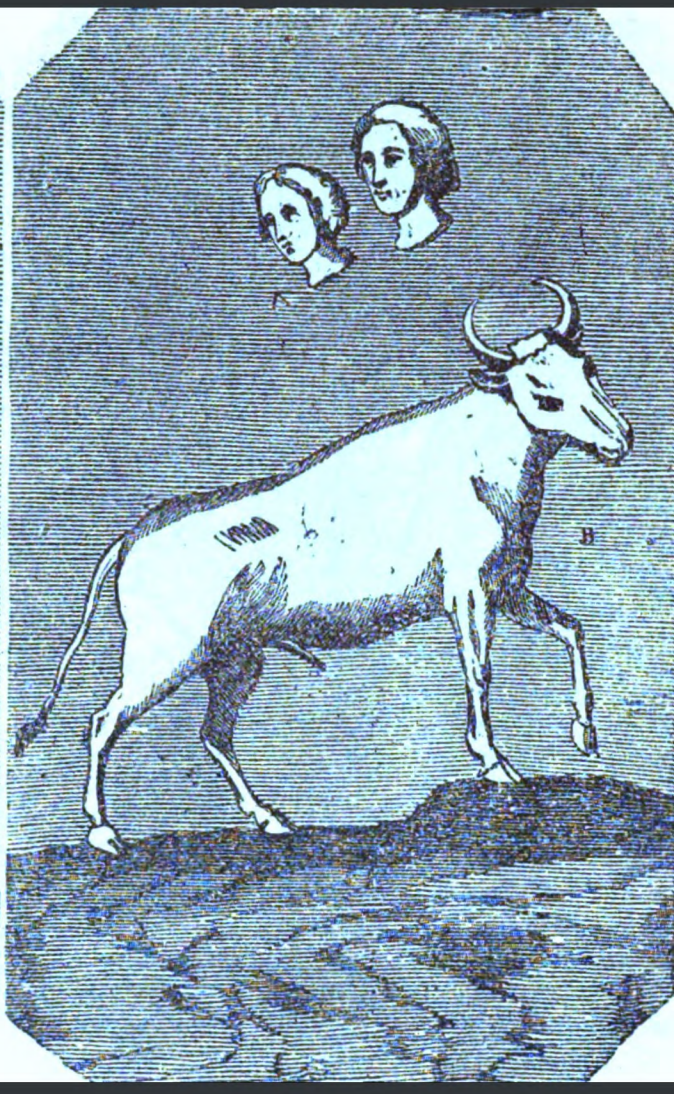


Leonis, romanorum imperatoris Augusti, ...

Leo, Jacques-Paul Migne

Digitized by Google

TAYLOR
INSTITUTION
LIBRARY

ST. GILES · OXFORD
o. PA1973. L4. E9

Digitized by Google

(1038)

Buckler
1 Bardwell Rd
Oxford

Byzn VI (1931) p. 4 31-2.

A new edition of the Tactica is being brought out by M. Vari in a Syllage Tacticorum Graecorum.

DEPARTMENT OF BYZANTINE
AND MODERN GREEK IN THE
UNIVERSITY OXFORD

Digitized by Google

Digitized by Google

PATROLOGIÆ

CURSUS COMPLETUS

SEU BIBLIOTHECA UNIVERSALIS, INTEGRA, UNIFORMIS, COMMODA, OECONOMICA,

OMNIUM SS. PATRUM, DOCTORUM SCRIPTORUMQUE ECCLESIASTICORUM,

SIVE LATINORUM, SIVE GRÆCORUM,

QUI AB ÆVO APOSTOLICO AD TEMPORA CONCILII TRIDENTINI (ANNO 1545) PRO LATINIS ET CONCILII FLORENTINI (ANN. 1439) PRO GRÆCIS FLORUERUNT:

RECUSIO CHRONOLOGICA

OMNIUM QUÆ EXSTITERE MONUMENTORUM CATHOLICÆ TRADITIONIS PER QUINDECIM PRIMA ECCLESIÆ SÆCULA ET AMPLIUS,

JUXTA EDITIONES ACCURATISSIMAS, INTER SE CUMQUE NONNULLIS CODICIBUS MANUSCRIPTIS COLLATAS, PERQUAM DILIGENTER CASTIGATA; DISSERTATIONIBUS, COMMENTARIIS, VARIISQUE LECTIONIBUS CONTINENTER ILLUSTRATA; OMNIBUS OPERIBUS POST AMPLISSIMAS EDITIONES QUÆ TRIBUS NOVISSIMIS SÆCULIS DEBENTUR ABSOLUTAS DETECTIS, AUCTA; INDICIBUS PARTICULARIBUS ANALYTICIS, SINGULOS SIVE TOMOS SIVE AUCTORES ALICUJUS MOMENTI SUBSEQUENTIBUS, DONATA; CAPITULIS INTRA IPSUM TEXTUM RITE DISPOSITIS, NECNON ET TITULIS SINGULARUM PAGINARUM MARGINEM SUPERIOREM DISTINGUENTIBUS SUBJECTAMQUE MATERIAM SIGNIFICANTIBUS, ADORNATA; OPERIBUS CUM DUBIIS, TUM APOCRYPHIIS, ALIQUA VERO AUCTORITATE IN ORDINE AD TRADITIONEM ECCLESIASTICAM POLLENTIBUS, AMPLIFICATA;

DUCENTIS ET AMPLIUS LOCUPLETATA INDICIBUS AUCTORUM SICUT ET OPERUM, ALPHABETICIS, CHRONOLOGICIS, STATISTICIS, SYNTHETICIS, ANALYTICIS, ANALOGICIS, IN QUODQUE RELIGIONIS PUNCTUM, DOGMATICUM, MORALE, LITURGICUM, CANONICUM, DISCIPLINARE, HISTORICUM, ET CUNCTA ALIA SINE ULLA EXCEPTIONE; SED PRÆSERTIM DUOBUS INDICIBUS IMMENSIS ET GENERALIBUS, ALTERO SCILICET RERUM, QUO CONSULTO, QUIDQUID NON SOLUM TALIS TALISVE PATER, VERUM ETIAM UNUSQUISQUE PATRUM, NE UNO QUIDEM OMISSO, IN QUODLIBET THEMA SCRIPSERIT, UNO INTUITU CONSPICIATUR; ALTERO SCRIPTURÆ SACRÆ, EX QUO LECTORI COMPERIRE SIT OBVIUM QUINAM PATRES ET IN QUIBUS OPERUM SUORUM LOCIS SINGULOS SINGULORUM LIBRORUM S. SCRIPTURÆ VERSUS, A PRIMO GENESEOS USQUE AD NOVISSIMUM APOCALYPSIS, COMMENTATI SINT.

EDITIO ACCURATISSIMA, CÆTERISQUE OMNIBUS FACILE ANTEPONENDA, SI PERPENDANTUR CHARACTERUM NITIDITAS, CHARTÆ QUALITAS, INTEGRITAS TEXTUS, PERFECTIO CORRECTIONIS, OPERUM RECUSORUM TUM VARIETAS, TUM NUMERUS, FORMA VOLUMINUM PERQUAM COMMODA SIBIQUE IN TOTO PATROLOGIÆ DECURSU CONSTANTER SIMILIS, PRETII EXIGUITAS, PRÆSERTIMQUE ISTA COLLECTIO, UNA, METHODICA ET CHRONOLOGICA, SEXCENTORUM FRAGMENTORUM OPUSCULORUMQUE HACTENUS HIC ILLIC SPARSORUM, PRIMUM AUTEM IN NOSTRA BIBLIOTHECA, EX OPERIBUS ET MSS. AD OMNES ÆTATES, LOCOS, LINGUAS FORMASQUE PERTINENTIBUS, COADUNATORUM.

SERIES GRÆCA POSTERIOR,

IN QUA PRODEUNT PATRES, DOCTORES SCRIPTORESQUE ECCLESIÆ GRÆCÆ AB ÆVO PHOTIANO AD CONCILII USQUE FLORENTINI TEMPORA;

ACCURANTE J.-P. MIGNE,

Bibliothecæ Cleri universæ,

SIVE CURSUUM COMPLETORUM IN SINGULOS SCIENTIÆ ECCLESIASTICÆ RAMOS EDITORE.

PATROLOGIA, AD INSTAR IPSIUS ECCLESIÆ, IN DUAS PARTES DIVIDITUR, ALIA NEMPE LATINA, ALIA GRÆCO-LATINA. LATINA, JAM PENITUS EXARATA, QUOAD PRIMAM SERIEM, VIGINTI-QUINQUE ET DUCENTIS VOLUMINIBUS MOLE SUA STAT, MOXVE POST PERACTOS INLICES STABIT, AC QUINQUE VIGINTI-CENTUM ET MILLE FRANCIS VENIT. GRÆCA DUPLICI EDITIONE TYPIS MANDATA EST. PRIOR GRÆCUM TEXTUM UNA CUM VERSIONE LATINA LATERALIS AMPLECTITUR, ET AD NOVEM ET CENTUM VOLUMINA PERVENIT, SED SINE INDICIBUS; POSTERIOR AUTEM HANC VERSIONEM TANTUM EXHIBET, IDEOQUE INTRA QUINQUE ET QUINQUAGINTA VOLUMINA RETINETUR; UTRAQUE VIGESIMA QUARTA DIE DECEMBRIS 1860 OMNINO APPARUERAT. UNUNQUODQUE VOLUMEN GRÆCO-LATINUM OCTO, UNUMQUODQUE MERE LATINUM QUINQUE FRANCIS SOLUMMODO EMITUR: UTROBIQUE VERO, UT PRETII HUJUS BENEFICIO FRUATUR EMPTOR, COLLECTIONEM INTEGRAM SIVE GRÆCAM SIVE LATINAM, 326 VOLUMINIBUS PRO AMPLIORI EDITIONE ET 272 PRO MINORI ABSQUE INDICIBUS CONSTANTEM, COMPARET NECESSE ERIT, SECUS ENIM CUJUSQUE VOLUMINIS AMPLITUDINEM NECNON ET DIFFICULTATES VARIA PRETIA ÆQUABUNT. ATTAMEN, SI QUIS EMAT INTEGRE ET SEORSIM COLLECTIONEM GRÆCO-LATINAM, VEL EAMDEM EX GRÆCO LATINE VERSAM, TUM QUODQUE VOLUMEN PRO NOVEM VEL PRO SEX FRANCIS OBTINEBIT. ISTÆ CONDITIONES SERIEI QUÆ NUNC INCIPIT APPLICANTUR.

PATROLOGIÆ GRÆCÆ TOMUS CVII.

LEO IMPERATOR, COGNOMINE *SAPIENS*.

EXCUDEBATUR ET VENIT APUD J.-P. MIGNE EDITOREM,
IN VIA DICTA *D'AMBOISE*, OLIM PROPE PORTAM LUTETIÆ PARISIORUM VULGO *D'ENFER* NOMINATAM, SEU *PETIT-MONTROUGE*, NUNC VERO INTRA MŒNIA PARISINA.

1863

Digitized by Google

E.3.

Digitized by Google

SÆCULUM X. ANNUS 911

ΤΟΥ ΣΟΦΩΤΑΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

ΛΕΟΝΤΟΣ

ΤΑ ΕΥΡΙΣΚΟΜΕΝΑ ΠΑΝΤΑ.

LEONIS,

ROMANORUM IMPERATORIS AUGUSTI,

COGNOMINE *SAPIENTIS*,

OPERA QUÆ REPERIRI POTUERUNT OMNIA,

NUNC PRIMUM IN UNUM CORPUS COLLECTA,

ACCURANTE ET DENUO RECOGNOSCENTE J.-P. MIGNE,

BIBLIOTHECÆ CLERI UNIVERSÆ,

SIVE

CURSUUM COMPLETORUM IN SINGULOS SCIENTIÆ ECCLESIASTICÆ RAMOS EDITORE.

TOMUS UNICUS.

VENIT 10 FRANCIS GALLICIS

EXCUDEBATUR ET VENIT APUD J.-P. MIGNE EDITOREM,
IN VIA DICTA *D'AMBOISE*, OLIM PROPE PORTAM LUTETIÆ PARISIORUM VULGO *D'ENFER*
NOMINATAM SEU *PETIT-MONTROUGE*, NUNC VERO INTRA MŒNIA PARISINA.

1863

Digitized by Google

ELENCHUS

AUCTORUM ET OPERUM QUI IN HOC TOMO CVII CONTINENTUR

LEO IMPERATOR, COGNOMINE *PHILOSOPHUS*, VEL *SAPIENS*.

Patrologiæ Editorum Præfatio de vita et scriptis Leonis imp. pag. I
Vita Leonis imp. auctore Hipp. Maracci, Leonis Mariali præfixa. IX
Basilii imp., Leonis patris, capita hortatoria ad filium, ex edit. Bandurii, Imp. Orient. *tom. I.* XXI
Ejusdem capita altera ad eumdem, ex edit. card. Ang. Mai. LVII
Constantini, Leonis discipuli, versus in magistrum cum interpretatione nostra. LXI

OPERUM PARS PRIMA. — SCRIPTA THEOLOGICA.

Homiliæ et panegyrici XIX, ex edit. Hipp. Maracci, Franc. Combefisii, Jac. Gretseri, Scipionis Maffei, Petri Possini, Henr. Savilii, Baronii. col. 1
Preces liturgicæ, ex antiqua Collectione liturgica Venetiis edita 1554. 299
Canticum compunctionis ex meditatione æterni judicii, in Anecdotis P. Matrangæ, cum interpretatione nostra. 309
Epistola ad Omarum Saracenorum regem De fidei Christianæ veritate et Mahumetanorum erroribus, ex Biblioth. Patrum Lugdun. edit. 315

OPERUM PARS SECUNDA. — SCRIPTA JURIDICA ET CANONICA.

Orientalium Episcopatuum Notitiæ a Leone Sapiente ad Andronicum Palæologum ex edit. Jacobi Goari. 325
Novellæ Constitutiones sive correctoriæ legum repurgationes, ex Corpore juris civilis 419

OPERUM PARS TERTIA. — CARMINA, SCRIPTA AD REM MILITAREM SPECTANTIA, ORACULA.

Carmina.
Apologia Leonis in qua Constantini discipuli sui calumnias a se repellit. 659
Epigrammata 665
KAPKINOI. 665
De martyrio S. Clementis Ancyrani fragmenta metrica. 665
Fragmenta homiliarum in S. Tryphonem. 667
Tactica, sive de re militari Liber, ex editione Joannis Lamii in recensione operum Meursii Florentiæ 1745 edita. 669
Appendix ad Tactica. — Capitula quædam ad rem militarem spectantia, ex Mauricii, Constantini et Leonis Tacticis, edita in Programmate academico Turicensi anni 1854. 1095
Oracula cum figuris et antiqua Paraphrasi, ex editione Petri Lambecii. 1121

TAYLOR INSTITUTION UNIVERSITY - 3 APR 1989 OF OXFORD LIBRARY

Parisiis. — Ex Typis J.-P. MIGNE.

Digitized by Google

IN OPERA

LEONIS SAPIENTIS

EDITORUM PRÆFATIO.

Quia in *Patrologia* nostra *Græca* primum collegimus omnia Leonis Sapientis, imperatoris Constantinopolitani, opera quæ argumenti sacri vel moralis sunt, paucis declarabimus consilium quo in scriptis docti viri et regii auctoris colligendis usi sumus.

Leo Sapiens, Basilii Macedonis imperatoris CP. filius, annos natus novemdecim patri, qui anno 886 obiit, successit, et imperium Orientale gubernavit usque ad annum 911, quo ipse vita functus, regnum filio suo Constantino Porphyrogenetæ septenni transmisit.

Vitam Leonis ex industria scripserunt Constantinus filius ejus, et Georgius monachus, quorum lucubrationes infra inter *Scriptores post Theophanem* (*Patrologiæ Græcæ* tom. CIX) edemus. Præterea de gestis ejus consuli possunt Leo Grammaticus, Joannes Cameniata, Cedrenus, Constantinus Manasses et Zonaras qui historiam illorum temporum descripserunt. Inter auctores recentiores merito laudandus occurrit C. F. Zepernick, qui in animadversionibus adjectis operi C. A. Beck, *De Novellis Leonis Augusti et Philosophi, earumque usu et auctoritate*, quod Halæ an. 1779 edidit, multa de vita, moribus, doctrina et agendi ratione Leonis Sapientis observavit quæ docto lectori placere et subsidio esse queunt.

De his pauca, et hæc necessaria, delibabimus.

Leo, etsi a sapientia nomen obtinuit et a pietate, imo et a religionis Christianæ zelo commendandus sit, vitiis tamen non caruit, nec in omnibus Dei legem servavit. Spe prolis allectus, non tantum quartas nuptias adiit, quod in ipso clerus Constantinopolitanus vehementer reprehendit, adeo ut verum schisma inde in Oriente oriretur, dum alii, consentiente Romano Pontifice, contenderent quartas nuptias divina lege non prohiberi, alii vero id prohiberi assererent ; sed insuper vivente adhuc legitima uxore Theophanone, cum qua tertias nuptias contraxerat, publice vixit cum Zoe, quam quartam uxorem habere voluit, a qua Constantinum Porphyrogenetam, successorem suum, obtinuit. Non potest igitur Leo Sapiens a publico adulterio excusari. Theophanone autem mortua, legitimum matrimonium cum Zoe iniit.

Imperium Orientale, nedum ipso regnante floreret, clades plurimas et calamitates subiit, quibus nulla ratione occurrere potuit, quippe qui, ut coætanei jam observarunt, plus valeret ingenio et calamo, quam armis et potentia.

Nomen autem Sapientis adeptus est eo quod, inter ætatis suæ viros doctos, princeps facile haberetur, atque inter ipsa imperii negotia et armorum strepitus, litteras sacras ac profanas coluit, multosque libros, omnigena eruditione refertos composuit. Id profecto in laudem ejus asseri potest, inter imperatores Constantinopolitanos, qui doctrinæ laude floruerunt, nullum exstitisse qui copiosius et doctius sacræ theologiæ quæstiones varias tractaret et exponeret. Hæc studia ab imperatoria sollicitudine minimé alienâ putabant qui Orientali imperio præerant, præsertim cum patriarcha Constantinopolitanus et metropolitæ Orientis totum Ecclesiæ regimen potestati laicæ subjecissent, et primæ sedi, Romanæ scilicet, obedientiam detrectassent. Imo ante consummatum schisma cum Ecclesia Romana imperatores Constantinopolitani auctoritatem quamdam supremam in res sacras impune sibi attribuebant et sæpe sæpius exercebant ; quam clerus Orientalis nunquam ipsis denegavit, sed potius admisit et sancivit, nulla habita ratione veterum canonum, imo nec Evangelii quod prohibet ne ea quæ Dei sunt, Cæsari reddantur. Tanquam Ecclesiæ custodes et sacrorum canonum defensores, imo veluti doctrinæ ac disciplinæ ecclesiasticæ præsides imperatores Constantinopolitani Ἐπιστημονάρχης titulum sibi vindicabant, ut videre est in novella Isaaci Angeli, quam Leunclavius edidit in *Juris Græco-Romani* t. II, p. 169, et apud Du Cange, in *Glossario Græco-Barbaro*, t. I, p. 427, ad verbum Ἐπιστημονάρχης. Nihil mirum igitur si principes qui de rebus sacris judicare volebant, res sacras expenderent et de iisdem libros scriberent, quin et homilias componerent, quales episcopi componere solebant et coram populo Christiano declamare. Quanquam autem imperatores Orientales in nonnullis festis anni solemnioribus vestimenta sacra induerent, ac veluti ministri sacris officiis assisterent, quod ab imperatoribus Occidentis, illa et postera ætate, factum est ; si quidem aliquando mos fuit, ut tunica diaconali induti Evangelium solemniter canerent, non constat tamen imperatores Orientales qui homilias sacras composuerant, eas aliquando coram populo recitasse.

Digitized by Google

Porro homiliæ quas Leo Sapiens edidit piæ, solidæ et elegantes sunt; et si excipias illam in qua de processione Spiritus sancti ad mentem Photianorum disputat, orthodoxæ fidei nulla ratione adversantur, sed eam potius asserunt et confirmant. Quæ de dotibus ac privilegiis sanctissimæ Deiparæ docet, ea æquiparari possunt laudibus beatissimæ Virginis quæ a piissimis ejus cultoribus celebrari solent.

Ex homiliis Leonis Sapientis plurimis, novemdecim tantum impressæ sunt, quas omnes ad unam hic edidimus. Cæteræ in codicibus manuscriptis hactenus latent, quarum tamen notitiam aliquam, infra, ex Leone Allatio suppeditabimus. Editis autem adjunximus translationem Latinam olim a Combefisio confectam, quam se ad codices Græcos contulisse et emendasse asserit. Si igitur versionem Maracci, quæ planior, elegantior et verior est, inseruissemus editioni nostræ, potuisset ea hinc inde a textu edito discedere et pium lectorem perturbare. Cæterum ubicunque occurrit translatio Maracci aut alterius cujusvis auctoris, a priori anteferenda videtur versioni Combefisianæ, nunquam non obscurissimæ et intricatissimæ.

Inter scripta theologica Leonis Sapientis præcipua sunt Troparia matutina et Odaria nocturna, quæ in liturgia Græcorum hactenus recitari solent. Quæ in Παρακλητικῇ reperiuntur, precationibus æque piis a Constantino Porphyrogeneta Leonis filio intermixta sunt, et dignissima quæ in ecclesiis decantentur. Nonnulla in codicibus mss. adhuc latent quæ nobis attingere non licuit.

Epistola Leonis Sapientis ad Omarum Saracenum polemica est: in quo scribendi genere successores ejus sæpius calamum exercuerunt, Joannes præsertim Cantacuzenus, et Manuel Palæologus, doctissimi et peritissimi doctrinæ Mahomedicæ hostes.

In prima parte operum Leonis Sapientis scripta ejus theologica et liturgica tantum collegimus Secunda autem pars continet scripta juridica et canonica.

Primo loco hic occurrit *Notitia Græcorum episcopatuum* quos Leo Sapiens, sua auctoritate, novo ordine disposuit. Id nempe imperatoribus Orientis solemne fuit, jure, ut puto, Ἐπιστημονάρχης, limites jurisdictionis ecclesiasticæ extendere vel contrahere pro lubitu, annuente sæpissime aut etiam instigante patriarcha Constantinopolitano, qui de augendo dominio suo, et restringenda auctoritate patriarchali Romani Pontificis unice sollicitus esse videbatur. Ante tempora nefasti schismatis imperatores Iconoclastæ Romanis Pontificibus summa damna intulerunt, eo quod hæresi eorum strenue resisterent; sed, exstincta hæresi, ab usurpanda jurisdictione summi hierarchæ non cessarunt. Hac in re peccavit et ipse Leo Sapiens, a quo, teste Miræo (1), metropolitani et episcopi sequentes a sede Romana avulsi sunt: Thessalonicensis, Syracusanus, Corinthius, Rhegiensis, Nicopolitanus, Atheniensis, Patrensis, sub Syracusano M. Siciliæ Taurominitanus, Messanensis, Agrigentinus, Croniensis, Lilybæi, Drepani, Panormitanus, Thermarum, Cephaludii, Alesæ, Tyndarii, Melitensis, Liparensis (2).

Usurpationes autem illæ imperio Orientali, et ipsi patriarchatui Constantinopolitano, parum profuerunt, permittente divina Providentia, ut longe plures plerumque provinciæ a Saracenis vastarentur aut occuparentur, quam auctoritati summi Pontificis injuste subriperentur.

De his quidquid sit, Notitia episcopatuum Græcorum summi momenti est, præsertim ad elucidandam historiam Ecclesiæ Orientalis, ad interitum jam vergentis. Ideo Notitiæ episcopatuum quales exstabant ætate Leonis Sapientis, Notitias episcopatuum subsequentium ætatum addidimus usque ad imperium Andronici Palæologi qui sæculo XIV floruit. His Notitiis deinde comparari poterit Catalogus thronorum ecclesiasticorum qui subditi sunt quinque thronis patriarchalibus Constantinopoleos, Alexandriæ, Antiochiæ, Hierosolymæ et Moscoviæ, et acephalorum episcoporum Acridum, Cypri, Pechii, qui et Ipechus, et Iberiæ, etc. (3), quem Chrysanta descripsit in Collectario officiorum magnæ Ecclesiæ, primum an. 1715 Tergovisti et deinde an. 1778 Venetiis edito (4). Pariter conferri poterit cum Notitia episcopatuum et Ecclesiarum synodalium, seu independentium, Ecclesiæ Græcæ, quam nuper Athenis ediderunt viri in regno Græciæ doctrina et auctoritate conspicui, G. A. Rhalli, et M. Potli (5). Ex his enim documentis facile conficietur historia fatorum Ecclesiæ Orientalis quæ partim hæresibus et schismatibus, partim Agarenorum jugo ferreo ad miserum statum quem eum ipsa deflemus, redacta est. Hinc tamen quandoque difficultas oritur, quod nomina civitatum

(1) Miræi *Notitia Episcopatuum orbis Christiani*. l. I, c. 10, et l. III, c. 1.

(2) Pyrri, *Sicilia sacra*. t. I, p. 612. ed. Panorm. 1733.

(3) Διάγνωσις περὶ τῶν θρόνων τῶν ἐκκλησιῶν, τῶν ὑποκειμένων, εἰς τοὺς πέντε πατριαρχικοὺς θρόνους, Κωνσταντινουπόλεως, Ἀλεξανδρείας, Ἀντιοχείας, Ἱεροσολύμων καὶ Μοσκοβίας, καὶ εἰς τοὺς αὐτοκεφάλους ἐπισκόπους Ἀκριδῶν, Κύπρου, Πεκίου, ὅστις καὶ Ἰπεκίου, τῆς κάτω Ἰβηρίας, καὶ τῆς ἄνω, κατὰ τὸν παρόντα δέκατον ὄγδοον αἰῶνα· καὶ ποῖοι ἐκ τῶν μητροπολιτῶν λέγονται ὑπέρτιμοι καὶ ἔξαρχοι, καὶ ποῖοι μόνον ὑπέρτιμοι, καὶ ποῖοι ἔχουσιν ἐπισκόπους, καὶ πόσους, καὶ τίνας ἐπισκοπάς. In *Χρυσάνθου συνταγματίῳ*, p. 71, Venet. 1778.

(4) Χρυσάνθου τοῦ μακαριωτάτου πατριάρχου τῶν Ἱεροσολύμων Συνταγμάτιον περὶ τῶν ὀφφικίων, κληρικάτων καὶ ἀρχοντιχῶν τῆς τοῦ Χριστοῦ ἁγίας Ἐκκλησίας, κ. τ. λ. fol. Ἐνετίησι 1778.

(5) Σύνταγμα τῶν θείων καὶ ἱερῶν κανόνων τῶν τε ἁγίων καὶ πανευφήμων ἀποστόλων καὶ τῶν οἰκουμενικῶν καὶ τοπικῶν συνόδων, καὶ τῶν κατὰ μέρος ἁγίων Πατέρων., ἐκδοθὲν... ὑπὸ Γα. Ῥάλλη, καὶ Μ. Πότλη, κ. τ. λ. Τάξις τῶν θρόνων τῆς ὀρθοδόξου ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας ὅπως σήμερον ἔχουσι. Tomo V, pag. 513 et seq. ἐν Ἀθήναις 1854.....

Digitized by Google

multis in locis mutata sunt. Etsi hujus loci non sit documenta omnia colligere, quibus geographia hierarchica Ecclesiæ elucidari possit, tamen operæ pretium esse duximus hic describere lemma geographicum de nominibus civitatum mutatis, quod doctiss. Boissonade, primo tomo Anecdotorum Græcorum suorum, pagina 427, inseruit. Est autem sequentis tenoris :

Αἴπεια (*a*), ἡ νῦν καλουμένη Κορώνη (*b*). Πίδρασος (*c*), ἡ νῦν Μεθώνη, ἤστινος πλησίον ἐστὶ Χερρόνησος μικρὰ, ἥτις τὸ παλαιὸν μὲν ἐλέγετο Πύλος, ἡ τοῦ Ὁμηρικοῦ Νέστορος, νῦν δὲ καλεῖται Ἀβαρῖνος. Ποτίδαια, ἡ νῦν Βέρροια. Πύδνα, τὸ νῦν Κίτρος. Ἀπολλώνεια, ἡ νῦν Ἐρισσὸς (*d*), ἡ πρὸς τῷ Ἄθῳ. Τρίκη, τὰ νῦν Τρίκαλα. Θερμοπύλαι, τὸ νῦν Σχέλος. Σίπυλον ὄρος, ὁ νῦν Κουζινᾶς. Σωτηρούπολις, τὰ νῦν Πύθια. Ἔμεσα, τὸ παρὰ τοῖς Σαρακηνοῖς Χέμ. Ὑπόπλακοι Θῆβαι, τὸ νῦν Ἀτραμύτιον (*e*). Ἄργος Θετταλικὸν, ἡ νῦν Λάρισσα. Σίρμιον, ἡ νῦν Θύγγρια, καὶ οἱ Οὔγγροι ἐλέγοντο Γήπεδες (*f*). Σαρδικὴ, ἡ νῦν Τριαδίτζα. Δάρας, τὸ νῦν Ταυρές (*g*). Μαρτυρούπολις, ἡ νῦν Μεφερκὶ (*h*). Βέρροια, ἡ νῦν Χάλ-π (*i*). Ὀδυσσούπολις, ἡ νῦν... (*j*). Κρῶμνα, ἡ Ἀμαστρις.

Ὅτι (*k*) ἡ νῦν καλουμένη Δρῆστρα πόλις τὸ παλαιὸν Δωροστόλος ἐκαλεῖτο (*l*).

Ἡ νῦν Ἀνδριανούπολις τὸ πρὶν Ὀδρυσα ἐλέγετο (*m*).

Ἡ νῦν λεγομένη πόλις Ἔμετ τὸ παλαιὸν Ἀμιδα παρὰ Ῥωμαίοις ἐλέγετο (*n*).

Notitiam episcopatuum Græcorum, in editione nostra subsequuntur Leonis *Novellæ Constitutiones*, quæ fere omnes de rebus ecclesiasticis decernunt, ut vel ex eorum titulis agnoscere est. Secunda agit de iis qui sacerdotio digni sunt ; tertia de cælibatu sacro ; quarta de sacro celebrando privatim, quinta de monachis testatoribus, sexta de pueris in monasteriis admittendis, septima decernit ne clericus denuo profanus fiat ; et sic porro. Paucissimis igitur exceptis, Novellæ constitutiones Leonis omnes ad jus illud civile-ecclesiasticum pertinent, quod a *Patrologia* nostra alienum esse minime voluimus. Cum autem major pars soleat ad se trahere minorem, paucas illas constitutiones quæ de rebus mere civilibus tractant, non abjecimus, ne collectio Novellarum Leonis, quæ veluti unus liber servata est, quasi manca prodiret.

Leo Sapiens in suis Novellis antiquum jus orientale quoad multa immutavit. Attamen, si fides recentioribus juris Orientalis peritis adhibenda est, leges a Leone scriptæ et promulgatæ nec diu in usu fuerunt, nec magna auctoritate in foro gavisæ sunt (1) ; quanquam ob doctrinæ copiam et singularem prudentiam quibus scriptæ fuerunt et a jurisperitis lectæ, et ab omnibus in pretio habitæ sint. Et revera theologi, canonistæ et historici eas utiliter perlegent.

Hæc de secunda parte operum Leonis Sapientis dicta sint.

In tertia parte continentur auctoris carmina et oracula, de quorum elegantia ac veritate alii judicent. Judicium quod de eloquentia poetica Leonis doctissimus Matranga interposuit, eidem parum favet.—« Ex his, ait, quæ ad nos pervenerunt (*a*) Leonem mediocrem fuisse poetam satis superque comperitur : ipse tamen, invita Minerva, quamplurimas sacri argumenti composuit odas. Inter deperditos auctores, quos codex Barberinianus continebat, et quorum indiculum 1840 edidi cum Anacreonticis S. Sophronii (*b*), connumeratur Leo Sapiens, cujus erant XLI odaria κατανυκτικά (*c*). Hujusmodi titulus cum IV tantum strophis mihi occurrit in cod. Vat. 207, integram vero oden sacra mœstitia et compunctione refertam, a cod. 263 Vindobonensi conservatam, mihique missam a cl. Cæsareæ Bibliothecæ præfecto, hic imprimendam curavi. »

Cum primum de edendis Leonis Sapientis *Tacticis* ageretur, ea tantum loca seligere vo-

(1) *Histoire du droit byzantin et du droit romain, dans l'empire d'Orient depuis la mort de Justinien jusqu'à la prise de Constantinople en* 1453, par J. A. B. Mortreuil, avocat à Marseille. Paris 1844, t. II, p. 317 : *Autorité des Novelles de Léon.*

(2) Matranga *Anecd. Græc.* t. I, præf. p. 27, Romæ 1850.

(*a*) E cod. 1630, pag. 99, 2.

(*b*) Conf. Catalogus urbium in Allatii notis ad G. Acropol. pag. 241.

(*c*) Est Πήδασος in Allatiano Catalogo.

(*d*) Dicitur et Ἱερισσός : conf. Allatii Catal., et Bullialdi nota ad Ducam pag. 247.

(*e*) Conf. Lydus *De mens.* pag. 67 ; quem Lydi locum indicaverat tunc ineditum Allatius ibid. pag. 242, ut et aliud de Mileto, olim Anactoria, qui exstat pag. 94.

(*f*) De Gepidis vide not. ad Herodianum Epimer. pag. 14.

(*g*) Estne Persicum nomen *Tauris*? Sed urbi Daræ nullo modo convenire videtur.

(*h*) Arabicum illius urbis nomen, *Mefarekin*, exhibere voluit scriptor Græcus litteris Græcis. Vide Sammartinum *Mem. de Armenia*, t. I, pag. 96.

(*i*) Scilicet *Halep*.

(*j*) Deest nomen recentius, forsan Βάρνα, etsi eam synonymiam præstare nolim.

(*k*) E cod. 1630, pag. 96, 2.

(*l*) Vide Cedren. pag. 674, Bulliald. ad Ducam pag 278.

(*m*) Confer. Catalogus Allatii pag. 241.

(*n*) De Amida eruditissime, ut solet, disseruit Sammartinus *Memor. de Armenia*, tom. I, pag. 139 seq.

(*a*) Cf. Anth. l. IX, 200-3, 15, 561, 578-9, et Hoffmannum Lex. bibl. t. III, p. 5.

(*b*) *Spic. Rom.* t. IV, pag. XXXVIII. Postquam apographum Allatianum n. 379 signatum cum archetypo cod. 216 bibliothecæ Barberinianæ an. 1839 diligenter contuli, ut monui in præfatione ad Sophronii Anacreontica p. XX, ubi illustrissimi principis et humanissimi bibliothecæ præfecti comitatem laudavi, *Barberinianum* appellare placuit.

(*c*) Vocabulum in libris ecclesiasticis Græcorum usitatum, melos significat aptum ad compunctionem excitandam.

Digitized by Google

lebamus, quæ de servanda religione et observandis officiis moralibus agebant; et a primo *Tacticorum* editore, Protestantium sacris addicto, dissimulata et suppressa fuerant. Ea ex codicibus mss. diligenter collegerat P. Possevinus (1). At postea, mutato consilio, ne opus truncum evaderet, *Tactica* integra desctipsimus ex editione Lamiana operum Meursii tom. VI, p. 535-920, quæ anno 1745. Florentiæ prodiit, additis etiam fragmentis ineditis quæ nuperrime in Germania typis commissa sunt.

Sicut jam supra innuimus, opera non pauca Leonis Sapientis inedita supersunt in præcipuis Europæ bibliothecis; ea quæ nobis innotuerunt hic breviter recensebimus.

Homiliæ viginti octo, et Epistola paræneticα habentur in cod. Paris. 1201. Catal. t. II, p. 250.

Ex ineditis homiliis Allatius sequentes enumerat et earum initium recitat :

1° *Homil. in S. Tryphonem*, Contra Hottinger p. 168, *et de scriptis Symeonum* p. 91.
2° *In S. Demetrium Homiliæ duæ*, Contra Hottinger. p. 170.
3° *Hom. in S. Clementem Ancyranum*, de Symeonum scriptis, p. 81.
4° *Hom. in S. Præcursoris natalem*, loc. cit. p. 83.
5° *Hom. II in Transfigurationem Domini*, loc. cit. p. 91 et 106.
6° *Hom. in Nativitatem Christi*, loc. cit. p. 96.
7° *Hom. II in principium Jejuniorum*, loc. cit. p. 96 et 114.
8° *Hom. in Eliam Prophetam*, loc. cit. p. 97.
9° *Hom. in S. Stephanum, protomartyrem*, loc. cit. p. 100.
10° *Hom. in templi consecratione*, loc. cit. p. 101.

Homilia in Theophaniam, de qua Allatius *De Symeonum scriptis*, p. 108, non distinguenda est ab *homilia in Annuntiationem*, quam nos tertio loco pag. 21 edidimus, ex *Auctario* Combefisiano p. 1632.

Homilia in magnum Sabbatum, de qua Allatius, loc. cit. p. 116 scribit, ea est quam nos ex *Auctario* Combefisiano p. 1675, octavo loco, pag. 75 dedimus.

Præcepta moralia, cum interpretatione, habentur in bibliotheca Vaticana, teste Baronio. Servantur etiam in codicibus Bodleianis.

Capita de virtutibus, in cod. Paris. 396, n. 32.

De sortibus, in cod. Laurent. ap. Bandini *Catal. Laurent.* t. II, p. 42, et t. III, p. 339.

Canon in festum Palmarum, in cod. Taurinensi 291, ap. Pasini *Codices Taurin.*, t. I, p. 388.

Canon in Occursum Domini, ibid.

Odarium catanucticum, ibid., et in Cat. bibl. Vindobon, part. 1, pag. 374.

Carmina in S. Clementem Ancyranum, indicantur ap. Lambec. t. V, p. 128, quorum specimen tantum edidimus.

Versus ænigmatici de Christo habentur in cod. Gr. Gale, n. 5884, biblioth. Bodleianæ.

Lambecius, ed. Kollar. t. VI, part. II, p. 768... 7° indicat Leonis *Vaticinium* quod inter edita desideratur.

Du Cange scribit se in conficiendo Glossario suo, usum esse libro Græco qui inscribitur: Αἴνιγμα λέξεων Λέοντος τοῦ σοφωτάτου συμβολικῆς ἐν Βυζαντίῳ λέξεως, et quem Leoni Sapienti tribuit.

Baronius in notis ad *Martyrologium Romanum*, 8 Decembris, et Maracci, in *Mariali* Leonis, asserunt exstitisse in codicibus Sfortianis, Leonis Sapientis *Homiliam in Conceptionem sanctæ Annæ*, quam deperditam esse autumant. At, ni fallor, homilia hæc exstat, et ab H. Maracci et a Combefisio et a nobis primo loco edita est. In ea enim Leo fere totus est in laudanda conceptione et nativitate beatæ Mariæ Virginis; gratias et dona quibus ab ipso suo ortu cumulata est diligenter enumerat et extollit; subinde etiam summum privilegium Immaculatæ Conceptionis, verbis quasi expressis, enuntiat. Putamus igitur primam hanc homiliam eam ipsam esse quam Baronius et Maracci desiderabant.

Hæc de persona et scriptis Leonis Sapientis adnotanda habebamus.

B..... 12 Martii 1861.

J-B. M.

(1) Possevini *Bibliotheca selecta*, lib. I, cap. 24, ed. Romanæ, an. 1595.

Digitized by Google

PROLEGOMENA.

I

VITA LEONIS IMPERATORIS

COGNOMENTO PHILOSOPHI

Ex probatis auctoribus collecta cura et studio Hippolyti MARACCI *.

Leo imperator Constantinopolitanus (1), hujus nominis VI, aliis V, Basilii Macedonis imperatoris (2) (quem Michael imperator (3), quod prolem ex se naturaliter procreatam nullam haberet, in filium adoptaverat, et post etiam diademate cinxerat) filius secundo genitus, a rerum divinarum humanarumque scientia cognomento Philosophus, seu Sapiens dictus est (4). Fratrem habuit natu majorem, nomine Constantinum, cujus obitu cum Basilius pater inconsolabili dolore afficeretur, factum est, ut Theodori Euchaitarum episcopi, cognomine Santabaren, præstigiis et necromantia, ejusdem filii (uti percupiebat) potiretur aspectu (5). Fecit enim, ut specie imaginaria Constantinus eques patri quadam in silva obviam fieret, quem ubi visus sibi fuisset imperator, et complexus, et osculatus esse, mox evanescentem ex oculis amisit. Quo, et aliis similibus factis Santabarenus Basilio imperatore in admirationem adducto, effecit, ut is totus ex ipso penderet, et fidem ei haberet, neque ulla in re diffideret. Sed Leo filius ejus, jam adultus, disciplinis omnibus eruditus, atque a patre imperator salutatus, Santabareno non delectabatur; verum eum veneficum appellabat, et præstigiatorem, et imperatoris deceptorem. His ille veluti spiculis quibusdam ictus, ad ultionem insurgit, simulataque erga Leonem benevolentia, *Cum sis*, inquit, *adolescens, imperator, et cum patre veneris et equites, pugio etiam tibi deferendus est, quo et contra feram utaris, et patri porrigas, cum res tulerit : aut etiam insidiatores ejus ulciscaris.* Is dolo non animadverso, pugionem, ut ille suaserat, in calceo fert. Eo pugione Santaberenus ad delationem Leonis usus, *Imperator*, inquit, *filius tuus tibi insidiatur. Indicio illud est, quod in venatu pugionem occultum gerit.* His auditis, venatum exit Basilius; Leo patrem comitatur, inventus est pugio in calceo Leonis occultatus, visus est vera dixisse delator; rei defensio non admittitur, ardet iracundia pater contra filium, in quodam imperatorio cubiculo ipsum includit, et (ut quidam tradunt) ei oculos eruere in animo habebat, Santabareno ad id eum instigante, idque omnino futurum fuisse, nisi patriarcha, et princeps senatus, multis precibus imperatorem a sententia deduxissent. Atque hæc sane calamitatum fornax, et malorum conflatorium, Leonem probarunt auro similem esse, cui nihil æris subesset. Hinc orti ploratus et ejulationes matris, sortem filii lamentantis, et apud patrem pro eo deprecantis. Sed erat durus, et instar saxi emolliri non poterat, imo æque parum ac adamas ab amore naturali erga filium flectebatur. Adhibebantur mulierculæ lamentatrices, quæ præficarum in morem nænias quasdam lugubriter accinerent, et calamitatem Leonis acerbe deplorarent. Domus universa nihil erat aliud quam luctus. Septem fere annorum spatio Leo in carcere detentus est; cumque senatus sæpe pro ipso voluisset deprecari, et variis de causis prohibitus fuisset, tandem opportuna oborta est ei occasio qua posset, quod in animo habebat et studiose curabat perficere. Erat quædam avis in regia, in cavea inclusa, ad spectaculum et oblectationem audientium et videntium (psittacus avi est nomen, quæ humanam vocem imitans multum loquitur), quæ quidem sive ab aliquo edocta, sive alioquin casu, sæpe : *Heu, heu! domine Leo*, pronuntiabat. Cumque aliquando lautum fecisset imperator convivium, et accersiti principes senatus cum eo simul essent, avisque sæpe id, quod modo dixi mus, loqueretur : mœsti convivæ a cibis abstinentes, cogitabundi sedebant. Quod animadvertens

NOTÆ.

(1) Constantinus Manasses in Annalibus.
(2) Georgius Cedrenus in *Compendio Historiarum.*
(3) Michael Glycas in Ann. part. 4.
(4) Jo. Zonaras in An. tom. III.
(5) Card. Baron. in *Annal. Eccles.* t. X.

* In *Mariali Leonis*, quod Romæ edidit anno 1651.

Digitized by Google

imperator, causam ab eis, cur non comederent, percontabatur. At illi perfusi lacrymis : *Quem cibum*, inquiunt, *o domine, comedemus, cum ratione prædili simus, et domini nostri studiosi habeamur? Nam hoc animal ratione carens suum dominum requirit; nos autem genio indulgentes, dominum, qui nihil peccavit, obliti sumus. Qui si peccasse convincitur, et in parentem dexteram armasse, omnes nos manu nostra cum interficiemus, neque ejus unquam explebimur sanguine : si vero de quibus accusatus est, calumniam coarguit, quoad lingua calumnians tantum in ipsum poterit?* Mollitus igitur talibus verbis imperator, tunc ipsos sedere jussit, seque rem diligentius spopondit exploraturum. Neque sane multo post ad suum ingenium rediens (reveritus ne forte natura magis expers esse commiserationis, quam avicula videretur) e custodia eductum sibi præsto esse jubet filium, ademptaque ei lugubri veste, et supervacua, quæ in luctu exercverat, coma, pristinum ei imperii honorem restituit. Neque sane multo post diarrhœæ morbo correptus, instituto hærede et successore filio suo Leone, filiorum superstitum natu maximo, decessit e vita; atque una cum hæreditate eidem filio suo Leoni imperatori egregia monita scriptis reliquit, sexaginta sex capitibus comprehensa, quorum principes litteræ hanc efficiunt sententiam : *Basilius in Christo Romanorum imperator, Leoni, charo filio, et imperii collegæ.* Exstantque e Græco fonte in alveum Latinitatis deductæ apud Margarinum Bigneum tomo V *Bibliothecæ veterum PP.* in fine. Ea autem monita Leo accipiens, et custodire laborans, consecutus est præ cæteris, inquit Baronius (6), illud insigne nomen, ut meruerit cognomento Philosophus appellari, quasi per eum illam felicitatem Orientale sit imperium consecutum, quam ille pollicitus est sapiens, si vel philosophi regnent, vel si reges philosophentur.

Defuncto itaque Basilio imperatore, eodem die Leo ejus filius imperium moderandum suscepit; qui mox occasione captata, quod Photius patriarcha Constantinopolitanus, cum Santabareno consilium iniisset de eligendo in imperatorem cognato ipsius Photii, cum e throno deposuit, relegavitque in monasterium Armenorum, in ejusque locum, germanum suum, nomine Stephanum, subrogandum curavit. Impostorem vero illum Santabarenum flagris cæsum, oculis privavit, et Athenas in exsilium misit; hominem secta Manichæum, professione magum, simulatione vero Christianum, et imposturis, quibus miracula affectabat, a Basilio imperatore creditum sanctum. Verum pluribus annis elapsis hominem ab exsilio revocatum benigne tractandum curavit. Porro substitutio Stephani in locum Photii haud ita perfunctorie facta est, inconsulto Romano pontifice Stephano VI. Nam ab eo, ut dispensaretur, quod ordinatus fuisset a Photio diaconus, opus erat; et lex erat ecclesiastica, ut ordinati a Photio cessarent omnino, nec majori gradu elevarentur. Unde in codice Columnensi num. 45 signato, post recitatas litteras Stephani papæ ad Basilium imperatorem, Photii defensorem, subjicitur : « Hæc epistola ad Basilium imperatorem missa fuit, sed illam accepit Leo ejus filius, cum jam pater vita functus esset. » Qui cum epistolæ vim intellexisset, et omnia Photii facinora cognovisset, quamprimum revocavit omnes sacerdotes veritatis, qui a Photio, anathemate damnato, graves passi fuerant persecutiones, et ejecto tyranno et invasore Photio, fratrem suum germanum introduxit, advocato etiam Styliano, Neocæsareæ metropolita, cognomento Mapa, et aliis ejus in persecutione commilitonibus, episcopis, præpositis, presbyteris, diaconis, et aliis pietatis sectatoribus, ait illis : *Nostrum ex Deo imperium, perpensa veritate, iniquum illum hominem Photium a sede patriarchali ejecit, et vestram persecutionem sedavit : nec ullo pacto cogam quemquam vestrum ut inviti cum illo communicetis; quin potius oro pietatem vestram ut communicetis cum fratre meo, et fiat unum ovile. Sin autem inconsultis Romanis, qui Photium damnaverunt, nolueritis fratri meo convenire, quoniam videlicet a Photio diaconus fuit ordinatus; venite, scribamus et mittamus una Romam ad pontificem, ut dispenset absolutionem anathematis iis qui a Photio fuerunt ordinati.* » Scripsit igitur propterea imperator ad Pontificem, similiter etiam Mapa metropolita Cæsareæ, et ejus socii. Sed cum horum in præcitato codice exstent litteræ, Leonis tamen desiderantur. Cæterum quod petebatur, ut dispensaretur cum Stephano, germano imperatoris, qui subdiaconatum suscepisset a Photio, dispensatum fuisse et, ut oportuit, rei consultum ab ipso Romano pontifice, existimandum. Nam ille sedisse, atque cum ipso idem Stephanus papa communicasse invenitur.

Interea Andrea exercituum præfecto, allisque senatoriis viris multis Chrysopolim ad Philippici monasterium missis, cum cœtu sacerdotum, cereis facibus, atque aromatibus, cadaver Michaelis imperatoris (qui Basilium patrem suum in filium adoptaverat, et diademate cinxerat) sepulcro educi, in arca cupressina poni, imperatorioque splendore velatum, Constantinopolim Leo afferri jussit, ibique cum cantu et hymnis exceptum, usque ad ædem Apostolorum deduci ordinavit, in qua in marmorea arca repositum est, comitantibus pompam etiam fratribus imperatoris, Alexandro, et patriarcha Stephano.

Cum Hagio Longobardiæ dux, regis Franciæ gener, cognita Basilii imperatoris morte, a societate Romanorum descivisset sibique totam ditionem vindicasset, contra cum Leo Constantinum patricium mensæ præfectum cum Occidentalibus misit

NOTÆ.

(6) Baronius ad ann. 886.

Digitized by Google

copiis, licet commissa pugna Constantinus succubuerit, vixque cædem ipse evaserit, exercitu suo occidione deleto. Duos tamen fortissimos duces in Orientem emisit, Eustathium stirpis Argyrorum, et Andronicum genere Ducicam, qui multas de Agarenis victorias reportarunt. Sed cum bellum acerrimum inter Bulgaros et Leonem nostrum excitatum esset, idemque per plures annos propagatum : Turcas et Hungaros adversus eosdem vocavit Leo, Simeone Bulgarorum rege validissime resistente. Ex quo factum est, ut dissoluto inter Bulgaros et Constantinopolitanum imperatorem pacis vinculo, æque spiritualis præfectura, quam Græci sibi vindicaverant, e medio tolleretur, iidemque Bulgari Romanæ Ecclesiæ, a qua donis et blanditiis Græcorum desciverant, se sponte subjicerent.

Fuere Leoni uxores omnino quatuor, quas ordine et successive duxit, non a libidine victus, sed ingenti procreandæ sobolis desiderio, quo liberos ex se natos conspiceret. Prima fuit Theophanon, seu Theophania, Constantini filia : secunda Zoe Zautzæ filia : tertia Eudocia Opsiciana ; quarta, Zoe Carbonopsina, ex qua filium Purpurigenam seu Porphyrogennetam genuit, cui nomen Constantini datum. Ultimæ tamen uxoris nuptias Nicolaus patriarcha benedicere recusavit, sed et Thomam presbyterum, qui benedixit, presbyteri honore privavit, quin insuper ab ingressu ecclesiæ imperatorem prohibuit. At quomodo se habuerit quadrigamia ista Leonis in conjugum successione, sic accipe ex præambulis Constantini in Porphyrogenito ad edictum unionis (7). « Imperator ille doctissimus Leo primam quidem uxorem habuit sanctam Theophanonem, ex qua filiam procreavit, sed ea cito rebus humanis excessit. Itaque cum hæc sancta mulier migrasset ad Dominum, Zoæ styliani Tzautzæ, qui ex proceribus et amicis imperatoris erat, filiæ jungitur. Illa quoque brevi temporis spatio sine liberis exstincta, tertiam duxit uxorem Eudociam, ex Opsicii provincia oriundam olim dicta Mæonia, formæ nomine selectam, quæ in puerperii doloribus una cum infante moritur. Imperator autem ineffabili dolore correptus, quod nullos sustulisset liberos, eorum gignendorum desiderio quartam quoque duxit uxorem Zoam Carbonopsinæ filiam, quæ ei Constantinum parit. Verum patriarcha Nicolaus, et metropolitani imperatorem ab Ecclesia segregant, eamque segregationem nonnulli pontificum brevi spatio definiendam, non in longum tempus extendendam aiebant, illis in hoc non assentientibus. Itaque dissidia inter eos erant magnaque seditio: atque imperatorem magnopere deprecantem et orantem alii recipiebant, alii contumaciter rejiciebant. Cum autem princeps ipse prudens esset, atque unde discordia pontificum orta esset, haud ignoraret, loco patriarcham Nicolaum movet, Ecclesiæque finibus expellit ut mendacem, et qui multoties quidem jurejurando confirmasset ac promisisset se imperatori gratiam pœnæ facturum, ac totidem vicibus animum mutasset, remque data opera extraheret. Ejus loco patriarcham constituit patrem suum spiritualem Euthymium, virum multis annis exercitatione solitaria nobilitatum, denique prophetici spiritus participem. Is imperatorem a pœna facit immunem, atque a vinculo diuturno liberat, et ad communionem admittit. » Hæc ibi. Leo autem Allatius, de Ecclesiæ Occidentalis et Orientalis perpetua consensione, lib. II, cap. 7, num. 3, rem in hunc modum ex antiquis monumentis narrat : « Leo Basilii filius, quod ex tribus ductis uxoribus nullos sustulisset liberos, sobolis habendæ desiderio, quartam quoque duxit Zoen Carbonopsinam, quæ ei peperit Constantinum. Hanc ob causam a patriarcha et aliis excommunicatur. Cum vero de absolutione non conveniret, aliis eam non diutius protrahendam asserentibus, aliis non assentientibus, magna dissidia inter eos orta sunt ; ideoque ad pontificis Romani judicium concurrunt : a quo cum quartæ Leonis nuptiæ approbarentur, patriarcha non assentiens in exsilium mittitur, et Euthymius in ejus locum subrogatur ; qui ita annuente summo pontifice imperatorem a vinculo liberat, et in communionem admittit. » Hactenus de Leone Leo. Cætera tanti principis acta prosequamur.

Cum aliquando imperator Leo una cum Zoe uxore sua in prædio ageret, quod Damiani vocatur, et domesticus quibusdam aliis conspirantibus ei insidias strueret : Zoe murmura conjuratorum inaudivit ; statimque Leo excitatus, conscenso navigio a Fontibus in palatium trajecit, ac Joannem quidem Biglæ Drungarium, quod ab eo indiligenter esset custoditus, loco movit.

Porro Basilius imperatoris Epeicta, cum cædem Leoni machinaretur, arcanum suum Samonæ exposuit cubiculario, origine Agareno. Samonas statim imperatori totam insidiarum rationem detexit. Imperator illico Basilium in Macedoniam amandat, veluti Zoæ imperatricis amitæ suæ, e vivis egressæ, ibi justa curaturum. Paulo post revocatum inquisitioni subdidit, convictumque per mediam urbem in triumpho duxit, Athenasque relegavit. Inde universo senatu convocato, quæ erant a Samona ipsi delata indicia exponit, eumque senatores laudant, et summo dignum honore pronuntiant. Et Samonam Leo statim Protospatharii munere decorat, sibique familiarem asciscit.

Cum Constantinum Andronici filium quamdam ad expeditionem cum copiis ablegaret, per triclinium hominem educens, oculis in Christi ac Deiparæ imagines defixis, quæ supra portam erant collocatæ, his verbis usus est : Cavete, Constan-

NOTÆ.

(7) Apud Baronium ad an. Christi 901.

Digitized by Google

tine, nomen ne tibi tuum imponat, neve fretus illo, potiturum te Romanorum imperio putes : nam meo filio Constantino divinitus imperium reservatum est; quod equidem perspectum habeo, significatum mihi divinis ab hominibus futura prospiciendi vi præditis. Quapropter scire debes eventurum, ut si tyrannidem ad te rapere conatus fueris, caput tuum absque corpore per hanc ipsam portam ingrediatur. Huic vaticinio deinceps eventus respondit. Nam post Leonis obitum Constantinus tyrannidem affectans, occisus est, ac deinceps erat videre cruentum caput ejus per illam portam inferri.

Accidit id temporis maximus solis defectus, cujus causa Pantaleontem Synadensem pontificem ad se imperator arcessivit, hominem astronomiæ peritum. Is rogatus, quem illius eclipsis effectum fore statueret, respondit, alteri ab imperatore personæ casum adversum portendi. Quin etiam Samonas Agarenus, a Leone officio cubicularii ornatus, quem Basilii Epeictæ insidias eidem Leoni detexisse docuimus, sapientem hunc virum peculiariter abductum, de re tota consuluit, et futurum agnovit, ut ipsi calamitas accideret; verum omnino Junii tertio die salvum evasurum, nec ab eo tempore quidquam illi rei molestæ eventurum. Nondum præstitum hoc tempus advenerat, cum Samonas e loco suo deturbatur atque raditur; nam et calumniis imperatorem circumvenire ferebatur, et insolenter semet gerere.

Cum die Pentecostæ sacro, ex antiqua imperatorum consuetudine, solemni cum pompa ad ecclesiam Sancti Mocii martyris procederet Leo, atque templum, jamjam sacris januis vicinus, ingredi vellet : vir quidam immanis, iis similis qui malis a geniis agitantur, tam gestibus quam vultu inconstans, in imperatorem prosiliens, gravi ac valida clava caput ejus verberavit, adeoque subito, ut ipsum interfecisset, ni pars extrema clavæ in suspensum candelabrum impacta, vel dimidiam impetus vim amisisset. Tum de Leonis capite profluere sanguis copiosus, et viri principes in fugam sese conjicere. Et quia frater ejus Alexander non aderat, apud plerosque suspicio invaluit, eum insidiarum fuisse conscium. Sed qui id facinus ausus fuerat, comprehensus coactusque tormentis ad indicationem eorum quos facinoris conscios haberet, nihil dicere poterat, morbo graviter hominem vexante. Tandemque manibus ac pedibus amputatis, in circi funda crematur, et solemnis illa processio eo tempore desiit. Hæc cum vir quidam sanctus, quique divino spiritu futura prospiceret, ac variis donis ornatus esset, nomine Marcus, imperatorem gravi dolore correptum cerneret, existimantem aliquid amplius mali consecuturum, verbis medicinam ei faciens, tanquam mitigante dolorem pharmaco, dixit : *Noli hoc iniquius ferre, aut irasci, imperator : nam vates David hoc tibi adversi eventurum prædixit hoc versu : « Quanta malignatus est inimicus in sancto tuo : et gloriati sunt qui oderunt te, in medio solemnitatis tuæ* [1] ? » *Noli, quæso, appetisse tibi vitæ finem arbitrari, nec animum tuum cogitatio de morte subeat, nam tibi tam vitæ quam imperii decem adhuc anni cœlesti a manu concessi sunt.*

Hæc ille fatus, obticuit. Neque multo post imperator, et animi dolore liberatus est, et ex vulnere convaluit. Marci quidem vaticinium minime fuisse vanum eventus comprobavit; nam post decem annos eo ipso mortuus est die, quo plagam hanc accepit.

Constantinopoli in honorem primæ suæ uxoris Theophaniæ pulcherrimum de ejus nomine templum, vicinum Ædi apostolorum ædificavit Leo, in eoque corpus illius reposuit; magnæ enim sanctitatis femina habita est Theophania, adeo ut edidisse quoque miracula feratur, quorum gratia ubi defuncta est, inter sanctos a Græcis adnumerata est, die 16 Decemb., hoc elogio :

Beatæ Theophaniæ, Leonis sapientissimi principis sponsæ, memoria.

« Beata Theophania Constantinopoleos fetus et regina, Constantini filia fuit illustris, trium imperatorum consanguinea. Cujus mater Anna similiter erat sterilis, ut illa prior Anna Samuelis prophetæ genitrix. Sed cum viro frequenter orans sanctam dominam nostram Dei Genitricem, quæ præsertim ad Bassi colebatur, sanctam concepit Theophaniam, et natam virtutibus instruxit, litteras quoque docens. Cum vero Basilius illustris imperator filio Leoni sapientissimo vellet uxorem conjungere, nec hac meliorem invenire, ipsam illi desponsavit. Coronata, et imperatrix effecta, pauperum tamen non obliviscebatur, sed solitam retinens virtutem, et eleemosynam, Deo, qui sibi cœlorum quoque donavit regnum, pie famulabatur. » Hæc ibi.

Idem Leo aliud quoque templum condidit divo Lazaro sacrum, inque eo Lazari et Mariæ Magdalenæ reliquias Epheso allatas condidit. In urbe, quæ ad Charsianum sublimis erat, in parte meridionali, loco, cui Farræ nomen, magno impendio instauravit templum Sancti Thomæ apostoli, quod incendium in cinerem ac favillam redegerat. Sed et in Nossiis monasterium ædificavit de nomine Servatoris, idque cum Euthymio patriarcha dedicavit.

Statuit inter alia, ut pridie ejus diei quo prælium et certamen esset ineundum, curare deberet dux exercitus per sacerdotem universum exercitum expiari aqua lustrali, vel benedicta; et præterea, ut quotidie, mane et vespere, universus exercitus dicere deberet Trisagium hymnum.

Mariæ, Virginis incomparabilis, ac Dei Geni-

[1] Psal. LXXIII, 23.

Digitized by Google

tricis sacrosanctæ, quam magnus eximiusque fuerit orator, ex iis quæ scripsi in Cæsaribus Marianis cap. 8, atque ex luculentissimis ejus orationibus, in Mariana Bibliotheca enumeratis, atque in hoc Mariali adductis, quas ipse de ejus festis et laudibus non solum piissime doctissimeque scripsit, sed ex superiore loco, et in circumfusa multitudinis corona magno cum plausu dixit, perspicuum est. Dignus propterea qui inter præcipuos Deiparæ Virginis encomiastas jure merito numeretur, atque a Græcia, eloquentiæ quondam alumna, et artium parente optimarum, multo jactetur honestius, quam ii qui ab eadem olim cum fastu memorabantur. Vice munerum et oblationum, quas Mariæ ex animo offerebat, ab ipsa postulabat, non vitæ longitudinem (non enim adeo eam amabat, neque insatiabili desiderio hujus amaræ navigationis, et quam conjunctam habet, agitationis tenebatur), sed si ita decretum, ut ex hac vita subduceretur, largiretur, uti peccatorum pondere levaretur; quod si diutius in carne manendum esset, concederet, ut fructuose gregem pasceret, simulque secum ipsa pasceret, duceret et educeret, ne in illo operum omnium accurato examine, propter subditos, damnationis sententia adversus se ferretur. Nihil suum, sed linguam, orationem, et regnum, et si quod aliud, id omne beatæ Virginis curæ et benevolentiæ munus ducebat. Et ut servaretur insidiis rapacium ferarum superior, nutrireturque in vivificis pascuis pietatis, et cum opus esset hinc emigrare, in salutaribus atrils quietem nanciscereturubi timor nullus, nullæ turbæ, aut sollicitudo insidiarum, sed plena requies, et tranquillitas, et exsultatio, eamdem beatam Virginem intentissime deprecabatur. Ipsam etiam beatam Virginem adjutricem suam appellans, se semper a puero ab ea protectum gloriabatur; quam insuper enixe orabat, ut se semper protegeret, nec sua defensione destitueret : sed alis obtegens, quibus ab initio fovit, vitæ cursum ad optimum dirigeret finem, simul administrans imperium, quod administrandum ipsa sequestra dederat, servans ei eximiam filii sui hæreditatem, et perficiens (quod omnibus ille præferebat) populi sui electi, gentis sanctæ salutem. Sed præter Orationes in sacrosanctæ Deiparæ laudem commendationemque elucubratas, plura etiam alia præstantissimi ingenii monumenta cum gloria transmisit ad posteros sapientissimus imperator. Exstant enim sub ejus nomine in bibliothecæ Vaticanæ codicibus Græce mss. ut refert Baronius, tomo X ad annum Christi 911 :

Centum et tredecim *Novellæ Constitutiones diversorum argumentorum.* — *Præcepta moralia, una cum interpretatione.* — *De instruendis aciebus Commentarius.* — *Ænigmata.* — *In admirabilem et gloriosam Ascensionem Domini* oratio una. — *In Spiritum sanctum, quod propria auctoritate adoptionem filiorum Dei hominibus largitus est,* oratio una.—*In omnes sanctos* oratio una. — *In magnum apostolum orbis Paulum,* oratio una.— *In gloriosum prophetam Eliam,* oratio una.—*In gloriosam Domini Transfigurationem,* orationes tres. —*In Decollationem præcursoris,* oratio una.—*In Exaltationem S. Crucis,* oratio una.—*In admirabilem et gloriosum Domini discipulum Thomam,* orationes duæ.—*Quando domus imperatoris fuit consecrata,* oratio una. — *In sanctum Joannem Chrysostomum,* oratio una. — *In fulgentissimum Ecclesiæ lumen Nicolaum,* oratio una. — *In S. Stephanum,* oratio una. — *In SS. Lumina,* oratio una. — *In S. Clementem Ancyranum,* oratio una. — *In gloriosum martyrem Tryphonem,* oratio una. — *In capite sacratissimi Jejunii,* orationes tres. — *In festum Palmarum,* oratio una. — *In Sabbatum sanctum,* oratio una. — *Oratio, vel Epistola parænetica catholica,* ad quoscunque videlicet Christi fideles scripta, hortatoria ad bene sancteque vivendum, quam a Federico Metio Latinitate donatam affert Baronius loco supra allegato. Quæ etiam orationes omnes reperiuntur Græce mss. in Sicilia in bibliotheca Archimandritatus S. Salvatoris, ut patet ex catalogo dictæ bibliothecæ Messanæ confecto anno 1563.

Sed et in bibliotheca Bavarica exstant sub ejusdem Leonis nomine, Græce mss., ut in suo *Apparatu sacro,* tomo II, testatur Possevinus : *Hymni,* et *Acta* quædam Christi, et liber *De bellico apparatu.*

Et quidem *Acta* Christi prodiere in lucem, Latine facta a Jacobo Gretsero Societ. Jesu theologo, ex officina Adami Sartorii, anno 1600, Ingolstadii. Liber autem *De apparatu bellico,* quoniam a Joanne Checo versus ita fuerat, ut quæ ad religionem spectabant, vel dempta, vel depravata essent : Antonius Possevinus primum quidem in 1 libro selectæ suæ *Bibliothecæ* ex Græco exemplari, astum et dolos interpretis hæretici ostendit atque emendavit : deinde item in *Apparatu* suo *ad Humanam Historiam,* excusso Venetiis auctiore, ne quis tanti imperatoris nomine cum militibus quoque abutatur, quasi nec sacrum missæ sacrificium, nec reliquus orthodoxus cultus eo tempore exstitissent : quorum ille non tam mentionem facit, quam hortatur ut in expeditionibus rationem potissimum habeant.

Hujus etiam ex meditatione extremi judicii *Canticum compunctionis,* quod ex bibliotheca Bavarica Latine e Græco reddidit Jacobus Pontanus, prodiit Ingolstadii apud Adamum Sartorium anno 1603. In *Bibliotheca* autem *veterum PP.,* tomo III, exstat Epistola ad regem Saracenorum de Christianæ fidei veritate et Saracenorum impietate, hac inscriptione : *Leonis, cognomento philosophi, imperatoris Constantinopolitani, ad Omarum Saracenorum regem, de fidei Christianæ veritate ac mysteriis, et de variis Saracenorum hæresibus et blasphemiis, Symphoriano Camperio Lugdunensi, ex Chaldaica in linguam Latinam interprete.* Sed non dubito, quin alia plura in aliis bibliothecis lateant

Digitized by Google

sapientissimi imperatoris scriptorum monumenta, quæ aliquando Deo volente proferentur in lucem.

Cum autem doctissimus hic imperatorum, morbo correptus periculum minitante, administrato jam per viginti sex annos Romanorum imperio, mortem imminere sibi cerneret : advocato senatu, sic infit : *Caro mea, amici, morbo consumpta diffluxit, viresque defecerunt, ac fortassis vobiscum amplius non vivam, neque ad festum Resurrectionis Christi diem* (erat tunc jejunii Quadragesimæ tempus) *vitam perducam. Hanc itaque unam, et postremam a vobis gratiam postulo mihi dari. Recordamini, quam me vobis benignum præbuerim : atque ideo uxorem filiumque vobis commendatum habetote.* Senatus cum fletu atque ejulatu ostendit, se jactura hujus domini atque imperatoris incredibilem percipere dolorem; Augustæ autem et filio imperatori ita se fideles fore, ut vel millies pro eo sint, ita rebus poscentibus, mortem appetituri. Alexandrum fratrem, et Constantinum filium imperatores creavit, hoc solo in extremis respirationibus pronuntiato : *Alexandrum etiam (proh parcum malignumque tempus!) post tredecim menses video.* Volebat enim significare regnum Alexandri tantillum temporis duraturum; quæ sane Leonis vox minime vana fuit; nam Alexander voluptatibus et compotationibus indulgens, nec ulla re tanto imperio digna, vel opere, vel verbis perfecta, vel animo denique concepta, ceu flos solis efficacitate marcescens, exstinctus est, et a morbis celeriter absumptus. Itaque solus imperium Constantinus obtinuit, ætatis adhuc teneræ puer.

Rebus excessit humanis anno salutiferæ Redemptionis 911, imperii 26, diei 11 Junii, seu ut alii volunt Maii, a Constantino filio imperatore in Historia de vita et rebus gestis avi sui Basilii Macedonis per Leonem Allatium Latinitate donata, dictus Leo mitissimus et sapientissimus; a Constantino Manasse in *Annalibus* appellatus revera doctrinæ studiosissimus, omni scientia copiose instructus, et omnibus disciplinis a puero excultus; atque a Joanne Zonara tomo III *Annalium* prædicatus doctrinarum omnis generis amator, et in doctrina de motibus siderum eorumque effectibus versatus. De quo præter auctores, quos supra memoravimus, cum laude meminere, Bellarminus in lib. *De script. eccles.* sæculo IX; Petrus Canisius, lib. V *De Deipara*, cap. V; Joannes Bonifacius, in *Historia virginali*, lib. II, cap. 12; Ferdinandus Quirinus de Salazar, in *Tract. de Conceptione*, cap. 42, sæculo X; Ludovicus Jacob a Sancto-Carolo, in *Bibliotheca pontificia* lib. II, et in Bibliotheca Cæsareo-Regia nondum edita; L. Claudius Clemens, in *Institutione Musæi* lib. I, cap. 25; Joannes Serranus episcopus Acernensis, *De Conceptione beatæ Virginis*, lib. II, cap. 23, num. 9; Gregorius Gyraldus, *De poetis historicis*, dialog. V; Laurentius Beyerlingh, in *Theatro vitæ humanæ*, variis in locis, aliique permulti. Nonnulli tamen cum Leone illo Byzantio, stirpe Morocharzaniorum, cognomento pariter Philosopho, confundunt, qui, ut referunt Cedrenus et Glycas, sub Theophilo imperatore floruit, et rhetoricam, philosophiam, arithmeticam, reliquasque scientias in Antro insula didicit, ibi versatus cum Michaele Psello præstante viro; ab eoque principiis tantum, et quibusdam præceptis dicendi instructus : neque tantum quantum desiderabat adeptus, monasteriorum per totam fere Græciam bibliothecas pervagatus, librosque in eis repositos perquirens, atque scrutans, studioseque meditans, ad summum doctrinæ atque eruditionis fastigium pervenit, cum certo certius sit, Leonem illum usquequaque a nostro esse diversum. Nam ut alia inter eos discrimina, enumerata a Leone Allatio in sua de Psellis eorumque scriptis Diatriba, silentio premam, ille licet a tradendæ philosophiæ munere, sive præstantia, qua ipse in philosophicis alios superabat, cognomento philosophus, nunquam tamen fuit imperator Constantinopolitanus, sed archiepiscopus Thessalonicensis : quamvis postea, Simulacrorum hæresi profligata, et ejus sectatoribus dejectis, ab episcopatu fuerit deturbatus. Noster vero Leo, quanquam ob omnis scientiarum generis perfectissimam cognitionem, et ob plurima, quæ etiam exstant in disciplinis omnibus laudabiliter conscripta, eodem Philosophi cognomento decoratus, nunquam fuit archiepiscopus Thessalonicensis, sed solum imperator Constantinopolitanus.

Digitized by Google

II

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΟΥ ΡΩΜΑΙΩΝ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΠΑΡΑΙΝΕΤΙΚΑ ΞϚ' ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΑΥΤΟΥ ΥΙΟΝ ΛΕΟΝΤΑ,

ἔχοντα ἀκροστιχίδα·

Βασίλειος ἐν Χριστῷ βασιλεὺς Ῥωμαίων, Λέοντι τῷ πεποθημένῳ υἱῷ καὶ συμβασιλεῖ.

—

BASILII IMPERATORIS ROMANORUM

EXHORTATIONUM CAPITA SEXAGINTA SEX AD LEONEM FILIUM;

Quorum acrostichis sic se habet:

Basilius in Christo Romanorum imperator Leoni charo filio, et imperii collegæ.

(BANDURIUS, *Imp. Orient.* tom. I, pag. 171.)

—

Περὶ παιδεύσεως. A

Βιωφελές τι χρῆμα καὶ σπουδαιότατον, οὐ μόνον βασιλεῦσιν, ἀλλὰ καὶ ἰδιώταις, ἡ παίδευσις. Καὶ γὰρ τοῖς κεκτημένοις αὐτὴν καὶ κατὰ σῶμα, καὶ κατὰ ψυχὴν τὰ μέγιστα ὠφελεῖ· τὴν μὲν διὰ τῆς μελέτης τῶν θείων λόγων· τὸ δὲ διὰ τῆς γυμνασίας τῶν κοσμίων ἔργων. Ταύτην οὖν σε, τέκνον ἠγαπημένον, ὁ πατὴρ ἐγὼ καὶ συμβασιλεὺς, ἡγεμονεύουσάν σου τὴν βασιλείαν ἔχειν νουθετῶ. Αὕτη γὰρ καὶ βασιλείαν κοσμεῖ, καὶ τοὺς βασιλεύοντας ἀειμνήστους ἀποτελεῖ. Ὥσπερ γὰρ ἡλίου ἐπὶ γῆς μὴ παρόντος, σκοτεινὰ τὰ πάντα καὶ ἀδιάκριτα, οὕτω καὶ παιδεύσεως ἐν ψυχῇ μὴ παρούσης, πεφυρμένα τὰ πάντα καὶ ἀδιόρθωτα. Δράξαι οὖν παιδείας, τῆς ἐναρέτου· μόνη γὰρ ἀρετὴ τῶν κτημάτων ἁπάντων ἀθάνατος.

De litteris.

Bona cum primis atque ad vitam recte instituendam perutilis res est litterarum cognitio, non solum regibus, sed etiam privatis hominibus. illis enim, qui sibi eas acquisiverunt, magnas affert commoditates et ad corpus et ad animum excolendum: hunc quidem studio sacrarum Litterarum, illud vero exercitatione bonorum operum. Quapropter, o mihi dilecte Leo fili, ego qui et pater et regni sum socius, admoneo, ut eam tibi imperii ducem adsciscas, quæ et regnis ornamento est, et reges immortalitate donat. Quemadmodum enim cum sol abest, obscura sunt omnia atque indiscreta, ita in animo nulla eruditione, nullisque litteris imbuto confusa atque inordinata jacent universa. Eam igitur capesse disciplinam quæ sit cum virtute conjuncta: virtus enim sola ex iis quæ possideri queunt, deperire non potest.

Περὶ πίστεως. B

Ἀρχὴν τοῦ βίου παντὸς καὶ θεμέλιον ὀχυρὸν κτῆσαι τὴν εἰς Χριστὸν πίστιν εἰλικρινῆ. Προσκύνει Πατέρα καὶ Υἱὸν καὶ ἅγιον Πνεῦμα, Τριάδα ὁμοούσιον, ἀδιαίρετον καὶ ἀσύγχυτον, τὸν ἕνα καὶ μόνον Θεόν· καὶ τὴν ἔνσαρκον οἰκονομίαν τοῦ Θεοῦ Λόγου πίστευε, δι' ἧς ὁ κόσμος ἐκ τῆς δουλείας τῆς φθορᾶς ἠλευθέρωται, καθὼς ὁ τῆς μητρός σου τῆς Ἐκκλησίας ὄρος ἀναδιδάσκει. Αὕτη τῶν ἀρετῶν πασῶν ἡ τελείωσις. Αὕτη ἡ πίστις πάντων τῶν ἀγαθῶν τὸ κεφάλαιον. Ταύτην οὖν ἔχε παρακαταθήκην ἄσυλον, ἥ σοι γέγονε τροφὸς ἀπὸ σπαργάνων αὐτῶν. Ἐγώ σοι ταύτης ὑπῆρξα διδάσκαλος, μή με καταισχύνῃς πατέρα φιλόστοργον· ὀφείλουσι γὰρ οἱ μὲν ζωγράφοι τοὺς χαρακτῆρας ἀναστηλοῦν, οἱ δὲ τῶν βασιλέων παῖδες, ἐμ-

De fide.

Amplectere sinceram in Christum fidem, quæ vitæ totius initium et fundamentum inconcussum est. Adora Patrem et Filium, et Spiritum sanctum: Trinitatem consubstantialem, indivisam, atque inconfusam, unum videlicet ac solum Deum: ac Verbi Dei humana in carne œconomiam, id est, Incarnationem credas, per quam homines a peccati servitute vindicati sunt, quemadmodum Ecclesiæ matris docet institutio. Hæc est fides bonorum omnium summa, hæc virtutum omnium perfectio. Hanc penes te tanquam depositum inviolabile retineas, qua et ab ipsis incunabulis educatus es, cujus ego ipse tibi magister exstiti: ne me, quæso, amantissimum tui patrem

Digitized by Google

dedecore afficias : sicuti enim pictores corporum lineamenta, ita regum filii quasi vivæ imagines patrum virtutes referre debent.

De honore sacerdotibus habendo.

Sanam habe mentem in iis, quæ ad rectæ fidei doctrinam pertinent, et summo honore prosequere matrem tuam Ecclesiam, quæ te in Spiritu sancto lactavit, et tuo capiti ad Dei per Christum laudem imperii coronam mecum imposuit. Si enim quos natura tibi dedit parentes debes revereri, multo magis eos qui te in spiritu Dei genuerunt, omni pietatis officio colere debes : illi enim duraturam ad tempus vitam liberis per generationem impertiuntur; isti vero æternam per regenerationem largiuntur. Honora ergo Ecclesiam, ut tu vicissim a Deo in honore habeare; et sacerdotes ejus reverere tanquam spirituales patres, et deprecatores pro nobis apud Deum. Honor enim qui sacerdotibus habetur ad Deum refertur : et sicut propter te ministros tuos in honore habere justum est, ita et propter Deum sacerdotes ejus colere atque observare jus fasque est. Quemadmodum autem honor qui eis habetur ad Deum pertinet, ita eorum contumelia et contemptus longe etiam gravius ejus iram provocat.

πνοοι εἰκόνες τῆς τῶν πατέρων ἀναδείκνυσθαι ἀρετῆς.

Περὶ τιμῆς ἱερέων.

Σῶον ἔχε τὸ φρόνημα πρὸς τὰ ὀρθόδοξα δόγματα, καὶ τίμα περισσῶς τὴν μητέρα σου τὴν Ἐκκλησίαν, ἥτις ἐν ἁγίῳ Πνεύματί σε ἐτιθηνήσατο, καὶ σὺν ἐμοὶ διὰ Χριστοῦ ἐν Θεῷ τῇ κεφαλῇ σου τὸ στέφος ἐπέθηκεν. Εἰ γὰρ τοὺς σαρκικοὺς γονεῖς ὀφείλεις αἰδεῖσθαι καὶ τιμᾷν, πολλῷ πλέον τοὺς ἐν πνεύματι Θεοῦ σε γεγεννηκότας ὑπερτιμᾷν. Ἐκεῖνοι μὲν γὰρ πρόσκαιρον τὴν ζωὴν τοῖς τέκνοις χαρίζονται· οὗτοι δὲ τὴν αἰώνιον ζωὴν διὰ τῆς ἀναγεννήσεως προξενοῦσι. Τίμησον οὖν τὴν Ἐκκλησίαν, ἵνα τιμηθῇς παρὰ τοῦ Θεοῦ, καὶ τοὺς ἱερεῖς αἰδοῦ, οἷα πατέρας πνευματικούς, καὶ μεσίτας ἡμῶν πρὸς τὸν Θεόν. Ἡ γὰρ τῶν ἱερέων τιμὴ εἰς Θεὸν ἀναφέρεται. Ὥσπερ γὰρ διὰ σὲ τοὺς σοὺς ὑπηρέτας τιμᾶσθαι δίκαιον, οὕτω καὶ διὰ Θεὸν τοὺς αὐτοῦ ἱερεῖς τιμᾷν, δσιόν τί ἐστι. Καὶ ὥσπερ ἡ εἰς αὐτοὺς τιμὴ ἐπὶ τὸν Θεὸν ἀναβαίνει, οὕτω καὶ ἡ εἰς αὐτοὺς ἀτιμία πολλῷ πλέον τὸν Θεὸν παροργίζει.

De supremo judicio et retributione.

Persuasum habe corruptioni obnoxium esse mundum, quippe qui ortum habuit; sed post corruptionem rursus ad incorruptam integritatem esse reversurum; nihil enim eorum quæ a Deo creata sunt in nihilum unquam abibit, etiamsi peccati lapsus et nos et omnem simul creatam naturam mortali dissolutioni adjudicavit. Ea autem ratione incorruptibilem esse mundum admittens confitere etiam mortuos ab inferis excitandos esse, et justam exspecta judicationem omnium quæ quisque in vita sua gesserit : nihil enim mali impunitum divinam justitiam effugiet, nihil boni non suo præmio coronatum latebit. Sic enim statuere apud te debes, neque interitura esse unquam bonorum merita, neque malorum supplicia finem habitura, quoniam utraque perpetuo duratura sunt, et neutrius finis ullus futurus est.

Περὶ κρίσεως καὶ ἀνταποδόσεως.

Ἴσθι πιστεύειν τὸν κόσμον εἶναι φθαρτὸν, ἐπειδὴ καὶ γέγονε· μετὰ δὲ τὴν φθορὰν, εἰς ἀφθαρσίαν πάλιν μεταποιούμενον. Οὐδὲν γὰρ τῶν παρὰ Θεοῦ γεγονότων εἰς τὸ μὴ ὂν χωρήσει, κἂν τὸ τῆς ἁμαρτίας παράπτωμα ἅμα ἡμῖν καὶ πᾶσαν τὴν κτίσιν τῇ διαλύσει συγκατεδίκασεν. Ἄφθαρτον δὲ τὴν κτίσιν πάλιν, ἡγοῦν τὸν κόσμον, ἀπεκδεχόμενος, καὶ νεκρῶν ἀνάστασιν ὁμολόγει, καὶ κρίσιν δικαίαν τῶν ἑκάστῳ βεβιωμένων ἀνάμενε. Οὐδὲν γὰρ κακὸν ἀτιμώρητον τὴν θείαν διαφεύξεται δίκην, οὐδέ γε καλῶν ἀστεφάνωτον διαλάθῃ. Μήτε γὰρ τὰ τῶν ἀγαθῶν γέρα λογίζου θνητὰ, μήτε μὴν τὰς τῶν φαύλων κολάσεις τέλος δέξεσθαί ποτε. Ἀμφότερα γὰρ αἰωνίαν ἔχει τὴν διαμονὴν, καὶ ἐν ἀμφοτέροις ἔσται τὸ ἀτελεύτητον.

De eleemosyna.

Limitem etiam mortis sæpe movet eleemosyna, sicuti vulgo fertur; vita enim potest emi pecunia, cum propter vitam salutemque nostram Deus se muneribus flecti patiatur. Divitias ergo caducas in terra profundens, immortales tibi concervas in cœlo, ut etiam quæ isthic sunt bona assequaris. Enimvero reapse inexhaustus est beneficentiæ thesaurus; dum enim dispergitur colligitur, et dum donatur recipitur : neque solum eos qui illum possident divites hic efficit, sed illic etiam beatos.

Περὶ ἐλεημοσύνης.

Λύει καὶ ὅρον θανάτου ἡ ἐλεημοσύνη πολλάκις, κατὰ τὸ φάσκον ῥητόν. Καὶ χρημάτων γὰρ, ὡς ἔοικεν, ἐστὶν ὠνητὴ ἡ ζωὴ, ὁπόταν ὁ Θεὸς διὰ τὴν ἡμετέραν ζωὴν καὶ σωτηρίαν δωρολήπτης ᾖ. Ἠλοῦτον οὖν σκορπίζων θνητὸν ἐπὶ γῆς, πλοῦτον συνάγεις ἀθάνατον ἐν οὐρανῷ, καὶ προσπορίζεταί σοι καὶ τὰ ἐνταῦθα ἀγαθά. Καὶ γὰρ ἀληθῶς ἀδαπάνητός ἐστι τῆς εὐποιίας ὁ πλοῦτος· σκορπιζόμενος γὰρ συνάγεται, καὶ διδόμενος πάλιν λαμβάνεται· καὶ οὐ μόνον ἐντεῦθεν τοὺς κεκτημένους αὐτὸν πλουσίους ποιεῖ, ἀλλὰ κἀκεῖθεν μακαριστοὺς ἀποδείκνυσι.

De diligentia et vigilantia.

In mente semper habeto parentum tuorum mores, et ad eorum exemplum vitam tuam studiose componito; neque enim oscitanter nos aut ignaviter in rebus gerendis versamur; sed ut vita nostra velut virtutis imago tibi proponatur sedulo agimus, iner-

Περὶ ἐπιμελείας καὶ ἐγρηγόρσεως.

Ἔχε κατὰ νοῦν τοὺς γονικούς σου τρόπους διηνεκῶς, καὶ τούτοις τὸν σὸν βίον ἐπιμελῶς κατάρτιζε. Οὐδὲ γὰρ ὀλιγώρως ἡμεῖς, οὐδὲ ῥᾳθύμως περὶ τοὺς ἀγῶνας διατελοῦμεν, ἀλλὰ τῆς ἀρετῆς εἰκόνες σοι προκεῖσθαι φιλονεικοῦμεν· ἐπίψογον μὲν τὸν ὄκνον

Digitized by Google

ἡγούμενοι, ἐν ἐπαίνῳ δὲ τὸν πόνον ποιούμενοι. Μηδὲ παρὰ καιρὸν χρῶ τοῖς πράγμασιν, ἀλλὰ γύμναζε σαυτὸν, ἀπολαύειν μὲν τῶν δοκούντων ἐν βίῳ ἀγαθῶν, ὡς θνητὸς, ἐπιμελεῖσθαι δὲ τυχεῖν τῶν μελλόντων, ὡς ἀθάνατος.

Περὶ συναναστροφῆς χρησίμων ἀνδρῶν.

Ἰατροῖς ψυχῶν ὁμίλει συνεχῶς, ἵνα εὐεκτεῖν ἔχῃς κατὰ ψυχήν. Μάθοις γὰρ ἂν παρ' αὐτῶν, τίνων χρὴ πραγμάτων ὀρέγεσθαι καὶ τίνων ἀπέχεσθαι, καὶ τίσι τῶν ἀνθρώπων συναναστρέφεσθαι, τίνας δὲ ἀποστρέφεσθαι, καὶ πῶς τὸν σὸν βίον οἰκονομήσεις, ἵνα μὴ συχνοῖς τοῖς νοσήμασι περιπέσῃς. Εἰ γὰρ ταύτην τρίψεις τὴν ὁδὸν, τοῦ τῆς ἀρετῆς ἀκριβοῦς ὄρου γνησίως ἐφικέσθαι δυνηθήσῃ.

Περὶ ἀρετῆς.

Οὐχ οὕτω τὰ τοῦ κόσμου πάντα τερπνὰ, ὡς ὁ τῆς ἀρετῆς πλοῦτος τὸν βασιλέα κοσμεῖ. Τὸ μὲν γὰρ κάλλος καὶ ἡ εὐπρέπεια ἢ νόσῳ ἢ χρόνῳ μαραίνεται· πλοῦτος δὲ ῥᾳθυμίας καὶ ἡδονῶν ὑπάρχει πατήρ. Ῥώμη μὲν γὰρ τὰ μὲν σώματα ταῖς νίκαις κοσμεῖ, ταῖς δὲ τῆς ψυχῆς ἐπιμελείαις ἐπισκοτεῖ. Ἡ δὲ κτῆσις τῆς ἀρετῆς, οἷς ἂν προσγένηται, καὶ πλούτου καὶ εὐγενείας χρησιμωτέρα ἐστί· καὶ ἅπερ ἄλλοις ἀδύνατα δοκεῖ, αὕτη ταῦτα σὺν Θεῷ δυνατὰ παριστᾷ.

Περὶ ἐπιθυμίας.

Σώματος ἐπιθυμία εὐμόρφου μή σου κατασβέσει, ὅτι χώματος ὀλίγου ἄξιον τὸ τοιοῦτον. Σῶμα γὰρ μετ' ὀλίγον χῶμα πάλιν ὀλίγον. Μήτε οὖν ἐπ' εὐγενείᾳ σώματος ἐπαρθῇς, μήτε μὴν δυσγένειαν ἐξουθενώσῃς, μήτε κάλλει ἀγρευθῇς, μήτε δυσμορφίαν ἀποστραφῇς, ἀλλ' ὅρα τὸ κάλλος τὸ τῆς ψυχῆς, καὶ ἔρα τῷ πνεύματι τὴν ψυχήν. Ἔρως γὰρ ἐκεῖνος μόνος ἀληθὴς καὶ ἀθάνατος, οὐχ ὃς ἅμα τῷ τυχεῖν εὐθὺς ἀπογεύεται, ἀλλ' ὃς μετὰ τὸ τυχεῖν μᾶλλον ἐπιγίνεται.

Περὶ τῆς τῶν τρόπων ἀρετῆς.

Ἔλαβες ἐκ Θεοῦ βασιλείαν, φύλαξον αὐτὴν ὡς παρακαταθήκην ἄσυλον· μὴ φαῦλος ὀφθῇς τοῦ δεδομένου σοι φύλαξ· μηδὲ ἀγενὴς, μηδὲ ἀνάξιον αὐτῆς διαπράξῃ. Ἀλλ' ὥσπερ βασιλεύειν τῶν λοιπῶν ἀνθρώπων προεκρίθης κατὰ τὴν ἀξίαν, οὕτω προτερεύειν τῶν ὑπὸ χεῖρα πάντων σπεῦδε καὶ κατ' ἀρετήν. Ἡ γὰρ ἀρετὴ κρείττων ἐστὶ παντὸς ἀξιώματος. Εἰ οὖν κατὰ μὲν τὸ ἀξίωμα κυριεύεις ἁπάντων, κατὰ δὲ τὴν ἀρετὴν ὑπό τινων κυριεύῃ, κατὰ μὲν τὸ ἔλαττον εἶ βασιλεὺς, κατὰ δὲ τὸ κρεῖττον ἀληθῶς οὐκ εἶ βασιλεὺς, ἀλλ' ὑφ' ἑτέρων βασιλευόμενος. Μὴ οὖν νόθος γίνου δεσπότης ἐν τῷ ὑφ' ἑτέρων κρατεῖσθαι, ἀλλὰ βασίλευε ἀληθῶς ἐν τῷ πάντων κρατεῖν κατὰ τὸ μέρος τῆς ἀρετῆς.

Περὶ σωφροσύνης.

Νίκας σοι καὶ τρόπαια κατ' ἐχθρῶν τότε παρέξει Θεὸς, ὁπόταν αὐτὸς τρόπαια καὶ νίκας στήσεις κατὰ τῶν παθῶν. Νικῶντι γάρ σοι τοὺς ἀοράτους ἐχθροὺς, ἐπάναγκές ἐστι νικᾷν καὶ τοὺς ὁρατούς. Ὃν γὰρ ὡς ἀνδράποδον αἱ ἡδοναὶ νικῶσι καὶ παρασύρειν ἰσχύουσιν, οὐκ εὐδοκήσει Θεὸς ἐλευθερίας νίκης τιμηθῆναι

A tiam in vitio ponentes, et laborem in laude ducentes. Ne igitur intempestive rebus utaris, sed ita te compara, ut et iis quæ hac in vita esse videntur, commodis fruare, ut mortalis, et futura bona consequare, ut immortalis.

De consuetudine utilium virorum.

Cum medicis animorum assidue versare ut ipse animo valeas : ab iis enim discere poteris quas res appetere, et a quibus abstinere debeas ; quibus cum hominibus consuescere, et a quorum consuetudine abhorrere, et quomodo vitam omnem moderari oporteat, ut ne in frequentes morbos incidas. Si hanc enim instituteris viam, ad veræ solidæque virtutis limites revera pervenire poteris.

De virtute.

B Haud tantum vitæ jucundæ res, quantum solæ virtutis opes regibus afferunt ornamenti. Forma enim ac decor aut morbo aut ætate marcescunt. Divitiæ voluptatum atque ignaviæ plerumque sunt fomites : at vero robur corpus quidem victoriis honestat, sed animi luminibus officit. Virtutis autem possessio quibus contigerit, et divitiis et nobilitate præstantior est ; et quæ aliis fieri non posse videntur, hæc illa Deo favente ad faciendum reddit expedita.

De cupiditate.

Impotenti formosi corporis cupiditate vide ne unquam capiaris : nam illud exigui pulveris pretio debet æstimari ; corpus enim mox paululum erit C pulveris. Ergo neque nobilitate corporis efferaris neque ignobilitatem despicias, neque forma captus tenearis, neque deformitatem averseris : sed animi pulchritudinem intuere, et mente animum ama ; ille demum verus est amor atque immortalis, qui non simul atque potitus fueris evanescit, sed quo plus potiaris eo adolescit magis.

De virtute morum.

Numinis beneficio regnum accepisti ; custodias illud tanquam depositum quod incolume servari debet : cave autem ne malus illius custos videaris, neu degeneris aliquid aut indigni committas ; sed sicuti cæteris prælatus es, ut imperares, ita contende ut virtute quoque cæteris antecellas ; virtus enim omni dignitate præstantior est. Si ergo dignitate quidem reliquis præstas omnibus, virtute D autem ab alio superaris, imperator es in eo, quod minoris excellentiæ est : in eo vero quod præclarius est, imperator non es, imo alterius imperio subes. Ne sis ergo veluti supposititius atque adulterinus dominus, cum alius te præstantior reperiatur ; sed verus imperator, cum cæteris omnibus virtute præcellas.

De temperantia.

Concedet tibi Deus victorias ac triumphos adversus hostes, cum de domitis animi cupiditatibus victorias ac trophæa retuleris : si enim invisibiles hostes deviceris, visibiles etiam necessario superabis. Sed quem voluptates ut vile mancipium pessumdare ac transversum agere valent, nun-

Digitized by Google

quam Deo lubebit eum victoriæ honore condecorare: qui vero animi motus voluntario labore frenaverit, is in certum argumentum futuræ postea retributionis æternorum bonorum, etiam in hac vita de inimicis concessam sibi a Deo quasi debitore victoriam reportabit.

De fidelibus amicis.

Majori te gaudio sincerum amicorum studium afficiat, quam propinquorum: nam consanguineorum amicitia non a virtute, sed a natura proficiscitur, quippe quæ ne voluntaria quidem merito censeri possit, sed amicorum in te benevolentia a virtute et libero arbitrio nascitur; et illa quidem naturam, hæc autem Deum habet auctorem. Verum ubi quid opus est, longe major habenda ratio morum est, quam sanguinis, et voluntatis quam necessitatis: nam propinqui sæpenumero etiam exiguæ pecuniæ causa parentibus insidias moliuntur; veri autem amici totius mundi divitias nihili facientes, etiam vitam ipsam præ amicorum charitate vilem habent.

De fortitudine et prudentia.

Robur corporis magni facito, atque in pretio habeto si cum prudentia conjunctum est: quantum enim prodesse cum prudentia, tantum nocere absque ea solet iis, qui sunt illo præditi. Vis enim consilio temperata hominem figurat; si vero amentiæ comes est, bestiam ratione carentem depingit ac format. Proba igitur eos qui prudenti robore, non qui stolido utuntur: siquidem vis cum stoliditate conjuncta temeritas, cum prudentia vero fortitudo appellatur.

De modestia.

In te propitium si Deum habere vis, ipse subjectis tuis esto propitius; nam etsi aliorum dominus es constitutus, ipse tamen etiam servus es; unum enim ac solum universorum Dominum omnes habemus, ac limus terræ generis nostri auctor idem ac propagator est; etsi alii adversus alios, qui nihil nisi pulvis sumus intumescimus. Tu igitur qui nunc sublime elatus pulvis es, memento quantumcunque modo emineas, futurum aliquando ut ad terram deprimaris: ita nunquam adversus humiliorem pulverem animo effereris. Recordare peccatorum quæ in Deum commisisti: ita fiet ut si quid proximi in te peccarint, obliviscaris.

De prudentia.

Reputa, quæso, quanto sit apud omnes in honore prudentia, et quam vehementer ab omnibus expetatur; omnes enim eam laudant ut bonam, sed non omnes laborant ut eam adipiscantur: quo fit ut raro qui ea præditus sit reperire possis. Tu vero da operam non solum ut eam contubernalem habeas, sed etiam si quis est qui illam teneat, ut eum observes, atque in pretio habeas, et cum illo frequens nocte dieque verseris: ille enim solus animum tuum juvare plurimum poterit, et quæ tibi plerumque in angustis rebus inexplicabilia vide-

A ποτε· ὃς δὲ τὴν κατὰ τῶν παθῶν νίκην τοῖς ἐκουσίοις ἀναδέξηται πόνοις, εἰς δεῖγμα σαφὲς τῆς τῶν μελλόντων ἀγαθῶν ἀντιδόσεως, καὶ τὴν κατ' ἐχθρῶν νίκην χρεωστικῶς αὐτῷ χορηγουμένην κομεῖται παρὰ Θεοῦ.

Περὶ φίλων πιστῶν.

Χαῖρε τοῖς σπουδάζουσι περὶ σὲ τῶν φίλων, μᾶλλον, ὡς ἀληθέσιν, ἢ τοῖς γένει προσήκουσιν. Ἡ μὲν γὰρ τοῦ γένους φιλία, οὐκ ἐξ ἀρετῆς, ἀλλ' ἐκ φύσεως περιγέγονεν, ἥτις οὐδὲ ἑκούσιος σὺν δίκῃ κριθείη. Ἡ δὲ ἀγάπη τῶν φίλων ἐξ ἀρετῆς καὶ γνώμης ἑκουσίου κατώρθωται περὶ σέ. Κἀκείνη μὲν τὴν φύσιν ἔχει νόμον, αὕτη δὲ τὸν Θεόν. Πολλῷ γὰρ κρείττων ἐν χρείᾳ καὶ ὁ τρόπος τοῦ γένους, καὶ ἡ προαίρεσις τῆς B ἀνάγκης. Συγγενεῖς μὲν γὰρ συγγενέσι πολλάκις μικρῶν ἕνεκα χρημάτων ἐπεβούλευσαν· φίλοι δὲ ἀληθεῖς τὸν κόσμον ἅπαντα παριδόντες, οὐδὲ τὴν ζωὴν αὐτὴν τῆς τῶν φίλων ἀγάπης προείρηνται.

Περὶ ἀνδρείας καὶ φρονήσεως.

Ῥώμην σώματος καὶ τίμα καὶ ἀποδέχου, ἐὰν καὶ φρονήσει κοσμεῖται. Ὅσον γὰρ μετὰ φρονήσεως ὠφελεῖν δύναται, τοσοῦτον ἄνευ φρονήσεως βλάπτειν τοὺς ἔχοντας εἴωθεν. Ἰσχὺς γὰρ ἔμφρων ἄνθρωπον χαρακτηρίζει· εἰ δὲ ἄφροσύνῃ ταύτῃ παρέπεται, θηρίον ἄλογον ἐξεικονίζει. Ἀποδέχου τοίνυν μὴ τοὺς ἄφρονι ῥώμῃ, ἀλλὰ τοὺς ἔμφρονι χρωμένους. Ἡ μὲν γὰρ μετὰ ἀφροσύνης ῥώμη θράσος λέγεται· ἡ C δὲ μετὰ φρονήσεως, ἀνδρεία.

Περὶ ταπεινοφροσύνης.

Πλεῖον ἔχειν βούλει περὶ σὲ τὸν Θεόν; Πλείως γενοῦ περὶ τοὺς ὑπηκόους καὶ αὐτός. Κἂν γὰρ δεσπότης ἐκρίθης, ἀλλὰ καὶ σύνδουλος ὑπάρχεις. Ἕνα γὰρ Δεσπότην τῶν ὅλων καὶ μόνον κεκτήμεθα πάντες ἄνθρωποι· καὶ πηλὸς ἡμῶν τοῦ γένους εἷς ὑπάρχει προπάτωρ, κἂν κατ' ἀλλήλων οἱ χόες φυσώμεθα. Μέμνησο τοίνυν ὁ ὑψηλὸς χοῦς σεαυτοῦ, καὶ εὖ ἴσθι ὡς ὅπου δ' ἂν ὑψωθῇς ἀπὸ γῆς, πάντως πάλιν κατενεχθήσῃ πρὸς γῆν· καὶ οὐδέποτε κατὰ χοὸς ἐπαρθήσῃ ταπεινοῦ. Μέμνησο τῶν σεαυτοῦ σφαλμάτων πρὸς Θεὸν, καὶ ἐπιλήσῃ τῶν τοῦ πλησίον σφαλμάτων D πρὸς σέ.

Περὶ φρονήσεως.

Σκόπει κατὰ σεαυτὸν, ὅτι πᾶσιν ἀνθρώποις ἡ φρόνησις τιμιωτάτη καθέστηκεν, πᾶσι δ' ὑπάρχει διὰ σπουδῆς. Πάντες μὲν γὰρ αὐτὴν ὡς ἀγαθὴν ἐπαινοῦσιν, οὐ πάντες δὲ κτήσασθαι πονοῦσι. Διὸ καὶ σπανιώτατον εὕροις ἂν τὸν ταύτην κτησάμενον. Μὴ μόνον οὖν αὐτὸς σπουδάσῃς τὴν φρόνησιν σύνοικον ἔχειν, ἀλλὰ καὶ τὸν ταύτην κεκτημένον αἰδοῦ, καὶ τίμα, συναναστρέφου αὐτῷ, καὶ ἐν ἡμέρᾳ καὶ ἐν νυκτί. Ἐκεῖνος γάρ σε δύναται μόνος ὠφελῆσαι τὰ μέγιστα εἰς ψυχήν· καὶ ἃ πολλάκις ἀμήχανά σοι δοκοῦσι πραχθῆναι ἐν περιστάσει, ταῦτα δι' αὐτοῦ ῥᾳδίως οὖν

Digitized by Google

Θεῷ κατορθώσεις. Ἢ γὰρ φρόνιμον εἶναί σε δεῖ, ἢ φρονίμοις συνέπεσθαι, ἐν οἷς ἀληθῶς, ὡς ἐπὶ θρόνου Θεὸς ἀναπαύεται. A

Περὶ τρόπων τοῦ βίου καὶ λόγου.

Τρόπος ἔστω σοι τοῦ λόγου πιστότερος, ἵνα μὴ μόνον λέγων, ἀλλὰ καὶ σιωπῶν, τὸ αἰδέσιμον ἔχῃς. Ἀλλὰ μηδὲ τοὺς λόγῳ μὲν πιθανοὺς, ἔργῳ δὲ τοὺς λόγους μὴ βεβαιοῦντας ἀποδέχου. Εἰσὶ γὰρ οἱ λόγῳ μέν εἰσιν ἀγαθοὶ, ἔργῳ δὲ καὶ λίαν αἰσχροί. Μήτε οὖν αὐτὸς εἶναι τοιοῦτος θέλε, μήτε μὴν ἑτέρους περὶ σὲ τοιούτους εἶναι καταδέχου· ἀλλ' ἐκείνους στέργε καὶ οἰκειοῦ, οἵτινες οὐ κοσμοῦσι τοὺς τρόπους λόγῳ, ἀλλὰ τοὺς λόγους τρόπῳ. Καὶ ἃ πάλιν πράττειν αἰσχύνῃ, ταῦτα λέγειν μὴ ἀναισχύντει· μηδὲ ἃ λέγειν αἰσχύνῃ, ταῦτα πράττειν διαλο- B γίζου.

Περὶ μελέτης τῶν θείων Λόγων.

Ὥσπερ τὰ νεοθαλῆ τῶν φυτῶν ἀρδευόμενα τοῖς ὕδασι θάλλει καὶ καρποφορεῖ, οὕτω καὶ ἡ σὴ διάνοια, τέκνον ἐμὸν, ἀρδευομένη ταῖς τῶν θείων λόγων μελέταις, ἔτι μᾶλλον αὐξηθήσεται καὶ καρποφορήσει τὰς ἀρετάς. Σῶμα μὲν γὰρ αἱ κατάλληλοι τροφαὶ λιπαίνουσι· ψυχὴν δὲ οἱ πνευματικοὶ λόγοι διατρέφουσιν. Ἀλλ' ἐκείνη μὲν γὰρ ἡ τροφὴ, μέχρι φάρυγγος ἡδεῖα, καὶ φθορὰν αὔξει, καὶ ὑπὸ φθορᾶς αὐξάνεται καὶ δαπανᾶται. Ἡ δὲ τῆς ψυχῆς τροφὴ ἀΐδιον ἔχει τὴν εὐφροσύνην, καὶ ἀφθαρσίαν προξενεῖ, καὶ εἰς ἀφθαρσίαν μεταχωρεῖ. Μελέτην οὖν ποιοῦ τῶν τοιούτων ὠφελίμων λόγων, ἵνα τοὺς ἐξ C αὐτῶν καρποὺς τρυγήσῃς καὶ καλῶς τὴν βασιλείαν διοικήσῃς.

Περὶ βουλῆς.

Βουλῆς ἀρίστης οὐδὲν ἀσφαλέστερον, καὶ πράξεως ἀπροβουλεύτου οὐδὲν σφαλερώτερον. Ἵνα οὖν μετὰ ἀσφαλείας πράττῃς ἃ βούλει, αἱροῦ προβουλεύεσθαι ἃ πράττεις. Μετὰ μὲν γὰρ τὸ πρᾶξαι οὐκ ἔνι προβουλεύσασθαι, μετὰ δὲ τὸ βουλεύσασθαι δυνατόν σοι μεταβουλεύσασθαι. Ὅρα οὖν ἑκάστου πράγματος τὸ τέλος, καὶ οὕτω τῆς πράξεως ἅπαρχου. Συμβούλοις δὲ χρῶ τοῖς καλῶς περὶ τῶν οἰκείων βουλευσαμένοις καὶ διοικήσασιν, ἀλλὰ μὴ τοῖς κακῶς ἐξ ἀβουλίας τὰ ἑαυτῶν οἰκονομήσασιν. Ὁ γὰρ κακῶς περὶ τὰ οἰκεῖα διατεθείς, οὐδέποτε καλῶς βουλεύσεται περὶ τῶν ἀλλοτρίων. Ἀλλὰ μηδὲ τοῖς ἀπείροις περὶ ὧν ἂν βούλει πραγμάτων ἀνακοινοῦ, μήτε μὴν ταῖς κολακείαις περὶ σὲ χρωμένοις. Οἱ μὲν γὰρ, ὡς τυφλοὶ, ἀνεπιστημόνως βουλεύσονται, οἱ δὲ κατὰ χάριν σοι προελεύσονται. Ἀλλ' ἐκείνοις μάλιστα συμβουλεύου οἳ καὶ περὶ τὸ ἐπίστασθαι περὶ τῶν πραγμάτων ὀρθῶς ἔχουσι, καὶ οἳ μάλιστα ἐπὶ τοῖς ἐσφαλμένοις σοι πολλάκις διελέγχειν εἰώθασι· μόνοι γὰρ οὗτοι καὶ φίλων καὶ συμβούλων [εἰς] τάξιν πιστεύεσθαι ἄξιοι.

Περὶ ἁγνείας καὶ σωφροσύνης.

Ἁγνὸν σεαυτοῦ τήρει μὴ μόνον τὸ σῶμα, ἀλλὰ καὶ αὐτὴν τὴν διάνοιαν. Ὥσπερ γὰρ ὁ διεφθαρμένος βίος χωρίζει Θεοῦ, οὕτω καὶ ἡ ἐν ἁγνείᾳ ζωὴ οἰκειοῖ πρὸς Θεόν. Ἔστω οὖν τὸ φῶς σου λαμπρὸν ἐνώπιον τῶν

buntur, ea per illum, Deo juvante, expedite perficies : aut enim te prudentem esse oportet, aut uti consilio prudentum, in quibus quasi in solio suo Deus conquiescit.

De vita et oratione.

Tui mores ejusmodi sint, ut fide digniores habeantur quam sermones, quo te non solum queutem, sed tacentem etiam revereantur homines: neque eos tibi adscisce qui verbis probi factis ea non confirmant. Sunt enim nonnulli qui cum honestissime loquantur, turpissime vivunt. Cave ergo ne aut tu similis eorum sis, aut eis similes tibi adjungas; sed eos dilige et tibi in contubernium adhibe qui non mores verbis, sed verba moribus cohonestant. Et quæ te facere pudet, ea dicere te quoque pudeat, et quæ dicere pudor vetat, ne cogitare quidem lubeat.

De studio sacrarum Litterarum.

O fili, quemadmodum teneræ plantæ aquis irrigatæ virescunt ac fructus ferunt, ita mens tua sacrarum Litterarum studiis irrigua magis augescet, ac virtutum fructus procreabit; nam corpus quidem saginatur cibis qui alius super alium infarciuntur; animus vero sanctis sermonibus alitur ac vegetatur; sed hoc interest quod cibus ille corporis ad fauces usque suavis, et corruptionem auget, et a corruptione augetur, ac tandem absumitur; animi vero alimentum sempiternam menti affert lætitiam, et incorruptionem parit, et ad immortalitatem deducit. Meditare ergo ita frugiferos sermones, ut et eorum fructibus perfruaris, et regnum tuum sapienter administres.

De consilio.

Res nulla securior est quam sapiens consilium, nihilque periculosius, quam inconsulto rem ullam aggredi : ut ergo tuto facias quæ vis, velis antea consultare quæ facis : post factum enim consultandi locus amplius non est. Sed post initam deliberationem mutare etiam licet consilium. Perpende igitur quorsum res quæque evadere queat, atque ita demum ad illam accingere. In consilium autem eos adhibe, qui rebus suis bene consuluerunt, atque eas recte administrarunt, non eos qui per inopiam consilii res suas male gubernarunt; qui enim rebus suis male prospexerit, nunquam bene providebit alienis. Neque vero communica cum imperitis earum rerum, de quibus consilium capis, neque cum iis quos adulari tibi senties : illi enim ut cæci ignoranter tibi consilium dabunt; hi autem etiam errata tua laudabunt : sed eos potissimum in consilium assume, qui et scienter de iis rebus loqui possint, et de tuis erratis confidenter te reprehendere soleant; illi enim soli digni sunt, qui in amicis et consiliariis habeantur.

De castitate et temperantia.

Omni labe impudicitiæ purum conserva non solum corpus, sed etiam animum tuum. Quemadmodum enim impudica vita a Deo nos separat, ita in castitate transacta nos ei conciliat. Sit

Digitized by Google

ergo lux tua splendida et clara in oculis tuorum; et esto perfecta imago virtutis eis qui sub tua ditione vivunt; nisi enim pudicitiam ipse servaveris, qua fronte eos, qui tuæ dominationi subjecti sunt ad eam servandam cohortaberis? Nam quæ facientem te viderint, ad eadem quoque facienda incitabuntur: solent enim ad exemplum principis mutari subjecti. Sicut ergo nisi in animum induxeris recte vitam instituere, gravis detrimenti causa subjectis eris: ita si pudicitiam cum cæteris virtutibus colueris, salutis auctor universo populo eris, et inde eam mercedem referes, ut non solum te Deo dignum, sed eos etiam qui tibi obediunt præstitisse judiceris.

De pietate erga parentes.

Coronam a Deo datam de manu mea suscepisti. Redde ergo donatori munus eo dignum. Honora Deum qui te honoravit per honorem quem patri tuo deferes: me autem honorabis non eodem penitus modo quo subjecti faciunt, nempe aut genuflectens aut latus meum stipans, aut mihi bene precans: ista enim principe viro non satis digna sunt; sed potius virtutem colens, temperantiam sequens, mores tuos exornans, litterarum studia capessens, quibus animi juvenum excoli solent, et ut in summa dicam ita te comparans, ut terreno hoc imperio dignus habeare, ac cœlorum regis imaginem repræsentes. Is enim solus merito vocabitur imago Dei a quo in regni solio collocatus est, qui omnimodam virtutem amplexatur: isque optimo jure secundo loco post Deum a subjectis amabitur, et tanquam de se suisque optime meritus omni honore dignus habebitur.

De justitia.

Administrationem regni ut omni reprehensione vacuam præstes, quæ in aliis reprehendis hæc ipse facere ne audeas: sunt enim plerumque subditi ad principum actiones examinandas acerrimi. Si enim id diligenter observaveris, duo isthæc maximi momenti commoda consequeris: te enim irreprehensum adversus omnes calumnias præstabis, et subjectos tuos non dicendo solum, sed etiam tacendo virtutem omnem exercere docebis. Si vero dictis tuis facta minime respondent, accusatricem tui conscientiam habebis: at si probos sermones similes actiones consequantur, eos qui te observant, tuæ probitatis et testes simul et imitatores habebis omni exceptione majores.

De beneficentia.

Nullius eorum qui aut a te munera postulant, aut dignitates ambiunt, mores tibi lateant: cumque satis eos perspexeris, benefac duntaxat bonis: ab eis enim perpetuam recipies benevolentiam, quæ nullo unquam tempore vacillatura sit. Beneficium enim apud virum bonum collocatum thesaurus est nullis raptoribus obnoxius, qui multiplicem collatori refert gratiam: qui autem improbo bene facit serpentem in sinu alit, isque aliquantisper ipsius calore fovetur, sed oblata occ-

A ὑπὸ χεῖρα, καὶ ἀγαθὴ γενοῦ τοῖς ὑπηκόοις εἰκών. Εἰ γὰρ αὐτὸς τὴν ἁγνείαν οὐ τηρήσεις, ποίῳ προσώπῳ τοὺς ὑπὸ σὲ ταύτην ἕξειν νουθετήσεις; Ἃ γὰρ ἂν σε πράττοντα θεωρῶσι, τὰ αὐτὰ καὶ αὐτοὶ πράττειν συνενεχθῶσι· πέφυκε γάρ πως ταῖς ἀρχαῖς συμμεταβάλλεσθαι τὸ ὑπήκοον. Ὥσπερ οὖν, εἰ μὴ καλῶς βιοῦν προαιρῇ, τῆς τῶν ὑπηκόων βλάβης αἴτιος ὑπάρξεις, οὕτω τὴν ἁγνείαν μετὰ τῶν λοιπῶν ἀρετῶν ἐξασκῶν, πρόξενος τοῦ λαοῦ σου παντὸς τῆς σωτηρίας γενήσῃ, καὶ μέγαν σεαυτῷ τὸν μισθὸν ἐντεῦθεν περιποιήσῃ, τῷ μὴ μόνον σεαυτὸν ἄξιον Θεοῦ, ἀλλὰ καὶ τοὺς ὑπὸ χεῖρα γενέσθαι παρασκευάζειν.

20

Περὶ τιμῆς γονέων.

B Στέφανον ἐκ Θεοῦ διὰ τῆς ἐμῆς ἐδέξω χειρός. Ἀμείψαι τῷ δεδωκότι τὸ ἀντάξιον δῶρον. Τίμησον Θεὸν τόν σε τιμήσαντα διὰ τῆς εἰς τὸν γεγεννηκότα τιμῆς. Ἐμὲ δὲ τιμήσεις, οὐ καθάπερ τινὲς τῶν ὑπηκόων, ἢ γονυπετῶν, ἢ δωροφορῶν, ἢ ἐπευφημῶν· ἀνάξια γὰρ ταῦτα βασιλέως ἀνδρός· ἀλλὰ τιμῶν μὲν τὴν ἀρετήν, ἀσκῶν δὲ τὴν σωφροσύνην, κοσμῶν δέ σου τὸ ἦθος, σπουδάζων δὲ περὶ τοὺς λόγους, οἷς ἡ τῶν νέων καλλωπίζεται γνώμη· καὶ ἁπλῶς οὕτω σεαυτὸν παρασκευάζων ἄξιον βασιλεύειν τῶν ἐπὶ γῆς, καὶ εἰκόνα τοῦ βασιλέως τῶν οὐρανῶν. Μόνος γὰρ ὁ τῆς ἀρετῆς ἐφικέσθαι δυνάμενος εἰκὼν τοῦ καταστήσαντος αὐτὸν Θεοῦ δικαίως κληθήσεται, καὶ μετὰ Θεὸν παρὰ τῶν ὑπηκόων εἰκότως ἀγαπηθήσεται, καὶ C ὡς εὐεργέτης κοινὸς ἑαυτοῦ τε καὶ τῶν ὑπ' αὐτὸν, ἀξίως τιμηθήσεται.

Περὶ δικαιοσύνης.

Ἵνα σου τὴν βασιλείαν ἄμεμπτον διαφυλάξῃς, ἅπερ ἂν ἑτέροις πράττουσιν ἐπιτιμήσεις, ταῦτα πράττειν αὐτὸς μὴ ἐπιχειρήσῃς· δεινὸν γάρ πως τὸ ὑπήκοον τὰς τῶν ἀρχόντων πράξεις λογοθετεῖν. Εἰ γὰρ τοῦτο φυλάξῃς, δύο ταῦτα μέγιστα κατορθώσεις, καὶ σεαυτὸν ἀνέγκλητον παντὸς μώμου διατηρήσεις, καὶ τοὺς ὑπὸ χεῖρα διδάξεις, καὶ σιωπῶν καὶ λέγων, πᾶσαν ἀσκεῖν ἀρετήν. Εἰ δὲ ἐναντία, ὧν λέγεις, πράττεις, ἕξεις σου κατήγορον τὴν συνείδησιν· εἰ δὲ λέγων D ἀγαθὰ, τὰ ὅμοια πράττεις, ἕξεις τοὺς λογοθετοῦντάς σου τὸν βίον ὁμοῦ καὶ μάρτυρας, καὶ μιμητάς σου τῆς καλοκαγαθίας ἀπαραγράπτους ἕξεις.

Περὶ εὐεργεσίας.

Λανθανέτω σε μηδεὶς τῶν παρὰ σοῦ δωρεὰς αἰτούντων, ἢ ἀξιώματα ἐπιζητούντων, καὶ τούτους ἀναλαμβάνων, τοὺς ἀγαθοὺς εὖ ποίει. Ἕξεις γὰρ ἀεὶ τὴν εὔνοιαν διαπαντὸς, ἢ μᾶλλον εἰπεῖν, ἀδιάπτωτον. Ἄσυλος γὰρ θησαυρὸς παρ' ἀνδρὶ σπουδαίῳ, καὶ πολυπλασίων ἡ χάρις παρ' αὐτοῖς ἐποφείλεται. Ὁ δὲ τοὺς κακοὺς εὐεργετῶν, ἐγκόλπιον ἔχει τὸν ὄφιν, ἐν καιρῷ μὲν θαλπόμενον, ἐν καιρῷ δὲ τὸν εὐεργέτην ἰοβόλῳ δήγματι ἀμυνόμενον. Ὥσπερ γὰρ οἱ ἀλλότριοι κύνες τῶν σιτιζόντων ξένων καθυλακτοῦσιν, οὕτως

Digitized by Google

οἱ κακοὶ τοὺς ὠφελοῦντας, ὥσπερ τοὺς βλάπτοντας, ἀδικοῦσιν. Ἀγαθοὺς γὰρ εὐεργετῶν, ἕξεις σαυτὸν πολλαπλοῦν, καὶ κτήσῃ μίαν ψυχὴν πολλῶν φίλων καὶ ὀφθαλμῶν κύκλῳ διαφυλαττομένην.

A casione venenato morsu benefactorem suum remunerat. Sicut enim canes alienis etiam cibum offerentibus oblatrant, ita homines perversi perinde eos qui bene de ipsis merentur offendunt, atque eos qui male. Bonos ergo beneficiis tibi devinciens te ipsum quodammodo multiplicem habebis, nempe vitam unam multis circum oculis multisque vigilantibus amicis custoditam.

Περὶ φίλων.

Ἐκείνους κτῆσαι φίλους καὶ θεράποντας οἰκειοτάτους, οἵτινες ἀγαθοὶ καὶ πρὸς ἑτέρους φίλους ἢ δεσπότας προγεγονότες τυγχάνουσιν· ἃ γὰρ ἐν ἐκείνοις εἰργάσαντο, ταῦτα καὶ εἰς σὲ ποιῆσαι οὐκ ἀποκνήσουσι. Ὁ μὲν γὰρ σπουδαῖος περὶ τοὺς πάλαι φίλους γεγονὼς, σπουδαῖος ἂν καὶ περὶ σὲ γενέσθαι πιστευθήσεται· ὁ δὲ τοῖς προτέροις φίλοις ἢ δεσπόταις ἄχρηστός τε καὶ ῥᾴθυμος γεγονὼς, σχολῇ γε περὶ σὲ σπουδαῖος καὶ χρήσιμός ποτε ὀφθήσεται.

De amicis.

Opta tibi eos amicos, et intimos familiares, qui sancte cum aliis amicitiam coluerint, et allis dominis fidelem operam navaverint. Quod enim aliis præstiterunt, idem etiam præstare tibi non gravabuntur; et qui bonus erga veteres amicos exstiterit, bonus erga te etiam futurus merito credetur. Qui autem prioribus amicis aut patronis ignavus atque inutilis ante fuerit, vix unquam postea bonus erga te atque utilis erit.

Περὶ ὑπεροψίας χρημάτων.

Ὑψηλὸν μὲν καὶ ἀδούλωτον τὸ τοῦ βασιλέως δεικνύει φρόνημα, οὐ τοσοῦτον ὄγκος τοῦ ἀξιώματος, ὅσον ἡ τῶν χρημάτων ὑπεροψία. Ἐν τούτῳ γὰρ μᾶλλον τὸ εὐγενὲς αὐτοῦ τῆς ψυχῆς καταφαίνεται. Ὑπεροψία δὲ χρημάτων οὐ τὸ μάτην τοῖς βαλαντίοις ἐναποτίθεσθαι, ἀλλὰ τὸ δαψιλῶς ἐν ταῖς ἀναγκαίαις χρείαις αὐτὰ χορηγεῖν. Ἀναγκαῖα δὲ βασιλεῖ καὶ μᾶλλον τῶν ἄλλων φίλους εὖ ποιεῖν, καὶ ἐχθροὺς ἀμύνεσθαι, ὧν ἀμφοτέρων τὸ κατορθοῦν ἡ τῶν χρημάτων δαπάνη. Εἰ οὖν καὶ αὐτὸς ὑψηλὸς ἐν πᾶσιν εἶναι βούλει, καὶ μάλιστα ἐν συνέσει, ὑπερόπτης γίνου χρημάτων· ἐπεὶ οὐδέ ἐστι τὰ σαυτοῦ ἴδια σά, ἀλλὰ τῶν συνδούλων τῶν σῶν, καὶ μάλιστα τῶν πενήτων καὶ ξένων. Φάνηθι τοίνυν ἴδιος εὐεργέτης ἐν τοῖς κοινοῖς, καὶ οὕτως ὑψηλὸς ἔσῃ καὶ περίβλεπτος ἐν φρονήσει.

B

C

De contemptu pecuniæ.

Excelsum atque invictum principis animum non adeo magnitudo dignitatis ostendit ac pecuniæ contemptus: in hoc enim maxime animæ ipsius generositas elucescit. Pecuniæ autem contemptus non in eo cernitur cum in saecos inutiliter congeritur et seponitur, sed cum largiter in usus necessarios expenditur. Necessarium autem est, ac regi potissimum, amicos promereri, atque inimicos vindicare, quorum utrumque recte facere, is demum verus est pecuniæ sumptus. Si ergo in omnibus excellere vis, ac in prudentia præsertim atque solertia, contemptor esto divitiarum. Neque enim ipsa tua pecunia proprie tua solius est, sed communis servorum tuorum, et inopum atque hospitum. Fac igitur ut te beneficum peculiariter exhibeas in eo quod commune est; atque ita demum eris animi magnitudine ac prudentia commendandus.

Περὶ μέθης.

Συνουσίας τὰς ἐν πότοις εὐλαβοῦ· μέθη γὰρ τῇ φρονήσει ἐναντίον τι χρῆμα καὶ πολέμιον. Ὅταν γὰρ ὁ νοῦς ὑπὸ τοῦ οἴνου τυραννηθῇ, ταυτόν τι πάσχει τοῖς φαύλοις ἡνιόχοις, οἳ τὸ ἅρμα κυβερνᾶν ἀδυνατοῦντες, καὶ ἑαυτοὺς καὶ τοὺς ἵππους ὧδε κἀκεῖσε περιφέρουσι, καὶ γέλωτα τοῖς ὁρῶσι μέγιστον ἐμποιοῦσιν. Οὕτω δὲ πασχούσης τῆς διανοίας, ἀνάγκη καὶ τὴν ψυχὴν πολλὰ σφαλλομένην διατελεῖν.

De ebrietate.

Refuge comessationes in quibus indulgetur poculis: ebrietas enim inimica est prudentiæ: ubi enim mens a vino opprimitur, idem ei contingit, quod imperitis aurigatoribus, qui cum regere currum nesciant, et se et suos equos huc illucque circumagunt, et spectatoribus magnos risus excitant. Quando autem mens ita affecta est, fieri nequit quin animus multa præpostere faciat.

Περὶ κτήσεως.

Ῥᾳδίως κτήσῃ φίλον, ὃν ἂν βουληθῇς, εἰ ἀγαθά τινα λέγεις περὶ αὐτοῦ ἀπόντος ἐπὶ τῶν ἐπαγγελλόντων αὐτῷ· ἀρχὴ γάρ, ὡς ἔοικε, φιλίας μὲν ἔπαινος, ἔχθρας δὲ ψόγος ἐστίν. Ἀλλὰ καὶ οὓς ἤδη κέκτησαι φίλους, εἰ βούλει πλέον ἐφέλκεσθαι, ἐπαίνει ἀπόντας ἐπὶ τῶν παρόντων. Καὶ γὰρ οὕτω δόξειας ἂν ἐπαινεῖν καὶ τοὺς παρόντας ἐπὶ τῶν ἀπόντων. Δοκίμαζε δὲ τοὺς φίλους, ἔν τε ταῖς ἀνάγκαις καὶ ταῖς δυσπραγίαις· τῶν γὰρ εὐημερούντων φίλοι πολλοί. Κἀκείνους ἀληθεῖς φίλους λογίζου, ὅσοι μὴ κέρδους ἕνεκα φιλοῦσιν, ἀλλὰ δι' αὐτὴν τὴν ἀρετὴν τῆς ἀγάπης. Ἡ γὰρ ἄλλως φιλία τῷ καιρῷ δουλεύουσα, ἐμπορία τις, ἀλλ' οὐ φιλία, ταύτῃ λογίζεται.

D

De amico comparando.

Ubi voles facile quemlibet amicum tibi comparabis, si de eo absente bene dixeris coram aliis, qui ei renuntiaturi sunt: initium enim amicitiæ fere laudatio est, inimicitiæ vero, vituperatio. Et quos jam habes amicos, eos si magis devincire tibi voles, lauda absentes coram aliis eorum amicis; nam ita videberis præsentes etiam laudare in absentibus. Amicos autem in angustiis atque in adversis rebus explora; felicium enim multi sunt amici: sed eos amicos veros judicato, qui te non lucri causa diligunt, sed propter ipsam amicitiæ virtutem: alia enim amicitiæ species, quæ tempori servit, non tam amicitia, quam negotiatio quædam esse putatur.

Digitized by Google

De opibus et avaritia.

Quæ ad augendam rempublicam conferre possunt ea perficere ne cuncteris. Rem autem publicam optime administrabis, si pecuniæ publicæ curam diligentem habebis, sed quæ justis rationibus colligitur, non ex oppressione aut lacrymis subditorum; pecunia enim si juste cogitur multum affert emolumenti, et nervos imperio addit; sed quæ ex subditorum lacrymis atque iniquitate corrasa fuerit, etiam juste collectam dissipabit: attrahet enim Deum, qui justitiæ leges condidit ad vindicandam injuriam. Ignis vere non ita celeriter paleam consumit, ut male et injuste congestæ opes etiam jure paratasin perniciem secum abripiunt.

De lenitate et mansuetudine.

In subjectos tuos ne criminosus sis; molesta B enim res est: neque in congressibus promptus sis ad alios objurgandos; odiosa quippe res est: neque risum immoderate effusum ama; male morati hominis est: sed lenis esto in eos qui offenderint, clemens in castigationibus delictorum, gravis moribus, mitis sermone, facilis aditu, affabilis congressu: hæc enim omnia populorum benevolentiam tibi conciliabunt, qui propterea patrem te potius quam imperatorem appellabunt.

De veritate et mendacio.

Maximi pendito et veracem esse in sermone, et veraces homines in familiaritatem admittere: ita enim firmus et constans in omnibus et factis et dictis existimaberis, et veram ac non suspectam C tuorum in te benevolentiam retinebis. Si autem vanitatis et mendacii in suspicionem veneris, indigna facere imperatoria majestate qua auctus es, convinceris, efficiesque ut subjecti formidolosi, ac rerum omnium incerti sint; quantum enim verax oratio amabilem hominem reddit, tantum mendacii deprehensa, aut etiam suspecta, odiosum, qui ea utitur facit.

De magistratibus.

Præstantissimus medicorum ille est, qui morbis appositas adhibere novit curationes: et rex optimus, qui eos instituit magistratus, qui a subjectis omnem injuriam arcere ac propulsare queant. Sicut enim equisonis virtus propria est equi cujusque nosse præstantiam; et venatorum intelligere quantum quisque canum cursu valeat ad persequendas feras, ac imperatoris milites suos cognoscere, et qua quisque eorum fortitudine sit, perspectum habere ut quam optime aciem instruere valeat: ita boni regis est magistratuum suorum mores, animos, actus et sententias perdiscere, ut de singulis edoctus unumquemque sciat suo ordine disponere, ac pravos quidem ac pestilentes homines a republica extorres ejicere, probos autem et virtutis amantes publicis honoribus decorare.

De consilio et consideratione.

Esse sibi consentientem hominis est gravis et

A *Περὶ πλούτου καὶ πλεονεξίας.* 27

Ὧν ἕνεκα τὴν πολιτείαν ὑφώσεις, τούτων χάριν ποιεῖν μὴ κατόκνει. Ἄριστα δὲ τὸ ὑπήκοον διασώσεις, εἰ χρημάτων δημοσίων κτῆσιν ἐπιμελῶς ποιήσεις, ἀλλὰ τὴν ἐκ δικαίων πορισμῶν, οὐχὶ δὲ τὴν ἐξ ἀδίκου συναγωγήν, οὐδὲ τὴν ἐκ δακρύων συλλεγομένην. Χρήματα μὲν γὰρ, εἰ μὲν δικαίως συνάγεται, πολλὰ τὸν κεκτημένον ὀνήσει, καὶ ἰσχὺς τῇ βασιλείᾳ χρηματίσει· εἰ δὲ ἐξ ἀδικίας καὶ δακρύων πορίζεται, καὶ τὰ δικαίως συνειλεγμένα ἐξαφανίζει, καὶ θεὸν ἀντίδικον τὸν τοῦ δικαίου νομοθέτην ἐπισπᾶται. Οὐχ οὕτω γὰρ πῦρ ἀφανίζει χόρτον, ὡς ὁ κακῶς καὶ ἀδίκως συνηγμένος πλοῦτος, καὶ τὸν καλῶς καὶ δικαίως ἐπισωρευθέντα πλοῦτον προσαπόλλυσι.

Περὶ μακροθυμίας καὶ πραότητος. 28

Μὴ ᾖσθα φιλαίτιος ἐν τοῖς ὑπὸ χεῖρα· βαρὺ γάρ· μηδὲ ἑτοίμως ἐπιτιμῶν ἐν ταῖς ἀναστροφαῖς· φορτικὸν γάρ· μηδὲ γέλωτα ἀκρατῆ στέργε· ἀπαίδευτον γάρ· ἀλλὰ ἔσο μακρόθυμος μὲν ἐπὶ τοῖς πταίουσι, φιλάνθρωπος δὲ ἐν τοῖς ἐπιτιμίοις, σεμνὸς τὸ ἦθος, πρᾶος τὸν λόγον, ἥμερος δὲ καὶ ὁμιλητικὸς τὸν τρόπον· ταῦτα γὰρ ἅπαντα ποθητόν σε ποιήσει τοῖς ὑπὸ χεῖρα, καὶ πατέρα μᾶλλον ἢ βασιλέα καλεῖσθαι παρασκευάσει.

Περὶ ἀληθείας καὶ ψεύδους. 29

Ἀληθῆ λόγον ἔχειν περὶ πλείστου ποιοῦ, καὶ αὐτὸς ἔχειν, καὶ ἑτέρους τοὺς ἔχοντας οἰκειοῦσθαι. Οὕτω γὰρ βέβαιός τε εἶναι δόξεις πρὸς ἅπαντά σου τὰ λεγόμενα καὶ πραττόμενα, καὶ ἀνύποπτον καὶ βεβαίαν τὴν εἰς σὲ φιλίαν τῶν ὑπηκόων διαφυλάξεις. Εἰ γὰρ ψευδέσι λόγοις χρῆσθαι ὑποπτευθείης, κἂν βασιλεύειν κατηξιώθης, ἀλλ' ἀνάξια τῆς τοιαύτης ἀξίας διαπραττόμενος ἐλεγχθείς, καὶ περιδεεῖς τοὺς ὑπὸ χεῖρα καὶ τεταραγμένους σοι πάντας εἶναι παρασκευάσεις. Ὅσον γὰρ ὁ τῆς ἀληθείας λόγος τὸν κεκτημένον ἄνδρα ποθητὸν ἀπεργάζεται, τοσοῦτον ὁ ψευδής τε καὶ ὕφαλος τὸν ἐπιτηδεύοντα μισεῖσθαι παρασκευάζει.

Περὶ ἀρχῆς. 30

Ἰατρὸς ἐκεῖνός ἐστιν ἀληθής, ὃς καταλλήλους τοῖς νοσήμασι τὰς ἰατρείας ἐπιτίθησι· καὶ βασιλεὺς ἐκεῖνός ἐστιν ἀγαθὸς, ὃς ἀδικουμένων τῶν ὑπηκόων τοὺς τὰς ἀδικίας ἐκδιώξαντας προβάλλεται ἄρχοντας. Ὡς D γὰρ ἱπποκόμου μὲν ἴδιον, τὸ τῶν ἵππων ἑκάστου τὴν ἀρετὴν ἐπιγινώσκειν, κυνηγέτου δὲ τὸ τοὺς διώκοντας τῶν κυνῶν καλῶς ἐξεπίστασθαι, καὶ στρατηγοῦ δὲ τὸ τοὺς στρατιώτας γνωρίζειν, ὁποῖοι τὰς ἀρετὰς ὑπάρχουσιν ἕκαστος, ἵν' ἐν παρατάξει τὸ ἄριστον τῆς ἐκτάξεως ἔχῃ· οὕτω καὶ βασιλέως ἀγαθοῦ, τὸ τὰ ἤθη καὶ τοὺς τρόπους καὶ τὰς ἀρετὰς καὶ γνώμας τῶν ὑπ' αὐτὸν ἀρχόντων ἀναμανθάνειν, ἵν' ἐπιστημόνως ἔχῃ περὶ ἑκάστου, καὶ καταλλήλως τὸν καθ' ἕνα τῇ προσηκούσῃ τάξει διατάττειν· καὶ τοὺς μὲν λοιμοὺς τῆς πολιτείας ἐξορίζειν, τοὺς εὐσεβεῖς δὲ καὶ ἐναρέτους τὰς πολιτικὰς ἀρχὰς διοικεῖν καταπιστεύειν.

Περὶ βουλῆς καὶ σκέψεως. 31

Ὥσπερ τὸ ἑαυτῷ συμφωνεῖν ἔμφρονα καὶ ἐπαινε-

Digitized by Google

τὸν τὸν ἄνδρα χαρακτηρίζει, οὕτω τὸ τοῖς οἰκείοις διαμάχεσθαι καὶ λόγοις καὶ πράγμασι ψεκτόν τι χρηματίζει καὶ ἀγενὲς, καὶ οὐκ ἀγαθῆς ὑπολήψεώς ἐστιν ἐγγύς. Ἅπερ οὖν ἢ λέγειν ἢ πράττειν βούλει, μηδέποτε ἀπερισκέπτως προβάλῃ, καὶ οὐδαμοῦ σεαυτῷ διαμαχόμενος φωραθείης· ῥίζα μὲν γὰρ τοῦ τοιούτου πάθους ἡ ἀβουλία· εἰ δὲ μετὰ βουλῆς ἅπαντα πράττεις, τὴν ῥίζαν προεκτεμὼν, οὐδέποτε σεαυτῷ μαχόμενος εὑρεθείης.

A cordati : quemadmodum pugnare secum dictis et factis hominis est levis omnique reprehensione digni ; ac pravi judicii argumentum est. Quæ ergo aut dicere aut facere meditaberis cave ne inconsulte proferas, ne uspiam minus tibi constare deprehendaris : hujus enim mali radix est inconsulta temeritas : si autem consulto omnia feceris, radicem illam cum præcideris, nunquam a te dissidere comperieris.

32 *Περὶ εὐνομίας.*

Νόμον ἄγραφον τὸν σεαυτοῦ τρόπον τοῖς ὑπηκόοις παρέξεις, καὶ τὴν μνήμην ἄληστον τῆς σῆς βασιλείας διατηρήσεις, ἐὰν καὶ αὐτὸς τοῖς καλῶς κειμένοις νόμοις τῶν πρὸ σοῦ βασιλέων συνακολουθήσεις, καὶ τούτους ἀπαραβάτους πολιτεύεσθαι διατηρήσεις. Ἃ γὰρ τοὺς ὑπὸ χεῖρα φυλάττειν ἀναγκάσεις, ταῦτα πολλῷ μᾶλλον τηρεῖν σεαυτῷ τὴν ἀνάγκην ἐπίθες. Εἰ γὰρ αὐτὸς τῶν πρὸ σοῦ τοῖς νόμοις οὐ πολιτεύσῃ, οὐδὲ τοῖς σοῖς ἕτεροι θεσπίσμασιν ἕψονται· καὶ οὕτως οἱ νόμοι ὑπ' ἀλλήλων ἀνατρεπόμενοι, ταραχῆς καὶ συγχύσεως τὸν βίον ὅλον ἐμπλήσουσι, δι' ὧν πολλάκις ὁλόκληρα ἔθνη πρὸς καταστροφὴν κατωλίσθησαν.

B

De bonarum legum observatione.

Legem non scriptam mores tui subditis repræsentent ; ita immortalem regni tui memoriam relinques, si et ipse bonis legibus prædecessorum obsequaris, et in administratione reipublicæ eas nunquam prætergrediaris : et quæ subditos observare coges, ipse multo magis ea servandi tibi necessitatem impones. Si enim positas a majoribus leges in republica gerenda repudiaveris, nec cæteri edictis tuis obtemperabunt : atque ita fiet ut leges aliæ ab aliis invicem subversæ, confusione ac perturbatione rempublicam totam impleant ; qua quidem ex juris eversione sæpenumero totæ nationes ad interitum sunt redactæ.

35 *Περὶ σκαιῶν ἀνδρῶν.*

Λοιμοὺς ἄνδρας τῆς πολιτείας ἐξόριζε, καὶ μηδέποτε τοῖς τοιούτοις ἀρχὴν καταπιστεύσῃς, ἵνα μὴ καὶ αὐτὸς ὅμοιος ἐκείνοις εἶναι δόξῃς, καὶ χαίρων ἐπὶ ταῖς ἐκείνων ἀδικίαις· ἃ γὰρ ἂν ἐκεῖνοι πράξωσι κακὰ, σοὶ τούτων τὰς αἰτίας ἀναθήσουσι, καὶ τῆς ἐκείνων φαύλης γνώμης κοινωνόν σε νομίσουσι, καὶ λόγον ὑφέξεις περὶ αὐτῶν τῷ Θεῷ. Ἡ γὰρ τῶν φαύλων ἀνθρώπων προαγωγὴ, τῶν προαγαγόντων ἐστὶν ἔλεγχος ἀκριβὴς, καὶ τὰ ἐκείνοις πεπραγμένα πονηρὰ τοῖς προχειριζομένοις αὐτοὺς ἅπαντες ἐπιγράφονται. Σπούδαζε οὖν μάλιστα τοὺς ἀγαθοὺς ἄνδρας προβάλλεσθαι ἄρχοντας, ἵνα αἱ καλαὶ αὐτῶν φῆμαι σὸς γένωνται κόσμος, καὶ ἅπερ ἐκεῖνοι πράττουσιν ἀγαθὰ, σοὶ ταῦτα τὸ ὑπήκοον ἐπιγράψηται· πολλῶν γὰρ χρημάτων κρείττων ὁ παρὰ τοῦ πλήθους ἔπαινος.

C

De perditis hominibus.

A reipublicæ muneribus perditos homines summoveto, neque ullum iis magistratum committas, ne et ipse similis eis esse, atque improbis eorum factis gaudere videaris. Nam quæcunque mala illi perpetraverint, ea tibi crimini dabunt, teque perversæ voluntatis eorum participem esse judicabunt : quin etiam de illorum sceleribus rationem Deo es redditurus : perditorum enim hominum promotio certa condemnatio est eorum, qui ipsos provexerunt, et scelerata eorum facinora illis attribuuntur, qui eosdem promoverunt. Vide ergo ut bonos viros ad honores evehas, ut bona de factis eorum fama gloriam tuam augeat, cum subjecti præclara illorum gesta tibi ascripturi sint : est enim a populo consentiente profecta laus magnis opibus longe præstantior.

34 *Περὶ ἐλέους.*

Ἕρα χρημάτων, μὴ χάριν ἡδονῆς, ἀλλὰ χρείας ἕνεκα τῆς ἀναγκαίας, ἢ ἵνα τοῖς δυστυχοῦσι βοηθῇς, ἢ ἵνα τοῖς ὑπὲρ ἀλλήλων θνήσκειν αἱρουμένοις χορηγῇς. Ἡ γὰρ ἄλλως φιλοχρηματία οὐ μόνον ὠφέλειαν οὐ ποιεῖ, ἀλλὰ καὶ βλάβην μᾶλλον προξενεῖ. Πλοῦτος μὲν γὰρ μὴ δι' ἀρετὴν ὑπάρχων, κακίας μᾶλλον, ἀλλ' οὐκ ἀρετῆς ὑπηρέτης ἐστίν. Ὁ δὲ χάριν ἀρετῆς προσὼν τοῖς κεκτημένοις μεγάλα δύναται ὠφελεῖν, καὶ τὰς ψυχὰς αὐτῶν καὶ τὰ σώματα· τὸ μὲν τοῖς δεομένοις δαψιλευόμενος, τὸ δὲ τοῖς ἀγαθοῖς τῶν φίλων ἐπιχορηγούμενος. Εὐποιία γὰρ ἀμφότερα, κἂν διαφόροις ἐπιγράφηται τοῖς ὀνόμασι.

D

De misericordia.

Necessitatis, non voluptatis causa divitias amato, nempe ut aut egentium inopiam subleves, aut iis qui pro se invicem mori parati erunt, sumptus suppedites ; alioqui enim pecuniæ cupiditas non solum nihil affert emolumenti, sed detrimentum potius affert. Opes enim, quæ virtutis ergo non coacervantur, vitiorum potius quam virtutis sunt ministræ ; quæ autem ad virtutis officia comparantur, possessorum animis et corporibus juvandis magnas afferunt utilitates, cum aut egenis copiose erogantur, aut fortibus et fidelibus amicis impenduntur : utrumque enim beneficentiæ officium est, etiamsi alio atque alio nomine inscribatur.

35 *Περὶ ἀγάπης φίλων.*

Οὐδὲν ἀγάπης, ὡς ἔοικε, κραταιότερον. Φίλου γὰρ ἀληθοῦς οὐκ ἔστιν ἀντάλλαγμα τῶν ὄντων οὐδέν· φύλαττε οὖν τὴν φιλίαν ἐν παντὶ καιρῷ καὶ τόπῳ πρὸς τοὺς γνησίους σου φίλους, ἵνα καὶ αὐτοὶ ἀνύπ-

De amicorum charitate.

Nihil potentius amicitiæ vinculo esse videtur : nihil enim est in rebus humanis quod cum amico fideli permutari possit : omni igitur et tempore et loco cum fidelibus amicis necessitudinem serva,

Digitized by Google

ut illi sine ulla titubatione aut suspicione mutuum erga te animum gerant : et ne nunquam ingrati animi fueris; pars enim pietatis est bene merentibus gratiam referre : qui vero ingratus est ipse sibi infensus est : gratia enim cum refertur, quodammodo multiplicatur ; cum vero non refertur, etiam quæ parta fuerat, deperit. Dum ergo te gratum exhibueris, multos habueris tui demerendi cupidos ac studiosos : si autem ingratus fueris, nullum omnino amicum habebis, quicum jucunde vivere possis, etiamsi omnes simulatam in te amicitiam ac benevolentiam præ se ferant.

De sermone et silentio.

In detegendis hominum ingeniis solers et consideratus esto : et bona quidem voluntate præditos tibi adjunge, improba vero aversare. Quidquid autem enuntiaturus unquam sis, apud te prius diligenter considera, ne lingua cogitationem antevertente, quod præpostere loquaris tibi exprobretur. In cœtu enim hominum antequam aliquid dicas, in tua potestate est cogitare, si forte post primam sententiam alia tibi melior succurrerit. Iis autem quæ semel dixeris pugnantia subjicere non poteris, si sermones tuos ab omni reprehensione immunes esse volueris. Dicere autem oportebit aut ea quæ perfecte scies, aut quæ temporis ratio postulabit; de reliquis autem omnibus satius erit silere quam loqui.

De eleemosyna.

Largire copiose egentibus misericordiæ stipem, ut ipse ab universorum rege misericordiam consequaris : proprie enim pietas est egenorum sustentatio. Eam ergo diem periisse existimato, qua nemini benefeceris, pro beneficiis quæ ipse a Deo acceperis. Exerce igitur eleemosynam, ut eam vicissim a Deo recipias. Præbe aures tuas supplicum precibus, et hilari vultu eorum pudori consule : miserere lacrymarum viduæ, ac gemitus orphanorum ne repellas : quæ enim fecerimus, eadem et patiemur, et sicut audimus, ita et audiemur, et sicut videmus, ita et videbimur. Qualem ergo tibi se Deum præbere optares, talem et subditis tuis te impertias : qua enim mensura mensus fueris, eadem tibi reponetur.

Momentanea et caduca esse omnia quæ hic sunt.

Scito, fili mi, nihil in hac vita firmum, nihil stabile, nihil perpetuum esse : nam subinde res aliter atque aliter variantur, et rotæ in morem quæ circumvolvitur, ea quæ sursum sunt deorsum feruntur, et quæ deorsum jacent sursum evehuntur : quapropter neque secundis rebus extollere, neque adversis dejicere, sed in utraque fortuna constans esto atque immutabilis, tantum honestis rebus studens, cætera vero Deo committe : nam cum secunda uteris fortuna, adversæ metus te ab superbia revocare debet, et cum adversa jactaberis, melioris spes pariter te ab animi dejectione deducere : hoc enim pusilli est animi ac regia virtute indignum : quia quod futurum est videri ne-

A οπτόν σου καὶ βεβαίαν τὴν ἀγάπην διατηρῶσι· καὶ μὴ γίνου τῇ γνώμῃ ἀχάριστος· μέρος γὰρ εὐσεβείας τὸ ἀνταποδιδόναι τοῖς εὐποιοῦσι τὰς χάριτας. Ὁ γὰρ ἀχάριστος ἑαυτῷ ὑπάρχει πολέμιος. Χάρις μὲν γὰρ ἀνταποδιδομένη πλεονάζεται· μὴ ἀνταποδιδομένη δὲ, καὶ τὴν καταβληθεῖσαν προσαπόλλυσιν. Εὐχάριστος τοίνυν γενόμενος, πολλοὺς ἕξεις τοὺς περὶ σὲ σπουδάσοντας, καὶ πολλάς σοι καταβαλοῦντας τὰς χάριτας· ἀχάριστος δὲ ὑπάρχων, οὐδένα κτήσῃ φίλον οὐδαμῶς, μεθ' οὗ συμβιώσεις ἡδέως, κἂν πάντες ἄνθρωποι τὴν πρὸς σὲ φιλίαν ὑποκριθῶσι.

36 *Περὶ λόγου καὶ σιωπῆς.*

Νουνεχὴς ἴσο, καὶ φρόνιμος ἐν τῷ τὸ ἑκάστου ἦθος ἀναμανθάνειν, καὶ τῶν μὲν σπουδαίων τὰς γνώμας B ἀποδέχεσθαι, τῶν δὲ φαύλων ἀποστρέφεσθαι. Ἀλλὰ καὶ ὅπερ ἂν μέλλεις ἐρεῖν, προεπισκόπει τῇ γνώμῃ, ἵνα μὴ καὶ ἡ γλῶσσα προτρέχουσα τοῦ λογισμοῦ, ἀτάκτως λέγειν ἐνειδισθῇ. Σκοπήσας μὲν γὰρ ἐν συλλόγῳ κύριος εἶ πρὸ τοῦ τι εἰπεῖν, ὧν μέλλεις εἰπεῖν, εἴ που καὶ μετὰ τὴν προτέραν γνώμην ἡ δευτέρα κρείττων ἀναφανῇ. Λαλήσας δὲ ἅπαξ, οὐ δυνήσῃ τοῦ λαληθέντος ἐναντία προσεπειπεῖν, εἴγε μώμου χωρὶς τὰς ὁμιλίας ποιεῖσθαι ποθεῖς. Λέγειν δὲ ἀναγκαῖον, ἢ περὶ ὧν ἀκριβῶς γινώσκεις, ἢ περὶ ὧν ὁ καιρὸς ἀπαιτεῖ· ἐν δὲ τοῖς ἄλλοις ἅπασι κρείττων τοῦ λέγειν ἡ σιωπή.

37 *Περὶ ἐλεημοσύνης.*

Τὸν ἔλεον ἐπιδαψιλεύου τοῖς δεομένοις, ἵνα ἔλεον C ἐπισπάσῃ παρὰ τοῦ τῶν ὅλων βασιλέως· εὐσέβεια γὰρ κυρίως ἡ τῶν δεομένων ἐστὶ μετάδοσις. Καὶ μηδὲν ἡγοῦ τὴν ἡμέραν ἐκείνην, ἐν ᾗ μηδένα εὐεργετήσεις, ὑπὲρ ὧν παρὰ Θεοῦ καὶ αὐτὸς εὐηργετήθης. Κτῆσαι οὖν τὴν ἐλεημοσύνην, ἵνα τὸ ὅμοιον παρὰ Θεοῦ ἀντιδέξῃ· κλίνον τὸ οὖς σου τοῖς ἱκετεύουσι· δυσωπήθητι ὄμματι ἱλαρῷ τοὺς δυσωποῦντας· οἰκτειρον δάκρυα χήρας, καὶ στεναγμοὺς ὀρφανῶν μὴ ἀπώσῃ· ἃ γὰρ ἂν ποιήσωμεν, ταῦτα καὶ πάθωμεν, καὶ ὡς ἀκούομεν ἀκουσθησόμεθα, καὶ ὡς ὁρῶμεν ὁραθησόμεθα. Οἷον οὖν εὖχῃ τὸν Θεὸν γενέσθαι σοι, τοιοῦτος περὶ τοὺς οἰκέτας γενοῦ καὶ αὐτός· ἐν ᾧ γὰρ μέτρῳ μετρήσεις, ἀντιμετρηθήσεταί σοι.

38 *Ὅτι πρόσκαιρα τὰ τῇδε πάντα.* D

Ἴσθι, τέκνον ἐμὸν, ὡς οὐδὲν ὁ βίος οὗτος ἔχει τὸ στάσιμον, οὐδὲν τὸ βέβαιον ἢ ἀμετάβλητον. Ἄλλοτε γὰρ ἄλλως ἀμείβει τὰ πράγματα, καὶ τροχοῦ δίκην κυλιομένου, τὰ μὲν ἄνω φέρεται κάτω, τὰ δὲ κάτω φέρεται ἄνω. Διὸ μήτε εὐτυχίαις ἐπαίρου, μήτε ἐν ταῖς δυστυχίαις καταφέρου· ἀλλ' ἴσο κατ' ἄμφω σταθηρὸς καὶ ἀμετάπτωτος, μόνῳ τῷ καλῷ σπουδάζων, τὰ δ' ἄλλα προσανατιθεὶς τῷ Θεῷ. Ὅταν γὰρ εὐτυχῇς, τῇ ἐλπίδι τῆς δυστυχίας ἐπαίρεσθαι οὐκ ὀφείλεις· μηδ' ὁπόταν δυστυχῇς, τῇ ἐλπίδι τῆς εὐτυχίας καταφέρεσθαι παρενεχθῇς· μικροψυχίας γὰρ τὸ τοιοῦτο καὶ ἀνάξιον βασιλικῆς ἀρετῆς, διότι τὸ μέλλον ἄδρατον. Μήτε οὖν στυγνάζων ποτὲ, μήτε γελοιάζων αὐθαδῶς φωραθῇς· οὕτω γὰρ φρόνιμός τε δόξεις εἶ-

Digitized by Google

ναι, καὶ τὰ ἐξ ἑκατέρου πάθη διαφύγοις· καὶ οἱ τὰ σὰ λογοπραγοῦντες οὐδεμίαν ἕξουσι λαβὴν τοῦ μέμφεσθαι τὰ προσπίπτοντα.

39 *Περὶ ἐπιμελείας.*

Ταύτην σεαυτῷ τὴν ἀνάγκην ἐπίθες, τὸ πάντα μὲν ἐθέλειν ἐφορᾶν, μηδὲν δὲ καταδέχεσθαι παρορᾶν. Αὐτὸ δέ φημι, ἐπεὶ βασιλεὺς ὑπάρχων, οὐδένα ἔχεις ἐπὶ γῆς ὑπὲρ σέ, ὃς ἀναγκάσαι σε δύναται. Ἀλλ' εἰ καὶ πάντων βασιλεύεις τῶν ἐπὶ γῆς, ἀλλ' ἔχεις καὶ αὐτὸς τὸν ἐν οὐρανοῖς βασιλέα. Εἶγε οὖν ἐκείνῳ πάντων μέλει ὡς Θεῷ, οὕτω χρὴ καὶ σὲ μηδὲν παρορᾶν, ὡς ὑπὸ Θεῷ βασιλεῖ. Ὥσπερ γὰρ τὰ παρὰ σοῦ ἐπιμελῶς ὁρώμενά τε καὶ διοικούμενα μεγάλης ἀπολαύει τῆς ὠφελείας, οὕτω καὶ τὰ παρορώμενα πρὸς μεγάλην κατολισθαίνει ἀπώλειαν. Εἰ γὰρ καὶ ἐπὶ πάντων οὐ μικρὸν τὸ παρὰ μικρόν, ἀλλ' οὖν ἐπὶ βασιλεῖ τὸ σοφὸν τοῦτο μᾶλλον ἁρμόσειε.

40 *Περὶ φυλακῆς.*

Ὡς ἀγαθὴ λίαν σώματι βασιλικῷ φυλακή, ἡ παρὰ τῶν ὑπηκόων εὔνοια σὺν Θεῷ, καὶ τὸ πάντας εὐποιεῖσθαι παρ' αὐτοῦ, καὶ μηδέν' ὑφορᾶσθαι τυραννικόν τι παθεῖν. Ἀλλ' ὥσπερ δεῖ τὴν βασιλείαν σου φυλάττειν παρὰ τῶν ἐχθρῶν ἀνεπίβουλον, οὕτω χρὴ τηρεῖν καὶ τοῖς πάθεσιν ἀνεπίβατον· ἀμφότερα γὰρ ὁ λόγος ἐπιβουλὴν ὁρίζεται, καὶ ἐν ἑκατέροις μέγας ὁ κίνδυνος. Ἀλλ' ἡ μὲν τοῦ σώματος ἐπιβουλὴ παρὰ τῶν ἐχθρῶν, πρόσκαιρον ἔχει τὸν θάνατον· ἡ δὲ κατὰ τῆς ψυχῆς ἐπιβουλὴ παρὰ τῶν παθῶν, τιμωρίαν προξενεῖ, καὶ μετὰ τὸν θάνατον, τὴν ἀθάνατον.

41 *Περὶ τῆς ἐπουρανίου βασιλείας.*

Πολλοὶ βασιλεῖς τὰ βασίλεια ταῦτα παρῴκησαν· ἀλλ' ὀλίγοι τὴν ἐπουράνιον βασιλείαν κατῴκησαν. Σπούδαζε οὖν, τέκνον ἠγαπημένον, μὴ μόνον ταύτην τὴν βασιλείαν κατορθῶσαι διὰ τῆς τῶν τρόπων καλοκἀγαθίας, ἀλλὰ καὶ τὴν ἐπουράνιον κληρονομῆσαι διὰ τῆς τῶν ἀρετῶν ἀγαθοεργίας. Σήμερον γὰρ εἰσι τὰ βασίλεια σά, καὶ αὔριον ἔσονται οὐ σά, μετὰ δὲ τὴν αὔριον ἑτέρου· καὶ τὴν μετ' ἐκείνην, τοῦ μετ' ἐκεῖνον, ὥστε οὐκ εἰσὶν οὐδέποτε οὐδενός. Εἰ γὰρ καὶ πολλοὺς ἀμείβουσι τοὺς δεσπότας, οὐδένα ἄρα τὸν γνήσιον ἔχουσι δεσπότην. Ἐπεὶ οὖν μεταβῆναι χρὴ τῆς ἐντεῦθεν ἐξουσίας, σπεύσωμεν ἀμείψασθαι δι' ἀρετῆς τὴν ἐκεῖθεν βασιλείαν, ἥτις μόνη τὸ ἀθάνατον κέκτηται καὶ ἀδιάδοχον· τὰ δὲ ἄλλα πάντα ῥεῖ καὶ παρέρχεται.

42 *Περὶ μνήμης Θεοῦ.*

Ἐὰν νόμον σεαυτοῦ τὴν συνείδησιν ἔχῃς, καὶ ἅπερ αὐτὸς παθεῖν οὐκ ἐθέλεις, οὐδὲ ἑτέρους παθεῖν ἐπιτρέψῃς, οὐδέποτε μέμψιν ἁμαρτίας ὑποστήσῃ· εἰ δὲ καὶ τὸν Θεὸν ἐν πάσῃ σου πράξει ἐπόπτην καὶ ἐξεταστὴν, ὥσπερ ἔστιν, ἀναλογίσῃ, οὔτε φανερῶς ποτε, οὔτε κρυπτῶς ἁμαρτήσεις. Κἂν γὰρ ἑτέρους λανθά-

A quit. Neque igitur tristis neque etiam procacius ridens palam deprehendaris; ita enim et prudens existimaberis, et affinia utrinque vitia devitabis, neque curiose maledicis ansam ullam præbebis obloquendi de iis, quæ tibi accident.

De diligentia.

Obstringe te huic necessitati, ut omnia tibi oculis inspicienda esse ducas, et nihil inexploratum prætermittas: quippe imperator cum sis, in terris quidem neminem superiorem habes, qui te cogere valeat; ac licet omnium in terra sis dominus, regem tamen habes superiorem in cœlo, cui sicut omnia ut Deo curæ sunt, ita tibi quoque ut regi curæ esse debent: nihil ergo tibi negligendum est, utpote qui rex Deo subjectus es. Quemadmodum enim ea quæ a te diligenter inspecta administrantur, haud parum proficiunt, itaque neglectim prætereuntur, in magnam perniciem labuntur; et si omnibus in rebus non parvum est quod parum abest, præcipue tamen regibus sapiens hoc dictum convenit.

De custodia.

Nulla regii corporis melior est custodia, quam subditorum benevolentia, Deo juvante; cum ita sunt omnes ab eo beneficiis cumulati, ut nemo ab eo tyrannici quidquam sibi metuat. Sed quemadmodum imperium tuum ab inimicorum insidiis sartum tectum servare oportet, ita et a perturbationum incursionibus inoffensum: utrumque enim insidiarum nomine continetur, et ab utroque ingens imminet periculum. Sed corpori quidem paratæ ab hostibus insidiæ temporariæ mortis discrimen afferunt: adversus autem animam a cupiditatibus comparatæ, etiam post mortem, immortalem secum pœnam trahunt.

De cœlesti regno.

Regiam istam permulti reges incoluerunt; sed pauci cœleste regnum adepti sunt. Tu vero charissime fili, enitere non solum terrenum istud regnum per morum probitatem recte administrare: sed cœlestis etiam hæreditatem per virtutis exercitationem adipisci. Hodie enim tua sunt ista palatia, crastina die tua fortasse non erunt, ac perendie alterius fient, ac post perendinum diem alius adhuc post alium, ita ut nullius unquam sint propria. Nam etsi multos vicissim permutant dominos, tamen proprie nullum verum ac germanum habent. Quoniam ergo dominatione ista cedendum est, studeamus eam per virtutem cum cœlesti regno commutare, quod solum nec morti, nec vicissitudini obnoxium est, cum cætera omnia defluant ac prætereant.

De memoria Dei.

Conscientiam tuam si pro lege habueris, et quæ pati ipse nolis, nunquam alios pati permiseris, nullius unquam peccati labe fœdaberis; et si Deum omnium quæ facis inspectorem cognitoremque, sicut est, esse tibi persuaseris, nunquam neque palam neque clam peccabis. Nam etsi alios latere

Digitized by Google

videberis quæ secreto facies; at conscientiam certe tuam, et Deum ipsum qui usque in abditos animi recessus intuetur, revereberis. Homines enim quæ corporis sunt vident; at quæ in penetralibus animi latent, solus Dei oculus, quem nihil latet, conspicatur. Sicut enim cum sol lucet sub dio nihil occultum esse potest, ita Deo inspiciente omnia nihil illum latere potest.

De corruptione munerum.

Venales muneribus dignitates cave ne habeas, sed potius gratis eas largire. Qui enim magistratum pretio emit, multo magis eidem subjectos emit, ut muneribus quæ dedit fretus ipse audacius munera capiat. Proba igitur atque explora diligenter, atque ita demum ad honores provehe eos, qui donum hoc sine muneribus ambibunt, si vis omnem a republica concussionis labem exsulare. Nam qui dat ut magistratum capiat, quæstum sibi a magistratu captat; dat enim ut jus capiendi habeat, et violatione jurium jurium violationem negotietur. Qui enim sine pretio magistratum obtinuerit, is nunquam concussionis vitio laborabit: at qui pretio magistratum mercatus fuerit, is nunquam ad faciendum aliquid sine mercede assuescere poterit: te autem concussionis et sordium habebit magistrum, quem vindicem habere debuerat: neque ipse solum captabit munera, sed etiam alios sibi subjectos ad idem faciendum compellet.

De injustitia.

Haudquaquam tam graviter peccat qui facit injuriam, quam qui sciens fieri sinit. Cum ergo aliquis passus injuriam ad te accesserit, ne querimoniam et afflictionem illius contemnas, ne occasionem præbeas iis qui facere injuriam parati erunt. Qui enim læsus injuria est, in te uno spem suam ponit, teque ipsum injuriæ suæ vindicem futurum opponens, persequitur eum a quo est injuria violatus. Omnino ergo oportet supplicem, qui apud te conqueritur; jus suum obtinere, cum æquum sit injuriam propulsari. Si vero ipse in injuria connivebis, atque eum qui læsus erit, despicies, eum autem qui læserit, cum solus ulcisci valeas, nullam justitiæ rationem habeas, quid reliquum spei erit misero illi quo fugiat? a quo amplius vindictam exspectabit, nisi a Deo, qui a te rationem injuriæ neglectæ reposcet? Jus igitur reddito ei, qui injuriam passus est, atque illius auctorem vindicato, ne conniventia tua videaris cum facientibus injuriam conspirare, atque alieni sceleris te ipsum reum agere.

De mortalitate et immortalitate.

Mortalis quidem es corpore, anima vero immortalis: in iis ergo quæ carnis sunt propria mortale sapias; quæ vero animi, immortale. Amplectere mundum istum corruptibilem corpore mortali; animo vero beatitudinem æternam quasi immortalis. Etsi enim in regni solium evectus es, post al quantum temporis tamen ab eo descendes: et si totum terrarum orbem armis subigere contenderis, post mortem tamen nihil amplius quam

A νειν δόξῃς, ἅπερ ἐν κρυφῇ πράξεις, ἀλλ' οὖν γε τὴν σεαυτοῦ συνείδησιν καὶ Θεὸν, τὸν καὶ αὐτῶν τῶν τῆς ψυχῆς ταμείων ἔφορον, ἐπαισχυνθήσῃ. Τὰ μὲν γὰρ τοῦ σώματος ἐφορῶσιν ἄνθρωποι, τὰ δὲ ἐν τῷ βάθει τῆς ψυχῆς ὁ μόνος ἀλάθητος ὀφθαλμὸς τοῦ Θεοῦ ὁρᾷ. Ὥσπερ ἡλίου λάμποντος ἐν αἰθρίᾳ κεκρυμμένον οὐδὲν, οὕτω τοῦ Θεοῦ ἐποπτεύοντος τὰς πράξεις, λαθεῖν δυνατὸν οὐδέν.

Περὶ δωροληψίας. 43

Προῖκα χαρίζου τὰ ἀξιώματα, καὶ μὴ δώροις ἀπεμπόλει τὰς ἀξίας. Ὁ γὰρ τιμῆς τὴν ἀρχὴν ὠνούμενος, πολλῷ πλέον τοὺς ἀρχομένους ὠνήσατο, ἵνα τῇ δωροδοκίᾳ θαῤῥῶν, πρὸς δωροκοπίαν ἀδεῶς ὁρᾷ. Ἀναζήτει οὖν ἐπιμελῶς, καὶ ἐρώτα, κἀκείνους ἐπὶ τὰς ἀρχὰς ἀναβίβαζε, εἴ γε βούλει τὴν δωροληψίαν
B ἐξορίσαι τῆς πολιτείας, ὅσοι δωρεὰν ἀλλ' οὐ δώροις ταῦτα ἐπιζητοῦσιν. Ὁ γὰρ διδούς τι διὰ τὴν ἀρχὴν, κέρδος τι ζητεῖ λαβεῖν παρὰ τῆς ἀρχῆς, ὅσει τὴν λῆψιν ὠνούμενος, καὶ παρανομίᾳ τὴν παρανομίαν πραγματευόμενος. Ὃς γὰρ ἂν ἄμισθον τὴν ἀρχὴν λάβοι, δωροληψίας οὐ περιπεσεῖται ἐγκλήματι. Ὁ δὲ μετὰ μισθοῦ λαβὼν τὴν ἀρχὴν, οὗτος οὐδὲν χωρὶς δώρων πρᾶξαί ποτε μεταμάθοι· καὶ σὲ τῆς δωροληψίας διδάσκαλον ἔχων, τὸν ταύτην κρίνειν ὀφείλοντα, οὐ μόνον αὐτὸς δωροληπτήσει, ἀλλὰ καὶ ἑτέρους τοὺς ὑπ' αὐτὸν τὰ αὐτὰ πράττειν συναναγκάσει.

Περὶ ἀδικίας. 44

C Οὐχ οὕτως ἁμαρτάνει ὁ ἀδικῶν, ὡς ὁ τὴν ἀδικίαν παραχωρῶν. Ὅταν οὖν σοι προσέλθῃ ἀδικηθείς, μὴ ὑπερίδῃς αὐτοῦ τὴν συντριβὴν, ἵνα μὴ χώραν δῷς τοῖς βουλομένοις ἀδικεῖν. Ὁ γὰρ ἠδικημένος ἐπὶ σοὶ μόνῳ τὰς ἐλπίδας σαλεύει, καὶ σὲ τῆς ἀδικίας ἐκδικητὴν προβαλλόμενος, τὸν ἠδικηκότα ἀμύνεται. Πάντως δὲ χρεὼν παρὰ σοῦ τὸν προσελθόντα δικαιωθῆναι, ἐπεὶ δίκαιον τὴν ἀδικίαν ἀνασταλῆναι. Εἰ δὲ αὐτὸς τὴν ἀδικίαν παραχωρήσας τῷ ἀδικοῦντι, τὸν ἠδικημένον ὑπερίδῃς, καὶ δυνάμενος μόνος τὸν ἠδικηκότα ἀμύνεσθαι, τῆς δίκης μηδένα ποιήσῃς λόγον,
D τοῦ ὁ δείλαιος ἐκεῖνος ἔτι καταφυγεῖν ἐλπίσει; παρὰ τίνος ἀπολήψεται τὴν ἐκδίκησιν, εἰ μὴ παρὰ Θεοῦ, ὃς καὶ σὲ τῆς ἀμελείας ἀπαιτήσει τὰς δίκας; Δικαίωσον οὖν τὸν ἠδικημένον, καὶ ἀμύνου τὸν ἠδικηκότα, ἵνα μὴ δι' ὧν παροράᾳς, δόξῃς καὶ αὐτὸς τοῖς ἀδικοῦσι συναδικεῖν, καὶ ἀλλοτρίων ἁμαρτημάτων σεαυτὸν ὑπεύθυνον καταστήσεις.

Περὶ θνητότητος καὶ ἀθανασίας. 45

Θνητὸς ὑπάρχεις τῷ σώματι, ἀθάνατος δὲ τῇ ψυχῇ διαμένεις· φρόνει οὖν θνητὰ τῇ σαρκὶ, τῇ δὲ ψυχῇ ἀθάνατα. Περίβαλε κόσμον τῷ σώματι, ὡς θνητὸν τῷ θνητῷ· περιβαλοῦ καὶ ὅλβον ἀθάνατον τῇ ψυχῇ, ὡς ἀθανάτῳ. Κἂν γὰρ ἐπὶ θρόνου ὑψωθῇς, ἀλλ' οὖν μετὰ χρόνον καταβήσῃ· καὶ εἰ τῆς γῆς ἅπασης κατακρατῆσαι φιλονεικήσῃς, ἀλλ' οὐ πλέον τριπήχεως γῆς μετὰ θάνατον κληρονομήσεις. Ἐπιμελοῦ οὖν τῆς θνητῆς βασιλείας ὡς θνητός· περιποιοῦ δὲ καὶ κτῶ τὴν

Digitized by Google

ἀθάνατον βασιλείαν διὰ τῆς τῶν ἀρετῶν κτήσεως, ὡς ἀθάνατος· διὰ τοῦτο γὰρ τῆς θνητῆς ἠξιώθης ἐξουσίας, ἵνα δι' αὐτῆς ἐμπορεύσῃ τὴν ἀθάνατον βασιλείαν.

A tres humi cubitos occupabis. Proinde terrenum hoc regnum ut mortalis, administra; enitere tamen ut immortale regnum per virtutem adipiscaris, ac teneas, quasi immortalis; propterea enim terrena potentia donatus es, ut per eam cœlestem atque æternam dominationem acquiras.

46 *Περὶ ἀρχόντων.*

Ἣν ἔχεις γνώμην περὶ σεαυτοῦ, ταύτην ἔχειν θέλε καὶ περὶ τῶν ὑπὸ σὲ, καὶ περὶ παντὸς ποιοῦ, ἀγαπητῶς αὐτοὺς ἔχειν περὶ τὴν σὴν ἀρχήν. Ἐκεῖνοι γὰρ μάλιστα ἡδέως βασιλεύουσιν, οἵτινες τὸ ὑπήκοον ἄριστα θεραπεύουσι, καὶ τοὺς μὲν ἀξίους τιμῶντες ἀγαθοποιήσουσιν, τοὺς δ' ἀναξίους οὐκ ἀδικήσουσι. Μάλιστα δ' ἂν εὐδοκιμήσεις, εἰ τὴν ἑκάστῳ χώραν ἀποδώσῃς· καὶ τοῖς μὲν ἀξίοις ἄρχειν τὰς ἀρχὰς καταστήσεις, τοῖς δὲ ἀρχομένοις πάλιν μήθ' ὑβρίζειν τοὺς ἄρχοντας, μήθ' ὑβρίζεσθαι παρασκευάσεις. Γίνωσκε οὖν ἀναμανθάνων ἕκαστον, καὶ οὕτω προσηκόντως τά τε περὶ τῶν ἀρχόντων, καὶ τῶν ἀρχομένων, πραγματεύου, ἵνα μὴ ἄρχωσιν ἔλαφοι λεόντων, ἀλλὰ λέοντες ἐλάφων.

De magistratibus.

Fac eamdem habeas de subjectis tuis, quam de te ipso habes sententiam, et da operam quoad ejus fieri poterit, ut tuam illi amént dominationem. Illi enim soli jucunde regnant, qui subjectos suos diligentissime curant, ita ut eos qui digni sunt, honoribus et beneficiis cumulent, indignos vero minime lædant. Ita autem potissimum bene audies, si suum cuique locum et gradum servaveris; et iis B quidem qui cæteris præesse digni erunt, præfecturas commiseris : eos autem qui parere debent, ita temperaveris, ut neque præfectos suos offendere, neque ipsi vicissim ab iis violari possint. Da igitur operam, ut unumquemque exploratum et perspectum habeas, atque ita ut par est, de iis qui præesse, et qui obedire debebunt sapienter statuas, ne cervi imperent leonibus, sed potius leones cervis.

47 *Περὶ εἰρήνης.*

Μακάριον σεαυτὸν καὶ κόπου χωρὶς ἀποδείξεις, εἰ τὰ μαχόμενα σπεύδεις εἰρηνοποιεῖν, καὶ πᾶσαν ἔχθραν καὶ πᾶσαν ἔριν τῆς πολιτείας ἐξορίζεις, καὶ πᾶσαν γαλήνην, καὶ πᾶσαν ἀγάπην τὸ ὑπήκοον ἀσπάζεσθαι διδάξεις, καὶ τοὺς μὲν τὰς ἔχθρας γεννῶντας, ἀποβλήτους εἶναι, τοὺς δὲ τὴν εἰρήνην φιλοῦντας, οἰκειοῦσθαι. Υἱὸς γὰρ ἐμοῦ τοῦ γηΐνου βασιλέως C ὑπάρχων κατὰ σάρκα, καὶ τοῖς παρ' ἐμοῦ σοι λεγομένοις πειθόμενος λόγοις, υἱὸς κληθήσῃ καὶ τοῦ ἐπουρανίου Βασιλέως, τὴν θείαν σεαυτῷ συγγένειαν ἐπιγραφόμενος κατὰ πνεῦμα, τοῦ πράου καὶ εἰρηνικοῦ Χριστοῦ μαθητὴς ὑπάρχων· *Μακάριοι*, γάρ, φησὶν, *οἱ εἰρηνοποιοὶ, ὅτι αὐτοὶ υἱοὶ Θεοῦ κληθήσονται.*

De pace.

Beatum te porro ac sine magno labore reddideris, si lites omnes componere, omnesque inimicitias ac simultates e republica eliminare studueris, et subjectos paci studere, ac mutua se charitate complecti docueris : si nimirum eos qui lites serunt exulare jusseris, pacis autem amantes tibi adjunxeris. Filius enim meus, hoc est terreni regis, natura cum sis, monitis meis ac præceptis si parueris, cœlestis quoque Regis filius vocaberis, divinam tibi consanguinitatem per gratiam adipiscens, ac te pro pacifici ac mitissimi Christi discipulo gerens : *Beati*, enim, inquit, *pacifici, quoniam filii Dei vocabuntur*[1].

48 *Περὶ ἐπαίνου.*

Ἐπαίνει τῶν συνόντων, μὴ τοὺς ἅπαντα τὰ πραττόμενά σοι ἐπαινοῦντας, ἀλλὰ τοὺς τοῖς ἐσφαλμένοις μᾶλλον ἐπιτιμῶντας· τούτους γὰρ ἐγὼ εὐνουστέρους καὶ σωφρονεστέρους οἶδα τῶν ἄλλων. Καὶ γὰρ τοῦ ψεύδους ἡ ἀλήθεια προτιμητέα. Ἀλλὰ καὶ τοῖς εὖ φρονοῦσι παῤῥησίαν χαρίζου, ἵνα περὶ ὧν ἀγνοεῖς, ἔχῃς μεθ' ὧν ἄριστα συμβουλεύσῃ. Καὶ οὕτω διατεθεὶς, σκοπήσεις, ὡς οὐ χρὴ τοῖς διὰ τέχνης κολακεύουσιν, ἀλλὰ τοῖς μετ' εὐνοίας θεραπεύουσι προσέχειν δεῖ· τῆς γὰρ ἑτέρου ὠφελείας καὶ βλάβης εὖ μάλιστα πειραθεὶς, τὸ μὲν ἀποφεύξῃ, τοῦ δὲ ἐπιτεύξῃ.

De laude.

Lauda ex familiaribus non eos qui facta tua omnia probabunt, sed potius eos qui peccata interdum tua reprehendent; eos enim ego et amantiores et sapientiores esse judico : semper enim veritas mendacio præferenda est. At bene animatis erga te loquendi libertatem concedes, ut habeas quibuscum de rebus quas ignoras, optimum consilium capere possis : et ad hunc modum si te comparaveris, cognosces, non iis qui artificiose adulantur, sed illis qui sincera benevolentia tibi deserviunt, adhærendum esse : horum enim utilitate, et illorum pernicie explorata, ab istis quidem cavebis, illos vero tibi adjunges. D

49 *Περὶ προσοχῆς.*

Νεότητα κόσμησον, μὴ τοῖς γυμνικοῖς ἀγῶσιν, ἀλλὰ τοῖς ἐναρέτοις, μηδὲ περιίδῃς σου τὴν φύσιν ἅμα πᾶσαν διαλυθῆναι· κἂν γὰρ σώματος ὑπάρχεις θνητοῦ, ἀλλὰ καὶ ψυχῆς ἔλαχες ἀθανάτου. Πειρῶ οὖν

De sui cura.

Juventutem tuam exorna non corporis exercitatione, sed virtutis; neque naturam tuam sinas simul totam interire, etsi enim mortale corpus sortitus es, at animum mortalitatis expertem habes. Con-

[1] Matth. v, 9.

Digitized by Google

nitere ut per boni nominis memoriam immortalitatem consequaris. Gloriosam autem tui nominis memoriam relinques, si eos, qui talem reliquerint, imitaberis; ut mediteris quidem et honesta dicere, et similia facere consuescas, et quæ te sentire dictis indicaveris, eadem opere implere curaveris.

De commiseratione.

Ut corporis omnis umbra semper est comes, ita semper hominem peccatum consequitur: natura enim humana valde ad labendum est proclivis, et ad cadendum prona. Esto igitur errantibus lenis, et justitiæ admisce humanitatem. Si enim ipse ab errantibus exigis rationem, tuorum ipse peccatorum censorem habes Deum: proinde quotidie tibi ipse denuntia; ut aliis peccata remiseris, ita a Deo remissum iri tibi spera. Cum ergo præjudicium tibi ipse facias, remitte debentibus debita, ut et tibi remittantur tua: quæ enim conservis tuis feceris, eadem a communi Domino recipies, et quo judicio alios judicaveris, eodem et ipse judicaberis.

De æquitate.

Præbe faciles aures precanti, eique placide responde. Etsi propter terreni regni celsitudinem aditu facilis non es, at propter regni cœlestis spem accessus ad te pateat omnibus. Consolare mœrentes si non muneribus, at saltem verbis: nam vel unum verbum quam multa munera pluris esse novi, et dictum unicum ad consolandum efficacius esse quam res alias sexcentas. Non enim tantum valet pecuniæ copia ad levandum animi dolorem, quantum blanda et lenis oratio principis: hac igitur ratione subditorum tibi populorum benevolentiam sine ullo sumptu tibi conciliabis, qui ex eo te patrem potius quam dominum prædicabunt.

De referenda gratia.

Quot a Deo accepisti beneficia, tot scito debere te gratias ei referre, qui debita non tanquam debita excipiat, sed quasi pro gratia duplo plures gratias reddat. Igitur largitori bonorum bonam gratiam redde, et quam ab eo accepisti dominationem, eam beneficiis in tuos conferendis impende. Sed eos tamen ad benefaciendum ditiores te esse putato, qui te sunt minores quod ad imperii potentiam attinet. Non enim eam accepisti ut retineres, sed suscepisti ut administrares, et ab eo, qui eam tibi tradidit, probæ administrationis mercedem ac pro terreno regnum cœleste reciperes.

De pulchritudine corporis.

Corporis forma hominem reddit idoneum, qui in aula regi terreno assistat; sed animi pulchritudo illum cœlesti regi charum gratumque reddit: et illa quidem ut momentaneis honoribus perfruamur facit: hæc vero æternam nobis Dei ac Domini amicitiam familiaritatemque conciliat. Tu vero nullum habes te superiorem cui corporis pul-

διὰ τῆς ἀγαθῆς μνήμης κτήσασθαι τὸ ἀθάνατον· μνήμην δὲ καταλίπῃς ἀγαθήν, ἐὰν καὶ αὐτὸς τοὺς ἀγαθὴν καταλιπόντας μνήμην ζηλοῖς· ἵνα καλὰ μὲν ἐκμελετήσῃς λέγειν, τὰ ὅμοια δὲ συνεθισθῇς πράττειν, καὶ ἃ φρονεῖν ἐπιτηδεύσεις διὰ τῶν λόγων, ταῦτα ποιεῖν ἐπιμελήσει διὰ τῶν ἔργων.

50 *Περὶ συμπαθείας.*

Ὥσπερ οὐκ ἔνι σῶμα ᾧ οὐ παρέπεται σκιά, οὕτως οὐδὲ ἄνθρωπος ᾧ οὐ παρέπεται ἁμαρτία. Ἡ γὰρ φύσις ἡμῶν εὐόλισθόν τι χρῆμα καὶ πρὸς τὸ πταίειν εὐκατάφορον. Ἔσο οὖν τοῖς ἁμαρτάνουσιν εὐμενής, καὶ τῷ δικαίῳ κίρνα τὸ φιλάνθρωπον. Κἂν γὰρ ἑτέρους πταίοντας λογοθετεῖς, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς τῶν σεαυτοῦ σφαλμάτων λογοθέτην ἔχεις τὸν Θεόν. Καὶ καθ' ἑκάστην ἑαυτῷ παρεγγύα τὴν ἡμέραν, ὡς ἀφήσεις καὶ αὐτὸς ἀφεθῆναί σοι παρ' ἑαυτοῦ ἔλπιζε. Ἔπει οὖν σεαυτῷ τὴν κρίσιν ἐπιψηφίζῃ, ἄφες τοῖς ὀφειλέταις τὰ ὀφειλήματα, καὶ ἀφεθήσεταί σοι τὰ ἁμαρτήματα. Ἃ γὰρ ἂν τοῖς συνδούλοις ποιήσεις, ταῦτα παρὰ τοῦ κοινοῦ Δεσπότου ἀνταποδέξῃ, ὅτι ἐν ᾧ κρίματι κρίνεις, ἐν τούτῳ καὶ κριθήσῃ.

51 *Περὶ ἐπιεικείας.*

Ὑπόκλινον τὸ οὖς σου τῷ δεομένῳ, καὶ ἀποκρίθητι αὐτῷ τὰ εἰρηνικά. Κἂν γὰρ ἀπρόσιτος ὑπάρχῃς διὰ τὴν κάτω δυναστείαν, ἀλλ' εὐπρόσιτος γενοῦ διὰ τὴν ἄνω ἐξουσίαν. Παραμύθησαι τοὺς δυνωμένους, εἰ καὶ μὴ δώροις, ἀλλ' οὖν τοῖς λόγοις· πολλῶν γὰρ δωρεῶν οἶδα καὶ λόγον ἕνα ὑπεράξιον, καὶ μυρίων ἄλλων πραγμάτων ῥῆμα ἓν εἰς παραψυχὴν ἰσχυρώτερον. Οὐ τοσοῦτον γὰρ χρημάτων δύναται περιουσία, ὡς βασιλέως ῥῆμα ἐπιεικὲς, παραμυθήσεσθαι ψυχὴν ἀλγοῦσαν. Οὕτως ἀγαπητὸς γενῆσῃ τοῖς ὑπὸ χεῖρα μάλιστα, καὶ δαπάνης χωρὶς τὴν ἁπάντων εὔνοιαν κερδήσεις, καὶ πατέρα σε μᾶλλον ἢ δεσπότην ἀνακηρύξουσι.

52 *Περὶ ἀντιχάριτος.*

Ἴσθι ὡς ἐφ' ὅσον ἠξιώθης παρὰ Θεοῦ τῶν ἀγαθῶν, ἐπὶ τοσοῦτον ὀφείλεις αὐτῷ ἀντιδιδόναι τὰς χάριτας, τῷ μὴ ὡς χρέος δεχομένῳ τὰς ὀφειλὰς, ἀλλ' ἀντιδιδόντι, ὥσπερ ἀντὶ χαρίτων διπλασίονας χάριτας. Ἀμείψαι οὖν τῷ εὐεργέτῃ τῶν ἀγαθῶν χάριν ἀγαθὴν, καὶ ἣν ἔλαβες παρ' αὐτοῦ ἐξουσίαν χρῆσαι ταύτῃ ταῖς εἰς τοὺς πλησίον εὐεργεσίαις. Πλουσιωτέρους δέ σου μᾶλλον νόμιζε κατὰ τὴν εὐποιίαν, ὅσοι μικρότεροί σου τυγχάνουσι διὰ τὴν ἐξουσίαν. Οὐ γὰρ ἔλαβες, ἵνα κατέχῃς, ἀλλ' ἐδέξω, ἵνα οἰκονομήσῃς, καὶ τῆς καλῆς διοικήσεως παρὰ τοῦ δεδωκότος τοὺς μισθοὺς ἀπολήψῃ, καὶ ἀντὶ τῆς ἐπικήρου βασιλείας, τὴν ἀθάνατον.

53 *Περὶ κάλλους σώματος.*

Ὡραιότης σώματος ἄξιον τὸν κεκτημένον ἐποίησε παρίστασθαι τῷ ἐπιγείῳ βασιλεῖ· ὡραιότης δὲ ψυχῆς ἀγαπητὸν ἐργάζεται τὸν ἄνθρωπον τῷ ἐπουρανίῳ Βασιλεῖ. Ἀλλ' ἡ μὲν πρόσκαιρον ἔχει τὴν τῶν ἀξιωμάτων ἀπόλαυσιν· ἡ δὲ αἰωνίαν εὑρίσκει τὴν πρὸς τὸν Θεὸν καὶ Δεσπότην οἰκείωσιν. Ἀλλ' αὐτὸς μὲν οὐκ ἔχεις ἕτερον ὑπὲρ σὲ, ᾧ τῷ τοῦ σώματος κάλλει

Digitized by Google

ἀρέσεις, ἀλλ' ἔχεις Θεὸν, ὃς οὐ κάλλος σώματος ἐκζητεῖ, ἀλλὰ ψυχῆς εὐγένειαν. Τούτῳ οὖν ἀρέσκειν σπεῦδε διὰ παντὸς, τὴν αὐτοῦ εἰκόνα σεαυτῷ καθαρὰν καὶ ἀμόλυντον φυλάττων, διὰ τῆς σωφροσύνης καὶ ἀγαθότητος.

A christitudine placeas, sed Deum habes Dominum, qui corporis formam non requirit, sed animi nobilitatem. Huic igitur in omnibus placere studeas, illius imaginem puram incorruptamque per temperantiam ac morum puritatem in te ipso conservans.

54 *Περὶ ἰατρείας.*

Κενὸς ἐκεῖνός ἐστιν ὁ τοῦ ἰατροῦ πόνος, ἐὰν τὸ παρ' αὐτοῦ φάρμακον τὸ σῶμα μὴ ἰατρεύσῃ· καὶ μάταιος ἐκεῖνος ὁ τοῦ φιλοσόφου λόγος, ἂν μὴ δύνηται τὰ πάθη τῆς ψυχῆς θεραπεῦσαι. Ὥσπερ γὰρ ἰατροὺς περὶ σωμάτων φιλοσοφεῖν, οὕτω καὶ φιλοσόφους ψυχὰς ἰατρεύειν ἀναγκαῖόν ἐστιν. Ἐκείνους γοῦν ἡγοῦ ἰατροὺς ἀληθεῖς, ὅσοι ἀπὸ σωμάτων τὰς νόσους τῇ τέχνῃ διώκουσι· κἀκείνους ὁρίζου φιλοσόφους ἀψευδεῖς, ὅσοι ἀπὸ τῶν ψυχῶν τὰ πάθη τοῖς λόγοις ἐξορίζουσιν· εἴ γε πειθηνίους ἔχουσιν τοὺς ἀσθενοῦντας δι' ὅλου.

De medicina.

Medici labor inanis est, si quæ ab eo exhibetur medicina corpus non curat: ita vana est philosophi oratio, quæ non potest animi perturbationibus mederi. Sicut enim medicis proprium est de corporibus philosophari, ita et philosophos necesse est animi morbis medicinam facere. Eos igitur veros medicos existima, qui arte sua morbos e corporibus expellunt, et philosophos non fictos quicumque persuasione sua cupiditates ex hominum animis evellunt, si modo obsequentes sibi omnino habeant infirmos,

55 *Περὶ συκοφαντῶν.*

Ἀκοὴν ματαίαν μὴ παραδέχου, μηδὲ τοὺς συκοφαντοῦντας ἐναγκαλίζου, μηδὲ φαύλοις ἀνθρώποις εἰκῇ πίστευε. Οἱ μὲν γὰρ πολλάκις τοὺς ἀγαθοὺς ἄνδρας διὰ κακίας ὑπόληψιν ἀπώλεσαν, οἱ δὲ τοὺς οἰκείους τῆς κακίας θυμοὺς ἐμοῦντες, ἀθώου αἵματος ὑπεύθυνόν σε καταστήσουσιν, οἱ δὲ ὑποπτόν σε ποιήσουσιν, ὡς χαίροντα τοῖς κακοῖς. Μεθ' ὧν γὰρ ἀναστρέφειν ποθεῖς, καὶ οἷς πιστεύειν φιλονεικεῖς, καὶ σὺ τοὺς αὐτῶν τρόπους εὐλόγως κεκτῆσθαι δόξεις.

De calumniatoribus.

Noli aures futilibus præbere sermonibus, aut calumniatores fovere, aut improbis hominibus temere credere. Illi enim sæpenumero viros bonos propter improbitatis suspicionem afflixerunt, hi vero propriæ improbitatis iras evomentes innocentis sanguinis reum te constituent, aut suspectum reddent quasi improborum consuetudine gaudeas. Quibuscum enim amas consuescere, et quibus fidem habere soles, non immerito eorum mores induisse judicaberis.

56 *Περὶ μελέτης γραφῶν.*

Ἱστορίας ἀρχαίας ἐξέρχεσθαι μὴ κατόκνει· ἐν αὐταῖς γὰρ εὑρήσεις ἀκόπως ἅπερ ἕτεροι συνῆξαν ἐγκόπως. Καὶ μάθοις ἐκεῖθεν τάς τε τῶν σπουδαίων ἀρετὰς, καὶ τὰς τῶν φαύλων κακίας, τάς τε τοῦ βίου πολυτρόπους μεταβολὰς, καὶ τῶν ἐν αὐτῷ πραγμάτων τὰς ἐναλλαγὰς, καὶ τοῦ κόσμου τὸ ἄστατον, καὶ τὸ τῆς ἀρχῆς εὐμετάπτωτον, καὶ ἁπλῶς εἰπεῖν, τῶν μὲν φαύλων τὰς ἀμοιβὰς, τῶν δὲ σπουδαίων πράξεων τὰς ἀντιδόσεις, ὧν τὰς μὲν φύγῃς, ἵνα τῆς ἐκεῖθεν δίκης πεῖραν μὴ λάβῃς, τὰς δὲ κατορθώσεις, ἵνα τῶν ἐντεῦθεν ἐπάθλων καταξιωθῇς.

De studio legendi historias.

Historias veterum evolvere ne te pigeat: ibi enim sine labore reperies quæ alii magno cum labore congesserunt. Atque inde bonorum virtutes, et improborum vitia cognosces, et varias humanæ vitæ mutationes, et rerum quæ in ipsa fiunt vicissitudines, cum rerum humanarum instabilitatem, tum imperii ad cadendum proclivitatem, atque ut uno verbo dicam, maleficiorum quidem pœnas, virtutum vero præmia leges; quorum illa quidem devitabis, ne ultionis, quæ illa persequitur, severitatem patiaris; istas vero amplecteris ut debita illis præmia consequi merearis.

57 *Περὶ εὐεργεσίας.*

Σοφόν τί σε νουθετήσω, καὶ ἄηθες ἴσως τοῖς συμβουλεύουσι, πλὴν καὶ πατρὸς καὶ στοργῆς οὐκ ἀνάξιον. Μᾶλλον ἀποδέχου, τέκνον, τοὺς παρὰ σοῦ δωρεὰς ἐξαιτοῦντας, ἢ τοὺς δῶρά σοι φιλοτιμότερον προσκομίζοντας. Τοὺς μὲν γὰρ χρεώστας καταστήσεις εὐχομένους σοι τὰ ἀγαθὰ παρὰ τοῦ Θεοῦ· κἀντεῦθεν καὶ αὐτὸν τὸν Θεὸν ὀφειλέτην ποιήσεις, τὰς ἀμοιβάς σοι χρεωστικῶς ἀπογέμοντα· τῶν δὲ χρεώστης ὑπάρξεις, καὶ ὡς εὐεργέτας αἰδοῦς ἀνελευθέρου καταξιώσεις. Θέλοις οὖν εὐεργετεῖν μὲν ἅπαντας ἀνθρώπους, εὐεργετεῖσθαι δὲ παρ' οὐδένὸς τῶν ἀνθρώπων, ἀλλ' ἢ παρὰ μόνου Θεοῦ· τοῦτο γὰρ ὄντως ἁρμόδιον ἐλευθέρῳ καὶ ἀληθεῖ τυγχάνει βασιλεῖ. Καὶ τοῖς μὲν αἰτοῦσι δίδου, καὶ στέργε τούτους· τοὺς δὲ διδόντας ἧττον ἀποδέχου. Τούτοις μὲν γὰρ ὅλος ὁ σκοπὸς τὴν χάριν ἀντιλαβεῖν· ἐκείνοις δὲ ἅπασα σπουδὴ τὴν

De beneficentia.

Regulam tibi sapientem, licet ab usu consulentium fortassis alienam, fili, suggeram paterno tamen amore non indignam. Eos approba, fili, potius, qui a te munera postulabunt, quam qui ambitiose sua tibi dona obtrudent. Illos enim obæratos tibi constitues, qui tibi a Deo bona precabuntur, et ipsum etiam Deum debitorem facies, qui benefactorum remunerationem persolvet, quasi obligatus: istis autem debitor ipse obligaberis, et quasi benefactores reverentia quadam illiberali prosequeris. Velis ergo potius omnes homines obligare tibi beneficiis, ipse autem nemini obligari nisi uni et soli Deo. Hoc enim profecto magis congruum est generoso et magnifico imperatori. Largire igitur petentibus, atque istos complectere: eos autem qui tibi offerent magis reproba. Iis

Digitized by Google

enim hoc propositum est, ut a te munera auferant, illis autem omne studium erit, ut gratiam tibi referant, humanitus quidem si solvendo erunt; sin secus, multiplicem a Deo tibi precibus impetrantes.

χάριν ἀνταποδοῦναι, εἰ μὲν ἔχουσιν, ἀνθρωπίνην, εἰ δὲ μὴ ἔχουσι, πολλαπλασίαν παρὰ τοῦ Θεοῦ.

De nobilitate.

Summam injuriam corporis nobilitati facit is qui animi nobilitatem negligit. Tu ergo regiæ corporis nobilitati quam habes fac ut animi nobilitatem, quæ summa est, adjungas; illa enim a natura et sine præmio habetur, hæc vero a voluntate, et mercedem conjunctam habet. Honora ergo et lauda, non eos, qui corpore sunt nobiles, sed potius eos qui sunt animo variis virtutibus ornato. Neque enim debet homo sola corporis nobilitate, sicut cætera animalia, esse contentus. Nam equi nobilitas est ut sit ferox atque interritus; canis ut latrator acer in persequendis feris, et de cæteris animantibus similiter: hominis vero, ut animum habeat omni virtutum genere exornatum. Corporis ornatus est forma, et robur, et bona valetudo: animi autem generositas in verbis moribusque, ac virtutum omnium perfectione consistit.

52 Περὶ εὐγενείας.

Ὑβρίζει τὴν τοῦ σώματος εὐγένειαν ἰσχάτως, ὁ τὴν τῆς ψυχῆς εὐγένειαν μὴ κεκτημένος. Καὶ αὐτὸς οὖν σὺν τῇ τοῦ σώματος βασιλικῇ εὐγενείᾳ, κτῆσαι καὶ τὴν τῆς ψυχῆς ἀκροτάτην εὐγένειαν· ἐκείνη μὲν γάρ ἐστι φυσικὴ καὶ ἄμισθος, αὕτη δὲ προαιρετικὴ καὶ ἔμμισθος. Καὶ τίμα μὲν καὶ ἀποδέχου μὴ τοὺς εὐγενεῖς τῷ σώματι, ἀλλὰ τοὺς κεχαρισμένους τῷ πνεύματι. Οὐ γὰρ ὁμοίως τοῖς ἄλλοις ζώοις καὶ ὁ ἄνθρωπος ὀφείλει γυμνὴν ἔχειν τὴν τοῦ σώματος εὐγένειαν. Ἵππου μὲν γὰρ εὐγένεια τὸ σοβαρόν τε καὶ εὐσταθές· κυνὸς δὲ τὸ ὑλακτικόν τε καὶ κυνηγετικόν, καὶ τῶν ἄλλων ζώων ὁμοίως· ἀνθρώπου δὲ, τὸ τὴν ψυχὴν ἔχειν παντοίαις κεκοσμημένην ἀρεταῖς. Τῶν μὲν γὰρ σωμάτων ὁ κόσμος, κάλλος καὶ ῥώμη καὶ εὐεξία· τῶν δὲ ψυχῶν, λόγος καὶ τρόπος ἀγαθὸς, καὶ τῶν ἀρετῶν ἡ τελείωσις.

De patientia.

Nunquam in re ulla, mi fili, adversus Deum irascaris: id enim sæpenumero animi exilitas efficere solet: sed æquo animo casus omnes perferto, et sine cunctatione ulla obtemperato omnibus quæ tibi Deus obtingere voluerit; si gaudere, gaude; si mœrere, mœre; si secunda uti fortuna, utere: si adversa, patere. Omnibus cede, omnibus acquiesce: a peccato duntaxat abstine: hoc enim unum est quod nunquam te admittere oportet: quoniam ex Deo non est, imo ex inconsiderantia fere nasci solet. Neque ergo secundis rebus extollere, neque adversis deprimere. Si enim in omni rerum acerbitate fortiter ferenda animi æquitatem ostenderis, patientiæ mercedem a Deo feres: si vero mœrore te conficiens Dei consilio ac voluntati de te repugnare volueris, invitus tamen patieris, quæ Dei providentia de te statuerit, et patientiæ præmium simul amittes.

59 Περὶ ὑπομονῆς.

Μηδέποτε πρὸς Θεὸν ἀγανακτήσῃς, τέκνον, ἐν οὐδενί· τοῦτο γὰρ πολλάκις οἶδεν ἡ μικροψυχία γεννᾷν· ἀλλ' εὐχαρίστως ἅπαντα δέχου τὰ περιπίπτοντα, καὶ πᾶσιν ἕπου ἀνενδοιάστως, οἷς ἂν θέλῃ ὁ Θεὸς γενέσθαι περὶ σέ· ἂν χαίρειν, χαῖρε· ἂν λυπεῖσθαι λυποῦ· ἂν εὐημερεῖν, εὐημέρει· ἂν πάλιν δυστυχεῖν, δυστύχει. Πᾶσιν εἶκε, πᾶσιν ἀρέσκου· μόνης δὲ τῆς ἁμαρτίας μακρύνου· ταύτην γάρ σε μόνην καταδέχεσθαι οὐ χρή· οὐδὲ γὰρ ἐκ Θεοῦ, ἀλλ' ἐξ ἀπροσεξίας ἐπιγίνεσθαι εἴωθε. Μήτε οὖν εὐτυχῶν ἐπαρθῇς, μήτε γοῦν δυστυχῶν ὑπεραλγήσῃς. Εἰ μὲν γὰρ μακροθύμως φέρων ἐπὶ πᾶσιν εὐχαριστήσεις τοῖς ἀνιαροῖς, καὶ τὸν τῆς ὑπομονῆς πάντως ἀπολήψῃ μισθόν· εἰ δὲ σεαυτὸν τρύχων, ἐναντιώσῃ τῇ περὶ σὲ τοῦ Θεοῦ οἰκονομίᾳ, καὶ ἄκων πάθοις, τῇ προνοίᾳ φερόμενος, καὶ οὐδὲν μὲν προσωφελήσεις σαυτὸν, μᾶλλον δὲ καὶ τὸν τῆς ὑπομονῆς προσαπολέσεις μισθόν.

De eruditione.

Cogitare non solum de suis, sed etiam de subditorum rebus sollicitudo est regie dignissima: neque enim satis est bonum te præstare iis qui tuæ ditioni subjecti sunt, sed et liberos relinquere oportet, qui quasi vivæ virtutis imagines sint cæteris. Quemadmodum qui liberos probe instituit, de universo regno bene meretur, ita qui eos male moratos, ac nullis litteris excultos relinquit, totam rempublicam graviter lædit. Obedi ergo, fili, paternis admonitionibus, ut et tibi ipse prosis, et regnum recte modereris, et mihi institutionis tuæ gratiam, bonam videlicet nominis memoriam persolvas.

60 Περὶ παιδείας.

Βασιλικώτατόν ἐστιν ἔργον μὴ μόνον τὰ ἑαυτοῦ τὸν βασιλέα σκοπεῖν, ἀλλὰ καὶ τὰ τῶν ὑπηκόων ἐπισκοπεῖν. Οὐ γὰρ ἀρκεῖ τὸ ἑαυτὸν ἀγαθὸν παρέχειν τοῖς ὑπὸ χεῖρα, ἀλλὰ καὶ τῆς ἰδίας ἀρετῆς τοὺς παῖδας καταλιμπάνειν εἰκόνας. Ὥσπερ γὰρ ἀγαθοὺς παῖδας ἐκτρέφων, ἅπασαν τὴν βασιλείαν εὐεργετεῖ, οὕτως ὁ πονηροὺς καὶ ἀπαιδεύτους ἐῶν, ἅπασαν τὴν πολιτείαν ἀδικεῖ. Πείθου οὖν, τέκνον, τοῖς πατρικοῖς μου λόγοις, ἵνα καὶ σεαυτὸν ὠφελήσῃς, καὶ τὴν βασιλείαν εὐοδώσῃς, καὶ ἐμοὶ χάριν τῆς παιδείας τὴν ἀγαθὴν μνήμην χαρίσῃ.

De linguæ noxa.

Omnia audi, et ab omnibus disce: at quædam ex iis rejicies, quædam vero admittes, nempe ea quæ tibi usui atque honori esse queunt, ac tuis subditis

61 Περὶ γλωσσαλγίας.

Ἄκουε πάντα, καὶ παρὰ πάντων μάνθανε· ἀλλὰ τὰ μὲν ἀποδέχου, τὰ δὲ ἀποστρέφου, καὶ ἀποδέχου μὲν ὅσα σοι ὄφελος καὶ τιμὴν περιποιεῖται, καὶ τοῖς

Digitized by Google

ὑπηκόοις οὐδὲν λυμαίνεται· ἀποστρέφου δὲ, ὅσα καὶ τοὺς ὑπηκόους βλάψει, καὶ σὲ μηδὲν ὠφελήσει. Γλῶσσα γὰρ δολία, ἐὰν ἔχῃ τὸν συνεργάτην δυνάμενον, πολλῶν κακῶν αἰτία ἑαυτῇ τε καὶ τοῖς ἑπομένοις, γενήσεται· στόμα δὲ εὔφημον σὺν ἀληθείᾳ διαλεγόμενον, πολλὰ τούς τε ἀκροωμένους, καὶ τὸν κεκτημένον ὀνίνησι. Θέλε οὖν μὴ τοῖς κακοῖς χαίρειν, ἀλλὰ τοὺς ἀγαθοὺς ἀποδέχεσθαι· καὶ εἰρηνεύειν μὲν τὸ ὑπήκοον, ἀλλὰ μὴ κατ' ἀλλήλων ὀτρύνεσθαι· οὗ γὰρ μάχαι καὶ ἔριδες, ἐκεῖθεν μακρύνεται ὁ Θεός· οὗ δὲ εἰρήνη καὶ ἀγάπη, καὶ ὁμόνοια, καὶ τοῖς εἰρηνεύουσιν, εὔϊλατον καὶ ἐγγὺς τὸ Θεῖον παριστᾷ, καὶ τοῖς εἰρηνοποιοῖς τὴν υἱοθεσίαν τοῦ Θεοῦ προξενεῖ.

62 *Περὶ ἀγαθοῦ τρόπου.*

Στέφανον βασιλείας τὴν ἀγαθὴν ὁρίζου συνείδησιν, δι' ἧς κοσμήσεις σεαυτὸν μᾶλλον ἢ τοῖς μυρίοις ἄλλοις ἐγκαλλωπίσμασιν. Ὁ γὰρ πλοῦτος ἄπιστόν τι χρῆμα καὶ εὐόλισθον· ἡ δὲ δόξα, παρέρχεται· τὸ δὲ κράτος ἀπέρχεται· καὶ αἱ ἡδοναὶ διαῤῥέουσι· μόνος δὲ ὁ ἀγαθὸς τρόπος εἰς αἰῶνας συμπαρεκτείνεται, καὶ ἀθάνατόν σε ποιήσει τῇ μνήμῃ, ἀλεξιφάρμακον ὥσπερ τὴν σὴν ἀρετὴν τοῖς μετὰ σὲ χαριζόμενος, καὶ πάντας καὶ ἐπαινέτας, καὶ μιμητὰς τῆς σῆς πολιτείας ποιούμενος.

63 *Περὶ τοῦ κρατεῖν τῶν ἡδονῶν.*

Ἴσθι, τέκνον ἐμὸν, ὡς τότε σε κατὰ τὴν ἀλήθειαν βασιλέα ὁρίσονται, ὅταν μὴ μόνον τῶν ὑπηκόων κρατῇς, ἀλλὰ καὶ τῶν ἡδονῶν ἁπασῶν ἐπικρατῇς. Ἔστω γάρ σοι στέφανος, τῆς βασιλείας σύμβολον· ἀλλ' ἔστω καὶ δικαιοσύνη τῷ πράγματι σύνδρομος· πορφύρα δέ σε κοσμήσει, ἐὰν ἡ σωφροσύνη ταύτῃ συνεπανθήσει· καὶ τῶν ποδῶν σε τὸ ἐρυθρὸν τιμήσει ὑπόδημα, ἐὰν αὐτοῖς τὴν φλόγα τοῦ τύφου καταπατήσῃς. Ἐκεῖνα μὲν γὰρ πρόσκαιρόν σοι τὴν βασιλείαν χαρακτηρίζει· ταῦτα δὲ καὶ τῆς αἰωνίου κολάσεως ῥύσεται, καὶ τὴν ἀθάνατόν σοι προξενεῖ βασιλείαν.

64 *Περὶ λόγου τελείου.*

Λόγου τοῦ τελειοτάτου πάντων ἐν ἀνθρώποις λίαν ἐπιμελοῦ· δι' αὐτοῦ γὰρ ἡ ἐπίγειος βασιλεία ἐξεικονίζει τὴν ἐπουράνιον τάξιν, καὶ ἁρμονίαν· λόγος γὰρ ἡγεμονεύει τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων, οὗ περιαιρεθέντος συμπεριαιρεῖται τὰ ἡμέτερα. Κτῆσαι οὖν τοῦ λόγου τὸ χρῆμα, μὴ ἐνδεὴς, ἀλλὰ τέλειον. Οὐδὲ γὰρ κυβερνήτῃ πιστευτέον τοῦ σκάφους τὴν σωτηρίαν, εἰ μὴ καλῶς κυβερνᾶν ἐξεπίσταται· οὔτε δὲ βασιλεῖ βασιλικώτατα κρατεῖν, εἰ μὴ τοῦ λόγου τὴν ἄσκησιν τοῦ πρακτικωτάτου διεξέρχεται. Λέοντι μὲν γὰρ τὸ ἀρχικὸν ἐν θηρίοις, ὡς ὁ λόγος, ἡ δύναμις· ἀετῷ δὲ ἐν πετεινοῖς, τὸ ὑψιπετὲς καὶ δραστήριον· ἀνθρώπῳ δὲ κατὰ γῆν ὁ λόγος τὴν ἐξουσίαν χαρίζεται.

65 *Περὶ τοῦ μὴ ἐπαίρεσθαι.*

Ἐπὶ νίκαις ὑπεναντίων μηδέποτε ἐπαρθῇς, μηδὲ ἐπὶ πολεμίων συμφοραῖς γαυρίαμα κτήσῃ, μηδὲ ἐπιχαρῇς ἐπὶ πτώσει ἐχθρῶν σου, μηδὲ ἐγγελάσῃς δυστυχίαν ἑτέρου, μηδὲ ἐπικροτήσῃς ἐπ' ἀπωλείᾳ ἀνθρώπου· κοινὴ γὰρ ἡ φύσις, καὶ τὸ μέλλον ἀόρα-

A minime obesse possunt : rejice autem ea quæ et subjectos lædunt, et tibi nihil prosunt. Lingua enim fraudulenta, si potentem adjutorem nacta fuerit, et sibi et sectatoribus suis multum afferet detrimenti. Os autem sincerum, quod nil nisi verum proloquitur, et dominum suum, et eos qui illum audiunt juvat plurimum. Malis ergo ne gaudeas, sed bonos assume : pacem inter populos fove, neque eos inter se committas. Ubi enim lites sunt et pugnæ, procul abest Deus : ubi vero pax, et charitas, et concordia, pacificis se præsentem et propitium exhibet et adoptionis in filios Dei copiam eis facit.

De bonis moribus.

Lectissimam esse regni tui coronam statuito
B bonam conscientiam, qua te magis meliusque exornabis quam sexcentis aliis ornamentis. Divitiæ enim infida quædam res est, et quæ facile dilabitur. Gloria evanescit, robur marcescit ; voluptates diffluunt : sola innocentia bonique mores in multas ætates protenduntur, ac tuum nomen immortalitati commendabunt, virtutemque tuam quasi adversus mala omnia pharmacum posteris imitandam relinques, eosque et laudatores et imitatores tuæ administrationis habebis.

De voluptatibus superandis.

Scito, mi fili, verum te regem homines judicaturos cum non solum subditos in manu habebis, sed a voluptatibus etiam omnibus temperabis. Sit ergo tibi corona pro signo imperii, sed coronæ semper
C adjuncta sit comes justitia. Purpura quidem tibi ornamento erit, si temperantia illam comitetur. Calcei rubri decenter pedes tuos ornabunt, si in ipsis superbiæ fastum proculcabis. Illa enim perituri imperii tibi nota erunt ac signum : ista vero ab æterno supplicio te vindicabunt, et immortali regno donabunt.

De perfecta dicendi facultate.

Eloquentiam rerum omnium humanarum perfectissimam diligenter exerce : per eam enim terreni regni principatus refert quodammodo cœlestium rerum ordinem et convenientiam : oratio rebus omnibus humanis præest, quam si tollas, simul et omnia nostra tollas. Da ergo operam ut tibi di-
D cendi facultatem pares, non eam quidem mancam aut diminutam, sed perfectam. Neque enim gubernatori navigii salus committitur, nisi bene gubernare didicerit : neque regi imperio regio uti, nisi facultatem dicendi ad res gerendas accommodatissimam diligenter exercuerit. Leoni siquidem regnum in bestias dat robur animi et corporis : aquilæ in aves volatus sublimis et velox : homini autem super terram imperium dat oratio.

Non esse gloriandum.

Propter relatam de hostibus victoriam gaudio ne efferaris, nec adversariorum calamitatibus insultes, neque ob ruinam inimicorum læteris, nec alterius miseriam rideas, nec ob ullius hominis interitum manibus plaudas : natura enim commu-

Digitized by Google

nis est omnibus, et futurum provideri nequit. Reminiscere eorum quæ ante te fuerunt, et quæ postea evenient intelliges, magnæ enim ac multæ sunt vitæ hujus vicissitudines, ac præteritorum recordatio præsentibus documento esse debet. Ne te efferas, aiunt, ne tanto profundius dejiciaris; ne partas tibi victorias ascribe, ne unquam fortunam experiaris adversam : sed aliorum calamitatibus illacrymare, atque hominum miseriis condolesce, homo ipse cum sis : festorum celebritates propter partas victorias soli Deo gratus acceptas refer, ut et in secundis rebus te submittens, et in adversis erigens, nunquam te hominem esse obliviscaris.

De studio litterarum.

Ad mores tuos omni ex parte excolendos veterum sapientum sententias continenter evolve : multa enim in illis præcepta utilissima reperies, præsertim in operibus Salomonis atque Isocratis. Adde etiam si vis Jesu filii Siraeh documenta atque consilia, e quibus multum civilis et regiæ prudentiæ haurire poteris. Cætera etiam divinitus inspiratæ Scripturæ oracula perlecta tibi esse oportet, ut cum sapientia consummatus fueris, me regem, patrem ac præceptorem tuum, lætitia perfundas ac cæteros etiam ipse exhortari ac docere possis : et homo cum sis finem tibi præscriptum esse, melius intelligas; ac nullum hominem esse peccati, nullum mortis expertem; nullum qui non judicandus sit de omnibus quæ in vita gesserit, nullum qui de mortis suæ termino aliquid certi sciat.

A τον· ὅρα οὖν τοὺς πρὸ σοῦ, καὶ τότε μαθήσῃ τὰ μετὰ σέ. Πολλὰ γὰρ οἶδεν ὁ βίος πράγματα ἀμείβειν, καὶ τῶν παρελθόντων τὰ πάθη τοῖς νῦν παροῦσιν ὑπάρχει διδασκαλία. Μὴ οὖν μέγα ἐπαρθῇς, φησὶν, ἵνα μὴ μεῖζον πέσῃς, ἀλλ' οὐδὲ τῶν κατορθουμένων σοι τροπαίων μηδὲν ὅλως ἴδιον λογίσῃ, καὶ οὐδέποτε τῶν ἀπευκταίων πειραθήσῃ. Ἀλλ' ἐπιδάκρυε μὲν ταῖς ἀλλοτρίαις συμφοραῖς, συμπάθει δὲ πάσχουσιν ἀνθρώποις, ἄνθρωπος ὢν καὶ αὐτός· τὰς δὲ ἐπὶ ταῖς νίκαις πανηγύρεις, ἀνατίθει μόνῳ τῷ Θεῷ εὐχαρίστως, ἵνα καὶ ἐν ταῖς εὐτυχίαις δυστυχῶν, καὶ ἐν ταῖς δυστυχίαις εὐτυχῶν, τὸ ἄνθρωπος εἶναι μὴ ἀπολέσῃς.

Περὶ ἀναγνώσεως γραφῶν.

B Ἵνα δέ σου τὸ ἦθος διὰ πάντων κοσμήσῃς, μὴ χατόκνει τὰς τῶν παλαιῶν διεξέρχεσθαι γνώμας· πολλὰ γὰρ ἐν αὐταῖς εὑρήσεις τὰ χρήσιμα· καὶ πλέον πάντων τά τε Σολομώντεια, τά τε Ἰσοκράτεια. Εἰ βούλει καὶ τὰ τοῦ Ἰησοῦ τοῦ Σιρὰχ διαμελέτα βουλεύματα καὶ διδάγματα, ὡς ἐκεῖθεν καὶ πολιτικὰς καὶ βασιλικὰς ἀρετὰς δυνάμενος ἀνελέξασθαι. Τὰ γὰρ ἄλλα πάντα τῆς θεοπνεύστου Γραφῆς σωτήρια λόγια συναναπνέεσθαί σοι πάντως ἐπάναγκες. Ἐπὰν δὲ τέλειος γένῃ τὴν φρόνησιν, κἀμὲ τὸν βασιλέα, καὶ πατέρα, καὶ παιδευτὴν εὐφρανεῖς, καὶ αὐτὸς τότε νουθετεῖν ἑτέρους ἀξιωθήσῃ· καὶ τὸ οἰκεῖον τέλος ἄνθρωπος ὤν, μᾶλλον ἐπιγνώσῃ, ὅτι οὐδεὶς ἀνθρώπων ἀναμάρτητος, οὐδεὶς ἀνθρώπων ἀθάνατος, οὐδεὶς ἀνθρώπων τὴν τῶν βεβιωμένων διαφεύξεται κρίσιν, οὐδεὶς ἀνθρώπων οἶδε τοῦ βίου τὸ ἄδηλον τέλος.

C

MONITUM.

(Ang. Mai. *Script. veter. nov. coll.* t. II, pag. 679.)

Cum in Vaticanis codicibus politica scripta vestigarem, Basilii quoque imperatoris editas ad filium admonitiones lectitabam, ab iisque, in uno saltem codice, caput XXIII, quod est de pecuniæ contemptu, abesse videbam. Verum idem codex prædictum defectum cum fenore resarciebat : namque in admonitionum illarum pervulgatarum calce, alia subtexebatur ejusdem Basilii ad eumdem filium admonitio, quæ in editionibus, quantum vidi, desideratur.

Digitized by Google

III

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

ΕΤΕΡΑ ΠΑΡΑΙΝΕΣΙΣ

ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΥΤΟΥ ΥΙΟΝ ΛΕΟΝΤΑ ΒΑΣΙΛΕΑ.

—

BASILII IMPERATORIS

ALTERA EXHORTATIO

AD FILIUM SUUM LEONEM IMPERATOREM.

—

Ἡ θεία καὶ παναγία Τριὰς ἡ παντοδύναμος καὶ ζωοποιὸς ἀγαθότης, ἡ ἐν τρισὶν ὑποστάσεσιν ὁμοουσίως δοξαζομένη, τὸ ὑπερβάλλον ἐπιδεῖξαι βουλομένη τῆς οἰκείας ἀγαθότητος, καὶ ἐν πᾶσι μὲν τοῖς οὖσι, κατεξαίρετον δὲ τοῦ ἀνθρώπου πρόνοιαν ποιουμένη, κατ' εἰκόνα ἰδίαν τὸ νοερὸν τούτου δημιουργήσασα, δόξῃ τε καὶ τιμῇ στεφανώσασα, σοφίαν αὐτῷ ἐδωρήσατο, δι' ἧς κατὰ τὸ δυνατὸν Θεὸν γνωρίσαι δυνάμενος, δοξάζοι διὰ παντὸς τὸν τῶν ἁπάντων κτίστην· ἡ σοφία τοίνυν ἐκ τῆς αὐτῆς μεγαλειότητος τοῖς ἀνθρώποις δοθεῖσα, προδήλως καὶ καλὴ καὶ τερπνὴ ὡς Θεοῦ δῶρον καθέστηκε. Καὶ σὺ οὖν, τέκνον ἐμὸν θεοφύλακτον, σοφίᾳ ἐκτρεφόμενος γενοῦ φιλόσοφος (2) ἐκ τοῦ τὸν Θεὸν φοβεῖσθαι· ἀρχὴ γὰρ σοφίας φόβος Κυρίου· σύνεσις δὲ ἀγαθὴ, πᾶσι τοῖς ποιοῦσιν αὐτήν. Ἀγάπα τοίνυν τὸν Κύριον ἐξ ὅλης ψυχῆς καὶ καρδίας σου καὶ αὐτῷ λάτρευε, καὶ αὐτὸν μόνον δόξαζε Δημιουργὸν οὐρανοῦ καὶ γῆς καὶ θαλάσσης, πάντων τε ὁρατῶν καὶ ἀοράτων, ὃς καὶ γενήσεταί σοι βοηθὸς ἐν πάσαις ταῖς ἡμέραις τῆς προσκαίρου τῆσδε ζωῆς σου, καὶ ἐν αἰῶνι τῷ μέλλοντι· σχόλασον τῇ θεοδιδάκτῳ σοφίᾳ (3)· ἀρίστη γὰρ ἥδε ὑπάρχουσα, δυσὶ τρόποις ἐν τῷ ἀνθρώπῳ θεωρεῖταί τε καὶ γνωρίζεται, τουτέστιν ἐν λόγοις καὶ ἐν ἀρεταῖς. Αὐτὰ τὰ βάθη τῶν πραγμάτων ἐναργῶς ἀποδεικνύουσα, καὶ ἐν σεμνῇ διαγωγῇ καὶ ἔργοις ἀγνοῖς καὶ θεαρέστοις· δι' ὧν δύναταί τις πάντα πράττειν ἁρμοδίως, ὥστε καὶ Θεὸν θεραπεύειν, καὶ ἀνθρώποις μέγας καὶ ἔνδοξος ἀναδείκνυσθαι. Τίμα ἱερεῖς καὶ πρεσβύτας, καθάπερ γονεῖς, ὅπως καὶ αὐτὸς κελεύσει Θεοῦ τιμηθῇς ἐκ παίδων τῶν οἰκείων καὶ ἀλλοτρίων. Πτωχοῖς καὶ ἐνδεέσι καὶ ἐν ἀνάγκαις ὑπάρχουσι μεταδίδου προθύμως· γινώσκων ὅτι δι' αὐτῶν

A Divina et sanctissima Trinitas, quæ est omnipotens vivificansque bonitas, tribus consubstantialibus in personis honoranda, dum summam suam benignitatem gestit demonstrare, atque omnium rerum, sed hominis præcipue, curam præ se ferre; hujus quidem animam ad imaginem sui creavit, et gloria atque honore exornavit, sapientiamque indidit; cujus ope Deum, quatenus fieri potest, agnosceret, naturæque universæ conditorem nunquam non honoraret. Itaque sapientia ex eodem supernæ liberalitatis fonte dimanans, sine dubio et decora est et jucunda, videlicet quia donum Dei est. Tu quoque igitur, fili mi (cui Deus utinam semper faveat!), sapientiæ lacte nutritus, philosophum te timendo Deum profitere: initium quippe sapientiæ

B timor Domini; recte autem sapiunt quicunque illam exercent. Ergo Dominum toto ex animo et corde ama, illique cultum exhibe: atque ut unicum cœli, terræ marisque visibilium invisibiliumque Conditorem honora, qui vicissim tibi tum in omni hac temporali vita, tum in futuro sæculo fautor erit. Sacræ præsertim doctrinæ studium impende; hanc enim et præ cæteris et dupliciter homini esse utilem compertum est, quia scilicet eum litteris simul et virtutibus instruit. Nam rerum illi naturam intimam perspicue revelat, eumdemque honesta vita, puris Deoque gratis operibus, florentem efficit: ex quo consequitur, ut cuncta recte ab homine fiant, Deo cultus exhibeatur,

C ipseque magnus inter cives suos et præclarus evadat. Honora sacerdotes et senes, parentum instar, ut tu vicissim honorem a Deo liberisque tuis et alienis consequaris. Inopibus, calamitosis, et ne-

NOTÆ.

(2) Scilicet Philosophi seu Sapientis agnomen reapse Leo virtute sua doctrinaque consecutus est.

(3) Revera Leonis Sapientis scripta multis in argumentis sacris versantur.

Digitized by Google

cessitate pressis alacriter largire; reputans scilicet te pecuniam apud Deum in fenore ponere, a quo majorem sortem reportabis. Beneficium ne in crastinum differas : *Nescis*, enim, inquit divinum Scriptum, *quid crastina dies latura sit*. Esto animo atque opera liberali. Quidquid enim in terra seritur, ibidem succrescit : sola eleemosyna est quæ humi sata, in cœlis centuplicem fructum parit. Erga bonos esto mitis, adversus pravos severus; blandus hominibus, voluptatibus austerus. Cum sanctis viris versare; improbos fuge et detestare : *Corrumpunt enim*, ut ait Scriptura, *bonos mores colloquia prava*. Iniquo homini ne blandiaris; imo vero eum commoneto : nam si resipuerit, bene est; sin propositi tenax fuerit, acerbius eum corrige. Sic enim et gratam Deo rem facies, et hominem illum capistro veluti astringes, atque ad Deum cognoscendum compelles. Etsi enim paulisper dolebit, teque oderit, deinde tamen æternus tibi amicus erit. Veritatem ama et sectator. Deus quippe veritas est. Mentiendi nescius sis; parens enim mendacii diabolus. In sacris concionibus silentium servato, dum Dei sermones audis : quin adeo Deum meate tua per otium revolve. Cum a quotidianis curis vacabis, ne sis iners; etenim inertia morbosum animum corpusque facit. Divinis libris operam da; pacem dilige; scandala devita. Uxoris tuæ societate gaudeas; alienæ ne oculum quidem intendas. Fastui denique vanæque gloriæ ne sis obnoxius. Patris tui monita diligenter custodi. Nemo enim sic absque invidia docet, ut pater filium. Et fieri quidem potest ut magister discipulo invideat, a quo forte superetur : parens autem magna gloria augetur, si eum filius suus superet, imo vero maximus inter homines evadat. Admonitionibus patris tui fac auscultes, neque indecoram vitam instituas. Omnino mos tuus et sermo et cogitatio honestate exornentur.

A δανείζων Θεῷ, παρ' αὐτοῦ ἀπολήψῃ τὰ μείζονα· ἀγαθοποιῆσαι βουλόμενος, μὴ ὑπέρθου εἰς αὔριον· *Οὐ γὰρ οἶδας*, φησὶ, *τί τέξεται ἡ ἐπιοῦσα* (4). Ἐλεημοσύνην ἀγάπα καὶ ταύτην ἐργάζου· πᾶν γὰρ τὸ ἐπὶ γῆς σπειρόμενον, ἐπὶ γῆς καὶ φύεται· ἐλεημοσύνη δὲ μόνη ἐπὶ γῆς μὲν σπείρεται, ἐν οὐρανοῖς δὲ ἑκατονταπλασίους καρποὺς ἀποδίδωσι. Γενοῦ ἑκάστῳ ἥπιος καλῶς ἀγομένῳ, τῷ ἀδικοῦντι δὲ σοβαρός· γλυκὺς τοῖς ἀνθρώποις, τῖς ἡδοναῖς δ' αὐστηρός. Μετὰ ὁσίων ἀνδρῶν ἀναστρέφου· στρεβλοὺς δ' ἀπαναίνου καὶ ἀποστρέφου· *Φθείρουσι* γὰρ, φησὶν, *ἤθη χρηστὰ ὁμιλίαι κακαί* (5). Ἀδίκῳ μὴ παραχώρει, ἀλλὰ τοῦτον νουθέτει· κἂν μὲν ἐπιστρέψῃ, εὖ ἂν ἔχοι· ἂν δ' ἐπιμένῃ, αὐστηροτέρως τοῦτον ἐπίστρεφε. Οὕτω γὰρ πράττων, καὶ Θεῷ μὲν εὐάρεστος ἔσῃ, κἀκεῖνον ἐν κημῷ ἄγξεις, καὶ γνωρίζειν διδάξεις Θεόν. Ἂν γὰρ καὶ πρὸς μικρὸν ὀδυνηθῇ καὶ μισήσῃ σε, ἀλλ' οὖν ἔσεται μετὰ ταῦτα ἀγαπῶν σε εἰς τὸν αἰῶνα· ἀλήθειαν ἀγάπα καὶ κτῆσαι ταύτην· ἀλήθεια γὰρ ὁ Θεός· ψεῦδος δὲ μὴ γνωρίσῃς· ψεύδους γὰρ πατὴρ ὁ διάβολος. Ἐν ἐκκλησίαις ἡσυχίαν ἄγε, τῶν τοῦ Θεοῦ λόγων ἀκούων, καὶ πρὸς αὐτὸν ἐν ἀνέσει τὸν νοῦν σου ποιούμενος· ὅταν ἐκ τῶν συνεχουσῶν ἠρεμήσῃς φροντίδων, μὴ ἀργὸς μένε· ἀργία γὰρ νόσον ψυχῆς τίκτει καὶ σώματος. Ταῖς θείαις βίβλοις ἐνασχολοῦ· εἰρήνην ἀγάπα· σκάνδαλα ἀποστρέφου. Γυναικὶ μέλος ἴδιᾳ γενοῦ, ἀλλοτρίᾳ δὲ μηδ' ὀφθαλμῷ προσεγγίσῃς. Τύφον καὶ κενοδοξίαν μὴ κτήσῃ· τοῦ πατρός σου τοὺς λόγους ἀσφαλῶς φύλαττε· οὐδεὶς γὰρ ἀφθόνως διδάσκει, ὡς ὁ πατὴρ, τέκνον· διδάσκαλος γὰρ, ὡς εἰκὸς, φθονεῖ μαθητῇ γενομένῳ ὑπὲρ αὐτόν· πατὴρ δὲ μεγάλην ἔχει δόξαν, ὁπόταν ἴδῃ τὸ ἑαυτοῦ τέκνον οὐ μόνον ὑπὲρ αὐτὸν, ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ ἕκαστον τῶν ἀνθρώπων πάντων γενόμενον. Νουθεσίαν πατρός σου ἄκουε, καὶ ἀσέμνοις τρόποις μὴ ἐξακολούθει. Παντὶ δὲ τρόπῳ κατακοσμεῖσθω σου καὶ ἦθος καὶ λόγος καὶ νόημα.

B

C

NOTÆ.

(4) Prov. xxvii, 1.

(5) I Corinth. xv, 33.

Digitized by Google

IV

ΣΤΙΧΟΙ ΗΡΩΙΚΟΙ ΚΑΙ ΕΛΕΓΕΙΑΚΟΙ

ΕΙΣ ΛΕΟΝΤΑ ΦΙΛΟΣΟΦΟΝ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΜΑΘΗΤΟΥ ΑΥΤΟΥ

—

VERSUS HEROICI ET ELEGIACI

IN LEONEM PHILOSOPHUM

CONSTANTINI EJUS DISCIPULI.

(Ex P. Matrangæ *Anecd. Græcis*, Romæ, 1850, t. II, p. 555.)

—

A.

Μυρία μὲν δεδάηκας, ὅσα προγενέστεροι ἄνδρες
Φάντο ποθ' ὑψαγόραι τῆς θύραθεν σοφίης·
Ἀλλ' ὁ σὸς ὤλετο θυμὸς, ἐπεὶ πίες ἁλμυρὸν ὕδωρ,
Σχέτλιε, δυσσεβίης κύματα νηξάμενος.
Ὅς ῥα παναιγλήεσσαν ἀγακλέα δόξαν ἐάσας
Χριστιανῶν μετά γε φαίδιμα λουτρὰ, τάλαν,
Καὶ μετὰ φρικαλέην γε θυηπολίην, μεγάλην τε,
Καὶ βίβλων ἱερῶν θαύματ' ἐρισθενέα,
Ἑλλήνων ὀλέθρου μεγακήτεα βυθὸν ὁρούσας,
Θηρσὶν ἕλωρ ἐγένου θυμοβόροισι, Λέον.
Τίς σε βαρυστενάχων τοῦ πτώματος οὐκ ἐλεαίρει,
Ἤ σε τίς οὐ δακρύει τοῖον ἐπιστάμενος;

Οὐκ ἐπὶ πέτραν ἔρεισας ἑοὺς πόδας ἀδρανέοντας,
Ἦ ἔνι πᾶς βεβαὼς ἔμπεδός ἐστι λίαν,
Ἀλλ' ἐσεβάσθης, μωρὲ, θεῶν ἀπερείσιον ὄχλον,
Ἔξαρνος γεγαὼς φωτοβόλου Τριάδος·
Τοὔνεκά σε Χριστός γ' ἀπὸ μὲν σθένος ἄσχετον ἔρσε,
Τιτάνῳ ἠδ' ὄξει σὸν στόμα πλησάμενος,
Οἷς ἐθέλεσκε τρόποις· ἔδει γάρ ἑ ταῦτα ὑποῖσαι,
Οἷα Θεοῦ μεγάλου πόλλ' ἐπικερτομέων.

B'.

Κλῦτε, γοναὶ μερόπων, Χριστοῦ περιώνυμον ἔθνος,
Οἳ πέλετ' ἀγνῶτες κείνου ἀποστασίης·
Ζεὺς μὲν ἦην θεὸς αὐτῷ, ἔχων ὁμοδέμνιον Ἥρην,
Ζεὺς ἀμέτρως ἐράων παρθενικῶν λεχέων·

Ζεὺς ἠδ' ἄλλος ὅμιλος ἀπείριτος οὐρανιώνων,
Οἷά τε ὠκείνου φησὶ Μελητιάδης.
Ἀλλ' ἴτε, δεῦτε, ἅπαντες ἀολλέες (1) ἐσθλοὶ ἑταῖροι,
Τοῖα προσείπωμεν αὐτὸν ὁμοφρονέως·
Ἔρρε, κακὴ κεφαλὴ, δνοφερὸν δόμον Ἄϊδος εἴσω,
Ἔρρ' αὐτῇ σοφίῃ κάμμορε κ' ἀσεβίῃ,
Ἀμφὶ Πυριφλεγέθοντ', ὀλοὸν τ' ἀνὰ Τάρταρον εὐρὺν,
Ἧχι Χρυσίππους Σωκράτεάς τε ἴδοις,

A

I.

Multa quidem docuisti, quanta prisci viri dixerunt unquam extera sapientia inflati.
Sed tuus periit animus, cum amaram undam bibisti, infelix, impietatis fluctibus innatans.
Qui præclaram et eximiam laudem mittens Christianorum puris e balneis, infortunate,
Et ex venerando sacrificio magnoque, et sacrorum librorum inclytis prodigiis,
Græcorum vastam mortis abyssum cum noveras, feris præda factus es præcordia vorantibus, o Leo.
Quis de te multum dolens tuum casum non deflereret, aut quis te non deploraret talia contemplatus?
Non in petra fixisti tuos mortales pedes, in qua
B sola omnis qui graditur firmus est maxime;
Sed adorasti, insane, Deorum innumeram turbam, negator factus splendidæ Triadis.
Quamobrem te Christus robore immoderato nudavit, calce acerba os tuum implens,
Quo voluit modo; oportebat enim te talia sufferre, quæ in Deum magnum multa cavillatus eras.

II.

Audite, generationes hominum, Christi eximia plebs, qui vivitis ignari ejus apostasiæ;
Jupiter quidem fuit illi deus, habens conjugem Junonem, Jupiter qui immodice adamat virginales thoros;
Jupiter et alia turba innumera cœlicolum, sicut de illa loquitur Homerus.
C Sed ite, agite, omnes numerosi et probi sodales, talibus hunc alloquamur unanimi voce:
Abi, malum caput, tenebrosam in inferi domum, abi istius sapientiæ et impietatis particeps,
Circa Phlegethontem exosum, ad Tartarum latum, ubi Chrysippos Socratesque videas,

NOTÆ.

(1) A. videtur ἀωλέες.

Digitized by Google

Proclos et Platones, Aristoteles, Epicuros, Euclidesque amicos et Ptolemæastronomos,

Πρόκλους τ' ἠδὲ Πλάτωνας, Ἀριστοτέλεις, Ἐπικούρους,
Εὐκλείδας τε φίλους καὶ Πτολεμαστρονόμους,

Inter hos quoque sapientem, vereque aliorum reginam, Homeri musam, Hesiodos et Aratos.

Πὰρ δέ γε τοῖσι σοφὰν (2), ἐτεὸν βασιλεύτατον ἁλλων,
Μοῦσαν Ὁμηρείην, Ἡσιόδους τ' Ἀράτους τ'.

III.

Non mirum si te ignis æternus circumdederit una cum illustri isto cœtu;

Quibus tantum addictus oracula proferebas, et illorum arcanis fraudibus versabaris.

Hæc vero Constantinus, qui tuo Calliopes lacte bene nutritus est cecinit perite;

Ego, qui tuæ mentis mysteria scrutatus, tarde vix pravitatem latentem didici (3).

Γ'.

Οὐ νέμεσις σέο πῦρ αἰώνιον ἀμφιπολεύειν
Ἄμμιγα θαυμασίῃ τῇδε χοροστασίῃ,
Οὓς ἀπεθείαζες μέγ' ὑπερβολάδην ἀγαπάζων,
Καὶ φρονέων τ' αὐτῶν κρυπταδίαις ἀπάταις·
Ταῦτα δὲ Κωνσταγτῖνος, ὁ σῆς γάλα Καλλιοπίης
Καλὸν ἀμελξάμενος, ἦσεν ἐπισταμένως,
Ὅς ῥα τεῆς κραδίης μυστήρια λεπτολογήσας,
Ὀψὲ μόγις κακίην κευθομένην ἐδάην.

NOTÆ.

(2) C. videtur σοφᾶν.
(3) Vide Leonis Apologiam, in qua Constantini calumnias a se dimovet. (Infra col. 659.) EDIT.

Digitized by Google

LEONIS PHILOSOPHI

OPERUM PARS PRIMA.

—

OPERA THEOLOGICA.

—

HOMILIÆ ET PANEGYRICI.

—

ΛΟΓΟΣ Α'.

Εἰς τὴν ἐκ στειρωτικῶν λαγόνων ἀνθήσασαν σωτήριον ἀνθρώποις γονὴν, τὴν ἀειπάρθενον τοῦ Θεοῦ Μητέρα.

ORATIO I.

In humano generi salutarem prolem semper virginem, ac Dei Genitricem, ex sterilibus lumbis floris instar nasceniem (1).

(Combef., *Auctar.* col. 1606.)

Αὕτη ἡ ἡμέρα Κυρίου· ἀγαλλιασώμεθα καὶ εὐφρανθῶμεν ἐν αὐτῇ. Χρὴ γὰρ τοῦ βασιλείου ᾄσματος τῇ Βασιλίδι τὸν ἔπαινον προεισμιάσασθαι· οὐ διὰ τοῦτο μόνον ὅτι Βασιλὶς ἡ εὐφημουμένη, ἀλλ' ὅτι καὶ τῆς ἐκείνου προῆλθεν ὀσφύος· δι' ἕτερον δὲ, ὅτι καὶ τῆς προγονικῆς κατηφείας νῦν ἡμῖν τῆς παντελοῦς ἀπαλλαγῆς, ἐνέχυρον δίδοται, τῶν εὐδίνων κόλπων Ἰωακεὶμ καὶ Ἄννης, ὥσπερ ἐκ τινων προαχθὲν θησαυρῶν· κόλπων ἐκείνων, οἳ πρὶν μὲν τῆς ἀγονίας παρ' ὁμοφύλοις ἔφερον τὰ ὀνείδη· νῦν δ' εἰς τὴν οἰκουμένην τῆς εὐγονίας τὴν δόξαν ἐπλήθυναν· ἐξ ὧν τῆς ἐλευθερίας τὸν τόμον ὁ βασιλεὺς διατίθησιν· δι' οὗ τῆς πολυχρονίου δουλείας τὴν ἀπολύτρωσιν ἀποκηρύξει.

Nῦν προοίμια τῷ κόσμῳ ἐγνωρίσθη χαρᾶς· ἐφάνη γὰρ δι' ἧς ἀναιρεθήσεται ἡ ἀρά. Ἤδη τῶν πόνων καὶ τῶν μόχθων οἷς ἐκτρυχόμενοι τῇ ἀκάνθῃ διεταλαιπωροῦμεν, προεμηνύθη ἀνάπαυσις· παρεγένετο γὰρ ἐξ ἧς ὁ πάνσοφος γεωργὸς παρέσται ἡμῖν. Νῦν τοῦ μεγάλου μυστηρίου ἐγγίζει ἡ φανέρωσις, καὶ τῆς Θεοῦ πρὸς ἀνθρώπους συγκαταβάσεως ἀρχὴν ἡ οἰκονομία λαμβάνει. Τοῦ γὰρ ἀμήτορος πρὸ αἰώνων, ἐπ' ἐσχάτων δὲ τῶν ἡμερῶν ἀπάτορος Υἱοῦ ἡ ἀνανδρος ἐτέχθη μήτηρ· καὶ τοῦ τρέφοντος πᾶσαν πνοὴν, ἡ τροφὸς τιθηνεῖται· καὶ ὁ νυμφῶν τοῦ ἀγαπητοῦ καὶ Μονογενοῦς ἑτοιμάζεται. Ἄρτι διὰ σπλάγχνα ἐλέους ὁ φιλάνθρωπος τῆς οἰκείας χειρὸς τὸ πλάσμα μηκέτι φέρων ὁρᾷν τυραννούμενον, τὴν μήτραν ἣν ὑπερφυῶς οἰκήσει, ἐκ στείρας προάγει μήτρας. Ἔδει γὰρ θαῦμα θαύματος προτελεῖσθαι· τοῦ μείζονος

A *Hæc dies Domini; exsultemus et lætemur in ea* [1]. Operæ enim pretium est, ut a regali cantico, Reginæ laudem inchoemus : non eo duntaxat nomine quod Regina sit ea, quæ laudatur, verum etiam quod ex ejus lumbis prodierit : ad hæc vero, quod et probri illius a majoribus invecti, plenæ nunc liberationis pignus nobis detur, ex Joachim ac Annæ placidis sinibus, velut e thesauris quibusdam, productum : sinibus, inquam, prius quidem infecunditatis probra apud gentiles suos referentibus, quique nunc in orbem universum fecunditatis adauxerunt gloriam; ex quibus rex manumissionis tomum condit, ex quo liberationis a diuturna servitute sanctionem divulgaturus est.

B Nunc mundo innotuerunt gaudii exordia, quippe cum illa apparuerit, per quam maledictio est auferenda. Laborum jam ac molestiarum, quibus spina macerati miseri agebamus, præsignata est requies; siquidem illa advenit, ex qua sapientissimus ille agricola nobis adulturus est. Nunc prope est ut manifestetur magnum sacramentum, Deique in homines inclinationis dispensatio initium habet. Filii enim ante sæcula absque matre, diebusque novissimis sine patre geniti, viri nescia parens nata est; ejusque, qui omnem spiritum alit, nutrix lactatur; ac dilecti et Unigeniti paratur thalamus. Nunc clemens Deus propter suæ misericordiæ viscera, non ultra ferens figmentum videre tyrannica vi oppressum, vulvam, quam supra naturam sit inhabitaturus, ex sterili vulva producit. Oportebat

[1] Psal. xvii, 24.

NOTÆ.

(1) Nunc primum edo e codice eminentissimi cardinalis Mazarini, ex quo etiam sequens exscripta fuit, dignæ ambæ Leonis illa in Mariam pietate.

Digitized by Google

enim ut miraculum miraculo prius perageretur; majore ac naturæ totam vim superante, quod minus est; quodque licet non naturæ vim totam, at spei tamen rationem superet. Oportebat ut quæ novum sub sole partum editura esset, ipsa quoque non communi ederetur partu, ac qui totus ex carnis ac sanguinis voluntate foret; sed qui potioris aliquid virtutis haberet, quam consuetudine comparatum est.

A καὶ ὑπερφυοῦς, τὸ ἔλαττον· καὶ εἰ μὴ ὑπερφυὲς, ἀλλ' οὖν ὑπὲρ ἐλπίδα. Ἔδει τὴν μέλλουσαν τὴν καινὴν ὑπὸ τὸν ἥλιον λύειν ὠδῖνα, καὶ αὐτὴν μὴ κοινῶν ὠδίνων, μηδὲ τὸ σύμπαν σαρκὸς καὶ αἵματος εἶναι θελήματος· ἀλλ' ἔχειν τι κρεῖττονος ἢ κατὰ συνήθειαν ἐνεργείας.

Tarda itaque proles procedit, sine semine mater ex non genitalibus lumbis, quo parentes sterilitatis undique probris velut indagine cincti, ab iis angustiis, a carnali errore animum comprimentes, ad prolificum Patrem subveherent, ac inde fructus donum deducerent. Idcirco pungebantur sterilitatis aculeis, ut mente tota Deo accederent. Sic enim tristia comparata sunt, ut nedum Joachim ac Annam justosque similes ad divinam propinquitatem adigant, verum etiam eos qui resilire quærunt, ubi et illos comprehenderint, Deo propius adducant: ut e contra, dulcia ac diffundentia animum, nedum jam dissitos, sed et eos qui propiores erant ab eodem longius abigunt.

Προέρχεται τοίνυν ἡ ἄσπορος μήτηρ ἐξ ἀκάρπων λαγόνων ὀψίγονος, ἵνα ταῖς ὠείδεσι τῆς ἀτεκνίας οἱ γεννήτορες περιστοιχιζόμενοι, τῇ ἐκεῖθεν στενοχωρίᾳ τῆς σαρκίνης περιπλανήσεως τὸν νοῦν συστέλλαντες, πρὸς τὸν καρποδότην ἀναβιβάσωσιν· ἐκεῖθέν τε τοῦ καρποῦ τὸ δῶρον καταγάγωσιν. Διὰ τοῦτο ταῖς ἀκίσι τῆς ἀπαιδίας ἐνύττοντο, ἵνα ὅλῃ γνώμῃ Θεῷ πλησιάσωσιν· ὅτι πέφυκε τὰ λυπηρὰ οὐ μόνον τοὺς περὶ Ἰωακεὶμ καὶ Ἄνναν πρὸς θείαν φέρειν ἐγγύτητα, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἀποπηδᾶν ἐθέλοντας, καὶ τούτους ἐπειδὰν περιλάβῃ, καὶ τούτους πλησίον ἄγειν Θεοῦ· ὥσπερ τὰ ἡδέα καὶ διαχέοντα ὡς ἐπιπλεῖστον οὐ μόνον διεστῶτας, ἀλλὰ καὶ ἤδη ἐγγὺς ὄντας, πόῤῥω ἐλαύνειν αὐτοῦ.

B

Enimvero Joachim et Anna sterilitatis opprobrio a conservis in terra degentibus appetiti, in cœlum ad Dominum ac naturæ Fictorem mente ascendunt; fore illum sperantes ægrorum medicum lumborum, qui solus, utpote creator, accurate sciret, cur ii tandiu infecunditatis morbo laborassent. Sive enim vulva expers esset virtutis prolificæ, ac velut emortua, inditurum eum sperabant vitalem virtutem, qui anima donasset animal e limo fictum: sive aliud quidpiam obsisteret partui, visum iri ipsum adjutorem, qui secundum, ac vicinum, simileque animal in eum condidisset finem, ut in adjutorium foret, ac velut ager quidam, generationis humanæ spicam produceret [1]. Videbat enim (2) quod erat futurum, cui etiam ea quæ non sunt, tanquam ea quæ sunt, præsentia sunt.

Ἀλλὰ γὰρ Ἰωακεὶμ καὶ Ἄννα τῆς ἀτεκνίας ὀνείδει ὑπὸ τῶν κάτω ὁμοδούλων βαλλόμενοι, ἄνω πρὸς τὸν Δεσπότην καὶ Πλάστην τῆς φύσεως ἀναθαίνουσιν· ἐκεῖνον ἰατρὸν τῶν νοσούντων κόλπων γενέσθαι ἐλπίσαντες, ὃς μόνος, οἷα δημιουργὸς, τὸ αἴτιον τῆς ἐπὶ τοσούτου καιροῦ ἀκαρπίας αὐτῶν σὺν ἀκριβείᾳ ἠπίστατο. Εἴτε γὰρ ἄμοιρος ἐνεργείας τεκνώσεως, καὶ οἷον ἄψυχος ἡ μήτρα, αὐτὸν ἤλπιζον ἐνθήσειν ζωτικὴν δύναμιν, τὸν ἐκ πηλοῦ ψυχώσαντα ζῶον· εἴτε τι ἄλλο τὰς ὠδῖνας ἐπέχει, ἐκεῖνον ὀφθῆναι βοηθὸν, τὸν ἐπὶ τοῦτο τὸ δεύτερον καὶ παρακλήσιον ζῶον ὑποστησάμενον, ἐφ' ᾧ εἶναι μὲν βοηθὸν, φύειν δ' ὥσπερ τινὰ χώραν καὶ τῆς ἀνθρωπίνης τὸν στάχυν γενέσεως. Ἑώρα γὰρ τὸ ἐσόμενον, ᾧ καὶ τὰ μὴ ὄντα ὡς ὄντα παρέστηκεν.

C

Cæterum cœlestis ille Pater, sacratissimæ puellæ sacros parentes in hunc modum quibus illi appetebantur opprobriis, ad se trahebat, longo temporis spatio ante excultos lumbos prolificos, jejuniis ac orationibus animum excolentes. Mihi porro dubium est, deceatne vulvam felici adeo honestatam prole sterilitatis nomine accusare, illosque dicere ineptos procreandæ proli, qui omnino adepturi essent ut partus omnes superarent. Quin illud dico, fuisse Annam aptam quæ pareret. Quomodo enim ex qua salus florere habebat, infecundis accensenda foret? Enimvero, bene quidem ac præclare ad fructus editionem comparata erat, at necdum advenerat hora, quam sapientissimus ille temporum definitor, ante omnia sæcula opportunam germinandæ proli constituerat. Cæterum habeat quisque ut libuerit; in-

Ἀλλὰ τοὺς μὲν τῆς ἱερωτάτης παιδὸς ἱεροὺς γονέας, οὕτως ἐφ' οἷς τὴν στεῖρωσιν ὠνειδίζοντο, πρὸς ἑαυτὸν ὁ οὐράνιος μεθεῖλκε Πατὴρ, ἐπὶ πλεῖστον χρόνον πρὸ τῆς γεωργίας τῶν τεκνοποιῶν κόλπων νηστείαις καὶ δεήσεσι τὴν ψυχὴν γεωργοῦντας. Ἐμοὶ δ' ἄπορον παρίσταται στειρώσεως οὕτως εὐτέκνου αἰτιᾶσθαι μήτραν, καὶ φάσκειν ἐκείνους οὐκ ἔχειν ἐπιτηδείως πρὸς γονὰς, οἳ πάντων ἔμελλον κρατεῖν τὸ γεννῶν. Ἀλλ' ἐκεῖνό φημι, ὅτιπερ ἐπιτήδειος ἦν Ἄννα πρὸς τόκον. Πῶς γὰρ ἦς ἔμελλεν ἡ σωτηρία ἀνθεῖν, ἀκάρποις συνηριθμεῖτο; Ἀλλ' εἶχε μὲν εὖ καὶ καλῶς εἰς καρποφορίαν, οὔπω δ' ἁρμόττουσα παρίστατο, ἣν ὁ πάνσοφος ὁροθέτης πρὸ πάντων αἰώνων εἰς τὸ τὴν βλάστην ἐνέγκαι διέταξεν. Πλὴν ὡς βούλεταί τις ἐχέτω· τέως δ' ἀμείνοσιν ἐλπίσιν ἀνέχοντες, ἴστωσιν ἐκείνην τὴν οὐρανομήκη κλίμακα, νηστείας;

[1] Gen. II, 18.

NOTÆ.

(2) *Videbat enim.* Tangit communem Græcorum opinionem inductarum nuptiarum occasione peccati, ut alioqui humanum genus non foret propagandum crasso illo ac velut brutali modo, quo modo propagatur.

Digitized by Google

καὶ προσευχῇ καὶ συντριμμοῦ καρδίας πεποιημένην, καὶ πρὸς τὸν Πατέρα τῶν οἰκτιρμῶν ἀνίασιν· καὶ τούτῳ μετὰ κραυγῆς ἰσχυρᾶς, καὶ πρὶν βοῆσαι εἰδότι, τῶν τε ὀνειδισμῶν τὰς βολὰς, καὶ τὸ ἄλγος καὶ τὴν ὀδύνην αὐτῶν ἐμφανίζουσι· καὶ λύειν μὲν τὴν ἐξ ἀνθρώπων χαλεπὴν νέμεσιν, λύειν δὲ καὶ τὴν, εἰ μηδεὶς ἄλλος ἐπέπληττεν, ἐπιφυομένην οἰκοθεν στενοχωρίαν ἠτοῦντο.

A terim illi meliori spei animum adhibentes, scalam illam in cœlum usque protensam erigunt, jejunio et oratione, ac contrito constantem corde, eaque ad misericordiarum Patrem ascendunt : atque ei clamore valido, qui ante etiam clamorem noscet, opprobria quibus appeterentur, ipsorumque animi angustiam atque dolorem, declarant : ac tum quidem hominum gravem illam indignationem, tum vero ipsum, tametsi nemo alius increparet, ab ipsismet nascentem angorem ac mœstitiam solvere flagitant.

Ἀκούει δ' ὁ τῶν θαυμασίων Θεὸς τῆς τῶν θεραπόντων δεήσεως, καὶ νεύει, καὶ δίδωσιν, ἀντὶ τῆς προσενέξεως τῶν ὀδυρμῶν καὶ ἐν εὐχῇ προσεδρίας, δῶρον ἐλπίδος κρεῖττον· δῶρον, οἷον οὐδεὶς ἐξ αἰῶνος ὤφθη λαβών. Δίδωσι γὰρ καρπὸν, ὃς οὐ μόνον τὴν φέρουσαν, ἀλλὰ καὶ τὴν ἀρχαίαν τοῦ γένους ἀπαλλάττει προμήτορα τῶν ὀνειδισμῶν. Καὶ φέρει χερσὶν ἡ Ἄννα παιδίον, ὃ τὸν δωρησάμενον τὸν ταύτης τόκον τῆς γεννησαμένης, οἷα δὴ τόκον οἰκεῖον ἐν χερσὶ βαστάσει. Παιδίον, ὃ *τὸν ἐπὶ πάντων Θεὸν* παιδοποιήσει. Φέρει βλαστὸν ἡ ἄκαρπος δόξασα τέως μήτρα τῆς Ἄννης, ἧς τοῦ ἄνθους ἡ εὐωδία μυρίσει τὰ πέρατα. Προέρχεται πυλῶν κεκλεισμένων ἀτεκνίᾳ, ἡ ἐσφραγισμένη πύλη τῇ παρθενίᾳ, καὶ μόνῳ τῷ βασιλεῖ πρὸς δίοδον τηρουμένη· ἧς προελθὼν ἀῤῥήτως καὶ ὑπερφυῶς, πρὸς ἑαυτὸν ἐπιστρέψει τοὺς κακῶς ἀπονεύσαντας.

Exaudit vero mirabilium Deus orationem servorum suorum, annuitque ac tribuit, pro oblatis gemitibus, ac ea, quam in oratione exhibuissent assiduitate, munus spem omnem vincens : munus quale nemo a sæculo visus est accepisse. Dat namque fructum, qui nedum ipsam quæ profert, verum etiam veterem illam generis primam parentem, ab opprobrio liberet : portatque manibus puellam Anna, quæ ipsum, qui parentibus donavit ut eam parerent, in manibus ipsa, utpote propriam prolem, portatura esset. Puellam, inquam, ipsum, *qui est super omnia, Deum*[a] genituram. Germen profert hactenus sterilis existimata Annæ vulva, cujus floris suave fragrans odor orbis terræ fines perflaturus est. Procedit clausis sterilitate portis obsignata illa virginitate porta, solique regi servata, ut per eam transeat[b]; ex qua ineffabili planeque mirabili ratione procedens, eos qui male aberraverant ac declinaverant, ad se convertet.

Πάλαι μὲν, Ἰωακεὶμ, ἐσκυθρώπαζες· οὐ μόνον οἰκοθεν τοῦτο ὑπομένων, οἷς τε τὴν Ἄνναν ἐώρας, γονῆς ἀποροῦσαν, καὶ διὰ τοῦτο στυγνὸν ὄμμα καὶ κατηφὲς φέρουσαν· οἷς τε οὐδ' αὐτὸς εἶχες ἐν χερσὶ φέρειν τῶν πόνων γεώργιον. Τί δ' ἂν οὕτω γλυκὺ θέαμα τοῖς κοινωνήσασι γάμων, ὡς ἡ ἐκ σπλάγχνων φυὴ γένοιτ; Ἀλλὰ καὶ ταῖς ἔξωθεν ἐπιπλήξεσι πλέον τῆς κατηφείας ἡ ὀμίχλη συνεῖχεν· δι' ὧν τὸ ἄσπερμον καὶ ἄτεκνον οἱ συμφυλέται ὠνείδιζον· ἀλλ' ὁρᾷς ἄρτι φαιδρῶς, φαιδρὰν τῶν σῶν σπερμάτων τὴν γεωργίαν, δι' ἧς ἡ κατήφειά πάντων ἠλάσθαι τῶν ὀφθαλμῶν. Ὁρᾷς ἄρτι τὴν Ἄνναν σεμνὴν, σεμνῶς ἐπὶ τῷ καρπῷ τῆς κοιλίας καλλωπιζομένην. Ἠσχύνου πάλαι ἀνάστομα τῶν ὁμογενῶν θρυλλουμένης τῆς ἀτεκνίας· ἀλλὰ νῦν ἁπάσης γλώσσαις τερπνὸν ὑπάρχεις ἄκουσμα καὶ διήγημα, περιλαλουμένης τῆς ἀτεκνίας. Καὶ πάλαι μὲν, ὡς εἰκὸς, καὶ αὐτὴν ὑπεστέλλου τὴν ἐξ οἰκίας πρόοδον, καὶ μόνον ὀφθῆναι διευλαβούμενος· νῦν δὲ σύμπας ὁ τῶν ἁγίων χορὸς, καὶ τῶν ἀγγέλων οἱ δῆμοι, ὡς πατρὶ Μητρὸς Θεοῦ συνευφρανόμενοί σοι περιχορεύουσιν. Ἐγένου τέκνου πατὴρ, ἡ τὸ χρέος ἀποδώσει τῷ προπάτορι, ὅπερ ἐκ πλευρᾶς εἰς διάπλασιν ἔχρησε τῇ προμήτορι. Πληρώσει τοῦτο ἄνευ σπορᾶς τῶν αὐτῆς αἱμάτων σάρκα δανείζουσα τῷ νέῳ Ἀδὰμ, καὶ τοῦ παλαιοῦ πλαστουργῷ. Ἐβράδυνας κληθῆναι πατήρ· ἀλλ' ἔχεις ἐν πατράσι τὰ πρεσβεῖα· ἀλλ' ἔτεκες μητέρα τοῦ πάντων Πατρός. Τίκτει καὶ Ἀβραὰμ

Olim quidem mœsto, Joachim, vultu eras : non id tantum a te ipso perpetiens, ac tum quia Annam prole destitutam, ideoque tetricoso ac depresso tristitia vultu videres; tum quia nec ipse posses laborum fructus in manibus ferre. Quid namque connubiali societate junctis ad spectaculum dulcius, quam ut enatum ex se videant germen? verum etiam ab extraneis increpantibus gravior mœstitiæ animi caligo occupabat, quod gentiles tui tanquam sterilem ac orbum prole probris appeterent : nunc enimvero lætis gaudiis, lætum tui seminis aspectas fructum, quo tristitia mœrorque ab omnium depulsus est oculis. Vides modo venerabilem Annam, sui fructu uteri præclare honestatam. Pudebat olim sterilitatis gentilium tuorum communi ore jactatæ; at nunc omnium ore dulcis exsistis auditio ac narratio, ipsa sterilitate ubique celebrata. Ac olim quidem, ut veri quis specie existimet, etiam domo procedere verebaris, metuens vel etiam videri; nunc autem universus sanctorum chorus, ac angelorum populi, tanquam Dei Matris parenti congratulantes, lætis circumcingunt choreis. Factus es filiæ pater, quæ primo parenti debitum redditura est; quod nimirum primæ commodavit parenti, ut illa ex ejus latere formaretur. Porro rem præstabit nullo semine ex suis sanguinibus novo Adæ fenerans carnem, ac quo antiquus ille conditus est. Tarde pater appellatus es; at primas honoris partes

[a] Rom. IX, 5. [b] Ezech. XLIV, 1.

Digitized by Google

habes inter patres : at universorum Patris genuisti matrem. Abraham quoque provecta jam ætate [5], contra spem hæredem gignit promissionum, ex quo velut stellæ, ac sicut arena maris augetur populus, magnaque parte terræ imperium protrahit; verum, quid hoc ad tuum partum? Eam enim peperisti, ex qua non solum populi immortalitatis partu augentur, aut terram possidendam accipiunt; sed qua cœli adeunt hæreditatem, effecti filii Altissimi.

Agedum vero, tu mihi Annam voca, priorumque, lamenta canticorum, quæ illa Deo solitaria canebat, velut lyram quamdam harmonia concinnam in fausti ominis laudationem convertentes, personanti mihi vestrum inclytum partum, auxilio adeste. Vestrum namque est, ut et condigni sermonis copiam faciatis, e quibus editum est sanctissimum germen. Agedum uteri fructum ostende, quæ abjeceris ignominiam veterem, quibus nunc in gloria gestis. Uteri infecunda tellus in fertilem agrum transiit. Tristitia tibi in gaudium cessit, quali a sæculo nullus exsultavit. Ex his probris indissolubilis gloriæ corona plexa fuit. Tardum fuit genitale germen, at naturæ totius germen gloria obscuravit. Defuit arvo flos, at universum orbem messe implevit. Lugebas orbitatis ergo lacessita opprobriis; at quæ unquam sic proba amplaque prole delectata fuit? Puellam nutris, cujus opera universus mundus lætitiæ divitias habebit. Matres universas supergressa es.

Parit quoque alia quædam Anna [6], cum et ipsa orationis munus filium accepisset; verum servum, verum ministrum, quanquam is prophetica unctione excelluit; tu vero cœli ac terræ Reginam paris: eam, inquam, quam canticis celebrat omnis natura particeps rationis: sola paris Dei Matrem; sola Dei avia exsistis. O beatum partum! O lumbos, quorum habitaculum elegit Deus, cum in nobis habitare voluisset! O conceptionem, partumque, ac infantem, quibus exitiosus peccati partus elanguit, salutisque multa proles innotuit. O infantem, per quam natura, quæ malitiæ ac vitiositatis turpitudine consenuerat, novum induta decorem præclare exornatur! O infantem, per quam vitæ pauperis pannos exuentes, primam illam stolam induimus divinæ dignitatis, per quam Deus nobis reconciliatus, in incomparabilem paterni amoris necessitudinem dissolvit inimicitias, quas ei facti hostes, constitueramus. Te namque Deus ac Pater Unigenito Sponsam elegit, proque futurarum arrhabone nuptiarum, ut cognato humano generi reconcilietur, concedit; neque solum inimicitias perimit, aut debiti tribuit remissionem: vel etiam, quod adversum nos ipsi scripsimus chirographum, disrumpit; verum etiam Unigeniti cohæredes facit; eumque ipsum bello nobis suppetias mittit, ut pro nobis pariter labores desudet, ac hostem ulciscatur.

Enimvero, pœnam nunc lue, o malitiæ sapiens artifex, dolo plenarum earum molitionum, quibus su-

[5] Gen. xviii, 11 seqq. [6] I Reg. i, 20.

A ὀψὲ τῆς ἡλικίας παρ' ἐλπίδα τὸν κληρονόμον τῶν ἐπαγγελιῶν· ἐξ οὗ ὡς τὰ ἄστρα τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ὡς ἡ ἄμμος τῆς θαλάσσης πληθύνεται λαὸς, καὶ γῆς πολλοστοῦ κυριεύει μέρους· ἀλλὰ τί τοῦτο πρὸς τόκον τὸν σόν; Ἔτεκες γὰρ, ἐξ ἧς οὐ μόνον λαοὶ ὠδῖσιν ἀφθαρσίας πληθύνονται, οὐδὲ γῆς ἁπάσης κατάσχεσιν, ἀλλ' οὐρανοῦ κληρονομίαν λαμβάνουσιν, υἱοὶ Ὑψίστου γινόμενοι.

Ἄγε δή μοι κάλει τὴν Ἄνναν, καὶ τῶν πάλαι θρήνων τὰ ᾄσματα, ἃ κατὰ μόνας ἐᾴδεν Θεῷ, ὥσπερ τινὰ λύραν εὐάρμοστον ἀνακινοῦσαν εἰς εὐφημίαν μεταβαλόντες, περιηχοῦντί μοι τὴν ἀοίδιμον ὑμῶν λοχείαν, συνεφάπτεσθε. Ὑμέτερον γάρ ἐστιν εὐπορεῖν παρασκευάσαι καὶ λόγον ἄξιον, ὧν ἐμαιεύθη B τὸ πανάγιον γέννημα. Φέρε τῆς κοιλίας τὸν καρπὸν ἐπιδείκνυε, οἷς νῦν ἐπ' εὐδοξίᾳ κομᾷς, τὴν παλαιὰν ἀδοξίαν ἀποθεμένη. Μετέβαλεν εἰς εὐφορίαν τῆς νηδύος ἡ ἄφορος χώρα. Ἐστράφη σοι εἰς χαρὰν ἡ λύπη, οἵαν οὐδεὶς ἐξ αἰῶνος ἠγαλλιάσατο. Ἐπλάκη τῶν ὀνειδισμῶν ἐκείνων ἀδιάλυτος εὐφημία. Ὑψίγονος ἡ γονὴ, ἀλλ' ὑπερῆρεν πάσας φύσεως τὰς γονάς. Ὑστέρησεν εἰς ἄνθησιν ἡ ἄρουρα, ἀλλ' ἐπλήρωσε τῆς ἅλω τὴν οἰκουμένην. Ὠδύρους ἅπαις ὀνειδιζομένη· καὶ τίς οὕτω ἦσθη εὔπαις γεγενημένη; Τρέφεις παιδίον, δι' ἧς ὁ κόσμος πλουτήσει τὴν εὐφροσύνην. Παρῆλθες πάσας μητέρας.

Τίκτει καὶ ἄλλη τις Ἄννα, δῶρον εὐχῆς λαβοῦσα C τὸν τόκον καὶ αὕτη, ἀλλὰ δοῦλον, ἀλλὰ λειτουργόν· εἰ καὶ προφητικῷ διέπρεπεν χρίσματι· σὺ δὲ τίκτεις τὴν οὐρανοῦ καὶ γῆς Βασιλίδα· τὴν παρὰ πάσης λογικῆς φύσεως ὑμνουμένην· μόνη τίκτεις Θεοῦ Μητέρα· μόνη χρηματίζεις προμήτωρ Θεοῦ. Ὦ μακαρίων ὠδίνων! Ὦ λαγόνων, ὧν κατοικητήριον ἐν ἡμῖν σκηνῶσαι βουληθεὶς ὁ Θεὸς ἐξελέξατο! Ὦ σύλληψις καὶ τόκος καὶ βρέφος, δι' ὧν ὁ τῆς ἁμαρτίας ὀλέθριος ὠδὶς ἀπήμβλω, καὶ τῆς σωτηρίας ἡ πολυγονία ἐγνωρίσθη! Ὦ βρέφος, δι' ἧς ἡ καταγηράσασα τῷ σίσχει τῆς κακίας φύσις, καινὸν ἀλλαξαμένη κάλλος ἐξωραΐσατο. Ὦ βρέφος δι' ἧς τῆς πενιχρᾶς ζωῆς τὰ ῥάκκη ἀποδυσάμενοι, τὴν πρώτην στολὴν ἐκείνην τοῦ θείου ἀξιώματος ἐνεδυσάμεθα· δι' ἧς ἡμῖν κατD ηλλάγη Θεὸς, εἰς ἀνείκαστον διαλυθείσης στοργὴν, τῆς ἣν ἡμεῖς ἐκπολεμωθέντες αὐτῷ ἔχθραν συνεστησάμεθα. Ἐξελέξατο γάρ σε εἰς Νύμφην τῷ Μονογενεῖ ὁ Θεὸς καὶ Πατὴρ, καὶ δίδωσιν ἀντὶ μνήστρων τὴν πρὸς τὸ συγγενὲς καταλλαγήν· καὶ οὐκ ἀναιρεῖ μόνον τὴν ἔχθραν, οὐδὲ τὴν ἄφεσιν δίδωσι τοῦ ὀφλήματος, οὐδ' ἣν καθ' αὑτῶν ἐχειρογραφήσαμεν διασχίζει γραφήν· ἀλλὰ καὶ συγκληρονόμους τοῦ ἀγαπητοῦ ποιεῖται· καὶ τοῦτον εἰς τὸν καθ' ἡμῶν ἀποστέλλει πόλεμον, συνδιενεγκεῖν ἀνθ' ἡμῶν τοὺς πόνους, καὶ τὸν δυσμενῆ τιμωρήσασθαι.

Ἀλλὰ καθίστασο νῦν, σοφιστὰ τῆς κακίας, εἰς ποινὴν τῶν δολερῶν ἐκείνων σκευμάτων, οἷς τῇ ψιθύρῳ

Digitized by Google

γλώσσῃ τοὺς ἐμοὺς ἐξειργάσω προπάτορας· μᾶλλον A surrone lingua meos progenitores male habuisti: δὲ, δι' ὧν καθ' ὅλης τῆς φύσεως ἐτεχνάσω τὸν ὄλεθρον. Οὐ γὰρ ἔτι ἀλύπως ἔχων ἀπίοις, οὐδὲ ἐπὶ τῇ χλεύῃ σεμνυνόμενος. Ἤδη γάρ, ἤδη σοι ἐπὶ τὴν κακομήχανον κεφαλὴν, τὸ καθ' ἡμῶν ἐνσκήπτει κακοῦργον. Ἐγεννήθη τῇ Εὔᾳ παιδίον, δι' οὗ ἐκείνης ἀνακαλεῖται μὲν ἡ ἧττα, καὶ τὸ σκυθρωπὸν εἰς φαιδρότητα μεταχωρεῖ· σὲ δ' ἀπαράκλητος ἧττα περιστοιχιεῖ, καὶ βαθεῖα στυγνότης. Ἐγεωργήθη παράδεισος, ἐξ ἧς ἀναβλαστήσει φυτὸν ἀθάνατον, τὰς κῆρας τοῦ φυτοῦ διαλύον, οὗ τὴν γεῦσιν προεξένησας· καὶ τὸν ἐξ ἀπάτης παραδοθέντα θανάτῳ, πρὸς ἀθανασίαν ἀνακτώμενον. Κλοπῇ καὶ ψεύδει τὴν μητέρα κακοῖς περιέβαλες· ἐκδέχου μικρὸν ὅσον οὔπω τῆς σῆς κακομηχανίας τὰ ἐπίχειρα, ἃ σοι παραγενήσεται τοῦ τέκνου πρὸς τὸν πανάμωμον τόκον ἥκοντος. Ἄρτι θεούμενον δίψῃ τῷ ὄντι, ὃν πάλαι πλάνῳ θεώσεως ὑποσχέσει, θείας συνουσίας κατέστησας ὑπερόριον· καὶ τὸν ἐξ ἀρχῆς ἐντακέντα σοι φθόνον, τοῦ καθ' οὗ τοῦτον ὠδίνας, τῆς σῆς ἐπιβαίνοντος κεφαλῆς, ἕξεις ἐπιπλέον σε διεσθίοντα.

Deitatem mulierculæ suggessisti [7], atque a vita a tristitiis libera abstrahens, vitam importasti tristitiis plenam; nedum qua innumera alia mala humanam circumstant vitam, verum etiam quod illud ipsum quod in lætitiæ argumentum cedere oportebat, exeunte homine in lucis auras a tenebricosis viscerum sinibus, tristitiæ effeceris causam. Gravi namque illi adversum nos sententiæ partus in tristitiis adjunctus erat [8]. Nunc enimvero partu editur ac suscipitur proles, tristitiarum sententiam vincens, gaudiique pignora orbis terrarum finibus præbens. Fefellisti generis parentem, ac per feminam supplantasti, tuique consilii exitiosum sermonem in suam ipsorum perniciem suscipere persuasisti: at nobis nata est puella ex eodem quidem atque Eva figmento; quæ tamen Evæ emendatio fit ac causa ut ipse supplanteris, qua vivificum Dei Sermonem ineffabili ac majori cogitatu ratione susceptura est.

Ὑπέθου θέωσιν τῷ γυναίῳ, καὶ τῆς ἀλύπου ζωῆς ἀνασπάσας, λύπης ἀνάμεστον ζωὴν προξενεῖς· οὐ μόνον οἷς ἄλλαι μυρίαι κῆρες τὸν βίον περιστοιχίζουσιν· ἀλλὰ καὶ ἐξ ὧν ἐχρῆν ὑπόθεσιν εὐφροσύνης εἶναι ἀνθρώπου πρὸς φῶς ἐξιόντος τῶν σκοτεινῶν τῶν ἐγκάτων χωρίων, καὶ τοῦτο δὴ λύπης αἴτιον τεκτηνάμενος. Ἐν γὰρ λύπαις τίκτειν τῇ βαρείᾳ καθ' C ἡμῶν ἀποφάσει προσέκειτο. Ἀλλὰ νῦν τόκος ἐμαιεύθη τῆς λυπηρᾶς κρατῶν ἀποφάσεως, καὶ τὴν χαρμονὴν τοῖς πέρασι μνώμενος. Διέσφηλας τὸν γενάρχην σκελίσας γυναίῳ, καὶ τὸν φθοροποιὸν τῆς σῆς συμβουλῆς λόγον ἐπὶ κακῷ τῷ σφῶν ἔπεισας δέξασθαι· ἐτέχθη παιδίον ἡμῖν τῆς αὐτῆς μὲν τῇ Εὔᾳ πλάσεως, τοῦ σφάλματος δ' αὐτῆς ἡ ἀνόρθωσις, καὶ τῆς σῆς ἡ ἀφορμὴ πτερνίσεως, οἷς τὸν ζωοποιὸν τοῦ Θεοῦ Λόγον ἀῤῥήτως καὶ ὑπὲρ νοῦν ὑποδέξεται.

Ἄκουε, γηραιὲ προπάτορ, καὶ πρὸς ἀμείνονας ἐλπίδας μετάθου· οὐ γὰρ ἔτι ἀβοήθητος ἐν θλίψει καὶ στενοχωρίᾳ διαγενήσῃ· ἐπέστη γὰρ δι' ἧς ὁ κραταιὸς ἐν ἰσχύει βοηθὸν ἐξαπλώσει χεῖρα, καὶ τῆς ταλαιπωρίας ἐξαγάγοι. Οὐκέτι ἡ διὰ βρώσεως ἐπινεμομένη φθορὰ τὸ κατ' εἰκόνα τοῦ πλάστου πλάσμα λωβήσεται· ὁ γὰρ Δημιουργὸς οἰκείοις σπλάγχνοις ἑαυτὸν παρακαλέσας, τὸ ἅγιον αὐτοῦ ὑπεστήσατο σκήνωμα· καὶ μετὰ τῶν κατοικούντων ἐν φθορᾷ γνώμην τίθεται συναναστραφῆναι, ἵνα διαμείψῃ πρὸς ἀφθαρσίαν. Ἀλαλάξωμεν τῷ Θεῷ, ὅτι τῆς πολυχρονίου τυραννίδος ἡ βαρύτης ἀρχὴν λαμβάνει τοῦ ἐλαφρύνεσθαι· μᾶλλον δ' ὁ ἀποστάτης εἰς φυγὴν τὴν δίωξιν ἐναλλάξας, ἀναχωρεῖ τύραννος, ὀφθέντος τοῦ βασιλικοῦ σκήπτρου. Οὐκέτι χώραν ἐφόδου καθ' ἡμῶν

Audi, senex progenitor, inque spem meliorem transferaris: nec enim jam auxilio destitutus in afflictione ac angustia ages: quippe venit per quam fortis ille in virtute auxiliatricem explicans manum, a miseria educat ac liberet. Non ultra per escam depascens corruptio, quod ad fictoris imaginem figmentum conditum est, lædet. Conditor enim suis ipse visceribus provocatus, consilium init, decernitque cum corruptione versari, quo in incorruptionem commutet. Jubilemus Deo, quod diuturnæ tyrannidis grave onus leve fieri incipiat. Imo apostata tyrannus, pro eo ut persequatur, fugam iniens recedit, ubi regale conspexit sceptrum. Non amplius adversum nos invadendi locum inveniet; erigitur enim nobis cornu potentiæ de domo David [9]; cornu, in-

[7] Gen. III 5. [8] ibid. 16. [9] Luc. I, 69.

Digitized by Google

quam, in quo eorum cornu, qui hactenus in malitia dominati sunt, conterendum est.

Enimvero, mihi David opportunus venis : cane vero puellæ ex tuis lumbis genitæ : cane dulcisona tuæ sapientiæ cantica, *sanctificationis arcam* [10] suaviter modulans; gloriosam illam *in fimbris aureis* [11]; *montem in quo beneplacitum est inhabitare in eo* [12], portanti manu universos fines terræ. Age autem, nunc quoque salta coram divina arca, saltus utique ab omni liberos reprehensione. Brevi quidem post, ingredientem in Sancta, pompa deduces, jucundam illam juvencularum congregans choream; hactenus autem, tuo ipsius saltu, honora visam illam. Nemo enim est, qui hoc nomine reprehendere præsumat: nemo instar filiæ Saulis sinistra voluntate immittet linguam [13]: quin universos res delectabit, tum quod mysticam Dei arcam honorari videant, tum quod tibi, ob ejus tecum necessitudinem, pari exsultatione congaudeant. En tibi et finis eorum advenit, quæ jurejurando promissa sunt: qui namque de fructu ventris in sæculum super regni solium sessurus est, e virginali jam solio assurgit [14].

At tu, Virgo ac Mater, quæ hæc plurimum distantia, unita in te ostendisti [15]; tu, inquam, contra quidem spem nata, quæque altiori supra rationem partu prolem edideris, ne Filium ac Deum placare desieris, pro hæreditate quam ei Pater dedit; cui etiam nos pastores præfecit, ut ab omnibus rapacium bestiarum insidiis illæsos custodiat, tum quotquot obscurum, tum quotquot apertum, ac quod oculis ipsis videatur, periculum afferunt: nutriatque ac educet, nunc quidem in pietatis vivificis mansionibus: ubi autem hinc migrare oportuerit, accumbere faciat in salutis atriis atque stabulis, ubi nullus timor, nulla est turbatio, nulla insidiarum sollicitudo: sed omnis remissio, tranquillitasque, atque exsultatio; eo quod ipsius simus populus, solique ei gloriam ac adorationem tribuamus, nunc et in sæcula sæculorum. Amen.

ORATIO II.

In sanctam prolem Dei Matrem semper virginem ex sterilibus lumbis in Sancta adductam atque oblatam.

(COMBEFIS. l. c. p. 1619.)

Quænam ista quæ exoritur velut lilium [16] inter medias humanæ confusionis in vitiositate spinas? Quæ novæ istæ ac insolitæ primitiæ? Non enim consuetæ, sed quæ præclaræ admodum, summæque novæ videantur, atque in novum maxime finem templo consecrentur. Quænam ista in Regis palatium cum gloria intrans? Quænam vera juvencularum chorea, quarum honeste admodum circumstrepente choro, tanquam decoro amictu sponsa, læta

εὑρήσει· ἐγείρεται γὰρ ἡμῖν ἐξ οἴκου Δαβὶδ κέρας δυνάμεως· κέρας ἐν ᾧ συντριβήσεται τῶν μέχρι νῦν ἐπὶ κακίᾳ δυναστευσάντων τὸ κέρας.

Ἀλλά μοι Δαβὶδ εἰς καιρὸν ἥκεις· καὶ ᾄδε τῇ ἐξ ὀσφύος ἀποκυηθείσῃ θυγατρί· ᾄδε τῆς σῆς σοφίας τὰ ἡδύφθογγα ᾄσματα, τὴν κιβωτὸν ἀναμέλπων τοῦ ἁγιάσματος· τὴν δεδοξασμένην τοῖς χρυσοῖς κροσσωτοῖς· τὸ ὄρος ὃ εὐδόκησε κατοικεῖν ἐν αὐτῷ, ὁ φέρων τῇ χειρὶ τὰ τῆς γῆς πέρατα. Ἄγε δὴ καὶ νῦν σκίρτησον ἔμπροσθεν τῆς θείας κιβωτοῦ, σκίρτημα μώμων ἐλεύθερον. Μικρὸν μὲν οὖν ὕστερον εἰς τὰ Ἅγια εἰσιούσης προπομπεύσεις, τὴν τερπνὴν ἐκείνην τῶν νεανίδων συνιστῶν χορείαν· πέως δὲ νῦν τῷ καθ' αὐτὸν ἅλματι, τίμησον ὀφθεῖσαν αὐτήν. Οὐ γάρ ἐστιν ὁ ἐπὶ τοῦτο θρασυνθείη μωμήσασθαι· οὐδεὶς κατὰ τὸ Σαοὺλ θυγάτριον γλῶσσαν ἐπαφήσει γνώμῃ οὐκ ὀρθῇ κινουμένην· ἀλλ' ἡσθήσονται· τοῦτο μὲν τὴν μυστικὴν τοῦ Θεοῦ κιβωτὸν τιμωμένην ὁρῶντες· τοῦτο δὲ καὶ σοὶ διὰ τὴν πρὸς αὐτὴν οἰκειότητα συναγαλλόμενοι. Ἴδε σοι καὶ τὸ πέρας τῶν ὁμωμοσμένων παρέστηκεν· ἐκ καρποῦ γὰρ τῆς κοιλίας ὁ μέλλων εἰς τὸν αἰῶνα καθίσειν ἐπὶ τὸν θρόνον τῆς βασιλείας, ἤδη τοῦ παρθενικοῦ θρόνου ἀνίσταται.

Ἀλλ', ὦ Παρθένε καὶ Μήτηρ, ἡ τὰ πολὺ διεστῶτα ταῦτα, ἡνωμένα ἐπὶ σοὶ δείξασα· ἡ παρ' ἐλπίδας μὲν τεχθεῖσα, ὑπὲρ λόγον δὲ τεκοῦσα, τὸν Υἱὸν καὶ Θεὸν ἱλεουμένη μὴ διαλίπῃς, ὑπὲρ ἧς ἔδωκεν ὁ Πατὴρ αὐτῷ κληρονομίας· ἧς καὶ ἡμῖν τὴν ποιμαντικὴν ἐπιστασίαν ἐπέτρεψεν· φυλάττεσθαι μὲν κρείττους ἐπιβουλῆς τῶν ἁρπάγων θηρίων, ὅσοι τε ἀφανῆ, καὶ ὅσοι ὁρώμενον φέρουσι κίνδυνον· ἄγειν δὲ καὶ ἐκτρέφειν νῦν μὲν ἐπὶ τὰς ζωηφόρους τῆς εὐσεβείας μονάς· ἐπειδὰν δ' ἐκεῖθεν μεταφοιτῆσαι δέοι, εἰς τὰς σωτηρίους ἐπαύλεις διαναπαῦσαι· οὗ φόβος οὐδείς, οὐδὲ τάραχος, οὐδ' ἐπιβουλῆς μέριμνα· πᾶσα δ' ἄνεσις καὶ ἀταραξία καὶ ἀγαλλίασις· ὅτι αὐτοῦ ἐσμεν λαός, καὶ αὐτῷ μόνῳ τὴν δόξαν καὶ τὴν προσκύνησιν φέρομεν· νῦν καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

ΛΟΓΟΣ Β'.

Εἰς τὴν ἐκ στειρωτικῶν λαγόνων προσαγομένην εἰς τὰ Ἅγια ἁγίων γονὴν, τὴν ἀειπάρθενον τοῦ Θεοῦ Μητέρα.

Τίς αὕτη ἡ ἀνατέλλουσα ὡς κρίνον ἐν μέσῳ τῶν ἀκανθῶν τῆς ἀνθρωπίνης ἐν κακίᾳ συγχύσεως; Τίς αὕτη ἡ ξενίζουσα ἀπαρχή; Οὐ γὰρ συνήθης, ἀλλὰ καλλίστων ἐοικυῖα καὶ καινοτάτων, ἐπὶ καινοτάτοις τῷ ἱερῷ ἀφορίζεται. Τίς ἡ μετὰ δόξης πρὸς τὸ τοῦ Βασιλέως ἀνάκτορον εἰσελαύνουσα; Τίς δ' ἡ τῶν νεανίδων χορεία, αἷς μάλα σεμνῶς περιηχουμένη, οἷα νύμφη εὐπρεπῶς ἐστολισμένη πρὸς τὸν νυμφῶνα ἐν φαιδρότητι παραγίνεται; Τίς αὕτη ἧς ἐν ταπεινώσει

[10] Psal. CXXXI, 8. [11] Psal. XLIV, 14. [12] Psal. LXXVII, 17. [13] II Reg. VI, 16. [14] Psal. CXXXI, 11. [15] Psal. II, 8. [16] Cant II, 2.

Digitized by Google

τ᾽; ἡμετέρας ἐσχατιᾶς ὡσφράνθη τὸ ἱμάτιον τῆς εὐ- A in thalamum venit? Quænam ista, cujus in humi-
ωδίας τῶν ἀρετῶν τῆς στολῆς, ὁ ἀπείρῳ ὕψει ὑπερ- litate infimæ nostræ abjectionis, suave fragrantis
αναβεβηκώς; Τίς αὕτη ἡ ἀληθῶς τῶν τιμιωτάτων virtutum stolæ indumentum odoratus est, qui
ἀπαρχή; Ἄρτι γὰρ ἡ διὰ κατάραν ἀκανθοφόρος, immensa celsitate universis eminet? Quænam hæ
πρὸς τὸ εὔφορον μεταβαλοῦσα, καὶ καρπὸν ἐνεγ- vere pretiosissimarum rerum primitiæ? Jam enim
κοῦσα, οὐ κατὰ τὴν συνήθη πικρίαν, ἀλλὰ γλυκασμὸν quæ propter diras spinarum ferax erat, in frugum
εὐλογίας ἐμφαίνοντα, ὡς ἔντιμον ἀπαρχὴν εὐχαρι- feracem conversa, fructum editum, non qui pro
στοῦσα τῷ καρποδότῃ φέρει. Αὕτη ἀληθῶς ἡ νυμ- more acerbum aliquid, sed qui benedictionis dul-
φικὴν καταπλουτοῦσα εὐπρέπειαν καὶ πρὸς Νύμφην corem exhibeat, ut pretiosa primitiarum munera,
τοῦ Μονογενοῦς ἐξειλεγμένη. Διὰ τοῦτο καὶ πρὸς τὸν gratiarum actionis monumento, frugum datori
θεῖον νυμφῶνα μετὰ Θειότητος ἐνδημεῖ· ἡ δὲ καλὴ præsentat. Hæc vere Sponsa decore uberi prædita,
τῶν νεανίδων χορεία· τοῦτο μὲν, προπομπεύει τι- inque Unigeniti Sponsam electa. Idcirco etiam in
μῶσα· τοῦτο δὲ οἷα παρθένοι τῇ Παρθένῳ συν- divino thalamo cum Deitate moratur: præclara
ἡδονται. autem juvencularum chorea, qua pompa deducens
honorat; qua tanquam virgines, Virgini congaudent.

Τί δὲ ἡμεῖς; Ἆρ᾽ οὖν μόναις παρήσομεν ταῖς κα- B Quid nos vero? Solasne ergo præclaras juven-
λαῖς νεάνισι τῆς οὕτω θείας κατατρυφᾶν ἡδονῆς; culas divina adeo deliciari voluptate sinemus? ac
οὐδὲ ἔξον ἡμῖν συμμετασχεῖν τῆς χορείας, οὐδὲ ἀπο- cum liceat choreæ participes esse, ne curabimus
λαύειν τῆς εὐφροσύνης; Ἢ συνεπιληψόμεθα καὶ quidem lætitia perfrui? An conjunctis studiis lau-
συνδιαπλέξομεν τὴν εὐφημίαν, καὶ τῆς ἱερᾶς πορείας dationem pariter contexemus, ac sacri itineris
συμμετασχήσομεν, ἐκείνην τε οἷς λειτουργοῦμεν accedemus socii, tum illam quibus obsequimur,
τιμῶντες, καὶ ἡμῖν αὐτοῖς χαριούμενοι; Μάλιστα μὲν honorantes, tum ipsi nobis indulgentes? Sane
γὰρ ὅσιον τῇ Παρθένῳ τὰ εἰς τιμὴν συντελεῖν· εἰ δ᾽ quidem perquam justum sanctumque, ut quæ sunt
ἄρα τι καὶ ἡμῖν μετέσται δόξης οἷς ἐκείνη δοξάζεται, ad honorem, Virgini persolvamus: quin si quid
καὶ τοῦτο δὲ σκοποῦντας· συναπαρτίζειν τὴν χορείαν etiam nobis, quibus illa laudatur, gloriæ accedat,
καὶ τὸν ἔπαινον, εὔλογον. Πάντως δὲ οὐκ ἀκερδὴς id quoque spectantes pariter choream explere ac
ἡμῖν ἔσται ἡ ἐπιχείρησις· ἀλλ᾽ οἷς ταύτῃ δόξης εὐ- laudem, id vero rationi consentaneum est. Haud
πορήσει, καὶ πρὸς ἡμᾶς τὰ ἐκεῖθεν σεμνὰ διακομι- plane conatus cedet inutilis: imo, qua commode
σθήσεται. Οἷς αὕτη ὡς πολύτιμον δῶρον ἐκλέγεται, eam laudabit, ad nos inde præmia referet. Quibus
τῆς ἐπ᾽ αὐτῇ κερδανοῦμεν φιλοτιμίας. Ἀλλὰ ποῦ μοι C illa ut maximi pretii donum eligitur, ambitiosi in
ὧν τὸ πολύτιμον εὑρέθη δῶρον; Ποῦ δὲ, ὧν ἡ με- eam cultus nostri lucra consequemur. Enimvero
γάλη αὕτη εὐκληρία; Καλῶς γὰρ ἔχει πρώτους ἐκεί- ubinam quorum donum hoc pretiosissimum inven-
νοις παριτυχόντας, οὕτω τῇ θυγατρὶ συνευφραίνε- tum est? Ubinam vero quorum magna hæc excel-
σθαι. Ἅμα δὲ καὶ παρ᾽ αὐτῶν εἰκὸς ἐκμαθεῖν τῆς lentia? Præclare namque habuerit, ut primum eos
χαρμονῆς τὴν ὑπόθεσιν. allocuti, sic filiæ collætemur. Quin et ab eis operæ
pretium gaudii causam ediscamus.

Φέρε δὴ, οἱ τὴν καλὴν ὠδῖνα ταύτην λυσάμενοι, οἵ Agite ergo, quicunque tandem hujusce præclaræ
τινές ποτέ ἐστε, κοινωνοὺς ἡμᾶς τῆς εὐφροσύνης καὶ prolis parentes estis, ejus nos lætitiæ ac choreæ, quæ
τῆς ἐπὶ τῷ θυγατρίῳ χοροστασίας ἄγοιτε. Τί δέ; Τῶν in filia agitur, socios adhibere. Quid vero? Pro
ὠδίνων εὐχαριστήσοντες ἅπιτε· ταῦτα δὴ τὰ συνήθη, felici partu gratias habituri pergitis; quæ nimirum
καὶ τὴν θυγατέρα ταῖς ἱεραῖς τελεταῖς οἷα δὴ σφρα- mos habet præstituri, sacrisque initiationibus
γῖσιν ἐπισημαινούμενοι· ἧς τὴν βλάστην εὐχαῖς tanquam signaculis filiam obsignaturi; ut cujus
ἐγεωργήσατε, ταύτης τὴν αὔξησιν καὶ τελείωσιν germen precibus excoluistis, eam precibus augen-
ἐκείναις καταπιστεύοντες· ἢ δι᾽ ὧν αὐτοὶ τὸ εἶναι D dam ac consummandam credatis: aut quibus com-
πατέρες ἐκτήσασθε, τὸν δεδωκότα ὡς δυνατὸν ἀμυνό- parastis ut parentes essetis, iis pro virili beneficium
μενοι, τῷ ἐκείνου οἴκῳ τῶν παρ᾽ ὑμῖν τιμίων εἰς datori, pensantes, ejus domui pretiosa vestra, qui-
κτῆσιν[a] προσάγετε· ἢ μεγαλοψύχως τὸν εὐγενῆ τό- bus exsolvatur debitum, offertis: vel magnifico
κον ἀφιεροῦτε, ὅλον ὑμῶν τῷ καρποδότῃ χαριζόμενοι pectore ingenuam consecratis prolem, totum quod
τὸ γεώργιον. Τοῦτο δὲ ἄρα δίδωσι κατανοεῖν ἡ τῶν vestro agro succrevit frugum, frugum datori præ-
παθόντων προαίρεσις. Ἔοικε δὲ οὖν μεγάλα τινὰ ἡ bentes. Hoc enimvero intelligendum suggerit, eo-
προσίνεξις πραγματεύεσθαι· καὶ τὴν περιεσομένην rum voluntas qui sic affecti fuerunt. Porro visa est
ἐκ ταύτης φαιδρότητα τὰ νῦν μηνύει γινόμενα. magna quædam negotiari ac præstare oblatio;
Ἀλλὰ γὰρ Ἰωακεὶμ καὶ Ἄννα, ποῦ τὴν θαυμαστὴν futuramque ex illa lætitiam, quæ nunc geruntur,
εὐκληρίαν μέχρι τοῦ νῦν κατεκρύπτετε; Ποῦ τὴν significant. Verum vos Joachim et Anna, ubi hac-
θείαν ὠδῖνα ἐπισχόντες ἐλανθάνετε; Πῶς δ᾽ οὕτως tenus mirabilem felicitatem abscondistis? Ubi
σκυθρωπῶν ἐκ κόλπων ἡ ἀμύθητος φαιδρότης ἐξ- divinum continentes partum delituistis? Qua autem

VARIÆ LECTIONES.

[a] Leg. ἔκτισιν.

Digitized by Google

ratione ex tristi adeo sinu cogitatu major lætitia eluxit ? Quomodo sic et vester sterilis ager, frugumque divitias omnes, dando fructum superavit ? Enimvero quid hæc curiosius inquiro, cum pariter gaudere atque lætari oporteat ?

Enimvero cujus gratia filiam supplicatione deducitis (3), hoc tantum honorantes oblationem ? An non liquido, quia, licet a vobis offerri videatur, velut tamen communis pro universis oblata propitiatio, communi etiam supplicatione offertur ? Quamquam profertur de vestro penu, ad Numen tamen omnibus placandum tribuitur. O doni vim ! O donum, quo Deus donari volens, iramque exstinguere, quam in nos ipsi accenderamus, de vestro sinu, velut thalamo quodam auro prædivite, produxit ; donum, quod fictor accipiens, figmenti donabit instaurationem ; donum, per quod consolationem, qua se nos consolatum sua ipse misericordia provocavit, in opus efferet. Sane quidem Deus, quem condidisset hominem, dæmoniaca malignitate male affici videns, quanquam consequens erat ut in malitia contereretur : quid enim aliud lucri reportare debebat, qui spreto præcepto Dominico, dæmonis consilio adhæsisset ? haud tamen in malis videre sustinuit, quem creat hominem ut fruatur bonis : quin init consilium summe bonus ille, ipsum ulciscendi. Cæterum cum illud Domini tum sapientiæ, tum bonitatis esset, ut nedum gratis suo nos dignaretur auxilio, verum etiam ut quibus misericordiam præstaret, occasionem præberet, ut ne mera gratia auxilium collatum videretur ; sed posset humanum genus ipsum a se etiam aliquid conferre ; cumque nihilominus deesset positis in terra, quo celsitate omni majorem acciperent : hoc ipsum tribuit ipse, ut non solum accensa in nos ira solveretur, cujus merito rei tenebamur, qua nullo egentem donare videremur, verum etiam ipse sese impensioris amoris exsuperantia donaret : simile quid præstans, qui eximio quodam amore in humanum genus habet, siquidem sic loqui liceat, ea comparanti, quæ majora sunt comparatione ; atque ii, qui et ipsi excellentia amoris, ut amicis deesse contingat quibus laute excipiant, a se ipsi in postcessum opportuna dependunt (4) ; ut et ipsi

ἔλαμψεν ; Πῶς οὕτω καὶ ἄκαρπος ἡ ὑμετέρα χώρα, καὶ τῷ δοῦναι καρπὸν, πάντα πλοῦτον καρποῦ ὑπερῆλασεν ; Ἀλλὰ τί ταῦτα, δέον συγχαίρειν καὶ συμφαιδρύνεσθαι, πολυπραγμονῶ ;

Πλὴν τί λιτανεύετε τὸ θυγάτριον, τοῦτο μόνον τιμῶντες τὴν προσενεξιν ; Ἢ ὅλον ἐκεῖνο · ὅτιπερ εἰ καὶ παρ' ὑμῶν δοκεῖ προσηνέχθαι, ἀλλ' οὖν κοινὸν ὑπὲρ πάντων ἐξίλασμα προσφερόμενον, κοινῇ καὶ τῇ λιτανείᾳ προσφέρεται. Εἰ καὶ ταμείων ὑμετέρων προέρχεται, ἀλλ' οὖν ὑπὲρ τῆς πάντων εὐμενείας χαρίζεται. Ὦ δώρου ἰσχύος ! Ὦ δώρου, ᾧ δωροδοκηθῆναι Θεὸς βουληθεὶς, σβέσαι τε τὸν παροργισμὸν ὃν ἐξεκαύσαμεν καθ' ἡμῶν, οἷόν τινων πολυχρύσων θαλάμων τῶν ὑμετέρων κάλπιν προήγαγεν · δῶρον ὃ λαβὼν ὁ πλάστης, δωρήσεται τὴν ἀνάπλασιν · δῶρον δι' οὗ τὴν παράκλησιν ἣν ὑπὸ τῆς οἰκείας εὐσπλαγχνίας ἑαυτὸν παρεκάλεσεν, εἰς ἔργον ἐξοίσει. Πάλαι μὲν οὖν Θεὸς, ὃν ἐδημιούργησεν ἄνθρωπον ὁρῶν δαιμονίων σκαιότητι κακούμενον, εἰ καὶ ἀκόλουθον ἦν ἐν κακίᾳ κατατρίβεσθαι · τί γὰρ ἐχρῆν ἄλλο κερδάναι τὸν ἀλογίσαντα μὲν Δεσποτικῆς ἐντολῆς, δαιμονίων δὲ προσθέμενον συμβουλῇ ; ὅμως ὁρᾷν οὐκ ἔφερεν ἐν κακοῖς, ὃν ἐφ' ᾧ ἀγαθῶν ἀπολαύοι δημιουργεῖ · ἀλλὰ βουλὴν ἐκαμύνειν ποιεῖται ὁ ὑπεράγαθος. Ἐπεὶ δὲ καὶ τοῦτο τῆς Δεσποτικῆς ἦν καὶ σοφίας καὶ ἀγαθότητος, μὴ μόνον προῖκα τῆς παρ' αὐτοῦ βοηθείας ἐθέλειν ἀξιοῦν · ἀλλὰ καὶ τοῖς οἰκτειρομένοις ἀφορμὴν παρασχεῖν, τοῦ μὴ δοκεῖν ἐν χαρίτων εἶναι μοίρᾳ τὴν βοήθειαν, ἀλλ' ἔχειν τι καὶ παρ' αὐτῶν εἰς τοῦτο συντελεῖν · ἠπόρουν δὲ ἄρα οἰκοθεν, ᾧ τὸν ὑπεράνω παντὸς ὑψώματος δεξιώσονται, δίδωσι καὶ τοῦτο αὐτός · ἵνα μὴ μόνον ἡ πρὸς ἡμᾶς ὀργὴ ᾗ δικαίως ἦμεν ὑπεύθυνοι λύοιτο ἐν τῷ ἀπροσδεῆ δωροδοκεῖσθαι δοκεῖν, ἀλλὰ καὶ αὐτὴς ἑαυτὸν δι' ὑπερβολὴν φιλτρου δωροδοκοίη · ὁμοιόν τι ποιῶν ὁ διαφερόντως τοῦ ἀνθρωπίνου γένους ἐραστὴς, εἰ δεῖ τοῦτο εἰπεῖν εἰκάζοντας τὰ ἀνόμοια, τοῖς δι' ὑπερβολὴν ἔρωτος ὁπόταν ἀπορεῖν ᾗ τοῖς φιλουμένοις πρὸς δεξίωσιν, οἰκοθεν τὰ ἐπιτήδεια προσκαταβάλλουσιν [b] · ἵνα αὐτοί τε δεξιῶσθαι δοκῶσαν, καὶ τοῖς ἐρωμένοις ὡς παρ' αὐτῶν τι διδοῦσι σεμνύνεσθαι περιῇ. Τοιοῦτό τι ὁ φιλάνθρωπος πραγματεύεται, καὶ δίδωσι τὸ μὲν φαινόμενον Ἰωακεὶμ καὶ Ἄννῃ τὴν παῖδα, λαμβάνει δὲ ἡ τῶν ἀν-

VARIÆ LECTIONES.

[b] *Isc.* προκαταβαλ.

NOTÆ.

(3) *Supplicatione deducitis*... λιτανεύετε. In sequentibus accipit eam vocem pro deprecatione quæ ipsi Mariæ fieret, aptans proposito illud psal. XLIV : *Vultum tuum deprecabuntur omnes divites plebis.* Hic autem nihil aliud innuit quam virginum illam, deducentium Virginem accensis facibus, sacram pompam, qua una honestarunt Mariæ parentes filiæ oblationem. Sic enim Jacobi liber, cui Græci omnes laudatores Mariæ in istis nituntur : Καὶ εἶπεν Ἰωακείμ· Καλέσατε τὰς θυγατέρας τῶν Ἑβραίων τὰς ἀμιάντους, καὶ λαβέτωσαν ἀνὰ λαμπάδα, καὶ ἔστωσαν καιόμεναι, ἵνα μὴ στραφῇ ἡ παῖς εἰς τὰ ὀπίσω, καὶ αἰχμαλωτισθῇ ἡ καρδία αὐτῆς ἐκ ναοῦ Κυρίου. Καὶ ἐποίησαν οὕτως, ἕως ἂν ἀνέβη ἐν τῷ ναῷ Κυρίου. *Dixit autem Joachim : Convocate filias Hebræorum, quæ sint incontaminatæ, sumantque singulas accensas faces, ac maneant accensæ, ut ne puella retro convertatur, ejusque animus a Domini templo captivus abducatur : sicque fecerunt, donec ascendisset in templum Domini.* Sic ergo velut commune anathema oblata est, non ut parentum singulariter munus ; quod auctor urget ac colligit.

(4) *In postcessum dependunt.* Προσκαταβάλλουσι. Publicani ac communium vectigalium redemptores duo tempora habebant constituta, quibus solverent : unum statim factis redempturis, quod προκαταβολὴ dicebatur ; alterum, cum pensionis mercedumque reliqua pars jam in debitum pendebatur, quod dicebatur προσκαταβολή. Velit ergo Leo si-

Digitized by Google

θρώπων φύσις, ἵν' ἔχοιμεν Θεῷ βουληθέντι λαβεῖν ἐξ ἡμῶν, μὴ ἀπόρως πρὸς δωρεάν.

A laute excipi videantur, habeantque, quos amore prosequuntur, quo glorientur, tanquam aliquid ex propriis dederint. Ejusmodi aliquid molitur benignus ille ac clemens, videturque puellam dare Joachim ac Annæ ; at accipit genus ipsum humanum, ut non desit, quod Deo volenti a nobis accipere, demus munus.

Ἀλλ' ὦ τὴν πλουσίαν ταύτην δωρεὰν διαπορθμεύσαντες πρὸς ἡμᾶς, οἱ τῷ πρώτως καὶ λαβεῖν καὶ δοῦναι πάντων εὐπορώτεροι γεγενημένοι ! Ὦ ταμιείων ὀλβίων ἐξ ὧν προελήλυθεν ! Ὦ μακαρίων ὠδίνων ! Ὦ λοχείας ὀψιτόκου, πᾶσαν ἀποκρυψαμένης εὐπαιδίαν ! Ὦ παιδὸς, ἡ τὴν μητέρα τῆς πολυχρονίου ὀφειλῆς ἀπολύσει, καὶ τοῦ γονέως τὴν γύμνωσιν περιστελεῖ, ἐν τῷ δανείζειν τῆς σαρκὸς τὸν χιτῶνα τῷ πλαστουργῷ· ἧς ἐν τῷ λαμβάνειν πῆξιν τῷ νέῳ Ἀδὰμ ὁ παλαιὸς, τὸ ἐκ τῆς πλευρᾶς ἀπολάβοι χρέος ! Ὦ κόρης, ἧς ὁ ὑπεράνω τῶν οὐρανῶν ὀφθήσεται ἐραστής ! Ὦ δι' ἧς ὁμιλήσει Θεὸς φύσει τῇ χοϊκῇ ! Ὦ δι' ἧς ἡμῖν περιποιηθήσεται τὸ ἀξίωμα, ὅπερ οὐκ ἐν καιρῷ λαμβάνειν βουληθέντες, τῶν προσόντων ἐζημιώθημεν ! Ἀλλ' ἐπίωμεν τῷ παλαιῷ καὶ ἀψύχῳ ναῷ, τὸν νέον καὶ ἔμψυχον καθιερώσοντες τῷ ἱερῷ· κατοικίζοντες χωρίῳ τὸ χωρίον, ἐν ᾧ κατοικήσει πᾶν τὸ πλήρωμα τῆς θεότητος· τῷ ἁγίῳ σκηνώματι τὸ σκήνωμα τῆς δόξης συνάπτοντες· τὸν θρόνον τοῦ βασιλέως τοῖς ἀνακτόροις ἀποτιθέντες. Συναπίωμεν ταῖς παρθένοις, τὴν ἀειπάρθενον πρὸς τὴν παστάδα πεμπούσαις. Τῇ κοινῇ τοῦ γένους τιμῇ, κοινὴ συστήσωμεν τὴν τιμήν· τῇ κοινῇ τοῦ γένους ἀγαλλιάσει κοινὴ τὴν χορείαν κροτῶμεν· κοινὴ τῆς ἡμῶν σωτηρίας προσκιρτῶμεν τῆς κιβωτοῦ.

At, o vos, qui munus hoc locupletissimum ad nos devexistis, qui et ea gratia, quam primi accepistis dedistisque, universis locupletiores facti estis ! O beatum ærarium, ex quo illud prodiit ! O beatum partum ! O tardam fetus editionem, universam amplæ probæque sobolis gloriam obscurantem ! O puellam, quæ matrem veteri illo debito absolvet, parentisque obteget nuditatem ; qua fictori carnis tunicam commodatura est ; ex qua B dum novus Adam compactum accipiet corpus, antiquus ille costæ debitum recipiet. O puellam, cujus is, qui est supra cœlos, se amatorem ostendet ! O per quam Deus, cum natura pulvere constante, consuetudinem habiturus est ! O per quam nobis accessura est dignitas, quam cum importune captassemus, eorum quæ suppetebant, jacturam fecimus ! Eamus vero, veteri ac inanimi templo, templum novum ac animatum dedicaturi ; sacro loco, locum inducturi, in quo sit inhabitatura plenitudo tota divinitatis ; sacro tabernaculo gloriæ tabernaculum adjuncturi : Regis solium in palatium illaturi. Una sociabus virginibus, perpetuam in thalamum deducentibus Virginem, abeamus. Communi generis honori, communi studio honorem adhibeamus ; communi generis exsultationi, communi plausu choream celebremus ; communi lætitia nostræ salutis arcæ præsultemus.

Ἄγε δή μοι, Δαβὶδ, τῶν σῶν σκιρτημάτων χρῆσον. Σὺ γὰρ ἂν ἄριστος εἶης χοραστάτης· μάλιστα μὲν τῷ ἐξ αἵματος εἶναι τὴν τιμωμένην· πάλαι δ' οὖν κἂν τῷ τύπῳ τὰ σκιρτήματα μελετήσας, καὶ προφάσας τὸ ᾆσμα, ὃ εἰς τὰ παρόντα συνετίθετο. Νῦν γὰρ ἦν ὀξυωπεῖ διανοίας ὄμματι θυγατέρα προέβλεπες, ᾗ καὶ πατρικὴν ἐδίδους εἰσήγησιν, εἶκον πατρῴου λήθην λαβεῖν, ἐκ τῆς σῆς ὀσφύος ἐφανερώθη ἡμῖν. Νῦν δὴ τὸν χρυσωτὸν χιτῶνα στολισαμένη, εἰς ἐπιθυμίαν τοῦ κάλλους τὸν βασιλέα καὶ Χριστὸν εἵλκυσεν. Διὰ τοῦτο οἷα Βασιλίδι νεάνιδες, πρὸ προσώπου αὐτῆς θεραπευτικῶς λιτανεύσουσιν. Δεῦρο δὴ ὅποι ποτ' ἂν D ᾖς, πρὸς τὰ νῦν παραγενοῦ τελούμενα. Τῆς σῆς γὰρ εὐτάκτου χορείας ἡμῖν δεῖ, καὶ τοῦ σκιρτήματος· καὶ ἃ προλαβὼν ἐπῇδες, ταῦτα καὶ νῦν ᾄδων τὰ εἰκότα λειτούργησον. Ὁρᾷς γὰρ τὴν σὴν θυγατέρα λιτανευομένην ἐν πράγμασιν, ᾗ μόνος ἐν θεωρίᾳ ἐλιτάνευες. Ὁρᾷς τὴν ἐξ ὀσφύος σου κιβωτὸν τοῦ ἁγιάσματος, εἰς κοινὴν ἀνισταμένην τῶν πεπονηκότων ἀνάπαυσιν. Ὁρᾷς τὸ ἱερώτατον καθιερούμενον ἱλαστήριον. Λέγω μέν· μᾶλλον δὲ, λέγε αὐτός· παραχωροῦμεν, οὐχ

Age vero nunc mihi, David, tuis utere saltibus. Ipse namque optimus choreæ præses eris, quod maxime quam honore prosequimur, ex tuo sata sit genere : ac cum olim jam vel in figura meditatus sis saltationem, ac canticum præcinueris, quod argumentum præsens respiciebat. Nunc enim quam acuto mentis oculo filiam prævidebas[17], ac quam paterne docebas, ut paternam oblivisceretur domum, ex tuis orta lumbis declarata est. Nunc stola aurea decore amicta, in sui cupiditatem decoris Regem ac Christum pertraxit. Idcirco adolescentulæ tanquam Reginam, ante ejus vultum devoto obsequio deprecabuntur. Veni itaque quocunque tandem exsistas loco, atque sacris, quæ peraguntur, præsentem te exhibe. Tua namque egemus composita chorea et saltatione : ac quæ occupato cecinisti, ea nunc accinens, congruum ministerium imple. Vides enim tuam filiam, ut reipsa eam deprecentur, quam solus mystico intellectu ac contemplatione deprecatus es. Vides ex tuis ortam lumbis arcam sanctificationis, in communem eorum

[17] Psal. XLIV, 11.

NOTÆ.

amicos divites, pauperibus amicis refundere, ut qua illi insumpsissent, iis tractandis. Verum melius quadrat, τὸ προκαταβολὴ. Non enim nos in Deum priores aliquid contulimus, sed ipse contulit quæ ipsi nos postea offeramus ; nec amicus dives factas amici pauperis expensas exspectare debeat, sed occupare : eoque inclino ut sit προκαταβάλλουσι.

Digitized by Google

qui labore premuntur, exsurgentem requiem Vides sacratissimum dicari propitiatorium. Equidem dico; potius autem dicas ipse. Cedimus, non exsortes simus: sed tanquam patri puellæ.

A ὡς βασιλεῖ· τούτου γὰρ μέτεστι καὶ ἡμῖν· ἀλλ' ὡς πατρὶ τῆς παιδός.

tanquam regi; quippe cujus nec ipsi excellentiæ

Audi, filia, et inclina aurem tuam. Sola ab æterno electa es in sponsam Altissimi: sola ejus, qui universa implet, locus capax exsistis. *Audi, filia.* Paternam obliviscere domum et populum: fuisti namque in matrem ab eo assumpta, qui sedet super Cherubim. Vade in templum sanctum, quæ Dei templum exsistas. *Audi, filia, et obliviscere populum tuum;* innumerabilis enim multitudo eorum, qui in cœlo, ac qui sunt in terra, Dominam te obtinebunt. *Multæ filiæ fecerunt virtutem* [18]; multæ filiæ gloriam adeptæ sunt, multæ comparaverunt honestatem; *verum emines universis, verum supergressa es* gloria ac majestate, verum honestate cunctis præcellis. Hasce, David, filiæ tuæ pangens laudes, mecum pariter canticum ede: ac festa luce simul fruere: quin præcipuæ tuæ sunt partes. Nam olim quidem, cum Deo templum erigere desiderasses [19], non fuit concessum ut animi votum in finem perduceres: nunc autem cœlis potius tibi templum excitatum est, quod nec victimas, nec nidorem necessaria habeat. Jam enim eorum imminet finis, cœlesti Pontifice, quod ex te assumpsit, templum sanctificante. Verum hæc suo recurrent loco; nunc vero iis ministremus, quæ peraguntur, ac quæ deprecatio continua habet serie, connectamus.

Ἄκουσον, θύγατερ, καὶ κλῖνον τὸ οὖς σου· Μόνη ἐξ αἰῶνος εἰς νύμφην ἐξελέχθης Ὑψίστου· μόνη τοῦ πληροῦντος τὰ πάντα χρηματίζεις χωρίον. Ἄκουσον, θύγατερ· οἶκου πατρῴου καὶ λαοῦ ἐπιλάθου· εἰς οἶκον γὰρ τῷ ἐπὶ τῶν Χερουβὶμ προσελήφθης καθημένῳ. Ἀπιθι εἰς ναὸν ἅγιον, ναὸς Θεοῦ χρηματίζουσα. Ἄκουσον, θύγατερ, καὶ ἐπιλάθου τοῦ λαοῦ σου· πλήθους γὰρ ἀναριθμήτου τῶν ἐν οὐρανῷ καὶ γῇ, τὴν Δεσποτείαν ὀφθήσῃ λαχοῦσα. Πολλαὶ θυγατέρες ἐποίησαν δύναμιν· πολλαὶ δόξαν ἐκληρώσαντο· πολλαὶ σεμνότητα περιεποιήσαντο, ἀλλ' ὑπέρκεισαι πασῶν, ἀλλ' ὑπεραίρεις δόξῃ καὶ μεγαλειότητι, ἀλλὰ πασῶν ὑπερήκεις σεμνότητι. Ταῦτά μοι, Δαβὶδ, τὴν σὴν ἐπαινῶν παῖδα, συνεργάζου τὸν ὕμνον, καὶ τῆς ἑορτῆς συναπόλαυε· μᾶλλον δὲ, σοὶ τοῦ πλείονος μέτεστι. Πάλαι μὲν γὰρ ἐπιθυμήσαντί σοι ναὸν ἐγεῖραι Θεῷ, οὐκ ἐγένετο πρὸς πέρας ἐξήκειν τὸ ἐπιθύμιον· νῦν δέ σοι τῶν οὐρανῶν ἀμείνων ἠγέρθη ναός· ναὸς οὐ θυμάτων, οὐδὲ κνίσης δεόμενος. Ἤδη γὰρ τούτων προκόπτει τὸ τέλος, τοῦ οὐρανίου Ἀρχιερέως τὸν ἐκ σοῦ ναὸν ἁγιάζοντος. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν εἰς ἴδιον καιρὸν ἀπαντήσεται· νῦν δὲ τοῖς τελουμένοις λειτουργῶμεν, καὶ τὰ συνεχῆ τῇ λιτανείᾳ προσάπτωμεν.

B

Non *afferentur virgines* [20], quæ accinant: hoc enim olim contuitus psalmo edito præcinuisti: sed ecce virgines circum choreas in exsultatione agentes, velut reginæ præeunt in Regis abeunti templum. Ecce te ut immaculatam victimam, ad divinum adducunt thalamum. Ecce te divinæ plantationis radicem, ex qua germinaturus sit ramus, sub cujus umbra requiescent fines terræ, in gloriæ prato conserunt. Ecce te generis gaudium choreis undequaque cingentes, in locum inducunt exsultationis. Et quidem hactenus tui sunt exordia gaudii: brevi post, absolutius gaudium tuus tibi perferet pronubus, quando tibi gratia plenæ gaudium veniet annuntiaturus; quando læto faustoque nuntio tecum eum esse dicet, qui ubique adest: ille inquam, pronubus, qui abstruso illi ministrans mysterio, germen tibi absque semine nuntiabit; qui Filii sine patre, universorumque parentis, partum occupato præconio significabit: Filii, inquam, qui nunc velut aromatum suaveolentiam concilians, postea tuis ex lumbis prodiens, unguenti fragrantiam in orbem universum diffundet: qui nunc sacrum florem in sua recipiens domo, posthac ab intacto tuo utero efflorebit.

C

Οὐκ *ἀπενεχθήσονται παρθένοι προσφδοῦσαι*· τοῦτο γὰρ πάλαι προέψαλλες θεωρῶν· ἀλλ' ἰδού σε παρθένοι ἐν ἀγαλλιάσει περιχορεύουσαι οἷα βασιλίδος εἰς ναὸν Βασιλέως ἀπιούσης προάγουσιν. Ἰδού σε ὡς ἄσπιλον ἱερὸν, εἰς τὸν θεῖον προσφέρουσι θάλαμον. Ἰδού σε τὴν θεόφυτον ῥίζαν ἧς ἀναβλαστήσει κλάδος, οὗ ὑπὸ τὴν σκιὰν τὰ πέρατα ἀναπαύσεται, ἐν τῷ τῆς δόξης λειμῶνι καταφυτεύουσιν. Ἰδού σε τὴν χαρὰν τοῦ γένους περιχορεύουσαι, εἰς τὸν τῆς ἀγαλλιάσεως τόπον οἰκίζουσιν. Ταῦτα μὲν ἐπὶ τοῦ παρόντος τῆς σῆς προοίμια χαρᾶς· μικρὸν δὲ ὕστερον, τελεώτερά σοι τὰ χαρμόσυνα κομιεῖ, ὁ σὸς ἐξ οὐρανοῦ νυμφοστόλος· ἐπειδάν σοι τῇ κεχαριτωμένῃ τὴν χαρὰν ἥξει μηνύων· ἐπειδάν σοι μετὰ σοῦ εἶναι τὸν πανταχοῦ παρόντα εὐαγγελίσεται· νυμφοστόλος ἐκεῖνος, ὃς τῷ ἀποκρύφῳ διακονῶν μυστηρίῳ, τὴν ἄσπορόν σοι βλάστην ἀπαγγελεῖ· ὃς τοῦ ἀπάτορος Παιδὸς, καὶ γονέως τῶν ὅλων, τὸν τόκον προανακηρύξει· ὃς νῦν ὥσπερ ἀρωμάτων εὐοδμίαν οἰκειωσάμενος, μετέπειτα τῶν σῶν προϊὼν λαγόνων, εἰς τὴν οἰκουμένην τὴν μυρωδίαν διαχεεῖ· ὃς νῦν τὸ ἱερὸν ἄνθος εἰς τὸν ἑαυτοῦ ἀποδεχόμενος οἶκον, μετὰ ταῦτα τῆς σῆς ἀνεπάφου ἀνθήσει κοιλίας.

D

At, Virgo, nostræ gloriatio salutis, quæ et sacram sis sortita generationem, sacratiusque enutrita fueris ac instituta; in qua spei nostræ fixas anchoras habemus, tum ego, tum quem pascendum con-

Ἀλλὰ, Παρθένε, τῆς ἡμῶν σωτηρίας τὸ καύχημα· ἡ λαχοῦσα μὲν τὴν γένεσιν ἱερὰν· ἱερωτέρας δὲ ἀναθρέψεως καὶ ἀγωγῆς· ἐφ' ᾗ τῶν ἡμετέρων ἐλπίδων τὰς ἀγκύρας ἀνέχομεν, ἐγώ τε καὶ ὃ ποιμαίνειν

[18] Prov. xxix, 20, secc. LXX. [19] II Reg. vii, 2. [20] Psal. xiv, 16.

Digitized by Google

ἔδωκας πολίμνιον, δίδου μὲν ἡμᾶς τῆς ἁμαρτίας τοῦ κλύδωνος περιεῖναι· δοίης δὲ καὶ τῆς τῶν ἐχθρῶν τρικυμίας, ὅση τε ἀλλοφύλων, καὶ ὅση τῶν ὁμογενῶν ἐπανίσταται· καὶ τὴν σὴν προστασίαν οἷα πηδάλιον ἡμῖν ἐπιδοῦσα, ἅπαντας καὶ κυβερνωμένους, καὶ τὸν ᾧ τὴν κυβέρνησιν ἐνεχείρισας, εἰς τὸν ἀκύμονα λιμένα τοῦ Υἱοῦ σου καθόρμισον· ἔνθα πᾶσα φαιδρότης, καὶ χαρμοσύνη, καὶ ἄνεσις· ἔνθα πάντων ἑορταζόντων ὁ ἦχος, καὶ πάντων εὐφραινομένων κατοικία· ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ Κυρίῳ ἡμῶν, ᾧ σὺν τῷ Πατρὶ, ἅμα τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, δόξα, κράτος, τιμὴ, νῦν καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

A credidisti gregem, præsta nobis, ut peccati tumentes superemus fluctus; præsta vero, ut et hostium procellas eludamus, si quæ tum extraneis hostibus, tum domesticis excitantur; tuam protectionem gubernaculi instar prætendens, universos tum qui gubernantur, tum ipsum cui commisisti gubernandi partes, in tranquillum Filii tui portum subducas, ubi lætitia omnis, gaudiumque, ac remissio; ubi omnium epulantium sonus, omniumque lætantium habitatio: in Christo Jesu Domino nostro, cui cum Patre, unaque Spiritu sancto, gloria, potestas, honor, nunc et in sæcula sæculorum. Amen.

ΛΟΓΟΣ Γ'.

Εἰς τὸν Εὐαγγελισμὸν, ὅτε χαρὰν εὐαγγελίσθη Παρθένος, καὶ ἡ ἀρὰ κατελύθη.

ORATIO III.

In Annuntiationem, quando Virgo faustum gaudii nuntium accepit, ac maledictio dissoluta est (5).

(Combefis. l. c. p. 1632.)

Ὁ τῶν παρθενικῶν λαγόνων ἀνατείλας Ἥλιος Χριστὸς ὁ Θεὸς, καὶ σήμερον τὸ ἡμέτερον τῆς καρδίας διειλάμψας χωρίον, οἷά τινα ἄνθη τοὺς λόγους δίδωσι φέρειν ὑμῖν [a]. Καί μοι, καθάπερ παλάμας, τὰς καρδίας, ἂν ἄρα τι χρήσιμον ὁρᾶτε ἀπανθιζόμενοι διαπλώσατε· Θεῷ τὴν χάριν ἀντιφέροντες, παρ' οὗ τὰ κάλλιστα κοινῇ τρυγῶμεν· τοῦτο μὲν ἑλαμένοις τιμᾷν τὴν πανήγυριν· τοῦτο δ' ἀφοσιουμένοις τὸν πρὸς ὑμᾶς ἐγκάρδιον τῆς πνευματικῆς ἀγάπης ἔρωτα. Ἀλλὰ δεῦρό μοι, δημαγωγὲ τῶν ἄνω δήμων, τὰς οὐρανίους ἀφίδας καταλιπὼν, τῇ Παρθένῳ λειτούργησον. Ἔξεστί σοι γὰρ καὶ νῦν οὐκ εἰς Ναζαρὲτ ἐπιστάντι Ἰουδαϊκῷ χωρίῳ, ἀλλ' ὡς ἀληθῶς ἐν τῇ πόλει τοῦ Βασιλέως Κυρίου, τὸ θεῖον αὐτοῦ τῆς δόξης ἀνάκτορον καταστέφειν ταῖς εὐφημίαις. Πάρεστί σοι καὶ νῦν τῇ παστάδι τοῦ Μονογενοῦς προσφωνεῖν τὴν χαράν, ἣν, πάλαι αὐτῇ εὐαγγελιζόμενος [b], μᾶλλον δὲ, δι' ἐκείνης ἁπάσῃ τῇ οἰκουμένῃ, ἐβόησας. Νῦν μάλιστα διαπρύσιον τῇ *κεχαριτωμένῃ* τὸ *Χαῖρε*, εἰπὲ, δι' ἧς ὁ Θεὸς καὶ Πατὴρ, ἃ πρὸ τῶν αἰώνων βεβούλευται, τὴν τῶν ἀνθρώπων καταλλαγὴν, ἐπιδημίᾳ τοῦ ἀγαπητοῦ Υἱοῦ ἐν ἁγίῳ Πνεύματι ἐξεπλήρωσε. Πάλαι γὰρ μὲν δι' ὑποψίας ὄντων τῇ Παρθένῳ τῶν εὐαγγελίων (παράδοξα γὰρ παρὰ πάντα λόγον ἰᾶται τῆς φύσεως·) εἰκός σε μεθ' ὑποστολῆς τὸ *Χαῖρε* βοᾷν· νῦν δὲ, τὴν παρρησίαν οὐδὲν ὑποτέμνεται. Οὐκοῦν οὐ προσταράξεις, οὐδὲ θαμβήσεις τῇ λαλιᾷ τὴν Παρθένον, ἐπὶ τῶν πραγμάτων τὰ σὰ εὐαγγέλια καθορῶσαν. Πρόσελθε καὶ φθέγξαι, οὐχὶ τὰ παλαιὰ ἐκεῖνα· *Συλλήψῃ ἐν γαστρὶ, καὶ τέξῃ υἱόν*· ἐξέδη γάρ· ἀλλὰ τί; Συνέλαβες ἐν γαστρὶ τὸν ἐπειλημμένον ἁπάντων· ἐχώρησας, ὃν κῦτος οὐρανῶν οὐ χωρεῖ· ἐβάστασας, οὗ πάντα βαστάζεται τῷ νεύματι. Ἔτεκες ἐπ' ἰσχάτων τῶν ἡμερῶν, ὃν πρὸ αἰώνων ἐγέννησεν ὁ Πατήρ.

B Qui ex virgineis Sol visceribus oriens, Christus Deus, hodieque nostri cordis regionem illustravit, quasi flores quosdam, orationem proferre tribuit; velimque ut vos pectora instar manuum ad decerpendum explicetis, si quid conducibile aspectui occurrat; Deo vicissim gratias agentes, a quo pulcherrima quæque communi usura decerpimus: tribuit, inquam, qua ut solemnitatem honore prosequamur, qua ut spiritalis dilectionis, nostri in vos, cordi hærentis amoris, debitum persolvamus. Verum adesto, supernorum populorum ductor ac princeps; relictisque cœlestibus axibus, Virgini ministerium impende. Nam et modo tibi licet, ut non in Nazareth, Judaicam delatus provinciam, sed ut profecto in Regis Domini civitatem, divinum ejus gloriæ templum faustis acclamationibus C ac laudibus corones. Promptum est, ut nunc quoque Unigeniti thalamo acclames quod ei olim nuntiasti, vel potius per eam universo terrarum orbi inclamasti. Nunc maxime clara ac penetrabili voce, ei dicito *Ave*, quæ exsistit *gratia plena* [21.22], per quam Deus ac Pater, quæ sæculis anteriori consilio statuerat, hominum videlicet reconciliationem, adventu charissimi Filii sui, in Spiritu sancto adimplevit. Olim quidem cum faustus ejusmodi nuntius Virgini suspectus esset; novus quippe, ac contra naturæ totam rationem, videbatur; decebat, ut non sine formidine *Ave* illud inclamares: nunc autem nihil est quod libertatem impediat. Haud itaque denuo Virginem turbabis, nec in stuporem D ex sermone conjicies, quippe cum cernat ea quæ nuntiasti, jam reipsa esse completa. Accede ac loquere, non illa vetera: *Concipies in utero, et paries filium* [23]; hæc enim jam evenerunt: quid ergo?

[21.22] Luc. I, 28. [23] ibid 31.

VARIÆ LECTIONES.

[a] *Isc.* ἡμῖν.

NOTÆ.

(5) Ediderat Gretserus septimam: malui ego editarum ab ipso primam novum edere, quem ordinem rerum ipsa series videtur exigere, excepta temporum ratione; significat enim Leo recens adeptum imperium ista orasse. Paucula sunt in quibus non placuit Gretseri versio, quanquam fuit vir doctus; quæ tu, lector, collata utriusque versione melius censueris.

Digitized by Google

Concepisti in utero, ac eum complexa es, qui complectitur omnia : capere licuit, quem cœli latitudo non capit : eum portasti, cujus omnia nutu portantur. Peperisti novissimis temporibus eum, quem ante sæcula Pater genuit. Adde, si libet, encomiasticam quoque illam mulieris vocem : *Beatus venter tuus* [24]. Vere enim beatus qui eum partu ediderit qui verbo edidit universa : qui cœlestem illum panem miscuit ; cujus opera, decretum exsilii adversus inobedientiæ reos conscriptum, abolitum est ; scitumque factum, quod ad primævam patriam revertendi facultas concederetur. Neque illud proferes, quodnam ejus sis vocatura nomen ; sed dices : Ecce reipsa, de quibus olim dubitabas, fausta nuntia, toto clare celebrantur orbe. Omnes enim fines terræ gloriantur tui Filii invocatione, in quo solo invenere salutem.

A Πρόσθες, εἰ βούλει, τὴν ἐπαινέτην τοῦ γυναίου φωνήν· *Μακαρία ἡ κοιλία σου.* Ὄντως γὰρ μακαρία ἡ τεκοῦσα τὸν ἀποτεκόντα τὰ πάντα τῷ λόγῳ· ἡ τὸν οὐράνιον ἄρτον φυράσασα· δι' ἧς ἡ ὑπερόριος ἀπήλειπται γραφὴ τοῖς ἐκ παρακοῆς καταδίκοις, καὶ πάλιν τῆς ἀρχαίας ἐπιβαίνειν πατρίδος ἐγράφη ψῆφος. Οὐδὲ τοῦτο ἐρεῖς, τὸ ποῖον ὅτι καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ· ἀλλ' εἴποις ἄν· Ἴδε σοι τὰ εὐαγγέλια οἷς πάλαι ἠμφισβήτεις, ἀνὰ πᾶσαν τὴν γῆν μεγαλύνεται. Σωτῆρα γὰρ τὸν σὸν Υἱὸν πάντα καυχᾶται ἐπικεκλημένα τὰ πέρατα, ἐν αὐτῷ μόνον τὴν σωτηρίαν εὑράμενα.

Ergone thronum David proparentis tacitus præteribis, an vel in primis ejus facies mentionem? Cernis, Virgo, quæ tibi olim nuntiabam? Cernis, quanta gloria Filius tuus paternum solium teneat? Non enim tantum unam nationem ditione regit, neque unam provinciam exiguis terminis circumscriptam ; sed pariter in omnia cœlestia, terrestria, et infera dominationem habet. Quid igitur? An adhuc, o cœlestis præco, tuam nobiscum laudationem conjunges? an ut non ignarus eorum, quibus præconia tua longe excellentius exornes, tam grandia, communione nostræ humilitatis, nequaquam deprimi patieris? Plane enim alia proferes, quæque haud facile in intelligentiam nostram, terrena nimirum caligine circumfusam, cadant : at tu omnibus tenebris solutus, et a primo collustratus lumine, a cujus participatione nulla te materialis concretio arcet, hæc facile conitueris. Verum, principem angelorum, eo quo voluerit modo, laudationem instituere sinamus. Nos vero quid? Num hic gradum figemus, illique soli, ob præstantiam dignitatis qua nos præcellit, committemus, ut Reginam nostra ex stirpe ortam laudibus cohonestet? An et nos, quantum assequi licebit, ora in laudes solvemus? Equidem ita censeo. Quamvis enim ille laudis texendæ doctior artifex est, nihil tamen Regina minus libens ab iis accipiet, quorum cognatione gaudet. Norunt quæ dico, quotquot cognationis amorem illibatum integrumque custodiunt.

B Ἆρ' οὖν ἐφῇς τὸν θρόνον Δαβὶδ τοῦ προπάτορος, ἢ πάντων μάλιστα τοῦτο ἐρεῖς; Ὁρᾷς, Παρθένε, ἃ πάλαι ἐμήνυον; Ὁρᾷς, μεθ' ὅσης δόξης ὁ σὸς Υἱὸς τῷ πατρικῷ θρόνῳ κάθηται; Οὐκ ἔθνους ἑνὸς, οὐδὲ γῆς εὐπεριορίστου· ἀλλ' ὁμοῦ συμπάντων οὐρανίων, καὶ ἐπιγείων, καὶ καταχθονίων τὴν κυρείαν ἔχων. Τί οὖν; Ἔτι σὺν ἡμῖν εἰσοίσεις τὴν εὐφημίαν, ὁ οὐράνιος πανηγυριστής, ἢ ἅτε εἰδὼς, οἷς πολλῷ ἄμεινον τὴν σὴν πανήγυριν σεμνύνεις, οὐκ ἀνέχῃ τὰ σὰ τῇ ἡμετέρᾳ ταπεινοῦσθαι κοινωνίᾳ; Εἴποις γὰρ ἂν καὶ ἄλλ' ἄττα, ἃ μὲν πρὸς τὴν ἡμετέραν διάνοιαν, οἷα δὴ τῆς γεώδους ὁμίχλης ἐπιπροσθούσης, οὐ ῥᾴδιον φαίνεσθαι· σὺ δ' ἀπηλλαγμένος γνόφου παντός· μᾶλλον δ' ἀπὸ τοῦ πρώτου φωτὸς μηδεμιᾶς τὴν μέθεξιν διατειχιζούσης ὑλώδους συστάσεως ἐκλαμπόμενος, οὐ χαλεπῶς καθορᾷς. Ἀλλὰ τῷ μὲν ἀρχηγῷ τῶν ἀγγέλων, ὅπως ἂν βούλοιτο, καθ' αὐτὸν διαθέσθαι τὴν εὐφημίαν παρήσομεν. Ἡμεῖς δὲ τί; Ἆρ' ἐνταῦθα καταλύσομεν ἐκείνῳ μόνῳ καταλιπόντες, δι' ἣν ἔχει πρὸς ἡμᾶς ὑπερβολὴν, τὴν ἐκ τοῦ γένους βασιλίδα γεραίρειν, ἢ καὶ ἡμεῖς ὅσον ἐφικτὸν οὐκ εἰς ἀφωνίαν περιστησόμεθα; Ἔγωγε τοῦτό φημι. Εἰ γὰρ καὶ ἄμεινον αὐτὸς διασκευάζει τὴν εὐφημίαν, ἀλλ' ἥ γε Βασιλὶς τῶν συγγενῶν οὐκ ἀηδέστερον δέξαιτ' ἄν. Ἴσασιν ἃ λέγω, ὅσοι τὰ συγγενῆ φίλτρα καθαρὰ περισώζουσιν.

Ergo et nos virgineo thalamo hymenæum decantemus. Porro nihil prohibet ut ne hymenæi totius velut caput quoddam vocem angeli statuamus. Neque enim ob id nobis Gabriel litem intendet, siquidem ille a Reginæ eam acceperat Filio, qui ipse junctus nobis est cognatione : ac eo acceperat fine, ut nostris eam auribus succineret. Acclamemus igitur *Ave*, illi gratiose ; per te Dominus nobiscum. Paululum immutata voce clamemus *Ave* ; tu, inquam, quæ tanquam lilium [25] in medio confusissimi ac perturbatissimi humanæ naturæ passionum agri efflоruisti ; quamobrem rex a sua celsitudine, nihil ipse detrimenti passus descendens, cum terrigenis habitavit ; cum ex tua sibi

C

Οὐκοῦν καὶ ἡμεῖς τῷ νυμφῶνι κατὰ τὸν ὑμέναιον ᾄδωμεν. Οὐδὲν δὲ κωλύει οἷά τινα κορυφὴν τῶν ὑμεναίων θέσθαι τὴν τοῦ ἀγγέλου φωνήν. Οὐδὲ γὰρ περὶ ταύτης ἡμῖν Γαβριὴλ ἀμφισβητήσει, ὅτι καὶ παρὰ τοῦ Παιδὸς τῆς Βασιλίδος αὐτὴν ἐδέξατο· συγγενὴς δ' αὐτὸς ἡμῖν· καὶ ὥστε πρὸς ἡμᾶς ὑπηχῆσαι, ἐδέξατο. *Χαῖρε* τοιγαροῦν τῇ κεχαριτωμένῃ βοῶμεν· διὰ σοῦ ὁ Κύριος μεθ' ἡμῶν. Βραχὺ τὴν φωνὴν ὑπαλλάξαντες, *Χαῖρε* βοῶμεν, ἡ ὥσπερ κρίνον ἐν μέσῳ τοῦ πολυσυγχύτου τῶν παθῶν χωρίου τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως ἀναβλαστήσασα, καὶ διὰ τοῦτο τοῦ οἰκείου ὕψους ἀκενώτως ὁ βασιλεὺς κατελθὼν, μετὰ τῶν κάτω συνῴκησεν· ἐκ τῆς σῆς εὐωδίας τὸν οἶκον πηξάμενος ἑαυτῷ. *Χαῖρε*, τὸν οὐράνιον ἡμῖν ἀνα-

D

[24] Luc. II, 27. [25] Cant. II, 2.

Digitized by Google

πτύξασα μαργαρίτην, δι' οὗ τῆς προγονικῆς πτωχείας ἀπηλλάγημεν. *Χαῖρε*, δι' ἧς εἰς ἀμείνονος ἀνανέωσιν κόσμου τοῦ γένους κατακλυζομένου σπέρμα σωτηρίας διετηρήθη. *Χαῖρε*, ῥάβδος, ἧς ἐπειλημμένος ὁ δεύτερος Μωσῆς, μᾶλλον δὲ τοῦ παλαιοῦ πρεσβύτερος καὶ δεσπότης, βυθίζει μὲν τοὺς διώκοντας, σώζει δὲ τοὺς τῷ πηλῷ καὶ πλίνθῳ τῆς ἁμαρτίας τετρυχωμένους. *Χαῖρε*, παράδεισε, οὗ τῷ καρπῷ τραφέντες, τὸν προσφυέντα ἡμῖν φθοροποιὸν ἰὸν ἀνεπτύσαμεν, πρὸς ἀνθηρὰν δὲ καὶ ἀγήρω ἰδέαν μετεποιήθημεν. Βουληθείης ἂν ἡμῖν ἐπιτρέπειν, ἄμωμε Νύμφη, τῶν σῶν μνήστρων, ἃ ὁ Πατὴρ διὰ τῶν ὑποφητῶν τοῦ Πνεύματος ἐχαρίσατο, εἰς ἐργασίαν τῆς εὐφημίας λαβόντας ἀποχρήσασθαι; Καὶ ἔστιν, καὶ ἐπιτρέπει. *Χαῖρε*, διὰ τοῦτο βοῶμεν, ὦ βάτε, δι' ἧς τὸ ὑπερουράνιον ἐδηλοῦτο μυστήριον, ὅτιπερ τὸ ἄοτεκτον τῆς Θεότητος πῦρ τῆς ἀνθρωπίνης ὕλης ἐπειλημμένον, τοῦ μὲν φωτὸς ἐνήσει τὴν μετοχήν· οὐ καταφλέξει δὲ, οὐδ' ἀφανιεῖ περιδεδραγμένην τὴν φύσιν τῆς Θεότητος τῇ φλογί. *Χαῖρε*, λυχνία, ἐξ ἧς τὸ ἀπαύγασμα τοῦ Πατρὸς λάμψαν, ἀνιερούμενον τὸν κόσμον εἰς ναὸν τῷ Γεννήτορι, φέγγει τῆς ἑαυτοῦ κατελάμπρυνε ἐπιγνώσεως. *Χαῖρε*, ἀκρότομε, ἐξ ἧς ὁ χειμάρρους τῆς ζωῆς ἀναβλύσας, τοὺς ὅσον οὔπω δίψει σωτηρίας τεθνήξεσθαι μέλλοντας, οὐ μόνον τῇ ζωηφόρῳ πόσει ἀνεβιώσατο, ἀλλὰ καὶ πάντα ῥύπον ὃν ἐκ πορείας τῶν παθῶν προσετρίψαντο, ἔδωκεν ἀπολούσασθαι. *Χαῖρε*, νεφέλη, ἧς ἀνατείλας ὁ τῆς δικαιοσύνης ἥλιος, τῆς ἀπιστίας τὸν ζόφον εἰς πάντα κεχυμένον τὰ πέρατα, ἐξηφάνισε, ᾧ ὡς ἀνασχὼν θεογνωσίας, οἷς εἰς ἀντίληψιν θείου φωτὸς τὸ ὄμμα οὐκ ἀτονεῖ. Ἔτι μὲν οὖν σοι τῇ ὀσφῦι θαλαμευομένῃ ὁ σὸς ἐβόα προπάτωρ· *Ἄκουσον, θύγατερ, καὶ ἴδε, καὶ κλῖνον τὸ οὖς σου, καὶ ἐπιλάθου τοῦ λαοῦ σου, καὶ τοῦ οἴκου τοῦ πατρός σου.* Ἤκουσας ὄντως, ἡ σοφὴ θυγάτηρ, τοῦ παρεγγέλματος, καὶ ἐπελάθου τοῦ λαοῦ σου, καὶ κλήρου, καὶ οἴκου πατρῴου· κλήρου ἐκείνου, ὃν ἡ προμήτωρ Εὔα, ὅλῳ τῷ γένει διένειμε, τὸν μυρίον τῶν παθῶν φόρτον κληροδοτήσασα. Οὐδὲν τούτων οὐ μὲν οὖν εἰς οἶκον ἠγάγου τὸν σόν. Διὰ τοῦτο ὁ Βασιλεὺς ἠγάσθη σε τῆς ψυχικῆς εὐπρεπείας, καὶ Νύμφην ἐξελέξατο.

A suaveolentia domum construxisset. *Ave*, quæ cœlestem margaritam nobis reclusisti, qua sumus ab avita egestate liberati. *Ave*, per quam, ad melioris mundi reparationem, humano generi undis obruto, semen salutis conservatum fuit. *Ave*, virga, qua assumpta, secundus Moses, seu potius veteri illo senior, Dominusque, cum persecutores submergit, tum eos salvat, quos labor luti et laterum peccati attriverat. *Ave*, paradise, cujus alti fructu, adnatam lethalem rubiginem abjecimus, et ad floridam seniique expertem formam traducti sumus. Libetne permittas, o immaculata Sponsa, ut ad pertexenda tua præconia iis abutamur, quæ Pater, velut nuptiarum tuarum arrhabonem, per Spiritus sancti interpretes ac internuntios, donavit? Licet utique, permittitque. Salve, igitur clamemus, o rube[26], per quem cœlis altius declarabatur mysterium: ut nimirum importabilis ille Deitatis ignis, apprehensa humana materia, luminis quidem communionem esset immissurus, haud tamen combusturus, atque assumpturus naturam, quam corripuisset Deitatis flamma. Salve, candelabrum, ex quo Patris splendor elucescens, mundum Genitori in templum dedicans, eumdem suæ cognitionis lumine collustravit. Salve, durissima petra, ex qua vitæ torrens exortus[27], eos, qui jamjam siti rerum ad salutem pertinentium morituri erant, nedum vitali recreavit potu, sed et omnes sordes, quas a vitiorum via contraxissent, ablui concessit. Salve, nubes, ex qua justitiæ Sol exsistens, infidelitatis caliginem in omnes terræ fines diffusam, disjecit; sublato divinæ cognitionis lumine iis, quibus oculi ad divinum lumen hauriendum non cæcutiunt. Cum enim adhuc in lumbis paternis contineris, tuus tibi clamabat progenitor: *Audi, filia, et vide, et inclina aurem tuam; et obliviscere populum tuum, et domum patris tui*[28]. Plane audivisti, sapiens filia, commonitionem, esque oblita populi tui, ac hæreditatis, domusque paternæ: hæreditatis, inquam, illius ac sortis, quam progenitrix Eva generi universo distribuit; innumerabili passionum ac affectionum cumulo velut hæreditario jure relicto. At nihil horum tuam in domum intulisti: propterea Rex, tuam animi pulchritudinem admiratus, te sibi in Sponsam delegit.

Διὰ τοῦτό σοι νῦν οἷα Βασιλίδι λειτουργοῦμεν, καὶ τῷ προσώπῳ σου λιτανεύομεν, τὴν σὴν δόξαν καταπλουτούμενοι. Ἰδού σε πᾶσαι γενεαὶ, κατὰ τὴν σὴν προαναφώνησιν, μακαρίζουσιν. Ἐποίησε γάρ σοι μεγαλεῖα ὁ δυνατὸς, ἐκ σοῦ ὡς ἐν παραπετάσματι τῇ σαρκὶ προελθών, καὶ καθελὼν δυνάστας, καὶ ἀνυψώσας τοὺς ταπεινούς. Ἐποίησέ σοι μεγαλεῖα, οὐκ ἐν γενεαῖς μόνον ἀνθρώπων, ἀλλὰ καὶ ἐν οὐρανοῖς τὴν σὴν δόξαν ἀναστηλώσας. Ἤδη γὰρ ἤδη καὶ δήμοις ἀγγέλων ἐπέραστόν ἐστι σοὶ προσάγειν τὴν αἴνεσιν· καὶ μακαρίζουσί σε ὡς Βασιλέως Μητέρα, τὸ σοὶ λειτουργεῖν ἀντὶ πάντος τιθέμενοι, ὡς τῆς

D Ea de causa nunc tibi tanquam Reginæ ministramus, tuoque vultui supplicamus, tuæ gloriæ divitias abunde consecuti. Ecce omnes generationes, ut prædixisti[29], te beatam prædicant. Fecit enim tibi magna qui potens est, ex te carne, quasi velo tectus prodiens, deponensque potentes, atque exaltans humiles. Fecit tibi magna, nedum in generationibus hominum, sed et in cœlis gloriæ tuæ titulum erigens. Jam enim, jam angelorum ipsis populis dulce est, ut tibi offerant laudem, atque ut Regis Matrem, beatam prædicant; nihilque potius habent quam ut tibi

[26] Exod. III, 2. [27] Exod. XVII, 5. [28] Psal. XLIV, 2. [29] Luc. II, 48 seqq.

Digitized by Google

inserviant, cui impensum obsequium ad filium transire compertum habeant. Benedicunt te solam benedictam, cujus dulci partu amarus inobedientiæ partus abolitus est, nempe maledictio. Benedicunt te, utpote hominum amantissimi, qui hominem videant, fraude a beatitudinis illa sublimitate dejectum, nedum ad eamdem revocatum, sed et divino solio donatum. Ut quid vero quis tuæ conetur gloriæ magnitudinem metiri? Facilius arbitror cœli sidera, quam eam oratione complecti. At, o virgo et mater, quæ sola cœlestibus his opibus affluis; quæ dicenda suggessisti, ea et diximus. Nihil enim meum; sed et lingua, et oratio, et regnum, ac si quid aliud est, id omne tuæ curæ ac benevolentiæ munus duco. Quare tua tibi vindicans, nunc quidem largire, ut gregem tuum ad salutis pascua dirigam: ne inscitia muneris regendi (vides enim quantulus ego sim) noxia aliqua fera in gregem insiliat, neque ulli ex meis, vel tuis potius gregalibus ullum animæ periculum accidat; sed nunc quidem, tum novum me pastorem, tum gregem, universis insidiis superiores gubernaveris, exque mundo hoc migrantes ad immortalitatis illas mansiones duxeris, ut et illic tuis fruamur præsidiis, gratia ac humanitate primogeniti Filii tui Domini nostri Jesu, cui gloria in sæcula sæculorum. Amen.

σῆς θεραπείας διαβαινούσης πρὸς τὸν Υἱόν. Εὐλογοῦσί σε τὴν μόνην εὐλογημένην, ἧς τῷ γλυκεῖ τόκῳ ὁ πικρὸς τῆς παρακοῆς ἠφανίσθη τόκος, ἡ ἀρά. Εὐλογοῦσί σε οἱ ἐκ δὴ φιλάνθρωποι, τὸν ἐξ ἀπάτης καταπεσόντα ἄνθρωπον τοῦ τῆς μακαριότητος ὕψους, οὐ μόνον πρὸς αὐτὴν ἀναβάντα πάλιν, ἀλλὰ τῷ θεϊκῷ θρόνῳ καθήμενον καθορῶντες. Καὶ τί ἂν τις τὴν σὴν δόξαν ἐπιχειροίη, ὅση τις ἀναμετρεῖν; ῥᾷον γὰρ οἶμαι οὐρανοῦ ἄστρα, ἢ ταύτην λόγῳ διαλαβεῖν. Ἀλλ', ὦ παρθένε καὶ μῆτερ, ἡ μόνη τὰ ὑπερφυῆ ταῦτα πλουτήσασα, ἃ παρέσχες ὑπηχῆσαι, καὶ δὴ εἴρηται ἡμῖν. Οὐδὲν γὰρ ἐμόν· ἀλλὰ καὶ γλῶσσα, καὶ βασιλεία, καὶ πᾶν εἴ τι ἄλλο, τῆς σῆς ἐστι δῶρον κηδεμονίας. Διὸ δὴ προσοικειουμένη τὰ σὰ, νῦν μὲν δίδου τὸ σὸν ποίμνιον ἐπὶ νομὰς εὐθύνειν τῆς σωτηρίας, μηδ' ἀπειρίᾳ ποιμαντικῆς ἐπιστήμης· ὁρᾷς γὰρ ὅσος ἐγώ· ἐπιπηδῆσαι γένοιτό τινι λυμεῶνι θηρί· μηδέ τινι τῶν ἐμῶν, μᾶλλον δὲ, τῶν σῶν θρεμμάτων τῆς ψυχῆς ἁπαντῆσαι κίνδυνον· ἀλλὰ νῦν μὲν διεξάγοις ἐμέ τε τὸν νέον ποιμένα, καὶ τὸ ποίμνιον πάσης ἐπιβουλῆς ἀνωτέρους· ἄγοις δὲ καὶ πρὸς τὰς ἐκεῖθεν τῆς ἀπαθείας μονὰς ἐντεῦθεν ἀποχωρήσαντας, ἵνα σου κἀκεῖ τῆς προστασίας ἀπολαύσωμεν, χάριτι καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ πρωτοτόκου Υἱοῦ σου τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ, ᾧ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

ORATIO IV.

Quando intemerata invectus nube, senilibus manibus, gloriæ Sol in templum umbratile commigrans ingressus est (6).

ΛΟΓΟΣ Δ'.

Ὅτε νεφέλης ἀχράντου ἐποχούμενος, πρεσβυτικαῖς χερσὶν, εἰς σκιώδη ναὸν μετοικισάμενος, ὁ τῆς δόξης εἰσελήλυθεν ἥλιος.

(Combefis. *loc. cit.* p. 1639.)

Christi solemnem honoramus diem, qui universis bene honorari auctor fuit. Sacram Christi celebritatem agimus, per quem profanis celebritatibus exstinctis, exortæ sunt sacræ celebritates. Exorto lumine in spelunca, præsentemque Bolie lucis radiis illustrante diem, collætemur. Rursus enim is cujus beneficio, qui in tribulationis tenebris sedebamus, exsultationis aspeximus lumen, lætæ festivitatis jucunditatem prætendit: non ita ut e spelunca effulgeat, sed ut tanquam nube, Virgine matre vehatur, ac paternam ingrediatur domum. Qui prius hominis matrem terram verbo edidisset, sibi ipse matrem condens, naturæ innovavit leges; qua nimirum ratione processit e vulva, nulla semente feta, quod abhorret a lege: nunc autem pro communis ratione legis eorum quorum ex semine carnem assumpsit, qui legem in monte Sina scripsisset, tanquam legis reus, legis constitutionem adimplet: ipse, inquam, gloria Israel, ac lumen gentium. Gentes universæ, laudate; ecce enim Deus puer factus est, ac sub lege vivit, ut tum iis qui sub

Χριστοῦ ἑορτὴν τιμῶμεν, τοῦ καλῶς ἅπασι τιμᾶσθαι διαιτήσαντος. Χριστοῦ ἱερὰν τελοῦμεν πανήγυριν, δι' οὗ ἀπεσβέσθησαν ἀνίεροι τελεταὶ, καὶ πανηγύρεις ἀνίσχον αἱ ἱεραί. Τοῦ ἐν σπηλαίῳ φωτὸς ἀνατείλαντος, καὶ νῦν τὴν παροῦσαν ἡμέραν καταπυρσεύσαντος, φαιδρυνώμεθα. Πάλιν γὰρ, ὁ δι' οὗ οἱ ἐν θλίψεως καθήμενοι σκότει, φῶς ἀγαλλιάσεως εἴδομεν, ἑορτῶν ἀνίσχει φαιδρότητα· οὐκ ἀπὸ σπηλαίου ἐκλάμπων, ἀλλ' οἷα νεφέλῃ, Παρθένῳ μητρὶ ἐποχούμενος· ἀλλὰ πρὸς οἶκον εἰσελαύνων πατρῷον. Πρότερον ὁ γῆν τὴν ἀνθρώπου μητέρα τῷ ῥήματι ἀποτεκοῦσαν, μητέρα ἑαυτῷ ποιησάμενος, νόμους ἐκαινοτόμει φύσεως, μήτρας ἀνθ' ὧν ἀσπόρου, τὸ τοῦ νόμου ἀλλότριον, προελήλυθε· νῦν δὲ κατὰ νόμον κοινὸν, ὧν ἐκ τοῦ σπέρματος σάρκα προσέλαβεν, ὁ τοῦτον ἐν Σιναίῳ γράψας, ὠφείλων αὐτῷ, τὴν ἐκείνου διάταξιν ἐκπληροῖ· ἡ δόξα τοῦ Ἰσραὴλ, τὸ φῶς τῶν ἐθνῶν. Πάντα τὰ ἔθνη, αἰνέσατε· ἰδοὺ γὰρ Θεὸς παιδίον ἐγένετο, καὶ πολιτεύεται ὑπὸ νόμον, ἵνα καὶ τοῖς ἐν νόμῳ βοηθήσῃ, τὸ ἐλλεῖπον ἐκείνῳ ἀναπληρῶν, καὶ τοῖς ἀνόμως ἔθνεσι πολιτευομένοις, τὸν πλοῦτον γνωρίσῃ τῆς οἰκείας χρηστότητος.

NOTÆ.

(6) Habemus ex regia gaza luculentissimam, partim festivam, partim polemicam, ac qua Filii ac Verbi divinitatem in humilitate, qua se legi subjecit, præcipue vindicet. Opus certe elegans, ac pium dignumque ut tandem aliquando juris publici fiat.

Digitized by Google

lege, auxilietur, adimplens legis defectum, tum gentibus sine lege viventibus, bonitatis suæ divitias ostendat.

Ἐπειδὴ γὰρ ὁ δακτύλῳ Θεοῦ γραφεὶς νόμος, οὐχ οἷός τε ἦν διασοβηθέντα τὸν λογισμὸν, ἐκ τοῦ πρώτως σκαιᾷ εἰσηγήσει παρατρέψαντος αὐτὸν, ἐπὶ τὸ σῶφρον ἀνενεγκεῖν, οὐδ' ὥσπερ ὄργανον τῆς οἰκείας ἐξεστηκὸς ἁρμονίας πρὸς τὸν ἑαυτοῦ φθόγγον ἁρμόσαι· οὐδ' εὖ τίθεσθαι τὰ οἰκεῖα διδάξαι· ἀλλὰ χειρόνων ὑποθήκαις τὰ προλαβόντα ηὐξάνετο, οὐκ ἀρκουμένων ἡμῶν τῷ τολμήματι τῆς παρακοῆς, ἀλλ' ὁμοῦ τῇ ἐντολῇ καὶ τὸν Δεσπότην διωσαμένων· καὶ καθάπερ πώλου τὸν χαλινὸν ἐκδακόντος, καὶ κατακρημνῶν ἀπωλείας ὅλου ῥυέντος τοῦ γοῦ· ἐπεὶ οὖν ὁ θείᾳ χειρὶ γραφεὶς νόμος οὕτως ὡρμηκότα οὐκ εἶχεν ἀναχαιτίειν, αὐτὸς ὁ ὑπερούσιος Λόγος, ἡ πάντων ὑποστάτις σοφία, ἐν τῷ πάχει τοῦ πλάσματος, τῷ πλάσματι ὁμιλεῖ· καὶ χρηματίζει νόμος αὐτὸς καὶ παραίνεσις, δι' ἑαυτοῦ τοὺς ἀτάκτους ἐπανορθούμενος· καὶ ὁρᾶται ἀλλοιωτῷ ἐν εἴδει ὁ ἀναλλοίωτος τοῦ Πατρὸς χαρακτὴρ· καὶ μεσιτεύει τῷ Πατρὶ καὶ ἡμῖν, λυθέντος ἐν τῇ σαρκὶ αὐτοῦ, τῆς ἔχθρας τοῦ ἀντιφράγματος.

A Quia enim Dei digito scripta lex haud satis erat, ut perturbatam rationem ejus malo conatu, qui sinistra primum pervertisset suasione, ad sobrietatem reduceret, utve tanquam organum consonantia amissa ad proprios iterum componeret modos, ac sua probe moderari doceret: quinimo, cum pejorum accessionibus priora increscerent, nec sufficeret inobedientiæ præsumptio; sed abunde una cum mandato, Dominum ipsum repulissemus: mensque pulli instar adeso freno præceps tota in interitum proruisset: quia, inquam, divina manu scripta lex sic præcipitem factum animum minime poterat revocare, ac secus inflectere, Verbum ipsum supersubstantiale, universarum productrix sapientia, in figmenti crasso corpore, figmento consuescit; fitque lex ipsa ac admonitio, ipsum per se incompositos B emendans; atque in mutabili cernitur specie, qui Patris exsistat immutabilis figura; ipsumque inter ac hominum genus sequestrum agit, solvens in carne sua adversam inimicitiarum maceriem.

Μὴ φρενοβλαβείτω Ἰουδαῖος, μηδὲ παραπλησίως τοῖς νυκτονόμοις, τὴν ἡμέραν ἀποστρεφέσθω· ἀλλ' ὀφθαλμοῖς φθόνῳ μὴ διαλελυμασμένοις, τὸ λαμπρὸν τῆς θείας ἐνανθρωπήσεως, ἐκ τῶν παρ' αὐτῷ κειμένων ὁράτω. Μηδὲν τὴν ἀλήθειαν Ἕλλην διαγελάτω, ὁ τὰ οἰκεῖα αἴσχη θεοποιῶν, καὶ δήμους θεῶν ἐκ παθῶν ἑαυτῷ συνιστῶν. Ἡμῖν γὰρ εἷς Θεὸς· Πατὴρ, Υἱὸς, καὶ Πνεῦμα ἅγιον· οὐχ ἑνὶ προσώπῳ τῶν ὀνομάτων κειμένων· ἀλλὰ τρισὶν ἑνουμένοις ταυτότητι φύσεως. Θέμωζέτω γὰρ ὁ τῆς παρανοίας ταύτης πατὴρ, καὶ τὸ ἓν ἀμείβων ταῖς κλήσεσι πρόσωπον· μηδ' αὐτὸ τοῦτο συνεὶς ὁ ἐμβρόντητος, ὅτι τῇ μιᾷ ὑποστάσει φιλοτιμούμενος τὰ ὀνόματα, οὐκ εἴασε λέγεσθαι ἃ ἐκάλεσεν· οὐδ' ὁ προσηγορεύει κεῖσθαι δίδωσιν, εἴπερ ἀληθῶς κεῖται τὰ μὴ διαδοχὴν προσιέμενα. Πῶς οὖν τὸ ἓν αὐτοῦ πρόσωπον ὀνομάσει Πατέρα, τῇ Υἱοῦ προσηγορίᾳ ἐκείνης ἐξιστάμενον; ἵνα νῦν ἐάσω, πῶς ὅλως ῥηθείη Πατὴρ, ἢ πῶς Υἱὸς καλέσοιτο, εἰς τὴν τοῦ Πνεύματος μεθεστώς. Εἷς οὖν Θεὸς ἡμῶν ἐν τρισὶ προσώποις· οὔτε διὰ τὸ τρισσὸν τμήμασιν ἑτεροφυὲς μεριζομένης τῆς ἑνιαίας Θεότητος, οὔτε τῶν προσώπων διὰ τὸ ἑνιαῖον συγχεομένων τῆς φύσεως· ἀλλ' ἀεὶ τῶν τριῶν ὄντων, καὶ οὔτε τοῦ Υἱοῦ ἐξ οὐκ ὄντος, οὔτε τοῦ Πνεύματος· ἵνα μὴ ἐλλιπὲς ὂν τὸ Θεῖον, ὕστερον ὀφθῇ τὴν ἔνδειαν ἀποθέμενον· ἀλλ' ὁμοῦ τῷ αἰτίῳ Πατρὶ, καὶ τῶν ἐξ ἐκείνου συνόντων· Πατρὸς μὲν καὶ Πνεύματος ἐν τῇ ἑαυτῶν διαμεμενηκότων ἁπλότητι. Υἱοῦ δὲ, τῇ ἐξ ἡμῶν συντεθειμένου προσλήψει.

Ne Judæus insaniat, autve haud secus ac ulula, seu ejusmodi aliud noctivagum animal, diem aversetur; quin potius nullo oculis livore oblæsis, divinæ incarnationis splendorem ex iis conspiciat, quæ sunt apud ipsum. Nihil gentilis veritatem derideat, qui sua ipse probra deitate donet deorumque populos ex passionibus vitiisque sibi constituat. Nobis enim unus Deus est; Pater, Filius, et Spiritus sanctus; non ita, ut uni personæ attributa sint nomina, sed ut tribus ejusdem con- C junctis communione naturæ. Lugeat enim ejusce dementiæ pater, quique unam personam appellationibus commutat; nec hoc ipsum emotæ mentis homo intelligit, quod uni hypostasi ambitiose nomina tribuat, ne hoc quidem dici sinere, quod appellavit: nec vero quod appellat, firmum ac ratum esse concedit: quando illa vere firma rataque sunt quæ successionem haudquaquam admittunt. Qua ergo ratione suam illam unam personam Patrem appellabit, cum illam notionem Filii appellatione amittat? Ut nunc omittam, qua prorsus ratione Pater dicatur, aut qua appelletur Filius, qui in Spiritus commigraverit appellationem? Unus ergo est Deus noster in tribus personis; nec trium ratione, diversi ge- D neris sectionibus singulari deitate divisa, sed ita ut tres semper exsistant, ac nec Filius ex nihilo sit, nec Spiritus sanctus: ut ne Deitas cum prius deficiens esset postmodum videatur, defectum abjecisse: sed una cum causa, Patre scilicet, simul exsistant qui sunt ex illo, ut nihilominus tum Pater, tum Spiritus suam retinuerint simplicitatem; Filius vero, carnis nostræ assumptione factus sit compositus.

Ἔδει γὰρ Θεοῦ βουληθέντος διὰ σπλάγχνα ἐλέους ἐν ἡμετέρᾳ μορφῇ τὴν λογικὴν ἡμῶν εὐγένειαν διαῤῥυεῖσαν πρὸς ἑαυτὸν ἀνασῶσαι, Υἱὸν εἶναι τὸν τοῦτο πραγματευσόμενον· οὐ μόνον ὅτι ὅπερ ἦν ἀΐδιος,

Par enim erat, ut cum Deus per misericordiæ viscera rationalem nostram ingenuitatem, quæ in natura nostra diffluxisset, ad se ipse reparare statuisset, id negotii per Filium gereretur: nedum

Digitized by Google

ea ratione, quia quod æterna esset generatione, A postmodum audiens, a suis ipse haudquaquam excessurus erat, verum etiam, quia rationis erat ut a nobis sua nobiscum consuetudine, irrationales affectus moresque auferret. Idcirco Conditor ipse sæculorum principium sæculo recentius sumit; partu nullis infecto sordibus, meum honorat partum; ac, quod præsentis diei solemniis agitur, carne in templo offertur, Deo me, a profana immundaque in impietate conversatione, vindicans sacransque. Id hodie agit provide, qui nostri causa factus est infans. Hoc festivitatis hodiernæ argumentum est: nempe infantis in templo oblatio, cui igneis ab oribus offertur laudatio. Quis non horreat? Quis non stupeat? Quis non in gratiarum solvatur actiones? Qui ut Deus universa perficit, mortalium formatione in imperfecta cernitur ætate. Qui considet Patri, manibus gestatur maternis. Cujus verbo vocatum lumen prodiit, in vitæ nostræ nebula procedit. Cæci gentium oculi in atra mortis nocte sedentium, illuminamini, qui lucidam vitæ diem conspiciatis. Excisæ namque sunt ignorantiæ tenebræ, quibus a Deo discreti tenebamur, ipso se inflectente summo misericordiarum Patre atque his, qui interibant in tenebris, verum inferente lumen. Soluta mœstitia est, Deitatis splendore nobis affulgente. Videant salutare, qui propter peccati obscuritatem caligant. Ecce enim puella castis manibus invectum gestans, in umbratile intrat templum, quo sacerdotum illud manibus offerat. O inclinationis summæque illius demissionis altitudinem! Qui Aaronem delegerat in ministerium, priorique Moysi fuerat collocutus; quem etiam hodiernæ diei docet mysteria, qua posteriora ostendit C (Deus namque suam posteris temporibus cum hominibus futuram consuetudinem ænigmate designans, Moysi, famulo suo posteriora videre concedit [89]): tanquam sacerdotali indigens benedictione, sacerdoti offertur; nimirum, eo modo volens reparare, quod in legem offendens, crimen commisissem.

Quænam tanta hæc benignitas, ineffabilisque misericordia? Ex servili ego conditione, dominorum propriis honestatus privilegiis, ac tanquam dominus, meique juris vivens, meæ custodem gloriæ legem repuli: Dominus autem, sempiternæ jure hæreditatis dominium possidens, vitæ cum servis societatem minime renuit; atque adeo legi servis latæ morem gerit. Quorsum id vero? Nimirum, ut mihi præbeat quo excusem ordinis desertionem, meæque inobedientiæ crimen diluat: ac si pater D amoris visceribus plenus pœnæ obnoxium nepotem videat, tumque mali causam in filium longe solertiorem, ipsius diluendum opere, conferat. Quodnam horrendum hoc opus, universisque excellentius, si qua Deus operatus est!

Sane quidem magnum quid extentum cœlum, terraque super nihilum fundata, nec non lumen verbo obaudiens, ut mundo toto late effulgeat;

τοῦτο καὶ ὕστερον χρηματίζων, οὐκ ἔμελλε τῶν ἰδίων ἐκστήσεσθαι, ἀλλ' ὅτι καὶ Λόγου ἦν ἐξ ἡμῶν ἀπεσκευάσθαι τὴν ἀλογίαν οἰκείᾳ προσομιλήσει. Διὰ τοῦτο ὁ τοὺς αἰῶνας δημιουργήσας, ἀρχὴν μεταγενεστέραν αἰῶνος λαμβάνει· ἀῤῥυπάντῳ ἀποτέξει τὰς ἐμὰς ὠδῖνας τιμᾷ· καὶ, τὸ νῦν τελούμενον, σαρκὶ προφέρεται ἱερῷ, ἐμὲ ἱεροποιῶν, τῆς ἀνιέρου καὶ ἀκαθάρτου ἐν ἀθείᾳ διαγωγῆς! Τοῦτο σήμερον τῷ δι' ἡμᾶς οἰκονομεῖται νηπίῳ. Τοῦτο ἑορτάζομεν· προσένεξιν εἰς ναὸν βρέφους, ᾧ πυρίνων στομάτων προσάγεται αἴνεσις. Τίς οὐ φρίττει; Τίς οὐκ ἐκπλήττεται; Τίς οὐκ εὐχαριστεῖ; Ὁ τὰ σύμπαντα τελειῶν ὡς Θεὸς, ἐν ἀτελοῦς ἡλικίας ὁρᾶται γηγενῶν διαπλάσει. Ὁ συγκάθεδρος τῷ Πατρὶ, χερσὶ βαστάζεται μητρικαῖς. Οὗ ῥήματι καλούμενον προῆλθε τὸ φῶς, ἐν τῇ ὁμίχλῃ τοῦ ἡμετέρου βίου προέρχεται. Ὀφθαλμοὶ ἀλαμπεῖς τῶν ἐν τῇ μελαίνῃ τοῦ θανάτου νυκτὶ καθημένων ἐθνῶν, φωτίσθητε, τὴν φωτεινὴν τῆς ζωῆς ἡμέραν θεώμενοι. Ἐτμήθη γὰρ τῆς ἀγνοίας τὸ σκότος, ᾧ B Θεοῦ διιστάμενοι κατειχόμεθα· δυσωπήσαντος ἑαυτὸν τοῦ μεγάλου τῶν οἰκτιρμῶν Πατρὸς, καὶ τοῖς ἐν αὐτῷ ἀπολλυμένοις, τὸ ἀληθινὸν φῶς ἐπιφάναντος. Ἐλύθη τὸ σκυθρωπὸν, τοῦ ἀπαυγάσματος ἡμῖν τῆς Θεότητος ἐπιλάμψαντος. Ἰδέτωσαν τὸ σωτήριον, οἱ διὰ τὴν ἀμαυρὰν μύοντες ἁμαρτίαν. Ἰδοὺ γὰρ κόρη παλάμαις ἀγναῖς ἐποχούμενον γέρουσα, εἰς σκιώδη ναὸν εἰσελαύνει, χερσὶν ἱερέως τοῦτο προσάγουσα. Ὦ βάθος συγκαταβάσεως! Ὁ πρὸς λειτουργίαν τὸν Ἀαρὼν ἐκλεξάμενος, καὶ πρὸ τούτου προσομιλῶν τῷ Μωσεῖ· ᾧ καὶ τὰ νῦν μυστήρια ἐν τῇ τῶν ὀπισθίων μυεῖ παραδείξει· τὴν γὰρ ἐν ὀπίσω καιροῦ ὁμιλίαν αὐτοῦ ἀνθρώποις αἰνιγματίζων Θεὸς, τῷ θεράποντι τὰ ὀπίσθια δείκνυσιν· ὡς ἱερατικῆς χρῄζων εὐλογίας προσφέρεται ἱερεῖ. Οὕτως ἐμοὶ εὐδοκήσας ἐπηνωρθωκέναι τὸ πταῖσμα, ὃ νόμῳ προσκρούσας διεπραξάμην.

Τίς ἡ φιλανθρωπία, καὶ ὁ οἶκτος ὁ ἄφατος; Ἐκ δούλων ἐγὼ δεσποτικοῖς τιμηθεὶς προνομίοις, καὶ οἷα δεσπότης διαιτώμενος, τὸν φύλακα τῆς ἐμῆς δόξης διωσάμην νόμον. Δεσπότης δὲ ἀΐδιον κλῆρον ἔχων τὴν δεσποτείαν, οὐ παραιτεῖτσι τὴν μετὰ δούλων συνδιαίτησιν, καὶ τῷ κειμένῳ δούλοις διὰ ταῦτα πειθαρχεῖ νόμῳ. Ἵνα τί γένηται; Ἵν' ἐμοὶ τῆς ἀταξίας ἀπολογίαν παραστήσηται, καὶ τοῦ τῆς ἀνηκοΐας ἀπαλύσῃ ἐγκλήματος, ὥσπερ ὑπόπλεως φιλτρόου πατὴρ ἔκγονον ἐπιτιμίοις ὀρῶν ὑποκείμενον· εἶτα τὸ αἴτιον τῆς κακώσεως τῷ παιδὶ κατὰ πολὺ δεξιωτέρῳ, αὐτοῦ διαλύσαι τῷ ἔργῳ. Τί τὸ φρικτὸν τοῦτο ἔργον, καὶ πάντα ὑπεραῖρον ὅσα Θεὸς εἰργάσατο!

Μέγα μὲν οὖν οὐρανὸς ἐκτεινόμενος· καὶ γῆ ἐπ' οὐδενὸς ὑποστηριζομένη· καὶ φῶς ὑπακούων τῷ ῥήματι, πρὸς ὅλου κόσμου ἀγλαΐαν· καὶ πρὸ τούτου

[89] Exod. xxxiii, 3.

Digitized by Google

δῆλοι δῆμοι περιιόντες εἰς λειτουργίαν· ἀλλὰ Θεὸς ἐν μήτρᾳ χωρούμενος καὶ πλαττόμενος, μεῖζον ἔργον καὶ θαυμαστότερον· τοῦτο θειότερόν τε καὶ ὑψηλότερον, Θεὸς δι' ἡμᾶς θηλάζων καὶ χερσὶ βασταζόμενος. Εἰ καὶ τοῖς λαλοῦσιν ἀδικίαν εἰς ὕψος, ἀφορμὴ τῆς τοῦ Μονογενοῦς ἀθετήσεως γίνεται[31] ὥσπερ δέον ἐκ τῶν ἀμεινόνων ἔργων, ἐξευτελίζειν τὸν ἐπιστήμονα· ἢ ἀφ' ὧν τινι τὸ μαρτύριον τῆς ὑπεροχῆς τῆς δυνάμεως;, ἐκεῖθεν αὐτῷ πειρᾶσθαι τὸ κραταιὸν καθαιρεῖν. Τί λέγεις; ἐπειδή σοι κατορωρυγμένῳ ἐν σκότει ἐπεφάνη τὸ φῶς, ἀτιμάζεις τὸ φῶς; Καὶ ὅτι ὁ Βασιλεὺς οἶκτον λαβὼν τῆς σῆς ταλαιπωρίας πρὸς σὲ παραγίνεται, καὶ οὐχ ἑτέρῳ ἐπιτρέπει, ἀλλ' αὐτός σοι διακονεῖ τὴν χρηστότητα, ἐκ τῆς ὑπερβολῆς τῆς εὐεργεσίας, πρὸς καταφρόνησιν ἔρχῃ τῆς δόξης τοῦ εὐεργέτου; καὶ διὰ τὴν πρὸς σὲ ταπείνωσιν οἴει τὸ ἐκείνου ὕψος ταπεινοῦν; Καίτοι διὰ τοῦτο ἐχρῆν τὸ μεγαλεῖον τιμᾶν· σὺ δὲ, ἐπειδὴ βρέφος καὶ σπάργανα καὶ χεῖρας περιπούσας, καὶ τὰ ἄλλα ὅσα διὰ τὴν σὴν οἰκονομεῖται σωτηρίαν, ἀκούεις, τὴν προαιώνιον δόξαν ἀποστερεῖς τὸν Λόγον· ὥσπερ ἂν εἰ καὶ τὸν βασιλέα, διότι αὐτός σοι παραγεγονὼς ἦρε τοὺς τῆς κακώσεως πόνους, ἠξίους ἀποστερεῖν τοῦ διαδήματος; ὅτι διὰ σὲ κτίζεται μητρὸς χρηματίζων υἱός, διὰ τοῦτο τῆς πατρικῆς διαιρεῖς συναφείας, καὶ μετὰ τῶν κτισμάτων συναριθμεῖς, καὶ μηδὲ τῆς κάτω γεννήσεως; τοῖς πολυπραγμονοῦσιν οὐσης ληπτῆς; ἥπλωται γὰρ καὶ ταύτης ἀδιέκβατος γνόφος ἀποκρυβῆς· σὺ δὲ, κόραις, ὃ δὴ λέγεται, ἀτενέσιν ἐξ ἀναιδείας τὰ ἐκείνα τῶν αἰώνων καταλαμβάνεις, καὶ διατάττεις ὡς ἡ σοῦ θεωρία βούλεται τῷ Υἱῷ; Ὡς τυφλόν σου τὸ ὀξυωπὲς, καὶ ἠλίθιον τὸ σοφόν! Ἀλλὰ τῶν φρενοβλαβῶν τῆς παραπληξίας ἀφέμενοι, τῶν παρόντων ἐχώμεθα, καὶ τὰ τῆς ἡμέρας θειάζωμεν, ἱεροῖς ὀφθαλμοῖς πρὸς ναὸν εἰσιοῦσαν θεώμενοι τὴν τοῦ κόσμου παράκλησιν.

Ἤδη μὲν οὖν πρόσθεν ἐν σπηλαίῳ διαιτωμένῳ τῷ Βασιλεῖ, ἡ ἐκ τῶν ἄνω βασιλείων ἐφοίτα δορυφορία· οὐράνιοι δῆμοι προσάδοντες· ἀστὴρ ὁδηγῶν βασιλεῖς, καὶ ἀνακειμένῳ ἐν φάτνῃ τῷ Δεσπότῃ προσκυνοῦντας προσάγων· καὶ τὴν εὐτέλειαν ἡ δεσποτεία ἐδορυφόρει, μηνύοντος τοῦ θείου πλούτου τὴν ἐκούσιον τοῦ ἀστέγου [καὶ] ἀοίκου πτωχείαν. Πῶς δὲ τὰ παρόντα; Μήτηρ ἡ λοχευσαμένη οὐ κατὰ μητέρας, γονὴν πρωτότοκον ἑαυτῆς ἅπεισι Θεῷ παραστήσουσα· βρέφος ἐν εὐτελέσι σπαργάνοις τῶν νομίμων τυχεῖν προσφέρει τῷ ἱερεῖ· ὑποδέχεται ὁ ἱερεύς. Τί τὸ ἐνταῦθεν; Ἀγκαλίζεται βρέφος, καὶ Δεσπότην ὑμνεῖ. Ὡς ἄρτι πρὸς γένεσιν παριοῦσαν τῆς φύσεως βλάστην λαμβάνει, καὶ ζωῆς ἀπολελύσθαι ὡς πλάστην αἰτεῖ. Τί φθέγγῃ; Τί γέγονεν, ἱερεῦ; Οὐ συμβαίνοντα τοῖς ὁρωμένοις λαλεῖς. Ποῦ τῆς δεσποτείας ὁ ὄγκος; Ποῦ τοῦ ἀξιώματος τὰ γνωρίσματα; Οἱ δορυφόροι δὲ ποῦ; οἱ συντρέχοντες; οἱ προπομπεύοντες; οἱ ἑφεπόμενοι; ὁρᾷς τὴν εὐτέ-

eoque prius secreti a materia populi, præsto exsistentes ad ministerium : longe enimvero majus opus, ac majorem habens admirationem, ut Deus in vulva capiatur atque formetur : divinius hoc ac sublimius, ut Deus nostri causa lactens exsistat, ac manibus portetur, quanquam iis qui loquuntur iniquitatem [31] in excelso occasio, ut Unigeniti gloriæ detrahant : tanquam peritus artifex spernendus sit ob præclariora opera ; aut inde conandum sit ut cujuspiam potentiam convellamus unde illi excellentis potentiæ testimonium accedit. Quid ais? quod tibi in tenebris obruto lumen affulserit, lumen infamas? Ac quia Rex tuæ misertus miseriæ ac calamitatis ad te ipse venit, nec negotium alii committit, sed tibi ipse bonitatem ministrat, ex beneficii summa præstantia, in ejus contemptum gloriæ procedis, qui te eo impertit? putasque, ob eam humilitatem, qua se tibi inclinavit, illius deprimi celsitudinem? Atque ea ratione majestas honore efferenda erat : tu vero, propterea quia infantem, fasciasque, ac manus foventes audias, sæculis antiquiorem gloriam Verbo adimis; haud secus ac si regem, quod ipse ad te, laboribus levaturus quibus affligereris advenisset, diademate spoliare velles? Quia tui ergo creatus, matris filius audit, idcirco ejus cum Patre conjunctionem divellis, connumerasque creatis; cum tamen ne ipsa quidem ejus in terris nativitas, curiosis comprehensa sit? Nam huic quoque impermeabilis caligo, quæ sit latibulo, superfusa est : tu vero, intentis pupillis, ut dici solet, præ impudentia, ea quoque quæ sæcula antecedunt, comprehendis atque Filio, quem velit intellectus tuus, ordinem præscribis? Quam cæca tua illa visus acuties ac sapientia stulta! Enimvero stultorum nos omissa amentia, argumento insistamus, dieique celebremus mysteria sacris oculis ingredientem in templum spectantes, mundi consolationem.

Jam vero prius agenti Regi in spelunca, a cœli regalibus sedibus satellitium venerat, nimirum accinentes supernorum civium populi; stella regum ductrix, jacentique in præsepio Regi, eosque adoratores admovens : ac dominatus, vilitatem obsequio fovebat, indicantibus deitatis divitiis, ejus spontaneam paupertatem, qui sine tecto ac domo erat. Qua vero ratione habent præsentia? Mater utique, alia ac matrum ratione, suscepta editaque prole, primogenitam illam Deo oblatum abit : Infantem sacerdoti offert vilibus obtectum pannis, ut legitimorum ac legalis benedictionis compos fiat. Suscipit sacerdos. Quid vero inde? In ulnas susceptum stringit infantem, ac laudat Dominum. Tanquam recens procreatum accipit naturæ germen, utque mundi fictorem, vitæ missionem rogat. Quid loqueris? Quid ita, sacerdos, factum est? Non congruunt iis quæ cernuntur, quæ ipse ais. Ubinam dominationis fastus? Ubinam dignitatis indicia?

[31] Psal. LXXII, 8.

Digitized by Google

Ubinam satellites? Ubinam qui simul gradiantur; qui præeant; qui sequantur? Vides quanta sit abjectio, Dominumque dicis? Tenes infantem nudius tertius in vitam progressum, affarisque tanquam vitæ habentem imperium? Quomodo in propensa adeo paupertate, magna mirandaque conseris, vocasque Israelis gloriam, ac gentium appellas lumen, pauperculæ matris puellum? Cæterum adde quod reliquum laudatio habet, ac perge celebrare lumen nostra occultatum carne, tanquam velo. Quidnam aget? Quid molietur? Plane duas rerum faciet sortes, aliorum resurrectio, aliorum ruina exsistens; quem senex intueris duplicem, ac quidem dejectos exsuscitabit atque eriget; elatos autem dejiciet atque deprimet; suaque ipse afflictione ac cruciatu etiam matris Virginis animam, tristitiæ gladius feriet.

A λειαν δση, καὶ Δεσπότην καλεῖς; νήπιον ἄρτι παρελθὸν εἰς βίον κρατεῖς· καὶ ζωῆς ὡς κρατοῦντι ῥήματα φθέγγῃ; Πῶς ἐν οὕτω πενιχροῖς μεγάλα προσαρμόζεις καὶ θαυμαστά; καὶ δόξαν Ἰσραὴλ καλεῖς, καὶ φῶς ἐθνῶν προσαγορεύεις, νήπιον μητρὸς εὐτελοῦς; ἀλλὰ προστίθει καὶ τὰ λοιπὰ τῆς εὐφημίας τῷ ὡς ἐν παραπετάσματι τῷ ἡμετέρῳ σαρκίῳ κρυπτομένῳ φωτί. Τί τελέσει; τί πραγματεύσεται; Ἡ διπλᾶ τελέσει τὰ πράγματα, τῶν μὲν ἀνάστασις ὢν· τῶν δὲ, πτῶσις· ὁ διπλοῦς σοι ὁρώμενος, γηραιέ· καὶ τοὺς μὲν ἐξεγερεῖ καταβεβλημένους· τοὺς δὲ καταβαλεῖ ἐπηρμένους· καὶ διαθήσει εὖ τὰ βροτῶν ἰδίᾳ κακώσει, ὅτε καὶ Μήτηρ ἡ παρθενεύουσα, λύπης ῥομφαίᾳ πεπλήξεται τὴν ψυχήν.

mortalium res statu meliori componet, quando etiam matris Virginis animam, tristitiæ gladius feriet.

Noverat enim Dei occisorum facinus, utque cædem stillantes manus armandæ in eum forent, qui manibus gestaretur: ut modo quidem in pannis ac cunabulis, furens Herodes sit persecuturus, Ægyptusque susceptura hospitio eum, qui violati juris hospitii pœnam reposcens, olim Ægyptum cecidisset: ut denique gladii infantum tingantur cæde, qua infantis cædem molientur. Par namque erat, ut Deo nato in terra virginalibus ex sanguinibus, coætanei in cœlis fuso sanguine nascerentur: priorque illa ætas adventus Dominici fructum perciperet, quæ prior infantibus accensum vidisset; tumque universis commodum accederet, necato ipso omnium causa regenerationis: quando magnus ille Patris Nuntius, peracto opere cujus missus est consummator, cœli sinum omnibus pariter aperturus est.

B Ἤδει γὰρ τῶν θεοκτόνων τὸ τόλμημα, καὶ ὡς χεῖρες ἀποστάζουσαι φόνου, κατὰ τοῦ χερσὶν ὀχουμένου ὁπλισθήσονται· νῦν μὲν ἐν σπαργάνοις αὐτὸν μεμηνὼς Ἡρῴδης διώξεται, καὶ ξενίσει Αἴγυπτος, τὸν πάλαι ταύτην διὰ κακοξενίαν μαστίξαντα· καὶ βαφήσεται ξίφη κατὰ σφαγῆς νηπίων, διὰ τὴν σφαγὴν τοῦ νηπίου. Ἔδει γὰρ Θεοῦ ἐκ παρθενικῶν αἱμάτων ἐπὶ γῆς τεχθέντος, συνηλικιώτας αὐτῷ δι' αἵματος οὐρανοῖς ἀποτεχθῆναι· καὶ προτέραν ἐκείνην τὴν ἡλικίαν ἀπόνασθαι τῆς Δεσποτικῆς παρουσίας, ἣ τοῦτον εἶχε πρώτη ἐν τοῖς νηπίοις ὁρώμενον· ὕστερον δὲ πᾶσιν ἡ ὠφέλεια ἥξει, ἐκείνου τῆς πάντων [d] ἀναγεννήσεως τὴν σφαγὴν ὑφισταμένου· ὅτε ὁ μέγας τοῦ Πατρὸς Ἀπόστολος, οὗ ἀπέσταλται ἔργου τελειωτὴς περαθέντος, ὁμοῦ πᾶσι τοὺς οὐρανίους κόλπους ἀναπετάσει.

Ne iterum propter missionem, Unigeniti gloriam submittas, neque dominationem in servitutem detrahas, alienum eum pronuntians a necessitudine qua generantem contingit; sed cum audis missionem, ejus disce qui misit cum eo qui fuit missus in operibus sociam dispensationem atque illius, in iis quæ Verbum negotiatur parem assistentiam. Nam tu quoque cum verbum misisse ais, non dividis illud a mente generante, nec servili ipsum habitu induis: sed tanquam mente una præsente, ac ea quæ Verbum disponit, pariter disponente, missum fuisse tuum verbum ais. Hæc adversus eos dicta sunto, qui beneficii vicem, ingratos atque improbos mores ostendunt, quique idcirco, quia Verbi humilitate honorati sint ac exaltati, ipsum a quo honore affecti sunt dehonestant, exaltationisque mercedem, vicissim abjectionem inducunt. Enimvero, ad senem illum sapientem redeamus. Ubi itaque in abjectionis profundo majestatis sublimitatem aspexit, atque in assumpto ex nobis testaceo vasculo divinitatis margaritam invenit, ejus pulchritudine animo delectatus, sacra doctam verba, ac propheticam linguam propensius agitat: cumque ab eo susceptionis in ulnas vicem, mi-

Μὴ πάλιν διὰ τὴν ἀποστολὴν, τὴν δόξαν τοῦ Μονογενοῦς ὑποπτώσῃς· μηδὲ τὴν κυριότητα εἰς δουλείαν καταβιβάσῃς, ἀλλοτριῶν τῆς πρὸς τὸν γεγεννηκότα οἰκειότητος· ἀλλ' ἀκούων ἀποστολὴν, τὴν ἐν τοῖς ἔργοις τοῦ ἀποσταλέντος συνδιοικονόμησιν ἐκδιδάσκου τοῦ ἀπεσταλκότος, καὶ τὴν ἐφ' οἷς ὁ Λόγος πραγματεύεται συμπαρουσίαν ἐκείνου· ἐπεὶ καὶ σὺ ὅταν φῇς λόγον ἀπεσταλκέναι, οὐ διαιρεῖς αὐτὸν τοῦ γεννήτορος νοῦ· οὐδὲ δουλικὸν αὐτῷ περιτίθης σχῆμα· ἀλλ' ὡς τοῦ νοῦ συμπαρόντος, καὶ ἃ διατίθησιν ὁ Λόγος συνδιατιθεμένου, τὴν ἀποστολὴν γεγενῆσθαι τῷ σῷ λόγῳ ἐρεῖς. Ταῦτα πρὸς τοὺς διὰ τὸ εὖ πεπονθέναι κακογνώμονας, καὶ τοὺς διὰ τὸ τετιμῆσθαι καὶ ὑψῶσθαι τῇ τοῦ Λόγου ταπεινώσει, ἀτιμάζοντας τὸν τετιμηκότα, καὶ ἀμοιβὴν τοῦ ὕψους, τὴν ταπείνωσιν ἀντεισάγοντας. Ἀλλὰ πρὸς τὸν σοφὸν πρεσβύτην ἀπίωμεν· ὃς ἐν τῷ βάθει τῆς ταπεινώσεως, τὸ ὕψος εἶδε τῆς μεγαλωσύνης· καὶ ἐν τῷ ἐξ ἡμῶν ὀστρακίνῳ πτυχίῳ, τὸν μαργαρίτην εὗρε τῆς θεότητος. Οὗ τῷ κάλλει τὴν ψυχὴν διαγανωθείς, τὴν ἱερολόγον γλῶσσαν κινεῖ προθυμότερον· παρ' οὗ καὶ ἀμοιβὴν τῆς ἐν ἀγκάλαις ὑποδοχῆς τὴν ἐκ τοῦ βίου πορείαν λαβὼν, ἄπεισι τοῖς ἐν ᾅδου πενομένοις, ὃν εἶδε πλοῦτον ἀναγγελεῖν· ᾧ προσεγγίσας, καὶ τὴν

VARIÆ LECTIONES.

[d] *Leip.* χάριν, vel quid simile.

Digitized by Google

ἐκ τῆς μαρανθείσης σαρκὸς ἀποθέμενος νάρκην, καὶ τὰς αἰσθήσεις ἀναθήλας τῷ πνεύματι, λειτουργεῖ τὰ τοῦ Πνεύματος.

A grandi a sæculo veniam accepisset, abit Inferni pauperibus, visi thesauri nuntium perlaturus : ad quem cum accessisset, contractum ex carne emarcescent torporem depellens, ac sensibus per spiritum revirescens, quæ sunt Spiritus, ministrabit.

Πάλαι μὲν οὖν σύμβολα, ὄψει προφητικῇ, ἐδείκνυε τὰ γινόμενα. Λαβὶς ἦν καὶ ἄνθραξ τὸ αἴνιγμα· ἡ μὲν περιέχουσα· ὁ δὲ τῶν ὑποφητικῶν ψαύων χειλέων, καὶ τὴν προφητικὴν ἐκπυρηνίζων ἐπίπνοιαν. Ταῦτα δὲ ἄρα ἦν τὰ νῦν πράγματα, τὰ πάλαι αἰνίγματα· ἡ γαλουχοῦσα καὶ παρθενεύουσα· ὁ ἀπρόσιτος καὶ κρατούμενος. Κόρη κρατοῦσα καθάπερ λαβὶς τὸν ἄνθρακα τῆς Θεότητος, οὗ καὶ χεῖρες τοῦ ἱερέως ἁγιάζονται ψαύουσαι, καὶ στόμα πληροῦται ὑποφητείας τοῦ Πνεύματος· ἀγκάλαι περιέπουσαι ὑλικαὶ, ὃν B ὄψιν οὐ τολμῶσιν ἄϋλοι ὀφθαλμοί· ὃς τὸ ἡμέτερον ἔνυλον, περὶ [μετὰ?] τῆς ἑαυτοῦ ἑνώσας οὐσίας, τὸ οἰκεῖον ἔστεκτον, τῷ ἡμετέρῳ ὑλώδει βεβαστάχθαι ποιεῖ. Καὶ κρατεῖται μὲν ἐν σπαργάνοις· λύει δὲ τῶν τῆς σαρκὸς σπαργάνων, τὸν βαστάζοντα ἱερέα, ἐπείπερ εἶδε ρυσοῖς ὀφθαλμοῖς τὸ νεοφανὲς σωτήριον Ἰσραήλ. Χρὴ γὰρ καὶ τοῖς κάτω μεμηνύσθαι τὰ ἄνω παράδοξα πράγματα, καὶ ὡς τοῦ κόσμου τὸ σωτήριον ἐπέστη· κἀκείνους ἐνηχηθῆναι ὡς σάρκα Θεὸς φορεῖ, καὶ παιδίον ὁ προαιώνιος γέγονε· καὶ ὁ τροφεὺς θηλάζει· καὶ ὡς ἐλεύσεται πόνων τοῖς ὀδυνωμένοις ἀπαλλαγή, τῇ ἐκείνου τῶν πόνων ὑπομονῇ. Διὰ τοῦτο μὴ πρὶν ἐξελεύσεσθαι τῶν δεσμῶν τῆς σαρκὸς Συμεὼν χρηματίζεται, ἢ τὸν λυτρωτὴν παραγεγονότα θεάσεται. C Ἀδὰμ ὀκνὴν βεβυσμένην τῇ λύπῃ, χαρμοσύνῳ φθέγματι διανοίξει, καὶ παλάμαις οἰκείαις μηνύων τὸν κλάστην φερόμενον, ἐξ ἀπογνώσεως εὐέλπιδα ποιήσει τὸν γέροντα. Εὔα μαθοῦσα γυναικὸς ἀποχυηθέντα Θεὸν, ῥᾷον ἔσται διὰ τὴν τῶν ὠδίνων κατάραν, ἣν ἐκληροδότησε ταῖς ἐξ αὐτῆς.... Μωσῆς πληροῦντα νόμον οὗ γραφέντα δακτύλοις ἐδέξατο, καὶ τῶν ἐν πυρὶ καὶ βάτῳ τεθεαμένων τὴν ἔκβασιν εἴσεται. Πάντες οἱ κάτω ἐσκυθρωπακότες φαιδρὸν ὑποδέξονται κήρυκα. Ἦν δ' ἄρα καὶ τοῦτο τῆς ἀπείρου Θεοῦ πρὸς ἀνθρώπους στοργῆς, μὴ μόνον τοῖς ἐν θλίψει καὶ στενοχωρίᾳ αὐτὸν ἀφῖχθαι παράκλησιν, ἀλλὰ καὶ προμεμηνυκέναι τὸ εὐεργέτημα· ἵν' ἐν τῇ τῶν χρηστῶν ἐλπίδι, κουφότερον ᾖ τὸ ἐπίπονον· καὶ ὑφεῖτο ταύτῃ ὥσπερ δρόσῳ ἡ φλὸξ τῆς κακώσεως. D

Olim sane ostensa sunt prophetæ oculis earum rerum symbola, quæ geruntur [32]. Nimirum, forceps ac carbo ænigma erant, illa quidem complectens; hic vero, prophetæ contingens labia, propheticumque afflatum eliciens. Hæc porro erant, nunc gesta res, pridem autem ænigmata, nempe lactans mulier virgoque; inaccessus, quique nihilominus teneatur. Puella, forcipis instar Deitatis carbonem tenens; cujus etiam tactu sacerdotis consecrentur manus, osque prophetico spiritu adimpleatur : ulnæ materiales eum fovent quem absoluti a materia oculi incorporeique non audent aspicere, eum, inquam, qui suæ substantiæ uniens nostram molem atque materiam, quod majestate importabile habet, materiali nostro ac corpore portari facit. Ac quidem astringitur fasciis, solvit vero gestantem sacerdotem a carnis fasciis, postquam ille rugosis oculis recens ostensum Salutare vidisset. Nam et positis in inferno nuntianda erant, quæ plena miraculo in terra gerebantur, atque ut mundi Salvator advenisset : ut et illorum insonaret auribus, Deum gestare carnem, atque eum, qui sæculis esset antiquior, puerum esse factum : ut, inquam, altor ipse alatur; utque sit venturus a laboribus ac doloribus liberator, qua ipse sustinebit labores. Idcirco Symeon responsum accipit, non se prius migraturum, ac a carnis absolvendum vinculis, quam videat adesse Liberatorem [33]. Obturatas præ tristitia Adami aures, pleno gaudii sermone aperiet, nuntiansque suis se manibus gestasse Creatorem, spe defectum senem, spe bona augebit. Discens Eva feminam Deum peperisse, lenius feret partus malodictionem, quam sibi ipsa prævaricatione ascivit. Audiens Moses implentem legem, cujus is digito scriptam illam accepisset, eorum quoque quæ in igni ac rubo viderat [34], eventum pernoscet. Universi in inferno mœsti agentes, lætum suscipient præconem. Erat sane hoc quoque infiniti erga humanum genus divini amoris, ut nedum afflictis positisque in angustia consolator adveniret, verum etiam eo beneficii nuntius præiret : quo bonorum spe, levior efficeretur labor, eoque velut rore, afflictionis flamma remissa mitesceret.

Ἀλλ' ὁ μὲν τῇ παλαιότητι γεγηρακὼς ἱερεὺς, τῷ πρεσβυτέρῳ παραγεγονότι νηπίῳ, παλάμας λειτουργοὺς εἰς ὑποδοχὴν προσαγαγὼν, καὶ τὴν μέλλουσαν ἔσεσθαι προϋμνηκὼς σωτηρίαν, τῶν δεσμῶν τῆς σαρκὸς τὴν λύπην • ἀντιλαμβάνει. Τί δὲ ἡμεῖς οἱ τὴν παλαιότητα ἀποθέμενοι; Οἱ ἀναγεννηθέντες διὰ τῆς γεννήσεως· οἱ προσενεχθέντες τῷ Πατρὶ διὰ τῆς καθ' ἡμᾶς λειτουργίας τοῦ ἠγαπημένου παιδὸς αὐτοῦ·

Cæterum senio quidem veteratus sacerdos, seniori advenienti infanti, manus suscipiendo famulantes offerens, ac ubi futuram salutem præmisso cantico laudasset, solutionem a carnis vinculis mercede recipit. Quid vero nos qui deposuimus vetustatem? Qui nativitate regenerati sumus, qui Patri oblati, per unigeniti Filii ejus in corpore nobis simili ministerium, quodnam ministerium, quodnam obsequium

[32] Isa. VI, 1 seqq. [33] Luc. II, 26. [34] Exod. III, 3.

VARIÆ LECTIONES.

• Ισ. λύσιν.

Digitized by Google

cultumque offeremus? Plane ut nos ipsi ei offeramus, cujus oblationis ergo tanta illa exinanitio fuit ac inclinatio, ut imaginem integram servemus, nec Dominicæ picturæ obruamus florem : quin potius ut non defunctorie eam depurgemus, pulchrisque rursum coloribus novum ei florem addamus. Efficiamur altissimi Patris filii, propter eum qui ex nostra extrema vilitate matrem agnovit. Efficiamur Dei templum : hoc enim Dei ad homines adventus complementum. Nos ipsos ornemus virtutum ornamentis atque tropæis, latitantiaque animis vitiorum ac perturbationum reptilia tota virtute persequamur. Manus castas reddamus, benefici in conservos, qui a Domino præclare beneficia consecuti simus. Benignitatem ac clementiam exhibeamus, qui ipsi benigne clementerque fuerimus habiti. Ad augmentum promoveamus spiritualis ætatis eum reveriti, qui in carnis nostræ imperfecta ætate versatus est nostræ imperfectionis causa. Emundemus igni labia; nam et nobis expiatorium licet carbonem contingere. Quinimo quibus ejus nobis sit facta facultas, ne inde accedentem emundationem contemnamus. Sic sacri, eum adeuntes qui hodie offertur in templo, una cum vetula ac casta Anna vicissim confitebimur : semper virginem Matrem affabimur, non ex iis quæ Synagoga in ejus primogenitum Filium molitura est, neque id vero, *Tuam animam pertransibit gladius* [35], sed de beneficio quod orbis fines consequentur; de gaudio colloquemur, cujus divitias adepti sumus.

Te castissimam magnifice efferimus (non incongruo clamemus vocis sono) per quam magnificus opifex, maximum suorum operum, summeque horrendum perfecit; quæ continentem omnia, sinu continueris : ex cujus uberibus altus sit, qui universis e terra, quo alantur producit; quæ sola benedicta sis inter mulieres, universoque generi benedictionem hæreditate comparaveris, ac tristem majorum sortem a nobis abstuleris. Vetera te ænigmata felici partu matrem præsignarunt : nempe thronus, ac forceps, domusque plena gloriæ : ac si qua ejusmodi, videntes oculi, hactenusque umbram obtuentes, tua mysteria contemplabantur : nunc autem præsens ipsa clare ostendis, commutatis quæ umbrarum erant, in eam claritatem quam gratia habet. Nunc te perspicue Cherubicum thronum, quin et illo augustiorem videmus. Nunc te forcipem ignem ferentem docemur, ac sanctitate plenum delubrum. Dominus enim velut in throno in te requievit, eumque forcipis instar complexa es, qui majestate importabilis exsistit· ac domo fuit contentus, qui nusquam potest capi. Nos gloriæ tuæ ac felicitatis participes feceris.

Sed, o Virgo materque, cujus ex intemeratis sanguinibus formatione, velut in libro, Verbo con-

A τίνα λειτουργίαν, τίνα προσοίσομεν θεραπείαν, τίνα τὴν ἡμῶν αὐτῶν προσαγωγήν, δι' ἣν ἡ τοσαύτη κένωτις καὶ συγκατάβασις· τὴν συντήρησιν τῆς εἰκόνος, καὶ τὸ μὴ συγχῶσαι τῆς Δεσποτικῆς ζωγραφίας τὸ ἄνθος· εἰ δ' οὖν, ἀλλὰ τὸ μὴ παρέργως ἀνακαθαίρειν, καὶ τοῖς καλοῖς πάλιν αὐτὴν περιανθίζειν χρώμασι. Γενώμεθα Πατρὸς ὑψίστου υἱοί, διὰ τὸν ἐκ τῆς ἡμετέρας ἐσχατιᾶς μητέρα γνωρίσαντα. Γενώμεθα ναὸς Θεοῦ· τοῦτο γὰρ τῆς πρὸς ἀνθρώπους ἐπιδημίας Θεοῦ ἡ συμπλήρωσις. Κοσμήσωμεν ἑαυτοὺς ἀρετῶν ἀναθήμασι, καὶ τὰ ἐμφωλεύοντα τῶν παθῶν ἑρπετὰ, ὅση δύναμις ἐκδιώκωμεν. Ἁγνίσωμεν χεῖρας, εὖ τοῖς ὁμοδούλοις ποιοῦντες, οἱ εὖ καὶ καλῶς παρὰ τοῦ Δεσπότου παθόντες. Φιλανθρωπευώμεθα, οἱ φιλανθρωπίας ἠξιωμένοι. Πρὸς αὔξησιν τῆς πνευματικῆς ἀνί-
B ωμεν ἡλικίας, αἰδούμενοι τὸν ἐν ἀτελεῖ σαρκὸς ἡλικίᾳ διὰ τὴν ἡμῶν χρηματίσαντα τελειότητα. Καθαρθῶμεν πυρὶ τὰ χείλη· ἔστι γὰρ καὶ ἡμῖν τοῦ καθαρτικοῦ ψαύειν ἄνθρακος· μᾶλλον δ' οἷς ἠξιώμεθα τῆς αὐτοῦ ἀπολαύσεως, μὴ τῆς ἐκεῖθεν καταφρονῶμεν καθάρσεως. Οὕτω προσιόντες ἱεροὶ τῷ σήμερον προσαγομένῳ ἐν ἱερῷ, τῇ γηραλαίᾳ καὶ σώφρονι Ἄννῃ συνανθομολογησόμεθα· προσφθεγξόμεθα τῇ ἀειπαρθένῳ Μητρὶ, οὐκ ἐξ ὧν κατὰ τοῦ πρωτοτόκου Παιδὸς αὐτῆς παλαμήσεται Συναγωγή· οὐδὲ, *Σοῦ τὴν ψυχὴν διελεύσεται ῥομφαία*· ἀλλ' ἐξ ἧς κληρονομεῖ εὐεργεσίας τὰ πέρατα, ἐκ τῶν χαρμοσύνων διαλεγόμεθα, ἧς τὴν χαρὰν ἐπλουτήσαμεν.

C

Μεγαλύνομέν σε τὴν πανάμωμον (φθόγγῳ μὴ ἀναξίῳ βοήσωμεν) δι' ἧς ὁ μεγαλουργὸς τὸ μεῖζον τῶν ἔργων αὐτοῦ καὶ φρικτὸν ἐτελέσατο· ἡ συνέσχες ἐν κόλποις τὴν συνοχέα· ἧς διετράφη μαζῶν, ὁ πᾶσιν ἐκ γῆς ἀναβλαστάνων τροφήν· ἡ μόνη ἐν γυναιξὶν εὐλογημένη, καὶ τὴν εὐλογίαν τῷ γένει κληροδοτήσασα, τῆς στυγηρᾶς τῶν προγόνων κληρονομίας διὰ σοῦ ἀφ' ἡμῶν ἀρθείσης. Αἰνίγματά σε παλαιὰ, τὴν εὐώδινα προϊστόρει μητέρα· θρόνος καὶ λαβὶς· καὶ οἶκος πλήρης δόξης· καὶ ὅσα ἄλλα, ὀφθαλμοὶ ὁρῶντες μὲν, τέως δὲ σκιὰν ὁρῶντες, σοῦ ἐθεῶντο μυστήρια· νῦν δὲ τρανῶς ἐμφανίζῃ αὐτὴ παριοῦσα, τῶν σκιωδῶν ἀμειφθὲν [f] πρὸς τὴν ἐν χάριτι τρανότητα. Νῦν σε τηλαυγῶς τὸν Χερουβικὸν, μᾶλλον δὲ, τιμιώτερον
D θρόνον ὁρῶμεν. Νῦν σε τὴν πόρφυρον λαβίδα καταμανθάνομεν, καὶ τὸ πλῆρες τοῦ ἁγιάσματος τέμενος. Ὡς γὰρ θρόνῳ ἐν σοὶ ὁ Δεσπότης ἀνεπαύσατο, καὶ ὡς λαβίδι περιεσχέθη ὁ ἄστεκτος· καὶ οἴκῳ κεχώρηται ὁ μηδαμοῦ χωρητός. Μακαρία μόνη ἐν γυναιξὶν ἀληθῶς, καὶ μεταδοῦσα τῆς σῆς εὐκληρίας ἡμῖν καὶ μακαριότητος. Sola tu vere benedicta inter mulieres, ac quæ

Ἀλλ', ὦ Παρθένε καὶ μῆτερ· ἧς ἐκ τῶν ἀχράντων αἱμάτων τῇ διαπλάσει ὥσπερ ἐν τόμῳ τῷ Λόγῳ προσ-

[35] Luc. II, 38.

VARIÆ LECTIONES.

[f] *Isc.* ἀμειφθέντων.

Digitized by Google

ομιλήσαντες, τὴν ἀλογίαν ἀπεσκευάσμεθα, αὐτῇ τῷ τόκῳ σου τῶν ἡμετέρων λόγων τὸ δῶρον προσάγαγε· ἀνάξιον μὲν, ὅμως δὲ τὸ σήμερον οἰκονομηθὲν, ἐκείνῳ τιμῶντί μοι ἀπεργασμένον, δέξαι τοῦτο. Σοὶ γὰρ τῇ ἐμοὶ βοηθῷ θαῤῥήσας, ἀνεδεξάμην τὸν κάματον. Ἥμην [a] ἐκ βρέφους καὶ εἰς τοῦτο μέτρον ἥκοντι βίου, ἐπίκουρος πάρει, καὶ πάρεσό γε διὰ παντός· μηδὲ μακρύνῃς ἀφ' ἡμῶν τὴν σὴν προστασίαν· ἀλλ' αἷς ἐξ ἀρχῆς περιεῖπες πτέρυξι σκέπουσα, διατίθει πρὸς τὸ συμφέρον τὸν βίον· συνδιέπουσα ἣν ἔθου τῇ σῇ μεσιτείᾳ βασιλείαν διέπειν, φυλάττουσά μοι τὴν μεγάλην τοῦ Υἱοῦ σου κληρονομίαν· τοῦτό μοι τὸ πάντων προτιμώμενον· ἐξανύουσα τοῦ ἐκλεκτοῦ λαοῦ σου, τοῦ ἁγίου ἔθνους τὴν σωτηρίαν. Ὑπὲρ τούτων ἵστασο παραιτουμένη· καὶ μὴ διὰ τὸ ἐμὲ ὀφλεῖν, οὕτοι πρὸς πεῖραν κακώσεως ἥκωσιν. Ἔχεις οἷς δυσωπήσεις. Ἔχεις οἷς πείσεις, τὰς χεῖρας αἷς ἐβάστασας· τοὺς μαστοὺς οἷς ἐθήλασας. Τὰ τῶν σπαργάνων ἀνάμνησον, τῆς ἄλλης ἐκ βρέφους ἀναγωγῆς, τὸν ἵνα λαὸν εἰς δόξαν ἑαυτῷ περιποιήσηται νηπιάσαντα. Τοῖς σοῖς τὰ ἐκείνου σύμμιξον, τὸν σταυρὸν, τὸ αἷμα, τὰ τραύματα, δι' ὧν σεσώσμεθα· καὶ δοξασθείη γε ὁ περιούσιος λαὸς, καὶ νῦν τῆς παρ' αὐτοῦ ἐπαλαύων κηδεμονίας, ᾧ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος, νῦν καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

A suescentes, brutalem abjecimus vitam, tu tuæ proli nostrum hoc offer verborum donum : ac quanquam haud satis dignum, mihi tamen honore prosequenti, quod ab illo provide hodie dispensatum est, suscipe elaboratum. De te enim mea adjutrice concepta fiducia, laborem suscepi. Quæ a puero, inque hunc adulto ætatis modum auxiliatrix ades, quæso, semper adsis, neve a nobis præsidium tuum elongaveris : quinimo quibus a principio alis protegens fovisti, vitam compone pro eo ac commodum sit ; simulque fove quod tuis intercessionibus fovendum imperium fundasti, magnam illam Filii tui mihi servans hæreditatem : mihi hoc universis charius, electæ plebis tuæ, nationis illius sanctæ, perficiens salutem. Pro his sta, ac depre-
B care, nec quia reus ego ac debitor sim, calamitatis illi periculum fecerint. Habes quibus exores, habes quibus suadeas atque impetres : nempe manus quibus portasti, ubera quibus lactasti. In memoriam pannos revoca ; infantis aliam educationem ei, qui ut populum sibi compararet in gloriam, factus est infans. Tuis ipsa commisce quæ illius sunt, crucem scilicet, sanguinem, vulnera, per quæ salutem adepti sumus : magnificabiturque peculiaris populus, nunc quoque ejus cura fruens. Ipsi gloria ac potestas, nunc et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

ORATIO V*.

In Christi nativitatem, seu in ipsius Christi Regis gloriæ e Porta obsignata egressum, servorum oculis in forma servi sese offerentis (7).

(Maracci *Leonis Mariale*, p. 53.)

Dei nativitatem in carne celebramus, omnis con-
celebret spiritus. E virgine prodeuntem Matre hono-
ramus eum, qui ex Patre natus est ante Luciferum ; cœlum et terra ad hoc se consocient. Cantemus una voce clamantes : *Gloria in excelsis Deo, et in terra pax*, quoniam Altissimus imis in tenebris jacentem visitans, a sui orientis altitudine usque ad illum descendit, quoniam seipsum inclinavit, ut depressos erigens, in suam eveheret altitudinem. O stupendam, et ex omni æternitate rem novam ! Qui sæcula condidit, in eo quod conditur esse incipit. Antiquus dierum nuperum se ostendit. Creator in materia creaturæ formatur. Incommutabilis figura Patris ad imaginem in mala prolapsam sese demittit, ut illa rursus figuram resumat
C similitudinis. Venite, exsultemus Domino, qui servi formam assumpsit, ut jacentibus in mœrore et angustiis afferret lætitiam. Adeste, quotquot cœlum, quotquot terram incolitis, communi gaudio perfruamur. Jubilemus advenienti Salvatori, qui miserrimi pereuntes Salvatore indigebamus. Jam enim illius misertus est Deus, quem initio pro sua bonitate immaculato digito formavit. Venit diu extorribus e patria reditum largiturus, absorpto transgressionis crimine in gratiarum amplitudine. Non amplius ligni reus sum, qui reus, malo illo degustato, prius eram. Liberat enim nos reatu Creator, particeps creationis meæ factus ; nec infelix esse cogor ob damnum per mulierem factum.

Mulier enim, lucri origo (8), vitam mihi trans-

VARIÆ LECTIONES.

[a] Leg. ἡ ὁμῖν.

NOTÆ.

(*) Græce non exstat impressa.

(7) Regiam hanc de partu B. Virginis, seu de nativitate Domini ex beata Virgine orationem (quam in Bibliotheca Mariana, dum alia de Maria Deipara Leonis opera recenserem, ex incuria enumerare oblitus sum), habent Græce ms. sub Leonis imperatoris nomine codices Vaticani, et Messanenses, necnon perantiquus codex Græce ms. clar. viri Leonis Allatii : Atque ex interpretatione Jo. Matthæi Caryophili Iconiensis episcopi nunc primo apparuit.

D (8) *Mulier enim lucri origo.* Et vere B. Virgo lucri origo appellatur a Leone, cum longe majora per illam nobis fuerint collata, quam per Evam ablata. Appellatur etiam B. Virgo a B. Petro Damiani in Homil. de Nativ. B. Virg. *Origo principii, quia ille ex ea prodiit per materiam carnis, qui caput est, et initium omnium rerum per essentiam deitatis* ; ab Alb. Magno *Super Missus est angelus*, cap. 184, *Origo, omnium, quia Mater Dei, qui est origo omnium : cum quidquid per se est origo causæ, sit etiam per*

Digitized by Google

tulit in felicitatem. Mulier sancta, et pura, virgineis e sanguinibus Filium procreans, egenum Adam sublevavit, opulentissimi Adæ ex ea nati, quæ exterius videtur inopia, quod vile est sibi unientis, et suis opibus paupertatem erigentis. Nam quia Deo placuit notam facere misericordiam suam, bonitatem hanc effudit abunde, ut se ostenderet non modo malorum nostrorum sensu moveri, sed etiam in habitu peccatoris demissum, quo suis virtutibus remedium errori afferret, et innocentia sua reatum culpæ deleret. Propter hoc vulva capit eum, qui nulla re capitur, et pannis involvitur, qui tactu liber est, et labe. Deusque cum errante et exsule familiariter versatur, ut reducat ad sua, causam rite et egregie transferens, quæ me propriis sedibus ejecit. Ne te jactes de fraude, qui per eam genus humanum subjecisti, subjectumque illum tibi reddidisti, qui ad regnandum creatus erat. Nobiscum Deus : cum rerum egenis auxiliator, cum impotentibus fortis, cum redactis in servitutem liberator, per quem etiam fiet ut nefarius vexator loco multarum contra nos virium suæ quoque potentiæ faciat jacturam, dum ii quos ipse se comprehensurum potente manu quasi nidum, superbissime jactaverat, Creatoris manu liberantur, qui nunc infans visus, et pravæ aspidis foramina perscrutatus est, mortiferumque enecavit fetum, et vitam universo attulit mundo. Scitote, omne genus hominum, Deum hominem factum, ut sibi eos affines faceret, qui ab ejus affinitate deciderant; ut humana mens ad mala proclivis, neque eo tantum malo laborans, sed nec etiam sentiens ad mala se ferri, neque se dominam motionis statuens, sed habenas omnes sursum trahentes, excutiens, veluti onus et pondus otiosum, circumducta per malorum campos a carne, cujus ipsa debet esse auriga; hæc, inquam, mens divinæ menti unita, ut sentiret in illa quæ passa fuerit, et per hujus vocem, quæ propter reverentiam exaudiretur a Parente, et auxilium divinæ bonitatis experiretur. Et sane quidem sine carne etiam facile erat constituto in periculis præstare auxilium. Quid enim Deo volente non fiat? Quia tamen opus erat eum qui peccaverat, et se quod peccasset agnoscere, vocibusque misericordiam implorantibus expiare peccatum, quod mens humana non poterat, ut quæ in pelagus vitæ ratione carentis submersa erat; idcirco tota ipsa divina mens unita extrahit illam de absurdo irrationalis vitæ statu, deprecantemque pro illa vocem emittens, per sui reverentiam facit, ut malorum nobis series in opera misericordiæ desinat. Idcirco Divinitatis (reor) ignem intolerandum fert Virginis uterus, formaturque de sanguinibus ejus Opifex. Quanquam, et aliæ sese offerent causæ, quibus rei hujus consideratio non perfunctorie fiet. Nunc vero cognoscite, imo vero cognoscamus Verbum in præsepi animalium jacens, qui, errore abducente de rationis statu, a Dei cognitione longe aberamus. Abeat error, qui hactenus hominem a suo Conditore sejunxit, et honorem Creatoris ut offerret creaturæ suasit. Qui ab uno vero Deo creaturam abstrahens, turbis deorum subjiciebat, cum non modo aliæ creaturæ in divinam dignitatem male ab hominibus eveherentur, sed illi sibi etiam divinitatem tribuerent, et proinde sexcentos confingerent deos, et quos liberet divinitate donarent. Quasi oporteret non modo nos a Deo procul esse, verum etiam tyrannice Deum opprimere. Proh nequitiæ institutorem! Ille ab initio hoc excogitavit, ut similis Altissimo fieret. Ille hominem, clarum divinæ dexteræ simulacrum, non solum amanti inimicum reddidit per transgressionem præcepti, sed illi etiam constituens adversarium, imitatorem sui fecit, suadendo, ut divinam sibi dignitatem arriperet. Et hic quidem deus erat, quia gravi usus manu, tyrannidis vi, aliis excellentior evasit. Ille vero deus, quod cruentus, hominumque cædibus insignis, manu sibi ad fundendum sanguinem paratiore. Alius quoque deus, quod acri fuerit ingenio, et auctor alicujus inventi admirationem meruerit. Honoretur et muliercula, quod crines apte comptos contorqueat, et alia, quod eleganti specie lascivos deceperit et attraxerit amatores, et pro mercede meretricii lasciviæque ab iis acceperit numerari inter deos. Alius alia ratione in deorum album ascribitur. Ita Saturnus tyrannica manu in patrem insurgens, non modo nudavit imperio, sed naturalibus quoque orbavit, ea præcidens, per quæ in lucem est editus, et proinde e tyranni dignitate in dei majestatem evectus est. Ita prognatus ex eo Jupiter, paterni animi hæres, simili modo dei nomen sortitus est. Et Mars pariter, quod mortalium stragis auctor, in deorum ordinem cooptatus. Et Mercurius, quod cæteris dicendi arte præcelleret, ipse quoque numinibus insertus est. Dionysius quoque quod roris cor emollientis (ut gentilis quidam sapientia clarus dixit) inventor fuerit, divinis honoribus dignus est habitus. Sane hæc allegoriis contegere ne conentur gentiles, Saturnum in Tempus excipientes, et fabulosos rerum præsides inducentes, qui heri et nuper cum essent homines, in deos translati sunt : nam sic etiam absurda nimis sunt quæ afferuntur. Attamen ad hæc illi, ut honestiora, nequaquam confugiant, sed sine tegumento

NOTÆ.

se origo, et causa causati; ab Ecclesia Græca in Menæis die 27 Maii, *Origo rerarum mundi hilaritatum*; a S. Anastasio archiepiscopo Antiocheno in Orat. 2 de Annuntiatione, *Origo prima lætitiæ*; a S. Joanne Damasceno in Menæis Græcorum die 15 Jan. *Origo omnium amœnitatum*; ab Innocentio papa III, serm. 2 de Assumpt. *Origo salutis, et virtutum*; a Jacobo de Voragine archiepiscopo Ianuensi in Mariali L. M. Serm. 2. *Origo omnium gratiarum*; denique a Joanne Pico Carthusiano lib. 1 in Cant. cap. 2. *Origo bonorum omnium undique melioris.*

Digitized by Google

allegoriæ nuda esse permittant : a Phœnicibus primis (ii enim Saturno, uxori et reliquæ familiæ auctores fuere, ut dii nominarentur) veritatem discentes, qui ex hominibus primi, aris et sacrificiis honorantes illos vita functos, posteris exemplum reliquerunt cultum iis insipienter deferendi. Eodem plane modo et Minerva crinibus bene contortis habetur pro dea, quanquam parentibus non illustribus prognata ; licet eam gentiles e summo vertice ortam asserant. Et Venus loco muneris dea fuit eorum suffragiis qui cum ea libidinem exercebant : et ratum habetur decretum, quia lascivis placuit. Pana quoque, cornigerum qui primus ovilium dux fuit, legesque pastoralis curæ ostendit, necnon et Apim, et Ibes, et cæteras bestias cœtui deorum asciscunt, eorumque religionem quasi deorum magnificiunt. Cui signa etiam data, causa ob quam delata est illi dignitas, fistula, et cornu, et pedum caprinorum mistura. Osiris quoque eodem titulo ab iis renuntiatur, quoniam calliditate usus suos sibi hostes subegit telis, non ut erant, sui speciem offerentibus, sed veritatem aliqua ex parte celantibus. Unde factum ut facile capti sint, quibus insidiæ paratæ erant eo quod dolum non cognoverint, sibique non consuluerint, sed in periculum sese temere conjecerint. Verum in his quidem homo vanitati inserviebat, ea sentiens quæ illi a quibus in servitutem redactus erat. Neque enim fieri poterat quin is, qui verum Deum ignoraverat, ita esset affectus, ut sibi deos crearet, nec finem ullum haberet præ ignorantia, sed ad deteriora, velut unda defluxeret, effusus jam a veri Numinis agnitione. Cæterum administrantis omnia præpotentisque Dei munus erat, de salute sui opificii cogitare, sibique soli convenientem gloriam non permittere, ut aliis tribueretur, sed sibi quidem recuperare honorem, ferre vero etiam opem jacenti in summis miseriis, qui ut beate viveret, creatus erat.

Quoniam igitur ita faciendum erat, datur nobis Puer æternitate antiquior, et splendor gloriæ noctem vitæ nostræ illuminat, ut discussis per ejus radios multorum tenebris deorum, unum Deitatis lumen in Patre, et Filio, et Spiritu sancto conspiceremus ; nec personarum distinctione nos abducente ad Deorum multitudinem, nec unitate luminis cogente ut confundamus personas. Neque enim necesse est ut, juxta inanes quorumdam sermones, alterum sequatur ex duobus, vel unitatem cum ternario multiplicari, vel certe ternarium redigi ad unitatem. Non enim unitas, sed personæ habent, ut distinctionem ferant, per quam nobis adorantibus Trinitatem fit, ut extra unam dominationem nequaquam vagemur ; aut certe quibus ob distinctionem personarum, distinctio quoque naturarum sequitur, sibi quoque adinveniant, quid cuique insit naturæ, ut sic Trinitatem fugientes eamdem multiplicent. Quod si etiam quæ diversæ sunt naturæ, habent plane quo distinguantur a se invicem, amentiæ Dei naturam librantis erit, illud quoque dare, quo unam ejus naturam in tres discernunt. Nam ingenitum et genitum non est cur ad naturarum distinctionem proponant : quandoquidem vel in ipsis compositis, et divisionem admittentibus hæc non sunt naturas distinguentia, neque in diversa secant, quod unum est.

Verum illi nugentur ; nos autem adeamus Bethleem magni consilii Patris Angelum nostra indutum forma conspecturi, quem ex utero genitum ante Luciferum, nunc misertus nostri, de matre nasci voluit, et cum egenis et vilibus conversari, suæ gloriæ, divitiarumque hæredem. Consideremus, quæ ibi fiunt, Matrem nova partus lege utentem (9), Infantem natura ipsa antiquiorem, Deum in fasciis jacentem, in brutorum præsepi immorans Verbum, ut ego vale dicens instituto vivendi more brutorum, Verbum agnoscam, et cum eo simul quiescam. Nam quia rationis meæ nobilitas in vilitatem redacta erat, motibus ratione carentibus subjugata ; subque ponderosa carne jacebat, quæ ei conjuncta erat ; ut sublime illam eveheret, carnem sibi unit Verbum Creator, ut et ratio suæ nobilitati restitueretur, ut caro non omnino ad ima feratur, rationi parens, non secum illam detrudens, et cum illa petente superiora, simul ascendens. Hinc spectat extrema pauperias ejus qui terram fundavit, nec tamen locum habebat in quo habitaret, postquam in ea diversari voluit, sed speluncæ excipiebatur hospitio solamen indigentiæ præbentis. O res, quæ nec menti nec verbis permittunt, ut suo fungantur officio ! Non est ei locus in terra nascenti, qui illam verbo suo progenuit ! Præsepe illum suo sinu excipit, qui cœlestes sinus expandit. Cæterum terra quidem hospitium tenue dat, at vero cœlum annuntiat adesse Dominum, stellam tubæ loco adhibens, cum videret Regem ministrorum officio destitutum, soloque Matris satellitio fulgentem. Vocat ut honorem deferant promptissimos ad obediendum Magos, et ad hoc ipsum venientes. Eos igitur clamante advocat stella ; verum et pastores properant Natum quærentes, indeque de eo admoniti. Oportet enim, ut pastoribus Pastor ille appareat, qui venit, ut perditam ovem humeris impositam reduceret, quam ille ut quæreret nunc quidem advenit e porta egressus obsignata (10). Perveniet vero etiam usque ad portas inferorum, cum morte

NOTÆ.

(9) *Matrem nova partus lege utentem.* De novitatibus partus Virginei præclare omnino B. Petrus Damiani sermone 11 et 61 ; Gregorius Nyssenus Homilia 13. in Cant. ad illud : *Dilectus meus candidus, et rubicundus, electus ex millibus ;* D. Augustinus in psal. 101, super illud, *Similis factus sum pellicano solitudinis ;* S. Petrus Chrysologus serm. 15 ; Riccardus a S. Laurentio lib. x de Laud. B. Virgin., et Guerricus abbas, serm. 1, de Nativ. Domini, quorum verba adducit P. Theophilus Raynaudus in Diptychis Marianis, parte 1, puncto 7, num. 30 et 31.

(10) *E porta egressus obsignata.* Respicit Leo noster ad portam illam clausam quam soli principi

fera illa omnia devorante dimicaturus. Sed hæc postea. Nunc vero fugiendum illi est in ipsis fasciis summæ ipsa exinanitione, non sine sua exinanitione manente. Jam quippe Herodes furore corripietur, et victimas ob infantem natum infantes Bethleem faciet, cæsaque ætate adeo tenera, ne quidem quid agatur sentiente, intinget gladium, et regnum erit occisorum crimen. O mentem, et ferino crudeliorem ingenio! Statim videlicet infans assumet sibi imperium, et privabit regno? Propterea timens effuso gaudet sanguine. An vero non id cogitat, sed ut futura præcaveat, jugulandum existimat immaturam ætatem, quam in suam metens perniciem non illum demetet quem quærit. Cum si opportunum tempus exspectasset quod illi forte dedisset ut comprehenderet quem quærebat, tunc eum e medio sustulisset. Nunc vero mirum cum esset, si qui quærebatur non latuisset, ob rei obscuritatem nihilominus turbatur, et planum fit omnibus illum delirare, quod infantes æque omnes affatim persecutus sit, quemadmodum rabiosi canes æque omnes obvios adoriuntur. Amentissime hominum, nunc te promittis iturum ad adorandum, et nunc sanguinem potare optas! Sed omittamus illum in sua insania, ante magnum, proque universo mundo mactandum Agnum, bestias cædentem pro illo nectas, ut etiam tenera ætas infantium non esset immunis ab offerendo munere, sed ipsa quoque offerret sanguinem Deo e virginalibus orto sanguinibus, utque puerili amentia laborantium Deo inimicorum, qui nec tibiarum sonos, nec lamenta audiunt, ut scriptum inquit, in suo ipsorum sanguine præsignaret perniciem, quam sponte obirent, occiso per furorem debacchantium Rege gloriæ, et suarum passi animarum jacturam: quamvis non pro illo, sed ob suam ipsi rabiem, qua usi in eum sunt, et mortem, et perniciem sustinuerunt. Et hæc quidem considerare licet de cæde infantium suum offerentium sanguinem. At vero Medi rite agnitum honorent Regem, congruentia rebus offerentes munera, tanquam Regi et Deo, mortalique ad offerendam mundo vitam, auro, thure et myrrha honorem implentes. Sed ad hæc, et aliam subesse in muneribus notandam inspicio significationem. Videtur enim mihi præter id, quod ea quæ offeruntur quid in infante nato sit denotant, præmuntia quoque esse futura quamprimum ipsi hæreditatis gentium. Propterea sane consanguineus nemo, sub lege constitutus, Regi universorum infanti munera offert, sed adorationem præripientes alieni a cognato sanguine, et gentem ab aliis segregante lege, Magi ea dant, præsignificantes in seipsis fore ut gentes prævertant legis cultores, et per rivos sanguinis propinquos Hebræos, in agnoscendo adorandoque Rege illo qui nunc, ut ditaret, ad summam devenit inopiam. A quibus et fidei sinceritatem, et gratum piorum operum odorem, et motuum carnis restinctionem, veluti aurum, et thus, et myrrham accipiet, quibus dux erit ad adorandum affulgens prædicationis splendidus Oriens, per stellam Magorum nunc ducem prænotatus. Modo enim fugiet ira percitum Herodem, et excipietur Ægypto, tum ut benedictum illa recipiat, quem habuit olim punitorem, tum ut aliud mysterium hac præsentia notetur, visitandos videlicet eos, qui spiritali serviebant Ægypto, et inde liberandos, qui doctorem eum sequentur, qui infans conspicitur. Fortasse etiam fuga infantis in Ægyptum, symbolum erat migraturæ ad gentes doctrinæ evangelicæ. Sicut enim judex rex ob natum insanit puerum, ita affines illi ob amentiam Judæi, exoriente per linguam discipulorum prædicatione evangelica, furore corripientur, et aggredientur quidem cruentis animis prædicationis cursum comprimere, sed nihil efficient. Verumtamen in præsenti nefarium Herodem fugiens contendit in Ægyptum. Postmodum vero mannum scelestarum audacia, inter mortuos numerabitur, quando Scribarum et Pharisæorum caterva tendent in eum, qui venit ad ferendam salutem, insidias. Quæ ut in opus abierint, efficient ut oblationis medicorum munerum significatio suum sortiatur finem, cum ipse myrrha condietur, ut mortalis, ut vere Deus, gratum incorruptionis odorem mundo diffundet, gentesque et gentium oblationes suscipiet. Verum hæc suo tempore fient. Nunc autem quæ sunt præsentis agamus, et proposita nobis tractemus. Honoremus Domini Nativitatem, festinemus ad videndum in spelunca hospitantem. Agnoscamus tantam depressionem ejus qui est omni altitudine excelsior. Noscamus cujus rei gratia tantum mysterium fit, ut qui omnes ditat ad inopiam redactus sit, et creatur Creator et Deus nascatur ut homo, licet non more humano: ut videlicet confractum

NOTÆ.

absque aperitione, et clausura salva, perviam vidit Ezechiel. capit. XLIV: *Porta hæc clausa erit, et non aperietur, et vir non transibit per eam, quoniam Dominus Deus Israel ingressus est per illam, eritque clausa principi.* Hæc enim prophetica verba ad Mariam ante partum, in partu, et post partum, vere Portam perpetuo clausam, sedulo accommodantur a Chrysostomo homil. de S. Jo. Baptista, Hieronymo in cap. XLIV Ezechielis, et lib. II contra Pelag., Ambrosio de Institutione Virg. cap. 7 et 8, Augustino serm. 2 et 14 in Natali Domini, Eusebio Emisseno Homil. 1 de Nativit. Domini, Ruffino in expositione symboli, Damasceno lib. IV de Fide Orthodoxa, Petro Damiani serm. 3 de Nativ. Virg., Amedeo Lausannensi Homil. 4 de Laud. Virg., Germano Constantinopolitano Orat. de Nat. B. Virgin., Hesychio Homilia 2 de Deipara, Proclo Constantinopolitano in Serm. de Nativit. Domini, Ruperto lib. I in Matthæum aliisque plurimis. Vide Colvenerium III Kal. Mariano die 25 Decembris, num 4. 5. 6. 7 et 8. Ubi adducto etiam prædicto Ezechielis testimonio, SS. Patrum explicatione roborato, de porta clausa, quæ non aperitur, late probat Mariam Virginem clauso utero, atque inviolatis integritatis signaculis Christum Dominum peperisse.

Digitized by Google

instauretur, ut terra obrutum repurgetur, et inventa drachma suo reponatur in thalamo, ut ne amplius in vilitate jaceamus, nec turpiter serviamus, sed ad nostram intuentes nobilitatem, virtute sublimis exinanitionis, vilitatem commutemus, loco servitutis evecti in dominatum, pro egestate divitias comparantes, quæ sunt ejus acquirentes, qui nostra ipse sua fecit, ut hæc præstaret advenit. His honoribus ille gaudet, per hæc nativitatem adoremus. Induamus, fratres, sensum ejus, qui non erubuit noster fieri frater, non aspernatus est nos in vilissimo jacentes subsellio, ne contemnamus et nos in simili fortuna positos. Qui hac etiam in parte multam Dei benignitatem experimur, cum plura possideamus quam ii quorum par et similis ad vitam fuit ingressus. Ne tibi subrepat ut cicatrices conservi exhorreas, cum ipse abominandus exstiteris, non cicatricibus invito inflictis, sed quas tibi sponte intulisti, et Regem tamen ad te accedentem habueris. Ne humilem gravi opprimas manu, memor vexationis quam tyrannica oppressus manu sustinuisti, et auxilii quod habuisti. Ne habueris odio Creatoris imaginem, ne invideas, qui propter invidiam mala es passus, infausti dæmonis, quique primus in Dei imaginem invidus oculos adjecit, animum imitatus. Nec te facias tanquam vas, in quo sit positum venenum, quod qui inscius acceperit, damnum contrahit. Ne carni indulgeamus, nec inferius permittamus ut potiori dominetur. Ne colligamus amaritudinem ex demulcente voluptate. In summa pelliceas exuamus vestes, nam quod illis amicti fuimus, ideirco pannis involvitur Dominus. Fiamus revera dii, ex Deo vero id accipientes, non ut ab apostata dæmone velimus nos in tantam dignitatem intrudere. Fiamus filii Altissimi propter eum, qui factus est hominis Filius. Ita honorem conferentes nostrum, honoremus eum qui devenit ad homines ut honorem homo assequatur. Ita affecti cum angelis gloriam tribuamus, et simul cum pastoribus curramus, et cum Magis exspectationem gentium adoremus. Neque enim est quo magis honoretur quam honore et gloria, quæ nos deferimus quorum suscepto sanguine frater exsistit. Sed, o qui e celsitudine gloriæ tuæ ad nostram descendisti humilitatem, nec tuam liquisti altitudinem! o Salvator eorum, quos ut converteres male a te aberrantes exinanitus es! o recens Homo, et Verbum æternitatem superans, esto tibi et nobis pro natalitiis muneribus hæc oratio. Refer tu nobis, ut gubernes et administres, una cum iis quibus gubernacula tradidisti, mundi navim, ut sub te gubernatore, superiores omni procella, navigationem peragamus, cessante undarum vi, et in tutum deveniamus portum: ubi positos, et tranquillitate fruentes, abduxerunt impetuosi et vehementes venti. Quo nos devehas appulsos, post hujus vitæ trajectionem, laudantes et glorificantes te in sæcula sæculorum. Amen.

ORATIO VI.

In Christi nativitatem, quando ex immaculata nube transvectus in seniles manus, umbrarum templum ingressus est Sol gloriæ (11).

(Maracci, loc. cit. p. 72.)

Christi solemnitatem honoramus (12), qui rite omnibus tribuendum statuit honorem. Christi sacram agimus celebritatem, per quem profanæ sacrorum celebrationes exstinctæ sunt, et sanctæ dierum festorum observationes exortæ. Quo in spelunca orto, ut luce, et nunc præsentem nobis illustrante diem, ipsi quoque splendemus. Rursus enim is, per quem exsultationis lumen conspeximus, qui in tenebris ærumnarum sedebamus, profert solemnitatis hilaritatem: non e spelunca radios diffundens, sed quasi nube matre Virgine vectus; nec in præsepi jacens, sed paternam subiens domum. Qui terram, hominis parentem, Verbo procreavit, Matrem sibi pridem faciens, naturæ leges innovabat, e vulva progrediens sine semine. Nunc vero communi eorum lege quorum e semine carnem assumpsit, qui eam in Sina condidit, veluti debitor mandata ejus implet, Gloria Israel, gentium Lumen. Omnes gentes, conferte laudem, ecce enim Deus factus est puer degitque sub lege, ut et constitutis sub lege opem ferat, quod illi deerat supplens, et viventibus sine lege gentibus notas faciat suæ bonitatis divitias. Nam quia lex Dei digito scripta non valebat rationem deturbatam, ejus opera, qui primo illam pravis abduxit suasionibus, ad frugem bonam reducere nec velut organum harmonia destitutum, sua propriis aptare concentibus, nec docere ut res suas bene disponeret: sed mala deteriorum additamento crescebant, cum satis non esset nobis ausos fuisse contumaciam, sed una cum præcepto rejecissemus et Dominum, mente, instar pulli frenum mordentis, et præcipitem se agentis, tota ruente. Quoniam igitur manu Dei scripta lex ita præcipitem cohibere non poterat, ipsemet legis scriptor, superessentiale Verbum, rerum omnium productrix sapientia, per creaturæ crassitudinem creaturæ unitur: evadit quoque ipse lex, et præceptio, per seipsum incompositos corrigens, et conspicitur immutabi-

NOTÆ.

(11) Hanc etiam orationem sub Leonis imperatoris nomine exhibent Græce mss. codices Vaticani, et Messanenses, egoque illam ex Vaticano codice, per Jo. Matthæum Caryophilum Iconiensem episcopum Latinitate donatam exhibeo

(12) Initium hujus homiliæ convenit cum ea quæ hic quarta edita est. Sed post initium ex alio textu Græco translata est, et ideo eam hic etiam edendam esse censuimus. Edit. Pata.

Digitized by Google

lis figura Patris sub mutabilitatis specie, fitque Patri ac nobis sequester, soluto pariete interposito. Ne desipiat insana mente Judæus, nec diem aversetur, ut noctivagæ solent animantes, sed oculis livore non depravatis divinæ incarnationis fulgorem inspiciat in iis quæ sunt penes ipsum. Nec gentilis veritatem derideat, qui turpitudinem suam deitate donat, risuque digna honorat, et fabulas; qui sibi deorum turbas ex pravi animi affectibus conficit et nefanda eorum gesta veneratur; et celebrat quæ alto sepelienda forent silentio; et, ut verbis eorum utar, galea Plutonis, et inferorum tenebris contegenda. Qui non solum humana specie, sed boum quoque, et volucrum, et delphinorum, aliarumque belluarum inter homines versatum arbitratur Deum, et amatoriis aculeis in omnia deos mutatos. Modo quippe Neptunus, ut cum adolescentulo ludat ad maris littus delphinum induit, et cum amasio natat, sinumque pueri sensim obrepens, trahensque in profundum, perdit, et obsceni amoris donum dat mortem; deinde amator pro acerbo munere, lacrymas offert funeri amplas, Nereidum planctu defunctum honorans, et ob ingentem animi mœrorem, maris administrationem abjiciens, nec ob factum uxoris Pelei pudore suffusus, ipse effeminatior cum illa modico fletu filium deploraverit, et dolere desierit. Et hæc quidem Neptunus. Modo vero Mercurius ut muliercula pascente potiretur, jumentum fit, et saltando Dionem oblectat, et fugam simulat, et a currente puella capitur, et in dorsum insilientem excipit (et reliquam turpitudinem silentio transibimus), nimirum imitatus bovem illum, deorum, principem, cujus tergo Europa insedit. Annon erant fœditates istæ in divinitatis opinionem efferendæ, sentiendumque de illis, utpote diis, quibus tantam turpitudinem testificantur? Verum hæc quidem abominanda sunt; cætera quid honesti habent? Quomodo illud non dignitatis plenum? Apollo deflens tum quod puella, quam deperibat, elapsa esset e manibus, tum quod juvenem infeliciter a se amatum disco occidisset, idque sibi ex fœdo provenisset amore, ut male is vitam perderet, ignorassetque Phœbus quod ex ludo eventurum erat, cum tamen sederet aliis futura prædicens. Illud vero plene quomodo non divinum? Cœlites simul omnes in Ægyptum fugere, inque belluarum formas mutati quod terribilem Typhœum sustinere non possent, qui nuper giganteo sanguine ortus deorum turmas solus in fugam vertebat? Illud porro Veneris cum Marte adulterium, et rursus cum Adonide concubitus, quem etiam apri ictu necatum amatoriis lavat lacrymis? Quid Juno e cœlo pendens, quam Jupiter conjux, quia propter Herculem zelotypia laborabat, gravi catena suspendit? Sed ubi reponemus eas, quæ cum artis æmulo Thamyride certantes, præmium certaminis proposuere scortationem cum sese omnibus? Deorum quoque progenitor, a quo filii sunt male habiti, et qui a sua sobole male est habitus, quomodo non patitur? quomodo Deo digna non agit? Hoc autem qua ratione Dei majestatem non indicet, et magnificas non constituat solemnitates, quæ apud ipsos talem habent originem? Jovis post laborem pugnæ cum gigantibus ad petram Venereum somnium, quam prope obdormierat, et quæ illi igneum progenuit deum.

Sed de rebus turpissimis satis. Valeant enim gentiles monstra hæc confingentes, et ignominiarum honore, tum fœditatem eorum quos a se honorari putabant, tum suam insipientiam divulgantes, et per deorum multitudinem in Dei abnegationem prolabentes. Nobis autem unus est Deus, Pater, Filius, et Spiritus sanctus, non adaptatis uni personæ nominibus, sed personis tribus naturæ unitate conjunctis. Abeat in malam crucem hujus delirii auctor, qui tribus appellationibus unam immutat personam; vel illud stupidus non animadvertens, quod dum unam personam honorare vult his nominibus, non sinit eo nomine illam vocari quod ipsi imposuit, nec positum esse permittit quod indidit; si vere posita sunt, quæ successionem non admittunt, quomodo igitur illam suam personam vocabit Patrem, si hæc appellatio transit in Filii appellationem? ut non modo dicam omnino patrem dici non posse, nisi sit alicujus pater? Quomodo etiam vocabit Filium, qui abit in Spiritum? Unus ergo est nobis Deus in Trinitate personarum, ita ut neque ob ternarium dividatur diversarum naturarum sectionibus Deitatis unitas, nec ob naturæ unitatem confundantur personæ; sed tria semper sint, Filio nequaquam ex nihilo emergente, nam et Pater ex nihilo emergeret; nec etiam Spiritu, ne videatur imperfectus antea Deus, postea defectus deponere; sed una cum productore Patre sint et ea quæ producuntur, Patre quidem, et Spiritu sua in simplicitate manentibus, Filio autem assumente nostram naturam. Oportebat enim, postquam Deo placuit, per viscera misericordiæ, cum nostra forma, rationis nostræ, quæ defluxerat, nobilitatem ad se revocare, Filium esse qui hoc præstaret, non modo quia manens in eo, quod æternum habuit, nullam erat suorum facturus jacturam; sed quia etiam Verbi erat removere a nobis per suum commercium nostræ rationis detrimenta. Idcirco qui sæcula condidit, sumit initium æternitate posterius, et immaculato puerperio meam procreationem honorat; et quod celebramus hodie, carne offertur in templo, me sanctificans de profano et impuro impietatis vivendi instituto. Hoc est, quod hodie per dispensationem efficit, qui pro nobis factus est infans. Hoc celebramus, oblationem in templo infantis, cui linguarum ignearum offertur laus. Quis non horreat? Quis non obstupescat? Quis non agat gratias? Qui omnia perficit ut Deus, imperfectæ mortalium æta-

Digitized by Google

tis formatione parvus conspicitur. Qui consessor est Patri, maternis gestatur manibus. Ille, cujus verbo vocata prodiit lux, obtectus caligine vitæ nostræ progreditur. Obscuri gentium oculi sedentium in tenebrosa mortis nocte, illuminamini, lucidum vitæ diem conspicientes; sublatæ etenim sunt ignorantiæ tenebræ, quibus divisi a Deo detinebamur: seipsum ad hoc permovente magno misericordiarum Patre, qui verum ostendit lumen pereuntibus in tenebris. Abiit mœstitia splendore gloriæ nobis affulgente. Videant salutare, qui de peccati offuscatione cæcutiunt. Ecce enim puella puris manibus insidentem portans, in templum succedit umbrarum, sacerdotis manibus offerens illum (13). O profundam Dei ad nos demissionem! Qui ad ministrandum delegerat Aaronem, et antea Mosem allocutus erat, quem etiam præsentia docebat mysteria, dum illi posteriora ostenderet (futuram quippe cum hominibus suam conversationem obscure Deum præmonstrans, famulo posteriora ostendit), tanquam sacerdotali benedictione indigens, sacerdoti offertur. Ita illi placuit errorem corrigere, quem ego, in legem peccans, admisi. Quæ tanta clementia! Quæ pietas ineffabilis! Servus ergo herilibus privilegiis ornatus, et quasi heri vita degens, custodem gloriæ meæ (*a*) non refugit a traducenda cum servis communi vita, ob idque positæ servis obsequitur legi. Quorsum id vero? Nimirum ut me instruat, qua ratione incompositorum morum defensionem habeam, et liberer inobedientiæ crimine. Ut si quis liberorum amantissimus pater, natum videns obnoxium luendis pœnis, malorum causam filio tollat opere suo aliquo longe præstantiori. Quodnam hoc opus formidabile, cunctisque excellentius, quæ a Deo sunt facta? Magnum quid profecto est cœlum extensum, et nullo fundamento subnixa tellus, verboque lux obtemperans ad universi ornamentum, et ante hanc expers materiæ multitudo, prompta ad ministerium. Verum Deus in vulva susceptus, et formatus, majus quid est et admirabilius. Hoc divinius est et sublimius, Deus pro me ubera sugens, et gestatus manibus; licet hoc loquentibus iniquitatem in excelso [86], ansa fiat inhonorandi Unigeniti: quasi vero ob præstantiora opera rerum penitus sit aspernandus; aut inde conari vires cujuspiam negare, unde excellentis provenire debet attestatio roboris. Quid ais? Quoniam obruto tibi tenebris affulsit lux, idcirco contemnis lucem? Et quia Rex tuarum ærumnarum misericordia permotus accedit ad te, nec alteri committit hoc, sed ipse suo ministerio pietatem exhibet, parvipendis beneficii gloriam propter beneficii magnitudinem? Celsitudinem ejus deprimendam putas, quoniam se ille ad te demisit? Certe ob id potius magnificandus erat ille. Tu vero quia infantem audis, et fascias, et manus amplectentes, et quæcunque fiunt œconomice tuæ salutis causa, Verbum sempiterna sua gloria privas? Perinde ac si regem quoque corona privandum putares, quoniam ipse accedens ad te, laboribus doloribusque eximeret. Quoniam propter te creatur, dum fit Matris Filius, idcirco eum a paterna unione secernis, et creaturis annumeras, cum ne inferior quidem generatio capi a curiosis possit (14)? Obtecta quippe est et illa impermeabilium tenebrarum involucris. Tu vero fixis, ut aiunt, oculis, præ impudentia, quæ sunt anteriora sæculis comprehendis, et statuis de Filio ut meditationi tuæ placet, ut cæca est, acuta tua mentis acies, et stolida sapientia?

Verum dimissa dementium insania, redeamus ad ea quæ præsentia sunt, Deique mysterium veneremur, sanis oculis intuentes mundi solatium, cum ad templum ingreditur. Jam nuper versanti in spelunca Regi e cœlorum regia satellitium adventabat, supernæ accinentes turmæ. Stella ducem se præbens regibus, jacenti in præsepi Domino adoratores adducens, et inopia stipabatur a dominatu, divinis opibus indicantibus spontaneam tecto domoque carentis egestatem. Quid

[86] Psal. LXXII, 8.

NOTÆ.

(13) *Sacerdotis manibus offerens illum.* Sacerdotis manibus Deo obtulit Filium suum B. Virgo in die purificationis, per hanc et ipsa oblationem spiritualis sacerdos constituta. Unde Carthagena Homil. 7 de Purif. B. V. et Præsentatione Christi Domini, Mariam vocat summam sacerdotissam, sacrificium Filii sui Deo offerentem in veste puritatis candida. Integroque discursu ego aliquando demonstravi Deiparam Virginem in die Purificationis tanquam spiritualem sacerdotem æterno Patri Filium suum sacrificasse, adductis inter alia illis B. Thomæ a Villanova verbis, in concione de Purificatione beatæ Virginis exaratis: *Postquam ad altare ventum est, Virgo sacra genibus flexis divino inflammata Spiritu, plus quam Seraphim, filium manibus tenens, ipsum offert Domino, munus, et oblationem acceptabilem Deo, in hunc modum orans: Suscipe, Pater omnipotens, suscipe oblationem hanc, quam tibi offero pro toto orbe, ancilla tua. Suscipe communem Filium, tuum ab æterno, meum in tempore*, etc. Vide S. Methodium Orat. in Hypapantem, Guerricum abbatem Serm. 5 de Purif. B. Virg., S. Brunonem Carthusianum, vel potius episcopum Signinum Serm. de eadem, et D. Bernardum abbatem Serm. 2 et 3 de eadem pariter purificatione, ubi de hac B. Virginis spiritualis sacerdotissæ oblatione, omnino præclare.

(14) *Cum ne inferior quidem generatio capi a curiosis possit.* Hinc dixit Isaias propheta cap. LIII: *Generationem ejus quis enarrabit?* Quasi dicat: Nemo; cum sit omnino incomprehensibilis et ineffabilis. Hunc enim locum accipiunt Patres de generatione Christi, non solum divina ex Patre, ut S. Basilius lib. 1 contra Eunomium, et Chrysostomus lib. 1 de incomprehensibili Dei natura; sed etiam humana ex Matre, ut S. Athanasius in lib. de Incarnat. Verbi, Justinus martyr Quæst. 67 ad orthod., Tertull. contra Judæos cap. 13, et alii plures.

(*a*) Deest aliquid. Lege, *custodem gloriæ meæ repuli, Dominus autem non refugit*, etc. Vide homiliam 4, supra col. 31 C EDIT.

Digitized by Google

vero præsentia? Mater, quæ non peperit communi matrum lege prolem, ut suam primogenituram sistat Deo, procedit ; infantem pannis involutum vilibus sacerdoti offert; suscipit sacerdos. Quid deinde fit? Ulnis excipit infantem, utque Domino hymnum concinit, ut nuper genitum naturæ germen accipit, et e vita dimitti ut Creatorem rogat. Quid loqueris? Quid novi est, o sacerdos? Cum iis quæ videntur, verba tua non conveniunt. Ubi dominationis fastus? Ubi majestatis tuæ satellites concursantes, præeuntes? Vides quanta rerum inopia, et Dominum vocas? Infantem nuper in vitæ lucem editum tenes, et verba facis, quasi ad vitæ imperium obtinentem? Quomodo rebus adeo parvis et tenuibus, magna et admiranda accommodas? Et gloriam Israel, et lumen vocas gentium Infantem inopis Matris (15)? Sed adde, quæ restant, ad laudationem ejus, qui sub nostræ carnis velamento lux latet. Quid tandem aget? Quid molitur? An duas ille res peraget, aliorum resurrectio, aliorum ruina futurus, qui tibi, o senex, conspicitur a duobus constans, dejectos bono in statu collocaturus, tumidos depressurus: quando et Mater virginitatis integræ gladio doloris transfossam sibi sentiet animam (16)? Norat enim deicidarum facinus, et fore ut cruentæ manus armarentur in eum, qui sacris vehebatur manibus. Nunc sane illum in fasciis furens persequitur Herodes. Et Ægyptus excipiet illum a quo olim vapulavit propter hospites male acceptos, et intingentur gladii in infantum cæde, ut Infans necetur. Oportebat enim Deo in terra nato de sanguinibus Virginis, æquales sibi per sanguinem in cœlis nasci; et primam illam ætatem, e præsentia Domini fructum percipere, quæ prima illum in suis habuit: cædem illo sustinente pro regenerandis omnibus, quando Patris magnus Apostolus, absoluto opere propter quod est missus, omnibus simul pandet sinus cœlestes. Sed cave tu iterum ob apostolatus nomen, Unigeniti imminuas gloriam, nec dominatum in servitutem redigas; alienum illum a paterna natura constituens. Sed apostolatum audiens, æqualitatem considera. Hæc ad eos, qui beneficiis affecti, ingrati sunt, et honore aucti ac sublimati per Verbi humilitatem inhonorant honorantem, proque fastigio cacuminis reddunt depressionem. Sed redeamus ad sapientem senem, qui in profundo humilitatis prospexit altitudinem magnitudinis, et sub testaceo naturæ nostræ operimento Margaritam Deitatis invenit; cujus pulchritudine plurimum delectatus, ad sacrum carmen modulandum alacrius movet linguam. A quo remunerationis nomine, eo quod senex eum in ulnas acceperit, discessum e vita impetrans, abiit ad inferos, annuntiaturus detentis inibi egenis, quas vidit ipse divitias. Cui appropinquans, torporemque flaccidæ carnis deponens, reflorensque sensibus, spiritu obit spiritale ministerium. Enimvero propheticis olim oculis per symbola præmonstrata sunt, quæ fiunt, et in forcipe, et pruna erat ænigma, continente illo, hac prophetæ labia tangente, et propheticam inflammante mentem. Itaque quæ nunc sunt res, ænigmata tunc erant: lacte nutriens et Virgo manens (17), inaccessibilis et portatus, Puella tanquam forceps prunam divinitatis tenens, quam etiam manus sacerdotis tangentes sanctificantur, et os vaticinio Spiritus impletur; ulnæ corporeæ illum amplectentes, quem intueri non audent immateriales oculi. Qui materialem nostram substantiam essentiæ suæ uniens, facit ut sua intoleranda majestas in materiali nostro portetur: et fasciis quidem alligatus est, sed portantem sacerdotem corporalibus solvit fasciis, ut rugosis ille oculis vidit, quod nuper apparuit, Salutare Israel. Oportebat enim subterranea incolentibus loca nuntiari quæ supra terram fiebant admirabilia, docerique illos etiam advenisse mundi salutem, Deumque gestare carnem, et puerum esse, qui est ante sæcula: et nutrimenta subministrantem, lac sugere: adventurumque ut afflictos ab ærumnis liberaret, esseque interim illic morantibus patientiæ largitor. Ideo Symeoni responsum datur e carnis ergastulo se non exiturum, ni videat Salvatoris adventum [37]. Adam aures mœrore oppressas aperiet lætitiæ nuntio, et Creatorem narrans gestari manibus, mœstitia posita, senem spe efficiet alacrem. Eva ubi didicerit e muliere natum, partus dolorum maledictionem non ægre feret, quam hæreditatis nomine posteris transmisit. Moses ab eo legem impleri sciet [37], cujus digitis scriptam accepit, et ea jam effecta reddi, quæ in igne et rubo viderat. Omnes detenti in inferis, et in mœrore jacentes, præconem suscipient lætum. Erat porro immensi

[37] Exod. III, 1 seqq.

NOTÆ.

(15) *Inopis Matris.* De paupertate beatæ Virginis late inter alios agunt Richardus a S. Laurentio lib. IV de Laudibus Virg. a pag. 279, et deinceps, et Pelbartus in Stellario lib. VII, part. 2, art. 3, cap. 10. Quos tu consule.

(16) *Gladio doloris, transfossam sibi sentiet animam.* De gladio doloris, quo anima B. Virginis transfossa fuit ob passionem et mortem Filii, plura habes ex SS. Patrum monumentis hausta apud Georgium Colvenerium in Kal. Mariano die 18 Martii, Justinum Miechoviensem tomo II in litanias Lauretanas, super illud Virg. elogium : *Regina martyrum*, et Theophilum Raynaudum in Diptychis Marianis p. 1, puncto 9, n. 6, 7, 8 et 9.

(17) *Lacte nutriens, et virgo manens.* Virgo, manens virgo, lac habere naturaliter non potest. Licet enim S. Virgo Liduvina, et aliæ quædam in nocte Dominicæ Nativitatis lacte redundarint, ut habent Acta ejusdem S. Liduvinæ lib. II, cap. 4, tamen hæ virgines lac non habuerunt naturaliter, sed supra naturæ debitum et efficacitatem lac illis suppeditavit Deus. Quomodo autem fuerit lac Virgini absque viro Matri optime edisserit Raynaudus in Diptychis Marianis p. 1, p. 8, num. 2.

Digitized by Google

hoc etiam erga homines amoris, non modo ipsum advenire afflictis, et angustias patientibus solatium, sed prænuntiare quoque beneficium, ut spe bonorum levior esset malorum gravitas, et ea tanquam rore mitesceret flamma dolorum. Cæterum senex quidem decrepitus, et sacerdos (18) antiquiori se Infanti manus ad excipiendum obtulit ministras, et futuræ salutis decantato hymno mercedem accipit, ut e vinculis corporeis avolet. Quid porro nos, qui vetustatem deposuimus regenerati per generationem, qui oblati sumus Patri ministerio humano dilecti Filii ejus, quod ministerium, quod obsequii specimen offeremus? An certe nosmetipsos offeremus, propter quos tanta exinanitio, tantaque condescensio, ut integram servemus imaginem, nec vitiis obruamus colores vivos, quibus picturam suam ornavit Dominus? Sin minus, ut non oscitanter repurgemus, sed pulchris iterum decoremus illam coloribus? Fiamus Patris altissimi filii, propter eum qui ex infimo conditionis nostræ loco Matrem agnovit. Fiamus Dei templum; hoc enim est quo spectat adventus Dei ad homines. Ornemus virtutum donariis nosmetipsos, et latitantes quasi de latibulis serpentes, pravos affectus omni conatu ejiciamus. Aperiamus manus conservis beneficas, qui bona quæque a Domino recepimus. Humani benignique simus, qui benignitatem experti sumus. Ad spiritualis incrementum ascendamus ætatis, ob ejus reverentiam, qui ætatis imperfectæ fuit, ut nos ad statum perfectum perveniremus. Purgentur igne labia nostra, licet quippe et nobis prunam attingere purgatricem. Imo vero cum eo frui jam nobis Dei beneficio contigerit, ne purgationem contemnamus quæ inde consecuta est. Ita accedentes puri ad eum qui in templo hodie offertur, cum annosa et casta Anna confiteantur Domino; cum sacerdote dierum pleno in ulnas excipiamus. Consalutemus Matrem semper virginem, non ea referentes quæ nequam Synagoga molietur in ejus primogenitum; nec illud: *Tuam ipsius animam pertransibit gladius*[35-40]; sed læta afferamus, beneficia, quibus, ut hæreditate quadam, orbis terræ fines fruuntur, recensentes Virginis, cujus gaudio ditati sumus. Clamemus ad immaculatam penitus Virginem (19) voce non indigna: Magnificamus te, per quam is, qui res magnas efficit, suorum operum maximum et maxime stupendum peregit; quæ in sinu tenuisti continentem cœlos, cujus ubere nutritus est qui omnibus ex humo alimenta producit, quæ inter mulieres una benedicta es, et benedictionem hæreditatis loco effudisti in universum genus, per te e nobis rite sublata invisa parentum hæreditate. Ænigmata te antiqua præsignabant Matrem, partus felicitate præcipuam. Thronus, et Forceps, et Domus gloria plena, et quæcunque alia. Videbant quidem oculi, interim tamen umbram videntes, te referentia cernebant mysteria. Nunc vero tu hæc prodiens aperta et manifesta reddis, mutatis umbris in lucem gratiæ. Nunc te liquido Cherubicum, imo nobiliorem conspicimus thronum. Nunc te forcipem agnoscimus igniferum, et plenum sanctimoniæ templum. In te enim quasi throno requievit Dominus, et tanquam forcipe arreptus est, quem nihil ferre potest; et quasi domo exceptus est, qui capi nusquam potest. Beata vere es sola inter mulieres, quæ nos etiam tuæ felicissimæ beatitatis fecisti participes. Sed, o Virgo, et Mater, de cujus immaculatis sanguinibus formatione facta, tanquam in codice Verbum legimus, et rationis orbationem deposuimus. Ipsa Filio tuo sermonis nostri munus offerto (20), indignum illud sane, a me tamen elaboratum honorante quod ille hodie pro nostra salute gessit. Accipe hoc; te enim adjutrice mea fretus, suscepi laborem; quæ me a puero ad hanc ætatem protexisti, et ut semper protegas oro. Ne tua nos defensione destituas, sed

[35-40] Luc. II, 35.

NOTÆ.

(18) *Senex quidem decrepitus et sacerdos.* Symeonem sanctitate et senio venerabilem, qui Christum Dominum in sua Præsentatione in templo suscepit in ulnas suas, fuisse sacerdotem, censent cum Leone nostro Lyranus, Dionysius Carthusianus, Cajetanus, Franciscus Lucas, et Toletus in cap. II Lucæ, ac S. Athanasius Lib. de Communi essentia Patris, et Filii, S. Cyrillus Hierosolymitanus Orat. de Occursu Domini, S. Epiphanius Tract. de Patribus Veteris Testamenti, et Canisius lib. IV de Deipara, cap. 10, ideoque ut sacerdotem benedixisse Mariæ et Joseph, Luc. II, vers. 34. Licet eum fuisse laicum, non sacerdotem, opinentur Theophylactus, Euthymius, Jansenius, et Barradius, ac benedixisse Mariæ, non ut sacerdotem, sed ut senem. Vide Cornelium a Lapide in cap. II Lucæ, vers. 25.

(19) *Ad immaculatam penitus Virginem.* Ut recte, pie, et prudenter beatam Virginem penitus immaculatæ, imo immaculatæ solum nomine compellatam esse dicamus, facili deductione asserere licebit eam omni prorsus peccati originalis macula caruisse. Primo quidem, quia (ut in suo Tract. de Concept. cap. 13, inquit Lezana) si vim negationis, quæ per nomen Immaculata significatur, recte pensitemus, invenietur certe ad omnem temporis differentiam extendendam fore. Negatio enim illa, *In*, vim universalis habet; ac si doceat nullam prorsus maculam neque actualem neque originalem Deiparam habuisse. Secundo, quia, si femina corrupta semel, non potest imposterum incorrupta nuncupari; quomodo SS. femina Maria, si aliquando originalem maculam fuisset perpessa, posset imposterum immaculata vocari? Cum ergo passim immaculata, imo prorsus immaculata a Patribus et conciliis appelletur, signum est illam ab omni penitus originali macula fuisse immunem.

(20) *Ipsa Filio tuo sermonis munus offerto.* Et Cæsareo Leonis exemplo, et SS. Patrum suasione, ut nostra sint Deo munera gratiora, Mariæ prius manibus, per has Deo offerenda, consignare debemus. Hinc S. Bernardus in serm. de Nativ. B. Virg. ait: *Modicum illud, quod offerre desideras, gratissimis illis, et omni acceptione dignissimis Mariæ manibus offerendum tradere cura, si non vis sustinere repulsam.* Consonat Albertus Magnus serm. in Dominica 5 post Pentec. de B. Virgine sub nomine Naviculæ in hunc modum loquens: *Bonum est, charissimi, ut nos peccatores munuscula nostra, id est, orationes, lacrymas, eleemosynas, ac*

Digitized by Google

alis obtegens, quibus ab initio fovisti, vitæ cursum ad optimum dirige finem; simul administrans imperium, quod administrandum tu sequestra dedisti; servans mihi eximiam tui Filii hæreditatem; perficiens (quod omnibus ego præfero) populi tui electi gentis sanctæ salutem. Pro his fundere preces nunquam desinito (21); nec quia pœnas ego debeo, multa ipsi experiantur. Habes quibus flectas, habes quibus suadeas: manus quibus portasti, ubera quibus lac dedisti. Fascias illi ad memoriam revoca, et quidquid Infantem nutriens egisti, qui ut populum sibi gloriosum acquireret, esse Infans voluit. Crucem, sanguinem, vulnera, per quæ salutem, per quæ gloriam adepti sumus, et utinam adipiscamur, acquisitionis populus, et nunc ejus providentia fruens, et in sæcula. Amen.

NOTÆ.

jejunia nostra per hanc fidelem Naviculam nostro Judici præmittamus, ut cum venerimus ipsum propitium inveniamus. Iterumque in Biblia Mariæ, super librum Levitici initio: *Regina mundi dicitur Ostium præsentationis, ad quod omnis peccator præsentari debet. Levit. cap.* 1, *Homo qui obtulerit. Glossa, voluntarie, hostiam Deo ad placandum sibi Dominum, offeret primo ad ostium tabernaculi, id est, ad Mariam.* Favet Richardus a Sancto Laurentio lib. II *De laud. Virg.* col. 86, dum scribit: *Non possunt summæ Trinitati displicere xenia, quæcunque manibus tam dignæ gerulæ, Mariæ scilicet, committuntur.* Suumque suffragium non denegat S. Sabbas in Menæis Græcorum, die 3 Januarii, Ode 9, dum clamat: *Venite, atque omnes mentibus puris, intaminatisque labiis gloriose laudemus illam Emmanuelis intemeratam et super omnes virgines purissimam Matrem, sacrificia Deo, ex illa nato per eamdem offerentes.* Sanctus quoque Joan. Damascenus in Canticis ecclesiasticis Græcorum huc spectans cecinit:

Tu fidelium, o Virgo,
Supplicantium preces
Ne contemnas, sed admitte,
Et eas offer tuo
Filio, casta Virgo, Deo,
Qui solus benignus est,
Nam nostra es advocata.

Nec silebo Henricum Susonium in Commendatione et Encomio illustrissimæ Reginæ cœlorum his vocibus cum Maria loquentem: *Cum surgo mane, ad te primam respicit anima mea, et cum sero dormitum abeo, te postremam contemplatur; certa videlicet quidquid purissimis manibus tuis oblatum, et commendatum fuerit, gratum, et acceptum reddi apud Deum, etiamsi in se ipso vile et exiguum sit, idque ob tuam Deo id exhibentis dignitatem. Neque enim rejici ullo modo potest aut respui quidquid ipsa, utpote purissima, charissimo Filio tuo præsentaveris.* Neque abire patiar Philippum abbatem Bonæ Spei lib. IV in Cant. cap. V, ad illa verba: *Ferculum fecit sibi rex Salomon*, his verbis utentem: *Ferculum Virgo est, quam sibi ad hoc idem Sponsus voluit præparari, ut per eam mererentur, quæ per se non poterant, præsentari. Qui ergo sylvestri prius amaritudine fuerunt odiosi, suscepti a Ferculo, fiunt suscipientis merito gratiosi, nec est, qui Salomonis convivio placere mereatur, nisi quem offerri sibi a Virgine, velut a mensa propitiatoria gratulatur.* Sic ille. Porro sicut olim Ruben, ut legimus Gen. XXVIII, inventas mandragoras Liæ matri detulit, ita nos bona nostra, aliaque pietatis opera beatæ Virgini deferre debemus, et per ipsam Deo, ut illi gratiora accidant, offerre. Ob hanc enim causam de sero pulsatur Ave Maria, ut si quæ bona fecimus illo die, per Mariæ Virgineas manus Filio suo, Domino nostro Jesu Christo, ne repulsam pati possint, offeramus. Obtulerunt Magi Domino munera, aurum, thus et myrrham, sed mediante Virgine, ut probat Novatus de Emin. Deip. cap. 12, q. 2, ad significandum per manus Mariæ esse offerendum quidquid boni operis Deo offerre in animo habemus. Maria enim est thuribulum aureum Apoc. cap. VIII, per quod non solum orationum, sed quorumcunque bonorum operum incensa, ut placeant Deo, sunt offerenda. Ipsa Arcus cœlestis petitiones nostras vota, desideria, gemitus, lacrymas, tanquam sagittas suscipiens, ut in cœlum ejaculetur, et in Dei pectus valide infigat. Ipsa spiritualis sacerdos, per cujus purissimas manus nostrorum bonorum operum sacrificia, ne rejiciantur, sunt Deo Optimo Max. præsentanda. Licet autem, ut in prologo suæ Contemplationis inquit Idiota, *Maria preces, et sacrificia servorum suorum, et maxime quæ sibi exhibentur, repræsentet in conspectu divinæ majestatis,* tamen, ut bene monet Gulielmus Parvus in cap. III Cant. apud Delrium, *Fœdas petitiones Mater Filio non offert, nec suscipit offerendas.*

(21) *Pro his fundere preces nunquam desinito.* Et merito quidem Leo beatæ Virginis preces exposcit; cum nullo modo eæ apud Filium irritæ sint, aut esse possint; et plus solæ apud Deum valeant, quam omnes simul hominum angelorumque orationes. Et certe Mariæ preces irritas nunquam apud Filium esse asserit idem Leo in oratione sequenti de Assumptione, dum cum Maria loquens ait: *Nihil tibi abnuit, sed omnia per te concedit, qui creaturarum bono te in hanc edidit lucem;* asserunt que Georgius Nicomediensis orat. in SS. martyres Cosmam et Damianum; Theophanes in Menæis Græcorum die 18 Januarii, ode 5; Bonaventura tomo III, sermo 3 *De beata Virgine;* Bernardus in sermone inscripto *Virginis deprecatio;* Goffridus Vindocinensis serm. in omni festivitate beatæ Mariæ; Amedeus Lausannensis homil. 7 *De laud. Virg.* et alii, quorum verba adduxi in Mariali S. Germani patriarchæ Constantinopolitani in notis ad orationem 1 *De dormitione SS. Deiparæ* num. 7. Mariam vero solam plus suis precibus valere apud Deum, quam omnes homines et angelos simul, testatur Richardus Victorinus ad illud Cantic. IV, *Duo ubera tua, sicut duo hinnuli gemelli*, dum ait: *His hinnulis beatæ Mariæ ubera comparantur, quia cum tam angeli, quam sancti pro peccatoribus solliciti sint, et eis tam meritis, quam intercessione subveniunt, credendum est beatam Virginem tantum in hoc posse, quantum utraque simul creatura, imo utraque potentior judicatur;* testatur Georgius Nicomediensis orat. supra citata in SS. martyres Cosmam et Damianum, dum scribit: *Habetis faventem Largitoris Matrem, ac creatorum reginam, intercessionem illam exaudiri facilem, feminam, inquam, uti gloria incomparabili, ita et supplicationum efficacitate semotis a materia mentibus omnibus, Deique famulis prælatam.* Testatur Petrus Blesensis in serm. de S. Maria Magdalena tomo XII Bibl. Magnæ veterum Patrum, dum hæc in eodem sermone ponit: *Singulare est beatæ Virginis auxilium, quia plus omnibus potest Mater apud Filium.* Testatur denique S. Bonaventura in Speculo, dum Virginem præ omnibus sanctis potentissimam vocans, citat Augustinum hæc verba promentem: *Nec dubium est, quia quæ meruit pro liberandis offerre pretium, possit plus omnibus liberatis impendere suffragium.* Id est plus omnibus simul sumptis, ut explicat Salazar in caput XXXI Proverbiorum num. 199. Dignitas enim Matris Dei tantam gratiam et merita ex decentia sua postulat, ut per ipsa Mater Dei dignior sit, ut exaudiatur a Deo, quam omnes homines, et angeli simul. Unde Albertus Magnus *super Missus est* cap. 80, dixit: *Oratio aliorum sanctorum non innititur alicui juri, ex parte sui, sed tantum misericordiæ ex parte Dei.*

Digitized by Google

ΛΟΓΟΣ Ζ'.

Εἰς τὰ Βαΐα, ἐν ᾗ πανκόσμιον ἀγαλλίασιν προοιμιασάμενα τὰ πλήθη, τὸν νικητὴν τοῦ θανάτου Βαΐοις ἀνύμνησαν.

ORATIO VII.

In festum Palmarum, quo multitudo universi orbis exsultationem auspicata, victorem mortis Palmarum ramis celebravit (22).

(COMBEFIS. *Auctar.* p. 1657.)

Ἐπῆνεσε καὶ ἄλλοτέ ποτε βασιλέως γλῶσσα τὴν παροῦσαν πανήγυριν, καὶ λόγων ἄνθει σοφίας ἀμείνονος, ἐζωγράφησε τὸ φαιδρὸν αὐτῆς. Ἐν Πνεύματι γὰρ ἰδὼν τὴν τερπνὴν τῶν παίδων χορείαν, καὶ γλώσσῃ Πνεύματος προανεφώνησε τὰ τῇ χορείᾳ τελούμενα. Ἀλλὰ τότε μὲν ὀπτικωτάτῳ νοὸς ὀφθαλμῷ μόνος ὁρῶν τὰ μετέπειτα γενησόμενα, μόνος ἐμελέτα τῆς ἑορτῆς τὸ μυστήριον· νῦν δὲ πάντων ὀφθαλμῶν τρυφώντων τῇ ἑορτῇ τῷ καλλίστῳ θεάματι, ἅπαν συντελεῖ στόμα τὴν εὐφημίαν, εἰ καὶ μὴ πᾶσιν ὁμοίως αἱ πηγαὶ ῥέουσι τῶν λόγων. Βούλομαι δὲ καὶ ἐγὼ, καθόσον οἷόν τε τῇ ἡμέρᾳ τι συνεισενεγκεῖν. Οἶμαι γὰρ, εἰ καὶ μὴ παραπλησίως; ἐκείνῳ χειλέων, βασιλέως; δ' ὅμως εἰ εὐφημία προσάγοιτο, δίκαιά τε καὶ πρέποντα γίνεσθαι· προσήκειν μὲν γὰρ αὐτὴν ἐξ ἁπάντων τῷ Βασιλεῖ τῶν ὅλων, μάλιστα δ' ἐξ ἐκείνων, οἳ τῆς αὐτοῦ παρὰ πάντας τυχόντες εὐμενείας, συγγενοῦς μετέλαχον ἐξουσίας καὶ τιμῆς. Οὐκοῦν, εἰ καὶ μὴ πρὸς κιθάραν ᾄδομεν, ὡς; ὁ πολὺς ἐκεῖνος ἐν θείαις ᾠδαῖς βασιλεὺς, ἀλλ' ἕτερόν γε πρὸς ἡμῶν εὐφημείσθω τρόπον Ἰησοῦς· *Ὁ ἐμὸς καὶ Βασιλεὺς καὶ Θεός*· ὃς, εἰ καὶ [ὑπὸ] πυρίνων δοξολογεῖται χειλέων, οὐκ ἀτιμάζει τὴν τῶν πηλίνων προαίρεσιν. Οἷς γὰρ ἵν' ὁμιλήσῃ, τὴν ἐκείνων λαμβάνει μορφὴν, τούτων οὐ φαυλίζει τὸν λόγον· μάλιστα μὲν, ὅτι ἐκείνου κατάρχας τοῦτο δῶρον, καὶ ταύτῃ ἐξαιρέτῳ τιμῇ τῆς παλάμης τὸ ζῶον τιμᾷ. Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ὕστερον, ὅπως ἀλογίᾳ γεγονὸς ἄτιμον πάλιν τημήσῃ, πλάσειν [b] αὐτὸν καταδέχεται. Καὶ τοῦτο δὴ τὸ σήμερον ἡμῖν πανηγυριζόμενον, *Ὁ ἐπιβεβηκὼς ἐπὶ τὸν οὐρανὸν τοῦ οὐρανοῦ*, πώλῳ ἐπιβιβάζεται· καὶ ὁ ἐπὶ τῶν Χερουβὶμ καθήμενος, ἀλόγου νώτοις καθίζει.

Hodiernam solemnitatem quondam quoque alias lingua regia celebravit [a1], ac orationis floribus ex meliori sapientia decerptis, splendorem ejus ac majestatem exornavit. Spiritu enim jucundum illum puerorum chorum contemplatus, lingua itidem Spiritus, prævio ea præconio edixit, quæ choro eodem peragenda erant. Cæterum perspicacissimo mentis oculo solus tunc videns quæ postmodum eventura erant, solus item celebrando festi mysterio sese exercebat. At nunc, quando omnium oculi lætissimo hujus festivitatis spectaculo exhilarantur, omnes quoque ora in laudes resolvunt, tametsi non iidem omnibus eloquentiæ fontes affluunt. Statui autem et ego pro viribus aliquid ad diei hujus jucunditatem conferre, ac licet regis illius facundiam minime assequar, nihilominus conveniens æquumque arbitror, ut a rege etiam hæc tam læta dies dilaudetur ac prædicetur. Decet enim ut Rex universorum ab omnibus celebretur, maxime vero ab illis quos præter cæteros benevolentia sua dignatus est, quique divinæ aliquo modo cognatam et consimilem potestatem acceperunt. Quamvis autem ad citharam hymnos non modulemur, ut rex ille in divinis laudibus concinendis exercitatissimus; alia tamen ratione a nobis Jesus laudibus extollatur ipse pariter *Rex, ac Deus meus* [a1*]: cui licet ignea labia laudum cantica depromunt, non tamen luteorum aspernatur propositum. Nam quorum formam assumpsit, ut eis consuesceret, haudquaquam eorum despicatui habiturus sit orationem; rationis, inquam, illud opus; maxime cum ejus ab initio hoc sit donum, honorisque illa prærogativa, quod manu condisset, animal exornarit. Quin et postea, ut brutis simili insipientia honore dejectum, denuo gloria ac honore donaret, idem reparandum ac instaurandum suscipit. Hoc vero ipsum est, quod præsenti conventu celebramus. Nimirum, *qui ascendit super cælum cæli* [a2], is in pullum asinæ ascendit; atque is, qui super cherubim sedet [a3], ille dorso bruti vehitur.

Ἤδη γὰρ τοῖς ἐν βίῳ ἀποχρόντως ἐχούσης τῆς παρ' αὐτοῦ βοηθείας, ἔργοις καὶ λόγοις εὐεργετουμένου τοῦ πλάσματος, καὶ τῆς τῶν δαιμονίων μοχθηρίας ἀπαλλαττομένου· χρῃζόντων δὲ καὶ τῶν κάτω

Cum jam enim his, qui præsenti sæculo viverent, quod satis esset opis ac auxilii attulisset; nimirum operibus pariter ac sermonibus bene de figmento meritus, ac ubi ipsum a dæmonum ma-

[a1] Psal. VIII, 3 [a1*] Psal. V, 3. [a2] Psal. LXVII, 34. [a3] Psal. LXXIX, 2.

VARIÆ LECTIONES

[b] Malim ἀναπλάσειν.

NOTÆ.

Oratio autem beatissimæ Virginis innititur gratiæ Dei, et juri naturali, et justitiæ Evangelii, vel Decalogi, quia Filius tenetur non tantum exaudire, sed obedire Matri, juxta illud Exod. XX, *Honora patrem, et matrem, et Apost ad Ephes.* VI, *Filii, obedite parentibus vestris.* Sic Albertus. Addi etiam potest Mariam præ omnibus sanctis simul suis apud Deum precibus valere, quia *Ipsa* (ut in suo Mariali serm. 5, super illud Eccl. XXIV. *Gyrum cæli circuivi sola*, inquit Jacobus de Voragine, archiepiscopus Januensis) *omnes sanctos cæli circuit, et gyrat, et eos ad intercedendum pro nobis sollicite inducit; et dicit sola, quia ipsa orante, omnes orant, ipsa silente omnes silent. Anselmus : Te, Domina, tacente nullus orabit, te orante omnes juvabunt, omnes orabunt.*

(22) Luculentissimo Encomio pius imperator, æterni Regis triumphum prosequitur, ludens exordio in Davidis antiqui laudatoris regisque, cum ipso pariter rege ac novo laudatore, in universorum dilaudando Rege, convenientia, quem maxime regia laudatio deceat.

Digitized by Google

lestia ac vexatione liberasset : illi autem, qui in inferno positi essent, ejusdem nihilominus opis indigerent, diuturnoque carcere afflicti, Redemptorem exspectarent, ipsum utique, qui pro mundi totius salute ex æthereis sedibus venisset ; eos exsolvere moliens, qui inferne vincti tenerentur, manumque beneficam ad eos quoque volens pertingere, qui in terræ infimis sinibus agerent, Hierosolymam, quæ justorum cædibus gauderet, Deus justorum venit, tum morte sua, mortem perempturus, tum quod sciret, nullos alios ipsi mortis auctores fore, præter eos quos sanguinis justi ac innocentis sitis perpetua haberet; qui et oculos, ac mentem præ invidia clausissent, omnique proba ac grati animi affectione ex stolido corde expulsa, deteriores semper beneficiis redderentur ; divinæque congruis majestati operibus, in Dei necem acuerentur ; in Dei iude bellum, atque odium promoventes, unde par erat, ut velut manu in Dei cognitionem ducti, summa reverentia ac veneratione sic mirabilium operum effectorem prosequerentur.

Ac olim quidem iræ fomitem subministrabat homo ille, qui luto oblitus, ac sputo visum recuperaverat [45], quo privatus ex utero materno processerat : itemque ille, cujus lepræ squammas verbo absterserat [46]; necnon ille, a cujus manu tanquam grave onus ariditas depulsa fuerat [47], et id genus alia; at nunc furoris flamma rursus exsuscitatur, postquam homo mortuus, ejus præcepto visus est inferni ac mortis sprevisse jura, ac cum ipsis institis ex sepulcro resiliit [48] : postquam item infantium lingua ob ætatis quidem defectum balbutiens [49], Spiritu autem diserta, victorem mortis theologicis decantavit vocibus : quæ autem impuro ore semper volvebant oracula, ea jam videntes ipso completa opere, videre noluerunt ; velut utique ad meliorem mentem redire reveriti : ac velut ad amorem ac observantiam benefactoris regredi, ex iis quæ fierent haud proclive esset ; neve ut ita insanientes, præsentis remedii ac curationis donum perciperent : sed eum a principio in unum illum finem sua omnia consilia convertissent, ut ei necem inferrent, qui ipsorum demereretur gentem; non prius destiterunt quam ad sanguinem prophetarum, cujus jam rei erant, cædem quoque Domini adjiecrent : inde indignationis occasione sumpta, unde etsi non volentes, at certe nolentes, impudentiam suam verecundiæ prætextu mutare poterant. Cæterum invidia nullam admittit admonitionem, ac quod proverbio dicitur, auribus caret : omnemque medendi rationem, ægritudo ejusmodi superat : qua etiamnum Hebræorum principes irremediabiliter laborantes, interim infantes diserta lingua ac rectiloqua Deum deprædicant, ipsi maledicta lingua conviciantur : ac infantes quidem nullo doctore Regem agnoscunt, ac honore prosequuntur; seniores autem, quique meditandis prophetarum oraculis ætatem totam insumpsissent, eumdem ignorant, ac salutis auctori interitum struunt : quasi eo consilio divi-

τῆς βοηθείας, καὶ τῇ μακρὰ κεκακωμένων φρουρᾷ τὸν ἐλευθερωτὴν ἐκδεχομένων, ὃς ὑπὲρ ὅλου τοῦ κόσμου τῶν οὐρανίων ἐλήλυθε θρόνων· τὴν λύσιν τῶν κάτω δεσμίων πραγματευόμενος, καὶ φθάνειν τὴν εὐεργέτιν χεῖρα κἀν τοῖς ἐπ' ἔσχατα γῆς οὖσι προαιρούμενος, ἐπὶ Ἱερουσαλὴμ, ἣ ταῖς τῶν δικαίων ἐτρύφα σφαγαῖς, ὁ τῶν δικαίων Θεὸς παραγίνεται θανάτῳ μὲν οἰκείῳ τὸν θάνατον ἐξολέσων· ἐργάτας δὲ τοῦ θανάτου εἰδὼς, οὐχὶ ἑτέρους ἢ ἐκείνους, οἳ ἀεὶ ἐδίψων ὁσίου αἵματος· οἳ καὶ ὀφθαλμοὺς, καὶ διάνοιαν φθόνῳ μύσαντες, καὶ πᾶσαν εὐγνωμοσύνην τῆς ἀτόπου καρδίας κενώσαντες, χείρους ἀεὶ ταῖς εὐεργεσίαις ἐγίνοντο, καὶ τοῖς θεοπρεπέσι τῶν ἔργων πρὸς θεοκτονίαν ἠκονῶντο· ἐκεῖθεν εἰς θεομαχίαν προκόπτοντες, ὅθεν εὔλογον εἰς θεογνωσίαν χειραγωγηθέντας, ἄκραν αἰδὼ καὶ θεραπείαν φυλάττειν τῶν παραδόξων ἔργων τῷ ποιητῇ.

Καὶ πάλαι μὲν ἦν αὐτοῖς ὀργῆς πρόφασις, ἄρτι χοῒ καὶ πτύσματι λαμβάνων τὸ βλέπειν ἄνθρωπος, οὗ πένης τῶν μητρικῶν θαλάμων εἰς βίον παρῆλθε· καὶ σώματος λεπρώντος φολίδες ἀποξεόμεναι ῥήματι· καὶ χεὶρ ὡς βαρὺ φορτίον ἀποτιθεμένη τὴν ἀργίαν, καὶ τὰ λοιπά· νυνὶ δὲ, ἀναζεῖ τὸ πῦρ τῆς μανίας αὐτοῖς, ἐπείπερ ἐφάνη προστάξει καταφρονήσας ᾅδου καὶ φθορᾶς ἄνθρωπος νεκρὸς, καὶ κειρίαις αὐταῖς ἀναπηδήσας τοῦ μνήματος· καὶ ὅτι παίδων γλῶσσα, τῷ μὲν ἀτελεῖ τῆς ἡλικίας ψελλίζουσα, πνεύματι δὲ τρανουμένη, θεολόγοις φωναῖς ἐπευφήμει τὸν νικητὴν τοῦ θανάτου· καὶ οὓς διηνεκῶς ἐμελέτων χρησμοὺς στόμασι μιαροῖς, τούτους ἐπὶ τῶν ἔργων ἐκβεβηκότας ὁρῶντες, ὁρᾷν οὐκ ἐβούλοντο, ὥσπερ φοβούμενοι σωφρονεῖν· οὐδὲ πρὸς εὐλάβειαν καταστῆναι τοῦ εὐεργέτου, ῥᾴδιον τοῦ πράγματος ἐκ τῶν γινομένων ὄντος· οὐδ' ἅμα τῆς παροινίας, παρούσης τῆς θεραπείας λαβεῖν· ἀλλ' ἀπαρχῆς πρὸς ἓν μόνον ὡρμηκότες, τὸν φόνον τοῦ γένους εὐεργετοῦντος, οὐ πρὶν ἀνῆκαν, μέχρις οὗ ἐφ' οἷς ἦσαν ἔνοχοι προφητικοῖς αἵμασι, τοῦ Δεσπότου προσέθηκαν τὴν σφαγήν· ἐκεῖ χαλεπαίνοντες, ἐξ οὗ ἦν, εἰ καὶ μὴ ἑκόντας, ἀλλ' ἄκοντας γοῦν αἰδοῦς χρώματι μεταβαλεῖν τὴν ἀναίδειαν. Ἀλλ' ἀνουθέτητος, καὶ οὐκ ἔχων ὦτα, τοῦτο δὴ τὸ τοῦ λόγου, ὁ φθόνος, καὶ φαρμάκου βοηθοῦντος ἀμείνων ἡ ἐκείνου ἀῤῥωστία· ᾧ καὶ νῦν Ἑβραῖοι κάμνοντες ἀθεράπευτα, νηπίων εὐθυῤῥήμονι γλώσσῃ θεολογούντων, αὐτοὶ λοιδοροῦνται δυσφήμῳ γλώσσῃ· καὶ βρίφη μὲν ἀδίδακτα γνωρίζει τὸν βασιλέα, καὶ τιμᾷ· πρεσβύτεροι δὲ, τῇ μελέτῃ τῶν προφητικῶν χρησμῶν γεγηρακότες, ἀγνοοῦσι, καὶ κατὰ τοῦ σώζοντος μελετῶσιν ἀπώλειαν· ὥσπερ ἐπὶ τοῦτο μεμαθηκότες τὰ λόγια, οὐχ ἵνα ἐπιγνῶσι παραγεγονότα τὸν προφητευόμενον· ἀλλ' ἵνα φονικωτέραν ἔξιν λαβόντες, ὀξύτεροι δραμεῖν ὦσι πρὸς τὴν ἐπιβουλήν· Ὄντως ταχινοὶ πόδες τοῖς παρανόμοις εἰς τὸ αἷμα ἐκχέειν, ἀργοὶ δὲ καὶ χωλοὶ βαδίζειν κατὰ γνώμην τοῦ κρείττονος. Ὦ σὺ καὶ ὀφθαλμοὺς, καὶ λογισμὸν ἁφῃρηκὼς ἑαυ-

[45] Joan. IX, 1. [46] Luc. V, 12. [47] Luc. VI, 7. [48] Joan. II, 44. [49] Matth. II, 16.

Digitized by Google

τὸν, τί τὰ σημεῖα παρατρέχεις; καὶ τὰ λοιπά. Οὐχὶ θηλαζόντων στομάτων, τοῦτο δὴ τὸ πάλαι προειρημένον τῷ Βασιλεῖ καὶ Προφήτῃ, ὁρᾷς τὸν αἶνον κατ-αρτιζόμενον; οὐχ ἃ πάλαι ᾄδοντος ἐκείνου ἐν Πνεύματι, ἐδιδάχθης, ὡς εἶναί σοι καθάπερ τισὶν ἐνδηλοτάτοις σημείοις γνωριεῖν ἐπιστάντα Βασιλέα, ταῦτα ἔχεις καὶ ὡσὶν ἀκουστὰ, καὶ τοῖς σοῖς οὐχ ὁρῶσιν ὀφθαλμοῖς θεωρούμενα; μὴ καὶ ταῦτα πρὸς χάριν γίνεται, ἢ πλανώμενα τὰ νήπια προσάγει τὴν εὐφημίαν; ἀλλ' οὔθ' ὁ αἶνος οἷος ἐκ πλανωμένης, γενέσθαι φρενός· οὔθ' ἡ ἡλικία πρὸς χάριν πράττειν ἐπιτηδεία. Ὅθεν οὖν ᾄδει σοφίας ᾄσματα χεῖλη θηλάζοντα, εἰ μὴ τοῦ Πνεύματος κινούσης τῆς ἐπιπνοίας τὰ τῆς σῆς πονηρίας ἀμέθεκτα νήπια;

A nas Litteras didicissent, non ut eum, quem illæ prædicebant, præsentem jam agnoscerent, sed ut animo in cædem magis incenso, velocius ad insidias tendendas properarent. Vere *veloces pedes iniquis ad effundendum sanguinem* [48]; tardi vero ac claudi, ut se eo conferant, quo mens ac ratio melior suadet. O te miserum, qui oculos tibi ac rationem ipse ademisti, cur signa aliaque admiranda leviter adeo præteris? Nonne ex lactentium ore, quod olim Regi atque Prophetæ (23) prædictum esset, laudem perfici vides? Nonne, quæ olim eodem in spiritu modulante edoctus es, ut manifestissimis ac evidentissimis signis præsentem Regem tibi agnoscere liceret, jam et auribus audita, cæcisque oculis tuis conspicua ac visa habes? Num et hæc ad gratiam fiunt; aut errore decepti infantes, hymnum texunt? At neque laus ejusmodi est, ut ex decepta mente proficisci queat; neque ætas talis, quæ auribus servire novit. Qua igitur ratione adhuc pendentes ab ubere infantes, plena sapientiæ promunt cantica, nisi divinus Spiritus afflatus instinctusque, quorum nulla tuæ improbitatis societas sit, movet ac concitat?

Ὦ σύ γε ἀρχῆθεν ἐμπαροινῶν, δι' ὧν οἷς ἐνέπνει προφήταις, τὰς μιαφόνους ἐπέβαλες χεῖρας· νῦν ὥσπερεὶ σεμνυνόμενος εἰ αὐθαδέστερον ἐξυβριεῖς, αὐτῷ τε διαλοιδορῇ, τὴν ἐκείνου δύναμιν Βεελζεβοὺλ ἀναφέρων· καὶ τοῦτον, ᾧ προσμαρτυρεῖ διὰ τῶν ἔργων ὡς συγγενεῖ συμπαρὼν, τῆς σῆς πονηρεύφονικῆς προαιρέσεως ἔργον ποιήσασθαι. Σὺ μὲν οὖν, ἅπαξ τὰ τοῦ φθόνου συλλαβὼν ἀλέθρια σπέρματα, οὐ παύσῃ στενοχωρούμενος, ἕως ἂν τὴν ἀπολοῦσαν. ῥήξῃς ὠδῖνα. Ἤδη γὰρ ἐκείνῳ τὴν μιαρὰν ἐπιβαλεῖς παλάμην, καὶ ἐπιβαλόντος, πᾶν αἷμα δίκαιον, ὃ ἐξέχεας, καταβοήσεται. Καί σε κολοφῶνα ταῖς μιαιφονίαις ἐπιτεθειικότα τὴν Δεσποτικὴν σφαγὴν, ὁ τῶν κακῶν περιλήψεται κολοφών. Μεταβαλεῖ μὲν δή σοι πρὸς ᾄδοξίαν ἡ εὐδοξία· μεταβαλεῖ δὲ ἡ εὐκληρία, ἐφ' ᾗ παρὰ πάντων ἐθαυμάζου, εἰς ἀσχήμονα δυσκληρίαν· οὐ βασιλείας μόνον, οὐδ' ἱερωσύνης, ἀλλὰ καὶ αὐτῆς, ἣν ἔφυρες αἵματι δικαίῳ, γῆς ἀφαιρούμενος· καὶ σκυθρωπάσεις ἀληθῶς εἰς αἰῶνα ταῖς συμφοραῖς φροντίζων, ἀνθ' ὧν ἔχων δυσκόλως, καὶ προτιμῶν εἶναι κακὸς, δέον φαιδρύνεσθαι τῇ παρουσίᾳ τοῦ Βασιλέως· σὺ δὲ τὸν ἐκείνου πονηρευόμενος θάνατον, ἐσκυθρώπαζες. Σὺ μὲν οὖν, Ἰουδαῖε, εἰς ὃν ἥκιστα ἐχρῆν παροινήσας, τοιαῦτα κληρονομήσεις, οὐκέτι μὲν εἰς λαὸν, οὐκέτι δὲ εἰς υἱὸν τιμώμενος τῷ Θεῷ· ἀλλ' ἐξελαυνόμενος τοῦ οἴκου μετὰ τῆς δυσγενοῦς καὶ φαύλης προαιρέσεως. Λήψεται δὲ ὁ Μονογενὴς παρὰ τοῦ Πατρὸς κλῆρον τὰ ἔθνη αἰτῶν, οἳ καὶ λαοὶ χρηματίσουσι, καὶ τῶν υἱῷ πρεπόντων ἀπολαύσουσιν, εὐγενεῖ τόκῳ καὶ ἐλευθέρῳ γεννώμενα τῷ Πατρί· ὃ σήμερον ἡ ἐπὶ τῷ πώλῳ καθέδρα μηνύει, τῶν τέως ἀκαθάρτων, καὶ ἀνυποτάκτων ἐθνῶν Θεῷ τὴν ἐσομένην ὑποταγήν.

B O te jam olim insanum, quod cum prophetis divino afflatis Spiritu sacrilegas injecisses manus, nunc quasi glorians, ut majoris quidpiam injuriæ, majorisque petulantiæ feceris: tum illi conviciaris, ejus potestatem Beelzebud ascribens [49]; ipsumque cui ille ut ejusdem secum naturæ ac substantiæ per opera testimonium defert, pravo tuo voluntatis proposito neci tradere quæris. At tu quidem postquam perniciosa invidiæ semina semel concepisti, non desines arctari ac coangustiari, quoad perniciem, quam parturis, parias. Jam enim illi scelestam manum injicies, ac ubi injeceris, omnis sanguis justus, quem effudisti, contra te exclamabit: cumque homicidiis ac parricidiis apposita nece Domini, quasi colophona imposueris, simul C etiam te malorum omnium colophon apprehendet, gloriaque in inglorium tibi statum cedet: ac sors illa felix, cujus gratia omnibus fuisti admirationi, in ignominiæ plenam infelicitatem vertetur; ut nedum regno et sacerdotio, sed et ipsa, quam justo sanguine tinxisti, terra spolieris: vereque in sempiternum tempus affligeris, calamitatibus confectus; eo quod te nunc improbe gerens ac pravitatem præoptans, cum Regis præsentia te vel maxime exhilarari oporteret, tu perversa mente ei interitum moliens, morosior esse malueris. Cum igitur, Judæe, in quem minime debueras debacchatus sis, id vero consequeris, ut non amplius in filium reputeris, sed domo propria, cum degenere ac improbo tuo proposito exterminetur. D At Unigenitus, gentes a Patre postulans in hæreditatem accepturus est [50], quæ et populus vocabuntur, ac filii consequentur jura; ingenuo liberoque partu Patri natæ ac comparatæ: quod hodie sessio illa supra pullum indicat, fore nimirum ut eousque immundæ gentes ac indomitæ Deo subjicerentur.

[48] Psal. VIII, 3. [49] Matth. XII, 24. [50] Psal. II, 8.

NOTÆ.

(23) *Quod olim regi atque prophetæ.* Προειρημένον τῷ βασιλεῖ καὶ προφήτῃ, nempe Davidi psal. VIII. Nihil clarius. Interpres levius in Christum refert, cui Regi ac Prophetæ prædictum sit perficiendam laudem. Sed id longe a plano sensu ac auctoris mente. Argumentum hoc ad Christi astruendam divinitatem urgent pariter tractatores religi-.

Digitized by Google

Enimvero, hæc quidem suo eventura tempore, A muto Dominus operis prænuntiabat præconio ; at Hebræi, nihil in animum volentes inducere, ac intelligere, vel ut præterita dicas, vel ut præsentia, sed id tantum molientes ut impudentia agerent, quasi Salvator has sibi laudes procurasset, ac laudatores congregasset, ipsum adeunt, atque in murmur prorumpentes : *Non audis*, inquit, *quid isti dicant* [81]? Tu illos interroga, Quis est, qui impulit? quisnam docuit, quando memoriam omnem tum oraculorum divinorum, tum operum exterminasti, omnemque humanam rationem ac cogitationem ex improbo tuo pectore proscripsisti? Nam ille quidem habitu modesto ac moderato procedit : hi vero regiæ congruis majestati salutationibus excipiunt : ex illis sciscitare, quidnam edocti, B non pro ejus speciei sentiant ratione, quam vident oculis subjectam, sed adeo eximios honores deferant. Hem, cum stupidus valde sis, ac tardus sensu ad honesta, admodum tamen velox ac expeditus arripiendis male agendi occasionibus exsistis! Et iis quidem qui Regi honorem habent, nihil videris molestiæ inferre; nosti enim non ab alio quam a superiori vi edoctos impulsosque; quare ab his abstines, non parcendi studio, sed quod scias non esse tuarum virium, ut vim eos divinitus afflantem cohibeas : ac ne si vetare nitaris, nihilque molitione conficias, tu ipse deinceps vel invitus fatearis, laudem illam Salvatori a Spiritu sancto fuisse concinnatam. Nam tenella illa ætas, C quam agrestis tua feritas minime erat terrefactura, ac cujus nulla ratione inceptum erat diremptura, hæc quæ dixi, te vel invitum fateri cogebat : idque tu callide admodum animadvertens, illos quidem præteris, ad illum vero qui vili apparatu invehebatur, Rexque nihilominus a laudantium rectis oculis intuentium turba agnoscebatur, non sine murmure accedis, hymnumque ei in crimen vertis. Verum audit pueros, qui hæc ipsa priusquam n utero formarentur, ut fierent ordinavit; audit, et ut plurima alia, ita et hoc ipso eventu consignavit. O te, qui vel surdam aspidem auribus obturandis superas, et eo solum fine nunc auditu es usus, ut succenseres! Mihi ea quæ peraguntur cum ea compone Scriptura, quæ ex ore infantium et lactentium testatur [82] laudem perfectum iri : ac nisi cum ea rem ipsam congruere compereris, tunc succenseas licet. At si omnia consonare videris, impera mussitantibus tuis labris silentium.

Neque illud tibi, quod jam ante pedes versatur, D liquet; lapis nimirum, qui *factus est in caput anguli* [83], in illo insolubili ac nunquam ruituro ædificio, quem lapidem tu imperite reprobasti, aptum illum ac omni parte comparatum ob mentis cæcitatem perspicere non valens, eamque ob rem a tua ipsum domo amolitus es, cujus putridum fundamentum proxima ruina coarguet : cum alter ille pretiosus ac electus lapis ad sempiternam aliam ac vere

Ἀλλὰ ταῦτα μὲν εἰς ἴδιον ἀπαντήσοντα, πράγματι σιωπῶντι προὔλεγεν ὁ Δεσπότης· Ἑβραῖοι δὲ μηδὲν συνεῖναι[b] βουλόμενοι, οὐ τῶν γεγονότων, οὐ τῶν παρόντων· ἀλλὰ τοῦτο μόνον ἀναισχυντεῖν ἑαυτοὺς πεποιηκότες, οἷα Σωτῆρος τὴν εὐφημίαν ἑαυτῷ προδιῳκηκότος, καὶ τοὺς ἐπαινέτας συναγαγόντος, ἐκείνῳ προσέρχονται· *Οὐκ ἀκούεις τί λέγουσιν κατηγορ*γύζοντες; Ἐκείνους ἐρώτα· Τίς ὁ κινήσας; τίς ὁ δι- δάξας· ἐπειδὴ μνήμης ἁπάσης καὶ θείων λογίων καὶ ἔργων ὥσπερ ἀειφυγίαν κατεψηφίσω, καὶ πάντα λογισμὸν ἀνθρώπινον τῆς σῆς ἀτόπου καρδίας ἐδίωξας; Ὁ μὲν γὰρ μετὰ μετρίου τοῦ σχήματος πρόεισιν· οἱ δὲ ταῖς βασιλεῖ πρεπούσαις δεξιοῦνται φωναῖς· ἐκείνων τύθου, τί μαθόντες οὐ πρὸς τὸ φαινόμενον σχῆμα φρονοῦσι· μεγαλοπρεπῆ δ' οὕτω φέρουσι τιμήν· ἢ καὶ λίαν ἀναισθήτως ἐπὶ τοῖς καλοῖς διακείμενος, εὐαισθήτως ἔχεις ἐν ταῖς τῶν κακῶν ἀφορμαῖς. Καὶ τοῖς μὲν τιμῶσιν ἐνοχλεῖν οὐ δοκεῖς· οἶδας γὰρ οὐχ ὑφ' ἑτέρου τινὸς ἢ τοῦ κρείττονος καὶ διδαχθέντας καὶ κινηθέντας· καὶ τούτων μὲν ἀπέχῃ, οὐ φειδόμενος· ἀλλ' εἰδὼς ἀδύνατον ὄν σοι διακόψειν τὴν ἄνωθεν αὐτοῖς ἐπιπνεύσασαν δύναμιν· καὶ ἵνα μὴ κωλύειν ἐπιχειρῶν, εἶτα μηδὲν ἐξανύων, ἄκων καὶ αὐτὸς μαρτυρήσῃς, ὑπὸ τοῦ Πνεύματος ἐξειργάσθαι τῷ Σωτῆρι τὸν ἔπαινον. Τὸ γὰρ ἁπαλὸν τῆς ἡλικίας, ὃ φοβήσειν ἢ σὴ οὐκ ἔμελλε ὑηριωδία, οὐδ' ἐκκόψειν αὐτῶν τὴν προαίρεσιν, ταῦθ' ἅπερ εἶπον ἠνάγκαζε καὶ ἄκοντα μαρτυρεῖν· ὃ σὺ λίαν ὑπούλως νοῶν, ἐκείνους μὲν παρατρέχεις, τῷ δ' ὀχουμένῳ μὲν εὐτελῶς, ἐγνωσμένῳ δὲ βασιλεῖ τοῖς τῶν εὐφημούντων ὀρθὰ βλεπόντων ὀφθαλμοῖς, προσέρχῃ γογγύζων, καὶ τὸν ὕμνον ἐπικαλεῖς. Ἀλλ' ἀκούει τῶν παίδων, ταῦτα πρὶν ἐν μήτρᾳ πλασθῆναι εἰς τὰ νῦν γιγνόμενα τάξας· ἀκούει, καὶ ὥσπερ δὴ πλεῖσθ' ἕτερα, οὕτω καὶ τοῦτο σφραγίζει διᾷ τῆς ἐκβάσεως. Ὦ σὺ τὴν κωφὴν ἀσπίδα νικῶν ἐν τῷ βύειν τὰ ὦτα, καὶ δι' ἓν τοῦτο ἀκούσας νῦν, ἵν' ἀγανακτήσῃς. Τίθει μοι παρ' ἐκείνην τὴν γραφὴν τὰ τελούμενα, ἧς θηλαζόντων στομάτων ἔμαθες αἶνον ᾄδεσθαι· κἂν μὴ κατ' ἐκείνην ὁρᾷς ἔχον τὸ σχῆμα τοῦ πράγματος, ἀγανάκτει· εἰ δ' ἁπανταχοῦ τὸ ὅμοιον, κατάθες ἠρεμεῖν ἐπιτρέψας τοῖς γογγύζουσι χείλεσιν.

Οὐδ' ἐκεῖνο ἄρα σοι κατὰ πόδας ἱστάμενον εὔδηλον, ἤδη *πρὸς κεφαλὴν γωνίας* τῆς ἀλύτου οἰκοδομῆς γιγνομένου, οὗ σὺ λίθου φαύλου εἶ ἀποδοκιμαστής, τὸ πανταχόθεν αὐτοῦ δεξιὸν δι' ἀβλεψίαν γνώμης ἰδεῖν οὐ δυνάμενος· καὶ διὰ τοῦτο ἀδοκιμάζων τοῦ σοῦ οἴκου, οὗ τὸ σαθρὸν ὅσον οὔπω ἡ κατάλυσις παραγινομένη ἐλέγξει· εἰς αἰώνιον ἄλλην καὶ θείαν ὄντως οἰκοδομὴν τοῦ ἐντίμου καὶ ἐκλεκτοῦ παραλαμβανομένου λίθου· ἣν καὶ λαμπρύνας τοῦ αὖ-

[81] Matth. xxi, 16. [82] Psal. viii, 3. [83] Psal. cxvii, 22.

VARIÆ LECTIONES.

[b] συνιέναι.

Digitized by Google

ματος τῇ βαφῇ, εἰς οἶκον ἅγιον ἀνύσει τῷ Θεῷ καὶ Πατρὶ, τῶν πρὶν εἰς οὐδὲν χρησίμων, καὶ ἀπερρίμμένων συναχθέντων, καὶ καλῶς ἐν αὐτῷ ἁρμολογουμένων, καὶ σοῦ μὲν ἀπορρηγνυμένου καὶ καταπίπτοντος, τῶν δὲ ἀνισταμένων καὶ οἷα νύμφης τῷ καλῷ προσαρμοζομένων νυμφίῳ. Οἷς καὶ λίαν συμβαίνοντα σήμερον ὁρᾶται τοῦ προφήτου τὰ ῥήματα, χαίρειν προτρεπομένου τοῦ πραέως παραγιγνομένου Βασιλέως, καὶ τὴν παρουσίαν τιμᾶν τῇ φαιδρότητι. Καὶ μέντοι γε καὶ συνιᾶσι τοῦ κήρυκος, καὶ ἄσμενοι τὸν ἐφ' ᾧ σῶσαι παραγεγονότα δεχόμενοι, τέρπονται τέρψιν ὄντως ἡδυτάτην τε καὶ οὐ λήγουσαν · λαμπρᾷ καὶ γλώσσῃ καὶ φωνῇ βοῶντες, ἃ τοῖς πάλαι θεορρήμοσιν εἰς τὰ παρόντα προανεφωνήθη · *Εὐλογημένος εἶ, ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου · ὡσαννὰ ἐν τοῖς ὑψίστοις.* Εὐλογημένος εἶ, ὁ ῥήματι σχίσας τὴν τοῦ ᾅδου γαστέρα, καὶ τετραήμερον τὸν φίλον ὡς ἐξ ὕπνου ἐγείρας. Εὐλογημένος εἶ, ὁ ἄνω μὲν θεοπρεπῶς Χερουβικῷ ἅρματι ἐποχούμενος · κάτω δ' ὡς ἄνθρωπος ἐπὶ πώλου ὄνου ἐν εὐτελεῖ καθήμενος σχήματι. Εὐλογημένος εἶ, οὗ ᾄδης μὲν νῦν ἐτρόμαξε τὴν φωνὴν ἀκούσας · μετὰ βραχὺ δὲ νεκρωθήσεται ὑποδεξάμενος ὡς νεκρόν. Εὐλογημένος εἶ, τοῦ θανάτου ἀναιρέτης, ὁ τὴν ζωὴν ἐξαστράπτων · ὁ τῷ πλάσματι ἰδίου σταγόσιν αἵματος βοηθήσας · ὁ πάθεσι τοῖς σοῖς τὸν ἀνιάτως πάσχοντα θεραπεύσας. Εὐλογημένος εἶ, ὁ πάλαι μὲν ἐν Βηθανίᾳ ὑπὸ τῶν παίδων ὑμνούμενος, νῦν δ' εἰς πάντα τὰ πέρατα δοξολογούμενος · ὁ τὴν ἡμετέραν ἀσχήμονα μορφὴν εὐδοκήσας ἀναλαβέσθαι, ἵνα διὰ τῆς εὐπρεπείας εἰς τὸ πρῶτον κάλλος τὸ ἡμέτερον ἄσχημον μεταποιηθῇ. Ὁ καὶ ἡμετέραν προσένεξιν πώλῳ καὶ παισὶ σχηματίζων πάλαι, τῷ μὲν κάθῃ, τὰ δὲ διοικονομῇ φέρειν σοι τὴν εὐφημίαν. Δι' ὧν γὰρ ἡμᾶς ἔμελλες προσάγεσθαι ἀλογίᾳ βιοῦντας, καὶ τῆς εὐσεβείας θρέψειν τῷ γάλακτι, τούτοις τὸ μυστήριον σχηματίζεις. Ἀλλά γε παγκάλη χορεία τῶν θεολόγων νηπίων παρεστῶσα τῷ Πνεύματι, συνεόρταζε καὶ συνεργάζου τὴν εὐφημίαν. Πάλαι μὲν γὰρ τῶν φρονούντων πρεσβυτέρων στηλιτευομένης τῆς φρενοβλαβείας, οἷς ἐπὶ τὸν πῶλον τὸν πραῦν ὀχούμενον ἐτιμᾶτε Βασιλέα, ἀκονᾷν ἐδοκεῖτε πρὸς θεομαχίαν τοὺς σφαγέας ταῖς ὑμετέραις γλυκείαις ᾠδαῖς, στενοχωρουμένων τῶν πικρῶν καρδιῶν · νῦν δὲ γογγυστὴς οὐδεὶς, οὐδ' ἐπὶ τοῖς ὕμνοις δακνόμενος, οὐδὲ χρώματι σκυθρωπῷ τῆς ἑορτῆς τὸ φαιδρὸν ἐνυβρίζων · ἀλλὰ πρέπουσαν ἀληθῶς Δεσπότῃ δεικνύοντες τὴν συνέλευσιν, καὶ τῷ νικητῇ τοῦ θανάτου καὶ διώκτῃ τῆς σκυθρωπότητος, φαιδρᾷ καὶ καρδίᾳ καὶ γλώσσῃ προστρέχοντες · συγχαίροντες μὲν, ἅρτι ῥίψαντι τὴν ἐκ τάφου δυσωδίαν τῷ φίλῳ Λαζάρῳ, καὶ τὴν κοινὴν τοῦ γένους ἀφθαρσίαν μυ-

A divinam structuram assumatur, quam et proprii sanguinis liquore præclare tinctam, in domum sanctam Deo et Patri perficiet : iis, quæ antea abjecta ac nullius commodi erant, congregatis, ac pulchre in ipso coagmentatis, te quidem diffracto et ad ima detruso, his vero excitatis, ac instar sponsæ pulcherrimo sponso conjunctis. Quibus etiam hodierna valde congruunt prophetæ verba [84], quibus mansueti Regis adventu gaudere monet, ac præsentiam læto splendore honorare. Sane vero etiam præconis vocem intelligunt, libentesque eo adventantem fine suscipientes ut salutem conferat, delectatione vere suavissima ac nunquam cessatura perfunduntur : claraque tum lingua, tum voce, ea clamant quæ a divinis olim interpretibus in tempus B præsens fuerant prædicta : *Benedictus es qui venis in nomine Domini ; hosanna in excelsis* [85]. Benedictus es, qui verbo inferni ventrem scidisti, ac amicum quatriduanum quasi ex somno excitasti. Benedictus es, qui Cherubico curru, ut Deum decet, in cœlis inveheris ; quique pullo asini, vili habitu, insidens in terra conspiceris. Benedictus es, cujus nunc quidem audita voce contremuit infernus ; idem ipse brevi postmodum perimendus, cum ut mortuum te susceperit. Benedictus es, mortis occisor, vitæ splendens fulgores, qui figmento tui guttis sanguinis opem tuleris ; qui passionibus tuis eum curaveris, cujus esset morbus passioque immedicabilis. Benedictus es, qui olim quidem a pueris in Bethania fueris celebratus, nunc vero omnibus C terrarum ditionibus decanteris, qui deformem nostram formam assumere dignatus sis, ut decore nostram deformitatem (24) ad priorem venustatem reduceres : qui etiam nostram reductionem ac conciliationem, pulli olim ac puerorum symbolis designans, alteri quidem insides, hos vero ut laudes tibi concinant, impellis. Quod enim nos, in bruti morem vitam agentes, conciliaturus esses ac pietatis lacte nutriturus, hisce utrisque mysterium adumbras. Ast, o pulcherrime infantum theologorum cœtus, chorusque, qui Spiritu assistis, una nobiscum laudes celebra atque concinna. Nam olim quidem seniorum cædem spirantium notata publice vesania, quod pullo vectum mansuetum Regem honore coleretis, dulcibus canticis vestris D siccarios, ut infensis in Deum animis essent eumque oppugnarent, visi estis excitare, nimirum coangustatis amaro felle eorum pectoribus ; nunc vero abest omnis murmurator, nec est qui laudes iniquo animo ferat : nemo est, qui festi lætam faciem tristi ac tetrica specie injuria afficiat : sed omnes ea, qua decet alacritate, in Domini gratiam conve-

[84] Zach. IX, 9. [85] Luc. XIX, 38.

NOTÆ.

(24) *Nostram deformitatem.* Τὸ ἡμέτερον ἄσχημον. Plane animæ, non corporis informitatem, ut male reddit interpres, mirorque viro docto sic excidisse : ac quanquam in Christo corpus ac caro haud raro pro tota humana natura accipiantur, haud tamen in homine, quod est animæ facile intelligatur nomine corporis ; nec quam in anima deformitatem peccatum facit, corporis informitas appellari possit.

Digitized by Google

mont, atque ad victorem mortis omnisque maeroris expulsorem, laeto tum pectore tum lingua accurrunt, congratulantes amico Lazaro, qui modo fœtorem ex sepulcro contractum depones, communis generis incorruptionis unguenta perspirat : sed et illi congratulantes, qui per viscera misericordiæ suis ipse laboribus tristitiam exstinxit, mundoque gaudium insevit : multoque simpore ac miraculo ea honorantes, quæ dispensatione geruntur : ac vestri cantici modos dulcissimo haurientes auditu, quorum nihil tunc perversa Synagoga intellexit : sed cum infernum tremore concussum viderent, ac mordum prolatis verbis, ipso remittente, eductum mortuum, eo audaciores esse contendebant. Ac ille quidem cum sepulcralibus fasciis e sepulcro exsiliebat, ii vero insolubilibus malignæ mentis nexibus astricti, liberatori nectebant vincula, verbisque lacte manantibus labiis fusis, spurca eorum pectora dissecabantur improbitatis exsuperantia. Adesto, decore ac splendore Ecclesiæ præclare induere, desiderantis, inquam, pariter desideratæque ac prædilectæ inculpatæ sponsæ, quam Pater junxit charissimo Filio, abjuncta a mitissimo sponso feroci ac ingrata Synagoga : quod nimirum tantæ desponsationis jura violans, sponsum suum despicatui habuerit, eum prosequens odio a quo dilecta esset, ac pro nihilo ducens eum qui honore auxisset : cum denique, cujus beneficio rerum copia abundabat, ac agebat felix, contrariis plane modis remunerans. Quapropter nunc a vobis repulsa desertaque, ac festivæ omnis lætitiæ exsors, felicitatis loco calamitatum dives agit ; deformitate vestita, ejus vice venustatis, cujus antea floribus coruscabat ; fœcesque ejus vindemiæ bibens, quam sibi collegerat. At vero nova ac charissima sponsa, ob excellentissimam desponsationem gaudiis omnibus plena, sponsoque suo formosissimo, castissimo amore agglutinata, fruitur quidem ipsius deliciis, sed et præsentis diei voluptatem percipit, qua licet hic, servata illa veteris honoris forma et ratione, cum ramis Palmarum laudationem instituat, attamen oculis in superna defixis eumdem una cum angelis glorificat, tanquam illum qui et in cœlo et in terra regnat. Nam loco obedientiæ usque ad passionem ac mortem, dedit ei Pater potestatem in omnia, tum quæ in cœlo, tum quæ sunt in terra. Dedit potestatem, ejus subjiciens pedibus etiam invitos hostes [66], quotquot regnum ejus respuerant. Clarificavit namque Unigenitum, ea gloria, quam habuit priusquam mundus fieret ac antequam temporum conditor tempori subjectus appareret : gaudens nimirum, ob magnum illud ab ipso designatum opus ; ob homines scilicet libertati assertos ac conciliatos : quod, inquam, debellato eo qui invictus videbatur, quique fines terræ niduli instar comprehensurum se jactabat, e tyranni eos eripuerit manibus, Deoque ac Patri obtulerit, ac ei conciliaA ῥίζοντι · συγχαίροντες δὲ τῷ διὰ σταύρου εἰλκυσμένῳ καμάτους εἰκότως τὴν λύπην ἐξαφανίσαντι, καὶ τῷ κόσμῳ φωταυγήσαντα τὴν χαράν · καὶ τιμῶντες ἐκπλήξει καὶ θάμβει τὰ οἰκονομούμενα · ἡδὺ δὲ ἄκουσμα τὸ ὑμέτερον ᾆσμα παιδεύουσι, ὧν τότε οὐδὲν ἡ πονηρὰ συνίει συναγωγή · ἀλλ' ὁρῶντες ᾅδην τρομάξαντα, καὶ τῶν καινούντων ῥημάτων ἔτι λαλουμένων ἀνακέμψαντα τὸν νεκρὸν, ἐφιλονείκουν εἶναι τούτου θρασύτεροι · καὶ ὁ μὲν ἀνεκήδα μετὰ τῶν ἐνταφίων σπαργάνων τοῦ μνήματος · οἱ δὲ τῷ λυτροτῇ ἐν τῷ ἅλματι ὄντας τῆς πονηρίας γνώμῃ ἔπλεκον τὰ δεσμὰ, καὶ ῥήμασι γάλα σταζόντων χειλέων τὰς ἐν κακίᾳ σαπρὰς διεπρίοντο καρδίας. Δεῦρο μετὰ τῆς ὡραιότητος ὡραΐζου τῆς ἐκκλησίας, τῆς καὶ ποθούσης, καὶ στεργομένης ἀμώμου νύμφης · ἣν ὁ B Πατὴρ τῷ ἀγαπητῷ ἡρμόσατο Υἱῷ, διαζεύξας τοῦ πράου νυμφίου τὴν ἀγριαίνουσαν καὶ ἀχάριστον Συναγωγήν · ἀνθ' ὧν εἰς τὴν τοσαύτην ἐνυβρίσασα μνηστείαν, τὸν νυμφευσάμενον ἐξουδένωσε, μισήσασα τὸν ἠγαπηκότα · φαυλίσασα τὸν τετιμηκότα · τὸν δι' ὃν πᾶσιν εὐθήνει καλοῖς, πᾶσιν ἐναντίοις ἀμειψαμένη. Διὰ τοῦτο νῦν ὑμῖν ἀπωσμένη, καὶ ἔρημος, καὶ ἀνέορτος, καὶ πλουτοῦσα τὰς συμφορὰς ἀντὶ τῆς μακαριότητος · καὶ ἀνθοῦσα τὴν ἀσχημοσύνην ἀντὶ τῆς τότε καλλονῆς ἐπανθούσης αὐτῇ · καὶ πίνουσα τὴν τρυγίαν, ὧν κακῶς ἐγεώργησεν. Ἡ δὲ νέα νύμφη καὶ ἔντιμος, ἐπὶ τῇ ὑπερτίμῳ χαίρουσα μνηστείᾳ, καὶ τῷ καλῷ μνηστῆρι πανάγνῳ ἔρωτι περιφυομένη, ἀπολαύει μὲν τῆς ἐκείνου τερπνότητος · ἀπολαύει δὲ καὶ τῶν τῆς παρούσης ἡμέρας τερπνῶν · C ἐν ᾗ, εἰ καὶ κάτω τῆς παλαιᾶς ἐκείνης τιμῆς τὰ σύμβολα σώζουσα μετὰ βαΐων αὐτῷ προσάγει τὸν ἔπαινον, ἀλλ' ἄνω θεωροῖς αὐτὸν ὀφθαλμοῖς ὁρῶσα μετ' ἀγγέλων δοξολογεῖ, ὡς τῶν ἄνω κυριεύοντα, καὶ τῶν κάτω. Ἔδωκε γὰρ αὐτῷ ἀντὶ τῆς μέχρι παθῶν καὶ θανάτου ὑπακοῆς ὁ Πατὴρ, τὴν πάντων ἐξουσίαν, ὅσα ἐν οὐρανῷ, καὶ ὅσα ἐν γῇ, ἔδωκε τὴν ἐξουσίαν ὑπὸ τοὺς πόδας καταθεὶς, καὶ ἄκοντας τοὺς ἐχθροὺς, ὅσοι τὴν ἐκείνου παρῃτοῦντο βασιλείαν. Ἐδόξασε γὰρ τὸν Μονογενῆ τῇ δόξῃ, ᾗ εἶχε πρὶν τὸν κόσμον γενέσθαι, καὶ πρὶν ὑπὸ χρόνου ὀφθῆναι τὸν ποιητὴν τῶν χρόνων · καιρῶν ἐπὶ τῷ μεγάλῳ ἔργῳ αὐτοῦ, τῇ ἀνθρώπων ἐλευθερίᾳ καὶ προσενέξει · ὅτι καταπαλαίσας τὸν ἀήττητον εἶναι νομίσαντα καὶ καταλήψειν ὡς νεοσσιὰν τὰ πέρατα, τῆς τυράννου D χειρὸς ἐξαρπάσας, προσήγαγε τῷ Θεῷ καὶ Πατρὶ, διὰ τῆς ἐκείνῳ πρεπούσης οἰκονομίας. Ἔπρεπε γὰρ Θεοῦ δι' ἄφατον ἀγαθότητα λύειν τὸν ἄνθρωπον εὐδοκήσαντος ὢν ἔνοχος ἦν, καὶ εἰς κληρονομίαν παραλαμβάνοντος, Υἱὸν εἶναι τὸν τοῦτο πραγματευσάμενον. Οὔτε γὰρ Πατρὶ τὸ τῆς πρὸς ἡμᾶς ὁμιλίας ἥρμοζεν ἔργον, ἵνα μὴ τοῦ Πατὴρ εἶναι μετάστασιν πάθοι, καὶ πρὸς τὴν τοῦ Υἱοῦ τάξιν, καὶ χρονικὴν αἰτίαν, καὶ αἰτίας ἐπέκεινα καταδέξηται. Ἀλλὰ γὰρ οὐδὲ Πνεύματι. Οὔτε γὰρ ἐκείνῳ πρὸς τὴν Υἱοῦ προσηγορίαν διὰ τοῦ τόκου προσῆκον ἦν μετατετάχθαι · καὶ τὸ αὐτὸ νῦν μὲν Πνεῦμα, νῦν δὲ Υἱὸν εἶναι · καὶ φύσεως

[66] Joan. xvii. 20.

Digitized by Google

ἐν τῇ συνεκτικῇ πάσης εὐταξίας Τριάδι γεγονέναι. Ἦν οὖν εἰκὸς Υἱὸν διοικηκέναι τὸ τῆς εὐεργεσίας μυστήριον, ὃς οὐκ εἶχεν ἀνάγκην καινοτομήσειν τὴν προσηγορίαν, ἧς ἐκληρονόμει, οὐδὲ τοῦ ἰδίου μεταστῆναι· ἔμελλε δὲ, ὥσπερ ἁπαθῶς ἐκ Πατρὸς γεννηθεὶς ἦν Υἱὸς, οὕτως ἀπαθῶς ἐκ μητρὸς κυοφορηθεὶς ὑπάρξειν υἱὸς καὶ ἀδελφὸς ἡμῶν, τῶν ἐπὶ κλῆρον καλουμένων, γεγονὼς, τὰ ἀδελφοῖς ἐπιπρέποντα τῶν πατρῴων συγκληρονόμους παραλαβεῖν. Οὐ μὴν οὐδ' εἶχε λόγον, τὸν Νοῦν, ἢ τὸ Πνεῦμα τῇ ἡμετέρᾳ περιγραφῆναι παχύτητι· ἀλλ' ἦν οἰκεῖον τὸν Λόγον, ὥσπερ διὰ τόμου τῆς σαρκίνης παχύτητος, τοῖς εἰς τὸν κλῆρον εἰσαγομένοις προσομιλῆσαι. Ἦκεν οὖν μὴ διεστηκὼς, ὅθεν ὥρμητο. Οὐδὲ γὰρ διάστασις ὁρίζει τὸν πάντα πληροῦντα οὐδὲ, τοῦ γεγεννηκότος Νοῦ ἀποτέτμηται ὁ Λόγος. Οὐκοῦν οὐδ' ἐζημίωσε τοὺς γεννήτορας κόλπους, οὐδ' αὐτὸς ὑπέστη ζημίαν τῇ κενώσει, ἧς εἶχε δόξης, διὰ τὸ τοῦ προσληφθέντος ἄδοξον. Ἀλλ' εἰ χρὴ φάναι, τῷ πλήρει προσθήκην τινὰ γεγονέναι, προσθήκην ἐκ τῆς περὶ ἡμᾶς οἰκονομίας δόξης λαβών· ἀνθ' ὧν οἷς οὐκ ἦν ἄλλως εὖ γεγονέναι, ὥσπερ ἐν τόμῳ, τῇ ἐκείνων παχύτητι ὁραθείς, ἐξαγγελεύς τε ἅμα τῆς *μεγάλης βουλῆς* γέγονε καὶ ποιητὴς, καὶ τὸ πάσης ἐκπλήξεως ἐπέκεινα ἔργον πληροῖ, τὸν ἄνθρωπον θεοποιῶν, καὶ καθίζων ἐν ῥόνῳ τῷ πατρικῷ. A verit, ea dispensatione, quam ut gereret ipse congruum fuit. Decebat enim ut, cum ineffabili Deus bonitate ab iis hominem absolvere statuisset, quorum tenebatur reus, ac in hæreditatem asciscere, id alius præter Filium non perageret. Minime namque congruum erat ut Pater inter nos versaretur, ac fieret homo, ne Patris ipse rationem amitteret, ac in Filii ordinem temporalisque ortus principium redigeretur, qui omni principio ac causa superior est. Sed neque Spiritum sanctum res decebat. Nam neque eum par erat in Filii proprietatem ac appellationem vi generationis transire; utique idem modo Spiritus esset, modo Filius: sicque in sancta Trinitate, quæ omnem complectitur ordinem, confusio ac commistio oriretur. Conveniens igitur erat ut Filius beneficentiæ hujus mysterium perageret; quem nihil necesse esset eam innovare appellationem, quam natura obtinet, autve a sua proprietate excedere. Qua enim ratione ex Patre nulla passione natus Filius erat, sic et sine passione ex matris utero susceptus partuque editus, Filius erat futurus, nosterque effectus frater, qui ad hæreditatem vocamur, paternorum nos bonorum cohæredes assumpturus, quod inter fratres solet fieri, ac fratres decet. At neque decebat ut Mens (25), aut Spiritus, nostri corporis mole circumscriberentur: sed plane erat congruum ut Verbum, velut per tomum ac libri corpus, per nostræ carnis molem, iis consuesceret qui ad hæreditatem introducendi essent. Venit itaque non derelicto loco, ex quo profectus erat. Neque enim eum, qui omnia implet, ulla distantia segregat: neque Verbum ab intellectu generante recessit. Igitur neque Paterno gremio ullum damnum attulit, neque ipsum detrimenti aliquid subiit qua se exinanivit ejus quam habuit gloriæ, propter humanæ naturæ ingloriam assumptam conditionem. Quinimo, si ita fas dicere, accessionem aliquam ei quod est plenum factam esse, accessione facta gloriæ ex humani generis dispensata salute; quod res aliter congrue habere non posset, in nostra mole, tanquam in tomo, perspicuum se ac oculis subjectum reddens, tum *magni consilii angelus* [27], tum executor effectus est, opusque illud, quod omnem admirationem superat, implet; ut nimirum hominem deitate donet, ac in paterno solio collocet.

Ἀλλ' ὦ Λόγε, διὰ τὴν ἄχρονον ἐκ Πατρὸς γέννησιν, καὶ ἄνθρωπε, διὰ τὴν ἐν χρόνῳ ἐκ μητρὸς ἀπότεξιν! Ὦ σοφία καὶ ἀπαύγασμα καὶ ζωὴ, ὑφ' ἧς καταπέποται θάνατος! Ὦ δι' οὗ Πατὴρ ἐφανερώθη, καὶ Πνεύματος ποταμοὶ ἐν ἀνθρώποις ἐρρύησαν! Ὦ Τριὰς ἁγία ἑνώσει διαιρουμένη, καὶ διαιρέσει συναπτομένη, ἐν τρισὶ προσώποις εἷς Θεὸς ὁμοούσιος! Εἴργασταί σοι τῶν ἡμετέρων λόγων τοῦτο ἀνάθημα, προθυμηθέντι μὲν εἰς σὴν τιμὴν τὸ ἔργον διενεγκεῖν, οὐ συγχωρουμένῳ δὲ εἰς ὅσον καθῆκεν ἀκριβῆ τὴν ἐργασίαν ποιεῖν ὑπὸ τῆς προνοίας, ᾗ κρίμασι τοῖς σοῖς ἐνδεδέμεθα. Ἤδη γὰρ καὶ νῦν ὥσπερ ἑαυτοὺς ἠρπακότες τῆς τῶν πραγμάτων ἀσχολίας, κατὰ τὴν C Sed o Verbum, ob illam ex Patre æternam nativitatem, ac homo ob temporalem ortum ex matre! O sapientia, splendorque et vita, cujus viribus mors fuit absorpta! O per quem Pater manifestatus est, ac Spiritus flumina inter homines decurrerunt! O sancta Trinitas, unitate divisa, ac divisione unita, in tribus personis unus Deus consubstantialis! Hocce tibi nostræ orationis elaboratum est munus; cum ipse quidem, ut in tuum opus honorem cederet, percuperem; verum sim prohibitus, quominus ea, qua par erat diligentia ac studio absolverem: atque id curis, quibus, te ita volente, distinemur. Nam et nunc quoque quasi

[27] Isa. IX, 6.

NOTÆ.

(25) *Ut Mens, aut Spiritus.* Νοῦς ἢ Πνεῦμα. Pater scilicet qui Mens intelligitur, velut deitatis fons, ex quo Verbum, et Amor; Filius scilicet, ac Spiritus sanctus. Ex Mentis ergo et Spiritus ratione recte colligit non fuisse conveniens vel Patrem incarnari, vel Spiritum sanctum: bene autem Verbum, cujus sit in Tomo, seu Libro sensile fieri, ac circumscribi. Grets. nulla Mentis, aut Tomi mentione, nihil subtilem auctoris sensum exprimit; apud quem etiam perperam δι' ἀτόμου scriptum est, pro, διὰ Τόμου· uti paulo post repetit auctor: Ὥσπερ ἐν Τόμῳ, τῇ ἐκείνων παχύτητι ὁρασθείς, ubi etiam Gretsero displicet Tomi nomen, seu Libri; quod rex theologus ex propheta evangelista accepit: Λάβε σεαυτῷ Τόμον νέου μεγάλου· *Sume tibi Tomum novi magni*, Isa. VIII; eoque charum toties repetit.

Digitized by Google

nos ex occupationibus suffurati, pro facultate nobis a te concessa, in gloriam et honorem unius Dei qui in Trinitate adoratur, hanc orationem tribus diebus composuimus; quia te decet honor et gloria in sæcula, Amen.

A ὑπὸ σοῦ χορηγηθεῖσαν μυστικὴν κρόκην τῆς γνώσεως · τῷ ἑνὶ τιμωμένῳ ἐν Τριάδι Θεῷ ἐν ἡμερῶν Τριάδι εἰς δόξαν, καὶ ἔπαινον τὸ δῶρον ἐξειργασάμεθα· ὅτι σοὶ πρέπει τιμὴ καὶ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν.

ORATIO VIII.

In extractionem venerabilium ac sacrosanctorum clavorum, qui infixi fuerunt in corpore Domini nostri Jesu Christi; et in divini corporis sepulturam. Dicta est sancta ac magna die Parasceves (26).

ΛΟΓΟΣ Η'.

Εἰς τὴν ἀποκαθήλωσιν τῶν τιμίων καὶ ἁγίων ἥλων, τῶν ἐμπαρέντων ἐν τῷ Δεσποτικῷ σώματι τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ · καὶ εἰς τὴν θεόσωμον αὐτοῦ ταφήν. Τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Παρασκευῇ.

(COMBEFIS. *Auctar.* pag. 1675.)

O tremendum mysterium universæ creaturæ, tum cœlesti, tum mundanæ! O mysterium, mirifica omnia, quæ a mundo condito evenerunt, sua admirabilitate longe exsuperans! Plane dignum stupore, materno Deum capi utero, et cum hominibus conversari, ac si qua alia humanæ salutis causa gesta fuerunt ac dispensata: voluisse autem mortem oppetere, id quantum ad inclinationem humilius, tantum ad stuporem sublimius. Quid ei retribuemus qui nos adeo dilexit? Non satis fuit bonitati ejus, ut nos, cum non essemus, propria manu conderet, injuriososque ac eos qui in adversarii partes concessissemus, mille modis ad se traduceret, atque ut tantæ bonitatis in nos collatæ præmio, sic male in iram provocatus haberet: quin et usque ad cruciatus ac mortem dignatur descendere: utque ii quos par erat non uno mortis genere, sed innumerabilibus pro reatu punire, a morte liberentur, Dominus congreditur cum morte: congreditur, ut non vincitur, vel tenetur. Licet enim in arenam cum morte, quæ genus humanum persequebatur, descendat, id tamen eo consilio facit, ut insolubilibus constrictam vinculis, ab ulteriori eam impressione ac persecutione, nihil inde læsa divina virtute, cohibeat. Hoc quoque olim Deo afflata prophetarum ora prolocuta sunt: Propter peccata populi mei, ad mortem ductus sum; Creator, pro creatura; justus, pro injustis; pro servis, Dominus; Rex, pro reis. Neque hoc solum, sed quibus salutem procurat, ab his vulneratur. Ut enim homo immortalis fiat, Deus mortem gustat; nec homines a tanto absterrentur facinore. Venit ad captivos Redemptor, ingratique solventem ipsum ligant. Venit medicus ad ægros; iique gratiarum actionis loco eidem infligunt vulnera. Venit Salvator ad eos qui per lignum periissent, atque ab iis in ligno extenditur. Ac neque hactenus iisque cruciamentis ac morte iram definitam volunt; quin etiam

B Ὢ φρικτοῦ μυστηρίου πάσῃ τῇ κτίσει, ὅση ὑπερουράνιος, καὶ ὅση ἐγκόσμιος! Ὢ μυστηρίου πᾶν, εἴ τι παράδοξον ἐξ αἰῶνος ἐπράχθη, ἀποκρύπτοντος τῷ παραδόξῳ! Ἐκπληξις μὲν γὰρ Θεὸν ἐν μήτρᾳ γυναικὸς χωρηθῆναι, καὶ ἀνθρώποις συναναστραφῆναι, καὶ τὰ ἄλλα, ὅσα εἰς ἡμῶν σωτηρίαν ᾠκονομήθη· ἀλλὰ τὸ εὐδοκῆσαι θανάτῳ ὁμιλῆσαι ὅσον εἰς συγκατάβασιν ταπεινόν, τοσοῦτον εἰς ἔκπληξιν ὑψηλόν. Τί ἀνταποδῶμεν τῷ οὕτως ἡμᾶς ἀγαπήσαντι; Οὐκ ἦρκει τῇ αὐτοῦ ἀγαθότητι πλαστουργῆσαι μὴ ὄντας παλάμῃ οἰκείᾳ · οὐδὲ ὑβρίσαντας, καὶ μετὰ τοῦ ἀντιπάλου γενομένους μυρίαις ἐμβολαῖς μεθέλκειν πρὸς ἑαυτὸν, μηδὲ ἐκ τοῦ τοσαύτης ἀπολαύσαντας χρηστότητος, οὕτως κακῶς διακεῖσθαι παροργισθέντα · ἀλλὰ καὶ μέχρι παθῶν κατιέναι δι' ἡμᾶς εὐδοκεῖ · καὶ οὗ; οὐχ ἑνὶ θανάτῳ, ἀλλὰ μυρίοις ἔδει δοθῆναι, ἵν' οὗτοι θανάτου λυτρωθῶσιν, ὁ Δεσπότης θανάτῳ συμπλέκεται. Συμπλέκεται, ἀλλ' οὐ κρατεῖται. Εἰ γὰρ καὶ πρὸς συμπλοκὴν τῷ θανάτῳ διώκοντι τὸ γένος καθίησιν ἑαυτὸν, ἀλλ' ἵν' ἐπίσχῃ δεσμοῖς ἀλύτοις αὐτὸν τῆς ἐπὶ τὸ πρόσθεν ὁρμῆς καὶ διώξεως, μηδὲν τῆς θείας δυνάμεως ἐκ τούτου καμούσης. Τοῦτο ἄρα καὶ θεοφορούμενα χείλη πάλαι προὔλεγεν · Ὑπὲρ τῶν ἁμαρτιῶν τοῦ λαοῦ μου ἤχθην εἰς θάνατον. Ὑπὲρ τοῦ πλάσματος, ὁ Πλάστης · ὑπὲρ ἀδίκων, ὁ δίκαιος · ὑπὲρ τῶν δούλων ὁ Δεσπότης · ὑπὲρ τῶν κατακρίτων, ὁ Βασιλεύς. Καὶ οὐ τοῦτο μόνον, ἀλλ' ὑπὲρ ὧν τὴν σωτηρίαν πραγματεύται, ὑπὸ τούτων τραυματίζεται. Ἵνα γὰρ ἄνθρωπος ἀθανατισθῇ, γεύεται θανάτου Θεός · καὶ τολμῶσιν ἄνθρωποι τὸ ἐγχείρημα. Ὁ λυτρωτὴς παρεγένετο τοῖς αἰχμαλώτοις · καὶ οἱ ἀχάριστοι δεσμοῦσι τὸν λύοντα. Ἐπέστη τοῖς ἀσθενοῦσιν ὁ ἰατρός · καὶ ἀντὶ τοῦ χάριν εἰδέναι τῆς θεραπείας, τραυματίαν δεικνύουσιν. Ἦλθε τοῖς ἀπολωλόσι διὰ ξύλου Σωτήρ · καὶ αὐτὸν ἐπὶ ξύλου τανύουσι. Καὶ οὐδὲ μέχρι τούτου τὴν δόκιον ὀργὴν καταλύουσιν · ἀλλ' ἐποργίζονται καὶ θανόντι · καί τοι καὶ πρὸς ἐχθροὺς εὐμένειαν φέρει

C

D

NOTÆ.

(26) Primam hanc e novem e Bavarica bibliotheca ediderat Gretserus: quo argumento exstant luculentissimæ Græcorum orationes. Ad magni potius Sabbati diem spectare videtur, quam Parasceves: ut non omnino probem quod titulo præfertur, τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Παρασκευῇ · cum auctor præcipue celebret diem septimam, ejusque requiem, nova operum cessatione, ac operum recreationis, consecratam: uti primo consecrata fuerat cessatione operum creationis. Forte dicta sit die ipsa Parasceves; sed vergente ad vesperam, quando jam velut inchoante Sabbato, Dominicæ sepulturæ memoria recoli incipiebat.

Digitized by Google

θάνατος. Νῦν δὲ τὸν εὐεργέτην θανατώσαντες οὐ πραΰνουσι τοὺς θυμούς.

Ἤλαι μὲν οὖν ὁ δημαγωγὸς Ἰσραὴλ Μωϋσῆς, ὁ τὸν ἡμέτερον, μᾶλλον δὲ, κἀκείνου Δεσπότην εἰκονίζων, οἷς ῥάβδῳ τὴν θάλασσαν λαῷ ταλαιπωρουμένῳ ἐδείκνυ βατὴν, καὶ τοὺς διώκοντας ἔκρυπτεν ἐν αὐτῇ· εἰς τὰ νῦν τελούμενα βλέμμασι θεωρίας ἀποσκοπῶν, ἄλλοις τε πολλοῖς, τῆς ἐπὶ θεομαχίαν ὁρμῆς ἀναστέλλειν αὐτοὺς ἐπειρᾶτο· οὐχ ἧττον δὲ κἀντεῦθεν λέγων, ὡς ἴδοιεν ἐπὶ ξύλου κρεμαμένην αὐτῶν τὴν ζωὴν, οἷον εἰκόνι γράφων ἐν ὄφει χαλκῷ τοῦ πράγματος τὴν ἀλήθειαν. Ἀλλ' ἦν ἄρα τοῦ Ἰουδαϊκοῦ καλύμματος, μὴ μόνον τὴν εἰκόνα, ἀλλὰ μηδ' αὐτὴν ὁρᾷν τοῦ πράγματος τὴν ἐνέργειαν. Πᾶσα γὰρ κτίσις τῷ Δεσποτικῷ θαμβουμένη πάθει, καὶ μόνον οὐχὶ φωνὴν ἀφιεῖσα, καὶ τῶν μιαιφόνων στηλιτεύουσα τὴν τόλμαν· γῆς θεμέλια τρέμοντα· πέτραι ῥηγνύμεναι· φωστῆρες εἰς ζόφον τὴν λάμψιν ἀμείβοντες· οὐδ' οὕτως εἰς συναίσθησιν εἶλκε τῇ μέθῃ τῆς μανίας κεκαρωμένους αὐτούς· ἀλλὰ μανίαν ἄλλην ἐπὶ μανίᾳ μαίνονται. Ἐπεὶ γὰρ ὑπὸ Ἰωσὴφ τῷ χωρίῳ τῆς ἀφθαρσίας τὸ θεῖον ἐτέθη σῶμα, τί φασι τὰ χείλη τὰ μάταια; *Ἐμνήσθημεν ὅτι ἐκεῖνος ὁ πλάνος* [εἶπεν], *ἔτι ζῶν· Μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἐγείρομαι.* Ὦ πώρωσις καρδίας τῶν ἀψύχων ἀναισθητοτέρας. Οὐρανὸς καὶ γῆ συνῄσθοντο τὴν δεσποτικὴν ὕβριν, καὶ ἔφριξαν· καὶ λαὸς Ἑβραίων ἐπὶ πλεῖον τῇ ἀπονοίᾳ βακχεύεται. Οὐκ εἶπεν, Ἰουδαῖε, πρὶν γενέσθαι, ὅτι μαστιγώσεις, καὶ ῥαπισμοὺς, καὶ ἐπὶ ξύλου κρεμάσεις; πῶς τὴν ἔκβασιν τῶν προειρημένων ἐκεῖ οὐκ ἐνεθυμήθης, ἀλλ' ἔδρασας ἅπαντα μηδὲν τὴν πρόῤῥησιν ὑπολογισάμενος; Τί οὖν ἐνταῦθά σε ὁ τῆς ἀναστάσεως θορυβεῖ λόγος; Οὐκ ἔθου φροντίδα τῶν ἐκβάντων μέχρι τοῦ σταυροῦ· μηδὲ τοῦτό σοι πράγματα παρεχέτω. Ἀλλ' ἐν οἷς μὲν ἐφλέγου διψῶν τοῦ Δεσποτικοῦ αἵματος, οὐδὲ ἐπὶ διάνοιαν ἐβάλου, ὧν προεῖπε μὲν ἐκεῖνος, ἐπλήρους δὲ σύ. Οὐδὲ γὰρ συνεχώρει τῆς μιαιφονίας ἡ λύσσα λογίζεσθαι τὸν λογισμόν. Ἐπεὶ δ' ὥσπερ τὸ δίψος τοῦ Δεσποτικοῦ φόνου μικρὸν ὑπανῆκεν, εἰς μνήμην, ὧν τε προεῖπε, καὶ ὧν ἔδρασας ἐλθών, οἷον προκύπτουσαν ὁρῶν τὴν ἀλήθειαν, ὅσον οὔπω δίδοικας ὅλην αὐτῆς τὴν φανέρωσιν· καὶ τοῖς περὶ τῆς ἀναστάσεως λόγοις τοὺς λογισμοὺς κατασείεις [1]. *Ἐμνήσθημεν ὅτι ἐκεῖνος ὁ πλάνος εἶπεν ἔτι ζῶν.* Τί λέγεις; Πῶς δ' ὧν ἐμνήσθης, ὅτι προεῖπεν ἀναστήσεσθαι, πλάνον καλῶν, οὐκ ἀναμιμνήσκῃ, ἅπερ ἐτέλεσας εἰς αὐτὸν, ὅτι καὶ ταῦτα εἶπεν, καὶ τὸ μιαρὸν ἐμφράττῃ [1] στόμα; Ἀλλὰ πλάνος. Καὶ τί τοσοῦτον φροντίζεις αὐτοῦ; Τὸ σπουδαζόμενον ἧνυσας. Ἔλυσας τῷ θανάτῳ τὴν ἀφορμὴν τῆς πλάνης. Οὐκ ἀκούει χειλέων ἐκείνου λαὸς, ὃν ὡς εὔκολον εἰς ἀπάτην ὑπὸ κατάραν ἐτίθεις. Οὐχ ὁρῶσι τὰ παράδοξα τῶν τεραστίων.

mortuo irascuntur, tametsi mors in ipsos quoque hostes leniores efficiat. At isti ne benefactore quidem interfecto animos leniunt ac iras.

Jam olim populi Israelitici ductor Moyses, nostrum, quin et suum illius Dominum adumbrans, quibus per virgam populo afflicto mare pervium fecit, ac persequentes in eo submersit; in ea quæ nunc peraguntur spiritalis intelligentiæ oculo intentus, aliisque plurimis, ab eo impetu quo Deo resistebant, abducere conabatur: tunc maxime cum ait fore ut viderent vitam suam pendentem in ligno [58], expressa tantisper in imagine rei veritate in æneo serpente [59]. Cæterum hoc Judæorum cæcitati conveniens erat, ut non modo imaginem non agnoscerent, sed ne ad ipsam rem, cum perageretur, animum adverterent. Quamvis enim creata universa Domini passione cohorruerint, tantumque non ediderint vocem, ac sacrilegorum parricidarum audaciam coarguerint: nam fundamenta terræ contremuerunt, petræ scissæ sunt, cœli lumina lucem in caliginem verterunt: attamen ne sic quidem Judæi furore et vesania ebrii sepultique, sui sceleris immanitatem persenserunt, sed furorem furori accumulant. Postquam enim Joseph in immortalitatis loco illo divinum corpus condiderat, quid vanissimi hominum deblaterant? *Recordati sumus, quoniam seductor ille dixit adhuc vivens. Post tres dies resurgam* [60]. O cordis stoliditatem ac stuporem, qualem in rebus inanimis non reperias! Cœlum et terra injuriam Domino irrogatam senserunt, horrueruntque; ac Hebræorum populus eo magis desperata vesania furit. An non, o Judæe, prædixit fore ut a te flagellaretur, alapis cæderetur, et in ligno suspenderetur? Quomodo eventum prædictionum in memoriam tunc non revocasti, sed perpetrasti omnia, nulla prædictionis habita ratione? Cur igitur jam mentio de resurrectione te perturbat? Cum eventus usque ad crucem floccipenderis, ne istud quoque negotium tibi facere debuerit. Verum sitis, qua Dominicum sanguinem ardentissime sitiebas, non sinebat, ut mente revolveres id quod ipse prædixerat; tu vero opere complesti. Neque enim rabies, qua ad innocentis perpetrandam cædem ferebaris, sanam ullam cogitationem admittebat. At postquam sitis illa Dominici sanguinis nonnihil remisit, animum subeunt, tam quæ ipse prædixit, quam quæ tu perpetrasti; ac veritatem quasi prospectantem videns, magnopere totam ejus manifestationem metuis, verbisque de resurrectione animo commoveris. *Recordati sumus, quia seductor ille, dixit adhuc vivens.* Quid ais? Quomodo seductorem vocans, quod prædictam ab eo resurrectionem recorderis, non simul in mentem revocas ea quæ in ipsum admisisti, cum et is illa prædixerit, ac sceleratum os tuum obstruxe-

[58] Deut. xxviii, 66. [59] Num. xxi, 9. [60] Matth. xxvii, 63.

VARIÆ LECTIONES.

[1] κατασείῃ. | ἐμφράττει.

Digitized by Google

rit? At seductor est. Cur vero tanta tibi de illo cura est? Confecisti quod studio moliebaris. Occasionem seductionis morte præcidisti. Non audit populus ejus labiorum verba [61], quem ut facilem decipi maledicto subjiciebas. Non cernunt admiranda illa prodigia.

Undenam vero occasionem acceptura est deceptio? *Ne forte discipuli veniant, et furentur eum, ac dicant populo, Surrexit a mortuis.* Discipuli furentur, qui ne minimum quidem cum ille traheretur, secuti sunt? Tantum illi pro mortuo curæ susceperunt, qui eo vivente, ne impressionem quidem vestram ferre valuerunt : vel eo duntaxat, ut a longe spectarent, quali nece Magister traderetur? Iine, illo jam sepulto, vestrum impetum floccifacient, furtumque cadaveris tentabunt? Non beneficii loco deputent, ita animi timiditate reputantes, ut vel nihil novantes, latere possint; sed ad necem inferendam, atque ad ipsos ad supplicium pervestigandos, cupidissimos homines magis provocent? Deinde, quo fine corpus furarentur? Non ut alicubi id reponerent eoque tanquam amoris solatio fruerentur, sed ut resurrexisse passim prædicarent? Rem insuditam, ac qualem sol nunquam vidit : nempe mortuum propria redivivum virtute : quasi videlicet rem tritam, ac quæ quotidie accidat, aggressuri essent. Atqui contrarium prorsus illos facere par erat, quantum humana mens ratione assequi potest; potius enim optare debebant ut sibi terra debisceret, præ metu ubique latibula quærere, nihil non moliri ne vestro unquam animo occurrerent : quin et implacabili odio in seductorem amor pristinus commutandus erat. Nam rogo, quanam etiam ex causa tantam magistri curam agerent? An quia cum ipso agentes, in deliciis vivebant? At qui quas etiam exiguas facultates habebant, verbis illius obsecuti abjecerant; fameque et siti, et aliis incommodis contabescebant. Quid vero? An quia resurrectionem confingentes, lætam statim ac jucundam vitam victuri erant? Verum magis eos animi mœror cruciaturus erat, cum iis, quæ confinxissent, haudquaquam certius niti possent. Cujusnam ergo gratia in tantum se periculum conjecissent? Nihil plane ejusmodi est qualo tu, vere seductor, ais; quin vel invitus resurrectionis splendorem visurus es, terrarum universum orbem collustrantem, tametsi gravius adhuc velamen cordi impositum geras. Interim, quodnam hoc præsidium, quod sepulcro moliris? Signacula imponis, ac circum custodias adhibes. Quid agis, Judæe? Non animadvertis viam te tibi excusandæ insipientiæ magis ac magis præcludere? Si enim, ut arbitraris, qui de resurrectione jactatur sermo, mendax ac commentitius est, quid vano studio circa sepulcrum occuparis? Sin autem ut verum, sicuti est, metuis, quid iis armis quibus illum oppugnas teipsum oppugnas? Forte enim si non tantum studii muniendo ac custodiendo sepulcro adhibuisses, impudentia ad evumniandam resurrectionem promovens, minori fuisset dedecori.

Sed valeant Hebræi cum suis nugis : Christi vero immaculata Ecclesia cum Moyse sacram requietionis diem veneretur, de qua dicebat : *Et*

[61] Joan. VII, 49.

A Πόθεν ἕξει τὴν ἀφορμὴν ἡ πλάνη; *Ναὶ μήποτε ἐλθόντες οἱ μαθηταὶ κλέψωσιν αὐτὸν, καὶ εἴπωσι τῷ λαῷ ὅτι ἠγέρθη ἐκ τῶν νεκρῶν.* Οἱ μαθηταὶ κλέψωσιν, οἱ μηδὲ τὸ βραχύτατον ἀκολουθήσαντες ἐλκομένῳ; ἐκεῖνοι τοσαύτην σπουδὴν περὶ τὸν νεκρὸν σχήσουσιν, οἱ ζῶντος μηδ' αὐτὴν ὑμῶν τὴν ὁρμὴν ὑπομείναντες, μηδ' ὥστε πόρρωθεν ἰδεῖν τοίνυν θανάτῳ ὁ Διδάσκαλος παραδίδοται; Οὗτοι τάφῳ κρυβέντος καταφρονοῦσιν ὑμῶν, καὶ χωρήσουσιν ἐπὶ σώματος νεκροῦ κλοπήν; οὐκ ἀγαπητὸν, ἀπὸ δειλίας ἡγουμένους, εἰ μηδὲν νεωτερίζουσιν, αὐτοῖς περιέσται λαθεῖν· ἀλλ' εἰς ἔρευναν καὶ τιμωρίαν φονῶντας ἀνθρώπους ἀνακινήσουσιν; Εἶτα ἵνα καὶ τί ποιήσωσι κλέψαντες; Οὐχ ἵνα ὅπου δὴ μεταθέντες ἔχωσι παραμύθιον τοῦ φίλτρου, καὶ B τιμῶσι τὸ σῶμα, ἀλλ' ἵνα φημίσωσιν τὴν ἀνάστασιν; πρᾶγμα οἷον οὔπω τεθέατο ἥλιος, νεκρὸν οἰκείῳ κράτει ἀναβιοῦντα· ὥσπερ τι τῶν καθ' ἑκάστην γινομένων κατασκευάζοντες; Καὶ μὴν τοὐναντίον ἅπαν εἰκὸς αὐτοὺς ποιεῖν, ὅσα γε λογισμὸς ἀνθρώπινος ἐπιτρέπει· εὔχεσθαι ῥαγῆναι τούτοις τὴν γῆν, τῷ δέει πανταχοῦ κατιδύεσθαι· πάντα μηχανᾶσθαι, μηδ' ἐπὶ μνήμην ὑμῶν αὐτοὺς ἥκειν. Καὶ μὴν καὶ μῖσος ἀναλαβεῖν ἀντὶ τοῦ πρότερον φίλτρου κατὰ τοῦ ἀπατήσαντος. Ἐπὶ τίνι γὰρ καὶ ἔμελλον οὕτω κήδεσθαι τοῦ Διδασκάλου; Ὅτι ἐφ' οἷς αὐτῷ συνῆσαν ἐν ἀπολαύσει διέζων; ἀλλὰ καὶ ἦν εἶχον πενιχρὰν ὕπαρξιν, τοῖς ἐκείνου πειθόμενοι λόγοις ῥίψαντες, λιμῷ καὶ δίψει, καὶ τοῖς ἄλλοις ἐτήκοντο. Τί δέ; C Ὅτι πλασάμενοι τὴν ἀνάστασιν, εὐθέως ἔμελλον βιώσεσθαι; Ἀλλ' οὕτω γε πλέον ἡ ἀθυμία ἐκέντει, οἷς ἐπλάσαντο θαρρεῖν οὐκ ἔχοντες. Ἀντὶ τίνος οὖν εἰς τοσοῦτον κινδύνου καθίεσαν αὐτούς; ἀλλ' οὐκ ἔστιν, ὡς σὺ λέγεις, ὦ πλάνε ἀληθῶς· ἀλλ' ὄψει καὶ ἄκων τῆς ἀναστάσεως τὸ φέγγος πᾶσαν περιλάμπον τὴν οἰκουμένην· κἂν ἔτι βαρύτερον εἰς ἐπὶ τῆς καρδίας φέρων τὸ κάλυμμα. Τέως δὲ νῦν τίς ἡ ἀσφάλεια, ἣν τῷ τάφῳ περινοεῖς; σφραγῖδας ἐπιτίθης, καὶ κουστωδίας περικαθίζεις. Τί ποιεῖς, Ἰουδαῖε; Λανθάνεις σεαυτῷ τὸν ἔλεγχον τῆς ἀνοίας ἀφυκτότερον κατασκευάζων; Εἰ μὲν γὰρ ὥσπερ οἴει πλάνος ὁ τῆς ἀναστάσεως λόγος, τίς ἡ περὶ τὸν τάφον διάνοια σπουδή; Εἰ δ' ὡς ἀληθῆ, ὅπερ ἐστὶ, δέδοικας, τί δι' ὧν ἐκείνῃ μάχῃ, σαυτὸν ἀνατρέπεις; μὴ γὰρ D οὕτω περικροτοῦντί σοι τὴν φυλακὴν, ἴσως ἂν ἡ ἀναίδεια ἐπὶ τὸ συκοφαντεῖν τὴν ἀνάστασιν ὡρμημένῳ, οὐκ ἂν μετὰ τοσαύτης αἰσχύνης προὐχώρει.

Ἀλλ' ἐρρίφθωσαν ταῖς αὐτῶν λέσχαις Ἑβραῖοι· ἡ δὲ τοῦ Χριστοῦ ἄμωμος Ἐκκλησία μετὰ Μωϋσέως τῆς καταπαύσεως τὴν ἱερὰν ἡμέραν τιμάτω· περὶ

Digitized by Google

ἧς ἔλεγε· *Καὶ εὐλόγησεν ὁ Θεὸς τὴν ἡμέραν τὴν ἑβδόμην*, ἐν ᾗ κατέπαυσεν ἀπὸ πάντων τῶν ἔργων αὐτοῦ. Εἰ γὰρ καὶ τῶν ἔργων ἐξ ὧν ὁ κόσμος ὑπέστη δηλοῖ κατάπαυσιν· ἀλλ' οὐν αὕτη τῷ ὄντι τῆς καταπαύσεως ἡμέρα, ἐν ᾗ ὁ μονογενὴς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ ἐξ ἔργων τοῦ ἡμετέρου προσλήμματος, ἑκὼν ὁμιλήσας θανάτῳ, κατέπαυσεν· ἐν ᾗ τοῦ θανάτου ἡ αἰώνιος τυραννὶς κατελύθη, καὶ οἱ ὑπ' ἐκείνῳ ταλαιπωρούμενοι, ἀνάπαυσιν εὗροντο· ἐν ᾗ τῶν σπιλάδων τῆς ἁμαρτίας ὑπεξελθοῦσα ἡ φύσις, δι' ὧν πρὸς φθορὰν ἐναυάγει, καθωρμίσατο πρὸς ἀφθαρσίαν· καθ' ἣν ὁ κραταιὸς, ὡς ἐξ ὕπνου τῶν ὑπὲρ ἡμῶν ὑπνώσας τραυμάτων, τὸν ὑπερήφανον ἐχθρὸν τραυματίαν εἰργάσατο, καὶ τοὺς αἰχμαλώτους ἀπέλυσε τῆς πολυχρονίου φρουρᾶς. Τίς ὁ πλοῦτος τῆς περὶ ἐμὲ συμπαθείας; Τί τὸ ἄπειρον τῆς συγκαταβάσεως; Ἐγευσάμην ἐγὼ βρώσεως γλυκείας, ἧ με κατέστησεν ὑπόδικον τῷ θανάτῳ· καὶ γεύεται θανάτου Θεὸς, ἵν' ἁρπάσῃ θανάτου. Ἡ κόνις, ἀγαθότητος ὕψει, πρὸς θείαν ἀνήχθη δόξαν, καὶ οὐκ ἔστερξα τὴν τιμήν· καταβαίνει Θεὸς πρὸς ἐμὴν ἐσχατιὰν, ἵνα μὴ μόνον ἐγείρῃ πεσόντα, ἀλλ' ἵνα τῆς ἐμῆς ἀνασχόμενος φθορᾶς, καταπλουτίσῃ τὸ ἄφθαρτον. Καὶ τὴν μετὰ νεκρῶν κατάθεσιν ἡ ζωὴ ὑπομένει, ἵνα πρὸς ζωὴν τὸ ἐμὸν θνητὸν μεταταγῇ· καὶ νεκροστόλοις ὀθόναις ἐλίσσεται, ἵν' ἐγὼ σωτηρίας ἱμάτιον περιβάλωμαι· καὶ χερσὶ πηλίναις ἐνταφιάζεται, ἵν' ἐγὼ ἐπ' ὤμων καθίσω Χερουβικῶν. Χερσὶν Ἰωσὴφ τοῦ σεμνοῦ. Οὗτος γὰρ ἁπάντων καταλιπόντων γνωστῶν, τὸν διὰ σπλάγχνα ἐλέους ἐπιγνόντα ἡμᾶς, λαμβάνει πρὸς τὴν ταφήν. Ποῦ μοι νῦν ἡ Πέτρου παῤῥησία; Ποῦ δὲ τὸ πρόθυμον τοῦ Θωμᾶ; ποῦ δὲ τῶν ἄλλων μαθητῶν τὸ φίλτρον; Νῦν ἐλέγετε· *Ἄγωμεν καὶ ἡμεῖς, ἵν' ἀποθάνωμεν μετ' αὐτοῦ*· καὶ νῦν οὐκ ἀκολουθεῖ τις ἀπιόντι τῷ διδασκάλῳ πρὸς τὴν σφαγήν. Καὶ γύναια μὲν τέως, εἰ καὶ μακρόθεν ἕστηκε, καὶ θρηνεῖ· οἱ δὲ μαθηταὶ οὐδὲ γυναικῶν; λαμβάνουσι τόλμαν. Τί οὖτω πᾶσαν ἐκείνην τῆς στοργῆς ὑμῶν τὴν φλόγα ἔσβεσε τὸ δειλόν; οὐδὲ ἐγείρει τὴν ψυχὴν, ὧν τε εἶπεν ὧν τε ἐτέλεσεν ὁ διδάσκαλος; ἀλλ' οὕτω διέθηκεν ὁ φόβος, ὡς μηδενὸς ἔχειν λόγον ὑμᾶς; μὴ τῆς τοσαύτης ἀγάπης· μὴ τῶν ὑπερφυῶν θαυμάτων, ἃ ἐξ αὐτοῦ ἐπλουτήσατε· μὴ τῆς τῶν δαιμονίων ὑποταγῆς, ἃ ὑπὸ πόδας ὑμῶν ἔθηκεν; ἀλλ' οὕτω ῥίψαντας ἅπαντα μόνης εἶναι τῆς σκυθρωπότητος; οὐδὲ τῆς Μητρός ἐστι λόγος ὑμῖν· ἧ εἰκὸς ἐπὶ μονογενεῖ Παιδὶ οὕτω κρεμαμένῳ ἀπαραμυθήτῳ ἄλγει διεσπαράχθαι τὰ σπλάγχνα; ἧ καὶ ἄλλος τις τῶν οὐκ εἰδότων συνήλγησε τὴν ψυχὴν, καὶ ἀγαπητῶς ἂν τῇ ἐκ λόγων ἰατρείᾳ τὴν ὀδύνην ἐπειράθη διαπραῦναι. Ἡλίκαις γὰρ τότε ἡ ἄμωμος ἐμερίζετο πάθεσιν; Οἵοις ἐκυμαίνετο λογισμοῖς, νῦν μὲν τὸν ὑπερφυῆ τόκον ἐνθυμουμένη, νῦν δὲ τῶν ἄλλων

A *benedixit Deus diei septimo* [42], in quo requievit ab omnibus operibus suis. Licet enim significet requiem ab operibus, quibus conditus est mundus: hæc tamen revera dies est requietionis, qua unigenitus Dei Filius a designatis in humana carne assumpta operibus requievit, sponte in mortem concedens: qua die æterna illa mortis tyrannis dissoluta est, ac qui sub ea atterebantur, requiem invenerunt: qua e peccati scopulis ac petris expedita (27) natura, quibus in corruptionem naufragio impegerat, ad incorruptionis portum appulsa est: qua potens ille, quasi somno ex vulneribus pro nobis susceptis soporatus, superbum hostem vulneribus consauciavit, captivosque ex diuturno carcere liberavit. Quæ istæ divitiæ divinæ in me commiserationis? Quænam immensa hæc in meum usum B modumque inclinatio? Gustaveram ego dulcem escam, qua reus mortis factus sum, gustatque Deus mortem, ut a morte eruat. Pulvis exsuperantia bonitatis ad divinam gloriam subductus est; nec ego honorem amplexus sum, ac libens habui: descenditque Deus ad infimam meam vilitatem, ut non solum prolapsum erigat, verum etiam ut meam sustinens corruptionem, incorruptionis mihi divitias præbeat: patiturque vita ut cum mortuis deponatur, ut ad vitam mortalitatem meam transferat: funebribus linteis involvitur, ut ego indumento salutis vestiar; luteisque manibus sepulcro conditur, ut ego Cherubinorum humeris insideam. Manibus, inquam, honestissimi C Joseph. Hic enim, cum noti omnes reliquissent, eum sepeliendum suscipit, qui per misericordiæ viscera notos nos habuisset. Ubi nunc mihi Petri libertas? Ubi Thomæ alacritas? Ubi aliorum discipulorum amor? Modo dicebatis: *Eamus et nos, et moriamur cum illo* [43]; nec quisquam modo reperitur, qui magistrum euntem ad mortem comitetur. Ac mulieres quidem hactenus, quanquam a longe, stant, ac lamentantur: discipuli vero ne parem quidem mulieribus ostentant audaciam. Cur adeo timor vestram illam amoris flammam penitus exstinxit? nec magister, iis quæ dixit patravitque, vestros animos quidquam erigit? sed ita vos consternavit pavor ut nullius rei rationem habeatis; D non tanti illius amoris, non divinorum ac naturæ vim totam exsuperantium miraculorum, quorum patrandorum potestate ab ipso donati estis; non subjectionis dæmonum, quos pedibus vestris subjecit: sed omnibus in hunc modum abjectis ac posthabitis, tetrica mœstitia absorpti estis? Nec Matris vos cura tangit, quam credibile est, ob unigenitum Filium ita in ligno suspensum, inconsolabili dolore intimis visceribus excruciari? in quam vel ignotus quispiam misericordia motus

[42] Gen. II, 2. [43] Joan. XI, 16.

NOTÆ.

(27) *Scopulis, ac petris expedita.* Τῶν σπιλάδων τῆς ἁμαρτίας ὑπεξελθοῦσα. Clara, aptaque metaphora: non quam exprimit Gretserus, dum pro petris, quibus sub aquis latentibus solet naufragium effici, *peccati maculas* reddit.

Digitized by Google

esset, plenoque humanitatis affectu, orationis medicina dolorem lenire tentasset. Quantis enim intacta Virgo tunc cruciatibus conficiebatur? Quantis cogitationum procellis agitabatur, cum jam divinum illum partum animo versaret, jam alia omni admiratione referta opera perpenderet : ac modo quidem Davidis thronum, quem Gabriel, quasi arrham spopondisset, consideraret, modo crucem ac in ea pendentem Filium vestibus nudatum, idque medium latronum aspiceret? Quocirca neque novissima effatur verba, nec talia, qualia super filio morienti mater consuevit, sed stetit præ stupore velut solo affixa, lacrymis ubertim manantibus. Doloris vehementia velut consilii inopia absorptam omnino vocem ademerat. Ergone tanto in luctu versantem matrem virginem penitus deseretis? Posthacne vero ad eam accedere in animum inducetis? Quibus autem oculis aspecturi estis, qui sic solum, cum ad mortem duceretur, Filium reliqueritis? ipsum, inquam, qui ut amore in humanum genus, nihil paternum sinum deserens, in terram descendit, ita et vos materno amori præposuit, dicens : *Hi sunt Mater mea, et fratres mei* [66]. Ut quid adeo consilium mutastis? An non, cum vobiscum degeret, hæc ipsa vobis prædicebat? oportere videlicet Filium hominis tradi impiis, et elevari in ligno, atque in terræ corde versari? Quid ergo? An hic finem habuit prædictio? Nonne etiam aliud exsultationis cumulo adjunctum fuit? An non dixit : *Et tertia die resurget* [67]? Quomodo formidinem ex ejus passione conceptam spe resurrectionis non profligatis? Esto, non secuti sitis, cum ad mortem raperetur; cur jam quoque mulieribus ad sepulcrum euntibus palmam conceditis? Nam ipsæ primo diluculo accurrunt : vos autem non modo nihil simile tentatis, sed et acceptum de resurrectione nuntium, pro deliramentis reputatis. Ac Judæi quidem de vobis dicunt, furaturos vos mortuum, et quasi resurrexisisset, divulgaturos : vos autem factam jam resurrectionem audientes, non creditis, tristique vultu desidetis. Audi, Judæe, quomodo discipuli mortuum furati, resurrexisse in vulgus sparserunt, qui etiam facta resurrectione, increduli sedebant.

Atenim Joseph Dominum sepelit; Solem sepulcro condit. O sepulcrum quod cœlum referat! Nam qui in cœlo, tanquam in throno sedet, is in te, tanquam in thalamo requievit. O sepulcrum, quo sepulcra omnia a sordibus suis expurgantur! per quod, qui in eis computruerant, vegetius, ac magis vigente natura, quam ex materno utero, prodeunt! O sepulcrum, quo pelliceas tunicas exui, veteremque decorem indui! O sepulcrum, vitæ thesaurum opulentissimum in te complectens, licet Joseph tanquam vitalis spiritus expertem, in te ipsum abscondat! Cæterum ille quidem timore pariter et amore, ea qua licuit veneratione Dominicum corpus tumulo componit; Judæique obsignant : haud tamen signacula retinent, quem mortis portæ tenere non valent. Porro mulieres velut circa mortuum officiosæ, cum unguentis ad vitæ Dominum ac dispensatorem eunt : mulieres gravitate morum

A ἔργων τὰ παράδοξα· καὶ νῦν μὲν τὸν θρόνον Δαβὶδ ὃν Γαβριὴλ ἀρραβωνίζεται· νῦν δὲ βλέπουσα τὸν σταυρὸν, καὶ γυμνὸν τὸν Υἱὸν κρεμάμενον· καὶ τότε μετὰ λῃστῶν; Διὰ τοῦτο οὐδὲ τελευταῖα προσφθέγγεται ῥήματα· οὐδ' οἷα μήτηρ ἐπὶ παιδὶ θανατουμένῳ βοᾷ· ἀλλ' ἔστηκεν ἀπὸ ἐκπλήξεως οἷον παγεῖσα τῇ γῇ, μόνον πλυνομένη τοῖς δάκρυσι. Τὸ σφοδρὸν τοῦ πάθους ὅλην ὑπὸ ἀμηχανίας καταποθεῖσαν αὐτὴν ἀφείλετο τὴν φωνήν. Ἆρ' οὖν ἐν τούτῳ οὖσαν τὴν παρθένον μητέρα ἐῴητε παντελῶς, ἢ προσελθεῖν αὐτῇ μετὰ ταῦτα βουλήσεσθε; Καὶ πῶς ἂν ὀρῴητε λιπόντες οὕτω μόνον πρὸς θάνατον ἐλκόμενον τὸν Υἱόν; ὃς ὥσπερ πόθῳ τῷ πρὸς ἀνθρώπους τῶν πατρῴων, οὐκ ἐκστὰς κατέβη κόλπων, οὕτω καὶ μητρικῆς στοργῆς ὑμᾶς προὐτίθει, λέγων·

B *Οὗτοί εἰσιν ἡ Μήτηρ μου καὶ οἱ ἀδελφοί μου.*

Τί τοσοῦτον ἠλλοίωσθε; Οὐχὶ συνὼν ταῦτα ὡμίλει, ὡς δεῖ παραδοθῆναι ἀνόμοις, καὶ ἐπὶ ξύλου ὑψωθῆναι, καὶ ἐν καρδίᾳ γενέσθαι τῆς γῆς; Τί οὖν; Μέχρι τούτων ἔστηκεν ἡ προαγόρευσις· ἢ ἔχει καὶ ἑτέραν ἀγαλλιάσεως προσθήκην; Οὐκ εἶπεν· *Καὶ τριήμερος ἀναστήσεται;* πῶς τὴν ἐκ τοῦ πάθους δειλίαν, τῇ ἐλπίδι τῆς ἀναστάσεως οὐ καταλύετε; Ἔστω, σφαγιαζομένῳ οὐκ ἠκολουθήσατε· τί καὶ πρὸς τάφον νικῶσι πάλιν ἀπιοῦσαι γυναῖκες; Εἶτα καὶ αὗται μὲν ὀρθρίζουσιν· ὑμῖν δ' οὐ μόνον οὐ διαπράττεταί τι τοσοῦτον, ἀλλὰ καὶ ἀκούοντες χαρᾶς εὐαγγέλια, λῆρον ποιεῖσθε τὰ εὐαγγέλια. Καὶ Ἰουδαῖοι μὲν λέγουσι περὶ ὑμῶν, ὡς κλέψαντες τὸν

C νεκρὸν φημιεῖτε τὴν ἀνάστασιν· ὑμεῖς δὲ τελεσθεῖσαν ἤδη ἀκούοντες, διαπιστοῦντες κάθησθε σκυθρωποί. Ἀκούεις, Ἰουδαῖε, ὅπως οἱ μαθηταὶ κλέψαντες τὸν νεκρὸν διεφήμησαν τὴν ἀνάστασιν, οἵ γε καὶ γενομένης διαπιστοῦντες ἐκάθηντο;

Ἀλλὰ γὰρ ἐνταφιάζει τὸν Δεσπότην ὁ Ἰωσὴφ· κρύπτει τάφῳ τὸν ἥλιον. Ὦ τάφος μιμούμενος οὐρανόν! Ὁ γὰρ ἐν αὐτῷ ὡς ἐν θρόνῳ καθήμενος, ἐν σοὶ ὡς ἐν παστάδι ἀνεπαύσατο. Ὦ τάφος δι' οὗ τὴν

D φθορὰν ἀποκαθαίρονται τάφοι· καὶ πολλῷ νεαρώτερον ἢ μήτρας οἱ ἐν αὐτοῖς διαλυθέντες προέρχονται! Ὦ τάφος, δι' οὗ τοὺς δερματίνους χιτῶνας ἀπεδυσάμην, καὶ τὴν ἀρχαίαν ἐστολισάμην εὐπρέπειαν! Ὦ τάφος τὸν τῆς ζωῆς πλουτῶν θησαυρὸν, εἰ καὶ Ἰωσὴφ ὡς ἄπνουν ἐν σοὶ κατακρύπτει αὐτόν! Ἀλλ' ὁ μὲν φόβῳ καὶ πόθῳ τῇ ἐνούσῃ τιμῇ περιστέλλει τὸ σῶμα τὸ Δεσποτικόν· καὶ Ἰουδαῖοι σφραγίζουσιν· οὐ κρατοῦσι δὲ σφραγῖδες, ὃν θανάτου πύλαι κρατῆσαι οὐ δύνανται. Γύναια δὲ μετὰ μύρων ὡς ἐπὶ νεκρῷ τῷ τῆς ζωῆς ταμίᾳ πορεύεται· γυναῖκες σεμναί· ἐπαινετὴ ἡ προαίρεσις· καλὴ ἡ σπουδή καλὸν ἐπὶ τὸν τάφον σπεύδετε· ἀλλὰ τι μετὰ μύρων; παραπλησίως τοῖς μαθηταῖς τῶν τῆς ἀναστάσεως

[66] Matth. xii. 50. [67] Matth. xvii. 22.

Digitized by Google

ἐπιλ[illegible]ησθε λόγων; Τοῖς μὲν εἰκὸς ἐγγίνεσθαι λήθην, προσδοκίᾳ τῆς τῶν μιαιφόνων ἐπιθέσεως συγχυθέντων τῶν λογισμῶν· ὑμῖν δὲ, πόθεν ἡ λήθη; Οὐ γὰρ δὴ καὶ ὑμᾶς Ἰουδαῖοι κακῶς ποιεῖν μελετῶσι. Τί οὖν ἐπιλαθόμενοι, ὡς ἐπὶ νεκρῷ τῷ τοὺς νεκροὺς ἀναβιοῦντι μύρα κομίζετε; Ἀλλ' εἰ καὶ μὴ προσδοκία τοῦ παθεῖν κακῶς, ἀλλ' ἔοικεν ἡ λύπη εἰς τὸ λαθεῖν ὑμᾶς τὴν ἀνάστασιν διαθεῖναι. Διὰ τοῦτο καὶ τὰ δάκρυα πλύνει τὰς παρειάς. Ἀλλὰ μὴ κλαίετε. Οὐ δέχεται δακρύων σταγόνας τῆς χάριτος ἡ πηγή· οὐδὲ καλὸν ἐπιχεῖν ἐνταφια μύρα, τῷ τὴν ἀφθαρσίαν εὐωδιάζοντι χωρίῳ. Ὁρᾶτε τοὺς λευχειμονοῦντας δορυφόρους. Οὗτοι τοὺς φυλάσσοντας στρατιώτας ἐνέκρωσαν, καὶ τὴν ἀνάστασιν τοῦ ζητουμένου μηνύουσιν. Αὐτῶν κεκραγότων ἀκούετε· *Οὐκ ἔστιν ὧδε· ἠγέρθη ἀπὸ νεκρῶν*, καὶ στήτω τὰ δάκρυα. Δεῦρό μοι, πονηρὰ Ἰουδαίων Συναγωγή! Δεῦρό μοι, λαὸς κενὰ φρυαξάμενος! Κατάμαθε τὰς σφραγῖδας, ἃς ἔθηκας· ἐπερώτα τὴν κουστωδίαν, ἣν φυλάσσειν διέταξας. Ποῦ ἐστιν ὁ θησαυρὸς, ὃν ἠσφαλίσω; Ἐρεύνησον, ἣν ἐπλάσω κλοπήν. Ἔχεις παρὰ σοὶ τοὺς εἰς κλοπὴν διαβαλλομένους· οἵ γε τοσοῦτον ἦσαν ὀξεῖς αὐτουργήσαντες κλοπὴν τὴν ἀνάστασιν διαφημιεῖν, ὥσθ' ἑτέρων ἀπαγγελλόντων αὐτὴν ἔτι ἐσκυθρώπαζον, οὐκ ἐπαΐοντες ὑπὸ πολλῆς δειλίας τῶν ῥημάτων τῆς ἀγαλλιάσεως. Τοῖς στρατιώταις ὕπνον περιβαλεῖς, ἐντεῦθεν ἐλπίζων συκοφαντεῖν τὴν ἀνάστασιν; Καθεύδεις αὐτὸς τῷ ὄντι τὸν ὀλέθριον ὕπνον, μὴ βουλόμενος τὰς τῆς σωτηρίας ἀκτῖνας ἰδεῖν.

Ἀλλὰ γὰρ Ἰουδαίους ἐῶμεν τῷ ἑαυτῶν σκότῳ προσκόπτειν· διεφημίσθη γὰρ οὕτω παρ' αὐτοῖς μέχρι τῆς σήμερον. Τιμήσωμεν δὲ καὶ ἡμεῖς τὴν θείαν ταφήν· τιμήσομεν δὲ, οὐκ ὀθόναις αὐτὸν περιστέλλοντες, οὐδὲ τάφῳ κατατιθέντες· ἅπαξ γὰρ τοῦτο ὑπὲρ τοῦ σκυλευθῆναι τὸν ᾅδην ἔδει γενέσθαι, καὶ γέγονεν· ἀλλ' ἡμᾶς αὐτοὺς περιβάλλοντες ἀρεταῖς. Σῶμα γὰρ ἡμᾶς ὁ Δεσπότης διὰ τοῦ ταφέντος καὶ ἀναστάντος ἐποίησε σώματος· εἰς μέλη κατέταξεν ἑαυτοῦ· ναὸν κτίσας ἐκτεσκεύασεν ἑαυτῷ. Κοσμήσωμεν τοιγαροῦν τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ, οἵ τινές ἐσμεν ἡμεῖς. Ὅσοι τῷ καιρῷ τῆς νηστείας τῆς παντίμου κρόκης τῶν ἀρετῶν στολὴν ἐποίησαν ἑαυτοῖς, καὶ ταύτην ἐγρηγορότι λογισμῷ καθαρὰν κηλῖδος ἐτήρησαν, μακάριοι τῆς περιβολῆς· οὐ μόνον διὰ τὴν ἐκεῖθεν δόξαν, ἀλλὰ καὶ δι' ὧν ἐντεῦθεν ὡς φῶς ἐν κόσμῳ φαίνουσιν. Ὅσοι δ' ἀμόλυντον αὐτὴν οὐκ ἔχομεν διαφυλάξαι τῶν βιωτικῶν σπίλων, ἀλλ' ἡμεῖς γε καὶ σήμερον ἐκπλυνώμεθα. Ἕτοιμος βουλομένοις ἡ κάθαρσις· παρ' ἡμῖν τὰ ῥεῖθρα· οὐ δεήσῃ παρ' ἄλλου ταῦτα ζητεῖν. *Περίβαλε τὸν γυμνὸν*, οἷς διὰ σὲ ὤφθη γυμνὸς, *ὁ φῶς ὡς ἱμάτιον περιβαλλόμενος*· δὸς πεινῶντι τροφὴν, ὁ λιμῷ κινδυνεύων, *καὶ τῷ ἐξ οὐρανοῦ καταβάντι ἄρτῳ τραφείς*· λῦσον τὴν κατὰ

admissis præ multa formidine sermonibus omni exsultatione refertis. Milites dormivisse causaris, aspersum iri? At revera dormis ipse perniciosum somnum, qui salutis radios nolis intueri.

Verum Judæos suis ipsos tenebris offendere sinamus [67]. Sic enim divulgatum est apud eos usque ad hodiernum diem. Honoremus vero nos quoque divinam sepulturam. Honorabimus autem, non si linteis mortuum involvamus, aut sepulcro condamus; hoc enim semel fieri oportebat ut infernus spoliaretur, ac factum est; sed si nos ipsos virtutibus exornemus. Nos enim Dominus noster per corpus, quod sepultum est et resurrexit, suum efficiens corpus, propriis membris ascripsit, ac sibi in templum exstruxit [68]. Perornemus itaque templum Dei, quod sumus nos. Quicunque jejunii tempore stolam sibi ex varia virtutum textura concinnarunt, eamque vigilanti studio puram labis custodierunt, ii vere ejus gratia amictus beati; nedum propter gloriam, quæ in cœlo speratur, verum etiam quod hic velut lumen fulgeant in mundo. Quicunque vero intactam ac incontaminatam a mundi hujus inquinamentis non conservavimus, vel saltem hodie nosmet expurgemus. In promptu est cupientibus emundatio. In nostra lavacrum situm est potestate, nec opus aliunde petere. *Operi nudum* [69], idcirco quia tui causa nudus apparuerit ille, qui *amictus est lumine sicut vestimen-*

[66] Matth. xxviii, 5. [67] Matth. xxviii, 15. [68] I Cor. iii, 17. [69] Isa. lviii, 7.

Digitized by Google

to[70]. Da cibum esurienti, qui fame periclitatur (28), *paneque* illo *qui de cælo descendit*[71], nutritur. Dissolve inimicitias adversus proximum, Dominum cogitans, cujus nos immorigeri servi sumus ac refractarii, medium parietem inimicitiarum suis ipsum perrupisse vulneribus. Enimvero quicunque laceris peccati pannis assueti, stolam virtutis negligentiæ habuerunt [utinam vero nemo talis existat! tua, Domine, gratia, qui pro nobis peccatoribus immolatus es], ne ii quidem animum despondeant, qui tempus opportunum rei faciendæ adventasse videant. Licebit enim, si velint, vel una hac hodierna die, stolam resurrectione non indignam conficere. Tantummodo exsurgamus; tantummodo virtutis cogitationem suscipiamus; tantummodo præclaro huic operi manum admoveamus. Adjutor erit ille ipse, qui pro nobis passus est; exiguaque opera, ac nullo labore, beatum nobis indumentum conficiet. Prorsus autem omnes, licet eadem copia non omnibus suppetat, stolam assumamus, ut dignum Domini nostri Jesu Christi corpus effecti, gloriæ ipsius participes reddamur, nunc et semper et in sæcula sæculorum. Amen.

A τοῦ πλησίον ἔχθραν, ἐνθυμηθείς, ὅτι ὁ Δεσπότης ἡμῶν τῶν ἀτάκτων δούλων, τὸ μεσότοιχον τῆς ἔχθρας οἰκείοις διέκοψε τραύμασιν. Ὅσοι δ' ὥσπερ ἐθισθέντες τῷ ῥάκει τῆς ἁμαρτίας ἠλόγησαν τῶν ἀρετῶν τῆς στολῆς· ἀλλὰ μηδεὶς εἴη τοιοῦτος, ὦ ὑπὲρ ἡμῶν τῶν ἁμαρτωλῶν σφαγιασθείς· μηδ' οὗτοι ἀπογινωσκέτωσαν, τὸν καιρὸν ὁρῶντες τῆς ἐργασίας παρήκοντα. Ἔστι γὰρ βουληθεῖσι καὶ διὰ μιᾶς τῆς νῦν ἡμέρας, μὴ ἀναξίαν τῆς ἀναστάσεως περιποιεῖσθαι στολήν. Μόνον διαναστῶμεν· μόνον ἐπὶ λογισμὸν ἀρετῆς ἀναβῶμεν· μόνον τῆς καλῆς ἐργασίας ἁψώμεθα, αὐτὸς ἡμῖν συνεπικουρήσει ὁ παθὼν ὑπὲρ ἡμῶν, καὶ σύντομον καὶ ἀταλαίπωρον ἀπαρτίσει τὸ μακάριον περιβόλαιον. Πάντως δ' ἅπαντες, εἰ καὶ μὴ ὁμοία πᾶσιν εὐπορία, στολισθῶμεν, ἵνα ἄξιον τοῦ B Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ δεικνύμενοι σῶμα, τῆς αὐτοῦ δόξης μετέχωμεν· νῦν καὶ ἀεί, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

ORATIO IX.

In salutiferæ crucis exaltationem, per quam a casu primi parentis restituti sumus.

(GRETSER. ed. *Ratisbon.* t. II, p. 102.)

Prius cum homines in perpetua et sancta quadam exsultatione et voluptate vitam agerent, lignum doloris et mœroris causam præbuit. Jam vero sacrosancta festivitas ligno consecrata, velut lucifer, mundo exoriens, procul pellit et fugat omnem tristitiæ mœrorem. Et olim quidem divina dignitate spoliatus est homo per lignum; nunc autem per lignum divinam dignitatem recipit, et ad patriam revertitur. Prius ligni fructus causa mortis exstitit: ex quo enim crux enituit, mors et corruptio conculcatæ sunt; incorruptio regnat. Et improbus quidem dæmon pro esca abutitur ligno, et figmentum, quod usu et experientia rerum nondum valebat, fraude spoliat, et ex paradiso miserabiliter extrahit. At clementissimus Dominus lignum nobis, ut sit salutis armatura, donat, efficitque, ut illius opera facile a nobis capi et domari queat adversarius, datque non solum paradisum, sed et ipsum cœlum incolendum.

ΛΟΓΟΣ Θ'.

Εἰς τὴν δι' οὗ τοῦ προγονικοῦ ἀνυψώθημεν πτώματος σωτηρίου σταυροῦ ὕψωσιν.

Πρότερον ἐν ἱερᾷ διαγόντων ἀνθρώπων ἀγαλλιάσει, λύπης καὶ κατηφείας ὑπόθεσιν ἐχορήγησε ξύλον· νῦν δὲ διὰ ξύλου πανήγυρις ἱερά, ὥσπερ τις ἑωσφόρος ἀνατέλλουσα κόσμῳ, τὸ στυγνὸν ἀποδιώκει τῆς C κατηφείας· καὶ πάλαι μὲν ἐγυμνοῦτο θείου ἀξιώματος ἄνθρωπος, διὰ ξύλου, [νῦν δὲ] καὶ τὸ θεῖον ἀπολαμβάνει ἀξίωμα, καὶ πρὸς τὴν πατρίδα ἀνακομίζεται. Πρώην ὁ τοῦ ξύλου καρπὸς προὐξένει τὸν θάνατον. Ἀφ' οὗ γὰρ σταυρὸς, θάνατος καὶ φθορὰ κατεπάθησαν, ἀφθαρσία δὲ πολιτεύεται. Καὶ ἀλάστωρ μὲν δαίμων εἰς δέλεαρ ἀποχρῆται ξύλῳ, καὶ τὸ ἀπειρόκαλον ἔτι πλάσμα ἐξ ἀπάτης σκυλεύει, καὶ τοῦ παραδείσου ἀλεεινῶς ὀφέλκει. Φιλάνθρωπος δὲ Δεσπότης ξύλον ἡμῖν εἰς σωτηρίας ὅπλον δωρεῖται, καὶ τίθησι δι' ἐκείνου εὐχείρωτον τὸν πολέμιον, καὶ δίδωσιν οὐ μόνον παράδεισον, ἀλλ' αὐτὸν τὸν οὐρανὸν οἰκητήριον.

Nunc crucis amaritudo, quæ paulo ante nos turbabat, in dulcedinem conversa est, dæmoni autem, qui nos circumvenerat, vere in amaritiem abiit. Nunc delectatio, qua gloriabatur quasi nos, ut sibi persuadebat, immedicabili damno affecisset, in fel ipsi commutata recessit. Gaudebat enim cum me videret ex paradiso expulsum, terramque culturæ

D Νῦν ἡ τοῦ ξύλου πικρία, ἡ ἐπὶ μικρὸν τῷ ἀηδεῖ ἡμᾶς συνετάραττεν, εἰς γλυκύτητα μετεποιήθη, τῷ δ' ἐξαπατήσαντι δαίμονι ἀληθῶς εἰς πικρίαν κατέστη. Νῦν ἡ τέρψις ἐφ' ᾗ ἐγεγάννυτο ἀθεραπεύτως ἡμᾶς, ὡς ᾤετο, διαθεὶς, εἰς χολὴν αὐτῷ μετέβαλεν. Ἐτέρπετο γὰρ παραδείσου μὲν ὁρῶν ἐλαυνόμενον, πικρὸν δέ μοι γεώργιον τὴν γῆν ἀνεῖσαν τὴν ἄκαν-

[70] Psal. CIII, 2. [71] Joan. VI, 33.

NOTÆ.

(28) *Qui fame periclitatur.* Pulchra ratio inducens ad eleemosynam; ut cui sacræ mensæ communio tribuitur, huic nec communis negetur, quantum saltem necessarius usus postulat. Male Gretserus ad ipsum refert, a quo sit præstanda eleemosyna, non cui sit præstanda: quasi vero provocare debeamus ut eleemosynam tribuat pereuntem fame; non divites, ac quibus expedita sit ejus facultas, ut in egenos ejusmodi eleemosynam conferant.

Digitized by Google

θαν, ἀλλὰ νῦν οὐκέτι μοι τριβόλους καὶ ἀκάνθας ἡ γῆ ἀνατελεῖ, οὐδ' ἐπικατάρατος ἐν τοῖς ἔργοις ἔσται. Ἡ γὰρ τοῦ ξύλου φύσις, δι' οὗ ταῦτα ἐχορηγεῖτο, τὴν εὐφορίαν μοι τῶν καλῶν ἐχορήγησεν. Ἀντεστράφη πάντα· ἡ λύπη εἰς χαρμόν, ἡ κατάρα εἰς εὐλογίαν, ἡ ἄκανθα εἰς καρπὸν ἥδιστον. Τοῦτο μόνον ἀμετάβλητον ἔμεινεν, ἡ τοῦ ἐχθροῦ ἐφ' οἷς ἐμὲ κακῶς διέθηκε τιμωρία· ἔτι ἐπὶ κοιλίαν ὁ σκολιὸς ὄφις ἕρπει. Τοῦ γὰρ θείου ὕψους ἐκὼν ἐν ἀποπτώσει γενόμενος οὐκ ἂν οὐδέποτε τῆς χαμαὶ συρομένης κακίας ἀνανεύσει. Ἔτι τὸν χοῦν ἐσθίει τὴν βαρεῖαν καὶ συμπιέζουσαν αὐτὸν ὀδύνην, ἀνθ' ὧν ἐπειράθη τὸν διὰ σπλάγχνα ἐλέους ἐκ χοὸς εἰς θείαν ἀνηγμένον μακαριότητα, πάλιν εἰς χοῦν καταγαγεῖν. Ταῦτα δὴ ταῦτα, ἡ τοῦ ἐχθροῦ ἡ δριμεῖα ὀδύνη ἄλυτος διαμένει, ἡ ἐκείνου ἀπαραμύθητος στενοχωρία, ἃ δ' ἡμῖν στενοχωρίαν ἐποίει, εἰς εὐρεῖαν μετῆλθεν ἄνεσιν. Ἀλλ' ἦν ἄρα καὶ τοῦτο θείας κηδεμονίας, μὴ μόνον οἰκτεῖραι τὸν παθόντα κακῶς, μηδὲ δοῦναι τὴν ἐλευθερίαν τῶν περιστοιχιζόντων ἀνιαρῶν, ἀλλὰ κἀκεῖνο δι' οὗ τῆς λύπης ἡ ἀφορμὴ, εἰς αἴτιον μεταποιῆσαι φαιδρότητος, καὶ οὗ δι' ὁ ἐχθρὸς ἔσχε τρῶσαι, δι' ἐκείνου καιρίαν ἀντιδοῦναι αὐτῷ, ὃς νῦν ἀλύει στένων καὶ ὀδυρόμενος διὰ ξύλου, ᾧ πρώην ἐμὲ φυγάδα κατέστησεν. Ἔφυγον γὰρ ἐκ προσώπου Θεοῦ, τὴν γύμνωσιν συναισθόμενος, νῦν αὐτὸν φυγαδευόμενον ἀπὸ πάσης κτίσεως καθορῶν, καὶ ἀνθ' ὧν ἐγὼ τότε φύλλων εἰς βοήθειαν ἐδεήθην, γυμνὸς οὗτος καὶ ἔρημος πάσης βοηθείας πορεύεται. Ἀλλὰ νῦν ἐγὼ ὁμοῦ τὰ φύλλα, καὶ τοὺς δερματίνους ἀπεθέμην χιτῶνας· οὐδὲ γὰρ ἔτι τούτων δεῖ τῆς ἀρχαίας στολῆς μοι περιπεποιημένης, ἣν ξύλῳ λελυμασμένην διὰ ξύλου περιεποιήσαντο αἱ τὴν ὕπαρξιν ἐκ γῆς δωρησάμεναι χεῖρες, ἐν τούτῳ διεκτεθεῖσαι, χεῖρες ἐκεῖναι, ὧν τὴν ἔκτασιν καὶ τὴν ἐνέργειαν οἰκείων χειρῶν ἐκτάσει Μωϋσῆς προδιετύπου, Μωϋσῆς, ὃς ἵστη τρόπαιον ἔθνος πολέμιον διώκων τὸν Ἀμαλήκ, προῳκειωμένου λαοῦ τῷ Θεῷ.

loco, quasi pro mercede, spinas mihi submittentem : at jam terra non amplius tribulos et spinas proferet, neque maledicta in operibus erit. Nam natura ligni, quo talia subministrabantur, fecunditatem præclarorum fructuum mihi suppeditavit. Conversa sunt omnia : tristitia in gaudium, maledictio in benedictionem, spina in dulcissimum fructum. Sola immutabilis remansit pœna, qua multatus est hostis, ob ea, quæ male in me patrarat. Jam supra ventrem lubricus serpens serpit. Cum enim ex divina illa celsitudine sponte exciderit, non amplius abdicabit sese malitia, quæ humi repit. Terram adhuc comedit gravem illam, quæ ei dolores conciliat, eo quod conatus sit, eum, qui per viscera misericordiæ ex limo terræ ad cœlestem beatitudinem evectus erat, rursus ad limum terræ detrudere ; et hæc quidem ita se habent. Interim incessabilis ille dolor et inconsolabilis afflictio et ærumna perpetim durat ; quæ vero nobis angorem creabant, illa in requiem et pacatissimam relaxationem desierunt. Verum enim vero hoc divinam Providentiam decebat, ut non solum male affectum miseraretur, et a circumsistentibus incommodis liberaret, sed ut id quoque, quod occasio doloris fuit, in materiam hilaritatis commutaret, et per id quo inimicus læserat, ipse vicissim lethale vulnus acciperet, qui nunc oberrat gemens et ejulans beneficio ligni, quo me antea profugum fecerat. Fugi enim a facie Dei nuditatem meam reveritus. Nunc ipsum ab omni creatura expulsum conspicor. Et loco ejus, quod tunc foliis subsidii causa indigui, ipse nunc omni ope destitutus circuit. Sed ego jam simul et folia et vestes pelliceas deposui ; non enim amplius his opus habeo, antiqua stola denuo recepta, quam ligno contaminatam per lignum restituerunt manus, quæ me ex terra formarunt, in hoc expansæ manus, inquam, illæ, quarum extensionem et vim Moyses olim suarum manuum extensione præfigurabat, Amalecitarum persequens [12], reconciliato prius Moyses, qui tropæum statuit, hostilem gentem populo cum Deo.

Ἀλλὰ ταῦτα μὲν Μωϋσῇ τῷ πρεσβυτέρῳ τετέλεστο· ἡμεῖς δὲ τρυφῶμεν τῶν τύπων ταῖς ἐκβάσεσιν, ὁμοῦ τῷ Ἀμαλὴκ καὶ τοῦ σκότους τοῦ ἄρχοντος πίπτοντος σὺν ἀπάσῃ τε ἀοράτῳ αὐτοῦ στρατιᾷ, οὗ καὶ πρὶν εἰς καθαίρεσιν ὡπλοποιήθη σταυρὸς καὶ νῦν ὑφούμενος ταῖς ἑαυτοῦ μαρμαρυγαῖς, οἷα ζόφον αὐτὸν ἐκ τῶν περάτων ἀποδιώκει. Ὑψοῦται ξύλον μακάριστον, ἐν ᾧ πάλαι θεὸς χερσὶ μιαφόνοις ὑψωθεὶς ἐχλευάζετο, ὁ χλεύης ἐλθὼν ἀπαλλάξαι τοὺς ὑβριστὰς καὶ ἀγνώμονας. Ὑψοῦται ξύλον, ὃ πάλαι μὲν συναγωγὴ πονηρὰ χερσὶν ἐτεκτήνατο παλαμναίαις, θανάτῳ διανοηθεῖσα τὴν ζωὴν προδοῦναι, σφᾶς δ' αὐτοὺς ἀποστερήσαντες τῆς ζωῆς οἱ πονηροὶ γεωργοὶ, οἱ τῷ κληρονόμῳ τόλμαν ἀράμενοι πονηρὰς χεῖρας ἐπιβαλεῖν, οἵγε κληρονόμον ὁμολογοῦντες φθόνῳ καὶ μανίᾳ μεθύοντες τὴν αὐτοῦ δόξαν οὐ συνῆσαν, ᾗ φησι τὸ λόγιον, *Εἰ γὰρ ἔγνωσαν, οὐκ ἂν*

Et hæc quidem ab antiquo illo Moyse peracta sunt. Nos autem exsultamus figurarum eventibus, simul Amalecitis et principe tenebrarum corruentibus, cum universo suo invisibili exercitu, in cujus exitium prius quoque crux est fabrefacta, et nunc exaltata, splendore suo, velut caliginem quamdam, ipsum ex finibus terræ exterminat. Exaltatur beatum lignum, in quod olim a sceleratis manibus actus irridebatur is, qui venerat, ut ab irrisione injuriosos illos et ingratos liberaret. Exaltatur lignum, quod olim maligna synagoga manibus funestis fabricaverat, morti vitam tradere conata ; interim seipsos propria vita privarunt improbi illi agricolæ, qui hæredi, sumpta audacia, nefarias manus injecerunt ; qui hæredem esse fassi, invidia et furore ebrii, gloriam ejus non intellexerunt, ut sacræ Litteræ testantur : *Nam si cognovissent, non*

[12] Exod. XVII, 9.

Digitized by Google

atique Dominum gloriæ crucifixissent[13]. Non cognoverunt, quia cognoscere noluerunt, tota cogitatione ad invidiam conversa, gloriæque magnitudinem, etsi manifestam, agnoscere detrectantes, non dederunt locum rationi ad intelligendum, ut tantam rabiem cohiberent, tantum ad sanguinem Domini effundendum intenti : sed viderunt et cognoverunt hæredem.

Cognoverunt certe, non ut tanquam Dominum gloriæ honorarent, sed ut ignominiosa morte perimerent. Ea enim invidiæ natura est. Non recipit, quæ confitetur ; neque id quod videtur, videre vult, neque assentiri iis, quæ negari nequeunt. Hac occupati, populus ingratus, hæredem, gloriæ Dominum, quem noverant (quomodo enim divinam ejus majestatem ignorare poterant illi, apud quos tot tantisque miraculis fulgebat ?) quasi non cognitum in ligno extendunt, cujus virga præsignificans vim et efficaciam, scelestum Pharaonem cum curribus et ascensoribus in profundum demersit, viam libertatis aperiens populo, qui luto et lateritio opere afflictus fuerat. Non conflictabor ergo amplius luto et gravi lateritio opere peccati. Jam enim salutifera virga mundi hostem nobis infensissimum cum tota potentia et tyrannide peccati obruit : mihi vero misero et destituto salutis viam pandit. Violenter quidem persecutor me insecutus est, sed ab impetu cohibitus est terribili quodam obstaculo objecto. Vidit divinam armaturam, et concidit potentia. Radii hujus effulserunt, tenebrasque instantes et persequentes dispulerunt. Vidit regium sceptrum improbus ille genius, et desertor tyrannus, et horrore perfusus in summas angustias detrusus est. Quid ergo ? An, o omnis improbitatis repertor et artifex, adhuc in altum loqueris sublimia, et magnifice gloriaberis, quasi manus tuas sis extensurus, totumque terrarum orbem velut ova detractis putaminibus in altum rapturus ? Nequaquam. Quin magnas ob magniloquentiam istam pœnas pendis. Igitur non solum tibi non licet manus extendere, sed neque movere. Dissolutæ enim jam sunt et inefficaces redditæ, cruce usque ad fines terræ extensa.

Jam olim quidem hominem perversis tuis persuasionibus obtemperantem reliquit Deus, non ut tibi, scelestissime, prædæ esset (non tantopere ob meum errorem benignissimus Pater irascitur), sed eo usque duntaxat deserit, ut casus sui gustum quemdam et sensum habeat, eoque magis intelligat, qua ratione insidiatorem vitare debeat, vel rectius loquendo, ipse non derelinquit, quia cum ego propria malitia ex paterno sinu me præcipitarim, ad modicum spatium insultum et impressionem tibi, improba bestia, permisit, ut ego calamitate pressus, rursum ad paternas ulnas me recipiam. Tu quidem putabas, cum fraude abreptus essem, me omnino a paterna cura et providentia abjectum esse, neque aliquid consolationis vel spei de reditu superesse,

A τὸν Κύριον τῆς δόξης ἐσταύρωσαν. Οὐκ ἔγνωσαν, ἐπεὶ μηδ' ἠβουλήθησαν γνῶναι, ὅλον τὸν λογισμὸν ἐπὶ τὸν φθόνον ἀποκλίναντες, καὶ τὸ μεγαλεῖον τῆς δόξης, καί τοι γε φανερὸν ὄν, συνιδεῖν οὐκ ἐθέλοντες. Οὐκ ἔδωκαν τόπον τῷ λογισμῷ συνεῖναι, ὥστε τὴν τοσαύτην λύτταν ἐπισχεῖν, πρὸς μόνον τὸ κενῶσαι τὸ δεσποτικὸν αἷμα ὀξεῖς γεγονότες. Ἀλλ' εἶδον μὲν καὶ συνιᾶσι τὸν κληρονόμον.

Συνιᾶσι μέν τοι ἐφ' ᾧ οὐχ ὡς Κύριον δόξης τιμῆσαι, ἀλλ' ἐφ' ᾧ παραδοῦναι θανάτῳ ἀτίμῳ. Τοιοῦτον γὰρ ὁ φθόνος· οὐ καταδέχεται ἃ ὁμολογεῖ, οὐδ' ὁρᾷν βούλεται τὸ φαινόμενον, οὐδὲ κατατίθεσθαι τούτοις, ἃ μὴ ἀρνεῖσθαι δυνατόν. Τούτῳ κρατηθέντες, λαὸς ἀγνώμων τὸν κληρονόμον τῆς δόξης τὸν Κύριον, ὃν ᾔδεσαν (πῶς γὰρ ἐνῆν, ἀγνοεῖν τὴν θεϊκὴν αὐτοῦ B δόξαν, οἷς τῇ ὑπερφυΐᾳ τῶν θαυμάτων διέλαμψε ;) ὡς μὴ εἰδότες ἐπὶ ξύλου τανύουσι, οὗ ῥάβδος προμηνύουσα τὴν ἐνέργειαν, τὸν ἀλιτήριον Φαραὼ αὐτοῖς ἅρμασι καὶ ἀναβάταις θαλάσσῃ ἐβύθιζεν, ἐλευθερίας ὁδὸν τέμνουσα πηλῷ καὶ πλινθείᾳ ταλαιπωρουμένῳ λαῷ. Οὔκουν οὐκέτι πηλῷ καὶ πλίνθῳ τῇ βαρείᾳ τῆς ἁμαρτίας ἐργασίᾳ ταλαιπωρήσω· ἤδη γὰρ ἡ τοῦ κόσμου σωτήριος ῥάβδος Φαραὼ μὲν τὸν δυσμενῆ, αὐτῇ δυνάμει καὶ τυραννίδι τῆς ἁμαρτίας, κατακαλύπτει, ἐμοὶ δ' ἐξηπορημένῳ σωτηρίας ὁδὸν ὑπανοίγει. Βιαίαν ὁ διώκτης ἐποίησε τὴν δίωξιν κατ' ἐμοῦ, ἀλλὰ τῆς ῥύμης ἔστη περιτυχὼν κωλύματι φοβερῷ. Εἶδεν ὅπλον θεῖον, καὶ συνετρίβη τὴν δύναμιν. Ἐπέστραψαν αἱ τούτου ἀκτῖνες, καὶ τὸ διῶκον C σκότος ἐδίωξαν. Εἶδε τὸ βασιλικὸν σκῆπτρον ὁ ἀλάστωρ, ὁ ἀποστάτης τύραννος, καὶ φρίκῃ συσχεθείς, ἐξηπόρησε. Τί ἔτι ; Ἆρ' οὖν, ὦ τῆς κακίας εὑρετά, ἔτι λαλήσεις εἰς τὸ ὕψος ὑπέρογκα, καὶ μεγαλορρημονήσεις ἐκτενεῖν τὰς χεῖρας, καὶ πᾶσαν ἐξαρεῖν ὡς ὠὰ καταλελειμμένα τὴν οἰκουμένην ; Οὐδαμῶς, ἀλλὰ καὶ φοβερὰν εἰσπράττῃ τῆς μεγαλορρημοσύνης τὴν ποινήν. Οὐκ οὖν περιέσται σοι μὴ ὅτι ἐκτείνειν, ἀλλ' οὐδὲ κινεῖν τὴν χεῖρα· παρείθη γὰρ καὶ γέγονε ἀνενέργητος, τοῦ σταυροῦ εἰς τὰ πέρατα διεκταθέντος.

Πάλαι μὲν οὖν τὸν ἄνθρωπον ταῖς σαῖς σκολιαῖς παραγωγαῖς πειθαρχήσαντα, λείπει Θεός, οὐχ ἵνα σοι τῷ πελαμναίῳ ἅρπαγμα γένηται· οὐχ οὕτως ὁ D φιλάνθρωπος Πατὴρ ἐπὶ τῷ ἐμῷ παροργίζεται σφάλματι· ἀλλὰ τοσοῦτον μόνον καταλείπει ὅσον συναίσθησιν λαβεῖν τοῦ σφάλματος, καὶ μαθεῖν δι' ὧν φυλάξομαι τὸν ἐπίβουλον· μᾶλλον δ' οὐδ' αὐτὸς καταλείπει, ἀλλ' ἐμοῦ κακῶς τῶν πατρικῶν ἀποσκιρτήσαντος κόλπων, ἐπὶ βραχὺ τὴν καταδρομήν σοι τῷ πονηρῷ διαφῆκε θηρίῳ, ἵν' ἐγὼ συσταλεὶς πάλιν τῇ πατρώᾳ προσδράμω ἀγκάλῃ. Σὺ δ' ἆρα ᾠήθης, ἐπεὶ παρεκλάπην παντάπασιν ἀπερρίφθαι πατρικῆς προνοίας, καὶ μηκέτι παραμύθιον μηδ' ἐπιστροφὴν εἶναί μοι, ἀλλὰ τὸν οὕτω Θεοῦ τιμηθέντα εἰκόνι καθάπαξ ὑποχείριον οἷα δὲ ἅρπαγμα ἐπειράθης ποιῆ-

[13] I Cor. II, 8.

Digitized by Google

σασθαι. Ἀλλὰ μάνθανε νῦν, ὡς μάτην μὲν ἡ κακίστη τέχνη διεσπουδάσθη σοι τῆς ἐπιβουλῆς, μάτην δέ με τῷ φυτῷ ὑποθέλξας τῆς γνώσεως τοῦ τῆς Ἐδὲμ ἐξάγεις χωρίου. Μάτην δὲ σοβαρὸς περιῇεις, ἐφ' οἷς ἐπεπόνθειν ἐγὼ, κομπάζων ἐπὶ ταῖς σαῖς ἀπάταις καὶ σεμνυνόμενος.

Ὅρα γὰρ οἷά μοι γέγονε, μᾶλλον δ' ὁρᾷς καὶ περιφέρεις ὀδύνης κέντρον ἀπαραμύθητον. Ἰδοὺ γὰρ ἐν Κρανίῳ τῆς ζωῆς μοι ξύλον ἀνέθη, δι' οὗ καὶ παράδεισον καὶ ἀθανασίαν, καὶ τὴν πρὸς τὸν πλάστην οἰκειότητα, τὸν ἀρχαῖον ἀπολαμβάνω πλοῦτον. Νῦν σε μᾶλλον ἢ τότε θερμότερος ἀνσφλέγει φθόνος, μάλιστά γε, ὅ τι καὶ ὀρῴης ἐξαποροῦντα. Πᾶσα γὰρ κακοτεχνίας μηχανὴ περιῄρηται, οὐδ' ἔστι δι' ὧν ἔτι πόρον πρὸς ἀπάτην λάβοις. Οὐ γὰρ μόνον ὑποψιθυρίζειν οὐ παῤῥησιάσῃ, ἀλλ' οὐδὲ οἰστόν σοι μένειν τὴν ἀπὸ τοῦ θείου τούτου φυτοῦ δύναμιν προϊεμένην. Ἰδού μοι τὸ βασιλικὸν σκῆπτρον οἷα παιδὶ ἠγαπημένῳ δίδωσιν ὁ Δεσπότης. Δι' οὗ σε τὸν σκολιὸν θανατώσας ὄφιν τὴν ζωὴν ἐχαρίσατο. Νῦν μοι τὸ μέγα τῆς ἀσφαλείας ὅπλον ἐχαλκεύθη, δι' οὗ πάσης ἐπιβουλῆς ἀμείνων καθίσταμαι. Ἀλλ' ὦ ξύλον μόνον ἐκ φυτῶν θείου νάματος ἀρδείᾳ πιανθέν! Ὦ ξύλον φυὲν μὲν ἐν Κρανίῳ, πᾶσαν δὲ γῆν περιλαβὸν τῇ σκιᾷ, ἐν ᾧ τῆς κακούσης ἁμαρτίας διανεπαυσάμην! Ὦ φυτὸν ἐν γῇ μὲν βλαστῆσαν, ὑπερῆκον δὲ τὸν οὐρανὸν, οὗ τὸν ἀμύθητον ἄγγελοι καρπὸν ὁρῶντες, τὴν μεγάλην σοφίαν τοῦ φυτοκόμου θαυμάζουσιν ἐκπληττόμενοι, ὁρῶσι καρπὸν τῶν ἀνθρώπων τὴν σωτηρίαν, τοῦ θανάτου κατάλυσιν, τὴν εἰς τὴν πατρίδα τῶν ἀνθρώπων ἐπάνοδον, τῆς φλογίνης ῥομφαίας τὴν ὑποχώρησιν, τοῦ διαβόλου τὴν ἧτταν καὶ τρόμον, καὶ τὴν ἐπὶ μόνῳ τύπῳ τῆξιν αὐτοῦ καὶ ἀφανισμόν!

Ταῦτα δὲ τοῦ σταυροῦ τὴν ἰσχὺν καὶ θειότητα πρώην εἰκόνιζον προτυποῦντες, ὁμήγυρις ἱερὰ, ἄρτι μὲν ῥάβδου προφητικῆς, ἀπάτης σοφίσματα καταπούσης Αἰγύπτια, καὶ λαὸν ἐξ Αἰγύπτου δουλείας ἐξαγούσης, ἄρτι δ' ἀκροτάτου νάματα πηγαζούσης ῥάβδου πληγῇ καὶ δίψους ἀνάγκην παραμυθουμένης, ἐρημικῇ πορείᾳ διαθλοῦντος λαοῦ. Καὶ νῦν μὲν ἀνθεῖ ῥάβδος καὶ τῆς ἱερωσύνης δωρεῖται τὸ χάρισμα τῷ βλαστήματι. Νῦν δ' ὑπὸ γέροντος πατριάρχου προσκυνεῖται, εἰ καὶ βασιλέως, ἀλλ' Υἱοῦ χρηματίζουσα ῥάβδος. Τοῦτο ἄρα ἦν, ἐπείπερ ἔμελλεν ἡ τοῦ σταυροῦ σωτήριος ῥάβδος οὐ μόνον ὑπὸ ἐθνῶν, οὓς ὁ κληρονομίαν ὁ Πατὴρ δίδωσι τῷ Υἱῷ, ἀλλὰ καὶ ὑπ' αὐτοῦ προσκυνεῖσθαι τοῦ γέροντος Ἰσραὴλ, ὃς δὴ κατὰ σάρκα γεννήτωρ ὤφθη τοῦ γεννηθέντος ἀπάτορος. Πάντως δὲ οὐδὲν ὑπεναντίον τῷ λόγῳ ἡ τούτων μέχρι καὶ νῦν πρὸς ἐπίγνωσιν ἀναβολὴ, εἴπερ κατὰ τὸ λόγιον, ἐὰν ᾖ ὁ ἀριθμὸς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ὡς ἡ ἄμμος τῆς θαλάσσης, *τὸ κατάλειμμα σωθήσεται*. Σωτηρία δ' οὐκ ἔστιν ἐν ἄλλῳ τινὶ, ἢ τῷ σταυρωθέντι

A sed eum, qui Dei imagine insignitus erat, tibi prorsus subdere, et velut rapinam, proprium facere tentasti; at disce jam, frustra te hanc pessimam fraudem et sutelam machinatum esse; frustra me ligno scientiæ delinitum, ex regione Edem educis. Frustra circuis elatus ob ea, quæ passus sum detrimenta: triumphans et mirifice te circumspiciens propter illas, quas commentus es fraudes.

Intuere enim quæ mihi evenerint: vel potius jam intueris, stimulumque insolabilem doloris circumfers. Ecce enim in Calvariæ loco lignum vitæ mihi exstitit, quo et paradisum, et immortalitatem, et conjunctionem cum Conditore, veteresque opes recupero. At tu nunc ardentiore quam olim livore contabescis, maxime cum nescias, quo te vertas. B Omnis enim versutiarum machina tibi præcisa est: neque est unde amplius occasionem ad fraudem petas. Nam non solum mussitare non audes, sed neque potes ullo modo sufferre virtutem et efficaciam, quæ ab hac divina planta emittitur. Ecce regium sceptrum, tanquam dilecto filio, tradit Dominus, quo te, versute serpens, occiso, vitam mihi donavit. Nunc mihi insignis illa armatura omnis præsidii confecta est, qua cunctis insidiis superior efficior. At o lignum solum ex omnibus plantis divini fluenti irrigatione pinguefactum! O lignum natum quidem in loco Calvariæ, at umbra tua totum terrarum orbem ambivisti, in quo a peccato, quod me affligebat, liberatus sum! O planta, in terra C quidem germinans, at cœlum transcendens, cujus ineffabilem fructum angeli dum intuentur, immensam satoris hujus sapientiam obstupescentes admirantur! intuentur fructum, salutem videlicet hominum, mortis dissolutionem, reditum hominum in patriam, flammeæ rhomphææ recessum, diaboli cladem et tremorem, ejusque ad hujus speciem duntaxat tabefactionem et fugam.

Et hanc quidem virtutem et divinitatem olim varia præfigurabant et adumbrabant, auditores, modo virga prophetica, quæ Ægyptias præstigias devoravit, populumque ex Ægyptia servitute eduxit: modo virga ictu suo ex petra aquæ copiam eliciens, sitisque urgentem necessitatem depellens, tum, cum populus itinere per solitudinem fatigabatur: D modo itidem floret virga, et sacerdotii dignitatem ipso suo germine confert: modo a patriarcha jam seniore adoratur licet regis, attamen filii virga dicta. Quod accidit, quia futurum erat, ut salutaris virga crucis non solum a gentibus, quas Pater Filio suo dat pro hæreditate, adoraretur, sed etiam ab ipso sene Israel, qui secundum carnem pater esse visus est ejus, qui sine patre genitus est. Nec adversatur orationi meæ, quod isti ad veritatis cognitionem huc usque cunctantur, quia secundum divina oracula, si numerus filiorum Israel fuerit ut arena maris, *residui salvabuntur* [76]. Salus autem in alio non est quam in crucifixo Unigenito. Cæterum

[76] Isa. x, 21; Rom. ix, 27.

Digitized by Google

veterа hæc,et id genus alia, quæ figuræ et imagines crucis nominabantur, non facile est animo comprehendere, nedum verbis eloqui. At recentia quæ ?

Hac martyres armati principatus et potestates principis hujus mundi everterunt; hac mulieres mortificatæ, eum qui potèns est in iniquitate, loco improbi mancipii habuerunt, cladem a muliebri natura illatam hoc ipso resarcientes. Hac insuper divini pastores feras ab ovili arcentes, gregem ab insidiis tutum præstant. Hac homines obliti, quod carnis pondere prægravantur, ad angelorum consortium elevantur, vitam in terra carnis expertem degentes; hæc Ecclesiarum fundamentum est, sacerdotum gloria, regum corona, civitatum firmamentum, urbium hostilium eversio, fidelium auxilium, hæc totius mundi custodia est. Hæc distantia conjunxit, inimicitiæ parietem interjectum dissolvit, pacem terrestribus et cœlestibus impertivit. At o Verbum Dei Deus, qui hominem bonitate tua condidisti, invidia vero perditum et per lignum ad extrema sublimioris vitæ delapsum, rursus per lignum in pristinam impatibilitatem restituisti, qui guttis pretiosi sanguinis tui emisti illos, qui sponte in peccati servitutem concesserant, quique gregem et populum peculiarem tibi constituisti, cujus curam et præfecturam nobis, etsi immerentibus, concessisti, largire nobis crucem tuam, salutiferam illam armaturam, in inexpugnabile subsidium, ut inaspectabiles quidem hostes perdat in finem, quos vero dextera tua conservos esse fecit, sententiarum autem varietas distraxit, hos per crucem eo usque instrue, quoad reconcilientur, et amicitiam ineant cum his qui te agnoscunt, quod pro omnium salute crucem subieris, ut omnes uno ore et uno corde tuum sanctum nomen celebremus, quia tuum est regnum et gloria, nunc et semper et in sæcula sæculorum. Amen (29).

τῷ Μονογενεῖ. Ἀλλὰ τὰ μὲν παλαιὰ ταῦτα, καὶ ὅσα ἄλλα, οὐδ' ἐπὶ νοῦν λαβεῖν ῥᾴδιον, μὴ ὅτιγε διὰ χειλέων προάγειν, ἃ τύποι καὶ εἰκονίσματα τοῦ σταυροῦ ἐχρημάτιζον. Τὰ δὲ νέα ὁποῖα ;

Τούτῳ μάρτυρες ὁπλισάμενοι τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας καθεῖλον τοῦ κοσμοκράτορος, τούτῳ καὶ γυναῖκες νεκρούμεναι, καθάπερ τραυματίαν ἡγούμεναι τὸν δυνατὸν ἐν κακίᾳ, νεανικῷ ποδὶ τὴν ἐκείνου κατεπάτησαν κεφαλήν, ἐν τούτῳ τὴν ἧτταν τῆς γυναικείας ἀνακαλούμεναι φύσεως. Τούτῳ καὶ θεῖοι ποιμένες τῆς μάνδρας ἀποσοβοῦντες τὰ θηρία, τὸ πολίμνιον ἀνεπιβούλευτον διασώζουσι. Τούτῳ τῆς σαρκὸς τὴν ἀνάγκην ἄνθρωποι λαθόντες πηλῷ συνδεδεμένοι, τοῖς ἀγγέλοις συμμετεωρίζονται, ἄσαρκον ἐν γῇ πολιτείαν ἐπιδεικνύμενοι. Τοῦτο θεμέλιος τῶν ἐκκλησιῶν, ἱερέων δόξα, βασιλέων διάδημα, πόλεων ὀχύρωμα, ἐθνῶν πολεμίων ἀνατροπή, πιστῶν συμμαχία. Τοῦτο παντὸς τοῦ κόσμου φυλακτήριον, τοῦτο τὰ διεστῶτα συνήγαγε, τῆς ἔχθρας διέκοψε τὸ μεσότοιχον, εἰρήνην τοῖς ἐν γῇ καὶ οὐρανῷ ἐβράβευσεν. Ἀλλ', ὦ Λόγε Θεοῦ, ὁ πλάσας μὲν ἐπ' εὐεργεσίᾳ τὸν ἄνθρωπον, φθονηθέντα δὲ καὶ διὰ ξύλου πρὸς ἰσχατιὰν τῆς ὑψηλῆς πολιτείας ἀπολισθήσαντα, πάλιν διὰ ξύλου ἀναγαγὼν εἰς τὴν πρώτην ἀπάθειαν, ὁ σταγόσιν αἵματος τιμίου ἐξαγοράσας τοὺς αὐτοπροαιρέτως καταδουλωθέντας τῇ ἁμαρτίᾳ, καὶ πολίμνιον καὶ λαὸν ὑποστησάμενος περιούσιον, οὗ τὴν ἐπιτροπὴν καὶ προστασίαν ἡμῖν εἰ καὶ ἀναξίοις ἐνεχείρισας, δίδου τὸν σὸν σταυρὸν τὸ σωτήριον ὅπλον εἰς βοήθειαν ἀπροσμάχητον, ἐχθροὺς μὲν ὅσοι ἀόρατοι ἀπολλύων εἰς τέλος, οὓς δὲ ὁμοδούλους ἡ σὴ μὲν δημιουργὸς ἐπλαστούργησε δεξιά, γνώμη δ' ὑπεναντία διέστησε, τούτους δὲ διὰ τοῦ σταυροῦ ἐπὶ τοσοῦτον παιδεύων, ὅσον εἰς ἓν συμβιβασθῆναι τοῖς σε γινώσκουσι, ὅτι ὑπὲρ τῆς πάντων σωτηρίας σταυρὸν ὑπέμεινας, ἵνα πάντες ἑνὶ στόματι καὶ μιᾷ καρδίᾳ τὸ σὸν ὑμνῶμεν πανάγιον ὄνομα, ὅτι σοῦ ἐστιν ἡ βασιλεία καὶ ἡ δόξα, νῦν καὶ ἀεί, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

ORATIO X.

In magnum ac salutare adversus mortem excitatum tropæum (30).

Resurrectio mei Jesu ac Dei, mortuique Adæ ad vitam revocatio. In vitæ hilaritate festam vitæ celebremus diem. Resurrexit Christus, inferis in captivitatem redactis, ac libertate annuntiata captivis; laudibus extollamus liberatorem : *Mors in victoria* a morte *absorpta est* [75]; fugaturque cor-

ΛΟΓΟΣ Ι'.

Εἰς τὸ μέγα καὶ σωτήριον κατὰ τοῦ θανάτου τρόπαιον.

(Combefis. *Auctar.* p. 1691.)

Ἀνάστασις τοῦ ἐμοῦ Ἰησοῦ καὶ Θεοῦ, καὶ τοῦ νεκρωθέντος Ἀδὰμ ἀναβίωσις· ἐν φαιδρότητι ζωῆς, τῆς ζωῆς τὴν πανήγυριν ἑορτάσωμεν. Χριστὸς ἀνέστη τὸν ᾅδην αἰχμαλωτίσας, καὶ τοῖς αἰχμαλώτοις ἐλευθερίαν κηρύξας· δοξάσωμεν τὸν ἐλευθερωτήν. *Εἰς νῖκος* τῷ θανάτῳ *θάνατος κατεπόθη*, καὶ

[75] I Cor. xv, 54.

NOTÆ.

(29) Exstant in bibliotheca Bavarica novem aliæ orationes hujus imperatoris, quorum titulos et inscriptiones enumerat Bibliothecæ Gesner. *Epitome*, quas ex Bavarico cod. exscriptas, et in Latinam linguam conversas ante aliquot annos evulgavimus. Asservatur in eadem bibliotheca volumen homiliarum Philothei patriarchæ Constantinopolitani; et quidem illius homiliæ, quæ est in secundam Dominicam post Pentecosten, idem prorsus initium est, quod hujus, quam præ manibus habemus orationis, ut proinde Philotheum id ex Leone sublegisse oporteat, quippe posteriorem ex priore; si non uterque ex quodam tertio accepit.

(30) Videatur hæc Leonis orationum fere palmaria, sic docte presseque, tum nostra edisserit, tum traducit externa. Multis emendatior prodit ope Regii cod., ex quo edendam putavi collatam cum editis.

Digitized by Google

φθορὰ φυγαδεύεται, καὶ πολιτεύεται ἀφθαρσία· *Ἀλαλάξατε τῷ Θεῷ, πᾶσα ἡ γῆ·* ἀναβοᾶτε τὴν δυναστείαν αὐτοῦ· καθῄρηται ὁ ἀντίδικος· ὁ ὑπερήφανος τεταπείνωται· ὁ δεσμίους κατέχων, δεσμοῖς περιβέβληται· ὁ τὸ γένος ἀφανίζων, ἀπώλετο· Χριστὸς ἐξ ᾅδου τροπαιοφόρος, τίς οὐ προϋπαντᾷ τοῦ τοιούτου τροπαίου, ποσὶ καὶ φωναῖς ἀξίαις τῷ νικητῇ; Ἀδέτω ἄνωθεν ὁ οὐρανὸς, καὶ γῆ κάτωθεν τὰ νικητήρια ᾄσματα. Νῦν ἄγγελοι δοξολογείτωσαν· νῦν ἄνθρωποι χορευέτωσαν, εἰρήνης αὐτοῖς ἀναφαιρέτου δεδωρημένης. Ἔκτεινε γὰρ τὴν ἔχθραν ἐν τῇ σαρκὶ συναποκτείνας αὐτῇ τὸν ταύτης πατέρα, ὁ σήμερον [1] ὡς ἐκ παστάδος προελθὼν τοῦ τάφου, δεσμῶν αἰωνίων καὶ πυλῶν τοῦ θανάτου κρείττων γενόμενος. Νῦν ἡμῖν πασῶν ἑορτῶν, ὅση ἐν ὁρατοῖς καὶ ὅση ἐν νοητοῖς, ἑορτὴ θειοτέρα καὶ ὑψηλοτέρα. Καὶ εἴ τις γὰρ ἄλλη ἐστὶν ὑπερουράνιος ἀγαλλίασις, ἣν διὰ παντὸς αἱ περὶ Θεὸν ἑορτάζουσαι δυνάμεις εὐφραίνονται, κἀκείνην ὑπολεπτέον ταύτῃ παραχωρεῖν· οὐ μόνον διὰ τὸν ἀναστάντα, ἀλλὰ καὶ δι' οὓς ἑαυτῷ συνεξήγειρεν. Εἰ γὰρ ἐπὶ ἑνὸς ἐξεγέρσει χαρὰ τούτοις γίνεται, τί χρὴ σήμερον ὑπολαμβάνειν αὐτοῖς γίνεσθαι, κόσμου παντὸς ἐξεγειρομένου; Σήμερον ἡμῖν ἡ τῆς χαλεπῆς Αἰγύπτου ἔξοδος ἑορτάζεται, καθ' ἣν τῆς ἐπωδύνου τοῦ πηλοῦ δουλείας ἠλευθερώθημεν, καὶ τὸν βαρὺν ἐλίπομεν Φαραὼ, καὶ Θεοῦ λαὸς εἶναί τε καὶ καλεῖσθαι ἠξιώθημεν, καὶ τῆς φερούσης ὁδοῦ πρὸς τὴν ἀγαθὴν τῆς κληροδοσίας ἐπέβημεν γῆν, ὑφηγουμένῳ τῷ θαυμαστῷ νομοθέτῃ καθοδηγούμενοι, τῇ τοῦ σταυροῦ ῥάβδῳ τερατουργοῦντι. Ἑώρταζε πάλαι Ἰσραὴλ ἐξόδιον ἑορτὴν, ἀλλ' εἰς στενὸν κομιδῇ τὰ τῆς ἑορτῆς συνεκλείετο· ἑώρταζεν ἑορτὴν, ἧς τί δεῖ λέγειν ὡς οὐδὲν μετῆν τοῖς ἄνω ἑορτάζουσιν; ὅπου γε οὐδὲ πρὸς τοὺς μικρῷ διφασισμένους αὐτῶν, καὶ κάτω διέβαινεν ἡ φαιδρότης· εἰκότως γέ τοι πολλῷ πρὸς τοὺς ἄνω οὐκ ἔφθανε· σωματικὰ γὰρ ἦν τὰ τελούμενα, καὶ τοῖς ἄϋλοις ἐπιστροφὴ οὐκ ἐγίνετο.

A ruptio et interitus, ac incorruptio regnat; *Jubilate Deo omnis terra* [16]; alto vocis præconio ejus efferte potentiam: prostratus est adversarius: superbus, depressus; qui vinctos prius tenebat, nunc vinculis constrictus tenetur: qui genus humanum abolebat ac exstinguebat, is jam occidit. Adest Christus ex inferis victor; quis non obviam ei, qua pedum agilitate ac vocum alacritate tantum decet victorem, occurrerit? Canat cœlum desuper victoriæ cantica, terraque subter. Nunc angeli gloriam resonent: nunc homines chorus ducant, ob pacem, eamque sempiternam, concessam; Interfecit enim inimicitias in carne [17], interfecto simul cum iisdem earumdem parente ac artifice; is nimirum, qui hodie ex sepulcro, tanquam ex thalamo B processit, æternis illis vinculis ac portis mortis potentior effectus. Omnium nobis solemnitatum, si quas oculis conspicui homines, ac si quas inadspectabiles mentes celebrant, hodierna festivitas divinior sublimiorque illuxit. Nam si quæ alia supercœlestis exsultatio est, quam jugi celebritate assistentes Deo Virtutes gaudio peragant, eam quoque nostræ huic lætitiæ putandum est cedere: non modo propter eum qui resurrexit, sed et propter eos quos secum suscitavit. Si quidem enim unius ipsa suscitatione eis gaudium est, quid hodierna die acciderit, cum mundus universus resurgit? Hodie egressum ex gravissima Ægypti servitute festis gaudiis colimus; quo, a molesto illo luti opere liberati, crudelem Pharaonem reliquimus, C Deique populus esse pariter ac vocari meruimus, viamque illam, quæ ad hæreditatis promissæ terram bonam ducit, inivimus, admirandum illum legislatorem, ac qui virga crucis prodigia præstet, secuti ducem. Celebrabant quidem olim etiam Israelitæ egressionis solemnem diem, valde tamen ea solemnitas in angustum coacta erat. Festum, inquam, solemne agebant; at quid refert dicere, si nihil ejus participes essent, qui in cœlis dies festos agunt ac epulantur? cum ne ad illos quidem qui in terris ac proximo intervallo dissiti degebant, celebritatis hujus lætitia manaret: potiori itaque jure non pertingebat ad superos. Cum enim ea quæ agebantur corporali ratione constarent nihil erat ut spiritus ac secreti a materia ad eam celebritatem convenirent.

Ἦν ποτε καὶ Ἕλλησιν ἑορτάζειν· ἀλλὰ τί τὸ κάλλιστον τῶν παρ' αὐτοῖς ἑορτῶν; Ἐπίδειξις αἰσχρότητος, καὶ τῷ δοκοῦντι φαιδρῷ, τοῦ τῆς γνώμης D ἀνοήτου δημοσίευσις. Τίνος γὰρ αἴσχους, ἢ ποίας ἀνοίας ὑπερβολῆς ἔλαττον ἔχει, ὁ τῶν θεῶν, ὡς αὐτοί φασιν, ὕπατος, ταῦρος γινόμενος, καὶ τὰ παιδικὰ φέρων ἐπὶ νώτου, καὶ τέμνων πορείαν ὑγρὰν ὁ διόταυρος, μυκήματι ἁπαλῷ δελεάζων τὴν Κόρην, καὶ πείθων ἀναβαίνειν ὡς ἐν ὀχήματι· ἢ μειρακίου δύσερως Ἔρως ὀρνιδεικνύων, ἵν' οὕτως ἀναληφθεὶς ὁ Γανυμήδης τὸ νέκταρ οἰνοχοήσοι αὐτῷ· ἢ γυναικῶν ἀσελγὴς Ἔρως, νῦν μὲν εἰς χρυσὸν αὐτὸν μεταμείβων, καὶ τὸν πάντας ἀνέλκειν θεοὺς ἀπειλοῦντα σειρᾷ,

Habebant antiquis temporibus etiam Græci sua festa; sed quodnam illis festorum omnium pulcherrimum? Illud videlicet quod omnis turpitudinis argumentum erat; et hoc ipso, quod splendidum magnificumque videbatur, nihil aliud nisi summam animi insipientiam et stoliditatem testabatur. Qua enim turpitudine, et qua, quantumvis insigni stultitia, minor censeri debet illa, ut divum rex, ut loquuntur ipsi, in taurum inuletur; ut amores suos dorso ferat, deusque taurus humidum secet iter, blando mugitu Europam demulceat, inque dorsum, velut vehiculum conscendere inducat? aut ut perdito amore flagrans in avem sese transmutet, ut

[16] Psal. LXV, 1. [17] Ephes. II, 16.

VARIÆ LECTIONES.

[1] Ed. male ὀσημέραι.

Digitized by Google

ita assumpto ac rapto Ganymede pocillatore utatur: aut ut insano mulierum æstu percitus, sese modo in auri speciem induat, atque is, qui catena de cœlo demissa deos omnes sese attracturum minabatur, in Danaes detrahatur gremium: modo cygni formam subeat, ut nimirum modulata voce, quod par est credere, Ledam decipiat? Cæterum annon dies ille festivus valde ac clarus, quo patris Saturni (31) celebratur memoria, a filio gravissima perpessi exsectique; nec non suprema inde rursus proles, turpiter tum nata, tum notos afficiens? Similibus addamus similia; videlicet Panem illum, qui, ut gravissimi Græcorum sapientes volunt, ex universorum seminum commistione natus, eaque de causa Pan appellatus est: armigeram item illam virginem, quæ ex Jovis vertice exstitit: cujus matrem cum vehemens, ardensque ille amator devorasset, ipse inusitato more ac modo partus dolores sustinuit, ut nimirum armatum fœtum, uti dicebam, ex capite effunderet: nempe, ut et filia symbolum parenti consentaneum gereret; quod ille genitore suo hostiliter usus, eum et imperio dejecisset, ac Tartaro inclusisset. Digna profecto diis geniti parentibus suis ob vitam et lucis acceptam usuram, persolverunt præmia!

A πρὸς κόλπον τῇ Δανάῃ [m] κατάγων· ἄρτι δὲ κύκνον δεικνὺς, ἵν', ὡς ἔοικε, ταῖς ᾠδαῖς ἡ Λήδα κατακηλοῖτο; Ἐκεῖνο δὲ πῶς οὐ λίαν φαιδρὰ ἑορτὴ, Κρόνου πατὴρ ὑπὸ τοῦ παιδὸς ἀτυχῶν, καὶ τὸ εἶναι πατὴρ ἔτι ἀποχειρόμενος· καὶ τελευταία πάλιν ἐκεῖθεν γονὴ, αἰσχρῶς καὶ φυεῖσα, καὶ τοὺς γνωρίμους διατιθεῖσα; Προσθετέον ὁμοίοις ὁμοια· τὸν ἐκ τῆς πανσπερμίας, ὡς ἡ ἐκείνων σεμνότης βούλεται, καὶ γενόμενον [n] Πάνα, καὶ ὀνομασθέντα· καὶ τὴν ὁπλοφόρον παρθένον τῆς κεφαλῆς ἀποτικτομένην, ἧς τὴν μητέρα καταπιὼν ὁ θερμὸς ἐραστὴς, αὐτὸς ταῖς ὠδῖσι καινότατον ὑπηρετεῖ τρόπον· ἔνοπλον, ἧπερ ἔφην, τῆς κεφαλῆς ἀποκύων γονήν· ἵνα δὴ καὶ σύμβολον ἡ παῖς φέροι, μήνυμα τοῦ τεκόντος, οἷς ἐκεῖνος τῷ φύντι πολέμιος ὤφθη, καθαιρῶν αὐτὸν τῆς ἀρχῆς, B καὶ καταχλείων Ταρτάρῳ. Ἀξιά γε οἱ θεῶν φύντες ἀντέδοσαν γεννητήρια!

Quid nunc referam, quo Neptunus œstro percussus insanierit in Phrygium adolescentem, quem et ipse, fratris sui exemplo ad turpe nefandumque ministerium (32) rapit? Sic enim Græcorum disciplinarum sectatoribus videtur, qui inhonesta magis inhonestis emendare studeant: quibus religio est, ut divum quempiam gulæ ac ventri deditum fateantur; inque eum usum, Pelopem agnoscant a Neptuno raptum, ut, quod proverbio ferunt, dum carbones fugiunt, incidant in flammam. Cæterum C quis fando explicet, quonam pacto ille idem in mulierculas item exardescens in aliam aliamque speciem transformatus sit? His adjunge Apollinem, qui Daphnem efflictim deperiit; qui aliis occulta pandens, sibi ipse nequivit opem ferre: quippe nescivit fore, ut ab eo amasia fugeret; ipse vero vanis ac incassum fusis ploratibus, juxta arborem ejularet, nullo alio ad solatium relicto, quam ut dolorem magis accenderet: tametsi is Martem adulterantem prodit, ipsumque vinculis circumquaque astringit. Quid vero percensere attinet om-

Τί δὲ τὸν Ποσειδῶνος νῦν μὲν ἐπὶ Φρυγὶ μειρακίῳ οἶστρον, ὃν παραπλησίως καὶ αὐτὸς τἀδελφῷ εἰς ἄτοπον [o] ἁρπάζει διακονίαν; Οὕτω γὰρ τοῖς Ἑλλήνων θιασώταις δοκεῖ, πειρωμένοις ἐπανορθοῦν ἀσχημονεστέροις ἀσχήμονα· οἷς ἄπορον τὸ γαστρίμαργον μακάρων τινὰ εἰπεῖν, καὶ διὰ τοῦτο βούλεσθαι τὸν Ἀγλαυτριαίναν ὁρπάζειν τὸν Πέλοπα· καὶ φεύγοντες ἄνθρακας, τὸ τῆς παροιμίας, φλογὶ περιπίπτουσι. Τί δὲ τὴν ἄλλην καὶ τίς ἂν ἀριθμήσαι μανίαν, ἣν ἐπὶ γυναίοις ἐκμέμηνεν, ἄλλοτε πρὸς ἄλλο εἶδος μεταποιούμενος; Λέγε καὶ τὸν Δάφνης ἐραστὴν τὸν Πύθιον, ὃς καίτοι ἑτέροις μηνύων τὰ ἄδηλα, οὐκ ἀπέχρησεν ἑαυτῷ, ἀλλ' ἠγνόησεν ὡς διαφεύξεται τοῦτον ἡ ἐρωμένη, καὶ ἀνόνητα κλαιήσει ἐπὶ φυτῷ, οὐδὲν πλέον ἢ ὅσον ὑπέκκαυμα τῆς ὀδύνης ἔχων· καίτοι τὸν Ἄρῃ ἀσελγαίνοντα μηνύει, καὶ δεσμοῖς περιβάλλει. Τί τὰς πάντων ὁμοῦ θεῶν ἐφ' ἕτερα εἴδη μεταποιήσεις, ἵνα τὴν Κόρην διερευνωμένῃ τῇ Δήμητρι μὴ εἴη τῆς πλάνης ἀπόπαυσις, οὐκ ἐχούσῃ παρ' ὅτου μάθοι, πάντων ὁμοῦ τὰς οἰκείας διαμειψάντων εἰδέας, καὶ πρὸς ἑτέρας οὐ γνωρίμους μετα-

VARIÆ LECTIONES.

[m] ed. τῆς Δανάης. [n] ed. νεννώμενον. [o] Grets. τοῦ ποτοῦ, vel πότου, vel εἰς εὔποτον.

NOTÆ.

(31) *Quo patris Saturni.* Nota fabula exsecti Cœli a Saturno filio, ex cujus genitalibus in mare projectis nata sit Venus, turpis revera fetus, quique turpiter suos ac nothos scortum turpe afficiat. Gretserus nihil rem exprimit, refertque in Saturnum male affectum, quod auctor in eumdem habet male afficientem, patrem. Nec bene vocem διατιθεῖσα, tanquam suspectam nititur emendare, cum ascribit marg. διατίκτουσα vel διατεκοῦσα· quæ plane voces nihil quadrant. Nihil moror fabulas quas auctor perstringit, tantum mentem clare repræsentare conor: petet qui volet a mythologis, apud quos ta pervia sunt.

(32) *Ad turpe nefandumque ministerium* Εἰς ἄτοπον ἁρπάζει διακονίαν. Sic palam auctor; cujus non emendatio est, sed depravatio, quod Gretserus margini ascribit, redditque, Εἰς τοῦ ποτοῦ, *vel πότου, vel εἰς εὔποτον· Pincernæ ministerio destinavit.* Eos namque gentiles perstringit, qui in Neptuno ac divis aliis gulam putarent minus decere, libentesque admitterent in eis luxuriam, cujus liquet notatum Neptunum, non autem gulæ; nec forte deerant qui Ganymedem sic a Jove raptum contenderent, ut ei in deliciis esset, quod leniori vocabulo pocillatoris ac pincernæ mollirent. Non liquet mihi ex quibus mythologis habeat Leo sic raptum a Neptuno Pelopem, ut non ambio doctior videri in gentilium fabulis, qui nuda ac Christiana veritate magis delecter.

Digitized by Google

θεμένων; Οὐκ οἶδα τί φῶ, τὴν κλοπὴν τῶν γάμων συγκρυπτόντων τῷ Πλούτωνι, ἢ ἀγνοούντων, καὶ διὰ τοῦτο πρὸς τὴν ζήτησιν ἀγωνιώντων, καὶ μεταμορφουμένων. Ἀλλ' οὗτοι μὲν ὥσπερ ἐπισφαλῶς ἐξεῦρον οὓς ἤδεσαν θεοὺς, οὕτω καὶ περὶ τῶν τελουμένων, φαύλως ὑπελάμβανον, καὶ οὐκ εἶχον συγιέναι, ὅτι πρὸς αἰσχύνην αὐτοῖς καταστρέφουσιν αἱ πανηγύρεις, καὶ τὴν ἑαυτῶν ἑορτάζουσιν ἄνοιαν.

A nium pariter deorum in alienas formas transmutationes, ne Ceres Proserpinam quæritans, finem laboris reperiret; nemine scilicet exsistente a quo interrogaret, cum omnes simul dii, posita figura propria, peregrinas ignotasque formas sibi ascivissent? Quid dicam, non satis dispicio: num quia furtivas illas Plutonis nuptias communi consilio celare statuissent, aut quia ignorarent, eamque ob causam difficiliori inquisitione, formas alias assumpsissent. At isti quidem, ut temere excogitarunt, quos arbitrati sunt deos, ita etiam sine ratione iisdem dies festos consecrarunt; non animadvertentes, quos eis festos constituissent dies, in eorum dedecus ac opprobrium cedere, nec aliud ipsos, quam suam ipsorum stoliditatem solemniter colere.

Ἡμῖν δὲ ὥσπερ εἰς καλὸν τὸ γνῶναι Θεὸν, μᾶλλον δὲ, ὑπ' αὐτοῦ γνωσθῆναι [p] ἡμᾶς, οὕτω καὶ τὸ ἑορτάζειν. Διὰ τοῦτο σήμερον ἡμῖν πᾶσα μὲν ὁμοῦ συνεορτάζει ἡ κτίσις· πάντα δ' ὁμοῦ συνέρχεται τὰ καλὰ· ἐλευθερία, ἀφθαρσία, δόξα τοῦ δι' ἔλεον ἐπεγνωκότος ἡμᾶς, εὐφροσύνη τῶν ἐπὶ τῇ εὑρέσει τῆς βασιλικῆς ἀγαλλιωμένων δραχμῆς· σκυθρωπότης τῶν εἰς τέλος καταβεβλημένων, ᾅδου καὶ θανάτου, καὶ τῶν στυγηρῶν δαιμονίων, οὓς Ἕλληνες αἰσχρῶς ἐπιγνόντες, αἰσχίον ἐτίμησάν τε καὶ ἐσεβάσθησαν. Ἀλλὰ γὰρ ἀπίωμεν ἐπὶ τὰ θεῖα ὄντως καὶ ἡμέτερα, οἷον ἐφ' ἱερᾶς σκοπιᾶς ἀναγαγόντες τὸν λόγον, καὶ ὄμματι εὐσεβεῖ τὴν ἐν ἀρχῇ δόξαν τοῦ ταύτης ἡμῖν αἰτίου τῆς ἑορτῆς θεωροῦντες, οὕτω τε πρὸς τὴν ἐπ' ἐσχάτων διαβαίνοντες οἰκονομίαν.

Nobis porro, ut Deum cognovisse, vel potius a Deo cognitos esse, præclarum ac honestum est, ita et festa celebrare. Quapropter tota rerum universitas una nobiscum hodie celebrat, ac festum agit; simulque omnia bona quasi in unum fontem confluunt, libertas, incorruptio; ejus gloria, qui per misericordiæ viscera nos cognovit; lætitia eorum, qui ob regiam drachmam inventam gaudent: tristitia ac mœror eorum, qui penitus prostrati sunt, inferni scilicet ac mortis, nec non invisorum dæmonum, quos cum Græci turpiter agnovissent, longe adhuc turpius coluerunt, ac Deo debitis honoribus prosecuti sunt. Verum ad nostra, quæ vere divina sunt, regrediamur, orationemque velut ad sacram speculam revocemus: et gloriam, qua a principio claruit is, qui nobis hujus festi auctor est, religioso oculo contemplemur; sicque ad œconomiam ultimis temporibus exhibitam procedamus.

B

Θεὸς οὗ σήμερον ἡμῖν ἡ πανήγυρις, ἦν μὲν ἐξ ἀϊδίου συνὼν τῷ τεκόντι, *οὐχ ἁρπαγμὸν ἡγησάμενος*, κατὰ τὸ λόγιον, *τὸ εἶναι ἴσα Θεῷ*, ἀλλ' ἔχων μὲν ἐξ αὐτοῦ τὸ εἶναι· κληρονομῶν δ' ὥσπερ τῆς συμφυΐας καὶ τῆς ἀϊδιότητος, οὕτω καὶ δόξης, καὶ πάντων ὅσα τοῦ γεννήτορος. Ἔπρεπε γὰρ δόξης καὶ κυριότητος ἀπ' ἀρχῆς ὁμοτιμία τῷ Υἱῷ, ὅτι τέλειος ἐκ τελείου· καὶ ὅτι οὕτω μᾶλλον σώζοιτ' ἂν ἡ δόξα τῷ *ἐξ οὗ πᾶσα πατριὰ*, ἐν τῷ μηδὲν ὑποβεβηκέναι δόξης καὶ τιμῆς τὸν Υἱόν. Ἄνθρωποι μὲν γὰρ ἐπεὶ κατ' οὐδὲν τέλειοι, ἐνδέοντες τίκτουσιν ἐνδεεῖς· ὁ δὲ, τέλειος ὤν, μᾶλλον δ' ὑπερτελὴς, ἀπροσδεῆ γεννᾷ· ἵν' οἰκεία μεγαλοπρεπείας Θεοῦ ἡ γέννησις ᾖ, καὶ μὴ τῆς ἐκείνου φύσεως ἀπρεπής. Ἐπεὶ δὲ κληρονόμος ὢν ἁπάντων ὅσα τοῦ γεννήτορος, ἀγαθὸς ἦν ἐξ ἀγαθοῦ· ἔδει δὲ τὸν πλοῦτον ὀφθῆναι τῆς ἀγαθότητος, μὴ μόνον ἐν τῷ δημιουργῆσαι τὸν χοῦν εἰκόνα [q] Θεοῦ· μηδ' ἀφ' ὧν ὑπέρπλουτος [r] ὁ τιμηθεὶς ἐχρημάτιζεν· ἀλλ' ἐπὶ ῥοπαῖς οἰκείαις θανάτῳ δεδούλωτο, καὶ ἄπορον ἡ λύτρωσις ἦν, εἶναι καὶ τοῦτο δῶρον τῆς ἐκεῖθεν ἀγαθότητος. Ἐβούλετο δ' ἄρα ὑπερβαλέσθαι αὐτὸς ἑαυτὸν φιλανθρωπίας ὑπερβολῇ· διὰ τοῦτο εὐδοκεῖ, πόνων οἰκείων οὐ χωρὶς δοῦναι τὴν ἐλευθερίαν. Ἦν δὲ τοῦτο βουληθέντι ἕτοιμον· πάντα γὰρ εἶχε Θεῷ· ἀλλ' ἐν τῷ κοινωνῆσαι μὲν τοῖς καταδίκοις τῆς συναναστροφῆς, οὕτω δὲ πεῖραν τῆς κα-

C

Deus cujus nobis hodie festivitas agitur, ab æterno exstitit ac fuit cum Patre; *nec rapinam arbitratus est*, ut Scriptura loquitur, *esse se æqualem Deo* [76]: sed ab ipso quidem esse suum accepit, particeps ut ejusdem naturæ et æternitatis, ita et gloriæ et omnium, quæ Pater habet. Filio enim ab initio competebat et gloriæ, et imperii seu potestatis æqualitas, quia perfectus ex perfecto prognatus est; quodque ea ratione magis constet ejus gloria, *ex quo omnis paternitas* descendit [77], ut Filium genuerit, qui neque gloria, neque honore minor quid quam Pater exsistat. Homines quidem cum perfectionis expertes sint, imperfecti imperfectos, egentesque egenos progenerant: at qui perfectus, vel, ut rectius loquar, omni perfectione major est, is omnibus modis consummatum gignit; ut generatio illa divinæ majestati sit consentanea, non a natura illius aliena. Quia vero hæres exsistens omnium Patris bonorum atque donorum, bonus ex bono erat, decebatque ut divitiæ bonitatis non solum in eo apparerent, quod pulverem ad Dei imaginem condidisset; ac neque ut ipse honorem habens, opulentissimus esset: adjecit et hoc bonitatis suæ munus et argumentum, ut, postquam homo propria inclinatione et ruina in servitutem mortis ineiderat, neque ratio ulla

D

[76] Philipp. II, 6. [77] Ephes. III, 15.

VARIÆ LECTIONES.

[p] ed. ἐγνῶσθαι. [q] ed. εἰκόνι. [r] γρ. ὑπερπλούσιος.

Digitized by Google

qua se inde expediret, suppetebat, eum a vinculis his exsolveret. Quapropter nimia quadam benevolentiæ abundantia ipse se exsuperare voluit. Idcirco statuit perditum in libertatem asserere, non sine molestiis (quod volenti facile erat; nam omnia cedunt Deo), sed ita ut conversationis cum reis societatem iniret, sicque ipse incommoda ac miserias expertus, miseriam omnem dissolveret. Cæterum cum id aliter præstari non posset, quam ut is, qui me finxerat, meum ipse figmentum indueret; peragitur quod totum mysterium, occultum ac arcanum mysterium est; ac mei simile primum incipit esse, quod a principio erat Verbum: magnique consilii Patris Angelus [80], in humana specie venit; amoris magnitudinem, quo nos Pater dilexisset, per seipsum ostendit, ac sua carni justificatione, ut a mortis dominatione justi speciem habente, exsolvatur, tribuit. Quibus enim adversus eum, qui nihil piaculi in se receperat, suæ vim adversus peccatum jure fulta erat, amisit: ac cum per unum peccatum, teste Scriptura [81], imperium suum firmasset, idem per unam justificationem ac meritum pessumdatum est. Cum enim mors, ad ejus modum Adami, qui peccatum admiserat, eum se Adamum qui peccatum nescivisset, retenturam speraret, non animadvertit · rem sibi cum eo esse, qui diuturnam illam tyrannidem dissipaturus esset.

A κώσεως λαβόντα διαλῦσαι τὴν κάκωσιν. Ἐπεὶ δὲ τοῦτο πραχθῆναι ἄλλως οὐκ ἦν ἢ πλασθῆναι τῷ ἐμῷ τὸν πλάστην φυράματι, τελεῖται τὸ πᾶν μυστήριον, ἀποκρύπτον μυστήριον· καὶ λαμβάνει ἀρχὴν κατ' ἐμὲ ὁ ὢν ἐν ἀρχῇ Λόγος· καὶ ὁ τῆς μεγάλης βουλῆς τοῦ Πατρὸς Ἄγγελος ἐν ἡμετέρῳ εἶδει ἐπιφοιτᾷ, τό τε ὕψος τῆς ἀγάπης ἣν ἠγάπησεν ἡμᾶς ὁ Πατὴρ δι' ἑαυτοῦ γνωρίζων, καὶ τῇ σαρκὶ διδοὺς οἰκείῳ δικαιώματι τῆς τῷ θανάτῳ δοκούσης εὐλόγου κατοχῆς ἀπολελύσθαι. Οἷς γὰρ κατὰ τοῦ μηδὲν ἡμαρτηκότος ἐπήρθη τὴν τυραννίδα ἐπιβαλεῖν, τούτοις καὶ ὃ κατὰ τοῦ ἁμαρτήσαντος ἦν αὐτῷ δικλωλεν εὔλογον· καὶ δι' ἑνὸς ἁμαρτήματος, κατὰ τὸ λόγιον, τὴν τυραννίδα πηξάμενος, δι' ἑνὸς καταλύεται δικαιώματος. Οἰηθεὶς γὰρ τῷ τοῦ ἡμαρτηκότος Ἀδὰμ ὁμοιώματι, B τὸν ἁμαρτίαν μὴ γνόντα κατασχήσειν Ἀδὰμ, ἔλαθε τῷ καθαιρέτῃ τῆς πολυχρονίου τυραννίδος ποοσομιλήσας.

Hoc præsentis nostri festi caput et summa. Deus, non suffragiis hominum creatus, sed divino ipse peculiariter gloriosus imperio atque virtute, misericordia erga homines commotus, humanam naturam assumpsit, ac carnem suam in atram mortem tradidit, ut nos immortalitatis luce collustraremur. Neque enim fieri poterat, ut ab ipso creatum hominem in calamitatibus versantem despiceret; quem, inquam, ex nihilo ad imaginem condidisset; utve morbo ex ligni esu contracto, perpetuo excruciari sineret; aut paradisi civem jugi custodia macerari permitteret: at cum auxilio destitutum aspiceret, manum suam, cujus homo opus esset, adjutricem extendit: fit personarum acceptator, qui justissimus est: decretumque illud adversus eum, qui mandatum violasset, legitime conscriptum, insita commiseratione, velut munere quodam captus, oblitterat atque expungit; propriaque morte mortis in nos impressionem cohibet. O immensam bonitatem! O viscera! O amoris vim, quo sic Deus hominem deperiit! Ex terræ effingis pulvere; tua inspiratione animam tribuis; domum destinas omnis generis plenam deliciis: ast ego tam immensam bonitatem non perpendi· magnitudini muneris tanti gratum me non exhibui; nec dignitatem, qua pollebam, æstimavi. Ligni esu divinam prodidi denuntiationem, quæ mihi vitam omnis interitus expertem pollicebatur. Quod denique meorum scelerum gravissimum est, dexteram nescivi, qua conditus essem: creatis honorem quo Creator prosequendus erat detuli. Quid vero

Τοῦτο τῆς ἡμῶν πανηγύρεως τὸ κεφάλαιον· Θεὸς οὐ ψήφοις χειροτονηθεὶς ἀνθρωπίναις, ἀλλ' ἰδίῳ θείκῳ δοξαζόμενος κράτει, δι' ἔλεον τὸν πρὸς ἀνθρώπους γενόμενος ἄνθρωπος, καὶ σαρκὶ τῷ ζοφερῷ διδοὺς προσεγγίζειν θανάτῳ, ἵν' ἡμεῖς τῷ φωτὶ τῆς C ἀθανασίας ἐλλαμφθῶμεν. Οὐδὲ γὰρ ἦν πρὸς ἐκείνου γενόμενον ἐν κακοῖς παριδεῖν, ὃν οὐκ ὄντα κατ' εἰκόνα δημιουργεῖ· οὐδ' ἀθεράπευτα κάμνειν τοῦ ξύλου τῷ ἀῤῥωστήματι· οὐδὲ τὸν τοῦ παραδείσου πολίτην ἀφεῖναι κατατρυχόμενον ἐν φρουρᾷ· ἀλλ' ἐπείπερ εἶδεν ἐξαπορήσαντα βοηθείας, ἐκτείνει τὴν χεῖρα, ἧς ἔργον ἄνθρωπος, εἰς βοήθειαν· καὶ γίνεται προσωπολήπτης ὁ δίκαιος· καὶ ὅπερ ἐγράφη ἔννομον ψήφισμα κατὰ τοῦ μὴ τετηρηκότος τὴν ἐντολήν, τοῖς οἰκείοις δωροδοκηθεὶς οἰκτιρμοῖς ἀπαλείφει· καὶ οἰκείῳ θανάτῳ τὴν καθ' ἡμῶν τοῦ θανάτου ἵστησιν ἔφοδον. Ὦ ἀπείρου ἀγαθότητος! ὦ σπλάγχνων! ὦ φίλτρου, οἷς οὕτω Θεὸς ἀνθρώπου ἐρᾷ! Ἐκ χοὸς διαπλάττεις· ψυχὴν τῷ σῷ δίδως ἐμφυσήματι[a]· οἶκον D παντοδαπῆς τέρψεως ἀφορίζεις μεστόν. Οὐκ ἐμέτρησα τὴν ἀγαθότητα· οὐκ ἐγενόμην εὐχάριστος τοσούτου δώρου μεγέθει· οὐκ ἔστερξα τὴν τιμήν· προὔδωκα βρώσεως θεῖον διάγγελμα[b], ὃ μοι ἀνώλεθρον ὑπεισχνεῖτο ζωήν. Τὸ βαρύτατον τῶν ἐμῶν ἐγκλημάτων, ἠγνόησα τὴν δημιουργὸν δεξιάν· ἔδωκα τοῖς ποιήμασι τοῦ ποιήσαντος τὴν τιμήν. Καὶ τί γίνεται ἀντὶ τούτων; Τὴν πηλίνην ὁ πλάστης ἀμορφίαν λαμβάνεις. Καὶ μέχρι τῆς ἐσχάτης ἀτιμίας οὐκ ἐπαισχύνῃ συγκατελθεῖν· καὶ γεύῃ τοῦ πικροῦ πόματος τοῦ θανάτου, ἵν' ἐγὼ τῆς γλυκύτητος τοῦ χειμάῤῥου τῆς ἀθανασίας πιὼν. τὴν πικρίαν τῆς φθορᾶς ἀπο-

[80] Isa. IX, 6. [81] Rom. V 12.

VARIÆ LECTIONES.

[a] ed. δίδοὺς ἐμ. [b] ed. παράγν.

Digitized by Google

θῶμαι. Τίς ὁ παράδοξος τῆς φιλανθρωπίας τρόπος; Ἐξέπεσεν οὐρανοῦ ὁ Ἑωσφόρος ὁ πρωῒ ἀνατέλλων, καὶ ζόφος ἐγένετο· ἐξέπεσον ἐγὼ θείας ζωῆς, καὶ πᾶσαν ὕβρεως ὑπομένεις εἰδέαν, ἵνα τοῦ πρότερου ποιήσῃς θεοειδέστερον. Τί τὴν φλογίνην ἕδου ῥομφαίαν τῆς ζωῆς τὸ ξύλον φυλάσσειν, ὅπως μὴ φαγὼν ἐξ αὐτοῦ ζήσω εἰς τὸν αἰῶνα· ἢ, ἵν' ἐπὶ σεαυτῷ ἐλκύσας τὸν θάνατον δι' ἐμὲ, οὕτω ζωὴν αἰώνιον δωρήσῃ; Τί δέ με εἰς γῆν ἀποστρέφεις δι' ἐπιθυμίαν θεώσεως; ἢ, ἵνα πρὸς ἐμὲ παραγενόμενος, οὕτω θεοποιήσῃς; Ἀλλὰ γὰρ ἐνικήθης τοῖς σοῖς οἰκτιρμοῖς, καὶ οὐκ ἔφερες ὁρᾷν θανάτῳ κατανεμόμενον τῆς σῆς παλάμης τὸ φιλοτέχνημα, οὐδὲ τοῦ σοῦ εἶναι περὶ ἐμὲ φίλτρου κρίσιν ποιῇ, καταλιπεῖν ἀδοήθητον· ἀλλ' εὐδόκησας ἀντίλυτρον δοῦναι σεαυτὸν τῆς ἐμῆς σωτηρίας· καὶ κατέρχῃ πρὸς τὴν ἐμὴν ἰσχατιὰν, ἵν' ὁ δι' ἐπιβουλῆς πρὸς ταύτην καταπεσὼν, μὴ μόνον τῆς ἰσχατιᾶς ἀνακομισθῶ, ἀλλὰ πρὸς οὐρανὸν, οὗ μὴ πρὶν ἦκουν, ἐγκατοικισθῶ. Οὕτω τὴν ἐπιβουλὴν ἐμοὶ πρὸς κέρδος μεταποιεῖς, καὶ τὴν ἐμὴν μαλακίαν ἀναφέρει, [a], καὶ τὰς ἐμὰς ἀναδέχῃ ὀδύνας, ἵν' ἐγὼ πρὸς ἀνώδυνον βίον μετασκευάσωμαι.

horum gratia mercedis rependitur? Lutcam hanc meam deformitatem conditor ipse meus induis; neque renuis, quominus te ad extremam usque ignominiam demittas, gustesque amarum mortis poculum, ut ego de torrente voluptatis, quo immortalitas affluit, bibens, mortis amaritudinem deponam. Quisnam iste novus adeo ac præter opinionem beneficentiæ ac humanitatis modus? Cecidit e cœlo Lucifer, qui mane oriebatur [32], estque effectus caligo; excidi et ego a divina vita, omneque contumeliarum genus suffers, ut priori in me illustriorem divinam formam instaures. Qua de causa flammeum ensem posuisti, ut lignum vitæ custodiat, ut ne eo vescens in æternum vivam? Nonne ut mei gratia in te mortem trahens, sic vitam mihi sempiternam dones? Quid vero in terram reverti facis ob affectatam deitatem? Annon ut ad me accedens, deitate dones? Verum ab innata tua misericordia victus es; nec es passus ut a morte manus tuæ opificium absumeretur, neque amori tuo adversus me consentaneum esse duxisti, si me omni auxilio destitueres: sed statuisti teipsum pro me pretium redemptionis et salutis comparandæ tradere; descendisque ad has meas infimas sedes, ut qui per insidias huc delapsus sum, non solum ab imo revocer, sed et ad cœlos, ubi prius non degebam, transferar. Hoc modo insidias, quibus deceptus essem, mihi in lucrum convertis; meamque infirmitatem portas, ac dolores meos recipis, ut ego ad vitam omni dolore carentem commigrem [33].

Προδίδωσι μαθητὴς, καὶ οὐκ ὀργίζῃ· τύπτουσι μιαιφόνοι χεῖρες, καὶ οὐκ ἀμύνῃ· κρίνει Πιλάτος, καὶ σιγᾷς, ὡς κατάκριτος· ἐμπτύουσι, καὶ οὐκ ἀποστρέφεις τὸ πρόσωπον· ἕλκουσιν ἐπὶ σφαγὴν ὡς ἀμνὸν, καὶ οὐκ ἀνοίγεις τὸ στόμα· καθηλοῦσι τῷ ξύλῳ, καὶ ὑπερεύχῃ. Νῦν τὸν βασιλέα χλευάζουσιν· *Εἰ βασιλεὺς Ἰσραὴλ ἐστι, καταβάτω ἀπὸ τοῦ σταυροῦ*· νῦν τὸ, οὐαὶ [y], φωνοῦσι στόμασι μιαροῖς· σὺ δὲ πάντα βυθῷ καλύπτεις φιλοστοργίας, ὥσπερ ἐπὶ τούτῳ δημιουργῶν ἐκ πηλοῦ ζῶον, ἵν' ἐκεῖνο μὲν μηδὲν ὕβρεως παραλίποι· σὺ δὲ μηδένα τρόπον εὐεργεσίας οἷς οὐκ εὖ πάθοι ὁ ὑβριστής. Οὐ γὰρ εἰς τὴν παροινίαν, ἀλλ' εἰς τὴν σωτηρίαν τῶν ἀχαρίστων ἀποσκοπεῖς. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἡ θεοκτόνος πλαμᾶται Συναγωγή· ὁ δὲ τοῦ Θεοῦ τῷ ὄντι λαὸς Πάσχα τὸ θεῖον ἑορτάζει, καὶ σωτήριον τῇ σφαγῇ, καὶ τῷ τιμίῳ χρίσματι· ἀπαθὴς μὲν τοῦ ὀλοθρεύοντος συντηρούμενος, ῥυόμενος, δὲ τῶν κακούντων, καὶ πρὸς τὰς ἐπαγγελίας μετοικιζόμενος. Πάλαι μὲν οὖν τὸ Ἑβραίων γένος Μωϋσῆς ἐλευθερῶν τῆς Αἰγυπτίων κακώσεως, οἷον σκιαγραφίᾳ τὰ παρόντα εἰκόνιζε· καὶ μαστίζει μὲν Αἴγυπτον ἐπ' ἄλλαις [x] πληγαῖς, βαρυτέρᾳ τέως πληγῇ, τῶν πρωτοτόκων θανάτῳ· δίδωσι δὲ τοῖς κακουμένοις [y] ἐλευθερίαν· καὶ μικρὸν ὕστερον τέμνει πορείαν, ἡ τάφος τοῖς

Prodit discipulus, nec irasceris; percutiunt sacrilegæ manus, nec ulcisceris; judicat Pilatus, et taces, tanquam reus; conspuunt, nec faciem avertis; trahunt ad cædem, tanquam agnum, neque os aperis; clavis ligno affigunt, proque illis preces fundis. Modo regem subsannant: *Si rex Israel est, descendat de cruce* [34]: modo exsecrando ore illud *vah* intonant. At tu omnia profundo immensi amoris tui tegis, quasi hominem eo consilio e luto efflinxeris, ut nihil ille in te injuriarum et contumeliarum omitteret; tu vero nullam beneficentiæ rationem, qua contumeliosum demerereris, præterires. Neque enim in vesaniam, sed in salutem ingratissimorum servorum oculos conjicis. Cæterum hæc Dei interfectrix Synagoga molitur: at qui vere Dei populus est, is celebrat Pascha divinum et salutiferum, tum immolatione, tum veneranda unctione, securus plagarum quas exterminator illaturus esset, atque a cunctis quibus vexabatur ærumnis liberatus, ac ad cœlestes promissiones translatus. Nam olim quidem Moyses, Hebræorum gentem ex dura illa Ægyptiorum servitute liberans, velut umbra quadam ac obscurioribus lineis rerum præsentem statum designavit: ac ille quidem post plagas alias (33), graviori hactenus plaga, ac superiores

[32] Isa. XIV, 12. [33] Isa. LIII, 4. [34] Matth. XXVII, 40, 42.

VARIÆ LECTIONES.

[a] ed. φέρεις. [y] ed. οὐά. [x] Grets. ἐπαλλήλοις, vel ἄλλαις ἐπ' ἄλλαις. [y] ed. καλουμένοις, non bene.

NOTÆ.

(33) *Post plagas alias.* Ἐπ' ἄλλαις πληγαῖς. Clara sententia: liquet enim primogenitorum cædem ultimam fuisse ac gravissimam Ægyptiorum plagam, excepta duntaxat Pharaonis submersione, ubi jam

Digitized by Google

omnes vincente, primogenitorum morte Ægyptum afficit, atque iis, qui male vexabantur, libertatem impertit, brevique intervallo iter secat, quod persequentibus in sepulcrum cedit. Hæc antiquitas beneficii monumento recolere, ac prosequi honore jubebatur. At postquam satis jam umbra duraverat, tempusque adveneral, ut ipsa veritas coleretur, neque jam una natio, sed totum genus humanum libertatis recuperatæ beneficium celebraret; peragitur magnum hoc mundi Pascha, non cæsis immolatisque pluribus, anniversario ritu, agnis, sed unico illo ac singulari Agno occiso, qui omnium onera suis humeris tulit: ungiturque pretioso sanguine non ædium caducarum superliminare, sed immortalis sapientiæ indissolubile opus: videlicet ea, quæ per illam est, structura, ad quam exterminatori propinquare non licet: quam supra se, tanquam supra fundamentum, ratione fixionis (δι) in imo superædificatam, velut angularis lapis continet ac sustentat, propter supernam illam ejus virtutem, qua continet omnia atque conservat: quam pretioso suo sanguine sanctificat, velut victima pro nobis oblata: ac ut Redemptor, salvam facit novam initians viam, non quidem diviso ac quasi discisso maris profundo, neque enim profundi illius semita suos redemptor ducit, sed quoad superas oras tenditur, ac quo persecutoribus transire nulla ratione conceditur. Ipse, non alius, in promissam terram nos introducit, ubi nullus Chananæus, nec eorum quispiam ex illis, qui exosi sunt, sed soli illi qui hæreditatis largitorem agnoscunt, ac quos ille habitandi causa introducit, ut a Patre hæreditatem accipiant, loco vulnerum ac sanguinis quæ ipse obtulit. Patri enim sanguinem offert, uti etiam commendat animam. Nam licet ea pro nobis redemptionis pretium offerre dicatur (vere etenim pretium sunt redemptionis, quod nostri causa mortem subiens nos la redemerit): attamen Filius Patri suo oblationem facit.

A διώκουσι γίνεται. Ταῦθ' ἡ παλαιότης εἰς μνημόσυνον τῆς εὐεργεσίας τιμᾶν ἐκελεύετο. Ἐπεὶ δ' ἅλις εἶχεν ἡ σκιὰ, καὶ αὐτὴν ἔδει τιμᾶσθαι τὴν ἀλήθειαν, καὶ γένος οὐχ ἕν, ἀλλ' ὁμοῦ πάντας ἑορτάζειν τὴν ἐλευθερίαν ἀνθρώπους· τελεῖται τὸ μέγα τοῦτο τοῦ κόσμου Πάσχα, οὐ προβάτων ἐνιαυσίων πολλῶν θυομένων, ἀλλὰ τοῦ ἑνὸς Ἀμνοῦ, ὃς τὰ βάρη πάντων ἐπὶ τῶν ὤμων ἐβάστασε. Καὶ χρίεται τῷ τιμίῳ αἵματι, οὐ καταλυομένων οἴκων φλιὰ, ἀλλὰ σοφίας ἀθανάτου ἔργον ἀκατάλυτον, ἡ διὰ πίστεως οἰκοδομὴ, οὗ προσεγγίζειν οὐκ ἔνι τῷ ὀλοθρεύοντι· ἣν ἐφ' ἑαυτῷ οἰκοδομηθεῖσαν ὡς θεμελίῳ, κατὰ τὴν κάτω πῆξιν, συνέχει, ὡς λίθος ἀκρογωνιαῖος, διὰ τὴν ἄνωθεν τὰ πάντα συνέχουσαν αὐτοῦ δύναμιν· ἣν ἁγιάζει μὲν τῷ τιμίῳ αἵματι ὡς ὑπὲρ ἡμῶν σφάγιον· σώζει δὲ ὡς λυτρωτὴς, ξένην ἄγων ὁδόν· οὐ κατὰ βυθοῦ τεμνομένου· οὐδὲ γὰρ ἐκεῖνον ἄγει τὸν βυθὸν ὁ λυτρωτὴς· ἀλλὰ τοῦ ἄνω, οὗ [a] παριέναι τοῖς διωκταις ἀμήχανον· αὐτὸς εἰς τὴν ἐπηγγελμένην εἰσάγων κληρονομίαν, οὐχ ἕτερος· ἔνθα οὐ Χαναναῖος, οὐδέ τις ἄλλος τῶν μεμισημένων οἰκεῖ· μόνοι δ' οἱ τὸν κληροδότην ἐπιγινώσκοντες, καὶ οὓς ἐκεῖνος ἐγκατοικίζει λαβεῖν [a] κλῆρον παρὰ τοῦ Πατρὸς, ἀντὶ τῶν τραυμάτων καὶ τοῦ αἵματος, ὃ προσήνεγκεν. Προσάγει γὰρ τῷ Πατρὶ τὸ αἷμα, ὡς [b] καὶ τὴν ψυχὴν παρατίθησιν. Εἰ γὰρ καὶ ὑπὲρ ἡμῶν ἀντίλυτρον ταῦτα δοῦναι λέγεται· ἀντίλυτρον γὰρ ἀληθῶς, ὅτι τὸν ὑπὲρ ἡμῶν ὑπομένων θάνατον λυτροῦται· ἀλλ' ἥ γε προσένεξις τῷ οἰκείῳ Πατρὶ παρὰ τοῦ Παιδός.

B

Agedum vero, sicuti ascensum supernum ac hæreditatem mystico oculo contemplati sumus, sic et ea quæ in his inferioribus locis peraguntur, intueamur: duplex enim est eorum quæ peraguntur spiritalis intelligentia. Etenim Christus tribuit superna: inde namque ad nos venit, ac ut nos eo transferret: peragrat autem et hæc infima, ut tamen nihil humile aut sordidum ex illis contrahat, ut et inde salutare Dei elucescat. Cum illud audis: *Deus meus, Deus meus, ut quid me dereliquisti* [aa]?

C Ἀλλὰ φέρε δὴ, ὥσπερ τὴν ἄνω διάβασιν καὶ τὴν κληρονομίαν μυστικῷ διανοίας κατείδομεν ὀφθαλμῷ, οὕτω θεωρήσωμεν καὶ τὰ κάτω τελούμενα· διττὴ γὰρ ἡ τῶν τελουμένων θεωρία. Δίδωσι μὲν γὰρ τὰ ἄνω· ἐκεῖθεν γὰρ καὶ πρὸς αὐτὰ μετάγων ἡμᾶς, παρεγένετο· βαδίζει δὲ καὶ διὰ τῶν κατωτάτω, μηδὲν ταπεινὸν ἐκεῖθεν προσκτώμενος, ἵνα κἀκεῖθεν ὀφθῇ τὸ σωτήριον τοῦ Θεοῦ. Ὅταν ἀκούσῃς βοῶντα· *Θεέ μου, Θεέ μου, ἱνατί με ἐγκατέλιπες;* μὴ συναρπασθῇς. Ῥοᾷ, *Θεέ μου, ἱνατί με ἐγκατέλι-*

[aa] Matth. xxvii, 46.

VARIÆ LECTIONES.

[a] ed. οὔπερ. [a] ed. λαβών. [b] ed. ᾧ. [c] ed. αὐτό.

NOTÆ.

Israelitæ dimissi fuissent. Non ergo apte interpres auctorem intricat, cum corrigit ἐπ' ἀλλήλοις, ἢ ἄλλαις ἐπ' ἄλλαις· quod suum minus cohærens, pro auctoris cohærentibus reddit. Τὸ καλουμένοις, quod habent edita, ac Gretserus reddit, nihil aptum est, bene autem quod ex Regio restituimus, κακουμένοις· qua voce passim tractatores, ipseque proxime Leo, mala captivitatis Hebræorum in Ægypto exprimunt.

(δι) *Ratione fixionis in imo.* Διὰ τὴν κάτω πῆξιν. Distinguit subtiliter quod nostri theologi rationem fundamenti, et virtutem fundandi, habet primum Christus ratione humanitatis, quæ est illa κάτω πῆξις· velut *imo, ac in terris fixio fictioque*; alterum habet superna ac deitatis virtute: quod ultimum integre omissum ab interprete, nullo sensu altum auctoris sensum habere facit. Sequentia quoque valde erudita, ut Christi vulnera ac sanguis sint oblata Patri, non diabolo, tametsi Christus ab ejus redemit potestate; partim textu minus integro, partim minus plene reddito, obscura ac perplexa erant: ac in iis illud, Ὃ καὶ τὴν ψυχὴν παρατίθεται· *Cui etiam commendat animam*, quam optimam auctor probationem assumit; jejune interpres: *Cui et animam adjungit.* Vult ille, uti Christus soli Patri commendavit animam, sic et soli obtulisse suos cruciatus.

Digitized by Google

πες ; ἀλλὰ ῥήγνυται τὸ καταπέτασμα οἴκου τοῦ πατρικοῦ, δεικνύντος τοῦ Πατρὸς, ὅπως ἐπὶ τῷ Μονογενεῖ ὀργίζεται πάσχοντι · καὶ ὡς ἀνθ' ὧν ἐπήρθησαν λύσειν αὐτῷ τοῦ σώματος τὸν ναὸν, διαῤῥήξει μὲν αὐτοὺς οἴκου τοῦ ἑαυτοῦ, διαῤῥήξει δὲ καὶ τῆς περιφρουρούσης ἐποπτικῆς καὶ θείας προνοίας. Κεντεῖται πλευρὰν, ἀλλ' ὅρα τῆς ἀθανασίας τοὺς κρουνοὺς, τὸ αἷμα καὶ τὸ ὕδωρ, ἐκεῖθεν ἐκβλύζοντας. Ἐνταφίοις ἐλίσσεται, καὶ γῇ κρύπτεται, καὶ μετὰ νεκρῶν αὐλίζεται · ἀλλ' ἐκὼν παραχωρεῖ πειρωμένῳ τῷ ᾅδῃ, ἵν' ἐν τῇ οἰκείᾳ πρὸς βραχὺ κατοχῇ τοὺς αἰωνίους ἐξαγάγοι κατόχους. Ἀλλὰ γὰρ ἔλαθεν ᾅδης, προσθήκην ἐλπίσας, καὶ οὓς προκατεῖχε ζημιωθείς · ἔλαθε, κατασχήσειν οἰηθεὶς παρ' ἑαυτῷ τὴν ζωὴν, τοὺς νεκροὺς τῶν ἐγκάτων ἀποκενώσας. Ἐπεφάνη γὰρ τοῖς ἐν σκοτεινοῖς [d] καὶ σκιᾷ θανάτου καθημένοις ἡ ἄδυτος Ἀνατολὴ, καὶ πρὸς τὸ φῶς ἐξέδραμον τῆς ζωῆς. Οὐκ ἔστερξαν οἱ πυλωροὶ τὸν εἰς ἐκδίκησιν τῶν κακουμένων παραγενόμενον. Εἶδον παναλκεῖ δεξιᾷ, τὰ ἀθάνατα • σκυλευόμενα ταμιεῖα, καὶ ἔφριξαν ἀνθοῦσαν τὴν ἀφθαρσίαν, καὶ τὴν φθορὰν μαραινομένην, καὶ ταύτῃ συναπεμαράνθησαν. Εἶδον μνημεῖα ἀνοιγόμενα [f], καὶ νεκροὺς τῶν ἀφύκτων πυλῶν ἀκμαίῳ ποδὶ ἐξιόντας, καὶ τὴν ἐλευθερίαν χορεύοντας, καὶ πρὸς ἑαυτοὺς συνεφύροντο. Εἶδεν ᾅδης τὸ πικρὸν κέντρον, ὃ τῷ γένει καθήλωσεν ἡ παράβασις ἐξαιρούμενον, καὶ πρὸς τὸ οἰκεῖον ἀνακομιζομένην τὴν φύσιν, τῆς ἐπινεμομένης αὐτὴν ἀναῤῥωσθεῖσαν νόσου, καὶ ὡς οὐκέτι συναγάγοι ῥέοντα τὸν ταύτης καρπὸν ἐννοῶν, ὀδύνῃ τὴν ἄπλητον ἐνεφόρει γαστέρα. Τάφος ξενίζει τὸν ὑπεράνω τῶν οὐρανῶν · ἀλλὰ τὴν σαπρίαν τῶν τάφων ἀποδυόμενοι, νεαρὰν στολὴν τῆς ζωῆς οἱ ἐκεῖ κατασαπέντες ἐνδύονται · ἀλλ' ἵνα καὶ γυναῖκες ἐκ τάφου χαρᾶς εὐαγγέλια δέξωνται, ὧν ἔργον ἡ λύπη, καὶ ἡ πρὸς [g] τάφον κατοίκησις. Ἦν γὰρ δὴ καὶ τοῦτο τοῦ παντὸς ἔργου τῆς σωτηρίας ἀκόλουθον, ἐκεῖθεν ὀκοῦσαι · *Μὴ κλαίετε* · οὗ διὰ τὴν ἀπόφασιν τὰ δάκρυα ἀνεπήγαζε · καὶ ζωῆς ἐκεῖθεν λαμβάνειν μηνύματα, οὗ νέκρωσις ἐπεχωρίαζεν.

A noli male in dubietatem abripi. Clamat, *Deus meus, utquid me dereliquisti?* at rumpitur velum paternæ domus, quo ostendat Pater, quantam Unigenito patiente iram conceperit, utque futurum sit, ut quia ejus corporis templum solvere præsumpsissent, ex sua ille domo eos abrumpat atque exterminet, quin et a divina sua providentia per inspectionem protegente, velut abruptos, procul abjiciat. Latus lancea perforatur, sed vide immortalitatis fontes, sanguinem et aquam, inde manantes. Linteis funebribus involvitur, ac terra conditur, versaturque cum mortuis : sed sponte cedit periculum facienti inferno, ut sua ipse ad breve tempus detentione eos, qui perpetuo ibi detinebantur, educeret. Enimvero nesciens infernus, dum additamentum sperat, B etiam eos amisit quos prius possederat. Nesciens, dum vitam apud se detinere putat, mortuos visceribus quibus coercebat, effudit. Apparuit enim iis qui in tenebris ac umbra mortis sedebant, Oriens, qui occasum nescit, iique ad vitæ lumen accurrerunt. Janitores impetum ejus ac præsentiam, qui ad afflictos ulciscendos venerat, minime sustinuerunt. Immortalia illa receptacula omnipotenti dextera spoliari videntes, cohorruerunt efflorentem incorruptionem ac corruptionem tabescentem, pariterque ipsi abunde contabuerunt. Viderunt aperiri monumenta, mortuosque vegeto pede ac alacri, ineluctabili e custodia progredientes, partæque libertatis gaudio choreas ducentes, ac apud se confundebantur. Vidit infernus amarum illud ac lethale spiculum, quo genus humanum ob transgressionem transfixum fuerat, jam extractum, naturamque in pristinum restitutam statum, recreatamque ex eo quo conflictabatur morbo; foreque intelligens, ut ne amplius diffluentem ejus fructum collecturus esset, inexplebilem ventrem suum ingenti cruciatu complevit. Sepulcrum eum hospitio excipit, qui cœlis sublimior est; at mortui qui isthic computruerant, deposita sepulcrorum putredine, novam vitæ stolam induunt. Quin et mulieres plenum lætitia nuntium e sepulcro accipiunt; quorum antea munus, mœror, ac commoratio in sepulcro. Nam et hoc communi salutis nostræ negotiationi consentaneum erat, ut inde audirent illud : *Nolite flere* [36]; ubi propter latam sententiam (35), lacrymæ copia diffluebant : et ut eo loco vitæ indicia sortirentur, quem mors prius obsederat.

Ἀλλ' ὦ μακάριαι γυναῖκες, καὶ τῆς ἐπὶ τὸν τάφον ὀρθρίσεως, καὶ τοῦ καλοῦ ἐκείνου καὶ φθέγματος καὶ θεάματος! αἳ πρῶται μὲν τὸ χωρίον τῆς ἀφθαρσίας ὡραίῳ ποδὶ κατελάβετε, πρῶται δὲ τὸ μέγα τρό-

C Sed, o beatæ mulieres, tum ob adventum primo diluculo ad monumentum, tum ob pulcherrimum illud et alloquium et spectaculum, quæ nimirum primæ immortalitatis illum locum specioso pede

[36] Luc. XXIII, 28

VARIÆ LECTIONES.

[d] ed. σκότει. [e] ed. ἀθέατα. [f] ed. διανοιγ. [g] ed. περί.

NOTÆ.

(35) *Propter latam sententiam.* Διὰ τὴν ἀπόφασιν. Palam auctor alludit ad locum horti, quo prius lata fuit mortis sententia, auctrice femina prævaricationis, in cujus pœnam illa lata est : cujus ideo munus sit mœror ac habitatio in sepulcro; parientis in mœrore, ἐν λύπαις · *in tristitiis*, quam et auctor retinet vocem, nec nisi mortales ac sepulcri habitatores, mortalis ipsa ac sepulcri incola. Perperam ergo interpres, aptam vocem, non apta commutans, ἀπόβασιν, ἀντὶ ἀπόφασιν · quod secundum constanter habent codices, sua non bona, ac acumine vacua, bonis ac subtilibus auctoris substituit.

Digitized by Google

presseritis ; primæque magnum illud tropæum audieritis, nempe spoliatum infernum, mortem peremptam, corruptionem profundo mersam. Non amplius propter lapsum vocandus in crimen sexus femineus, per quem resurrectio fausto annuntietur. Non amplius propter primam generis parentem mulieres pudore obteguntur ; quippe quæ læta, tum facie, tum lingua, primæ gaudii nuntia perferunt. O felices aures, quæ ante alias rei tantæ auditum acceperunt ! O felices oculos, qui vitam jamjam ex sepulcro, velut ab Oriente solem rutilare viderunt ! O felices manus, quæ pedes, quibus mors fuit conculcata contigerunt ! Verum ite, nec solæ rei tantæ voluptatem percipite ! Abite, tristitiaque confecto præclaro illi choro inchoandæ exsultationis signum date ! Non sunt forte verbis vestris habituri fidem, veterem reveriti deceptionem ; at propriis oculis credent. Forte indignas vos censebunt, quibus narrantibus assensum præbeant ; at reverebuntur, non eo duntaxat titulo quod vobis illi in magistri cultu ac honore inferiores exstiterint, verum etiam quod fausto adeo nuntio primas teneatis. Ite, utque ad Pastorem recurrant, quo percusso dispersæ sunt oves, cum ille jam requirendis incumbat (36), commonete. Dispersit eas perculcientium atrox facinus ; congregaverit ejus potentia, qui qua ratione fuit percussus, hostes disperdidit. Absconderunt se, ut Regem vulneratum vidissent, brevique tempore ob molestias inde enatas somno captum ; nunc procedant. Surrexit enim, vulneribusque confectis adversariis, præclaro triumpho victor præit. Adesto, Virgo parens, eumque exime gladium, qui videntis e cruce pendentem Filium cor transfodit ; nunc, quæ ei quanta evenerint, intuere, gloriæque et exsultationis particeps efficere. Claustra ac portæ ineluctabiles confractæ sunt : in vincula conjectus est ille, qui vinculis liberatorem alligare tentavit. Compediti educti sunt e domo carceris. Impassibilis ex sepulcro prodiit, qui virginitatis pudorem illæsum et intactum, cum nasceretur, custodivit : ut quemadmodum auspicans, ita et consummans, nostræ salutis causa susceptum ineffabile opus, naturæ transiliat leges : quanquam illic quoque formationis tempus servet, ne ipsum tantum specie carnem assumere videatur ; hicque triduanæ sepulturæ hospitium, moramque, diviniori utique consilio dispensatam, admittat. Puto enim, cum humanæ vitæ triplex sit status ex eo tempore quo ex patria ejecti sumus, ac alii quidem lege priores, alii sub lege, alii post legem ac eam quæ est in gratia vitam consecuti sint : ipsum, qui salutis universorum causa mortem obire elegisset, triduanam mundo initiasse resurrectionem : quo cuique generis portioni, pari numero diesum, quibus in in-

παιον ἀκηκόατε· ᾅδην σκυλευθέντα, καὶ νεκρωθέντα τὸν θάνατον, καὶ φθορὰν κατεδυεῖσαν. Οὐκέτι ἐν αἰτίᾳ διὰ τὸ πτῶμα τὸ θῆλυ γένος· δι' αὐτῶν γὰρ εὐαγγελίζεται ἡ ἀνάστασις. Οὐκέτι διὰ τὴν προμήτορα ἐγκαλύπτονται· αὗται γὰρ φαιδρῷ καὶ προσώπῳ καὶ γλώσσῃ, πρῶται, τὴν χαρὰν ἀπαγγέλλουσιν. Ὦ ἀκοῆς, ἡ πρὸ τῶν ἄλλων ἐνηχήθη τοσαύτην ἀκοήν! Ὦ ὀφθαλμῶν, οἳ τὴν ζωὴν ἄρτι τοῦ τάφου ὥσπερ ἀνατολῆς ἀστράψασαν ἐθεάσαντο ! Ὦ χειρῶν, ποδῶν ἁψαμένων καταπατησάντων φθορήν! Ἀλλ' ἄπιτε, καὶ μὴ μόναι τρυφᾶτε ! Ἄπιτε, καὶ τῷ καλῷ σκυθρωπάζοντι χορῷ τῆς ἀγαλλιάσεως τὸ ἐνδύσιμον εἵπατε. Ἀπιστήσουσιν ἴσως τοῖς ῥήμασι, τὴν παλαιὰν ὑποπτεύοντες ἀπάτην· ἀλλ' ὀφθαλμοῖς οἰκείοις πιστεύσουσιν. Οὐκ ἀξιόπιστον τὸ ὑμέτερον νομιοῦσι κήρυγμα· ἀλλ' αἰδεσθήσονται, οὐχ ὅτι μόνον εἰς τὴν τοῦ διδασκάλου τιμὴν ὑμῶν ἀπαλίποντο, ἀλλὰ καὶ ὡς πρῶτα φερούσας τῷ ἀξιώματι τοῦ κηρύγματος. Ἀπέλθετε· καὶ οὗ παταχθέντος ποιμένος ἐσκορπίσθη τὰ πρόβατα, νῦν εἰς ἀναζήτησιν αὐτῶν διαναστάντος μηνύσατε προσδραμεῖν. Ἐσκόρπισε τῶν παταξάντων ἡ μιαιφονία, συναγάγοι ἡ ἐκείνου δυναστεία, τοῦ ἐν τῷ πεπατάχθαι τοὺς ἐχθροὺς ἀπολέσαντος. Ἐκρύβησαν, ὡς εἶδον τραυματισθέντα τὸν Βασιλέα, καὶ πρὸς βραχὺ τῶν ἐκεῖθεν πόνων ὑπνώσαντα· προῆτωσαν. Ἀνέστη γάρ, καὶ τραυματίας τοὺς ὑπεναντίους δείξας, τροπαιοφόρος προάγει. Δεῦρό μοι, Παρθένε μῆτερ, ἐξελοῦσα τὴν ῥομφαίαν ἣ τὴν καρδίαν διέτεμνε κρεμάμενον τὸν Υἱὸν ὁρώσης, νῦν οἷα ἐπραγματεύθη καθόρα, καὶ τῆς εὐφροσύνης καὶ τῆς δόξης ἀπόλαυε. Τὰ κλεῖθρα καὶ πύλαι αἱ ἄφυκται συνετρίβησαν· ὁ πειραθεὶς τὸν ῥύστην τοῖς ἑαυτοῦ συντάττειν δεσμίοις, ἐδέθη· ἐξ οἴκου φυλακῆς οἱ πεπεδημένοι ἐξῆχθησαν· προῆλθεν ἐκ ταφῆς ἀπαθής, ὁ τὴν μήτραν ἀπαθῆ ἐν τῷ ἐλθεῖν φυλάξας· ὥσπερ ἀρχόμενος, οὕτω καὶ τελειῶν, τὸ ὑπὲρ ἡμῶν πανάφραστον ἔργον, τοὺς τῆς φύσεως νόμους ὑπερπηδῶν· εἰ καὶ τηρεῖ κἀκεῖ τὸν χρόνον τῆς διαπλάσεως, ἵνα μὴ φαντάσαι δόξῃ τὴν πρόσληψιν· κἀνταῦθα τὴν ἐν τάφῳ τριήμερον καταδέχεται ξενίαν, θειοτέρῳ μυστηρίῳ διοικονομουμένην. Δοκεῖ γάρ μοι, τριπλῆς οὔσης τάξεως τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς, ἀφ' οὗ τῆς πατρίδος ἠλάθημεν· καὶ τῶν μὲν πρὸ νόμου, τῶν δὲ ὑπὸ νόμον, τῶν δὲ μετ' ἐκεῖνον, καὶ τὴν ἐν χάριτι ζωὴν ἀπολαχόντων, τὸν ὑπὲρ τῆς πάντων σωτηρίας θανεῖν ἑλόμενον, τριήμερον ἐγκαινίσαι τῷ κόσμῳ τὴν ἀνάστασιν, ἑκάστῃ μοίρᾳ τοῦ γένους τὴν ἐλευθερίαν ἐπιφραγίζοντα, τῆς φθορᾶς ὁμολόγῳ μέρει τῆς πρὸς τὸν ᾅδην αὐτοῦ καταβάσεως. Εἰ δέ τῳ φίλον, καὶ τὴν φίλον τοῦ γένους ἀναστοιχείωσιν εἰς αἰτίαν ἄγειν τῆς Δεσποτικῆς ἀναστάσεως, καὶ διὰ τὸ ταύτην ἐνεργουμένην ὑπὸ τῆς τελεσιουργοῦ τῶν ὅλων Τριάδος, τρισὶ καταλελῦσθαι τὸν θάνατον ὑπὸ τοῦ Δεσπότου τῶν ὅλων ἡμέρας, αὐδὶ τὰ παρ' ἡμῶν εἰς τι συμ-

NOTÆ.

(36) *Cum ille jam requirendis incumbat.* Καταστάντος εἰς ἀναζήτησιν. Perspicua ac auctoribus probata phrasis, hicque sensu nixa : male proinde interpres mutat in ἀναστάντος. In sequentibus, ac ad finem multa desiderantur, eaque illustria, quæ nova repræsento ex cod. Regio.

Digitized by Google

φωνεῖν ἀντικείσεται. Πῶς οὖν ὁ φίλος ἐγείρεται τεταρταῖος, εἴπερ τῆς κοσμικῆς ἀναστοιχειώσεως καὶ παλιγγενεσίας τύπος ἦν Ἰησοῦς τῇ κατ' αὐτὸν ἀναβιώσει; Διατρανοῖ, ὅτι πάλιν ἀνιστῶν αὐτὸν ὁ δημιουργήσας καὶ φιλήσας, εἰς τὴν ἐπίκηρον ἐπανάγει τάξιν, ἣν στοιχειώδεσιν ἰσαρίθμοις ἀρχαῖς αὐτὸς διετάξατο. Προῆλθε τῶν ἀφεγγῶν χωρίων τὸ πρὸ ἡλίου φῶς ἐξανατεῖλαν τριήμερον, καὶ λύσιν αἰώνιον καὶ δῶρον[h] κατηφείας παρέσχετο. Τοῖς μὲν γὰρ ἔδωκεν ἄῤῥιον πτῶσιν καὶ κατήφειαν, ταῖς ἀποστατικαῖς δυνάμεσι, καὶ τοῖς ὅσοι πρὸς αὐτοὺς ἀπονεύοντες, τὸν ἐλθόντα σῶσαι Δεσπότην ἐπιγνῶναι οὐκ ἠβουλήθησαν· τοὺς δὲ ὅσοι τὸν εὐεργέτην συνῆκαν, ἑαυτῷ συνήγειρέ τε καὶ κατελάμπρυνε. Τὸν Ἀδὰμ ἀνεσώσατο· τῇ Εὔᾳ τὴν λύπην ἡμείψεν εἰς χαράν· πᾶσαν τὴν κτίσιν ἐκαινοποίησεν· οὐδὲν ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ μένειν ἀφεῖθη, πλὴν ἃ τὴν Ἰουδαίων στηλιτεύει μανίαν σφραγῖδων. Διὰ τοῦτο πᾶσα ἡ κτίσις τὸ σωτήριον[i] ἑορτάζουσα, *Ποῦ σου, ᾅδη, τὸ κέντρον; ἀναβοᾷ, ποῦ δὲ τὸ νῖκός σου, θάνατε;* Κατήργηται; καταλέλυται, μετ' ἦχου ἀπώλετο, τῇ θείᾳ ἐξουσίᾳ τοῦ σαρκὶ παθόντος καὶ ταφέντος καὶ ἀναστάντος Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν· ᾧ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν.

A ferno morte resolutus mansisset, libertatem sanciret. Sin autem cui placeat, ut eam generis velut ex elementis, ac primam reformationem in Dominicæ causam resurrectionis referat, atque ideo velit, trium dierum spatio ab universorum Domino labefactatam mortem, quod eam, universorum consummatrix Trinitas peragit, ne ea quidem, quæ a nobis dicta sunt, adversari comperiet. Quorsum ergo amicus quatriduanus ad vitam revocatur, siquidem Jesus sua resurrectione, mundi totius reformationis ac regenerationis figura fuit? Nimirum declarat, cum eum rursus Creator ac amicus ex mortuis suscitat, ad mortalem vitam reducere, quam ipse totidem constituit elementaribus principiis. Processit e locis obscuris, quod ante solem B lumen exortum est, sempiternamque cum solutionem, tum mœroris vinculum contulit. Nam aliis quidem sempiternam ruinam ac tristitiam intulit, nempe desertricibus virtutibus, ac si qui iis accedentes, Salvatorem agnoscere noluerunt; illos vero qui beneficium receperunt, una secum resuscitavit, ac magnifice gloria exornavit. Adamum salvum fecit; Evæ luctum in gaudium commutavit, creaturas omnes instauravit; nihil in veteri ac obsoleto statu reliquit, exceptis iis, quæ Judæorum furorem et vesaniam perpetua ignominia notant. Quapropter omnis creatura collatam celebrans salutem: *Ubi, inferne, stimulus tuus?* exclamat: *ubi, mors, victoria tua*[m]? Abolita est, dissipata est, cum sonitu periit, divina ejus virtute, qui carne pro nobis passus est, sepultusque, ac a mortuis suscitatus, Christus Deus noster, cui gloria in sæcula. Amen.

ΛΟΓΟΣ ΙΑ'.

Τῇ πέμπτῃ τῆς ἕκτης ἑβδομάδος, λόγος εἰς τὴν ἁγίαν Ἀνάληψιν· ὅτε φέρων τὴν τοῦ πλάσματος καταλλαγὴν ὁ Υἱὸς τῷ Πατρὶ, μετὰ τοῦ ἐξ ἡμῶν προσλήμματος τοῖς πατρικοῖς ἐνεβρονίσθη κόλποις.

ORATIO XI

Oratio feria quinta sextæ hebdomadæ in sanctam Assumptionem: quando Filius reconciliato Patri homine, cum carne ex nobis assumpta, in paterna sinu collocatus est.

(Combefis. *Auctar.* p. 1711).

Τῇ μὲν ἀναστάσει τὸ θνητὸν κατεπόθη· καὶ τῆς ἀφθαρσίας ὤδῖσιν ἀνεγεννήθημεν· καὶ τὸ κατ' εἰκόνα ἀπολαβόντες, τοὺς δερματίνους χιτῶνας ἀπεδυσάμεθα· νυνὶ δ' ἐπὶ θείαις, θειότερα Ἰησοῦς ὁ ἐμὸς χαρίζεται. Μέγα μὲν οὖν, καὶ θείων ἀληθῶς οἰκτιρμῶν ἀναστῆσαι τοὺς πεσόντας, καὶ διαφθαρέντας ἀναπλάσαι, καὶ τὴν πρώτην ἀποδοῦναι μορφὴν, οὐδὲν παρ' ἡμῶν λαβόντα· οὐδὲ γὰρ εἰσηνέγκαμέν τι, ἀλλ' ἔδωκε τὰ οὕτω μεγάλα οὐ μόνον προῖκα, D ἀλλὰ καὶ πόνους αὐτὸς, ἵνα δῷ, ὑπομείνας. Ἔπρεπε γὰρ τῷ δι' οἶκτον ὑποστήσαντι ἡμᾶς, οὐ μόνον δημιουργῆσαι παλάμαις οἰκείαις, ἀλλὰ καὶ παθόντι κακῶς τῷ δημιουργήματι, οἰκείοις ἀμῦναι ἀγῶσι. Τίνι γὰρ ἂν τοσαύτη πάρεστι κηδεμονία, ὅση ὑπὲρ τοῦ ἰδίου πλάσματος τῷ Δημιουργῷ; τὸ δ' οὐ μόνον ἐγεῖραι πεσόντα, ἀλλὰ καὶ σύνθρονον ἑαυτῷ ποιῆσαι, ποίων σπλάγχνων, ἢ ποίας κηδεμονίας; Ὁ δὴ σήμερον ὁ μονογενὴς Υἱὸς ἐκπληρῶν, λείπει μὲν τὴν

Domini resurrectione absorptum est quod mortale erat, ac immortalitatis partu renati sumus: divinaque, ad quam fueramus conditi, imagine recepta, pelliceas tunicas exuimus: at nunc abunde divinis divinitera largitur meus Jesus. Magnum quidem, ac divinam decens misericordiam, lapsos erexisse, corruptosque reformasse, ac priorem reddidisse formam, cum nihil ipse a nobis accepisset, neque enim quidquam contuleramus: sed donavit adeo immensa, non modo gratis, verum etiam cum multos ipse labores, daturus, exantlasset. Par enim erat ut qui misericordia motus condidisset, non modo propriis manibus nos crearet, sed et figmentum male affectum suis ipse certaminibus liberaret. Quisnam enim tantam curam agat, quantam figmenti agit Conditor? Lapsum autem non modo erigere, sed et in eodem secum throno collocare, quorum quis viscerum ac sollicitudinis di-

[m] I Cor. xv, 55.

VARIÆ LECTIONES.

[h] Leg. δεσμόν. [i] Isc. πάσχα.

Digitized by Google

cat? Id hodie unigenitus Dei Filius implens, terrestrem quidem, pro humana ratione, conversationem relinquit; ascendit vero ad Patrem, qui misisset, eique primitias, ac quo reconcilietur, quam ex nobis carnem induerat, offert. Hodie namque pulvis noster supra Cherubinorum suscipitur humeros, intraque intima receptus adyta, regali solio collocatur. Hodie supernæ Virtutes, formam videntes materiæ concretam, quasi dorso spiritalium ac expertium corpore invectam, Domini auctoritate in cœlestes ascendentem axes, ancipites animi, quidnam hoc esset, hæsitarunt. Hodie Salvator, postquam discipulis in monte Olivarum verba suprema humano more fecisset, divina potestate ab eis in cœlum evolavit. Enimvero, assumens Salvator discipulos, una cum eis ascendit in montem Olivarum: quod nimirum mons ille sacer, locus esse consuevisset, ubi Jesus opera quæque abstrusiora designaret. At videtur mihi hoc præterea suo facto voluisse, sublimioris cujusdam vivendi rationis disciplinam, mortalium animis inscribere. Nulla enim est Christi Salvatoris actio, in qua non spiritalior intelligentia ac sensus lateat. Quid igitur doctrinæ hic nobis præscribitur? Videlicet eos qui regna cœlestia scandere desiderant, debere caduca hæc et humilia transcendere, et in altum virtutis sine intermissione eniti et subvolare emigraturi sunt tabernaculo; siquidem curæ nobis

A μετὰ τῶν κάτω ὡς ἄνθρωπος συναναστροφήν· πρὸς δὲ τὸν ἀποστείλαντα ἀναβαίνει Πατέρα, ἀπαρχὴν αὐτῷ καὶ διαλλακτήριον, ἣν ἐξ ἡμῶν ἐξεφόρεσε σάρκα, φέρων. Σήμερον γὰρ ὁ ἡμέτερος χοῦς ἐπ' ὤμων ἀναλαμβάνεται Χερουβίμ, καὶ τῶν ἐνδοτάτω παραπετασμάτων γενόμενος τῷ βασιλικῷ ἐνιδρύνεται θρόνῳ. Σήμερον αἱ ἄνω Δυνάμεις ὁρῶσαι μορφὴν ἔνυλον ἐπὶ νώτων ἐποχουμένην ἀΰλων, καὶ δεσποτικῷ πρὸς τὰς ὑπερκοσμίους ἀνιοῦσαν ἀψῖδας, εἰς ἄπορον περίστησαν. Σήμερον ὁ Σωτὴρ τοῖς μαθηταῖς, ἐν ὄρει τῶν Ἐλαιῶν, τὰ ὕστατα ὡς ἄνθρωπος ὁμιλῶν, ἀνέπτη ἀπ' αὐτῶν, ὡς Θεὸς, εἰς οὐρανόν. Ἀλλὰ γὰρ παραλαμβάνει τοὺς μαθητὰς ὁ Σωτὴρ, καὶ ἄνεισιν εἰς τὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν· τοῦτο μὲν, ὅτι ἐκεῖνο τὸ ἱερὸν ὄρος τῶν μυστικωτέρων ἔργων Ἰησοῦ χωρίον εἴθιστο γίνεσθαι· ἐμοὶ δὲ δοκεῖ, ὑψηλῆς πολιτείας καὶ διὰ τούτου δόγματα ταῖς τῶν ἀνθρώπων ἐγγράφων ψυχαῖς. Οὐδεμία γὰρ σωτήριος πρᾶξις, ἐν ᾗ οὐχὶ θεωρία μυστικωτέρα ἐγκέκρυπται. Τί οὖν ἐντεῦθεν παιδεύει; Χρῆναι τοὺς ὅσοι τῶν οὐρανίων ἀψίδων ἐπιβαίνειν ἔρωτα ἔχουσι, τῶν περιγείων καὶ χαμαιζήλων ὑπεράνω γενέσθαι, καὶ ὕψη βεβηκέναι τῆς ἀρετῆς· μάλιστα μὲν διὰ παντὸς, εἰ δὲ μή γε, ἀλλ' οὖν γε τοὺς ἀπὸ τοῦ γεώδους οἰκητηρίου ἀποδημίαν ποιουμένους, εἴπερ μέλλει ἡμῖν ἀποδημοῦσιν καλῶς ἔχειν.

B

sit, cum hinc emigrandum erit, bene nobis esse.

Vultis ut et numerum dierum expendamus? Puto enim non ingratam spiritalem eorum considerationem iis fore, qui penitius talia introspicere consueverunt. Neque enim ita temere, ac nulla ratione habita, eum numerum arbitror Dominum complevisse, nec nisi arcano ac secretiori consilio, statim transacto illo dierum numero, cœlos petisse. Quid ergo dicimus? Nimirum, videmus legem futurorum habere imaginem, ac quæ statu suo, statum illi succedaneum iis repræsentet atque demonstret, qui mentem plane excæcatam non habent. Cum ergo lex illis, qui ex corruptione nati fuerant, per hunc numerum tanquam per sacrum quemdam introductorem ac æditiuum, aditum ad sancta concederet ac patefaceret: hinc etiam hoc numero dierum absoluto, Christus primogenitus ex mortuis factus, ac figmento immortalitatem initians, in supercœleste suum templum ingressurus, assumitur. Verum ita spiritalis ejusmodi intelligentia habeat; quam fortassis contemplationi deditior animus haud grave sequi queat. Nos autem ad sacratissimum illum montem abeamus, ubi Salvator manus extendens benedictionem discipulis impertit. Sacro pariter choro aggregemur, ac ea, quæ in monte peraguntur, secretius condiscamus. Sub illas nos manus ingeramus, quæ expansæ discipulis, ac per eos universo mundo, benedictionem velut sorte distribuunt. Extendit enim meus Jesus manus, non jam transfixas neque ut maledictum ipse vo-

C

Βούλεσθε καὶ περὶ τοῦ τῶν ἡμερῶν ἀριθμοῦ θεωρήσωμεν; Οἶμαι γὰρ οὐκ ἄχαρι τοῖς θεωρητικωτέροις δόξαι τὰ τεθεωρημένα. Ἐγὼ γὰρ οὐχ ἁπλῶς οὕτω μετὰ τὴν ἔγερσιν συμπεράνασθαι τοῦτόν φημι τὸν ἀριθμὸν τὸν Δεσπότην, οὐδὲ χωρὶς λόγου τινὸς μυστικωτέρου, αὐτίκα μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τῶν ἡμερῶν εἰς οὐρανοὺς ἀναπτῆναι τὸν Λόγον. Ἀλλὰ τί φημι; Ὁρῶμεν τὸν νόμον, τύπον τῶν μελλόντων ἐπέχοντα, καὶ τὴν ἐκεῖθεν κατάστασιν, τοῖς μὴ παντελῶς τὸν νοῦν ἀναπήροις, τῇ καθ' ἑαυτὸν ὑποφαίνοντα καταστάσει. Ἐπεὶ οὖν οὗτος τοῖς ἐκ φθορᾶς ἀποτικτομένοις διὰ τοῦ ἀριθμοῦ τούτου, ὥσπερ τινὸς ἱεροῦ εἰσαγωγέως, τὴν πρὸς τὸ ἅγιον ἐχαρίζετο εἴσοδον, διὰ τοῦτο καὶ νῦν πρωτότοκος ἐκ νεκρῶν Χριστὸς γεγονὼς, καὶ τὴν ἀφθαρσίαν ἐγκαινίσας τῷ πλάσματι, πρὸς τὸ ὑπερουράνιον αὐτοῦ εἰσελάσων ἀναλαμβάνεται. Τὰ μὲν οὖν τῆς θεωρίας ἴσως οὐκ ἂν τῇ φιλοθεώρῳ διανοίᾳ δυσέντευκτα ἐσόμενα τοσοῦτον ἐχέτω. Ἡμεῖς δὲ πρὸς ἐκεῖνο τὸ ἱερὸν ὄρος ἀπίωμεν, οὗ ἁπλῶν τὰς χεῖρας τὸν τῆς εὐλογίας κλῆρον διανέμει τοῖς μαθηταῖς ὁ Σωτήρ. Συναριθμηθῶμεν τῷ θείῳ χορῷ, καὶ τὰ ἐν τῷ ὄρει συμμυσταγωγηθῶμεν τελούμενα. Ὑποδώμεν χεῖρας ἐκείνας, αἳ διαπλούμεναι τὴν εὐλογίαν τοῖς φίλοις, καὶ δι' αὐτῶν παντὶ τῷ κόσμῳ κληροδοτοῦσιν. Ἁπλοῖ γὰρ χεῖρας ὁ Ἰησοῦς ὁ ἐμὸς, οὐκ ἔτι διαπειρομένας· οὐδ' ἵνα τοῦτο κατάρα κληθείη, τῆς κατάρας ἐκλύων ἐμέ· ἀλλ' ἵνα τὴν εὐλογίαν διὰ τῶν μαθητῶν ἡ οἰκουμένη πλουτίσῃ· ἵνα τὴν ἀπαν-

D

VARIÆ LECTIONES.

i ed. ἀνέστη.

Digitized by Google

ταχοῦ γῆς ἐξαπλωθεῖσαν χεῖρα τοῦ διαβόλου ἀνενέργητον δεῖξη· ἁπλοῖ χεῖρας, τελευταίας παραινέσεις ταῖς καρδίαις αὐτῶν ἐπισφραγίζων, καὶ παρακροτῶν εὐλογίᾳ πρὸς τὸ μέγα τοῦ Εὐαγγελίου ἔργον· ὡς εἴ τις πατὴρ ἐπὶ παισὶ φλέγοιτο μὲν τὴν ψυχὴν τῷ φίλτρῳ, ὅμως ἐφ' ἕτερα πράγματα ἀμείνω μεταχωρῶν, καταλίποι τούτοις, ἃ τέως διῳκεῖτο. Ἀλλ' οὐδὲν οἷον αὐτῶν ἀκοῦσαι τῶν ἱερῶν λογίων. Τί οὖν ἐκεῖνά φησι;

cetur, qui me a maledicto exsolvat [88], sed ut per discipulos universus locupletetur orbis : utque diaboli manus, toto terrarum orbe exporrecta, irrita reddatur ac inefficax. Explicat manus, ut suprema monita in cordibus eorum consignet, ac benedictione ad eximium Evangelii prædicandi ministerium incitet, more patris filios suos tenerrime ac ardentissime amantis : qui potioribus aliis evocantibus vix invitus recedens, iis illa committat quæ ipse hactenus administrare soleret. Verum nihil satius quam ut divina ipsa oracula audiamus. Quid igitur illa?

Ἐγένετο δὲ τῷ εὐλογεῖν αὐτὸν αὐτοὺς, διέστη ἀπ' αὐτῶν, καὶ ἀνεφέρετο εἰς τὸν οὐρανόν. Ὦ θεάματος ἡδίστου μὲν διὰ τὴν τοῦ Παρακλήτου ἐπαγγελίαν, φέροντος δέ τι καὶ στυγνὸν, ὡς ἐγὼ οἶμαι, τοῖς μαθηταῖς, διὰ τὴν οὐκέτι μετ' αὐτῶν ἐσομένην σαρκὶ γλυκεῖαν τοῦ Διδασκάλου παρουσίαν καὶ ἀναστροφήν. Εἰ γὰρ καὶ πάντων ἀνθρωπίνων ἀπωτάτω διεστήκεσαν, ἀλλὰ τοῦτό γε οὐκ ἂν φαίην αὐτοὺς μὴ παθεῖν. τὸ μὴ ὀρμιεῖαν ὀδύνην διὰ τῶν ἐγκάτων ἐλάσαι αὐτῶν, οἷς ἐώρων τὸν ἐφ' ὃν ἀνέθεσαν ὅλους ἑαυτοὺς, τοῦτον ἀπ' αὐτῶν διιστάμενον. Εἰ γὰρ, ἐπεὶ πρὸ τοῦ πάθους ὁ Σωτὴρ ἔλεγεν, ὡς εἴη καιρὸς ἐκείνους μὲν λιπεῖν, ἀπελθεῖν δὲ πρὸς ἀποστείλαντα τὸν Πατέρα, τούτων ἀκούοντες ὑπ' ἀθυμίας κεκάρωντο, καίτοι ἐπ' ὄψεσιν αὐτῶν ὁμιλοῦντα ὁρῶντες· τίνες ἂν ἐγεγόνεισαν τότε μόνους αὐτοὺς ὁρῶντες καταλιπομένους; Ἐνεννόουν μὲν γὰρ, ὡς εἰκὸς, τῷ θείῳ τῆς ἀνόδου τὴν κυριότητα πάσης κτίσεως τοῦ διδασκάλου· οὐκ ἀπέβαλον δὲ τῆς μνήμης, ὃ ἐπέσταζεν ἡδὺ ταῖς ψυχαῖς αὐτῶν, ἡ ἐκείνου μετὰ σαρκὸς παρουσία. Ἄνεισι τοιγαροῦν ἐπὶ τῶν νεφελῶν ὁ Σωτὴρ, καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς, ὥσπερ σὺν ἐκείνῳ ἀφιέντες, τοῦ μακαρίου ἐκείνου θεάματος ἐξεκρέμαντο, οὐ βουλόμενοι ἐκεῖθεν καθέλκειν τὰς κόρας· ἦκουον δὲ ἄνωθεν βοώντων· *Τί οὕτως ἑστήκατε βλέποντες;* καὶ ὡς ἴδοιεν πάλιν ἥξοντα, καθὼς ὁρῶσιν ἀναλαμβανόμενον Ἰησοῦν. Τί τοῦτο; Μέγα καὶ τοῦτο εἰς παραμύθιον τοῖς μαθηταῖς. Μονονουχὶ γὰρ ἡ φωνὴ ἐλάλει· Ἄνδρες Γαλιλαῖοι, οὐκ εἰς ἅπαξ ὑμῶν ὁ Διδάσκαλος χωρίζεται· οὐδ' ὅπερ ἦν συνὼν ὑμῖν ἀποσκευασάμενος, δέος ἐμποιήσει, τὴν πρὸς αὐτὸν ὑμῶν διακοπῆναι οἰκειότητα· ἀλλ' εἴ γε ἀκριβεῖς τῶν ἐντολῶν κατασταίητε φύλακες, ὄψεσθε πάλιν αὐτὸν, ὡς ὁρᾶτε, μηδέν τι τῆς νῦν διαστάσεως ἀλλοῖον διατεθείσης αὐτόν. Μή τις οὖν ὑμᾶς κατασειέτω λογισμός. Μνημονεύετε ὧν εἶπεν ἔτι συνὼν ὑμῖν, ὡς σὺν ἐκείνῳ ἐπὶ θρόνου καθήμενοι κρινεῖτε τὸν Ἰσραήλ. Εἰ δ' ἐπελάθεσθε, ἀλλὰ νῦν οἷς ἀκούετε, ἐκείνων ἀναζωπυρεῖτε τὴν μνήμην· *Οὗτος ὁ Ἰησοῦς ἀναληφθεὶς ἀφ' ὑμῶν εἰς τὸν οὐρανὸν, οὕτως ἐλεύσεται, ὃν τρόπον ἐθεάσασθε αὐτὸν πορευόμενον εἰς τὸν οὐρανόν.* Ταῦτα οἱ μὲν ἐπεφώνουν.

Et factum est, dum benediceret illis, recessit ab eis, et ferebatur in cœlum [89]. O spectaculum, jucundissimum quidem propter promissum Paracletum, ut tamen puto etiam tristitiæ aliquid discipulis afferret ; eo quod in posterum non essent amplius fruituri dulci illa Magistri præsentia secundum carnem atque convictu. Nam etsi ab omni humano affectu quam longissime recesserant, haud tamen jure affirmarim nihil eos affectos esse, neque intimis visceribus acri dolore fuisse perculsos, cum eum in quo omnes spes suas sitas habebant, ac cui se totos addixerant, ab ipsis jam segregari viderent [90]. Si enim ante passionem suam, cum Dominus dixisset adventare tempus ut ipsos desereret, et ad eum a quo missus fuerat, reverteretur, præ languore mentis in gravem mœrorem inciderunt, quanquam ipsum coram intuerentur, ac loquentem audirent : quid illis evenisse censendum est, postquam se solos relictos conspicati sunt? Nam animo quidem secum volvebant ac cogitabant ex divino illo ascensu, pollentem Magistrum dominio in omnes creaturas : haud attamen memoria excidebat dulcedo illa quam eis quasi instillabat, illius in carne præsentia ac consuetudo. Ascendit ergo Salvator super nubes ; eumque illi oculis comitati, beato illo spectaculo quasi suspensi tenebantur, neque inde palpebras avertere ferebant. Audierunt vero qui de cœlis in has voces clamarent : *Quid sic statis aspicientes* [91]? quique fore nuntiarent, ut eumdem Jesum iterum visuri essent, qua eum ratione assumi videbant. Quid hoc rei? Egregium quiddam et ad consolandos discipulos perquam accommodatum. Tantum enim non dicebat illa vox : Viri Galilæi, Magister non omnino a vobis separatur, neque est quod vereamini fore ut a vobis digressus, benevolentiam illam erga vos, quam præsens præ se ferebat, intercidat : sed si mandata ejus accurate observaveritis, videbitis rursus eum, ut jam videtis, neque sejunctio ulla ratione a vobis alienum reddet. Ne igitur cogitationes vestræ vos conturbent. Revocate in memoriam ea quæ præsens vobis dixit [92] : fore nimirum ut cum eo sedeatis super thronum judicaturi Israelem. Quod si hæc oblivioni tradidistis, at jam ex his, quæ auditis, memoriam revocate : *Hic Jesus, qui assumptus est a vobis in cœlum, sic veniet, quemadmodum vidistis eum euntem in cœlum* [93]. Hæc quidem isti inclamabant.

[88] Galat. v, 13. [89] Luc. xxiv, 5. [90] Joan. xvi, 6. [91] Act. i, 10. [92] Matth. xix, 28. [93] Act. i, 10.

Digitized by Google

Alii vero, ut portæ attollerentur monebant, nuntiantes superioribus Virtutibus Regis gloriæ adventum. At illæ, novo nuntio obstupefactæ, rogabant : *Quis est iste Rex gloriæ* [a] ? Nimirum, qui descensum non intellexerant, subdubitant de ascensu. Nihilominus tamen portas pandunt, ac Regi obviam procedunt ; stipantque et comitantur eum qui nostro nomine obedientiam Patri offerebat : atque in gloria majestatis sedenti astitere. Hoc dispensationis circa nos peractæ complementum. Hoc ejus qui incarnatus fuerat, studium ac labor indefessus : ut nimirum hominem per invidiam dejectum, atque ad terrenam sortem delapsum, nedum ad immortalem statum reduceret, sed et regem creatum, cœlesti solio, ex quo invidus ille exciderat, dignaretur. At, o Dei Verbum, qui ad tantam gloriam nostrum pulverem evexisti, qui divina omnia majestate reples, qui iis qui te sustinent semper te affuturum promisisti, populum quem me regere voluisti, ipse præsens nobis tua dextera guberna, ducens in viam salutis, omniaque adversa, maxime vero ea quæ animabus detrimentum afferunt, propulsans. Da ut qui nobis tui occasione nominis adversantur, tua potentia agnita una nobiscum te concinant, quod omnium salutis causa ineffabilem illam feceris dispensationem : decetque ut te omnis lingua celebret, quia tuum est regnum, et potentia, et gloria, in sæcula sæculorum. Amen

A Οἱ δὲ τῶν πυλῶν ἐκέκραγον ἐπαρσιν, ταῖς ἀνωτέραις Δυνάμεσι, τῆς δόξης ἥκειν τὸν Βασιλέα μηνύοντες. Αἱ δὲ, τῷ ξένῳ τοῦ πράγματος ἐκπληττόμεναι · *Τίς ὁ τῆς δόξης*, ἐπυνθάνοντο, *βασιλεύς* ; ἅτε μὴ τὴν κατάβασιν συνιεῖσαι, ἐπαποροῦσι πρὸς τὴν ἀνάβασιν. Ὅμως δ' ἐπαίρουσι πύλας, καὶ τῷ Βασιλεῖ προσυπαντῶσι, καὶ δορυφοροῦσι τὴν ἡμῶν προσάγοντι ὑποταγὴν τῷ Πατρὶ, καὶ ἐν δόξῃ τῆς μεγαλωσύνης παρεστήκασι καθημένῳ. Αὕτη τῆς περὶ ἡμᾶς οἰκονομίας συμπλήρωσις. Τοῦτο ἦν ἄρα τοῦ σαρκωθέντος ὁ πολὺς, ἵν' οὕτως εἴπω, ἀγὼν, τὸν φθονηθέντα, καὶ πρὸς τὰς γειώδεις κῆρας καταπεσόντα, μὴ μόνον πρὸς τὴν ἀκήρατον ἐπαναγαγεῖν πολιτείαν, ἀλλὰ καὶ βασιλέα δεῖξαι, καὶ οὐρανοῖς ἐνθρονίσαι, ὧν ὁ φθονήσας κατέπεσεν. Ἀλλὰ, B ὦ Λόγε Θεοῦ, ὁ πρὸς τοσοῦτον δόξης τὸν ἡμέτερον χοῦν ἀνυψώσας · ὁ πάντα πληρῶν ὡς Θεός · ὁ τοῖς ἀνέχουσιν εἰς σὲ συμπαρεῖναι δι' αἰῶνος ἐπαγγειλάμενος, αὐτὸς, ὃν ἔταξας λαὸν σοῦ διακυβερνᾷν, συμπαρὼν ἡμῖν τῇ σῇ διακυβερνώσῃ δεξιᾷ, ἄγων ἐν τρίβοις τῆς δικαιοσύνης, καὶ πάντα κίνδυνον, ὅσος μάλιστα ψυχαῖς φέρει τὴν κάκωσιν, ἐπαμύνων. Δὸς τοὺς πολεμοῦντας ἡμᾶς διὰ σὸν ὄνομα, τὸ σὸν ἐπιγνόντας κράτος, ἅμα ὑμνεῖν σε, ὅτι διὰ τὴν ἁπάντων σωτηρίαν τὴν ἄφατον ἐτέλεσας οἰκονομίαν· καὶ σοὶ πρέπει πᾶσαν γλῶσσαν φέρειν τὴν αἴνεσιν· ὅτι σοῦ ἐστιν ἡ βασιλεία, καὶ ἡ δύναμις, καὶ ἡ δόξα, εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

C

ORATIO XII

In Pentecosten, cum Spiritus sancti gratia, ignearum linguarum specie, in sacratissimos discipulos venit.

Quando nunc etiam divina celebritas adest, quantum Deus ipse dederit ad ejusdem honorem conferemus : nec propterea cunctabimur quod ejus celebrandis præconiis non simus satis ; quis enim ejus pro dignitate laudes deprædicaverit ? sed quod facultas nostra suppeditabit, libenter ad festi hujus solemnitatem decorandam promemus. Quod vero munus, oratione congruentius præstari possit ? non ea solum ratione quod nihil sermone ac oratione sit honorabilius, sed quia præsenti quoque tempori nihil magis competit quam orationis munus. Nam quibus hodierna die donum linguarum missum fuit, his hodie perquam apte ac consentanee orationis munus dedicandum est. Hæc propositi ac instituti nostri ratio est. Precemur vero, ut artifex illa virtus nobis auxiliatrix adsit, quæ hodie rudia piscatorum ora aperuit, atque adversus eos qui dicendi vi inexpugnabiles videbantur, armavit : simulque et illis, et ea qua loquebantur sapientis, superiores effecit. Ejus namque etiam modo muneris sit ut indoctam linguam excitet, ac sermonis copiam haud prorsus argumento imparem concedat. Veni igitur, veræ cognitionis doctrix Sa-

ΛΟΓΟΣ ΙΒ'.

Λόγος εἰς τὴν Πεντηκοστὴν, ὅτε ἐν εἴδει γλωσσῶν πυρίνων, ἡ τοῦ θείου Πνεύματος χάρις ἐπὶ τοὺς ἱεροὺς μαθητὰς κατεφοίτησεν.

Ἐπείπερ καὶ νῦν θεία ἐπέστη πανήγυρις, κατὰ τὴν θείαν χορηγίαν, τὰ εἰς τιμὴν τῇ πανηγύρει συνοίσομεν· οὐχ ὅτι μὴ ἀποχρώντως ἡμῖν ἔχει τὰ πρὸς τὴν συντέλειαν, διὰ τοῦτο πρὸς τὸ ἐγχείρημα ἐποκνοῦντες· ταύτῃ γὰρ οὐδεὶς πρὸς θείαν αὐτάρκης τιμήν· ἀλλ' ἐφόσον εὔπορον ἐν τῷ ἑλέσθαι τιμᾷν, τὰ οἰκεῖα τῇ ἑορτῇ συνεισφέροντες. Τίς δὲ ἄλλη συνεισ- D φορὰ λόγου οἰκειοτέρα ; Οὐ μόνον ὅτι πάντων ἐντιμότατον λόγος, ἀλλ' ὅτι καὶ τῷ παρόντι καιρῷ ἀκριβῶς ἡ τοῦ λόγου ἁρμόσει προσένεξις. Οἷς γὰρ τῶν γλωσσῶν τὸ δῶρον σήμερον κατεπέμφθη, σήμερον ἀκριβῶς εὐλόγως ἡ τοῦ λόγου προσενεχθήσεται δωρεά. Οὗτος μὲν οὖν ὁ τῆς προαιρέσεως λόγος· ἠτήσθω δ' ἡμῖν τὴν τεχνίτιν συνεργάζεσθαι δύναμιν, ἡ σήμερον τὰ ἀμαθῆ τῶν ἁλιέων διανοίξασα στόματα, καὶ κατὰ τῶν ἀμαχήτων ἐν τῷ λέγειν ὁπλίσασα, ὁμοῦ τ' ἐκείνων, καὶ τῆς ἧς ἐλάλουν σοφίας, ὑπερήκοντας ἔδειξε. Ταύτης γὰρ καὶ νῦν ἔργον, ἀμαθῆ γλῶσσαν παραχροτῆσαι, καὶ δοῦναι εἰπεῖν, μὴ πολλῷ φαυλότερον τῆς ὑποθέσεως. Ἐλθὲ δὴ οὖν, ἡ τῆς ἀληθοῦς γνώσεως διδάσκαλος Σοφία, τὸ Πνεῦμα τῆς ἀληθείας, καὶ σὲ θειάζειν προελομένους φθέγξαι περὶ σεαυτοῦ, ἐν τῷ πληρῶσαι τὸ στόμα ἡμῶν. Ἐξουσίᾳ γὰρ πα-

[a] Psal. XXIII, 7.

Digitized by Google

ραγίνῃ Δεσποτικῇ καὶ τὴν σὴν, ὅποι βούλει, δίδως ἐπίπνοιαν· εἰ καὶ παρὰ τοῦ καθ' ἡμᾶς διὰ φιλανθρωπίαν γεγονότος Λόγου, πρὸς τὸν σύνεδρον ἀναπτάντος Πατέρα, καταπέμπῃ. Οὐ γὰρ, ὡς δοῦλον, ἀλλ' ὡς ὁμότιμον, ἀλλ' ὡς συγγενὲς Πνεῦμα, αὐτοῦ ἐξ ἡμῶν ἀναπτάντος, σὺ παραγίνῃ, πρὸς οὗ; σὺν ἐκείνῳ ἐδημιούργησας. Ἧκε δὴ οὖν ἡμῖν τὴν ἐργασίαν τοῦ λόγου, καὶ χορηγῶν, καὶ διακοσμῶν. Καὶ πάρεσι γε πάντως, ὁ πάντα διακοσμῶν. Καὶ γοῦν ὑπὸ σοὶ κυβερνήτῃ τὸν πλοῦν ἐπιτρεπτέον τῷ λόγῳ.

A pientia, Spiritus veritatis, ac te celebrare volentibus de te ipse loquere, os nostrum adimplendo. Domini enim potestate ades, tuumque ubi vefis divinum afflatum præstas atque impendis : quamquam a Verbo, quod benignitate nobis simile factum, ad Patrem, cui assidet, reversum est, mittaris. Neque enim ut servus, sed ut divino honore æqualis utque cognatus Spiritus, ipso in cœlum profecto, ad illos advenis quos una cum ipso condidisti. Veni igitur, orationis nobis apparatum largiens pariter, atque oxornans : adesto omni modo, qui condecoras omnia. Te enim gubernatore, orationi ad navigationem vela pandemus.

Ἄρτι μὲν ὁ Μονογενὴς πρὸς οὓς οὐκ ἔλιπε τοῦ Πατρὸς ἀνῆει κόλπους· τὸ μέγα ἔργον, τὴν ἡμετέραν αὐτῷ προσκομίσων καταλλαγὴν, καὶ τόπον ἡμῖν ἑτοιμάσων ἐκεῖ. Ἔδει δὲ ἄρα, ἐκείνου ἐξ ἡμῶν ἀναπτάντος, ἄλλον ἴσον ἐκείνῳ καὶ δόξης καὶ τιμῆς ἔχοντα, εἰς τὴν τῆς εὐεργεσίας ἀντικαταστῆναι χώραν, ὡς μὴ λάθοιμεν, πάλιν τὴν καταλλαγὴν εἰς

B Non pridem Unigenitus Patris, quos non deseruisset, sinus repetierat; ingens illud opus, nostram illi allaturus ac oblaturus redemptionem, atque locum illic nobis paraturus. Oportebat autem, illo a nobis ablato, alium illi et gloria et honore parem, ubi fuisset beneficium collatum, in vicem constitui, ne incauti ac oblivione reconciliationis

NOTÆ.

(37) Docte, et ut theologum deceat, Spiritus deitatem vindicat ac fidem Trinitatis explicat, uno duntaxat excepto, in quo forte Græcorum schismaticorum errori adhærere videri possit, ut nimirum omnino excludat a Filio causæ rationem, quam vocant, sive ut ulla ratione producat cum Patre Spiritum sanctum. Quamvis enim non ita clare loquatur, sic tamen sentire velut quodammodo indicat : cum Patrem ait Υἱοῦ καὶ Πνεύματος τὴν αἰτίαν ἀνῃρημένον· *Peculiare habere, esse causam Filii ac Spiritus sancti*, ubi præmisisset distingui personas uno hoc, τῷ αἰτίῳ, καὶ τῇ γεννήσει, καὶ τῇ προόδῳ· *causæ ac principii ratione, generatione, ac processione*, cum item, Latinos procul dubio notans, ita ad finem ait, μηδ' εἰς αἰτίαν αὐτὸ διπλῆν ἀναφέροντες· *neque in duas ipsum causas referentes :* quod ait, πολυαρχίαν ἐν τῇ μοναρχικῇ Τριάδι παρεισαγόντων· *eorum qui multa principia in unius principii Trinitatem inducunt*. Quamvis enim ipsa mens Latinorum ac Ecclesiæ sententia habeat, uniusque et ipsi principii Trinitatem credamus, Patre ac Filio, uno ac eodem Spiritus sancti principio, qua ratione Mens et Verbum una sunt amoris causa, nec alia quam mens ipsa, quæ et Verbi et amoris causa exsistit, sed Verbi sola, amoris, cum Verbo, ac per Verbum; quem Tarasius aliique Græci orthodoxi modum loquendi subinde probarunt. Leo tamen velut insinuat ita sentire, non posse Spiritum sanctum referri in Filium, quin duplex ejus causa ponatur : quæ Græcorum semper offensio fuit, tametsi olim sanctus Maximus probe explicaverat, ut unam Latini Spiritus causam, sive principium Patrem agnoscerent, nec ejus duas ponerent causas, licet etiam ex Filio dicerent, ut liquet ex epistola ad Marinum altero tomo edita, ac a Metochite explicata. Illa Patris notio, τὸ αἴτιον, est etiam Gregorii Nazianzeni orat. 24, ubi ait Filium habere omnia, quæ habet Pater, πλὴν τῆς αἰτίας· *excepta causæ ac principii ratione :* si tamen vera lectio est, quam præfatus Metochites falsam arguit, ex eo quod probatiores codd. habeant πλὴν τῆς ἀγεννησίας· *excepta innascibilitate :* quam etiam unam aliis locis Gregorius excipit; nusquam vero αἰτίαν, præterquam suspecto illo loco. Ut aliter Leonem explicemus, ac sanam velimus habuisse mentem, pietas erit, præsertim quæstione ejusmodi Græcos inter ac Latinos ejus tempore valde celebri, quando etiam Galli in Græcos peculiarius nosceuntur inclamasse, ut liquet ex conc. Rhem. sub Eberone. Multo adjumento esset, ut ita pie exponeremus, epistola quæ exstat tom III Biblioth. PP. ad Omarum Saracenorum regem de fidei Christianæ veritate, cujus Baronius, an. 911, ea verba refert : *Ego sum Dominus Deus tuus, Creator tuus, lumen de lumine, Verbum de Patre, ex quibus Spiritus sanctus procedit :* ut illa omnino constaret; ac constaret nihil sibi interpretem in ea indulsisse, sive Latinum, sive etiam Chaldaicum, ex quo tandem Latina prodiit. Vix enim primum putem Chaldaice scriptam, siquidem vere Leonis epistola est. Facile vero Græca οὗ et ὧν permutantur; quod in oratione sancti Edlogii in Ramos Palmarum factum deprehendi, ac devoratum a Cyrilli novo interprete notavi. Haud certe facile putem Leonem dogmatica illa epistola aliam edidisse fidem, quam haberet usus suæ Ecclesiæ, ac quam exprimat ista oratione, cujus tota verba etiam orthodoxus sane proferat. Quare non probo omnino Gretseri censuram, ad relata verba, quibus Leo reprobat ut Spiritus referatur in duo principia, cum ita margini ascribit : *Error schismaticorum Græcorum de processione Spiritus sancti ex solo Patre.* Nihil sane ejusmodi erroris habent illa verba, sed indicare videntur, qua notant Latinos, ut eo ponant duo principia Spiritus sancti, quod Filium ab ejus productione non excludant : utque revera Leo in aliquos e Latinis ita rudius exponentes processionem ex Patre ac Filio, locutus sit, ut est probabile non defuisse plures qui sic intelligerent, ac duas causas sive principia Spiritus, Patrem ac Filium dicerent : non modo non protulit errorem, sed et id ipsum quod postea universali concilio utraque Ecclesia sanxit : nihilque vetat ut ne vir theologus ac insigniter eruditus, ita subtiliter intellexerit, sicque affectarit loqui ut et nihil errorem habens proferret, nihilque suos, ac Græcos contentioni studentes, ex sermone offenderet : alioqui enim addictum ipsum Romanæ sedi, a qua etiam reluctante patriarcha Constantinopolitano nuptiarum Græcorum jure prohibitarum remissionem impetraverit, ipso etiam patriarcha Latinorum ac Occidentalium sententia, ea occasione exauctorato, liquet. Qua de re Baron. et alii.

Digitized by Google

munus in inimicitias solveremus. Facile enim est genus mortalium ut in ejusmodi dolum fraudemque inducatur. Simul vero cum Filius ab æterno genitus hominibus innotuisset, oportebat etiam coæternum Spiritum noscere, ut ita divinum totum principatum colentes, recte Deo in personarum Trinitate honorem haberemus : atque ut ille Unigeniti gloriam proferret, ejus in orbem universum majestatem declarans, vivificæque ejus doctrinæ præclara semina adaugens. Quemadmodum enim Filius humanæ naturæ consuescens Patrem clarificavit, ita par erat ut et Spiritus substantiali ad nos adventu Filium clarificaret. Nemo idcirco angustus rixosusque adeat; nec quis Paracleti dominium in servitutem demittat deducatque. Clarificavit Deum et Patrem, qui ante Luciferum natus est Deus ; clarificat Unigenitum, qui una cum illo ab æterno ex Patre processit Deus. Non servum, non creaturam, non a Dei natura alienum eum reputes, qui creaturam deitate donet : ne male compositos ordines aut gradus excogites, neve huic quidem minorem, illi vero superiorem locum tribuas. Nihil ad immortalem incorruptamque naturam spectant cerearum ac caducarum (38) rationum inventa. Ne unde honore aucti sumus, inde contra naturam superiorem omni natura, honoreque ac gloria, contumeliam excogitemus. Missus quidem est Filius ad figmenti ac hominis salutem præstandam ; non quasi Patre minor, sed quia eum tanquam hæredem dispensatio deceret, qua nos cohæredes effecturum se statuisset. Sed et Spiritus sanctus mittitur, non quasi minus quoddam Filio habeat, sed velut etiam ipse Paracletus, nostræque pariter adoptionis auctor exsistens. Ne sectionem divisionemque illud suspiceris esse, per quod tu divinæ naturæ consortium accipis. Unus Patris Filique ac sancti Spiritus est honor : quoniam una natura, atque regnum unum. Nullius indigens Deus Pater, æqualem sibi gignit Deum Filium, ac æqualem producit optimum Spiritum, non secta per personarum discretionem Divinitate, sed citra confusionem in enumeratione Trinitatis unita. Nihil in ea posterius, aut creatum ex nihilo, ac idcirco recentius, sed coæternæ personæ, ejusdemque ordinis ac gloriæ : hoc solum discretæ, causæ ac principii ratione, generatione et processione : ita ut Pater Filii ac Spiritus sancti sit principium, Filius vero generetur, ac Spiritus sanctus procedat. Verum de his in præsenti hactenus oratio.

Venit vero sacer Spiritus, implente Verbo suam promissionem, quam velut arrhabonem suis reliquerat : idque præstitit, die quidem ab ascensione ejus decimo, a resurrectione autem die quinqua-

ἐχθραν διαλυσάμενοι. Εὔκολον γάρ πως τὸ γένος πρὸς τὴν τοιαύτην ὑπαγωγήν. Ἅμα δὲ καὶ γνωρισθέντος ἀνθρώποις τοῦ ἀχρόνως γεννηθέντος Υἱοῦ, ἔδει καὶ τὸ συνάναρχον γνωρισθῆναι Πνεῦμα, ἵν' οὕτω καλῶς τιμῷτο Θεὸς ἐν τῇ τῶν προσώπων Τριάδι, τῆς ὅλης ἡμῖν θεαρχίας τιμωμένης· καὶ ἵνα δοξάσῃ τὸν Μονογενῆ, φανεροῦν ἀνὰ πᾶσαν τὴν γῆν τὴν ἐκείνου μεγαλειότητα, καὶ τὰ καλὰ τῆς ζωοποιοῦ διδασκαλίας αὐτοῦ πληθύων σπέρματα. Ὥσπερ γὰρ ὁ Υἱὸς σαρκὶ ὁμιλήσας, ἐδόξασε τὸν Πατέρα, οὕτως ἔπρεπε καὶ τὸ Πνεῦμα τὸν Υἱὸν δοξάσειν, οὐσιωδῶς ἡμῖν παραγεγονός. Μηδεὶς διὰ τοῦτο μικρολόγος παρίτω, μηδὲ τὴν τοῦ Παρακλήτου δεσποτείαν, εἰς δουλείαν καταβιβαζέτω. Ἐδόξασε τὸν Θεὸν καὶ Πατέρα ὁ γεννηθεὶς πρὸ Ἑωσφόρου Θεός· δοξάζει τὸν Μονογενῆ ὁ συναϊδίως ἐκείνῳ προϊὼν Θεὸς ἐκ Πατρός. Οὐ δοῦλον, οὐδὲ κτίσμα, οὐδὲ τῆς θείκῆς δόξης ἀλλότριον τὸ θεοποιοῦν τὴν κτίσιν· μὴ τάξεις ἀτάκτους, μηδὲ βαθμοὺς ἐπινοήσῃς· μηδὲ τούτῳ μὲν τὴν ἐλάττονα, τούτῳ δὲ τὴν ὑπερκειμένην ἀπονείμῃς χώραν. Οὐδὲν πρὸς τὴν ἀκήρατον φύσιν αἱ τῶν κηρίνων ἐπίνοιαι λογισμῶν. Μὴ ἀφ' ὧν ἐτιμήθημεν, ἐκεῖθεν κατὰ τῆς ἀνωτάτω φύσεως, πάσης καὶ τιμῆς καὶ δόξης, τὴν ὕβριν ἐπινοῶμεν. Ἀπεστάλη μὲν ὁ Υἱὸς πρὸς τὴν τοῦ πλάσματος σωτηρίαν, οὐχ ὡς ὑπερβεβηκὼς[k] τοῦ Πατρός· ἀλλ' ὅτι ἔπρεπεν, ὡς κληρονόμῳ συγκληρονόμους βουλομένῳ ποιήσειν ἡμᾶς ἡ οἰκονομία. Ἀποστέλλεται δὲ καὶ τὸ Πνεῦμα, οὐχ ὡς ἔλαττον ἔχον τοῦ Υἱοῦ· ἀλλ' ὡς Παράκλητος καὶ αὐτὸς, καὶ τὴν ἡμῶν συνεργαζόμενος, τούτῳ υἱοθεσίαν. Μὴ τομὰς, μηδὲ διαίρεσιν ὑποβάλλῃς τὸ δι' οὗ σὺ θείας κοινωνίαν φύσεως λαμβάνεις. Μία Πατρὸς, καὶ Υἱοῦ, καὶ Πνεύματος ἡ τιμὴ, ὅτι μία φύσις καὶ βασιλεία. Θεὸς ἀπροσδεὴς ὁ Πατὴρ ἴσον αὐτῷ γεννᾷ Θεὸν, τὸν Υἱόν· καὶ ἴσον προάγει τὸ πανάγαθον Πνεῦμα· οὐ τεμνομένης τῆς Θεότητος τῇ διαιρέσει τῶν προσώπων, ἀλλ' ἑνουμένης ἀσυγχύτως ἐν τῇ ἀπαριθμήσει τῆς Τριάδος. Οὐδὲν ὕστερον, οὐδ' ἐξ οὐκ ὄντων γεγονὸς, καὶ διὰ τοῦτο νεώτερον· ἀλλὰ συνάναρχα, καὶ ὁμοταγῆ, καὶ ὁμότιμα· τούτῳ μόνον διαφέροντα, τῷ αἰτίῳ, καὶ τῇ γεννήσει, καὶ τῇ προόδῳ· Πατρὸς μὲν Υἱοῦ καὶ Πνεύματος τὴν αἰτίαν ἀνῃρημένου· Υἱοῦ δ' ἀπαθῶς γεννωμένου, καὶ ἐκπορευομένου τοῦ Πνεύματος. Ἀλλὰ τούτων μὲν ἀπόχρη τῶν λόγων ἐν τῷ παρόντι.

Ἔρχεται δὲ περαίνοντος τοῦ Λόγου τὴν ἐπαγγελίαν, ἣν οἶα δή τινα τοῖς οἰκείοις ἀρραβῶνα κατέλιπεν· ἡμέρᾳ μὲν τῆς ἀνελεύσεως δεκάτῃ, τῆς δὲ ἀναστάσεως συμπληρουμένῃ πεντηκοστῇ. Τί τοῦτο;

VARIÆ LECTIONES.

[k] Leg. ὑποβεβηκώς.

NOTÆ.

(38) *Cerearum ac caducarum.* Κηρίνων λογισμῶν. Videtur alludere ad cereas imagines, quæ sunt quid admodum fragile : simulque etiam ad vocem κηρ respiccre, a qua est ἀκήρατος, cui opponit τὸ, κήρινον. Vel potius alludit ad ceras, quibus inscripta facile oblitterabantur : quod plane incorruptibilibus minime congruat.

Digitized by Google

Ἆρ' οὖν ἔχει καὶ τὰ παρόντα τῆς Ἰησοῦ κρυφιότητος ἐπάξιον μυστήριον, ἢ ἁπλῶς οὕτω παραδέχεσθαι χρή; Οὐ μὲν οὖν· οὐδὲν εἰκῇ, οὐδ' ἀθεώρητον ὁ Λόγος ἐπλήρου. Καὶ γοῦν, εἰ βούλεσθε, συγχωρητέον τῷ Λόγῳ, εἰς τὸ βάθος τῶν τελουμένων ἐγκύψαντι ἐκεῖθεν, εἴπως δύναιτο, πειράσασθαι ἀνελκύσαι, ἴσως οὐ φαῦλον θεωροῖς ὀφθαλμοῖς θέαμα. Εὑρίσκω δὴ οὖν τιμωμένην τὴν Πεντηκοστήν· οὐ μόνον ὅτι ὥσπερ ἱερὰ ἐξ ἱερᾶς ἔχει ῥίζης τὴν γένεσιν, ἐκείνης τῆς ἡμέρας ἐν τῷ, πρὸς αὐτὴν ἀνακυκλοῦσθαι, ταύτην γεννώσης, ἧς ἀπὸ πάντων ἀνεπαύσατο ὁ Δημιουργὸς, ὁποτέρων βούλει, τῶν τῆς ἐπιδημίας, ἢ τῶν τῆς δημιουργίας ἔργων· ἀλλ' ὅτι καὶ τύπον ἐπλήρου τῆς ἀφεσίμου καὶ ἀνεσπέρου ἡμέρας· διὰ τοῦτο καὶ παρ' οἷς τὸ παλαιὸν ἐπολιτεύετο γράμμα, ὥσπερ ἐν σκιᾷ φαινομένη ἐδίδου πάντων ἐλευθερίαν, ἐπὶ τοῦτο ἀριθμοῦ τοῦ τῶν ἐνιαυτῶν κύκλου καθισταμένου· δηλούντων, οἶμαι, τῶν τελουμένων, ὡς μετὰ τὴν ἑβδοματικὴν ταύτην περίοδον, τῆς ἐπικαίρου καὶ δουλικῆς ἡμῶν ζωῆς, ἐπιστήσεται ἐκείνη ἡ ἡμέρα, καθ' ἣν τὴν εἰς τὸ ἀρχαῖον ἀποκατάστασιν λαβεῖν δεήσει, καὶ τὴν ἄνωθεν καὶ πρώην ἐλευθερίαν

A gesimo. Hoc vero quanam ex causa? Anne hæc ipsa, occulta Jesu dispensatione, dignum quid mysterii habent, aut sic temere nulloque consilio gesta oportet accipere? Absit! Nihil temere ac frustra; nihil Verbum implebat quod non spiritalis aliquid intelligentiæ haberet. Itaque, si libet, habenas orationi laxabimus, ut in mysteriorum altitudinem intuens, inde, quoad fieri potest, extrahere quidpiam conetur, haud forte illud, spiritalium sensorum contemplatione eruditis oculis spernendum ad spectaculum. Reperio itaque honori habitam Quinquagesimam, nedum eo titulo, quod velut sacra, sacra ex radice originem habeat: ex illa nimirum die, quæ in seipsam recurrens ac aliquanto repetita hanc generat, qua nempe rerum Opifex ab omni requievit opere, quæcunque tandem libuerit opera, sive adventus ac incarnationis, sive creationis: verum etiam quod diei remissionis ac vesperam non habentis figuram gereret. Idcirco etiam apud eos quorum res ex scriptæ legis præscripto administrabantur, velut in umbra obscuraque delineatione apparens ab universis liberos præstabat, ubi annorum circulus ad eum numerum revolutus esset. Quibus, opinor, significabatur fore ut post septenariam hanc vitæ nostræ periodum, temporaneam illam ac servituti obnoxiam, ille adveniat dies quo in integrum restituendi simus, pristinamque ac antiquam libertatem recepturi.

Ἐπεὶ οὖν καὶ νῦν ἡ τοῦ Πνεύματος ἐπιδημία νέαν ἡμῖν ἦλθε βίου κατάστασιν διαθήσουσα, καὶ πρὸς ἐκείνην τὴν ἡμέραν ἀπὸ τοῦ σκότους τῆς ἐν τῷ παρόντι βίῳ νυκτὸς διεγείρουσα, διὰ τοῦτο ἐν ταύτῃ παραγίνεται τῇ ἡμέρᾳ. Τὸ δέ γε μετὰ τὴν ἄνοδον εἶναι δεκάτην, ὅτι ὥσπερ ἡ ἑβδόμη, οὕτω καὶ ἡ τρίτη ἐφ' ἑαυτὴν ἀνακυκλουμένη, ταύτην ἡμῖν τὴν ἱερὰν ἡμέραν ἀνέστελλεν [1]. Ἦν δ' ἄρα καὶ τοῦτο ἀκόλουθον, οὐ μόνον διὰ τὴν τῆς θεαρχίας τριττὴν, ἀλλ' ὅτι καὶ τὸ μέγα ἔργον τῆς τοῦ κόσμου ἐγέρσεως, τριταῖος ὁ Λόγος διεπραγματεύσατο. Ἀλλὰ τοῦ μὲν κεῖσθω οὐ πάρεργον ἴσως τοῖς φιλακροάμοσιν ἄκουσμα· ἐπαναχωρητέον δ' ὅθεν ἐξεληλύθαμεν. Ἔρχεται δὴ πληρῶν τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ Υἱοῦ, ὁ Παράκλητος, τὸ Πνεῦμα τὸ ἀγαθὸν, ἐπὶ τοὺς ἱεροὺς μαθητὰς, καὶ δι' ἐκείνων ἁγιάσων τὴν κτίσιν, τὴν ὑπὸ τῶν πονηρῶν διαλελυμασμένην πνευμάτων. Οὐκ ἔτι καθ' ἕνα, καὶ κατὰ μέρος ἁγιάζει· οὐδ' ἑνὶ γένει τὰς εὐεργεσίας ἐπιδαψιλεύεται· ἀλλ' ὁμοῦ πάντα πληροῖ κόσμον ἁγιασμοῦ. Οὐδ' ἔτι μόνος ὁ ἀγνώμων Ἰουδαῖος τοῦ θείου πλούτου κατατρυφᾷ, πάντας εἰς τὸν αὐτοῦ κλῆρον εἰσαγαγόντος, τοῦ κακῶς ὑπ' ἐκείνου παθόντος, κληρονόμου· οὐδὲ μόνος εἰδείη τὴν θείαν δόξαν, πάσης μανθανούσης σαρκὸς τὸ σωτήριον τοῦ Θεοῦ. Οὐδὲ κείσεται παρ' αὐτῷ τῆς προφητείας τὸ χάρισμα, ἐπὶ πᾶσαν σάρκα χεομένου τοῦ Πνεύματος, καὶ προφητευόντων υἱῶν, καὶ θυγατέρων ὠδινηθέντων ἀχράντοις ὠδῖσι.

Quoniam igitur etiamnum divinus Spiritus eo venit, ut novam nobis vitæ rationem constituat nosque ad illam diem ab hujus sæculi noctis tenebris excitet, idcirco hoc ipso die advenit. Quod autem decima ab ejus in cœlum Ascensione fiat, ea ratio sit, quod sicut septima, sic et tertia repetita ac revoluta, sacram hanc nobis conficiat diem. Erat vero hoc rationi consentaneum, non solum propter divinam Trinitatem, sed quia etiam Verbum magnum illud excitati ac resuscitati mundi opus tridui spatio absolvisset. Verum hæc fortassis non abs re dicta apud eos fuerint qui ejusmodi sensis delectantur, sed nobis regrediendum eo unde sumus egressi. Venit ergo Filii promissionem impleturus Paracletus, bonus, inquam, ille Spiritus, in sacratos discipulos, utque per illos creaturam sanctificaret, a malis male habitam damnisque affectam spiritibus. Haud ultra ille sigillatim ac ex parte sanctificat, nec uni tantum nationi sua dona copiose effundit, sed simul universum mundum sanctimonia plenum efficit. Nec porro amplius ingratus improbusque Judæus divinarum solus divitiarum delicias percipit, cum nimirum quem ille hæredem male morte affecit, in suam omnes introducat hæreditatem: haud item solus noverit Dei gloriam, cum omnis caro Dei salutare doceatur[95]. Nec demum prophetiæ apud eum donum depositum erit, cum Spiritus effundatur in omnem carnem, prophetentque filii atque filiæ intemerato editi partu.

[95] Matth. xxi. 39.

VARIÆ LECTIONES.

[1] Leg. ἀνέτελλεν.

Digitized by Google

Nunc effusa est affluenter sancti Spiritus gratia; quod quidam prophetarum olim in spiritu videns, vaticinatus est [96]. Propter hoc e labris rudibus et indoctis sapientiæ profluunt fluenta, tribusque et linguæ enarrari audiunt Dei magnalia [97]. Nunc probi coloni virtute ex alto roborati atque firmati, ex agro Dominico nequitiæ zizania auferunt, cœlestisque areæ fructum ad ubertatem usque adaugebunt. Nunc linguæ ignis dispertitæ divisionis olim factæ (39) unitatem efficiunt. Nam et mihi idcirco videtur forma hac linguas apparuisse; quanquam liberum est, ut quis ejus rei alias rationes velit assignare. Ac vero hujus specta doctrinæ mysterium. Olim quidem dividens, ac ab invicem separans humanam stirpem, quid agit? *Venite*, inquit, *descendamus, et confundamus linguas eorum* [98]: descendentis voce in multitudinem dividens eos, qui non rite adunati fuissent. Nunc vero, ignearum linguarum divisione, divisionem in unum colligit. Observa vero unitum ignem, in quot ac quantas partes dispertiatur. Et hoc quidem hunc in modum a nobis observatum est. Audiebatur autem inter gentes variarum linguarum cuique propria loquens eorum lingua, quos nescivissent quidem ubinam gentium habitarent, priusquam illi Jesu sociati essent. Eratque res omni admiratione plena: quippe erat plane insuetata, atque a loquentium natura ac moribus longe aliena. Quocirca ab absurdissimis mortalium in absurdis numerabatur ac tantum miraculum, tanquam incantamentum, ac præstigiarum ludibrium traducebatur, temulentiæque ascribebatur ab his, qui immedicabili temulentia laborabant. Vetus hic eorum, qui cum Deo pugnant, mos est, ut non solum divinis operibus nullam fidem adhibeant, verum etiam conentur, ut de propria improbitate improbæ aliquid suspicionis, inculpatis ac in quibus nihil crimineris, aspergant. Patrabat Verbum indutum carnem in Spiritu sancto humana majora virtute miracula; inque Beelzebub dæmoniorum principem tantam virtutem referebant [99]: agit nunc secundum convenientem sibi potestatem Spiritus sanctus, remque musti opus esse nugantur: in hunc modum arbitrantes se miraculo illaturos calumniam: verum vincit sapientia petulantiam, quodque Spiritu os loquebatur, eorum ora quæ ad loquendum livor compellebat. Ille enim qui non pridem virgam piscatoriam ac retia piscator reliquerat, os simplex ac rude aperiens, malignitatis nugas sobria ac sapiente oratione dissolvit. Unde vero mustum novas linguas effingit ac creat, tu qui insaniæ litas? Nosce Petrum illum timidum, publica concione orantem, ac calumniam in plenum stupore converte

A Νῦν ἐξεχύθη πλουσίως τοῦ Πνεύματος ἡ χάρις. ὅπερ τις πάλαι βλέπων ἐν πνεύματι προῦλεγε. Διὰ τοῦτο ἐκ χειλέων ἀδιδάκτων σοφίας προχέεται νάματα, καὶ φυλαὶ καὶ γλῶσσαι τὰ μεγαλεῖα τοῦ Θεοῦ ἀκούουσι διηγούμενα. Νῦν τῇ ἐξ ὕψους οἱ καλοὶ ἐργάται δυνάμει ῥωσθέντες, τοῦ Δεσποτικοῦ γεωργίου, τὸ τῆς πονηρίας ἀποκαθαίρουσι ζιζάνιον, καὶ τῇ οὐρανίῳ ἅλῳ τὸν καρπὸν εἰς πλῆθος αὐξήσουσι. Νῦν γλῶσσαι πυρὸς διαμεριζόμεναι τοῦ πάλαι μερισμοῦ τὴν ἑνότητα πραγματεύονται. Διὰ τοῦτο ἔμοιγε καὶ τοιούτῳ εἴδει τὰς γλώσσας ὀφθῆναι δοκεῖ· εἰ καὶ κατ' ἄλλας αἰτίας ἀκώλυτον τῷ βουλομένῳ θεωρεῖν. Καὶ σκόπει μοι τοῦ δόγματος τὸ μυστήριον. Πάλαι μὲν διιστῶν ἐξ ἀλλήλων θεὸς
B τῶν ἀνθρώπων τὴν γενεάν, τί ποιεῖ; Δεῦτε, φησὶ, *καταβάντες συγχέωμεν αὐτῶν τὰς γλώσσας*· τῇ προφορᾷ τοῦ καταβάντος μερίζων εἰς πλῆθος τοὺς οὐ καλῶς ἡνωμένους. Νῦν δὲ τῶν πυρίνων γλωσσῶν τῇ διανομῇ εἰς ἓν συνάγει τὸν διαμερισμόν. Ἐπιτήρει δέ μοι τὸ πῦρ ἡνωμένον, εἰς ὁπόσα ἂν καὶ μερίζηται. Ἀλλ' ἡμῖν μὲν ὧδε καὶ τοῦτο τετήρηται. Ἠκούετο δὲ γλῶσσα φθεγγομένη ἐν πολυγλώσσοις ἔθνεσιν ἑκάστῳ οἰκεία ἀνδρῶν, μηδ' ὅπη τῆς ἐνεγκαμένης ᾤκουν, πρὶν σὺν τῷ Ἰησοῦ γενέσθαι, γνωσκομένων. Καὶ τὸ πρᾶγμα παράδοξον· οὐδὲ γὰρ ἦν τῶν συνήθων, οὔτ' εἶχεν οἰκείως πρὸς τὴν τῶν λαλούντων φύσιν. Διὰ τοῦτο τοῖς πάντα ἀτόποις ἐδόκει ἄτοπον, εἰς τερατείαν τὸ θαῦμα διαβαλλόντων, καὶ μέθην ἐγκαλούντων τῶν ἀθεράπευτα μεθυόντων.
C Ἀρχαῖος οὗτος τῷ Θεῷ μαχομένων σκοπὸς, μὴ μόνον ἀπιστεῖν ἔργοις τοῖς θεϊκοῖς, ἀλλὰ καὶ πειρᾶσθαι ἀπὸ τῆς οἰκείας φαυλότητος φαύλην ὑποψίαν τῶν ἀμωμήτων κατασκεδάζειν. Ἐποίει τὰ ὑπὲρ ἄνθρωπον ἐν ἁγίῳ Πνεύματι ὁ Λόγος σάρκα φορῶν· εἰς Βεελζεβοὺλ ἀνῆπτον τὴν δύναμιν. Ἐνεργεῖ νῦν κατὰ τὴν αὐτῷ πρέπουσαν ἐξουσίαν τὸ θαῦμα, καὶ γλεύκους εἶναι τὸ ἔργον ληροῦσιν, οὕτω τὸ θαῦμα διασύρειν νομίζοντες· ἀλλὰ νικᾷ τὴν παροινίαν ἡ σοφία, καὶ στόματα λαλοῦντα φθόνῳ στόμα λαλούμενον Πνεύματι. Ὁ γὰρ τὸν κάλαμον ἄρτι λιπὼν, καὶ τὰ δίκτυα ἁλιεὺς, ἁπλοῦν καὶ ἄτεχνον ἀνοίξας στόμα, τὸν λῆρον τῆς πανουργίας σώφρονι λόγῳ διέλυσεν.
D Ἀλλὰ πόθεν γλεῦκος τὰς καινὰς γλώσσας δημιουργεῖ, ὁ τῇ μανίᾳ θύων; Καταμάνθανέ μοι τὸν ὅλον δημηγοροῦντα Πέτρον, καὶ μετάθες εἰς φρικτὸν θαῦμα τὴν συκοφαντίαν καὶ δόξαν τοῦ ἐν αὐτῷ λαλοῦντος Πνεύματος. Οὐκ ἔστι γλεῦκος ἡ παῤῥησία, ἀλλὰ τῆς ἄρτι κατελθούσης δυνάμεως ἄνωθεν, ἣ καὶ νοῦν καὶ γλῶσσαν αὐτῷ διανέστησε. Πόθεν οὕτω γέγονε τολμηρὸς, ἐνθυμοῦ, ὁ μὴ τῆς παιδίσκης ὑπομείνας τὰ ῥήματα. Ἀλλὰ γὰρ ὅσοις ἀργοῦσα καὶ ἀκοὴ, καὶ διάνοια, οὕτω τοῦ φθόνου ἐξειργασμένου αὐτοὺς, τῶν τοῦ Πνεύματος οὐ συνῆεσαν ῥημάτων· οἷς δ' ἀνεμ-

[96] Isa. xl, 5; Luc. iii 6. [97] Joel ii 21: [98] Gen. xi, 7. [99] Matth. xii, 27.

NOTÆ.

(39) *Divisionis olim factæ.* Videtur eam ignis proprietatem respicere, qua ejusdem res rationis in unum conflat ac invicem unit: uti e contra disgregat ac separat quæ sunt diversæ rationis. Venit ergo ignis specie Spiritus sanctus, ut in symbolis divisus, ac singulis seorsim insidens, unum omnes, ac unius linguæ efficeret.

Digitized by Google

πόδιστος αἴσθησις ἦν, οὗτοι καὶ συνῆκαν, καὶ τῶν A miraculum, atque loquentis in eo Spiritus gloriam.
ἑλιέων τῶν χειλέων, καὶ τοῦ Πνεύματος ἦσαν θήραμα. Ὦ μακαρίως σαγηνευθέντες! Ὦ τῆς σαγήνης ἀληθρίας ἀπολειφθέντες! Ὦ πρὸς ζωὴν ἁπαχθέντες ἐν τῷ ἁλῶναι! Ὦ πρὸς θάνατον ζωγρηθέντες, ἐν τῷ τὴν θήραν διαφυγεῖν! Ἀλλ' ἐκάθητο πυρίνῃ γλώσσῃ τὸ Πνεῦμα ἐφ' ἕνα ἕκαστον τῶν μαθητῶν, συνὸν μὲν καὶ πρώην αὐτοῖς, νῦν δὲ μᾶλλον τὴν παρουσίαν ποιούμενον, καὶ πᾶν, εἴ τι τῶν κάτω καὶ χοϊκῶν παρῆν αὐτοῖς, καταλύον, καὶ πρὸς θεϊκὴν αὐτοὺς ἀναλαμβανόμενον συγγένειαν. Τοὺς γάρ τοι καινοποιήσειν τὸν κόσμον ἀπεσταλμένους, εἰκὸς ἦν, τῆς Δημιουργοῦ μεταλαβεῖν θεότητος. Οὐκ οὖν ἔτι ζητήσουσι μαθεῖν τὸν Πατέρα, οὐδὲ ἦν ἐξ αὐτῶν ὁ Διδάσκαλος ὁδὸν ἐπορεύσατο. Οἶδασι γὰρ καὶ τὸν Πατέρα, καὶ τὸν ἀεὶ μὲν ἀχωρίστως ἐκείνῳ συνόντα B Υἱὸν, ἄρτι δὲ τὴν ἐκ τῶν κάτω πρὸς αὐτὸν διηνυκότα ὁδὸν, ὅπῃ διάγει. Τὸ γὰρ *τὰ βάθη τοῦ Θεοῦ* Πνεῦμα *ἐρευνῶν*, ἐκεῖνο πάντα ἐπιδημῆσαν ὑπαναμιμνήσκει, ὅσα τε παρὼν ὁ Διδάσκαλος ἐμυσταγώγησε, καὶ ὅσα μὴ χωροῦσιν αὐτοῖς, εἰς τὴν νῦν ἐταμιεύθη διδασκαλίαν.

Non est musti ac temulenti hæc loquendi libertas, sed virtutis, quæ recens descendit de cœlo, qua ejus tum mens, tum lingua excitata sunt. Cogita ut factus sit tam animatus ac audens, qui ne ancillæ quidem verba ferre potuisset? Sed enim quibuscunque auditus, mensque pigra erant, ac torpida, ab invidia tales redditi, Spiritus sancti verba non intellexerunt: quibus autem sensus non erat impeditus, hi et intellexerunt, et linguæ piscatorum ac Spiritus præda exstiterunt O quam beate feliciterque sagena intercepti! O e sagena exitiosa extracti! O dum capiuntur ad vitam reducti! O ad mortem capti venatu, dum id cavent, ne venatu capiantur! Verum Spiritus sanctus linguæ igneæ specie, cuique discipulorum insedit; cum prius quidem olimque eis adesset, nunc vero suæ præsentiæ majus ac peculiarius specimen ederet, dissolveretque, si quid in eis terrenæ labis ac concretionis adhæreret, atque ad divinam ipsos cognationem assumeret. Etenim rationi consentaneum ac par erat, ut qui missi essent ad mundum instaurandum, summi rerum Opificis deitatis participes fierent. Haud ergo ultro quæsituri sunt, ut cognoscant Patrem [99], ut neque viam qua Magister ab eis digressus est. Jam enim et Patrem cognoverunt, et ei individue semper conjunctum Filium: jam item noverunt viam confecisse e terra ad ipsum, quo nunc loco agit. Nam Spiritus, qui *profunda Dei scrutatur* [99], suo ille adventu suggerit omnia, tum quæ Magister præsens docuit, tum quæ ad Spiritus præsens magisterium reservata voluit, cum necdum illi eorum capaces essent.

Ἀλλ' οἱ μὲν ἱερώτατοι μαθηταὶ τοιαύτης ἀπέλαυσαν ἐν τῷ ἱερῷ χάριτος, ἐν τῇ ἱερᾷ τῆς Πεντηκοστῆς ἡμέρᾳ· πάντως δὲ καὶ νῦν, εἰ καὶ μὴ τοιαύτης, ἀλλά γε ἀξίας τοῦ Πνεύματος, ὅσοι τιμᾷν ἐγνώκασι. Τιμῶεν δ' ἂν οἱ Θεὸν εἰδότες ὁμοτίμῳ δόξῃ καὶ κυριότητι, Πατρὶ συμπροσκυνούμενον καὶ Υἱῷ, πάντων κοινωνὸν, πλὴν οἷς τὰ πρόσωπα διαστέλλεται· πάντα ἔχον, ὅσα θείαν φύσιν εἰκὸς, Δημιουργὸν, ἄκτιστον, συνέχον τὴν κτίσιν, ἁγιάζον, πάντα πληροῦν ἀπεριλήπτως· καὶ μὴ μόνον περὶ τὴν φύσιν οὐ καινοτομοῦντες, ἀλλὰ μηδ' εἰς αἰτίαν αὐτὸ διπλῆν ἀναφέροντες. Ἑκάτερον γὰρ ἀπεῖη γνώμης ὀρθῆς. Τὸ μὲν γάρ ἐστιν εἰς κτίσμα τὴν δημιουργικὴν καταγόντων οὐσίαν· τὸ δὲ, πολυαρχίαν ἐν τῇ μοναρχικῇ Τριάδι παρεισαγόντων. Τιμητέον οὖν θεϊκῶς τὸ Πνεῦμα. Θεὸς γὰρ, οὐχ οἷος ἡ πρὶν διαπλάσασα πλάνη νομίζειν ἠπάτησε, μικρῷ καὶ μεγάλῳ μέρει τὸ Θεῖον διαιροῦσα· ἀλλ' οἷον ἡ δι' ἧς ἡνώθημεν Θεῷ γνῶσις ἐδίδαξε, τὴν ἀγνωσίαν τῆς πλάνης ἀποκαθάρασα. Μὴ πάλιν ἐπὶ τὰ κτίσματα καταβαίνωμεν, πρὸς τὸν ἕνα Θεὸν ἀνελήλυθότες. Κτίσμασίν ἐστιν λατρεύειν, τὸ κτίσμα νομίζειν τὸ Πνεῦμα, μηδὲ τὴν ἄφατον τοῦ Θεοποιοῦ Πνεύματος εὐεργεσίαν ἐλαττώσῃς λυμηνάμενος ἑαυτῷ. Οὐ γάρ ἐστιν ὅπως φύσεως κτιστῆς τὴν ἀνάπλασιν ἀπολάβῃς, οὐδ' ἕνωσιν τὴν πρὸς Θεὸν, ἀλλ' ἣ ἐκείνῳ, παρ' οὗ, καὶ οὐκ ὢν δημιουργῇ· καὶ διαφθαρεὶς, θείῳ κράτει καινοποιῇ. Ἀλλ' οἷς μὲν εὖ εἰδόσι ἡ σὴ, Παράκλητε, σώζεται τιμὴ, καὶ τῆς παρὰ σοῦ τιμῆς ὑπάρξει ἀντιλαβεῖν· ὅσοι δ' ἐναντίως ὑπο-

C At sacratissimi quidem discipuli, ejusmodi gratiam in sacra æde ac cœnaculo consecuti sunt, sacro Pentecostes die; omnino vero etiam nunc, etsi non tanta, verumtamen digno Spiritus sancti munere donantur, quotquot Spiritum sanctum honorant. Honorare autem censentur illi, qui Deum esse confitentur, æqualis cum Patre et Filio gloriæ, potentiæ, cultus ac adorationis; quidquid amborum est, commune habentem, exceptis iis per quæ personæ distinguuntur; omnia, inquam, habentem, quæ par est Deum habere: ut sit Creator, sit increatus; contineat, ac conservet creata, incomprehensa ratione omnia replentem: qui non tantum circa naturam ejus nihil D innovant, sed neque originem ejus ad duas causas, seu principia referunt. Utrumque enim abit a recta sententia. Alterum est eorum qui creatricem naturam in creatorum dejiciunt sortem; alterum eorum qui multa principia in unius principii, ac principatus Trinitatem inducunt. Divino igitur honore prosequendus est Spiritus sanctus: quippe cum Deus sit, non quidem quales priscus error deos finxit, ac fingendo in errorem induxit, majori ac minori parte deitatem dividens, sed qualem scientia, qua Deo uniti sumus, fidesque docuit, omni erroris ignorantia perpurgata atque sublata. Nec rursum ad creata descendamus, qui jam ad Deum unitate constantem ascendimus. Qui enim Spiritum sanctum creaturam esse existimat, ille

[99] Joan. XIV, 4, 9. [99] I Cor. II, 10.

Digitized by Google

creaturis divinos honores impendit. Ne ineffabile deifici Spiritus beneficium, munusque extenues, non sine tuo detrimento; neque enim fieri potest ut a creata natura renovationem accipias, aut ea præstante Deo conjungaris vel nisi is præstet, qui te, cum non esses, condidit; ac cum esses corruptus, potentia digna instauravit. Cæterum, qui tuum, Paraclete, honorem integrum conservant, his etiam a te honos obtinget : qui vero aliter affecti, te debito honore privare contendunt, hi seipsos vita privant. Sed tu, o patiens ac longanimis! hos quoque a blasphemia ac errore liberari concede, ut omnes recta fidei concordia, quos ut verbum in cœlis connectat ipse quoque, cum ille ascendisset, advenisti, unione simus conserti, omnesque divinorum tuorum munerum participes efficiamur, uni regno ac dominatione, unius in Patre, et Filio, et Spiritu sancto, Dei, supremum unum cultum ac adorationem exhibentes, nunc et in sæcula. Amen.

A λαμβάνοντες, ἐν τῷ πειρᾶσθαι δόξης ἀποστερεῖν, ἑαυτοὺς ἀφαιροῦνται τὴν ζωήν. Ἀλλὰ σύ γε καὶ τούτους, μακρόθυμε, δοίης τῆς λώβης ἀνενεγκεῖν· ἵνα πάντες ὀρθῇ πίστεως συμφωνίᾳ, οὓς ἐφ' ᾧ οὐρανοῖς συνάψει ὁ Λόγος, σύ τε ἀναπτάντος ἐκείνου, ἐπεδήμησας, εἵημεν ἡνωμένοι, καὶ πάντες τῶν σῶν θείων μεταλήψώμεθα δωρεῶν, τῇ μιᾷ βασιλείᾳ καὶ κυριότητι τοῦ ἑνὸς ἐν Πατρὶ, καὶ Υἱῷ, καὶ Πνεύματι, Θεοῦ· μίαν καὶ τὴν λατρείαν, καὶ τὴν προσκύνησιν φέροντες, νῦν καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν.

—

SCIPIONIS MAFFEI PRÆFATIO IN SEQUENTEM HOMILIAM.

Accidit nuper, ut Ruthenus quidam, non infimæ sortis homo, nec indoctus, qui plures Græciæ regiones peragravit, me inviseret. Post pauca de Photiano circa Spiritus sancti processionem errore, cui quidem addictissimus est, sermonem, seu potius disputationem intulit. Quod urgebat, et in quo maxime nitebatur, id erat : Ostensam sibi fuisse Smyrnæ in veteri membrana perscriptam Leonis Sapientis homiliam, cujus hac de re argumenta ægre a nobis refelli possint, idque in causa esse, cur, etiamsi in quibusdam Italiæ bibliothecis habeatur, nunquam edita sit. Primum ergo quanto in errore versentur, qui supprimi a nobis, atque etiam aboleri adversariorum nostrorum vetera scripta opinantur, ostendi facillime : nam latebat exempli gratia, et paucissimis erat nota, Photii ad Aquileiensem episcopum epistola, cum eam ex manuscriptis eruit, atque in publicam lucem protulit cardinalis Baronius; ea procul dubio ratione inductus, quoniam nunquam clarius, quam cum oppugnatur, veritas emicat. At nonne præstantior omnibus Alcorani editio Arabice, et Latine Patavii elaborata prodiit? Nonne Venetiis virulenta plurium Rabbinorum opera nuper vulgata?

Verum quod ad Leonis orationem attinet, unde erudito Ruseo plenissime satisfacerem, in promptu mihi fuit. Codicem ostendi inauratum, ut imperatoris lucubrationes servantem decet, in Græcia scriptum, eleganterque compactum, Leonis VI vulgo Sapientis homilias continentem 33 ea morali epistola, sive parænesi, inter has computata, quam Latine ad annum 911 Baronius edidit. Ordo, quo recensentur, is ipse est, cui Vaticanus liber inhærebat, a quo Baronius earum argumenta deprompsit. Ex his 15 tantummodo in publicam lucem prolatæ sunt, 18 latent, et ab eruditis cupiuntur. Vulgatarum a Combefisio, quæ beatæ Virginis Annuntiationem, Dominique Resurrectionem celebrant, nec Vaticani a Baronio inspecti fidem comprobarunt codices, nec noster comprobat, qui eas non habent. Illa, de qua sermo erat, tertium in mss. obtinet locum. In ea quidquid pro Græcorum errore de sancti Spiritus processione excogitatum fuit, colligit Leo, atque apparat. Quapropter nullibi magis elucet, quam miseris captionibus, quam infirmis schismatis propugnatores innitantur sophismatis.

Cum autem ad chartulas meas accessissem, libellum extraxi, in quo ante hos 20 aut plures, ni fallor, annos, exscripta per me e codice oratio fuerat, Latine reddita, et ob causam hanc abunde confutata, et rejecta. Hoc autem præstiteram, cum anecdotorum in mss. Veronensibus latentium collectionem tunc temporis adornarem, quorum quædam, occasione oblata, seorsim postea prodiere, alia non pauca latent adhuc, et obdormiscunt. Inter Græca opuscula hanc præcipue homiliam selegeram, quia opportunissimum præstare aditum videbatur mihi ad catholicam in hoc argumento doctrinam a sophisticis omnibus tricis prorsus vindicandam. Hæc item ratio, ut modo emittam, impellit, eoque magis, quod, cum adnotata advenæ meo perlegerem, quid reponeret, non habebat. *Græciam orthodoxam* illi dono dedi, atque, ut, de quo agitur, Spiritum sanctum toto cordo invocaret, hortatus sum.

Sapientis titulum, quem studium multiplex, variæque, quas impense coluit, doctrinæ Leoni peperere, error adimit, quo a recto fidei tramite deflexisse, præter multorum opinionem, hæc homilia docet. Miror tamen et sine hac viros doctos secus opinatos esse. Nam primum quid aliud a Photii discipulo exspectaretur? deinde quam perspicue vulgata in Pentecosten homilia Photianam eo loco prodit doctrinam, quo Spiritum sanctum ab iis recte coli asseritur, *qui neque circa ejus naturam quidquam innovant, neque ejus originem ad duas causas referunt?* Μὴ μόνον περὶ τὴν φύσιν οὐ καινοτομοῦντες, ἀλλὰ μηδ' εἰς αἰτίαν αὐτὸ διπλῆν ἀναφέροντες· quibus verbis Catholicos perstringi patet, orthodoxamque sententiam

Digitized by Google

falso insimulari. Nequidquam ergo hujus auctoris causam tueri, sanumque iis verbis sensum affingere annixus est Cl. Combefisius in *Auctario novo*. Scilicet in hac oratione quanquam Judæi, Macedoniani, cæterique Trinitatis oppugnatores optime refellantur, acris interseritur disputatio ad sancti Spiritus a Patre et Filio processionem rejiciendam, evertendamque : qua de re non solum Photii argumenta congerit, sed novis excogitatis commentis nequidquam blaterat. Quod ad stylum attinet, Cl. quidem Combefisio assentiri nequeo, qui *disertissimas orationes a Leone vere Sapiente æternæ memoriæ monumento relictas extollit.* Effugerat jampridem disertissimarum orationum ætas ; neque ego obscuram syntaxin, translationes exoticas, implexum stylum, crebrasque repetitiones eloquentiam appellem. Versionem enixus sum textui inhærentem, vel Latinitatis jactura, quod materia exigebat : aliquando tamen, ut sensus aliquis elicerctur, ex Leoninæ dictionis involucris paululum emergendum fuit. Verum in hujusmodi translatione ignosces quædam quilibet

Docte sermones utriusque linguæ.
(Hor. l. III, od. 8.)

Singulare propemodum est, quod e lemmate decimæ quintæ orationi prælixo didici, illas nempe ab imperatore ad populum habitas in ecclesia fuisse. Ὀκτωβρίῳ ς', λόγος ιε'. Λέοντος ἐν Χριστῷ βασιλεῖ αἰωνίῳ βασιλέως Ὁμιλία δι' ὑπογραφέως ἐκπεφωνημένη τῷ λαῷ ἐν τῷ αὐτῷ ναῷ, κατὰ τὴν ἱερὰν τῆς τελειώσεως τοῦ θείου μαθητοῦ ἡμέραν, τῆς βασιλικῆς παρουσίας κωλυθείσης διά τινας πραγμάτων ἀσχόλους ἀνθελκύσεις. *Die Octobris* 6, *sermo* 15, *Leonis in Christo æterno rege regis oratio, a notario in templo ad populum recitata, cum divini discipuli* (Thomæ) *exitus celebraretur, ob sollicita quædam negotia regia præsentia impedita.* Ipso initio excusat se, quod adesse nequiret, sermonem tamen suum minime abfuturum spondens. Sancti Thomæ caput eo templo tunc reconditum memorat ; alterumque eidem dicatum, quod paulo ante deflagrasset, irreligiosis hominibus sacrarum ædium rationem minime habentibus imputat.

Quæ in Eliæ festo pronuntiata fuit, Eliam nequaquam celebrat, ut aliqui scripsere, sed Leonis gratiarum actionem continet, quod ea die ad sibi ignoscendum summi Numinis clementia Patrem impulerit : Τὸν γάρ, inquit, οὐχ ἑνὸς, ἀλλὰ μυρίων θανάτων ὑπόδικον, τὸν οὐ φρουρᾷ, ἀλλὰ χάσματι γῆς δικαίως ἂν καταδικασθέντα, ἔσωσε τοῦ θανάτου, ἐρρύσατο τῶν κινδύνων. Ἱλάρυνε καρδίαν πατρὸς ὁ τῶν οἰκτιρμῶν Πατὴρ, τῆς ἐμῆς ἀκαθαρσίας τὸ αἶσχος οἰκείᾳ μερίμνῃ περικαθάρας. *Me enim, qui non unum, sed mille supplicia promerui, qui non ad carcerem damnandus, sed in terræ voraginem projiciendus eram, ab interitu liberavit, periculis eripuit. Patris cor exhilaravit misericordiarum Pater, probrum impuritatis meæ opera sua repurgans.* Quibus verbis videmur doceri, non ob defectionis suspicionem, ut historicis placet, sed ob lubricos mores Leonem in custodiam detrusum ; at cum metaphoricas locutiones valde amet, nihil certi erui potest. Vigesima quinta iambicis versibus constat, et præcipue sancti Clementis Ancyrani episcopi sub Maximino martyrium describit.

ΛΟΓΟΣ ΙΓ'.

Λέοντος ἐν Χριστῷ βασιλεῖ αἰωνίῳ βασιλέως, λόγος εἰς τὸ σύνθρονον, τὸ παρ' οὗ καὶ δι' οὗ καταφοιτήσαν αὐτοδεσπότως παρέσχε τὴν υἱοθεσίαν ἀνθρώποις, θεῖον Πνεῦμα.

Τὴν μὲν οὖν χθὲς ἑποίει πανήγυριν ἐπιδημῶν ὁ Παράκλητος, καὶ φαιδρὰν ἡμῖν τὴν ἡμέραν τελῶν, ἐν τῷ κομίζειν τῆς πρὸς Θεὸν καὶ Πατέρα καταλλαγῆς φαιδρὰν τὴν ἀπόδειξιν· σήμερον ἡμεῖς τὴν πανήγυριν συνιστῶμεν, καθάπερ λειψάνων τινῶν τῆς χθεσινῆς ἱερᾶς ἡδονῆς ἀπολαύοντες. Χθὲς ἐκεῖνος

ORATIO XIII.

Leonis in Christo æterno rege regis oratio (a) *in divinum Spiritum consedentem, qui ab ipso et per ipsum propria potestate* (1) *descendens, hominibus adoptionem præbuit.*

Hesternam profecto solemnitatem adveniens (2) perfecit, hilaremque nobis reddidit diem, manifestam reconciliati nobiscum Dei Patris significationem affereus. Hodie vero nos ipsi, tanquam reliquiis hesterni convivii collectis, festum instituimus. Die præterita ille nos præsentia decoravit sua,

NOTÆ.

(a) Doctissimus vir Scipio Maffei hanc homiliam edidit, hoc titulo : *Leonis Sapientis Homilia nunc primum vulgata* (Græce-Latine) *ejusdemque quæ Photiana est, confutatio ;* 8°, Patavii, 1751, 40 pag. In codice manuscripto quo doctissimus vir hanc homiliam exscripsit, homilia hæc immediate sequitur eam, quam hic duodecimo loco edidimus. Edit.

(1) *Propria potestate.* Involutum titulum ita reddidi, ut, quid significet, explicetur. In verbo αὐτοδεσπότως schismaticæ sententiæ tabem subodorari jam licet. Posset quidem et inculpate accipi ; vel quod serviliter non mittatur, vel quod homines velut Deus adoptet, dum mittitur : sed ista cum iis, quæ deinde in oratione dicuntur, componentibus apparebit, insinuari jam a Leone, Spiritum sanctum et a se ipso mitti. In quam absurdam futilemque sententiam, tanquam in commentitium ac inane perfugium quoddam ab hoc orthodoxorum argumento Photiani adacti sunt. *Cum Pater mittit, tum Filius.* Ὃν ἐγὼ πέμψω ὑμῖν παρὰ τοῦ Πατρός· exinde Πέμψω αὐτὸν πρὸς ὑμᾶς· ergo uterque Spiritu sancto potior, ac, ut Græci Patres loquuntur, major est. Atqui in divinis nulla alia ratione persona intelligi potest major altera, quam origine ; ergo a Patre simul, et a Filio Spiritus originem ducit. Ut argumenti vim effugerent quidam ex Græcis, Spiritum a se ipso quoque, propriaque potestate mitti, excogitarunt : errorem dum declinant, ut per se patet, ingeminantes.

(2) *Hesternam.* Præcedit in mss. panegyrica in Spiritum sanctum oratio, apud Combefisium nona, die Pentecostes Dominico recitata. Solemnitatem hanc binis diebus absolvunt Græci ; quin dies altera, qua præsens homilia habita est, præcepto injungitur nullo, sed piorum arbitrio relinquitur.

Digitized by Google

die ista nos adventui ejus debitos honores persolvimus. Heri beneficium a nobis acceptum, hodie sanctus Spiritus gloria argumentum suppeditat laudibus. Quænam vero illum magis deceat laus? Procul dubio Deum confiteri. Propterea scilicet a Filio mittitur, hoc ipsi præstans, cum ad eum glorificandum advenerit [1]. Venit ergo propriam quoque gloriam hominibus patefacturus. Oportebat enim, colendam ante orbem conditum Trinitatem ab orbis incolis communiter aliquando coli; quod ut hodie alacriter ostendat oratio, initium sic statuo.

A ἡμᾶς ἐτίμα τῇ παρουσίᾳ, σήμερον ἡμεῖς τὴν αὐτοῦ τιμῶμεν ἐπιδημίαν· χθὲς ἡμῖν ὑπόθεσις τῆς παρηγύρεως ἡ ὑμετέρα εὐεργεσία, σήμερον ἀφορμὴ τοῦ πανηγυρίζειν ἡ τοῦ Πνεύματος δοξολογία. Τίς οὖν ἐκείνῳ πρέπουσα γένοιτ' ἂν δοξολογία; Ἡ τῆς θεοπρεποῦς δόξης ὁμολογία. Δι' ἣν ἀποστέλλεται μὲν παρὰ τοῦ Υἱοῦ, πραγματευσόμενος τοῦτο αὐτῷ. Ἐκεῖνο γὰρ δοξάσων ἐλήλυθεν. Ἦκε δὲ καὶ τὴν οἰκείαν τιμὴν ἐμφανίσων τῷ πλάσματι. Ἐπείπερ ἔδει τὴν πρὸ τοῦ τὸν κόσμον εἶναι τιμωμένην Τριάδα, καὶ ὑπὸ τῶν ἐν κόσμῳ ἅμα τιμᾶσθαι. Ὁ σήμερον προθυμούμενος ὁ λόγος ποιεῖν, οὕτω τοῦ λόγου ἀπάρχεται.

Unus Deus in Patre, et Filio, et Spiritu sancto, Trinitas personarum unitate naturæ in unum coalescens, ex se perfecta, completa, semper exsistens, et iis, quæ sunt, esse præbens: nec Patre sempiterna gloria unquam multato, etiamsi Filio, qui Patris est gloria, nondum apparente (3) lateret; nec Filio, etiamsi tardius illuxerit, minus habente, quam Pater; nec Spiritu, etiamsi in theologia tertium obtineat locum, posterius esse accipiente: sed coexsistentibus simul, ac æque glorificandis, quamvis Pater velut principium sit, et radix, Filius vero, ac Spiritus velut rami quidam ab æterno pullulaverint. Hoc de Deo dogma antiquitus quidem edocti aliqui sunt, divina bonitate se ipsam benigniter prodente, obscure tamen, ejusque pulchritudine fuscis tantum coloribus depicta, et aptiori ævo reservata. Hinc colebatur olim Deus Pater a populo, ipsum tantum agnoscere profitente, nec Filium, qui omnia possidet, quæ Pater, ejusdem cultus participem faciente, etiamsi pluribus modis se prodidisset [2]. Cum vero nondum apud nos lux emicuisset, quæ simul cum Genitore ante ævum emicuit, collucentem cum eo Spiritum nondum homines debito honore prosequebantur: ast ubi Patris gloria per Unigenitum suum clarior apparuit, statim ipsius divinitas innotuit omnibus, se ipsos in suam perniciem non excæcantibus. Tunc ergo simul regnans Spiritus effulsit; prius quidem cum Verbum in terra degeret ipsum comitans, et cum ipso, quæ Deum decerent, peragens, testificationemque præstans, et vicissim recipiens: deinde etiam manifestius, et in flammæ speciem descendens, cum ille ad cœlos jam evolasset.

B Εἷς Θεὸς ἐν Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ ἁγίῳ Πνεύματι, ὑποστάσεων Τριὰς εἰς ἓν συνιοῦσα, μονάδι φύσεως, αὐτοτελὴς, ὑπερπλήρης, ἀεὶ οὖσα, καὶ τοῖς οὖσι τὸ εἶναι παρασχοῦσα, οὔτε τοῦ Πατρὸς ἀκρωτηριαζομένου τῆς ἀϊδίου δόξης, τῷ ὕστερον τὴν ἐκείνου δόξαν τὸν Υἱὸν ἐκπεφάνθαι, πρὶν δὲ ἀνυπαρξίᾳ κρυπτομένου· οὔτε τοῦ Υἱοῦ ἐν τῷ ἀπαυγάσαι ὀψιαίτερον, μεῖον φέροντος τοῦ Πατρὸς, οὔτε τοῦ Πνεύματος τοῦ ἁγίου· εἰ καὶ τρίτην ἐν τῇ θεολογίᾳ τάξιν ἔχει, μεταγενεστέραν λαχόντος τὴν ὕπαρξιν. Ἀλλ' ὁμοῦ τῶν τριῶν συνόντων καὶ ὁμοτίμως δοξαζομένων· κἂν ὁ μὲν ὡς ἀρχὴ καὶ ῥίζα, Υἱὸς δὲ καὶ Πνεῦμα οἷον βλαστοί τινες ἀϊδίως συνεκτεθήλασι. Τοῦτο δὴ τὸ περὶ Θεοῦ δόγμα πάλαι μέν τινες ἐμυήθησαν, φιλανθρώπως ἑαυτὴν ἐκκαλυπτούσης τῆς θεαρχικῆς ἀγαθότητος, πλὴν ἀμυδρῶς, ὥσπερ τισὶ χρώμασι στυγνοτέροις γραφομένου τοῦ κάλλους τῆς εὐσεβείας, καὶ ταμιευομένης εἰς τὸν καθήκοντα καιρὸν τῆς τρανοτέρας λαμπρότητος. Οὕτω δὴ πρότερον ὁ Θεὸς καὶ Πατὴρ ὑπὸ τοῦ μόνον ἐκεῖνον εἰδέναι λέγοντος ἐτιμᾶτο λαοῦ, μὴ ποιουμένων αὐτῷ συμμερίτην τῆς τιμῆς τὸν πάντα, ὅσα ἔχει ὁ Πατὴρ, κεκτημένον Υἱὸν, εἰ καὶ πλείσταις ὅσαις ἐμφάσεσιν ἑαυτὸν διεδείκνυεν. Οὔπω δὲ τοῦ ἀχρόνως σὺν τῷ Γεννήτορι ἀνίσχοντος φωτὸς ἐν χρόνῳ τῷ καθ' ἡμᾶς ὁραθέντος, τὸ συναστράπτον αὐτῷ Πνεῦμα οὔπω τῆς προσηκούσης παρὰ τῶν ἀνθρώπων ἐκληρονόμει τιμῆς. Ἐπεὶ δὲ ἅμα μὲν ἡ τοῦ Πατρὸς δόξα διὰ τοῦ Μονογενοῦς φανερωτέρα γεγένητο, ἅμα δὲ καὶ ἡ αὐτοῦ πεφανέρωτο τοῖς πρὸς τὴν σφῶν οὐ μύσασι σωτηρίαν Θεότης, ἤδη λοιπὸν καὶ τὸ συμβασιλεῦον ἐμφανίζεται Πνεῦμα. Καὶ πρὶν μὲν ἐνσώματι συναναστρεφομένου τοῦ Λόγου συμπαρὸν αὐτῷ καὶ συνεργαζόμενον τὰ

Nunc enim perspicue visus est descendens Paraclitus, Paraclito altero in Patris sinu recepto; pro-

θεοπρεπῆ, καὶ προσμαρτυροῦν τὴν υἱότητα, καὶ τὴν παρ' αὐτοῦ μαρτυρίαν ἀντιλαμβάνον· ὕστερον δὲ ἐξ ἡμῶν ἀναπτάντος ἐκείνου, αὐτοκαθόδῳ πυρίνῃ ὁραθὲν ἐμφανέστερον.

Νῦν γὰρ ἐμφανῶς ὤφθη καταπτὰς ὁ ἀντὶ τοῦ πρὸς τὸν Πατέρα Παρακλήτου ἀναπτάντος ἄλλος

[1] Joan. xvi, 14. [2] Joan. xvi, 15.

NOTÆ.

(3) *Nondum apparente.* Quædam hic adhibet auctor vocabula ex Dionysio, ut appellant, Areopagita mutuata: Ἀνυπαρξία, βλαστοὶ, θεαρχική. Paulo post radicis et ramorum similitudinem non affert sine dolo: verum hæc satis jam explicata et diluta sunt, præcipue a Nicephoro Blemmida, et a Bessarione, cum locis ex supposititio Dionysio objectis responderent. Neque mirum est, e quacunque sanctissimæ Trinitatis similitudine allata difficultates suboriri, cum apta in hanc rem similitudo afferri possit nulla: ita ut illas perpendenti, quæ pueris, cum instituuntur, bona mente, ut id intelligant, quod intelligi nequit, recitari solent, eos minus rectis quodammodo phantasmatis interdum imbui, videri possit.

Digitized by Google

Παράκλητος, πληρῶν μὲν ἐκείνου τὴν ὑπόσχεσιν, πληρῶν δὲ καὶ ἃ περὶ αὐτοῦ θεοφορουμένων ὑπῆχει χείλεσι, τὴν ἐπὶ πᾶσαν σάρκα διάχυσιν. Νῦν ἀμερίστως ἐν τοῖς μαθηταῖς μεριζόμενον, τὸ οἰκεῖον ἐμφανίζει ἀξίωμα, οὐχὶ συνεργοῦν ὥσπερ πρότερον, ἀλλ' αὐτὸ ἐργαζόμενον τὰ θαυμάσια, καὶ τῇ συγγενείᾳ τῶν ἔργων τῆς φύσεως πιστούμενον τὴν συγγένειαν· πρώην ἐκ χειλέων ἀγραμμάτων τοῦ διδασκάλου σοφίας ἠκούετο ῥήματα, ἄρτι γλώσσης τῶν μαθητῶν ἀμαθοῦς γνωστικὴ διηχεῖται φθογγή. Ἴσον τὸ θεῖκὸν ἀξίωμα, διὰ τοῦτο πάλαι καὶ νῦν ὅμοια τὰ γινόμενα. Πρώην τῷ συνδεσπόζοντι Λόγῳ τὴν θεραπείαν τοῦ πλάσματος συνεργάζετο, νῦν τοῖς ὑπηρέταις ἐνδημοῦν ἐνεργεῖ τὰ μυστήρια. Τιμάσθω τοιγαροῦν ὁμοτίμως τὸ ἴσον τῇ ἐνεργείᾳ, καὶ διὰ τοῦτο ἴσον καὶ τῇ οὐσίᾳ πανάγιον Πνεῦμα ὑπὸ τῶν εὐγνωμονεῖν εἰδότων, καὶ δεσποτικῆς μεγαλειότητος φυλαττόντων ἀνύβριστον τὸ ἀξίωμα.

A missionem illius (4), et [quæ de se prophetica labia (5) resonuerunt, nempe spiritus effusionem super omnem carnem adimplens. Nunc vero dignitatem prodit suam, indivise inter discipulos divisus, nec jam cooperans ut prius, sed ipse admirabilia peragens, et rerum actarum similitudine similitudinem comprobans naturæ. Nuper ex magistro illitterato (6) verba sapientiæ audiebantur, nunc ex indocta discipulorum lingua docta resonat vox. Cum enim eadem sit semper divina virtus, quocunque tempore similia præstat. Antea una cum condomino Verbo creaturarum saluti operam dabat, modo ad servos veniens ipse mysteria conficit. Æque colatur igitur, qui æqualis est virtute ac substantia, ab iis omnibus, quibus recte sentire, divinosque honores recte peragere cordi est.

B

Δοξαζέσθω θεϊκῶς ὑπὸ τῶν συνιέναι ἠξιωμένων τῆς δόξης αὐτοῦ τὴν θεότητα. Ἰουδαῖος μὲν γὰρ τῷ τοῦ φθόνου ζόφῳ περιλυγαζόμενος, καὶ ὅστις ἄλλῳ σκότῳ ἀπιστίας τὸ βλέπειν ἀφῄρηται, ἀντὶ τοῦ θειάζειν διασύρει τὰ τελούμενα· καὶ κατειρωνεύεται τοῦ μυστηρίου, οὐ συνιεὶς ἐξ ἀπονοίας ἀθεραπεύτου τὸ παράδοξον τῶν τελουμένων· οὐδὲ τὸ ἀναιδὲς ἐμφράττων στόμα, δι' ὧν ἄνδρας ὁρᾷ μηδ' αὐτῇ πρότερον εἰδότας τῇ οἰκείᾳ γλώσσῃ χρῆσθαι, ἀθρόον ἐν ταύτῃ τὸ πρωτεῖον κατέχοντας, καὶ ταῖς ἀλλοτρίαις ὡς ἐθάσι διαλεγομένους. Ἀλλ' ἀντὶ τοῦ πρὸς πίστιν ὁδηγεῖσθαι τῷ θαύματι, πρὸς χλεύην ἀνασοβεῖται τῶν οἷς ἐμπνέων ἐνεργεῖ τὰ παράδοξα.

Divino cum cultu prosequantur, qui ejus divinitatem cognoscere meruerunt. Judæus quidem ab invidiæ caligine obrutus, et quicunque alius incredulitatis tenebris excæcatur, colendi loco, oblatrat iis quæ fiunt, et mysterium irridet, ob amentiam insanabilem mirabilia non intelligens, quæ præstantur, nec os impudens cohibens; etiamsi homines videat, nuper vix proprio sermone valentes loqui, repente non in eo tantum prima ferentes, sed in alienis etiam, tanquamdiu assueverin, disputantes: nec ad fidem a miraculo impellitur, sed potius ad eos ridendos, in quibus incredibilia conspiciuntur.

Τί λέγεις, ὦ τῇ μανίᾳ μεθύων, ὑφ' ἧς ἅπαξ ὁ λογισμὸς σκοτοδινήσας, οὐ δύναται γεγονὼς ἑαυτοῦ ἀναῆψαι, ἀλλ' ἐπὶ προλαβοῦσι πταίσμασιν ἐπισυνάπτει νεώτερα πταίσματα; Γλεῦκος οὕτω τὰ ἀμαθῆ διετράνωσε στόματα, καὶ ποταμὸν σοφίας μέθῃ πηγάζουσι; Ὦ τῆς δυσσεβοῦς ἀναισχυντίας, Ἰουδαῖε ἀνόητε· ἐπειδὴ τοῖς πάλαι προσομιλῶν θεολόγοις, μὴ οἷός τε γέγονας ἐκεῖθεν χειραγωγηθῆναι πρὸς κατανόησιν τῶν σήμερον γινομένων, φθόνῳ ἀποστερούμενος ἐκὼν τῆς χειραγωγίας, πρόσχες τοῖς ἄρτι θεολογοῦσι χείλεσιν ἀγραμμάτοις, καὶ μάνθανε παρ' αὐτῶν, ὅτι μὴ γλεῦκος, ὡς σὺ λῆρεῖς, ἀλλ' ἡ ἄνωθεν ἐπίπνοια τὸ εὔλαλον ἀπειργάσατο. Παιδεύου νῦν καὶ ἄκων ἃ μελετῶν οὐκ αἰσθάνου ῥήματα, τὴν σήμερον τοῦ θείου Πνεύματος ἐκχυσιν πάλαι προμεμηνυκότα, τοῦ ἁλιέως σοι τὴν ἑρμηνείαν ἐξηγουμένου. Σὺ μὲν οὖν τυχὸν καθὼς τὸ πρότερον ἐκακούργου τυφλώττων γνώμῃ, οὕτω δὴ καὶ νῦν βύων τὰ ὦτα, οὐ βούλει τῶν λεγομένων ἐπαΐειν, οὐδὲ πρὸς τὴν σὴν σπένδεσθαι σωτηρίαν· ἀλλ' ὃν ἐπὶ τῷ σῷ κακῷ πόλεμον ἦρω, τοῦτον καὶ ἔτι παρακροτήσεις, καὶ πολεμήσεις

C

D

Quid loqueris, miser, eo furore percitus, quo cum semel obtenebrata mens est, restitui vix potest, sed erroribus novos in dies superaddit errores? Ita ne ora indocta vinum edocuit, et sapientiæ flumina profundit ebrietas [a]? quam scelesta est imprudentia tua, fatue Judæe! posteaquam ab antiquis theologis intelligentiam hodierni facti invidia obcæcante haurire non valuisti, theologis his quamvis illitteratis te attentum præbe, et ab illis disce, facundiam hanc non a vino, ut deliras, sed ab inspiratione cœlesti excitatam esse. Intellige nunc vel invitus, quæ meditans minime intelligebas verba, hodiernam scilicet divini Spiritus effusionem olim prænuntiatam, piscatore tibi interpretationem exhibente [b]. Tu ergo sicut antea mente obcæcatus aberrabas, ita nunc aures obstruens, quæ dicuntur, renuis audire, tuæque saluti consulere. Quin bellum, quod in perniciem tuam suscepisti, urges etiam atque etiam, et sicut adversus Jesum Deum meum, ita et adversus ejusdem naturæ Spiritum voce personas. Et cum ipsi, ad hominum salutem perficiendam de-

[a] Act. II, 13. [b] ibid. 17.

NOTÆ.

(4) *Promissionem illius.* Joan. XIV, 16. Καὶ ἐγὼ ἐρωτήσω τὸν Πατέρα, καὶ ἄλλον Παράκλητον δώσει ὑμῖν.

(5) *Prophetica labia.* Joel II, 28. *Effundam Spiritum meum super omnem carnem, et prophetabunt filii vestri, et filiæ vestræ.*

(6) *Magistro illitterato.* Joan. VII, 15. *Et mirabantur Judæi dicentes, quomodo hic litteras scit, cum non didicerit?*

Digitized by Google

scendenti, manus injicere non liceat (semel enim oportuit pro creatura Deum in carne pati, quam injuriam Unigenitus pertulit[8]) contra discipulos, quibus se inspirat, arma sumes, et acues malitiam tuam : idque tandem præstabis, ut cum eorum, tum deicidii tui, et calamitatum inde exortarum fama per universum orbem discurrat.

δείξεις ἠκονημένην πονηρίαν. Ἀνύσεις δὲ τοσοῦτον, ὅσον σοῦ μὲν τὴν θεομαχίαν, καὶ τὰς ἐκ ταύτης σα περιστησομένας συμφορὰς, τῶν δὲ εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξάκουστον γενέσθαι τὸν φθόγγον.

O perfidia insanabilis, ob quam tamen ad sanandas gentes illi opportune sparguntur! gentes scilicet sermonem eorum sapientiam intelligent, et dulces fidei latices inde ebibent, infidelitatis amaritudinem depellentes. Ab illis Deus et Pater honorari gaudebit et coli, quia Filium suum dilectum, et Spiritum suum bonum una recolent, gloriamque retribuet; te quidem, avitosque cultus abjiciens, illorum vero suscipiens, qui Spiritui sancto famulentur in igneis linguis hodie descendenti. Oportet enim tum linguæ tuæ pruriginem, tum accensum aliorum scelerum flamma mundum, ab ignea voce cohiberi, quæ ab igneis linguis prodibit. At Judæi profecto delirent, simulque quicunque ad ipsos accedentes manifestam Spiritus sancti gratiam non vident. Nos vero divina ejus luce illustrati, et eorum visu aperte fruentes, secundum quæ benigniter inter nos commoratur, veneremur sicuti Deum decet. Ita colimus, ut edocti sumus, ita honoramus, ut jussi sumus. Cum Patre, et Filio coordinatum Spiritum, et coadorandum probe agnoscimus, ab æterno coexsistentem, non de novo illi ordini succedentem, non potestate diversum, non alienum natura, nullo ex iis carentem (7), quæ Patri et Filio communia scimus, ejusdem sedis, ejusdem gloriæ, ejusdem operationis, ejusdem imperii compotem.

Ὦ τῆς σῆς ἀθεραπεύτου κακίας, καλῶς αὐτοὺς ἐπὶ τὴν τῶν ἐθνῶν συνάθροισιν διασπειρούσης· ἃ τῶν σωφρονούντων ἀληθῶς στομάτων εἴσεται τὴν σοφίαν, καὶ τὸ ἐκεῖθεν ἡδὺ τῆς πίστεως πίεται νᾶμα, τὸ πικρὸν τῆς ἀλμυρᾶς ἀπιστίας ἀποκλυσάμενα. Ὑφ' ὧν ὁ Θεὸς καὶ Πατὴρ ἐν τῷ τιμᾶσθαι μὲν τὸν ἀγαπητὸν αὐτοῦ Υἱὸν, τιμᾶσθαι δὲ καὶ τὸ ἀγαθὸν αὐτοῦ Πνεῦμα, ἡσθήσεται τιμώμενός τε καὶ λατρευόμενος, καὶ πρὸς ἑαυτῶν οἰκειῶν ἀντιδοξάσει, σὲ μὲν καὶ τὰς σὰς ἀπωθούμενος λατρείας, αὐτῶν δὲ τῇ ἐν ἁγίῳ Πνεύματι θεραπευόμενος λατρείᾳ, τῷ σήμερον ἐν πυρίναις γλώσσαις καταφοιτήσαντι. Δεῖ γὰρ ὁμοῦ μὲν τὴν σὴν γλωσσαλγίαν, ὁμοῦ δὲ καὶ τὴν φλόγα τῆς ἄλλης ἀσεβείας κατανεμομένην τὸν κόσμον, πυρίνῃ διακοπῆναι φωνῇ, ἣ τῶν γλωσσῶν ἀπηχηθήσεται τοῦ πυρός. Ἀλλ' Ἰουδαῖος μὲν ληρείτω, καὶ εἴ τις ἐκείνῳ παραπλησίως οὐχ ὁρᾷ τὴν ἐναργῶς ὁρωμένην χάριν τοῦ Πνεύματος. Ἡμεῖς δὲ οἱ τῷ θείῳ αὐτοῦ περιλαμφθέντες φωτὶ, καὶ δι' ὧν φιλανθρώπως τὴν ἐν ἡμῖν ποιεῖται ἐνοίκησιν, τῆς ἐμφανείας τρανῶς ἀπολαύοντες, θεοπρεπῶς καὶ τιμήσωμεν· οὕτω δοξάζομεν, ὡς ἐδιδάχθημεν· οὕτω τιμῶμεν, ὡς προστετάγμεθα, Πατρὶ καὶ Υἱῷ συντεταγμένον εἰδότες καὶ συμπροσκυνούμενον· ἐξ ἀϊδίου συνὸν, οὐχὶ νεώτερον εἰς τὴν σύνταξιν προελθόν. Οὐ κεχωρισμένον τῆς ἐξουσίας, οὐκ ἠλλοτριωμένον τῆς συμφυΐας, οὐκ ἀπόκληρον τῶν ὅσα κοινῇ Πατρὸς γνωρίζεται καὶ Υἱοῦ, ὁμόθρονον, ὁμόδοξον ὄν, συνδημιουργοῦν, συμβασιλεῦον.

Nulla audax lingua in supremum, et operatorem Spiritum feratur, ea de illo proferens, quæ nefas est proferre. A divino quidem Verbo omnium Creatore *cæli firmati sunt*[6], sed, Spiritum quoque virtutis eorum constructorem fuisse, edocti sumus. *Nemo novit Patrem, nisi Filius*[7] : verum ea scientia Spiritus non destituitur; *scrutatur enim profunda Dei*[8]. Remissionem peccatorum Filius impertitur, at eadem potestate Spiritus pollet : servos nobilitat dignitate adoptionis[9]; confundantur qui in servitu-

Μήτις γλῶσσα τολμηρὰ κατὰ τοῦ βασιλεύοντος καὶ δημιουργοῦ Πνεύματος, πρὸς ἃ μὴ θέμις ἐκείνου λέγειν παρακεκινείσθω· τῷ πάντα κτίσαντι θείῳ Λόγῳ *ἐστερεώθησαν οἱ οὐρανοὶ*, ἀλλὰ καὶ τὸ Πνεῦμα συνεργὸν εἶναι τῆς δυνάμεως αὐτῶν πεπαιδεύμεθα. *Οὐδεὶς γινώσκει τὸν Πατέρα, εἰ μὴ ὁ Υἱὸς*, ἀλλ' οὐκ ἀπολείπεται ταύτης καὶ τὸ Πνεῦμα τῆς γνώσεως· *ἐρευνᾷ γὰρ τὰ βάθη τοῦ Θεοῦ*. Δίδωσιν ἄφεσιν ἁμαρτημάτων ὁ Υἱὸς, τῆς αὐτῆς ἐξουσίας τὸ Πνεῦμα. Ἐξευγενίζει τοὺς δούλους τῷ τῆς υἱοθεσίας

[8] Luc. xxiv, 46. [6] Psal. xxxii, 6. [7] Matth. xi, 27. [8] I Cor. ii, 10. [9] Rom. viii, 15.

NOTÆ.

(7) *Non iis omnibus carens.* Ecce principium misere detortum, et perperam a schismaticis intellectum. Dicunt enim : Quodcunque Patri et Filio commune est, et Spiritui sancto est commune : propterea ubi non Pater tantum, sed etiam Filius activa processione polleret, nec Spiritus sanctus careret; tum vero sicut a Patre, et a Filio, ita a se ipso quoque procederet, sive originem sumeret. At quis nesciat, principium illud non esse generatim accipiendum, nisi de operationibus ad extra, velut creatione? Nam cum de internis agitur, solum de communibus attributis velut potentia, et aliis statuitur, deque his intelligendi sunt Patres. Hoc quidem vel ex eo satis patet, quod Scriptura doceat, Patris, et Filii Spiritum esse, non autem sui ipsius; itidem a Patre et a Filio Spiritum mitti, nunquam autem a se ipso. Quid manifestius?

Digitized by Google

ἀξιώματι. Αἰσχυνέσθωσαν οἱ πρὸς δουλείαν τὸ δι' οὗ ἡ ἐλευθερία καταβιβάζοντες· οἱ οὐ πεφρίκασι μετὰ τῶν κτισμάτων συναριθμεῖν τὸ τῆς κτίσεως αἴτιον. Ὦ τῆς φρενοβλαβείας! Οὐ συνίασιν οἱ πνευματομάχοι ἑαυτοῖς πολεμοῦντες. Καθ' ἑαυτῶν ἀκονοῦσι τὰς γλώσσας, καὶ οὐκ αἰσθάνονται. Εἰ κτίσμα τὸ Πνεῦμα, ᾧ σκαιὸν κτίσμα, πῶς ἐλευθερίαν χαρίζεται; Εἰ μὴ Θεὸς, πῶς θεϊκῆς χάριτος μεταδίδωσιν; Εἰ μὴ βασιλεύει, πῶς ἂν κληρονόμους βασιλείας ἐργάσαιτο; Εἰ μὴ συμφυὲς, πῶς δι' αὐτοῦ σύμφυτοι Θεοῦ καθιστάμεθα; τί βιάζῃ τοῦ ἤδη καταλυθέντος τυφάννου, τοῦ ἀποστάτου, φημὶ, δαίμονος, βιαιότερος ἀναπεφάνθαι τύραννος, μετ' ἀφθαρσίαν πάλιν ἐγχειρίζων φθορᾷ τὸ πλάσμα; Οὐ γὰρ δὴ τὰ κτίσματα ὑπὸ κτίσματος ἀφθαρτίζεται. Εἶπερ οὖν δοῦλον τὸ Πνεῦμα, ἔτι τὸ πλάσμα δεδούλωται τῇ φθορᾷ, κἂν ὑπὲρ ἡμῶν τοσοῦτον ἐδόθη ἀντίλυτρον. Ὁ μὲν γὰρ Υἱὸς ὡς ὁμοδύναμον καὶ συνεργὸν εἰς τὴν ἀνάπλασιν παραλαμβάνει, σὺν αὐτῷ τε καὶ τῷ Γεννήτορι καταπραξόμενον ἡμῖν τὴν ἀνάστοιχείωσιν. Εἰ δὲ μετὰ τῶν κτισμάτων ἠρίθμηται, οὐκ ἔστιν ὅπως ἐκεῖνο ἐνεργήσῃ τὸ δι' ὃ παραλαμβάνεται. Οὐ γὰρ δὴ φαίης, ὅτιπερ οὐδὲν κωλύει καὶ κτίσμα ὑπολαμβάνειν τὸ Πνεῦμα, καὶ παρ' αὐτοῦ ἡμᾶς ἠλευθερῶσθαι. Πρῶτον μὲν γὰρ εἰ τὸ διεφθορὸς ἀνεπλάττετο διὰ κτίσματος, τίνος ἕνεκεν ὁ Κτίστης οὕτω φιλοτίμως ἐπὶ τὸ πρᾶγμα χωρεῖ, καὶ τοσαύτην ἐπιδείκνυται τὴν προαίρεσιν εἰς ἔργον, ὃ δυνατὸν ἦν καὶ κτίσματι ἀποχρωμένῳ διακόνῳ τελεῖν; Τί δὲ μήτραν οἰκεῖ, καὶ σπαργάνοις ἐλίσσεται, καὶ κατὰ βραχὺ ὁ πλήρης λαμβάνει τὸ πλῆρες τῆς ἐμῆς ἀναπλάσεως; τί δὲ σταυρὸς πήγνυται, καὶ φονώντων χεῖρες τολμῶσιν ἀτόλμητα, καὶ ὁ ὑπὲρ ἄνω τῶν οὐρανῶν κρύπτεται γῇ, ἐν χωρίῳ φθορᾶς ξενιζόμενος; τί; Οὐ γὰρ ἦν ἕτερος βοηθῆσαι τῷ πλάσματι, οὐδ' ἦν εἰς τοσαύτην εὐεργεσίαν δοῦλον παραστῆσαι, οὐδὲ δι' ἐκείνου τῆς φθορᾶς ἀπαλλάττειν, οὐδὲ παρὰ κτίσματος τοσοῦτον δῶρον λαμβάνειν, ἀλλὰ μόνου Θεοῦ. Ὡς ἐπειδὴ σπλάγχνοις οἰκτιρμῶν παρακέκλητο, καὶ πόνων ἀπαλλάττειν κεκρίκει τὸν ἀπηγορευκότα τῇ κακώσει, ἐπεὶ μὴ δυνατὸν ἦν ἄλλως εἰς ἔργον ἐκβαίνειν τὰ κεκριμένα, πρὸς ἐκπλήρωσιν ὧν παρεκάλεσεν ἑαυτὸν ἐχορήγησε. Πῶς οὖν, ὅς, ὅτι μὴ δυνατὸν ἦν κτιστῇ φύσει τῷ τῆς ἀναπλάσεως ἔργῳ διακονεῖν, διὰ τοῦτο αὐτὸς διακονήσας, εἰ μετὰ τῶν κτισμάτων τὸ Πνεῦμα συντέτακται, συνεργὸν αὐτὸ εἰς τὴν τοῦ φθαρέντος ἀνάπλασιν παραλαμβάνει; ἔπειτα δὲ τίς ὁ τρόπος ἑτέρῳ μὲν ἡμᾶς ἡμαρτηκέναι, λαμβάνειν δὲ παρ' ἐκείνου τὴν τοῦ πταίσματος ἄφεσιν, ᾧγε μηδὲν ἦμεν ὑπεύθυνοι; οὐ γὰρ κτίσματι, ἀλλὰ Θεῷ ἥμαρτεν ἄνθρωπος, τὴν παρ' αὐτοῦ δεδομένην οὐ τετηρηκὼς ἐντολήν. Τί οὖν ἐμὲ τοῦ χρέους ἀπολύει φύσις κτιστὴ, ἧς ὑπόχρεως οὐ γεγένημαι;

tem conantur Spiritum dejicere, ex quo libertas est[10]. Non exhorrescunt isti connumerare inter creaturas creationis auctorem : proh dementiam! Pneumaticidæ in se ipsos belligerant, nec intelligunt; in se ipsos linguas acuunt, nec agnoscunt. Si enim, o sceleste, Spiritus creatura est, quomodo libertatem largitur? si Deus non est, quomodo divinam gratiam impertit? si non regnat, quomodo regni hæredes nos constituit? si ejusdem naturæ non est, quomodo per ipsum Dei congeneres constituimur (8)? Quis te adigit, ut tyrannum ipsum jam prostratum, rebellem, dæmonem dico, violentia ac perversitate exsuperes? post incorruptionem scilicet acquisitam, creaturam rursus corruptioni tradis, cum ab ea per creatam virtutem eximi nullo modo possit. Si ergo Spiritus servus est, factura iterum corruptioni traditur, etiamsi tanto pretio redempta. Filius enim ut potentiæ ejusdem cooperans, in refusione assumitur, cum Patre, et cum Spiritu renovationem nostram effecturus. Qui vero cum creaturis computatur, id, propter quod assumitur, præstare non potest. Non enim dices nihil prohibere, quin Spiritum creaturam putemus, quamvis ab ipso liberemur. Primum enim si corruptum per creaturam (9) refici poterat, cur Creator tam avide opus suscipit, tantoque studio in id incumbit, quod a creatura peragi poterat? Cur uterum subit, et fasciis involvitur, et qui omnia perficit, perfectionem corporis nostri paulatim assequitur? quare crux compingitur, et carnificum manus ad infanda prosiliunt, terraque conditur, in corruptionis regione hospitans, qui cœlorum altitudini imminet? quare hæc omnia? nisi quia creaturis aliter subveniri non poterat, nec in tantum opus servus assumi; nec servi erat a corruptione eximere, tantumque munus præstare, sed solius Dei. Qui postquam misericordia tactus fatigatos homines malis tandem eripere statuit, cum aliter præstari id nequiret, se ipsum in opus tradidit. Quomodo igitur, si Spiritus inter creaturas ponitur, ad naturæ labefactatæ instaurationem ille sibi Spiritum associavit, qui redemptionem, cum nihil ad eam natura creata conferre posset, ipse perfecit? Deinde quænam hæc ratio esset, ut in unum peccassemus, et ab alio injuriæ non participe peccati remissionem obtinèremus? Non enim in creaturam peccavit homo, sed in Deum, ejus præceptum infringens. Cur ergo me a debito natura eximat creata, cui debitor nunquam fui?

[10] II Cor. III, 17.

NOTÆ.

(8) *Dei congeneres constituimur?* Σύμφυτοι. Vulgata *complantati.* Rom. VI, 5.

(9) *Si corruptum per creaturam.* Ut quod indubium, et manifestum est, demonstret, obscuris utitur, et minime ratis : poterat siquidem homo, quamvis imperfecte, satisfacere, nisi altiori compensatione sibi satisfieri Deo placuisset : *Deus enim per suam omnipotentem virtutem poterat humanam naturam multis aliis modis reparare.* D. Thomas III, quæst. 1, art. 2.

Digitized by Google

Vos igitur, qui de sancta Triade tam inique cogitatis, et vobis ipsis tam male consulitis, nolite Spiritum gloria sua fraudare, vel æqualitate cum Patre, et Filio, eumque ordini creaturarum accensere. Dignitatis suæ magnitudinem vereamini si non propter alias vultis causas ob illud saltem, quod Verbum ipsum consubstantiale de eo testimonium protulit. *Euntes*, dixit illis, quibus, cum ad Patrem ascenderet, ministerium tradidit, *euntes docete omnes gentes, baptizantes eas in nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti* [11]. Qui servus est, dominantem gradum participare non potest; non ergo ut servus, sed ut condominans in eum ordinem Spiritus assumitur: tanquam collega ad instaurationem creaturæ adhibetur, tanquam divinæ gloriæ suæ, non alterius cujusdam, communionem largitur, a qua, si impios quosdam audias, abest ipse. Tanquam optimus bonitatem germinat, tanquam sanctissimus sanctitatem effundit, tanquam creator creata sanctificat. Minime ergo per creationem exstitit. Nihil enim, quod creatum sit, similiter creatis sanctificationem potest tribuere; qui enim fieret, ut daret, quod non possidet, et quo creatum omne æqualiter caret?

Μηδαμῶς οὖν, ὦ ἀδίκως μὲν περὶ Τριάδος λογιζόμενοι, ἐπισφαλῶς δὲ τὰ οἰκεῖα διατιθέντες, τῆς οἰκείας δόξης ἀποστερεῖτε τὸ Πνεῦμα· μηδὲ τῆς θείχης Πατρὸς καὶ Υἱοῦ διιστῶντες ἰσοτιμίας, τῇ τῶν κτισμάτων τάξει καταμιγνύητε. Δυσωπήθητε τὸ μεγαλεῖον τοῦ ἀξιώματος, εἰ μήγε ἐκ τῶν ἄλλων βούλησθε, ἀλλ' ἐξ ἧς ὁ συγγενὴς Λόγος διὰ μαρτυρίας προφέρεται. *Πορευθέντες*, φησὶν, οἷς, ἀναληφθεὶς πρὸς τὸν Πατέρα, τὴν διακονίαν παρέθετο, *μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος*. Οὐ δύναται δεσποτικῆς συντάξεως τὸ δοῦλον μεταλαγχάνειν. Ὡς συνδέσποτον οὖν, ἀλλ' οὐχ ὡς δοῦλον εἰς τὴν σύνταξιν παραλαμβάνεται· ὡς συνδημιουργὸν τὴν ἀνάπλασιν τοῦ δημιουργήματος συνεργάζεται· ὡς Θεὸς τῆς ἑαυτοῦ θείας δόξης, κοινωνίαν χαρίζεται, ἀλλ' οὐχ ἑτέρου ποθὲν δόξης, ἧς κατὰ τὸν δυσσεβῆ λόγον ὑπάρχει ἀλλότριον. Ὡς ὑπεράγαθον βρύει τὴν ἀγαθότητα, ὡς ὑπεράγιον πηγάζει τὴν ἁγιότητα, ὡς κτίσαν ἁγιάζει τὰ κτίσματα. Οὐμενοῦν ὡς διὰ κτίσεως εἰς ὕπαρξιν παριόν. Οὐδὲν γὰρ τῶν κτισμάτων τοῖς μετέχουσιν ὁμοτίμου κτίσεως ἁγιασμοῦ μεταδίδωσιν· πῶς γὰρ ἐκείνου ποιήσεται τὴν μετάδοσιν, ὃ μὴ παρ' ἑαυτοῦ κέκτηται, καὶ οὗ παραπλησίως ἅπαν κτιστὸν ἐπιδέεται;

At dixit, *de meo accipit*: (10) pariter, quem *ego mittam vobis* [12]; et similia, quæ iniquæ resonant voces, id, quod impietatem arguit, in blasphemiæ subsidium advocantes. Verum non dixit, *De meo accipit*, ut tu prætextum injuriæ sumeres, neque ut putares, ipsum tanquam Dominum ac divitem largiri; Spiritum vero velut servum, atque indigentem accipere: iis enim verbis exhibet quod commune est ac indivisibile; eodem modo de Spiritu loquens, ac de se et Patre locutus est: *Ego veni in nomine Patris mei*: pariter, *Ego te clarificavi super terram*: deinde, *Omnia, quæ dedisti mihi, abs te sunt*: rursus de discipulis speciatim, *Tui erant, et mihi dedisti* [13]. Quid ergo? num quia in Patris nomine venit, et illum glorificat, et omnia accipit ab illo, eum ab eadem natura ac dignitate excludes? Ut insanas aliquando cogitationes rejicias, huic etiam sententiæ aures commoda: *Et mea omnia tua sunt, et tua mea sunt, et clarificatus sum in eis* [14]. Humilibus mentem amove cogitationibus. Ne censeas, Patrem dare ut indigenti, sed ut simul dominanti concedere;

Ἀλλ' *ἐκ [τοῦ ἐ]μοῦ λαμβάνει*, φησὶ, καὶ *ὃν ἐγὼ πέμψω ὑμῖν*, καὶ τοιαῦθ' ἕτερα τὰ ἄδικα φθέγγεται χείλη, συνήγορον τῇ βλασφημίᾳ ποιούμενοι τῆς ἑαυτῶν δυσσεβείας τὸν ἔλεγχον. Οὐκ εἶπεν, *Ἐκ τοῦ ἐμοῦ λαμβάνει*, ἵνα σὺ ἀφορμὴν ὕβρεως λάβῃς· οὐδ' ἵνα αὐτὸν μὲν οἰηθῇς δεσποτικῶς πλουτοῦντα διδόναι, τὸ Πνεῦμα δὲ χρῄζον δουλικῶς λαμβάνειν, ἀλλὰ τὸ κοινὸν τῶν προσόντων καὶ ἀμέριστον παρίστησι διὰ τῶν εἰρημένων· ὅμοια λέγων περὶ τοῦ Πνεύματος τοῖς εἰρημένοις αὐτῷ περὶ τῆς πρὸς τὸν ἑαυτοῦ Πατέρα οἰκειότητος· *Ἐγὼ ἐλήλυθα ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ Πατρός μου*· καὶ, *Ἐγώ σε ἐδόξασα ἐπὶ τῆς γῆς*. Καὶ, *Πάντα ὅσα δέδωκάς μοι παρὰ σοῦ ἐστι*. Καὶ ἰδίως μὲν περὶ τῶν μαθητῶν, *Σοὶ ἦσαν, καὶ ἐμοὶ αὐτοὺς δέδωκας*. Τί οὖν; ἂρ' ἐπειδὴ ἐν τῷ τοῦ Πατρὸς ἐλήλυθεν ὀνόματι, καὶ δοξάζει αὐτὸν, καὶ πάντα παρ' αὐτοῦ λαμβάνει, ἀλλοτριώσεις αὐτὸν τοῦ συνδεσπόζειν καὶ τῆς συμφυΐας; ἀλλ' ὑπόθες κἀκείνοις τοῖς ῥήμασι τὸ οὖς· *Καὶ πάντα τὰ ἐμὰ σά ἐστι, καὶ τὰ σὰ ἐμὰ, καὶ δεδόξασμαι ἐν αὐτοῖς*. Καὶ τῶν πενιχρῶν ἀπόστηθι λογισμῶν. Μὴ νόμιζε τὸν Πατέρα

[11] Matth. XXVIII, 19. [12] Joan. XVI, 15; XV, 26. [13] Joan. V, 43; XVII, 4, 6, 7. [14] Joan. XVII, 10.

NOTÆ.

(10) *De meo accipit.* In vulgatis textibus legitur λήψεται, *accipiet*. Joan. XVI, 15. Unde arguentes contigit mihi quosdam ex Græcis audire, cum hæc Christus protulit, nondum Spiritum accepisse. Quapropter quod ab eo accipit, non originem, seu divinitatem esse, sed gratiam, quam deinde, cum Pentecostes die descenderet, ut in homines effunderet, accepit. Hoc argumentum plane concidit, si legamus λαμβάνει, *accipit*, ut hic auctor legit, quamvis erroris eorum propugnator acerrimus. At, quomodocunque legatur, inepta omnino est ea ratiocinatio, cum in divinis nulla intercedat temporis distinctio; καὶ ὅπερ ἄρα λήψεσθαι νῦν ἐκ τοῦ Υἱοῦ λέγεται ὁ Παράκλητος, αἰωνίως ἐξ αὐτοῦ λαμβάνει. *Quare quod nunc Paraclitus accepturus a Filio asseritur, ab ipsa æternitate ab eo accipit*, ut Georgius Trapezuntius ad Cretenses scripsit. Qui cum a Filio gratiam sumere Spiritum affirmant, naturam pariter sumere fatentur; fieri enim nequit, ut in Deo sejungi possint natura, et gratiam conferendi virtus. Cæterum quod eo Scripturæ documento Photianos jugulemus, impios ac blasphemos Leo nos appellat: quanquam enim cum pneumatomachis res adhuc sit, iis tamen et nos ab ipso accenseri, quæ sequuntur, ostendunt.

Digitized by Google

διδόναι ὡς χρῄζοντι, ἀλλ' ὡς κοινῇ συνδεσπόζοντι συνεπιτρέπειν· εἰ καὶ σοὶ τύπον εὐγνωμοσύνης καὶ μετριότητος, ὥσπερ ἐν τοῖς ἄλλοις, οὕτω δὴ καὶ ἐνταῦθα τῷ μετρίῳ καταλιμπάνει τῆς διαλέξεως. Οὐ τοίνυν οὐδὲ περὶ τοῦ Πνεύματος δίδωσι τὰ εἰρημένα τοῖς μὴ τὰ ὀρθὰ διαστρέφειν ἐπίδειξιν ποιουμένοις ἀφορμήν τινα πρὸς τὴν ὑπόβασιν, ἀλλὰ τὸ συμφυὲς καὶ τῆς δόξης τὴν συγκληρονομίαν, ἣν ἔχει πρὸς τὸν Πατέρα, ταύτην προσεῖναι καὶ τῷ Πνεύματι διατρανοῖ.

A etiamsi æquitatis, et moderationis exemplum, ut alibi, ita et hic humiliter loquendo exhibuit. Ita igitur verba nullam, ut Spiritus inferior censeatur, occasionem præbent, nisi iis forte, qui recta omnia perturbare student ; sed consubstantialitatem, et gloriæ communionem, quam Filius habet cum Patre, eamdem et Spiritum habere declarant.

Ἐκ τοῦ ἐμοῦ λαμβάνει. Πῶς ἐκ τῶν ἐκείνου λαμβάνει ; Ὅτι ἃ ποιεῖ ὁ Υἱός, ταῦτα καὶ τὸ Πνεῦμα ποιεῖ. Ὥσπερ ἐκεῖνος λαμβάνει παρὰ τοῦ Πατρὸς, ὅτι ἃ βλέπει τοῦτον ἔργα ποιοῦντα, τελεῖ.

De meo accipit (11) : quomodo ex iis, quæ ille habet, accipit ? quia quæ Filius facit, ea et Spiritus facit : sicuti Filius accipit a Patre, quia, quæ videt facientem Patrem, facit.

Ἐκ τοῦ ἐμοῦ λαμβάνει, οὐχὶ μετάδοσίν τινα δηλοῖ, ἧς ἐστιν ἐπιδεὴς, ἀλλ' αὐτοβουλίαν καὶ σύμπνοιαν, ἧς οὐδέπω κεχώρισται.

De meo accipit (12). Per hæc verba non significatur communicatio quædam, cujus indigens sit, sed concordia, ac consensus inseparabilis.

Οὔκουν οὐδ' ὅπερ ἡ νῦν νεωτεροποιία τῶν καινὴν εἰσαγόντων ὕπαρξιν τοῦ Πνεύματος βούλεται, τὸ ἐκ τοῦ Υἱοῦ λαμβάνειν τὸ Πνεῦμα τὴν προβολὴν σημαίνει τὰ ῥήματα. Οὐ τὴν μίαν ἀρχὴν κακῶς εἰς πολυαρχίαν μετατάττειν ἐπιχειροῦσιν· οὐκ οἶδα πόθεν ἐπὶ ταύτην ἐλθόντες τὴν ὑπόληψιν· πότερον ἐν τῷ καθιστάναι τὸν Υἱὸν εἰς τὴν τοῦ Πνεύματος πρόοδον, συναίτιον ποιήσωσι τῷ Πατρὶ τῆς τοῦ Πνεύματος

B Neque vero, quod nunc eorum audet innovatio, (13) qui Spiritus novum esse inducunt, ex Filio scilicet processionem Spiritum accipere, ea verba docent : hoc enim modo unum ejus principium in principia plura (14) perperam student convertere. Non equidem novi, quidnam eos in hanc sententiam perduxerit : an Filium in Spiritus processionem intrudant, ut eum simul cum Patre concausam (15)

NOTÆ

(11) *De meo accipit.* Hic ex professo disputare aggreditur. Cum his verbis Spiritus processionem a Filio Scriptura doceat, ad eorum vim aliena intrepretatione eludendam ingenium acuunt adversarii. Quorum antesignanus Photius ita explicat in epistola ad episcopum Aquileiensem, ac si ἐκ τοῦ ἐμοῦ significaret *ex meo Patre :* οὐ γὰρ εἶπεν, ἐξ ἐμοῦ, ἀλλ', ἐκ τοῦ ἐμοῦ· δῆλον, ὅτι Πατρός· *non enim dixit ex me, sed ex meo, scilicet Patre.* Quam explicationem sensus, et Scripturæ contextus non admittunt, satisque jam refutata est. Aliam vero C Leonem molitum esse discimus ex hoc loco, nempe *accipere de meo*, idem esse ac *eadem præstare :* qui probe quidem ἐκ τοῦ· ἐμοῦ non ad Patrem, sed ad loquentem Filium referendum fatetur ; at quam inepte, quam procul ab omni loquendi usu, et a quacunque sanctorum Patrum interpretumque doctrina, explicat *accipere* pro *imitari*, seu *facere!* ita ut, cum legimus *accipit*, non, quid accipiat, exquirere debeamus, sed quid faciat. Quod si *accipere* est *imitari*, sive *exemplum accipere*, cum, qui exemplum ab alio accipit, cognitionem simul accipiat, cumque in divinis idem sint cognitio, ac essentia, jam si cognitionem a Filio Spiritus accipit, accipit et essentiam. Præterea cum dicimus, ea, quæ Filius facit, et Spiritum facere, de externis actionibus toti communibus Trinitati intelligimus : nihil ergo hoc ad Christi verba *de meo accipit* facit, quibus D cum personaliter locutus sit, falsum eo sensu est, quæ Filius agit, et Spiritum agere. Falsa itidem ratio est, quam affert a similitudine depromptam, et Joannis quinti capitis versiculum decimum nonum respicientem. Cum enim dicitur Filius facere, quæ videt facientem Patrem, de operationibus intelligendum est a Trinitate profectis, minime vero a personis singulis. Quid autem hoc cum generatione Patris ? An exinde Filius a Patre non generatur ? Joannis locum illum sufficit inspicere, ut statim pateat, quam intempestiva Leonis illatio sit ; ante ea siquidem verba dictum non fuerat, *Filium accipere a Patre*, sed *a se ipso Filium nihil facere :* ποιεῖν ἀφ' ἑαυτοῦ οὐδέν.

(12) *De meo accipit.* Per hæc, non videtur auctor discussa nuper interpretatione sibi magnopere satisfecisse : aliam enim subdit ; nempe *accipit de meo* significare *concordes, et consentientes sumus*, quæ futilior est, quam refelli mereatur. Cæterum indigentiam in sancto Spiritu neque nos profecto agnoscimus ullam, sicut Græci in Filio non agnoscunt, quamvis a Patre esse sciant : cum hæc in divinis ordinem tantum, ac relationem importent, nec prohibeant unam et eamdem trium personarum naturam esse.

(13) *Eorum innovatio.* Νεωτεροποιίαν nobis exprobrare solent : ac si Basilius, Cyrillus, Athanasius, Gregg. Nyssenus, et Nazianzenus, Chrysostomus, Epiphanius, et quotquot in opusculis ab Arcudio, et Allatio collectis laudantur, et congeruntur, ut Augustinum, Latinosque cæteros missos faciamus, inter veteres Patres censendi non sint.

(14) *Principia plura.* Græcorum scopulus hic error est, putantium scilicet in πολυαρχίαν nos incidere. Hinc in Joannis Zonaræ canone hæc inter hæreses numeratur. Σκεπάσαις, ὦ Παρθένε, πολύμνην τὴν σὴν, καὶ δεινῆς ἀποστήσαις αἱρέσεως τῶν Ἰταλῶν, δύο μὲν ἀρχὰς ἐπὶ τῆς μιᾶς δογματιζόντων φύσεως, Πνεύματος διττὰς δὲ τοῦ παντουργοῦ λεγόντων ἐκπορεύσεις, ξένως καὶ ἀσυνήθως. *Protegas, Virgo, ovile tuum, atque a gravi Italorum hæresi avertas, qui in natura una duo statuunt principia, duasque Spiritus cunctorum opificis processiones ponunt, absurde, ac nove.* Verum perpendant schismatici, deprecor : si eos interpellem, an creatio a Patre tantum peracta sit, abnuent statim, et a tribus personis docebunt præstitam : at si ex hoc inferam, non unam ergo, sed plures creationis causas esse, irridebunt ; cum personas tres constet in divinis causam unam efficere. Cur igitur Pater, et Filius non unum, sed duo sancti Spiritus principia constituent ? et qui fieri potest, ut de exstrinsecis operationibus ita ratiocinantes, tam diverse de intrinsecis, quibus ea doctrina fortius aptatur, ratiocinentur ? Cæterum ideo in causam unam tres coalescunt personæ, quia sunt unus Deus, et quia cum secunda, et tertia a prima sint, et ipsissimam cum ea creandi actionem et perfectionem habeant, nullo modo possunt aliam causam efficere : quæ rationes et in processione activa pariter militant Filio communicata.

(15) *Concausam.* Nomen *causæ* in divinis Latini refugimus, pavegtes, ne dependentia, ut loquimur,

Digitized by Google

faciant, vel hoc Patri eripiant? Si enim Spiritus (16) ex Filio esset, cur non et ex se ipso esset, cum omne, quod Patris et Filii est, Spiritus etiam sit? Sed ulterius id etiam consequitur, non solum non esse ex Filio, verum etiam neque ex Patre. Qui enim ex se ipso habet esse, quanam alia indiget causa? Rursus si æquipotens (17) Spiritus est, quomodo et Filius ex eo non est, sicut is est ex Filio? aut enim non ejusdem virtutis est, utpote accipiens, et non dans, aut si vere est, necesse est, ut Filius etiam aliquid habeat ex Spiritu, sicuti Spiritui aliquid ipse dat. Cur autem hoc (18) tantum Spiritui aufertis, nempe quod ex se ipso sit, non auferentes alia, quæ Filio insunt, et Patri? Nam vel alia quoque ipsi adimenda sunt, ut blasphemia magis pateat, vel neque id adimendum, quod ex se ipso sit. Quænam enim hæc de uno tantum privatio? Deinde Spiritus (19) ex Patre et Filio procedens, et a persona Patris per proprietatem suam distinctus, quomodo minor non erit Filio, cum hic esse habeat a Patre, ille vero, alia causa superaddita, etiam a Filio? Quod si quæcunque Filius habet, a Patre accipit, ab eo etiam accipiet, quod ex ipso procedat Spiritus. Cur ergo dandum est Filio, quod ex ipso procedat Spiritus, Spiritui vero neque illud dandum, ut ex se ipso procedat, neque illud, ut generationis Filii particeps sit? Rursus si major (20) est Pater, quia Filii causa est, major erit et Filius, cum causa Spiritus sit. Patet ergo, Spiritus personam imminui, Filio quidem in unam causam relato, Spiritu vero in duas. Quod si ex hoc major Spiritu statuitur Filius, major etiam in sanctum Spiritum, quam in Filium, blasphemia censenda est. Hoc enim ipsum Servator noster docuit, nempe blasphemiam in Spiritum sanctum neque in hoc sæculo remitti, neque in futuro [15].

προβολῆς, ἢ ἵνα καὶ τὸν Πατέρα τοῦτο ἀφαιρήσωνται; Εἰ γὰρ ἐκ τοῦ Υἱοῦ τὸ Πνεῦμα, πῶς οὐκ ἂν εἴη καὶ ἐξ ἑαυτοῦ, ἐπειδὴ πᾶν ὅπερ ἐστὶ Πατρὸς καὶ Υἱοῦ, τοῦτο καὶ Πνεύματος; Εἶτα τί; Συμβαίνει μὴ μόνον μὴ εἶναι ἐκ τοῦ Υἱοῦ, ἀλλὰ μηδὲ ἐκ τοῦ Πατρός. Ὃ γὰρ ἐξ ἑαυτοῦ τὸ εἶναι, τούτῳ τί δέοι ἑτέρωθεν αἰτίας; Ἔτι εἰ ὁμοδύναμον τὸ Πνεῦμα, πῶς οὐχὶ καὶ ὁ Υἱὸς ἐκ τοῦ Πνεύματος, ὥσπερ ἐκ τοῦ Υἱοῦ τὸ Πνεῦμα; Ἢ γὰρ οὐχ ὁμοδύναμον αὐτῷ, λαμβάνον, οὐ διδοῦν, ἢ εἴπερ ὁμοδύναμον, ἔξοι τι καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ Πνεύματος, ὥσπερ τῷ Πνεύματι δίδωσιν αὐτός. Πῶς δὲ καὶ τούτου μόνου στερεῖτε τὸ Πνεῦμα τοῦ εἶναι ἐξ ἑαυτοῦ, μηδὲν τῶν ἄλλων ἀφαιρούμενοι, ἃ Πατρὶ πρόσεστι καὶ Υἱῷ; Ἢ γὰρ καὶ ἑτέρων στεροῖτ' ἄν, ἵνα ᾖ περιφανεστέρα ἡ ὕβρις, ἢ εἰ μὴ ἄλλων, μηδὲ τοῦ εἶναι ἐξ ἑαυτοῦ. Τίς γὰρ ἐπὶ μόνου τούτου ἡ ἀποκλήρωσις; Εἶτα Πατρὸς καὶ Υἱοῦ τὸ Πνεῦμα προϊὸν, καὶ προσθήκῃ ἰδιότητος τῆς Πατρικῆς ὑποστάσεως διακρινόμενον, πῶς οὐκ ἔλαττον συμφυΐας καὶ οἰκειότητος τοῦ Υἱοῦ ἕξει πρὸς τὸν Πατέρα, εἴπερ ὁ μὲν Υἱὸς ἐκ Πατρὸς ἔχει τὸ εἶναι, τῷ δὲ καὶ τοῦ Υἱοῦ αἰτίου προστίθεται; Εἰ δὲ καὶ πάντα ὅσα ἔχει ὁ Υἱὸς, ἐκ τοῦ Πατρὸς λαμβάνει, ἐκεῖθεν ἂν εἴη καὶ τὸ ἐξ αὐτοῦ τὸ Πνεῦμα ἐκπορεύεσθαι. Τίς οὖν ἡ φιλοτιμία, δοῦναι μὲν Υἱῷ ἐκείνου προϊέναι τὸ Πνεῦμα, τῷ Πνεύματι δὲ μὴ δοῦναι, μήτε τὴν ἑαυτοῦ ἐκπόρευσιν, μήτε μὴν τῆς τοῦ Υἱοῦ μετέχειν γεννήσεως; Καὶ εἰ μείζων ὁ Πατὴρ τῷ εἶναι αἴτιος τοῦ Υἱοῦ, μείζων ἂν εἴη καὶ ὁ Υἱὸς τῷ εἶναι αἴτιος τοῦ Πνεύματος. Καὶ πῶς οὐκ ἂν λάθοι ἡ τοῦ Πνεύματος σμικρυνομένη ὑπόστασις, τοῦ μὲν Υἱοῦ πρὸς ἓν αἴτιον ἀναφερομένου, τοῦ Πνεύματος δὲ πρὸς δύο τὴν ἀναφορὰν ἔχοντος; Καὶ εἰ ἐκ ταύτης τῆς ἀκολουθίας μείζων τοῦ Πνεύματος ὁ Υἱὸς, πῶς ἡ εἰς τὸ ἅγιον Πνεῦμα βλασφημία μὴ μείζων τῆς εἰς τὸν Υἱὸν βλασφημίας; Τοῦτο γὰρ ἐδίδαξεν ὁ Σωτὴρ τὴν εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον βλασφημίαν καὶ ἐν τῷ νῦν αἰῶνι καὶ ἐν τῷ μέλλοντι ἄφυκτον εἶναι δίκης εἰπών.

[15] Matth. XII, 32.

NOTÆ.

arguatur. Græci Patres adhibent passim, personarum ordinem respicientes; nec de Patre tantum, sed et de Filio. Hinc in Florentini Concilii decreto, quem Græci αἰτίαν, Latini *principium* dicunt. Filium etiam Spiritu sancto majorem (ratione scilicet causæ, seu principii) Græci vocant. Vide *Græciam orthodoxam* tom. II, pag. 748, qua locutione minime utuntur Latini, apud quos durius sonat. Liceat propterea animadvertere, quam injuria insimulemur a Photianis, tanquam sancti Spiritus dignitati non consulentes, cum ex his pateat, de ea multo magis anxios ac sollicitos nos esse, quam Græcos. At qui *causam* recipiunt, *concausam* etiam, ut hic Leo loquitur, videntur posse recipere. Nunquam tamen Patres συναίτιον dixerunt Filium, tum quod minus congruat, ubi causa est una, tum quod Pater causa sit προκαταρκτική, *primaria*, *primigenia*, *originalis*. Quod esse accipiant a Patre Filius, et Spiritus, Catholici Græci dicunt, sed Filius γεννητῶς, Spiritus ἐκπορευτῶς.

(16) *Si enim Spiritus.* Fallaces istæ illationes in mendaci supposito nituntur, nota septima jam everso et disjecto.

(17) *Rursus si æquipotens.* Arguit: Eadem Spiritus virtute potentiaque pollet ac Filius, ergo si Spiritum Filius emittit, et Spiritus Filium emittet. At ego similiter arguam: Æquipotentes sunt Pater et Filius; ergo si Pater Filium generat, et Filius Patrem. Ridiculæ ratiocinationes: nempe generatio, spiratio, productio, non potentiæ sunt opera, sed personalium proprietatum.

(18) *Cur autem hoc.* Errores cumulat auctor hoc loco. Nec Spiritus enim, nec Filius sunt a se, sed a Patre.

(19) *Deinde Spiritus.* At Pater Filiusque, si eos ut sancti Spiritus principium consideres, unum sunt; unus siquidem spiritus, et una spiratio. Quæ sequuntur, jam diluta sunt. In generatione Filii nullus Spiritui sancto locus, cum exeat a personali proprietate Patris, quia Spiritus Filium supponit, cum sit Spiritus non Patris tantum, sed et Filii: Ἐξαπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸ Πνεῦμα τοῦ Υἱοῦ αὐτοῦ. Galat. IV, 6. Quid clarius?

(20) *Rursus si major.* Quoad essentiam et naturam Spiritus Filio est æqualis, ordine et origine minor: at sicut duas habere causas non consequitur, ita nec duos habere majores. Cætera satis refutata sunt.

Digitized by Google

Ἀλλ' ἐκ Πατρὸς καὶ Υἱοῦ τὸ Πνεῦμα, καὶ ποῦ τὸ τῆς μοναρχίας εὐσεβές; πῶς δὲ οὐ πολυαρχία χώραν λάβοι; τί γὰρ κωλύσοι κατὰ τοῦτον τὸν λόγον, καὶ τὸ Πνεῦμα ἑτέρου αἴτιον εἶναι, καὶ ἐκεῖνο πάλιν ἑτέρου; καὶ οὕτω πάλιν τὸ πολύαρχον ἀνακύψει. Ἐκ τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ τὸ Πνεῦμα ἐκπορεύεται, καὶ πῶς ὁ τὸν Πατέρα γινώσκων, καθὼς ἐκεῖνος τὸν Υἱὸν γινώσκει, *Τὸ Πνεῦμα τῆς ἀληθείας*, φησίν, *ὃ παρὰ τοῦ Πατρὸς ἐκπορεύεται*; Ἀλλ' ἐκ τοῦ Υἱοῦ τὸ Πνεῦμα· τὴν αὐτὴν πρόοδον, ἢ τοῦ Πατρὸς ἑτέραν; Ἀλλ' εἰ μὲν τὴν αὐτὴν, τί δεῖ τῆς ἀμφοτέρων προβολῆς, ὑπαρχούσης ταύτης; εἰ δὲ ἑτέραν μὲν Πατρὸς, ἑτέραν δὲ Υἱοῦ, ἀλλὰ τὸ ἐξῆς σιωπάσθω. Τί δέ; τίς μᾶλλον αἴτιος, ὁ Πατὴρ, ἢ ὁ Υἱός; Ἀλλ' εἰ μὲν ὁ Πατὴρ, πῶς τὸ μᾶλλον ἔχων, τοῦ ἥττονος ἐνδέησεν; εἰ δὲ ὁ Υἱὸς, οὐ μόνον ὡς ἔοικεν τῆς αἰτίας τοῦ Πνεύματος κοινωνεῖ τῷ Πατρὶ, ἀλλὰ καὶ μόνος αὐτὸς ἀντὶ τοῦ Πατρὸς τοῦ Πνεύματος αἴτιος. Εἶτα εἰ ἐκπορεύεται τοῦ Υἱοῦ τὸ Πνεῦμα, πῶς οὐκ ἐξ ἑαυτοῦ τοῦτο δίδωσιν ὁ Υἱός; καὶ πῶς πάντα λαμβάνει παρὰ τοῦ Πατρός; καὶ τίνα τρόπον οὐ δίδωσι

A Ex Patre igitur et ex Filio Spiritus? ubinam unius principii religio? nonne pluralitas principiorum locum inveniet? quid enim hoc modo prohibet, (21) Spiritum quoque alterius causam esse, istumque iterum alterius? ex quo pluralitas principiorum rursus excitatur. Ex Patre, et ex Filio Spiritus procedit? quomodo ergo qui Patrem agnoscit, sicut ille Filium novit, *spiritum veritatis*, inquit, *qui a Patre procedit* (22) [16]? Ex Filio procedit Spiritus? peto, per eamdem ne (23) processionem, an per aliam? si per eamdem, quid indiget processione ab ambobus illa posita? si vero alia est Patris processio, et alia Filii, sileatur, quæso, quod inde consequitur. Quid enim? uter magis causa est, Pater, an Filius? si Pater, quomodo qui major est, B minoris indiget? si Filius, jam sequitur, non tantum causam esse simul cum Patre, sed ipsum solum loco Patris Spiritus causam esse. Præterea (24) si a Filio Spiritus procedit, quomodo hoc non dat Filius ex se ipso? et quomodo omnia accipit a Patre? Dices, hoc ex Patre habet, et ab eo accipit tanquam

[16] Joan. x, 15; xv, 26.

NOTÆ.

(21) *Quid enim prohibet.* Hæc est Leonis argumentatio: Si præter Patrem est qui causet, seu producat, non modo producet Filius, sed et Spiritus, et producet iterum, qui a Spiritu producitur. Quid hoc autem est, nisi in principiorum pluralitatem delabi? Ita oppugnanti respondemus: ideo Filium emittere Spiritum, quia virtutem spirativam a Patre habet, Spiritum autem alium Spiritum spirare non posse, quia virtus spirativa in ipso C Spiritu sancto terminum habuit suum: sicuti Filius alium Filium non potest gignere, quia virtus generans in ipso Filio effectum et complementum obtinuit.

(22) *Qui a Patre procedit.* Misere hoc Joannis loco exsultant Photiani, ac si quod Christus hic non exprimit, negaret, et nulla alia, quibus hoc dogma explanaretur, in sacris paginis documenta haberentur. Pro negatione silentium accipiendum non esse is Matthæi locus, quem Leo noster attulit paulo ante, satis ostendit: Οὐδεὶς γινώσκει τὸν Πατέρα, εἰ μὴ ὁ Υἱός: *Nemo novit Patrem, nisi Filius.* In eo enim Spiritus sanctus non modo non memoratur, sed videri possit minus circumspectis, a Patris agnitione excludi: quod tamen ipsi Græci nequaquam inferunt; quin ex adverso hac oratione ipsa pro sancti Spiritus notione strenue auctor pugnat.

(23) *Per eamdemne.* Per eamdem procul dubio; nam ad spirationem efficiendam ambo requiruntur. D Ineptissima est instantia subsequens, uter eorum magis sit causa, ubi ex ambobus sit causa una. Mirum est, in quam frivola delabi cogantur, qui hanc hæresim student protegere.

(24) *Præterea.* Erat jam dicta, et abunde confutata. Filius nihil ex se dat, cum nihil ex se habeat. Spiritus essentiam recipiens vim etiam causæ recipit, sed quam personæ et Trinitatis ratio patitur, nempe erga externa.

Atque hæc tandem argumenta sunt, quæ in hanc quæstionem sapiens ille, uti volunt, imperator magno ingenii conatu collegit: in qua si nominis sui rationem minus videbitur implevisse, non ipsi quidem, sed desperatæ destitutæque omni ratione atque auctoritate causæ imputemus. Subsistant hic, si erunt, qui perlegant, Græci Græciam incolentes, seseque colligentes, agnoscant aliquando, quam inanibus, quam sophisticis captiunculis, et ratiocinationibus primi illi erroris coryphæi, religionis facie ac nomine, cupiditates atque odia prætexentes, eo inclytam gentem adegerint, ut cum religione famam, imperium, aliisque olim traditas jam pene amiserit litteras.

Panagiotes meus Sinopensis, vir ingenio et doctrina præstans, Schismaticis opinionibus præventus apprime, atque intime præoccupatus Venetias appulit. Græcis tunc præerat Tipaldus episcopus, doctus profecto, et catholicorum omnium dogmatum defensor eximius. Is Panagioten inflexit et ad rectam sententiam eduxit; quin acerrimum Latinorum dogmatum propugnatorem reddidit; id vero nequaquam disputando, aut loquendo assecutus est, sed unice Græcos antiquos Patres tradendo, utque eos attente perlegeret jubens, et, quinam præcipue ex eorum libris evolvendi essent, indicans atque ostendens. Dialecticis profecto tricis ita involvi et hoc, et quædam alia dogmata possunt, ut ingenio minus perspicaci præditis vix emergere liceat: verum Scripturæ, et veterum Patrum dilucidis verbis emicat statim rei veritas, atque effulget. Doctiores etiam magnumque nomen inter recentes Græcos consecuti, Bessario, Allatius, Arcudius, Papadopulus consulantur. Vox *Filioque* immerito additio dicitur, cum mera explicatio sit: si rem novam induceret, tunc vere additio dicenda esset. At non desunt inter schismaticos, qui Latinos quarti et quinti sæculi Patres non ut posteriores de S. Spiritus processione locutos esse, contendant. Adeant hi, quæso, adeant saltem S. Augustini, quem ipsi quoque revereri non abnuunt, libros de Trinitate. Reperient in xv. *In illa summa Trinitate, quæ Deus est, intervalla temporum nulla sunt, per quæ possit ostendi, aut saltem requiri; utrum prius de Patre natus sit Filius, et postea de ambobus processerit Spiritus sanctus; quoniam Scriptura sancta Spiritum eum dicit amborum.* Deinde: *De utroque autem procedere sic docetur.* Et paulo post: *Qui potest intelligere sine tempore generationem Filii de Patre, intelligat sine tempore processionem Spiritus sancti de utroque.* Et rursus: *Intelligat, sicut habet Pater in semetipso, ut de illo procedat Spiritus sanctus, sic dedisse Filio, ut de illo procedat idem Spiritus sanctus.* Eadem videbunt in tractatu XCIX de Evangelio S. Joannis.

Digitized by Google

a causa : at quomodo ipse quoque causato pariter a se Spiritui hoc non dat, ut causa sit ? ut sicut ipse causandi privilegio gauuet, ita Spiritus hoc honore minime destituatur ? Neque enim dicent, hoc Patrem prohibere, cum ex eorum sententia id quoque communicet Pater, quod sibi soli peculiare est.

A καὶ αὐτὸς τῷ ἐξ αὐτοῦ αἰτιατῷ τῷ Πνεύματι γίνεσθαι αἰτίῳ, ἵνα ὥσπερ ἐκεῖνος τὸ τοῦ ἰδίου αἰτίου ἔχει προνόμιον, οὕτω καὶ τὸ Πνεῦμα μὴ ἄμοιρον ᾖ τῆς τοιαύτης τιμῆς ; Οὐ γὰρ δή γε τὸν Πατέρα κωλύειν ἄν τις εἴπῃ. Πῶς γὰρ ὄγε τὸ μόνον ἴδιον αὐτοῦ κατὰ τὸν ὑμέτερον λόγον κοινοποιησάμενος ;

At hæc quidem extra viam, ut dici solet, ad novitatem arguendam. Vos autem melioribus cogitationibus præditi, libertatem ne abjiciatis, et corruptionis servitutem nolite iterum subire, illius imperium, qui in libertatem vos asseruit detrectantes. At repugnant illi. Agant quod ipsis lubet : perversitatem quidem sententiæ suæ tunc intelligent, cum infandæ blasphemiæ rationem reddentes ineluctabilis circumsistet furor. At nos adoptione illustres, et adoptantis cultum probe callentes, tanquam filii Dei, consubstantialem ejus Spiritum veneremur ; lumen verum orbem illuminans, rectum et ad rectitudinem salutis in obliquis perditionis viis errantes ducens, bonitatem largiens, beneficia effundens, et fontem sanctitatis incomprehensibilem, quem participantes spirituales intelligentiæ statim sanctificantur : quamvis ob voluntatis malitiam tenebrosus, impurusque evaserit, quia a Hierarchia Cœlesti abscissus est. Cæterum creaturæ reliquæ pulchritudinis ejus, et sanctitatis communicatione decorantur. Hinc enim est, ut omnia valde bona sint, et vocentur, a Patre quidem per Filium creata, communicatione autem sancti Spiritus ad perfectionem erecta [17]. Quæ etiam si superveniens peccatum fœdaverit, denuo a Spiritu sancto ornata, meliori quam antea conditione renovata sunt : prius enim corruptioni fuerunt obnoxia, nunc vero superiori conditione gaudent.

Ταῦτα μὲν ὁδοῦ, φασὶ, πάρεργον εἰς ἔλεγχον τῆς νεωτεροποιίας. Ὑμεῖς δὲ τῶν ἀμεινόνων γενόμενοι λογισμῶν, μὴ τὴν ἐλευθερίαν ἀποδύεσθε, μηδὲ πρὸς τὴν δουλείαν τῆς φθορᾶς ἐλεεινῶς ὑποστρέφετε, οἷς ἔξαρνοι γίνεσθε τῆς δεσποτείας τοῦ δεσποτικῶς ἐλευθεροῦντος. Ἀλλ' οὐ βούλονται · ἐχέτωσαν ὡς προτιμῶσιν · οἱ μὲν εἴσονται τῶν ἐπινοιῶν τὴν δεινότητα, ἐπειδὰν αὐτοὺς τὰ ἀναπόδραστα δεινὰ περιστῇ, λόγον ὑπέχοντας τῆς εἰς τὸ Πνεῦμα ἀσυγχωρήτου βλασφημίας · οἱ δὲ τῇ υἱοθεσίᾳ καλῶς διαπρέποντες, ἐν τῷ καλῶς τὴν τιμὴν εἰδέναι τοῦ υἱοθετήσαντος, οἷα δὴ τέκνα Θεοῦ, τὸ συμφυὲς αὐτοῦ Πνεῦμα θειάζωμεν, τὸ ἀληθινὸν φῶς, τὸ φωτίσαν τὰ πέρατα, τὸ εὐθὲς καὶ πρὸς εὐθύτητα σωτηρίας καθοδηγῆσαν τοὺς πλανωμένους ἐν τρίβοις σκολιαῖς ἀπωλείας, τὸ βρύον τὴν ἀγαθότητα, καὶ τοῖς μετασχοῦσι τὸ ἀγαθύνεσθαι χαριζόμενον, τὴν ἀκατάληπτον πηγὴν τῆς ἁγιότητος, οὗ μεταλαβοῦσαι τοῦ ἁγιασμοῦ ἁγιάζονται μὲν ἄρτι παριοῦσαι πρὸς γένεσιν αἱ νοεραὶ δυνάμεις · εἰ καὶ διὰ σκαιότητα προαιρέσεως ὁ τῆς ἁγίας καὶ φωτοειδοῦς ἀπερράγως τάξεως, βέβηλός τε ἅμα καὶ σκότος ἐγένετο · καλλωπίζεται δὲ τὰ μεταλήψει τῆς καλλονῆς τοῦ ἁγιασμοῦ τὰ λοιπὰ σύνδουλα κτίσματα · οὕτω γὰρ ἅπαντα λίαν καλὰ ἔστι τε καὶ εἴρηται, δημιουργηθέντα μὲν παρὰ Πατρὸς δι' Υἱοῦ, τελειουργηθέντα δὲ τῇ ἁγίᾳ τοῦ Πνεύματος μεταδόσει. Ἃ καὶ διὰ τὴν πάλιν ὑπὸ τοῦ ἀγαθοῦ Πνεύματος κατακοσμεῖται· εἴγε μετ' ἐκείνην μὲν συνετρίβη, μετὰ δὲ ταύτης

B

C

Intelligis, inter servos computandum Spiritum non esse, per quem ad præstantiorem anteriori statum homo eductus est. Non enim amplius a corruptione metuendum, quam incorruptione per Spiritum sanctum inducta profligavit Verbum, et abolevit : idemque ob tantam victoriam paterno throno, a quo nunquam divulsus fuerat, insidens, consocium Paraclitum misit ; per quem cum ejus gloria patefieret, tum ad suam creatura manuduceretur : pariterque ut disjectis jam a splendore Patris impietatis tenebris, a consubstantiali quoque, et illuminante Spiritu obscuri illustrarentur [18]. Venit ergo in linguis igneis corporali simul specie, et divina : hac quidem ut divinitatem ostenderet, *Deus* enim *noster ignis consumens est* [19] ; illa vero, ut congenito Verbo rem congeneam ageret, corporaliter apparens, postquam ab eo corpus assumptum fuerat. In linguis venit, apto futuris rebus ænigmate ; ut antea in Christi baptismate sub specie columbæ apparuit, diluvii peccatorum finem

Ὁρᾷς ὅπως οὐ δοῦλον τὸ Πνεῦμα, τὸ τὴν κτίσιν εὐπρεπεστέραν ποιῆσαν, ἧς μετειλήχει πρότερον καταστάσεως. Οὐ γὰρ ἔτι φθορὰ κατὰ ταύτης χωρεῖ, τῷ ἀναιρέτῃ Λόγῳ προσομιλήσασα καὶ καταποθεῖσα, καὶ δι' αὐτοῦ ἐν ἁγίῳ Πνεύματι ἀφθαρσίας ἐγκαινισθείσης. Ὡς ἐπὶ τροπαίῳ τοσούτῳ πρὸς τὸν οὗ μὴ διέστη θρόνον πατρῷον καθίσας, καὶ σύνθρονον Παράκλητον ἐξαπέστειλεν, ἅμα μὲν τὴν ἐκείνου δόξαν τρανῶσαν, ἅμα δὲ καὶ πρὸς τὴν οἰκείαν τὸ πλάσμα χειραγωγῆσαν, καὶ ἵνα ἐν τῷ τοῦ Πατρὸς ἀπαυγάσματι τῆς σκοτομήνης τῆς ἀσεβείας ἐκκεχωρηκυίας, ἤδη καὶ ἐν τῷ ὁμοουσίῳ αὐτοῦ φωτιστικῷ Πνεύματι καταυγασθῶσιν οἱ ἀλαμπεῖς. Φοιτᾷ δὲ ἐν γλώσσαις πυρίναις σωματικῶς ὁμοῦ καὶ θεϊκῶς, τῷ μὲν, ἵνα τὴν θειότητα γνωρίσῃ · Πῦρ γὰρ ὁ Θεὸς ἡμῶν καταναλίσκον · τῷ δὲ τῷ συγγενεῖ Λόγῳ πρᾶγμα τελῶν συγγενὲς, καὶ ποιούμενον τὴν παρουσίαν ἐν σώματι, ὥσπερ ἐκεῖνος ὤφθη μετὰ σώματος. Ἐν γλώσσαις δὲ ἐν οἰκείῳ τῶν ἐσομένων πραγμάτων αἰνίγματι · ὥσπερ πρότερον ἐν τῷ βαπτίσματι περι-

D

[17] Gen. I, 31. [18] Hebr. I, 3. [19] Hebr. XII, 29.

Digitized by Google

στερᾷς ὠπτάνετο εἶδει τὴν λῆξιν τῆς ἁμαρτίας κατακλυσμοῦ ἀπαγγέλλοντι, εἰ καὶ ταύτῃ πρὸς τὸν θεῖον Λόγον τῶν τελουμένων ἀναφέρεται ἡ αἰτία, δεικνύντος τοῦ φανέντος εἴδους. Ὅτι τοῦ Λόγου ἔργον ἡ τοῦ Πνεύματος κάθοδος. Τάχα δὲ καὶ ἵνα τοῖς μαθηταῖς τὴν τῶν ἐπηγγελμένων ἐκπλήρωσιν ποιήσῃ, ὡς συμπαρὼν ὁ Λόγος ποιῶν ὁρᾷτο. Καὶ διδοὺς αὐτοῖς ὥσπερ τὸ πρότερον συμπαρὼν ἐδίδου τὸ Πνεῦμα, ἄλλοτε μὲν ῥήματι μόνῳ, ἄλλοτε δὲ ἐμφυσῶν τὸ δώρημα, αἰνιγματιζομένης τῆς οὐχ ὁρωμένης αὐτοῖς παρουσίας τοῦ Διδασκάλου, δι' ὧν ἐν γλωσσῶν σημείῳ τῆς θείας ἐπληροῦντο δυνάμεως. Καὶ μηδεὶς ἐπιδραμείτω δυσσεβὴς καὶ ἀνόητος, καὶ ὡς θηράματι τοῖς εἰρημένοις ἀνασοβείσθω, μηδὲ ὀργανικήν τινα χρείαν πληροῦν ὁριζέτω τὸ Πνεῦμα, ἐκ τῆς ἐν ἡμῖν τοῦ λόγου καὶ τῆς γλώσσης σφαλλόμενος διοικήσεως. Ἡ οὕτω γ' ἂν οὐ μετὰ τῶν κτισμάτων τάξῃ τὸ Πνεῦμα, ἀλλὰ καὶ μετὰ τῶν σωμάτων· καὶ προσέτι ἄνω καὶ κάτω φύρειν τὸ πᾶν τῆς εὐσεβείας ἀπονενοήσεται. Τί δ' ἡ βιαία πνοή, ἡ τὴν σωστικὴν ταραχὴν τῶν ἐν τῇ θαλάσσῃ τῆς ἀθείας πλωτζομένων κατσμηνύει, καλῶς ταραττομένων, καὶ πρὸς τὸν σωτηριώδη τῆς θεογνωσίας λιμένα καταγομένων ὑπὸ τῶν ἐπιστημόνων κυβερνητῶν, οἷς ἐφιδρυόμενον δωρεῖται τὴν ἐπιστήμην;

A nuntiantis. Ita vero in divinum Verbum harum rerum causa refertur; ea forma connotante, Verbi opus esse sancti Spiritus descensum [20]. Fortasse etiam, quæ discipulis promiserat, mens fuit perficere; ac sicut cum ipsis degens Spiritum eis impertierat, modo verbo tantum, modo etiam inspiratione, ita nunc præstat, occultata Magistri præsentia, ob quam sub linguarum figura divina virtute replentur. Nec impius aliquis occurrat, aut demens, qui conturbetur ex dictis, et errore ab usu linguæ, et loquelæ nostræ desumpto, organicum officium quoddam Spiritum perficere opinetur: nam hoc modo non inter creaturas tantum, sed et inter corpora Spiritum collocaret, atque insuper pietatem, ac religionem omnem susdeque verteret. Quid enim aliud vehemens spiritus indicat, quam salutarem illorum turbationem, qui in incredulitatis pelago navigant, et a sapientibus nautis, quibus insidens scientiam largitur, in portum cognitionis Dei perducuntur?

Τί λέγεις, ὦ τῶν θαυμασίων συκοφάντα, καὶ τῇ ἀπονοίᾳ ἐκ μέθης δημιουργῶν τὰ παράδοξα; χλεύην ποιῇ τὰ ὑπερφυῆ; καὶ τοὺς ἐμφορηθέντας τοῦ Πνεύματος ἐκ τῆς σῆς εὐθηνούσης ἀναισθησίας τὸ γλεῦκος προφέρων μεθύσκεις; ὡς λίαν σὺ νηφαλίως ἔχεις, ὃς ἐφ' οἷς ὁρᾷς τὴν πρότερον σοὶ μόνῳ παροῦσαν χάριν τοῦ Πνεύματος ἐπὶ πᾶσαν χορηγουμένην σάρκα, μὴ τρόπον περιβολῆς ταύτης περιεχόμενος, μηδὲ μετανοίᾳ τὴν προλαβοῦσαν θεομαχίαν διδοὺς, ἵνα μὴ θείων δωρεῶν πλουτούντων ἑτέρων, οἳ μέχρι νῦν πένητες καθεστήκεσαν, σὺ ὁ πάλαι ταύταις πλουτῶν, ἔρημος καταληφθεὶς καὶ ἄπορος. Ἤδη γάρ σοι πρὸς ἀνάῤῥουν χωρεῖ τὰ πρώην καλὰ, καὶ σοῦ πᾶσα μὲν ἐκδημεῖ δωρεὰ, πᾶν δ' ἀφαιρεῖται τίμιον, ἀντὶ δὲ τῆς πρότερον περιουσίας τῶν θείων ἰσχάτη σε περιστοιχιεῖ ἀπορία. Εἰς τοῦτο γάρ σε φέρει ὃν ἐξ ἀρχῆς οὐ λήγεις φθόνον ἐγκυμονῶν, καὶ κατὰ τῆς σῆς διεξοιδῶν σωτηρίας· ὑφ' οὗ καὶ νῦν στενοχωρούμενος, καὶ ῥῆξαι πάλιν τὴν συνήθη τῆς θεομαχίας ὠδῖνα βιαζόμενος, προάγγελον τῆς τῶν παλαμναίων χειρῶν ἐπιχειρήσεως, τὴν τῶν δυσσεβῶν χειλέων λοιδορίαν προπέμπεις, ἀλλὰ κατὰ σεαυτοῦ παρατάξῃ. Οὐ γὰρ ἔτι τοὺς τοῦ Εὐαγγελίου φοβήσεις προμάχους, οὐδὲ τῆς σῆς ἀπονοίας δύῃ λόγον ποιουμένους, ἀλλὰ τῆς ἀρτίως κατελθούσης ἐπ' αὐτοὺς πυρίνης δυνάμεως ὑποπλησθέντες, καὶ νηπίων ἀγῶνα τὸν σὸν ἀγῶνα ποιούμενοι, καταπρήσουσι μὲν ἐπιπλέον σε πυρπολούμενον τῇ μανίᾳ, τῆς δ' εὐσεβείας τὸ φέγγος ἀκαπνοτάχῃ ἀναλάμψουσι. Γλεύκους εἰσὶ μεμεστωμένοι; Πυνθάνου τῶν ἐκ στόματος ἐκείνων τῇ διδασκαλίᾳ σωφρονιζομένων, οἳ καθάπερ ἡδίστῳ ῥέοντι νάματι τῷ ἐκεῖθεν δροσίζονται πόματι· καὶ νῦν μὲν ὡς ὁρᾷς δήμους ἀρύονται, μικρὸν δ' ὕστερον δύῃ

Quid loqueris, o calumniator miraculorum Dei, incredibilia ebrietati præ amentia tribuens? risum excitant, quæ naturam superant? et Spiritu sancto repletis mustum insensate exprobras [21], et ebrios facis? An quidem sobrie te habes, qui cum videas Spiritus gratiam tibi soli olim datam in omnem gentem diffundi, mysterium non intelligis, nec pœnitentia delicidium redimis; ne, cœlesti munere ditatis cæteris, qui usque in hoc tempus inopia premebantur, tu solus, qui olim eo fruebaris, ad egestatem damneris atque ad orbitatem? Tibi jam præpostere procedunt omnia; aufertur honor, dona evanescunt, et pro anteriori rerum divinarum affluentia extrema pauperies te circumsistit. Ad hoc te adegit, qua prægnans semper fuisti, ac etiamnum es, invidia, vel in tuam ipsam salutem insurgens. Ab ea nunc quoque excruciatus, et perpetuam deicidii synderesim novis sceleribus abrumpere cupiens, prænuntias homicidarum manuum scelestæ vocis contumelias emittis. At in te ipsum aciem instruis: non enim in posterum Evangelium propugnantes deterrebis, sed dementiam tuam floccifacientes, et iguea virtute super ipsos collapsa repleti, impetum tuum tanquam puerorum certamen despicient, fideique lumen ubique diffundentes, te rabie jam percitum et incensum, vehementius adurent. Ergone vino saturati sunt? eos percontare, qui ab eorum doctrina, tanquam a perenni rivo irrorati, jam resipuerunt. Et nunc quidem, quam cernis, turbam expiscantur; brevi vero inundabitur universus orbis, verborumque fluctibus submergetur impietas. Talia præstat ad hominum emendationem ebrietas hæc. O Deo inimicam amen-

[20] Act. II, 2. [21] ibid. 31.

Digitized by Google

tiam resipiscere nolentem, nec quiescere, ac Salvatorem nostrum agnoscere!

τοσαῦτα ἡ παροῦσα ἐπὶ σωφρονισμῷ τοῦ πλάσματος μέθη. Ὢ τῆς θεομάχου μέθης οὐ βουλομένης λῆξαι, οὐδ' ἀνανῆψαι, ὥστε ἐπιγνῶναι τὸν ἐληλυθότα σῶσαι Δεσπότην!

A τῆς βλύσεως πληρούμενα πάντα τὰ πέρατα, κατακλυζομένης τῆς δυσσεβείας τοῖς λογικοῖς χεύμασι·

Verum eos, qui ob invidiam sensus amiserunt, atque ex eo prodigiorum horum intelligentia destituuntur, stupiditate sua perire sinamus. Nos vero a Spiritu sancto vivificati, sancteque immutati, cum recto sermone, tum piis gestis honorem illum, quo gaudet maxime, Deo exhibeamus. Mortuis affectuum operibus vacui simus; vivificam virtutum efficaciam operantem reddamus; fœdam peccati faciem rejiciamus, divinam pulchritudinem assumamus. Abstulit Unigenitus intermedium inimicitiarum parietem; Deus Pater pacem iniit, Paraclitus nos adoptans suos fecit; tuta nobis et firma fiat hæc affinitas. Qui autem fiet? adoptantis bonitatem æmulando. Filios esse testemur moribus; invicem agamus, ut benignus Pater nobiscum egit; humanitatem exhibeamus, qui tantam humanitatem invenimus; ne crudeliter viscera exasperes, qui non misericordia tantum, qua indigebas, dignus es factus, sed Filii fiducia a clementi Domino recepta limites omnes excessisti. Noli superbia efferri, qui summo loco sedes, præstasque cæteris, nec majori debito obstrictus, cum plus acceperis, pro beneficio, quo devinctus es, injuriam rependas. Illum sequere, qui ut abjectum te ac depressum extolleret, ab immensa altitudine se demisit. Opes illas, quæ beneficiis afficiendi cæteros debitum tibi creant, noli in eorum contumeliam convertere. Jesu misericordiam imitare, *qui non rapinam arbitratus est, esse se æqualem Deo, sed semetipsum exinanivit* [22], ut te misericordem faceret. Eorum, quæ nobis debentur, exactores ne simus inexorabiles. Ideo enim plurima remittuntur nobis, ne ab aliis nimia severitate exigamus. Dominum bonum æmulemur, non servum malum, qui domini erga se clementiam non imitatus, nec eam erga conservum adhibens, pium dominum severum fecit, et postquam quæ sibi debebantur, aspere exegerat, omnia quæ debebat, et ab ipso exacta sunt. Exemplum malum ne sequamur, ab eo periculo nobis caventes. *Dimittite*, inquit enim, qui sanguine suo nobis gratiam fecit, *et dimittemini, et estote misericordes, sicut et Pater vester cælestis misericors est* [23]. Pauperem pasce propter eum, qui, ut te pasceret, esurivit; nudum indue; eorum te misereat, qui ab eadem manu, sed non eadem conditione, creati sunt: quo minus aliorum indiges miseratione (si tamen quisquam est, qui in hoc vitæ mari tam feliciter naviget) eo magis in alios miserationem exerce. Imaginem tibi parem ne despicias abjectam, aut negligas. Ille siquidem Dei imaginem similiter præsefert, quamvis tu magnifice in thalamis degas, ille vero sub dio; quin pulchriorem fortasse et archetypo similiorem, ut nudus Lazarus,

Ἀλλὰ γὰρ οἱ τὰς αἰσθήσεις τοῦ φθόνου τῷ πάθει νενεκρωμένοι, καὶ διὰ τοῦτο τῶν τελουμένων θαυμασίων ἀφῃρημένοι τὴν σύνεσιν, ἔρρειν μετὰ τῆς οἰκείας ἀναισθησίας ἀφείσθωσαν. Ἡμεῖς δὲ τῷ παναγίῳ ζωοποιηθέντες Πνεύματι, ἱερῶς ἀλλοιωθέντες, ὥσπερ λόγοις θεοπρεπέσι, οὕτω καὶ θείαις πράξεσι τὴν τιμὴν ἐκπληρῶμεν αὐτῷ, ᾗ διαφερόντως χαίρει τιμώμενος ὁ Θεός· σχολάσωμεν ἀπὸ τῶν νεκρῶν τῶν παθῶν ἔργων. Ἔμπρακτον τὴν ζωοποιὸν ἐνέργειαν τῶν ἀρετῶν σχῶμεν. Ἀμείψωμεν τὴν ἀσχήμονα τῆς
B ἁμαρτίας μορφήν· μορφωθῶμεν τὴν θεοειδῆ καλλονήν. Ἔλυσε τῆς ἔχθρας τὸ μεσότοιχον ὁ Μονογενὴς μεσιτεύσας. Κατήλλακται ὁ Θεὸς καὶ Πατήρ. Προσῳκείωσεν υἱοθετῶν ὁ Παράκλητος. Γενέσθω ἡμῖν ἀσφαλὴς ἡ οἰκείωσις. Πῶς οὖν γενήσεται; Μιμησώμεθα τὴν τοῦ πεποιηκότος οἰκείους χρηστότητα. Μὴ ψευσώμεθα τὴν υἱότητα διὰ τῆς τῶν τρόπων μορφώσεως. Ἐκεῖνα πρὸς ἀλλήλους ποιῶμεν, ἃ πρὸς ἡμᾶς ὁ οἰκτίρμων Πατὴρ ἐπεδείξατο. Μεταδῶμεν φιλανθρωπίας οἱ πολλῆς τυχόντες φιλανθρωπίας· μὴ κλείσῃς ἀσυμπαθῶς τὰ σπλάγχνα ὁ μὴ μόνον συμπαθείας ἧς ἐχρῃζες ἠξιωμένος, ἀλλὰ καὶ ἐπ-
ἐκεινα τετυχηκὼς συμπαθείας ἐν τῷ παῤῥησίαν Υἱοῦ πρὸς φιλάνθρωπον Δεσπότην λαβεῖν· μὴ κατεπαρθῇς ὁ τιμὴν τῶν ἄλλων ὑπερτέραν λαβών. Μηδ'
C ὀφείλων οἷς παρὰ Θεοῦ πλέον εἴληφας πλέον αἰδεῖσθαι, σὺ δὲ διότι μᾶλλον εὐεργεσίας τετύχηκας, διὰ τοῦτο ἐξυβρίζεις. Μίμησαι τὸν ἐξ ἀπείρου ὕψους καταβεβηκότα, ἵνα τὴν σὴν ἀδοξίαν τιμήσῃ· μὴ τὴν ἐφ' ᾧ περιέπειν ᾖ σοι τοὺς ἀσθενεστέρους ὑπόθεσιν, ἀφορμὴν ποιήσῃ τοῦ κατ' ἐκείνων προπηλακισμοῦ· μίμησαι τὸ Ἰησοῦ συμπαθὲς, *Ὃς οὐχ ἁρπαγμὸν ἡγησάμενος τὸ εἶναι ἴσα Θεῷ, ἐκένωσεν ἑαυτὸν*, ἵνα σοι μεταδῷ συμπαθείας. Μὴ τῶν εἰς ἡμᾶς χρεῶν ἀπαραίτητοι γενώμεθα λογισταὶ, οἱ ἀπείρων ὅσων ἀφειμένοι, ἵνα μὴ ἀπαραιτήτως ἃ κεχρεωστήκαμεν εἰσπραχθῶμεν. Τὸν ἀγαθὸν δεσπότην, ἀλλὰ μὴ τὸν πονηρὸν δοῦλον ζηλώσωμεν· ὃς τὴν πρὸς αὐτὸν τοῦ δεσπότου γνώμην οὐ μιμησάμενος ἐν τῇ πρὸς τὸν
D σύνδουλον συμπαθείᾳ, τὸν ἔλεων αὐστηρὸν ὠφθῆναι ἐποίησε· καὶ ἐπεὶ ἀπαραίτητον ἐποιεῖτο τὴν εἴσπραξιν τῶν ὀφειλομένων αὐτῷ, πᾶσαν καὶ αὐτὸς εἰσεπράχθη τὴν ὀφειλήν. Μὴ μιμήσωμεν τὸ πονηρὸν ὑπόδειγμα, ἵνα μὴ εἰς ἀνάγκην ὁμοίας καταστῶμεν εἰσπράξεως. Ἄφετε γὰρ, φησὶν ὁ χαρισάμενος ἡμῖν ἐν τῷ αὐτοῦ αἵματι, *καὶ ἀφεθήσεται ὑμῖν· καὶ γίνεσθε οἰκτίρμονες ὥσπερ καὶ ὁ Πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος οἰκτίρμων ἐστί*. Θρέψον πένητα διὰ τὸν ἵνα σε θρέψῃ πεινήσαντα. Περίβαλε γυμνόν· συμπάθησον ἐφ' οἷς ὁρᾷς τὸν ὁμοίως σοὶ τῇ αὐτῇ δημιουργηθέντα παλάμῃ οὐχ ὁμοίως ἀνέσεως ἀπολαύοντα. Μᾶλλον δὲ ὅσον αὐτὸς οὐ χρῄζεις ἑτέρων συμπαθείας, εἴ γέ τις οὕτως εὐπλοῆσαι τεθάῤῥηκε

[22] Phil. II 6. [23] Luc. VI, 37.

Digitized by Google

τοῦ βίου τῇ ἅλμῃ, τοσοῦτον συμπαθείας ἑτέροις μετάδος· μὴ παρίδῃς, μηδὲ καταφρονήσῃς τῆς σοι ὁμοτίμου ἐρριμμένης εἰκόνος. Εἰκών ἐστι καὶ οὗτός σοι παραπλησίως Θεοῦ, εἰ καὶ ὁ μὲν ἐν ὑπαίθρῳ ἔρριπται, σὺ δὲ ἐν θαλάμοις πολυωρεῖ. Καὶ ἴσως γε ὁμοιότερον τὸ τοῦ ἀρχετύπου κάλλος ἔχουσα. Καὶ τοῦ λόγου μαρτύριον ὁ γυμνὸς Λάζαρος, καὶ ὁ τὴν βύσσον ἐνδεδυσκόμενος. Οὕτω διασωσώμεθα τὴν πρὸς τὸν Πατέρα οἰκειότητα. Τοιούτοις χαρακτῆρσι διαμορφώσαντες ἑαυτοὺς, μὴ ψευσώμεθα τὴν υἱότητα. Οὕτω τοὺς ἀδελφοὺς ἡμᾶς προσλαβόμενον καὶ ἀποκαταλλάξαντα Υἱὸν θεραπεύσωμεν· οὕτω τὸν κεκομικότα τῆς καταλλαγῆς τὸ ἐχέγγυον Παράκλητον τιμήσωμεν, τῇ ἑαυτῶν τιμῇ καὶ θεραπείᾳ καὶ σωτηρίᾳ, δι' ἣν ἅπαντα οἰκονομεῖται καὶ πράττεται.

et qui bysso amiciebatur, testantur. Ita nos ipsos conformantes, affinitatem cum Patre servemus, nec a filiorum dignitate deficiamus unquam. Reconciliatori Filio, et nos tanquam fratres excipienti, tunc, ut par est, famulabimur: tunc Paraclitum reconciliationis pignus deferentem colemus, non sine honore nostro, ac salute, propter quam omnia peracta sunt.

Ἀλλ', ὦ σύνθρονε τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Λόγῳ Παράκλητε, τοσοῦτον μὲν τὴν σὴν ἐπιδημίαν τιμῶν ὁ λόγος ἐχέτω. Σὺ δ' ἡμῖν τῷ σῷ ἡγεμονικῷ τὸν ἡγεμόνα νοῦν στηρίζοις, μηδὲ τὴν ὑπὸ σοῦ ἀπεληλαμένην σκοτόμαιναν ἐφῆς αὐτοῦ καταχεῖσθαι, μηδὲ τὴν ἐνέργειαν σφάλλειν ἐν παντὶ μὲν κατὰ τὸν βίον ἐπιχειρήματι, μάλιστα δὲ ἐν τῇ κυβερνήσει τῆς κοσμικῆς ὁλκάδος, ἣν ἡμῖν ἐνεχείρισας. Ὦ νοῦ, καὶ σοφία, καὶ Πνεῦμα πανάγιον, ἡ μία φύσις, ἡ ἄτμητος βασιλεία, ἧς τὸ κράτος αἰώνιον, δίδου πρὸς τὸν ὄγκον τῶν ἐγχειρισθέντων καὶ τῶν ἐπινοιῶν τὴν ἀντίληψιν, ἄγων σὺν ἡμῖν καὶ διέπων ὧν τὴν ἐπιστασίαν ἐπέτρεψας, ἵνα δεξιῶς ὑφ' ἡμῶν ὁ σὸς περιούσιος λαὸς ἐπιτροπευόμενος, καὶ τῶν ἐνταῦθα συμπιπτόντων σκαιῶν μὴ πειρῶν τῶν πραγμάτων, καὶ τῆς ἐκεῖθεν μετάσχοι τῶν δεξιῶν ἀπολαύσεως, ἧς ἀπολαύσαιμεν ἅπαντες τῇ σῇ χάριτι καὶ χρηστότητι, κἀκεῖ τὴν σὴν δοξάζοντες θεαρχίαν εἰς τοὺς αἰῶνας.

Atque hæc, o consubstantialis Patri et Filio Paraclite, in adventus tui honorem dicta sint. Tu autem intellectum nostrum ductu tuo rege, et confirma; tenebris a te olim disjectis illum circumfundi nunquam permittas, nec in iis, quæ in dies agit, aberrare; præcipue vero in mundanæ navis, quam nobis commisisti, regimine. O mens, o sapientia, o sancte Spiritus, natura una, regnum indivisibile, cujus potentia indeficiens est, mentis vim largire pro rerum mole, eosque, quorum nobis curam tradidisti, nobiscum rege; ut populus tuus per nos directus cum adversa, quæ hic eveniunt, declinet, tum ad cœlestem felicitatem perveniat, quam utinam consequamur omnes gratia et benignitate tua, ut illic supremam divinitatem tuam laudibus perenniter cumulemus.

ΛΟΓΟΣ ΙΔ'.

Ὁμιλία εἰς τὴν κοίμησιν τῆς παναγίας Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας· ὅτε ἀπὸ τῶν ἐπιγείων καὶ ἐπικήρων, ἐν ταῖς φαιροτάταις καὶ ἀκηράτοις λήξεσι τῶν οὐρανῶν μετέστη. Μηνὸς Αὐγούστου ιε'.

ORATIO XIV.

Homilia in sacrosanctæ Deiparæ, semperque virginis Mariæ obdormitionem: quando e terrenis caducisque, in illustrissimas et immortales cœlorum sedes translata est. Augusti mensis 15.

(Combef. *Auctar.* col. 1734.)

Μητρὸς Θεοῦ ἑορτὴν τιμῶμεν. Ποία γλῶσσα τὴν τιμὴν ἐξισώσει, πρὸς τὴν ἀξίαν οὐκ ἐνδέουσα τῆς εὐφημουμένης; Δεσποτικὴ καὶ νῦν ἐκτελεῖται πανήγυρις· ἡ γὰρ πάντων δεσπόζουσα χορηγεῖ τὴν ὑπόθεσιν. Τίς λόγος τῷ μεγέθει ταύτης συνεκταθήσεται; Εἰ γὰρ καὶ ἐπ' ἄλλων, δι' ἀρετὴν εὐδοκίμων, ὧν ἡ ἀξία, τοσοῦτον ἔχει τὸ ἔλαττον, ὅσον εἰκὸς Δεσπότου ἠλαττῶσθαι δοῦλον, ὅμως ἡ τοῦ λόγου εὐφημία κατόπιν ἔρχεται, τί χρὴ τοῦτον παθεῖν, τῇ τῶν ἀρετῶν ἀκρότητι προσιόντα; Πλὴν εἰ καὶ μὴ ἐλπὶς, ὅσον ἄξιον, ὑπηχῆσαι, ἀλλ' ἡμεῖς γε παρέχομεν ἑαυτοὺς εἰς τιμὴν, τῆς δι' ἣν ἑορτάζειν ἠξιώμεθα λελυτρωμένοι τῆς ἀνεόρτου κατηφείας καὶ σκυθρωπότητος· παρέξει δὲ τὸν λόγον, ὁποῖον καὶ ἡλίκον ἂν βούληται, ὁ χρηματίσαι ταύτης Υἱὸς εὐδοκήσας Λόγος. Ἀλλὰ τί τὸ τελούμενον; Τί δὲ πανηγυρίζομεν;

Dei Matris festum diem honoramus. At quæ qualisve lingua, illius quæ celebratur honorem, pro ipsius dignitate ac meritis exæquabit? Et vero jam quoque Dominica dies, ac solemnitas agitur. Quæ etenim omnium Domina est, in præsenti argumentum suppeditat. Quænam oratio sua magnitudine ac granditate illius par erit magnitudini ac granditati? Etenim si in aliis ob virtutem illustribus, probatisque personis, quorum dignitas et præstantia tanto est minor, quanto servus Domino est inferior; quid ei necessum est evenire, qui ad omnium virtutum culmen accedit? Cæterum licet dignitatis tantæ dicendo adæquandæ, nulla spes suppetat, nihilominus ejus nos honori decantando impendamus, cujus beneficio hunc festum diem obimus, liberati a non festa, nihilque jucunditatis habente, tristitia. Præbebit vero, suggeretque orationem, qualem quantamque voluerit, Verbum, cui placuit, ac visum est ut ejus Filius esset. At, quæ est festi hujus celebritas? Quid conventu hoc publice celebramus?

Ἡ πρώην ἐκδημοῦσα τῶν ὅρων τῆς φύσεως ἐν τῷ κρεῖττον ἢ κατὰ βούλημα κύειν τῆς φύσεως, νῦν καθὼς ὁ ἐκείνης βούλεται νόμος, τῆς ἐνύλου ζωῆς, ἐκδημεῖ πρὸς τὴν ἄϋλον. Τῆς μόνης κεχαριτωμένης,

Quæ pridem naturæ terminos meliori quam pro naturæ ratione conceptu excessisset, nunc quemadmodum naturæ ejusdem lex exigit, a materiali ac mortali in corpore vita ad immaterialem ac statu

Digitized by Google

immortali proficiscitur. Ilius ad perpetuum gaudium transitum celebramus, quæ sola gratia plena exsistit. Carne itaque, quoad fieri potest, excedentes, ac spiritu immutati, cum gloria excessum prædicemus, digneque iis quæ peraguntur compositos animos ostendamus. Universi fines terræ in gaudio jubilent, ut exsultatio jubilationis sit propria. Cœlum gaudii sit particeps, splendidiori collustratam flore ; portasque ad cœli honoratioris susceptionem pandens. Cœlestes omnes ordines laudibus prosequantur. Gabriel, laudationis auspex accedat ; quippe qui præ angelis aliis, immaculatis illibatisque, connubiis subservire soleat. Auspicatur vero, gaudii ultro verba inclamans, quod Matrem Domini introduci videant in Filii regiam. Etenim Dei illud capax tabernaculum, ab iis tabernaculis emigrans, quæ dissolvuntur ac intereunt, ad ea quæ manent, atque consistunt transfertur ; fluxamque ac labilem vitam, nihil fluxa ac labili commutat. E terris ad cœlos transvehitur, quæ mortalibus facta est scala, qua ad cœlos ascendant. O miraculum ! cùm tristi morte commercium habet, qui tremendi cum ea commercii liberationem humano contulit generi : ac sepulcri sinus tabificos subit, ex cujus virginali utero integritas ac incorruptio exsistit : obscurisque cavitatibus, ac ventre terræ hospitatur, quæ illos, qui in tenebrosis misere degebant angustiis, in lucidissimis mansionibus requie donavit. Quidnam hoc rei est ? An vult hæc rerum œconomia ac dispositio, ut ipsa quoque, quæ instaurationis humanæ communis causa esset, communi hominum hinc e vivis excedentium consuetudine, emigret, ne rerum omnium innovatio, naturam necessitudine ac affinitate sua privet ? Quamobrem Filii, cui castis manibus vehiculo fuerat, divinis manibus, sincerissimum ac purissimum spiritum tradens, atque a temporali discedens vita, æterna cœlorum regna obtinet, et ad omnis expertes umbræ sedes commigrat, Dei illa splendoribus celebrata domus, quam passis portis cœlum suscipit, ac susceptione, decentioris ac honestioris status accessione clarescit. Cum enim jam, tot spiritalium ac immortalium populis, tamque multis ex mortalium genere in illam ascriptis civitatem, ut cum Matre regina perpetuum ævum agitent ; ejus Regi ac Filio communiter laudes decantantibus, mirabili concentu circumsonet ; necesse est ut longe priori amœnior ac delectabilior ejus constitutio facta sit. Hinc angelorum ordo, duce Gabriele, faustis prosequitur ominibus atque laudibus. Inde beatorum prophetarum agmen, cujus olim laudem, in ejus eminus intendens gloriam, meditabatur ; eamdem nunc reverenter adiens, lætæ modulantiæ ei meditata carmina pangit. Alia demum ex parte cum discipulorum cœtu infiniti martyrum exercitus, reverentia, ac timore jubilant. O quam beata quæ illic peraguntur ! O quantus qualisque honos, perpetuæ virgini Matri in cœlis defertur ! ubi nimirum, Filium videns in divum medio, quos ille deitate donavit,

A πρὸς τὴν ἄληκτον χαρὰν, τὴν μετάβασιν ἑορτάζομεν. Ἐκδημοι τοίνυν, ὡς οἷόν τε, τῆς σαρκὸς, καὶ τῷ πνεύματι ἀλλοιωθέντες, δοξάσωμεν τὴν ἐκδημίαν, καὶ πρέπουσαν τοῖς τελουμένοις τὴν κατάστασιν ἐνδειξώμεθα. Πάντα τὰ πέρατα τῆς γῆς ἐν χαρμονῇ ἀλαλαξάτω, ἵν' οἰκεῖος ὁ ἀλαλαγμὸς τῆς ἀγαλλιάσεως ᾖ. Οὐρανὸς κοινωνείτω τῆς χαρμοσύνης, φαιδροτέρῳ ἄνθει περιλαμπόμενος, καὶ πρὸς ὑποδοχὴν οὐρανοῦ τοῦ ἐντιμοτέρου ἐξανοιγόμενος. Πᾶς ὁ ἐν αὐτῷ παρευφημείτω διάκοσμος. Γαβριὴλ ἐξαρχέτω τῆς εὐφημίας, ἅτε δὴ, πρὸ τῶν ἄλλων συνήθης ὢν ἐν τῷ λελειτουργηκέναι τοῖς ἀχράντοις νυμφεύμασι· μᾶλλον δὲ ἐξάρχει ἐπιφθεγγόμενος τὰ ῥήματα τῆς χαρᾶς, οἷς ὁρᾷ τοῦ Δεσπότου Μητέρα εἰς τὰ τοῦ Υἱοῦ ἐγκατοικιζομένην βασίλεια. Ἡ γὰρ θεοχώρητος σκηνὴ B τῶν λυομένων ἀπαίρουσα σκηνωμάτων, πρὸς τὰ μένοντα μετοικίζεται, καὶ τοῦ ῥέοντος βίου, ἀμείβει τὸν ἄρευστον. Γῆθεν πρὸς οὐρανοὺς διαπορθμευομένη, ἡ διαβατήριον τοῖς ἐν γῇ γενομένη πρὸς τὰ οὐράνια· ὦ τοῦ θαύματος ! τῷ ἀμειδεῖ θανάτῳ προσομιλεῖ, ἡ τῆς φρικτῆς ἐκείνου ὁμιλίας τὴν ἀπαλλαγὴν τῷ γένει παρασχομένη· καὶ λαγόνες κρύπτουσι φθοροποιοὶ, ἧς ἐξεφάνη λαγόνων ἡ ἀφθαρσία, καὶ ἀφεγγέσι ξενίζεται κενεῶσιν, ἡ τοὺς ἐν ἀλαμπεῖ ταλαιπωρουμένους στενοχωρίᾳ, φαεινοτάταις ἐν λήξεσιν ἀναπαύσασα. Τί τοῦτο ; Ἢ βούλεται ἡ τοῦ πράγματος οἰκονομία, τὴν κοινὴν τῆς τοῦ πλάσματος ἀναπλάσεως αἰτίαν, τῇ κοινῇ τῶν ἀνθρώπων τῆς ἐντεῦθεν ἀναχωρήσεως συνηθείᾳ, καὶ αὐτὴν ἀπαίρειν, C ἵνα μὴ τὸ πάντα καινοτομεῖν, τὴν φύσιν τῆς συγγενείας χωρίζηται ; Ταύτῃ ἄρα τοῦ παλάμαις ἀγναῖς ἐποχησαμένου Υἱοῦ, χερσὶ θεϊκαῖς τὴν πανακήρατον ἐποχεῖσθαι δοῦσα ψυχὴν, τῶν προσκαίρων ἐπανισταμένη, τὰς αἰωνίους καταλαμβάνει διατριβὰς, καὶ πρὸς τὴν ἄσκιον μεταποιεῖται λῆξιν, ἡ τοῦ Θεοῦ ταῖς λαμπρότησι δεδοξασμένος οἶκος, ἣν ὑποδέχεται πύλας οὐρανὸς ἀναπετάσας· προσθήκην δεχόμενος εὐπρεπεστέρας καταστάσεως τῇ ταύτης ὑποδοχῇ. Ἄρτι τῶν ἐκεῖ ἑορταζόντων, ὅσοι τε δῆμοι ἄϋλοι καὶ ἀθάνατοι, καὶ ὅσοι τοῦ θνητοῦ γένους ἐκείνοις συνεπολιτογραφήθησαν ἐπὶ τῇ συνδιαιτήσει τῆς βασιλίδος μητρὸς, τῷ βασιλεῖ καὶ Υἱῷ κοινῶς ᾀδόντων τὴν εὐφημίαν, τῇ θαυμαστῇ περιηχούμενος συμφωνίᾳ, τερπνοτέραν D ἢ πρόσθεν, καὶ οὗτος ἔοικε δέχεσθαι κατάστασιν. Ἐκεῖθεν ἡ τῶν ἀγγέλων τάξις ὑπευφημεῖ, ὑπὸ ταξιάρχῃ ταττομένη τῷ Γαβριήλ. Ἐντεῦθεν ὁ τῶν μακαρίων προφητῶν σύλλογος. Ἧς πόρρωθεν τῇ δόξῃ ἐνατενίζων, προεμελέτα τὸν ἔπαινον, ταύτῃ προσιὼν εὐλαβῶς, τὰ τερπνὰ ὑπηχεῖ μελετήματα. Ἐτέρωθεν μετὰ τοῦ θιάσου τῶν μαθητῶν, τὰ μυρία τῶν μαρτύρων στρατεύματα αἰδοῖ ἀλαλάζει καὶ φόβῳ. Ὦ τῶν ἐκεῖ τελουμένων ! Ὦ τῆς ἐν οὐρανοῖς τῇ ἀειπαρθένῳ Μητρὶ κροτουμένης τιμῆς ! Ἔνθα, τὸν Υἱὸν ὁρῶσα ἐν μέσῳ θεῶν οὓς ἐθέωσε, δεδοξασμένον, καὶ τὸ μεγαλεῖον ἑαυτῆς ὅσον καταμανθάνουσα, οἷς τοσούτου Υἱοῦ ἐχρημάτισε μήτηρ, τῶν παναχράντων ὠδίνων ἑαυτὴν μακαρίζουσα, χαίρει· καὶ τὸν ἄπειρον ἐν μεγαλωσύνῃ τόκον, ὃν πρότερον σαρκικῶς πτωχεύσαντα θαυμάζουσα ἐμεγέλυνεν, ἐν

Digitized by Google

τῷ πλούτῳ τῆς οἰκείας θεότητος διαπρέποντα μεγαλύνει. Ταῦτα μὲν ὁ ἄνω κόσμος ἔχει πραγματευόμενα.

A gloria magnificatum, suamque amplitudinem ac majestatem intelligens, quod tanti Filii exstiterit mater, beatam se ab immaculatissimo gratulans partu, impensiori gaudio fruitur : prolemque infinita majestate clarum, quam prius carne pauperem effectam suspiciens magnificabat ; in suæ deitatis opulentia spectatissimam magnificat ac deprædicat. Atque hæc quidem superior ille mundus agitat.

Φέρε δὴ ἡμεῖς ὁ κάτω κόσμος, ὧν ἀπάρασα οὐ συναπῆρε τὴν εὐεργεσίαν, ἀφ' ὕψους δὲ περιέπει τῆς προστασίας τῇ πτέρυγι, τὰ ἡμῖν ἐπιβάλλοντα συντελῶμεν, καὶ τὴν μετάθεσιν τῆς Παρθένου τιμῶμεν· καὶ πρὸς τὰ ὑπερκόσμια χωρούσης αὐτῆς προπομπεύωμεν, ὡς οἷόν ἐστιν ὑπερκοσμίως· καὶ τῆς βαρυνούσης, καὶ κατασπώσης ὕλης, ἐφ' ὅσον αἴρει τὸ πνεῦμα, μετατιθέμενοι, καὶ τοῖς ἀΰλοις συνεπαιρόμενοι. Τίσιν οὖν πομπικαῖς εὐφημίαις χρησώμεθα; Καὶ πῶς κατὰ τρόπον προσνεχθήσεται ἡ τιμή; Ἢ καλῶμεν ἐκ τῶν ὑψίστων κορυφαίους, καὶ μάλιστα τὸν τῆς τιμωμένης βασιλέα προπάτορα· καὶ παρ' αὐτῶν πυθόμενοι, οἷς οὗτοι καταρτίζουσι τὴν ἱερολογίαν, κατὰ τρόπον ἐκείνων ἀποδῶμεν τὸν ἔπαινον; Οἶμαι δὴ αὐτοὺς, οἷς πρόσθεν ἀνύμνουν, τούτοις καὶ ἐπὶ τοῦ παρόντος ὑμνοῦντας προσάγειν τὴν εὐφημίαν· ἐπεὶ μηδ' ἦν ἐκ τῶν ἡμετέρων τὰ τότε ἠχούμενα, κἂν ἐν τοῖς ἡμετέροις ἐκρούετο· ἀλλ' οὐρανόθεν ὑπῆχουν οἱ ᾄδοντες. Εἰκὸς οὖν καὶ σήμερον αὐτοὺς ἐκείναις ταῖς προλαβούσαις φθογγαῖς, ἅτε δὴ οὐρανίαις τὴν Θεομήτορα τιμᾷν παραγενομένην ἐν οὐρανοῖς, ἃς καὶ ἡμῖν παραληπτέον. Ἔξεστι γὰρ, καὶ οὐδεὶς κίνδυνος εἰς τὴν αὐτὴν χρείαν ταύτας παραλαμβάνειν. Ἀλλὰ μικρὸν ὁ λόγος παῤῥησιαζέσθω, καὶ μὴ μόνον τοῦτο, τὴν εὐφημίαν, καθάπερ οὐδὲν ἄλλο θαῤῥεῖν, ἐπόμενος πλουτῶ, ἀλλὰ καὶ αὐτῇ προσιὼν τῇ εὐφημουμένῃ προσομιλεῖν.

Age et nos mundus inferior, a quibus, quamvis discesserit, haud tamen beneficentiam abstulit ; quin ab alto, sui patrocinii alis fovet; quod nostri muneris est, præstemus, ac Virginis translationem honore prosequamur : cœlorumque sublimia transcendentem, pro virili nostra , quantoque ornatu possumus, deducamus, atque a gravi ac detrahente materia, quantum attollit spiritus, translati, cum spiritibus cœlitibus in altum subvehamur. Quibus autem acclamationibus triumphum prosequemur, quave ratione honorem debitum offeremus? An ex altissima cœlorum regione coryphæos advocabimus, ac maxime illius, quæ in laudis argumentum proponitur, avum Regem ? atque ubi ab eis audierimus, quibus ipsi modis elogia concinnent aptentque, illorum nos more laudum præconia reddemus ? Arbitror equidem ipsos, quibus prius celebrabant, iisdem encomiorum generibus, etiamnum uti : nam neque nostratia erant, quæ tunc personabant , tametsi inter nostrates psallerentur : sed ii, cœlitus instincti ac impulsi canebant. Fas itaque est, ac rationi consentaneum, ut iidem hodierna luce, pristinis illis laudum concentibus, ceu cœlestibus, Dei Matris in cœlos adventum honorent : quos et nobis usurpari oportet. Licet enim, nec ullum est periculum ut ejusmodi usurpemus laudes. Verum oratio paululum sit liberior ; nec solum faustam illam acclamationem, ac si nullum aliud præconiorum exemplum sequi ausit, usurpet; verum etiam ipsam adiens, quæ præconio celebratur, cum illa cominus agat.

Τί σοι ὁ τὰ μεγαλεῖα ποιήσας μέγας Υἱὸς, ὑπερευλογημένη σήμερον ποιεῖ; Τί γίνεται; Τί τὸ ὁρώμενον; Ἢ τὴν κιβωτόν σε τοῦ ἁγιάσματος· τὸν εὐπρεπῆ νυμφῶνα· τὸν θειότατον θρόνον εἰς τὸ θεῖον ἑαυτοῦ ἀνάκτορον μετατίθησι· τὴν ἐξ ἧς λαβὼν τὴν σαρκίνην στολὴν μετ' ἀνθρώπων ἐπολιτεύσατο, ἐν ὑψίστοις φέρει συνδιατρίβειν τῶν σαρκίνων ἀναλαμβάνων· καί σοι πάρεισι λειτουργοῦντες, πᾶσα ἡ ἐκείνῳ λειτουργοῦσα τάξις· ἀγγέλων δῆμοι· προφητῶν χορεῖαι· οἱ ὡραῖοι τοῦ σοῦ ὡραίου Παιδὸς μαθηταί· τὰ τῶν καλλινίκων μαρτύρων συστήματα· ἅπασα παρθένος ψυχὴ, καὶ πρὸς τὴν νυμφικὴν ἀπόλεκτος παστάδα σοῦ τοῦ τῆς παρθενίας ἀγάλματος προῖασιν ἐν εὐφροσύνῃ. Ἐπειδὴ γὰρ ἐχρῆν ἀνασχοῦσαν θνητῆς γεωργίας ἀκολούθως σε τῇ βλάστῃ πρὸς τὰ θεῖα συγκομισθῆναι ταμεῖα, λειτουργεῖς νόμῳ θνητῶν, καὶ ὁμιλεῖς, ὦ τοῦ ἡλίου φαεινότερα, τῷ σκυθρωπῷ προσιόντι θανάτῳ· πλὴν τῆς ἀῤῥήτου φαιδρότητος ἡ παρουσία, οὐδὲν συγχωρεῖ τῇ σκυθρωπότητι ἐνοχλεῖν· χειρῶν μὲν ἐκείνων, αἷς πάντα συνέχεται, τὴν πανάμωμον δεχομένων ψυχήν· τοῦ δὲ καθαροῦ, καὶ ἀσπίλου σώματος ἐν καθαρωτάτοις

Quid vero is, qui magna tibi magnus Filius fecit[a.1], o ter benedicta, tibi hodie facit ? Quidnam rerum evenit ? Quid istud quod cernimus ? Sane arcam te sanctificationis, honestissimum thalamum, divinissimum thronum in divinum suum transfert templum : eam, ex qua carne sumpta inter homines versatus est, ad sublimia cœli transfert, ex hoc mortali statu eductam; tibique omnis ordo illi ministrantium satellitio adest : angelorum turmæ, prophetarum chori, speciosum discipulorum agmen speciosi Filii tui, insignium victorum martyrum exercitus, omnes animæ virgines, Sponsique thalamo destinata cohors, tibi, quæ virginitatis imago, vivumque simulacrum exsistas, in exsultatione obsequio præit. Quoniam enim te mortalitatis messe succisam, consequenter una cum germine in divina horrea ferri oportebat, mortalium legi obsequeris, ac cum tristi ac atra morte, tu sole illustrior, congrederis, quanquam ineffabilis claritatis præsentia, nihil mortis illam severitudinem, molestam esse sinit : cum illæ quidem manus, quibus omnia continentur, intemeratissimam susciperent animam;

[a.1] Luc. I, 49.

Digitized by Google

mundum autem ac immaculatum corpus, in purissima loca transferretur. Quod Deum carne indutum gestasses, Dei ipsa manibus gestaris, ubi exuisses carnem. Maternum obsequium tuo, sine Patre, Filio detuleras, cum ille mundum ingrederetur : nunc mundum ipsa egrediens, ejus vicissim obsequio foveris, omni cœlitum choro, ac tripudio præeunte, moreque supplicantium honorem habente : quemadmodum et prius, haud ita pridem ex Annæ utero in lucem suscepta, virgineo agmine, supplicantium ritu, in unum coacto honorabaris. Verum tunc, aliud quiddam erat, quod fiebat, aliaque ratione corpore præsentem, virgines corporibus amictæ stipabant, ac deducebant ; apte nimirum et consentanee corpori. Nunc vero, cum excesseris corpore, virginum animæ corporeis vinculis exsolutæ, longe honorificentius deducunt.

A μεθισταμένου χωρίοις. Ὅτι ἐβάστασας Θεὸν σάρκα ἡμφιεσμένον, βαστάζῃ Θεοῦ παλάμαις ἀπαμφιασαμένη τὴν σάρκα. Προσενήνοχας δορυφορίαν μητρικὴν πρὸς κόσμον εἰσιόντι τῷ ἀπάτορί σου Υἱῷ· ἀντιδορυφορῇ κόσμου ἐξιοῦσα, πάσης τῆς περὶ αὐτὸν χοροστασίας προπορευομένης, καὶ τῇ λιτανείᾳ τιμώσης, ὥσπερ καὶ πρόσθεν ἐθίμῳ λιτανευομένῃ ἄρτι τῶν τῆς Ἄννης λαγόνων εἰς βίον προκύπτουσα. Ἀλλὰ τότε μὲν ἄλλο τὸ γινόμενον, καὶ ἄλλως ἐλιτάνευον παροῦσαν ἐν σώματι, μετὰ σώματος τιμῶσαι παρθένοι, καὶ τῷ καιρῷ συμβαίνοντα προπομπεύουσαι· νῦν δ' ἐκδημούσης, ἔκδημοι τῆς σαρκίνης πέδης, αἱ παρθένων ψυχαὶ, ἐντιμοτέραν ποιοῦσι τὴν προπομπήν.

Verum quid ais, o sacratissime deductionis hujus coryphæe, qui et tunc velut coguatus, quanquam longe morabaris a sæculi via, in filiæ tamen honorem pariter occurristi, ac spirituum more, cum iis qui materia constant, diem festum lætus agitabas : nunc autem maxime, illi congruentissime statui, in quo versaris, ea cernens quæ peraguntur, filiæ honorem celebras, ac gratularis, gloriamque omnium oculis expositam perspicue laudibus extollis. Haud vero jam intra carnis velum contemplans deprædicas, quod tunc in laudes effusus præstabas, propiusque contextam in fimbriis aureis [2] stolam considerans ; summa tamen voluptate ob filiæ decorem perfunderis, universoque sacratissimo choro signum laudationis inchoandæ edis. An dignaberis ut et nostro choro adveniens, laudis nobis ac prædicationis modum ordinemque præscribas, adjuvesque alacritatem eorum qui filiæ tuæ, quasi munus festo competens, orationem offerre cogitant ? An abnues neque adduceris, ut qui jam immortales sedes incolis, ad nos descendas, quibus istæ mortalitatis sedes obtigerunt, et quos fata his locis debita exercent ? Haud enimvero recusat ; adest, ac opus aggreditur, operamque suam nobiscum jungit, nihil moleste ferens, ut ejus nos vocibus ac oraculis abutamur oratione conficienda : quibus tanquam oppositissimis, capitis loco addemus verbum gaudii plenissimum, quod integerrimus ille pronubus usurpavit, sicque communi studio Virgini præconia contexemus. Dicamus igitur ei, vel potius totius chori ductor ac auspex dicat : Ave, arca, per quam Deus, reparando per te a lapsu manuum suarum figmento [3] (ob cujus ruinam intimis visceribus angebatur), ac cum ea ratione erexisset, requiescens, in suam surrexit requiem. Ave, mons pinguis [4], cujus pinguedinem videns naturæ cultor et sator, ex te omnium bonorum abundantiam nobis produxit. Ave, per quam ex mortalibus lumbis supra æternum thronum [5], æternum regnaturus Rex collocatur. Ave, quam compluens vitæ pluvia [6], universos fines terræ, cum ex lethali siccitate in

B Ἀλλά τί φῄς, ὦ τῆς ἱερωτάτης προπομπῆς κορυφαῖε, ὃς καὶ τότε οἷα δὴ συγγενὴς, εἰ καὶ ὁδοῦ τῆς ἐν βίῳ πόρρω διέτριβες, ὅμως εἰς τιμὴν συνέτρεχες τῆς θυγατρὸς, καὶ ἀΰλως συνεπανηγύριζες τοῖς ἐνύλοις. Καὶ νῦν μάλιστα οἰκείως τῆς ἐχούσης σε καταστάσεως ὁρῶν τὰ γινόμενα, συγκροτεῖς τῇ θυγατρὶ τὴν τιμὴν, καὶ τὴν δόξαν ὁρωμένην προφανῶς ἐπαινεῖς. Ἀλλ' οὐκ ἔσωθεν αὐτὴν τοῦ παραπετάσματος σαρκὸς οὖσαν θεωρῶν ἀνυμνεῖς, ὥσπερ τότε ἐποίεις ὑμνῶν, καὶ τὴν ἐν τοῖς χρυσοῖς τῶν ἀρετῶν κροσσωτοῖς ἐξυφασμένην στολὴν ἐγγύθεν κατανοῶν, ὑπερηδύνῃ μὲν τῇ εὐπρεπείᾳ τῆς θυγατρὸς, προαναφωνεῖς δὲ τῇ ἱερωτάτῃ χορείᾳ τὸ ἐνδόσιμον. Ἆρ' ἔστιν, ὅπως καὶ ἡμῖν ἀξιώσεις παρελθὼν διατάξαι τὴν εὐφημίαν, καὶ συνεπιλήψῃ τῆς προθυμίας, βουC λομένοις τῇ θυγατρὶ ὥσπερ τι δῶρον ἑόρτιον προσενηνοχέναι τὸν λόγον; Ἢ παραιτήσῃ, καὶ οὐκ ἐθέλεις αὐτὸς ταῖς ἀκηράτοις ἐνδιατρίβων λήξεσι πρὸς ἡμᾶς κατιέναι, οὓς αἱ κάτω περιφέρουσι κῆρες; Ἀλλ' οὔμενουν παραιτεῖται· πάρεστι δὲ, καὶ συμμετέχει τοῦ πράγματος, καὶ συγκατασκευάζει τὸ ἔργον, οὐδέν τι νεμεσῶν, τοῖς ἐκείνου φθέγμασιν ἀποχρωμένοις ἡμῖν, εἰς τὴν τοῦ λόγου κατασκευήν· οἷς οὖσι προσφορωτάτοις κεφαλὴν ἐπιθέντες τὴν τοῦ καλοῦ νυμφευτοῦ φωνὴν τῆς χαρᾶς, κοινῇ τῇ παρθένῳ ποιῶμεν τὸν ἔπαινον. Εἴπωμεν τοίνυν αὐτῇ· μᾶλλον δ' ὁ ταῦτα προανυμνήσας λεγέτω· Χαῖρε, ἡ κιβωτὸς, δι' ἧς ὁ Θεὸς ἐν τῷ διὰ σοῦ ἀναστῆσαι τὸ πλάσμα τοῦ πτώματος, ἐφ' ᾧ κειμένῳ τὰ τῆς στοργῆς ἐτρύχετο σπλάγχνα, κάντεῦθεν ἀνεστηκότος ἀναπαυD σάμενος, εἰς τὴν ἑαυτοῦ ἀνέστη ἀνάπαυσιν. Χαῖρε, τὸ πολὺν ὄρος, οὗ τὴν πιότητα κατιδὼν ὁ τῆς φύσεως γεωργὸς, ἐκ σοῦ ἡμῖν ἐμηχανήσατο τὴν ἀφθονίαν τῶν ἀγαθῶν. Χαῖρε, δι' ἧς ὁσφύος ἀνητῆς ἐπὶ τὸν αἰώνιον θρόνον αἰωνίως καθίσων, ἐνίδρυται Βασιλεύς. Χαῖρε, ἐν ᾗ ὗσας ὁ τῆς ζωῆς ὑετὸς, αὐχμῷ κινδυνεύοντα θανάτου τὰ πέρατα διεσώσατο. Χαῖρε, ὁ δεξιώτατος τόμος τῆς τοῦ Θεοῦ Λόγου γραφῆς (ἐπισυνήφθω γὰρ τοῖς προπατορικοῖς ἱερολογήμασι, καὶ ἃ, τῷ αὐτῷ πνεύματι χειλέων ἑτέρων ἱερολογήθη, τῇ αὐτῇ προσαναρμόζοντα χορείᾳ), δι' οὗ τετυχωμένοις ἡμῖν τῷ

[2] Psal. XLIV, 14 [3] Psal. CXXXI, 8. [4] Psal. LXVII, 16. [5] Psal. CXXXI, 11. [6] Psal. LXXI 6.

Digitized by Google

βαρεῖ τῆς δουλείας ζυγῷ, ἀναφαίρετος ἐγράφη ἐλευθερία. Χαῖρε, Ῥάβδος, ἐξ ἧς τοῦ ζωηροῦ ἄνθους τῆς εὐλογίας ἐξανθηκότος, ἡ φθοροποιὸς ἀπεφθάρη κατάρα. Χαῖρε, ἡ τὸν ἄστεκτον ἄνθρακα περισχοῦσα λαβίς, δι' οὗ τῆς ῥυπαρᾶς ἁμαρτίας, ἐν τῇ χειλέων προσψαύσει ἐκκαθαιρόμεθα. Χαῖρε, ἡ τὸν καινῶς καὶ ὑπερφυῶς γεωργηθέντα ἄρτον φέρουσα τράπεζα· οὗ τραφέντες οἱ τῇ γεωργίᾳ τῆς ἀκάνθης λιμῷ ἀπολλύμενοι, τοῦ κινδύνου διασεσώσμεθα. Χαῖρε, πύλη, ἡ μόνῳ τῷ Βασιλεῖ, εἰς τὴν εἴσοδον τῆς καθ' ἡμᾶς ἀφωρισμένη ζωοπλαστίας, τῶν κλείθρων σοι τῆς σεπτῆς παρθενίας ἀκινήτων μεμενηκότων. Χαῖρε, παλάτιον, ἐξ οὗ ἐν ταπεινῷ σχήματι προεληλυθὼς ὁ Βασιλεὺς, καὶ τὸν ἀνῃρημένον τὸ καθ' ἡμῶν κράτος θάνατον ἀνελὼν, τὸ τῆς ἐκείνου τυραννίδος ὀδυνηρὸν, καὶ ἐπίπονον, εἰς ἀνάπαυσιν ἠμείψεν· ᾗ καὶ αὐτὴ σήμερον προσομιλοῦσα, πρὸς τὴν διὰ σοῦ κεχορηγημένην διαβαίνεις ἀθανασίαν.

A periculum venissent, incolumes servavit. Ave, elegantissimus Dei Verbi scripturæ tomus [7] (addamus enim avitis, ac Davidicis elogiis alia, eodem spiritu a prophetis aliis fusa ac decantata, nec a præsenti choro aliena) per quem, cum gravi servitutis jugo tereremur, inviolabilis nobis libertas scripta est. Ave, Virga, ex qua, cum tanquam vitalis flos, benedictio efflоruisset [8], mox maledictio, interitus effectrix, interiit [9]. Ave, forceps, carbonem illum importabilem complexa, quo a peccati sordibus, labiorum contactu emundamur. Ave, mensa, quæ panem illum novo ac naturæ inaudito modo confectum gestas; quo sustentati, qui spinarum messe proventuque, fame enecabamur, ex tanto discrimine evasimus. Ave, porta, quæ soli Regi B ingressuro ad nobis similem induendum naturam destinata es [10], claustris venerandæ tuæ virginitatis immotis. Ave, palatium, ex quo humili habitu progressus Rex, erectam contra nos mortis potentiam sustulit: durissimamque ipsius ac molestissimam tyrannidem, in requiem commutavit: ad quam tu quoque hodierna die recepta, ad immortalitatem per te mundo concessam, proveheris.

Πολλαὶ θυγατέρες ἐποίησαν δύναμιν (προσκείσθω καὶ τοῦτο τοῖς ἐγκωμίοις τὸ μέρος, ἐπείπερ οὐδαμῇ ἐτέρωθι συμβαίνει τῶν ῥημάτων τὸ ἀληθὲς), *πολλαὶ ἐκτήσαντο πλοῦτον*· κρατεῖ δ' ἁπάντων, ἡ παρὰ πάντας ὑπερδεδοξασμένη. Οὔκουν ἐν τῷ κάλλει αὐτῆς ψευδομένη ἀρέσκεια. Διὰ τοῦτο καταστὰς εἰς ἀρέσκειαν αὐτῆς ὁ Θεὸς, ἐκ πασῶν γενεῶν μητέρα ἐκλέγεται· καὶ τῶν ἐκείνης αἱμάτων μορφοποιούμενος, εἰς τὸ ἀρχαῖον τὴν διαῤῥυεῖσαν τοῦ πλάσματος ἀνακαινίζει μορφήν. Τῷ ὄντι μόνη ἐν γυναιξὶν εὐλογημένη, ἡ μόνη τῇ προμήτορι, καὶ τοῖς ἐξ αὐτῆς βοηθήσασα· τῇ μὲν, οἷς διπλῆν οὖσαν C τὴν κατήφειαν, ἑαυτῇ, καὶ τοῖς τέκνοις λυμηναμένῃ, διελύσατο· τοῖς δὲ δι' ὧν τούς τε κατόχους ὄντας τῷ κακῷ, ἀπελυτρώσατο· καὶ τοὺς μετὰ ταῦτα οὐκ εἴασε κατασχεθῆναι τῇ συμφορᾷ· οὐκ ἔτι κεχωρηκυίας ἐπὶ τὸ πρόσθεν τῆς πρώην τὸ πλάσμα κατανεμομένης ἀρᾶς· ἀλλ' εἰς ἀνάῤῥουν στραφέντος τοῦ κακοῦ ῥεύματος, ἐπιστάσης τῆς εὐλογημένης· οὐδ' ἔτι κρατουμένων ἀνθρώπων ἐν τοῖς ἀφύκτοις τοῦ θανάτου λίνοις, ἀλλὰ χρωμένων αὐτῷ διαβατηρίῳ πρὸς τὴν ζωὴν, τοῦτο δὴ τὸ ἐπὶ τῇ εὐλογημένῃ ἀρτίως πανηγυριζόμενον· ἣν διὰ θανάτου πρὸς ἑαυτὸν διαβιβάζων ὁ Βασιλεὺς, καὶ Υἱὸς, τῆς ἰδίας δόξης τῇ μετοχῇ, παρὰ πᾶσαν κτίσιν ἐνδοξοτέραν δεικνύει· ἀντισηκῶν οὕτω τὴν ἐξ αὐτῆς μετοχὴν, ᾗ παραπλησίως ἡμῖν ἐμορφώθη, ὁ τοῦ Πατρὸς ἀναλλοίωτος χαρακτὴρ· σαρκὸς καὶ αἵματος ἡμῖν παραπλησίως μετεσχηκώς· καὶ μητρικῆς θεραπείας, τῇ πρὸς αὐτὸν παῤῥησίᾳ, καὶ τῇ ἐγγύτητι ἀντιθεραπεύων· δι' ἣν, ὡς μὴ ῥαγεῖσα κόσμου, μηδ' ἀφ' ἡμῶν μακρυνθεῖσα, οὐκ ἐζημίωσε τὸν κόσμον τῆς ἰδίας ὁμιλίας· ἀλλ' ὧν ἐπ' ὠφελείᾳ κοινῇ τῆς εἰς βίον εἰσόδου μετέλαχε, τούτων, καὶ παροδεύσασα, κοινὴν ἐργάζεται διηνεκῶς τὴν ὠφέλειαν. Συνδιατρίβει καὶ ἔτι περινοστοῦσα, τοῖς κάτω· μᾶλλον δὲ νῦν πανταχοῦ φθάνει ὁ ἔμψυ-

Multæ filiæ fecerunt virtutem (addatur et hoc reliquis encomiis, quandoquidem nusquam alibi ejus veritas constat) *multæ acquisierunt divitias* [11]: at major omnibus est, quæ apud omnes celebratur. Haudquaquam fallax ejus pulchritudinis gratia: quamobrem Deus, ejus specie ac pulchritudine captus, ex omnibus unam hanc sibi matrem delegit; exque ejus sanguinibus humanam assumens formam, figmenti formam quæ diffluxerat, in pristinum statum instaurat. Vere sola in mulieribus benedicta, quæ sola primæ parenti, ejusque posteris opem tulit: illi quidem, qua duplicem calamitatem, cujus illa sibi ac filiis auctrix fuerat, exsolvit: hos vero, qua a malis, quibus obnoxii tenebantur, redemit; nec est passa ut posteri, in eadem mala denuo incurrerent, ut nimirum maledictio, secundum eum cursum, quo humanum depascebatur genus, haud ultra procedat: sed retro actus sit, ac conversus mali impetus, ejus præsentia, quæ benedicta exsistit, ut nec amplius homines inevitabilibus mortis casibus teneantur, sed utantur ea tanquam transitu ad vitam; hoc plane, quod in benedictæ hisce solemniis, festive recolimus: quam Rex Filiusque, mortis interventu ad se traducens, qua propriæ gloriæ facit participem, majori supra D creata omnia, gloria auget: ea ratione vicem rependens ejus ex ipsa participationis, qua Patris immutabilis character, similem nobis formam accepit: more nostro, effectus particeps carnis et sanguinis, proque materna ipsa impensa cura, agendi libertate apud ipsum donatam, sibi proximam locans, quo munere, tanquam minime a mundo abscissa aut nobis subducta, nihil mundus ejus ergo consuetudinis jacturæ fecit: nam quibus ut prodesset in hunc mundum venit, iisdem jam quoque in cœlum translata, conducibilia pro-

[7] Isa. VIII. 1. [8] Num. XVII, 8. [9] Isa. VI, 6. [10] Ezech. XLIV, 1. [11] Prov. XXX, 29.

Digitized by Google

curare nunquam desinit. Hactenus in terris commoratur, nostra circumlustrans : quin magis jam ubique adest animatum cœlum, omnesque similiter fovens, beneficentiæ stillas pluit; arentemque vitam nostram, a peccati æstuantibus flammis, irriguam facit. Nunc omnes adit; quippe via faciliori, maternoque affectu cognatos invisens, præsto est promptissime ut incommoda depellat; pro universorum stans salute, pro omnibus immaculatissimas extendens manus, quibus universorum salus vecta est.

Idcirco os omne plenum est laudis, qua ejus celebrentur magnalia, atque a cunctis ætatibus beata prædicatur [12] : quam etiam prædicationem jam olim proferri eminus intuens, magnificabat in exsultatione rerum adeo mirabilium effectorem. Seth, o beatissima, reipsa exhibita sunt verissima tua illa oracula. Ecce enim omnes nationes præconia tua celebrantes, beatam te acclamant, omni quidem id tempore; potissimum autem in præsenti, quo ad Filium translata ac inseparabili illi consortio adhærens, non cessas in terra positis opem ferre. Beatam te dicunt omnes fines terræ, quod res ineffabiles tuo ministerio sint peractæ; qua nimirum Altissimi brachium, per te suam potentiam notam fecit, cum illud altiori supra rationem modo ex te carnem sumens, sua humilitate, tum excelsum illum in superbia dejecit, tum humiles exaltavit. Beatam te dicunt, qui donec exorta esset, tua illa sine semine spica esurientes; ea exorta, omni abunde bonorum copia recreati sunt. Illabebat quidem antiquus Israel, arcam tui imaginem adjutricem, si quando rebus adversis urgeretur et ut quandoque inopiam levaret : verum erant, quæ gerebantur, reipsa imaginis atque figuræ, iis longe inferiora, quæ per te præstantur. Quocirca neque semper opem ab ea impetrabant, sed tum, cum pio erant in Deum animo, neque a recta divinorum semita aberrabant, salutem consequebantur. At si quid commisissent, seque reos culpæ alicujus, divinorum præceptorum transgressione constituissent, non solum nihil auxilii depellendo periculo suppeditabatur; sed et ipsa arca una cum ipsis periclitabatur [13]. Quare aliquando accidit, ut ab alienigenis caperetur, cum populi scelera grandiora essent, quam quod ea præstaretur auxilium, tropæumque adversus gentem, in manus hostium cederet : atque adeo ipsa captiva abducitur, etsi illic quoque Deus, ejus consulens majestati, morbi plaga eos qui cepissent ulciscitur : diique, quos inani illi cultu venerabantur, id lucri ex tantis illis spoliis reportarunt ut corruerent, non valentes iis consistere basibus quibus locati erant : in terram allisi, ac comminuti, simul atque arca ad illos invecta esset. Verum tua haud ita habent, nec tali auxilio novum populum tueris ac protegis : quin et prius iis qui

χος οὐρανός· ὁμοίως ἅπαντας περιέπουσα, καὶ τῆς εὐεργεσίας ὗσα τὰς ῥανίδας, καὶ λύουσα τὴν αἰχμηρὰν τῆς ἡμετέρας ζωῆς κατάστασιν, ἣν ἡ φλογώδης ἁμαρτία συνίστησι. Νῦν ἐπὶ πάντας διήκει, ἑτοιμοτέρας οὔσης τῆς πορείας, καὶ συμπαθῶς ἐπισκεπτομένη τοὺς συγγενεῖς, πρὸς τὴν ἀπαλλαγὴν τῶν ὀχληρῶν, ἑτοιμοτάτη βοήθεια γίνεται, πάντων ὑπὲρ σωτηρίας ἑστῶσα· πάντων ὑπερπλοῦσα πανάχραντους παλάμας, αἷς ἡ τῶν ὅλων ἐπωχήσατο σωτηρία.

Διὰ τοῦτο πλῆρες ἅπαν στόμα τῆς αἰνέσεως τῶν αὐτῆς μεγαλείων, καὶ ὑποδέχεται παρὰ πασῶν γενεῶν τὸν μακαρισμόν· ὃν καὶ πρὶν θεωμένη πόρρωθεν προφερόμενον, ἐμεγάλυνεν ἐν ἀγαλλιάσει τῶν θαυμαστῶν μεγαλείων τὸν ποιητήν. Ἀλλὰ παρέστηκεν, ὦ μακαρία, ἐπὶ τῶν πραγμάτων, τὰ σὰ παναληθῆ ῥήματα. Ἴδε γὰρ πᾶσα φυλή, τὰς σὰς αἰνέσεις ποιουμένη, τὸν μακαρισμόν σοι προσάγει· μάλιστα μὲν ἐν παντὶ καιρῷ· διαφερόντως δ' ἐν τῷ παρόντι· ἐν ᾧ πρὸς τὸν Υἱὸν μετεσχηνωμένη, καὶ ἀδιάστατον λαχοῦσα τὴν πρὸς αὐτὸν ὁμιλίαν, οὐ λήγεις ἐν γῇ διαπεραίνουσα τὰς ἀντιλήψεις. Μακαρίζουσι δή σε τὰ πέρατα, διὰ σοῦ πραγμάτων ἀπορρήτων πεπραγμένων ἐν τῷ, διὰ σοῦ τὸν τοῦ Ὑψίστου βραχίονα, τὸ οἰκεῖον γνωρίσαι κράτος· ἐκ σοῦ ὑπὲρ λόγον σωματωθέντος, καὶ τῇ ἑαυτοῦ ταπεινώσει, τὸν μὲν ὑψηλὸν ἐν ὑπερηφανείᾳ καταβεβληκότος· τοὺς δὲ ταπεινοὺς ἀνυψώσαντος. Μεγαλύνουσί σε, οἱ μέχρι τοῦ σοῦ ἀσπόρου πεινήσαντες στάχυος· ἐκείνου δὲ τῇ φυῇ, ἀφθόνως τοῖς ἀγαθοῖς ἐντρυφήσαντες. Ἦν μὲν οὖν Ἰσραὴλ τῷ γηραιῷ τῆς σῆς δόξης εἰκὼν, κιβωτὸς ἐπίκουρος ἐλαττουμένοις, καὶ ἔτὸ ἐκείνων ἐνίοτε ἐνδεὴς ἀναπληροῦσα· ἀλλ' ἦν εἰκόνος, ὡς ἀληθῶς τὰ γινόμενα· καὶ πολὺ τῶν διὰ σοῦ γινομένων λειπόμενα. Διὰ τοῦτο οὐ βοηθείας ἀεὶ παρ' αὐτῆς ἠξιοῦντο· ἀλλ' ὀρθῶς μὲν τὰ πρὸς Θεὸν διακειμένους, καὶ μὴ τῆς εὐθείας τῶν θεσπισμάτων τρίβου ἀποπλανωμένους, ἀπήνυτα ἡ ἴσωτηρία. Δίκης δ' ἐνόχοις αὐτοῖς γεγενημένης, οἷς κατωλιγώρουν τῶν προστεταγμάτων· οὐ μόνον οὐ παρῆν ἡ ἐπικουρία τὸν κίνδυνον ἐπαμύνουσα, ἀλλὰ καὶ αὐτὴ τούτοις συνεκινδύνευεν. Οὕτω ποτὲ ἀλώσιμος τοῖς ἀλλοφύλοις ἐδείκνυτο, τῶν τοῦ λαοῦ πταισμάτων ἐπικρατησάντων τῆς ὑπ' αὐτῆς χορηγουμένης ἀντιλήψεως· καὶ πρὸς τὴν χεῖρα τῶν πολεμίων τὸ κατὰ τοῦ ἔθνους χωρεῖ τρόπαιον· αὐτὴ δορυάλωτος γίνεται, εἰ καὶ Θεὸς κἀκεῖ τὸ τίμιον αὐτῆς διασώζων, νόσου πληγῇ τοὺς αἰχμαλωτεύσαντας τιμωρεῖται· καὶ οἱ φαύλως ὑπ' ἐκείνων τιμώμενοι θεοί, κέρδος τῆς τοσαύτης λαφυραγωγίας τὴν σφῶν λαμβάνουσι πτῶσιν, οὐ δυνηθέντες ἐπὶ τῆς ἰδίας ἱστασθαι βάσεως· ἀλλ' εἰς γῆν συντριβόμενοι, ὁμοῦ τῇ τῆς κιβωτοῦ παρ' αὐτοὺς εἰσελεύσει. Ἀλλ' οὐχὶ τὰ σὰ τοιαῦτα, οὐδὲ τοσαύτης τῷ νέῳ λαῷ παρὰ σοῦ μέτεστιν ἀντιλήψεως· ἀλλὰ καὶ πρότερον παντελῶς οὖσι καταπεπολεμωμένοις ὑπὸ τῶν κακῶν, ἐπήμυνας· καὶ νῦν οὐχὶ μόνον ἐπ'

[12] Luc. I, 47. [13] I Reg. IV, 4 seq.

Digitized by Google

εὐθείας φῶν ἐνταλμάτων ὁδοῦ βαδίζειν προαιρουμέ- A
νων ἡ παρὰ σοῦ βοήθεια συνέπεται, ἀλλὰ καὶ πρὸς
τὴν ἐναντίαν ἐκτρεπομένοις, καὶ ταύτῃ ἐνδίκως ἂν
ὀφλουσι ποινήν, εὑρίσκῃ ἀποχρῶσα, καὶ τῆς δίκης
τοὺς ἐνόχους ἀξαιρουμένη.

Δυσωπεῖται γάρ σε Θεὸς τὴν πανιερωτάτην αὐτοῦ
Κιβωτὸν, καὶ χρηστεύεται, πρὸς τοὺς οὐκ ὄντας
ἀξίους χρηστότητος· καὶ τῆς δίκης ἀφίησι, παρα-
κλίνων τὰ τῆς δίκης ζυγὰ, προσωποληπτης διὰ τὴν
σὴν ἀξίαν γενόμενος, καὶ τῶν χειρῶν τὴν ἔκτασιν
εὐλαβούμενος, αἳ τούτῳ γεγόνασιν ὄχημα. Οὐ γὰρ
ἀνέχεται παροραν αὐτὰς αἰρομένας· πρὸς ἔλεος
διακλᾶται, καὶ λύει συμπαθῶς τὰ χρέα, τῆς παρ'
αὐτοῦ ἀξιῶν εὐμενείας, ἀνθ' ἧς ἦν ἄξιον ὑποσχεῖν
εἰμωρίας. Οὐκ οὖν ὅπη σὴ παρουσία, τῶν ἐναντίων B
ἡ ὁμιλία λαμβάνει τὴν παῤῥησίαν· οὐδ' εὑρίσκει
χώραν τὰ σκυθρωπὰ τῆς σῆς ἐπιχωριαζούσης φαι-
δρότητος. Ἀπ' ἀρχῆς γὰρ εἰς κόσμον παριοῦσα, ἐπὶ
φαιδροτέρᾳ τούτου καταστάσει, τὴν αὐτὴν ἀεὶ δια-
σώζεις προαίρεσιν, τῆς τῶν δεξιῶν χορηγίας οὐ
λήγουσα.

Ἦν αὐτοῖς καὶ λυχνία φώτων ἑβδομάδι περιαυ-
γαζομένη, καὶ στάμνος τοῦ μάννα ταμεῖον· καὶ
ῥάβδος τῆς σῆς παρθενίας ἀνθοφοροῦσα τὸ κήρυγμα·
καὶ τὰ ἄλλα, οἷς μέγα εἰκότως ἐφρόνει τὸ ἔθνος,
παρὰ πάντα τὰ ἔθνη. Ἀλλ' ὑπεχώρησε μετὰ τοῦ
κλεινοῦ ὀνόματος αὐτῶν, καὶ τῆς σεμνότητος. Σὲ
γὰρ σκιαγραφοῦντα, τῇ σῇ ἐκρύβη ἐπιφανείᾳ. Φαίνῃ
δὲ ἄρα ἡ ἀείφωτος σὺ λυχνία, τοῦ σκοτεινοῦ καὶ C
ῥυσαμένη, καὶ ῥυομένη θανάτου τῆς ἁμαρτίας.
Εὐωδιάζεις τὸν κόσμον τῇ σῇ τῶν καλῶν ἀνθοφορίᾳ.
Ἡ τὸ ἄνθος ἀνασχοῦσα τῆς σωτηρίας, τρέφεις τῷ
ἐκ σοῦ πεφυραμένῳ ζωηρῷ ἄρτῳ. Πηγάζεις ἀδια-
λείπτως τὰς δωρεὰς, καὶ τῇ ἀεννάῳ βλύσει τῶν
χρηστοτέρων, τὴν τῶν περιστάσεων φορὰν ἀνακό-
πτεις. Σκεδάζεται τῆς ἀθυμίας τὰ νέφη, διὰ σοῦ
αἰθρίας τὸν βίον ἀγλαΐζούσης. Ἐλαύνεται πάθη, τὸ
φοβερὸν τῶν κινδύνων εἰς ἄνεσιν μεταβάλλεται·
οὐδὲν, ὃ μὴ παραγίνεται τῶν χρηστῶν, σοῦ βουλο-
μένης· καὶ οὐδὲν ὃ μὴ φεύγει τῶν ἐναντίων, σοῦ
ἀμυνούσης· κατανεύει γὰρ ἀεὶ ἐπὶ πᾶσι, καὶ δί-
δωσι πάντα διὰ σοῦ, ὁ ἐπ' εὐεργεσίᾳ τοῦ πλάσματος,
τὴν σὴν εἰς τὸν βίον πάροδον δεδωκὼς, ἐξ οὗ πρὸς
τὸν ἀπέραντον διαπεραιουμένη βίον, κοινῇ προ- D
ετρέψω πανηγυρίζειν, οὕς τε ἐκεῖνος ἐν βαθείᾳ γαλήνῃ
προσορμοῦντας ἔχει, καὶ οὓς οὗτος ἀστάτοις ἔτι
περιφέρει ταῖς παλιρροίαις. Ὡς γὰρ αὐτῶν τε
δεσπόζουσα καὶ ἡμῶν, ὑφ' ἑκατέρας λήξεως ἀν-
υμνῇ.

Ἀλλ', ὦ Παρθένε, καὶ Μῆτερ, ἡ παρθενίαν καὶ
τόκον, τὰ πολὺ ταῦτα διεστῶτα, ἐπὶ σοὶ δείξασα
ἡνωμένα. Ὦ σκέπη, καὶ καταφύγιον, καὶ ἄγκυρα
κόσμον ὅλον ἐν ἑαυτῇ κρατοῦσά τε, καὶ περισώζου-
σα. Αὕτη σοι παρ' ἡμῶν ἡ τοῦ λόγου προσένεξις,
τὴν σὴν, ὅσον ἡμῖν ἐξήκει, τιμῶσα μετάστασιν·
πρὸς ἣν, παρ' ἐλπίδας τῶν οὐκ εὖ τὰς ἡμετέρας,

a malis penitus fuerant debellati, opem tulisti: A
nuncque etiam, nedum illis facilis ades, qui viam
divinorum mandatorum insistunt, sed et iis qui con-
traria via incedunt, ac proinde pœnis se obnoxios
reddunt, potens abunde ad protectionem inveneris,
eosque a meritis suppliciis eripis.

Reveretur enim Deus sacratissimam Arcam
suam, benignumque se exhibet iis, qui benignitate
indigni sunt; pœnaque solvit, ac justitiæ lancem
declinat, alioque vertit, tui ratione velut persona-
rum acceptator factus, ac manuum extensionem
reveritus, quæ ipsi vehiculum fuerunt. Nec enim
patitur ut sublatas despiciat; inflectitur ad mise-
ricordiam, ac debita clementer remittit, sua dignans
placabilitate, quibus merito pœna irroganda erat.
Ergo ubi tu præsens es, nulla adversariis superat B
loquendi fiducia; nullum tristia locum inveniunt,
ubi tui splendoris lætitia affulget. Cum enim a
principio in hunc mundum veneris, ut læto magis
statu componeres, eamdem semper retines voluptа-
tem, nec unquam beneficia nobis præstare ces-
sas.

Erat Israelitis quoque candelabrum, septenario
luminum fulgore conspicuum; et urna, in qua
manna servabatur; et virga, virginitatis tuæ præ-
conium, quasi florem emittens; et id genus alia,
quibus natio illa merito super omnes nationes sese
efferebat. Verum recesserunt hæc omnia, cum in-
clyto eorum nomine ac majestate. Cum enim te
adumbrarent, adventa fulgoris tui abdita sunt. Tu C
vero, tanquam perpetuo lumine collustratum can-
delabrum lucens a peccati tenebrosa morte eruisti,
pariter atque eruis. Mundum totum tuarum virtu-
tum floribus bene olentem efficis. Ferens salutis
florem, eumdem vitali ex te confecto pane alis. A
te indesinenter beneficia, quasi ex fonte manant,
jugique illa bonorum scaturigine, calamitatum,
quas patimur, impressionem ac cursum cohibes.
Dissipantur tristitiæ nubila, dum nitore tuo serenas
vitam. Fugantur morbi: periculorum terror in se-
curitatem commutatur: nihil non adest bonorum,
ut ipsa velis: nullumque malum quod non propul-
setur, modo opem tuleris. Annuit enim in omnibus,
ac per te omnia largitur, qui, ut beneficio singulari
figmentum suum afficeret, in hanc te vitam nasci D
concessit; ex quo nimirum ad interminabilem il-
lam transmittens vitam, communis festi gaudia
præbuisti, tum iis quos vita illa in portum rece-
ptos, alta fruentes tranquillitate habet: tum iis,
quos ista instabilibus et reciprocis quasi fluctibus,
hactenus circumagitat. Ut enim illorum pariter, ac
nostra Domina, ab utrisque laudaris.

At, o Virgo, et mater, quæ virginitatem et par-
tum, res sic diversas, in te conjunctas ostendisti.
O protectio, et perfugium, atque anchora, totum
in te mundum tenens conservansque. Hoc ego
orationis munus tibi dono, tuæ translationis pro
viribus honorandæ gratia: ad cujus solemnitatem,
præter spem eorum qui dies vitæ nostræ (quos ipsi

Digitized by Google

non subministrant) perperam metiuntur, vitæ nostræ curriculum durare voluisti. Tu vero vice hujus muneris et oblationis, da nobis, non vitæ longitudinem (non adeo eam amo, neque insatiabili desiderio hujus amaræ navigationis, et quam conjunctam habet, agitationis, teneor) : sed, si ita decretum, nos ex hac vita subducere, largire, ut peccatorum pondere lever. Quod si diutius in carne manendum erit, etsi hoc scio quibusdam ingratum fore, tu concede, ut et ipsis et nobis fructuose gregem pascam ; simulque mecum pasce, duc et educ ne ad aliorum operum rationem supremo illo examine, damnationis reatus propter subditos accedat : sed ut omnes sicut hic, ita et ibi indesinenter festum diem agamus, et collætemur in illa primogenitorum celebritate : in Christo Jesu primogenito tuo Filio ac Domino omnis creaturæ : quem decet gloria, potestas, honor et adoratio in sæcula sæculorum. Amen.

A οἷον οὐκ εἰσὶ χορηγοὶ, τῆς ἡμῶν βιώσεως ἐπιμετρούντων, τὸν ἡμέτερον βίον διαρκέσαι εὐδόκησας. Σὺ δ' ἡμῖν δοίης ἀντὶ τῆς προσενέξεως, οὐ μῆκος βίου (οὐχ οὕτως ἐρῶ, οὐδ' ἀκορέστως ἔχω τοῦ ἁλμυροῦ τούτου πλοῦ, καὶ τῆς ἐνταῦθα περιφορᾶς), ἀλλ' εἰ κέκριται μεταναστεύειν ἡμᾶς, τοῦ φόρτου τῶν ἁμαρτημάτων τὴν ἐλαφρότητα. Εἰ δὲ καὶ ἔτι, κἂν εἰς ἄχθος ἐνίοις τό γε, παραμένειν δεῖ τῇ σαρκὶ, ἀλλὰ σύ γε παράσχοις λυσιτελῶς αὐτοῖς τε, καὶ ἡμῖν ποιμένειν τὸ ποίμνιον, αὐτὴ καὶ συμποιμένουσα, καὶ συνδιεξάγουσα · ὡς ἂν μὴ ἐπὶ τῇ τῶν ἔργων εἰσπράξει, καὶ ἡ ὑπὲρ ἐκείνων προσέλθοι κατάκρισις · ἀξιοῦσα, πάντας ἅμα κακεῖθεν, ὥσπερ καὶ ἐντεῦθεν ἀληκτως ἑορτάζειν, καὶ συνευφραίνεσθαι ἐν τῇ πανηγύρει τῶν πρωτοτόκων. Ἐν Χριστῷ B Ἰησοῦ τῷ σῷ πρωτοτόκῳ Υἱῷ, καὶ Κυρίῳ πάσης τῆς κτίσεως · ᾧ πρέπει δόξα, κράτος, τιμὴ καὶ προσκύνησις εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

ORATIO XV.

Dominica post Pentecosten; ejusdem imp. Oratio, in universæ terræ sanctos universos, quando generis nostri adversarium, suis in certaminibus prostraverunt, et universalis Dei Ecclesia illos honorat.

ΛΟΓΟΣ ΙΕ'.

Κυριακῇ μετὰ τὴν Πεντηκοστήν. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τοὺς ἁπανταχοῦ τῆς ἁγίους πάντας · ὅτε τὸν ἀλάστορα τοῦ γένους οἰκείοις ἄθλοις κατέβαλον, καὶ ἡ παγκόσμιος Ἐκκλησία τούτους τιμᾷ.

(GRETSER., t. XV, p. 329.)

Antea Spiritus sancti ad homines adventum celebrabamus, Verbo jam ad superas sedes profecto. Nunc festum diem nobis constituunt ministri sermonis, qui variis tormentis corpore suo excruciati sunt, ut animæ stolam intactam custodirent. Heri sacrum diem egimus Paracleto, qui ad apostolos descendit, et per ipsos velut perennibus quibusdam fluviis totum terrarum orbem irrigavit. Hodie recolimus immortales illos flosculos, martyres, inquam, quos terra quidem submisit, at cœlum jam recepit. Sed quæ lingua his decantandis satis est sonora ? quæ mens satis idonea ? Quod si qua angelis est lingua, eam oportebat horum laudes texere. His enim qui luctam supra naturæ vires luctati sunt, quomodo pro meritis et dignitate censeatur illa laudatio, quam natura instituit ? Verum plane credendum est, eximios hos athletas celebrari ab angelis, ea, quam ipsi agunt, solemnitate ; sed an ideo æquum erit, ut nos qui in terra degimus, quia dicendo tantam excellentiam æquare non licet, penitus ab horum cultu et honore desistamus, et non potius, quidquid vires ferunt, conferre tentemus ? Igitur ad exordium orationc revocata, rem ipsam aggrediamur.

Itaque cum jam divina cognitio animas irrigaret, aridum prorsus et omnis humoris expers humanum genus vivebat, quin et ab idololatriæ cultusque inanium deorum flamma absumebatur, et quæ a conditore indita erant semina, non poterant naturæ consentaneos, et quales ex probo semine prodire solent, fructus proferre ; sed quidquid succreverat, id peregrinum et alienum erat, et ortus sui manifestiora dabat indicia, quam soleant monstra præbere documenta morbi eorum, a quibus progene-

C Πρότερον ἡ τοῦ παναγίου Πνεύματος ἐπανηγυρίζετο πρὸς ἀνθρώπους ἐπιδημία, ἤδη τοῦ Λόγου τὴν εἰς οὐρανοὺς ἄνοδον τελεσαμένου. Νῦν ἡμῖν συγκροτοῦσι τῆς ἑορτῆς τὴν ὑπόθεσιν οἱ ὑπηρέται τοῦ λόγου ποικίλαις βασάνων ἰδέαις τὸν δερμάτινον χιτῶνα διαξανθέντες, ἵνα τὸ ἀκέραιον τῇ στολῇ τῆς ψυχῆς συντηρήσωσι · χθὲς τὸν Παράκλητον ἐθειάζομεν, ἐνδημοῦντα τοῖς ἀποστόλοις, καὶ δι' αὐτῶν, ὥσπερ τισὶ ποταμοῖς ἀενάοις τὴν οἰκουμένην ἀρδείας πληροῦντα. Σήμερον, τὰ ἀμάραντα ἄνθη, ἃ γῆ μὲν ἐξανέτειλεν, ὑπεδέξατο δὲ οὐρανὸς, τοὺς μάρτυρας. Ἀλλὰ τίς εὔηχος γλῶσσα ; τίς διαρκὴς νοῦς πρὸς εὐφημίαν ; εἴ τις ἄρα ἐστὶ γλῶσσα ἀγγέλων, ταύτην ἐχρῆν διαπλέκειν τὴν εὐφημίαν· οἷς γὰρ ὑπὲρ φύσιν, ἡ πάλη, πῶς τούτοις ἀποχρῶν πρὸς τιμὴν ὀφθείη ὁ ἐκ τῆς φύσεως ἔπαινος ; ἀλλ' ἄγγελοι πάντως τῇ καθ' ἑαυτοὺς πανηγύρει, τοὺς ὑπερφυεῖς τιμῶσι γεννάδας. Μή ποτε δὲ οὐχ ὅσιον, ἡμᾶς τοὺς ἐν γῇ, ὅτι μὴ τῆς ἀξίας ἐφικνούμεθα, ἤδη παντελῶς D κατολιγωρεῖν τῆς τιμῆς, χρῆναι δὲ μᾶλλον συνεισενεγκεῖν, ὅσον ἧκεν εἰς δύναμιν ; Οὐκοῦν, ὥσπερ εἰς ἀρχήν τινα καταστήσαντες τὸν λόγον, τοῦ ἔργου ἐπιληψόμεθα.

Ἤδη μὲν οὖν τῆς ἐπαρδούσης θείας γνώσεως τὰς ψυχὰς, ἄνικμον ἦν παντελῶς τὸ ἀνθρώπινον, εἰδωλομανίας δὲ ἐκέκαυτο πυρὶ, τὰ δὲ ἐντεθέντα παρὰ τοῦ δημιουργοῦ σωτηρίας σπέρματα, οὐδ' ἦν ἀνασχεῖν βλάστην γνησίαν τῆς φύσεως, οὐδ' οἷα προέλθοι ἂν σπέρματος ἀγαθοῦ, ἀλλὰ πᾶν, ὅπερ ἐπεφύκει ἀλλότριον, καὶ ξένον ἦν γνωρίσματος οἰκείου πλέον, ἡ νόσῳ [νόσου] τῶν γεννώντων τὰ τέρατα. Δαιμονίων γὰρ ἔτικτε θεραπευτὰς, καὶ οὐ τῆς δημιουργοῦ τῶν ὅλων αἰτίας, ἁπάντων καταλελοιπό-

Digitized by Google

των μικροῦ δεῖν ἀνθρώπων τὴν τοῦ Θεοῦ τιμήν, καὶ πρὸς ἐκείνους μεταταξαμένων. Ἐπεὶ δ' ὁ ἐξ ἀρχῆς πλάσας δι' οἶκτον τὸν ἄνθρωπον, οὐκ ἔφερε βλέπειν τὴν τοσαύτην ἐπὶ τὰ χείρω ῥοπὴν, οὐδὲ τὴν οὕτω πικρὰν τοῦ πλάσματος τυραννίδα, ἀλλ' εὐδόκησεν αὐτὸς γενόμενος ἄνθρωπος, ἐν ὁμοίῳ σχήματι ἐπαμύνειν ἀνθρώποις, ἄρτι μὲν θείου ῥανίσιν αἵματος ἀπεσβέννυτο τῆς εἰδωλομανίας ἡ φλὸξ, ἐδροσίζετο δὲ ἡ τῶν ἀνθρώπων φύσις, καὶ κατὰ βραχὺ πίνουσα τῶν σταγόνων, ἀνέφερε πρὸς ἑαυτὴν, καὶ καρποὺς ἐνηνόχει, οὐκ ἀλλοτρίους, ἀλλ' οἰκότας, οἷς ἐξ ἀρχῆς ὁ γεωργήσας, ἡμῖν ἐγκατέθετο σπέρματι. Καὶ ἤδη μὲν κατεπεφρόνητο δαίμονες, ἐπανῆει δὲ πρὸς τὸν Κτίστην ἡ τιμὴ καλῶς ἀπὸ τῶν κτισμάτων ἀναχωροῦσα. Τοῦτο οὖν ἐπείπερ ἐγεγόνει, ἠσχάλλεν ἀνιώμενον τὸ δαιμόνιον γένος, οὐδ' ἠνείχετο βλέπειν ἐφ' οὕτω χρηστὴν μεταβολὴν ἐπανιόντα τὸν πρὸς τὰ χείρω μετατραπέντα. Διὰ τοῦτο καὶ πρὸς ἀκήρυκτον ἀνηρέθιστο πόλεμον. Καὶ ἐπειδὴ προβάτων, καὶ βοῶν αἵματα τοὺς βωμοὺς ἐπελελοίπει, ἀνθρωπίνοις αἵμασι φύρεσθαι τὴν γῆν παρεσκεύασε. Καὶ ὅτι σφαγίων ἐνεδεῖτο πλήθους, ἐπὶ τὰς τῶν ἀνθρώπων ἐχώρει σφαγάς. Ἀλλ' ἦν δαίμοσιν ὄλεθρος, καὶ τῆς αὐτῶν ἰσχύος καθαίρεσις. Ὅσον γὰρ οἱ κρουνοὶ τῶν μαρτυρικῶν αἱμάτων ἐκενοῦντο, τοσοῦτον τῶν ἐπιῤῥωμίων αἱμάτων αἱ ῥοαὶ ἀνεκόπτοντο, ὅσον τοῖς ἀτμοῖς τῶν μαρτυρικῶν θυσιῶν ὁ ἀὴρ ἡγιάζετο, ἐπὶ πλέον τῆς κνίσσης τὸ δυσῶδες διεσκεδάννυτο.

A rata sunt. Dæmonum enim pariebat cultores, non ejus, qui universa procreavit, omnibus ferme hominibus, ad dæmonum cultum, Deo derelicto, transgressis. Postquam vero is, qui ab initio hominem, misericordia motus, formarat, non tulit, ut ad deteriora semper prolaberetur, et tam duro servitutis jugo figmentum suum opprimeretur; statuit ipsemet opis ferendæ causa, humanam naturam induere, et simili sub imagine inter mortales versari. Et jam guttis divini sanguinis exstinguebatur idololatriæ flamma, et rore cœlesti perfundebatur humana natura, paulatimque stillas combibens, ad seipsam trahebat, fructusque ferebat non peregrinos, sed sibi competentes, quorum semina a primo statim ortu, cœlestis colonus insperserat. Jamque despicatui erant dæmones, honosque a creaturis ablatus Creatori deferebatur. Quod ubi factum, ira exarserunt dæmones, nec tolerandum putarunt, ut quæ ad pessimum statum devoluta fuerant, restituerentur in optimum. Quocirca etiam ad non denuntiatum bellum suscipiendum irritati sunt; et quia ovium et boum sanguis altaria jam reliquerat, curarunt, ut humano sanguine terra misceretur; et quia deerat jam cæsarum hostiarum copia, ad cædes hominum sese converterunt; quæ tamen dæmonibus interitum attulerunt, et potestatem, qua valebant, destruxerunt. Quanto magis enim fontes sanguinis a martyribus profusi aperiebantur, tanto magis fluenta sanguinis in aris immolati imminuebantur, et quanto magis aer sanctificabatur vapore sacrificiorum, quæ martyres offerebant, eo magis aliorum sacrificiorum nidor dissipabatur.

B

Ἀλλὰ γὰρ ἁπανταχοῦ τῆς εὐσεβείας ἐξαστραπτούσης τὸ φέγγος, καὶ τῆς σκοτομηνίας ἀπελαυνομένης, ἁπανταχοῦ γῆς ὁ ἄρχων τοῦ σκότους διέτρεχε, καὶ δόγμα ἐγράφετο, ἢ δαίμοσι φέρειν τὸ σέβας, ἢ καταφρονοῦντας τοῦ δόγματος, τοῦ ζῆν ἀπελαύνεσθαι. Εἵλκετο δὴ οὖν ἐπὶ τὰς σφαγὰς τὰ ἀμώμητα θύματα, παρεδίδοτο τοῖς θηρίοις τοῖς πικροῖς τυράννοις τὰ τοῦ Χριστοῦ πρόβατα· πολύτροπος δ' ἦν αὐτοῖς καὶ ποικίλη, ἡ, ὅπως μετέλθοιεν τοὺς ἁγίους, περίνοια. Τοὺς μὲν γὰρ καὶ πρὶν ὁραθῆναι, ὅτι τὴν ἀληθινὴν ὡμολόγουν ζωὴν, τῷ θανάτῳ παρεδίδουν. Ἔχαιρον δὲ, πρὸς αὐτὸν οἱ γενναῖοι ἀγόμενοι, ὥσπερ εἰς ἱερὸν ἀπιόντες, τελειουμένην αὐτοῖς ὁρῶντες τὴν ἔφεσιν. Καὶ αὐτίκα τῷ ποθουμένῳ καθαρώτερον ὁμιλήσειν προσδοκῶντες, μηδὲν ἔτι τοῦ σαρκίνου παραπετάσματος διατειχίζοντος. Τοῖς δὲ [Οἱ δὲ], ὥσπερ φλογὸς καπνὸν, τὸν θυμὸν ὑπέκρυπτον, καὶ συνδιεπλάττοντο πρὸς τὸ ἥπιον, καὶ κηδομένοις ἐῴκεσαν, καὶ φιλούντων ποιεῖσθαι παραίνεσιν· ἔνθεν μὲν προτιθέντες ἀπόλαυσιν τῶν τοῦ βίου τερπνῶν, ἐκεῖθεν δ' οἰκτίζεσθαι λέγοντες, μὴ κακῶς ἀπόλοιντο· νῦν μὲν φείδεσθαι νεότητος ἄνθους οὕτως ἀώρως ἀποχειρομένου, νῦν δὲ μὴ ἀφειδεῖν τοῦ τῆς ἀνδρείας χρήματος, ὃ τιμῶν, καὶ στεφάνων, ἀλλ' οὐ τιμωρίας, οὐδ' αἰκισμῶν ἐστιν ἄξιον. Ναὶ μὴν ἀγαπᾷν καὶ τὰ ἐκ βασιλέως ἀγαθὰ, ἃ δωρεῖται τοῖς ἐκείνου πειθαρχοῦσι τῷ δόγματι. Ἀποβλέπειν δὲ καὶ εἰς τὸ γλυκὺ τῆς παρούσης ζωῆς, καὶ μὴ καθάπερ ἀπομύσαντας,

C

D

Porro cum lux pietatis ubique fulgeret, noctisque caligo pelleretur, ubique locorum princeps tenebrarum circumcursitabat, edictumque exiit, ut aut dæmonibus pietatis cultus tribueretur, aut qui id renuerent, ex vita exterminarentur. Trahebantur ergo ad cædem innoxiæ hostiæ, tradebanturque immanibus belluis, truculentissimis tyrannis, oves Christi, variasque rationes adhibebant, quibus sanctos e medio tollerent. Nonnullos enim trucidabant, etiam antequam constaret, eos veram religionem sequi. Gaudebant autem generosi illi pugiles, quando ad mortem ducebantur, tanquam ad sacrum tabernaculum abeuntes, cum viderent jam desiderium suum perfici, seque e vestigio clarius et prius cum eo, quem desiderabant, versaturos nullo jam amplius carnis velo interjecto. At ergo alios iram, ut flammæ fumum, occultabant, et ad lenitatem sese componebant; et quasi eorum magnam curam gererent, simulabant, et amicas cohortationes instituebant, hinc quidem vitæ hujus jucunditatibus propositis, inde commiseratione, et formidine se angi dicebant, ne male interirent; jam se ætatis flori parcere, ne tam immature demetatur. Jam rogabant, ne adeo nihili penderent ingenitam fortitudinem et invictam dexteram, rem quæ potius digna sit honoribus et coronis, quam suppliciis et pœnis. Et ut imperatoris quoque rationem ducerent, propter munera, donanda iis, qui mandatis ejus morem gererent; utque etiam vitæ hujus

Digitized by Google

dulcedinem perpenderent, neque clausis oculis ad interitum ruerent. Hæc tyrannorum subdola et malitiosa versutia. His puerilibus commentis tyranni veræ sapientiæ amatores in fraudem impellere studebant. At ex illorum numero alius aliud responsum dabat. Hic clamabat : Nihil eorum, quæ sub aspectum cadunt, me delectat, tota cupiditate ad hoc, ut pro Christo patiar, effusa. Ille vero : Jam occasio adest, ut fortitudinem meam in certaminibus pro rege meo subeundis, demonstrem. Alius : Nunc par est ut, dum flos mei viget, delicto me sistam, priusquam senio exarescat. Alius animo ad plura diducto, et oratione copiosior talia quædam loquebatur : Sunt quidem pulchra, quæ commemorasti. Pulchra esse, neque nos inficiamur, et a Deo concessa ; ac proinde gratias eidem merito persolvimus. At qua ratione gratias ageremus, si nimia horum cupiditate ab illo sejungeremur? Quomodo mens illa gnara pulchri vocari potest, quæ donum honorat, donantem aspernatur? Pulchra sunt ista ; sed si quis totam suam cogitationem ad ea convertit, et propter eorum amorem, ejus qui vere pulcher est, amorem exstinguit, iste et pessimus sibi ipsi efficitur, et miser ob voluptatem, quam inde capit, et longe adhuc miserior ob pœnas, quas dum rebus modice sensum titillantibus inhiat, sibi asciscit. Nequaquam igitur opportuna est animi vestri in nos benevolentia, neque enim quidquam emolumenti affert. At hæc dulcia sunt, mentemque devinciendi vim habent. Sed pulchritudo animæ est incomparabilis. Non decet, ut quis præstantiore relicto, circa deterius studium et operam ponat. Suavis est præsens vita ; sed neque umbram ejus, quæ nos exspectat, vitæ complectitur. Non finiuntur res nostræ præsentibus. Exspectat nos alia vita, cujus finis nullus. Non abit in nihilum etiam isthæc nostra ex luto ficta effigies, etiamsi perpetuo quasi radatur, multoque minus anima ; sed hanc quidem insolubilis status manet ; huic vero per dissolutionem, quæ cernitur, transitus paratur ad statum indissolubilem. Et animæ quidem, si a vera cognitione non aberret, in beatorum sedibus commoratio jam decreta est ; at si ad contrarium vergat, pœnis sese obnoxiam reddit : corpus autem necessario aut bonis aut malis, quibus ipsa, perfrueretur. Si igitur in præsenti vita pulchritudinem animæ conservemus (conservabimus autem si pietatem non prodamus), hoc ipso etiam corpori meliorem formam et conditionem conciliabimus. Quod si patiamur animam in impietatem prolabi, et huic et illi insidias tetendisse jure optimo feremur. Quid igitur illa nobis affertis, quæ neque altera parte pulchrum respiciunt? Quod si et vobis ea quæ delectant, cordi sunt, quærite viam quæ ad vere delectabilia ducit. Sin minus, nobis autem tota cogitatio nostra ad illa tendit, ne præsentia proponite : nihil nos inde abstrahere potest, sive voluptatem, sive tristitiam pariat. Quid gloriam nobis pollicemini, cujus domini non estis? Quid datis,

A χωρεῖν πρὸς τὸν θάνατον. Ταῦθ' ἡ τυραννικὴ κακεντρέχεια. Τούτοις ἡ παιδαριώδης τῶν τυράννων ἐπίνοια, τῆς ἀληθινῆς σοφίας τοὺς ἐραστὰς ἐπειρᾶτο παραλογίζεσθαι. Τῶν δὲ ἄλλος ἄλλην ἱερὰν ἠφίει φωνήν. Ὁ μὲν γὰρ ἔλεγεν· Οὐδὲν τῶν ὁρωμένων ἐμοὶ τερπνὸν, ὅλης τῆς ἐπιθυμίας, εἰς τὸ παθεῖν ὑπὲρ Χριστοῦ κεκενωμένης. Ὁ δὲ, Νῦν ἐπιτήδειον ἥκειν μοι τὸν καιρὸν, τὸ ἀνδρεῖον ἐν τοῖς ὑπὲρ τοῦ ἡμετέρου βασιλέως ἀγῶσιν ἐνδείξασθαι. Καὶ ἄλλος· Νῦν προσῆκεν ἐν ἄνθει τῆς νεότητος ὀφθῆναι τῷ ποθουμένῳ, πρὶν ἢ καταμαρανθῆναι τῷ γήρει. Ἕτερος δὲ ἐπιπλέον κινούμενος τὴν διάνοιαν, καὶ οἷον ῥέων τῷ λόγῳ, τοιαῦτά τινα ἐφθέγγετο· Εἶναι μὲν ταῦτα καλὰ, ἅπερ ἔφης, καλὰ καὶ ἡμεῖς σύνισμεν, καὶ παρὰ Θεοῦ δεδόσθαι μέντοι, ἐφ' ᾧ B χάριν εἰδέναι· πῶς δ' ἂν εἰδείημεν χάριν, εἰ τῷ πόθῳ τούτων ἐκείνου διαζευγνύμεθα; ποῦ δὲ φρενὸς εἰδυίας καλὸν, τὸ μὲν δῶρον ἐθέλειν τιμᾷν, τῆς δὲ τοῦ δεδωκότος τιμῆς κατολιγωρεῖν; καλὰ ταῦτα. Ἀλλ' εἶτις ὅλον τὸν νοῦν πρὸς αὐτὰ στρέφοι, καὶ τούτων ἔρωτι τοῦ ὄντως καλοῦ τὸν ἔρωτα ἀποσβέσοι, οὗτος κάκιστος μὲν ἑαυτῷ, ἄθλιος δὲ τῆς ἀπολαύσεως, ἀθλιώτερος δὲ τῆς ζημίας, ἣν ἐπὶ μικρὰ δελεάζουσιν, ἀντελέξατο· οὐκ οὖν ὑμῖν ἐν καιρῷ τὸ τῆς γνώμης κηδόμενον (οὐ γὰρ κτῆσιν ἀγαθῶν εἰσηγεῖται) ἔχει τι ταῦτα θελκτήριον, καὶ ὑπαγωγὸν, ἀλλὰ τὸ κάλλος ἀσύγκριτον τῆς ψυχῆς. Οὐ δεῖ, τοῦ κρείττονος ἀφεμένους, περὶ τὸ ἧττον τὴν σπουδὴν ἐπιστρέφειν. Γλυκὺς ὁ παρὼν βίος, ἀλλ' οὐδὲ σκιὰν τῆς ἡμῖν ἀποκειμένης γλυκύτητος ἀναπληροῖ. C Οὐ μέχρι τούτων ἕστηκε τὰ ἡμέτερα. Ἐκδέχεται ἡμᾶς ἄλλη ζωὴ, ἧς οὐχ ἅπτεται λύσις. Οὐκ οἰχεται πρὸς τὸ μὴ ὄν, οὐθ' οὗτος ἡμῶν ὁ πήλινος ἀνδριὰς, κἂν ξέηται διαπαντὸς, οὔτε πολλῷ πρότερον ἡ ψυχὴ, ἀλλὰ τῇ μὲν ἄλυτος ἡ διαμονὴ, τῷ δὲ, διὰ τῆς ὁρωμένης λύσεως, πρὸς τὸ ἄλυτον ἡ μετάβασις· καὶ τῇ μὲν μὴ ἀπολισθούσῃ τῆς ὄντως γνώσεως, ἐν μακαρίᾳ μεταστάσει ἡ διαγωγὴ, ὑπαχθείσῃ δὲ πρὸς τοὐναντίον, λῆξις ἁπάντῃ τιμωρίας· τῷ δὲ ἀνάγκη συναπολαύειν, ὧν ἂν ἐκείνη δεξιῶν, ἢ φαύλων μετέχοι. Εἰ μὲν οὖν ἐν τῷ παρόντι τὸ κάλλος τηρήσομεν τῆς ψυχῆς (τηροῖτο δ' ἄν, εἰ μὴ προδοίημεν τὴν εὐσέβειαν), ἔσται ἡμῖν, ἔσται καὶ ταῦτα δὴ τὰ τοῦ σώματος ἐν ἀμείνονι διαμειβόμενα σχήματι. Εἰ D δὲ τῇ ψυχῇ παραχωρήσομεν τὰς τῆς ἀσεβείας κῆρας, λυμήνασθαι, καὶ ταύτῃ, κἀκείνῳ ἐπιβουλεύοντες ἂν ὀφθείημεν. Τί οὖν ἐκεῖνα ἡμῖν εἰσηγεῖσθε, ἃ μηδ' ἑτέρῳ μέρει πρὸς καλὸν ὁρᾷ; Εἰ μὲν καὶ ὑμῖν μέλει τῶν τερπνῶν, ζητήσατε τὴν ὁδὸν, ἣ διαβιβάζει πρὸς τὰ ὄντως τερπνά. Εἰ δὲ μὴ, ἀλλ' ἡμῖν γε ὅλον τὸ φρόνημα πρὸς ἐκεῖνα μεταθεμένοις, μὴ τὰ παρόντα προτείνετε. Οὐδὲν ἡμᾶς ἐκεῖθεν μεθέλκειν δύναται, οὐχ ὅσα φέρει τέρψιν, οὐχ ὅσα λυπεῖ. Τί δόξαν ἡμῖν ὑπισχνεῖσθε, ἧς οὐκ ἐστὲ κύριοι; τί δίδοτε, ἃ καὶ ὑμᾶς θᾶττον ἀπολείπει; τί δ', ὡς φοβερὸν, τὸν θάνατον ἀπειλεῖτε, ὃς μᾶλλον ὑμῖν ἁπάντῃ φοβερός; Ἐν ἡμῖν τερπνὸν, τὸ μετὰ Χριστοῦ εἶναι. Ἐν δὲ φοβερὸν, τὸ, ἐκείνου χωρίζεσθαι. Ταῦθ' ὁ μέν τις τῶν ἀθλητῶν, οἷον νιφάδας ἀφιεὶς εἰς ἀφωνίαν

Digitized by Google

περιέστη τὰς συνηγόρους τῆς πλάνης γλώσσας. Ἕτερος δὲ, τὰ μέλη προΰτεινε πρὸς ἐκτομὴν, καὶ πρὸς τὴν σφαγὴν τὸν αὐχένα ἐδίδου, καὶ μὴ μέλλειν πρὸς τὴν πεῖραν τῶν βασάνων παρεκελεύετο.

A quæ vobis ipsis forte desunt? Quid tanquam terrificam mortem minamini, quæ vobis magis formidanda venit? Unum nobis jucundum est, esse cum Christo. Unum formidandum, separari ab ipso. Hæc unus ex athletarum numero prolocutus, silentium imposuit erroris advocatis. Alius vero membra protendebat, ut amputarentur, et cervicem, ut præcideretur, cunctantesque ad tormenta inferenda excitabat.

Ἀλλ' ἡ μὲν τῶν προμάχων τῆς ἀληθείας, οὕτως ἀκατάπληκτος παῤῥησία. Ἡ δὲ ποικίλη τῶν δικαστῶν κακόνοια. Τοῖς μὲν εὐθέως ἐπῄρει τὰ δεινὰ, καὶ διὰ τῶν παλαισμάτων ἐλάμβανε δοκιμὴν τῆς τε ἀηττήτου τῶν ἀθλητῶν ἀνδρείας, καὶ τῆς σφῶν ἥττης. Οἱ δὲ καίτοι πρὸς φόνους τεθηγμένοι, καὶ ἥδιστα τοῦ μαρτυρικοῦ ἂν αἵματος πιόντες, ἢ ὕδατος, ἔτι τὸ μειλίχιον ὑπεδείκνυον, καὶ τῶν βασάνων ἀνεῖχον τὴν πεῖραν, καὶ πρὸς λαβὰς λόγων, πράως δοκοῦντες ἔχειν, ἔτι συνεπλέκοντο, Εἰ καὶ ὑμῖν λέγοντες, οὐ βουλομένοις ὁρᾷν τὸ συμφέρον, περισπούδαστός ἐστιν ὁ οὕτω πικρὸς θάνατος, ἀλλ' ἡμᾶς γε οἰκτος εἰσέρχεται, καὶ οὐ βουλόμεθα κακῶς ὑμᾶς ὀλωλέναι. Ἐχρῆν δὲ μᾶλλον, ὥσπερ διακαθᾶραι τῷ ἐκ λόγων φωτὶ τὴν περισχοῦσαν ὑμᾶς πλάνην, ὡς ἂν οὕτω τῆς ἐπικινδύνου δόξης ἀποστάντες, θεούς τε μεθ' ἡμῶν τιμήσητε, καὶ τῶν βασιλέως ἀγαθῶν κοινωνοίητε. Ἰησοῦς μὲν γὰρ ἐκεῖνος, ὃν ἑαυτοῖς βασιλέα χειροτονεῖτε, τὸν τῶν κακούργων θάνατον ὑποστὰς, οὐκ ἔσχεν αὐτὸν βοηθεῖν. Πῶς οὖν ὑμῖν ἐπαμύνει, ὃς μηδ' αὐτῷ ἤμυνεν; ἢ πῶς τῶν εἰς τιμὴν ἡκόντων τι μεταδῷ, ὁ οὕτως ἀτίμως θανών; ἐπίγνωτε τοὺς εὐεργέτας καὶ σωτῆρας θεούς. Οὐχ ὁρᾶτε, ὅθεν τὰ κάλλιστα παραγίνεται; Ἥλιος οὑτοσὶ τὰ πάντα πληροῖ φωτὸς, πάντα πληροῖ ζωῆς. Ἀγνοεῖτε τούτου τὴν δύναμιν; Οὐ νὺξ, καὶ ἡμέρα τοῖς ἐκείνου ἀκαμάτοις δρόμοις μερίζεται; Οὐ τῶν θαυμασίων ὡρῶν, αἱ ὥσπερ σεμναί τινες κόραι ἀλλήλαις περιχορεύουσιν, οὗτός ἐστιν αἰτιώτατος; Ἆρ' ὀλίγου τινὸς ἄξια ταῦτα, καὶ οὐ θείας τιμῆς; Οὐδὲ σελήνην ἴστε, ὅσα ἀνθρώποις χαρίζεται; ὅσα συμβάλλεται τῷ παντί; Προσφέρειν οὖν δεῖ καὶ ταύτῃ τὸ σέβας· ναὶ μὴν καὶ τοῖς ἄλλοις φωστῆρσιν, ὧν ἡ ἐπιτροπὴ διοικονομεῖ τὰ ἀνθρώπινα· ἐπὶ πᾶσι δὲ, τῷ θεῶν ὑπάτῳ Διὶ, ὃς ἁπάντων εἴληχε τὴν ἀρχήν.

Sed hæc quidem veritatis propugnatorum adeo imperterrita loquendi libertas erat. At judices improbi hos sine mora tormentis subdebant, ipsisque certaminibus experimentum sumebant et de invicto athletarum robore, et de sua clade et victoriæ amissione. Alii vero quamvis cædium cupidi, magisque sanguinis martyrum, quam aquæ sitientes, blanditias adhuc adhibebant, et a cruciatibus abstinebant, et ad tendiculas verborum, quo clementes B esse viderentur, sese convertebant. Licet vobis, aiebant, nolentibus cernere id quod conducibile, amara mors expetenda videatur, at nos misericordia vestri tangit; neque vos male perire volumus. Satius autem erat, ut velut orationis lumine eam, quæ vobis circumfusa est, deceptionem expurgaretis, ut sic deserta periculosa persuasione, deos nobiscum coleretis, et bonorum, quæ imperator largitur, participes essetis. Nam Jesus ille, quem vobis regem legitis, maleficorum morte subita, sibi ipse opem ferre nequit. Quomodo igitur vobis succurret, qui sibi non fuit auxilio? Aut quomodo is, qui tam ignominiosam mortem oppetiit, gloriæ aliquid conferet? Agnoscite benefactores et servatores deos. C Nonne videtis, unde pulcherrima quæque fluant? Sol iste omnia implet lumine, omnia implet vita. Num vim ejus ignoratis? An non nox et dies indesinenti ejus cursu distinguitur? An non admirabilium horarum, quæ velut decoræ puellæ choreas sibi mutuo succedentes agitant, iste vel maxime est effector? An hæc exiguo honore, et non divino digna sunt? Nec quanta luna hominibus præstet, nostis? quanta commoda rerum universitati progignat? Oportet ergo, ut et hæc debito cultu colatur, imo et aliis luminaribus, quorum munere humana administrantur, cultus est exhibendus. Præ omnibus autem, divum supremo Jovi, cui imperium in omnes commissum.

Πρὸς ταῦτα οἱ μὲν τῶν μαρτύρων, σιωπῇ τὴν αὐτῶν πλάνην κατέστενον. Οἱ δὲ καὶ δάκρυσι κατ- D ελείβοντο, τοῦτο μὲν τοῦ Δημιουργοῦ τὴν ὕβριν οὐ φέροντες ἀδακρυτὶ, τοῦτο δὲ, καὶ τοὺς πλανωμένους τῆς ἀπονοίας οἰκτείροντες. Ἄλλος δέ τις γλῶσσαν πολύφθογγον ἀνακινήσας τῷ Πνεύματι, τῶν λόγων τὸ μάταιον, λόγοις ἀληθείας ἐῤῥάπιζε. Περὶ μὲν τῆς τοῦ ἡμετέρου βασιλέως δυνάμεως λέγων· Ὦ δικαστὰ, ἦν ἔφης τὸν τῶν κακούργων θάνατον ὑπομεῖναι; εἴγε βουλομένῳ σοι ὁ λογισμὸς πρὸς τὸ ὕψος αὐτοῦ τῆς μεγαλειότητος ἐνατενίζειν, ἔγνως ἂν οἷός τίς ἐστι τὴν δύναμιν, καὶ τὸν θάνατον, ὃν χλευάζεις, ἡλίκην ζωὴν προεξένησεν; Ἀλλ' οὐ φίλον ὑμῖν ἀπηλλάχθαι τῆς φίλης πλάνης. Οἷς δὲ περὶ τε ἡλίου καὶ τῶν ἄλλων συνείρεις, οὐκ ἀγνοοῦμεν τοὺς λό-

His auditis, martyrum nonnulli silentio errorem deplorabant: aliis ubertim lacrymæ manabant, partim quia tantam in Creatorem injuriam absque lacrymis ferre non poterant; partim, quia deceptos istos ob amentiam miserabantur. Alius autem reserata diserta lingua per Spiritum, orationis vanitatem, dicendi veritate castigabat his et similibus verbis: De nostri Regis potentia, o judex, quem ais maleficorum necem subiisse, si tibi collibitum esset paulo attentius cogitare, et in magnitudinem ejus oculos defigere, intelligeres utique ejus vim simulque, qualem vitam, mors, quam ridea, pepererit. At non gratum est vobis, ut ab errore grato liberemini. Quod vero de sole et aliis affers, nos ignoramus, quos terminos a Creatore præfixos ha-

Digitized by Google

beant, neque id nos fugit, quanta ab his, tanquam a ministris, creatura hac inferiore superioribus, bona proveniant. Sunt enim nobis oculi ad hoc perspiciendum satis perspicaces. Quocirca existimationem quam merentur de illis habemus, et pulchra hæc fatemur, rerumque pulcherrimarum causas; quidni enim, cum sint optimi opificis effecta? At apud vos, ut honor ipse, quem his defertis, contra omnem est rationem, ita et causa honorandi. Nam quas tandem de illis opiniones concepistis? Siderum enim quædam nunc optima quæque efficiunt. Et nunc quidem cum in hac parte volvuntur, necessariam vim et efficaciam ad res gignendas exserunt; at cum inde abscedunt, simul etiam vis et efficacitas abscedit. At par non est hujusmodi de Deo cogitationem suscipere. Sed mittamus hæc. Cæterum affirmare, ea, quæ animum improbum reddunt, ex eorum constitutione ad animum pervenire fatali quadam necessitate, quomodo non præter summam impietatem omnisque Dei abnegationem, omnium mortalium, qui legibus reguntur, et vestro etiam sensui penitus repugnat? Non enim arbitror eo nequitiæ quemquam processisse, ut Deum bonum esse abnuat. Qua igitur ratione a bono mala provenient? Sin minus, poteris et ignem causam caloris nominare, et lucem tenebrarum. At non fatebitur hoc, cui mens sana. Qua de causa leges fers, quæ improbis pœnas decernunt? Si enim [stellarum] constitutionibus hujusmodi voluntatis propositum ascribendum est, cur pœnas poscis qui ut maxime voluisset, facinus tamen illud vitare nequivisset? Vides quomodo non tantum de Deo convenienter non sentiatis, sed et vestra dogmata [evertatis. At nos quemadmodum dixi, pulcherrima Dei opera esse profitemur; et pulcherrima quæque producere, idque ex commissa functione quam a primo ortu a rerum Conditore acceperunt. Vos vero haud scio, quonam consilio ducti, ei cui honor adimi nequit, honorem abrogare tentatis, et illis, quibus divini honoris nulla communio, quasi eo dignissimis, eumdem impertitis. Quo testimonio permoti, divinis honoribus afficitis? Qualem vero vim et potentiam, quæ divinam naturam testetur, in ipsis intuiti, divinam appellationem eis tribuistis? Splendidus est sol iste, vitalique actione præditus. Eximia hæc sunt, planumque faciunt, solem inter res creatas eximium locum obtinere. Sed tanta non sunt, ut ad divinitatem evehant. An non cernitis, quantis subjaceat affectionibus? Quo jure tales affectus et mutationes Deo assignabis? An non videtis, quomodo actio ejus dispertiatur? At quæ sana mens ullam partitionem in Deo statuit? Diversitas autem temporis, quam cursu suo efficit, quomodo non et ipsa servitutem, quam servit, testatur? Quid enim Deo opus est locorum diversitate, ut jam hoc, [jam aliud agat? Quin ef per hæc ipsa tantum non vocem edit; sed surdi eam non exaudiunt.

Quam incnarrabilis est ratio, qua sidera sunt

γους, οὓς αὐτοῖς ἔθετο ὁ Δημιουργός· οὐδ' ὅσα χορηγεῖ δι' αὐτῶν, ὡς λειτουργοῖς ἀναβεβηκόσι τὴν ἄλλην ὑποβεβηκυῖαν διατάττων κτίσιν. Ἔνεισι μᾶλλον ἡμῖν ὀφθαλμοὶ τηλαυγέστερον διαβλέποντες. Διὰ τοῦτο καὶ τοὺς προσήκοντας αὐτοῖς ἁρμόζομεν λόγους, καὶ καλὰ μὲν ταῦτά φαμεν, καὶ τῶν καλλίστων παραίτια. Πῶς γὰρ οὐκ ἔμελλε τοῦ ἀγαθοῦ ὄντα δημιουργήματα; ὑμῖν δὲ ὥσπερ παράλογος ἡ περὶ ταῦτα τιμή, οὕτω πολὺ τὸ παράλογον ἔχει καὶ ὁ τῆς αἰτίας λόγος. Οἷα γὰρ καὶ δοκεῖ ὑμῖν περὶ τούτων; νῦν οἱ μὲν αὐτῶν τὰ καλὰ φέρουσιν ὑμῖν· νῦν δὲ οἱ αὐτοὶ πάλιν τῶν χειρόνων εἰσὶ δημιουργοί. Καὶ νῦν μὲν ἐν τούτῳ μέρει ἐπιβατεύοντες, ἄμαχον ἔχουσι τόδε τι γενέσθαι ῥοπήν· νῦν δὲ ἐκεῖθεν ἀναχωροῦντες, ἀναχωροῦσαν ἔχουσιν | τὴν δύναμιν. Οὐ γὰρ ἄξιον, τοιαύτας περὶ τοῦ Θείου φέρειν τὰς ὑπολήψεις. Ἀλλὰ ἀφείσθω τοῦτο. Τὸ δ' ἐκεῖθεν φάσκειν, ἃ τὴν ψυχὴν κακύνει, ἐπ' αὐτὴν ἥκειν, ὥσπερ τινὶ ἀναγκαίῳ κλήρῳ τῷ αὐτῶν σχήματι, πῶς οὐ παντάπασι, μετὰ τοῦ νοσεῖν ἀθεότητα, καὶ ταῖς ἁπάντων ἀνθρώπων, ὅσοι νόμοις ἄγονται, δόξαις, καὶ ταῖς ὑμῶν αὐτῶν πολεμιωτάτους ἀποφαίνει; Ἀγαθὸν μὲν οὖν εἶναι τὸν Θεὸν, οὐκ ἂν ἐπὶ τοσοῦτον κακίας οἶομαί τινα ἐλάσαι, μὴ κατάθεσιν δοῦναι. Πῶς οὖν ἐκ τοῦ ἀγαθοῦ γένοιτ' ἂν τὰ κακά; Εἰ μὴ ἄρα σὺ καὶ τὸ πῦρ ψύχους αἴτιον φήσαις, καὶ τὸ φως σκότους. Ἀλλ' οὐχ ὁμολογεῖ τοῦτο ὑγιαίνουσα αἴσθησις. Τί δὲ καὶ γράφεις νόμον δίκας τοῖς φαύλοις ὁρίζοντα; Εἰ γὰρ τοῖς τῶν ἀστέρων σχηματισμοῖς ἀναγκαίως ἡ τοιάδε προαίρεσις συνηνέχθη, τί δίκην οὗτος εἰσπράττεται, ὑπὲρ οὗ καὶ βουληθέντι φυγεῖν τὴν πρᾶξιν, οὐκ ἦν ἄλλως γενέσθαι; Ὁρᾷς, ὅπως μετὰ τοῦ μὴ σώζειν τὴν Θεῷ πρέπουσαν δόξαν, καὶ τὰ ὑμῖν δοκοῦντα, καταλύετε; Ἡμῖν δὲ, ὥσπερ εἴρηται, κάλλιστά τε νομίζεται Θεοῦ δημιουργήματα, καὶ τὰ κάλλιστα ποιεῖν τὴν οἰκείαν πληροῦντα λειτουργίαν, ἣν ἐξ ἀρχῆς διέταξεν ὁ Δημιουργήσας. Ὑμεῖς δὲ, οὐκ οἶδ' ὅ τι δοκοῦν, οὗ μὲν ἀναφαίρετος ἡ τιμὴ, τοῦτον πειρᾶσθε ταύτης ἀποχειροτονεῖν, οἷς δὲ οὐδ' ὁτιοῦν μέτεστι ταύτης, ὡς αὐτοῖς διαφέρουσαν ἀνατίθετε. Τί οὖν ἐχέγγυον λαβόντες, θείας αὐτὰ τιμῆς ἀξιοῦτε; Ποίαν δὲ δύναμιν, ἣ Θεῷ προσμαρτυρεῖται, κατανοήσαντες ἐν αὐτοῖς προσηγορίας μετέδοτε; Λαμπρὸς οὗτος ὁ ἥλιος, καὶ ζωογόνους ἐνιεὶς ἐνεργείας. Ἐξαίρετα ταῦτα, καὶ μαρτυρεῖ κτισμάτων αὐτὸν εἶναι ἐξαίρετον. Ἀλλ' οὐκ εἰς θειότητά ποθεν ἀναβιβάζει. Οὐχ ὁρᾶτε, οἷς ὑποπίπτει πάθεσι; Ποῦ δ' ἔσιον πάθος προσνέμειν Θεῷ; Οὐχ ὁρᾶτε, μεριζομένην αὐτοῦ τὴν ἐνέργειαν; Ποῦ δὲ φρενὸς ὑγιοῦς, μεριστὸν ἐν θείᾳ φύσει νοεῖν; Τὸ δὲ διάφορον τῶν ὡρῶν, ἃς τῷ διαφόρῳ δρόμῳ ποιεῖ, πῶς οὐχὶ καὶ τοῦτο τὴν δουλείαν αὐτοῦ βεβαιοῖ; Τί γὰρ δεῖ Θεῷ τόπων διαφορᾶς, ἵνα νῦν μὲν τοῦτο, νῦν δ' ἐκεῖνο ποιήσῃ; Ἀλλὰ καὶ διὰ τούτων μονονουχὶ φωνὴν ἀφίησιν· ἐπαΐειν δὲ ἄρα οὐ δύνανται οἱ κωφοί.

Ὡς ἀπόῤῥητος λόγος δημιουργίας αὐτῶν, τὰς δια-

Digitized by Google

φόρους ἐπιτρέπει μεταβάσεις, εἰς ἐργασίαν τῆς τῶν ὡρῶν εὐταξίας. Θαυμαστόν τι καὶ σελήνη χρῆμα, καὶ χορηγὸς ἀνθρώποις θαυμασίων, λευκαίνουσά τε τὸ σκυθρωπὸν τῆς νυκτὸς, καὶ ἄλλα ἄττα διοικονομουμένη, ἀλλ' ὁμολογεῖ καὶ αὐτὴ τὴν δουλείαν, καὶ σιωπῶσα τὴν ἔνδειαν κέκραγεν. Οἷς μὲν λαμβάνουσα μεταδίδωσι τοῦ φωτὸς, οἷς δ' οὐ λαμβάνουσα, οὐκ ἔχει, τί μεταδῷ. Συμπληροῦσί γε μὴν τῷ παντὶ χρείαν καὶ φωστῆρες ἄλλοι. Συμπληροῦσι δ' οὐχ ἧν ὁ μάταιος δίδωσι λόγος, οὐδ' ἦν ἀποκληροῖ τούτοις ἡ πλάνη δεσποτείαν, ἀλλ' ὑπηρετικήν τινα τοῦδε τοῦ παντὸς διακόσμησιν. Μὴ τὴν εὐγένειαν ἀφαιρεῖσθε ἑαυτοὺς, ἣν χειρὶ Θεοῦ πλασθεὶς τετίμηται ἄνθρωπος, καὶ οὕτω κακῶς ἀγαθοὶ δοῦλοι κτισμάτων γίνεσθε, μὴ τῆς προαιρέσεως τὸ ἐλεύθερον καταδουλοῦτε. Τίνα γὰρ ἔχει λόγον, ἄρχειν τῆς ἐν ἡμῖν αὐτεξουσίου ὁρμῆς, ἃ προαιρέσεως ἀμοιρεῖ; Ἀλλ' ἦν ἄρα καὶ τοῦτο ἀκόλουθον, ἐκπεπτωκότας τῆς Θεοῦ οἰκειότητος, καὶ σφῶν αὐτῶν ἐκπεσεῖν. Ἵνα μὴ μόνον Θεοῦ, ἀλλὰ καὶ ἑαυτῶν ὄντας ἀλλοτριωτάτους, παντάπασιν ἀδοηθήτους ὄντας ἡ πλάνη ἀνδραποδίζοι, πρὸς μηδεμίαν ἔχοντας ἐπιστροφὴν ἀνενεγκεῖν. Οὐκ ἀπέχρη δ', ὡς ἔοικε, τὸ ἐν ἀγνοίᾳ εἶναι μόνον τοῦ ὄντος Θεοῦ, ἀλλ' εἰ καὶ μὴ πλήθη θεῶν ἐξεύροιτε, οὐδέν τι μέγα φρεσθε διανοηθῆναι. Ὡς καὶ νῦν ἐπιτάσσετε θεοὺς τιμᾶν. Δεῖ γὰρ, ὡς ἔοικε, πλήθη θεῶν ἐφιστάνειν ὑμᾶς, ἵνα μὴ τῶν ἐπιτροπευόντων ἀσθενείᾳ κάμοι τὰ πράγματα. Ἀλλὰ κακῶς μὲν τῆς ἀληθοῦς γνώσεως Θεοῦ παρηγέχθητε, πολὺ δὲ χεῖρον τὸ ἐν τῆς θεότητος, εἰς πλῆθος ἀπομερίζετε. Ἀφθονίαν γὰρ θεῶν ἀνευρίσκοντες, εἰς τὸ παντελῶς ἄθεον περιίστασθε. Παντὶ μὲν οἶμαι, τῷ περὶ Θεοῦ ἀδιαστρόφου ἐννοίας σώζοντι χρῆναι ἀνομολογεῖσθαι, ἀπροσδεῆ τε εἶναι τὸν Θεὸν, καὶ ἐπὶ πάντα τὴν αὐτοῦ ἐξαρκεῖν δύναμιν, μηδενὶ πέρατι ὁριζομένην. Εἰ μὲν οὖν τοιαύτη τις ἔννοια ὑμῖν ἐνέσπαρται, τί κοινωνοὺς αὐτῷ τῆς ἐξουσίας προσνέμετε; Μᾶλλον δὲ πῶς οὐ γέλως, κοινωνίαν ἐξουσίας δωρεῖσθαι, οἷς κατ' οὐδὲν ἔσται ταύτης μετέχειν, ἁπάντων ὑπὸ τῷ πρώτῳ περιδεδραγμένων; Εἰ δ' ὅ τί ποτε πρώτην ἀρχὴν οἴεσθε, εἴθ' ὁ Ὕπατος ὑμῖν Ζεὺς, εἴτε τις ἄλλος, οὐ διαρκής ἐστι καθ' αὐτὸν, καὶ διὰ τοῦτο, δεῖ κοινωνοὺς λαβεῖν αὐτὸν τῆς ἀρχῆς, πῶς ἂν εἴη Θεὸς, ὃς παραπλησίως ἀνθρώποις οὐκ ἀποχεχώρηκεν ἀσθενείας, ἀλλ' εἰς τὰ δοκοῦντα, δεῖται τοῦ ἐπικουρήσοντος; ἢ πῶς συνάρχειν ἑτέρους ἐγκαθιστῶντες αὐτῷ, οὐχ ἅμα τε τοῦτον τῆς ἀρχῆς ἀφαιρεῖσθε, καὶ οὓς συνάρχειν καθίστασθε; Εἰ μὲν γὰρ πάντας ὁμοίως ἄρξουσι, τί τούτου μᾶλλον, ἢ ἐκείνων ἡ ἀρχή; Εἰ δὲ μὴ πάντες ὁμοίως, πῶς ἐν ᾧ ὑποβεβήκασιν, οὐκ ἐν τῇ τῶν ἀρχομένων εἶεν μερίδι; Ὃ δὲ μὴ ἄρχει, πῶς ἂν εἴη Θεός; Οὕτως ὑμῖν τὸ ἄθεον τῷ πολυθέῳ συνάρχεται· οὐδαμῶς οὖν χρὴ εἰς πλῆθος τὸ Θεῖον ἀπομερίζειν, οὐδὲ ἐξ οὗ τοῖς ἄλλοις ἡ μετοχὴ τοῦ ἑνὸς, ἐκεῖθεν γὰρ κάτεισι τὸ ἓν ἐν τοῖς σκεδαστοῖς, τοῦτο ἀποστερεῖν, ὃ δίδωσι τοῖς ἄλλοις. Μὴ τομαῖς τὸ ἀνίαλον τῆς κυριότητος ὑποβάλλετε. Μηδὲ, τὸ μέν τι ταύτης ὑπερκεῖσθαι, τὸ δ' ὑποβεβηκέναι νομίζοιτε; μηδὲ ἀφελόμενοι τοῦ Κτίσαντος τὴν προσκύνησιν, τοῖς κτί-

A procreata. Variis transitionibus et mutationibus ea instruxit, ut temporis aptissimum ordinem efficiant. Luna itidem res plane est admiranda, rerumque admirabilium suppeditatrix, quæ noctis caliginem illustrat, et id genus alia multa præstat. Sed et ipsa servitutem suam fatetur, et clara voce egestatem suam contestatur, dum lumen, quod accipit, communicat, et, si nihil aliunde sumat, nihil communicat. Alia quoque cœli sidera mundo huic ministerium suum exhibent ; quod tamen non consistit in eo modo, quem vana ratio comminiscitur, neque in potestate, quam error eis ascribit, sed in facultate quadam huic rerum universitati subserviendi. Ne vosmetipsos spolietis insita nobilitate, qua Conditor hominem exornavit. Ne tam improbe
B in creaturarum servitutem concedatis. Neque libertatem arbitrii in servitutem redigite. Qua enim ratione astrui potest, ea quæ libero arbitrio carent, jus et potestatem in nostrum liberum arbitrium habere? At consequens erat ut, postquam a Dei familiaritate et conjunctione exciderant, exciderent quoque a semetipsis, et non solum a Deo, sed a seipsis alienissimi efficerentur, ut omni ope destitutos error magis in captivitatem abriperet, nullo penitus, quo se reciperent, perfugio relicto. Non sufficiebat autem vobis, ut videtur, ignorantia unius et veri Dei, sed nisi ingentem deorum multitudinem excogitaretis, nihil laude dignum vos reperisse existimabatis. Quos etiam ut honoremus imperatis.
C Oportet enim vos, ut apparet, magnum deorum numerum rebus præficere, ne curatorum et præsidum imbecillitate res male administrentur. Porro prave quidem a vera Dei cognitione abducti estis. Longe vero pejus unitatem Dei in plures secuistis. Nam per introductam deorum copiam in atheismum incurristis. Arbitror namque omnem illum, qui existimationem de Deo competentem custodit, confiteri debere, Deum nullius esse indigum, et potentiam ejus nullis terminis circumscriptam, ad omnia sufficere. Si igitur hujusmodi de Deo notitia mentibus vestris est insita, cur socios potestatis ei adjungitis? Vel potius quomodo ridiculum non est, communionem potestatis largiri his, qui hujus nullo modo possunt esse participes, quippe omnibus sub
D primo illo rerum parente comprehensis? Quod si aliquo tandem modo primum principium, sive illud sit supremus Jupiter, sive aliud quiddam, virtute sufficiente per se non pollet, et ob id imperii sociis eget, quomodo Deus erit, qui instar hominum a potestatis et virium imbecillitate non est exemptus, sed ad ea, quæ exsequi statuit, adjutoribus opus habet? Et quomodo cum socios imperii ei constituitis, non simul et hunc imperio privatis, et illos, quos ei opitulatores adjungitis? Si enim omnes æqualiter imperent, cur hujus quam illius magis sit imperium? At si omnes non gaudeant æquali imperio, quomodo ea ratione qua sunt minores, non censebuntur in eorum qui subsunt numero? Quomodo Deus est, qui non præest? Ita tandem atheis-

Digitized by Google

inum nullumque Deum cum deorum multitudine miscetis. Quare nullo modo dividendum est divinum Numen in plura, neque id, unde aliis communio unitatis manat (inde enim ad res, quæ plures et dispersæ sunt, unitas venit) par est privare eo, quod largitur aliis. Neque partitionibus et sectionibus unitatem domiuationis subjicite, neque partem ejus superiorem, partem vero inferiorem esse existimate, neque detracto a Creatore debito cultu et adoratione, eam creaturis tribuite. Respicite, o mortales, in cœlum. Discite, quis cœlum extenderit. Quis quasi siderum floribus illud variarit. Quis luminibus illis ordinem præscripserit. Quis universitatem hanc ordinarit. Quis immensitate suæ scientiæ res omnes tam concinne disposuerit: ita ut per ejus elegantissimam dispositionem, quasi per ordinatissimum chorum sapientia Creatoris decantetur, et præstantissima quæque dona homo percipiat. Discite hæc, et repudiato rerum creatarum cultu, discite magnum divinæ dispensationis circa homines mysterium. Quomodo propter salutem hominum Deus homo factus sit. Et quomodo mors, quam vos irrisui et despicatui habetis, sit vitæ causa. Infirmitatis loco duxistis, quod eruci affixus est. Atqui iusuperabilis est crucis virtus. Simul atque enim crux fixa est, ab eo momento usque ad præsens tempus potestas dæmonum, qui a vobis colebantur, desiit. Illa mors amaritudinem mortis in dulcedinem vertit, quæ et nunc tanquam poculum gustatu valde jucundum, nobis est in optatis, utpote cujus interventu ad vitam transimus, et ut de nobis bene merentem exspectamus, quia ex luteo tabernaculo eductos ad æternas sedes traducit.

A σμασι ταύτην δίδοτε. Ἀναβλέψατε, ἄνθρωποι, λογισμῷ εἰς τὸν οὐρανόν· καταμάθετε, τίς ὁ τανύσας αὐτόν· τίς ὁ ποικίλας αὐτὸν τῷ ἀστρῴῳ ἄνθει, τίς ὁ διατάξας δρόμον φωστῆρσι, τίς ὁ θέμενος τάξιν τῷ παντὶ, τίς ὁ ἀπείρῳ ἐπιστήμῃ οὕτω τοῖς πᾶσιν ἁρμονίαν θέμενος, δι' ἧς ὥσπερ τεταγμένου χοροῦ ἡ τε σοφία τοῦ Ποιήσαντος ἀναφωνεῖται, καὶ τὰ κάλλιστα πλουτεῖ ἄνθρωπος. Καταμάθετε ταῦτα, καὶ τούτοις ἀνανεύσαντες τῆς τῶν κτισμάτων δουλείας, μάθετε τὸ μέγα τῆς περὶ ἀνθρώπους οἰκονομίας μυστήριον τοῦ Θεοῦ, πῶς μὲν διὰ σωτηρίαν ἀνθρώπου, Θεὸς ἄνθρωπος γίνεται, πῶς δ' ὁ θάνατος, ὃν χλεύην ποιεῖσθε, ζωῆς αἰτιώτατος γέγονεν, ἀσθένεια ὑμῖν ἔδοξε, τὸ, προσηλῶσθαι σταυρῷ, καὶ μὴν ἄμαχος τοῦ σταυροῦ ἡ δύναμις. Ἅμα τε γὰρ σταυρὸς ἐπεπήγει, καὶ B τῶν παρ' ὑμῶν σεβομένων δαιμονίων, ἐξ ἐκείνου μέχρι καὶ νῦν, ἡ δύναμις ὑπολήγει· ἐκεῖνος ὁ θάνατος, τὸ πικρὸν τοῦ θανάτου, εἰς γλυκύτητα μετενήνοχεν, ὡς καὶ νῦν ἡμῖν οἷόν τι γλυκὺ πόμα δι' ἐπιθυμίας ἐστὶ, δι' αὐτοῦ πρὸς ζωὴν μεταβαίνουσιν, ὡς εὐεργέτην προσμένομεν αὐτὸν, ὅτι τοῦ πηλίνου μετοικίζων σκήνους, εἰς τὰς οὐρανίους ἐγκατοικίζει σκηνάς.

Hæc martyrum quispiam prolocutus invicto animi robore, disertaque et docta facundia tyranni iram accendit, quibus quod responderet, nihil suppetebat. Et ubi tormenta, vociferabatur? Ubi flagella? Afferantur rotæ. Inflammentur fornaces. Et his tanquam aurum, aureas vere pietatis imagines, probabant. Quis eorum in perpetiendis cruciatibus constantiam et tolerantiam digne repræsentet? Præparata erant instrumenta ad cruciatus inferendos apposita. Et læto vultu, quasi medicamen et levamen inde percepturi essent, lictorum manus intuebantur, quasi non tormenta, sed voluptatem ab ipsis exspectarent. Et hi quidem ad ossa usque eos radebant. At illi, sicut plantæ in profundo pinguefactæ, floridiorem fidem ostendebant. Membra illis amputabant; at martyres laudes Deo decantabant, et quia impietatis caligine circumfusi non erant, speciosiores et fulgidiores apparebant. Illi D ungulis lacerabant. Isti vero clamabant: Extenuate carnis molem, et quasi tunicam, quam peccatum crassam effecit. Abradatur his instrumentis malitia, qua divino operi malignus nocuit. Nunc dum ossa carne nudantur, tunica illa, qua ab initio induti eramus, nobis denuo præparetur. Nunc beata illa constitutio et habitudo, quam per voluptatem amisimus, in hac, quæ vobis videtur, tormentorum acerbitate nobis restituitur. Quas regias dignitates et opes libentissime non insumat quis et profundat, ut hunc tam felicem statum recuperet? At hac exigua corporis velut expensa, et impensa divina illa dignitas redditur. Quin potius neque expensam

Εἴπέν τις ταῦτα τῶν μακαρίων, γενναίῳ μὲν παραστήματι, εὐλάλῳ δὲ καὶ σοφῇ τῇ γλώσσῃ, καὶ τοῦ τυράννου ἐξέκαυσε τὸν θυμὸν, οἷς ἀντειπεῖν ἠπόρει. C Καὶ ποῦ αἱ στρεβλώσεις, ἐδόα; Ποῦ δὲ αἱ μάστιγες; Ἀχθήτωσαν δὲ οἱ τροχοὶ, ἐξαπτέσθωσάν τε καὶ αἱ κάμινοι, καὶ τούτοις ὥσπερεὶ χρυσὸν, τοὺς χρυσοῦς ὄντως ἀνδριάντας τῆς εὐσεβείας ἐδοκίμαζον. Τίς τὴν πρὸς τὰ δεινὰ καρτερίαν αὐτῶν παραστήσει; Εὐτρέπιστο τὰ βασανιστήρια ὄργανα, καὶ χαίροντι προσώπῳ, καθάπερ πρὸς θεραπείαν τὰς τῶν δημίων χεῖρας ἀπέβλεπον, ὥσπερ οὐ πόνου, ἀλλ' ἡδονῆς ἐξ αὐτῶν οὔσης προσδοκίμου. Καὶ οἱ μὲν ἕξεον μέχρις ὀστέων. Οἱ δὲ, ὥσπερ φυτὰ κατὰ βάθος πιαινόμενα, εὐανθεστέραν τὴν πίστιν ἐδείκνυσν. Ἀπέκειρον τὰ μέλη. Οἱ δὲ τὴν εἰς Θεὸν δοξολογίαν, καθάπερ καρποὺς ἀναφέροντες, οἷς ὁ τῆς ἀσεβείας οὐκ ἐπεσκότει γνόφος, ὡραιότεροι ἀνεφαίνοντο. Καὶ D οἱ μὲν διεσπάρασσον ὄνυξιν· οἱ δ' ἔλεγον, Λεπτύνατε τὸν τῆς σαρκὸς χιτῶνα, ὃν ἡ ἁμαρτία ἐπάχυνεν. Ἀποξεέσθω διὰ τούτων κακία, ᾗ ὁ πονηρὸς τῷ θείῳ ὑφάσματι ἐλυμήνατο. Νῦν ἡμῖν, δι' ὧν ἀπογυμνοῦνται τῆς σαρκὸς τὰ ὀστᾶ, χιτὼν ἐκεῖνος ὁ ἀπ' ἀρχῆς ἑτοιμάζεται. Νῦν ἡμῖν τὸ μακάριον τῆς εὐεξίας, ὃ δι' ἡδονῆς ἀπωλέσαμεν, ἐν τῇ δοκούσῃ πικρότητι τῶν βασάνων ἀποκαθίσταται. Πόσα ἂν τις βασιλείας ἀπολέσας ἀξιώματα, ἡδέως ἀνάλωσεν ἄν, ἵνα τοῦτο πάλιν ἀνακτήσηται; Νῦν ἡμῖν τὸ θεῖον ἀξίωμα τῇ ὀλίγῃ ταύτῃ ἀναλώσει τοῦ σώματος, ἀποδίδοται, μᾶλλον δὲ οὐδὲ ἀνάλωσις τοῦτό ἐστιν, ἀλλ' οἷον σπορά τις, εὐανθέστερον ἡμῖν τὸ σῶμα προΐσχουσα. Τί μέγα τοσαύταις ἐνεργείαις κατα-

Digitized by Google

πλουτισθέντας ἡμᾶς, ὀλίγα ὑπὲρ οὗ τὸ πᾶν ἔχομεν ἀποθέσθαι; Μὴ γὰρ βασάνους ἡγούμεθα τὰς βασάνους ὑμῶν, ἐμπορίαν τὸ πρᾶγμα νομίζομεν. Κείρετε οὖν ἀφειδῶς, ἵνα ἡμῖν ἀναβλαστήσῃ ἀκμαιότερον. Λάμβανε μὴ καθ' ἓν διακόπτων τὰ μέλη, ἀλλ' ὁμοῦ πάντα τέμνε, ὡς ἡμᾶς γε πλέον ἀποτέμνων, πλέον εὐφραίνῃς. Καὶ οἱ μὲν ἔλεγον ταῦτα. Ἕτεροι δὲ τοῦ πνεύματος τὰ ἄσματα ἔμελπον, ὥσπερ οὐκ ἐν βασάνοις ὄντες, ἀλλ' εὐωχούμενοι. Ἄλλοι διδασκαλίας ἥδιστα νάματα ὤμβριζον, πολλοῖς τῆς δυσσεβείας τὸν αὐχμὸν διαλύοντες. Εἶπες ἂν ἰδὼν, οὐκ αὐτοὺς, ἀλλ' ἑτέρους τοῖς δεινοῖς ὑποκεῖσθαι.

A nominare decet, cum sit instar sementis, quæ corpus nostrum vegetius et floridius submittet. Quid mirum, si tantis donis locupletati, paucula quædam, quibus omnia adipiscimur, deponamus vicissim et elargiamur? Non enim tormenta vestra tormenta ducimus, sed magis bonorum omnium abundantiam. Attondete igitur nos et demetite absque modo, ut eo uberius nobis corpora repullulent. Ne sigillatim membra abscindas, sed simul omnia amputa, ut pluribus amputatis, magis nos exhilares. Et hæc quidem nonnulli ex illo numero ferebant. At alii spiritualia cantica concinebant, quasi non in tormentis, sed in conviviis versarentur. Alii doctrinæ pulcherrimæ et saluberrimæ velut imbrem emittebant, impietatis siccitatem per divini eloquii rorem humectantes. Dixisses, si coram conspicatus esses, non eos, sed alios cruciatibus excarnificari.

Ἐμιμοῦντο δ' ἄρα κωφὴν ἀσπίδα οἱ τύραννοι, ὑπ' οὐδενὸς ἐπᾳδόμενοι· ἀλλὰ πρὸς τοὺς σπαραγμοὺς τῶν ἀθλητῶν θηριούμενοι· ἀλλὰ γὰρ ὁ μέν τις ὡς ἄμπελος εὐκλήματος, ἀποτεμνόμενος, οἷα δὴ βότρυς, τὴν εἰς Θεὸν ἔφερεν εὐχαριστίαν. Ἄλλος δὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς ὀρυσσόμενος, τοιαύτην ἀφίει φωνήν· Προσφερέσθω θυσία ὀφθαλμὸς τῷ φωτί. Καλὸν, τῷ ἀληθινῷ φωτὶ, ὅπερ ἐν ἡμῖν ἔκτισε φῶς, προσφορὰν γενέσθαι. Ἀλλ' εὐπρόσδεκτος εἴη ἐνώπιόν σου, Κύριε, ἡ θυσία ἡμῶν· οὐδὲν ἀπεικὸς, παρ' οὗ τοσούτῳ κάλλει διεστολίσθη ὀφθαλμός· ὑπὲρ ἐκείνου τῶν ἰδίων ἐξελθεῖν θαλάμων, νῦν ὡραιότερον θαλαμεύεται. Νῦν μᾶλλον πλουτήσει τὸ φῶς. Νῦν ἀποστίλψουσιν αἱ κόραι λαμπρότερον, πάντων ἐπιπροσθούντων ἀπηλαγμέναι. Καὶ ἄλλοι διέθλων τὰς κεφαλάς. Οἱ δὲ, Ἀντὶ τῶν καλλίστων τῆς φύσεως, ἔλεγον, ἃ ὁ Δημιουργὸς τῇ κεφαλῇ ἐθησαύρισε, τὸν θησαυρὸν τῆς πίστεως τηρήσωμεν ἄσυλον. Μὴ γὰρ, κἂν δοκῇ τοῖς τυράννοις, σκορπιεῖται τῆς κεφαλῆς ἡ ὑπόστασις. Συνάγεται μὲν οὖν πλαστουργῷ δεξιᾷ, καὶ τῶν μυελῶν ἡ τῆξις, ὡς ὀσμὴ εὐωδίας σπουδασθήσεται. Καὶ ὀβελίσκοις ἄλλος ἐπερονᾶτο τὴν ἀκοὴν, ἀλλὰ νῦν τρανότερον ἀκούσειν, ἔλεγεν, τῆς τοῦ δρακοντείου πωρώσεως ἰοῦ, τοῖς ὀβελίσκοις τούτοις διακαθαιρομένης, νῦν εἰς ὑποδοχὴν ἐπιτηδειοτάτη τοῦ ἄσματος τῶν ἀγγέλων ἡ ἀκοὴ, διὰ τοῦ πυρὸς τούτου τῇ προϊούσῃ τῶν φλογερῶν στομάτων ὑμνολογίᾳ προσοικειουμένη. Ἄλλῳ ἀνασπώμενοι ῥιζῶν ὀδόντες, εὐφροσύνην ἀνέβλυζον, Νῦν δὴ τραφήσομαι λέγοντι τροφὴν ἀγγέλων, καὶ μέχρι τοῦ τὴν οὐ μένουσαν στοῦμαι, ἄρτι δώσει τροφὴν ὁ Δεσπότης οὐ κενουμένην, οὐδ' ὀδόντων προσδεομένην. Μή μοι τὸ πρᾶγμα βάσανος λεγέσθω, εὐεργεσίαν ἐγὼ τοῦτό φημι. Καὶ ἄλλων τὰ νῶτα, ἀμύθητον πλῆθος ἔφερε πληγῶν ἐκ βουνεύρων, ἀλλ' ἔχαιρον, Ἀντὶ τῆς πολλῆς, λέγοντες, ῥώμης, ἣν ἔθετο τῷ νώτῳ ὁ πλάσας, τοσούτοις συνδέσμοις συστίξας αὐτὸν, ὑπὲρ τῆς ἐκείνου δόξης τὸ μικρὸν τῶν μαστίγων φορτίον φερέτω. Ἄλλοις τὰ σπλάγχνα μέχρις αὐτῶν μυστηρίων τῶν ἐγκάτων ὠρύσσοντο, ἀλλ' ἐπὶ μᾶλλον τῆς εὐσεβείας τὸν θεμέλιον ἐνεβάθυνον. Ἕτερος τὴν γλῶτταν ἀπετέμνετο, καὶ τῆς δοξολογίας οὐκ ἔληγεν, ἀλλ' οἷα δὴ δῶρον τὸ κάλλιστον προσφέρων Θεῷ, ἐπευφήμει σεμνυνόμενος. Καί τινες ἐπὶ ξύλου ἐτανύοντο. Ἀλλ' ἦν αὐτοῖς καὶ πρὸ τῶν

B Cæterum tyranni imitabantur surdam aspidem, incantamenta illa salutaria repudiantes, quippe ad solos cruciatus invictis athletis inferendos efferati. Sed enim alius, tanquam vitis onusta palmitibus, mutilatus, et botri instar, pressus, Deo debitas agebat gratias. Alius effossis oculis, tales voces mittebat: Offeratur in sacrificium oculus luci. Decet, ut veræ luci lux quam in nobis creavit, hostia fiat. Sed gratum sit in conspectu tuo, Domine, sacrificium nostrum. Inconveniens non est, ut oculus pro eo, a quo tanta pulchritudine exornatus est, propria statione excedat. Nunc ornatiorem sortietur locum. Nunc lumine magis abundabit. Nunc pupillæ splendidius fulgebunt, ab omnibus, quæ luci officiunt, expeditæ. Aliis comminuebantur capita. Illi C vero dicebant: Pro pulcherrimis naturæ donis, quæ rerum omnium Parens in capite reposuit, thesaurum fidei intactum custodiemus. Non enim dispergetur capitis substantia, licet tyrannis secus videatur. Colligetur denuo conditoris dextera, ac medullarum corruptio, ut odor suavitatis reputabitur. Alius verubus per aures transfigebatur. At nunc clarius, aiebat, audiam, expurgato per hæc veruta veneno, quod draco instillaverat. Nunc aptissimus est auditus ad excipiendos cantus angelicos, per ignem hunc laudationi ex igneo ore prodeunti assimilatus. Alii radicitus evulsis dentibus, lætitia exsultabant. Nunc, aiebant, nutriar angelorum esca. Hactenus manducabam cibum non manentem; jam dabit Dominus cibum, qui non perit, quique dentibus non eget. Ne cruciatus hæc res vocetur. Beneficium arbitror. Aliorum dorsa innumeris plagis concidebantur; sed Deum laudabant; sed gaudebant. Loco multi roboris, aiebant, quo Creator dorsum instruxit, tot nexibus et vinclis id compungens, pro gloria ejus exiguam hanc flagellorum molestiam ferat. Aliis viscera usque ab intestinorum penetralibus evellebantur; sed eo altiora pietatis fundamenta jaciebant. Alii lingua abscindebatur, nec a divinis laudibus decantandis cessabat; sed quasi pulcherrimum munus Deo offerens, eum celebrare pergebat. Nonnulli in ligno extendebantur. Sed ex hoc ipso etiam ante perceptam coronam, majorem voluptatem percipiebant, quod similes

Digitized by Google

Domino suo cruciatus paterentur. Alii metæ instar, impuris manibus, per castissima corpora telis transfigebantur ; et vulneribus inde acceptis, tanquam pretiosis lapidibus conspicui decorabantur. Quorumdam suppliciis tyranni fatigati spe omni abjecta, creaturas, quas colebant, ad eos puniendos armabant, et alios quidem undis, alios flammis, alios gelido frigori tradiderunt et exposuerunt. Verum hæc magis eos agnoverunt, quam illi. Agnoscebant enim eos, qui Creatorem honorabant, et plus cultus, quam molestiæ attulerunt. Nam ignis crebro eos qui circumstabant absumens, veneranda eorum corpora intacta conservavit. Quod vero anima evolaret, id non ignis supplicio ascribendum erat, sed majoris cujusdam voluntatis et virtutis, quæ eam excipiebat. Hocque manifestum est, et videre nonnunquam erat, vestem illam martyrum illæsam, quasi in arca conditam, et quasi non fuisset in flamma, ab omni ignis vestigio plane immunem. At vero humida aquæ natura iisdem martyribus ministerium suum non denegabat. Nonnullis enim cum beatam animam Deo tradidissent, erat strati instar, in quo requiescerent, et ab infinitis laboribus respirarent. Allis autem, qui vitam adhuc agitabant, planam et omnis molestiæ expertem viam præbebat. In hunc modum omnia, miranda mutatione, sanctis famulabantur. At quomodo martyres ad hæc adibant ? Videlicet, ut in incorruptionis lavacrum, læti in undas ingrediebantur, et in fornaces, quasi in thalamos se inferebant, et rigido gelu, velut jucundissima aura recreabantur.

Talis invictorum pugilum erat species. Hac ratione omnia, quæ terrifica videbantur, irridebant. Hoc modo generose fugato errore, pietatis tropæum erexerunt, abjectis omnibus hujus vitæ oblectamentis, et exuta omni naturæ necessitate, in solam mortem pro Christo obeundam intenti. Mactabantur, et qui mactabant, cadebant. Ligabantur, eosque qui ligabant omni agendi efficacitate destituebant. Flagellabantur, et dolor eos qui cædebant, cruciabat. Tormentis excogitandis deficiebant tyranni. Emarcescebant lictorum manus, et ipso sudore suo speciosiorem reddiderunt pietatis speciem. Mœstitiam impietati conciliarunt. Dæmones ejulantes aufugerunt, conculcato eorum in corpore supercilio. In silentium deceptionem mutavit malignus serpens, cum videret, omnes insidiarum machinas in suum caput recidisse.

Jam enim et mulieres alacriter in arenam descendentes, ob primam parentem deceptam, pœnas ab eo reposcebant, capite ejus strenue conculcato, illo, inquam, capite, quod illud malorum agmen progenuit. Nunc excogitatum ab illo mendacium : *Eritis sicut dii* [14], præter omnem spem, veritati consonans, acerbissimis eum cruciatibus torquet. Nam martyres Christo in passionibus suis configurati, etiam divinæ gloriæ configurati sunt. Nunc ab

στεφάνων μείζων ἡ ἀπόλαυσις. Ὅτι τῷ ὁμοίῳ πάθει ὑπεβέβληντο τοῦ Δεσπότου. Ἕτεροι, καθάπερ σκοπὸς χερσὶν ἀνάγνοις, τὰ ἁγνότατα σώματα βέλεσι διεπείροντο, καὶ τοῖς ἐκεῖθεν τραύμασιν, ὡς λίθοις πολυτίμοις περιανθιζόμενοι, ὡραΐζοντο. Τοῖς δὲ οἱ τύραννοι πρὸς τὰς βασάνους ἀπαγορεύοντες, ἦν ἐλάτρευον κτίσιν πρὸς τιμωρίαν ἐξώπλιζον. Καὶ οὓς μὲν ὕδατι, οὓς δὲ πυρὶ, καὶ ἑτέρους αἰθρίῳ κρύει παρεδίδοσαν. Ἀλλ' ἦν ἐκείνων ταῦτα μᾶλλον συναίσθησιν ἔχοντα. Ἐπεγίνωσκε γὰρ τοὺς τιμῶντας τὸν Κτίστην, καὶ πλέον ἐτίμα, ἢ κατετόλμα λυπεῖν. Τὸ μὲν γὰρ πῦρ πολλάκις τοὺς ἔξω καταβοσκόμενον, αὐτῶν τὰ σεβάσμια σώματα ἀκέραια διεφύλαττε. Τὸ δὲ ἐκπτῆναι τὴν ψυχὴν, οὐκ ἦν τῆς τοῦ πυρὸς τιμωρίας, ἀλλὰ τῆς ὑποδεδεγμένης αὐτὴν τοῦ κρείττονος εὐδοκίας. Καὶ τοῦτο δῆλον ἀφ' ὧν ἐνίοτε τὴν μαρτυρικὴν ἐσθῆτα, ὥσπερ ἐν κιβωτίῳ, σῶαν ἦν καθορᾷν, ἀλλ' οὐκ ἐν φλογὶ καμίνου, παντὸς ἴχνους πυρὸς ἀπαθῆ, ἡ δὲ ὑγρὰ τοῦ ὕδατος φύσις, θεραπευτικῶς ἐδίδου τὰ νῶτα. Τοῖς μὲν γὰρ τὴν μακαρίαν ψυχὴν παραθεμένοις Θεῷ, στρωμνὴ ἀπολαύσεως ἐγένετο, τῶν μυρίων αὐτοὺς καμάτων ὥσπερεὶ διαναπαύουσα. Τοῖς δὲ ἔτι διαπεραιουμένοις τὴν ζωὴν, ὁδός τις λεία, καὶ μηδὲν ἐπίπονον φέρουσα. Ἀλλ' οὕτω μὲν ταῦτα μετεποιεῖτο εἰς θεραπείαν τῶν ἁγίων. Πῶς δὲ οἱ μάρτυρες πρὸς ταῦτα ἐχώρουν ; ὥσπερ εἰς ἀφθαρσίας λουτρὸν, φαιδροὶ πρὸς τὸ ὕδωρ εἰσῄεσαν, ὡς εἰς παστάδας, τὰς καμίνους ἐνέβαινον, καὶ τῷ αἰθρίῳ κρύει, ὡς ἱλαρῷ ἐπαυριζόμενοι ἐγεγάνωντο πνεύματι.

Τοιαύτη ἡ τῶν ἀηττήτων παράστασις ἀγωνιστῶν, οὕτως ἁπάντων φοβερῶν κατεγέλων· οὕτω νεανικῶς τροπούμενοι τὴν πλάνην, τὸ τῆς εὐσεβείας ἅγιστον τρόπαιον, ἅπαντα ῥίψαντες βίου τερπνὰ, ἅπασαν ἀνάγκην φύσεως ἀποθέμενοι, καὶ μόνον τοῦ ὑπὲρ Χριστοῦ θανεῖν ἀντεχόμενοι. Ἐσφάττοντο, καὶ σφάττοντες ἔπιπτον. Ἐδεσμοῦντο, καὶ ἀνενεργήτους ἐδείκνυον τοὺς δεσμεύοντας. Ἐμαστιγοῦντο, καὶ αἱ ὀδύναι τοὺς μαστιγοῦντας ἐλάμβανον. Ἐξηπόρησαν πρὸς τὴν εὕρεσιν τῶν βασάνων οἱ τύραννοι. Ἐξενευρίζοντο τὰς χεῖρας οἱ δήμιοι. Φαιδροτέραν εἰργάσαντο τοῖς ἱδρῶσιν αὐτῶν τῆς εὐσεβείας τὴν ὡραιότητα· τὸ σκυθρωπὸν τῇ δυσσεβείᾳ κατεπράξαντο, δαίμονες ἀπῆσαν ὀδυρόμενοι τῆς ὀφρύος αὐτῶν ἐν σώματι πατουμένης, μετέβαλεν εἰς σιγὴν τὴν ἀπάτην ὁ πονηρὸς ὄφις, τὸ πᾶν τῆς ἐπιβουλῆς καθορῶν ἐπιστρεφόμενον πρὸς αὐτόν.

Ἤδη γὰρ καὶ γυναῖκες ἀποδυσάμεναι, πρὸς παλαίσματα τῆς προμήτορος, αὐτὸν εἰσέπραττον τὴν ἀπάτην, νεανικῶς τὴν κεφαλὴν πατοῦσαι, κεφαλὴν ἐκείνην, ἣ τὸν ἑσμὸν τῆς πονηρίας ἀπέτεκε. Νῦν τὸ μεμηχανημένον αὐτῷ ψεῦδος, τὸ, *Ἔσεσθε ὡς θεοὶ*, παρὰ πᾶσαν ἐλπίδα πρὸς ἀλήθειαν ἐξελθὸν, δριμυτάταις ἀλγηδόσιν αὐτὸν περιβάλλει. Οἱ γὰρ μάρτυρες συμμορφούμενοι ἐν τοῖς πάθεσι τῷ Χριστῷ, καὶ τῇ θείᾳ δόξῃ συνεμορφώθησαν, νῦν οἷς διεδάσκηνε τῆς

[14] Gen. III, 5.

Digitized by Google

ἀπαθοῦς μακαριότητος, ὑπὸ τούτων περιβάλλεται πάθεσι. Οὐ γὰρ μόνον δι' ὧν, μετὰ πάσης αὐτοῦ τῆς στρατιᾶς συμπλεκόμενος αὐτὸς κατηισχύνετο, ἔπασχεν, ἀλλ' οἷα πάσχει καὶ νῦν, ταῖς ἐκ τάφων προϊούσαις δυνάμεσι. Νῦν τῶν πολυάθλων ὀστῶν ἐκείνων πυρὸς βολίδες πεμπόμεναι, τὰ τούτων καταφλογίζουσι πρόσωπα· καὶ τῆς σαρκὸς τὴν κόνιν, ἣν πολυτρόπως διέξηναν συσφίγγουσαν ψυχὰς ὁρῶντες, καὶ σώματα, αὐτοὶ ἀλύοντες, καὶ παρειμένοι πορεύονται. Ἀλλὰ γὰρ αὕτη τῶν ἀοιδίμων ἡ νίκη. Τοιοῦτον τῆς ἀληθείας τὸ τρόπαιον. Οὕτως οἱ τῆς ἀσεβείας ὑπηρέται σὺν τῷ σφῶν ἄρχοντι, καὶ πρωταγωνιστῇ διαβόλῳ, ὑπὸ τῶν προμάχων τῆς ἀληθείας ἡττήθησαν. Ἐκρότησαν ἐπὶ τούτοις ἄνωθεν ἄγγελοι, εὐφήμησαν καταπεσόντων τῶν ἀλαστόρων, ἐκπλήξει, καὶ χαρᾷ ἐμερίζοντο. Ἔχαιρον ἐφ' οἷς τοῦ βασιλέως ἡ παράταξις, τοὺς ἐχθροὺς ἔργοις, καὶ λόγοις ἐτροπώσατο. Ἐξεπλήττοντο σαρκίνους ὁρῶντες τῶν ἀσωμάτων περιγενομένους· ὁ βασιλεὺς, ὑπὲρ οὗ οἱ ἆθλοι, καὶ τὰ παλαίσματα, τὰ βραβεῖα εὐτρέπιζεν. Ἠνοίγοντο πύλαι τῶν οὐρανῶν, ἀοιδίμους θερμαῖς ἔτι σταγόσι ῥέοντας ὑπεδέχοντο, Παντοκράτορι δεξιουμένους δεξιᾷ.

Ἀλλ', ὦ γενναῖοι τοῦ Χριστοῦ στρατιῶται, τί προσεροῦμεν ὑμᾶς; Ἀνθρώπους; Ἀλλ' ἡ φύσις ἰλιγγιᾷ οἰκειοῦσθαι πρὸς τοὺς ἀγῶνας ὑμῶν καὶ τὴν αὐτῆς δύναμιν ἀποσκοποῦσα. Φωστῆρας; Ἀλλὰ ταῖς ὑμετέραις αὐγαῖς τὸ φέγγος αὐτῶν ἀποκρύπτεται. Ἀγγέλους; Ἀλλὰ τὴν καρτερίαν, καὶ τὴν νίκην ἐξέστησαν ἄγγελοι. Εἰς ποίαν οὖν ἄλλην μεταποιηθέντες φύσιν, οὕτω πάντα ὑπερεβάλεσθε; Οὐκ ἐμάλαξαν τὰ θελκτήρια, οὐκ ἐκλάσθητε τοῖς φοβεροῖς. Ποίῳ τοσούτῳ πυρὶ δυνάμεως τὸ πῦρ τῶν πικρῶν βασάνων ἐσβέσατε; Δρόσος ὑμῖν μᾶλλον, ἢ πῦρ ἐλογίζετο, ἢ δῆλον, ὡς τῷ πυρὶ τῆς θείας ἀγάπης πυρπολούμενοι, ἐκεῖνο τὸ πῦρ ἐνεργεῖν τὰ οἰκεῖα οὐ συνεχωρεῖτε; ἀλλὰ ἀντὶ μὲν τοῦ φλέγειν, δρόσος ἐγνωρίζετο· Τοῦ δ' ἐν ὑμῖν θείου πυρὸς ὑπέκκαυμα γενόμενον, λαμπροτέραν ἀνῆπτε φλόγα τῆς Χριστοῦ ἀγαπήσεως, οὗ νῦν ὡραίοις ποσὶ τὸν φαιδρὸν νυμφῶνα χοροστατοῦντες, εὐφραίνεσθε ἀντὶ τῶν δριμυτάτων ἀλγηδόνων, ἡδυτάταις ἐντρυφῶντες ἀπολαύσεσιν. Ἀντὶ τοῦ πυρὸς, μετὰ τῶν φλογερῶν συμπαρίστασθε τάξεων. Ἥπου, καὶ τούτων ἐγγυτέρω (τολμήσει γὰρ καὶ τοῦτο εἰπεῖν ὁ λόγος), ὅσον καὶ τῇ ἐκμιμήσει τῶν παθημάτων ἐγγύτεροι, ἀντὶ τῆς ἐν λιμῷ, καὶ δίψει ταλαιπωρίας, ἃ *ὀφθαλμὸς οὐκ εἶδεν, καὶ οὖς οὐκ ἤκουσε, καὶ ἐπὶ καρδίαν ἀνθρώπου οὐκ ἀνέβη*, προτίθεται τράπεζα φέρουσα ἀγαθά. Ἀντὶ τῆς ἐν γυμνότητι πήξεως, στολισμὸν φωτὸς περιβάλλεσθε. Ἀντὶ τοῦ σκορπισμοῦ τῶν μελῶν, τὴν ὁλοκληρίαν τῆς ἀρχαίας ἀπαλάβετε πλάσεως. Ἀντὶ τῶν κενωθέντων αἱμάτων, τὰς πηγὰς προχεῖτε τῶν ἰαμάτων. Χαίρει ἡ γῆ τοῖς ἡμῶν ἀγωνίσμασιν. Εὐφραίνεται οὐρανὸς, τοιούτοις στεφανίταις χοροστατούμενος. Μετὰ ἀγγέλων εὐφραίνεσθε, καὶ ἡμῶν οὐ χωρίζεσθε. Οἱ ἐν πειρασμοῖς πρὸς ὑμᾶς

illis, quibus beatitudinem invidebat, tormentis subjicitur. Non enim solus devictus et confusione repletus est, cum omnes suas copias in aciem produxit, sed et nunc vi illa, velut igneis jaculis, ex ossibus illis, quæ tot certamina tolerarunt, prodeunte, vultus eorum inflammantur, cumque corporis pulverem, quem ipsi varie carpserunt, et animas et corpora constringentem intuentur, tristes ipsi et desperabundi aufugiunt. Hæc præstantissimorum athletarum victoria. Hujusmodi veritatis est tropæum. Hunc in modum impietatis ministri cum suo duce et principe diabolo a veritatis propugnatoribus devicti sunt. Plausum his dederunt e cœlo angeli, faustis acclamationibus exsultarunt, cum malos genios prostratos cernerent; simulque stupore et gaudio percellebantur. Gaudebant enim, quod regis acies, et factis et verbis hostem debellasset. Obstupescebant, cum conspicarentur, carne vestitos superiores factos iis qui carne carebant. Rex pro quo pugnabant, præmia parabat. Aperiebantur cœlorum portæ, et illustres illos calido adhuc perfusos sudore, recipiebant, Omnipotenti exceptos dextera.

Sed, o invicti milites Christi, quo nomine vos appellabimus? An homines? At natura nostra horret ad vestra certamina, cum oculos ad vim suam reflectit. An sidera? Sed vestro splendore lumen illorum occultatur. An angelos? At tolerantiam et victoriam vestram angeli obstupuerunt. In quam igitur aliam naturam transmutati, adeo omnia exceditis? Non emollierunt vos blandimenta; non fracti estis terroribus. Quonam tanto igne ignem acerbissimorum tormentorum exstinxistis? Rorem potius, quam ignem reputabatis. An liquet, vos igne charitatis divinæ inflammatos non concessisse, ut alter ignis ea quæ sunt naturæ suæ consentanea ageret? nec urebat, sed roris instar recreabat. Quin et divinum ignem exsuscitans, longe splendidiorem flammam dilectione Christi accendit. Cujus nunc speciosis pedibus thalamum circumsistentes, exsultatis, loco immanissimorum cruciatuum suavissimis voluptatibus perfusi. Loco ignis assistitis nunc cum flammeis illis ordinibus: imo et his propius (audeo dicere) quanto propius etiam imitatione ad passionem Christi accessistis. Loco conflictationis cum fame et siti, proponitur vobis mensa ejusmodi ferens bona, quæ neque *oculus vidit, nec auris audivit, nec in cor hominis ascenderunt* [18]. Loco nuditatis, stola lucis amicti estis. Loco membrorum disjectorum integram illam primævam hæreditatem adepti estis. Loco effusi sanguinis, fontes curationum funditis. Gaudet terra vestris certaminibus. Lætatur cœlum, cum hujusmodi victoribus corona redimitis ambitur. Cum angelis exsultatis, et a nobis non separamini. Qui tentationibus pressi ad vos confugiunt, paratum remedium inveniunt. Qui tranquillitatis tempore in vobis anchoras figunt,

[18] Isa. LXIV, 4; I Cor. II, 8.

Digitized by Google

jucunde in vitæ hujus solo consistunt. Qui in bello vos pro propugnaculis habent, li servantur; qui in pace, illi vestro præsidio bona, quæ nunquam imminuuntur, percipiunt. Multitudini libertatem suppeditatis; nam eos qui sub peccati jugo captivi tenentur, liberatis, erectis jam olim et etiamnum tropæis, et passionum caliginem, ortu diei, quo memoria vestri recolitur, dispellitis. Ecclesiæ unguentum estis, longe fragrantius, quam *quod descendit in barbam Aaron et oram vestimenti* [16]. Sacerdotibus estis ornamentum stolæ, regibus corona gloriæ, toti terrarum orbi conservatores. Per vos misit Pater dilectum Filium, qui præclarum illud et salutiferum tropæum statuit, creaturamque, quam tyrannide sua opprimebat dæmon, ejecto adversario, rursus subjecit Deo et Patri qui propter eximiam confessionem, qua eum *confessi estis coram hominibus* [17], in conspectu Patris consortes regni vos confitens, corona gloriæ condecorat, quia illius est regnum et gloria in sæcula. Amen.

A καταφεύγοντες, ἑτοίμην τὴν λύσιν εὑρίσκουσιν. Οἱ ἐν εὐθυμίᾳ ὑμῖν τὰς ἀγκύρας ῥίψαντες, ἱλαρῶς τὸν βίον ἀποσαλεύουσιν. Οἱ ἐν πολέμοις ὑμᾶς ἔχοντες πύργους, διασώζονται. Οἱ ἐν εἰρήνῃ, ταῖς ὑμῶν ἐπιστασίαις ἀμείωτα τρυγῶσι τὰ ἀγαθά. Ἔχει τὰ πλήθη χορηγοὺς ἐλευθερίας ὑμᾶς. Τοὺς γὰρ ὑπὸ τῆς ἁμαρτίας διωκομένους ἔτι καὶ νῦν ἐγείροντες τρόπαια, τῆς αἰχμαλωσίας ἀπολυτροῦτε, καὶ τῶν παθῶν τὸ σκότος, ταῖς ἀνατολαῖς τῶν ὑμῶν ἱερῶν μνημοσύνων διασκεδάζετε. Ἔχουσι μύρον ὑμᾶς αἱ Ἐκκλησίαι, τοῦ *ἐπὶ τὸν πώγωνα, καὶ τὴν ὥραν Ἀαρὼν καταβαίνοντος* εὐωδέστερον, στολῆς εὐπρέπειαν οἱ ἱερεῖς, διάδημα δόξης οἱ βασιλεῖς, πᾶσα ἡ οἰκουμένη σωτῆρας. Δι' ὑμῶν γὰρ ἐξαπέστειλεν ἀγαπη- B τὸν Υἱὸν ὁ Πατὴρ, τὸ μέγα καὶ σωτήριον ἦγειρε τρόπαιον, καὶ ἧς ἐτυράννει κτίσεως τὸν ἀλάστορα καθελὼν, καλῶς αὐτὴν πάλιν ὑπέταξε τῷ Θεῷ, καὶ Πατρὶ, ὃς ἀντὶ τῆς καλῆς ὁμολογίας ἣν *ἐνώπιον ἀνθρώπων ὡμολογήσατε*, ἐνώπιον τοῦ Πατρὸς κοινωνοὺς τῆς βασιλείας ὁμολογῶν, τῷ στεφάνῳ τῆς δόξης κατακοσμεῖ, ὅτι αὐτοῦ ἐστιν ἡ βασιλεία, καὶ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν.

ORATIO XVI.

Oratio in decollationem sancti et gloriosi prophetæ et Præcursoris et Baptistæ Joannis.

ΛΟΓΟΣ ΙϚ'.

Τοῦ αὐτοῦ Ὁμιλία εἰς τὴν ἀποτομὴν τῆς ἁγίας καὶ ἱερᾶς κεφαλῆς τοῦ ἁγίου καὶ ἐνδόξου προφήτου, Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου.

(Gretser., t. XV, p. 322.)

Quis dabit ut prophetæ forcipe os meum bene C conformetur, et carbone illo labia mea expurgentur [18]? Iis enim nunc opus maxime habeo, cum eum oratione deprædicem, quem inter prophetas maxime sonorus et grandiloquus præcinuit. Quis velut supra montem cogitationum sublimitate subvehet eum, qui vocem Verbi dilaudare instituit, præconemque regis? Adest enim etiamnum magna illa pœnitentiæ tuba, divina monita intonans, non jam ex eremi regionibus, sed ex floriferis Ecclesiæ vallibus procedens. Adest, minaturque securim infructuosis et excidium [19], et palearum ab igne exustionem, frumentique in divina horrea importationem annuntiat. Nec una terrarum parte conspicitur; sed qua mundus patet, cernitur omnibus illis, qui oculos hoc spectaculo dignos habent, lucis D lucerna radios salutis emittens. Fundit etiamnum lingua illius, instar puri fontis doctrinæ fluenta [20]. Licet enim jam olim tyrannus, vel potius adulterii mancipium caput ejus amputare non horruerit [21]; at una non abscidit eloquentem illam linguam. Abstinuit gladius ab abscissione, cum incidisset linguam omni sectione penetrabiliorem. Quomodo enim fieri poterat ut lingua, quæ naturæ necessitatem superarat, superaretur ab ictu gladii? Quomodo par erat, ut is qui materno adhuc utero conclusus os in verba formaverat, carnis jam nexibus exsolutus, a loquendi facultate prohiberetur? Igitur lingua non est exsecta, nec vox compressa: sed

Τίς δώσει λαβίδι προφητικῇ διευστομῶσθαι, καὶ τῷ ἄνθρακι τὰ χείλη καθηρᾶσθαι [*f.* κεκαθᾶρθαι]; Ἐκείνων γάρ μοι τὰ νῦν μάλιστα δεῖ τῷ λόγῳ περιηχοῦντι, ὃν ὁ μεγαλοφωνότατος προανήχησεν ἐν προφήταις. Τίς οἷον ἐπ' ὄρους ὑψηλῇ διανοίᾳ ἀναβιβάσει, ὡρμημένον κηρύσσειν τὴν φωνὴν τοῦ Λόγου, τοῦ Βασιλέως τὸν κήρυκα; Πάρεστι γὰρ καὶ νῦν ἡ μεγάλη τῆς μετανοίας σάλπιγξ, τὰ θεῖα σαλπίζουσα παραγγέλματα, οὐκ ἐρημικῶν προϊσχουσα χωρίων, ἀλλὰ τῶν ἀνθηφόρων τῆς Ἐκκλησίας κοιλάδων. Πάρεστιν ἀπειλῶν τὴν ἀξίνην, καὶ τὴν τομὴν τοῖς ἀκάρποις, καὶ τὴν ὑπὸ τοῦ πυρὸς τοῦ ἀχύρου καῦσιν, καὶ τὴν τοῦ σίτου εἰς τὰ θεῖα ταμιεῖα καταγγέλλει ἀπόθεσιν. Ὁρᾶται οὐχ ἑνὶ μέρει τῆς γῆς, ἀλλ' ἀνὰ πᾶσαν τὴν οἰκουμένην, οἷς ὄψις τοῦ τοιούτου θεάματος, τοῦ φωτὸς ὁ λύχνος, τῆς σωτηρίας προπέμπων τὰς λαμπηδόνας. Προχεῖται καὶ νῦν τῆς ἐκείνου γλώσσης ὥσπερ πηγῆς καθαρᾶς τῆς διδασκαλίας τὰ νάματα. Εἰ γὰρ καὶ τὴν κεφαλὴν πάλαι τύραννος, μᾶλλον δὲ μοιχικοῦ δοῦλος ἄγους, ἐκτεμεῖν ἐφρυάξατο, ἀλλ' οὐ συναπέτεμε τὴν εὔλαλον γλῶσσαν. Ἐστράφη τὴν τομὴν τὸ ξίφος, ὀξυτέρᾳ περιτυχοῦσα τομῇ τῆς τοῦ Βαπτιστοῦ γλώσσης. Ποῦ γὰρ ἦν θεμιτὸν διατεμόντα πᾶσαν ἀνάγκην τῆς φύσεως, ἧττω γενέσθαι ξίφους τομῆς; Ποῦ δὲ εἰκὸς τὸν ἐν σπαργάνοις νηδύος φθεγγόμενον, τοῦτον λυθέντα τῶν σαρκίνων δεσμάτων [ἀμμάτων] τὴν φθογγὴν κωλυθῆναι; Οὐκοῦν οὐκ ἐτμήθη ἡ γλῶσσα, οὐδ' ἡ φωνὴ ἐπεσχέθη, ἀλλ' ἔτι καὶ νῦν τὴν Ἡρῴδου μοιχείαν λαλεῖ. Ἀλλ' ἄνω

[16] Psal. CXXXII, 2. [17] Matth. X, 32. [18] Isa. VI, 6. [19] Matth. III, 10; Luc. III, 9. [20] Joan. V, 35. [21] Marc. VI, 28.

Digitized by Google

πρὸς τὰς αὐτοῦ γονὰς ἀνιὼν ὁ λόγος, ὅλον ἡμῖν τὸν ἐκείνου βίον ἀπαγγειλάτω, καὶ ὅλη τῆς ἐκείνου βιώσεως εὐωδία, τὴν λογικὴν αἴσθησιν κατατερπέτω. Μάλιστα μὲν γὰρ μέγα κέρδος τὸ καὶ μέρους τινὸς τοῦ ἐκείνου βίου λαλεῖν τὸ ὠφέλιμον· ἄπειρον δέ τι τὸ σύμπασαν τὴν ἐκείνου ἐπιόντα ζωὴν, συλλέγειν τὰ ἀγαθά.

Ἤδη μὲν οὖν τοῖς δούλοις ὁ βασιλεὺς ἐν ὁμοίᾳ μορφῇ προσομιλεῖν ἐκεκρίκει, καὶ τοῦ ὕψους τῆς θείκῆς συγκαταβάντα δόξης ἐνδημῆσαι τῇ ἀνθρώπων ἐσχατιᾷ. Ἔδει δὲ ἄρα τῆς ὑπὲρ λόγον ταύτης ἐπιδημίας μέγαν τινὰ γενέσθαι προάγγελον. Γίνεται Ἰωάννης, οὗ μείζων οὐδεὶς ἐν γεννητοῖς γυναικῶν· καὶ προφθάνει τόκον ὑπερφυῆ παρθένου, τόκος στειρευούσης παράδοξος· καὶ προανθεῖ στάχυος ἀσπόρου, μαραινομένης ῥίζης βλαστὸς, καὶ λύει ὥσπερ νηδύος τὴν στείρωσιν, οὕτω καὶ γλώσσης δεσμά. Οὐδὲ γὰρ ἔδει φωνῆς ἀποτεχθείσης, τὸν τεκόντα φωνῆς ἀμοιρεῖν, οὐδ' ἄφθογγον εἶναι τὸν τῆς σάλπιγγος αἴτιον. Λύεται τοίνυν τῆς δίκης τῆς σιωπῆς Ζαχαρίας, λύσαντος τὰς ὠδῖνας τοῦ βρέφους· καὶ φθέγγεται νέαν φωνὴν, τῆς πρώτης ἀμείνω καὶ θειοτέραν, τήν τε Δεσποτικὴν ἐπίσκεψιν ἀναφωνῶν ἐν τῷ Πνεύματι, καὶ τὴν τοῦ παιδὸς πορείαν, ἣν πρὸ τοῦ Ὑψίστου πορεύσεται, ὑφηγούμενος· οὐ μόνον δὲ δὴ μέχρι Ζαχαρίου ἵσταται τὰ τελούμενα, ἀλλὰ καὶ δογμάτων ὁρωμένων βαθύτερον ἐν τούτοις καταθεωρεῖται. Ὁ γάρ τοι παλαιὸς νόμος τὴν γηραιὰν τῶν ἐνταλμάτων φωνὴν εἰς καινὴν μετεποιεῖτο τῷ κατὰ Χριστὸν δόγματι καινιζόμενος. Ἀλλὰ γὰρ οὕτω μὲν παραδόξως γαστρὸς ἀτέκνου πρόεισιν Ἰωάννης, ἤδη τοῦ καιροῦ καλοῦντος πρὸς εὐτεκνίαν τὴν ἱερωτάτην τοῦ Μονογενοῦς νύμφην. Παραδοξοτέρων δ' ἀπάρχεται, θαυμαστὰ θαυμαστοῖς συνάπτων, καὶ ὑψηλοῖς ὑψηλά. Οὐ γὰρ κατὰ τὴν νενομισμένην τῇ φύσει αἰῶνα [ᾠώνιζε] ζωὴν, οὐδὲ τοῖς κάτω δουλεύειν ὑπέμεινε νόμοις, ἀλλ' ὥσπερ ἔξω πάσης σαρκίνης ἀνάγκης μετ' ἀγγέλων ἐδίου, καὶ τῇ ἐκείνων συνανήγετο πολιτείᾳ. Καὶ γοῦν καταλείπει τὰς ἐν ἄστει διατριβὰς, οὐδαμῶς ἀνθρώπους μισῶν (πῶς γὰρ ὁ φιλανθρώπου Δεσπότου κήρυξ, καὶ τῆς τῶν ἀνθρώπων σωτηρίας εὐαγγελιστής;)· ἀλλ' ἐχρῆν, ὡς ἔοικε, τὸν δορυφόρον τοῦ πάσης ἐπέκεινα δόξης καὶ εὐταξίας βασιλέως, κρείττονα εἶναι ἀστικῶν ταραχῶν, καὶ ταπεινότητος. Ἅμα δὲ καὶ μελλούσης ἄρτι τοῖς δουλεύουσιν ἁμαρτίᾳ διὰ τῆς ἐν χάριτι πολιτείας ἐλευθερίας μηνύεσθαι, ἀκόλουθον ἦν ἐξ ἐρημίας τὸ μήνυμα ἥκειν, ὥσπερ δὴ καὶ τῷ πρεσβυτέρῳ Ἰσραὴλ τῆς ἐν Αἰγύπτῳ δουλείας ἐξ ὄρους ἦκε Μωϋσῆς, ἀπαγγέλλων τὴν ἀπολύτρωσιν. Ἕως μὲν οὖν ὁ βασιλεὺς, ταπεινώσεως πλούτῳ, τῆς ἑαυτοῦ δόξης τὸν πλοῦτον ὑπέστελλεν, ἀφανέσι χωρίοις καὶ ὁ στρατιώτης ἐνδιητᾶτο. Ἐπεὶ δὲ ὁ καιρὸς ἐφεστήκει, καθ' ὃν ἔδει, ὅσα παρὰ τοῦ Πατρὸς ὁ Μονογενὴς ἤκουσε, χρηματίζειν, τότε δὴ καὶ τότε, καὶ ὁ τῆς ἐρήμου τρόφιμος, ἄνωθεν λαβὼν τὸ ἐνδύσιμον τοῦ κηρύγματος, ἄρχεται ὁμαλίζειν τρίβους τραχείας, ἤτοι καρδίας ἀτεράμονας τῇ Δεσπο-

hodie etiam Herodis adulterium arguit. At revocemus orationem ad ejus ortum et incunabula, totiusque vitæ decursum nobis denarret, et tota vitæ ab illo transactæ fragrantia sensum rationis participem oblectet. In maximo enim lucro ponendum est, commemorare, quas vel una vitæ illius pars utilitates complectatur, infinitos autem fructus parit, si quis totius vitæ illius bona in unum colligere aggrediatur.

Ergo jam Rex cœlestis cum servis suis, simili vestitus forma, versari et habitare, et ex altitudine divinæ gloriæ ad has imas hominum sedes descendere decreverat; oportebat igitur ut hujus descensus et adventus omnem rationem exsuperantis insignis deligeretur prænuntius. Nascitur Joannes, quo major inter natos mulierum nemo exstitit : partumque divinum Virginis antevertit, partus inopinatus infecundæ matris, et prius efflorescit quam spica non sata, arentis radicis germen. Et ut ventris sterilitatem , ita et linguæ vincula solvit. Non enim decebat, ut genita voce, genitor expers vocis maneret : mutusve esset ille, qui tubæ causa exstiterat. Absolvitur igitur Zacharias a silentio quo damnatus fuerat, infante dolores dissolvente : vocemque fundit novam, priore illa longe meliorem et diviniorem, dum Domini visitationem in Spiritu decantat, puerique viam, qua ante faciem Altissimi iturus erat, exponit. Neque miraculis circa Zachariam gestis res finitur. Quin profundiorem quamdam doctrinam, quam sit vulgaris, et quæ in omnium conspectu posita, in his considerare licet. Nam lex vetus veterem illam mandatorum vocem in novam commutavit, per salutarem Christi institutionem renovata. In hunc modum ex infecundo utero præter opinionem et exspectationem Joannes pronascitur, cum jam tempus sacratissimam Virginem, et Unigeniti parentem ad fecunditatem vocaret, multoque adhuc admirabilius vitæ cursum inchoat, miranda mirandis, et sublimia sublimibus accumulans. Non enim vitam aliis usitatam degebat, neque terrenis decretis servire dignatus est; sed quasi carnis mole jam exutus cum angelis versabatur, eorumque vivendi rationem sectabatur. In urbe commorari renuit, non odio hominum (quomodo enim præco Domini, qui homines tantopere amabat, et salutis humanæ evangelista, homines odisset?), sed quia oportebat, ut credibile est, satellitem Regis, qui omni gloria et ordine superior est, excelsiorem esse omni civili turba et abjectione. Accedit, quod cum iis qui peccato serviebant, libertas per statum gratiæ futura, annuntianda esset, consequens erat, ut ex solitudine nuntius iste prodiret, quemadmodum antiquo Israeli ex monte Moyses missus est, annuntians populo redemptionem ex servitute Ægyptia. Quandiu ergo rex divitiis humilitatis, divitias gloriæ tegebat, tandiu etiam miles illius et propugnator abditus in locis solis morabatur. At cum tempus advenit, quo Filius omnia, quæ a Patre audierat

Digitized by Google

mu. ndo patefacere debebat, tunc et eremi alumnus accepto e cœlis prædicationis inchoandæ signo, incipit vias asperas [21.19], animas videlicet inflexibiles et duras, divina doctrina planare, et æquabiles reddere. Et pœnitentiam quidem annuntiat, quippe salutaris Verbi vox, eosque qui emundatione egebant, mundat verbo et aqua, et eum qui, si tempus spectes, posterius venerat, major autem erat infinitate potentiæ, magis quam unquam antea apparuisse clamat, quem et perfecte in spiritu baptizaturum testatur, Agnum [29], qui apparuerat, ostendit, cujus sanguinis guttæ, a peccati sordibus orbem terrarum expurgarunt, quem et in utero adhuc abditus, agnoscit, et Jordanis aqua Dominum similiter ac servos abluit, testimoniumque Filio a Patre datum exaudit.

Oportebat vero, ut non tantum mortuos inter, sed et inter eos, quos inferi tenebant, præcursor esset, ferretque iisdem lætissimum de libertate nuntium, de Domini videlicet adventu et præsentia. Quocirca cultura sermonis pectora dura excolens ad eum quoque, qui eo tempore apud Judæos rerum potiebatur, pervenit, sterilis et infructuosi animi medicinam explicans, vel potius exitiales peccati fructus libertatis in reprehendendo quasi falce amputans. Nam qui omnium maxime leges custodire debebat, legumque observatione subditos ad sui observantiam adducere (solent enim subditi cum eorum, qui præsunt, virtutibus vel vitiis se plerumque conformare), iste præter jus et fas adulterii flagitio se contaminans, legem violare non erubescebat; neque solum adulterio sese inquinat. sed et fratris toro injuriam infert, quem, si quis alius in eum injuriosus exstitisset, ab omni contumelia cognationis jure vindicare oportebat, quemque tanquam proprium curare debebat : hunc ipsemet incestabat, neque sanguinis, neque legis ulla ratione habita, ut a piaculo desisteret; sed quantus, quantus erat, libidinis mancipium erat, et ad improbitatis barathrum, quasi clausis oculis ferebatur. Quo tempore magna illa Verbi vox silere non potuit : sed objurgavit, reique enormitatem publice traduxit et redarguit. Cæterum et hoc Herodis ingenio conveniebat, ut non modo emendationis spem nullam præbere, sed et improbitatem majoris criminis accessione augeret. Probe enim parentem suum homicidam imitabatur, et se genuinum illius filium esse reipsa comprobabat. Ille enim æquales Antiqui dierum, qui propter nos infantiam subiit, tanquam spicas immaturas, ex hac vita demetit : ille vero præconem, qui medicinam afferebat, putredinemque animæ exscindebat, interficit, et miser eum qui ut vincula solveret, advenerat, in vincula conjicit; quique ab oculis caliginem voluptatis abstergebat, carceris tenebris concludit. Deinde natalem diem celebrat, quem satius fuerat lucem hujus solis nunquam aspexisse,

τικῇ καὶ θείᾳ διδασκαλίᾳ, καὶ ἀπηχεῖ μὲν τῆς μετανοίας τὸν φθόγγον, οἷα δὴ τοῦ σωτηρίου λόγου φωνή, καὶ τοὺς δεομένους καθάρσεως καθαίρει λόγῳ καὶ ὕδατι. Ἀναφανεῖσθαι δ' ὅσον οὔπω προκαταγγέλλει τὸν ὀπισθεν μὲν τῇ δι' ἡμᾶς ἐν χρόνῳ γεννήσει, μείζονα δὲ τῷ ἀπειροδυνάμῳ κράτει, ὃν καὶ βαπτίσειν μαρτύρεται τελείως ἐν Πνεύματι. Καὶ γοῦν φανέντα τὸν Ἀμνὸν ὑποδεικνύει· οὗ ῥανίδες αἵματος, τοῦ λύθρου τῆς ἁμαρτίας τὴν οἰκουμένην ἐκάθηραν· ὃν καὶ περὶ τὰ σκοτεινὰ τῆς γαστρὸς ἔτι χωρία γνωρίζει εἰλούμενος, καὶ τοῖς Ἰορδάνου ῥείθροις παραπλησίως τὸν Δεσπότην λούει τοῖς δούλοις, καὶ τὴν μαρτυρίαν ἐπὶ τῷ Παιδὶ φωνουμένην τοῦ Γεννήτορος ἐνηχεῖται.

Ἔδει δὲ ἄρα οὐ μόνον ἐν ζῶσι Πρόδρομος ὀφθῆναι, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἐν ᾅδου φθάνειν, καὶ φέρειν κἀκείνοις τῆς ἐλευθερίας τὰ εὐαγγέλια, τὴν Δεσποτικὴν εὐαγγελιζόμενον παρουσίαν. Τοιγαροῦν τῇ γεωργίᾳ τοῦ λόγου τὰς κεχερσωμένας γεωργῶν καρδίας, ἔρχεται καὶ μέχρις αὐτοῦ τοῦ κατ' ἐκεῖνο λαχόντος καιροῦ τοῦ Ἰουδαίων ἔθνους κρατεῖν, τὴν θεραπείαν τῆς ἀκάρπου καρδίας εἰσηγούμενος, μᾶλλον δὲ τὸν φθοροποιὸν ἐκτέμνων τῆς ἁμαρτίας καρπὸν, τῆς παῤῥησίας τῶν ἐλέγχων τομῇ. Ὁ γάρ τοι πάντων μάλιστα νομοφυλακεῖν ὀφείλων, καὶ τῇ καθ' ἑαυτὸν συντηρήσει τοῦ νόμου εἰς τιμὴν αὐτοῦ τὸ ἀρχόμενον προσκαλεῖσθαι (πέφυκε γάρ πως τὸ ἀρχόμενον ταῖς ἀρεταῖς ἢ κακίαις ὡς ἐπιπολὺ τῶν κρατούντων συνδιστίθεσθαι), οὗτος δὴ παρανομῶν, καὶ μοιχείας ἄγει καταμολυνόμενος, εἰς αὐτὸν παροινῶν οὐκ ἠσχύνετο· καὶ οὐ τοῦτο μόνον μοιχείας, ἀλλὰ καὶ ἀδελφοῦ ἐνυβρίζει κοίτην, ἣν ἔδει καί τινος ἀλλοτρίου ὑβρίζοντος, ἐπαμύνοντα τῷ δικαίῳ τῆς συγγενείας ἀνεπιβούλευτον πειρᾶσθαι διατηρεῖν· ἣν ἔδει περιέπειν, ὡς οἰκείαν, ταύτην αὐτὸς ἀνώρυσσε δι' αὐτοῦ· μὴ τοῖς ἐξ αἵματος, μὴ τοῖς ἐκ νόμου ἔχων ἐπὶ λογισμὸν ἀναφέρειν, καὶ τοῦ μιάσματος ἀποστῆναι, ἀλλ' ὅλος τῆς ἡδονῆς ὢν ἀνδράποδον, καὶ πρὸς τὸ βάραθρον τῆς παρανομίας ὥσπερ δὴ μύων καταφερόμενος· ὅτε δὴ, ὅτε ἡ μεγάλη τοῦ Λόγου φωνὴ σιγᾷν οὐκ ἠνείχετο, ἀλλ' ἐξήλεγχε, καὶ τῆς πράξεως τὸ ἔκθεσμον ἐστηλίτευεν. Ἦν δὲ καὶ τοῦτο Ἡρώδου, μὴ μόνον καὶ καθίστασθαι πρὸς διόρθωσιν, ἀλλὰ καὶ τὸ κακὸν αὐξάνειν, μείζονος προσθήκῃ κακοῦ. Ἀκριβῶς γὰρ τὸν φονευτὴν ἐμιμεῖτο πατέρα, καὶ ὡς ἐκείνου γνησία σπορὰ ἐβεβαίου. Ὁ μὲν γὰρ τοὺς ἡλικιώτας τοῦ Παλαιοῦ τῶν ἡμερῶν δι' ἡμᾶς νηπιάσαντος, οἷα δὴ στάχυς ἀώρους τῆς ζωῆς ἀποκείρει· ὁ δὲ τὸν κήρυκα τὴν θεραπείαν εἰσηγούμενον, καὶ τὴν σηπεδόνα τέμνοντα τῆς ψυχῆς, ἀποσφάττει. Καὶ ὁ δείλαιος τὸν λύσειν αὐτὸν δεσμῶν βεβουλημένον, δεσμοῖς ὑποβάλλει· καὶ τὸν ἀποκαθαίροντα τῶν ὀφθαλμῶν τὴν ἐξ ἡδονῆς ἀχλὺν, σκότῳ φρουρᾶς ἀποκλείει· εἶτα γενεσίων ἑορτὴν συγκροτεῖ, ᾧ ἄμεινον ἦν, μηδ' ὅλως πρὸς αὐγὰς ἡλίου ἐλθεῖν, καὶ παῖδα τῆς συμφθειρο-

[21.19] Luc. III, 5. [29] Joan. I, 29.

Digitized by Google

μένης εἰς ὄρχησιν προύκαλεῖτο, καὶ ἐπὶ θεαταῖς ἐτέρπετο, ἧς ἔδει καὶ μόνον ὀρωμένης ἀποστρέφειν τὰς ὄψεις, ὡς φερούσης τινὰ ἐρυθρίασιν, ἐφ' οἷς τῇ ταύτης μητρὶ συνησέλγαινεν· ὁ δὲ καὶ εἰς ἐπίδειξιν ἄγει, καὶ θεατὰς ἔχων τῆς παρανοίας σεμνύνεται. Προσέτι καὶ τιμῆς ὠνεῖται τὴν ὄρχησιν, καὶ τὴν βασιλείαν μερίζεται, ἐρώτων καὶ μέθης τὸν ἄθλιον λογισμὸν ταλαντευόντων, καὶ δίδωσι κεφαλὴν, κειμήλιον τοῦ Πνεύματος, ἄθλον ὀρχήσεως ἐναγοῦς, ἀντὶ τοῦ τῆς βασιλείας ἡμίσους· ἧς οὐκ ἦν ὅλος ὁ κόσμος ἀντάξιος· καὶ δείκνυσι φοβερὸν ἅμα καὶ σκυθρωπὸν τοῖς εὐωχουμένοις θέαμα. Τί ποιεῖς, ἄνθρωπε; εἶγε δεῖ καλεῖν ἄνθρωπον, τὸν πάντα λογισμὸν ἀφῃρημένον ἀνθρώπινον. Καλεῖς, ἐφ' ᾧ εὐφρανεῖς; ἑορτάζεις, ἵνα φαιδρότητα ἐμποιήσῃς, καὶ οὕτω κατηφείας καὶ σκυθρωπότητος τὸ συμπόσιον ποιεῖς μεστόν; Τίς γὰρ οὐκ ἂν τῶν παρόντων τότε κατηφείας ἐνεπλήσθη; τίς οὐκ ἂν ἤλγησε τὴν ψυχὴν, ἐφ' οὕτω ξένῳ, καὶ οἷον οὐκ εἰδέ ποτε τράπεζα, θεάματι; Ὁπότε δὴ καὶ σύ γε αὐτὸς οὐ χωρὶς λύπης διατεθεῖσθαι προσποιῇ, τίς ἐκείνην θεωρῶν τὴν κεφαλὴν, οὐκ ἂν οἷς ἐκόμα ἀγαθοῖς ἐννοῶν, θάμβει τε κατεσχέθη, καὶ τὴν σὴν τῶν γενεσίων ἡμέραν ἐπηράσατο; Καλῶς γε σὺ τῆς σῆς ἀνοσίου γονῆς τὴν ἡμέραν τιμᾷς· ἐν ᾗ ἐχρῆν καὶ τὸν αἰτιώτατον ἀπολύειν θανάτου, ἐν ταύτῃ τὸν μείζονα πάντων προφητῶν ὑπάγων θανάτῳ· καθ' ἣν εἴ τι κάλλιστον, καὶ πρὸς χαρμονὴν ἐπιτηδειότατον ἐχρῆν προστιθέναι, ἐν ταύτῃ κεφαλὴν τοῦ τῆς σφαγῆς ἀποστάζουσαν αἵματος προτιθείς. Ὡς δείλαιος μὲν τῶν ἀθίνων, ἃς ἐπὶ τῷ σαυτοῦ ἔλυσας κακῷ! ὡς δείλαιος δὲ τῶν ἀκαθάρτων ἐρώτων, οἷς κάτοχος ὅλος γενόμενος, πρὸς οὕτω προήχθης ἔκτοπον τόλμημα!

Οἷον δὲ καὶ τὸ σχῆμα τοῦ μὴ ἐθέλειν ἀνανεύσειν πρὸς τὴν σφαγὴν, μηδὲ τὴν αἴτησιν ἀσελγοῦς γυναίου διακρούσασθαι; Διὰ γὰρ τοὺς ἀνακειμένους, καὶ ἵνα τοὺς ὅρκους ἐμπεδώσηται, τὴν σφαγὴν ἐπιτρέπει, καὶ μὴν εἰ καὶ διὰ μηδὲν ἄλλο, διά γε ταῦτα ἐχρῆν τὸ γύναιον ἀποπέμπεσθαι, ἵνα τε μὴ ἀνιαθεῖεν, οὕτως ἀπανθρώπως οἱ ἀνακείμενοι εὐωχούμενοι, καὶ ἵνα μὴ γέλωτα ὀφλῇς, ἀντὶ τοῦ δοκεῖν εὐορκεῖν· τίς γὰρ ὤφθη τοιοῦτόν ποτε δῶρον ὑπισχνημένος; Ἀλλ' οὐ μόνον ἀνίατον ἡ μανία, καὶ μάλιστα ὅση ἐξ ἐρώτων καὶ μέθης, ἀλλὰ καὶ δόκησιν ἐμποιεῖ τοιούτους ἑτέρους; ἡγεῖσθαι, οἵπερ αὐτοὶ τῇ ἀληθείᾳ εἰσίν. Ὡς καὶ νῦν Ἡρῴδης τοῦ προφητικοῦ διψῶν αἵματος, παραπαίων εἰς ἐκπλήρωσιν τῆς ἐπιθυμίας αὐτοῦ, τοὺς συνανακειμένους προβάλλεται, ὡς οὐκ ἂν ἐκείνων οἷόν τε ὄντων τὴν ἀνόητον ταύτην διαγνῶναι προσποίησιν. Πλὴν ὁ Βαπτιστὴς ἀποτέμνεται τὴν κεφαλὴν, καὶ προθύεται τοῦ αἴροντος Ἀμνοῦ τὰς ἡμῶν ἁμαρτίας, ὥσπερ τῷ τόκῳ μετέχων τοῦ θείου τόκου τοῦ θαύματος, δι' ὧν ἐκ στειρευούσης προῆλθε γαστρὸς, οὕτω καὶ τῇ ἐκ τῶν κάτω πρὸς τὰ ἄνω μεταχωρήσει κοινωνῶν τῇ πορείᾳ, δι' ὧν τοῦ ἀθύτου σφαγίου προσφαγιάζεται, καὶ γίνεται ὥσπερ τῇ λύσει τῶν ὠδίνων, οὕτω καὶ τῇ εἰς ᾅδου φοιτήσει τοῦ Δε-

A filiamque adulteræ ad saltationem provocabat, et una cum spectatoribus delectabatur, a qua vel primo aspectu, oculos avertere debebat, ut quæ ruborem inculeret, eo quod cum matre illius turpiter consuesceret. At vero iste eam in publicum producit, et cum vesaniæ spectatores haberet, gloriabatur. Adhæc honore etiam saltationem mercatur, et regnum partitur, amore et ebrietate miseram mentem huc illucque distrahente, datque caput, Spiritus sancti thesaurum, remunerandæ sacrilegæ saltationi, loco dimidii regni, quo capite neque totus mundus pretiosior erat, infertque in convivium terrificum simul et triste spectaculum. Quid agis, o homo? si homo vocandus est, qui omni humano B sensu est orbatus. Vocas, ut læteris; natalem celebras, ut cunctos exhilares, et tanta mœstitia, animorumque consternatione convivium reples? Quis enim præsentium gravi tristitia tunc non est sauciatus? Quis non animo indoluit ob tam peregrinum, et quale vix ulla mensa vidit, spectaculum, quando et tu ipse te mœrore affectum esse præ te fers. Quis caput illud intuens et quibus bonis floreret, mente reputans, stupore non est defixus, non sine natalis tui exsecratione? Pulchre profecto detestandi ortus tui diem honoras! in qua nocentissimus quisque a morte liberandus erat, hac majorem omnibus prophetis morti tradis. Qua id quod omnibus pulchritudine præstabat, et ad lætitiam excitandam maxime valebat, proponendum erat, C hac tu caput sanguinem ex recenti cæde adhuc stillans, proponis. O infelices ortus tui cruciatus, qui tanto tuo malo sunt soluti. Quam miser es, ob impuros amores, quorum furore captus et abreptus in tam nefandum facinus prorupisti.

Qualis vero ille prætextus, nolle in cædem consentire; et tamen lascivæ mulieris petitionem non repudiare? Nam propter simul discumbentes, et ut jusjurandum firmaret, cædem permittit [21]. Atqui si non alias ob causas, certe ob has mulierecula amandanda erat, ne qui simul epulabantur tam inhumano spectaculo contristarentur, et ne ludibrium fieres, dum sancte jurasse videri cupis. Quis enim unquam tale donum pollicitus est? At non solum vesania immedicabilis est, potissimum D illa, quæ ex amore et ebrietate nascitur, sed et opinionem ingenerat, quasi et alii sint tales, quales ipsi. Ita in præsenti Herodes sanguinem prophetæ sitiens, cupiditati suæ explendæ simul discumbentes stolide prætexit, ac si tantum rationis non haberent, ut tam fatuam simulationem agnoscerent. Cæterum caput Baptistæ amputatur, et sacrificatur prius illo Agno, qui tollit peccata mundi, et quemadmodum in partu miraculi divini partus particeps fuit, ex sterili ventre prognatus; sic et transitu ab his imis ad superna communionem cum eodem habuit in eo, quod ante illam non immolatam hostiam immolatur, fitque, ut ortu ex utero materno, ita et ad inferos abitu Domini

[21] Marc. VI, 26.

Digitized by Google

prænuntius, et his, qui in vinculis et ærumnis versabantur, redemptionem significat, et exsultationis quasi radiis et splendore prius perfundit eos qui in umbra mortis et caligine calamitatis sedebant, et tanquam lucifer præsentiam solis indicat. At quæ inferis in oris gesta sunt mysteria, præcedentibus magis sunt arcana et recondita. Sed qualia illa, quæ Herodes patrat? Disco imponitur caput, cui recipiendo nihil par, illius caput, qui intactum caput tenuerat, ferique abjecta et furiis agitata puella illam comam, quam angeli reverebantur, eamque muneris loco accipit malæ filiæ pejor mater, rata se hujus amputatione amputaturam quoque reprehensiones, quæ pectus ejus vellicabant. At inscia in majores et magis inevitabiles incidit. Pessima bestia! quomodo hoc tibi in mentem venit? Voluisti impuritatis tuæ testem, et quasi columnam sternere, immota quassare agressa; nam supra gradus illustriores collocasti, adjecto ad adulterium tuum homicidio; et insano tuo amore quasi in columna ad sempiternam ignominiam inscripto. Exstinguere niteris lucernam quæ tua opera tenebrarum arguebat. At magis accendis lampadem, quæ nefanda tua flagitia prodat. Vertigine velut corriperis, ob vim et vehementiam propheticæ linguæ, qua putredo incontinentiæ tuæ disrumpitur. At nunc acerbiores cruciatus sustines.

Caput amputasti, Herodes, objurgationes vero non amputasti. Auditur etiamnum vox illa clare insonans: *Non licet tibi habere uxorem fratris tui* [22], quæ increpationes, quas celare tentasti, et funesta tua flagitia toto terrarum orbe decantat. Verum mittamus istos cum infandis suis sceleribus. Ad Baptistam revertatur oratio, et hodie ex terrestri tabernaculo egredientem comitetur, et ad sedes materiæ expertes, quas etiam in corpore adhuc agens incolebat, abeuntem, quantum fieri potest, officii causa deducat. Etsi enim dignitas ejus majorem prædicationem desiderat, quam in hominem cadat; attamen periculum non est fore ut hanc dicendi voluntatem repudiet, cum propter alia, tum quia omnium vilissimis et contemptissimis contentus esse consuevit. Sed qualia oratio encomia adducet? Quam laudationem instituet ei, cujus laudes ipsa Dei sapientia contexuit? Quis vero te compellans reperiat appellationem, quæ exiguum honorem tibi creet? An nihil proprium, nihilque novum excogitandum; sed ea solum promenda sunt, quæ omnes tibi tribuunt, vetera nimirum illa, quæ divina oracula de te præcinuerunt? Te enim nominarunt vocem clamantem in deserto [23]; clamantem quidem in deserto, sed cunctis terrarum finibus resonantem, rectas facientem semitas Domini, aspera in directa flectentem, præconem salutis Israel, exaltantem vocem suam in virtute Sion. Afferantur etiam parentis tui laudes, quas

σπότου προάγγελος, καὶ τοῖς ἐν δεσμοῖς καὶ στενοχωρίᾳ, μηνύει τὴν ἀπολύτρωσιν, καὶ προανατέλλει τῆς ἀγαλλιάσεως τὰς αὐγὰς τοῖς ἐν σκιᾷ θανάτου, καὶ σκότῳ θλίψεως καθημένοις, ὁ ἑωσφόρος μηνύων τοῦ ἡλίου τὴν παρουσίαν. Τὰ μὲν δὴ κάτω τελούμενα τοιαῦτα ἐπὶ προλαβοῦσι μυστηρίοις, μυστήρια ἀπορρητότερα. Ἃ δὲ Ἡρῴδης ἄνω διατίθησιν, ὁποῖα; Πινάκιον δέχεται, ἧς οὐδὲν δοχεῖον ἐπάξιον, κεφαλὴν, κεφαλὴν ἐκείνου τοῦ κρατήσαντος τὴν ἄψαυστον κεφαλὴν, καὶ φέρει κόμη κόρης σεσοβημένης κόμην, ἣν ἄγγελοι κατηδέσθησαν· καὶ λαμβάνει ταύτην δῶρον πονηροῦ τέκνου μήτηρ πονηροτέρα, οἰηθεῖσα μὲν τῇ ταύτης τομῇ διακόψειν τοὺς ἐλέγχους, οἳ τὴν αὐτῆς καρδίαν συνέτρεφον [συνέστρεφον]· ἐλελήθει δὲ μᾶλλον αὐτοῖς ἀφυκτοτέροις περιπίπτουσα. Πονηρὸν θηρίον, πῶς τοῦτο διανενόησαι; Καθαιρήσειν ἐβουλήθης τῆς σῆς ἀσελγείας τὴν στήλην, ἀλλ' ἀκίνητα σαλεύειν ἐπεχείρησας. Ἕστηκε γὰρ μᾶλλον οἷον ἐπὶ βάθρας περιφανεστέρας, οἷς τῇ μοιχείᾳ τὸν φόνον προστέθεικας τὸν σὸν οἶστρον στηλιτεύουσα. Σβεννύειν ἐπιχειρεῖς τὸν λύχνον, τὰ σὰ τοῦ σκότους ἔργα ἐλέγχοντα· ἀλλ' ἀναφλέγεις πλέον τὴν λαμπάδα, τὴν σὴν ἀῤῥητοποιΐαν δεικνύουσαν. Ὀλιγωρᾷς πρὸς τὴν ἀκμὴν τῆς προφητικῆς γλώσσης, οἷς ἡ σηπεδὼν τῆς σῆς ἀκολασίας διασπαράττεται· ἀλλὰ νῦν δριμυτέρων αἰσθάνῃ τῶν ὀδυνῶν.

Ἔτεμες, Ἡρῴδη, τὴν κεφαλὴν, ἀλλ' οὐ συνατέτεμες τῶν ἐλέγχων τὴν φωνήν· ἀκούεται καὶ νῦν διαπρύσιον ἐμβοῶσα· *Οὐκ ἔξεστί σοι ἔχειν τὴν γυναῖκα τοῦ ἀδελφοῦ σου.* Νῦν οὖς ἐπειράθης ἐλέγχους ἀποκρύπτειν, ἁπανταχοῦ γῆς τὴν σὴν ἀθεμιτουργίαν περιηχοῦσα. Ἀλλ' οὗτοι μὲν μετὰ τῆς αὐτῶν ἀῤῥητοποιΐας ἀφιέσθωσαν· ἐπὶ δὲ τὸν Βαπτιστὴν ὁ λόγος ἀναχωρείτω, ἐξιόντι σήμερον τοῦ γηΐνου σκηνώματος συνακολουθῶν, καὶ πρὸς τὰς ἀΰλους μονὰς ἀπιόντα, αἷς συνῴκει, καὶ μετὰ σώματος, ὅσον οἷόν τε τιμῶν καὶ προπομπεύων. Εἰ γὰρ καὶ μείζονος ἢ κατὰ γλῶσσαν ἀνθρωπίνην δεῖ τῆς εὐφημίας αὐτῷ, ἀλλ' οὖν οὐκ ἔστι δέος ἀπαξιώσειν τὴν τοῦ λόγου προαίρεσιν διά τε τὰ ἄλλα, καὶ ὅτι τοῖς πάντων εὐτελεστάτοις ἐξαρκούμενος ἐχαιρεν. Ἀλλὰ τίνων ὁ λόγος ἐγκωμίων ἅψαιτο; τίνα εὐφημίαν προσοίσει, ᾧ τοὺς ἐπαίνους ἡ τοῦ Θεοῦ σοφία διέπλεξε; τίς δέ σε προσειπὼν μετρίαν εἰς τιμὴν ἥκουσαν ἐξεύροι προσηγορίαν; Ἢ οὐδὲν μὲν ἴδιον, οὐδὲ νέον εὕρημα, ἀλλ' αὐτὰ ταῦτα, ὅσα πᾶσα γλῶσσα φθέγγεται, περὶ σοῦ τὰ παλαιὰ ἐκεῖνα, ἃ σε θεῖοι χρησμοὶ προανύμνησαν; τίνα φωνὴν βοῶσαν ἐν τῇ ἐρήμῳ, βοῶσαν μὲν ἐν ἐρήμῳ, πᾶσι δὲ πέρασιν ἀπηχουμένην, εὐτρεπίζοντα τρίβους τὰς εὐθείας Κυρίου, τὰ σκολιὰ κατευθύνοντα, εὐαγγελιστὴν σωτηρίας τῷ Ἰσραήλ, ὑψοῦντα τὴν φωνὴν ἐν ἰσχύϊ τῇ Σιών; Λεγέτω δὴ καὶ τοῦ γεννήτορος τοὺς ἐπιτοκίους ἐπαίνους, βραχύ τε μεταποιήσας αὐτοὺς πρὸς τὸ τῷ καιρῷ προσφορώτερον. Πρὸ τοῦ Ὑψίστου προπεπόρευσαι, προφήτης

[22] Marc. VI, 18. [23] Isa. XL, 3.

Digitized by Google

χρηματίζων ἐν νηπίῳ τῷ γάλακτι, καὶ γνῶσιν σωτηρίας τῷ λαῷ κηρύξας, οὐ μόνον ἐν σώματι, ἀλλὰ καὶ δεσμὰ τῆς σαρκὸς ἀποθέμενος. Προσθῶμεν ὥσπερ τινὰ κορυφὴν, καὶ ἃ τῆς πηγῆς τῆς σοφίας ἔχεις προρρήματα. Μείζων ἐν γεννητοῖς γυναικῶν οὐδεὶς ὤφθη σου ἐξεγηγερμένος· προφητῶν ἁπάντων ἀποφέρῃ τὸ περισσότερον, ἐκεῖνα θεωρήσας, ἐκεῖνα μηνύσας, τούτοις λειτουργήσας, ἃ διὰ συμβόλων αὐτοῖς ὠπτάνετο· τούτων ἀπολαύσας, ὧν ἐπεθύμησαν μὲν ἅπαντες, ἔτυχε δὲ οὐδείς. Ἄρτι σοι, Βαπτιστὰ, τὸ βάπτισμα παραγίνεται, ὃ πάλαι τῆς Δεσποτικῆς ἐζήτεις παλάμης, οὐ νάμασι ποταμίοις, ἀλλὰ ῥείθροις τοῦ σοῦ λουόμενος αἵματος. Πλὴν καὶ οὕτω πρὸς σὲ ἔρχεται, ᾧ πάλαι τὸ πολὺ τῆς συγκαταβάσεως ἐνεκάλεις. Φθέγξαι κἀκεῖ, ὅπου νῦν ἄπει, τοῦ θείου Ἀμνοῦ τὴν ἐνέργειαν, τὴν δι' ἐκεῖνον τῶν ἁμαρτιῶν ἄρσιν, καὶ ἀπολύτρωσιν. Μᾶλλον δ' ἐπὶ τούτῳ προφθάνεις, ἵνα καὶ τούτοις τὸ σὸν ἠχήσῃ κήρυγμα, ἐλεύθερον ἀπειλῆς. Οὐ γὰρ δεήσει τῇ ἀξίνῃ καὶ τῇ τομῇ τοὺς ἐκεῖ ταλαιπωρουμένους φοβεῖν, οὐδὲ τὸ πῦρ καὶ τὸ ἄχυρον προσεπιλέγειν, ἀλλὰ φθέγξῃ φωνὴν ψυχαγωγίας μεστὴν, χαρὰν ἀποστάζουσαν· ὀφθήσῃ τοῖς ἀπ' αἰῶνος ἐν ᾅδου δεσμίοις, θέαμα ποθεινὸν, προφήταις, πατριάρχαις, δικαίοις. Ἀναβιώσεις αὐτοὺς τοῖς εὐαγγελίοις, καὶ πρὸ τῆς ἐκεῖ καταβάσεως τῆς Ζωῆς.

A sub ipsum tuum ortum cecinit; mutatæ paululum, ut sint convenientiores tempori. Ante Altissimum prævisti, propheta nominatus [24], cum adhuc ab ubere matris penderes, et populo scientiam salutis annuntiasti, non solum in corpore, sed etiam corporis nexibus exsolutus. Addamus fastigii loco illa, quæ ab ipso sapientiæ fonte manarunt. Major te inter natos mulierum non apparuit [25], omnes prophetas tu antecedis, illa contemplans, illa nuntians, et illis subserviens, quæ prisci per obscura duntaxat symbola aspexerunt; iis fruitus es, quæ omnes quidem desiderarunt, at nemo adeptus est. Nunc, o Baptista, adest baptisma, quod a Domini manu olim postulabas, non fluvii undis, sed fluentis tui sanguinis ablutus. Cæterum et hoc modo ad B te venit ille, de cujus nimia demissione olim querebaris. Prædica et isthic, quo nunc abis, divini Agni vim et actionem, operaque illius, peccata sublatum, et redemptionem donatum iri. Quin hoc consilio eo prior te recipis, ut et istis prædicatio tua innotescat, ab omnibus jam libera minis; non enim jam securi et excisione opus erit perterrefaccre illos, qui tibi cum ærumnis conflictantur, neque ignem et paleas commemorare; sed vocem consolationis plenissimam preferes, vocem gaudium stillantem. Venies vinctis a sæculo apud inferos, aspectu jucundissimus, prophetis, patriarchis, justis. Resuscitabis eos ad vitam his tam lætis nuntiis, etiam antequam Vita eo descendat.

Ἡσθήσονται Μωϋσῆς καὶ Ἀαρὼν ἰδόντες τὸν συγγενῆ τὸν ἐκ τῆς Ἀαρωνίτιδος. Ἀκούσεται δὲ καὶ Ἡσαΐας φωνούσης τὰ θεῖα μυστήρια, ἧς πάλαι Πνεύματος ὠτὶ θείῳ φωνῆς ἐπήκουσεν. Ἄσεται δὲ καὶ Δαβὶδ ὁ προφήτης καὶ βασιλεὺς, καὶ κρούσει τὴν λύραν. Σκιρτήσουσι πάντες οἱ δίκαιοι, καὶ φίλοι Θεοῦ, τὸν Βαπτιστὴν, καὶ φίλον, καὶ δίκαιον προσελήλυθότα θεώμενοι. Ἀλλ' ὦ παραδόξως μὲν τεχθεὶς, παραδοξοτέραν δὲ διανύσας ζωὴν, καὶ διὰ μαρτυρίου πρὸς τὴν ἀθάνατον ζωὴν μεταχωρήσας, δέχου μὲν ἡμῶν ἵλεως τὴν μετρίαν ταύτην τοῦ λόγου προσένεξιν, πόθῳ τεθαρρηκότων ἅψασθαι τῶν σῶν ἐπαίνων, ἵλεων δὲ ἀπέργασαι τὸν Δεσπότην, καὶ ἡμῖν μὲν οἷς τὸ αὐτοῦ πολίμνιον δι' ἄφατον ἐνεχείρισας ἀγαθότητα, καὶ τῷ ποιμνίῳ δὲ, δι' οὗς τὸ καθάρσιον αἷμα ἐκένωσε· καὶ νῦν μὲν δίδου ἡμᾶς ἄγειν τε καὶ ἰθύνεσθαι τῶν θηρίων, ὅσοι τε ὁρώμενοι ἐπιπηδῶσι, καὶ ὅσοι ἀφανῶς ἐνεδρεύουσιν, ἀπημάντους, καὶ ἀνεπιβουλεύτους. Ἔστι σοι τὸ θαρρεῖν ὡς φίλῳ καὶ Βαπτιστῇ. Εἰ δὲ καὶ τῆς ἐντεῦθεν ζωῆς μεταχωροίημεν, ἀνεύθυνον αὐτῷ παραδοῦναι τὸν λόγον τῆς βασιλείας, ἧς ἐπιτροπεύειν κατέστησε, καὶ τῆς ἀδιαδόχου δόξης τῆς αὐτοῦ βασιλείας ἀξιωθῆναι, οἷς πάντες ἀπολαύσαιμεν καὶ ἐλέει, καὶ φιλανθρωπίᾳ αὐτοῦ τοῦ πτωχεύσαντος, καὶ υἱοῦ ἀνθρώπου χρηματίσαντος δι' ἡμᾶς, ἵν' ἡμᾶς πλουτίσῃ καὶ υἱοὺς Θεοῦ ἀπεργάσηται, ᾧ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος νῦν καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

C Lætabuntur Moyses et Aaron viso cognato ex Aaronis filia. Audiet et Isaias vocem mysteria pandentem, quam olim jam divina Spiritus voce audierat. Canet quoque David propheta et rex, et lyram pulsabit. Exsilient omnes justi et amici Dei cum viderint Baptistam et amicum, et justum adventasse. At, o qui præter opinionem natus es, et adhuc magis præter opinionem cursum vitæ confecisti, qui per martyrium ad immortalem vitam transiisti, accipe propitius hoc levidense orationis nostræ munusculum, quod desiderio laudes tuas celebrandi offero, propitiumque redde Dominum, et nobis, quibus gregis illius per immensam tuam bonitatem, curam commisisti, et ipsi gregi, cujus emundandi gratia sanguinem fudit. Et nunc concede, ut regaD mus et regamur, a bestiis, tam quæ videntur, quam quæ occulte insidias tendunt, immunes et illæsi. Fiducia tibi suppetit tanquam amico et Baptistæ. Quod si hinc excedamus, effice, ut innoxiam et criminis expertem rationem reddamus imperii administrati, cui nos præfecit; et ut perpetua regni cœlestis gloria digni habeamur, qua utinam omnes fruamur misericordia et humanitate ejus, qui pro nobis egenus factus, et filius hominis appellari dignatus est, ut nos divites et filios Dei efficeret, cui gloria et potentia nunc et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

[24] Luc. I, 76. [25] Matth. XI, 11; Luc. VII, 28.

Digitized by Google

ORATIO XVII.

Leonis, Christi Regis æterni gratia, imperatoris, in celeberrimum archipræsulem, Ecclesiæ splendidissimum luminare mirificum magnum Nicolaum.

ΛΟΓΟΣ ΙΖ'.

Λέοντος (1), *ἐν Χριστῷ βασιλεῖ αἰωνίῳ βασιλέως, εἰς τὸν ἐν ἀρχιερεῦσι Θεοῦ περιβόητον, καὶ τῆς Ἐκκλησίας φασιρότατον λαμπτῆρα θαυματουργὸν μέγαν Νικόλαον.*

(Edidit Petrus Possinus, Societatis Jesu presbyter, Tolosæ MDCXLIV, in-4, 47 pag.)

Quandoquidem delectatur Deus servorum suorum honoribus ; non quod magnum putet honorari illos quos ipse apud se occupavit honore cumulare ; sed quod in ejus laudis auctores præcipua ex ea commoda redundent, utpote tanto illustriori vicissim gratiæ reditu remunerandos quanto et abundantius habent unde magnifice largiantur ii qui honorantur, et ad grati animi tuendum officium civiliores sunt, age nostrarum rerum omnium maxima magnum in pontificibus Dei pontificem honoremus. Quid autem tanti est quanti oratio, qua una cæteris excellimus cujusque beneficio Deiformem partem a terrestri concretione repurgantes quicunque non hebetes ad conscientiam originariæ pulchritudinis sensus mentis habent, archetypi similitudine revocanda, nobilitati pristinæ restituunt imaginem : hac, inquam, vere hominis propria re magnus honoretur Nicolaus. Quid tum enim etsi ad sublimitatem ejus magnificentiæ minus accedat donum, at animum certe non aspernabitur. Est profecto sanctis qui apud Deum ævum degunt, est affatim illa gloria qua in cœlis fulgent : minimeque iis opus est perituris laudibus linguæ mortalis. Amant tamen genus unde orti sunt ; ac lætis oculis aspiciunt quæ offeruntur a nobis : non ad meritum dignitatis propriæ munus exigentes : verum ostenso licet tantum proposito liberalis animi perfecti officii laudem imputantes. Atque hinc nemo privatim deterreatur tanquam ab incepto temerario ac facultatem superante. Commune hoc quippe omnium : utique cum subsidere infra verticem meritæ laudationis etiam summæ eloquentiæ necesse sit Nicolaum celebranti. Verum ut parentibus in copiosa re familiari nullo admodum egentibus si quid gratificandi causa collatum sit a filiis nequaquam id opportunitate usuque sui voluptatem accipientibus admovet, sed una pietatis imagine ac filialis amoris monumento : sic communes omnium Patres, quibus non ex voluntate carnis sed ex Deo geniti sumus, erga honores qui ipsis ab hominibus adhibentur, tali quodam modo affectos existimare oportet. Aut potius (neque enim satis ad verum ea similitudo rem exprimit) quem-

Ἐπειδήπερ χαίρει Θεὸς ταῖς τῶν οἰκείων θεραπόντων τιμαῖς · οὐ δι' ὧν τιμῶνται οὓς ἔχει παρ' αὐτῷ τιμήσας, ἀλλ' ὅτι καὶ τοῖς ἐργάταις τοῦ πράγματος τὰ ἐκ τούτου κέρδη ἀσύγκριτα, τοσοῦτον ἐντιμοτέρας ἀμοιβῆς αὐτοῖς ἀντιπαραγινομένης, ὅσον εἷς τε τὸ παρασχεῖν μεγαλοπρεπῶς ἔχουσιν οἱ τιμώμενοι, καὶ μέτρα τηρεῖν εὐγνωμοσύνης εἰσὶ δεξιώτεροι. Φέρε δὴ τῷ μείστῳ τῶν παρ' ἡμῖν, τὸν μέγαν ἐν ἀρχιερεῦσι Θεοῦ τιμῶμεν ἀρχιερέα. Τί δὲ τοιοῦτον, οἷον λόγος, ᾧ μόνῳ τῶν ἄλλων κρατοῦμεν, καὶ ᾧ τὸ θεοειδὲς τῆς γεώδους ὕλυος ἀνακαθαίροντες, ὅσοι γε οὐ ῥᾳθύμως τοῦ οἰκείου κάλλους ἐπαισθάνονται, τῷ ἀρχετύπῳ τὴν εἰκόνα ἐξευγενίζουσι ; τούτῳ δὴ τῷ ὡς ἀληθῶς ἀνθρώπου οἰκείῳ χρήματι ὁ μέγας τιμάσθω Νικόλαος. Τί γὰρ, εἰ καὶ μὴ πρὸς ὕψος τῆς ἐκείνου μεγαλοπρεπείας τὸ δῶρον ; ἀλλὰ τήν γε προαίρεσιν οὐκ ἀτιμάσει. Ἔχει μὲν γὰρ ἤδη, ἔχει τοῖς παρὰ Θεῷ ζῶσιν ἡ ἐν οὐρανοῖς ἀποχρώντως τιμή, καὶ ἥκιστα προσδεῖ τούτοις γλώσσης ἐπικήρου λυομένων ἐπαίνων. Ἀγαπῶσι δ' ὅμως καὶ τὸ γένος ὅθεν ἀνέσχον, καὶ ἡδέως ὁρῶσι καὶ τοῖς πρὸς ἡμῶν φερομένοις · οὐ πρὸς τὴν οἰκείαν ἀρετὴν τὸ δῶρον σταθμώμενοι, τῇ δὲ προαιρέσει τὸ πᾶν ἀπέχειν (2) ἡγούμενοι. Καὶ δέος ἐνταῦθα παρέστω οὐδαμῶς ἰδίᾳ τινὶ, ὡς ἀδυνάτοις ἐπιβαλόντι. Κοινῶς γὰρ ἅπασι μέτεστι τούτου, ὑστερίζειν τῶν προσηκόντων ἐπαίνων, ἂν μάλιστά τις ἐπὶ λόγων δυνάμει προήκῃ. Ἀλλ' ὥσπερ ἐπιεικῶς ἔχοντας πλούτου πατέρας ἡ ἐκ παίδων χαρίζεσθαι διεγνωκότων γιγνομένη συνεισφορὰ, οὐ τῇ χρείᾳ πρὸς ἡδονὴν καὶ ἀποδοχὴν ἀνακινεῖ, τῷ δὲ περὶ αὐτοὺς μόνῳ φίλτρῳ · οὕτως καὶ τοὺς κοινοὺς ἁπάντων πατέρας, οἷς οὐκ ἐκ θελήματος σαρκὸς, ἀλλ' ἐκ Θεοῦ ἐγεννήθημεν, διακεῖσθαι πρὸς τὰς ἐξ ἀνθρώπων τιμὰς οἴεσθαι χρή. Μᾶλλον δὲ (οὐ γὰρ εἰς ἀκρίβειαν ἡ εἰκὼν αὕτη σώζει τὴν μίμησιν), ὥσπερ τὸ κρεῖττον οὐδενὸς μὲν τῶν ἡμετέρων εἰς χρείαν καθίσταται, μόνου δ' ἕνεκεν τοῦ τῆς παρ' αὐτοῦ μεταδοῦναι χάριτος, τὰ ἐξ ἀνθρώπων λαμβάνει. Οὐχ ὡς οὐ προῖκα δωρούμενος (πάντα γὰρ οὕτω ῥέει τῆς ἀκενώτου πηγῆς), ἀλλ' ὡς ἐκείνῳ ταύτῃ προσεγγιζόντων ἡμῶν, οὕτω τε μᾶλλον τῶν παρ' αὐτοῦ πρὸς ἡμᾶς διαβαινόντων. Ὥσπερ δὴ κἂν τῷ

NOTÆ.

(1) Ex bibliotheca illustrissimi Caroli de Montchal, archiepiscopi Tolosani. — Leonis Augusti, cognomento Philosophi, res exsequuntur Curopalates, Cedrenus, Zonaras, Glycas. Ex quibus Baronius collegit, et digessit. Scriptorum indices exhibent Gesnerus, Simlerus et Possevinus. Qui, quod hujus orationis non meminerunt si quis in argumentum trahere vellet dubitandi de auctore, sciat exstare in Vaticana bibliotheca num. 803, ut Baronius testatur, codicem quo continentur orationes tres et triginta hujus Leonis, quarum quæ ordine prima et vicesima est, inscriptionem habet hujusmodi : *In fulgentissimum Ecclesiæ lumen Nicolaum.* Quam eamdem huic quoque præfixam legis, ut dubitare non debeas quin hæc ipsa sit quam eidem Augusto Philosopho vindicabant in codice vetere unde exscripsi aliquot iambici versus : nescio cujus Græci grammatici, nequaquam satis elegantes ut editione digni sint visi.

(2) Ἀπέχειν non valet hic δίεσταμαι, sed ἀπολαμβάνω. Quo sensu dicuntur ii quibus ex debito satisdatur, ἀπέχειν τὸ γιγνόμενον. Et operarii quibus est persoluta merces, ἀπέχειν τὸν μισθόν. Imo quod magis huc facit, ἀπέχειν χάριν Synesius dixit, sensu consimili, quod Latinis *accipere, tenere, imputare gratiæ*, etc. Confido me loci sententiam in interpretatione tenuisse.

Digitized by Google

πλησιάζειν ἡλίῳ πλουσιωτέρου (3) φωτὸς μεταλαμβάνουσι τοῖς ἐγγίζουσι. Κοινῆς δ' ἅπασιν ὅσοι τοῖς ἄνω βασιλείοις αὐλίζονται ταύτης οὔσης τῆς προαιρέσεως, ἡμὶ δὴ τοῦ βούλεσθαι τοῖς κάτω χαρίζεσθαι, οὐκ ἔστιν εὑρεῖν ὄντινα μᾶλλον ταύτης ἴσμεν τῆς προαιρέσεως οὗ νῦν τὴν εὐφημίαν εἰς ἔργον θεῖναι προτεθυμήμεθα. Ὥστε καὶ τοῦτο ἀφορμὴ πρὸς τὸν ἔπαινον τῇ περιουσίᾳ τῆς τοῦ ἀνδρὸς πρὸς τὸ εὖ ποιεῖν προθυμίας, ἡμῖν, ἐλαττουμένου τοῦ φόβου. Ποῖον γὰρ θαλάσσης πέλαγος ἀμέτοχον τῶν ἐκείνου καλῶν (4); Ποῖαι δὲ γῆς ἐσχατιαὶ οὐ τὰς ἐκείνου γνωρίζουσι χάριτας; Τοσοῦτον αὐτῷ τὸ ἐπίσημον τῷ περιόντι τῶν δωρεῶν ὥσθ' ὅπερ πρὸς ἥλιον ἄνθρωποι (5) μετὰ χειμερινὴν ὥραν πεπόνθασι, πάντας ἐπὶ τρυφὴν τῶν ἀκτίνων καλοῦντες, τοῦτο κἀν τῇ μνήμῃ (6) τοῦ θείου ἀνδρὸς γινόμενον ἔστι καθορᾶν, μᾶλλον δὲ πολὺ πλέον ἐνταῦθα γίνεται. Ἐκεῖ μὲν γὰρ εἰσὶν οἳ ὑπὸ τῆς καταλαβούσης ἀσχολίας οἷον πεπεδημένοι μένουσι, χαίρειν εἰπόντες τῇ τῶν ἀκτίνων τρυφῇ, ἐνταῦθα δὲ, οὐδεμία οὕτω βιαία πραγμάτων ἀσχολία ἡ δύναιτ' ἂν ἀπείργειν τῆς ἐκ τῶν ἱερῶν μνημοσύνων τοῦ μεγάλου κήρυκος ἀπολαύσεως. Τίς οὕτω σάλπιγξ τὸ ἐνυάλιον ἀπηχήσασα παρατάξεις ἀνέρωσεν ὡς οὗτος διὰ τῆς μνήμης σαλπίσας ἤγειρε τὰς ψυχάς; τῶν προθύμων αὖξων τὸ πρόθυμον, τῶν ἀναπεπτωκότων διαλύων τὸ ῥάθυμον; Ἀεὶ μὲν ὁ τοῦ γένους ἀντίπαλος ἐπὶ ταῖς τῶν ἁγίων τιμαῖς καιρίας δέχεται τὰς πληγὰς, σκυθρωπάζων, καὶ συμφορὰν ἰδίαν τὴν τῶν πιστῶν εὐφροσύνην ποιούμενος. Νῦν δὲ τοσοῦτο πλέον κερδαίνει τῆς συμφορᾶς, ὅσον εἰς ἅπαντα πέρατα τὸ τῆς πανηγύρεως ἀγαλλίαμα διαβαίνει. Ἀλλ' ὥσπερ εἰς ἀρχὴν καταστὰς ὁ λόγος πρότερον διαμνημονευσάτω τῶν ἐντίμων ὠδίνων, αἳ τὸν ἄνδρα τῷ βίῳ παρέσχον· οὕτω τε καθ' ὁδὸν ἐπὶ τὰ πρόσθεν χωρείτω. Τοῦτο δὲ προθυμείσθω οὐ νόμον ἐγκωμίων περὶ πολλοῦ ποιούμενος, ὃς βουλόμενος ἀφορμὴν τοῖς ἐπαίνοις εἰς αὔξησιν παρασχεῖν, ἐκεῖθεν ἐπιτάττει τούτους παρακροτεῖν. Οὐδὲ γὰρ εἰ καὶ τὰ μάλιστα θαυμαστοὶ οἱ γεννήτορες, τῆς ἐκείνων δόξης ἡ τοῦ παιδὸς εὐφημία προσδεῖται· ὥσπερ οὐδ' ἔμφυτον κάλλος τῆς ἐξ ἀλλοτρίων ἀνθέων χάριτος καὶ κομμωτικῆς περινοίας. Οὐδ' ἡμέρα ἡλίῳ καταπυρσευομένη προσθήκην ἐπιζητεῖ φαιδρότητος, ἵνα μᾶλλον ῥοδοειδὲς φέροι τὸ πρόσωπον. Ἀλλ' ὅσον ἐπιδεῖξαι ὅτιπερ οἷα κλῆρον ἐκ πατέρων τὴν ἀρετὴν παραλαβὼν, οὐκ ἐνέμεινε τῷ παρασχεθέντι. Οὐδὲ τοῖς ἐκείνων ἠρκέσθη ὡσπερεὶ παραδείγμασιν ἀκολουθῆσαι (καίτοι γε ἡλίκα οἷα ἦν!) ἀλλὰ τοσοῦτον ἀμειγνύων ἐπέβη κατορθωμάτων, ὅσον εἰκὸς τὸν εἰς οὐρανὸν ὅλην τὴν ζωὴν μεταθέμενον. Ἐπιτιμήσῃ δ' οὐκ ἄν τις τῷ λόγῳ κατόπιν τῆς

admodum Numen præstantissimæ mentis nulla quidem rerum nostrarum opus habet; nostra vero sola causa, quo nimirum occasionem habeat suis nos opibus impertiendi, munera hominum suscipit. Non tanquam vel id ipsum quod eo nomine retribuit non gratis donet (gratis enim certe ex inexhausto illo fonte bona effluunt omnia), sed quod ea religione Deo nos admoveamus; indeque facilius bona quæ ab eo manant propagentur ad nos. Quemadmodum qui ad solem accedunt propius, eo abundantius participant lumen. Atque hoc animi propositum, studium dico bene merendi de mortalibus, cum commune sit omnium qui in cœlesti regia diversantur, nullum tamen reperire est quem illustrioribus constet documentis in tali erga homines esse voluntate, quam eum cujus in adornanda laudatione nunc maxime sumus. Quin hæc adeo fiducia impetum nobis expedit ad audaciam incepti tanti, prolixissima liberalitate viri ad condonanda omnia, veniam quoque male perfunctæ laudationis sperare nobis suadente; successusque parum boni minuente metum. Quod enim maris fretum, quæ pelagi vastitas, non ejus miraculis insignita est? Qui vero saltus ac solitudines terræ non ejus gratias experimento cognitas habuerunt. Quæ tam constans magnificentia donorum tam insignem eum vulgo reddidit; ut, quod solent homines si forte post brumam serenior elucescat sol, tum gestire in aprico ipsi, tum alios ad jucundum teporem radiorum solarium convocare perfruendum: idem ad memoriam quoque divini hujus viri fieri videre liceat, imo longe plus hujus quidem hac in parte fit. Ibi enim sunt qui occupati negotio velut præpediti manent; amœnitate radiorum valere jussa, hic autem nulla tam intenta fuerit occupatio quæ prohibere queat homines ne eam quæ ex sacro magni hujus confessoris monumento percipitur gratiæ copiam participatum eant. Quæ tuba classicum intonans procinctos ad pugnam ordines sic animavit ut hic per sui mentionem veluti clangens concivit animas, devotorum fervorem augens, desidum torporem excutiens? Semper quidem humani generis adversarius honoribus sanctorum lethales accipit plagas, ringens et suam calamitatem fidelium lætitiam reputans. Nunc autem eo abundantiori dolore cumulatur quo jam in fines late omne panegyris hujus celebritas propagatur. Sed velut in principiis adhuc insistens oratio prius repetat memoriam illustrium parentum qui hunc virum mundo genuerunt; ita demum secunda deinceps via in anterioria pergat. Quod

NOTÆ.

(3) Quamlibet copiam πλούσιος Græcis sonat: adeo ut nescio quis apud Euripidem queratur δαίμονα sibi esse πλούσιον κακῶν, ut minus mireris thesaurum iræ ad Rom. II, 5; Jacobi v, 3.

(4) De miraculis a sancto Nicolao in salutem navigantium maximo numero factis consulenda ejus Acta et historiæ veteres juxta recentesque.

(5) Videndum an non fuerit consuetudo aliqua convocandi ad solem post brumam. Qualia multa Plutarchus in Quæstionibus Romanis et alii narrant. Tales illi εὐφημισμοὶ, φῶς ἀγαθόν, cum lux accendebatur prima face.

(6) Ecclesiastica consuetudine memoria martyris templum martyris est aut monumentum. Nec dubium quin ad confessores extendi possit. An hic ista notio vocis hujus sit, judicium integrum relinquo lectori.

Digitized by Google

ipsum ne ea tamen religione curet quasi encomiorum legem eam magni faciens, quæ id agens ut augendi recte facta laudatoribus occasionem præbeat inde eos auspicari jubet. Ut enim maxime mirabiles parentes hujus fuerint, eorum tamen quantæcunque participatione gloriæ filii non indiget memoria non magis quam nativus decor alieno fuco ac emendicato flore gratiæ medicatæ artificio mangonico. Neque vero pleno sole collustrata dies serenitatis accessionem quærit ut magis rosea niteat facie. Verum hoc eatenus memoretur solum ut demonstretur, nostrum hunc, qui tanquam hæreditariam a parentibus virtutem accepisset, nequaquam eo velut patrimonio contentum, in expressione domesticorum exemplorum laudis acquiescendum sibi statuisse (quanquam quanta illa qualiaque erant!), verum ad tanto præstantiora facinora suscipienda generosum animi propositum excitavit, qualia nimirum consentaneum erat moliri eum qui se cœlestem prorsus ad vitæ sectam ac rationem transtulisset. Nemo porro reprehendendam orationem meam putet quod ea secundum a filio dignitatis locum parentibus attribuat. Volentibus sane ipsis ac lubentibus acciderit hoc quidem : quippe hinc tanto uberiore in eos veræ gloriæ accessione redundatura quantum ipsa comparatio dignitatis ademisse postpositis videbatur. Nam hic quidem quod aufertur non damno magis deputandum quam lucro est, ut fluviis in se per orbem refluentibus, seseque excipientibus mutuo per vices, quod adimitur continuo refunditur ei qui dederat.

A τοῦ παιδὸς ἀξίας τιθέντι τοὺς γονέας. Κεχαρισμένον γὰρ δή που καὶ αὐτοῖς τοῦτο πάντως καὶ τοσοῦτον ἐκείνοις φέρον ἐπιθήκην εἰς κόσμον, ὅσον ἀφαιρεῖν ἔδοξε τῆς ἰσοτιμίας τοῦ ἐξ αὐτῶν πεφυκότος. Ὥστε ἐνταῦθα μᾶλλον ζημίαν ἡ κέρδος προξενεῖ ἡ ἀφαίρεσις, ὥσπερ ποταμίων ῥευμάτων ἐν κύκλῳ ῥεόντων καὶ περιχωρούντων εἰς ἄλληλα, τὸ παρ' ἑκατέρου ἀφαιρούμενον πάλιν προσθήκη γίνεται τῷ δεδωκότι.

Ergo qui huic nostro fuere parentes in primis illustres, tum iis ornamentis quæ decent corpora, cumque corporibus consumuntur, tum iis quoque quæ sempiternæ vitæ duratione æqualia sunt : quo posteriori genere potissimum nitentes prius illud contemnebant. Quare procul a civilibus curis tanquam a procelloso mari subducti, in portu beati otii tranquillæ vitæ cursum peragebant. Vultis hic apponamus aliqua virtutis eorum certa documenta? Quid vero me opus est iis vexare colligendis, cum istorum mores in rebus quoque cæteris quales fuerint ex ultro delecto vitæ genere facile sit intelligere. Etenim cum spectabiles eminere possint ex functione aliqua illustri principalis procurationis, rei dignæ vulgo creditæ pro qua laboris nihil contentionis recusetur, id illi tamen præsentibus contenti, ambitione insuper habita, prorsus ut rem nihili neglexerunt. Neque vero suis copiis ad voluptatem abutebantur; neque deliciis quarum inde affluebant opportunitates, resolvebantur. Sed præclare persuasi solum hunc esse habendi fructum si quis ita rem vivendo dispensaret ut ea deinde conscientia solatio esse morienti posset, seminabant, ut dicitur, utraque manu per sinus pauperum divitias, quod ob meritum præter cæteram claritatem illam etiam a remunerante Deo tulere mercedem ut fierent parentes filii mortalis naturæ modum ac captum virtute et admirabilitate superaturi. Alii quidem in magna felicitatis parte numerare solent crebros partus, numerosaque gaudere sobole, velut ad hæc quoque bona sese extendente avaritia, nullumque ne hic quidem cupiditati finem statuente. Quorum in sententiam irem ego quoque pedibus si

B Ἀλλὰ γὰρ ἐκείνου γεννήτορες ἄκρως ἔχοντες περιφανείας, ὅση τε σωμάτων καὶ μετὰ τῆς ἐκείνων συναπολήγει λύσεως, καὶ ὅση τῷ μένοντι βίῳ συμπαρατείνεται· ἢ καὶ μᾶλλον σεμνυνόμενοι, παρὰ φαῦλον τὴν ἑτέραν ἐτίθεντο. Διὰ τοῦτο καὶ πολιτικῶν διατριβῶν ὥσπερ κλύδωνος ἔξω διαβιοῦντες ἀπραγμοσύνῃ τὸν βίον ἐσάλευον. Βούλεσθέ τινα προσθῶμεν τῆς ἐκείνων ἀρετῆς γνωρίσματα; Ἢ τί με δεῖ ὥσπερ ἐνοχλεῖν, ῥᾳδίου ὄντος ἐντεῦθεν τὸν ἐκείνων τρόπον, ὁποῖός τις ἦν κἀν τοῖς ἄλλοις, τῷ προαιρουμένῳ καταμανθάνειν; Οἷγε δυνάμενοι ἐν μεγάλῳ μέρει βασιλείου δόξης γνωρίζεσθαι, πράγματος πᾶσι περιμαχήτου, οἱ δὲ ὥσπερ τι τῶν ἀτίμων οὕτω παρέδραμον αὐτὸ, τοῖς παροῦσιν ἀρκούμενοι, οὐ πρὸς ἡδονὴν ἀποχρώμενοι τῇ περιουσίᾳ, οὐδὲ ταῖς ἐκεῖθεν προσανειμένοι ἀπολαύσεσιν. Ἀλλὰ ταύτην μόνην εὖ εἰδότες ἀπόλαυσιν, εἴ τις ἀπίοι τῆς ζωῆς λαβὼν παραμύθιον, σπείροντες, ὃ δὴ λέγεται, χειρὶ ἑκατέρᾳ ἐν τοῖς τῶν ἀπόρων ἑγκάτοις τὸν πλοῦτον, διὰ τοῦτο μετὰ τῆς ἄλλης εὐδοξίας καὶ τοῦτο θεόθεν ἀντιλαμβάνουσι, παιδὸς χρηματίσαι πατέρας κρείττονος ἢ κατὰ θνητὴν φύσιν ὀφθῆναι μέλλοντος. Ἄλλοι μὲν οὖν μέγα μέρος εὐκληρίας ὑπολαμβάνουσι συχναῖς λειτουργεῖν ὠδῖσι, πολυπαιδίᾳ χαίροντες, ὥσπερ ἐν τοῖς ἄλλοις, οὕτω κἀνταῦθα τερπούσης αὐτοὺς τῆς πλεονεξίας. Ἥμην δ' ἂν κἀγὼ τῶν τιθεμένων ταύτῃ, εἰ ὥσπερ μιᾶς πεφυκότας ῥίζης καὶ τῶν ὠδίνων κληρονομοῦντας ἑώρων (7). Νῦν δὲ πολὺ μᾶλλον ἀνίσως ἔχοντας ἢ τοὺς δακτύλους ὁρῶμεν, καὶ συμβαίνει τῷ μέν τι παρεῖναι τῶν χρηστῶν τῷ δὲ τῶν φαύλων· ὥστε οὐ μᾶλλον ἐπὶ τοῖς παροῦσιν ἀγαθοῖς τῷ παιδὶ χαιρήσει, ἢ ἐπὶ τοῖς χείροσιν ὁ γονεὺς ἀνιάσεται. Καὶ γίνεται παραπλήσιον οἷον εἴ τις τῇ μὲν στέφοι χειρὶ, τῇ δὲ ῥαπίζοι, ἐν τῷ λυποῦντι

NOTÆ.

(7) Perplexus locus et haud scio an non mendosus. Interpretationem expedivi ut potui. Succurrebat forte legendum ὁμοίων pro ὠδίνων. Nisi verius est hujus nostri et Græciæ citeriorum temporum propria dialecto ὠδῖνας parentes dici. Quod satis manifeste apparet ex pag. 12 superiori. (Col. 206 D.)

Digitized by Google

ἀναχωροῦντος τοῦ τέρποντος. Διό μοι φαίνεται καὶ κατὰ τοῦτο τὸ μέρος, φημὶ δὴ τῆς παιδοποιίας, τοῖς πατράσι τοῦ νῦν τιμωμένου τὴν κατὰ τῶν ἄλλων πατέρων προσεῖναι ὑπεροχήν. Ὄντος γὰρ οὐ ῥᾳδίου ἐν πάσῃ ἀρετῇ ἰδέᾳ ὁμοίως εὐδοκιμεῖν, ἀλλ' ἐν ταύτῃ μέν τινα δοκεῖν ἱκανῶς ἔχειν, ἐν ταύτῃ δὲ ἀποδημεῖν (8), τοῖς μὲν ἄλλοις ὅσοις ὑπῆρξε χρηματίσαι γονεῦσι, τοῦ μὲν τῶν παίδων ταύτην κεκτημένου τὴν ἀρετὴν, τῷ δὲ προσούσης ἑτέρας (τὰ γὰρ χείρω σιγάσθω), συμβαίνει ὥσπερ ἐξ ἐράνου τὸν κόσμον συλλέγεσθαι, εἴπερ ἀρετὴ παίδων κόσμον φέρει τοῖς γεγεννηκόσιν. Ἐνταῦθα δὲ ἑνὸς ὄντος τοῦ πάντα συλλαβόντος τὰ κάλλιστα, ἔξεστιν εἰκάζειν τῷ βουλομένῳ τὸ ὑπερβάλλον τοῦ πράγματος. Ἀλλ' εἴρηται μὲν περὶ τῶν γεννητόρων ὅσον ἐπ' ὀλίγον τῆς αὐτῶν ἀρετῆς ὡσφράνθαι βραχέα τῷ λόγῳ. Εἴη δ' ἂν καὶ τὸ νῦν εἰρημένον μαρτύριον, ὡς τὸ ἅπαξ τὴν καλλίστην ἐκείνην ὠδῖνα λῦσαι, ἀμείνους αὐτοὺς ἄγει τῶν ἐπὶ συχναῖς ἐγνωσμένων. Τὸ δ' ἐντεῦθεν πειράσθω τὸν παῖδα ἐκδιηγεῖσθαι καὶ δεῖξαι, ἂν ἄρα καὶ δύνηται τοσοῦτον ἔργον ὑποστῆναι, ὅσος καὶ ἡλίκος ἐχρημάτισεν.

A ut ex una stirpe procreatos fratres, ita virtutis atque indolis parentum velut hæreditatem participantes ex æquo viderem. Nunc multo major inter eos quam inter digitos inæqualitas cernitur; contingitque fere ab ortu ipso uni laudabile inesse quidpiam, alteri vero vitiosum; ut genitor non majorem a bonis lætandi causam quam dolendi habeat a malis: consimile quid patiens atque si quis altera quidem ipsum manu coronaret, altera colaphum impingeret; in quo casu honoris fructus plagæ contumelia obrueretur. Quare mihi videntur etiam in hac parte, fecunditate, inquam, ac felicitate generandi, parentes ejus quem nunc celebramus, supra cæteros aliorum genitores dignitatis obtinere principatum. Cum enim facile non sit in omni genere virtutis ex æquo florere, sed fere videamus qui in quadam laude aliquousque progressus sit, eumdem ab alia longius abesse, cæteris quibus contigit fieri patribus plurium liberorum collatitio quodam gaudii genere lætandum est. Dum uno quidem filiorum unam duntaxat virtutem possidente, alio vero rursus aliam (nam deteriora sileantur), collectione ipsis atque acervo emendicata multis ex locis gratulatio completur ad aliquem demum ornatus modum, si quis a virtute filiorum conferri verus ornatus in parentes potest. Hic vero cum in uno capite collecta omnia decora teneantur, conjectura licet assequi quanto excessu vulgarem parentum fortunam horum conditio peculiaris antecellat. Atque hæc quidem de Nicolai magni genitoribus sic dicta sunto; ea duntaxat tenus ut velut odorata obiter virtutem eorum quasi præteriens oratio videatur. Sane quæ diximus abunde sunt ad probandum illos unico hoc quidem at eodem præstantissimo partu defunctos longe apparuisse clariores iis ipsis qui numero sobolis fuere nobiles. Deinceps in filio qualis ac quantus fuit demonstrando exornandoque conatus orationis desudet nostræ. Si tamen ingenio atque industria sustinere valebimus opus tantum.

B

Οὗτος μὲν οὖν πρωτότοκος ἅμα καὶ τελευταῖος τίκτεται τῇ μητρί. Αὐτίκα γὰρ αἱ τοὺς λογικοὺς στάχυς ἀνθοῦσαι λαγόνες, ἐπιλιπούσης αὐτὰς τῆς ἐνεργείας, ἀγωνίαν ἠλάσσοντο· ἐμοὶ δοκεῖ δεικνύντος τοῦ κρείττονος, ὡς ἄλλης τινὸς θειοτέρας ἢ κατὰ τὴν συνήθη τῆς γενέσεως αἰτίαν εἴη ὁ πεφυκώς, οἷα ἐπὶ τῶν ἄλλων τῶν κατὰ τὸν βίον γίνεται παραδόξων, ἃ ἐν μακραῖς καιρῶν περιόδοις ἐπιδημεῖ (9). Ἡ μὲν οὖν πρώτη φυὴ οὕτω θαυμαστὴ καὶ τῶν ἄλλων τὸ διάφορον ἔχουσα. Τί δέ; κοινὰ τὰ ἐξῆς, οἷα ἐν τῇ τῶν βρεφῶν εἴθισται ἀγωγῇ; Οὔμενουν, ἀλλὰ θαῦμα, φασὶ, θαύματι ἕπεται. Σαμουὴλ ἐκεῖνον (10) ὃς δῶρον εὐχῆς ὑπῆρξε, καὶ ἄλλους δή τινας ἄρτι θηλῆς πεπαυμένους, ὑπὸ τῶν γεννητόρων ἀκούομεν καθιε-

C

Prima fuit is postremaque matri proles suæ. Nam qui ista rationali spica efflorverat uterus, exhausta mox fecunditate mutatur in sterilem. Deo, ut mihi videtur, demonstrante diviniorem aliquam ad originem, non autem ad consuetas nascendi causas ortum hujus pueri pertinuisse; qualia certis orbibus redeuntia temporum, inopinata in rebus humanis miracula exstant. Primus hic igitur ingressus in vitam ita mirabilis atque adeo præcellens supra cæteros fuit. Quid autem? An vulgaria quæ deinde secuta, et a cætera consuetudine infantilis ætatis nihil abhorrentia? Minime; sed, quod aiunt, miraculum miraculo comes. Samuelem illum qui præmium orationis fuit aliosque quosdam si-

NOTÆ.

(8) Suggerebat animus rescribere ἀποδοκιμεῖν ut opponatur τῷ εὐδοκιμεῖν paulo superius posito. Sane peregrinum ab hoc loco videtur τὸ ἀποδημεῖν nisi se jure metaphoræ tueatur. Quod equidem reveritus manum abstinui.

(9) Censorinus lib. *De die natali*, cap. 17, refert ex Etruscorum libris: « Initia sæculorum alioqui hominibus incomperta futura, divinitus indicari solere apparitione prodigiorum. » Eo respicere videtur hic locus.

(10) Gregorius Theologus de vita sua:

. . . . . τῷ γὰρ Θεῷ
Παρίσταμ' ὡς ἀμνός τις ἢ μόσχος φίλος
Θῦμ' εὐτενές τε καὶ λόγῳ τιμώμενον.
Ὀκνῶ γὰρ εἰπεῖν ὡς Σαμουήλ τις νέος,
Πλὴν ἢ βλέποιμι πρὸς πόθον δεδωκότων.

D

Quæ sic vertit interpres:

. . . . . *Nam Deo sistor velut*
Vitulus vel agnus, victima et pernobilis
Ratione pollens. Non enim fari audeo
Samuelis instar, vota ni spectem et pium
Studium superno dantium me numini.

Atqui τῷ λόγῳ τιμώμενον non est, *ratione pollens*, sed *Deo Verbo consecratum*. Id enim et Gregorius isthic de se et de Nicolao noster hoc loco indicare voluerunt: fuisse utrumque mature, illum a parentibus, hunc a seipso ad modum Samuelis oblatos Christo. Nam alioqui quomodo se Gregorius ratione pollentem diceret jam tum cum primum est natus, nam eo tempore se oblatum dicit.

Digitized by Google

mul atque depulsi a lacte fuerant, accepimus a parentibus Deo dicatos. Hic autem religionem parentum nequaquam exspectans lactens etiamnum sese Deo consecrat. Cum enim vitam ad sacrum canonem jam tum exigeret, hoc ipso consecrationis illius fidem faciebat. Nam aliis quidem diebus materna illum mamilla pascebat nutrimenti ratione ætati congrua; illis vero diebus quarum una quidem in Redemptorem nefaria coitione sceleratorum concilium congregatum, alia vero Deo in carne cum morte congresso exstincta mors est, semel sumpto lacte perseverabat deinde jejunus. Sic tanto ante ætatem adultam jam sacer et sacri ritus erat ac præcepti peritus quo talis observatio præscripta. Talis hic primus surculus assurgentis vitæ, talemque ad modum velut a topiario aut arboratore temperantia exculta, puroque hinc affluente liquore rigata. Postquam autem erat consequens plantam ad hunc modum bono primum satu editam, felicissimis deinde incrementis auctam, proventu denique fructuum abundare. Jamque præterierat pueritiæ rude tempus, auctoque corpusculo adolescentulus esse cœperat, cum varia ecce quædam protinus arrisit decorum species. Adeo siquidem puerilem non ostendit in moribus levitatem, ut constantia potius mentis atque sententiæ senilem prudentiam exhiberet. Quare quæ consueta oratio est laudationes perorantium in eos qui vitam eleganter ab ipsa prima visi sunt pueritia traduxisse: contigisse nempe ipsis ut cubitalibus augmentis crescerent, talis, inquam, oratio quæ in aliorum encomiis magna in laudis parte numeratur, uno in isto quem nunc admiramur quasi exile quiddam nimium et prorsus impar locum habere non videtur posse. Non enim licet affirmare cubitali proportione auctam illius esse virtutem: sed si veram afferre laudationem ejus voluerit quispiam, dicturus utique sit totam ipsam in eo quanta est humano formatam habitu inter homines visam ac versatam esse virtutem. Adeo perfectionem officiorum omnium semper in

A ρῶσθαι Θεῷ. Οὗτος δὲ οὐκ ἀναμείνας τὴν τῶν τεκόντων προαίρεσιν, ἔτι τοῦ γάλακτος ὑποκλύζων, δωρεῖται ἑαυτὸν τῷ Θεῷ. Δι' ὧν γὰρ κατὰ θέσπισμα τὸ ἱερὸν (11) ἐθίου, καὶ ἐπιστοῦτο τὴν καθιέρωσιν, οἷον δὲ τὸ τῆς καθιερώσεως γνώρισμα; Ἐν μὲν οὖν ταῖς ἄλλαις τῶν ἡμερῶν ἡ μητρῴα αὐτὸν εἱστία θηλὴ, κατὰ τὴν προσήκουσαν τῇ ἡλικίᾳ τροφήν· ἐν ἐκείναις δὲ ὧν τῇ μὲν κατὰ τοῦ Αὐτρωτοῦ τὸ παράνομον συνήχθη συνέδριον· τῇ δὲ ὁ θάνατος ἀπώλετο (12) σαρκὶ θανάτῳ Θεοῦ ὁμιλήσαντος, ἅπαξ μεταλαμβάνων τοῦ γάλακτος, τὸ ἑξῆς τῆς ἡμέρας ἀπηγόρευε τὴν τροφήν. Οὕτω πόῤῥω (13) τῆς ἡλικίας ἱερός τε ἦν καὶ τοῦ ἱεροῦ συνίη διατάγματος,

B ὃ ταύτῃ ζῆν ἐπιτρέπει. Ἡ μὲν οὖν πρώτη βλάστη τοιαύτη, καὶ οὕτως οἷον ὑπὸ φυτηκόμῳ τεχνίτῃ τῇ ἐγκρατείᾳ τηρουμένη καὶ τῷ ἐκεῖθεν ἀρδομένη καθαρῷ νάματι· ἐπεὶ δ' ἦν ἐπόμενον τὴν οὕτω μὲν εὖ ἀνασχοῦσαν φυὴν, οὕτω δὲ κάλλιστα αὐξομένην εὐφορῆσαι καὶ τοῖς καρποῖς, καὶ ἤδη παρῆκεν ὁ νηπιάζων καιρὸς, καὶ μειράκιον ἦν, εὐθέως παντοδαπή τις προὔκυπτεν ἰδέα καλῶν. Οὐ γὰρ μόνον οὐκ ἐγνώριζε κατὰ παῖδα τὸ ἦθος, ἀλλὰ καὶ πρεσβυτικὴν τῷ εὐσταθεῖ τῆς γνώμης ἀπέκρυπτε σύνεσιν. Ἀεὶ μὲν οὖν ἐπὶ τῶν ἄλλων ὅσοι ἐκ παίδων εἰς κάλλος ὤφθησαν βιοῦντες, ἔθος ἐστὶ λέγειν τοῖς ἐπαινέταις, ὡς

C κατὰ πῆχυν αὐτοῖς συνέβαινεν αὔξεσθαι· τοῦτο δὲ μέγα μέρος ὂν ἐγκωμίων, ἐπὶ μόνῳ τῷ νῦν θαυμαζομένῳ οὐδὲ τὸ βραχύτατον ἀναπληρῶσαι δόξειεν ἄν. Οὐ γὰρ ἔξεστι κατὰ πῆχυν αὐτῷ προσμαρτυρεῖν ηὐξῆσθαι τὴν ἀρετὴν, ἀλλ' εἴγε μέλλοι τις ἀληθῶς αὐτὸν ἐπαινέσεσθαι, αὐτὴν ὅλην φαίη ἐν ἀνθρωπείῳ σχήματι δι' ἐκείνου ὀφθῆναι τῷ βίῳ. Οὕτως αὐτῷ παρῆν ἐξ ἀρχῆς τῶν κατορθωμάτων τὸ τέλειον· ἀπαγορεύσας δὴ πᾶσιν ὑφ' ὧν ὁ νοῦς ὥσπερ βιαίῳ πνευμάτων ὀχλούμενος, πολλάκις μὲν ὅλην ἀπώλεσε τὴν λαμπάδα, μέγα δ' εἰ καὶ στυγνὸν φαίνουσαν περισώσεις, μόνοις ἐκείνοις προσῆει οἷς ἀρετὴ φίλη, καὶ ὧν ἔμελλε, φωτὸς υἱὸς χρηματίζων προσθήκην φωτὸς λαμβάνειν, ἱεροῖς μάλιστα μαθήμασι προσιὼν καὶ Θεῷ δι' ἀπαύστων προσευχῶν ὁμιλῶν τε καὶ οἰκειούμενος. Ἔδει δὲ ἄρα τῆς σωματικῆς ἀπηρτη-

NOTÆ.

(11) Innuit canonem 68 apostolorum quem et pagina sequenti ἱερὸν διάταγμα nominat. Is sic habet: Εἴ τις ἐπίσκοπος, ἢ πρεσβύτερος, ἢ διάκονος, ἢ ἀναγνώστης, ἢ ψάλτης, τὴν ἁγίαν Τεσσαρακοστὴν τοῦ Πάσχα, ἢ τετράδα, ἢ Παρασκευὴν οὐ νηστεύοι, καθαιρείσθω ἐκτὸς, εἰ μὴ δι' ἀσθένειαν σωματικὴν ἐμποδίζοιτο. Εἰ δὲ λαϊκὸς εἴη, ἀφοριζέσθω· hoc est: *Si quis episcopus, vel presbyter, vel diaconus, vel lector, vel cantor, Paschæ Quadragesimam non jejunat, vel quartum diem, vel Paraseven, præterquam si propter infirmitatem corporalem impediatur, deponatur. Si sit autem laicus, segregetur.* Commune quidem erat omnium, ut mox videbimus, Christianorum jejunium quartæ et sextæ feriæ. Tamen quia id clericis peculiari modo injunctum erat, visus est Nicolaus jam tum in cunis quasi sponte sese in clericorum ordinem obtulisse: qui se ista peculiari clericorum observatione constrictum quasi profiteretur. Notandum hoc fuit ut intelligeretur quod mox sequitur, πόῤῥω πρὸ τῆς ἡλικίας ἱερός τε ἦν. Nisi forte, quod non

D pernegarim, ἱερὸς hic Christianum sonet, habita ratione consuetudinis illorum temporum quibus baptismus non fere nisi adultis conferebatur.

(12) Hunc locum enarret Augustinus epist. 86: *Cur autem*, inquit, *quarta et sexta feria maxime jejunet Ecclesia, illa ratio reddi videtur, quod, considerato Evangelio, ipsa quarta Sabbati, quam vulgo quartam feriam vocant, concilium reperiuntur ad occidendum Dominum fecisse Judæi.* Et paulo inferius: *Passus est Dominus (quod nullus ambigit) sexta Sabbati, quapropter et ipsa sexta recte jejunio deputatur.* Hæc sanctus doctor. Ex quibus patet antiquissimam fuisse istam observationem jejunii quartæ sextæque feriarum. Cujus præter Clementem Romanum, Ignatius, Tertullianus, Clemens Alexandrinus, Origenes aliique meminerunt, quorum testimonia recitat Baronius ad annum Christi 34 et 57.

(13) Inter voces, πόῤῥω et τῆς, infindendam puto particulam πρό. Paulo post, ὁ νηπιάζων καιρός, pueritiæ tempus, quod *stultos dies* Tibullus dixit.

Digitized by Google

σμένης αὐξήσεως, καὶ τὸ τῆς ψυχῆς τέλειον ἐπίδηλον γεγενῆσθαι, καὶ εἰς κοινὸν ὄφελος, ὅτου πράγματος μετῆν ἱκανῶς, καταστῆναι. Ἐπεὶ καὶ Χριστὸς ὁ τοῦ κόσμου Σωτὴρ τότε ἀνθρώποις γνωρίζεται ὧν εἴη ἐργάτης, ὅτε τὸ μέτρον αὐτῷ οὐκ ἔτ' ἔδει τῆς ἡλικίας. Ὄντος οὖν ἐπομένου τὸν ὑπερφυῶς καὶ γεγονότα καὶ βεβιωκότα, οἰκονόμον ὀφθῆναι τῶν ὑπερφυῶν, οὕτω καὶ γίνεται. Ἵνα δὲ ᾖ ἀμιγὲς θνητῆς ἐπικρίσεως καὶ καθαρῶς θεῖον τὸ γινόμενον, οὐκ ἀνθρώπων ἐκ γῆς τὴν ψῆφον πιστεύεται, ἀλλ' οὐράνιος χρησμὸς ἐπὶ τὸν ἀρχιερατικὸν αὐτὸν ἱδρύει θρόνον. Μικρὸν δὲ ἄνωθεν ἀναλαβὼν ὁ λόγος ἀπαγγελεῖ τὸ διήγημα.

A suis moribus ab ipso principio repræsentarit. Omnibus illis renuntians a quibus mens tanquam vehementia ventorum exagitata sæpe quidem integram exstinctionem totius lampadis patitur, magnumque si vel luridam et mœstam semimortuæ facis servaverit flammulam, cum iis solis versabatur quibus chara virtus; ex quorumque consuetudine filius ipse lucis adventitii luminis augmento proprium suum cumularet, sacris maxime disciplinis vacans et cum Deo nunquam intermissis precationibus agens, seque illi admovens. Oportebat porro jam ad plenitudinem ætatis adulto corpore, animæ quoque perfectum statum apparere manifesto, atque in communem produci utilitatem id quo ille valebat. Quoniam et mundi Salvator Christus tum demum suam illam hominibus mirificam vim ostendit quando jam ætatis ipsi mensura non deerat. Consequens igitur cum esset eum qui supra naturam et natus esset et vixisset in supernaturalium dispensatorem rerum atque administrum tandem evadere, sic plane contigit. At ut nullo mortalis ullius præjudicio mista, sed mere divina ea res esset, non is hominum terrestrium calculo, sed cœlesti oraculo in pontificali collocatus est throno. Cujus rei narrationem paulo altius ductam subjiciam.

Ὁ πρὶν λαχὼν διέπειν ἀρχιερεὺς τὴν μετὰ ἀνθρώπων ζωὴν ᾤχετο λελοιπώς. Ἐπιζητούσης δὲ τῆς πανάγνου παστάδος τὸν ἀντ' ἐκείνου νυμφίον, σύλλογος ἱερὸς, ὅσος καὶ ἐν ἀρχιερεῦσι καὶ ἱερεῦσι Θεοῦ συνελήλυθὼς, βουλὴν ἥτις ἀρίστη διαθεῖναι περὶ τῆς ἱερᾶς μνηστείας σπουδὴν ἐποιεῖτο. Οὔσης δὲ πολλῆς, ὡς εἰκὸς, ἀγωνίας αὐτοῖς (μείστων γὰρ ἀγώνων τὰ μεγάλα τῶν πραγμάτων ἤρτηται), καὶ τοσοῦτο μείζονος (14) ὅσον καὶ τῶν κινδύνων τὸ μέγεθος, μὴ ἁρμοσθείσης τῆς οἰκονομίας τῷ πράγματι, βουλὴν βουλεύονται ἀληθῶς ἱερώσυνον. Τίς αὕτη; Ἀνενεγκεῖν τὸ πᾶν εἰς Θεόν. Ἐκεῖθέν τε παραμένειν ἤξειν τὸ τῆς διοικήσεως (15) ἀσφαλές. Εὐχαῖς τοίνυν καὶ νηστείαις καθάπερ ὠκυτάτοις πτεροῖς εἰς οὐρανὸν ἡ σπουδὴ αὐτοῖς ἀνιοῦσα, τοῦ ζητουμένου τυγχάνει. Εἷς γάρ τις τῆς ἱερᾶς ἐκείνης λογάδος θείῳ χρησμῷ τῶν λογισμῶν ὑπεκλύοντι τὴν ἀπορίαν, μυσταγωγεῖται τήν τε προσηγορίαν, καὶ ὅποι τὸν ἄνδρα εὑρῆσθαι δεήσει. Παραφυλάξας δὲ τὸν τόπον ὁ μεμυσταγωγημένος (ἦν δ' ἄρα τοῦ ναοῦ τι μέρος οὗ προσομιλεῖν ὁ μέγας εἰσθιστο Νικόλαος τῷ Θεῷ), ἐπιστάντα κατέχει (16), καὶ τοῖς ἐκείνου ῥήμασι τὰ ἐκ τῆς ὄψεως συμβαλὼν, τὸν ἄνδρα διαγινώσκει. Οὕτω τε σὺν τῇ παρούσῃ ἱερᾷ πληθύϊ τῇ Ἐκκλησίᾳ νυμφαγωγεῖ.

B Qui ante hunc archiepiscopalem erat administrationem sortitus mortali defunctus vita ex humanis abierat. Cum virgineus porro thalamus alium ejus loco sponsum desideraret, conventus sacer ex pontificibus et sacerdotibus Dei collectus consilio expedire quam posset optimo sacras illas nuptias satagebat. Cum vero multa, ut in deliberatione tanta, perplexitas esset (maximis enim ex discriminibus magnorum negotiorum exitus pendent), ac tanto difficilior expeditu esset electio quanto majora pericula ex errore si quis in ea committeretur consecutura providebantur, consilium caplunt vere sacerdotale. Quodnam vero illud? Rem omnem referendam ad Deum. Exspectandum inde venturam salutarem resolutionem intricatissimi negotii. C Ergo cum orationibus et jejuniis tanquam alis velocissimis evolasset in cœlum ipsorum devotio, nacta ibi quod quærebat est. Unus enim quidam ex sacro illo cœtu, oraculo divino rationis humanæ dubitationem expediente, et viri nomen edocetur et locum ubi reperiendus is erat. Quo observato, ille cui revelatio facta fuerat (erat autem is locus pars quædam ædis ubi frui Dei colloquiis magnus consueverat Nicolaus) stantem ibi deprehendit divina sibi visione demonstratum virum. Hunc enim eum esse ejus ex verbis ipsius facile agnovit, sicque illum cum præsenti sacra multitudine sponsum Ecclesiæ conjungit.

Μέχρι μὲν τοῦδε ὥσπερ ἁπλῆν τινα τρίβον παριὼν ὁ λόγος οὐ χαλεπῶς διήνεγκε. Τὸ δ' ἐντεῦθεν μυρίας ἀπαντώσης διεκδρομῆς καὶ οὐ καθάπερ ἐπὶ τοῖς ἀπόροις λέγεται τρίοδον ἀπηντηκέναι, τί χρὴ δράσαι; μᾶλλον δὲ τί παθεῖν; Ἀπείρων γὰρ ὄντων ἐκείνῳ

D Hactenus recto quodam itinere quasi inoffense processit oratio. At deinceps cum non solum, quod in perplexis dicitur, occurrat trivium, verum in innumera quædam divortia scindat se via, quid facere opus est? vel potius, quid pati necesse? Cum

NOTÆ.

(14) Non dissimulo in exemplari me legisse μειζόνων, quod cum satis cohærere non videretur, in μείζονος mutavi, ut ad ἀγωνίας referatur.

(15) Non puto διοίκησιν hic esse diœcesim. Olim enim aliter id nomen usurpabatur. Quanquam si phrasis Græca pateretur, non esset incommodus sensus. Convenerant episcopi unius provinciæ, quæ diœcesis vocabatur veteribus, et in commune consultabant. Tota tamen ἀκολουθία loci me in eam sententiam traxit quam interpretatione expressi, cujus si minus videbitur felix, equidem non ero pertinax.

(16) Quid si legamus ἐκεῖ πάντα κατέχει?

Digitized by Google

enim infinita huic nostro decora insint, propriamque sibi unumquodque laudationem postulet, quomodo quæ dici nequeant singula una oratione comprehendat quispiam? aut quomodo de argumentis ita magnis, non quidem cum ipsorum dignitate comparandum, sed vel tolerabile ac mediocre aliquid possit afferre? Tamen ex ejus præclare factis delibanda sunt pauca. Ad persequenda enim omnia neque si quis prolixitate vitæ paria faciat cum eo qui diutissime omnium mansisse in vita dicitur, suffecturam habiturus linguam esset. Quis ita se functione sacerdotii et magno sacrificio dignum exhibuit? aut potius quis ut ille in odorem suavitatis holocaustum oblatus est Deo? Quis ita sublimis in habitu submisso? Quis rursum in submissione magis inaccessus? Illud quidem ob naturæ morumque benignitatem, hoc propter inimitabilitatem virtutum. Quis sic ad verum expressit in seipso pastorem verum, et ne periculum oves tangat, tanquam ad jucundum aliquid ad mortem accessit? Quis magis gravem injuste grassantium contrivit manum? Quis in tempore opportunius protexit oppressos? Aut potius quis unus utrique generi consuluit melius? Priori quidem eo studiosius, quo illud atrocius periculum malo usque ad animam pertinente. Sed jam in arcem invadamus. Quis tanto animo militiam prædicationis verbi toleravit? Hinc dæmoniorum acies fundens fugansque, horumque fana expurgans, miserosque quos deceperant ut spolia opima Deo sistens. Inde vero strenue rem gerens adversus hostes furiosa contumacia ubi minus decebat armatos, qui exacuta ad blasphemiam lingua unam naturam in creaturam et Creatorem dividere conabantur. Pauli quidem definiat cursum Hierosolymis ad Illyricum pertinens peregrinatio. Huic vero nostro non quidem ab Hierosolymis prædicatio processit, neque in illam aliam terræ partem propagata est. Videamus tamen an ideo minus Evangelio contulerit. Ille sero tandem zelo converso maturos fructus prædicationi dedit; hic vero pene ex ipso limine vitæ, tametsi id deinde manifestius apparuit. Rursus ille non diu moratus absolvit cursum; hujus vero usque ad vitæ longissimæ metas ultimas cursus extenditur. Itaque hæc nostra utrinque summa non sinunt illum peregrinationis nomine primas ferre. Par igitur certamen esto quando et utriusque simile studium. Verum quis unquam ita consuluit sibi subjectis, ut ille omnium qui cura indigebant

καλῶν, καὶ τούτων ἑκάστου ἰδίαν ἀπαιτοῦντος λόγων ὑπόθεσιν, πῶς ἄν τις εἰς ἓν συναγάγῃ τὰ μὴ ῥητά; ἢ πῶς περὶ τῶν οὕτω μεγάλων, οὐχ ὅπως ἀξίως διαλαβεῖν, ἀλλὰ καὶ μετρίως εἰπεῖν τι σχοίη; Ὅμως ὀλίγα τῶν ἐκείνῳ κατορθωμένων ἀπολαβοῦσιν, εἰρήσθω· πρὸς γὰρ πάντα οὐδ' εἴ τις κατ' ἐκεῖνον βιῴη ὃς πάντων ἀνθρώπων ἐπιμήκιστον τῷ βίῳ λέγεται παραμεῖναι, διικνουμένην ἕξει τὴν γλῶτταν. Τίς οὕτω παρέστησεν ἑαυτὸν ἱερουργίας ἄξιον τοῦ μεγάλου θύματος; μᾶλλον δὲ τίς κατ' ἐκεῖνον εἰς ὀσμὴν εὐωδίας ὁλοκάρπωμα προσηνέχθη Θεῷ; Τίς οὕτω ὑψηλὸς ἐν σχήματι μετρίῳ, ἐν δὲ τῷ μετρίῳ ἀπρόσιτος, τὸ μὲν διὰ τὸ τῆς γνώμης ἐπιεικὲς, τὸ δὲ διὰ τὸ τῶν κατορθωμάτων ἀμίμητον; Τίς οὕτω πρὸς ἀκρίβειαν εἰκονίζει τὸν ἀληθῆ ποιμένα ἐν ἑαυτῷ, καὶ ἵνα τῶν προβάτων μὴ θίγῃ κίνδυνος, αὐτὸς καθάπερ εἴς τι τῶν ἡδονὴν φερόντων χωρεῖ πρὸς θάνατον. Τίς μᾶλλον τὴν βαρεῖαν τῶν ἀδικούντων ἔθραυσε χεῖρα (17); Τίς δ' ἐν καιρῷ τοῖς ἀδικουμένοις ἐπῆμυνε; μᾶλλον δ' ἑκατέρῳ μέρει (18). Καὶ τοσούτῳ πλέον θατέρῳ, ὅσῳ καὶ χαλεπώτερος ἐκείνοις ὁ κίνδυνος εἰς ψυχὴν τοῦ κακοῦ διαβαίνοντος. Ἀλλ' ἀνίωμεν ἤδη πρὸς τὴν ἀκρώρειαν. Ποῖος οὕτως τῷ λόγῳ τοῦ κηρύγματος συνεμάχησεν; ἐντεῦθεν δαιμονίων παρατάξεις ἐλαύνων, καὶ καθαιρῶν τούτων τεμένη, καὶ προσάγων ὡς λάφυρα Θεῷ τοὺς ὑπ' αὐτῶν πλανωμένους (19)· ἐκεῖθεν ἀριστεύων κατὰ τῶν μεμηνότι λογισμῷ οὗ ἥκιστα ἐχρῆν (20) ὁπλιζομένων, καὶ γλώσσῃ πρὸς βλασφημίαν ἠκονημένῃ εἰς κτίσμα καὶ Δημιουργὸν διαιρεῖν ἐπιχειρούντων τὴν μίαν φύσιν. Παύλου μὲν ὁριζέτω τὸν δρόμον ἡ ἐξ Ἱερουσαλὴμ μέχρι Ἰλλυρικοῦ πορεία· τούτῳ δ' ἐξ Ἱερουσαλὴμ οὐκ ἤρκται τὸ κήρυγμα, οὐδ' εἰς ἐκεῖνο γῆς διέβη τὸ μέρος. Σκοπῶμεν δὲ εἰ διὰ τοῦτο ἔλαττον τῷ Εὐαγγελίῳ συνεισενήνοχεν. Ὁ μὲν οὖν ὀψὲ τοῦ καιροῦ τὸν ζῆλον μεταβαλὼν τοὺς ὡραίους καρποὺς τῷ κηρύγματι δέδωκεν, ὁ δὲ μικροῦ ἐξ αὐτῆς τοῦ βίου ἀφετηρίας, εἰ καὶ ὕστερον ἐγεγόνει ἐπιδηλότερος. Καὶ ὁ μὲν οὐ πολὺ βραδύνων καταλύει τὸν δρόμον, τῷ δὲ μέχρι καὶ μακροτάτων ζωῆς περάτων ἐκτείνεται. Ὥστε τὰ ἐνταῦθα ἑκατέρωθεν ἄκρα, οὐδὲν πλέον ἔχειν ἐκείνῳ παραχωρεῖ τὴν πορείαν. Οὐκοῦν ἔστω ἴσος ὁ ἀγὼν, ἐπεὶ καὶ παραπλησία ἐπ' ἀμφοτέρων ἡ γνώμη. Ἀλλὰ γὰρ τίς οὕτω προύνοήθη τῶν ὑπ' αὐτὸν, ὡς οὗτος ἁπάντων ὅσοις προνοίας ἐδέησε; Τίς κατ' ἐκεῖνον τῷ ἁπλάστῳ ἐκέρασε τὸ ἀγχίστροφον (21), ὡς μήτε τοῖς ἁπλουστέροις δέος ἐμποιεῖν τὸ ἐμβριθὲς, μήτε τοῖς δεινοτέροις καταφρονήσεως ὑπόθεσιν εἶναι τὸ ἁπλοῦν; Τίς οὕτω φιλ-

NOTÆ.

(17) Simile quiddam est quod Gallice dicimus, *donner sur les doigts à quelqu'un.*

(18) Sensus est sanctum Nicolaum injuriam facientibus et patientibus consuluisse, studiosius tamen prioribus quorum miserabilior sors, quippe qui dum aliorum fortunis aut corporibus incommodant, suas ipsi animas lethalibus plagis transverberant.

(19) Haud dubie Arianos alvíττεται adversus quos et Nicolaus ἠρίστευσεν, utpote unus ex trecentis decem et octo Nicænis Patribus.

(20) Alexandriæ, quæ Ecclesia cum et sanctitate morum et doctrinæ sanæ copia in primis orbis terrarum a temporibus apostolicis floruisset, mirandum et miserandum fuit tam fœdam hæresim in ea potissimum exsistere, indeque ad Ecclesiæ pene totius perniciem redundare.

(21) Simile est illud Clementis Alexandrini lib. VII *Stromatum:* μίξας οὖν τῇ περιστερᾷ τὸν ὄφιν, *serpentem columba miscens*, hoc est astutiam illius, ex præcepto Christi, hujus simplicitate temperans.

Digitized by Google

ἀνθρωπίᾳ Θεὸν ἐμιμήσατο, καὶ χεῖρα στάζουσαν δεομένοις ἔλεον (22) προὔτεινε; μᾶλλον δὲ οὐδὲ συνιεῖσιν ὅθεν πηγάζει τὸ δῶρον, ἡ εὐεργεσία ἐπέρρει. Ἀλλ' οἷον μικροῦ ζημιούμενος ὁ λόγος ἂν ἐπεπόνθει! νῦν οὖν εἰς καιρὸν ἦκον, οὐκ ἂν παρέλθοι. A curam gessit? Quis ut ille simplicitatem expertem fuci flexibilitate se accommodandi temperavit; ut neque simplicioribus metum objiceret gravitas; neque audacioribus occasio contemptus simplicitas esset. Quis sic amandis hominibus imitatus est Deum et stillantem manum misericordiam implorantibus protendit? imo ne sentientibus quidem interdum unde scaturiret domum, beneficium affluebat. At quantæ rei pene jacturam fecerat oratio! nunc quando redit occasio non committam ut elabatur.

Ἄρτι τῶν ἀοιδίμων μετακεχωρηκότων, καὶ ὅσα τοῦ πλούτου τῆς ἐκείνων οὐκ ἔφθασε σπορᾶς ἔργον (23) γεγενῆσθαι, τῷ τεχνίτῃ σπορεῖ τῶν τοιούτων καταλελοιπότων. Οὔπω δ' ἥρμοστο τῇ ἀσπίλῳ νύμφῃ, οὐδ' ἐπὶ τὴν λυχνίαν ὁ λύχνος ἐτέθειτο. Οἷα δὲ πολλὰ τῶν σπιλάδων τοῦ βίου, ἀπορίας ναυαγίων, μεῖζον ἢ παρακληθῆναι, τῶν ἐν ἀφθόνῳ περιουσίᾳ τινὰ τὸν τῆς ζωῆς πλοῦν διανυόντων, καταλαμβάνει, καὶ ἦν τὸ πρᾶγμα ἀνύποιστον· περὶ αὐτῆς γὰρ τῆς B ζωῆς ἠπείλει τὸν κίνδυνον. Διὰ τοῦτο ὑπὸ τοῦ φοβεροῦ ἐκκυμανθείσης αὐτῷ τῆς γνώμης, οὐδὲ δυνάμενος πρὸς τὸν πάσης ἀνάγκης ἀμείνω βίον ἀνενεγκεῖν τοὺς λογισμούς, τὰ πάντων ἑαυτῷ τιμιώτατα, ἵν' ἔχῃ βιῶναι, εἰς ᾅδου πέταυρον ὤθει· ὧν ἐχρῆν ἀντιλαμβανόμενον, καὶ κατὰ κέντρων αὐτῶν ὑπεράλλεσθαι τοῦ θανάτου. Παίδων γὰρ ὄντων αὐτῷ ἐκείνης τῆς μερίδος ἡ πλευρᾶς τὴν ὕπαρξιν ἔλαβε (24), προδοσίᾳ τῆς τούτων σωφροσύνης, γνώμης ἦν (25) συγκροτεῖν ἐλεεινῶς τὴν ζωὴν, μᾶλλον δὲ τῷ ἐκείνων θανάτῳ καὶ αὐτὸς τὸν οἰκεῖον ἐνεπορεύετο. Ἀλλ' ὁ μὲν οὕτως ἀπογνοὺς κατὰ κρημνοῦ ἠπείγετο, ζόφου βαθέος τῶν λογισμῶν κατασκεδασθέντος ὑπὸ τοῦ δεινοῦ τὸν βόθρον ἀνορύττειν τῆς ἁμαρτίας. Τὰ δὲ C τοῦ μεγάλου θεράποντος, ὁποῖα; Ἐπεὶ γὰρ τὸ ἀπόφημον ἐκεῖνο μέχρι καὶ τῶν ὁσίων ἀκοῶν περιηγγέλη, ἀωρὶ τῶν νυκτῶν, χρυσοῦ τι χρῆμα λαβὼν καὶ διαθέμενος εὖ καὶ καλῶς τῇ πράζει τὸ ἀφανὲς, ῥίπτει τῷ δωματίῳ ἐπιστάς. Καὶ ἡμέρα παρῆν ἤδη, καὶ ᾧγε τὸ λαμπρὸν αὐτῆς ἀμαυρὸν ἐποίει σκότος ἡ συμφορὰ, περιτυχὼν τῷ δεσμῷ ἀληθῶς ἡμέραν ἑώρα· καὶ ἅμα τὸν ὕπνον καὶ τὸν ἐξ ἀπογνώσεως ἀπετίθετο κάρον, καὶ τῇ μιᾷ τῶν παίδων (26) ἵστησι Paulo postea quam nobilissimi parentes hujusce nostri mortali erant vita defuncti, ac pecuniam quæcunque ipsis per misericordiam largissime spargentibus superfuerat, huic artifici talium operum et ejusmodi seminum satori summo reliquerant. Necdum is immaculatæ conjunctus sponsæ; nondum imposita candelabro lucerna fuerat. Cum ecce, ut multi sunt vitæ scopuli, quemdam in copiosa re secundo aliquousque cursu vitæ pelagus emensum paupertatis naufragium opprimit. Neque vero tolerabile incommodum erat, cum ipsi quoque vitæ periculum impenderet. Quare cum tempestate quadam turbulentissimæ formidinis obruta ipsi ac demersa mens esset; neque ad vitam omni necessitate superiorem conferre rationes suas et considerationis oculos posset attollere. Quæ longe omnium pretiosissima habebat pro necessariis alimentis pacisci atque in orci laqueum trudere non recusavit; quæ ut salva obtinerentur atque integra ne per infesta quidem spicula recusandum erat quamlibet periculosi saltus aleam jacere. Liberos enim cum haberet ejus sexus qui a costa sumpsit originem, nundinatione pudicitiæ illarum miseri sibi victus infeliciter comparandi consilium ceperat, aut, ut verius dicam, negotiatione inconsultissima pretio mortis illarum propriam emendi. In hunc modum ille desperans in præcipitium ruebat profunda caligine mentis sensibus offusa ab eo qui ad fodiendam peccati foveam acerrimus est et solertissimus. Quid hic autem magnus Dei famulus? Simul abominandum illud usque ad sanctas ejus perlatum est aures, intempesta nocte sumpta se-

NOTÆ.

(22) Alludit ad Cantici canticorum locum cap. v, 5, et simul occulte ludit in παρονομασίᾳ quæ est inter ἔλεον, *misericordiam*, et ἔλαιον, *oleum*, cui, utpote liquori, convenire potest τὸ στάζειν.

(23) Quod occasione aliqua aut usu impenditur vel absumitur, ἔργον illius fieri eleganter Græcis dicitur. Hinc in commerciis ac commutationibus quod pro re aliqua pretium datur, quia impenditur et domino perit, ἔργον dicitur. Nonnus ad v. 3, cap. XVIII Joannis, de Juda, Ὃς μιν (Christum) ἀφαυροτάτοιο μιννυθαδίου χάριν ἔργου. Υἱα Θεοῦ παρέδωκεν. Ubi ἔργον est pretium Christi venditi. Cui loco facere non possum quin similem adjungam Isidori Pelus. ep. 425, Ἰούδας τὸν Κύριον πεπρακὼς τῶν πραγμάτων, ubi πρᾶγμα videtur usurpatum quatenus voci ἔργον æquivalet. Inde etiam est κατεργάζεσθαι, *conficere*, *destruere*. Apud Heliodorum lib. I, Theagenes Charicleam alloquens, Ἡ γέγονας, inquit, καὶ αὐτὴ τοῦ πολέμου πάρεργον. Quod enim mulier quasi digna materia non esset quam belli ardor consumeret, non ἔργον, sed πάρεργον dicit.

(24) Circumlocutio feminini sexus. Gemini multi sunt loci apud Gregorium Nazienzenum, *Κατὰ γυναικῶν καλλωπιζομένων*, sub finem, et in Ἐπαίνῳ παρθενίης, versu 107 et 215

(25) Gallice, *il était d'avis*.

(26) Μία hic est πρώτη. Notavi alias ad Nicetam. Sequitur, ἵστησι παστάδα γαμήλιον. Sic apud Cic. pro Cluentio mater genialem torum filiæ dicitur sternere. Addit, τῇ μὲν βίον εὐσχήμονα. Nuptias βίον dicit ex veteri notione nominis βίος cujus testimonium ἀναντίῤῥητον libro nuper scripto de distinctione presbyterorum et episcoporum ex scholiis nondum editis Aphorismorum Hippocratis protulit R. P. Petavius. Isto enim libro ἀνεκδότῳ veteris grammatici ad illud aphorismi primi, Ὁ βίος βραχύς, inter alias multas significationes nominis βίος et ista recensetur, ἡ γάμου συνουσία. Quanquam et hic habita ratione eorum quæ mox subjunguntur, ἑαυτῷ δὲ φάρμακον, quæsita videri possit antithesis non inelegans, quod enim pudicitia famæ atque honestati muliebri vitæ instar est. Unde est illud Apostoli de vidua levi, *Quæ in deliciis est vivens mortua est*, I ad Timotheum v, 6. Qui prostituere filiam decrevisset, illam quasi jam occiderat,

Digitized by Google

cum auri summa captataque sapienter opportunitate latendi dum benefaceret, in miseri domum clam accedens injicit. Aderat ecce jam dies cujus lucem infelici patri densas in tenebras calamitas commutabat; donec incidens in sacculum tum demum vere diem vidit somnumque simul et desperationis vertiginem ac veternum excussit, unique e filiabus lectum genialem sternit, honestam illi vitam sibi remedium mali constituens. At magnus Nicolaus, intelligens quam sapienter oblato sibi bono usus esset egenus pater, nequaquam eo quod jam dederat liberalitatem definire suam voluit, et fontem obturare misericordiæ post primum efluxum, neque committere, ut ad imperfectum duntaxat solatium miseriæ manum porrexisse videretur. Verum simili jam tempore ad simile iterum opus vocante, munifica rursus manu beneficium intra domunculam occultus spargit. Supervenit sereniorem solito se dies exhibens. Ad cujus lucem ut videt mirabili sibi adorea fertilem domum, animam in gaudium divisit et lacrymas, quod auctorem beneficii nosse non posset mœrori se dedens. Tamen alteri filiarum (tres autem omnino erant) conjugium nuptialesque ornatus accurabantur. Sed jam faciendum sibi amplius non putavit quemadmodum antea ut domandos somno permitteret oculos; verum excubias agendas observandumque tempus quo dotes filiabus numerabantur. Nam filiæ quoque illi uni reliquæ ventura sponsalia in spem venerat: de futuro ex præteritis conjecturam sumens. Neque spe sua est deceptus. Alta rursus intempestaque nox, et ad sementem faciendam cœlestium seminum agricola processerat. Nec facile fuit latere amplius pium insidiatorem. Ut enim jactum est aurum, quam celerrime potuit exsiliens vir clancularium occupat largitorem ac seipsum quidem in solum abjicit, lacrymisque pedes abluit eos a quibus ille

παστάδα γαμήλιον· τῇ μὲν βίον εὐσχήμονα, ἑαυτῷ δὲ φάρμακον περιποιούμενος τοῦ κακοῦ. Οὕτως οὖν εὐβούλως τὸν ἄνδρα διψηκότα, μαθὼν ὁ μέγας Νικόλαος, οὐχ ὁρίζει τῷ φθάσαντι τὴν τοῦ ἐλέου πηγὴν, οὐδ' ἐπὶ τοσοῦτο παραμυθίας ἐκτείνειν ᾤετο χεῖρα, ἀλλ' ὁμοίου καιροῦ πρὸς τὴν ἐργασίαν (27) καλοῦντος, χειρὶ μεγαλοδώρῳ τῷ δωματίῳ σπείρει τὴν εὐεργεσίαν λαθών. Ἐπέστη φαιδροτάτην ἑαυτὴν ἡ ἡμέρα δεικνύουσα. Καὶ ὡς εἶδε παράδοξον αὐτῷ καρποφορίαν τὸν οἰκίσκον βλαστάνοντα, εἰς χαρὰν διῄρει καὶ δάκρυα τὴν ψυχὴν, ἐφ' οἷς οὐκ εἶχε συνιέναι τὸν εὐεργέτην, τοῦ ἀνιῶντος καταλαμβάνοντος. Ὅμως δὲ, καὶ θατέρᾳ τῶν παίδων (τρεῖς δ' ἦσαν αἱ πᾶσαι αὐτῷ), οἱ νυμφοστόλοι μέριμναι διηκόνουν. Ἀλλὰ γὰρ οὐκ ἔτι δεῖν ὑπελάμβανεν ἥπερ καὶ πρότερον, τῷ δαμάζοντι ὕπνῳ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπιτρέπειν, φυλάττειν δὲ καὶ αὐτὸν ἀντέχοντα τὸν καιρὸν, ὃς ταῖς θυγατράσι προικοφορεῖ. Ἐπεποίθει γὰρ ἥξειν τὰ ἕδνα τῷ θυγατρίῳ, περὶ τῶν οὔπω παρόντων συμβάλλων ἐκ τῶν φθασάντων. Καὶ οὐκ ἐψεύσθη γε τῶν ἐλπίδων. Πάλιν νύκτες καὶ ἀώρια, καὶ πρὸς καταβολὴν ὁ ἐργάτης τῶν οὐρανίων ἀπῄει σπερμάτων. Ἀλλ' οὐκ ἦν εὔπορον ἔτι λαθεῖν τὸν εὐγνωμοσύνῃ λοχῶντα· ὡς γὰρ τὸ χρυσίον ἔῤῥιπτο, ὡς εἶχε τάχους ἀναπηδήσας ὁ ἀνὴρ φθάνει τὸν ἐν κρυφῇ ὑπατεύοντα (28), καὶ ῥίπτει μὲν εἰς τοὔδαφος ἑαυτὸν, δάκρυσι δὲ πλύνει τοὺς πόδας, δι' ὧν ἐκεῖνος μικροῦ καταπεσὼν εἰς βάραθρον ἀπωλείας ἐπὶ πόδας ἔστη τῆς σωτηρίας. Ὁ δὲ ἠρυθρία ὥσπερ ἐπί τι τῶν τοιούτων καταληφθεὶς, καὶ κατέχειν ἐν ἀπορῥήτῳ ἐδεῖτο, μηδ' εἰς ἑτέρους τὸ πεπραγμένον ἐκφέρειν. Ἆρ' οὖν ὀλίγον τεκμηριῶσαι; ἢ ἔστιν ᾧγε παρεῖται πρὸς αὐτὸν ἀμιλλᾶσθαι; οὔκουν οὐδ' ἐγγύς. Ἀλλὰ τοῦτο μὲν ἓν ἐκ πολλῶν τῶν ἐκείνου πρὸ τοῦ ἀρχιερέως κείσθω διηγημάτων, ἵν' εἰδῶμεν ὡς καὶ πρὸ ποιμαντικῆς ἐπιστασίας ἡ ποιμέσι διαφέρουσα τοῦτον εἶχε μέριμνα. Εἴ γε ποιμένων ἔργον σώζειν, καὶ μὴ τοὺς τοῦτο παθεῖν κινδυνεύοντας ὀλωλέναι περι-

NOTÆ.

sibi vero grave scilicet, vulnus inflixerat, donec quasi deus ex machina liberalitas Nicolai puellæ restitueret vitam, patri medicinam faceret.

(27) Ἐργασία est hic eleemosyna. Ecclesiastice scilicet potius quam Attice. Cyprianus, ut alios taceam, passim cum largiri misericordiæ causa significare vult, *operari* dicit, et operationem eleemosynam. Ex pagina præcedenti, et ex mox secutura intelligi potest unde repetatur metaphora: nimirum ex jactura sementis, quam ut agricola libens facit blandiente verisimili spe recipiendæ sortis cum cumulo centuplicati fenoris: ita fidelis Dei promissis persuasus prolixe largitur egentibus, nihil dubitans quin ab eorum curatore centies plura recepturus sit. Itaque in isto usu ecclesiastico verbi, *operari*, pro largiendo, schema duplex agnoscendum est. Primum enim verbum commune omnibus τῆς γεωργίας speciebus ad unam eam quam dixi restringitur sementis sparsionem; deinde ista ipsa ad eleemosynam designandam allegorice accommodatur. Neque vero operatio solum eleemosyna, sed etiam opus dicitur. Eucherius ad Valerianum de Paulino ait eum tres orbis partes *suis operibus* implevisse. Non de libris dixit, cum Paulino satis constet non facultatem quidem aut doctrinam, sed studium certe ac voluntatem multa scribendi defuisse; nimirum homini tota vita id agere comperto ut splendidissimi lumen ingenii, modestiæ (evangelice de viro apostolico dicam) modio premeret. Opera ergo quibus orbem implevit eleemosynæ sunt, quas copiosissimas non solum per Europam αὐτοχειρὶ profusas a Paulino fuisse, sed etiam per certos homines in Asiam atque Africam largissime missas Uranius Actorum ejus scriptor diserte testatur.

(28) Mos fuit usque ab aureis Romanæ magnificentiæ temporibus etiam ad ista ultima senescentis imperii Constantinopoli quoque continuatus ut Cæsares aut magistratus præsertim consules quos ὑπάτους Græci dicunt, nummos, interdum etiam gemmas et, ut Martialis habet Epigr. 78, lib. VIII, lineas divites, ac similes rapinas in confertam multitudinem certis diebus ludorum aut initiis honorum spargerent. Quæ missilia Constantinopolitanis scriptoribus passim ὑπάτια dicuntur, Cedreno ὑπατεῖαι. Unde est hic verbum ὑπατεύειν, dona spargere consulum more. Quod autem id consules in theatris et panegyri facerent statim hic additur ad differentiam ἐν κρυφῇ. Non enim ad ostentationem luce palam, sed captatis ad misericordiæ obtentum noctium tenebris Nicolaus largiebatur, Dei solius arbitrio contentus.

Digitized by Google

ορᾷν. Ἡ γὰρ ὀλίγης τινὸς ἀπωλείας ὅδε δὴ ἔφην ἄρτι ἐξέσωσεν; ἢ τὸν τυχόντα ἐπηωρημένον αὐτοῖς κίνδυνον καταλαβὼν ἀνέσχε; καὶ τίς ἂν ἄλλος μείζων ὀφθείη; Ἐκ δὴ τοῦ νῦν εἰρημένου, εἰ καὶ παρήκαμεν τὰ λοιπά, πάρεστιν ὡσπερεὶ τύπου, λογίζεσθαι καὶ ἃ παρεῖται.

A in perditionis barathrum pene jam lapsus in statum salutis erectus fuerat. Noster autem erubescebat tanquam in pudendo facinore deprehensus: ac rem obstestabatur ut silentio tegeret; neque quod gestum erat ad aliorum conscientiam sineret serpere. Nunquidnam hoc mediocre specimen virtutis est ad conjecturam de cætera viri laude faciendam? An vero est cui libeat in dignitatis contentionem cum ipso venire? imo ne prope quidem accedere. Et hæc quidem una de multis quæ ante pontificatum contigere historiis hic esto descripta, ut sciamus illum etiam ante pastoralem præfecturam curam pastorum propriam concepisse. Siquidem pastorum opus est servare: neque otioso despectu de exitio periclitantes intueri. An enim a mediocri pernicie eos quos modo dixi liberavit? aut vulgare ipsis impendens occupavit avertere periculum? Ecquodnam vero tandem videri majus queat? Atque ex hoc modo narrato facinore, ut prætereamus cætera, licet tanquam exemplo capto ad æstimationis informationem de aliis quæ omittimus ratiocinando suspicari.

Ἀλλὰ τὸν τοσοῦτον πρὸ τῆς διπλοΐδος καὶ τοῦ χρίσματος, τίνα εἰκὸς μετὰ τὸ χρίσμα ὑπολαμβάνειν; Ἢ τοῦτο πᾶς τις συνίησι, καὶ εἴη ἂν ἐνταῦθα ἔξω καιροῦ τὸ ἐκ λόγων μαρτύριον. Ἐπιποθεῖτε κἀν τῇ προεδρίᾳ τοιαῦτά τινα φιλανθρωπίας ἀκοῦσαι διηγήματα. Ἀλλὰ δέδοικα μὴ θάλασσαν ἀντλεῖν προθυμώμεθα. Τίς γὰρ ἡ ποία γλῶσσα εἰς ἐκεῖνο τὸ πέλαγος ἐπιβαλοῦσα οὐκ ὀκνῇ, παλαιὸν ἔπος διαμνημονεύσασα ὃ πλήθει τινὶ δέκα στομάτων ἔλεγε δεῖν (29); Ἀλλ' οὐδ' εἰ πολλάκις τοσαῦτα συνέλθοι οὐδὲ πολλοστοῦ μέρους δύναιτ' ἂν μνημονεῦσαι τῆς ἐνταῦθα πληθύος. Τοῦτο μὲν δὴ τὸ μέρος τοιοῦτον, τί δὲ τὰ ἄλλα, ὅσα σὺν ἀσκήσει βαθείᾳ ὀψὲ τῆς ἡλικίας μόλις ἐκτήσαντό τινες, οἷς Παῦλος ὥσπερ χρώμασι ζωγραφεῖ τὸν ἀρχιερέα; Ἀλλὰ ταῦτα πάντα καθάπερ ἅμα ταῖς μητρικαῖς αὐτῷ συνεγκυμονηθέντα λαγόσιν, οὕτω συνείπετο, καὶ πλέον συμπαρῆν ἢ τὸ εὐωδεῖν τοῖς οὕτω πεφυκόσιν ἄνθεσιν. Ὥστε εἴη ἂν ἀκαιρία, καὶ ἡ περὶ ταῦτα διατριβή. Τοσοῦτο δὲ εἰρήσθω, ὅτι μόνος ἐκεῖνος τῶν πάντων, καὶ πρὸ τῆς διπλοΐδος, εὐπρέπειαν ἱερωσύνης ἐστόλιστο, καὶ εἰ οἷόν τε εἰπεῖν, πρὸ τοῦ χρίσματος ἐβοήθει τῷ χρίσματι. Καὶ τούτῳ μᾶλλον καὶ πρὸ τῶν τελεστικῶν τύπων ἡ τῆς ἀρχιερωσύνης εἰκὼν, ἢ τοῖς ταύτῃ μεμορφωμένοις ὑπῆρχεν ὁμοιοτέρα. Ἐκεῖνο δὲ εἰ καὶ διὰ παντὸς περιχορεύει στόματος, καὶ μέχρις ἂν γῆ καὶ οὐρανὸς ᾖ οὐ λήξει χορεῦον, προσκείσθω τοῖς εἰρημένοις. Τὸ πεῖον; Ὅ τοῖς εἰς ᾅδου λαχοῦσιν ἀπιέναι κλήρῳ ἀδίκῳ τὴν ἐκεῖ ἀνέστειλε κάθοδον. Δι' ὧν ὀξεῖ ποδὶ προφθάσας ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς, ὁ ἀληθινὸς, τὴν ὀξεῖαν ἠμβλυνε τελευτήν. Τίς τῶν νῦν ἢ τῶν πώποτε, τοιοῦτον ἐξειργασμένος ὤφθη; τίς δ' ἐπικουρῆσαι τοσοῦτο, καὶ διακόψαι μὲν ἄρχυς θανάτου, ζωὴν δ' ἐπιστρέψαι δημίῳ ξίφει μικροῦ ἀπιοῦσαν; Ἆρ' ἔχει τις ἢ τῶν ἄνω ἢ τῶν κάτω τοῦ χρόνου παραγαγεῖν τοῦ πράγματος ὁμοιότητα; ἀλλ' οὐκ ἐγὼ οἶμαι. Πλὴν εἰ μὴ φαίη τις τὸν πρῶτον ἀρχιερέα, τὸν ἐμὸν Ἰησοῦν, ᾧ κατ' ἴχνος οὗτος ἑπόμενος εἰς ἀκρίβειαν, ὀξέως τοῖς ἀπολωλόσιν ἂν, εἰ μὴ ἐπέστη, σωτηρίαν ἐκόμισεν, ἡδέως οὗτος προσχωρήσας τῷ κινδύνῳ ἢ ταῖς ἀγέσεσιν

B Cæterum eum qui tantus fuit ante sacerdotalem et vestem et unctionem, qualem ac quantum postquam sacro et oleo consignatus cogitare consentaneum est fuisse? Quivis hoc per se scilicet satis intelliget, ut supervacaneum hoc loco et importunum orationis distinctioris testimonium sit futurum. Quid enim vultis ne etiam ex vita ejus quam in ecclesiastico magistratu duxit ejusmodi quædam benignitatis audire exempla. At vereor ne si hoc susceperimus quasi exhaurire oceanum aggrediamur. Quæ enim aut qualis demum lingua istud in pelagus itura, non præ metu in ipso impetu cunctetur, vetus verbum reputans quo nescio quis ad quamdam multitudinem percensendam decem sibi ora necessaria esse dicebat. Verum neque si sæpius totidem convenirent vel iste ipse quamvis magna multiplicatione auctus sufficere tamen posset ad hanc explicandam copiam numerus. Quod si hæc virtutis ejus pars et laudum species tam vasta est, quid illa tot reliqua quanta profunda meditatione et contentione improba extrema demum ætate vix quidam poterunt assequi, quibus Paulus tanquam coloribus pingit sacrorum principem? Sed ea omnia tanquam eadem cum eo matris alvo concepta eductaque sic eum sequebantur magisque inseparabili cum eo nexu cohærebant, quam fragrare suavem odorem floribus conveniat qui odorifera natura sunt. Quamobrem importuna sit utique in illis mora. Summa porro dictorum hæc esto. Solum hunc ex omnibus etiam ante diploidem sacerdotii propriam vestem ornatum ejus dignitatis omnem induisse, et, si licet dicere, ante chrisma chrismati succurrisse. Atque inde maxime etiam ante mystica signa summi sacerdotii quasi imago in eo refulsit expressior et exemplo similior quam in illis plerumque soleat qui consuetis Ecclesiæ cæremoniis ea sunt insigniti. Illud vero quanquam per omnium vagatur ora, et donec erit cœlum et terra vagari non desinet, tamen hic quoque jam dictis accedat. Quale autem

C

D

NOTÆ.

(29) Πλῆθος istud est numerus navium et ducum ac cohortium Græcarum Ilium petentium. Παλαιὸν vero ἔπος hic Homeri versus *Iliad.* B :

Οὐδ' εἴ μοι δέκα μὲν γλῶσσαι, δέκα δὲ στόματ' εἶεν.

Nec dissimulo videri pro πλήθει reponendum ποιητῇ.

Digitized by Google

id? Quod nimirum injusto et præcipiti calculo ad orcum jam missis reditum inde expedierit salutarem, quibus autem viribus tanta pedum velocitate pastor hic bonus valuit ut tempori adesset velut ad hebetandam cladis jugulum jam libantis aciem, et projectorum jamque præcipitantium servaturus casum occuparet. Quis aut eorum qui nunc sunt aut qui olim fuerunt fando unquam auditus tale perpetrasse quidpiam? Quis tantum adjuvare et diffractis repente mortis prædam jam amplexæ retibus vitam revocare carnifici gladio tantum non jam expulsam valuit? An est aliquis aut in præteriti memoria aut in futuri spe ac serie qui facinus ullum suum ad hujus offerre comparationem audeat? Ego quidem certe non puto. Nisi citet aliquis primum ac summum sacrorum antistitem meum Jesum, cujus vestigia hic assectatus exactissime, sub ipso necis ictu positis et absque ejus adventu esset omnino perituris salutem momento attulit; promptius hic jucundiusque ad periculum accedens quam ad remissiones cæteri. Sed quid patior? Quod enim laudatores cæteros juvare solet et excitare quasi accedens ac expedire sententiam ingeniumque dicentis, orationique succurrere, nimirum eorum qui laudantur illustrissimum vitæ tempus, hoc meum prensans sistensque sermonem silere suadet. Non enim ut in illis panegyribus ita hic quoque exquisitis dicendi formis ex magna eloquentiæ vi profectis facinora præclara tolluntur. Sed hic e contrario eloquendi facultati per se impari et exhaustæ immensum de novo rerum excellentium pondus incumbit. Illic enim facultas dicendi prævalens haud laboriose attollit opera laudabilia, hic autem eloquentia omnis rebus vincitur. Ac tantum abest ut augmentum gloriæ ex commendatione laudantis opera accipiant, ut etiam jacturam patiantur maximam. Quæ enim tandem laudatio non ea potius deprimat quam celebret si tractare aggrediatur quæ per illa tempora sceptra moderanti mandavit, morti addicere paranti quosdam in quibus utpote innoxiis nihil suum mors habebat. Constantinum designat oratio qui primus religionis margaritis ornavit diadema. Ac vetus sane memoria prisci temporis multas nobis narrat Dei servorum apparitiones subitas et præsentias ex longinquo momento adductas, similem vero hujus nullam poterit afferre. In illis enim deposita prægravante carnis mole, testeis corporum involucris egressi ac supra specula, quorum hic in simulacris et obscuritate vivitur, intuitu liberæ mentis expedito, familiariter versantes cum segregatis a materia mentibus, nulla jam earum rerum quæ materiam sequuntur impedimentum aut moram ipsis objiciente, quibusdam ipsos ad se procul vocantibus repente adfuerunt, opportunum auxilium præsentibus eorum necessitatibus laturi. At hoc idem facere ante abrupta carnis vincula, tam longo, inquam, ex intervallo, mortalem adhuc et vocantes audivisse et auxilium periclitantibus repræsentasse, id vero tanto intervallo præcedit atque antecellit illa quæ diximus miracula quanta fuit distantia locorum in quorum ipse altero, in altero Cæsar, tum erant. Quæ mirifica celeritate pervolavit corporeos, quibus adhuc erat implicitus, laqueos, tanta vi eluctatus ut tam procul corpus suum momento sisteret. Si tamen dicere opus est corpore præsentem illic fuisse cujus accursus et succursus ille actionis incorporearum mentium æmulus quasi et ipse omni expeditus materiæ mole absentiam suam cum exauditione rogantium visus est conjunxisse: uno, inquam, momento longe abfuisse et in acie novaculæ positis præsenti auxilio adfuisse salutis auctorem.

Utrum igitur non consentaneæ dicebam, unde aliis facultas orationis affluit, indidem inopiam mihi sermonis exsistere? Jam enim in illustriori vitæ loco constitutus ejus quem laudo viri, quibus

ἕτεροι. Ἀλλὰ τί πάθω; Ὅπερ γὰρ τοῖς ἐπαινέταις ἐν τοῖς λοιποῖς συνεπιλαμβάνεται· καὶ οἷον ἀνίστησι προσιὸν τὴν γνώμην, καὶ βοηθεῖ τῷ λόγῳ, φημὶ δὴ ὁ τῶν ἐγκωμιαζομένων περιφανέστερος τοῦ βίου χρόνος, τοῦτο ἐμοὶ καταπαλαῖον τὴν γνώμην σιγᾷν ἐπιτρέπει. Οὐ γὰρ ἐκείνοις ὁμοίως ἐν τῷ παρόντι ταῖς εὐφημίαις αἱ πράξεις ἐπαίρονται. Τοὐναντίον δὲ, μὴ ἀρκοῦντος τοῦ λόγου, ὁ τῶν πράξεων ὄγκος ἐκείνῳ συγκαταβαίνει. Ἐκεῖ μὲν γὰρ ἡ τῶν λόγων δύναμις, οὐ χαλεπῶς ἐπαίρει τὰ ἔργα· ἐνταῦθα δὲ, λόγοι ἔργων ἡττῶνται. Καὶ οὐχ ὅπως προσθήκην εἰς δόξαν διὰ τῶν ἐπαίνων τὰ ἔργα λαμβάνει, ἀλλὰ καὶ πλείστην ὅσην ὑπομένει ζημίαν. Ποῖος γὰρ οὐκ ἂν ζημιώσειεν ἔπαινος ταῦθ' ὑμνεῖν προαιρούμενος, ἃ τῷ κατ' ἐκεῖνο καιροῦ τὰ σκῆπτρα διέποντι παρεγγύησε, θανάτῳ μέλλοντι παραδοῦναι καθ' ὧν οὐδὲν ἦν εὔλογον θάνατος κεκτημένος; Κωνσταντῖνον δὲ ὁ λόγος αἰνίττεται, ὃς πρῶτος εὐσεβείας μαργάροις κοσμεῖ τὸ διάδημα. Καὶ ὁ μὲν γηραιὸς χρόνος πολλὰς ὑμῖν ἐξηγεῖται παρὰ Θεοῦ θεραπόντων ἐπιστασίας, παραπλησίαν δὲ οὐδεμίαν ἕξει ἀπαγγελεῖν. Ἤδη γάρ τινες ἀφειμένοι τῆς βαρυνούσης παχύτητος, καὶ τῶν ὀστρακίνων ἐξιόντες ἑλύτρων, καὶ τῶν ἐσόπτρων ὑπερκύψαντες, καὶ τοῖς ἀΰλοις συνόντες, καὶ μηδὲν ἐπόμενον τῆς ὕλης ἐμποδὼν ἔχοντες, τοῖς πόρρωθεν καλοῦσιν ἐπέστησαν, πληρωταὶ γεγονότες ὧν ἔχρηζον ἐν καιρῷ. Πρὶν δὲ τοὺς σαρκίνους ἀπορρῆξαι δεσμοὺς, ὅσον ὑπῆρξε μακρῷ διαγεγονέναι τῷ διαστήματι, τοσοῦτον καὶ τούτων καλούντων ἀκοῦσαι καὶ παρασχεῖν τὴν ἐπικουρίαν πορρώτερον, τῷ δὲ ἔτι συνόντι ταῖς σωματικαῖς πέδαις. Εἴ γε χρὴ φάναι σώματι παρεῖναι, οὗ ἡ βοήθεια τοῖς ἀΰλοις ἐφάμιλλος συμβέβηκεν, ὡς τῆς ἐκεῖθεν ἀπηλλαγμένῳ κωλύμης ὁμοῦ τε ἀπεῖναι, καὶ τῶν καλούντων ἀκηκοέναι, καὶ ἐπὶ ξυροῦ ἑστῶσιν αὐτοῖς παρεῖναι σωτήρ.

Ἆρ' οὖν ἀπεικότως ἐφάμην, ὡς ὅθεν τοῖς ἄλλοις τοῦ λέγειν ἡ εὐπορία, ἐκεῖθεν ἐμοὶ παραγίνεται ἡ ἀπορία. Ἤδη γὰρ ἐν περιφανεστέρῳ τοῦ βίου τοῦ νῦν καταστὰς εὐφημουμένου, οὐκ ἔχω τί χρήσωμαι,

Digitized by Google

διὰ δύο ταῦτα· οὔτε γὰρ ἀξίως εἰπεῖν τι ῥᾴδιον περὶ αὐτῶν, οὔθ' ὡς οἷόν τέ ἐστιν ἐξειργασμένων αὐτῶν, τελευταίαν εὑρεῖν κορυφὴν ἡν ἐπιθήσω. Ἐκεῖ γὰρ εἰς τὰ τιμιώτερα τῶν ἐκάστῳ πεπολιτευμένων γενόμενοι, εἶτα ἐκ τούτων εἰς ὕψος ἄραντες τὴν τῶν ἐπαίνων οἰκοδομὴν, τελευταῖα δὴ ταῦτα ὥσπερ ὀροφὴν ἐπιτιθέασι ῥήματα. Ποῖα; *Νῦν ἀμείνων εἶ ζωῆς ἐπικήρου. Νῦν ἃ τοῖς ἄβλοις διαφέρει κληρονομεῖς. Νῦν τῆς ἐκείνων εἶ μερὶς πολιτείας.* Καὶ λεγόμενα ταῦθ' οὕτως οὐ μόνον ἀποκληροῖ τῶν ἐγκωμίων τὴν προθυμίαν, ἀλλὰ καὶ οἷον ἄνθη τινὰ ἄπειρον αὐτῷ δίδωσι τὴν λαμπρότητα. Ἐν τῷ παρόντι δὲ, τὰ μὲν εἰρημένα χρὴ οἷόν τινι θαλάμῳ εὐτειχεῖ κίονας ὑποστῆσαι, ὃ φησιν ἡ Θηβαία λύρα (30). Ζητεῖν δ' ἄξιον ὑψηλοτέραν τε καὶ θειοτέραν, ἥτις ἐπικείσεται ὀροφή. Ὧ γὰρ ἔτι σαρκὶ πυρόντι ταῦθ' ἡρμόσθαι λέγεσθαι (πῶς γὰρ οὐκ εὔλογον ἃ κρείττω ὕλης προσειρῆσθαι τὸν ἄβλοις παραπλήσιον ἐπιφαινόμενον;), τίς ἂν ἐκείνῳ προσηγορία ἀποτεθειμένῳ τὸν χοῦν ἁρμόσοι; Οἶδα γοῦν ὡς ἐνίους ἀγγέλους προσωνομάκασιν ἐπιγείους. Ἐγὼ δὲ εἴτ' ἐπαίνων ἐστὶ τρυφὴ, εἴτε τῷ πράγματι συμβαῖνον, παραχωρῶν, ἐκεῖνο δέ φημι, ὡς Εἰ τοὺς ἄλλους οὕτω προσεροῦμεν, τί φῶμεν τὸν μέγαν καὶ θεῖον ὄντως Νικόλαον; Πλὴν εἰ μὴ λέγοι τις, ὡς μόνῳ προσήκει ἐπιγείῳ καὶ οὐρανίῳ προσωνομᾶσθαι, συμβαινούσης μὲν τῆς προσηγορίας καὶ τοῖς κάτω παρόντι, συμβαινούσης δὲ καὶ πρὸς τοὺς ἄνω γενομένῳ. Ἀλλ' ὦ μετὰ θνητῶν ἀθανάτως βιώσας! ὦ δόξης ἀκηράτου εἴ τις ἄλλος, κἂν τοῖς ἐπικήροις κληρονομήσας! ὦ νῦν ἐκείνου ἀπολαύων οὗ καὶ ἀγγέλοις πεθεινὸν παρακύπτειν, καὶ ὧν εἰς τὸν λόχον διὰ τοῦ προσλήμματος καὶ τῆς καθαρᾶς πολιτείας συνάπτῃ, τούτων καὶ τῆς δόξης μετέχων! ὦ ἑτοιμοτάτη πᾶσιν ἀποχρῶσα βοήθεια! Οὗτός σοι παρ' ἡμῶν ὁ λόγος, Νικόλαε, εἴργασται, νόσου πικρᾶς κατεργαζομένης ἡμᾶς, καὶ ταλαντευομένης τῆς γνώμης πόθῳ τε σῷ καὶ τοῖς ἐξ ἀῤῥωστίας χαλεποῖς, καὶ τῆς μὲν καταβαπτίζειν φιλονεικούσης καθάπερ κλύδωνος τὸν λογισμὸν, τοῦ δὲ ὡσπερεὶ συνθαλαττεύοντος καὶ παραθαῤῥύνοντος, καὶ τῶν ἐκεῖθεν ὀχληρῶν διεγείροντος. Ἀλλ' ὑπερέσχε μὲν εὖγε τῇ τοῦ σοῦ φίλτρου οἰκονομίᾳ ὁ λόγος, καὶ ἤδη τῆς ἐπιβαλλούσης τυχὼν τελευτῆς, δῶρον εἰ καὶ ἀνάξιόν σοι προσάγεται. Ὑπερέσχομεν δὲ τῶν ἀλγεινῶν καὶ ἡμεῖς, σοῦ τε καὶ θείου μάρτυρος (31) θεραπείᾳ. Τί γὰρ εἰ κοινὴν τὴν χάριν ὁμολογήσομεν, ὧν κοινὴ ἡ πρὸς τὸ κρεῖττον

A verbis defungar non habeo, propter hæc duo: neque enim aut facile est aliquid de his rebus argumento dignum dicere, aut in exornandis ipsis pro modulo facultatis nostræ finem invenire quem orationi denique imponam. Sane in laudationibus illis ubi ad splendidissima ventum est eorum quæ is qui celebratur in vita gessit, hinc jam quasi in altum attollentes laudum substructionem, extrema scilicet illa velut coronidem imponunt verba. Quænam? *Nunc superior es vita mortali. Nunc earum quæ mentibus incorporeis conveniunt dotium hæreditatem cernis. Nunc eorum reipublicæ vars ac civis es.* Quæ cum sic dicuntur, non modo laudationum exspectationem implent, sed etiam velut flores quidam immensum ipsis splendorem conferunt. In

B præsenti vero oportet ea quæ dicta sunt tanquam bene structæ domus propylæo columnas supponere, quod ait Thebana lyra. Quærendum vero restat excelsius aliud divinisque fastigium quod hactenus eductam molem superincumbens coronet. Cui enim adhuc in carne præsenti talia apte vereque dici poterant, (an non enim mortali natura superior tum dici vere potuit qui mentibus a materia sejunctis similia perficere visus est?) quæ jam illi compellatio postquam mortalem carnis sarcinam deposuit, conveniet? Novi sane quosdam ita laudatos ut angeli terrestres appellarentur. Ego vero nihil de eo præjudicans, et an laudationis modum hoc verbum excedat, an contra rei conveniat,

C definire omittens, illud aio: Si cæteros ita compellamus, quid magno et divino dicemus Nicolao? Nisi forte dicat aliquis uni convenire illi ut terrestris et cœlestis angelus nominetur, conveniente appellatione qui et nobis inferiorem hunc orbem incolentibus etiam nunc cum ad superos evasio patrocinio suo præsens est, quemadmodum cum apud nos viveret cum cœlestibus tamen conversabatur. At, o qui mistus mortalibus immortalium similium vixisti vitam! o gloriæ æternum stabilis si quis alius, etiam inter has fluxas vices rerum caducarum hæreditatem sortite! o digne magno sacrificio simul et pontifice Christo sacerdotali ministerio functe! o nunc illo fruens in quem desiderant angeli suspicere, ac quibus in societa-

D tem unius cohortis et quasi contubernium ejusdem militiæ conjunctus dum viveres fueras, eorum alioqui et assumptione in hierarchicum magistra-

NOTÆ.

(30) Jacet hic Pindari locus ode sexta *Olympicarum* quæ sic incipit:

Χρυσέας ὑποστάσαντες εὐ-
τειχεῖ προθύρῳ θαλάμου κίονας.

Ubi poeta suum illum, cui victoriam Olympicam gratulatur, Agesiam Syracusanum, ait, sibi carminis istius architecto tantam copiam pretiosissimæ materiæ suppeditasse, ut quamvis aurum ipsum in propylari columnas profliget, supersit tamen abunde unde palatium reliquum usque ad coronidem exstruat instruatque; nihil aberrans a præcepto artis, quæ proportionem certam observari jubet nec sinit ea quæ delicatiori cœnaculorum ornatui aut fastigii magnificentiæ servanda sunt, in vestibulum impendi. Quo suspicandum dat cum aurum in πρόθυρον redundet, quam exquisitæ laminæ ac gemmæ aulis et conclavibus intimis reserventur. Hæc vis, ni fallor, subest voci εὐτειχεῖ, τεχνικῶς καὶ ἀρχιτεκτονικῶς ædificatum velit istud palatium, proportionis scilicet habita ratione. Porro recitando hoc testimonio Pindari prætermisit Leo noster vel potius librarius vocem προθύρῳ, necessariam tamen ad sententiam, quam ideo in interpretatione supplere oportuit, ubi quod θάλαμον *domum* verti, secutus sum admonitionem scholiastæ veteris qui ad locum similem præcedentis odæ paulo ante notaverat ὅτι καταχρηστικῶς ὁ Πίνδαρος ὅλας τὰς οἰκείας θαλάμους λέγει.

Digitized by Google

tum et cœlesti puritate conversationis, similis; nunc consessus eorumdem et gloriæ particeps facte! O paratissimum et ad omnium necessitates unum sufficiens auxilium! Hæc tibi a nobis, Nicolae, perfecta est oratio, gravi nos morbo conficiente mentemque in diversa trahentibus, hinc quidem tanquam procella quadam quasi submergere contendente rationem, amore autem velut remigante mecum et animos faciente atque ex emersit tandem atque exstitit superior auxilio tui quanquam indignum tibi offertur. Superiores nos ris curatione. Quidni enim gratiarum actionem duobus quibus cum divino numine familiaritas votis et suffragiis junctus placa, obsecro, nobis terrarum nos constituit, sapientem gubernatorem. cursum in tranquillitate felicem peragere ac tandem illum portum pervehi simul omnes, navem inquam et

ORATIO XVIII.

Leonis in Deo æterno rege imperatoris, oratio encomiastica de magno Dei pontifice, et communi orbis terræ portu, Joanne Chrysostomo.

1. Viri virtutem laudare jussus, viri, inquam, cui cognomen est os aureum, puto a me exigi, ut flammeos currus ascendam, aut miracula ostentem Mosaica. Perindè est enim, ut ego sentio, illa quempiam audere aggredi, et lingua laudare linguam illam vere auream, et quæ universo mundo seipsam præbuit pretium redemptionis. Sic autem mihi cœpti audaciam cogitanti, cum res videatur ejusmodi, prohibita est omnino obedientia, arbitranti tutius esse præponere inobedientiam, cum formidabilis sit obedientia, periculosaque et supra vires. Quid vero? Quoniam est periculosum, anne eousque quidem tacendum est, ut non dicamus quam multorum causa cernatur obedientia? An juveniliter ab initio aggredientem dicere, propter fidei ardorem, aut illius viscerum benignitatem, immittere se oportet in mare encomiorum? Et quisnam cernitur virum illum adeo ignorare, qui non solum ut mutus et surdus sit loquacissimus, sed etiam ut lapides clamorem emittant, creditur posse efficere? Horum enim fidem faciunt flammæ desiderii, quas spes in altum sublata conciliat; quomodo etiam magnus apostolus præcipit, scribens: *Multum valet oratio justi operans*[1]: hoc est, quæ operationem consequitur ex eo, quod non dubitant qui accedunt. Quamobrem mittenda quidam est periculosa existimatio, paternum autem jussum curare oportet, ei qui ante omnia omnium est bonorum causa, Patri luminum, *ex quo omnis datio bona hominibus*[2], ut sacris scribitur Litteris, et omne donum perfectum, mentem dedicando, et sic incipiendo.

2. Atque si magno quidem Chrysostomo videretur deesse vitæ splendor, dogmatum cœlestium tonitru, miraculorum terribilium fulgur, et alia

[1] Jac. v, 16. [2] Jac. i, 17.

οἰκείωσις, μεθ' οὗ ἐξιλέου τὸν ὃς ἐπὶ τῶν πῆς οἰκουμένης ἐκάθισεν ἡμᾶς οἰάκων, σοφὸν κυβερνήτην, εὐδοκιμῆσαι μὲν τὸν πλοῦν ἐν γαλήνῃ διηυκέναι, εὐδοκῆσαι δὲ καὶ πρὸς τὸν ἀκύμαντον εἰσελάσαι λιμένα πάντας ἅμα, καὶ ὁλκάδα καὶ κυβερνήτην.

amore tui, illinc valetudinis ærumnis, et languore amore autem velut orti excitante. Verum euge amoris oratio, jamque nacta suum finem, donum quoque doloribus evasimus et tua et divina martyrependamus communem gratiæ unius auctoribus jam inest conjunctioque communis? Cum quo atque concilia eum qui ad gubernacula orbi Per ejus ut nobis pacem veniamque contingat navarchum!

ΛΟΓΟΣ ΙΗ'.

Λέοντος ἐν τῷ Θεῷ βασιλεῖ αἰωνίῳ βασιλέως λόγος ἐγκωμιαστικὸς εἰς τὸν μέγαν τοῦ Θεοῦ ἀρχιερέα, καὶ κοινὸν τῆς οἰκουμένης λιμένα, Ἰωάννην τὸν Χρυσόστομον.

α'. Ἀρετὴν ἀνδρὸς ἐπαινεῖν κελευόμενος, ἀνδρὸς, ᾧ τὸ χρυσοῦν ἐπώνυμον στόμα, δοκῶ μοι φλογερῶν ἁρμάτων ἐπίβασιν, ἢ Μωϋσαϊκῶν θαυμάτων ἐπίδειξιν ἀπαιτοῦν παρέστηκε τὸ ἐπίταγμα. Ταυτὸν γὰρ, ὡς ὁ ἐμὸς λόγος, τοιούτοις τινὰ τολμᾶν ἐπιβαίνειν, κἀκεῖνον διὰ γλώττης ἐγκωμιάζειν, τὴν χρυσῆν ὄντως γλῶσσαν, καὶ κόσμῳ παντὶ λύτρον ἑαυτὴν ὑπατεύσασαν. Οὕτω δέ μοι τὴν τόλμαν ἐννοοῦντι τοῦ ἐγχειρήματος, δοκοῦντος τοῦ πράγματος, πάντα τὰ τῆς ὑπακοῆς ἀπηγόρευται ἐνταῦθα, παρακοὴν ἡγουμένῳ προτιμᾶν ἀσφαλέστερον ὑπακοῆς φρικτῆς καὶ κινδυνώδους καὶ ὑπὲρ δύναμιν. Τί δέ; ὅτι κινδύνων, οὐ μὲν οὖν οὐδ' εἰπεῖν ὅσων παραίτια τὰ τῆς ὑπακοῆς ὁρᾶται, σιωπητέον; ἢ τολμήσαντά τι νεανικὸν, τὸν λόγον ἐκ προοιμίων τῷ διαπύρῳ τῆς πίστεως, ἢ τῷ γε χρηστῷ τῶν ἐκείνου σπλάγχνων ἑαυτὸν ἐπαφεῖναι τῷ πελάγει τῶν ἐγκωμίων; καὶ τίς ἀγνοῶν ἐπὶ τοσοῦτον ὁρᾶται τὸν ἄνδρα, μὴ ὅτι κωφὸν, ἢ δύσκωφον λαλίστατον ἀπεργάζεσθαι, ἀλλὰ καὶ λίθοις ἐπαφεῖναι κραυγὴν πιστεύεται δυνατὸς ὤν; τούτων γὰρ πίστις καὶ πόθου φλόγες ἐλπίσιν αἰρόμεναι πρόξενοι· καθὰ δὴ καὶ ὁ μέγας ἀπόστολος γράφων, *Πολὺ ἰσχύει δέησις δικαίου ἐνεργουμένη*, παρεγγυᾷ, τουτέστι, τῷ ἀδικάστῳ τῶν προσιόντων τὴν ἐνέργειαν ἀποκληρουμένῃ. Διὸ δὴ τὰ τῆς κινδυνώδους μὲν ὑπολήψεως ἐατέον, τῆς δὲ πατρῴας κελεύσεως φροντιστέον, αὐτῷ πρὸ πάντων τῷ πάντων αἰτίῳ τῶν καλῶν τῷ Πατρὶ τῶν φώτων, *ἐξ οὗ πᾶσα δόσις ἀνθρώποις ἀγαθὴ*, τὸ ἱερολογούμενον, καὶ πᾶν δώρημα τέλειον, τὸν νοῦν ἀναθεὶς, καὶ οὕτως ἀρχόμενος.

β'. Εἰ μὲν οὖν ὁ μέγας ἐνδεῶς ἔχων ἐωρᾶτο Χρυσόστομος βίου λαμπρότητος, δογμάτων οὐρανίων βροντῆς, θαυμάτων ἀστραπῆς φοβερῶν, τῶν ἄλλων

NOTÆ.

(31) Fortasse sanctum Stephanum intelligit, cujus in laudem orationem quoque scripsit hic idem Augustus Leo, quæ in codice Vaticano supra laudato triginta trium orationum hanc ipsam nostram una tantum alia interposita sequitur.

Digitized by Google

κάντων, οἷς ὁ θεῖος ἐν γῇ, καὶ πρὶν ἐντεῦθεν μεταναστῇ, χαρακτηρίζεται ἄνθρωπος· ἐδεῖτο τῷ νόρῳ τῶν ἐγκωμίων τῆς κηρίνης περιφανείας, πλούτου λέγω, καὶ δόξης, καὶ πατρίδος, καὶ τῶν ἄλλων εὐδοκίμησιν, οἷς οἱ φύντες κατὰ τὴν Ἀντιόχου τῆς κοίλης Συρίας κομῶντες, πλουσίων τοὺς κατ' ἐκεῖνο καιροῦ πάντας δευτέρους ἀπέδειξαν. Ἐπεὶ δὲ τὰ μεγαλεῖα τῶν ἐκείνῳ προσόντων καλῶν καλύπτειν οἶδε τῶν σωματικωτέρων τὸν ὄγκον, οὐχ ἧττον ἢ τῶν ἡλιακῶν ἀκτίνων ἡ προβολὴ τῶν ἀστραίκτων(a) ὠραιοτήτων τὰς ἀνταυγείας, εὐλαβητέον τῷ ἀδοξοτέρῳ τοῦ πράγματος, ταῖς τοιαύταις τῶν λόγων ἀπασχολεῖν ὑποθέσεσι, καὶ ἰτέον ἐφ' οἷς, καθόσον οἷόν τέ μοι, καὶ προτεθύμηκαι. Καί μοι τὴν ἀπ' ἀρχῆς ἐν ἀπαλῷ τῆς ἡλικίας τοῦ ἤθους εὐστάθειαν τοῦ μεγάλου φωστῆρος προσέχειν ἄξιον λέγοντι, μεῖζον ἁπάσης ἐφετῆς ἐργασίας τὴν περὶ τηλικούτων ἡγουμένους ἀκρόασιν· ἐπειδὴ καὶ τοῦτό ἐστιν ὀρεκτὸν, τοῦ γνῶναι τοῦ κοινοῦ λαμπτῆρος τὴν κίνησιν. Οὗτος Ἀντιοχέων ἔτι παιδοτρίβαις φοιτῶν, διδάσκαλος ἀρετῆς, οὐ μόνον ἡλιξιν, ἀλλὰ καὶ αὐτοῖς διδασκάλοις, καὶ ἀνδράσι, καὶ πατράσι, καὶ οἰκέταις καθίστατο, τὸ ἦθος ἀμίμητος, τὴν συνουσίαν κατεσταλμένος, ὑψοποιῷ ταπεινώσει καλλωπιζόμενος, παιδιὰν ὄντως τὰς τῶν ἡλίκων παιδιὰς καὶ τῶν ἄλλων ὑπασμάτων, καὶ πρὸ τῆς τοῦ θείου λουτροῦ καθάρσεως ἀποφαινόμενος. Μετὰ δὲ τὸ θεῖον λοῦτρὸν, ὁ Μελέτιος, ὁ μέγας Ἀντιοχέων ἀρχιερεὺς, πρῶτον μὲν τῷ μεγάλῳ δίδωσιν Ἰωάννῃ, ὕστερον δὲ καὶ τοῖς τούτου γεννήτορσιν (οὔπω γὰρ ἦν ἐπιλάμψαν αὐτοῖς τὸ θεῖον ἐκεῖνο φῶς, πατρικῶν ἔτι παραδόσεων, καθὰ τὸν μέγαν Παῦλον ἀκούομεν, ὑπάρχουσι ζηλωταῖς) πρὸς τὴν στερεωτέραν μετάληψιν τῶν ἐκ τοῦ λόγου τροφῶν ὁ Ἰωάννης προάγεται, ἐκείνοις ἑαυτὸν στοιχειῶν, τῷ δεξιωτάτῳ τῆς φύσεως, οἷς ὁ θεῖος φόβος ἐπιγινόμενος, ἐντολῶν τήρησιν, σαρκὸς κάθαρσιν, θείαν ἔλλαμψιν, τὸ θεολογούμενον πόθου τέλος οἶδε χαρίζεσθαι. Πρὸ δὲ πάντων τὴν Ἰησοῦ ταπείνωσιν ἐκμιμούμενος, ἧς βραχύ τι διήγημα τῷ λόγῳ διδόσθω γνώρισμα. Ἀκούετε τῶν παίδων ὑμεῖς, ὅσους κομπάζειν ἐνεστι τεκόντων δόξῃ, καὶ πλούτῳ, καὶ γαυριάματι, καὶ μιμήσασθε. Ἵππος αὐτῷ, καὶ παῖδες, καὶ πολλὴ δορυφορία παρὰ τῶν τεκόντων ἐπεμελεῖτο, πρὸς τὴν μάθησιν ἀπιόντι. Ὁ δὲ κατεφρόνει πάντων. Ἐπειθε πάντας τὴν Ἰησοῦ μιμεῖσθαι ταπείνωσιν, τοὺς ὠφαίους πόδας προκαταρτίζων, καὶ κοῦφος δραμούμενος ἐπὶ τὸ Εὐαγγέλιον, τὸν Δανιὴλ, τοὺς παῖδας, τὸν Δαβὶδ τῷ λόγῳ τιθεὶς εἰς παράδειγμα· τοὺς μὲν, ὡς δι' αὐτῆς κατωρθώθη τὰ ὑπὲρ ἄνθρωπον· τὸν δὲ, ὅτι μετά γε τῶν ἄλλων, καὶ τῶν τοῦ Θεοῦ δικαιωμάτων ἡ μάθησις, ἐν τῷ λέγειν, *Ἀγαθόν μοι, ὅτι ἐταπείνωσάς με, ὅπως ἂν μάθω τὰ δικαιώματά σου.*

γ'. Ἐν τούτοις αὐτοῦ διαλάμποντος, χρόνος ἔῤῥει βραχὺς, καὶ φθάνει Σεκοῦνδον (τοῦτο γὰρ ὄνομα τοῦ πατρὸς) τοῦ βίου τὸ τέλος. Τί δὲ ἡ μήτηρ; ἀνθοῦσα τὴν ἡλικίαν, Ἀνθοῦσα τὴν κλῆσιν (οὕτω γὰρ ἐκαλεῖτο), συνεπανθοῦν καὶ συνανατέλλον εἶχε τῶν ἀπάν-

A omnia, quibus vir divinus in terra, etiam priusquam hinc migret, describitur et exprimitur, opus haberet, convenienter legi encomiorum, cerea claritate, divitiis, inquam, et patria et gloria, et aliis omnibus, quæ in bonam adducunt existimationem, quibus ejus parentes in Antiochia Cœlesyriæ insignes, omnes illo tempore superarunt. Quoniam autem magnitudo eorum, quæ illi insunt, bonorum, non minus tegit ea quæ sunt corporis, quam emissio radiorum solarium fulgorem astrorum pulchritudinis, cavendum est ne propter rei humilitatem et abjectionem, in ejusmodi argumentis versetur oratio: et ad ea eundum est ad quæ cupio pro viribus. Par est autem mihi animum adhibere, dicenti ejus honestos et compositos mores in tenera
B ætate, de his audire majus esse putantes, quam cuivis alii, quæ expetitur, se dedere operationi. Nam hoc quoque est expetendum, nosse motum communis luminaris. Is cum adhuc ventitaret ad eos qui Antiochiæ pueros erudiebant, erat magister virtutis, non solum æqualibus, sed etiam ipsis magistris, et viris et patribus et servis, moribus inimitabilis, in consuetudine moderatus, quæ excelsum reddit humilitate ornatus, ludos suorum æqualium ludum plane existimans, et ab aliis sordibus expurgatus etiam ante divini lavacri expiationem. Post divinum autem lavacrum, quod Meletius magnus pontifex Antiochenus, primum quidem dat magno Joanni, postea vero ejus quoque parentibus
C (nondum enim eis illuxerat lux divina, ut qui paternarum traditionum, quomodo magnum quoque Paulum audimus, essent æmulatores [3]), ad solidiorum eorum, quæ sunt ex verbo, alimentorum participationem Joannes adducitur, ingenii dexteritate se illis conformem reddens, quibus divinus qui inest timor scit largiri præceptorum observationem, carnis purgationem, divinam illuminationem, et quem divinæ dicunt Litteræ finem desiderii. Ante omnia autem imitans Jesu humilitatem, cujus brevis quædam detur narratio ad id, quod dicitur, cognoscendum. Audite vos, pueri, qui vos jactatis pa-
D rentum gloria, fastu et divitiis, et imitemini. Curæ erat parentibus, ut ei esset equus, famuli, et magnus comitatus eunti ad disciplinam. Ille autem omnia contemnebat. Persuadebat omnibus ut imitarentur Jesu humilitatem; speciosos pedes præparans, ut leviter currerent ad Evangelium, Danielem, pueros, Davidem verbis exemplum proponens. Illos quidem, quod per ipsam ab eis ea præclare gesta sunt, quæ sunt supra hominem; hunc vero, quod cum aliis est etiam ei disciplina Dei justificationum, dum dicit: *Bonum mihi quia humiliasti me, ut discam justificationes tuas* [4].

3. Cum ipse in his resplenderet, breve efflUxit tempus, et Secundo (hoc enim erat nomen patris) contigit vitæ exitus. Quid vero mater? ætate florens et nomine (Anthusa enim dicebatur, quod est florens); simul florens, et simul oriens, habebat

[3] Galat. I, 14. [4] Psal. CXVIII, 71.

(a) Fort. ἀστέκτων.

Digitized by Google

ipsa id quod erat omnium bonorum speciosissimum. Ipsa cum aliis sollicitudinibus, quæ sunt multæ, vidualitatis, magno amore curam gerebat, ut filius incrementum acciperet, ut quæ vere esset illius mater, ipsa quoque illi rursus se formam præbens et resplendens. Qua ratione speciose quoque fructus præbent conjiciendam causarum nobilitatem. Cum autem teneretur amore philosophiæ, et dicendi facultatis, ventitat ad primos doctores ex iis qui erant Antiochiæ (Libanius autem tunc erat et Andragathius). Qui brevissimo tempore ea percepit, quæ longis annorum et noctium curriculis alii vix tandem percipiunt, sedens optimus judex eorum quæ percipiuntur intelligentia; et ea quidem, quæ erant utilia, sua confirmans sententia; quæ autem

A των καλῶν τὸ ὡραῖον. Αὐτὴ τοῦ υἱοῦ, τῆς πρὸς τὰ κρείττω μετὰ τῶν ἄλλων φροντίδων ἐπιδόσεως, αἳ πολλαὶ τῆς χηρείας ὅσαι ἡμέραι, διὰ πολλῆς ἀγάπης ἐπεμελεῖτο, μήτηρ ἐκείνου τῷ ὄντι τυγχάνουσα, κἀκείνῳ πάλιν αὖτη χαρακτηριζομένη καὶ διαλάμπουσα· ᾗ καὶ τῶν καρπῶν οἱ ὡραῖοι τὸ εὐγενὲς τῶν αἰτίων διατεκμαίρονται. Ἔρωτι δὲ φιλοσοφίας καὶ κάλλους ῥητορείας ἐχόμενος, τοῖς πρώτοις τῶν ἐν Ἀντιοχείᾳ προσφοιτᾷ παιδευταῖς (Λιβάνιος δ' ἦν τότε καὶ Ἀνδραγάθιος), ἐκεῖνα βραχυτάτῳ χρόνῳ συνειλοχὼς, ἃ μακραῖς ἐτῶν καὶ νυκτῶν περιόδοις μόγις ἕτεροι συλλέγονται, κριτὴς ἄριστος τῶν νοουμένων καθήμενος· καὶ τοῖς μὲν, ὅσα χρειώδη, τὴν ψῆφον ἐπικυρῶν, τοῖς δὲ, ὅσα ληρούντων ἢ χασμωμένων μεμυθολόγητο, μακρὰ ἀποδιαπεμπόμενος.

nugantibus aut oscitantibus fabuloso conficta fuerant, jubens multum valere.

4. Post eos, quoniam satietatem non poterat capere ingenium, quod tenebatur amore contemplationis meliorum, migrat ad magistros, qui erant Athenis matre doctrinæ. Quo etiam in loco, cum quæ sunt optima capacissimo ingenio, citius quam spongia humorem, hausisset, erat magnæ omnibus admirationi. Hinc adversus eum locum occupat invidia, excitata ejus bonis excellentibus. Modum autem significet oratio, etiamsi maxime vitare satietatem curet. Anthemius sacerdos quidam Minervæ, tunc Athenis in tanta habebatur admiratione, ut etiam ei fecerint statuam, quæ omnes trahebat ad admirationem. Sed is quidem celebratus evadit arrogantia; Joannes autem mansuetudine et humilitate et moderatione spiritus. Veniunt hæc ad aures Demosthenis, qui erat præfectus urbis; et, ut fit in rebus ejusmodi, capitur præfectus amore faciendi experimentum, ut cognosceret eum qui excellit virtute. Congregat omnes, arcessit Joannem; curru eum honorans jubet venire. Ille vero hoc quidem recusat, venit autem suis pedibus. Hoc efficit, ut Joanni quidem cresceret honor cum admiratione, et in gradu et in honore cathedræ, Anthemii autem aperiretur, quæ latebat, invidia. Nam cum ipse vidisset honorem, quem adeptus erat Joannes, et quod in cathedra esset ei superior, cum se non posset amplius continere, hæc quidem dixit: Civitatis mores sunt, ut video, innovati; novæ leges sunt propositæ; quæ sunt antiquorum, quæ sapientum, quæ familiarium privilegia, ea tradita sunt hospitibus et advenis. Non animadvertit autem se per hæc seipsum veteri honore privare, cum venisset omnibus in suspicionem, quod hæc dixerit propter invidiam. Has jure pœnas de eo sumit injustissima invidia, quod eam genuerit, ei reddens alimentum. Vide autem quæ consequuntur. Non oportebat te, inquit præfectus, qui te jactas de philosophia, tanquam unum ex vulgo aut ex agro feras venantem, aut aliquem ex iis qui latrocinantur, ita clamare et tumultuari. Nam multa sunt, propter quæ Joannes dignus est qui honoretur; nempe quod sit filius Secundi, magni ducis exercitus, et quod canos homines superaverit disciplinis; quin etiam quod a nobis coactus acceperit hunc

B δ'. Μετὰ τούτους, ἐπειδὴ κόρον οὐκ οἶδεν ἔχειν φύσις, θεωρίας ὁρῶσα τῶν ἀμεινόνων, ἐπὶ τοὺς ἐν τῇ μητρὶ τῶν λόγων ταῖς Ἀθήναις διδασκάλους μεταναστεύει· κἀνταῦθα τὰ κάλλιστα, τῷ δεκτικωτάτῳ τῆς φύσεως, θᾶττον ἢ σπόγγος ῥανίδας, ἀνιμησάμενος, διὰ πολλοῦ τοῦ θαύματος ἅπασι ἐγένετο. Ἐντεῦθεν χώραν ὁ φθόνος κατ' αὐτοῦ λαμβάνει, τῷ ὑπερβάλλοντι τῶν καλῶν τοῦ ἀνδρὸς ἀναρριπιζόμενος. Δηλούτω δὲ τὸν τρόπον ὁ λόγος, εἰ καὶ τὸν κόρον φεύγειν διαπεφρόντικεν ὅτι μάλιστα. Ἀνθέμιός τις ἱερεὺς ἦν Ἀθηνᾶς, ὃς Ἀθήνῃσι τότε τοσοῦτον ἐπὶ σοφίᾳ θαυμάζεται, ὥστε καὶ στήλην αὐτῷ ποιοῦσι, πάντας εἰς θαῦμα συνέλκουσαν. Ἀλλ' οὗτος μὲν ἀλαζονείᾳ λαμβάνει τὸ περιβόητον· Ἰωάννης δὲ, τῷ πράῳ καὶ ταπεινῷ καὶ μετρίῳ τοῦ πνεύματος, Φθάνει ταῦτα

C ταῖς ἀκοαῖς Δημοσθένους τοῦ ὑπάρχου τῆς πόλεως· καὶ, οἷα φιλεῖ ἐν τοῖς τοιούτοις, ἔρως ἀνάπτει τὸν ὕπαρχον πεῖρα γνῶναι τὸν ὑπερβάλλοντα. Ἀθροίζει πάντας, προκαλεῖται τὸν Ἰωάννην, ὀχήματι κελεύει τινὶ ἀφικέσθαι. Ὁ δὲ τοῦτο παραιτεῖται μὲν, παραγίνεται δὲ ποσὶν ἰδίοις. Τοῦτο τῷ μὲν Ἰωάννῃ τὴν τιμὴν μετὰ θαύματος κατά τε βαθμὸν καὶ τάξιν καθέδρας αὐξάνεσθαι, Ἀνθεμίῳ δὲ τὸν ἐμφωλεύοντα φθόνον γυμνοῦσθαι παρασκευάζει. Ἰδὼν γὰρ αὐτὸς τὸν Ἰωάννην λαχόντα τιμὴν καὶ τὸ ὑπερβάθμιον τῆς καθέδρας, καὶ μηκέτι στέγειν οἷός τε ὢν, τοιάδε μὲν

D ἔφη· Κεκαινοτόμηται τὰ ἔθη ὁρῶ· νέοι νόμοι προτέθεινται· τὰ τῶν ἀρχαίων, τῶν σοφῶν, τῶν ἐθάδων προνόμια, ξένοις, ἐπήλυσιν ἀποδέδονται. Λανθάνει δὲ διὰ τούτων προσζημιώσας ἑαυτὸν καὶ τῆς πάλαι τιμῆς, ὑποπτευθεὶς παρὰ πάντων διὰ φθόνον ταῦτα εἰπεῖν. Ταῦτα παρὰ τοῦ ἀδικωτάτου δικαίως εἰσπράττεται φθόνου, τῆς οἰκείας γονῆς ἀπολαμβάνων τὸ γηροτρόφιον. Ἄθρει δὴ καὶ τὰ ἐπὶ τούτοις· Οὐκ ἔδει σε, φησὶν ὁ ὕπαρχος, ὦ Ἀνθέμιε, φιλοσοφίᾳ μεγαλαυχούμενον, ὥσπερ ἕνα τῶν ἐκ τοῦ δήμου, ἢ τῶν ἐν ἀγρῷ τοὺς θῆρας ἑλόντα, ἢ τῶν ληστευομένων, οὕτωσὶ βοᾷ καὶ θορύβῳ διακυκᾶσθαι. Πολλὰ γὰρ, οἷς ὁ Ἰωάννης τιμᾶσθαι καθέστηκεν ἄξιος, ὅτι Σεκούνδου τοῦ μεγάλου στρατηλάτου υἱὸς, ὅτι τοὺς πολιοὺς ὑπερηκόντισε τοῖς μαθήμασιν, ἀλλ' ὅτι καὶ ἡμετέραις ἀνάγκαις τὰ τῆς τιμῆς κατεδέξατο· καὶ πρό γε πάντων ἡ ταπεινοφροσύνη τούτων αὐτῷ αἰτία καὶ πρόξενος. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὁ ὕπαρχος. Τί δὲ ὁ Ἰωάν-

Digitized by Google

νη:; Τῷ πράῳ τὸ δίκαιον κερασάμενος, πρῶτον μὲν ὑπεραπολογεῖται, οἷς Ἀνθέμιος ἐπετίμησεν· ἔπειτα τῆς Ἰησοῦ μαθητείας, καὶ οἷς ἐκείνη παῤῥησιάζεται, δι' βραχέων αὐτὸν ὅλον εἶναι παραδηλῶν, ἐπικροτεῖται παρὰ πάντων. Καὶ ἦν ἰδεῖν τῷ ὕψει τῶν λόγων Ἰωάννου, τῇ ἐπιλάμψει τοῦ ἁγίου συνεξαστράπτοντα Πνεύματος· ὥστε εἰπεῖν ὁρῶντα τὸν ὕπαρχον, Ἀληθῶς τῆς Ἑλλήνων παιδείας ἡ Χριστιανῶν διδασκαλία πάντα ἀσύμφωνος, τῶν μὲν δοξομανούντων, τῶν δὲ τὴν ἐναντίαν ἐκείνων πορευομένων. Συνεπιλαμβάνεται τούτοις ὁ Ἰωάννης, καὶ τῷ ζέοντι τοῦ κινοῦντος Πνεύματος, δημοσίᾳ παῤῥησιάζεται τὴν εὐσέβειαν, στηλιτεύει τὰ Ἑλλήνων, καὶ τοὺς αὐτῶν θεούς τε καὶ δαίμονας, Κρόνῳ, καὶ Διΐ, καὶ Ἀθηνᾷ καὶ Ἀπόλλωνι, καὶ τῷ λοιπῷ τῶν Ἑλλήνων θεῶν ὁρμαθῷ, ἑρπετῶν τε καὶ θηρῶν, καὶ τῶν ἄλλων κνωδάλων, τὴν στήλην ἀξίαν τῶν σεβομένων παραστησάμενος, ὧν καὶ οἱ λόγοι (λέγων) τὸν αἰθέρα μολύνουσι. Τί ἔτι; τὸ ἀληθινὸν φῶς προστίθησι κηρύττων τῆς ἁγίας Τριάδος, τῆς ἐν Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ ἁγίῳ Πνεύματι, τῇ μιᾷ θεότητι τρισυποστάτως καὶ ἀνάρχως καὶ ἀϊδίως θεωρουμένης τοῖς Χριστιανοῖς, καὶ προσκυνουμένης. Ταῦτα μὲν ὁ Ἰωάννης. Ἐχάρησαν οὖν, ὅσος τῆς τῶν Χριστιανῶν μοίρας ὄμιλος· ὅσος δὲ ὁ τῶν Ἑλλήνων, ἀηδῶς ἔσχον, ὠργίσθησαν. Βραχὺς ὁ λόγος, καὶ ὁ ὕπαρχος συναπάγεται, παύεσθαι τῶν θεῶν κωμῳδίας τῷ Ἰωάννῃ ἐγκελευόμενος. Χώρα τοῦ λέγειν Ἀνθεμίῳ πάλιν. Καὶ πρῶτα μὲν τοὺς θῶπας τῶν λόγων καταχεῖ τῷ ὑπάρχῳ· ἀδολεσχεῖ δὲ, μακρά τινα κατά τε Ἰωάννου καὶ τῆς ὑπὲρ αὐτοῦ θρησκείας ἐκεῖνα λεσχηνευόμενος, ὅσα τῷ θρησκευτῇ τῶν τοιούτων εἰκὸς, οὕτως εἶπεν. Ἀλλ' οἱ βασιλεύοντες, ἀντέφη ὁ ὕπαρχος, ἀφ' οὗ Χριστῷ συνεστίξαντο, ὑψώθη τὰ τῆς βασιλείας αὐτῶν, ἁπανταχοῦ τῶν Χριστιανῶν ἐπιδόντων εἰς πλάτος· οἷς κἀγὼ κεκοινώνηκα καὶ εἰς τὸ δεῖγμα. Πάλιν οὖν Ἀνθεμίῳ τούτων ἀκούσαντι κημὸς καὶ κατήφεια. Καὶ δέχεται τὸν λόγον ὁ Ἰωάννης, καὶ ταῦτα προστίθησιν· Ἀψευδὴς, λέγων, ὦ ἄνδρες, ὁ ὕπαρχος. Οὐ γάρ τίς ἐστι τόπος ἀπ' ἄκρων ἕως ἄκρου τῆς οἰκουμένης, οὗ Χριστὸς οὐ τιμᾶται καὶ σέβεται. Καὶ εἴ τις φιλοπονῶν ἐθέλοι μαθεῖν, ἔστω τὰ περὶ τῶν ἐν Ἱερουσαλὴμ ἀποσκιρτησάντων Ἰουδαίων, ὅπως μετὰ τὴν ἐκ νεκρῶν Χριστοῦ ἀναβίωσιν, τῷ Ῥωμαίων πολιορκούμενοι δόρατι, εἰς τοσοῦτον στενώσεως ἦλθον, ὥστε τὰς τῶν ἰδίων νηπίων σάρκας ἀντὶ τῶν ἄρτων φαγεῖν. Οἱ τοίνυν ἐμοὶ πειθόμενοι, ἰδοὺ ὁ ἐπίσκοπος, προσέλθετε πρὸς αὐτὸν, καὶ βαπτίσθητε. Ἐπειδὴ δέ τις τῷ θείῳ ζήλῳ καὶ φόβος ἔπεσθαι πέφυκε, φοβεῖ καὶ τούτους αὐτὸς ὁ Ἰωάννης. Οἷς γὰρ τὸ ῥᾳστωνεῦον τῆς γνώμης τῷ χαύνῳ πολιορκεῖται φρονήματι, καλὸν καὶ ὠφέλιμον ἡ τοῦ φόβου παρέστηκεν ἀνθυποφορά. Φοβεῖ τοίνυν αὐτοὺς ὁ ζηλωτὴς ἐκεῖνος Ἠλίας, τί λέγων; Εἰ μὴ πείθεσθέ μοι τὰ ζῶντα συμβουλεύοντι, ἰδοὺ ἀναφέρω τοῖς βασιλεῦσι, καὶ παραυτίκα ἀποθανεῖσθε. Κρείσσων γὰρ θάνατος ζωῆς βλασφημούσης τὸν ζωοδότην, ἀναισθητότερόν τε διακεῖσθαι κυνῶν καὶ πετεινῶν καὶ θηρίων, ἃ τοῖς ἡμεροῦσι καὶ τιθασεύουσιν ὑπείκοντα τέθεικεν. Ἐν τούτοις Ἰωάννου παῤῥησιαζομένου, Ἀνθέμιος ἀντανίσταται μὲν κατὰ

honorem ; et ante omnia, humilitas est ei horum causa et conciliatrix. Sed hæc quidem præfectus. Quid vero Joannes ? Mansuetudine temperans justitiam, primum quidem respondet iis, quæ ei objecit Anthemius ; deinde se Jesu disciplinæ et iis quæ illa libere profitetur, se totum esse deditum paucis ostendens, omnium plausu suscipitur. Licebatque videre oculis, orationem Joannis refulsisse illuminatione sancti Spiritus, adeo ut diceret hoc videns urbis præfectus : Revera Græcorum disciplinæ cum doctrina Christianorum nihil omnino convenit ; cum illi quidem laborent insana gloriæ cupiditate, hi autem ingrediantur via illis contraria. Post hæc sequitur Joannes, et ardore moventis eum Spiritus, publice libere profitetur pietatem ; in gentes invehitur, eorumque deos et dæmones, Saturnum, et Jovem, et Minervam, et Apollinem, et reliquam deorum gentilium seriem, serpentesque et bestias, quæ ab eis coluntur, qui eis debetur, honore afficiens : de quibus ii etiam qui habentur sermones, aiebat, æthera inficiunt. Quid præterea ? Veram etiam lucem pergit prædicare sanctæ Trinitatis, quæ in Patre et Filio et sancto Spiritu in una divinitate et tribus personis, sine principio et sempiterne, a Christianis contemplatione cernitur et adoratur. Hæc quidem Joannes. Lætata est autem universa turba, quæ sequebatur partes Christi ; dolore autem affecti gentiles, ira fuerunt perciti. Ut paucis absolvam, una cum eis movetur quoque præfectus, jubens Joannem cessare deos ludificari. Anthemio rursus datus est dicendi locus. Et primum quidem se blandis verbis insinuat præfecto ; valde autem et prolixe nugatur in Joannem et ejus religionem, illa blaterans quæ talium cultorem decent, ita dixit. Sed, ex quo imperatores, contestatus est præfectus, Christo nomen dederunt, in altum sublatum est eorum imperium, cum ubique Christiani longe lateque crevissent, cum quibus fui ego societate conjunctus, et in hunc locum sum deductus. Rursus ergo Anthemio injectus est mœror et tristitia. Ejus autem orationem excipit Joannes et hæc adjicit, dicens : Vera dicit præfectus, o viri. Nullus est enim locus ab extremis usque ad extrema orbis terrarum, ubi Christus non honoratur et colitur ; et si quis studiosius hæc velit discere, sciat de Judæis qui exierunt ab Jerusalem, quod postquam Christus resurrexisset a mortuis, a Romanis bello obsessi, ad tantas redacti sunt angustias, ut suorum infantium carnes pro pane comederint. Qui ergo mihi creditis, ecce episcopus ; accedite ad eum et baptizemini. Quoniam autem divinum zelum solet etiam metus quidam consequi, illos terret ipse Joannes. Quibus enim animi socordia obsidetur a molli et enervato spiritu, utiliter eis metus objicitur. Eos ergo terret zelo percitus ille Elias ; quid dicens ? Nisi mihi parueritis consulenti quæ dant salutem ; ecce vos deferam ad imperatores, et statim moriemini. Est enim mors melior quam vita, quæ blasphemiis et maledictis incessit vitæ datorem, et minus habet sensus quam

Digitized by Google

canes et volucres et feræ quæ iis cedunt qui eas mites faciunt et cicures. Cum hæc libere diceret Joannes, Anthemius graviter quidem insurgit adversus Christum, cadit autem gravius. Jam enim os sceleratum nondum cesserat Christum maledictis incessere; et protinus a spiritu immundo correptus Anthemius, afficiebatur sicut dæmoniaci, horrorem et fugam immittens iis qui aspiciebant. Deinde quid? Misericordia movetur Joannes, et Anthemium, etsi malo adhuc vexaretur, magnis clamoribus confessum, non esse alium Deum nisi Christianorum, a malo liberat. Cumque esset redactus in exstasim, omnes quidem afficit admiratione, propter repentinam mutationem; repente autem baptizatur cum tota domo; et sic confirmata baptizatur multitudo. Nec hoc solum; sed etiam ex iis qui audierunt, omnes filii lucis regenerantur divino baptismate. Communis hinc omnibus gaudii et lætitiæ exsultatio; adeo ut re ipsa liceret intueri quod canitur: *Lætantium omnium habitatio est in te* [a]. Hujus lætitiæ causam ignorabat antistes Athenarum. Deinde cum intellexisset, eum statuit adducere ad ordinationem. Quod cum rescivisset Joannes, clam aufugit, et se reddit patriæ.

A Χριστοῦ χαλεπῶς, πίπτει δὲ χαλεπώτερον. Ἤδη γὰρ τὸ μιαρὸν οὗτω στόμα τῆς κατὰ Χριστοῦ βλασφημίας ἐπαύσατο, καὶ πορευθὺς πνεύματι ἀκαθάρτῳ βληθεὶς ὁ Ἀνθέμιος, τὰ τῶν δαιμονώντων πάσχει, φρίκην καὶ φυγὴν ἐμποιῶν τοῖς ὁρῶσιν. Εἶτα τί; Δυσωπεῖται ὁ Ἰωάννης, καὶ τὸν Ἀνθέμιον κἂν τῷ πάθει ἔτι ὄντα, καὶ κραυγαῖς ὑψηλαῖς, μὴ Θεὸν ἄλλον εἶναι πλὴν τοῦ Θεοῦ τῶν Χριστιανῶν, διομιλήσαντα, ἐλεύθερον τοῦ πάθους ἐργάζεται. Καὶ γενόμενος ἐν ἐκστάσει, θαμβεῖ μὲν ἅπαντας τῷ ἄθρόῳ τῆς μεταβολῆς· βαπτίζεται καὶ παραχρῆμα πανοικεσίᾳ· καὶ οὕτω στερεωθέντα καὶ τὰ πλήθη βαπτίζεται· οὐ μόνον δὲ, ἀλλὰ καὶ τῶν ἀκουσάντων ἅπαντες, υἱοὶ φωτὸς ἀναγεννῶνται τῷ θείῳ βαπτίσματι. Κοινὴ πᾶσιν ἐντεῦθεν εὐφροσύνης καὶ χαρᾶς ἀγαλλίασις· ὡς ἔργοις B αὐτοῖς ἐνῆν καθορᾶν τὸ ᾀδόμενον· *Ὡς εὐφραινομένων πάντων ἡ κατοικία ἐν σοί.* Ταύτης τῆς εὐφροσύνης ὁ πρόεδρος Ἀθηνῶν ἠγνόει τὸν αἴτιον· εἶτα μαθὼν, ἐπὶ τὴν χειροτονίαν τοῦτον γνώμην ποιεῖται προσαγαγεῖν. Καὶ γνοὺς ὁ Ἰωάννης, λάθρα διαφεύγει, καὶ τῇ πατρίδι ἑαυτὸν ἀποδίδωσιν.

5. Hinc ubique terrarum fama et sermone erat celebratus Joannes, cum ad illud tempus venisset, quo lanugo solet genas vestire, ut qui annos ageret decem et octo. Quo tempore cum insignem esse Joannem magnus animadvertisset Meletius, persuadet ut ad se veniat frequentius. Quo tempore dicitur suis condiscipulis, Theodoro, qui fuit postea episcopus Mopsuestiæ, et Maximo Seleuciæ, C persuasisse ut relicta vita augendæ pecuniæ dedita, vitam eligerent tenuem et solitariam. Hinc cum magno Basilio, qui ab ipso Meletio diaconus fuerat ordinatus, magna jungitur amicitia, et tanta, ut mutuo amore nullus ei esset æqualis ex iis, qui a principio fuerant ei familiares. Quomodo enim ab artificibus conjunguntur harmoniæ; aut cum iis, quæ in cœlo æquali celeritate moventur luminaribus, inconfusus ordo conjungitur coitionum; aut, ut melius dicam, quomodo lux visui, et visus luci conjunctim præbet ut videatur; aut quomodo mentis cum anima, et animæ cum mente nota est cognatio; aut, ut dicam convenientius, quomodo spiritus ignis in specie linguarum, ita etiam in D his. Homines enim spiritus, sancto Spiritu conjuncti, unam in Christo charitatis perfectam efficiebant conspirationem. Quodnam autem esset amoris inter eos vinculum, ut ita dici potest, sic ostendit oratio. Basilius, qui jam vitam susceperat monasticam, secum attrahebat Joannem; eum autem contra attrahebat materni rursus amoris plena lacrymis oratio. Cum vero clementis et misericordis Joannis non esset animæ et sapientiæ, tam multas matris lacrymas prolixamque orationem et viduitatem despicere, tunc retrahitur, et matri se invitum tradidit, persuasus non tonderi ante ejus exitum. Cum materna ergo pietate insignis esset Joannes, Zeno episcopus ascendit ex

ε'. Ὡς ἐξάκουστος ἔνθεν Ἰωάννης ἁπανταχοῦ γῆς, ἐκεῖνο τοῦ χρόνου φθάσας, ὁ τὴν ὑπήνην ἀνθεῖν ἄρτι προβάλλεται, ὀκτὼ πρὸς τοῖς δέκα τὴν ἡλικίαν ἀγόμενος ἔτεσιν, ἐν οἷς διαπρέποντα τὸν Ἰωάννην Μελέτιος ὁ μέγας προσχὼν, πείθει τὴν πρὸς αὐτὸν ποιεῖσθαι συχνότερον ἄφιξιν. Ἔνθα δὴ λέγεται τοὺς συμφοιτητὰς, Θεόδωρον, τὸν ὕστερον Μοψουεστίας, καὶ Μάξιμον Σελευκείας, πεῖσαι τὸ χρηματιστικὸν καταλελοιπότας, τὸν λιτὸν καὶ μονότροπον βίον ἑλέσθαι. Ἐντεῦθεν τῷ μεγάλῳ Βασιλείῳ, ὃς ὑπ' αὐτοῦ Μελετίου διάκονος κεχειροτόνητο, φιλίως ἄγαν συνάπτεται, καὶ τοσοῦτον, ὥστε τῷ πρὸς ἀλλήλους γνησίῳ τοῦ φίλτρου μὴ ἂν ἄλλο τι τῶν ἀρχῆθεν ἐθάδων παρεξισοῦσθαι. Ὥσπερ γὰρ τοῖς τεχνίταις αἱ ἁρμονίαι συνάπτονται· ἢ τοῖς ἐν οὐρανῷ φωστῆρσιν ἰσοταχῶς κινουμένοις ἡ συνάπτουσα τάξις τῶν συνόδων ἀσύγχυτος· ἢ μᾶλλον εἰπεῖν, ὥσπερ ὄψει τὸ φῶς, καὶ φωτὶ τὸ ὁρᾶσθαι (ὄψις) συνημμένως ἀντιπαρέχεται· ἢ νοῦ πρὸς ψυχὴν, καὶ ψυχῆς πρὸς νοῦν ἡ συγγένεια γνώριμος· ἢ, ἵνα οἰκειότερον εἴπω, καθάπερ τὸ πνεῦμα πυρὸς ἐν εἴδει γλωσσῶν τοῖς μαθηταῖς τοῦ λόγου γνωρίζον συνάπτεται· οὕτω κἀν τούτοις. Οἱ γὰρ τοῦ πνεύματος πνεύματι συναρμονολογούμενοι, μίαν ἐν Χριστῷ ἀγάπης ἀπηκριβώσαντο σύμπνοιαν. Ἀλλὰ τῆς πρὸς ἀλλήλους ἀγάπης τὸν σύνδεσμον, οἷός τις εἰπεῖν, ὁ λόγος ὧδε παρέστησε. Βασίλειος δὲ τὸν μονάδα ἤδη προειληφὼς βίον, συνεῖλκε τὸν Ἰωάννην· ἀνθεῖλκε δὲ τοῦτον μητρῴου πόθου πάλιν λόγος πολύδακρυς. Ἐπεὶ δὲ τῆς συμπαθοῦς καὶ ἀληπτου ψυχῆς καὶ σοφίας οὐκ ἦν, τοσοῦτον ἔργον δακρύων πολλῶν καὶ λόγων μακρῶν τῆς μητρὸς, καὶ χηρείας ἀνάγκην ὑπερίδειν, ἕως ἀνθέλκεται, καὶ τῇ μητρὶ καὶ ἄκων ἑαυτὸν ἐμπεριέχει, πεισθεὶς πρὸ τῆς ταύτης ἐξόδου μὴ ἀποκείρασθαι. Μητρῴαις τοίνυν οἰκονομίαις διαπρέποντος Ἰωάννου, Ζήνων ἐπίσκοπος ἐξ Ἱεροσολύμων ἐπάνειστν,

[a] Psal. LXXXVI, 7.

Digitized by Google

ἀναγνώστην τε τῷ λαῷ τῆς Ἐκκλησίας τῶν Ἀντιοχέων τὸν Ἰωάννην καθίστησι. Τότε δή φασι τοὺς κατὰ Ἰουδαίων αὐτὸν ἓξ συντάξασθαι λόγους, τὸν τόνον τῆς οἰκείας εὐδρομίας ἀνένδοτον πρὸς τὰ κρείττω βίῳ καὶ λόγῳ διαφυλάττοντα. Μετὰ ταῦτα, χερσὶν ἡ μήτηρ Θεοῦ παραθεῖσα τὸ πνεῦμα, τῷ ἱερῷ παιδὶ τὴν ἐλευθερίαν χαρίζεται. Ὁ μὲν δὴ μέγας Δαβὶδ τὸ δίκαιον κἀν τούτοις χαρακτηρίζων, *Ἐσκόρπισεν, ἔδωκε τοῖς πένησι, φησίν· ἡ δικαιοσύνη αὐτοῦ μένει εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος.* Ὁ δὲ Ἰωάννης τῇ μητρὶ δέοντως ἀποδοὺς τὴν οὐσίαν, οὐ μόνον τὸν ἅπαντα πλοῦτον, ὃν μὲν σκορπίζει καλῶς, ὃν δὲ ἀφοσιοῦται κάλλιστα τῷ Θεῷ· ἀλλὰ καὶ τὸν πρὸς τοὺς γνωστοὺς καὶ φίλους καὶ τοὺς ἄλλως συνήθεις πόθον ἐν δευτέρᾳ μοίρᾳ θέμενος, τοῦ ἀληθοῦς ἐξήρτηται καὶ μόνου μὴ διαῤῥέοντος ἔρωτος· καὶ τὸν μονάδα βίον, ὁ καὶ πρὸ τούτου μονότροπος, εἴπερ τις ἄλλος, ἐπενδυσάμενος, ὡς ἄρτι τότε ἀρξάμενος, φροντιστηρίοις ἑαυτὸν ἐπιδίδωσιν, ὅσαι ἡμέραι, *τοῖς ἔμπροσθεν, κατὰ Παῦλον, ἐπεκτεινόμενος.* Ὁρώμενος δὲ τοιοῦτος, τὴν προστασίαν τῶν ἀδελφῶν παρακαλεῖται μὲν ἀναδέξασθαι, οὐ μέντοι ἀνέχεται. Ὅρους δὲ καὶ τάξεις πάσης ἀγαθοεργίας ὁ θεῖος ζηλωτὴς οὗτος ἀσκητικοὺς συγγραψάμενος, παραδίδωσιν. Ἀλλὰ τί ταῦτα, καίπερ μεγάλα τυγχάνοντα, πρὸς τὰ μέλλοντα; ἡ μὲν περὶ αὐτοῦ φήμη συνεισρεῖν ἅπαντας πρὸς αὐτὸν ἀσμένως ἠνάγκαζεν· αὐτὸς δὲ, οἷά τις ἀένναος κρήνη, τῆς διακρίσεως τῶν Γραφῶν τὸ ὕδωρ βλύζων ἀνεπιθόλωτον, τοῖς πᾶσιν ἐδαψίλευσε. Καὶ ἦν ὁρᾶν ἅπαντας τοὺς, ὅσοι τῷ φλογμῷ, τῇ ἐνδείᾳ καὶ δίψει τῶν θείων λογίων διεξηραίνοντο, ὥσπερ ἄγγεσι ταῖς βίβλοις τὰς τούτου σαφεῖς καὶ διειδεῖς ἑρμηνείας ἀρυομένους, καὶ πρὸς τὰς ἐνεγκαμένας χαίροντας ὑποστρέφοντας.

ς'. Ἐνταῦθά μοι γενομένῳ σιγᾷν προτεθύμηται. Κριτὴς γὰρ τῶν ἐμῶν, ἡ συνείδησις. Τίς δὲ ὁ λόγος τῆς σιωπῆς; Ὅτι μεγάλων ἐντεῦθεν ἀνακόπτει πραγμάτων διήγησις, ὧν τὰ παράδοξα διηγεῖσθαι ἢ ἐξυμνεῖν, ὅσον ἄξιον, οὐχ οἷός τε ἐγώ· πλὴν, ὅ μοι κατ' ἀρχὰς ἐν προοιμίοις, καὶ αὖθις ἐπινενόηται. Καί μοι συγγινωσκέτω πρῶτον μὲν ὁ θεῖος οὗτος ἀνὴρ, καὶ τῆς θείας εὐσπλαγχνίας μιμητὴς, καὶ ἐγγυητής· συγγινώσκοιτε δὲ καὶ ὑμῶν ὅσοι τῆς αὐτοῦ φιλοσοφίας ἐπαινέται καὶ τρυφηταί. *Μακάριος εἶ, Σίμων,* ἐν Εὐαγγελίοις εἰσάγεται, φωνὴ δὲ αὕτη Χριστοῦ πρὸς τὸν μέγαν ἐν ἀποστόλοις Πέτρον· καὶ *στήθει ἀναπίπτων Χριστοῦ* ἄλλος μαθητὴς μεμαρτύρηται, καὶ ὅσα τοῦ μακαρισμοῦ μετὰ ταῦτα, καὶ τῶν ἐν ἀμφοτέροις ἀποκαλύψεων, καὶ τέλος, αἱ κλεῖς τῆς οὐρανῶν βασιλείας. Ἆρ' οὖν εἴ γε τῆς ὁμοίας τιμῆς καὶ δόξης ὁρᾶτο καὶ οὗτος ὁ Ἰωάννης ἠξιωμένος, ἐν δὲ τὸν εἶναι καὶ ὀνομάζεσθαι τῆς μακαρίας ἐκείνης τῶν ἀποστόλων ἀξίας καὶ τάξεως ἰσοστάσιος; Οὐδαμῶς. Πῶς δὲ καὶ τίνα τρόπον, ἤδη ἐρῶ. Συνῆν Ἰωάννῃ Σύρος τις πρέσβυς, Ἡσύχιος τοὔνομα, τοσοῦτος εἰς ἀρετὴν, ὥστε κατηξιῶσθαι αὐτὸν καὶ τοῦ μεγάλου δώρου τῆς θείας προγνώσεως· οὗ τῆς ἀναστροφῆς καὶ τῆς ἄλλης διαίτης ἐμιμεῖτο τὴν σεμνοπρέπειαν. Τούτῳ ποτὲ τῷ γέροντι προσευχομένῳ δύο τινὲς ἀν-

A Hierosolymis, et populo Antiochenæ Ecclesiæ Joannem constituit lectorem. Tunc autem dicunt eum composuisse sex libros adversus Judæos, perpetuum sui ad meliora recti cursus tenorem vita et oratione conservantem. Post hæc cum mater in Dei manus suum tradidisset spiritum, sacrosancto filio concedit libertatem. Atque magnus quidem David in his virum justum exprimens, dicit : *Dispersit, dedit pauperibus, justitia ejus manet in sæculum sæculi* [6]. Joannes autem cum matri, ut decebat, justa fecisset, non solum omnes divitias, partim quidem pulchre dispergit, partim autem Deo pulcherrime consecrat ; sed etiam suum in notos et amicos, et alioqui familiares amorem postponens, a vero et B qui nunquam effluit amore pendet ; et cum vitam suscepisset monasticam, qui etiam ante, si ullus alius, erat solitarius, tanquam tunc incipiens dat se monasteriis, quotidie ad anteriora, sicut Paulus loquitur [7], se extendens. Cum talis autem cerneretur, rogatur quidem ut fratrum suscipiat præfecturam : sed id minime sustinet. Decreta autem et ordinem omnis bonæ monasticæ exercitationis divinus hic zelotes conscripta eis tradit. Sed quid hæc, etsi magna sint, si conferantur cum futuris ? Quæ de eo quidem spargebatur fama, cogebat omnes lubenter ad eum confluere. Ipse autem tanquam fons quidam perennis, discernendarum Scripturarum aquam effundens minime perturbatam, eam affatim suppeditabat omnibus. Licebatque videre omnes, qui æstu et egestate et siti divinorum eloquiorum exsiccabantur, ex ejus libris, tanquam ex vasis, ejus claras et perspicuas haurientes interpretationes, et lætos revertentes in patriam.

6. Cum ad hunc locum pervenerim, statui silere ; meorum est enim judex conscientia. Quænam est autem ratio silentii ? Quod hinc rerum magnarum exoritur narratio, quarum admirabilitatem narrare et laudibus, quantum par est, celebrare non possum : attamen quod mihi in principio procœmii, id rursus quoque venit in mentem. Et mihi primum ignoscat hic vir divinus, divinæque clementiæ imitator et fidejussor : ignoscite autem D ex vobis quoque quicunque ejus philosophiæ laudatores estis, et in ea vos oblectatis. *Beatus es, Simon* [8], dicitur in Evangeliis ; hæc autem vox est Christi ad magnum inter apostolos Petrum. Alium quoque apostolum testatum est *super Christi pectus recubuisse* [9] ; et quæcunque fuerunt utriusque post hæc beatitudines et revelationes, et postremo claves regni cœlorum. Num ergo si eodem honore et gloria cerneretur hic quoque Joannes dignatus, ei deesset aliquid, quominus et esset et nominaretur par beatæ illi dignitati et ordini apostolorum ? Nequaquam. Quomodo autem et qua ratione, jam dicam. Cum Joanne versabatur Syrus quidam senex, nomine Hesychius, virtute tantus, ut is quoque dignus sit habitus, qui assequeretur magnum donum divinæ præscientiæ ; cujus conversationis

[6] Psal. cxi, 3. [7] Philip. iii, 13. [8] Matth. xvi, 17. [9] Joan. xiii, 25.

Digitized by Google

et vitæ agendæ honestatem imitabatur Joannes. Huic seni aliquando oranti apparent duo senes, induti candidis vestibus, astantes ubi precabatur Joannes; quorum unus quidem librum scriptum, alter vero gestabat claves. Licebat autem videre Joannem, cum eos vidisset, adorare, illos autem dicere: Confide, et noli timere. Illum vero verbo rogasse quo appellamus dominos, quinam essent, quod dignati essent venire ad suam humilitatem, et eos rursus dicere: Ne timeas, vir desideriorum, nove Daniel, in quo habitat Spiritus sanctus. Rex magnus Christus, noster magister, nos misit ad te nuntios gaudii; gaudii, inquam, quo per te fruentur omnes Dei Ecclesiæ. Hæc dixisse et ei tradidisse, alterum ex his quidem librum, alterum vero claves, subjungendo: Ego quidem Joannes, qui in mystica cœna super Christi pectus recubui, et illinc hausi fluenta theologiæ; ego autem sum Petrus, qui Christum Dei vivi Filium sum confessus. Deus vero tibi quoque dat meam potestatem. Fac omnia quæcumque tibi jubemus. Et cum in divinorum præceptorum mysteriis eum instituissent, et futurorum et bellorum et afflictionum, quæ justis hic multæ esse solent, prædixissent eventum, tandem cum universa ejus membra obsignassent, eumque amplexi essent, bonoque et forti animo esse jussissent, recedunt. Hæc cum ille vere admirabilis vidisset et audisset senex, apud se mirabatur. Iis autem qui eum sic videbant, causam rogantibus, dixit: *Regis*, o fratres, *arcana propalare* [10], et Dei aperire miracula, par atque adeo majus affert periculum; et incipiens totam narravit visionem. Cui cum data esset fides, non sciturum id Joannem, is mentes omnium implevit admiratione. Joannes autem tunc scripsit libros de monastica exercitatione. Hinc ei ascendenti ad fastigium imprimis regiæ virtutum contemplationis, et subjicienti audaciam passionum, divinitus in eas datur potestas, mente quæ principatum obtinet superno auxilio adjuvata, et subjugante illarum feritatem. Operæ pretium est autem de Omnipotentis quoque in eum et in his munificentia, contrahendo orationem, quoad fieri potest, breviter disserere.

7. Dominicam fimbriam, sicut audivimus, necessitate morbi adacta illic quidem mulier fide tangens [11], accipit tactu salutem. Ergo hic quoque imitatus est magistrum. Hic enim vir quidam laborabat tanto dolore hemicranii, ut mali vehementia exsiliens oculus ejus cerneretur pendere a maxilla. Is cum incassum in medicos suas omnes consumpsisset facultates, accedit aliquando ad divinum Joannem, rogans ut sanaretur. Ille autem dicit ei: Hunc morbum tibi conciliarunt tua animi perversitas et pauca fides in Christum Salvatorem. Tunc ægrotus, simul atque hoc dixisset Joannes, se totum traducens ad firmam Christi fidem, tangit tunicam Joannis, et cum eam locis affectis imposuisset, dicto citius fuit curatus. Post hunc

[10] Tob. XII, 7. [11] Matth. IX, 22.

A δρες ὁρῶνται λευχείμονες, παραστάντες ἔνθα ὁ Ἰωάννης προσηύχετο· ὧν ὁ μὲν τόμον γεγραμμένον, ὁ δὲ κλεῖς ἐπεφέρετο. Ὁρᾷν δὲ ἦν τούτους ἰδόντα προσκυνῆσαι τὸν Ἰωάννην, τοὺς δὲ εἰπεῖν· Θάρσει καὶ μὴ φοβοῦ. Τὸν δὲ διερωτῆσαι ῥήματι, ᾧ τοὺς κυρίους καλοῦμεν, τίνες ἂν εἶεν, ὅτι κατηξιώσατε πρὸς τὴν ἐμὴν ταπείνωσιν ἱκέσθαι· καὶ τοὺς αὖθις εἰπεῖν· Μὴ φοβοῦ, ἀνερ ἐπιθυμιῶν, νέε Δανιὴλ, ἐν ᾧ σκηνοῖ τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον. Βασιλεὺς ὁ μέγας Χριστὸς, ὁ ἡμέτερος διδάσκαλος, ἀπέστειλέ σοι χαρᾶς ἀγγέλους ἡμᾶς· χαρᾶς, ἧς ἀπολαύσουσι πᾶσαι διὰ σοῦ αἱ τοῦ Θεοῦ Ἐκκλησίαι. Ταῦτα εἰπεῖν, καὶ ἐπιδοῦναι αὐτῷ, τὸν μὲν τὸν τόμον, τὸν δὲ τὰς κλεῖς, ἐπειπόντας, ὡς Ἐγὼ μὲν Ἰωάννης, ὁ ἐπιπεσὼν ἐν τῷ μυστικῷ δείπνῳ στήθει Χριστοῦ, κἀκεῖθεν τὰ τῆς B θεολογίας ἐρυσάμενος νάματα· ἐγὼ δὲ Πέτρος, ὁ τὸν Χριστὸν Υἱὸν Θεοῦ ὁμολογήσας. Θεὸς δὲ καὶ σοὶ τὴν ἐμὴν δίδωσιν ἐξουσίαν· ποίησον οὖν πάντα, ὅσα ἐντελλόμεθά σοι. Μυσταγωγήσαντές τε αὐτὸν τὰ θεῖα ἐντάλματα, καὶ τῶν ἐπελευσομένων πολέμων αὐτῷ καὶ θλίψεων, αἳ πολλαὶ τοῖς δικαίοις προσγίνονται, τὴν ἔκβασιν προειπόντες, τέλος πᾶν μέλος αὐτοῦ κατασφραγισάμενοι, ἀσπασάμενοί τε καὶ θαρσεῖν καὶ ἰσχύειν ἐπειπόντες, ἀπίασι. Ταῦτα ὁ θαυμάσιος ἐκεῖνος ὄντως ἰδὼν, καὶ ἀκούσας πρεσβύτης, καθ' ἑαυτὸν ἐξεπλήττετο. Τῶν δὲ βλεπόντων οὕτως αὐτὸν, τὴν αἰτίαν πυνθανομένων, ἔφη· *Μυστήρια βασιλέως*, ἀδελφοί, *θριαμβεύειν*, καὶ Θεοῦ καλύπτειν τεράστια, τὸν ἴσον, μᾶλλον δὲ καὶ πλείω κίνδυνον C ἐπιφέρει. Καὶ ἀρξάμενος, τὸ πᾶν διῆλθε τῆς ὁπτασίας. Ἀσφαλισάμενός τε αὐτοὺς μὴ γνωσθῆναι ταῦτα τῷ Ἰωάννῃ, θάμβους τῶν ἀκουσάντων τὰς διανοίας ἐπλήρωσεν. Ὁ δὲ Ἰωάννης τηνικαῦτα τοὺς ἀσκητικοὺς συνεγράψατο λόγους. Ἐντεῦθεν αὐτῷ πρὸς ἀκρώρειαν τῆς βασιλικωτάτης τῶν ἀρετῶν ἀνιόντι περιωπῆς, καὶ τὰ θράση τῶν παθῶν ὑποτάσσοντι, θεόθεν ἡ κατ' αὐτῶν ἐξουσία παραδίδοται, τοῦ αὐτοκράτορος νοῦ τῇ ἄνωθεν συνεπικουρίᾳ φορολογοῦντος, καὶ τὸ ἐκείνων ἀγριαῖνον καθυποτάσσοντος. Ἄξιον δὲ τῆς περὶ τὸν ἄνδρα παρὰ τοῦ κρείττονος κἀν τούτοις φιλοτιμίας συνελόντα τὸν λόγον, ὅσον ἐνδέχεται, βραχέα διαλαβεῖν.

D Ζ'. Τοῦ Δεσποτικοῦ κρασπέδου, καθάπερ ἠκούσαμεν, ἀνάγκῃ πάθους ἐκεῖ μὲν γυνὴ ἐκ πίστεως ἁψάμενον, τῇ ἁφῇ τὴν σωτηρίαν ἀπολαμβάνει· τὸν διδάσκαλον οὖν καὶ οὗτος ἀπομεμίμηται. Ἐνταῦθα γάρ τις ἀνὴρ τοσαύτῃ περὶ τὸ ἡμίκρανον ἀλγηδόνι συνέχεται, ὥστε τῷ σφοδρῷ τῆς ὀδύνης τὸν τούτου ὀφθαλμὸν ἐκπηδήσαντα, τῇ σιαγόνι ὁρᾶσθαι ἀπαιωρούμενον. Οὗτος ἰατροῖς προσαναλώσας ὅλον τὸν βίον ἀνόνητα, πρόσεισί ποτε τῷ θείῳ Ἰωάννῃ, ἀντιβολῶν ἰαθῆναι. Ὁ δὲ λέγει αὐτῷ· Τοῦτό σοι τὸ πάθος, τὸ σκολιὸν τῆς ψυχῆς, καὶ πρὸς τὸν Σωτῆρα Χριστὸν ὀλιγόπιστον προεξένησαν. Ὁ δὲ πάσχων, ἅμα τῷ λόγῳ, ὅλον ἑαυτὸν ἐπὶ τὴν ἀῤῥαγῆ πίστιν Χριστοῦ μεταθεὶς, ἅπτεται τοῦ χιτωνίσκου τοῦ Ἰωάννου, καὶ τοῖς πεπονθόσι χωρίοις ἐπιθεὶς, θᾶττον ἢ λόγος,

Digitized by Google

λαμβάνει τὴν ἴασιν. Μετὰ τοῦτον λεπρός τις τὴν ὄψιν, τῶν μεγιστάνων τυγχάνων, Ἀρχέλαος ὄνομα, προσῆλθε τῷ Ἰωάννῃ, καὶ καθὼς Ζακχαῖος ἐκεῖνος, πρὸς τὸν Δεσπότην μεγαλοψύχῳ κινήματι πίστεως καὶ οὗτος εἰπὼν καὶ συνθεόμενος, πρῶτον τὴν ἀμορφίαν τῆς λεπρώσης ψυχῆς τῷ ῥυπτικωτάτῳ τῶν Ἰωάννου λογίων ἀποπλυνάμενος ὕδατι, μετά γε τοῦτο τοῦ φρεατίου ὕδατος, ᾧ ἐχρῶντο οἱ ἀδελφοί, κελεύεται νίψασθαι· καὶ νιψάμενος, εὐθέως καὶ τὸ σῶμα καθαίρεται. Εἶτα τῷ περιόντι τῆς εἰς Χριστὸν πίστεως, ἧς ἦν αὐτῷ τὸ χρυσοῦν ὄντως ἐκεῖνο στόμα πρόξενον ἀποκείρεται· καὶ μονάσας ὁσίως, διαπρέπει καὶ τελειοῦται. Τούτου ζηλωταὶ πολλοὶ τῶν τότε καθίστανται, τὰ μὲν ποικίλα τῶν λογισμῶν τῷ ἰατρῷ θεατρίζοντες τραύματα, ἁπλῆν δὲ καὶ ῥᾴστην καὶ ἄφονον τὴν θεραπείαν ἀποκληρούμενοι. Πανταχοῦ τότε λοιπὸν μοναστήρια, ἀγάπης πλεονασμός, διπλόης ἀφανισμός, ταπεινοφροσύνης περιουσιασμός, ἀγερωχίας κατακλυσμός, βίος ἀσκητικός, λόγος εἰρηνικός, βρωμάτων ὑπεροψία, δογμάτων διδασκαλία. Οὐκ ἦν ἰδεῖν τότε πόσεων οἰνοφλυγίαν, οὐ γέλωτος ἀταξίαν, οὐκ ἔριδας, οὐ ζῆλον, οὐκ ἄλλο τι τῶν ἀντιτειχιζόντων νεφῶν ὁρᾶσθαι τὰς τοῦ νοητοῦ Ἡλίου μαρμαρυγάς. Τῶν ἁπάντων κεφάλαιον ἦν τῆς Ἰωάννου κηδεμονίας ἡ φιλάνθρωπος ἐπιμέλεια. Τί τὰ ἄλλα τῶν θαυμάτων; Νῦν μὲν Εὔκλεος ἐκεῖνος, ὃς φθόνῳ διαβόλου, θατέρου τῶν ὀφθαλμῶν τὸ φῶς λέγεται ἀπολέσαι, πιστεύει τῷ Χριστῷ, πρόσεισιν, ἀποκείρεται· τέλος, εὐχαῖς τοῦ Ἰωάννου πάλιν ἀπολαμβάνει τὸ φῶς· νῦν δὲ ἡ αἱμόῤῥους ἐκείνη χρόνοις ἑπτὰ διατελοῦσα, τὸν σύζυγον πείθει, καὶ δι' αὐτοῦ δυσωπεῖ μὲν τὸν Ἰωάννην, διδάσκεται δὲ παρ' αὐτοῦ τὴν αἰτίαν, ὅτι δι' ἁμαρτίας παρεχωρήθη κολάζεσθαι. Ποίας δὲ ταύτας; Τὴν πρὸς τὰς ἄβρας ἀπανθρωπίαν, τὴν τῶν πενήτων ἀφροντιστίαν, ἀδδηφαγίαν τε καὶ πᾶσαν ἐρισχελίαν. Πρὸς ταῦτα τί δεῖ τὰ πολυειδῆ τοῦ τῶν ψυχῶν ἰατροῦ φάρμακα λέγειν, ὁπόσοις τὴν ἄνθρωπον προσεπενοήσατο; Πάντα διὰ τοῦ συζύγου μαθοῦσα, καὶ αὐτῶν τὴν διόρθωσιν πιστῶς ἐπαγγελομένη, ταχύτατα λαμβάνει τὴν αἴσθησιν τῆς ἰάσεως. Τί δὲ καὶ περὶ τοῦ ἀνημέρου θηρὸς ἐκείνου, ὃς πολλοὺς μὲν τῶν διοδευόντων ποιεῖται κατάβρωμα, πολλοὺς δὲ τῶν ὁμορούντων τῷ δέει φυγάδας ἐργάζεται; Τὸ Δεσποτικὸν ὅπλον ὁ θεῖος κατὰ τοῦ θηρὸς ἐκείνου προβάλλεται στρατηγὸς, καὶ τοῦτο παγῆναι πρὸ τοῦ σπηλαίου διορισάμενος, τὸν φοβερὸν ἐκεῖνον καὶ ἀνθρωποκτόνον λέοντα ποιεῖ πρὸ τοῦ τιμίου σταυροῦ περὶ τὸ περίορθρον χαμαὶ εὑρεθῆναι νενεκρωμένον. Τούτῳ τῷ ὅπλῳ καὶ τῷ τρόπῳ ἀναῤῥύεται μὲν τοὺς ἁλόντας αἰχμαλωσίᾳ τῆς εἰδωλολατρείας· μερίζεται δὲ τὴν ψυχὴν ἑτέραις θεαρέστοις βουλαῖς καὶ ἀποσκοπήσεσιν.

η'. Ἐπειδὴ, τὸ τοῦ Δαβὶδ, καταμόνας εἶναι λίαν ἠσπάζετο, τὸ δὲ φιλάνθρωπον ἀντεφιλονείκει περικόπτον τὸ βούλημα, τὴν καλὴν οἰκονομίαν ἀμφοτέροις κάλλιστα διατίθησιν. Εἰδὼς γὰρ τὸ ἰδιάζον ἀσφαλέστερον μὲν καὶ ἀτάραχον, τοῖς δὲ πολλοῖς, οὐκ ἄτυφον νομιζόμενον· τὸ δὲ κοινωνικὸν, ταραχῶδες μὲν καὶ σφαλερώτερον, οὐκ ἄμισθον δὲ, οὐδὲ ἀκερδὲς, πανσόφως ἄγαν ἀμφότερα κίρνησιν· ὅτε μὲν

A quidam facie leprosus, qui erat e proceribus, nomine Archelaus, accessit ad Joannem, et quomodo Zachæus ille, ad Dominum magnanimo motu fidei hic quoque loquens et accedens; cum leprosæ animæ deformitatem Joannes eloquiorum, quæ maxime expurgabat, aqua abluisset, jubet eum quoque aqua putei, qua fratres utebantur, lavari; et cum lavatus esset, ejus quoque corpus mundatur protinus. Deinde propter summam in Christum fidem, quam ei conciliaverat illud os vere aureum, tondetur; et cum sancte fuisset monachus, insignis evadit et perfectus fit. Multi ex iis qui tunc erant, fuerunt ejus imitatores, varia quidem cogitationum vulnera medico aperientes, simplicem autem et facilem et copiosam assequentes curationem. Ubique B tunc de cætero monasteria, charitatis abundantia, duplicitatis expulsio, humilitatis redundantia, superbiæ diluvium, vita ascetica, oratio pacifica, ciborum contemptio, dogmatum doctrina. Non licebat tunc videre compotationum temulentiam, non risus insolentiam, non lites, non æmulationem, non aliquam aliam nubem quæ obstaret quominus videretur spiritualis solis splendor. Quorum omnium est caput unum benigna cura Joannis providentiæ. Quid alia miracula? Nunc quidem, Eucleus ille, qui invidia diaboli, alterius oculorum lucem dicitur perdidisse, credit Christo; accedit, tonde-tur, tandem Joannis precibus lucem rursus accipit. Nunc autem illa quæ laborabat sanguinis profluvio, septem annos sic affecta, persuadet conjugi et per eum rogat Joannem; ab eo autem docetur causam, quod propter peccata permissum C fuerit ut puniretur. Quænam autem sunt ea? Summa in famulas inhumanitas, pauperum contemptus, ingluvies et omnis nugacitas. Ad hæc quid opus est dicere multiplicia medici remedia quæ in mulierem excogitavit? Quæ cum omnia per conjugem didicisset, et se omnia esse correcturam fideliter promisisset, celerrime recipit sensum curationis. Quid vero de immani quoque illa fera, quæ multos quidem devoravit ex iis qui transibant, ex finitimis autem multos egit in fugam? Dominica arma divinus ille imperator objicit belluæ; et cum decrevisset ut ea figerentur ante speluncam, D facit ut ille terribilis et sævus hominum occisor leo ante pretiosam crucem mane humi inveniretur morte affectus. His armis et moribus liberat quidem eos, qui capti erant a captivitate cultus simulacrorum; animum autem confert ad alia Deo grata consilia et contemplationem.

8. Nam quoniam illud divini Davidis singularitas et solum esse valde amplectebatur, adversus id autem contendebat benignitas voluntatem reprimens, optimo et prudenti consilio utrumque recte administrat. Nam cum sciret, scorsum quidem esse, tutius et magis perturbatione vacuum, a multis autem id existimari non carere fasto et arrogantia, sed uti multorum consuetudine et se eis commu-

Digitized by Google

nicare, turbulentum quidem et periculosius, sed non carere mercede et utilitate, sapientissime utraque commiscet, aliquando quidem versatus cum omnibus, ut omnes lucrifaceret [12] Paulus hic novus, aut complures; aliquando autem seorsum latens in caligine, et purus cum puro versatus [13], novus Moyses, animarum et mentium, quæ Deum vident, legislator et dux. Hinc cum amor divinus superasset, is magnum hunc decertatorem deducit ad quamdam speluncam habitandam, in qua biennium insomnis fere peragens, divinæ scrutabatur Scripturæ, tam veteris quam novæ, quæ sunt profundissima. Cum autem robur corporis voluntati animæ non suffecisset, imus venter morte afficitur; et cum haberet renes frigore sauciatos, tanquam in portum venit ad ecclesiam Antiochenam. Deinde ordinatur diaconus. Quo in ordine se quinque annos præclare gerens, scripsit sex libros De sacerdotio, tres ad Stagirium, qui sunt inscripti de incomprehensibili et ad Anomœos, et sex præterea de introductitiis.

A τοῖς πᾶσιν ἀναστρεφόμενος, ἵνα κερδήσῃ πάντας Παῦλος οὗτος ὁ νέος, ἢ πλείονας· ὅτε δὲ ἰδιαζόντως τῷ γνόφῳ κρυπτόμενος, καὶ καθαρῶς τῷ καθαρῷ συγγινόμενος ὁ νέος Μωῦσῆς, ὁ ψυχῶν καὶ νόων ὁρώντων Θεὸν νομοθέτης καὶ ὁδηγὸς καὶ ἡμαγωγός. Ἐντεῦθεν ὁ θεῖος ἔρως ὑπερνικήσας, ἄγει τὸν μέγαν τοῦτον ἀγωνιστὴν εἴς τινος σπηλαίου κατοίκησιν· ἐν ᾧ διετῆ χρόνον ἄϋπνος μικροῦ διανύσας, ἠρεύνα τῆς θείας Γραφῆς, Καινῆς τε καὶ Παλαιᾶς, τὰ βαθύτατα. Τοῦ δὲ σωματικοῦ τόνου τῷ ψυχικῷ προθύμῳ μὴ ἐπαρκέσαντος, νεκροῦται τὰ ὑπογάστρια, καὶ τοὺς νεφροὺς τῷ κρύει τραυματισθεὶς, καθάπερ λιμένα καταλαμβάνει τὴν Ἀντιοχέων ἐκκλησίαν. Εἶτα χειροτονεῖται διάκονος. Ἐν οἷς διαπρέπων ἐπὶ ἔτεσι πέντε, τοὺς περὶ ἱερωσύνης, τοὺς πρὸς Σταγείριον τρεῖς B λόγους, τοὺς περὶ ἀκαταλήπτου, καὶ πρὸς Ἀνομοίους, ἔτι τε τοὺς περὶ συνεισάκτων ἓξ συνετάξατο λόγους

9. Sed jam ad magni Joannis in presbyterum ordinationem nos vocans oratio, modum enuntiet. Cum Constantinopoli mortuus esset Meletius, qui eo venerat ad constituendum magnum illud luminare, nempe Gregorium cognomento Theologum, Flavianus Meletio succedit Antiochiæ. Is autem cum vigilaret, ut consueverat, quadam nocte videt divinum accessisse angelum, qui ei jubebat ordinare Joannem, dicens futurum Joannem novum vas electionis: Ecce, dicens, ego ei de hoc mandatum dabo, et obediet. Ad quem quidem cum accessisset angelus, ei mandavit; prius narravit futura, et quæcunque par est facere eum qui divinus sit minister. Et ut pluribus prætermissis veniat oratio ad id quod est maxime mirabile, hoc faciat. Cum magnus et hostia et pontifex Jesus Christus Filius Dei mei aquis purgaretur, Pater apparet, ab alto voce testificans eum germanum esse Filium, et Spiritus in columbæ specie [14] vocem illam confirmat. Et licet alicui audax videatur oratio propter ea quæ audet dicere juveniliter, illa proponimus ad recordationem. Quænam? Illud, *Ego dixi, Dii estis*, et illud rursus, si vultis: *et filii Altissimi omnes* [15]; et ante ea, verbum quod est: *ad imaginem et similitudinem* [16]; et quæcunque ad honorem eorum, D qui servant quæ sunt imaginis, copiosa providit gratia. Mihi autem hic quoque considera. Cum igitur adesset hora ordinationis, et incruentum perageretur sacrificium, et inferius assisteret multitudo innumerabilis, et angeli desuper intuerentur, manum imponente episcopo et preces dicente consuetas, dicitur factum esse illud maxime novum spectaculum. Alba columba repente devolans, quomodo illic supra Jesum meum et Deum, in honorem ejus, cui manus hic imponebantur, stetit supra ejus caput. Hoc admiratione quidem afficit et stupefacit eos, qui tunc aderant, simul attrahit autem eos quoque qui audiunt. Admiratur universa, non solum quæ circumsita est regio, sed etiam universa quæ extra fines est Syria. Sic om-

θ'. Ἀλλ' ἤδη καὶ πρὸς τὴν τοῦ πρεσβυτέρου χειροτονίαν τοῦ μεγάλου Ἰωάννου προσκαλουμένου, ὁ λόγος τὸν τρόπον ἀπαγγειλάτω. Ἐν Κωνσταντινουπόλει τελευτήσαντος Μελετίου, παραγεγονότος ἐν αὐτῇ τότε χάριν τῆς τοῦ μεγάλου λαμπτῆρος καταστάσεως Γρηγορίου, ᾧ ἐπώνυμον ἡ τοῦ λόγου θειότης, Φλαβιανὸς ἐν τῇ Ἀντιοχέων Μελέτιον διαδέχεται. Οὗτος δὲ συνήθως ἐπαγρυπνῶν, ἐν μιᾷ νυκτὶ θεῖον ὁρᾷ παραγενόμενον ἄγγελον, ἐγκελευόμενον αὐτῷ χειροτονῆσαι τὸν Ἰωάννην, νέον ἐκλογῆς σκεῦος λέγοντα ὡς ἔσται Ἰωάννης· καὶ ὅτι Ἰδοὺ ἐντέλλομαι C καὶ αὐτῷ περὶ τούτου, καὶ ὑπακούσεται. Ἐφ' ὃν δὴ παραγεγονὼς ὁ ἄγγελος ἐνετέλλετο, προδιηγεῖτο μέλλοντα, καὶ ὅσα εἰκὸς τὸν θεῖον εἰπὼν διακονήσασθαι λειτουργόν. Καὶ ἵνα τὰ πλεῖστα παραδραμὼν ὁ λόγος πρὸς τὸ θαυμασιώτερον γένηται· τοῦτο δὴ καὶ παιείτω. Τοῦ μεγάλου καὶ θύματος καὶ ἀρχιερέως Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ υἱοῦ τοῦ Θεοῦ ἐμοῦ καθαιρομένου τοῖς ὕδασιν, ὁ Πατὴρ ἄνωθεν φωνῇ μαρτυρῶν τῷ Υἱῷ τὸ γνήσιον ἐπιφαίνεται· καὶ περιστερᾶς ἐν εἴδει τὸ Πνεῦμα τὸ ἀσφαλὲς βεβαιοῖ τῆς φωνῆς. Καὶ εἰ τολμηρὸς ὁ λόγος, ἐφ' οἷς ἤδη τολμῆσαι νεανιεύεται, ἐκεῖνα προτίθεμεν εἰς ἀνάμνησιν. Ποῖα; Τὸ, *Ἐγὼ εἶπα· Θεοί ἐστε*, καὶ τὸ, εἰ θέλετε πάλιν, *καὶ υἱοὶ Ὑψίστου πάντες*· καὶ πρὸ τούτων, *τὸν κατ' εἰκόνα λόγον καὶ καθ' ὁμοίωσιν*· καὶ ὅσα εἰς τιμὴν τῶν φυλασσόντων τὰ τῆς εἰκόνος ἡ ἄφθονος χάρις ᾠκονομήσατο. Σκόπει μοι δὴ κἀνταῦθα. Ὅτε τοίνυν ἡ ὥρα παρῆν τῆς χειροτονίας, τῆς ἀναιμάκτου θυσίας τελουμένης, πλήθους ἀπείρου κάτω παρεστηκότος, ἄνωθεν ἀγγέλων ἐπισκοπούντων, τοῦ ἐπισκόπου χειρωθέντος, καὶ τὴν συνήθη ποιοῦντος εὐχὴν, τὸ καινότατον ἐκεῖνο γεγονέναι θέαμα λέγεται· ἄφνω περιστερὰ λευκὴ καταπτᾶσα, καθάπερ ἐκεῖ ἐπὶ τοῦ ἐμοῦ Ἰησοῦ καὶ Θεοῦ, εἰς τιμὴν τοῦ χειροθετουμένου, ἔστη ὑπὲρ τῆς αὐτοῦ κεφαλῆς. Τοῦτο θαμβεῖ μὲν τοὺς τότε παρόντας θεασαμένους καὶ καταπλήττει, συνέλκει δὲ τοὺς ἀκούοντας. Θαυμάζει πᾶσα οὐ μόνον ἡ περίχωρος, ἀλλὰ καὶ ἡ ὑπερόριος πᾶσα Συρία. Ἔθεντο πάντες ἐν τῇ καρδίᾳ ταῦτα, λέγοντες·

[12] I Cor. IX, 19. [13] Exod. XX, 21. [14] Matth. III, 16. [15] Psal. LXXXI, 6. [16] Gen. I, 26.

Digitized by Google

Τί ἄρα ἔσται τῷ Ἰωάννῃ, ὅτι ἐκ προοιμίων ἐφανερώθη ἐν αὐτῷ ἡ δόξα Κυρίου; Ἐκ μὲν οὖν τῶν εἰρημένων ἡ, ἐφ' οἷς τὸν οἰκεῖον λειτουργὸν ὁ παρὰ δόξαν ἀνδρῶν εἰς τιμὴν τῶν αὐτοῦ θεραπόντων καὶ δόξαν οὐράνιος τιμᾷ βασιλεύς, εὐφυὴς τῶν πραγμάτων ἀπόδειξις. Ἐνταῦθα δὲ τὸν λόγον βραχύ τι διὰ τὸν κόρον προσαναπαύσαντες, τῶν ἑξῆς προθυμοτέραν ποιῶμεν τὴν διεξάνυσιν. Ἐπειδὴ τῆς οἰκουμένης ὁ μέγας ἔμελλεν ἤδη τὴν προστασίαν προστάτης καὶ κριτὴς ἀναδέχεσθαι, ἔτι τοῖς καλοῖς προγυμνάζεται. Δωδέκατον γὰρ ἔτος ἀνύσας ἐν τῇ Ἀντιοχέων, ἀποσεμνύνει τὸ ἱερατεῖον τῷ καθαρῷ τοῦ βίου, καθαίρων τὰς τῶν βλεπόντων ψυχὰς, λαμπρότητι τοῦ λόγου λαμπρύνων, ἁγιάζων τὰς διανοίας ἁπάντων, πολὺς εἰς τὸ διδάξαι, μέγας εἰς τὴν τῶν ἀκουόντων ὠφέλειαν, τῷ στύφοντι μᾶλλον τοῦ ἤθους, ἢ αἰδοῖ χαριζόμενος, τὸ τοῦ λέοντος πεπονθὼς, ἐν τῷ δικαίῳ διαφερόμενος, ᾧ τοῖς νωθεστέροις ἀλαζονικὸς ἐνομίζετο. Τίς νοῦς, τίς λόγος τὰς ἐκείνῳ πρὸς σωτηρίαν ἁπάντων ἐξευρημένας ὁδοὺς παραστήσειεν; ὧν τὰ πλεῖστά φασι καὶ μέχρι τῆς νῦν περισώζεσθαι τῇ Ἀντιοχέων. Ἀναγκάζεταί ποτε παρὰ τοῦ πρόεδρου ἀνελθεῖν ἐπὶ τοῦ ὁκρίβαντος, καὶ σχεδίως τῷ λαῷ ἐξηγήσασθαι· καὶ μόλις μὲν, βίᾳ δὲ ὅμως πεισθεὶς, καὶ ἀρξάμενος τοῦ λόγου, ὑπόθεσιν ἔχων, εἰς τὸ πρῶτον τότε εἰπεῖν, καὶ εἰς τὸν ἐπίσκοπον, οὗ ἡ ἀρχή· Ἆρα ἀληθῆ τὰ συμβάντα περὶ ἡμᾶς; πάντας ἐξίστησεν. Ἔκτοτε πάντας εἶλεν, ἐπὶ τοῦτο πάντες εἰσέρρεον· κατελίμπανον γεωργίας, τέχνας, ἐξουσίας, διοικήσεις ἁπάσας, ἃς οἷδε πολλὰς ἐμποιεῖν τοῖς ἀνθρώποις ἡ περὶ βίου πολύμοχθον τοῦτον βίον πολυειδὴς περιπέτεια. Φθάνει καὶ τὰς ἀκοὰς Ἀρκαδίου τοῦ βασιλέως ἡ περὶ αὐτοῦ φήμη· καὶ ὁ βασιλεὺς διανίσταται τὴν ψυχὴν, ἔρωτι θείῳ καὶ φίλτρῳ τῆς τούτου θείας περισπαζόμενος.

ι'. Ἀλλὰ μεταξὺ τούτων βραχεῖ λόγῳ παρελείφθη τοῦ λόγου, μακρᾶς ἀσφαλείας ἀνακύψασα παίδευσις, κοινὴ μὲν ἅπασι, μάλιστα δὲ ταῖς ψυχαῖς τῶν ὑπὸ ζυγὸν ὄντων· προσέχειν δὲ ἄξιον· Γυνή τις πρώτη τῶν ἐν Ἀντιοχείᾳ τὸν υἱὸν λάβρως πυρέττοντα καὶ ἀπογινωσκόμενον ἄγει πρὸς τοῦτον τὸν ἰατρὸν, τὴν ἴασιν ἐπισπεύδουσα. Ὁ δὲ, Τοῦτο, ἔφη, Θεοῦ μέν ἐστι τοῦ ζωοποιοῦντος· σὺ δὲ, ὦ γύναι, ἀπέχου τῶν προτέρων παραπτωμάτων· ἴσθι γὰρ ὅτι καὶ οἱ λοιποί σου τέσσαρες υἱοὶ, διὰ τὰς ἁμαρτίας σου καὶ τοῦ ἀνδρός σου τεθνήκασι πρὸς παίδειαν ὑμῶν. Ἔμελλε δὲ καὶ αὐτός· ἀλλὰ διανάστητε, ἀλλὰ διανήψατε· καὶ οὐ μόνον τὸν παῖδα ζῶντα, ἀλλὰ καὶ τὴν τῶν οὐρανῶν ἀπολήψεσθε βασιλείαν. Ταῦτα ὡς ἐκ στόματος Θεοῦ δεδεγμένοι, καὶ λίαν εὐλαβῶς ὑποσχόμενοι τὴν διόρθωσιν, παραυτὰ καὶ τὸν παῖδα ὑγιῆ προσλαμβάνουσιν. Ἀλλ' ὧδε μὲν ὁ τοῦ λόγου δρόμος ἦκεν ἐπὶ τοσοῦτον· ἐντεῦθεν δὲ περὶ τῶν τὰ Μαρκίωνος νοσούντων ὁ τρόπος λεγέσθω τῆς θείας κρίσεως. Ταύτην οἱ νοσοῦντες τότε τὴν νόσον, τὸ μὲν ὅθεν παῤῥησιασάμενοι πολλοὺς ἀποσύρουσιν, ἤδη λελέξεται· τὸ δὲ ὅπως τῆς ἐπὶ θάνατον ἀναῤῥύονται πᾶσα ἡ πόλις, δεδόσθω τῷ λόγῳ πρὸς δόξαν τοῦ λόγου. Συνενόσει τούτοις δὲ ὁ ἄρχων τὴν νόσον τῆς

A nes apud se cogitabant, dicentes : Quidnam ergo erit Joanni, quod ab initio ei apparuit gloria Domini? Atque ex iis quidem quæ dicta sunt, rerum est demonstratio admirabilis, in his quibus suum ministrum honorat præ hominum opinione rex cœlestis, ad gloriam et honorem eorum qui illi ministrant. Cum hic autem orationis cursum propter satietatem parumper stiterimus, ad ea quæ deinceps consequentur, pergemus alacrius. Quoniam orbis terræ creandus erat magnus antistes et judex, his quoque bonis et honestis prius exercetur. Nam cum duodecim annos transegisset presbyter in Ecclesia Antiochena, puritate vitæ decorat sacerdotium, eorum qui videbant animas expurgans, et verbi splendore mentes omnium illustrans et sanctificans; multus in docendo, magnus ad utilitatem B eorum qui audiebant morum potius severitati quam pudori serviens, leonis fiduciam ostendens in justitia; qua de causa hebetioribus existimabatur arrogans et insolens. Quæ mens, quæ oratio ostenderit vias, quæ ab illo inventæ sunt ad salutem omnium? quarum plurimam partem dicunt usque in hodiernum diem servari Antiochiæ. Cogitur aliquando ab antistite Flaviano ascendere suggestum, et ex tempore populo exponere; vix tandem, vi persuasus, cum dicendi cepisset argumentum, quod nunc primum sibi sit dicendum, et episcopi loco cujus est munus, incipit : Num vera sunt quæ nobis acciderunt? affecit omnes C admiratione. Ab eo tempore omnes præterea attrahebat, omnes affluebant, relinquebant agriculturam, artes, potestates, omnes administrationes, quas multas affert hominibus laboriosæ vitæ varia et multiplex conditio. Ad Arcadii imperatoris aures pervenit etiam ejus fama, et tenetur ejus animus magno illius videndi desiderio.

10. Sed inter hæc brevi oratione assumatur, quæ ex magna cautione emersit castigatio, communis quidem omnibus, maxime autem animis eorum, qui sunt sub jugo. Operæ pretium est attendere. Mulier quædam prima ex iis, quæ erant Antiochiæ, filium vehementer febricitantem, et plane deploratum adducit ad hunc sapientem medicum, instans ut eum curaret. Ille autem dixit : Hoc D quidem est Dei vivificantis. Tu vero, o mulier, abstine a tuis prioribus delictis, scias enim cæteros quoque tuos quatuor filios, propter peccata tua et mariti tui, esse mortuos ad vestram disciplinam. Erat autem hic quoque moriturus : sed surgite et resipiscite, et non solum filium vivum, sed etiam cœlorum regnum accipietis. Hæc cum tanquam ex ore Dei accepissent, et se esse correcturos sancte essent polliciti, protinus filium quoque sanum accipiunt. Sed hucusque quidem procedat cursus orationis. Hinc autem de eis, qui Marcionis morbo laborabant, dicatur quodnam fuerit divinum judicium. Atque qui hoc quidem morbo tunc laborabant, quanam quidem fiducia freti multos attraherent jamjam dicetur. Quomodo autem a morbo qui tendebat ad mortem liberata sit tota

Digitized by Google

civitas, dicendum est ad Verbi gloriam. Eodem morbo, quo civitas, laborabat etiam præses civitatis; et hæc erat causa quod malum cresceret, quid ergo facit Deus, qui animarum semper saluti providet? . . . . . *Desunt.*

A πόλεως, καὶ αὕτη ἀφορμὴ τοῦ κακοῦ τῆς προσθήκης. Τί οὖν ποιεῖ ὁ τῶν ψυχῶν ἀεὶ Θεὸς τὴν σωτηρίαν οἰκονομῶν; . . . . . Λείπει. . . . .

Uxorem præsidis ferit morbo dyssenteriæ. Et ea quidem omnes accersit, nihil autem ei prodest, sed omni ex parte auxilio deficitur. Deinde quid? Confugit ad hæreticos. Ii quoque aggrediuntur ad trium dierum usque precationem, nec quidquam proficiunt. Nescit rursus quid agat mulier: tandem statuit ad virum divinum confugere. Deinde id dicit marito suo, persuadet. Postremo venit ad Dei servum. Joannes de his disceptat cum episcopo, eis procedit obviam, ex ecclesia arcens tanquam indignos, arguit hæreseos: petunt ipsi veniam, assentiuntur veritati, maxime autem mulier. Cum sanctus aquam attulisset, rogat episcopum, ut facto signaculo mulieri aquam aspergat. Hoc cum factum esset, statim mulier accipit sanitatem, reversa suis pedibus, et pulchre effecta, reddens quæcunque erat pollicita. Hoc fuit hæreticis dedecori, probro et afflictioni; et causa cur virum divinum maledictis incesserent. Ille autem omnia quidem despiciebat, uni solum rei intentus, nempe illorum saluti. Sed non persuadebat. Dolore autem affectus propter universam civitatem, lamentabatur dicens: Si Salvator maledictis incessabatur, idque cum Deus esset, ab ingratis; qui hoc magnum in nos servos? Speró tamen fore ut illorum casu Deus universam castiget civitatem. Nondum autem nox præterierat, et terræ motu tota concutitur civitas. Tenebris involvitur concilium hæreticorum, ad solum usque dejicitur, et quævis domus hæretici; et domus eorum fiunt eorum sepulcra, nulla læsa domo orthodoxorum. Propter hoc confirmabatur civitas, et augebatur fides, et Deus laudabatur. Quid præterea? Post hanc admirabilem Omnipotentis providentiam et judicium, non longum effluxit tempus, et decessit Nectarius antistes Constantinopolitanus. Quærebat autem quilibet eum qui esset dignus. Cum alius vero ab aliis præferretur, aut etiam intruderetur, imperatori visum est post longam de re consultationem, Joannem deduci Antiochia, omnibus communiter suffragantibus et rei et litteris. Hæc cognoscit Antiochia; et quæ deinceps quidem sequuntur, aggredi veretur oratio: aggredietur tamen, quoad fieri poterit. Cum cogitaret unusquisque se sui boni facere jacturam, ad tantam excitantur seditionem, ut timore affectus antistes, dato jurejurando persuaserit omnibus se rem

[11] esse prohibiturum, sicque vix tandem sedat seditionem; ad imperatorem autem scribit de seditione. Divini itaque stimuli et miraculi desiderio feritur cor imperatoris et senatus cum hæc audivissent, et erecto tropæo, sacrum illud bellum declinantes, cum rem quæ desiderabatur plane auream ex Antiochena civitate surripuissent, donant Constantinopoli. Quomodo? Comiti Antiocheno jubet imperator, ut ignorantibus omnibus Joannem ad se accerseret. Quod cum fecisset comes, et usque ad martyria quæ sunt extra civitatem sapienter admodum traxisset Joannem, et equo impositum celeri cursu abduxisset, dedit iis qui desiderabant. Cum autem multi convenissent episcopi, imperatoris parati sollicitudine, cum episcopis erat etiam Alexandrinus ille Theophilus, qui invidia motus, conabatur Joannis gloriæ detrahere; quod nulla in eum caderet reprehensio, tabescens et eum recusans manu imposita consecrare. Vincitur tamen vel invitus; semper enim vincit Spiritus sanctus. Sic autem vincitur: multi ex iis qui divino erant zelo incensi, Theophili malorum filiadem scriptis satis pulchre mandarunt, quam quidem tunc manus tenens, qui in imperatorio primas partes obtinebat gynæceo, is autem erat Eutropius, Theophilo ostendit dicens: Alterum duorum elige, ut vel horum convincaris, vel impositis manibus Joannem consecres. Adversus eum ergo qui talia ausus fuerat, Eutropii verborum producta acies, vi expugnavit maleficum periculosi et ancipitis studii. Quo quidem cum in Theophilum acres jam fierent quæstiones, in trivio cogitationum, ut est in proverbio,

B [ια']..... τοῦ πράγματος κώλυσιν· καὶ οὕτω κατευνάζει πόλις τὸ στασιάζον, καὶ γράφει τῷ βασιλεῖ τὰ τῆς στάσεως. Βάλλεται τοίνυν τῷ τοῦ θείου κέντρου καὶ θαύματος πόθῳ τὴν καρδίαν ὁ βασιλεὺς, καὶ ἡ σύγκλητος τούτων ἀκούσαντες, καὶ τροπαίῳ τὸν ἱερὸν ἐκεῖνον ἐκκλίναντες πόλεμον, καὶ τὸ ἐπιθυμούμενον χρυσοῦν ὄντως χρῆμα τῆς Ἀντιόχου λαφυραγωγησάμενοι, τῇ Κωνσταντίνου χαρίζονται. Πῶς; Τῷ κόμητι Ἀντιοχείας ὁ βασιλεὺς ἐγκελεύεται, ἀγνοίᾳ πάντων, τὸν Ἰωάννην παρακαλέσαι καὶ ὑποδέξασθαι. Καὶ τοῦτο δράσας ὁ κόμης, καὶ μέχρι τῶν μαρτυρείων ἔξω τῆς πόλεως παρελκύσας ἄγαν συνετῶς καὶ φρονίμως τὸν Ἰωάννην, καὶ τῷ ὀξυδρόμῳ ἐφιππασάμενος, τοῖς ποθοῦσιν ἀποκαθέστηκεν. Ἐπειδὴ δὲ καὶ συνέλευσις ἦν πολλῶν ἐπισκόπων ἐκ

C βασιλικῆς φροντίδος παρασκευασθεῖσα, σὺν τοῖς ἐπισκόποις καὶ ὁ Ἀλεξανδρείας ἐκεῖνος Θεόφιλος, ὃς διασύραι τὴν Ἰωάννου δόξαν, φθόνῳ κλαπεὶς, ἠγωνίζετο, τῷ ἀνεπιλήπτῳ τοῦ ἀνδρὸς ἐκτηκόμενος, καὶ πρὸς τὴν χειροτονίαν ἀναδυόμενος· ὅμως καὶ ἄκων ἡττᾶται· νικᾷ γὰρ ἀεὶ τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον· ἡττᾶται δὲ οὕτω· Πολλοὶ τῶν πυρπολουμένων τῷ θείῳ ζήλῳ τὴν Ἰλιάδα τῶν Θεοφίλου κακῶν γραφαῖς τε καὶ συγγραφαῖς οὐκ ἀγεννῶς ἐβράψῳδησαν· ἧντινα τότε χειρωσάμενος ὁ τῆς βασιλικῆς πρωτεύων γυναικωνίτιδος, Εὐτρόπιος δὲ οὗτος ἦν, τῷ Θεοφίλῳ ὑπέδειξεν, εἰπών· Δυοῖν θάτερον ἔκλεξαι· ἢ ταῦτα ἐλεγχθῆναι, ἢ Ἰωάννην χειροτονῆσαι. Τῷ τοίνυν τολμητῇ τῶν τοιούτων ἡ Εὐτροπίου τῶν λόγων ἀντιστρατευσαμένη παράταξις, αἱρεῖ κατὰ κράτος τὸν κακουργοῦντα τῷ ἀμφιῤῥήμῳ τοῦ ἐπιτηδεύματος. Ὁ Θεόφιλος σφοδρῶς ἤδη λοιδορούμενος ἐν τριόδῳ λογισμῶν, ἢ τ-

μιῶδες, ἀκροβολίζεται· καὶ πρὸς μὲν τὴν χειροτονίαν τοῦ καιροῦ παραστάντος, ἐκτείνει τὰς χεῖρας, προσεκτείνειν δὲ ταύτας κατὰ τοῦ χειροθετηθέντος ὕστερον οὐκ ἐνάρκησεν. Εἶτα μετὰ τὴν χειροτονίαν, εὐλογεῖται παρὰ τοῦ ἀρχιερέως ὁ πιστὸς βασιλεὺς, ἅμα πᾶσι τοῖς σὺν αὐτῷ, διὰ τιμῆς μεγίστης λόγοις καὶ πᾶσι τρόποις τὸν ἀρχιερέα ποιούμενος. Ὁ δὲ τὰ συνήθη τῆς οἰκείας εὐλαβείας καὶ ἐφρόνει καὶ διελέγετο, ταύτην τελευταίαν τότε τὴν παραίνεσιν ἐπιθείς· Αἱ μὲν ἄλλαι τῶν διοικήσεων, λέγω, ὦ βασιλεῦ, καὶ πάντες οἱ παρεστηκότες, ἀναλόγους ἔχουσι καὶ τοὺς κινδύνους καὶ τὰ γέρα· ἱερέων δὲ καὶ ποιμένων ὅσος κίνδυνος, ὅσα τὰ γέρα, ὧν εὖ ἢ κακῶς διῳκήσαντο, πλήρης πᾶσα, Συγγραφὴ, Καινή τε καὶ Παλαιά. Δεομένου τοίνυν τινὸς ὅσαι ἡμέραι τῆς θεραπείας, οὐ φείσομαι. Καὶ προσετίθη τούτοις τὰ κατὰ Δαβὶδ καὶ Ναθὰν, τὸ τῆς Γραφῆς, εἰς παράδειγμα. Ἀσμενίζει τούτοις ὁ πιστότατος βασιλεὺς, συμπροθυμεῖται δὲ πᾶς ὁ βασίλειος ὄμιλος, ᾧ τότε δὴ, τότε τὸν διδασκαλικὸν ἐξέτεινε λόγον, ὅπως δέοι πάντας τοῖς πᾶσιν ἐπιχειρεῖν· ἱστορίαν τε μεγάλου θαύματος, καὶ μνήμης ἀξίαν προβάλλεται, φήσας· ὡς Τίτος, ὁ Ῥώμης ἄναξ, [πολλὰ] πολλάκις τοιοῦτόν τι ἐπέλεγεν ἑαυτῷ, λέγων, Σήμερον οὐκ ἐβασιλεύσαμεν, εἴτ' οὖν οὐκ ἐζήσαμεν, μηδὲν ἄξιον βασιλέως ποιήσαντες. Ἔτι δὲ τοῦ ἀρχιερέως τὸν λόγον συνείροντος, ἰδού τις ἀνὴρ δαιμονῶν ἐκεῖνα μέσον ἁπάντων ἐποίει καὶ ἐκραζεν, ὅσα τὸ ἐνοχλοῦν δαιμόνιον φῦλον ἐξεβιάζετο. Παρακαλεῖται ὁ ἰατρὸς θεραπεῦσαι τὸ πάσχον. Καὶ μέντοι καὶ θεραπεύει σφραγῖδι τοῦ τιμίου σταυροῦ, καὶ τῇ ἐπικλήσει τῆς ἁγίας καὶ ζωοποιοῦ Τριάδος, εἰπὼν πρὸς αὐτόν· Ἴδε ὑγιὴς γέγονας· μηκέτι βλασφήμει τὸ Θεῖον, ἵνα μὴ χεῖρόν τί σοι γένηται. Τοῦτο ἡ τελειοτέρα στερέωσις ἅπασι τῆς εἰς Χριστὸν ὁμολογίας καὶ πίστεως.

telis appetitur; et ad manuum quidem impositionem, cum esset tempus, extendit manus, ad quas postea extendendas in eum, cui eas imposuerat, minime obtorpuit. Deinde post consecrationem, benedicitur a pontifice fidelis imperator cum suis simul omnibus, qui in maximo honore et verbis et modis omnibus habebat pontificem. Ille autem pie, ut solebat, sentiebat et disserebat; qui etiam hanc ultimam tunc dedit admonitionem: Aliæ quidem administrationes, dixit, o imperator et omnes qui adestis, proportione convenientia habent et præmia et pericula; sacerdotum et pastorum quantum sit periculum, et quanta præmia eorum, quæ bene vel male gesserint in administratione, plena est universa Scriptura et Nova et Vetus; si quis ergo quotidie opus habeat curatione, non parcam; et his adjiciebat quæ Scriptura dicit de Davide et Nathan in exemplum. Ea lubenter audit imperator fidelissimus, grataque fuerunt toti catervæ imperatoris. Tunc autem, tunc in docendo prolixa utebatur oratione, quonam modo oporteret omnes omnia aggredi; et proferebat historiam dignam, quæ et in admiratione haberetur et mandaretur memoriæ, dicens: Titus imperator Romanorum sæpe tale quid apud se dictitabat: Hodie non imperavimus, seu non vixinus, ut qui nihil fecerimus dignum imperatore. Cum autem adhuc verba continuaret pontifex, ecce vir quidam dæmoniacus illa faciebat et clamabat in medio omnium, quæ vexans cogit genus dæmonum: rogatur medicus, ut curet laborantem. Quem quidem curat signo pretiosæ crucis, et invocatione sanctæ et vivificæ Trinitatis, ei dicens: Ecce sanus factus es; ne Deum amplius blasphemes, ne deterius quid tibi contingat. Hoc ille, qui erat omnibus perfectum ornamentum confessionis et fidei in Christum.

ιβ'. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν εἰς τοσοῦτον θαύματος ἄγοντα τὸν ἀκροατήν· δείξει δὲ προϊὼν ὁ λόγος καὶ τὰ τούτου θαυμασιώτερα. Ἄρτι τῶν οἰάκων τῆς οἰκουμενικῆς ὁλκάδος ὁ πνευματοκίνητος κυβερνήτης ἐπειλημμένος, καὶ πρὸς τὰς ἀντιπνεούσας, αἳ πολλαὶ κατὰ τοῦ θαυμαστοῦ πελάγους τῆς Ἐκκλησίας, διασκεψάμενος λαίλαπας, τί μὲν οὐ ποιεῖ, ποίαν δὲ οὐ κινεῖ μηχανὴν σωτηρίας, ἕως οὗ καταντήσῃ πρὸς τὸν ἄνω λιμένα, τὸν ὄντως εὔδιόν τε καὶ πολυόρεκτον ὁ τῶν καμνόντων παντοίαις νόσοις ἀνθρώπων θαυμάσιος ἰατρός! Φέρε δὴ, τῶν ἐκείνῳ σοφῶς ἐπινενοημένων ψυχικῶν ἀντιδότων, βραχεῖά τις μοῖρα λεγέσθω. Γένοιτο γὰρ ἂν αὐτὴ τοῖς χρείαν ἔχουσιν ἰατρῶν οὐ φαύλη τις σωτηρίας ὑπόθεσις. Ἐκεῖνος τῇ διὰ τῶν ἐλέγχων ἀντιδότῳ (οὕτω γὰρ ἐκεῖνο εἰπεῖν) ἐν πρώτοις χρῆται κατὰ τῶν παρεισάκτων· οἳ τῶν πορνοβοσκῶν, ἐν αἱρέσει κακῶν ἢ συγκρίσει, παντάπασι χείρους εἰσίν. Ἐκείνοις μὲν ἡ νόσος πόρρω τοῦ ἰατροῦ· τούτοις δὲ ἔνδον τοῦ ἐργαστηρίου τῆς σωτηρίας, καὶ ἑαυτοῖς καὶ τοῖς ὑγιαίνουσι πλέον αὔξεται πολλῷ τὰ τῆς ἀῤῥωστίας· οὓς ὁ σοφώτατος ἰατρὸς, τῷ κατὰ τὸν μέγαν καὶ ὁμώνυμον πρόδρομον ἐλεγκτικῷ κεχρημένος, ῥωστικωτάτου λόγου δύναμιν, τῆς τοιαύτης λύμης

12. Sed hæc quidem sunt, quæ auditorem deducunt ad tantam admirationem. Ostendet autem procedens oratio his quoque magis admirabilia. Cum jam navis orbis terræ clavum accepisset, a Spiritu sancto motus gubernator et adversas considerat tempestates, quæ multæ exoriebantur in mari mirabili Ecclesiæ, quid non facit, quam non salutis excogitat machinam, donec perveniretur ad portum superiorem, qui est tranquillus et valde expetendus, ut qui hominum omni genere morborum laborantium esset medicus admirabilis! Age vero animæ antidotorum, quæ sunt ab illo sapienter excogitata, dicatur brevis quædam particula. Fuerit enim ea iis qui opus habent medicis, non contemnenda causa salutis. Ille reprehensionum antidoto (sic enim convenit dicere) imprimis utitur adversus eos qui mulieribus utuntur introductitiis, qui in electione aut comparatione malorum sunt omnino deteriores lenonibus. Nam his quidem morbus procul est ab officina medici; illis autem intra officinam salutis, et sibi et iis qui sunt sani, multo magis augetur morbus. Quos sapientissimus medicus, utens reprehensione sicut magnus, qui erat ejusdem nominis, præcursor, validissimæ ora-

Digitized by Google

tionis viribus a tali liberavit pernicie. Deinde adversus arcem vitiorum, avaritiam, inquam, dirigit aciem. Deinde procedit adversus eos qui secant crumenas, quibus comprehensa est etiam helluonum et assentatorum lues. Et iis quidem se applicat oratio, ut par est ejus qui medetur. Quorum autem Deus est venter et gloria, quomodo sanari potuerint cura verborum humanorum? Non solum certe non sanantur, sed etiam ab eis adversus medicum excogitantur accusationes. Visitat libidinosos et intemperantes oratio medici, adeo tangens primum affectam mentem eorum, qui sua sponte laborant libera sui arbitrii voluntate, ut idem nequaquam ullo modo permiserit (quis enim Paulum imitatus, magis honoravit honestum et venerandum matrimonium?) ab eo abstinere multos propter insignem animadversionem et obedientiam. Ante omnia autem docendo alendos esse pauperes, alebat eorum, qui ipsos nutriebant, animas, novus ille frumenti dator: utpote quod omnium bonorum operationem contineat et comprehendat eleemosyna, quæ etiam docuit: *Quod uni horum fecistis*[47]; sic omnia comprehendens. Divini itaque viri audientes orationem adeo trahebantur omnes ad ea observanda, ut in dispergendis opibus ii, qui eis abundabant fierent pauperiores iis qui erant olim pauperes; perfecte autem fierent in Christo divites et thesaurum cœlestem acquirerent. Propter quæ is qui hæc bona introduxerat, nominabatur Joannes eleemosynæ. Quid vero sycophantis et calumniatoribus? Quid autem iis qui insolescunt fastus elatione et inani superbia? Quid vero iis, qui prodiga et luxuriosa vita graviter peccant in corpus proprium, aut etiam mentis inopia animæ suæ afferunt exitium? Quid ergo his ille magnus excogitavit medicus? Multiplicia opem ferentia medicamenta, a perturbationibus animi liberationem, per pœnitentiam salutarem operationem. Mitto dicere fructum charitatis et hospitalitatis; quo effecit, ut omnes onerati pinguescerent, suavi rore suorum verborum, pro musicis canticis; in omnibus operibus, ad quæ hæc vita cogit homines, divinum canticum jubens canere.

15. Sed forte hæc solum faciebat in sua ecclesia et civitate et finitima regione: earum autem, quæ procul erant remotæ, nullam gerebat curam, satis habens dare salutem propinquorum multitudini? Mente mihi persequere totius Thraciæ, Asiæ, Ponti, Phœniciæ, Celtarum latitudinem, et Scythas nomadas, qui sunt ultra Danubium. Quis locus fuit absconsus a radio ejus verborum? Revera nullus. Sol quidem a magno Davide laudatur, et in admiratione habetur, propter magnitudinem, illuminationem, egressum, occursum; quod non sit absconsus locus aliquis ab ejus calore et splendore. Bona autem ejus eximia sunt solari radio operatione longe præstantiora, nempe quantum præstant iis, quæ aliter illustrantur, ea quæ ratione illuminantur. Præterea hoc dicam: densa caligo

[47] Matth. xxv, 40.

A ἀπήλλαξεν. Εἶτα κατὰ τῆς ἀκροπόλεως τῶν παθῶν, τῆς πλεονεξίας, ἀντιπαράτάσσεται. Ἔπειτα χωρεῖ κατὰ τῶν βαλαντιοκόπων, οἷς συμπεριειλήπται τῶν γαστριμάργων καὶ κολάκων ἡ σηπεδών. Καὶ διαιτᾷ μὲν καὶ τούτους ὁ λόγος ἐπαξίως τοῦ ἰατρεύοντος. Ὧν δὲ Θεὸς ἡ κοιλία καὶ ἡ δόξα, πῶς ἂν καὶ ἰαθεῖεν αὐτοὶ ῥημάτων θεραπείᾳ τῶν ἀνθρωπίνων; Οὐ μόνον δὲ, ἀλλ' ἀντιδιαιτᾶται μᾶλλον αὐτοῖς κατηγορίας κατὰ τοῦ ἰατροῦ συνδιάσκεψις. Ἐπισκέπτεται τοὺς φιληδόνους καὶ ἀκρατεῖς τοῦ ἰατροῦ ὁ λόγος, ἐπὶ τοσοῦτον ἁπτόμενος τοῦ πρωτοπαθοῦντος τοῦ τῶν ἑκουσίως καμνόντων τῷ αὐτεξουσίῳ τῆς προαιρέσεως, ὥστε καὶ ὁ αὐτὸς οὐ μὲν οὖν οὐδαμῶς ἐπέτρεπε (τίς γὰρ ὡς οὗτος, κατὰ Παῦλον, ἐτίμησε τὸ τοῦ γάμου σεμνὸν καὶ τίμιον;) ἀπέχεσθαι καὶ τούτου τῷ περι- B όντι τῆς προσοχῆς τοὺς πολλοὺς καὶ ὑπακοῆς. Περὶ πάντων δὲ τῷ τῆς ψυχοτροφίας διδακτικῷ τὰς ψυχὰς τῶν τρεφόντων ὁ νέος ἔτρεφε σιτοδότης· ὡς πάντων τῶν ἀγαθῶν τὴν ἐργασίαν τῆς ἐλεημοσύνης, ἣ καὶ τὸ, *Ἐφ' ὅσον ἐποιήσατε ἑνὶ τούτων*, ὥσπερ ἐδίδασκε ταύτῃ τὰ πάντα περιοριζόμενος. Μενοῦνγε τοσοῦτον ἀκούοντες τὸν λόγον τοῦ θείου ἀνδρὸς πρὸς φύλαξιν εἶλκοντο πάντες, ὥστε τῷ σκορπισμῷ τοῦ πλούτου, τοὺς τοῦτον κομῶντας, τῶν πάλαι πενήτων ἀπορώτεροι γεγονέναι· τὸ δὲ, τέλειον εἶναι κατὰ Χριστὸν, προσευπορηκέναι, καὶ τὸν οὐρανὸν ἀποκληρώσασθαι θησαυρόν· ὅθ' ὧν ὁ τούτων εἰσηγητὴς τῶν καλῶν Ἰωάννης, ὃς τῆς ἐλεημοσύνης ἐπωνομάζετο. Τί δὲ τοῖς συκοφάνταις, τί δὲ τοῖς ἀλαζονευομένοις ἐπάρσει τύφου, καὶ τῷ διακένῳ τῆς ὑπερηφανίας, C τί δὲ τοῖς ἀσώτῳ βίῳ εἰς τὸ ἴδιον σῶμα χαλεπῶς ἁμαρτάνουσιν, ἢ φρενῶν ἐνδείᾳ, τῇ αὐτῶν ψυχῇ προτιθεῖσι ἀπώλειαν, τί τούτοις ὁ μέγας προσεπενόησεν ἰατρός; Τὸ πολυειδὲς τῶν ἀλεξητηρίων φαρμάκων, τὴν ἀπαλλαγὴν τῶν παθῶν, τὴν διὰ μετανοίας ἐργασίαν τὴν σωτήριον. Ἐῶ λέγειν τὸν περὶ τῆς ἀγάπης καὶ τῆς φιλοξενίας καρπόν· ᾧ πάντας βρίθειν πιαινομένους ἀπέδειξε, δρόσῳ γλυκείᾳ τῶν ἑαυτοῦ ῥημάτων τὴν ἀντὶ τῶν μουσικῶν ᾀσμάτων ἐν πᾶσιν ἔργοις, ὅσοις ὁ βίος τὸ ἀνθρώπινον ἐκβιάζεται, θείαν ᾠδὴν διηνεκῶς ᾄσματίζειν ἐγκελευόμενος.

ιγ'. Ἆρ' οὖν ἐν τῇ κατ' αὐτὸν ταῦτα μόνον ἐκκλη- D σίᾳ, καὶ πόλει καὶ περιχώρῳ, τῶν δὲ μακρὰν οὐ προνοεῖται, τῷ πλήθει τῶν πλησίον τὴν σωτηρίαν δοῦναι ἀρκούμενος; Διέλθέ μοι τῷ νῷ Θράκης ἁπάσης, Ἀσίας, Πόντου, Φοινίκης, Κελτῶν τὰ εὐρύχωρα, καὶ τοὺς πέραν τοῦ Ἴστρου νομάδας Σκύθας. Ποῖος ἀποκέκρυπται τόπος τῆς ἐκείνου τῶν λόγων ἀκτῖνος; Οὐδείς. Ἥλιος μὲν γὰρ τῷ μεγάλῳ Δαβὶδ ἐπαινεῖται, θαυμάζεται, τῷ μεγέθει, τῇ ἐλλάμψει, τῇ ἐξόδῳ, τῷ καταντήματι, τῷ μὴ ἀποκεκρύφθαι τόπον τινὰ τῆς ἐκείνου θέρμης καὶ λαμπηδόνος. Τῶν δὲ τούτου καλῶν τὰ ἐξαίρετα, τῆς ἡλιακῆς ἀκτῖνος πολλῷ τῷ περιόντι τῆς ἐνεργείας, τὸ διάφορον ἀπηνέγκατο· καὶ τοσούτῳ πλέον, ὅσῳ διαφέρει τῶν ἄλλως αὐγαζομένων τὰ λογικῶς φωτιζόμενα. Ἔτι τοῦτο ἐρῶ, ὁμίχλη δασεῖα τὴν ἰσχὺν τῶν Μαρκίωνος

Digitized by Google

ἐκάλυπτεν ἀναθυμιάσεων, καὶ ταύτην (σὺν Θεῷ φάναι) τῇ μαρμαρυγῇ τῶν οἰκείων λόγων διασκεδάσας ὁ ἡμέτερος ἥλιος, λευκὴν καὶ ἐκείσε τὴν τῆς ὀρθοδοξίας ἡμέραν ἐφήπλωσε. Τί μοι τὰ πόρρω λέγειν; Ἐρευνᾷ τῆς ἑαυτοῦ ἀρχιεπισκοπῆς τῆς διαίτης τὸ σιτηρέσιον, καὶ τὰ μὲν περιττὰ τῶν ἀναλωμάτων, τὰ τῶν νοσοκομείων ἀναπληροῦν διορισάμενος ὑστερήματα. Ἐθέλων δὲ τύπον ἑαυτὸν παρασχεῖν καὶ τοῖς μετ' αὐτὸν, ἰδίῳ μισθῷ, κατὰ Παῦλον, ζῆν ἠγωνίζετο. Ἀλλ' ὅμως ἀνάγκη τῆς ἐκκλησίας αὐτὸν ἀποτρέφεσθαι, καὶ οὐδὲν ἀπεικός. *Ἄξιος γὰρ ὁ ἐργάτης τοῦ οἰκείου μισθοῦ.* Τίς δὲ ποιμαίνει ποίμνην, τῷ γάλακτι ταύτης μὴ σιτιζόμενος; ἢ τίς ἀμπελῶνα φυτεύσας, οὐ μεταλαμβάνει τοῦ ἐκεῖθεν καρποῦ; Εἰ δὲ μὴ συνήσθιέ τινι, ἢ παρῃτεῖτο παρακαλούμενος, τί τοῦτο; Ὅτι πρῶτον μὲν οἴνου μετασχεῖν ἀνεβάλλετο, τῆς κεφαλῆς τὸ θερμὸν προβαλλόμενος. Ἐνίοτε γὰρ τῷ *διὰ ῥόδων* ἐν θέρει, καὶ μόνῳ ἐχρῆτο. Δεύτερον δὲ ὅτι κατατρύχων ἦν ἔκ τινος ἀσθενείας ὁ στόμαχος, καὶ τάξιν οἰκείαν οὐκ εἶχεν· ὡς πολλάκις βρωτοῦ μεταλήψει, τῷ ἀηδεῖ τοῦ στομάχου μηδόλως σιτίζεσθαι. Οὐ μόνον δὲ, ἀλλὰ καὶ ταῦτα τὴν καθόλου λήθην ἐνεποίει τῆς βρώσεως. Ποῖα δὲ ταῦτα; Ἡ τῆς διδασκαλίας φροντὶς, ἡ ἐν πνεύματι θεωρία, τῆς τοῦ λόγου θεραπείας, τῆς τῶν Γραφῶν ἱστορίας, τῆς τῶν χηρῶν κηδεμονίας ἡ ἐπιμέλεια, τῶν ἄλλων, οἷς ὁ τῶν ἱερέων πλέκεται στέφανος, ἡ διηνεκὴς μελέτη καὶ μέριμνα. Χῆραί τινες ἦσαν τηνικαῦτα φιλόσαρκοι, αἷς ἀεὶ παραινῶν, πείθει δυοῖν ἐλέσθαι τὸ ἕτερον, ἢ τῷ πρέποντι βίῳ χήραις βιοῦν, ἢ χωρεῖν ἐπὶ δευτέρους γάμους, ἵν' ὁ θεῖος νόμος ἀνύβριστος μένῃ καὶ ἀδιάπτωτος· τοῖς ἐκ τοῦ δήμου, λιτανείαις ἐπαγρυπνεῖν καὶ δεήσεσι νυκτὸς καὶ ἡμέρας· γυναιξὶν, αἷς ἡ πρόοδος εἴργηται, κατ' οἴκους προσεύχεσθαι· πλουσίοις ἀποστολικῶς ἠσφαλίζετο μὴ ὑψηλοφρονεῖν, μήτε τῷ ἀδήλῳ καὶ ἀστάτῳ τοῦ πλούτου καὶ διαῤῥέοντι ἐλπικέναι.

ιδ'. Ἀλλὰ καὶ ταῦτα ἐκ πολλῶν ἐπιτροχάδην ὁ λόγος ἐν βραχεῖ διηγόρευσεν. Ἀρχὴ δέ τις ἐντεῦθεν ἄλλη παρέστηκε, πρὸς ἣν καθιστάμεθα. Τὸν μὲν ἤδη πρώτως χειρὶ καὶ εἰκόνι Θεοῦ τιμηθέντα μὴ φέρων ὁρᾷν ἐπὶ τοσοῦτον ὁ ἀντικείμενος τῆς ἀπόνου τρυφῆς καὶ διαίτης ἐκείνης, παρεσκευάσατο γενέσθαι καὶ τοῦ Θεοῦ, καὶ τοῦ παραδείσου, καὶ τῆς τιμῆς ὑπερόριον, ὄφει, καὶ βρώσει, καὶ γυναικὶ, καὶ δόλῳ τὴν ἄτιμον ζωὴν καὶ τὸν θάνατον τούτου μηχανησάμενος. Ἐκεῖνος καὶ πρὸς τὸν Θεὸν ἀναιδεύεται, τὸν Ἰὼβ ἐξαιτούμενος· ὁ αὐτὸς μηκέτι στέγων ὁρᾷν τὴν Ἐκκλησίαν ὡσεὶ παράδεισον ὡραϊζομένην, καὶ τῷ κάλλει τῶν οἰκείων καρπῶν, τῶν τέκνων ἀστράπτουσαν, καὶ τὸν γεωργὸν τὴν τῆς ἐντολῆς ἀξίαν συντηροῦντα καὶ τῆς εἰκόνος, τὰς ἀποστατικὰς ὑπ' αὐτὸν δυνάμεις συμπαραλαμβάνει, μηχαναῖς ὅσαις καὶ μεθοδείαις τὸν κατὰ τοῦ καλοῦ γεωργοῦ καὶ ποιμένος πόλεμον ἀναῤῥιπισάμενος. Καὶ ὅπως, ἀναλαβὼν διηγήσομαι· Σαραπίων τις οὕτω καλούμενος, διακόνοις τελῶν, καὶ ὑπὸ τῷ καλῷ ποιμένι

[18] Act. xx, 20. [19] Luc. x, 7.

Marcionis exhalationum tegebat Orientem; cum eam autem, Dei gratia, suorum verborum splendore sol noster dissipasset, extendit album diem orthodoxæ fidei. Quid opus est ut ea dicam, quæ sunt procul remota? Scrutatur quantum frumenti redderet suus episcopatus ad victum sustentandum, et iis, quæ redundabant ad sumptus, supplet defectum nosocomiorum, se autem volens posteris præbere exemplar, sua mercede, sicut Paulus [18], contendebat vivere, sed tamen necessarium est eum ali iis quæ sunt ecclesiæ; idque est consentaneum. *Dignus est enim operarius mercede sua* [19]. Quis vero pascit ovem, et non lacte ejus nutritur? aut quis, cum plantavit vineam, fructus ejus non est particeps? Ille autem cum nemine comedebat, et invitatus recusabat; quanam de causa? quod primum quidem vinum bibere renuebat, prætexens calorem capitis. Nonnunquam enim utebatur solum in æstate eo quod dicitur *ex rosis*. Secundo autem, quod ex quadam imbecillitate male habebat stomachus, et nequaquam suo fungebatur munere; adeo ut sæpe cum cibum sumeret, propter stomachi fastidium, minime omnino aleretur. Non solum autem ea, sed hæc quoque efficiebant, ut cibi omnino oblivisceretur. Quænam ea sunt? Studium doctrinæ, in spiritu contemplatio, verbi curatio, Scripturarum cognitio, cura viduarum, aliorum, quibus sacerdotum corona contexitur, meditatio assidua et sollicitudo. Erant tunc quædam viduæ carnis amatrices, quibus assidue suadens studet ut alterum eligant e duobus: ut vel vitam agant quam decet viduas; vel se ad secundas nuptias conferant, ut lex divina maneat illæsa et inviolata. Iis qui erant ex populo, suadebat nocte et die vigilare in precibus et supplicationibus; feminis quibus non licet foras progredi, domi precari. Divites apostolice admonebat, ne nimis altos spiritus conciperent, neque in incertis instabilibusque et diffluentibus divitiis omnino spem haberent.

14. Sed hæc quidem pauca ex multis volubiliter recensuit oratio. Hinc autem aliud quoddam exsistit, in quo sumus, principium. Eum quidem qui manu et imagine Dei primum fuerat honoratus, non ferens adversarius videre ita frui nullo labore paratis deliciis et victu, effecit ut a Deo, paradiso et honore expelleretur, serpente, et cibo, et muliere, et dolo, ignominiosam vitam et mortem ei machinatus. Ille etiam adversus Deum se impudenter gerit, Job incusans. Idem non amplius sustinens videre Ecclesiam, quæ erat speciosa instar paradisi, et suorum fructuum, nempe filiorum, resplendebat pulchritudine; et agricolam, qui ei præcepti et imaginis conservabat dignitatem, rebellibus quæ sub ipso sunt potestatibus eum curat comprehendendum machinis et insidiis, suscitans bellum adversus bonum agricolam et pastorem. Quomodo autem? narrabo ab alto repetens. Quidam nomine Serapion, qui erat diaconus sub hoc egregio pastore, invidia diaboli et mulieris impulsu (indicabit autem

Digitized by Google

eam quoque oratio), cum esset callidus et malitiosus, pastori vero familiaris, movet omnem, ut dicitur, lapidem, ut odium et offensionem excitet adversus divinum pontificem. Et primum quidem hoc facit : cum Severiano episcopo colloquens, aut aliquid eorum dicens, quæ dicuntur quotidie, fretus ea quæ apud pontificem ei erat fiducia et loquendi libertate, sedens cum eo disserebat. Ut autem solet in his accidere, quodam die non ferens dedecus Severianus, suam attendens dignitatem et gradum diaconi, dicitur aliquando tale quid dixisse : Si Serapion mortuus fuerit Christianus, Christus non fuit homo. Hoc cum audivisset vafer ille et plane factus ad malitiam, cum dictum divisisset, apud sanctum accusat Severianum, ut ejus et Christi inimicum, ut qui dixisset, Christus non fuit homo, e sua caterva hujus dicti testes producens. Quid ergo oportebat facere zelotem illum Eliam, o per ipsam justitiam ? (detur enim sic inter laudes dicere) dimittere id quod sibi fuerat renuntiatum ? non credere ea quæ dicta fuerant a testibus ? procul amandare eos qui loquuntur pro Christo ? Et quis non ægre tulisset, et reprehendisset pontificem, cum callidus horum artifex, etiamsi tunc ignoraretur malitia, propterea quod actus esset perversus, clamaturus esset adversus judicem et pastorem ? sed *sicut audio, judico* [20], inquit Christus, cum adhuc esset in hac vita et carne. Cujus discipulus, justam sic ferens sententiam, e civitate expellit Severianum, ut qui blasphemavisset. Quem cum, quæ tunc imperabat (erat autem Eudoxia), hæc audivisset esse passum, tollens filium Theodosium plane adhuc infantem, eum ponit ante sancti pedes, et plurimis adacto sacramentis persuadet pontifici, ut cum Severiano ineat amicitiam. Severianus vero amicitiam quidem simulat, belluam autem inimicitiarum agni pelle contegit, et adversus pastorem facta conspiratione, non leves apud populum dispergit calumnias, de omnium amore in pontificem moliens plurimum detrahere. Ille autem calumnias quidem, quæ in eum struebantur, parum aut nihil omnino curabat ; fama vero suæ in dicendo gloriæ et alterius utilitatis, efficiebat, ut totæ civitates et insulæ confluerent et convenirent. Nam nec Romæ quidem magnus episcopus Innocentius, erat bonorum ejus ignarus ; sed cum in magna habebat existimatione ad eum scribens litteras et vicissim accipiens.

15. Volo paululum immorari in jucunda narratione, quomodo Paulus, qui est et mysta et eruditor arcanorum mysteriorum, pontificem initiaverit in mysteriis. Cum divinas ejus epistolas earum interpres et expositor percurreret, erat, ut est verisimile, dubia et suspensa cogitatione, dicens : Quis scit, an Deo grata mea sit interpretatio? Hæc cogitans, rogabat ut de ea re a Deo fieret certior, quod etiam cito hoc modo factum est Quidam ex iis qui imperatori erant familiarissimi, offendit imperatorem, qui

[20] Joan. v, 30

A ταττόμενος, φθόνῳ διαβόλου καὶ γυναικὸς ἐπηρείᾳ (δείξει δὲ καὶ ταύτην ὁ λόγος) δεινὸς, ὢν καὶ σοφὸς εἰς κακίαν, οἰκεῖος δὲ τῷ ποιμένι, πάντα λίθον, ὃ δὴ λέγεται, κινεῖ, μίσους λαβὰς καὶ σκανδάλων τῷ θείῳ ἀνεγείρει ἀρχιερεῖ. Καὶ πρῶτον μὲν τοιοῦτόν τι δρᾷ· Σευηριανῷ τῷ ἐπισκόπῳ προσομιλῶν, ἢ τινι τῶν ἄλλων ὅσαι ἡμέραι διαλεγόμενος, δῆθεν τῇ πρὸς τὸν ἀρχιερέα θαῤῥῶν παῤῥησίᾳ, καθεζόμενος αὐτῷ διελέγετο. Οἷα δὲ φιλεῖ ἐν τοῖς τοιούτοις, ἐν μιᾷ ποτε μὴ ἐνεγκὼν τὰ τῆς ἀτιμίας ὁ Σευηριανὸς τῇ ἑαυτοῦ ἀξίᾳ προσχὼν, καὶ τῷ τοῦ διακόνου βαθμῷ, λέγεταί ποτέ τι τοιοῦτον εἰπεῖν· Εἰ Σαραπίων Χριστιανὸς ἀποθάνῃ, Χριστὸς οὐκ ἐνηνθρώπησε. Τοῦτο ἀκούσας ὁ δεινὸς ἐκεῖνος, καὶ πολὺς εἰς κακίαν, διατεμὼν τὸ τοῦ ἔπους, διαβάλλει Σευηριανὸν τῷ ἁγίῳ, B ἐχθρόν τε ὄντα αὐτοῦ καὶ Χριστοῦ, ὡς εἰποντα, Ἄρα Χριστὸς οὐκ ἐνηνθρώπησε, μάρτυρας τοῦ ἔπους τοῦ στίφους ἑαυτοῦ προβαλλόμενος. Τί οὖν ἔδει ποιῆσαι τὸν ζηλωτὴν ἐκεῖνον Ἠλίαν, ὦ πρὸς τῆς δικαιοσύνης αὐτῆς (δεδόσθω γὰρ οὕτως εἰπεῖν μετοξὺ τῶν ἐπαίνων); μεθῆσαι (*sic*) τῷ ἀπαγγέλματι; διαπιστῆσαι τὰ μαρτυρούμενα; πόῤῥω τοὺς δῆθεν ὑπὲρ Χριστοῦ λαλοῦντας ἀποδιαπομπήσασθαι; καὶ τίς ἂν οὐκ ἐπεστύγνασε, καὶ κατεμέμψατο τοῦ ἀρχιερέως, τοῦ δεινοῦ σοφιστοῦ τῶν τοιούτων, κἂν τέως ἠγνοεῖτο τὰ τῆς κακίας τῷ ἀντιστρόφῳ τοῦ δράματος, καταδοήσαντος τοῦ κριτοῦ καὶ ποιμένος; Πλὴν οὖν, *καθὼς ἀκούω, κρίνω*, φησὶ τῷ βίῳ τούτῳ καὶ τῷ σαρκίῳ ἔτι παρὼν ὁ Χριστός· οὗ ὁ μαθητὴς τὴν κρίσιν ἐνδικον οὕτωσὶ ποιησάμενος, ἐξελᾷ τῆς πόλεως ΣευηC ριανὸν, ὡς δῆθεν βλασφημήσαντα. Ὃν ἡ τηνικαῦτα κρατοῦσα (Εὐδοξία δὲ ἦν), διαγνοῦσα τοιαῦτα παθόντα, ἀραμένη τὸν υἱὸν Θεοδόσιον κομιδῇ νηπιάζοντα, τοῦ ἁγίου τοῖς γόνασι τίθησι, καὶ ὅρκοις ὅτι πλείστοις πείθει τὸν ἀρχιερέα φιλιάσαι πρὸς Σευηριανόν. Ὁ δὲ Σευηριανὸς τὴν μὲν φιλίαν ὑποκορίζεται, τὸ δὲ θηρίον τῆς ἔχθρας τοῦ ἀμνοῦ τῷ κωδίῳ περικαλύπτει· καὶ φατρίαν συστησάμενος κατὰ τοῦ ποιμένος, οὐ τὰς τυχούσας διαβολὰς τῷ δήμῳ ἐγκατασπείρει, τῆς πρὸς τὸν ἀρχιερέα παρὰ πάντων ἀγάπης τὸ πλέον ὑποτέμνειν ἐκμηχανώμενος. Ὁ δὲ τῶν μὲν κατ' αὐτοῦ διαβολῶν μικρὰ οὐδ' ὅλως ἐφρόντιζε· τῇ δὲ περὶ αὐτὸν φήμῃ τῆς τοῦ λόγου δόξης καὶ τῆς ἄλλης ὠφελείας, πόλεις ὅλας καὶ νήσους D συνεισρεῖν ἐποίει καὶ συνεισέρχεσθαι. Οὐδὲ γὰρ οὐδ' ὁ Ῥώμης μέγας Ἰννοκέντιος ἄμοιρος τῶν τούτου καλῶν, ἀλλ' ἐν μεγάλῃ μοίρᾳ τὴν αὐτοῦ ἀποδοχὴν ἐποιεῖτο, γράφων αὐτῷ καὶ ἀντιγραφόμενος.

ιε'. Βούλομαι δὲ μικρὸν ἐπισχεῖν, τοῦ μύστου καὶ μυστηρίων τῶν ἀῤῥήτων Παύλου τῇ πρὸς τὸν ἀρχιερέα μυήσει τῷ λόγῳ κατατρυφήσων. Τούτου τὰς θείας ἐπιστολὰς ὁ τούτων ἑρμηνεὺς καὶ ἐξηγητὴς διερχόμενος, ὡς εἰκὸς, ἐταλάντευε, λέγων· Τίς ἄρα οἶδεν, εἰ ἀρεστὰ τῷ Θεῷ τῆς ἐμῆς ἑρμηνείας; Καὶ ταῦτα διανοούμενος ἐδεῖτο θείας τινὸς περὶ τούτου πληροφορίας· ἦν δὴ καὶ λαμβάνει ταχέως τόνδε τὸν τρόπον· Τῶν οἰκειοτάτων τις τοῦ βασιλέως προσκρούει τῷ βασιλεῖ, καὶ θάνατον ἀπειλεῖται· καὶ δια-

Digitized by Google

πέμπεται τῷ θείῳ ἀρχιερεῖ μεσίτην, τοῦ παραγενέσθαι νυκτὸς πρὸς αὐτὸν, διὰ τὸν φόβον τοῦ βασιλέως, καὶ ἀπαγγεῖλαι τὰ κατ' αὐτόν· οἷς εὐδοκήσας ὁ ἅγιος, διὰ Πρόκλου τοῦτον ἐλθεῖν ἐγκελεύεται. Ἡ νὺξ παρῆν, συμπαρῆν δὲ ὁ ἱκέτης, περὶ τὴν ὑπόμνησιν ὁ Πρόκλος ἀπολογεῖται. Εἶτα περισκοπεῖ πρῶτον ὁπῆς διά τινος, καὶ ὁρᾷ τὸν ἀρχιερέα κατὰ τὸ εἰωθὸς ἐνθρονιζόμενον γράφοντα, τὰ δὲ ἦν ἡ τῶν θείων Ἐπιστολῶν ἑρμηνεία. Τότε οὖν δὴ, τότε τοῦ φοβεροῦ ἐκείνου ἀξιοῦται θεάματος. Ὁρᾷ γὰρ ὁ Πρόκλος τὸν θεῖον ἀπόστολον Παῦλον ἐπικεκλιμένον ὄπισθεν τοῦ θρόνου, πρὸς τῇ κεφαλῇ τοῦ ἀρχιερέως, καὶ τὸ στόμα θέντα δεξιῷ τούτου ὠτίῳ, καὶ ὁμιλοῦντα αὐτῷ. Ἔκστασις λαμβάνει Πρόκλον καὶ ἀπορία, πόθεν ἄρα εἰσελήλυθεν ὁ ὁρώμενος (ἠγνόει γὰρ ὅστις ἦν) καὶ παρῆνει τούτῳ καρτερῆσαι μικρόν. Πάλιν μετὰ μικρὸν περισκοπεῖ καὶ ἅπαξ καὶ δίς, καὶ ἡ αὐτὴ θεωρία. Ἐγκαλεῖται ὁ Πρόκλος παρὰ τοῦ μεγιστᾶνος, εἰπόντος, ὡς Οὐκ ἐχρῆν σε εἰδότα τὸν ἐμὸν προσδοκώμενον θάνατον, ἕτερον προσεπαγαγεῖν τῷ ἁγίῳ. Ὁ δὲ πληροφορεῖ τοῦτον, τοῦτο μηδ' ἐννοήσασθαι. Ἔτι τούτων διαπορούντων, ὁ κήρυξ πρὸς τὰς ὀρθρίους ὑμνῳδίας ἀνίσταται τοῖς κρούμασιν. Ἐντεῦθεν ὑποστρέφει ὁ ἄνθρωπος, πρὸς τὴν δευτέραν νύκτα τὰ τῆς ἐλπίδος ἀποσαλεύων. Καὶ ἡ δευτέρα παρίστατο νὺξ, καὶ ἡ τρίτη· καὶ πάλιν τὰ ὅμοια τοῦ θεάματος. Τούτοις καταπληττόμενος, ὀψὲ καὶ μόλις ἠσθήθη ὁ Πρόκλος ἀορασίᾳ θεόθεν ἀπεστάλθαι τὸν ὁμιλοῦντα, καί φησι πρὸς τὸν μεγιστᾶνα ἐκεῖνον· Ὦ βέλτιστε, Θεοῦ ἀντικράττοντος, σπουδαῖς ἁπάσαις ὁ πόνος ἀνήνυτος. Ἴθι τοίνυν παρακαλέσων τὸν Θεὸν βοηθῆσαί σοι. Ἡμέρα παρῆν, καὶ εἰς μνήμην ἐλθὼν τοῦ ἱκέτου ὁ ἀρχιερεὺς, διηρώτα, εἰ παρεγένετο. Μανθάνει τοίνυν τὰ κατ' αὐτὸν παρὰ τοῦ Πρόκλου, εἰπόντος ἔτι καὶ ταῦτα, ὡς Ἰδιάζοντί σοι μεθ' ἑτέρου τὰς παρελθούσας νύκτας, συνεῖδον μὴ προπετεύσασθαι. Καὶ τίς οὗτος, τοῦ ἁγίου ἀπερωτήσαντος, ἀρξάμενος ὁ Πρόκλος, τῷ μὲν λόγῳ τὸ πᾶν διέξεισι τοῦ θαύματος, τῷ δακτύλῳ δὲ διὰ τῆς εἰκόνος ἀριδηλότατα τὴν ἀποστολικὴν παρουσίαν πιστούμενος [τὸ πᾶν διέξεισι τοῦ θεάματος]. Οἷς ἐπιθυμήσας τὸν νοῦν ὁ θεῖος οὗτος ἀνὴρ, διέγνω σαφῶς τὰ τοῦ θεάματος, καὶ τὴν πληροφορίαν τοῦ ἐξαιτήματος εἰληφὼς, πρὸς τὸ Θεῖον εὐχαριστίας ἀνετίθει. Καὶ πάλιν τὸν ἱκέτην προσκαλεῖται, καὶ ὁμιλεῖ· μεσιτεύει δὲ πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ πρὸς τὴν πρότερον ἀρχὴν ἀποκαθιστᾷ, καὶ τὰ λείποντα τῶν θείων Ἐπιστολῶν ἀναπληροῖ προθυμότερόν τε καὶ χαριέστερον. Τοιαύτη τῆς ἐμῆς διηγήσεως ἡ μερίς. Σὺ δέ μοι λέγε τὸν σὸν λοξίαν, τὸν σῷ χρυσηλάτου τρίποδος τὸν θεσπιῳδὸν, ὁ ἐμὲ διώξας, ὁ τοῖς μύθοις μεγαλαυχούμενος, καὶ τὴν ἐκ τῶν δαφνηφάγων ὄπα λαιμῶν τῆς σῆς Φοιβαστρίας, καὶ τοὺς χρησμοὺς, τοὺς ἐκ δρυῶν ληρεῖς, τὰ Ὀρφέως μυστήρια, τοὺς Τειρεσίας ἐκείνους, τοὺς ἀνιπτοπέδας, τοὺς σοὺς νημερτεῖς ὑποφήτας. Ἐῶ γὰρ λέγειν τοῦ Φοίβου σου τὸ φιλότιμον φιλοτιμοῦντός σου τὸ εὐηθες, καὶ τὴν πρόγνωσιν διὰ τῆς μαντοσύνης τῆς ἀμύμονος, τῆς ἐξ ἀστραγάλων, καὶ κριθῶν, καὶ λιβάνων, ἔτι δὲ διὰ πλίνθων, καὶ λύχνων, καὶ φύλλων, καὶ κύβων. Ὀκνῶ τὰς δι' ἐντόμων καὶ δέρ-

A mortem minatur ; et mittitur qui apud divinum pontificem intercederet, ut noctu ad eum veniret propter metum imperatoris, et sua ei exponeret. Quibus assentiens sanctus, per Proclum jubet ut veniat. Nox aderat, et simul etiam aderat is qui erat supplex. Ut cum admoneat, dat operam Proclus. Deinde primum aspicit per quoddam foramen, et videt pontificem, ut consueverat, in sede sedentem et scribentem. Ea autem erat interpretatio divinarum Epistolarum. Tunc autem, tunc illo terribili dignus habetur spectaculo. Videt enim Proclus divinum apostolum Paulum inclinatum post sedem ad caput pontificis, et os admoventem auri ejus dexteræ, et cum eo colloquentem. Proclum incessit stupor et admiratio, quanam ingressus esset qui cernebatur. Ignorabat enim quis esset ; et rogat hominem ut parum exspectet. Rursus paulo post aspicit, et semel, et bis ; et erat idem spectaculum. Reprehenditur Proclus ab illo optimate qui dixit : Non oportebat te, cum videres mortem quæ mihi exspectatur, alium ad sanctum adducere. Ille autem ei affirmat, se de eo nihil cogitasse. His adhuc dubitantibus, præco ad matutina cantica excitat ligni pulsibus. Homo itaque revertitur, in secundam noctem spem rejiciens. Accessit secunda nox et tertia ; et erat rursus simile spectaculum. His obstupefactus, vix tandem sensit Proclus nemine vidente a Deo missum esse eum qui loquebatur ; dicitque illi optimati : O optime, Deo resistente, studiis omnibus labor est inutilis. Roga ergo Deum ut tibi opem ferat. Dies aderat, et cum supplicis recordatus esset pontifex, rogavit an accessisset. De eo ergo ei significat Proclus, qui hæc etiam dixit. Cum tu præteritis noctibus seorsum esses cum alio, statui non temere accedere. Cum sanctus autem rogasset quisnam esset is ? incipiens Proclus verbis quidem totum persequitur miraculum, digito autem per imaginem evidentissime probans eum fuisse apostolum, totam narrat seriem miraculorum. Quibus cum adhibuisset mentem hic vir divinus, aperte intellexit spectaculum, et factus certior suam accepisse petitionem, Deo egit gratias. Deinde sic rursus accersit supplicem, et cum convenit, et pro eo intercedit apud imperatorem, et priori restituit magistratui, impletque promptius et alacrius quæ restabant ex divinis epistolis. Hæ sunt partes meæ narrationis. Tu autem, dic mihi tuum loxium vatem aurei tui tripodis, qui me persequeris et vocem ex laurivoro gutture tuæ Phœbadis, responsa, nugas ex querculus, Orphei mysteria, illos Tiresias, illos qui sunt illotis pedibus, tuos veros prophetas. Mitto enim dicere Phœbi tui magnificentiam, qui honore tuam afficit stultitiam, et tibi præbet præscientiam per vaticinationem : vaticinationem quam nemo potest reprehendere ; quæ fit ex talis, et hordeo, et thure ; et præterea per lateres, et lucernas, et folia, et cubos. Vereor dicere quæ per insecta fiunt, et pelles, et reliqua membra, ex diversis animalibus, per viasque, et mortuos, mysticas præcientias. Quorum omnium quod est revera præ-

Digitized by Google

clarissimum est incredulitas, et contumelia id quod creditur. Sed illi quidem nugentur ; nobis autem ad rectum deducatur oratio, deducatur nostra quoque vita universa melius illius intercessionibus. Post hæc cognoscitur ab accusatoribus, quæ per pontificem data est salus ei, qui confugerat, et regressus ad priorem dignitatem ; eosque incendentes flammæ invidiæ faciunt rabie agitari et furore adversus eum qui dedit salutem : hujus furoris præcipuum accipientes ministrum diaconum, quem prius diximus, Serapionem. Quæ cognoscit quidem bonus pastor, ea vero nihil curat.

16. Cum autem videret multos servire avaritiæ, ipsam autem præ cæteris imperatricem, in eos producit in aciem gratiam suorum sermonum : nullius quidem personam publice nominans, communiter autem procurans salutem omnibus. Quod quidem eos, qui illo vitio laborabant, faciebat medico succensere et efferari. Jam autem venit ad caput oratio. Theodoricus ille, qui tunc erat patricius, cum esset ditissimus, ab imperatrice appetitur insidiis. Quid ergo facit vir ille ? Confugit ad communem portum ; et servatur quidem ab iis quæ ei parabantur, insidiis. Servatur autem meliori quoque et permanente salute, modo alio. Dispersit, dedit omnia pauperibus. Quomodo ? Magistri consiliis et suasionibus. Qua ex re quid lucratur ? Thesaurum cœlestem, cum esset ei persuasum, Cornelii eleemosynæ ejus quoque esse cæquandam eleemosynam. Hæc cum rescivisset imperatrix, non potuit amplius contineri. Impudentiam autem et aliam temeritatem suam absque ullo rubore sancto indicat : eum bona Patricii lucratum esse nugabatur et objiciebat. Ejus enim, qui erat mundus, propter benignitatem admonitio erat inquinatæ sordida existimatio. Augetur ergo (quid enim opus est in singulis immorari ?) in sanctum invidia : ex ea autem odium ; ex eo maledicta ; ex maledictis vero calumniæ ; ex calumniis concilia. Transmutant, quod viderentur, non quod essent, sermones in nugas prolatas adversus imperatores. Fiunt hæc rursus alioqui validiora sermone habito in Eutropium. Dicatur autem modus, ut sit multorum doctrina et utilitas. Hic Eutropius cum perversis esset moribus et inclemens, ad malefaciendum autem malitiosus, talem laqueum (o novum inventum !) fabricatur inhumanitatis. Persuadet imperatori (apud imperatorem enim multum poterat) ut legem ferret, ne cui liceret confugere ad sacram et divinam mensam. Non multum autem intercessit temporis et suis laqueis (o justam pœnam et celeritatem !) capitur qui fabricatur. Cadit enim, et ad eam quam aliis studuit prohibere, confugit ecclesiam. Propter hæc justa reprehensione ea quæ fecerat Eutropius, suo sermone sapiens persequitur medicus, et hoc fuit accusatoribus alia injustitiæ occasio et insurrectio, ut qui cum non solum illius non mi-

ματος εἰπεῖν, καὶ τῶν λοιπῶν παρὰ διαφόρων ζώντων μελῶν σοι, καὶ ὁδῶν καὶ νεκύων μνήσεις τε καὶ προγνώσεις· ὧν ἁπάντων ὡς ἀληθῶς τὸ σεμνότατον, ἀπιστία, καὶ ὕβρις τὸ πιστευόμενον. Ἄλλοι μὲν ληρείτωσαν, ἡμῖν δ' ὁ λόγος πρὸς τὸ εὐθὺς ἄγοιτο. Ἄγοιτο δὲ καὶ ὁ βίος ἅπας ἡμῶν, ταῖς ἐκείνου πρεσβείαις ἄμεινον. Μετὰ ταῦτα διαγινώσκεται τοῖς κατηγόροις ἡ διὰ τοῦ ἀρχιερέως σωτηρία τῷ προσφυγόντι καὶ πρὸς τὴν προτέραν ἀξίαν ἐπάνοδος· καὶ φθόνου φλόγες αὐτοῖς ἐξανάψασαι, λυττᾷν κατὰ τοῦ σώσαντος ποιοῦσι καὶ μεμηνέναι τῆς τοιαύτης λύπης ἀρχιδιάκονον τὸν εἰρημένον λαβόντας διάκονον τὸν Σαραπίωνα· ἃ διαγινώσκει μὲν ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς, φροντίδα δὲ τούτων οὐδεμίαν ποιεῖται.

ις'. Ὁρῶν δὲ τῷ φιλαργύρῳ πάθει πολλοὺς, αὐτὴν δὲ πρὸ τῶν πολλῶν βασιλευομένων τὴν βασιλίδα, τῶν ὁμιλιῶν τὴν χάριν ἀντιστρατεύει, προσωπικῶς μὲν οὐδένα δημοσιεύων, κοινῇ δὲ πᾶσι τὴν σωτηρίαν οἰκονομῶν· ὃ τοὺς κρατουμένους τῷ πάθει κατὰ τοῦ ἰατροῦ χαλεπαίνειν ἐποίει καὶ ἀποθηριοῦσθαι. Ἦκε δὲ ὁ λόγος ἤδη πρὸς τὸ κεφάλαιον. Θεοδώρικος ἐκεῖνος, ὁ τηνικαῦτα πατρίκιος, ὁ πλουσιώτατος ὤν, παρὰ τῆς βασιλίσσης ἐπιβουλεύεται. Τί οὖν ποιεῖ ὁ ἀνήρ; Ἐπὶ τὸν κοινὸν καταφεύγει λιμένα, καὶ σώζεται μὲν τῆς ἐκεῖθεν ἐπιβουλῆς, σώζεται δὲ τὴν κρείττω σωτηρίαν καὶ μένουσαν, τρόπον ἕτερον. Ἐσκόρπισεν, ἔδωκε τοῖς πένησι. Πῶς; Τοῦ διδασκάλου συμβουλίαις καὶ παραινέσεσιν. Ἐξ οὗ τί κερδαίνει; Τὸν οὐράνιον θησαυρὸν, πληροφορηθεὶς τῇ κατὰ τὸν Κορνήλιον ἐλεημοσύνῃ ἐξισωθῆναι καὶ τὴν αὐτοῦ. Ταῦτα μαθοῦσα ἡ βασιλὶς, οὐκ ἔτι γίνεται καθεκτή· τὰ δὲ τῆς ἀναιδείας, καὶ τῆς ἄλλης προπετείας ἀπηρυθριασμένως δηλοῖ τῷ ἁγίῳ· ἀποκερδῆσαι αὐτὸν τὰ τοῦ πατρικίου διεφλενάφει καὶ προεβάλλετο. Ἡ γὰρ τοῦ καθαρεύοντος διὰ φιλανθρωπίαν παράκλησις, ῥυπῶσα τῆς μολυνομένης ὑπόληψις ἦν. Αὔξεται τοίνυν (τί γὰρ δεῖ τοῖς καθ' ἕκαστον τὸν λόγον ἀπασχολεῖν;) ὁ κατὰ τοῦ ἁγίου φθόνος· ἐκ δὲ τούτου τὸ μῖσος, ἐκ τούτου αἱ λοιδορίαι, ταῖς δὲ αἱ διαβολαὶ, ταῖς διαβολαῖς τὰ συνέδρια. Μεταποιοῦσι, τῷ δοκεῖν οὐ τῷ εἶναι τὰς ὁμιλίας εἰς ὕβρεις κατὰ τῶν βασιλευόντων δῆθεν ἐξ[εν]ηνεγμένους. Ἐπισχύεται ταῦτα πάλιν ἄλλως καὶ τῇ κατ' Εὐτρόπιον ὁμιλίᾳ. Ὁ δὲ τρόπος λεγέσθω, παίδευμα τῶν πολλῶν καὶ ὠφέλεια. Εὐτρόπιος οὗτος, δυστροπίᾳ γνώμης ἄνους ὑπάρχων, κακῶσαι κακὸς, τοιοῦτόν τινα βρόχον (ὦ τῆς καινῆς ἐπινοίας!) μισανθρωπίας τεκταίνεται. Παραπείθει τὸν βασιλέα (καὶ γὰρ ἦν διὰ πολλῆς παῤῥησίας τῷ βασιλεῖ) νομοθετῆσαι, τοῦ μηδένα ἐξεῖναι προσφεύγειν τῇ θείᾳ καὶ ἱερᾷ τραπέζῃ. Καὶ οὐ πολὺ τὸ ἐν μέσῳ, καὶ τοῖς ἰδίοις βρόχοις (ὦ τῆς δικαίας ποινῆς τε καὶ ταχυτῆτος!) ὁ τεκταίνων ἁλίσκεται. Περιπίπτει γὰρ, καὶ πρὸς ἣν αὐτὸς τοῖς ἄλλοις κωλύειν ἐσπούδακεν, ἐκκλησίαν προσφεύγει. Ἐπὶ τούτοις τὸν δι' ὁμιλίας ἔλεγχον οἷς Εὐτρόπιος ἔδρασεν, ὁ σοφὸς διέξεισιν ἰατρός. Καὶ τοῦτο τοῖς κατηγόροις πρόφασις ἀδικίας ἄλλη καὶ ἐπανάστασις, μὴ ὅτι τὸν δυστυχοῦντα οὐκ ἐλεοῦντος, ἀλλὰ καὶ ὅτι ἐλέγχων, λεγόντων, μαστίζοντος. Καὶ τῆς μὲν τοιαύτης ἐπαναστάσεως ἀρχηγός τε καὶ κορυφαῖος

Digitized by Google

ὁ Ἀλεξανδρείας Θεόφιλος ἦν. Οὐδεμία τῷ κατηγο- A sereti, sed illum etiam reprehensionibus flagellare
ρουμένῳ περὶ τούτων φροντὶς, πλὴν ἡ τοῦ Κρείττο- dicerent. Et hujus quidem insurrectionis dux erat
νος θεραπεία. Ταύτης δὲ διὰ πάντων καὶ μόνης τὴν et princeps Theophilus Alexandrinus. Ei autem
φροντίδα ποιούμενος, διαγνοὺς, τότε τοὺς τὰ Ἀρείου qui accusabatur, nulla horum erat cura, sed so-
νοσοῦντας, χωρσῦντας εἰς συναχτήρια, πρῶτον μὲν lum cultus Omnipotentis. Cum ejus autem solius
εὐχαῖς, εἶτα σπουδαῖς ἁπάσαις ἐξελαύνει τῆς πό- curam gereret perpetuam, cognovisset vero eos,
λεως. Ἀλλ' οὐ πολὺς ἦδη προέβη χρόνος, καὶ πάλιν qui morbo laborabant Arii, in cœtus congregari,
χειραγωγηθὲν τὸ Ἀρειανίζον ἐκ τινων τῆς συγκλή- primum quidem precibus, deinde studiis omnibus
του, παῤῥησιάζεται· καὶ τὰ ἐντεῦθεν ἀναιδῆ σιγη- expellit e civitate. Sed non multum processerat
τέον. Ἀλλ' εἶα διὰ τῶν οὕτω λεγομένων ἀντιφώνων temporis, et rursus deducti Ariani a quibusdam
Ἀρειανοῖς συμβαίνει καὶ ὀρθοδόξοις, τῶν μὲν λαμ- ex senatu, libere versantur in civitate. Et tacenda
προτέροις ὕμνοις τὸ ὁμοούσιον ἱερολογούντων, τῶν quidem sunt gravia mala, quæ hinc sunt consecuta.
δὲ Ἀρειανῶν καπεινουμένων καὶ ἡττωμένων, καὶ δὴ Quin etiam quæ per ea, quæ dicuntur Antiphona,
εἰς κινδύνους ἀμφοτέρων ἐκ τῆς ἀμίλλης καταντη- Arianis acciderunt et Orthodoxis, his quidem
σάντων, ὁ λόγος παραδραμὼν τὸν τρόπον λεγέτω claris hymnis celebrantibus homousium, dejectis
τῆς τῶν ἀντιφώνων ἀπ' ἀρχῆς παραδόσεως. Ἔστι δὲ B autem et superatis Arianis, cum utrique ex con-
οὗτος Ἰγνάτιος Ἀντιοχείας, ὁ θεοφόρος, τρίτος tentione venissent in periculum, prætermittens
χρηματίσας μετά γε τὸ μέγα καὶ κορυφαῖον τῶν oratio dicat modum primæ ab initio traditionis
ἀποστόλων καλλώπισμα Πέτρον, ὃς καὶ αὐτοῖς συν- Antiphonorum. Hic est autem : Ignatius, qui fuit
διέτριβε τοῖς μαθηταῖς τοῦ Χριστοῦ, λέγεται θείας tertius Antiochenus episcopus, post magnum
ὀπτασίας ἀγγέλων κατηξιῶσθαι δι' ἀντιφώνων et summum apostolorum ornamentum Petrum,
ὑμνούντων τὴν ἁγίαν καὶ ὁμοούσιον Τριάδα. Ἐξ οὗ qui etiam versatus est cum ipsis Christi discipulis,
ἐν Ἀντιοχείᾳ, καὶ ἐκεῖθεν ἁπάσαις ἐκκλησίαις ἡ τῶν dicitur esse dignatus divina angelorum visione, per
ἀντιφώνων, ᾗ καὶ σταυροὺς ἀργυρέους τοῖς ἀντιφώ- Antiphona laudantium sanctam et ejusdem essentiæ
νοις παραπήγνυσθαι, διεδόθη παράδοσις. Ἀλλὰ τοῦτο Trinitatem. Ex quo Antiochiæ, et illinc omnibus
μὲν ὡδί πως ὁ λόγος ἀπήγγειλεν. Ἐπειδὴ δὲ καὶ ἄλλη ecclesiis, Antiphonorum, qua etiam cruces argenteæ
τις ἱστορίας ὑπόθεσις ἁπαντᾷ, ἡ κατὰ τὸν Κελτόν in antiphonis figuntur, data est traditio. Sed hoc
φημι Γαϊνᾶν τὸν Ἀρειανὸν, ἐκὼν καὶ ταύτην ὁ λόγος quidem sic enuntiavit oratio. Quoniam autem oc-
παραδραμεῖται, τοὺς φιλοπονωτέρους παραπέμπων, currit illud argumentum historiæ, de Gallo, in-
ἢ μᾶλλον τοὺς ἀγνοοῦντας, εἰς τὴν κατὰ Θεοδώρητον C quam, Gaina Ariano, eam quoque lubens prætermit-
ἐκκλησιαστικὴν ἱστορίαν, ἥτις καὶ τοῦτο πορεῖ τοῖς tet oratio, studiosos, vel potius eos, qui ignorant,
πολλοῖς, ὅπως τῷ κόπῳ καὶ τῇ παῤῥησίᾳ τοῦ ἁγίου remittens ad Theodoreti historiam ecclesiasticam,
ἐπιστομίζεται, καὶ τέως εἰρηνεύει ὁ βαρβαρώδης quæ hoc multis suppeditabit, quomodo sancti
ἐκεῖνος ἀνήρ. labore et dicendi libertate os ei obstruitur : et hanc
pacem agit vir ille barbarus.

ιζ'. Ἐντεῦθεν αἱ κατὰ τοῦ Ἐφεσίων ἐπισκόπου 17. Hinc sequuntur adversus Ephesiorum epi-
λίβελλοι Ἀντωνίου, καὶ ἡ πρὸς Ἔφεσον τοῦ ἀρχιε- scopum libelli Antonii, et pontificis Ephesum mi-
ρέως ἀποδημία, καὶ ἡ πολλῶν καθαίρεσις ἔνδικος, gratio, et justa multorum depositio, qui deprehensi
χρυσίῳ φωραθέντων ἐπισκοπῆσαι. Ἐντεῦθεν ἡ κατὰ sunt ~~nuro~~ esse adepti episcopatus. Deinde Paulicii
Παυλικίου παρά τινος χήρας πρὸς τὴν βασιλίδα a quadam vidua apud imperatricem accusatio.
ἔγκλησις. Μικρὸν δέ τι τῷ διηγήματι χαρισώμεθα. Largiamur vero nonnihil narrationi. Continebat
Τάδε τῆς ἐγκλήσεως ἦν, χρέους κατάσχεσις ὡσεὶ autem accusatio, quod debitor esset circiter quin-
χρυσίων πεντακοσίων. Ἄγει δὲ τοῦτον ἡ βασιλὶς, gentorum aureorum. Eum ducit imperatrix, nec
καὶ οὐ πρότερον ἀνῆκεν, ἕως οὗ ἀπῄτησε μὲν ἐξ prius eum remisit, quam ab eo exegisset quanti-
αὐτοῦ ποσότητα χρυσίνων λιτρῶν ἑκατὸν, ἀποδέ- D tatem centum librarum auri : reddidit autem accu-
δωκε δὲ τῇ ἐγκαλούσῃ χρυσίνους μόνους ἓξ καὶ τριά- satrici tantum sex et triginta aureos nummos. Quid
κοντα. Τί οὖν ποιεῖ τὸ ἐγκαλοῦν γύναιον; Ἐπὶ τὸν ergo facit quæ accusabat mulier? Confugit ad
κοινὸν καταφεύγει προστάτην· ὁ δὲ τὸν ἐγκαλούμε- communem defensorem. Ille autem producendum
νον ἦγε, καὶ τὰ λείποντα τοῦ χρέους ἀπῄτει. Διέγνω curavit eum qui accusabatur, et ab eo exigebat id
καὶ τοῦτο ἡ βασιλὶς, καὶ δηλοῖ τῷ ἀρχιερεῖ ἀπολῦσαι quod reliquum erat debiti. Hoc quoque rescivit
τὸν ἄνδρα, ὡς ἀπαιτηθέντα παρ' ἑαυτῆς. Ἔνστασις imperatrix, quæ significavit pontifici, ut eum di-
περὶ τούτου σφοδρὰ παρ' ἀμφοτέρων, καὶ τέλος εἰς mitteret, cum ipsa ab illo exegisset pecuniam. De
ἀναίδειαν κατὰ τοῦ ἁγίου χωρεῖ. Δύο γὰρ ἑκατον- hac re inter utrumque vehemens exoritur conten-
τάρχους σὺν τοῖς ἀρχομένοις ἐξαποστέλλει τοῦ ἀπο- tio ; et postremo res eo deducitur, ut per impuden-
σπάσαι τῶν χειρῶν τοῦ ἁγίου τὸν ἐγκαλούμενον. tiam procedatur adversus sanctum. Mittit enim
Ταῦτα ἡ πλεονέκτις γνώμη τῆς βασιλίσσης. Τί δὲ ὁ duos centuriones cum suis cohortibus, ut eum qui
δοξάζων τοὺς δοξάζοντας αὐτὸν, ἐξουθενῶν δὲ τοὺς accusabatur, a sancti manibus abstraherent. Hæc
καταφρονοῦντας Θεός ; Ἄγγελον αὐτοῖς φοβερὸν ἐπ- avara mens imperatricis. Quid autem qui glorifi-
εφῆσιν ἐν ῥομφαίᾳ· ὃν ἡ πληθὺς ἐκείνη θεασαμένη cat eos, qui ipsum glorificant, nihili autem pendit
φρικτῶς εἰς τὰ πρόθυρα στάντα, καὶ τούτοις κατα- eos, qui ipsum contemnunt, Deus? Angelum eis

Digitized by Google

mittit terribilem in rhomphæa. Quem cum illa vidisset multitudo horribiliter stantem in vestibulis et eis occurrentem, minaciter, timet quidem et metu afficitur : revertitur autem cum tremore et magna admiratione, et similibus. Cum hæc autem rescivisset imperatrix, metu quidem afficitur ; servat autem inimicitias, et armatur ad vindictam. Anima enim semel victa pecuniis, et vehementia oppressa avaritiæ, non potest coerceri freno mentis temperantis. Diligenter ergo quærit imperatrix, quasnam insidias invenerit adversus pontificem : aliquando quidem minantis, aliquando vero blandientis personam suscipiens. Ille autem manet invictus, firmusque et immobilis, ab uno solo pendens, nempe a communi omnium salute. Non possum autem satis admirari, cogitans hunc magnum et divinum Dei servum, os vere aureum, præconem divinæ benignitatis, quod propter omnium salutem adeo erat sollicitus et adeo incendebatur, et omnia providens, quæ mens Deum dignata videre, potest invenire ad salutem, non destituebat ille eos, qui erant ejusdem generis, adeo ut, quod est maxime admirabile vel inviti multi per ipsum salutem sint assecuti.

18. Sed cum hæc ita se haberent, et Ecclesia divinæ fidei illustraretur splendoribus, et illuminatione pietatis vita fidelium refulgeret, non tulit hominum inimicus, sed, sicut a me dictum est superius, convocat rebelles quæ sunt sub eo potestates, et omnia confundit et pervertit, susque deque permiscens, et multos cogens et compellens, ut suam terrenam reducerent malitiam. Et primum quidem instrumentis, quomodo olim serpente, malitiæ usus Theophilo, et Severiano, Acacio et Antiocho, et presbyteris quibusdam et diaconis, et præterea e senatu feminis, quæ sunt antiqua ejus arma, locupletissimis viduis et sceleratissimis, paravit mortem sancto. Dicat aliquis Acacii Berrhœæ episcopi temerarium et inconsultum sermonem, qui ad tantam pervenit amentiam, ut diceret : Sine, ego ei parabo ollam, de sancto id dicens scelestissimus. Deinde mittit etiam aliquos Antiochiam et postea Alexandriam, quid facturos? Ut scrutarentur sancti delicta a juventute. Quid dicis? In civitatem cœlestis illius civis, quæ verborum et morum illius fragrantia bonum emisit odorem usque ad cœlestem et supernam civitatem Jerusalem, quam intuentes etiam meretrices sanctificantur? *Sed defecerunt scrutantes scrutationes*[11], et evanuerunt in cogitationibus suis, ut dicamus cum Psalmista : *Conversus est enim labor eorum in caput eorum*[12], ut procedens dicet oratio, et injustitia eorum descendit in verticem eorum, hæc callide machinante et procurante Theophilo. Quales autem et quam sophisticæ hujus Dei hostis malitiæ, vanæ et inanes nugæ fuerint adversus Dominum et adversus Christum ejus, supervacaneum est dicere. Quomodo autem se gesserit in fideles et sanctos monachos et in ipsum pontificem, studiosis significabit lectio.

[11] Psal. LXXVII, 7. [12] Psal. VII, 17.

A πληκτικῶς ἁπαντῶντα, δειλίᾳ μὲν καὶ φόβῳ συνέχεται, ὑποστρέφει δὲ σὺν τρόμῳ καὶ θάμβει πολλῷ καὶ τοῖς ὁμοίοις. Ἡ βασιλὶς δὲ ταῦτα μαθοῦσα, συνέχεται μὲν τῷ δέει, φυλάσσει δὲ τὴν ἀπέχθειαν, καὶ πρὸς τὴν ἄμυναν ἀνθοπλίζεται. Ψυχὴ γὰρ ἅπαξ ἡττηθεῖσα χρημάτων, καὶ τῷ σφοδρῷ τῆς πλεονεξίας καταγομένη, διανοίας οὐκ οἶδε νηφούσης ἀναχαιτίζεσθαι χαλινῷ. Φιλοπονεῖ τοίνυν τίνα ἂν εὕροι μεθοδείαν ἡ βασιλὶς κατὰ τοῦ ἀρχιερέως, πῇ μὲν τῶν ἀπειλῶν, πῇ δὲ τῶν θωπειῶν ἐπιμορφαζομένη τῷ προσωπείῳ. Ὁ δὲ ἀήττητος μένει καὶ πάγιος, ἐν μηδενὶ σαλευόμενος, ἑνὸς μόνου τῆς κοινῆς ἁπάντων σωτηρίας ἐξηρτημένος. Καί μοι θαυμάζειν σύνεστιν ἀεί, καὶ θάμβους ἐμπίπλασθαι, τὸν θεῖον τοῦτον ἐννοοῦντι, καὶ μέγαν θεράποντα, τὸ χρυσοῦν ὄντως στόμα, τῆς θείας φιλανθρωπίας τὸν κήρυκα, ὅτι κατὰ τοσοῦτον τῆς ἁπάντων ἕνεκεν σωτηρίας ἠγωνία καὶ ἀνεκαίετο· καὶ πᾶν ὅτιοῦν προμηθούμενος τῶν ὅσα νοῦς, τὸν Θεὸν ἠξιωμένος ὁρᾷν, εὑρίσκειν εἰς σωτηρίαν δύναται, τοῦ ὁμογενοῦς ἐκεῖνος οὐ διελίμπανεν· ὥστε καὶ ἄκοντας, τὸ παραδοξότατον, δι' αὐτοῦ σωθῆναι πολλούς.

ιη'. Ἀλλὰ τούτων οὕτω διακειμένων, καὶ τῆς Ἐκκλησίας ταῖς τῆς θείας πίστεως ἀκτινοβολούσης μαρμαρυγαῖς, καὶ τῇ λάμψει τῆς εὐσεβείας τοῦ βίου τῶν πιστῶν ἐξαστράπτοντος, οὐκ ἤνεγκεν ὁ μισάνθρωπος· ἀλλά, καθά μοι καὶ ἄνωθεν ἤδη λέλεκται, συγκαλεῖται τὰς ὑπ' αὐτὸν ἀποσατικὰς δυνάμεις, καὶ τὰ πάντα συγχεῖ καὶ συστρέφει, καὶ ἄνω καὶ κάτω ποιεῖ, συνωθῶν καὶ συνελαύνων πολλοὺς πρὸς τὸν καταχθόνιον τῆς ἑαυτοῦ κακίας ὑποτροπισμόν. Καὶ πρῶτον μὲν ὀργάνοις, καθάπερ πάλαι τῷ ὄφει τῆς κακίας χρησάμενος, Θεοφίλῳ καὶ Σευηριανῷ, Ἀκακίῳ καὶ Ἀντιόχῳ πρεσβυτέροις τέ τισι καὶ διακόνοις, καὶ οἷς τῶν ἐκ τῆς συγκλήτου, ἔτι δὲ καὶ γυναιξί, τῷ ἀρχαίῳ ὅπλῳ, χήραις πλουσιωτάταις τε καὶ μιαρωτάταις, τὸν κατὰ τοῦ ἁγίου διήρτυε θάνατον. Λεγέτω τις τοῦ Βερροίης Ἀκακίου τὴν εἰς τοσοῦτον μανίας χασμολογίαν, εἰπόντος, Ἔασον, ἐγὼ ἀρτύω χύτραν τῷ ἁγίῳ, φάσκων ὁ ἐναγέστατος. Ἔπειτα καί τινας πέμπει πρὸς Ἀντιόχειαν, καὶ μετὰ ταύτην εἰς Ἀλεξάνδρειαν· τί διαπραξομένους; Τὰς ἐκ νεότητος τοῦ ἁγίου πλημμελείας ἐξερευνήσοντας. Τί λέγεις; πόλιν ἐκείνου τοῦ οὐρανοπολίτου, ἣ τῷ εὐώδει τῶν ἐκείνου λόγων καὶ τρόπων ἄχρι τῶν οὐρανίων καὶ τῆς ἄνω μητροπόλεως Ἱερουσαλὴμ τὴν εὐωδίαν ἀνέδωκεν, ἣν καθορῶσαι καὶ πόρναι καθαγιάζονται; Ἀλλ' *ἐξέλιπον ἐξερευνῶντες ἐξερευνήσεις*, καὶ ἐματαιώθησαν ἐν τοῖς διαλογισμοῖς αὐτῶν, τὸ τοῦ ψάλλοντος· *Ἐπεστράφη γὰρ ὁ πόνος αὐτῶν εἰς κεφαλὰς αὐτῶν*, ὡς ἤδη προβὰς ὁ λόγος ἐκεῖθεν ἐρεῖ, *καὶ ἡ ἀδικία αὐτῶν ἐπὶ κεφαλὰς αὐτῶν, κατεβέβηκεν*, Θεοφίλου ταῦτα δεινῶς ἀρχιτεκτονοῦντος καὶ διατάττοντος. Ὁποῖαι δὴ καὶ τῆς αὐτοῦ τοῦ θεομισοῦς σοφιστικαὶ τῆς κακίας τερθρεῖαι κατὰ τοῦ Κυρίου, καὶ κατὰ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ, περιττὸν λέγειν· κατὰ δὲ πιστῶν

Digitized by Google

μοναχῶν καὶ ὁσίων, καὶ αὐτοῦ τοῦ ἀρχιερέως, τοῖς φιλοπόνοις ἡ ἀνάγνωσις γνωριεῖ. Οὐ μόνον δὲ, ἀλλὰ καὶ οἷά τινα δρᾷ πρὸς τὴν Ἀλεξάνδρου γενόμενος, ἄρτι παραιτητέον, ἃ τῷ ἐκεῖθεν δημοσιευθήσεται κριτηρίῳ· ἡμεῖς δὲ πρὸς τὰ οἰκεῖα χωρῶμεν.

ιθ'. Διαγινώσκει οὖν ὁ βασιλεὺς παρά τινων ἀσκητῶν τοῖς κατηγόροις καὶ Θεοφίλῳ τὰ δρώμενα. Καὶ διὰ πολλῆς μὲν τῆς ταχύτητος καὶ δυνάμεως ἄγει τὸν Θεόφιλον. Γράφει δὲ καὶ πρὸς τὸν Ῥώμης Ἰννοκέντιον πρεπόντως καὶ συνετῶς, τά τε ἄλλα, καὶ τὴν ἀποστολὴν ἀπὸ Ῥώμης ταχεῖαν τῶν ὀφειλόντων ἀκροάσασθαι τὰ κατὰ Θεόφιλον· ἔτι δὲ καὶ πρὸς τὸν ἴδιον ἀδελφὸν καὶ βασιλέα Ὑπάριον, παρασκευάσαι τὸν πάπαν κατὰ τὰ γραφέντα αὐτῷ διαπράξασθαι. Οἱ καὶ δεξάμενοι, παρασκευάζονται μὲν πρὸς τὴν τούτων ἐκπλήρωσιν· διασκεψάμενοι δὲ, ὡς ἂν μὴ τῷ τάχει τῆς ἀποστολῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει χρονοτριβήσωσιν, ἄλλως τε καὶ τὴν ἐπισυναγωγὴν τῶν λοιπῶν προσεπινοήσαντες, δευτέραν γραφὴν προσδέχονται. Τί οὖν ὁ δεινὸς ἐκεῖνος καὶ ποικίλος θεομισής; Ταῦτα διαμαθὼν, ἐξανίσταται μοχθηρότερον κατὰ τοῦ ἀρχιποιμένος καὶ τῆς ποίμνης ἐκείνης, ὃς τῷ βασιλεῖ τὰς αὐτοῦ διεσάφησεν ἀῤῥητοποιίας. Καὶ πλασάμενος τὰ κατὰ τοῦ Ὠριγένους, συναρπάζει καὶ σπένδεται τὴν πρὸς τὸν μέγαν Ἐπιφάνιον Κύπρου φιλίαν, ὡς ὄθεν τὰ Ὠριγένους διακαταβαλεῖν. Συναπάγεται τούτοις ὁ Ἐπιφάνιος, καὶ συναγωνίζεται Θεοφίλῳ· ᾧ ἦν ὁ σύμπας σκοπὸς τῆς σπουδῆς κατὰ τοῦ ἁγίου καὶ τῶν εἰρημένων ἀσκητῶν ἀποβλέπων. Μετὰ ταῦτα τί; Πείθει τὸν Ἐπιφάνιον γράψαι τῷ Ἰωάννῃ, τῶν Ὠριγένους βίβλων ἀπέχεσθαι καὶ μηδαμῶς συμφρονεῖν αὐτοῖς. Ὁ δὲ μέγας ὄντως οὗτος Χρυσόστομος ταῦτα δεξάμενος, τῷ καθαρῷ τοῦ φρονήματος οὐκ ἐφρόντιζε τῶν ἐπεμβαινόντων, μόνα δὲ τὰ τῆς σωτηρίας διεμερίμνα διαπαντός.

κ'. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἀκολούθως τοῖς πράγμασι διατρέχων ὁ λόγος ἐδήλωσε· μεταξὺ δὲ τῶν τοιούτων ἡ τῆς πολυθρυλλήτου χήρας παρέστηκε τοῦ ἀμπελῶνος διήγησις, πρὸς ἣν καθισ[τ]άμεθα. Θεόγνωστος ἐκεῖνος, ὁ εὐσεβὴς καὶ πιστὸς, εἷς καὶ αὐτὸς τῶν οἰκείων τῷ βασιλεῖ Ἀρκαδίῳ· φθόνῳ δὲ διαβόλου, καὶ Γαΐου τοῦ τὰ Ἀρείου φρονοῦντος διαβολῇ συκοφαντεῖται πρὸς βασιλέα Θεόγνωστος, καὶ τὴν ἄδικον ζήμευσιν καὶ ὑπερορίαν σὺν γυναικὶ καὶ παισὶ κατακρίνεται· καὶ ἵνα συντέμω, πρὶν ἢ φθάσαι τὸν τῆς ἐξορίας τόπον, καθ' ὁδοῦ τὴν ὁδὸν τοῦ βίου τελέσας, πρὸς τὸν Θεὸν ἐξεδήμησε. Τούτου ἡ σύζυγος ὑποστρέψασα προστρέχει τῷ θείῳ ἀνδρὶ, τοιαῦτα τὰ καθ' ἑαυτὴν ἐκδιδάξασα. Ὁ δὲ συμπαθὴς οὗτος, καὶ Χριστοῦ μιμητὴς, ἐπικλᾶται τὴν καρδίαν τῷ πάθει καὶ τῇ χηρείᾳ τῆς γυναικός· καὶ παρηγορεῖ μὲν ἱκανῶς, καὶ παραινεῖ τὰ εἰκότα· διασκέπτεται δὲ πάλιν, ὅπως ἀποδοθῇ τῇ χήρᾳ τὰ ἴδια. Καὶ δὴ περὶ τούτου διαμεριμνῶντι αὐτῷ ἕτερον ὁ πονηρὸς κατὰ τῆς χήρας γυναικὸς ἀνερρίπισε τὸ δεινόν. Καιρὸς γὰρ ἦν ὁ τῆς τρύγης, δι' ὃν ἡ βασιλὶς ἐξῆλθε τῆς πόλεως. Καὶ, οὐκ οἶδ' ὅπως εἰπω, προτέρως εἰς τὸν ἀμπελῶνα τῆς χήρας εἰσέβη· καὶ ἰδίᾳ χειρὶ τῆς ἀμπέλου βότρυν ἀποτεμοῦσα, ἐσθίει. Εἶτα διδάσκεται ὡς ἀλλοτρία ἡ ἄμπελος.

Nec id solum, sed ea etiam, quæ fecit cum esset Alexandriæ, jam sunt prætereunda ; quæ quidem publicabuntur ab eo, quod illic futurum est judicio. Nos autem procedamus ad nostra.

19. Cognoscit ergo imperator a quibusdam monachis, quæ ab accusatoribus facta sunt et Theophilo. Is autem magna celeritate et vi jubet adduci Theophilum. Scribit vero ad pontificem Romanum Innocentium pulchre et sapienter, cum alia, tum ut cito Roma proficiscerentur qui de Theophilo cognoscerent. Præterea autem ad suum quoque fratrem et imperatorem Honorium, ut efficeret ut papa exsequeretur ea quæ ad ipsum scripta fuerant. Qui cum ea accepissent, se parant quidem ad ea implenda. Cum autem dubitassent, ne si cito mitterentur, tempus tererent Constantinopoli, et alioqui opperientes dum reliqui quoque congregarentur, exspectant secundas litteras. Quid ergo vafer ille et astutus Dei hostis? Hæc cum resciviſset, insurgit sceleratius adversus pastorum principem, et illum gregem, qui imperatori nefaria ejus facta exposuerant : et cum in eos confinxisset errores Origenis, magnum Epiphanium Cypri episcopum ad se attrahit, et cum eo init amicitiam, ut congregata synodo, scripta reprehenderet Origenis. His inducitur Epiphanius, et fert opem Theophilo. Cujus universus studii scopus non alio spectabat quam adversus sanctum, et eos, qui dicti sunt, monachos. Post hæc quid? Persuadet Epiphanio, ut scribat ad Joannem ut abstineat a scriptis Origenis et cum eis minime sentiat. Ille autem vere magnus Chrysostomus cum hæc accepisset, sententiæ suæ fretus puritate, non curabat eos, qui insultabant, sed de communi salute solum erat perpetuo sollicitus.

20. Sed hæc quidem rebus consequenter persequens, declarabit oratio. Inter hæc autem celebratæ illius viduæ vineæ accessit narratio, ad quam pervenimus. Theognostus pius ille et fidelis, erat ipse quoque unus ex iis, qui erant familiares imperatori Arcadio. Invidia autem diaboli et Gaii, qui morbo laborabat Arii, apud imperatorem accusatur Theognostus, et injusta bonorum publicatione cum relegatione damnatur simul cum uxore et liberis ; et, ut paucis absolvam, priusquam pervenisset ad locum in quem erat relegatus, in itinere, via vitæ peracta, migravit ad Deum. Hujus uxor reversa accedit ad virum divinum, et de se omnia docuit. Hic autem misericors et Christi imitator, corde dolorem accipit ob ea quæ acciderant, et ob feminæ viduitatem : et pulchre quidem consolatur, et quæ par erat ei suadet : rursus vero considerat, quemadmodum viduæ sua restituantur. Cum is autem de eo sollicitus esset, aliud malum excitavit malignus adversus mulierem viduam. Erat enim tempus vindemiæ, propter quam imperatrix egressa ex urbe : et nescio quomodo prius ingressa fuit in vineam viduæ, et sua manu exsectum botrum comedit. Deinde docetur, vineam esse alterius. Inducunt legis, quod est in rebus hujusmodi, auxilium, quæ

Digitized by Google

vineam imperatrici adjudicat, si quid tale contigerit, A et domino pretium vel aliud quid jubet reddi; et jussu imperatricis refertur vinea in numerum suorum suburbanorum. Hoc autem non temere et simpliciter jubebat, sed hæc duo meditata: unum quidem, propterea quod irasceretur viduæ, ut eam magis affligeret; alterum autem, et cujus majore studio tenebatur, ut acciperet occasionem vexandi pontificis, cogitante illa fore ut resisteret et in legem incideret et offenderet imperium. Sed illa quidem ita se habebat; pontifex autem quomodo? Suadebat, supplicabat, ut decebat ejus philosophiam. Quid illa contra? Ea dabat responsa quæ erant plena impudentia, Romanæ legis auxilium, et quævis alia, quam ex adverso objiciebat, vana phantasia suæ arrogantiæ. Rursus ergo temperat medicus B medicamenta salutis. Quod autem laborabat curari non poterat. Alia est præterea species curationis, solvens causas per quas videbatur id quod male affectum erat laborare gravius: solvens injustos prætextus; nempe quod hæc lex quidem lata esset ab imperatoribus, sed qui forte erant a fide alieni. Tu autem es, aiebat, lex, et tibi obtigit ut imperares, et est tibi conscientia quæ cogit, et quæ rem optime novit et intelligit. Ne permittas, ut multi coacti te novam vocent Jezabel, et quæ de Nabothe scripta sunt in Veteri testamento. Hæc sapientis medici, quæ perpetuo adhibebat, medicamenta, male affectam feminam magis inflammabant; adeo ut nec medicum quidem admitteret, imo vero repelleret, et quam nefarie conceptam celabat bilem, C aperte in lucem proderet. Sic quidem repellitur medicus; quid vero, quæ deinceps consequuntur? Aderat dies festus et celebris crucis in altum elationis, et jusserat pontifex, ut portæ ecclesiæ clauderentur soli imperatrici. Ecce ergo primus ingreditur imperator, et fidelissimi populi universa multitudo cum ipso et circa ipsum. Cum autem incepisset sanctus de more concionari, vis sanctissimi, quæ eum illuminarat, Spiritus reddidit elegantiorem verborum pulchritudinem cum eo qui loquebatur. Et quid opus est dicere, ad quantam admirationem veniens multitudo, applausit exsultationibus sacræ dilectionis? Cum hæc autem fierent intra templum, ecce etiam imperatrix cum re- D liquo, qui eam stipabat, comitatu; et aliis quidem omnibus ingressum servabant liberum, ipsam vero prohibebant. Ira adhuc inconsideratam possidebat imperatricem. Mitto dicere quantum in divinum pontificem, idem est autem dicere, in Deum contumeliis invecta est et infremuit. Deinde cogitat quidam ex iis qui cum ipsa erant, et tentat portam gladio percutere; ejus autem manus statim arescit. Timet ergo imperatrix et statim revertitur. Ille autem cujus manus exaruerat, accedit ad sanctum, pœnitentia ductus, et supplicans statim curatur, et Deus per suum servum magnificatur et glorificatur. Estne aliquid justius aut benignius, et promptius ad convertendam animam, cui justum abunde suppetit? Sed nihil juvit eam, quæ improba

Εντεῦθεν εἰσάγουσι τὴν περὶ τὰ τοσαῦτα τοῦ νόμου βοήθειαν, προσκυροῦντος τῇ βασιλίδι τὸν ἀμπελῶνα, ἡνίκα συμβῇ τὸ τοιοῦτο, καὶ ἀντισηκοῦντος τιμήματι, ἢ ἑτέρῳ τρόπῳ, τὸν κύριον· καὶ συντάττεται κελεύσει τῆς βασιλίδος ὁ ἀμπελὼν τοῖς αὐτοῖς προαστείοις. Τοῦτο δὲ οὐχ ἁπλῶς καὶ ὡς ἔτυχε ταύτῃ ἐκελεύετο, διὰ δὲ δύο ταῦτα μελετηθέντα· ἓν μέν, διὰ μῆνιν τῆς χήρας, καὶ τὸ ταύτην θλίψαι περισσοτέρως· τὸ δὲ δεύτερον καὶ μᾶλλον ἐπισπουδαστότερον, τὸ ἀφορμῆς οὕτως ἔχοντα παρακινῆσαι τὸν μέγαν..... Τὰ δὲ τοῦ ἀρχιερέως ὁποῖα; παραινέσεις, ἱκετηρίαι περὶ τοῦ πράγματος ἱκαναὶ, τῆς ἐκείνου φιλοσοφίας ἐπάξιαι. Ταύτῃ δὲ τίνα πρὸς ταῦτα; Ἀποκρίσεις ἀκηδείας μεσταὶ, αἱ τοῦ Ῥωμαϊκοῦ νόμου βοήθειαι, καὶ πᾶσά τις ἄλλη τῆς ἑαυτῆς ἀλαζονείας ἀντίθετος φαντασιοσκοπία. Πάλιν οὖν τὰ τῆς σωτηρίας ὁ ἰατρὸς κεράννυσι φάρμακα, καὶ τὸ νοσοῦν ἀθεράπευτον· ἕτερον ἔτι θεραπείας εἶδος, λύων τὰς αἰτίας, δι' ὧν τὸ πάσχον ἐδόκει κρατύνεσθαι, λύων τὰς ἀδίκους προφάσεις· ὅτι τοῦτο νενομοθέτηται μὲν παρὰ βασιλέων, τάχα δὲ τῶν ξένων τῆς πίστεως. Σὺ δὲ καὶ εὔνομος εἶ, καὶ βασιλεύειν κεκλήρωσαι, καὶ ἡ συνείδησις ἀναγκάζουσα, συνειδυῖα τὸ πρᾶγμα, συγγινώσκουσα· καὶ, μὴ ὄφις τοὺς πολλοὺς ἀναγκασθέντας νέαν Ἰεζάβελ εἰπεῖν σε, καὶ ὅσα διὰ τῆς πάλαι ἀρᾶς τῷ Ναβουθαὶ διιστόρηται. Ταῦτα γὰρ καὶ διὰ πάντων τοῦ σοφοῦ θεράπου τὰ ἀλεξιφάρμακα· καὶ μᾶλλον ἔτι ζλεγμαίνει τὸ ἀῤῥωστοῦν ἐπὶ τοσοῦτον, ὥστε καὶ τὸν θεράπον τὴν οὐκ εἰσ᾽ἔξεσθαι, μᾶλλον δὲ ἀπώσασθαι, καὶ τὴν ἀθέσμως θαλαμευομένην ὠδῖνα τοῦ χόλου φανερὸν ἀποῤῥῆξαι καὶ ἀνεπίκρυπτον. Οὕτω μὲν ἀπωθεῖται ὁ ἰατρός. Τί δὲ τὰ ἑξῆς; Παρῆν ἡ ἀθροίσιμος ἡμέρα τοῦ σταυροῦ τῆς ὑψώσεως, καὶ παραγγελία τοῦ ἀρχιερέως τὰς πύλας τῆς ἐκκλησίας ἀποκλεῖσαι μόνῃ τῇ βασιλίδι. Ἰδοὺ τοίνυν πρῶτος ὁ βασιλεὺς εἴσεισι, καὶ πᾶν τὸ πλῆθος τοῦ πιστοτάτου λαοῦ σὺν αὐτῷ καὶ περὶ αὐτόν. Καὶ δὴ ἀρξαμένου κατὰ τὸ εἰωθὸς δημηγορεῖν τοῦ ἁγίου, ἡ τοῦ παναγίου Πνεύματος ἐπιλάμψασα δύναμις ὡραιότερον τὸ κάλλος τῶν λόγων σὺν αὐτῷ λαλοῦντι ἀπέδειξε. Καὶ τί δεῖ λέγειν, ὅσον εἰς θαῦμα τὸ πλῆθος ἐλθόντες ἱεραῖς ἀγάπης ἀγαλλιάσεσιν ἐπεκρότησαν; Ἐντὸς δὲ τούτων τοῦ νεὼ τελουμένων, ἰδοὺ καὶ ἡ βασιλὶς σὺν τῷ λοιπῷ τῆς φαντασίας κυκλώματι, καὶ τοῖς μὲν ἄλλοις τὴν εἴσοδον οἱ φυλάσσοντες παρεῖχον ἀκώλυτον, αὐτὴν δὲ διεκώλυον· καὶ ὁ θυμὸς ἔτι τὸ τῆς βασιλίδος ἀλόγιστον κατεθόρυβει. Ἐῶ λέγειν, ὅσον εἰς τὸν ἀρχιερέα τὸν θεῖον, ταυτὸν δὲ εἰπεῖν, καὶ εἰς τὸ Θεῖον ἐξύβρισε καὶ ἐφρυάξατο. Βουλεύεταί τις τῶν σὺν αὐτῇ, καὶ ὁρμᾷ ῥομφαίᾳ πατάξαι τὴν πύλην, καὶ παραυτίκα ξηραίνεται ἡ τούτου χείρ. Φοβεῖται τοίνυν ἡ βασιλὶς, καὶ παραυτὰ ὑποστρέφει. Ὁ δὲ τὴν χεῖρα ξηρανθεὶς, πρόσεισι τῷ ἁγίῳ, μεταγινώσκων, ἱκετεύων· καὶ παραυτίκα ἰᾶται, καὶ θεὸς διὰ τοῦ θεράποντος μεγαλύνεται καὶ δοξάζεται. Ἔστιν ἄλλο τι τούτων ἐνδικώτερον ἢ φιλανθρωπότερον, καὶ πρὸς παράκλησιν ἐπιστροφῆς ἑτοιμότερον ψυχῆς πλεονεκτούσης τὸ δίκαιον; Ἀλλ' οὐδὲν ὤνησε τὴν ἅπαξ ἑαυτὴν τῷ ῥᾳθύμῳ τῆς προαιρέ-

Digitized by Google

σεως ἐκδοῦσαν, τὴν ἐπὶ τὰ χείρω βαδίζειν ἐλεεινῶς ἑλομένην. Ὅρα δέ μοι τοῦ βασιλέως ἐνταῦθα τὸ ἀρετῆς περιουσιον. Μαθὼν γὰρ τὰ κατ' αὐτὴν, οἷς τε ἐκείνη διεσάφει τῷ βασιλεῖ, καὶ οἷς τοὺς ἄλλους παρεσκεύαζεν ἀναγγέλλειν, πάντα παραβλέπει, καὶ οὐδένα λόγον ποιεῖται αὐτῆς, πόθου τοῦ πρὸς ἀρχιερέα καὶ δικαίας αἰδοῦς μηδὲν προτιμώμενος· ἄλλως τε, καὶ τὸ σκληρὸν καὶ θρασὺ τοῦ εἴδους ἐκείνης σαφῶς ἐπιστάμενος. Ὁ μὲν ἀγὼν οὗτος ἐξῶσαι τὸν καλὸν ἐκεῖνον ποιμένα πολύς· ἡ δὲ προθυμία τῶν κωλυόντων οὐκ ἀγεννής· ἡ δὲ τῶν θείων κανόνων ἀκρίβεια, ἡ δὲ ὑπ' αὐτοῦ φωτιζομένη πόλις, ἡ δὲ τῶν μοναζόντων ἀγέλη, πάντα τῇ τῆς βασιλίδος ἀντιστρατευόμενα τυραννίδι. Καὶ τοσούτων ὄντων, τὰ τῆς ἐπιθυμίας, ἤ, τόγε ἀληθέστερον εἰπεῖν, τῆς μιαιφονίας ἡ βασιλὶς ἐξεπλήρωσεν. Ὁ μὲν δὴ μέγας ἀπόστολος, τὸ σκεῦος τῆς ἐκλογῆς· *Οἱ θέλοντες ζῆν εὐσεβῶς ἐν Χριστῷ*, φησὶ, *διωχθήσονται*. Καὶ *πρό γε τούτου Δαβὶδ ὁ μέγας πολλὰς εἰσάγει τῶν δικαίων τὰς θλίψεις*, καὶ πᾶσα Γραφὴ πολλαχοῦ συνᾴδει τούτοις θεόπνευστος. Τίς δὲ ὁ λόγος τῆς ἐπαχθείας τῶν δυσχερῶν τοῖς δικαίοις ἐνταῦθα (καλὸν γὰρ μικρόν τι φιλοπονῆσαι πολλῶν ὠφελείας ἕνεκεν) τοῦ Θεολόγου Γρηγορίου βροντῆς ἐπακούσωμεν λέγοντος· *Εἰ γὰρ καὶ χρηστὸς ὁ ζυγὸς, καὶ τὸ φορτίον τοῦ Χριστοῦ ἐλαφρὸν, ἀλλὰ διὰ τὴν ἐλπίδα τοῦτο καὶ τὴν ἀντίδοσιν· δεικνύντος τοῦ λόγου, ὡς αἱ κατὰ τὸν παρόντα βίον ἀκρότητες τῶν ἀνδρῶν, πρὸς τὰς ἐκεῖθεν ἐλπίδας καὶ ἀντιδόσεις εὐφροσύναις καὶ χρηστότησιν ἀπεικάζονται. Ἀλλ' ὅτι καὶ αἱ σωματικαὶ αὐτῶν βάσανοι εὐφροσύναι δ' εἰσὶ τοῖς δούλοις, τοῦ σοφωτάτου πρὸς τὸν Θεὸν ἥκουσα λέγοντος.* Οἷς καὶ τὸν νῦν θαυμαζόμενον δίκαιον, ὅταν ἀκούσῃς χερσὶν ἀνόμων παραδιδόμενον, μηδὲν πάθῃς· αὐτοῦ γὰρ οὐδὲν ἅπτεται· τῶν δὲ παραδιδόντων ὑπεράλγει τῆς προαιρέσεως. Ὁ δὲ λόγος ἐπαναγαγέσθω πάλιν ὅθεν κατῆρε.

κα'. Μεταξὺ τούτων βραχὺς ἔρρει χρόνος, καὶ ὁ τῆς Κύπρου κατέλαβεν Ἐπιφάνιος. Ὃν συναρπάσας πάλιν Θεόφιλος, τῷ τε ποικίλῳ τῆς γνώμης, καὶ τῇ ἁλῇ τοῦ ἤθους ἐπαγωγίᾳ, ταῦτα παρέπεισε διαπράξασθαι, ἃ καὶ τὸν ἅγιον ἐλύπει, καὶ αὐτὸν ὑπερόπτην τῶν κανόνων ἐδείκνυ τὸν Ἐπιφάνιον. Ποῖα δὴ ταῦτα; Τὰς πρὸς τῇ πόλεως πλησίον συναγωγὰς, τὰς χειροτονίας, τὰς μονομερεῖς στηλιτεύσεις ὄπιθεν τοῦ Ὠριγένους, τὴν ἅλλην ἅπασαν αὐθεντίαν τε καὶ προπέτειαν. Τίνα δὲ τοῦ ἀρχιερέως πρὸς ταῦτα; γνωρίζεσθαι γὰρ καὶ αὐτά. Τὸ ἀνεξίκακον, τὸ φιλάδελφον, αἱ εἰσηγήσεις τῆς τῶν κανόνων ἀκολουθίας, τά τε ἄλλα, καὶ ὅσα τῆς ἐκείνου κρείττονος ἢ κατὰ ἄνθρωπον γνωρίσματα φρονήσεως καὶ βουλήσεως. Οἷς εὐλαβηθέντα τὸν Ἐπιφάνιον, ὑποχωρῆσαι μέν τι μικρὸν καὶ μεταναστεῦσαι, μέγα δὲ λυπῆσαι τοὺς συνωθοῦντας αὐτόν. Αὐτοὶ δὲ, ὡς εἶχον τάχους, τῇ βασιλίδι ταῦτα προσενεγκεῖν. Ἡ δὲ κατὰ τάχος τὸν Ἐπιφάνιον σφετερίζεται, ταῦτα διδάσκουσα, καὶ ὑποτιθεμένη, ἃ καὶ τὴν ἄδικον ἐπιθυμίαν

A voluntate sequi deteriora misere statuerat. Vide autem hic mihi imperatoris insignem virtutis abundantiam. Nam cum res ejus rescivisset, tam illis, quæ exposuerat imperatori, quam iis, quæ alios fecerat renuntiare, omnia despicit, et nullam ejus ducit rationem, amori in pontificem et reverentiæ justæ nihil præponens, maxime cum illius morum acerbitatem sciret et importunitatem. Atque illa quidem magnopere contendebat bonum illorum pastorem expellere ; promptum autem et alacre animi studium eorum, qui prohibebant, divinorum vero canonum accurata regula, et civitas quæ ab eo illuminabatur, et greges monachorum, omnia resistebant tyrannidi imperatricis. Quæ cum tam multa essent, suam tamen explevit B cupiditatem, aut, ut verius dicam, cædem fecit imperatrix. Atque magnus quidem Paulus vas electionis dicit : *Qui volunt pie vivere in Christo Jesu, persecutionem patientur* [23] : quinetiam ante eum magnus ille David affirmat, *esse multas justorum afflictiones* [24] : omnis quoque divinitus inspirata Scriptura multis in locis his concinit ; quænam autem sit ratio, cur justis multæ inferantur hic molestiæ et difficultates (honestum est enim hic parum philosophari propter multorum utilitatem) audiamus tonitru Gregorii Theologi. Quid vero is dicit? *Si enim jugum suave et onus Christi leve est, at hoc est propter spem et remunerationem, significante verbo, quod quæ sunt summæ in vita præsenti molestiæ, si spectetur spes quæ illic est et remuneratio, sunt similes rebus lætis et secundis. Quinetiam quod hæc tormenta corporis sunt tuis servis lætitiæ, audivi sapientissimum ad Deum dicentem.* Quamobrem cum justum qui nunc habetur in admiratione, audieris tradi manibus iniquorum, ne perturberis : eum enim nihil tangit : sed ægre feras voluntatem eorum qui ipsum tradunt. Sed eo redeat, unde digressa est, oratio.

21. Non multum interim effluxit temporis, et venit Cypri episcopus Epiphanius. Quem cum rursum attraxisset Theophilus, tum quod esset callido et vafro ingenio, tum quod esset moribus præditus aptis ad alliciendum, persuasit, ut ea faceret, quæ et sanctum molestia afficiebant, et D ipsum reddebant Epiphanium canonum contemptorem. Quænam autem ea sunt? Quæ prope civitatem factæ sunt congregationes, ordinationes, Origenis dogmatum condemnationes, cum pars una solum adesset ; et universa denique ab eo usurpata auctoritas et temeritas. Qualem autem contra hæc se gessit pontifex? Nam ea quoque scire est operæ pretium : patientem, fratrum amantem, canones accurate sequentem, et in cæteris ita se gerentem, ut et prudentia et voluntate se homine esse superiorem aperte indicaret. Quibus motus Epiphanius aliquantulum quidem cessit et deflexit : magna autem affecit molestia eos qui ipsum impellebant. Ipsi vero quam potuerunt citissime ad imperatri-

[23] II Tim. III, 12. [24] Psal. XXXIII, 20.

Digitized by Google

rem hæc retulerunt. Ipsa autem Epiphanium celerrime trahit ad suas partes, ea docens et suggerens, quæ ejus iniquam explebant libidinem, et quæ sanctum deponebant; adjiciens etiam arcanum (o hominum audaciam! o divinam lenitatem!) hæreticum esse Dei servum et famulum. Quid autem contra sapiens dixit Epiphanius, audiamus: Si est tibi quidem, inquit, o imperatrix, ratio cur hæresim suspiceris, adsit, et causam suam agat Joannes in pœnitentia. Sin autem hæc verba profers causa contumeliæ, tibi minime assentitur Epiphanius. Tunc commota illa hostis, erupit in hanc exsecrandam vocem: Si, o Epiphani, sis impedimento, quominus Joannes mittatur in exsilium, ecce aperiam templa idolorum, et contendam ut ea adorentur. Non amplius ergo ferens Epiphanius aures suas pollui cœno inimicæ feminæ, totus perfusus fuit lacrymis, et se eorum esse innocentem pronuntians, fugam omnino arripuit. Hæc autem nescio quomodo aliter jactabantur externorum sermonibus. Quomodo? Quod vocatus Epiphanius sua decrevit sententia Joannem esse deponendum. Hæc cum audivisset Joannes, ad eum scribit: Sapiens Epiphani, et tu meo consensisti exsilio? De cætero non videberis amplius sedens in sede tua. Ille autem ad hæc rescribit: Athleta Joannes, feri et vince; ad locum autem, ad quem mitteris in exsilium, minime perveniet. Sic scripserunt, et sic factum est. Nam inter navigandum mortuus est Epiphanius, et Joannes cum nondum pervenisset ad locum in secundo exsilio, ut jam declarabimus, migravit ex hac vita.

22. Cum autem, postquam ille enavigavisset, rescivisset Joannes, quemadmodum propulsasset imperatricem, profert communiter vituperationem adversus omnem malam feminam. Quam tanquam ænigmatice prolatam adversus imperatricem, arripuit examen accusatorum. Id itaque per eam deferunt ad imperatorem. Cui cum nescio quas, nec quam multas adhibuisset ad eum inclinandum rationes, incitat, ut bellum suscipiat adversus Joannem, et ut coacta synodo damnaretur exsilio. Neque tamen sine Theophilo constitutum fuit hoc certamen; sed quamprimum ad eum missis litteris curat, ut veniat cum episcopis Indicis et Ægyptiis, et iis qui tunc propter justas causas merito depositi fuerant a pontifice; et, ut semel dicam, confluunt omnes Chalcedonem, in qua prius parati, veniunt omnes in urbem regiam. Cum autem tardarent, qui erant Roma venturi, imperator Arcadius nullo modo volens aspicere Theophilum, dubitabat et variis distrahebatur cogitationibus, ignorans quod Romanus episcopus secundas, ut a me prius dictum est, exspectabat litteras. Quid ergo Eudoxia? Clam arcessit Theophilum et eos qui cum ipso erant, et eos amplis ac magnificis prosequitur muneribus, polliceturque se persuasuram imperatori, ut eis pareat. Hæc cum cognovisset noster Elias et magna tuba Ecclesiæ Chrysostomus, usus tuba orationis, et non timens aciem, quam in eum dire-

ἐπλήρου, καὶ ἃ καθῆρει τὸν ἅγιον, προσθεῖσα καὶ τὸ ἀπόῤῥητον (ὦ βροτῶν τολμηρίας! ὦ θείας μακροθυμίας!) αἱρεσιώτην εἶναι τὸν ἀρχιερέα Θεοῦ καὶ θεράποντα. Τί οὖν ὁ σοφὸς ἐντέλεξεν Ἐπιφάνιος, καταμάθωμεν. Εἰ μὲν ἔστι σοι, ὦ βασιλίς, ἔφη, λόγος ὑπονοίας αἱρεσιώτιδος, παράστω καὶ διδότω λόγον ὁ Ἰωάννης ἐν μετανοίᾳ· εἰ δὲ χάριν ὕβρεως ταῦτα προβάλλῃ τὰ ῥήματα, Ἐπιφάνιος τούτων οὐ συναινέτης. Τότε δὴ κινηθεῖσαν τὴν πολεμίαν, τὸ θεοστυγὲς τῆς τοιαύτης ἀποφάσεως ἀπορῥῆξαι μιαρολόγημα, ὡς εἴπερ ἐμποδών, Ἐπιφάνιε, γένῃ τῆς Ἰωάννου ἐξορίας, ἰδοὺ ἀνοίγω τοὺς ναοὺς τῶν εἰδώλων, καὶ προσκυνεῖσθαι αὐτὰ διαγωνιοῦμαι. Χραίνεσθαι τοίνυν μηκέτι στέγων τὰς ἀκοὰς τῷ περιῤῥαντηρίῳ τοῦ βορβορώδους τῶν λόγων τῆς πολεμίας ὁ Ἐπιφάνιος, ὅλος δι' ὅλου δακρύων ἐγένετο, καὶ ἀθῶον ἑαυτὸν τῶν τοιούτων ἀποφηνάμενος, τέλεον τὴν φυγαδείαν ἠσπάζετο. Ταῦτα δέ, οὐκ οἶδ' ὅπως, ἀπεναντίας τοῖς ἔξω διεφημίζετό πως, ὅτι πληθεὶς ὁ Ἐπιφάνιος τὴν καθαίρεσιν Ἰωάννου ἐψηφίσατο. Καὶ τούτων διακούσας ὁ Ἰωάννης, γράφει αὐτῷ, Ἐπιφάνιε, λέγων, σοφὲ, σὺ συνήνεσας ἐν τῇ ἐμῇ ἐξορίᾳ· οὐχ ὁραθήσῃ ἀπὸ τοῦ νῦν ἐπὶ τοῦ θρόνου σου καθεζόμενος. Ὁ δὲ ἀντεγράφει πρὸς ταῦτα· Ἀθλητὰ Ἰωάννη, παίου καὶ νίκα· τὸν δὲ χῶρον, ἐν ᾧ ἐξορίζῃ, οὐκέτι οὐ μὴ φθάσῃς αὐτός. Οὕτως ἔγραψαν, καὶ οὕτως ἐγένετο. Ἐπιφάνιος γὰρ κατὰ τὸν πλοῦν τελευτᾷ, καὶ Ἰωάννης μήπω φθάσας τὸν χῶρον κατὰ τὸ δεύτερον τῆς ὑπερορίας, ὡς ἤδη γνωρίσομεν, τὰ τῇδε καταλιμπάνει.

κβ'. Μαθὼν οὖν ὁ μέγας Ἰωάννης μετὰ τὸν ἀπόπλουν Ἐπιφανίου, ὅπως διεκρούσατο τὴν βασιλίδα, ἐκδίδωσι ψόγον κοινῇ κατὰ πάσης γυναικὸς πονηρᾶς. Ὃν ἁρπάσαν, ὡς αἰνιγματισθέντα κατὰ τῆς βασιλίσσης, τὸ κατήγορον σμῆνος, ταύτῃ, καὶ διὰ ταύτης πρὸς τὸν βασιλέα προσαναφέρουσιν. ὯΙ καὶ ἡ αὐτὴ τὰς κλήσεις, οὐδ' ὅσας εἰπεῖν, καὶ ὅπως, προσαγαγοῦσα παροτρύνει τοῦτον, συγχροτῆσαι τὸν κατὰ Ἰωάννου πόλεμον, καὶ συνοδικῶς ἐξορίαν κατακριθῆναι. Οὐ μὴν δὲ χωρὶς Θεοφίλου τὸν ἀγῶνα συνίστησιν· ἀλλ' ὅτι τάχιστα γραφαῖς τοῦτον εἰσάγει σὺν Ἰνδικοῖς ἐπισκόποις καὶ Αἰγυπτίοις, καὶ τοῖς καθαιρεθεῖσιν εὐλόγως τότε διά τινας αἰτίας παρὰ τοῦ ἀρχιερέως. Καί, ἵνα συναλὼν εἴπω, πάντες συνεισρέουσιν ἐν Χαλκηδόνι, ἐν ᾗ πρότερον παρασκευασάμενοι πρὸς τὴν βασιλείαν εἰσελαύνουσι. Χρονιζόντων δὲ τῶν ἀπὸ Ῥώμης, ὁ βασιλεὺς Ἀρκάδιος Θεόφιλον μηδόλως θέλων θεάσασθαι, διαπορεῖ, τοὺς λογισμοὺς συνεχεῖτο, ἀγνοῶν ὅτι δευτέραν ὁ Ῥώμης, καθά μοι προείρηται, γραφὴν ἐξεδέχετο. Τί οὖν ἡ Εὐδοξία; Λάθρα προσκαλεῖται Θεόφιλον καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ, καὶ δώροις φιλοτιμεῖται, καὶ λόγοις πληροφορεῖ, τὸν βασιλέα πείσειν τοῦ πεισθῆναι αὐτούς. Ταῦτα διαγνοὺς ὁ καθ' ἡμᾶς Ἠλίας, καὶ μεγάλῃ σάλπιγξ τῆς Ἐκκλησίας Χρυσόστομος, τῇ τοῦ λόγου χρησάμενος σάλπιγγι, καὶ τὴν τῶν συνεπιτιθεμένων οὐχ ὑποστειλάμενος ἀντιστράτευσιν, Μωϋσῆς οἷά τις ἄλλος, ἢ Φινεὲς, ἢ Ἰησοῦς, ἢ ὁ φοβερὸς ἐκεῖνος

Digitized by Google

καὶ τῆς θείας δυνάμεως ἐνόπλιος ἀρχιστράτηγος, καὶ τὴν ῥομφαίαν σπασάμενος, κατάπληττει τὸ θράσος τῶν ἀντιπάλων, Συναγάγετε πρός με, δημηγορῶν καὶ λέγων, τοὺς ἱερεῖς τῆς αἰσχύνης, ἐσθίοντας τράπεζαν Ἰεζάβελ, ἵν' εἴπω αὐτοῖς· Ἕως πότε χωλαίνετε ἐπ' ἀμφοτέραις ἰγνύαις ὑμῶν; εἰ ἔστι Θεὸς ὁ Βάαλ, πορεύεσθε ὀπίσω αὐτοῦ· εἰ δὲ τράπεζα Ἰεζάβελ αὕτη Θεός, φαγόντες ἐμέσατε. Ἔτι δημοσιεύσας τρανῶς τὴν ἄμαχον Θεοφίλου κακίαν, καὶ τῶν αὐτοῦ σκοτείων μηχανημάτων τὴν ἰταμότητα, παντάπασι προτίθησιν εἰς διάγνωσιν. Τούτοις τοῦ τῆς εὐσεβείας λέοντος βασιλικῶς καὶ γενναίως παῤῥησιασαμένου, αἱ τῆς πονηρίας ἀλώπεκες δολερῶς τὰς ῥήσεις διεμερίζοντο, καὶ αὐταῖς λέξεσιν ἐπιδόντες τὰ ἴσα τῷ βασιλεῖ τῆς δημηγορίας ἀγανακτῆσαι τοῦτον ἐξεβιάσαντο, καὶ τὴν κατὰ Θεοφίλου βασιλέως ἀγανάκτησιν πρὸς τὸν ἀρχιερέα μετατραπῆναι παρεσκευάσαντο, κελευσθέντες τὴν κατ' αὐτοῦ σύνοδον ἐξεργάσασθαι. Οἱ καὶ λαβόντες τὸν καιρὸν τῆς ἀδείας, καὶ πρὸς τὴν πάλην ἀνδρικῶς κονισάμενοι, ἐν διαβουλίοις τῆς βασιλίδος, δώροις, λόγοις, ὑποσχέσεσιν, ἀπειλαῖς, καὶ πᾶσι τρόποις, συναγείρουσι πάντας. Καὶ τοὺς μὲν ἀντιπαλαίοντας τῷ πλάνῳ καὶ γόητι τῶν διαβουλίων, ἐξορίᾳ παρέπεμπον· τοὺς δὲ τῷ διακένῳ τῶν ὑποσχέσεων ἀνδραποδιζομένους, ἐλεεινῶς τοσοῦτον ἐφωπλιζον κατὰ τοῦ ἀρχιποιμένος, ὥστε καὶ θύσαι καὶ ἀπολέσαι αὐτόν. Μέγας ὁ ἀγὼν ἐντεῦθεν τοῖς περὶ Εὐδοξίαν καὶ Θεόφιλον, τραπέζαις, χρυσῷ, κολακείαις, καὶ τρόποις ἅπασι τοὺς οἰκείους συμμάχους πρὸς τὸν πόλεμον ἐπαλείφοντας. Εἶτα τί; Λιβέλλων συῤῥαφαὶ, καὶ τούτων ἀποστολὴ πρὸς τὸν βασιλέα, περιεχόντων πάσας ματαιότητας, καὶ μανίας ψευδεῖς, καὶ τέλος ὅτι μετὰ τὴν κοινωνίαν οὕτως ἐκεῖνος ὁ Ἰωάννης ἐποίει πάντας ἀπογεύσασθαι ὕδατος, ἢ παστίλλου, διὰ τὸν πτύελον, καὶ πρὸ πάντων αὐτός. Λοιπὸν οὐκ ἔτι χωροῦσι δι' ὧν ἦν αὐτοῖς τὰ περὶ τῶν Ὠριγένους βίβλων κατηγορούμενα, ἀλλὰ δι' ἑτέρων ὕβρεων καὶ λοιδοριῶν. Τούτων δέ πως σκευωρουμένων (οὐ γὰρ οἷόν τε τὰ τῆς σκευωρίας ἀνὰ μέρος ἐπεξιέναι πρὸς ἓν τέλος ἀφορώσης, τὸν φόνον τοῦ ἀρχιποιμένος καὶ τὸν θάνατον), παραγίνεται πρὸς τὸν ποιμένα τὸ μὴ συναρπασθὲν τοῦ ποιμνίου τοῖς [σ]παράκταις ἐκείνοις θηρίοις, εἰς δύο καὶ τεσσαράκοντα ἀριθμούμενον ἐπισκόπους, οἳ τὸν ποιμένα περικυκλώσαντες, διὰ θάμβους ὑπῆρχον τῷ τῆς μεταβολῆς ἀθρόῳ τε καὶ παρηλλαγμένῳ· ὅπως Θεόφιλος ἀγώγιμος ὢν, καὶ ὑπόδικος ἐνεχόμενος, ἐξαπίνης τοῦ δικαίου κριτὴς καθ[ε]ῖ[σ]το καὶ δικαστής. Τί οὖν ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς, ὁ μιμητὴς τοῦ μεγάλου ἀρχιποιμένος Ἰησοῦ; Ἀλλ' ὧδε τοῦ λόγου νόμενος, ἐμνήσθην ἡμερῶν ἱερῶν, τὸν Δεσπότην, τούς τε μαθητὰς πρὸς τὸ πάθος ἥκοντας, τὴν Καινὴν Διαθήκην, τὴν πρὸς ἀλλήλους ἀγάπην, τὰ ἐκεῖ τελούμενα ἅπαντα καθ' ἕκαστον ἐνενόησα, καὶ τὸν ἄρτι μαθητὴν παραπλησίως τῷ διδασκάλῳ καὶ Δεσπότῃ μυσταγωγοῦντα τοὺς ὑπ' αὐτόν. Πάντων γὰρ συνεχομένων καὶ λυπουμένων ἐπὶ τῷ κατὰ τὸν διδάσκαλον ἀνιάματι, φησὶ πρὸς αὐτοὺς ὁ σοφὸς ἐκεῖνος τὰ θεῖα καὶ τὰ ἀνθρώπινα

[a] III Reg. XVIII, 21.

A xerant adversarii, tanquam alius Moyses, aut Phinees, aut Jesus, aut ille terribilis et divinæ armatus princeps militiæ, stricta rhomphæa terret adversariorum audaciam, in concione dicens : Congregate ad me sacerdotes dedecoris, comedentes mensam Jezabel, ut dicam eis : Quousque claudicatis ambabus vestris tibiis[a] ? Si Baal est Deus, ambulate post ipsum. Si autem ipsa mensa Jezabel est Deus, comedentes evomite. Præterea aperte publicans invictam Theophili malitiam, et tenebrosarum ejus machinationum impudentiam, proponit omnia cognoscenda ab omnibus. Cum hæc regie et generose dixisset leo pietatis, vulpes improbitatis verba fraudulenter dividunt : et cum iisdem verbis imperatori dedissent exemplum, coegerunt eum irasci, B et effecerunt ut imperatoris indignatio in Theophilum, converteretur ad pontificem. Qui etiam jussi sunt in eum facere concilium. Et cum tempus accepissent libertatis, et ad luctam se fortiter instruxissent, ac muniissent consiliis, imperatricis donis, verbis, promissis, minis, et omnibus modis omnes congregant : et alios quidem qui resistebant plano et improborum architecto consiliorum, mittebant in exsilium ; alios autem vanis promissis misere redactos in servitutem, adeo armabant adversus pontificem, ut eum vel sacrificaturi essent et perdituri. Hinc magnum exsistit certamen Eudoxiæ et Theophili, dum mensis, auro, blanditiis et et modis omnibus suos socios ad bellum instruunt. C Deinde quid ? Adornantur et conexuntur libelli, et mittuntur ad imperatorem, qui continent omnes vanitates et insanias falsas. Postremum vero erat quod post communionem hic Joannes faceret omnes gustare aquam aut pastillum propter sputum, et ante omnes ipse. De cætero autem non amplius procedunt per ea, quæ ipsi in eum intendebant crimina, nempe quod sectaretur errores Origenis, sed per contumelias et maledicta. Cum hæc nescio quomodo struerentur (neque enim fieri potest, ut structas insidias singulatim persequamur, quæ ad unum finem spectabant, nempe ad cædem principis pastorum et mortem), accedit ad pastorem id, quod e grege non fuerat correptum a feris illis immanibus, nempe quadraginta duo episcopi numero : qui D pastorem circumdantes admirabantur repentinam et diversam mutationem, nempe quod Theophilus, qui erat inter reos relatus, repente sit constitutus judex adversus sanctum et justum Chrysostomum. Quid ergo pastor ille bonus, magni principis pastorum, nempe Jesu, imitator ? Sed cum ad hunc locum pervenit oratio, memini sacrorum dierum : Dominum venientem ad passionem, discipulos qui tunc erant, Novum Testamentum, inter se invicem charitatem, et omnia quæ illic mystice facta sunt edoctos singulatim apud me cogitavi : et cum, qui modo erat discipulus, similiter atque magistrum et Dominum, eos qui sub se erant, initiantem mysteriis. Nam cum omnes dolore cruciarentur propter magistrum, dicit eis ille vir sapiens in divinis et hu-

Digitized by Google

manis : (o quomodo fieri potest, ut sine lacrymis eorum memoriam tibi tradat oratio?) Orate, o filii et amici et viscera, quæ mihi ex omnibus præcipue estis vicissim dilecta, et Deo agite gratias. Nullus autem cernatur ex vobis se separasse ab Ecclesia. Ego enim jam delibor, et instat tempus meæ resolutionis. Satanas non fert meas adversus ipsum orationes, sed ne obliviscamini sacræ meæ in vos dilectionis. Cum hæc et his longe plura dixisset, (quid opus dicere et lacrymas et dolorem, quibus sunt repleti?) tandem omnes complexus, rogavit omnes, ut irent in concilium : malebat enim mortem subire gladio, hoc lucrum esse existimans, pro communi omnium securitate et salute; et rursus dicit : Vos omnes recordamini vitam præsentem esse viam, et transire quæ in ea sunt bona et molesta; nec hoc solum, sed est etiam nundinæ : eminus itaque, vendimus, diversamur. Num sumus nos meliores patriarchis, prophetis, aut apostolis? Dicit ei quidam cum ejulatu : Sed deflemus nostram orbitatem, rerum confusionem, statum Ecclesiæ, et alios honores, quibus affecti sumus, et ignominias quibus afficiemur. Sed ne vestras, inquit, relinquite ecclesias. Non enim est a me principium; neque ad me usque est finis. Non enim post Mosem surrexit Jesus? Non fuit David successor Samuelis? Jeremiæ Baruch? Eliæ Elisæus? Post Paulum autem quis? Non Timotheus, Titus, Apollo? Non alii innumerabiles? Sed si tenemus, dicit quispiam, nostras ecclesias, omnino communicare necesse est et subscribere. Communicate, inquit, ut non perturbetur neque scindatur Ecclesia : sed ne subscribatis. Quomodo hoc jubes? Quoniam, inquit, nullius mihi culpæ sum conscius, propter quam deponar. His sacram illam turbam magnus inter patriarchas confirmavit Chrysostomus.

23. Jam concilium, quod extra urbem in Rufini prædiis inania in eum statuerat, arcessit eum, responsurum iis quorum accusabatur. Quæ autem ei significata sunt, erant hujusmodi : Sancta synodus congregata, Joanni : Libellos contra te accepimus, plenos malis innumerabilibus. Veni ergo eis responsurus. His lectis, hæc scribit sanctus : Ecclesiam propter quam Deus Verbum factum est, ne scindas, nec dissolvas, neque extra terminos judices, repugnans trecentis et octodecim Patribus, et ne Abel, ut Cain, dolose in agrum advoces; sed tu veni potius. Septuaginta enim capita aperte continent, qui adversus te scripti sunt libelli. Sumus autem nos ex diversis et plures, Dei gratia. Et ut quæ postea sequebantur in pauca contraham, cum sapiens pontifex præterea scripsisset et ostendisset nullam esse eorum quæ ab ipsis fiebant, consequentiam, optime et justissime eos repellebat præscriptione, optans ut in se fieret potius œcumenica synodus. Hæc cum accepisset et didicisset concilium illud per lectionem, irruunt tanquam leones; et ex iis qui missi fuerant, alium quidem ceciderunt, alium vero comprehenderunt, alium autem conjecerunt

(ὦ πῶς ὁ λόγος ἀδακρυτὶ τὴν τούτων μνήμην διαβιβάσοι;), Εὔξασθε, λέγων, ὦ τέκνα καὶ φίλοι, καὶ σπλάγχνα τὰ ἐμοὶ πάντων ἀντιπεποθούμενα, καὶ τῷ Θεῷ τὴν εὐχαριστίαν ἀπόδοτε· μηδεὶς δὲ ἐξ ὑμῶν τῆς Ἐκκλησίας ὀφθείη ἀνακεχωρηκώς. Ἐγὼ γὰρ ἤδη σπένδομαι, καὶ ὁ καιρὸς ἐφέστηκέ μου τῆς ἀναλύσεως. Ὁ Σατανᾶς οὐ φέρει τοὺς ἐμοὺς κατ' αὐτοῦ λόγους, ἀλλὰ μὴ ἐπιλάθησθέ μου τῆς ἱερᾶς πρὸς ὑμᾶς ἀγαπήσεως. Ταῦτα καὶ πολλῷ πλείω τούτων εἰπόντος (τί διαλέγειν τῶν δακρύων, τῆς λύπης ἧς ἐπληρώθησαν;), τελευταῖον ἀσπασάμενος ἅπαντας, παρεκάλει πάντας παραγενέσθαι εἰς τὸ συνέδριον· ᾑρεῖτο γὰρ καὶ τὸν διὰ ξίφους θάνατον, κέρδος τοῦτο ἡγούμενος, ὑπέρ γε τῆς ἁπάντων ἀσφαλείας καὶ σωτηρίας, καὶ αὖθίς φησι· Μνημονεύετε πάντων ὑμεῖς, ὁ παρὼν βίος ὁδός ἐστιν, ἔλεγε, καὶ τὰ τούτῳ χρηστὰ καὶ λυπηρὰ παροδεύεται· οὐ μόνον δὲ, ἀλλὰ καὶ πανήγυρις· τοίνυν ἠγοράσαμεν, ἐπωλήσαμεν, καταλύομεν. Μὴ ἀμείνους ἡμεῖς τῶν πατριαρχῶν, τῶν προφητῶν, τῶν ἀποστόλων; Λέγει τις ἐξ αὐτῶν πρὸς αὐτὸν, ὀλοφυρμῷ συνεχόμενος· Ἀλλὰ θρηνῶμεν τὴν ἡμῶν ὀρφανίαν, τὴν σύγχυσιν τῶν πραγμάτων, τὴν στάσιν τῆς Ἐκκλησίας, τἄλλα οἷς ἐτιμώμεθα, καὶ οἷς ἀτιμασθησόμεθα. Ἀλλὰ τὰς καθ' ὑμᾶς μὴ καταλείπητε, φησὶν, ἐκκλησίας· οὐ γὰρ ἀπ' ἐμοῦ ἡ ἀρχὴ, οὐδ' ἕως ἐμοῦ τέλος. Μὴ γὰρ μετὰ Μωϋσῆν οὐκ ἀνέστη Ἰησοῦς; οὐ διάδοχος Σαμουὴλ ὁ Δαβὶδ, ἢ Ἱερεμίου Βαρούχ, Ἠλιοῦ Ἐλισαῖος; μετὰ Παῦλον δὲ τίς; οὐ Τιμόθεος, Τίτος, Ἀπολλώς; οὐ μυρίοι; Ἀλλ' εἰ κατέχομεν, ἔφη τις, τὰς ἡμῶν ἐκκλησίας, καὶ κοινωνῆσαι καὶ ὑπογράψαι πᾶσα ἀνάγκη. Κοινωνήσατε διὰ τὸ ἀτάραχον, ἔφη, τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἀδιάσχιστον· μὴ ὑπογράψητε δέ. Πῶς, τίνα κελεύεις τρόπον; Ὅτι, ἔφη, τῶν εἰς καθαίρεσιν αἰτιαμάτων οὐδὲν ἐμαυτῷ σύνοιδα. Τοιούτοις τὸν ἱερὸν ἐκεῖνον ὅμιλον ὁ μέγας ἐν πατριάρχαις κατοχυρώσας Χρυσόστομος.

κγ'. Ἤδη τὸ συνέδριον ἔξω τῆς πόλεως ἐν τοῖς Ῥυφίνου τὰ κατ' αὐτοῦ κενὰ διαβουλευσάμενον, μετακαλεῖται τοῦτον τὸν ἅγιον, ἀπολογηθησόμενον οἷς ἐνδιαβάλλεται. Ἦν δὲ τὰ δηλωθέντα τοιάδε· Ἡ σύνοδος ἡ ἁγία συναχθεῖσα, τῷ Ἰωάννῃ τάδε· Λιβέλλους ἐδεξάμεθα κατὰ σοῦ, πλήρεις μυρίων κακῶν. Ἐλθὲ τοίνυν ἀπαντήσων πρὸς τὰ τοιαῦτα. Τούτων ἀναγνωσθέντων, ἀντιγράφουσι μὲν οἱ περὶ τὸν ἅγιον ταῦτα· Τὴν Ἐκκλησίαν, δι' ἣν ὁ Θεὸς Λόγος ἐγένετο σὰρξ, μὴ σχίζε, μηδὲ κατάλυε, μήτε μὴν περιόριον κρίνε καὶ δίκαζε, δέκα καὶ ὀκτὼ καὶ τριακοσίοις Πατράσιν ἐναντιούμενος, καὶ μὴ τὸν Ἄβελ προσκαλοῦ δολίως εἰς τὸ πεδίον· ἀλλ' ἐλθὲ μᾶλλον αὐτός. Καὶ γὰρ κεφαλαίοις ἑβδομήκοντα οἱ κατὰ σοῦ προδήλως περιστοιχίζονται λίβελλοι, καὶ ἔτι ἐκ διαφόρων ἡμεῖς, καὶ πλείονες σὺν Θεῷ. Καὶ ἵνα τὰ ἐπὶ τούτοις συντέμω, καὶ ὁ σοφὸς ἀρχιερεὺς ἔτι λογογραφήσας τὸ ἀνακόλουθον τῶν ἐκείνοις πεπραγμένων, ἀριστά τε καὶ δικαιότατα παρεγράφετο τούτοις, τὴν κατ' αὐτοῦ σύνοδον οἰκουμενικὴν γενέσθαι μᾶλλον εὐχόμενος. Ταῦτα δεξάμενον καὶ ἀναμαθὸν τὸ συνέδριον ἐκεῖνο διὰ τῆς ἀναγνώσεως, ὁρμῶσι καθάπερ λέοντες, καὶ τῶν ἀποσταλέντων ὃν μὲν ἔδειραν, ὃν

Digitized by Google

δὲ περιέσχισαν, ὃν δὲ ἐσιδήρωσαν σιδήροις, οὓς A in vincula et ferreos compedes, quos illi bacchantes pastori paraverant. Quid ergo post hæc faciunt? Cum aranearum telis imbecillioribus scriptis eum damnassent, quem neque viderant neque hujus vocem audiverant, deponunt pontificem, et hæc referunt ad imperatorem. Quid dicentes? Quod cum non ausus esset accedere, quod esset sibi conscius; eum autem leges deponant; hoc etiam sustinuit. Jussu ergo vestræ potentiæ, aiebant, vel invitus relegetur, et det pœnas quod maledictis insectatus sit imperatricem eam dicens Jezabel, vel in eo morte ab occisoribus accelerata propter verbi asperitatem. Eis itaque credit imperator tanquam sacerdotibus, et absque ulla examinatione, missa manu militari, jubet sanctum relegari. Hæc cognovit fidelis populi multitudo, fideique fervore et abundatia victo et dejecto metu imperatoris, vi restiterunt. Hoc autem cum animadvertisset vir divinus et quæ ex eo oriebantur damna et pericula considerasset, omnes latet, et ad cædem (sic enim ego voco illorum concilium et impetum, existimo autem vos quoque), tanquam ovis sponte sua accedit. Eum vero cum comprehendissent, usque ad Euxini Propontidem tunc trahunt. Post hæc quid? Quidam ex iis ducti pœnitentia, dicebant fuisse Joannem appetitum calumniis et injuria affectum. Nec hoc credebatur a multis: fidem autem res ipsæ magis fecerunt. Quomodo? Ex honore et emolumentis, quibus sunt affecti accusatores. Sed profanum os dedecoris respondebat his nugis dicens: Etiamsi nihil aliud, at arrogantia et superbia Joannis eum deposuit, suæ malitiæ improbus veterator Scripturam applicans, nempe quod superbis resistit Dominus.

παρενείρων τῆς κακίας ὁ σοφιστὴς τὸ τῆς Γραφῆς,

κυβαντιάσαντες τῷ ποιμένι παρεσκευάσαντο. Τί οὖν ἔτι πρὸς τούτοις δρῶσιν; Ἀραχνείων νημάτων ἀδρανεστέροις συγγράμμασι καταψηφισάμενοι, ὃν οὔτε εἶδον, καὶ οὗ φωνῆς οὐκ ἤκουσαν, καθαιροῦσιν ἀρχιερέα, καὶ ταῦτα τῷ βασιλεῖ ἀναφέρουσι. Τί λέγοντες; Ὅτι μὴ τολμήσαντος αὐτοῦ παραγενέσθαι, διὰ τὸ συγγινώσκειν τὰ ἑαυτοῦ, τὸ δὲ τοιοῦτον οἱ νόμοι καθαιροῦσι, τοῦτο δὴ καὶ ὑπέστη· καὶ δὴ κελεύσει τοῦ ὑμετέρου κράτους καὶ ἄκων ἐξοριζέσθω, καὶ δίκας διδότω ἐφ' οἷς λελοιδόρηκε τὴν βασιλίδα, εἰπὼν αὐτὴν Ἰεζάβελ, καὶ τούτῳ τοῦ θανάτου τοῖς φονευταῖς ἐπισπευδομένου διὰ τὸ δύσφημον. Πιστεύει τοίνυν ὁ βασιλεὺς, οἷάπερ ἱερεῦσιν αὐτοῖς· καὶ ἀνεξετάστως στρατιωτικῆς ἀποστολῆς βιαιοτέρας παραταγείσης, ἐξορισθῆναι τὸν ἅγιον κελεύει. Ἔγνω οὖν τὸ πιστὸν πλῆθος ταῦτα· καὶ τῷ ζέοντι καὶ περιόντι τῆς πίστεως, τὸν βασίλειον φόβον νικήσαντες, καὶ κάτω θέντες, κατὰ κράτος ἀντέστησαν. Τοῦτο οὖν συνιδὼν ὁ τοῦ Θεοῦ ἄνθρωπος, καὶ τὰς ἐκ τοῦ πράγματος βλάβας καὶ τοὺς κινδύνους ἀποσκοπήσας, λανθάνει πάντας· καὶ πρὸς τὴν σφαγὴν (οὕτω γὰρ ἐγὼ καλῶ τὴν ἐκείνων βουλὴν καὶ ὁρμὴν, οἶμαι δὲ καὶ ὑμεῖς) ὡσεὶ πρόβατον ἐθελοντὴς παραγίνεται. Τοῦτο δὲ συλλαβόντες, μέχρι τῆς Προποντίδος Εὐξείνου τέως ἐξέλκουσι. Μετὰ ταῦτα τί; Μεταμεληθέντες τινὲς ἐξ αὐτῶν, σεσυκοφαντῆσθαι τὸν Ἰωάννην καὶ ἠδικῆσθαι προσέλεγον· καὶ τοῦτο οὐκ ἦν τοῖς πολλοῖς διὰ πίστεως· ἐκύρου δὲ πλέον τὴν πίστιν τὰ πράγματα. Πῶς; Ἐκ τῆς τῶν ἀπενηνεγμένων τοῖς κατηγόροις τιμῆς τε καὶ προκοπῆς. Ἀλλὰ τὸ τῆς αἰσχύνης ἀνίερον στόμα τοιούτοις ἀπήντα τοῖς φλυαρήμασιν. Εἰ καὶ μηδὲν ἄλλο, φάσκον τέως, τὸ ἀλαζονικὸν Ἰωάννου καθῄρει αὐτὸν, κἀκεῖθεν ἐξαιτεῖ λυθῆναι τῶν σκανδάλων τὰ μηχανήματα. Καὶ μέντοι καὶ λαμβάνει τὴν λύσιν, καὶ τὸ τάχος ἦλιον ἐκεῖθεν. Ἡ κυνικὴ Θεοφίλου ζήτησις καὶ ἀναίδεια κατὰ τοῦ ἀθώου ἔτι προσαντρεύνα. Ἐντεῦθεν πρὸς ὀργὴν τῶν πιστῶν ἐξανάπτει τὰ πλήθη· καὶ στάσεις ἐκ τούτου μυρίαι, καὶ πληγαὶ, καὶ διάφοροι κίνδυνοι, καὶ γίνεται τοῖς πονηροῖς τρόμος. Ἀνὴρ δυσσεβὴς, κατὰ τάχος φεύγων εἰς Ἀλεξάνδρειαν, μόλις διαδρὰς τοὺς θαλασσῶσαι τοῦτον ζητήσαντας, κακῶς τῆς βασιλευούσης ἀποδιαπομπεῖται σὺν αὐτοῖς κατηγόροις καὶ ὁμογνώμοσι. Μανθάνει ταῦτα παρὰ τοῦ Ῥώμης ὁ βασιλεὺς Ὀνώριος, καὶ ὅτι χαριζόμενοι τῇ Εὐδοξίᾳ σεσυκοφαντήκασι τὸν Ἰωάννην. Καὶ περίλυπος γενόμενος (ἔρως γὰρ ἐγκρατεῖ τὸν βασιλέα θερμὸς, καὶ ἐπεθύμει θεάσασθαι τὸν ἀρχιερέα) γράφει τῷ ἀδελφῷ καὶ βασιλεῖ Ἀρκαδίῳ, νεμεσῶν καὶ προσονειδίζων, ὅτι Θεοφίλῳ χώραν παρέσχεν, ὃν ὑπὲρ αἰτίαν καὶ δίκην

24. Deinde scribit persecutor ad Romanum pontificem Innocentium, quam in pastorem fecerat iniquitatem transformans et varians. Sed Theophilus scribit quidem, condemnatur autem, cum papa aperte res sancti cognosceret. Quorum varios ac multiplices conatus mirans Romanus episcopus, ad Deum confugit, et petit ut inde solvantur machinationes offensionum. Maxima itaque celeritate illinc accepit solutionem. Canina Theophili impudentia adhuc inquirebat adversus innocentem. Hinc ad iram irritat fidelium multitudinem. Innumerabiles ex eo exsistunt seditiones et plagæ et diversa pericula, et contremiscunt improbi. Vir impius celerrime fugit Alexandriam, cum vix evasisset eos qui quæsierant eum mari obruere. Sic pater scandalorum, malus male ex regia amandatur cum ipsis accusatoribus, et iis qui erant ejusdem sententiæ. Hæc Romæ audiit etiam imperator Honorius, et quod ut gratum facerent Eudoxiæ, Joannem sunt calumniati. Dolore ergo affectus (valde enim amabat imperator, et cupiebat videre pontificem), scribit ad fratrem imperatorem Arcadium, cum eo expostulans et exprobrans quod Theophilo, quem reum tenebat, locum dederit deponendi Joannem, idque sine Romanis. Hæc cum cognovisset

Digitized by Google

imperator Arcadius, magna ductus pœnitentia, de pontifice revocando cogitabat : et ecce noctu venit terræmotus, et cadit pars cubilis imperatricis : fuitque hoc (nam quæ intercesserunt lubenter prætermitto) causa revocationis. Rursus ergo pastor bonus (oportet enim paucis dicere) recipit gregem, cum imperator longe splendidius quam prius ei processisset obviam : et ille quidem prius contenderet ut res suæ examinarentur : omnes vero plane violenta fidei motione eum adduxissent, in sede collocassent, et ut pacem ageret effecissent. Hæc suorum servorum Deus, *qui resistit superbis, et humilibus reddit gratiam* [25]. Hinc adest, quæ hospitalitate et temperantia (scientibus loquor) Saram et Susannam exprimit Olympias. Paucis autem eam quoque declaret oratio, quæ voluptatem simul et adhortationem ad virtutem præbet iis, qui laudant ea quæ sunt honesta. Olympias erat, quæ temperantia, hospitalitate, doctrina disciplinarum, non minus erat clara, quam splendore generis, opum et pulchritudinis, propter quæ antecedebat omnibus quæ tunc erant. Hæc marito quidem fuit conjuncta legitime, non est autem experta, ut quæ cum eo parum vixerit. Eam imperator Theodosius vi postea trahebat, ut nuberet cuidam cognato suo, non quidem dedignantem, sed contra ea quæ par erat, significantem. Dicebat enim : Si rex meus Christus voluisset me vivere cum marito, primum omnino non abstulisset. Et quid opus est orationem extendere, quæ contendit ad ea, quæ deinceps sequuntur, exponenda illius verba sapientia? Ei enim qui sapit, licet ex fimbria, ut est in proverbio, id quod est contextum intelligere. Jussu ergo imperatoris auferuntur ei facultates, gratia custodiæ. Illa autem ea re valde est lætata, et dictum protuiit imperatori quod dignum est quod habeatur in admiratione et mandetur memoriæ. Dixit enim : Ne ea custodiantur, o imperator, sed dentur potius pauperibus. Jam olim enim deprecor, quæ ex hac distributione accedit, vanam gloriam. Statim ergo lætatus fuit imperator, cum hæc audisset, et ei sua rursus reddit. Illa autem cum ea accepisset, pulcherrime quidem administravit, seque exuit ac paravit ad exercitationem, et paulo post refertur in numerum diaconissarum Ecclesiæ. Sed ne sic quidem potuit evadere gravia retia Theophili, cum illius hospitalitatem ignominiæ materiam acceperit iste Deo invisus. Ipsa post multos curam quoque gessit Nectarii, ut quæ suis manibus, quando ad Deum excessit, ejus texit oculos. Ipsa quoque hospitio magnum accipiebat Chrysostomum, ei libum exhibens, propterea quod non posset avelli a studiis; ipseque eam in secundo suo exsilio duobus epistolis est prosecutus. Sed hæc quidem postea : veniat autem oratio ad id, quod est propositum.

25. Post pontificis secundam in sedem suam restitutionem, cum non multum præterfluxisset temporis,

εἶχε, καθῃρηκέναι τὸν Ἰωάννην, καὶ ταῦτα δίχα τῶν ἀπὸ Ῥώμης. Ταῦτα διαγνοὺς ὁ βασιλεὺς Ἀρκάδιος, πολλά τε μετεγνωκὼς, διεσκέπτετο περὶ τῆς ἀνακλήσεως τοῦ ἀρχιερέως. Καὶ ἰδοὺ σεισμὸς κατελαμβάνει νυκτὸς, καὶ πίπτει μέρος τοῦ κοιτῶνος τῆς βασιλίσσης. Καὶ τοῦτο γίνεται (τὰ γὰρ ἐν μέσῳ παρέδραμον ἑκὼν) ἡ αἰτία τῆς ἀνακλήσεως. Πάλιν οὖν ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς (δεῖ γὰρ συντόμως εἰπεῖν) ἀπολαμβάνει τὸ πρόβατον, τοῦ βασιλέως αὐτῷ λαμπροτέραν τὴν ἀπάντησιν πολὺ τῆς πρότερας πεποιηκότος· ἐκείνου μὲν πρότερον τὰ καθ' ἑαυτὸν ἐξετασθῆναι διισχυριζομένου, πάντων δὲ βιαίῳ πίστεως ὄντως κινήματι προσαγαγόντων, ἐνθρονισάντων, καὶ εἰρηνεῦσαι ποιησάντων αὐτόν. Ταῦτα ὁ τῶν ἑαυτοῦ θεραπόντων Θεὸς, *ὁ τοῖς ὑπερηφάνοις ἀντιτασσόμενος, ὁ τοῖς ταπεινοῖς ἀντιμετρῶν τὴν χάριν.* Ἐντεῦθεν ἡ τῷ φιλοξένῳ καὶ σώφρονι τὴν Σάῤῥαν καὶ Σωσάνναν Ὀλυμπιὰς (εἰδόσι λέγω) χαρακτηρίζουσα, παρίστησι. Δηλούτω δὲ διὰ βραχέων καὶ ταύτην ὁ λόγος, ἡδονὴν ἅμα καὶ παράκλησιν εἰς ἀρετὴν τοῖς ἐπαινοῦσι τὰ καλὰ παρεχόμενος. Ὀλυμπιὰς, ἣν ὑπερωραίουσαν τῆς σωφροσύνης, τῆς φιλοξενίας, καὶ τῆς παιδείας τῶν μαθημάτων οὐχ ἧττον αἱ πολυτέλειαι, ἢ τοῦ γένους καὶ τοῦ πλούτου καὶ τῆς ὥρας, δι ὧν ἁπάντων τῶν τηνικαῦτα ἐκράτει τὰ διαφέροντα· αὕτη συνεζεύχθη μὲν νομίμως ἀνδρὶ, οὐ πεπείραται δὲ μικρὸν αὐτῷ συμβιώσασα. Ταύτην ὁ βασιλεὺς Θεοδόσιος ἐπί τινι συγγενεῖ μετὰ ταῦτα βεβιασμένως πρὸς γάμον εἵλκεν, οὐκ ἀπαξιοῦσαν, ἀλλ' ἀντιδηλοῦσαν τὰ δέοντα, ὡς Εἴπερ ὁ ἐμὸς βασιλεὺς ἐβούλετό με ἀνδρὶ συμβιοῦν, πάντως οὐκ ἂν τὸν πρῶτον ἐλάμβανε. Καὶ τί δεῖ πρὸς τὰ ἐξῆς τῶν ἐκείνης σοφῶν ῥημάτων, τοῦ λόγου σπεύδοντος, ἐμπλατύνεσθαι; τῷ γὰρ νήφοντι κατανοεῖν ἔστιν ἐκ τοῦ κρασπέδου, κατὰ τὴν παροιμίαν, τὸ ὕφασμα. Προστάγματι τοῦ βασιλέως ἀφαιρεῖται τῶν ὑπαρχόντων, φυλακῆς χάριν. Ἡ δὲ μᾶλλον ἤσθη τῷ πράγματι, καὶ δηλοῖ τῷ βασιλεῖ ῥῆσιν θαύματος καὶ μνήμης ἀξίαν.....

Λείπει.

.... Εὐθὺς οὖν ἥσθη ὁ βασιλεὺς, καὶ ἀποδίδωσι πάλιν τὰ ἑαυτῆς. Ἡ δὲ λαβοῦσα, ταῦτα μὲν ᾠκονόμησεν ὅτι μάλιστα, καὶ πρὸς τὴν ἄσκησιν ἀποδύεται, καὶ μετ' ὀλίγον, ταῖς διακόνοις τῆς Ἐκκλησίας ἐγκαταλέγεται. Ἀλλ' οὐδὲ αὕτη τῶν Θεοφίλου δεινῶν ἀρκύων ἀμέτοχος, τὴν ἐκείνης φιλοξενίαν, ὕλην ἀτιμίας τοῦ θεομισοῦς εἰληφότος. Αὕτη μετά γε πολλοὺς θεραπεύει Νεκτάριον χερσὶν οἰκείαις, ἡνίκα πρὸς Θεὸν ἐξεδήμει, τὰ τούτου καλύψασα ὄμματα. Αὕτη καὶ τὸν μέγαν ξενίζει Χρυσόστομον, μάζῃ δεξιουμένη διὰ τὸ αὐτοῦ ἀπερίσπαστον· καὶ ταύτην ἐν τῇ δευτέρᾳ αὐτοῦ ἐξορίᾳ ἐπιστολαῖς δυσὶν ἀντεδεξιώσατο. Ἀλλὰ ταῦτά μοι ὕστερον· ὁ δὲ λόγος εἰσιέτω πρὸς τὸ προκείμενον.

κε'. Μετὰ τὴν εἰς τὸν θρόνον δευτέραν ἀποκατάστασιν τοῦ ἀρχιερέως, μικροῦ διαῤῥυέντος ἐν μέσῳ

[25] I Petr. v, 5.

Digitized by Google

χρόνου, συνεισῆλθέ τι τῶν ἀναγκαίως δεομένων τῆς διορθώσεως· καὶ τῶν οἰκείων εἴχετο κατὰ κράτος ὁ τῶν τοιούτων διορθωτής, καὶ αὖθις ἡ βασιλὶς δι' ὀργῆς σφοδρᾶς τῷ ποιμένι καθίστατο. Εἴ τις ὑμῶν οἶδε τὸν ἀργυροῦν ἀνδριάντα, καὶ τὰς δημώδεις ἐκεῖ παιδιάς, καὶ τοῦ θείου δόμου τὸν θόρυβον, καὶ τὴν ἀκοσμίαν, οἶδεν ὃ λέγω. Πάλιν οὖν ἀγῶνες ἐξ ἀγώνων, καὶ σύνοδοι κατὰ τοῦ ἀρχιερέως. Γινώσκει ταῦτα ὁ διωκόμενος, καὶ τὴν περιβόητον ἐκτίθησιν ὁμιλίαν, *Πάλιν Ἡρωδιὰς μαίνεται.* Ἀνάπτει τὴν μῆνιν τοῦτο τῆς βασιλίδος· καὶ πάλιν παῤῥησία τοῖς κατηγόροις. Καὶ Θεόφιλος ἀπὸ τῆς Ἀλεξανδρείας παραγενέσθαι δηλοῦται μὲν, ἔτι δὲ δειλιῶν ὁ δείλαιος ἀναβάλλεται. Ὅμως Ἀρειανῶν κανόνι, καθάπερ τόξῳ, χρησάμενος, βάλλειν κατατολμᾷ τοξεύμασι τοῖς ἐκ μέλανος. Τῆς δὲ βολῆς τὸ ἐκεῖ καίριον, ὅτι δίχα συνόδου ὁ καθαιρεθεὶς τῇ ἐκκλησίᾳ εἰσέῤῥευσεν. Οἷς ἐντυχὼν ὁ θεῖος οὗτος ἀνὴρ, καὶ διερωτώμενος, Ὑπὸ βασιλέως ἐξηλάθην, ἀπεκρίνατο, ὑπ' αὐτοῦ βασιλέως καὶ ἀνεκλήθην. Ὁ συνεδόκει μὲν τοῖς, ὅσοι τοῦ ὀρθοῦ καὶ κρίματος καὶ φρονήματος· καὶ ὁ βασιλεὺς συνεπείθετο. Ἀνταγωνιζόμενον δὲ, προσενώπιον τοῦ βασιλέως, τὸ τῶν κακούργων κηφήνων ἐκείνων σμῆνος, διεμφόβει τὴν ἑαυτοῦ ματαιότητα. Εἰσηγεῖταί τις ἐνταῦθα (Ἐλπίδιος δέ ἐστιν, ὁ τῆς ἐν Συρίᾳ Λαοδικείας) θαυμασίαν ὄντως εἰσήγησιν, Μὴ θορυβώμεθα, λέγων, ἐπὶ τοῦ βασιλέως· ἀπαίσιον γάρ· ἀλλ' ὑπογραψάτωσαν οἱ κατήγοροι ὅτι ὁμόπιστοι τῶν ἐκθεμένων τὸν κανόνα τυγχάνουσι· καὶ λύεται τὸ ἀμφίβολον. Συνεὶς οὖν ὁ βασιλεὺς· τῷ ῥᾴστῳ τοῦ προβλήματος τὴν λύσιν τοῦ ἐγχειρήματος, μετά τινος περιχαρείας καὶ μειδιάματος, Οὐδὲν, ἔφη, τούτου λυσιτελέστερον. Τὸ δὲ ἀμφίκρημνον τοῦ προτεθέντος, ἐλίγγου τοῖς κατηγόροις ἐγένετο πρόξενον. Οἱ δὲ χείλεσιν ἄκροις ὑπισχνοῦνται μὲν, ἐξίασι δὲ κενοὶ καὶ ἄπρακτοι.

κς'. Τούτων ἄλλοτε ἄλλως μηχανωμένων καὶ κατὰ κύβους πεττευομένων τοῖς κατηγόροις, μῆνες παρῆκτευσαν δέκα. Ὁ δὲ ποιμὴν τῶν εἰωθότων οὐδὲ βραχύ τι παρελιμπάνετο, μᾶλλον μὲν οὖν ἐπιδίδου περισσοτέρως ὅσαι ἡμέραι. Φιλεῖ γάρ πως ὁ ἀκενόδοξος νοῦς ἐν ταῖς περιστάσεσι χαριέστερον διακεῖσθαι καὶ λογιώτερον. Οἱ δὲ οὐκ ἐδίδοσαν ὕπνον τοῖς ὀφθαλμοῖς, οὐ κατέσχον τῶν μηχανῶν, πολιορκοῦντες παντοίως, τοῦ τροπώσασθαι καὶ λαφυραγωγῆσαι τοῦ βασιλέως τὸν νοῦν. Ὁ δὲ βασιλεὺς γενναίως μὲν ἀντεῖχε, καὶ ἀντετίθετο μέχρι τινός. Ὅτε δὲ πάντοθεν οἱ κατήγοροι τὸ ἴδιον ἀσφαλὲς περιεποιήσαντο, καὶ οὐκ ἔθ' οἷός τις ἦν [ὁ] πρὸς τὴν τοσαύτην ἐπανάστασιν καὶ ἀντιπερίστασιν κηρύξων ἢ βοηθήσων τῷ βασιλεῖ νοΐ, καταμεμαλάκισται καὶ αὐτὸς, καὶ πρὸς τὸ πολέμιον, ἀνθρώπινόν τι παθὼν, ὑποκλέπτεται· καὶ ὅπως, τρανῶς διηγήσομαι· Ἡ μεγάλη τῶν ἑορτῶν, ἡ ἡμέρα τοῦ Χριστοῦ γενεθλίων παρῆν, καὶ ὁ βασιλεὺς, ὡς ἔθος, οὐ συμπαρῆν. Ἐδήλου δὲ τῷ ἀρχιερεῖ μὴ πρότερον κοινωνῆσαι, πρὶν ἢ αὐτὸν τὰ ἐγκλήματα ἀποδύσασθαι. Οὕτω διῆλθε καὶ ἡ Τεσσαρακοστή· καὶ πρὸ μιᾶς τοῦ Πάσχα πάλιν ὁ βασιλεὺς, βιαίῳ τῶν κατηγόρων ἐγκλήματι, δηλοῖ τὰ

A incidit aliquid, quod necessario opus habebat correctione : et suo pro viribus officio functus est is, qui erat rerum hujusmodi corrector; et rursus imperatrix fuit valde irata pastori. Si quis vestrum scit argenteam statuam, et qui illic fiebant ludos publicos, et divinam ædem contumelia affectam, scit quod dico. Rursus ergo certamina ex certaminibus, et synodi adversus pontificem. Hæc cognoscit is quem persequebantur, et celebratum illum et insignem habet sermonem : *Rursus furit Herodias.* Hoc accendit iram imperatricis, et rursus libere ac confidenter agunt accusatores. Et Theophilo quidem significatur, ut veniat Alexandria ; sed adhuc timens differt infelix. Ariano tamen canone tanquam arcu usus, audet eum ferire jaculis ex atra-
B mento. Certus autem, quem afferebant, erat hic ictus, quod absque synodo, qui erat depositus, irrupisset in ecclesiam ; quos cum convenisset hic vir divinus et ab eis interrogaretur, respondit : Expulsus fui ab imperatore, fui etiam revocatus ab ipso imperatore. Quod placebat quidem iis qui erant recti judicii et sententiæ, et imperator iis assentiebatur ; coram imperatore autem adversus eum decertans malignorum fucorum examen, strepitu obtundebat illius simplicitatem. Tunc autem profert quidam (is vero erat Elpidius, Laodiceæ quæ est in Syria episcopus) sententiam plane admirabilem : Ne tumultuemur, inquit, in conspectu imperatoris ; nefas est enim : sed subscribant ac-
C cusatores se esse ejusdem fidei, cujus sunt qui illum ediderunt canonem, et soluta est dubitatio. Cum ergo intellexisset imperator facilitate propositionis solvi id de quo agebatur, lætus et subridens dixit : Nihil est hoc melius. Id autem quod erat propositum, cum esset anceps, effecit ut caligarent accusatores. Et tunc summis quidem labiis pollicentur, re autem infecta tunc exeunt.

26. Cum hæc alias aliter machinarentur accusatores, et tesseris quodammodo luderent, menses decem præterierunt. Pastor autem ne tantillum quidem prætermittebat ex consuetis ; imo vero quotidie magis ac magis augebatur ejus studium. Solet enim nescio quo modo mens, quæ caret vana
D gloria, jucundius affici, et se magis rationis compotem ostendere in casibus qui accidunt. Illi autem non dederunt somnum oculis, nullis abstinuerunt machinationibus, imperatoris mentem obsidentes, ut eam funderent et captivam abducerent. Imperator vero aliquandiu fortiter restitit et repugnavit. Quando autem omni ex parte tuta fuerunt omnia accusatoribus, nec ullus fuit, qui adversus talem insurrectionem posset amplius imperatoris mentem fulcire et ei opem ferre, ipse quoque est mollitus, et humanum quid passus, ab insidiis hostis est circumventus. Dicam autem aperte, quomodo. Erat dies maximus, Christi ortus. Imperator autem, ut mos est, non simul aderat, significavit autem pontifici, se non prius communicaturum quam ipse crimina diluisset. Sic præteriit etiam Quadragesima; et die uno ante Pascha, rursus imperator violento

Digitized by Google

motu accusatorum, eadem significat, addens : Duæ te condemnarunt synodi : non possum tibi communicare. Quid vero pastor bonus, qui aspiciens advenire bestias, non fugit, et dimittit gregem ? Mihi, inquit, o imperator, a Deo fuit credita ecclesia, nec ab ea recedam. Sin autem hoc tibi visum sit, vi expellas, ne accusari possim, quod ordines deseruerim. Quod veritus imperator, in quem tyrannidem obtinebat vis inimicorum, cum eum cum metu separasset ab ecclesia, jussit degere in episcopatu : illud cogitans quod si quid rursus evenisset inopinatum, facilius esset eum invenire ad Deum placandum. Sic magnum luminare prohibetur lumen præbere Ecclesiæ ; et cum rursus imperatori exhiberetur molestia ab accusatoribus, ipse eis totum permisit consilium, ut qui venerandum diem Sabbati sancti et pontificis virtutem revereretur. Quid ergo dicunt ii, quibus fuerat permissum ? In nostrum caput, o imperator, sit Joannis depositio ; solum cito expellatur. Rursus ergo nulla interrogatio, et rursus suffragia et latæ sententiæ. Quæ agebat, sciebant omnes : confunditur universus populus, confunditur etiam dies festus, metus in fugam conjicit ; et fugientes clerus et quidquid erat fidelis populi et eorum qui gerebant magistratus, divinum Pascha in publico quodam lavacro quod Constantianæ dicitur, celebrarunt, vigilantes in illius noctis glorificationibus, et eos, qui erant catechesi instituti, baptizantes, et ea, quæ tempori conveniunt, munera obeuntes Hæc quoque cito deferunt ad imperatorem, qui ad mala erant audaces : partim quidem timentes, ne si fuisset ingressus et solam invenisset ecclesiam imperator, populi quidem cognosceret benevolentiam, eos autem damnaret invidiæ : partim vero hoc agentes, ut omnes, qui illic erant, ulcisceretur imperator. Hinc assumpto Lucio, qui erat secta et sententia gentilis, et eo quem sub se recens habebat exercitu, nempe Thracibus armatis circiter quadringentis, secunda noctis vigilia (o quæ illic sunt per summam perpetrata audaciam, quæ quisnam digne fuerit lamentatus ?) repente impudenter irruperunt, et per medias turbas ad sanctas usque aquas procedunt, prohibent divinorum mysteriorum celebrationem, aciem struunt contra ministros ; licebatque videre effusa divinorum symbolorum mysteria, clavisque percutiunt capita sacerdotum, sanguine permiscent sacram piscinam. Deinde quid ? Fugiunt omnes : miserabile spectaculum iis, qui illic erant detenti. Nam ex militibus quidem alius virginem trahebat, tanquam prædam bello captam : alius autem tunicas, alius vero divina mysteria et vasa pretiosa. Sacerdotes conjiciebantur in carceres, expellebantur magistratus, frequentia proferebantur edicta, et minæ intentabantur frequentiores, quæ jubebant abnegari Joannis communionem. Sed sic quoque non cessabat, imo vero magis invalescebat et corroborabatur fides : et quomodo dictum est in Exitu Israel : *Quo magis eos occidebant, eo magis crescebant* [16]. Hinc eos Joannitas nominarunt cacodæmones.

A αὐτὰ, προσθεὶς, ὅτι Δύο σου κατεψηφίσαντο σύνοδοι καὶ ἀδυνάτως ἔχω [τοῦ] κοινωνῆσαί σοι. Τί δὲ ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς, ὃς τὴν τῶν θηρίων ἔλευσιν θεωρῶν οὐ φεύγει καὶ τὴν ποίμνην ἀφίησι ; Ἐγὼ θεόθεν, ἔφη, ὦ βασιλεῦ, τὴν ἐκκλησίαν πεπίστευμαι, καὶ ταύτης οὐκ ἀπολείψομαι. Εἰ δέ σοι τοῦτο διὰ θελήσεως, βίᾳ ἐξελαθήσομαι ἵν' ὅπῃ κατ' ἐμοῦ λειποταξίου γραφή. Τί δὲ ὁ τυραννούμενος βασιλεύς ; Τῇ βίᾳ τῶν κατηγόρων, μετὰ δέους τοῦτον τῆς ἐκκλησίας χωρίσας, ἐν τῷ ἐπισκοπείῳ διάγειν ἐνεκελεύετο · ἐκεῖνο διανοησάμενος, ὡς εἴ γέ τι πάλιν συμβῇ τῶν ἀδοκήτων, εὑρίσκειν τοῦτον εἰς ἐξιλέωσιν τάχιον. Οὕτως ὁ μέγας φωστὴρ τὴν Ἐκκλησίαν κωλύεται δᾳδουχεῖν · καὶ δὴ πάλιν παραυτὰ δι' ὄχλου γινόμενος παρὰ τῶν B κατηγόρων ὁ βασιλεὺς, αὐτοῖς τὴν πᾶσαν βουλὴν ἐπιτρέπει, τὸ φρικτὸν τῆς ἡμέρας τοῦ ἱεροῦ Σαββάτου καὶ τὴν ἀρετὴν τοῦ ἀρχιερέως διευλαβούμενος. Τί οὖν οἱ ἐπιτετραμμένοι φασίν ; Ἐπὶ τὴν ἡμῶν κεφαλὴν, ὦ βασιλεῦ, ἡ καθαίρεσις Ἰωάννου · μόνον τάχιον ἐξωσθήτω. Πάλιν οὖν οὐδεμία ἐρώτησις, καὶ πάλιν ψῆφοι καὶ ἀποφάσεις. Διαγινώσκεται πᾶσι τὰ δράματα, συγχεῖται πᾶς ὁ λαὸς, συγχεῖται τὰ τῶν ἑορτῶν, ὁ φόβος φυγὴν ἐμποιεῖ, καὶ φυγόντες ὅ τε κλῆρος καὶ τὸ πιστὸν ἅπαν τοῦ λαοῦ καὶ τῶν ἐν ἀξιώμασι τὸ θεῖον Πάσχα ἐν δημοσίῳ τινὶ λουτρῷ (Κωνσταντιαναῖς τοῦτό φασιν) ἐπετέλουν, τῆς τε νυκτὸς ἐκείνης ταῖς δοξολογίαις ἐπαγρυπνοῦντες, τούς τε κατηχηθέντας βαπτίζοντες, καὶ τὰ εἰωθότα τῷ C καιρῷ λειτουργοῦντες. Προσαναφέρουσι καὶ ταῦτα τῷ βασιλεῖ οἱ τολμηταὶ τῶν κακῶν, τοῦτο μὲν, δεδιότες μή πως εἰσελθὼν καὶ μόνην εὑρὼν τὴν ἐκκλησίαν ὁ βασιλεὺς τοῦ λαοῦ μὲν τὴν εὔνοιαν διαγνῷ, τῆς βασκανίας δὲ αὐτῶν καταγνῷ· τοῦτο δὲ, πρὸς ἄμυναν τῶν ἐκεῖ πάντων γενέσθαι τὸν βασιλέα παρασκευάζοντες. Ἐντεῦθεν λαβόντες τὸν Λεύκιον, ὃς ἦν Ἑλληνόφρων, καὶ τὴν τοῦ ὑπ' αὐτὸν στρατοῦ νεολαίαν, Θρᾷκας ξιφήρεις ὡσεὶ τετρακοσίους, δευτέρᾳ φυλακῇ τῆς νυκτὸς (ὦ τῶν ἐκεῖ τολμηθέντων, ἃ τίς Ἱερεμίας ἀξίως θρηνήσειεν ;) αἰφνίδιον ἰταμῶς εἰσεπήδησαν. Καὶ διασχίσαντες τοὺς ὄχλους χωροῦσιν ἔνδον τῶν ἁγίων ὑδάτων, κωλύουσι τῶν μυουμένων τὴν θείαν μυσταγωγίαν, ἀντιτάσσονται τοῖς διακόνοις, καὶ ἦν ἰδεῖν ἐκχεόμενα τὰ τῶν θείων D συμβόλων μυστήρια· παίουσι ῥοπάλοις τὰς κάρας τῶν ἱερέων, αἵμασι κιρνῶσι τὴν κολυμβήθραν. Εἶτα τί ; Φεύγουσι πάντες, ἐλεεινὸν θέαμα τοῖς καταχθεῖσιν· ὁ μὲν τῶν στρατιωτῶν παρθένον εἷλκεν, ὡς λάφυρον · ὁ δὲ χιτῶνας · ὁ δὲ θεῖα μυστήρια καὶ κειμήλια. Οἱ μὲν ἱερεῖς ἐν εἱρκταῖς, οἱ δὲ ἐν ἀξιώμασιν ἀπηλαύνοντο. Διατάγματα συνεχῆ, αἱ ἀπειλαὶ συνεχέστεραι, τὴν Ἰωάννου κοινωνίαν ἀρνεῖσθαι προστάσσουσαι. Ἀλλὰ καὶ οὕτως οὐ κατηργεῖτο, μᾶλλον μὲν οὖν ἐκραταιοῦτο καὶ ἐπεσφίγγετο τὰ τῆς πίστεως, κατὰ τὸ εἰρημένον ἐν τῇ Ἐξόδῳ τοῦ Ἰσραήλ· *Ὅσον ἀπέκτεινον αὐτούς, τοσοῦτο πλείους ἐγίνοντο.* Ἐντεῦθεν Ἰωαννῖται αὐτοὺς ἐξωνομάκασιν οἱ ἀλάστορες.

[16] Exod. I, 12.

Digitized by Google

κζ'. Ἔξεισιν ὁ βασιλεὺς μετὰ ταῦτα γυμνασίου A χάριν τῶν βασιλείων· καὶ βλέπει τὸ πεδίον μακρόθεν λευχειμονοῦν τοῖς νεοφωτίστοις. Θαυμάζει τῷ θεάματι, γῆς ἄνθος δοκῶν τὸ ὁρώμενον. Ὑπῆρχον γὰρ περὶ τρισχιλίους οἱ νεοφώτιστοι. Διερωτᾷ τί ἂν εἴη τοῦτο (καὶ ὅρα δή μοι τῆς πονηρᾶς γλώσσης τὴν ἐξαπάτην)· Τῶν ἑτεροδόξων, ἔφησαν, Οὐαλεντινιανῶν ἐστιν ἡ πληθύς. Καὶ ἅμα τῷ λόγῳ, λάθρα κατ' αὐτῶν ὁρμῶσιν ἄνδρες ξιφήρεις. Καὶ τὰ ἐπὶ τούτοις τίς ἂν λόγος παραδηλώσειε; πάλιν πληγαί, πάλιν βάσανοι, πάλιν δεσμά, πάλιν φυλακαί. Τὰ δεσμωτήρια, ἐκκλησίαι, πλήρη ὕμνων καὶ δοξολογιῶν· αἱ ἐκκλησίαι χείρους δεσμωτηρίων, ποινῶν, μαστίγων πληρέσταται, καὶ στρεβλώσεων. Ἔτι μῆνες ἐν μέσῳ δύο, καὶ ὁ βασιλεὺς βίᾳ πεισθείς, δηλοῖ τῷ ἀρχιερεῖ· Τὸ κατὰ σοῦ τῶν σῶν κατηγόρων ἡ πληθὺς ἐφ' ἑαυτοῖς ἐπε- B σπάσαντο κρίμα. Τοίνυν αὐτὸς τὰ κατὰ σαυτὸν ἀναθεὶς ἐπὶ τὸν Θεὸν, ἔξελθε τῆς ἐκκλησίας. Τοῦτο τρανῶς ὁ ἱερὸς ἀθλητὴς δηλωθὲν διαγνοὺς, παραινέσας, στηρίξας, οἰκοδομήσας, τὰ κάλλιστα πᾶσι συμβουλευσάμενος, πάντας κατασπασάμενος τῷ ἁγίῳ καὶ τελευταίῳ φιλήματι, τὸν συντακτήριον ἀποδέδωκεν. Ἔτι δὲ παραθεὶς τὰς περὶ τὴν θαυμασίαν Ὀλυμπιάδα διακόνους τῶν εὐλαβεστάτων πρεσβυτέρων τινί, τῆς ἐκκλησίας ἐξέρχεται, συνελθόντος αὐτῷ καὶ τοῦ φυλάσσοντος ἀγγέλου τὴν ἐκκλησίαν, μὴ φέροντος ταύτης ὁρᾷν τὴν ἐρημίαν. Ἦν γὰρ οὐδὲν ἄμεινον τότε θεάτρου διακειμένη, κλωθωμένων, τρεχόντων, C ῥοιζούντων, καταμωκωμένων, διασυρόντων τὸν ἅγιον. Φρικτὰ ταῦτα, καὶ θρήνων ἐπάξια· ὑφ' ὧν καὶ ὁ λόγος συμπάσχει, κομματικῶς τὴν μνήμην προβαλλόμενος. Τὰ ἐντεῦθεν φρικτότερα. Ἐν αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ τῆς τοῦ φωστῆρος διώξεως ἢ καταδύσεως τοιοῦτόν τι φρικωδέστατον γίνεται· Φοβερωτάτη φανεῖσα φλὸξ ἐκ μέσου τοῦ θρόνου, ἐν ᾧ τῶν λόγων ὁ ὑποφήτης τοῦ λόγου τὰς ἐξηγήσεις εἰώθει ποιεῖν, διαχεῖται τῆς ἐκκλησίας ἁπάσης, ἀποδενδροῦται πρὸς ὕψος διὰ τῶν ἀλύσεων ἄχρι τῆς ὀροφῆς τοῦ κιόνου· καὶ, καθάπερ ἔχις γαστέρα φαγοῦσα, τῆς ἐκκλησίας ἐπὶ νῶτον ἐφέρετο, σωφρονίζουσα, καταπλήττουσα πάντας, τῶν τολμητῶν θεατρίζουσα τὰ τολμήματα. Καὶ τί τὸ ἐντεῦθεν; Ἀπηλιώτου ἐπεισβάλλει πνοὴ, καὶ θᾶττον ἢ λόγος, τὸν τῆς συγκλήτου βουλῆς καταδόσκεται οἶκον. D Εἶτα διαπερᾷ λογικῶς, οἷα τὸ πῦρ, ἐπὶ τὰς βασιλείους αὐλάς· θάμβους ἦν κατιδεῖν, ὡσπερεὶ μεταξὺ δύο πυρίνων ὀρέων, τὸν μὲν ἔνδον λαὸν μὴ λωβώμενον· τὰ δὲ ἐκεῖσε δώματα καταδαπανώμενα· τῶν θ' ἱερῶν κειμηλίων τὸ πῦρ μὴ ψαῦσαι κατατολμῶν, καὶ στηλιτεῦον τὴν ἄλλην τῶν συκοφαντῶν τολμηρίαν, τί τολμησάντων εἰπεῖν; Ὅτι δι' ἀφαίρεσιν τῶν τιμίων ὑλῶν, τῶν ἱερῶν κειμηλίων ὁ ἱερεὺς ἀπελήλαται. Καὶ οὐ τοῦτο μόνον (ὦ τόλμης ἀνθρώπων! ὦ τοῦ κρείττονος ἀνοχῆς!), ἀλλ' ἔτι πονηρῶς καὶ ἀθέως τοῖς κατηγόροις διαπεφήμισται, ὅτι Ἰωάννην οἱ ἀγαπῶντες, τὴν ἐκκλησίαν ἐνέπρησαν. Τάφος ἀνεῳγμένος ὄντως ὁ λάρυγξ αὐτῶν.

27. Egreditur post hæc imperator e regia causa exercitationis, et videt procul campum albescentem candidis vestibus eorum, qui recens erant illuminati. Eo autem spectaculo afficitur admiratione, ut qui terræ florem putaret esse id quod cernebatur. Erant enim recens illuminatorum tria millia circiter : rogat, quidnam hoc sit. Vide autem malæ linguæ deceptionem. Est, inquiunt, heterodoxorum multitudo Valentinianorum. Quod simul atque dixissent, ex insidiis in eos impetum faciunt viri armati. Quæ vero posthæc sunt consecuta, quænam ostenderit oratio ? Rursus plagæ, rursus tormenta, rursus vincula, rursus custodiæ. Carceres erant ecclesiæ plenæ hymnis et glorificationibus : ecclesiæ vero deteriores carceribus, pœnis, flagellis, et tormentis plenissimæ. Duo adhuc menses intercesserunt, et imperator vi persuasus, significat pontifici, dicens : Multitudo tuorum adversariorum in se attraxit id quod in te fuit constitutum judicium. Tu ergo res tuas Deo committens, egredere ex ecclesia. Hoc cum aperte sibi significatum sacrosanctus intellexisset athleta, postquam admonuit, confirmavit, ædificavit, omnibus quæ sunt optima consuluit, omnesque est osculatus sancto et ultimo osculo, eos valere jussit. Præterea autem, cum quæ cum admirabili Olympiade erant, diaconissas cuidam valde pio ac religioso presbytero commendasset, egreditur ex ecclesia, simul cum ipso quoque egresso angelo, qui custodiebat ecclesiam, ut qui non ferret hanc videre solitudinem. Nihilo enim melius erat tunc affecta, quam theatrum, cum discurrerent, tumultuarentur, exsibilarent, irriderent, maledictisque sanctum incesserent. Sunt hæc horrenda et digna lamentationibus, a quibus simul etiam afficitur oratio, quæ eorum meminit per incisa. Quæ deinceps consequuntur, sunt magis horribilia. Eo ipso die persecutionis sive occasus luminaris, fit tale quid maxime horribile. Terribilissima apparens flamma ex medio throno, in quo verbi interpres solebat interpretari Scripturas, per universam diffunditur ecclesiam, et catenatim assurgit in altitudinem usque ad tectum et perinde ac vipera, quæ exedit uterum, fertur super tergum ecclesiæ, castigans, admonens, et omnes terrens, palam ostentans audaces homines ea ausos, quæ non debebant. Quid deinceps est consecutum ? Exoritur ventus subsolanus, et dicto citius depascit curiam. Deinde ignis, perinde ac si esset ratione præditus, transit ad aulam regiam ; licebatque videre maximum miraculum, veluti inter duos igneos montes, populum quidem qui erat intus non lædi ; domos autem quæ illic erant consumi ; et ignem non audere vasa sacra tangere, et invehi in aliam sycophantarum audaciam ; quid ausi erant dicere ? Quod propter ablatas pretiosas materias et vasa sacra ejectus fuerat pontifex. Nec hæc solum, (o hominum audaciam ! o omnipotentis tolerantiam !) sed adhuc improbe et impie a malignis sparsa est fama, quod qui Joannem amabant, exusserant ecclesiam. Sepulcrum revera patens guttur eorum.

κη'. Ἀκούεται ταῦτα καὶ τῷ ὑπάρχῳ. Ὁ δὲ, φρονῶν τὰ Ἑλλήνων, ταύτῃ πολλοὺς μὲν τῶν προσανα-

28. Audiuntur hæc quoque a præfecto. Ille autem, ut qui secta esset et sententia gentilis, ea

Digitized by Google

de causa multos quidem ex pastoribus, sacerdotibus, et aliis ex populo, qui erant dedicati principi pastorum, tormentis subjicit. Procedit autem etiam adversus pontificem et eum vinctum tradens militibus, solum relegat in Bithyniam : et cum esset solus, (o miraculum !) profitebatur libere pietatem. Ut finiam orationem, in quoddam oppidulum, cui nomen est Cucusos, athleta transmittitur. Et dolose quidem hoc factum est et de industria, ut illic interimeretur ab Isauris, qui eam obsidebant. Sed enim non dimisit eum Deus, qui custodit eos, qui sperant in ipsum. Illic enim quidam nomine Philadelphius, divina visione dignatus, excipit athletam. Erat autem totus ille locus plenus cultu simulacrorum et impietate : mutantur autem ; quomodo ? Habebant, qui illic erant, hominem quemdam paralyticum : quem cum adduxissent, neque enim fieri poterat ut absconderetur, quæ supra montem sita erat, virtutum magna civitas, eum rogant ut ipsum curet. Ille autem, accepta conversione et fide ejus, qui patiebatur, cum eum cito curasset, per eam universam regionem (erat vero multa et innumerabilis) attrahit, baptizat, docet pietatem, et postremo illic collocat omnem ordinem sacerdotalem. Propterea ineffabili gaudio afficitur vir divinus, et multos qui venerant aut allati fuerant, curat ab omnibus morbis.

29. Sed cum iter quidem confecerit, maneat oratio. Post exsilium autem principis pastorum, (hæc enim ego solum narrabo, qualia in gregem sunt machinati immanes illi laniatores, et quæ ab eis facta sunt) quomodo dixerit et exposuerit aliquis multiplices cruciatus ? quinam autem hi sunt ? Exsilia, asperæ tractationes, publicationes, translationes, fugæ, acerbæ mortis machinationes, non in hac aut illa civitate, sed fere per universum orbem terræ. Pervenit hoc ad aures Romani pontificis. Ex eo fit, ut novas excogitent rationes, et accusatrices litteras mittant accusatores. Sed ille quidem tunc parum patienter tolerat : eligitur autem Constantinopoli quidam, nomine Arsacius, qui erat vel ipsis piscibus magis brutus, amentibus amentior, senio confectus, condemnatus, inutilis. Ex quo quid accidit ? Omnes omnino recedunt ab ecclesia. Quid ergo mali horum judices ? Persuadent imperatori, et omnes cogunt invitos assentiri Arsacio. Et alios quidem ducebat timor ; alii autem contra decertantes, martyrio suscepto coronabantur ; alii vero fuga salutem sibi quærebant. Intercessit totus annus et parum amplius, et moritur Arsacius. Ei autem succedit Atticus. Quænam autem ab eo fiebant ? Accusationes, ordinationes, metropolitani indigni qui mandentur memoriæ. Quidam viri boni non ferentes hæc videre, eunt Romam. Ex quibus cum rescivisset antistes, singula refert imperatori Honorio. Imperator autem cum imperatorem et fratrem scriptis ad eum litteris acriter arguisset et reprehendisset, comparatasque insidias et machinationes ei pulchre exposuisset, increpat, admonet adhortatur, et postremo consulit ut revocetur

A κειμένων τῷ ἀρχιποιμένι, ποιμένων, ἱερέων, καὶ τῶν ἄλλων μιγάδων, δι' βασάνων ἄγει. Χωρεῖ δὲ καὶ κατὰ ἱεράρχου, καὶ τοῦτον ἔδεσμον παραδοὺς στρατιώταις, ἐπὶ τὴν Βιθυνίαν ὑπερορίζει μονώτατον. Ἀλλὰ καὶ μόνος ὢν (ὦ τοῦ θαύματος !) ἐπαρρησιάζετο τὴν εὐσέβειαν. Τέλος τοῦ λόγου, πρός τι πολίχνιον (Κουκουσὸς τοῦτο λέγεται) ὁ ἀθλητὴς μεταπέμπεται, δολίως καὶ τούτου ἐπιτετηδευμένου τοῦ δράματος, τοῦ ἀναιρεθῆναι αὐτὸν ἐκεῖσε παρὰ τῶν ταύτην πολιορκούντων Ἰσαύρων. Ἀλλ' οὐ γὰρ ἀφῆκεν αὐτὸν ὁ φυλάσσων τοὺς ἐλπίζοντας ἐπ' αὐτὸν Θεός. Ἐκεῖ γὰρ Φιλαδέλφιός τις οὕτω καλούμενος, θεία ὀπτασίας ἀξιωθείς, ὑποδέχεται τὸν ἀγωνιστήν. Ὁ δὲ χῶρος ἐκεῖνος ἅπας εἰδωλομανίας μὲν ἦν πλήρης καὶ ἀθεΐας· μεταβάλλονται δὲ, πῶς; Εἶχόν τινα B παραλυτικὸν οἱ ἐκεῖσε, καὶ τοῦτον ἀγαγόντες (οὐκ ἦν γὰρ ἀποκρυβῆναί πως τὴν ὑπερκειμένην τοῦ ὄρους τῶν ἀρετῶν μεγαλόπολιν) ἀξιοῦσι τοῦ θεραπεῦσαι αὐτόν. Ὁ δὲ τὴν ἐπιστροφὴν δεδεγμένος, καὶ τὴν πίστιν τοῦ πάσχοντος, καὶ τοῦτον ταχέως ἐξιασάμενος, διὰ τοῦ ἑνὸς ἅπασαν τὴν χώραν (πολλὴ δέ τις καὶ ἀναρίθμητος ἦν) ἕλκει, βαπτίζει, τὴν εὐσέβειαν ἐνδιδάσκει, καὶ τέλος πᾶσαν τάξιν ἐκεῖ συνέταξεν ἱερώσυνον. Διὰ τοῦτο καὶ χαρὰν χαίρει ὁ θεῖος ἀνὴρ ἀνεκλάλητον, καὶ πολλοὺς ἐλθόντας, καὶ ἐνεχθέντα; ἀπὸ πασῶν θεραπεύει τῶν νόσων αὐτῶν.

κθ'. Ἀλλ' ὧδε μὲν τὴν πορείαν διανύσας, ὁ λόγος ἀναμεινάτω. Μετὰ δὲ τὴν ἐξορίαν τοῦ ἀρχιποιμένος C (τοῦτο γὰρ μόνον ἐγὼ διηγήσομαι, οἷα τῷ ποιμνίῳ παρ' ἐκείνων τῶν παρακτῶν καὶ θηριωδῶν ἐπιμεμηχάνηται, οἷα καὶ διαπέπρακται), πῶς ἂν τις εἴποι τὰς πολυειδεῖς τῶν κολάσεων ; τίνας δῆ ταύτας ; Ἐξορίας, σκληραγωγίας, δημεύσεις, μεταναστεύσεις, φυγὰς, θανάτων πικρῶν μηχανὰς, οὐ κατὰ ταύτην ἢ ταύτην, ἀλλ' ἀνὰ πᾶσαν μικροῦ τὴν οἰκουμένην. Φθάνει ταῖς ἀκοαῖς τοῦ Ῥώμης ἐπισκόπου· ἐκεῖθεν τὰ δράματα· ἐντεῦθεν τῶν κατηγόρων κατήγορα γράμματα. Ἐκεῖνος μὲν, ἀλλὰ τέως, βραχύ τι μακροθυμεῖ· χειροτονεῖται δέ τις κατὰ τὴν Κωνσταντινούπολιν, τὴν κλῆσιν Ἀρσάκιος, καὶ οὗτος ἰχθύων D ἀφωνότερος, ἀνοήτων ἀνοητότερος, γεραίτατος, κατεγνωσμένος, ἀσυντελής. Ἐξ οὗ τί γίνεται ; Πάντες τέλεον τῆς ἐκκλησίας ἀφίστανται. Τί οὖν οἱ κακοὶ τῶν τοιούτων κριταί ; Παραπείθουσι τὸν βασιλέα, καὶ πάντας ἄκοντας ἄγουσι συνθέσθαι τῷ Ἀρσακίῳ. Καὶ τοὺς μὲν ἦγεν ὁ φόβος, οἱ δὲ ἀνταγωνιζόμενοι ἐμαρτύρουν, ἐστεφανοῦντο, οἱ δὲ φυγῇ τὴν σωτηρίαν ἐπραγματεύοντο. Ἐνιαυτὸς ὅλος ἐν μέσῳ, καὶ μικρόν τι πρὸς, καὶ θνήσκει Ἀρσάκιος. Καὶ τοῦτον Ἀττικὸς διαδέχεται. Τίνα δὲ τούτῳ τὰ ὁρώμενα ; Προβολαὶ, χειροτονίαι, μητροπολῖται, μνήμης ἀνάξια. Ταῦτα μὴ φέροντές τινες τῶν τῆς ἀρετῆς ἀνθρώπων ὁρᾷν, ἐπὶ τὴν Ῥώμην ἀπίασιν· ἐξ ὧν ὁ πρόεδρος ἀναμαθὼν, τῷ βασιλεῖ Ὀνωρίῳ προσαναφέρει τὰ καθ' ἕκαστον. Ὁ δὲ βασιλεὺς τῷ βασιλεῖ αὐταδέλφῳ γραφεῖς φρονίμως, τῶν ἐλέγχων τε καὶ τῶν ἄλλων δικαίων αἰτιαμάτων παραστησάμενος τὴν ἐνέργειαν, καὶ δὴ κατ' ἔπος ἀναζωγραφήσας τῶν σκευωρημάτων τὰ μηχανήματα, ἐπιτιᾷ, παραινεῖ, καὶ πέρας συμβουλεύει ἀνα-

Digitized by Google

κληθῆναι τὸν ἅγιον. Οὐκ ἔλαθε δὲ ταῦτα τὴν Εὐδοξίαν· ἡ τῷ πιθανωτέρῳ χρησαμένη τῶν ἐπιτηδευμάτων (δεινὴ γὰρ ἦν τὰ τοιαῦτα) πείθει τὸν βασιλέα τοὺς ἀπὸ Ῥώμης ἀναμείναντα, διὰ τὸ τῶν πραγμάτων ἀτάρακτον (ὦ προφάσεως ἀνοσίας!) τέως τὸν πρόεδρον μὴ ἀνακαλέσασθαι· μεταστειλαμένη δὲ λάθρα κατέχει τοὺς τότε λιμένας, καὶ Ἄβυδον, καὶ πᾶσαν διάβασιν, τοὺς μὲν ἀνιόντας Ῥωμαίους ἐγκελευσαμένη κακουχίαις καὶ ὕβρεσιν ἀποπέμψαντας, τὰς δὲ τούτων ἐπιστολὰς ἁρπάξαι καὶ ἀγαγεῖν. Ἤδει γὰρ, ἤδει ἡ σοφὴ τοῦ κακοῦντος, ὡς ἐξεταζομένων τῶν πραγμάτων ἀνακληθήσεται ὁ ἀρχιερεύς. Ταῦτα καὶ μεμηχάνηται τῇ βασιλίδι, καὶ πέρας ἐλάμβανε. Κατέχονται γὰρ οἱ ἀπὸ Ῥώμης ἐκεῖ παραγεγονότες, φρουροῦνται, καὶ κακουχοῦνται, ἀπαιτοῦνται τὰ γράμματα, ἀνθίστανται γενναῖον· ἡ ἀντίστασις εἰς κίνδυνον καταντᾷ. Καὶ γάρ τις κλάσας τὸν ἀντίχειρα τοῦ ἐπισκόπου, ἁρπάζει σὺν τοῖς γράμμασι καὶ ἃ ἐπεφέροντο. Εἶτα κολακεύειν αὐτοὺς οἱ τολμηταὶ ἀναιδεύονται, χρυσῷ διακλέψαι τὸ συμπαθὲς μηχανορράφουσι· καὶ πάντα δόλον πλέκουσι μὲν, οὐ πείθουσι δέ. Πῶς, καὶ τίνα τρόπον; καλὸν καὶ τοῦτο εἰπεῖν. Παῦλος ὁ θεῖος ἀπόστολος, τούτοις προεπιστὰς ἔτι κατὰ τὴν ὁδόν· *Βλέπετε, προῦλεγε, πῶς περιπατεῖτε, ὡς σοφοὶ, μὴ ὡς ἄσοφοι, εἰδότες ὅτι αἱ ἡμέραι πονηραί εἰσι.* Διὰ τῶν τότε τὰ νῦν αἰνιξάμενος· ᾧ στηριζόμενοι, τὸ ἐπικείμενον τῷ χαλκῷ τῶν ἀγρευτῶν τῆς Εὐδοξίας οὐ προσήκαντο δέλεαρ. Ὑπέστρεψαν οὖν μετὰ ἕκτον που μῆνα πρὸς τὰ οἰκεῖα, δηλώσαντες ἅπαντα. Καὶ ταῦτα μὲν ἕως ὧδε, καὶ οὕτως ἔχοντα.

A sanctus. Non latuerunt hæc Eudoxiam, quæ orationis utens probabilitate (erat enim in rebus hujusmodi ingeniosa artifex) persuadet imperatori, ut iis, qui Romæ erant, exspectatis, ut res essent vacuæ omni perturbatione (o iniquum prætextum!) tunc non revocaret antistitem. Clam autem mittens, occupat qui tunc erant portus, Abydumque et omnem transitum, jubens ascendentes quidem Romanos male multatos et contumeliis affectos amandare; eorum autem epistolas eis ereptas auferre. Sciebat enim aperte, sciebat callida in malis mulier, quod si res examinarentur, esset revocandus pontifex. Hæc et machinata est imperatrix, eaque finem acceperunt. Detinentur enim, qui Roma illuc venerant; conjiciuntur in custo- B diam, male multantur, litteræ ab eis petuntur. Illi fortiter resistunt; resistentia autem desinit in periculum. Nam cum fregisset quidam pollicem episcopi, cum litteris rapit etiam ea quæ afferebant. Deinde audent impudentes et audaces homines eos blandiri, auro misericordiam moliuntur sibi comparare: et omnem quidem dolum contexunt, non autem persuadent. Quomodo et quanam ratione? Pulchrum est hoc quoque dicere. Paulus, divinus Apostolus, ad eos accedens, prædixit: *Videte quomodo caute ambuletis, tanquam sapientes, non tanquam insipientes, scientes quod dies mali sunt* [27]: per ea quæ fiebant tunc, ea quæ nunc fiunt tacite innuens. Quo quidem confirmati, C non admiserunt escam, quæ ori venatorum Eudoxiæ erat imposita. Post sextum ergo mensem ad suos reversi, significarunt omnia. Et hæc quidem hucusque, et ita se habent.

λ'. Πρὸς τὰ ἑξῆς δὲ χωρῶν ὁ λόγος, τῶν προκειμένων ἐχέσθω. Ἄρτι τοῦ φερωνύμου τῆς θείας χάριτος ἐνιαυτῷ παντὶ πρὸς τῇ πολίχνῃ Κουκουσῷ διαπρέψαντος, κάνταῦθα τοὺς λιμῷ καὶ δίψει Κυρίου λόγων λιμώξαντας διαθρέψαντος, λιμὸς ἄρτου καὶ τῶν ἀναγκαίων κατέσχε τὴν γῆν καὶ τὴν βασιλεύουσαν. Ταύτην ἐκλείπουσαν διαγνοὺς ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς, ἐπιστολῶν παρηγορεῖ καὶ λόγων τοῖς βοηθήμασι. Καὶ πρῶτον μὲν τὸν δι' ἐπιστολῆς λόγον θαυμασίως τρέφοντα τὰς ψυχὰς τῶν ἀκροωμένων, ὁ τοῦ λόγου σιτοδότης σιτοδοτεῖ, ἐν κεφαλαίοις εἴκοσι καὶ τέτταρσιν ἀριθμούμενον· πρὸς τοὺς σκανδαλιζομένους ἐν ταῖς τοῦ βίου παρανομίαις ὁ λόγος ἔχων ὑπόθεσιν. Ἀρχὴ δὲ τῷ λόγῳ τίς; Ἰατρῶν μὲν, καὶ τὰ ἑξῆς. Ἔτι δὲ πρὸς Κυριακὸν δύο, καὶ πρὸς Κωνσταντῖνον πρεσβύτερον γραφὰς διαφόρους, καὶ πρὸς αὐτὴν τὴν θαυμασίαν Ὀλυμπιάδα. Ἀλλ' οὐκ ἀφῆκεν οὕτως ὁ φθόνος αὐτόν. Ἤδη γὰρ κακουχίαις, αἰκίαις, οὐκ ἔστιν ὅσαις εἰπεῖν, πρὸς Ἀραβυσσὸν μεταπέμπεται. Καὶ πάλιν ἐν ταύτῃ τῆς ἄλλης πολίχνης τὰ ὅμοια ὁ θεραπευτὴς διαπραγματεύεται. Καὶ πάλιν ὁ φθόνος τῶν κατηγόρων τῷ φόβῳ μαιούμενος, πρὸς ὠδῖνας φόνου καὶ τόκους αὐτοὺς συνωθεῖ καὶ διανιστᾷ, καὶ τοσοῦτον, ὥστε εἰπεῖν τινα τοῖς κατηγόροις τοιοῦτον· Ἴδετε νεκρὸν φοβεροῦντα τοὺς ζῶντας, καὶ κρατοῦντας διαπτοοῦντα, καθάπερ τοὺς παῖδας τὰ

30. Ad ea autem, quæ deinceps consequuntur, procedens oratio persequatur ea quæ sunt proposita. Cum jam qui a divina gratia est denominatus, toto anno in oppidulo Cucuso se præclare gessisset, et aluisset eos, qui fame et siti laborabant verborum Domini, fames panis et rerum necessariarum terram invasit: et cum hanc urbem regiam deficere cognovisset pastor ille bonus, eam epistolarum et orationum consolatur auxiliis. Et primum quidem eam, quæ est per epistolam, orationem, auditorum animas nutrientem admirabiliter, suppeditat frumenti verborum suppeditator; quæ continet viginti quatuor capita. Ad eos autem, qui vitæ offenduntur iniquitatibus, habet argumentum D oratio. Quodnam est autem principium orationis? Medici quidem, et quæ deinde sequuntur. Præterea autem duas ad Cyriacum, et ad Constantinum presbyterum varia scripta, et ad ipsam admirabilem Olympiadem. Sed non sic eum dimisit invidia. Jam enim vexationes, injurias, afflictiones nescio quam multas perpessus, transmittitur Arabyssum. Et rursus in eo eadem facit, quæ in alio oppidulo. Rursus autem invidia se obstetricem præbens accusatorum metui, eos impellit et incitat ad pariendam cædem, adeo ut ex accusatoribus quidam dixerit suis sociis: Videte mortuum terribilem qui vivos

[27] Ephes. v, 15, 16.

Digitized by Google

terret et rerum potientes stupore percellit, quomodo larvæ pueros. Quis hæc facit? Ille imbecillus, ille relegatus, qui non habet qui eum defendat. Illi autem serpentis insidias in se adhuc ostentantes, jusserunt eum jaci in quemdam locum omnium desertissimum : scientibus dico, Pityuntem, finitimum accolis Tzaunorum. Adhuc autem antequam perveniret sanctus in loci solitudinem (hoc enim ego narrabo paululum intersistens), ab eo rursus videntur, sicut Antiochiæ, divini Apostoli : quid dicentes? Divinam gratiam afferentes, confirmantes et corroborantes, ungentes, laudantes eum propter puritatem conscientiæ, postremo annuntiantes ejus ad Deum excessum, foreque ut ad eorum perveniret honorem et gloriam : Eudoxiæ fœtidam et infamem mortem, eamque ante mortem ipsum sæpe a se requisisse. Nihil prætermittunt quod faceret ad eum docendum. Postremo eum pascunt ambrosia, dicentes : Hac tibi opem ferente, nullo alio opus habebis nutrimento. Quam cum accepisset, comedit coram duobus, qui eum fideliter sequebantur. Qui etiam digni habiti sunt sermone et contemplatione Dei præconum, implerique gaudio et exsultatione, quæ illinc proficiscitur. Tres ergo post hæc menses intercesserunt, et angebantur mala quibus eum afficiebant milites ; quod ipsum quoque meditatum et de industria procuratum fuerat a persecutoribus. Quæ autem ab eis meditata fuerant, Deo non permittente, cito interrupta fuerunt et rescissa. Quisnam autem modus? Data enim sic hæc quoque postrema narratio summo miraculo. Nondum Comanam appropinquarat sanctus, ecce autem noctu ei apparent Basiliscus et Lucianus martyres, dicentes : Bono esto animo, et gaudio exsulta ineffabili, frater Joannes. Cras enim simul erimus. Hoc ipsum quoque dixerunt sui templi presbytero, ut se pararet ad justa facienda et debitas exsequias divino pontifici. Venit ergo ad locum divus pontifex ; quærit vestem splendidam, quæ tempori et dignitati conveniat : mutat autem ea quæ gestabat, et illa distribuit iis qui aderant. Deinde sacrum celebrat mysterium communicat sacramento gratiæ, fundit ultimas preces. Deinde cum de more dixisset hic inter patriarchas divinus et revera magnus Chrysostomus : Gloria Deo propter omnia, et facto signo crucis subjunxisset, Amen ; et recubuisset, requievit decimo quarto mensis Septembris. Licebat autem videre post hæc, tanquam signo dato, concurrentes ex Syria, Cilicia, Ponto et Armenia omne genus hominum et omnem ætatem, propter utilitatem communem et salutem : et sic deponitur patientissimum et sanctissimum illud corpus cum martyrum qui illic sunt, corporibus : beatissima autem et divinissima anima excipitur intemeratis manibus immortalis omnium Regis, Domini et Dei nostri et Salvatoris Jesu Christi, quem cum Patre et sancto Spiritu decet omnis gloria, honor, potentia, majestas et magnificentia, nunc et in sæcula sæculorum. Amen.

A μορμολύκεια. Τίς ταῦτα; ὁ ἀσθενής, ὁ ἐξόριστος, ᾧ μή ἐστι συνήγορος. Οἱ δὲ τὸ ἐπιβουλεῦον ἔτι τοῦ ὄφεως ἐν ἑαυτοῖς θεατρίζοντες, εἰς χῶρόν τινα μεταῤῥιφῆναι τοῦτον διακελεύονται πάντοθεν ἐρημότατον, εἰδόσι λέγω, τὸν Πιτυοῦντα λεγόμενον, τῶν περιχώρων Τζάνων τὸν ὅμορον. Ἔτι δὲ πρὸ τοῦ γε φθάσαι τὴν ἐρημίαν τὸν ἅγιον (τοῦτο γὰρ ἐγὼ διηγήσομαι μικρὸν ἐπισχών) ὀπτάνονται αὐτῷ πάλιν, καθάπερ ἐν Ἀντιοχείᾳ, οἱ θεῖοι ἀπόστολοι. Τί λέγοντες; Τὴν θείαν χαρὰν ἐπιφέροντες, ἐνισχύοντες, ἐπαλείφοντες τῇ τοῦ συνειδότος αὐτὸν καθαρότητι· ἐπὶ πᾶσιν ἀναγγελιζόμενοι τὴν πρὸς Θεὸν ἐκδημίαν, τὸ συντετάχθαι τῇ ἑαυτῶν τιμῇ τε καὶ δόξῃ, τὸν δὲ τῆς Εὐδοξίας ὀδωδότα καὶ ἄτιμον θάνατον, τὴν δὲ πρὸ τοῦ θανάτου πολλὴν παρ' B αὐτῆς ἐπιζήτησιν, οὐδὲν ὅτι μὴ παραλιμπάνουσι τῶν ὑστέρων εἰς ἀναδίδαξιν. Τέλος; ἀμβροσίᾳ τοῦτον σιτίζουσι, φήσαντες, Ὡς ἐπαρκούσης σοι ταύτης, ἑτέρας οὐ δεηθήσῃ τροφῆς. Καὶ λαβών, ἔφαγε, τῶν σὺν αὐτῷ δύο πιστῶς ἐπακολουθούντων ἐνώπιον· οἱ δὲ κατηξίωντο τῆς ὁμιλίας τῶν θεοκηρύκων, καὶ τῆς ἐκεῖθεν χαρᾶς ἐμφορεῖσθαι καὶ τῆς ἀγαλλιάσεως. Τρεῖς οὖν μετὰ ταῦτα μῆνες ἐν μέσῳ, καὶ τὰ δεινὰ παρὰ τῶν στρατιωτῶν ἐπετείνετο, πάλαι μὲν καὶ τοῦτο μελετηθὲν καὶ διασκευασθὲν τοῖς διώκταις. Θεῷ δὲ καὶ τὰ τῆς μελέτης μὴ συγχωρούμενα διεσπᾶτο θᾶττον καὶ ἀνεκόπτετο. Τίς δὲ ὁ τρόπος; διδόσθω καὶ τοῦτο κορυφουμένῳ θαύματι τελευταῖον διήγημα. Οὕπω τῇ Κομάνῃ προσήγγιζον οἱ περὶ τὸν ἅγιον, καὶ ἰδοὺ αὐτῷ νυκτὸς Βασιλίσκος καὶ C Λουκιανὸς οἱ μάρτυρες φαίνονται, θάρσει, λέγοντες, χαρᾶς ἀνεκλαλήτῳ ἀγαλλιάματι, ἀδελφὲ Ἰωάννη. Αὔριον γὰρ ἅμα ἐσόμεθα. Τὸ δὲ αὐτὸ καὶ τῷ πρεσβυτέρῳ προεῖπον τοῦ ἑαυτῶν τεμενίσματος, ἑτοιμασθησομένῳ πρὸς πᾶσαν τὴν λειτουργίαν τῆς προσηκούσης ὁσίας τῷ θείῳ ἀρχιερεῖ. Φθάνει τοίνυν τὸν τόπον ὁ θεῖος ἀρχιερεύς· ἐπιζητεῖ τῷ καιρῷ καὶ τῇ ἀξίᾳ τὴν ἐπαξίαν στολὴν καὶ λαμπράν· ἐξαλλάσσει τε τὰ φορούμενα, τὰ δὲ τοῖς παροῦσι διαμερίζει. Εἶτα μυσταγωγεῖται, κοινωνεῖ τοῦ μυστηρίου τῆς χάριτος, ποιεῖται τὴν τελευταίαν εὐχήν. Ἔπειτα τὸ ἐξ ἔθους εἰπὼν ὁ θαυμάσιος οὗτος ἐν πατριάρχαις, καὶ μέγας ὄντως Χρυσόστομος· Δόξα τῷ Θεῷ πάντων ἕνεκεν, ἐπισφραγισάμενος ἑαυτῷ τὸ Ἀμήν, D καὶ ἀνακλιθείς, ἀναπέπαυται τῇ τεσσαρακαιδεκάτῃ τοῦ Σεπτεμβρίου μηνός. Ἦν οὖν ἰδεῖν μετὰ ταῦτα συῤῥέοντας, ὥσπερ ἀπὸ συνθήματος, ἔκ τε Συρίας, Κιλικίας, Πόντου καὶ Ἀρμενίας, πᾶν γένος ἀνθρώπων, πᾶσαν ἡλικίαν, τῆς κοινῆς ἕνεκεν ὠφελείας καὶ σωτηρίας. Καὶ οὕτω συναποτίθεται μὲν τὸ καρτερικώτατον ἐκεῖνο καὶ ἅγιον σῶμα τοῖς τῶν μαρτύρων ἐνταῦθα σώμασιν· ἡ δὲ μακαρία καὶ θεοειδεστάτη ψυχὴ ταῖς ἀχράντοις χερσὶ τοῦ ἀθανάτου πάντων Βασιλέως, τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ· μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ, ἅμα τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, δόξα πρέπει, τιμὴ καὶ κράτος, μεγαλωσύνη τε καὶ μεγαλοπρέπεια, εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Digitized by Google

ORATIO XIX (1).

Leonis, in Christo sempiterno Rege imperatoris, oratio vel epistola parænetica catholica, ad quoscunque videlicet Christi fideles scripta, hortatoria ad bene sancteque vivendum.

(Baronii *Annal.* ad annum 912, n. V.)

Benedictus Deus Pater, qui per dilectum Filium suum Dominum nostrum Jesum Christum liberavit nos a diaboli servitute, et in portione sanctorum suorum nos collocavit, cum filios et hæredes invisibilis gloriæ suæ nos constituerit, et a turpitudine passionum nos segregaverit, et integram nobis eam pulchritudinem instauraverit, in qua initio creati fuimus, vel potius ea longe meliorem nobis largitus nunc fuerit. Non enim, quemadmodum tunc temporis, malus ille dæmon, qui terram comedit, ita nunc libere potest ad nos accedere, præsertim cum non valeat fixis oculis intueri eorum faciem qui cœlum ipsum pro sua patria sunt assecuti. Benedictus, inquam, etiam Deus Filius, qui novissimis diebus in similitudinem hominum factus ex muliere, et in tempore cum apparuerit ille qui una cum Patre creavit sæcula, ut cacodæmonem ipsum destructorem vasis fictilis, naturæ scilicet humanæ, in simili figura apparens, contereret, et hominem jam perditum in novum hominem et incorruptibilem reformaret, et per mortem suam perpetuam illam mortis incursionem et imperium sisteret, ac in sanguine testamenti sui firmatam pacem scriberet, et concordiam in cœlo et in terra firmaret, assumpta videlicet nostra humana natura in sortem regni sui, qui, dum sibi carnis tabernaculum formavit, nos ex corruptibili tabernaculo ad incorruptibilem mansionem in cœlis transformavit, et in divino lumine fiduciam illam nobis restituit, quam perdidimus illius livore, qui in lumine permanere noluit, principis tenebrarum ; in quo etiam nos dum essemus mortificati in erroris corruptela, nunc ad vitam sumus iterum revocati, absorpta illa mortalitate per ipsius luminis efficaciam et virtutem, majorem scilicet participationem et communionem prioris illius largiti nobis luminis adepti, in gloria magnitudinis ejus. Benedictus etiam Deus, Spiritus videlicet Dei, qui replet omnia, et in quo cœlesti gratia digni facti sumus, et delictorum nostrorum remissionem sumus consecuti, soluta in die condemnationis et destructa peccati ipsius damnatione.

Liberi itaque a servitutis jugo, quo tenebamur, in libertate ambulemus, nec iterum priori servituti nos subjiciamus. Si enim, qui temporalem adepti sunt libertatem, ferre nullo pacto possunt ut, libertate neglecta, iterum ad servitutis jugum revertantur, quanto magis nos, qui sempiternam sumus assecuti libertatem, ipsius libertatis gloriam conservare debemus, nec iterum servitutis ignominia affici ; quique non vanum libertatis quoddam nomen adepti sumus, quæ in hac vita tantum nos liberos faceret, sed quæ sempiterno tempore mortem una cum servitute conculcaret. Hoc enim erat nostræ servitutis obsonium, et hac de causa eo magis nostram libertatem tueri debemus, ea in memoriam revocantes, quæ, dum servi essemus, passi sumus ; illud præcipue meditantes, quidnam sit quod pro nobis datum est pretium ; non aurum videlicet, non argentum, sed dilecti Filii Dei pretiosus sanguis, quem Pater ipse Deus pro nobis tradidit morti, nec illi pepercit propter magnam charitatem qua nos dilexit. Ne itaque tanti doni immmensitatem, quod nobis largitus est Deus, contemnamus, nos iterum servos statuentes : non enim amplius libertatem hujusmodi iterum assequemur, cum semel dilectus Dei Filius proprium sanguinem fuderit, ut nos a peccatis liberi justitia repleamur.

Repleti igitur sanctitate illius, qui omnia replet, thesaurum nostrum nobis largitum integrum custodiamus, nec illum nobis a quoquam subripi permittamus, non enim amplius erit excusationis locus. Tunc etenim, licet absque ulla utilitate, fuit tamen relicta aliqua excusatio : nunc vero quænam esse poterit, cum nulla sit dæmoni facultas ad nos accedendi, sed potius ille nos fugiat, ut a conspectu ignis, et si illi obviam steterimus, fugiet nos procul dubio ; sin autem accesserit, evenict ut conculcetur sub pedibus nostris tanquam is qui rapinam est operatus ? Confidentes hac de causa, non nobis ipsis, imo illi potius qui ipsum nobis conculcandum reddidit potentia magnitudinis suæ, securi vivamus, non iterum stulte appetentes cibum cognitionis boni et mali, sed angelorum cibo contenti simus, quem qui degustant, nunquam illos pœnitere contingit. Quisnam vero cibum nactus ad fruitionem vitæ et suavitatis idoneum, amaritudinis et mortis cibum gustare unquam voluerit ? Præterea si in cibis corruptibilibus nullus coinquinari cupit, quonam pacto fieri poterit ut nos qui sempiterna fruimur suavitate, cibis amaritudinis cupiditatum carnis coinquinari permittamus ? Nullus seipsum, quæso vos, seducat. Omnis quidem concupiscentia carnis esca est, et incentivum quoddam, modicam afferens suavitatem, deinde vero ad mortem nos præcipites ducit.

Cum igitur cibum habeamus æternæ vitæ, caveamus ne, diaboli escarum delectatione allecti, ad mortem prolabamur ; sed sanctitatis illius qui nos ab omnibus inquinamentis nostris purgavit, participes facti, sancti efficiamur. Hac enim de causa factus est pro nobis ipse peccatum, ne amplius in nobis regnet peccatum [1] ; mortuus etiam est ipse,

[1] II Cor. v, 21.

NOTÆ.

(1) Hæc oratio Græce impressa non exstat.

Digitized by Google

ne peccati opera amplius vivant, dum in nobis justitiæ vixerint opera. Misericordiam, fratres, et humanitatem diligamus, hæc enim est vitæ cœlestis aggregatio, et eos qui ipsam diligunt, licet sint in carne, cœlestes efficit : quandoquidem etiam ipsum cœlestem Deum in carne fieri ipsa effecit, et ea quæ inter se immenso distant spatio, in unum conjunxit. Volutemus animo quantum intersit inter luti massam et figulum. Quid igitur figulus, ut faciat vas utile ad aliquod ministerium, suscipit luti massam, et lutum ipsum non suscipiet seipsum, et seipsum abnegabit ? At quomodo fieri secus poterit vas congruum ad aliquod ministerium, nisi per manus figuli accipiat benedictionem ? Tunc enim, ut ex eo aliquid formetur utile est lutum, quando est bene dispositum ad figuli voluntatem. Efficiamur itaque etiam nos bene dispositi, exacta videlicet et perfecta cum figulo unione, et ex bono semine bonum fructum afferamus, misericordiam videlicet et clementiam ; nec a bono semine malus fructus oriatur, et vitis ad lætitiam plantata in amaritudinem convertatur, cum recte noverimus quod fructus ille qui non est proprii seminis germanus, benedictionem non obtinet, sed maledictionem, et laborem agricolæ inutilem reddit, et spem lætitiæ in mœstitiam illi convertit. Ex bono igitur semine fructum diversum et alienum non afferamus, ne mœstitiam agricolæ præbeamus, et maledictionis sententiam incurramus. Sed bonum operemur, bonum agricolam præ oculis habentes, neque malum in bono admisceamus ; non enim est credendum, dum rex quiescit, latronem arma depositurum. Hac igitur de causa ad nobilem Regis domum, quæ nos ipsi sumus, arma homicidæ cacodæmonis irrumpere ne permittamus. Dicit enim Deus : Inhabitabo inter ipsos et deambulabo. Malus vero dæmon et homicida ab initio hominem odio habuit, cum superbus sit et supplantator ; et per eum invidia ortum habuit, et per invidiam mors regnavit in nobis. Christus autem cum venisset tyrannum ejecit, quo ejecto nihil eorum amplius operatur quæ antea in ipso operabantur.

Quomodo igitur operabuntur aliquid quæcunque potestatem habebant antequam tyrannus ejiceretur ? Si videlicet Domini victoriam irritam reddamus, et tyrannum ejectum quasi adhuc regnantem colamus et veneremur. Cuique autem satis patet quam sit hoc damnabile. Convertamus igitur adversus eum arma quæ ipse male in malitia sua sibi paravit, eum videlicet odio prosequentes, et invidiam contra ipsum assumentes, quandocunque ipse jam morti destinatus suarum virium periculum facere contra nos voluerit ac si adhuc viveret. Bonum vero charitatis vinculum inter nos adinvicem sine querela conservemus, illum imitantes, qui nos dilexit, Dominum, et non eum, qui nos est odio prosecutus, dæmonem ; et sicut Christus Dominus iniquitates nostras ipse portavit, et, dum dilexit nos indignos licet aliquo honore, summam sibi gloriam comparavit, ita etiam nos æquo ferentes animo adinvicem opprobria et contumelias, gloriam nobis comparemus, salutem consecuti. Typum enim et exemplar seipsum nobis ille tradidit, quomodo oporteat opem ferre et suscipere imbecillos, qui ad infima nostræ imbecillitatis cum descendisset, qui est supra omnes cœlorum virtutes, nihili pendit omnia incommoda, cum nullo pacto aliter nos infirmos sanari licuisset. Illa sectemur Domini vestigia, per longanimitatem nos ipsos humiles reddentes, et aliorum defectus in charitatis victoria æquo ferentes animo ; non irascentes, sed potius pro illis orantes : quandoquidem etiam Christus pro illis orabat qui eum in cruce pro sua fragilitate afficiebant injuria : non enim cognoscebant neque quid facerent intelligebant, et hac de causa eum concusserunt qui terræ fundamenta concutere solet. Id etiam nobis declaravit, non solum ea longanimitate qua perferebat injurias, verum etiam ex nostra in carne, quam assumpsit, humilitate.

Quid enim vilius corruptione, quam caro ipsa hæreditatis loco obtinet ? Nihilominus nullus irascitur imbecilli parti corporis, sed compatitur potius illi, fovet illam et ei fert opem. Si igitur in rebus quæ sunt obnoxiæ corruptioni ita fieri solet, quanto magis in his rebus quæ corruptione carent ! Ne propter iniquitatem iniqui fiamus, sed vincamus in misericordia, ut Deo facti boni, etiam nos ab eo diligamur. Neque propter aliorum infirmitatem etiam nos infirmi reddamur, sed potius, si fieri potest, ex nostra firma valetudine aliquid infirmis largiamur, ut illi sanentur, nec amplius claudicet qui claudus est, et festuca ab ejus oculis removeatur, et videat frater noster quæ bona sunt et recta. Quemadmodum enim pes sanus non claudicat, ita oculus non allucinatus videbit recta. Iræ etiam omnis exacerbatio oritur ex infirmitate. Si vero corporis membra non percutiemus, sed potius fovebimus, cur eum qui secundum spiritum infirmus est, non miserabimur, sed vulnera potius infligemus, nostram conscientiam pariter vulnerantes ? Sed talia facere non est illum imitari, qui per vulnera devicit fortem humani generis hostem, et qui debilia confirmavit. Sumus invicem membra : custodiamus propterea mystici corporis integritatem, ne perdamus nosmetipsos ; nullus enim suamet perdit membra. Si vero aliquid amittit, hoc quidem defectu potius evenire solet, non autem excessu.

Quomodo igitur nos virtutem adepti, qua excedere possimus, propter illius excessum virtutis, qui nos divites reddidit, iterum in defectu ambulamus, non agnoscentes divitias virtutis nostræ ? Perficiamus ad invicem quæ nobis desunt in miserationibus : custodiamus harmoniam illam, in qua nos Spiritus sanctus Dei constituit : singuli ad invicem communicantes quam ab ipso consecuti sumus virtutem, et quam apud nos licet habeamus, illa tamen ipsi egemus ; et per omnia glorificetur caput omnium Christus. Ne singuli nobismet ipsis satis esse putemus ;

Digitized by Google

nullus enim sibi ipsi sufficiens est : sed sufficientia nostra ex Deo ad omnia præbetur abunde per largitionem beneplaciti sui, qua replet omnia. Nos etiam aperiamus viscera nostra, et compatientia nostra fratrum nostrorum flammas exstinguamus, ut ita nostrum etiam exstinguatur incendium. Eleemosynis enim remittitur peccatum, et in miserationibus pauperum dissipantur divitiæ male partæ, per eum qui in paupertate ad cœlestes divitias suas nos vocavit. Ambulemus in simplicitate, et non in dolo et iniquitate aliis invidentes, quod fuit omnium malorum radix et origo, neque iter teneamus illud per quod malum omne in orbem introivit. Si enim peccatum non deliquisset, nullo pacto mala cognoscerentur. Hac de causa dolum et iniquitatem omittamus, quoniam simplices et recti jungentur Deo. Et quis unquam poterit illum pervertere, qui omnium superat rectitudinem ? Transeamus etiam in spiritus simplicitate dæmonis laqueos, nec in illos impingamus, ne quo pacto ad propriam necem servemur. Si quis enim proximo suo machinatur mala, seipsum alit ad diem interitus, et carbones coacervat ad seipsum comburendum, et sibimet spinas seminat ut in illis suffocetur. Ne itaque spinas nobis ipsis seramus, ea videlicet facientes aliis quæ nobis fieri nolumus.

Quid autem si tu alium conspicias in terra sua bona semina serentem mala, propter eum terram etiam tuam ipse perdes ? Nullus in fructibus istis qui corrumpuntur, malum agricolam imitatur in iis quæ deteriora sunt ; sed potius diligenter incumbit ut Deo fructuum largitori in lætitia pro acceptis fructibus gratiam referat. Omnis fructus pro quo non referuntur gratiæ, non est ab ipso agricola Deo, nec ortum habet a seminatione in divino lumine facta, sed potius ab occulta nobis zizaniorum superseminatione : et hac de causa tempore messis fructus ille comburendus traditur. Quis, inquam, sibimet ignem accendit ? quis opus suum ad dolorem sibi parat, et non ad tranquillitatem ? vel quis, dum rex aliquis ipsum ad quietem et imperium invitat, miseriæ opera quæret ? Fugiamus miseriam, quæ est in hoc nostro mortali corpore, dum Spiritus, qui regnat, nos invitat ad regnum.

Si vero etiam molestias patimur, hoc erit propterea, ut regnemus, non ut universam vitam agamus in dolore, sed ut per transitoriam angustiam, ad eam quæ nunquam deficit, tranquillitatem transeamus, et per penuriam divites efficiamur, et in labore quiescamus : quemadmodum Lazarus ille evangelicus [a] per labores quietem adeptus est, et per ulcera in sinu Abrahæ foveri meruit. Si quis vero nunc quidem infeliciter agit, futuram suam lætitiam iniquitate aliqua non maculet ; inveniet enim ita pro brevi labore et calamitate sempiternum gaudium et lætitiam ; igne namque purgatur aurum, et anima miseriarum flamma suum splendorem adipiscitur. Cum gratiarum actione speremus in eum qui sibi complacuit, ut per combustionem in carne largiretur nobis probationem. Non tardabit diu spes ista, et adveniet exspectationis tempus, et tunc manifestabitur eorum beatitudo qui in patientia tanquam igne sunt probati : nec erit amplius labor, neque dolor, vel fames vel frigus, sed lætitia, et cibus cœlestis, et suavitas sempiterna.

Quicunque vero cum temporali aliqua delectatione meliorem vitam nacti sumus quam ut igne probemur, non propterea ab ipsa delectatione nos vinci sinamus, et quæ nobis data sunt ad salutem, faciamus ut miseriæ sint nobis occasio sempiternæ ; sed quasi fideles præpositi domus, villicationis nostræ rationem inculpabilem reddere nos paremus illi qui eam nobis commendavit, nec comessationibus, ebrietatibus, et immunditiis voluptatum nos ipsos reddamus obnoxios ; sed potius præsente felicitate utamur ad gratiarum actionem illius qui nos discrevit in altitudine divitiarum suarum, et, cum essemus ex eadem luti massa, nos præ aliis honoravit, fratres nostros nobis subjiciendo, ita tamen ut et nos subjiciamur in sancta humilitate et subjectione, non imperiose regnantes in animi elatione et arrogantia, sed cum misericordia in visceribus spiritualibus aliis tanquam filiis imbecillioribus tanquam potentes, et omnes cum omnibus misericordiam exercentes, ut hoc pacto nos ipsos lucremur, nec illum propter mundum amittamus, qui vicit mundum, et beneficii loco digni odio habeamur, sed diligamur potius, et cum ille venerit qui nos dilexit, lucremur præterea pro his nostris rebus, quæ nihil sunt, mercedem in gloria Dei, cui laus et honor in sæcula sæculorum. Amen.

Valete in Spriritu sancto, corruptionis imbecillitatem patientia superantes, virtute incorruptibilitatis confirmati et roborati.

[a] Luc. xvi.

Digitized by Google

LEONIS IMPERATORIS AUGUSTI

COGNOMENTO SAPIENTIS

PRECES LITURGICÆ

(Παρακλητικὴ ἡ μεγάλη ὀκτώηχος, ed. Venet.)

Incipiunt undecim Paschalia exaposteilaria, Matutinaque feriæ propria cantica; hæc quidem Leonis sapientissimi imperatoris, illa autem Constantini imperatoris Leonis filii.

A

Exaposteilarium 1.

Eamus cum discipulis, Christum in monte Galilææ fide spectaturi, quando potestatem confert omnia in cœlo et in terra suscipiendi. Discamus quomodo illas doceat omnes gentes baptizare in nomine Patris et Filii et Spiritus sancti, promittatque se cum eis futurum usque ad finem.

Cum discipulis gavisa es, o Deipara Virgo, quod Christum e sepulcro post tres dies, ut dixerat, videris egressum. Quibus visus est docens, manifestans superiora baptizareque jubens in Patre, in Filio, et in Spiritu, nobisque omnibus præcipiens B resurrectioni fide adhærere, teque honorare, o Virgo.

Matutinum 1, *tonus* 1.

In montem discipulis properantibus Christus e terra surgens apparuit; qui potestatem accipientes super omnes quæ sub sole sunt regiones, profecti sunt ut resurrectionem ex mortuis reversionemque in cœlos prædicarent; quibus quoque æternam secum (laudam) beatitudinem nuntiavit veridicus Christus Deus, animarumque nostrarum Salvator.

Exaposteilarium 2.

Lapidem contemplatæ revolutum quæ unguenta gerebant lætabantur. Videbant enim juvenem in sepulcro sedentem, dicentemque: Ecce surrexit Christus; discipulis qui cum Petro sunt nuntiate; in Galilææ montem properate; ibi a vobis videbitur, sicuti amicis suis promisit. C

Angelus quidem hoc verbum, Gaude, Virgini attulit ante tui, o Christe, conceptionem; angelus autem tui sepulcri lapidem revolvit: ille non luctus, sed ineffabilis gratiæ symbolum, hic te non mortis, sed vitæ choragum prædicans et magnificans, mulieribusque et discipulis nuntians resurrectionem.

Matutinum 2, *tonus* 2.

Cum procederent unguenta gerentes mulieres quæ cum Maria erant, atque dubiæ agitarent, quo-

Ἀρχὴ τῶν ἀναστασίμων ἐξαποστειλαρίων, καὶ τῶν ἑωθινῶν ἰδιομέλων, τῶν ια'. Εἰσὶ δὲ τὰ μὲν ἑωθινὰ, Λέοντος τοῦ σοφωτάτου βασιλέως, τὰ δὲ ἐξαποστειλάρια, τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Κωνσταντίνου βασιλέως.

Ἐξαποστειλάριον α'.

Τοῖς μαθηταῖς συνέλθωμεν, ἐν ὄρει Γαλιλαίας, πίστει Χριστὸν θεάσασθαι, λέγοντα ἐξουσίαν λαβεῖν τῶν ἄνω καὶ κάτω· μάθωμεν πῶς διδάσκει βαπτίζειν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς ἔθνη πάντα, καὶ τοῦ Υἱοῦ, καὶ ἁγίου Πνεύματος, καὶ συνεῖναι τοῖς μύσταις, ὡς ὑπέσχετο, ἕως τῆς συντελείας.

Τοῖς μαθηταῖς συνέχαιρες, Θεοτόκε Παρθένε, ὅτε Χριστὸν ἑώρακας ἀναστάντα ἐκ τάφου τριήμερον, καθὼς εἶπεν. Οἷς καὶ ὤφθη διδάσκων, καὶ φανερῶν τὰ κρείττονα, καὶ βαπτίζειν κελεύων ἐν τῷ Πατρὶ, καὶ Υἱῷ, καὶ Πνεύματι· τὸ πιστεύειν αὐτοῦ ἡμᾶς τὴν ἔγερσιν, καὶ δοξάζειν σε, Κόρη.

Ἑωθινὸν α', ἦχος α'.

Εἰς τὸ ὄρος τοῖς μαθηταῖς ἐπειγομένοις, διὰ τὴν χαμόθεν ἔπαρσιν ἐπέστη ὁ Κύριος, καὶ προσκυνήσαντες αὐτὸν, καὶ τὴν δοθεῖσαν ἐξουσίαν πανταχοῦ διδαχθέντες, εἰς τὴν ὑπ' οὐρανὸν ἐξαπεστέλλοντο κηρύξαι τὴν ἐκ νεκρῶν ἀνάστασιν, καὶ τὴν εἰς οὐρανοὺς ἀποκατάστασιν. Οἷς καὶ συνδιαιωνίζειν ὁ ἀψευδὴς ἐπηγγείλατο Χριστὸς ὁ Θεὸς καὶ Σωτὴρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Ἐξαποστειλάριον β'.

Τὸν λίθον θεωρήσασαι ἀποκεκυλισμένον αἱ μυροφόροι ἐχάρησαν· εἶδον γὰρ νεανίσκον καθήμενον ἐν τῷ τάφῳ, καὶ αὐτὸς ταύταις ἔφη· Ἰδοὺ Χριστὸς ἐγήγερται, εἴπατε σὺν τῷ Πέτρῳ τοῖς μαθηταῖς· ἐν τῷ ὄρει φθάσατε Γαλιλαίας, ἐκεῖ ὑμῖν ὀφθήσεται, ὡς προεῖπε τοῖς φίλοις.

Ἄγγελος μὲν ἐκόμισε τῇ Παρθένῳ τὸ, Χαῖρε, πρὸ σῆς, Χριστὲ, συλλήψεως. Ἄγγελος δὲ τὸν λίθον ἐκύλισε σοῦ τοῦ τάφου, ἀντὶ λύπης ὁ μὲν γὰρ χαρᾶς ἀφράστου σύμβολον· ὁ δὲ, ἀντὶ θανάτου σὲ χορηγὸν τῆς ζωῆς κηρύττων καὶ μεγαλύνων, καὶ λέγων τὴν ἀνάστασιν γυναιξὶ καὶ τοῖς μύσταις.

Ἑωθινὸν β', ἦχος β'.

Μετὰ μύρων προσελθούσαις ταῖς περὶ τὴν Μαριὰμ γυναιξὶ, καὶ διαπορουμέναις, πῶς ἔσται αὐταῖς

Digitized by Google

τυχεῖν τοῦ ἐφετοῦ, ὡράθη ὁ λίθος μετηρμένος, καὶ θείος νεανίας καταστέλλων τὸν θόρυβον αὐτῶν τῆς ψυχῆς· Ἠγέρθη γάρ, φησὶν, Ἰησοῦς ὁ Κύριος. Διὸ κηρύξατε τοῖς κήρυξιν αὐτοῦ μαθηταῖς, εἰς τὴν Γαλιλαίαν δραμεῖν, καὶ ὄψεσθε αὐτὸν, ἀναστάντα ἐκ νεκρῶν, ὡς ζωοδότην καὶ Κύριον.

A modo desiderii compotes fierent (1), lapidem viderunt amotum, cœlestemque juvenem, qui mentes illarum turbatas compescuit, dicens: Surrexit Jesus Dominus; ideoque ipsius nuntiis nuntiate ut in Galilæam currant, illum visuri qui ex mortuis surrexit vitæ donator et Dominus.

Ἐξαποστειλάριον γ'.

Ὅτι Χριστὸς ἐγήγερται, μήτις διπιστείτω· ἐφάνη γὰρ Μαρίᾳ τῇ Μαγδαληνῇ, ἔπειτα καθωράθη τοῖς εἰς ἀγρὸν ἀπιοῦσι, μύσταις δὲ πάλιν ὤφθη ἀνακειμένοις ἑνδεκα, οὓς βαπτίζειν ἐκπέμψας, εἰς οὐρανοὺς, ὅθεν καταβέβηκεν, ἀνελήφθη, ἐπικυρῶν τὸ κήρυγμα πλήθεσι τῶν σημείων.

Exaposteilarium 3.

Christum surrexisse nemo diffidat: apparuit enim Mariæ, deinde (discipulis) exeuntibus rus, demumque undecim suis apostolis, quibus ad baptizandum missis, ipse in cœlum unde descenderat assumptus est, quam multis signis confirmans prædicationem.

Ὁ ἀνατείλας ἥλιος, ἐκ παστοῦ ὡς νυμφίος, ἀπὸ τοῦ τάφου σήμερον, καὶ τὸν ᾅδην σκυλεύσας, καὶ θάνατον καταργήσας, σὲ τεκούσης πρεσβείαις, φῶς ἡμῖν ἐξαπόστειλον, φῶς φωτίζον καρδίας, καὶ τὰς ψυχὰς, φῶς βαδίζειν ἅπαντας ἐμβιβάζον ἐν τρίβοις προσταγμάτων σου, καὶ ὁδοῖς τῆς εἰρήνης.

O Oriens sol hodie e sepulcro, qualis e thalamo sponsus, infernum spolians, mortemque frangens, Genitricis tuæ precibus (annuens) nobis lucem mitte quæ corda et mentes illuminat, omnesque impellit ad ambulandum in mandatorum tuorum semitis et in viis pacis.

Ἑωθινὸν γ', ἦχος γ'.

Τῆς Μαγδαληνῆς Μαρίας, τὴν τοῦ Σωτῆρος εὐαγγελιζομένης ἐκ νεκρῶν ἀνάστασιν καὶ ἐμφάνειαν, διαπιστοῦντες οἱ μαθηταὶ, ὠνείδιζον τὸ τῆς καρδίας σκληρόν. Ἀλλὰ τοῖς σημείοις καθοπλισθέντες καὶ θαύμασι πρὸς τὸ κήρυγμα ἀπεστέλλοντο, καὶ σὺ μὲν, Κύριε, πρὸς τὸν ἀρχίφωτον ἀνελήφθη; Πατέρα· οἱ δὲ ἐκήρυττον πανταχοῦ τὸν λόγον, τοῖς θαύμασι πιστούμενοι· διὸ οἱ φωτισθέντες δι' αὐτῶν, δοξάζομέν σου τὴν ἐκ νεκρῶν ἀνάστασιν, φιλάνθρωπε Κύριε.

Matutinum 3, *tonus* 3.

Mariam Magdalenam Salvatoris resurrectionem apparitionemque nuntiantem diffidentes discipuli de cordis duritia vituperati sunt. Sed signis miraculisque armati in prædicationem sunt profecti. Et tu, Domine, in lucem lucis principium assumptus es. Patrem vero illi prædicabant ubique, verba miraculis confirmantes. Itaque nos per eos illuminati tuam ex mortuis resurrectionem glorificamus, o hominum amator, Domine.

Ἐξαποστειλάριον δ'.

Ταῖς ἀρεταῖς ἀστράψαντες, ἴδωμεν ἐπιστάντας ἐν ζωηφόρῳ μνήματι ἄνδρας ἐν ἀστραπτούσαις ἐσθήσεσι μυροφόροις, κλινούσαις εἰς γῆν ὄψιν· τοῦ οὐρανοῦ δεσπόζοντος; ἔγερσιν διδαχθῶμεν, καὶ πρὸς ζωὴν τῷ μνημείῳ δράμωμεν σὺν τῷ Πέτρῳ, καὶ τὸ πραχθὲν θαυμάσαντες, μείνωμεν Χριστὸν βλέψαι.

Exaposteilarium 4.

Virtutibus nos illuminati videamus stantes in salutari monumento homines vestimentis fulgentibus, odorantibus, oculosque ad terram cogentibus indutos, cœlestis Domini resurrectionem ediscamus, et vitæ amore ad monumentum curramus cum Petro, mirantesque quod factum est maneamus Christum contemplantes.

Τὸ, Χαίρετε, φθεγξάμενος, διημείψω τὴν λύπην τῶν προπατόρων, Κύριε, τὴν χαρὰν ἀντεισάγων ἐγέρσεώς σου ἐν κόσμῳ. Ταύτης οὖν, ζωοδότα, διὰ τῆς κυησάσης σε, φῶς φωτίζον καρδίας, φῶς οἰκτιρμῶν τῶν σῶν ἐξαπόστειλον, τοῦ βοᾷν σοι· Φιλάνθρωπε θεάνθρωπε, δόξα τῇ σῇ ἐγέρσει.

Qui clamasti, Gaudete, commuta primorum parentum luctum, Domine, gratiam substituens resurrectionis tuæ in mundo, tu qui eam cum vita donas, per illam quæ te portavit, lux corda illuminans, lux misericors, incita ex tuis qui ad te clament: O hominum amator Deus homo, gloria resurrectioni tuæ.

Ἑωθινὸν δ', ἦχος δ'.

Ὄρθρου ἦν βαθὺς καὶ αἱ γυναῖκες ἦλθον ἐπὶ τὸ μνῆμά σου, Χριστέ. Ἀλλὰ τὸ σῶμα οὐχ εὑρέθη, τὸ ποθούμενον αὐταῖς· διὸ ἀπορουμέναις, οἱ ταῖς ἀστραπτούσαις ἐσθήσεσι ἐπιστάντες, Τί τὸν ζῶντα μετὰ τῶν νεκρῶν ζητεῖτε; ἔλεγον· ἠγέρθη, ὡς προεῖπε· τί ἀμνημονεῖτε τῶν ῥημάτων αὐτοῦ; Οἷς πεισθεῖσαι, τὰ ὁραθέντα ἐκήρυττον· ἀλλ' ἐδόκει λῆρος τὰ εὐαγγέλια, οὕτως ἦσαν ἔτι νωθεῖς οἱ μαθηταί· ἀλλ' ὁ Πέτρος ἔδραμε, καὶ ἰδὼν, ἐδόξασέ σου πρὸς ἑαυτὸν τὰ θαυμάσια.

Matutinum 4, *tonus* 4.

Ante diluculum mulieres ad tuum monumentum ibant; sed quod exoptabant corpus non viderunt, cumque in dubio hærerent, fulgentibus vestimentis stantes dixerunt: Cur viventem inter mortuos quæritis? surrexit, sicut dixit. Cur verborum ejus oblitæ estis? Ex hoc fidem concipientes quod viderant nuntiabant. Sed earum fausta verba discipuli somnia existimabant, adeo etiam tunc tardi erant corde. Petrus tamen cucurrit, et cum vidisset, tua propter ipsum operata glorificavit miracula.

NOTÆ

(1) Scilicet, ut sepulcrum apertum invenirent.

Digitized by Google

Exapostellarium 5.

Vita et via Christus, cum surrexisset, Cleophæ Lucæque iter faciendo comes fuit, et ab illis agnitus est in Emmao panem frangens. Illorum corda et mentes ardebant, dum eis loqueretur, Scripturis quod factum fuerat explicans. Cum eis clamabimus : Surrexit, et a Petro visus est.

Immensa tua laudo munera, o misericors Creator meus, quod te ipsum exinanivisti, ut portares salvaresque perditam hominum naturam, et, licet Deus, ex sancta Dei Genitrice nasci propter me voluisti, et descendere usque ad infernum ad salvandum me, Virginis quæ te genuit precibus, o summe misericors Domine.

Matutinum 5, *tonus obliquus* 1.

O quam sapientia tua judicia, Domine ! Quomodo quidem Petro solis linteolis dedisti tuam noscere resurrectionem ? Lucæ autem et Cleophæ iter faciens loqueris, et loquens non statim te manifestas, unde et vituperationem incurris ut solus extraneus in Jerusalem, ignoransque magistratuum illius sententiam. Sed tu omnia ad utilitatem operis accommodans, prophetias ad te spectantes explicasti, et in benedictione panis agnitus es ab illis quorum jam antea corda ad tui recognitionem erant inflammata. Hi autem discipulis congregatis jam effuse nuntiaverunt tuam resurrectionem, cujus causa miserere nostri.

Exapostellarium 6.

O Salvator, qui te hominem natura esse monstravisti, et stans inter discipulos post resurrectionem docuisti, cum eis vescens, o baptisma pœnitentiæ, qui ad cœlestem Patrem assumptus ab illo mittendum Paracletum nuntiasti. Excellens Deus homo, gloria tuæ resurrectioni !

Mundi creator et omnium rerum Dominus, carnem viventem induens ex puro tuo sanguine, o sanctissima Virgo, corruptam naturam meam funditus renovavit, rursus, ut ante nativitatem, post nativitatem deponens. Unde fidenter omnes te benedicimus clamantes : Gaude, Dominatrix mundi !

Matutinum 6, *tonus obliquus* 2.

Tu vere es, Christe, pax Dei erga homines, pacem tuam post resurrectionem discipulis dedisti, illosque ostendisti territos, putantes se spiritum videre. Sed ex illorum mentibus terrorem depulisti pedes et manus ostendens; prætereaque nondum fidentibus, escæ participatione doctrinæque recordatione mentes ad intelligendum Scripturas aperuisti. Postquam autem Spiritum a Patre mittendum promisisses, illis benedixisti et ad cœlum abreptus es. Ideo cum illis adoramus te; gloria tibi, Christe !

Exapostellarium 7.

Quia Dominum diligebant, ex dictis Mariæ ad sepulcrum cucurrerunt Simon Petrus et alius quem amabat Christus discipulus. Venerunt invenerunt que solummodo linteola intus sparsa: capitis

A

Ἐξαποστειλάριον ε'.

Ἡ ζωὴ καὶ ὁδὸς Χριστὸς ἐκ νεκρῶν τῷ Κλεόπᾳ καὶ τῷ Λουκᾷ συνώδευσεν, οἷσπερ καὶ ἐπεγνώσθη, εἰς Ἐμμαοῦς κλῶν τὸν ἄρτον, ὧν ψυχαὶ καὶ καρδίαι καιόμεναι ἐτύγχανον, ὅτε τούτοις ἐλάλει ἐν τῇ ὁδῷ, καὶ Γραφαῖς ἡρμήνευσεν ἃ ὑπέστη, μεθ' ὧν, Ἠγέρθη, κράξωμεν, ὤφθη τε καὶ τῷ Πέτρῳ.

Ὑμνῶ σου τὸ ἀμέτρητον ἔλεος, ποιητά μου, ὅτι σαυτὸν ἐκένωσας, τοῦ φορέσαι καὶ σῶσαι φύσιν βροτῶν κακωθεῖσαν, καὶ Θεὸς ὢν ἠνέσχου, ἐκ τῆς ἁγνῆς Θεόπαιδος, κατ' ἐμὲ τοῦ γενέσθαι, καὶ κατελθεῖν μέχρις ᾅδου, θέλων με τοῦ σωθῆναι πρεσβείαις τῆς τεκούσης σε, Δέσποτα πανοικτίρμον.

B

Ἑωθινὸν ε', ἦχος πλάγιος α'.

Ὦ τῶν σοφῶν σου κριμάτων, Χριστέ. Πῶς Πέτρῳ μὲν τοῖς ὀθονίοις μόνοις ἔδωκας ἐννοῆσαί σου τὴν ἀνάστασιν, Λουκᾷ δὲ καὶ Κλεόπᾳ συμπορευόμενος ὡμίλεις, καὶ ὁμιλῶν οὐκ εὐθέως ἑαυτὸν φανεροῖς; διὸ καὶ ὀνειδίζῃ, ὡς μόνος παροικῶν ἐν Ἱερουσαλὴμ, καὶ μὴ μετέχων τῶν ἐν τέλει βουλευμάτων αὐτῆς. Ἀλλ' ὁ πάντα πρὸς τὸ τοῦ πλάσματος συμφέρον οἰκονομῶν, καὶ τὰς περὶ σοῦ προφητείας ἀνέπτυξας, καὶ ἐν τῷ εὐλογεῖν τὸν ἄρτον ἐγνώσθης αὐτοῖς, ὧν καὶ πρὸ τούτου αἱ καρδίαι πρὸς γνῶσίν σου ἀνεφλέγοντο, οἱ καὶ τοῖς μαθηταῖς συνηθροισμένοις ἤδη τρανῶς ἐκήρυττόν σου τὴν ἀνάστασιν· δι' ἧς ἐλέησον ἡμᾶς.

Ἐξαποστειλάριον ς'.

C Δεικνύων ὅτι ἄνθρωπος, Σῶτερ, εἶ κατ' οὐσίαν, ἐν μέσῳ στὰς ἐδίδασκες, ἀναστὰς ἐκ τοῦ τάφου, καὶ βρώσεως συμμετέσχες, βάπτισμα μετανοίας· εὐθὺς δὲ πρὸς οὐράνιον ἀνελήφθης Πατέρα, καὶ μαθηταῖς πέμπεις τὸν Παράκλητον ὃν ἐπηγγείλω· ὑπέρθεε θεάνθρωπε, δόξα τῇ σῇ ἐγέρσει.

Ὁ ποιητὴς τῆς κτίσεως, καὶ Θεὸς τῶν ἁπάντων, σάρκα βροτείαν ἔλαβεν ἐξ ἀχράντων αἱμάτων σου, παναγία Παρθένε, καὶ φθαρεῖσάν μου ὅλην τὴν φύσιν ἐκαινούργησε πάλιν ὡς πρὸ τοῦ τόκου, καταλιπὼν μετὰ τόκον, ὅθεν πιστῶς σε πάντες ἀνευφημοῦμεν κράζοντες· Χαῖρε, Δέσποινα κόσμου.

Ἑωθινὸν ς', ἦχος πλάγιος β.

Ἡ ὄντως εἰρήνη σὺ, Χριστὲ, πρὸς ἀνθρώπους Θεοῦ, εἰρήνην τὴν σὴν διδοὺς, μετὰ τὴν ἔγερσιν μαθηταῖς ἐμφόβους ἔδειξας αὐτοὺς, δόξαντας πνεῦμα ὁρᾶν· ἀλλὰ κατέστειλας τὸν τάραχον αὐτῶν τῆς ψυχῆς, δείξας τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας σου· πλὴν ἀπιστούντων ἔτι, τῇ τῆς τροφῆς μεταλήψει καὶ διδαχῶν ἀναμνήσει διήνοιξας αὐτῶν τὸν νοῦν τοῦ συνιέναι τὰς Γραφὰς, οἷς καὶ τὴν Πατρικὴν ἐπαγγελίαν καθυποσχόμενος, καὶ εὐλογήσας αὐτοὺς, διέστης πρὸς οὐρανόν· διὸ σὺν αὐτοῖς προσκυνοῦμέν σε, Κύριε, δόξα σοι.

D

Ἐξαποστειλάριον ζ'.

Ὅτι ἦραν τὸν Κύριον, τῆς Μαρίας εἰπούσης, ἐπὶ τὸν τάφον ἔδραμον Σίμων Πέτρος καὶ ἄλλος μύστης Χριστοῦ ὃν ἠγάπα· ἔτρεχον δὲ οἱ δύο, καὶ εὗρον τὰ ὀθόνια, ἔνδον κείμενα μόνα, καὶ κεφαλὴ ἦν δὲ τὸ

Digitized by Google

σουδαριον χωρὶς τούτων, διὸ πάλιν ἡσύχασαν, τὸν Χριστὸν ἕως εἶδον.

Μεγάλα καὶ παράδοξα δι' ἐμὲ κατειργάσω, Χριστέ μου πολυέλεε· ἐκ Παρθένου γὰρ κόρης ἐτέχθης ἀνερμηνεύτως, καὶ σταυρὸν κατεδέξω, καὶ θάνατον ὑπομείνας, ἐξανέστης ἐν δόξῃ, καὶ τὴν ἡμῶν φύσιν ἠλευθέρωσας τοῦ θανάτου· δόξα, Χριστὲ, τῇ δόξῃ σου, δόξα τῇ σῇ δυνάμει.

Ἑωθινὸν ζ', ἦχος βαρύς.

Ἰδοὺ σκοτία καὶ πρωΐ, καὶ τί πρὸς τὸ μνημεῖον, Μαρία, ἔστηκας, πολὺ σκότος ἔχουσα ταῖς φρεσὶν, ὑφ' οὗ ποῦ τέθειται ζητεῖς ὁ Ἰησοῦς; Ἀλλ' ὅρα τοὺς συντρέχοντας μαθητὰς, πῶς τοῖς ὀθονίοις καὶ τῷ σουδαρίῳ τὴν ἀνάστασιν ἐτεκμήραντο, καὶ ἀνεμνήσθησαν τῆς περὶ τούτου Γραφῆς· μεθ' ὧν καὶ δι' ὧν καὶ ἡμεῖς πιστεύσαντες ἀνυμνοῦμέν σε τὸν ζωοδότην Χριστόν.

Ἐξαποστειλάριον η'.

Δύο ἀγγέλους βλέψασα ἔνδοθεν τοῦ μνημείου Μαρία ἐξεπλήττετο, καὶ Χριστὸν ἀγνοοῦσα, ὡς κηπουρὸν ἐπηρώτα· Κύριε, ποῦ τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ μου τέθεικας; Κλήσει δὲ τοῦτον γνοῦσα εἶναι αὐτὸν τὸν Σωτῆρα, ἤκουσε· Μή μου ἅπτου, πρὸς τὸν Πατέρα ἄπειμι, εἰπὲ τοῖς ἀδελφοῖς μου.

Τριάδος, Κόρη, τέτοκας ἀπορρήτως τὸν ἕνα, διπλοῦν τῇ φύσει πέλοντα, καὶ διπλοῦν ἐνεργείᾳ, καὶ ἕνα τῇ ὑποστάσει· τοῦτον οὖν ἐκδυσώπει ἀεὶ ὑπὲρ τῶν πίστει προσκυνούντων, ἐκ πάσης ἐπιβουλῆς τοῦ ἐχθροῦ λυτρώσασθαι· ὅτι πάντες πρὸς σὲ νῦν καταφεύγομεν, Δέσποινα Θεοτόκε.

Ἑωθινὸν η', ἦχος πλάγιος γ'.

Τὰ τῆς Μαρίας δάκρυα οὐ μάτην χεῖται θερμῶς· ἰδοὺ γὰρ κατηξίωται, καὶ διδασκόντων ἀγγέλων, τῆς ὄψεως αὐτοῦ τοῦ Ἰησοῦ· ἀλλ' ἔτι πρόσγεια φρονεῖ, οἷα γυνὴ ἀσθενὴς, διὸ καὶ ἀποπέμπεται μὴ προσψαῦσαι Χριστῷ, ἀλλ' ὅμως κήρυξ πέμπεται τοῖς σοῖς μαθηταῖς. Οἷς εὐαγγέλια ἔφησε, τὴν πρὸς τὸν πατρῷον κλῆρον ἄνοδον ἀπαγγέλλουσα, μεθ' ἧς ἀξίωσον καὶ ἡμᾶς τῆς ἐμφανείας σου, Δέσποτα Κύριε.

Ἐξαποστειλάριον θ'.

Συγκεκλεισμένων, Δέσποτα, τῶν θυρῶν ὡς εἰσῆλθες, τοὺς ἀποστόλους ἔπλησας Πνεύματος παναγίου, εἰρηνικῶς ἐμφυσήσας. Οἷς δεσμεῖν τε καὶ λύειν τὰς ἁμαρτίας εἴρηκας, καὶ ὀκτὼ μεθ' ἡμέρας τὴν σὴν πλευρὰν τῷ Θωμᾷ ὑπέδειξας καὶ τὰς χεῖρας· μεθ' οὗ βοῶμεν· Κύριος καὶ Θεὸς σὺ ὑπάρχεις.

Τὸν σὸν υἱὸν ὡς ἔβλεψας ἀναστάντα ἐκ τάφου τριήμερον, Θεόνυμφε, παναγία Παρθένε, ἅπασαν θλῖψιν ἀπέθου, ἣν ὑπέστης ὡς μήτηρ, ὅτε κατεῖδες πάσχοντα, καὶ χαρᾶς ἐμπλησθεῖσα, σὺν τοῖς αὐτοῦ μαθηταῖς γεραίρουσα τοῦτον ὕμνεις· διὸ τοὺς Θεοτόκον σε νῦν κηρύττοντας σῶζε.

Ἑωθινὸν θ', ἦχος πλάγιος δ'.

Ὡς ἐπ' ἐσχάτων τῶν χρόνων, οὖσης ὀψίας Σαββάτων, ἐφίστασαι τοῖς φίλοις, Χριστὲ, καὶ θαύματι θαῦμα βεβαιοῖς, τῇ κεκλεισμένῃ εἰσόδῳ τῶν θυρῶν τὴν ἐκ νεκρῶν σου ἀνάστασιν· ἀλλ' ἔπλησας χαρᾶς

A enim sudarium longe erat semotum. Quapropter in prece manserunt donec Christum viderent.

Magna et incredibilia propter me operatus es, o Christe! qui me magnopere miseratus es. Ex pura enim Virgine ineffabili prodigio genitus, crucem accepisti, mortem subiisti et in gloria surrexisti naturam redimens. Gloria, Christe, gloriæ tuæ! potestati tuæ gloria!

Matutinum 7, tonus gravis.

Ecce nondum diluculum: cur, Maria, tenebras in corde gerens, stas ad monumentum, et quæris in qua parte Jesus fuerit depositus? Sed vide concurrentes discipulos, quomodo ex linteolis et sudario resurrectionem conjecerint, Scripturarum ad illum spectantium recordantes. Cum illis et per illos nos B quoque cum fide te celebramus canticis vitæ Christum donatorem.

Exaposteilarium 8.

Duobus angelis intra monumentum conspectis, Maria territa est, Christumque non agnoscens illum hortulanum putans interrogavit: Ubi mei Jesu corpus deposuisti? Appellatione vero agnoscens Salvatorem audiit (dicentem): Noli me tangere; abeo ad Patrem: fratribus meis annuntia.

Unam Trinitatis, o Virgo, prodigio ineffabili personam genuisti, natura quidem et virtute duplicem, hypostasi autem unam. Illum ergo semper pro omnibus adorantibus in fide precare, ut eos ab omnibus inimici insidiis liberet. Itaque ad te nunc C confugimus, Domina Dei Genitrix.

Matutinum 8, tonus obliquus 3.

Non frustra Maria ardentes lacrymas effundit: ecce enim digna efficitur, docentibus angelis, quæ Jesum ipsum videat. Verum humilia, qualia infirma mulier, sentit ex eo quod ne Christum tangat amovetur. Sed simul nuntia discipulis tuis mittitur. Quibus fausta voce viam ad paternam hæreditatem prædicat. Cum qua et nos manifestatione tua dignos habeas, Domine!

Exaposteilarium 9.

Clausis, o Domine, portis ingressus apostolos spiritu omnis sanctitatis replevisti, pacifice sufflans (1). Eos ligare et solvere peccata jussisti; et post octo dies latus manusque Thomæ ostendisti. D Quocum clamamus: Tu Dominus et Deus es.

Filium tuum videns e sepulcro post tres dies redivivum, o Dei Sponsa, sanctissima Virgo, omnem depone afflictionem quæ te invasit, cum passionis testis fuisti, et gratia repleta mercedem cum discipulis accipiens lauda eum. Quapropter salva qui te Deiparam prædicant.

Matutinum 9, tonus obliquus 4.

In ultimis diebus, vespere Sabbati ante amicos stas, o Christe, miraculoque miraculum confirmas, scilicet portarum clausarum invasione resurrectionem. Quinimo gratia discipulos replevisti,

NOTÆ.

(1) Sufflando dicens: *Pax vobis.*

Digitized by Google

sanctique spiritus participes effecisti, potestatem dimittendi peccata eis tribuisti, et Thomam ne fluctu incredulitatis submergeretur servasti. Ideo veram scientiam nobis concedas peccatorumque remissionem, o benigne misericors Domine.

Exaposteilarium 10.

Tiberiadis mare cum filiis Zebedæi, Nathanael Petroque et duobus aliis Thomam habuit piscantem, qui, jubente Christo, dextrorsum (retia) demittentes, multos pisces eliciebant. Cum Petrus agnoscens adnatabat, illis tertium apparens panem piscemque carbonibus assatum manducavit.

Qui e sepulcro post tres dies excessit, Dominum, o Virgo, exora pro illis qui te celebrant votisque beatam salutant. Te enim omnes refugium, salutem, mediatricemque apud illum habemus; nos hæreditas tua et servi tui, o Deipara, ad tuum suspicimus auxilium.

Matutinum 10, *tonus obliquus* 2.

Postquam in infernum descendisses, et ex mortuis surrexisses, discipuli tua abscessione, ut par erat, prostrati ad operationem conversi sunt, et rursus ad navigia et retia, sed nusquam pisces capiebant. Tu vero, Salvator, omnium rerum Domine, dextrorsum retia injicere jubes; et vere operatio tuum verbum fuit. Multitudinem enim piscium ceperunt. Nos autem hospitali convivio, in terra parato, cujus tecum discipuli fuere participes, spiritualiter dignare delectari, o hominum amator Domine!

Exaposteilarium 11.

Post divinam resurrectionem, ter Petrum Dominus sciscitatus: Utrum me amas? suarum ei ovium pascendarum præcipuum committit munus; qui discipulum Jesu charum videns sequentem, Dominum interrogavit: Et ille quid? Si velim, respondit Dominus, illum donec iterum veniam manere, quid ad te, mi Petre?

O tremendum mysterium! O incredibile miraculum! morte mors omnino fugata est. Quis non celebret adoretque tuam, o Verbum, resurrectionem, et quæ te immaculate in carne genuit Deiparam? Cujus intercessione omnes ab inferno salva!

Matutinum 11, *tonus obliquus* 4.

Manifestans te ipsum discipulis, o Salvator, post resurrectionem, Simoni tuarum dedisti ovium curam, in amoris successionem, pascendique officium; ideoque illum interrogasti: Utrum me amas, Petre? Pasce agnos meos, pasce oves meas. Qui cito charitatem ostentans de altero discipulo sciscitatus est. Illorum precibus, o Christe, gregem tuum ipsum ab infestis lupis custodi!

A τοὺς μαθητὰς, καὶ Πνεύματος ἁγίου μετέδωκας αὐτοῖς, καὶ ἐξουσίαν ἔνειμας ἀφέσεως ἁμαρτιῶν, καὶ τὸν Θωμᾶν οὐ κατέλιπες, τῷ τῆς ἀπιστίας καταβαπτίζεσθαι κλύδωνι· διὸ παράσχου καὶ ἡμῖν γνῶσιν ἀληθῆ, καὶ ἄφεσιν πταισμάτων, εὔσπλαγχνε Κύριε.

Ἐξαποστειλάριον ι'

Τιβεριάδος θάλασσα, σὺν παισὶ Ζεβεδαίου, Ναθαναὴλ τῷ Πέτρῳ τε, σὺν δυσὶν ἄλλοις πάλαι, καὶ Θωμᾶν εἶχε πρὸς ἄγραν· οἱ Χριστοῦ τῇ προστάξει ἐν δεξιοῖς χαλάσαντες, πλῆθος εἵλκον ἰχθύων, ὃν Πέτρος γνοὺς, πρὸς αὐτὸν ἐνήξατο, οἷς τὸ τρίτον φανεὶς, καὶ ἄρτον ἔδειξε καὶ ἰχθὺν ἐπ' ἀνθράκων.

Τὸν ἀναστάντα Κύριον τριήμερον ἐκ τοῦ τάφου, Παρθένε, καθικέτευε ὑπὲρ τῶν σε ὑμνούντων καὶ πόθῳ μακαριζόντων· σὲ γὰρ ἔχομεν πάντες καταB φυγὴν σωτήριον, καὶ μεσίτην πρὸς τοῦτον· κλῆρος γὰρ σὸς καὶ οἰκέται πέλομεν, Θεοτόκε, καὶ πρὸς τὴν σὴν ἀντίληψιν ἅπαντες ἀφορῶμεν.

Ἑωθινὸν ι', ἦχος πλάγιος β'.

Μετὰ τὴν εἰς ᾅδου κάθοδον, καὶ τὴν ἐκ νεκρῶν ἀνάστασιν, ἀθυμοῦντες, ὡς εἰκὸς, ἐπὶ τῷ χωρισμῷ σου, Χριστὲ, οἱ μαθηταὶ πρὸς ἐργασίαν ἐτράπησαν, καὶ πάλιν πλοῖα καὶ δίκτυα, καὶ ἄγρα οὐδαμοῦ· ἀλλὰ σὺ, Σῶτερ, ἐμφανισθεὶς ὡς Δεσπότης πάντων, δεξιοῖς τὰ δίκτυα κελεύεις βαλεῖν, καὶ ἦν ὁ λόγος ἔργον εὐθὺς, καὶ πλῆθος τῶν ἰχθύων πολὺ, καὶ δεῖπνον ξένον, ἕτοιμον ἐν γῇ, οὐ μετασχόντων τότε σου τῶν μαθητῶν· καὶ ἡμᾶς νῦν νοητῶς καταξίωσον ἐντρυφῆσαι, φιλάνθρωπε Κύριε.

C

Ἐξαποστειλάριον ια.

Μετὰ τὴν θείαν ἔγερσιν, τρὶς τῷ Πέτρῳ, Φιλεῖς με; πυθόμενος ὁ Κύριος, τῶν ἰδίων προβάτων προβάλλεται ποιμενάρχην· ὃς ἰδὼν ὃν ἠγάπα ὁ Ἰησοῦς ἑπόμενον, ἤρετο τὸν Δεσπότην· Οὗτος δὲ τί; Ἐὰν θέλω, ἔφησε, μένειν τοῦτον, ἕως καὶ πάλιν ἔρχομαι, τί πρὸς σὲ, φίλε Πέτρε;

Ὦ φοβερὸν μυστήριον! ὦ παράδοξον θαῦμα! διὰ θανάτου θάνατος παντελῶς ἠφανίσθη· τίς οὖν μὴ ἀνυμνήσει, καὶ τίς μὴ προσκυνήσει σου τὴν ἀνάστασιν, Λόγε, καὶ τὴν ἀγνῶς ἐν σαρκὶ τεκοῦσάν σε Θεοτόκον; ἧς ταῖς πρεσβείαις ἅπαντας λύτρωσαι τῆς γεέννης.

D

Ἑωθινὸν ια', ἦχος πλάγιος δ'.

Φανερῶν ἑαυτὸν τοῖς μαθηταῖς σου, Σῶτερ, μετὰ τὴν ἀνάστασιν, Σίμωνι δέδωκας τὴν τῶν προβάτων νομὴν, εἰς ἀγάπης ἀντέκτισιν, τὴν τοῦ ποιμαίνειν φροντίδα αἰτῶν· διὸ καὶ ἔλεγες· Εἰ φιλεῖς, Πέτρε, ποίμαινε τὰ ἀρνία μου, ποίμαινε τὰ πρόβατά μου. Ὁ δὲ εὐθέως ἐνδεικνύμενος τὸ φιλόστοργον, περὶ τοῦ ἄλλου μαθητοῦ ἐπυνθάνετο· ὧν ταῖς πρεσβείαις, Χριστὲ, τὴν ποίμνην σου διαφύλαττε ἐκ λύκων λυμαινομένων αὐτήν.

Digitized by Google

ΩΔΑΡΙΟΝ ΚΑΤΑΝΥΚΤΙΚΟΝ

ΠΟΙΗΜΑ

ΚΥΡΙΟΥ ΛΕΟΝΤΟΣ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ ΚΑΙ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

—

CANTICUM COMPUNCTIONIS

Ex meditatione extremi judicii

OPUS

DOMINI LEONIS PHILOSOPHI ET IMPERATORIS

(Latine edidit P. Pontanus, Ingolstadii 1603 post Simeonis Junioris Opera; recusum in *Biblioth. Patr.* Lugdun, tom. XXII, p 747; — Græce P. Matranga in Anecdotis Græcis. Romæ 1850. Tom. II, p. 683.

—

Ἆρα τίς γῆθεν ἀείρας
Ἐν συστροφῇ με ζεφύρου,
Ἀκαριαίως ἀποίσει
Πρὸς τὴν κλαυθμῶνος κοιλάδα,
Ἵν' ὅπως με τὰς μενούσας
Ἰδὼν κολάσεις θρηνήσω;
Βαβαί! βαβαί! πῶς βρυχάσει
Γαῖα διχῇ ῥηγνυμένη,
Νεύσει τῆς ὑπερθεν βίας,
Φρικώδεις ἀπογυμνοῦσα
Χώρους τοὺς νῦν κεκευθμένους;
Φεῦ μοι τῆς θίας ἐκείνης!
Γλαφυροτόρνευτοι τάφοι,
Σκότους μεστοί τε καὶ γνόφου,
Μυχὸς ἀπύθμαντος ἄλλος
Καὶ ἀντρονύχιος χάσμη,
Ἐν ἀποκρύφοις τηροῦνται
Πᾶσι λυγρῶς τοῖς βιοῦσιν.
Δεινῶς ἐκεῖσε κοιτάζων
Ὁ ἄγριος αἱμοπότης
Βρύχει, ματμᾷ, σαίνει κέρκον,
Καὶ κεχηνὼς ἀναμένει
Καταπιεῖν πικρὸς σκώληξ
Τοὺς κατ' ἐμὲ πλημμελοῦντας.

A

Δακρύων ὄμβρους μοι δίδου,
Εὐίλατε Θεοῦ Λόγε,
Πρὶν κατακρύψει με τάφος
Ξένον, γυμνὸν εὐπραγίας,
Πρὶν οἱ πικροὶ φορολόγοι
Ζητήσουσί μου τὰς πράξεις.
Ἐκεῖ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων,
Ὀλολυγμός τε καὶ θρῆνος,
Τάρταρος ἄμοιρος θέρμης,
Ἀνήλιος καὶ σκιώδης·
Ἐκεῖ πολύστενον πένθος,
Καὶ ὀχετοὶ τῶν δακρύων.
Ζυγὸς καὶ πλάστιγξ τὰ ἔργα
Σταθμίζεται δοκιμάζων,
Ἀνακουφίζων, βαρύνων,

B

Οὐ τὰ ἐσθλὰ, τὰ δὲ φαῦλα,
Ἅπερ βιῶν ἐπεπράχειν
Ἐκ πονηρᾶς συνηθείας.
Ἡ καταιγὶς ἐκθροεῖ με,
Καὶ ταραχὴ τῶν πνευμάτων,
Τὸ αὐχμηρὸν τῆς θυέλλης,
Καὶ συνοχὴ τῶν κτισμάτων.
Κτύποι βροντῶν ἐπαλλήλων,
Ἀστεροπῶν τε τὸ δέος.

Quis tandem me humo turbine venti aliquo sublatum, ad brevissimum tempus abducet ad vallem lacrymarum, ut visis ibidem suppliciis memet lugeam?

Heu! heu! quomodo rugiet tellus, cum nutu supernæ potentiæ dirupta, locos horribiles nunc latentes aperiet. Ah! triste spectaculum!

Profunde cavata sepulcra, tenebris et caligine plena, recessus immensus, et antra caliginosa abdita servantur omnibus, qui vitam ob flagitia exitiosam duxerint.

Illic cubans immitis potor sanguinis, dirum frendet, appetit, cauda remulcet, apertisque faucibus exspectat devorare peccatores mei similes.

Misericors Fili Dei, da mihi imbres lacrymarum, priusquam me tegat sepulcrum, hospitem, et nudum a recte factis: priusquam severissimi exactores inquirant in actiones meas.

Illic stridor dentium, ejulatus, et lamentatio; tartarus, caloris expers, solis nescius et umbrosus; illic luctus gemitibus refertus, et rivi lacry-

C

marum

Trutina et lanx opera ad amussim examinans probat, alia elevans, alia deprimens: ubi erunt peccata mea, quæ in hac vita ex prava consuetudine perpetravi.

Terret me procella, et tumultus ventorum, horror tempestatis, et pressura creaturarum, sonitus tonitruorum alternantium, ac fulgurum pavor.

Digitized by Google

Θάμβος ἰδεῖν ὑπὲρ πάντα,
Καὶ τρόμος ἀναπολῆσαι
Τὸν ποταμὸν τοῦ παμφάγου
Πυρὸς, ὁμοῦ τε καὶ λίμνην
Παφλάζουσαν καὶ βριμῶσαν
Ἐνδίκως με πυρπολῆσαι.
Θεοκυῆτορ Μαρία,
Τῶν γηγενῶν εὐκληρία,
Χριστιανῶν προστασία,
Ἁμαρτωλῶν ἐλπὶς μόνη
Καὶ κοσμικὴ θυμηδία,
Ῥῦσαι πυρὸς ἀπειλῆς με.
Ἰδοὺ, ψυχὴ παναθλία,
Βλεφάροις τῆς διανοίας.
Ἱστόρησά σοι τὰς θλίψεις,
Καὶ τὰς ποινὰς πρὸ τῆ δίκης·
Νῆφε θερμῶς ποτνιῶσα
Τῆς πείρας τούτων ῥυσθῆναι.
Κριτὴς σοι πόρρωθεν ἥξει
Θρονούμενος ἐν νεφέλαις,
Τὴν κτίσιν ἀνατινάσσων
Νερτέρων ἐκ τῶν θεμέθλων,
Κυμαίνων καὶ τὸν ἀέρα
Παναλκεστάτῃ δυνάμει.
Λαίλαψ λικμήσει τὰ ὄρη,
Καὶ ἀφαντώσει τὰς νάπας,
Καὶ ἐν πυρὶ ἀκαμάτῳ
Ἐκτεφρωθήσεται χέρσος
Ἐκ προσώπου τοῦ Κυρίου
Κρίναι τὴν γῆν ἐρχομένου.
Μαρμαρυγαὶ νῦν φωστήρων
Σβεσθήσονται παραυτίκα,
Καὶ τῶν ἀστέρων τὰ πλήθη
Οἷάπερ φύλλα πεσοῦνται·
Σὺ δὲ, ψυχὴ, πῶς ὑποίσεις
Τὴν ἔλευσιν τοῦ Δεσπότου·

A Μέδον ὑψίθρονε, φεῖσαι
Ὡς εὐδιάλλακτος φύσει,
Ταῖς σῆς Μητρός σου πρεσβείαις,
Τῶν νοερῶν στρατευμάτων,
Πάντων ὁμοῦ τῶν ἁγίων,
Τοῦ πλάσματος τῶν χειρῶν σου.
Ναμάτων θάλασσα σπάνιν
Ὑφέξει δειματουμένη
Καὶ ποταμοὶ κονισθῶσι
Πηγάζοντες ἀεννάως·
Σὺ δὲ, ψυχὴ, τί ποιήσεις,
Τούτων φρικτῶς τελουμένων;
Ξένον ἰδέσθαι τὰ πάντα,
Τὸ περιέχον στοιχεῖον
Πυρκαϊᾶς ἀφανείᾳ
B Διδόμενον ὕλης δίκην,
Καὶ εἱλισσόμενον αὖθις
Ὡς κώδικα μεμβρανώδη.
Οἴμοι! πῶς ταῦτα, μελέα,
Ἐν νῷ, ψυχὴ, οὐ λαμβάνεις;
Ἀλλ' ὑπὲρ ψάμμον θαλάσσης
Ἀμνημονεῖς ἁμαρτῶσα·
Ἀδεῶς ὄθεν τὸ τέρμα
Ἴδῃ λοιπόν σοι προσφαύσει.
Πῶς λυγηρῶς ὑπαδούσης
Τῆς σάλπιγγος ὑπενέγκῃς;
Τῶν κενεώνων γὰρ γαῖη
Νέκυας ἀνασφαιρίσει,
Καὶ θάλασσα τοὺς σφετέρους
C Τῇ φοβερᾷ ἐπιστάσει.
Πεποίθησίς μοι, Παρθένε,
Γενοῦ τῆς δίκης ἐν ὥρᾳ,
Σκέπη, φρουρὸς, εὐεργέτης,
Καὶ ἱλασμὸς καὶ συλλήπτωρ,
Ἐξ ἔργων μὴ κεκτημένῳ
Ἐλπίδα θείας συγγνώμης.

Stupor et tremor erit videre omnia flumine ignis omnivori involvi, simulque lacum æstuantem et crepitantem, flammisque suis juste me devastantem.

Maria, Mater Dei, inter creaturas electa, Christianorum auxilium, peccatorum spes unica, mundi exhilaratio, ab imminenti igne salva me.

Aspice, anima miserrima, mentis oculis. Narravi tibi afflictiones et pœnas ante judicium : vigila, et harum experientia liberari ferventer desidera.

Judex tibi sublimis veniet, sedens in nubibus ut in throno, creaturam ex imis fundamentis concutiens, et aerem etiam omnipotentissima vi concitans.

Turbo ventilabit montes et eruet silvas, igneque rapido in cineres redigetur terra a facie Domini, qui venturus est judicare terram.

Luminarium fulgores subito exstinguentur, stellarumque multitudines tanquam folia de arboribus cadent. Tu vero, anima mea, quomodo adventum Domini sustinebis?

Rex altisedens, pro clementia tua, meritis Matris tuæ et intelligibilium exercituum, sanctorum simul omnium, parce operi manuum tuarum.

Mare conterritum aquis rarescet, et flumina repleta pulveribus, non nisi instar fontium manabunt. Tu, anima, quid ages, cum ista horribiliter evenient?

D Insolitum spectaculum, videre omnia complexam igniferam elementi voracitatem, silvæ instar diffusam, rursumque ut librum involutam.

Heu! miserabilis anima, cur hæc non perpendis, sed eorum immemor, peccatorum numero vincis arenas maris? Incertum est unde finis jam tibi impendeat.

Quomodo funestum canentem tubam sustinebis? Ejus enim sono tam intenso et formidabili sepulcris apertis prodibunt mortui, et mare quoque reddet mortuos suos.

Virgo, fiducia mea, sis in hora justitiæ tutela mihi, custos et auxiliatrix propitia, qui propter opera spem cœlestis veniæ jam non habeo.

Digitized by Google

Ῥαγήσεται τὰ μνημεῖα
Νεκάδων κατεστιγμένων
Τῇ τοῦ κριτοῦ ὑπαντήσει,
Μιχαὴλ σπέρχοντος ἅμα
Πάντας ῥιπῇ παραστῆσαι
Τεττάρων ἐκ τῶν ἀνέμων.
Σύνες, ψυχή, μετὰ ταῦτα
Φρικτοὶ πῶς τίθενται θρόνοι,
Καὶ ἀναπτύσσονται βίβλοι
Παρισταμένων ἐν φόβῳ
Ἀπείρων καὶ ἀναρίθμων
Ἀγγέλων τε καὶ ἀνθρώπων.
Τότε λοιπὸν αἱ κολάσεις!
Δειχθήσονται, ἃς προέφην,
Ἀπολαμβάνειν ἑτοίμως
Τοὺς ὑπευθύνους διψῶσαι,
Ὧν τελευταῖος καὶ πρῶτος
Μόνος ἐγὼ ὁ παντλήμων.
Ὑπαγορεύσει πραέως
Ὁ δικαστὴς τοῖς ἀξίοις·
Καὶ αὐστηρῶς ἁμαρτωλοὺς
Τοῦ βήματος ἀπελάσει,
Οὓς μὲν εἰς δόξαν ἐφέλκων,
Οὓς δὲ πρὸς ἄληκτον πένθος.
Ὑπὸ πολλῆς εὐσπλαγχνίας
Καμπτόμενος, ἐλεήμων,
Μὴ φοβεροῖς ὑπηρέταις
Καὶ ἀμειλίκτοις ἀγγέλοις
Ἀθέμιτα τὸν ἐκ βρέφους
Σὸν πταίοντα παραδῴης.
Φιλανθρωπίας σῆς ὄντως
Ἐκπίσουσιν ἀλαζόνες
Κριταὶ, σοφοὶ, καὶ δυνάσται,
Καὶ βασιλεῖς ὑπερόπται,

A Ἀζύγων καὶ ἱερέων,
Οἴμοι πληθὺς καὶ μιγάδων.
Χωριζομένων συγγόνων.
Γονέων, φίλων καὶ τέκνων,
Τίς ἐννοῶν οὐκ οἰμώξει;
Τίς δὲ βαστάσει τὸν πόνον;
Οὐκ ὄψονται γὰρ ἀλλήλους
Εἰς τοὺς ἀπείρους αἰῶνας.
Ψυχή, λογίζου πῶς ἄρδην
Βληθήσονται εἰς κολάσεις,
Ἑλκόμενοι ἀποτόμως
Ὑπὸ πυρφόρων ἀγγέλων,
Καὶ στέναξον πρὸ τῆς πείρας
Ἐκ βάθους τῆς διανοίας.
Ὡς θησαυροὺς τῆς ἀβύσσου
B Καὶ οὐρανοῦ καταῤῥάκτας
Ἀνέῳξας κατακλύζων,
Σῶτερ, τὴν γῆν ἐπὶ Νῶε,
Οὕτως καὶ νῦν κατάκλυσον
Τὸν βόρβορον τῶν παθῶν μου.
Ὦ Δέσποτα τῶν αἰώνων,
Πάτερ, Υἱὲ, καὶ τὸ Πνεῦμα,
Ἡ τρισυπόστατος μία
Καὶ ἀδιαίρετος φύσις,
Δός μοι καιρὸν μετανοίας
Πρὸς λύσιν ἁμπλακημάτων.
Ὦ Δέσποινα Θεοτόκε,
Σπεῦσον, βοήθει μοι τάχος·
Ἡ γὰρ ἀκμὴ τῆς ἀξίνης
C Ὡς ἄκαρπον ἐκφοβεῖ με,
Καὶ ἡ φορὰ τῆς δρεπάνης
Ὡς ἄωρον ἐκδεδίττει·
Ὁ δὲ λικμήτωρ τὴν καῦσιν
Ὡς ἄχυρον ἀπειλεῖ μοι.

Rumpentur monumenta mortuorum ad Judicis adventum, Michaele simul festinante omnes puncto temporis ei sistere, a quatuor ventis.

Intellige, anima, quomodo post hæc throni metuendi ponentur, et cum timore infinitis atque innumerabilibus angelis, hominibusque circumstantibus, libri aperientur.

Reliquum erit, ut pœnæ, quas prædixi, suscipiant reos, quorum primus et ultimus solus ego miserrimus.

Affabitur Judex dignos mansuete, et peccatores a tribunali aspera voce repellet: illos in gloriam secum adducens, hos ad luctum mittens sempiternum.

Magna permotus misericordia, propitius, ne tradas servis diris nec nuntiis duris eum qui inde a pueritia contra te delinquit.

Clementia tua excident arrogantes judices, sapientes, dynastæ et reges contemptores; conjugii expertum quoque sacerdotum et conjugatorum, proh dolor! multitudo.

Separationem fratrum, parentum, amicorum, atque liberorum, quis cogitans non ingemiscet? Quis ferat dolorem? Non enim inter se amplius videbunt in omnia sæcula.

Anima, reputa, quo pacto ab ignitis dæmonibus violenter distracti, in supplicia contrudentur, et
D antequam experiaris, mitte gemitus ex imo corde.

Ut thesauros abyssi et cataractas cœli aperiens, Salvator, terram aqua in facie Noe diluisti, ita nunc passionum mearum cœnum dilue.

O Domine sæculorum, Pater, Fili, et Spiritus sancte, una in tribus subsistentiis indivisa natura, da mihi tempus pœnitentiæ, ad expianda delicta mea.

O Domina, Dei Mater, festina, cito succurre mihi: securis enim acies terret me, utpote infructuosum, et falx transeundo ut immaturum extimescit; ventilator autem mihi, ut paleæ, ignem minatur.

Digitized by Google

LEONIS IMPERATORIS AUGUSTI

COGNOMENTO PHILOSOPHI

AD OMARUM SARACENORUM REGEM

De fidei Christianæ veritate et mysteriis et de variis Saracenorum hæresibus et blasphemiis

EPISTOLA.

(Symphoriano Champerio, Lugdunensi, interprete Lugduni prodiit anno 1501 ; recusa deinde in *Biblioth. Patrum* maxima, tom. XVII, p. 45.)

Gloria Deo, et multiplex gratiarum actio exsuperans cœlos et perveniens ad ea quæ placita sunt illi, et penetrans abdita ipsius, cujus est bonitas et miseratio super servos suos, qui est unus, et non est alius præter eum. Ipsius est altitudo, et magnitudo, et regnum, et potestas, ipse omnia circumquaque complectens. Credimus in unum Deum, cui similis non est, nec alius est præter eum. De cætero notasti mihi commemorans de Christo Filio Mariæ, quare adoremus eum : cum ipse de semetipso testimonium perhibeat dicens quod missus sit a Deo, et qui confessus fuerit eum, confitebitur coram eo qui misit illum : et iterum, cum ascenderet ad cœlos, dixit discipulis suis : *Ascendo ad Creatorem meum, et ad Creatorem* (1) *vestrum, ad Deum meum et ad Deum vestrum* [1]. Et iterum dicis, quia, cum lex Moysi in igne fuisset cremata et renovasset eam Esdras propheta ut potuit ei memoria cordis sui recordari, et non sine mendacio, et non fuit ibidem recordatus de resurrectione, neque de paradiso, neque de inferno. Et iterum dicis, quod talis sit Christus ante Deum, qualis et Adam, et quia comedit Christus et dormivit, sicut et Adam : et tamen non te commovit ad hoc nisi paucitas intelligentiæ tuæ de Christo. Et iterum cognovi, quia dicis quod Maria soror Aaron et Moysi genuerit Christum : et quomodo potuit esse, cum mortua fuerit postquam egressi sunt de Ægypto in deserto, et nemo ex eis ingressus sit terram repromissionis, longe antequam nasceretur Maria Mater Christi et pater ejus Joachim. Nam Maria, filia Aaron, fuit de tribu Levi filii Jacob, Maria vero Mater Christi, filia fuit Joachim de genere David, de tribu Juda filii Jacob. Verumtamen si velis scire de Christo, ut pertineat ad te notitia ipsius donec non sit in te ulla titubatio, perscrutare vetus testamentum quod dedit Deus filiis Israel, Moysi et David, prophetis suis. Et iterum scrutare novam legem, quod est Evangelium, quod datum est nobis ab apostolis Christi ; et tunc reperies, de Christo veritatem et viam rectam eo usque ut non sit in te ulla titubatio, dum videris Scripturam testimonium perhibentem, sibi invicem concordantem in Christo, quod est in novo et veteri testamento, et tunc vere intelliges de Christo. Scientem te reddimus de fide nostra quomodo adoremus eum, et quæ sit eruditio in qua sumus, donec intelligas, si tamen placitum est Deo, dantes tibi testimonium de novo et veteri testamento, quia quod dicimus de Christo, verum dicimus : secundum quod notavi tibi, trutinare et scrutare donec scias.

Cognosce quod postquam in principio fecit Deus cœlum et terram (cujus nomen est benedictum) et magnum lumen cœli et terræ, quod non capiunt cuncta, neque mortalium attingit intelligentia, visus est Moysi in igne in monte Sina [2], in verbo luminis : et dixit, Ne timeas, Moyses, ego sum Dominus Deus tuus, creator tuus, lumen de lumine, Verbum de Patre ex quibus Spiritus sanctus procedit. Et ideo dicimus, Pater et Filius et Spiritus sanctus, lumen de lumine, verbum de Deo : quia unum sunt, non separantes ea, quia procedit Verbum de lumine, et Spiritus sanctus de lumine, et quia non est in loco minimo minimus, et in maximo multiplex, sed ubique totus est. Intuere solem in quo sunt radii et splendor : nunquid non vides, quia usque æqualis est ? Quanto magis Deus qui fecit solem et omnia quæ sunt infra cœlum et terram ! Per lumen et Verbum quod est ex seipso, facta sunt omnia, et voluit ipsum Verbum dicere Filium suum. Sed ne paveas, Verbum Dei dicere Filium Dei : quia

[1] Joan. xx, 17. [2] Exod. xix.

NOTÆ.

(1) Hic observa Mahumetanos male legere *Creatorem*, pro, *Patrem*.

Digitized by Google

Deus Pater est Verbi sui, et ubi est Verbum Dei, ibi est Deus, quia Verbum Dei ex Deo est, et Spiritus sanctus ex Deo est : et quæ vult Verbum, operatur, et quæ vult Spiritus sanctus, operatur, et quæ vult Pater, operatur, et hæc omnia unus Deus operatur. Non dividimus inter eos, neque plures deos dicimus cui non est similis in regno manens in perpetuum, regnum sanctum. Pater non est genitus, Filius est genitus, Spiritus sanctus non est genitus, neque ingenitus. Necesse est autem nobis ex prophetis proferre testimonium, quod Deus benedictus vocavit Christum Verbum, suum Filium, et per Verbum quod procedit ex lumine, condidit cœlum et terram et omnia quæ in eis sunt. Moyses dicit [3], Deus per Verbum fecit omnia. David in Psalmis, *Verbo Domini cœli firmati sunt* [4] ; et alibi : *In æternum, Domine, permanet Verbum tuum* [5] ; et iterum : *Misit Verbum* [6], et contra. Job dicit de Spiritu sancto : *Spiritus Domini fecit me* [7] ; Moyses : *Spiritus Domini super aquas ferebatur* [8] ; Isaias : *Spiritus Domini super me, per quem unxit me* [9] ; David : *Emitte Spiritum tuum* [10], et contra ; et iterum, *Spiritus tuus bonus deducet me* [11], et contra ; et iterum, *Spiritum rectum innova in visceribus meis* [12] : et iterum, *Spiritu principali confirma me* [13]. Hæc sunt de veteri lege testimonia, quod Verbum et Spiritus qui sunt ex Deo, omnem creaturam creaverint. Oportet nos iterum proferre testimonium, quod Deus Verbum suum Filium suum vocavit. Isaias dicit, *Ecce Virgo concipiet et pariet Filium* [14], et contra ; et iterum : *Parvulus natus est nobis, et filius datus est nobis* [15]. Iterum Deus Pater, ad David : *Postquam dormieris cum patribus tuis, suscitabo de femore tuo qui sedebit super thronum Israel. Ego ero ei in Patrem, et ipse erit mihi in filium* [16]. David in Psalmis : *Dominus dixit ad me*, et contra Zacharias dicit : *Gaude et lætare, filia Sion, clama, filia Jerusalem, quia ecce Rex tuus venit tibi mitis et sedens super pullum asinæ, loquetur pacem gentibus* [17]. Iterum oportet nos proferre testimonium de lege Dei, quia Jesus Christus Filius Mariæ, Deus de Deo sit. Jacob filius Isaac, filii Abrahæ, cum esset in obitu vitæ suæ, benedicens filios suos prophetavit de ipsis, dicens Judæ, filio suo : Tu es *catulus leonis, non minuetur de femore tuo dux neque princeps donec veniat qui sit exspectatio gentium* [18], *qui est ipse Christus*. Jeremias propheta : *Ecce Deus noster cui similis non est, qui invenit omnem viam prudentiæ, et post hæc videbitur super terram, et cum omnibus erit conversatus* [19]. Iterum : *Deus manifeste veniet, veniet, et non tardabit* [20]. Isaias : *Post te ambulabunt, vincti manicis pergent, et te adorabunt, teque deprecabuntur, quia tu es Deus et non est alius præter te Deus Israel. Salvator confundens inimicos tuos, abierunt in confusionem* [21]. Iterum David : *Deus de cœlo prospexit super filios hominum ut videat si est intelligens aut requirens Deum ; omnes declinaverunt, simul inutiles facti sunt, non est qui faciat bonum, non est usque ad unum* [22]. Et iterum : *Dixit Dominus Domino meo : Sede a dextris meis, donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum* [23]. Moyses dixit de passione Christi : *Videbitis vitam vestram pendentem coram oculis vestris, et non credetis* [24]. David : *Foderunt manus meas et pedes meos, dinumeraverunt omnia ossa mea, diviserunt sibi vestimenta mea, et super vestem meam miserunt sortem* [25]. Isaias : *Homo potest ferre plagam quia absconditus est vultus ejus, unde nec reputabimus eum. Vere languores nostros ipse tulit, et dolores nostros ipse portavit* [26] (2). Hæc sunt testimonia quod Deus ex Deo est : Joannes : *In principio erat Verbum, et Verbum erat apud Deum : et Deus erat Verbum* [27]. Gabriel : *Spiritus sanctus superveniet in te, et virtus Altissimi obumbrabit tibi* [28]. Paulus : *Spiritus sanctus scrutatur omnia, et novit occulta Dei* [29]. Joannes [30] : *Non accepimus spiritum servitutis, sed spiritum qui est ex Deo* ; iterum : *Si quis spiritum Christi non habet, hic non est ejus* [31]. Hæc sunt testimonia de Novo Testamento, quod Christus Filius Dei sit : Gabriel ad Mariam : *Ecce concipies et paries filium, et vocabis nomen ejus Jesum : et ipse redimet populum suum a peccatis eorum* [32]. Paulus : *Misit Deus Filium suum natum de muliere, factum sub lege ut eos qui sub lege erant redimeret* [33]. Joannes : *Qui credit in Filium Dei, habet vitam æternam ; qui vero non credit in illum, non videbit vitam æternam, sed ira Dei manet super eum* [34]. Paulus : *Deus unus Filius Dei per quem facta sunt omnia* [35]. Petrus : *Tu es Christus Filius Dei vivi* [36]. Gabriel : *Ave, Maria, gratia plena, Dominus tecum : Spiritus sanctus superveniet in te, et virtus Altissimi obumbrabit tibi, et quod nascetur ex te Sanctum vocabitur Filius Dei* [37]. Iterum Christus in Evangelio : *Ego sum lux mundi, ego a Patre exivi, et ad eum reversurus sum, ego sum resurrectio et vita. Et qui me videt, videt et Patrem. Ego et Pater unum sumus.* Paulus : *Illuminabitur mundus de Judæa.* Et iterum : *Ascendit Deus super cœlos, super sedem sanctam suam, intuens terram ut videat obligatos quos obligavit Satan in delicto suo.*

Vos autem habetis in lege vestra, quod angelus

[3] Gen. I. [4] Psal. XXXII, 6. [5] Psal. CXVIII, 89. [6] Psal. X, 6, 20. [7] Job XXXIII, 4. [8] Gen. I, 2. [9] Isa. LXI, 1 [10] Psal. CIII, 30. [11] Psal. CXLII, 10. [12] Psal. L, 12. [13] Ibid. 14. [14] Isa. VII, 14. [15] Isa. IX, 6. [16] I Reg. VII, 12,-14. [17] Zach. IX, 9. [18] Gen. XIX, 9, 10. [19] Baruch. III, 38. [20] Habac. II, 3. [21] Isa. XLV, 14. [22] Psal. XIII, 2, 3. [23] Psal. CIX, 1. [24] Deut. XXVIII, 66. [25] Psal. XXI, 17. [26] Isa. LIII, 3, 4. [27] Joan. I, 1. [28] Luc. I, 35. [29] II Cor. II, 10. [30] Imo Paulus Rom. VIII, 15. [31] Ibid. 9 [32] Luc. I, 31. [33] Galat. IV, 13. [34] Joan. III, 36. [35] II Cor. I, 19. [36] Joan. XI, 27. [37] Luc. I, 35.

NOTÆ.

(2) Vulgata lectio, *Vidimus eum despectum et novissimum virorum et scientem infirmitatem, et quasi absconditus vultus ejus.*

Digitized by Google

dicit Zachariæ : Ecce annuntio tibi quod nascetur tibi Filius præcedens Verbum Dei, et Verbum ipsius, vocabitur nomen ejus Messias. Quæritur a te quare Deus voluit mittere Filium in utero Virginis: quia benedictus Deus et sanctum nomen ejus, creavit cœlum et terram et omnia quæ in eis sunt, et creavit angelos suos, in prima conditione sua erant in circuitu Throni : et subito ingressus est in una legione angelorum, tumor et superbia, facientes se Deo similes, dicentes : Ponamus sedem nobis sicut est sedes Dei, et circumeamus cœlum et terram, sicut et Deus. Cumque Deus cogitationes eorum cognovisset, projecit Satanam et omnem legionem ipsius, de cœlo ad terram, et facti sunt dæmones et inimici filiorum Adæ. Cumque fecisset Deus Adam constituit eum in paradiso, dicens ei : *Comede omnia quæcumque volueris; de ligno vero hoc quod prohibeo tibi, ne comedas, quo die comederis ex eo, morte morieris;* tentatus vero a diabolo, comedit ex eo, et projectus est de paradiso, et hæreditavit mortem et contradictionem et delictum in progenie sua, post eum. Deus vero volens eripere creaturam suam de manu diaboli, direxit Noe ad populum suum ut pœniterent et recederent ab opere diaboli; cumque venisset ad eos, contempserunt, et mendacem eum reputaverunt. Præcepit igitur Deus Noe ut faceret arcam, et mitteret in ea de omni creatura, et immisit Deus diluvium. Aperti sunt fontes abyssi et cataractæ cœli, et effusæ sunt aquæ et consumpti sunt habitantes terram, et omne quod movetur super eam, excepto Noe qui fuit in arca, et uxore ejus, et tribus filiis ejus et uxoribus filiorum ejus. Post hæc, misertus Deus super ea quæ fecerat, præcepit aquis ut reverterentur : et egressi sunt de arca, homines et jumenta : benedixitque illis Deus, et dixit : *Crescite, et multiplicamini, et replete terram.* Postea, homines a diabolo tentati, fecerunt sculptiles deos, adorantes eos, sicut Deum qui eos fecerat. Et volens Deus eripere illos de manu diaboli qui eos perverterat, mox descendit in potentia super montem Sinai; et locutus servo suo Moysi, dedit ei legem, eligens filios Israel de omni plebe. Tunc filii Israel derelinquentes quæ dederat Deus Moysi, fecerunt sibi sculptile, adorantes illud quasi Deum vivum : et statim immisit eis serpentes, et consumpsit partem ex eis et misertus est eis. Item tentatio a diabolo immisit ignem, et consumpsit ex eis multitudinem, et misertus, iram ab eis removit. Item fecerunt sibi idola, adorantes illa ut Deum, immolantes filios suos et filias suas dæmoniis. Suscitavit Deus prophetas contestantes eos ut pœniterent, et reverterentur ad Deum, et recederent a diabolo : negaverunt et mendaces eos dixerunt, et quosdam ex ipsis occiderunt. Cumque vidisset Deus quod prævaluisset diabolus in eis, ex quo factus est Adam et ejectus est a paradiso, et quod prophetas qui venerant ad eos, occiderant, volens eos eripere a potestate antiqui hostis, misit Verbum suum ad Mariam quam elegerat. Accepit formam hominis Verbum Dei, inducens carnem de Maria, cum anima et intellectu. Habitavit Verbum ipsius, quod erat ex Deo, in ipso corpore, sine separatione ab ipso in perpetuum. Si non esset ipsum corpus quod induerat, nemo posset videre Verbum Dei : sicut nec Moyses Verbum Dei videre potuit. Sed veniens Verbum Dei, induit corpus de Maria, et eripuit populum suum de potestate diaboli : Verbum utique illud quod Maria susceperat. Ipse est cujus nomen est Messias et Deus, quod erat, antequam annuntiatio veniret ad Mariam, et corpus sumeret de Maria : et ipse est Deus, et hæc est caligo in vobis ut non intelligatis.

Iterum mihi scripsisti dicens : Quia dixerit ‚Missus sum ad vos, et comederit, et biberit, et dormierit. Sed nunc tibi ostendam quod in Christo fuerint duæ operationes, et duæ locutiones : una, Verbi, et alia, corporis quod susceperat de Maria. Hoc est corpus perfectum, animam habens et intellectum. Operatio Verbi est quando cum Patre cuncta creavit : et manens in corpore, peccata dimittebat, et mortuos suscitabat, et cætera talia faciebat. Vos autem, relinquentes opera Verbi, sequimini opera carnis quam assumpsit de Maria, quæ fuit de Adam : et ideo dicitis quod similis sit Christus Adæ, quod comedebat et dormiebat : et iste est sermo eorum qui non intelligunt de Christo, neque perscrutantur legem Dei. Et secundum vestrum sensum, Judæi intelligentes de Christo, persequentes et comprehendentes, eum crucifixerunt, dicentes blasphemiæ verba ad Mariam Matrem ejus, cui pudor castitatis inerat. Iterum dicis, quare adoremus Christum Verbum Dei. Numquid non invenitur in lege Dei quod filii Israel adoraverunt arcam quam præceperat Deus Moysi facere, et tamen non adorabant nec serviebant arcæ nec ligno : sed adorabant et serviebant legi et verbo Dei quod erat in arca, et tamen non ob hoc erant alieni a Deo, nec duobus diis servisse judicabantur ? Rursum dicis quod in lege vestra inveniatur, quod Deus præcepit angelis suis adorare Adam. Quod si ita est credendum, quid existimas de Verbo, quod nominatum est Messias ? Nunquid est melius eum adorare, quam petram surdam quam adoratis, ubi scimus aliquid remansisse de idololatria illa qua adorabant Jaoh, Jaoc, Nazara, et Allac et Allogei, et Mena ? Quidam ex eis erant dii in similitudine virorum, quædam in similitudine feminarum ! Majores horum dicebantur Aleubre, unde et sermo iste derivatur, Alacuiber, inter vos immolantes eis pecora et camelos in uno die, pro unoquoque anno : et secuti estis consuetudinem paganorum super lapide illo, in Mecha, in angulo domus ipsius idololatriæ, cui serviebat antiquitas paganorum, et immolabat. Iterum dicis, quod simul ante Deum Christus sit et Adam : et ponitis facturam de luto, quæ contradixit Deo suo, et non custodivit præceptum ejus, similem Verbo Dei et lumini ipsius,

Digitized by Google

qui non est factus, sed per ipsum facta sunt omnia, et ipse est Messias, cujus regnum sempiternum exsistit. Quæris quomodo Deus potuit ingredi in ventrem mulieris, tenebrosum et angustum et fetidum : sed si forte intelligas, tibi similitudinem damus. Nonne vides solem quia graditur super immunditiam et stercora, et letorem, et tamen nullo modo inquinatur, sed mundat omnia, quanto magis Deus qui fecit solem non inquinetur a creatura? Sed noli esse incredulus ut non ingrederetur Deus in uterum Virginis, qui ingressus est in rubo qui erat in monte Sinai, et locutus est servo suo Moysi, et legem ei dedit. Nonne melius erat corpus Virginis quam illa spina rubi ? Quod autem dicis, legem Moysi esse crematam, et quod eam Esdras memoriter et mendaciter memoravit, et non fuit in ea memoratus de resurrectione, aut vita æterna, aut paradiso, nunc tibi, si Deo placeat, ostendam. Benedictus Dominus revelationem in prophetas suos misit, et omnis propheta locutus est per revelationem Dei : et dedit Moysi legem, in qua scripta sunt præcepta filiorum Israel, exitus eorum de Ægypto, dinumeratio, et contradictio, et indignatio Dei super eos, et quomodo omnia creavit : rememoratio regum, et quomodo exaltavit et humiliavit eos, et revelavit David servo suo psalmodiam, et Salomoni sapientiam, et Job suo dilecto et Danieli prudentiam : et nos credimus resurrectionem, et paradisum, et infernum, et invenimus ea scripta in Veteri Testamento per Esdram cui Deus revelavit, et scripsit ea ad plenitudinem. Et sicut Deus Moysi prophetæ suo dedit, ita Esdras declaravit et nil prætermisit, quia in prophetis Dei non est mendacium neque oblivio, quia Deus fit revelatio illorum.

Scripsisti mihi de sacrificio quid esset, et quod non reperires quemquam de servientibus Dei qui obtulerit sacrificium. Primitus, duo filii Adæ obtulerunt, et acceptum est ab uno. Sacrificium veritatis est super homines, et acceptum Deo, et ædificatio ei quicunque obtulerit : excepto sacrificio quod idolis offertur; qui enim illud offerunt, alieni sunt et perditi. Christus vero, nocte illa qua erat inchoatio passionis, discipulis dixit quid de eo Judæi facturi essent, et resurrectionem, et fugam, et reversionem ad eum annuntiavit; et tamen in illa nocte cum discipulis comedens, accipiens panem benedixit et dixit: *Accipite et comedite : hoc est corpus meum quod pro vobis tradetur.* Iterum accipiens calicem, dixit : *Bibite ex hoc omnes ; hic est sanguis meus qui offertur in remissionem peccatorum.* Et præcepit nobis similiter fieri, ut sit nobis remissio peccatorum, quicunque in fide et dilectione obtulerimus. Illud sacrificium licet credere, non illud quod in lege vestra vos habere dicitis. Cum discipuli Filio Dei dixissent, Invoca Deum ut dirigat nobis manna de cœlo; et dixisset Christus, Timete Deum si estis fideles, discipuli dixerunt, Volumus comedere illud, et credemus tibi et sciemus quia verum locutus es nobis, et testabimur quia Christus Deus es : dirige manna de cœlo, ut sit nobis festum solemne, et posteris nostris signum ex te : hæc nobis tribue, quia tu es dator donorum. Et Deus dixit, Dirigam illud vobis; quod postquam negavit, cruciaverunt eum cruciatione qua nemo cruciatus fuit. Et tamen hi sermones fuerunt Nestoriani cujusdam hæretici, non sane de Christo sentientis : qui vos introduxit quasi ut aliquid de fide Christi intelligeretis, sed ut est ratio et veritas vobis non demonstravit.

Quod de Christo [*f.* de cruce] a me quæsisti, scientem te reddo modo : quia die qua crucifixus est Christus, cum eo duo latrones (unus ad lævam, alter ad dexteram) fuerunt, et mox emisit spiritum. Statim terra contremuit, et sol obscuratus est, et quosdam principes de Judæis, qui aderant, validus timor invasit propter ipsas cruces. Et ut hominibus veritatem celarent, eas sub terra absconderunt, ita ut alii nescirent nisi unus; et nemini in vita sua dicebat : cum autem mors accederet, alicui propinquo aperiebat dicens : Quandoque quæstio crucis erit, locum vide et scito. Quando tamen voluit Christus hominibus confusionem Judæorum ostendere, inventionem crucis Constantino regi Romanorum, qui necdum erat Christianus, aperuit. Cum enim pergeret ad bellum, elevans oculos ad cœlum media nocte, vidit in cœlo quasi duas columnas, unam super aliam intentam in similitudinem crucis, et in ea scripturam igneo fulgore rutilantem, et Græce scriptam : *Quia petisti a Deo tuo ut ostenderet tibi fidem rectam, facito tibi signum regale in similitudinem crucis istius, quæ præcedat te contra inimicos tuos, secundum quod vidisti in cœlo.* Quo facto, hostes invasit, et per virtutem sanctæ crucis illos devicit. Cumque reverteretur, matrem suam Helenam cum exercitu usquequo Jerusalem veniret direxit, ut quid de cruce Christi factum esset, a Judæis perquireret. Multis autem cruciatis, virum illum qui de tribu ejus fuerat cui res primum notificabatur, inquiri præcepit. Illum autem, rei veritatem aperire nolentem, in puteo sine potu et victu reclusit. Cumque se moriturum cognovisset, ei locum ostendit; et dum foderent, fumus incensi de fovea exivit, tres cruces, post ccc annos ex quo Christus venerat, ostendens. Et cum ante reginam nescientem quæ crux Christi esset, portarentur, super mortuum subito unam crucem posuit; et non surrexit; secunda adhibita, nil profuit; cum vero tertiam adhibuissent, statim qui erat mortuus surrexit. Regina, facta ecclesia super Christi sepulcrum, partem de cruce ibi reliquit, et reliquam filio suo detulit. Hæc est causa quare crucem Christi adoremus.

Dictum est mihi quod non salutatis eos qui sunt alterius legis, et vos habere in lege vestra quod mulieres alicujus fidei vobis liceat in connubium ducere : et quomodo fieri potest ut Deus homini uxorem ducere præcepisset, qui nec salutare me-

Digitized by Google

que sepelire illam dignaretur? Similiter, si de alia fide fuerit, non oportet super sepulcrum ejus stare aut pro illa deprecari. Cum autem vos in lege vestra scriptum inveniatis quia multi ex his qui in lege qualibet sunt fideles, apud Deum sunt, quare pro ea non deprecemini? Iterum dictum est mihi, si quis vestrum uxorem suam qualibet ex causa reliquerit, non oportet eam ad eum regredi, donec alter cum ea conveniat. Sic prævaricatores legis et Evangelii facti estis [88]. In lege enim scriptum est, ut si quis uxorem suam qualibet causa dimiserit, et voluerit ad eum quandoque regredi, ipsius est sine dubio, si tamen alter eam non sordidaverit: si autem alter eam tetigerit, ab illo in perpetuum prohibita est. In Evangelio tamen non est licitum homini uxorem suam sine causa fornicationis dimittere, et qui dimissam alterius in uxorem acceperit, adulter et mœchus vindicetur. Iterum dictum est mihi, quod in lege vestra sit scriptum, quidquid fecerit homo sive bonum sive malum, præscriptum et prædestinatum sit illi a Deo antequam nascatur. Si ita est, non est illi gratia si bonum operetur, neque peccatum si male operetur: quia non ille operatur, sed quod præscriptum et præordinatum est illi antequam nasceretur. Nam si ita est, ut cuilibet homini sit præscriptum antequam nascatur, ergo Deus impie videtur egisse. Sed hoc absit a Deo, ut ista in hominibus operetur. Nam si ita esset sicut vos dicitis, quidquid faciat homo, vel bonum, et contra: Deus non prophetas diri geret ut hominibus infernum demonstrarent, et pertimescerent: sufficeret enim illis præcriptio, et prædestinatio eorum. Sed absit talis intellectus: quod homo perit, non perit nisi arbitrio suo.

[88] Deut. xx, 4.

Digitized by Google

LEONIS SAPIENTIS

OPERUM PARS SECUNDA.

OPERA JURIDICA ET CANONICA.

—

RECENTIORES

ORIENTALIUM EPISCOPATUUM

NOTITIÆ,

A Francisco Junio primum editæ, tum a PP. Jacobo Gretsero et Carolo a S. Paulo auctæ, demum a P. Jacobo Goar iterato locupletatæ, recognitæ et in unum collectæ.

—

[E. P. 333*] P. JACOBI GRETSERI PROŒMIUM.

—

Utrum quæ sequuntur, adjecta sint ab ipso Codino, an ab alio, dicere non habeo. Addere placuit, tum quia Junius suæ editioni adjunxit; tum ut lector una mecum tot nobilissimarum Ecclesiarum interitum deploret; pleræque enim vel funditus interierunt, vel, si quæ supersunt, sub Turcico jugo hodie gemunt. Quibus quæ tanti mali causa, nisi schisma et hæresis, et a sede apostolica Romana defectio Certe enim, quam primum Græci a Cathedra Petri sese abjunxerunt, quotidie res eorum in deterius labi cœpere; donec tandem justissimo Dei judicio, in eas calamitates incidere, cum quibus hac etiam ætate conflictantur. Id ita esse libens fatebitur, quisquis a Photio, præcipuo schismatis architecto, historiam Græcorum usque ad eversum eorum imperium revolvere volet.

Subjiciuntur nonnulla de titulis : nimirum Græcia ventosa titulis nunquam satiari potuit, licet plerumque essent tituli rerum inanissimi.

Vides hic itidem non patriarcham, sed imperatorem fuisse Græcorum papam; qui arbitratu suo metropolitanos, archiepiscopos, episcopos ponebat et deponebat, et quasi pilas modo in hunc, modo in illum locum jactabat. Cujus rei culpam nemo alius sustinebat, nisi ipsi Græci, qui imperatori suo serviliter adulantes, omnia ei præter sacrificandi potestatem concesserant. Id ut clare intelligas, en tibi Demetrii Chomatiani in responsis ad Cabasilam plusquam parasiticam assentationem : *Imperator ut communis in Ecclesiis sapientum princeps et re et nomine, synodorum placitis præsidet, et auctoritatem ipsis largitur. Ecclesiasticas ordinationes disponit, et legem ponit vitæ atque officio eorum, qui altari inserviunt : quin et judiciis episcoporum, et clericorum, et electioni Ecclesiarum vacantium. Promovet insuper a minori dignitate ad majorem, puta ab episcopali ad metropolitanam, honorem eum exhibens aut urbi aut homini. In summa præter sacrificandi potestatem, cætera omnia jura pontificalia manifeste exprimit imperator, quibus in rebus convenienter agit, et legibus et canonibus.* Poterat ergo Græcanicus imperator suorum quoque audire confessiones, quandoquidem omnia poterat, præter Missam seu Liturgiam celebrare. Hunc Chomatiani locum profert Hugo Grotius Calvinista in *Pietate* [E. P. 334] ordinum Hollandiæ et Westfrisiæ, ut eamdem potestatem in prædicantes Calvinianos supremo magistratui Hollandiæ et Westfrisiæ asserat : quanquam non erat cur Grotius exciperet, sicuti nec excepit, cœnæ parandæ potestatem : hanc enim sine ulla dubitatione melius et lautius apparare potest totius Hollandiæ et Westfrisiæ magistratus quam ullus ex Calviniana culina minister.

In *Jure Græco Romano* exstat Constitutio Leonis Philosophi imperatoris de thronis Constantinopolitanæ

* Editionis Parisiensis 1648 fol. paginæ repræsentantur.

Digitized by Google

sedi subjectis, et qui episcopi quibus metropolitis subdantur : quæ longe plures metropoles, archiepiscopatus, et episcopatus numerat, quam Andronicus in sua Ecthesi. Sed ubinam hodie tot illas, et tam numerosas Ecclesias invenire est? Aut nuspiam, aut in faucibus Orci, hoc est, hæreseos, et schismatis, sub Sarracenica, plusquam Pharaonica servitute, pauculis demptis, quibus mitior servitus obtigit. Eas insuper sedes excipio, quas in Calabria et Sicilia Græci erexerant, vel jam olim erectas repererant : istæ enim pulsis ditione Græcis Cathedræ Petri adhærent, sub imperio Catholicorum regum ac principum.

Inserta est eidem volumini *Juris Græco-Romani* cujusdam patriarchæ Constantinopolitani sanctio, quæ ordine sessio in conciliis, aliisque publicis conventibus cuivis metropolitæ et archiepiscopo competat. Sed hic jam longe minor numerus est, quam in Constitutione Leonis, ita ut sedis Constantinopolitanæ amplitudo quotidie minueretur, et mala Turcarum manu circumcideretur. Libet hic adjungere hunc posteriorem Catalogum, quia brevis est, et Andronico lucem accendet.

P. JACOBUS GOAR LECTORI.

Qua in re Palatini mores, et qui in Palatiis ritus observari consueverunt (de quibus satis multa paulo superius), cum sequentibus metropoleon, et episcopatuum notitiis conveniant, ignorare me fateor, lector benevole, nisi suggesseris quem possim interrogare : quotquot enim notitias hactenus exscripsere, ne verbum quidem ea de re fecerunt. Nullius momenti res est, mihi lateat et tibi; dummodo notitiarum scriptores, vel qui eas in lucem eduxerunt, innotescant. Ediderat Andronicus Augustus senior notitiam, quam Junius pro arbitrio interpretatus Codiniano subjunxit operi; ea tantum, me quidem judice, de causa, quod hanc isti subnexam idem ms. codex suggessisset. Placuit Gretsero repertam aliam in *Jure Græco-Romano*, sed titulo et inscriptione expertem, veluti facem, Andronicianæ, qua lux affulgeret præmittere : verum facis obscuræ lumen obscurius ferre non potuerunt oculi. Tertiam ex Vaticanis P. Carolus a S. Paulo Abrincensis postea præsul edidit sacræ suæ geographiæ tacitis etiam de nomine superioribus ceu Parergon insertam, quartæque alteri quam Regia suppeditarunt sociam fecit. Quintam memorarem inter hasce mediam in ejusdem præsulis collectione locatam, ni (cum vetusta sit et imperfecta, necnon Hierocli, cujus pervetustam notitiam recognitam et integram doctissimus Holstenius pollicetur, non leviter tribuatur) ab ea nunc recensenda tum operis antiquitas, tum erga talem virum vetustum opus velut e ruderibus eruere, ac suæ puritati restituere molientem retraheret reverentia. Præfatis hisce manum admovere compulit amor integritatis, quæ rerum forma decus est et perfectio, et nostram, quantulacunque sit, operam publica postulavit utilitas. Quo in negotio *Regiæ Bibliothecæ* mss. usus, quod mutilum erat reposui, quod corruptum reparavi, quod obscurum illustravi, quod vagum erat et incertum in meliorem ordinem redegi. Inter hasce vero datas vel recognitas a me notitias ista series est et rerum servatus ordo, ut in prima fronte diatyposis Leonis Augusti ante octingentos circiter annos digesta, quamvis recentiori charactere conscriptam repererim, exhibeatur, quam si velis, supra laudato debebis Abrincensi præsuli (exstat enim in ejus sacra geographia) sin minus, ex parte mihi vindicabo, ceu ex diverso codice, quem variæ lectiones arguunt conscriptam, et integrius quam antehac, vel Græce traditam, vel Latine expositam. In ejus aspectu primo patriarchatuum splendet dignitas, subinde metropoles quæ Constantinopolitanæ sedi subjiciuntur elucent, demum episcopatus, quos illæ suffraganeos agnoscunt, recensentur : similes dignitates, quas thronos vocant, patriarchalibus aliis Ecclesiis facit auctor notitiæ, verum ubi de Romana mentionem habet, tanta et talis est in subditorum episcopatuum enumeratione varietas, tanta vocum corruptio, tanta denique appellationum confusio reperitur, ut pace viri litterati dixerim, putem, vel ab Occidentalium locorum ignaro, vel ab imperito conscriptam : quæ res ab ea ex integro restituenda me prohibuit (ut ab ejusdem interpretatione ex integro suscipienda, nunquam satis laudandi Abrincensis Antistitis prius deterruerat ac penitus avocarat mentem) : non enim eam mihi demandavi provinciam ut generalem prorsus patriarchalium omnium Ecclesiarum, sed illam potissimum quæ Leonis Augusti nomen defert, cui aliquid splendoris ex nostro accessit labore, referrem notitiam : ut ut se res habet præfato imperatori ascriptam recudo; illique secundum ex Vaticano solo memorati jam sæpius auctoris cura depromptam, nonnihil tutioribus conjecturis emendatam, adnecto. Tertiæ a Gretsero prius datæ titulum ex fidelissima textus cum *Regiæ Bibliothecæ* mss. collatione præfixi; præter quas suppeditavit et aliam Regia eadem gaza, cujus egregie digestus ordo nomen scriptoris desiderat, quam et accuratissime cum memoratis [E. P. 336] *Regiæ Bibliothecæ* monumentis collatam, et *Juris Græco-Romani* conformem exemplari in quarto dispositionis nostræ ordine collocavi. Sequitur tum demum quæ ab Andronico Seniore non plene dissito a nostris annis sæculo edita censetur, ut scilicet aliæ, quæ vel titulo vel auctoris sui nomine carebant, inter Augustales positæ plus roboris et splendoris obtineant. Codinum Junius in sua interpretatione reprehendit, Junium similiter in sua elucidatione notat

Digitized by Google

Gretserus, imo et satis acriter in totam Græciam invehitur, quam propter translatas vel mutatas nedum amplificatas dignitates vanitatis aut levitatis videtur insimulare : qua in re nil novi, nec soli Græciæ debet imputari, cum suo jure, sicut et Latina Ecclesia, si quando necessitas postulaverit, utatur. Cæterum quod spectat ad titulos et appellationes, de illis, quia honorariæ sunt, liberaliter satis Junius et Gretserus egerunt. Illi porro quibus impp. despotas, Cæsares, principes, proceres, ac eorumdem uxores; patriarcham, metropolitas, episcopos, etc., vocant et exornant (præter Junii et Gretseri dicam offensionem) nonnihil lucis et incrementi plurimum ex meo percipient labore, vel saltem aliquod melior ordo dabit ornamentum. Par est ut qui in diversis dignitatum generibus sunt constituti variis gaudeant titulis, nec fas est pontificem eodem salutandi more quo imp. convenire : quantum distat a rege princeps, tantum discrepare debet utriusque salutatio : aliis peregrinos, aliis verbis domesticos compellare solemus. Salutationes hujusmodi, etsi per modum appendicis, luculenter tamen illustr. et rever. episcopus Vabrensis dominus Isaacius Habert in suo deprompsit archieratico, cujus opera et versione, quippe quæ sit ad amussim examinata, eo facilius et felicius nonnunquam sum usus, quo devotius et humilius tanti præsulis laborem, non adeo commendare, quam venerari peroptavi. Quod amplius est sors obtulit; quod immutatum et diversum, alia dedere vel fecere Regia mss. Ex præmissis habes hujus operis propositum et ordinem; ex lectione tua, si votis cura respondet, lector charissime, consequeris utilitatem; aut meam saltem sinceritatem assequeris. Vale.

NOTITIÆ

GRÆCORUM EPISCOPATUUM

A LEONE SAPIENTE AD ANDRONICUM PALÆOLOGUM.

—

ΤΑΞΙΣ ΠΡΟΚΑΘΕΔΡΙΑΣ ΤΩΝ ΑΓΙΩΤΑΤΩΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΩΝ.

α'. Ὁ Ῥώμης.
β'. Ὁ Κωνσταντινουπόλεως.
γ'. Ὁ Ἀλεξανδρείας.
δ'. Ὁ Ἀντιοχείας.
ε'. Αἰλίας, ἤτοι Ἱεροσολύμων.

Τάξις προκαθεδρίας μητροπολιτῶν, καὶ αὐτοκεφάλων, καὶ ἐπισκόπων τελούντων ὑπὸ τὸν ἀποστολικὸν θρόνον ταύτης τῆς θεοφυλάκτου καὶ βασιλίδος πόλεως.

Ἐπαρχίας Καππαδοκίας, πρῶτος ὁ Καισαρείας.

Ἐπαρχίας Ἀσίας, ὁ Ἐφέσου β'.
Ἐπαρχίας Εὐρώπης, ὁ Ἡρακλείας Θράκης γ'.
Ἐπαρχίας Γαλατίας, ὁ Ἀγκύρας δ.
Ἐπαρχίας Ἑλλησπόντου, ὁ Κυζίκου ε'.
Ἐπαρχίας Λυδίας, ὁ Σάρδεων ς'.
Ἐπαρχίας Βιθυνίας, ὁ Νικομηδείας ζ'.
Ἐπαρχίας τῆς αὐτῆς, ὁ Νικαίας η'.
Ἐπαρχίας τῆς αὐτῆς, ὁ Χαλκηδόνος θ'.
Ἐπαρχίας Παμφυλίας, ὁ Σίδης ι'.
[338] Ἐπαρχίας Ἀρμενίας, ὁ Σεβαστείας ια'.
Ἐπαρχίας Ἑλενοπόντου, ὁ Ἀμασείας ιβ'.
Ἐπαρχίας Ἀρμενίας, ὁ Μελιτινῆς ιγ'.
Ἐπαρχίας Καππαδοκίας, ὁ Τυάνων, ἤτοι Χριστοπόλεως ιε'.
Ἐπαρχίας Παφλαγονίας, ὁ Γαγγρῶν [a] ις'.

A ORDO PRÆSIDENTIÆ SANCTISSIMORUM PATRIARCHARUM.

1. Romanus.
2. Constantinopolitanus.
3. Alexandrinus.
4. Antiochenus.
5. Æliæ urbis. sive Hierosolymorum.

Ordo præsidentiæ metropolitarum, et sui juris præsulum et episcoporum, huic a Deo servatæ et urbium reginæ civitatis apostolico throno subjectorum.

In provincia Cappadociæ, primus est Cæsareæ metropolita.
In provincia Asiæ, Ephesi II.
In provincia Europæ, Heracleæ Thraciæ III.
In provincia Galatiæ, Ancyræ IV.
In provincia Hellesponti, Cysici V.
In provincia Lydiæ, Sardium VI.
In provincia Bithyniæ, Nicomediæ VII.
In eadem provincia, Nicææ VIII.
In eadem provincia, Chalcedonis IX.
In provincia Pamphyliæ, Sides X.
In provincia Armeniæ, Sebasteæ XI.
In provincia Helenoponti, Amaseæ XII.
In provincia Armeniæ, Melitines XIII (1).
In provincia (2) Cappadociæ, Tyanæ, sive Christopoleos XV.
In provincia Paphlagoniæ, Gangrorum XVI.

VARIÆ LECTIONES.

[a] *Alia Regia*, ἡ Θεσσαλονίκη.

NOTÆ.

(1) Quartus decimus omissus.

(2) Secundæ.

Digitized by Google

In provincia Honoriadis, Claudiopoleos XVII.
In provincia Ponti Polemoniaci, Neocæsareæ XVIII.
In provincia Galatiæ, Pisinuntis, sive Justinianopoleos XIX.
In provincia Lyciæ Myræ XX.
In provincia Cariæ, Stauropoleos XXI.
In provincia Phrygiæ Cappatianæ (3), Laodiceæ XXII.
In provincia Phrygiæ Salutaris, Synadorum XXIII.
In provincia Lycaoniæ, Iconii XXIV.
In provincia Pisidiæ, Antiochiæ XXV.
In provincia Pamphyliæ, Perges, sive Sylæi XXVI.

In provincia secundæ Cappadociæ, Mocisi XXVII.
In provincia Lazicæ, Phasidis XXVIII.
In provincia Thraciæ, Philippopoleos XXIX.
In provincia Rhodopes, Trajanopoleos XXX.
In provincia insularum Cycladum, Rhodi XXXI.
In provincia Æmi montis, Adrianopoleos XXXII.
In provincia eadem, Marcianopoleos XXXIII.
In provincia Phrygiæ Cappatianæ (4) Hierapolis XXXIV.

Hucusque metropolitæ : sequuntur itaque deinceps qui proprii sunt juris, et nullum in subditos exercent.

In provincia Mysiæ, Odyssi archiepiscopus XXXV.

In provincia Scythiæ, Tomorum XXXVI.
In provincia Europæ, Bizyæ XXXVII.
In provincia Paphlagoniæ, Pompejopoleos XXXVIII.
In provincia Asiæ, Smyrnæ XXXIX.
In provincia Isauriæ, Leontopoleos XL.
In provincia Rhodopes, Maroneæ XLI.
In provincia Bithyniæ, Apamiæ XLII.
In provincia Rhodopes, Maximianopoleos XLIII.
In provincia Galatiæ, Germiorum XLIV.
In provincia Europæ, Arcadiopoleos XLV.
In provincia Thraciæ, Berrhœæ XLVI.
In provincia insulæ Lesbi, Mitylenes XLVII.
In provincia Hellesponti, Parii XLVIII.
In provincia Cariæ, Mileti XLIX.
In provincia Thraciæ, Nicopolis L.
In provincia insulæ Lesbi, Prœconnesi LI.
In provincia Rhodopes, Anchiali LII.
In provincia Europæ, Selybriæ LIII.
In provincia insulæ Lesbi, Methymnæ LIV.
In provincia Bithyniæ, Cii LV.
In provincia Europæ, Apri LVI.
In provincia Rhodopes, Cypsellæ LVII.
In provincia Zicchiæ, Chersonis LVIII.
In eadem provincia, Bosphori LIX.
In eadem provincia, Nicopseos LX.
In provinciæ Isauriæ, Cotiadorum (5) LXI.
In provincia Helenoponti, Euchaitarum LXII.
In provincia Armeniæ, Rhoinorum LXIII.
In provincia insularum Cycladum, Carpathi LXIV.
In provincia Rhodopes, Æni LXV.
In provincia Europæ, Driziparorum, sive Mescnes LXVI.
In provincia Emimontis, Mesembriæ LXVII.
In provincia Armeniæ, Heracleopoleos, sive Phylachthoes LXVIII.
In provincia Abasgiæ, Sebastopoleos LXIX.
In provincia Ponti Polemoniaci, Trapezuntis LXX.

In provincia Paphlagoniæ, Amastridis LXXI.
In provincia Lycaoniæ, Misthiæ LXXII.
In provincia Pisidiæ, Neapoleos LXXIII.

A

B

C

D

Ἐπαρχίας Ὀνοριάδος, ὁ Κλαυδιουπόλεως ιζ'.
Ἐπαρχίας Πόντου Πολεμονιακοῦ, ὁ Νεωκαισαρείας ιη'.
Ἐπαρχίας Γαλατίας, ὁ Πισινούντων [b], ἤτοι Ἰουστινιανουπόλεως ιθ'.
Ἐπαρχίας Λυκίας, ὁ Μύρων κ'.
Ἐπαρχίας Καρίας, ὁ Σταυρουπόλεως κα',
Ἐπαρχίας Φρυγίας Καππατιανῆς, ὁ Λαοδικείας κβ'.
Ἐπαρχίας Φρυγίας Σαλουταρίας, ὁ Συνάδων κγ'.
Ἐπαρχίας Λυκαονίας, ὁ Ἰκονίου κδ'.
Ἐπαρχίας Πισιδίας, ὁ Ἀντιοχείας κε'.
Ἐπαρχίας Παμφυλίας, ὁ Πέργης, ἤτοι Συλαίου κς' [c].

Ἐπαρχίας Καππαδοκίας δευτέρας, ὁ Μωκισοῦ κζ'.
Ἐπαρχίας Λαζικῆς, ὁ τοῦ Φάσιδος κη'.
Ἐπαρχίας Θρᾴκης, ὁ Φιλιππουπόλεως κθ'.
Ἐπαρχίας Ῥοδόπης, ὁ Τραϊανουπόλεως λ'.
Ἐπαρχίας νήσων Κυκλάδων, ὁ Ῥόδου λα'.
Ἐπαρχίας Αἱμιμόντου, ὁ Ἀδριανουπόλεως λβ'.
Ἐπαρχίας τῆς αὐτῆς, ὁ Μαρκιανουπόλεως λγ'.
Ἐπαρχίας Φρυγίας Καππατιανῆς, ὁ Ἱεραπόλεως λδ'.

Μέχρι τούτων οἱ Μητροπολῖται· καὶ λοιπὸν ἐντεῦθεν ἄρχονται οἱ αὐτοκέφαλοι.

Ἐπαρχίας Μυσίας, ὁ Ὀδύσσου ἀρχιεπίσκοπος λε'.

Ἐπαρχίας Σκυθίας, ὁ Τόμης λς'.
Ἐπαρχίας Εὐρώπης, ὁ Βιζύης λζ'.
Ἐπαρχίας Παφλαγονίας ὁ Πομπηϊουπόλεως λη'.
Ἐπαρχίας Ἀσίας, ὁ Σμύρνης λθ'.
Ἐπαρχίας Ἰσαυρίας, ὁ Λεοντουπόλεως μ'.
[339] Ἐπαρχίας Ῥοδόπης, ὁ Μαρωνείας μα'.
Ἐπαρχίας Βιθυνίας, ὁ Ἀπαμείας μβ'.
Ἐπαρχίας Ῥοδόπης, ὁ Μαξιμιανουπόλεως μγ'.
Ἐπαρχίας Γαλατίας, ὁ τῶν Γερμίων μδ'.
Ἐπαρχίας Εὐρώπης, ὁ Ἀρκαδιουπόλεως με.
Ἐπαρχίας Θρᾴκης, ὁ Βερόης [d] μς'.
Ἐπαρχίας Νεσσουλέσσου [e], ὁ Μιτυλήνης μζ'.
Ἐπαρχίας Ἑλλησπόντου, ὁ τοῦ Παρίου μη'.
Ἐπαρχίας Καρίας, ὁ Μιλήτου μθ'.
Ἐπαρχίας Θρᾴκης, ὁ Νικοπόλεως ν'.
Ἐπαρχίας Νήσου, ὁ Προικονήσου να'.
Ἐπαρχίας Ῥοδόπης, ὁ Ἀγχιάλου νβ'.
Ἐπαρχίας Εὐρώπης ὁ Σηλυβρίας νγ'.
Ἐπαρχίας νήσου Λέσβου, ὁ Μεθύμνων νδ'.
Ἐπαρχίας Βιθυνίας, ὁ τῆς Κίου νε'.
Ἐπαρχίας Εὐρώπης, ὁ Ἄπρου νς'.
Ἐπαρχίας Ῥοδόπης, ὁ Κυψάλων νζ'.
Ἐπαρχίας Ζιχχίας, ὁ Χερσῶνος νη'.
Ἐπαρχίας τῆς αὐτῆς, ὁ Βοσπόρων νθ'.
Ἐπαρχίας τῆς αὐτῆς, ὁ Νικόψεως ξ'.
Ἐπαρχίας Ἰσαυρίας, ὁ Κοτιάδων ξα'.
Ἐπαρχίας Ἑλενοπόντου, ὁ Εὐχαϊτῶν ξβ'.
Ἐπαρχίας Ἀρμενίας, ὁ Ῥοΐνων ξγ'.
Ἐπαρχίας νήσων Κυκλάδων, ὁ Καρπάθου ξδ'.
Ἐπαρχίας Ῥοδόπης, ὁ Αἴνου ξε'.
Ἐπαρχίας Εὐρώπης, ὁ Δριζιπάρων, ἤτοι Μεσήνης ξς'.
Ἐπαρχίας Αἱμιμόντου, ὁ Μεσημβρίας ξζ'.
Ἐπαρχίας Ἀρμενίας, ὁ Ἡρακλεουπόλεως, ἤτοι Φυλαχθόης ξη'.
Ἐπαρχίας Ἀβασγίας, ὁ Σεβαστουπόλεως ξθ'.
Ἐπαρχίας Πόντου Πολεμονιακοῦ, ὁ Τραπεζούντων ο'.

Ἐπαρχίας Παφλαγονίας, ὁ Ἀμάστριδος οα'.
Ἐπαρχίας Λυκαονίας, ὁ Μισθίων οβ'.
Ἐπαρχίας Πισιδίας, ὁ Νεαπόλεως ογ'.

VARIÆ LECTIONES.

[b] Πισσινούντων. [c] Κόρινθος αἱ Ἀθῆναι. [d] Βερρόλας. [e] Νήσου Λέσβου.

NOTÆ.

(3) Pacatianæ.
(4) Pacatianæ.
(5) Cotadrorum.

Digitized by Google

Ἐπαρχίας Αἰγαιοπελάγους, ὁ Αἰγίνης οδ'.
Ἐπαρχίας Φρυγίας Σαλουταρίας, ὁ Κοτυαίου οε'.
Ἐπαρχίας Παμφυλίας, ὁ Σέλγων ος'.

Ὁ Δέλκων ἀπὸ τῆς πρὸς παρακειμένων [f] λίμνης τῆς Δέλκου· οὕτω γὰρ αὐτὴν ὁ Διογενιανὸς κατονομάζει Δέλκην. Ἀμαθῶς οὖν τὴν ἀρχιεπισκοπὴν φασι Δέρκους, τὸ ρ ἀντὶ τοῦ λ παραλαμβάνοντες.

A In provincia Ægæopelagi, Æginæ LXXIV.
In provincia Phrygiæ Salutaris, Cotyæi LXXV.
In provincia Pamphyliæ, Selgæ LXXVI.

Delcorum nunc nomen habet a Delco lacu adjacente : hoc siquidem pacto Diogenianus Delcem appellat. Imperite igitur Dercorum archiepiscopatum, ρ vice λ substituto, quidam appellant.

[340] *Ἐπαρχίας Καππαδοκίας.*
Provinciæ Cappadociæ episcopi.

Ὁ Καισαρείας.	Cæsareæ.
Ὁ τῶν βασιλικῶν Θερμῶν.	Regiarum Thermarum.
Ὁ Νύσης.	Nyssæ.
Ὁ Μεθοδιουπόλεως Ἀρμενίας.	Methodiopoleos Armeniæ.
Ὁ Καμουλιανῶν.	Camulianorum.
Ὁ Κισκισοῦ.	Cysici.

Ἐπαρχία Ἀσίας.
Hos habet provincia Asiæ.

Ὁ Ἐφέσου.	Ephesi.
Ὁ Ὑπαίτων.	Hypætorum.
Ὁ Τράλλεων.	Trallensium.
Ὁ Μαγνησίας πρὸς Μαίανδρον.	Magnesiæ ad Mæandrum.
Ὁ Ἐλαίας.	Elææ.
Ὁ Ἀδραμυτίου.	Adramytii.
Ὁ Ἄσσου.	Assi.
Ὁ Γαργάρων.	Gargarorum.
Ὁ Μασταύρων.	Mastaurorum.
Ὁ Καλόης.	Caloes.
Ὁ Βρυούλων.	Bryulorum (6).
Ὁ Πιττάμνης.	Pittamnes.
Ὁ Μυρρίνης.	Myrrhines.
Ὁ Φωκίας.	Phociæ.
Ὁ Αὐρηλιουπόλεως.	Aureliopoleos.
Ὁ Νύσης.	Nyssæ.
Ὁ Μασχακώμης.	Maschacomes
Ὁ Μητροπόλεως.	Metropoleos.
Ὁ Βαρέττων.	Barettorum.
Ὁ Μαγνησίας.	Magnesiæ.
Ὁ Ἀνινάτων.	Aninatorum.
Ὁ Περγάμου.	Pergami.
Ὁ Ἀνέων.	Aneorum.
Ὁ Πριήνης.	Prienes.
Ὁ Ἀρκαδιουπόλεως.	Arcadiopoleos.
Ὁ Νέας Αὐλῆς.	Novæ aulæ.
Ὁ Διὸς Ἱεροῦ.	Jovis fani.
Ὁ Αὐγάζων.	Augazorum.
Ὁ Σιών.	Siorum.
Ὁ Κολοφῶνης.	Colophonis.
Ὁ Λενέδου.	Lenedi (7).
Ὁ Τέου.	Tei.
Ὁ Ἐρυθρῶν.	Erythrorum.
Ὁ Κλαζομενῶν.	Clazomeniorum.
Ὁ Ἀτάδρων.	Ataudrorum.
Ὁ Θεοδοσιουπόλεως, ἤτοι Πεπερίνης.	Theodosiopoleos, sive Peperines.
Ὁ Κύμης.	Cumæ.
Ὁ Παλαιουπόλεως.	Palæopoleos.

[341] *Ἐπαρχία Εὐρώπης.*
Provincia Europæ.

Ἡράκλεια Θράκης	Heracleæ Thraciæ.
Ὁ τοῦ Πανίου.	Panii.
Ὁ Καλλιουπόλεως.	Calliopoleos.
Ὁ Χερρονήσου.	Cherronesi.
Ὁ Κύλας.	Cylæ.
Ὁ Ῥαιδεστοῦ.	Rædesti.

B *Ἐπαρχία Ἑλλησπόντου.*
Provincia Hellesponti.

Ὁ Κυζίκου.	Cyzici.
Ὁ Γέρμης.	Germes.
Ὁ Ποιμανίου.	Pœmanii.
Ὁ Ὤκης.	Oces.
Ὁ Βάρεως.	Bareos.
Ὁ Ἀδριανοῦ Θηρῶν.	Adriani Venatus.
Ὁ Λαμψάκου.	Lampsaci.
Ὁ Ἀβύδου.	Abydi.
Ὁ Δαρδάνου.	Dardani.
Ὁ Ἰλίου.	Ilii.
Ὁ Τρωάδος.	Troadis.
Ὁ Πιονίας.	Pioniæ.
Ὁ Μελιτουπόλεως.	Melitopoleos.

Ἐπαρχία Λυδίας.
Provincia Lydiæ.

C

Ὁ Σάρδεων.	Sardensium.
Ὁ Φιλαδελφίας.	Philadelphiæ.
Ὁ Τριπόλεως.	Tripoleos.
Ὁ Θυατείρων.	Thyatirorum.
Ὁ Σέττων.	Settorum.
Ὁ Αὐρηλιουπόλεως.	Aureliopoleos.
Ὁ Γόρδων.	Gordorum.
Ὁ Τρωάλλων.	Troallorum.
Ὁ Σάλων.	Salorum.
Ὁ Σιλανδοῦ.	Silandi.
Ὁ Μαιονίας.	Mæoniæ.
Ὁ Ἀπόλλωνος Ἱεροῦ.	Apollinis fani.
Ὁ Ἀρκανίδος [g].	Arcanidis.
Ὁ Μουστίνης.	Mustines.
Ὁ Ἀκρασοῦ.	Acrasi.
Ὁ Ἀπολλωνιάδος.	Apolloniadis.
Ὁ Ἀτταλείας.	Attaliæ.
Ὁ Βάγης.	Bages.
Ὁ Βαλάνδου.	Balandi.
Ὁ Μεσοτυμόλου.	Mesotymoli.

D

Ὁ Ἱεροκαισαρείας.	Hierocæsareæ.
Ὁ Δάλλης.	Dalles (10).
Ὁ Στρατονικείας.	Stratoniceæ.
Ὁ Κερασέων.	Ceraseorum.
Ὁ Σατάλων.	Satalorum.
Ὁ Γαβάλων.	Gabalorum.
Ὁ Ἑρμοκαπηλίας.	Hermocapeliæ.

Ἐπαρχία Βιθυνίας.
Provincia Bithyniæ.

Ὁ Νικομηδείας.	Nicomediæ.
Ὁ Προύσης.	Prusæ.
Ὁ Πραινέτου.	Præneti.

VARIÆ LECTIONES.

[f] προσπαρακειμένης. [g] Ὀρκαιδος.

NOTÆ.

(6) Brylliorum.
(7) Lebadi
(8) Muizi.
(9) Cinnæ.
(10) Dales, *forsan* Daldes, *vide Ortelium.*

Digitized by Google

Helenopoleos. Ὁ Ἑλενουπόλεως.
Basinopoleos (11). Ὁ Βασινουπόλεως.
Dascylii. Ὁ τοῦ Δασκυλίου
Apolloniadis. Ὁ Ἀπολλωνιάδος.
Adrianæ. Ὁ Ἀδριανῆς [h].
Cæsareæ. Ὁ Καισαρείας.
Galli, sive Lophorum. Ὁ Γάλλου, ἤτοι Λόφων.
Daphnusiæ. Ὁ Δαφνουσίας.
Eristæ. Ὁ Ἐριστῆς.

Ἐπαρχίας τῆς αὐτῆς.

Eadem provincia.

Nicææ. Ὁ Νικαίας.
Modrinæ, sive Melinensium. Ὁ Μοδρινῆς, ἤτοι Μελίνων.
Linoes. Ὁ Λινόης.
Godoserborum. Ὁ Γοδοσέρβων.
Numericorum. Ὁ Νουμερικῶν [i]
Taii. Ὁ τοῦ Ταΐου.
Maximianarum. Αἱ Μαξιμιαναί.

Ἐπαρχία Παμφυλίας.

Provincia Pamphyliæ.

Sides. Ὁ Σίδης.
Aspendi. Ὁ Ἀσπένδου.
Ettenes. Ὁ Ἐττένης.
Erymnes. Ὁ Ἐρύμνης [j].
Cassorum Ὁ Κασσῶν.
Seunneorum. Ὁ Σεμνέων.
Caraliorum. Ὁ Καραλίων.
Coracissii. Ὁ τοῦ Κορακισσίου.
Syethrorum. Ὁ Συίθρων.
Myrabes. Ὁ Μυράβης.
Vamandensium. Ὁ Οὐαμάνδων [k].
Galinsadi. Ὁ Γαλινσάδου [l].
Isynorum. Ὁ Ἰσυνῶν.
Lyrbes. Ὁ Αὐρβης.
Colybrassi Ὁ Κολυβράσσου.
Manæorum. Ὁ Μαναίων.

Ἐπαρχία Ἀρμενίας.

Provincia Armeniæ.

Sebastcæ. Ὁ Σεβαστείας.
Sebastopoleos. Ὁ Σεβαστουπόλεως.
Nicopoleos. Ὁ Νικοπόλεως.
Satalorum. Ὁ Σατάλων.
Coloniæ. Ὁ Κολωνείας.
Cerisses (12). Ὁ Κηρισσῆς.

Ἐπαρχία Ἑλενοπόντου.

Provincia Helenoponti.

Amaseæ. Ὁ Ἀμασείας.
Amissi. Ὁ Ἀμισσοῦ.
Sinopes. Ὁ Σινώπης.
Ibyrnorum (13). Ὁ Ἰβύρνων [m].
Andrapodum (14). Ὁ Ἀνδραπόδων.
Zalichi, sive Leontopoleos. Ὁ Ζαλίχου, ἤτοι Λεοντοπόλεως.
Zelorum. Ὁ Ζήλων.

Ἐπαρχία Ἀρμενίας.

Provincia Armeniæ.

Melitines. Ὁ Μελιτηνῆς [n].
Areæ. Ὁ Ἄρκης.
Cucusi. Ὁ Κουκουσοῦ.
Arabesi. Ὁ Ἀραβησοῦ.
Ariarathæ. Ὁ Ἀριαράθης.
Ceomannorum. Ὁ Κεομαννῶν.

A *Ἐπαρχία Καππαδοκίας.*

Provincia Cappadociæ.

Tyanæ, sive Christopoleos. Ὁ Τυάνων, ἤτοι Χριστουπόλεως.
Cybistrorum. Ὁ Κυβίστρων.
Faustinopoleos. Ὁ Φαυστινουπόλεως.
Sasimorum. Ὁ Σασίμων.

Ἐπαρχία Παφλαγονίας.

Provincia Paphlagoniæ.

Gangrorum. Ὁ Γαγγρῶν.
Innopoleos. Ὁ Ἰννουπόλεως.
Dadybrorum. Ὁ Δαδύβρων.
Sorarum. Ὁ Σωρῶν.

[344] *Ἐπαρχία Ὁνοριάδος.*

Provincia Honoriadis.

Claudiopoleos. Ὁ Κλαυδιουπόλεως.
B Heracleæ Ponti. Ὁ Ἡρακλείας Πόντου.
Prusiadis. Ὁ Προυσιάδος.
Tii. Ὁ Τίου.
Crateæ. Ὁ Κρατηΐας.
Adrianopoleos. Ὁ Ἀδριανουπόλεως.

Ἐπαρχία Πολεμωνιακῆ.

Provincia Ponti Polemoniaci.

Neocæsareæ. Ὁ Νεοκαισαρείας.
Trapezuntis. Ὁ Τραπεζούντων.
Cerasuntis. Ὁ Κερασούντων.
Polemonii. Ὁ τοῦ Πολεμωνίου.
Comanorum. Ὁ Κομάνων.

Ἐπαρχία Γαλατίας.

Provincia (15) Galatiæ.

Pisinuntis. Ὁ Πεσσινούντων.
Myricii. Ὁ τοῦ Μυρικίου.
Endoxiadis. Ὁ Ἐνδοξιάδος.
C Pitamisi (16). Ὁ Πιταμισσοῦ.
Trocnadum. Ὁ Τρωκνάδων.
Germocoloniæ. Ὁ Γερμοκολωνείας.
Spaniæ, sive Justinianopoleos. Ὁ Σπανίας, ἤτοι Ἰουστινιανουπόλεως.
Orcisti. Ὁ Ὀρκιστοῦ.

Ἐπαρχία Λυκίας.

Provincia Lyciæ.

Myræ. Ὁ Μύρων.
Mastaurorum. Ὁ Μασταύρων.
Telmesi. Ὁ Τελμησσοῦ.
Limyræ. Ὁ Λιμύρων.
Araxes. Ὁ Ἀράξης.
Aprilorum. Ὁ Ἀπρίλων.
Podaliæ. Ὁ Ποδαλίας.
Orycandorum. Ὁ Ὀρυκάνδων.
Taporum. Ὁ Τάπων [o].
Arneorum. Ὁ Ἀρνέων.
D Sitymorum (17). Ὁ Σιτύμων.
Zenopoleos. Ὁ Ζηνουπόλεως.
Olympi. Ὁ Ὀλύμπου.
Otlorum (18). Ὁ Ὄτλων.
Corydallorum. Ὁ Κορυδάλλων.
Canni, seu Aleæ. Ὁ Κάννου, ἤτοι τῆς Ἀλείας.
Acrassi. Ὁ Ἀκρασσοῦ.
Xanthi. Ὁ Ξάνθου.
Sophianopoleos. Ὁ Σοφιανουπόλεως.
Marcianæ. Ὁ Μαρκιανῆς.

VARIÆ LECTIONES.

[h] Ἀδριανῶν. [i] Νουμαρικῶν. [j] Ὀρύμνης. [k] Ὀναμάνδων. [l] Δαλισάνδου. [m] Ἰβόρνων. [n] Μελιτινῆς. [o] Ταΐπων.

NOTÆ.

(11) *Vide Ortelium* v. Basilionopolis.
(12) Berisses.
(13) Ibornorum, *legendum* Iborurum.
(14) Andrapenorum. *Vide Ortelium.*
(15) Secundæ.
(16) Petenisi.
(17) Sidymorum.
(18) Tiorum. *Vide Ortelium.*

Digitized by Google

Ὁ [348] Οὐνιώδων p.	Uniodum.
Ὁ Χώματος.	Chomatis.
Ὁ Κανδάνων.	Candanorum.
Ὁ Φέλλου.	Phelli.
Ὁ Ἀντιφέλλου.	Antiphelli.
Ὁ Φασήλιδος.	Phaselidis.
Ὁ Ῥοδοπόλεως	Rhodopolis.
Ὁ Ἀχαλισοῦ.	Acalisi.
Ὁ Λεβισοῦ.	Lebisi.
Ὁ Ἀκάνδων.	Acandorum.
Ὁ Παλιωτῶν.	Paliotarum.
Ὁ Εὐδοκιάδος.	Eudociadis.
Ὁ Κατάρων q.	Catarorum.
Ὁ Κόμβων.	Comborum.
Ὁ Νύσων.	Nysorum.
Ὁ Βαρβούρων.	Barburorum.
Ὁ Μηλωϊτῶν.	Meloitarum.
Ὁ Κωανέων.	Coaneorum.

Ἐπαρχία Καρίας.

Provincia Cariæ.

Ὁ Σταυροπόλεως.	Stauropolis.
Ὁ Κιβύρας.	Cibyræ.
Ὁ Σίζων.	Sizorum.
Ὁ Ἡρακλείας Συλλβάχης.	Heracleæ Syalbacæ.
Ὁ Ἀπολλωνιάδος.	Apolloniadis.
Ὁ Ἡρακλείας.	Heracleæ.
Ὁ Λακύμων.	Lacymorum (19).
Ὁ Τάβων.	Taborum.
Ὁ Λάρβων.	Larborum.
Ὁ Ἀντιοχείας τῆς Μαιάνδρου.	Antiochiæ ad Mæandrum.
Ὁ Ταπασσῶν.	Tapassorum.
Ὁ Ἁρπασῶν.	Harpassorum.
Ὁ Νεαπόλεως.	Neapolis.
Ὁ Ὀρθωσιάδος.	Orthosiadis.
Ὁ Ἀνωτετάρτης.	Anotetartæ.
Ὁ Ἀλαβανδῶν.	Alabandum.
Ὁ Στρατονικείας.	Stratoniceæ.
Ὁ Ἀλινδῶν.	Alindum.
Ὁ Μυλασσῶν.	Mylassorum.
Ὁ Μείζω.	Mizo (20).
Ὁ Ἰασσοῦ.	Iassi.
Ὁ Βαρβύλου.	Barbyli.
Ὁ Ἁλικαρνασσοῦ.	Halicarnassi.
Ὁ Ὑλαρίμων.	Hylarimorum.
Ὁ Κνίδων.	Cnidorum.
Ὁ Μετάβων.	Metaborum.
Ὁ Μονδοῦ.	Mondi.
Ὁ τοῦ Ἱεροῦ.	Fani.
Ὁ Κινδράμων.	Cindramorum.
Ὁ Κεράμου.	Cerami.
Ὁ Προμισοῦ.	Promisi.

Ἐπαρχία Φρυγίας Καπατιανῆς.

Provincia Phrygiæ Capatianæ (21).

Ὁ Λαοδικείας.	Laodiceæ.
Ὁ Τιβεριουπόλεως.	Tiberiopolis.
Ὁ Ἀζάνων.	Azanorum.
Ὁ Ἀγκυροσυνσοῦ.	Ancyrosynsi.
Ὁ Πέλτων.	Peltorum.
Ὁ Ἀππίας.	Appiæ.
Ὁ Ἀκάδων.	Acadorum.
Ὁ Ἰκρίων.	Icriorum.
Ὁ Καρίας.	Cariæ.
Ὁ Τρανουπόλεως.	Tranopolis.
Ὁ Σεβαστῆς.	Sebastæ.

A Ὁ Εὐμενείας.	Eumeniæ.
Ὁ Τιμένου Θηρῶν.	Timeni Venatus.
Ὁ Ἀγαθῆς Κώμης.	Boni Pagi.
Ὁ Ἀλίνων.	Alinorum.
Ὁ Τριπόλεως.	Tripolis.
Ὁ Ἀττανάσσου.	Attanassi.
Ὁ Τραπεζουπόλεως.	Trapezopolis.
Ὁ Σιβλίως.	Siblios.

Ἐπαρχία Φρυγίας Σαλουταρίας.

Provincia Phrygiæ Salutaris.

Ὁ Συνάδων.	Synadum.
Ὁ Δορυλαίου.	Dorylæi.
Ὁ Νακωλείας.	Nacoliæ.
Ὁ τοῦ Μηδαίου.	Medæi.
Ὁ Ἴψοῦ.	Ipsi.
Ὁ Προμισοῦ.	Promisi.
Ὁ Μηροῦ.	Meri.
Ὁ Σιβίλδοῦ.	Sibildi (22).
B Ὁ Φυτείας.	Phytiæ.
Ὁ Ἱεραπόλεως	Hierapolis.
Ὁ Εὐκαρπίας.	Eucarpiæ.
Ὁ Λυσιάδος.	Lysiadis.
Ὁ Αὐγουστοπόλεως.	Augustopolis.
Ὁ Βρυζοῦ.	Bryzi.
Ὁ Ὀτροῦ.	Otri.
Ὁ Λυκάονος.	Lycaonis.
Ὁ Στεκτορίου.	Stectorii.
Ὁ Κιναβωρίου.	Cinaborii.
Ὁ Κόνης.	Conæ.
Ὁ Σκορδαπίας.	Scordapiæ
Ὁ Νικουπόλεως.	Nicopolis.
Ὁ Ἀβροκλῶν.	Abroclorum.
Ὁ ἐπίσκοπος Καδημνῶν ὁ Ἀλώπηξ.	Episcopus Cademnorum Alopex (23).

[347] *Ἐπαρχία Λυκαονίας.*

Provincia Lycaoniæ.

C Ὁ τοῦ Ἰκονίου.	Iconii.
Ὁ Λύστρων.	Lystrorum.
Ὁ Ἀνασάδης r.	Anasadæ.
Ὁ Ἀμδάδων.	Amdadorum (24).
Ὁ Ὀναμανάδων.	Onamanadorum.
Ὁ Λαρανδῶν.	Larandorum.
Ὁ Βερέτης.	Beretes.
Ὁ Δέρβης.	Derbes.
Ὁ Ὕδης.	Hydes.
Ὁ Σαβάτρων.	Sabatrorum.
Ὁ Κανοῦ.	Cani.
Ὁ Βηρινουπόλεως.	Berinopolis.
Ὁ Γαλβάνων, ἤτοι Εὐδοκιάδος.	Galbanorum, sive Eudociadis.
Ὁ Ἡλίστρων.	Helistrorum (25).
Ὁ Πέρτων.	Pertorum.

Ἐπαρχία Πισιδίας.

Provincia Pisidiæ.

D Ὁ Ἀντιοχείας.	Antiochiæ.
Ὁ Σαγαλάσσου.	Sagalassi.
Ὁ Σωζουπόλεως.	Sozopolis.
Ὁ Ἀπαμείας.	Apameæ.
Ὁ τῆς Κιβύρας.	Cibyræ.
Ὁ Τυραίνου.	Tyræni (26).
Ὁ Βάρεως.	Baris.
Ὁ Ἀδριανουπόλεως.	Adrianopolis.
Ὁ Λιμένων.	Portuum.
Ὁ Λαοδικείας τῆς κεκαυμένης.	Laodiceæ combustæ.

VARIÆ LECTIONES.

p Ὀνούνδων. q Πατάρων. r Ὀνασάδης.

NOTÆ.

(19) Latmorum.
(20) Amizorum.
(21) Pacatianæ.
(22) Sibindi.
(23) Vulpes.
(24) Vide Ortelium v. Adbada et Ambiada.
(25) Ilistrorum.
(26) Tyræi.

Digitized by Google

Seleuciæ Ferreæ.	Ὁ Σελευκείας τῆς Σιδηρᾶς.
Adadorum.	Ὁ Ἀδάδων.
Zarzelorum.	Ὁ Ζαρζήλων.
Tiberiadis.	Ὁ Τιβεριάδων [9].
Tomandi.	Ὁ Τομάνδου.
Conanæ.	Ὁ Κονάνης.
Mali.	Ὁ Μαλοῦ.
Siniandi.	Ὁ Σινιάνδου.
Titiassi.	Ὁ Τιτιασσοῦ.
Metropolis.	Ὁ Μητροπόλεως.
Papporum.	Ὁ Πάππων.
Paralles (27)	Ὁ Παράλλης.
Bindei.	Ὁ τοῦ Βινδέου.

Ἐπαρχία Παμφυλίας.

Provincia Pamphyliæ.

Perges, sive Sylæi.	Ὁ Πέργης, ἤτοι Συλαίου.
Attaliæ.	Ὁ Ἀτταλείας.
Magidi.	Ὁ Μαγείδου.
Eudociadis.	Ὁ Εὐδοκιάδος.
Termisi.	Ὁ Τερμισσοῦ.
Isindi.	Ὁ Ἰσινδοῦ.
Maximianopolis.	Ὁ Μαξιμιανουπόλεως.
Laginorum.	Ὁ Λαγίνων.
Palæopolis.	Ὁ Παλαιουπόλεως.
Cremni.	Ὁ Κρημνοῦ.
Corydalorum.	Ὁ Κορυδάλων.
Peltinissi.	Ὁ Πελτινίσσου.
Diciotanabrorum.	Ὁ Δικιοτανάβρων [t]
Ariassi.	Ὁ Ἀριασσοῦ.
Puglorum.	Ὁ Πούγλων.
Adrianes (28).	Ὁ Ἀδριανῆς.
Sandidorum.	Ὁ Σανδίδων.
Barbes.	Ὁ Βάρβης.
Perbænorum.	Ὁ Περβαίνων.
Coi.	Ὁ Κώων [u].

Ἐπαρχία Καππαδοκίας.

Provincia Cappadociæ.

Mocissi.	Ὁ Μωκισσοῦ.
Nazianzi.	Ὁ Ναζιανζοῦ.
Coloniæ.	Ὁ Κολωνείας.
Parnassi.	Ὁ Παρνασσοῦ.
Doarorum	Ὁ Δοάρων.

Ἐπαρχία Λαζικῆς.

Provincia Lazicæ.

Phasidis.	Ὁ Φάσιδος.
Rhodopolis.	Ῥοδοπόλεως.
Abisenorum.	Ὁ τῆς Ἀβισηνῶν.
Petrarum.	Ὁ Πετρῶν.
Tzinganeorum.	Ὁ Τζιγγανέων.

Ἐπαρχία Θρᾴκης.

Provincia Thraciæ.

Philippopolis.	Ὁ Φιλιππουπόλεως.
Diocletianopolis.	Ὁ Διοκλητιανουπόλεως.
Diospolis.	Ὁ Διοσπόλεως.

Ἐπαρχία νήσων Κυκλάδων.

Provincia insularum Cycladum.

Rhodi.	Ὁ Ῥόδου.
Sami.	Ὁ Σάμου.
Chii.	Ὁ Χίου.
Coi.	Ὁ Κώων.
Naxiæ.	Ὁ Νάξίας.

Theræ.	Ὁ Θήρας.
Pari.	Ὁ Πάρου.
Lethri.	Ὁ Λέθρου.
Andri.	Ὁ Ἄνδρου
Teni.	Ὁ Τήνου.
Meli.	Ὁ Μήλου.
Pisyni.	Ὁ Πισύνης.

Ἐπαρχία Αἱμιμόντου.

Provincia Æmi montis.

Adrianopolis.	Ὁ Ἀδριανουπόλεως.
Mesembriæ.	Ὁ Μεσημβρίας.
Sozopolis.	Ὁ Σωζουπόλεως.
Plutinopolis.	Ὁ Πλουτινουπόλεως.
Zoidum.	Ὁ Ζωΐδων.

Ἐπαρχίας τῆς αὐτῆς.

Provincia (29) eadem.

Marcianopolis.	Ὁ Μαρκιανουπόλεως.
Rhodostoli.	Ὁ Ῥοδοστόλου.
Tramarisci.	Ὁ Τραμαρίσκου.
Noborum.	Ὁ Νόβων.
Zecedeporum.	Ὁ Ζεκεδέπων.
Zarcaræ.	Ὁ Σαρκάρης.

Ἐπαρχίας τῆς αὐτῆς.

Provincia (30) eadem.

Trajanopolis	Ὁ Τραϊανουπόλεως.
Peri.	Ὁ τοῦ Πήρου.
Anastasiopolis.	Ὁ Ἀναστασιουπόλεως.

Ἐπαρχία Φρυγίας Καππατιανῆς.

Provincia Phrygiæ (31) Capatianæ.

Hierapolis.	Ὁ Ἱεραπόλεως.
Metellopolis.	Ὁ Μετελλουπόλεως.
Dionysiopolis.	Ὁ Διονυσιουπόλεως.
Anastasiopolis.	Ὁ Ἀναστασιουπόλεως.
Attudorum.	Ὁ Ἀττούδων [v].
Mosynorum.	Ὁ Μοσύνων.
. . . . .	. . . . .
Marcianopolis.	. Μαρκιανουπόλεως. .
Rhodostoli.	. Ῥοδοστόλου. .
Tramariscorum.	. Τραμαρίσκων (31*) .
. . . . .	. . . . .

Ἐπαρχ.α Γαλατίας δευτέρας

Provincia secundæ Galatiæ.

Amorii.	Ὁ τοῦ Ἀμωρίου.
Philomelii.	Ὁ Φιλομηλίου.
Docimii.	Ὁ τοῦ Δοκιμίου.
Clangis.	Ὁ Κλάγξ.
Polyboti.	Ὁ Πολυβώτου.
Pissiæ.	Ὁ Πισσίας.

Εἰσὶ δὲ καὶ οἱ ἀποσπασθέντες ἐκ τῆς Ῥωμαϊκῆς διοικήσεως, νῦν δὲ τελοῦντες ὑπὸ τὸν θρόνον Κωνσταντινουπόλεως μητροπολῖται, καὶ οἱ ὑφ' ἑαυτοὺς ὄντες ἐπίσκοποι.

Sunt vero a Romana diœcesi avulsi, qui nunc throno Constantinopolitano subjacent metropolitæ, et eis subjecti episcopi.

Thessalonicæ.	[350] Ὁ Θεσσαλονίκης.
Syracusæ.	Ὁ Συρακούσης.
Corinthi.	Ὁ Κορίνθου.
Rhegii.	Ὁ τοῦ Ῥηγίου.
Nicopolis.	Ὁ Νικοπόλεως.
Athenarum.	Ὁ Ἀθηνῶν.
Patrarum.	Ὁ Πατρῶν.
Novarum Patrarum.	Ὁ Νέων Πατρῶν.

VARIÆ LECTIONES.

[9] Τιβριάδων. [t] Δικιοζανάβρων. [u] Κώου. [v] Ἀττοιδων.

NOTÆ.

(27) Paralais.
(28) Adrianæ.
(29) Mœsia.
(30) Rhodopes.
(31) Pacatianæ.
(31*) Ita punctis inclusa cernebantur hæc vocabula paulo supra scripta.

Digitized by Google

Οὗτοι προσετέθησαν τῇ συνόδῳ τῆς Κωνσταντινουπόλεως διὰ τὸ ὑπὸ τῶν ἐθνῶν κατέχεσθαι τὸν Πάπαν τῆς πρεσβυτέρας Ῥώμης. Ὡσαύτως καὶ ἀπὸ τῆς ἀνατολικῆς διοικήσεως ἀποσπασθεὶς ὁ Σελευκείας Ἰσαυρίας, καὶ αὐτὸς τελεῖ ὑπὸ τὸν Κωνσταντινουπόλεως μετὰ τῶν ὑπ' αὐτῷ ὄντων τεσσάρων ἐπισκόπων.

Isti synodo (32) et Ecclesiæ CP. veteris Romæ papa a gentilibus detento, sunt adjuncti. Ab Orientali diœcesi sejunctus pariter fuit Seleuciæ Isauriensis præsul, idemque cum viginti quatuor sibi subjectis episcopis CP. patriarchæ subditur.

Ἐπαρχία ὑπὸ τὸν ἐνδοξότατον ἔπαρχον Ῥώμης ἤτοι Ἰταλίας.

Provincia gloriosissimæ Romæ sive Italiæ Primati subjecta.

Ἐπαρχία Οὐρβικαρίας.

Provincia Urbicaria.

Ῥώμη Βριττίων [x].	Roma Bruttiorum.
Νικαυρία [y].	Nuceria.
Λούνη.	Luna (33).
Νεάπολις.	Neapolis.
Τάραντα [z].	Ferentium.
Βιγιντιμίλια [a].	Albinimium (34).
Γενούη.	Genua.
Σιπόντος.	Sipontus.
Πόντου Ῥώμη [b].	Portus Romanus.
Νῆσος Κεντούκελε [c].	Insula Centumcellæ.
Κάστρον Εὐωρίας [d].	Ebolum (35).
Κάστρον Ἀμάλφης.	Urbs Amalfitana.
Κάστρον Γετταίων [e].	Urbs Cajeta.
Κάστρον Τιβερίας [f].	Urbs Tibur.
Κάστρον Νέπης [g].	Urbs Nepe.
Νῆσος Κομανίκεια.	Insula Comacula (36).
Κάστρον Μούλιον,	Puteoli (37) vel Formiæ, nunc Mola.
Καστρον Κάμψας [h].	Urbs Compsa : forsan Tempsa (38).
Κάστρον Σωρέων.	Urbs Soranorum.
Κάστρον Σούδας [i].	Urbs Fundi.
Κάστρον Ἴλβας [j].	Urbs Ilva (39)
Κάστρον Ἀνάγνια.	Urbs Anagnia.

Ἐπαρχία Καμπανίας.

Provincia Campaniæ.

Νεάπολις.	Neapolis.
Βριττανία.	Brettania (40).
Πανωνία.	Panonia (41).
Καλαβρία.	Calabria.
Βενετία [k].	Venetiæ (42).

A

Μεσήνα.	Messana.
Βικοβαρῖνα.	Vicus Valerius (43).
[351] Ταυράτα [l].	Taurata (44).
Ἀπουλία.	Apulia.
Κάστρον Ὀπιτέρβατος.	Urbs Viterbium.
Κάστρον Σάμνιος.	Urbs Samnium.
Κάστρον Σουσίας.	Urbs Suessa.
Κάστρον Ῥήγιον.	Urbs Rhegium.
Κάστρον Ταύρατα.	Urbs Taurata (45).
Κάστρον Σιγνίας.	Urbs Signia.
Κάστρον Γράδων.	Urbs Gradus.
Κάστρον Πατρικίας.	Urbs Patricum (46).
Κάστρον Σκυλάκιον.	Urbs Scyllatium.
Κάστρον Μαρτύριον.	Murgantia (47).
Κάστρον Ὀρβοβέρα.	Forsan Urbs vetus.
Κάστρον Ὀρτῶνος.	Urbs Crotona (48).
Κάστρον Ὑσπητερκητόν.	Urbs Opitergium.

Νῆσος Σικελίας.

B

Insula Siciliæ.

Συράκουσα.	Syracusæ.
Κατάνη.	Catana.
Ταυρομένη.	Tauromenium.
Μεσήνη.	Messana.
Κεφαλοήδιν [m].	Cephalœdis.
Θερμῶν.	Thermæ.
Πάνορμος.	Panormus.
Λιλύβαιον.	Lilybæum.
Τρόκαλις.	Trocalis sive Triacola (49).
Ἄκράγας.	Agragas.
Τυνδάριον.	Tyndarium.
Καρίνης [n].	Camarina.
Λεοντίνης [o].	Leontium.
Ἀλέσις.	Alete, sive Alæsa.
Γαῦδος.	Gaudos (50).
Μελέτη.	Melita.
Λίπαρις.	Lipara.
Βουρκάνος.	Vulcani insula (51).
Δίδυμοι.	Didyme.
Οὔστικα.	Ustica (52).
Τὰ Ὀναρέα.	Onarea.
Βασιλοῦδιν.	Basiludium.

C

Ἐπαρχία Καλαβρίας.

Provincia Calabriæ.

Ῥήγιον.	Rhegium.
Λούκρης.	Locri.
Σκυλακίας.	Scyllacis.
Κουτρόνων.	Croton.
Κωνσταντεία [p].	Consentia.
Τροπαίων.	Tropia (53).

VARIÆ LECTIONES.

[x] Βρουττίων. [y] Νουκερία. [z] Φέρεντον. [a] Ἀλβενιμίλιον. [b] Πόρτους Ῥώμης. [c] Κεντουμκέλλαι. [d] Ἐβώλιας. [e] Καϊάττων. [f] Τυβίρας vel Τιβύριος. [g] Νεπέτης. [h] Κόμψας. [i] Φούνδας. [j] Ἴλούας. [k] Οὐενουσία. [l] Ταυρανία. [m] Κεφαλοιδίς. [n] Καμαρίνη. [o] Λεόντιον. [p] Κονσεντία.

NOTÆ.

(32) Longobardos Roman. Ecclesiam opprimentes vel Francos ejus liberatores, quibus spreto Græcorum et Iconomachorum dominio Romani pontifices adhæserunt, gentilium impropria nuncupatione præsens notitia intelligit.

(33) Etruriæ urbs et portus : vulgo *Sarasana*, vel ad eam nunc sita.

(34) Thusciæ urbs. Liguriæ urbs. vulg. *Vintimiglia.*

(35) Picentinorum urbs quam *Eboli* vulgus pronuntiat.

(36) Hodie *Comachio*, Ferrariensium ditionis.

(37) Moles Puteolana, hodie *il Molo.* Ortelius.

(38) Apud Hirpinos.

(39) Sora Latii colonia et urbs.

(40) Bruttiorum regio. Ortelius v. *Bruttii.*

(41) *Forsan* Pinna.

D

(42) Venusia vulgo *Venosa.*

(43) In Æquicolis, Latii oppidum vulgo *Vicovare.* Ortelius.

(44) Taurania Campaniæ urbs : vel Tauranium Brutiorum oppidum : forsan Tarentum.

(45) Redundat.

(46) Romani ducatus in Latio oppidum. Ortelius.

(47) Ortelius v. *Scyllacium.*

(48) Samnitum urbs quæ et *Martyrano.*

(49) Trocalitani episcopi, Italiæ ut videtur, meminit Conciliorum opus.

(50) Dicitur et *Gaulos*, insula ad Melitam *Gozo.*

(51) Una ex Æoliis insulis inter Italiam et Siciliam.

(52) Quæ Evonymus una ex Æoliis insulis.

(53) Brutii urbs, de qua Cedrenus et Ortelius.

Digitized by Google

Tauriana.	Ταυριάνα.
Sæpinum.	Κιβώνων.

[352] *Ἐπαρχία Ἀννοναρίας.*

Provincia Annonaria.

Ravenna.	Ῥάβεννα.
Fortunæ Fanum.	Φανοῦς.
Asculum (54).	Ὀλκοῦσα.
Fulginum.	Φολοῦς.
Picenum.	Πεκίνους.
Pisaurum.	Πισαύρων.
Tergestum.	Τεργέστα.
Augustopolis.	Αὐγουστόπολις.
Tolentinum.	Τολβιτάου.
Urbs Ferentinum	Κάστρον Τερεντίνων q.
Urbs Salernum.	Κάστρον Σολέρνος.
Urbs Tuder.	Κάστρον Τουλερίκον.
Urbs Ancona.	Κάστρον Σάγγα.
Forum novum (55).	Κάστρον Νοβώ.
Urbs Firmum (56).	Κάστρον Βενέρης.
Urbs Interamnia.	Κάστρον Ταμία.
Forum Cornelii (57).	Κάστρον Βαρακταλία.
Urbs Nursia.	Κάστρον Σαμούργια.
Urbs Sora.	Κάστρον Σῶρα.
Urbinum (58).	Κάστρον Ἐρεύνικα.
Septempeda.	Κάστρον Σημανία.
Urbs. . . .	Κάστρον Βισιβάντω.
Sena Gallia quæ et Senogallia.	Κάστρον Σαιγάλεια.
Cæsena.	Κάστρον Κησήνης.
Forum populi sive Popolii.	Κάστρον Φοροπομπόλεως.

Ἐπαρχία Αἰμιλίας.

Provincia Æmiliæ.

Brixellum.	Κάστρον Βριξίλιον.
Urbs Brinta (59).	Κάστρον Βρίντου.

Ὑπὸ τὸν ἐνδοξότατον ἔπαρχον Ἀφρικῆς.
Ἐπαρχία Βυζακίας.

Sub clarissimo præfecto Africæ.
Provincia Byzacena.

Carthago.	Καρτάγενα.
Proconsularis.	Πρικουνσουλαρέα.
Zabi.	Σούβιβα.
Cenculiana.	Καντακίλεως.
Junca.	Ἰούγκη.
Talapta.	Ταλέπτης.
Casæ Calaneæ.	Κασκάλα.
Castulo.	Καστέλλαι.
Pezana.	Πέζανα.
Mamilla.	Μάμηδα.
Madassumma.	Μαδασούβα.
Cululi.	Κουκούλης.
Capse.	Κάμψης.
Adrumetum.	Ἀδραμύτης.

[353] *Ἐπαρχία Νουμιδίας.*

Provincia Numidiæ.

Calama.	Καλάμα.
Telepre.	Τελέστη.
Hippo Regius.	Ἱππών.
Castellum.	Κασταβάγε.
Vagarmelita.	Βάδος Μηλέων.
Altaba.	Ἀλκάδους.

A

Castra vetera.	Κάστρον Βέδερα.
Scilita.	Σκήλη.
Egereusium.	Ἠγηρηνίσιον.
Tididita.	Τίτισιν.
Vada.	Βάγης.
Constantina.	Κωνσταντίνη.
Sitiphi.	Σίτιφνος.

Ἐπαρχία Μαυριτανίας.

Provincia Mauritaniæ.

Rhinocorura.	Ῥινοκορούρων.

Ἐπαρχία Μαυριτανίας δευτέρας.

Provincia Mauritaniæ secundæ.

Benepota in parte Hispaniæ.	Βεπτὸν εἰς τὸ μέρος Ἱσπανίας.
Mesopotameni in parte	Μεσοποταμινοὶ εἰς τὸ
B Hispaniæ.	μέρος Ἱσπανίας.
Majorica insula.	Μαιούρηκα νῆσος.
Minorica insula.	Μήνυκα νῆσος.
Sardinia insula.	Σάρδων νῆσος.
Carallis Metropolis.	Κάραλος μητρόπολις.
Turris.	Τοῦρις.
Suffara.	Σουμάρφα.
Sitæ.	Σίνης.
Sulchi.	Σούλκης.
Phausania.	Φασιάνη.
Chrysopolis.	Χρυσόπολις.
Christianæ lacus.	Χριστιάνης Λίμνη.
Tucca.	Κάστρον Τοῦτα.

Ἐπαρχία Αἰγύπτου.

Provincia Ægypti.

Πατριαρχὴ, διὰ τῆς Αἰγυπτιακῆς διοικήσεως.

C *Patriarchatus per Ægyptiacam diœcesim.*

Alexandria sub Duce et Augustali	Ἀλεξάνδρεια ὑπὸ Δοῦκα καὶ Αὐγουστάλιον.
Hermopolis.	Ἑρμούπολις.
Mileos.	Μίλεως.
Costus.	Κόστος.
Psanis vicus.	Ψάνεως κώμη.
Copridis vicus (60).	Κοπρίδεως κώμη.
Sais.	Σαΐς.
Leontopolis.	[354] Λεοντούπολις.
Naucratia.	Ναυκράτεια.
Andronicius.	Ἀνδρονικίους.
Zenonopolis.	Ζηνονούπολις.
Paphna.	Πάφνα.
Onuphes (61).	Ὀνοῦφις.
Save (62).	Σ.....
Cleopatris.	Κλεωπατρίς.
Mareotis.	Μαρεῶτις.
Manelitorum.	Μανελειτῶν.
D Schedia.	Σχεδία.
Ternuthis (63).	Τερνούθης.
Sondra.	Σόνδρα.

Ἐπαρχία Αὐγουσταμνήκης.

Provincia Augustamnicæ.

Pelusium metropolis.	Πηλούσιον μητρόπολις.
Sethroetes.	Σεθροήτης.
Tanis.	Τάνις.

VARIÆ LECTIONES.

q Φερεντίνων.

NOTÆ.

(54) Picenorum urbs.
(55) Vel Forum Livii.
(56) Vincit hic barbaries.
(57) Vulgo *Imola*.
(58) Redundat.
(59) Vide Ortelium v. *Medoacus*.
(60) Copritis.
(61) Onuphis.
(62) Tana.
(63) Terenunthis.

Digitized by Google

Θμουΐς.	Thmuis.
Ῥηνοκούρουρα.	Rhenocurura.
Ὀστρακήνη.	Ostracene.
Πεντάσχοινον.	Pentaschœnon.
Κάσιον.	Casium.
Ἀφθαῖον.	Aphthæum (64).
Ἥφαιστος.	Hephæstus.
Παν[illegible]έφουσος	Panephusus.
Γέρος.	Gerus.
Ἰτάγερος.	Itagerus.
Θένησος	Thenesus.

Ἐπαρχία Αὐγουσταμνήκης δευτέρα.
Provincia Augustamnicæ secundæ.

Λεοντὼ μητρόπολις.	Leonto metropolis (65).
Ἀθρήκης.	Athreces (66).
Ἡλίους.	Helius (67).
Βούβαστος.	Bubastus.
Κάρβεθος.	Carbethus (68).
Ἀναβιούς.	Anabius.

Ἐπαρχία Αἰγύπτου δευτέρα.
Provincia Ægypti secundæ.

Κάβασα.	Cabasa.
Φραγόνις.	Phragonis.
Παχνέμονις.	Pachnemonis.
Διόσπολις.	Diospolis.
Σεβέννυτος.	Sebennytus.
Κυνῶ.	Cyno.
Βούσιρις.	Busiris.
Ἐλεαρχία.	Elearchia.
Ῥέγεον.	Regeon.
Πάραλος.	Paralus.
[355] Παριάνη κώμη.	Pariane vicus.
Κύμη.	Cyma.
Ῥηχομήριον.	Richomerium.
Σοέως.	Xoeos (69).

Ἐπαρχία Ἀρκαδίας.
Provincia Arcadiæ.

Ὁ Ξύριγχος μητρόπολις.	Xyrinchus metropolis.
Ἡρακλέους κνα [r].	Heracleus, Clisma (70).
Νείλου πόλις.	Nilopolis.
Ἀρσηνοήτης.	Arsenoetes.
Θεοδοσιούπολις.	Theodosiopolis.
Ἀφροδιτῶν.	Aphroditon.
Μεμφιλίτους.	Memphilitus (71).
Στόματα τοῦ Νείλου ἑπτά.	Septem ostia Nili.
Ἀλεξάνδρεια.	Alexandria.
Κολύνθην.	Colynthen.
Ἄγνου.	Agni.
Πανάλλου.	Panalli.
Θάσματος.	Thasmatus.
Ταμιάθη.	Tamiatha.
Τενέση.	Tenese.

Ἐπαρχία Θηβαΐδος πρώτη.
Provincia Thebaidis primæ.

Ἀντινῶ μητρόπολις.	Antino metropolis (72).
Ἑρμούπολις.	Hermopolis.
Θεοδοσιούπολις.	Theodosiopolis.
Κάσος.	Casus.
Λυκώ.	Lyco.
Ὑψηλή.	Hypsele.

A Ἀπολλώνιος [s].	Apollonius (73).
Ἀντέον.	Anteon.
Πάνος.	Panus.

Ἐπαρχία Θηβαΐδος δευτέρα.
Provincia Thebaidis secundæ.

Πτολεμαΐς μητρόπολις.	Ptolemais metropolis.
Κοντὼ, ἤτοι Ἰουστινιανούπολις.	Conto seu Justinianopolis (74).
Διοκλητιανούπολις.	Diocletianopolis.
Διόσπολις.	Diospolis.
Τέντυρα.	Tentyra.
Μαξιμιανούπολις.	Maximianopolis.
Θηβαΐς.	Thebais.
Λητώ.	Leto.
Ἰάμβων.	Jambon (75).
Ἑρμούθης.	Hermuthes.
Ἀπόλλωνος.	Apollonos (76).
Κώμη Ἀνάσσης.	Villa Anasses.
B Μεγάλης Θηβαΐδος.	Magnæ Thebaidis.
Ἄνω Ἴβεως.	Superioris Ibeos.
Μαθῶν.	Mathon.
[456] Τριμουθῶν.	Trimunthon.
Ἑρμῶν.	Hermon.

Ἐπαρχία Λιβύης Πεντάπολις.
Provincia Libyæ Pentapolis.

Σώζουσα.	Sozusa.
Κυρήνη.	Cyrene.
Πτολεμαΐς.	Ptolemais.
Τεύχειρα.	Teuchira.
Ἀδριανή.	Adriane.
Βερονίκη.	Beronice.

Ἐπαρχία Τριπόλεως.
Provincia Tripolis.

Τὸ Σίβων.	Sebon.
C Λεπτίδος.	Leptis.
Ὑῶν, διὰ τῆς ἀνατολικῆς διοικήσεως.	Hyon per Orientalem diœcesim.

Ἐπαρχία Λιβύης.
Provincia Libyæ.

Δρανιέων μητρόπολις	Dranieon metropolis (77)
Παρατώϊων.	Paratojum. (78),
Τρανζάλης.	Tranzales (79).
Ἀμμωνιακή.	Ammoniace.
Ἀντίπυργος.	Antipyrgus.
Ἀντίφρον.	Antiphron.
Ἐδονίας.	Edonia.
Μαρμαρικῆς.	Marmarica.

Ἐπαρχία Κιλικίας.
Provincia Ciliciæ.

Ταρτὸς μητρόπολις.	Tarsus metropolis.
D Πομπηϊούπολις.	Pompeiopolis.
Σεβαστή.	Sebaste.
Κώρυκος.	Corycus.
Ἄδανα.	Adana.
Αὐγουστόπολις.	Augustopolis.
Μάλος.	Malus.
Ζεφύριον.	Zephyrium.

VARIÆ LECTIONES.

[r] *Forte*, Κλίσμα. [s] Ἀπόλλωνος.

NOTÆ.

(64) Aphnæum.
(65) Leontopolis.
(66) Athribis.
(67) Heliopolis.
(68) Pharberus.
(69) Xoes.
(70) Heraclea.
(71) Memphis et Letus sive Latopolis.
(72) Antinous.
(73) Apollinis civitas magna. Ortelius.
(74) Coptus.
(75) Omboe.
(76) Apollinis civitas parva. Ortelius.
(77) Darniorum.
(78) Parætonium.
(79) Zagylis.

Digitized by Google

Ἐπαρχία Κιλικίας δευτέρα.
Provincia Ciliciæ secundæ.

Anabarzus (80). metropolis	Ἀνάβαρζος μητρόπολις.
Mopsuestia.	Μόψου ἑστία.
Ægia.	Αἴγεια.
Epiphania.	Ἐπιφάνεια
Irenopolis.	Εἰρηνούπολις.
Flavias.	Φλαβίας.
Alexandria	Ἀλεξάνδρεια.
Cabissus.	Κάβισσος.
Castabala.	[357] Καστάβαλα.
Rhossus.	Ῥόσσος.

Ἐπαρχία Ἰσαυρίας.
Provincia Isauriæ.

Seleucia metropolis.	Σελεύκεια μητρόπολις.
Cilendres.	Κιλένδρης.
Anemorium.	Ἀνεμώριον.
Titiopolis	Τιτιούπολις.
Lamus.	Λάμος.
Antiochia.	Ἀντιόχεια.
Eliosebaste (81).	Ἡλιουσεβαστή.
Sestra.	Κέστρα.
Selenuntes.	Σελινούντης.
Jostape (82).	Ἰωστάπη.
Diocæsarea.	Διοκαισάρεια.
Olya (83).	Ὀλύα.
Hierapolis.	Ἱεράπολις.
Neapolis.	Νεάπολις.
Dalisandus.	Δαλίσανδος.
Claudiopolis.	Κλαυδιούπολις.
Irenopolis.	Εἰρηνούπολις.
Germanicopolis.	Γερμανικούπολις.
Zenopolis.	Ζηνωνόπολις.
Sbidæ.	Σβίδη.
Philadelphia.	Φιλαδέλφεια.
Adrasus.	Ἀδρασός.
Meloe.	Μελόη.
Dometiopolis (84).	Δομετιούπολις.
Nausadeæ (85).	Ναυζάδεαι.
Et Climata Cassorum.	Τὰ δὲ κλίματα Κάσσων.
Banaborum.	Βανάβων.
Bolbosi.	Βολβοσοῦ.
Costradis.	Κοστράδος.

Ἐπαρχία Συρίας πρώτη.
Provincia Syriæ primæ.

Antiochia apud Daphnem Thronus Patriarchalis.	Ἀντιόχεια, ἡ πρὸς Δάφνην, θρόνος Πατριαρχικός.
Seleucia.	Σελεύκεια.
Berrœa.	Βέροια.
Chalcis.	Χαλκίς [t].

Ἐπαρχία Συρίας δευτέρα.
Provincia Syriæ secundæ.

Apamea Metropolis.	Ἀπάμεια μητρόπολις.
Arethusa.	Ἀρέθουσα.
Epiphania.	Ἐπιφάνεια.
Larissa.	Λάρισσα.
Mariamme.	Μαριάμμη.
Seleucobelus.	Σελευκόβηλος.
Rhamphaneæ.	Ῥαμφανέαι.

[358] *Ἐπαρχία Εὐφρατησίας* [u] *καὶ Ἀγιουπόλεως.*
Provincia Euphratesiæ et Agiopolis.

Hierapolis.	Ἱεράπολις.
A Cyrus sive Agiopolis.	Κύρος, ἤτοι Ἀγιούπολις
Samosata.	Σαμόσατα.
Doliche.	Δολιχή.
Germanicia.	Γερμανίκεια.
Zeuma.	Ζεῦμα.
Perre.	Πέρρη.
Europus.	Εὔρωπος.
Nicopolis.	Νικόπολις.
Scenarchia.	Σκηναρχία.
Cæsarea.	Καισάρεια.
Sergiopolis.	Σεργιούπολις.
Orimorum.	Ὁρίμων.
Santorum.	Σάντων.

Ἐπαρχία Θεοδωριάδος.
Provincia Theodoriadis.

Laodicea metropolis.	Λαοδίκεια μητρόπολις.
Paltus.	Πάλτος.
Balanea.	Βαλανέα.
B Gabala.	Γάβαλα.

Ἐπαρχία Ὀσροηνή.
Provinvia Osroenes.

Edessa metropolis.	Ἔδεσσα μητρόπολις.
Caræ.	Κάραι.
Constantia.	Κωνστάντια.
Theodosiopolis.	Θεοδοσιούπολις.
Batnæ.	Βάτναι.
Callionicus, sive Leontopolis.	Καλλιόνικος, ἤτοι Λεοντούπολις.
Nova Valentia.	Νέα Βαλεντία.
Birborum.	Βίρβων.
Monithilla.	Μονιθίλλα.
Therimachon.	Θηριμάχων.
Moniauga.	Μονιαῦγα.
Macarta.	Μάκαρτα.
Marcopolis.	Μαρκούπολις.
Anastasia.	Ἀναστασία.
C Hemerius.	Ἡμέριος.
Circisia.	Κιρκισία.

Μέχρι τῶν ὧδέ ἐστι τὸ πλήρωμα Μεσοποταμίας καὶ ἀρχὴ τῆς γῆς Περσίδος.
Huc usque est complementum Mesopotamiæ, initiumque terræ Persidis.

[359] *Ἐπαρχία Μεσοποταμίας τῆς ἄνω, ἤτοι τετάρτης Ἀρμενίας.*
Provincia Mesopotamiæ superioris, sive quartæ Armeniæ.

Amida metropolis.	Ἄμιδα μητρόπολις.
Martyropolis, ad 15 millia ab hac civitate oritur Tigris fluvius.	Μαρτυρόπολις, ἀπὸ δεκαπέντε μιλίων τῆς αὐτῆς πόλεως γεννᾶται ὁ Τίγρις ποταμός.
Daras, sex millibus ab urbe ista sunt confinia D et termini Persidis atque Assyriæ.	Δάρας, ἀπὸ ἓξ μιλίων τῆς αὐτῆς πόλεως εἰσὶ τὰ μεθόρια καὶ οἱ ὅροι Περσίδος καὶ Ἀσσυρίας.
Castrum Risciphas.	Κάστρον Ῥισκιφᾶς.
Castrum Thuritidis.	Κάστρον Θουριτίδις.
Castrum Mardes.	Κάστρον Μάρδης.
Castrum Lornes.	Κάστρον Λόρνης.
Castrum Riphthon.	Κάστρον Ῥίφθον.
Castrum Isphrios.	Κάστρον Ἴσφριος.
Castrum Tzauræ.	Κάστρον Τζαύρας.
Castrum Audasorum.	Κάστρον Αὐδάσσων.

VARIÆ LECTIONES.

[t] Πατριαρχή. [u] Εὐφράτης.

NOTÆ.

(80) Anazarbus.
(81) Juliosebaste.
(82) Jotape.
(83) Olpus.
(84) Domitiopolis.
(85) Lausadæ.

Digitized by Google

Κάστρον Ἀμάρμης.	Castrum Amarmes.
Κάστρον Τζινοβίας.	Castrum Tzinobiæ.
Κάστρον Ἰντζιέτων.	Castrum Intzietorum.
Κάστρον Βαναβήλων.	Castrum Banabelorum.
Κάστρον Χούδδων.	Castrum Chuddorum.
Κάστρον Αἰσδαδοῖος.	Castrum Æsdadœus.
Κάστρον Μασφρόνας.	Castrum Masphronæ.
Κάστρον βασιλικόν.	Castrum Regium.
Κάστρον Σπῆλον.	Castrum Spelon.
Κάστρον Βιτουβαῖθᾶς.	Castrum Bijubaithæ.
Κάστρον Μασσάρων.	Castrum Massarorum.
Κάστρον Βιρθεχαβράη.	Castrum Birthechabraes.
Κάστρον Σίτεων Σχίφας.	Castrum Siteonschiphas.
Κάστρον Κάλωνος.	Castrum Calonis.
Κάστρον Βιβασίρων.	Castrum Bibasirorum.
Κάστρον Τζαύρας.	Castrum Tzauræ.
Κάστρον Βίθρας.	Castrum Bithræ.
Κάστρον Ἀτταχᾶς κλίματος Ἀρζανικῆς.	Castrum Attachæ climatis Arsanices.
Κάστρον Ἀφούβων.	Castrum Aphuborum.
Κάστρον Ἀριμάχων.	Castrum Arimachorum.
Κάστρον Φλωριανῶν.	Castrum Florianarum.
Κάστρον Δαφνοῦδιν.	Castrum Daphnudin.
Κάστρον Βαλούης.	Castrum Balues.
Κάστρον Σαμοχάρτων.	Castrum Samochartorum.

Ὧδε πληροῦται ἡ Μεσοποταμία, καὶ ἔστιν ὁ Ταῦρος καὶ ἡ κλεισοῦρα Βαλαλέσων, καὶ ἀρχὴ τὸ ἀρκτῷον μέρος ἡ μεγάλη Ἀρμενία. Εἰσὶ δὲ οἰκοῦντες τὸ ὄρος τοῦ Ταύρου πλησίον τοῦ αὐτοῦ κλίματος, λαοὶ δύο ὀνομαζόμενοι, ὁ μὲν Ἰχθομαῖται, ὁ δὲ ἕτερος Νασουνῖται· καὶ ἔστιν ὄρος ὑψηλὸν ἐπονομαζόμενον Βαραθικὲν, ἐν ᾧ καὶ ἡ κιβωτὸς τοῦ Νῶε ἐπιφερομένη τοῖς ὕδασι προσέκρουσεν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ ὄρους· καὶ ἔστι τοῦτο γνωστὸν πᾶσι τοῖς τῶν ἐκεῖσε μερῶν μέχρι τῆς σήμερον.

Hic finitur Mesopotamia, estque Taurus et clausura Balalesorum, atque initium partis septentrionalis major Armenia. Incolunt autem Taurum montem maxime regionis illius duo populi, dicti, alter Ichthomaitæ, alter Nasunitæ. Estque præcelsus mons Barathicen nomine, in quam arca Noe aquis delata appulit in vertice ipsius, estque id notum cunctis ejus incolis ad hunc usque diem.

[360] Ἐπαρχία τετάρτη Ἀρμενίας ἄλλη.

Provincia quartæ Armeniæ alia.

Δαδήμων, νῦν μητρόπολις.	Dademon nunc Metropolis.
Ἀρμουσάτων.	Armusatarum.
Πολίχνη Χοζάνων.	Polichne Chozanorum.
Χοζομάχων.	Chosomachorum.
Κιθαριζῶν.	Citharisarum.
Μερτικέρτων.	Castrum Merticertorum.
Κάστρον Βαιουλοῖος.	Castrum Bajulæus.
Κάστρον Πολιός.	Castrum Polius.
Κάστρον Ἀρδῶν.	Castrum Ardon.
Κλίμα Σοφηνῆς.	Clima Sophenes.
Κλίμα Ἀνζιτινῆς.	Clima Anzitines.
Κλίμα Διγισηνῆς.	Clima Digesenes.
Κλίμα Γαρηνῆς.	Clima Garenes.
Κλίμα Ὀρζιακινῆς.	Clima Orzianices.
Κλίμα Βιλαβιτηνῆς.	Clima Bilabitenes.
Κλίμα Ἀστιανικῆς.	Clima Astianicæ.
Κλίμα Μαμουζουρῶν.	Clima Mamuzurarum.

Χρὴ εἰδέναι ὅτι αὕτη αὐτοκέφαλός ἐστι, μὴ τελοῦσα ὑπὸ Ἀποστολικὸν θρόνον· ἀλλὰ τιμηθεῖσα διὰ τὸν ἅγιον Γρηγόριον Ἀρμενίας ἔχουσα πόλεις καὶ κάστρα διακόσια.

Sciendum est hanc sui juris esse non facientem sacra sub Apostolico Throno, sed honoratam propter sanctum Gregorium Armeniæ, habentem civitates et castra 200.

A

Ἐπαρχία Φοινίκης παραλίας.

Prov. Phœnic. Paraliæ, sive littoralis.

Τύρος μητρόπολις.	Tyrus metropolis.
Σιδών.	Sidon.
Πτολεμαΐς.	Ptolemais.
Βήρυτος.	Berytus.
Βίβλος.	Biblus.
Τρίπολις.	Tripolis.
Ἄρκαι.	Arcæ.
Ὀρθωσιάς.	Orthosias.
Βότρυς,	Botrys.
Γήγαρτα κώμη.	Vicus Gegarta.
Ἄραδος.	Aradus.
Ἀντάραδος.	Antaradus.
Πανέας.	Paneas.
Γόνασι, ἤτοι Σάλτων.	Gonasitii Saltus.
Κώμη Πολιτιανή.	Villa Politiana.
Κώμη Τριερίς.	Villa Trieris.

B

Ἐπαρχία Φοινίκης Λιβανισίας.

Provincia Phœniciæ Libanisiæ.

Ἔδεσα μητρόπολις.	Edesa metropolis.
Λαοδίκεια.	Laodicea.
Ἡλιούπολις.	Heliopolis.
Ἄμβιλλα.	Ambilla.
Δαμασκός.	Damascus.
Κλίμα Ἰαμβρούδων.	Clima Jambrudorum.
[361] Εὐάριος, ἤτοι Ἰουστινιανούπολις.	Evarius, sive Justinianopolis.
Παλμύρα.	Palmyra.
Κλίμα Μαγλούδων.	Clima Magludorum.
Σάλτον Γοναϊτικόν.	Saltus Gonaiticus.
Σαλαμίας.	Salamias.
Κλίμα Ἀνατολικόν.	Clima Anatolicum, sive Orientale.

Ἐπαρχία Παλαιστίνης τρίτη.

Provincia Palæstinæ tertiæ.

C

Πέτραι μητρόπολις.	Petræ metropolis.
Αὐγουστόπολις.	Augustopolis.
Ἀριδηλά.	Arindela.
Χαραγμουχά.	Charagmucha.
Ἀρεόπολις.	Aeropolis.
Νάψις,	Napsis.
Ἔλουσα.	Elusa.
Ζώορα.	Zoora.
Βιροσάβων.	Birosabon.
Ἐλάς.	Elas.
Πεντακωμία.	Pentacomia.
Σάλτων.	Salton.
Μαμῶ.	Mamo.
Ψορά.	Psora.
Τιτροκωμία.	Mitrocomia.
Ἱερατικόν.	Hieraticon.

Ἐπαρχία Ἀραβίας.

Provincia Arabiæ.

D

Βόστρα μητρόπολις.	Bostra metropolis.
Ἀδρασός.	Adrasus.
Δία.	Dia.
Μέδαυα.	Medava.
Γέρασσα.	Gerassa.
Νεύη.	Neve.
Φιλαδέλφεια.	Philadelphia.
Ἔσβους.	Esbus.
Νεάπολις.	Neapolis.
Φιλιππούπολις.	Philippopolis.
Φενουτός.	Phenutus.
Κωνσταντίνη.	Constantine.
Διονυσιάς.	Dionysias.
Πεντακωμία.	Pentacomia.
Τρικωμία.	Tricomia.
Κανοθᾶς.	Canothas.
Σάλτων.	Saltorum.
Βατάνεως.	Batanis.

Digitized by Google

Exacomia.	Ἑξακωμία.
Enacomia.	Ἐνακωμία.
Come, seu vicus Gonies.	Κώμη Γωνίας.
Come Cherus.	Κώμη Χερούς.
Come Stanes.	[362] Κώμη Στάνες.
Come Machaberos.	Κώμη Μαχαβέρως.
Come Coreathes.	Κώμη Κωρεάθης.
Come Bilbanus.	Κώμη Βιλβανοῦς.
Come Caprorum.	Κώμη Κάπρων.
Come Pyrgoaretarum.	Κώμη Πυργοαρετῶν.
Come Setnes.	Κώμη Σέτνης.
Come Ariachorum.	Κώμη Ἀριαχῶν.
Neotes.	Νεότης.
Clima Orientalium et Occidentalium.	Κλίμα ἀνατολικῶν καὶ δυσμῶν.
Come Ariathæ Saxosæ.	Κώμη Ἀριάθας Τράχωνος.
Come Bebdamus.	Κώμη Βεβδάμους.

Ἐπαρχία Κύπρου νήσου.

Δει εἰδέναι, ὅτι αὐτὴ αὐτοκέφαλός ἐστι, μὴ τελοῦσα ὑπὸ ἀποστολικὸν θρόνον· ἀλλὰ τιμηθεῖσα διὰ τὸ εὑρεθῆναι ἐν αὐτῇ τὸν ἅγιον ἀπόστολον Βαρνάβαν ἔχοντα ἐπὶ στήθους τὸ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγέλιον· εἰσὶ δὲ ἐν αὐτῇ αἱ πόλεις αὗται.

A

Provincia insulæ Cypri.

Oportet scire insulam Cypri sui juris esse, nec subjici aut litare sub apostolico throno, sed honoratam fuisse eo quod in ea inventus fuerit sanctus Barnabas apostolus habens ad pectus Evangelium secundum Matthæum: sunt autem in ea hæ urbes.

Constantia metropolis.	Κωνσταντία μητρόπολις.
Citium.	Κίτιον.
Amathus.	Ἀμαθούς.
Curium.	Κούριον.
Paphus.	Πάφος.
Arsenæ.	Ἀρσεναί.
Soli.	Σόλοι.
Lapithus.	Λάπιθος.
Cyrenia.	Κυρηνία.
Tamasus.	Τάμασος.
Cythri.	Κύθροι.
Trimithus.	Τριμιθούς.
Carpasin.	Κάρπασιν.

B

Ἡ παροῦσα ἔκθεσις ἐγεγόνει ἐν ἔτει ςτιᾳ', ἐπὶ τῆς βασιλείας κυροῦ Λέοντος τοῦ Σοφοῦ, καὶ Φωτίου πατριάρχου.

Hæc expositio facta est anno 6391 sub imperio D. Leonis Sapientis, et sub patriarcha Photio.

ΑΝΑΚΕΦΑΛΑΙΩΣΙΣ

ΤΩΝ ΟΡΟΘΕΣΙΩΝ ΤΩΝ ΑΓΙΩΤΑΤΩΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΩΝ

ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΙΘΜΗΣΙΣ ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΩΝ ΘΡΟΝΩΝ

—

BREVIS DESCRIPTIO

FINIUM SANCTISSIMORUM PATRIARCHARUM

ET APOSTOLICARUM SEDIUM ENUMERATIO.

—

Primus thronus coryphæi apostolorum Petri, senioris Romæ præsulis, apostolicam et patriarchicam sedem moderantis, ad terminos usque Sazorum, Gallorum, Camporum, Francorum, et Gades, usque ad Herculis columnas, atque Oceanum (*populorum*), initium habentium ab occasu solis, ubi sunt mortuæ aquæ et quietæ ac densæ, ubi et insula quædam ad extrema maris Oceani (86-87), virorum admodum ferax, Christianorum innumeram multitudinem continens, qui sunt homines proceri, robusti et fortissimi, atque inde Raven-

C

363] Ὁ πρῶτος θρόνος τοῦ κορυφαίου τῶν ἀποστόλων Πέτρου, τῆς πρεσβυτέρας Ῥώμης προέδρου, διέποντος τὸν ἀποστολικὸν καὶ πατριαρχικὸν θρόνον, ἄχρι τῶν ὁρίων Σάζων [a], καὶ Γάλων [b], καὶ Κάμπων [c], καὶ Φράγκων, καὶ μέχρι Γαδείρων καὶ Ἡρακλείων στηλῶν, καὶ Ὠκεανοῦ, ἀρχὴν ἐχόντων ἐκ δυσμῶν τοῦ ἡλίου, ἐν ᾧ εἰσι νεκρὰ ὕδατα, καὶ ἀκίνητα καὶ ὑλώδη, ἐν ᾧ καὶ νῆσός τις εἰς τὰ ἄκρα τῶν Ὠκεανσίων πελαγῶν πολύανδρος, Χριστιανῶν ἄπειρον πλῆθος ἔχουσα, ἄνδρες εὐμήκεις, καὶ ῥωμαλέοι, καὶ παναλκέστατοι, ἄχρι Ῥαβέννης, καὶ Λογγοβάρ-

VARIÆ LECTIONES.

[a] *for.* Σαξόνων. [b] Γάλλων. [c] *for.* Κάμπρων.

NOTÆ.

'86-87) Credi potest Hibernia virorum fecunda et insula Sanctorum dicta.

Digitized by Google

δων, καὶ Θεσσαλονίκης, Ἀθλάβων [d] καὶ Ἀρράβων, καὶ Ἀβάρων, καὶ Σκυθῶν, καὶ Δανυβίου τοῦ ποταμοῦ, τὰς ἐκκλησιαστικὰς παραδόσεις ὁροθεσίας τῶν ἐπισκόπων περιέχουσα· ὡσαύτως καὶ Σαρδινίαν, καὶ Μαγειρικὰς [e], Καρθάγενάν τε καὶ τὰ ἑσπέρια μέρη, καὶ ὑφ' ἓν τὸ πᾶν περιέχουσα κλίμα καὶ περικλείουσα, ἐν οἷς περιπλέοντες διαπνέουσιν ἄνεμοι, θρασκίας, ἀρκτῳος, καὶ ἀπαρκτίας, χόρεος ὁ ἐν ταῖς Πράξεσι τῶν ἀποστόλων κείμενος, ὁ μέσος ὁ Ζέφυρος, [364] ὁ Ἑσπέριος, ὁ Δυτικὸς, ὁ Λὶψ, ὁ Λιβόνοτος· ταῦτα πάντα περικυκλοῖ ὁ κορυφαιότατος τῶν ἀποστόλων, καὶ ἐξοχώτατος τῶν πατριαρχῶν, ὁ τῆς μεγάλης Ῥώμης.

Δεύτερος ὁ ἁγιώτατος ἀποστολικὸς θρόνος καὶ πατριαρχικὸς Κωνσταντίνου πόλεως τοῦ πρωτοκλήτου τῶν ἀποστόλων Ἀνδρέου, καὶ τοῦ μεγάλου Θεολόγου, καὶ εὐαγγελιστοῦ καὶ ἀποστόλου Ἰωάννου, Εὐρώπην, καὶ Ἀσίαν μέχρι τῆς δυτικῆς Σικελίας, καὶ τὰς Κυκλάδας ἄχρι Πόντου καὶ Χερσῶνος, Ἀβεργίας τε καὶ Χολδίας [f], καὶ Χαζαρίας [g] ἕως Καππαδοκίας, τὰ τοῦ βορρᾶ πάντα κλίματα περιλαμβάνων.

Τρίτος ὁ ἁγιώτατος καὶ ἀποστολικὸς θρόνος Ἀλεξανδρείας εὐαγγελιστοῦ καὶ ἀποστόλου Μάρκου, υἱοῦ τοῦ κορυφαίου Πέτρου γεγονότος, περιέχων ἕως τῆς ἐσωτέρας Ἰνδίας, καὶ Αἰθιοπίας, θρόνου τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Θωμᾶ, ἄχρι Μαρμαρικῆς, καὶ Ἀφρικῆς, καὶ Τριπόλεως καὶ πᾶσαν τῶν Αἰγυπτίων χώραν ἄχρι τῶν ὁρίων Παλαιστίνης, τὰ τοῦ νότου καὶ λιβονότου κλίματα περιέχων.

Τέταρτος ὁ ἁγιώτατος καὶ ἀποστολικὸς θρόνος Ἀντιοχείας καὶ πατριαρχικὸς καὶ κορυφαίου τῶν ἀποστόλων Πέτρου πρώτιστος θρόνος, περιέχων ἕως τῶν ἀφ' ἡλίου ἀνατολῶν πορείαν ἐχόντων ἡμερῶν πζ' ἕως Τιβερείας [h], καὶ Ἀβασγίας, καὶ Ἀρμενίας, καὶ μέχρι τῆς ἐσωτέρας ἐρήμου τοῦ Χοροσᾶν, Περσῶν, Μήδων, Χαλδαίων ἕως ἄκρων τῆς Ἀρραβίας ἡγεμονίας, Πάρθων, καὶ Ἐλαμιτῶν, καὶ Μεσοποταμιτῶν, τὰ τοῦ εὔρου καὶ ἀφηλιώτου, καὶ ἀνατολικοῦ ἀνέμου, ἔνθα ὁ ἥλιος ἀνατέλλει κλίματα περιέχει. Ἔχει δὲ μητροπόλεις δώδεκα. Τύρον ἔχουσαν ἐπισκοπάς. Τάρσον ἔχουσαν ἐπισκοπάς. Ἔδεσαν ἔχουσαν ἐπισκοπὰς ια'. Ἀπαμείαν ἔχουσαν ἐπισκοπὰς ζ'. Ἱεράπολιν ἔχουσαν ἐπισκοπὰς θ'. Ἀνάβανζαν [i] ἔχουσαν ἐπισκοπὰς η'. Σελεύκειαν Ἰσαυρίας ἐπισκοπὰς ἔχουσαν κδ'. Δαμασκὸν ἐπισκοπὰς ἔχουσαν ια'. Ἀμίδα ἐπισκοπὰς ἔχουσαν η'. Σεργιούπολιν ἐπισκοπὰς ἔχουσαν ε'. Καίδραχ ἔχουσαν ἐπισκοπὰς γ'. Ἠριτοῦ, Ἐμέσης, Λαοδικείας, Σαμοσάτων, Κύρου, ἐπαρχιώτας ζ', Βερροίας, Χαλκηδόνος, Γαβάλων, Σελευκείας Πιερίας, Ἀνατζαρθῶν, Πλούτου, Γαβάλων· Λιττοὶ δύο, Σαλάμις, Μαρκουσῶν ὁμοῦ.

nam usque, et Longobardos, ac Thessalonicam, Schlavos, Arrabos (88), Avares (89), et Scythas, ac Danubium flumen, ecclesiasticas constitutiones terminorum episcopalium complectens. Tum etiam Sardiniam, et Majoricas, Carthaginemque et Hesperias oras, et simul omnes complectens regiones, atque concludens, in quibus circumfluentes spirant venti Circius Septentrionalis, Aquilo, quin et Choreus cujus in Actibus apostolorum mentio fit, medius deinde Favonius, Hesperius Occidentalis, Africus, atque Austrafricus. Hæc amplectitur omnia supremus apostolorum, et præstantissimus patriarcharum, magnæ scilicet Romæ antistes.

Secundus sanctissimus apostolicus thronus et patriarchicus Constantinopoleos, primi inter apostolos a Christo vocati Andreæ, et magni theologi evangelistæ, atque apostoli Joannis, Europam et Asiam ad Siciliam usque, quæ ad Occidentem est, ac Cycladas, indeque ad Chersonem, Avergiamque et Choldiam et Chazariam ad Cappadociam usque borealia cuncta climata complectens.

Tertius sanctissimus et apostolicus thronus Alexandriæ, evangelistæ et apostoli Marci, qui factus est filius summi apostolorum Petri, obtinens usque ad interiorem Indiam, et Æthiopiam, quæ sedes fuit sancti apostoli Thomæ, atque inde ad Marmaricam, Africam, Tripolim, et universam Ægyptiorum provinciam ad Palæstinæ usque fines, Austri, atque Austroafrici climata continens.

Quartus sanctissimus et apostolicus thronus Antiochiæ et patriarchicus, ac coryphæi apostolorum Petri prima sedes, complectens versus ortum solis iter LXXXVII dierum versus Iberiam et Abasgiam, atque Armeniam et usque ad interius desertum Chorosani, Persas, Medos, Chaldæos, indeque ad extrema Arabiæ præfecturæ, Parthos, Elamitas, et Mesopotamios: Vulturni, Subsolani, et si quis est alius Orientalis ventus, climata comprehendit. Habet autem metropoles duodecim: Tyrum, quæ habet episcopatus (XIII), Tarsum, quæ habet episcopatus (V), Edessam, quæ habet episcopatus (XI), Apameam, quæ habet episcopatus (VII), Hierapolim, quæ habet episcopatus (IX), Anabanzam, quæ habet episcopatus (VIII), Seleuciam Isauriæ, quæ habet episcopatus (XXIV), Damascum, quæ habet episcopatus (XI), Amidam, quæ habet episcopatus (VIII), Sergiopolim, quæ habet episcopatus (V), Cæderach, quæ habet episcopatus (III), Eriti (90), Emesæ, Laodiceæ, Samosatorum, Cyri, archiepiscopos (VII), Berroeæ, Chalcedonis (91), Gabalorum, Seleuciæ Pieriæ, Anatzarthon, Pluti, Gabalorum, Litti duo, Salamidis, et Marcusarum.

VARIÆ LECTIONES.

[d] Σκλάβων. [e] Μαιορικάς. [f] Χολκίδος, vel Χολκιδίας. [g] Γαζαρίας. [h] ἕως τ' Ἰβερίας. [i] Ἀναζαρβον.

NOTÆ.

88) Arrabi videri possunt qui Aravi in vetusta inscriptione apud Goltzium: Aravisci Plinio forte, Arabisci Ptolomæo, Pannoniæ populi.

(89) Avares sive Abares populi ad Danubium de quibus sicut de Avergia, Chaldia, Chazaria, et Abasgia consulendus Cedrenus.

(90) Beryti.

(91) Chalcis.

Digitized by Google

Quintus sanctissimus et apostolicus thronus Hierosolymorum sanctæ civitatis, sancti apostoli et fratris Domini nostri Jesu Christi Jacobi qui oculatus testis et minister fuit verbi, ac Mystes ineffabilium invisibiliumque mysteriorum, cœlestium spectaculorum : continens totam Palæstinam usque ad Arabiam. Cæsarea metropolis, Dora, Antipatros, Diospolis, Jamnia, Nicopolis, Onus, Sozusa, Joppe, Ascalon, Gaza, Raphia, Anthidon, Diocletianopolis, Eleutheropolis, Neapolis, Sebaste, Regium Apathos, Regium Jericho, Regium Libyæ, Regium Gadarorum, Azotus (92) Paralus, Azotus Hispinus, Eucomazon, Vitelius, Tricomias, Toxus, Salton, Salton Geraiticus sive Barsamon.

A

Πέμπτος ὁ ἁγιώτατος καὶ ἀποστολικὸς θρόνος Ἱεροσολύμων τῆς ἁγίας πόλεως τοῦ ἁγίου ἀποστόλου καὶ ἀδελφοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ Ἰακώβου αὐτόπτου [365] καὶ ὑπηρέτου τοῦ λόγου γενομένου, καὶ μύστου τῶν ἀπορρήτων ἀθεάτων μυστηρίων τῶν οὐρανίων θεαμάτων· περιέχων πᾶσαν τὴν Παλαιστίνην χώραν ἄχρις Ἀραβίας. Καισάρεια μητρόπολις [i], Δῶρα, Ἀντίπατρος, Διόσπολις, Ἰαμνία, Νικόπολις, Ὀνοῦς, Σώζουσα, Ἰόππη, Ἀσκάλων, Γάζα, Ῥαφία, Ἀνθιδών, Διοκλητιανούπολις, Ἐλευθερούπολις, Νεάπολις, Σεβαστή, Ῥεγεὼν Ἀπαθῶς, Ῥεγεὼν Ἱεριχώ, Ῥεγεὼν Λιβυάς, Ῥεγεὼν Γαδάρων, Ἄζωτος Πάραλος, Ἄζωτος Ἱσπίνος, Εὐκωμάζων, Βιτέλιος, Τρικωμιάς, Τόξος, Σάλτων, Σάλτων Γεραϊτικὸς ἤτοι Βαρσάμων.

Provincia Palæstinæ secundæ Scythopolis, Pellas, Gadira, Capetolissa, Abila, Maximianopolis. Diocæsarea, Tiberias, Gadæ, Elenopolis, Hippus, Tetracomia, Clima Gaulames, Vicus Nais.

B

Ἐπαρχία Παλαιστίνης β' Σκυθόπολις, Πέλλαι, Γάδειρα, Καπετώλισσα, Ἄβιλα, Μαξιμιανούπολις, Διοσκαισάρεια. Τιβεριάς, Γάδαι, Ἑλενούπολις, Ἵππος, Τετρακωμία, Κλίμα Γαυλάμη, κώμη Ναΐς.

Provincia Palæstinæ tertiæ Petæ metropolis, Augustopolis, Arindela, Parochmuchi, Ariopolis, Mapses, Elusa, Zaura, Birosamon, Elas, Pentacomia, Mamopsora, Metrocomes, Salton hieraticum.

Ἐπαρχία Παλαιστίνης γ' Πέται [k] μητρόπολις, Αὐγουστόπολις, Ἀρίνδηλα, Παρωχμούχου, Ἀριόπολις, Μάψης, Ἑλοῦσα, Βιροσαμών, Ἐλάς, Πεντακώμια, Μαμόψορα, Μητροκώμης, Σάλτον ἱερατικόν.

VARIÆ LECTIONES.

[i] Καισάρεια μητρόπολις. [k] *leg.* Πέτραι.

NOTÆ.

(92) Ad mare.

NOTITIA

PATRIARCHATUS CONSTANTINOPOLITANI.

ORDO SEDIUM METROPOLITARUM.

1. Provincia Cappadociæ. Cæsareæ.
2. Provincia Asiæ. Ephesi.
3. Provincia Europæ. Heracleæ.
4. Provincia Galatiæ. Ancyræ.
5. Provincia Hellesponti. Cyzici.
6. Provincia Lydiæ. Sardeorum sive Sardium.
7. Provincia Bithyniæ. Nicomediæ.
8. Provincia ejusdem. Nicææ.
9. Provincia ejusdem. Chalcedonis.

Ab his archiepiscopi.

Provincia Insulæ. Cretæ.
Provincia Peloponesi. Corinthi.
Provincia Insulæ. Siciliæ.
Provincia Illyricæ Macedoniæ. Thessalonicæ.

10. Provincia Pamphyliæ. Sidæ.
11. Provincia Armeniæ 1. Sebasteæ.
12. Provincia Helenoponti. Amasiæ.
13. Provincia Armeniæ 1. Melitinæ.
14. Provincia Cappadociæ 2. Tyanorum.
15. Provincia Paphlagoniæ. Tyanorum (93).

C

ΤΑΞΙΣ ΠΡΟΚΑΘΕΔΡΑΣ [l] ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΩΝ.

α'. Ἐπαρχία Καππαδοκίας. Ὁ Καισαρείας.
β'. Ἐπαρχία Ἀσίας. Ὁ Ἐφέσου.
γ'. Ἐπαρχία Εὐρώπης. Ὁ Ἡρακλείας.
δ'. Ἐπαρχία Γαλατίας. Ὁ Ἀγκύρας.
ε'. Ἐπαρχία Ἑλισπόντου [m]. Ὁ Κυζίκου.
ς'. Ἐπαρχία Λυδίας. Ὁ Σάρδεων.
ζ'. Ἐπαρχία Βιθηνίας [n]. Ὁ Νικομηδείας.
η'. Ἐπαρχία τῆς αὐτῆς. Ὁ Νικαίας.
θ'. Ἐπαρχία τῆς αὐτῆς. Ὁ Χαλκηδόνος.

Ἀπὸ τούτων οἱ ἀρχιεπίσκοποι.

Ἐπαρχία Νήσου. Ὁ Κρήτης.
Ἐπαρχία Πελοποννήσου. Ὁ Κορίνθου.
Ἐπαρχία Νήσου. Ὁ Σικελίας.
Ἐπαρχία Ἰλλυρικῆς Μακεδονίας. Ὁ Θεσσαλονίκης.

ι'. Ἐπαρχία Παμφυλίας. Ὁ Σίδης.
[366] ια'. Ἐπαρχία Ἀρμενίας α'. Ὁ Σεβαστείας.
ιβ'. Ἐπαρχία Ἑλενοπόντου. Ὁ Ἀμασίας [o].
ιγ'. Ἐπαρχία Ἀρμενίας α'. Ὁ Μιλιτίνης.
ιδ'. Ἐπαρχία Καππαδοκίας β'. Ὁ Τυάνων.
ιε'. Ἐπαρχία Παφλαγονίας. Ὁ Τυανῶν.

D

VARIÆ LECTIONES.

[l] πρωτοκαθεδρίας. [m] Ἑλλησπόντου. [n] Βιθυνίας. [o] Ἀμουσείας.

NOTÆ.

(93) Irrepsit hæc linea errore librariorum.

Digitized by Google

ις'. Ἐπαρχία Παμφλαγονίας. Ὁ Γαγγρῶν. A
ιζ'. Ἐπαρχία Ὀνωριάδος. Ὁ Κλαυδιουπόλεως.
ιη'. Ἐπαρχία Πόντου Πολεμοιηκοῦ [p]. Νεοκαισαρείας.
ιθ'. Ἐπαρχία Γαλατίας β'. Ὁ Πεσινούντων.
κ'. Ἐπαρχία Λυκίας. Ὁ Μύρων.
κα'. Ἐπαρχία Καρίας. Ὁ Σταυρουπόλεως.
κβ'. Ἐπαρχία Φρυγίας Καπατιανῆς. Ὁ Λαοδικαίας.
κγ'. Ἐπαρχία Σαλότρ [q]. Ὁ Συνάδων.
κδ'. Ἐπαρχία Λυκαονίας. Ὁ τοῦ Ἰκονίου.
κε'. Ἐπαρχία Πισιδίας. Ὁ Ἀντιοχείας.
κς'. Ἐπαρχία Παμφυλίας. Ὁ Πέργης, ἤτοι ὁ Σιλαίου.
κζ'. Ἐπαρχία Καππαδοκίας. Ὁ Μοκίσσου [r].
κη'. Ἐπαρχία Λαζικῆς. Ὁ τοῦ Φάνδος [s].
κθ'. Ἐπαρχία Θράκης. Ὁ Φιλιππουπόλεως.
λ'. Ἐπαρχία Ῥοδόπης. Ὁ Τραϊανουπόλεως.
λα'. Ἐπαρχία νήσων Κυκλάδων. Ὁ Ῥόδου.
λβ'. Ἐπαρχία Ἐμιμοντότου [t]. Ὁ Ἀδριανουπόλεως [u]. B
λγ'. Ἐπαρχία τῆς αὐτῆς. Ὁ Μαρκιανουπόλεως.
λδ'. Ἐπαρχία Φρυγίας Καπατιανῆς. Ὁ Ἱεραπόλεως.
λε'. Ἐπαρχία Ἑλλάδος. Ὁ Ἀθηνῶν.
λς'. Ἐπαρχία Ἀχαΐας. Ὁ Πατρῶν.
λζ'. Ἐπαρχία Ἑλλάδος. Ὁ Λαρίσσης.
λη'. Ἐπαρχία Μακεδονίας. Ὁ Φιλίππων.

16. Provincia Pamphlagon. Gangrorum.
17. Provincia Honoriadis. Claudiopoleos.
18. Provincia Ponti Polemoniaci. Neocæsareæ.
19. Provincia Galatiæ 2. Pisinuntis.
20. Provincia Lyciæ. Myrorum.
21. Provincia Cariæ. Stauropolis.
22. Provincia Phrygiæ Capatianæ (94). Laodiceæ.
23. Provincia Salutaris (95). Synadorum.
24. Provincia Lycaoniæ. Iconii.
25. Provincia Pisidiæ. Antiochiæ.
26. Provincia Pamphyliæ (96). Pergæ, sive Silæi.
27. Provincia Cappadociæ (97). Mocissi.
28. Provincia Laziceæ. Phasidis.
29. Provincia Thraciæ. Philippopolis.
30. Provincia Rhodopes. Trajanopolis.
31. Provincia insularum Cycladum. Rhodi.
32. Provincia Æmimonti. Adrianopoleos.
33. Provincia ejusdem. Marcianopoleos.
34. Provincia Phrygiæ Capatianæ. Hierapoleos.

Τῶν αὐτοκεφάλων ἀρχιεπισκόπων.

α'. Ἐπαρχία Μυσίας. Ὁ Ὀδύσσου, ἤτοι καὶ Βάρης λέγεται.
β'. Ἐπαρχία Σκυθίας. Ὁ Τόμης.
γ'. Ἐπαρχία Εὐρώπης. Ὁ Βιζύης.
δ'. Ἐπαρχία Παφλαγονίας. Ὁ Πομπηϊουπόλεως.
ε'. Ἐπαρχία Ἀσίας. Ὁ Μύρης [v].
ς'. Ἐπαρχία Ἀσίας [x]. Ὁ Λεοντοπόλεως.
ζ'. Ἐπαρχία Ῥοδόπης. Ὁ Μαρωνίας.
η'. Ἐπαρχία Βιθυνίας. Ὁ Ἀπαμίας.
θ'. Ἐπαρχία Ῥοδόπης. Ὁ Μαξιμιανουπόλεως. C
ι'. Ἐπαρχία Γαλατίας. Ὁ τῶν Γερμιῶν.
ια'. Ἐπαρχία Εὐρώπης. Ὁ Ἀρκαδιουπόλεως.
[367] ιβ'. Ἐπαρχία Θράκης. Ὁ Βερόης.
ιγ'. Ἐπαρχία νήσου Λέσβου. Ὁ Μιτιλήνης.
ιδ'. Ἐπαρχία Ἑλλισπόντου [y]. Ὁ τοῦ Παρίου.
ιε'. Ἐπαρχία Καρίας. Ὁ Μιλήτου.
ις'. Ἐπαρχία Λυκαονίας. Ὁ Σέλγης.
ιζ'. Ἐπαρχία Θράκης. Ὁ Νικοπόλεως.
ιη'. Ἐπαρχία νήσου. Ὁ Πρικονήσου [z].
ιθ'. Ἐπαρχία Ῥοδόπης. Ὁ Ἀγχιάλου.
κ'. Ἐπαρχία Εὐρώπης. Ὁ Σηλυμβρίας.
κα'. Ἐπαρχία νήσου Λέσβου. Ὁ Μεθύμνης.
κβ'. Ἐπαρχία Βιθυνίας. Ὁ Κίου.
κγ'. Ἐπαρχία Εὐρώπης. Ὁ Ἄπνου [a].
κδ'. Ἐπαρχία Ῥοδόπης. Ὁ Κυψέλων.
κε'. Ἐπαρχία Ζηχίας. Ὁ Χερσῶνος.
κς'. Ἐπαρχία τῆς αὐτῆς. Ὁ Βοσπόρου.
κζ'. Ἐπαρχία τῆς αὐτῆς. Ὁ Νικόψεως.
κι'. Ἐπαρχία Σαυρίας [b]. Ὁ Κοτράδων. D
κθ'. Ἐπαρχία Ἑλενοπόντου. Ὁ Εὐχαΐτων.
λ'. Ἐπαρχία νήσων Κυκλάδων. Ὁ Καρπάθου.
λα'. Ἐπαρχία Ῥοδόπης. Ὁ Αἴνου.
λβ'. Ἐπαρχία Εὐρώπης. Ὁ Δριξεπάρων [c].
λγ'. Ἐπαρχία Ἐμιμόντου. Ὁ Μεσημβρίας.
λδ'. Ἐπαρχία Ἀρμενίας. Ὁ Ἡρακλειουπόλεως, ἤτοι Πεδαχθῶν.

Autocephalorum archiepiscop.

1. Provincia Mysiæ. Odyssi vel Baræ.
2. Provincia Scythiæ. Tomis.
3. Provincia Europæ. Bizyæ.
4. Provincia Paphlagoniæ. Pompeiopolis.
5. Provincia Asiæ. Smyrnæ.
6. Provincia Asiæ. Leontopolis.
7. Provincia Rhodopes. Maroniæ.
8. Provincia Bithyniæ. Apamiæ.
9. Provincia Rhodopes. Maximianopolis.
10. Provincia Galatiæ. Germiorum.
11. Provincia Europæ. Arcadiopolis.
12. Provincia Thraciæ. Berrhoæ.
13. Provincia Lesbi insulæ. Mitilenes.
14. Provincia Hellesponti. Parii.
15. Provincia Cariæ. Mileti.
16. Provincia Lycaoniæ. Seigæ.
17. Provincia Thraciæ. Nicopolis.
18. Provincia Insulæ. Priconesi.
19. Provincia Rhodopes. Anchiali.
20. Provincia Europæ. Selymbriæ.
21. Provincia Lesbi insulæ. Methymnæ.
22. Provincia Bithyniæ. Cii.
23. Provincia Europæ. Apri.
24. Provincia Rhodopes. Cypselorum.
25. Provincia Zechiæ. Chersonis.
26. Provincia ejusdem. Bospori.
27. Provincia ejusdem. Nicopseos.
28. Provincia Isauriæ. Cotradorum.
29. Provincia Elenoponti. Euchaitarum.
30. Provincia insularum Cycladum. Carpathi.
31. Provincia Rhodopes. Æni.
32. Provincia Europæ. Dryziparorum.
33. Provincia Emimonti. Mesembriæ.
34. Provincia Armeniæ. Heracleopolis sive Pedachtarum.

VARIÆ LECTIONES.

[p] Πολεμονιακοῦ. [q] Σαλουταρίας. [r] Μωκισσοῦ. [s] Φάσιδος. [t] Αἱμιμότου. [u] Ἀδριανουπόλεως. [v] ὁ Σμύρνης. [x] Ἰσαυρίας. [y] Ἑλλισπόντου. [z] Προικονήσου. [a] Ἄπρου. [b] Ἰσαυρίας. [c] Δρυπάρων.

NOTÆ.

(94) Pacatianæ
(95) Phrygiæ.
(96) Secundæ.
(97) Tertiæ.
(98) Secundæ seu Thessaliæ.

Digitized by Google

35. Provincia Amasiæ (99). Sebastopolis.	A	λε'. Ἐπαρχία Ἀμασίας. Ὁ Σεβαστουπόλεως.
36. Provincia Galatiæ. Amorii.		λς'. Ἐπαρχία Γαλατίας. Ὁ τοῦ Ἀμορίου.
37. Provincia Ponti Polemoniaci. Trapezuntis.		λζ'. Ἐπαρχία Πόντου Πολεμωνιακοῦ [d]. Ὁ Τραπεζούντων.
38. Provincia Helladis, sive Achaiæ. Athenarum.		λη'. Ἐπαρχία Ἑλλάδος, ἤτοι Ἀχαΐας. Ὁ Ἀθηνῶν.
39. Provincia Paphlagoniæ. Amastræ.		λθ'. Ἐπαρχία Παφλαγονίας. Ὁ Ἀμάστρης.
40. Provincia Lycaoniæ. Misthiæ.		μ'. Ἐπαρχία Λυκαονίας. Ὁ Μισθίας.
41. Provincia Helladis. Æginæ.		μα'. Ἐπαρχία Ἑλλάδος. Ὁ Αἰγινῆς.
42. Provincia Thraciæ. Dercorum.		μβ'. Ἐπαρχία Θρᾴκης. Ὁ Δέρκων.
43. Provincia ejusdem. Mosinæ.		μγ'. Ἐπαρχία τῆς αὐτῆς. Ὁ Μεσίνης [e].
44. Provincia..... Gariallorum.		μδ'. Ἐπαρχία... Ὁ Γαριάλλων.
45. Provincia Siciliæ. Catanes.		με'. Ἐπαρχία Σικελίας. Ὁ Κατάνης.
46. Provincia Calabriæ. Rhegii.		μς'. Ἐπαρχία Καλαυρίας [f]. Ὁ τοῦ Ῥηγίου.

VARIÆ LECTIONES.

[d] Πολεμωνιακοῦ. [e] Σικελίας. [f] Καλαβρίας

NOTÆ.

(99) Forsan Abasgiæ.

Ἡ ΤΑΞΙΣ ΤΩΝ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΩΝ, ΚΑΘΩΣ ΑΝΑΓΕΓΡΑΠΤΑΙ ΕΝ ΤΩ ΧΑΡΤΟΦΥΛΑΚΙΩ, ΚΑΙ ΟΣΟΙ ΕΠΙΣΚΟΠΟΙ ΤΩΝ ΥΠΟ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΑΣ.

—

ORDO METROPOLITARUM, PROUT DESCRIPTUS EST IN CHARTOPHYLACIO ET QUOT EPISCOPI SUBSINT METROPOLITIS.

—

α'. *Ἐπαρχία Καισαρείας Καππαδοκίας.*

1. *Provincia Cæsareæ Cappadociæ.*

Adramyttii.	Ὁ Ἀδραμυττίου.
Metropoles.	Ὁ Μητροπόλης [g].
Colophonæ.	Ὁ Κολοφώνης.
Nyssæ.	Ὁ Νύσσης.
Assi.	Ὁ Ἄσσου.
Barettorum.	Ὁ Βαρέττων.
Lebedi.	Ὁ Λεβέδου.
Basilicarum Thermarum.	Ὁ τῶν βασιλικῶν Θερμῶν.
Gargari.	Ὁ Γαργάρου.
Magnesiæ, Elææ.	Ὁ Μαγνησίας. (Ἀνηλείου [h].
Tei.	Ὁ Τέου.
Theodosiopolis Armeniæ.	Ὁ Θεοδοσιουπόλεως Ἀρμενίας.
Mastaurorum.	Ὁ Μασταύρων.
Aninatum.	Ὁ Ἀνινάτων.
Erythrarum.	Ὁ Ἐρυθρῶν.
Camulianorum.	Ὁ Καμουλιανῶν.
Calloes.	Ὁ Καλλόης.
Pergami.	Ὁ Περγάμου.
Clazomenarum.	Ὁ Κλαζομενῶν.
Cicosi (1).	Ὁ Κικόσου.
Bryullorum.	Ὁ Βρυούλλων.
Aneorum.	Ὁ Ἀνέων.
Tandri (2).	Ὁ Τάνδρου.
Pittanes.	Ὁ Πιττάνης.
Prienæ.	Ὁ Πριήνης.
Theodosiopolis.	Ὁ Θεοδοσιουπόλεως.

β'. *Ἐπαρχία Ἀσίας.*

2. *Provincia Asiæ.*

Metropolis Ephesus.	Ὁ Μητρόπολης Ἔφεσος.
Myrinæ.	Ὁ Μυρίνης.
Arcadiopolis.	Ὁ Ἀρκαδιουπόλεως.
B Perperinæ.	Ὁ τῆς Περπερίνης.
Ypetorum.	Ὁ Ὑπέτων.
Phociæ.	Ὁ Φοκίας.
Novæ Aulæ.	Ὁ Νέας αὐλῆς.
Cumæ.	Ὁ Κύμης.
Trallium.	Ὁ Τράλλεων.
Aureliopolis.	Ὁ Αὐρελιουπόλεως.
Templi Jovis.	Ὁ Διὸς Ἱεροῦ.
Palæopolis.	Ὁ Παλαιουπόλεως.
Magnesiæ ad Meandrum.	[369] Ὁ Μαγνησίας Μεάνδρου.
Nesæ.	Ὁ Νήσης.
Augazorum.	Ὁ Αὐγάζων.

γ'. *Ἐπαρχία Εὐρώπης.*

3. *Provincia Europæ.*

Heracleæ.	Ἡρακλείας.
Panii.	Ὁ τοῦ Πανίου.
Calipolis.	Ὁ Καλιπόλεως.
C Adraniæ.	Ὁ Ἀδρανείας.
Chersonesi.	Ὁ Χερσονήσου.
Cylæ.	Ὁ Κύλας.
Rhodosti.	Ὁ Ῥοδοστοῦ.
Lizici.	Ὁ Λιζικοῦ.
Tzorylli.	Ὁ Τζορύλλου.
Theodoropolis.	Ὁ Θεοδωρουπόλεως.

δ'. *Ἐπαρχία Γαλατίας.*

4. *Provincia Galatiæ.*

Ancyrorum.	Ὁ Ἀγκύρων.
Tabiæ.	Ὁ Ταβίας.
Heliopolis.	Ὁ Ἡλιουπόλεως.
Asponæ.	Ὁ Ἀσπόνης.
Berinopolis.	Ὁ Βηρινουπόλεως.
Mnezi.	Ὁ Μνήζου.
Cinnæ.	Ὁ Κίννης.
Anastasiopolis.	Ὁ Ἀναστασιουπόλεως.

VARIÆ LECTIONES.

[g] Μητροπόλεως. [h] Ὁ Ἡλείου.

NOTÆ.

(1) Forsan Cicissi.

(2) Autandri.

Digitized by Google

ε'. Ἐπαρχία Ἑλισπόντου [i].

5. *Provincia Hellesponti.*

Ὁ Κυζίκου.	Cyzici.
Ὁ Γέρμης.	Germes.
Ὁ Ποιμανίου.	Pœmanii.
Ὁ Ὄκης.	Ocæ.
Ὁ Βάρεως.	Bareos.
Ὁ Ἀδριανουθηρῶν.	Adrianotherarum (3).
Ὁ Λαμψάκου.	Lampsaci.
Ὁ Ἀβύδου.	Abydi.
Ὁ Δαρδάνου.	Dardani.
Ὁ Ἡλίου i.	Helii.
Ὁ Τρωάδος.	Troadis.
Ὁ Πιονίας.	Pioniæ.
Ὁ Μελιτουπόλεως.	Melitopolis.
Ὁ Ἀδρανείας.	Adraneæ.

ς'. Ἐπαρχία Λυδίας.

6. *Provincia Lydiæ.*

Ὁ Σάρδης.	Sardis.
Ὁ Φιλαδελφίας.	Philadelphiæ.
Ὁ Τριπόλεως.	Tripolis.
[370] Ὁ Θυατήρων.	Thyaterorum.
Ὁ Σέττων.	Settorum.
Ὁ Αὐρηλιουπόλεως.	Aureliopolis.
Ὁ Γερδῶν.	Gerdarum (4).
Ὁ Τράλλων.	Trallorum.
Ὁ Σατάλων.	Satalorum.
Ὁ Σιλάνδρου.	Silandri (5).
Ὁ Μεονίας [k].	Mœoniæ.
Ὁ Ἀπόλλων [l] ἱεροῦ.	Fani Apollinis.
Ὁ Ὀρκανίδος.	Orcanidis.
Ὁ Μουστίνης.	Mustinæ (6).
Ὁ Ἀκράσου.	Acrasi.
Ὁ Ἀπολλωνιάδης [m].	Apolloniadis.
Ὁ Ἀτταλίας.	Attaliæ.
Ὁ Βάγης.	Bagæ (7).
Ὁ Βαλάνδου.	Balandi.
Ὁ Μεσοτυμόλου.	Mesotymoli.
Ὁ Ἱεροκαισαρείας.	Hierocæsarcæ.
Ὁ Δάλδης.	Daldæ.
Ὁ Στρατονικείας.	Stratoniceæ.
Ὁ Κερασεῶν.	Ceraseorum.
Ὁ Ἀτάλλων.	Atallorum.
Ὁ Γαβάλων.	Gabalorum.
Ὁ Ἑρμοκαπηλείας,	Hermocapeliæ.

ζ'. Ἐπαρχία Βιθυνίας.

7. *Provincia Bithyniæ.*

Ὁ Νικομηδείας.	Nicomediæ.
Ὁ Προύσης.	Prusæ.
Ὁ Πρενέτου.	Preneti.
Ὁ Ἑλενουπόλεως.	Elenopolis.
Ὁ Βασιλειουπόλεως.	Basilinopoleos.
Ὁ τοῦ Δασκυλίου.	Dascylii.
Ὁ Ἀπολλωνιάδος.	Apolloniadis.
Ὁ Νεοκαισαρείας.	Neocæsareæ.
Ὁ Ἀδριανοῦ.	Adriani.
Ὁ Καισαρείας.	Cæsareæ.
Ὁ Γάλλου, ἤτοι Δοσίας.	Galli, seu Dosiæ.

η'. Ἐπαρχία Βιθυνίας.

8. *Provincia Bithyniæ.*

Ὁ Νικαίας.	Nicææ.
Ὁ Μοδρήνης, ὁ τῆς [n] Μελινῆς.	Modrenæ, sive Melinæ.

A Ληνόης. Linoes.
Ὁ Γορδου-σέρβων. Gordo-servorum.

θ'. Ἐπαρχία Βιθυνίας.

9. *Provincia Bithyniæ.*

Ὁ Χαλκηδόνης [o]. Chalcedonis

[371] Ἀπὸ τούτων οἱ ἀρχιεπίσκοποι,

Ab his archiepiscopi.

Ἐπαρχία Κρήτης.

Provincia Cretæ.

Ὁ Γορτύνης.	Gortynæ.
Ὁ Βιέννης.	Biennæ.
Ὁ Καμάρας.	Camaræ.
Ὁ Χερσονήσου.	Chersonesi.
Ὁ Ἀρκαδίας.	Arcadiæ.
Ὁ Σουβρίτου.	Subriti.
Ὁ Ἐλευθέρρης.	Eleutherræ.
B Ὁ Ἀπτέρνης.	Apternæ.
Ὁ Κισάμου.	Cisami.
Ὁ Ἐλύρου.	Elyri.
Ὁ Φοινίκης, ἤτοι Ἀριάδνης.	Phœnices, sive Ariadnæ.
Ὁ Ἱεραπίδνης.	Hierapidnæ.
Ὁ Ἀλύγγου.	Alyngi.
Ὁ Λέκτος.	Lectis.
Ὁ Κονόσσου.	Conossi (8).
Ὁ Ἀξίου.	Axii.
Ὁ Λαμπῶν.	Lamparum.
Ὁ Κυδονέας.	Cydoneæ.
Ὁ Καυτανίας.	Cautaniæ (9).
Ὁ Λίσσου.	Lissi.
Ὁ Νήσου Κλαύδου.	Insulæ Claudi.

Ἐπαρχία Πελοποννήσου.

Provincia Peloponnesi.

Ὁ Κορίνθου. Corinthi.

C Ἐπαρχία Σικελίας.

Provincia Siciliæ.

Ὁ Συρακούσης.	Syracusæ.
Ὁ Κατάνης.	Catanes.
Ὁ Ταυρομενίου.	Tauromenii.
Ὁ Μεσόνης.	Mesones (10).
Ὁ τοῦ Κεφαλουδίου.	Cephaludii.
Ὁ Θερμῶν.	Thermarum.
Ὁ Πανόρμου.	Panormi.
Ὁ τοῦ Λιλοβίου.	Lilobii.
Ὁ Τροκαλέων.	Trocaleorum.
Ὁ Ἀκραγάντου.	Agraganti.
Ὁ τοῦ Τυνδαρίου.	Tyndarii.
Ὁ Λεοντίνης.	Leontines.
Ὁ Ἀλέσης.	Aleses.
Ὁ Μελίτης.	Melitæ.

[372] ι'. Ἐπαρχία Μακεδονίας ὁ τοῦ Ἰλλυρικοῦ.

10. *Provincia Macedoniæ Illyrici.*

D Ὁ Θεσσαλονίκης. Thessalonicæ.

Ἐπαρχία Παμφυλίας.

Provincia Pamphyliæ:

Ὁ Ζηλῶν.	Zelarum.
Ὁ Σίδης.	Sidæ.
Ὁ Σέλγης.	Selgæ.
Ὁ Ἀσπένδου.	Aspendi.
Ὁ Ἐτένης.	Etenæ.
Ὁ Ὀρύμνου.	Orymnii (12).

VARIÆ LECTIONES.

[i] Ἑλλῆς. [l] Ἰλίου. [k] Μαιονίας. [l] Ἀπόλλωνος. [m] Ἀπολλωνιάδος. [n] ἤτοι. [o] Χαλκηδόνος.

NOTÆ.

(3) Adriani vero.
(4) Gordorum.
(5) Silaudi
(6) Mostenæ.
(7) Banæ.
(8) Gnossi.
(9) Cantaniæ.
(10) Messanæ.
(11) Lilybæi.
(12) Erymnii.

Digitized by Google

Casorum.	Ὁ Κασῶν.
Semneorum.	Ὁ Σεμνέων.
Varalliorum (13),	Ὁ Βαραλλίων.
Corasii.	Ὁ τοῦ Κορασίου [p].
Syedrorum.	Ὁ Συέδρων.
Milomæ (14), seu Justinopolis.	Ὁ Μυλόμης, ἤτοι Ἰουστινοπόλεως.
Symandrorum.	Ὁ Συμάνδρων.
Dalisandri.	Ὁ Δαλισάνδρου.
Hesmorum.	Ὁ Ἡσμῶν [q].
Lyrdæ.	Ὁ Λύρδης [r].
Colybrasi.	Ὁ Κολυβράσου.
Mananorum (15).	Ὁ Μανάνων.

ια'. *Ἐπαρχία Ἀρμενίας.*

11. *Provincia Armeniæ.*

Sebasteæ.	Ὁ Σεβαστίας.
Sebastopolis.	Ὁ Σεβαστουπόλεως
Nicopolis.	Ὁ Νικοπόλεως.
Sattalorum.	Ὁ Σαττάλων.
Coloiæ.	Ὁ Κολωίας [s].
Biressæ (16).	Ὁ Βιρήσσης.

ιβ'. *Ἐπαρχία Ἑλενοπόντου* [t].

12. *Provincia Helenoponti.*

Amaseæ.	Ὁ Ἀμασείας.
Amissi.	Ὁ Ἀμίσσου.
Iberorum.	Ὁ Ἰβήρων [u].
Sinopes.	Ὁ Σινώπης.
Andrasporum.	Ὁ Ἀνδράσπων [v].
Zalichi, sive Leontopolis.	Ὁ Ζαλίχου, ἤτοι Λεοντοπόλεως.

ιγ'. *Ἐπαρχία Ἀρμενίας.*

13. *Provincia* (17) *Armeniæ.*

Melitenes.	Ὁ Μελιτηνῆς.
Arcæ.	Ὁ Ἄρκης.
Cucusi.	Ὁ Κουκούσου.
Arabissi.	Ὁ Ἀραβίσσου.
Ariarathnæ.	[373] Ὁ Ἀριαράθνης [x].
Comanorum.	Ὁ Κομάνων.

ιδ'. *Ἐπαρχία Καππαδοκίας.*

14. *Provincia* (18) *Cappadociæ.*

Tyanorum.	Ὁ Τυανῶν.
Cybistrorum.	Ὁ Κυβίστρων.
Faustinopolis.	Ὁ Φαυστινουπόλεως
Sasimorum.	Ὁ Σασίμων.

ιε'. *Ἐπαρχία Παφλαγονίας.*

15. *Provincia Paphlagoniæ.*

Gangrorum.	Ὁ Γαγγρῶν.
Amastridis.	Ὁ Ἀμάστριδος.
Inopolis (19).	Ὁ Ἰνουπόλεως.
Vadembrorum (20).	Ὁ Δαδέμβρων.
Serarum.	Ὁ Σορῶν.

ις'. *Ἐπαρχία Ὁνωριάδος.*

16. *Provincia Honoriadis.*

Claudiopolis.	Ὁ Κλαυδιουπόλεως.
Heracleæ Ponti.	Ὁ Ἡρακλείας Πόντου.
Prusiadis.	Ὁ Προυσιάδος.
Tii.	Ὁ Τίου.
Cratiæ.	Ὁ Κρατίας.
Adrianopolis.	Ὁ Ἀδριανουπόλεως.

ιζ'. *Ἐπαρχία Ποντολεμωνιακῆς* [y].

17. *Provincia Ponto-Polemoniacæ.*

Neocæsareæ.	Ὁ Νεοκαισαρείας.
Trapezuntis.	Ὁ Τραπεζούντων.
Cerasuntis.	Ὁ Κερασούντων.
Polemonii.	Ὁ τοῦ Πολεμωνίου.
Comanorum.	Ὁ Κομανῶν.

ιη'. *Ἐπαρχία Γαλατίας β'.*

18. *Provincia Galatiæ secundæ.*

Pisinuntis.	Ὁ Πισινούντων.
Amorii.	Ὁ τοῦ Ἀμορίου.
Clanei.	Ὁ Κλανέους.
Eudoxiadis.	Ὁ Εὐδοξιάδος.
Pitanissi.	Ὁ Πιτανίσσου.
Trocnadorum.	Ὁ Τροκνάδων.
Germocloniæ.	Ὁ Γερμοκλονίας [z].
Paliæ.	Ὁ Παλίας.

ιθ'. *Ἐπαρχία Λυκίας.*

19. *Provincia Lyciæ.*

Myrorum.	Ὁ Μύρων.
Mastaurorum.	Ὁ Μασταύρων.
Telemissi, sive Anastasiopolis.	Ὁ Τελεμίσσου, ἤτοι Ἀναστασιουπόλεως.
Limyrorum.	Ὁ Λιμύρων.
Araxæ.	[374] Ὁ Ἀράξης.
Aprillorum.	Ὁ Ἀπριλλίων.
Podaliæ.	Ὁ Ποδαλίας.
Arneandri.	Ὁ Ἀρνηάνδρου [a].
Tatorum (21).	Ὁ Τάτων.
Arneorum.	Ὁ Ἀρνέων.
Sidymorum.	Ὁ Σιδύμων.
Zenonopolis.	Ὁ Ζήνωνος Πο [b].
Olympi.	Ὁ Ὀλύμπου.
Tlorum.	Ὁ Τλῶν.
Cyridallorum.	Ὁ Κυροδάλλων [c].
Cani.	Ὁ Κανοῦ.
Acrasi.	Ὁ Ἀκρασοῦ.
Xanthi.	Ὁ Ξάνθου.
Bobi, seu Sophianopolis.	Ὁ Βόβου, ἤτοι Σοφιανουπόλεως.
Marcianæ.	Ὁ Μαρκιανῆς.
Onundorum.	Ὁ Ὑνούνδων [d].
Chomatis.	Ὁ Χώματος.
Cardamorum.	Ὁ Καρδάμων [e].
Phelli.	Ὁ Φέλλου.
Antiphelli.	Ὁ Ἀντιφέλλου.
Phatilidis.	Ὁ Φατιλίδος [f].
Rhodiapolis.	Ὁ Ῥοδιαπὸ [g].
Acalissi.	Ὁ Ἀκαλλίσσου.
Aucadorum.	Ὁ Αὐκάδων [h].
Poliotarum, sive Justinopolis.	Ὁ Πολιωτῶν, ἤτοι Ἰουστινοπόλεως.
Eudociados.	Ὁ Εὐδοκιάδος.
Pattarorum.	Ὁ Παττάρων.
Comborum.	Ὁ Κόμβων.
Nesi.	Ὁ Νήσου [i].
Barburorum.	Ὁ Βαρβούρων.
Miloitarum.	Ὁ Μιλοϊτῶν.
Cianeorum.	Ὁ Κιανέων [j]

VARIÆ LECTIONES.

[p] Κοραχισίου. [q] *alibi* Ἰσήνων, ἤτοι Ἰσύνδων. [r] Λύρβης. [s] Κολωνείας. [t] Hinc desunt verba illa. [u] Ἰβώρων. [v] Ἀνδράπων. [x] Ἀριαραθης *alibi*. [y] Ποντοπολεμονιακῆς. [z] Γερμοκολωνείας. [a] Ὀρυκάνδρου. [b] Ζήνωνος Πόλεως. [c] Κορυδάλλων. [d] Ὁ Ὀνούνδων. [e] *alibi* Καυδάνων. [f] Φασελίδος. [g] Ὁ Ῥοδιαπόλεως. [h] *rectius alibi* Ἀκάνδων *vel* Αὐκάνδων. [i] Νύσου *al.* [j] Κυανέων.

NOTÆ.

(13) Catalliorum.
(14) Milæ forte.
(15) Manæorum.
(16) Berissæ alibi.
(17) Secunda.
(18) Secunda.
(19) Junopolis.
(20) Dabybrorum.
(21) Alias Teporum.

Digitized by Google

κ'. Ἐπαρχία Καρίας.

20. *Provincia Cariæ.*

Ὁ Σταυρουπόλεως.	Stauropolis.
Ὁ Κιβύρας.	Cibyræ.
Ὁ Σίζων.	Sizorum.
Ὁ Ἡρακλείας Σάλα [k].	Heracleæ Sala.
Ὁ Βάνης.	Banes.
Ὁ Ἀπολλωνιάδος.	Apolloniadis.
Ὁ Ἡρακλείας λα' [l].	Heracleæ La (22).
Ὁ Κύμωνος.	Cymonis.
Ὁ Τάβων.	Taborum.
Ὁ Λαρύμων.	Larymorum.
Ὁ Ἀντιοχείας τῆς Μαιάνδρου.	Antiochiæ Mæandri.
Ὁ Ταπασσῶν.	Tapassarum.
Ὁ Ἀρπασσῶν.	Arpassarum.
Ὁ Νεαπόλεως.	Neapolis.
Ὁ Ὀρθοσιάδος.	Orthosiadis.
Ὁ Ἀνωτετάρτης.	Anotetartæ.
Ὁ Ἀλαβάνδων.	Alabandorum.
Ὁ Στρατονικείας.	Stratoniceæ.
Ὁ Ἀλινδῶν.	Alindorum.
Ὁ Μυλάσσων.	Mylassorum.
Ὁ Μίζου [m].	Mizi.
Ὁ Ἰάσσου.	Iassi.
Ὁ Βαρβυλίου.	Barbylii.
Ὁ Ἀλικαρνασσοῦ.	Alicarnasi.
Ὁ Ἱλαρύμων.	Ilarymorum.
Ὁ Κνίδου.	Cnidi.
Ὁ Δετάβων [n].	Detaborum.
Ὁ Μήνδου.	Mendi.
Ὁ τοῦ Ἱεροῦ.	Hieri, sive Fani.
Ὁ Κινδραμῶν.	Cindramorum.
Ὁ Κεράμου.	Cerami.

κα'. Ἐπαρχία Φρυγίας Καπατίνης [o].

21. *Provincia Phrygiæ Capatinæ* (22).

Ὁ Λαοδικείας.	Laodiceæ.
Ὁ Τιβεριουπόλεως.	Tiberiopolis.
Ὁ Ἀζάνων.	Azanorum.
Ὁ Ἀγκύρας Συναΐου [p].	Ancyris Synæi.
Ὁ Πελτῶν.	Peltarum.
Ὁ Σεπίας [q].	Sepiæ.
Ὁ Κάδων.	Cadorum.
Ὁ Ἱκρίων.	Ierionis.
Ὁ Ἱλούζων.	Iluzarum.
Ὁ Τρνουπόλεως.	Tranopolis.
Ὁ Σεβάστης.	Sebastæ.
Ὁ Εὐμενίας.	Eumeniæ.
Ὁ Τιμενοθήρ [r].	Timenotherarum.
Ὁ Ἀγαθῆς κώμης.	Agathæ comæ, seu boni Vici.
Ὁ Ἀλινῶν.	Alinarum.
Ὁ Τριπόλεως.	Tripolis.
Ὁ Ἀτανάσου.	Atanassi.
Ὁ Τραπεζουπόλεως.	Trapezopolis.
Ὁ Σικλίου [s].	Siclii.

κβ'. Ἐπαρχία Φρυγίας Σαλουτυρίας.

22. *Provincia Phrygiæ Salutaris.*

Ὁ Συνάδων.	Synadensium.
Ὁ Κομιτίου.	Comitii.
Ὁ Δορυλλαίου.	Doryllæi.
Ὁ Νακολίας [t].	Nacoliæ.
Ὁ τοῦ Δοκιμίου.	Docimii.
Ὁ τοῦ Μηδαίου.	Medæi.
Ὁ τοῦ Ἴψου.	Ipsi.
A Ὁ Προμίσσου.	Promissi.
Ὁ Μήρου.	Meri.
Ὁ Σεβίνδου.	Sebindi.
[376] Ὁ Πολυβότου.	Polyboti.
Ὁ Φυτίας.	Phytiæ.
Ὁ Ἱεραπόλεως.	Hierapolis.
Ὁ Εὐκαρπίας.	Eucarpiæ.
Ὁ Λυσιάδος.	Lysiadis.
Ὁ Αὐγουστόλεως [u].	Augustopolis.
Ὁ Βίζου [v].	Bizi.
Ὁ Ὄτρου.	Otri.
Ὁ Λυκαονίας.	Lycaoniæ.
Ὁ Στεκνονίου.	Stecnonii (23).
Ὁ Κηναβορίου.	Cenaborii.
Ὁ Κόνις, ἤτοι Δημητριουπόλεως.	Conis, seu Demetriopolis.
Ὁ Σκυρδαπίας.	Scyrdapiæ.
Ὁ Νικοπόλης.	Nicopolis.
Ὁ Αὐρόκλων.	Auroclorum.

κγ'. Ἐπαρχία Λυκαονίας.

23. *Provincia Lycaoniæ.*

Ὁ τοῦ Ἰκονίου.	Iconii.
Ὁ Λυστρῶν.	Lystrorum.
Ὁ Οὐσανδῶν [x].	Usandarum.
Ὁ τοῦ Ἀμβλάδων.	Ambladorum.
Ὁ Οὐμανάδων [y].	Umanadorum.
Ὁ Μησθίων.	Mesthiorum.
Ὁ Λαράνδων.	Larandorum.
Ὁ Βερέττης.	Berettæ.
Ὁ Δέρβης.	Derbæ.
Ὁ Ὕδης.	Hydæ.
Ὁ Σαβάτρων.	Sabatrorum.
Ὁ Κάννου.	Canni.
Ὁ Βερινουπόλεως, ἤτοι Ψιβίλων.	Berinopolis, sive Psibilorum.
Ὁ Γαλμανῶν [z].	Galmanarum.
Ὁ Ἰλίστρων [a].	Ilestrorum.
C Ὁ Πέρτων.	Pertorum.

κδ'. Ἐπαρχία Πισιδίας.

24. *Provincia Pisidiæ.*

Ὁ τοῦ Φιλομηλίου.	Philomelii.
Ὁ Ἀγαλασσοῦ [b].	Agalassi.
Ὁ Σωζουπόλεως.	Sozopolis.
Ὁ Ἀτενόας.	Atenoæ.
Ὁ Ἀπαμίας τῆς Κιβότου.	Apamiæ Ciboti.
Ὁ Τυραίων.	Tyraiorum.
Ὁ Βάρεως.	Baris.
Ὁ Ἀδριανουπόλεως.	Adrianopolis.
Ὁ Ἀναπόλης.	Anapolis.
Ὁ Λαοδικείας τῆς κεκαυμένης.	Laodiceæ combustæ.
Ὁ Σελευκείας τῆς σιδηρᾶς.	Seleuciæ ferreæ.
Ὁ Ἀδάδων.	Adadorum.
Ὁ Ζαρζήλων.	Zarzelorum.
D [377] Ὁ Τιμβριάδων.	Timbriadorum.
Ὁ Τομάνδου.	Tomandi.
Ὁ Ἰουστινιανουπόλεως.	Justinianopolis.
Ὁ Μητροπόλεως.	Metropolis.
Ὁ Πάππων.	Papporum.
Ὁ Παρλαοῦ.	Parlai.
Ὁ τοῦ Βινδαίου.	Bindæi.

κε'. Ἐπαρχία Παμφυλίας.

25. *Provincia Pamphyliæ.*

Ὁ Πέργης, ἤτοι Συλαίου.	Perges, seu Sylæi.

VARIÆ LECTIONES.

[k] Ἡρακλείας σαλβάκης *unico vocabulo.* [l] Ἡρακλείας Λακύμων *aut potius* Λάτμων *uno vocabulo.* [m] Ἀμύζων *alias.* [n] Μετάβων. [o] Καππατιανῆς. [p] Ὁ Ἀγκύρας ὁ Συναΐου. [q] Ἀπίας *vel* Ἀπέρας. [r] Τιμένου θηρῶν. [s] Συβλαίου *alibi Ptol.* Σελβίου. [t] Νακωλίας. [u] Αὐγουστουπόλεως. [v] Βρύζου. [x] Ὑνσαδῶν. [y] Ὑνομάδων. [z] *alibi* Γαλβάνων. [a] *alibi* Ἐλίστρων et Ἱλιστρῶν. [b] Σαγαλάσσου.

NOTÆ.

(22) Lami.

(23) Stectorii

Digitized by Google

Attaliæ. Ὁ Ἀτταλίας.
Magydi. Ὁ Μαγύδου.
Eudociadis. Ὁ Εὐδοκιάδος.
Telmissi. Ὁ Τελμισσοῦ.
Isindi. Ὁ Ἰσίνδου.
Maximianopolis. Ὁ Μαξιμιανουπόλεως.
Laginorum. Ὁ Λαγίνων.
Palæopolis. Ὁ Παλαιουπόλεως.
Cremnarum. Ὁ Κρημνῶν.
Corydalli. Ὁ Κορυδάλλου.
Peltinissi. Ὁ Πελτινίσσου.
Cœtannaurorum (24). Ὁ Κιτανναύρων.
Ariassi. Ὁ Ἀριασσοῦ.
Puglarum. Ὁ Πουγλῶν.
Adrianæ. Ὁ Ἀδριανῆς.
Sandidorum. Ὁ Σανδίδων.
Barbes. Ὁ Βάρβης.
Syllæi. Ὁ Συλλαίου.
Perbænorum. Ὁ Περβαίνων.

κς'. *Ἐπαρχία Καππαδοκίας.*

26. *Provincia Cappadociæ.*

Musissi (25). Ὁ Μουσίσσου.
Nazianzi. Ὁ Ναζιανζοῦ.
Coloniæ. Ὁ Κολωνίας.
Parnassi. Ὁ Παρνάσσου.
Doarorum. Ὁ Δωάρων.

κζ'. *Ἐπαρχία Λαζικῆς.*

27. *Provincia Lazicæ.*

Phasidis. Ὁ Φάσιδος.
Rhodopolis. Ὁ Ῥοδουπόλεως.
Sajaenorum. Ὁ τῆς Σαϊαήνων [c].
Petrarum. Ὁ Πέτρων.
Ziganeus. Ὁ τῆς Ζιγανέω.

κη'. *Ἐπαρχία Θράκης.*

28. *Provincia Thraciæ.*

Philippopolis. Ὁ Φιλιππουπόλεως.
Diocletianopolis. [378] Ὁ Διοκλητιανουπόλεως.
Sebastopolis. Ὁ Σεβαστουπόλεως.
Diospolis. Ὁ Διοσπόλεως.

κθ'. *Ἐπαρχία Ῥοδόπης.*

29. *Provincia Rhodopes.*

Trajanopolis. Ὁ Τραϊανουπόλεως.

A Peri (26). Ὁ τοῦ Πήρου.
Anastasiopolis. Ὁ Ἀναστασιουπόλεως.

λ'. *Ἐπαρχία νήσων Κυκλάδων.*

30. *Provincia Insularum Cycladum.*

Rhodi. Ὁ Ῥόδου.
Sami. Ὁ Σάμου.
Chii. Ὁ Χίου.
Coi. Ὁ Κόου.
Naxiæ. Ὁ Ναξίας.
Theræ. Ὁ Θήρας.
Pari. Ὁ Πάρου.
Leri. Ὁ Λέρου [d].
Andri. Ὁ Ἄνδρου.
Tini. Ὁ Τίνου [e].
Meliti. Ὁ Μήλιτος [f].
Pisenæ. Ὁ Πισήνης.

λα'. *Ἐπαρχία Αἱμιμόντου.*

B

31. *Provincia Æmimonti.*

Adrianopolis. Ὁ Ἀδριανουπόλεως.
Mesembriæ. Ὁ Μεσημβρίας.
Sozopolis. Ὁ Σωζουπόλεως.
Plutinopolis. Ὁ Πλουτινουπόλεως.
Troidarum. Ὁ Τροϊδῶν [g].
Anastasiopolis. Ὁ Ἀναστασιουπόλεως.

λβ'.

32 (27).

Marcianopolis. Μαρκιανουπόλεως.
Rhodostoli. Ὁ Ῥοδοστόλου.
Tramariscorum. Ὁ Τραμαρίσκων.
Noborum. Ὁ Νόβων.
Zecedeporum. Ὁ Ζεκεδέπων.
Scariæ. Ὁ Σκαρίας.

C λγ'. *Ἐπαρχία Φρυγίας Καπατιάνης.*

33. *Provincia Phrygiæ Capatianæ* (28).

Hierapoles. Ὁ Ἱεραπόλης.
Metellopolis. Ὁ Μετελλουπόλεως.
Dionysopolis. Ὁ Διονυσουπόλεως.
Ottudorum. Ὁ Τούδων [h].
Mosynorum. Ὁ Μοσύνων.

VARIÆ LECTIONES.

[c] *in altera Notitia* Ἀθησηνῶν. [d] Λέθρου. [e] Τήνου. [f] Μήλου. [g] Τζοϊδῶν *alibi.* [h] Ὁ Ἀττούδων.

NOTÆ.

(24) Adicetanauri.
(25) Mocissi.
(26) Forte Topiris.
(27) Deest hic nomen provinciæ.
(28) Pacatianæ.

[379.] *Η ΓΕΓΟΝΥΙΑ ΔΙΑΤΥΠΩΣΙΣ ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΛΕΟΝΤΟΣ ΤΟΥ ΣΟΦΟΥ, ΟΠΩΣ ΕΧΟΥΣΙ ΤΑΞΕΩΣ ΟΙ ΘΡΟΝΟΙ ΤΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ ΤΩΝ ΥΠΟΚΕΙΜΕΝΩΝ ΤΩ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ.*

—

ORDO DISPOSITUS PER IMPERATOREM LEONEM SAPIENTEM, QUEM LOCUM ET SERIEM HABEANT THRONI ECCLESIARUM PATRIARCHÆ CONSTANTINOPOLITANO SUBJECTARUM.

—

Αἱ Μητροπόλεις.
Metropoles.

1. Cæsarea. α'. Ἡ Καισάρεια.
2. Ephesus. β'. Ἡ Ἔφεσος.
3. Heraclea. γ'. Ἡ Ἡράκλεια.
4. Ancyra. δ'. Ἡ Ἄγκυρα.
5. Cyzicus. ε'. Ἡ Κύζικος.
6. Sardes. ς'. Αἱ Σάρδεις.
7. Nicomedia. ζ'. Ἡ Νικομήδεια.
8. Nicæa. η'. Ἡ Νίκαια.
9. Chalcedon. θ'. Ἡ Χαλκηδών.

Digitized by Google

ι'. Ἡ Σίδη. 10. Side.
ια'. Ἡ Σεβάστεια. 11. Sebastea.
ιβ'. Ἡ Ἀμάσεια. 12. Amasea.
ιγ'. Ἡ Μελιτήνη. 13. Melitene.
ιδ'. Τὰ Τύανα. 14. Tyana.
ιε' Ἡ Γάγγρα. 15. Gangra.
ις'. Ἡ Θεσσαλονίκη. 16. Thessalonica.
ιζ'. Ἡ Κλαυδιούπολις. 17. Claudiopolis.
ιη'. Ἡ Νεοκαισάρεια. 18. Neocæsarea.
ιθ'. Ἡ Πισυνοῦς. 19. Pisynus.
κ'. Τὰ Μύρα. 20. Myra.
κα'. Ἡ Καρία. 21. Caria.
κβ'. Ἡ Λαοδίκεια. 22. Laodicea.
κγ'. Τὰ Σύναδα. 23. Synada.
κδ'. Τὸ Ἰκόνιον. 24. Iconium.
κε'. Ἡ Ἀντιόχεια. 25. Antiochia.
κς'. Τὸ Σύλαιον. 26. Sylæum.
κζ'. Ἡ Κόρινθος. 27. Corinthus.
κη'. Αἱ Ἀθῆναι. 28. Athenæ.
κθ'. Ἡ Μοκισός [i]. 29. Mocisus.
λ'. Ἡ Σελεύκεια. 30. Seleucia.
λα'. Ἡ Καλαύρια. 31. Calabria.
λβ'. Αἱ Πάτραι. 32. Patræ.
λγ'. Ἡ Τραπεζοῦς. 33. Trapezus.
λδ'. Ἡ Λάρισσα. 34. Larissa.
λε'. Ἡ Ναύπακτος. 35. Naupactus.
λς'. Ἡ Φιλιππούπολις. 36. Philippopolis.
λζ'. Ἡ Τραϊανούπολις. 37. Trajanopolis.
λη'. Ἡ Ῥόδος. 38. Rhodus.
[380] λθ'. Ἡ Φιλίππου [i]. 39. Philippi.
μ'. Ἡ Ἀδριανόπολις. 40. Adrianopolis.
μα'. Ἡ Ἱεράπολις. 41. Hierapolis.
μβ'. Τὸ Δυρράχιον. 42. Dyrrhachium.
μγ'. Ἡ Σμύρνη [k]. 43. Smyrna.
μδ'. Ἡ Κατάνη. 44. Catana.
με'. Τὸ Ἀμόριον. 45. Amorium.
μς'. Ἡ Κάμαχος. 46. Camachus.
μζ'. Τὸ Κοτύαιον. 47. Cotyæum.
μη'. Ἡ ἁγία Σεβηριανή [l]. 48. Sancta Severiana.
μθ'. Ἡ Μιτυληνή. 49. Mitylene.
ν'. Αἱ Νέαι Πάτραι. 50. Novæ Patræ.
να'. Τὰ Εὐχάϊτα. 51. Euchaita.
νβ'. Ἡ Ἀμαστρις. 52. Amastris.
νγ'. Αἱ Χῶναι. 53. Chonæ.
νδ'. Ἡ Ὑδρύς. 54. Hydrus.
νε'. Ἡ Κελεσηνή [m]. 55. Celesena.
νς'. Ἡ Κολώνεια. 56. Colonia.
νζ'. Αἱ Θῆβαι. 57. Thebæ.
νη'. Αἱ Σέρραι. 58. Serræ.
νθ'. Ἡ Πομπηϊούπολις. 59. Pompeiopolis.
ξ'. Ἡ Ῥωσία. 60. Rosia (29).
ξα'. Ἡ Ἀλασία [n]. 61. Alasia.
ξβ'. Ἡ Αἶνος. 62. Ænus.
ξγ'. Ἡ Τιβεριούπολις. 63. Tiberiopolis.
ξδ'. Ἡ Εὐχανία [o]. 64. Euchania.
ξε'. Ἡ Κερασούς. 65. Cerasus.
ξς'. Ἡ Νακώλεια. 66. Nacolia.

A ξζ'. Ἡ Γερμανία. 67. Germania.
ξη'. Τὰ Μάδυτα. 68. Madyta.
ξθ'. Ἡ Ἀπάμεια. 69. Apamea.
ο'. Τὸ Βασίλειον. 70. Basileum.
οα'. Ἡ Δρίστρα [p]. 71. Dristra,
οβ'. Ἡ Ναζιανζός. 72. Nazianzus.
ογ'. Τὰ Κέρκυρα. 73. Cercyra.
οδ'. Ἡ Ἄβυδος. 74. Abydus.
οε'. Ἡ Μήθυμνα. 75. Methymna.
ος'. Ἡ Χριστιανούπολις. 76. Christianopolis.
οζ'. Τὸ Ῥούσιον. 77. Rhusium.
οη'. Ἡ Λακεδαιμονία. 78. Lacedæmonia.
οθ'. Ἡ Ναξία. 79. Naxia.
π'. Ἡ Ἀτάλεια [q]. 80. Atalia.

Αἱ ἀρχιεπισκοπαί.

Archiepiscopatus.

α'. Ἡ Βιζύη. 1. Bizya.
β'. Ἡ Λεοντόπολις. 2. Leontopolis.
B γ'. Ἡ Μαρώνεια. 3. Maronca.
δ'. Τὰ Γήρμια [r]. 4. Germia.
ε'. Ἡ Ἀρκαδιούπολις. 5. Arcadiopolis.
ς'. Τὸ Πάρειον. 6. Pareum.
ζ'. Ἡ Μίλητος. 7. Miletus.
η'. Ἡ Προικόνησος. 8. Præconesus.
θ'. Ἡ Σηλυμβρία. 9. Selymbria.
ι'. Ἡ Κίος. 10. Cius.
ια'. Ἡ Ἄπρος. 11. Apros.
ιβ'. Τὰ Κύψελλα. 12. Cypsella.
ιγ'. Ἡ Νίκη. 13. Nica.
ιδ'. Ἡ Νεάπολις. 14. Neapolis.
ιε'. Ἡ Σέλγη. 15. Selga.
ις'. Ἡ Χερσών. 16. Cherson.
ιζ'. Ἡ Μεσήνη. 17. Mesene.
ιη'. Ἡ Γαρέλα [s]. 18. Garela.
ιθ'. Βρύσις. 19. Brysis.
κ'. Ἡ Δέρκος. 20. Dercus.
κα'. Ἡ Καραβυζύη. 21 Carabyzye.
C κβ'. Ἡ Λῆμνος. 22. Lemnus.
κγ'. Ἡ Λευκάς. 23. Leucas.
κδ'. Ἡ Μίσθεια. 24. Misthea.
κε'. Αἱ Κοῦδραι. 25. Cudræ.
κς'. Ἡ Σωτηριούπολις [t]. 26. Soteriopolis.
κζ'. Ἡ Πηδαχθών. 27. Pedachthon.
κη'. Ἡ Γέρμη. 28. Germe.
κθ'. Ἡ Βόσπορος. 29. Bosporus.
λ'. Ἡ Κότραδις. 30. Cotradis.
λα'. Ἡ Ἐρωΐνη. 31. Eroine.
λβ'. Ἡ Κάρπαθος. 32. Carpathus.
λγ'. Ἡ Μεσημβρία. 33. Mesembria.
λδ'. Ἡ Γοτθία. 34. Gothia.
λε'. Ἡ Σουγδία [u]. 35. Sugdia.
λς', Αἱ Φοῦλλοι [v]. 36. Phulli.
λζ'. Ἡ Αἴγινα. 37. Ægina.
λη'. Τὰ Φάρσαλα. 38. Pharsala.
λθ'. Τὰ Μέτραχα. 39. Metracha.

VARIÆ LECTIONES.

[i] Μωκισσός. [i] Φιλίππων. [k] Σμύρνα. [l] *Leguntur alia* Σεβερίνη. [m] Κελτζήνη. [n] Ἀλανία. [o] Ἀχαΐα. [p] Δρύστρα. [q] *Addunt* πα'. ἡ Μίλητες. πβ'. ἡ Σηλημβρία. πγ'. ἡ Ἄπρως. [r] Γέρμα. [s] Γαρέλλα. [t] Σταυρόπολις. [u] Σουγδαΐα. [v] Φοῦλλαι.

NOTÆ.

(29) Russia.

Digitized by Google

ΤΑΞΙΣ ΠΡΟΚΑΘΕΔΡΙΑΣ ΤΩΝ ΥΠΟ ΤΟΝ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟΝ ΘΡΟΝΟΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ ΤΕΛΟΥΝΤΩΝ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΥΠ' ΑΥΤΟΥΣ ΕΠΙΣΚΟΠΩΝ.

ORDO PRÆSIDENTIÆ METROPOLITARUM APOSTOLICO CONSTANTINOPOLEOS THRONO SUBJECTORUM, ET EPISCOPORUM HIS INFERIORUM (30).

Θρόνος πρῶτος.

Τῷ Καισαρείας Καππαδοκίας.

Thronus primus (31).

Cæsareæ Cappadociæ subjicitur.

1. Nyssæ episcopus. α'. Ὁ Νύσσης.
2. Camulianorum. β'. Ὁ Καμουλιανῶν.
3. Regiarum Thermarum. γ'. Ὁ Βασιλικῶν θρόνων [x].
4. Cissi. δ'. Ὁ Κισσοῦ [y].
5. Evoissorum. ε'. Ὁ Εὐωΐσσων [z].
6. Seriadis. ς'. Ὁ Σεριάδος.
7. Arathiæ. ζ'. Ὁ Ἀραθίας.
8. Ætoliorum. η'. Ὁ τῶν Αἰτωλίων.

Θρόνος δεύτερος.

Τῷ Ἐφέσου Ἀσίας.

Thronus secundus.

Ephesi Asiæ.

1. Hypætorum. α'. Ὁ Ὑπαί[τ]ων [a].
2. Trallianorum. β'. Ὁ Τραλλαίων [b].
3. Magnesiæ ad Mæandrum. γ'. Ὁ Μαγνησίας πρὸς Μαίανδρον.
4. Elææ. δ'. Ὁ Ἐλαίας.
5. Atramytii. ε'. Ὁ Ἀτραμυττίου.
6. Assi. ς'. Ὁ Ἀσσοῦ.
7. Gargarorum. ζ'. Ὁ Γαργάρων.
8. Mastaurorum. η'. Ὁ Μασταύρων.
9. Caloes. θ'. Ὁ Καλόης.
10. Ibyriullorum. ι'. Ὁ Ἰβυριούλλων [c].
11. Pitamnes. ια'. Ὁ Πιτάμνης [d].
12. Myrines. ιβ'. Ὁ Μυρίνης.
13. Aureliopolis. γ'. Ὁ Αὐρηλιουπόλεως.
14. Nyssæ. ιδ'. Ὁ Νύσσης [e].
15. Maschacomes. ιε'. Ὁ Μασχακώμης.
16. Metropolis. ις'. Ὁ Μητροπόλεως.
17. Beretorum. ιζ'. Ὁ Βερέτων.
18. Aninatorum. ιη'. Ὁ Ἀνινάτων.
19. Pergami. ιθ'. Ὁ Περγάμων.
20. Aneorum. κ'. Ὁ Ἀνέων.
21. Pryines. κα'. Ὁ Πρυΐνης [f].
22. Arcadiopolis. κβ'. Ὁ Ἀρκαδιουπόλεως.
23. Novæ aulæ. κγ'. Ὁ Νέας αὐλῆς.
24. Jovis fani. κδ'. Ὁ Διὸς ἱεροῦ.
25. Augazorum. κέ. Ὁ Αὐγάζων.
26. Siorum. κς'. Ὁ Σιῶν.
27. Colophonis. κζ'. Ὁ Κολοφῶνος.
28. Elesbedi. κη'. Ὁ Ἐλεσβέδου [g].
29. Tei. κθ'. Ὁ Τέου.
30. Erythræ. λ'. Ὁ Ἐρυθρᾶς.
31. Atandri. λα'. Ὁ Ἀτάνδρου [h].
A 32. Theodosiopolis. λβ'. Ὁ Θεοδοσιουπόλεως [i].
33. Thyræorum. λγ'. Ὁ Θυραίων [j].
34. Chiyarorum. λδ'. Ὁ Χλιαρῶν.

Θρόνος τρίτος.

Τῷ Ἡρακλείας Θράκης, καὶ Μακεδονίας.

Thronus tertius.

Heracleæ Thraciæ, et Macedoniæ.

1. Theodoropolis. α'. Ὁ Θεοδωρουπόλεως.
2. Rhædesti. β'. Ὁ Ῥαιδεστοῦ.
3. Panii. [383] γ'. Ὁ Πανίου.
4. Hexamilii. δ'. Ὁ Ἑξαμιλλίου [k].
5. Calliopolis. ε'. Ὁ Καλλιουπόλεως.
6. Peristasis. ς'. Ὁ Περιστάσεως.
7. Cariopolis. ζ'. Ὁ Καριουπόλεως.
8. Cholcidos. η'. Ὁ Χολκίδος [l].
9. Donii. θ'. Ὁ Δωνίου [m].
10. Madytorum. ι'. Ὁ Μαδύτων [n].
B 11. Pamphyli. ια'. Ὁ Παμφύλου.
12. Mediæ. ιβ'. Ὁ Μηδείας [o].
13. Lizici. ιγ'. Ὁ Λιζικοῦ.
14. Sergentiæ. ιδ'. Ὁ Σεργέντζης.
15. Metrorum. ιε'. Ὁ Μέτρων.
16. Tzuruloes. ις'. Ὁ Τζουρουλόης [p].
17. Athyrorum. ιζ'. Ὁ Ἀθύρων.

Θρόνος τέταρτος.

Τῷ Ἀγκύρας Γαλατίας.

Thronus quartus.

Ancyræ Galatiæ.

1. Attabiæ. α'. Ὁ Ἀτταβίας.
2. Heliopolis. β'. Ὁ Ἡλιουπόλεως.
3. Aspones. γ'. Ὁ Ἀσπόνης [q].
4. Berini, sive Staropolis. δ'. Ὁ Βηρίνου, ἢ Σταυροπόλεως [r].
5. Mizi. ε'. Ὁ Μίζου [s].
6. Cinæ. ς'. Ὁ Κίνης.
C 7. Anastasiopolis. ζ'. Ὁ Ἀναστασιουπόλεως [t].
8. Calumenes. η'. Ὁ Καλουμένης.

Θρόνος πέμπτος.

Τῷ Κυζίκου Ἑλλησπόντου.

Thronus quintus.

Cyzici Hellesponti.

1. Germæ. α'. Ὁ Γέρμης.
2. Ocæ. β'. Ὁ Ὤκης.
3. Pæmanini. γ'. Ὁ Ποιμανινοῦ [u].
4. Baris. δ'. Ὁ Βάρεως.
5. Daphnusiæ. ε'. Ὁ Δαφνουσίας.

VARIÆ LECTIONES.

[x] R. Θερμῶν. [y] R. Κικισσοῦ. [z] R. Εὐαΐσσων. [a] IG. Ὑπαίπων ἐτιμήθη εἰς μητράπολιν παρὰ τοῦ βασιλέως Κυρίου Ἰσαακίου τοῦ Ἀγγέλου. [b] I. Τραλλέων. [c] R. Βυριούλλων. [d] Πιττάμνης. [e] I. τῆς ἑτέρας. [f] Πριήνης. [g] Λεβέδου. [h] R. Ἀττάνδρου. [i] R. ἤτοι Πεπερίνης. [j] λγ'. Ὁ Κύμης. λδ'. Ὁ Παλαιουπόλεως. λε'. Ὁ Θυραίων. λς'. Ὁ Χλιαρῶν. [k] R. Ἑξαμιλίου. [l] R. Χαλκίδος. [m] Δαονίου. I. Δαονείου. [n] R. Μαδύτου. [o] I. Ἐτιμήθη εἰς μητροπόλιν. [p] R. Τζουρουλλόης. [q] Ἀσπώνος. [r] R. Μηρινουπόλεως, ἤτοι Σταυροῦ. [s] R. Μείζου. [t] I. Ἐτέθησαν εἰς μητροπόλεις ὁ Ἀσπόνης, καὶ ὁ Μηρινουπόλεως. [u] I. Ποιμανηροῦ.

NOTÆ.

(30) Variæ lectiones *ex Regiis mss.* ac edito Juris Græco-Romani pag. 90, petitæ.

(31) Deest *in Regiis* hic titulus, solus numerus α' visitur in edito. Idem in seqq. ubi annotantur throni, observatur.

Digitized by Google

ς'. Ὁ Ἀδριανοῦ [v] Θηρῶν. 6. Adriani venatus.
ζ'. Ὁ Λαμψάκου. 7. Lampsaci.
η'. Ὁ Ἀβύδου. 8. Abydi.
θ'. Ὁ Δαρδάνου. 9. Dardani.
ι'. Ὁ Ἰλίου. 10. Ilii.
ια'. Ὁ Τρωάδος. 11. Troadis.
ιβ'. Ὁ Πιονίας. 12. Pioniæ.
ιγ'. Ὁ Μελιτουπόλεως [x]. 13. Melitopolis.

[384] *Θρόνος ἕκτος.*

Τῷ Σαρδαίων Λυδίας.

Thronus sextus.

Sardium Lydiæ.

α'. Ὁ Φιλαδελφίας [y]. 1. Philadelphiæ.
β'. Ὁ Τριπόλεως. 2. Tripolis.
γ'. Ὁ Θυατείρων. 3. Thyatiræ.
δ'. Ὁ Σετῶν [z]. 4. Setorum.
ε'. Ὁ Αὐρηλιουπόλεως [a]. 5. Aureliopolis.
ς'. Ὁ Γόρδου. 6. Gordi.
ζ'. Ὁ Τράλλων [b]. 7. Trallorum.
η'. Ὁ Σάλλων [c]. 8. Sallorum.
θ'. Ὁ Σιλάνθου [d]. 9. Silanthi.
ι'. Ὁ Μαιονίας [e]. 10. Mæoniæ.
ια'. Ὁ Ἀπόλλωνος ἱεροῦ [f]. 11. Apollinis fani.
ιβ'. Ὁ Ὑρκανίδος [g]. 12. Hyrcanidis.
ιγ'. Ὁ Μουστίνης [h]. 13. Mustinæ.
ιδ'. Ὁ Ἀκαράσσου [i]. 14. Acarassi.
ιε'. Ὁ Ἀπολλωνιάδος [j]. 15. Apolloniadis.
ις'. Ὁ Ταλίας [k]. 16. Taliæ.
ιζ'. Ὁ Βαῆς [l]. 17. Baes.
ιη'. Ὁ Βλάδεων. 18. Bladeorum.
ιθ'. Ὁ Μεσοτυμόλου. 19. Mesotymoli.
κ'. Ὁ Ἱεροκαισαρείας. 20. Hierocæsareæ.
κα'. Ὁ Δαλδαίων [m]. 21. Daldæorum.
κβ'. Ὁ Στρατονικείας [n]. 22. Stratoniciæ.
κγ'. Ὁ Κεράσεων [o]. 23. Ceraseorum.
κδ'. Ὁ Σατάλων. 24. Satalorum.
κε'. Ὁ Γαβάλων. 25. Gabalorum.
κς'. Ὁ Ἑρμοκαπηλείας [p]. 26. Hermocapeliæ.

Θρόνος ἕβδομος.

Τῷ Νικομηδείας Βιθυνίας.

Thronus septimus.

Nicomediæ Bithyniæ.

α'. Ὁ Προύσης, ἤτοι Θεουπόλεως. 1. Prusæ, sive Theopolis.
β'. Ὁ Πραινέτου. 2. Præneti.
γ'. Ὁ Ἑλενοπόλεως. 3. Helenopolis.
δ'. Ὁ Βασιλινουπόλεως. 4. Basilinopolis.
ε'. Ὁ Δασκυλίου. 5. Dascylii.
ς'. Ὁ Ἀπολλωνιάδος. 6. Apolloniadis.
ζ'. Ὁ Νεοκαισαρείας. 7. Neocæsareæ.
η'. Ὁ Ἀδρανοῦς. 8. Adranus.
θ'. Ὁ Καισαρείας. 9. Cæsareæ.
ι'. Ὁ Γάλλου, ἤτοι Λόφων. 10. Galli, sive Lophorum.
ια'. Ὁ Δαφνουσίας. 11. Daphnusiæ.
ιβ'. Ὁ Ἀρίστης. 12. Aristæ.

[385] *Θρόνος ὄγδοος.*

Τῷ Νικαίας Βιθυνίας.

Thronus octavus.

Nicææ Bithyniæ.

α'. Ὁ Μοδρηνῆς, ἤτοι Μελῶν [q]. 1. Modrenæ, sive Melorum.
A β'. Ὁ Ληνοῆς. 2. Lenoes.
γ'. Ὁ Γορδοσέρβων. 3. Gordoserborum.
δ'. Ὁ Νουμεριχοῦ [r]. 4. Numerici.
ε'. Ὁ Ταείου. 5. Taii.
ς'. Ὁ Μαξιμιανῶν. 6. Maximianarum.

Θρόνος ἔννατος.

Τῷ Χαλκηδόνος Βιθυνίας θρόνος ὑποκείμενος οὐκ ἔστι.

Thronus nonus.

Chalcedonis Bithyniæ metropolitæ nullus thronus est subjectus.

Θρόνος δέκατος.

Τῷ Σίδης Παμφυλίας.

Thronus decimus.

Sidæ Pamphyliæ.

α'. Ὁ Ἀσπίδου [s]. 1. Aspidis.
B β'. Ὁ Τένης. 2. Tenes.
γ'. Ὁ Ἑταίνου. 3. Etæni.
δ'. Ὁ Ῥύμνης. 4. Rhymnæ.
ε'. Ὁ Κάσσων. 5. Cassorum.
ς'. Ὁ Σεμναίτου [t]. 6. Semnæi.
ζ'. Ὁ Κοραλλίων [u]. 7. Coralliorum.
η'. Ὁ Κορακισίου. 8. Coracisii.
θ'. Ὁ Συνέδρων. 9. Synedrorum.
ι'. Ὁ Μύλων, ἤτοι Ἰουστινιανουπόλεως. 10. Myli, sive Justinianopolis.
ια'. Ὁ Οὐμάνδων. 11. Umandorum.
ιβ'. Ὁ Δαλδασοῦ [v]. 12. Daldasi.
ιγ'. Ὁ Ἴσβων. 13. Isborum.
ιδ'. Ὁ Λύρβης. 14. Lyrbæ.
ιε'. Ὁ Κολυβρασσοῦ. 15. Colybrassi.
ις'. Ὁ Βαναύσων [x]. 16. Banausorum.

Θρόνος ἑνδέκατος.

Τῷ Σεβαστείας Ἀρμενίας.

Thronus undecimus.

C *Sebastiæ Armeniæ.*

α'. Ὁ Σεβαστουπόλεως. 1. Sebastopolis.
β'. Ὁ Νικοπόλεως. 2. Nicopolis.
γ'. Ὁ Σατάλων [y]. 3. Satalorum.
δ'. Ὁ Κολωνίας. 4. Coloniæ.
ε'. Ὁ Βηρίσσης [z]. 5. Berisses.

Θρόνος δωδέκατος.

[386] *Τῷ Ἀμασείας Ἑλενουπόντου.*

Thronus duodecimus.

Amaseæ Helenoponti.

α'. Ὁ Ἀμινσοῦ [a]. 1. Aminsi.
β'. Ὁ Σινώπης. 2. Sinopes.
γ'. Ὁ Ἰβόρων, ἤτοι Πιμολίας [b]. 3. Ibori, sive Pimoliæ.
δ'. Ὁ Ἀνδράπων. 4. Andraporum.
ε'. Ὁ Λαζίχου, ἤτοι Λεοντοπόλεως. 5. Lazichi, sive Leontopolis.
D ς'. Ὁ Ζήλων. 6. Zelorum.

Θρόνος τρισκαιδέκατος.

Τῷ Μελιτινῆς δευτέρας Ἀρμενίας.

Thronus tertius decimus.

Melitinæ secundæ Armeniæ.

α'. Ὁ Ἄρκης. 1. Arcæ.
β'. Ὁ Κουκουσοῦ. 2. Cucusi.
γ'. Ὁ Ἀραβισσοῦ. 3. Arabisi.

VARIÆ LECTIONES.

[v] I. ἤτοι Ἀκυράους. [x] R. ὁ Μελιτουπόλεως ἐτιμήθη εἰς ἀρχιεπισκοπὴν· ἡ Ἄβυδος εἰς μητρόπολιν. [y] I. ὁ Φιλαδελφίας ἐτιμήθη εἰς μητρόπολιν. [z] R. ἤτοι Μαγίδου. [a] R. ἤτοι Περικώμης. [b] I. Τροαλλέων. [c] R. Σίλων. [d] I. Σιλάνδου. [e] R. ἤτοι Ὀψιμίου. [f] I. Ὀψικίου. [g] R. ἤτοι Αἰετοῦ. [h] I. ἤτοι Μύρωνος. [i] I. ἤτοι Ὑρτακώμεως. [j] R. ἤτοι Ὀλιγάρων. [k] I. ὁ Διγάρων. R. Ἀτταλείας. [l] R. Βάγης. I. ὁ Γαυδίας, ἤτοι Τρακουλέων. [m] R. Δαλδέων. [n] I. ἤτοι Ὑαλέων. [o] R. ἤτοι Καλάμου. [p] R. Δάλης. Ἀντὶ τοῦ, ὁ Κεράσεων γράφεται Δάλης, καὶ ἀντὶ τοῦ, ὁ Σατάλων, γράφεται ὁ Κερασέων. [q] R. Μέλης. [r] I. Νουμερικῶν. [s] R. Ἀσπένδου. [t] R. Σεμνέων. [u] I. Καραλλέων. [v] R. Δαλισάνδου. [x] R. Μαναύσων. [y] R. Σατάλλων. [z] R. Μερίσσης. [a] R. Ἀμενσοῦ. [b] R. Πιμολίσσης.

Digitized by Google

4. Ariarathes. δ'. Ὁ Ἀριαράθης.
5. Ceomanorum. ε'. Ὁ Κεομανῶν.

Θρόνος τεσσαρεσκαιδέκατος.

Τῷ Τυάνων δευτέρας Καππαδοκίας.

Thronus quartus decimus.

Tyanæ secundæ Cappadociæ.

1. Cybistrorum. α'. Ὁ Κυβίστρων [c].
2. Faustinopolis. β'. Ὁ Φαυστινουπόλεως.
3. Sasimorum. γ'. Ὁ Σασίμων.

Θρόνος πεντεκαιδέκατος.

Τῷ [d] Γαγγρῶν [e] πάσης Παφλαγονίας.

Thronus quintus decimus.

Gangræ totius Paphlagoniæ.

1. Œnopolis. α'. Ὁ Οἰνουπόλεως [f].
2. Dadibriorum. β'. Ὁ Δαδιβρίων [g].
3. Sarorum. γ'. Ὁ Σαρῶν [h].

Θρόνος ἑκκαιδέκατος.

Τῷ Θεσσαλονίκης [i] πάσης Θετταλίας.

Thronus sextus decimus.

Thessalonicæ totius Thessaliæ.

1. Citri. α'. Ὁ Κίτρους [j].
2. Drugubitiorum. β'. Ὁ Δρουγουβιτίων [k].
3. Serbiæ. γ'. Ὁ Σερβίας [l].
4. Cassandriæ. δ'. Ὁ Κασσανδρέας [m].
5. Campaniæ, sive Castrii. ε'. Ὁ Καμπανίας, ἤτοι Καστρίου.
6. Petræ. ς'. Ὁ Πέτρας [n].
7. Herculii, sive Ardamaris. ζ'. Ὁ Ἐρκουλίων [o], ἤτοι Ἀδαμάρεως [p].
8. Hierissi, sive Sancti montis. η'. Ὁ Ἱερισσοῦ [q] τοῦ ἁγίου ὄρους.
9. Letes et Rentinæ. θ'. Ὁ Ληταῖς καὶ Ῥεντίνης.
10. Bardariotarum, sive Turcarum. [387] ι'. Ὁ Βαρδαριωτῶν, ἤτοι Τούρκων.

Θρόνος ἑπτακαιδέκατος.

Τῷ Κλαυδιοπόλεως ἐν Ὀριάδι [r].

Thronus decimus septimus.

Claudiopolis Honoriadis.

1. Heracleæ Ponti. α'. Ὁ Ἡρακλείας Πόντου.
2. Prusiadis. β'. Ὁ Προυσιάδος.
3. Tii. γ'. Ὁ Τίου.
4. Cratiæ. δ'. Ὁ Κρατίας [s].
5. Adrianopolis. ε'. Ὁ Ἀδριανουπόλεως.

Θρόνος ὀκτωκαιδέκατος.

Τῷ Καισαρείας Πόντου Πολεμωνιακοῦ.

Thronus decimus octavus.

Cæsareæ Ponti Polemoniaci.

1. Cerasuntis. α. Ὁ Κερασοῦντος.
2. Polelelli. β'. Ὁ Πολελέλλου [u].
3. Comanorum. γ'. Ὁ Κομανῶν.
4. Alyæ. δ'. Ὁ Ἀλύας.
5. Rizæi. ε'. Ὁ Ῥιζαίου.
6. Cocci. ς'. Ὁ Κόκκου.
7. Eunici. ζ'. Ὁ Εὐνίκου [v].

Θρόνος ἐννεακαιδέκατος.

Τῷ Πισσινοῦντος δευτέρας Γαλατίας.

Thronus decimus nonus.

Pisinuntis secundæ Galatiæ.

1. Germecoloniæ. α'. Ὁ Γερμηκολωνείας [x].
2. Pitanissi. β'. Ὁ Πιτανίσσου.
3. Synodeorum. γ'. Ὁ Συνοδέων.
4. Sancti. δ'. Ὁ τοῦ Ἁγίου [y].
5. Agapeti. ε'. Ὁ Ἀγαπητοῦ.
6. Lotini. ς'. Ὁ Λωτίνου.
7. Ornisthi. ζ'. Ὁ Ὀρνισθοῦ [z].
8. Spaleæ. η'. Ὁ Σπαλείας.

Θρόνος εἰκοστός.

Τῷ Μύρων πάσης [a] Λυκίας

Thronus vigesimus.

Myræ totius Lyciæ.

1. Mastaurorum. α'. Ὁ Μασταύρων [b].
2. Telminsi. β'. Ὁ Τελμινσοῦ.
3. Limyræ. γ'. Ὁ Λιμύρων.
4. Araxes. δ'. Ὁ Ἀράξης.
5. Aprillorum. ε'. Ὁ Ἀπριλλίων.
6. Podalliæ. ς'. Ὁ Ποδαλλείας [c].
7. Oricandorum. ζ'. Ὁ Ὀρυκάνδων [d].
8. Tatlorum. η'. Ὁ Τάτλων.
9. Arneorum. θ'. Ὁ Ἀρνέων.
10. Sydemorum. ι'. Ὁ Συδήμων.
11. Zenopolis. ια'. Ὁ Ζηνουπόλεως [e].
12. Olympi. ιβ'. Ὁ Ὀλύμπου.
13. Otlorum. ιγ'. Ὁ Ὄτλων.
14. Corydalorum. ιδ'. Ὁ Κορυδαλῶν.
15. Canni. ιε'. Ὁ Καννοῦ.
16. Acrasi. ις'. Ὁ Ἀκρασοῦ.
17. Xanthi. ιζ'. Ὁ Ξάνθου.
18. Bobi, sive Sophianopolis. ιη'. Ὁ Βώβου, ἤτοι Σοφιανουπόλεως.
19. Marcianæ. ιθ'. Ὁ Μαρκιανῆς.
20. Noerdorum. κ'. Ὁ Νοέρδων [f].
21. Chomatis. κα'. Ὁ Χώματος.
22. Candanorum. κβ'. Ὁ Κανδάνων.
23. Pheli. κγ'. Ὁ Φελοῦ [g].
24. Antipheli. κδ'. Ὁ Ἀντιφελοῦ [h].
25. Phaselidis. κε'. Ὁ Φασηλίδος [i].
26. Rhodianopolis. κς'. Ὁ Ῥοδιανουπόλεως [j].
27. Acamisi. κζ'. Ὁ Ἀκαμισοῦ.
28. Acandorum. κη'. Ὁ Ἀκάνδων.
29. Palliotarum, κθ'. Ὁ Παλλιωτῶν [k].
30. Eudociodæ. λ'. Ὁ Εὐδοκιώδης [l].
31. Pataræ. λα'. Ὁ Πατάρων.
32. Comborum. λβ'. Ὁ Κόμβων.
33. Nesorum. λγ'. Ὁ Νήσων.
34. Barburorum. λδ'. Ὁ Βαρβούρων.
35. Melœtorum. λε'. Ὁ Μηλοιτῶν.
36. Cyaneorum. λς'. Ὁ Κυανέων.

Θρόνος εἰκοστὸς πρῶτος.

Τῷ Σταυρουπόλεως Καρίας.

Thronus vigesimus primus.

Stauropolis Cariæ.

1. Cyberæ. α'. Ὁ Κυβέρας [m].
2. Heracleæ Salbacæ. β'. Ὁ Ἡρακλείας Σαλβάκης [n].
3. Apolloniadis. γ'. Ὁ Ἀπολλωνιάδος.

VARIÆ LECTIONES.

[c] Ἀντὶ τοῦ Κυβίστρων γράφεται καὶ Κυβίστων, ἐτιμήθη εἰς ἀρχιεπισκοπὴν ἐπὶ Κωνσταντίνου τοῦ ἁγιωτάτου καὶ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου. [d] R. Γάγγρας. [e] I. τὸ πάσης *deest*. [f] I. Ἰννουπόλεως. [g] I. Δαδύβρων. [h] Σωρῶν. [i] τὸ πάσης *deest in Reg.* [j] R. β'. ὁ Βερρόιας. [k] R. Δουργαβιτίας. I. Γρουγαβιτίας. [l] R. Σερβίων. [m] R. Κασσανδρίας. [n] R. Πέτρου. [o] I. Ἐρκυλλίων. [p] R. Ἀρδαμέρεως. [q] R. ἤτοι. [r] R. Ὀνωριάδος. [s] Κρατείας. [t] I. Νεοκαισαρείας. I. Τῷ Νεοκαισαρείας εἰσὶ καὶ αὗται· ὁ Ἀραδάσης· ὁ Μαρτυροπόλεως· ὁ Ὑψηλός. [u] R. Πολεμωνείου. [v] R. η'. ὁ Ἀραβάσης. θ'. ὁ Μαρτυροπόλεως. ι'. ὁ Ὑψηλός. [x] R. Γερμοκολωνείας. [y] R. τοῦ ἁγίου Ἀγαπητοῦ. [z] R. Ὀρκιστοῦ. [a] τὸ πάσης *deest in Reg.* [b] R. Μασταύρου. [c] I. Ποδαλείας. [d] R. Ὀρυκάνδου. [e] R. Ζηνωνουπόλεως. [f] Ὀνούρδων. [g] R. Φελλοῦ. [h] R. Ἀντιφιλλοῦ. [i] R. Φασήλιδος. [j] I. Ῥοδιαπόλεως. [k] R. Παλιωτῶν. [l] R. Εὐδοκιάδος. [m] R. Κυβύρας. [n] R. Σαλβάκου.

Digitized by Google

δ'. Ὁ Ἡρακλείας Λακύμων. 4. Heracleæ Lacymorum.
ε'. Ὁ Ταβῶν. 5. Taborum.
ς'. Ὁ Λάρβων. 6. Larborum.
ζ'. Ὁ Ἀντιοχείας 7. Antiochiæ.
η'. Ὁ Μαιάνδρου. 8. Mæandri.
θ'. Ὁ Ταπάσσων. 9. Tapassorum.
ι'. Ὁ Ἀρπάσσων. 10. Harpassorum.
ια'. Ὁ Νεαπόλεως [p]. 11. Neapolis.
ιβ'. Ὁ Ἀρθωσιάδος. 12. Arthosiadis.
ιγ'. Ὁ Ἀνατετάρτης, 13. Anatetartæ.
ιδ'. Ὁ Ἀλαβάνδων. 14. Alabandornm.
ιε'. Ὁ Στρατονικείας. 15. Stratoniciæ.
ις'. Ὁ Ἀλίνδων. 16. Alindorum.
ιζ'. Ὁ Μυλάνσων [q]. 17. Mylansorum.
ιη'. Ὁ Μήζου, ἤτοι Ἀμεζῶν. 18. Mezi, sive Amezonis.
ιθ'. Ὁ Σίζων. 19. Sizorum.
κ'. Ὁ Ἰασοῦ [r]. 20. Iasi.
κα'. Ὁ Βαρβυλίου. 21. Babylii.
κβ'. Ὁ Ἁλικαρνασσοῦ [s]. 22. Halicarnassi.
κγ'. Ὁ Λαρύμων. 23. Larymiorum.
κδ'. Ὁ Κνίδου [t]. 24. Cnydi.
κε'. Ὁ Μένδου. 25. Mendi.
κς'. Ὁ τοῦ Ἱεροῦ. 26. Fani.
κζ'. Ὁ Κινδράκων [u]. 27. Cindracorum.
κη'. Ὁ Κεράμων. 28. Ceramorum.

Θρόνος εἰκοστὸς δεύτερος.
Τῷ Λαοδικείας Φρυγίας Καππατιαρῆς.

Thronus vigesimus secundus.
Laudiceæ Phrygiæ Pacatianæ.

α'. Ὁ Τραπεζουπόλεως. 1. Trapezopolis.
β'. Ὁ Ἀκμωνείας. 2. Acmoniæ.
γ'. Ὁ Σεβαστείας. 3. Sebastiæ.
δ'. Ὁ Χαιροτόπων. 4. Chæropotorum.
ε'. Ὁ Ἀπείας. 5. Apiæ.
ς'. Ὁ Πελτῶν. 6. Peltorum.
ζ'. Ὁ Ἀμενείας [v]. 7. Ameniæ.
η'. Ὁ Σουβλαίου. 8. Sublæi.
θ'. Ὁ Ποιμανουθύρων. 9. Pæmanuthyrorum.
ι'. Ὁ Τρανουπόλεως. 10. Tranopolis.
ια'. Ὁ Ἀττανωσοῦ [x]. 11. Attonosi.
ιβ'. Ὁ Λούνδων. 12. Lundorum.
ιγ'. Ὁ Κιδισσοῦ. 13. Cidissi.
ιδ'. Ὁ Ὡράκων. 14. Oracorum.
ιε'. Ὁ Ὁρίνων. 15. Orinorum.
ις'. Ὁ Ἐλάζης. 16. Elazæ.
ιζ'. Ὁ Συναυοῦ [y]. 17. Synavi.
ιη'. Ὁ Θαμψιπόλεως [z]. 18. Thampsipolis.
ιθ'. Ὁ Διοκλείας. 19. Diocleæ.
κ'. Ὁ Ἀριστείας. 20. Aristeæ.
κα'. Ὁ Οἰκονόμου, ἤτοι Ἰουστινιανουπόλεως. 21. Œconomi, sive Justinianopolis.

Θρόνος εἰκοστὸς τρίτος.
Τῷ Συνάδων Φρυγίας Σαλουταρίας.

Thronus vigesimus tertius.
Synadorum Phrygiæ Salutaris.

α'. Ὁ Δορυλαίου. 1. Dorylæi.
β'. Ὁ Μιδείου [a]. 2. Midei.
γ'. Ὁ Ὑψοῦ. 3. Hypsi.
δ'. Ὁ Ἀκρυκονοῦ [b]. 4. Acroconi.
ε'. Ὁ Προμησοῦ. 5. Promesi.
ς'. Ὁ Μηροῦ. 6. Meri.
ζ'. Ὁ Σινδινδοῦ [c]. 7. Sinbindi.
η'. Ὁ Φυτείας. 8. Phytiæ.
θ'. Ὁ Ἱεραπόλεως. 9. Hierapolis.
ι'. Ὁ Ἀμαρπίας [d]. 10. Hamarpiæ.
ια'. Ὁ Λυσιάδος. 11. Lysiadis.
ιβ'. Ὁ Αὐγουστοπόλεως. 12. Augustopolis.
ιγ'. Ὁ Βρυζοῦ. 13. Bryzi.
ιδ'. Ὁ Ἰτροῦ. 14. Itri.
ιε'. Ὁ Λυκάονος. 15. Lycaonis.
ις'. Ὁ Στυκτωρίου [e]. 16. Styctoril.
ιζ'. Ὁ Γορδοριν[ι]ας. 17. Gordoriniæ.
ιη'. Ὁ Καβαρκίου. 18. Cabarcii.
ιθ'. Ὁ Δαφνουσίων [f]. 19. Daphnusiorum.
κ'. Ὁ Κλήρων. 20. Clerorum.

Θρόνος εἰκοστὸς τέταρτος:
Τῷ Ἰκονίου Λυκαονίας.

Thronus vigesimus quartus.
Iconii Lycaoniæ.

B α'. Ὁ Λύστρων. 1. Lystrorum.
β'. Ὁ Βασάδων. 2. Basadorum.
γ'. Ὁ Ἀμβλάδων. 3. Ambladorum.
δ'. Ὁ Μανάδων. 4. Manadorum.
ε'. Ὁ Ψυβήλων [g]. 5. Psybelorum.
ς'. Ὁ Συνάτρων. 6. Synatrorum.
ζ'. Ὁ Κάνης. 7. Canæ.
η'. Ὁ Εὐδοκιάδος. 8. Eudociadis.
θ'. Ὁ Πύργων. 9. Pyrgorum.
ι'. Ὁ Λαράνδων. 10. Larandorum.
ια'. Ὁ Ἰλίστρων. 11. Ilistrorum.
ιβ'. Ὁ Πασσάλων. 12. Passalorum.
ιγ'. Ὁ Τιβασσάδων. 13. Tibassadum.
ιδ'. Ὁ Βαρτάτων. 14. Bartatorum.
ιε'. Ὁ Πέρτων. 15. Pertorum.

Θρόνος εἰκοστὸς πέμπτος.
Τῷ Ἀντιοχείας Πισσιδείας [h].

Thronus vigesimus quintus.
Antiochiæ Pisidiæ.

C α'. Ὁ Γαλασοῦ [i]. 1. Galasi.
β'. Ὁ Σωζοπόλεως. 2. Sozopolis.
γ'. Ὁ Ἀπαμείας. 3. Apameæ.
δ'. Ὁ Τυραίου. 4. Tyræi.
ε'. Ὁ Βάρεως. 5. Baris.
ς'. Ὁ Ἀδρανουπόλεως [j]. 6. Adranopolis.
ζ'. Ὁ Λιμένων. 7. Portuum.
η'. Ὁ Λαοδικείας. 8. Laodiceæ.
θ'. Ὁ Σελευκείας. 9. Seleuciæ.
ι'. Ὁ Δάγων [k]. 10. Dagorum.
ια'. Ὁ Ζαρζήλων. 11. Zarzelorum.
ιβ'. Ὁ Τιμωμαριάδος. 12. Timomariadis.
ιγ'. Ὁ Τυμάνδου. 13. Tymandi.
ιδ'. Ὁ Κονώνης. 14. Coconæ.
ιε'. Ὁ Μαλεῦ. 15. Mali.
ις'. Ὁ Σιντριαδοῦ [l]. 16. Sintriadi.
[391] ιζ'. Ὁ Τιτυασσοῦ [m]. 17. Tityasi.
D ιη'. Ὁ Μητροπόλεως. 18. Metropolis.
ιθ'. Ὁ Πάππων. 19. Papporum.
κ'. Ὁ Παραλαοῦ. 20. Paralai.
κα'. Ὁ τοῦ Βινδαίου. 21. Bindæi.

Θρόνος εἰκοστὸς ἕκτος.
Τῷ Συλαίου, ἤτοι τῷ Πέργης [n] τῆς δευτέρας Παμφυλίας.

Thronus vigesimus sextus.
Sylæi, sive Perges secundæ Pamphyliæ.

α'. Ὁ Ἀτταλίας [o]. 1. Attaliæ.

VARIÆ LECTIONES.

[p] R. Μαιάνδρου. [r] R. Ὀρθωσιάδος. [q] R. Μυλάνσων. [r] I. Ἰασσοῦ. [s] I. Ἀλικαρνασσοῦ. [t] I. Κνίδου, ἤτοι Σταδίας. [u] R. Κινδράμων. [v] I. Εὐμενείας. [x] I. Ἀτανωσσοῦ. [y] R. Συναοῦ. I. Συναιοῦ. [z] I. Θαμψιουπόλεως. [a] R. Μηδαιοῦ. [b] R. Κροκουοῦ. [c] R. Σινθιδοῦ. [d] I. Εὐκαρπίας. [e] R. Στεκτορίου. [f] R. Δαφνουδίου. [g] R. Ψυβήλλων. [h] R. Πισιδείας. [i] R. Γαλασσοῦ. I. Σαγαλλασσοῦ. [j] I. Ἀδριανουπόλεως. [k] R. Δάδων. [l] I. Σιτριανδοῦ. [m] R. Τιτυασσοῦ. [n] R. Πέργης. [o] R. Ἀτταλείας· ἡ Ἀττάλεια γέγονε μητρόπολις ἐν ἔτει ς'. φ'. ι'. β'. ἐπὶ Εὐστραθίου τοῦ ἁγιωτάτου πατριάρχου παρὰ τοῦ βασιλέως χυροῦ Ἀλεξίου.

Digitized by Google

2. Mandi. β'. Ὁ Μανδοῦ.
3. Eudocisdis. γ'. Ὁ Εὐδοκιάδος.
4. Telminsi. δ'. Ὁ Τελμινσοῦ.
5. Isindi. ε'. Ὁ Ἰσινδοῦ.
6. Maximianopolis. ς'. Ὁ Μαξιμιανουπόλεως [p].
7. Crymnorum, ζ'. Ὁ Κρυμνῶν [q].
8. Corydalorum. η'. Ὁ Κορυδάλων [r].
9. Ariasi. θ'. Ὁ Ἀρειασσοῦ [s].
10. Peltenesi. ι'. Ὁ Πελτηνήσου.
11. Adicetanauri. ια'. Ὁ Ἀδικηταναύρων.
12. Puglorum. ιβ'. Ὁ Πουγλῶν.
13. Adrianæ. ιγ'. Ὁ Ἀδριανῆς.
14. Sandidi. ιδ'. Ὁ Σανδίδου [t].
15. Barbæ. ιε'. Ὁ Βάρβης.
16. Perbænorum. ις'. Ὁ Περβαίνων [u].

Θρόνος εἰκοστὸς ἕβδομος.

Τῷ Κορίνθου Πελοποννήσου.

Thronus vigesimus septimus.

Corinthi Peloponnesi.

1. Damalæ. α'. Ὁ τοῦ Δαμαλᾶ.
2. Argos. β'. Ὁ Ἄργους [v].
3. Monembasiæ. γ'. Ὁ Μονεμβασίας.
4. Cephaleniæ. δ'. Ὁ Κεφαληνίας.
5. Zacynthi. ε'. Ὁ Ζακύνθου.
6. Zemernæ. ς'. Ὁ Ζημερνᾶς [x].
7. Mainæ. ζ'. Ὁ Μαΐνης.

Θρόνος εἰκοστὸς ὄγδοος.

Τῶν Ἀθηνῶν Ἑλλάδος.

Thronus vigesimus octavus.

Athenarum Græciæ.

1. Euripi. α'. Ὁ Εὐρίπου.
2. Diauliæ. β'. Ὁ Διαυλείας.
3. Coroniæ. γ'. Ὁ Κορωνείας.
4. Andri. δ'. Ὁ Ἄνδρου.
5. Orei. ε'. Ὁ Ὠρεοῦ.
6. Scyri. ς'. Ὁ Σκύρου.
7. Caristi. ζ'. Ὁ Καρίστου.
8. Porthmi. η'. Ὁ Πορθμοῦ.
9. Aulonis. θ'. Ὁ Αὐλῶνος.
10. Syræ. [392] ι'. Ὁ Σύρας.

Θρόνος εἰκοστὸς ἔννατος.

Τῷ Μωκισοῦ [y] Καππαδοκίας.

Thronus vigesimus nonus.

Mocisi Cappadociæ.

1. Nazianzi. α'. Ὁ Ναζιάνζου.
2. Coloniæ. β'. Ὁ Κολωνείας [z].
3. Parnassi. γ'. Ὁ Παρνασσοῦ [a].
4. Doarorum (32). δ'. Ὁ Δοάρων [b].

Θρόνος τριακοστός [c].

Τῷ Σελευκείας θρόνος ὑποκείμενος οὐκ ἔστι.

Τῷ Βερρόιας [d] *θρόνος ὑποκείμενος οὐκ ἔστι.*

Θρόνος τριακοστὸς πρῶτος.

Τῷ Καλαβρίας, ἤτοι τοῦ [e] *Ῥηγίου.*

A *Thronus trigesimus.*

Seleuciæ Metropolitæ nullus thronus subjicitur.

Berrhææ Metropolitæ nullus thronus subjicitur.

Thronus trigesimus primus.

Calabriæ, sive Rhegii.

1. Bibonæ. α'. Ὁ Βιβώνης.
2. Taurianorum. β'. Ὁ Ταυριανῶν [f].
3. Locridis. γ'. Ὁ Λοκρίδος.
4. Russiani. δ'. Ὁ Ῥουσιανοῦ.
5. Scyllacii. ε'. Ὁ Σκυλακίου.
6. Tropæi. ς'. Ὁ Τροπαίου.
7. Amanteæ. ζ'. Ὁ Ἀμαντείας,
8. Crotanæ. η'. Ὁ Κρωτάνης [g].
9. Constantiæ. θ'. Ὁ Κωνσταντείας [h].
10. Nicoterorum. ι'. Ὁ Νικοτέρων.
11. Cassani. ια'. Ὁ Κασάνου.

Θρόνος Τριακοστὸς δεύτερος.

B *Τῷ Πατρῶν Πελοποννήσου.*

Thronus trigesimus secundus.

Patrarum Peloponnesi.

1. Lacedæmoniæ. α'. Ὁ Λακεδαιμονίας [i].
2. Methonæ. β'. Ὁ Μεθώνης.
3. Coronæ. γ'. Ὁ Κορώνης.
4. Elus. δ'. Ὁ Ἐλοῦς.
5. Bolænæ. ε'. Ὁ Βολαίνης.

Θρόνος τριακοστὸς τρίτος.

Τῷ Τραπεζοῦντος Λαζικῆς.

Thronus trigesimus tertius.

Trapezuntis Lazicæ.

1. Cherianorum. [393] α'. Ὁ Χεριάνων.
2. Chamuzuri. β'. Ὁ Χαμούζουρ.
3. Chalæi. γ'. Ὁ Χαλαίου [j].
4. Paiperi. δ'. Ὁ Παΐπερ.
C 5. Ceramæorum. ε'. Ὁ Κεραμαίων [k].
6. Lerii. ς'. Ὁ Λερίου.
7. Bizanorum. ζ'. Ὁ Βιζάνων.
8. Sacabi. η'. Ὁ Σακάβου.
9. Tochartzitzi. θ'. Ὁ Τοχαρτζίτζου [l].
10. Tochantiertzi. ι'. Ὁ Τοχαντίερτζ [m].
11. Ulnuti. ια'. Ὁ τοῦ Συλνουτοῦ [n].
12. Phasianæ. ιβ'. Ὁ Φασιανῆς.
13. Sermatzi. ιγ'. Ὁ τοῦ Σερμάτζου [o].
14. Andactorum. ιδ'. Ὁ Ἀνδάκτων.
15. Zarimacorum. ιε'. Ὁ Σαριμάκων.

Θρόνος τριακοστὸς τέταρτος

Τῷ Λαρίσσης δευτέρας Θετταλίας καὶ πάσης Ἑλλάδος [p].

Thronus trigesimus quartus.

Larissæ secundæ Thessaliæ, et totius Græciæ.

1. Pharsali. α'. Ὁ Φαρσάλου [q].
2. Demetriadis. β'. Ὁ Δημητριάδος.
3. Zetonii. γ'. Ὁ Ζητονίου.
4. Ezeri. δ'. Ὁ Ἐζεροῦ.
5. Lædoricii. ε'. Ὁ Λοιδορικίου.

VARIÆ LECTIONES.

[p] R. Μαξιμινουπόλεως. [q] I. Κρημνῶν. R. Δορυδάλλων. [s] R. Ἀρειασσοῦ. [t] I. Σαρδίδου. [u] R. ις'. Ὁ Λαγίνων. [u,ιη'. καὶ ὁ Παλαιουπόλεως, ἤτοι Ἀλιεροῦ. [v] R. ὁ Ἄργους γέγονε μητροπολίτης ἐπὶ τῆς βασιλείας Ἰσαακίου τοῦ Ἀγγέλου, ἐν ἔτει ς'. φ'. ι'. ζ'. [x] Ζημενᾶς. [y] R. Μαχισσοῦ. [z] R. Κολωνίας. [a] R. Παρνασσοῦ. I. Παρανασσοῦ. [b] I. ὁ Μετιανῆς. R. ε', ὁ Ματιανῆς. [c] *Subdunt eadem* Τῇ νήσῳ Κρήτῃ τριακοστὸν ἐπεχούσῃ θρόνον. [d] A'. ὁ Γορτύνης. B'. ὁ Κνωσσοῦ. Γ'. ὁ Ἀρκαδίας. Δ'. ὁ Χερονήσου. E'. ὁ Αὐλοποτάμου. Ϛ'. ὁ τοῦ Ἀγρίου. Z'. ὁ Λάμπης. H'. ὁ Κυδωνίας. Θ'. ὁ Ἱερᾶς. I'. ὁ Πέτρας. IA'. ὁ Σιτείας. IB'. ὁ Κισσάμου. [e] *deest in Jure.* [f] R. Ταυρόανης. [g] I. Κρωτώνης. [h] R. Κωνσταντίας. [i] I. Ἡ Λακεδαιμονία ἐτιμήθη εἰς μητρόπολιν παρὰ τοῦ βασιλέως κυρίου Ἀλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ, ἐπὶ τοῦ κυρίου Εὐστρατίου πατριάρχου ἐν ἔτει ς', φ', ι'. [j] I. Χαχαίου. [k] I. Κεραμίων. [l] R. Τοφαβτζότζου. [m] I. Τοχαντέος. [n] R. Τρυλνουτοῦ. [o] R. Τσερμάτζου. [p] R. δευτέρας Ἑλλάδος. [q] R. A'. ὁ Δημητριάδος. B'. ὁ Φαρσάλων. Γ'. ὁ Δομοκοῦ.

NOTÆ.

(32) Metionæ sive Matianæ Cretensi metropolitæ trigesimam sedem adepto subjacent.

Digitized by Google

ς'. Ὁ Τρίκης [r].	6. Triccæ.
ζ'. Ὁ Ἐχίνου.	7. Echini.
η'. Ὁ Κολύδρου.	8. Colydri.
θ'. Ὁ Στέγων [s].	9. Stegorum.
ι'. Ὁ Δομενίκου.	10. Domenici.
ια'. Ὁ Κατρίας.	11. Catriæ.
ιβ'. Ὁ Γαρδικίου.	12. Gardicii.
ιγ'. Ὁ ἑτέρας Γαρδικίας.	13. Alterius Gardiciæ.
ιδ'. Ὁ Ἐχίνου.	14. Echini.
ιε'. Ὁ Περιστερᾶς.	15. Peristeræ.
ις'. Ὁ Ῥαδοβισδίου.	16. Radobisdii.
ιζ'. Ὁ Πατζουνᾶς.	17. Patzunæ.
ιη'. Ὁ Βεσένης.	18. Besenæ.
ιθ'. Ὁ Σκοπέλου.	19. Scopuli.
κ'. Ὁ Καλλινδοῦ.	20. Callindi.
κα'. Ὁ Μαρμαριτζίου.	21. Marmaritsii.
κβ'. Ὁ Κολύδρου.	22. Colydri.
κγ'. Ὁ Λυτζᾶς.	23. Lytzæ.
κδ'. Ὁ Χαρμένων.	24. Charmenorum.
κε'. Ὁ Βουνένης.	25. Bunenæ.
κς'. Ὁ Ἁλμυροῦ.	26. Halmyri.
κζ'. Ὁ Ὀξυμοκόβου.	27. Oxymocobi.
κη'. Ὁ Βιαίνης.	28. Biænæ.

[394] *Θρόνος τριακοστὸς πέμπτος.*
Τῷ Ναυπάκτου Αἰτωλίας.

Thronus trigesimus quintus.
Naupacti Ætoliæ.

α'. Ὁ Βουνδίτζης.	1. Bunditzæ.
β. Ὁ Ἀετοῦ.	2. Aeti.
γ'. Ὁ Ἀχελώου.	3. Acheloi.
δ'. Ὁ Ῥηγῶν.	4. Rhegorum.
ε'. Ὁ Ἰωαννίνων.	5. Joanninorum.
ς'. Ὁ Φωτικῆς.	6. Photicæ.
ζ'. Ὁ Ἀδριανουπόλεως.	7. Adrianopolis.
η'. Ὁ Βουθρωτοῦ [t].	8. Buthroti.

Θρόνος τριακοστὸς ἕκτος.
Τῷ Φιλιππουπόλεως Θρᾴκης.

Thronus trigesimus sextus.
Philippopolis Thraciæ.

α'. Ὁ Ἀγαθονικείας.	1. Agathoniciæ.
β'. Ὁ Διοτίτζης.	2. Liotitzæ.
γ'. Ὁ Σκουταρίου.	3. Scutarii.
δ'. Ὁ Λεύκης.	4. Leucæ.
ε'. Ὁ Βλέπτου.	5. Blepti.
ς'. Ὁ Δραμίτζης.	6. Dramitzæ.
ζ'. Ὁ Ἰωαννίτζων.	7. Joannitzorum.
η'. Ὁ Κωνσταντείας.	8. Constantiæ.
θ'. Ὁ Βελικείας.	9. Beliciæ.
ι'. Ὁ Βουκόβων [u].	10. Bucoborum.

Θρόνος τριακοστὸς ἕβδομος.
Τῷ Τραϊανουπόλεως Ῥοδόπης.

Thronus trigesimus septimus.
Trajanopolis Rhodopes.

α'. Ὁ Διδυμοτείχου.	1. Didymotichi.
β'. Ὁ Μάκρης.	2. Macræ.
γ'. Ὁ Μισινοπόλεως.	3. Misinopolis.
δ'. Ὁ Ἀναστασιουπόλεως.	4. Anastasiopolis.
ε'. Ὁ Πόρων.	5. Pororum.
ς'. Ὁ Ξανθείας.	6. Xantheæ.
ζ'. Ὁ Περιθεωρίου.	7. Peritheorii.
η'. Ὁ Θεοδωρίτου [v].	8. Theodoriti.

A *Θρόνος τριακοστὸς ὄγδοος.*
Τῷ Ῥόδου τῶν Κυκλάδων νήσων.

Thronus trigesimus octavus.
Rhodi Cycladum insularum.

α'. Ὁ Σάμου.	1. Sami.
β'. Ὁ Χίου.	2. Chii.
γ'. Ὁ Κῶ.	3. Cos.
δ'. Ὁ Ναξίας.	4. Naxiæ.
ε'. Ὁ Θηρᾶς [x].	5. Theræ.
[395] ς'. Ὁ Πάρου [y].	6. Pari.
ζ'. Ὁ Τήνου.	7. Teni.
η'. Ὁ Μήλου.	8. Meli.
θ'. Ὁ Πισσίνης.	9. Pissines.
ι'. Ὁ Ἰκαρίας.	10. Icariæ.
ια'. Ὁ Λέρνης.	11. Lernæ.
ιβ'. Ὁ Στυπαλίας [z].	12. Stypaliæ.
ιγ'. Ὁ Τραχείας.	13. Tracheæ.
B ιδ'. Ὁ Νησούρων.	14. Nesurorum.

Θρόνος τριακοστὸς ἔνατος.
Τῷ Φιλίππων Μακεδονίας.

Thronus trigesimus nonus.
Philipporum Macedoniæ.

α'. Ὁ Θεωρίου.	1. Theorii.
β'. Ὁ Πολυστύλου.	2. Polystyli.
γ'. Ὁ Βελικείας.	3. Beliciæ.
δ'. Ὁ Χριστουπόλεως.	4. Christopolis.
ε'. Ὁ Σμολένων [a].	5. Smolenorum.
ς'. Ὁ Καισαροπόλεως.	6. Cæsaropolis.
ζ'. Ὁ Ἀλεκτρυοπόλεως.	7. Alectryopolis.

Θρόνος τεσσαρακοστός.
Τῷ Ἀδριανουπόλεως Αἱμιμόντου [b].

C *Thronus quadragesimus.*
Adrianopolis Æmimontis.

α'. Ὁ Σωζοπόλεως.	1. Sozopolis.
β'. Ὁ Ἀγαθοπόλεως.	2. Agathopolis.
γ'. Ὁ Δελβελτοῦ [c].	3. Delbelti.
δ'. Ὁ Τραβιζύης.	4. Trabizyæ.
ε'. Ὁ Καράβου.	5. Carabi.
ς'. Ὁ Βουκέλλου.	6. Bucelli.
ζ'. Ὁ Προβάτου.	7. Probati.
η'. Ὁ Σκοπέλου.	8. Scopuli.
θ'. Ὁ Βρύσεως.	9. Brysis.
ι'. Ὁ Βουλγαροφύγου.	10. Bulgarophygi.
ια'. Ὁ Τζωΐδων.	11. Tzoidorum.

Θρόνος τεσσαρακοστὸς πρῶτος.
Τῷ Ἱεραπόλεως Φρυγίας Καππασιανῆς [d].

Thronus quadragesimus primus.
D *Hierapolis Phrygiæ Pacatianæ.*

α'. Ὁ Μετελλουπόλεως [e].	1. Metellopolis.
β'. Ὁ Αὐτούδων [f].	2. Autudorum.
γ'. Ὁ Μοσύνων.	3. Mosynorum.
δ'. Ὁ Φόβων.	4. Phoborum.
ε'. Ὁ Ἀγκύρας.	5. Ancyræ.
ς'. Ὁ Συναοῦ.	6. Synai.
ζ'. Ὁ Τιβεριουπόλεως.	7. Tiberiopolis.
η'. Ὁ Κανών.	8. Canorum.
θ'. Ζανῶν.	9. Zanorum.

VARIÆ LECTIONES.

[r] R. Τρίκης. [s] R. Στάγων. *In eisdem, et Jure Græco, quæ sequuntur desunt.* [t] R. θ'. ὁ Χιμάρος [u] R. Βουκούβων. [v] R. Θεοδωρίου. [x] l. Θηρασσῶν. [y] l. Ἡ Πάρος καὶ ἡ Ναξία ἠνώθησαν καὶ γεγόνασι μητρόπολις, μηνὶ Μαΐῳ ἐπινεμήσεως ς'. ἐν ἔτει ς'. φ'. ι'. α'. [z] R. ὁ Ὀστυπαλίας. [a] R. ὁ Ὀσμόλα.νων. [b] R. Αἱμημόντου. [c] l. Δεβελτοῦ. [d] l. Καππατιανῆς. [e] *Deest in Regg.* [f] *Deest in Regg.*

Digitized by Google

[396] *Θρόνος τεσσαρακοστὸς δεύτερος.*

Τῷ Δυρράχιον.

Thronus quadragesimus secundus.

Dyrr achii.

1. Stephaniacorum. α'. Ὁ τῶν Στεφανιακῶν.
2. Chonubiæ. β'. Ὁ Χονουβίας.
3. Croorum. γ'. Ὁ Κροῶν.
4. Elisi. δ'. Ὁ Ἐλισσοῦ [s].

Θρόνος τεσσαρακοστὸς τρίτος.

Τῷ Σμύρνης Ἀσίας.

Thronus quadragesimus tertius.

Smyrnæ Asiæ.

1. Phocææ. α'. Ὁ Φωκαίας.
2. Magnesiæ Anelli. β'. Ὁ Μαγνησίας τοῦ Ἀνηλίου.
3. Clazomeniorum. γ'. Ὁ Κλαζομενῶν.
4. Archangeli. δ'. Ὁ Ἀρχαγγέλου.
5. Petræ. ε'. Ὁ τῆς Πέτρας.

Θρόνος τεσσαρακοστὸς τέταρτος.

Τῷ Κατάνης θρόνῳ ὑποκείμενος οὐκ ἔστι.

Θρόνος τεσσαρακοστὸς πέμπτις.

Τῷ Ἀμορίου [h] Φρυγίας.

Thronus quadragesimus quartus.

Catanæ throno nullus reperitur subjectus.

Thronus quadragesimus quintus.

Amorii Phrygiæ.

1. Philomilii. α'. Ὁ Φιλομιλίου.
2. Docimii. β. Ὁ τοῦ Δοκιμίου.
3. Clanei. γ'. Ὁ Κλανεοῦ.
4. Polybati. δ'. Ὁ Πολυβάτου [i].
5. Pissiæ. ε'. Ὁ Πισσίας.

Θρόνος τεσσαρακοστὸς ἕκτος.

Τῷ Καμάχου Ἀρμενίας.

Thronus quadragesimus sextus.

Camachi Armeniæ.

1. Celtzenes. α'. Ὁ Κελτζηνῆς.
2. Arabracorum. β'. Ὁ Ἀραβράκων.
3. Barzanessæ. γ'. Ὁ Βαρζανήσσης.
4. Meli. δ'. Ὁ Μελοῦ.
5. Alter Meli episcopus. ε'. Ὁ Μελοῦ ἕτερος.
6. Romanopolis. ς'. Ὁ Ῥωμανοῦπόλεως.
7. Tutilei. ζ'. Ὁ Τουτιλείου.

Θρόνος τεσσαρακοστὸς ἕβδομος.

Τῷ Κοτναείου Φρυγίας.

Thronus quadragesimus septimus.

Cotæyi Phrygiæ.

1. Sporæ. α'. Ὁ Σπορῆς.
2. Conæ. β'. Ὁ Κωνῆς.
3. Gaiocomæ. γ'. Ὁ Γαϊουκώμεως.

[397] *Θρόνος τεσσαρακοστὸς ὄγδοος.*

Τῷ ἁγίας Σεβηριανῆς Καλαβρίας.

Thronus quadragesimus octavus.

Sanctæ Severinæ Calabriæ.

1. . . . . α'. Ὁ Ἀρυάτων [k].
2. . . . . β'. Ὁ Ἀχεραντείας.

A 3. Callipolis. γ'. Ὁ Καλλιπόλεως.
4. . . . . δ'. Ὁ τῶν Λεισύλλων [l].
5. Palæocastri. ε'. Ὁ τοῦ παλαιοῦ Κάστρου.

Θρόνος τεσσαρακοστὸς ἔνατος.

Τῷ Μιτυλήνης Λέσβου.

Thronus quadragesimus nonus.

Mitylenes Lesbi.

1. Erissi. α'. Ὁ Ἐρισσοῦ [m].
2. Strongylæ. β'. Ὁ Στρογγύλης.
3. Tenedi. γ'. Ὁ Τυνέδου [n].
4. Berbini. δ'. Ὁ Βερβίνου.
5. Perperidis. ε'. Ὁ Περπερίδος [o].
6. Marmaritzanæ. ς'. Ὁ Μαρμαριτζάνης [p].

Θρόνος πεντηκοστός.

B *Τῷ νέων Πατρῶν Ἑλλάδος.*

Thronus quinquagesimus.

Novarum Patrarum Græciæ.

1. Galazorum. α'. Ὁ Γαλάζων.
2. Cutziagrorum β'. Ὁ Κουτζιάγρων [q].
3. Sibicti. γ'. Ὁ Σιβίκτου.
4. Barianæ. δ'. Ὁ Βαριάνης.

Τῷ Εὐχαΐτων θρόνος ὑποκείμενος οὐκ ἔστι.

Euchaitarum metropolitæ nullus subjicitur thronus.

Amastridis pariter. Τῷ Ἀμάστριδος ὁμοίως.
Chonarum pariter. Τῷ Χωνῶν ὁμοίως.
Idruntis pariter. Τῷ Ἰδροῦντος [r] ὁμοίως.

Τῷ Κελτζηνῆς σὺν [s] τῷ Κορτζενῇ καὶ Ταρῶν.

Celtzenes, Cortzenes, et Tarorum metropolitæ subjacent.

1. Tomorum. α'. Ὁ Τομοῦς.
2. Cbatzuni. β'. Ὁ Χατζοῦν [t].
C 3. Lycopotamiæ. γ'. Ὁ Λυκοποταμείας [u].
4. Cortzenes. δ'. Ὁ Κορτζενῆς.
5. Matrabatzi. ε'. Ὁ Ματραβάτζ.
6. Choniti. ς'. Ὁ Χονίτ [v].
7. Toparchi. ζ'. Ὁ Τοπάρχου.
8. Ambræ. η'. Ὁ Ἀμβρῆς.

Τῷ Κολωνείας θρόνος ὑποκείμενος οὐκ ἔστι.

Coloniæ metropolitæ nullus subest thronus.

[398] *Εἰσὶ δὲ οἱ ἀποσπασθέντες ἐκ τῆς Ῥωμαϊκῆς διοικήσεως, νῦν δὲ τελοῦντες ὑπὸ τὸν θρόνον Κωνσταντινουπόλεως μητροπολῖται, καὶ οἱ ὑπὸ αὐτοὺς ἐπίσκοποι.*

A Romana vero diœcesi avulsi sunt, nunc vero Constantinopolitano throno subsunt metropolitæ, et eis subjecti episcopi.

1. Thessalonicæ. α'. Ὁ Θεσσαλονίκης.
2. Syracusarum. β'. Ὁ Συρακουσῶν.
D 3. Corinthi. γ'. Ὁ Κορίνθου.
4. Rhegii. δ'. Ὁ τοῦ Ῥηγίου.
5. Nicopolis. ε'. Ὁ Νικοπόλεως.
6. Athenarum. ς'. Ὁ Ἀθηνῶν.
7. Patrarum. ζ'. Ὁ Πατρῶν.

Τῷ Συρακούσης Σικελίας.

Syracusarum Siciliæ.

1. Tauromenii. α'. Ὁ Ταυρομενίου.

VARIÆ LECTIONES.

[s] R. Ἐλισσοῦ. *Sequitur*: Ε'. ὁ Διοκλείας; Ϛ'. ὁ Σκυδρῶν. Ζ'. ὁ Δριβάστου. Η'. ὁ Ἀπολάθων. Ι. Πολ. Θ'. ὁ Ελαβινίτζας ἤτοι Ἀχροκεραυνείας. Ι'. ὁ Αὐλωνείας. ΙΑ'. ὁ Λύκινδων. ΙΒ'. ὁ Ἀντιβάψεως, ΙΓ'. ὁ Τζερνίκου. ΙΔ'. ὁ Πολυχεροπόλεως. ΙΕ'. ὁ Γραδιτζίου. R. γ'. ὁ τοῦ Ἀνηλίου. R. ε'. ὁ Σωσάνδρου. [h] I. Ἀμορίου. [i] R. Πολυβότου. [j] R. η'. ὁ Βαρζανίτζης. I. Βαρζανίσσης. [k] I. Εὐριάτων. [l] I. Λεισύλων. [m] I. Ἱερισσοῦ. [n] R. Τενέδου. [o] R. Περπερίνης. [p] R. Μαρμαριτζάνων. [q] Κουτζιαΐτρου. I. Κουτζάγρων. [r] R. Ὑδροῦντος. [s] R. ἐπί, [t] R. Χατζτοῦν. [u] R. Κυκοποταμείας. [v] R. Χονίτ. *Addunt Regia*: Θ'. ὁ Τουτάρων. Ι'. ὁ Λυκοποταμίας. ΙΑ'. ὁ Μαρτζιμενιτζοῦερ. ΙΒ'. τὸ Ματζιέρτε. ΙΓ'. ὁ ἅγιος Νικόλαος. ΙΔ'. τὸ Εὖα, ἤ Θεοτόκος. ΙΕ'. τὸ Ἀρτζές. Ϛ'. τὸ Ἀρτζική, ἤτοι Ἀρχεβάδου. ΙΖ'. τὸ Ἀμούκιον. ΙΗ'. τὸ Περκίν. ΙΘ'. ὁ ἅγιος Γεώργιος. Κ'. τὸ Ὄστραν, ΚΑ'. ὁ ἅγιος Ἐλισσαῖος. ΚΒ'. τὸ Σδράκ, ἤ Θεοτόκος. I. Μαρμενιτζούρ. I. ὁ Εὖας τῆς Θεοτόκου. I. ὁ Ἀρτζεσίου, ἤγουν ἁγίου Νικολάου ὁ Ἀοτζικέ.

Digitized by Google

	β'. Ὁ Μεσσήνης.	2. Messanæ.
	γ'. Ὁ Ἀκράγαντος.	3. Agragantis.
	δ'. Ὁ Κρονίου.	4. Cronii.
	ε'. Ὁ Λιλυβαίου.	5. Lilybæi.
	ς'. Ὁ τοῦ Δρεπάνου.	6. Drepani.
	ζ'. Ὁ τῆς Πανόρμου.	7. Panormi.
	η'. Ὁ τῶν Θερμῶν.	8. Thermarum.
	θ'. Ὁ Κεφαλουδίου.	9. Cephaludii.
	ι'. Ὁ Ἀλέσις [x].	10. Aletii.
	ια'. Ὁ Τυνδαρίου.	11. Tyndarii
	ιβ'. Ὁ Μελίτης.	12. Melittes.
	ιγ'. Ὁ Λιπάρας.	13. Liparæ.

Καὶ ἀπὸ τῆς ἀνατολικῆς διοικήσεως ὁ Σελευκείας Παμφυλίας μετὰ τῶν ὑπ' αὐτοῦ κγ' ἐπισκόπων, οἵτινές εἰσιν οὗτοι·

Ab Orientis quoque diœcesi avulsus est Seleuciæ Pamphyliæ metropolita, cum 23 sibi subjectis episcopis : sunt vero isti :

	α'. Ὁ Κελευτέρως [y].	1. Celeuteris.
	β'. Ὁ Ἀνεμόνης [z].	2. Anemonæ.
	γ'. Ὁ Τιτυουπόλεως.	3. Tityopolis.
	δ'. Ὁ Λάμων.	4. Lamorum.
	ε'. Ὁ Ἀντιοχείας [a].	5. Antiochiæ.
	ς'. Ὁ Σελινοῦντος.	6. Selinuntis.
	ζ'. Ὁ Ἡλίου [b].	7. Helii.
	η'. Ὁ Σεβαστῆς.	8. Sebastæ.
	θ'. Ὁ Ζηνουπόλεως [c].	9. Zenopolis.
	ι'. Ὁ Δαυσάδων.	10. Lausadum.
	ια'. Ὁ Διοκαισαρείας.	11. Diocæsareæ.
	ιβ' Ὁ Ὄλβας.	12. Olbæ.
	ιγ'. Ὁ Κλαυδιουπόλεως.	13. Claudiopolis.
	ιδ'. Ὁ Νεαπόλεως.	14. Neapolis.
	ιε'. Ὁ Δαλινσαδοῦ [d].	15. Dalinsadi.
	ις'. Ὁ Φιλαδελφίας.	16. Philadelphiæ.
	ιζ'. Ὁ Ἀδράσου.	17. Adrasi.
	ιη'. Ὁ Μελόης.	18. Meloes.
	ιθ'. Ὁ Εἰρηνουπόλεως.	19. Irenopolis.
	κ'. Ὁ Γερμανιουπόλεως.	20. Germaniopolis.
A [399]	κα'. Ὁ Δομιτιουπόλεως.	21. Domitiopolis.
	κβ'. Ὁ Σιβήλων.	22. Sibelorum.
	κγ'. Ὁ Κοδάκων.	23. Codacorum.
	κδ'. Ὁ Συνέδων.	24. Synedorum.

Τῷ Κυέβῳ τῆς Ῥωσίας ὑπόκεινται ἐπισκοπαὶ αὗται.

Kioviæ Russiæ subsunt episcopatus isti :

	α. Τὸ μεγάλον [e] Νοβογόρδων.	1. Magna Novigrodum.
	β'. Ἡ Τζερνιχόβη.	2. Tzernicobe.
	γ'. Ἡ Σούσδαλι.	3. Susdalis.
	δ'. Ἡ Ῥοστόβη.	4. Rostobe.
	ε'. Μεγάλη Βλαντίμορις [f].	5. Magna Blandimoris.
	ς'. Ἡ Περιεσθλάβη Ῥούσισκος [g].	6. Preslavia Russica.
B	ζ'. Τὸ Ἀσπόκαστρον τὸ μεγάλον [h] πλησίον τοῦ Κυέβου.	7. Magnum Asprocastrum ad Kioviam.
	η'. Ὁ Ἅγιος Γεώργιος εἰς τὸν Ῥῶσον ποταμόν.	8. Sanctus Georgius ad Russum fluvium.
	θ'. Πολόσκα [i].	9. Polosca.
	ι'. Ῥωζάνη [j].	10. Rozana.
	ια'. Τυφέρνη.	11. Typherne.
	ιβ'. Τὸ Σαράγιον.	12. Saragium.

Καὶ εἰς τὴν μικρὰν Ῥωσίαν.

In Russia minore.

	α'. Ἡ Γάλιτζα.	1. Galitza.
	β'. Ἡ Βλανδιμοίρη.	2. Blandimœre.
	γ'. Ἡ Περεμίσλη [k].	3. Premissa.
	δ'. Ἡ Δούτζισκα [l].	4. Ducisca.
	ε'. Τουρούβη.	5. Turube.
	ς'. Ἡ Χόλμη.	6. Cholme.
C	ζ'. Τὸ Μολέσμον [m].	7. Molesmum.

VARIÆ LECTIONES.

[x] I. Ἀλέσης. [y] R. Κελευτέεως. [z] I. Ἀνεμόης. [a] I. Ἀντιούχας. [b] R. Ἡλιουσεβαστῆς. [c] I. Ζηνοπόλεως. [d] I. Δαλισανδοῦ. [e] *Alia Regg.* τὸ μέγα. [f] Βλανδίμοιρις. [g] Ῥούσισκο. [h] Μέγα. [i] Πολότζκα. [j] Ῥαζάνη. [k] Παραμίσλη. [l] Λούτζσκα. [m] Σμολενκόν.

---

[400] *ΕΚΘΕΣΙΣ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΚΥΡΟΥ ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΥ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΥ ΤΟΥ ΓΕΡΟΝΤΟΣ, ΟΠΩΣ ΝΥΝ ΕΧΟΥΣΙ ΤΑΞΕΩΣ ΑΙ ΥΠΟΚΕΙΜΕΝΑΙ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΙΣ ΤΩ ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΩ ΘΡΟΝΩ ΤΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ.*

—

EXPOSITIO IMPERATORIS DOMINI ANDRONICI PALÆOLOGI SENIORIS QUEM LOCUM NUNC TENEANT METROPOLES, QUÆ CONSTANTINOPOLITANO THRONO SUBJECTÆ SUNT.

—

α'. Ὁ Καισαρείας.	1. Metropolis Cæsareæ.
β'. Ὁ Ἐφέσου.	2. Ephesi.
γ'. Ὁ Νικομηδείας.	3. Nicomediæ.
δ'. Ὁ Νικαίας.	4. Nicææ.
ε'. Ὁ Ἡρακλείας.	5. Heracleæ.
ς'. Ὁ Ἀγκύρας.	6. Ancyræ.

VARIÆ LECTIONES.

Regg. ἡ γενομένη ἔκθεσις τῶν ὑποκειμένων τῇ βασιλίδι ΚΠ. μητροπόλεων ἐπὶ τῆς βασιλείας, τοῦ ἀοιδίμου βασιλέως κυροῦ Ἀνδρονίκου τοῦ δευτέρου τῶν Παλαιολόγων. Α'. ἡ Καισάρεια. Β'. ἡ Ἔφεσος. Γ'. ἡ Ἡράκλεια. Δ'. ἡ Ἄγκυρα. Ε'. ἡ Κύσικος. Ϛ'. αἱ Σάρδεις. Ζ'. ἡ Νικομήδεια. Η'. ἡ Νίκαια. Θ'. ἡ Χαλκηδών. Ι'. ἡ Φιλαδέλφεια.

Digitized by Google

7. Cycizi.

8. Sardium.

9. Chalcedonis.

10. Philadelphiæ, quæ ad episcopatum Sardium spectans, ab imperatore Domino Andronico Palæologo decimus thronus effecta est.

11. Thessalonicæ, quæ cum inter thronos XVI locum obtineret, a prædicto imperatore in undecimum locum reducta est. Nunc vero vices gerit Ancyrensis Metropolitani.

12. Adrianopolis, quæ cum inter thronos quadragesimum locum obtineret, honoris causa duodecimum adepta est.

13. Sidæ, quæ cum thronus decimus esset, in decimum tertium locum rejecta est.

14. Sebasteæ, hæc thronus fuit undecimus, et ad XIV locum redacta est.

15. Amaseæ, quæ cum duodecimus thronus esset, ad XV devenit.

16. Melitenæ, similiter ex XIII loco in XVI evasit.

17. Tyanensis metropolis ex decimo quarto loco ad decimum septimum descendit.

18. Gangrensis, decimum quintum locum tenens ad XVIII devenit.

19. Metropolis Heracleæ Pontive pertinebat ad episcopatum Claudiopoleos; quam cum infideles occupassent, ipsa loco ejus stationem decimam septimam, nunc vero decimam nonam inter thronos consecuta est.

20. Prusæ, quæ cum centesimus thronus esset, ad vigesimum locum evecta est.

21. Pegarum. Hæc ex throno nonagesimo ad XXI locum pervenit.

22. Metropolis Pergami : quæ ex loco LXIX ad XXII ascendit.

23. Neocæsareæ. Hæc ex XVII throno vigesimus tertius evasit.

24. Pessinuntis metropolis, ex throno decimo nono ad vigesimum quartum descendit.

25. Myrensis : quæ vigesimum locum tenens ad vigesimum quintum deducta est.

26. Stauropolis : quæ vigesimum primum locum obtinens, postea vigesimum sextum adepta est.

27. Laodiceæ : quæ ex vigesimo secundo throno vigesimus septimus evasit.

28. Synadensis, post vigesimum tertium locum, sortita est vigesimum octavum.

29. Iconii metropolis inter thronos vigesimum quartum locum tenens ad vigesimum nonum destendit.

A ζ'. Ὁ Κυζίκου.

η'. Ὁ Σάρδεων.

θ'. Ὁ Χαλκηδόνος.

ι'. Ὁ Φιλαδελφίας, αὕτη ἐπισκοπὴ οὖσα τῶν Σάρδεων, προεβιβάσθη παρὰ τοῦ βασιλέως κυροῦ Ἀνδρονίκου τοῦ Παλαιολόγου εἰς θρόνον δέκατον [o].

ια'. Ὁ Θεσσαλονίκης [p], καὶ αὕτη θρόνος οὖσα ς', εἰς ια' παρὰ τοῦ εἰρημένου βασιλέως ἀνήχθη· νῦν δὲ τὸν τόπον ἐπέχει τοῦ Ἀγκύρας.

ιβ'. Ὁ Ἀδριανουπόλεως, καὶ αὕτη θρόνος οὖσα μ' εἰς ιβ' ἐτιμήθη.

ιγ'. Ὁ Σίδης, ἡ δέκατος οὖσα θρόνος, εἰς ιγ' ὑπεβιβάσθη [q].

B ιδ'. Ὁ Σεβαστείας, καὶ αὕτη ια' οὖσα θρόνος, εἰς ιδ' ὑπεβιβάσθη [r].

ιε'. Ὁ Ἀμασείας [s], ὁμοίως καὶ αὕτη ιβ' οὖσα, εἰς ιε' κατήχθη.

ις'. Ὁ Μελιτηνῆς, ὡσαύτως καὶ αὕτη [t] ιγ' οὖσα, [u] ις' ὑπεβιβάσθη.

ιζ'. Ὁ Τυάνων [v], καὶ αὕτη ιδ' οὖσα θρόνος, εἰς ιζ' κατήχθη.

ιη'. Ὁ Γαγγρῶν [x] καὶ αὕτη ιε' οὖσα θρόνος, εἰς ιη' κατήχθη.

ιθ'. Ὁ Ποντοηρακλείας, αὕτη ἐπισκοπὴ ἦν τοῦ [y] Κλαυδιουπόλεως, καὶ διὰ τὸ ὑπὸ ἐθνῶν ἐκείνην κατασχεσθῆναι. Ἐτιμήθη αὕτη, ἀντ' [z] ἐκείνης εἰς μητρόπολιν [a] εἰς θρόνον ιζ', νῦν δὲ ιθ' γέγονεν [b].

C κ'. Ὁ Προύσης, καὶ αὕτη ἑκατοστὸς θρόνος οὖσα, εἰς εἰκοστὸν προεβιβάσθη [c].

κα'. Ὁ Πηγῶν [d], καὶ αὗται κ' θρόνος οὖσαι, εἰς κα' προήχθησαν.

κβ'. Ὁ Περγάμου, καὶ αὕτη [e] θρόνος ξθ' οὖσα, εἰς κβ' προεβιβάσθη.

[401] κγ'. Ὁ Νεοκαισαρείας [f], ὁμοίως καὶ αὕτη θρόνος κη' οὖσα, εἰς κγ' ὑπεβιβάσθη.

κδ'. Ὁ Πεσινοῦντος· καὶ αὕτη, θρόνος οὖσα ιθ', εἰς κδ' ὑπεβιβάσθη.

κε'. Ὁ Μύρων, καὶ αὐτὴ [g] κ' οὖσα, εἰς κε κατήχθη.

κς'. Ὁ Σταυρουπόλεως, καὶ αὕτη κα' οὖσα, κς' γέγονεν.

D κζ'. Ὁ Λαοδικείας, καὶ αὕτη κβ' οὖσα, κζ' γέγονεν.

κη'. Ὁ Συνάδων· καὶ αὐτὴ κγ' οὖσα, κη' γέγονεν [h].

κθ'. Ὁ Ἰκονίου καὶ αὐτὸς θρόνος κδ' ὤν, εἰς κθ' κατεβιβάσθη.

VARIÆ LECTIONES.

[o] εἰρημένου βασιλέως εἰς θρόνον δέκατον. [p] ἡ Θεσσαλονίκη. *Ita deinceps ipsæ sedes, non metropolitæ in recto recensentur.* [q] προεβιβάσθη. *Reliqua desunt.* [r] θρόνον προεβιβάσθη. [s] *Deest.* [t] *Desunt hæc tria verba.* [u] εἰς. [v] τὰ Τύανα ἀπὸ ιδ', εἰς ιζ'. [x] ἡ Γάγγρα ἀπὸ ιε', εἰς ιη'. [y] *Deest.* [z] χάριν. [a] καί. [b] ὑπεβιβάσθη. [c] ἡ Προῦσα, ἀπὸ ρ' εἰς κ' προεβιβάσθη. [d] αἱ Πηγαί, κ' θρόνος οὖσα, εἰς κα' προήχθη. [e] *Desunt hæc duo verba.* [f] *Desunt hæc tria.* [g] *Desunt hæc duo, ac pariter ubique in seqq.* [h] εἰς κη' κατήχθη.

Digitized by Google

λ'. Ὁ Βερρόιας [i]· καὶ αὐτὴ ἐπισκοπὴ τοῦ Θεσσαλονίκης, ἢ, ὥς τινες, τοῦ Ἀχρίδος, ἐτιμήθη. A

30. Berrhoæ : hæc ad episcopatum Thessalonicæ, vel, ut alii volunt, Achridis spectans, honore trigesimi throni affecta est.

λα'. Ὁ Πισιδίας· αὕτη θρόνος κα' οὖσα, λα' γέγονεν.

31. Pisidiæ, quæ ex vigesimo quinto throno trigesimus primus facta est.

λβ'. Ὁ Συλαίου· καὶ αὐτὸ θρόνος ὢν κς', εἰς λβ' κατήχθη.

32. Sylæi thronus ex vigesimo sexto loco in trigesimum secundum devectus est.

λγ'. Ὁ Κορίνθου· καὶ αὐτὴ κζ' οὖσα, εἰς λγ' κατῆλθεν.

33. Corinthi, quæ ex vigesimo septimo loco ad trigesimum tertium devenit.

λδ'. Ὁ Μονεμβασίας, ἐπισκοπὴ οὖσα Κορίνθου, ἢ, ὥς τινες, τῶν παλαιῶν Πατρῶν, ἐτιμήθη.

34. Monembasiæ, cum ad episcopatum Corinthi, vel, ut aliis placet, veterum Patrarum, pertineret, honorem throni trigesimi quarti obtinuit.

λε'. Ὁ Ἀθηνῶν· ὡσαύτως καὶ αὐτὴ θρόνος οὖσα κη', εἰς λε' ὑπεβιβάσθη.

35. Athenarum metropolis post locum vigesimum octavum, inter thrones vigesimum quintum consecuta est.

λς'. Ὁ Μωκησοῦ· καὶ αὕτη θρόνος οὖσα κθ', εἰς λς' κατήχθη. B

36. Mocesi metropolis vigesimum nonum locum tenens, postea ad vigesimum sextum pervenit.

λζ'. Ὁ Κρήτης· καὶ αὕτη λ' οὖσα, εἰς λζ' προεβιβάσθη [k].

37. Cretæ : hæc ex trigesimo loco ad trigesimum septimum locum devecta est.

λη'. Ὁ Καλαβρίας· καὶ αὐτὴ θρόνος οὖσα λα', εἰς λη' ὑπεβιβάσθη.

38. Calabriæ metropolis ex sede XXXI sedem trigesimam octavam consecuta est.

λθ'. Ὁ παλαιῶν Πατρῶν· καὶ αὐτὴ λβ' οὖσα, εἰς λθ' ὑπεβιβάσθη.

39. Veterum Patrarum metropolis cum thronus trigesimus secundus esset, trigesimus nonus evasit.

μ'. Ὁ Τραπεζοῦντος· καὶ αὐτὴ λγ' οὖσα, εἰς μ' κατήχθη.

40. Trapezuntis metropolis post locum XXXIII ad XL descendit.

μα'. Ὁ Λαρίσσης· καὶ αὐτὴ λδ' οὖσα, εἰς μα' κατήχθη [l]

41. Larissæ : quæ cum XXXIV locum obtineret, ad XLI deducta est.

μβ'. Ὁ Ναυπάκτου· καὶ αὐτὸς λε' ὢν θρόνος, εἰς μβ' κατῆλθεν [m].

42. Naupacti metropolis, quæ cum trigesimum quintum thronum possideret, ad quadragesimum secundum redacta est.

μγ'. Ὁ Φιλιππουπόλεως· καὶ αὐτὴ λς' οὖσα, μγ' γέγονεν. C

43. Philippopoleos metropolis ex throno trigesimo sexto thronus quadragesimus tertius evasit.

μδ'. Ὁ Τραϊανουπόλεως· καὶ αὐτὴ λζ' οὖσα, μδ' γέγονεν.

44. Trajanopoleos : hæc fuit sedes trigesima sexta, et XLIV effecta est.

με'. Ὁ Ῥόδου· καὶ αὐτὴ λη' οὖσα, με' κατέστη [n].

45. Rhodi metropolis trigesima octava, et quadragesima quinta evasit.

μς'. Ὁ Σερρῶν· καὶ αὐτὴ νη' οὖσα, εἰς μς' ἀνήχθη [o].

46. Serrarum : hæc ex quinquagesimo octavo loco ad XLVI ascendit.

[402] μζ'. Ὁ Φιλίππων· καὶ αὐτὴ λθ' οὖσα, εἰς μζ' κατήχθη.

47. Philippensium metropolis ex trigesimo nono ad quadragesimum septimum deducta est.

μη'. Ὁ Χριστουπόλεως· καὶ αὐτὴ θρόνος ος' οὖσα, εἰς μη' προεβιβάσθη.

48. Christianopoleos metropolis ex loco septuagesimo sexto ad quadragesimum octavum pervenit.

μθ'. Ὁ Ἱεραπόλεως· αὐτὴ μα' οὖσα, εἰς μθ' ὑπεβιβάσθη.

49. Hierapoleos : hæc ex quadragesimo primo loco ad quadragesimum nonum descendit.

ν'. Ὁ Δυρραχίου· καὶ αὐτὸ μβ' ὄν, [p] ν' ὑπεβιβάσθη. D

50. Dyrrhachii : hæc post locum quadragesimum secundum, ad quinquagesimum deducta est.

να'. Ὁ Σμύρνης· καὶ αὐτὴ μγ' οὖσα, εἰς να' κατήχθη.

51. Smyrnæ, ex loco quadragesimo tertio, ad quinquagesimum primum pervenit.

νβ'. Ὁ Μιτυλήνης· καὶ αὐτὴ μθ' οὖσα, εἰς νβ' κατήχθη.

52. Mitylenæ ex loco quadragesimo nono, quinquagesimum secundum obtinuit.

νγ'. Ὁ Ἰωαννίων [q], ἐπισκοπὴ οὖσα τοῦ Ναυπάκτου, ἐτιμήθη [r].

53. Joanninorum, cum Naupacti episcopatui subderetur, honore metropolitano honestata est.

νδ'. Ὁ Διδυμοτείχου· καὶ αὐτὸ ἀρχιεπισκοπὴ ὂν [s] ποτε, ἐτιμήθη.

54. Didymotichi metropolis, cum jam olim archiepiscopatus esset, honorem metropolitanum obtinuit.

VARIÆ LECTIONES.

[i] ἡ Βέρροια ἐπισκοπὴ οὖσα τῆς ἀγιωτάτης ἀρχιεπισκοπῆς Ἀχρίδος, εἰς λ' θρόνον κατήχθη. [j] ἡ Μονεμβασία αὐτη ἐπισκοπὴ οὖσα τῆς Κορίνθου εἰς μητρόπολιν καὶ ι' θρόνον προεβιβάσθη. [k] ὑπεβιβάσθη. [l] κατῆλθεν. [m] γέγονεν. [n] εἰς με' κατήχθη. [o] προεβιβάσθη. [p] εἰς. [q] τὰ Ἰωάννινα. [r] προεβιβάσθη δὲ εἰς νγ' θρόνον. [s] πάλαι ποτὲ, ἢ μᾶλλον ἐπισκοπὴ τοῦ Τραϊανουπόλεως Ῥοδόπης εἰς νδ' θρόνον προεβιβάσθη.

Digitized by Google

55. Melenici.

56. Catanæ, post quadragesimum quartum locum ad quinquagesimum septimum deducta est.

57. Amorii metropolis ex quadragesimo quinto loco, ad quinquagesimum octavum pervenit.

58. Camachi e sede quadragesima sexta, quinquagesima nona facta est.

59. Cotyæi, ex throno quadragesimo septimo, ad sexagesimum primum pervenit.

60. Sancta Severiana post locum quadragesimum octavum ad sexagesimum primum devecta est.

61. Novarum Patrarum metropolis ex quinquagesimo loco ad sexagesimum secundum devenit.

62. Aprensis ex loco sexagesimo nono, ad sexagesimum tertium ascendit.

63. Amastridis : post locum quinquagesimum secundum, ad sexagesimum quartum deducta est.

64. Chonarum metropolis post stationem quinquagesimam tertiam, in sexagesima quinta constitit.

65. Hidruntis ex quinquagesima quarta sede, sexagesima sexta effecta est.

66. Celtzenæ sexagesimum septimum locum obtinuit post quinquagesimum quintum.

67. Coloniæ metropolis ex quinquagesimo sexto throno, evasit sexagesimus octavus.

68. Thebarum ex quinquagesimo septimo loco ad sexagesimum nonum devenit.

69. Pompeiopoleos ex quinquagesimo nono loco ad septuagesimum deducta est.

70. Russiæ, post sexagesimum locum, septuagesimum secundum obtinuit.

71. Æni, post septuagesimum primum locum in septuagesimo tertio constitit.

72. Alaniæ metropolis, post septuagesimum secundum locum ad septuagesimum quartum evenit.

73. Pharsaliæ, cum archiepiscopatus esset, metropolit. honore affecta est.

74. Tiberiopolis sive Varnæ, metropolis LXIII fuit, et facta est LXXV.

75. Euchaitarum, ex sexagesimo quarto throno, ad septuagesimum sextum pervenit.

76. Cerasuntis, post sexagesimum quintum locum, obtinuit septuagesimum septimum.

77. Nacoliæ, ex sexagesimo sexto, ad septuagesimum octavum evasit.

78. Germii, cum esset ordine sexagesimus septimus, ad septuagesimum nonum devenit.

79. Madytorum metropolis post sexagesimum octavum locum, tenuit octogesimum.

80. Apameæ ex archiepiscopatu honor metropolitanus obtigit.

81. Litbada, vicina magnæ Russiæ, metropolitanum honorem obtinuerunt imperante domino Andronico, et Joanne Glyca patriarcha.

A

B

C

D

νε'. Ὁ Μελενίκου.

νς'. Ὁ Κατάνης· καὶ αὐτὴ μδ' οὖσα, εἰς νζ' κατήχθη.

νζ'. Ὁ Ἀμορίου· καὶ αὐτὸ με' ὄν, νη' γέγονεν.

νη'. Ὁ Καμάχου· καὶ αὐτὴ μς' οὖσα, νθ' γέγονεν.

νθ'. Ὁ Κοτυαείου· καὶ αὐτὸ μζ' ὄν, νέγονε ξα'[t].

ξ'. Ἡ ἁγία Σεβηριανή· καὶ αὐτὴ μη' οὖσα, γέγονε ξα'[u].

ξα'. Ὁ νέων Πατρῶν· καὶ αὗται ν' οὖσαι, εἰς ξβ' ὑπεβιβάσθησαν.

ξβ'. Ὁ Ἄπρω· καὶ αὐτὸ ξθ' ὄν, προήχθη εἰς ξγ'.

ξγ'. Ὁ Ἀμάστριδος· καὶ αὐτὴ νβ' οὖσα, εἰς ξδ' κατήχθη.

ξδ'. Ὁ Χωνῶν· καὶ αὗται νγ' οὖσαι[v], εἰς ξε' κατήχθησαν[x].

ξε'. Ὁ Ἱδροῦς· καὶ αὐτὴ νδ' οὖσα, εἰς ξς' κατήχθη.

ξς'. Ὁ Κελτζήνης· καὶ αὐτὴ νε' οὖσα, ξζ' γέγονεν[y].

ξζ'. Ὁ Κολωνείας· καὶ αὐτὴ νς' οὖσα, ξη' γέγονεν[z].

ξη'. Ὁ Θηβῶν· καὶ αὗται νζ' οὖσαι, ξθ' γέγονεν[a].

ξθ'. Ὁ Πομπηϊουπόλεως· καὶ αὐτὴ νθ' οὖσα, εἰς ο κατήχθη.

ο'. Ὁ Ῥωσίας· καὶ αὐτὴ ξ' οὖσα, εἰς οβ' κατήχθη[b] θρόνον.

οα'. Ὁ Αἴνου[c]· καὶ αὐτὴ ξα' οὖσα, ογ' γέγονεν.

οβ'. Ὁ Ἀλανίας· καὶ αὐτὴ ξβ' οὖσα, οδ'[d] γέγονεν.

ογ'. Ὁ Φαρσάλων· καὶ αὐτὰ ἀρχιεπισκοπὴ ὄντα ἐτιμήθησαν[e·f]

οδ'. Ὁ Τιβεριουπόλεως, ἤτοι Βάρνης· ἡ ξγ'[h] οὖσα, οε'[i] γέγονε.

οε'. Ὁ Εὐχαϊτῶν· καὶ αὐτὰ ξδ' ὄντα, ος' γεγόνασιν.

ος'. Ὁ Κερασοῦντος· καὶ αὐτὴ ξε' οὖσα, οζ' γέγονεν.

οζ'. Ὁ Νακωλείας· καὶ αὐτὴ ξς' οὖσα, οη' γέγονεν.

οη'. Ὁ Γερμίου[j]· καὶ αὐτὰ ξζ' ὄντα, οθ' γεγόνασιν.

οθ'. Ὁ Μαδύτων· καὶ αὐτὰ ξη' ὄντα, π' γεγόνασιν[k].

π'. Ὁ Ἀπαμείας· καὶ αὐτὴ ἀρχιεπισκοπὴ[l] οὖσα, ἐτιμήθη εἰς μητρόπολιν[m].

πα'. Ὁ Λιτβῶν[n]· τὰ Λίτβαδα, ἐνόρια ὄντα τῆς μεγάλης Ῥωσίας, μητροπόλεις γεγόνασιν ἐπὶ τῆς βασιλείας κυροῦ Ἀνδρονίκου, ἐπὶ τοῦ πατριάρχου Ἰωάννου Γλυκέως[o].

VARIÆ LECTIONES.

[t] ξ'. [u] ξβ'. [v] οὖσα. [x] κατήχθη. [y] εἰς ξζ' κατήχθη. [z] εἰς ξη' κατήχθη. [a] γέγονεν ο' θρόνος. [b] γέγονεν οα'. [c] Ἡ Αἶνος ξβ' οὖσα, οβ' γέγονεν. [d] ογ'. [e·f] τὰ Φάρσαλα ἀρχιεπισκοπὴ ὄντα, εἰς οδ' προεβιβάσθησαν θρόνον. [g] *deest*. [h] ξδ'. [i] να'. [j] τὰ Γέρμια. [k] πα' [l] ἀρχὴθεν. [m] καὶ θρόνον. [n] τὸ αὐτὸ καί. [n·o] καὶ εἰς πβ'. τετίμηνται θρόνους παρὰ τοῦ βασιλέως κυροῦ Ἀνδρονίκου, ἐπὶ τοῦ ἁγιωτάτου πατριάρχου κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Γλύκεος ἐν ἔτει ς'. ω'.

Digitized by Google

πβ'. Ὁ Καυκάκου [o], ἐν ἔθνει Ὀβυδίνης· καὶ αὐτὴ ἐπισκοπὴ οὖσα τῆς Βουλγαρίας, ἐτιμήθη. A

πγ'. Ὁ Γοτθίας· καὶ αὐτὴ ἀρχιεπισκοπὴ οὖσα, μητρόπολις γέγονεν.

πδ'. Ὁ Βασιλαίου· καὶ αὐτὸ θρόνος ὢν ο', ὑπεβιβάσθη εἰς πζ'.

πε'. Ὁ Ναζιάνζου· καὶ αὐτὴ οβ' οὖσα, εἰς πη' κατέβη [p].

πς'. Ὁ Κερκύρων, ἃ ογ' ὄντα, πθ' γεγόνασιν.

πζ'. Ὁ Ἀβύδου, ἡ οδ' οὖσα, λ' γέγονε.

πη'. Ὁ Μεθύμνης.

πθ'. Ὁ Χριστιανουπόλεως, ἡ ος' οὖσα, λβ' γέγονεν. B

λ'. Ὁ Ῥοδίου, καὶ αὐτὸ οζ' ὂν [q], λγ' γέγονεν.

λα'. Ἡ Παροναξία· αὐταὶ προῆσαν θρόνος οθ', γενόνασι δὲ λδ'.

λβ'. Ὁ Ἀτταλείας, ἡ π' οὖσα, λε' γέγονεν.

λγ'. Ὁ Ζηκχίας· αὐτὴ ἀρχιεπισκοπὴ οὖσα, μητρόπολις γέγονεν.

λδ'. Ὁ Βοσπόρου· καὶ αὐτὴ προεβιβάσθη, ἀρχιεπισκοπὴ οὖσα.

λε'. Ὁ Βιτζίνης.

λς'. Ὁ Σουγδαίας· ἡ ἀπὸ ἀρχιεπισκοπῆς ἐτιμήθη [r].

λζ'. Ὁ Μεσημβρίας· ἡ πγ' θρόνος οὖσα, ρ' γέγονεν. C

λη'. Ὁ Ἀρκαδιουπόλεως· ἡ πβ' οὖσα, γέγονε ρα'.

λθ'. Ὁ Σηλυβρίας· καὶ αὐτὴ πα' οὖσα, ρβ' γέγονεν.

ρ'. Ὁ Μιλήτου· καὶ αὐτὴ πδ' οὖσα, ργ' γέγονεν.

[404] ρα'. Ὁ Γερδίκα [s]· καὶ αὐτὴ πε' οὖσα, ρδ' γέγονεν [t].

ρβ'. Ὁ Ἄργους [u]· καὶ αὐτὸς πη' ὤν, ρε' γέγονεν.

ργ'. Ὁ Δρίστρας· καὶ αὐτὴ οα' οὖσα, κατήχθη εἰς ρς'.

ρδ'. Ὁ Πυργίου· ὃς λ' ὤν, ρζ' γέγονεν.

ρε'. Ὁ Σεβαστουπόλεως· ἡ θρόνος να' [v] οὖσα, κατεβιβάσθη εἰς ρη'. D

ρς'. Ὁ Εὐρίπου [x] ὡσαύτως, καὶ αὐτὸς λβ' ὤν, ρθ' γέγονεν.

ρζ'. Ὁ Κυβίστου [y]· ὁμοίως καὶ αὐτὰ λγ' ὄντα, ρι' γέγονεν.

ρη'. Ὁ Ἀντιοχείας.

ρθ'. Ὁ Ἀχυραίους.

82. Caucaci in gente Obydenæ, cum esset sub episcopatu Bulgariæ, ad metropolitæ dignitatem ascendit.

83. Gothiæ, cum esset archiepiscopatus, metropolis evasit.

84. Basilæi, cum thronus esset septuagesimus, ad octogesimum septimum descendit.

85. Nazianzi, cum esset thronus septuagesimus secundus, ad octogesimum octavum descendit.

86. Corcyræ metropolis ex loco septuagesimo tertio, ad octogesimum octavum devenit.

87. Abydi, cum septuagesimus quartus esset, facta est nonagesimus.

88. Methymnæ.

89. Christianopoleos metropolis ex septuagesimo sexto facta est nonagesimus secundus.

90. Rhodii metropolis ex septuagesimo septimo ad nonagesimum tertium devenit.

91. Paronaxia prius erat thronus septuagesimus nonus, postea nonagesimus quartus.

92. Attaliæ metropolis, post locum octogesimum, tenuit nonagesimum quintum.

93. Zechiæ civitas cum archiepiscopatus esset, ad metropoleos honorem evecta est.

94. Bospori, hæc etiam ex archiepiscopatu altius evecta est.

95. Bitzinæ.

96. Sugdææ civitas ex archiepiscopatu metropolis evasit.

97. Mesembriæ metropolis ex loco octogesimo tertio, venit ad locum centesimum.

98. Arcadiopoleos, post locum octogesimum secundum, evasit ad centesimum primum.

99. Selybriæ metropolis cum esset octogesimus primus, facta est centesimus secundus.

100. Mileti, quæ post octogesimum quartum locum, ad centesimum tertium descendit.

101. Gerdicæ, ex loco octogesimo quinto, ad centesimum quartum venit.

102. Argi metropolis ex octogesima octava, facta est centesima quinta.

103. Dristræ, cum esset LXXI, facta est CVI.

104. Pyrgii metropolis post XC, locum tenuit CVII.

105. Sebastopolis thronus erat LI, et ad CVIII devenit.

106. Euripi similiter, cum XCII locum obtineret, ad CIX descendit.

107. Cybisti metropolis ex XCIII facta est CX.

108. Antiochiæ.

109. Achyrai (31).

VARIÆ LECTIONES.

[o] desunt hæc duo verba : sequitur : ἡ Βιδύνη ἐπισκοπὴ οὖσα τῆς ἁγιωτάτης ἀρχιεπισκοπῆς Βουλγαρίας εἰς μητρόπολιν προήχθη. [p] ὑπεβιβάσθη εἰς πη'. [q] τὸ Ῥώσιον οζ' ὄν. [r] γέγονεν. [s] τὸ Γερδικὸν πε' ὂν θρόνος. [t] *Deest.* [u] τὸ Ἄργος, *ut supra.* [v] πρώην θρόνος να', κατεβιβάσθη εἰς ρη' θρόνον. [x] ἡ τοῦ Εὐρίπου ἐκκλησία νβ' οὖσα, ρθ' γέγονεν. [y] ἡ Κυβίστου λγ' οὖσα, ρι' γέγονεν.

NOTÆ.

(31) Metropolitæ Achiravi fit mentio in concil. Lugdun. in Epist. Greg. X pontif. ad metropolitas Græciæ.

Digitized by Google

Quæ urbes nomen ultimo mutaverunt

Epidamnus quæ nunc Dyrrhachium.
Prebellis nunc Achrida.
Heraclea nunc Pelagonia.
Selasphorus nunc Diabolis.
Illyricum nunc Joannina.
Edessa nunc Moglæna.
Axius fluvius nunc Bardarius.
Argos Thessalicum nunc Larissa.
Epea nunc Corone.
Pedasus nunc Methone. Huic vicina Chersonesus, Pylus nomine quondam, Nestoris patria, nunc vocatur Abarinus.
Tricca nunc Tricala.
Theopolis nunc Prussa.
Apollonia nunc Hierissus ad montem Atho sita est.
Amphipolis nunc Chrysopolis.
Theodosiopolis nunc Aprus, a Cari socero Apro condita.
Orthagoria et Stagira nunc Macre.
Topirus nunc Russium.
Perinthus nunc Heraclea.
Tiberiopolis nunc Strumitza.
Valentiopolis nunc Belosbudium.
Dares nunc Taures.
Martyropolis nunc Marphece.
Berrhœa nunc Alep.
Propontides duæ, una versus Abydum, altera versus Hierum, et Psammathium.
Germanicia Syriæ nunc Telesaura.
Mopsi vero fontes. *Deest.*
Parchius fluvius nunc Agriomelas.
Castaballa Ciliciæ, nunc Mamista.
Superæ Galliæ, et ulteriores Alpium regiones adjacent Oceano, Gallia videlicet, Hispania, etc.
Germani, Franci Græce vocantur.
Syrmium nunc Hungaria et Stridon : quondam vero Hungari Gepides vocabantur.
Dorystolum nunc Distra.
Odrysus et Orestias nunc Adrianopolis.
Mæotis palus nunc Galatia.
Potidæa nunc Cassandria.
Colossus nunc Tyrus.
Achaia nunc Patræ.
Danai nunc Græci.
Asia nunc Ephesus.
Jonia nunc Pariasia.
Eubœa nunc Euripus.
Bœotia nunc Thebæ.
Phthia nunc Pharsalia.
Nicopolis nunc Prebeza.
Ætolia nunc Lechouia.
Corcyra nunc Phæacia.
Dodone nunc Bonditza.
Epirus nunc Buthrotum.
Delphi nunc Chrysus et Solon.
Diospolis nunc Rampetrum.

A *Ὅσαι τῶν πόλεων μετωνομάσθησαν ἐς ὕστερον.*

Ἐπίδαμνος, τὸ νῦν Δυρράχιον.
Πρέβελλις, ἡ Ἀχρίδα.
Ἡράκλεια, ἡ νῦν Πελαγονία.
Σελάσφορος, ἡ νῦν Διάβολις.
Ἰλλυρική, τὰ νῦν Κάνινα, alias Ἰάννινα.
Ἔδεσσα, τὰ νῦν Μόγλαινα.
Ἀξειὸς ποταμὸς, ὁ νῦν Βαρδάριος.
Ἄργος Θετταλικὸν ἡ Λάρισσα.
Ἔπεια, ἡ νῦν Κορώνη.
Πήδασος ἡ νῦν Μεθώνη· ταύτης πλησίον ἐστὶ Χερρόνησος, ἥτις καλεῖται Πύλος, ἡ πατρὶς Νέστορος, νῦν δὲ καλεῖται Ἀβάρινος.
Τρίκκη, τὰ νῦν Τρίκαλα.
B Θεούπολις, ἡ νῦν Προῦσα.
Ἀπολλωνία ἡ νῦν Ἱερισσὸς, ἡ πρὸς τῷ Ἄθῳ ὄρει κειμένη.
Ἀμφίπολις, ἡ νῦν Χρυσόπολις.
Θεοδοσιούπολις, ὁ νῦν Ἄπρως, παρὰ τοῦ Ἄπρου πενθεροῦ Κάρου κτισθεῖσα.
Ὀρθαγορία καὶ Στάγειρα, ἡ νῦν Μάκρη.
Τόπειρος τὸ νῦν Ῥούσιον.
Πείρινθος, νῦν Ἡράκλεια.
Τιβεριούπολις, ἡ νῦν Στρούμιτζα.
Βελεντιούπολις τὸ Βέλος βούδιον.
Δάρες, τὸ νῦν Ταῦρες.
Μαρτυρούπολις, τὸ νῦν Μαρφεκῆ.
Βέρροια, τὸ νῦν Χαλέπε.
Προποντίδες δύο, ἡ μὲν κατὰ Ἄβυδον, ἡ δὲ κατὰ
C τὸ Ἱερὸν, καὶ Ψαμμάθιον.
Γερμανικία Συρίας, ἡ νῦν Τελεσαῦρα.
Μόψου δὲ κρῆναι. *Deest.*
Πάρχειος ποταμὸς, ὁ νῦν Ἀγριομέλας.
Καστάβαλλα Κιλικίας, ἡ νῦν Μάμιστα.
[405] Ἀνω Γαλλίαι, καὶ τὰ ἐπέκεινα τῶν Ἄλπεων, εἰσὶ πρὸς τὸν Ὠκεανὸν, οἷον Γαλατία, Ἱσπανία.
Γερμανοὶ δὲ οἱ Φράγγοι.
Σύρμιον, ἡ νῦν Οὐγγρία, καὶ Στρίωμος· οἱ δὲ Οὔγγροι τὸ παλαιὸν ἐλέγοντο Γήπιδες.
Δορύστολον, ἡ νῦν Δίστρα.
Ὄδρυσος καὶ Ὀρεστιὰς, ἡ νῦν Ἀδριανούπολις.
Μαιῶτις λίμνη, ἡ νῦν Γαλατία.
Ποτίδαια, ἡ νῦν Κασσάνδρεια.
Κολοσσὸς, ἡ Τύρος.
D Ἀχαΐα, ἡ νῦν Πάτρα.
Δαναοὶ οἱ Ἕλληνες.
Ἀσία ἡ Ἔφεσος.
Ἰωνία ἡ Παριασία.
Εὔβοια ἡ Εὔριπος.
Βοιωτία αἱ Θῆβαι.
Φθία ἡ Φαρσαλία.
Νικόπολις, ἡ νῦν Πρέβεζα.
Αἰτωλία τὰ Λεχώνια.
Κέρκυρα ἡ Φαιακία.
Δωδώνη ἡ Βόνδιτζα.
Ἤπειρος τὸ Βοθρεντόν.
Δελφοὶ τὸ Χρυσὸς, καὶ Σόλων.
Διόσπολις τὸ Ῥάμπετρον

Digitized by Google

Καισάρεια Φιλίππου, ἡ Τονόπυργος· ἡ αὐτὴ καὶ Πανειὰς ἀπὸ τοῦ ἐκεῖ ὄρους Πανείου.
Σαρδικὴ ἡ νῦν Τριάδιτζα.
Λάρυμνα ἡ Λάρυσα.
Θέρμη καὶ ἡ Ἡμαθία ἡ Θεσσαλονίκη.
Κολασσαὶ αἱ Χῶναι.
Ῥοδόπη ἡ Φιλιππούπολις,
Ἰταλία ἡ Λογγιβαρδία.
Μέμφη, τὸ νῦν Ταμιάθιν.
Πέργη, τὸ νῦν Πυργίν.
Αἴδειρα, τὸ νῦν Πολύστειλον.

Cæsarea Philippi nunc Tonopyrgos : eadem a Panæo monte Panæas.
Sardice nunc Triaditza.
Larymna nunc Larysa.
Thermæ et Hemathia nunc Thessalonica.
Colassæ nunc Chonæ.
Rhodope nunc Philippopolis.
Italia dicitur etiam Longobardia.
Memphis nunc Damiata.
Perge nunc Pyrgium.
Ædira vocatur etiamnum Polystilum.

---

[406] ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΤΑΞΕΩΣ ΤΩΝ ΘΡΟΝΩΝ ΤΩΝ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΩΝ, ΤΙΝΕΣ ΑΥΤΩΝ ΛΕΓΟΝΤΑΙ ΕΞΑΡΧΟΙ ΚΑΙ ΥΠΕΡΤΙΜΟΙ, ΤΙΝΕΣ ΥΠΕΡΤΙΜΟΙ ΜΟΝΟΝ [1].

DE ORDINE THRONORUM METROPOLITANORUM. QUINAM EX ILLIS DICANTUR EXARCHÆ ET HYPERTIMI ET QUI HYPERTIMI TANTUM.

α'. Ὁ Καισαρείας Καππαδοκίας, ὑπέρτιμος τῶν ὑπερτίμων, καὶ ἔξαρχος πάσης Ἀνατολῆς.

1. Metropolitanus Cæsareæ Cappadociæ dicitur hypertimorum hypertimus (1), et totius Orientis exarchus.

β'. Ὁ Ἐφέσου, ὑπέρτιμος, καὶ ἔξαρχος πάσης Ἀσίας.

2. Ephesinus, hypertimus, et universæ Asiæ exarchus.

γ'. Ὁ Ἡρακλείας, πρόεδρος τῶν ὑπερτίμων, καὶ ἔξαρχος πάσης Θρᾴκης καὶ Μακεδονίας.

3. Heracleensis, antecessor hypertimorum (2), totiusque Thraciæ atque Macedoniæ exarchus.

Οἱ ἐξῆς πάντες ὑπέρτιμοι· ἤγουν ἔξαρχοι, καὶ ὑπέρτιμοι [2].

Omnes qui sequuntur hypertimi sunt : sive exarchi, et hypertimi.

α'. Ὁ Ἀγκύρας, ἔξαρχος πάσης Γαλατίας.

1. Ancyranus, exarchus totius Galatiæ.

β'. Ὁ Κυζίκου, ἔξαρχος παντὸς Ἑλλησπόντου.

2. Cyzicenus, totius Hellesponti.

γ'. Ὁ Σάρδεων, πάσης Λυδίας· ἀνθ' οὗ ἐνι νῦν ὁ Φιλαδελφίας, ὢν μὲν πρότερος ἐπίσκοπος τοῦ Σάρδεων· γενόμενος δὲ μητροπολίτης, ἔχει νῦν καὶ τὸν τόπον, καὶ τὴν ἐξαρχίαν τοῦ Σάρδεων, καὶ τὰς λοιπὰς ἐπισκοπὰς ὑφ' ἑαυτόν.

3. Sardicensis, totius Lydiæ : cujus loco nunc est Philadelphiensis ; cum antea episcopus Sardicensi subjiceretur. Nunc metropolita effectus sub se habet locum, exarchiam, et episcopos prius Sardicensi subjectos.

δ'. Ὁ Νικομηδείας, πάσης Βιθυνίας.

4. Nicomediensis totius Bithyniæ exarchus appellatur.

ε'. Ὁ Νικαίας [a], πάσης Βιθυνίας.

5. Nicæus, totius Bithyniæ.

ς'. Ὁ Χαλκηδόνος, ὁμοίως.

6. Chalcedonensis similiter.

ζ'. Ὁ Σίδης, πάσης Παμφυλίας.

7. Sidensis, universæ Pamphyliæ.

η'. Ὁ Σεβαστείας, πάσης Ἀρμενίας.

8. Sebastenus, totius Armeniæ.

θ'. Ὁ Ἀμασείας, Εὐξείνου Πόντου.

9. Amasenus, Ponti Euxini.

ι'. Ὁ Μελιτηνῆς, δευτέρας Ἀρμενίας.

10. Melitenensis, secundæ Armeniæ.

ια'. Ὁ Τυάννων, δευτέρας Καππαδοκίας.

11. Tyannensis, secundæ Cappadociæ.

ιβ'. Ὁ Γαγγρῶν, πάσης Παφλαγονίας.

12. Gangrensis, totius Paphlagoniæ.

ιγ'. Ὁ Θεσσαλονίκης, πάσης Θετταλίας· [b] ἔχει δὲ νῦν τὸν τόπον τοῦ Ἀγκύρας.

13. Thessalonicensis, totius Thessaliæ : nunc etiam Ancyrani locum tenet.

ιδ'. Ὁ Κλαυδιουπόλεως [c]· ἀνθ' οὗ ἐνι ὁ Ποντοηρακλείας, ἐπίσκοπος μὲν ὢν τοῦ Κλαυδιουπόλεως πρότερον, γενόμενος δὲ μητροπολίτης ἔχει καὶ τὸν τόπον, καὶ τὴν ἐξαρχίαν ἐκείνου.

14. Claudiopolitanus, cujus vice nunc est Heracleensis Ponti, qui cum antea episcopus Claudiopolitano subderetur, nunc metropolita factus et locum et exarchiam illius obtinet.

ιε'. Ὁ Νεοκαισαρείας, Πόντου Πολεμωνιακοῦ.

15. Neocæsariensis, Ponti Polemoniaci.

VARIÆ LECTIONES.

[a] *Regia.* αἱ ἐξαρχίαι τῶν μητροπολιτῶν. *al.* οἱ ἔξαρχοι τῶν μητροπολιτῶν [1] *Deest in Regiis.* [a] ὁμοίως. [b] *Deest in Reg.* [c] *Addunt alia,* πάσης Ὀνωριάδος.

NOTÆ.

(1) Honoratissimorum honoratissimus.
(2) In Concil. Lugd. præsul honoratorum. Ibid. Hypertimi, superhonorati.

Digitized by Google

16. Pissinuntis, secundæ Galatiæ.
17. Myrensis, totius Lyciæ.
18. Stauropolitanus, totius Cariæ.
19. Laodicenus, Phrygiæ Cappatianæ.
20. Synadensis, Phrygiæ Salutaris.
21. Iconiensis, totius Lycaoniæ.
22. Antiochenus, totius Pisidiæ.
23. Sylæensis, qui et Pergensis dicitur, secundæ Pamphyliæ. Cujus loco nunc est Attaliensis, qui cum episcopus esset, subdebatur Pergensi : eam ob causam nunc metropolita factus tenet locum ejus.
24. Corinthius, totius Peloponnesi.
25. Atheniensis, totius Græciæ.
26. Mocesanus, secundæ Cappadociæ.
27. Seleuciensis, secundæ Pamphyliæ.
28. Rhegiensis, qui et Calabricus appellatur, non habet exarchiam.
29. Veterum Patrarum, totius Achaiæ.
30. Trapezuntinus, totius Laziciæ.
31. Larissæus, secundæ Thessaliæ et totius Græciæ.
32. Naupactæus, totius Ætoliæ.

Nota, notarios Constantinopolitanos metropolitæ Philippopoleos hunc solum titulum tribuisse : hypertimo et exarcho totius Thraciæ. At Damianus Philippopoleos metropolita scribens ad nos seipsum inscripsit hypertimum atque exarchum totius Europæ et Dragobintiæ.

33. Adrianopolitanus hypertimus et exarchus Hæmimonti.

Nota, metropolitam sic scribere ad Adrianopolitanum : Sanctissimo metropolita Adrianopoleos, hypertime, et exarche Hæmimontis.

Hactenus de illis, qui exarchias habent. Reliqui omnes metropolitæ hypertimi solum titulo afficiuntur, et non exarchi ; quos etiam antea invenies.

De Varna.

Varna, ut quidam sentiunt, est Tiberiopolis; propterea in expositione non comparet, neque inter metropoles, neque inter archiepiscopatus, neque inter episcopatus. Sed antistes Varnensis idem est Tiberiopolitanus.

De Anchialo.

Anchialus primum quidem conjuncta erat archiepiscopatui Mesembriæ. Qua in metropolim evecta, Anchialus archiepiscopatus honore affecta est.

De Melenico.

Melenicum nuspiam invenimus scriptum. Dicitur et ipsa, quamvis sine scripto, Serrarum episcopatus esse.

A ις'. Ὁ Πισσινοῦντος, δευτέρας Γαλατίας.
[407] ιζ'. Ὁ Μύρων [d], πάσης Λυκίας.
ιη'. Ὁ Σταυροπόλεως, πάσης Καρίας.
ιθ'. Ὁ Λαοδικείας, Φρυγίας Καππατιανῆς.
κ'. Ὁ Συνάδων [e], Φρυγίας Σαλουταρίας.
κα'. Ὁ Ἰκονίου, πάσης Λυκαονίας.
κβ'. Ὁ Ἀντιοχείας, πάσης Πισσιδίας.
κγ'. Ὁ Συλαίου, ὃς καὶ Πέργης λέγεται, δευτέρας Παμφιλίας· ἀνθ' οὗ νῦν ὁ Ἀτταλίας, ἐπίσκοπος μὲν ὢν τοῦ Πέργης, ἔχει δὲ νῦν, μητροπολίτης γενόμενος. τὸν τόπον αὐτοῦ.
κδ'. Ὁ Κορίνθου, πάσης Πελοποννήσου.
κε'. Ὁ Ἀθηνῶν, πάσης Ἑλλάδος.
κς'. Ὁ Μωκησοῦ [f], δευτέρας Καππαδοκίας.
B κζ'. Ὁ Σελευκείας, δευτέρας Παμφυλίας.
κη'. Ὁ Ῥηγίου, ὃς καὶ Καλαβρίας λέγεται, ἐξαρχίαν οὐκ ἔχει.
κθ'. Ὁ παλαιῶν Πατρῶν, πάσης Ἀχαΐας.
λ'. Ὁ Τραπεζοῦντος, πάσης Λαζικῆς.
λα'. Ὁ Λαρίσσης, δευτέρας Θετταλίας καὶ πάσης Ἑλλάδος.
λβ'. Ὁ Ναυπάκτου, πάσης Αἰτωλίας [g].

Σημείωσαι ὅτι πρὸς τὸν Φιλιππουπόλεως οἱ μὲν τοῦ Κωνσταντινουπόλεως νοτάριοι ὑπέρτιμον ἔγραψαν καὶ ἔξαρχον πάσης Θράκης μόνον· ὁ δὲ Φιλιππουπόλεως Δαμιανὸς γράψας ἡμῖν ἔγραψεν ἑαυτὸν ὑπέρτιμον καὶ ἔξαρχον πάσης Εὐρώπης καὶ Δραγοβιντίας.

C λγ'. Ὁ Ἀδριανουπόλεως, ὑπέρτιμος καὶ ἔξαρχος Μημόντου [h].

Σημείωσαι, ὅτι οὕτω γράφει μητροπολίτης πρὸς τὸν Ἀδριανουπόλεως· Πανιερώτατε μητροπολίτα Ἀδριανουπόλεως, ὑπέρτιμε, καὶ ἔξαρχε Αἱμημόντου.

Μέχρι τούτων οἱ ἔχοντες τὰς ἐξαρχίας· οἱ δὲ λοιποὶ πάντες μητροπολῖται ὑπέρτιμοι μόνον γράφονται, καὶ οὐκ ἔξαρχοι, οὓς καὶ εὑρήσεις ἔμπροσθεν.

Περὶ τοῦ Βάρνης

Ἡ Βάρνα, λέγουσί τινες, αὐτή ἐστιν ἡ Τιβεριούπολις· διὰ τοῦτο καὶ ἐν τῇ ἐκθέσει οὐχ εὑρίσκεται κειμένη, οὔτε ἐν ταῖς μητροπόλεσι, οὔτε ἐν ταῖς ἀρχιεπισκοπαῖς, ἢ ἐπισκοπαῖς· ἀλλ' ὁ Βάρνης αὐτός ἐστιν ὁ Τιβεριουπόλεως.

D [408] *Περὶ τοῦ Ἀγχιάλου* [i].

Ἡ δὲ Ἀγχίαλος πρότερον μὲν ἡνωμένη ἦν τῇ ὀρχιεπισκοπῇ Μεσημβρίας· αὐτῆς δὲ τιμηθείσης εἰς μητρόπολιν, ἐγένετο καὶ ἡ Ἀγχίαλος ἀρχιεπισκοπή.

Περὶ τοῦ Μελερίκου [j].

Τὸν δὲ Μελένικον οὐχ εὑρίσκομεν οὐδαμοῦ γεγραμμένον· λέγεται δὲ ἀγράφως καὶ αὐτὴ τοῦ Σερρῶν εἶναι ἐπισκοπή [k].

VARIÆ LECTIONES.

τὰ Μύρα. [e] τὰ Σύναδα. [f] Μωκισοῦ. [g] *Addunt alia*, ὁ Φιλιππουπόλεως ἐξαρχίαν οὐκ ἔχει Ὁ Τραϊανουπόλεως πάσης Ῥοδόπης. Ὁ Ῥόδου τῶν Κυκλάδων νήσων. Ὁ Φιλίππων πάσης Μακεδονίας. Ὁ Ἀδριανουπόλεως Αἱμημόντου. [h] Αἱμημόντου. [i] *deest.* [j] *deest.* [k] *Addunt Regg.* μέχρι τούτων οἱ ἔχοντες τὰς ἐξαρχίας. Οἱ δὲ λοιποὶ πάντες μητροπολῖται ὑπέρτιμοι μόνον γράφονται.

Digitized by Google

Εἰσὶ καὶ ἕτεροι μητροπολῖται, ἔξω τῶν ὧν γράφει ἡ διατύπωσις ἡ ἀρχαία· οἵτινες ἀπὸ ἀρχιεπισκόπων καὶ ἐπισκόπων ἐτιμήθησαν κατὰ διαφόρους καιρούς. Καὶ ἀπὸ μὲν ἀρχιεπισκόπων ἐγένοντο οὗτοι·

α'. Ὁ Βιζύης.
β'. Ὁ Μιλήτου.
γ'. Ὁ Σηλυβρίας.
δ'. Ὁ Ἄπρω.
ε'. Ὁ Γαρέλλης.
ς'. Ὁ Βρύσεως.
ζ'. Ὁ Δέρκω.
η'. Ὁ Χερσῶνος.
θ'. Ὁ Μεσημβρίας [l].
ι'. Ὁ Μετράχων [m], ὃς καὶ Ζηκχίας λέγεται.

ια'. Ἡ δὲ Σουγδαία, καὶ αἱ Φοῦλλαι, δύο ἦσαν ἀρχιεπισκοπαί· ἑνωθεῖσαι δὲ ἐγένοντο μία μητρόπολις. Διὸ καὶ ὁ Σουγδαίας καὶ Φούλλων λέγεται [n].

ιβ'. Ἀπὸ δὲ τῶν ἐπισκοπῶν, τοῦ Ἐφέσου ἐγένετο μητροπολίτης ὁ Περγάμου.

ιγ'. Ἀπὸ τῶν τοῦ Ἡρακλείας, ὁ Μαδύτων, καὶ ὁ Μηδείας, ὁ Προύσης [o].

ιδ'. Ἀπὸ τοῦ Θεσσαλονίκης, ὁ Βερρόης [p].

ιε'. Ἀπὸ τοῦ Νεοκαισαρείας [q], ὁ Κερασοῦντος, καὶ ὁ Ῥιζαίου.

ις'. Ἀπὸ τοῦ Κορίνθου, ὁ Μονεμβασίας [r] ὃς καὶ ἔξαρχος λέγεται πάσης Πελοποννήσου, καὶ ἔχει καὶ τὸν τόπον τοῦ Σίδης.

ιζ'. Ἀπὸ τοῦ Μωκησοῦ [s], ὁ Ναζιανζοῦ.

ιη'. Ἀπὸ τοῦ παλαιῶν Πατρῶν, ὁ Λακεδαιμονίας.

ιθ'. Ἀπὸ τοῦ Ναυπάκτου, ὁ Ἰωαννίνων.

κ'. Ἀπὸ τοῦ Φιλιππουπόλεως, ὁ Λιτίττις.

κα'. Ἀπὸ τοῦ Τραϊανουπόλεως, ὁ Διδυμοτείχου, ὁ Μάκρης, ὁ Ξανθείας, καὶ ὁ Περιθεωρίου.

κβ'. Ἀπὸ τοῦ Ῥόδου, ὁ Χίου, καὶ ὁ Κῶ ἀρχιεπίσκοπος.

κγ'. Ἀπὸ τοῦ Φιλίππων δὲ, ὁ Χριστουπόλεως, καὶ ὁ Δράμας, ὃς οὐκ ἦν ἐπίσκοπος, ἀλλ', ὡς λέγουσι, πρωτοπαπᾶς ἦν τοῦ Φιλίππων ἐν τῇ Δράμᾳ.

κδ'. Ἀπὸ τοῦ Ἀδριανουπόλεως, ὁ Σωζοπόλεως.

κε'. Ἀπὸ τοῦ Καμάχου, ὁ Κελτζήνης.

κς'. Ἀπὸ τοῦ Σερρῶν, ὁ Ζιχνῶν.

[409] κζ'. Ἐγένοντο ὕστερον καὶ ἐν τῇ Οὐγγροβλαχίᾳ δύο μητροπολῖται, καὶ ὁ μὲν εἷς ἔχει τὸν τόπον τοῦ Νικομηδείας [t], καὶ ἔξαρχος λέγεται, καὶ πάσης Οὐγγρίας, καὶ Πλαγηνῶν· ὁ δὲ ἕτερος λέγεται μητροπολίτης μέρους Οὐγγροβλαχίας, καὶ τὸν τόπον ἐπέχων τοῦ Ἀμασείας [u].

κη'. Ἐγένετο ἐφ' ἡμῶν καὶ μητροπολίτης Βιδύνης.

κθ'. Καὶ ἐν τῇ Μαυροβλαχίᾳ, ἕτερος.

λ'. Καὶ ἐν τῇ Γαλίτζῃ, ἥτις ἦν μέρος τῆς μικρᾶς Ῥωσίας [v].

A Sunt et alii metropolitæ, extra illos qui veteri descriptione comprehenduntur, quibus ex archiepiscopis et episcopis honor metropolitæ diversis temporibus obtigit. Et quidem ex archiepiscopis metropolitæ effecti sunt sequentes :

1. Bizyæ.
2. Mileti.
3. Selybriæ.
4. Apri.
5. Garellæ.
6. Bryseos.
7. Derci.
8. Chersonis.
B 9. Mesembriæ.

351 10. Metrachorum, qui etiam Zecchiæ appellatur.

11. Sugdæa et Phullæ, duo erant archiepiscopatus ; sed conjunctæ unam nunc metropolim efficiunt, quæ Sugdææ et Phullarum nominatur.

12. Ex episcopatibus Ephesi, metropolitæ honorem acquisivit Pergami antistes.

13. Ex episcopatibus Heracleæ, Madytorum, Mediæ et Prusæ.

14. Ex Thessalonicæ, Berrhœensis.

15. Ex Neocæsareæ, Cerasuntis et Rizæi.

16. Ex Corinthi, Monembasiensis, qui etiam totius Peloponnesi exarchus nominatur, tenetque in-
C super locum Sidensis.

17. Ex Mocesi, Nazianzenus.

18. Ex veteribus Patris, Lacedæmonius.

19. Ex Naupacti, Joanninorum præsul.

20. Ex Philippopoleos, antistes Lititiæ.

21. Ex Trajanopoli, antistes Didymotichi, Maeræ, Xantheæ et Peritheorii.

22. Ex Rhodi, Chiensis et Cous archiepiscopus.

23. Ex Philippensium, Christopoleos et Dramæ, qui non erat episcopus, sed, ut fama fert, Dramæ Philippensium protopapam agebat.

24. Ex Adrianopoleos, Sozopolitanus.

25. Ex Camachi, Celtzenius.

26. Ex Serrarum, præsul Zichnarum.

D 27. Posteris temporibus constituti sunt in Ungrovalachia duo metropolitæ, quorum alter tenet locum Nicomediensis, et dicitur exarchus totius Ungariæ et Plagenarum. Alter dicitur metropolita partis Ungrovalachiæ, geritque vices Amaseni.

28. Factus est etiam nostra ætate metropolitanus antistes Bidynæ.

29. Et alius in Moldavia seu nigra Valachia.

30. Et Galitzæ, quæ erat pars minoris Russiæ.

VARIÆ LECTIONES.

[l] Regg. ὁ Γαρθίας. [m] ὁ Ματράχων. [n] γράφεται. [o] *Redundat.* [p] *deest in Regiis.* [q] *Reg.* Νικομηδείας. [r] *deest.* [s] Μωκισοῦ. [t] *Prava lectio ex Reg. corrigenda* καὶ ὁ μὲν εἷς λέγεται ἔξαρχος πάσης Οὐγγρίας. [u] τῆς κατὰ τὸν Σιβερῖνον, *reliqua desunt.* [v] *Addunt Reg.* ὁ δὲ Ῥωσίας μητροπολίτης γράφεται Κυέβου καὶ Ῥωσίας.

Digitized by Google

31. Patriarcha metropolitas et archiepiscopos A in inscriptionibus nominat sanctissimos.

32. Episcopi se mutuo per omnia sanctissimos indigitant.

33. Archiepiscopis non datur titulus hypertimi, sed fratris et consacerdotis : idem de metropolitis judicium esto.

λα'. Ὁ μὲν οὖν πατριάρχης γράφει τοὺς μητροπολίτας καὶ ἀρχιεπισκόπους ἱερωτάτους.

λβ'. Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς πρὸς ἀλλήλους πανιερωτάτους.

λγ'. Οἱ δὲ ἀρχιεπίσκοποι οὐ γράφονται ὑπέρτιμοι, ἀλλ' ἀδελφοὶ καὶ συλλειτουργοί, ὡς καὶ οἱ μητροπολῖται.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΝΕΑ, ΟΠΩΣ ΝΥΝ ΓΡΑΦΕΙ Ο ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ ΤΩ ΠΑΠΑ, ΚΑΙ ΤΟΙΣ ΛΟΙΠΟΙΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΑΙΣ ΚΑΙ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΙΣ, ΚΑΙ ΜΗΝ ΤΟΙΣ ΚΑΙ ΜΕΤΡΟΠΟΛΙΤΑΙΣ, ΚΑΙ ΤΟΙΣ ΚΟΣΜΙΚΑΣ ΑΡΧΑΣ ΔΙΠΘΥΝΟΥΣΙΝ.

EXPOSITIO NOVA QUOMODO CONSTANTINOPOLITANUS PATRIARCHA AD PAPAM, RELIQUOS PATRIARCHAS ET ARCHIEPISCOPOS, SED ET METROPOLITAS, CUNCTOSQUE SÆCULARES DIGNITATES MODERANTES NUNC SCRIBAT.

Quomodo metropolitæ ad patriarchas et metropolitas scribunt. B

[410] *Ὅπως γράφουσιν οἱ μητροπολῖται τοῖς πατριάρχαις καὶ μητροπολίταις.*

Quomodo scribunt ad Constantinopolitanum patriarcham.

Ὅπως γράφουσι τῷ Κωνσταντινουπόλεως.

Sanctissime mi domine, et here, et œcumenice patriarcha sacerrime, divina gratia præstans, et quodcunque mihi divinum, cum rei, tum nominis. Precor Deum bene valere tuam sanctitatem, etiam secundum sanctissimum et sacratissimum ejus tabernaculum, ad præsidium et utilitatem catholicæ et universalis Christi Ecclesiæ.

Παναγιώτατέ μου αὐθέντα καὶ δέσποτα, καὶ οἰκουμενικὲ πατριάρχα θειότατε, θεοχαρίτωτε, καὶ πᾶν εἴ τι μοι θεῖον καὶ ὑψηλόν, καὶ πρᾶγμα καὶ ὄνομα. Εὔχομαι τῷ Θεῷ ὑγιαίνειν τὴν μεγίστην ἁγιωσύνην σου, καὶ κατὰ τὸ πανάγιον καὶ θειότατον αὐτῆς σκήνωμα [a], εἰς σύστασιν καὶ ὠφέλειαν τῆς καθόλου καὶ οἰκουμενικῆς τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας.

Quod in tabulis patriarchæ et metropolitæ, pro more non scribunt ad majores : Nos quoque bene valemus : *scribunt autem hoc ad inferiores, vel etiam æquales, si tamen lubuerit.*

Ὅτι ἐπὶ τῶν πιττακίων πατριάρχαι καὶ μητροπολῖται πρὸς μείζονα πρόσωπα οὐ γράφουσι περὶ ἑαυτῶν κατὰ τὸ ἔθος ὅτι Καὶ ἡμεῖς ὑγιῶς ἐχομεν, *γράφουσι δὲ τοῦτο πρὸς ὑποδεέστερα, εἰ καὶ ἰσοπρόσωπα, εἴπερ βούλονται.* C

Quomodo ad Alexandriæ reliquosque patriarchas scribunt.

[411] *Ὅπως γράφουσι τῷ Ἀλεξανδρείας καὶ τοῖς λοιποῖς πατριάρχαις.*

Sanctissime mi domine, papa et patriarcha Alexandriæ, et totius Ægypti, Pentapolis, Libyæ et Æthiopiæ, in sancto Spiritu sanctissime et colendissime Pater.

Παναγιώτατε δέσποτά μου πάπα, καὶ πατριάρχα Ἀλεξανδρείας, καὶ πάσης Αἰγύπτου, Πενταπόλεως, Λιβύης, καὶ Αἰθιοπίας, ἐν ἁγίῳ Πνεύματι θειότατε καὶ σεβασμιώτατέ μοι Πάτερ.

Sic quoque scribunt ad reliquos, Antiochenum et Hierosolymitanum :

Οὕτω καὶ τοῖς λοιποῖς, Ἀντιοχείας καὶ τῶν Ἱεροσολύμων.

Sanctissime mi domine.

Παναγιώτατε δέσποτά μου.

Consequenter ad unumquemque eorum scribunt, prout expositionis initio scriptum : ut autem ad eos scribit patriarcha, deinceps recensebitur.

Ἐφεξῆς δὲ γράφουσιν ἑκάστῳ τε αὐτῶν ὡς ἐν τῇ ἀρχῇ ἐκθέσεως ἐγράφη· ἐντεῦθεν ἔκκειται ὅπως γράφει πρὸς αὐτοὺς ὁ πατριάρχης.

Quomodo metropolitis scribunt metropolitæ.

Ὅπως γράφουσιν οἱ μητροπολῖται τοῖς μητροπολίταις.

Sacratissime metropolita civitatis N. percolende primas secundæ vel totius provinciæ : sanctissime et sacerrime domine, dilecte frater et humilitatis nostræ comminister. D

Πανιερώτατε μητροπολῖτα τῆσδε, ὑπέρτιμε καὶ ἔξαρχε δευτέρας ἢ πάσης· ἁγιώτατε καὶ θειότατε δέσποτα, ἀγαπητὲ ἀδελφὲ, καὶ συλλειτουργὲ τῆς ἡμῶν ταπεινότητος [b].

Quomodo episcopis scribunt metropolitæ.

Ὅπως γράφουσιν οἱ μητροπολῖται τοῖς ἐπισκόποις.

Dei amantissime episcope civitatis N. in sancto Spiritu dilecte frater humilitatis nostræ, et comministe.

Θεοφιλέστατε ἐπισκοπε τῆσδε, ἐν ἁγίῳ Πνεύματι ἀγαπητὲ ἀδελφὲ τῆς ἡμῶν ταπεινότητος, καὶ συλλειτουργέ.

Sic ad proprios episcopos, et pari quoque pacto ad eos qui aliis metropolitis subsunt.

Οὕτω τοῖς ἰδίοις ἐπισκόποις· οὕτω καὶ τοῖς ὑπὸ ἑτέρους μητροπολίτας.

VARIÆ LECTIONES.

[a] *al.* σκῆνος. [b] *Alia Regg.* οὕτω καὶ τοῖς ἀρχιεπισκόποις δίχα τοῦ ὑπερτίμου καὶ ἐξάρχου.

Digitized by Google

Ὅπως γράφουσιν οἱ μητροπολῖται τοῖς ἄρχουσι τῆς Μεγάλης ἐκκλησίας.

Τιμιώτατε μέγα Χαρτοφύλαξ τῆς ἁγιωτάτης τοῦ Θεοῦ Μεγάλης ἐκκλησίας, ἡδιστε καὶ ποθεινότατέ μοι ἀδελφὲ, καὶ διάκονε, κῦρε.

Οὕτω μὲν γράφουσι τοῖς Ἐξωκατακύλοις [c]. *ἀπὸ δὲ τοῦ πρωτοναταρίου μέχρι τοῦ αὐτοῦ ὑπομνηματογράφου*, Θεοφιλέστατοι, *λέγονται, καὶ οὐκ ἀδελφοὶ, ἀλλ' υἱοί · ἀπὸ δὲ τοῦ Ἱερομνήμονος καὶ καθεξῆς*, Ἐντιμότατοι · *οἱ δὲ μὴ ἔχοντες ὀφφίκια διάκονοι*, Εὐλαβέστατοι. *Οἱ ἔχοντες ὀφφίκια πρεσβύτεροι οἷον πρωτοπαπᾶς, καὶ δευτερεύων, καὶ οἱ ὀρφανοτρόφοι*, Ἐντιμότατοι · *οἱ δὲ μὴ ἔχοντες*, Θεοσεβέστατοι.

Ὅπως γράφει ὁ πατριάρχης πρὸς βασιλέα ἀστεφῆ.

Κράτιστε, θεοδόξαστε, θεοκυβέρνητε, θεομεγάλυντε καὶ ἁγιέ μου βασιλεῦ.

[412] *Τέλος* · Κύριος ὁ Θεὸς εἴη διατηρῶν τὴν ἁγίαν βασιλείαν σου [d], δέσποτά μου ἅγιε, εὐχόμενος εἰς τὸν Θεὸν ἵνα παρέχῃ τὴν ἁγίαν βασιλείαν σου χρόνους μακροὺς, ὑγείαν καθαρὰν καὶ ἄλυπον, τῶν ἀνὰ χεῖρας προκειμένων ἀγαθῶν ἔργων εὐόδωσιν· καὶ μετὰ πλουτερῆ ζωὴν καὶ τὴν ἐν οὐρανοῖς καὶ εἰς ἀεὶ διαμένουσαν βασιλείαν.

Ὅπως γράφει ὁ πατριάρχης πρὸς βασιλέα ἐστεμμένον.

Κράτιστε, θεόστεπτε, θεοτίμητε, θεοδόξαστε, θεοπρόβλητε, θεομεγάλυντε, ἁγιέ μου αὐτοκράτορ καὶ βασιλεῦ.

Ἐν τῷ τέλει · Κύριος ὁ Θεὸς εἴη διατηρῶν τὴν ἁγίαν βασιλείαν σου ἄνοσον, εὔθυμον, ὑγιᾶ, πολυχρόνιον, καὶ ἀνωτέραν παντὸς ἀνιαροῦ συναντήματος, καὶ χαρίσαιτο αὐτῇ μετὰ τῆς παρούσης καὶ τὴν ἐν οὐρανοῖς καὶ εἰς ἀεὶ διαμένουσαν βασιλείαν.

Οὕτως ἔχει νῦν ἡ συνήθεια τῶν πρὸς βασιλέα πιττακίων τῶν μητροπολιτῶν·

Τολμῶν ὁ δοῦλος καὶ εὐχέτης τῆς κραταιᾶς καὶ ἁγίας βασιλείας σου, Δέσποτά μου ἅγιε, ἀναφέρω.

Ἐν τῷ τέλει· Τολμήσας ἀνέφερον.

Ὁμοίως γράφουσιν οἱ μητροπολῖται καὶ πρὸς δέσποιναν.

Ὅπως γράφει ὁ πατριάρχης εἰς δεσπότην βασιλέως υἱόν.

Περιπόθητε υἱὲ τοῦ κρατίστου καὶ ἁγίου μου αὐτοκράτορος ἐν ἁγίῳ Πνεύματι, ποθεινότατε υἱὲ τῆς ἡμῶν μετριότητος, πανευτυχέστατε δέσποτα.

Ὅπως οἱ μητροπολῖται.

Τολμηρῶς ἀναφέρω τῇ βασιλείᾳ σου, πανευτυχέστατε δέσποτα.

Ὅπως οἱ μητροπολῖται.

Τολμηρῶς ἀναφέρω τῇ κραταιᾷ καὶ ἁγίᾳ βασιλείᾳ σου, δέσποτα ἅγιε· εὐχόμενος εἰς Θεὸν ἵνα παρέχῃ τῇ ἁγίᾳ βασιλείᾳ σου χρόνους μακροὺς, ὑγείαν καθαρὰν καὶ ἄλυπον, τῶν ἀνὰχεῖρας προκειμένων ἀγαθῶνέργων εὐόδωσιν, καὶ μετὰ πολυτελῆζωὴν καὶ τὴν ἐν οὐρανοῖς εἰσαεὶ διαμένουσαν βασιλείαν.

Quomodo Magnæ ecclesiæ proceribus scribunt metropolitæ.

Honorandissime magne Cartophylax sanctissimæ Dei Magnæ ecclesiæ, jucundissime et desideratissime mi frater et diacone domine.

Sic igitur scribunt ad Exocatacœlos. A protonotario vero usque ad ipsum memorialium scribam, Deo dilectissimi, *scribuntur : non tamen* Fratres, *sed* Filii. *Ab Hieromnemone autem et deinceps*, Honorandissimi. *Diaconi vero qui non habent officia*, Religiosissimi, *scribuntur. At presbyteri qui habent officia ut archipresbyter, et presbyterorum secundus, et orphanotrophi*, Honorandissimi ; *qui non habent officia*, Deo devotissimi.

Quomodo patriarcha ad imperatorem nondum coronatum scribit.

Potentissime, a Deo honorate, a Deo gubernate, a Deo magnificate, et sancte mi imperator.

In fine. Dominus Deus ipse sit sancti imperii tui conservator, Domine mi sancte, precans Deum ut præbeat sanctæ majestati tuæ per longos annos sanitatem puram et a doloribus immunem, bonorum operum, quæ in manibus sunt, prosperitatem, et post longævam vitam etiam cœleste regnum semper duraturum.

Quomodo patriarcha ad imperatorem jam coronatum scribit.

Potentissime, a Deo coronate, a Deo honorate, a Deo gloriam adepte, a Deo promote, a Deo magnificate, sancte mi imperator et rex.

In fine. Dominus Deus sanctam majestatem tuam præservet salubrem, lætam, sanam, longævam, et superiorem omni tristi eventu, et largiatur ipsi cum præsenti cœleste etiam et sempiternum regnum.

Sic se habet nunc consuetudo, cum metropolitæ ad imperatorem pugillaria mittunt :

Audens servus et orator potentissimæ tuæ majestatis, Domine mi sancte, refero.

In fine: Audens retuli.

Taliter scribunt metropolitæ etiam ad imperatricem.

Quomodo scribit metropolita ad despotam imperatoris filium.

Desideratissime fili præstantissimi et sancti mei imperatoris in sancto Spiritu : desideratissime fili nostræ mediocritatis, omnino felicissime domine.

Quomodo ad eumdem scribunt metropolitæ.

Audacter refero majestati tuæ, omnino felicissime mi domine.

Quomodo ad eumdem metropolitæ.

Audacter refero potenti et sanctæ tuæ majestati, domine sancte, rogans Deum uti majestati tuæ longævos annos, puram salutem et a doloribus immunem largiatur, eorum, quæ in manibus sunt bonorum operum exitum, et exacto felicis vitæ cursu, perpetuum in cœlis imperium.

VARIÆ LECTIONES.

[c] *Alia* Ἐξωκατακήλοις. [d] ἄνοσον, εὔθυμον, ὑγιᾶ καὶ πολυχρόνιον. Reliqua desunt.

Digitized by Google

Quomodo scribit patriarcha ad despotam qui non fuerit imperatoris filius.

Felicissime Domine, desideratissime fili nostræ mediocritatis.

Et si quidem Græca stirpe sit ortus, nomen ejus non apponitur : sin barbarus, qualis Tomprotitzes exstitit, vel sunt Valachiæ, vel Albanorum despotæ, apponit nomen. Metropolitæ quoque eodem pacto scribunt ad hujusmodi principes, addunt tamen alia nomina excellentiam manifestantia, qualia sunt, omnino felicissime, nobilissime, gloriosissime, magnificentissime : *non tamen, velut patriarcha, filios eos vocant, eodemque modo erga Sebastocratorus, Cæsares, Reges, et alios hujusmodi se gerunt.*

Quomodo scribunt metropolitæ ad Sebastocratorem et Cæsarem, si Græci fuerint.

Omnino felicissime, nobilissime, gloriosissime, magnificentissime mi domine, Sebastocrator, aut Cæsar.

Sciendum, quod despotam coram imperatore ita simpliciter compellant : Despota mi, et majestas tua : *Sebastocratora vero :* Domine mi Sebastocrator : *Cæsarem autem eo pacto quo Sebastocratora : cæteros vero Græcos senatoriis officiis insignes, si sint imperatoris agnati vel consoceri, vel patrui, vel generi (ex filia vel sorore), vel patrueles, vel nepotes, ita scribit patriarcha:* Desideratissime potentissimi et imperatoris in sancto Spiritu, dilecte fili nostræ mediocritatis, magne Domestice, domine. *Sin minus scripserit :* Familiaris, vel proprie : Potentissimo meo et sancto imperatori. *Scribunt vero metropolitæ:* Desideratissime sancti et præpotentis nostri domini et imperatoris : *vel certe* familiaris domini mei, fili mi, illustrissime, magne Domestice.

Quomodo scribit patriarcha ad imperatricem coronatam.

Potentissima, a Deo coronata, a Deo gloriam adepta, a Deo promota, a Deo magnificata, et sancta mea domina.

In fine, eodem quo ad imperatorem, pacto scribitur.

Quomodo scribit metropolita in itinere constitutus ad gubernatorem in urbe sibi subdita reperiendum.

Desiderate domine, *vel,* familiaris præpotentis et sancti domini nostri imperatoris et domini, in sancto Spiritu desideratissime, et humilitatis nostræ germane fili. Gratiam, pacem, misericordiam, salutem animæ, corporis robur, agendorum a te ad utilitatem successum, et si quid aliud boni simul ac salutaris, ab omnipotente Deo probitati tuæ humilitas nostra precatur.

In fine. Gratia Dei probitatem tuam conservet sanam, lætam, incolumem et longævam. *Metropoli-*

A *Ὅπως γράφει ὁ πατριάρχης πρὸς δεσπότην μὴ ὄντα βασιλέως υἱόν.*

Εὐτυχέστατε Δέσποτα, ἐν ἁγίῳ Πνεύματι ποθεινότατε υἱὲ τῆς ἡμῶν μετριότητος.

[413] *Καὶ εἰ μὲν ἔνι Ῥωμαῖος ἄνθρωπος, καὶ τῶν εὐγενεστάτων, οὐ προστίθησι τὸ ὄνομα αὐτοῦ· εἰ δὲ βάρβαρος, οἷος ἦν ὁ Τομπροτίτζης, καὶ οἱ τῆς Βλαχίας δεσπόται, καὶ οἱ τοῦ Ἀλβάνου, προστίθησι καὶ τὸ ὄνομα· οἱ δὲ μητροπολῖται καὶ αὐτοὶ ὁμοίως γράφουσι πρὸς τοὺς τοιούτους, πλὴν προστιθέασι καὶ ἄλλα ὀνόματα ὑπεροχὴν δηλοῦντα, οἷον,* πανευτυχέστατε, εὐγενέστατε, ἐνδοξότατε, μεγαλοπρεπέστατε· *καὶ οὐδὲ υἱοὺς γράφουσιν αὐτοὺς καθὼς ὁ πατριάρχης, οὕτω καὶ πρὸς τοὺς Σεβαστοκράτορας, καὶ Καίσαρας, καὶ*

B *πρὸς Ῥῆγας, καὶ πρὸς ἄλλους τοιούτους*

Ὅπως γράφουσιν οἱ μητροπολῖται πρὸς Σεβαστοκράτορα, καὶ Καίσαρα, εἴπερ εἰσὶ Ῥωμαῖοι.

Πανευτυχέστατε, εὐγενέστατε, ἐνδοξότατε, μεγαλοπρεπέστατε δέσποτά μου Σεβαστοκράτορ, ἢ Καῖσαρ."

Ἰστέον ὅτι τὸν δεσπότην ἔμπροσθεν τοῦ βασιλέως οὕτως ἁπλῶς καλοῦσι· Δέσποτά μου καὶ ἡ βασιλεία σου· *τὸν δὲ Σεβαστοκράτορα·* Δέσποτά μου Σεβαστοκράτορ, καὶ ἡ βασιλεία σου· *τὸν δὲ Καίσαρα* [e] *ὁμοίως ὥσπερ καὶ τὸν Σεβαστοκράτορα* [f]· *πρὸς δὲ τοὺς ἄλλους Ῥωμαίους τοὺς ὀφφίκια ἔχοντας συγκλητικὰ, εἰ μὲν εἰσὶ τοῦ βασιλέως συγγενεῖς, ἢ συμπενθεροί, ἢ θεῖοι, ἢ γαμβροί, ἢ ἐξάδελφοι, ἢ ἀνεψιοί, γράφει ὁ*

C *πατριάρχης·* Περιπόθητε τοῦ κρατίστου καὶ αὐτοκράτορος ἐν ἁγίῳ Πνεύματι ἀγαπητὲ υἱὲ τῆς ἡμῶν μετριότητος, μέγα Δομέστικε κῦρε. *Εἰ δὲ μὴ γράφῃ·* Οἰκεῖε, τῷ κρατίστῳ μοι καὶ ἁγίῳ αὐτοκράτορι· *Οἱ δὲ μητροπολῖται·* Περιπόθητε τοῦ ἁγίου καὶ κραταιοῦ ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως· ἢ, οἰκεῖε αὐθέντα μου, υἱέ μου περιφανέστατε, μέγα Δομέστικε.

Ὅπως γράφει ὁ πατριάρχης πρὸς δέσποιναν ἐστεμμένην.

Κρατίστη, θεόστεπτε, θεοδόξαστε, θεοπρόβλητε, θεομεγάλυντε, καὶ ἁγία μου δέσποινα.

Ἐν τῷ τέλει, ὡς καὶ εἰς τὸν βασιλέα.

D *Ὅπως γράφει ὁ μητροπολίτης ἀποδημῶν πρὸς τὸν εἰς κεφαλὴν εὑρισκόμενον ἐν τῇ πόλει αὐτοῦ.*

Περιπόθητε δέσποτα, ἢ, οἰκεῖε τοῦ κραταιοῦ καὶ ἁγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως, ἐν ἁγίῳ Πνεύματι ποθεινότατε, καὶ γνησιώτατε υἱὲ τῆς ἡμῶν ταπεινότητος· χάριν, εἰρήνην, ἔλεος, ὑγείαν ψυχῆς, ῥῶσιν σώματος, τῶν πρακτέων σοι πρὸς τὸ λυσιτελὲς ἐκπλήρωσιν, καὶ ἄλλο εἴ τι ἀγαθὸν ὁμοῦ καὶ σωτήριον, ἐπεύχεται τῇ ἀντιλήψει σου ἡ ταπεινότης ἡμῶν ἀπὸ Θεοῦ παντοκράτορος.

[41] *Ἐν τῷ τέλει·* Ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ εἴη διατηροῦσα τὴν ἀντίληψιν ἄνοσον, εὔθυμον, ὑγιᾶ, καὶ

VARIÆ LECTIONES.

[e] καὶ τοῦτον δέσποτά μου, καὶ ἡ βασιλεία σου. [f] τὴν γὰρ Σεβαστοκράτορα καὶ τοῦτον δέσποτά μου Σεβαστοκράτορ, καὶ ἡ βασιλεία σου.

Digitized by Google

πολυχρόνιον ε. *Μητροπολίτην ἕτερον οὐκ οἴδαμεν γράφοντα, ἢ μετριότης ἡμῶν, εἰ μὴ μόνον τῶν Θεσσαλονικέων ἐν τοῖς ὑπ' αὐτόν· ἐγένετο δὲ καὶ τοῦτο νεωστὶ ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ βασιλέως τοῦ Καντακουζηνοῦ, ὅτε καὶ οἱ πρῶτοι τῶν Θεσσαλονικέων ἐκκλησιαστικῶν ἔβαλον τοὺς σταυροὺς ἐν τοῖς σκιαδίοις αὐτῶν.*

Ὅπως πρὸς τοὺς λοιποὺς ἄρχοντας.

Οἱ ἐν τῇ θεοσώστῳ καὶ περιφανεῖ πόλει τῇδε εὑρισκόμενοι εὐγενέστατοι ἄρχοντες, ὅσοι τοῦ πρώτου γένους τῆς ἐνδόξου καὶ λαμπροτάτου τιμῆς καὶ φυλῆς, ἐν ἁγίῳ Πνεύματι ποθεινότατοι καὶ γνησιώτατοι υἱοὶ τῆς ἡμῶν ταπεινότητος· χάριν, εἰρήνην, ἔλεος, ὑγείαν ψυχῆς καὶ σώματος, καὶ ἄλλο εἴ τι ἀγαθὸν ὁμοῦ καὶ σωτήριον, εὔχεται τῇ ὑμῶν ἀντιλήψει ἡ ταπεινότης ἡμῶν ἀπὸ Θεοῦ παντοκράτορος.

Ἐν τῷ τέλει· Ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ εἴη διατηροῦσα ὑμᾶς ἀνωτέρους παντὸς συναντήματος.

Ὅπως γράφει πρὸς ἐκκλησιαστικοὺς ἄρχοντας.

Τιμιώτατοι ἐκκλησιαστικοὶ ἄρχοντες τῆς καθ' ἡμᾶς ἁγιωτάτης μητροπόλεως, τῇδε, καὶ οἱ μετ' αὐτοὺς ἐντιμότατοι καὶ εὐλαβέστατοι κληρικοὶ, καὶ ὅσοι τοῦ ἱερατικοῦ καὶ μοναχικοῦ καταλόγου· τέκνα ἐν Κυρίῳ ἀγαπητὰ τῆς ἡμῶν ταπεινότητος· χάρις ὑμῖν εἴη, καὶ εἰρήνη, καὶ ἀγάπη πληθυνθείη ἀπὸ Θεοῦ Πατρὸς, διὰ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐν ἁγίῳ Πνεύματι.

Ἐν τῷ τέλει· Ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ εἴη μετὰ πάντων ὑμῶν [h].

Ὅπως γράφει πρὸς τὸν κοινὸν λαόν.

Ἐποικοι ἄρχοντες τῇδε σωστοῦ καὶ περιφανεστάτης πόλεως, τῇδε, ὅσοι τε τῆς πολιτείας, καὶ [l] ὅσοι τοῦ ἰδιωτικοῦ καταλόγου, καὶ ὁ λοιπὸς ἅπας τοῦ Κυρίου [i] λαὸς ὁ χριστώνυμος· τέκνα ἐν Κυρίῳ ἀγαπητὰ τῆς ἡμῶν ταπεινότητος· Χάριν, εἰρήνην, ἔλεος, καὶ ἄλλο εἴ τι ἀγαθὸν ὁμοῦ καὶ σωτήριον, ἐπεύχεται ὑμῖν ἅπασιν ἡ μετριότης ἡμῶν ἀπὸ Θεοῦ παντοκράτορος.

Ἐν τῷ τέλει· Ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ εἴη μετὰ πάντων ὑμῶν.

Εἰς Κνέζην Σερβίας.

[415] Ὑψηλότατε μέγα Κνέζη [j] πάσης Σερβίας, συνετώτατε, ἐν Κυρίῳ ὑπερήδιστε, καὶ τριπόθητε κύριε καὶ υἱὲ τῆς ἡμῶν ταπεινότητος· χάρις, εἰρήνη, καὶ ἔλεος πληθυνθείη τῇ αὐθεντείᾳ σου ἀπὸ Θεοῦ παντοκράτορος.

Πρὸς τὴν τοῦ Κνέζη [k] σύζυγον.

Ὑψηλοτάτη αὐθέντρια πάσης Σερβίας, συνετωτάτη καὶ κοσμιωτάτη γυναικῶν, ἐν ἁγίῳ Πνεύματι θύγατερ. Χάρις, εἰρήνη, καὶ ἔλεος πληθυνθείη τῇ αὐθεντείᾳ σου.

Εἰς δέσποιναν Σερβίας.

Εὐλαβεστάτη, καὶ φιλόχριστε, ὑψηλοτάτη, καὶ λαμπροτάτη, καὶ ἐν ἁγίῳ Πνεύματι ποθεινοτάτη [l] δέσποινα Σερβίας· Χάρις, εἰρήνη, καὶ ἔλεος πληθυνθείη τῇ βασιλείᾳ σου.

Εἰς τὸν υἱὸν αὐτῆς.

Εὐλαβέστατε, καὶ φιλόχριστε, λαμπρότατε, καὶ

A *tam vero nullum agnovimus scribentem*, Mediocritas nostra, *nisi tantum Thessalonicensem scribentem subditis suis. Hoc autem nuper factum est in diebus imperatoris Cantacuzeni, cum primi etiam ecclesiasticorum Thessalonicensium appositis crucibus pileos suos ornaverunt.*

Quomodo scribit ad reliquos proceres.

Qui in hac a Deo servata et illustri civitate N. reperimini nobilissimi domini, quotquot primi generis et gloriosi et illustrissimi gradus et stirpis, in sancto Spiritu desideratissimi, et nostræ humilitatis germani filii : gratiam, pacem, misericordiam, salutem animæ et corporis, et si quid aliud bonum simul ac salutare exsistit, illud ab omnipotente Deo
B probitati vestræ humilitas nostra precatur.

In fine : Gratia Dei omni adverso eventu superiores vos præservet.

Quomodo scribit ad ecclesiasticos proceres.

Honorandissimi ecclesiastici proceres nostræ sanctissimæ metropolis N. et post ipsos honorificentissimi et religiosissimi clerici, et quotquot sacri et monastici ordinis : dilecti in Domino filii nostræ humilitatis : gratia vobis et pax et charitas multiplicetur a Deo Patre, per Dominum nostrum Jesum Christum, in sancto Spiritu.

In fine. Gratia Dei sit vobiscum omnibus.

Quomodo scribit ad communem populum.

C Incolæ proceres a Deo servatæ et illustrissimæ urbis N. quotquot magistratus, et quotquot privati, et reliquus universus populus Domini Christianus, in Domino dilecti nostræ humilitatis filii : Gratiam pacem, misericordiam, et si quid aliud bonum simul ac salutare, illud omnibus vobis a Deo omnipotente mediocritas nostra precatur.

In fine : Gratia Dei sit vobiscum omnibus.

Ad Cnezem Serviæ.

Celsissime, magne Cneze totius Serviæ, prudentissime, in Domino jucundissime, et ter desiderate domine et fili nostræ humilitatis : gratia, pax et misericordia a Deo omnipotente tuæ dominationi
D multiplicetur.

Ad Cnezis uxorem.

Celsissima domina totius Serviæ, prudentissima et ornatissima mulierum, in sancto Spiritu filia : gratia, pax et misericordia dominationi tuæ multiplicetur.

Ad dominam Serviæ.

Piissima, et Christo amata, celsissima et illustrissima, et in sancto Spiritu desideratissima domina Serviæ. Gratia, pax et misericordia regno tuo multiplicetur.

Ad filium ejus.

Piissime et amans Christum, illustrissime, et in

VARIÆ LECTIONES.

[a] [ε] καὶ ἀνώτερον παντὸς ἀνιαροῦ συναντήματος. [b] Ἀμήν. [i] ἅπας Χριστώνυμος τοῦ, etc. [j] Κυένζη. [k] Κυέντζη. [l] desunt hæc quinque verba in Reg. [m] desunt hæc quatuor verba.

Digitized by Google

sancto Spiritu desideratissime domine, et fili nostræ humilitatis : omne bonum dominationi tuæ a Domino humilitas nostra precatur.

Ad Zupanum.

Nobilissime, illustrissime, et dux peritissime, magne Zupane, in sancto Spiritu jucundissime fili nostræ humilitatis domine N. : gratiam, pacem et aliud omne bonum a Domino probitati tuæ precamur.

Quomodo scribit metropolita ad eum qui jam in Mitylene reperitur novus Gateliuzus.

Desideratissime nepos potentissimi et sancti domini et imperatoris nostri, gloriosissime et illustrissime domine Mitylenes.

Compellat etiam eumdem dominationis *voce. In inscriptione vero sic ponit:*

Desideratissimo nepoti potentissimi et sancti nostri domini et imperatoris, gloriosissimo et illustrissimo domino Mitylenes Francisco Gateliuzo.

In finem ponet preces quascunque probabit ille qui scribet.

Quomodo scribit ad ejus patruum Nicolezum qui est in Æno.

Desideratissime consocer potentissimi et sancti domini nostri imperatoris, illustrissime, mirabilissime.

Scribit quoque ad eum, domine : *et in fine ponit quas probaverit preces. In inscriptione vero :*

Desideratissimo consocero potentissimi sancti domini et imperatoris, illustrissimo, spectatissimo Nicolezo Gateliuzo.

Quibusnam litteris patriarcha neque subscribit, neque sigillum apponit : quibusnam autem subscribit, haud tamen sigillum addit; quænam tandem solum sigillat. Patriarcha non subscribit pugillaribus quæ mittuntur ad imp., ad despotam, ad imperatricem, ad Sebastocratora, ad Cæsarem, si tantum sint Græcæ nationis, ad reliquos autem omnes subscribit. Igitur in quibus non subscribit, ponitur prius in suprascriptione nomen illius ad quem scribit : in alia vero parte nomen patriarchæ, ubi sigillum non est. Ad cæteros porro senatorios optimates, nobilissimos quidem, et officia adeptos præcipua, et imp. affines, patriarcha scribit prius suum nomen ubi sigillum exstat, sic : Nilus Dei miseratione : *in alia vero parte nomen illius ad quem scribit. Ad cæteros autem optimates, ubi exstat sigillum, scribunt, juxta sigillum :* Patriarchale, *Post autem sigillum* Ad N. *Sic et ad metropolitas usque ad decimam sedem ponitur nomen patriarchæ : ad reliquos vero cunctos scribitur:* Patriarchale diploma. *Ad superiores vero monasteriorum, et simpliciter monachos vel laicos reip. proceres, et alios hujusmodi, non sigillant, sed tantum complicant epistolam quadrangularem et scribunt inscriptionem*, Patriarchale ad N., *nisi forte sit archi-*

A ἐν ἁγίῳ Πνεύματι [m] ποθεινότατε αὐθέντα καὶ υἱὲ τῆς ἡμῶν ταπεινότητος · πᾶν ἀγαθὸν ἐπεύχεται παρὰ Κυρίου τῇ αὐθεντείᾳ σου ἡ ταπεινότης ἡμῶν.

Εἰς Ζουπάνον.

Εὐγενέστατε, λαμπρότατε, καὶ στρατηγικώτατε μέγα Ζουπάνε, ἐν ἁγίῳ Πνεύματι ὑπερήδιστε υἱὲ τῆς ἡμῶν ταπεινότητος κυρὲ, ὁ δεῖνα, χάριν, εἰρήνην καὶ ἄλλο πᾶν ἀγαθὸν ἐπευχόμεθα παρὰ Κυρίου τῇ ἀντιλήψει.

Ὅπως γράφει μητροπολίτης πρὸς τὸν εἰς τὴν Μιτυλήνην εὑρισκόμενον νῦν νέον Γατελιοΐζον.

Περιπόθητε ἀνεψιὲ τοῦ κραταιοῦ καὶ ἁγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως · ἐνδοξότατε, περιφανέστατε αὐθέντα τῆς Μιτυλήνης

B *Γράφει δὲ πρὸς αὐτὸν καὶ αὐθεντείαν. Ἐν δὲ τῇ ἐπιγραφῇ οὕτω·*

Τῷ περιποθήτῳ ἀνεψιῷ τοῦ κραταιοῦ καὶ ἁγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως, ἐνδοξοτάτῳ, περιφανεστάτῳ αὐθέντῃ τῆς Μιτυλήνης Φρατζέσκῳ τῷ Γατελιούζῳ.

Ἐν τῷ τέλει εὐχὴν ἣν ἂν διακρίνει, ὁ γράφων.

Ὅπως γράφει πρὸς τὸν εἰς τὴν Αἶνον θεῖον αὐτοῦ Νικολέζον.

Περιπόθητε συμπενθερὲ τοῦ κραταιοῦ καὶ ἁγίου ἡμῶν αὐθέντου ἡμῶν βασιλέως, λαμπρότατε, θαυμασιώτατε.

[416] *Γράφει καὶ πρὸς αὐτὸν*, αὐθέντα, *καὶ ἐν τῷ τέλει, ἣν ἂν διακρίνει ὁ γράφων. Ἐν δὲ τῇ*

C *ἐπιγραφῇ·*

Τῷ περιποθήτῳ συμπενθερῷ τοῦ κραταιοῦ ἁγίου αὐθέντου καὶ βασιλέως, λαμπροτάτῳ, θαυμασιωτάτῳ Νικολέζῳ τῷ Γατελιούζῳ.

Τίνα πιττάκια ὑπογράφει ὁ πατριάρχης, οὔτε βουλλώνει · τίνα δὲ ὑπογράφει μὲν, οὐ βουλλώνει δέ · τίνα δὲ βουλλώνει μόνον. Ὁ πατριάρχης οὐχ ὑπογράφει οὔτε τὸν βασιλέα, οὔτε τὸν δεσπότην, οὔτε τὴν δέσποιναν, ἢ Σεβαστοκράτορα, ἢ Καίσαρα, Ῥωμαίους μόνον ὄντας · τοὺς δὲ ἄλλους πάντας ὑπογράφει. Ἔνθα τοίνυν οὐχ ὑπογράφει, τίθεται ἐν τῇ ἐπιγραφῇ τὸ ὄνομα τοῦ πρὸς ὃν γράφει πρῶτον. Εἰς δὲ τὸ ἄλλο μέρος τὸ τοῦ πατριάρχου, ἔνθα [n] *οὐ κεῖται ἡ βοῦλλα · εἰς δὲ τοὺς λοιποὺς ἄρχοντας τοὺς*

D *συγκλητικοὺς, τοὺς μὲν εὐγενεστάτους, καὶ ὀφφίκια ἔχοντας ἔντιμα, καὶ προσγενεῖς βασιλέων γράφει ὁ πατριάρχης τὸ ἑαυτοῦ ὄνομα, πρῶτον ἐν ᾧ κεῖται ἡ βοῦλλα · Νεῖλος* [n] *ἐλέῳ Θεοῦ · εἰς δὲ τὸ ἄλλο μέρος τὸ ὄνομα τοῦ πρὸς ὃν γράφει. Εἰς δὲ τοὺς ἄλλους ἄρχοντας ὅπου κεῖται ἡ βοῦλλα, γράφουσι πρὸς μὲν τῆς βούλλης, τὸ Πατριαρχικὸν, μετὰ δὲ τὴν βοῦλλαν, Εἰς τὸν δεῖνα. Οὕτω καὶ εἰς τοὺς μητροπολίτας · μέχρι μὲν τοῦ δεκάτου θρόνου τίθεται τὸ τοῦ πατριάρχου ὄνομα · εἰς δὲ τοὺς ἐξῆς πάντας, Πατριαρχικόν. Ἡγουμένους δὲ καὶ ἁπλῶς μοναχοὺς, ἢ κοσμικοὺς τῆς πολιτείας ἄρχοντας, καὶ ἄλλους*

VARIÆ LECTIONES.

[n] Deest. [n] Ματθαῖος.

Digitized by Google

τοιούτους οὐδὲ βουλλώνουσιν, ἀλλὰ διπλώνουσιν τὸ γράμμα τετράγωνον, καὶ γράφουσιν ἐπιγραφήν· Πατριαρχικὸν εἰς τὸν δεῖνα, εἰ μή που ἐστὶν ἀρχιμανδρίτης πατριαρχικὸς, ἢ ἔντιμος ἡγούμενος, ἢ μοναχὸς, ἢ κοσμικός· καὶ ὅπου βούλεται ὁ πατριάρχης χαρίσασθαι τοῦτό τινι, ὡς φίλῳ, καὶ γνωρίμῳ, καὶ οἰκείῳ αὐτοῦ. Οὐδὲ τοῖς ἐπισκόποις βουλλώνουσιν.

A mandrita patriarchicus, aut honoratus sacerdos monachus, aut (simplex) monachus, aut laicus : et quandocunque voluerit patriarcha gratificari tanquam amico, et noto, et familiari suo : ad episcopos similiter non sigillat.

Ποῖα πιττάκια ἔχουσι μολιβόβουλλα p.

Quænam diplomata ferunt sigillum plumbeum.

Μολιβόβουλλα δὲ κεῖται εἰς τὰ βασιλικὰ πιττάκια καὶ δεσποινικά, καὶ τὰ πρὸς δεσπότας, καὶ Σεβαστοκράτορας καὶ Καίσαρας ὁποῖοί εἰσιν, καὶ πρὸς ῥῆγας πάντας, καὶ πρὸς πατριάρχας, καὶ τοὺς καθολικοὺς ἀρχιεπισκόπους· εἰς δὲ τοὺς ἄλλους πάντας μητροπολίτας καὶ ἄρχοντας κηρόβουλλα· εἰς μόνον δὲ τὸν Ῥωσίας πέμπουσι μολιβόβουλλον.

B *Sigillum plumbeum habent illa diplomata, quæ mittuntur ad imperatorem, et despotam, et imperatricem, Sebastocratores, Cæsares, qualescunque sint: et ad reges omnes, et ad patriarchas et archiepiscopos catholicos : ad cæteros vero cunctos metropolitas, et proceres, ponitur sigillum cereum : ad solum vero metropolitam Russiæ, plumbeum.*

Ποῖα πιττάκια ἐπιγράφουσι μητροπολῖται, καὶ πῶς ταῦτα ἐπιγράφουσιν.

Quibus pugillaribus inscriptionem addunt metropolitæ : et quomodo componunt illam.

[417] *Οἱ μητροπολῖται πρὸς μὲν τὸν πατριάρχην Κωνσταντινουπόλεως γράφοντες οὐ τιθέασιν ἐν τῇ ἐπιγραφῇ τὸ τοῦ πατριάρχου ὄνομα· ἀλλ' ἔνθα μέν ἐστιν ἡ βοῦλλα, ποιοῦσι σταυρούς, ἐν δὲ τῷ ἑτέρῳ μέρει κάτωθεν τοῦ δεσμοῦ γράφουσι τὸ οἰκεῖον ὄνομα, τοῦ ταπεινοῦ μητροπολίτου, τοῦδε· οὕτω καὶ εἰς τὰς πρὸς βασιλέα καὶ δέσποιναν ἀναφορὰς προστιθέντες· τοῦ δούλου καὶ εὐχέτου τῆς κραταιᾶς καὶ ἁγίας βασιλείας σου τοῦ ταπεινοῦ μητροπολίτου, τοῦδε· εἰς δὲ τὰς πρὸς δεσπότην· τοῦ εὐχέτου τῆς βασιλείας σου· πρὸς δὲ τοὺς λοιποὺς πατριάρχας καὶ μητροπολίτας, ἢ καὶ ξένους ἐπισκόπους, ἔνθα μέν ἐστιν βοῦλλα, τὸ ὄνομα τίθησι τοῦ πρὸς ὃν γράφει· ἐν δὲ τῷ ἑτέρῳ μέρει τὸ οἰκεῖον ὄνομα συνήθως· ὅτε δὲ πρὸς τοὺς ὑπ' αὐτὸν ἐπισκόπους ἢ κληρικούς. πρῶτον τὸ οἰκεῖον ὄνομα, οἷον ἐν τῷ μέρει τῆς βούλλης· καὶ ἐν τῷ ἑτέρῳ τὸ ὄνομα τοῦ πρὸς ὃν γράφει· καὶ ὅτε πρὸς εὐγενεστάτους ἄρχοντας γράψῃ, τὸ ἐκείνου ὄνομα τίθησι πρῶτον, ἐν δὲ τῷ ἑτέρῳ μέρει τὸ ἑαυτοῦ, ἐν δὲ τῷ τέλει τῶν πρὸς βασιλεῖς γραμμάτων, ἢ δεσποίνας· Ὡς δοῦλος καὶ εὐχέτης τῆς κραταιᾶς καὶ ἁγίας βασιλείας σου τολμήσας ἀνέφερον. Πρὸς δεσπότην δέ· Ὡς εὐχέτης τῆς βασιλείας σου τολμήσας ἀνέφερον. Πρὸς δὲ τοὺς λοιποὺς, εὐχήν τινα.*

Ad patriarcham Constantinopolitanum scribentes non ponunt in suprascriptione nomen patriarchæ; sed ubi est sigillum faciunt cruces : in alia vero parte infra vinculum scribunt proprium nomen, sic : Humilis metropolitæ N. *Sic etiam ad imperatorem et imperatricem relationibus addunt :* Servi et oratoris potentissimi et sancti tui imperii humilis metropolitæ N. *In relationibus vero ad despotam, sic :* Oratoris majestatis tuæ. *Ad reliquos porro patriarchas et metropolitas, vel etiam advenas episcopos, ubi est sigillum, ponit nomen illius ad quem scribit : in altera vero parte proprium nomen, ut moris est. Cum vero ad sibi subditos episcopos vel clericos scribit, prius ponit nomen suum in parte sigilli : in alia vero parte nomen illius ad quem scribit. At cum scribit ad spectatissimos optimates, illius nomen prius ponit, in alia vero parte suum. In fine litterarum quas mittit ad imperatores, vel imperatrices, sic :* Ut servus et orator potentissimæ et sanctæ majestatis tuæ ausus retuli. *Ad despotam vero :* Ut orator majestatis tuæ ausus retuli. *Ad reliquos autem aliquam precationem subjungit.*

C

Ὅπως γράφει ὁ πατριάρχης τοῖς ἄρχουσι τῆς Μεγάλης ἐκκλησίας.

Quomodo scribit patriarcha ad ecclesiæ Magnæ proceres.

D

Τιμιώτατε μέγα οἰκονόμε τῆς καθ' ἡμᾶς μεγάλης Ἐκκλησίας, ἐν ἁγίῳ Πνεύματι ἀγαπητὲ υἱὲ τῆς ἡμῶν μετριότητος, Διάκονε κῦρε, ὁ δεῖνα.

Venerabilissime, magne œconome nostræ sanctissimæ Ecclesiæ : in sancto Spiritu dilecte fili nostræ mediocritatis, diacone domine N.

Οὕτω καὶ τοῖς ἄλλοις κατὰ τάξιν, ὡς προεγράφη.

Sic etiam ad reliquos ordine, ut scriptum est.

Ὅπως γράφουσιν οἱ μητροπολῖται τοῖς ὑπ' αὐτοὺς ἄρχουσι τῆς Ἐκκλησίας.

Quomodo scribunt metropolitæ Ecclesiæ sibi subjectæ proceribus.

Ὁ μητροπολίτης τοῖς ὑπ' αὐτὸν κληρικοῖς οὕτω γράφει, ὡς καὶ ὁ πατριάρχης πρὸς τοὺς τῆς Μεγάλης ἐκκλησίας, πρός τε πρώτους, καὶ δευτέρους, καὶ καθ' ἑξῆς.

Metropolita subditis sibi clericis, eo modo quo patriarcha ecclesiæ Magnæ optimatibus scribit, ad primi nimirum et ad secundi ordinis, et deinceps ad reliquos proceres.

Περὶ ῥηγῶν q.

De regibus.

Τοὺς μεγάλους ῥῆγας γράφουσιν οἱ μητρο-

Ad magnos reges etiam metropolitæ Magnos scri-

VARIÆ LECTIONES.

p μολιβδόβουλλα. q Deest.

Digitized by Google

bunt, sicut et patriarcha : qui vero non dicuntur magni, etiam metropolitæ reges simpliciter nominant. Et patriarcha quidem dicit ad illos Nobilitatem : *Metropolitæ autem* Dominationem. *Suprascriptio vero tabularum primo nomen illius ponit, et in alia parte nomen metropolitæ.*

πολῖται, Μεγάλους, ὥσπερ καὶ ὁ πατριάρχης· τοὺς δὲ μὴ λεγομένους μεγάλους καὶ οἱ μητροπολῖται ῥῆγας ἁπλῶς γράφουσι. Καὶ ὁ μὲν πατριάρχης λέγει πρὸς ἐκείνους, Εὐγένειαν· οἱ δὲ μητροπολῖται, Λυθεντείαν· ἡ δὲ ἐπιγραφὴ τῶν πιττακίων, πρῶτον τὸ ἐκείνου ὄνομα, καὶ ἐν τῷ ἄλλῳ μέρει, τὸ τοῦ μητροπολίτου.

De Cæsare et Sebastocratore.

Ad Cæsarem et Sebastocratorem scribens metropolita, officium quidem ponit quale Sebastocratoris vel Cæsaris : nomen vero illius nequaquam. Ad hos vero omnes majestatem *etiam dicit, sive sint Græci, sive barbari.*

Περὶ Καίσαρος καὶ Σεβαστοκράτορος.

Πρὸς Καίσαρα καὶ Σεβαστοκράτορα γράφων ὁ μητροπολίτης τὸ μὲν ὀφφίκιον γράφει, οἷον τὸ τοῦ Σεβαστοκράτορος, ἢ Καίσαρος· τὸ δὲ ὄνομα οὐδαμῶς· ἐπὶ πάντων δὲ τούτων καὶ βασιλείαν λέγει· κἂν Ῥωμαῖοι, κἂν βάρβαροι ὦσιν.

De vugillaribus patriarcharum et metropolitarum.

[418] Περὶ πατριαρχῶν καὶ μητροπολιτῶν πιττακίων.

Patriarcha quæcunque pugillarium sigillat, omnia longa sunt : quæcunque vero non sunt sigillata, sunt quadrangula : Metropolita autem absque discrimine componit ; agit enim prout libuerit.

Ὁ πατριάρχης ὅσα βουλλώσει πιττάκια πάντα μακρά εἰσιν, ὅσα δὲ εἰσὶν ἀβούλλωτα, τετράγωνα· τὸ δὲ μητροπολίτου ἀδιάφορόν ἐστι, ποιεῖ γὰρ καθὼς βούλεται.

De imperatricibus.

Περὶ Βασιλισσῶν [r].

Notam pugillaris ad imperatricem missi ignoro. Videtur tamen mihi ut sint simul ambæ litteræ B *et* Δ. *Alii vero dicunt quod in pugillaribus ad imperatorem a metropolitis scriptis et reliquis optimatibus suum nomen tantum inscribunt in una parte, in alia vero nullam litteram signant. Cum vero scribunt ad imperatricem, similiter in una parte ponunt nomen suum, in alia autem faciunt tres cruces more solito, et supraponunt litteram* Δ. *Restat igitur nota pugillaris ad imperatricem ut littera* B *inscribatur, et hoc existimo tutius.*

Γνώρισμα τοῦ πρὸς Βασίλισσαν πιττακίου ἀκριβῶς οὐκ οἶδα· δοκεῖ δέ μοι μᾶλλον ἵνα ὦσιν ὁμοῦ καὶ τὰ δύο στοιχεῖα, καὶ τὸ Β καὶ τὸ Δ· ἄλλοι δὲ λέγουσιν, ὡς ἐπὶ μὲν τοῦ πρὸς Βασιλέα πιττακίου, ὥσπερ οἱ μητροπολῖται γράφουσι, καὶ λοιποὶ ἄρχοντες τὸ ἑαυτῶν ὄνομα μόνον ἐπιγράφουσιν ἐν τῷ ἑνὶ μέρει, ἐν δὲ τῷ ἑτέρῳ μέρει οὐδέν τι σημειοῦνται στοιχεῖον. Γράφοντες δὲ πρὸς δέσποιναν ὁμοίως μὲν τὸ ἴδιον τιθέασιν ὄνομα κατὰ τὸ ἓν μέρος τοῦ πιττακίου, κατὰ δὲ τὸ λοιπὸν μέρος ποιοῦντες σταυροὺς τρεῖς, ὡς ἔθος, τιθέασιν ἄνω στοιχεῖον τὸ Δ. Λείπεται οὖν γνώρισμα τῷ πρὸς τὴν βασίλισσαν πιττακίῳ τὸ Β στοιχεῖον ἐπιγράφειν· οἶμαι δὲ τοῦτο ἀσφαλέστερον.

Quomodo scribunt cæteri patriarchæ ad Constantinopolitanum.

Ὅπως δὲ γράφουσιν οἱ ἄλλοι πατριάρχαι τῷ Κωνσταντινουπόλεως.

Sanctissime domine archiepiscope Constantinopoleos, novæ Romæ, et œcumenice patriarcha, in sancto Spiritu sacratissime et desideratissime frater et comminister.

Παναγιώτατε δέσποτα, ἀρχιεπίσκοπε Κωνσταντινουπόλεως νέας Ῥώμης, καὶ οἰκουμενικὲ πατριάρχα, ἐν ἁγίῳ Πνεύματι θειότατε καὶ ποθεινότατε ἀδελφὲ καὶ συλλειτουργέ.

Ad reliquos vero metropolitas et ecclesiæ Magnæ proceres ita scribunt ipsi, ut etiam Constantinopolitanus.

Πρὸς δὲ τοὺς ἄλλους πάντας μητροπολίτας καὶ τοὺς ἄρχοντας τῆς Μεγάλης ἐκκλησίας οὕτω γράφουσι καὶ αὐτοὶ ὡς καὶ ὁ Κωνσταντινουπόλεως.

Hic vero in pugillaribus ad cæteros patriarchas primo scribit nomen illius ad quem scribit, et in alia parte suum.

Ὁ Κωνσταντινουπόλεως δὲ ἐπιγράφει τὰ πρὸς ἄλλους πατριάρχας πιττάκια· πρῶτον τοῦ πρὸς ὃν γράφει, καὶ ἐν τῷ ἄλλῳ μέρει τὸ οἰκεῖον ὄνομα.

Papa vero prius quidem scribebat sicut modo Constantinopolitanus ad reliquos : sic etiam ille ad hunc et cæteros ; nunc vero male scribit, non enim ullo modo in litteris patriarcham nominat : mittit autem sigillum plumbeum, quod cæteri patriarchæ nullo modo faciunt, cujus rationem ignoro, sigilla tamen magna cerea faciunt.

Ὁ δὲ πάπας πρῶτον μὲν ἔγραφεν, ὡς νῦν ὁ Κωνσταντινουπόλεως τοῖς ἄλλοις· οὕτω καὶ ἐκεῖνος πρὸς τοῦτον καὶ πρὸς ἄλλους· νῦν δὲ κακῶς· γράφει· οὐδὲ γὰρ ὅλως γράφει αὐτὸν πατριάρχην· πέμπει δὲ μολιβόβουλλον· οἱ δὲ ἄλλοι πατριάρχαι μολιβόβουλλα οὐδ' ὅλως ποιοῦσιν, οὐκ οἶδα πῶς, βούλλας δὲ μεγάλας μετὰ κηροῦ.

Quomodo scribit patriarcha ad papam.

Ὅπως γράφει ὁ πατριάρχης τῷ πάπᾳ.

Beatissimo domino papæ, domino Urbano summo

Τῷ μακαριωτάτῳ δεσπότῃ τῷ πάπᾳ κυρίῳ Οὐρ-

VARIÆ LECTIONES.

[r] Περὶ πιττακ ων Βασιλίσσης. [s] correctius leges ἑτέρως.

Digitized by Google

δανῷ ἄκρῳ ἀρχιερεῖ ἀξιωτάτῳ, Νείλος ἐλέῳ Θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως νέας Ῥώμης, καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης.

Ἐν τῷ τέλει· Ἔρρωσο ἐν Κυρίῳ, μακαριώτατε δέσποτα.

Ὅπως γράφει τῷ Ἀλεξανδρείας.

Ἁγιώτατε δέσποτα πάπα, καὶ πατριάρχα Ἀλεξανδρείας καὶ πάσης Αἰγύπτου, Πενταπόλεως, Λιβύης καὶ Αἰθιοπίας, ἐν ἁγίῳ Πνεύματι ποθεινότατε ἀδελφὲ καὶ συλλειτουργέ, εὔχομαι τῷ Θεῷ ὑγιαίνειν τὴν ἁγιωσύνην σου καὶ σωματικῶς, εἰς σύστασιν καὶ ὠφέλειαν τοῦ ὑπ' αὐτὴν χριστωνύμου πληρώματος.

Καὶ ἐν τῷ τέλει· Ἔρρωσο ἐν Κυρίῳ, μακαριώτατε δέσποτα.

Ὅπως γράφει τῷ Ἀντιοχείας.

Ἁγιώτατε δέσποτα πατριάρχα, Θεουπόλεως μεγάλης Ἀντιοχείας καὶ πάσης Ἀνατολῆς, ἐν ἁγίῳ Πνεύματι ποθεινότατε ἀδελφὲ καὶ συλλειτουργέ.

Ὅπως γράφει τῷ Ἱεροσολύμων.

Ἁγιώτατε δέσποτα Ἱεροσολύμων, ἁγίας Σιὼν, Συρίας, Ἀραβίας πέραν Ἰορδάνου, Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας, καὶ πάσης τῆς Παλαιστίνης, ἐν ἁγίῳ Πνεύματι ποθεινότατε ἀδελφὲ καὶ συλλειτουργέ.

Ὅπως γράφει τῷ πατριάρχῃ Τορνόβου.

Ἁγιώτατε πατριάρχα Τορνόβου καὶ πάσης Βουλγαρίας, ἐν ἁγίῳ Πνεύματι ἀγαπητὲ ἀδελφὲ τῆς ἡμῶν μετριότητος καὶ συλλειτουργέ.

Πρὸς τὸν Πεσκίου.

Ἁγιώτατε ἀρχιεπίσκοπε Πεσκίου καὶ πάσης Σερβίας, ἐν ἁγίῳ Πνεύματι ἀγαπητέ [1].

Πρὸς τὸν Ἰουστινιανῆς.

Μακαριώτατε ἀρχιεπίσκοπε τῆς πρώτης Ἰουστινιανῆς Ἀχριδῶν καὶ πάσης Βουλγαρίας, ἐν ἁγίῳ Πνεύματι ἀγαπητὲ ἀδελφὲ τῆς ἡμῶν μετριότητος.

Πρὸς τὸν Ἰβηρίας.

Μακαριώτατε ἀρχιεπίσκοπε καθολικὲ πάσης Ἰβηρίας, ἐν τῷ ἁγίῳ Πνεύματι ἀγαπητὲ ἀδελφὲ τῆς ἡμῶν μετριότητος.

Ἐν τῷ τέλει· Ἔρρωσο ἐν Κυρίῳ, ἁγιώτατε δέσποτα, ἀγαπητὲ ἀδελφὲ καὶ συλλειτουργέ.

A pontifici dignissimo, Nilus miseratione divina archiepiscopus Constantinopolis, novæ Romæ, et œcumenicus patriarcha.

In fine: Vale in Domino, beatissime domine.

Quomodo scribit ad Alexandrinum.

Sanctissime domine papa, et patriarcha Alexandriæ et totius Ægypti, Pentapolis, Libyæ et Æthiopiæ, in sancto Spiritu desideratissime frater et comminister, precor Deum sanctitatem tuam bene valere, etiam corporaliter, ad præsidium et utilitatem Christiani cœtus qui sub ipsa est.

Et in fine: Vale in Domino, beatissime domine.

B *Quomodo scribit ad Antiochenum.*

Sanctissime domine, patriarcha civitatis Dei magnæ Antiochiæ et totius Orientis, in sancto Spiritu desideratissime frater et comminister.

Quomodo scribit ad Hierosolymitanum.

Sanctissime domine Hierosolymorum, sanctæ Sion, Syriæ, Arabiæ trans Jordanem, Cana Galilææ, et totius Palæstinæ, in sancto Spiritu desideratissime frater et comminister.

Quomodo scribit ad patriarcham Tornobi.

Sanctissime patriarcha Tornobi et totius Bulgariæ, in sancto Spiritu dilecte frater nostræ mediocritatis et comminister.

Ad præsulem Pescii.

Sanctissime archiepiscope Pescii et totius Ser-C viæ, in sancto Spiritu dilecte.

Ad archiepiscopum Justinianæ.

Beatissime archiepiscope primæ Justinianæ Achridum et totius Bulgariæ, in sancto Spiritu dilecte frater nostræ mediocritatis.

Ad archiepiscopum Iberiæ.

Beatissime archiepiscope, universalis totius Iberiæ in sancto Spiritu dilecte frater nostræ mediocritatis.

In fine: Vale in Domino, sanctissime domine, dilecte frater et comminister.

VARIÆ LECTIONES.

[1] *Addunt alia Reg.* ἀδελφέ.

Digitized by Google

LEONIS SAPIENTIS
NOVELLÆ CONSTITUTIONES*

(Ab anno 886 ad an. 910.)

—

ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΟΣ ΛΕΟΝΤΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
ΝΕΑΡΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ
Η
ΑΙ ΤΩΝ ΝΟΜΩΝ ΕΠΑΝΟΡΘΩΤΙΚΑΙ ΚΑΘΑΡΣΕΙΣ(1)

—

IMPERATORIS LEONIS AUGUSTI
NOVELLÆ CONSTITUTIONES (2)
SIVE
CORRECTORIÆ LEGUM REPURGATIONES (3)

Henrico Agylæo interprete.

(*Corpus Juris Civilis* ed. Elzevir. 1663, fol., tom. II, pag. 236.)

—

PROŒMIUM.

Rerum humanarum vicissitudo, vitæque inconstans atque multiformis status, permultis ac omne

ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ.

Τὸ ποικίλον τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων καὶ τὸ πολύτροπον τῆς τοῦ βίου καταστάσεως πολλοῖ καὶ

VARIÆ LECTIONES.

[a] Zuich. et Meermanianus cod. Λέοντος ἐν Χριστῷ τῷ ἀθανάτῳ βασιλεῖ εὐσεβοῦς βασιλέως Ῥωμαίων αἱ τῶν νόμων ἐπανορθωτικαὶ ἀναχαθάρσεις.

NOTÆ.

(*) Hic consuli utiliter possunt D. C. A. Beck *de Novellis Leonis Augusti et philosophi, eorumque usu et auctoritate liber singularis, adjectis animaversionibus et mantissa disputationum* edidit D. C. F. Zepernick, 8° Halæ, 1789. Labor D. Zepernick longe præstat Operi D. Beck. Utriusque scripta complet, emendat et elucidat D. J. R. B. Mortreuil, *Histoire du droit Byzantin*, t. II, pag. 290. Paris 1844, ubi egregie disputat de numero, editionibus, auctoritate et utilitate Novellarum Leonis Sapientis. De Novellis Constitutionibus Leonis sapientis hæc ex Cedreno habet Bonefidius Jur. Orient. 1, p. 12. α'. Εἶδ' οὕτως δικαιοσύνης ἐπεμελεῖτο καὶ ἰσονομίων ἐμπολιτεύεσθαι

(1) Originem Græcarum constitutionum, quæ multorum manibus hodie teruntur, hic referre, non inutile fortassis fuerit. Basilius Macedo cum filio Constantino et Leone philosopho (cujus Novellas hic interpretor) πρόχειρον juris edidit, distinctum titulis 68, adde Novell. 1 in fine. Novell. 71, de nup. Hunc consecutus Leo filius, collatis omnibus quæ de jure civili exstabant voluminibus, Digestis, codicibus, Institutis, Novellis, novum

(2) Hæ novellæ editæ a Leone post libros Βασιλικῶν, multa corrigunt ex Justinianeo jure, nullius tamen apud nos auctoritatis sunt (Cujac. 17, *observatione* 34,) quin ne Leonis quidem ætate unquam obtinuisse videntur, nisi, ut Græci apud eumdem Cujacium notant in iis, de quibus antea nihil constitutum fuerat, ut Novell. 37, 74, 89, 102, 103, 104, vel quæ jus vetus explicant in Novell. 77, ut supplent, ut Novell. 5.

(3) Ἐπανορθωτικαὶ καθάρσεις. His verbis verisimile est repetitam legum prælectionem factam a Leone philosopho prætendi, non has Novellas, ut hoc videlicet proœmio de auctoritate legum a Leone philosopho emendatarum agatur.

Digitized by Google

παντοδαποῖς νόμοις παρέσχε λαβεῖν γένεσιν, οἳ τῷ πλήθει τοῖς πράγμασι συνεπεκτεινόμενοι, τῇ πρὸς ἑαυτοὺς παραθέσει πᾶν ὅ τί τε καλῶς ἔχει καὶ ὃ μὴ [1], διακρίνουσιν. Εἰσὶ τοιγαροῦν ὥσπερ τινὲς φύλακες τῆς ζωῆς ἡμῶν καὶ ἰατροί, ἃ μὲν κωλύοντες παντελῶς εἰς τὸν βίον ἐλθεῖν τῶν κακῶν, ὧν δὲ λαθόντων καὶ παρεισδεδυκότων τὴν βλάβην ἐπανορθούμενοι, καὶ οἷον ῥιζοτομοῦντες τὴν κακίαν καὶ οὐκ ἐῶντες ταύτην κρατύνεσθαι. Ἀλλὰ γὰρ ἡ ἀνθρωπίνη φορὰ καὶ παλίρροια ἄνω τε καὶ κάτω πάντα στρέφουσά τε καὶ μεταφέρουσα, καὶ πολλὰ μὲν εὖ κείμενα κακῶς μετατιθεῖσα, πολλῶν δὲ λήθην κατασκευάζουσα, ὥστε εἰ μηδὲ τὴν ἀρχὴν ὤφθησαν λαχόντα γένεσιν καὶ ἀνεπίγνωστα [2] εἶναι, οὐ μικρὰ τούτους ἐλυμήνατο, οὓς μὲν σιγῇ κρύψασα βαθείᾳ, οὓς δὲ ἀλλήλοις ἀντιφθέγγεσθαι παρασκευάσασα, τοῦτο μὲν αὐτῶν ἐκείνων τῶν ἐκτεθεικότων αὐτοὺς οὐ μεινάντων ἐπὶ ταῖς πρότερον διανοίαις, ἀλλὰ σφίσιν αὐτοῖς ἀντειπόντων, τοῦτο δὲ καὶ τῶν μεταγενεστέρων ὅπου μὲν ἔθει, ὅπου δὲ δόγματι τούτοις ἐναντιωθέντων, ὥστε [3] καὶ ἐντεῦθεν συμβῆναι μὲν πολλὴν τοῖς νόμοις τὴν σύγχυσιν, οὐκ ὀλίγον δὲ βλάβος τοῖς πράγμασιν, ἄλλων πρὸς ἄλλας [4] μετατιθέντων καὶ κατὰ κύβους

A genus legibus ortum præbuere : quæ *leges* quia sua multitudine ad quascunque se facile res protendunt, cum illas sibi admovent, quidquid recte aut secus sese habeat, dijudicant. Sunt itaque tanquam (4) custodes quidam vitæ nostræ et medici (5), dum mala, partim ne oriantur ac in communem vitam promanent, impediunt (6), partim véro, quæ mala occulta sunt, insinuanterque irrepserunt, eorum noxam corrigunt (7), ac ve ut radicitus vitiositatem evellunt, eamque non sinunt corroborari. Atqui *earumdem* humanarum rerum cursus velutique reciprocus quidam æstus, dum sursum deorsum omnia vertit ac volvit, et multa quæ recte constituta essent in pejus commutat, permulta item oblivione obruit, ut perinde ac si in B rerum natura visa nunquam essent, incognita sint, non mediocrem illis labem intulit, has profundo silentio legendo, in illis vero ut inter sese dissentiant efficiendo : idque alias dum illi ipsi qui illas tulerunt, in priore sententia ac voluntate non persistunt, verum sibi ipsi contradicunt : alias etiam, dum posteriores modo consuetudine, modo lege illis contraria sustinent, ut hinc confundi leges,

VARIÆ LECTIONES.

[1] Zuich. et Meerm. cod. ἃ μὴ ὄν. [2] cod. Scrimg. ἐπίγνωστα. [3] codd. Scrimg. omittunt ὥστε. [4] Agylæus legendum putat ἄλλους, Osenbrüggen ἄλλα.

NOTÆ.

σθαι τοῖς ἀρχομένοις καὶ τὸ μὴ καταδυναστεύεσθαι ὑπὸ τῶν πλουσίων τοὺς πενεστέρους ἐπραγματεύσατο. Πανταχοῦ δὲ διατάγματα ἐξετίθει τέλεον ἐξαρθῆναι τὴν ἀδικίαν ὁρίζοντα · δικαστάς τε ἔταξε, σιτηρεσίοις καὶ φιλοτιμίαις παντοδαπαῖς αὐτοὺς μεγαλύνας, καὶ τάξας διημερεύειν καὶ τὰς διενέξεις διαλύειν τῶν φιλονεικούντων · τόπους ἀφορίσας αὐτοῖς ἐπιτηδείους, τήν τε Μαγναύραν καὶ τὸν καλούμενον Ἱππόδρομον, καὶ τὴν λεγομένην Χαλκῆν χρόνῳ μογήσασαν καὶ ὅσον οὐδέπω πεσεῖν κινδυνεύουσαν ἐπισκευάσας καὶ καινουργήσας. Ἔταξε δὲ καὶ τροφὴν τοῖς πενεστέροις τῶν τὰς δίκας ἐχόντων, ἵνα μὴ ὑπὸ ἐνδείας πιεζόμενοι ταῖς δίκαις ἀπαγορεύοιεν. — β'. Ὁρῶν δὲ ὅτι ἔστι τοῖς πονηροῖς εἰς τὸ ἀδικεῖν ἀφορμὴ διὰ τὸ σύντομον ἀπὸ τῶν ἐν τοῖς ἀριθμοῖς μορίων, τοῦ ἡμίσεώς φημι καὶ ἕκτου καὶ δωδεκάτου καὶ τῶν τοιούτων, χρωμένων τοῖς παλαιοῖς σημείοις τῶν γραφέων, ἠθέλησε καὶ τὴν τοιαύτην τῶν ἀδικεῖν ἑλομένων περιελεῖν ἀφορμήν, καὶ διορίσατο γράμμασι λιτοῖς, ἃ καὶ τοῖς ἀγροίκοις ἀναγινώσκεσθαι ῥᾴδιον, τὰ τοιαῦτα γράφεσθαι σημεῖα · οἴκοθεν καταβαλὼν καὶ τὴν τῶν χαρτίων δαπάνην καὶ τὴν γραμμάτων καὶ τὴν τῶν γραφέων.

C genneta, libros Basilicῶν repurgavit, fuitque auctor ἀνακαθάρσεως, id est Basilicon repetitæ prælectionis, et ita Balsamon intelligendus est in præfatione, ne alioquin sibi contrarius Constantinum Porphyrogennetam auctorem faciat τῶν Βασιλικῶν. Neque tantum a Constantino Porphyrogenneta libri Basilicῶn repurgati : sed et Photii Procanon seu Nomocanon a Constantino. Romanus Lecapenus junior Constantini Porphyrogennetæ nepos edidit (ut quidam putant) librum qui inscribitur Μικρὸν καταστοιχεῖον, quod sit parvum manuale, ordine alphabetico titulos dispositos habens, quo libro multis locis utitur Constantinus Harmenopulus, ut aliis nuncupatis Ῥωμαϊκὰ magistri sive patricii, titulis et capitibus distinctis ; de utroque dixi in nomenclatore Græcarum juris dictionum ad Harmenopulum. Hos omnes insecutus est Balsamon interpres Photii ex diacono Magnæ ecclesiæ Constantinopolitanæ nomophylace, et charlophylace, et præfecto Blachernensi Antiochiæ, totiusque D Orientis patriarcha. De eparchicis alias dixi, quibus addi cupio Cujacium 6, *observat.* 9 et 10. De synopsi Βασιλικῶν seu ecloga hoc visum est addere : Βασιλικῶν majorum quasi epitomen esse.

novum opus libris 60, complexus est : quod ideo ἑξηκοντάβιβλον et quia principum leges continet τὰ βασιλικὰ nuncupavit, et ἐκλογήν. Novell. 1, J. cod. hoc itaque constet Leonem Βασιλικῶν auctorem esse 1. Harmenopul. 1, in princ. Balsamon in versibus heroicis. Eodem tempore Photius patriarcha Constantinopolitanus Nομοκανόνα edidit, quasi breviarium et indicem canonum usu receptorum distinctum titulis 14, quem et Προκανόνα appellarunt, forte quod is Photii liber velut Index præponeretur canonibus. Idem enim pene præstiterunt Photius et Balsamon, Græcis, quod Latinis postea Burchardus Wormatiensis anno 1220 ; Ivo Carnotensis anno 1090, et Gratianus anno 1120. Postea Constantinus Leonis filius, cognomento Porphyro-

Vide *Leunclavium in præfatione eclogæ*, quam multis erroribus occasionem dedisse scribit Cujacius 17, *observat.* 36. Quod ad Novellas Leonis, quas nunc interpretor, attinet, verisimile est editas fuisse post libros Βασιλικῶν, ut fuerint Novellæ Justiniani, post editionem codicis.

(4) Ad salutem civium, civitatisque incolumitatem, vitamque hominum et quietem conditæ sunt leges. Cicero 2, *De legibus.*

(5) Quod medicamenta morbis, hoc exhibent jura negotiis. Novell. Justiniani 111, in princ.

(6) Prohibendo scilicet, lege septima ff. *De legibus.*

(7) Hinc pœnæ constitutæ.

Digitized by Google

nec exiguum rebus mortalium inferri detrimentum contingat, aliis cum aliis commutatis, talorumque (8-10) instar huc illuc temere volventibus. Illas itaque res, ex quarum tranquillo et imperturbato statu salus reipublicæ dependet, in tanta confusione perturbationeque versari, indignum neglectu rati, quam accuratissima legis inspectione ac consideratione dignati sumus : et quas obtinere conducibile fore animadvertimus, illis selectis, scripto (11) imperatoriæ nostræ majestatis decreto in republica auctoritatem confirmavimus : utque controversias dijudicarent, insuper etiam scivimus : quas vero inutiles judicavimus, harum nonnullas in perpetuum silentium conjectas, decreto et ipsas a legum honore atque ordine exsulare jussimus : quarum autem nullum prorsus mentionem fecimus, has etiam, hoc ipso quod earum non meminerimus, juxta atque illas in exsilium ejecimus. Denique quoniam et inter receptas consuetudines nonnullas ratione non destitui, talesque quales prudens aliquis non contemnat, vidimus, has quoque legis prærogativa honestantes, ex inscriptæ consuetudinis statu ad legis imperium atque honorem eveximus.

Cum ergo hæc ita a nobis comparata sint, sciat quisque quod, quæ leges per scriptum imperatoriæ nostræ majestatis decretum auctoritatem nactæ, aut quæ consuetudines legis dignitate honoratæ fuerint, hæ et in republica obtinebunt, et controversias in se suspensas habebunt ; quæ autem ab illis in contrarium vergunt, aut mentione sempiternam illis taciturnitatem injungente, citrave hanc etiam ut quæ cum despectis ejusdem conditionis sint, eodem decore dignæ habitæ sunt, hæ vero debinc et rejectæ et a republica exsules atque extorres erunt.

A πεττευόντων. Τοιγαροῦν οὐκ ἄξιον παριδεῖν κρίναντες ἐν τοσαύτῃ συγχύσει καὶ ταραχῇ φέρεσθαι ὧν ἡ γαλήνη καὶ ἀταραξία τῆς πολιτείας ἐξήρτηται, ἐπισκέψεώς τε ὡς ἐνι μάλιστα ἐπιμελεστάτης τοὺς νόμους ἠξιώσαμεν, καὶ ὧν λυσιτελὲς ὑπάρχειν τὸ κράτος κατενοήσαμεν, τούτων ἐκλογὴν ποιησάμενοι δόγματι ἐγγράφῳ τῆς βασιλείας ἡμῶν τὴν εἰς τὴν πολιτείαν αὐτοῖς παῤῥησίαν ἐβεβαιώσαμεν καὶ τοῖς πράγμασι διαιτᾶν ἐπεψηφισάμεθα· οὓς δὲ ἔγνωμεν ἀσυμφόρους, τούτων δὲ ἄρα ἐνίους μὲν καὶ αὐτοὶ δόγματι τῆς τῶν νόμων τιμῆς καὶ τάξεως ἐξωστρακίσαμεν, εἰς σιγὴν διηνεκῆ συνελάσαντες, ὧν δὲ οὐδ' εἰς μνήμην ὅλως κατέστημεν, διὰ τῆς ἀμνηστίας καὶ αὐτοὺς παραπλησίως ἐκείνοις συνεξωστρακίσαμεν. Ἐπεὶ δὲ καὶ ἐν ταῖς κρατούσαις συνηθείαις B ἐφάνησάν τινες οὐ παράλογοι, οὐδὲ τοιαῦται οἷας ἂν νοῦς συνετὸς ἀτιμάσειε, καὶ ταύτας νόμου προνομίᾳ τετιμηκότες, ἀντὶ δὲ συνηθείας ἀλόγου εἰς νόμου πρόσταξιν καὶ τιμὴν ἀνηγάγομεν.

Τούτων ἡμῖν οὕτω, διῳκημένων, ἴστω πᾶς τις, ὡς ὅσοι μὲν διὰ τοῦ ἐγγράφου τῆς βασιλείας ἡμῶν δόγματος ἔλαβον κῦρος νόμοι ἢ τετίμηνται ἀξιώματι νόμου συνήθειαι, οὗτοι καὶ πολιτεύσονται καὶ εἰς ἑαυτοὺς ἀνηρτημένα τὰ πράγματα ἕξουσιν· ὅσοι δὲ πρὸς ἐναντίωσιν αὐτοῖς ἀποφερόμενοι ἢ μνήμης τὴν ἀφωνίαν αὐτοῖς ἀΐδιον ἐπιβαλούσης ἠξίωνται, ἢ καὶ χωρὶς ταύτης ὡς ὁμότιμοι τῶν ἠτιμωμένων συνηγέ- C μωνται, οὗτοι δὴ καὶ ἀπόβλητοι ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ τοῦ πολιτεύματός εἰσιν ὑπερόριοι.

CONSTITUTIO I.

Quod unumquemque, qui judicandi prærogativam acceperit, quemadmodum legalium capitulorum a nobis habitus delectus (12) *statuerit dirimere controversias oporteat : quæ vero inter reprobata* (13) *habita sunt, uti ex illis nulla litis ambiguitas dijudicetur.*

In nomine ejus qui universo humano generi salutares leges tulit, Christi veri Dei nostri, Imperator Cæsar Flavius Leo, pius, felix, inclytus, victor, triumphator, omni ævo venerabilis, Augustus, fidelis rex, Styliano illustrissimo sacrorum nostrorum officiorum magistro.

Celeberrimi ille inter imperatores nominis Justinianus cum animo esset erga rempublicam et optimo, et ejus utilitatum studiosissimo velut silvam quamdam, constitutiones in Romano

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Α' [a].

Ὅτι χρὴ πάντα τὸν κρίνειν λαβόντα προνόμιον καθὼς ἡ ἐγκεκριμένη τῶν νομίμων κεφαλαίων ὑφ' ἡμῶν ἐκλογὴ διατέτακται διαλύειν τὰ ἀμφίβολα, ἃ δὲ τῆς ἀποκρίτου τάξεως ἠξίωται, κατὰ ταῦτα μηδεμίαν διοικεῖσθαι δίκης ἀμφιβολίαν.

Ἐν ὀνόματι τοῦ πᾶσιν ἀνθρώποις νομοθετήσαντος τὰ σωτήρια Χριστοῦ τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ ἡμῶν αὐτοκράτωρ Καῖσαρ Φλάβιος Λέων εὐσεβὴς, εὐτυχὴς, ἔνδοξος, νικητὴς, τροπαιοῦχος, ἀεισέβαστος, αὔγουστος, πιστὸς βασιλεὺς, Στυλιανῷ τῷ περιφανεστάτῳ D μαγίστρῳ τῶν θείων ὀφφικίων ἡμῶν.

Ὁ μὲν δὴ περιώνυμος ἐν βασιλεῦσιν Ἰουστινιανὸς, ἄριστης καὶ λυσιτελεστάτης τῇ πολιτείᾳ γνώμης γενόμενος, ὥσπερ τινὰ ὕλην λαβὼν τὰς ἐξ ἀρχῆς καὶ μέχρις ἐκείνου κατὰ διαφόρους χρόνους τῇ

VARIÆ LECTIONES.

[a] Prima est in Eclog. nov. Leonis et incipit Ἀπὸ τοῦ, etc.

NOTÆ.

(8-10) Κατὰ κύβους species est proverbii.

(11) Has Novellas non intelligit, sed Βασιλικῶν libros, de quibus supra diximus : alioquin, quid est in his Novellis, quod omnibus litibus finiendis satis esse possit ?

(12) Ἐκλογή. Intelligit haud dubie libros Βασιλικῶν, in quibus, quod a sæculo Justiniani ad sua tempora desuetum erat, abrogatur : his tantum selectis, quæ in usu quotidiano erant posita.

(13) Lites non ex legibus abrogatis dirimendæ. Idem a Juliano constitutum § 3, *constit. de Justinaneo cod.* et § 5, *de emendat. cod.*

Digitized by Google

Ῥωμαϊκῇ ἐπικρατείᾳ διατάξεις τεθεσπισμένας, οἰκείαις φροντίσιν καὶ πόνοις ἔργον ἀξιοθαύμαστον τὴν τῶν νόμων ὅλην σωματοποιΐαν εἰς εὐεργεσίαν τῶν ὑπηκόων ἐφιλοτιμήσατο κατασκευάσασθαι, καὶ εἴ τι μὲν ὑπεναντίον καὶ ἀνάρμοστον διαφαίνετο ἀνακαθάρας, δι' ὧν δὲ τὴν εὐαρμοστίαν ἐμπολιτευομένην ἔγνω ταῦτα εἰς ἓν συνυφηνάμενος καὶ στοιχειώσας καὶ ὥσπερ εἰς ἀνάθημιν δίκης μίαν καταστησάμενος, ὑφ' ἧς τό τε δίκαιον καὶ τὸ μὴ τοιοῦτον ὂν διεκρίνετο. Ἀλλὰ γάρ, ὡς ἔοικε, πανταχοῦ κάλλιστον τὸ *μηδὲν ἄγαν*. Καὶ γὰρ οὕτω καλῶς εἰς ἓν σῶμά τε ποιησάμενος [7] τὴν καταμεμερισμένην τῶν νόμων ὑπόστασιν, καὶ τὰ ἐξ ὧν τὸ ἐναρμόνιον τῆς νομικῆς οἰκονομίας πολλάκις παρεκινεῖτο ἐξισωσάμενος, καὶ πρὸς μίαν συμφωνίαν ἐκ τοῦ πρὸς ἐκεῖνα μόνα τὴν πάντων ἀπευθύνεσθαι ψῆφον τοὺς δικάζοντας καταστήσας, καὶ ἁμάχως κρίνειν συμβιβάσας τῇ εἰρηναίᾳ καὶ ἁμάχῳ τῶν νομίμων κεφαλαίων καταστάσει, οὐ στέρξας ἐπὶ τούτοις, ἀλλὰ ἄμεινόν τι διανοηθεὶς τῇ πολιτείᾳ μετὰ ταῦτα χαρίζεσθαι, ἔλαθεν οἷς ὕστερον ἐνομοθέτησε καὶ τῷ πρώτῳ λυμηνάμενος ἔργῳ καὶ τὸ δεύτερον οὐκ ἐργασάμενος ἄμεμπτον, ἀντιλογίας καὶ ἔριδος ἐκ τῆς ὕστερον αὐτῷ πεπραγμένης ὑποθέσεως οὐκ ὀλίγης πρὸς τὴν προτέραν ἀνακεκινημένης. Τῷ μὲν οὖν οἰκείῳ καμάτῳ οὕτως δι' ἑαυτοῦ ὁ Ἰουστινιανὸς ἐλωβήσατο. Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ μέχρι τοῦ νῦν ἐξ ἐκείνου τοῦ καιροῦ ἄρτι μὲν ὑπὸ νεωτέρων θεσπισμάτων ἄρτι δὲ ὑπὸ συνηθειῶν ἀθεσπίστων καὶ μόνην προβαλλομένων ἰσχὺν τὴν τῶν ὄχλων ἀρέσκειαν πολλῆς ἐπιγενομένης καινοτομίας, μικροῦ τὰ τῶν νόμων συγκέχυται, καὶ ἄνω καὶ κάτω πεττευόμενα τὰ πράγματα φέρεται. Διὰ τοῦτο, εἴπερ τι ἄλλο, καὶ τούτου ἡμῖν τῶν ἀναγκαιοτάτων εἰς τὸ προνοίας ἀντιλαμβανούσης τυχεῖν ἀξίου πραγματείαν, ἔτι δὲ καὶ τὰς εἰς τὴν τῶν πραγμάτων διοίκησιν παρελθούσας συνηθείας ἐπισκεψάμενοι, τῶν μὲν νόμων τὴν ἀντιλογίαν ἀπεσκευασάμεθα, πᾶν ἀντίπαλον καὶ πρὸς τὴν φέρουσαν ἀγωγὴν τῶν πραγμάτων ἀθέμιτον τῆς νομικῆς ἀξίας ἀποχειροτονήσαντες, τὰς δ' ὅσαι συνήθειαι οὐ φαύλως ἐδόκουν οὐδ' ἐπιβλαβῶς ῥυθμίζειν τὰ πράγματα, ταύτας μηκέτι συνηθείας ἀλόγους εἶναι καταλιπόντες, ἀλλ' εἰς ἐξουσίαν θεσπίσματος καταστήσαντες, ἔστι δ' ὅπου καὶ πρὸς τὸ ἀπηνὲς καὶ ἀποτομώτερον ὁρῶντα τὸν νόμον καὶ ὥσπερ ἐξιστάμενον τῆς δίκης εἰς τὸ οἰκεῖον καὶ πρέπον συστείλαντες σχῆμα, καὶ τῇ ὀφειλομένῃ τοῖς νόμοις δικαιοσύνῃ [8].

imperio inde ab initio usque ad suam ætatem diversis temporibus editas accipiens, quo bene de subditis mereretur, industria et laboribus suis opus admiratione dignum, universarum nempe legum illam incorporationem (14), summa cum contentione efficere est conatus. Si quid contrarium aut inconveniens appareret, repurgavit: ex quibus vero compositum reipublicæ ac decorum statum exstiturum crederet, hæc in unum contexuit, atque velut in artem aliquam informavit, quasique in una justitiæ libra, a qua justum a diverso et injusto discerneretur, constituit et collocavit. Atqui (ut constat) ubique est pulcherrimum, *ut ne quid* (15) *nimis*. Cum namque in multas partes divisam legum substantiam ac materiam in unum corpus (16) tanta cum laude coagmentasset, præterea etiam quæ legalis regiminis ordinem et convenientiam sæpenumero labefactarent, in concordiam redegisset, itaque quod ad hæc sola omnes sententiæ ferendæ essent, in unum consensum judices compulisset, eosque ad pacifice judicandum, legalibus capitulis in tranquillo et ab omni contentione libero statu constitutis, inter se conciliasset: his ille non contentus, sed præstantius (17) quidpiam in reipublicæ gratiam postmodum conficere cogitans, imprudens iis quæ postea statuit primum opus evertit: neque alterum vituperationi non obnoxium fecit, cum ex posteriore ipsius instituto non paucæ adversus prius suscitatæ contradictiones et controversiæ sint. Atque ad hunc sane modum ipse Justinianus a seipso vitium passus est (18). Certe quidem cum usque ad hodiernum diem nunc ex recentioribus sanctionibus, nunc ex inscriptis, et non aliunde quam quod multitudini placeant auctoritatem præ se ferentibus consuetudinibus, permulta ab illo tempore innovata sint: parum abest, quin res legalis prorsus turbata confusaque sit, et communis vitæ negotia sursum deorsum subsultim ferantur. Quapropter cum si quid aliud, hoc certe quod opitulatrice nostra industria et cura necessario potiatur, dignum sit tractatum insuper et consuetudinibus quæ ad rerum gubernationem devenissent, diligenter excussis legum inter se contradictionem sustulimus: quidquid adversarium et ad præsentem rerum constitutionem rationemque illicitum esset, huic legalem auctoritatem abrogantes: quæcunque vero consuetudines non male neque noxie de rebus constituere viderentur, has non amplius inscriptas et neglectas consuetudines manere sivimus, sed ad legis vim ac potestatem extulimus: alicubi autem

VARIÆ LECTIONES.

[7] H. Stephanus et Agylæus habent σωματοποιησάμενος. [8] Hic aliquid deesse videtur.

NOTÆ.

(14) Σωματοποιΐαν.

(15) Τὸ μηδὲν ἄγαν. Terentius in *Andria* act. 1, scen. 1. « Id arbitror apprime in vita esse utile, ut ne quid nimis. »

(16) Σῶμα. Sic corpus Homeri dicitur, l. 92, § 2. ff. delegat. 3.

(17) Codicem Justinianeum repetitæ prælectionis intelligit.

(18) L. 32, § 1, ff. *de legibus*.

Digitized by Google

et ad sævitiam quiddamque præfractius spectantem, ac ceu justitiæ penitus oblitam legem, ad suum decentemque modum legibus debita cum æquabilitate contraximus (19).

His itaque hoc pacto dispositis et constitutis, omnibus quibus justitiæ trutinæ commissæ sunt, et magistratibus et judicibus mandamus, ut quæ leges ab imperatoria nostra majestate a legali solo exsulare jussæ sunt, has inutiles judicantes, dehinc in omne ævum rejici sinant : secundum reliquas vero scriptas atque veteres, et quæ haud ita pridem a sempiternæ memoriæ patre (20) nostro, atque nunc a nobis selectæ aut latæ sunt, controversiis dijudicationes suppeditent, neminique posthac ad aliquam a legali auctoritate exterminatam juris speciem declinare, neque ad consuetudinem quampiam, quæ accepta prærogativa pro eo quod consuetudo esset ac diceretur, ad legis majestatem et honorem a potentia nostra subvecta non sit, recurrere permittatur.

CONSTITUTIO II.

Ut qui cætera secundum sacros divinosque canones episcopali dignitate dignus esse probatur, si liberi ex legitimo matrimonio illi sint, ob illos in consequendo honore nullum impedimentum sentiat.

Aliter.

Ut qui alioqui principe (21) sacerdotio dignus est, si legitimi illi liberi sint, non impediatur illum consequi.

Idem imperator Stephano sanctissimo Constantinopolitano archiepiscopo, et patriarchæ universali.

Cum sacrosancti divinique canones, et quicumque alii de sacerdotio ac episcoporum creatione statuere, in optimum numerisque omnibus plenum editi sint modum, (et quidem quomodo illi non exacte perfecteque editi sint, cum divina inspiratio in auctoribus efficaciter operata sit?) mirari subit, quomodo non veriti nonnulli sint, sacras divinasque leges, tanquam illæ absolutæ non essent, promulgatis aliis legibus abrogare. Etenim cum sacri canones (22), quibus locis de episcoporum creatione præscribunt, statuant eum (23) qui ex legitimo matrimonio liberos habeat, si modo in reliqua vitæ ratione nihil impedimenti sit, ad primarium sacerdotium promoveri posse : hi in contrarium statuentes (24) aiunt, ut ii qui liberos habent, tametsi legitimi conjugii munus sint, ad episcopalem dignitatem evadant, suo impedimento non vacare. Quod ideo fortasse in animum induxerunt, quod (25) istiusmodi affectione quadam

Τούτων οὖν ἡμῖν οὕτω διῳκημένων, ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸν ἑπειτα ἅπαντα χρόνον ἅπασιν εἰς οὓς ἀνήρτηται τὰ τῆς δίκης ζυγὰ, ἄρχουσι καὶ δικασταῖς, ἐντελλόμεθα, τοὺς μὲν ὅσοι νόμοι παρὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν τοῦ νομίμου ἐδάφους τὴν ἀπαλλοτρίωσιν κατεψηφίσθησαν, τούτους ἀχρήστους ἡγουμένους ἐᾶν ἐρρῖφθαι, κατὰ δὲ τοὺς λοιποὺς ἐγγράφους τοὺς ἀρχαίους καὶ τοὺς μικρῷ μὲν πρόσθεν παρὰ τοῦ ἀειμνήστου πατρὸς ἡμῶν, νῦν δὲ παρ' ἡμῶν ἐγκεκριμένους ἢ τεθεσπισμένους ταῖς δίκαις βραβεύειν τὰς διαλύσεις, οὐδενὸς συγχωρουμένου ἔτι πρός τινα τῶν ὑπερορίων τῆς νομικῆς ἀξίας κεφαλαίων ἀπονεύειν, ἀλλ' οὐδ' εἰς συνήθειαν ἀποτρέχειν[9], ἥτις οὐχὶ παρὰ τοῦ ἡμετέρου κράτους λαβοῦσα τὸ ἔκκριτον[10] ἀντὶ τοῦ συνήθεια εἶναι καὶ λέγεσθαι πρὸς νόμου δόξαν καὶ τιμὴν ἀνηνέχθη.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Β'.

Περὶ τοῦ κατὰ τοὺς ἱεροὺς καὶ θείους κανόνας τὸν ἐπισκοπικοῦ ἀξιώματος μαρτυρούμενον ἄξιον τῇ ἄλλῃ τοῦ βίου ἀρετῇ μηδὲν εἰς τὴν τιμὴν ἐμποδίζεσθαι ἕνεκα τῶν ἐκ νομίμου γάμου παίδων συναφείας, εἰ παῖδες πάρεισιν αὐτῷ.

Ἄλλως.

Περὶ τοῦ μὴ ἐμποδίζεσθαι τὸν ἄξιον ἀρχιερωσύνης, εἰ παῖδες νόμιμοι αὐτῷ πάρεισι.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στεφάνῳ τῷ ἁγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ.

Τῶν ἱερῶν καὶ θείων κανόνων, τῶν τε ἄλλων καὶ ὅσοι περί τε ἱερωσύνης καὶ χειροτονίας ἐπισκόπων ἐθέσπισαν, εἰς τὸ ἄριστόν τε καὶ ἀκριβέστατον ἐκπεφωνημένων, (πῶς δ' οὐκ ἔμελλον ἀκριβῶς ἐκπεφωνῆσθαι, θείας ἐπιπνοίας ἐν τοῖς φθεγγομένοις ἐνεργούσης;) θαυμάζειν ἔπεισί μοι, πῶς οὐκ εὐλαβήθησάν τινες ὥσπερ ἐνδεῶς ἐκείνων ἐχόντων τολμᾷν ἑτέρων ἐκθέσει νόμων τοὺς ἱεροὺς καὶ θείους ἀθετεῖν νόμους. Καὶ γὰρ ἐν οἷς τὰ περὶ χειροτονίας ἐπισκόπων διατάττουσι τῶν ἱερῶν θεσπιζόντων κανόνων τὸν ὃς ἐκ νομίμου γάμου παῖδας ἔχει, εἴ γε ἡ ἄλλη τοῦ βίου ἀρετὴ ἐμποδὼν οὐχ ἵσταται, εἰς ἀρχιερωσύνην προάγεσθαι, οὗτοι ἀντιθεσπίζοντές φασι, μὴ εἶναι πρὸς ἐπισκόπου ἀξίωμα τοῖς ἔχουσι παῖδας, κἂν δῶρον ὦσι γάμου νομίμου, ἀναβαίνειν ἀκώλυτον, ἴσως μὲν (τί γὰρ ἄν τις ἄλλο εἴποι;) ἐκεῖνο ἐπὶ νοῦν λαβόντες, ὡς τῇ πρὸς τέκνα διαθέσει ταῖς ἱεραῖς ὑπάρξεσι λυμανεῖται ὁ χειροτονούμενος. Πλὴν οὐκ ἔχει καλῶς ἡ αἰτία. Οὕτω γὰρ ἂν καὶ ἀδελφῶν ἢ συγγε-

VARIÆ LECTIONES.

[9] Ecloga προστρέχειν. [10] cod. ἔγκριτον.

NOTÆ.

(19) Observa sententiam hujus Novellæ ; facit § 5, de Justinianeo cod. § 5. C. emend. C.

(20) Basilio sc. Macedone. Nam antea dixi Basilium Macedonem cum filiis Constantino et Leone edidisse πρόχειρον distinctum titulis sexaginta.

(21) Ἀρχιερωσύνης, intelligit sacerdotium episcopale.

(22) 1 ad Tim. iv, ad Tit. i, vers. 6.

(23) Nemo removetur ab episcopatu adipiscendo propter liberos quos habet.

(24) Vid. l. 42, § 1, Cod. de episc. Novell. 123, cap. 1. Nov. 137, cap. 2.

(25) Adde et alias ex d. § 1, diff. 28, et prius quam c. de Syracusana. Hinc dubitandi ratio sumitur.

Digitized by Google

νῶν ἑτέρων προσόντων οὐχ ἕξει τις χώραν πρὸς ἐπισκόπου χειροτονίαν· ἡ γὰρ συγγενὴς[11] διάθεσις καὶ πρὸς τούτους ὁρᾷ. Ἀλλὰ προειδότες τοῦτο οἱ θεῖοι κανόνες ἔδοσαν τοῖς ἐπισκόποις ἐξουσίαν, εἰ συγγενεῖς εἶεν ἄποροι, ἐκ τῆς ἱερᾶς ὑπάρξεως τούτων παραμυθεῖσθαι τὴν ἀπορίαν.

A orga liberos (quid enim quis aliud dicat?) sacras facultates oblæsurus videatur. Verum non recte sese illa ratio habet. Sic namque nec fratribus aliisve cognatis superstitibus accessum quisquam ad episcopatum haberet: siquidem et ad hos sanguinis propinquitatisque affectio respicit. Quin et hoc prævidentes divini canones fecerunt episcopis illorum inopiam ex sacris facultatibus sublevarent.

Ἡ οὖν ἐκ Θεοῦ βασιλεία ἡμῶν τοῦτο ἁρμοδιώτερον κατανοοῦσα τοῖς θείοις ἕπεσθαι ἐντάλμασι, σύμφωνον ἐκείνοις ἐκφέρει νόμον, ὥσπερ[12] αὐτοῖς δοκεῖ τὸ πρὸς ἀρχιερωσύνην ἀνάγεσθαι τὸν ἄξιον τῆς τιμῆς κἂν ὦσι γοναὶ νόμῳ τετιμημέναι, οὕτως ὁρίζουσα τὸν ἀντιφθέγγεσθαι θρασυνθέντα νόμον[13] δίκην τῆς θρασύτητος τὴν εἰς τὸν ἔπειτα χρόνον διηνεκῆ ἀφωνίαν εἰσπράττεσθαι.

Nostra igitur imperatoria quæ ex Deo est majestas, si mandatis divinis insistatur, id longe convenientius fore animadvertens, consonam illis profert legem: ut quemadmodum ipsis videtur ad primarium sacerdotium promoveri posse (26) qui illo honore alioqui dignus sit, tametsi liberi ipsi lege tamen honorati sint, id ita liceat: et ita quidem censens, ut a lege, quæ contradicere ausa fuit, in audaciæ pœnam perpetuum in futurum exigatur silentium.

B

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Γ'.

Περὶ τοῦ κατὰ τὸν τῆς Ἐκκλησίας θεσμὸν τοὺς μέλλοντας παραγγέλλειν εἰς ἱερέας ἢ διὰ βίου τὴν ἀγαμίαν ἐπαγγέλλασθαι, ἢ εἰ βούλοιντο γάμῳ προσομιλεῖν, πρότερον ἁρμόζεσθαι καὶ οὕτω τῇ χειροθεσίᾳ προσέρχεσθαι.

CONSTITUTIO III.

Ut qui sacerdotes creandi sunt secundum Ecclesiæ ritus, ea lege creentur, ut omnem deinceps vitam cœlibem agant, aut si matrimonium contrahere velint, prius id faciant, ac deinde ad creationem procedant.

Ἄλλως.

Περὶ τοῦ ὀφείλειν γαμεῖν πρὶν τῆς ἱερωσύνης.

Aliter.

Quod ante ineundum sacerdotium matrimonium contrahi debeat.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στεφάνῳ τῷ ἁγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ.

Idem imperator Stephano sanctissimo Constantinopolitano archiepiscopo, et patriarchæ universali.

Καλῶς ἐξ ἀρχῆς τὰ περὶ τῶν ἱεράσθαι ἀξιωθέντων[14] τῆς ἐκκλησιαστικῆς τάξεως ὁρισαμένης, οὐκ ὀρθῶς κατά γε ἐμὲ τῇ νῦν κρατούσῃ ἑπόμενοι συνηθείᾳ ἐνίοτε κατολιγωροῦσι τοῦ ἱερατικοῦ παραγγέλματος. Καὶ γὰρ ἐκείνου προστάσσοντος τοῖς μέλλουσι παραγγέλλειν εἰς[15] ἱερέας, εἴτε διὰ βίου παντὸς, εἰ πεθαρρήκασι τὴν ἐπαγγελίαν μὴ ψεύσασθαι, ἀγαμίαν ἐπαγγέλλασθαι, ἢ εἰ μὴ τοῦτο δυνατὸν αὐτοῖς φαίνεται, νομίμοις γάμοις ἁρμόζεσθαι καὶ οὕτω τῆς θείας λειτουργίας ἀντιλαμβάνεσθαι· ἡ ἐπὶ τοῦ παρόντος κρατοῦσα συνήθεια τοῖς πρὸς γάμον συνάπτεσθαι λογισμὸν ἔχουσι δίδωσιν εἰς ἱερέας πρὸ τῆς μνηστείας τελεῖν, εἶτα μέχρις ἐτῶν δύο τῷ βουλομένῳ γήμασθαι παραίνειν ὁρίζει τὸ βούλημα.

C

Cum decenter inde ab initio de iis qui faciendis Deo sacris digni essent, ecclesiasticus ordo constituerit, non recte (meo quidem judicio) qui præsentis temporis consuetudinem sequuntur, interdum ecclesiasticam traditionem contemnunt. Nam ubi illa (36) mandat, ut qui creandi sacerdotes sunt, aut per omnem vitam, si promissum non falsum fore fidant, cœlibatum voveant: aut si (27) illum servare impossibile ipsis videatur, legitimum matrimonium ineant, ac deinde divinum ministerium suscipiant; consuetudo quæ in præsenti obtinet, iis quibus matrimonio conjungi in animo est, concedit ut (28) antequam uxorem duxerint, sacerdotes fieri possint, et deinde biennium ad perficiendam voluntatem jungi matrimonio volenti præ-

D

Τοῦτο τοίνυν ἐπεὶ μὴ πρέπον ὁρῶμεν, κελεύομεν κατὰ τὸ ἄνωθεν καὶ ἀρχαῖον τῆς Ἐκκλησίας διάταγμα τὰς χειροτονίας προβαίνειν. Οὐδὲ γὰρ ἄξιον, τοὺς[16]

stituit,

Id igitur quia indecorum esse videmus, jubemus ut ad vetus Ecclesiæ et antiquitus traditum præscriptum (29) dehinc creationes procedant. Neque

VARIÆ LECTIONES.

[11] Rectius συγγενική. [12] Bals. præmittit καί. [13] Justiniani novell. 123. [14] Scrimg. ἀξίων θεῷ. Zuich. ἀξίων θεοῦ. [15] codd. om. εἰς. [16] τοὺς deest in Bals.

NOTÆ.

(26) Et ita abrogatur d. § 1, de Nov. c. 1, § 4, Nov. 123, c. 1, Nov. 137, c. 2. adde c. priusquam c. de Syracusana.

(27) Traditio fuit ecclesiastica, ut qui creandi sacerdotes essent, vel cœlibatum voverent, vel si eum vovere non possent, uxorem prius ducerent, et ita ministerium susciperent.

(28) Hoc innuit, tollendam esse sui temporis, ut inquit, consuetudinem, quæ sacerdoti, intra biennium sacerdotii adepti uxoris ducendæ potestatem faciebat, reducta, ut inquit, veteri consuetudine, qua futuris episcopis matrimonium permissum, non tamen electis, l. 45. Cod. de episcop. vid. Nov. 79, J. eod.

(29) De qua supra dixi.

Digitized by Google

enim dignum est, ut qui spirituali ascensu supra corporis abjectionem et sordes evecti sunt, hi rursum ad carnis (30) sordes delabantur : sed e diverso, ut divinum ministerium ex corporis sordibus tanquam in altum aliquem gradum conscendat, convenientius fuerit.

A μετὰ τὸ ἀνυψωθῆναι τῆς σωματικῆς ταπεινώσεως ὑπὸ τῆς πνευματικῆς ἀναβάσεως τούτους πάλιν ἐπὶ τὴν σαρκικὴν ταπεινότητα καταπίπτειν, τοὐναντίον δὲ μᾶλλον χρὴ ὡς εἰς ἀνάβασιν ὑψηλὴν τὴν θείαν λειτουργίαν ἐκ τῆς σωματικῆς ταπεινότητος ἀναβαίνειν.

CONSTITUTIO IV.

Ut non modo universalis Ecclesiæ sacerdotes, verum etiam qui ad quamcunque sacram ædem pertinent, si in hoc vocentur, licite sacra mysteria (31) exponere divinumque cultum celebrare domi private possint.

Idem imperator Stephano sanctiss. Constantinop. archiepiscopo et patriarchæ universali.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Δ'[16].

Περὶ τοῦ δεῖν μὴ μόνον τοὺς τῆς καθολικῆς Ἐκκλησίας ἱερεῖς, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐν ἑκάστῃ οἰκίᾳ διαφέροντας προσκαλουμένους ἀδεῶς τὰς ἱερὰς μυσταγωγίας καὶ λατρείας οἴκοι ἐπιτελεῖν[17].

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στεφάνῳ τῷ ἁγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ.

Placuit veteribus, ut quæ sacrificia et communiones in privatis ædibus fiunt, ab illis sacerdotibus, qui ad generales ecclesias pertinent, solis celebrentur ; ab aliis vero qui alicui alii sacræ ædi addicti deserviunt, privatoque vitæ in statu sunt, ut nullum neque officium neque sacrificium perficiatur. Atque hoc quidem ut statuerent, religionis conservandæ causa in mentem illis venisse videtur, quo videlicet (ut conjicere est) dum nonnulli sacerdotii prætextu lethale defectionis malum tegunt, usu non veniat, uti qui profanati sacrificii particip.s fuerint, longe magis contaminentur quam expientur. Qui profecto eorum qui istiusmodi religioni cautionem excogitarunt, propositus finis hoc ipso nomine quod sacrosanctæ fidei stabilimentum adinvenerint, simul laudabilis, simul commendatione dignus est. Verumtamen quatenus se firmitatem allaturos existimarunt, eatenus illam ex lege promanasse atque se extendisse non videas. E diverso vero subinde illam ipsam legem religiosis et divinis ministeriis operam navantibus etiam adversari conspicitur. Ut autem pollutus sacerdos, qui notus non est, pollutæ suæ inquinationis aliquem particip em faciat, verisimile fortasse est aliquando id evenire : verum non ita ut semper et omnino tale quiddam contingat. Quis enim animo tam facili est, tamque omnia promiscua habet, ut quem non norit sacerdotem, neque cujus religionis, neque quibus moribus sit, hunc ad sacrificandum advocet ? Rursum vero qui defectionem moliuntur, remque sacram profananter faciunt, ne illi cum alienis ab impietate conventus agere non velint, ut unde stabiliri lex videtur, non inde quemadmodum existimatum sit, stabiliatur. Tum et religiosis in multis utilitatibus con-

Τοῖς μὲν ἀρχαιοτέροις ἔδοξε τὰς κατ' οἴκους ἱερατείας καὶ συνάξεις ὑπὸ μόνων ἐκτελεῖσθαι τῶν ταῖς καθολικαῖς Ἐκκλησίαις διαφερόντων ἱερέων, ὑφ' ἑτέρων δέ, οἳ τῷ οἴκῳ προσανάκεινται καὶ ἰδιαζούσης τυγχάνουσι βίου καταστάσεως, μήτε λειτουργίαν μήτε τινὰ ἱερατείαν ἐπιτελεῖσθαι. Τοῦτο δ' ἔοικεν ἕνεκά γε τῆς περὶ τὴν πίστιν ἀσφαλείας εἰς ἐνθύμιον αὐτοῖς ἐπελθεῖν ἀποθεσπίσαι, ὡς ἂν μὴ, ὡς εἰκὸς, τινῶν ἐπικρυπτόντων ἀποστασίας ὄλεθρον ἐν τῷ τῆς ἱερωσύνης σχήματι, συμβαίνοι ἀντὶ τοῦ ἁγιάζεσθαι μᾶλλον πλεῖον βεβηλοῦσθαι τοὺς τῆς ἐκείνου μετέχοντας ἀνιέρου τελετῆς. Ὁ μὲν οὖν σκοπὸς τῶν ἐπὶ νοῦν βαλομένων τὴν τοιαύτην ἀσφάλειαν ἐπαινούμενός τε καὶ ἀποδοχῆς ἄξιος κατὰ τοῦτο ὅτι τὸ ἀσφαλὲς τῆς εὐσεβοῦς προὐνόησαν πίστεως, πλὴν οὐ[18] καθ' ὅσον ἐνόμισαν παρασχεῖν τὴν ἀσφάλειαν ἐπὶ τοσοῦτον ἔστιν ἰδεῖν ἐκ τοῦ νόμου περιγινομένην αὐτὴν καὶ ἐκτεινομένην. Τοὐναντίον δὲ ἔστιν ὅτε καὶ τοῖς εὐσεβέσι καὶ περὶ τὰς θείας λειτουργίας σπουδὴν κεκτημένοις ἐναντιούμενος ὁ νόμος ὁρᾶται. Τὸ μὲν γὰρ τὸν ἀνιέρων ἱερέα μὴ γνώριμον καθιστάμενον μεταδοῦναί τινί ποτε τῆς ἑαυτοῦ ἀνιέρου βεβηλώσεως, εἰκὸς συμβαίνειν ἂν ἴσως, πλὴν οὐχ οὕτως ὥστε τρόπῳ παντὶ τὴν τοιαύτην γίνεσθαι σύμβασιν. Τίς γὰρ οὕτως εὔκολος τὴν γνώμην καὶ ἀδιάφορος, ὡς ἱεράσθαι προσκαλεῖν ὃν οὐκ οἶδεν ἱερέα, καὶ οὗ τοῦ σεβάσματος καὶ τῆς πολιτείας καθέστηκεν ἀμαθής ; Πάλιν δὲ καὶ οἱ τὴν ἀποστασίαν θάλποντες καὶ ἀνιέρως ἱερατεύοντες οὐκ ἂν μὴ πρὸς τοὺς οἰκείους τῆς δυσσεβείας βουλήσονται συνελθεῖν· ὥστε δ μὲν ἀσφαλίζεσθαι ὁ νόμος δοκεῖ, οὐ καθὼς ἔδοξεν ἀσφαλίζεται. Ἄλλως δὲ τοῖς εὐσεβέσι πολλῆς ὠφελείας εὑρίσκεται γινομένης[19] ἐμποδών. Θείᾳ γὰρ χάριτι μικροῦ κατὰ πάντα οἶκον, οὐ μόνον τῶν περιφανεστέρων, ἀλλὰ καὶ τῶν εὐτελεστέρων, εὐκτηρίων οἴκων ἀνεγηγερμένων θεῷ, τῆς

VARIÆ LECTIONES.

[16] Laudatur *Harmenopuli Man. legum* ed. 1587, lib. 1, tit. 2, p. 25. [17] cf. infra, nov. xv. [18] Sic correxit Stephanus, codd. πλὴν τοῦ. [19] Melius forte γινόμενος.

NOTÆ.

(30) Nuptias intelligit. Idem pene dicitur in l. 44, § 1, vers. Oportet Cod. de episcop. quod parum honeste dictum videtur ; τίμιος γὰρ ὁ γάμος ἐν πᾶσι. Heb. XIII, vers. 4. Simile est quiddam Syriaci dist. 82, c. 4, et Innocentii dist. 28, c. 2, et Gregorii dist. 28, c. Priusquam.

(31) Ἱερὰς μυσταγωγίας καὶ λατρείας, si ita est, Novella Justiniani 58 abrogatur. Interim hoc videtur innuere sacerdoti privatis in domibus permitti ἱερᾶσθαι καὶ μυσταγωγεῖν, ut hæc Novella pertineat ad sacrificia et administrationem verbi cap. Clericos dist. 1, de consecrat., ut et Nov. 15, infra ad baptismum.

Digitized by Google

δὲ περὶ τοὺς ἱερεῖς χορηγίας καὶ θεραπείας οὐχ A sequendis eamdem impedimento esse comperitur. ὁμοίως παρὰ πάντων οἵας τε οὔσης γίνεσθαι, συμβαίνει διὰ τὸν νόμον τοὺς ὥσπερ εἶπον ἀπορωτέρους πρὸς ἰδιάζουσαν ἱερέων ἀνάληψιν ἀμετόχους μὲν αὐτοὺς πλειστάκις διαμένειν τῶν θείων μυστηρίων, ἀποστερεῖσθαι δὲ καὶ τὰ ἱερὰ τεμενίσματα τῶν ἐπ' αὐτοῖς ὀφειλόντων ἁγιασμῶν ἐπιτελεῖσθαι. Οὐ μὴν ἀλλ' εἰκὸς καὶ μνείας ἐφισταμένης ἐνίοτε κεκοιμημένων ἀπορίᾳ ἱερέως τὴν παρουσίαν τῆς μνήμης παραδραμεῖν ἀνιέρατον, ὡς ἐκ τούτου οὐ μικρὰν τοῖς τε βιοῦσιν ἐνταῦθα καὶ τοῖς οὓς ὁ ἐκεῖθεν ἔχει βίος συμβαίνειν ζημίαν.

Siquidem cum divina gratia in omnibus, omnium non modo potentiorum, verum etiam tenuiorum domibus sacraria (32) Deo erecta sint, et vero sumptus reliquaque ad rem familiarem necessaria sacerdotibus ab omnibus similiter suppeditari non possint: evenit propter legem, ut (quemadmodum dixi) qui tenuiores sunt quam ut privatim sacerdotes suscipere possint, persæpe divinorum mysteriorum expertes maneant, et sacra delubra, quæ in illis sacrificia fieri debeant, his defraudentur. Quin verisimile etiam est, nonnunquam defunctorum memoria instante ob defectum sacerdotis præsentem memoriæ diem nullo facto sacrificio elabi, ut inde et qui hic vivunt, et quos altera vita tenet, utrisque non exignum damnum obveniat.

Ὁρίζομεν οὖν, οὐ μόνον τοὺς ἑκάστης καθολικῆς B Ἐκκλησίας ἱερεῖς, ἀλλὰ καὶ τοὺς οἰκείους τῶν ἱερέων[20] ἑκάστης οἰκίας ἄδειαν ἔχειν ἐν πάσαις ταῖς οἰκίαις ἱεράσθαί τε καὶ μυσταγωγεῖν, οὓς ἂν προσκαλεῖν αἱρῶνται ὁ ἑκάστης δεσπόζων οἰκίας, καὶ διδόναι τὴν ἐν τοῖς ἱεροῖς εὐκτηρίοις πάροδον καὶ ἱερατείαν.

Statuimus igitur ut non solum generalis Ecclesiæ sacerdotes, sed etiam ad quamcunque aliam sacerdotum domum pertinent, quibuscunque cujusque domus dominis accersitis accessum ad sacra oratoria, et sacrarum rerum functionem dare voluerint, in quibuslibet ædibus sacrificandi (33), Deique arcana enarrandi facultatem habeant (34).

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Ε'[21].

CONSTITUTIO V.

Περὶ τοῦ τοὺς μετὰ τὸ ὑπελθεῖν τὴν μοναδικὴν πολιτείαν πραγμάτων εὐπορήσαντας μὴ καθόλου ἀπείργεσθαι περὶ αὐτῶν διατίθεσθαι, ἀλλ' εἰ μὲν ὤφθησάν τι προκαταβεβλημένοι τῷ μοναστηρίῳ κατὰ τὸν καιρὸν ὅτε τούτῳ προσήρχοντο, εἶναι αὐτοὺς περὶ τῶν ὕστερον προσκεκτημένων[22] κυρίους καθὼς προαιροῖντο πάντα διοικεῖν, εἰ δ' οὐδὲν προκατεβάλοντο, αὐτοὺς μὲν περὶ τοῦ διμοίρου ἔχειν ὁρίζειν ἄδειαν, τὸ C μοναστήριον δὲ τὸ ἄλλο μέρος ἤτοι τὸ τρίτον ἀναλαμβάνεσθαι.

Ne, quibus, postquam monasticæ vitæ institutum subierint, facultates suppetunt, in universum hi de illis testari prohibeantur: sed ut ei, quo tempore monasterium adierunt, in id quidpiam contulerint, in illorum potestate sit, ut quemadmodum velint, de iis quæ sibi postmodum pararunt, in plenum assem etiam testamentum condant. Si vero nihil ab initio intulerint, tum ut de besse statuendi facultatem habeant, monasterium autem alteram partem sive trientem accipiat.

Ἄλλως.

Περὶ τοῦ διατίθεσθαι τὸν μονάσαντα εἰς τὰ ἐπικτηθέντα.

Aliter.

Ut monachus (35) *de acquisitis testari possit.*

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στεφάνῳ τῷ ἁγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ.

Idem imperator Stephano (36) sanctiss. Constantinop. archiepiscopo, et patriarchæ universali.

Ἐπειδὴ περὶ μοναζόντων ὑπάρξεως, οἳ μετὰ τὸν μονάδα βίον περιουσίαν ἠθροίσαντο, πολλάκις ἡμῖν σὺν τοῖς ὑπὸ σὲ θεοφιλεστάτοις ἀρχιερεῦσιν, ὦ θεῖον φῶς καὶ καταπυρσεύειν τὸν κόσμον ὑπὸ τοῦ πρώτου φωτὸς ἐν τῷ μεγάλῳ τῆς Ἐκκλησίας στερεώματι τε-

Quoniam de monachorum bonis quæ post susceptam vitam monasticam coacervassent, persæpe nobis una cum Dei amantissimis sub te primariis sacerdotibus dubitare te (o divinum, et, ut mundo præluceas, in magno Ecclesiæ firmamento

VARIÆ LECTIONES.

[20] Bals. τοὺς ἱερεῖς. [21] Est 2 in Ecloga nov. Leuncl. Jur. Græc. Rom. II, p. 79. Citatur Harmenop. lib. V, tit. IV, p. 367. [22] codd. Scrimg. προσεκτημένων.

NOTÆ.

(32) Quæ Græcis εὐκτήρια. Theophil. § 18. Inst. de rer. divis.

(33) Ἱεράσθαι, intelligit ἐκκλησιαστικὴν λειτουργίαν, ut Nov. 131, cap. 8, actum sacrificandi.

(34) Et ita abrogatur Novell. 58. Nov. 131, c. 8. Olim sine consensu episcopi, qui in privata domo vel possessione sacrificasset, canones notabant, ut παρασυνάγωγον. Balsamon ad cap. 31 synodi 6, in Trullo: adde cap. clericos, dist. 1, de consecrat.

(35) Περὶ τοῦ διατίθεσθαι τὸν μονάσαντα, etc., Exstat alias hujus Novellæ epitome apud Harmenopulum 5, tit. 1, § 3, Goth. Ne quidem papa potest concedere monacho ut aliqua bona retineat; vid. cap. 6, ext. de stat. homin. quo posito non poterit testari, vid. Covaruv. rubr. de Testam. num. 47, Ans.

(36) Quem Cedrenus in Leone vocat Στέφανον σύγκελλον, Leonis ἀδελφόν, cui mortuo successit Antonius cognomento Cauleas. Porro σύγκελλος idem quibusdam, quod contubernalis. Zonaræ vero in Monomacho id in Ecclesia σύγκελλος, quod Agarenis Scriph, hoc est Caliphæ successor.

Digitized by Google

a principe lumine collocatum lumen) dixisti, an constitutione facta monachos istiusmodi bonorum dominos designari oporteret, an vero ipsos ab illorum dominio arceri conveniret: nimirum quod tanquam nubes, quæ istinc ambiguitas exsistit, rationis radios, quo minus perspicue ea res dijudicari possit, subeat et offuscet: quoniam (inquam) de hoc dubitantes variis nos postulationibus ad hujus rei considerationem una vobiscum suscipiendam hortati estis: nos, ut in aliis, ita et hic sacerdotalem tuam dignitatem venerantes, ad satisfactionem petitionis tuæ accingimur. Ac illa quidem primum a nobis dicantur, quæ a veteribus (37) de illis qui se jam in monasticam rempublicam (38) ascribi volunt, constituta sunt: illis nempe de rebus suis prius testandum esse, ac deinde ad concupitum vitæ institutum procedendum, nec dispositionem rerum suarum vitæ mutatione anticipandam. Nam si hoc ita evenisse constet, non amplius ipsis jam tonsis, ut de rebus suis quidquam statuant permittendum esse: omnemque substantiam, in qua ecclesia tonsi sunt, illi cessuram. Quod sane de iis qui vitam monasticam jam subierunt, decretum (extra quam si liberi qui hæreditatem petant, supersint) et optimum, et ita ut nemo possit melius, constitutum est: tum nec addi nec adimi illi quidquam queat. Etenim qui ante mutatam vitæ rationem, cum bonorum dispositionem in arbitrio suo positam haberet, de iis statuere noluerit, merito postmodum id facere prohibetur, ut qui se ipse in has angustias conjecerit. Propterea enim quod cum licitum ipsi esset præ-disponere res suas testamento noluerit, ejus postea faciendi facultatem, tanquam ab ipso damnatam, sibi adimi, id vero jure longe optimo sustinet. Cæteroquin etiam, quomodo non absurdum fuerit, si qui se ab hujus vitæ curis sejunxerit, illarum adhuc onus sufferat, indeque promanante molestia prematur? Liberos igitur, qui in monachorum numerum ascriptus est (quemadmodum dixi) quando non habet, non profecto hoc decretum decreto alteri cedat. At si liberi supersint (non enim tunc illos propter parentis silentium damno afflici fas esset), non omnino testamenti ordinationem monachicus habitus impediat: sed manifestum est quod (39) de liberorum portionibus testari poterit, quæ illis æquabili legitimaque divisione attribuentur. Quæ vero pars ad ipsum respicit, in ea testamenti factio deficiat: quippe quæ integra ad monasterium pertineat. Cæterum si mors etiam (ut multi sunt rerum humanarum casus) subito superveniens rerum distributionem intercipiat, neque tunc quidem quæ liberis succurrat dia-

A θειμένον, ἀπορεῖν ἔφης, οἷα δὴ νέφους τῆς ἐκεῖθεν ἀμφιβολίας ὑποτρεχούσης τὴν ἀκτῖνα τοῦ λογισμοῦ πρὸς τὸ τρανὴν ἐκφῆναι διάκρισιν, εἴτε δεήσοι τῆς τοιαύτης περιουσίας κυρίους εἶναι τοὺς μοναστὰς ποιεῖσθαι διάταξιν, εἴτε κωλύειν ἄξιον αὐτοὺς τῆς ἐπ' αὐτῇ κυριότητος· ἐπεὶ οὖν περὶ τοῦτο[23] ἀμφιβάλλοντες διαφόροις ἡμᾶς ἐξαιτήσεσι πρὸς τὴν ἐπίσκεψιν συναντιλαμβάνειν προὐτράψασθε, τιμῶντες ὡς ἐν τοῖς ἄλλοις οὕτω κἀνταῦθα τὴν ὑμῶν ἱερότητα, πρὸς τὴν ἐκπλήρωσιν καθιστάμεθα τοῦ αἰτήματος. Ἐκεῖνα δὲ πρῶτον εἰρήσθω ἡμῖν, ὅσα γε τοῖς πάλαι διώρισται[24] περὶ τῶν ἄρτι βουληθέντων πρὸς τὴν μονήρη μετατάξασθαι πολιτείαν (φημὶ δὴ περὶ τοῦ πρότερον αὐτοὺς τὰ οἰκεῖα πράγματα διατίθεσθαι, οὕτω τε πρὸς τὴν ἐπιθυμουμένην προσιέναι πολι-

B τείαν, ἀλλὰ μὴ προλαμβάνειν τὴν μεταβολὴν τοῦ βίου τὴν περὶ τῶν πραγμάτων διάταξιν, ὡς εἴ γε τοῦτο οὕτω συμβαῖνον ὀφθείη, οὐκέτι ἀποκειραμένοις αὐτοῖς ἐπιτραπήσεται ἡ διάταξις, ἀλλὰ χωρήσει πᾶσα ἡ ὕπαρξις εἰς τὴν ἐν ᾗ ἀπεκείραντο ἐκκλησίαν), ταῦτα δὴ τὰ περὶ τῶν ἄρτι προσιόντων τῷ μοναδικῷ βίῳ διωρισμένα (εἰ μὴ παῖδες πάρεισι τὴν κληρονομίαν καλοῦντες) ἄριστά τε καὶ ὡς οὐκ ἂν τις φαίη ἄμεινον διατέτακται, καὶ οὔτε τι προσθεῖναι τούτοις οὔτ' ἀφελεῖν ἀπ' αὐτῶν ἔστιν. Καὶ γὰρ ὁ πρὸ τοῦ διαμεῖψαι τὴν πολιτείαν ἐν τῇ ἐκείνου γνώμῃ κειμένην ἔχων τὴν τῶν ὑπαρχόντων διοίκησιν, τοῦτο μὴ βουληθεὶς διαπράξασθαι, εἰκότως μετὰ ταῦτα ἀπείργεται τῆς ἐπιτροπῆς, αὐτὸς ἑαυτὸν εἰς τοῦτο κατα-

C στήσας· δι' ὧν γὰρ οὐκ ἐβουλήθη ἐξὸν αὐτῷ προδιῳκηκέναι τὰ πράγματα, τὴν μετὰ ταῦτα τῆς ἐξουσίας ἀφαίρεσιν δι' ἑαυτοῦ καταψηφιζομένην εὐλόγως φέρει. Ἄλλως τε δὲ καὶ πῶς οὐκ ἄτοπον, τὸν ἀποταξάμενον ταῖς τοῦ βίου φροντίσιν ἔτι τὸ τῶν φροντίδων φέρειν φορτίον καὶ τῷ ἐκεῖθεν βάρει πιέζεσθαι; Ἀπαιδος μὲν οὖν, ὥσπερ ἔφην, ὄντος τοῦ πρὸς μοναχοὺς μεταταξαμένου, αὕτη ἡ ψῆφος οὐκ ἂν ὑπεκσταίη ψήφῳ ἑτέρᾳ· εἰ δὲ πάρεισι παῖδες (τότε γὰρ οὐχ ὅσιον ζημιοῦν ἐκείνους διὰ τὴν τοῦ γονέως σιγήν), οὐ κωλύσει παντελῶς τὴν διάταξιν τὸ μοναδικὸν σχῆμα, ἀλλὰ δῆλον, ὡς διατάξεται μὲν περὶ τῶν μερῶν, ἃ τοῖς παισὶν ἴσῃ καὶ νομίμῳ διανομῇ

D ὑποκληρωθήσεται, τοῦ δὲ μέρους τοῦ πρὸς ἐκεῖνον ὁρῶντος ἀποστήσεται ἡ διάταξις, ὡς ὁλοκλήρως αὐτοῦ τῷ μοναστηρίῳ ἀνήκοντος. Ἀλλὰ καὶ εἰ θάνατος (οἷα πολλὰ τὰ ἀνθρώπινα) σύντομος ἐπιστὰς τὴν τῶν πραγμάτων μεσολαβήσει διανομήν, οὐδ' οὕτως παντελῶς ἀπαρρήσιαστος ἡ τῶν πραγμάτων τοῖς παισὶ βοηθοῦσα διοίκησις, ἀλλὰ κατὰ τὸν εἰρημένον τρόπον τὰ τούτοις προσήκοντα νομίμῳ δικαίῳ ἀφορισθήσεται, τὸ δ' ἐπίλοιπον τῆς ὑπάρξεως οἰκειώσεται ἡ μονή. Ἀλλὰ γὰρ ταῦτα περὶ τῆς πρὸ τοῦ μονάδος βίου τῷ ἀνθρώπῳ προσούσης περιουσίας. Ἐφ' ᾧ δὲ ἡ ὑμῶν

VARIÆ LECTIONES.

[23] Scrimg. τούτου. [24] Justiniani Nov. 123, c. 38.

NOTÆ.

(37) Jure veteri monachi testari non poterant. Nov. 5, cap. 5. Nov. 76. Nov. 123, cap. 38.

38) Τῷ μοναστικῷ βίῳ.

(39) Vid. Nov. 76, in fin. Nov. 123, cap. 38.

Digitized by Google

πατρικὴ μακαριότης ἠξίωσε τὸ θέσπισμα προελθεῖν (φημὶ δὴ ἐπὶ τοῖς ὕστερον τοῦ μονάδος βίου προσγινομένοις πράγμασι), τοῦτο θεσπίζομεν, τὸ ἐκ τοῦ καιροῦ τοῦ καθ' ὃν εἵλετο τὴν μονήρη πολιτείαν προϊούσης τῆς διασκέψεως γίνεσθαι περὶ τῶν μετὰ ταῦτα προσκτηθέντων αὐτῷ τὴν διάκρισιν. Οὐ γὰρ διότι ἐκ τῆς λαϊκῆς ἀγωγῆς πρὸς τὴν μοναδικὴν μεθιστάμενος, εἰ μὴ πρότερον διατίθοιτο, τὴν τοῦ μετὰ ταῦτα διατίθεσθαι ἀφαιρεῖται ἄδειαν, διὰ τοῦτο κατὰ περὶ τῶν ὕστερον γεγονότων ὁρίζειν καθόλου κωλυθείη. Ἐκεῖ μὲν γὰρ εὐλόγως ἀφῃρεῖτο τὴν ἐξουσίαν, ἐπεὶ ἐν αὐτῷ ὃν βουλεύσασθαι ἔτι χρηματίζοντι λαϊκῷ, τῷ μὴ τοῦτο πρᾶξαι αὐτὸς ἑαυτὸν εἰς τοῦτο περιίστησιν· ἐνταῦθα δὲ οὐκ ἔστιν ὅμοιον, ὥστε αὐτόν τινα ὑφ' ἑαυτοῦ ἢ ὑφ' ἑτέρου ἀπείργεσθαι. Εἰ δέ τις λέγοι, ὅτι διὰ τοῦτο μόνον, ὅτι μονάζων ἐστὶν, ἅπαντα λήψεται ἡ μονή, οὐκ οἶδα εἰ πρέποντα μοναστοῖς ὁ τοιοῦτος νομοθετεῖ· πρῶτον μὲν, εἰ οὕτω δεῖ κτημάτων ἀντέχεσθαι ἀνθρώπους οἳ τὴν ὑπεροψίαν αὐτῶν ἐπηγγείλαντο· ἔπειτα δὲ καὶ συγγενεῖς τινες πένητες ἢ ἄλλως γνώριμοι τυγχάνουσι τῷ ἀνθρώπῳ χρῄζοντες παραμυθουμένης χειρὸς, πῶς οὐκ ἀπάνθρωπον, μηδεμιᾶς ἐκείνους ἐκ τῶν τοῦ συγγενοῦς πραγμάτων ἀξιοῦσθαι παραμυθίας, ὥσπερ οὐχὶ ξενηλασίαν ἀλλὰ συγγενικῶν καὶ φίλων ἐλασίαν δέον ποιεῖν τοὺς μονάζοντας καὶ πάντα πρὸς ἑαυτοὺς ἕλκειν, καθάπερ τοὺς πολυφάγους ἔστιν ὁρᾷν οὐ βουλομένους ἀπόμοιράν τινα τῶν παρακειμένων τοῖς ἄλλοις καταλιμπάνειν; Οὔτε γὰρ δοῦλος ἐλευθεροῦται δουλείας δεσμῶν, οὐ πένης οἰκτου μεταλαγχάνει, οὐκ ἄλλος τις ἀνάγκαις πιεζόμενος παραμυθίας εὑρίσκει ἀπόλαυσιν, πάσης τῆς τοῦ μονάζοντος περιουσίας τῷ μοναστηρίῳ διδομένης.

Διὰ τοῦτο δὴ θεσπίζομεν, εἰ[35] μὲν ὥφθη κατὰ τὸν καιρὸν ὅτε τὸν μοναστὴν εἵλετο βίον ὁ ἄνθρωπος ἀφιερωσάμενός τι τῇ Ἐκκλησίᾳ, εἶναι αὐτῷ περὶ τῶν ὕστερον προσκεκτημένων[36] ἀδίαστον καὶ κυρίαν τὴν γνώμην καθὼς ἂν προαιροῖτο πάντα διοικεῖν· εἰ δὲ μηδὲν ὅλως κατ' ἀρχὰς τῷ μοναστηρίῳ προεισενήνεκται[37], τότε διχῇ τὴν ὕπαρξιν τέμνεσθαι, τῶν μερίδων τῆς μὲν διμοιρίᾳ συγκεφαλαιουμένης, τῆς δὲ τρίτῳ μέρει[38], καὶ διατίθεσθαι μὲν ὡς ἂν ποτε δόξειεν αὐτῷ περὶ τοῦ διμοίρου τμήματος τὸν μονάζοντα, τὸ τρίτον δὲ ἀποκληροῦσθαι τῷ μοναστηρίῳ. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν περὶ ὧν ἐζητήσατε τὸ ἡμέτερον ἀπεθέσπισε κράτος. Δεήσει δὲ τὴν ὑμετέραν μακαριότητα τοῖς ὑπ' αὐτὴν ἅπασι θεοφιλεστάτοις μητροπολίταις ἐκδηλα καταστῆσαι τὰ τεθεσπισμένα, αὐ-

positio omnino conticebit: sed secundum dictum modum, quæ ad illos pertinent legitimo ipsis jure, separabuntur: residuum autem involabit monasterium. Atque hæc quidem de hisce facultatibus, quas ante susceptam vitam monasticam habuerit quisquam. Verum de quo paterna vestra beatitudo prodire decretum petiit (de iis nimirum rebus quæ post monasticæ vitæ susceptionem accesserunt), de eo hoc statuimus, ut inde ab eo tempore ex quo monasticæ vitæ rationem susceperit, consideratione procedente, quæ postmodum ab ipso comparata sunt, discernantur. Non enim quod qui a profana vita ad monasticam transit, nisi prius testetur, testandi postmodum facultate privatur, ideo et de iis quæ postmodum conquisierit, quidquam statuere in universum prohibeatur. Illic namque jure testamenti factione privatur, quia cum ipsi in profano statu res adhuc tractant, aliquid constituere integrum esset, eo ipso quod id non fecerit, se ipse in (40) has angustias circumcluserit: hic vero nihil simile est ut quisquam aut a seipso, aut ab alio prohibeatur. Quod si quis dicat, hoc solo nomine quod monachus sit, monasterium omnia esse percepturum: haud scio, si istiusmodi, quæ monachos deceant, statuat. Primum enim an qui homines opum contemptum professi sunt, eos ita illas amplecti ac quacunque ratione retinere convenit? Deinde sint alicui cognati pauperes, alioquin noti, qui consolatrice manu indigeant: quomodo non ab omni humanitate alienum, nullo illos ex cognati rebus sublevamine dignari, tanquam non modo peregrinos, sed et cognatos amicosque propellere, atque omnia ad se trahere monachis decorum sit? quemadmodum helluones voracesque homines nullam omnino partem aliis qui una accumbunt relinquere velle videmus. Neque enim servus servitutis vinculis liberatur, neque egenus commiseratione potitur, non alius quisquam necessitatibus pressus consolationis fructum invenit, cum omnes monachi facultates monasterio dantur.

Ac propter hoc sane statuimus, ut si quis, quo tempore monasticam vitam suscepit, Ecclesiæ quidpiam consecrarit, illi circa res postmodum comparatas liberum ratumque judicium sit (41), quomodocumque de illis statuere velit: sin nihil omnino ab initio in monasterium allatum sit, tum ut bifariam substantia dividatur, ita ut una pars in bessem, altera vero in trientem circumscribatur, ac monachus quomodocunque ipsi visum fuerit de besse testamento statuat: triens autem applicetur monasterio. Atque hæc quidem, de quibus requisitis nostra decrevit potentia. Oportebit autem tuam beatitudinem, quæ decreta sunt, omnibus sub ipsa Dei amantiss. metropolitanis facere manifesta, et hos similiter sub se constitutis episcopis, , illosque quarum

VARIÆ LECTIONES.

[35] Hinc initium facit in Eclog. nov. 2. [36] codd. Scrimg. προσεκτημένων. [37] Ecloga προσενήνεκται. [38] Sic Ecloga; sed Scrimg. Zuicb. et Meerm. codd. habent τῆς μὲν διμοιρίας συγκεφαλαιουμένης, τῆς δὲ τρίτης μέτρῳ.

NOTÆ.

(40) Adde l. 7 § 1. ff. Qui satisdare l. 2 § 8 ff. Si quis cautionibus.

(41) Et ita abrogatur Novella 5. c. 5; Nov. 125. c. 38.

Digitized by Google

curam sortiti sunt ecclesiis ista indicare : quo videlicet et in præsens et in futurum hæc ab omnibus tum cognoscantur, tum hunc ad modum fiant.

τούς τε παραπλησίως τοῖς ὑπ' ἐκείνους ἐπισκόπους ἐμφανίσαι, κἀκείνους ταῖς ὧν ἔλαχον τὴν ἐπιτροπὴν ἐκκλησίαις, ὥστε καὶ νῦν καὶ εἰς τὸν ἑπειτα χρόνον ταῦτα καὶ διαγινώσκεσθαι πᾶσι καὶ οὕτως πράττεσθαι.

CONSTITUTIO VI.

Ut utrumque tempus tum quod sancta sexta constituit synodus, tum quod decernit divus Basilius, in iis qui monachi fieri statuunt, observetur : et bonorum ejus qui a synodo præstituto tempore monachus fit, dispositio secundum editam a nobis formam procedat.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ϛ'[29].

Περὶ τοῦ φυλάττεσθαι ἑκάτερον τὸν καιρὸν ἐκεῖ τῶν μονάζειν ἐγνωκότων, ὅν τε ἡ ἁγία ἕκτη σύνοδος ἐξεφώνησε. καὶ ὃν ὁ θεῖος ἀποθεσπίζει Βασίλειος, τὴν δὲ τῶν ὑπαρχόντων διοίκησιν τοῦ κατὰ τὸν χρόνον μονάσαντος, ὅν ἡ σύνοδος ἐπέκρινε, κατὰ τὸν ὑφ' ἡμῶν ἐκτεθειμένον τύπον προέρχεσθαι.

Aliter.

Ut decennis (42-60) puer in monachorum numerum assumatur.

Ἄλλως.

Περὶ τοῦ μονάζειν δεκαετῆ παῖδα.

Idem imperator Stephano sanctiss. Constantinop. archiepiscopo, et patriarchæ universali.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στεφάνῳ τῷ ἁγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ.

Quo tempore eos qui monasticam vitam subire desiderant, re concupita potiri oporteat, id quia non unum atque idem, sed aliud atque aliud a divinis nostris patribus præstitum sit, ut ad hunc etiam tractatum dijudicandum, et quæ subesse videtur contrarietatem conciliandam me componerem, effectum est.

Ὁ καιρὸς, καθ' ὃν δεῖ τοὺς τῷ μονάζοντι βίῳ προσιέναι ἐφιεμένους τυγχάνειν τῆς ἐπιθυμίας οὐχ εἷς καὶ ὁ αὐτὸς, ἀλλ' ἕτερος καὶ ἕτερος τοῖς θείοις ἡμῶν Πατράσι διωρισμένος, εἰς τὸ καὶ τούτῳ διαιτῆσαι τῷ μέρει καὶ συμβιβάσαι τὴν δοκοῦσαν ἐναντιότητα κατασκῆναι παρεσκευάσατο.

Itaque quæ magnus ille ac admirandus decernit (61) Basilius (ut videlicet qui monachicum habitum ambiunt, decimo sexto primum aut decimo septimo ætatis anno digni illo habeantur), quæque sancta sexta (62) mandat (63) synodus, anno decimo, qui istiusmodi vitam capesserent, suscipiendos esse monens : hæc cum sanctiss. patriarcha Deique amantissimis metropolitanis diligenter expendentes, neutram sacrarum legum diximus esse contemnendam, sed contra ad utrumque tempus religioso habitu qui illum sumere cupiunt dignos habere jubemus.

Τοιγαροῦν[30] σύν τε τῷ ἁγιωτάτῳ πατριάρχῃ καὶ τοῖς θεοφιλεστάτοις μητροπολίταις ἃ τε μέγας καὶ ὁ θαυμαστὸς ἀποθεσπίζει Βασίλειος[31] (φημὶ δὴ κατὰ τὸ ἐκκαιδέκατον τῆς ἡλικίας ἔτος ἢ τὸ ἑπτακαιδέκατον ἀξιοῦσθαι τοῦ μονήρους σχήματος τοὺς ἀσπαζομένους αὐτὸ), καὶ ἅπερ ἡ ἁγία ἕκτη ἐντέλλεται σύνοδος[32] δεκάτῳ ἔτει προτρεπομένη τὴν εἰς τὸν τοιοῦτον βίον τῶν προσιόντων παραδοχὴν, ταῦτα διασκοπήσαντες, οὐδετέρου τῶν ἱερῶν νόμων συνειδομεν κατολιγωρεῖν, ἀλλ' ἀξιοῦσθαι μὲν τοῦ σεβασμίου πρόσταξομεν σχήματος καθ' ἑκάτερον τὸν χρόνον τοὺς βουλομένους αὐτὸ ἐπανῃρῆσθαι.

De bonorum autem dispositione peculiarem sententiam pronuntiavimus, ut nempe qui sexto decimo aut decimo septimo tonderi voluerit, de rebus suis quomodo velit, statuere (64) possit. Existimo enim propterea etiam magnum illum Basilium hoc tempus hujusmodi actioni tribuisse, quod ad id legitimæ ætatis requisitio ad statuendum de rebus suis impedimento non sit. Qui vero decimo anno in monasticæ vitæ sanctimoniam mutato statu transire in animo habeat, ut neque huic salutaris conatus impedimentum aliquod obviet (hoc enim, ut videtur, et sacra synodus intelligens, ac volens, tempus quo vitam monasticam adire esset, ampliavit), ne tamen is quomodo istiusmodi vitam ineundi, sic etiam de rebus

Ἕνεκα δὲ τῆς τῶν ὑπαρχόντων διοικήσεως γνώμην ἰδίαν ἀποφαινόμεθα, τῷ μὲν ἐκκαιδεκάτῳ ἢ ἑπτακαιδεκάτῳ ἀποχειρασθαί τινα βουληθέντα[33] περὶ τῶν οἰκείων ὡς ἂν βούληται διατίθεσθαι (οἶμαι γὰρ διὰ τοῦτο καὶ τὸν μέγαν Βασίλειον τοῦτον ἀποδοῦναι τὸν χρόνον τῇ τοιαύτῃ πράξει, ὡς κατ' ἐκεῖνον τῆς νομίμου ἡλικίας μηδὲν ἐμποδὼν οὔσης εἰς τὸ περὶ τῶν οἰκείων βουλεύσασθαι), τῷ δέ γε τῷ δεκάτῳ ἔτει πρὸς τὸ σεμνὸν τῆς μοναδικῆς πολιτείας μετατάξασθαι διανοηθέντι μηδὲ τούτῳ κωλύμην ἁπαντᾷν τοῦ σωτηρίου ἐπιχειρήματος (τοῦτο γὰρ ἔοικε[34] συνιδοῦσα καὶ ἡ ἱερὰ σύνοδος συστεῖλαι τὸν χρόνον τῆς εἰς τὸν μονάζοντα βίον προσαγωγῆς), μὴ μέντοι καὶ[35] λαμβάνειν αὐτὸν ὥσπερ τὴν εἰς τὸν τοιοῦτον βίον

VARIÆ LECTIONES.

[29] Est in Ecl. Nov. III. [30] Ecl. hinc initium capit. [31] Basilii c. 18. [32] c. 40. [33] Ecl. τινι βουληθέντι. [34] Sic Ecl. et H. Stephanus ; codd. et Scrimg. ὡς ἔοικε. [35] Ecl. μέντοιγε.

NOTÆ.

(42-60) Vid. in Corpore canonico c. 14. extra de temporibus ordinationum et qualitate ordinandorum, Clementinam de ætate, qualitate præficiendorum, et c. 1, 8, 11. De regularib. cap. ult. De temporib. ordinat. in 6. et distinct. 77. cap. Subdiaconus, et distinct. 78. c. Quid est : et 1, q. 1, c. Estote. adde Viglium 3. methodi juris pontificii 4, num. 37. Ab infantia potuisse monachos fieri constat ex leg. 53. c. De episcop.

(61) In epistola ad Amphilochium, canone 18.

(62) In Trullo.

(63) Canone 40, ubi vid. Balsamonem.

(64) Id est, testari. Adde Nov. 6 eod.

Digitized by Google

εἰσοδον, οὕτω καὶ τὴν ἐξουσίαν τοῦ περὶ[36] τῶν οἰκείων διατίθεσθαι, ἀλλ' ἐπέχεσθαι τοῦ τὰ ὑπάρχοντα διοικεῖν, μέχρις ἂν ἐκεῖνος ὁ καιρὸς ἵστηται καθ' ὃν τὴν νομίμην συμπλήρωσιν ἡ ἡλικία λαμβάνει τοῦ διατίθεσθαι. Εἰ δὲ (οἷα τὰ ἀνθρώπινα) πρὸ τῆς συμπληρώσεως ἐκείνου τοῦ χρόνου ἐξ ἀνθρώπων ἀπίοι, οἰκέται μὲν αὐτοῦ πάντες ἀφείσθωσαν τῆς δουλείας, ἡ δὲ λοιπὴ διχῇ διαιρείσθω περιουσία, διμοιρίᾳ τε καὶ τρίτῳ μέρει, καὶ τὴν μὲν ἡ μονὴ κομιζέσθω, τὸ δὲ τρίτον τοῖς συγγενέσι διδόσθω τοῦ τελευτήσαντος. Εἰ δ' οὗτοι μὴ πάρεισι, ἀπερχέσθω καὶ τοῦτο ἔνθα τὸ δίμοιρον προεχώρησεν[37].

A suis testandi (65) facultatem accipiat: sed donec illud tempus, quo legitimam plenamque ad testandum ætas potestatem capit, advenerit, a disponendis rebus inhibeatur. Quod si (ut sunt res humanæ) ante illius temporis completionem e vita excesserit, servi ejus omnes a servitute liberentur: reliqua vero bona bifariam dividantur in bessem et trientem: ac bessem quidem monasterium auferat, triens autem defuncti cognatis detur. Quorum si nulli supererunt, quo bes processit, eo triens quoque abeat.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Ζ'[38].

Περὶ τοῦ ὁσάκις ἄν τις ἐκ τοῦ κληρικοῦ σχήματος πρὸς τὸ λαϊκὸν ἀποροηθεὶη μεταβαλεῖν, τοῦτον καὶ ἄκοντα πρὸς αὐτὸ πάλιν ἀποκαθίστασθαι.

B

CONSTITUTIO VII.

Ut quotiescunque a clericorum habitu ad profanorum transire per vecordiam aliquis tentarit, in illum is invitus etiam restituatur.

Ἄλλως.

Περὶ τοῦ κληρικὸν μὴ γίνεσθαι αὖθις λαϊκόν.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στεφάνῳ τῷ ἁγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ.

Aliter.

Ne clericus denuo profanus (66) fiat.

Idem imperator Stephano sanctissimo Constantinop. archiepiscopo, et patriarchæ universali.

Ὥσπερ ἡμῖν ἔμπροσθεν σκοπουμένοις τὴν ἀσφαλεστέραν τῶν πραγμάτων κατάστασιν ἐπείπερ ἐφαίνετο τῆς πολιτείας ὁ νόμος μᾶλλον τοῦ ἱεροῦ νόμου τὸ ἀσφαλὲς τοῖς πράγμασι παρεχόμενος, ἐκείνῳ παρέσχομεν τὴν προτίμησιν, οὕτω καὶ ἐνταῦθα τὸ ἱερὸν ὁρῶντες διάταγμα λυσιτελέστερον τῇ εὐταξίᾳ τῶν πραγμάτων ὑπάρχον τοῦ πολιτικοῦ διατάγματος, προστιθέμενοι αὐτῷ σύμφωνον γνώμην δίδομεν. Καὶ θεσπίζομεν[39], κατὰ τὸν τῆς Ἐκκλησίας θεσμὸν τὸν, ὅστις τοῦ κληρικοῦ σχήματος ἀπονενόηται τὸ λαϊκὸν δισμεθύσασθαι, τοῦτον ὁσάκις ἂν πρὸς τοιαύτην[40] ἐξενεχθείη ἀπόνοιαν, καὶ ἄκοντα πάλιν εἰς τὸ κληρικὸν ἀποκαθίστασθαι, κἂν μὴ καὶ τοῦ βαθμοῦ τὴν τάξιν δίκαιός ἐστιν ἀπολαμβάνειν, διὰ τὸ αὐτὸν[41] ἑαυτὸν ἐξ ὧν ἔδρασεν ἀνάξιον τῆς τοιαύτης τάξεως καταστῆσαι.

Quemadmodum antehac, quando certiorem firmioremque rerum constitutionem investigaremus, si civilis lex plus roboris ac firmitatis, quam ecclesiastica præbere videretur, illi prærogativam dedimus: eo modo et hic decretum sacrum rectæ rerum moderationi, quam civile sit, conducibilius fore intelligentes, illi per assensionem consona præscriptione edita, statuimus, ut quicunque clericorum habitum mutare profanorum habitu improbe instituerit, is quotiescunque actus fuerit in istiusmodi vecordiam, secundum ecclesiasticum decretum, quantumvis invitus in clericorum habitum (67) restituatur: tametsi qui ecclesiastici ordinis statum recipiat, dignus non sit, uti qui se ipse illo indignum transfugio constituerit.

C

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Η'.

Περὶ τοῦ τὸν ἀθετεῖν ἀποροηθέντα τὸ σεβάσμιον τῆς μοηήρους πολιτείας σχῆμα καὶ ἀντ' ἐκείνου τὸ λαϊκὸν ὑποδυόμενον, ὁσάκις ἂν τοῦτο θρασυνθεὶη πράττειν, καὶ ἄκοντα αὐτὸν εἰς ἐκεῖνο ἀποκαθίστασθαι καὶ ἧς κακῶς ἀπέδρα μονῆς ἐν αὐτῇ παραδίδοσθαι.

CONSTITUTIO VIII.

Ut qui rejicere venerandum monasticæ vitæ habitum in animum induxerit, ac pro illo profanorum habitum susceperit, quotiescunque hoc facere ausus fuerit, etiam invitus in illum restituatur: et ex quo monasterio improbe aufugerit eidem reddatur.

D

Ἄλλως.

Περὶ τοῦ συνταξαμένου καὶ ἀθετήσαντος τὸν μοηήρη βίον.

Aliter.

De eo qui vitam monasticam deserit, qui præsidium cohortibus (68) ascribi solet.

VARIÆ LECTIONES.

[36] Sic Scrimg.; Zuich. et Meerman. cod. ἐξουσίαν περὶ τοῦ τῶν. [37] Bals. προχωρεῖν; Ecl. προσεχώρησεν. [38] Quarta est in Ecl. Nov. [39] Hinc Ecl. initium facit. [40] Ecl. præmittit τὴν. [41] Ecl. αὐτός.

NOTÆ.

(65) Videtur abrogari lex Constantini, qua permittebatur impuberi cœlibatum profitenti ac voventi, in ipso monasterii ingressu testamenti factio, de quo vid. Sozomen. 1, cap. 9.

(66) Περὶ τοῦ κληρικὸν μὴ γίνεσθαι αὖθις λαϊκόν. Scrimg. id est, ne clericus denuo fiat laicus.

(67) Vid. Nov. 8. cod.

(68) Arcadius et Honorius in l. 53, § 1. C. De episcopis, sed et postea Justinianus monachum desertorem addici voluerat cohorti in præsidiis provinciæ Nov. 5, cap. 6. Postea idem Justinianus monasterio reddi jusserat, non cohorti addici: nisi plus semel monasterium deseruisset. Nov. 123, c. 4 Ecl. 1, c. 15. Hac autem Novella cohorti addici prohibetur.

Digitized by Google

Idem imp. Stephano sanctissimo Constantinop. archiepiscopo et patriarchæ universali.

A Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στεφάνῳ τῷ ἁγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ.

Cum alioqui, qui incomposite vivere instituunt, ac præ laudatis moribus sectantur vitiosos, quotiescunque flagitii quidquam designasse deprehensi sint, malum ipsorum institutum multifariam coerceatur, nec improbam scelestamque voluntatem et molitionem correctione vacare toleretur: subit mirari, quomodo lex vetus iis qui monasticæ vitæ exercitationi se mancipassent, deinde vero statiotionem suam et ordinem deseruissent, quomodoque sacræ litteræ (69) habent, tanquam canes ad suum ipsorum vomitum, aut sues ad pristinæ vitæ cœnosam cloacam reversi essent, ac profanorum B in habitu statuque se ipsi collocassent, improbum hoc scelus tentari omnino perfici perniserit. Jubet enim, ut qui semel monasticæ vitæ institutum reliquerint, unde flagitiose exissent, reverterentur: qui vero iterum (70-74) id ausi essent, ex eotempore pulsi monachatu, inter cohortales provincialis cohortis recenserentur (75). Atqui si ut desertor ordinis profanorum habitu indueretur, id illi statutu pulchrum visum fuit, quid causæ est cur ipsum ab initio ita non vestierit: sed ut qui monachus professionem suam semel deseruerit, is ad illam quamlibet invitus denuo cogeretur, constituerit? Si hoc ita præcipi decorum putavit, quare in eodem decreto non consistit, sed tanquam ipsum placiti sui pœniteat, miserum illum monachum ad militarem vitam protrahit?

Τῶν ἀτάκτως ζῆν προελομένων καὶ ἀντὶ τοῦ ἐπαινετοῦ βίου τὸν φαῦλον μετερχομένων, ὁσάκις ἂν πονηρᾶς πράξεως ἐργάται φωραθῶσι, τῆς κακίστης γνώμης πολυτρόπως ἀνακοπτομένων[68] καὶ τῆς μοχθηρᾶς καὶ ἐξαγίστου βουλήσεως· καὶ ὁρμῆς οὐ συγχωρουμένης ἀνεπιτιμήτου, θαυμάζω, πῶς νόμος ἀρχαῖος τοὺς εἰς τὸν ἀγῶνα τῆς μοναχικῆς πολιτείας ἐμβεβηκότας, εἶτα λειποτακτήσαντας καὶ κατὰ τὸ λόγιον ὥσπερ κύνας πρὸς τὸν ἴδιον ἔμετον ἢ σύας πρὸς τὸν τοῦ προτέρου βίου βόρβορον ἐπιστραφέντας καὶ πρὸς τὸ λαϊκὸν καὶ σχῆμα καὶ τάγμα ἐντάξαντας ἑαυτοὺς, ἀφῆκεν εἰς τέλος τὸ ἀνόσιον ἐπιχείρημα ἄγειν. Προστάττει γὰρ αὐτοὺς ἅπαξ μὲν τὴν μονήρη πολιτείαν λιπόντας ὅθεν κακῶς ἐξῆλθον ἀνθυποστρέφεσθαι, πάλιν δὲ τοῦτο τολμήσαντας ἀντὶ μοναχῶν εἰς στρατιώτας ἐξ ἐκείνου καιροῦ ἐπαρχικῆς τάξεως παραγγέλλειν. Καίτοι εἰ τοῦτο καλὸν αὐτῷ διορίζειν ἐφάνη τὸ πρὸς λαϊκὸν μεταμφιέννυσθαι σχῆμα τὸν λειποτάκτην, τί μὴ ἀπ' ἀρχῆς αὐτὸν οὕτως ἀμφιεννύει, ἀλλ' ὁρίζει τὸν ἅπαξ ἀθετήσαντα τὸ οἰκεῖον ἐπάγγελμα μοναστὴν καὶ ἄκοντα πρὸς ἐκεῖνο συνωθεῖσθαι· εἰ δ' ὡς οὕτως πρέπον ἐκέλευσε, τί μὴ φυλάττει τὴν ψῆφον, ἀλλ' ὥσπερ ἐκ μεταμελείας εἰς τὸν στρατιωτικὸν ἄγει βίον τὸν ἄθλιον ἐκεῖνον μοναστήν;

Nequaquam vero id nobis esse fas videtur, neque (76) qui in divinæ militiæ (77) legiones receptus sit, hunc in mundanis militiis placet collocari. At contra, quod ecclesiastico ordini observari debere visum est, ut si quis sæpius vitam monasticam aspernatus vagetur, huic profanum habitum recipere non concedatur, id per legem etiam nos jubemus. Si enim qui vitam monasticam exuit, mundanæ voluptatis velut asylo concitus id facit: quæ ratio est, tametsi semel cupiditatis suæ motu prohibitus sit, cum si rursum ad hoc faciendum animum appellat, se ad finem insolens suum consilium perducturum, ac in profanorum statutum recipiendum esse sciat, ut is non omnibus modis monasticæ vitæ institutum iterum communi vivendi modo mutet?

C Οὐδαμῶς οὖν ἡμῖν τοῦτο θεμιτὸν καταφαίνεται οὐδὲ τὸν ἐπανῃρημένον τῆς θείας στρατολογίας τὴν τάξιν εἰς κοσμικὰς στρατολογίας ἀρέσκει τετάχθαι ἀλλ' ὅπερ ἡ ἐκκλησιαστικὴ φυλάττειν οἶδε κατάστασις οὐ συγχωροῦσα λαϊκὸν ἀναλαμβάνειν σχῆμα, κἂν πολλάκις ἀλύῃ τις τὸν μονήρη βίον ἀθετῶν, τοῦτο καὶ ἡμεῖς νόμῳ κελεύομεν. Εἰ γὰρ ὁ τὸν μονάδα βίον ἀποδυόμενος οἱστρῳ κοσμικῆς ἡδονῆς ἀνακινούμενος τοῦτο πράττει, πῶς, κἂν ἅπαξ ἐπισχεθῇ τῆς ὁρμῆς, εἰδὼς ὅτι πάλιν ἐπὶ τοῦτο ὁρμήσας τὸ ἄτοπον βούλημα εἰς πέρας ἕξει[69] προαγόμενον, τῆς λαϊκῆς αὐτὸν ὑποσχομένης καταστάσεως, οὐχὶ παντὶ τρόπῳ καὶ πάλιν τὰ τῶν λαϊκῶν ἀντὶ τῆς μοναδικῆς πολιτείας ἀλλάξεται;

D

VARIÆ LECTIONES.

[68] Melius forte ἀνακοπτομένης. [69] Zuich. et Meerm. cod. ἄξει.

NOTÆ.

(69) Proverb. xxvi, vers. 12 et II Petr. ii.

(70-74) Nov. 123, c. 42.

(75) Sic solebant clerici desertores cohortibus addici. Nov. 6, ut apparitores præfecti urbi, corpori pistorum, l. 2. C. de apparitoribus præfecti urbi: dissimiliter cohortales addicebantur Curiæ. l. 38. C. de decurionibus, vel suarii pristino, l. 19. C. de pœn. Nam hujusmodi mutatione cohortalium aut suariorum conditio deterior non fiebat.

(76) Et ita abrogatur d. Nov. 5, c. 6. Nov. 123, cap. 42, l. 53, § 1. C. De episcopis, l. ult. § 4, § 5, in fin. C. de episcop. aud.

(77) Vid. Nov. 4. Justin. Cedrenum in vita Claudii imperatoris, Suidam in μοναχός.

Digitized by Google

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Θ' [44].

Περὶ δούλου γεγονότος κληρικοῦ ἀγνοίᾳ τοῦ δεσπότου.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στεφάνῳ τῷ ἁγιωτάτῳ καὶ οἰκουμενικῷ ἀρχιεπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως.

Τῇ αὐτῇ περὶ τῶν [45] ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων εὐταξίας προνοίᾳ ἑπόμενοι, ἃ τοῖς ἱεροῖς ἔδοξε κανόσι καὶ ἡμεῖς συνεπιψηφιζόμενοι τοὺς ἀντιλέγοντας πολιτικοὺς νόμους δίκην τῆς ἀντιλογίας τὴν ἐκ τῶν νομίμων διατάξεων ὑπεξαγωγὴν αὐτῶν εἰσπραττόμεθα.

Τὸν [46] τῆς δουλικῆς μὲν ὄντα τύχης, οὐ συνειδότος δὲ τοῦ δεσπότου τὸ τῆς ἱερωσύνης σεμνὸν ἀξίωμα περιβαλόμενον κατὰ τὸν σκοπὸν τῆς τοῦ Θεοῦ Ἐκκλησίας καὶ ἡμεῖς διοριζόμεθα πάλιν εἰς τὴν προτέραν τῆς δουλείας ἀποκαθίστασθαι τάξιν, ἀπογυμνωθέντα τῆς ἐκεῖθεν σεμνότητος, καὶ τὸν ἀπολύοντα νόμον [47] δουλείας τὸν εἰς ἱερέας παραγγείλαντα δοῦλον οὐ συνεγνωκότος [48] τοῦ δεσπόζοντος ἀνενέργητόν τε καθιστῶμεν καὶ ἀπαρρήσιαστον.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Ι' [49].

Περὶ δούλου μονάσαντος ἀγνοίᾳ τοῦ δεσπότου [50].

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στεφάνῳ τῷ ἁγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ.

Ὅσον [51] τίμιον τὸ τοῦ μονάδος βίου ἐπάγγελμα καὶ οἱ τὸν χρηστὸν ἐκεῖνον καὶ μακάριον ζυγὸν ἀναλαμβάνοντες ὁποίας εἰσὶν αἰδοῦς ἄξιοι καὶ τιμῆς, ἴσμεν καὶ αὐτοί· οὔκουν οὐδ' ἐπ' ἀθετήσει αὐτοῦ, ἀλλὰ μᾶλλον ἀθετήσεως ἐξαιρούμενοι ταῦτα διαθεσπίζειν διέγνωμεν καὶ ἀποφαινόμεθα. Ὅσον γὰρ θαυμαστὸν καὶ θεῖον, τοσοῦτον δεῖ τούτου μετὰ θαυμαστῆς δσης εὐλαβείας ἐφάπτεσθαι, ἀλλὰ μὴ κακογνωμοσύνης πρόφασιν τὸ τῆς μοναδικῆς πολιτείας ποιεῖσθαι σεβάσμιον. Πῶς γὰρ οὐκ ἔστι κακογνωμοσύνης, δρασμῷ τοῦ οἰκείου δεσπότου πρὸς ἐκείνην τὴν πολιτείαν ἔρχεσθαι τὸν οἰκέτην; Ἐπεὶ οὖν τοῖς πρότερον νενομοθέτηται [52] περὶ δούλων ἀποδιδρασκόντων καὶ οὕτω πρὸς τὸν μονήρη βίον ἐρχομένων, μέχρι μὲν τρίτου χρόνου δῆλου γεγονότος τοῦ φυγάδος ἐξουσίαν ἔχειν τὸν δεσπότην τοῦ σχήματος ἀπογυμνώσαντα ἀναλαμβάνειν αὐτὸν, τρίτου δὲ παρελάσαντος χρόνου ἐν τῷ ἀφανεῖ διάγοντος, εἰ μετὰ ταῦτα πρὸς ἐμφάνειαν κατασταίη, κρείττω αὐτὸν ὑπάρχειν τῆς δεσποτικῆς ἐξουσίας καὶ παρὰ τὴν ἐκείνου γνώμην χρηματίζειν ἐλεύθερον· ἐπεὶ οὖν ἐκ τούτου πολλοὺς ὁρῶμεν ἀφορμὴν ἐγγινομένην εἰς τὸ

A

CONSTITUTIO IX.

De servo qui ignorante (78) domino clericus factus est,

Idem imperator Stephano sanctiss. universalique Constantinopolitano archiepiscopo.

Eidem rectæ rerum ecclesiasticarum constitutionis curæ insistentes, quæque sacrosanctis canonibus placuerunt, hisce nos etiam album calculum adjicientes, ab adversariis civilibus legibus hanc contradictionis pœnam, ut ex legitimis constitutionibus subtrahantur, exigimus.

Ut enim qui, cum servilis conditionis esset, ignorante domino venerandam sacerdotii dignitatem assumpserit, nudatus istinc promanante honore, in pristinum servitutis restitueretur statum, secundum (79) Ecclesiæ Dei voluntatem et nos constituimus (80). Legem autem, quæ servum ignorante domino sacerdotem factum servitute liberat, huc ut neque effectum, neque fandi facultatem habeat, redigimus.

B

CONSTITUTIO X.

De servo qui inscio domino monachismum suscepit (81-82).

Idem imperat. Stephano sanctiss. Constantinop. archiepiscopo, et patriarchæ universali.

Quam præstans monasticæ vitæ professio sit, quique suave illud et beatum jugum suscipiunt, quanta illi reverentia et honore digni sint, scimus quidem et ipsi. Itaque non quo illum vituperemus, sed potius quo vituperatione eximamus, hæc statuere visum est, et censemus. Quanto enim illa admirabilior diviniorque est, tanto majore et quidem quanta maxima attingi cum veneratione, nequaquam vero ingratitudinis et improbitatis velamen ac prætextum monasticæ vitæ dignitatem fieri oportet. Et certe quomodo improbitas dicenda non est, si homo servus, dominum suum fugiens, ad illud vitæ institutum deveniat? Quoniam igitur de servis fugitivis ad vitam monasticam devenientibus, statutum a superioribus (83) est, ut si intra tres annos fugitivus manifestus fiat, illum habitu nudatum recipiendi facultatem dominus habeat: si vero usque in tertium annum incognitus manserit, tametsi postmodum agnoscatur, ut domini potestati non obnoxius sit, præterque illius voluntatem liber nuncupetur: et vero inde multos fugiendi dominos suos occasionem cepisse, ac re honesta mo-

C

D

VARIÆ LECTIONES.

[44] Est in Ecl. Nov. quinta. Citatur a Balsamone in Commentario ad Photii Nomocanonem Tit. 1, cap. 36 et tit. XI, cap. 3, hujus *Patrologiæ* t. CIV. [45] Melius περὶ τῆς τῶν. [46] Hinc incipit Ecloga. [47] Vide Justiniani Nov. 123, c. 17. [48] Ecl. συνεγνωκότος. [49] Est in Ecl. Nov. 6 et laudatur a Balsamone locis Nov. 9, citatis. [50] cod. Paris. 1385: περὶ τοῦ οἰκέτην ἀποδράντα τοῦ οἰκείου δεσπότου καὶ τὸν μονήρη βίον ὑποδεδυκότα. [51] cod. Paris ὅσῳ; rectius forte ὅσου. [52] Justiniani Nov. 123, c. 35. Vide Balsam. ad Photii Nomocan. tit. 1, c. 36, *Patrologiæ* t. CIV.

NOTÆ.

(78) Adde Nov. 123, c. 17.
(79) Adde epist. ad Philemon.
(80) Vid. d. c 17.
(81-82) Ut a domino possit ex monasterio in servitutem retrahi, quantocunque tempore in monasterio delituerit.
(83) Nov. 5, c. 2, § 1, versic. Triennii vel semel expleto tempore.

Digitized by Google

nasticæ vitæ professione, ad tegendam malitiam abuti videmus (cuilibet enimvero perfacile est, ut ad triennum se occultet, deindeque libertatem consequatur).

Jubemus, ut quantocunque tempore servus tali consilio monachus factus delituerit, si ipsum aliquando dominus inveniat, nihilominus is quem malo proposito habitum sumpsit, hoc exuatur (84), rursumque in domini potestatem subigatur. Nam quod pio affectu habitum illum sumpserit, quantumvis id verbis ipse fingat, ne dici quidem potest. Sive enim cum benevolo placidoque domino uteretur, pro amore, odio concepto, fugere decreverit, extremæ ingratitudinis et improbitatis argumentum habes : sive (ut sunt res humanæ) molestiis et injuria affectus non tolerarit, ac idcirco dominum deseruerit, quomodo eam rempublicam magnifaciet, quæ cives suos in Christi crucem et mortem continenter respicere vult?

CONSTITUTIO XI.

De servo qui ignorante domino episcopus factus est.

Idem imperator Stephano sanctiss. Constantinop. archiepiscopo, et patriarchæ universali.

Quod de servo (85-86) qui venerandam sacerdotii dignitatem furatus sit, idem et de illis servis quibus nesciente domino ad primarii sacerdotii honores conscendere visum est, statuimus : ut videlicet secundum ecclesiasticæ constitutionis voluntatem exauctorati, honore in quem clam irrepserint, priventur, et ad suum servilemque statum reducantur. Non enim profecto qui aliis in rebus furto vel fraude aliquid subtrahunt, his non modo ea quæ subtraxerint retinere non concedimus, sed interdum etiam ut maleficos puniemus, et qui tantarum rerum furta audent, hos inde honeste vivere, et ex uno fraudis pessimo exercitio duo omnium longe pretiosissima, libertatem et sacerdotii prærogativam, lucrari sinemus?

Ergo si quis servus ignorante domino episcopus creatus sit, inde ad servitutis effugium nil juvatur.

CONSTITUTIO XII.

De officinarum (87) *Magnæ ecclesiæ usu.*

Idem imperator Stephano, sanctiss. Constantinop. archiepiscopo, et patriarchæ universali.

Constantinus (88), hic qui primus Christi, no-

τῶν οἰκείων δεσποτῶν ἀποδιδράσκειν, καὶ πράγματι σεμνῷ (τῷ μοναδικῷ ἐπαγγέλματι) εἰς πρόφασιν ἀποχρῶνται κακουργίας (ῥᾴδιον γὰρ παντὶ βουλομένῳ οἰκέτῃ μέχρι τριετίας κρύπτειν ἑαυτὸν, εἶτα τῆς ἐλευθερίας ἀντιποιεῖσθαι).

Κελεύομεν [83], ὅσον ἂν καὶ διαλάθοι ὀγνώμῃ τοιαύτῃ μονάσας οἰκέτης, ἐὰν ὁ δεσπότης ἐν οἱῳδήποτε καιρῷ τοῦτον ἀνεύροι, ὅπερ κακούργῳ προαιρέσει περιδέδληται ἀποδύεσθαι σχῆμα καὶ ὑπὸ τὴν δεσποτικὴν ἐξουσίαν πάλιν αὐτὸν κατατάττεσθαι. Οὐδὲ γὰρ ἔστιν εἰπεῖν, ὡς εὐλαβεῖ διαθέσει τοῦτο περιεβάλετο, κἂν τοῦτο λέγειν αὐτὸς πλάττοιτο. Ἂν τε γὰρ εὐνοίας δεσποτικῆς ἀπολαύων ἀντὶ τοῦ στέργειν μῖσος ἀναλαβὼν φεύγειν ἔγνω, ἰσχάτης κακίας ἀπόδειξις· ἄν τε (οἷα τὰ ἀνθρώπινα) λυπηρῶν τινων εἰς πεῖραν καταστὰς οὐκ ἤνεγκεν, ἀλλὰ διὰ τοῦτο τὸν δεσπότην ἀπέλιπε, πῶς ἐκείνην τιμήσει τὴν πολιτείαν, ἢ [84] τοὺς πολίτας διὰ παντὸς ἀφορᾷν πρὸς τὸν τοῦ Χριστοῦ σταυρὸν καὶ τὸν θάνατον βούλεται;

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΙΑ' [85].

Περὶ δούλου γεγονότος ἐπισκόπου ἀγνοίᾳ τοῦ δεσπότου.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στεφάνῳ τῷ ἁγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ.

Ὅπερ ἐπὶ τοῦ κλέψαντος οἰκέτου τὸ τῆς ἱερωσύνης σεμνὸν ἀξίωμα, τοῦτο καὶ ἐπὶ τῶν εἰς ἀρχιερατικὴν δοξάντων ἀναβεβηκέναι τιμὴν οἰκετῶν παρὰ τὴν γνώμην τοῦ οἰκείου δεσπότου ὁρίζομεν, τὸ κατὰ τὸ βούλημα τῆς ἐκκλησιαστικῆς διατάξεως ἀποχειροτονεῖσθαι μὲν τούτους τῆς ἐν ᾗ κατέστησαν λάθρα τιμῆς, πρὸς δὲ τὸ οἰκεῖον καὶ δοῦλον σχῆμα ὑπάγεσθαι. Οὐ γὰρ δὴ τοὺς μὲν ἄλλως ὀφελομένους τι κλοπῇ καὶ ἁπάτῃ οὐ μόνον οὐ συγχωρήσομεν ἃ ὀφείλοντο ἔχειν ἀναφαίρετα, ἀλλ' ἐνίοτε καὶ ὡς κακούργους τιμωρησόμεθα, τοὺς δὲ τολμῶντας οὕτω μεγάλων πραγμάτων κλοπὰς, τούτους ἐάσομεν σεμνῶς ἐκ τοῦ κλέψαι διάγειν καὶ ἑνὸς ἄθλου κακίστου τῆς ἁπάτης δύο κερδαίνειν τὰ τιμιώτατα, ἐλευθερίαν καὶ ἱερωσύνης προνόμιον;

Τοιγαροῦν καὶ εἴ [86] τις δοῦλος ὢν ἀγνοίᾳ τοῦ οἰκείου δεσπότου ἐπίσκοπος κεχειροτόνηται, καὶ οὗτος [87] μηδὲν ἐκ τῆς τοιαύτης βοηθείσθω χειροτονίας εἰς ἀποφυγὴν τῆς δουλείας

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΙΒ'.

Περὶ τῆς τῶν ἐργαστηρίων χρείας τῆς Μεγάλης ἐκκλησίας [88].

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στεφάνῳ τῷ ἁγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ.

Κωνσταντῖνος ὁ πρῶτος τῇ τοῦ Χριστοῦ κλήσει τὸ

VARIÆ LECTIONES.

[83] Ecl. hinc incipit. [84] Scrimg. ἧς. [85] Est in Ecl. Nov. septima et laudatur a Balsamone locis Nov. 9 allegatis. [86] Hinc incipit Ecl. [87] Sic Ecl. Zuich. οὕτω; Meerm. cod. εἰς τό. [88] Zuich. et Meerm. codd. rubricam non habent.

NOTÆ.

(84) Ne ex sua fuga et improbitate commodum consequatur.

(85-86) Nov. 91, supra eod.

(87) Novell. 41. Novell. 59.

(88) Vid. d. Nov. 43 in princ., et Nov. 59 in princ.

Digitized by Google

στέφος τῆς βασιλείας βασιλικώτερον ἀποφήνας τῶν ἄλλων αὐτοῦ κατορθωμάτων καὶ τῆς βασιλικῆς προνοίας ἐπάξιον καὶ τοῦτο προνενοημένος τὸ περὶ τῆς τῶν ἀποιχομένων ταφῆς, οὓς ἡ ἀπορία μέχρι καὶ τούτου συνέχει, ἐργαστήρια τῇ ἁγίᾳ τοῦ Θεοῦ ἐπέταξεν ἐκκλησίᾳ, ὧν ἐκ τοῦ τέλους διώκησε τὴν χρείαν τῆς ταφῆς χορηγεῖσθαι. Ταύτην δὲ ἄρα τὴν πρόνοιαν ὕστερον εὐσεβούντων ἀνδρῶν φιλοτιμία διαδεξαμένη, αὐτή τε τοῖς ἀπόροις εἰς ταφὴν ἐπαρκοῦσα, τὴν εἰς ταύτην τὴν χρείαν χορηγίαν ἀνέτειλεν, καὶ νῦν τὸ παράπαν οὐδὲν ἐκεῖθεν ὁρᾶται καθ' ἣν ἐξ ἀρχῆς ἔθετο φροντίδα ὁ τρισμακάριστος βασιλεὺς οἰκονομούμενον.

A mine imperii coronam splendidiorem ac augustiorem reddidit, ubi etiam dignum aliis suis præclaris facinoribus imperatoriaque cura fore prospexisset, de sepultura nempe eorum mortuorum quos in ea etiam re egestas premeret, officinas, ex quarum vectigali necessarios ad humandos mortuos sumptus suppeditandos ordinasset, sanctæ Dei ecclesiæ applicavit. Hanc igitur provisionem cum piorum hominum æmulatio postmodum excepisset, quæ et ipsa pauperibus ad sepeliendum sufficeret, permultum illa in hunc usum sumptus auxit. Verum nunc omnino nihil ea sollicitudine, qua initio ter ille quaterque beatus princeps voluit, dispensari inde videas.

Ἀλλὰ γὰρ εἰδότες ἡμεῖς, ὡς ἅπαξ ἡ ἐκκλησία τὰ τῶν ἐργαστηρίων οἰκειουμένη τέλη, εἰ καὶ μὴ πρὸς B ἣν ἐξ ἀρχῆς ὡρίσθη θεραπείαν τοῦ θείου αὐτὰ καταβάλλεται διὰ τὸ μὴ τὴν χρείαν ἐπιζητεῖν,' ἀλλά γε πρὸς ἑτέραν τινὰ πάντως λειτουργίαν καὶ αὐτὴν θεραπεύουσαν τὸ κρεῖττον ταῦτα οἰκονομεῖ, ὁρίζομεν, τὴν ἀνέκαθεν περὶ τούτων διάταξιν ἀκίνητον διαμένειν. Ἔστι δ' ἅμα πάντων τῶν εἰς ταύτην ἀποτεταγμένων τὴν λειτουργίαν ἐργαστηρίων ἑκατὸν ἐπὶ χιλίοις ἡ ἀπαρίθμησις.

At nos, et scientes quidem quod postquam ecB clesia officinarum vectigalia occupavit (tametsi quod usus non postulet) in quem ab initio constitutum est, Numinis cultum illa non expendat, in aliud tamen quodpiam ministerium, et ipsum ad numinis cultum pertinens, prorsus illa dispenset: statuimus, ut quæ de his jam olim edita constitutio (89-90) est, immota et inviolata permaneat. Officinæ autem omnes quæ in hoc ministerium attributæ sunt, supra mille numero sunt ad centum.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΙΓ[89].

CONSTITUTIO XIII.

Περὶ τῶν διηνεκῶν ἐμφυτεύσεων[90].

De perpetuis emphyteusibus (91).

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στεφάνῳ τῷ ἁγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ.

Idem imperator Stephano, sanctissimo Constantinop. archiepiscopo, et patriarchæ universali.

Πρᾶγμα πλεονεκτικόν τε καὶ ἄθεσμον καὶ ὑπὸ τῶν προϊσταμένων λαχόντων τῶν ἀνατεθειμένων οἴκων Θεῷ (φημὶ δὴ ἐκκλησιῶν καὶ ξενοκομείων καὶ χηροτροφείων[91] καὶ ὀρφανοτροφείων) ταῖς ἡμετέραις ἀκοαῖς ἀνηνέχθη τολμᾶσθαι. Τῶν γὰρ ἐκδιδομένων ἔφασαν οἰκημάτων, ἤδη τοῦ συμπεφωνημένου χρόνου ἐκμετρηθέντος καὶ περιόδου ἐνστάσης ἀρχῆς καὶ ἀνανεώσεως τῆς τούτων διακατοχῆς, οὐ γίνεσθαι τὴν καταβολὴν ὡρισμένην τινά, ἣν καὶ ἰδίως εἰσδεκτικὸν καλοῦσιν, ἀλλ' ὡς ἂν παραστῇ τῇ πλεονεξίᾳ τῶν λαχόντων τὴν προστασίαν, οὕτω βαρύνεσθαι ταῖς τοιαύταις εἰσπράξεσι τοὺς τῶν οἰκημάτων διακατόχους.

C Rem fraudulentam simul et illicitam consecratarum Deo ædium (ecclesiarum videlicet, hospitiorum, et viduis pupillisque alendis destinatarum domuum) præfectos etiam audere ad nostras delatum est aures. Narratum est enim cum domus elocatæ sint, jamque tempus pacto constitutum decurrat, quandolocationis terminus ac possessionis renovatio (92) instat, non fieri certam aliquam et statutam solutionem, quam peculiari nomine εἰσδεκτικὸν (93) vocant, sed quomodo præfectis pro ipsorum avaritia visum sit, ita exactionibus domuum possessores prægravari.

Τοῦτο γοῦν καὶ ἄλλως μὲν χαλεπὸν ἅπασιν ὑπάρχον συνορῶντες, μάλιστα δὲ γινόμενον χαλεπώτε-

Id igitur cum omnibus grave, tum pauperioribus (quod ita ipsis durior egestatis necessitas impona-

VARIÆ LECTIONES.

[89] In Ecl. Nov. 8. [90] Ecl. περὶ ἀνακάμψεως. [91] Zuich. et Meerman. cod. χειροτροφέων; Beck γηροτροφείων.

NOTÆ.

(89-90) Nov. 43.

(91) Quidam legunt περὶ ἀνακάμψεως, vid. Cuj. 2 Feud. 5.

(92) Ἀνανεώσεως Scr. Cujacius d. loco videtur legisse, περὶ ἀνακάμψεως, qui et hunc locum de precaria accipiendum esse existimat. Hinc illud Caroli Magni 4 leg. Franciæ, Si quis in censibus reddendis et precariis novandis negligens fuerit. Precaria porro non est eadem cum libellaria, dixi ad l. 24, §. 1. C. de sacrosanct. cum feudo, cum usufructu, quin cum ipsa emphyteusi. Quamvis illa omnia sint usufructus. Ideo perspicitur, quod

D is qui dat, proprietatem retineat ad instar pignoris, hypothecæ, fiduciæ, ἀντιχρήσεως, quæ omnia non eadem sunt, etiam si in hoc unum conveniant, quod sint pignora. Itaque Cujacius putat precariam esse cessionem usufructus rei immobilis, quæ sit clerico ad tempus vel dum vixerit, ea lege ut ecclesiæ ministerium exhibeat, quod vix est ut huic loco conveniat; videtur enim pertinere ad omnes omnino homines, quibus jus est ab ecclesia emphyteusim accipere, non ad solos sacerdotes.

(93) Εἰσδεκτικόν, renovationis pretium. De mercedibus dixi ad edicta 13. Justin. c. 7.

Digitized by Google

tur) longe esse acerbissimum videntes, ne id amplius fiat lege cavemus : sed ut certa quantitate ad duplum emphyteutici vectigalis constituenda solutio definiatur : et insuper omnis illatio locationis instrumentis inscribatur, domuique nulla novatio afferatur : non vero in præfectorum quæstum intervertatur, dum illi non ut domuum utilitati consulant, sed sceleste sibi lucrum parent, hoc agunt.

τερον ἐν τοῖς ἀπορωτέροις δι' ὧν αὐτοῖς βαρυτέρα ἡ τῆς ἀπορίας ἀνάγκη καθίσταται, οὐκ ἔτι οὕτω γίνεσθαι νόμον [65] τιθέμεθα, ἀλλ' ὡρισμένῃ ποσότητι περιορίζεσθαι τὴν καταβολὴν πρὸς τὸ διπλάσιον ἀριθμουμένην τοῦ τέλους τῆς ἐμφυτεύσεως, προσγραφομένης δηλονότι τῆς εἰσφορᾶς ἁπάσης ἐν τοῖς τῆς ἐκδόσεως χάρται; καὶ τῷ οἴκῳ ἀκαινοτομήτου προσαγομένης, ἀλλὰ μὴ πρὸς ἴδιον ποσμὸν τῶν εἰς τὴν προστασίαν καθισταμένων σφετεριζομένης, ὑπόθεσιν ἀνοσίου κέρδους καὶ οὐχὶ τῆς τῶν οἴκων ὠφελείας τὸ πρᾶγμα ποιουμένων αὐτῶν.

CONSTITUTIO XIV (93-95).

De (96) *iis qui monasterium imperfectum relinquunt.*

Eidem idem imperator.

Qui præcipitanter ambitioseque ad faciendum aliquid fertur, ac ipso in initio viribus ac facultate destituitur, sive manifestum vitium, sive benignitatis speciem conatus præ se ferat, simul ille reprehensione dignus, simul aspernandus est. Hoc sane et qui similitudines ab initio proverbiaque loquitur, Dominus noster et Servator in Evangeliis vult, ubi de ædificatione urbis et absolutione, ac de similibus sermocinatur. Merito igitur et sacræ leges (97) et civilia decreta similes edunt, ejusdemque sensus admonitiones, ut quicunque monasterium construere instituerent, si ad perficiendum opus pares non essent, id aggredi prohiberentur. Oportet enim quascunque res, ubi ad perfectionem pervenerint, tum demum convenientem appellationem indipisci : nequaquam vero nomen rebus imperfectis, ut consummatæ constitutionis sint, præstare potest. Itaque (quod dictum est) recte sacra civilisque lex eos qui ad rem absolvendam pares non sint, fabricandi monasterii conatu prohibet. Verum quoniam incognitum illud est, quando monasterium sufficienter absolutum judicari debeat (non enim expresse ab illis hujusmodi absolutio definita est), hac de re certum atque evidens editum promulgare placuit.

Dicimus igitur (quoniam divinum os locutum (98) est : *Ubi duo aut tres in nomine meo congregati sunt, ibi in medio illorum sum*), quod opus aliquod monasterii appellationem subiturum, minimum (99) tribus sufficere oporteat : quod nimirum idem opus, si facultatibus quoque abunde instruatur, ad celebritatem nominis etiam valeat. Ut ergo quis liberam impedimentoque carentem ad dedicandum monasterium aggressionem habeat, in tot minimum monachos dedicationem concipiat necesse fuerit. Porro quia permulti, qui se istiusmodi inceptio

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΙΔ' [93].

Περὶ τῶν καταλιπόντων ἀτελὲς μοναστήριον.

[Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς [94]] τῷ αὐτῷ.

Τὸ τῆς γνώμης προπετὲς καὶ φιλόνεικον πρὸς ἔνστασιν τὴν ἰσχὺν καταπαλαίουσαν ὁμοίως νεμεσητόν τε καὶ ἀναπόδεκτον, ἄν τε δήλην ἔχῃ τὴν κακίαν ἡ ἐπιχείρησις, ἄν τε σχῆμα ἐπιεικὲς προβαλλομένη προσέρχηται. Τοῦτο καὶ ὁ τὰς παραβολὰς καὶ τὰ ἀπ' ἀρχῆς προβλήματα φθεγγόμενος ὁ Κύριος ἡμῶν καὶ Σωτὴρ ἐν Εὐαγγελίοις βούλεται, ἐν οἷς πόλεως οἰκοδομὴν καὶ ἀπάρτισιν καὶ τὰ ὅμοια διαλέγεται. Εἰκότως ἄρα οἵ τε ἱεροὶ θεσμοὶ καὶ ἡ πολιτικὴ ψῆφος σύμφωνα ἀφιᾶσι παρακελεύσματα, τοὺς ὅσοι μὴ πρὸς ἀπαρτισμὸν τοῦ ἔργου ἱκανοὶ ὄντες μοναστηρίου κατασκευῆς ἐφάπτονται, ἀπείργειν [95] τῆς ἐπιχειρήσεως. Δεῖ γὰρ τὰ πράγματα, ὁποῖά ποτ' ἂν ᾖ, πρὸς τελείωσιν ἥκοντα οὕτω τὴν προσήκουσαν ἐφαρμόζεσθαι κλῆσιν, ἀλλ' οὐχὶ μόνον ἐξαρκεῖ τὸ ὄνομα τῇ τῶν πραγμάτων ἀτελείᾳ παρέχειν τὴν σύστασιν. Ὅπερ οὖν εἴρηται, καλῶς ἀπαγορεύει τό τε ἱερὸν, τό τε [96] πολιτικὸν θέσμιον, ἐπιχειρεῖν οἰκοδομεῖν μοναστήριον τοὺς οὐκ ὄντας αὐτάρκεις πρὸς τὴν τοῦ πράγματος τελείωσιν. Ἐπεὶ μέντοιγε δῆλον ἐκεῖνο, τὸ μέχρι τίνος ὁ ἱκανὸς ἀπαρτισμὸς εἰς μοναστηρίου κατασκευὴν (οὐ γὰρ διώρισται ῥητῶς παρ' αὐτοῖς ὁ τοιοῦτος ἀπαρτισμὸς), ἔδοξε δῆλον περὶ τούτου ἐκφῆναι δόγμα.

Φαμὲν οὖν, ὡς ἐπεὶ τὸ θεῖον ἐπεῖπε [97] στόμα, *Ὅπου εἰσὶ δύο ἢ τρεῖς συνηγμένοι ἐν τῷ ἐμῷ ὀνόματι, ἐκεῖ εἰμι ἐν μέσῳ αὐτῶν*, χρῆναι τὸ ἐλάχιστον τρισὶν ἐπαρκεῖν τὸ μοναστηρίου κλῆσιν ὑποδυόμενον ἔργον, ὃ δηλονότι καὶ δοξολογίαν ὁρᾷ συνυπαρχούσης τῆς εὐπορίας. Τῷ μὲν οὖν πρὸς ἀνιέρωσιν μοναστηρίου ἀκώλυτον ἔξοντι τὴν ἐπιχείρησιν εἰς τοσοῦτον δεήσει τὸ ἐλάχιστον τὸ ἀφιέρωμα συντελεῖν. Ὅτι δὲ πλεῖστοι πρὸς τὴν τοιαύτην ἐπιχείρησιν ἑαυτοὺς ἐπιδιδόντες ἐνίοτε ὀπίσω βουλῆς ἀπολείπονται, προλαμβάνοντος τοῦ θανάτου καὶ τῆς ἐν ἀνθρώποις αὐτοὺς συναναστρο-

VARIÆ LECTIONES.

[65] Ecl. incipit διὰ τοῦτο νόμον τιθέμεθα. [93] Est in Ecloga Nov. nona ; citatur ab Harmenopulo lib. v, tit. 8 ed. 1587, p. 398. [94] Uncis inclusa non habet Scrimg., addit Beck. [95] Zuich. et Meerman. cod. ἀπεῖργον. [96] τότε addidit Stephanus. [97] Zuich. et Meerm. rectius ὑπεῖπε.

NOTÆ.

(93-95) Adde Nov. 76. c. 4. Nov. 131. c. 7.

(96) Meminit ejus Novellæ Harmenopul. 5. tit. 8. § 108.

(97) D. c. 1. d. c. 7.

(98) Matth. xviii, 20.

(99) Imo duo videntur sufficere. l. 11. ff. De testibus. Sed id forte receptum fuit, quod duo familiam non faciunt. l. 40. in ser. ff. de ver. sig.

Digitized by Google

φῆς ἐξαφανίζοντος, ἐκεῖνο [68] ἡμῖν θεσπίζεται, ὡς διατυπώσεως προελθούσης τὰ ἐν ταύτῃ διορισθέντα ἔσται τῆς ἐκκλησίας, εἰ δ' (ὁποῖα πολλὰ φέρει τὸ ἄδηλον) πρὸ τῆς τῶν οἰκείων ἀναρπασθείη διατυπώσεως, παίδων μὲν ὑπόντων ἄχρι τριῶν, τέταρτον μέρος τῆς ὑπάρξεως οἰκειώσεται ἡ μονὴ, ἐπέκεινα δὲ τοῦ τρίτου ἀριθμοῦ προϊόντος τοῦ τῆς γονῆς πλήθους, συγκαταλέξεται τὸ μοναστήριον τοῖς παισὶ, καὶ τὰ ἴσα ἐνὶ τούτων ἑκάστῳ λήψεται ἐκ πάσης περιουσίας ἧς οὐχ ἅπτεται χρέα τοῦ τεθνηκότος. Ἀπαιδος δὲ ὑπάρχοντος τοῦ τὸν βίον λιπόντος, ἐπὶ γονεῦσι δὲ λιπόντος, διχῇ τῶν προσόντων διαιρουμένων ἡ μὲν τοῖς γονεῦσιν, ἡ δ' ἑτέρα μοῖρα τῷ μοναστηρίῳ παρασχεθήσεται. Εἰ δ' ἔρημος εἴη κληρονόμων ἀνιόντων καὶ κατιόντων, τοὺς ἐκ πλαγίου δὲ εἰσιόντας ὁ κλῆρος προσίεται, αὐτοὶ μὲν ὅσοι ἂν καὶ ὦσι τὸ τρίτον μέρος διανεμήσονται [69], τὸ δίμοιρον δὲ προχωρήσει [70] τῇ ἐκκλησίᾳ. Εἰ μέντοιγε ἢ δι' ἄγνοιαν ἢ δι' ἑτέραν τινὰ αἰτίαν εἰς ἐναντίαν γνώμην τὰ διατετυπωμένα ἀποκρίνηται τῆς νομίμου προαιρέσεως, θεσπίζομεν, τὸν κατὰ τὸν τόπον θεοφιλέστατον ἀρχιερέα ὅσα μὲν ἀποχρῶντα [71] εἰς διοίκησιν ἐκκλησίας καὶ τῶν ἐν αὐτῇ μελλόντων παρεδρεύειν ἀντιλαμβάνεσθαι, τοῖς δὲ λοιποῖς τὴν τῶν νόμων βουλὴν καὶ διάταξιν [72] δεαιτῆν. A dedunt præveniente morte, ipsosque hominum consortio eripiente, interdum proposito destituuntur: illud a nobis statuitur, ut si testamentum conditum sit, quæ in illo ecclesiæ assignata sunt, eadem illi cedant. Si vero (ut identidem ex mortis incertitudine contingit) antequam de rebus suis statueret, evectus fuerit, tum si ad tres numero liberi supersint, quadrantem bonorum involabit monasterium: sin ultra ternarium numerum sobolis multitudo procedet, liberis connumerabitur monasterium, et deducto ære alieno, ex universa substantia, quantum ipsorum quisque capiet. Quod si defunctus sine liberis decesserit, parentes autem superstites habeat, rebus bifariam divisis, una pars parentibus, altera monasterio applicabitur. At B si neque parentes, neque liberos hæredes habeat, et cognati ad hæreditatem prodeant, ipsi quidem quotcunque fuerint, trientem inter se distribuent, bes vero ecclesiæ accedet. Verum enim vero si aut per oblivionem aut aliam quampiam causam, in contrariam laudabili legitimoque proposito testamentum sententiam conceptum sit, ut ejus loci antistes Dei amantissimus, quantum ad ecclesiæ eorumque qui in illa assessuri sunt, sustentationem suffecerit, vindicet: de reliquis vero legum præscriptio et testamentum dijudicent.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΙΕ' [73].

Περὶ τοῦ ἐξεῖναι τὸ σωτήριον βάπτισμα ἐν παντὶ εὐσεβεῖ εὐκτηρίῳ τελεῖν [74].

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στεφάνῳ τῷ ἁγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ.

Καὶ οὗτος ὁ τῆς σεβασμίας ἕκτης συνόδου κανὼν ἱερὸς, ὃς τὸ θεῖον τῆς ἀναγεννήσεως λουτρὸν ἐν τοῖς κατ' οἶκον εὐκτηρίοις τελεῖσθαι ἰδίᾳ οὐ βούλεται, ἀλλὰ ἐν μόνοις τοῖς πρὸς τὸ κοινὸν ἀνιερωμένοις ναοῖς, ἀδελφὰ παρακελευόμενος τοῖς οἳ τὰς ἱερὰς θυσίας καὶ τελετὰς κατ' οἴκους ἀποτρέποντες γίνεσθαι ἔτυχον παρ' ἡμῶν ἐπισκέψεως ἐμπροσθεν [75], ὁμοίως καὶ ἀδελφῆς [76] ἐκείνων ἐπανορθώσεως τεύξεται.

Ὁρίζομεν οὖν καθὼς περὶ θυσιῶν, οὕτω καὶ περὶ τοῦ [77] σωτηρίου βαπτίσματος, τὸ ἐξεῖναι αὐτὸ ἐν παντὶ εὐσεβῶν [78] εὐκτηρίῳ τοῖς βουλομένοις τελεῖν. Τὴν γὰρ τοιαύτην ἀκρίβειαν δοκεῖ μοι πεποιῆσθαι τὸ ἱερὸν τῆς συνόδου διάταγμα διὰ τοὺς ἐν ἱερέων ὀνόματι ἀνιέρως καὶ βεβήλους τοὺς ὑπ' αὐτῶν προσαγομένους τῷ λουτρῷ ποιοῦντας, οἵ, ὡς εἰκὸς, ἐν τοῖς τῶν ὁμοδόξων οἴκοις ὑποδυόμενοι οὐ τελοῦσιν, ἀλλὰ συντελοῦσι τοῖς αὐτοῖς προερχομένοις [79]. Αὕτη δὲ εἰ C

CONSTITUTIO XV.

Ut salutarem baptismum (1) *in quocunque sacro oratorio peragi liceat* (2).

Idem imperator Stephano sanctissimo Constantinop. archiepiscopo et patriarchæ universali.

Etiam hic venerandæ sextæ synodi (3) sacer canon (4), qui non in privatarum ædium oratoriis seorsum, sed solum in communem usum consecratis templis, divinam regenerationis lotionem perfici vult, cum similia cum illis jubeat, qui sacrosancta sacrificia et mysteria in privatis domibus celebrari vetant (5), ideoque a nobis jam pridem consideratius expensi sunt: tanquam illorum germanus similiter correctionem consequetur.

Statuimus igitur, quemadmodum de sacrificiis sic quoque de salutifero baptismate, ut et ipsum in quocunque sacro oratorio quibuslibet peragere licitum sit. Nam hæc tam stricte sacrum synodi D decretum constituisse mihi quidem videtur, propter eos qui quanquam sacerdotum nomen gerant, profani tamen sunt, et quos ad lavacrum adducunt, pollutos reddunt: qui (ut apparet) domos ejusdem opinionis hominum subeuntes, non rem

VARIÆ LECTIONES.

[68] Hinc incipit Ecloga. [69] cod. διανεμηθήσονται. [70] Ecloga προσχωρήσει. [71] Eclogæ nonnulla exemplaria retinent ἀποχρῶνται. [72] Scrimg. διάθεσιν. [73] Citatur a Leunel. Jur. Gr. Rom. I, 29; II, 78. [74] Meerm. cod. ad marginem: αὕτη κρατεῖ. [75] cf. supra Constit. 4. [76] Zuich. ἀδελφοῖς. Scrimg. ἀδελφῶς. [77] Balsamon addit τοῦ. [78] Scrimg. εὐσεβεῖ. [79] Spangenberg scribendum censet προσερχομένοις.

NOTÆ.

(1) Superius dixit περὶ τοῦ μὴ τὰς ἱερὰς μυσταγωγίας καὶ λατρείας οἴκοι ἐπιτελεῖν. Nov. 4, nunc de baptismo.

(2) Ea ita abrogatur canon 59 Synodi 6, in Trullo. Adde Nov. 58.

(3) In Trullo § 17.

(4) Canon 59.

(5) Nov. 4, § cod. Nov. 59.

Digitized by Google

divinam faciunt, sed cum iis qui conveniunt inauspicati aliquid moliuntur. Hanc vero provisionem tametsi et divinam esse, et multa salutaria continere constet, non tamen illa ad impietatis plenos a suis vitiis coercendos sufficiat. Nam et res audax est malitia, omnique modo, clausis etiam oratoriis, ad explendum propositum suum, suam inveniat viam. Verumtamen cum nunc divina gratia omnes perversæ opiniones sint profligatæ, etiam quantum ad hoc attinet, quamobrem reipublicæ hoc decretum ad prohibendam in privatarum ædium oratoriis regenerationis lotionem obtrudatur, nullam equidem esse necessariam causam video.

A καὶ θεία καὶ πολὺ τὸ σωτήριον ἔχουσα διαδείκνυται πρόνοια, ὅμως οὐκ ἐξαρκεῖ τοὺς τῆς ἀσεβείας ἀναπεπλησμένους τῆς ἑαυτῶν κακίας ἀναχαιτίζειν. Καὶ γὰρ τολμηρὸν ἡ κακία, καὶ παντί γε τρόπῳ χώραν οἰκείαν εὑρήσει, καὶ τῶν εὐκτηρίων ἀποκεκλεισμένων, εἰς ἐκπλήρωσιν τῆς οἰκείας προαιρέσεως. Πλὴν ἀλλά γε νῦν θείᾳ χάριτι πάσης κακοδοξίας ἀπεσκορακισμένης, οὐδὲν καὶ κατὰ τοῦτο τὸ μέρος ὁρῶ μοι τὸ δόγμα προβαλλόμενον ἀναγκαῖον εἰς τὸ κωλύειν ἐν τοῖς κατ' οἶκον εὐκτηρίοις τὸ λουτρὸν τῆς ἀναγεννήσεως.

CONSTITUTIO XVI.

Ut qui viginti (6) *annos habet hypodiaconus creari possit.*

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΙϚ'.

Περὶ τοῦ μὴ χειροτονεῖσθαι ὑποδιάκονον κ' ἐτῶν, ἀλλὰ κε' [80].

Idem imperator eidem.

Vetus verbum, quod (7) de rebus suis dicenti aures esse operiendas monet, cum in aliis omnibus perbelle sese habeat, tum hic longe esse pulchrius apparet. At quorsum hoc? Civilis (8) lex statuit, ne minor viginti quinque annis in divinis officiis creetur hypodiaconus; decretum sacrum contra statuit, ut qui ad istiusmodi ministerium accedit, hunc vigesimus annus ad ordinationem perducat.

B ε [Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς] τῷ αὐτῷ.

Ὁ παλαιὸς λόγος, ὃς παρεγγυᾶται τῷ περὶ τῶν οἰκείων λέγοντι ἀναπεταννύειν τὴν ἀκοήν, καλῶς καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις ἅπασιν ἔχων, ἐνταῦθα πολὺ διαδείκνυται καλλίων. Τί οὖν ἐστιν, ὃ φημι; Πολιτικὸς θεσπίζει νόμος [81], τὸν ἐλάττω πέντε καὶ εἴκοσι ἐτῶν μὴ χειροτονεῖσθαι εἰς λειτουργίαν ὑποδιάκονον· ἱερὸν ἀντιθεσπίζει δόγμα, τὸν πρὸς τὴν τοιαύτην διακονίαν προσιόντα τὸν εἰκοστὸν χρόνον εἰσάγειν εἰς τὴν χειροθεσίαν.

Dignum itaque sacram legem de rebus suis præcipientem audire imperatoria nostra majestas rata, et in eamdem cum illa sententiam descendit, et statuit, ut qui ad vigesimum annum pervenit, modo anteactæ vitæ ratio obstaculo non sit, quantum ad ætatem, hypodiaconi officium suscipere non impediatur.

C Ἄξιον οὖν ἡμῶν ἡ βασιλεία ἡγησαμένη τοῦ ἱεροῦ ἀκούειν νόμου ἐν τῇ περὶ τῶν οἰκείων διατάξει, τούτῳ καὶ συμψηφίζεται καὶ ὁρίζει, τὸν πρὸς εἰκοστὸν ἔτος ἐλάσαντα, μὴ τῆς ἄλλης διαγωγῆς τοῦ βίου ἐμποδὼν ἱσταμένης, ὅσα γε ἐκ τῆς ἡλικίας μηδὲν εἰς τὴν τοῦ ὑποδιακόνου προχείρισιν ἐμποδίζεσθαι.

CONSTITUTIO XVII.

De puerperis quando divinorum mysteriorum participes fiant: et quando infantes baptizentur, post quadraginta videlicet dies, extra quam si necessitas urgeat.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΙΖ'.

Περὶ τῶν τεκουσῶν γυναικῶν πότε λαμβάνει τῶν θείων μυστηρίων, καὶ πότε τὰ βρέφη βαπτίζονται ἄχρι τῶν μ' ἡμερῶν χωρὶς ἀνάγκης [82].

Idem imperator eidem.

Id quod beatitudo tua postulat, a vobis procedere, quam a nobis originem sumere ac proficisci æquius fuerat. De re (9) enim sacra sanctitatem tuam sancire oportebat. Verum quoniam super uno duntaxat capite concilium consultare (cum de multis decernere concilii sit) inconveniens esse, nos vero et citra concilium decretum facere posse dicitis: admonitionem suscipientes, quibus de rebus postulationem instituistis, de iis constitutionem emittimus. Cum itaque Dominus et Servator noster, quo splendore gloriæ ipsius illuminarentur qui in tenebris ambulant, juxta atque nos carnis atque sanguinis nostri particeps factus fuerit:

[Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς] τῷ αὐτῷ.

Ἡ μὲν ἀξίωσις τῆς ὑμετέρας μακαριότητος ὑφ' ὑμῶν μᾶλλον δικαία προέρχεσθαι ἦν, ἢ παρ' ἡμῶν τὴν γένεσιν λαβεῖν· ἔδει γὰρ τῆς ὑμῶν ἱερότητος θέσπισμα εἶναι ὑπόθεσιν ἱεράν. Ἐπεὶ δέ φατε ὡς οὐ δέον ἐφ' ἑνὶ κεφαλαίῳ συνοδικὴν γενέσθαι διάσκεψιν, συνόδου δ' ἂν εἴη ἔργον προάγειν ψήφους, ἡμέτερον δὲ καὶ δίχα συνόδου ἐκτίθεσθαι δόγμα, δεχόμενοι τὴν προτροπὴν ὧν ἠξιοῦτε διάταξιν ἐκφέρομεν. Τοῦ Κυρίου τοίνυν καὶ Σωτῆρος ἡμῶν, ὥστε τῷ φωτισμῷ τῆς αὐτοῦ δόξης ἐπιλαμφθῆναι τοὺς ἐν σκότει διαπορευομένους, σαρκὸς ἡμῶν καὶ αἵματος παραπλησίως κεκοινωνηκότος, λίαν ἔμοιγε δοκοῦσι φρονεῖν ὑπεναντία τῇ ἐκείνου σωτηριώδει προνοίᾳ, ὅσοι μὴ τοῦ φωτισμοῦ

VARIÆ LECTIONES.

[80] Osenbrüggen corrigendum putat κε' ἐτῶν ἀλλὰ κ'. [81] Justiniani Nov. 123, c. 13. [82] Sic Scrimg. Sed in Zuich. et Meerman. cod. non item.

NOTÆ.

(6) Nov. 75. J. eod. cap. 15, syn. 6, in Trullo.

(7) Ne dicatur alioquin cum poeta: Dedecus ille domus siet ultimus.

(8) Et ita abrogatur Novella Justiniani 123, c. 13.

(9) Cuique turpe est, jus in quo versatur ignorare; l. 2, § 43, ff. de origine iuris 12. Quintil. 3.

Digitized by Google

ἀξίαν ὑπολαμβάνουσι τὴν ἄρτι μὲν τετοκυῖαν καὶ ἐπίλοχον, καταλαμβανομένην δὲ ὑπὸ τοῦ θανάτου παρὰ πόδας ἑστῶτος καὶ τὴν προθεσμίαν ἣν αὐτοὶ ἀναμένειν οἴονται (φημὶ δὴ τὴν μετὰ τὴν λύσιν τῶν ὠδίνων τεσσαρακοστὴν ἡμέραν) οὐκ ἀναμένοντος ἀλλὰ θᾶττον προαρπάζοντος, καὶ διὰ τὴν σωματικὴν ἀκαθαρσίαν ἀκάθαρτον ὡς ἀληθῶς ἐξ ἀνθρώπων ἀπιέναι καταπραττόμενοι ταύτην, ἀμυσταγώγητον οὖσαν καὶ τῆς διὰ τοῦ θείου λουτροῦ καθάρσεως καὶ ἀναγεννήσεως ἀμέτοχον· οὐδ' ἐννοοῦσι τὸ μέγεθος τοῦ κινδύνου καὶ τῆς ζημίας, ἣν τῆς αὐτῶν εὐλαβείας τὸ ἀνυλαβὲς καὶ σφαλερὸν προξενεῖ. Καίτοιγε διὰ τὴν ὑπερβολὴν οὐδὲ λόγου δεῖται ἡ τοιαύτη ἀτοπία. Πῶς γὰρ θεμιτὸν ἢ πῶς οὐ λυπηρὸν Θεῷ, ὃς διὰ τῆς εἰς αὐτὸν πίστεως καὶ τῆς ἐν τῷ ὕδατι καὶ πνεύματι ἀναγεννήσεως δωρεῖται τὴν σωτηρίαν, ἄπιστον καὶ τῆς ἀναπλάσεως ἐρήμην τὴν [61] ἄνθρωπον ἀπελθεῖν, καὶ ἀντὶ τοῦ μετὰ τῶν σεσωσμένων τετάχθαι εἰς τὴν τῶν ἀπολωλότων ἐρρῖφθαι χώραν ἕνεκά γε τῆς τοιαύτης προφάσεως;

A valde, mea quidem sententia, a salutifera ipsius providentia diverse sentiunt, quotquot eam quæ ex recenti puerperio decumbit, et morte (10) præ foribus consistente, nec diem quem ipsi expectandum autumant (quadragesimum nempe post partum) expectante, citiusque obtorto velut collo protrahente, corripitur, illuminatione (12) indignam esse opinantur, et ut ob corporis immunditiem revera illa e vita immunda excedat (quippe quæ in sacris non instituatur (13-14), nec sacri lavacri lustrationis regenerationisque particeps fiat) efficiunt. Neque vero illi periculi damnique magnitudinem, quam inconsiderata ipsorum et perniciosa religio affert, præ oculis habent. Verum ea illa est absurditas, ut oratione non indigeat. B Talem enim mulierem incredulam reformationeque destitutam discedere et istiusmodi ob causam pro eo quod inter servandos collocanda esset, in perditorum damnatorumque locum rejici: quomodo fas, Deove, qui per fidem in ipsum et in aqua Spirituque regenerationem, salutem donat, non grave atque acerbum est?

Τὴν οὖν τοιαύτην ματαιοφροσύνην ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸν ἔπειτα χρόνον ἐκποδὼν ποιούμενοι, ὁρίζομεν περὶ τεκουσῶν γυναικῶν καὶ περὶ τῶν [62] ὅσαι τῇ φυσικῇ καθάρσει καταλαμβάνονται, ἀνενοχλήτου μὲν ἐξ ἑτέρας τινὸς διαθέσεως νοσερᾶς τῆς ζωῆς αὐτῶν διατελούσης [63], ἀμετόχους εἶναι τὰς μὲν ἀτελέτους [64] τοῦ φωτισμοῦ, τὰς δὲ μεμυσταγωγημένας τῶν ἀχράντων μυστηρίων τῆς μεταλήψεως μέχρι τῆς τῶν τεσσαράκοντα ἡμερῶν προθεσμίας· νοσήματος δέ τινος καταλαβόντος καὶ [65] κατασχόντος καὶ τὴν διακοπὴν τῆς ζωῆς ἀπειλοῦντος, παντὶ τρόπῳ μεταλαγχάνειν [66] αὐτὰς τοῦ ἁγιάσματος. Εἰ γὰρ ἐκείνοις, ὅσοι δι' ὑπερβολὰς ἀνοσιουργημάτων ἀπείργονται μακροῖς ἔτεσι τῆς ζωοποιοῦ κοινωνίας, ὁ θάνατος ἐπιστὰς τὸ ἐμπρόθεσμον διακόπτει, καὶ οὐδεὶς ἀνέχεται τούτους κωλύειν τῆς τῶν ἁγίων μετοχῆς, ἦπου γε αὗται κωλυθήσονται διὰ ῥυπάσματα σαρκὸς φυσικά; Καὶ ἅπερ οἶμαι καὶ τῷ παλαιῷ κεκωλύσθαι νόμῳ καὶ τὴν χάριν διαδέξασθαι τὴν παράδοσιν οὐχὶ τοσοῦτον διὰ τὴν γυναικείαν ταύτην ἀκαθαρσίαν, ὅσον δι' ἑτέρας αἰτίας ἐν τῷ βάθει κρυπτομένας τοῦ νομοθετήματος. Λογίζομαι γὰρ τὸ τῆς ἐπιθυμίας ἀκόλαστον τῶν ἐκρατῶς ἐχόντων κολάζον τὸ θέσπισμα τοῦτο διατάξαι, ὥσπερ καὶ ἄλλα πολλὰ δι' ἑτέρων οἰκονομεῖται

Vanam igitur istiusmodi prudentiam dehinc in futurum e medio tollentes de mulieribus, quæ recens pepererunt, quæque naturali expurgatione occupatæ sunt, statuimus, ut si quidem alia quacunque affectione morbida ipsarum vita non tenetur, usque ad præfinitum quadraginta dierum tempus expertes maneant, nondum initiatæ illuminatione (15), ad sacra receptæ et initiatæ, sa- C crosanctorum mysteriorum perceptione; at si quis ipsis morbus, qui vitæ internecionem minitetur, superveniat et incumbat, sacrarum rerum omnibus modis participes fiant. Etenim si illis (16) qui propter enormia flagitia multis annis vivifica communione arcentur, mors ad obruens præscriptum tempus incidit, neque quisquam hos sacrorum participatione prohibere sustinet, qua ratione hæ propter naturales carnis sordes prohibebuntur? Quod profecto non tam propter muliebrem hanc immunditiem, quam ob alias causas in intima legis ratione reconditas, et veteri (17) prohibitum esse lege, et gratiæ tempus traditionis loco suscepisse puto. Existimo siquidem sacram legem id præscripsisse, quo protervam eorum qui intemperanter D viverent, concupiscentiam castigaret: quemadmo-

VARIÆ LECTIONES.

[61] cod. τόν.? [62] Hæc om. Scrimg., sed habent Zuich., Meerm. et Bals. [63] ἀνενόχλητον μὲν ἐξ ἄλλης συντελούσης. [64] Meerman. cod. et Bals. ἀτελέστους. [65] καταλαβόντος καὶ omisit Bals. [66] Bals. μεταλαμβάνειν.

NOTÆ.

(10) Puerpera præ foribus mortis posita, l. ult. § 1. C. qui potiores.

(11) Παρὰ πόδας. Scrimg.

(12) Φωτισμῷ, id est, baptismo.

(13-14) Ἀμυσταγώγητον.

(15) Id est, baptismo: hoc innuit: mulieres baptismo non initiatas intra diem 40 puerperii baptizari non posse, nisi casus aliquis aliud exigat: baptismo initiatas non admitti intra eosdem dies ad sacram communionem. Adde Photium num. 3, c. 18.

(16) Nota excommunicatis, mortis tantum imminentis causa, communionem dari.

(17) Mosis lege, mulier si masculum peperisset, septem diebus immunda: 30 diebus præterea manebat in sanguine purificationis suæ; si feminam, duabus septimanis immunda: 66 diebus in purificatione nullam rem sacram attingere poterat. Levit. 12.

Digitized by Google

dum et alia multa per alia præcepta ordinantur et præscribuntur, quo indomitus quorumdam in mulieres stimulus retundatur. Quin et hæc providentiæ quæ legem constituit voluntas est, ut partus a depravatione liberi sint. Quia enim quidquid natura supervacaneum est, idem corruptivum et inutile est, quod hic sanguis superfluus sit, quæ illi obnoxiæ essent, in immunditie ad id temporis vivere illas lex jubet; quo ipso etiam nominis sono lasciva concupiscentia ad temperantiam redigatur, ne ex inutili et corrupta materia ipsum animans coagmentetur.

Et sane de infantibus eumdem ad modum constituimus, ut si non inquietentur, inimicosque naturæ casus superent, antequam gratiæ splendore illustrentur, quadragesimus (18) dies exspectetur. Consentaneum namque est, ut quemadmodum fetus quadraginta (19) diebus in naturæ maternoque receptaculo plene informantur, sic etiam in æquali dierum numero in divinæ gloriæ æternique omnium Patris domum procedant. Si tamen et octavo a partu die, baptizare aliquis volet, neque id absurdum fuerit. Dominus enim noster Christus octavo die circumcisus, impositio circumcisioni fine, pro hac vivifico baptismate initiari concessit. Verum hæc obtineant, si nulla necessitas, quæ mortem minetur, exsistat. At si periculum aliquod emergens vim vitæ inferat, omni diligentia omnibusque viribus etiam intra octavum diem sacram lotionem peragi oportebit, nenon illuminatus, neque sacri lavacri, atque adeo summi boni expers partus decedat.

CONSTITUTIO XVIII.

Ut (20-21) *in sponsalibus constituta pœna exigatur* (22).

Idem imperator Styliano excellentissimo sacrorum officiorum magistro.

In omnibus rebus et dictis quod præstantius sit seligi, reprehendendum non est. Atque tunc quidem, ut aliquid sequare aut declinandum censeas, non eorum qui aliquid aut faciunt aut dicunt, habenda ratio: sed eorum quæ fiunt aut dicuntur, cognoscendus status est. Idcirco quod consuetudini placuit ut in sponsaliorum reprobationibus pœnæ imminerent iis, qui reprobare instituerent, et id in legis auctoritatem collocamus. Arbitror enim id quod consuetudini visum est, ea lege quæ de hujusmodi rebus lata erat, nihil improbabilius esse, ac res ipsas referre in melius. Nam cum lex arrhæ perditione, aut in duplum (23) restitutione solum te-

προσταγμάτων, ὡς ἂν διὰ τούτων τὸ πρὸς τὸ θῆλυ ἐνίων τῆς ὁρμῆς ἀκατάσχετον χαλινούμενον ἀνακόπτοιτο. Οὐ μόνον δὲ ἀλλὰ καὶ προνοίας ἐστὶ τὰ τικτόμενα λώβης καθαρεύειν οἰκονομούσης τὸ θέσπισμα. Ἐπεὶ γὰρ ἅπαν τὸ τῇ φύσει περιττὸν φθοροποιόν τε καὶ ἄχρηστον, περιττὰ δὲ καὶ ταῦτα ὑπάρχει τὰ αἵματα, τὰς φερούσας αὐτὰ ἐν ἀκαθαρσίᾳ κατ' ἐκεῖνον τὸν καιρὸν διάγειν ὁ νόμος ἐντέλλεται, ὅπως [89] καὶ ἀπ' αὐτοῦ μόνου τοῦ ῥήματος εἰς τὸ ἀκρατὲς [90] συστελλομένης [91] τῆς ἀκολάστου ἐπιθυμίας [92], μὴ ἐξ ἀχρήστου καὶ διεφθαρμένης ὕλης λαμβάνῃ τὸ ζῷον τὴν σύστασιν.

Καὶ περὶ τῶν βρεφῶν δὲ ὁμότροπα διορίζομεν, εἰ μὲν ἀνενόχλητα εἴη καὶ τῶν τῇ φύσει πολεμίων συμπτωμάτων περίεστιν, πρὸς φωτισμὸν τὴν τεσσαρακοστὴν ἡμέραν ἐκδέχεσθαι· ἀκόλουθον γάρ, ὥσπερ ἐν ὅλαις ἡμέραις τεσσαράκοντα τὸ πλῆρες ἀπολαμβάνει τῆς μορφώσεως ἐν τῷ τῆς φύσεως καὶ μητρικῷ οἴκῳ, οὕτως ἐν ἴσῳ ἀριθμῷ ἡμερῶν εἰς τὸν οἶκον τῆς θείας δόξης καὶ ἀϊδίου πάντων Πατρὸς τὰ τικτόμενα προτίεναι. Εἰ δὲ καὶ τῇ ἀπὸ τῶν ὠδίνων ὀγδόῃ βούλοιτό τις βαπτίζειν, οὐδὲ τοῦτο ἄτοπον. Ὁ γὰρ Δεσπότης ἡμῶν Χριστὸς ἐν ταύτῃ περιτμηθεὶς καὶ τὴν λῆξιν τῇ περιτομῇ ἐπιθεὶς, παρέσχεν ἀντὶ ταύτης τῷ ζωοποιῷ τελεῖσθαι βαπτίσματι. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν, εἰ μηδεμία παρέστηκεν ἀνάγκη τὸν θάνατον ἀπειλοῦσα· εἰ δέ τι δεινὸν ἐπιστὰν βιάζεται τὴν ζωὴν, πάσῃ σπουδῇ καὶ δυνάμει καὶ τῆς ὀγδόης ἐντὸς δεήσει καταπρόξασθαι, μὴ ἀφώτιστον ἀπελθεῖν μηδὲ τοῦ θείου λουτροῦ καὶ τοῦ ἀγαθοῦ ἀμέτοχον τὸ τεχθέν [93].

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΙΗ'.

Περὶ τοῦ ἀπαιτεῖσθαι τὸ γαμικὸν πρόσωμον [94].

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ ὑπερφυεστάτῳ μαγίστρῳ τῶν θείων ὀφφικίων.

Τὴν τοῦ κρείττονος ἐκλογὴν ἐν πᾶσι καὶ πράγμασι καὶ λόγοις ποιεῖσθαι οὐ νεμεσητὸν, καὶ τότε μὴ πρὸς τοὺς πραγματευομένους ἢ λέγοντας, πρὸς δὲ τὴν τῶν πραττομένων καὶ λεγομένων κατάστασιν ἢ ἕπεσθαι ἢ τὴν ἔγκλισιν προστιμᾶν. Διὰ τοῦτο καὶ ἡ τῇ συνηθείᾳ ἥρεσεν ἐν ταῖς τῶν μνηστειῶν ἀθετήσεσιν ἐπικεῖσθαι προστιμήματα τοῖς ὁρμῶσι πρὸς τὴν ἀθέτησιν, καὶ ταῦτα εἰς νόμου καθιστῶμεν τιμήν. Οἶμαι γὰρ τοῦ ἐπὶ ταῖς τοιαύταις πράξεσι κειμένου νόμου μὴ χεῖρον ἔχειν τὸ δεδογμένον τῇ συνηθείᾳ, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ ἄμεινον ἀναφέρειν τὰ πράγματα. Τοῦ γὰρ νόμου ἐν μόνῃ τῇ τοῦ ἀῤῥαβῶνος ἀπωλείᾳ ἢ διπλῇ ἀποδόσει κολάζοντος τὴν προ-

VARIÆ LECTIONES.

[89] Locus certe mutilus et corruptus. Codd. scribunt ὅπερ; Stephanus et Agylæus ὅπως. [90] Stephanus et Agylæus ἐγκρατές. [91] Zuich. συστελλομένου. [92] Excidit verbum aliquid, forte ἀπείργει. [93] Zuich. et Meerman. cod. τεθέν. [94] Est in Ecl. Nov. 10 et citatur ab Harmenop. IV, 1.

NOTÆ.

(18) Leo monet, non tamen jubet, ad quadragesimum usque diem baptismum differri in infante, nisi mors infanti imminear.

(19) Quadragesimo die partus formatur, ut dixi ad l. 3, in fin. ff. de suis. Adde l. 39, ff. de pœnis, ea quadragesimo nono, 3, Gell. 10

(20-21) Exstat Epitome apud Harmenopulum 4, tit. 11, §. 26.

(22) Si ita est, abrogatur, l. 134, ff. de verb. oblig.

(23) Vid. l. 5, C. de sponsalib.

Digitized by Google

πέτειαν, αὕτη ῥητήν τινα καὶ συμπεφωνημένην βούλεται γίνεσθαι τὴν ἐπὶ τῇ ἀναρμοστίᾳ τῆς μνηστείας ζημίαν, καὶ δοκεῖ μοι, ὥσπερ εἶπον, τοῦτο πλεῖον ἔχειν ἰσχὺν εἰς τὸ μὴ ὡς ἔτυχε πεττεύεσθαι τὰ μνηστεύματα. Ἡ μὲν γὰρ τοῦ ἀρραβῶνος ἀπώλεια, ὥσπερ] ἐπὶ τῷ δόντι εἶτα μὴ στέργοντι τὴν μνηστείαν ὥρισται, καὶ ἡ διπλῆ δὲ ἀπότισις, ἣν ὁ τὸν ἀρραβῶνα λαβὼν εἶτα μὴ ἐπιμένων οἷς ὡμολόγησεν ὑπέχει ζημίαν, τάχα διὰ τὸ κουφότερον προπετέστερον δίδωσι τοῖς βουλομένοις εἰς τὴν ἀθέτησιν ὁρμᾷν τῶν ὁμολογιῶν, ὑπὸ δὲ τῆς συμφωνίας ῥητῆς εἰσπράξεως βαρυτέραν ἁπάντωσαν αὐτῷ τὴν ζημίαν ὁρῶν ὁ ἀβέβαιος, πάντως ὀκνηρότερος πρὸς τὸ διασπάσαι τὴν μνηστείαν γενήσεται.

Ὅπερ [95] καὶ ἡμεῖς ὁρῶντες τοῖς γαμηλίοις συναλλάγμασι μᾶλλον συμφέρειν, εἰς νομίμην διάταξιν τὸ ἀπὸ συνηθείας πραττόμενον καθιστῶμεν. Ἐκ μὲν γὰρ τῆς τοῦ ἀρραβῶνος ἀπωλείας ῥᾳδίας [96] ὁρῶ τῶν μνηστειῶν τὰς ἀνατροπάς, ἐκ δὲ τῆς τοῦ προστίμου καταβολῆς οὐκέτι. Τὸ γὰρ βαρύτερον τῆς ζημίας (βαρύτερον δὲ πάντως τοῦ ἀρραβῶνος τὸ πρόστιμον) καὶ ἄκον [97] ἐπέχον τὸ τῆς γνώμης παλίμβολον [98] στέργειν ἀναγκάσει τὰ περὶ τῶν μνηστευσάντων [99] προδεδογμένα. Οὕτως οὖν καὶ ἀπὸ τοῦ νῦν κελεύσματι νόμου τὸ ἀπὸ [1] τῆς συνηθείας βεβαιωθὲν καὶ κρατείτω καὶ διαιτάτω, καθάπερ ἄχρι [2] τοῦ παρόντος, καὶ προστίμου εἰσπράξει ὁ τὴν μνηστείαν ἀνατρέπων ζημιούσθω.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΙΘ'.

Περὶ συμφώνου πατρὸς τοῦ ἐπ' ἴσης κληρονομεῖν τὸν παῖδα [3].

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ ὑπερφυεστάτῳ μαγίστρῳ τῶν θείων ὀφφικίων.

Ὅπερ καὶ πρόσθεν ἡμῖν εἴρηται, οὐ φαυλίζειν ἑτέρους προαιρούμενοι εἰς ἐπανόρθωσιν τῶν νόμων κατέστημεν, οὐδ' ἵνα δόξαν ἑαυτοῖς περιποιησώμεθα, ἀλλ' ἵνα τὸ ἀσύμφορον ἐκ τοῦ τῶν ὑποχωρίων [4] ἐφ' ὅσον δυνατὸν ἀποσκευασώμεθα βίου, ἐκεῖνο εἰδότες, ὡς πάντων προτιμότερον εἰς κατάστασιν τῆς πολιτείας ἡ τῶν νόμων κατάστασις. Ὀφθαλμοὺς γάρ τις εἰπὼν πολιτείας τοὺς νόμους, οὐκ ἄν, οἶμαι, καλοίη ἔξω τοῦ πρέποντος φάμενος· ὥσπερ γὰρ ζῴῳ ἀναγκαιότατόν ἐστι μάλιστα ὀφθαλμὸς ὁ σφαλλόμενος, οὕτω καὶ πολιτείᾳ νόμων εὐθύτης. Διὸ τῆς τούτων εὐθύτητος ποιούμενοι πρόνοιαν, ἐπειπερ ἐγνωμεν ἐν τῇ τοῦ κώδικος ἐκλογῇ κείμενον νόμον, ὃς διὰ τὸ προφανὲς τῆς ἀτοπίας οὐδαμῶς εὗρε [5] ἀποδοχῆς χώραν ἐν τῇ τῶν ἀνθρώπων προαι-

A meritatem puniat, hæc definitum pactoque constitutum in sponsaliorum rescissione subiri damnum vult. Ac sane, ne (ut fieri assolet) sponsalia sursum deorsum ferantur, hoc mihi (quemadmodum dixi) majorem obtinere vim videtur. Solius enim arrhæ perditio, quæ in eum qui dedit, ac deinde sponsalibus non acquiescit, constituta est, ejusque in duplum restitutio, quam mulctam is qui arrham cepit, deindeque in pacto convento non persistit, sustinet, ut propter pœnæ levitatem ad pactorum rescissionem, qui id facere cogitant, facilius ferantur, facit. At ex pacto definitæ pœnæ gravius damnum sibi obvenire videns inconstans ille tardior omnino ad divellenda sponsalia fiet.

B Quod sane nos etiam nuptialibus contractibus magis conducibile fore animadvertentes quod ex consuetudine fieri solet, in legitimam constitutionem traducimus. Ex arrhæ siquidem (24-25) perditione faciles sponsaliorum eversiones video : ex pœnæ persolutione non item. Nam gravius dispendium (pacto enim constituta pœna arrha major prorsus atque gravior est) vel invitum inhibens ab animi inconstantiam acquiescere illis, quæ antea de sponsalibus placuerunt, compellet. Sic igitur quod a consuetudine confirmatum est, quemadmodum hactenus, ita deinceps et obtineto, et causas dijudicato : tum etiam qui sponsalia evertit, pœnæ exactione feritor.

CONSTITUTIO XIX.

C *De pacto* (26) *paterno, ex æquo hæredem futurum filium.*

Idem imperator Styliano excellentissimo sacrorum officiorum magistro.

Non contemnendi alios studio (ut et antea a nobis dictum est) neque ut gloriam nobis paremus, ad legum correctionem processimus : sed ut quod conducibile non est, quoad ejus fieri potest, a subditorum consortio removeamus : id scientes, ad moderandam rempublicam legum rectam constitutionem omnium esse præstantissimam. Nam qui leges (27) reipublicæ oculos esse dixerit, is profecto mea sententia illas ita vocans, nihil indecens pronuntiaverit. Quemadmodum enim res maxime necessaria est animali non titubans oculus, ita et reipublicæ legum æquus et rectus status. Hujus ergo nos curam gerentes, posteaquam in selecto (28) codice legem cognovimus (quæ propter evidentem absurditatem in hominum animis neutiquam lo-

D

VARIÆ LECTIONES.

[95] Hinc incipit Ecl. [96] Ecloga ῥᾴδιους [97] codd. ἄκοντα. [98] Zuich. et Meerm. παλίμβουλον. [99] Ecloga μνηστευσαμένων. [1] Ecloga ὑπό. [2] Basil. ἄχρι τοῦ νῦν. [3] Est in Eclog. Nov. 11. [4] Sic. codd. Stephanus et Agylæus ὑποχειρίων. [5] codd. εὗγε.

NOTÆ.

(24-25) Hoc innuit, dupli pœnam legibus constitutam non ita astringere, quantum conventa atque pacta. Adde 20 Gell. 1, ubi de pœna injuriæ legib. XII tabularum constituta.

(26) Vid. l. 15, C. de pactis.

(27) Oculi reipublicæ leges : ὀφθαλμοὺς πολιτείας τοὺς νόμους qui dicit, non errat. Persis ὀφθαλμοὶ βασιλέως, oculi regis, dicebantur satrapæ, ut per quos rex omnia spectaret : sicut regis aures delatores, per quos rex audiebat omnia quæ ab unoquoque gerebantur. Suidas ὀφθαλμὸς βασιλέως.

(28) Ἐν τῇ τῶν κωδίκου ἐκλογῇ; hoc est in codice repetitæ prælectionis.

Digitized by Google

cum invenit, ut susciperetur : nedum vim aliquam et efficaciam. Contraria enim statuit naturali, quæ a parentibus liberis debetur, æquabilitati, adversusque filium patri ad iniquitatem fenestram aperit : quin et parentem ut illi morem gerat obstrictum, mendacio doloque obnoxium facit), posteaquam, inquam, istiusmodi quamdam esse legem animadvertimus, tametsi etiam ante nostram sanctionem ipsam ne susciperetur, excluserit communis hominum voluntas : tamen nos nihilominus omnem illi prorsus functionem et usum decreto adimimus. At quid dicit? Etiamsi, inquit, pater, cum in matrimonium collocaret filium, illum post decessum suum ex æqua parte cum aliis fratribus paternorum bonorum hæredem fore pacto promiserit, in potestate tamen illius, si velit, erit, ut pactum ejusmodi negligat, aliisque liberis amplius attribuat, et illi cui æquam portionem in hæreditate pactum concedebat, minorem assignet. Hoc itaque quanquam alioqui (quomodo diximus) in republica nullum locum habeat, nostro etiam decreto velut in exilium dejectum, omnibus modis in rempublicam ingressu prohibemus.

Statuimus vero, ut parentum (29) nemo jura filiorum, quibus cum reliquis liberis æqualem hæreditatis portionem servatum iri in nuptialibus contractibus spoponderint, innovare tentet. At si quis pactiones suas aspernari, et illius, cui tantumdem, quantum alii fratres habituri sunt, promiserit, portioni detrahere compertus fuerit, sciat is, pœnitentia mutatam voluntatem invalidam atque vanam habendam. Ex æquo enim cum aliis fratribus secundum initum pactum filius in bona succedet. Neque vero mendacium veritati præferri ulla ratio patitur, nec æquum est, neque rationabili animali convenit pacta (30-31) conventa per improbationem adulterari. Atqui si quid aliud, hoc certe hominem decet (32), ut verbis suis fidem præstet, nisi mendaciis veritatem corrumpendo destitutus ratione, eorum albo, quæ ratione prædita sunt excidere velit. Quinimo nec illud consentaneum est, ut parentes iis qui pariter ex ipsis nati sunt, non parem curam exhibeant, neque æquabiliter ipsorum vitæ prospiciant : sed alios quidem uberiores facultates habere, aliis vero nihil parcere, neque illorum misereri, tametsi inopes in miseria victuri sint, velint. Cæterum æquum est ut quemadmodum omnibus liberis ex æquo vitam impertiti sunt, ita etiam ad hanc facultates impertian-

A ρέσει, οὔκουν οὐδὲ τὸ ἐνεργὸν καὶ ἔμπρακτον ἔχει (βούλεται μὲν ἐναντία τῆς φυσικῆς παρὰ γονέων τέκνοις ὀφειλομένης ἰσονομίας, ἀδικίας δὲ θύραν ἀνοίγει [6] κατὰ τοῦ παιδὸς τῷ πατρὶ, οὐ μόνον δὲ ἀλλὰ καὶ τὸν ἐκείνῳ ὑπαχθέντα πεισθῆναι γονέα ψεύδους καὶ ἀπάτης ἐνοχῇ περιβάλλει)· ἀλλὰ γὰρ ἐπεὶ τοιοῦτόν τινα κατενοήσαμεν, εἰ καὶ πρὸ τοῦ ἡμετέρου θεσπίσματος ἀπέκλεισεν [7] αὐτῷ τὴν παραδοχὴν καὶ αὐτὴ τῶν ἀνθρώπων ἡ προαίρεσις, ὅμως καὶ ἡμεῖς δόγματι εἰς παντελῆ αὐτὸν ἀπραξίαν περιστῶμεν. Τί γάρ φησι; Κἂν συμφωνήσῃ πατὴρ ἐκδιδοὺς πρὸς γάμον παῖδα, ὥστε μετὰ τὴν ἑαυτοῦ ἐξ ἀνθρώπων ἀναχώρησιν ἰσομοιρίᾳ μετὰ τῶν ἄλλων ἀδελφῶν τὴν πατρικὴν διακληροῦσθαι περιουσίαν, κύριός ἐστι βουληθεὶς ἅτὸ τοιοῦτον σύμφωνον B ἀτιμάζειν, καὶ τοῖς μὲν ἄλλοις τῶν παίδων νεῖμαι τὸ πλέον, ἐκείνῳ δὲ ᾧ τὸ ἴσον κληροῦσθαι ἐδίδου [8] τὸ σύμφωνον ἐλάττω ποιῆσαι τὴν μοῖραν. Τούτων μὲν οὖν ὥσπερ ἔφημεν καὶ ἄλλως οὐ πολιτευομένων, καὶ ἡμετέρῳ ἐξοστρακίζοντες [9] δόγματι παντάπασιν αὐτῷ τὴν εἰς τὴν πολιτείαν κωλύομεν πάροδον.

Θεσπίζομεν [10] δὲ μηδένα τῶν γονέων ἐπιχειρεῖν τὰ δίκαια τῶν παίδων καινοτομεῖν, ὅσοις ἂν ἐν τοῖς γαμηλίοις καθωμολόγησαν [11] συμβολαίοις τὸ ἴσον διατηρηθῆναι τοῦ κλήρου πρὸς τοὺς λοιποὺς τῶν παίδων· ὡς εἴ τις ὀφθείη τῶν ἰδίων συνθηκῶν ἀλογήσας, καὶ παρασπῶν πρὸς τὸ ἔλαττον ἐκείνου C τὴν μερίδα, ᾧ καθωμολόγησεν εἰς τὸ ἴσον τοῖς ἄλλοις τὸν ἀδελφὸν [12] ἕξειν, ἴστω, ὡς ἄκυρος αὐτῷ [13] καὶ ματαία ἡ ἐκμεταμελείας βούλησις· ἐν ἴσῳ γὰρ ὁ παῖς τοῖς ἄλλοις ἀδελφοῖς κατὰ τὸ προλαβὸν σύμφωνον τὴν περιουσίαν διακληρώσεται. Οὐ γὰρ δὴ [14] προτιμότερον τῆς ἀληθείας ποιεῖσθαι εὔλογον τὸ ψεῦδος, οὐδ' ἔννομον οὐδ' ἁρμόζον λογικῷ ζώῳ τὰς ἰδίας τῶν λόγων ὁμολογίας δι' ἀθετήσεως κιβδηλεύειν· ἀλλ' εἴπερ τι ἄλλο τοῦτο πρέπον ἀνθρώπῳ φυλάττειν λόγου ἀλήθειαν, εἴ γε μὴ μέλλοι ἐν τῷ διαφθείρειν [15] ψεύδει τὸ ἀληθὲς ἔρημος λόγου γινόμενος ἀπὸ [16] λογικῆς ἐκπεσεῖν τάξεως. Οὐ μὴν οὐδ' ἐκεῖνο εἰκὸς τὸ περὶ τοὺς ἴσως ἐκφύντας μὴ ἴσην τοὺς γονέας δείκνυσθαι [17] πρόνοιαν μηδὲ περὶ τῆς ἐκείνων ζωῆς ὁμοίως φροντίζειν, ἀλλὰ τοὺς μὲν ἐθέλειν εὐπορώτερον ἔχειν βίον, τῶν δὲ μὴ φείδεσθαι [18] μηδ' οἰκτείρειν, εἰ ἀπορώτερον διακείμενοι μέλλοιεν ἐν ταλαιπωρίᾳ [19] βιώσειν. Ἀλλὰ δίκαιον, ὥσπερ πᾶσι τοῖς παισὶν ἐπίσης [20] μετέδοσαν βίου, οὕτω καὶ τῆς πρὸς τὸν βίον [21] εὐπορίας μεταδιδόναι, καὶ μὴ

VARIÆ LECTIONES.

[6] codd. ἐνάγει. [7] codd. ἀπέλειεν, melius forte ἀπένευσεν. [8] Zuich. et Meerm. ἐκδίδου. [9] Zuich. et Meerm. ἐξοστρακίζον τῷ δόγματι. [10] Hinc incipit Ecloga. [11] Zuich. et Meerm. καθωμολόγησεν. [12] Stephanus corr. τῶν ἀδελφῶν. [13] Basil. αὐτοῦ. [14] Ecl. δεῖ. [15] Ecloga μέλλει τις διαφέρειν, alii legendum censent διαφεύγειν. [16] Ecloga om. ἀπὸ et addit τῆς. [17] Ecl. ἐπιδείκνυσθαι. [18] Zuich. et Meerm. φειδόμενος, rectius forte scribendum φειδομένους. [19] Ecloga ταλαιπώρως. [20] Ecloga om. ἐπίσης. [21] Deest in editis, sed in Ecloga reperitur.

NOTÆ.

(29) Dixi ad l. 15, C. de pactis.

(30-31) D. 7, §. 7, ff. de pactis.

(32) Est enim grave fidem fallere. l. 1, de constituta.

Digitized by Google

ωσπερ ἀνίσῳ τῆς γνώμης τὴν τῶν προσόντων ποιεῖσθαι διανομήν.

A

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Κ' [35].

Περὶ τοῦ μὴ λαμβάνειν τὸν ἄνδρα ὥσπερ τὴν γυναῖκα εἰς τὰ παρὰ [36] τοῦ ὑποβόλου ἐκ προτελευτῆς θατέρου μέρους [37].

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ ὑπερφυεστάτῳ μαγίστρῳ τῶν θείων ὀφφικίων.

Τοῖς πάλαι περὶ συμφώνων γαμηλίων διορίζουσι νόμοις τὸ ἴσον ἀνδρί τε καὶ γυναικὶ ἔν τε τῇ ἐξ ἀρχῆς τοῦ γάμου συστάσει δεδογμένου [38] ἀπονέμειν καὶ ἐν τῇ διαλύσει ἣν θάνατος ἐπαγόμενος [39] ἐνὶ τῶν προσώπων ποιεῖ, οὐκ οἶδα τί παθόντες οἱ μετὰ ταῦτα νομοθετεῖν προηρημένοι ἀνίσοις διατάξεσι τούτους ὑπέβαλον. Οἱ μὲν γὰρ ἀρχαιότεροι νόμοι [37] αὐτίκα καὶ ἐν τῇ τοῦ γάμου συστάσει ἴσας [38] εἶναι τὰς συνεισφορὰς τήν τε γυναικείαν καὶ τὴν ἀνδρῴαν διέταξαν, καὶ θανάτῳ τὸν βίον λιπόντος ἑνὸς ἐξ αὐτῶν [39] ἀτεκνίας μεσιτευούσης καὶ συμφώνου μὴ παρόντος ἐν ᾧ τι περὶ κέρδους ὑποσημαίνεται [30], ἐπίσης ἑκάστῳ ἀναστρέφεσθαι τὰ οἰκεῖα, συμφώνου δὲ προελθόντος, ὥστε ὁποτέρου μέρους ἐξ ἀνθρώπων ἁπάντος τὸ ὑπολειφθὲν ἐπὶ τῇ τῶν ἰδίων ἀνακομίσει καὶ ἕτερόν τι κερδαίνειν, ὁμοίως ἐπ' ἀμφοῖν τηρεῖσθαι τοῦ κέρδους τὸ ἴσον· καὶ ἀνδρὸς μὲν προαποφθαρέντος ἀνεκομίζετο ἡ γυνὴ τὴν προῖκα καὶ τοῦ καλουμένου ὑποβόλου εἴτε τι μέρος εἴτε ὅλον [31] εἰ οὕτω συμπεφώνητο, γυναικὸς δὲ τῷ θανάτῳ προσυπαντώσης τῷ ἀνδρὶ τὸ ὑπόβολον συνετηρεῖτο, καὶ κέρδος ἐπ' [32] αὐτῷ ἠκολούθει εἴθ' ὅλη ἡ προῖξ εἴτε μέρος αὐτῆς, ὡς τὰ συμφωνηθέντα αὐτοῖς [33] ἐδούλετο. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν τοῖς ἀρχαιοτέροις δόξαντα τοῖς μεταγενεστέροις ἤρεσεν. Τοιγαροῦν καὶ ἀντινομοθετοῦσιν [34] οὐκ ὀρθῶς ποιοῦντες, καὶ αὐτίκα καὶ ἐν τῇ τοῦ γάμου συνόδῳ ἀνίσους ὁρίζουσι προέρχεσθαι τὰς συνεισφορὰς καὶ εἶναι μὲν ἐπὶ πλέον τὴν προῖκα, ὑπ' ἔλαττον [36] δὲ τὸ ὑπόβολον, καὶ τούτου κυρίαν καθίστασθαι τὴν γαμετὴν ἀπ' ἐκείνης τῆς ἡμέρας, ᾗ συνήρμοσε τὸν γάμον, κἂν, ὡς εἰκὸς, γνῷ δευτέραν ὁμιλίαν ἀνδρός. Καὶ τοῦ γάμου δὲ θανάτῳ διασπασθέντος ἀνίσως [36] διαιτῶντες τῇ μὲν τῷ κέρδει

B

C

tur : nequaquam vero, velut ancipiti libra his levius quiddam, illis vero gravius, pro inæquabilitate animi sui attribuant.

CONSTITUTIO XX.

Ut (33-34) ne maritus quemadmodum uxor, illa præmoriente, præter (35) donationem propter nuptias quicquam capiat.

Idem imperator Styliano excellentissimo sacrorum officiorum magistro.

Cum vetustis legibus (36), quæ de pactionibus nuptialibus tractant, tum in prima matrimonii coitione, tum in ejus dissolutione, quam mors in alterum conjugum irruens efficit, æquabilitatem (37) et viro et mulieri assignare visum sit : haud scio qua re moti, quibus postmodum leges condere studio fuit, diversis constitutionibus has subjecerint. Etenim vetustiores (38) leges mox a conjugii coitione æquales esse collationes, tum muliebrem, tum virilem, et ut altero vita defuncto, cum liberi nulli superessent, nec pactum in quo quidpiam de lucro significaretur, subesset, ex æquo ad utrumque sua reverterentur, constituerunt. Si vero de lucro pactum initum esset, tunc ut utercunque vita excessisset, qui superstes esset, receptis rebus suis, insuper quantum pacto comprehensum esset lucrarctur, et in ambobus lucri æqualitas servaretur : ita ut viro præmortuo mulier dotem, propterque nuptias donationis partem aliquam, eamve totam, si ita convenisset, asportaret : et si mulier ante virum in mortem incidisset, vir donationem propter nuptias conservaret, illumque lucrum, sive dos tota, sive ejus pars, prout pacta vellent, sequeretur. Atque hæc quidem cum vetustioribus placuissent, posterioribus (39) displicuerunt. Quapropter et contra statuunt, quanquam non recte. Statuunt autem, uti statim ab initio conjugii inæquales procedant collationes, et major dos sit, donatio vero propter nuptias contractior, ejusque uxor ab eo die quo matrimonium contractum est, sit domina, quanquam (ut fieri assolet) alterius viri consortio postmodum se mancipet. Et inique judicantes, uti

VARIÆ LECTIONES.

[35] Est Ecl. Nov. 12 ; exstat apud Harm. lib. IV, tit. 10 pag. 341, ed. 1587. [36] Melius forte ἤτοι περί. [37] In Ecl. hæc est rubrica : περὶ τοῦ μὴ λαμβάνειν τὸν ἄνδρα ὥσπερ τὴν γυναῖκα ὑπόβολον ; in alio inscribitur : περὶ τοῦ μὴ διδόναι τὸν ἄνδρα ὑπόβολον τῆς γυναικὸς θανούσης ἄπαιδος. Hanc constitutionem insertam reperies epitomæ ad Prochiron, tit. VI, cap. 40 : Ὁ αὐτὸς εὐσεβὴς βασιλεὺς Λέων Στυλιανῷ τῷ ὑπερφυεστάτῳ μαγίστρῳ τῶν θείων ὀφφικίων. — Περὶ ἐπιγαμικῶν συμφώνων. — Τὸ μὲν ὑπόβολον ἔλαττον ἔχει τῆς προικὸς, ἐπείπερ τούτου ἀπόσπαστος ἡ συνήθεια. Θανάτῳ δὲ τοῦ γάμου διαῤῥαγέντος εἰ μὲν ὁ ἀνὴρ ἄτεκνος προαπῇοι καὶ σύμφωνόν τι μὴ παρῇ ἕτερόν τι βουλόμενον, τὴν γυναῖκα τήν τε ἰδίαν προῖκα κομίζεσθαι, καὶ τὸ ὑπόβολον καὶ πλέον οὐδέν. Εἰ δὲ ἡ γυνὴ προαπῇθάνοι, τὸν ἄνδρα μήτε κερδαίνειν μήτε ζημιοῦσθαι, ἀλλ' ἔχειν τὰ ἴδια ἤτοι τὸ ὑπόβολον. Exinde sequitur ipsa constitutio integra. Exstat etiam cum rubrica περὶ ὑποβόλων in cod. Paris 1384 f. 168. [38] Scring. δεδογμένον. [39] Sic epit. alii ἐπάγων. [37] Constitutio 97, c. 1. [38] Sic epit. reliqui ἴσους. [39] Reliqui præter epit. omittunt ἑνὸς ἐξ αὐτῶν. [30] Epit. ἐν ᾧ τε κέρδους σημαίνεται. [31] Reliqui præter Epit. εἴτε τι ὅλον ; H. Stephanus corr. τὸ ὅλον. [32] codd. ὑπ'. [33] Epit. τούτοις. [34] Edit. νομοθετοῦσιν. [36] Epit. ἐπ' ἔλαττον. [36] Mecrm. et Epit. ἀδίκως.

NOTÆ.

(33-34) Adde Novell. Justiniani.

(35) Ὑπόβολον Græci hic appellant : ut et Harmonop. 4, tit. 10, §. 10, apud quem exstat hujus Novell. epitome.

(36) D. Nov. 97.

(37) D. Novell. 97, de æquabilitate dotis et donationis propter nuptias.

(38) Nov. 97, c. 1.

(39) Id est; his, quæ Justiniani tempore locutæ sunt.

Digitized by Google

matrimonium morte distractum fuerit, mulieris mœstitiam lucro consolantur : viri vero supra amissionem uxoris, dispendio rerum ipsius mœrorem adaugent. Jubent enim, uti mulier superstes cum sua dote universam propter nuptias donationem auferat, et ad hæc ex reliqua mariti substantia tantum quantum dotis donationisque propter nuptias in unam summam contractarum quadrans conficit, seu hæres capiat. Quod si mulier ante maritum mortem obeat, tum ut illius hæredes una cum dote donationem propter nuptias lucrentur : maritus autem nihil aliud quam quantum dotis donationisque propter nuptias quadrans facit, habeat: utique res eum ad modum procedat, sive subsit pactum, sive nihil hujusmodi inter ipsos convenerit. Sed hæc quomodo non iniqua ? quomodo pro jure hæc non extrema injuria est ? Quæ quidem præmortuo marito mulier accipit, in his fortasse aliqua ratio : quæ vero illa præmortua ad ejus hæredes devolvuntur, in his quomodo non omnis injustitia et enormitas inest? Eapropter decenter valde sapienterque perpetuo ille memorandus imperator, et qui ex ipsius lumbis natus post ipsum rebus præest, fecit, qui veteribus legibus auctoritatem conservandam, quæque perverse contra statuerent, eas e republica in exsilium ejiciendas putavit. At enim refractaria contentiosaque consuetudo est, ac frequenter absurda aliqua opinio, ubi in hominum animis (eorum præsertim, quibus recto judicio illam expendere curæ non est) altas velut radices egit, haud facile exstirpari quit, quia homines anticipatam opinionem, quamvis frivola sit amplexantur, noluntque sequi meliora. Adeo ut ne nunc quidem in æternum commemorandi patris nostri constitutio, quæ ad veteres leges nuptialium pactionum rationem reducit, absurdam constitutionem missam esse faciendam persuaserit, atque in quæ ille exsilium decreverat, in publico hæc etiamnum usu sint.

Quid nos igitur ? Postquam semel prævalere visum est, ne (40) in matrimonii coitione ex æquo collationes fiant, sed major donatione propter nuptias dos sit, hoc in republica obtineto, et si mors matrimonium dirimat, tum si (41) maritus sine liberis decedat, pactumque non subsit, uxor dotem donationemque propter nuptias, nihil autem amplius auferto : si vero mulierem mors abripiat, dotem hæredes ejus capiunto : maritus autem suis rebus ne privator, neque quæ ipsius sunt alii, sed ipse ha-

A δει παραμυθοῦνται τὸ ἄλγος, τῷ δὲ ἐπὶ τῇ ἀποβολῇ τῆς γυναικὸς τῇ ζημίᾳ τῶν ἰδίων [37] πραγμάτων τὸ ἄλγος ἐπαύξουσι. Κελεύουσι γὰρ τὴν γυναῖκα ἐπιβιοῦσαν μετὰ τῆς ἰδίας προικὸς καὶ τὸ σύμπαν ὑπόβολον κομίζεσθαι, καὶ πρὸς τούτοις ἐκ τῆς λοιπῆς τοῦ ἀνδρὸς ὑποστάσεως κληρονομεῖν τοσοῦτον, ὅσον τῆς τε προικὸς καὶ τοῦ ὑποβόλου εἰς ἓν [38] συγκεφαλαιουμένων ἀριθμεῖται τὸ τέταρτον· προφθανούσης δὲ τελευτῇ [39] τὸν γαμέτην τῆς γυναικὸς, τοὺς ἐκείνης κληρονόμους κερδαίνειν σὺν τῇ προικὶ τὸ ὑπόβολον, τὸν δὲ ἄνδρα μηδὲν ἔχειν ἕτερον ἀλλ' ἢ ὅσον τῆς τε προικὸς καὶ τοῦ ὑποβόλου τὸ τεταρτημόριον, καὶ προβαίνειν οὕτω τὸ πρᾶγμα, ἂν τε παρῇ σύμφωνον ἄν τε μηδὲν ὥσι τοιοῦτον συντεθεικότες [40]. Ταῦτα μὲν πῶς οὐκ ἄδικα; πῶς δ' ἀντὶ τοῦ νόμος εἶναι οὐκ B ἐσχάτη παρανομία ἔστιν; Ἃ μὲν γὰρ προαποφθαρέντος τοῦ ἀνδρὸς ἡ γυνὴ λαμβάνει, ἴσως ἔχει τινὰ λόγον· ἃ δὲ ταύτης προκαταλυούσης τὸν βίον εἰς τοὺς κληρονόμους ἔρχεται, πῶς οὐ παντελῶς ἄδικά [41] τε καὶ ἄθεσμα; [Διὰ τοῦτο [42] λίαν πρεπόντως καὶ σοφῶς συνιδὼν ὁ ἐν βασιλεῦσιν ἀείμνηστος καὶ ὁ μετ ἐκεῖνον [43] τῆς οἰκείας ἀναβλαστήσας ὀσφύος ἐδικαίωσε τοῖς μὲν ἀρχαίοις [44] νόμοις τὴν τιμὴν ἀνασώσασθαι, τοὺς δὲ φαύλως ἀντιθεσπίζοντας ἐξοστρακισθῆναι τοῦ πολιτεύματος. Ἀλλὰ γὰρ φιλόνικον [45] ἡ συνήθεια καὶ πολλάκις τῇ μακρᾷ ὁμιλίᾳ ὡς πῆξιν λαβὸν ἐν ταῖς ἀνθρώπων γνώμαις ἄτοπον δόγμα, καὶ μάλιστα ὅσοις μὴ ὀρθῷ κριτηρίῳ ἐπιμέλεια τόδε [46] συνορᾷν, οὐκ ἐθέλει ῥᾳδίως ἐκμοχλεύεσθαι, τὴν φθάσασαν πρόληψιν, κἂν ἄτοπος ᾖ, ἀγαπώντων καὶ μὴ C βουλομένων ἀκολουθεῖν τοῖς ἀμείνοσιν· ὡς καὶ νῦν ἡ τοῦ ἀειμνήστου πατρὸς ἡμῶν διάταξις εἰς [47] τοὺς πάλαι νόμους τῶν γαμικῶν συμφώνων τὴν κατάστασιν ἀναφέρουσα οὐκ ἔπεισε τῆς ἀτόπου μεθεῖναι διατάξεως, ἀλλ' ὧν κατεψηφίσατο ἐξοστρακισμὸν, τούτοις ἔτι καὶ νῦν πολιτεύονται.

Τί [48] οὖν ἡμεῖς φαμεν; Ἐπειδήπερ ἅπαξ κρατεῖν ἔδοξε, μὴ ἐξ ἴσου τὰς ἐν τῇ συστάσει τῶν γάμων γίνεσθαι συντελείας, ἀλλ' εἶναι τοῦ ὑποβόλου τὴν προῖκα, τοῦτο ἔστω πολιτευόμενον. Θανάτου [49] δὲ φέροντος λύσιν τῷ γάμῳ, εἰ μὲν ὁ ἀνὴρ ἄτεκνος ἀπίοι καὶ σύμφωνον μὴ παρῇ [50], ἀνακομιζέτω ἡ γυνὴ τήν τε προῖκα καὶ τὸ ὑπόβολον, καὶ μηδὲν ἔτι πλέον· D εἰ δὲ τὴν γυναῖκα ὁ θάνατος διασπάσοι [51], τῆς μὲν οἱ κληρονόμοι τὴν προῖκα λαμβανέτωσαν, τῷ ἀνδρὶ δὲ μὴ γινέσθω τῶν ἰδίων ἡ στέρησις, μηδὲ τὰ ἐκείνου

VARIÆ LECTIONES.

[37] Epit. οἰκείων. [38] Reliqui præter epit. om. ἕν. [39] Reliqui præter Epit. non habent τελευτῇ. [40] Epit. συντεθειμένοι. [41] Omnes præter Epit. habent ἐκδικά. [42] Epit. hic addit δὴ, mox autem omittit καὶ σοφῶς. [43] Epit. καὶ ἡμᾶς τῆς οἰκείας. [44] Epit. ἀρχαιοτέροις. [45] Sic Epit.; reliqui φιλόνεικον. [46] τόδε et ῥᾳδίως omittit Epit. [47] Reliqui præter Epit. ὡς. [48] Ecl. hinc incipit. [49] Reliqui præter Epit. et Ecl. τοῦ θανάτου. [50] Reliqui præter epit. et Ecl. παρείη. [51] Scrimg. διασπάσῃ.

NOTÆ.

(40) Inæqualis potest esse quantitas dotis et donationis propter nuptias, Nov. 22, c. 20. Inæqualis inquam : nam donatio propter nuptias dotis datione major esse potest.

(41) Mulier morte mariti sine liberis mortui, donationem propter nuptias pleno jure lucratur, nisi pactum sit contrarium. Quid si mulier præmortua ? ejus hæredes dotem tantum auferunt rebus propter nuptias donatis penes maritum manentibus.

Digitized by Google

ἕτεροι, ἀλλ' αὐτὸς ἐχέτω. Πῶς γὰρ οὐκ ἄδικον, τοὺς μὲν ἀλλοτρίους ἐκ τῶν ἐκείνου πραγμάτων κερδαίνειν, αὐτὸν δὲ πρὸς τῇ ἀποστερήσει τῆς συζύγου καὶ τῶν οἰκείων ἤτοι τοῦ ὑποβόλου ἀποστερεῖσθαι [85];

A beto. Quomodo enim iniquum non est, alios ex illius rebus lucrum sentire, ipsum vero, supra amissionem conjugis, bonis etiam suis sive donatione propter nuptias privari?

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΚΑ' [86].

Περὶ τοῦ φυλάττεσθαι τὴν ἐπαγγελίαν τῆς προικὸς ἢ ἐκ πατρῴας ἢ μητρῴας περιουσίας [87].

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ ὑπερφυεστάτῳ μαγίστρῳ τῶν θείων ὀφφικίων.

Ὥσπερ ἐπὶ τῶν πλαστίγγων ὁρῶμεν, ὅταν οὐδὲ κατὰ βραχὺ τυγχάνωσιν ἑτερορρεπεῖς, τότε πρὸς τὴν τῶν σταθμωμένων διάκρισιν ἐπιτηδείους οὔσας παραλαμβάνεσθαι, οὕτω καὶ νόμον ὅτε μηδὲ βραχὺ παρατρέπει τὸ δίκαιον, τότε πρὸς διαίτησιν τῶν πραγμάτων ὄντα προέρχεσθαι ἄξιον· αἱ μὲν γὰρ τὸ ἴσον, ὁ δὲ τὸ δίκαιον ἁρμόσαι ὀφείλουσι διασώζειν. Τί τοῦτο ἔφην; Ἐν τοῖς κώδιξι διάταξις ἀναγέγραπται, ἣ τοὺς πρὸς γάμον συνάπτοντας τέκνα γονέας τὰς ὑποσχέσεις, ὅσαι προῖκας ἢ πρὸ γάμου δωρεὰς ἐκτελοῦσιν, ἀπαιτοῦσα [88] οὐκ οἶδ' ὅν τινα τρόπον φύρει τὸ δίκαιον. Βούλεται γὰρ καθυπεσχημένον παιδίῳ [89] προῖκα ἢ πρὸ γάμου δωρεὰν τὸν πατέρα, ἀδιορίστως μὲν ταύτην πεποιημένον, πᾶσαν ἐκ τῶν οἰκείων πληροῦν τὴν ὑπόσχεσιν καὶ ἐκ τῆς αὐτοῦ μόνης περιουσίας ὅλην αὐτὴν καταβάλλεσθαι· διορισάμενον δὲ καὶ οὕτως εἰπόντα ὡς *Ἐκ τε τῶν ἐμῶν καὶ τῶν τοῦ παιδὸς τὰ ὑποσχεθέντα παρέξω*, ἀπορίας μὲν αὐτὸν κατεχούσης μηδὲν ἐκεῖνον εἰς τὴν ὑπόσχεσιν συντελεῖν, τοῦ δὲ παιδὸς μόνην τὴν ὕπαρξιν ἐκπληροῦν ἃ ὑπέσχετο κοινῇ συμπληρώσειν ὁ γονεύς, εὐπόρου τοῦ πατρὸς ὄντος τὸ ἀνάπαλιν γίνεσθαι, μόνου αὐτοῦ ἐκ τῶν οἰκείων ἃ ὑπέσχετο πληροῦντος καὶ τοῦ παιδὸς οὐ κοινωνοῦντος· κἂν μὴ μόνος ἀλλὰ σὺν τῷ παιδὶ τὴν ὑπόσχεσιν ἐκπληρώσειν ἐπηγγείλατο, οὐκ ἄξιον οἴεται τὸν παῖδα παρέχειν διὰ τὸ μὴ καὶ αὐτὸν ὑποσχέσθαι. Τοῦτο οὖν ἡμῖν παρατροπή [97] τις εἶναι τοῦ δικαίου νενόμισται. Οὔτε γὰρ, ὁποίᾳ ἂν καὶ περισχεθῇ ὁ γονεὺς ἀπορίᾳ, μόνον τὸν παῖδα καταβάλλειν τὰ ὑπεσχημένα ἐκ τῶν οἰκείων δικαιοσύνη νόμου, οὔτε πάλιν οὔσης εὐπορίας ἄξιον δεῖ τὸν παῖδα παντελῶς εἶναι τῆς συνεισφορᾶς, χορηγουμένης ἐκ τῶν τοῦ γονέως τῆς ὅλης ὑποσχέσεως.

CONSTITUTIO XXI.

Ut (42) *dotis promissio ex paternis aut maternis bonis facta præstetur.*

Idem imperator Styliano excellentiss. sacrorum officiorum magistro.

Quemadmodum in libra videmus, eam tum recte ad rerum earum quæ ponderantur dijudicationem desumi, quando lances æquales sunt, neque vel tantillum in alteram partem proclinant, ita quoque lex, cum ne tantillum quidem B jus intorquet ac depravat, digna est quæ ad rerum dijudicationem procedat. Illius enim partes sunt, ut æquabilitatem, hujus autem, ut jus stabile conservet. At quorsum hæc? In codicibus descripta (43-44) constitutio est, quæ dum a parentibus qui in matrimonium liberos collocarunt, promissa dotis donationisve propter nuptias nomine facta exigit, haud scio quomodo jus commisceat. Vult (45) namque, uti pater, qui pro liberis dotem donationemve propter nuptias promiserit, si promissionem indistincte fecerit, illam totam de suo expleat, suisque solis ex bonis persolvat: sin distinxerit, hunceque ad modum locutus sit, *Ex meis filiique bonis promissa exhibebo*: tum si inops sit, nihil ille in promissum contribuat, sed filii facultates, quæ se una cum filio daturum pollicitus est C parens, solæ expleant: sed si dives sit, contrarium statuatur, ut ipse solus de suo quæ pollicitus sit, expleat, filiusque nihil cum illo communicet: tametsi non se solum, sed cum filio promissum expleturum pollicitus sit: quod filium, qui ipse non promiserit, dare quidpiam indignum putetur. Hoc itaque æquitatis subversionem esse rati sumus. Nam quantacunque inopia teneatur parens, si filius solus de suo promissa solvat, nulla justitia legis apparet: neque rursum cum satis affluens rerum patri copia est, filium contributionis omnino esse expertem, universumque promissum a parente exhiberi convenit.

Διὸ καὶ θεσπίζομεν [98], κατὰ τοὺς τοῦ γονέως λό- D Quamobrem etiam statuimus (46) ut (47) secun-

VARIÆ LECTIONES.

[85] Harm. στερεῖσθαι. [86] Ecl. Nov. 13. Exstat apud Harm. lib. IV, tit. 8, pag. 329. [87] In Meerm. et Zuich. adscriptum est: αὕτη ἀνήρηται διάτ. ζ' τοῦ τα' τί. τοῦ ε' βι. τοῦ Κώδ., τῶν Βασιλ. βι. πθ' τί. α' κεφ. πα'. [88] Scrimg. ὅσαι προικὸς ἢ πρὸ γάμου δωρεᾶς ἐκτελεῖν οὖσιν ἀπαιτοῦσαι. Zuich. et Meerman. cod. habent ἀπαιτοῦσα. Stephanus corr. ἐκτελεῖς εἰσιν ἀπαιτοῦσα. [89] codd. κατεσχημένον παιδίον, Stephan. ὑπεσχημένον. Agyl. ὑπεσχημένον ὑπὲρ παιδίων. [97] Zuch. et Meerman. περιτροπή. [98] Hinc incipit Ecl.

NOTÆ.

(42) Exstat ejus Novellæ epitome apud Harmen., tit. 8, § 34.

(43-44) 6, l. ult. Cod. de dot. promiss.

(45) Sententia d. legis ultimæ.

(46) Emendatio d. l. ultimæ.

(47) Sensus est patrem (si solus dotem promiserit, vel donationem propter nuptias) solum exigi: si cum filio filiave promiserit, pro sua tantum parte conveniri, nisi ex parte inæquali specialiter promiserit, atque ita patrem, indefinite dotem promittentem, ac donantem propter nuptias, solum non exigi: quod d. lex ultima constituerat. Alii non male sentiunt spectandum esse, quoniam jure pater dotem dederit: ut si tantum tutor filiæ aut gestor non de suis bonis videatur filiam dotasse. Vid Wurms. 1, observat. 37, § 2. Interea videtur Leo secutus legem 22, § 5, in fin. ff. soluto.

Digitized by Google

dum parentis verba promissorum solutio procedat, ab ipsoque solo quando se solum daturum pollicitus est, promissum exigatur: quando vero cum filio se daturum promisit, filius etiam solutioni obnoxius sit, eaque ex inæqualibus partibus, quando illæ definitæ non sunt, fiat: ac tum ex inæqualibus etiam, cum utrique certæ partes diverse assignatæ sunt. In hoc nulla æquitatis eversio est, insuperque id ad liberorum utilitatem spectat, quam in Codicibus edita constitutio non magnopere curat. Quid ita? Quoniam sæpenumero parens cum ad dispendium respicit, ideoque illud tempus quod filio efficaciter promittendi potestatem facit, ineundo nuptiali contractui exspectat, quod conducibile filio sit, perdit. Ut igitur ea res ambobus commoda felixque sit, neque æquitas iniquo judicio involvatur, nec vero denique liberorum utilitati noceatur, Codicis decretum vacato: hoc vero jam etiam consuetudini cognitum in republica obtineto. Cum etenim pro decreto legis in republica habeatur, jam prælatum est, quæ in codicibus est, constitutioni.

γους οὕτω προβαίνειν καὶ τὴν τῶν λόγων ἐκπλήρωσιν, καὶ μόνον μὲν ἀπαιτεῖσθαι τὴν ὑπόσχεσιν, (a)
ἐπειδὰν μόνος ὑπόσχηται παρασχεῖν, σὺν τῷ παιδὶ (b)
δέ, ἐπειδὰν σὺν ἐκείνῳ, εἴτε δι' ἴσου τῶν μερῶν λαμβανομένων ὅτε μὴ καὶ ταῦτα προσδιορισθῇ, εἴτε ἀνίσως ὅτε μὴ ἀπροσδιόριστα ᾖ ἃ τὴν ὑπόσχεσιν μέρη ἀποπληροῖ. Τοῦτο γὰρ οὔτε δικαίου παρατροπὴ, καὶ πρός γε τοῖς παισὶ τὸ [59] συμφέρον ὁρᾷ, ὅπερ ἡ ἐν τοῖς κώδιξιν ἐκτεθειμένη διάταξις οὐ ποιεῖται [60] περὶ πολλοῦ. Πῶς; πολλάκις [61] τὴν ζημίαν ὑφορώμενος ὁ γονεὺς καὶ μένων ἐκεῖνον τὸν χρόνον εἰς τὸ [62] τὰ γαμήλια συναλλάγματα προελθεῖν, ᾧ τὸν παῖδα κύριον τοῦ ὑποσχέσθαι ποιεῖ, ἀπόλλυσι τῷ παιδὶ τὸ λυσιτελές. Ἵν' οὖν πρὸς ἀμφότερα [63] δεξιῶς τὸ γινόμενον ἔχῃ, καὶ μήτε τὸ δίκαιον παρακρίνοιτο μήτε τὸ συμφέρον τοῖς παισὶ [64] παραβλάπτοιτο, τὸ μὲν τοῦ κώδικος ἀργείτω δόγμα, τοῦτο δὲ πολιτευέσθω, ὡς [65] καὶ ὑπὸ τῆς συνηθείας γνωριζόμενον (ἤδη γὰρ προτετίμηται τῆς ἐν τοῖς κώδιξιν ὑπ' αὐτῆς [66] διατάξεως) καὶ πρὸ δόγματος νόμου πολιτευόμενον.

A

B

CONSTITUTIO XXII.

Ut mulier quæ matrimonium non (48) *iterat, unius liberorum portionem proprietatis jure capiat: similiter et pater.*

Idem imperator Styliano excellentissimo sacrorum officiorum magistro.

Sicut in plerisque aliis, quando absurdi nihil incideret, neque rebus noxium quidquam inferretur, consuetudini cessimus, quin et legis prærogativam illi dedimus, cum jam plebs assuefacta illi esset, nec ab illa se avelli sineret: ita etiam in parte donationis propter nuptias, quam mulier liberos habens, nec animo alteris nuptiis applicito sponsalem torum commiscens accipit, faciendum putavimus. Cum enim antiquior (49-50) lex id donum ita circumscribat, ut donatione propter nuptias mulieri in usumfructum data, illa præter usumfructum ex eadem propter nuptias donatione, unius liberorum portionem proprietatis jure capiat: se deinde posterior (51) lex rursum hanc unius liberorum portionem non ex donatione propter nuptias duntaxat lucrum mulieri afferre: sed in alia etiam mariti bona procedere illam velit. Iis ita per leges constitutis, consuetudo neutram legem directe, sed partim hanc, partim illam sequens, neque ex sola donatione

C

D

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΚΒ'.

Περὶ τοῦ μὴ δευτερογαμήσασαν γυναῖκα λαμβάνειν παιδὸς μοῖραν κατὰ δεσποτείαν, ὁμοίως καὶ πατέρα [67].

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ ὑπερφυεστάτῳ μαγίστρῳ τῶν θείων ὀφφικίων.

Ὥσπερ καὶ ἐπ' ἄλλων πλείστων οὐδενὸς ἀτόπου συμβαίνοντος οὐδὲ τοῖς πράγμασι βλάβης γινομένης [68] εἴξαμεν τῇ συνηθείᾳ, μᾶλλον δὲ προνόμιον αὐτῇ νόμου παρέσχομεν ἤδη τοῦ πλήθους οἰκείως πρὸς αὐτὴν ἐχόντος καὶ ταύτης ἀποσπᾶσθαι οὐκ ἀνεχομένου, οὕτω καὶ ἐπὶ τοῦ μέρους τῆς δωρεᾶς, ἣν παίδων οὖσα μήτηρ γυνὴ λαμβάνει, καὶ μὴ δευτέροις γάμοις ἀναγομένη τὴν νυμφικὴν συμφύρει κοίτην, ποιεῖν ἐγνώκαμεν. Ἀρχαιοτέρου γὰρ νόμου τὴν τοιαύτην δωρεὰν ὁριζομένου, ὡς δοθέντος τοῦ ὑποβόλου εἰς χρῆσιν τῇ γυναικὶ, μοῖραν παιδὸς ἑνὸς ἐξ αὐτοῦ τοῦ ὑποβόλου κατὰ δεσποτείαν ἰδίαν μετὰ τῆς ἄλλης χρήσεως τὴν γυναῖκα λαμβάνειν· εἶτα δὴ μεταγενεστέρου νόμου πάλιν ταύτην δὴ τὴν ἑνὸς παιδὸς μοῖραν οὐκ ἐκ τοῦ ὑποβόλου τῆς γυναικὸς τὸ κέρδος, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἄλλην ἀνδρὸς περιουσίαν ταύτην χωρεῖν· τούτων γὰρ ὑπὸ τῶν νόμων διατεταγμένων, ἡ συνήθεια μηδενὶ τῶν νόμων ὀρθῶς ἑπομένη, ἀλλ' ἐν μέρει μὲν τούτῳ, ἐν μέρει δὲ ἐκείνῳ, οὔτε ἐκ μόνου τοῦ ὑποβόλου τὴν παιδικὴν μοῖ-

VARIÆ LECTIONES.

[59] Ecl. rectius forte εἰς τό. [60] Sic Ecl. reliqui ποιεῖ τι. [61] Ecl. præmittit ὅτι. [62] Ecl. om. τό. [63] Scrimg. ἀμφοτέρους, minus recte. [64] Ecl. τῷ παιδί. [65] Ex Ecloga adjectum est. [66] Est in Nov. 14 et exstat apud Harm. lib. IV, tit. 10, p. 342, ed. 1587. [67] In Zuich. et Meerm. adjectum est: ἀνήρηται κεφ. γ' τῆς ρκζ' νεαρᾶς, τῶν δὲ Βασιλ. βι. κη', τίτ. ιβ' κεφ. β'. Exstat eadem constitutio in cod. Paris. 1385, A, cum hac rubrica: περὶ τοῦ μὴ δευτέροις γάμοις ὁμιλήσασαν γυναῖκα εἰ μήτηρ γέγονε παίδων ἐκ πάσης τῆς τοῦ ἀνδρὸς περιουσίας παιδὸς ἑνὸς μοῖραν κατὰ δεσποτείαν ἰδίαν κομίζεσθαι, ὁμοίως καὶ ὁ ἀνήρ. [68] Zuich. et Meerman.

NOTÆ.

(48) Adde Nov. 85, J. eod. Nov. Justin. 127, c. 3.

(49-50) Mulier primis nuptiis contenta, donationis propter nuptias usumfructum habet: et præterea virilem proprietatis, in eadem Novell. 127, cap. 3.

(51) Mulier non transiens ad secundas nuptias tantum usumfructum et proprietatis virilem in rebus donatis propter nuptias consequitur: sed in aliis rebus mariti virilem etiam habet.

Digitized by Google

ραν ἀξιοῖ διδόναι τῇ γυναικὶ, οὔτε τῆς ἔξω κειμένης τοῦ ὑποβόλου ἄλλης [69] ὑπάρξεως τοῦ ἀνδρὸς, ἀλλ' ὁμοῦ πάσης αὐτοῦ τῆς περιουσίας ἐκείνην ἀναλεξαμένη [70] τὴν μοῖραν χαρίζεται.

Ταύτην οὖν τὴν συνήθειαν, ἐπείπερ οὐ λυπηρὰν ὁρῶμεν τοῖς πράγμασιν, ὥσπερ ἐπ' ἄλλων ἐδικαιώσαμεν, νόμου τιμῶμεν ἀξιώματι, καὶ ἔστω γε ἀπὸ τοῦ νῦν νόμου ἰσχὺν ἀλλ' οὐ συνηθείας κεκτημένη. Εἰ μέντοιγε μόνῳ [71] τῷ ὑποβόλῳ ἡ τοῦ ἀνδρὸς ἀριθμεῖται ὑπόστασις πᾶσα [72], μετὰ τῶν παίδων τούτου συνδιακειμένη ἡ μήτηρ τὴν μὲν διαφέρουσαν αὐτῇ μοῖραν εἰς ὁλόκληρον ἀπολήψεται δεσποτείαν, τοῦ δ' ἄλλου τὴν χρῆσιν ἕξει. Εἰ δὲ μὴ ἐξαρκεῖ πρὸς σύστασιν τοῦ ὑποβόλου ἡ περιουσία, τὴν μοῖραν ἡ γυνὴ λήψεται οὐ κατὰ τὴν εὑρισκομένην τοῦ μειωθέντος ὑποβόλου ποσότητα, ἀλλὰ τοσοῦτον ἔχουσα [73], ὅσον ἂν ἔσχεν, εἰ μηδὲν ἠλαττωμένον ἀλλὰ πλῆρες ὂν τὸ ὑπόβολον ἐγνωρίζετο. Τοιαύτης οὖν διδομένης τῇ γυναικὶ μερίδος, τὰ περιλειπόμενα ἔστω τῶν παίδων, εἰ δὲ μηδὲν ὑπολείποιτο, ὡς κλῆρον τὴν ἀκληρίαν ἀποίσονται. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν περὶ γυναικός. Ὁ ἀνὴρ δὲ ἅπαις μὲν ὢν (καθάπερ ἐν ἄλλοις [74] διώρθωται καὶ διατέτακται) οὐδὲν οὔτε λήψεται οὔτε ζημιωθήσεται, παίδων δὲ πατὴρ γεγονὼς καὶ μὴ δευτέροις γάμοις τὸν πρὸς τὴν γυναῖκα πόθον μαράνας καὶ αὐτὸς λήψεται μοῖραν παιδὸς, τεκνοτροφίας τε ἕνεκα καὶ τῆς διασεσωσμένης αὐτῷ πρὸς τὸν πρῶτον γάμον καὶ αἰδοῦς καὶ τιμῆς.

A propter nuptias, ex aliis extra donationem consistentibus mariti facultatibus unius liberorum portionem mulieri dari dignum putat : verum immutata illa portione, omnium (52) simul ipsius bonorum illi partem largitur.

Hanc (53) igitur consuetudinem (54) quoniam acerbam esse rebus mortalium non videmus, ut in aliis etiam faciendum putavimus, legis dignitate honestamus : illaque quidem dehinc vim legis, non autem consuetudinis obtineto. Ac si quidem omnes mariti facultates in sola (55-56) donatione propter nuptias numerentur, cum hujus liberis superstes mater portionem quæ ad ipsam pertinet, pleno dominio accipiet, residuique usumfructum habebit. At si ad donationem propter nuptias facultates B non sufficiant, non pro quantitate imminutæ donationis portionem mulier accipiet, sed quæ tantumdem habeat, quantum haberet, si nihil imminuta et plena donatio propter nuptias esset. Hujusmodi igitur portione mulieri data, reliqua liberorum sunto : et, si nihil superfuerit, tanquam hæreditatem successionis privationem et egestatem illi auferunto. Atque hæc quidem de muliere. Vir autem si liberos non habeat (quo modo alibi correctum et constitutum est) nihil neque accipiet, neque perdet : si habeat, neque alteris nuptiis uxoris desiderium inaniat, liberorum educationis exhibitæque priori matrimonio reverentiæ et honoris gratia, et ipse unius liberorum portionem capiet (57).

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΚΓ' [75].

Περὶ τοῦ μὴ μνηστείας ποιεῖν ἰδίας τοὺς κατὰ τὸν τόπον ἄρχοντας.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς τῷ αὐτῷ Στυλιανῷ.

Ἦν μὲν οὖν ἄξιον καὶ ἀνθρωπίνης διανοίας καὶ ἀρχικῆς ἀρετῆς, τοὺς εἰς ἀρχὴν προβαλλομένους, ἀνθ' ὧν ὑπὲρ πολλοὺς τοὺς ἄλλους δόξης ἀπέλαυσαν καὶ τιμῆς, εὐλαβεῖς εἶναι περὶ τὴν συντήρησιν καὶ φυλακὴν τῶν τοῦ Θεοῦ προσταγμάτων, καὶ προνοητικῶς παριέπειν τὸ ὑποχείριον, ἀλλὰ μὴ συνθλίβειν

C

CONSTITUTIO XXIII.

Ne præsides in provinciis suis domestica (58) *sponsalia contrahant.*

Idem imperator eidem Styliano.

Dignum hercle humano ingenio magistratuumque virtute esset, si qui in magistratum assumuntur eo quod supra multos alios gloria et honore fruuntur, religiose Dei præcepta observarent et custodirent, provideque subditorum res curarent, nequaquam vero illos gravi manu opprimerent.

VARIÆ LECTIONES.

[69] codd. ἄλλως. [70] Scrimg. ἀνταλλαξαμένη. [71] Ecl. præm. ἐν. [72] Ecl. πάντως μετὰ τῶν παίδων τούτου συναπολήψεται δεσποτείαν habet, intermedia vero omittit. [73] Reliqui præter Ecl. ἔχουσαν. [74] Supra const. 20. [75] Est Ecl. Nov. 15 et incipit infra verbo θεσπίζομεν.

NOTÆ.

(52) Res ita constituenda est : Conjux superstes non contrahens secundas nuptias, lucra sponsalia D poterat alienare. L. 5, in fin. l. 6, in fin. l. 8, §. 1, C. de secund. nuptiis, ut hinc colligas plenam proprietatem bonorum nuptialium veteri jure habuisse. Postea constitutum fuit ut earum rerum proprietas liberorum esset, id est, ne in præjudicium liberorum alienaretur. Nov. 2, c. 2. Cui constitutioni postea derogatum, alienandi facultate parentibus permissa Nov. 22, c. 20, §. 1, ibi omnem licentiam habebunt alienationis. Paulo post, facultas alienandi eisdem fuit denegata Nov. 98, c. 1, in princ. abhinc cautum, ut rebus in illis mater usumfructum et eo amplius virilem proprietatis consequeretur Novell. 127, c. 2. Post hanc legem alia successit, quæ non modo usumfructum, virilemque donationis propter nuptias indulsit, sed et virilem in aliis mariti bonis § eod. ibi ac posterior lex. His successit consuetudo, qua matri abstinenti secundis nuptiis concessa est virilis in omnibus mariti bonis, quamque Leo hic confirmat. Ut hæc consuetudo differat a lege de qua dictum est s. eod. ibi, ac deinde posterior lex, non video. Mihi non videntur dissimilia, dari matri virilem in rebus donatis propter nuptias et aliis bonis mariti, ut ibidem, et eidem dari virilem in omnibus mariti bonis. Ut hinc notare liceat non esse de nihilo quod Harmenopulus operis sui initio retulit, Tribonianum pretio leges fixisse et refixisse.

(53) Exstat 4. Harmenop. 10, § 11.

(54) Hanc consuetud.nem probat Leo vers. Hoc igitur j. eod.

(55-56) Ὑποβόλῳ.

(57) Plura vide ad hunc locum apud Harmenopulum §. 12.

(58) Id est, quod antea constitutum ne præsides eorumve filii ac domestici nuptias contraherent in provincia, id hac Novella extenditur ad filias præsidis, idque adjecit legi veteri.

Digitized by Google

At quia sunt quos ferox iniquusque animus e recta præceptorum semita exorbitans, in perversam tyrannicamque cupiditatem ducit, et pro reipublicæ cura efferati animi propositum exhibere facit, tanquam illos refrenatura lex (59) vetus statuit, ne præsides in suis provinciis contractus et sponsalia ineundi facultatem haberent. Atque hanc quidem juris rationem cum in filiis, nepotibus, et aliis constituisset, filiarum elocationem non prohibuit.

Hoc igitur nos tanquam quod desit (60) optimæ legi adjicientes, statuimus, ut quibus præsidatus obvenit, quemadmodum filios aliosque virilis sexus cognatos et domesticos, ita quoque filias aliasque feminini sexus personas, in suis quique provinciis in matrimonium collocare prohibeantur. Quid enim causæ est quare filius, et si quis alius virilis sexus est, decreto obnoxius sit, filia vero a legis observatione libera permaneat? cum præsertim virilis sexus sæpenumero multis et modis et exercitiis sibi, conjugi aliisque, quos affinitas conjunxit, utilis esse possit. Nam dignitates fortasse consecutus, aut mercatura aliqua instituta, aliave sustentandæ vitæ cura suscepta, neque sibi (quomodo dixi) neque aliis propinquis inutilis fuerit. Quæ ut muliebris sexus subeat, non fere idoneus est.

A αὐτοὺς χειρὶ βαρείᾳ. Ἐπεὶ δ' ἔστιν, οὓς ἡ βίαιος καὶ ἄδικος γνώμη τῆς εὐθείας ἐκφέρουσα τρίβου τῶν ἐντολῶν ἄγει εἰς τὴν διεστραμμένην καὶ τυραννικὴν πλεονεξίαν, καὶ ἀντὶ προνοίας ἀρχικῆς ἐπιδείκνυσθαι παρασκευάζει τὴν βιαίαν προαίρεσιν, ὥσπερ ἀναχαιτίζων παλαιὸς ἐθέσπιζε νόμος τοὺς ἐν ἑκάστῃ ἐπαρχίᾳ ἡγεμονεύοντας μὴ ἔχειν ἄδειαν συναλλάγματα καὶ μνηστείας ποιεῖν, καὶ τὴν ἀκρίβειαν ταύτην ἐπὶ υἱῶν καὶ ἐγγόνων καὶ τῶν ἄλλων ὁρισάμενος ἀῤῥένων συγγενῶν, θυγατέρων ἔκδοσιν οὐκ ἐκώλυσε.

Τοῦτο οὖν ὡς ἐλλεῖπον τῇ ἀρίστῃ νομοθεσίᾳ προστιθέντες ἡμεῖς θεσπίζομεν, ὥσπερ τοὺς υἱοὺς καὶ τοὺς ἄλλους ἄῤῥενας συγγενεῖς καὶ οἰκείους, οὕτω καὶ θυγατέρας καὶ τὰ ἄλλα τοῦ θήλεος μέρους B πρόσωπα τῶν ἐν ἑκάστῃ ἐπαρχίᾳ διαλαχόντων ἄρχειν εἰς μνηστείαν διδόναι κωλύεσθαι. Διὰ τί γὰρ υἱὸς μὲν καὶ εἴ τις ἕτερος τῶν ἀῤῥένων προσώπων ὑποκείσεται τῷ ψηφίσματι, θυγάτηρ δὲ τοῦ νόμου κρείττων διαμενεῖ; καίτοι πολλάκις τοῦ ἄῤῥενος μέρους πολλοῖς καὶ τρόποις καὶ ἐπιτηδεύμασιν ἑαυτῷ τε καὶ τῇ μεμνηστευμένῃ καὶ τοῖς ἄλλοις [76] οὓς ἡ κηδεία συνῆψε δυναμένου χρησίμου γενέσθαι. Τάχα γὰρ ἢ ἀξιώματος ἐπιβατεύσας ἢ ἐμπορίαν τινὰ μετιὼν ἢ ἄλλως τοῦ οἰκείου βίου ἐπιμέλειαν ἀναλαβὼν, ὥσπερ ἔφην, οὔθ' ἑαυτῷ οὔτε τοῖς ἄλλοις οἰκείοις ἀχρήσιμός ἐστιν, ὧν οὐδὲν τὸ θῆλυ μετέρχεσθαι γένος ὡς τὰ πολλὰ ἐπιτηδείως ἔχει.

CONSTITUTIO XXIV.

Ne filii naturales cum adoptivis matrimonium contrahant.

Idem imperator eidem Styliano.

Multi, dum prisca (61-62) tempora laudibus celebrant, prima illis in ordinandis constituendisque rebus tribuere volunt. Atque illa in plerisque recentiora vincere, scio quidem et ego : verumtamen in nonnullis vinci etiam video. Et cum non pauca sint, in quibus a recentioribus temporibus illa superentur, tum vero maxime in adoptionibus id fieri conspicitur : quas illas adoptiones neutiquam decenti cum ritu et ornatu faciebant, dum citra (63-64) divinum sacrificium divinosque cantus faciebant : et qui adoptari vellent, id illis simpliciter fieri lex permittebat. Unde usuveniebat persæpe, ut (65) sororis appellatio in uxoris transiret, et quæ puella paulo ante filia dicta esset, nu-

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΚΔ'.

Περὶ τοῦ μὴ γαμεῖν τὰ τέκνα τὰ φυσικὰ τὰ θετά. C

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς τῷ αὐτῷ Στυλιανῷ.

Πολλοὶ τὸν πρεσβύτερον χρόνον ἀποσεμνύνοντες βούλονται πρεσβεῖα νέμειν αὐτῷ τῆς τῶν πραγμάτων τάξεώς τε καὶ καταστάσεως· ἐγὼ δὲ οἶδα μὲν αὐτὸν τοῦ νεωτέρου χρόνου κρατεῖν ἐν πλείστοις, οὐ μὴν ἀλλὰ ἐλαττούμενον ἔν τισι καθορῶ. Ὄντων δὲ οὐκ ὀλίγων ἐν οἷς ὑπὸ τοῦ νεωτέρου παρευδοκιμεῖται χρόνου, μάλιστα ἐν τῷ μέρει τῶν υἱοθεσιῶν τοῦτο πάσχων ὁρᾶται, ἃς παντάπασι μὴ κατὰ πρέποντα κόσμον ποιεῖ, ἄνευ τελετῆς θείας καὶ ἱερῶν ᾠδῶν [77] ταύτας ποιούμενος, ἀλλ' ἁπλῶς τοῖς βουλομένοις υἱοθετεῖσθαι μόνον διδόντος τοῦ νόμου. Ἐξ οὗ συμβαίνει πολλάκις τὴν ἀδελφὴν κλῆσιν εἰς γαμικὴν μεταπίπτειν σχῆμα, καὶ ἡ τέως ἐν [78] θυγατρὸς οὖσα κόρη εἰς τὴν νυμφικὴν μετετίθετο, ἡ υἱὸς ἀντὶ τοῦ D

VARIÆ LECTIONES.

[76] ἄλλοις in Ecl. abest. [77] Sic bene correxit Stephanus ; codd. ὠδίνων. [78] Scrimg. ἐκ. Subintelligitur κλήσει.

NOTÆ.

(59) L. un. C. si rector provinciæ vel ad eum pertinent.

(60) Quod de filio constitutum fuerit in dicta lege unica, ad filias extenditur.

(61-62) Etiam post dissolutam adoptionem : et ita lex 17, ff. De ritu nuptiarum abrogatur.

(63-64) Ἀνευτελετῆς θείας, καὶ ἱερῶν ᾠδῶν, est enim ita legendum pro ὠδίνων, adde Nov. 89. Veteres citra divinum sacrificium et divinos cantus adoptionem faciebant. Quod emendat Leo hac Novella.

(65) Si inter adoptivos permittuntur nuptiæ, necesse erit ut quæ antea mihi soror fuerit, uxor esse possit : ut quæ mihi filia adoptiva fuerit, postmodum mihi nurus sit : si filio meo adoptivo meam filiam uxorem ducere liceat, eveniet quoque, ut qui filius antea mihi fuerit, idem mihi sit gener, si filiam meam adoptivam ducere permittatur. Est autem absurda nominum confusio ; ergo et inter fratres adoptivos nuptiæ.

Digitized by Google

εἶναι τοῦτο [79] γαμβρὸς ἐγνωρίζετο, γαμικαῖς ὁμιλίαις ἁρμοζομένων τοῦ τε φύσει παιδὸς καὶ ὃν ἡ υἱοθεσία εἰς τὴν τῶν παίδων ἵστη τάξιν, οὐδὲν ὑπολογιζομένης τῆς πράξεως διὰ τὸ μὴ τελετῆς ἱερᾶς μεσολαβούσης ἐκεῖθέν τινα κώλυσιν ἁπαντᾷν πρὸς τὸ γαμικὸν συνοικέσιον.

rus nomine compellaretur, aut filius qui esset, pro eo gener agnosceretur : quando videlicet naturalis, quemque adoptio in filiorum ordinem collocarat, matrimoniali commercio inter se jungerentur, ac susque deque istæc actio haberetur : quod cum sacrum ministerium non intervenisset, nullum inde ad matrimonialem consuetudinem exsisteret obstaculum.

Ἀλλὰ πάλαι μὲν κατὰ λόγον μὴ [80] υἱοθετουμένων προσήκοντα εἰ καὶ ὁ γάμος ἔχει πως [81] τὸ ἄδοξον, ὅμως οὐχὶ καὶ παρανομίας ἀνέχεται, νῦν δὲ κατὰ θεσμὰ γινομένης καὶ πρέποντα καὶ δίκαια τῆς υἱοθετήσεως, καὶ διὰ τελετῆς ἱερᾶς τῶν μὲν εἰς γονέων τάξιν καθισταμένων τῶν δὲ εἰς τὴν [82] τῶν παίδων, οὐκέτι περιλείπεται λόγος εἰς γάμον συνάπτεσθαι τοῖς κατὰ φύσιν τοῦ υἱοποιησαμένου [83] παισὶ τοὺς εἰσποιητοὺς παῖδας. Τοιγαροῦν καὶ θεσπίζομεν, μηδαμῶς ἐξεῖναι τοὺς οὕτως ὑποδεδηκότας τὸ τῶν ἀδελφῶν ὄνομα πρὸς τὸ τῆς συζυγίας ἀντὶ τῆς [84] ἀδελφότητος μεθαρμόζεσθαι.

Cæterum olim cum decenti ratione non adoptaretur, quanquam matrimonium (66) infame quiddam complecteretur, non tamen nefarium aliquid continebat. Verum nunc cum adoptio secundum (67) ritus tum decoros tum justos fiat, et per sacrosanctum (68) sacrificium hi in parentum locum, illi vero in filiorum jus subeant, nulla amplius reliqua ratio est, ut filii adoptivi cum naturaliter genitis in matrimonium connectantur. Quocirca etiam statuimus, ut qui eo modo fratrum nomen subierint, iis nequaquam mutato fraternitatis jure in matrimonium jungi liceat.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΚΕ' [85].

Περὶ λύσεως ὑπεξουσιότητος καὶ ἀναδόσεως προικός.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς τῷ αὐτῷ Στυλιανῷ.

CONSTITUTIO XXV.

De emancipatione, et dotis restitutione.

Idem imperator eidem Styliano.

Ἃ τοῖς ἀρχαιοτέροις τῶν αὐτοκρατόρων περὶ λύσεως ὑπεξουσιότητος [86] νενομοθέτηται, καλά γε ὄντα καὶ ἄξια καινοτομίας ἀνώτερα συντηρεῖσθαι, οὐκ οἶδ' ὅπως οὐκ ἔτυχε τῆς προσηκούσης αἰδοῦς, ἀλλ' ὁρᾶται εἰ καὶ μὴ παντὶ μέρει ἀλλ' οὖν ἀτιμαζόμενα οὐκ ὀρθῶς. Δούλοις μὲν γὰρ ἐλευθερίας ἠξιωμένοις μὴ καθάπαξ ὁριζόντων [87] ἀναφαίρετον εἶναι τὸ δώρημα, ἀλλ' εἰ [88] γνώμῃ πονηρίας ἁλοίη τις μιᾷ τῶν ἀπηγορευμένων αἰτιῶν ἡ τὸ τῆς ἐλευθερίας ἀξίωμα ἰσχὺν ἔχει πρὸς σχῆμα δουλείας μεταποιεῖν, πάλιν εἰς τῶν δούλων τὴν χώραν ἄγεσθαι, ἀκούουσιν εὐλαβῶς καὶ τιμῶσι τὸ νομοθέτημα, παῖδας δὲ ἅπαξ τῆς γονέως [89] ἀπολελυμένους ἐξουσίας ἐπιτρεπόντων τῷ αὐτεξουσίῳ τῆς γνώμης διὰ παντὸς ἀποχρῆσθαι, οὐχ ὁμοίως ἔδοξεν ἀκούειν οὐδ' ὡς ἀθετήσεως κρείττω θεσπιζόντων στέργειν τὸ δόγμα, ἀλλ' ὁρᾶται σήμερον

Quæ a veteribus imperatoribus de emancipatione constituta sunt, eximia illa quidem, dignaque quæ ab innovatione libera conserventur, haud scio quomodo non decentem reverentiam obtinuerint : sed, tametsi non omnino, at certe despici tamen cernantur. Non recte sane. Quod enim statuerunt, servis libertate donatis non prorsus offerri munificentiam posse, sed si quis in unam aliquam vetitarum causarum, quæ libertatis dignitatem in servitutis habitum transformare possunt, malo animo commisisse deprehenderetur, uti tum rursum (69) in servorum locum deduceretur : illos religiose omnes audiunt, legisque lationem venerantur. Quod vero liberis, parentum potestate semel liberatis, libera animi voluntate per omnia plene uti permittunt (70) non visum est audiendum, neque,

VARIÆ LECTIONES.

[79] Scrimg. τοῦ. [80] Bals. μὴ κατὰ λόγον. [81] codd. ἔχει ἡ τὸ ἄδοξον; Agylæus ἔχει τι ἄδοξον. [82] Scrimg. τά. [83] Reliqui præter Bals. τοῖς υἱοποιησαμένοις. [84] Bals. ἀντὶ τοῦ τῆς. [85] Est Ecl. Nov. 16. [86] ὑπεξουσιῶν. [87] Supplendum τῶν αὐτοκρατόρων. [88] Sic correxit Stephanus; codd. ἡ γνώμη. [89] Sic emendaverunt Stephanus et Osenbrüggen ; Scrimg. τοῖς γονεῖς. Zuich. et Mecrm. τῆς γονῆς.

NOTÆ.

(66) Matrimonium inter fratrem adoptivum et sororem adoptivam infame veteribus fuit, non tamen nefarium.

(67) Adoptio fieri debet ritu decoro, et sacrosancto sacrificio interposito.

(68) Διὰ τελετῆς ἱερᾶς. Hujus constitutionis meminit alicubi Theodorus Balsamon, quibus adde et illud genus adoptionis quod fiebat per baptismum. Huc etiam referri potest adoptio per arma, qua Theodoricus Herulorum regem filium sibi fecit Cassiodor. 4, Variar. et Justinianus Atalaricum Cassiodorus 8, Variar. Desiderio concordiæ factus est per arma filius. Idem auctor lib. 8. Gensimundus armis filius factus est. Procopius 1, Belli Persici refert, cum Cabades Persarum rex Justino imperatori pacem obtulisset, si Cosroem ex sorore filium adoptaret : consilio Procli Justinum respondisse, paratum se id facere, sed ita ut barbarum deceret, id est, per arma, non per litterarum instrumenta : aliquin usitata apud Romanos adoptione, jus sui hæredis Cosroi tribuisset. Erat et aliud genus adoptionis per comam, sive per capillos. Paul. Monachus 6, de gestis Longobardorum. Circa hæc tempora Carolus Francorum princeps filium suum ad Luitprandum misit, ut ejus juxta morem capillum susciperet, qui ejus cæsariem incidens, ei pater effectus est, P. Pithœum 1, adv. 1.

(69) L. 2, C. De libertis.

(70) Legibus solvuntur liberi patria potestate per emancipationem : revocantur tamen in patris potestatem ingratitudinis causa l. unic. C. De ingratis liberis. Quod cum ita sit, qui fit ut Leo dicat hoc non audiendum? Huc quo jure simpliciter dicitur legibus permitti plenam omnino potestatem emancipatis, nullamque mentionem facit ingratitudinis legibus damnatæ? Non modo hic locus est corruptus, sed integra Novella.

Digitized by Google

quasi illi improbanda statuissent, decreto acquiescendum. Sed manifestum nunc est, nulla id ratione (neque enim lege noviter lata reprobatum est) auctoritate privatum esse. Quidam saltem judex censuit (et miror quo pacto censuerit) ne, qui liberi sui juris facti essent, simpliciter potestatem quam cepissent, haberent, (71), sed nisi (72) ipsis liberi essent, liberum arbitrium abrogaretur, rursumque patriæ potestati subjicerentur. Neque vero ille hoc unum censuit, sed etiam si quis ex semine suo efflorescentem fetum viderit, ac vero hunc mors torvis oculis inspexerit, itaque ad liberorum orbitatem redactus sit: uti ille pariter cum liberis liberam voluntatem amitteret, neque testamenti factionem haberet, neque quæ donata a parentibus essent, pro arbitrio administrare permitteretur. Atque hoc quidem ubi nonnullis placuisset, facileque a posterioribus susceptum esset, despecta veteri legislatione in hodiernum usque diem in republica valere conspicitur. Nos itaque pristinam legum hac de re auctoritatem renovantes, statuimus, ne quis illorum qui de dotis (73) restitutione disceptant rejiciatur, infectaque re inanis dimittatur. At quid aiunt illæ? Si filius liberis orbetur, donum quod illi a patre processerit, ad donatorem oportere reverti: quod vero aut a matre aut ab extraneo quopiam donatum filius habet, non item, nisi reverti debere id donatores pacto complexi sint. Sed (74) quæ filiis patres inter emancipandum dederunt, apud eos qui acceperunt irrevocabiliter permanere, illosque de illis testari jubent: nisi pacti cujuspiam, cum pater donaret, initi, obstaculum subsit.

Nos itaque in harum sententiam pedibus euntes, scire omnes jubemus, si filius sui juris factus, nullosque liberos habens testetur, parentes illa duntaxat quæ ex lege Falcidia ad ipsos manant, nisi pactum (quo modo supra dictum est) initum sit, percepturos: reliquos vero cognatos, quanquam ab intestato vocarentur, ut qui restitutione pactum interponere neglexerunt, omnino nihil. Illud porro annotatu dignum, solius (75) virilis personæ in potestate esse filium dici. Cæterum quoniam præter alios modos hic quoque sui juris filium esse ostendebat, si qui ipsum in potestate habebat (sive is pater, sive avus esset) libertate ipsum suo (76) ore donasset: nos hoc insuper annectimus, ut (77) si pro suo saltem arbitratu vi-

A οὐδενὶ λόγῳ (οὐδὲ γὰρ νόμῳ κεκαινοποιημένῳ ἠθέτηται) τὸ κῦρος ἀφῃρημένον. Ἔδοξε γάρ τις [90] τῶν κρίνειν λαχόντων (καὶ θαυμάζω πῶς ἔδοξε). μὴ τοὺς καταστάντας αὐτεξουσίους τῶν παίδων ἁπλῶς ἔχειν ἣν ἔλαβον ἐξουσίαν, ἀλλ' εἰ μὴ παίδων ὀφθεῖεν πατέρες, ἀποχειροτονεῖσθαι τὸ αὐτεξούσιον καὶ πάλιν ὑπὸ τὴν τοῦ γονέως ἐπιτροπὴν καθίστασθαι· οὐ τοσοῦτον δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ κἂν σπορᾶς ἑαυτοῦ ἀνθήσασάν τις ἴδοι γονὴν, θάνατος δ' αὐτὴν ἐπεῖδε [91] δριμεῖ ὀφθαλμῷ καὶ εἰς ἀπαιδίαν περιέστησεν, ἀποβάλλειν μετὰ τῶν παίδων καὶ τῆς γνώμης τὸ αὐτεξούσιον, καὶ μήτε γράφειν διαθήκας μήτε διοικεῖν, ὡς ἂν δοκῇ τὰ παρὰ τῶν γονέων δεδωρημένα συγχεχωρῆσθαι. Τοῦτό τισιν εἰς δόξαν ἐλθὸν καὶ ῥᾳδίως παραδεχθὲν τοῖς ὕστερον μέχρι τοῦ νῦν ὁρᾶται πολι-

B τευόμενον, τῆς παλαιᾶς ἀτιμαζομένης νομοθεσίας. Ἀνανεούμενοι οὖν τὴν πάλαι περὶ τούτου κυριότητα τῶν νόμων, οὐδένα θεσπίζομεν τῶν περὶ προικὸς ἀναδόσεως διαλαμβανόντων ἀθετούμενον ἄπρακτον εἶναι. Τί οὖν ἐκεῖνοί φασιν; Ἀπαιδίας περιστοιχιζούσης τὸν παῖδα τὴν μὲν ἐκ τοῦ πατρὸς ἥκουσαν αὐτῷ δωρεὰν ἀναστρέφεσθαι πρὸς τὸν δεδωκότα, μηκέτι δὲ κἀκείνην, ἣ τῷ παιδὶ πρόσεστιν ἢ παρὰ τῆς μητρὸς δεδομένη ἢ παρά τινος τῶν ἐξω, εἰ μὴ ἄρα οὕτω παρὰ τῶν διδόντων συμπεφώνηται ὥστε αὐτὴν ἀναστρέφεσθαι. Ἀλλὰ καὶ ἃ τοῖς παισὶν οἱ πατέρες διδόασιν ἅμα τῷ ἀφεῖσθαι τῆς ἐξουσίας, καὶ ταῦτα τοῖς λαβοῦσιν ἀναφαίρετα μένειν παρακελεύονται, καὶ συνίστασθαι ἐπ' αὐτοῖς διαθήκας, εἰ μὴ

C συμφώνου κώλυμα παρῇ ἐν τῷ δωρεῖσθαι τὸν πατέρα γεγενημένον.

Τούτοις οὖν καὶ ἡμεῖς ὁμογνωμονοῦντες εἰδέναι [91*] πάντας παρεγγυώμεθα, ὡς εἰ παῖς πρὸς αὐτεξουσιότητα ἀφειμένος ἄτεκνος ὢν διάθηται, ἐκεῖνα μόνα λήψονται οἱ γονεῖς, ἃ παρὰ τὸν νόμον δηλαδὴ τὸν Φαλκίδιον [92] εἰς αὐτοὺς ἔρχεται, ἅπερ μὴ σύμφωνον φθάσῃ προγεγονὸς, ὥσπερ ἔμπροσθεν εἴρηται, οἱ δὲ λοιποὶ συγγενεῖς οὐδὲν παντελῶς, εἰ καὶ ἀδιαθέτως [93] καλοῖντο, ὡς τὰ περὶ τῆς ἀναδόσεως κατηφεφρονηκότες. Καὶ τοῦτο δὲ ἄξιον ἐπισημήνασθαι, ὡς μόνῳ ἄρρενι προσώπῳ ὑπεξούσιος χρηματίζει ὁ παῖς. Ἐπειδὴ δὲ πρὸς τοῖς ἄλλοις τρόποις καὶ οὗτος

D ἐδείκνυ τὸν παῖδα αὐτεξούσιον, εἴ γε καὶ [94] ὁ τὴν ἐπιτροπὴν ἐγκεχειρισμένος (εἴτε πατὴρ εἴη [95] εἴτε προπάτωρ) τὸ ἀπόλυτον αὐτῷ οἰκείῳ στόματι ἐδωρεῖτο, ἡμεῖς καὶ τοῦτο προσεπισυνάπτομεν, ὡς εἰ

VARIÆ LECTIONES.

[90] Melius τινί. [91] Zuich. et Meerm, ὑπεῖδε. [91*] Hinc incipit Ecl. [92] Ecl. omittit δηλαδὴ τὸν Φαλκίδιον. [93] Reliqui præter Ecl. ἀδιαθέτους. [94] Deest in Ecl. [95] Ecl. om. εἴη.

NOTÆ.

(71) Hoc ait, emancipatos ingratos in patriam potestatem ob ingrati vitium revocari.

(72) Hoc caput existimo referendum ad emancipatos ingratos (de quibus agi satis constat hujus Novellæ principio) eo sensu emancipatos si liberos habeant non revocari in patriam potestatem: sed tamen testari de profectitiis non posse.

(73) Locus est corruptus.

(74) L. 2, C. De emancipationibus liberorum l. 8, C. De bonis proscriptorum: l. 17, C. De collat.

(75) Hoc ostendit filios non esse in potestate matrum aut aviæ, leg. 13, ff. De suis: leg. 8, Cod. De præscription. longi temporis: l. 5, C. De adoptionibus.

(76) Emancipatio non requirit scripturam. Imo requirit, l. 2, C. De emancipationibus liberorum.

(77) Hujus constitutionis meminit Harm. 1, tit. 17.

Digitized by Google

πρὸς διαγωγὴν ἰδιογνωμονοῦσαν [96] ὀφθεῖη μόνον ὁ παῖς καταστὰς (ἄν τε γλώσσῃ τοῦτο ὡμολόγηται οὗ ὑπ' ἐξουσίαν ἐτέλει, ἄν τε [97] γλῶσσα μὲν οὐ παρέσχε τοῦτο, ἄλλως δὲ [98] γνώμη σιωπῶσα καὶ ἰδίως ῥυθμιζομένῳ τῷ παιδὶ οὐκ ἐναντιουμένη, ἀλλὰ παραχωρήσασα καθ' ἑαυτὸν διάγειν), κἂν ᾖ γαμικῆς ὁμιλίας ἔξω, εἶναι αὐτῷ κεκυρωμένον τὸ αὐτεξούσιον. Εἰ γὰρ δοῦλοι ἅπαξ ἀφειμένοι ζυγοῦ μὴ πονηροὶ ὀφθέντες οὐχὶ πάλιν ἕλκειν αὐτὸν ἀναγκάζονται, πῶς οὐκ ἄτοπον, ἀπολελυμένους τοὺς παῖδας πάλιν ἄγειν ὑπὸ ζυγὸν, καὶ μὴ μετεῖναι αὐτοῖς ἀΐδιον ἐλευθερίας, ἧς, ὥσπερ ἔφην, καὶ δοῦλοι ἀπολαύουσιν; A

vere filius videatur (sive id ejus verbis cujus sub potestate degit, concessum fuerit, sive verbis quidem concessum non sit, sed consensus tacitus (78) filio vitæ rationes seperatim instituenti non adversatus sit, verum ipsum suo modo seorsum vivere permiserit) tametsi (79) a conjugii commercio liber sit, jus tamen liberi arbitrii ratum illi et confirmatum sit. Etenim si servi semel jugo emissi, dum mali non apparent, iterum illud trahere non coguntur, quomodo indignum non est, filios patria potestate liberatos denuo sub jugum mittere, ipsosque perpetua libertate, qua, quomodo dixi, servi etiam fruuntur, expertes esse?

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΚΖ'. [99]

CONSTITUTIO XXVI.

Περὶ τοῦ υἱοποιεῖσθαι εὐνούχους καὶ γυναῖκας. B

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ ὑπερφυεστάτῳ μαγίστρῳ τῶν θείων ὀφφικίων.

Μέγα καὶ τίμιον ἀνθρώποις παρὰ τοῦ πλάσαντος θεοῦ δῶρον ὁ γάμος· οὐ γὰρ μόνον δαπανωμένῃ θανάτῳ βοηθεῖ τῇ φύσει, καὶ τὴν διαμονὴν [1] τῷ γένει χαρίζεται, οὐκ ἐῶν ὑπ' ἐκείνου κατανεμόμενον παντελῶς διαῤῥυῆναι, ἀλλὰ καὶ ἄλλως διὰ τῆς παιδοποιίας μεγάλα τῷ ἀνθρωπίνῳ χαριζόμενος βίῳ. Τί γὰρ ἡδύτερον εἰς θυμηδίαν ἀνθρώπων τῆς ἐκ παίδων εὐφροσύνης; τί δ' ὠφελιμώτερον ἐν τοῖς κατὰ τὸν βίον πράγμασι τοῖς τε ἄλλοις καὶ ἃ πρὸς γῆρας ἡμῖν συναντᾷ; τῇ γὰρ τῶν παίδων ἐπικουρίᾳ κουφότερον τὸ βαρῦνον τοῦ γήρως ὁρᾶται. Ἀλλὰ γὰρ ταύτης τῆς ὠφελείας ἐπεὶ μὴ πᾶσιν ἔστι μεταλαχεῖν διὰ τῆς τοῦ γάμου ὁμιλίας, ἐβουλήθη νόμος, καὶ καλῶς ἐβουλήθη, οἰκείᾳ φιλανθρωπίᾳ τοὺς μὴ παρὰ τῆς φύσεως λαβόντας τὸ δῶρον εὐεργετῆσαι. Πλὴν οὐκ εἰς πάντας ἐφύλαξε τὴν προαίρεσιν ἀνελλιπῆ τὴν εὐεργεσίαν πεποιημένος. Τοῖς μὲν γὰρ παρέσχεν ἐξουσίαν καὶ δίχα γάμου ποιεῖσθαι παῖδας, τοὺς δὲ ἀμετόχους [2] τῆς χάριτος εἴασε, καίτοιγε τὸν ἅπαξ εἰς τοῦτο καταστάντα νόμον ἐφ' ᾧ λῦσαι τὴν ἀπαιδίαν τοῖς στερουμένοις, δι' ἑαυτοῦ δεικνύντα πατέρας οἷς ἐκ τοῦ γάμου τοῦτο εἶναι οὐ γέγονεν, εἰς πάντας ἐχρῆν διαβιβάσαι τὴν φιλοτιμίαν. Ἀλλ' οὐχ οὕτω βούλεται, ἀποπέμπεται δὲ τούτους, οἳ τὰ καιριώτατα ἐζημίωνται καὶ οὓς ἦν εἰκὸς ἠδικημένους καὶ τῆς παιδοποιοῦ ἀφῃρημένους δυνάμεως οἰκτείρειν. Καὶ ἡ αἰτία τῆς ἀποπέμψεως, ὅτι, φησὶν, οὓς ἡ φύσις οὐκ οἶδε γονῆς κληρονόμους, τούτοις οὐδ' ὁ νόμος τοιαύτης μεταδώσει κληρονομίας. Τοὺς δὲ C D

Ut (80) *eunuchi* ~~et mulieres~~ *adoptare possint* (81).

Idem imperator Styliano excellentissimo sacrorum officiorum magistro.

Magnum sane excellensque donum (82) a Deo creatore ad mortales promanavit matrimonium. Non modo enim naturæ mortis ingluvie obnoxiæ opem fert, humanoque generi perpetuitatem elargitur, id dum ab illa depascitur, non omnino deperire sinens: verum etiam per liberorum procreationem permagna alioqui hominum vitæ præstat. Nam quid ea quæ ex liberis percipitur voluptate ad oblectandos hominum animos suavius? aut vero quid in humanæ vitæ negotiis, cum aliis, tum quæ in senectute nobis se offerunt, utilius? Levari certe senectutis molestias liberorum ministerio videmus. Verum quoniam eam utilitatem per matrimonii commercium consequi non omnes valeant, voluit lex, et recte quidem, in eos qui id donum a natura non accepissent, sua benignitate beneficium conferre. At id propositum non ita erga omnes servavit, ut omni defectu vacuum beneficium daret. Aliis enim extra matrimonium (83) acquirendi liberos potestatem fecit, alios hujus beneficentiæ exsortes reliquit. Quanquam ejus legis, quæ in hoc semel edita esset ut liberorum orbitate qui nullos haberent, liberaret ac sua ope patres, quibus ex matrimonio id esse non contigisset, efficeret, pertinere ad omnes beneficentiam conveniebat. Verum illa id ita non vult, sed rejicit illos qui lethalia passi sunt: quorum tamen quod injuria affecti, generandique facultate privati sint, misereri par erat. Repulsæ autem causam hanc

VARIÆ LECTIONES.

[96] Ecl. ὁμογνωμονοῦσαν. [97] Ita Zuich. et Ecl. Scrimg. εἴτε. [98] Ita Ecl., reliqui γάρ. [99] Est in Ecl. Nov. 17. [1] Sic correxit Agylæus; codd. διανομήν. [2] Sic correxit Stephanus; Codd. μετόχους.

NOTÆ.

(78) Tacito consensu filius emancipatus dicitur, si patre non ignorante separatim rationes instituit, aut seorsim vivit, tametsi conjugem non habet, et ita abrogatur l. 3, C. De emancipat. quæ negat modo consensu (citra solemnitatem verborum) filios emancipari.

(79) An id videtur velle, filios nuptiis contractis voluntate patrum tacite emancipatos videri? Non arbitror, quantumvis id multis locis hodie sit receptum.

(80) Abrogatur § 9 Instit. De adopt. l. 2, § 1, ff. De adop.

(81) XVII, dicitur 21, Harm. 8, 4.

(82) Nov. 22, Nov. 39.

(83) Per adoptionem scil.

Digitized by Google

ponit, quod dicat: Quos (84-85) natura ad generandum non idoneos noverit, hos neque legem hoc beneficio affecturam. At vero non (86) natura, sed hominum injuria his generandi vim ademit.

Qui homines, si præter injuriam quam ab hominibus sustinuerunt, alteram per leges non subirent, dignum fore imperatoria nostra majestas rata statuit, ut si adoptare vellent, liberam id faciendi potestatem haberent (87). Existimo enim illic beneficium magis esse necessarium, ubi ejus impensius requiritur utilitas. Eunuchis autem præcipue liberorum acquisitio, quæ per legem fit, est necessaria, eoque magis, quod una hac ratione, ut patres sint, consequantur itaque liberorum ministerio ipsis frui contingat: quo inhumanum esset, si, quod genitalibus privati sint, insuper etiam privarentur. Sed quemadmodum (88) cui (89) vocis usus ademptus est, quæ linguæ munia sunt per manum adimplere, et qui sermonem labris fundere nequit, per scripturam ad ordinandas res suas procedere non prohibetur (90), ita neque qui, quod genitalibus privati sunt, liberos non habent, horum indigentiam alio modo compensare vetandum est.

CONSTITUTIO XXVII.

Ut pariter (91) *omnibus* (92) *adoptare liceat.*

Idem imperator eidem Styliano.

Cum eos qui sua industria rem aliquam humanæ vitæ utilem adinvenire student, in commune illam proponere, quam (93) certis hominibus devovere aliosque ejus expertes relinquere decentius sit: tum vero longe magis legum beneficium commune esse convenit. Nam sicut sub principe, virtute, sic sub legibus, quotquot illis paremus atque subditi sumus, illarum beneficio in commune frui debemus. At quid sibi vult hoc proœmium? Quod cum liberorum orbitate infelices liberare infortunio lex vellet, adoptare, et quod a natura accipi non posset, opinione comparare, jubendo non erga omnes similiter servarit propositum: atque viros quidem et mulieres, quas natura postquam matres

ἆρα οὐχὶ ἡ φύσις, ἀλλὰ ἀνθρώπων ἀδικία τὴν κληρονομίαν ἀφεῖλετο.

Οὓς ἡ βασιλεία ἡμῶν εὖ ἔχειν ὑπολαμβάνουσα μὴ πρὸς τῇ ζημίᾳ ἣν ἐξ ἀνθρώπων ὑπέστησαν δευτέραν ὑπέχειν [2] διὰ τοῦ νόμου ζημίαν, θεσπίζει [3] βουλομένους υἱοποιεῖσθαι ἀκώλυτον ἔχειν τὴν βούλησιν. Οἶμαι γὰρ ἐκεῖ μᾶλλον ἀναγκαίαν ὁρᾶσθαι τὴν [4] εὐεργεσίαν, οὗ τὸ ἐξ αὐτῆς ὠφέλιμον χρειωδέστερον πέφυκεν. Εὐνούχοις δὲ μάλιστα ἡ ἐκ τοῦ νόμου παιδοποιία τοσοῦτον χρειωδεστάτη, ὅσον καὶ μόνον τούτῳ λαμβάνουσι τῷ τρόπῳ τὸ εἶναι πατέρες· καὶ τῆς παρὰ υἱῶν θεραπείας οὕτως αὐτοῖς ἀπολαύσειν ὑπάρξει [5], ἧς οὐκ ἔστι φιλάνθρωπον ὅτι τῶν γονίμων ἀπεστέρηνται μορίων συναποστερεῖσθαι. Ἀλλ' ὥσπερ ὁ φωνῆς ἀποτετμημένος οὐ κεκώλυται τὰ τῆς γλώττης ἀναπληροῦν διὰ τῆς χειρὸς, οὐδ' ὃς [7] ἀπορεῖ λόγον διὰ χειλέων ἐρεύξασθαι, τοῦτον διὰ τῆς γραφῆς εἰς τὴν περὶ τῶν οἰκείων διάταξιν προάγειν ἀποτρέπεται, οὕτω προσῆκε [8] καὶ τοὺς ἀφαιρέσει τῶν παιδοποιῶν μελῶν τε καὶ μορίων [9] γονῆς ἀποροῦντας μὴ κωλύειν ἑτέρῳ τρόπῳ παραμυθεῖσθαι τὴν ἀπορίαν.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΚΖ' [10.11]

Περὶ τοῦ ἐπίσης πάντας υἱοθετεῖσθαι.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Καὶ καλῶς [12] πρέπον ὑπάρχει τὴν ὠφέλειαν ἐν κοινῷ κατατίθεσθαι τοὺς ὄφελός τι ἐξευρεῖν τῷ βίῳ σπουδαῖς οἰκείαις προθυμηθέντας, ἢ τὸ βούλεσθαι μέχρις ἑνίων προσώπων περιορίζειν, τοὺς δ' ἄλλους ἀμετόχους ταύτης ἐᾷν, πολὺ δὲ πλέον προσῆκε τὴν ἐκ τῶν νόμων εὐεργεσίαν εἶναι κοινήν. Ὥσπερ γὰρ ἐπὶ ἄρχοντος ἀρετῆς, οὕτω καὶ ἐπὶ νόμων ὀφείλομεν κοινῇ τοῦ ἐκεῖθεν ἀπολαύειν καλοῦ ἅπαν τὸ ἀρχόμενόν τε καὶ ὑποκείμενον. Τί τοῦτο λέγει τὸ προοίμιον; Ὅτι τοῖς ἀτυχοῦσιν ἀπαιδίαν λύειν βουλόμενος τὸ δυστύχημα νόμος ἐν τῷ υἱοθετεῖσθαι προστάσσειν καὶ γνώμῃ ἐκεῖνο κτᾶσθαι ὃ μὴ εὔπορον [13] λαβεῖν παρὰ τῆς φύσεως, οὐ πρὸς πάντας ὁμοίως διέσωσε τὴν προαίρεσιν, ἀλλ' ἀνδράσι μὲν καὶ γυναιξὶν, ἃς ἐγκώ-

VARIÆ LECTIONES.

[2] In Zuich. et Meerm. cod. ἐπέχειν. [3] Hinc incipit Ecl. [4] Ecl. addit πᾶσαν. [5] Ecl. ὑπάρξειν. [7] Codd. ὃ, Ecl. οὐδ' ἂν ἀπορῇ. [8] Ita Ecl. Codd. τὸ προσήκειν vel προσήκει. [9] Ecl. non habet τε καὶ μορίων. [10.11] Est in Ecl. Nov. 18. [12] Stephanus legendum putat ἄλλως; Agylæus legi vult μᾶλλον. [13] Rectius forte εὐποροῦσι.

NOTÆ.

(84-85) Ratio dubitandi sumitur ex § 9. Instit. De adopt. l. 2, § 1, ff. De adopt. Potest sic ea augeri: Hæredem instituere eunuchis non licuit, l. 6, § 1, ff. De liber., vel matrimonium contrahere, l. 39, in fin. ff. De jure dot.; nam quod dicitur, pro morbosis haberi, id levius est, l. 7, ff. De ædilit. Hodie testamentum facere possunt, l. 5, C. Qui testam.

(86) Eunuchi non fiunt natura, ut hic: licet in quibusdam spadonibus contra l. 128, ff. De verb. sig. quibus adoptio permissa l. 40, in fin. ff. De adop. Differunt enim a castratis de quibus hic agitur; dixi ad D. l. 128.

(87) Olim castrati adoptare non poterant, et ita abrogatur § 9, d. t. 1.

(88) Ratio decidendi satis elegans. Possis et a simili id etiam confirmare: Licet eunuchis testamentum facere, l. 10, C. Qui testamenta, ergo adoptare.

(89) L. 10, ff. Qui testamenta.

(90) Et e contra qui manus amisit, verbis testari potest, l. 80, ff. Qui testamenta.

(91) 2, Harm. 8, § 4,

(92) Etiam feminis quæ nunquam liberos habuerunt, et ita abrogatur § 10. Inst De adop. et l. 5, C. De adopt.

(93) Superflue uni aut paucis scribitur, ubi est causa cunctorum. Salvian. ad eccles. Adde Nov. Just. 60, cap. 1, in fin.

Digitized by Google

ρσε μὲν ἡ φύσις μητέρας, εἰς ἀπαιδίαν δὲ ἀφαιρεσει τῆς γονῆς περιέστησε [14], τὸ υἱοθέτημα ἐδωρήσατο, εὐνούχους δὲ καὶ γύναια, ὧν οὕπω τῶν κόλπων ὁ τοῦ γένους ἦνθησε στάχυς, οὐκ ἀξίους ἔκρινε τοῦ εὐεργετήματος, οὐχ ὁρῶ τίνα τρόπον οὗτοι μικρολογούμενος. Οὐ γὰρ ὅτι ἐζημίωνται τὸ εἶναι φύσει πατέρες εὐνοῦχοι, διὰ τοῦτο νόμῳ τὴν ζημίαν ἐπιτείνειν χρὴ, ἀλλὰ τοὐναντίον μᾶλλον τὸ ἐκεῖθεν ἐνδεὲς ἑτέρῳ τρόπῳ μὴ κωλύειν πορίζεσθαι, καθὼς ἐν ταῖς ἄλλαις κολοβώσεσι τῶν φυσικῶν ἐνεργειῶν, οἷον ἐπὶ χειρῶν καὶ ποδῶν καὶ εἴ τι ἄλλο ἀπεστέρηνται ἄνθρωποι, οὐ κωλύονται τὸν δυνατὸν τρόπον παραμυθεῖσθαι τὴν κολόβωσιν. Καὶ μὴν οὐδὲ γυναῖκας, διότι μὴ ὤφθησαν μητέρες, εὔλογόν ἐστιν ἀποτρέπειν υἱοθετεῖσθαι. Τίς γὰρ ὁ λόγος τοῦ τὰς μὲν, ὅτι ἀφῃρέθησαν τῶν παίδων, φιλοτιμεῖσθαι πάλιν κτήσει τῶν παίδων, τὰς δὲ, ὅτι παντελῶς ἄποροι τοιούτου γεγόνασι κτήματος, διὰ βίου ταύτῃ τῇ ἀπορίᾳ βούλεσθαι ταύτας συζῆν; Εἰ γὰρ τοῦτο μάλιστα τὸ ἀπὸ τῶν παίδων χρήσιμον, λέγω δὴ γηροτροφία, πῶς οὐχὶ καὶ ταύταις κἀκείναις ἐξ ἴσου μετέχειν τῆς εὐεργεσίας ἔπρεπε παρασχεῖν; Οὕτω γὰρ ἂν καὶ ὅσαις ὁ βίος πένης καὶ ἄπορος, κουφοτέρα ὑπῆρξεν ἡ πενία τοῖς παισὶ βοηθουμέναις, καὶ ὅσαι τὸν βίον ἐν ἀφθονίᾳ καὶ πλούτῳ φερόμενον ἔχουσι, καὶ ταύταις υἱοθεσία συμφέρουσα· ὁ γὰρ εἰς τάξιν υἱοῦ προφερόμενος εἰς ἐκεῖνα καὶ ὑπηρετούμενος τῇ μητρὶ καὶ ὑπὲρ αὐτῆς σπουδάζων ἅπερ ἐστὶν εἰκὸς παῖδα φρονεῖν, τήν τε περιουσίαν εἰς τὸ ἀκαινοτόμητον οἰκονομήσει καὶ τὸ βάρος τῶν φροντίδων συμμεριζόμενος τῇ μητρὶ εὐθυμότερον αὐτὴν βιῶναι παρασκευάσει.

A novisset (94) ademptione sobolis ad liberorum orbitatem redegisset, adoptandi jure donarit: eunuchos (95) vero et mulieres, e quarum sinu nondum ullus fetus efloruisset, beneficio indignos censuerit, tam utiliter nescio quomodo ratiocinata. Non enim quia hoc incommodo, ut natura patres esse nequeant, eunuchi affecti sint, continuo idem incommodum lege augeri (96) oportet: sed e diverso ejus rei defectum alio modo compensari non prohibere, longe magis par est: quemadmodum aliis membris, quæ ad actiones naturales requiruntur (ut manibus (97), pedibus) mutilatis, aut si qua alia parte privati sint homines, illi quocunque possunt modo mutilationem sarcire non prohibentur. Jam vero neque mulieres B quia matres non fuerint, ne adoptent coerceri, rationi consentaneum est. Quæ enim ratio est, u illis, quod liberis orbatæ sint, denuo acquirendorum liberorum jus largiare: has vero, quod istiusmodi possessionis prorsus inopes fuerint, per omnem vitam in illa inopia vivere velis? Et certe si hæc præcipua liberorum utilitas est, ut parentes in senio sustentent: quo pacto non tam his quam illis ex æquo ut beneficii participes essent concedere æquum fuit? Sic enim quibus tenues arctæque facultates sunt, filiorum ope et auxilio levior paupertas esset: quæ vero illas omni rerum copia affluentes habent, et his adoptio conduceret. Nam qui in filii locum assumptus esset, is et inserviens matri, et pro illa quæ par est filium facere sedulo C exsequens, cum bona illius, ita ut in suo statu manerent, administraret: tum cum matre curarum onus partitus ut illa tranquillius lætiusque viveret, efficeret.

Τοιγαροῦν [15] ἡ ἡμετέρα βασιλεία τοὺς μὴ ἐπιτρέποντας νόμους υἱοθετεῖσθαι ἅπερ ἔφημεν πρόσωπα τῆς ἐπιτροπῆς ἀποχειροτονοῦσα, πᾶσιν ἐκτίθεται νόμον τοῖς βουλομένοις υἱοποιεῖσθαι, ἂν τέ τις τὰ ἀῤῥένων ἀφῄρηται, ἂν τέ τινα οὕπω ἥλιος εἶδε μητέρα, ἄδειαν παρεχόμενον, οὐ μόνον δι' ἅπερ εἴπον καλὰ ἐκ τῆς υἱοθεσίας γινόμενα, ἀλλ' ὅτι καὶ τὸ τῆς παρθενίας σεμνὸν καὶ ἐκ τούτου τιμώμενον καθορῶ. Αἱ γὰρ ὅσαι μᾶλλον γαμικῆς ὁμιλίας τιμῶσι [16] μὲν τὴν παρ'ενίαν, προτιμῶσαι δὲ ὅμως παίδων ἔρωτι νύττονται, τοῦτο καὶ γαμικῆς ὁμιλίας ἐκτὸς προσγινόμενον αὐταῖς ὁρῶσαι τὸ σεμνὸν τῆς παρθενίας οὐ περιόψονται.

Nostra itaque imperatoria majestas, iis legibus quæ adoptare his quos diximus non permittunt, administrationem abrogans, evulgat legem, quæ omnibus qui adoptare velint, sive quispiam viri facultate orbatus sit, sive aliquam (98) necdum matrem sol viderit, ejus faciendi potestatem facit: non solum autem ob commoditates quas ex adoptione manare dixi, sed etiam quod inde virginitatis decus cohonestari animadvertam. Si quidem quæ conjugali consuetudini virginitatem anteponunt, interimque liberorum desiderio punguntur, cum id extra matrimonii consuetudinem consequi se posse videbunt, virginitatis honestatem negligere non sustinebunt.

Οὐ γὰρ δὴ ἄξιον, διότι θῆλυ πρόσωπον ὑπεξουσίους ἔχειν παῖδας οὐκ ἐφεῖται, διὰ τοῦτο μὴ ἐξεῖναι υἱοθετεῖσθαι. Πρῶτον μὲν ὅτι εἴ τις τοῦτο συγχωρήσοι, οὐ μόνον τὰς ἀτόκους τῶν γυναικῶν τῆς

Neque porro verum est ut, quia mulieri liberos in potestate habere permissum non est, idcirco adoptare illi non liceat. Primum enim quia, si quis hoc admittat, non solum mulieres, quæ nun-

VARIÆ LECTIONES.

[14] Scrimg. παρέστησε. [15] Incipit Ecl. [16] Ecl. προτιμῶσι.

NOTÆ.

(94) Sensus est: Veteri jure feminis (quæ matres fuissent) tantum licuisse adoptare in solatium liberorum amissorum, l. 5, C. De adop.

(95) Eunuchi et mulieres improles adoptare jure veteri non potuerunt. De eunuchis dixi ad Nov. 26, s. eod.

(96) Afflictio nullius augenda, Novell. 40, j. cod.

(97) Qui manus amisit verbis testari potest. d. Nov. 26, et l. 10, ff. qui testam.

(98) Sensus est: Feminas (licet nunquam habuerint liberos) adoptare posse.

Digitized by Google

quam pepererunt, verum etiam quæ matres exstiterunt, ab adoptione arcet. *Femina* enim (ut lex (99) inquit) *habere in potestate liberos non potest.* Deinde (1-4) quæ hoc sanxit lex, loquitur de illis qui a matribus recedentes seorsum suo arbitratu vivere malunt : non item vero de iis qui materna imperia libenter tolerant ipsarumque præscriptis per omnem vitam parere proposuerunt. Non igitur obedientiam et famulatum voluntarium, quanquam is rarus sit, lex prohibet : sed illic femina potestate privatur, ubi voluntatis assensus ad obedientiam non coit. Nam si hoc ita sit, quomodo multæ matres jam viduæ liberos secum una viventes et subditos ad extremum usque diem habent et animam in illorum manibus exspirantes maternæ benedictionis et suarum facultatum illos relinquunt hæredes ?

Porro et illud etiam imperatoria nostra majestas benigne subditis largitur, *ut non modo ab imperatore* (quemadmodum vetustiores (5) leges præcepere), sed etiam a quocunque, cui cujuscunque loci rectio injuncta erit, qui adoptare volet, id faciendo facultatem accipere possit.

CONSTITUTIO XXVIII.

Quo tempore (6) *et a quibus rerum suarum administratio adultis concedi debeat.*

Idem imp. Styliano excellentiss. sacrorum officiorum magistro.

Quandoquidem hoc etiam legislatoribus recte placuit, ut (7) minoribus curatores præficerentur, qui parentum de illis curam supplentes, et ætatis imbecillitatem curæ haberent, et bona convenienti sollicitudine illæsa conservarent, quod legislationi recte se habenti deest, ex nobis addendum putavimus. At quis ille defectus est? Quod a solo imperatore, jussis recedere curatoribus, rerum administrationem tradi minoribus : idque cum jam præfinitæ ætatis modum attigerint (quem maribus vicesimus, feminis vero decimus octavus annus tribuit), et tanquam ad hanc ætatem, qua sapere recteque atque utiliter res suas administrare possunt, jam pervenerint, in plenam rerum suarum potestatem collocari velit. Verum quoniam ut sapiant, omnibus non eadem ætate contingit, non ita simpliciter statui, neque ex sola ætate ad rerum suarum gubernationem pariter omnes produci oportebat ; sed erat quam ætatem cujusque eorum qui rerum suarum administrationem susceperi essent, status requireret, inspiciendum. Quid enim? an cum hic, postquam eam ætatem egressus

A υἱοθεσίας ἀπείργει [17], ἀλλὰ καὶ τὰς ὀφθείσας μητέρας· Θῆλυ γὰρ, ὡς φησι, πρόσωπον ὑπεξουσίους οὐ δύναται ἔχειν παῖδας. Ἔπειτα δὲ ὁ τοῦτο θεσπίζων νόμος περὶ ἐκείνων λέγει, ὅσοι προκρίνουσι τῶν μητέρων διαστάντες ἰδίως ῥυθμιζόμενον ἔχειν βίον, ἀλλ' οὐ περὶ τούτων, ὅσοι τὴν μητρικὴν ἐξουσίαν ἡδέως φέρουσι καὶ διὰ βίου τὴν ὑποταγὴν αὐταῖς σῴζειν ἐγνώκασιν. Οὐκοῦν ὁ νόμος τὴν ἀπὸ γνώμης ὑποταγὴν καὶ οἰκείωσιν, ὅπερ καὶ ἐνταῦθα συμβαίνει, οὐκ ἀπαγορεύει, ἀλλ' ἐκεῖ τὸ θῆλυ πρόσωπον ἀφαιρεῖται τὴν ἐξουσίαν, οὗ γνώμης ἐκουσιότης [18] εἰς ὑποταγὴν οὐ συνέρχεται. Ἐπεὶ εἰ τοῦτο, πῶς πολλαὶ τῶν μητέρων κεχηρωμέναι παῖδάς τε συμβιοῦντας καὶ ὑποτεττομένους μέχρι τῆς ἐσχάτης ἔχουσιν ἡμέρας, καὶ ἐν χερσὶν αὐτῶν τὴν ζωὴν κα-

B ταλύουσαι τῆς τε μητρικῆς εὐλογίας, καὶ τῶν προσόντων καταλιμπάνουσι κληρονόμους ;

Καὶ τοῦτο δὲ ἡ βασιλεία ἡμῶν τὸ ὑποχείριον φιλοτιμεῖται, ὥστε μὴ μόνον παρὰ βασιλέως (καθὼς οἱ πρόσθεν ἐπέτρεπον νόμοι) τὸν υἱοθετεῖσθαι βουλόμενον, ἀλλὰ καὶ παρὰ παντὸς τοῦ καθ' ἑκάστην χώραν τὸ ἄρχειν καὶ διέπειν λαχόντος τὴν ἐξουσίαν λαμβάνειν.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΚΗ'.

Περὶ τοῦ καιροῦ, καθ' ὃν δεῖ τοὺς παῖδας τὴν τῶν οἰκείων διοίκησιν ἐγχειρίζεσθαι, καὶ παρὰ τίνος.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ ὑπερφυεστάτῳ μαγίστρῳ τῶν θείων ὀφφικίων.

Ἐπειδὴ καὶ τοῦτο καλῶς τοῖς νομοθέταις ἔδοξε τὸ

C παισὶν ὠρφανισμένοις ἐγκαθιστᾶν ἐπιτρόπους, δι' ὧν ἡ τῶν πατέρων ἀναπληρουμένη αὐτοῖς πρόνοια δι' ἐπιμελείας μὲν τὸ τῆς ἡλικίας ποιεῖται ἀπαλὸν, τὰ ὑπάρχοντα δὲ ταῖς δεούσαις φροντίσιν ἀβλαβῆ συντηρεῖ, τῷ καλῶς διακειμένῳ τῆς νομοθεσίας συνειδόμεν ὃ λείπει παρ' ἑαυτῶν προσθεῖναι. Τί οὖν τὸ ἐλλεῖπον ἦν; Τὸ βούλεσθαι παρὰ μόνου βασιλέως κελεύοντος ἐξίστασθαι τοὺς κουράτωρας τῆς τῶν πραγμάτων διοικήσεως, ἐγχειρίζεσθαι δὲ τοὺς παῖδας αὐτὴν ἀπολαβόντας τῆς ἡλικίας τὸ μέτρον, ὃ τοῖς μὲν ἄρρεσιν ὁ εἰκοστὸς ἀπονέμει χρόνος, ταῖς δὲ θη-

D λείαις ὁ ὄγδοος καὶ δέκατος [19], ὡς εἰς ὥραν ἐλθόντας φρονήσεως καὶ τοῦ τὰ οἰκεῖα δύνασθαι καλῶς καὶ συμφερόντως οἰκονομεῖν ἐπὶ τῆς δεσποτείας καθίστασθαι. Ἀλλ' ἐπεὶ οὐχ ὁμοίως πᾶσι τὸ φρονεῖν παραγίνεται, ἔδει [20] μὴ ἁπλῶς οὕτω θεσπίζειν, μηδὲ πάντας ὁμοῦ ὑπὸ μόνου τοῦ καιροῦ εἰς τὴν τῶν οἰκείων ἐξουσίαν προάγεσθαι, ἀλλὰ καθ' ὃν ἀπαιτεῖται καιρὸν τῶν τὴν [21] δεσποτείαν προχειριζομένων κατάστασις. Τί γάρ ; ὁ μὲν εἰ [22] ὑπερελάσας τὸν χρόνον οὔπω εἰς τὸ φρονεῖν ἀφίκετο, τοῦ δεσπόζειν χρῄζειν

VARIÆ LECTIONES.

[17] Ecl. ἀπείρξει. [18] Sic Ecl. Codd. et editi habent : ὅπερ καὶ καθὰ συμβαίνει ἀπαγορεύει, ἀλλ' ἐκεῖ τὸ θῆλυ πρόσωπον ἀφαιρεῖται τὴν ἐξουσίαν, οὗ γνώμῃ πλησιότης. [19] Supplendum καί. [20] Sic correxit Stephanus. Codd. εἶδεν. [21] Præmittendum censeo ἐπί. [22] Codd. εἰ ὁ μὲν, Stephanus εἰ ὃς μὲν καὶ ὑπερελ. — ὃς δέ.

NOTÆ.

(99) Vid. l. 5, C. De adopt. § 10.
(1-4) Inst. De adopt. Ulp. 8, § 9.
(5) d. §. 10.
(6) Etiam ante XX et XVIII. Qui non semper anno XX aut XVIII., quod addi oportet legi 2, C. De his qui veniam ætatis.
(7) Inst. De curat.

Digitized by Google

ἄξιος, ὁ δὲ εἰ τοῦ καιροῦ ἔλαττον ἔχων οὐκ ἐλαττοῦται φρονήσεως καὶ τοῦ ὀρθῶς τὰ πράγματα μεταχειρίζεσθαι, ἀπειρχθήσεται τῆς διοικήσεως; Ἐπεὶ οὖν οὐχ ἧττον κατὰ νοῦν ἢ τὸ σῶμα διαφέρουσιν ἄνθρωποι, καὶ οἱ μὲν εὐσταθέστεροι τὸν λογισμὸν καὶ πρὸ τοῦ νενομισμένου καιροῦ, οἱ δὲ καὶ ὑπερβάλλοντες αὐτὸν ἐν εὐσταθεῖ τὴν διάνοιαν οὐ πεπήγασι, τῷ δὴ ταῦτα βούλεσθαι ἐλλιπῶς ἔχειν τὴν νομοθεσίαν ἐποίει, καὶ ἄλλως δέ πως πρῶτον μὲν, ὅτι μὴ ῥᾴδιον μᾶλλον δὲ παντελῶς ἀδύνατον πρὸς πάντας διαβαίνειν τοῦ νομοθέτου τὸ βούλημα. Πῶς γὰρ οἱ γῆς καὶ θαλάσσης μακροῖς διειργόμενοι διαστήμασιν, ἵνα τὰ ἄλλα δυσχερῆ τοῦ βίου ἐάσω, νόσους καὶ φόβους ἐξ ἐπιβουλῆς ἐχθρῶν καὶ μελῶν πηρώσεις (ὃ πολλάκις οὐδ' ἐπὶ χώρας δίδωσι προϊέναι, μὴ ὅτι γε ὑπερορίους στέλλεσθαι πορείας), πῶς οὐ κωλυόμενοι τούτοις καὶ μυρίοις ἑτέροις, ἃ τὴν ἀνθρωπίνην συνέχει ζωὴν, παρὰ μόνης τῆς βασιλικῆς κατανεύσεως τῶν οἰκείων πραγμάτων ἀξιωθήσονται τῆς ἐπιτροπῆς;

A sit, nondum autem satis saperè cœperit, administratione dignus judicatus fuerit: ille, quanquam etiamnum infra eam ætatem sit, prudentia tamen non destituatur, ut recte res suas administrandas suscipere non possit, ab administratione arcendus erit? Quando igitur non minus animo quam corpore inter sese homines differunt, et alii etiam ante legitimum tempus rationem bene constitutam habent, aliis vero etiam id supergressis mens nondum stabilita est, quod lex hæc ita vellet, ut defectuosa eadem esset, factum est. Quin et alia hujus legislationis incommoda sunt. Ac primum quidem quod difficile, imo vero prorsus impossibile sit, ut ad omnes legislatoris voluntas pertingat. Quomodo namque qui longis terræ marisque distiB nentur intervallis (ut interim alias vitæ difficultates, ut morbos, insidiarum hostilium metus, membrorumque mutilationes omittam: quæ persæpe difficultates, ne in ipso quidem domicilii loco prodire, nedum longinquam profectionem suscipere permittunt), quomodo, inquam, hisce sexcentisque, quæ mortalium vitam allidunt rebus aliis adolescentes impediti, rerum suarum administrationem ab unius imperatoris nutu petent?

Ὅπερ οὖν, καθὼς ἔμπροσθεν ἔφημεν, ἐνέδει τῇ νομοθεσίᾳ, προσαναπληροῦντες τοῦτο κελεύομεν, τοῖς ἤδη διαβεβηκόσι τῶν παίδων τὸν ἀτελῆ τῆς ἡλικίας καιρὸν (τουτέστι τοῖς μὲν ἀνδράσι τὸν εἰκοστὸν, ταῖς θηλείαις δὲ τὸν ὀκτωκαιδέκατον), καὶ γνώμης καταστάσει ῥυθμιζομένοις, καὶ φρόνησιν συλλεξαμένοις, ὑφ' ἧς τὸ δεσπόζον ἡνιοχούμενον οὐ λυμανεῖται τοῖς πράγμασιν οὐδ' ἐπιβλαβῶς αὐτοῖς τὸ δεσπόζειν ὀφθείη παρασχεθὲν, τὴν τῶν οἰκείων ἐπιτροπὴν δίδοσθαι· τοίνυν οὗτοι καὶ λαβέτωσαν, C καὶ δεσποζέτωσαν. Οἱ δ' ἔτι λογισμοῦ τοῦ κυβερνήσοντος ἐνδεεῖς καὶ διὰ τοῦτο μέλλοντες ἀντὶ τοῦ δεσπόζειν (αὐτοὶ ὑπὸ ἀνοίας δεσποζόμενοι) ἐπιζήμιοι ἑαυτοῖς ὑπάρξειν, κἂν πέρα τοῦ καιροῦ ἥκοντες ὁρῶνται, οὐ λήψονται· εἰ γὰρ ὅπερ ἦν σκοπὸς, τὸ τὰ προσήκοντα καλῶς οἰκονομεῖσθαι, τοῦτο ἔτι οὐκ ἔστιν ἐπίδημον, πῶς κἂν ἐπίδημος ἡ ἡλικία, ἐπισφαλῶς αὐτοῖς ἐμπιστευθεὶη ἃ τῇ ἐκείνης ἐπιστασίᾳ οὐ καλῶς διοικηθήσεται; Οὕτω δὲ ἄρα καὶ δυνατοὶ ὄντες πράγμασιν ἐπιστατεῖν, κἂν μὴ πρὸς τὸν καιρὸν ἔφθασαν τῆς ἐπιστασίας, οὐ κωλυθήσονται· ἓν γὰρ τὸ ζητούμενον, τὸ μὴ λυμήνασθαι τοῖς ὑπάρχουσιν, οὗ παραστάντος περιττόν ἐστι τὸν[23] καιρὸν ἀναμένειν.

Quod ergo (sicut superius diximus) legislationi deerat, id adimplentes, jubemus, ut (8-10) qui puberes imperfectæ ætatis tempus jam superarunt (mares nempe annum 20, feminæ vero 18) animumque ad res gerendas idoneum habent, ac prudentiam, quæ administratio refrenata res non labefactet, ut illa nocenter concessa non videatur, collegerunt his plena rerum suarum auctoritas detur. Accipiunto itaque hi, justaque potestate res suas agunto. At quibus rerum] recte gerendarum judicium adhuc deest, eo quod sibi ipsis (utpote qui cum gubernare debeant, imprudentiæ imperio regantur) damnosi futuri sint, etiamsi id tempus prætergressi fuerint, non percipient. Si quidem, qui propositus finis erat, ut bona recte administrarentur, is necdum præsens sit, qua ratione, quanquam ætas advenerit, cum periculo ipsis committentur, quæ ipsius procuratione non recte administrabuntur? Ad hunc ergo modum qui rebus prudenter præesse poterunt, tametsi (11) ad administrationis tempus haud dum pervenerint, non prohibebuntur. Unum est enim quod requiritur, ne bona labefactentur. Quod cum adsit, supervacaneum est ætatem exspectare.

Καὶ μὴ μόνον δὲ βασιλείαν[24] τὴν τῶν οἰκείων πραγμάτων ἐπιτροπὴν καὶ διοίκησιν ἐγχειρίζειν, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐν ἑκάστῳ ἄρχειν λαχόντας τόπῳ καὶ κρίνειν τὸ ἀκώλυτον ἔχοντας. Οὕτω γὰρ καὶ ἡ τοῦ νομοθέτου πρόνοια πάντας ὀνήσει τοὺς χρῄζοντας, καὶ ὁ νόμος μᾶλλον τὸ οἰκεῖον ἐνεργήσει.

D Et non tantum imperator rerum suarum procurationem administrationemque concedet, verum etiam (12) quibus cujusque loci magistratus obtigerit, plenamque jurisdictionem habent. Ita enim legislatoris providentia omnibus qui indigebunt, utilis erit, atque lex vim suam magis exseret.

VARIÆ LECTIONES.

[23] Codd. et editi τό. [24] Zuich. et Meerm. βασιλέα. Scrimg. βασιλεύειν.

NOTÆ.

(8-10) Vid. C. De his qui veniam ætat. impet.

(11) Idque additur legi 2. C. De his qui veniam ætatis.

(12) Idque additur legi 1, 2, 3, 4. Cod. De his qui veniam ætatis.

Digitized by Google

CONSTITUTIO XXIX.

Ut ancillarum partus apud alium editus, ad ipsius dominum sequatur.

Idem imperator eidem Styliano.

Quemadmodum hunc sermonem, qui nullam præ se fert mendacii perversitatem, verum esse atque rectum scimus, ita etiam veram legem, quæ iniquitate perverti non deprehenditur. Atque adeo si qua id non observat, ea lex non est, quamvis ea appellatione digna habita sit. Si enim hoc legis est (13), *ut cuique jus suum tribuat*, quomodo quæ hoc non præstat, lex erit? At cum aliæ etiam nomine tenus leges id committere deprehensæ sunt, tum vero illa (14) maxime, quæ partum ancillæ, quæ non apud dominum, sed furto aliove modo subducta, apud alium quempiam peperit, postquam facinus innotuit, non cum matre ad suum dominum abire, sed ab hoc quem alieni mancipii dominum fuisse constat, detineri jubet.

Hoc itaque quia non recte se habere visum est, convenienti medela nos dignati, uti suus matrem partus sequatur, jubemus. Non enim quia fur, quæ lex domino persolvi debere decernit, obtinet, idcirco etiam ille ancillæ suæ partu privari, eumque alius lucrari debet. Ad lucrum autem huic satis sit, quod (15) illa ad ministerium pro arbitrio usus est. At dixerit aliquis : Sed si quid in illam, dum possedit, impenderit, oportet et ipsum ex pretio lucrari: ideoque alienum non est partum apud ipsum permanere. Atqui si quispiam ad detinendum fetum hoc rationem præbere putat, quomodo ut ille matrem sequi debeat, a domino persolutum pretium non majorem præbebit? Quin quomodo convenientius non est, si qui perdidit, indeque dolores in corde pertulit, ex accessione delinimentum sentiat, quam si ille eam habeat, qui præterquam quod nihil amisit (ab illo enim qui furto subductam ancillam ipsi vendidit, pretium recuperare licet), ancillæ etiam ministerium lucratus est? *Neutiquam ergo* (quomodo diximus) *delineatur partus*, sed quemadmodum matrem, sic etiam filium prior dominus habeat. Sive enim qui furtum commisit, dives sit, tumque ipsi quod male accepit, ejus pretium reddat, nihil amplius negotii restet: sive mortuus aut vivus adhuc inopia laboret, ut quæ lex a furibus exigit, exsolvere nequeat, tum vero quoque qui ancillam amisit, ejus calamitatem filii cum matre receptione deliniri æquius sit.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΚΘ'.

Περὶ τοῦ δεῖν, τεκούσης θεραπαίνης μὴ παρὰ τῷ οἰκείῳ δεσπότῃ, ἀλλὰ παρ' ἑτέρῳ, τὸν τόκον ἅμα τῇ τεκούσῃ πρὸς τὸν οἰκεῖον δεσπότην ἀπέρχεσθαι.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ὥσπερ ἀληθῆ καὶ ὀρθὸν λόγον ἴσμεν τὸν ψεύδους διαστροφὴν οὐκ ἐμφαίνοντα, οὕτω καὶ ἀληθῆ νόμον, ὃς μὴ ἐλέγχεται τῷ ἀδίκῳ παρατρεπόμενος· ὡς εἴ γέ τις τοῦτο οὐ διασώζει, οὐκ ἂν εἴη νόμος, κἂν τῆς τοιαύτης προσηγορίας ἠξίωται. Εἰ γὰρ τοῦτο νόμου τὸ *νέμειν ὅπερ ἑκάστῳ ἁρμόδιον*, πῶς ὁ μὴ τοῦτο ποιῶν νόμος ἔσται; Πεφώρανται μὲν δὴ καὶ ἕτεροι καλούμενοι νόμοι τοῦτο παθόντες, οὐχ ἧττον δὲ κἀκεῖνος[25] ὁ τὴν γονὴν τῆς μὴ παρὰ τῷ οἰκείῳ δεσπότῃ, ἀλλὰ παρ' ἑτέρῳ, ἢ συλήσεως τρόπῳ ἢ ἑτέρῳ τινὶ τὰς ὠδῖνας ἀπολυσαμένης θεραπαίνης, ἐπειδὰν τὸ κακούργημα εἰς γνῶσιν ἔλθῃ, παρακελευόμενος μὴ σὺν τῇ μητρὶ πρὸς τὸν οἰκεῖον δεσπότην ἀπέρχεσθαι, ἀλλὰ παρακατέχεσθαι ὑπὸ τούτου, ὃς ἀλλοτρίου κτήματος ὤφθη δεσπότης.

Τοῦτο οὖν ἐπεὶ μὴ καλῶς ἔχειν δικεῖ, τῆς προσηκούσης θεραπείας ἀξιοῦντες ἡμεῖς παρακελευόμεθα τῇ τεκούσῃ τὸν ἴδιον τόκον ἀκολουθεῖν. Οὐ γὰρ ὅτι ὁ κλέπτης ὑπέχει ἃ διορίζει ὁ νόμος αὐτὸν καταβάλλειν τῷ δεσπότῃ, διὰ τοῦτο ἀποστερήσεται μὲν αὐτὸς τὸν τόκον τῆς οἰκείας θεραπαίνης, κερδήσει δὲ τοῦτον ἄλλος· ἀρκεῖ γὰρ τούτῳ πρὸς κέρδος, ὅσα εἰς ὑπηρεσίαν αὐτῇ ἀπεχρήσατο. Ναὶ[26], φησὶν, ἀλλ' εἰ τιμὴν ὑπὲρ αὐτῆς κατατιθέμενος οὕτως ἐκτήσατο, δεῖ τι καὶ τοῦτον κερδαίνειν ἐκ τοῦ τιμήματος, καὶ διὰ τοῦτο τὸ τεχθὲν οὐκ ἄτοπον παρ' αὐτῷ διαμένειν. Ἀλλ' εἰ τοῦτό τις εὔλογον εἶναι νομίζει εἰς κατάσχεσιν τοῦ κυήματος, πῶς οὐκ εὐλογώτερον εἰς τὸ ἕπεσθαι ἡ τοῦ πρώην δεσπότου τοῦ τιμήματος προλαβοῦσα καταβολή; πῶς δ' οὐκ ἔστιν ἁρμοδιώτερον τὸν ὑποστάντα τὴν ἀπώλειαν καὶ ταῖς ἐκεῖθεν ἀλγηδόσι βεβλημένον τὴν καρδίαν τῷ κέρδει θεραπεύεσθαι, ἀλλὰ μὴ ἐκεῖνον τοῦτο ἔχειν, ὃς πρὸς τῷ μηδὲν ἀπολωλεκέναι (ἔξεστι γὰρ αὐτῷ ἀναλαμβάνειν τὸ τίμημα παρ' οὗ κλαπεῖσα ἡ θεράπαινα ἀπημπόληται) καὶ τὰ ὅσα ὑπηρετήσατο κερδήσας ὁρᾶται; *Οὐδαμῶς οὖν ἐν κατοχῇ ἔσται*, καθὼς ἔφημεν, *τὸ τεχθέν*, ἀλλ' ὥσπερ τὴν μητέρα, οὕτω καὶ τὸ τέκνον ὁ πρότερος ἕξει δεσπότης. Ἂν τε γὰρ ὁ τὴν κλοπὴν ἐργασάμενος τῶν εὐπόρων ᾖ, ἀποδιδόντος αὐτοῦ[27] ἥνπερ κακῶς ἔλαβε τιμὴν, οὐδὲν πλέον πολυπραγμονεῖν ὀφείλει, ἄν τε θανὼν, ἢ ζῶν μὲν, ἀπορῶν δὲ εἰς ἔκτισιν ἃ τοὺς κλέπτοντας ὁ νόμος εἰσπράττεται, καὶ οὕτως δικαιότερον τὸν ἀπολωλεκότα τὴν θεράπαιναν τῇ τοῦ παιδὸς σὺν τῇ μητρὶ ἀναλήψει παραμυθήσασθαι τὴν ἀπώλειαν.

VARIÆ LECTIONES.

[25] Scrimg. δ' ἐκεῖνος. [26] Codd. καί. [27] Scrimg. αὐτῷ.

NOTÆ.

(13) L. 10, ff. De justitia et jure.

(14) L. 10, in fin, l. 33, ff. De usucap. l. 48, § 5, ff. De fur.

(15) Ex hoc loco potest defendi, tutorem pupillæ plenam alimentorum pensionem imputare non posse, si pupillæ ministerio suum ad compendium usus fuerit.

Digitized by Google

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Λ'.

Περὶ γάμου ζῶντος τοῦ προτέρου ἀνδρός.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ὥσπερ τῶν πεφωραμένων νόμων μὴ λυσιτελῶς ἔχειν τῇ πολιτείᾳ ἀναγκαίαν ἐποίει τὴν ἐπὶ τὸ ἄμεινον μετασκευὴν ἡ δικαία τῆς πολιτείας πρόνοια, οὕτω καὶ τοὺς ὀρθῶς ἔχοντας τῶν νόμων καὶ μηδὲν τοὺς πειθομένους παραλυποῦντας τῶν μὴ οὕτως ἐχόντων μηδ' εἰς τὸ ἄλυπον τοὺς ὑπηκόους περιστάντων τῆς αὐτῆς ἂν εἴη προνοίας ἔργον ἐκλέγεσθαι καὶ προκρίνειν, ἐπειδὰν περὶ τοῦ αὐτοῦ πράγματος δύο ἀλλήλοις μαχόμενοι ὁρίζουσι νόμοι. Πῶς γὰρ ἂν εἴη λόγον ἔχον, στρατηγοὺς μὲν καὶ ἄρχοντας τῶν χειρόνων ἐκλέγεσθαι τοὺς ἀμείνους, καὶ προκρίνειν τούτους, ὧν ἡ ἀρχὴ πρὸς τὸ συμφέρον διαθήσει τὸν βίον τῶν ἀρχομένων (καίτοιγε οὐκ ἀεὶ μέλλουσιν ἄρχειν), νόμων δὲ, οἷς μέχρις ἂν ἡ πολιτεία συνίσταται τὸ ἄρχειν δίδοται, μὴ τοὺς βελτίστους ἀξιοῦν εἰσάγειν εἰς τὴν ἀρχὴν, ἀλλὰ τοὺς τῆς χείρονος μοίρας καὶ οὓς καλὸν ἦν μηδὲ τὸ πρῶτον εἰς γνῶσιν ἐλθεῖν;

Τί δήποτε ταῦθ' ἡμῖν εἴρηται; Ἰουστινιανὸς ἐκεῖνος, οὗ μετὰ τῆς εὐσεβείας καὶ ἡ περὶ τὸ ὑπήκοον φροντὶς ἐσέμνυνε τὸ διάδημα, πρότερον περὶ διαλύσεως γάμων θέσπισμα θέμενος, ὡς εἴπερ γυνὴ ἔτι τοῦ ἀνδρὸς ἐν ζῶσιν ὄντος περὶ γάμων αὐτῆς ἑτέρῳ διαλεγομένη ὀφθείη, μηκέτι ἐξεῖναι αὐτὴν τῷ ἀνδρὶ συνηρμόσθαι ὡς οἰκεῖον μέλος, ἀλλ' ὡς ἐπίβουλον διαῤῥήγνυσθαι, ὕστερον αὐτὸς ἑαυτῷ ἀντιλέγων οὐκ ἐπιτρέπει διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν διασπᾶν τὸν γάμον. Ἡμεῖς οὖν μᾶλλον τὴν προτέραν τοῦ ἀνδρὸς γνώμην λυσιτελοῦσαν ὁρῶντες τῷ βίῳ, ὡς δι' ὧν παρακελεύεται ἀσφαλιζομένην καὶ προανακόπτουσαν τὰς κατὰ τῶν γάμων ἐπιβουλὰς, ταύτην δὲ ἄρα πολιτεύεσθαι νόμον ἐκφέροντες, ἣν[28] ἐπιτηρεῖσθαι[29] φέρουσαν παλινῳδίαν ὁ ἀνὴρ ᾖσεν εἰς τὸ τῆς πολιτείας ἡμῶν θέατρον χώραν εὑρίσκειν οὐκ ἐπιτρέπομεν. Εἴ τις οὖν ἔτι τοῦ ἀνδρὸς περιόντος[30] πρὸς γάμους ἑτέρῳ κοινολογουμένη ὀφθείη, οἷα δὴ αὐτὴ ἑαυτὴν μιαρῷ φρονήματι ἀπορῥηγνῦσα καὶ τῇ τοῦ γάμου διαλύσει τούτου ἀπορῥαγήσεται, ναὶ δὴ καὶ χρηματικαῖς ὑποβληθήσεται ποιναῖς, αἷς ἐνέχονται αἱ διὰ τοὺς ἄλλους τρόπους τῶν ἀνδρῶν διασπώμεναι. Ἡ γὰρ διὰ τῆς γαμικῆς ἁρμονίας εἰς μίαν μὲν σάρκα τῷ ἀνδρὶ χρηματίσασα, οὐ στέργουσα δὲ, ἀλλ' ὁμοῦ μὲν ἐν τῷ πρὸς ἕτερον βλέπειν τὸν συναρμόσαντα Πλάστην ὑβρίζουσα, ὁμοῦ δὲ καὶ τῷ συζύγῳ ἐχθρὸν φρόνημα φέρουσα, πῶς οὐ δικαίως αὐτὴ ἑαυτὴν προαποτεμοῦσα παντελῶς τῆς ἑνώσεως ἀποκοπήσεται; τί γὰρ ἂν ἔτι ὀφθείη ἐχέγγυον τοῦ

CONSTITUTIO XXX.

De muliere quæ vivo marito alios de matrimonio compellat (16).

Idem imperator eidem Styliano.

Ut cum leges reipublicæ inutiles deprehenduntur, necessario illas justa reipublicæ providentia in melius transformat: ita quoque ejusdem providentiæ munus sit, ut leges recte constitutas nihilque subditos contristantes a male constitutis subditosque contristantibus seligat, hisque illas anteponat: præsertim vero quando eadem de re duæ inter (17) se pugnantes leges statuunt. Quomodo enim ratione fultum sit, si cum duces atque præfecti ex pejoribus præstantiores eligantur, et qui in gubernatione ad subditorum utilitatem omnia facturi putantur, præponantur: non item ex legibus, quibus donec respublica consistet, præesse datur, cum contra temporanea ducum præfectura sit, non præstantissimæ, sed pejoris notæ, quasque neque a principio innotuisse decuisset, ad gubernacula deducantur?

At quorsum hæc a nobis dicta sunt? Justinianus ille cujus diadema præter religionem, subditorum cura etiam decoravit, cum prius (18) de solutione matrimoniorum sanctionem edidisset, ut si mulier marito etiamnum superstite de matrimonio cum altero agat, non amplius illam, ut ipsius membrum ipsi jungi liceat, sed ceu insidiatrix ab ipso avellatur: postmodum (19) sibi ipse contradicens, ob hanc causam dirimi non permittit (20) matrimonium. Nos itaque priorem hominis voluntatem, ut quæ his ipsis quæ statuit roboretur, et adversus matrimonia insidias præcidat, humanæ vitæ conducibiliorem esse intelligentes, eam lege lata in republica observari jubemus: quam vero cantata palinodia evulgavit, eam in reipublicæ nostræ theatro locum invenire non permittimus. Si qua igitur marito adhuc vivo, de contrahendo matrimonio cum altero sermonem habuisse deprehendatur, ut quæ se ipsa nefario proposito abruperit, et matrimonii solutione ab illo abstrahetur, et profecto etiam pecuniariis pœnis, quibus quæ aliis modis a maritis avelluntur, obnoxiæ sunt, subjicietur. Quæ enim matrimonii compage in unam (21) carnem cum marito coiit, non acquiescit autem, sed simul ad alium respiciendo Creatorem qui illam conjunxit, contumelia afficit, simul in maritum hostili animo est, quomodo non juste hæc cum prius se ipsa a conjunctione prorsus abruperit, abscindetur? Et sane quando mulier

VARIÆ LECTIONES.

[28] Codd. ὅν. [29] Codd. ἐπιτηρειται. [30] Scrimg. παρόντος.

NOTÆ.

(16) Dimittenda ex Nov. 22, c. 6, § 1, neglecta Nov. 117, c. 8, et ita reducitur ad Nov. 22.
(17) Ἀντινομίαι interdum in jure occurrunt.
(18) Nov. 22, c. 16, § 1.
(19) Nov. 117, c. 8, 5.
(20) Saltem non numeratur inter causas repudiorum.
(21) Gen. II, vers. 24; Matth. XIX, vers. 5; Luc. XVI

Digitized by Google

proterve proposito oculum (22-23) a membro suo avertens, in alienum respicere gestit: quæ alia signa et testimonia ipsam in maritum hostilia cogitare desideres?

A ἐχθρὰ φρονεῖν τῷ ἀνδρὶ τὴν γυναῖκα, ὁπότε ἀσελγεῖ φρονήματι τοῦ οἰκείου μέλους τὸν ὀφθαλμὸν ἀποστρέφουσα ἀλλοτρίῳ ἐνατενίζειν ἔρωτα φέρει;

CONSTITUTIO XXXI.

Ut (24) quæ mulier mariti odio abortat, repudiari ab illo possit (25).

Idem imperator eidem Styliano.

Qui hominem e (26) terra creavit, costa ipsius in mulierem transformata, adjutricem (27) illi ex ipsius membris conjunxit, quo videlicet suæ creationis causam illa cognoscens, vel hinc discat, qua lege erga conjugem, benevolentiam atque amorem incontaminatum conservet. Quæ igitur ita animata est, benevolentiamque suam marito custodit, revera illa auxiliatrix est, neque Conditoris promissum fallit: quæ vero diverso animo est, non amplius neque hoc esse cognoscitur, neque, quanquam conjugium in unum illam cum marito cogere animum fuerit, caro ex carne, membrumve ipsius est.

B

Idcirco cum de muliere, quæ propter inimicitias quas cum marito habet, de industria abortando (28), neque in vitæ lucem fetum producendo, seminis ipsius fructum opprimit, duæ leges latæ sint, quarum una (29) repudiare injuria affectum maritum jubeat, altera (30) vero non permittat: nos, legi divortium suadenti assentientes, illi ut multo utiliori auctoritatem attribuimus. Alienum enim mihi a ratione, prorsusque iniquum videtur, ut quæ tam apertum in maritum odium suscepit, ut ipsius semen disperdat (ut interim omittam, quod communi naturæ insidiata sit), ipsi cohabitet. Nam si qui alicui alii operi damnum inferunt, eos tanquam inimicos aversamur, quomodo eam quæ procreandorum liberorum operi, tum maxime necessario, tum præstantissimo noxam fecit, ipse qui damno affectus est, ut suam apud se habere poterit, nec ut insidiatricem et hostem dimittet? Quod insuper evidentius signum requiras ut mulierem marito inimicam esse cognoscas? Quomodo id inde manifestum non est, quod dum adversus illum hostilia cogitat, in vitam progressu fetum privat? Quomodo igitur dictum est: Lex quæ ipsos separat, obtineto, maritusque secedendi a muliere in hoc facinore deprehensa facultatem habeto. Nam si quæ solum extra (31) ædes mansit, aut cum homi-

C

D

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΛΑ' [21].

Περὶ τοῦ τὸν ἄνδρα χωρίζεσθαι τῆς ἑαυτοῦ γυναικὸς, ὅταν δι' ἀπέχθειαν τὴν πρὸς αὐτὸν ἀμβλώσκουσα φωραθῇ.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ὁ πλάσας ἄνθρωπον ἀπὸ γῆς ἐξ οἰκείων μελῶν, βοηθὸν αὐτῷ συνάπτει τὴν πλευρὰν εἰς γυναῖκα διαπλάσας, ἵνα τὴν ἑαυτῆς ἐπισταμένη τῆς πλάσεως αἰτίαν καὶ ἐντεῦθεν παιδεύηται οἷόν τινι νόμῳ τὸ πρὸς τὸν ὁμόζυγον εὔνουν, καὶ σώζῃ αὐτῷ τὸ φίλτρον ἀνόθευτον. Ἡ μὲν οὖν οὕτω φρονοῦσα καὶ γνώμην οἰκείαν τῷ ἀνδρὶ τηροῦσα, βοηθός τέ ἐστιν ἀληθῶς καὶ τὴν τοῦ Πλάσαντος οὐ ψευδομένη ὑπόσχεσιν, ἡ δ' ἐναντίον φρόνημα κτησαμένη οὐκέτι οὔτε τοῦτο γνωρίζεται, οὔτε σὰρξ ἐκ τῆς σαρκὸς ἢ μέλος ἐκείνου καθίσταται, κἂν ἡ συνάφεια πρὸς ἓν ἀγαγεῖν ἔσπευσε.

Διὰ τοῦτο περὶ γυναικὸς δύο κειμένων νόμων, ἢ δι' ἀπέχθειαν τὴν πρὸς τὸν ἄνδρα τῷ ἐκείνου τῆς σπορᾶς καρπῷ λυμαίνεται ἀμβλώσκουσα καὶ πρὸς βίου φῶς οὐκ ἄγουσα τὴν γονὴν ἐκοῦσα, καὶ τοῦ μὲν χωρίζεσθαι τὸν ἀδικούμενον κελεύοντος, τοῦ δὲ οὐκ ἐπιτρέποντος, ἡμεῖς ὡς λυσιτελεστέρῳ κατὰ πολὺ προστιθέμενοι τῷ χωρίζοντι ἐκείνῳ τὸ κῦρος προσνέμομεν. Ἄτοπον γάρ μοι φαίνεται καὶ παντελῶς ἄδικον, τὴν οὕτω προφανῶς τὴν πρὸς τὸν ἄνδρα δυσμένειαν ἐπανῃρημένην δι' ὧν τῷ ἐκείνου λωβᾶται σπέρματι (ἀφίημι γάρ, ὅτι καὶ τῆς κοινῆς ἐπίβουλος φύσεως) συγκατοικίζειν αὐτῷ. Εἰ γὰρ τοὺς εἴς τι ἕτερον ἔργον βλάβην ποιουμένους ὡς ἐχθροὺς ἀποτρεπόμεθα, πῶς ἂν τὴν εἰς τὸ πάντων ἀναγκαιότατον καὶ τιμιώτατον τῆς παιδοποιίας ἔργον ἀνυστὴν [22] ζημίαν φέρουσαν ὡς οἰκείαν ἕξει ὁ ζημιούμενος παρ' ἑαυτῷ, ἀλλ' οὐκ ἀποπέμψεται ὡς ἐπίβουλον καὶ πολεμίαν; Τί γὰρ ἂν ἐναργέστερον σημεῖον ἐπιζητήσει ἔτι, ὥστε ἰδεῖν ὅτι δύσνους ἡ γυνὴ τῷ ἀνδρί; πῶς δ' οὐχὶ φανερὸν, ὅτι ἐν τῷ κατ' ἐκείνου φρονεῖν τῆς πρὸς τὸ ζῆν παρόδου ἀποστερεῖ τὴν γονήν; Ὥσπερ οὖν εἴρηται, Ὁ διιστῶν αὐτοὺς κρατείτω νόμος, καὶ ἄδειαν ὁ γαμέτης ἐχέτω χωρίζεσθαι τῆς ἐπὶ τοιούτῳ τολμήματι πεφωραμένης γυναικός. Εἰ γὰρ καὶ μόνον ἔξω μείνασαν τῆς οἰκίας, ἢ συμποσίου μετασχοῦσαν προσώποις οἷς οὐ νενόμισται,

VARIÆ LECTIONES.

[21] Laudatur ab Harmenop. lib. IV, tit. 12, p. 347. ἀνδρὶ τήν legendum censuerunt.

[22] Could. ἂν οὐ τήν. Steph. ἀκροτάτην, Spangenberg

NOTÆ.

(22-23) Tertul. lib. De velandis virginibus ait nuptias de animo et affectu fieri, quemadmodum et stuprum. Adde Matth. v, vers. 28.

(24) Exstat apud 4. Harm. 12, § 6.

(25) Ut Nov. Justin. 22, c. 16, § 1, fuerat constitutum: omissum vero in Nov. 117, c. 8, in fin.

(26) Genes. II.

(27) Mulier ex viro et propter virum. Tertul. 5, adversus Marcionem et lib. De veland. virginib.

(28) De abortu vide l. 8, De sicar. l. 39 ff. De pœnis.

(29) Nov. 22, c. 16, § 1.

(30) Nov. 117, c. 8, in fid.

(31) D. Nov. 117, c. 8, vers. Si nolente viro foris domum manserit.

Digitized by Google

τῆς γαμικῆς συναφείας ὁ νόμος αὐτὴν διιστᾷ (καίτοιγε ἐνταῦθα οὐχ οὕτω περιφανὲς ὁρᾶται μαρτύριον τῆς πρὸς τὸν ἄνδρα δυσμενείας, συνενεχθῆναι[33] τοῦτο αὐτῇ τοιοῦτον εἰκὸς καὶ μηδενὸς ἀδικήματος τῷ γάμῳ συμβαίνοντος), τίνα λόγον ἕξει, τὴν εἰς τοσοῦτον μὲν ἐλάσασαν μίσους, οὕτω δὲ ἄδικον καὶ περὶ τὸν ἄνδρα καὶ περὶ τὴν φύσιν μὴ διαζευγνύειν, εἰ τοῦτο δοκεῖ τῷ ἀνδρὶ, ἀλλ' ἐπιτρέπειν σύνοικον ἔχειν, ἢ ἐφεδρεύει τῇ ἐκείνου ζωῇ;

A nibus cum quibus non deceret convivata (32-33) est, hanc lex a nexu matrimoniali separat (cum tamen hic in maritum odii nullum tam evidens testimonium sit, et accidisse id illi citra matrimonii injuriam videri etiam possit), cujus rationis erit, eam quæ tantum tamque in maritum et naturam injurium odium conceperit, non disjungere, si ita marito videatur, et jubere ipsum uxorem habere, quæ ipsius vitæ insidietur?

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΛΒ'.

Περὶ τοῦ ἐπ' αὐτοφώρῳ ἁλόντος μοιχοῦ ἢ μοιχαλίδος.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Τὸ τῆς μοιχείας ἄγος εἴπερ τι ἄλλο τῶν ἀνοσιουργημάτων βαρεῖαν καὶ φοβερὰν ἀπαιτεῖ τὴν ποινήν καὶ, οἶμαι, μὴ ἀνδροφονίας ἐλαττουμένην· ὁ μὲν γὰρ τῆς μιαιφονίας ἐργάτης ἑνός τινος πολλάκις τῇ μιαιφόνῳ χειρὶ ἀνατρέπει τὸν βίον, ὁ δὲ μιαρὸς τῆς μοιχείας ἐργάτης πλείστων ὅσων ἀνέτρεψε βίους, ἀνδρὸς, παίδων, συγγενῶν ἄλλων, μιᾷ πληγῇ πάντας τῇ τῶν γάμων ἀνατρέπων διασπαράξει[34]. Πλὴν ἀλλ' ἐπεὶ πάλαι φόνῳ τιμωμένης[35] τῆς ἀνοσιουργίας ἔδοξε τοῖς μετὰ ταῦτα φιλανθρωποτέραν ἐνεγκεῖν ψῆφον, ἀεὶ δέ πως ἡμᾶς ἡ φιλανθρωποτέρα ἐφέλκεται γνώμη, ἣν ἐκεῖνοι ὥρισαν[36] τιμωρίαν (φημὶ δὴ τῆς[37] ῥινὸς ἐκτομῇ ἀμφοτέρους τοὺς ἐναγεῖς ὑποβάλλεσθαι), τοῦτο καὶ ἡμεῖς ὁρίζομεν. Ἀλλὰ τοῦ μὲν ἀνοσιουργήματος ἔστω τοῦτο ποινή.

Ἐπεὶ[38] δὲ καὶ τὸν ἄνδρα χρὴ ἀντὶ τῆς τοσαύτης ἀδικίας μὴ ἀπαραμύθητον[39] ἔχειν, ἐχέτω παραμύθιον ἐκ τοῦ τὴν προῖκα λαμβάνειν τῆς ὀφθείσης ἀδίκου περὶ τὰ γαμικὰ δίκαια γυναικός. Αὐτὴν δὲ μηδαμῶς ἀφίεσθαι τῶν γάμων κατορχεῖσθαι, μηδ' ὥσπερ ἆθλον λαμβάνειν[40] ἐν τῇ τῶν ῥινῶν ἐκτομῇ ἀδεῶς τὸ λοιπὸν τοῖς ἀκολάστοις συμπλέκεσθαι, ἀλλ' ἐν μοναστηρίῳ περιορίζεσθαι ὑπὲρ ἧς παρανομίας τετόλμηκεν, ἐν συντριβῇ τῆς ψυχῆς εὐμενεστέραν ἑαυτῇ τὴν ἐκεῖθεν καθιστῶσα δίκην, καὶ πρὸς ἔρωτα μὲν τοῦ μονήρους βίου καταστάσης αὐτῆς καὶ τοῦτον ἐπανελομένης, τὴν περιουσίαν δὴ κεχώρισται τῆς προικὸς τούς τε παῖδας καὶ τὸ μοναστήριον συνδιανείμασθαι, εἰ δὲ μὴ παῖδες παρεῖεν, ἀντ' ἐκείνων εἰς τὴν διανομὴν εἰσάγεσθαι[41] τοὺς γονέας, εἰ δὲ καὶ

CONSTITUTIO XXXII (34).

De adulteris manifesto (35) *deprehensis* (36).

Idem imperator eidem Styliano.

Adulterii scelus si quod aliud gravem horrendamque pœnam exigit, et (ut puto) homicidii pœna non minorem. Homicida enim persæpe unius tantum sanguinaria manu vitam evertit: scelestus vero adulterii perpetrator quam plurimos fere de medio tollit, maritum, liberos, cognatos, aliosque, dum uno vulnere dilacerato matrimonio omnes prosternit. Verumtamen quia, cum olim id facinus morte (37-39) puniretur, visum est posterioribus mitiorem proferre sententiam, ac vero semper nos fere ad benigniora trahimur, quam illi constituerunt pœnam, ut nempe nasus (40) detestandis illis ambobus abscindatur, hanc et nos statuimus. Atque hæc quidem nefarii istius sceleris esto pœna.

Ac quoniam maritum pro tanta injuria citra consolationem relinqui non oportet, in matrimonii jus injuriæ mulieris (41) dotem percipiendo se consolator. Insuper mulieri ad alteras nuptias prosultare, neque, quasi in nasi abscissione præmium acceperit, libere in posterum se cum libidinosis commiscere, nequaquam permittitor: sed ob scelus commissum, in monasterium (ubi in contritione animæ leviorem sibi pœnam faciat) velut in exsilium detruditor. Et, si monasticæ vitæ desiderio correpta, illam susceperit, quæcunque ipsius bona a dote separata sunt, ea liberi et monasterium inter se distribuunto: si liberi nulli supersint, pro illis parentes, et si neque hi sunt, alii cognati ad divisionem adducuntor. Quod si in profano habitu e vita excedat, cum

VARIÆ LECTIONES.

[33] Steph. ἐπεὶ συνεν. vel συνεν. γὰρ, Agyl. καὶ συνεν. [34] Ecl. διαπράξει. [35] Cod. unus τιμωρουμένης. [36] Ecl. ὡρίσαντο. [37] Ecl. φημὶ δὲ τῇ. [38] Scring. ἐπειδή. [39] Ecl. ἀπαραμυθήτως. [40] Agyl. vult λαμβάνουσαν. Sed ἆθλον λαμβάνειν τὸ συμπλέκεσθαι recte habet: τὸ enim non ad λοιπὸν sed ad verbum συμπλ. pertinet. [41] Ecl. εἰς τὴν νομὴν εἰσάγεσθαι.

NOTÆ.

(32-33) Nov. 22, c. 15, § 2, Nov. 117, c. 8, § 4, c. Ibi si cum viris extrancis nolente marito convivatur.

(34) Decima nona dicitur ab Harm. 6, tit. 2.

(35) Ἐπ' αὐτοφώρῳ dixi ad l. 23, ff. de adult. in flagranti delicto deprehensis. Gal. *trouvés sur le faict.*

(36) Et eorum nova pœna: quippe nasus præcidi adulteris jubetur hac constitutione, quod veteribus legibus non erat.

(37-39) Adulterium olim morte puniebatur, vid. l. 30, in fin. ff. ad l. Jul. de adult.

(40) Harmenopulus d. loco. Sic manus furibus præciduntur in Longobard. l. De latronib. l. Si quis latro de furtis in Longobard. et in patriam conspirantibus l. De conspiratoribus, De aggressionib. in via factis in leg. Longob. Nov. 134, cap. 13, vers. Si vero criminis qualitas, ubi de pedis, manus, aurium et narium amputatione dixi, et exsecatione.

(41) Vid. Nov. 134, c. 10; et Nov. 117, c. 8.

Digitized by Google

testamenti factionem habeat, prout illa constituerit, quæ bona extra dotem habuit, dispensabuntur.

CONSTITUTIO XXXIII.

Ne (42) *captivorum uxoribus aliis nubere liceat* (43).

Idem imperator eidem Styliano.

Si qui olim leges tractarunt, eo fuisse animo, ut prorsus sua, quanquam in illis correctione nonnulla indigerent, corrigi tamen nollent, suspicatus essem, fortasse nunquam hoc consilium suscepissem, uti leges, quæ sese recte non haberent, corrigere tentarem, et tametsi arcta reipublicæ cura, quo videlicet recte illa administraretur, necessario correctionem injunxisset, ut ne tamen primos legislatores contristare videremur, qui nos in hoc impetus ferret, inhibuissemus. At quoniam illis quoque ipsis, si etiamnum in vivis essent, non modo illorum institutum, qui corrigere conantur, non displiciturum, sed eosdem etiam qui ita faciendum censerent, his gratias acturos arbitror, (non enim gloriæ causa, sed quod reipublicæ commoda curæ haberent leges edidere), age quæ reipublicæ conducant, neque illis ipsis veteribus legislatoribus displiceant, facientes, exactiore consideratione, ceu medicamento quodam Pæonio (44), legum morbos propitio Deo curemus. Supra cætera etiam ubi de captivis sanxerunt, hoc caput, in quo de matrimonii dissolutione statuerunt, valde rationi esse dissentaneum videtur. Sic autem et in hæc verba aiunt (46), sive marito captivitatis infortunium accidat, manente uxore in civitate, sive cum uxor in jus captivitatis pervenit, maritus in civitate permaneat, exquisita quidem et subtilis ratio distrahit matrimonium. Semel enim servitute alteri superveniente, conditionis inæqualitas æqualitatem, quæ in nuptiis spectatur, permanere non patitur. Nos tamen humanius talia contemplantes, donec certum est superesse maritum vel uxorem, pro non solutis matrimonia haberi sinimus : neque ad alias migrabunt nuptias vel mariti vel uxores nisi petulanter id egisse videri velint, et in pœnas incidere, ille quidem exactionis donationis ante nuptias, hæc vero dotis. » Hi ergo istiusmodi de captivorum matrimonio pronuntiarunt sententiam. Nobis autem neque causa, quam exquisita (ut ipsi loquuntur) subtilisque ratio suppeditat, rationi esse consentanea, neque humanitati, quæ dirimendi matrimonii facultatem præbet, dum ipsos damno subjicit, sincera videtur. Si enim (quemadmodum

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΛΓ' [45].

Περὶ τοῦ μὴ ἐξεῖναι τὰς τῶν αἰχμαλώτων γαμετὰς ἑτέροις συνάπτεσθαι.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Εἰ μὲν τοὺς πάλαι περὶ νόμων διαλαβόντας τοῦτο φρονεῖν ὑπελάμβανον, μηδαμῶς βούλεσθαι τὰ οἰκεῖα ἐπανορθοῦσθαι, κἂν τι ἐν αὐτοῖς τοιοῦτον οἷον προσδεῖσθαι διορθώσεως, ἴσως οὐκ ἂν ἐπὶ ταύτην ἦλθον τὴν γνώμην, φημὶ δὴ τοῦ πειρᾶσθαι τοὺς μὴ τῶν νόμων ὑγιῶς ἔχοντας ἐπανορθοῦν· εἰ γὰρ καὶ οὕτως ἡ περὶ τὸ ὑπήκοον ἀναγκαία φροντὶς, τοῦτο πῶς [46] ἂν εὖ πολιτεύοιτο, ἀναγκαίως ἐπέτρεπε τὴν διόρθωσιν, ἀλλ' οὖν ἵνα μὴ δόξωμεν τοὺς ἐξ ἀρχῆς νομοθέτας λυπεῖν, καὶ [47] ἐπέχωμεν τὴν ἐπὶ τούτῳ ὁρμήν. Ἐπεὶ δὲ καὶ αὐτοῖς ἐκείνοις, εἴπερ ἔτι ἐν ἀνθρώποις ἐστρέφοντο, οὐκ ἂν εἶμαι τὴν προαίρεσιν ἀπαρέσκειν τῶν διορθοῦν ἐπιχειρούντων, ἀλλὰ καὶ χάριν ὁμολογῆσαι τοῖς οὕτω διεγνωκόσιν (οὐ γὰρ φιλοτιμίας ἕνεκεν, τὸ δὲ συμφέρον τῇ πολιτείᾳ προνοούμενοι τὴν τῶν νόμων ἔκθεσιν ἐποιήσαντο), φέρε δὴ καὶ τῇ πολιτείᾳ συμφέροντα καὶ αὐτοῖς ἐκείνοις τοῖς πάλαι νομοθέταις οὐκ ἀπὸ γνώμης ποιοῦντες, καθάπερ τινὶ Παιωνίῳ φαρμάκῳ τῇ ἀκριβεστέρᾳ διασκέψει τὴν τῶν [48] νόμων ἀῤῥωστίαν ἐν [49] Θεῷ ἐξιώμεθα. Ἐπὶ τοῖς ἄλλοις, οἷς περὶ τῶν αἰχμαλώτων νενομοθετήκασι, κἀκεῖνο τὸ μέρος, ἐν ᾧ περὶ τῆς γάμων διαλύσεως ὡρίσαντο, πάνυ δοκεῖ ἀτόπως ἔχειν. Φασὶ δὲ οὕτως ἐπ' αὐτοῖς ῥήμασι [50]· « Εἴτε ἀνδρὶ συμβαίη τὸ τῆς αἰχμαλωσίας ἀτύχημα, τῆς γυναικὸς ἐν τῇ πολιτείᾳ μενούσης, εἴτε αὖθις γυνὴ μὲν εἰς αἰχμαλωσίαν ἀπῇει, μένοι δὲ ὁ ἀνὴρ ἐν τῇ πολιτείᾳ, ὁ μὲν ἀκριβὴς καὶ λεπτὸς λόγος διαλύει τὸν γάμον· δουλείας γὰρ ἅπαξ ἐπιγενομένης θατέρῳ, ἡ τῆς τύχης ἀνισότης τὴν ἐκ τῶν γάμων ἰσότητα [51] μένειν οὐ συγχωρεῖ. Πλὴν ἀλλὰ φιλανθρωπότερον τὰ τοιαῦτα θεωροῦντες, ἕως μέν ἐστι φανερὸν ἢ τὸν ἄνδρα περιεῖναι ἢ τὴν γαμετὴν, μένειν ἄλυτα τὰ συνοικέσια συγχωροῦμεν, καὶ οὐκ ἐλεύσονται πρὸς δευτέρους γάμους οὔτε γυναῖκες οὔτε ἄνδρες, εἰ μὴ βούλοιντο δοκεῖν κατὰ προπέτειαν τοῦτο πρᾶξαι, καὶ ὑποπεσεῖν ταῖς ποιναῖς, ὁ μὲν τῆς πρὸ γάμου δωρεᾶς τῇ ἐκτίσει, ἡ δὲ τῆς προικός. » Οἱ μὲν οὖν προφθάσαντες τοιαύτην περὶ τοῦ γάμου τῶν αἰχμαλώτων ἐξέφηναν γνώμην. Ἡμῖν δὲ οὔθ' ἡ αἰτία εὔλογος, ἣν ὁ ἀκριβὴς, ὡς αὐτοί φασι, καὶ λεπτὸς λόγος δίδωσιν, οὔτε ἡ φιλανθρωπία ἐστὶ καθαρὰ, ἡ ἄδειαν λελύσθαι παρεχομένη τὸν γάμον ἐν τῷ ὑποβαλεῖν αὐτοὺς τῇ ζημίᾳ. Εἰ γὰρ, ὥσπερ

VARIÆ LECTIONES.

[45] Ecl. addit τυχόν. Non male. [46] Ecl. παντὸς κυρ. οὖσ. διαθέσθαι. [47] Sic Ecl. Codd. καὶ κατά. [48] Ecl. Nov. 20 et laudatur apud Harmenop. lib. IV, tit. 12, p. 346. [49] Stephanus τοῦ ὅπως, Oesenbrüggen τοῦτο ὅπως. [47] Zuich. et Meerm. κἂν. [50] Steph. περὶ τῶν legi vult. [51] Rectius forte σὺν Θεῷ. [50] Justiniani Nov. 22 c. 7. [51] Ita Steph. Codd. τὴν ἐκ τοῦ γάμου ἀνισότητα.

NOTÆ.

(42) Exstat. 4. Harmenop. 12, §. 4.

(43) Etiam post quinquennium, et ita abrogatur Novell. 22, c. 7, vers. Si vero incertum. Nov. 117, c. 12.

(44) Fuit Pæon medicus deorum. Suidas in Παιών.

(45) Nov. 22, c. 7, in princ.

Digitized by Google

λέγουσι, τῆς τύχης ἡ ἀνισότης οὐ συγχωρεῖ μένειν τὸν γάμον, πῶς εἰ πρὸς ἐλευθερίαν ἐπανακληθείη ὁ αἰχμάλωτος, μετὰ τὴν τοῦ γάμου διάλυσιν πρὸς τὸ ἴσον ἐπανελθούσης τῆς τύχης καὶ ἀμφοτέρων ἐλευθερίως βιούντων, οὐκ εἰς τὸ ἴσον ὁ γάμος πάλιν ἐπανελεύσεται; Ποῦ δὲ τὸ φιλάνθρωπον καθαρὸν, ζημιοῦν μὲν τῇ τῶν οἰκειοτάτων μελῶν ἀφαιρέσει, πειρᾶσθαι δὲ τὴν ζημίαν παραμυθεῖσθαι ἀντεισαγωγῇ τῶν ἄλλων κτημάτων; Πῶς δὲ μέχρι καὶ τῶν φαυλοτάτων αὐτῆς περιουσίας τῶν αἰχμαλώτων λογίζεται [52] φυλαττομένων αὐτοῖς τῶν δικαίων, οὐχὶ πάνδεινον [53] τῷ μείζονι μέρει (φημὶ δὴ τῇ τοῦ οἰκείου μέλους συντηρήσει) κινδυνεύειν αὐτοὺς μὴ [54] ὁμοίως ἀξιοῦσθαι τῶν δικαίων, ἀλλ' εἶναι ἀνεπίσχετον τὴν ζημίαν, εἰ τοῦτο ἐπὶ γνώμην ἥκοι θατέρῳ μέρει ἀλογῆσαι τοῦ οἰκείου μέλους; Τί οὖν φημι ἐγώ; Ἐάν περ τοῦ ἑνὸς μέρους ἐν αἰχμαλωσίᾳ ὄντος, τὸ ἀπείρατον διαμεμενηκὸς τῆς αἰχμαλωσίας ἑτέρου πρὸς συνάφειαν ἴδοι, ἐπανέλθοι δὲ τῆς αἰχμαλωσίας τὸ ἐν ταύτῃ κατεσχημένον, ἄδειαν εἶναι αὐτῷ [55] τὸ οἰκεῖον, εἰ βούλοιτο, ἐπαναλαμβάνειν μέλος, καὶ μηδαμῶς διότι ἑτέρῳ συνήφθη τοὺς ἐξ ἀρχῆς καινοτομεῖσθαι γάμους. Εἰ γὰρ ἡ γενομένη πρὸς ἕτερον ὕστερον συνάφεια δόξει τισὶν ἀδιάλυτος ἂν διαμεῖναι, πῶς οὐ δικαιότερον ἡ ἀρχῆθεν τῶν γάμων συνάφεια πρὸς τὴν οἰκείαν κατάστασιν ἐπανελεύσεται; καὶ εἰ, διότι ἀλλοτρίῳ μέρει συνῆπται, οὐκ ἐπιτρέπει τις διασπᾶν, πῶς οὐκ εὔλογον, διότι τοῦ οἰκείου ἀπερράγη μέρους [56], τοῦτο πρὸς τὴν ἰδίαν οἰκειότητα συναρμόζειν; Καί [57] φησιν, Ἀλλὰ κέρδος γίνεται τῶν αἰχμαλώτων ἐκ τῆς κατὰ προπέτειαν τῶν δευτέρων γάμων ὁμιλίας ἡ ἀντεισαγωγὴ τῆς ἐκτίσεως. Ἀλλ' οὗτος ὁ λόγος ἄμεινον [58] ἦν μὴ ὅτι γε χειλέων προελθεῖν, ἀλλὰ μηδ' ἐπὶ διάνοιαν τῶν ταῦτα πεφρονηκότων ἀναβεβηκέναι. Πῶς γὰρ οὐκ ἰσχάτως εἰς φρένα δυστυχὴς καὶ ἄπορος, ὃς τοῦ οἰκείου μέλους ἀλλάττεται χρήματα;

Θεσπίζομεν [59] οὖν, μηδαμῶς ἔτι πρὸς συνάφειαν ἑτέρου τὸν ἀπείρατον μεμενηκότα τῆς αἰχμαλωσίας ἔρχεσθαι, ἀλλ' ὅσοις ἂν δήποτε χρόνοις ἐν αἰχμαλωσίᾳ ᾖ [60] τὸ ἐκεῖ ταλαιπωρούμενον, περιμένειν τὸ ἕτερον, κἂν μήτε ἔγγραφος δήλωσις μήτε ἄγραφος ἐκεῖθεν καταλαμβάνῃ. Εἰ δὲ παρὰ τόνδε τὸν νόμον βουληθείέν τινες τῇ πρὸς δευτέρους γάμους ὁμιλίᾳ τῶν προτέρων διαῤῥήγνυσθαι καὶ οὐχὶ κατὰ τὴν παρατήρησιν τὴν ἐν τῇ ριζ' νεαρᾷ [61] περὶ τῶν γυναικῶν τῶν ἐν ἐξπεδίτοις ὄντων κειμένην, ἴστωσαν ὡς ταῖς ποιναῖς ὑποκείσονται ταῖς ἐν τῇ εἰρημένῃ διατάξει τεταγμέναις, δηλονότι ἀδείας οὔσης, ὡς ἔφαμεν, εἰ ἀναῤῥυσθείη τῆς αἰχμαλωσίας τὸ ἐκεῖ

A aiunt) durare matrimonium fortunæ non (46) permittit inæqualitas, quomodo si ad libertatem revocetur captivus, cum post matrimonii dissolutionem ad æquabilitatem fortuna redeat, amboque in libertate vivant, ad æqualitatem matrimonium non redibit? Quæ vero illa sincera humanitas, quæ amicissimorum membrorum subtractione damnum inferre, aliorumque substitutione id quasi sarcire conatur? Quomodo item, et si usque ad vilissima quæque captivorum substantia jure statuque ipsorum integro taxetur, illos non ita præstantiore parte (sui nempe membri conservatione) atque rerum suarum jure periclitari velle, immensumque damnum fore, si altera pars membrum suum negligere in animum inducat, non perquam est manifestum?

B Quid igitur ego? Si cum altera pars in captivitate sit, altera quæ a captivitate libera mansit, ad alterius conjugium respexerit, postliminio vero revertatur quæ in captivitate detenta fuit: ut illi (47) si velit, suum membrum recipiendi facultas sit, ac nequaquam quod alteri conjunctum fuerit, prius matrimonium innovetur. Si enim conjugium cum altero postmodum initum videbitur aliquibus dissolvi non oportere, quomodo non æquius fuerit, si primus matrimonii nexus in suum statum revertatur? Et si eo quod alienæ parti conjunctum sit, id quispiam avelli non permittat: quomodo quod a sua parte abruptum sit, id in suum locum restitui, rationi non fuerit consentaneum? At dixerit

C aliquis: Sed in lucrum captivis cedit quod propter alterum temeritate contractum matrimonium, per compensationem pœnæ nomine introductum est. Verum hunc sermonem non dico non labris exprimi, sed ne in mentem quidem auctoribus ejus venire melius fuerit. Nam quomodo ille, qui membrum suum pecuniis commutat, non extrema mentis infelicitate et penuria laborat?

Sancimus itaque, ut nequaquam amplius quæ pars a servitute intacta mansit, ad alterius conjugium procedat: sed quotcunque annis altera in servitutis miseria detinebitur, tametsi (48) inde nullam neque de scripto, neque citra scriptum significationem accipiat, illam exspectet. Et quod si

D præter hanc legem alterius matrimonii commercio a priore abrumpi aliqui velint, idque non secundum observationem in Novella centesima decima septima de uxoribus eorum, qui in expeditione sunt relata, fiat: sciunto illi, quod positis in dicta constitutione pœnis subjacebunt. Insuper etiam (quemadmodum diximus) ut si qui servitutis ærum-

VARIÆ LECTIONES.

[52] Locus corruptus. Stephanus, quocum Agyläus facit: πῶς δὲ εἰ μέχρι καὶ τῶν φαυλ. αὐτῆς ἡ περιουσία. Rectius forte: πῶς δ' εἰ μέχρι καὶ τῶν φαυλοτάτων αὐτῶν περιουσία, κτλ. [53] Agyl. πάνδηλον. Minus recte. [54] Forte præmittendum καί. [55] Scrimg. αὐτῇ. [56] Legerim, μέλους. [57] Steph. καί. [58] Steph. corr. ἀμείνων. [59] Ecl. incip. [60] Ita Ecl. Codd. ἦν. [61] Justiniani Nov. 117, c. 11.

NOTÆ.

(46) L. 45, ff. De ritu; l. 1, ff. De divor.; l. 19, l. 56, ff. Solut., l. 12, § 4, ff. De captivis.

(47) Novell. 117, cap. 11.

(48) Quod exigebatur d. c. 11.

Digitized by Google

nas sustinet, liberetur, suum si velit membrum recipiat, licebit.

CONSTITUTIO XXXIV.

De tutore qui pupillam suam (49) vitiat.

Idem imperator eidem Styliano.

Nefaria res est, si illi, de quibus ea exspectatio fuerat quasi probi futuri essent, cum ab illis qui talem de ipsis opinionem conceperant, jam aliqua fide digni habiti sint, pro bonis atque fidis inimicos et infidos se exhibeant. In illis autem quibus pupillorum obvenit cura, si cum pupillis salutariter prospicere debeant, ipsorum eversores exsistant, tanto id scelus gravius (51) est, quanto illorum fides ab iis, qui id ipsis injunxerunt, major judicata est. Constat enim, quod parens persuasum habens, quos pupillaris ætatis relinquit liberos, ab eo cui cura committenda est, paternum patrocinium sensuros, eam cui ita fidit, demandat. Recte igitur superiores fecere, qui pro patre conservatoreque pupillæ deprehensum vitiatorem punierunt. Deportationi (52) enim hunc subjiciunt, ac bonorum privatione multant. Verum in decora specie decorum non servarunt, neque ullam injuria affectæ graviaque passæ puellæ, ut illius infortunio succurrerent, susceptisse curam videntur, dum vitiatoris bona in fiscum statuunt esse inferenda, non animadvertentes hinc fieri, ut ulcisci quidem injuriam velle, sed in proposito non persistere existimentur. Ubi enim injuriæ ultio, quando injuria affecto damnum injuria datum non resarcitur, neque qua tenetur calamitatem legis auxilio effugit? Quale autem calamitatis puellæ est effugium, quando non modo infortunii compensationem non invenit, sed lucrum (53) etiam progressu ætatis ex suo dedecore atque infamia paratum esse videt?

Ut igitur hoc lege, tanquam (54) probrum aliquod reprehensione affricatum purgemus, ut vitiatoris bona in fiscum deferantur, abrogamus: jubemus autem, ut eo concedant, quo ipsorum dominus injuriam et infortunium projecerit.

CONSTITUTIO XXXV.

De raptoris virginis, eorumque qui in raptu adfuerunt, pœna (55).

Idem imperator eidem Styliano.

Neque quod ecclesiasticæ legi rebellemus, neque

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΛΔ' [68].

Περὶ ἐπιτρόπου φθείροντος τὴν ἐπιτροπευομένην παῖδα [69].

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Δεινὸν μὲν τοὺς ὅσοι χρηστοὶ προσδοκηθέντες ἔσεσθαι ὑπὸ τῶν προσδοκησάντων πίστεως ἠξιωμένοι τινὸς, ἀντὶ τοῦ ἀγαθοὺς καὶ πιστοὺς ὀφθῆναι, ἐχθροὺς ἀποφανθῆναι καὶ ἀπίστους. Τοσοῦτον δὲ ὑπέρδεινον τὸ κακὸν ἐπὶ τῶν λαχόντων ὀρφανικῶν παίδων ἐπιτροπὴν, εἶτα [66] ἀντὶ τοῦ σωτήριον πρόνοιαν τῶν ἐπιτροπευομένων σχεῖν αὐτοὺς ὀφθῆναι τούτων λυμαντικοὺς, ὅσῳ [68] καὶ μείζονος ἠξιώθησαν πίστεως παρὰ τῶν εἰς τοῦτο καταστησάντων αὐτούς. Δῆλον γὰρ, ὡς πεπεισμένος ὁ γονεὺς οὓς καταλείπει παῖδας ὀρφανικοὺς πατρικῆς ἀπολαύσειν προστασίας παρὰ τοῦ τὴν ἐπιτροπὴν ἐγχειριζομένου, δίδωσι ταύτην αὐτῷ. Καλῶς οὖν οἱ πρὸ ἡμῶν τιμωρούμενοι τὸν ἀντὶ πατρὸς, ἀντὶ σωτῆρος παιδὸς ὀρφανικῆς δεδειγμένον φθορέα (ἐξορίᾳ γὰρ τοῦτον ὑποβάλλουσι, καὶ τῶν προσόντων ζημιοῦσι τῇ ἀφαιρέσει), οὐκ ἐφύλαξαν [66] ἐπὶ καλοῦ σχήματος τὸ καλὸν, οὐδ' ἡντινα περὶ τοῦ ὁρισμένου καὶ δεινὰ παθόντος γυναίου ὑπὲρ τοῦ βοηθεῖν [67] τῇ ταύτης δυστυχίᾳ λαμβάνοντες ὁρῶνται πρόνοιαν, ἐν τῷ διορίζεσθαι τὴν τοῦ φθορέως ὕπαρξιν πρὸς τὸ δημόσιον ἄγεσθαι, οὐ συνιδόντες [68], ὡς ἐκ τούτου γίνεται αὐτοῖς νομίζειν ἀδικίαν ἀμύνασθαι, μὴ μέντοι σώζειν τὸ βούλημα. Ποῦ γὰρ ἀδικίας ἄμυνα, μὴ τοῦ ἀδικηθέντος ἀπολαμβάνοντος τὸ ἀδίκημα μηδὲ τὴν κατασχοῦσαν αὐτὸν συμφορὰν διὰ τῆς τοῦ νόμου ἐπικουρίας ἀποφυγόντος; Ποία δ' ἀποφυγὴ τῷ γυναίῳ τῆς συμφορᾶς, ὅτε οὐ μόνον οὐ [69] παραμύθιον εὑρίσκει τῆς δυστυχίας, ἀλλὰ καὶ ποριζόμενον ἑτέρῳ [70] κέρδος ὁρᾷ ἐκ τῆς ἰδίας ὕβρεως καὶ [71] αἰσχύνης;

Ἵνα οὖν ὥσπερ κηλῖδα μῶμόν [72] τινα τῷ νόμῳ προστριβομένην καθάρωμεν, τὸ προσφέρεσθαι τῷ δημοσίῳ τὴν ὕπαρξιν τοῦ φθορέως ἀποθεσπίζομεν, κελεύομεν δὲ ἐκεῖ ταύτην ἀπιέναι, οὗ τὴν ἀδικίαν καὶ τὸ δυστύχημα ὁ τῆς ὑπάρξεως κύριος κατεβάλετο.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΛΕ' [73].

Περὶ ἁρπαγῆς καὶ βίας γυναικός.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Οὔτε πρὸς τὸν ἐκκλησιαστικὸν ἀπαυθαδιαζόμενοι

VARIÆ LECTIONES.

[66] Ecl. Nov. 21. [68] Ecl. φθείραντος. [66] Scrimg. omittit εἶτα. [68] Ecl. ὅσον. [66] Scrimg. ἐφύλ. δέ. [67] Codd. μὴ βοηθεῖν. [68] Ecl. συνειδότες. [69] Negatio supplenda erat. [70] Codd. ὕστερον ἕτεσιν. Ecl. ἕτερον. [71] καὶ deest in Codd., habetur in Ecloga. [72] Ita Ecl. Codd. μώμῳ τινά. Forte μωμητήν. [73] Ecl. Nov. 22 et citatur apud Bals. ad Photii Nomocanonem, tit. IX, c. 29.

NOTÆ.

(49) Id est, cujus tutelam vel curam gerit, vel gessit. Et ita communiter intelligi tradit.

(50) Clarus 5, sent. § Fornicatio, vers. Cum pupillus.

(51) Ejusque bonis pupillæ vim passæ addicendis, non fisco, ut olim leg. an. C. Si quis eam cujus tutor fuerit, corruperit. Duci proditori comparatur violator pupillæ tutor. Quintilianus declamat. 284.

(52) D. l. un.

(53) Ποριζόμενον ἕτερον ἕτεσιν κέρδος ὁρᾷ Scrimg πορίζομενον ἕτερον κέρδος. Cujac. 17, observ. 32.

(54) Ὥσπερ κηλῖδα μώμῳ. Scrimger. ὥσπερ κηλῖδα μῶμον, Cujac. d. l.

(55) Mutatur lex unica C. De raptu virgin. adde

Digitized by Google

νόμον, οὔτε τὸν τῆς πολιτείας ἁπλῶς συγκροτοῦντες A quod civilem simpliciter collidamus, hanc adversus
τὴν περὶ τοῦ κορικοῦ ἅρπαγος γνώμην ἐκφέρομεν, virginis raptorem sententiam proferimus : sed
ἀλλ' οἷον ὁδόν τινα τοῦ βίου τοῖς πράγμασι τὴν συμ- posteaquam velut via quadam rebus humanis con-
φέρουσαν κατανοήσαντες, ἐπείπερ εἴδομεν τῇ τοῦ ducibili investigata, commiseratione sacræ legis
ἱεροῦ συμπαθείᾳ νόμου ὥσπερ ἀναιδευόμενον τὸ id malum quasi insolescere, civilis vero legis au-
κακὸν, τῇ δὲ τοῦ πολιτικοῦ νόμου αὐστηρίᾳ κατα- steritate supprimi, cognovimus, in eam senten-
στελλόμενον, διὰ τοῦτο τῆς μᾶλλον ἐπαμυνούσης τῇ tiam, unde rerum statui plus subsidii esset, in-
καταστάσει τῶν πραγμάτων ἐγενόμεθα προνοίας. clinavimus. Vult autem civilis lex (56), ut non so-
Βούλεται μὲν γὰρ ὁ πολιτικὸς νόμος οὐ μόνον τὸν lum qui per raptum et vim virginem ingenuam
δι' ἁρπαγῆς καὶ βίας φθορέα γεγονότα κόρης θανάτῳ stupravit, morti addicatur, insuperque supra mor-
ὑπαγορευθῆναι [74], ἔτι δὲ καὶ πρὸς τῇ τοῦ θανάτου tis adjudicationem bonis privetur, verum etiam
δίκῃ καὶ τὴν ὕπαρξιν ἀφαιρεῖσθαι, ὅταν εὐγενεῖς qui in scelere adjumento fuerunt eamdem et pœ-
ὦσιν αἱ φθειρόμεναι, ἀλλὰ κἀκείνους, οἱ συναντιλή- nam et multam sustineant : idque tum etiam, cum
πτορες ὤφθησαν τοῦ ἀνοσιουργήματος, τὴν αὐτὴν voluntarie se mulier raptori dedidit. Quin et ejus
ὑφίστασθαι ποινὴν καὶ ζημίαν, καὶ τοῦτο γίνεσθαι [75] patrem, si facti conscius fuerit, deportatione pu-
οὕτως, κἂν ἑαυτὴν ἑκοῦσα ἡ γυνὴ τῷ ἁρπαγι ἐν- B nit. Neque vero tunc solum, sed etiam, si cum quo
εχείρισεν. Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τὸν ταύτης πατέρα ἐν tempore raptus committeretur, ejus rei ignarus
συνειδήσει καταστάντα τῆς πράξεως ὑπερορίᾳ κολά- fuerit, filiolæ vitiationem postmodum parvi pen-
ζει· καὶ οὐ τοσοῦτον μόνον, ἀλλὰ καὶ εἰ μὴ παρὰ dat, reoque judicium remittat, aut istiusmodi ma-
τὸν καιρὸν, καθ' ὃν ἡ ἁρπαγὴ τετόλμηται, συνειδὼς [76] trimonium approbet, in incuriæ pœnam deporta-
ἐλέγχεται, ὅμως δὲ ὀλιγωρίᾳ διδοὺς τὴν τοῦ θυγα- tionem sustineat. Atque hæc quidem veteribus
τρίου διαφθορὰν καὶ ἀφιεὶς τῆς δίκης τὸν ἔνοχον, ἢ placuere.
τὸν τοιοῦτον γάμον ἀποδεχόμενος, ποινὴν ὑπέχει τῆς ὀλιγωρίας φυγὴν ὑπερόριον. Ταῦτα μὲν ἐδόκει τοῖς πάλαι.

Ὁ δ' ἀείμνηστος ἡμῶν πατὴρ οὐκ εἰς μόνην τὴν Verum sempiternæ memoriæ pater noster non
ἁρπαγὴν τοῦ γυναίου ἀποσκοπήσας, ἀλλὰ καὶ πρὸς tantum in mulieris raptum, verum etiam in cir-
τὰ ἄλλα παρακολουθήματα, πρὸς ἐκεῖνα τὴν ψῆφον cumstantias oculos dirigens, ad illam senten-
ἐναρμόζεται, καὶ θεσπίζει, μετὰ μὲν ὅπλων ἤτοι tiam accommodat ac sancit, ut si cum armis,
ξιφῶν ἢ ἄλλων τινῶν ἄνευ ξίφους ἀναιρετικῶν τῆς sive gladiis aliisve nonnullis præter gladium le-
ἁρπαγῆς γεγενημένης, ξίφει τιμωρεῖσθαι τὸν βια- C talibus raptus commissus sit, qui raptum fecit,
σάμενον, ὡς δι' ὧν μεθ' ὅπλων ἐπὶ τὴν πρᾶξιν gladio puniatur, utpote qui eo quod cum armis ad
ἐχώρησεν, οὐκ ὄντος αὐτοῦ καὶ μιαιφονίας ἀθώου· id factum processerit, neque ab homicidio immu-
τοὺς δὲ συνεπειλημμένους ἢ συνειδότας [76] ἢ συνεισ- nis sit : qui vero suppetias tulerint, factive
άγοντας [77] σπουδὴν ῥινὸς ἐκτομῇ καὶ μάστιξι καὶ perpetratores susceperint, naso mutilentur, ver-
κουρείᾳ τῇ ἐν χρῷ τιμωρεῖσθαι· ὅπλων δὲ μὴ συμ- berentur, et cute tenus tondeantur. Quando autem
παρόντων τῇ βίᾳ, μὴ [78] μέχρι φόνου τὴν δίκην ὁρᾷν, arma violentiæ adhibita non essent, ut mor-
ὡς οὐδὲ τῆς μιαιφονίας χώραν ἐχούσης, ἀλλὰ τὸν tem sententia non spectet, quod nempe tunc ho-
μὲν αὐθέντην τῆς ἁρπαγῆς εἰς χειρὸς κινδυνεύειν micidium locum non habuerit : sed raptus auctor
ἀποκοπὴν, τοὺς δὲ συνυπουργησαμένους ἢ κοινω- manus (57-60) mutilatione periclitetur; qui vero mi-
νήσαντας ἄλλως μάστιξι καὶ κουρείᾳ καὶ ὑπερορίᾳ nisterium præbuerint, alioquive se isti rei im-
τὴν δίκην εἰσπράττεσθαι. Περὶ μὲν οὖν τῆς εἰς τὸ miscuerint, verberibus, tonsura et deportatione
σῶμα ζημίας οὗτος ὅρος· ἃ δ' εἰς χρήματα ἀφορᾷ, pœnas pendant. Ac sane corporalis pœnæ hæc est
ταῦτα τὸ ἀμεταποίητον καὶ ἐνεργὸν συγκεχώρηται descriptio : quod vero ad pecuniariam attinet, ne
φέρειν τῆς ἀρχῆθεν νομοθεσίας. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὁ a primitiva legislatione mutetur, ejusque effectum
ἡμέτερος ἀποθεσπίζει πατὴρ· οἷς σύμψηφον γνώμην D retineat, permittitur (61). Atque hæc quidem pater
καὶ ἡμεῖς ἀναδεχόμενοι τήν τε ἐν τῷ παρόντι καιρῷ noster sancit, quorum et nos approbatricem sen-
καὶ τῷ ἔπειτα [79] τιμήν τε καὶ ἐνέργειαν τῇ νομοθεσίᾳ tentiam suscipientes, legislationem illam et in
ἐπισφραγιζόμεθα præsens et in futurum auctoritate et effectu obsi-
gnavimus.

VARIÆ LECTIONES.

[74] Zuich. et Meerm. ὑπάγεσθαι. [75] Scrimg. γενέσθαι. [76] Codd. συνειδότος. [77] Ita Ecl. Codd. συνεί-σοντας ἀγαγόντας. [78] Ecl. μηδέ. [79] Ita Ecl. Codd. τῷ εἰς ἔπειτα.

NOTÆ.

Novell. 143 et 150, De ea quæ raptori suo nubit, 5, Harm. 7, Clar. 5, sent. § Raptus.

(56) D. l. un.

(57-60) De manus mutilatione ad Nov. 134, c. 13.

(61) Eaque in re nihil mutatur d. l. unica.

Digitized by Google

CONSTITUTIO XXXVI.

Ut captivi filius (63) *hæres sit* (64).

Idem imperator eidem Styliano.

Si reipubl. sustentaculum (65) atque fundamentum sunt leges, certe ut illa in tuto sit, sanitatem leges conservent oportet. Legis autem sanitatem quid aliud quam æquitatem quis dicat? Circa hanc itaque, quo leges, quæ rempublicam nostram gubernant, æquabiliter sese habeant, cogitationes nostras obvertentes legem (66) illam, quæ eum qui ex duobus captivis natus est hæredem bonorum ejus parentis qui apud hostes mansit, fieri non vult: hanc, inquam, legem, ne legum sanitate (quæ æquitas est) privetur, periclitari animadvertentes, illam ad sanitatem transformare voluimus. Nam quod injuste istud statuat, non difficile cognitu est. Quam enim vim locorum natura ad adscribendam filio hæreditatem habet? Neque vero hoc quisquam objiciat, quod cum parens servus sit, propter servilem conditionem filius exhæres erit. Quomodo enim civilis lex, quæ, si captivum liberari contigisset, illum liberum agnosceret, ex eo natum liberum hæredem esse non permittet, sed qui apud hostes est, servo bonorum administrationem dabit. Tum etiam ad quem captivi bona aliquis pertinere putabit? Ad cognatosne? At quomodo servitus obsistens his ad hæreditatem introitum non præcludit? Aut quomodo, quibus permissum est, non longe prius hæredes esse licebit? An vero fisco danda erunt? Verum quomodo manifesta illa injuria non est? Si etenim rationi consonum est, ut captivorum liberi e publico subsidium sentiant: quomodo captivi filium bonis privari, illaque fisco attribui, non perquam evidens injuria est? Quodsi sæpenumero, cum nonnulli parentes graviter conscientia abusi, atque ideo pœnis subjecti, acerbeque e vivis sublati sunt, liberi eorum substantiæ domini esse lege non (67-68) prohibentur: quæ ratio est, quamobrem quando pium propositum parentes decorat (et quidem in fidei testimonium effusus sanguis, ut eximius ipsorum animus magnusque spiritus ipsis etiam impiis miraculo esset, persæpe effecit) liberi facultatum ipsorum domini esse non permittantur? Nequaquam itaque constitutio (69) illa sana esse nostræ majestati videtur.

Eaque propter sancimus, uti deinceps, sive cum captivitatis caligine circumfusi parentes essent, in lucem prodiit filius, sive etiam in libertatis splen-

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΛϚ' [60].

Περὶ τοῦ κληρονομεῖν τὸν τοῦ αἰχμαλώτου παῖδα.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Εἰ τῆς πολιτείας ἐρείσματα καὶ κρηπῖδες οἱ νόμοι, εἴ γε μέλλοι αὐτὴ [61] ἐν τῷ ἀσφαλεῖ εἶναι, τοὺς νόμους χρὴ τὸ ὑγιὲς διασώζειν. Νόμου δὲ ὑγείαν τί ἂν τις ἄλλο ἢ τὸ δίκαιον φαίη; Περὶ τούτου [62] οὖν, ὥστε δικαίως διακεῖσθαι τοὺς οἱ τὴν ἡμετέραν ἄγουσι πολιτείαν νόμους, ἀεὶ στρέφοντες τὴν διάνοιαν, καὶ τὸν νόμον ἐκεῖνον, ὃς βούλεται τὸν ἐκ δύο αἰχμαλώτων [63] μηδὲ κληρονομεῖν τῶν διαφερόντων τοῦ ἐν τοῖς πολεμίοις μεμενηκότος, τοῦτον οὖν κατανοήσαντες κινδυνεύοντα τῆς τῶν νόμων ὑγείας (ἥπερ [64] ἐστὶ τὸ δίκαιον) ἀποστρεῖσθαι μετασκευάζειν αὐτὸν πρὸς τὸ ὑγιὲς προεθυμήθημεν. Ὅτι γὰρ οὐκ ἐνδίκως ταῦτα ὁρίζει, οὐ χαλεπὸν συνιδεῖν. Τίνα γὰρ ἰσχὺν ἡ τῶν τόπων ἰδιότης ἔχει ὁρίζειν τῷ παιδὶ τὴν κληρονομίαν; οὐ γὰρ δὴ ἐκεῖνό τις ἀνθυποφέρει, ὡς δούλου χρηματίζοντος τοῦ γονέως διὰ τὸ δουλικὸν σχῆμα ὁ παῖς ἀπόκληρος ἔσται. Πῶς γὰρ ὁ νόμος τῆς πολιτείας, ὃς εἰ τῷ αἰχμαλώτῳ λύσις ἐγεγόνει τῆς αἰχμαλωσίας, ἐλεύθερον τοῦτον ἐγνώριζεν, οὐ συγχωρήσει τῷ ἐξ ἐκείνου φύντι ἐλευθέρῳ κληρονομεῖν, ἀλλὰ τῇ ἐν τοῖς πολέμοις [65] δουλείᾳ τὴν περὶ τούτου ἐπιτροπὴν δώσει; Τίνι δὲ καὶ διαφέρειν οἰήσεταί τις τὰ τοῦ αἰχμαλώτου; Τοῖς συγγενέσι; Καὶ πῶς οὐκ ἀπαντῶσα ἡ δουλεία τούτοις εἰς τὴν κληρονομίαν τὴν εἴσοδον ἀποκλείει; ἢ πῶς οὐ πολὺ πρότερον ἐξέσται κληρονομεῖν συγκεχώρηται [66]. Ἀλλὰ τῷ δημοσίῳ δοθήσεται; Καὶ πῶς οὐ περιφανὲς τὸ ἀδίκημα; Εἰ γὰρ ἐκ τοῦ δημοσίου εὔλογόν ἐστι τοὺς αἰχμαλώτων ἐκφύντας βοηθείας τυγχάνειν, πῶς οὐχὶ περιφανὴς ἀδικία, τὸν τοῦ αἰχμαλώτου μὲν παῖδα τῆς περιουσίας ἀποστερεῖν, προσνέμειν δὲ ταύτην τῷ δημοσίῳ; Εἰ δὲ καὶ πολλάκις ἐνίων γονέων πονηρῷ [67] ἀποχρησαμένων συνειδότι, καὶ διὰ τοῦτο τιμωρίαις ὑποβεβλημένων καὶ πικρῶς ἐξ ἀνθρώπων ἠφανισμένων, οἱ παῖδες οὐ κωλύονται νόμῳ κύριοι τῆς περιουσίας καθίστασθαι, τίνα λόγον ἔχει, διότι προαίρεσις εὐσεβὴς σεμνύνει τοὺς γονέας (πολλάκις δὲ καὶ μαρτυρίου αἷμα τὸ λαμπρὸν τοῦ φρονήματος αὐτῶν καὶ ἐν αὐτοῖς θαυμαστωθῆναι τοῖς ἀσεβέσι πεποίηκε), μὴ συγχωρεῖν τοῖς ἐξ ἐκείνων φυεῖσι κυρίους [68] εἶναι τῶν ὑπαρχόντων; Οὐδαμῶς οὖν τῷ ἡμετέρῳ κράτει ὑγιῶς ἔχουσα ἡ διάταξις φαίνεται.

Διὰ [69] τοῦτο θεσπίζομεν ἀπὸ τοῦ νῦν, ἂν τε τοῦ τῆς αἰχμαλωσίας ζόφου περικεχυμένου τοῖς γονεῦσι πρὸς αὐγὰς ἡλίου ἦλθεν ὁ παῖς, ἂν τε ὑπὸ φωτὶ

VARIÆ LECTIONES

[60] Ecl. Nov. 23. [61] Zuich. et Meerm. αὕτη. [62] Steph. et Agyl. corr. τοῦτο. [63] Codd. αἰχμαλωσίαν. [64] Zuich. et Meerm. εἴπερ. [65] Scrimg. τούτων. Sed de tutela liberorum nequaquam agitur. [66] Locus corruptus. Steph. et Agyl. οἷς συγκεχώρηται legendum conjiciunt: Beck οἷς πολὺ πρότ. Rectius fortasse ἐξωτικῷ pro ἐξέσται legendum. [67] Scrimg. πονηρῶς. [68] Forte κυρίους. [69] Inc. Ecl.

NOTÆ.

(62-63) Id est, captivo natus.

(64) Olim hæres non erat nisi ambo parentes postliminio rediissent, et ita abrogatur l. 1, C. De postl. rever.

(65) Adde .. 2, ff. De legib. Novell. Just. 163.

(66) D. l. 2.

(67-68) Vid. l. 6, ff. De bon. damnat.

(69) L. 1.

Digitized by Google

ἐλευθερίας τὰς ὠδῖνας ἀπέλυσε [90], τὰ τῶν γονέων κληρονομείτω, κἂν τε ἀμφοτέροις τοῖς γονεῦσι τῶν τῆς αἰχμαλωσίας δεσμῶν ἡ λύσις περιέσται ἢ μή, κἂν τε ἑνὸς τετυχηκότος [91] τῆς λύσεως θάτερος ἐν τοῖς δεσμοῖς τῆς συμφορᾶς καταστρέψει τὸν βίον, κἂν τε ἀμφότεροι οἱ γονεῖς ἐν τῇ αἰχμαλωσίᾳ τελευτήσωσιν· εἰ μὴ ἄρα γε τὴν τελευτὴν προφθάσῃ διαθέμενος· τότε γὰρ ἐκεῖνα κληρονομήσει, ἃ ἐν τῇ βουλῇ τοῦ διαθεμένου γονέως κεῖται, φυλαττομένης τῷ παιδὶ τῆς ἐκ τοῦ νόμου τετραουγκίου βοηθείας.

A dore ipsum mater peperit, parentum substantiæ hæres sit : idque sive ambobus parentibus e captivitatis vinculis liberari contiget, aut non : sive (70) cum unus eorum libertatem nactus sit, alter in calamitatis vinculis vitam finiet : sive denique uterque parens in captivitate morietur, extra quam si mortem testamento condendo præveniant. Tunc enim illi quos testator voluerit, hæredes erunt : tamen ut trientis legitimum subsidium filio servetur.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΛΖ'.

Περὶ τοῦ τὸν ἐλευθερωθέντα δοῦλον οὐ μόνον κατὰ τὰ ἄλλα διάγειν ἐλεύθερως, ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν οἰκείων ἐπ' ἀδείας ἔχειν διατίθεσθαι.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

CONSTITUTIO XXXVII.

Ut domini testamento manumissus, si illum decessisse aditamque jus hæreditatem esse ignoret, testari possit (71).

Idem imperator eidem Styliano.

B Καὶ τῷ παρόντι νόμῳ ἐλλείποντι πρὸς τελείαν κατάστασιν ὅπερ ἐνδεῖ τούτου τῇ προσθήκῃ τὸ πρέπον αὐτῷ ἀποδιδόαμεν σχῆμα. Φησὶ τοίνυν περὶ οἰκέτου ἐν δεσποτικῇ αὐτοῦ διατυπώσει ὁρισθέντος ἐλευθερίας ἀξιωθῆναι, ἀγνοοῦντος δὲ τὸ διάταγμα καὶ διὰ τοῦτο λογισμοῖς ἀμφιβόλοις ἐλευθερίας ἀντεχομένου, τέως μὲν μηδαμῶς αὐτὸν διὰ τὴν ἄγνοιαν τῆς ἐλευθερίας ἀποστερεῖσθαι, ἀλλὰ διάγειν αὐτὸν ἐλευθέρως, διατίθεσθαι δὲ αὐτὸν ὡς ἐλεύθερον ἐπ' ἀδείας μὴ ἔχειν· οἷον μεταγνοὺς μέχρι τέλους· ἣν δίδωσιν ἐλευθερίαν αὐτῷ παρεῖναι. Μὴ γὰρ οὔσης ἐξουσίας ὡς ἐλευθέρῳ διατίθεσθαι τὰ οἰκεῖα, πῶς οὐχὶ πάλιν πρὸς τὴν προτέραν ἐπανήξει δουλείαν;

Præsenti etiam legi plena absolutione deficienti, ejus quod deest additione decoram formam imponimus. Ait autem (72), servum qui cum domini sui testamento liber esse jussus sit, id ignorat, ideoque incertis rationibus libertatem obtinet, interea nequaquam propter ignorantiam libertate privari, sed in libertate vivere : ut autem tanquam liber testetur, ipsum potestatem non habere : quasi videlicet illam pœniteat, quam libertatem dedit, hanc ipsi perpetuo competere. Cum enim illi ut libero de rebus suis testandi facultas non sit, quomodo non ad pristinam servitutem redit?

Ἡμεῖς οὖν φαμεν, ἐπειδήπερ τάξιν καὶ διαγωγὴν ἐλευθέραν παρέσχεν ὁ νόμος, καὶ τὰ ἄλλα παρέξειν ἃ τῇ ἐλευθερίᾳ συνέπεται. Εἰ γὰρ κωλύειν αὐτὸν ἔδει τὰ τῶν ἐλευθέρων πράττειν, τί τὴν ἐλευθερίαν [92] C οὐκ ἐκώλυσεν; Ἀλλὰ τούτων ἄξιον κρίνων [93], πῶς οὐχὶ κἀκείνων ἀξιώσει τῶν πραγμάτων, ἃ ποιεῖν κυρίως [94] ἔχει τὸ τῆς ἐλευθερίας ἄξίωμα; Ἔστω τοιγαροῦν ὁ ἠλευθερωμένος ἀληθῶς ἐλεύθερος, καὶ διατιθέσθω περὶ τῶν οἰκείων, ὅσα δεσποτικὴ γνώμη ἔδωκεν αὐτῷ ἀναφαίρετα, ὡς ἂν βούλοιτο διατίθεσθαι. Οὐ γὰρ πρέπον ἐν τῷ φανερῷ τιμὴν τῆς ἐλευθερίας λαβόντα δι' ὑπόληψιν ἄδηλον ἀτιμάζεσθαι καὶ τοῦ διατιθέναι ἀπείργεσθαι.

Nos itaque dicimus, posteaquam gradum statumque vitæ liberum præbuit lex, illam etiam (73) alia quæ libertatem comitantur, præbituram. Nam si ipsum facere quæ hominibus liberis duntaxat licent, prohibere oportebat, ipsa vero id non prohibuit, sed dignum illum qui isthæc faciat judicavit : quare item istis actionibus quæ proprie libertatis dignitati competunt, illum non dignabitur? Esto igitur libertate donatus, revera liber, statuitoque de rebus quas illi dominus eximias dedit, quomodocunque visum sit. Non decet enim, ut qui libertatis dignitatem manifeste accepit, ob (74) incertam suspicionem ignominia afficiatur, atque a testando arceatur.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΛΗ'.

Περὶ τοῦ τοὺς βασιλέως οἰκέτας περὶ τῶν οἰκείων ὡς ἂν βούλωνται ὁρίζειν, ζῶντάς τε καὶ τὸν βίον καταλύοντας.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

CONSTITUTIO XXXVIII.

Ut imperatoris (75) *servi de rebus suis quomodo velint, statuere possint.*

D Idem imperator eidem Styliano.

Ἐμοὶ δοκεῖ καὶ τοῦτο πλεονεξία τις εἶναι, εἰ καὶ τὸ πρᾶγμα σχῆμα εὐπρόσωπον ὑποδύεται τὴν ἐκ τοῦ νόμου διάταξιν, λέγω δὴ τὸ μὴ τοῖς οἰκέταις παραχωρεῖν περὶ τῶν οἰκείων πραγμάτων διατίθεσθαι,

Hoc quoque, quanquam plausibilem præ se speciem (legalem nempe ordinationem) ferat, æquitatem mihi tamen excedere videtur; dico autem, quod servis de rebus suis statuere non permittitur;

VARIÆ LECTIONES.

[90] Steph. et Agyl., supplent, ἡ μήτηρ. [91] Ecl. ἐντυχηκότος. [92] Verba τί τὴν ἐλευθ. apud Scrimg. excide-runt. [93] Codd. κρίνειν. Beck : κρίνων. Alii κρίνει vel ἔκρινε. [94] Zuich. et Meerm. κῦρος. Haud inepte.

NOTÆ.

(70) Et hoc adjicitur d. l. 1, Cod. De postlim. rever.

(71) Et ita abrogatur l. 14, ff. Qui test.

(72) D. l. 1.

(73) Data libertate, quæ necessario consequuntur libertatem, data etiam videntur, arg. l. 2, ff. De jurisdict.

(74) Ea fuit ratio decidendi veteribus, de qua vid. l. 4, in fin, l. 15, ff. Qui testamenta : l. 1, ff. De legat. 5; Ulpian. 20, § 11.

(75) Ad eumdem modum olim servis populi Romani testari licuit. Ulp. 20, in fin. servis privatorum aut civitatis non licuit, l. 16, l. 17, ff. Qui testamenta.

Digitized by Google

sed quæ laboribus suis arduisque (ut conjicere licet) molestiis quæsierint, ea cujusque domini manus colligunt. Ac sane mirari subit, quomodo ab initio lata lex nihil moderationis neque æquitatis huic rei attribuerit. Verumtamen ii e quibus nata ista lex est, atque adeo lex ipsa ab aliis, ut cujusque voluntas fert, approbantor. Ego autem nequaquam illos probo, neque illud placitum in servis (76) meis obtinere sinam : sed contra, plenam ipsis administrandarum rerum suarum potestatem facio.

Ex hoc itaque tempore in omnem posteritatem imperatoris servi rerum suarum revera domini sunto : ita sane, ut sive sani sint, sive ægroti mortem imminere putent, de rebus suis pro arbitrio statuendi potestate non priventur, neque servitutis nomine ex rerum quas possederint dominio expellantur. De imperatoris igitur servis hæc noviter lata lex esto, vigoremque habeto. Magistratibus autem reliquæque promiscuæ plebi, si huic nostro placito acquiescere nolint, ad veterem de servilibus bonis legem respicere fas esto.

CONSTITUTIO XXXIX.

Ut prodigus quæ ex re ipsius sint (77) *facere* (78) *possit.*

Idem imperator eidem Styliano.

Mortalium nemo ad eam absolutionem pervenit, ut non obnoxie aliquando res suas gerat; neque quisquam (ni fallor) ita desipit, quin crebro sibi utilis esse possit. Neque enim qui in omnibus prudentiæ suæ fidit, hunc omnia irreprehensibiliter facere sinit Deus : neque idem, cum creator creaturæque suæ curator sit, mentis inopem per omnia ex imprudentia frustrari permittit. Præfatus hoc sum propter illam legem (79), quæ prodigum de rebus suis quidquam aut velle aut statuere omnibus modis prohibet. Quam quidem legem, conjectis in res gestas oculis, pro illarum ratione, non autem ita simpliciter sancire, et si quid inutiliter gestum esset, non admittere, in quo vero aliqua utilitas verteretur, id suscipere oportebat. Nunc vero nihil istiusmodi præscribit, sed in universum prodigo de rebus suis consultandi potestatem adimit.

Id nos recto judicio non convenire suspicati, legem illam relaxantes, statuimus, ut quæ judicium erroneum quodque prodigum designet, dictet, neque approbatione, neque confirmatione digna habeantur,

ἀλλὰ τῶν κτημάτων αὐτῶν καὶ τῶν, ὡς εἰκὸς, πολυπόνων μόχθων τὴν κτῆσιν τὴν ἑκάστου δεσποτικὴν χεῖρα συλλέγειν · καὶ θαυμάζω τὸν ἐξ ἀρχῆς θέμενον τὸν νόμον, πῶς οὐδέν τι μέτριον καὶ ἐπιεικὲς τούτῳ προσένειμε. Πλὴν ἀλλ' οἵ τε πατέρες τοῦ τοιούτου νόμου καὶ ὁ νόμος ἐχέτωσαν παρὰ τοῖς ἄλλοις τὸ ἀποδεκτὸν, ὡς ἡ ἑκάστου φέρει γνώμη. ἐγὼ δὲ τούτοις οὐδαμῶς ἀπονέμω χώραν ἀποδοχῆς, οὐδ' ἐπὶ τοῖς ἐμοῖς οἰκέταις συγχωρήσω κεῖσθαι τὸ δόγμα, πᾶσαν ἄδειαν περὶ τῆς τῶν πραγμάτων διοικήσεως τούτοις παρεχόμενος [95].

Τοιγαροῦν ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ πρὸς τὸν μετέπειτα βίον ἑστωσαν οἱ βασιλέως οἰκέται τὰ οἰκεῖα πράγματα ἀληθῶς οἰκεῖα κεκτημένοι, ἐν τῷ μὴ τὴν ἐξουσίαν ἀφαιρεῖσθαι ὡς ἂν βούλωνται περὶ αὐτῶν ὁρίζειν, ἄν τε πρὸς ἡλίου αὐγὰς περιστρέφωνται, ἄν τε τὸν βίον ὦσι καταλύοντες, μηδ' ἕνεκα τῆς δουλείας ὧν ὑπῆρχον κύριοι πραγμάτων ἐξωθούμενοι τῆς κυριότητος. Περὶ μὲν οὖν βασιλέως οἰκετῶν οὗτος κεκαινίσθω καὶ κρατείτω νόμος, τοῖς δ' ἄρχουσι καὶ τῷ ἄλλῳ τῆς πολιτείας πληρώματι, εἴ γε μὴ βούλοιντο πρὸς τὴν ἡμετέραν γνώμην ἀφορᾶν, ἐξέσται πρὸς τὸν ἀρχαῖον περὶ τῶν δουλικῶν πραγμάτων νόμον ὁρᾶν.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΛΘ' [96].

Περὶ τοῦ τὸν ἄσωτον τὰ συμφέροντα διοικεῖν.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Οὐδεὶς ἐν ἀνθρώποις οὕτως εἰς ἄκρον κατήντησε τελειότητος, ὡς μηδέποτε ἀσύμφορόν τι ἑαυτῷ πραγματεύεσθαι, καὶ οὐδεὶς οὕτως οἶμαι δυστυχὴς ἄκρως εἰς φρένας, ὡς μὴ πολλάκις ἑαυτῷ χρήσιμος γενέσθαι. Οὔτε γὰρ τὸν πάντῃ τῇ ἑαυτοῦ συνέσει θαῤῥοῦντα πάντα πράττειν ἀνεμεσήτως ἐᾷ τὸ Θεῖον, οὔτε τὸν ἐνδεᾶ συνέσεως πλάστης ὢν καὶ τοῦ ἰδίου πλάσματος κηδεμὼν διὰ παντὸς ἀφίησι τῇ ἀσυνεσίᾳ σφάλλεσθαι. Τοῦτο ἐπροοιμιασάμην δι' ἐκεῖνον τὸν νόμον, ὃς παντάπασιν ἀποκωλύει τὸν ἄσωτον περὶ τῶν οἰκείων ἢ βούλεσθαί τι ἢ διατίθεσθαι. Καίτοιγε ἐχρῆν ἐνορῶντα εἰς τὰ οἰκονομούμενα πρὸς τὴν ἐκείνων θεσπίζειν κατάστασιν, ἀλλὰ μὴ οὕτως ἁπλῶς, καὶ εἰ μὲν [97] ἀσύμφορόν τι διῳκονόμητο, μὴ δέχεσθαι, εἰ δὲ λυσιτελὲς, καταδέχεσθαι · νῦν δὲ οὐδὲν τοιοῦτον διορίζει, ἀλλὰ καθάπαξ ἀποκλείει τῷ ἀσώτῳ τὴν περὶ τῶν οἰκείων βουλήν.

Τοῦτο ἡμεῖς ὀρθῇ ψήφῳ μὴ προσήκειν ὑπολαμβάνοντες διαστειλάμενοι θεσπίζομεν [98], ἃ μὲν κρίσις ἐσφαλμένη καὶ τὸν ἄσωτον χαρακτηρίζουσα λέγει, μήτε ἀποδοχῆς μήτε κυρώσεως ἀξιούσθωσαν, ἃ

VARIÆ LECTIONES.

[95] Codd. ἄδειαν παρεχόμενον περὶ τῆς — τούτοις παρέχομαι. [96] Ecl. Nov. 24. [97] Ita corr. Stephanus; Codd. κἂν μή. [98] Incipit Ecl.

NOTÆ.

(76) Lex est specialis, quæ ad omnes servos non porrigitur : interdum tamen humaniores domini servis testari permittebant; sed inter domesticos tantum. Vid. Plin. 8, c. 16.

(77) Τὰ συμφέροντα, et ita abrogatur § 2 Inst. Quib. non est permiss. facit l. 1, ff. De curatoribus; vid l. 18, ff. Qui testam.

(78) Tum inter vivos, tum mortis causa j. cod.

(79) D. § 2; d. l. 1; d. l. 18.

Digitized by Google

δὲ πρὸς τὸ λυσιτελὲς ὁρᾷ, μηδαμῶς ἀναπόδεκτα τυγχάνειν μηδ' ἀθετεῖσθαι [30]. Τί γὰρ, εἰ ὁ ἄσωτος κλῆρον τοῖς οἰκείοις ἐβουλήθη καταλιπεῖν, ἢ πένησι τὰ ἑαυτοῦ διανεῖμαι, ἢ οἰκετῶν τὸν βαρὺν τῆς δουλείας ἀπαυχενίσαι κλοιὸν, ἄρ' ὅτι ἄσωτος, διὰ τοῦτο μὴ ἐξεῖναι [1] αὐτῷ τοιαῦτα βούλεσθαι [2]; Τί δὲ, εἰ χωρίον ἔχων ἑαυτῷ ἐπιζήμιον, ἄλλος δέ τις τῶν δυναμένων θεραπεῦσαι τὴν ζημίαν, βουληθεὶς αὐτοῦ ἐν κτήσει γενέσθαι, πλέον ἢ ὅσου ἄξιον τὸ χωρίον ἀντιδιδοὺς ἐκείνῳ τὴν ζημίαν κουφίζει, ἄρ' ἡ ἀσωτεία τὴν ἐκείνῳ συμφέρουσαν καὶ βουλὴν καὶ πραγματείαν κωλύει; ἀλλ' οὐχ ὁρῶ τὸν τρόπον. Ὅπερ οὖν ἔφην, τῶν πραγμάτων τηρεῖσθωσαν αἱ καταστάσεις· κἂν μὲν ἐκεῖναι οὐδέν τι τοῦ ἀσώτου τρόπου ὀφθεῖσαν ἔχουσαι, εἶναι βεβαίους τὰς διατάξεις, εἰ δ' ἁμαρτάνουσαι τοῦ σώφρονος λογισμοῦ φαίνοιντο, μήτ' ἀποδοχῆς μήτε βεβαιώσεως ἀξιούσθωσαν.

A quæ vero ad utilitatem spectant, suscipiantur, atque nequaquam reprobentur. Quid enim, si (30) prodigus aut hæreditatem necessariis suis relinquere, aut pauperibus sua distribuere, aut denique gravem servitutis torquem servorum cervicibus adimere velit? An ideo quod prodigus est, id illi non licere velle dicendum? Quid si, cum prædium damnosum habeat, alter quispiam, qui vitio mederi possit, majore pretio quam quanti prædium sit, id emere, ipsumque damno levare velit? An prodigalitas, quo minus ille sibi consulat, utiliter negotietur, impediet? At rationem non video. Quod itaque dixi, rerum gestarum conditio observator: et si in ea prodigi (31) mores non conspiciantur, quod actum B est ratum esto: si vero a prudenti rerum gestione aberratum esse appareat, id neque approbatione neque confirmatione dignum habetor.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Μ' [3].

Περὶ τοῦ τοὺς ἐν αἰχμαλωσίᾳ διατίθεσθαι καὶ περὶ τοῦ μὴ εἰσκομίζεσθαι τοὺς οἰκέτας τῶν ἀδιαθέτων καὶ ἀκληρονομήτων τελευτώντων [4].

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Οἱ πάλαι τῆς τῶν νόμων ἐκθέσεως πεποιημένοι τὴν πρόνοιαν πολλὰ τῶν τοῦ βίου πρὸς κατάστασιν ἀγαγόντες, καὶ μαρτύριον ἱκανὸν τῆς αὐτῶν φιλανθρώπου γνώμης τοὺς νόμους καθ' οὓς ἡ πολιτεία διευθετεῖται καταλελοιπότες, οὐκ οἶδα ὅπως τὸ περὶ τῶν αἰχμαλώτων μέρος, οἷς οὐ διδόασι κυριότητα περὶ τῶν ἰδίων πραγμάτων διατίθεσθαι, οὐχ ὁμοίως τῇ ἄλλῃ τούτων ὁμολογεῖν πεποιήκασι φιλανθρωπίᾳ. C Ἃ μὲν γὰρ περὶ διαθηκῶν αὐτοῖς ἡ νομοθεσία περιέχει, λίαν φιλανθρώπως νενομοθέτηται. Τὸ γὰρ *ἐνίοτε μαρτύρων καταλαμβανούσης ἀπορίας ὁρίσαι καὶ ἀριθμῷ ἐλάττονι μαρτύρων ἐπισφραγίζεσθαι τὰ διατετυπωμένα, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ἀμαρτύρους πολλάκις οὔσας κυροῦσθαι τὰς διατάξεις* (ὥσπερ ἐπὶ τῶν ἐν παρατάξει πιπτόντων ὡρίσατο), μεγάλη τῆς φιλανθρωπίας ἀπόδειξις· ἡ δὲ περὶ τῶν αἰχμαλώτων νομοθεσία οὐκέτι ἀδελφὴ οὖσα τῶν εἰρημένων ὁρᾶται, οὐδὲ τῆς αὐτῆς ἀποκυηθεῖσα φιλανθρωπίας. Οἷς [5] γὰρ οὐ παραχωροῦσιν αὐτοῖς περὶ τῶν οἰκείων διατάττεσθαι, οὐ μόνον οὐχὶ φιλάνθρωπόν τι περὶ αὐτῶν ἐγνώκασιν ἀλλὰ καὶ τρόπον

CONSTITUTIO XL.

Ut (31-32) *captivi testamenti factionem habeant* (33).

Idem imperator eidem Styliano.

Qui olim edendis legibus operam navavere, cum multa ad res humanas recte moderandas in medium protulerint, locuplesque benignitatis suæ testimonium (leges nempe, secundum quas respublica concinno in statu conservatur) reliquerint: tum haud scio qua ratione fecerint, ut de captivis tractatus, quibus de rebus suis statuendi potestatem non faciunt, reliquæ ipsorum benignitati non C responderet. Quæ enim de testamentis ipsorum legislatio complectitur, valde comiter ac benigne constituta sunt. Nam quod statuerunt, *ut interdum quando* (34) *inopia testium laboraretur, a minore etiam testium numero testamentum obsignaretur: quin et nullis* (35) *adhibitis testibus, persæpe tamen testamentum ratum haberetur*, quemadmodum de (36) iis qui in acie occumbunt constitutum est: permagnum sane benignitatis est argumentum. At de captivis placitum jam dictorum non esse simile, neque ex eadem benignitate prognatum videtur. Quod namque de rebus suis constituere illis non permittunt, non solum non benignum aliquid de

VARIÆ LECTIONES.

[30] Ecl. ἀπαιτεῖσθαι. [1] Steph. ἐξῆν, Spang. ἐξέσται vult legi, Agyl. ἐκτέον supplet. [2] Ecl. βουλεύεσθαι. Non male. [3] Ecl. Nov. 25, 26, citatur apud Harmen. lib. v, tit. 1, p. 355. [4] Codex Eclogæ Paris., 1355 in margine notat: ἄδεκτος. [5] Fortasse εἰ vel ἐν οἷς legendum.

NOTÆ.

30) Prodigus non censetur bonis male uti, quoties hæreditatem necessariis personis relinquit, et pauperibus bona distribuit, aut servos libertate donat. Sic Tuditarii notæ insaniæ hominis et populo nummos spargentis, et togam velut tragicam vestem in foro trahentis testamentum (quo filiam instituit hæredem) centumviri probarunt. Magis enim quid scriptum in tabulis esset, quam quis eas scripsisset, considerandum existimaverunt. Tullius Philippic. 3, et Academicar et 7; Valer. 8, et 2, Lact. 23.

(31-32) Exstat epitome 5, Harmen. 1, § 30.

(33) Et ita abrogatur § ult. inst. Quibus non est D permiss. l. 8, ff. Qui testam.; l. 10, ff. De test. milit. Paul. 3; sentent. 4, § 8.

(34) L. ult. vers. in illis vero locis C. De test.

(35) Imo milites convocatis ad hoc hominibus testari debent, § 1, vers. Si ergo miles inst. De militari testamento; l. 24, ff. De testam. milit. vid. Nov. 41.

(36) Puto intelligi l. 15, in fin. C. De testam. milit.; vult enim valere militibus voluntatem, si quid in vagina aut clypeo litteris sanguine suo rutilantibus adnotaverit, aut in pulvere inscripserit gladio, sub ipso tempore quo in prælio vitæ sortem derelinquit.

Digitized by Google

ipsis decreverunt, verum etiam (87) ipsam captivitatem alio modo intendunt. Quomodo enim rursum illos in captivitatem non ducunt? aut quomodo malum irrecreabilisque tristitia non adaugetur, et morte acerbiorem in corde captivus circumferens aculeum, rebus excedit humanis, quando non solum in captivitate vitam finit, verum etiam si qua apud contribules bona habet, de his illi constituendi potestas non est, sed suis rebus tanquam alienis expellitur : et quæ suis laboribus quæsierit, proque quibus suscepto periculo in captivorum infortunium incidit, ab horum dispensatione ejicitur? Quomodo item, si quos necessarios captivus habet ut liberos, uxorem, fratres, aut alios, quos ad ipsius hæreditatem lex vocat, ii non similiter omnes obversis in hæreditatem ab intestato ad se devolvendam oculis, curam liberandi captivi, illius consequendæ spe sua omittent? Novimus siquidem res humanas, ut pauci admodum verum amorem conservent, ejusque unius gratia ad opitulandum calamitate implicitis paucorum animus excitetur. At qui spe nanciscendæ cujusdam remunerationis ad ferendum indigentibus auxilium procedant, horum sane longe maximus est numerus. Qua re itaque moti cognatus aliusque quispiam captivorum suscipiant curam? Si quidem statuendi facultas de rebus suis ipsis esset, nonnulli laborem damnosum sibi non futurum reputantes, non segniter illum suscepturi essent. Cogitarent etenim (ut verisimile est) si aut conatus ipsorum ad finem deduceretur, captivique libertatem consequerentur, se munus aliquod esse pro opera sua et labore accepturos, aut etiam si conatus finem mors præveniens, captivum de medio tolleret, illum in testamento suo eum qui ipsius curam habuisset, majore portione quam illos qui ipsum neglexissent dignaturum. Non enim immemorem fore ipsum, neque labores nihili facturum arbitrarentur. Hac igitur ratione (quemadmodum dixi) futurum esset, uti aliqui non indiligenter ad liberandorum captivorum curam sese erigerent. Nunc vero cum hi testari prohibeantur, illi autem ab intestato hæredes in bona concedant, haud scio, si, qui pro liberatione labores suscipiat, quisquam inveniri possit. Successionis enim ab intestato spes metusque ne in vanum laboretur, si forte liberationem mors prævertat, captivumque rebus humanis eximat, homines tardiores (ut ne prorsus animo alienos dicam) ad aggrediendum facit. Quod sane non itidem contingeret, si lex illorum testamenta irrita non faceret. Jam vero si liberandæ animæ pretium propriæ cujusque facultates sunt, quomodo non in hoc etiam captivi injuriam longe maximam sustinent, quod dum non sinuntur a lege de rebus suis statuere, etiamsi

A ἕτερον τὴν αἰχμαλωσίαν ἐπιτείνουσι. Πῶς γὰρ οὐχὶ τούτους πάλιν αἰχμαλωτίζουσιν; ἢ πῶς οὐκ αὔξεται τὸ δεινὸν καὶ ἄλγος ἀπαραμύθητον, καὶ τοῦ θανάτου κέντρον ἐπωδυνότερον κατὰ τῆς καρδίας αἰχμάλωτος φέρων ἄπεισι τῶν ἀνθρωπίνων, ὅταν οὐ μόνον ἐν αἰχμαλωσίᾳ καταστρέφῃ τὸν βίον, ἀλλὰ καὶ εἴ τινα ἐν τοῖς ὁμοφύλοις οἶδεν ἑαυτῷ προσοῦσαν ὕπαρξιν, περὶ ταύτης οὐκ ἔστι βουλεύεσθαι κύριος, ἀλλ' ἐξωθεῖται τῶν οἰκείων ὡς ἀλλοτρίων, καὶ τῶν πόνοις οἰκείοις κτηθέντων τῆς οἰκονομίας ἐκβάλλεται, ὧν ἐκεῖνος προκινδυνεύων εἰς τὰ τῶν δορυλήπτων κατέστη δεινά; Πῶς δὲ, εἴ τινές εἰσι τῷ αἰχμαλώτῳ κατὰ γένος διαφέροντες, ἢ τέκνα ἢ γυνὴ ἢ ἀδελφὴ ἢ ἕτεροι οὓς ἐπικλήρους οἶδεν ὁ νόμος, οὐχὶ πάντες ὁμοίως πρὸς τὴν ἐξ B ἀδιαθέτου ἐρχομένην αὐτοῖς κληρονομίαν ἀποβλέψαντες τῇ ταύτης ἐλπίδι τὴν περὶ τοῦ συγγενοῦς αἰχμαλώτου τῆς ἐλευθερίας παρήσουσιν ἐπιμέλειαν; Ἴσμεν γὰρ τὸ ἀνθρώπινον, ὡς εὐαρίθμητοι λίαν φίλτρον ἀληθινὸν διασώζουσι, καὶ τούτου μόνον ἕνεκα πρὸς βοήθειαν τῶν ἀλγεινοῖς περιστοιχιζομένων ἡ γνώμη αὐτοῖς ἐπεγείρεται, οἱ πλεῖστοι δὲ προσδοκίᾳ τοῦ τυχεῖν τινος χάριτος ἐπὶ βοήθειαν χωροῦσι τῶν χρῃζόντων τῆς βοηθείας. Πόθεν οὖν ὑπὲρ τῶν αἰχμαλώτων ἢ τῶν συγγενῶν τις ἢ ἕτερος [a] ἀναλάβοι φροντίδα; Εἰ μὲν γὰρ ἦν ἐπ' ἀδείας αὐτοῖς περὶ τῶν οἰκείων βουλεύσασθαι, ἐμελλόν τινες ἀναλογιζόμενοι ὡς οὐκ ἀκερδὴς αὐτοῖς ἔσται ὁ πόνος, μὴ ῥᾳθύμως αὐτὸν ἀναδέχεσθαι· ἐνενόουν γὰρ, ὡς εἰκὸς, ὡς ἢ τῆς σπουδῆς αὐτῶν C εἰς πέρας διεξελθούσης καὶ τῶν αἰχμαλώτων ἐλευθερίας τυχόντων [b] ἕξουσί τινα χάριν ὑπὲρ ὧν διεσπούδασαν, ἢ κἂν τὴν ἐκείνων σπουδὴν ὁ θάνατος προφθάσας ἐν δεσμοῖς ὄντα λάβοι τὸν ἄνθρωπον, ἐν τῇ περὶ τῶν οἰκείων διατάξει ἔσται τινὸς πλείονος ἀξιῶν μερίδος τὸν ὑπὲρ αὐτοῦ πεφροντικότα τῶν ἄλλως [c] ἠμεληκότων· οὐ γὰρ ἀμνημονήσειν αὐτὸν καὶ παρὰ φαῦλον τοὺς πόνους ποιήσεσθαι ὑπελάμβανον. Τούτοις οὖν, ὥσπερ ἔφην, τοῖς λογισμοῖς ἐμελλόν τινες οὐ ῥᾳθύμως εἰς τὴν ὑπὲρ ἐλευθερίας τῶν αἰχμαλώτων σπουδὴν διανίστασθαι· νῦν δὲ, τῶν μὲν κωλυομένων διατάττεσθαι, τῶν δὲ ἐξ ἀδιαθέτου κληρονόμων εἰς τὴν ὕπαρξιν ἐμβαινόντων, οὐκ οἶδα εἴ τις εὑρεθείη τοὺς ὑπὲρ D τῆς ἀναῤῥύσεως πόνους ἀναδεξόμενος. Ἥ τε γὰρ ἐλπὶς τῆς ἐξ ἀδιαθέτου κληρονομίας, καὶ ἡ ἐνθύμησις τοῦ μή ποτε διὰ κενῆς κάμοι, τὰς ἑαυτοῦ [d] σπουδὰς τοῦ θανάτου προλαβόντος καὶ τὸν αἰχμάλωτον ἐξ ἀνθρώπων ἀφανίσαντος, ὀκνηρότερον (ἵνα μὴ λέγω παντελῶς ἀπρόθυμον) ποιεῖ πρὸς τὴν ἐπιχείρησιν, ὅπερ οὐκέτι ὁμοίως συνέβαινεν, εἰ μὴ ἄκυρον αὐτοῖς ἡ νομοθεσία εἰργάζετο τὴν διάταξιν. Εἰ δὲ γὰρ λύτρον ψυχῆς ἡ ἰδία κτῆσις, πῶς οὐχὶ καὶ κατὰ τοῦτο ἀδικίαν ἀκροτάτην ὑπο-

VARIÆ LECTIONES.

[a] Steph. vult ἑταῖρος. [b] Zuich. et Meerm. τοῦ αἰχμαλώτου ἐλ. τυχόντος. [c] Melius ἄλλων. [d] Sic corr. Stephanus et Agylæus. Codd. εἰς ἑαυτοῦ.

NOTÆ.

(87) Afflicti sublevandi sunt, non onerandi Nov. 26, infra eod.

Digitized by Google

μένουσιν οἱ αἰχμάλωτοι, οὐκ ἐώμενοι παρὰ τοῦ νόμου περὶ τῶν προσόντων ὁρίζειν, ἂν τοῦτο βούλωνται, ὑπὲρ ψυχῆς αὐτῶν τινα διανενεμῆσθαι τῶν πραγμάτων; Ἔτι γε μὴν καὶ τὰ περὶ ἐλευθερίας ἀτόπως ἐκ τούτου διακείμενα, καὶ τὸ μᾶλλον ἀτοπώτατον, ὅτι μὴ διδομένης ἀδείας τοῖς αἰχμαλώτοις διαθέσθαι ἀνακύπτουσι πολλάκις τῆς ὑπάρξεως κτήτορες, οὓς ἡ τῶν ἐχθίστων εἶχε μοῖρα καὶ οὐδ' ἐνορᾶν αὐτοὺς ἐν ζῶσιν ὄντες ἠνείχοντο, οὗ τί ἂν εἴη φαυλότερον; Τοῦτο οὖν οὕτως ἔχον οὐκ ἔδοξε τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν δίκαιον παριδεῖν, ἀλλ' ὥσπερ ἐν τοῖς ἄλλοις κατὰ δύναμιν τὴν παρὰ τοῦ κρείττονος διδομένην ὥστε τὴν ἡμετέραν πολιτείαν εὖ διοικονομεῖσθαι πεφροντίκαμεν, οὕτω πρὸς τὸ ἄμεινον καὶ τὰ περὶ τῶν αἰχμαλώτων ἐπανορθοῦν διεγνώκαμεν.

velint pro animabus suis nihil rerum suarum erogare possent? Ad hæc porro cum liberationis ratio hinc absurditatem contrahat, tum vero multo absurdissimum est, quod dum testandi facultas captivis non datur, frequenter illi qui inimicissimi (88) fuissent, quosque ipsi, si viverent, ne aspicere quidem sustinerent, illorum facultatem domini exsistant. Qua, quæso, te quid possit esse turpius? Hoc igitur cum hunc ad modum sese habeat, non negligi debere majestati nostræ visum est : sed quemadmodum in aliis pro viribus divinitus nobis datis, ut recte respublica nostra gubernetur sollicite egimus; sic et de captivis tractatum in melius corrigere decrevimus.

A

Θεσπίζομεν[9*] τοίνυν, ἀπὸ τοῦ παρόντος μηδαμῶς τοὺς ἐν αἰχμαλωσίᾳ τῷ ἀπείργοντι αὐτοὺς διατίθεσθαι νόμῳ ὥσπερ καὶ τὸ πρότερον ὑποκεῖσθαι, ἀλλ' ἐξεῖναι τούτοις, εἰ μὲν οἷόν τε παρουσίᾳ πέντε μαρτύρων, εἰ δὲ μὴ τριῶν, εἴτε γραφῇ παραδοῦναι τὴν βούλησιν εἴτε ἀγράφῳ διατάξει ἐκτίθεσθαι, δηλονότι ὅρκῳ βεβαιούντων τῶν εἰς τὴν μαρτυρίαν παραληφθέντων τὸ ἀπαραπόλητον τῇ τοῦ τελευτήσαντος διατυπώσει, ἂν τε παίδων ὄντων ἐκείνους καταλείποιτο[10] τῆς περιουσίας κυρίους, ἂν τε μὴ παῖδας ἔχων ἑτέρους εἰς τὸν κλῆρον εἰσάγῃ. Οὐ γὰρ δίκαιον ἡγούμεθα, τοὺς ἐπίσης[11] μετέχοντας τοῦ κοινοῦ τῆς πολιτείας ὀνόματος μὴ ἴσῃ μοίρᾳ τῶν τοῦ νόμου δικαίων τιμᾶσθαι, καθ' οὓς τὸ ὁμόφυλον πολιτεύεται, ἀλλὰ τοὺς μὲν ἀπειράτους αἰχμαλωσίας ἔχειν ἐξουσίαν ὡς αὐτοῖς δοκεῖ περὶ τῶν ἰδίων βουλεύεσθαι, τοὺς δὲ μή, ὥσπερ ἔγκλημα ἔχοντας ὅτι προπολεμοῦντες τῶν ὁμοφύλων εἰς πεῖραν ἀλώσεως ἦλθον. Εἰ μέντοιγέ τις τῶν δορυαλώτων ἢ ἐθελοντὴς ἢ ὑφ' ὧν κατέχεται[12] βίαν ὑπομένων ἐπὶ ταύτην ἔλθοι τὴν γνώμην, ὥστε τὰ αὐτοῦ πράγματα εἰς τοὺς πολεμίους χωρεῖν διατυπῶσαι, τότε οὐδαμῶς τὰ δεδογμένα βέβαια ἔσται[13], ἀλλ' ὡς μὴ κατὰ τὸ πρέπον τῷ Χριστιανῶν[14] πολιτεύματι γεγενημένη ἐκπεσεῖται ἡ διάταξις[15].

Sancimus autem *ut dehinc captivi*, quæ ipsos a testando arcet, legi neutiquam obnoxii sint : sed ut ipsis (si possibile sit) quinque, sin minus, tribus testibus præsentibus (89), extremam voluntatem, sive litteris commendare, sive (90) sine scripto pronuntiare liceat : tamen ut qui ad testimonium assumpti sunt, revera illam defuncti voluntatem esse jurejurando affirment : idque sive cum liberi subsint, illos bonorum suorum hæredes relinquant, sive cum liberos non habeant, alios in hæreditatem introducant. Æquum enim non putamus ut qui communis reipublicæ nominis æqualiter participes sunt, ejusdemque esse gentis censentur : non æquabili ex lege jure honorentur : ut C videlicet qui liberi a servitute sunt, statuendi de rebus suis, ut visum est, potestatem habeant : quibus vero illa manus intulit quasi culpam commiserint, quod pro tribulibus propugnando in captivitatis necessitatem devenerint, non item (91). Cæterum si captivorum quispiam aut sua sponte aut eorum quorum in potestate est, vi adactus, hoc in animum inducat, uti res suas ad hostes concedere testamento jubeat : nequaquam tunc placitum ipsius ratum sit : quasique non pro (92) decoro reipublicæ Christianæ testamentum factum siti, in irritum concidat.

Ταῦτα μὲν διωρίσθω περὶ τῶν διαθήκῃ τὸ τῆς ζωῆς τέλος προφθάσαι[16] διανοηθέντων. Εἰ δ' ἡ τέλειος ἐπιστᾶσα τοῦ βίου ἡμέρα ἐξ ἀνθρώπων ἀδιάθετον ἀφανίσοι τὸν ἄνθρωπον, παρόντων μέν τινων D οἷς ὁ κλῆρος διαφέρει ἀνιόντων ἢ κατιόντων, πρὸς αὐτοὺς ἡ περιουσία πορεύσεται, μὴ ὄντων, δέ τινων

Atque hæc quidem de iis qui vitæ finem testamento anteverterunt sancita sunto. *Si vero ultimus* vitæ dies subito illi supervenerit, atque intestatus (93) de medio sublatus sit : tum si qui, ad quos hæreditas pertinet, sive ascendentes, sive descendentes supersint, ad hos illa se conferet;

VARIÆ LECTIONES.

[9*] Incipit Ecl. Nov. 25. [10] Ecl. καταλίποι. [11] Zuich. et Meerm. ἐπίσως [12] Ecl. addit πολεμίων. [13] Scrimg. ἐστίν. [14] Sic Ecl. Codd.: κατὰ τὸν πρέποντα χριστιανῷ. [15] Scrimg. διάθεσις. [16] Ita Ecl. Scrimg.: περὶ τὴν διαθήκην — προφθάσει, quæ corrigenda esse etiam Steph. et Agyl. notarunt.

NOTÆ.

(88) Durum videtur captivis adimi testandi potestatem, ne alioquin ad eorum inimicos eorum bona deferantur.

(89) Captivi testamentum facere debent testibus præsentibus.

(90) Captivi testamentum facere possunt scripto vel verbis coram quinque vel tribus testibus, nisi inviti sua bona ad hostes ipsos transmitti voluerint, 5, Harmenop. 1.

(91) Captivi testari possunt, sive liberos habuerint, sive non habuerint.

(92) Κατὰ τὸν πρέποντ, Scrimger. κατὰ τὸ πρέπον. Cujacius 7, obs. 32.

Digitized by Google

si vero nulli sint ad quos bonorum defuncti captivi successio spectet (dico quos neque ascendentes neque descendentes defuncti familia agnoscit), primum considerari an aliquibus debeat, deindeque deducto ære alieno reliqua bifariam in trientem et bessem dividi, ac trientem demum in erogationem pro anima faciendam separari, alteram autem partem in fiscum recipi jubemus tamen ut servi bis non immisceantur. Hos enim, nisi æs alienum exsolvi non possit, omnes libertate honorari volumus.

A προσώπων πρὸς οὓς ἡ κληρονομία ὀφῇ τῶν τοῦ ἐξ ἀνθρώπων ἀφανισθέντος αἰχμαλώτου πραγμάτων (φημὶ δὴ μήτε οὓς ἀνιόντας μήτε οὓς κατιόντας οἰκειοῦται τὸ τοῦ τεθνηκότος γένος), πρότερον σκοπεῖν[17] μὲν καλέομεν, εἴ τισιν ὑπόχρεως ἦν, καὶ τῶν χρεῶν ὑπεξαιρουμένων τὰ περιλειπόμενα πράγματα διχῇ διαιρεῖσθαι, εἰς τε τρίτον καὶ δίμοιρον, καὶ τὸ μὲν τρίτον εἰς τὴν ὑπὲρ ψυχῆς διανομὴν ἀφορίζειν[18], τοῦ δὲ ἑτέρου μέρους ἐν τοῖς βασιλείοις ταμείοις γίνεσθαι τὴν ἀνάληψιν, ἄνευ μέντοιγε τῶν οἰκετῶν. Ταῦτα γάρ, εἰ μὴ τῶν χρεῶν ἡ ἐκπλήρωσις ἐκποδὼν σταίη, πάντα ἐλευθερίᾳ τετιμῆσθαι βουλόμεθα. Τὸν[19] αὐτὸν δὲ τύπον τηρεῖσθαι τῆς τῶν πραγμάτων διοικήσεως καὶ ἐφ' ὧν οὐ πάρεισι χρέα, ὅταν, ὡς εἴρηται, κληρονόμων ἄπορος ἀπλοῖ τοῦ βίου ὁ τῇ αἰχμαλωσίᾳ κάτοχος.

Quæ eadem rerum disponendarum forma custodienda erit, quando nihil æris alieni fuerit, servitutique obnoxius (quemadmodum dictum est) sine hæredibus decesserit. Quæ itaque nobis ejus legislationis, quæ captivos contristabat, in mentem correctio venit, per sacram hanc exposita est legem. Tua autem magnificentia sanctionem subditis notam facito: quo cum innotuerit, omnes de rebus suis, etiam quos captivitas detinet, quocunque modo velint, statuant.

B Ἡ μὲν οὖν εἰς ἐπίνοιαν ἡμῶν ἥκουσα περὶ τῆς νομοθεσίας ἡ τοὺς αἰχμαλώτους ἐλύπει[20] διόρθωσις, διὰ τοῦδε τοῦ θείου ἡμῶν νόμου ἐκτέθειται, ἡ δὲ σὴ μεγαλοπρέπεια τὸ θέσπισμα[21] τοῖς ὑπὸ χεῖρα ἐγνωσμένον καταστησάτω, ὡς ἂν ὅλου πᾶσι γεγονότος, ἅπαντες περὶ τῶν οἰκείων, καὶ οὓς ἡ αἰχμαλωσία ἔχει, ὡς ἂν ἐθέλωσι διορίζωνται.

CONSTITUTIO XLI.

Ut in civitatibus quinque (93-94), *in itineribus vero et agris tres* (95) *testes ad testamentorum fidem sufficiant.*

Idem imperator eidem Styliano.

Cum omnibus humanæ vitæ negotiis, quæ testium fidem requirunt, inde robur adesse oporteat: tunc vero maxime quæ ultimi vitæ nostræ diei contemplatione dispositiones fiunt, istiusmodi corroboratione indigent. Nullus enim reliquus mo-

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΜΑ'.

Περὶ τοῦ ἐν μὲν ταῖς πόλεσι διὰ πέντε μαρτύρων κυροῦσθαι τὰς διαθήκας, ἐν ἀδοιπορίαις δὲ καὶ ἀγροῖς ἐναποδέκτον εἶναι καὶ τὴν διὰ τριῶν πύρωσιν.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

C Ἐν πᾶσι μὲν τοῖς κατὰ τὸν βίον πράγμασιν, ὅσα τὴν διὰ μαρτύρων ἀπαιτεῖ πίστιν, ὀφειλόμενόν ἐστι προσεῖναι τὴν διὰ τούτων[22] βεβαίωσιν, μάλιστα δὲ χρῄζουσι διατάξεις[23], αἳ γίνονται πρὸς τὴν τελείαν ἡμῶν τῆς ζωῆς ἡμέραν ἀποβλεπόντων, τῆς τοιαύτης

VARIÆ LECTIONES.

[17] Ecl. πρῶτον μὲν σκοπεῖν. [18] Ecl. ἀφορίζεσθαι. [19] Inc. Ecl. Nov. 26. [20] Sic Ec. Codd.: ἐλύσει. [21] Ecloga non habet θέσπισμα. [22] Scrimg. τοῦτο. [23] Codd. διατάξεων, quod Agyl. corr. in ἐκείναι τῶν διατάξεων.

NOTÆ.

(93-94) Quinque in urbano; tres, in rustico testamento testes sufficiunt ex hac Novella. Quinarius numerus lege XII tabularum videtur introductus § 1. Instit. De testam. ordinand. 20. Ulp. 2, et reductus a Basilio Macedone Leonis hujus parente vers. Cum enim J. eod. Septem postea adhibiti ex constitutionibus, § 3. Instit. De test. ordin. specialius dicendum est. In militari testamento expeditionis tempore, l. 17, C. De test. milit. (Miles enim citra tempus expeditionis domi, testatus septem testes adhibet arg. De l. 17.) Testes requiruntur ad minimum duo l. 24, l. 40, ff. De testam. milit. § 1. Instit. De milit. test. vel ut ibid. in princ. 1, tit. scribit Theophilus, unus sufficit; et si Leoni credimus Novell. quadragesima in princ. s. eod., nullis testibus adhibitis miles testari potuit, quamvis Plutarchus in Coriolano scribat in testamento procincto tres aut quatuor adhibitos; et hæc de militari testamento. In pagani vero testamento variatur numerus. In testamento inter liberos duo vel tres l. 11, § 1. Cod. De testament. cæci testamento vel octo requiruntur; vel septem testes et unus tabularius l. 8. Cod. Qui testam. In reliquis, septem; si testamentum in scriptis fiat § 3. Inst. De testament. ordinan. Quid si nuncupativum fiat testamentum? Ruri sufficiunt quinque testes l. ult. Cod. De testam. ut et in codicillis leg. ult. C. De codicillis l. 28, in fin. C. De testam. In urbe septem requiruntur, si extranei instituantur hæredes l. 21, § 2. C. De testam.; sin filii, duo sufficiunt, d. l. 21, § 1. Si liberis mixti extranei, quod ad extraneos septem requiruntur; quod ad liberos duo sufficiunt d. § 1. Hoc addendum est, unicum testem sufficere, si testamentum fiat coram principe, hoc est, ipsum principem pro omni alio teste sufficere l. 19, in fin. God. De testam.; quod non admitto, et alia videtur ejus legis 19, sententia ut ibidem scripsi. Sed et illud tenendum: jure canonico valere testamentum factum coram presbytero et duobus testibus, c. Cum esses, 10, De testam. Quin eodem jure ultimam voluntatem ad pias causas valere coram duobus testibus c. Relatum 11, De test. ad hæc jure civili plures quam septem adhibitos non nocere. Superflua namque prosunt, nusquam noceat. Paul. 5, sent. 4, § 10. Quin sufficere ad bonorum possessiones omnibus locis petendas, ut solemnis testium numerus adhibitus fuerit, quo loco testamentum factum esse dicetur l. ult. Cod. De testam. Idque communiter observari refert Ferrariensis. In formula libelli quo petitur hæreditas ex testamento 48, in verbo Vallarum 6, n. 4 et 5, Harm. 1, § 11 et 12.

(95) Nov. 43.

Digitized by Google

βεβαιώσεώς. Οὐ γάρ ἐστι περιλειπόμενος τρόπος, ὃς ὀρθῶς αὐταῖς διαιτήσει, εἰ μὴ τὸ ἐκ τῶν μαρτύρων πρόσεστιν ἀσφαλές. Ἔδει οὖν, ὅσον ἀναγκαῖον τυγχάνει, βεβαίας εἶναι τὰς ὑπὸ [24] τῶν ἐκ τοῦ ζῆν ἀπάντων ἀνθρώπων πραγματευομένας [25] διατυπώσεις, τοσοῦτον αὐτὰς ἀσφαλίσασθαι διὰ τῆς μαρτυρίας. Ἀλλ' ἐπεὶ ὁρῶμεν πολλάκις ὑπὸ τῆς ἀπορίας τῆς ἣν ἐπιζητεῖ ἀκριβείας τὰ πράγματα πρὸς τὴν ἐνδεχομένην κατάστασιν μὴ καθιστάμενα (μὴ γὰρ παρόντες χρῆσθαι τῇ ἀκριβείᾳ, ἀνάγκη [26] χρῆσθαι καθὼς ἂν τις εὔπορος ᾖ), οὐκ ἔξω προνοίας ἡμῖν ἐφάνη καὶ περὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ταῖς διαθήκαις ὀφειλόντων μαρτύρων παρεῖναι διορίσασθαι. Τοῦτο μὲν οὖν εἰς νοῦν ἦλθε καὶ τῷ ἀειμνήστῳ ἡμῶν πατρὶ διαιτῆσαι, πλὴν ἔοικεν οὐ πάνυ τι ἀκριβῶς ἔχειν τὸ διορισθέν. Τῶν γὰρ πρὸ αὐτοῦ νομοθετῶν οὗ μὲν ἑπτὰ παραλαμβάνεσθαι μάρτυρας, οὗ δὲ πέντε γνώμην ἐξενηνοχότων (ἑπτὰ μὲν ἐν πόλεσιν ὡς εἰκὸς πολυανδρουμένας μὴ ἀπορίαν ἔχειν [27], πέντε δὲ ἐν ταῖς ἀγροῖς καὶ ὁδοιπορίαις διὰ τὴν πολλάκις φθάνουσαν τῶν εἰς πίστιν ἀξίων περιτυγχανόντων ὀλιγότητα), τούτων οὕτως ἐπ' [28] ἐκείνων διακριθέντων, καὶ ὁ ἡμέτερος πατὴρ τὸν ὑπερέχοντα ἀριθμὸν παριδὼν ἔν τε πόλεσιν ὁμοίως καὶ ἀγροῖς καὶ ὁδοιπορίαις ἀπένειμε τὴν διὰ πέντε μαρτύρων ταῖς διαθήκαις βεβαίωσιν, πρὸς τὴν νῦν κατασχοῦσαν τὸν βίον ἔνδειαν τῆς ἀρετῆς, ὡς ἔμοί γε δοκεῖ, ἀπιδών. Ὅμως, ὅπερ εἴρηται, οὐ πάνυ τις ἀκρίβεια τῷ δόγματι πρόσεστι. Τάχα γάρ τις ἐρεῖ, ὡς οὐκ ἴσον ἐχρῆν ἀπονεῖμαι τὸν ἀριθμὸν, ἀλλ' εἰς τὸ βραχύτερον συστεῖλαι τὴν ἐν ἀγροῖς καὶ ὁδοιπορίαις γινομένην μαρτυρίαν.

Ὃ οὖν ἐκεῖνος παρεῖδεν, τοῦτο ἡμεῖς οὐ παριδόντες, θεσπίζομεν, ἐν μὲν ταῖς πόλεσι τὴν διὰ πέντε μαρτύρων χορηγουμένην ταῖς διατάξεσι κύρωσιν τυγχάνειν ἀποδοχῆς, ἐν ὁδοιπορίαις δὲ καὶ ἀγροῖς καὶ ταῖς ἄλλαις ὀλιγανδρούσαις χώραις εὐαπρόσδεκτον εἶναι καὶ τὴν διὰ τριῶν.

dus est, qui recte ipsis jus dicet, nisi ipsis a testibus præsidium adsit. Oportebat itaque quo magis necesse est, statuta hominum e vita decedentium firma esse, eo quoque magis eadem per testimonia stabiliri. Verum quoniam frequenter res propter eorum quæ strictius requiruntur penuriam, ad possibilem modum deduci videmus (cum namque stricto jure uti non datur, quemque quo modo potest uti necessitas est), de testium numero, quo testamentis adesse debeant, statuere non alienum a providentia nobis visum est (96). Atque hoc quidem etiam sempiternæ memoriæ patri nostro in mentem venit; verum quod statuit non valde id exacte statutum esse judicatum est. Cum enim superiorum legislatorum alius (97) septem, alius (98) vero quinque assumendos esse testes censuisset (septem quidem in civitatibus, quippe ubi propter hominum multitudinem, ut consentaneum est, testes defuturi non sunt: in agris vero et itineribus, quinque, quod magna illic plerumque hominum fide dignorum raritas (99) sit), cum hoc, inquam, ita de illis constitutum esset, pater noster (99') exsuperantem numerum despiciens, simul in civitatibus, simul in agris et itineribus per quinque testes testamentis vigorem attribuit; idque ideo (mea quidem sententia) quod quanta nunc virtutis inopia humanam vitam occupet, considerarit. Attamen (id dictum est non admodum exacta ratione placitum illud nititur. Dicat enim fortasse aliquis, æqualem numerum attribui non oportuisse, atque testimonium quod in agris et itineribus adhibetur, arctius contrahendum fuisse.

Nos igitur quod ille neglexit, non negligendum putantes, sancimus, *ut in civitatibus* quinque testibus stabilitum testamentum approbetur: in itineribus vero et agris, aliisque inhabitatis locis trium testium confirmatio suscipiatur.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΜΒ'.

Περὶ ἀγράφου διατυπώσεως ἢ τῆς ἤδη γραφείσης [29].

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ἔοικεν ἡ πολλάκις ἐν τοῖς λόγοις ἐπικαθημένη ἀσάφεια δεινή τις εἶναι σφέλλειν τὰ πράγματα, ὥσπερ τις ἀχλὺς ἐφηπλωμένη καὶ τὸ νοερὸν συμ-

CONSTITUTIO XLII.

Ut (1) sufficiens numerus testium testamentum ratum faciat tametsi (2) id neque illorum subscriptiones neque signacula habeat.

Idem imperator eidem Styliano.

Quæ in verbis resident obscuritas, multum quod tractatur involvere videtur: quippe quæ tanquam expansa quædam nubes, tum intelligendi vim animo

VARIÆ LECTIONES.

[24] Scrimg. ἀπό. [25] Codd. πραγματευομένων, quod defendit Spang., Agyl. delendum censuit. [26] Negatio supplenda erat. [27] Codd. ἀποχωρεῖν; Spang. conjecit ἀπορεῖν vel ἀπορήσειν. [28] Melius ὑπ'. [29] Forte ἀσφαλείας (sc. διὰ μαρτύρων) scribendum. [29] Ecl. Nov. 27; laudatur Harmen. lib. v, tit. 1.

NOTÆ.

(96) Atque ita mutatur numerus testium Justinianeo jure requisitus Instit. De test. ordinand. et C. De test. ordin.

(97) Justinianus s. l. ult. cod. De testam.

(98) Jus vetus intelligit, de quo vid. § 1, § 2, § 3. Inst. De testam.

(99) L. ult. C. De testam.

(99') Basilius Macedo.

(1) Epitome exstat apud 5, Harm. 1, § 11.

(2) Hoc vult: firmum ratumque testamentum esse, si testes una voce duntaxat pronuntiaverint, id testamentum esse: nec amplius quidquam exigi: valere denique licet signacula non ei apposita, licet etiam testium subscriptiones cum signaculis desiderentur: et breviter in testamentis subscriptiones et signacula testium non requiri: quod olim requirebatur, et ita hæc constitutio abrogat § 3, Inst. De testam. ordinand. et similes.

Digitized by Google

anterat, tum a recta rerum administratione aver-
tat. Hanc igitur obscuritatis caliginem ubi illis
constitutionibus quæ de testamentis agunt, neque
mediocrem noxam rebus afferunt, circumfusam
esse cognovimus : pulchrum fore rati sumus, si
illas repurgaremus, quomodoque testamenta con-
firmari, aut non oporteat, lege non ambigua, neque
quæ varie apprehendi possit, definiremus. Qui
ante nos de testamentis tractarunt, bifariam illa
diviserunt, et alia quidem scriptis, alia vero sine
scriptis confici tradiderunt. Quin et modum quo
utrumque testamentum (et scriptum nempe, et non
scriptum) ratum fiat, subjecerunt : ut scripta con-
firmatio in eo consistat, quod vivente etiamnum
testatore testium subscriptione obsignationeque
omnibus numeris absolutum sit, nuncupativi vero,
sive non scripti, quod septem non indigni fide te-
stes se audivisse, cum ita testator lingua sua de
rebus suis pronuntiaret, confiteantur. Atque his
hunc ad modum constitutis, annectunt scriptum
testamentum, nisi (3) ad scripturæ, qua testatoris
voluntas significatur, perfectionem simul omnia
conveniant, et testium subscriptiones, nempe quæ
illis de sinceritate testimonio sint, et signacula,
quæ subscriptionibus fidem præbeant : nisi hæc
simul omnia (inquam) priusquam is cujus id testa-
mentum est, e vita excedat, concurrant, omnino
id irritum esse, ut neque tanquam scriptum, neque
tanquam nuncupativum valeat. Ex quo sane præoc-
cupativo placito, cum non admodum caute (ne inte-
rim dicam male) conceptum sit, confusio atque
ambiguitas rem testamentariam invadit. Aliis enim
videtur testamentum velut adulterina semina, pror-
sus abjiciendum : ut aliis quidem ex bonis utilita-
tem capere permittatur, defunctis vero ne minimum
quidem utilitatis ex rebus suis accedat : si tamen
defuncti utilitatem aliquam sentiunt. Sentiunt au-
tem cum ex ipsorum morte per beneficii erogatio-
nem nonnulli reviviscunt. Atque hi quidem (quo-
modo dixi) hunc in modum a rerum suarum
utilitate hominem prorsus arcere volunt. Quibus
vero benignior sententia animo residet, hi testa-
mento, quod sigillorum impressione perfectionem
non accepit, si non ut scriptum censeatur, certe tamen qualem non scriptum et nuncupativum accipit, talem vigorem tribuunt.

Nos itaque perplexitatem hanc adeo rebus huma-
nis esse nocumento videntes, in benigniorum ju-
dicum sententiam pedibus imus, veterisque legis
caliginem et ambiguitatem in simplicem atque
apertam cognitionem convertimus, ac sancimus,
ut (4) *quod testamentum*, respectu eorum quæ scri-

A φέρουσα τῆς ψυχῆς καὶ τῆς ὀρθῆς τῶν πραγμά-
των παραστρέφουσα διοικήσεως. Ταύτην οὖν τὴν
τῆς ἀσαφείας ἀχλὺν ἐπεὶ κατακεχυμένην ἐγνώκα-
μεν τῶν διατάξεων ἐκείνων, αἳ τὰ περὶ διαθηκῶν
ὁρίζουσι, καὶ βλάβην οὐ τὴν τυχοῦσαν τοῖς πράγμασι
φέρουσι [21], καλῶς ἔχειν ὑπελάβομεν τοῦτο ἀνακαθᾶ-
ραι, καὶ ὅπως δεῖ κυροῦσθαι διαθήκας ἢ μή, ἀναμ-
φισβητήτῳ διορίσαι νόμῳ καὶ μὴ ἀντιλαβὰς ἑκατέ-
ρωθεν ἔχοντι. Ἤδη γὰρ οἱ πρὸ ἡμῶν περὶ διαθη-
κῶν [22] διαλαβόντες διχῇ τὰ περὶ τούτων διεῖλον, καὶ
ἃς μὲν ἐγγράφως γίνεσθαι ἃς δὲ ἀγράφως ὡρίσαντο,
καὶ τρόπον ὑποθέμενοι, δι' οὗ ἂν ἑκάστη κυρωθείη
τῶν διαθηκῶν, ἥ τε ἔγγραφος, φημὶ, καὶ ἡ ἄγραφος·
καὶ ἡ μὲν τῆς ἐγγράφου κύρωσις ἐν τῷ τὴν διατύ-
πωσιν ἀπαρτισθῆναι καὶ ταῖς μαρτύρων ὑπογραφαῖς
B καὶ τοῖς σφραγίσμασιν ἔτι παρόντος ἐν ἀνθρώποις
τοῦ διαθεμένου, ἡ δὲ τῆς ἀγράφου ἐν τῷ πέντε [23]
μάρτυρας εἰς ἀξιοπιστίαν οὐκ ἀμφιβόλους συνομο-
λογῆσαι λαβεῖν ἀκοαῖς τὰ διατεταγμένα αὐτὰ ἐκείνου
τῇ τοῦ διατιθεμένου γλώσσῃ. Τούτων δὲ οὕτως ἐχόν-
των προστάττουσι τὴν ἔγγραφον διαθήκην, εἰ μὴ
πάντα ὁμοῦ συνέλθοι εἰς τελείωσιν [24] τῆς γραφῆς ἢ
μηνύει τὴν βούλησιν τοῦ διαθεμένου, καὶ μαρτύρων
ὑπογραφαὶ ταύτῃ μαρτυροῦσαι τὸ γνήσιον καὶ σφρα-
γῖδες ἀξιοπιστίαν παρεχόμεναι ταῖς ὑπογραφαῖς, εἰ
μὴ ταῦτα πάντα ὁμοῦ συνδράμῃ πρὶν ἢ ἐξ ἀνθρώ-
πων ἀφανισθῆναι τὸν οὗ ἡ διαθήκη, ἀκυροῦσθαι αὐ-
τὴν καὶ ἐγγράφως καὶ ἀγράφως. Ἐκ τούτου δὴ τοῦ
προδιορισμοῦ [25] πάνυ ἁπλῶς (ἵνα μὴ λέγω κακῶς)
C ἔχοντος σύγχυσις ἔχει καὶ ἀπορία τὰ περὶ διαθηκῶν
πράγματα. Οἷς μὲν γὰρ δοκεῖ παντελῶς ὥσπερ τὰ
νόθα τῶν σπερμάτων ἐκριπτειν τὴν διαθήκην, καὶ
ἄλλοις μὲν ἐκ τῆς περιουσίας ἐπιτρέπειν ὠφελεῖσθαι,
τῷ θανόντι δὲ οὐδὲ τὸ βραχύτατον ὠφελείας ἐκ τῶν
οἰκείων μετεῖναι (εἴπερ τις θανοῦσιν ὠφέλεια γίνεται·
γίνεται δὲ ἀναζώντων ἐνίων εὐεργεσίας ἐλέῳ ἐκ τῆς
ἐκείνου ἀποβιώσεως). Ἀλλὰ γὰρ, ὥσπερ εἶπον, οἱ
μὲν οὕτως ἀξιοῦσι παντελῶς εἴργειν τὸν ἄνθρωπον
τῆς τῶν οἰκείων ὠφελείας, οἱ δὲ φιλανθρωπότερον
διακείμενοι νέμουσι τῇ μὴ λαβούσῃ διαθήκῃ τὸ τέ-
λειον διὰ τῶν σφραγίδων, εἰ καὶ μὴ ἔγγραφον, ἀλλ'
ὁποίαν ἂν ἡ ἀγράφως κυρουμένη διαθήκη λαμβάνοι
βεβαίωσιν.

D Οὕτως οὖν τὴν ἀμφισβήτησιν ταύτην πρὸς βλάβην
οὖσαν ὁρῶντες τοῖς πράγμασι, τῆς φιλανθρωποτέρας
τῶν δικαστῶν μερίδος γινόμεθα, καὶ τοῦ παλαιοῦ νό-
μου τὸ ἀχλυῶδες καὶ ἀμφίδοξον εἰς ἁπλῆν καὶ τρα-
νῆν μεταβάλλομεν εἴδησιν. Τοιγαροῦν [26] θεσπίζομεν,
τὴν κατὰ τὰ ὀφείλοντα ταῖς ἐγγράφοις διαθήκαις;

VARIÆ LECTIONES.

[21] Spang. mallet φέρουσαν. [22] Scrimg. διαθετικῶν. [23] Agyl. legendum censet ἑπτά, Locus corruptus; fortasse ζ' ἢ ε'. Cf. constitut. præcedentem. [24] Zuich. et Meerm. : εἰ μὴ πάντα ὁμοῦ συνέλθοι, τελείωσις τῆς γραφῆς κτλ., quod Spang. præstare putat. [25] Scrimg. προδιωρισμένου. Deinde Spang. vult legi μὴ πάνυ ἁπλῶς. [26] Ecl. incipit.

NOTÆ.

(3) D. §. 3.

(4) Sensus est a Leone nihil hic eorum immutari, quæ vel de scripto, vel nuncupativo testamento cauta sunt.

Digitized by Google

παρακολουθεῖν ἀτελῆ διαθήκην, εἰ διὰ μαρτυρίας ἀγράφου πίστεως οὐκ ἀπορεῖ, βεβαίαν εἶναι κατὰ τὴν τῶν ἀγράφων διαθηκῶν κύρωσιν· εἰ δ' ἀπορεῖ τῆς διὰ μαρτύρων πίστεως, τότε ὡς μηδὲν ἔχουσαν ἀληθείας ἐχέγγυον ἀκυροῦσθαι. Τίς γὰρ ἀκολουθία, μᾶλλον δὲ πῶς οὐ παντάπασιν ἄλογον καὶ ἀνόητον, νῦν μὲν τοὺς μάρτυρας τοιαύτης ἀξιοῦσθαι ἀποδοχῆς, ὡς καὶ τὰ μηδ' ὅλως γραφῇ δοθέντα κυροῦν, νῦν δ' αὐτοὺς παρὰ φαῦλον τίθεσθαι, ὡς μὴ ὄντας ἀξίους τὰ διὰ γραφῆς δηλούμενα βεβαιοῦν; καίτοι [38] τρόπον τινὰ ἐνταῦθα ἰσχυροτέρα γίνεται ἡ πίστις. Πῶς δὲ οὐχὶ μετὰ τοῦ παραλόγου [39] καὶ ἀναιδῆ τοῦ δικαίου προδοσίαν ἔχει; τί γάρ, εἰ τῆς διατάξεως; ἀρχὴν μὲν λαβούσης γραφῇ δίδοσθαι καὶ τὰ διατεταγμένα ἀκοαῖς; ἐνηχήθησαν οἱ τούτοις τὴν ἀξιοπιστίαν χαριζόμενοι μάρτυρες, εἶτα ἢ τὸν γραφέα νόσος κατέσχεν ἢ καὶ θάνατος αὐτὸν προανήρπασε, μετ' οὐ πολὺ δὲ καὶ τὸν διαθέμενον (οἷα πολλὰ τοῖς ἀνθρώποις ἀπροόρατα συμπτώματα ἔρχεται), διὰ τοῦτο ἄδικα πείσονται στερούμενοι τῆς ἐν τῇ βουλῇ τοῦ θανόντος κειμένης εὐεργεσίας οἱ ταύτης ἀπολαύειν παρ' αὐτοῦ ἠξιωμένοι [40]; καὶ τὸ σχετλιώτατον, οὐ μέχρι τῶν ζώντων ἔστηκε τὸ κακὸν, ἀλλὰ καὶ τὸν θανόντα διώκει, καὶ ἀποστερεῖ τοῦτον (ὅσον ἦκεν εἰς γνώμην τῶν ἀκυρούντων τὴν διαθήκην) τῆς παρὰ τοῦ οἰκτίρμονος Θεοῦ συμπαθείας, ἧς μεθέξειν αὐτὸν ἐλπὶς ἐκ τοῦ εὖ ἑτέροις γενέσθαι ἐκείνου τῶν ἀνθρωπίνων ἀπογενομένου. Διὰ τοῦτο ταῦτα συνεγνωκὸς τὸ ἡμέτερον κράτος σαφῆ καὶ ἀναμφίβολον ἐθέσπισε τύπον, ὡς, εἴπερ μόνον οἱ μαρτυροῦντες φαῖεν οἰκείαν τοῦ ἀνθρώπου τὴν διαθήκην, μὴ ἀθετεῖσθαι αὐτὴν, ἀλλὰ βεβαίαν εἶναι, κἂν μὴ μόνον [42] αἱ σφραγῖδες ἐνεδήσαν ἐπικεῖσθαι, ἀλλὰ καὶ αἱ τῶν μαρτύρων ὑπογραφαὶ μετὰ σφραγισμάτων [43] ἐλλείπουσιν.

pto testamento adesse debent, imperfectum est: si tamen nuncupativi testamenti testimonio non indigeat, vigore nuncupativi testamenti firmum sit: sin testium fide indigeat, ut quod nihil ad faciendam fidem idoneum habeat, in irritum concidat. Quæ enim ratio est, imo quomodo non omnino absurdum nimisque crassum est, alias testes istiusmodi approbatione dignari, ut quæ nulla sui parte scripto mandata sunt, confirment? alias vero quasi qui per scripturam declarata confirment, indigni sint, ita illos vilipendere, præsertim vero, cum hic aliquo etiam modo fides corroboretur. Quomodo insuper in detestandam inverecundamque æquitatis proditionem non continet? Quid si testamentum scripto tradi cœperit, quodque constitutum est, dignorum fide testium auribus insonuerit, deinde vero aut scribam morbus corripuerit, aut mors etiam ipsum sustulerit, et mox testator quoque enectus sit (ut multa hominibus ex improviso contingunt): num propterea quos is moriens beneficio dignos censuit, illi eo privari injuriam sustinebunt? Et vero, quod indignissimum est, non modo non cum vita id mali testatorem deserit, verum etiam mortuum insectatur, privatque (quantum quidem ad eorum qui testamentum irritum faciunt sententiam attinet) misericordis Dei commiseratione, cujus participem illum fore, ex eo quod ipso defuncto alii beneficiis subleventur, spes est. Idcirco simulatque nostra potestas hæc animadvertit, evidentem atque indubitatam formam sanciit, *ut* (5) *si testes tantum* dicant illius hominis proprium id esse testamentum, id non improbetur, sed firmum atque ratum sit: tametsi non solum signacula, sed etiam cum illis testium subscriptiones desint.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΜΓ' [44].

Περὶ τοῦ κυροῦσθαι διὰ ἰσογράφων τὰς διαθήκας, καὶ περὶ τοῦ εἰ καὶ τρεῖς τυγχάνοιεν μάρτυρες.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Οὐχ ὑπὲρ ὧν οἱ προλαβόντες ἡμᾶς τὴν ἀσφάλειαν τοῖς πράγμασιν εἰσηνέγκαντο μέμφεσθαι τούτους ἔχοντες νόμον εἰσάγομεν, ἀλλὰ κἀκείνους ἐν ἀποδοχῇ ποιούμεθα τῆς ἀκριβείας, καὶ τὰ πράγματα, ὅτι μὴ οἷόν τε πρὸς τὸ τῆς γνώμης αὐτῶν ἀκριβὲς ἔπεσθαι [41], ἐφ' ὅσον ἐγχωρεῖ μὴ ἐκπίπτειν τῆς ὀφειλομένης ὁρίζομεν καταστάσεως. Τί οὖν ἐστιν, ὃ φημι; Ἐκρίθη τοῖς πάλαι περὶ διαθηκῶν ἐπισκεψαμένοις ὑφ' ἑπτὰ μάρτυσι, πέντε δὲ τὸ ἔλαττον, ταῖς ἀποβιωσίμοις διατάξεσι προσεῖναι τὸ κῦρος, καὶ οὐδὲ τοῦτο ἁπλῶς, ἀλλ' ὑπάρχειν καὶ γραμμάτων μὴ ἀμαθεῖς τοὺς τὴν

CONSTITUTIO XLIII.

Ut per scribendi ignaros (6) *testamenta etiam confirmentur.*

Idem imperator eidem Styliano.

Non quod superiores, qui communis vitæ negotiis diligentem cautionem attulerunt, reprehendere velimus, legem proferimus: sed potius ut exacta ipsorum ratio in usum recipiatur, operam damus, resque ipsæ (quod illas exacto ipsorum præscripto respondere impossibile sit) ne, quoad ejus fieri potest, debito suo statu excidant, sanctione cavemus. At quid est quod dico? Decretum est a veteribus de testamentis tractantibus, utiper (7-8) septem testes, minimum autem per quinque defunctorum statutis auctoritas accedat. Neque vero id simpli-

VARIÆ LECTIONES.

[37] Præpositionem omittunt Zuich. et Meerm. Scrimg. παρὰ, Ecl. διὰ. [38] Ecl. καίτοιγε. [39] Sic Ecl. Zuich. et Meerm. μετὰ ταῦτα παραλόγου. Scrimg. μ. ταῦτα παράλογον. [40] Zuich. et Meerm. ἀξιώμενοι. [41] Ecl. καὶ μὴ μόνον εἰ. [42] Nonnulli Eclogæ Codd. μετὰ τῶν ἐσφραγισμένων. [43] Est Ecl. Nov. 26 et laudatur apud Harm. lib. v, tit. 1, pag. 355. [44] Scrimg. ἔσεσθαι.

NOTÆ.

(5) Et ita jus vetus abrogatur, quo subscriptiones testium eorumque signacula requirebantur.

(6) Olim constitutum, ut litterati testes pro illitteratis subscriptionem interponerent, l. ult. vers. Si vero unus, aut duo vel plures litterati, Cod. De testam. quod hac Nov. remittitur.

(7-8) § 2. Inst. De testam. ordin.

Digitized by Google

citer, sed ac (9) ignari litterarum testes essent, si quidem in civitatibus, ubi non fere peritorum penuria est, testamenta facta sint : sed si aliis in locis in quibus litterarum studia disciplinaque non admodum usitatæ sunt, illic testium non exacte haberetur ratio ; neque illi soli qui ad litterarum studium educati sunt, quærerentur, sed ad testandum et litterarum rudibus aditus esset. Quod itaque illis in locis, in quibus hominum scribendi peritorum abundantia non est, lex fieri statuit, id consuetudo omnibus ubique locis et civitatibus, quanquam magna doctorum hominum copia esset, ita facere volentibus concessit. Quod sane et imperatoriæ nostræ majestati legum auctoritate dignandum esse placuit.

Sancimus igitur *ut quocunque* in loco et civitate, etiam (10) ab imperitis testamenta confirmentur, dummodo mores testium fidem mereantur. Quin et numerum non solum ad quinque contrahimus, sed iis in locis in quibus raros fide dignos prodire constat, tres (11) quoque admitti, ac testimonium illorum non reprobari volumus.

CONSTITUTIO (12) XLIV.

A quibus (13) *obsignari testamenta oporteat.*

Idem imperator eidem Syriano.

Cum omnes alii hominum actus ac negotia quæ in litteras referuntur, necessario exquisitum testimonii subsidium requirant : tum maxime id faciunt, quæ homines natura sua ad interitum vergente, discessuque e carne imminente litteris exponunt, his in ipso e vita excessu rationes suas et voluptatem committentes. Quæ enim inter vivos conscripta sunt, quanquam obsignata sint, nihilominus tamen illorum vitia ex verborum ejus qui scripsit, eorumque de quibus scriptum confectum est, examinatione deprehenduntur. Quæ vero a morientibus scripto constituuntur, ea se minus recte habere, si nullum certum testium suffragium adsit, impossibile dicere est. Verum enimvero et hic tractatus longe optime a legislatore conscriptus est, dum sæpe testamentorum testes ad jusjurandum adigi nolens, illis census (14) magistri nunc generalis (15) appellatur, sigillo parari firmitatem jubet. Etenim quod tanquam levem promptumque ad jurandum aditum non præbet, insignique sigillo ambiguis testamentis vigorem tribuendo, ut juramenta reprimerentur, fecit: ea sane res et pru-

μαρτυρίαν κατατιθεμένους, εἰ [46] ἐν πόλεσιν εἶησαν αἱ διατάξεις πεποιημέναι, ἐν αἷς οὐκ ἔστιν ἀπορία γραμμάτων· ἐν ταῖς ἄλλαις δὲ χώραις, οὗ μὴ πάνυ τὰ τῆς παιδείας καὶ μαθήσεως ἀτυχωρίακε, ἐκεῖ τὰ ὧν μαρτύρων μὴ ἀκριβολογεῖσθαι, μηδὲ μόνους ἐκείνους ἐπιζητεῖν, οἳ διὰ παιδείας ἦχθησαν, ἀλλ' εἶναι πρὸς τὸ μαρτυρεῖν εἰσοδον καὶ γραμμάτων ἀμνημονεύτοις. Τοῦτο μὲν οὖν, ὅπερ ὁ νόμος διώριζε μόναις [48] γίνεσθαι χώραις, ἐν αἷς οὐκ ἔστιν εὐθηνία γραμμάτων, ἡ συνήθεια πανταχοῦ λαβοῦσιν ἔδωκεν πράττεσθαι καὶ τόποις καὶ πόλεσιν, κἂν διὰ μαθήσεως παπαιδευμένων ἀνδρῶν ὦσιν εὔποροι. Ὃ καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν ἀρέσκον ὤφθη καὶ νόμων ἀξιοῦσθαι τῆς βεβαιώσεως.

Θεσπίζομεν [47] τοίνυν, ἐν πάσῃ χώρᾳ καὶ πόλει καὶ ὑπ' ἐμαθῶν κυροῦσθαι τὰς διαθήκας, εἰ μόνον ἐκ τοῦ τρόπου τὸ ἀξιόπιστον οἱ μάρτυρες ἀποφέρονται. Καὶ τὸν ἀριθμὸν δὲ οὐ μόνον ἄχρι τῶν πέντε περιορίζομεν, ἀλλ' ἐν τόποις, ἐν οἷς, ὡς εἰκὸς, συμβαίνει [48] σπάνιν ἀνδρῶν εἰς μαρτυρίαν ἀξίων εἰσιέναι, καὶ μέχρι τριῶν φθάνοντα τὸ εὐαπόδεκτον ἔχειν, καὶ εἶναι ἀθετήσεως κρείττω τὴν μαρτυρίαν.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΜΔ' [49].

Παρὰ τίνων ἐπισφραγίζεσθαι δεῖ τὰς διαθήκας.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Καὶ πάντα μὲν ἄλλα ὅσα γραφῇ πραγματεύονται ἄνθρωποι, ἀναγκαίως ἐπιζητεῖ τὴν ἀκριβῆ τῆς μαρτυρίας παράστασιν, μάλιστα δὲ ἐκεῖνα, ὅσα τῆς ἀνθρωπίνης πλάσεως εἰς διάλυσιν ὁρώσης καὶ τῆς ἐκ τοῦ σαρκίου παρισταμένης ἐκδημίας γράμμασιν ἐκτιθέντες, τούτοις τοὺς ἑαυτῶν λογισμοὺς ἀναχωροῦντες τῶν ἀνθρωπίνων καταπιστεύουσιν. Ἃ μὲν γὰρ ἔτι περιόντων ἐν βίῳ ἐγράφη, κἂν ᾖ [50] ἐσφραγισμένα, τούτων φωράται τὰ σφάλματα ἐκ τῆς τῶν λόγων συνεξετάσεως αὐτοῦ τε τοῦ γράψαντος καὶ ὧν, περὶ ὧν τὴν γραφὴν ἐποιήσατο [51]· ἃ δὲ τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς ἀπιόντων διατυποῦται, ταῦτα οὐκ ἂν ᾖ φαύλως ἔχοντα καταμαθεῖν, εἰ μὴ παρῇ ἡ ἐκ τῶν μαρτύρων ἀσφαλὴς ψῆφος. Ἀλλὰ γὰρ ἄριστον [52] καὶ τοῦτο τὸ μέρος τῷ νομοθέτῃ διατέτακται, ἐν οἷς βουλόμενος μὴ εἰς ἀνάγκην ὅρκων [53] πολλάκις καθίστασθαι τοὺς μαρτυροῦντας ταῖς διαθήκαις, τὸ βέβαιον αὐτὰς κελεύει σφραγῖδι πορίζεσθαι τοῦ λαχόντος τὴν τῶν κήνσων ἐπιστασίαν, ὃς νῦν τὴν τοῦ γενικοῦ προσηγορίαν ἀποφέρεται. Καὶ γὰρ τὸ [54] μὴ ὥσπερ ὁμαλὴν καὶ ἕτοιμον ἐν τοῖς ὅρκοις παρέχειν τὴν εἴσοδον, ἀλλ' ἐπισήμῳ σφραγῖδι ταῖς [55] διαθήκαις

VARIÆ LECTIONES.

[46] Ita Zuich. et Meerm. Scrimg. καὶ. [47] Steph. vult ἐν μόναις. [48] Inc. Ecloga. [49] Ecl. et Blast. συμβαίνειν. [50] Laudatur apud Harm. lib. v, tit. 1, pag. 355. [51] Malim κἂν μὴ ᾖ. [52] Spang. ex Zuich. et Meerm. ἐποιήσαντο præfert. [53] Steph. et Agyl. ἄριστα. [54] Zuich. et Meerm. ὅρκου. [55] Codd. τὴν. [56] Scrimg. διτταῖς.

NOTÆ.

(9) D. vers. Si vero.

(10) Abrogatur d. vers. Si vero.

(11) Novell. 41, s. 5, Harmen. 1, § 11.

(12) Hujus constitutionis meminit Harm. 5, tit. 1, § 12; ait enim Novella Leonis constitutum ut testamenta a magistratu non signata valeant, etsi testium subscriptionem non habeant. Puto tamen locum illum Harmenopuli pertinere ad Novellam 42, s. ead.

(13) Olim a magistro census, l. 23. Cod. De test. hodie a quæstore : et ita pars. d. l. 23, abrogatur.

(14) Nov. 44, c. 1, § 4, ; 17, § 2, Cod. De sacr. eccl. l. 23, C. De test.

(15) Ὃς νῦν τοῦ γενικοῦ προσηγορίαν ἀποφέρεται.

Digitized by Google

δόντα τὸ βέβαιον τὴν τῶν ὄρκων ἐπίσχεσιν προνοηθῆναι ποιήσασθαι, εὐβουλότατόν τε καὶ ἄριστον. Ταῦτα μὲν ἐπὶ τῶν πρόσθεν· ἡ δὲ συνήθεια μετὰ ταῦτα ἐπὶ τοῖς μάρτυσι τὴν σφραγῖδα τῇ διαθήκῃ προσμαρτυρεῖν μετήγαγεν ἐκείνου, ὃς δὴ πρὸς τὸ τοῦ κοιαίστωρος ἀναβεβηκὼς ὁρᾶται ἀξίωμα. Οὕτω μὲν καὶ τοιαύτη τοῖς πρὸ ἡμῶν ἄριστη ἀσφάλεια ἔδοξεν.

A dentissimi consilii, et præstantissima est. Atque hoc quidem obtinuit olim. Postmodum autem consuetudo id mutavit, ut supra testes ejus qui ad quæstoris dignitatem pervenisset, sigillum testamento testimonium ferret. Et quidem illa etiam confirmatio majoribus nostris optima visa est.

Οἷς ἑπόμενοι καὶ ἡμεῖς, ἵνα μᾶλλον ἀμείνων ᾖ, κελεύομεν τῇ μὲν σφραγῖδι τοῦ ἐπὶ τῶν κήνσων καθεστηκότος ἀνδρὸς, ὅτι μηδὲ μέτεστιν αὐτῷ νῦν τῆς τῶν νόμων ἐπιμελείας καὶ διοικήσεως, μηδέν τι πρὸς τὴν ἐπισήμανσιν τῶν διαθηκῶν μετεῖναι (ὥσπερ οὐδὲ ἐπισημαίνονταί γε ταύτῃ) [56], τὴν δὲ νῦν ἀντ' ἐκείνης ἐπισημαινομένην αὐτῇ [57] τοῦ κοιαίστωρος σφραγῖδα μηδὲ ταύτην μόνον ἐπισφραγίζειν τὰ διατετυπωμένα, ἀλλὰ καὶ τοὺς μεγαλοπρεπεστάτους ἡμῶν μαγίστρους καὶ πατρικίους καὶ τὸν τῆς πόλεως ἔπαρχον καὶ τοὺς ἄλλους, οἱ ἐπὶ τῶν κρίσεων καθεστήκασι, τοῖς ἑαυτῶν σφραγίσμασι τὰς διατυπώσεις τῇ ἀξιοπιστίᾳ σεμνύνειν. Ἀλλ' ἐν μὲν τῇ προκαθημένῃ τῶν πόλεων οὗτοι, ἐν δὲ ταῖς ἄλλαις χώραις καὶ πόλεσιν οἵ τε στρατηγοὶ καὶ οἱ καθ' ἑκάστην ἐπαρχίαν κρίται τοῦτο ἱστώσαν καὶ ποιείτωσαν.

Quos et nos sequentes, quo illa validior sit, jubemus, *ut* (16) *sigillo* magistri census(quod nunc ad illum neque legum cura, neque administratio pertineat) nihil prorsus in obsignatione testamentorum juris nec commercii sit (quemadmodum neque nunc id illa obsignat), sed pro (18) illo quæstoris sigillum obsignet. Neque vero hoc solum testamenta obsignet : verumetiam magnificentissimi B nostri magistri et patricii, præfecti urbis etiam, aliique qui judiciis præsunt, sigillis suis illa fidei commendent. Verum hi in urbe : in aliis autem locis et civitatibus præfecti, et in quaque provincia præsides hoc sciunto et faciunto.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΜΕ' [58].

Περὶ τοῦ πάντα δικαστὴν ἔγγραφον ἀπολύειν τὴν ψῆφον καὶ τῇ οἰκείᾳ χειρὶ διασεσημασμένην.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Τῆς ἀσφαλείας τῶν ἤδη φθασάντων κεκρίσθαι πραγμάτων καὶ ὥστε μή τινα ὑποψίαν καὶ ἀμφισβήτησιν ταῖς κρίσεσι παρακολουθεῖν προμηθουμένοις ἡμῖν, καὶ τοῦτο παρέστηκε διορίσασθαι, τὸ ἕκαστον, οἷ κρίνειν καὶ διαλύειν δίκας ἔλαχον, περὶ ὧν ἂν ἐξενέγκοι κρίσιν, ἔγγραφον ἀπολύειν τὴν ψῆφον οἰκείᾳ αὐτοῦ διασημανθεῖσαν χειρὶ, ὥστε μήτε ἐκεῖνον ἔξαρνόν ποτε τοιαύτης καταλαμβανούσης περιπετείας δύνασθαι γεγονέναι, μήθ' ἑτέρῳ τινὶ ἐξεῖναι ὑποβολιμαίαν καὶ νόθον διαπλασάμενον κρίσεως γραφὴν εἴς τινα τῶν κρινόντων ἀναφέρειν αὐτήν.

CONSTITUTIO XLV.

Ut sententiam judices in litteras referant, suaque (18) manu obsignent.

Idem imperator eidem Styliano.

Dum ut res judicatæ firmæ maneant, et ne qua suspicio atque controversia sententias insequatur, curam gerimus, hoc se nobis constituendum obtulit, ut quibuscunque dijudicare ac dirimere lites C obtigisset, de quibus rebus judicium pronuntiaturi essent, de iis sententiam de scripto ferrent, eamque manibus suis (19) obsignarent : ut ne si temere judicatum esse postmodum deprehendatur, negare illi suam sententiam possint : neque alii quidpiam supposititia adulterinaque sententiæ scriptura effecta, illam in judicum aliquem referre liceat.

Πᾶς τοίνυν δικαστικῷ τετιμημένος ἀξιώματι οὕτως ἐκ τοῦ παρόντος ποιείτω καιροῦ, ἔγγραφα [59] ἀπολύων ἃ ἐδίκασε καὶ διασεσημασμένα ὑπὸ τῆς οἰκείας χειρός.

Quicunque igitur judicum dignitate honoratus, dehinc ita facito ; ac quibus de rebus judicavit, decretum scriptum, suaque manu obsignatum edito.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΜΖ'.

Περὶ τοῦ ἐκβάλλεσθαι νόμους τινὰς, τοῖς μὲν βαρείας ἐπιτρέποντας λειτουργίας, βουλευτηρίοις δὲ προνόμιον ἀρχῶν τινων προβολῆς καὶ διοικήσεως αὐτεξουσίου τῶν πόλεων παρέχοντας.

CONSTITUTIO XLVI.

Abrogatio (20) *quarumdam de curiis et decurionibus* (21) *latarum legum.* D

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Idem imperator eidem Styliano.

VARIÆ LECTIONES.

[56] Scrimg. ταύτην. [57] Scrimg. ἐπισημαινομένης αὐτός. Et αὐτὸς quidem etiam Zuich. et Meerm. habent. Osenbruggen vel αὐτοῦ vel αὐτὰς legendum censuit. [58] Hæc Novella integra habetur in Paris. gr. 1385 A. Cum rubrica : περὶ τοῦ ἕκαστον δικάζειν λαχόντα τῶν παρ' αὐτοῦ κεκριμμένων ἔγγραφον ἀπολεύειν τὴν ψῆφον οἰκείᾳ χειρὶ ὑπομαινομένην. [59] Codd. ἄγραφα : Zuich. et Meerm. notant : καὶ αὕτη κρατεῖ καὶ πράττεται.

NOTÆ.

(16) Harm. d. l.

(17) Apud magistrum census insinuari testamenta moris erat d. l. 23, hodie a quæstore et aliis magistratibus hic enumeratis.

(18) Poterant olim manu aliena, l. ult. C. De sententia ex periculo recitandis : cui hoc additur a Leone.

(19) Et ita supplet d. l. ult.

(20) Hac Nov. tolluntur ordines decurionum, ideoque hic titulus non est in Basilicis. Vid. Cujac. ad tit. C. De decur.

(21) L. D. 2, 10, Cod. 31, Nov. 38.

Digitized by Google

Quemadmodum ut quæcunque aliæ res in communis vitæ usum assumantur, ipsarum commoditas facit, et quæ utilitatem aliquam afferunt magnifacimus: quæ vero ad nihil conducunt, contemnimus: sic omnino et ad legalium capitum compositionem nos accommodari oportebit, ut quarum usus aliquis sit, qui bono quopiam rempublicam beet, hæ necessario et ferantur et honorentur: quarum vero usurpatio aut nullius momenti, aut mala sit, harum non modo non ratio habeatur, sed etiam e legum corpore exemptæ rejiciantur.

Hæc idcirco dicimus, quod inter veteres de decurionibus et curiis latas leges quadam gravia intolerabiliaque decurionibus quæpiam munera adjunxerint: curiis autem privilegium, ut quosdam magistratus constituerint, suaque auctoritate civitates gubernarent, præbuerint. Quæ nunc, eo quod res civiles in alienum statum transformatæ sint, omniaque ab una imperatoriæ majestatis sollicitudine atque administratione pendeant, tanquam incassum circa legale solum oberrent, nostro decreto illinc submoventur.

CONSTITUTIO XLVII.

Abrogatio **(22)** ***legis quæ senatui prætores decurionibus vero præfectos constituere concedebat.***

Idem imperator eidem Styliano.

Quod alius olim reipublicæ status esset, rerum ordo similiter alius erat. Cum enim cuncta in principis deliberationem non caderent, sed nonnulla essent, de quibus dispicere, et jubere senatus officium esset, ea ab illo etiam proferebantur. Prætores itaque tres (23) numero in urbe rebus administrandis ab eo præficiebantur, isque actus sanctione legis procedebat. Neque vero id in urbe solum, sed in aliis etiam civitatibus a decurionibus (24) ut vocabantur, præfecti quidam (non tamen quales hodie militaris præfectura novit, sed excellentiores quidam, quique aliam curam demandatam haberent) præficiebantur.

Cum igitur aliter sese tunc res haberent, communis usus illam legem requirebat. Nunc autem cum omnia a principali cura pendeant, Deoque opitulante ipsius providentia discutiantur et dijudicentur: ac vero illa lex nullum de se usum præbeat, cum aliis quæ de republica ejectæ sunt, hanc etiam ejiciendam esse statuimus. Quemadmodum enim legibus nondum enatis nascendi causam re-

A Ὥσπερ τῶν [66] ἄλλων ἁπάντων τῶν κατὰ τὸν βίον πραγμάτων ἑκάστου τὴν μεταχείρισιν ἡ χρεία παρέχεται, καὶ ἃ μὲν φέρει τινὰ εὔχρηστίαν, ταῦτα ἐν λόγῳ ποιούμεθα, ἃ δὲ μηδὲν συντελεῖ, ἐν τῷ μηδενὶ τιθέμεθα, οὕτω πάντως καὶ πρὸς τὴν σύνταξιν τῶν νομίμων κεφαλαίων δεήσει ἁρμόζεσθαι· ὧν μὲν οὖν ἔστι τις χρῆσις δεξιόν τι φέρουσα τῇ πολιτείᾳ, τούτων ἀναγκαίως καὶ κειμένων καὶ τιμωμένων, ὧν δὲ ἡ οὐδαμῶς ἢ φαύλη ἡ μεταχείρισις, τούτων οὐ μόνον ἀξιουμένων λόγου τινός, ἀλλὰ καὶ τῆς τῶν νόμων θέσεως διακρινομένων τε καὶ ἀποβλήτων γινομένων.

Ταῦτά φαμεν, ἐπεὶ τοῖς πάλαι νόμοις τινὲς ἐκτεθειμένοι [67] περί τε βουλευτῶν καὶ βουλευτηρίων τοῖς μὲν βαρείας τινὰς καὶ δυσυποίστους ἐπέτρεπον λειτουργίας, προνόμιον δὲ τοῖς βουλευτηρίοις παρεῖ-
B χον ἀρχῶν τινων προβολῆς καὶ διοικήσεως αὐτεξουσίου τῶν πόλεων. Οἱ νῦν, ὅτι πρὸς ἑτέραν κατάστασιν τὰ πολιτικὰ μεταπεποίηται πράγματα καὶ πρὸς μόνην τὴν βασίλειον πρόνοιάν τε καὶ διοίκησιν ἀνήρτηται πάντα, ὡς μάτην περιπλανώμενοι τῷ νομίμῳ ἐδάφει ἐκεῖθεν τῷ ἡμετέρῳ ὑπεξάγονται δόγματι [68].

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΜΖ'.

Περὶ τῆς ἐκλογῆς τοῦ διδόντος νόμου τοῖς βουλευταῖς στρατηγῶν καὶ ἄλλων τινῶν ἀρχῶν προβολήν.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Πάλαι μὲν ἄλλην ἐχούσης τῆς πολιτείας κατάστασιν ἄλλως καὶ τῶν πραγμάτων ἡ τάξις ἐτάττετο.
C Μὴ γὰρ πάντων ὑπὸ τῆς βασιλικῆς διασκοπουμένων προνοίας, ἀλλ' ὄντων τινῶν, ἃ τῆς συγκλήτου ἔργον ἦν διασκέψασθαι καὶ χειροτονεῖσθαι, ὑπ' ἐκείνης καὶ τὴν προβολὴν ἐλάμβανον [69]. Πραίτωρες γοῦν ἐν τῇ προκαθημένῃ τῶν πόλεων τρεῖς ὑπὸ ταύτης εἰς τὴν τῶν πραγμάτων διοίκησιν καθίσταντο, καὶ ἡ τάξις αὕτη νόμου προῆει θεσπίσματι. Ἀλλὰ γὰρ οὐ μόνον ἐν τῇ φερούσῃ πόλει τὸ κράτος, ἀλλὰ καὶ ἐν ταῖς ἄλλαις ὑπὸ τῶν οὕτω καλουμένων βουλευτῶν στρατηγοί τινες (οὐχ οἵους ἡ νῦν οἶδε στρατηγικὴ ἀρχή), καὶ τιμιώτεροι δέ τινες καθ' ἄλλην ἐγκεχειρισμένοι φροντίδα [70] προβέβληντο.

Τότε μὲν οὖν ἄλλως τῶν πραγμάτων διακειμένων ἡ χρεία τὸν νόμον ἐζήτει· νῦν δὲ τῆς βασιλικῆς φροντίδος πάντων ἐξηρτημένων καὶ σὺν Θεῷ τῇ ταύ-
D της προνοίᾳ καὶ σκοπουμένων καὶ διαιτωμένων, καὶ χρείαν οὐδεμίαν ἐκείνου τοῦ νόμου παρεχομένου, μετὰ τῶν ἄλλων, οἱ τῆς πολιτείας ἐκβέβληνται, καὶ τοῦτον συνεκβεβλῆσθαι ὁρίζομεν. Ὥσπερ γὰρ οὐκ οὖσι τοῖς νόμοις ἡ τῶν πραγμάτων χρεία παρέχει προελ-

VARIÆ LECTIONES.

[66] In Zuich. et Meerm. notatum est: αὕτη ἀνήρηται τὸ γ' διγ. τοῦ β' τὸ κς τί. θε. τοῦ νβ' τῶν διγ. καὶ διάτ. ζ', ιβ', ιδ', ιθ', κγ' (κη'), κθ', λς', τοῦ λβ' τί. καὶ διάτ. α', τοῦ νε' λε' πθ' ρα'. οὐκ ἐδέχθη[σαν] διὰ τούτων [τοῦτο?] οὐδ' ἐν τοῖς βασιλικοῖς, Scrimg. omittit τῶν. [67] Codd. ἐκτεθειμένοις. [68] Codd. ὑπεξάγοντι δόγματα. [69] Steph. excedisse aliquid suspicatur, veluti ἀρχαί τινες ἐλάμβανον. Melius forte ὄντων τινῶν, οὓς τῆς συγκλ. κτλ. [70] Zuich. et Meerm. φορτίδα.

NOTÆ.

(22) Abrogatur l. 2, C. De off. prætor.

(23) D. l. 2.

(24) Nam quod Constantinopoli atque Romæ senatores, hoc decuriones in municipiis fuere.

Digitized by Google

θεῖν τὴν ἀρχὴν, οὕτως οὐ πρὸς τὸ χρήσιμον τοῖς πράγμασι δόγματος κειμένου, ἀκόλουθον ἐξαλείφειν αὐτό.

rum usus præstat : sic quando lex rerum utilitati non subservit, eam abolendam esse sequitur.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΜΗ'.

Περὶ τοῦ μὴ ἔρχεσθαι γυναῖκας ἐπὶ τὰ τῶν συμφώνων μαρτύρια.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Οὐκ οἶδ' ὅπως μὴ σκεψάμενοι γνώμην ἀκριβῆ [66] ταῖς γυναιξὶν ἔδοσαν ἄδειαν εἰς τὸ μαρτυρεῖν προεῖναι οἱ παλαιοὶ, οὐδὲ τὸ πρόχειρον εἰς ἐνθύμησιν ἐνθυμηθέντες, ὅτι γυναικὶ ἀκοσμίαν φέρει ἡ ἀφειδὴς πρὸς τὰς ἀῤῥένων ὄψεις ἀπάντησις, σώφρονας δὲ καὶ κοσμίους ἡ ἐκεῖθεν καθίστησιν ἀποφυγή. Πῶς οὖν ἐπέτρεψαν εἰς μαρτυρίαν παραλαμβάνεσθαι, ἐξ ἧς συμβαίνει πολλάκις ἐν δήμοις πολυανθρώποις αὐτὰς ἀναστρέφεσθαι καὶ χρῆσθαι τῇ γλώσσῃ ἀνευλαβέστερον ἢ κατὰ γυναικὸς λαλιὰν, τοῦτο ὥσπερ εἶπον ἐπῆλθέ μοι ἀπορεῖν. Τί γὰρ ἡ γυναικῶν μαρτυρία τούτοις ἐνομίσθη προεῖναι εἰς πράγματα, αἷς [66] ὁμοίως τοῖς ἀνδράσι μαρτυρεῖν συγκεχωρήκασι, καθάπερ τὰς Σκυθικὰς γυναῖκας ἀκούομεν ὁμοῦ τοῖς γαμέταις συνεξοπλίζεσθαι, καὶ τοῦτο δὴ πῶς οὐχὶ μετὰ τοῦ ἀδόξου καὶ πολλὴν σύγχυσιν καὶ ἀνατροπὴν ἔχει τῶν ὁρίων [67] τῆς φύσεως, οἷς τὸ τῶν θηλειῶν καὶ ἀῤῥένων γένος διεστείλατο; πῶς δ' οὐ προδίδωσι τὴν γυναῖξιν ὀφειλομένην αἰδώ τε καὶ κοσμιότητα; ὧν καὶ τὴν οἰκοι ἐντυχίαν δεῖ τετηρημένην εἶναι, καὶ μὴ παντελῶς ἀφειμένην καὶ ἄνετον. Ἡ γὰρ εἰς τὴν μαρτυρίαν εἴσοδος ἀνοίγουσα χώραν τῇ μὴ [68] προσηκούσῃ γυναικὶ παῤῥησίᾳ, δι' ὧν ἐν πολυανθρώποις δήμοις ἐγκαταμίγνυνται καὶ τοῖς τῶν ἀνδρῶν ἐνστρέφονται πράγμασι, τὴν κειμένην ἐν τῇ γυναικείᾳ φύσει ὑποστολήν τε καὶ αἰδὼ ὑφαιρεῖται, καὶ προκόπτειν αὐτὰς ἐπασκεῖ πρὸς ἀναίδειαν. Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ὕβριν τρόπον τινὰ τοῖς ἀνδράσι φέρει τὸ γινόμενον· τί γὰρ ἂν ἕτερον τοῦτο ἢ ὕβρις (καὶ ὕβρις ἡ βαρυτάτη) ἔσται, εἰς ἐκεῖνα τὰ πράγματα ὧν κυριωτάτη ἀνδράσιν ἡ μεταχείρισις τὸ παριέναι τὸ θῆλυ γένος;

Διὸ μᾶλλον τῇ συνηθείᾳ, ἣ [69] τὸ πταῖσμα τοῦ νόμου διορθουμένη ἀπέκλεισεν αὐταῖς τὴν ἐπὶ τὸ μαρ-

CONSTITUTIO XLVIII.

Ne mulieres in contractibus (26) testimonium præbeant.

Idem imperator eidem Styliano.

Haud scio quomodo, re non exactiore judicio disquisita mulieribus ad dicendum testimonium procedendi facultatem dederint veteres (27). Illud saltem vulgo notum, volutandum animo fuerat, crebrum nempe in virorum oculos occursum mulieri dehonestamento esse : pudicam vero et honestam ejusdem rei fugam efficere. Qua ratione igitur illas ad testimonium assumi permiserint (unde fit perB sæpe, ut in magnis hominum turbis conversentur, irreverentiusque quam mulierum sermo ferat, lingua utantur), hoc, quemadmodum dixi, mihi dubitare subiit. Quorsum enim hisce visum est, ut in negotia publica mulierum prodiret testimonium, quibus juxta atque viris testari permiserunt, quemadmodum Scythicas mulieres cum maritis ad bella coarmari audimus? Et sane quomodo præter absurditatem ingentem, hoc naturæ etiam finium, quibus virilis muliebrisque sexus disterminati sunt, tum confusionem, tum eversionem non continet? Quomodo item mulieribus quas etiam domi observantes, nequaquam autem dissolute ac indulgenter, conveniri oportet, debitam non produnt et verecundiam et honestatem? Si quidem ad ferenC dum testimonium progressio, cum eo (quod multorum illæ hominum commiscentur conventibus, negotiisque implicantur virilibus) ad liberius loquendum quam mulieribus decorum sit, fenestram aperiat : muliebris sexus submissos morem pudoremque adimit atque ipsas ad inverecundiam et procacitatem exercet. Jam vero res illam contumeliam aliquo modo etiam viris affert. Quid enim hoc aliud nisi contumelia, et ea quidem gravissima erit, si quarum rerum tractatio virorum maxime propria est, ad illas sexus etiam femineus procederet?

Quapropter non minus consuetudinem, quam legis erratum majestas nostra corrigens, *illis* ad testan-

VARIÆ LECTIONES.

[66] Zuich. et Meerm. γνώμῃ ἀκριτεῖ. [66] Forte οἷς, ut ad πραγματα referatur. [67] Zuich. et Meerm. ὁρέων. [68] Codd. Negationem omittunt, Steph. supplevit. [69] Codd. τὴν συνήθειαν ἣ.

NOTÆ.

(25-26) Testis in contractu mulier esse prohibetur hac Nov. Gell. 6, cap. 7, scribit, nulli feminæ dicendi testimonii jus fuisse, et Constantinus l. 1, C. Theod. De rapt. virg. mulieres removet a postulationibus et testimoniis, omnibusque rebus judiciariis: ut et antiquitus penitus removebantur. Harmenop. 1, tit. 6, refert mulieres admitti in testimonium, ἔνθα ἡ τῶν ἀνδρῶν βία ἀπείργεται, et post capite περὶ κεκωλυμένων, mulieres ait in testamentis non admitti, ut et in aliis negotiis : iis exceptis, ἐν οἷς ἄνδρες οὐ προσκαλοῦνται, in quibus non D advocantur vel adhibentur masculi. Idem paulo post negat mulierem admitti ἐν ταῖς συστατικαῖς μαρτυρίαις, admitti vero ait ἐν ταῖς ἀποδεικτικαῖς, appellat autem συστατικὰς, διαθήκην, κοδίκελλον, δωρεὰν αἰτίᾳ θανάτου ἀποδοικτικὰς δὲ τὰς λοιπὰς, id est, judicialia, vid. l. 18, ff. De testam. lege 20, § 6, ff. Qui testam. His adde quæ scripsi 2. Feud. 31, in fin., ubi feminæ removentur a testimonio investituræ, quamvis feudum habeant ab eodem domino.

(27) D. l. 18, d. § 6.

Digitized by Google

dum præcludit aditum, ac proposita sententia sua decernit, legesque prohibet, ne quo modo mulieres ad contractuum testimonia accedant. In rebus autem peculiariter ad ipsas pertinentibus, quibus interesse viris fas non est (de partu (28-32) loquor, et si cui rei (33) alii sola mulier adhibetur) sua peculiaria virisque occulta testantor.

A τυρεῖν εἴσοδον, καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν προστιθεμένη, ψῆφον οἰκείαν ποιεῖται τὸ ταύτης θέσμα, καὶ ἀπαγορεύει νόμῳ ὅλως γυναῖκας ἐπὶ τὰ τῶν συμφώνων μαρτύρια ἔρχεσθαι. Ἐν πράγμασι δὲ γυναιξὶν ἰδιάζουσιν, οὗ μὴ θεμιτὸν ἐντυγχάνειν ἀνδράσιν (φημὶ δὴ ἐπί τε ὠδίνων, καὶ εἴ τι ἕτερον ὃ μόνη θῆλυς ὄψις ὁρᾷ), τὰ οἰκεῖα καὶ ἀῤῥένων ὀφθαλμοῖς ἀθέατα μαρτυρεῖτωσαν.

CONSTITUTIO XLIX.

Ne servi ad dicendum testimonium admittantur (34).

Idem imperator eidem Styliano.

Testimonium cum magni momenti, necessariaque ad tuenda communis vitæ negotia res sit, non a quibuslibet (35), sed ab iis qui extra ignominiam vivunt, ferri æquum est. Recte ergo exquisita ratione de hoc disceptant leges, et non simpliciter ad dicendum testimonium cuique aditum præbent. Verumtamen, quia nonnullæ leges servilis conditionis hominibus in quibusdam (35), rebus testari concesserunt : visum nobis est, hoc nota inducendum esse, ut quæ liberæ vitæ participes non sunt, in universum ad testandum non admittantur, lexque Novellarum (36) constitutionum obtineat, et de quocunque simpliciter testimonio statuat, idque in quacunque re, sive testamenta, sive aliam humanæ vitæ actionem testimonium complectatur. Si enim illis qui cum liberæ vitæ sint, vitam ingenue, eaque libertate quam nacti sunt digni non degunt, neque quantum fieri potest animi magnitudinem a servitute liberam conservant, sed in illicitarum actionum servitutem subiguntur, testimonium dicere non licet : neque his quorum vitam non esse liberam constat, ferre testimonium concedetur. Nam tametsi alius hic servitutis modus sit, attamen ea servitus est, quam libertatis dignitate participem esse indignum sit.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΜΘ'.

Περὶ τοῦ ἀπροσδέκτους εἰς τὸ μαρτυρεῖν καθίστασθαι ὅσοις ὁ βίος ἐλεύθερος οὐ γνωρίζεται.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ[69].

Ἡ μαρτυρία μέγα τι καὶ ἀναγκαῖον ὂν εἰς τὴν τῶν πραγμάτων τοῦ βίου ἀσφάλειαν, οὐκ ἐκ τῶν ἐπιτυχόντων προσώπων ἀλλ' ὧν οὐκ ἄτιμος ἡ πολιτεία δικαία ἐστὶ συνίστασθαι. Καλῶς οὖν ἀκριβολογεῖται περὶ τούτου τοῖς νόμοις, καὶ οὐχ ἁπλῶς παντὶ διδόασι πάροδον πρὸς τὴν εἴσοδον τῆς μαρτυρίας. Πλὴν ἀλλ' ἐπείπερ τοῖς ὑπὸ δουλικὴν τελοῦσι τύχην ἔνιοι τῶν νόμων ἔδοσαν εἰς μαρτυρίαν ἔν τισι τῶν πραγμάτων εἰσιέναι, ὀρθῶς ἡμῖν ἔχον ἐφάνη καὶ τὰ περὶ τούτου παρασημήνασθαι. Ὥστε καθόλου τοὺς μὴ μετασχόντας πολιτείας ἐλευθέρου εἰς τὸ μαρτυρεῖν ἀπροσδέκτους καθίστασθαι, καὶ τὸν [70] ἐν τῇ νεαρᾷ νομοθεσίᾳ [71] κρατεῖν καὶ περὶ πάσης ἁπλῶς μαρτυρίας ὁρίζειν καὶ ἐν παντὶ πράγματι, ἄν τε διαθῆκαι ὦσιν, ἄν τε τις ἑτέρα τοῦ βίου πραγματεία παραλαμβανομένη [72]. Εἰ γὰρ οὐκ ἔξεστι μαρτυρεῖν ἐκείνοις, ὅσοι καίτοι πολιτείας ἐλευθέρου ὄντες μὴ τὸν βίον ἐλευθερίως καὶ ἀξίως ἧς ἔλαχον ἐλευθερίας διαζῶσιν, οὐᾧ' ἐφ' ὅσον ἐνατὸν ἀδούλωτον τοῦ νοῦ συντηροῦσι τὸ ἀξίωμα, ἀλλὰ πρὸς δουλείαν ὧν οὐ δεῖ πράξεων ὑπάγονται, οὐδὲ τούτοις παρασχεθήσεται μαρτυρεῖν, ὅσοις ὁ βίος ἐλεύθερος οὐ γνωρίζεται. Εἰ γὰρ καὶ ἕτερος ἐνταῦθα τρόπος δουλείας, ἀλλ' ὅμως δουλεία, ἣν μετέχειν οὐκ ἄξιον τοῦ τῆς ἐλευθερίας ἀξιώματος.

B

C

CONSTITUTIO L.

Ut (37) *donationes quæ in literas relatæ non sunt ad quingentos usque aureos valeant.*

Idem imperator eidem Styliano.

Quandoquidem multi alias gratias relaturi, alias benigno duntaxat proposito moti, dona in nonnullos conferunt : et de hoc capite distincte tradendum esse visum est, quales donationes non everti,

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Ν'.

Περὶ τοῦ τὰς δωρεὰς τὰς μέχρι φ' νομισμάτων οὔσας ἐγγράφως γίνεσθαι.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ἐπειδὴ πολλοὶ ἔστιν ὅτε μὲν χάριτας ἀμειβόμενοι, ὁτὲ δὲ μόνῃ χρηστῇ προαιρέσει κινούμενοι, δωρεαῖς ἑνίους δεξιοῦνται, καὶ περὶ τούτου τοῦ μέρους διαστείλασθαι ἔδοξεν, οἵας τε χρὴ ἀνατρέπτους[74], καὶ

D

VARIÆ LECTIONES.

[71] Nov. Justiniani 90, c. 6. [72] Scrimg. ἄν τε τὴν ἑτέραν τοῦ βίου πραγματείαν παραλαμβανομένην. [73] Ecl. No. 29. Laudatur apud Harmenop. lib. II, tit. I, p. 206. [74] Malim ἀτρέπτους.

NOTÆ.

(28-32) Vid. tit. De ventre inspiciendo.

(33) Puta balneo muliebri, l. Harmenop. 13, admittitur etiam in quæstionibus majestatis, l. 8, ff. ad l. Juliam majestatis, et in domesticis factis l. 8, § 6, C. De repud.

(34) Testis esse nullo modo non potest, qui servus est ; Nov. Just. 98, c. 6, et ita abrogatur, l. 7, ff. De test.

(35) In iis scil. in quibus alia probatio ad eruendam veritatem non est, l. 7, ff. De testib.

(36) Nov. sc. Just. 90, c. 6.

(37) Titulus aliter a Græcis accipitur his verbis, περὶ τοῦ τὰς δωρεὰς τὰς μέχρι φ'. νομισμάτων οὔσας ἐγγράφως γίνεσθαι. Scrimg. Mihi sic videtur hac Nov. non requiri insinuationem in donatione 500 aureos excedente (ut ita abrogetur l. 24, l. 36, in fin. C. De don. § 2, Inst. De don.) etiamsi in ea requiratur scriptura : si tamen testibus probari possit, 3, Harm. 1, in fin. ubi hujus constitutionis meminit, quam et pro 29, laudat.

Digitized by Google

οἷας ἀκύρους εἶναι. Οἱ μὲν οὖν παλαιοὶ περὶ τούτου διαστοχασάντες γνώμην ἐξέφηναν, ἐκείνην τὴν δωρεὰν ἐκπίπτειν τοῦ βεβαίου[78], ἡ χρυσίων πεντακοσίων ὑπερτείνει τιμῆς, εἰ μὴ πρᾶξις δημόσιος ἐμφανὲς τὸ δῶρον ποιήσει, κἂν ἰδιαζούσῃ καὶ μυστικωτέρᾳ γραφῇ τοῦ δωρησαμένου ὁ λαβὼν ἀποφέρεται τῆς προαιρέσεως τὴν ἀσφάλειαν· οὐκ οἶδα τί βουλόμενοι ταύτῃ τῇ περιττῇ ἀκριβολογήσει. Ἐγγράφως γὰρ πεπραγματευμένης τῆς δωρεᾶς καὶ μαρτυρίας οὐ δεχομένης παραίτησιν[79] ταύτῃ συναπτομένης, τί πλέον ἀκριβολογεῖσθαι ἴδοι;

Ἡμῖν[77] τοίνυν τὴν περίεργον[78] ταύτην ἀκριβολογίαν (ἣν οὐδὲ τηρηθεῖσαν[79] ἐπὶ δωρεαῖς ὅλως ἴσμεν) δοκεῖ καὶ θεσπίσματι καταπαύσασιν ἐκεῖνο ἐκθεῖναι, ἵνα δωρεὰ ἡ χρυσίων ὑπερέχουσα πεντακοσίων ἔγγραφος μὲν οὖσα ἀναθέτητος διαμένῃ, ἐγγράφου δὲ συστάσεως ἐρήμη γνωριζομένη ἀβέβαιος ᾖ κατὰ τὸ ὑπερβαῖνον μέτρον τῶν πεντακοσίων νομισμάτων, κἂν ὑπὸ μάρτυσιν ὁ τῆς δωρεᾶς ἀντιποιούμενος ταυτης ἀντιποιῆται. Καὶ γὰρ ἡ μέχρι τῶν πεντακοσίων τιμωμένη, εἰ καὶ ἄγραφος εἴη, τρισὶ μάρτυσι κυρουμένη φέρει τὸ βέβαιον· καὶ δέον τούτῳ τῷ τύπῳ ἐξεταζομένας ἰσχύειν ἢ ἀκυροῦσθαι τὰς δωρεάς.

qualesque contra irritas esse oporteat. Atque veteres quidem hac de re tractantes pronuntiarunt, illam donationem concidere, ne firma sit quæ quingentorum aureorum summam exsuperat, nisi in acta publica relata sit: quenquam etiam donatarius donationis certam probationem propria donatoris manu privatim scriptam abstulerit. Ac nescio quid sibi illi superflua hac subtilitate velint. Quando enim donatio scripto comprehensa, eique justum testimonium adhibitum esset, quorsum amplius accurate finire oportebat.

Nobis itaque exacta hac definitione, quam neque de donationibus dictam (38) esse omnino scimus, per sanctionem consopita, illud proponere visum est, *ut* (39) *si* donatio quæ quingentos aureos excedit, in litteras relata sit, rata permaneat: quæ vero scripto comprehensa non est, pro eo modo qui quingentos aureos excedit, irrita sit: tametsi donatarius præsentibus testibus rem donatam adeptus sit. Etenim donatio, cujus æstimatio quingentos aureos non superat, etsi conscripta non sit, dummodo tribus testibus confirmetur, rata judicatur. Ad hanc ergo formam examinatæ donationes, aut valeant, aut irritæ sint.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΝΑ'.

Περὶ τοῦ εὑρεθέντος θησαυροῦ, μετὰ τίνος δεῖ τὸν εὑρόντα μερίζεσθαι αὐτόν.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ἦν μὲν ἀγαθὸν καὶ σωτήριον τοῖς θείοις ἡμᾶς καὶ σωτηρίοις πείθεσθαι νόμοις· οὕτω γὰρ πολιτευόμενοι ἥκιστα νόμων ἀνθρωπίνων προσεδεήθημεν, καὶ τῷ ἐκεῖθεν φωτὶ ἀσφαλῶς ὁδηγούμενοι οὐκ ἂν τῆς ἐκ νόμων βοηθείας ἀνθρωπίνης εἰς χρείαν[80]

CONSTITUTIO LI.

De invento thesauro cujus esse debeat (40).

Idem Imperator eidem Styliano.

Bonum sane atque salutare esset, si divinis salutiferisque morem gereremus legibus. Minime enim tum humanis indigeremus, illarumque luce tutam viam commonstrante, humano ex legibus auxilio nobis non esset opus. Verum quoniam

VARIÆ LECTIONES.

[78] Scrimg. βεβαίαν, cui Agyl. cum Steph. addi vult εἶναι. Βεβαίου habent Zuich. et Meerm. [79] Scrimg. οὐ δεχομένης παρ' αὐτῆς, pro quo cum Steph. ἐνδεχομένης παρ' αὐτῆς editores fere dederunt. [77] Inc. Ecl. [78] Ecl. ἀπερίεργον. Fortasse rectius. [79] Codd. τὴν ῥηθ. Ecl. vero τηρηθεῖσαν. [80] Zuich. et Meerm. ἐν χρείᾳ.

NOTÆ,

(38) Ῥηθεῖσαν Scrim., τηρηθεῖσαν. Cujac. 17, observ. 32.

(39) Græci aliter legunt, ut locum esse corruptum hinc colligamus.

(40) Thesaurus cujus esse debeat, breviter hic notemus: Thesaurum non esse, quod quivis vel lucri, vel metus, vel custodiæ causa sub terra condidit, l. 31, §. 1, ff. De acquirendo rerum: quod quis perdidit, aut per errorem e suo fundo non abstulit, l. 67, in fin. ff. De rei vind. Thesaurus est vetus quædam depositio rei mobilis l. un. C. De thesaur. seu pecunia cujus non exstat memoria, ut ea jam dominum non habeat, d. l. 31, ejusque dominus sit ignotus d. l. unica. De invento hoc tenendum est, eum qui thesaurum in suo casu invenerit, omnimodo suum facere. vers. Quæ quidem lex infra idque ex naturali æquitate et D. Hadriani constitutione § 39, Instit. De rerum divis. Non est idem in eo qui sceleratis ac puniendis sacrificiis repererit, d. l. unic.; nam et thesaurum inventum amittit, et eo amplius puniri potest, arg. l. 13, ff. De sicariis. Eadem pene sunt in eo qui in privati fundo et alieno, data opera, non volente invitove domino thesaurum perscrutatur, aut certe principis permissu: quippe inventor fundi domino thesaurum reddere cogitur, d. l. unic. Quid si non studio, sed casu, puta ab aratore vel colono, d. l. un. in fin. vel fabris ad domus refectionem adhibitis, l. 67, ff. De rei vindic. thesaurus sit repertus? dividetur inter fundi dominum et inventorem vers. jubemus infra eod. d. l. unic. dict. § 39, Quid si in loco sacro vel religioso sit repertus? Hadrianus totum concessit inventori d. § 39. Divi vero fratres dimidium fisco dederunt l. 3, § 3, De jure fisci. Jam hic opinionum turba nascitur. Accursius dictum § tricesimum nonum refert ad æquitatem: dictam legem tertiam, ad jus strictum; Angelo dicta lex tertia displicet, fisci loco ecclesiam substituenti. Zoanerus in dicta lege tertia legit *non etiam religiosis*, quo nomine reprehenditur a Roberto 1, recept. 5. Cujac. 5, observ. 5, refert dictam legem tertiam ad locum religiosum qui sit publicus d. § 39, ad religiosum, qui sit nullius. Fornerius 2, selectionum 26, dictum § 39 emendat, legitque *ac si quis* pro *at si quis*, eo sensu; ei qui thesaurum in loco religioso invenit dimidium cedere, ac si in alieno reperisset, sic sentio, Justinianum repudiata divorum fratrum sententia, D. Hadriani constitutionem amplecti. Quid si in Cæsaris fisci, vel publico, vel civitatis loco thesaurus sit repertus? inventor thesaurum cum fisco ac civitate dividet ea constitutione Hadriani d. § 39. Plura de inventione thesauri, et cui cedat vide apud Ferrandum 2, Explicationum 28.

Digitized by Google

cæno atque luto omnes emergere, divinisque præceptis in cœlum tollentibus elevari difficile est : humano generi salutem etiam humana prudentia per leges suas adinvenit. Quapropter etiam nunc cum, quanquam Dominus et Servator noster misericordes esse eorumque qui inopia premuntur illos qui ipsius donis fruentes in affluenti rerum copia vivunt, angustiis succurrere jusserit, nonnulli tamen ita in Dominum ingrati, ergaque communem hominum cognationem commiserationis expertes sunt, ut non modo non benignam manum egentibus præbeant, verum etiam, tanquam solis quoque radiis tetricos thesauros suos aspicere invideant, in terram illos defodiant : de inhumano hoc invento in medium legem prodire oportuit. Quæ quidem *lex* cum olim lata fuerit, victa autem postmodum a cupiditate, quæ multas egregias res labefactat, ab eademque suo vigore privata sit : nunc ab imperatoria nostra majestate in integrum restituitur. Jubebat autem illa (41), ut qui in defossum thesaurum incidisset, si prædium in quo inventus esset, ad principem (42) pertineret, alioquive publicum esset, illum ex æquo cum fisco partiretur, si vero locus unde thesaurus in lucem prodiisset, neque ad principem pertineret, neque publicus, sed alterius cujuspiam esset, is æqualibus partibus inter inventorem prædiique dominum divideretur : denique si inventoris prædium esset, ipsi res inventa universa cederet. Atque hæc quidem lex illa sanxit. Verum (43) perversa cupiditas haud scio quomodo illa circumscripta, iniquoque lucro fisco donato, illi in hunc usque diem inventum thesaurum attribuit, legemque otiosam reddidit. At quid hinc contingit? Qui alicubi reconditos latere thesauros sciunt, dum alios laboribus suis gavisuros, se autem frustra illos subdituros, quin et interdum acerbis examinationibus subjiciendos considerant, illos investigare negligunt : itaque in perpetuum recondita manent et pereunt, quæ in lucem producta magnam hominibus erant utilitatem allatura.

Jubemus ergo, *uti* (44) *deinceps* secundum veteris legis æquitatem judicetur; et quando thesaurus aliquis inventus fuerit, si locus ubi inventus est, in publicis imperatoriisve fundis sit, inventor illum cum fisco partiatur: si vero alterius cujuspiam sit, simili modo ipsum et inventor, et loci in quo thesaurus inventus est dominus inter se dividant. Cæterum si improbus esse, neque quidquid repererit confiteri inventor omne velit, sed dolo mendaciisque ex re reperta nonnulla detineat; in

κατέστημεν. Ἀλλ' ἐπεὶ τοῦ πηλοῦ καὶ τῆς ὕλης χαλεπὸν ὑπεράνω πάντας γενέσθαι καὶ τοῖς πρὸς οὐρανὸν ἐπαίρουσι θείοις ἐντάλμασιν ἐπαρθῆναι, ἐφεῦρε καὶ ἡ ἀνθρωπίνη πρόνοια διὰ δογμάτων οἰκείων σωτηρίαν τῷ ἀνθρωπίνῳ βίῳ. Διὰ τοῦτο καὶ νῦν, τοῦ Δεσπότου καὶ Σωτῆρος ἡμῶν οἰκτίρμονας εἶναι παρεγγυωμένου, καὶ τῶν ἀπορίᾳ πιεζομένων τοὺς, ὅσοι τῶν ἐκείνου δωρεῶν ἀπολαύοντες ἐν εὐπορίᾳ διαβιοῦσι, παραμυθεῖσθαι τὴν στενοχωρίαν, ἐπεὶπερ τινὲς ἀχάριστοι μὲν περὶ τὸν δεσπότην ὄντες, ἀσυμπαθεῖς δὲ περὶ τὸ συγγενὲς, οὐ μόνον οὐκ ὀρέγουσι χεῖρα ἐλέου τοῖς χρῄζουσιν, ἀλλ' ὥσπερ φθονοῦντες καὶ αὐγαῖς ἡλίου τοὺς ἑαυτῶν σκυθρωποὺς ὀρᾷν θησαυροὺς, γῇ τούτους κατορύττουσιν, ἐδέησε καὶ περὶ ταύτης τῆς ἀπανθρώπου ἐπινοίας νόμον εἰς βίον ἐλθεῖν. Ὃς πάλαι μὲν ἐκτεθειμένος, πλεονεκτηθεὶς δὲ παρ' ἧς πολλὰ τῶν καλῶν διαλυμαίνεται πλεονεξίας καὶ ὑπ' αὐτῆς τὸ οἰκεῖον κράτος ἀφῃρημένος, νῦν παρὰ τῆς ἡμετέρας βασιλείας τοῦτο πάλιν ἀνακομίζεται. Ἐκέλευε γὰρ ὁ νόμος τὸν τῷ κατορωρυγμένῳ περιτυχόντα θησαυρῷ [41], εἰ μὲν βασιλικὸν εἴη τὸ χωρίον ἢ δημόσιον ἄλλως, διακληροῦσθαι τὸν εὑρόντα καὶ τὸ δημόσιον ἐπίσης τὸ εὕρημα· εἰ δ' ὁ τόπος, ὃς τὸν θησαυρὸν εἰς φῶς ἤνεγκεν, οὔτε βασίλειος οὔτε δημόσιος ἀλλ' ἑτέρου τινὸς προσώπου, ἀμφοτέροις ὁμοίως τῷ τε περιτυχόντι καὶ τῷ τοῦ χωρίου δεσπότῃ τοῦτο [42] ἐπίσης διανέμεσθαι· εἰ δὲ τοῦ εὑρόντος τὸ χωρίον, αὐτοῦ καὶ τὸ πᾶν εὕρημα εἶναι. Ταῦθ' ὁ νόμος ἐθέσπισεν. Ἀλλ' ἡ φαύλη πλεονεξία οὐκ οἶδ' ὅπως τοῦτον παραλογισαμένη, κέρδος ἄδικον τῷ δημοσίῳ χαριζομένη ἐκείνῳ μέχρι τοῦ νῦν τὸν εὑρισκόμενον δίδωσι θησαυρὸν εἰς ἀπραξίαν τὸν νόμον περιστήσασα. Τί οὖν ἐκ τούτου συμβαίνει; γνῶσιν ἔχοντες θησαυρῶν κατορωρυγμένων, ἐννοοῦντες, ὅτι τοῖς αὐτῶν πόνοις ἡσθήσονται ἕτεροι, αὐτοὶ δὲ μάτην ὑποστήσονται τὸν κάματον, οὐ μόνον δὲ ἀλλ' ἐνίοτε καὶ πικραῖς ἐξετάσεσιν ὑποβεβλήσονται, παρὰ φαῦλον ποιοῦνται τὴν ἔρευναν καὶ λαμβάνει οὕτως αἰώνιος ἀπόκρυψις καὶ ἀπώλεια, ὧν ἡ φανέρωσις ὠφέλειαν ἀνθρώποις ἔμελλε πραγματεύεσθαι.

Κελεύομεν τοίνυν, κατὰ τὴν δικαιοσύνην τοῦ ἀρχαίου νόμου καὶ ἀπὸ τοῦ παρόντος γίνεσθαι, καὶ θησαυροῦ εὑρεθέντος, εἰ μὲν ὁ τοῦτον ἐξαγαγὼν τόπος τῶν δημοσίων ἢ τῶν βασιλείων εἴη χωρίων, μετὰ τοῦ δημοσίου τὸν εὑρίσκοντα μερίζεσθαι, εἰ δ' ἑτέρου τινὸς προσώπου, παραπλησίῳ τρόπῳ αὐτόν τε τὸν εὑρίσκοντα [43] καὶ τὸν κύριον τοῦ τὸν θησαυρὸν ἀναδόντος χωρίου τὴν διανομὴν ποιεῖσθαι. Εἰ μέντοιγε πρὸς ἀγνωμοσύνην ἴδοι ὁ τοῦτον εὑρὼν καὶ μὴ πᾶν τὸ εὑρηθὲν ἀνομολογῆσαι

VARIÆ LECTIONES.

[41] Scrimg. τὸν κατορωρυγμένον — θησαυρόν. Zuich. et Meerm. τῷ κτλ. [42] Melius τοῦτον. [43] Zuich. et Meerm. εὑρηκότα.

NOTÆ.

(41) Lex 3, § 10, ff. De jur. fisci § 39, Inst. De rer. divis.

(42) D. § 10, dict § 9.

(43) Hoc innuit dictum § decimum, et dict. § nonum, certis temporibus non fuisse in usu.

(44) Sententia d. § 10, d. § 9, in usum revocatur a Leone.

Digitized by Google

βουλήσεται, ἀλλὰ παρακατάσχοι δόλῳ καὶ ψεύδει ἐκ τοῦ εὑρήματος, τότε κενοὺς αὐτῷ γίνεσθαι τοὺς πόνους, καὶ μηδὲν ὅλως αὐτὸν λαμβάνειν ὡς κακοῦργον καὶ τῶν ἀλλοτρίων κλέπτην, ἀλλ' εἶναι μόνου ἐκείνου τὴν εὐεργεσίαν, ὃς ἔχει τοῦ χωρίου τὴν κυριότητα.

A vanum tunc ille laborarit, et tanquam malitiosus rerumque alienarum occultator et fur, nihil omnino accipiat, et beneficium loci domino soli cedat.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΝΒ'.

Περὶ τοῦ πᾶν εἶδος νομίσματος, ἀπαραποίητον ὂν καὶ ἀκίβδηλον, καὶ ὁλκὴν τελείαν ἔχον, δι' ἴσου πολιτεύεσθαι, εἴτε τινὸς τῶν προγενεστέρων, εἴτε τινὸς τῶν μεταγενεστέρων βασιλέων εἴη.

CONSTITUTIO LII.

Ut tam veterum (45) principum quam recentiorum numismata modo justi ponderis, probæque materiæ sint, valeant (46).

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Idem imperator eidem Styliano.

Εἰ νεῦρα τῶν πραγμάτων [84] αἱ τούτων εὔποροι ἀφορμαὶ, εὐστάθεια δὲ πολιτείας ἐκ τῆς τῶν πραγμάτων δυνάμεως, καλῶς ἄρα οἱ παλαιοὶ τὴν ἔνδειαν ὡς νόσον καὶ φθορὰν κάντεῦθεν ἐδίωκον, ἐκ τοῦ βούλεσθαι πᾶσαν ἰδέαν νομίσματος, κἂν εἰς τοὺς πάλαι καὶ πρόπαλαι ἀναφέροιτο βεβασιλευκότας, ὁμοίως ἐμπολιτεύεσθαι. Ἀλλὰ τούτῳ τῷ καλῷ οὐκ οἶδα τί παθόντες οἱ πρὸς τὰ σκῆπτρα ὕστερον καταστάντες οὐκ ἔδοσαν ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ μεῖναι σχήματος, ἀλλ' ὥσπερ τῇ εὐπορίᾳ τῶν ὑπηκόων διαβασκήναντες, τὸ ἀπολίτευτον μὲν τοῖς φέρουσι τῶν πρὸ αὐτῶν ἀρξάντων νομίσμασι τὴν μορφὴν κατεψηφίσαντο, μόνοις δὲ τοῖς ἑαυτῶν ἀπένειμαν πολιτεύεσθαι, οὐ βουληθέντες συνιδεῖν τὴν ἐκ τούτου περισταμένην καινοτομίαν τὰ πράγματα, οὐδὲ τὴν βλάβην, ὅση χωρεῖ μὲν διὰ πάντων, μάλιστα δὲ κατὰ τῶν ἀπορωτέρων καὶ χρῃζόντων μείζονος βοηθείας καὶ ἀντιλήψεως. Καὶ γὰρ τὸ τῶν ἐμπόρων πλῆθος καὶ τοὺς ἄλλως ἐκ χειρῶν βιοῦντας καὶ ὅλως τὸ γεωργικὸν γένος εἰς μεγάλην ἀπορίας ἀνάγκην συνελαύνει, οὐκ ἐχόντων ἑτέρωθεν ἐρανίζεσθαι τὴν τῶν πραγμάτων εὐπορίαν, ἐκείνης καταλυθείσης τῆς ἀφορμῆς [85], ἢ τέως αὐτοῖς συναντελαμβάνετο.

Διὰ τοῦτο ἡμεῖς τῶν νεωτέρων τὴν καινοτομίαν οὐκ ἀγαπῶντες, τῇ δὲ προνοίᾳ τῶν ἀρχαίων ἑπόμενοι θεσπίζομεν, κατὰ τὴν ἐκείνων φιλάνθρωπον καὶ πολιτικωτάτην γνώμην πᾶν εἶδος νομίσματος, ἀπαραποίητον τὴν μορφὴν ἔχον καὶ τὴν ὕλην ἀκίβδηλον καὶ τὴν ὁλκὴν τέλειον, ἂν τέ τινος ἢ τῶν προγενε-

Si pecuniam nervi (47) sufficiens et copiosa illarum materia est, remque publicam pecuniarum vis stabilit; recte profecto veteres defectum, velut morbum quemdam ac tabem, inde profugarunt, dum omne genus numismatis, etsi ad veteres et priscos principes referretur, similiter valere voluerunt (48). Verum egregium hoc institutum haud scio qua de causa posteriores principes in eadem forma consistere non permiserint, ac, tanquam subditorum opulentiæ inviderent, quæ numismata superiorum principum effigiem ferrent, iis publico usu interdixerint: sua vero sola in communi commercio esse voluerint. Næ illi, quantum hinc in communibus negotiis novitatis, quantum item detrimenti, quod cum ad omnes, tum præcipue ad pauperiores, potiusque auxilio et defensione indigentes pertineat, exsisteret, intelligere noluerunt. Certe mercatorum vulgus, quique alioqui manibus victum quæritant, et demum universa rusticorum natio, dum, antiquata ea qua hactenus usi sunt pecunia, alio modo res necessarias sibi parare non possunt, in perquam angustas adiguntur angustias.

Ea propter nos novo recentiorum placito non acquiescentes, veterum autem providentiam sequentes, sancimus, *ut secundum benignum* illorum reique publicæ commodissimum judicium, numismatis omne genus quod (49) quidem formam (50) materiamque non adulteratam (51) et plenum pon-

VARIÆ LECTIONES.

[84] Agyl. χρημάτων legi vult. [85] Melius forte μορφῆς.

NOTÆ.

(45) Vid. l. 1, C. De veteris numism. pot.

(46) Nummi veterum etiam principum, modo justi ponderis, probæque materiæ sint, recipiendi, reducitur usus desuetus cui Nov. Nicephori Phocæ contraria c. 1, J.

(47) Νεῦρα τῶν πραγμάτων, Scrimger, νεῦρα τῶν χρημάτων. Agyleus, et male. Plut. in Cleomene. Ὁ πρῶτος τὰ χρήματα νεῦρα τῶν πραγμάτων προσειπών, quod Diog. Laertius Zenoni tribuit. Demosthenes ὑποτέμεναι, τὰ νεῦρα τῶν πραγμάτων. Æschines ὑποτέμηται τὰ νεῦρα τῶν πραγμάτων. Nicetas in Emmanuele Comneno, καὶ χρημάτων ἐπιῤῥώννυσι διαδόσεσιν ἃ νεῦρα τῶν πραγμάτων ἁρίστως τῶν πάλαι τις κθωνόμασε. Eustath. 2, Iliados, τὸ νεῦρα πραγμάτων εἰπεῖν τὰ χρήματα οὔτε σκληρὸν ἀλλὰ καὶ ἀστοχώτατον, εἰ ἃ οὔτε καί τις ἀκολουθῶν παλαιᾷ χρήσει νεῦρα πραγμάτων ἐρεῖ τὰ χρήματα. Sic in l. 1, § 20, ff. De quæst.

In tributis dicuntur esse nervi reipubl. et alibi: sic in pecunia robur omne patrimonii veteres posuere l. 22, vers. huic accedit C. De admin. tut. Plura vide apud Cujac. 6, obs. 19, ubi notat Portoria reipub. nervos principaliter non esse, sed per consequentiam tantum. Adde Nov. 149, c. 2. Nov. 161, c. 2.

(48) L. 1, C. De veteris numismat. potestat.

(49) Ἀπαραποίητον τὴν μορφὴν ἔχον καὶ τὴν ὕλην ἀκίβδηλον ἢ τὴν ὁλκὴν τέλειον. Scrim.

(50) Principum: quam imprimi numismatibus moris fuit, vid. l. 1, C. De vet. numism. potest.

(51) Olim lege Cornelia plectebatur qui monetam vultu principum signatum (præter adulterinam) reprobasset Paul. 5, sent. 25, § 1, Arian. 3, ad Epictetum, τὸ τοῦ Καίσαρος νόμισμα οὐκ ἔξεστιν ἀποδοκιμάσαι, etc. Adde Edictum. 11, Inst. c. 3.

Digitized by Google

dus habeat) sive vetustioris cujuspiam principis, sive recentioris sit, æqualiter et æstimetur, et in republica tractetur. Pœna vero eorum qui rebelli animo decretum hoc contemnent, fuerit, ut flagris cædantur, et cute (52) tenus tondeantur, insuperque libras auri tres dependant.

A

CONSTITUTIO LIII.

Ut cuique tam intra civitates quam extra, mortuos sepelire liceat (53).

Idem imperator eidem Styliano.

Mea quidem sententia, leges civiles non ea modo quæ communi subditorum vitæ prosint præscribere: verum de iis etiam qui jam vitam finierunt, humanæ commiserationi convenientia decernere decet. Quæ autem defunctorum corpora ignominiæ contumeliæque exponant, ac per quæ communi hominum naturæ dedecus atque turpitudo concilietur, nequaquam in leges sunt includenda. At quod lex (54) mortuos nonnisi extra civitates humari vult, quomodo id humanam naturam dedecore afficere non est? Et quidem si hoc præcipiens, de iis humandis ageret, quibus facilem elationem facultates, quas vivi habuerant, suppeditarent, fortasse lex aliquam ad id jubendum rationem habuisset. Quanquam tunc etiam ad amicorum, cognatorum, necessariorumque defuncti commiserationem respicere oportebat. Quorum dolori atque orbitati magnum sane solatium est, si amici sui sepulcrum amplexari, ac in id lacrymas profundere possint. Quæ officia extra civitatem sepulto non facile est exsequi. Attamen si illos solum extra civitatem sepeliri vellet, quibus id ipso mortis die per facultates facile esset, ad eam inclementiam aliquam lex occasionem haberet. Verum nunc, cum inclementia illa simul ad omnes se extendat, quomodo non manifesta est absurditas? quomodo legem in naturæ opprobrium ferri non est evidens? Qui enim, dum adhuc viverent, inopes et deserti erant, quomodo mortui ipso mortis die humabuntur? Quomodo item, cum propter paupertatem sepultura non accelerabitur, multis diebus insepulti non miserabile simul et horrendum spectaculum jacebunt, tabescentemque hominum naturam dedecorabunt? Extra hæc autem, cum mortui interdum famuli Dei appellentur, propterque cœlestem gloriam colantur, ipsorum corpora inhumata abjici, quomodo id vero expiationi etiam obnoxium non est?

B

C

D

Neque igitur ullo modo inter civiles leges hæc lex recenseatur, sancimus: quin potius, ut a con-

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΝΓ'.

Περὶ τοῦ ἀθετεῖσθαι τὸν κελεύοντα νόμον ἔξωθεν τῆς πόλεως ποιεῖσθαι τὴν ταφὴν, καὶ ἐξεῖναι τῷ βουλομένῳ εἴτε ἔξω τῶν τειχῶν, εἴτε ἐντὸς θάπτειν.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ἐμοὶ φαίνεται μὴ μόνον ὅσα τῷ βίῳ συμφέρει τῶν πολιτευομένων ταῦτα πρέπον ὁρίζειν τοὺς νόμους τῆς πολιτείας, ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν ἤδη καταλυσάντων τὸν βίον τὰ πρέποντα ἀνθρωπίνῃ σκέπτεσθαι συμπαθείᾳ, καὶ μὴ δι' ὧν ἀτιμίᾳ μὲν καὶ ὕβρει τῶν μεθεσταμένων τὰ σώματα παραδίδοται, αἰσχύνῃ δὲ τῇ κοινῇ τῶν ἀνθρώπων φύσει περιγίνεται [86], ταῦτα νομοθετεῖν. Πῶς γὰρ οὐκ ἔστι τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν αἰσχύνειν, ὅταν μὴ βούληται ὁ νόμος γῇ κρύπτεσθαι, εἰ μὴ ἔξω πόλεων φέροιτο τὸ βληθὲν ὑπὸ τοῦ θανάτου σῶμα; Εἰ μὲν γὰρ τοῦτο διορίζων περὶ ἐκείνων ἔλεγε τῆς ταφῆς, οἷς εὔπορον τὴν ἐκφορὰν ἐποίει ἢ ἔτι ἐν βίῳ περιόντων αὐτῶν εὐπορία, ἴσως ἂν εἶχέ τινα πρόφασιν παρακελευόμενος, καίτοιγε καὶ τότε ἐχρῆν πρὸς συμπάθειαν ὁρᾶν φίλων, συγγενῶν, οἰκείων τοῦ τεθνηκότος, οἷς μέγα εἰς παραμύθιον τοῦ ἄλγους καὶ τῆς ἀποστερήσεως τοῦ πεθουμένου τάφου περιπτύξεις καὶ ἐπ' αὐτῷ χεόμενα δάκρυα ἔξω κειμένου [87] τῆς πόλεως οὐκ εὐχερῶς ἐπιτελεῖσθαι πέφυκεν. Ἀλλ' ὅμως εἰ ἐκείνους [88] τὴν ταφὴν ἔκδημον ἐποίει τῆς πόλεως, οἷς οὐκ ἄπορον αὐθημερὸν γίνεσθαι, ἦν τις ἀφορμὴ τοῦ δόγματος τῷ ἀσυμπαθεῖ. Νῦν δὲ κατὰ πάντων ὁμοίως φερομένης τῆς ἀσυμπαθείας, πῶς οὐ πρόδηλον τὸ ἄτοπον καὶ ἡ κατὰ τῆς φύσεως νομοθεσία καὶ αἰσχύνη; ὧν γάρ ἔτι ζώντων ἄπορος ἦν ὁ βίος καὶ ἔρημος, πῶς θανόντες αὐθημερινῆς ταφῆς εὐπορήσουσι; πῶς δὲ τῆς ταφῆς ἀπόρου τυγχανούσης, οὐχὶ ἐπὶ συχναῖς ἡμέραις οὕτω διαμένοντες ἐλεεινὸν ὁμοῦ καὶ φρικτὸν κείσονται θέαμα καὶ τὴν ταπεινὴν ἀνθρώπων φύσιν αἰσχύνοντες; χωρὶς δὲ τούτων πῶς οὐκ ἔστι δίκης ὑπεύθυνον, ἐνίοτε τῶν ὁμιλησάντων τῷ θανάτῳ θεραπόντων Θεοῦ χρηματιζόντων καὶ ὑπὸ τῆς ἄνω δόξης περιεπομένων ἐρρίφθαι αὐτῶν ἄταφον τὸ σῶμα;

Οὐδαμῶς οὖν νόμοις τῆς ἡμῶν πολιτείας συγκαταλέγεσθαι τοῦτον τὸν νόμον θεσπίζομεν, ἀλλ' ὥσ-

VARIÆ LECTIONES.

[86] Scrimg. παραγίνεται. [87] Scrimg. τοῦ ἔξω κειμ. Emendarunt Steph. et Agyl. ἢ ἐπὶ τοῦ ἔξω κειμένου, Spangenb. οἷς μέγα εἰσὶ παραμ. et ἢ ἔξω κειμένου. [88] Scrimg. ἐκείνους.

NOTÆ.

(52) Pœnæ genus observa, cui simile est in Nov. 58, in fin.

(53) Sepelire etiam in civitatibus mortuos licet, et ita abrogatur lex 3, § 7, ff. De sepulcro violato. l. 12, C. De religiosis l. 6, C. Th. De sepulcro violato: Paul. 1, sent. 21, § 2, et is locus Ciceronis, hominem mortuum in urbe ne sepelito, de quo dixi ad leges XII tabularum.

(54) Vide dictas leges.

Digitized by Google

περ ὑπὸ τῆς συνηθείας καλῶς ὥρθη καταφρονούμενος, οὕτω καὶ ὑπὸ δόγματος ἡμετέρου ἔστω παντελῶς ἀθετούμενος, καὶ πᾶς, ὃς ἂν βούληται εἴτε τειχῶν ἔξωθεν εἴτε τῆς πόλεως ἐντὸς τοὺς τελευτῶντας τιμᾷν τῇ ταφῇ, ἄδειαν ἐχέτω περαίνειν τὸ βούλημα.

A suetudine recte contemnitur, sic etiam decreto nostro prorsus reprobator. *Quicunque autem sive* extra muros sive intra civitatem sepelire mortuos volet, perficiendæ voluntatis facultatem habeto.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΝΔ'.

Περὶ τοῦ ἐν τῇ Κυριακῇ ἡμέρᾳ παντελῆ ἀπραξίαν εἶναι, καὶ τοὺς γεωργοὺς ἀργεῖν ἐν αὐτῇ, παραπλησίως ἅπασι τοῖς ἄλλοις ἐργάταις.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ἀρίστη μὲν ἡ σπουδὴ τῶν πρὸς ἔκθεσιν ἐπιδεδωκότων ἑαυτοὺς τῶν ὅσα τῷ βίῳ συμφέρει ἐντάλματα, καὶ ἄξιον αὐτοὺς, ἐν οἷς ὁρῶνται πρὸς τὴν ὠφέλειαν τῶν ὑποχειρίων ὅλην τὴν φροντίδα συντείνοντες, ἀποδέχεσθαι τῆς φιλοστοργίας καὶ τὰ τεθέντα τηρεῖν εὐλαβῶς. Ἄξιον δὲ πολὺ πλέον ἐκείνοις μᾶλλον τὴν τοιαύτην ἀπονέμειν εὐλάβειαν, οἳ πλέον ὤφθησαν καὶ ὑπὲρ τῆς τῶν ἀνθρώπων σωτηρίας εἷα [88] πάσης τῆς γῆς νομοθέται ἀναδεξάμενοι μέριμναν, καὶ οὓς ἔθεντο νόμους τούτους ἐπίπροσθεν ἄγειν τῶν ἄλλων νόμων· οὐ μόνον δὲ δι' ὅπερ εἶπον, ὅτι πλέον εἰς τὴν τῶν ἀνθρώπων ὠφέλειαν, μᾶλλον δὲ ἀσύγκριτον ἀνεδέξαντο καὶ εἰσενέγκαντο πρόνοιαν, ἀλλ' ὅτι καὶ θείῳ ἐχάραξαν τὰ δόγματα Πνεύματι [89]. Ἐπεὶ οὖν τῷ νόμῳ τῶν κορυφαίων μαθητῶν [91], ὃς πάντας ἐπιτρέπει ἀργίᾳ τιμᾷν τὴν ἡμέραν τῆς Δεσποτικῆς ἀναστάσεως, ὁρᾶται νόμος ἀντιφθεγγόμενος, ἐνῆν [92] μὴ πάντας ὁμοίως κωλύειν ἐργάζεσθαι, ἀλλ' ἐνίοις ἄνετον τὴν ἐργασίαν δίδοσθαι. Φησὶ γάρ· *Δικασταὶ* [93] *μὲν καὶ δῆμοι τῶν πόλεων, καὶ οἱ ἐκ τεχνῶν βιοῦντες ἀργείτωσαν ἐν Κυριακῇ, μόνοι δὲ γεωργοὶ ἐργαζέσθωσαν*, καὶ ἡ αἰτία τῆς λύσεως τῆς τιμῆς τῆς ἡμέρας ἄλογος· δοκεῖ γὰρ σωτηρίας [94] εἶναι τῶν καρπῶν, ἔστι δὲ ἀληθῶς [95] οὐδέν· οὐ γὰρ τὸ σπουδαῖον τῆς γεωργίας, ἀλλὰ τοῦ καρποδότου ὁ ἔλεος, ἐπειδὰν δοκῇ, τὴν εὐθηνίαν παρέχεται τῶν καρπῶν.

CONSTITUTIO LIV.

Ut Dominicis diebus omnes (55-56) *ab operibus vacent* (57).

Idem imperator eidem Styliano

Præstantissimum illorum est studium qui se edendis quæ communi vitæ utilia sint, præceptis dedunt, dignique sunt eo quod ad subditorum utilitatem omnes suas curas intendunt, quorum prius in rempublicam amor laudibus celebretur, ac præcepta sancte observentur. Interim vero multo æquius fuerit, illis potius istiusmodi reverentiam attribuere, quos majores pro humani generis salute, tanquam universi terrarum orbis legislatores, suscepisse sollicitudines constat, quasque leges tulerint, has aliis omnibus anteferre, idque non solum propter id quod dixi, quod *videlicet* ad hominum utilitatem, incomparabiliorem susceperint atque contulerint curam : sed quod etiam divini nominis virtute subscripserint sua decreta. Quoniam itaque illorum inter discipulos procerum legi, quæ Dominicæ resurrectionis diem cessatione ab operibus omnes venerari mandat, legem aliam contradicere conspicitur, quæ non omnes simul operari prohibendos, nonnullisque uti operentur indulgendum esse censet; ait (58) enim *omnes judices urbanæque plebes et cunctarum artium officia, venerabili die solis quiescant : ruri tamen positi agrorum culturæ libere licenterque inserviant*, cujus *istius* diei dehonestationis nulla ratione nititur causa. Nam quanquam fructuum conservatio prætendi posse videatur : nullius tamen illa momenti, reque vera futilis est : cum non agriculturæ diligentia, sed solis virtus, quando frugum largitori visum sit, fructuum abundantiam suppeditet.

Ἀλλὰ γὰρ ἐπεὶ τοιοῦτός τις εἰς γένεσιν ἦλθε νόμος, ὀλιγωρῶν μὲν τῆς τοῦ Δεσπότου τιμῆς, ἀντιδογματίζων δὲ τοῖς κατὰ πάντων ἐναντίων παρὰ τοῦ ἁγίου Πνεύματος λαβοῦσι τὰ νικητήρια, ὁρίζομεν καὶ ἡμεῖς ἃ τῷ ἁγίῳ ἔδοξε Πνεύματι καὶ τοῖς ὑπ' αὐτοῦ μεμυημένοις ἀποστόλοις, ὥστε πάντας ἐν τῇ θείᾳ καὶ τὴν ἀφθαρσίαν ἡμῖν ἐγκαινισαμένῃ [97] ἡμέρᾳ σχολάζειν ἀργίᾳ [98], καὶ μήτε γεωργὸν μήτε τινὰ ἕτερον [99] ἅπτεσθαι ἔργων ἐν ταύτῃ τῶν μὴ [1] νενομισμένων.

Quoniam, inquam, istiusmodi lex in lucem prodiit, quæ Domini cultum vilipendat, diversumque ab illis, qui contra omnes adversarios a Spiritu sancto victoriam obtinuerunt, decretum præscribat : statuimus nos etiam quod Spiritui sancto, ab ipsoque institutis apostolis placuit, ut omnes in die sacro, quoque nostra integritas instaurata est, a labore vacent : neque agricolæ, neque quiquam alii in illo illicitum opus aggrediantur. Si enim, qui

VARIÆ LECTIONES.

[88] Ita emendavit Steph. codd. ol. [89] Scrimg. πατέρες. [91] Cf. Photii Nomoc. VII, 4. Apostolorum canon, qui hoc diserte præcipiat, nullus est : c. 66 vix huc quadrat. [92] Zuich. ἐν ᾧ. habet. Steph. ὃς ἔφησε emendat, Osenbruggen ἐν τῷ. [93] Ita Zuich. Scrimg. ἕκαστα. [94] Scrimg. σωτηρία. Sed rectius Zuich. σωτηρίας. [95] Scrimg. ἐστὶ δὲ ἡ ἀληθῶς [96] Ita Zuich. Scrimg. ἥλιος. [97] Ita Bals. Scrimg. ἐγκαινισμένῃ. [98] Ita Zuich. et Bals. Scrimg. ἀργήσεως. [99] Scrimg. non habet ἕτερον. [1] Negationem omittit Zuich. et deleri vult Spang.

NOTÆ.

(55-56) Dominicis diebus omnes ab operibus vacare debent, ut hic. Omnes, inquam, licet rustici, quod olim non fuit : et ita abrogatur lex 3, C. De feriis, facit hujus constitutionis mentionem Harmen. 1, tit. 4, § 7.

(57) Vid. l. ult. § 1, C. De feriis. Adde c. 1, 2, extra De feriis, ubi traditur quemadmodum etiam festis diebus haleces capere liceat. Adde quæ dixi ad leges XII tab. ibi : feriis.

(58) L. 3, C. De feriis.

Digitized by Google

umbram quamdam atque figuram observabant, tantopere Sabbati diem venerabantur, ut ab omni (59-60) prorsus opere abstinerent : quomodo qui gratiæ lucem ipsamque veritatem colunt, hos eum diem qui a Domino honore ditatus est, nosque ab exitii dedecore liberavit, non venerari par est ? aut quomodo, cum ex septem (61) diebus unus in Domini honorem consecratus sit, non aliorum ad opera usu contentos non esse, neque illum Domino eximium et inviolatum conservare : sed ipsum etiam vulgarem facere, nostrisque operibus applicandum putare, religionis non est prorsus dissolutæ ?

CONSTITUTIO LV.

Ut Judæi secundum christianismi ritus vivant (62).

Idem imperator eidem Styliano.

Qui olim sceptris potiti sunt, de Hebræorum gente (quæ quondam quoad divino patrocinio foveretur, inclyta fuit, nunc autem ob contumaciam in Christum et Deum nostrum in calamitatibus celebris est, diversas (63) promulgarunt leges, quæ de ipsorum vitæ statu tractantes, jubent, ut (64) sacras ipsi Scripturas legant, et ne a suis ritibus arceantur : quin etiam ut liberos supra sanguinis cognationem circumcisionis etiam cognatione suo instituto accommodent. Atque hæc quidem, qui olim (ut dixi) imperium obtinuerunt. Verum sacratissimus princeps, ille ex cujus semine nos nati sumus, ut qui majore quam cæteri salutis ipsorum desiderio teneretur, hos in sola superiorum legum observatione relinquere (quod ante illum alii fecerant) non contentus : sed partim sacrorum oraculorum explicatione, partim eorumdem admonitionibus ad salutarem Christianorum cultum traducens, vivifica baptismi aqua initiavit. Atque quod ipsos in novum secundum Christum hominem transformari debere persuasit ut veterem deponerent, plene effecit, et quæcunque vetustatem saperent, circumcisionem (65), Sabbatum (66), et si quid aliud est, cum illo simul exuit. Atqui cum tanto cum effectu a Judaica pertinacia ipsos deduxisset, non etiam prioribus legibus, quæ Judaico ritu vivere permittebant, silentium, et vacationem alterius legis decreto imposuit.

A Εἰ γὰρ οἱ πάλαι τὰς σκιὰς καὶ τοὺς τύπους τιμῶντες διὰ τοσαύτης ἦγον τιμῆς τὴν τοῦ Σαββάτου ἡμέραν, ὡς παντελεῖ αὐτοὺς ἀπραξίᾳ[3] διδόναι, πῶς εἰκὸς οὓς ἡ χάρις θεραπευτὰς ἔχει καὶ ἡ ἀλήθεια, τούτους μὴ τιμᾷν τὴν ἡμέραν, ἢ[3] τὸ τίμιον παρὰ τοῦ Δεσπότου ἐπλούτησε καὶ ἡμᾶς ἠλευθέρωσε τῆς ἐκ φθορᾶς ἀτιμίας; ἢ πῶς οὐ παντελῶς ἀσυνείδητον, ἑπτὰ ἡμερῶν οὐσῶν ὧν εἰς Δεσποτικὴν τιμὴν ἀνεῖται μία, μὴ[4] ἀρκεῖσθαι ἡμᾶς ταῖς ἐξ[5] ἀποκεχρημένους εἰς ἔργα, καὶ[6] ἀναφαίρετον τῷ Δεσπότῃ ἐκείνην τηρεῖν, ἀλλὰ καὶ ταύτην κοινοποιεῖσθαι[7] καὶ τῶν ἡμετέρων ἔργων νομίζειν καιρόν;

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΝΕ'.

Περὶ τοῦ κατὰ τὴν τῶν Χριστιανῶν πίστιν Ἑβραίους πολιτεύεσθαι,

B Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Οἱ ἔμπροσθεν εἰς τὰ σκῆπτρα καταστάντες περὶ τοῦ πάλαι μὲν διὰ τὴν πρὸς αὐτοὺς θεόθεν ἐπισκοπὴν περιωνύμου τῶν Ἑβραίων γένους, γεγονότος δὲ ἐκ τῆς πρὸς τὸν Χριστὸν καὶ Θεὸν ἡμῶν ἀπονοίας περιωνύμου ἐν συμφοραῖς, διαφόρους ἐξέθεντο νόμους, οἱ περὶ καταστάσεως τῆς ἐκείνων ζωῆς διαλαμβάνοντες κελεύουσι ταῖς θείαις Γραφαῖς ἐντυγχάνειν αὐτοὺς, καὶ τῶν οἰκείων ἐθίμων μὴ εἴργεσθαι, ἀλλὰ καὶ τοὺς παῖδας πρὸς τῇ συγγενείᾳ τοῦ αἵματος καὶ τῷ ἐκ τῆς περιτομῆς συγγενεῖ προσοικειοῦσθαι αὐτούς. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν οἱ ἔμπροσθεν, ὡς εἶπον, εἰς τὴν βασιλείαν παρελθόντες. Ὁ δὲ τῆς θείας λήξεως βασιλεὺς, οὗ τῆς σπορᾶς ἡμῖν ἡ βλάC στη, ἅτε δὴ πλέον τῶν ἄλλων σχὼν ἔρωτα τῆς αὐτῶν σωτηρίας, οὐκ ἀρκεσθεὶς[8] καταλιπεῖν τούτους καθὼς οἱ πρὸ ἐκείνου ἐν μόνῃ τῇ τῶν προλαβόντων νόμων διατάξει, ἀλλὰ τοῦτο μὲν τῶν ἱερῶν λογίων ἀναπτύξεσι, τοῦτο δὲ ἐν ταῖς αὐτῶν[10] νουθετήσεσι πρὸς τὴν σωτήριον τῶν Χριστιανῶν μεταστήσας λατρείαν τῷ ζωοποιῷ τοῦ βαπτίσματος ἐτελείωσεν ὕδατι. Καὶ ἔργῳ μὲν, δι' ὧν αὐτοὺς εἰς τὸν νέον κατὰ Χριστὸν μορφωθῆναι ἄνθρωπον ἔπεισε, τὸν παλαιὸν ἀποθέσθαι παρεσκεύασεν, καὶ ὅσα τῆς παλαιότητος ἐγνωρίζετο, περιτομὴν, Σάββατον καὶ εἴ τι ἕτερον, ἐκείνῳ συναπημφίασεν. Ἀλλ' οὕτω μὲν ἔργῳ τοῦ Ἰουδαϊκοῦ φρονήματος μετατάξας αὐτοὺς οὐκέτι καὶ νόμου ψηφίσματι τοῖς πρωτέροις D νόμοις, οἷ παρεῖχον ἄδειαν Ἰουδαϊκῶς ζῆν, καὶ τὴν ἀφωνίαν καὶ ἀργίαν ἐθέσπισεν.

VARIÆ LECTIONES.

[3] Scrimg. παντελῆ αὐτῇ ἀπραξίον. Zuich. παντ. ἑαυτῇ ἀπραξία Verior Bals. præstat. [3] Bals. ἤτις. [4] Codd. negationem non habent. [5] Ita recte Bals. Codd. ἔξω. [6] Particulam καὶ, quæ a Codd. abest, præstat Bals. [7] Ita Zuich. et Bals. Scrimg. κοινὴν ποιεῖσθαι. [8] Nov. Justiniani 146. [9] Zuich. et Meerm. ἠρκέσθη, quod fortasse præstat. [10] Iidem ἑαυτῶν.

NOTÆ.

(59-60) Juvenalis 14, loquens de Judæis : *Sed pater in causa est, cui septima quæque fuit lux Ignava*, et Satyr. 6. *Observant ubi festa mero pede Sabbata reges;* cum dicit *mero pede*, iter Sabbati intelligere videtur, de quo Actor. 1, vers. 12, quod circiter 2000 passuum erat.

(61) Unus ille ex septem diebus non est dies Sabbati, sed prima sabbati.

(62) Judæi jubentur fieri Christiani, et ita abrogatur Nov. Just. 146, et tit. Cod. De Judæis quo permissum erat Hebræis suo more vivere.

(63) Cod. De Judæis d. Nov. 146.

(64) D. Nov. 146.

(65) Vid. Nov. Justin. 37.

(66) L. 2, l. 13, Cod. De Judæis.

Digitized by Google

Ἡμεῖς οὖν ὅπερ ὁ ἡμέτερος παρῆκε πατὴρ εὔλογον κρίναντες ἀναπληρῶσαι, παντὶ νόμῳ ἀρχαιοτέρῳ τῷ περὶ Ἑβραίων νομοθετοῦντι σιγὴν ἐπιτρέπομεν, καὶ μὴ ἄλλως αὐτοὺς τολμᾶν πολιτεύεσθαι, ἢ ὡς ἡ καθαρὰ καὶ σωτήριος τῶν Χριστιανῶν πίστις βούλεται. Εἰ δέ τις ἁλοίη [11] τῶν μὲν Χριστιανικῶν θεσμῶν ἀφιστάμενος, πρὸς δὲ τὰ Ἰουδαίων ἐπαναστρεφόμενος ἔθη καὶ δόγματα, τοῦτον κατὰ τοὺς περὶ ἀποστατῶν ἐγκειμένους νόμους εἰσπράττεσθαι τὴν τιμωρίαν.

A Quod igitur pater noster prætermisit, id non adimplendum putantes, omni antiquiori, quæ de Hebræis statuit, legi silentium injungimus *et ne illi aliter* quam pura salutarisque Christianorum fides vult, vivere audeant, jubemus. Quod si quis a Christianorum ritibus defectione facta ad Judæorum mores et placita reverti deprehendatur, hic secundum leges de apostatis (67) latas pœnas luat.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΝϚ' [12].

Περὶ προθύρων θαλαττίων.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Καὶ οὗτος ἡμῖν ὁ νόμος, ὃς ἀφαιρεῖται τῶν θαλαττίων χωρίων τὴν ἐξουσίαν τῶν οὗ [13] παρὰ τοῖς προθύροις θάλασσα ὁρᾶται (ἀλλὰ γὰρ οὐ μόνον τοῦτο, B ὑπάγει δὲ καὶ τῇ περὶ τῆς ὕδρεως ἀγωγῇ κωλύοντα [14] τοὺς ἐκεῖ ἀποχερῆσθαι τῇ ἁλιευτικῇ τέχνῃ προθυμουμένους), οὐ δίκαια ἐπιτρέπων ἐφάνη. Πᾶν γὰρ, ὃ μὴ ἀδίκῳ λόγῳ πρὸς ἐξουσίαν τινὶ περιῆλθεν, εἴτε γονέων κλῆρος, εἴτε πόνων ἰδίων κτῆμα, εἰθ' ἑτέρῳ τινὶ μὴ ἀπηγορευμένῳ τρόπῳ, πῶς οὐχὶ καὶ πρὸς τὴν ἐπιτροπὴν τοῦ τὴν ἐξουσίαν ἔχοντος ἀνακείσεται, κἀκείνῳ τὰς ὠφελείας πολὺ πρότερον, ἀλλ' οὐχ ἑτέρῳ παρέξει; Οὐκ ἔστιν οὖν πρὸς τὸ εὐθὺ ἀφορῶντος νόμου ἑτέρους εἰσάγειν πρὸς τὴν ὠφέλειαν οὗ μηδὲν ὑπεβάλοντο, καὶ ἀποστερεῖν ἐκείνους ταύτης, οἳ πάντως γε ἢ τίμημα ἢ συγγενείας δίκαιον ἢ ἄλλον τινὰ τρόπον οὐκ ἀπηγορευμένον εἰς τὴν τοῦ χωρίου κατεβάλοντο κτῆσιν. Τὸ δὲ καὶ τοὺς ὑπὲρ αὐτοῦ ἐτησίους φόρου; ἀπαιτεῖσθαι μὲν C ὡς αὐτῷ διαφέροντος τοῦ τόπου, ἀπελαύνειν δ' ἐκεῖθεν τὸν ἔξω τῆς ἐκείνου γνώμης βουλόμενον τῇ ὠφελείᾳ χρῆσθαι μὴ δύνασθαι, ἀλλ' εἰ τοῦτο ποιεῖν ἐθελήσοι, ταῖς περὶ ὕδρεως αἰτίαις ἐτάζεσθαι, πῶς οὐχὶ μετὰ τοῦ ἀδίκου παντελῶς καὶ παράλογον; τί δὲ, εἰ ὁ τοῦ χωρίου δεσπότης οὐκ ἀμαθὴς ἁλιευτικῆς, ἆρα καθευδεῖται μὲν αὐτὸς ἀργῶν, ἄλλοις δ' ἐπιτρέψει τὰ τῶν προθύρων κέρδη θηρᾶν; ἢ τὴν μὲν ἀργίαν οὐκ ἀσπάσεται, ἑτέρων δὲ πρόθυρα ἁλιεύων περινοστήσει, ἐν δὲ τοῖς οἰκείοις ἐργάζεσθαι αὐτῷ οὐκ ἐξέσται; Ἀλλ' οὐχ ὁρῶ τίνα τρόπον οὕτως ἔσται.

Τοιγαροῦν [15] θεσπίζομεν, τῶν ἰδίων προθύρων ἕκαστον ἀκωλύτως δεσπόζειν, καὶ κύριον εἶναι τοὺς [16], εἴ τινες βουληθεῖεν χωρὶς τῆς αὐτοῦ ἐπιτροπῆς τῆς τῶν προθύρων ἀπολαύειν ὠφελείας, ἐκδιώκειν. Ὥσπερ γὰρ ἐπὶ τῆς ξηρᾶς ἔχει, καὶ πᾶς τῆς [17] D

CONSTITUTIO LVI.

De oris (68) *maritimis.*

Idem imperator eidem Styliano.

Hæc etiam lex quæ maritimorum prædiorum jus tollit, eorum unde apud (69) oras mare conspicitur : quæque insuper illorum dominum si illic piscari volentes prohibeat, injuriarum actioni subjicit : nobis non æqua statuere visa est. Quidquid enim non iniquo titulo in cujuspiam dominium devenit, sive parentum hæreditas laborumque emolumentum, sive alio quocunque non illegitimo modo paratum sit : quæ causa est, quamobrem id non ab eo qui in dominio habet, administretur, et illi non longe potius quam alteri cuipiam utilitatem præbeat? Non est igitur legis, quæ quidem æquitatem spectet, ut alios ad utilitatem rei, in quam nihil juris habent, introducat : illos vero qui aut solutum pretium, ut cognationis jus, aut denique alium aliquem possidendæ rei non illegitimum titulum laudant, ille privet. Jam vero quod, cum ab illo tanquam loci illius domino, annuum tributum exigatur, expellere inde illum, qui præter ipsius voluntatem loci commodis uti velit, non possit : sed hoc faciat, injuriarum actionibus tentetur; quomodo id, præterquam quod iniquum est, non omnibus modis absurdum est etiam? Quid si prædii dominus piscatoriæ artis non ignarus sit, num ipsi otioso dormiendum erit, aliisque orarum (70) emolumenta venari permittere debebit? aut, si otium non amplectetur, in aliorum oris errabundus piscabitur, in suis autem id ipsi non licebit? At quare ita fieri debeat, nullam equidem rationem video.

Sancimus itaque, *ut quisque oras* suas inconcusso jure possideat, illorumque dominus sit; etsi qui sine ipsius permissu illorum emolumento frui velint, hos propellere possit. Nam quemadmodum terrenis locis juris est, ut quicunque domus domi-

VARIÆ LECTIONES.

[11] Zuich. et Meerm. ἀλλοίη. [12] Ecl. Nov. 30. [13] Melius ὧν. [14] Forte τὸν κωλ. [15] Ecl. incipit. [16] Codd. τοὺς δ'. Ecl. τοῦ. [17] Ecl. τις.

NOTÆ.

(67) Vid. tit. Cod. De apostatis.

(68) Περὶ προθύρων θαλαττίων. Scrimg. πρόθυρον vestibulum ædium l. 19, § 1, ff. com. divid. olim, qui alterum prohibebat ante Prætorium, seu prothyrum ædium suarum piscari, injuriarum tenebatur : l. 13, in fin. ff. De injuriis, adde 53, Eclog. 6, c. 3, hac Novella non tenetur, et ita abrogatur d. l. 13, in fin. adde l. 14, d. titul. Nam ut ædium, ita et prothyri sui pleno dominio quemque frui oportet. Est enim prothyrum sequela ædium d. l. 13. in fin.

(69) Παρὰ τοῖς προθύροις.

(70) Παρὰ τῶν προθύρων κέρδη θηρᾶν. Scrimg. τὰ τοῦ προθυρίου κέρδους. Cujacius 14, obs. 1. Quid esset προθυρίου κέρδος, dixi ad l. 15 in fin. ff. Qui potior.

Digitized by Google

nus sit, is præter illius usum, vestibulum (71) quoque atque atrium possideat; ut ita etiam in maritimis obtineat, rationi esse consentaneum putamus. Et sicut terrenis locis præter voluntatem domini ex alieno fructus percipere nemini conceditur; sed si quis fructus ex alieno colligit, eos vel benignitate domini percipiat, vel pro loci (72) usu vectigal solvat necesse est: sic etiam in maritimis observari præcipimus.

CONSTITUTIO LVII.

Quantum in piscatoribus remoræ (73) piscatoriæ inter se distare debeant.

Idem imperator eidem Styliano.

Quandoquidem cum plurimæ leges de piscatione statuant, illud quod ἐποχὴν (74) nominandum putarunt, adhuc lege definitum non est (quippe, quod, ut videtur, quo tempore leges illæ promulgabantur, nondum id institutum innotuisset), hoc quoque legis constitutionem auferre volumus.

Quam itaque juris rationem in hoc piscationis instituto legitimo decreto obtinere consuetudini visum est (ut nempe interstitiorum modus ad trecentos sexaginta quinque passus protendatur), hoc nos quod extra convenientem modum non feratur, legis dignitate honorantes, dehinc legem esse sancimus. Nam tametsi citra hoc privilegium, ut remoræ piscatoriæ ad hanc rationem disponantur, præsentis ævi hominibus bonum videatur: quo tamen id firmius sit, cautiusque in æternum observetur, lex esto, *remoræque illæ trecentorum* sexaginta quinque passuum intervallo a consuetudine approbato inter se distanto: idque ita, ut ab utraque parte hic intervalli modus desumatur; ut videlicet centum octoginta duo, et semis (75) ab unius partis finibus exporrigantur, residuum vero ad vicinum usque pertingat. Atquæ hæc quidem de constituendis introducendisque post hanc legem remoratoriis dicimus. Quæ vero hoc decretum prævenerunt, tametsi præstituto hoc intervallo non distent ex ejus præscripto tamen nihil novabitur; permanebuntque illa, ut initio constituta sunt.

CONSTITUTIO LVIII.

Ne (76) ex sanguine cibus conficiatur.

Idem imperator eidem Styliano.

Simul olim legislatori Mosi (77) sanguine vescen-

οἰκίας δεσπότης μετὰ τῆς χρήσεως ταύτης καὶ τῶν προθύρων ἔχει τὴν κτῆσίν τε καὶ αὐλὴν [18], οὕτως εὔλογον καὶ ἐπὶ τῆς θαλάσσης ὑπολαμβάνομεν ἔχειν, καὶ ὥσπερ ἐν τῇ ξηρᾷ ἐκ τῶν ἀλλοτρίων οὐδενὶ συγχωρεῖται παρὰ γνώμην τοῦ κεκτημένου καρπίζεσθαι, ἀλλ' εἰ καρποὺς ἐκεῖθέν τις συναγάγοι, ἢ λαμβάνων [19] τὴν χάριν τῇ τοῦ δεσπόζοντος φιλοφρονήσει ἢ τὴν ὑπὲρ τοῦ τόπου κατατιθέμενος πρόσοδον, οὕτω καὶ ἐν τῇ θαλάσσῃ εἶναι ὁρίζομεν.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΝΖ'.

Περὶ τοῦ μέτρου τῆς ἀποστάσεως τῶν ἐποχῶν ἐν τῇ τῶν ἰχθύων θήρᾳ.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ἐπειδὴ πλείστων νόμων περὶ ἰχθύων διοριζόντων θήρας ἐκεῖνο τὸ μέρος ἀδιόριστον ὁρᾶται νόμῳ, ὃ ἐποχὴν ὀνομάζειν ἐγνώκασιν (ὡς ἔοικεν οὔπω τούτου τοῦ ἐπιτηδεύματος γνωρίμου τυγχάνοντος καθ' ὃν καιρὸν εἰς γένεσιν οἱ νόμοι προήρχοντο), βουλόμεθα καὶ τοῦτο νόμου διάταξιν ἀποφέρεσθαι.

Ἥνπερ οὖν ἀντὶ νομικοῦ [20] ψηφίσματος γνώμην οὐκ ἔξω τοῦ πρέποντος φερομένην ἔδοξεν ἐν τούτῳ τῆς θήρας τῷ ἐπιτηδεύματι διαιτᾶν τῇ συνηθείᾳ, φαμὲν δὴ [21] τὸ μέχρι τριακοσίων ἑξήκοντα καὶ πέντε ὀργυιῶν παρατεινόμενον μέτρον τῶν ἀποστάσεων, τοῦτο ἡμεῖς νόμου τιμῶντες ἀξιώματι ἀπὸ τοῦ παρόντος νόμον εἶναι θεσπίζομεν. Εἰ γὰρ καὶ χωρὶς τοῦ τετιμῆσθαι τούτῳ δὴ τῷ προνομίῳ [22] καλῶς ἔχειν δοκεῖ τοῖς νῦν τὰ περὶ ἐποχῶν ταύτῃ τῇ γνώμῃ ῥυθμίζεσθαι, ἀλλ' ὅμως ἵνα μᾶλλον ἐν τῷ βεβαίῳ ᾖ καὶ ἡ περὶ αὐτὴν εὐλάβεια διηνεκῶς σώζοιτο, νόμος ἔστω, καὶ ἀλλήλων ἀφιστάσθωσαν αἱ ἐποχαὶ τὸ νενομισμένον τῇ συνηθείᾳ τῶν τριακοσίων ἑξήκοντα καὶ πέντε ὀργυιῶν διάστημα· δηλονότι ἐξ ἑκατέρου μέρους τοῦ τοιούτου μέτρου τοῦ διαστήματος λαμβανομένου, ὡς εἶναι τὰς μὲν ἑκατὸν ὀγδοήκοντα δύο καὶ ἥμισυ ἀπὸ τῶν ὁρίων τοῦ ἑνὸς διηκούσας μέρους, τὸ δὲ λοιπὸν μέτρον διήκειν μέχρι τοῦ γειτονεύοντος. Ταῦτα δέ φαμεν περὶ τῶν μεταγενεστέρων τοῦ παρόντος νόμου δεχομένων τὴν σύστασιν καὶ παραγωγήν [23]· αἱ γὰρ προφθάσασαι τὸ νῦν δεδογμένον ἐποχαὶ, κἂν μὴ τῷ διορισθέντι ἀφεστήκασι διαστήματι, οὐδὲν ἐκ τοῦ νόμου καινοτομηθήσονται, ἀλλὰ διαμενοῦσιν ἐφ' ἧς ἐξ ἀρχῆς ἔλαχον στάσεως.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΝΗ'.

Περὶ τοῦ μηδένα τὸ αἷμα βρῶμα ποιεῖσθαι, οὐδ' αὐτὸ πιπράσκειν ἢ ὠνεῖσθαι.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Καὶ πάλαι τῷ νομοθέτῃ Μωσῇ Θεὸς ἐντέλλεται,

VARIÆ LECTIONES.

[18] Ecl. τὴν χρῆσιν habet pro τὴν κτ. τε καὶ αὐλήν. [19] Codd. et Ecl. λαμβάνοι. [20] Ita Ecl. Zuich. et Mecrm. νομίκου. Scrimg. νομίμου. [21] Scrimg. δὲ, Zuich. ἐπί. [22] Ecl. νόμῳ. [23] Ecl. προαγ.

NOTÆ.

(71) D. l. 13, in fin.

(72) Ὑπὲρ τοῦ τόπου, Scrimger hinc τοπιατικὸν, quod et solarium et locarium, vid. d. l. 15, in fin.

(73) Adde Novell. 102, 103, 104, inf. eod. et his quidem de rebus ante hunc Leonem nihil constitutum.

(74) In pothyris seu vestibulis ædium, de quibus superiore Nov. dictum est, maxime in angusto mari, ut in Bosphoro Thracico ut plurimum erant ἐποχαὶ aut certe ἐποχῶν inutia, quæ posteriores dixere θράναι retia in mari extensa confixis palis. Phavorinus δίκτυα ἀγρεύοντα τοὺς ἰχθύας: quam ob rem ἐποχῆς τὴν πῆξιν dixit Leo Novell. 83 et 104, j. eod. et ἐφάπλωμα interpres Novell. 102, vid. Cujac. 14, obs. 1.

(75) Jubet Leo intermitti spatium 182, ulnarum a superiore vicina epocha et totidem ab inferiore.

(76) Sanguis animalium cibus homini esse prohibetur. Ita reducitur jus Mosaicum Lev. xvii, receptum etiam temporibus primitivæ Ecclesiæ.

(77) Act. xv, vers. 19. Levit. ii, 17.

Digitized by Google

αἷμα οὐ φάγεσθαι, καὶ παρὰ τῶν κηρύκων τῆς χάριτος ἀπέχεσθαι τῆς τοιαύτης νενομοθέτηται βρώσεως. Καὶ οὕτω κἀν τῇ παλαιᾷ κἀν τῇ νέᾳ χάριτι συμφώνως ἀθεμίτου δοκοῦντος καὶ ἀποβλήτου τοῦ πράγματος, εἰς τοσοῦτον αὐθαδείας, μᾶλλον δὲ παραπληξίας ἥκουσιν ἄνθρωποι, ὡς μηδ' ἑτέρᾳ τῶν νομοθεσιῶν ὑπείκειν εὐήκοον οὖς. Ἀλλ' ἀναίδην οἱ μὲν κέρδους ἕνεκα, οἱ δὲ τὸ γαστρίμαργον θεραπεύοντες καταφρονοῦσι μὲν τοῦ παραγγέλματος, βρῶμα δὲ ποιοῦνται τὸ ἀπηγορευμένον[24] εἰς βρῶσιν αἷμα. Ἀνήνεκται[25] γὰρ ταῖς ἡμετέραις ἀκοαῖς, ὅτιπερ ὡς χιτῶσι τοῖς ἐντέροις [26] τοῦτο διαλαμβάνοντες, καθάπερ τι τῶν συνήθων βρωμάτων διδόασι τῇ γαστρί.

A dum non esse mandavit Deus, simul ab istiusmodi cibo abstineri debere a præconibus gratiæ (78) est constitutum. Et quanquam tum veteris tum novæ gratiæ tempore illa res vilis habita sit et nefaria: eo tamen contumaciæ, imo vecordiæ homines processere, ut neutri legi aurem præstent morigeram. At contra alii lucri, alii gulæ causa summa cum impudentia mandatum contemnunt, in escamque qua vesci vetitum est, sanguinem convertunt. Perlatum enim ad aures nostras est, quod intestinis tanquam tunicis illum infarcitum, velut consuetum aliquem cibum ventri præbeant.

Τοῦτο οὐκ ἀνασχετὸν ἡ βασιλεία ἡμῶν ὑπολαμβάνουσα, οὐδ' οὕτω παράνομον ἐπίνοιαν πρὸς μόνην γαστέρα κεχηνότων ἀνδρῶν[27] ὑβρίζειν μὲν θεῖα ἐντάλματα, ὑβρίζειν δὲ τῆς ἡμετέρας πολιτείας τὸ ἔντιμον ἀνεχομένη, κελεύει τὸ τοιοῦτον ἄγος μηδ' ὅλως τινὰ εἰς τόλμαν ἐκφέρεσθαι ἐπιτηδεύειν, μήτε πρὸς οἰκείαν χρῆσιν μήθ' ὥστε ἄλλους ὠνουμένους ἐναγεῖ καταμιαίνεσθαι βρώματι. Καὶ ἔστω πᾶς τις ὁ φωραθεὶς κατολιγωρήσας ἀπὸ τοῦ παρόντος καιροῦ τοῦ θείου ἐντάλματος, καὶ τὸ αἷμα βρῶμα ποιούμενος (κἄν τε πιπράσκων κἄν τε ὠνούμενος εἴη), ὡς τῶν τε προσόντων δημεύσει ὑποβληθήσεται, καὶ μετὰ τὸ εἰς τὸ σῶμα πικρῶς αἰκισθῆναι καὶ ἐν χρῷ κουρείᾳ ἀτιμασθῆναι φυγῇ τῆς πατρίδος ἀΐδίῳ ζημιωθήσεται. Ἐπὶ ταύτῃ δὲ τῇ δίκῃ καὶ τοὺς ἐν ἑκάστῃ πόλει ἐπάρχοντας μὴ ἀφεῖσθαι ἀνεγκλήτους προστάσσομεν, ἀλλὰ καὶ αὐτοὺς (οὐκ ἂν γὰρ τοῦτο παρενομεῖτο, εἰ τῷ πρέποντι δραστηρίῳ ἀρχικοῖς ἀνδράσι τὴν ἀρχὴν διεκόσμουν) δίκα λιτρῶν χρυσοῦ ζημίαν ὑπέχειν τῆς ἀμελοῦς καὶ ῥᾳθύμου τῶν ὑποχειρίων ἐπιστασίας.

Quod tolerari non debere imperatoria nostra majestas rata, neque tam impio soli gulæ inhiantium hominum invento, nunc præcepta divina, nunc reipublicæ nostræ honestatem dedecore affici sustinens, jubet, *ne quis id* scelus, neque ad suum usum, neque ut emptores detestando cibo contaminentur, ullo modo exercere audeat. At sciat, quicunque dehinc divinum mandatum contemnere, sanguinemque in cibum convertere (sive vendat, sive emat) deprehensus fuerit, se bonorum publicationi subjiciendum, et ubi acerbum in modum flagris cæsus, ac cute tenus fœde tonsus erit (79), perpetuo patriæ exsilio multandum esse. Quo quidem in judicio, neque civitatum magistratus citra criminationem dimittendos censemus: sed ut et ipsi (neque enim, si illi convenienti alacritate magistratum gessissent, id scelus commissum esset) quod negligenter socorditerque subditis præfuerint, decem librarum auri multam sustineant..

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΝΘ'.

Περὶ τοῦ ἐάν τις ἐλεύθερος πεφυκὼς ἑαυτὸν εἰς δουλείαν ἀπεμπολοίη, μὴ συνεστηκέναι τὴν πρᾶσιν.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Εἷς καὶ οὗτος νόμος ἐστὶ τῶν μὴ πρεπόντων τῇ εὐταξίᾳ τῆς ἡμῶν πολιτείας μήτε ἀποδοχῆς ἀξίων μήτε χώραν ὀφειλόντων λαβεῖν ἐνεργείας, ὃς τὸν ἐλεύθερον μὲν πεφυκότα, φαυλότητι δὲ γνώμης τὸ

CONSTITUTIO LIX.

Abrogatio legis (80) *quæ hominem liberum se vendere permittit.*

Idem imperator eidem Styliano.

Quæ lex hominem liberum, qui tam ignavi atque abjecti animi est, ut libertatis dignitatem dedecore afficiens, quo exsecrabile pro servitute persolvendi pretii lucrum participet (81), suam servitutem

VARIÆ LECTIONES.

[24] Meerm. ἀπηγορευθέν. [25] Zuich. et Meerm. ἀνηνέχθη. [26] Codd. ἑτέροις. [27] Scrimg. τῶν ἀνδρ. Agyl. conj. ἀνθρώπων.

NOTÆ.

(78) Act. xxv, vers. 29, Canon Apost. 62.

(79) Pœnæ simile genus exstat in Novell. 62, in fin.

(80) Liber homo se nullo modo vendere ad pretium sui participandum potest: et ita abrogatur l. 5, § 1, ff. De statu; l. 6, § 5, ff. De injusto; l. 14, ff. De pœnis, § 4. Instit. De jure personar.

(81) Συμμοιράσασθαι. Scrimg. ad pretium participandum; l. 5, § 1, ff. De statu; l. 6, § 5, ff. De injusto. § 4. Inst. De jur. pers. ἐπὶ τὸ μοιρίσασθαι τὸ τίμημα. Theoph. ibi. Quæri hic potest quemadmodum ea venditio (nam in pignoratione minus est dubii l. 25, § 1, De liberali causa et ministerio l. 16, C. De liberali), aut cujus tandem pretium venditionis istius acceptum fieret? an venditoris? non video, cum statim ab ipsa venditione venditor servus efficiatur, nihilque ab eo momento suum vel proprium habeat. An emptoris? ne id quidem, nam qua manu pretium numeraret, eadem statim reciperet, nulloque momento in venditoris persona constaret l. 79, s. de acq. hæred. An extranei? Non video quoque quemquam tam facilem in alium fuisse, ut se alterius locupletandi vel juvandi causa vendere velit. Itaque puto liberos et ingenuos homines eo redactos nonnunquam fuisse, quod herum a quo alerentur interdum nancisci eis expediret magis quam in perpetua mendicitate

Digitized by Google

mercetur, non castigat, neque scelus illud corrigit; profecto et illa earum una est quæ rectum reipublicæ nostræ statum dedecent, ac approbatione indignæ sunt, neque auctoritatem et efficaciam accipere debent. *Illam* itaque de eo qui res suas ita gubernat, *latam* legem, quæ dementiam firmam esse permittit, neque eversa indigna illa mercatura, hos qui per insipientiam talia faciunt, competentibus pœnis subjicit, neque legis propositum scimus servare, neque quæ convenienti legibus reverentia potiatur, dignam putamus. Si enim quod (82) pater filiis est, id idem leges civibus esse oportet, ut in hoc unum quod illis conducat ac salutare sit, colliment: quomodo hanc legem qui tantum incommodum atque damnum incumbere iis qui per dementiam in id se conjecerunt, sinit, legibus annumerari æquum est?

Hanc itaque nos legibus excerptam in exsilium mittentes, sancimus, *ut si quis* ita demens sit, ut libertatem servitute commutans se ipsum vendat, ne is contractus validus sit, sed evertatur, et simul ipse libertatis suæ proditor, simul is qui cum ipso ad facinus designavit, verberibus castigentur, nihiloque minus vesaniæ mancipio libertas in pristino suo statu servetur.

CONSTITUTIO LX (83).

Qua pœna (84) *castratores* (85) *affici debeant.*

Idem imperator eidem Styliano.

Virtutis (86) ad procreandum a Deo naturæ ineditæ exsectio non minore cum audacia identidem committitur, quam si apud Deum nulli pœnæ obnoxia esset, cum tamen vel maxime sit; et quanquam veteribus legislatoribus curæ fuerit, ut id malum ultrice lege excideretur, quo respublica ab istiusmodi invento munda esset: haud scio tamen, cum si cui alii, huic certe præscripto obtemperari, atque a naturæ mutilatione abstineri æquum sit, quamobrem non ita faciant homines: sed tanquam utilitatem quamdam, istiusmodi ad-

A τίμιον τῆς ἐλευθερίας ὑβρίζοντα καὶ τὴν οἰκείαν ἐμπορευόμενον δούλευσιν [28] ἐπὶ τῷ [29] κέρδος μιαρὸν ἀντὶ τῆς δουλείας τοῦ καταβεβλημένου τιμήματος, συμμοιράσασθαι, ἀσωφρόνιστον ἐῶν, οὐκ ἐπανορθοῖ τὴν παρανομίαν. Τοιγαροῦν τοῦ τὰ οἰκεῖα οὕτω τιθεμένου [30] τὸν νόμον ὃς παραχωρεῖ τὴν παραφροσύνην βεβαίαν ὑπάρχειν, ἀλλὰ μὴ μετὰ τοῦ ἀνατρέπειν τὴν ἄτιμον ἐμπορίαν καὶ ποιναῖς ἁρμοζούσαις καθυποβάλλει τοὺς τοιαῦτα ποιεῖν ἀφρονευομένους, οὔτε νόμου προαίρεσιν διασώζειν ἴσμεν οὔτε τῆς πρεπούσης νόμοις αἰδοῦς τε καὶ τιμῆς ἐπιτυγχάνειν νομίζομεν ἄξιον. Εἰ γὰρ ὅπερ πατὴρ τέκνοις, τοῦτο δεῖ τοῖς πολίταις εἶναι τοὺς νόμους, πρὸς ἓν [31] μόνον τὸ συμφέρον καὶ σωτήριον τῶν πολιτευομένων ὁρῶντας, ποῦ δίκαιος οὗτος νόμοις συνεξετάζεσθαι, τοιαύτην βλάβην καὶ ζημίαν συγχωρῶν ἐπικεῖσθαι τοῖς ἀνοήτως ἑαυτοὺς εἰς ταύτην ὑποβεβληκόσι;

B Τοῦτο οὖν ἐξοστρακίζοντες καὶ τῶν νόμων ἐκφυλλοφοροῦντες ἡμεῖς θεσπίζομεν, εἴ τις οὕτως ὀφθείη δυστυχῶν εἰς φρένας, καὶ δουλείαν ἐλευθερίας ἀντικαταλλαττόμενος ἑαυτὸν ἀπεμπολοίη, μὴ συνεστηκέναι, ἀλλὰ ἀνατρέπεσθαι τὴν πρᾶξιν, αὐτοῦ τε τοῦ προδότου τῆς ἰδίας ἐλευθερίας καὶ τοῦ συγκακουργοῦντος αὐτῷ πληγάς τε εἰς τὸ σῶμα σωφρονιζομένων, καὶ τῆς ἐλευθερίας ἐν τῷ οἰκείῳ τηρουμένης σχήματι τῷ τῆς ἀνοίας ἀνδραπόδῳ.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Ξ'.

Περὶ τῶν εὐνουχιζόντων τιμωρίας ἄλλως ἢ κατὰ τὸν πρόσθεν νόμον.

C Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Πρᾶγμα τολμώμενον μὲν ἀφειδῶς ὡς μηδεμιᾶς παρὰ Θεῷ δοκοῦν ἔνοχον δίκης, μάλιστα δὲ ὃν ἄξιον δίκης, ἡ ἐκτομὴ τῆς ἐντεθειμένης ὑπὸ Θεοῦ τῇ φύσει δυνάμεως πρὸς διαδοχὴν τοῦ γένους, πάλαι μὲν τιμωροῦντι νόμῳ διὰ προνοίας ἐγεγόνει τοῖς νομοθέταις λαβεῖν ἐκκοπήν, ὥστε τῆς τοιαύτης ἐπινοίας καθαίρειν τὴν ἡμετέραν πολιτείαν· οὐκ οἶδα δὲ ὅπως δέον εἴπερ τινὶ ἄλλῳ τούτῳ πείθεσθαι τῷ παραγγέλματι καὶ φείδεσθαι λωβᾶν τῇ φύσει, οὐχ οὕτω ποιοῦσιν, ἀλλ' ὥσπερ τι τῶν ὠφελίμων τὴν κατὰ τοῦ γένους τοιαύτην ἐπιβουλὴν λογιζόμενοι, τὰ δι' ὧν

VARIÆ LECTIONES.

[28] Zuich. δούλωσιν. [29] Scrimg. ἐπὶ τό. [30] Hæc verba τοῦ — τιθεμένου aut corrupta aut post παραφροσύνην collocanda esse videntur. [31] Zuich. om. ἕν.

NOTÆ.

vivere. Ac ne interea temere se in servitutem dedisse viderentur; utque aliquam speciem hominis ingenui semper præ se ferrent, ab emptore (Theophilus paulo aliter rem explicat. Inst. De jure personar. § οἱ δὲ δοῦλοι, eo sensu. Ego cum aliquo egi, ut me venderet viginti nummis et sibi pro lucro quinque haberet, quindecim mihi redderet) partem sui ipsius pretii, ejusque liberam perpetuamque administrationem stipulabantur. Arg. l. 2, ff. Si ingenuus; quod postea vel iniquum, mutatum est a Leone hac Novella; non immerito: cum tamen sui ipsius venditionem natura quodammodo respuat; et parum admodum intersit, mortem quis sibi naturalem vel civilem conciscat, cum nemo sit membrorum suorum dominus l. 13, s. Ad legem Aquil. quod hominis liberi nulla sit æstimatio l. ult. ff. De his qui dejecer. Quod iniquum sit minori viginti quinque annis in integrum restitutionem ad res suas alienatas revocandas concedi, nec tamen ad libertatem amissam seu venditam revocandam dari.

(82) Lex id est civibus quod pater liberis; ideo dicitur lex πόλεως συνθήκη κοινή, l. 2, ff. De legibus.

(83) Hujus Novellæ meminit Balsamon ad c. 21, 22, 23. Apost.

(84) Castratores enim ad eamdem pœnam adigebantur. J. eod. et Novell. 142, c. 1. Quod hac constitutione abrogatur.

(85) De castratoribus, adde l. 27, § 28, ff. ad l. Aquil. 3, § 4; l. 4, § 1, l. 6. ff. De sicariis; Paul. 5, sent. 23, § 2.

(86) Δυνάμεως πρὸς διαδοχὴν τοῦ γένους δύναμις, natura l. 9, ff. De iber. et posthum.

Digitized by Google

γένεσις ἀνθρώπου πρὸς φῶς ἔρχεται ἀποκείροντες ἀνθρώπους [32], ἕτερον αὐτοὶ πλάσμα καὶ οὐχ οἷον οἶδεν ἡ τοῦ Πλάστου σοφία τῷ κόσμῳ παρεισάγειν φιλονεικοῦσι. Τοῦτο οὖν ἡμεῖς οὐκ ἀνεκτὸν [33] ἡγούμεθα παριδεῖν, ἀλλὰ νόμῳ τὴν περὶ αὐτοῦ ποινὴν ὁρίζοντες πειρώμεθα σὺν Θεῷ τῆς τόλμης ἐπισχεῖν τοὺς οὕτω μὴ διευλαβουμένους τῷ θείῳ λυμαίνεσθαι πλάσματι. Ἡ μὲν οὖν τῶν προλαβόντων νομοθετῶν ψῆφος [34] τοὺς τοῦτο τολμῶντας εἰς τὴν αὐτὴν ἀντιπεριίστησι λώβην τοῖς παθοῦσι τοὺς λωβησαμένους, καὶ ὅπερ αὐτοῖς ἐπιθυμητὸν ἔδοξεν ἐν ἄλλοις ἰδεῖν, τοῦτο καὶ ἐν ἑαυτοῖς [35] ὁρᾷν κατεπράττετο, οὐ λίαν ἔμοιγε [36] ἀδίκως εἰ καὶ μὴ λίαν πρεπόντως ὁρίζουσα. Οὐδὲ γὰρ ὅτι ἐκεῖνος ἐτόλμα οἷον ἀντιπλαστουργεῖν τῷ Θεῷ, διὰ τοῦτο καὶ τὸν ἐκδικοῦντα μιμεῖσθαι καὶ ἀντιπλαστουργεῖν ἔχει καλῶς, πλὴν ἀλλὰ πρός γε τὴν ἀπόνοιαν οὐ λίαν, ὥσπερ ἔφην, ἄτοπον. Ἐπὶ τούτῳ δὲ καὶ ἄλλως ἐτιμωρεῖτο τοὺς ἀνόσιον ἔργον τολμῶντας· τά τε γὰρ προσόντα ἐδημοσίου, καὶ ἀϊδίῳ φυγῇ κατεδίκαζε, καὶ τὸν ὑποστάντα τὴν ἀδικίαν δοῦλον ὄντα ἐλευθερίᾳ ἐτίμα. Ἡ μὲν οὖν τῶν προλαβόντων νομοθεσία τοιαύτη, ἡμεῖς δὲ περὶ τοῦ πράγματος ψῆφον ἐξάγοντες, τὸ μὲν ἀντιλωβᾶσθαι τοὺς ἐπιβούλους τῆς φύσεως παραπλησίῳ λώβῃ ἀπαγορεύομεν, τοῖς δ' ἄλλοις ἐπ' αὐτῷ ὡρισμένοις, εἰ καὶ κάνταῦθα πρὸς τὸ φιλανθρωπότερον ἡ δίκη ὁρᾷ, ἀλλ' οὖν ὑποκεῖσθαι αὐτοὺς οὐκ ἀπαρέσκει [37].

Θεσπίζομεν οὖν, πρῶτον μὲν τὸν προσκαλεσάμενον τὸν ἐνεργοῦντα τὴν κατοτεχνίαν, ἐφ' ᾧ ἐνεργῆσαι [38], εἰ μὲν [39] τῷ καταλόγῳ τῶν βασιλείων ἀνθρώπων τελεῖ, ἐκκόπτεσθαι τοῦ καταλόγου, ἔπειτα δὲ καὶ δέκα λιτρῶν χρυσίου εἰς τὸ δημόσιον ἀναφερομένων ζημίαν ὑπέχειν καὶ μέχρι δέκα ἐτῶν ὑπερόριον τῆς πατρίδος γίνεσθαι, τὸν δὲ τῆς κακοτεχνίας ἐργάτην καὶ αὐτὸν πρῶτον μὲν μάστιξι ταῖς εἰς τὸ σῶμα καὶ ἐν χρῷ κουρείᾳ ἀτιμάζεσθαι, ἔπειτα δὲ καὶ τῶν ὄντων ἀποστερεῖσθαι· καὶ ἴσῳ καιροῦ μέτρῳ τῆς ἐνεγκούσης φεύγειν. Ὁ δὲ τὴν ἀδικίαν ὑποστάς, εἰ μὲν τῶν ὑπὸ δουλείαν τελούντων εἴη, τὸν ὑπόλοιπον χρόνον τῆς αὐτοῦ ζωῆς δουλικῆς τύχης

versus generandi vim insidias reputantes, membra quæ homini nascendi causam suppeditant, lancinent, et creaturam aliam quam qualis Conditoris sapientiæ placuerit, in mundum introducere contendant. Hoc igitur cum inultum relinquendum non putemus, lege in id pœnam constituentes, quibus adeo divinam creaturam deformare religio non est, eorum audaciam, auxiliante Deo, reprimere conemur, ac superiorum quidem legislatorum decretum eos qui id auderent ad (87) eamdem mutilationem quam aliis intulerint adigit, quodque ipsi in aliis videre desiderarint, id ut itidem in se videant, conficit; idque me judice, non ita præter æquitatem; quanquam non valde decore. Non enim quia ille creaturam Dei *quasi* refingere ausus est continuo vindicem id imitari, et pariter (88) refingere, æquum est. Verumtamen, quantum ad inventum attinet, non valde (quemadmodum dixi) id alienum est. Ad hoc autem alio etiam modo, qui impium hoc factum auderent, puniebat. Bona namque publicabat, perpetuoque ipsos exsilio adjudicabat; et qui injuriam sustinuisset, si servus esset, libertate honorabat (89). Atque superiorum quidem decretum istiusmodi erat. Nos vero de re illa sententiam pronuntiantes, naturæ insidiatores simili mutilatione viciissim mutilari prohibemus: aliis autem isti crimini constitutis pœnis, (tametsi hic etiam ad clementiorem sententiam respiciamus) subjacere ipsos non displicet.

Sancimus itaque, *ut qui detestandæ* hujus artis artificem ad castrandum advocarit, si in albo imperatorii famulatus sit, primum albo eximatur; ac deinde deinde decem auri libris in fiscum deferendis multatus in decennium relegetur. Malæ vero istius artis artifex, et ipse primum flagris cuteque tenus tonsione deformetur, et deinde bonis privatus, eodem temporis spatio patria exsulet (90-93); qui autem injuriam sustinuit, si servilis conditionis sit reliquo vitæ suæ curriculo ab illa liber erit; sin liberæ, tanquam ipse, quod injuriam admisit, ejus sibi auctor sit, quod passus est, suo consensui acceptum feret (94). Cæterum

VARIÆ LECTIONES.

[32] Malim ἀνθρώποις. [33] Codd. ἠνεκτόν. Steph. et Agyl. ἀνεκδίκητον. [34] Justiniani Nov. 142, c. 1. [35] Scrimg. αὐτοῖς. [36] Agyl. suppleidoxeῖν. [37] Basil. οὐ πάνυ τι ἀπαρεσκόμεθα. [38] Ita Basil. vulgo: ἐνεργήσει. [39] Lacuna hic est sive legis sive Codicum.

NOTÆ.

(87) Id est, ad eamdem castrationem.

(88) Talionis est pœna, ut tale qui patiatur quod fecit, de Talionis pœna dixi multis locis, quibus adjunge Nov. 93, J. l. ult. Cod. ne sanc. baptism. l. ult. C. De accusat. l. ult. C. De calumniatorib. l. 7, C. ad l. Jul. De vi publica, l. ult. C. De his qui latrones. Nov. 123, c. 11. Exod. XXI, Lev. XXIV, Deut. XIX, Matth. V, Apocal. XIII, c. quod debetur 14, q. 1, c. Sex differentiæ 23, q. 5, 4. l. 3, De contumeliis et vulneribus l. 6, C. Wisigoth. lib. VI, Quintil. decl. 358, 273, Isidor. 5, Etymol. 27, Diodor. 13, Aristoteles tamen 5, Ethic. ut et apud Gellium 20, c. 1, τὸ ἀντιπέπονθεν reprobat. Nec est etiam hodie in usu, vid. Pet. Greg. 31, syntagm. 20.

(89) D. Nov. 142. Qui publicabantur, id est, publici fiebant l. 1, C. De Eunuchis.

(90-93) Lege Ripuariorum si ingenuus ingenuum castrasset, 300, solidis multabatur tit. 6, § 1, Legis Ripuariorum.

(94) Pœnis tamen ecclesiasticis subjicitur, nam si seipsum mutilavit ne fieret clericus ut sui homicida Deoque opifici hostis judicatur c. 22, apost. si jam clericus, deponitur, c. 23. Quid si laicus? tribus annis segregatur, c. 24, ibid. non idem est in eo qui vi hostium vel a tyranno persecutionis tempore castratus est, aut qui natus est eunuchus c. 21, apost.

Digitized by Google

si qui exactionem sustinuit, ea illi (ut sæpe fit) remedium attulerit (95), nihil neque nobis neque legi adversari videtur. Id enim naturam non mutilare, sed illi succurrere est.

A ἀμείνων ἔσται· εἰ δὲ τῶν ἐλευθέρων προσώπων, ὡς αὐτὸς ἑαυτῷ δι' ὧν κατεδέξατο οὐκ ὢν τῆς ἀδικίας ἀναίτιος, τῆς [46] οἰκείας γνώμης ὅπερ ἔπαθε τοῦτο κερδήσει. Εἰ μέντοιγε (οἷα πολλὰ συμβαίνει) βλάβην ὑποστάντος τοῦ ζώου [47] ἡ ἐκτομὴ τὴν θεραπείαν φέρει, τοῦτο οὔθ' ἡμῖν, οὔτε τῷ νόμῳ ὑπεναντίον δοκεῖ· οὐ γὰρ λώβη, ἀλλὰ βοήθεια τοῦ πλάσματος τὸ πρᾶγμά ἐστι.

CONSTITUTIO LXI.

Tributorum exactores, si plus quam debeant exegerint, qua pœna (96) *afficiendi sint.*

Idem imperator eidem Styliano.

Si rectam æquitatis semitam mortales ingredi vellent, sane quam magna hinc communi vitæ tum beatitudo, tum salus accederet. Non enim austeritatem præ se ferre legislatoribus opus esset, neque ultrices leges in periculorum difficultates aliquos B conjicerent. Nunc vero quanquam et commoda et salutaris æquitatis via sit, plerique tamen illam ingredi nolunt : sed tanquam laboriosa (97) atque aspera sit, miseriasque viatoribus afferat, declinant. Sunt enim, sunt, *inquam*, quibus pessima (98) *quæque* placent : quique ab æquitatis itinere deflectentes, ad iniquitatis viam densis spinis stratam (qua viatores in perditionis præcipitia aguntur) alacri avidoque animo se conferunt. Quorum etiam temerarium impetum veteres castigandum esse putantes, illum lege, tanquam freno, inhibere instituerunt. Sed quomodo illi iniquitatem profligare, atque e diverso æquitatem constituere studuerint. * * * Et quis (quæso) quæ nostra majestas suscipit, non approbet? Quod vero in nonnullis C non pro delicti merito pœnam statuere, istiusmodi decretum amplecti recusamus. Quando etenim pro commissi ratione reis judicium obvenit, æquum revera decretum est : quæque illis irrogatur pœna justa. At quando delictum gravius (99) quam oporteat punitur, non id justitiæ sed potius injustitiæ esse censendum est.

Quocirca sane, cum superiores legem (1-2) promulgarint, quæ illis qui colligendis publicis tributis præfecti sunt (διοικητὰς promiscuum vulgus appellare consuevit) si supra legitimum modum tributa extendere audeant, gravissimam pœnam infligit (morte enim id delictum persequitur) et vero non omnino merito tantæ pœnæ illos subjici D nos existimemus, admissionem illi denegamus : contraque statuimus, *ut si quis* in id crimen incidisse deprehendatur, semelque tantum id ausus sit, quod

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΞΑ'.

Περὶ τοῦ πῶς δεῖ ζημιοῦσθαι τοὺς διοικητὰς ὑπερεκτείνοντας τὰ τέλη.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ὡς ἦν μακάριον καὶ τῷ βίῳ σωτήριον τὴν εὐθεῖαν τοῦ δικαίου τρίβον βούλεσθαι τοὺς ἀνθρώπους βαδίζειν· οὐ γὰρ οὔτε νομοθέταις ἐδέησεν αὐστηρίαν ἐνδείξασθαι, οὔτε τιμωροὶ νόμοι εἰς χαλεπότητα κινδύνων τινὰς περιίστων· νῦν δ' ὑπαρχούσης λυσιτελοῦς καὶ σωτηρίου τῆς δικαίας πορείας, οὐκ ἐθέλουσι τῶν ἀνθρώπων οἱ πλεῖστοι ταύτην πορεύεσθαι, ἀλλ' ὡς ἐπίπονον καὶ τραχεῖαν καὶ ταλαιπωρίαν φέρουσαν τοῖς ὁδίταις ἐκκλίνουσιν. Εἰσὶ γάρ, εἰσὶν, οἷς ἀρέσκει τὰ χείριστα, καὶ ταύτης μὲν ἀπονεύοντες, πρὸς δὲ τὴν ἧς ἐπέστρωται ἄκανθα συχνὴ [48] ἀδικίαν καὶ ἧς πρὸς ἀπωλείας κρημνοὺς ἐλαύνουσιν [49] οἱ ὁδῖται προθύμως βαδίζοντες. Ὧν καὶ τὸ ἄτακτον ὁρμητικὸν κολάζειν [50] οἱ πάλαι δικαιώσαντες, ὥσπερ τινὶ χαλινῷ τῷ νόμῳ ἔθεντο γνώμην ἀναχαιτίζειν. Ἀλλ' ὑπὲρ μὲν τοῦ σπουδὴν αὐτοὺς ἀναλαβεῖν ἐξελαύνουσαν ἀδικίαν, συνισταμένην δὲ τῷ δικαίῳ, (καὶ τίς γὰρ ἂν οὐκ ἀποδέξαιτο;) καὶ τὸ ἡμέτερον ἀποδέχεται κράτος· ὅτι δὲ μὴ κατ' ἀξίαν τοῦ πταίσματος ἔν τισι γνωρίζειν [51] ἔγνωσαν τὴν ποινήν, οὐκ ἐν ἀποδοχῇ τὴν τοιαύτην ψῆφον ἐθέμεθα. Τῆς κρίσεως γὰρ ἀπαντώσης κατὰ λόγον τοῦ ἁμαρτήματος τοῖς ἐξημαρτηκόσι, δίκης ὡς ἀληθῶς ἐστι ψῆφος καὶ δίκαιον τὸ τούτοις ἐπιτιθέμενον τίμημα, βαρυτέρας δὲ κολάσεως ἢ ἐφ' ὅσον ἔδει κολασθῆναι τὸ πταῖσμα προλούσης, οὐκέτι δίκης ἔργον, ἀδικίας δὲ μᾶλλον εἴη τὸ γινόμενον.

Διὰ τοῦτο ἄρα τῶν πρὸ ἡμῶν ἐκτεθεικάτων νόμον [52], ὃς τοὺς ἐπὶ συλλογὴν τῶν δημοσίων φόρων καθισταμένους (διοικητὰς δ' αὐτοὺς ἡ συνήθως ὁμιλία καλεῖν οἶδε) τολμῶντας ὑπερεκτείνειν πλέον τοῦ νενομισμένου τὰ τέλη, βαρυτάτην εἰσπράττεται δίκην (θανάτου γὰρ τὸ πταῖσμα τιμᾶται), ἐπεὶ μὴ κατὰ λόγον συγγινώσκομεν ὑποβάλλοντα [53] τοὺς ἁμαρτάνοντας τῇ τοσαύτῃ ζημίᾳ, τούτῳ μὲν χώραν ἀποδοχῆς οὐ προσνέμομεν, θεσπίζομεν δὲ τὸν εἴ τις τοιούτῳ ἀλῷ περιπίπτων ἐγκλήματι, ἅπαξ μὲν τοῦ πρά-

VARIÆ LECTIONES.

[46] Steph. et Agyl. ἀπὸ τῆς scribendum esse conjecerunt. [47] Forte σόου. [48] Zuich. et Meerm. ὑπέστρωται—συχνήν. Agyl. vult συχνά. [49] Spangenb. conj. καὶ ὑφ' ἧς—ἐλαύνονται. [50] Spang. et Beck κολάζει, typorum vitio, ut videtur. [51] Steph. conj. ἔν τισιν ὁρίζειν. Haud inepte. [52] Codd. νόμων, quod emendavit Steph. [53] Sc. τὸν νόμον. Vulgo ὑποβάλλοντες.

NOTÆ.

(95) C. 1 Nicænæ synod.

(96) Tributorum exactores injusti olim capitali supplicio afficiebantur, l. un. C. De superexactorib. lib. 10. Hac autem Novella pecuniaria dupli vel quadrupli multa puniuntur, et ita abrogatur d. lex un.

(97) Virg. : *Nam via virtutis dextrum petit ardua callem, Difficilemque aditum primum spectantibus offert.* Hesiodus vers. 288, 289, loquens de virtutis via : Μακρὸς καὶ ὄρθιος οἶμος ἐπ' αὐτὴν καὶ τρηχὺς τὸ πρῶτον.

(98) Hinc illud Medeæ : *Video meliora proboque, Deteriora sequor.*

(99) L. 12, ff. De pœn. Novell. Justin. 82, cap. 10.

(1-2) L. un. C. De supercxactoribus l. 10, tit. 20.

Digitized by Google

γματος τολμηθέντος, διπλῆ ἀπαιτήσει ζημιοῦσθαι οὗ ὑπερεκτείνων [48] ὤφθη τέλους τὴν εἴσπραξιν, εἰ δ' ἐπιμένοι τοῦτο πράττων, τετραπλάσιον ἀναστρέφειν τῷ ἠδικημένῳ τὸ ληφθέν, καὶ ἀτίμως τῆς ἐμπεπιστευμένης φροντίδος ἐξίστασθαι· καὶ εἶναι ἀπό γε τοῦ νῦν τοῦ τοιούτου ἐγκλήματος ταύτην τὴν ζημίαν, ἀλλὰ μὴ περὶ ψυχὴν κινδυνεύειν τοὺς ἀδίκους εἰς χρήματα.

A amplius exegerit, ejus duplum dependat: sin id facere pergat, in quadruplum, quod amplius captum est, ad injuria affectum redeat, illeque cum ignominia a concredito sibi officio decedat. Ac sit sane posthac delicti hujus hæc pœna, neque pecuniariæ reus de vita periclitetur.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΞΒ'.

Περὶ τῆς κολάσεως τῶν τι ἀπεμπολησάντων τοῦ δημοσίου ὑπάρχον.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ἄξιον μὲν τοὺς δημοσίων ἀδικημάτων ἐνόχους κολάζειν καὶ τοιαύταις ὑπάγειν τιμωρίαις, αἳ μέλλουσιν ὅτι μάλιστα πρὸς τὸ σῶφρον ἐπανάγουσαι τοὺς εὐκόλως ἐπὶ τοῦτο ὁρμῶντας ἀνακόπτειν τὰ B ἀδικήματα· οὐ μὴν διὰ τοῦτο πλέον ἢ ὅσον ἄξιον τιμωρεῖν προσῆκε, οὐδ' ὑπερόριον αὐτοῦ βιάζεσθαι εἶναι τὸ δίκαιον οὐδὲ σχήματι τῆς αὐτοῦ ἐκδικήσεως τῇ ἀδικίᾳ συνίστασθαι. Τὸ μὲν γὰρ κατὰ τρόπον τοῦ ἁμαρτήματος τὸν ἐξημαρτηκότα κολάζεσθαι τοῦτο δικαίου ἐκδίκησις, τὸ δὲ μεῖζω τοῦ πταίσματος ἀπαιτεῖσθαι τὴν εἴσπραξιν οὐκ οἶμαι σώζειν τὴν ὑπὲρ τοῦ δικαίου προαίρεσιν.

Διὸ [49] τὸ ἡμέτερον κράτος ἐν τοῖς ὑπὸ τῶν προγεγονότων νενομοθετημένοις, ἐν οἷς ποιναῖς ὑποβάλλουσι τοὺς τι ἀπεμπολεῖν τοῦ δημοσίου ὑπάρχον τολμήσαντας, ψῆφον οὐκ ἐκ τοῦ δικαίου προσφερομένην ἐπείπερ κατέμαθεν, οὐκέτι διορίζεται ταύτην ἰσχὺν ἔχειν [εἰς] τὰ τοιαῦτα τῶν ἐγκλημάτων. Ποῦ γὰρ C δίκαιόν τῳ [50], διότι ἀπημπόλησέ τι ὁ ζημίαν τῷ δημοσίῳ φέρει, ζημίαν ἀπαραμύθητον τὴν ἀφαίρεσιν τῆς ζωῆς ὑπάρχειν; Οὐδαμῶς οὖν ἄξιον τὸ πταῖσμα κολάζειν θανάτῳ, οὐδέ γε κρίνεσθαι ταύτῃ συγχωροῦμεν ἡμεῖς τοὺς ἁλισκομένους, ἀλλ' ὃς ἂν δημόσιον [51] ἀπεμπολῶν φωραθῇ, τὸ τετραπλάσιον ἀποδιδοὺς ἀποχρῶσαν ἐχέτω τὴν τιμωρίαν.

Ea propter nostra majestas, posteaquam in iis quæ a superioribus (4) constituta (5) sunt, ubi eos qui publicæ rei aliquid divendere ausi sunt pœnis subjiciant, non justam sententiam proferri dicit: ut ejus criminis persecutio non amplius hanc vim habeat, decernit. Quomodo enim justum est, ut cuiquam, quia quiddam quod detrimentum fisco afferat, vendidit, incurabile damnum vitæ nempe privatio obveniat? Nequaquam itaque delictum illud morte puniri dignum est, neque nos hoc judicio deprehensos feriri sinimus. *Quicunque autem* publicam rem divendere deprehensus fuerit, ubi quadruplum reddiderit, satis pœnarum sustinuisse putator.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΞΓ'.

Περὶ τῆς κολάσεως τοῖς ἐναντίοις τῶν ἀπηγορευμένων τι διακομισαμένων.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Καὶ τοῦτο τῆς αὐτῆς ὂν αἰτίας τὸ ἔγκλημα καὶ ἴσῃ δίκῃ παρὰ τῶν πρὸ ἡμῶν ὑποδεδλημένον, ἡμεῖς ἐξαιροῦντες αὐτὸ τῆς παραμύθιον οὐ δεχομένης κο- D λάσεως (φημὶ δὴ τῆς θάνατον [52] ἐχούσης τὸ ἐπιτίμιον), φιλανθρωποτέρας ὥσπερ καὶ τὰ προειρημένα ἀξιοῦμεν δίκης. Νενομοθέτηται μὲν γὰρ τοῖς πάλαι περὶ τοῦ μὴ δεῖν πρὸς τοὺς πολεμίους διαπορθμεύεσθαι ἃ συγκροτεῖν αὐτοὺς μέλλει καὶ βιαιοτέρους ἀποτελεῖν, καὶ τοὺς καταφρονητὰς τοῦ θεσπίσματος ψῆφος τοῦ ζῆν ἐξεκόμιζεν.

Quin et hoc crimen, cum ex eodem fronte manet, eidemque pœnæ a superioribus subjectum sit, insanabili nos castigationi (quippe quæ mortis pœnam contineat) eximentes, mitiore, quemadmodum et prædicta, dignamur pœna. A veteribus (7) enim statutum est ne ad hostes transportentur, quibus illi instrui firmioresque reddi possint, ac sanctionis decretum contemptores de medio tollebat.

VARIÆ LECTIONES.

[48] Codd. ὑπὲρ ἐκείνων. Emendavit Steph. [49] Codd. διά. Steph. conj. διὰ τοῦτο. [50] Zuich. et Meerm. τόν. Vulgo τῷ. [51] Steph. conj. δημόσιόν τι. [52] Scrimg. θανάτου.

NOTÆ.

(3) Pœna ejus qui rempublicam vendidit quadrupli: ut hic, olim morte affectus, et ita abrogatur l. 3, l. 4, C. quæ res vendi non poss.

(4) Arcadio, Honorio et Theod.

(5) D. l. 3. d. l. 4.

(6) Pœna res vetitas ad hostes transvehentis olim capitalis fuit, l. 4, ff. ad l. Jul. majest. l. 1, 2, C. quæ res export. alia pœna hic constituitur.

(7) Valente, Gratiano, et Martiano.

Digitized by Google

Nos vero isti quoque crimini mitiorem pœnam (licet acerbam requirat) assignantes, talia constituimus : ut si navis dominus sit, qui res vetitas ad hostes transvexit, consiliumque suum cum nautis non communicarit, is solus pœnam subeat, et supra universum navis onus, ni ipsum inopia valde premat, reliquorum bonorum trientem etiam fisco dependat. Si vero soli nautæ (ut multa illis malitiosum suum animum celantibus contingunt) id facinus ausi sint, ille quidem prorsus liber esto, hi vero pœnam non effugiunto : ac primum quidem flagris cæduntor, cuteque tenus tondentor : deinde vero, si divites sint, eorum quæ exportarunt, quadruplo multantor : si inopes et pauperes, supra verbera ignominiosam tonsionem, quod alios in servitutem tradiderint, libertatem amittunto. Nam qui, quantum in se est, non modo quamplurimos in servitutem ducunt, sed etiam communi vitæ acerbitatem afferunt, tametsi ad servilis vitæ conditionem adigantur, mediocris tamen hæc atque mitis pœna est. Atque hæc quidem, quando communi consilio, et malitia res gesta fuerit, ut simul eam perpetrarunt, ita etiam utrisque ad præstitutum a nobis modum castigandis, simul pœnas sustinebunt.

CONSTITUTIO LXIV.

De pœna eorum qui naufragium supresserint (8-9).

Idem imperator eidem Styliano.

Illud etiam atque etiam admiror, quomodo qui naufragio ejectas res occultat, tantum delinquere videatur, ut id mortem ipsi inferre debeat (10). Quod autem qui illos rebus suis defraudat, quibus aliquis misericordia motus, vel de suo sumptus suppeditet, quemque in corde dolorem circumferunt, leniat (cum præsertim graves cruciatus in bonorum amissione sustineri consentaneum sit), ille non mediocre flagitium audeat, id vero luce clarius est. Atqui quod hos, quos vecors cupiditas huc impulit, vita privari oporteat, hoc profecto intellectu assequi nequeo. Nam quid tantum ablatum est, ut cum anima conferri possit, qua privari debere ille condemnatur? Pessimus quidem certe est et sacrilegus, qui se istiusmodi lucro mancipat : ac sane ille (id quod ab aliquibus fit) mortuos spoliat. Verumtamen id facinus istiusmodi non meretur pœnam. Pro (11) re enim materiali et

Ἡμεῖς δὲ καὶ τοῦτο, εἰ καὶ δριμεῖαν ἀπαιτεῖ τὴν ποινήν, ὅμως φιλανθρωποτέρᾳ διδόντες τοιαῦτα διοριζόμεθα· εἰ μὲν εἷς κύριος τῆς νεὼς ὁ τῶν ἀπηγορευμένων διακομίζεσθαι τοῖς ἐναντίοις τὴν εἰσαγωγὴν ποιησάμενος, γνώμης μὴ [88] κοινωνήσας τοῖς ναύταις, μόνος ὑφιστάσθω τὴν ποινὴν καὶ ἔτι [89] παντὸς τοῦ φόρτου, καὶ εἴ γε μὴ πάνυ ἀπορία πιέζοι, καὶ τρίτην τῆς ἄλλης περιουσίας τῷ δημοσίῳ καταβαλλέτω μοῖραν. Εἰ δὲ πρὸς τοὺς ναύτας τὸ τολμηθὲν ἀφορᾷ (οἷα πολλὰ συμβαίνει τὴν πονηρίαν ἀποκρυψαμένων), ὁ μὲν ἀμείνων ἔστω ποινῆς· οἱ δὲ τὴν δίκην οὐ διαλύσουσιν [88], ἀλλὰ πρῶτον μὲν ταῖς εἰς τὸ σῶμα πληγαῖς καὶ τῇ ἐν χρῷ τιμωρείσθωσαν κουρείᾳ, ἔπειτα δὲ προσούσης εὐπορίας τετραπλάσια ζημιούσθωσαν ὧν εἰσαγωγίμων ἐποιήσαντο· εἰ δ' εἶεν ἄποροί τε καὶ πένητες, ἔστωσαν ἐπὶ ταῖς μάστιξι καὶ τῇ ἀτίμῳ τῶν τριχῶν ἀποβολῇ καὶ τὴν ἐλευθερίαν ἀποβάλλοντες, διὰ τοῦ [86] πρὸς δουλείαν ἐκδότους γενέσθαι. Τοὺς γὰρ, ὅσον ἐπ' αὐτοὺς ἦκεν, οὐ μόνον εἰς δουλείαν πλείστους ἄγοντας, ἀλλὰ καὶ βίον πικρῶς ἐξάγοντας, καὶ τοῦτο φιλάνθρωπον [87] καὶ μετρίως ἔχουσα εἰσπραξις, τὸ ζωῆς οἰκετῶν ἠξιῶσθαι. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν γνώμης κοινῆς οὐκ ὄντος τοῦ ἀδικήματος. Εἰ δὲ κοινὴ σκέψις καὶ πονηρία τοῦτο κατέπραξεν, ὥσπερ ὁμοῦ τοῦ κακοῦ ἐργάται, οὕτω καὶ τὴν δίκην ἕξονται ὑποσχόντες, οἷς διωρισάμεθα τρόποις ἑκατέρου μέρους κολαζομένου.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΞΔ'.

Περὶ τῆς κολάσεως τῶν ἀποκρυψαμένων τὰ τῶν ναυαγούντων.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ἐκεῖνο δὲ λίαν θαυμάζω, πῶς ὁ τὰ ἐκ θαλαττίου [88] κινδύνου ἀποκρυπτόμενος τοσοῦτον ἔδοξεν ἁμαρτεῖν, ὥστε θάνατον ἐπάγειν αὐτῷ τὴν τοιαύτην ἁμαρτίαν. Ὅτι μὲν γὰρ ἁμαρτίαν οὐ μετρίαν τολμᾷ, ἐκείνους ἀποστερῶν τῶν ἰδίων, οἷς ἴσως καὶ παρ' ἑαυτοῦ ἐπαρκῶν [89] τις εἰς ἔλεον καταστὰς οὐκ ἂν [90] ἦν περιφέρουσι διὰ τῶν ἐγκάτων ὀδύνην καταπραΰνων ὀφθείη (εἰκὸς γὰρ πολλὴν ζημίαν καὶ τῶν ὄντων ἀποβολὴν ὑπομεῖναι), τοῦτο τῶν φαινομένων ἐστίν. Ὅτι δὲ χρὴ ζωῆς ἀποστερεῖσθαι τοὺς καθ' ὧν ἡ ἔκπληξις ἔχει τὴν χώραν, τοῦτο συνιδεῖν οὐκ ἔχω. Τί γὰρ τοσοῦτον ἀφεῖλετο, ὃ γένοιτ' ἂν ἰσοστάσιον ψυχῆς, ἧς τὴν εἰσπραξιν κατακρίνεται; κάκιστος μὲν οὖν καὶ ἁλιτήριος ὁ τοιούτου κέρδους ἐλάττων [91], τοῦτο δὴ τὸ παρ' ἑνίων γινόμενον, περισυλῶν τεθνηκότας, οὐ μὴν ἡ πονηρία τοιαύτης ἀξία δίκης. Οὐ γὰρ δίκαιον ἀντὶ πράγματος ὑλικοῦ καὶ ῥέοντος ἄυλον καὶ ἀθάνατον πρᾶγμα τὴν ψυχὴν λαμβάνειν. Εἰ γὰρ πολλά-

VARIÆ LECTIONES.

[88] Scrimg. γνώμην μέν. Hoc μὲν in μὴ mutandum esse vidit Steph. [89] Agyl. conj. καὶ ἐπὶ παντὶ τῷ φόρτῳ, εἴγε Spang. mavult : καὶ ἐπὶ παντὸς τοῦ φόρτου, εἴγε. [88] Steph. conj. διαλύσουσι, Spang. διαφεύξουσι. [86] Scrimg. τοῦτο. Emendavit Steph. [87] τὸ... ἠξιῶσθαι τοὺς... ἐξάγοντας, καὶ τοῦτο φιλάνθρωπον, κτλ. [88] Scrimg. θαλάττης. [89] Codd. ἐπαρκεῖν. [90] Melius καὶ pro οὐκ ἄν. [91] Fortassis : ἕνεκα. Certe aliquid corruptum est.

NOTÆ.

(8-9) Pœna naufragium supprimentis quadruplum hic constituitur, et ita abrogatur pœna mortis, qua olim affectus fuit, vid. l. 3, in fin. ff. De incendio; l. 3, § 4, ff. De sicariis.

(10) Ex d. l. 3, De incendio, l. 3, § 4, ff. De sicariis.

(11) Observa hanc sententiam.

Digitized by Google

κις οὐδὲ ἐν πράγμασιν ὕλης τιμωμένη ἡ ζημία πολλὴν τὴν ὑπερβολὴν ἔχει, ἵνα μὴ τῷ ὑπερβάλλοντι ὥσπερ τινὰ περίοδον ἡ ἀδικία λαμβάνῃ, πῶς οὕτως ἀστάθμητος ζημία καταλάβοι τοὺς ἀποκρυψαμένους τὰ τῶν ναυαγούντων, οὐκ οὔσης τῆς ὑπερβολῆς λόγῳ ῥητῆς, ἣν πρὸς τὸ ἀδίκημα ἡ εἴσπραξις ἀποφέρεται;

A fluxa, materiæ expertem atque immortalem, animam nempe, capere haud est æquum. Nam si persæpe neque in rebus materialibus multa illatum damnum longe superat, quo videlicet velut circuitum aliquem iniquitas excessu non conficiat: quamobrem tam inæqualis pœna illos, qui naufragorum res occultant, percellat, ut excessus, quem ultio ad facinus refert, exprimi verbis nequeat.

Κελεύομεν οὖν καὶ τοῦτο μηκέτι οὕτως εὐθύνεσθαι, ἀλλ' ἀντὶ τοῦ παρακατασχεθέντος εἶδους ἀποτινύειν τετραπλοῦν τὸν ἀποκρυψάμενον, καὶ τοιαύτῃ δίκῃ ὁρίζεσθαι τὸ ἁμάρτημα.

Jubemus igitur, *ut de hoc* non amplius ita vindicetur, sed pro re detenta, qui occuluit, quadruplum dependat eaque pœna id dilectum defungatur.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΞΕ'.

Περὶ τῆς κολάσεως τῶν μαγγανείᾳ χρησαμένων.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ὁ μὲν εἰπὼν μέμφεσθαι τῷ οἴνῳ καὶ τὸ τούτου εὔθυμον ἀποστρέφεσθαι διὰ τὸ τῶν μεθύσων κακόθυμον, ἔοικε διὰ φαύλην χρῆσιν τὸ μὴ καθ' ἑαυτὸ φαῦλον δυσφορεῖν. Ἐγὼ δὲ νόμον ἐκτεθειμένον ὑπὸ τῶν πάλαι νομοθετῶν διασκεπτόμενος, ὃς γοητείαν μὲν φαύλην ἡγούμενος τιμωρεῖται, πάλιν δ' αὐτὴν ἀποδέχεται (οὐκ ἐκ τῆς τῶν χρωμένων αὐτῇ προαιρέσεως φαύλην δεικνυμένην, ἀλλ' οἴκοθεν πηγάζουσαν τὴν κακίαν, ὥσπερ οἱ κοπρῶνες τὴν δυσωδίαν), μέμφεσθαι τοῖς νενομοθετηκόσιν οὐκ ἂν φαίην, ἵνα δὲ μὴ μέμφοιντο τὸ τὴν μέμψιν ἔχον νομοθέτημα ἐκκαθαίρειν [62] δικαιῶ τοῦ τῶν νόμων ἐδάφους. Βούλεται μὲν γὰρ εὐθύνειν γοητείαν, ὅτι τὸ σῶφρον τοῦ νοῦ ἀφαιρουμένη ἀναβακχεύει τοὺς λογισμοὺς πρὸς οἴστρους καὶ μανίας ἐρωτικάς, ἀποδέχεται δὲ πάλιν αὐτήν, ὡς σπερμάτων καὶ καρπῶν θεραπείαν καὶ ἄλλων δέ τινων καλῶν, ὡς οἴεται, χορηγὸν, καὶ ὅπερ ὡς ἐπίβουλον κολάζει, τοῦτο πάλιν ὡς εὐεργέτην [63] τιμᾷ. Ἡμεῖς δὲ τὴν τοιαύτην μαγγανείαν ὀλεθρίαν μὲν ὑπάρχειν πεισθόμεθα, καλοῦ δέ τινος αἰτίαν οὐκ ἂν πεισθείημεν. Εἰ δὲ καὶ φαίνοιτό τις [64] φέρειν τοιοῦτον (ὡς δοκεῖ τῷ ταύτην ἀποδεχομένῳ νόμῳ), οὐ χρηστὸν ἀλλὰ δέλεαρ καὶ πάγην πρὸς τὸ τῶν κακῶν ἔσχατον τὴν τοῦ ὄντος ἀγαθοῦ ἐκπτωσιν ἁλίσκουσαν ἴσμεν [65] τοὺς πειθομένους δαιμονίοις σκαιοῖς ἀντὶ τοῦ Πλάστου καὶ Δεσπότου προσανέχειν παρασκευάζοντα, καὶ τὰς βλάβας διὰ τῆς τῶν ἐκτὸς ἀλυπίας εἰς τὴν ψυχὴν δέχεσθαι. τοὺς ταύτην ἀποδεχομένους. Ὅπερ πολλάκις οἱ πρὸς τὰς πληγὰς δειλοὶ πάσχουσιν, οὐ βουλόμενοι ταύτας ἐπὶ τῶν χειρῶν δέξασθαι, κατὰ τῆς κεφαλῆς ἢ τῆς γαστρὸς ὑποδέχονται.

Jubemus igitur, *ut de hoc* non amplius ita vindicetur, sed pro re detenta, qui occuluit, quadruplum dependat eaque pœna id dilectum defungatur.

CONSTITUTIO LXV.

De incantatorum pœna (12-13).

Idem imperator eidem Styliano.

Qui propter (14) temulentorum incompositum malignumque animum reprobandum esse vinum, ejusque oblectamentum aversandum, dicit: næ ille propter perversum usum, rem per se non perversam suggillat. Ego vero promulgatam a veteribus legislatoribus legem (15) considerans, eam quæ modo incantamentum malum esse rata, id punit, modo vero admittit et approbat, *quanquam* id ex utentium proposito malum non fiat, sed sua natura vitiositate, tanquam sterquilinia graveolentia scaturiat; non *tamen* illos legislatores reprehendendos dixerim, sed ne quis legem (quod merito fiat) vituperet, eam ex legum quasi fundo tollendum puto. Vult autem puniri incantationes, eo quod modestia animi sublata, stimulis furoreque amatorio rationem ad insaniam adigant; ac approbat (17) rursum illas tanquam segetes, et fructus curent, aliaque bona (ut quidem videtur) suppeditent. Atque ita quod tanquam insidiosum punisset, idem rursum tanquam beneficium honorat. Atqui nos istiusmodi incantationes perniciosas esse persuasum habemus; et ut boni quidquam inde manare credamus, induci non possumus. Ac sane etiam si boni quidquam producere illas appareat (quomodo *quidem* approbanti ipsas legi videtur) non *id* bonum esse, sed illecebram atque nassam, quæ illectos in malorum omnium extremum, ubi a summo bono excidant, absorbeat, compertum habemus. Notum enim nobis est illas, ut qui se ipsis dedunt, præ Creatore et Domino infaustis dirisque dæmoniis adhæreant, efficere; et qui illas affectantur, hos per externarum rerum lætam quamdam speciem vulnera in animam excipere. quale quiddam inter

VARIÆ LECTIONES.

[62] Scrimg. εἰ καθαίρειν. [63] Steph. εὑεργέτιν scribi vult. [64] Scrimg. τι. Zuich. et Meerm. rectius τις. [65] Scrimg. ἴσμεν τὲ ἔγνωμεν. Plerique ἴσμεν τε καὶ ἔγνωμεν scribendum censent.

NOTÆ.

(12-13) Incantatores, quorum opera olim grandines averterentur, minime punichantur. Vid. l. 4, C. De maleficc. Hac Novella jubentur supremum supplicium pati. Adde Photium 9. Nomoc. 24.

(14) Usus rei propter abusum hominum non tollendus.

(15) D. l. 4, C. De maleficc. 15, et mathematicis.

(16) Vid. l. 15, ff. De injuriis.

(17) Pœna incantatorum supremum supplicium. Adde Deut. xviii, Levit. xx, I Reg. xxviii, Platonem 11, De legibus, Cassiodor. 9, Variarum 18, Dionem 52, Herodian. 4, Arianum in Indicis c. 25, Capitularis Caroli Magni. Xiphilinum in Julian. Tacitum 2, Annal. Sueton. in Tiberio 32, Columell. De re rustic. 8, Suidam in verbo ἰταλρα. Vid. Petr. Gregor. 34, syntag. 14, 15.

Digitized by Google

pugnandum meticulosis frequenter accidit; qui dum ictus in manus excipere nolunt, illis vel caput vel ventrem exponunt.

Sane vero *si quis aliquo* modo incantamentis usus esse deprehensus fuerit, sive id restituendæ conservandæve valetudinis, sive avertendæ a rebus frugiferis calamitatis causa fecerit, is apostatarum pœnam subiens, supremum supplicium sustineto (17).

A Εἴ τις δὴ ὅλως τοιαῦτα φωραθείη μαγγανευόμενος, εἴτε προφάσει τῆς τοῦ σώματος θεραπείας, εἴτε ἀποτροπῆς τῆς τῶν καρπίμων βλάβης, τὴν ἰσχάτην εἰσπραττέσθω ποινήν, τὴν τῶν ἀποστατῶν κόλασιν ὑφιστάμενος.

CONSTITUTIO LXVI.

De plagio (18).

Idem imperator eidem Styliano.

Ut justitiæ libram non plus æquo ad misericordiam inclinare, ita neque nimia austeritate delinquentibus graviorem quam peccatum requirat, pœnam imponi honestum est. Illud enim (intempestiva commiseratio nempe) in illis quibus decorum excedere religio non est, contemptum, et ad audenda mala ferventiorem promptitudinem gignat; et graviore quam pro merito delictum pœna ferire, id vero non justitiæ ultio, sed sub specie justitiæ rem injustam aggredi est. Nam non pro delicti modo delinquentem punire, injuria afficere, nequaquam vero justitiam exercere est. At quem in finem hoc dictum est? Quod lex quo nescio modo (est enim hoc constitutum) eum qui alienum servum abduxit, morte puniat. In quo illa pœnam ad delictum dubie non expendit. Cum enim quod recuperari nequeat, amissum nihil sit, mortis pœnam illi qui cepit inferri, irrecuperabilique ita damno subjici, non est æquum.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΞϚ' [66].

Περὶ ἀνδραποδισμοῦ.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ὥσπερ οὐκ ἔστι καλὸν τὰ τῆς δίκης ζυγὰ πλέον ἢ προσῆκεν ἐπικλίνεσθαι τῇ συμπαθείᾳ, οὕτως οὐδ' ὑπερβολὴν [67] αὐστηρότητος τοῖς ἁμαρτάνουσι βαρυτέραν ἢ ὅσον ἀπαιτεῖ τὸ ἁμάρτημα τὴν δίκην ἐπιτίθεσθαι. Τὸ μὲν γὰρ, λέγω δὴ τὸ ἄκαιρον συμπαθὲς, B τοῖς [68] ἔξω φέρεσθαι τοῦ πρέποντος οὐκ εὐλαβουμένοις ποιήσειεν ἂν καταφρόνησιν καὶ πρὸς τὴν τόλμαν τῶν φαύλων ὀξυτέραν τὴν προθυμίαν, τὸ δὲ βαρυτέρᾳ κολάζειν ποινῇ τὸ ἁμάρτημα, ἀλλ' οὐ καθ' ὅσον ἄξιον, οὐκ ἔστι δικαίου ἐκδίκησις, ἀλλ' ἐν σχήματι δίκης ἀδικίας ἄρχειν· τὸ γὰρ μὴ πρὸς μέτρον τοῦ πταίσματος τιμωρεῖσθαι τὸν πταίσαντα ἀδικεῖν ἐστιν, οὐχὶ τὰ δίκαια ποιεῖν. Τί δήποτε τοῦτο ἐρρήθη; ὅτι νόμος (οὐκ οἶδ' ὅπως τοῦτο γνοὺς [69] διορίσασθαι [70] θανάτῳ ζημιοῦσθαι τὸν ἠνδραποδικότα δοῦλον ἀλλότριον) οὐ σταθμούμενος τὴν τιμωρίαν τῷ ἁμαρτήματι, οὐδ' ὅτι ἡ τοῦ βίου ζημία [71] ἐπιφέρεσθαι ἄξιον καὶ οὐχ ὅτι κτήματος ἐγένετό τις ἀπώλεια ἣν δυνατόν ἐστι παραμυθήσασθαι, διὰ τοῦτο ἀπαραμυθήτῳ ὑπάγει ἀφαιρέσει τὸν ἑαλωκότα.

Idcirco itaque ab iis qui digna morte non commiserunt, tam acerbas pœnas exigi, ubi iniquum esse animadvertimus, quam legem consuetudo contempsit (ut quæ vita plagiarium non privet, sed alio modo puniat) eamdem nos etiam legalibus constitutionibus ejicientes, quod consuetudini placuit, lege confirmamus; ac jubemus, *ut si quis* alienum servum abduxisse deprehensus sit, is eumdem, ejusdemque pretium, tum etiam quidquid ex industria ejus ipsi accessit, reddere, et quantum dominus non amisso servo, ejus nomine percipere potuerit, tantumdem (19) dependere cogatur; atque ultra hæc delinquentibus pœna non aggravetur. Si quidem ita illi, qui servum amisit, sufficienter damnum resarcitur, furique satis magna pœna irrogatur: quippe cum ille servum cum accessione recipiat; et quam utilitatem ex servo non subrepto

C Τοιγαροῦν διὰ τοῦτο τοὺς μὴ ἄξια θανάτου ἡμαρτηκότας οὐ δίκαιον ἀνασκαφάμενοι πικρὰν οὕτω τιμωρίαν εἰσπράττεσθαι, ὅπερ ἡ συνήθεια παρὰ φαῦλον ἐποιήσατο νόμον (οὐκ ἀφαιρέσει τῆς ζωῆς τιμωρουμένη, ἑτέρως δὲ κολάζουσα τὸν ἀνδραποδιστήν), καὶ ἡμεῖς τῶν νομίμων ἐκβάλλοντες διατάξεων, τὸ ἐκείνῃ δόξαν νόμῳ κυροῦμεν, καὶ [72] κελεύομεν τὸν εἴ τις ἀλῷ οἰκέτην ἀλλότριον ἀνδραποδισάμενος, τῇ τε ἀποδόσει τοῦ οἰκέτου καὶ τῇ ἀποτιμήσει τούτου ζημιοῦσθαι, καὶ ἔτι τῆς ἐκ τοῦ ἐπιτηδεύματος προσόδου ὅση ἂν τῷ δεσπότῃ προσεγέγονει [73] μὴ ἀπολωλότος τοῦ οἰκέτου ἰσαρίθμῳ ἐκτίσει, τούτου δ' ἐπέκεινα μὴ βαρύνειν τοῖς ἐξαμαρτοῦσι [74] τὴν ποινήν. Ἔχει γὰρ οὕτως ἀποχρώντως τῷ μὲν ἀπολωλεκότι ἡ ὠφέλεια, D τῷ δὲ κλέψαντι ἡ τιμωρία, οἷα δὴ κἀκείνου τὸν οἰκέτην ἐν προσθήκῃ ἀπέχοντος καὶ τῆς ἐξ αὐτοῦ ὠφελείας ἣν ἔσχεν ἂν μὴ ἀνδραποδισθέντος οὐ κεκαινο-

VARIÆ LECTIONES.

[66] Ecl. Nov. 32. [67] Malim ὑπερβολῇ. [68] Codd. : τοὺς — εὐλαβουμένους. [69] Scrimg. γάρ. [70] Agyl. conj. διώρεται et mox ζημιοῦται. Beck : διωρίσατο. [71] Codd. : ἡ τοῦ βίας ζημίας. [72] Ecl. incipit. [73] Editi : καὶ ἔτι τοῦ ἐπιτ. προσόδῳ καὶ ὅσαν (sic) ἂν τῷ δεσπ. προλαμβάνῃ. Zuich et Meerm. καὶ ἔτι τῇ ἐκ τοῦ ἐπιτ. κτλ. Ecloga : καὶ ἔτι τῇ ἐκ τοῦ ἐπιτ. προσόδῳ ὅση. Emendavimus τῆς — προσόδου, ut ab ἰσαρ. ἐκτίσει pendeat. [74] Ita Ecl. Reliqui ἐξαμαρτάνουσι.

NOTÆ.

(18) Περὶ ἀνδραποδισμοῦ. Plagii pœna fit hic pecuniaria, olim fuit capitalis. Vid. l. 7, C. ad l. Fab. De plag.

(19) De pœna plagiarii adde Petr. Gregorium 36, syntag. ult.

Digitized by Google

τομημένου [75], καὶ τούτου ἀξίως τετιμωρημένου [76] τῇ τε διπλῇ ἀποδόσει τῆς κλοπῆς καὶ τιμωρουμένου τῷ μηδὲν κερδᾶναι τῆς τοῦ [77] κλαπέντος δουλείας.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΞΖ' [78].

Περὶ τῶν αὐτομολησάντων πρὸς ἐχθρούς καὶ ἑκουσίως ἐπανελθόντων.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Καὶ τὸ ἄγαν αὐστηρὸν καὶ ἀπότομον, καὶ τὸ λίαν ὑπεῖκον καὶ πλέον ἢ προσῆκε φιλάνθρωπον, ὁμοίως ἀμφότερα τοῦ ὠφελίμου τὸ βλάβος ἔχει. Ὅ τε γὰρ τῷ ἀποτόμῳ ἀμέτρως χρώμενος καὶ ὁ τὸ ἐπιεικὲς ἄκρατον φέρων, ἑκάτερος, κἂν τε ἑνός τινος ἄν τε οἰκίας ἄν τε πόλεως ἐπιστατῇ, εἰς τὸ ἀσύμφορον εἴη ἂν τοῖς ὑπ' αὐτοῦ διοικουμένοις ἐγχειρημένος τὴν ἐπιστασίαν. Χρὴ γὰρ τὸν καλῶς ἐπιστατήσοντα, ὥσπερ τῶν χωρίων τὰ εὔκρατα καὶ πρὸς ὑγείαν ἐπιτήδεια μικτὰς ἔχει συμμέτρως τὰς τοῦ ἀέρος διαθέσεις, οὕτω καὶ αὐτὸν εὔκρατον ἑαυτὸν παρέχειν τῇ ἐμμέτρῳ [79] πρὸς τὴν συμφέρουσαν ἐπιστασίαν μίξει τῶν διαθέσεων, καὶ μήτε τῷ ἀποτόμῳ βαρὺν καὶ ἐφόρητον εἶναι, μήτε τῷ πέρα τοῦ προσήκοντος ἐπιεικεῖ καταπεφρονημένον καὶ ἀνηγεμονικόν. Ὅπερ οὖν ἐπὶ ἀέρος φαμὲν, τοῦτο πάντως καὶ ἐπὶ νόμων ἁρμόζει σώζεσθαι. Χρὴ γὰρ τοὺς νόμους, ἡγεμόνας ὡς ἀληθῶς τῆς πολιτείας ὄντας, ἣν εἶπον κρᾶσιν διαφυλάττειν, καὶ πρός τε ἀποτομίαν καὶ φιλανθρωπίαν μὴ παρὰ μέτρον ὁρᾶν, εἴ γε μέλλοιεν οἱ ἐπ' [80] ἐκείνοις ὑγιαίνειν πολιτευόμενοι. Ταῦτα ἡμῖν λέγεται πρὸς τὴν ἀποτομίαν ὁρῶσιν, ἣν ὁ κατὰ τῶν εἰς πολεμίους αὐτομολησάντων κείμενος νόμος ἐνδείκνυται. Βούλεται γὰρ τὸν ηὐτομοληκότα, εἴ ποτε πρὸς γνώμην μεταμελείας ἔλθοι καὶ τὸ προλαβὸν ἁμάρτημα διὰ τῆς πρὸς τὰ οἰκεῖα ἐπαναστροφῆς ἰάσασθαι βουληθῇ, ἔκδοτον εἰς βρῶσιν θηρίοις γίνεσθαι ἢ ἀνασκολοπίζεσθαι. Τοῦτο ἐμοὶ πολλῆς μὲν αἴτιον βλάβης τῇ πολιτείᾳ δοκεῖ, πολλὴν δὲ καὶ τῶν πρὸς σωτηρίαν ὁδηγούντων λογισμῶν ἀποφέρειν τὴν ἐναντιότητα. Ἀνάγκην γὰρ ἐπάγει τοῖς πρὸς τοὺς πολεμίους αὐτομολήσασι μηδέποτε τῶν οἰκείων μεμνῆσθαι, μηδὲ τῆς πρὸς τὴν πατρίδα ἐπαναδρομῆς ἀναλαμβάνειν τὸν ἔρωτα. Οὐδεὶς γὰρ, ὅστις τοιαύτην ἐκδεχομένην αὐτὸν τιμωρίαν εἰδὼς ἀντὶ τῆς ἐν τοῖς πολεμίοις βιώσεως οὕτω πικρῶς ἐν τῇ πατρίδι θανεῖν προαιρήσεται.

Διόπερ ταύτην μὲν τὴν ἀποτομίαν, ἵνα μὴ λέγω ἀδικίαν, (πῶς γὰρ οὐκ ἄδικον, τὸν ἁμαρτάνοντα, εἶτα ἐξ αὐτοῦ πρὸς τὴν τοῦ ἁμαρτήματος ἀναφρονήσαντα ἀσιν, κολάζειν οὕτω πικρῶς;) ἐκ τῶν δικαιοτάτων ἐλαύνομεν νόμων, κελεύομεν [81] δὲ, εἴ τις αὐτόμολος εἰς τὴν πατρίδα ἐπαναδράμοι, ἅπαξ μὲν τοῦτο ποιήσας, συγγνώμης τυγχανέτω· δεύτερον δὲ, εἰς τριετῆ

sensisset, illa non imminuatur," hic vero in duplum servum subreptum reddere debeat, nihilque ex ipsius servitute lucretur.

CONSTITUTIO LXVII.

De iis qui ad hostes transeunt, suaque sponte revertuntur (20).

Idem imperator eidem Styliano.

Simul nimia austeritas et severitas, simul immoderata lenitas et clementia, ex æquo utraque quod utile est intervertunt. Etenim et qui supra modum præfractus est, et qui lenitatem gravitate miscere nequit, uterque sive alicui uni, sive familiæ, sive civitati præsit, quibus præfectus est, cum illorum detrimento res administret. Oportet enim, ut qui recte præfuturus est, quemadmodum temperata salubriaque loca æquabiliter mistas habent aeris qualitates: ita et ipse affectionum commistione ad rerum administrandarum utilitatem attemperata, se moderatum præbeat, et neque morositate gravis atque intolerabilis sit, neque indecora lenitate despicabilis, et ad gubernandum ineptus fiat. Quod autem de aere dicimus, hoc certe et in legibus servari omnino convenit. Nam oportet leges, cum revera reipublicæ principes sint, quam dixi contemperaturam conservare, neque ad severitatem lenitatemve supra modum respicere: siquidem, qui ipsarum rectionem agnoscunt, incolumes futuri erunt. Atque hæc quidem respectu præfractæ illius legis, quæ adversus eos qui ad hostes transfugerent, lata est, a nobis dicuntur. Vult autem illa, uti transfuga, si quando pœnitudine ductus, redeundo ad suos commissum delictum oblitterare velit, bestiis devorandus objiciatur, aut in furcam tollatur. Quod sane mihi reipublicæ magnopere nocumento esse, magnamque rationum ad salutem iter monstrantium contrarietatem gignere videtur. Necessitatem enim transfugis inducit, ne unquam recordentur suorum, neque revertendi in patriam concipiant desiderium. Nullus *est enim omnium*, qui cum se istiusmodi pœna excipiendum sciat, inter hostes vivere, quam tam acerbam in patria mortem subire non malit.

Quapropter rigidam hanc severitatem, ut ne iniquitatem dicam (nam eum qui deliquit, deindeque suapte sponte ad medendum delicto resipiscit, tam acerbe puniri quomodo non est iniquum?) ex justissimis legibus profligamus, ac jubemus, *ut* (21) *si quis* transfuga in patriam recurrat, cum semel duntaxat transfugerit, veniam consequatur:

VARIÆ LECTIONES.

[75] Ecl. καινοτομουμένου, præter unum Cod. qui καινοτομουμένης habet. [76] Zuich. et Meerm. τιμωρουμένου. [77] Articulus τοῦ deest apud Scrimg. [78] Ecl. Nov. 33. [79] Scrimg. εἴκτῳ, ex quo Steph. ἰσομέτρῳ, Agyl. συμμέτρῳ, Beck ἐμμέτρῳ effecerunt. [80] Malim ὑπ'. [81] Inc. Ecloga.

NOTÆ.

(20) Transfugæ hostilis non objiciendi, ut olim ex lege 3, § 10, ff. De re milit. quæ lex abrogatur hac constitutione. Adde 6, Harm. 8, in fin.

(21) De pœna transfugæ, adde l. 8, § 2, 3, l. 38, § 1, ff. De pœnis, l. 7, ff. De re milit. l. 2, C. De desertorib. l. 1, C. De servis fugit. Vjd. l. 3 in fin. ff. De sicariis.

Digitized by Google

si iterum (22) id fecerit, in triennalem servitutem A divendatur; si vero tertio transfugerit, reversus in perpetuam ac æternam servitutem addicatur. Tam incerti enim consilii homo, tamque inconstans, qui libertate fruatur indignus est. Cæterum si transfuga non ultro redierit, sed ab aliis comprehensus in patriam retractus sit, morte tum illum, tanquam hostem puniri, neque injustum, neque crudele fuerit: præsertim vero, si aute civili sanguine manus contaminaverit.

δουλείαν διαπωλείσθω· ἐκ τρίτου δὲ ποιησάμενος τὴν αὐτομολίαν, εἶτα ἐπαναζεύξας, εἰς διηνεκῆ καὶ ἄδιον οἰκετείαν πιπρασκέσθω. Τὸν γὰρ οὕτως ἀβέβαιον καὶ παλίμβουλον [89] ἀνάξιον ἀπολαύειν ἐλευθερίας. Εἰ μέντοιγε ὁ πρὸς ἐχθροὺς αὐτόμολος οὐκ ἐξ οἰκείας γνώμης, ἀλλὰ ληφθεὶς ὑφ' ἑτέρων εἰς τὴν πατρίδα ἐπαναχθῇ, καὶ μάλιστα εἰ αἵματος ἐμφυλίου τὴν δεξιὰν ἔχει μεμολυσμένην, τοῦτον θανάτῳ κολάζειν, οἶα δὴ πολέμιον, οὔτε ἄδικον [90] οὔτε ἀπότομον.

CONSTITUTIO LXVIII.

Ut monachi et clerici tutores (23) esse possint, sed ab administratione ac pupillorum rectione arceantur.

Idem imperator eidem Styliano.

Veteribus quidem legislatoribus (24) (cum ut simile veri est, uniformis et simplex tunc temporis tutela esset, iique soli qui pupillorum tuitionem susciperent, tutorum nomine censerentur) edicere visum est, ne monachi aut quoscunque sacer ordo devinctos habet, tutorum officio fungantur. Et certe quidem id recte edixere. Intellexerunt enim, qui divino ministerio consecrati sunt, hos ab externarum rerum occupationibus et molestiis liberos esse oportere. Quantum autem alendorum alioquique regendorum puerorum cura hominum animos distrahat, utque Deum debite colere non possint, impediat nemo ignorat. Cum itaque non exigua difficultas isti rei insit, ac præcipue propter temporis diuturnitatem (tota enim plerumque vita tutores laboriosis istis curis irretiti tenentur) recte (quomodo dixi) istud illi decretum promulgarunt.

Verum quoniam posteriores illis duntaxat qui tutelam administrarent, tutorum appellationem non servarunt: sed hos etiam quibus (25) testatores, bona illorum existimatione fuoti, testamentarias de rebus suis præscriptiones (26) committunt, ac post mortem earum executionem concredunt, tutores vocare cœperunt: ac vero inde dubitatio exstitit, an monachi, quique sacrum ordinem subierunt, quod dictum decretum id non admittere videatur, hanc demandatam curam suscipere possint: nos discrimine adhibito sancimus, ut ab illa tutela ad quam vetera tempora respicientia, promulgandi, quod dictis personis ad illam aditum præcluderet, occasionem præbuere, penitus arceantur,

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΞΗ' [91].

Περὶ τοῦ ἐπιτροπεύειν μοναχοὺς καὶ κληρικούς, ἀπείργεσθαι δὲ οἰκονομίας καὶ προστασίας ὀρφανῶν.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Τοῖς μὲν πάλαι νομοθέταις (μονοειδοῦς, ὡς εἰκὸς, ὑπαρχούσης κατ' ἐκεῖνο καιροῦ τῆς ἐπιτροπῆς, καὶ μόνων ἀποφερομένων τὴν κλῆσιν, οἱ προστασίαν ὑπεδύοντο γονέων ἐρήμων) ἔδοξεν ἀποφήνασθαι, μὴ μετέχειν τοῦ πράγματος μήτε μονάζοντας μηδ' ὅσους ὁ ἱερὸς οἰκειοῦται κλῆρος. Καὶ καλῶς ἔδοξε [92]. Συνεῖδον γὰρ, ὡς τοὺς ἀνακειμένους πρὸς θείαν λειτουργίαν δεῖ τῶν ἔξωθεν ὀχλων καὶ περισπασμῶν ἀπηλλάχθαι, ὅσην δὲ παιδοτροφίαι καὶ ἄλλως οἰκονομίαι εἰς τὸ περισπᾶν καὶ ἀφέλκειν τῆς ὀφειλομένης θεῷ θεραπείας ἰσχὺν ἔχουσιν, ἠγνόησεν οὐδείς. Ὑπαρχούσης οὖν οὐκ ἀνεκτῆς δυσχερείας τῷ πράγματι, μάλιστά γε καὶ διὰ τὴν ἐκ τοῦ χρόνου παράτασιν (ὅλον γὰρ ὡς τὰ πολλὰ βίον τῇ πολυπόνῳ [93] φροντίδι τὴν ἐπιτροπὴν ταύτην οἱ λαχόντες συνδέδενται), καλῶς, ὅπερ εἶπον, τὸ δόγμα προσήνεγκαν.

Ἀλλ' ἐπεὶ τοῖς μεταγενεστέροις οὐκ ἐτηρήθη μόνως ἐφ' ἧς ἐλέγετο [94] ἐπιστασίας ἡ κλῆσις, ἠξίωσαν δὲ κἀκείνους ἐπιτρόπους καλεῖν τοὺς, ὅσοις οἱ τὸν βίον ἀπολιμπάνοντες χρησταῖς περὶ αὐτῶν ὑπολήψεσιν ἐπὶ τοῦτο προτρεπόμενοι διατάξεις, αἱ περὶ τῶν ὑπόντων [95] ἤρεσαν πραγμάτων, ἐγχειρίζουσι καὶ τῶν μετὰ τὴν ἐκδημίαν πιστεύουσι τὴν διοίκησιν· ἐπεὶ οὖν καὶ τούτων ἐπιτρόπων ὀνομαζομένων ἀμφισβήτησις πρόεισιν, εἰ καὶ μονασταὶ τὸν ἱερὸν ὑπελθόντες κλῆρον ταύτης μεθέξουσι τῆς ἐπιτροπῆς διὰ τὸ δοκεῖν τὸ ῥηθὲν τοῦτο μὴ καταδέχεσθαι ψήφισμα, θεσπίζομεν [96] ἡμεῖς διαστειλάμενοι, ἐκείνης μὲν τῆς ἐπιτροπῆς κωλύεσθαι ἣν μόνην [97] ὁ πρεσβύτερος εἰδὼς χρόνος παρέσχε ψῆφον ἐξενεχθῆναι [98] τὴν μὴ διδοῦ-

VARIÆ LECTIONES.

[89] Ecl. παλίμβολον. [90] Nonnulli codices Eclogæ ἄτοπον ἄδικον. [91] Ecl. Nov. 34. [92] Ita Steph. Scrimg. ἔλεξε. [93] Conj. Steph. Codd. οὐ πόνῳ vel εὐ πόνῳ. [94] Scrimg. ἐγένετο. [95] Codd. εἰπόντων. Emendavit Steph. [96] Inc. Ecloga. [97] Codd. καὶ ἣν. Nostram lectionem suppeditavit Ecl. [98] Ecl. ἐπενεχθ.

NOTÆ.

(22) Iterata delicta gravius puniuntur. L. 3, § 9, ff. De re militari.

(23) Περὶ τοῦ ἐπιτροπεύειν, etc. Scrimg. monachi et clerici exsecutores testamentorum esse possunt: tutores dari vel curatores non possunt, et ita restringitur Novell. 123, c. 6, quæ de tutela simpliciter sumpta loqui videbatur.

(24) Justiniani in Nov. 123, c. 6.

(25) Vetustas exsecutores testamentarios nonnunquam ἐπιτρόπους appellavit, dixi ad l. 107, ff. De legat. 1, l. 21, § 4, ff. De annuis legatis, adde Nov. 131, c. 12.

(26) Præstationem d l. 107; ministerium l. 7, ff. De legat. 2, dationem l. 9, ff. De alimentis; distributionem l. 96, § 3, ff. De leg. 1, l. 7, ff. si cui plus quam per leg. eis præstatur cautio legatorum, d. § 3, et petitio competit d. § 3, d. l. 107, d. l. 9, l. 26, § 1, C. De episc.

Digitized by Google

σαν εἰς ταύτην πάροδον τοῖς εἰρημένοις προσώποις, τοῦ δὲ μεταγενεστέρου τῆς ἐπιτροπῆς εἴδους ἐξεῖναι καὶ μονάζουσι καὶ κληρικοῖς κοινωνεῖν. Οὔτε γὰρ αἱ φροντίδες οὕτω βαρεῖαι [95], ὥστε πρὸς ἑαυτὰς καταδῆσαι καὶ τῆς ἱερᾶς ἀφελκῦσαι ὑπηρεσίας, καὶ ἄλλως δὲ ὅσον μᾶλλον οὗτοι τῶν λαϊκαῖς προσηλωμένων ἀνάγκαις καὶ τῇ [96] κάτω συμφυρομένων [97] ἱλύϊ διαζῶσιν εὐλαβέστερόν τε καὶ ὑψηλότερον, ἐλπὶς ἀμείνω [98] καὶ εὐλαβεστέραν [99] καὶ [97] τὰς τῶν ἀποδημούντων διατάξεις ἀποφέρεσθαι τὴν ἐκπλήρωσιν.

A natam autem postmodum tutelæ speciem subire ipsis licitum sit. Hujus namque muneris non ita graves curæ sunt, ut a divino ministerio aliquem abstrahant, sibique totum astringant. Tum alioqui quanto hi illis qui profanis rebus impure inhærent, ac in terrenis sordibus volutantur, cautius diviniusque vivunt : tanto melius cautiusque defunctorum præscripta expedienda esse spes est.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΞΘ' [100].

Περὶ τοῦ διατίθεσθαι τυφλοῖς καὶ ἀγραμμάτοις καὶ γυναιξὶν [101].

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ἐπειδὴ ἀμφισβητεῖται περὶ τοῦ πῶς δεῖ τυφλοὺς διατίθεσθαι, καὶ ἡ ἀμφιβολία ἔκ τε τῶν νομίμων πρόεισι τόπων [1] καὶ ὧν ἀλλήλοις περὶ τούτου ἀντιθεσπίζουσι νόμοι, καὶ τῆς νῦν πολιτευομένης συνηθείας, οὐδὲ τοῦτο ἄκαιρον ἡμῖν ἐνομίσατο μέρος εἰς ἐπίσκεψίν τε καὶ ἀνακάθαρσιν. Καὶ γὰρ ὁ μέν τις ἀπαγορεύει τῶν νόμων τυφλῷ διάταξιν κατὰ τὸν μυστηριώδη προέρχεσθαι τρόπον, καὶ μὴ ἄλλως προσεῖναι ταύτῃ κῦρος ὁρίζεται, εἰ μὴ παρουσίᾳ μαρτύρων ἐγγυᾶται ἡ προελθόντα στόματος τυφλοῦ τὰ διατεταγμένα ἢ τοῖς ἐκείνου [2] ὡσὶν ὑπάρχειν ἐνηχημένα (οὐ γὰρ ὀξιοῖ ἐν μόνῳ γραφεῖ τὴν τούτων πίστιν ἐξωχυρῶσθαι), ὁ δέ τις τῶν νόμων [3] εὐρύχωρον ἀνοίγει τὴν πάροδον καὶ γυναίοις καὶ ἀγραμμάτοις ἀνθρώποις εἰς τὸ πρὸς μυστικωτέρας διατάξεις καθίστασθαι, μηδὲν ἕτερον ἀκριβολογούμενος, ἢ τὸ τὸν [4] διατιθέμενον, οὐκ ὄντα μὲν ἀμαθῆ γραμμάτων, οἰκείᾳ ὑπογραφῇ τὴν διάταξιν ἀσφαλίζεσθαι, εἰ δ' ἐλάττων ἐκεῖνος παρέχειν τὴν τοιαύτην ἀσφάλειαν, ἄλλον ἀνθ' ἑαυτοῦ πρὸς τὴν ὑπογραφὴν παραλαμβάνειν. Οὕτω μὲν οὖν ἐκ τῶν νόμων στασιάζοι ἂν τὰ

CONSTITUTIO LXIX.

Cæcos (27) *secreto* (28) *testamentum facere posse* (29).

Idem imperator eidem Styliano.

Quando quidem de eo, quomodo cæcos testari A oporteat, dubitatur, eaque dubitatio ex locis legalibus (quod ea de re leges inter se diversa statuant) et ex ea quæ nunc obtinet consuetudine exsistit : neque hoc altius expendere atque repurgare inconveniens aut alienum putavi. Etenim alia lex (30) prohibet, ne cæcus arcano (31) modo testamentum condat : et ne aliter id vim habeat, statuit, quam si testes quæ constituta sunt, a cæci ore processisse, suisque auribus insonuisse asserant : atque per solum tabularium illorum fidem communiri non vult. Alia (32) autem latam quamdam ad arcanum testandi modum mulieribus, et illitteratis hominibus viam aperit, dum nullam aliam observationem præscribit, quam, ut si testator litterarum non omnino ignarus sit, sua subscriptione C testamentum corroborare debeat : si vero id præstare non possit, pro se alium ad subscribendum assumat. Atque sic quidem ex legibus *illæ inter* se res dissideant. Quomodo enim si mulieres rudesque litterarum quam paucissimis voluntatis suæ con-

VARIÆ LECTIONES.

[95] Ita Ecl. Codd. hic addunt ὑπηρεσίας, quod in ταύτης τῆς ὑπηρεσίας mutare voluit Agyl. [96] Ita Ecl. Scrimg. ἀνάγνως καὶ τῷ. [97] Zuich. Meerm. et nonnulli codd. Eclogæ ἰσυμερομ. [98] Agyl. conj. τοσοῦτον ἀμείνω. [99] Zuich. et Meerm. εὐλαβεστέρους. Eclogæ Codices modo ἐλευθερωτέραν, modo ἐντελεστέραν habent. [97] Ita Ecloga. Codd. et editi πρὸς habent pro καί. [100] Ecl. Nov. 35, laudatur ab Harmenop. lib. v, tit. 1, pag. 337. [101] Zuich. τυφλοὺς καὶ ἀγραμμάτους καὶ γυναῖκας scribit. [1] Forte τύπων. [2] Agyl. totum hunc locum male interpretatus. [3] Justiniani Nov. 117 c. 9. [4] Zuich. et Meerm. τὸ αὐτό. Scring. τὸ αὐτόν, quod Steph. in τὸ τὸν αὐτόν, Osenbruggen in τὸ αὐτὸν τὸν mutandum censet, licet αὐτὸν ob sequens οἰκείᾳ abundet.

NOTÆ.

(27) Cæci scripto testari possunt, ut hic adde Paul. 3, sent. 1, § 4; ut et adoptare et adoptari l. 9, ff. De adoptionibus; tutelam gerere l. 16, ff. De auctoritat. tut. multo magis bona sua administrare : ideo curator cæco dare non solet : quia et ipse sibi procuratorem potest instituere, Paul. 4, sentent. 2, § ult. Potest etiam cæcus officio fungi, l. 6, ff. De judiciis; et quidem senatorio l. 1, § 5, in fin. ff. De postulando, id est, retinere officium (Persæ ne luscum quidem ad regnum admittebant, Procop.) et testis esse in iis quæ ante cæcitatem vidit; post cæcitatem autem de his quæ a sibi notis hominibus audivit. Accurs. Novell. 1, c. 2, § 1, vers. si vero in verbo vidisse : Speculator tit. De testibus; fendum etiam retinet 2. Feud. 14, non potest tamen postulare, l. 1, § 5, ff. De postulando.

(28) Id est, scripto, non tantum per nuncupationem, quod exigebat lex 8, C. qui testamenta. Olim D dubitatum fuit, num cæcus testamentum posset facere; sed in eam sententiam tandem itum fuit, posse; quia accire potest adhibitos testes, et audire sibi testimonium perhibentes, Paul. 3, sentent. 4. Porro quod secretum testamentum hic dicitur, Græci μυστικὴν διαθήκην appellant, Harmen. 1, c. περὶ μυστικῆς διαθήκης, de quo plenius alias apud eumdem Harmenopulum in Græcarum jurisdictionum nomenclatore, ut et locis aliis diximus.

(29) Exstat epitome hujus constitutionis 3, Harmenop. 1, § 31, et 34, l. 8, C. qui testamenta.

(30) L. 8, C. qui testamenta.

(31) Κατὰ τὸν μυστηριώδη τρόπον. Scr. id est, scripto, per solam nuncupationem. Nam μυστικὴν διαθήκην Harmenop. 5, tit. 1, vocat testamentum scriptum; et merito, testamentum enim non scriptum, testibus evulgatur necessario; quod et jure constituitur, ne fides alioquin testamenti pereat.

(32) Nov. 119, c. 9.

Digitized by Google

scils testamenta condent, cum fides in solo tabulario fluctuet, non ex eadem causa cæcus liberam testamenti factionem habeat? Jam vero et consuetudo, non solum autem alterius legis ratio, cum lege pugnat. Etenim placet huic, ne mulierum, et imperitorum litterarum, cæcorumve testamenta arcane facta vigore priventur.

A πράγματα· πῶς γὰρ εἰ γύναια καὶ γραμμάτων ἀδίδακτοι ἄνθρωποι κατὰ τὸν ἀναχωροῦντα τρόπον τῆς τῶν πολλῶν γνώσεως διατάξονται ἐν μόνῳ τῷ γράφοντι σαλευούσης τῆς πίστεως, οὐχὶ καὶ ὁ τυφλὸς ἐκ τῆς αὐτῆς αἰτίας ἀκώλυτον σχοίη τὸ διατίθεσθαι; Ἀλλὰ γὰρ καὶ τὰ τῆς συνηθείας, οὐ μόνον τὰ ἐκ τοῦ νόμου, πρὸς τὸν νόμον ὁρᾶται μαχόμενα. Καὶ γὰρ οἶδεν αὐτὴ καὶ γυναίων καὶ ἀνδρῶν οὐ διὰ γραμμάτων ἠγμένων καὶ τυφλῶν [5] διατάξεις ἐν μυστηρίῳ κειμένας μὴ τὴν ἰσχὺν ἀφαιρεῖσθαι.

Quod cum ita sit, nos quoque, ut secreto (33-34) confecta testamenta, sive cæcorum, sive aliorum (35) quorumvis sint, auctoritatem obtineant, sancimus: illudque insuper statuendo addimus, ut antequam testes jurent, subscriptiones eorum qui testamenta conscripserunt, in medium proponantur, *quæ sonent*, quod revera illa scripserint quæ ipsa testatoris lingua dictante audiverunt. Et si quidem falsum commissum esse postmodum probetur, ipsos, si divites sint, bonorum ademptio: sin pauperes, vehementia verbera et exsilium in delicti pœnam maneant. Quibus hoc insuper annectimus, ut si quando ad sui confirmationem (quod frequenter incidit) juramentis testamento opus sit: ipsi etiam qui testamentum conscripserunt, una cum juraturis testibus rei fidem et veritatem corroborent.

Ἐπεὶ [6] οὖν οὕτω ταῦτα [7], καὶ ἡμεῖς ταῖς μυστικαῖς διατυπώσεσιν, ἄν τε τυφλῶν ἄν τέ τινων ἑτέρων ὧσι προσώπων, προσεῖναι θεσπίζομεν σύστασιν, τοῦτο προσεπιθεσπίζοντες, ὥστε πρὸ τῶν μαρτύρων ἐνόρκιον ἐκκεῖσθαι ὑπογραφὴν [8] τῶν τὰς διατάξεις γραφόντων, ὡς εἰσῆσαν ἀληθῶς ἐκεῖνα γράψαντες B ἅπερ ἀκηκόεσαν, αὐτῆς ἐκείνης [9] ὑποφθεγξαμένης τῆς τοῦ διαθεμένου [10] γλώσσης· καὶ εἴ τις ἔλεγχος μετὰ ταῦτα ψευδογραφίας ἀναφαίνοιτο, τίμημα προσκεῖσθαι τοῦ ἁμαρτήματος, εὐπόροις μὲν οὖσιν αὐτοῖς τὴν τῶν ἰδίων ὑπάρξεων ἀλλοτρίωσιν, ἐρήμοις δὲ περιουσίας σφοδραὶ μάστιγες καὶ φυγὴ ὑπερόριος ἐπικείσεται ἡ ζημία. Ἔτι δὲ καὶ τοῦτο τοῖς [11] θεσπισθεῖσιν ἐπισυνάπτομεν· ποῖον [12]; εἴ ποτε ἡ διάταξις δεηθείη ὅρκων [13] οἷα πολλὰ εἰς βεβαίωσιν, καὶ αὐτοὺς τοὺς γεγραφότας τὴν διάταξιν σὺν τοῖς μάρτυσιν ἐπομνυομένους [14] συνεπισχύειν τὴν πίστιν καὶ τὴν ἀλήθειαν.

CONSTITUTIO LXX.

De grassationibus (36).

Idem imperator eidem Styliano.

Quos communio in unam aliquam eamdemque conditionem conjungit, inter hos communes etiam animos esse ubique videas. Ita in negotiationibus socii (37-38) lucrum damnumque æqualiter inter se partiuntur; ita itinerum comites, cum fortuitu in rem aliquam incidunt (39), tametsi sæpe uno illam momento pariter non conspiciant, ejus tamen inter se jus communicant (40). Ita vero et commilitones, licet omnes non pari studio et impetu in hostem ferantur, attamen victoriæ palmam ex æquo auferunt. Quapropter etiam, ut qui malitioso consensu coitione facta, rem aliquam in quam a lege pœna constituta est, incorptant (utpote si (41-42) raptus committatur, vel parricidium (43),

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Ο' [15].

Περὶ ἐφοδων καὶ τεθνηκοτος ἀνθρώπου πάντας ἀμύνασθαι [16].

C Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ἀπανταχοῦ τὸ κοινὸν τῆς γνώμης κατόψοιτ' ἄν τις οὗς ἡ κοινωνία συνάπτει ἐν μιᾷ καὶ τοιαύτῃ [17] μοίρᾳ τιθέμενον. Οὕτω γὰρ καὶ συνέμποροι τὸ ἐκ τοῦ κέρδους ἢ τῆς ζημίας ἴσον διαλαγχάνουσιν· καὶ συνοδῖται πολλάκις εὑρήματι περιτυχόντες, εἰ καὶ μὴ κατ' ἴσον ἕβαλον ἐπ' αὐτὸ τὰς τῶν ὀμμάτων βολάς, ὅμως διὰ τὴν ἐκ τῆς ὁδοιπορίας κοινωνίαν κοινὴν τὴν τοῦ εὑρήματος κτῆσιν πεποίηνται· καὶ συστρατιῶται δή, εἰ καὶ μὴ πάντες σὺν ὁμοίῳ τόνῳ ἐπὶ τοὺς ἐχθροὺς τὰς χεῖρας ἐξέτειναν, ἀλλὰ τῶν ἀριστείων τὴν ἰσότητα φέρουσι. Καλῶς ἄρα καὶ τῷ παλαιῷ ἔδοξε νομοθέτῃ τὴν αὐτὴν ὑπέχειν ποινὴν τοὺς πονηρᾷ γνώμῃ συναπτομένους καὶ κοινῇ πρός τινα πρᾶξιν τιμωρουμένην νόμῳ καθισταμένους, ἄν τε γυναίου

VARIÆ LECTONES.

[5] Codd. οὐ διὰ γραμμάτων κειμένων (Meerm. ἠγμένων) τυφλῷ. Emendavit Steph. [6] Inc. Ecloga. [7] Codd. ταῦτα non habent: supplevi ex Ecl. [8] Scrimg. ἐνορκίων = ὑπογραφάς. [9] Malim ἐκείνοις, sc. τοῖς γράφουσιν. [10] Ecl. διατιθεμένου, et rectius. [11] Ita Ecl. Codd. τούτοις. [12] Ita Codd. et Ecl. Agyl. vult τοῖον δὲ ὡς. Fortasse ποιὸν scribendum, ut cum præcedente τοῦτο jungatur. [13] Ecl. ὁρκίων. [14] Ecl. ἐπομνυμένους. [15] Ecl. Nov. 36. [16] In editis περὶ ἐφόδων. [17] Rectius forte τῇ αὐτῇ.

NOTÆ.

(33-34) Διατάξεις ἐν μυστηρίῳ κειμένας. Scrimg.

(35) Puta, mulierum, et imperitorum scribendi 5, Harmenop. 1, § 34.

(36) Περὶ ἐφόδων. Scrimg. Hac Novella confirmatur jus vetus pœnæ constitutæ adversus grassatores.

(37-38) L. 29, ff. pro socio, § 1, Inst. De societate

(39) Adde l. 5, ff. pro derelicto: l. 42, § 7, 8, 9, ff. De furtis; § 47, Inst. De rerum divis.

(40) Forte ex pacto. Potest et hoc referri vel ad rem pro derelicto habitam d. l. 5, vel ad res eas quas dominus ignoravit, arg. d. § 7, 8, 9, Nov. 64, s. cod.

(41-42) De complicibus raptus l. un. § 2, C. De raptu.

(43) De complicibus paricidii, l. 1, l, 6, 7, ff. ad l. Pompeiam de parricidiis

Digitized by Google

ἁρπαγὴ τὸ πεπραγμένον εἴη, ἂν τε πατρὸς ἂν τί τινος ἑτέρου ἀναίρεσις, εἰ καὶ μὴ πάντες ἐπίσης τῷ πραχθέντι παρέσχον τὴν ἐνέργειαν.

Τοιγαροῦν [18] καὶ ἡμεῖς τοῖς προτεθεσπισμένοις συμφθεγγόμενοι περὶ τῶν ἅμα καὶ κοινῶς [19] ἐφοδον κατὰ ζωῆς ἀνθρώπου [20] πεποιημένων ὁρίζομεν, ὥστε πάντας, ὁπόσοι δ' ἂν καὶ εἶεν, τῇ [21] αὐτῇ καθυποβάλλεσθαι δίκῃ, εἰ καὶ μὴ ὡσαύτως ἐνήργηται παρὰ πάντων ἡ πρᾶξις. Οὐ γὰρ ὅτι μὴ αὐτός τις τὴν χεῖρα ὑπουργῆσαι τῷ θανάτῳ παρέσχετο, διὰ τοῦτο ἀθῶος ἀπιέναι δυνήσεται. Τί γὰρ, εἰ καὶ μὴ τὴν ἰδίαν δεξιὰν, ἀλλὰ τὴν ἑτέρου ἐτόνωσε πρὸς τὴν ἀναίρεσιν; ὅτι γὰρ ἡ τὸν θάνατον καταπραξαμένη χεὶρ ὑπὸ τῆς κοινῆς πονηρίας κινουμένη τὴν πρᾶξιν ἐτόλμησε, δῆλον. Οὐκ ἂν γὰρ, εἰ μὴ συνεκρότει ταύτῃ τῶν ἄλλων ἡ συνδρομὴ [22], ἑτοίμη ὤφθη τῷ φόνῳ ὑπηρετήσασθαι. Διὰ τοῦτο, καθὼς εἴρηται, πάντας τὴν αὐτὴν ὑφίστασθαι εἴσπραξιν τῆς δίκης ψηφιζόμεθα, κἂν, ὡς εἰκὸς ἐπὶ μιᾶς τινος πληγῆς τὸ θανεῖν ἀπαντήσῃ, τῶν δ' ἄλλων αἱ χεῖρες οὐ συνεφήψαντο.

A alterius ve cujuspiam cædes perpetretur), quanquam non omnes tantumdem momenti et operis re peragenda conferant, eamdem tamen pœnam sustineant: sane quam recte veteri legislatori placuit.

Et nos quoque idcirco, quæ de his qui simul et communiter latrocinandi (44) animo homines invadunt, jam olim sancita sunt, approbantes (45), statuimus, uti omnes, quotcunque fuerint (46) eodem (47) supplicio afficiantur: tametsi parem operam rei perpetrandæ non omnes adhibuerint. Non enim si quis ipse manus inferendæ neci non admoverit, continuo insons et a pœna immunis esse poterit. Quid enim si pressis ipse manibus, alterius tamen dextram ad cædem intenderit atque confirmarit? Sane quod manus homicida, a communi B perversitate instigata, rem aggressa sit, constat. Nam nisi aliorum manus huic in subsidium præsto fuissent, non certe ita prompte homicidium perpetrasset. Ac propterea (quemadmodum dictum est) quanquam uno cujuspiam ictu (quod fieri potest) mors illata fuerit, aliorumque manus suppetias non tulerint: ut eamdem tamen omnes pœnam sustineant, decernimus.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΟΑ' [23].

Περὶ μελλόντων [24] κτίζειν ἐν ἀροσίμοις τόποις καὶ ὑπαμπέλοις.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Γνώμην ἀρίστην τε καὶ ἐννομωτάτην, παρὰ τοῦ ἀειμνήστου γονέως ἡμῶν καὶ βασιλέως ἐξενηνεγμένην περὶ τῶν καινάς τινας οἰκων κατασκευὰς ἐν τόποις, οὓς τέως ἄροτρον ἔτεμνε καὶ ἀμπελῶνες εἶχον, εἰς [25] ἀποκλήρωσιν βουλομένων κατασκευάζειν, ἐν ὁπόσῳ τῶν γειτονευόντων ὁρίων διαστήματι συστήσεται ἡ καινὴ αὕτη κατασκευὴ, δεῖν ἐκρίναμεν νόμου τιμῆς [26] ἀξιῶσαι, ἐπεὶ μὴ παρὰ τοῦ πατρὸς εἰς τὴν τῶν νόμων ἐγράφη συμπολιτείαν [27].

Ὁρίζομεν οὖν κατὰ τὴν ἐκείνου γνώμην, τοὺς ἐπὶ νοῦν βαλλομένους ἐν ἀροσίμοις τόποις καινῶν οἰκήσεων κατασκευὴν, εἰ μὲν ἡ ἀφθονία παρέχει τῆς χώρας, δυσὶ τόξου βολαῖς ἐκ τῶν γειτόνων ὁρίων

CONSTITUTIO LXXI (48).

De iis qui in locis arabilibus aut vineis ædificaturi sunt (49-50).

Idem imperator eidem Stylianæ.

Præstantissimum illud æquissimumque patris nostri sempiternæ gloriæ principis placitum, quanto (51) *videlicet* a vicini finibus spatio abstinere debeant, C qui in locis, quos hactenus aratrum secarit, inve quibus vineæ constiterint, noviter domus *assignandas* (52) *muneribus publicis* ædificare velint: quoniam ab ipso in legum corpus (53) transcriptum (54) non est, legis (55) auctoritate decorari oportere decrevimus.

Statuimus itaque, ut qui in locis ad sementem excultis novas ædes constituere volunt, si loci amplitudo ferat secundum illius (56) placitum a vicini finibus tanto spatio ædificent (57), in quan-

VARIÆ LECTIONES.

[18] Inc. Ecloga. [19] Ecl. κοινῇ. [20] Ecl. ἀνθρώπων. [21] Ecl. ἐν τῇ. [22] Basil μὴ εἰ συνεκροτεῖτο παρὰ τῆς τῶν ἄλλων συνδρομῆς. [23] Ecl. Nov. 37; laudatur lib. II, tit 4, pag. 186. [24] Ecl. τῶν μελλ. [25] Ecl. ὡς ἀπ. [26] Scrimg. τιμῇ. [27] Scrimg. ἐγράφησαν πολιτείαν.

NOTÆ.

(44) Ἔφοδον Græci Galli *guetteur de chemins*, facit l. 28, § 10, ff. De pœnis: Novell. 134, cap. 13, vers. Eos vero, ibi, aut itineribus.

(45) Nihil igitur hac lege innovatur.

(46) Conscii, complices, ministri, l. 2, § 12, ff. vi bonor.

(47) Pœna ministerium præbentis grassationi faciendæ d. § 12.

(48) Apud Harmenopulum nominatur 36, vid. 2, Harmen. 4, § 151, l. ult. ff. finium regund.

(49-50) Et de spatio quo domum ædificatam in agris abesse oportet ab arvo vicini, Spatium autem definitur, quantum unus vel duo teli jactus faciant: olim duorum pedum spatium videtur fuisse. L. ult. ff. finium regundor. quæ hoc modo videtur abrogari.

(51) L. ult. ff. finium regundor.

(52) Εἰς ἀποκλήρωσιν Scrimg. vetus liber habet, D ὡς ἀποκλήρωσιν, quod est, ὡς ἀπόμοιραν, partem aliquam ab arvo aut vinea separabant. Nam et ἀποκληροῦσθαι dixit duobus locis Novell. 5, per partem alicui addere et supponere, vide Cujac. 17, obs. 31.

(53) Εἰς τὴν τῶν νόμων πολιτείαν. Scr. intelligit πρόχειρον Basilii, de quo dixi initio harum Novellarum.

(54) Ἐγράφησαν πολιτείαν. Scrimgr. ἀγράφη συμπολιτείαν. Cujac. 17, observ. 31, ut Nov. 78, τῆς ἐν τοῖς νόμοις συμπολιτείας.

(55) Νόμου τιμᾷ. Scr. νόμου τιμῆς. Cujac. 17, obs. 31.

(56) Κατὰ τὴν ἐκείνων. Scr. κατὰ τὴν ἐκείνου Cujac. d. loco.

(57) Ποιεῖσθαι τὸ διάστημα. Scrimg. μετρεῖσθαι τὸ διάστημα, ut apud Harm. Cujac. De loco.

Digitized by Google

tum arcus iterata (58) vice telum ejaculetur : sin tantum spatium interstitio loci angustia non præbeat, uno etiam arcus jactu hoc constituatur. Intra dictum autem spatium novam domum exstruendi, nemini facultas sit. Cujus ratio evidentior est, quam ut exprimi opus sit. Quo enim ædificium propius vicini fruges ponitur, eo illi etiam noxa propinquior est.

CONSTITUTIO LXXII (59-60).

Ut pacta etiam non constituta pœna valeant (61-62).

Idem imperator eidem Styliano.

Legali (63) decreto, quod nudum pactum non actionem, sed solum exceptionem parere tradit, nonnullos illudere videmus. Dum enim omne pactum quod pœna stabilitum non est, nudum esse volunt ; etiamsi scripto comprehensum sit pactum, etiamsi (64) qui pactum inierunt, sua manu sacrosanctæ crucis (65) nota (66) scriptum signarint, etiamsi divini ternionis appellationes adjectæ sint : si tamen pœna constituta non sit, id ut invalidum, contemnunt ac rejiciunt. Qui sane male sentiunt, minimeque judicium suum comprobant, ut qui rebus divinis communes res mortalium longe præferendas censeant. Quam enim tantam, recto quidem hominum judicio, adjectio pœnæ, pactis auctoritatem, quantam sacrosanctum signum, divinitatisque nomenclatura in illis conspecta præbeat?

Sancimus igitur, *ut omne* pactum, in quo ex divinis hisce adjumentis (67) idoneum aliquid ad faciendam fidem insit, quamvis de pœna nihil scriptum sit, firmum solidumque robur habeat.

CONSTITUTIO LXXIII.

Ut nemo cum (68) *mulieribus in ecclesiarum cœnaculis habitet.*

Idem imperator eidem Styliano.

ποιεῖσθαι [29] τὸ διάστημα τῆς νέας κατασκευῆς· εἰ δ' οὐ χαρίζεται δι' ἐνδειαν ἀφθονίας τοσοῦτον μέτρον ἡ χώρα τῷ διαστήματι, μετρείσθω [30] καὶ μιᾷ τόξου βολῇ. Ἐντὸς δὲ τοῦ εἰρημένου ὁρίσματος οὐδενὶ παρέχεται ἄδεια τῆς τοιαύτης τῶν οἰκήσεων νεουργίας. Καὶ ἡ αἰτία λόγου ἥττων· συνεγγίζει γὰρ καὶ ἡ βλάβη τοῖς γειτονεύουσι καρποῖς μετὰ τῆς πλησιαζούσης οἰκίας.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΟΒ' [31].

Περὶ τοῦ κυροῦσθαι τὰ σύμφωνα τὰ ἄνευ προστίμου γεγενημένα.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Τῷ προστάσσοντι νομίμῳ ψηφίσματι ἀπὸ ψιλοῦ συμφώνου μὴ τίκτεσθαι ἀγωγὴν, ἀλλὰ μόνην παραγραφὴν, ἐνίους ὁρῶμεν προσπταίοντας [32]. Ἀξιοῦντες γὰρ ἅπαν σύμφωνον ἀπροστίμητον ψιλὸν ὑπάρχειν, κἂν τε γραφῇ συντεθειμένον ᾖ, κἂν τε τῶν συμφωνούντων ἰδιόχειρος ἐνέργεια τὸν θεῖον σταυρὸν ἐντάξῃ τοῖς γράμμασι, κἂν τε τῆς θεαρχικῆς Τριάδος αἱ κλήσεις προσκέοιντο, εἰ μὴ καὶ προστιμήματος [33] ζημία ἐμφέροιτο [34] εἰς τὸ ἀσύστατον τὸ συμφωνηθὲν ἀπορρίπτουσι, κακῶς εἰδότες καὶ κάκιστα [35] τὴν ἰδίαν κρίσιν κυροῦντες, οἵ γε πολλῆς τῶν θείων ἐπίπροσθεν τὰ κοινὰ καὶ ἀνθρώπινα τιμῆς ἀξιοῦσι. Τί γὰρ, τοσοῦτον κατά γε τὴν ὄντως ἀνθρώπῳ ἁρμόζουσαν κρίσιν ἡ τοῦ προστίμου ζημία παρέχει τοῖς συμπεφωνημένοις ἀξίωμα, ὁπόσον θεῖος ἐν αὐτοῖς ὁρώμενος τύπος καὶ κλῆσις τῆς μακαρίας θεότητος [36];

Θεσπίζομεν οὖν, ἐν παντὶ συμφώνῳ, ἐν ᾧ ἂν τὸ ἐκ τῶν θείων τούτων [36] συναντιλήψεων ἐχέγγυον πρὸς τὴν ἀξιοπιστίαν προσῇ, τὴν ἰσχὺν παρεῖναι κραταιάν τε καὶ ἄλυτον, κἂν μηδεὶς λόγος προστιμήσεως συγγέγραπται [37].

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΟΓ'.

Περὶ τοῦ μηδένα ἐν τοῖς τῶν ἐκκλησιῶν ὑπερῴοις συνοικεῖν γυναῖκα.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

VARIÆ LECTIONES.

[29] Ecl. μεμετρῆσθαι. [30] Ecl. μετρεῖσθαι. [31] Ecl. Nov. 38, laudatur lib. 1, tit. 9, pag. 79. [32] Ita Ecl. rectius ut opinor. Vulgo προσπαίοντας. [33] Ecl. τιμήματος. [34] Vulgo ἐκφέρ. [35] Ecl. κάκιον. [36] Sic in Ecl. Vulgo θειότ. [36] Ecl. τούτων non habet. [37] Ecl. συνεγέγραπτο.

NOTÆ.

(58) Δυσὶ τόξου βολαῖς, *à deux traits ou jets d'arc.*

(59-60) Hæc Novella tricesima octava nominatur. apud Harm. 1, tit. 9, § 12.

(61-62) Nudum pactum non parit actionem l. 7, § 4, ff. De pactis. Nudum non censetur interposita divini nominis denominatione aut crucis signo, ut hic.

(63) Ilic locus valde suspectus. Nudum enim pactum non est quod litteris est munitum. Inst. De litterar. oblig.

(64) Ratio abrogandæ legis hic sumitur.

(65) Crucis Christi signum, adeo sanctum veterum sæculo fuit, ut in instrumentis pro fide et subscriptione cederet, l. ult. § 2, C. De jure deliber. Nov. 72, c. 8, Nov. 90, et fixione ejus profana loca expiari, Deoque consecrari crederentur Nov. 5, c. 1 et 69, c. 1, Nov. 131, c. 1. ult. C. Theod. De pig. sac. Crux quoque præferebatur litaniis publicis, Nov. 123, c. 33. Ex contrario vetitum ne in locum publicum, vel privatum voluptatibus destinatum crux inferretur, l. 26, C. De epist. aut ad contumeliam passionis Christi deferretur, l. 4, C. De Judæis, aut humi in silice vel marmore pingeretur, vel sculperetur C. Nemini licere signum Salvatoris Christi.

(66) Ἐντάξῃ Scrimger. Signum etiam veteres appellarunt, Cod. nemini licere signum salvatoris Christi. Ratio a Chrysostomo affertur, ὅτι πάσας, inquit, τοῦ Θεοῦ τὰς παρακαταθήκας ὅσας ἂν λάβωμεν τούτῳ καθάπερ τινὶ σημάντρῳ βασιλικῷ καὶ δακτυλίῳ σφραγίζομεν, hæc ille. Constat quoque veteres frontem eo signo præmunisse, vide Protevangelium Jacobi, Tertullianum et Hieronymum in vita Pauli.

(67) Crucem intelligit et Trinitatis denominationem.

(68) Facit Novell. 123, cap. 29, Novell. 133. cap. 3, l. 19, l. 44, C. De epist. canon. 47. Synod.

Digitized by Google

Πρᾶγμα κακῶς μὲν καὶ πρὸ τῶν κωλυόντων αὐτὸ A δικαίων γινόμενον, χεῖρον δὲ μετὰ τὸ κωλυθῆναι τολμώμενον (φημὶ δὴ τὸ ἐν τοῖς τῶν ἐκκλησιῶν ὑπερῴοις, ἅπερ ὁ πολὺς ἄνθρωπος κατηχούμενα καλεῖν ἔγνω, συνοικεῖν τινας γυναιξὶν) οὐκ ἄξιον παριδεῖν, οὐκοῦν οὐδὲ παροφθήσεται ἡμῖν. Ἦν μὲν οὖν αὕτη ἡ τόλμα οὐκ οἶδ' ὅπως ἄχρι τῆς ἕκτης συνόδου ἀτιμώρητος, κατὰ ταύτην δὲ τὴν ἱερὰν σύνοδον τὸ πρᾶγμα ἐπιστασίας ἀξιωθὲν, ἱερεῖς μὲν ὄντας τοὺς τοιούτους οἰκήτορας ἐνόχους ἔδειξε καθαιρέσεως, ἀφορισμὸν δ' ἐπήνεγκε λαϊκοῖς. Ἀλλὰ γὰρ οὐκ ἀπέχρησεν εἰς παντελῆ ἐκδίκησιν τῶν Ἐκκλησιῶν τὸ ἱερωσύνης ψήφισμα. Ἤδη γὰρ τῆς αὐτῆς παραμενούσης τόλμης καὶ καθ' ὃν χρόνον [28] διεῖπε τὰ σκῆπτρα ὁ περιώνυμος ἐν βασιλεῦσι πατὴρ ἡμῶν, ἐδέησε βασιλικὴν χεῖρα καὶ πρόσταγμα τὴν τοιαύτην προπέτειαν B τῶν ἱερῶν ἐξελαύνειν οἴκων.

Quæ res etiam antequam jure prohibita esset, detestabiliter committebatur, ac vero post prohibitionem multo detestabilius audetur (quod nempe in (69) Ecclesiarum cœnaculis, quæ promiscuum vulgus κατηχούμενα (70) vocare solet, quidam cum mulieribus habitant) eam neglectim habere æquum non est; neque vero ita a nobis habebitur. Ac fuit hæc quidem res ad sextam (71) usque synodum, haud scio qua ratione, impune admissa, in ipsa autem sancta synodo, ubi penitius excussa esset, sacerdotibus ita habitantibus, remotionem (72) a sacro ordine, profanis vero a rerum sacrarum communione separationem (73) induxit. Verum, ut plene ab eo ausu Ecclesias vindicaret, ad id sacerdotale decretum non par fuit. Nam cum ad id usque tempus, quo pater noster inclytus princeps sceptra moderatus est, in republica constitisset, ut principis decretum atque manus eam insolentiam sacris ædibus expelleret oportuit.

Ὅπερ οὖν καὶ ἀπὸ τοῦ παρόντος κρατεῖν βουλόμενοι, ὁρίζομεν, μηδένα μηδαμῶς μήτε ἱερέα μήτε τῶν ἐκ τοῦ λαοῦ γυναιξὶ συνοικοῦντα ἐν τοῖς λεγομένοις κατηχουμένοις οἰκεῖν. Εἰ δέ τις εὑρίσκοιτο τὸν ἅγιον οἶκον οὕτω κοινοποιῶν, τοῦτον μὲν βασιλείῳ χειρὶ ἀτίμως ἐκεῖθεν ἐξωθεῖσθαι, τὸν δὲ παρασχόμενον τὴν κατοίκησιν (εἴτε ἱερεὺς εἴτε τις ἕτερος εἴη ὁ τὴν ἐπιτροπὴν τοῦ ναοῦ ἔχων) καὶ αὐτὸν κινδυνεύειν ἕνεκά γε τῆς τοιαύτης καταφρονήσεως καὶ τῶν ἱερῶν κοινοποιίας τῇ τῆς ἐπιτροπῆς ἀφαιρέσει.

Quod nos cum dehinc obtinere velimus, statuimus, *ut omnino nullus* neque sacerdos, neque profanus, in (74) dictis cœnaculis cum mulieribus habitet; ac si quis sacram ædem hoc modo fœdare deprehendatur, hic illinc ignominiose principali manu exturbetur; qui vero illi eum locum habitandum præbuit (sive sacerdos sive aliquis alius qui templum procurat, sit), ipse quoque propter legis contemptum sacrorumque profanationem procuratione periclitetur.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΟΔ'.

Περὶ τοῦ μὴ τελεῖσθαι τὰς εὐλογίας πρὶν ἂν ὁ νόμιμος τοῦ γάμου συμφθάσῃ καιρός. C

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ἐπειδὴ ἐν τοῖς περὶ γάμων τῇ τε ἱερᾷ καὶ μεγάλῃ ἕκτῃ συνόδῳ ἐντελλομένοις ἐν τῷ ιθ' [29] κανόνι καὶ [30] τοῖς τῷ πολιτικῷ νόμῳ δοκοῦσιν ὑπεναντιότης δοκεῖ ἀναφαίνεσθαι (ἡ μὲν γὰρ ἀπαγορεύει παντελῶς τὴν μεμνηστευμένην ἔτι τοῦ μνηστῆρος ἐν ἀνθρώποις ὄντος πρὸς γαμικὴν ὁμιλίαν ἑτέρῳ συνάπτεσθαι μοιχείας τὸ πρᾶγμα ὁρίζουσα, ὁ δὲ πολιτικὸς νόμος οὐκ ἀξιοῖ τὴν τοιαύτην διάλυσιν οὕτε τοῦ μεγάλου ἐγκλήματος, ἀλλ' ἐπὶ μόνῃ τῇ τῶν ἀῤῥαβώνων καὶ τῶν προστιμήσεων ποινῇ τὴν ἐνοχὴν περιγράφει, εἰ πρωϊαίτερον τοῦ γαμηλίου καιροῦ ἡ ἐπ' αὐτῆς νενομισμένη τελεσθήσεται εὐλογία), ἐπεὶ D

Ne ante legitimum matrimonii tempus futuris conjugibus benedicatur (75).

Idem imperator eidem Styliano.

Quoniam in iis quæ a sacra magnaque sexta synodo de nuptiis in duodecentesimo (76) canone præcipiuntur, quiddam civilis juris placitis contrarium exsistere videtur (synodus enim (77) ne sponsa, vivente adhuc sponso, in matrimonium alteri conjungatur, in universum prohibet, eamque rem pro adulterio (78) habet: civilis autem lex (79) nequaquam talem dissolutionem magnum aliquod esse crimen judicat: sed si maturius (80) quam pro connubiali tempore solemnis nuptialis benedictio celebretur, in solis arrhis, et quidquid pœnæ nomine promissum fuerit, dependendis,

VARIÆ LECTIONES.

[28] Codd. τρόπον. Emendavit Steph. [29] Cf. infra Constit. CIX. Imo c. 98. [30] Codd. καὶ ἐν τῷ ϛϕ' κανόνι ἐν τοῖς. Emendaverunt Agyl. et Beck.

NOTÆ.

in Trul. Synod. 7, cap. 19 et 20, ubi de duplicibus monasteriis. Novell. 123, cap. 36.

(69) Ὑπερῷον. Domus editiore loco posita 2, Harmenop. 4, 5, 27 et 44, 46, 96.

(70) Κατηχούμενα, ut infra eod. catechumenorum mansiones, 6 synod. cap. 98.

(71) In Trullo.

(72) Scrimg. hic.

(73) Clericorum est, καθαίρεσις, de qua supra: monachorum et laicorum ἀφορισμός.

(74) Ἐν τοῖς λεγομένοις κατηχουμένοις οἰκεῖν Scrimg. ut supra eod. κατηχούμενοι.

(75) Benedicendi conjugibus morem observa. Adde Novell. 89, inf. eod.

(76) Στηῷ Scrimg. legendum ιη' id est, 98.

(77) Sexta scil. d. c. 99.

(78) Adulterium sententiæ sextæ synodi committit, qui alterius sponsam ducit.

(79) L. 1, 2, 3. c. *De spons.*

(80) Vid. D. l. 3.

Digitized by Google

pœnam circumcludit) ; quoniam itaque ipsum contrarietatis velut vulnus hinc acrior ratio conspicit (quod enim post benedictionem dirimantur, in eo vera sponsaliorum dissolutio statuenda est), sancimus, ne prius benedictiones celebrentur, quam legitimum matrimonii advenerit tempus, quod (81-82) in maribus decimum quintum (83), in feminis decimum tertium exspectat annum. Sic enim et benedictio tempestive fiet : et desponsatis a se invicem divertentibus, quod perfectum matrimonium dirimant, a civili lege judicium quod Ecclesiæ placitis non adversetur, obveniet.

A οὖν τὸ καίριον τῆς ἐναντιότητος ἀκριβὴς λόγος ἐντεῦθεν ὁρᾷ· τὸ γὰρ μετὰ τὴν εὐλογίαν διίστασθαι, τοῦτο ἂν εἴη μνηστείας ἀληθὴς λύσις· θεσπίζομεν μὴ τελεῖσθαι τὰς εὐλογίας, πρὶν ἂν ὁ νόμιμος τοῦ γάμου συμφθάσῃ καιρός, ὃς ἐπὶ μὲν ἀνδρῶν πεντεκαιδέκατον περιμένει ἔτος, ἐπὶ δὲ γυναικῶν τῷ τρισκαιδεκάτῳ συμπεριγράφεται. Οὕτω γὰρ καὶ τὰ τῆς εὐλογίας κατὰ λόγον ἕξει, καὶ ἡ τῶν συνελθόντων διάλυσις τελείου γάμου τυγχάνουσα οὐκ ἐναντιουμένης τῇ Ἐκκλησίᾳ καὶ παρὰ [41] τοῦ πολιτικοῦ νόμου τεύξεται κρίσεως.

CONSTITUTIO LXXV.

Ut qui viginti (84) *annorum est hypodiaconus creari possit.*

Idem imperator Stephano sanctiss. Constantinop. archiepiscopo, et patriarchæ universali.

Si sacrorum decretorum sanctio ad res civiles transiens, in illis sæpe plus auctoritatis quam ipsæ civiles de iisdem rebus tractantes leges habeant, quanto magis sacra decreta in suis rebus civilibus legibus prævalebunt? At quid est quod dico? Sexta synodus (85) vicennarium hypodiaconum ordinari posse sancit ; huic vero civilis lex contradicens, viginti annis quinque admetiri jubet.

Nos itaque, *uti sacram* legem sacer ordo sequatur, convenire rati, ut ad hypodiaconatum, qui quidem eo digni sunt, anno ætatis suæ vicesimo admittantur, sancimus.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΟΕ' [42].

Περὶ τοῦ προάγεσθαι ὑποδιάκονον εἰκοστῷ ἔτει.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στεφάνῳ τῷ ἁγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ.

Εἰ ἐν πολιτικοῖς πράγμασι δογμάτων ἱερῶν παριοῦσα [43] διάταξις πολλάκις πολιτικῶν δογμάτων περὶ τῶν αὐτῶν διατασσόντων κυριωτέρα καθίσταται, πόσῳ μᾶλλον αἱ ἱεραὶ ψῆφοι ἐν πράγμασιν οἰκείοις τῶν πολιτικῶν ψηφισμάτων κρατήσουσι; Τί οὖν ἐστιν ὃ φημι; Τὸν ὑποδιάκονον ἡ ἕκτη σύνοδος εἰκοστῷ ἔτει ἀποθεσπίζει προάγεσθαι· ταύτῃ πολιτικὸς ἀντιλέγων νόμος πέμπτον ἐπὶ τοῖς εἴκοσι χρόνον συνεπιμετρεῖσθαι παρακελεύεται.

Ἄξιον οὖν ἀπειληφότες εἶναι τῷ ἱερῷ νόμῳ τὴν ἱερὰν ἀκολουθεῖν ἁγιωσύνην, θεσπίζομεν καὶ ἡμεῖς, τῷ εἰκοστῷ ἔτει τῆς τοιαύτης τυγχάνειν τοὺς ἀξίους χειροθεσίας.

CONSTITUTIO LXXVI.

De pœna (86) *falsum testimonium dicentium sacerdotum.*

Idem imperator eidem Styliano.

Quæ præconibus Dei (sacrosanctis apostolis nempe) sacræ sanctiones (87) ascribuntur, sacerdotes falso jurasse deprehensos, sacra dignitate privant. Civilis vero reipublicæ moderatrices leges (88) ubi hujus rei constituendo tractatui incumbunt, falsum testimonium bifariam dividunt : et quod falsum dictum in causa criminali deprehenderint, remotione a sacro ordine puniunt : qui vero in re pecuniaria falsum testimonium dixerint, hos ad tempus relegando, non autem penitus removendo puniunt.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΟϚ'.

Περὶ τῆς τῶν ψευδομαρτυρησάντων ἱερέων κολάσεως.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Τὰ πρὸς τοὺς θεοκήρυκας (λέγω δὲ [44] πρὸς τοὺς θείους ἀποστόλους) ἀναφερόμενα θεῖα θεσπίσματα ἱερεῖς μὴ εὐορκεῖν ἐλεγχομένους ἀπαγορεύουσι τοῦ ἱεροῦ ἀξιώματος. Τῆς πολιτείας αἱ διατάκτορες νόμοι [45] πρὸς τοῦτο τὸ μέρος τῶν πραγμάτων ἐγκύπτοντες τὴν ψευδομαρτυρίαν διχῇ διαιροῦσι, καὶ ἣν μὲν ἂν φωράσωσι προελθοῦσαν ἐπὶ ἐγκλήμασι καθαιρέσει τῶν ψευδομαρτυρησάντων ἱερέων τιμῶντες, τὴν δ' ἐπὶ τοῖς χρηματικοῖς ἀφορίζοντες ἐπί τινα χρόνον, ἀλλ' οὐ καθαιροῦντες τοὺς ἁμαρτόντας κολάζουσιν.

VARIÆ LECTIONES.

[41] Scrimg. περί. corr. Steph. [42] Cf. supra Constit. XVI. [43] Malim προϊοῦσα. [44] Forte δή. [45] Nov. Justiniani, 123, c. 20.

NOTÆ.

(81-82) Pubertas in nuptiis definitur anno 15 et 13 non affecto, sed plane expleto : adde Novellam Justiniani 100, cap. 1, l. unicum C. Theod. De Carboniano edicto. Sane testamentum nemo facere potest nisi 14 anno expleto, hoc est, 15 incepto. 35. Ecl. 7, 3, Harmenopul. 1, § 3.

(83-84) Hypodiaconus creari potest, qui annorum est 20, dixi ad Novell. 16, supra eod. Adde Photium 1, can. 9, can. 15, syn. in Trullo.

(85) In Trullo can. 45.

(86) Falsum testimonium dicentis sacerdotis pœnam observa. Distinctio can. 24 apost., et Nov. 123, c. 20, adhibetur ; non quodvis ob falsum testimonium clericos privari dignitate, ut canon 24 voluit, non ob falsum testimonium in criminalibus, ut d. Novell. Perjurio itaque solo privantur dignitate ; non modo falso testimonio.

(87) Θεσπίσματα, intelligit canones, et quidem 24 qui Balsamoni est 25.

(88) Nov. 123, c. 20.

Digitized by Google

Ἡμεῖς οὖν κελεύομεν, τοῦ ψευδομαρτυρήσαντος A ἐνορκίου γινομένου, εἴτε χρηματικὴν τὸ αἴτιον εἴτε ἐγκληματικόν, καθαιρεῖσθαι τοὺς ἀνιέρους ψευδομάρτυρας, εἰ δ' ὅρκος οὐκ ὤφθη τὸ ψευδομαρτύρημα συγκροτῶν, ἀφορίζεσθαι μὲν ἐπὶ τρισὶν ἐνιαυτοῖς τοὺς ἀληθείας σεμνότητι τὸ ψεῦδος ἐνδῦσαι πειρασαμένους (τὸν δ' ἀφορισμὸν δῆλον ὅτι μοναστήριον, ἐν ᾧ δεήσει αὐτοὺς σὺν ἀκριβεῖ πολιτείᾳ διάγειν, ἐμπιστευθήσεται) · καὶ τῆς ἐπὶ τῷ ἁμαρτήματι προσηκούσης μετανοίας γεγενημένης εἰς τὴν οἰκείαν αὐτοὺς τάξιν ἀποκαθίστασθαι.

Nos igitur jubemus, *si qui jurati* falsum testimonium, sive in causa criminali, sive pecuniaria tulerint, profani illi a sacerdotio abspellantur : at si ad falsum testimonium jusjurandum non accesserit, qui falsum veritatis specie obtegere conati sunt, in triennium (89) relegentur (relegandi autem in monasterium aliquod erunt, ubi illos ad arctiorem vitæ quamdam normam vivere oportebit), delictique convenienti pœnitentia facta, in pristinum suum restituantur statum.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΟΖ' [46].

Περὶ πλαστογραφίας [47].

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ἐν πολλοῖς μὲν καὶ ἄλλοις, μάλιστα δὲ ἐν τῷ B νομίμῳ ἐδάφει οὐκ ἀνέγκλητον ἡ ἀσάφεια. Δεῖ γάρ, οἶμαι, εἴ που καὶ ἀλλοθί που, σκολιᾶς διαπλάσεως ἀμοιρεῖν τὸν λόγον καὶ πρὸς τὸ εὐθὺ ἐναρμόζεσθαι. Οὐ γὰρ μυστήρια τοῦ νόμου τὰ θέσμια, ὥστε ἀναχωρεῖν αὐτὰ τῆς τῶν πολλῶν καταλήψεως, ἀλλ' εἴ γε οἷόν τε ἦν, ἐχρῆν μηδένα λανθάνειν ταῦτα, μὴ ἄνδρα, μὴ παῖδα, μὴ γύναιον, ὡς μάλιστα τούτου τῇ πρὸς τὸ ἄμεινον τῶν ἀνθρώπων ἀγωγῇ καὶ τῇ τοῦ βίου λυσιτελείᾳ συνεπιλαμβάνοντος. Διὰ τοῦτο ἡμῖν κατ' ἐκεῖνο τὸ μέρος [48] τῶν νομίμων ἐπιστήσασι κεφαλαίων, ἐν ᾧ λέξεσιν αὐταῖς, ὥσπερ ἐπ' αὐτῷ τούτῳ τοῦ νομοθέτου λαθεῖν ζητοῦντος ὅ τι καὶ λέγοι, οὕτω διείληπται· ὁ πλαστογράφος ἐπὶ μεγίστῳ ἁμαρτήματι ἀποτέμνεται · τούτου δὴ τοῦ μεγίστου ἁμαρτήματος, ὁποῖόν ποτε καὶ ὑπέληφεν ὁ νομοθέτης αὐτὸ [49], ἀδήλου ὄντος καὶ πρὸς τὸ ἀόριστον ἀπατέμνοντος τὸν νοῦν · συνείδομεν αὐτοὶ σαφῆ τινα καὶ ὡρισμένην τῷ λόγῳ δοῦναι χώραν.

CONSTITUTIO LXXVII.

De falsariorum pœna (90).

Idem imperator eidem Styliano.

Cum in plerisque aliis, tum præcipue in legum B tractatibus reprehendenda obscuritas est. Nam sicubi alibi, illic certe distorto intricatoque dicendi genere vacare, recteque informari oratione (ni fallor) oportet : non enim arcanæ quædam sanctiones legis sunt, ut a multitudinis intellectu remotæ esse debeant : sed potius, si fieri posset, neminem illa (91-92) latere, neque virum, neque puerum, neque mulierem oportebat. Quippe quod id ad hominum mores in melius convertendos, communisque vitæ utilitates vel maxime conduceret. Ob id cum ad difficilem illum legalium capitum locum substitissemus, ubi ipsis verbis, quasi legislator in eo quid diceret occultare voluisset ita comprehensum est : *Falsarius in maximo delicto supplicio capitali afficitur :* cum quale tandem maximum illud delictum esse legislator ipse existimarit, non constet, illeque ejus rei intellectum non definitum præcidat : evidenter et definite illam orationem explanare nobis visum fuit.

Θεσπίζομεν [50] τοίνυν τὸν τοιαῦτά τινα πλαστογραφήσαντα, δι' ὧν τὸ πλαστογράφημα ἰσχὺν λαμβάνει θανάτῳ ὑπάγειν τὸν [51] καθ' οὗ συνεπλάσθη, αὐτὸν παραδιδόμενον [52] τῇ τιμωρίᾳ, ἣν καθ' ἑτέρου ἐσκέψατο παλαμήσασθαι, ἀποτέμνεσθαι.

Sancimus igitur, ut si istiusmodi quædam falsarius conscripserit, ex (93) quibus is adversus quem falsum scriptum concinnatum est, mortis pœnæ subjiciendus sit : ipse falsarius pœnæ quam in alium machinari cogitarit, traditus decollctur.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΟΗ'.

Περὶ τοῦ ἀθετεῖσθαι τὸν εἰσάγοντα νόμον πρὸς νομοθεσίαν τὴν σύγκλητον.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ὥσπερ καὶ ἐφ' ἑτέρων ὧν μὴ πρὸς χρείαν τὰ D πράγματα καθίστατο νόμων [53] ὤφθημεν πεποιηκότες, τουτέστι τοῦ νομίμου ἐδάφους τὸ περιττὸν ὑπεξαι-

CONSTITUTIO LXXVIII.

Ne amplius senatusconsulta fiant (94).

Idem imperator eidem Styliano.

Quemadmodum et in aliis legibus, quæ ad communem rerum usum nihil conferrent, fecimus, ut eas tanquam supervacaneas e legum corpore sub-

VARIÆ LECTIONES.

[46] Ecl. Nov. 39. [47] Rubricam Codd. non habent supplenda ex Ecloga. [48] Omnes βάρος, quod male. [49] Ita Zuich. et Meerm. Scrimg. αὐτός. [50] Inc. Ecloga. [51] In Basil. τὸν deest. [52] Ecl. παραδίδοσθαι — καὶ ἀποτέμνεσθαι. [53] Codd. καθίστα τὸν νόμον.

NOTÆ.

(89) Similis est pœna in Nov. 85, in fin.

(90) Falsi crimen non semper est capitale ; et ita abrogatur l. 22, in fin. C. De falsis ; l. in fin. ff. De falsis. adde quæ dixi ad l. 1, l. 5, l. 22, C. De falsis.

(91-92) L. 9, C. De legib.

(93) Deponens falsum in causa capitali, capitaliter punitur. Clarus 3, sent. § falsum 4, v. ex communi opinione refert falsum testimonium dicentem dolo, capite puniri ; ad sui defensionem arbitraria pœna vel publicatione bonorum et deportatione, seu ad triremes damnatione ; in pecuniariis causis, plerumque reo linguam amputari, aut reum fustigari ; vid. eumdem ibi. vers. Sed quæro quæ sit pœna falsi.

(94) Senatusconsulta fieri prohibentur : et ita abrogatur tit. C. De senatusc. l. 9, ff. De legib. et senatusc.

Digitized by Google

ducceremus : ita hic quoque facientes, *eam legem quæ senatui* ferendarum legum potestatem facit, legum quasi republica secerni sancimus. Nam, cum a quo senatoriam administrationem imperatoria majestas sibi vindicavit, inutilem illam esse judicari debeat : si cum utilibus conjungeretur, et ineptum et supervacuum esset.

CONSTITUTIO LXXIX.

De (95) *pœna sacerdotis, diaconi aut hypodiaconi* (96), *si post assumptum ordinem mulieri in matrimonium jungatur.*

Idem imperator eidem Styliano.

Quæ semel Deo dedicata sunt, ea deinceps auferri non oportere, sancitum est : idque non solum in donariis, verum multo etiam magis in hominibus qui per sacrum ordinem divinæ majestati consecrati sunt, observandum est : tametsi (ut multi sunt hominum lapsus) e statu in quem tanquam honeste victuri, allecti erant, peccatum dominio in ipsos suscepto, exturbet.

Non approbantes igitur veteris (97) legislatoris propositum, qui sacerdotem, diaconum aut hypodiaconum, si post assumptum ordinem mulieri in matrimonium jungatur, omnino a clericali habitu discedere, atque ad profanam vitam reverti vult : illud decretum irritum facimus, ac vero statuimus, *ut ab* ordine quem ante nuptias obtinuerint, solum recedentes, satis tamen pœnarum luere videantur, et nequaquam clericali habitu alioque Ecclesiæ ministerio, cujus quidem usus illicitus non est, judicio priventur.

CONSTITUTIO LXXX.

Ut purpuræ segmenta (98) *et particulæ in publicis mercimoniis sint.*

Idem imperator eidem Styliano.

Haud scio qua ratione superioris ævi imperatores, cum ipsi toti purpura vestirentur, jinducti fuerint, uti ne (99) qua omnino purpuræ particula venumdaretur, statuerent, neque cuiquam talem colorem vendere aut emere permitterent. Ac sane si integram telam venire illi prohibuissent, aliquam fortasse ejus faciendi non alienam a ratione occasionem habuisse videri possent : at quod

Α ροῦντες, οὕτω κἀνταῦθα ποιοῦντες τὸν εἰσάγοντα νόμον πρὸς νομοθεσίαν [84] τὴν σύγκλητον τῆς ἐν τοῖς νόμοις συμπολιτείας θεσπίζομεν διακρίνεσθαι· τῶν γὰρ πραγμάτων ἀχρηστίαν αὐτοῦ καταγνόντων, ἐξ οὗ τὸ [85] μόναρχον κράτος τὴν τούτων ἀνῆπται διοίκησιν, καὶ ἄκαιρον καὶ μάταιον τὸν ἄχρηστον μετὰ τῶν χρείαν παρεχομένων συντάττεσθαι.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΟΘ'.

Περὶ τῆς δίκης ἣν διδόναι χρὴ πρεσβύτερον, ἢ ὑποδιάκονον, μετὰ τὴν ἐπ' αὐτῷ χειροθεσίαν γυναικὶ συναφθέντα.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Τὰ ἅπαξ ἀνατεθειμένα τῷ Θεῷ ἀναφαίρετα δεῖν εἶναι τεθέσπισται [86], καὶ τοῦτο οὐ μόνον ἐπὶ κειμηλίων ἀνειρυομένων, ἀλλὰ πολύ γε καὶ μᾶλλον ἐπ' Β ἀνθρώπων, οἷς διὰ τοῦ κλήρου προσγένηται ἡ πρὸς τὸ Θεῖον ἀνάθεσις, κἂν (οἷα πολλὰ τὰ ἀνθρώπινα πταίσματα) τῆς τάξεως, ἐν ᾗ διαπρέπειν κατεκληρώθησαν, ἡ τύραννος αὐτοὺς ἐξωθήσοιεν ἁμαρτία.

Οὐκ ἀποδεχόμενοι οὖν τῆς προαιρέσεως τὸν παλαιὸν νομοθέτην [87], ὃς βούλεται πρεσβύτερον ἢ διάκονον ἢ ὑποδιάκονον μετὰ τὴν ἐπ' αὐτῷ χειροθεσίαν συναφθέντα γυναικὶ [88] παντελῶς τοῦ κληρικοῦ [89] ὑπεξίστασθαι σχήματος καὶ πρὸς τὸν λαϊκὸν βίον ἐπαναστρέφεσθαι, ἀκυροῦμεν [90] τὸ δόγμα, θεσπίζομεν δὲ μόνῃ τῇ ὑποχωρήσει τῆς τάξεως, ἐφ' ᾗ πρὸ τοῦ γάμου ἐγνωρίζοντο, ἀρκεῖσθαι τὴν δίκην αὐτούς, τοῦ δὲ κληρικοῦ σχήματος καὶ τῆς ἄλλης ἐν ταῖς Ἐκκλησίαις ὑπηρεσίας, ἧς ἐφάπτεσθαι οὐκ C ἀθέμιτον, μὴ παντάπασι τὴν ἀλλοτρίωσιν καταδικάζεσθαι.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Π'.

Περὶ τοῦ τὰ ἀλουργὰ μέρη καὶ τμήματα καὶ ἀπεμπολεῖσθαι καὶ ἀγοράζεσθαι.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Οὐκ οἶδα ὅπως οἱ ἄνω τοῦ χρόνου τὴν ἀλουργίδα στολισάμενοι αὐτοκράτορες εἰς τὸ τοιαῦτα νομοθετεῖν κατέστησαν, ὥστε μηδαμῶς ἀλουργόν τι μέρος ὤνιον γίνεσθαι μήτε συγχωρεῖν τινι τοιοῦτον πιπράσκειν ἢ ἐξωνεῖσθαι χρῶμα. Τὸ μὲν γὰρ ὁλόκληρον ὕφασμα ἀπεμπολεῖσθαι κωλύειν, τάχα φέρει τινὰ οὐκ ἄλογον [91] πρόφασιν τῷ νομοθετήματι, τμῆμα D δὲ καὶ μερὶς βραχεῖα ὠφέλειάν τινα καὶ χρείαν οὐχ

VARIÆ LECTIONES.

[84] Scrimg. προνομοθεσίαν. Emendavit Steph. [85] Vulgo τόν. [86] Bals. καθίσταται. — Nov. 123. c. 27. [87] Justiniani 6. c. 5. [88] Bals. συναφθέντα vel συναπτόμενον γαμετῇ. [89] Bals. et Blast. τοῦ τοιούτου ὑπαξ. Haud inepte. [90] Ita ex Bals. et Blast. reposui. Vulgo ἀκυροῦσθαι. [91] Codd. εὔλογον. Emendavit Steph.

NOTÆ.

(95) Vid. Bals. c. 6 sextæ synodi in Trullo, dist. 32, c. Si quis eorum.

(96) Extensio est canonis 25 apost. qui est 26 apud Photium, quo soli lectores et cantores uxorem ducere vetabantur, et abrogatur Novell. Justiniani 6, c. 5, vers. Si autem aliquis presbyter, qua post assumptum ordinem presbyter, diaconus et hypodiaconus nuptias contrahens ordine privabatur, flebatque idiota. Hac Novella post assumptum ordinem ducta uxore, hujusmodi homines ordine suo quidem privantur; non tamen et clericali habitu, vel alio in Ecclesia ministerio.

(97) Nov. 6, C. 5.

(98) Purpuræ segmenta quæ τμήματα infra eod. in publicis commerciis permissa, videntur abrogari l. ult. Cod. De vestib. holober.

(99) L. 1, C. quæ res venire non pos. l. ult. C. De vestib. holob.; et antea a Cæsare purpuræ usus interdictus præterquam senatoribus qui in magistratu essent, Dion. 49, et Neronem quoque matronam purpura usam non veste tantum, sed bonis exuisse refert Sueton.

Digitized by Google

ὑπερκειμένην τῷ τε πιπράσκοντι καὶ τῷ ἀγοράζοντι παρεχόμενα, ταῦτα δὴ κωλυόμενα τίνα εὐπρεπῆ αἰτίαν καὶ φθόνου τῶν ὑπηκόων καθαρεύουσαν τῇ τοῦ νομοθέτου συστάσει [62] γνώμῃ; Ποία γὰρ ἐκ τούτων πρὸς τὸ ὑπερέχον τῆς βασιλείου δόξης ἢ ἐναντίωσις ἢ κοινότης ἁπαντᾷ;

A segmenta (1-3) atque frustula, quæ utilitatem atque usum neque vendenti neque ementi inconvenientem præbeant, in mercimoniis esse prohibuerunt (4) : id vero quam honestam, et quæ subditorum invidentia vacet, illorum judicio prætendet causam? Nam quod aut imperatoriæ majestatis adversetur eminentiæ, aut eam in communem usum devocet, quid *quæso* hinc exsistat?

Οὐκ ἀρεσκόμενοι τοίνυν τῷ δόγματι διοριζόμεθα ἡμεῖς τὰ ἁλουργὰ μέρη καὶ τμήματα, σεμνοπρεπείας μοῖραν παρεχόμενα τοῖς ὑπηκόοις ἢ χρείαν ἄλλην οὐκ ἀπηγορευμένην, καὶ ἀπεμπολεῖσθαι καὶ ἀγοράζεσθαι. Δεῖ γὰρ μετὰ τοῦ καὶ ἄλλως εὐεργετεῖν τὸ ὑπήκοον μηδὲ σεμνοπρεπείας φθονεῖν αὐτοῖς τὴν βασιλείαν.

Nos itaque isti decreto non acquiescentes, constituimus *ut purpuræ* frusta atque segmina, quæ magnificentiæ speciem aliumve non prohibitum usum subditis præbeant, tam divendi quam emi possint. Decet enim imperatoriam majestatem, cum aliis multis modis subditos beneficiis afficiat, eorumdem magnificentiæ ne invideat.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΠΑ'.

Περὶ τοῦ μὴ πᾶν τὸ ἐκ χρυσοῦ καὶ λίθων ἔργον κωλύεσθαι ποιεῖν.

B

CONSTITUTIO LXXXI.

Ne ex auro (5-6) et pretiosis (7) lapillis quidquam confici in universum prohibitum nefas sit.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Idem imperator eidem Styliano.

Καὶ τοῦτον δὲ τὸν νόμον, ὃς ἁπλῶς ἀφαιρεῖται τὴν ἐξουσίαν τοῦ ἐκ χρυσοῦ καὶ λίθων δρᾶν τι κατασκεύασμα, ἐπὶ μόνοις δὲ τοῖς γυναικείοις κοσμίοις καὶ τὴν οὕτω καλουμένην [63] δακτυλίων τὴν κατασκευὴν ὁρίζει, τῆς αὐτῆς ὄντα κατανοήσαντες προαιρέσεως τῷ περὶ ἁλουργίδος διαλαμβάνοντι, εἰς τὴν αὐτὴν ἐκείνῳ χώραν τιθέαμεν. Οὐ γὰρ ἁπλῶς ἐχρῆν τὴν ἐκ τῆς ὕλης τοῦ χρυσοῦ χορηγίαν εἰς τὴν ἐργασίαν κωλύειν, ἀλλὰ τὰ εἴδη τῶν ἔργων, ἐπεὶ τό γε καθόλου [64] ἐκ χρυσοῦ καὶ λίθου ἀπαγορεύειν ἐργάζεσθαι πλεονεξία σαφὴς [65] · τὸ δὲ καὶ βαρεῖαν οὕτω ποινὴν ὑπέχειν τὸν ἁλισκόμενον ἐφ' ὅτῳοῦν παραβάντα τὸν νόμον (φημὶ δὴ τὴν τῶν ρ' λιτρῶν ἔκτισιν καὶ προσθήκην ἐπὶ τούτῳ τῆς κεφαλῆς τὴν ἀφαίρεσιν), τίς λόγος τὸ μὴ οὐχὶ κορυφαῖον εἶναι βιαίου τὸν νόμον παραιτήσεται; ἐῶ δὲ τὴν ἄλλην ἀτοπίαν, ὁπόσην καὶ καθ' ἱερῶν κειμηλίων ἐνδείκνυται καὶ ἄλλων τινῶν ἡ ἐργασία ποινῆς.

Nos itaque isti decreto non acquiescentes, constituimus *ut purpuræ* frusta atque segmina, quæ magnificentiæ speciem aliumve non prohibitum usum subditis præbeant, tam divendi quam emi possint. Decet enim imperatoriam majestatem, cum aliis multis modis subditos beneficiis afficiat, eorumdem magnificentiæ ne invideat.

Idem imperator eidem Styliano.

Hanc vero etiam legem (8) quæ mundo muliebri annulisque exceptis aliquid aliud ex auro et gemmis conficiendis omnem prorsus facultatem adimit, ejusdem cum illa quæ de purpura tractat esse instituti animadvertentes, in eamdem quoque cum illa conditionem reponimus. Non enim simpliciter ex auri materia quidquam in opificium præberi, sed species operum prohiberi oportebat. Quoniam ne quod omnino ex auro et gemmis opus conficiat vetare, manifesta id se supra omnes offerendi cupiditas est. Jam vero quod in quacunque re legem transgressus esse deprehensus, tam gravem pœnam sustinet (centum librarum auri mulctam quodque huic accedit, capitale supplicium dico) ut ea lex non summæ immanitatis esse putetur, qua ratione devitabitur? Quantam autem aliam absurditatem in sacris thesauris aliisque nonnullis rebus effectus pœnæ designet, non attingo.

Ἡμεῖς οὖν γινώσκομεν οὐχ ἁπλῶς κωλύεσθαι τὸ ἐκ χρυσοῦ καὶ λίθων ἔργον ποιεῖν, ἀλλ' ἐκεῖνα τὰ κατασκευάσματα, ἃ μόνοις ἐφεῖται βασιλεῦσι, καὶ ὧν ἡ χρῆσις πρὸς τὸν ὄγκον τῆς βασιλείας καὶ τὴν ταύτης χρείαν ὁρᾷ. Εἴ δέ τις ἢ κειμήλιον ἱερὸν ἢ ἕτερόν τι οὐκ ὂν ἰδιωτικῆς ἀξίας καὶ τιμῆς ὑπερκείμενον [66] δύναιτο

Nos itaque non simpliciter opus aliquod ex auro et gemmis confici, sed illa opera quæ solis imperatoribus permittuntur, quorumque usus magnificentiæ imperatoriæ majestatis, ejusque necessitatibus destinatus est, prohibenda judicamus. Quare si quis vel monumentum sacrum, vel aliud

D

VARIÆ LECTIONES.

[62] Agyl. συστήσει. [63] Malim τῶν οὕτω καλουμένων. [64] Codd. καθά. Steph. et Agyl. καθαρῶς, Beck καθάπαν. Sed καθό legendum est καθόλου. [65] Ita Zuich. et Meerm. Scrimg. σαφῶς. [66] Codd. ὑποκείμ.

NOTÆ.

(1-3) Tiberium posteriorem Cedrenus scribit permisisse purpuræ διδακτυλίους ὄρνας ἐν ταῖς στολαῖς αὐτῶν κόσμου χάριν φέρειν· ὄρνας dixit quasi oras et ornaturas. Isidorus segmenta, ut hic. Liv. II, sancitum mulieribus ut aureis segmentis uterentur. Arator loquens de pontificis habitu in Exodo a Mose præscripto : *Qui segmentatus mediis altaribus astat.* Segmenta, limbi seu institæ, l. 23, v. 1, ff. De auro, adde Cujac. 12, observ. 25.

(4) Intelligit, ut opinor, l. pen. C. De vestib. holober.

(5-6) Ex auro vel pretiosis lapillis aliquid fieri prohibetur : videtur itaque revocare constitutionem Aureliani, qua permissum fuerat, ut aureis qui vellent et mensis uterentur et poculis, auctore Vopisco. Abrogatur autem lex unica, vers. Nulli cod. Nulli licere in frenis.

(7) Lapilli pretiosi, margaritæ, smaragdi, et hyacinthi : aliis enim gemmis frena, equestres sellas et balteos ornare permissum d. l. un.

(8) D. l. un. vers. Nulli præterea privatorum liceat exceptis ornamentis matronalib., etc. C. Nulli licere in frenis.

Digitized by Google

quiddam quod supra privatam dignitatem et honorem non sit, conficere poterit, liberam ejus voluntatem habeto.

CONSTITUTIO LXXXII.

De testamento resignato (9).

Idem imperator eidem Styliano.

Quæ fortuito quodam casu contingunt, eorum permulta nondum expensa criminis nomine notantur; quæ eadem accuratius postmodum perspecta, a nota infamiæ absolvuntur. At quale est quod dico? Persæpe non de industria, sed fortuito aut ferri aut lapidis jactu aliquis læditur. Eo necdum discusso, qui jaculatus est, sons judicatur: diligenti autem de eodem examine habito, quare culpetur, nulla justa ratio invenitur. Quamobrem quæ casu eveniunt, ex circumstantiis magis quam e rei natura judicari convenit. Verum quorsum hæc dicuntur? Quoniam testamentum postulante necessitate apertum (10), cum interdum deinceps resignatum relinqui contingat, aut ipsum tempus (quod fieri assolet) sigillum consumat, fide quam signatum haberet destituatur, indeque incertitudo quædam istiusmodi testamento insidietur: testamentis alio modo ad fidem confirmatis subvenire visum est.

Ac jubemus, etiamsi sigilla testamenti non supersint, si idoneam fidem subscriptiones testamento adhibeant, ne quid ob eam rem fides testamenti infirmetur. Quemadmodum enim testamenta nondum aperta, quanquam (ut fit facile) sigillum illæsum servatum non sit, subscriptiones confirmant (11-12): sic illa etiam quæ postmodum aperta sunt, aut negligentia non obsignata manserunt, aut quibus diuturnitate temporis sigilla perierunt ne fide priventur, dummodo ex subscriptionibus fides illis supersit, justum putamus. Illud porro insuper sancimus, ut si judicis socordia, ne testamentum denuo obsignaretur factum sit, ipsi in socordiæ pœnam duodecim librarum multa imponatur.

CONSTITUTIO LXXXIII.

Ut ad trientes usuras pecunia licite mutuetur (13).

Idem imperator eidem Styliano.

Si a Spiritus legibus ita se mortale genus regi

ἐργάζεσθαι, ἀνέγκλητον τὴν ἐπὶ τῷ ἔργῳ ἐχέτω προαίρεσιν.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΠΒ[67].

Περὶ τῆς ἀσφραγίστου διαθήκης παρὰ τοῦ ἄρχοντος.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Πολλὰ τῶν πραγμάτων κατά τινα τύχης περιπέτειαν εἰς γένεσιν ἥκοντα ἀβασανίστῳ μὲν κρίσει αἰτίαν ἐγκλήματος ἀποφέρεται, τυχόντα δὲ συνεπισκέψεως ἀφείθη τοῦ αἰτιάματος. Οἷόν τι λέγω; Πολλάκις οὐκ ἐκ προνοίας, ἀλλὰ τυχηρά τις ἦλθεν βολὴ σιδήρου ἢ λίθου εἰ τύχοι ἐπί τινα· αὕτη σὺν μὲν ἀπερισκέπτῳ κρίσει ὑπαίτιον τὸν βαλόντα ποιεῖ, ὑπ' ἐξέτασιν δὲ τεθεῖσα καὶ βάσανον οὐχ εὑρίσκει πρόφασιν εὔλογον εἰς αἰτίαν περιβολῆς[68]· ὥστε ἐφ' ὧν ἡ σύμβασις τυχηρὰ, ἐκ τῶν ἔξωθεν εἰκότων λογισμῶν μᾶλλον ἢ ἐκ τοῦ πράγματος ἄξιον τὸ ζητούμενον διαιτᾶν. Διὰ τί οὖν εἴρηται ταῦτα; Ἐπειδὴ ἐνίοτε χρείας καλούσης ἀναπτυσσομένη διαθήκη καταλιμπάνεται οὕτω συμβαίνοντος ἀσήμαντος εἰς τὸ ἔπειτα, ἢ καὶ τοῦ χρόνου (οἷα φιλεῖ) τὴν σφραγῖδα εἰς ἀφανισμὸν περιστήσαντος ἐρήμη τῆς ἐκ τοῦ ἐσφραγίσθαι γίνεται πίστεως, ἐκ τούτου δὲ ἀμφιβολία τις ἐνεδρεύει ταῖς τοιαύταις διατάξεσιν, ἡμῖν ἔδοξεν ἑτέρῳ τρόπῳ βοηθουμέναις εἰς πίστιν αὐτὰς συνεπιλαβέσθαι.

Διὰ[69] τοῦτο κελεύομεν, κἂν μὴ τῆς σφραγῖδος ἡ σωτηρία περίεστι τῇ διαθήκῃ, εἰ[70] τὴν ἀξιοπιστίαν αἱ ὑπογραφαὶ δύναιντο προσμαρτυρεῖν, μὴ διαμαρτάνειν τοῦ εἶναι βεβαίαν αὐτήν. Ὥσπερ γὰρ τὰς οὕπω[71] ἀναπτυχθείσας διατάξεις αἱ ὑπογραφαὶ κυροῦσι, κἂν ὡς εἰκὸς τῇ σφραγῖδι τὸ ἀδιάφθορον μὴ σώζοιτο, οὕτω καὶ τὰς μετὰ τὸ ἀνεπτύχθαι[72] ἢ ἀσφραγίστους διαμεῖναι λαθούσας ἢ τὴν ἐκ τῶν σφραγίδων ἀσφάλειαν τῷ χρόνῳ συληθείσας ἡγούμεθα δίκαιον εἶναι καὶ ἐκ μόνης τῆς ἐκμαρτύρου ὑπογραφῆς μὴ στερίσκεσθαι πίστεως. Ἐκεῖνο μέντοιγε προσεπιθεσπίζομεν, ὡς, εἰ τοῦ κριτοῦ ὀλιγωρίᾳ εἰς τὸ ἀσφράγιστον ἡ διαθήκη περισταίη, ποινὴν αὐτῷ τῆς ὀλιγωρίας δυοκαίδεκα λιτρῶν ἔκτισιν[73] ἐπιτίθεσθαι.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΠΓ'.

Περὶ τοῦ ἐπὶ τόκῳ τὴν χρῆσιν τῶν δανείων προέρχεσθαι τῷ λεγομένῳ ἀπὸ τρίτης ἑκατοστῆς.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Καλὸν μὲν ἦν καὶ σωτήριον τοῖς τοῦ Πνεύματος

VARIÆ LECTIONES.

[67] Ecl. Nov. 40. [68] Agyl. εἰς αἰτίας περιβολήν. [69] Ecl. incipit. [70] Codd. et. Ecl. ei. Emendavit Cujacius. [71] Codd. ed. editi: οὕτω. [72] Ecl. ἀναπτύχεσθαι vel ἀναπτύσσεσθαι. [73] Ecl. ἔκθεσιν

NOTÆ.

(9) Hoc innuit testamentum non ideo non valere, quod signa casu corrupta sint: si modo de testamenti fide testium subscriptionibus constare possit.

(10) Vid. tit. ff. De test. quemadmodum aperiantur.

(11-12) L. 30, ff. Qui testamenta facere.

(13) Usuræ trientes hic permittuntur, et ita abrogatur Basilii constitutio qua vetitæ fuerunt in universum usuræ, infra cod.

Digitized by Google

νόμοις ῥυθμιζόμενον τὸ ἀνθρώπινον μηδὲν ἀνθρωπίνης προσδεῖσθαι παραγγελίας. Ἐπεὶ δὲ πρὸς τὸ ὕψος τοῦ Πνεύματος οὐκ ἔστι παντὸς ἁπαρθῆναι οὐδὲ τοῦ θείου νόμου τὸ ἀπήχημα δέξασθαι, ἀλλ' εὐαρίθμητοι πάνυ οὓς ἐκεῖ ἄγει τῆς ἀρετῆς ἡ ἀνάβασις, ἀγαπητὸν, εἰ καὶ κατὰ νόμους ἀνθρωπίνους βιώσειε. Τοὺς λεγομένους τῶν δανείων τόκους πανταχοῦ τοῦ Πνεύματος ἡ ψῆφος ὑπὸ κατάκρεμα τίθεται, καὶ τοῦτο συνιδὼν ὁ ἀείμνηστος ἡμῶν βασιλεὺς καὶ γονεὺς τὴν καταβολὴν τῶν τόκων οἰκείῳ διέγνω κωλύειν θεσπίσματι. Γίνεται οὖν τοῦτο δι' ἄρα πενίαν [75] ὑπόθεσις οὐ πρὸς τὸ ἄμεινον, ὅπερ ἦν σκοπὸς τῷ νομοθέτῃ, πρὸς δὲ τὸ χεῖρον φέρουσα. Οἱ γὰρ πρὶν ἐλπίδι τῶν τόκων πρὸς τὸ δάνειον πρόθυμοι, τεθέντος τοῦ νόμου τὸ μηδὲν δύνασθαι [76] κέρδος ἐξάγειν ἐκ τοῦ δανείσματος ἀφιλάνθρωποί τινες καὶ ἀμείλικτοι πρὸς τοὺς δεομένους τῆς τοιαύτης φιλανθρωπίας καθίστανται. Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ὅρκων προβλήσεις καὶ κατὰ τὸ εἰκὸς ἀθετήσεις ἐντεῦθεν ὁρῶνται αἰτίαν λαμβάνοντα, καὶ ἁπλῶς διὰ τὴν ἐπιπολάζουσαν ἐν βίῳ κακίαν ἡ ἀρετὴ τοῦ νόμου οὐ μόνον οὐκ ὤνησεν, ἀλλὰ καὶ προσεζημίωσεν.

Οὐκ ἔχοντες αἰτιᾶσθαι τὸν νόμον ἐκ τῶν οἰκείων (μὴ γένοιτο), διὰ τὸ, ὥσπερ εἶπον, μὴ ἐφικνεῖσθαι τοῦ ὕψους αὐτοῦ τὸ ἀνθρώπινον τὸ καλὸν παύομεν ὅρισμα, ἀνθορίζοντες ἐπὶ τόκῳ τὴν χρῆσιν τῶν δανείων προέρχεσθαι, καθὼς τοῖς παλαιοτέροις ἔδοξε νομοθέταις, φημὶ δὴ τῷ λεγομένῳ ἀπὸ τρίτης ἑκατοστῆς, ὅπερ ἐστὶ κεράτιον ἓν ἐφ' ἑνὶ ἑκάστῳ νομίσματι ἀνὰ πᾶν ἔτος τοῖς δανεισταῖς εἰς κέρδος γινόμενον.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΠΑ' [77].

Περὶ τοῦ ἀγοράζειν τοὺς ἄρχοντας τοὺς ἐν τῇ πόλει καὶ νεουργεῖν, ὁμοίως καὶ τοὺς [77] ἔξω πλὴν στρατηγοῦ.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Τὰ περὶ ἀρχόντων τοῖς πρὸ ἡμῶν δεδογμένα, λέγω δὴ ὥστε τοὺς τῆς βασιλίδος πόλεως ἄρχοντας μήτε τι τῶν ἐν κινήσει μήτε τῶν οὐ κινητῶν ἀγοράζειν, μήτε μὴν οἰκοδομεῖν προάγεσθαι βασιλικοῦ μὴ ἐπιτρέψαντος νεύματος· ἔτι δὲ μηδ' εἴ τις προβαίη δωρεὰ ἐν τῷ τῆς ἀρχῆς χρόνῳ, μηδὲ ταύτην τὸ βέβαιον ἀποφέρεσθαι, πλὴν εἰ μὴ μετὰ τὴν τῆς ἀρχῆς ἀποκίνησιν ἐγγράφῳ κυρώματι ὁ τὴν δωρεὰν πεποιημένος αὐτὴν ἐπιῤῥώσῃ ἢ πέμπτον A sineret, ut humanis præceptis nihil indigeret, id vero et decorum et salutare esset; at quoniam se ad Spiritus sublimitatem elevare, divinæque legis vocem amplecti non cujusque est: ac vero quos huc virtus ducat, numero valde pauci sunt: bene sese adhuc res haberet si saltem secundum leges humanas viveretur. Quæ vocantur pecuniæ creditæ usuræ, ubique a Spiritus decreto (14) condemnantur. Id sciens (15) pater noster æternæ memoriæ princeps, usurarum solutionem sanctione sua prohibendam putavit. Atqui propter paupertatem res illa non in melius (quem tamen finem legislator proposuerat) sed contra in pejus vergit. Qui enim (16) antea usurarum spe ad mutuandam pecuniam prompti fuerant, post latam legem, quod nihil lucri ex mutuo percipere possint, in eos qui pecuniis indigent difficiles atque inamites sunt, quinetiam ad facile jurandum, quodque id fere consequitur ad jusjurandum abnegandum, id occasionem præbuit. Breviter, propter redundantem in humana vita perversitatem, non modo non profuit legis virtus, verum etiam obfuit. B

Quanquam *igitur* ex se legem culpare (quod quidem etiam absit) nequeamus: propterea *tamen* quod humana natura (quomodo diximus) ad illius sublimitatem non perveniat, egregium illud præscriptum abrogamus: ac in contrarium statuimus, ut æris alieni usus ad usuras procedat, idque quomodo veteribus legislatoribus placuit, ad trientes centesimæ nempe, quæ (17) quotannis in singulos solidos singulas fœneratoribus siliquas pariunt. C

CONSTITUTIO LXXXIV (18).

Ut negotiari, ædificare, muneraque accipere urbis magistratibus liceat (19).

Idem Imperator eidem Styliano.

Quæ a superioribus (20) de magistratibus regiæ urbis decreta sunt (ne videlicet illi neque mobile aliquid, neque immobile emant, neque ad ædificandum accedant, nisi principis permissu: insuper vero, ne, si qua magistratus tempore munificentia accedat, hæc rata fiat; extra quam si donator finito magistratu scripturæ auctoritate illam confirmet, aut post magistratum quinque anni elapsi sint) hæc, quanquam hujus contemplatione, ne (21) vis locum

VARIÆ LECTIONES.

[75] Hæc corruptissima sunt: Steph. πενίας, Agyl. διὰ πενίαν legendum esse conjecit. Interim τούτῳ pro τοῦτο lege. [76] Scrimg. ονεσθαι, quod Steph. in δύνασθαι mutavit. Zuich. et Meerm. οἴεσθαι. Forte τῷ μηδὲν — οἴεσθαι. [77] Ecl. Nov. 41. [77] Codd. τοῖς.

NOTÆ.

(14) Exod. xxii, Luc. vi. Adde Clar. 5, sent. § Usuras 20. D

(15) Usuræ quomodo interdictæ a Basilio, cujus nomen videtur legendum apud Harmenopulum 3, tit. 7, § 17, ubi tamen legitur Leo.

(16) Hic satis ostenditur, in hac hominum vita usuras vix prohiberi posse.

(17) Observa ex hoc loco et ex Ammiano l. 2, C. Theod. De usur. et Novella Justiniani 32, c. 1, ubi *in singulos solidos annuas siliquas*, definitionem usuræ trientis.

(18) Harmenopulus 3, tit. c. 3, περὶ ἀρχόντων in fin. hanc constitut. facit 40.

(19) Magistratibus urbanis hic permittitur negotiari, ædificare, et munera accipere, et ita abrogatur Justiniani lex unica 60, Cod. De contractib. judic., distinctione adhibita inter urbanos et provinciales magistratus. Videtur tamen hæc Nov. abrogari a Romano seniore cap. 1, infra 3. Harmenop. 3, c. περὶ ἀρχόντων.

(20) A Justiniano in d. l. un.

(21) Vid. l. 11 Cod. De his quæ vi.

Digitized by Google

inveniat, optima ratione constituta sint; quia tamen alio etiam modo violentiæ viam præcludere facile est, nobis non videntur esse necessaria. Quocirca etiam abrogata illa esse volumus: *idque ideo* præsertim, quod ex quo transgressione illorum in dies *magis atque magis* impunita relicta, pœna exerceri desiit, etiam ante nostrum decretum nullam vim habuerint. At qua de causa illa necessaria non sunt? Quod cuique tam pauperi quam diviti (cum iis qui apud hanc urbem *habitant*, compellare principem, eique supplicare expeditissimum sit) liceat, si quam vim sustineat, ne omnino a violento magistratu conficiatur, precibus a principe impetrare: adeo ut nulla necessitas sit, ut quemadmodum in provinciis omni auxilio vacuis, ita etiam in urbe, ubi abunde auxilii est, hæc adeo exacte requirantur.

Sancimus itaque, *ut secundum* præsentem rerum statutum tum emere, tum ædificare magistratus (22) possint, et in suscipiendis quæ sponte offeruntur muneribus (23), criminatione vacent, quippe (24) cum, qui vim sustineant, quandocunque tale aliquid incidat, his supplicando principi illam effugere integrum sit. De provinciarum autem magistratibus illud insuper statuere visum est, ut præfectus magistratus sui tempore neque quidquam emat, neque in suum usum exstruat, neque denique dona libere admittat. Alii vero minores magistratus, relata ad præfectum re, ipsius judicio aut removeantur, aut administrationem expleant.

CONSTITUTIO LXXXV.

Ut patres (25) *qui nuptias non iterant, unius liberorum portionem capiant.*

Idem imperator eidem Styliano.

Quoniam maritis cum liberis ab uxoribus relictis, quid de donatione propter nuptias statui debeat, non præscripsimus: illam autem donante consuetudine præmorientes uxores capiunt, nihil in hoc nos consuetudinem innovandam putantes, statuimus, ut *quemadmodum* hactenus comparatum legibus fuit, mulieribus donatio propter nuptias detur: viris autem, si iterum matrimonium contrahant, nihil accipere liceat; sin prius matrimonium venerentur, in remunerationem hujus honorificæ voluntatis, ipsis unius liberorum portio secernatur; idque hac ratione, ut si illa donatio-

A ετος μετὰ τὴν τῆς ἀρχῆς ἀπόθεσιν παρελάσῃ· ταῦτα εἰ καὶ ὅσον πρὸς ἀκρίβειαν τοῦ μὴ χώραν εὑρίσκειν τὴν βίαν εὐλόγως δώριται, ἀλλ' ἐπεὶ καὶ δι' ἑτέρου τρόπου τῇ βίᾳ τὴν πάροδον εὔπορον ἀποκλείειν, οὐκ ἀναγκαῖα ἡμῖν καταφαίνεται. Τοιγαροῦν καὶ πεπαῦσθαι ταῦτα βουλόμεθα, μάλιστά γε ὅτι ἐξ ὧν μηδὲ τιμὴ ἔτυχεν, ὅσαι ἡμέραι ἀνεκδικήτου τῆς παραβασίας αὐτῶν ἀφιεμένης, καὶ πρὸ τοῦ δόγματος ἡμῶν οὐκ ἔφερε τὴν ἐνέργειαν. Πῶς οὖν οὐκ ἀναγκαῖα; Ὅτι παντὶ, καὶ πλουσίῳ καὶ πένητι, τοῖς κατὰ τήνδε τὴν πόλιν ἀναπεπατασμένης τῆς βασιλικῆς ἐντεύξεως καὶ ἐπιδεήσεως, ἔξεστι τῷ εἴ τι; βίαιον [78] ὑπομένοι, διὰ τοῦ βασιλέως ἐπιδεηθῆναι μὴ πάντως ὑπὸ τούτου βιάζεσθαι βουλομένου καταπεπονῆσθαι. Ὥστε τίς ἀνάγκη, ὥσπερ ἐν χώρᾳ πάσης ἐρήμῃ βοηθείας, ἐν πόλει, οὗ ἄφθονος ἡ βοήθεια, τοσαύτην ἀκριβολογίαν ποιεῖσθαι;

B Θεσπίζομεν [79] οὖν, κατὰ τὴν νῦν κρατοῦσαν τῶν πραγμάτων κατάστασιν καὶ ἀγοράζειν [80] καὶ κτίζειν τοὺς ἄρχοντας, καὶ ἐπὶ ταῖς ἐκ προαιρέσεως δεξιώσεσιν ἀνεγκλήτους εἶναι, ὡς οὐκ ἀπορούντων τῶν ὑφισταμένων τὸ βίαιον, ὁπότε τι συμβαίη τοιοῦτον, εἰς ἀποφυγὴν διὰ τῆς πρὸς βασιλέα ἐπιβοήσεως [81]. Περὶ δὲ τῶν κατ' ἐπαρχίας ἀρχόντων ἐκεῖνο προσδιορίζειν ἐγνώκαμεν, τὸ τὸν στρατηγὸν μήτε ἀγοράζειν, μήτε τι τῶν εἰς ἰδίαν ἀπόλαυσιν ἐν τῷ καιρῷ τῆς στρατηγίδος οἰκοδομεῖν [82] τιμῆς, μήτε πρὸς δωρεᾶς οἰκείωσιν ἀκωλύτως ἔχειν· τοὺς δ' ἄλλους ὑποβεβηκότας ἄρχοντας, ἀναφερομένου τῷ

C στρατηγοῦντι τοῦ πράγματος σὺν τῇ ἐκείνου διαγνώσει ἢ ἀπείργεσθαι ἢ περαίνειν τὴν διοίκησιν.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΠΕ' [83].

Περὶ τοῦ τοὺς μὴ διγαμήσαντας πατέρας λαμβάνειν μοῖραν.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ἐπεὶ περὶ τῶν ἐπὶ παισὶν ὀπίσω καταλειπομένων τῶν ὁμοζύγων οὐδὲν ἐπεσημηνάμεθα πατέρων περὶ τοῦ ὑποβόλου, τοῦτο δὲ καὶ προλιποῦσαι [84] τὸν βίον αἱ γαμεταὶ λαμβάνουσι δωρουμένης τῆς συνηθείας, οὐδέν τι κατὰ τοῦτο καινοτομεῖν ἡμεῖς τὴν συνήθειαν διαγνόντες, ὁρίζομεν, καθάπερ καὶ μέχρι τοῦδε νενόμισται, δίδοσθαι ταῖς γυναιξὶ τὸ ὑπόβολον, τοῖς δὲ ἀνδράσι πρὸς μὲν δευτέραν ἐλθοῦσι γαμικὴν συζυγίαν μηδὲν ἐξεῖναι λαμβάνειν, τιμῶσι δὲ τὴν

D πρώτην συνάφειαν δῶρον τῆς τοιαύτης τιμῆς ἀφορίζεσθαι τούτοις μοῖραν παιδός. Ταύτην δὲ τὴν μοῖραν ἐκλογισμῷ ὑποβάλλεσθαι, κἂν μὲν φαίνοιτο

VARIÆ LECTIONES.

[78] Steph. τι addendum censet. [79] Ecl. incipit. [80] Scrimg. ἐργάζειν. [81] Scrimg. ἐπιδιώσεως. Steph. conjecerat ἐπιδεήσεως. [82] Ita recte Beck. Codd. et Ecl. οἰκονομεῖν. [83] Ecl. Nov. 42. [84] Steph. προλιποῦσι.

NOTÆ.

(22) Urbani scil., ut indicat præter sequentia, inscriptio. Idem tamen de provincialibus constitutum refert a Leone Harmenopulus 3, tit. 3, cap. 13, in fin., ubi et solum excipit στρατηγὸν qui Mercero dux exercitus: Reidano Harmenopuli interpreti tribunus militum dicitur.

(23) Adde l. 6, § 3, ff. De offic. proconsul. l. 18, ff. De off. præsid.

(24) Scrimg. ita habet, ὡς οὐκ ἀπορούντων τῶν ὑφισταμένων τὸν βίαιον, ὁπότε τι συμβαίη τοιοῦτον, εἰς ἀποφυγὴν διὰ τῆς πρὸς βασιλέα ἐπιβοήσεως. Cujac. vero 17, obs. 32, τοὺς ὑφισταμένους τὸ βίαιον οὐκ ἀπορεῖν ἀποφυγὴν διὰ τῆς πρὸς βασιλέα ἐπιβοήσεως, eo sensu, non deesse auxilium his quibus vis infertur, cum possint principem invocare.

(25) Secundas nuptias non contrahens pater portionem unius liberorum capit, ut hic; idem de matre constitutum fuit, Nov. 22, s. cod.

Digitized by Google

ἐπ' ἴσον φθάνουσα τῷ ὑποβόλῳ ἢ ὑπερεκτεινομένη, ἐξαρκεῖσθαι ἐπὶ ταύτῃ τὸν λαμβάνοντα, διὰ τὸ πάντως ἢ κερδαίνειν ἢ μηδεμίαν ζημίαν ὑφίστασθαι· εἰ δ' οὐκ ἐξικνεῖται ἡ μοῖρα, ἀλλ' ἐνδεῖ τοῦ ὑποβόλου, μήτε τι τῶν οἰκείων ὁ ἀνὴρ διδότω, μήτε τῶν τῆς γυναικείας ὑπάρξεως [25] ἀντιλαμβανέτω.

A nem propter nuptias vel æquet (26) vel exsuperet, eo quod aut lucrum, aut *saltem* nullum damnum sentiatur, hac accepta illi contenti sint: si vero non exæquet atque minor sit, neque de suo quidquam dent, neque e *diverso* ex mulieris bonis quidquam accipiant.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΠΓ'.

Περὶ τῆς τιμωρίας τῶν συνηγοριαις ἢ ἐγγύαις ἢ μισθώσεσιν ἢ τοῖς ἄλλοις παραπλησίοις προσνεμόντων ἑαυτοὺς ἐπισκόπων, ἢ ἱερέων ἢ κληρικῶν.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Τοὺς πρὸς τὸ θεῖον καὶ ἱερὸν βῆμα ὑπὸ τῆς θείας ἀγαθότητος ἐξειλεγμένους οὐ μόνον τῆς ἄλλης αἰσχρότητος τῆς ἁμαρτίας ἄξιον καθαρεύειν, ἀλλὰ καὶ τῆς ὀπόσῃ τοῖς κοινοῖς καὶ βιωτικοῖς ἐπισυνέστηκε πράγμασιν ἀηδίας. Ὥσπερ γὰρ οὐκ ἔξεστι τὰ ἄλλα τῆς ἀχράντου καὶ ἱερᾶς ἁγιστείας κειμήλια διὰ τῆς κοινῆς καθυβρίζεσθαι χρήσεως, τὸν αὐτὸν τρόπον οὐδὲ τοῦ ἀχράντου θυσιαστηρίου τὰ ἔμψυχα κειμήλια κοινοποιεῖσθαι προσήκει τῇ κοινῇ συγχρήσει, ἀλλὰ μένειν ἐν ᾗ ἀφιέρωνται τάξει τὴν ἀφιέρωσιν ἄχραντον σώζοντα. Λίαν ἄρα ἱεροπρεπῶς ἡ τῶν θεοκηρύκων ἀποστόλων ψῆφος τοὺς συνηγορίαις ἢ ἐγγύαις ἢ μισθώσεσιν ἢ τοῖς ἄλλοις παραπλησίοις προσνέμοντας ἑαυτοὺς ἐπισκόπους ἢ ἱερεῖς ἢ κληρικοὺς τῆς ἱερᾶς ἀπογυμνοῖ τάξεως. Οἱ γὰρ τὴν παρὰ τοῦ παναγίου Πνεύματος διδομένην αὐτοῖς τιμὴν οὕτω περιυβρίζοντες καὶ τὸ ἑαυτῶν μέρος τὸ ὕψος ταπεινοῦντες τῆς χάριτος, δικαίως οἷα τῆς εὐεργεσίας ἀνάξιοι, ἧς τὸ μέγεθος οὐκ αἰσθάνονται, τὴν ἀφαίρεσιν κατακρίνονται. Πλὴν ἀλλ' ἐπειδὴ πρὸς τὴν ἀκρότητα τοῦ πολιτεύματος τῶν θείων ἐκείνων νομοθετῶν ὁ παρὼν βίος ἐντείνεσθαι ἀτονώτερος, ἐν οἷς οὐκ ἀσύγγνωστον [26] τὸ ἁμάρτημα, οἶμαι, οὐκ ἔσται αὐτοῖς ἀπαρέσκον μετρίαν τινὰ δοῦναι συγγνώμην τοῖς σφαλλομένοις.

Διὰ τοῦτο ἡμεῖς οὐκ ἀντινομοθετοῦντες (ἄπαγε), ἀλλὰ μᾶλλον τῷ ἱερῷ θεσπίσματι συνεπόμενοι, καὶ ὥστε μηδὲ πρόφασιν ἀπολογίας περιλείπεσθαι τοῖς ὑπ' αὐτοῦ καταδικαζομένοις, ὁρίζομεν, τοὺς τὴν οἰκείαν τάξιν ἀρχιερεῖς ἢ ἱερεῖς ἢ ὅλως τινὰ κληρικὸν διὰ συνηγορίας ἢ ἐγγύης ἢ τῶν τοιούτων τρόπων ἀθετοῦντας ἀφορίζεσθαι καὶ σχολάζειν ἐπί τινα χρόνον τοῦ τὰ θεῖα ἐνεργεῖν· καὶ οὕτως ἀξίαν τοῦ ἁμαρτήματος ἐπιδεδειγμένοι μετάνοιαν εἰς τὴν τῶν θείων μεταχείρισιν εἰσαγέσθωσαν, ἀκοίνους [27] ἑαυτοὺς ἐκ τῆς βιωτικῆς συγχρήσεως πρὸς τὰ ἑπείτα πάσῃ δυνάμει συντηρεῖν καθομολογήσαντες. Εἰ δὲ πάλιν τοῖς

CONSTITUTIO LXXXVI.

De pœna episcoporum, sacerdotum et clericorum qui se advocationibus, sponsionibus redempturis aliisve similibus dedunt (27).

Idem imperator eidem Styliano.

Qui a divina bonitate ad divinum sacrosanctumque altare delecti sunt, hos non modo a peccati turpitudine mundos esse, verum etiam a communis vitæ negotiis et molestiis vacare decet. Sicut enim alia incontaminati sacrique cultus monumenta vulgari contrectatione profanari non licet: ad eumdem modum neque animata immaculati sacrarii ornamenta communi usu dedecorari, sed in quem ordinem consecrata sunt, in eodem consecrationem puram conservare convenit. Admodum igitur decenter apostolorum, præconum Dei, decretum, episcopos, sacerdotes, et clericos, qui se advocationibus (28), sponsionibus (29) redempturis (30) idve genus aliis (31) rebus dedunt, sacro ordine denudat. Qui enim attributam sibi a sacrosancto Spiritu dignitatem adeo dehonestant, et quantum in ipsis est, sublimitatem gratiæ deprimunt, merito cujus beneficii magnitudinem non sentiunt, eo ut indigni, privandi judicantur. Verumtamen quia nunc temporis hominum genus, quam ut ad constitutæ a divinis istis legislatoribus vivendi rationis apicem pertingat, imbecillius est: non ipsis (ni fallor) displiceat, si quatenus id delictum omnino venia indignum non est, modicam quamdam ipsi veniam impertiam.

Certe idcireo, non quod contrarium (quod absit) statuere, sed potius quod sacram sanctionem sequi, nullasque illis qui ab illa condemnantur, excusationum tergiversationes relinqui vellimus: decernimus, ut si aut primarii inferioresve sacerdotes, aut omnino clericus quispiam, vel præstando (32) in litibus patrocinio, vel spondendo, vel alio simili modo de sui ordinis dignitate detrahant, excommunicentur, et ad aliquod tempus a celebrandis sacris supersedeant. Atque ubi ita pro delicto dignam pœnitentiam egerint, promisso facto, se ab humanorum negotiorum commercio pro viribus

VARIÆ LECTIONES.

[25] Ecl, τῆς γυναικὸς ὑπάρξεων. [26] Sic corr. Stephanus, codd. ἄγνωστον. [27] Forte ἀποίνους.

NOTÆ.

(26) Vid Nov. 20, supra eod.

(27) Nov. Just. 123, c. 6, l. 17, Cod. De episc. Can. 6, 19, 80, apost., Phot. 8 Nomocan. 13.

(28) Συνηγορίας Scr. Nov. Justin. 123, c. 6, prohibet episcopum ἢ διοικητὴν ἢ ἐντολέα δίκης εἶναι.

(29) Can. 19 apost., d. c. 6.

(30) Eodem modo Justinianus Nov. 123, c. 6; vetat episcopum et clericum μισθωτὴν τελῶν ἢ ἀλλοτρίων κτήσεων εἶναι. Can. 5, can. 4, synodi Chalcedonensis: c. 16 synod. sept. Carthaginensis.

(31) *Sæcularibus* canon. 6 apost., *publicis administrationibus*, canon. 80 apost.

(32) Διὰ συνηγορίας, adde Photium, 8 Nomocan. 13.

Digitized by Google

deinceps mundos conservaturos, ad sacra tractanda denuo introducantur : et si iterum iisdem rebus se polluere deprehendantur, omnimodo ut profani et indigni a sacris functionibus abstineant.

CONSTITUTIO LXXXVII.

De ecclesiasticorum alea (33) *ludentium pœna* (34).

Idem imperator eidem Styliano.

Jam vero qui sacri ordinis homines aleæ (35) vacant, neque hi rem modica aliqua pœna dignam audent. Quid ita? Nam cum tranquilla mente animoque a contemplandis rebus divinis immoto, quantum humanæ naturæ possibile est, summo isti bono inhærescere deberent : e contrario ad juveniles lusus deproperant. Quos etiam a sacerdotio succidi, secundum divinum sacrosanctorum apostolorum (36) decretum, par est.

Verum quoniam id, ipsum etiam præscriptum mitigat, ut qui non desistunt, pœnam subituros addat : statuimus nos quoque, *ut qui* aleæ lusu sacram sortem contaminant, in monasteria relegentur (quam tamen relegationem triennale (37) tempus finiat) *et quando* delictum satis expiatum videbitur, in pristinum statum restituantur. At si rursum in fritillo vane tempus terere instituant, tanquam placulares ex sacrosancto ecclesiastico statu omnino exturbentur, ab eoque profligentur.

CONSTITUTIO LXXXVIII.

Celebribus quibusdam in ecclesia viris festi dies constituuntur (38).

Idem imperator eidem Styliano.

Venerabili sacrosanctorum apostolorum decreto (39) (quod promulgatum est ad gloriam et honorem sacratissimorum dierum, quibus omnium Domino feriamur, et illorum qui horum ipsorum celebrium legislatorum aliorumque victoriosorum pugilum, qui morte sua impietatem in fugam verterunt, consecrationem significant), cum hoc quod conjungatur dignum sit, ut nempe horum divinitoquorum virorum etiam, qui post illos in Ecclesia claruerunt, luminariumque instar Ecclesiæ firmamentum rebus gestis atque documentis illustrarunt, memoria solemniter celebretur : nos quod deest, adimplentes, sancimus : Ut horum etiam sacri consecrationis dies convenientibus honoribus co-

A αὐτοῖς φωραθεῖεν καταχρινόμενοι, τέλεον ὡς ἀνίεροι καὶ ἀνάξιοι τῆς ἱερᾶς ἐνεργείας ἀποπαυέσθωσαν

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΠΖ'.

Περὶ τῆς τῶν κύβοις σχολαζόντων ἱερέων κολάσεως.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Οὐδ' ὅσοι τῆς ἱερᾶς τάξεως κύβοις σχολάζουσιν, οὐδ' οὗτοι πρᾶγμα τολμῶσι μετρίας τινὸς ἄξιον δίκης. Πῶς γάρ; Οἵ γε ὀφείλοντες συντεταγμένῃ διανοίᾳ καὶ ἀμετακινήτῳ νοῒ τῆς πρὸς τὸ Θεῖον ἐνατενίσεως ὅσον ἀνθρωπίνῃ δυνατὸν φύσει ἀχώριστοι τοῦ ἀγαθοῦ διαμένειν· οἱ δὲ ἀντὶ τούτου καὶ μειρακιώδεις ἐπαίγονται[88] παιδίας. Καὶ τούτους οὖν κατὰ τὸ θεόκριτον τῶν θείων ἀποστόλων ψήφισμα ἔνδικον τῆς ἱερατείας ἀποτέμνεσθαι.

Ἠλὴν ἐπείπερ κἀκεῖνο φιλανθρώπως κελεύει προσδιορισάμενον μὴ παυομένους ὑφίστασθαι τὴν ποινήν, ὁρίζομεν καὶ ἡμεῖς, τοὺς ἐν τῷ κυβεύειν τὴν ἱερὰν λῆξιν κιβδηλεύοντας ἐν μοναστηρίοις περιορίζεσθαι (τὴν δὲ τοιαύτην περιόρισιν ὁ τριετὴς ἐκμετρείτω χρόνος), καὶ ἀποχρώσης τῷ πταίσματι ὀφθείσης τῆς θεραπείας ἀποδίδοσθαι καὶ τούτοις τὴν προτέραν χώραν· εἰ δ' αὖθις ἐν τοῖς παικτοῖς[89] ἀγαπῷεν ἐμματαιάζειν, οἷα δὴ ἀθύρματα[90] τῆς παναγοῦς τῆς ἐκκλησιαστικῆς καταστάσεως πανελῶς ἐξωθεῖσθαι καὶ ἀποβάλλεσθαι.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΠΗ'.

Περὶ τοῦ τιμᾶσθαι τὰς ἱερὰς τῆς τελειώσεως ἡμέρας τινῶν τῶν ὑστερον ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ διαλαμψάντων.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Τῷ σεβασμίῳ τῶν σεπτῶν ἀποστόλων θεσπίσματι[91] πρὸς δόξαν καὶ τιμὴν ἐκπεφωνημένῳ τῶν τε ἱερωτάτων ἡμερῶν, αἳ τὸ ἑορτάζειν ἡμῶν τῷ τῶν ὅλων Δεσπότῃ κομίζουσι, κἀκείνων δὲ, ὅσαι τάς τε αὐτῶν τούτων τῶν ἀοιδίμων νομογράφων καὶ τῶν ἄλλων καλλινίκων ἀγωνιστῶν οἱ σφαγαῖς οἰκείαις τὴν δυσσέβειαν ἐτροπώσαντο τὰς τελειώσεις μηνύουσιν, ἄξιον τυγχάνοντος καὶ τούτου συνεπισυνῆφθαι, ὥστε καὶ τῶν μετ' ἐκείνους ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ διαλαμψάντων θεηγόρων ἀνδρῶν καὶ φωστήρων δίκην τὸ τῆς Ἐκκλησίας στερέωμα πράξεσι καὶ διδάγμασι καταπυρσευσάντων μὴ ἀγεράστους μηδ' ἀνεόρτους εἶναι τὰς μνήμας, τὸ λεῖπον προσανακληροῦντες θεσπίζομεν, καὶ τούτων τὰς ἱερὰς τῆς τελειώσεως ἡμέρας

B

C

D

VARIÆ LECTIONES.

[88] Steph. aut ἐπάγονται aut εἰς μειρ. legendum esse censet. Fortasse pro καὶ reponendum est κατά. [89] Vulgo παικτοῖς. Emendavit Cotelerius. [90] Steph. et Agyl. καθάρματα scribi volunt. [91] Apost. c. 66.

NOTÆ.

(33) Dixi ad l. 25, l. ult. § 1, 3, ibi, aut cubicare c. De episc. aud. l. 3, C. De aleatoribus, Novell. Justin. 123, c. 10; adde 3, Ecl. 1, c. περὶ ταβλιζόντων ἐκκλησιαστικῶν προσώπων, adde Photium 9, Nomoc. 27.

(34) Emenda canonem 41 apostol., quo aleatores episcopi, aut presbyteri penitus deponuntur. Depositionis enim loco triennalis infligitur in monasterium relegatio.

(35) Adde dict. § 3, ibi aut cubicare.

(36) Canon. 41, 42, apost.

(37) Ut Nov. 76, supra eod.

(38) Adde Nov. Emmanuelis Comneni c. 2, infra Balsamonem ad 7 Photii 1.

(39) De die Dominico vid. can. apostol. 65; Paschatis c. 7; Pentecostes c. 36; Festis c. 1, num. 52, 67, 70.

Digitized by Google

τιμαῖς ἱεροπρεπέσι κατασεμνύνεσθαι. Ὧν ἐστί γε τὰ ὀνόματα· Ἀθανάσιος, ὁ ἐν ἀρχιερεῦσι Θεοῦ παριώνυμος· Βασίλειος, ἡ βασίλειος τῆς Ἐκκλησίας σεμνότης· Γρηγόριος, ὁ τῆς θεολογίας ἐπώνυμος· Γρηγόριος, ὁ γλυκὺς τῆς Ἐκκλησίας ποταμὸς καὶ ὑπέρλαμπρος· Ἰωάννης, τὸ πάγχρυσον στόμα τοῦ Πνεύματος· καὶ σὺν τούτοις Κύριλλος καὶ Ἐπιφάνιος, ὧν καὶ τὰ κατορθώματα καὶ τὸ κλέος τοῖς εἰρημένοις ἐφάμιλλον.

A lantur, quorum hæc sunt nomina : Athanasius (40), inclyti ille in principibus Dei sacerdotibus nominis · Basilius (41), regium illud Ecclesiæ decus : Gregorius, cognomine Theologus : Gregorius (42) dulcis ille et illustris Ecclesiæ fons : Joannes prorsus illud spiritus aureum (43) os : unaque cum jis Cyrillus (44) et Epiphanius (45), qui præclaris facinoribus gloriaque illis pares sunt.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΠΘ'.

Περὶ τοῦ τὰ συνοικέσια ἄνευ τῆς ἱερᾶς εὐλογίας μὴ ἐρρῶσθαι.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ὥσπερ τὰ τῆς υἱοθετήσεως πράγματα πρὸς τὸ ἀδιάφορον διακείμενα παρεῖδεν ἡ ἀρχαιότης, ἣν χωρὶς εὐχῶν καὶ τελετῆς ἱερᾶς τελεῖσθαι νομίζουσα οὐδὲν ἠδόκει ἀλιγωρεῖν, οὕτως ἔοικε καὶ τὴν ἀκριβῆ τῶν συνοικεσίων παρωρακέναι κατάστασιν καὶ δίχα τῆς νενομισμένης εὐλογίας αὐτὰ συγχωρεῖν. Ἀλλὰ τοῖς μὲν ἀρχαίοις ἴσως ἂν πρόφασίς τις εὑρεθείη προαιρέσεως, ἡμῖν δὲ θείᾳ χάριτι πρὸς εὐσεμνοτέραν πολλῷ καὶ ἱερωτέραν ἐπίδοσιν τοῦ βίου καθεστηκότων τῶν πραγμάτων οὐδ' ἕτερον ἄξιον τῶν εἰρημένων παροφθῆναι.

Τοιγαροῦν καθάπερ ἐπὶ τέκνων εἰσποιήσεως ἱεραῖς ἐπικλήσεσι τὴν εἰσποίησιν προβαίνειν διορισάμεθα[48], οὕτω δὴ καὶ τὰ συνοικέσια τῇ μαρτυρίᾳ τῆς ἱερᾶς εὐλογίας ἐρρῶσθαι κελεύομεν, ὡς ἔνθα γε μὴ ἀρῶτο τοῖς συνοικεῖν βουλομένοις τοιαύτη διαιτῶσα ἁρμογή, οὐδὲ τὴν ἀρχὴν ῥηθήσεται συνοικέσιον, οὐδ' ἐπιτεύ-

CONSTITUTIO LXXXIX.

Ne matrimonia citra (46) sacram benedictionem confirmentur.

Idem Imperator eidem Styliano.

Quemadmodum adoptionem promiscue habitam neglexit vetustas, quam tametsi sine (47) precibus B sacrisque ceremoniis peragi lege permitteret, non tamen illam se parvi pendere putabat : ita et absolutam matrimonii constitutionem, dum id citra (48) jam receptam (49) benedictionem iniri sineret, neglexisse videtur. Sed veteribus istius voluntatis fortasse ratio inveniri possit : a nobis vero, cum divina gratia ad honestius multo sanctiusque vitæ institutum jam res comparatæ sint, neutrum dictorum negligi convenit.

Itaque *quemadmodum* adhibitis sacris deprecationibus adoptionem perfici præcipimus (50-51) : sic sane etiam sacræ benedictionis (52) testimonio matrimonia confirmari jubemus Adeo ut, si qui citra hanc matrimonium ineant, id nec ab initio quidem ita dici, neque illos in vitæ illa con-

VARIÆ LECTIONES.

[48] Scil. Constit. XXIV,

NOTÆ.

(40) Alexandrinus, cujus extat symbolum.

(41) Archiepiscopus Cæsareæ Cappadociæ.

(42) Nyssenus forte ; fuit et alius cognomento Thaumaturgus, item et alius Damascenus.

(43) Τὸ πάγχρυσον στόμα. Intelligit Chrysostomum.

(44) Alexandrinus, l. 3 § 3, C. De summa Trinitate.

(45) Episcopus Constantiæ, provinciæ Cypri.

(46) Adde 4, Harmen. 4 Nov. Alexii Comneni c. 9.

(47) Adde Nov. 24, supra eod. Nov. 98, in pr. infra eod.

(48) Imo, non citra benedictionem, vid. quæ dixi Nov. Just. 74, c. 4, § 1, ibi : *Ille autem adhibens tres aut quatuor exinde reverendissimorum clericorum, attestationem conficiat.*

(49) Usu scilicet.

(50-51) Nov. 74, supra.

(52) Jubet Leo benedictionem nuptiis adhiberi : quem ritum probat ex adoptionis solemnibus d. Nov. 24. illud constat, apud ethnicos sacramenta ignis et aquæ nuptiis adhibita, l. pen. in fin. ff. De don. inter virum. Apud Christianos Deus nuptiarum conciliator creditur Marc. x ; conjugia precibus et benedictione confirmata fuisse apud veteres innuit historia Tobiæ v, vii, viii, et Evaristus refert 30, q. 5, c. 1, Non aliter legitimum conjugium esse, quam si suo tempore sacerdotaliter, ut mos est, cum precibus et oblationibus a sacerdote factis benedicatur ; et Tertull. 2, *ad uxorem*, « Unde sufficiam, inquit, ad enarrandam tantam felicitatem matrimonii, quod Ecclesia conciliat, et confirmat oblatio, et obsignatum angeli renuntiant ? » Concilio Carthaginensi 4, c. 13, constitutum, ut sponsus et sponsa in templum deducantur ad benedictionem sacerdotis recipiendam. Ambrosius 9, epist. 70, « Ipsum, inquit, conjugium velamine sacerdotali et benedictione sanctificari oportet. » Scholiast. Harmenop. 4, tit. 4, negat nudo consensu matrimonium contrahi : ita ut nisi sacrum Dei verbum fuerit recitatum, neque nuptiæ consistant, neque prohibeantur contrahentes a se mutuo separari. Idem probatur ab Innocentio III, c. 4, extra de sponsalibus. Illud notandum est, proclamationes (quas Banna Longobardico vocabulo appellat c. 27, extra De sponsalib. c. ult. De clandestin. De sponsa c. ult. Qui matrimonium accusare) in ecclesiis fieri solitas. Pompam quidem non requirit in nuptiis l. 22, C. De nupt., sed tamen eodem tit. l. 24, dicitur, non aliter conditio nuptiarum evenisse, quam si nuptiarum accesserit festivitas. Tridentina synodus sessione pen. requirit præsentiam parochi et duorum vel trium testium. Rogerius rex in Neapolit. const. 22, matrimonia sine sacerdotali benedictione publica (maxime inter nobiles) vult esse clandestina et illicita : nec ullo casu testamento vel intestato, nuptias hujusmodi contrahentibus, succedi : mulieres ipsas dotes amittere, nisi viduæ sint et nubant. Adde De clandestinis matrimoniis Extr. De clandestinis nuptiis dicam ad l. 7 C. De nupt.

Digitized by Google

suetudine matrimonii jure potiri velimus. Nihil inter enim cœlibatum et matrimonium, quod reprehendi non debeat, medium invenias. Conjugalis vitæ desiderio teneris? Conjugii leges serves necesse est. Displicent matrimonii molestiæ? Cœlebs vivas, neque matrimonium adulteres, neque falso cœlibatus nomine culpam prætexas.

CONSTITUTIO XC.

Ut qui tertium (53-55) *matrimonium contrahunt, sacri canonis* (56) *pœnæ* (57) *obnoxii sint.*

Idem imperator eidem Styliano.

Oportebat nos, cum divina manu formati mente-que ac ratione præditi simus, quorumdam brutorum præstantiæ non cedere. Non enim illa imbecillitas reprehensione vacat, neque a justis vituperationibus libera est: sed tanto obnoxior, quantum brutali naturæ rationabilis prudentia antecellit. Oportebat, inquam, homines cum in aliis, tum præcipue in castitate matrimoniali a brutis (58) non vinci. Multa autem brutorum animantium genera (59), conjuge mortuo, perpetuam viduitatem amplectuntur, alterisque nuptiis priores velut congesta terra obtegere noluni. Verum quoniam hanc imbecillitatem turpem non esse (quanquam turpissima sit) existimans natura, primo matrimonio contenta non est, sed nullo pudore tacta ad secundum etiam procedit: quin cum illam hic saltem sistere deberet, non tamen id facit: et, quanquam per sacram legem non liceat, a secundo matrimonio ad tertium prorumpit: haud dubie constitutam in tertium matrimonium pœnam, quod non exerceatur, contemptui habens: idque eo etiam magis quod civilis lex, qua nescio de causa, Spiritus pœnam constituentis decreto non consentiat, sed hos a reprehensione porro liberat, qui post alterum matrimoniale consortium a matrimoniis abstinere nolint: idcirco nos quæ Spiritui placent sequentes, statuimus, *ut qui* ad tertium matrimonium pervenerint, pœnæ quam in ipsos sacer canon (60) promulgavit, obnoxii sint.

CONSTITUTIO XCI.

Ut concubinam habere non liceat (61).

Idem imperator eidem Styliano.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ιγ'.

Περὶ τοῦ τοὺς εἰς τριγαμίαν καταστάντας τῇ ἐκ τοῦ ἱεροῦ κανόνος ὑποκεῖσθαι ποινῇ.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ἔδει δὴ[96] πλάσμα τῆς θείας ἡμᾶς παλάμης καὶ νῷ καὶ λόγῳ τετιμημένους μὴ τῆς προσούσης ἐν τισιν ἀλόγοις ἀρετῆς ἡττᾶσθαι· οὐ γὰρ ἔξω κατηγορίας τὸ ἧττημα, οὐδὲ μώμων δικαίων ἐλεύθερον, ἀλλὰ τοσοῦτον ὑπόδικον, ὅσον τῆς ἀλόγου φύσεως ἡ λογικὴ περὶ τὸ ἄμεινον[97]. Ἔδει οὖν τά τε ἄλλα καὶ ἐν τοῖς γαμικοῖς μὴ τὸ ἔλαττον τῆς ἐν αὐτοῖς σωφροσύνης προσεῖναι ἀνθρώποις. Πολλὰ γὰρ τῶν ἀλόγων τοῦ ὁμοζύγου προαποφθαρέντος διὰ βίου τὴν χηρείαν ἀνασπάζεται[98], καὶ δευτέρους οὐκ ἐθέλει γάμους τὸν πρῶτον ὥσπερ καταχωννύειν. Ἐπεὶ δὲ τὴν τοιαύτην ἧτταν ἡ φύσις οὐ βαρεῖαν νομίζουσα, καίτοι βαρυτάτην, τῇ πρώτῃ οὐκ ἀρκεῖται γαμικῇ ὁμιλίᾳ, ἀλλὰ καὶ πρὸς δευτέραν οὐδὲν αἰδουμένη χωρεῖ, καὶ μέχρι τούτου τὸ ἑαυτῆς ὤφειλεν ὁρίζειν ἐλάττωμα· ἀλλ' οὐχ οὕτω ποιεῖ, ἀλλ' οὔτε συγγνώμην ἐξ ἱεροῦ νόμου ἐπὶ τῷ ἐλαττώματι λαμβάνει, καὶ πρὸς τρίτον γάμον ἐκ τοῦ δευτέρου προάγεται, τῷ μὴ δίκην ἐν τούτῳ ἀπαιτηθῆναι, καὶ τῆς κειμένης ἐπὶ τῷ τρίτῳ ἐπιτιμήσεως[99] καταφρονήσασα, μάλιστά γε καὶ πολιτικοῦ νόμου (οὐκ οἶδ' ὅπως) μὴ συμφωνεῖν ἐθελήσαντος τῷ δόγματι τοῦ Πνεύματος, ἀλλὰ μέμψεως ἀφιέντος τοὺς μέχρι τῆς δευτέρας γαμικῆς μὴ στέρξαντας κοινωνίας· τοιγαροῦν ἡμεῖς τοῖς τῷ Πνεύματι δοκοῦσιν ἑπόμενοι ὁρίζομεν, τοὺς εἰς τριγαμίαν καταστάντας ὑποκεῖσθαι τῇ δίκῃ, ἣνπερ αὐτῶν[1] ὁ ἱερὸς κανὼν ἐξενήνοχεν.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ιδ'.

Περὶ τοῦ μὴ συμφθείρεσθαι παλλακαῖς.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

VARIÆ LECTIONES.

[96] Steph. conj. τούτου. [97] Steph. ψευδῶς. [98] Sic Stephan. Codd. ὑποχορίζει σοι. [99] Conj. Steph. — Codd. Ἐπειδή. [97] Steph. περὶ τὸ φρονεῖν ἄμεινον. [98] Steph. conj. ἀντασπάζεται. [99] Syn. Neocæs. c, 3. S. Basilii c. 4, 50, 80. [1] Malim αὐτοῖς.

NOTÆ.

(53-55) De tertiis nuptiis, vide constitutionem Porphyrogenetæ Nov. 1, c. 2, vers. Ut autem.

(56) Sc. Neocæsariensis.

(57) Tempus aliquod pœnitendi bigamis et trigamis imponitur. Illud adjiciendum d. c. 2 et c. 7, ejusdem synodi, vetari presbyteros interesse nuptiis ejus, quæ secundo nubit. Privabant enim nonnulli benedictione secundas nuptias, vide Aug. ser. 243, Ambros. in cap. VII I Ad Corinth. et in II cap. primæ ad Corinth., concilium Lateranense sub Alexandro III, tit. De secund. nupt. c. 1.

(53) Illinc illud Nazianzeni, τὸ πρῶτον συνοικέσιον νόμον· τὸ δεύτερον συγχωρήσις, τὸ τρίτον παρανομία, τὸ τέταρτον χοιρώδης βίος.

(59) Ut turtures.

(60) Canon. 3, 7. Neocæsariens. synod. I. 31, q. 2, c. De his qui; Basilius c. 4 ad Amphilochium, ubi vide Balsamonem.

(61) Concubinam habere non licet, ut hic, et ita abrogatur tit. ff. De adult. et similes. Olim quidem constante matrimonio, concubinam habere non licuit. Nov. 18, c. 5, Nov. 89, c. 12, § 5. Cæterum concubina a meretrice discrepat: concubina unius tantum consuetudine utitur: meretrix vero plurium. Concubina cum uno tantum peccat, meretrix cum pluribus. Balsamon ad canon. 26 epist. Basilii ad Amphilochium. Gothe.

Digitized by Google

Ἀπὸ τῆς αὐτῆς ἀδιαφορίας καὶ τὴν περὶ παλλακῆς κρίσιν ὁρᾶται ποιούμενος ὁ τοῖς οὕτως ἐπιψόγως συμφθείρεσθαι παλλακαῖς οὐκ αἰδουμένοις; συγχωρῶν νόμος.

Οὐκοῦν οὐδὲ ταύτην τοῦ νομοθέτου τὴν διαμαρτίαν ὑβρίζειν τὴν ἡμετέραν πολιτείαν ἐῶμεν, ἀλλ' ὁ μὲν ἀΐδιον ἐχέτω σιγὴν, ἡμῖν δ' ἀπαγορεύεται κατὰ τὰ θεῖα καὶ πρέποντα Χριστιανοῖς ἐντάλματα ἡ τοιαύτη ὕβρις οὐ μόνον τῆς πίστεως ἀλλὰ καὶ τῆς φύσεως. Εἰ μὲν γὰρ κατὰ τὸ λόγιον οἰκεία ὑπάρχει πηγὴ, ἐκ τῶν οἰκείων ἀπαρύου σωφρόνως (ὅθεν ἐξὸν καθαρῶν ἀπογεύεσθαι[3] ναμάτων, σὺ προκρίνεις τὸν βόρβορον)· εἰ δ' οὐχ ὑπάρχει, ἀλλ' οὐκ ἔστι τῶν ἀπορρήτων ἡ κτῆσις, οὐ χαλεπὸν δὲ τὴν κοινωνὸν τοῦ βίου εὑρεῖν.

Neque minus ea lex (62) quæ probrose cum concubinis immisceri non erubescentibus id permittendum judicavit, honestatem susque deque habuit.

Ne ergo hoc legislatoris reatum dedecore nostram rempublicam afficere sinamus. Itaque lex illa in æternum sileto. Ab illa enim non modo religionis (63), verum etiam naturæ injuria secundum divina Chistianisque convenientia præcepta prohibemur. Et quidem si cum fontem habeas, sobrie inde haurire divino præcepto moneare: qua ratione, cum puras aquas haurire liceat, lutum tu mavis? Tum tametsi fontem non habeas, rebus tamen vetitis uti non potes. Cæterum vitæ consortem invenire difficile non est.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΙΒ'[a].

Περὶ τοῦ ἐκτυφλώσαντος ἑκόντι.

CONSTITUTIO XCII.

De pœna ejus qui aliquem dedita opera excæcavit (64).

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Εἰ καὶ ἄλλως ἡμῖν περὶ τοῦ τοὺς ὀφθαλμοὺς χερσὶ βιαιοτάταις ἐξορύξαντος τῷ πρὸς ἀμφισβήτησιν αὐτῷ καθισταμένῳ ἡ κρίσις ἐξηνέχθη, ἢ ὡς οἱ παλαιοὶ νόμοι θεσπίζουσιν, ἀλλ' οὐκ ἦλθεν κατὰ διάνοιαν εἰς νόμον τὴν τοιαύτην διατυπῶσαι κρίσιν. Ἐκρίθη μὲν γὰρ ἡμῖν, ὥσπερ καὶ ἐκρίθη, συμπαθέστερόν πως ἐπὶ τῷ πάθει διατεθειμένοις, καὶ ἐπειδήπερ οὐκ ἐνῆν ἀνακαλεῖσθαι τὴν ζημίαν τῶν ὀφθαλμῶν τῷ τούτους ἀπολωλεκότι, ἔγνων μὴ τὸν ζημιώσαντα, κἂν δίκαιος ὑποσχεῖν τὴν αὐτὴν ζημίαν, τῷ ὁμοίῳ σκότει περιβαλεῖν, ἀλλ' ἐπὶ τοσοῦτον ὁρίσαι τὴν εἰσπραξιν, ὥστε καὶ τὸν πράξαντα φέρειν σημεῖα[b] τῆς τιμωρίας, καὶ τὸν παθόντα παραμύθιόν τι, ὡς ἐν τοιαύτῃ συμφορᾷ καὶ βαθεῖ οὕτω σκότει ἐκ τῶν πόνων κεκτῆσθαι τοῦ τὸ σκότος αὐτῷ δημιουργήσαντος. Ἀλλὰ γὰρ εἰ καὶ οὕτω κέκριται, οὐκ ἦν, ὥσπερ εἶπον, γνώμη τὸ κριθὲν ποιεῖν νομοθέτημα. Ἐπειδὴ δὲ ὁ τῶν ἐν τοῖς θείοις ἡμῶν ἀποφερόμενος[c] (οὐ γὰρ πῶς ἂν ἀποπέμψαιμι τὴν ἀξίωσιν;) εἰς νόμους ἀξιοῖ[d] τὴν τοιαύτην κρίσιν διασκευασθῆναι διὰ τὸ τῆς διαθέσεως φιλάνθρωπον, ὡς ἂν ἀπό γε τοῦ νῦν εἴ ποτέ τι συμπέσοι τοιοῦτον τοιαύτης ἐπιτεύξηται διακρίσεως, οἷα κἂν τῷ παρόντι τῷ ἀδικήσαντι ὥρισται ἡ ζημία, πειθόμεθά τε τῇ προτροπῇ, καὶ τὸ δόγμα ὁρίζομεν.

Both imperator eidem Styliano.

Tametsi aliter quam veteres leges (65) sanciant, de eo qui alteri violentis manibus oculos effodisset, cum ipse judicio interesset, a nobis sententia lata sit: nunquam tamen in legem illam transformare animus fuit. Nonnihil enim misericordia moti (id quod ipsa res etiam indicat) tunc ita judicavimus: quoniam oculi, ei qui illos amisisset, restitui non possent, cum qui id damni dedisset, quanquam qui idem pateretur, dignus esset, in eamdem esse cæcitatem conjiciendum non putavi. Interim tamen tantam pœnam constitui, ut qui oculos eruit, ejus signa ferat: et cui eruti sunt, in tanta calamitate adeoque profunda cæcitate, ex laboribus ejus, qui illa ipsum affecit, aliquam consolationem habeat. Verumtamen licet ita judicatum esset ex rejudicata legem facere (quemadmodum dixi) non tamen animus erat. Sed quoniam qui (66) inter sacra nostra officia relatus est (cujus ego qua ratione postulationem rejiciam?) illam sententiam, quod mitis sit, inter leges collocari petit, quo deinceps, si quando tale quidpiam incidat, qualiter in præsenti in injurium pœna constituta est, taliter ea res dijudicetur: postulato paremus, judicialeque decretum legis auctoritate donamus.

Τοιγαροῦν[f] εἴ[g] τίς ποτε εἰς ὀφθαλμὸν[h] ἐπανέγκοι τινὶ ζημίαν, τοῦτον κελεύομεν, εἰ μὲν ἕνα, τῷ ἑνὶ καὶ αὐτὸν[i] ζημιοῦσθαι τὴν ἴσην ὑπέχοντα δίκην. Εἰ δὲ κατὰ τῶν δύο τὰς κακούργους ἐπιβάλῃ[j] χεῖρας,

Si quis ergo cujusquam visum læserit, hunc, si unum oculum ademerit, uno similiter eodemque privari, ac talionis pœnam subire jubemus. Si vero ambobus oculis maleficas manus injecerit, quo-

VARIÆ LECTIONES.

[a] Sic Zuich. et Meerm. Scrimg. ἀπαγορεύεσθαι. Steph. conjecerat ἀπαρύεσθαι. [b] Est in Ecl., Nov. 43 et citatur lib. VI, tit. 1, pag. 4. [c] Zuich. et Meerm. τὰ σημεῖα. [d] Hæc corrupta esse patet. [e] Zuich. et Meerm. ἀξιοῦν. [f] Cod. d. εἰ γὰρ οὖν. Emendavit Steph. [g] Inc. Ecloga. [h] Ecl. ὀφθαλμούς. [i] Scrimg. αὐτῷ. [j] Ecl. modo ἐπιβάλοι, modo ἐπιλάβῃ.

NOTÆ.

(62) Vid. Goedd. ad l. 144. ff. De V. significat. Ans.

(63) Concubinatus jure divino reprobatur, adde Clar. 5, sent. § fornicatio. Vid. et in pr.

(64) Exstat epitome apud Harmenopulum 6, tit. 1. § 6. Explicare videtur pœnam talionis, de qua Exod. xxi.

(65) Mosis forte, Exod. xxi, aut XII tabular, de qua ad easdem dixi.

(66) Forte intelligit sacrorum officiorum magistrum.

Digitized by Google

niam hic pœnæ æqualitas, neque cui nocitum est, prosit (quæ (67) enim in hoc cæco utilitas est, si alius etiam cæcus sit), neque pœnæ obnoxio, tametsi non immerito, tamen acerbius quam par sit (cum cæcis nihil miserius sit) inferatur : jubemus, ne æquabiliter, sed diverso modo pœna procedat : ita ut et maleficus puniatur, et qui læsus est, utilitatis quiddam sentiat. Hunc autem in modum legem concipimus. Quicunque amborum oculorum jacturam alicui intulerit, quo sceleris sui notam ferat, ipse uno (68-69) orbator. Et quoniam scelerata manu mutilari ipsum æquum esset, pro manus amissione bene bonorum suorum mulctator : eumque in acerbæ vitæ consolationem, cui eruti sunt oculi, accipito. Atque sic cæcus quidem inde quod ad sustentandam vitam sumptus accipiat, modicum quodpiam calamitatis lenimentum sentito : illi vero in facinoris sui pœnam, ut dictum est, tum altero oculo, tum bonis privator, pro manuum mutilatione. Et hunc quidem ad modum, si reus dives sit, pœna procedito. At si omnino pauper sit, atque in angustiis vitam agitet, neque quidquam illi qui ipsius violentia in miserias conjectus est, in compensationem dare possit : similis tum calamitatis et socius et particeps esto, orbatusque utroque (70-71) lumine cæcus vivito. Si qui vero in scelere maleficio opem tulerint, si quidem manus rei admoverint, simulque oculos effoderint, eumdem ad modum et ipsi puniuntor : at si ne una manus in oculos conjicerent, caverint, aliud autem quodpiam auxilium in facinus contulerint : his ad corporis verberationem, cute tenus tonsionem, trientisque bonorum mulctam pœna sistitor. Qui vero cæcitatis auctores sunt, prædictis pœnis subduntor.

ἐπειδήπερ ἐνταῦθα τὸ ἴσον τῆς ζημίας οὔτε τῷ ἀδικηθέντι προσόνησιν[12] (τίς γὰρ ὄνησις τῷ ἐν[13] σκότει ζῶντι, εἰ καὶ ἄλλον τὸ ἴσον ἔχοι σκότος;) καὶ τῷ ἐνόχῳ τῆς δίκης, εἰ καὶ μὴ ἀδίκως, ἀλλ' ὅμως ὁ βίος ἀβίωτος· ἐπειδὴ ταῦτα οὕτω, κελεύομεν μὴ κατὰ τὸν ἴσον λόγον, ἀλλ' ἑτέρως προέρχεσθαι τὴν ἐκδίκησιν, δι' ὧν ὅ τε πεπονηρευμένος τιμωρηθήσεται, καὶ ὀνήσεταί τι ὃν ἡ πονηρία λελώβηκε[14]. Νομίζομεν[15] δὲ οὕτως· Ὁ ἀμφοτέρων ὀφθαλμῶν τινι τὴν ζημίαν ἐπενεγκὼν θατέρου μὲν τῶν ὀφθαλμῶν καὶ αὐτὸς ἀποστερείσθω, ὡς ἂν εἴη σημεῖον φέρων τοῦ οἰκείου πονηρεύματος· ἐπεὶ[16] δὲ καὶ χειρὸς ὀφείλει τῆς ἀνοσίου τὴν ἐκτομήν, ἀντὶ τῆς ζημίας τῆς χειρὸς τῶν ὑπαρχόντων ζημιούσθω τὴν διμοιρίαν, καὶ ταῦτα εἰς παραμύθιον τοῦ βίου ὁ ὑπ' αὐτοῦ ἐκκοπεὶς τοὺς ὀφθαλμοὺς λαμβανέτω. Καὶ ἔσται ὁ μὲν ἀντὶ τοῦ ἐν σκότει βίου ἐξ ὧν τὴν πρὸς τὸν βίον λαμβάνει χορηγίαν βραχεΐάν τινα τῆς συμφορᾶς ἀποφερόμενος ἄνεσιν, ὁδὲ, ὥσπερ εἴρηται, δίκην τῆς πονηρίας τήν τε θατέρου ὀφθαλμοῦ[17] ἐκκοπὴν καὶ τὴν τῶν προσόντων ἀφαίρεσιν ἀντὶ τῆς τῶν χειρῶν ὑπεχέτω[18] ἀφαιρέσεως. Ἀλλ' εἰ μὲν τῶν εὐπόρων εἴη, οὕτως ἡ ζημία προβαινέτω· εἰ δ' ὡς εἰκὸς τῶν ἀπόρων καὶ ἐν στενῷ τὸν βίον σαλεύων καὶ μηδεμίαν δεδυνημένος τῆς συμφορᾶς ἀντισήκωσιν παρασχεῖν τῷ διὰ τῆς ἐκείνου βιαιότητος ὑπ' αὐτῆς περιεστοιχισμένῳ, γινέσθω καὶ οὗτος[19] τῆς παραπλησίου συμφορᾶς καὶ κοινωνὸς καὶ μεριστὴς[20], καὶ τὸν βίον ἐχέτω ἐν σκότει τῇ ἀμφοτέρων τῶν ὀφθαλμῶν ἐκκοπῇ. Καὶ εἴ τινες δὲ τῷ[21] κακουργήσαντι καὶ[22] πρὸς τὴν πρᾶξιν συνήραντο, εἰ μὲν αὐτόχειρες γεγόνασι τοῦ κακοῦ συνεξορύξαντες τοὺς ὀφθαλμοὺς, παραπλησίως καὶ αὐτοὶ κολαζέσθωσαν· εἰ δ' ἀπέσχοντο μὲν τοῦ τὰς χεῖρας τοῖς ὀφθαλμοῖς συνεπιβαλεῖν, ἄλλην δέ τινα συνέργειαν παρέσχον τῷ πανουργεύματι[23], τοῖς μὲν ὁρίζεσθαι τὴν ποινὴν μέχρι τῶν εἰς τὸ σῶμα πληγῶν καὶ τῆς ἐν χρῷ κουρείας, καὶ τῷ τρίτῳ μέρει τῆς τῶν ὑπαρχόντων ζημίας, τοὺς δ' αὐτουργοὺς τῆς[24] τυφλώσεως τοῖς προειρημένοις ὑπάγεσθαι.

CONSTITUTIO XCIII.

Ut si sponsa ex alio gravida (72-73) *deprehendatur, sponsalia rescindi possint* (74).

Idem imperator eidem Styliano.

Quandoquidem veteres qui de sponsalibus trac-

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΚΓ'.

Περὶ τοῦ λύεσθαι τῆς μνηστείας τῷ τὴν μεμνηστευμένην προσενδιαφθαρεῖσαν ἑτέρῳ ἐλέγχεσθαι.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ἐπειδὴ τοῖς ἀρχαίοις τὰ περὶ μνηστείας διορι-

VARIÆ LECTIONES.

[12] Vulgo πρὸς ὄνησιν, quibus χωρεῖ addendum censet Agyl. [13] Ecl. ἐπί. [14] Ecl. λελώβηται. [15] Ecl. τῶν; οὖν; νομίζομεν οὕτως. Steph. ὁρίζομεν. [16] Ecl. ἐπειδή. [17] Ecl. ὀφθαλμῶν. [18] Ecl. ὑπέσχετο ὀφαιρ. [19] Scrimg. οὕτως. [20] Codd. μεριστής. Steph. μετριστὴς legentis conjectura confirmatur Ecloga. [21] Codd. τῷ κακουργήσαντι. Agyl. τῷ τὸ κακούργημα κακουργ. Sed Ecl. cum Stephan. facit. qui κακουργήματι delendum censet. [22] Ecl. καὶ non habet. [23] Ecl. πονηρεύματι, fortasse rectius. [24] Codd. καὶ τῆς, quod ex Ecl. correxi.

NOTÆ.

(67) Ut desit utilitas excæcato, interest tamen excæcantem alium, pœnam gravissimam talionis pati, ut cæteri ab hujusmodi petulantia, metu gravissimæ pœnæ deterreantur.

(68-69) Sic unus oculus pro primo furto eruebatur apud Langobardos, l. Si quis latro, de latronibus in legibus Langobardorum.

(70-71) Eadem olim pœna plectebantur sacrilegi, l. 11, in fin. ff. ad l. Jul. pec. Wisigothorum lex statuerat, oculos erui patri vel matri, qui ab orta necem gestati uteri procurasset, l. ult. De exc. hom. pa., l. 6 C. Wisigoth. tit. 3. Locrensium quoque lege lata a Zaleuco adulterum utroque oculo privari oportebat 5, Val. 6. Exempla regum et principum excæcatorum pete ex historicis.

(72-73) Adde 5, Harmenop. 1, § 27.

(74) Videtur reduci quodammodo versiculus 13, 14 et seq. Deut. xxii. Severior tamen fuit lex Mosis,

Digitized by Google

σαμένοις οὐκ οἶδ' ὅν τινα τρόπον οὐκ εἰς τὸ ἀκριβὲς[23] ἔχει τὰ διωρισμένα (εἴτε μὴ βουληθέντων συμπεριλαβεῖν καὶ τοῦτο περὶ οὗ νῦν μέλλομεν θεσπίζειν ἐν τοῖς περὶ μνηστείας διαλύσεως, ἢ μὴ γεγενημένης περιπετείας τοιαύτης ὁποία νῦν ἐν τῷ παρόντι φανεῖσα τοῦ νόμου τὴν ἔκθεσιν ἀπαιτεῖ), ἡμεῖς καὶ τούτῳ τῷ μέρει τὸ λεῖπον ἀναπληροῦντες ἐν τῷ ἀκριβεῖ τὰ περὶ μνηστείας καθίσταμεν. Ἡ μὲν οὖν ἀρχαία διάταξις λύει τὴν μνηστείαν διαφόροις αἰτίαις (φημὶ δὲ τῷ ἑτεροδόξῳ τοῦ σεβάσματος, καὶ εἰ φρένες εἶεν μανιώδει πάθει περιπατεῖς, ἔτι δὲ καὶ ἄλλαις τισί· τούτων γὰρ ὁποτέρου[24] αἰτίαν ἔχοντος τοῦ ἑνὸς τῶν συνελθόντων εἰς τὴν μνηστείαν μέρους, κελεύει τὴν ἐνότητα ῥήγνυσθαι), ὃ δὲ νῦν παρ' ἡμῶν ἐπισκέψεως ἠξίωται, ἢ μὴ γεγενημένον, ὥσπερ ἔφημεν, κατ' ἐκεῖνο καιροῦ, ἢ μὴ ἂν οἰηθὲν τῶν[27] ἔσεσθαι, ἢ διὰ ποίαν ἄλλην αἰτίαν οὐ τέθειται[28] μετὰ τῶν μνήμης ἠξιωμένων. Ἔστι δὲ τοιοῦτον· μεμνηστευμένη ἔλεγχον δίδωσι προελθούσης ἤδη τῆς μνηστείας ἀλλοτρίων σπερμάτων ὑποκλόπιος οὖσα, τὴν νυμφικὴν ὑποκρινομένη καθαρότητα.

A tarunt, quo nescio modo ea de re non absolute præceperunt (sive quod hoc de quo nunc sancituri sumus, inter causas dissolvendorum sponsaliorum comprehendere noluerint, sive quod tale quiddam quale impræsentiarum exortum legis promulgationem requirit, tum nondum inciderit) nos, quod hac in parte deest, adimplentes, sponsaliorum tractatum ad justam absolutionem deducimus. Vetus autem constitutio (75) sponsalia dirimit, aliis atque aliis de causis : ob diversam videlicet de religione opinionem, etsi alter insaniæ morbo capiatur, ac insuper ob nonnullas alias, atque harum utramlibet utercunque desponsatorum haberet, sponsalia divelli jubet. Quod vero nunc in considerationem nostram venit, sive tunc temporis, uti diximus, nondum (76) evenerit, sive legislatores non eventurum arbitrati sint, sive qua alia causa ejus silentio prætereundi fuerit, inter dictas causas non commemoratur. Est autem istiusmodi : sponsam quamdam furtivis complexibus ab alio esse gravidatam, cum illa interim sponsalem præ se castimoniam ferret, sponsaliorum tempore compertum est. Atque hoc quidem illud est quod veteribus legibus comprehensum non est.

B

Τὸ μὲν οὖν τοῖς ἀρχαίοις νόμοις ἀπερίληπτον τοῦτό ἐστι, ἡμεῖς δὲ τὸ ἐνδεὲς προστιθέντες ψηφιζόμεθα, μὴ μόνον τῷ κατὰ πίστιν ἑτέρῳ[29], μηδὲ τῇ τῶν φρενῶν ἐκστάσει ἢ ταῖς ἄλλαις αἰτίαις, ἀλλὰ καὶ τούτῳ μηδὲν[30] ἧττον, εἰ μὴ μᾶλλον, ἐναντιουμένῳ τῇ συνοικεσίᾳ διαζεύγνυσθαι οὓς ἡ δοκοῦσα, μὴ οὖσα δέ, συνῆψε μνηστεία. Ποῦ γὰρ μνηστεία ἀληθὴς, ἔνθα τὸ ταύτης ἀληθὲς οὐχ ὁρᾶται; ποῦ δὲ γαμικὴ ὁμόνοια, ποῦ δὲ στοργὴ καθαρὰ καὶ νυμφική, ἔνθα πορνικὸν ἄγος καὶ διαστάσεως ἀφορμὴ καὶ μίσους ὑπόθεσις[31] καὶ ἀλλοτριότης; πάντα γὰρ ταῦτά ἐστιν ἐν τῇ τῶν νόθων καὶ ἀλλοτρίων σπερμάτων ὑποδοχῇ[32]. Οὐ μὴν οὐδὲ λόγον ἔχει τὴν ἑτέρου σπορὰν ἑαυτῷ ὑποβάλλεσθαι ἕτερον, οὐδέ γε ἄξιον, τὸν μὲν[33] γαμέτην ἐλπίδι καθαρᾶς ἀπολαύσεως τῆς ἐκ τῶν[34] καθαρῶν παραγινομένης γάμων ἣν ὑπέλαβεν νύμφην εἰσοικίσασθαι, τὴν δὲ κατορχησαμένην τῶν γαμηλίων θεσμῶν, καὶ τὴν ἐλπίδα τῆς εὐφροσύνης δείξασαν τέφραν αὐτῷ ἐκ τοῦ ἑτέρῳ συνδιαφθαρῆναι, μετὰ τοῦ πορνικοῦ ἀγωγίμου γνωρίζεσθαι σύνοικον.

Nos igitur quod desit adjicientes, decernimus, ut *non modo* propter diversitatem religionis, neque propter mentis emotionem, aut alias ob causas (77) : verum etiam propter hoc, quo nihil magis matrimonio adversatur, quos sponsaliorum opinio, non veritas copulavit, disjungantur. Quomodo enim vera sponsalia sunt, in quibus nihil verum neque genuinum conspicitur ? ubi meretricium (78) se offert scelus, ubi causæ sunt dissidiorum et odii, ubi animorum alienatio (quæ mala acervatim omnia pariter cum peregrino, alienoque semine suscipiuntur) : quomodo ibi matrimonialis concordia, quomodo purus sponsalisque est amor ? Quin ut quispiam alterius fetum sibi subjiciat, id vero ratio non patitur. Neque item justum est, ut qui spe honestæ casti matrimonii oblectationis sponsam in domicilium suum recipere constituerit, si illa matrimonii legibus insultet, et cum (79) aliis lasciviendo, oblectationis spem evanidam ipsi reddat, in meretricia illa facilitate ipsam uxorem agnoscere debeat.

C

D

VARIÆ LECTIONES.

[23] Sic corr. Stephanus ; Codd. ἀκριβον. [24] Steph. et Agyl. conj. ὁποτερανοῦν. [27] Vulgo οἰηθέντων. [28] Scrimg. τίθεται. [29] Steph. conj, ἑτεροδόξῳ. [30] Codd. εἰ ante μηδὲν habent : expunxit. Steph. [31] Scrimg. ὑποθέσεως. [32] Idem ἀποδ. [33] Codd. addunt γὰρ, quod delendum esse vidit Agyl. [34] Codd. ἐκ τῆς τῶν. Sed τῆς abundat.

NOTÆ.

ut quæ sponsam stupri compertam lapidibus vellet obrui : sed tamen hæc constitutio pertinet ad sponsam non tantum stupri, sed gravidam compertam. Vid. Harmenop. 5, tit. 2, περὶ λύσεως μνηστείας, adde quæ scripsi ad l. 11, § 1, ff. De cont. emp. l. 11, § Si quis virginem 5, ff. De act. emp.

(75) L. 5, § 1, C. De sponsalib.

(76) Hujus Novellæ casum admodum specialem esse collige.

(77) Quod erat constitutum d. § 1.

(78) Hinc colligere possis, cum meretrice, nisi resipiscat, connubium non esse, c. 1, c. Non est culpandus 32, q. 1, cap. inter opera De sponsalibus c. ult. De condit. apposit.

(79) Facit Nov. 31, supra eod. : Nov. Justin. 22, cap. 15, § 2, Nov. 117, cap. 8.

Digitized by Google

CONSTITUTIO XCIV.

Legis (80) *quæ de consulatu* (81) *agit, abrogatio* (82).

Idem imperator eidem Styliano.

Quoniam nostra legum repurgatio (83) hunc sibi propositum finem habet, ut non modo illa quæ subinde rerum statum labefactant, verum etiam quæ longo tempore silentio obruta, inutilia prorsus, et tanquam propter cariem publico usu non contrectata esse videntur, e legali solo deleat; consequens est, ut et quæ de consulatu tractat legem (84), tanquam nihil in præsenti ad rempublicam pertinentem, cum aliis inutilibus legali corpori eximat. Olim quidem consularis dignitas veneranda erat, venerandosque qui ipsam subirent, et magnificentia præstantes efficiebat, ac idcirco quibus consulatum gerere obtingeret, pro honore quem ex dignitate perciperent, remunerari rempublicam volentes, liberalia (85) promiscuæ plebi munera elargiebantur. Ac initi quidem, quantam munificentiam faceret, cujusque arbitrio permittebatur: postmodum autem ac certum modum decreto legali circumscribi illam placuit. Atque hoc quidem donec consularis dignitatis in republica majestas floruit, observatum esse apparet. Nunc vero, cum qui omnia mutat, temporis cursus, hanc etiam consularem magnificentiam e pristina gloria et amplitudine in abjectam speciem transformarit: ac vero qui ad illam procedunt, interdum sibi non sufficere, nedum aliis erogare quidquam possint: illam de consulatu legem, quam propterea altum silentium occupavit, cum aliis inutilibus, ut dixi, frustra legalibus constitutionibus immistam, decreto majestatis nostræ illinc eximimus.

CONSTITUTIO XCV (86-87).

De avulsa terræ crusta (88).

Idem imperator eidem Styliano.

Antiquioribus, quæque ante natæ sunt legibus ortus causam rerum usus præbuit. Legislatores enim quæ in communem vitam incidunt, singulatim accurate excutientes, pro illorum natura leges condunt. Quoniam ergo ex communis vitæ ne-

A ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΛΔ'.

Περὶ τοῦ ἀθετεῖσθαι τὸν περὶ τῆς ὑπατείας νόμον.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ἐπειδήπερ σκοπὸν ἡμῖν ἡ τῶν νόμων ἀνακάθαρσις ἔχει οὐ μόνον ἐκεῖνα τοῦ νομίμου ἐξαλείφειν ἐδάφους, ὧν ἡ γραφὴ [82] πολλάκις τῇ τῶν πραγμάτων καταστάσει διελυμαίνετο, ἀλλὰ καὶ ὅσα τῷ μακρῷ καταφαγασθέντα χρόνῳ ἀργὰ παντελῶς καὶ ὥσπερ διὰ σαπρίαν ἄψυκτα ὑπὸ χρείας πολιτικῆς ὁρᾶται κείμενα, ἀκόλουθόν ἐστι καὶ τὸν περὶ τῆς ὑπατείας νόμον [83], ὡς κατὰ μηδὲν ἐν τῷ παρόντι τῇ πολιτείᾳ προσήκοντα, σὺν τοῖς ἄλλοις ἀχρήστοις τῆς νομικῆς ἐξελεῖν καταστάσεως. Πάλαι μὲν γὰρ τὸ ὑπατικὸν ἀξίωμα σεμνόν τε ἦν, καὶ τοὺς ὑποδυομέ- B νους αὐτὸ σεμνούς τε ἐδείκνυ καὶ τῷ μεγαλοπρεπεῖ διαφέροντας. Διὰ τοῦτο ἄρα καὶ ὅσοι εἰς τὸ ὑπατεύειν καθίσταντο, ἦν ἐκ τοῦ ἀξιώματος αὐτοὶ προαίλαβον φιλοτιμίαν ἀντιδωρεῖσθαι τῇ πολιτείᾳ ἀξιοῦντες, φιλοτίμους δωρεὰς τοῖς πλήθεσι καθυπάτευον. Ἀλλὰ πρὶν μὲν τῇ ἑκάστου προαιρέσει ἀνεῖτο τῆς φιλοτιμίας τὸ μέγεθος καὶ ἡ ἐλάττωσις, ὕστερον δὲ δόξαν οὕτω ῥητῷ μέτρῳ ψήφισμα νόμου τὸ φιλότιμον περιορίζειν. Ἀλλὰ γὰρ τοῦτο μὲν ἕως τὸ σεμνὸν τοῦ ὑπατικοῦ ἀξιώματος ἐν τῇ πολιτείᾳ διέπρεπεν, ὡράτο γινόμενον. Νῦν δὲ τῆς πάντα [87] κινουμένης τοῦ [88] χρόνου φορᾶς καὶ ταύτην τὴν ὑπατικὴν μεγαλοπρέπειαν ἐκ τῆς πρὶν δόξης καὶ μεγαλότητος πρὸς ταπεινὸν μεταστησαμένης σχῆμα, καὶ τῶν εἰς τοῦτο προϊόντων οὐχ ὅπως [89] ἑτέροις ἱκανῶς ὄντων, ἀλλὰ μηδ' ἑαυτοῖς ἐνίοτε ἀρκεῖν δυναμένων, ἐπεὶ διὰ τοῦτο σιγὴ βαθεῖα τὸν περὶ τῆς ὑπατείας νόμον κατέσχε, καὶ τοῦτον [90] ἤδη μετὰ τῶν ἄλλων ἀχρήστων, ὡς ἔφην, εἰκῇ ταῖς νομικαῖς διατάξεσιν ἐγκαταμιγνύμενον δόγματι τοῦ ἡμετέρου κράτους ἐκεῖθεν ἐκφέρομεν.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΛΕ' [91].

Περὶ τοῦ ἀποκαισθέντος [92] *ὑπέργειου* [93] *τόπου* [94].

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Καὶ τοῖς ἀρχαιοτέροις καὶ προλαβοῦσι τὴν γένεσιν νόμοις αἱ τῶν πραγμάτων χρεῖαι παρέσχον ὑπόστασιν. Πρὸς γὰρ τὰ κατὰ τὸν βίον συμπίπτοντα ἡ τῶν ἑκάστοτε νομοθετῶν διαβλέψασα γνώμη πρὸς τὴν τούτων [95] φύσιν καὶ τὰ νομοθετήματα τίθεται. Ἐπεὶ

VARIÆ LECTIONES.

[82] Zuich. et Meerm. ἐγγραφή. [83] Nov. Justiniani 105. [87] Scrimg. πάντων. Emend. Agyl. [88] Scrimg. non habet τοῦ. [89] Forte ὅλως. [90] Scrimg. τοῦ τάν. Zuich. et Meerm. τοῦτο. [91] Ecloga Nov. 44. exstat apud Harm, lib. II, tit. IV, pag. 186. [92] Meerm. et plerique Codd. Ecl. ὑποσπ. [93] Legendum videtur ὑπερκειμένου. [94] In nonnullis Eclogæ Codd. additur: ἤτοι περὶ κατασπασμοῦ καὶ συγχύσεως γῆς καὶ ὕλης καὶ τὰ τούτων τίνι ὀφείλεται. [95] Ita Ecl. Codd. τούτου, quod emendaverat Steph.

NOTÆ.

(80) Nov. Just. 105.

(81) Et missilibus.

(82) Adde Nov. 47, et 78.

(83) Ἀνακάθαρσις hoc satis innuit, Leonem auctorem esse τῶν βασιλικῶν repetitæ prælectionis seu ἀνακαθάρσεως. Vid. Cujac. 6, obs. 9.

(84) D. Novell. 105, et similes.

(85) Φιλοτίμους δωρεὰς missilia intelligit.

D (86-87) Hæc Novella laudatur ab Harmenop. 46. Leonis. Vid. Harm. 4. § 152.

(88) Ὑπέργειος τόπος, qui et ὑπερκειμένη χώρα, et ὑπερκείμενος ἀγρός. Ὑπερκαθήμενος ἀγρός, locus est sive ager superior, cui ὑπακείμενος opponitur, de quo lex 1, § 22, §22; ff. De aqua et aqua pluvia. Reducitur ergo dicta lex 7, 8 et 9, in pr. § 1 et § 2, ff. De damno.

Digitized by Google

οὖν ἐκ τῶν ἐν βίῳ πραγμάτων, ὥσπερ ἔφημεν, τοῖς νόμοις ἡ ἀφορμὴ τῆς γενέσεως, χρείαν καινὴν [46] ὁρῶντες ἡμεῖς διά τινος καινότητα πράγματος καὶ ἣν οὐκ ἔνι πρὸς ἀρχαίαν ψῆφον ἀναφέρειν [47] νόμου γενέσεως, ὡς ἂν, εἴποτε καὶ ἄλλοτε τοιοῦτό τι συμβαίη, ἔχῃ [48] τὸ συμβὰν νομίμως γε [49] διακρίνεσθαι, ἐκτιθέμεθα νόμον πρὸς τὴν τοῦ πράγματος σύμβασιν.

Τίς οὖν ὁ νόμος; Ἀγρῶν ἀλλήλοις διαφόρου δεσποτείας παρακειμένων, καὶ τοῦ μὲν ὑπερκειμένην ἔχοντος χώραν, τοῦ δὲ ὑποκειμένου ὄντος καὶ ἐν ἐπικλίνῳ ὁριζομένου, ἐάν ὁ ὑπερκείμενος ἀγρὸς μέρει τινὶ συγκατάσπασθεὶς ἢ ὄντι φυτοῖς [50] ἢ τούτων χωρὶς τὸν ὑποκείμενον τὸ ῥῆγμα δεξάμενον ἐπικαλύψῃ, μὴ ἁπλῶς ἔχειν ἤθελεν μήτε τὸν δεσπότην τοῦ ὑποδεδηκότος ἀγροῦ ὡς ἰδίας ἀντεποιεῖσθαι τῆς κατασπασθείσης ὕλης, ὅτι ἐν τοῖς αὐτοῦ ὁρίοις ἐπίκειται, μήτε μὴν τὸν τοῦ ὑπερκειμένου κύριον καὶ τὴν βῆξιν πεπονθότα κἀκεῖνον [51] προσφιλονεικεῖν τῶν ὁρίων κυριεύειν, ἃ τὸ ῥῆγμα ἐπιπεπτωκὸς ὑποδέδεκται, ἀλλὰ τὸν μὲν τοῦ ὑποκειμένου ἀγροῦ κύριον παραχωρεῖν τῷ τοῦ ὑπερτεθειμένου [52] ἀγροῦ κυρίῳ, εἰ βούλοιτο, τὴν συγκατασπασθεῖσαν [53] ὕλην, εἴτε σύμφυτος εἴη εἴτε φυτῶν ἔρημος [54], ἀναλαβεῖν καὶ ἐνακομίζεσθαι, τὸν δὲ τῶν δύο αἱρεῖσθαι τὸ ἕτερον, ἢ τὴν ὕλην λαβόντα καθὼς ἐξ ἀρχῆς δεσπόζειν αὐτῆς κειμένης ἐν τοῖς ἰδίοις ὁρίοις, ἢ, εἰ τοῦτο μὴ βούλοιτο, ἀπέχεσθαι παντελῶς αὐτὸν μετὰ τῆς ὕλης καὶ τῶν δεξαμένων ταύτην ὁρίων, καὶ μὴ παρέχειν πράγματα τῷ τοῦ ὑποδεξαμένου ἀγροῦ τὰ συγκατασπασθέντα δεσπόζοντι. Ὥσπερ γὰρ οἰκιῶν παρακειμένων ἀλλήλαις, καὶ τῆς μὲν ἐχούσης ὑπερανέχουσαν τὴν κατασκευὴν τῆς δὲ ὑποκειμένην, εἰ συμβαίη τῆς ἄνωθεν καταπεσούσης οἰκίας ἢ τὴν κατενεχθεῖσαν ὕλην λαβεῖν [55], ἢ, εἰ μὴ προαιροῖτο λαβεῖν, ἐξίστασθαι καθάπαξ, καὶ μηδὲν ὅλως παρενοχλεῖν ἐκείνῳ τῷ μέρει, ὃ τὸ σύμπτωμα ὑπεδέξατο, οὕτω δὴ καὶ ἐνταῦθα προσῆκε [56] τὴν αὐτὴν ἀκολουθίαν καὶ τηρεῖσθαι καὶ φυλάττεσθαι.

A gotiis (quemadmodum diximus) legibus nascendi occasio existit, et vero propter novam quampiam rem, quæ ad veterem aliquam legem referri non potest, lege (89-90) opus esse videmus, quo videlicet si alias quoque istiusmodi aliquid contingat, id legitime dijudicari possit : legem pro conditione rei in rerum naturam producimus.

At quæ illa lex? Quando diversi dominii agri sibi invicem adjacent, et alter superiore loco, alter autem depresso et campestri situs est, si superioris et impendentis agri pars aliqua cum arboribus aut sine his prærupta, subjacentem agrum, qui ruinam excepit, obtegat, he simpliciter, neque inferioris agri dominus avulsam materiam tanquam suam B vindicet : neque superioris dominus, qui avulsionem passus est, de finium qui ruinam incidentem exceperunt, dominio, illi litem moveat : sed inferioris agri dominus superioris agri domino, si divulsam materiam (sive arboribus consita sit, sive illis vacet) recipere et apportare velit, id permittat : ille autem optionem habeat utrum receptam, suisque finibus restitutam materiam, quemadmodum solet obtinere : an vero (si illam asportare nolit) prorsus tum a materia, tum a finibus qui illam exceperunt, abstinere, neque agri qui divulsa suscepit, domino negotium facessere velit. Quemadmodum enim cum domus sibi invicem adjacent, et alterius structura supereminet, alterius humilis et C pressa est, si eminentiorem domum in humilem collabi contingat, dominus ejus aut (91) delapsam materiam recipere, aut, si id nolit, illa prorsus cadere : neque domus quæ casum excepit, dominum inquietare debet, ita hic quoque eo ad consequentiam et exemplum tracto, idem custodiri et observari convenit.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ιϛ'.

Περὶ τῆς τῶν διερευνωμένων τὰς τῶν ἀποβιούντων θήκας κολάσεως.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ἔστιν ἀσύγγνωστα τῶν ἁμαρτημάτων καὶ εἰς ποινῆς ἐπιφορὰν ἀπαραίτητα, ὅσα μόνην κακίαν ἔχει τῆς γνώμης, καὶ φυσικῆς ἀνάγκης ἀπολογίας ἡ πρᾶξις ἐστέρηται. Ἃ δὲ μὴ ὁλοτελῶς ἐστι τῆς πονηρίας, ἀλλ' ἔχει καί τινα μῖξιν φυσικῆς τυραννίδος, ταῦτα τοῖς κατὰ μέτρον τῆς ἐν τῇ φύσει δυνάμεως κρίνειν προαιρουμένοις συγγνώμης οὐκ ἀποτεύξεται. Ἐκ

CONSTITUTIO XCVI.

De sepulcro violato (92).

Idem imperator eidem Styliano.

Quæ delicta sola animi nequitia committuntur, nullaque naturali necessitate excusari possunt, his neque venia tribuenda neque inferendæ pœnæ effugium concedendum est. Quæ vero non omnino a malitia procedunt, sed mixtam naturæ violentiam B habent, his utique ab illis, qui proposita sibi naturæ vi judicare volent, venia non denegabitur. Ex

VARIÆ LECTIONES.

[46] Codd. καὶ νῦν. [47] Codd. ἀναφαίνειν. [48] Ecl. ἔχοι. [49] Ecl. καί, [50] Zuich. et Mecrm. Ecl. συμφύτοις. [51] Videtur legendum κἀκείνων, ut habet unus ex Ecl. Codd. [52] Scrimg. et Zuich. ὑπερτίθεμ. [53] Ecl. κατασπ. [54] Vulgo ἐρήμη. Ecl. ἔρημος. [55] Agyl. ὀφεῖλει suppleri vult. [56] Vulgo προσῆκει. Sed cum Ecl. προσῆκε scribendum fuit propter συμβαίη.

NOTÆ.

(89-90) Videtur Leo ignorasse legem 9, § 2, ibi : Si ex fundo tuo crusta lapsa sit in meum fundum ff. De damno.

(91) L. 7, § ult. l. 9, ff. De damno infect.

(92) Et ejus delicti pœna in tonsuram et fustnarium mutata, cum olim criminaliter et pecunialiter de eo ageretur, l. 8, l. 9, ff. De sepul. viol.

Digitized by Google

hac ego ratione civile sacrumque decretum, dum de sepulcrorum persecutatoribus statuunt, sibi mutuo non contradicere conjicio. Civilis namque lex (93-94), malam voluntatem tantummodo intuens, negata prorsus venia, id delictum punit (95) : sacra (96) vero (ad paupertatem, quæ humanam vitam misere vexat, sæpeque pressos non audenda audere cogit, ni fallor, respiciens) pœnam in deprehensos non constituit.

Nos itaque ad utrumque decretum nos accommodantes, ac, quoad fieri potest, pœnam atque veniam inter sese conjungentes, sancimus, ut qui semel duntaxat id ausi fuerint, leni misericordique sententia feriantur : qui vero ex clementia illa iterum peccandi occasionem rapiunt, nec inde prudentiores facti a malitia desistunt, nullis precibus admissis pœnam sustineant. Illa autem in dorsi verberatione (97-98) criniumque (99) tonsione consistet.

CONSTITUTIO XCVII.

Ut in (1) *contestatione litis, et magistratuum* (2) *initio juretur* (3).

Idem imperator eidem Styliano.

Tametsi lex, quæ in magistratuum initio, litiumque contestatione jurandum præcipit, divino jussui qui jusjurandum prorsus evitandum præscribit, aliquo modo contradicere videatur: tamen si quis verborum mentem perspicit, non in contrarium illam rogatam esse, sed e diverso jurisjurandi susceptione idem quod ejus prohibitione sacra lex (4-5), efficere conati deprehendat. Etenim hæc quidem, quo mendacio prorsus viam præcludat, in universum (6) jurare vetat : illa (7) vero, dum hoc ipsum vult, ad fugandum mendacium jusjurandum in auxilium assumit. Quapropter nobis non in verborum formam, sed propositum illorum finem cogitationes adigentibus, non aspernari civile decretum, tanquam cum divino et Domini nostri mandato pugnet: sed tanquam eodem vergat, illi honorem conservare visum est. Cæteroquin etiam hoc sentimus, Domini jussum non simpliciter ad moderanda communis vitæ negotia, sed ad constituendum illis, qui ad beatam illam sublimitatem ascendere desiderant, in perfectiorem

ταύτης ἐγὼ τῆς γνώμης στοχάζομαι τό τε πολιτικὸν καὶ ἱερὸν ψήφισμα πρὸς ἀντιλογίαν ἀλλήλων ἰδεῖν, ἐν ὅσῳ περὶ τῶν διερευνωμένων τὰς τῶν ἀποδιούντων θήκας ψηφίζονται. Ὁ μὲν γὰρ πολιτικὸς νόμος πρὸς μόνην τὴν δύστροπον ἀποσκοπήσας προαίρεσιν τὴν τοιαύτην ἁμαρτίαν κολάζει συγγνώμης ἀποστερῶν, ὁ δ' ἱερὸς (οἶμαι πρὸς τὴν διοχλοῦσαν τῷ βίῳ πενίαν ἰδὼν, ἢ τοὺς στενοχωρουμένους πολλάκις τολμᾷν προάγει ἀτόλμητα) τιμωρίαν τοῖς ἁλοῦσιν οὐκ ἔταξεν.

Ἡμεῖς οὖν πρὸς τὴν ἑκατέρου ψηφίσματος συγγνώμην ἁρμοζόμενοι καὶ καθ' ὅσον οἷόν τε ἦν δίκην καὶ συγγνώμην εἰς ἓν συνάπτοντες, τοὺς μὲν ἅπαξ τοῦτο τολμήσαντας θεσπίζομεν εὐμενοῦς καὶ μακροθυμούσης πρὸς τὸ τιμωρεῖσθαι τυγχάνειν τῆς δίκης, τοὺς δὲ τὸ συμπαθὲς ἀφορμὴν ποιησαμένους δευτέρου τολμήματος, ἀλλὰ μὴ νοῦν [87] λαβόντας ἐκ τούτου εἰς ἀναχώρησιν τῆς πονηρίας, ἀπαραιτήτως τὴν τιμωρίαν ὑφίστασθαι. Αὕτη μάστιξι ταῖς κατὰ νώτου καὶ τριχῶν ὁρισθήσεται κουρείᾳ.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΚΖ' [88].

Περὶ τοῦ ὀμνύειν τὸν κριτὴν ἐν ἀρχῇ τῆς δίκης καὶ εἰς τὸ [89] *προβληθῆναι ἄρχοντα.*

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Εἰ καὶ δοκεῖ πως ἐναντιολογεῖσθαι τὸ παντελῶς ἐκκλίνειν τῷ [90] προστάσσοντι θείῳ κελεύσματι τὸ ὀμνύναι ὁ ἐπ' ἀρχῶν προβολαῖς καὶ δίκης συστάσει ὁρίζων ὀμνύειν νόμος [91], ἀλλ' εἰ τὴν γνώμην τῶν λόγων τις διασκέψαιτο, οὐκ εἰς ἐναντιότητα γνοίη τοῦτον ἀποκεκριμένον, τοὐναντίον δὲ ἐκεῖνο σπουδὴν ποιούμενον καταπράττειν διὰ τῆς τοῦ ὅρκου παραλήψεως, ὅπερ ὁ θεῖος βούλεται νόμος ἐν τῇ τοῦ μὴ ὀμνύειν ἐπιτροπῇ ἐξανύειν. Καὶ γὰρ ὁ μὲν τῷ ψεύδει καθάπαξ ἀποκλείων τὴν πάροδον ἀπαγορεύει τέλεον ὀμνύεσθαι, ὁ δὲ τὸ αὐτὸ τοῦτο βουλόμενος εἰς δίωξιν ψεύδους τὸν ὅρκον σύμμαχον παραλαμβάνει. Ὥστε καὶ ἡμῖν οὐ πρὸς τὸ σχῆμα τῶν ῥημάτων, ἀλλὰ πρὸς τὸν ἐγκείμενον σκοπὸν ἀπερείδουσι τὴν διάνοιαν, ἔδοξεν οὐχ ὡς μαχομένην τῷ θείῳ καὶ Δεσποτικῷ παραγγέλματι τὴν πολιτικὴν ἀτιμάζειν ψῆφον, ἀλλ' ὡς πρὸς τὸ αὐτὸ φερούσης συντηρεῖν αὐτῆς [92] τὴν τιμήν. Ἄλλως τε δὲ καὶ τοῦτο συνείδομεν, ὡς τὸ Δεσποτικὸν παρακέλευσμα οὐχ ἁπλῶς οὐδὲ πρὸς βιωτικῶν πραγμάτων ἐξηνέχθη κατάστασιν, ἀλλὰ πρὸς τελειοτέρας πολιτείας τοῖς ἀνιέναι

VARIÆ LECTIONES.

[87] Codd. μὴν' οὖν. Emendavit Steph. [88] Ecl. Nov. 45. [89] Forte ἐν τῷ. [90] Melius τῷ παντ. ἐκκλ. προστ. [91] Novv. Justiniani 8, c. 7 et 49 c. 3. [92] Codd. αὐτήν. Agyl. αὐτῇ.

NOTÆ.

(93-94) L. 8, l. 9, ff. De sep. viol.

(95) Criminaliter et pecuniaria pœna, d. l. 9, Phot. Nomocan. 27, et 13, c. 23, ubi Balsamon hujus constitutionis mentionem facit.

(96) Vid. Petrum Greg. 33, synt. 14, 15, 16.

(97-98) Sepulcri violator per fustuarium et tonsuram punitur, ut hic, Balsamon 13, Nomocan. 23, Basil. epist. ad Amphiloc. 66, undecim annis privat communione : adde Nyssenum epist. ad Lycoium episcopum Mitylenes, c. 6, 7, 8.

(99) Καὶ τριχῶν ὁρισθήσεται κουρείᾳ, adde Nov. 96, supra eod. et 105, infra eod.

(1) Ἐν ἀρχῇ τῆς δίκης, eadem vocat, δίκης σύστασιν, infra eod. vid. Nov. 49, c. 3.

(2) Καὶ εἰς τὸ προβληθῆναι, sic infra ἐπ' ἀρχῶν προβολῆς.

(3) Et ita conservatur titulus Codicis de jurejurando propter calumniam, Nov. 49, c. 3.

(4-5) Matth. v, v. 34.

(6) Ibid.

(7) Civilis sc.

Digitized by Google

πρὸς τὸ μακάριον ἐκεῖνο ὕψος ποθοῦσιν ἀνάβασιν, ὥσπερ καὶ τὰ ἄλλα, οἷον τὸ, *Μὴ μεριμνήσητε τῇ ψυχῇ τί φάγητε* · καὶ, *Μὴ θησαυρίζετε θησαυροὺς ἐπὶ τῆς γῆς*, καὶ ὅσα ὁμοδύναμα. Ταῦτα γὰρ καὶ τὰ τοιαῦτα ἀφωρισμένοις τοῖς τελειοτέροις φέρει τὴν γνώμην.

Διὰ [68] τοῦτο δὴ τὴν ἰσχὺν οἰκείαν [69] ἀμείωτον, ὥσπερ ἔφην, τῇ πολίτῃ [70] συντηροῦντες νόμῳ θεσπίζομεν καὶ ἡμεῖς, τούς τε καθισταμένους εἰς ἀρχῆς προβολὴν καὶ εἰς κρίσιν ἀμφισβητουμένου πράγματος εἰσιόντας δι' ὅρκων πιστοῦσθαι, ὡς τὸ ἀληθὲς πρὸ τοῦ ψεύδους τιμήσουσι, καὶ οὐδαμῶς τῆς εὐθείας ἐκτραπέντες ἐπὶ τὴν σκολιὰν τῆς ἀπάτης τρίβον χωρήσουσιν.

A rempublicam gradum esse promulgatum. Cujus sane generis nonnulla etiam alia sunt, ut hoc (8-9) : *Ne solliciti sitis animæ vestræ, quid inducetis*, et, *Ne reponatis thesauros in terra*, etc., quæ eodem dicta sunt. Hæc enim et similia seorsum perfectioribus demandantur.

Ea propter nos civili legi suam vim (quomodo diximus) imminutam conservantes, sancimus ut qui magistratum ineunt, litemve contestantur (10), severitatem mendacio prælaturos, nec ullo modo recta via declinata, in obliquam fraudis semitam concessuros, jurejurando affirment.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ιΗ' [66].

Περὶ τοῦ μὴ εὐνούχους ἐγγαμίζεσθαι.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ἡ τῶν νόμων γένεσις καὶ κατάστασιν τῆς πολιτείας σκοπὸν ὑποβάλλεται [67] καὶ [68] τῇ φύσει ἐνίοτε ἀδικουμένῃ βοηθεῖν ἐπαγγέλλεται. Οὐκοῦν δίκαιον καὶ νῦν περὶ τῆς ζητουμένης ὑποθέσεως (ἡ δέ ἐστιν, εἰ ἔξεστιν εὐνούχοις πρὸς γάμον συνάπτεσθαι) νόμον τυχεῖν γενέσεως. Ἀλλὰ πρὸ τῆς τοῦ νόμου ἐκθέσεως ἄξιον πρὸς ἐξέτασιν καταστῆναι τοῦ πράγματος, καὶ συνιδεῖν, εἰ δυνατὸν τὴν τοιαύτην συνάφειαν ἀποφέρεσθαι γάμου κλῆσιν, μᾶλλον δὲ εἰ ὅλως ἐπ' αὐτῇ θέμις τελεῖσθαι, ἃ τῷ γάμῳ τελεῖται, οἷον εὐχὴν ἱερὰν ἢ τελετὴν ἢ ἀνθρωπίνην τινὰ τέρψιν καὶ θυμηδίαν, καὶ ὅσα ἐπὶ μνηστείᾳ γίνεται. Ὁ μὲν γὰρ ἱερεὺς κατὰ μίμησιν τῆς ἄνωθεν παρὰ τοῦ πλάσαντος εὐλογίας τοῦ πρὸς αὔξησιν τὰ γένη συναρμόσαντος ἕστηκεν ἱερολογῶν, ἡ δὲ ἐξ ἀνθρώπων προῖοῦσα θυμηδία καὶ ἀγαλλίασις πρὸς τὸ τῆς γενάρχιας [69] τέλος ἀφορῶσα καὶ τοῦ γένους ἑκάστου τὴν βλάστην [70] λαμβάνει τὴν πρόοδον · οἵ τε γὰρ τῶν νυμφίων γεννήτορες, ἐν ἐλπίσιν ὄντες τοῦ γονὴν ἐπόψεσθαι τῶν οἰκείων σπλάγχνων, οἵ τε νυμφαγωγούμενοι τοῦ δοῦναι τῷ βίῳ γένους διαδοχὴν, τῆς περισταζούσης αὐτοὺς ἀπολαύουσιν ἡδονῆς. Ὧ δὲ

B

CONSTITUTIO XCVIII.

De pœna eunuchorum, si uxores ducant.

Idem imperator eidem Styliano.

Legum ortus, tum ut republica recte constituatur, hunc sibi finem proponit, tum interdum naturæ injuria affectæ auxilium offert. Justum est ergo, ut nunc etiam de hac specie, an eunuchos in matrimonium conjungi liceat, in quæstionem ducta, lex enascatur. Sed priusquam illa proponatur, rem examinare, et an istiusmodi conjunctio matrimonium appellari possit, imo an omnino quæ in matrimonio peraguntur (quæ sunt sacræ (11) preces, sacrificium, carnalis oblectatio ac voluptas, et quæcunque in matrimonio fiunt), fas sit in illa perfici. Sacerdos igitur ad imitationem cœlestis a conditore (qui sexus ad (12-13) multiplicationem copulavit) pronuntiare benedictionis (14) verba sacra effatur. Humani autem ingenii voluptas et lætitia ad geniales complexus, et (15) utriusque sexus fetum respiciens, progressum facit. Sponsorum enim parentes, dum se viscerum suorum visuros fetum, et sponsi ipsi, dum se in lucem edituros generis successores sperant, multiplici voluptate perfunduntur. At hic nihil tale subest. Quale enim cum oblatione illi (16-17) conve-

C

VARIÆ LECTIONES.

[68] Inc. Ecloga. [69] Ecl. τὴν οἰκείαν ἰσχύν. [70] Steph. conj. πολιτικῷ. Sed et Ecl. πολίτῃ habet. [66] Ecl. Nov. 46. [67] Scrimg. ἀποδ., quod in προδ. mutaverat Agyl. Veriora præstiterunt Zuich. et Meerm. [68] Iidem κἀν. [69] Vulgo γεωργίας. Reposui γεναρχίας, emendaverunt. [70] Vulgo ἑκάστην τὴν βλάδην, quod Steph. et Agyl.

NOTÆ.

(8-9) Matth. VI, v. 25.

(10) Cujac. ad Nov. Justin. 47, colligit ex hoc loco juramentum de calumnia non esse de quacunque re, sed de litium contestatione tantum, et dari in causis civilibus tantum, non in criminalibus, ut hac Novella constat, et 107, infra ; nam in criminalibus sufficit inscriptio. Fridericus tamen constit. De pace tenenda, et De incendiariis, id etiam exigit in causis criminalibus, non (ut plerique opinantur) etiam Henric. l. 2 legum Longobardorum, cujus constitutionem retulit Honorius c. 1, De juramento calumniæ. Neque enim hoc dicit Henricus, clericos, neque in civili, neque in criminali causa jurare de calumnia, sed nullo eos D modo, ulla in causa jurare. Hic adde l. 1, l. 2, C. De jurament. calumn. In spiritualibus de calumnia jurari non vult Eugenius c. 2. extr. De juram. calumn. in 6.

(11) Οἷον εὐχὴν ἱερὰν ἢ τελετήν, etc., vid. Nov. 89, supra eod.

(12-13) Gen. I, vers. 28, et c. IX, vers. 1.

(14) Formulam divinam intelligit : *Crescite et multiplicamini.*

(15) Καὶ τοῦ γένους ἑκάστην τὴν βλάδην. Scr. ἑκάστου τὴν βλάστην. Agyl.

(16-17) Eunuchi scil. spes procreandi deest eunucho. Ejus itaque conjunctio præcipua conjunctionis voluptate destituitur.

Digitized by Google

niant? quale (18) sacrificium (19) eorum aggregationem stabiliat? Cum autem illorum conjunctio adeo omni oblectamento vacet, et consecrationis, sacrificiorum, benedictionisque adeo non capax sit, quomodo in ipsos matrimonii appellatio quadrabit? Imo quomodo non aliqua quæ nefariis debetur, idque ex lege ipsos pœna sequetur? Atque quod ne ab initio quidem matrimonium vocari possit, breviter ita dictum sit. Sed magis exactiusque rei indignitatem oratio exploret. Iterum Conditor cum initio marem et feminam consociaret ad largum quod inde exiturum esset, incrementum respiciens, consociationem illam faciebat (20-21). Quin et naturæ (quæ tanquam famula, quantum potest, a Conditore tradita præcepta observat) ut in hoc matrimonii consuetudo ineatur, quo (22) sobolis procreatio procedat, quoadquidem ab ipsa tale ministerium conditor præstari velit, propositum est. Si igitur vel hic quod naturæ Conditor, ipsaque natura voluit apparet, quod prohibendum ducimus, ne prohibeatur: sin minus (ut certe nihil istiusmodi est, sed contraria omnia, et nulla ad implendam Domini voluntatem vis et ejus generis, quiddam quod natura non agnoscat), quare non omnibus modis prohibetur? Quod si quis contentionibus gaudens, dicat si propter sterilitatem eunuchi a conjugio secluduntur, multis etiam aliis conjugium interdici debere, cum non omnes quicunque in conjugium coeunt fetificos se præstent: ad contentionem in promptu est responsio, quod tametsi nullus ex iis fetus gignatur, non tamen in hoc congregati sint, ne quam communi vitæ utilitatem conjugalis copulæ afferant: cum potius contra procreandorum liberorum desiderio congregatos constet, quos effectum desiderio responsurum opinantes in eventu spes fefellerit: hic vero ut tale aliquid dici possit, permultum absit, cum qui ad peregrinam illam commistionem convenerunt, liquido scientes se steriles ac ad gignendum inutiles convenire, naturæ quasi insidiati sint. Ac sane ob hoc duntaxat odio etiam ambo digni sunt: mulier quod cum conjugalis consuetudinis cupida fecundo se jungere potuisset, infecundum et sterilem prætulerit: eunuchus vero, quod ut in vanum Dominus benediceret, impotentia sua effecerit. Si quis porro fundum ex quo alius aliquis fructus meat, vastet, et incultum relinquat, an hunc tanquam malum, atque perniciosum odio habebimus, ejusque, si fieri potest, in-

A μηδὲν ὕποστι τοιοῦτον, ποίᾳ μὲν ἀνθρωπίνῃ εὐφροσύνῃ συνέλθοι[74]; ποίᾳ δ' ἱερᾷ συνεπιλήψεται τελετῇ; οὕτω δὲ τῆς συναφείας ὁρωμένης ἀνευφράντου καὶ ἀγιέρου καὶ ἀτελέστου καὶ ἀμεθέκτου εὐλογίας, πῶς ἡ γαμήλιος κλῆσις ἁρμόσει; μᾶλλον δὲ πῶς οὐχ οἷα καὶ ἐκθέσμῳ[75] κόλασις ἕψεται ἡ ἐπὶ τοῖς ἐκθέσμοις ἀφειλομένη; ἀλλ' ὅτι μὲν οὐδὲ τὴν ἀρχὴν γάμος ὄνομα ἂν λέγεσθαι, ὡς ἐν τύπῳ οὕτως· θεωρείτω δὲ μᾶλλον ὁ λόγος καὶ ἀκριβέστερον τὴν ἀδικίαν τοῦ πράγματος· τὸ ἄρσεν καὶ θῆλυ συναρμόζων ἐξ ἀρχῆς ὁ Πλάστης πρὸς τὸν ἐκεῖθεν πληθυσμὸν ἀφορῶν διετίθει τὴν συναρμοστίαν, καὶ μὴν καὶ τῇ φύσει (καθόσον δυνατὸν οἷα δούλῃ σώζειν τοὺς δεδομένους παρὰ τοῦ κτίσαντος λόγους) σκοπὸς ἐπ' τούτῳ γαμικὴν ὁμιλίαν συνίστασθαι, ἐφ' ᾧ τῶν γε-

B νῶν ἡ διαδοχὴ προΐοι μέχρις ἂν δι' αὐτῆς ὁ κτίσας βούλοιτο τὴν τοιαύτην ὑπ' αὐτῆς λειτουργίαν διακονεῖσθαι. Εἰ οὖν ἔστι κἀνταῦθα ὃ καὶ τῷ Πλάστῃ τῆς φύσεως καὶ τῇ φύσει νενόηται, μὴ κωλυέσθω τὸ κωλυόμενον· εἰ δ' οὐκ ἔστιν (ὥσπερ οὐδ' ἔστιν, ἀλλὰ πᾶν τοὐναντίον, ἄπορον μὲν εἰς πλήρωσιν τῆς Δεσποτικῆς βουλῆς, ἔκφυλον δὲ καὶ οἷον μὴ ἔγνωκεν ἡ φύσις), πῶς οὐ παντὶ κωλυθήσεται τρόπῳ; Εἰ δέ τις λέγοι τὸ φιλονεικεῖν ἡδὺ ποιούμενος, ὡς εἴ γε διὰ τὸ ἄγονον ἀποκλείεται γαμεῖν εὐνούχοις, πολλῶν καὶ ἄλλων ἀποκωλύσεις γάμους (οὐ γὰρ πάντες, ὅσοι πρὸς κοινωνίαν ἔρχονται, τοιαύτην φύσιν ἐκ τῆς κοινωνίας ἔδειξαν), πρὸς τὴν φιλονεικίαν ἕτοιμος ἡ ἀπόκρισις, ὅτι ἐπ' ἐκείνων μὲν, εἰ καὶ μὴ καρπὸς φύεται, ἀλλ' οὖν οὐκ ἐπὶ τούτῳ συνῆλθον οὐδ' ὥστε

C μὴ δοῦναι τῷ βίῳ τῆς γαμικῆς γεωργίας ὠφέλειαν, ἀλλὰ δῆλον ὡς πόθῳ μὲν παιδοποιίας, ὑπειληφότες δὲ ὅτι πρὸς ἔργον ὁ πόθος χωρήσοι, εἰ καὶ πρὸς ἔκβασιν ἠτύχησεν ἡ ἐλπίς· ἐνταῦθα δὲ οὐκ ἔστι τοιοῦτον εἰπεῖν (πολλοῦ γε καὶ δεῖ), ἀλλ' ἀκριβῶς εἰδότες οἱ κατὰ[73] τὴν ἔκφυλον συνιόντες μῖξιν, ὡς ἄγονοι καὶ ἄκαρποι, ἐπ' αὐτὸ τοῦτο καὶ συνῆλθον, καὶ καθάπερ τῇ φύσει ἐπιβουλεύοντες[74]. Ἀμφότεροι τοίνυν καὶ κατὰ τοῦτο μόνον μισητοί, ἡ μὲν, ὅτι ἐξὸν αὐτῇ, εἰ τὴν διὰ γάμου ἐπόθησεν ὁμιλίαν, κοινωνῆσαι γονίμῳ φύσει τὴν ἄγονον ἠλλάξατο καὶ τὸ[75] ἄκαρπον, ὁ δὲ, ὡς τῇ ἑαυτοῦ ἀχρηστίᾳ περιιστῶν εἰς τὸ ἄχρηστον εὐλογίας ἐνεγκεῖν τῷ ποιήσαντι. Εἶτα καὶ χώραν μὲν, ἐξ ἧς ἂν τις ἕτερος καρπὸν ὀρέψαιτο, εἴ τις ὀφθείη διαλυμαινόμενος καὶ πρὸς τὸ ἀργὸν[76]

D αὐτῇ χρώμενος, ὡς πονηρὸν καὶ λυμεῶνα μισήσομεν καὶ εἰ δυνατὸν ἐφέξομεν αὐτοῦ τὴν προαίρεσιν, τὸν δ' εἴ τις ἐξ ἧς ὁ λογικὸς ἀναβλαστάνει στάχυς χώραν ἐξερημοῖ καὶ ἄχρηστον δείκνυσι, τούτῳ ὡς

VARIÆ LECTIONES.

[74] Osenbruggen conj.: ποία μὲν ἀνθρωπίνη εὐφροσύνη συνέλθοι; ποία δ' ἱερὰ—τελετή. [75] Agyl. vulg ἐκ θεσμοῦ. [75] Codd. καί. Steph. et Agyl. εἰς emendant. [76] Nisi verbum 'desit, ἐπιβουλεύουσιν legerim. [73] Steph. et Agyl. τὴν legendum esse existimant. [76] Conj. Stephani. Codd. ἔκρον.

NOTÆ.

(18) Quasi dicat, vana et irrita erit precatio et formula: *Crescite et multiplicamini*, si eunuchi nuptiis benedixeris.

(19) Moris enim erat sacrificium fieri, vid. Nov. 89, s. eod.

(20-21) Gen. I, vers. 28.

(22) Isque matrimonii finis præcipuus.

Digitized by Google

μηδὲν ἄδικον δρῶντι παραχωρήσομεν; Καὶ τίς ἂν φαίη[77]; Ἀλλὰ, φασὶ, Παῦλος εἶπε· *Κρεῖττον γαμεῖν ἢ πυροῦσθαι*, ὥστε διὰ τὴν πύρωσιν ἀκώλυτον ἡ συνάφεια. Ὁ τὸν Παῦλον εἰς μέσον προάγων, πρόσχες τοῦ Παύλου τοῖς ῥήμασι. Γαμεῖν εἶπε, τουτέστι διὰ τῆς γαμικῆς ὁμιλίας συναρμόζεσθαι γυναικί. Εἰ μὲν οὖν καὶ ἡ σὴ πρὸς γυναῖκα μῖξις συνάρμοσις γαμικὴ, καὶ ἀξία τυγχάνει εὐλογίας, ἧτις ὀφείλεται τοῖς νυμφαγωγουμένοις, γάμον αὐτὴν ἐξονόμαζε καὶ περισκόπει νύμφην· εἰ δ' εὐλογίας οὐκ ἂν οὐδ' ὄναρ ποτὲ μετάσχοις, (τίς γὰρ ἂν ἡ τοία ἱερολογία ἐπὶ τοῖς ἀπ' ἐναντίας μὲν συναπτομένοις τῷ τοῦ πλάσαντος δόγματι, ἀπ' ἐναντίας δὲ τῷ νόμῳ τῆς φύσεως προέλθοι;) τί τὸν Παῦλον εἰς συμφωνίαν ἕλκειν τολμᾷς τοῦ σοῦ ἀγάμου καὶ ἀκφύλου γάμου; Ἄλλως τε δὲ καὶ τοῖς ἀποτέμνουσι τούτων τὴν ἀρρενοποιίαν, εἰ τοῦτο ἡ ἐπίνοια βούλεται (εἰ καὶ σφαλερῶς καὶ Θεῷ ἀντιπράττοντες ἥκουσιν ἐπὶ τὴν πρᾶξιν), ὥστε μηκέτι ὁρᾷν αὐτοὺς ὅπερ ἄνδρες, ἀλλ' ὅσά γε τὴν πρὸς τὸ θῆλυ γένος ἐπιθυμίαν ἀπομαρᾶναι καὶ τῆς εὐνῆς ἀνυπόπτους φύλακας εἶναι (τοῦτο γὰρ ἡ κλῆσις ἐγγυᾶται), πῶς κατὰ τοῦτο δικαίαν οὐ χαλκεύουσι κατ' ἑαυτῶν ἀγανάκτησιν, δι' ὧν οὐ μόνον τῇ φύσει ἐχθρὰν προαίρεσιν κέκτηνται, ἀλλὰ καὶ αὐτοῖς[78] ἐκείνοις, οἳ κἂν[79] κακοτέχνως ὅμως σπουδὴν εἶδεν πρὸς τὸ δόξαν αὐτοῖς χρησίμους ὀφθῆναι, ἐναντιούμενοι ἀπεδείχθησαν, καὶ ξένον τι γένος ὑπάρχουσιν, μήτε τῇ ἐξ ἀρχῆς προβαλούσῃ[80] φύσει, μήτε τῇ μετὰ ταῦτα μεταπλασαμένῃ κακοτεχνίᾳ συνοικειούμενοι; qui licet malitiose, quomodo tamen ipsis videretur, deprehendantur? et cum novum atque peregrinum sexum repræsentent, non tamen se neque initio attributæ naturæ, neque qua transformati sunt, malitiosæ arti accommodent?

A stitutum reprimemus: illi vero qui fundum ex quo ratione prædium germen pullulet, desolat, et inutilem reddit, tanquam nihil indignitatis committat, id facere permittemus? Et sane quid quis quam dicat? Sed Paulus, inquiunt, ait (23-28), matrimonium contrahere quam (29) uri (30) satius est: quapropter naturalis fervoris contemplatione conjunctio prohiberi non debet. Sed (ut qui Paulum laudas, ad Pauli verba attende. Matrimonium contrahere, inquit, id est, per matrimoniale commercium cum muliere commistio, consocialio matrimonialis, et benedictione quæ in matrimonium coeuntibus debetur, digna est, matrimonium illam nomina, et observa uxorem: sin ne tantillæ quidem benedictionis unquam capax fue-B ris (quæ enim aut qualis consecratio in iis, qui simul contra Conditoris decretum, simul contra naturæ legem conjunguntur, locum habeat?), quid Paulum in approbationem cœlibis tui et peregrini matrimonii pertrahere audes? Ad hoc vero si qui ipsis naturalem et propriam marium potentiam exsecant, hoc consilio id faciunt (tametsi vitiose ac quadam in Deum rebellione id faciant) ne amplius viros se exhibere queant, sed quantum ad libidinis stimulos attinet, prorsus elanguescant, eubilisque (31-34) fidi, et in quos suspicio non cadat, custodes sint (quod sane ipse vobis (35) sonus promittit) quomodo in hoc non justam adversum se indignationem cudent, quod non solum inimicam (36) naturæ voluntatem capessant: verum etiam illi utiles illos reddere studio habuerint, adversari

Διὰ[81] τοῦτο θεσπίζομεν, ὧν εἴ τις[82] εὐνούχων πρὸς γάμον ἦκων φωραθείη[83], καὶ αὐτὸν μὲν τῇ τῆς πορνείας ὑποκεῖσθαι κολάσει, καὶ τὸν ἀνιέρως δὲ τολμήσαντα ἱερέα τὴν τοιαύτην συναρμοστίαν τελέσαι τῆς ἱερατικῆς ἀξίας ἀπογυμνοῦσθαι.

C Propterea sancimus, ut si quis eunuchorum ad matrimonium procedere comperiatur, et ipse stupri pœnæ obnoxius sit: et qui sacerdos istiusmodi conjunctionem profanato sacrificio perficere ausus fuerit, sacerdotali dignitate denudetur.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ιθ'.

Περὶ τοῦ τὸν ἐνάγοντα πρῶτον ὀμνύναι τὸν περὶ καλουμνίας ὅρκον.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ὅσα πρὸς εὐλάβειαν ὁρᾷ, ὅσα πρὸς δεξιότητα

CONSTITUTIO XCIX.

Ut qui jusjurandum defert prior (37-39) de calumnia juret.

Idem imperator eidem Styliano.

Quæcunque ad recte cavendum spectant, quæ-

VARIÆ LECTIONES.

[77] Steph. vult: καὶ τί ἂν τις φαίη; [78] Scrimg. ἐν τοῖς. Meliora præstiterunt Zuich. et Meerm. [79] Codd. καί. Steph. conj. εἰ καί. [80] Recitus προλαβούσῃ. [81] Ecl. incipit. [82] Ecl. εἴ τις τῶν. [83] Ecl. ὀφθείη.

NOTÆ.

(23-28) I Corinth. VII, vers. 9.

(29) Sententia notanda: mirum ut sit Tertullianum lib. de monogamia Didonem commendare, quod ne secundas nuptias experiretur, maluerit uri, quam nubere. Uri cum dicit, alludit ad fabulam Didonis.

(30) Uruntur enim spadones et qui amatores sunt mulierum, etsi constet eos nihil potesse, ut Terentius loquitur in Eunucho act. 4, scen. 3.

(31-34) Καὶ τῆς εὐνῆς φύλακας, Alludere videtur ad veterem morem, quo castratis regii cubiculi cura demandabatur, l. 4. De præp. sacri cubic. Ambros. 5 ep., «Gallicus præpositus cubiculi, eunuchus regius.» Socrates 6. Εὐτράπιος εὐνοῦχος προεστὼς τοῦ D βασιλικοῦ κοιτῶνος. Evagrius 4, οἱ τοῖς βασιλικοῖς ἐξυπηρετούμενοι κοιτῶσι οὓς εὐνούχους ἡ συνήθεια καλεῖ. Adde Claudianum in Eutropio.

(35) Εὐνοῦχοι τῆς εὐνῆς φύλακες ut hic, vel παρὰ τὸ εὐνοεῖν, quod sint benevoli, et fidem servare maritis didicerint, Epiph. 2, contra hæreses. Phavorin. παρὰ τὸ εὖ νοῦν ἔχειν quod mentis compotes esse existimentur, id est, quod venereis abstineant, quæ veteres ἀνόητα dixerunt.

(36) Vide Canones apostolorum 21, 22, 23, ubi plenius diximus.

(37-39) Reducitur lex vetus 34, § 4, l. 37, in fin. ff. De jurejur. l. 9, C. De reb. cred. His adde quæ de juramento calumniæ dixi Nov. 97, supra cod.

Digitized by Google

cunque ad bonos mores pertinent, hæc et singulis et universæ reipublicæ, quæ a me ad inveniendo dummodo possim, aut ab aliis inventa in publicum usum deducenda petant et contendant, in medium pono. Ac idcirco supra alias hæc etiam lex, quæ eum qui aliquem ad jurandum adigit, se (40) nullo dolo malo, neque facessendi negotii animo, sed ut rei, cujus ambiguitate ratio ipsius æstuat, veritatem cognoscat, jusjurandum exigere, prius jurare jubet : cum velut disperierit, quæ reviviscat digna visa est. Cum enim id decretum recte veterioribus placuisset, recentiores ejus cautionem negligentes, delato jurejurando, a quo exigitur, hunc id subire volunt : qui vero exigit, de eo nihil solliciti sunt.

Statuit igitur nostra majestas, ut secundum veterum (41) legislatorum decretum juramentorum forma servetur : et qui ab adversario auferre jusjurandum conatur, quam fidem ex aliis quærit, de moribus suis prius ipse præstet : quod nempe non dolo, sed necessario et inevitabili de causa ad deferendum jusjurandum procedat. Existimo enim, cum ambo ita ad jurandum adigentur aut dilucidiorem in juramentis exituram veritatem, aut hos aliquo modo reprimendos, neque tam prompte alacrique gressu, atque nunc progredi videntur, ad deferendum jusjurandum prodituros.

CONSTITUTIO C.

De servis qui liberis in matrimonium conjunguntur (42-43).

Idem imperator eidem Styliano.

Leges, quia ex benigno (44) judicio prognatæ sunt, bona sua ordinatione et moderamine iis etiam controversiis, quæ non admodum crebro (45) in res humanas incidunt, auxilium ferre instituunt. At vero cum tantæ benignitatis sint, quomodo non longe magis eorum, quæ in hominum vita assidue versantur, curam suscipient? Si enim medicus quispiam iis quæ minus angunt curam adhibeat, quæ vero magis angunt, negligat : id quod minus angit, non per peritiam et prudentiam curare videatur?

Ea propter legum dignitati plus majestatis attribuentes, quod hactenus ex consuetudine di-

A τρόπων, ταυτα καὶ ἑνὶ ἑκάστῳ καὶ τῷ κοινῷ τῆς πολιτείας εὐχὴν καὶ ἀγώνισμα τίθεμαι καὶ παρ' ἐμαυτοῦ προσεξευρίσκειν, εἴ τι δυναίμην [84], καὶ παρ' ἄλλων ἐξευραμένων [85] τὴν οἰκείαν παρέχειν ὠφέλειαν. Διὰ τοῦτο ἐπὶ τοῖς ἄλλοις καὶ οὗτος ἡμῖν ὁ νόμος οἷον ἀποφθαρεὶς τυχεῖν ἀναβιώσεως ἔδοξεν, ὃς κελεύει τὸν εἰς ἀνάγκην τοῦ ὀμνύναι τινὰ καθιστῶντα αὐτὸν ἐπομόσασθαι πρότερον ἢ μὴν οὐ κακουργίᾳ τὸν ὅρκον αἰτεῖν, οὐδ' ἀπὸ γνώμης δολιότητι [86] κινουμένης, ἀλλὰ ζητούσης πίστιν λαβεῖν περὶ ὧν ἡ ἀμφιβολία κυμαίνει τοὺς λογισμούς. Καλῶς γὰρ τοῦ τοιούτου [87] θεσπίσματος δόξαντος τοῖς ἀρχαιοτέροις, οἱ νεώτεροι παρὰ φαῦλον θέμενοι τὸ ἐκεῖθεν ἀσφαλὲς, ὁρκίων [88] χρείας προβεβλημένης τὸν μὲν ἀπαιτούμενον ἀξιοῦσιν ὑπέχειν τὸν ὅρκον,

B περὶ δὲ τοῦ ἀπαιτεῖν ἀγνωκότος οὐδὲν πολυπραγμονοῦσιν.

Ὁρίζει οὖν τὸ ἡμέτερον κράτος κατὰ τὸ δόγμα τῶν πάλαι νομοθετησάντων τὸν τύπον τηρεῖσθαι τῶν ὅρκων, καὶ τὸν λαβεῖν ὡρμημένον παρὰ τοῦ διαμφισβητοῦντος ὅρκον [89] μέρους αὐτὸν πρότερον ὃ ζητεῖ παρασχεῖν [90] τῶν οἰκείων τρόπων ἐχέγγυον, ὡς οὐ κακομηχάνως, ἀλλ' ἀναγκαίως καὶ σὺν ἀπροφασίστῳ χρείᾳ πρὸς τὴν τοιαύτην ἦλθεν ἀπαίτησιν. Οἶμαι γὰρ, οὕτως ἀμφοτέρων πρὸς τὸ ἐπομνύναι καθισταμένων, ἢ πάντως λαμπροτέραν ἐπὶ τῶν ὅρκων προϊέναι τὴν ἀλήθειαν, ἢ τούτοις ὑποστολήν τινα δέξασθαι, καὶ οὐχ οὕτως προχείρως καὶ μετὰ προθύμου ἑτοιμοτέρας, ὥσπερ νῦν προϊόντες ὁρῶνται,

C προάγεσθαι.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Ρ' [91].

Περὶ συναπτομένων οἰκετικῶν προσώπων ἐλευθέροις [92].

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Φιλανθρώπου γνώμης ὄντες οἱ νόμοι γεννήματα, τῇ ἑαυτῶν εὐταξίᾳ καὶ διευθετήσει καὶ περὶ τῶν μὴ πάνυ συχνῶς ἐπιχωριαζόντων ἀνθρώποις ἀμφισβητημάτων προαίρεσιν ποιοῦνται συνεισάγειν βοήθειαν. Τοιαύτης δ' ὄντες φιλανθρωπίας, πῶς οὐ πολὺ πλέον εἰκότως περὶ τῶν ἐν βίῳ διὰ παντὸς στρεφομένων τὴν μέριμναν ἀναλήψονται; Ὁ [93] γὰρ τὸ ἐπιμελὲς περὶ τῶν ἧττον λυπούντων εἰς φροντίδα φέρων, τὰ μᾶλλον ἀνιῶντα παρορῶν οὐδὲ τὴν περὶ τοῦ λυποῦντος ἧττον ἐπιμέλειαν δέξειεν ἂν ἐκ τούτου

D προμηθῶς ποιεῖσθαι.

Διὰ τοῦτο δὴ τῷ τῶν νόμων ἀξιώματι πλέον εἰς σεμνότητα νέμοντες, τὸ μέχρι νῦν ὑπὸ συνηθείας

VARIÆ LECTIONES.

[84] Ecl. δύναμαι. [85] Ecl. ἐξευρημένα. Rectius fortasse. [86] Ita Ecl. Vulgo δηλονότι. [87] Ecl. τοῦ τοιοῦδε. Apud Scrimg. articulus τοῦ deest. [88] Steph. emend. ὅρκων. [89] Ecl. ὅρκιον. [90] Ecl. παρέχειν. [91] Est in Ecl. Nov. 48. [92] Ecl. περὶ τῶν συναπτ. οἰκετικῷ προσώπῳ ἐλευθέρων. [93] Vulgo οὐ. Sed legendum ὁ.

NOTÆ.

(40) Οὐδὲ ἀπὸ γνώμης δηλονότι κινουμένης Scrimg. δολιότητι κινουμένης Cujac. 17, obs. 32, sic et infra Nov. 107, δολιότητι γνώμης, quod est dolo malo, malitia mala.

(41) Vid. d. § 4, d. l. 37, d. l. 9.

(42-43) Et eorum status ac pœna.

(44) Sumitur enim in dubiis, causarum benignior interpretatio, vid. l. 168, ff. De reg. jur.

(45) Id est, quod raro.

Digitized by Google

διοικούμενον, φημὶ δὲ τὸ περὶ τῶν ἐξ ἀνίσου τύχης ἐλευθέρου τε καὶ δουλευούσης νυμφαγωγοῦντος ἔρωτος πρὸς συζυγίαν ἁρμόζεσθαι φιλονεικούντων, τῇ νομίμῳ περιλήψει ἀποδιδόαμεν, καὶ θεσπίζομεν [94], ἐὰν ἐλευθερίᾳ τιμώμενον πρόσωπον δουλικῆς ἕλοιτο γάμον τύχης, ὑπὸ δυσὶ τούτοις τὸν γάμον ἔχουσι [95] πράγμασι συνίστασθαι τὴν συνάφειαν· ἢ γὰρ καὶ τὴν ἴσην ἀναλαμβανέτω τύχην ὁ τῷ δουλικῷ προσώπῳ διὰ τοῦ ἔρωτος συναπτόμενος, ἢ καταβολὴν προσομολογείτω τιμήματος, δι' οὗ ἀπολελυμένον τῆς δουλείας τὸ ὑπ' αὐτῆς κατεχόμενον μέρος τῆς ἐλευθερίας γενήσεται [96]. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἃ δεήσει καταβαλεῖν οἷον ἀρρᾳβῶνά τινα τοῦ ἀνίσου γάμου τὸν εἰς κοινωνίαν ὑπεισιόντα δουλικῆς ὁμιλίας [97], τοὺς δέ γε δεσπότας ὁρίζομεν μηδ' αὐτοὺς ἀφιλανθρωπότερον διατίθεσθαι, ἀλλὰ δουλεύειν μὲν προελόμενον τὸ πρόσωπον, ὃ τοῦ οἰκετικοῦ μέρους ἠρέτισεν [98] εἰς συνάφειαν, ὅρον εἶναι τῆς δουλείας τὴν τοῦ δεσπότου ἀποτελεύτησιν, ἧς ἀπαντώσης ἐλευθέρους ἀφίεσθαι μετὰ τῶν οἰκείων παίδων, εἴ γε καὶ παῖδας ὁ γάμος αὐτοῖς ἐχαρίσατο· εἰ δὲ μὴ σύνθοιτο δουλεύειν, μήτε τὴν ἀποπλήρωσιν τῆς τιμῆς ἐκ τοῦ ἑτοίμου ῥᾴδιος εἴη παρασχεῖν, τῆς μὲν ἐλευθερίας κατὰ βίαν οὐ ζημιωθήσεται [99], θητεύων δὲ παρὰ τῷ αὐτῷ δεσπότῃ, ἐφ' ἑκάστῳ ἔτει τοῦ μισθοῦ δυσὶ λογιζομένου νομίσμασι, διαρκέσει τοσούτοις ὑπηρετῶν χρόνοις, ὅσοι τὴν ὁμολογηθεῖσαν [1] τιμὴν συγκεφαλαιωσάμενοι μέλλουσιν ἀποφῆναι τὸν δεσπότην τελείως ἀπέχοντα τὴν ὑπὲρ τοῦ δούλου λῆψιν, καὶ μηδὲν εὔλογον ἔτι πρὸς τὴν κατοχὴν ἀποφερόμενον.

judicatum est, de iis nempe qui ex inæquali fortuna (libera videlicet et servili) amore instigante in matrimonium conjungi contendunt, in legem includimus, ac sancimus, ut si homo liber servilis personæ nuptias sectetur, sub duplici hac conditione matrimonium ineatur, ut is aut æqualem cum servili persona, cui per amorem associatur, fortunam suscipiat, aut pretium, quo illa servitute liberata in libertatem perveniat, solvere promittat. Atque hoc quidem, tanquam inæqualis matrimonii arrham quamdam, eum qui consuetudinis societatem cum servili persona init, persolvere oportebit. Statuimus vero etiam, ne domini hac in re se inhumanius gerant: et, si persona quæ servum in matrimonium delegit, servire malit, utriusque servitus domini (46-48) morte terminetur: eaque ubi inciderit, cum (49) liberis, si quod ipsis matrimonium largitum est, dimittantur liberi: sin in servitutem non consentiat, neque in promptu habeat, unde pretium plene persolvat, libertate per vim mulctetur: sed serviens apud eumdem dominum, mercede quotannis binis solidis æstimanda, servitutem tot annis duret, quod pacto pretio in plenam summam deducto dominum satis pro servo accepisse, neque justam causam ad detinendum amplius habere sunt ostensuri.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΡΑ [1].

Περὶ δούλων ἐν συντροφίᾳ ὄντων καὶ τοῦ ἑνὸς μέρους ἐλευθερωθέντος.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Οὐ μόνον ὁ τὴν ἀρχὴν ἐξ ἐλευθερίας καὶ δουλείας γινόμενος γάμος, ἀλλὰ καὶ ὃν οἱ κοινῶς ὑπὸ δουλείαν τελοῦντες καὶ διὰ τύχης ὁμοίας ὑπῆλθον, καὶ οὗτος πολλάκις ἑνὸς αὐτῶν, εἰ οὕτω τύχῃ, παρὰ τοῦ δεσπότου λυθέντος δουλείας, τοῦ ἑτέρου μέρους τοῦ δεσμοῦ μὴ συναπολυθέντος, εἰς ἀνισότητα καθιστάμενος, ἐκ τοιαύτης αἰτίας οὐκ ὀλίγης ἀμφιβολίας καὶ ζητήσεως ἐκ τοῦ μὴ τυχεῖν νομικῆς διακρίσεως ἔριν ἀνακινῶν καθορᾶται. Ὀφειλόμενον οὖν καὶ τοῦτο νομισθὲν τῷ ἡμετέρῳ κράτει τῆς προσηκούσης τυχεῖν διαλύσεως τὸν δι' οὗ ῥυθμισθήσεται νόμον ἀπεῖληφε. Τί δὲ τὸ νομοθέτημα;

CONSTITUTIO CI.

De servis conjugibus si alter illorum libertate donetur.

Idem imperator eidem Styliano.

Non solum quod inter personam liberam et servilem ab initio contrahitur matrimonium contrahitur, sed quod communiter in servitute degentes in pari fortuna centraxerunt, hoc etiam, altero illorum forte a domino libertate donato, altero vero in servitute retento, ad inæqualitatem redactum est, ex istiusmodi causa valde contentiosas ambiguitates et quæstiones, eo quod lege dijudicatum non sit, persæpe exsuscitare conspicitur. Cum itaque hoc quoque a nostra majestate lege conceptum, convenienter distingui deberet, hanc per quam recte dijudicetur legem accepit. At vero quæ illa lex?

Κελεύομεν τὸ τῆς δουλείας ἀπηλλαγμένον μέρος, ἂν τὴν πρὸς τὸ καταλειφθὲν δουλεύειν συνάφειαν ἀγαπᾷ, κατὰ τὸν νενομοθετημένον τύπον [2] ἐπὶ τῶν ἐξ ἐλευθερίας καὶ δουλείας συναρμοζομένων τὸ

Jubemus, ut si servitute liberata persona conjunctioni ejus, quæ in servitute relicta est, acquiescat, secundum formam (50) de personis liberis et servilibus matrimonio conjungendis lege

VARIÆ LECTIONES.

[94] Inc. Ecloga. [95] Ecl. συνέχουσι. [96] Sic Ecl. quamvis hæc Stephano suspecta sint. [97] Fortasse addendum: χωρήσει πρὸς τοὺς δεσπότας. omissa. Quid si κατὰ βίαν legamus? [98] Spang. ἠρέτισεν scribi vult. [99] Ecl. κατὰ βίαν ζημ. negatione [1] Ita Ecl. Vulgo ὁμολογισθ. [2] Ecl. Nov. 47, ad quam in Cod. Paris. 1355 notatur ἄδεκτος.

NOTÆ.

(46 48) Nov. 101, j. eod.
(49) Facit lex 3, ff. De liberali.
(50) De qua dictum est Nov. 100, supra eod.

Digitized by Google

comprehensam matrimonium indisruptum maneat. Oportet enim, ut aut datam sibi libertatem non usurpet, et æqualiter cum altera libertate non donata servitutis jugum subeat, donec (51) extremus vitæ dies domino obveniat : aut, siquidem libertatis dignitatem exuere nolit, pro adjuncta sibi persona pretium se soluturam promittat. Cæterum si hoc negliget, et ex libertate sua occasione arrepta, in servitute relictam personam in vitæ suæ statum abripere conetur, non solum non hac arrogantia quidquam efficiat, neque alteri libertatem donandi potestatem habeat : verum etiam ipsa quam libertatem nacta est, hac excidat, rursumque servitutis jugo collum subdat : utpote quæ ingrato animo benigne domini sui ac beneficæ voluntati injuriam intulerit, ejusque judicium, quod revereri et venerari debebat, tanquam per rebellionem contemnere cogitarit.

A συνοικέσιον ἀδιάῤῥηκτον ἔχειν. Δεῖ γὰρ ἡ τῆς διδομένης ἐλευθερίας αὐτῷ μὴ ἀντιποιεῖσθαι, ἀλλ' ἐξ ἴσου τὸν δούλειον ὑποδεδηχέναι ζυγὸν τῷ ἑτέρῳ μέρει, ἄχρις ἂν ἡ τέλειος ἡμέρα τοῦ βίου συναντήσῃ τῷ τὴν κυριότητα λαχόντι τοῦ μὴ ἀφειμένου τῆς δουλείας προσώπου, ἢ ἐάνπερ τὸ ἄξίωμα τῆς ἐλευθερίας οὐκ ἀποδύηται, ἣν [b] ὑπὲρ τοῦ συζύγου μέρους ὁμολογήσει τιμὴν συντελέσασθαι. Εἰ δὲ τοῦτο μὲν ὀπίσω ῥίψει φροντίδος, ἀφορμὴν δὲ τὸ οἰκεῖον ποιούμενος ἄνετον πρὸς τὸ οἰκεῖον σχῆμα τοῦ βίου ἀναρπάζειν πειραθείη τὸ καταλειφθὲν εἰς δουλείαν μέρος, μὴ μόνον ἐκ τῆς αὐθαδείας ταύτης μηδὲν ἐξανύειν μηδ' ἰσχὺν ἔχειν ἐλευθερίαν ἑτέρῳ χαρίζεσθαι, ἀλλὰ καὶ αὐτὸν ἐκεῖνον ἧς ἔλαβεν ἐκπίπτειν τιμῆς καὶ πάλιν ὑποκύπτειν τῷ ζυγῷ τῆς B δουλείας, ἅτε δὴ γνώμῃ περιυβρίσαντα μοχθηρᾷ χρηστὴν καὶ εὐεργέτιδα τοῦ ἰδίου δεσπότου προαίρεσιν, καὶ τὴν ἐκείνου κρίσιν ἀπονοηθέντα παρὰ φαῦλον ποιήσασθαι, ἣν ἐχρῆν δι' αἰδοῦς ἄγειν καὶ εὐλαβείας.

CONSTITUTIO (52) CII.

De prædiis maritimis ad remoras (53) piscatorias constituendas seorsum non sufficientibus : et ut invitus etiam ad societatem adigatur.

Idem imperator eidem Styliano.

Multa (54) cumulatim bona mortalium vitæ confert prudenter et cum ratione instituta rerum communio. Etenim qui viribus valet, si cum altero, qui similiter viribus valeat, communicet, longe præstantiores atque utiliores ejus vires fuerint : et divites, si divitias communes faciant, majorem ex divitiis voluptatem capiant : denique si paupertas premat, operarum communio consolatione, qua paupertatis acerbitas mitigetur, non indigebit. Verum cum adeo commoda atque utilis in communi vita communio et societas sit, mirabilis quædam hominum animos subiens pravitas, nedum aliis ad utilitatem impedimento est, verum etiam qui ipsam fovent, ut rebus suis noceri, quam ut inita cum vicinis societate ipsis aliquid lucri accedat, permittere malint, persuadet.

Ac tala quiddam certe de nonnullis audivimus, qui cum maritima prædia habeant, quæ per se non ita multum lucri afferant, cum vicino autem et adjacente prædio communicatione conjuncta,

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΡΒ' [a].

Περὶ παραθαλασσίων χωρίων πρὸς ἐποχῆς κατάστασιν ἀνὰ μέρος μὴ ἀρκοῦντα [c] καὶ ἄποντα τὸν μὴ θέλοντα ἄγεσθαι.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Μέγα [f] τῷ βίῳ χαρίζεται ἡ σὺν φρονήματι καὶ λογισμῷ τῶν πραγμάτων κοινώνησις. Καὶ γὰρ καὶ δυνάμεώς τινι παρούσης ἐκ τοῦ κοινωνεῖν ἑτέρῳ παρεπλησίως εὐπορουῦντι δυνάμεως μᾶλλον ὀνησιμωτέρα καθέστηκεν ἡ δύναμις, καὶ πλουτοῦντες δὲ C τρόπον ἄλλον τὸν πλοῦτον κοινοποιήσαντες γλυκύτερον τῆς ἀπὸ τοῦ πλουτεῖν ἀπολαύουσιν εὐπαθείας, καὶ στενοχωρούσης πενίας οὐκ ἀπορήσει παραμύθιον εὑρεῖν ἡ ἐν τοῖς ἔργοις κοινότης, δι' οὗ τὸ σφοδρὸν ἀλυπότερον εἴη τῆς στενοχωρίας. Ἀλλ' ὄντος οὕτω καλοῦ καὶ χρησίμου τοῦ κατὰ βίον κοινωνήματος, ξένη τις ἐνδυομένη κακία ταῖς τῶν ἀνθρώπων ψυχαῖς οὐ μόνον ἑτέροις ἐμποδὼν καθίσταται πρὸς ὠφέλειαν, ἀλλ' αἱρεῖσθαι πείθει τοὺς θάλποντας αὐτὴν ἀγαπᾷν καὶ τὰ οἰκεῖα καταβλάπτεσθαι, ἢ συγχωρεῖν ἐν τῷ κοινωνῆσαι τοῖς πλησίον προστιθέναι τι κέρδος αὐτοῖς.

Τοιοῦτόν τι προσῆλθε ταῖς ἡμῶν ἀκοαῖς γινόμενον ὑπ' ἐνίων, οἳ θαλαττίου νομῆς [g] εὐπορουῦντες, καθ' D ἑαυτὴν μὲν οὐ μέγα τι φέρειν κέρδος δεδυνημένης, σὺν δὲ τῇ γείτονι καὶ προσπαραχειμένῃ κοινω-

VARIÆ LECTIONES.

[a] Scil. Constit. 100. [b] Cod. et Ecl. τήν. Sed omnino ἣν reponendum, ut oratio sic procedat : δεῖ . . συντελέσασθαι τιμὴν ἣν ὁμολογήσει. [c] Ecl. Nov. 50. [d] Plerique Codd. Eclogæ ἀρκοῦντες legunt. Steph. emendavit ἀρκούντων. — Fortasse mox τὸν γείτονα pro τὸν μὴ θέλοντα legendum. [f] Zuich. et Meerm. μεγάλα. Fortasse rectius. [g] Spang. νομοῦς. Beck et Osenbrugg. νομάς.

NOTÆ.

(51) D. Nov. 100.

(52) Hæc constitutio ex earum genere est, de quibus ante Leonem nihil constitutum fuerat. Hoc autem definit : vicinos invitos cogi ad societatem remorarum piscatoriarum : ut hæc constitutio vice sit exceptionis ad leg. 26, § 4, ff. De cond. ind. et alias, de quibus dixi ad l. ult. C. comm. divid.

(53) Περὶ ἐποχῆς κατάστασιν, adde Nov. 57. supra eodem ; Nov. 103, 104, infra eod. ἐποχὴ retinuit.

(54) De incommodis, vid. l. 26, ff. De servit. urban. l. 77, § 17 ; ff. De legat. 2.

Digitized by Google

νούσης μᾶλλον τὴν ὠφέλειαν ἀποδιδούσης, οὐ βούλονται διὰ τὸ κακόγνωμον ἀναδέχεσθαι κοινωνίαν, οὐδὲ τὰ ἑαυτῶν καταμιγνύειν τοῖς γειτονεύουσι χωρίοις, ὡς ἂν ἀμφοτέροις ὑπάρξῃ τι κερδᾶναι, ἀλλὰ προκρίνουσι καὶ τὰ ἴδια ζημιοῦν, εἰ καὶ τῷ γείτονι παρηνόχει εἶησαν ἐπιζήμιοι. Ἀλλὰ γὰρ, εἰ καὶ πρὸς τὴν ἑαυτῶν βλάβην ἀναισθήτως οἱ τοιοῦτοι διάκεινται καὶ κακῶς ἑαυτοὺς διατιθέντες ὑπὸ κακοτροπίας ὀλιγωροῦσι τοῦ πράγματος, ὥσπερ τὰ χαλεπὰ τῶν θηρίων πρὸς τὸ κακῶς παθεῖν ὁρμῶντες [9] ἵνα κακοποιήσωσι τοὺς πελάζοντας, ὅμως οὐκ ἀνέχεται τοιαύτην κακίαν ἡ βασιλεία ἡμῶν τῷ βίῳ παῤῥησιάζεσθαι, οὐδ' ὅτι ἐκεῖνοι προνοίας ὠφελούσης αὐτοὺς ἀνάξιοι τυγχάνουσιν, διὰ τοῦτο καταλείψομεν ἀβοηθήτους. Μέρος δέ τι καὶ ὑπὲρ αὐτῶν μὲν προνοούμενοι, μᾶλλον δὲ καὶ ὑπὲρ τοῦ γειτονεύοντος μέρους, ὃ λυμαίνεται κακῶς ἡ τοιαύτη μισανθρωπία, θεσπίζομεν [10], ἐπὶ τῶν τοιούτων παραθαλασσίων χωρίων, ἐφ' ὧν ἴδια καὶ ἑκάστη μοῖρα πρὸς ἐποχῆς οὐκ ἐξαρκεῖ κατάστασιν, ἀναποκοινοῦσθαι τὰ μέρη, ὥστε διὰ τῆς τοιαύτης ἀναποκοινώσεως τοὺς κτήτορας ἐκ τῶν οἰκείων καὶ ὠφελεῖσθαι κτημάτων, καὶ μὴ βουλομένου θατέρου κοινωνεῖν πρωσώπου, πρὸς τὴν κοινωνίαν ἄκοντος συνωθουμένου. Φιλάνθρωπον γὰρ καὶ ἀκοντά τινα μεταλαχεῖν ἴσμεν εὐεργεσίας, ἐνταῦθα δὲ πολὺ μείζων ἡ φιλανθρωπία, μὴ μόνον ἄκοντος εὐεργετουμένου τοῦ μὴ συνιέντος τῆς εὐεργεσίας, ἀλλὰ καὶ τοῦ παραλόγως αὐτῆς ἀποστερουμένου μὴ τὴν ἀποστέρησιν ὑπομένοντος.

A uberiorem utilitatem reddant: societatem inire, neque illa cum vicinis prædiis commiscere (qua ratione ambo aliquid lucrari possent) per malignitatem nolunt: sed contra, seipsos etiam damno afficere malunt, dummodo (55) vicino nocumento sint. Verum enimvero tametsi damnum suum tales agnoscere nolint, suaque mala administrantes, utilitatem per improbitatem negligant, tanquam immanes belluæ, ut propinquos lædant, in sua vulnera proruentes: non tamen istiusmodi malignitatem in communi vita imperatoria nostra majestas insolescere patitur: neque quia illi utili cura digni non sunt, auxilio vacuos relicturi sumus. Quare aliqua ex parte ipsis, præcipue vero vicino, quem ista inhumanitas male torquet prospicientes, sancimus, ut si istiusmodi prædia mare versus, non adeo singula lata sint, ut septi remoratorii constituendi jus habeant (56), ejus juris consequendi causa communione conjungantur: quo per istiusmodi communionem domini ex suis possessionibus utilitatem sentire possint: etsi dominorum alter communionem facere nolit, ad illam invitus (57) etiam compellatur. Cum enim quamvis invitus aliquis beneficii (58) particeps fit, id benignitatem etiam esse persuasum habemus. Hic autem longe major se exierit benignitas ubi non solum qui beneficium non agnoscit, illo tamen afficitur: verum etiam qui illo inique privabatur, id sentit et percipit.

B

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΡΓ' [11].

Περὶ τῶν ἐν θαλασσίοις νομαῖς ποιουμένων κοινωνίαν πρὸς ἐποχῆς ὑπόστασιν [12].

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Εἴωθε μὲν ἐπὶ τῶν γινομένων κοινωνημάτων πολλάκις ὁ τὸ πλέον μέρος ἐν τῇ κοινωνίᾳ συνεισφέρων τὸ πλέον τοῦ κέρδους ποῤῥίζεσθαι, καὶ καλῶς οἷς ἂν οὕτως ἁρέσκον ὀφθῇ τὸ πρᾶγμα γίνεται. Πλὴν οὐδὲ διὰ τοῦτο καλῶς ἐπὶ τῶν θαλαττίων χωρίων κοινωνίας γεγενημένης ὁ τὸ πλεῖστον ἔχων ἐν τῷ τοιούτῳ χωρίῳ τοῦ τὸ ἔλαττον ἔχοντος δίκαιος ἀποφέρεσθαι μείζονα κέρδους ἀπόλαυσιν. Οἷον εἰ τῷ μὲν ἑκατὸν εἶησαν ὀργυιαὶ κατ' ἰδίαν ἐξουσίαν καὶ κτῆσιν διαφέρουσαι, τῷ δὲ μὴ τοσαῦται, πολὺ δὲ ἐλάττους, καὶ ταύτας ἡ κοινωνία πρὸς ἕνωσιν καταστήσασα τὴν

C

CONSTITUTIO CIII.

De iis qui de maritimis prædiis ad (59-60) *constituendas remoras piscatorias societatem ineunt* (61).

In societatibus usitatum est, ut fere (62) qui (63) plus contulit, idem plus lucri sentiat. Et recte sane negotium instituunt, inter quos ita convenit. Verumtamen de maritimis prædiis societate inita, non ideo recte, cujus prædium latius est, eo cujus arctius est, majus lucrum auferat. Exempli gratia, hujus prædium centum passus latum sit, illius vero longe angustius, si hæc conjungens communio inde utilitatem suppeditet, ut æqualiter, non autem secundum cujusque portionem, proventus inter socios dividatur, rationi consentaneum est. Quid ita? quia in aliis negotiis (in collatione pecuniarum

D

VARIÆ LECTIONES.

[9] Fortasse ὁρμῶνται. [10] Inc. Ecloga. [11] Ecl. Nov. 51. [12] Ecl. non habet πρὸς ἐπ. ὑπόστασιν.

NOTÆ.

(55) Malignitatis evidens est argumentum, sibi nocere velle, ut alteri noceas. De vicino dixi ad Nov. Justin. 53, c. 1.

(56) Quid si non habent; vicinus de suo tenetur conferre, et invitus cum eo inire bonorum societatem, si modo præstet illi competens lucrum ex empto et locato, Græci apud Cujac. 14, obs. 1.

(57) Si ita est, inviti interdum compelluntur ad communionem, et ita restringitur lex 26, § ff. De cond. indeb. et alia de quibus dixi ad l. ult. C. comm. divid.

(58) Vide quæ dixi ad l. 59, ff. De reg. jur.

(59-60) De epochis, adde Nov. 57, Nov. 102, eodem. Nov. 104, infra.

(61) Non ut cæteris casibus, qui plus contulit in societatis communionem, plus lucri percipit, ita fit in orarum maritimarum communione: ideoque hæc constitutio exceptio est ad leges, quæ potiores partes conferunt plus conferenti, l. 80, l. 85, ff. pro socio.

(62) Recte hæc particula addita est. Interdum enim qui plus pecuniæ contribuit, pacti jure non plus percipit ex societate, quam qui vel minus, vel nihil (operam tamen) contulit, l. 5, § 1, ff. pro soc. § 2, Justit. De societat.

(63) D. 6, ff. pro soc.

Digitized by Google

nempe, aut pecorum, aut etiam, si quis ita velit terrestrium locorum) unaquæque res quæ in communitonem coiit, per se domino, quantum ejus natura fert, utilis esse possit : in maritimis vero prædiis id similiter se non habeat. Nam non quemadmodum illa, sic quoque maritimi juris portio, in se considerata, peculiare lucrum habet. Non enim præda (64) ibidem semper loci consistit, tanquam venatores exspectans. Alioqui vero, etiam quod major portio, propter minoris defectum inutilis sit. Quis enim ex re imperfecta usus aut utilitas? Additio autem minoris cum imperfectionem expleat, quodque per se ad nihil conducat, utile reddat, rationi consentaneum sit (65) ut utilitatis ex majore portione, quæ citra accessionem minoris nihil emolumenti afferat, provenientis æqualem partem domino suppeditet.

ξασα τὸ μὴ καθ' ἑαυτὸ χρησιμεῦον, εὔλογον [12] ἂν χανούσης χορηγίας ἐκ τοῦ μείζονος μὲν νομιζομένου

Propterea igitur legem etiam quæ deinceps juste hoc gubernet, imperatoria nostra majestas profert. Statuimus vero, ut si duarum maritimarum portionum, quarum altera major, altera vero minor sit, ad constituendas remoras piscatorias in communionem conjunctio fiat utriusque portionis domini ex æquo inter se lucrum dividant.

CONSTITUTIO CIV.

De piscatoriis (66) remoris inter quas legitimum intersitium non est.

Idem imperator eidem Styliano.

Quandoquidem sæpe usuvenit, ut cum legitime intervallo vicinæ inter se remoræ piscatoriæ non distent, contentiones atque lites exsuscitentur : de iis etiam controversiis statuimus, ut reus ubi legitime convictus fuerit, si loci spatium patiatur, eo remoras transferat, ubi tanquam legis præscriptum despiciat, litem subiturus non est : si vero quo transferat locus non sit, annorum curriculum observetur, quot in litigioso loco remorarum septum fixum (67) fuerit ; et si actore præsente, nullamque protestationem interponente decem annos constiterit, immotum eodem in loco permaneat : at si actor peregre sit, ut septum non moveatur, decennium non sufficiat, sed alterum annumerari oporteat, ut anni omnes viginti sint. Atque hoc quidem præscriptum in profanis obtineat. Ecclesiæ vero et monasteria et si qua alia venerabilis domus, tum denique quæcunque ad fiscum referuntur, cum ipsis ad annum quadragesimum jura conserventur, dictum tempus despicient. Ac sic

ἐκεῖθεν ὠφέλειαν χορηγοῖ, δι' ἴσου τοῖς κοινωνοῖς εὔλογον νενεμῆσθαι τὴν πρόσοδον, ἀλλ' οὐχὶ πλείστῳ μέρει τὴν διανομὴν καὶ ἐλαχίστῳ προσῆχθαι. Διὰ τί; Ὅτι ἐν μὲν τοῖς ἄλλοις πράγμασι (ψηφὶ δὲ ἐν συνεισφορᾷ χρημάτων ἢ βοσκημάτων, εἰ βούλοιτο δέ τις καὶ τόπων κατὰ τὴν γῆν ὑπόντων) ἕκαστον τῶν εἰς ἕνωσιν μερῶν συνιέντων [13] ἱκανὸν καθ' ἑαυτὸ προσωφελῆσαι τὸν κεκτημένον ὁπόσον καὶ δυνατὸν ὠφελεῖσθαι, ἐν δὲ ταῖς θαλαττίαις νομαῖς οὐχ ὁμοίως ἔχει, ἀπὸ μηδ' ὥσπερ ἐπ' ἐκείνων, οὕτως ἡ θαλαττία μερὶς ἐφ' ἑαυτῇ ἐπιμεριζόμενον τὸ ἴδιον ἔχει κέρδος. Οὐ γὰρ διὰ παντὸς ἵστηκεν ἐν τοῖς αὐτοῖς ἡ ἄγρα προσμένουσα τοὺς θηρευτάς, ἄλλως τε δὲ καὶ τοῦ δοκοῦντος πλείονος μέρους διὰ τὴν ἐλάττονος [14] ἔνδειαν ἀχρήστου τυγχάνοντος, (τίς γὰρ ἐξ ἀτελοῦς χρῆσις ἢ ὄνησις ;) ἡ δὲ προσθήκη τοῦ ἐλάττονος, ἀναπλήρωσις γινομένη τῆς ἀτελείας, καὶ χρήσιμον δείκνυσι τὸ μὴ καθ' ἑαυτὸ χρησιμεῦον, εὔλογον εἶη τὴν ἰσομοιρίαν τῷ κτήτορι χορηγεῖν τῆς ἐπιλαγ. μέρους, οὐδὲν δὲ συντελοῦντος χωρὶς τῆς συνεισφορᾶς τοῦ ἐλάττονος.

Διὰ [15] τοῦτο οὖν καὶ νόμον ἡ βασιλεία ἡμῶν ἐκφέρει τὸν ἀπό γε τοῦ νῦν νομίμῳ δικαιοσύνῃ περὶ τούτου διευθετοῦντα, καὶ ὁρίζομεν, ἐὰν δύο τινῶν θαλαττίων μερίδων ἕνωσις γένηται πρὸς ὑπόστασιν [17] ἐποχῆς, μία δ' αὐτῶν ᾖ μείζων, ἑτέρα δὲ ἐλάττων, ἴσῃ διανομῇ τὸ κέρδος ἐπέχειν τοὺς μερίδος ἑκατέρας δεσπόζοντας.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΡΑ' [18].

Περὶ ἐποχῶν μὴ ἐχουσῶν τὸ ἐκ τοῦ νόμου διάμετρον.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ἐπειδὴ ἐν ταῖς γειτόσιν ἐποχαῖς συμβαίνει πολλάκις ὡς τῆς [19] ἐκ τῶν γειτόνων ἀποστάσεως μὴ τὸ νενομισμένον σωζούσης μέτρον κινεῖσθαι φιλονεικίας καὶ ἔριδας, ὁρίζομεν καὶ περὶ τῶν τοιούτων ὑποθέσεων, ὥστε τὸ διωκόμενον μέρος ἐπειδὰν νομίμως ἁλίσκηται, παρούσης μὲν εὐπορίας τόπου, ποιεῖσθαι τῆς ἐποχῆς ἀναμφιβόλως τὴν μετάστασιν, ἔνθα μὴ μέλλοι γραφὴν ὑπομένειν ὡς παρορῶν τὸ τοῦ νόμου διόρισμα· μὴ παρούσης δὲ χώρας ἐφ' ἣν μεταστήσεται, τῶν χρόνων ἐπιτηρεῖσθαι τὴν πάροδον, ὅσοις ἐπὶ τοῦ τόπου τοῦ ὑπ' ἔγκλημα πίπτοντος ἔσχηκεν ἡ ἐποχὴ τὴν πῆξιν· κἂν μὲν ἐπιδημοῦντος τοῦ διώκοντος καὶ μηδὲν ἐπιμαρτυρουμένου ἕτεσιν ἐπὶ δέκα τὴν στάσιν ἐκέκτητο, διαμένειν αὐτὴν ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἀμεταχίνητον χώρας, εἰ δ' ἀπόδημον ᾖ τὸ τὴν ἔγκλησιν ὑποβαλλόμενον πρόσωπον, οὐκ ἐξαρκέσει πρὸς τὸ ἀμεταχίνητον ὁ δεκαετὴς χρόνος, ἀλλὰ δεήσει καὶ τοσοῦτον ἕτερον προσεξαριθμεῖσθαι, ὡς εἶναι τοὺς σύμπαντας εἴκοσι χρόνους. Ἀλλ' οὗτος μὲν ὁ διορισμὸς ἐπὶ προσώπων ἰδιωτευόντων. Ἐκκλησίαι

VARIÆ LECTIONES.

[12] Conj. Steph. Scrimg. ἑκάστῳ — συνιέντος. [14] Scrimg. ἰλάττονα. Emendavit Steph. [15] Steph. et Agyl. εὔλογος scribere maluni, ut ad προσθήκη pertineat. [16] Inc. Ecloga. [17] Ecl. σύστασιν. [18] Ecl. Nov. 52. [19] Zuich. et Meerm. ὡς ἐκ τῆς. Nonnulli Eclogæ codices : alii ὡς τῆς, alii ἀπὸ τῆς omissa particula ὡς.

NOTÆ.

(64) Ἄγρα, id est captura.

(65) Non pro ratione prædiorum d. l. 7.

(66) De epochis, adde Nov. 57, 101, 183, supra eod.

(67) Ἔσχηκεν ἡ ἐποχὴ τὴν πῆξιν, recte πῆξιν : solebant enim in mari palos configere ad retia extendenda.

Digitized by Google

δὲ καὶ μοναστήρια, καὶ εἴ τις ἄλλος εὐαγὴς οἶκος, καὶ ὅσα πρὸς τὸ δημόσιον ἀναφέρεται, τὸν ῥηθέντα παρόφεται χρόνον, μέχρι τεσσαρακονταετίας τῶν δικαίων αὐτοῖς διασωζομένων. Οὕτω δὲ περὶ τῆς ἐποχῆς[20] ἀποθεσπίζοντες στάσεως, ὅσαι διὰ χρόνων.[21] παραδρομὴν τὸ ἀκίνητον ἕξουσι, κελεύομεν τοῦ προθυρίου κέρδους μὴ στερεῖσθαι τὸν τὴν ἔγκλησιν ποιούμενον, κἂν μὴ τὸ κράτος ἔσχε καθάπαξ[22] τῆς ἐκδιώξεως διὰ τὴν ἀναφανεῖσαν τοῦ χρόνου ἀντίπτωσιν.

A quidem de (69) remorarum statione, quæ (70) propter temporis longitudinem moveri non possint sancientes, jubemus ne actor maritimæ oræ (71) emolumento privetur : tametsi (72) quod tempus elapsum sit, obtinere litem non potuerit.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΡΕ'.

Περὶ τοῦ ἐὰν ἄρχων τις ἁλῷ δημοσίων πραγμάτων κλέπτης.

Καλὸν ἡ ἐκ τῶν νόμων ἐπαγομένη τιμωρία καὶ κόλασις, ὅτι σωφρονίζει τὸ ἄτακτον καὶ ἄκοντας ἀναστέλλει τῆς ἐπὶ τὰ πονηρὰ ῥύμης τοὺς προπετεῖς ἐπὶ κακίαν. Καλὸν δὲ ὅτε τὴν προσήκουσαν τοῖς B νόμοις σώζει φιλανθρωπίαν ἡ κόλασις, καὶ μὴ ταύτης ἐλαυνομένη διελέγχεται μηδὲ προφάσει τοῦ σωφρονίζειν ὠμοτάτην ἐπιδεικνύει προαίρεσιν, ἐπεὶ καὶ πατὴρ, ἕως μὲν φιλανθρώπως κολάζει πταίσαντα τὸν παῖδα, καὶ τῆς προμηθείας ἐπαινετὸς καὶ τῆς κολάσεως, ἐπειδὴν δὲ τῆς πρεπούσης πατρὶ γνώμης ἐκπίπτων οὐ κατὰ λόγον πατρικῆς φιλανθρωπίας, ἀλλ' ἐκ τοῦ χαλεπωτάτου τρόπου τὴν ποινὴν ἐπιτίθησι τῷ παιδίῳ, οὔτε πατρικῶς παιδεύει καὶ πρὸς ἀποδοχὴν οὐδὲν ἔσται τῆς χαλεπότητος. Εἰ δὴ πατέρες οἱ νόμοι σὺν ἀληθείᾳ τυγχάνουσιν, ὥσπερ δὴ καὶ τυγχάνουσι, πάντως ἀκόλουθον κατὰ λόγον τῶν ἁμαρτημάτων καὶ τὰς ποινὰς τούτους ὁρίζειν, ἀλλὰ μὴ βλαιόν τινα καὶ πολὺ βαρυτέραν τοῦ πταίσματος ἐπιφορτίζειν τὴν τιμωρίαν. Ποῦ γὰρ νομίμου παιδαγωγίας, ποῦ δὲ τῆς ἐκεῖθεν ἰατρείας, τὸ τιμωρεῖσθαι θανάτῳ τὸν μὴ θανάτου τινὶ δεδειγμένον παραίτιον; Καὶ ἰατρῶν μὲν παῖδες οὐκ ἀποτόμως τὴν τῶν μελῶν ἐπιψηφίζονται τομὴν, νόμος δὲ, ὁ συμπάθειαν ἀσυγκρίτως ἐπαγγελλόμενος κρείττονα τῆς ἰατρικῆς συμπαθείας (εἰ γε τῇ μὲν περὶ τὰ σώματα τῆς εὐεργεσίας ὁ σκοπὸς, νόμοι δὲ σὺν τῇ ψυχῇ καὶ τοῖς σώμασι διδόασι τὰς εὐεργεσίας), τοσαύτην ἀποτομίαν κατὰ τῶν οὓς προαιροῦνται θεραπεύειν ἐπιδείξονται;

Τούτων οὖν οὕτως ἐχόντων, ὁ θάνατον ἐπιψηφιζόμενος νόμος κατὰ τοῦ κλοπῆ δημοσίων πραγμάτων ἄρχοντος ἁλόντος, καὶ οὐ κατ' αὐτοῦ μόνον, ἀλλὰ

CONSTITUTIO CV.

Si magistratus aliquis res fiscales furatus esse deprehensus sit (73).

Laudabilis res est legitima castigatio et pœna, quod incomposita emendet : et ad mala propensos, ne in illa proruant, vel invitos restringat. Laudabilis est, inquam, quando legibus convenientem servat clementiam, neque hanc excedere argui potest, neque vero castigandi prætextu crudeliorem se exhibet. Quando et pater (74) donec benigne delinquentem filium castigat, simul prudentiæ, simul castigationis nomine laudandus est : ubi vero paterno affectu abjecto, non ut (75) patrem decet, sed atrocem in modum pœnam filio infligit, non paterno more castigat, neque quisquam atrocitatem approbat. Ac sane si leges revera reipublicæ parentes sunt (quemadmodum profecto), requiritur omnino, ut pro (76-77) ratione delictorum pœnas etiam constituant : nequaquam vero immanem aliquam multoque quam pro delicti modo graviorem pœnam imponant. Nam quomodo id legitimæ C est correptionis, quomodo inde manantis medicationis, si qui cuiquam mortem intulisse convictus non sit, morte puniatur? Medici sane quidem non præcise integra membra secari jubent, et lex cum medicorum commiseratione infinito majorem præ se ferat commiserationem, siquidem corpora tantummodo spectat medicinæ beneficium, leges vero tam animo, quam corpori beneficia præstant), tantam crudelitatem in eos, quibus mederi vult exercet?

Hæc itaque cum hunc ad modum sese habeant, nostræ majestati, uti quæ lex mortem decernit in magistratum, qui res fiscales furatus esse depre-

VARIÆ LECTIONES.

[20] Scrimg. ἐπαρχικῆς, Agyl. τῶν ἐποχικῶν et mox στάσεων emendat. Ecl. ἐποχῆς, quod post Cujacium Beck probavit, Osenbruggen autem rejecit. Ἐποχῶν legere malim. [21] Ecl. χρόνου, rectius. [22] Ita Ecl. Scrimg. καθάπερ.

NOTÆ.

(68) Si quis in prothyrum vicini suam ἐποχὴν D porrexerit decennio, vicino præsente et tacente, aut vicennio vicino absente, non poterit tot annorum possessione moveri.

(69) Περὶ τῆς ἐπαρχικῆς στάσεως. Scrimg. περὶ τῆς ἐποχῆς. Cujac. 14, obs. 1.

(70) Στάσεως ὅσαι, etc. Scrimg. qua et Græci et Latini sæpe utuntur.

(71) Τοῦ προθυρίου κέρδους μὴ στερεῖσθαι, etc. Scrimg. quod lucrum Græci interpretantur τοπιατικόν, et solarium, vid. l. 15, ff. qui potiores.

(72) Κἂν μὴ τὸ κράτος ἔχῃ, καθάπερ. Cujac. 14, obs. 1, legit καθάπαξ τῆς ἐκδόσεος διὰ τὴν ἀναφανεῖσαν (Cujac. dict. loco legit ἀναφωνοῦσαν) ἀντίπτωσιν idem legit ἀντίπωσιν.

(73) Duplici pœna punitur, ut hic, non capitaliter, et ita abrogatur lex unica Cod. De crimine peculatus.

(74) Vid. tit. De emend. propinquorum.

(75) Exemplum vid. l. 5, ff. ad l. Pomp. De parricid.

(76-77) Nov. 61, s. eod. Nov. Justin. 82, c. 10, l. 11, ff. De pœnis.

Digitized by Google

hensus sit, neque vero in hunc solum, sed in illos etiam, qui hac in re illi socii fuerint : hæc tanquam ab humano legalique ingenio aliena, non amplius in legalibus constitutionibus locum habeat, neque nominetur quidem, et velut super vacanea extra rempublicam projiciatur. Dehinc vero istiusmodi magistratus pro fiscalis rei furto dignitate expellantur : quæque surripuerint, hæc in duplum dependant. Qui autem in hoc communicarunt, si divites sint, eidem pœnæ subdantur : sin pauperes, flagris cæsi ignominioseque tonsi (78-81) exsulare jubeantur.

A καὶ εἴ τινες αὐτῷ κοινωνοὶ γέγονασιν, ὡς οὐ φιλάνθρωπος [82] καὶ νομικῆς γνώμης ὑπάρχων, ἥρεσε τῷ ἡμετέρῳ κράτει ὥστε μηκέτι νομίμοις αὐτὸν συμπολιτεύεσθαι διατάξεσι, μηδὲ χρηματίζειν ὅλως, ἀλλ' ἀπολίτευτον ἀπερρίφθαι καὶ ἄχρηστον, δίκην ἀπό γε τοῦ νῦν τῶν τοιούτων ἀρχόντων ἀντὶ τῆς δημοσίου κλοπῆς ἀπαιτουμένων τὴν ἔκπτωσιν τῆς ἀρχῆς καὶ τὴν εἰς τὸ διπλάσιον ἀντέκτισιν ὧν ὑφείλοντό, καὶ τῶν ἐπὶ τούτῳ [84] κοινωνησάντων, εὐπόρων μὲν ὄντων, πρὸς τὴν αὐτὴν ὑπαγομένων ζημίαν, ἀπόρων δὲ μάστιξιν αἰκιζομένων καὶ ἀτίμῳ κουρείᾳ καὶ φυγαῖς ὑπερορίοις.

CONSTITUTIO CVI (82).

De inæqualis (83) *mulieribus quantum maritis mortuis ex ipsorum bonis lucrentur* (84).

Si rem quæ modo aliquo absurda, æquitatique esse dissentanea apparet, lata de illa lege ad decentem constitutionem deducamus, operæ pretium nos facturos videmur. At quæ illa tandem est? Quod quæ mulieres inopes (id quod non rarum illis est) locupletibus viris matrimonio junguntur, hæ defunctis provenientem ex ipsorum bonis portionem (provenit autem, si pauciores quatuor liberi sint, cognominis isti numero portio, quadrans (85-86) nempe : sin tot aut iplures, quantum quisque illorum habet) non in perpetuum dominium, neque ut de illa testari possint : sed ad vitam in usumfructum tantummodo, et, ut inde vitam sustentent, accipiant : et ipsis in mortuis in liberos hujus portionis dominium transferatur, neque illis rebus suis utendi quomodo velint potestas concedatur, extra quam si nulli liberi supersint, quod infortunium illas rerum dominio beet : ut haud sciam utrum mulier ex se fructum videre præoptet, an vero ne nascatur aliquis, quo devolvendæ ad ipsam portionis domina fiat, exsecrabunda precetur.

Hanc vero absurditatem imperatoria nostra majestas corrigens, sancit, ne (87) istius portionis dominium mulieri auferatur, utique ipsa quomodo visa sit, de illa statuat, et nihil aliud liberis quam quod ex Falcidia ipsis competit, debeatur : tamen (88), ut priorum nuptiarum illa non obliviscatur, neque inducto altero marito prioris toro contumeliam inferat : quod si contingat, a nobis attributo dominio prorsus excidet : illaque fato functa, liberi rerum domini fient.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ϘϚ' [85].

Περὶ τοῦ τὰς ἀπόρους γυναῖκας καὶ προῖκα μὴ εἰσενεγκούσας, καὶ περὶ τοῦ λαμβάνειν παιδὸς μοῖραν αὐτάς.

B Πρᾶγμα παράλογόν πως δοκοῦν καὶ τῷ δικαίῳ μὴ συνεπόμενον καλῶς ἔχειν ἡμῖν καταφαίνεται εἰς τὴν πρέπουσαν καταστῆναι τάξιν, νόμον περὶ τούτου διαθεμένοις. Τί δὴ οὖν τὸ πρᾶγμά ἐστιν; Οἷα εἰκὸς πολλάκις γυναῖκες ἔρημοι πλούτου καὶ κτήσεως ἀνδράσιν εὐπλούτοις ἁρμόζονται. Αὗται τοῦ γαμέτου λιπόντος τὸν βίον τὸ ἐκ τῆς ἐκείνου περιουσίας ἐρχόμενον μέρος (ἔρχεται δὲ ἐπὶ μὲν τέτρασι παισὶν ὁμώνυμος τοῦ ἀριθμοῦ τούτου μερὶς, ἐπὶ δὲ πλείοσι μόνον τέκνου ἑνὸς) οὐκ εἰς ἄϊδιον ἐξουσίαν, οὐδ' ὥστε περὶ αὐτοῦ κῦρος ἔχειν διάταξιν τίθεσθαι τοῦτο λαμβάνουσι, μόνης [86] δὲ τῆς ἐν τῷ βίῳ χρήσεως καὶ τοῦ ἐκεῖθεν τῆς ζωῆς τὴν χορηγίαν πορίζεσθαι· καταλιπούσης δὲ τὴν ζωὴν εἰς τοὺς παῖδας ἡ ἐξουσία τοῦ C τοιούτου μέρους μεθίσταται· μὴ συγχωρουμένης ἀδείας τῇ γυναικὶ ὡς οἰκείοις ἀποχρήσασθαι πράγμασι, πλὴν εἰ μὴ ἀτεκνίᾳ προσῇ, καὶ διὰ τῆς τοιαύτης δυστυχίας εὐτυχήσῃ τὴν τῶν πραγμάτων δεσποτείαν· ὥστε οὐκ οἶδα πότερον εὔξεται ἡ γυνὴ καρδίᾳ κουλίας ἰδίᾳ, ἢ καταράσεται μὴ φῦναι τοῦτον, ἐν' οὕτως ὀφθῇ κυρία τῆς διαφερούσης μερίδος.

Ταύτην [87] δὲ τὴν ἀτοπίαν ἡ βασιλεία ἡμῶν ἐπανορθουμένη θεσπίζει ἀναφαίρετον ἔχειν τὴν κυρώτητα τὴν γυναῖκα τοῦ τοιούτου μέρους, καὶ δρον ἐπὶ τούτῳ ἐκφέρειν ὃν [88] ἂν αὐτῇ δόξῃ, μηδενὸς ἄλλου τοῖς παισὶν ὀφειλομένου πλὴν τοῦ κατὰ τὸν φαλκίδιον αὐτοῖς ἐπιλαγχάνοντος· δηλονότι μὴ τῶν προτέρων γάμων ἐπιλελησμένης τῆς μητρὸς μηδὲ ἐπεισαγωγῇ δευτέρου ἀνδρὸς τὴν τοῦ πρώτου κοίτην οὐκ ἐν τιμῇ D τιθεμένης. Ὡς εἴ γε τοῦτο συμβαίη, πάντως ἐκπεσεῖται τῆς παρ' ἡμῶν διδομένης ἐξουσίας, καὶ οἱ παῖδες τῆς ζωῆς ἤδη τῇ μητρὶ διαλυθείσης τῶν πραγμάτων ἐξουσιάσουσι.

VARIÆ LECTIONES.

[82] Meerm. φιλανθρώπου. [84] Sering. τούτων. Emend. Steph. [85] Ecl. Nov. 53. [86] Pendent hæc a præcedentibus κῦρος ἔχειν, nec opus est ut cum Steph. et Agyl. ἕνεκα suppleas. [87] Ecl. incipit sic : καὶ ταύτην τὴν νομοθεσίαν ἡ βασ. [88] Ita Ecl. Vulgo ὅς.

NOTÆ.

(78-81) Nov. 96, infra eod.

(82) Hæc Nov. 53, Leonis dicitur ab Harmenopulo 5, tit. 8, §. 95.

(83) Novell. 53, c. 6, 117, c. 5.

(84) Quartam scil. et ut pleno dominio sit uxoris, ut hic, non usu solo, ut olim, et ita abrogatur Nov. 117, c. 5, vers. Si autem ibi, ut usum solum in talib. rebus mulier habeat.

(85-86) De quarta uxore inopi competente in bonis mariti locupletis defuncti, vid. quæ scripsi ad Novell. Justin. 117, c. 56, et Authenticam præterea Cod. Unde vir et uxor.

(87) Abrogatur d. c. 5, d. loco.

(88) Id est, ita tamen ne ad secundas transeat nuptias.

Digitized by Google

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΡΖ' [89].

Περὶ τοῦ ἐγγράψεσθαι τοὺς εἰσάγοντας δίκην ἐγκλήματος, ἤτοι τὸν βουλόμενον εἰσιέναι δίκην πρότερον ἐγγράφῳ πίστει.

Ἄριστόν ἐστι πᾶν, εἴ τι καλὸν καὶ τῷ βίῳ συμφέρον, ἀγήρατον καὶ ἀειθαλὲς διαμένειν, καὶ μηδέποτε τῶν τοιούτων ἀπομαραίνεσθαι τὴν ὠφέλειαν. Εἰ δ' ἄρα καὶ συμβῇ, καθάπερ πολλάκις συμβαίνειν φιλεῖ, παραμεληθέντος [90] ἀπορρυῆναι τὸ χρήσιμον, ἀλλὰ τοὺς γε φροντίδα τῶν ἀνθρωπίνων καλῶν ποιουμένους προσῆκε μὴ κατολιγωρεῖν τῆς ἀποκαταστάσεως τοῦ τὴν ἑαυτοῦ λυσιτέλειαν τῷ βίῳ παρεχομένου.

Διὰ [91] τοῦτο καὶ τὸ ἡμέτερον κράτος νόμον τινὰ λυσιτελέστατον μὲν τῷ βίῳ, νῦν δ' ὥσπερ γεγηρακότα καὶ πρὸς τὸ ἄχρηστον κινδυνεύσαντα περιστῆναι εἰς τὴν ἀρχαίαν ἐπανάγον [92] ἰσχύν, τὸ γῆρας οἷον ἀπαξέιει τῆς ἀχρηστίας καὶ ἀνακαινίζει πρὸς τὴν ἀρχῆθεν χρῆσιν καὶ τῆς πολιτείας ὠφέλειαν. Ὁ μὲν δὴ νόμος [93] περὶ τῶν ὅσοι κινήσεις ἐγκλημάτων προάγουσιν [94], ὥστε τούτους πρὶν εἰς τοὺς λόγους ἐλθεῖν τοῦ ζητήματος περὶ τῆς οἰκείας προαιρέσεως ἐγγράφῳ διαβεβαιώσει πίστιν παρασχεῖν τῷ κριτῇ, ὅτιπερ οὔτε δολιότητι παρενοχλοῦσι γνώμης οὔτ' ἐπὶ προλαβούσῃ καταδεδικασμένοι ἐξετάσει, οὐ μὴν οὐδὲ νῦν εἰδότες αὐτὸ τοῦτο μηδεμίαν μὲν εἰς τὴν τοῦ δικαίου χώραν εἴσοδον ἔχειν, κακούργως δὲ βεβουλευμένοι πράγματα παρέχειν τῷ ἀντικρινομένῳ, οὐδέ γε [95] τὸ ἀληθὲς διαστρέφειν ψεύδει πειράσονται. Ταῦτα μὲν τοῦ νόμου τὰ διορίσματα· καὶ καλῶς διωρίζετο, καὶ ταῦτα τῷ παραβάντι ποινὴ ἐπετίθετο, οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ τοὺς συνηγόρους ὁ ῥηθεὶς ἐπὶ τοῖς ὁμοίοις ἐβοήθησε νόμος. Ἀλλὰ τοῦτον, καθάπερ εἶπον, ὥσπερ ἀπεφθιμένην [96] περιεστηκότα εἰς τὸ παντελῶς ἄχρηστον ἡ βασιλεία ἡμῶν καὶ πρὸς τὴν πρώτην ἀνακαμίζει ῥώμην, καὶ τῇ εἰς τὴν πολιτείαν αὐτῷ παῤῥησίαν χαρίζεται. Καὶ θεσπίζομεν ἀπὸ γε τοῦ παρόντος τοὺς βουλομένους δίκην εἰσέρχεσθαι πρὸ τῆς εἰσόδου τὰ ὑπὸ τοῦ νόμου προτιθέναι διοριζόμενα [97].

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΡΗ' [98].

Περὶ τοῦ μετὰ τὴν πρώτην δήλωσιν μὴ πρὸς τὸ κριτήριον ἀπαντήσαντος.

Οὐδὲ τοῦτο τὸ καταπεφρονημένον καὶ διὰ παρρᾳθυμίας γεγονὸς καταλειφθῆναι θέμις ἀνεπανόρθωτον, ἀλλ' ἄξιον αὐτὸ [99] τῆς προσηκούσης βοηθείας τυχεῖν, ὡς ἐν τοῖς τοῦ βίου πράγμασι πολλὴν παρεχόμενον τὴν ὠφέλειαν.

Οὐκοῦν ὁμοίως καὶ τοῦτο πρὸς καινισμὸν καθιστῶντες, ὥσπερ ἐκεῖνο τὸ μέρος ὃ περὶ τοῦ [100] εἰσιέναι

CONSTITUTIO CVII.

Ut actor ante litis contestationem (89) *porrecto libello judici fidem suam probet* (90).

Si quidquid honestum vitæque humanæ utile est, a senio liberum ac semper vernans permaneret, neque unquam ejus utilitas deficeret: id vero longe præstantissimum foret. Quamobrem etiamsi contingat (ut sane persæpe contingere solet) ut eo neglecto utilitas depereat, quorum curæ communis vitæ bona incumbunt: hi certe, ut ne id quod de se multum utilitatis in commune diffundat, restituere negligant, sane quam conveniens est.

Ea propter et nostra majestas legem quamdam rebus humanis multo quondam utilissimam, nunc vero velut senio confectam, et ne prorsus inutilis fiat periclitantem, ad pristinum robur reducens, senii incommodum quasi abradit, et ad primitivum ipsius usum, reique publicæ utilitatem renovat. Lex autem de illis, qui actionem movent, agit, ut hi priusquam ad rei disquisitionem deveniatur, de suo instituto judici fidem faciant, scripto complexi, se nullo dolo malo adversarium inquietare, neque alio judicio condemnatos esse, neque in præsens scire se multum ad tribunal aditum habere, et maligno consilio negotium facessere, neque denique mendaciis veritatem intervertere conaturos esse. Atque hæc quidem legis præscripta sunt: quæ sane recte sese habent, eaque qui transgrederetur, huic pœna infligebatur. Neque vero huic soli, sed causarum etiam patronos iisdem dicta lex adjudicabat. Itaque hanc (quemadmodum dixi) ceu deperditam (91) prorsusque inutilem redditam, imperatoria nostra majestas, tum ad pristinas vires reducit, tum in rem publicam reditu donat. Ac vero sancimus, ut qui deinc in judicium procedere volent, ante initoitum quæ a lege præscribuntur, exhibeant.

CONSTITUTIO CVIII.

De eo, qui ad primam denuntiationem judicio se non sistit (92).

Neque vero hoc, tametsi neglectum hactenus contemptuique habitum sit, incorrectum relinqui fas est, potiusque ut convenienti auxilio potiatur, convenit: utpote quod humanis rebus multam de se utilitatem præbeat.

Nos itaque quemadmodum is tractatus, qui litem instituere volentibus formam præscribit, innovatus

VARIÆ LECTIONES.

[89] Ecl. Nov. 54. [90] Malim παραμεληθέν πως. [91] Inc. Ecloga. [92] Vulgo ἐπανάγων, sed rectius nonnulli Eclogæ Codices ἐπανάγον scil. τὸ ἡμέτερον κράτος. [93] Osenbruggen διορίζει addendum censet. cf. Justiniani Nov. 49 c. 3, et l. 2 C. [94] Ecl. προσάγ. [95] Codd. habent γάρ. [96] Ecl. ἀποφθινόμενον. [97] Codd. προτιθέντα διοριζόμενα. Ecl. προτιθέναι διοριζόμεθα. [98] Ecl. Nov. 55. [99] Steph. conj. καὶ αὐτό. [100] Codd. τῶν. Pluralem tamen servare vult Steph., addito participio βουλομένων vel μελλόντων.

NOTÆ.

(89) Novell. 97. s. eod.

(90) Id est, juret, reducitur Nov. 49, Justin. c. 5.

(91) Nov. Just. 47, cap. 3.

(92) In usum revocatur Nov. Justin. 69, c. 3, Novell. 112, cap. 3, i Harm § 6, in fin.

Digitized by Google

est, ad consimilem etiam modum hoc innovantes, sancimus, ut qui semel judiciali citatione in jus (93) vocatus, neque ipse paret, neque alium qui pro ipso in judicio se offerat, mittit, iterum judicii denuntiatione impetatur : cui si similiter non obtemperet, neque tertia denuntiatione indignus censeatur : et si quidem, cum tam patienter judicialis clementia ipsum exspectet, ipse nihilominus tertiam citationem contemnens (cum nulla justa causa comparitionem ejus impediat) neque per se, neque per alium judicio sistat : tunc omnino etiam absens condemnetur, et nequaquam deinceps, vel quæstionem movere, vel condemnationem subterfugere ipsi permittatur.

Atque hoc in utrumque ligatorem decernimus, sive quis in jus vocatus comparere negligat : sive quis actione instituta, adversarioque in judicium producto, deinde ipsi molestias protelationesque litis machinans ab intenta actione dolo malo desistat. Etenim hic quoque, ubi ter a judice citatus non apparuerit, absens condemnabitur, iis tamen (quemadmodum dixi) si nulla causa, quæ illum, qui se in judicio non obtulit, verisimiliter purget, ad justam excusationem subsit.

CONSTITUTIO CIX.

Ne intra (94) *septimum* (93) *ætatis annum sponsalia ineantur, neque ante decimum quintum maribus, aut decimum tertium feminis matrimonium consecretur.*

Cum suum cuique rei tempus esse sapiens (96) tradat, idque communis omnium, qui modo mentis compotes sunt, sententia tum amplectatur, tum probet : in omni actione tempus observare, longe pulcherrimum fuerit. Quod si fortasse alibi, in contrahendis certe matrimoniis negligi non debet. Oportet enim, ut quo ea res in communi vita magis necessaria est, eo prudentius cautiusque ad illam procedatur.

Quam sane nos ob causam secundum veteres (97-98) qui recte hac de re lege lata statuerunt, sancimus ne quo modo ante septimum ætatis annum sponsalia constituantur, neque matrimonium (99-1), sponsa duodecim, sponso vero quatuordecim annis minore, sacris ceremoniis confirmetur. Atque hoc quidem, quantum ad communem publi-

πρὸς δίκην τύπον ἐκφέρει, θεσπίζομεν [41], τὸν ἅπαξ ὑπὸ δικαστικῆς προσκλήσεως ἐπὶ τὴν κρίσιν κληθέντα, καὶ μήτ' αὐτὸν ὑπακούσαντα μήθ' ἕτερον πρόσωπον ἀντ' αὐτοῦ [42] πρὸς τὴν κρίσιν ἀπαντῆσαι διαποστείλαντα, πάλιν δευτέρας ἀξιοῦσθαι δηλώσεως, ἀπειθήσαντα δὲ καὶ [43] ταύτῃ, μηδὲ τῆς τρίτης ἀνάξιον κρίνεσθαι, καὶ μέχρι τοσούτου τῆς δικαστικῆς ἐπιεικείας αὐτὸν ὑπομενούσης εἴπερ καταφρονῶν ὀφθῇ [44] καὶ τοῦ τρίτου μηνύματος [45], καὶ μηδεμιᾶς εὐλόγου προφάσεως τὴν ἀπάντησιν κωλυούσης οὔτε δι' ἑαυτοῦ οὔτε δι' ἑτέρου προσώπου τῷ δικαστικῷ βήματι παραστῇ, τότε δὴ τότε καὶ μὴ παρόντι τὴν καταδικάζουσαν ψῆφον αὐτῷ [46] λαγχάνειν, καὶ μηκέτι ἐξὸν εἶναι καθ' οἷον δή τινα τρόπον μήτ' ἀμφισβητεῖν μήτε τὴν κατάκρισιν ἀποδύεσθαι.

Ταύτην δὲ τὴν ψῆφον ὁρίζομεν ἐφ' ἑκατέρου προσώπου, εἴτε τις προσκληθεὶς [47] κατολιγωρήσει τῆς ἀπαντήσεως, εἴτε τις ἔγκλησιν ποιήσει καὶ τῷ βήματι παραστήσει τὸ διαμφισβητοῦν μέρος, εἶτα μετὰ τὴν προβολὴν τοῦ ἐγκλήματος κακομηχάνως ἀποστῇ, ταλαιπωρίαν ἐκ τούτου τῷ ἀντικρινομένῳ περινοῶν καὶ ἀναβολὴν τοῦ πέρατος τοῦ ζητήματος. Καὶ οὗτος γὰρ παρὰ τοῦ δικαστοῦ προσκαλούμενος ἄχρι τρίτου καὶ μὴ πειθαρχῶν κατακεκρίσεται καὶ μὴ παρὼν, μηδεμιᾶς ἄλλης, ὥσπερ εἶπον, ἀφορμῆς εἰς δικαίαν ὑπούσης παραίτησιν, ἢ δυνήσεται ὑπὲρ τοῦ μὴ ἀπαντήσαντος τὰ εἰκότα διαπολογήσασθαι.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΡΘ' [48].

Περὶ τοῦ μὴ γίνεσθαι μνηστείαν ἔνδοθεν τῶν ἑπτὰ ἐτῶν, εἴτε ἱερολογίαν ἔνδοθεν τοῦ τεσσαρεσκαιδεκαστοῦς [49] χρόνου, καὶ τοῦ τρισκαιδεκάτου ἐπὶ γυναικῶν.

Τοῦ σοφοῦ παραινοῦντος, *Καιρὸς τῷ παντὶ πράγματι*, καὶ τῆς κοινῆς παρὰ πᾶσιν ὅσοι φρενὸς εὐτυχοῦσιν ὑπολήψεως τοῦτο καὶ τιμώσης καὶ συνομολογούσης, καλῶς ἔχει μάλιστα μὲν ἐν πάσῃ πράξει τηρεῖν τὸν καιρὸν, εἰ δ' οὖν ἀλλ' ἔν γε τῇ κατὰ γάμον συναρμοστίᾳ τοῦτον μὴ παρορᾶν· δεῖ γὰρ, ὅσον ἐν τοῖς κατὰ τὸν βίον πράγμασιν ἀναγκαιοτέρα ἡ ἐπιχείρησις, τοσοῦτον μετὰ γνώμης ἀσφαλεστέρας ἐπὶ ταύτην χωρεῖν.

Τούτου δὴ ἕνεκεν κατὰ τοὺς πάλαι καλῶς συνειδότας περὶ τούτου καὶ νόμον θεμένους ἡμεῖς [51] θεσπίζομεν, μηδαμῶς συνίστασθαι μνηστείαν ἐπὶ χρόνοις ἐλάττοσι τῶν ἑπτὰ, μήτε μὴν ἱεροτελεστίαις βεβαιοῦσθαι τὴν μνηστείαν τοῦ τρισκαιδεκάτου ἔτους ἐνδεούσης τῆς νύμφης, τοῦ δὲ νυμφίου τὸν τεσσαρεσκαιδέκατον μὴ διαμετροῦντος· ἀλλὰ τοῦτο μὲν ἀπηγόρευται

VARIÆ LECTIONES.

[41] Ecl. incipit. [42] Ecl. ἑαυτοῦ. [43] ita Ecl. Codd. ἀπειθ. δὲ ταύτην. [44] Ecl. ὀφθείη. [45] Ita nonnulli Eclogæ codices. Codices. Recte. Vulgo μένοντος. [46] Nonnulli Eclog codd. παρόντα—αὐτόν. [47] Ita Ecl. Vulgo προκλ. [48-49] Est in Ecl. Nov. 56; exstat apud Harm. lib. IV, it. I, pag. 282. [49] Ita ex Ecl. do. Scrimg. δεκαστοῦς. [51] Ecl. incipit.

NOTÆ.

(93) Vid. tit. ff. De in jus vocat.

(94) Et ita reducitur l. 14, ff. De sponsal. August. antea constituerat, ne minor x annis sponsa haberetur. Vid. Dion. Zonar. Exstat vero hæc Novella apud Harmenop. 4, tit. 1, § 11.

(95) Infantia his annis desinit, d. l. 14, l. 1, ff. De adminis. tut. l. 3, C. qui admin. l. 18, C. De jure lib.

(96) Eccles. III.

(96-98) D. l. 14, intelligit.

(99-1) Matrimonium feminæ ante 12 annum non contrahunt, masculi ante 14, l. 9. ff. De spons.

Digitized by Google

πρὸς τὴν κοινὴν καὶ δημοσίαν τοῦ πολιτεύματος χρῆσιν. Εἰ δὲ βασιλεὺς (οἷα πολλὰ συμβαίνει) πράττων οἰκονομίαν τινὰ καὶ μνηστείαν καὶ τὴν ἐξ ἱερολογίας συνάρμοσιν τοῖς μνηστευομένοις ἔνδον τῶν διωρισθέντων ἐτῶν ἐπιψηφιεῖται, τοῦτο πρὸς τὸν νόμον οὐδὲν ἀντικείσεται· ἔξεστι γὰρ τοῖς ἐκ Θεοῦ τὴν οἰκονομίαν τῶν κοσμικῶν ἐγκεχειρισμένοις πραγμάτων ὑπέρτερον ἢ κατὰ νόμον οἰκονομεῖν, ὃς ἄγει τοὺς ὑπηκόους.

A cunique reipublicæ usum attinet, ita vetitum sit. Verum si imperator (2) (ut sæpe accidit) novam familiam conficiens, et sponsalia, et consecratione peragendam conjunctionem intra præstituros annos desponsandis decreto permittat, id nihil legi adversabitur. Licitum enim est, ut quibus Deus universi terrarum orbis, tanquam familiæ cujuspiam administrationem demandavit, hi sacra quam lex quæ subditos devincit, præscribat, familias cogant.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΡΙ'[48].

CONSTITUTIO CX.

Περὶ τοῦ τὴν γυναῖκα ἀπογραφὴν ποιεῖσθαι τῆς τε οἰκείας προικὸς καὶ τῆς πρὸ γάμου δωρεᾶς καὶ τῆς ἄλλης ἁπάσης ἀνδρῴας ὑποστάσεως, ἐπειδὰν τὸν γάμον λυθῆναι συμβαίη, καὶ τῇ προσκέξει τῆς ἀπογραφῆς ἐπιζητεῖν εἴ τινα λέγοι παρὰ τοῦ ἰδίου[49] ἀνδρὸς ὑποστῆναι καινοτομίαν εἰς τὰ ἀνήκοντα αὐτῇ, χωρὶς δὲ ἀπογραφῆς εἴτ' οὖν[50] ἐναργοῦς ἀποδείξεως μηδὲν ζητεῖν, μήτε ζητοῦσαν ἀπολαμβάνειν[51].

Ut (3-4) mulier soluto matrimonio dotem suam propterque nuptias donationem, et reliquam omnem mariti substantiam in commentarium (5) conscribat (6) ac eo prolato resarciri sibi postulet, si quid damni in rebus suis a marito se passam dicat, citra commentarium autem evidentemve probationem nihil petat, aut petendo accipiat.

Μετὰ τῶν ἄλλων, ὅσα περὶ τοὺς γάμους εὐαγῶς τοῖς ἀρχαίοις προνενόηται, καὶ τούτου δεούσης προνοίας τυχόντος τοῦ μέρους (φημὶ δὴ τοῦ μετὰ τὴν γαμικὴν διάλυσιν μὴ τὴν γυναῖκα ὅπως ἔτυχεν ἀντιποιεῖσθαι τῆς τῶν ἀνδρῴων πραγμάτων λήψεώς τε καὶ κατασχέσεως· ἀλλ' εἰ περὶ τούτων ἀμφισβητοίη, πρότερον δημοσίᾳ τῆς τε οἰκείας προικὸς καὶ τῆς πρὸ γάμου δωρεᾶς καὶ τῆς ἄλλης ἁπάσης ἀνδρῴας περιουσίας τὴν μετὰ θάνατον τοῦ ἀνδρὸς γεγενημένην ἀπογραφὴν ἐξενεγκεῖν, καὶ εἴ τι ἐν ταύτῃ διαγενώσκοιτο παρὰ τοῦ γαμέτου ἀνηλωμένον, τούτου τὴν ἀναπλήρωσιν ἐκ τῶν ἐκείνου ζητεῖν πραγμάτων), καὶ τούτου δὴ καθάπερ ἦν θεμιτὸν τοῖς ἀρχαίοις διωρισμένου, νυνὶ δ' ὀλιγωρίᾳ παραδοθέντος, ἐπειδὴ τῆς τῶν ἀρχαίων προνοίας τὸ χρήσιμον συνείδομεν ἄξιον σώζεσθαι, τὸ ἐκείνων ἀνανεούμενοι θέσπισμα ὁρίζομεν, ἀπό γε τοῦ παρόντος ἀπογραφὰς τῆς τε προικὸς καὶ τῆς πρὸ γάμου δωρεᾶς καὶ τῆς ἄλλης ἁπάσης τοῦ ἀνδρὸς περιουσίας ἐκ παντὸς τρόπου παρὰ ταῖς γυναιξὶ σπουδάζεσθαι· ὡς, ἐάν ποτε γυνὴ πρὸς τοιαύτην φιλονεικίας ὑπόθεσιν καταστῇ καὶ πρὸς τὴν ἀνδρῴαν χωρεῖν ὕπαρξιν ἀντὶ τῶν καταστάντων εἰς μείωσιν οἰκείων ἀξιοῖ, ἐξ ἐκείνης τῆς ἀπογραφῆς ἤτοι ἀποδείξεως τὸ δίκαιον τῶν λόγων γνωρίζεσθαι κατὰ τρόπον ἀντιποιουμένης τῶν τοῦ συζύγου πραγμάτων, εἴ γε παρ' ἐκείνου φαίνοιτο τῶν ἐν τῇ ἀπογραφῇ κειμένων ἀνάλωσις γεγενημένη. Ἄνευ δὲ τῆς ἐκεῖθεν μαρτυρίας, μήτε τὴν ζήτησιν χώραν εὑρίσκειν, μήτε ζητούσης φιλονείκως ἢ ἀκριβάσεως τυγχάνειν ἢ τι τῶν ἐπιζητουμένων λαμβάνειν·

Cum præter alia, quæ sancte a veteribus (7) de matrimonii rebus tractata sunt, huic quoque tractatui satis prospectum sit: ut nempe mulier soluto matrimonio non quoquo modo res maritales percipiendas et detinendas vindicet; sed si de illis controversia moveatur, confectum post mortem mariti de dote sua et donatione propter nuptias, reliquisque maritalibus facultatibus commentarium publice prius exhibeat: et si quid ex dote a marito consumptum esse appareat, id ex ipsius bonis repetat, cum hoc, inquam, quomodo jus atque æquitas postulat, a veteribus constitutum sit, ac vero nunc ejus nulla ratio habeatur: quoniam veterum prudentiæ utilitatem conservandam ducimus, illorum sanctionem renovantes statuimus ut dehinc omnibus modis de dote, propterque nuptias donatione, et aliis quibuscunque maritalibus rebus a mulieribus commentarius conficiatur: quo si quando, ad istiusmodi controversiæ speciem adigantur, et ad res maritales, pro eo quantum ipsarum res deteriores redditæ sunt, procedere velint: ex eo commentario aut probatione petitionis æquitas cognoscatur, utrum recte res maritorum vindicent, quando commentario comprehensa ab illis insumpta esse constabit. Citra commentarii autem testimonium, neque petitio locum inveniat, neque illa contentiose petentes aut audiantur, aut quidquam eorum quæ petunt consequantur. Porro commentarii conficiendi tempus statuimus: ut intra tres (8) men-

VARIÆ LECTIONES.

[48] Exstat in codd. Synopseos Bieneriano, Paris. gr. 1351 et 1357 A, et Vat. 852. [49] Verbum ἰδίου in cod. syn. Paris. 1351 deest. [50] Sic cod. Paris. 1351. Scrimg. εἴτε οὖν. [51] Ita Paris. 1351. Vulgo λαμβ.

NOTÆ.

(2) Vid. Nov. Isaaci Angeli c. 2, inf.

(3-4) Exstat apud Harmenopulum lib. 1, tit. 13, § 37.

(5) Ἀπογραφήν, nota de inventario rerum dotalium.

(6) Intra tres menses, ut infra eod.

(7) Jurisconsultis et imperatoribus adde Photium 9, Nomocan. 28, 29 et seq.

(8) Idem temporis spatium inventario bonorum defuncti faciendo præstituit lex ult. § 2, C. De jure delib. et inventario bonorum pupilli, 5 Harmenop. 11, c. περὶ κεκωλυμένων ἐπιτροπεύειν, quod Accursius non probat in l. 24, C. De administ. tut.

Digitized by Google

ses fiat: et cujusmodi multa veteribus in tutores constituta est, talis etiam hic procedat.

CONSTITUTIO CXI.

Ut si uxor (9) *mente capiatur idque neque dolo mariti, neque ipso conscio, aliorum maleficio fiat, et ultra tres* (10) *annos id malum duret: matrimonium dirimatur, alteramque uxorem ducere marito liceat* (11).

Idem imperator eidem Styliano.

Nihil adeo ad conservandum genus humanum esse necessarium, atque quod (12) e costa viro attributum est subsidium, cum artifex ille qui istud condidit, docet, tum ipsa natura divino documento attestatur. Quod cum ita sit, par atque conveniens erat, legis providentiam, et si qua aliunde cura mortalium rebus succurrit, istiusmodi de re illa commentari et statuere, quæ per omnem vitam illis qui conjugii nexu uniti sunt, auxilio gaudioque sint: quæ initio propositum conjugii finem confirment, non vero contra affligant, et miseriam perpetuumque mœrorem afferant. Si ergo conjugium tale esse oporteat (quemadmodum certe oportet) non sane suscipienda mihi illa lex (13) videtur, quæ si post initum matrimonium furore uxor corripiatur, maritum illam perpetuo retinere, et furoris incommodum semper ferre cogit. Ubi enim approbetur, ubi rationi consentaneum, aut matrimonialis convictus sollicitudine dignum videatur, ut per totam vitam maritus insanienti uxori alligetur, ejusque fœditatibus conficiatur? Si enim nullus adeo truculentus est, ut vel momento quemquam cum feris in eumdem locum includere sustineat: quomodo legis benignitate prædita illa lex est (14) quæ perpetuo efferatæ furore conjugi cohabitare maritum jubet? Sed per conjugium, inquiunt, in unum (15-16) corpus coierunt, oportetque membrum alterum alterius morbos perpeti: et divinum præceptum (17) est, quos Deus junxerit, ne separentur. Præclara

A τὸν δὲ χρόνον τῆς ἀπογραφῆς ὁρίζομεν εἶσω τριῶν μηνῶν γίνεσθαι, καὶ τὰ ἐπιτίμια προβαίνειν, οἷα δὴ καὶ περὶ τῶν ἐπιτρόπων τοῖς παλαιοῖς νενομοθέτηται[46].

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΡΙΑ'[47].

Περὶ τοῦ γυναικὸς εἰς μανίαν περιπεσούσης μὴ κατ' ἐπιβουλὴν τοῦ οἰκείου ἀνδρὸς, μήτε μὴν συνειδότος αὐτοῦ τὴν κακουργίαν, εἰ παρ' ἄλλων τινῶν ἡ μανία πεπακούργηται, μέχρι τρίτου ἔτους διαμένειν τὸν γάμον ἄλυτον, καὶ εἴ τι τὰ τῆς μανίας λυπεῖ, τέμνεσθαι τὴν συνάφειαν καὶ μνηστεύεσθαι τὸν ἄνδρα σὺν ἀδείᾳ[48] ἣν ἂν ἕληται.

Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Στυλιανῷ τῷ αὐτῷ.

Ὡς μὲν οὐδὲν οὕτω πρὸς βίον ἀνθρώπῳ[49] καθέστηκεν ἀναγκαῖον, ὡς ἡ παρὰ τῆς πλευρᾶς κεχαρισμένη ἀνδρὶ βοήθεια, καὶ ὁ ἐξ ἀρχῆς ὑποπτησάμενος τὴν πλάσιν τεχνίτης ἐδίδαξε, καὶ ἡ φύσις αὐτὴ τῷ θείῳ διδάγματι προσμαρτυρεῖ. Τούτου δ' οὕτως ἀναγκαίου τυγχάνοντος, ἔπρεπε καὶ τὴν τοῦ νόμου πρόνοιαν, καὶ εἴ τις ἐτέρωθεν φροντὶς συνεπιλαμβάνεται, τὰ τοιαῦτα περὶ τοῦ πράγματος καὶ πιφροντικέναι καὶ διορίζεσθαι, οἷα τῇ πάσῃ ζωῇ τῶν διὰ τῆς συζυγίας ἡνωμένων[50] εἰς βοήθειαν ὑπάρξει καὶ ἀγαλλίασιν καὶ τὸν ἀπ' ἀρχῆς σκοπὸν βεβαιώσει τῆς νυμφεύσεως, ἀλλὰ μὴ τοὐναντίον εἰς κατατριβὴν καὶ ταλαιπωρίαν καὶ διὰ βίου μὴ ἀνιεῖσαν κατήφειαν. Εἰ οὖν τοιαύτην δεῖ γενέσθαι τὴν συζυγίαν, ὥσπερ καὶ δεῖ, οὐ δοκεῖ μοι χώραν ἔχειν ἀποδοχῆς ἐκεῖνος ὁ νόμος, ὃς μετὰ τὴν μνηστείαν εἰς μανίαν τῆς μεμνηστευμένης περιπεσούσης, βιάζεται τὸν γαμέτην διὰ παντὸς τοιούτῳ συνεζεῦχθαι κακῷ, καὶ τῇ συμφορᾷ τῆς μανίας ἀεὶ περιστοιχίζεσθαι. Ποῦ γὰρ ἀποδοχὴ[51], ποῦ δ' εὔλογον ἢ τῶν περὶ συμβιώσεως ἄξιον φροντίδων, τὸ προσδεδέσθαι διὰ βίου τὸν ἄνδρα μανείσῃ τῇ γυναικὶ καὶ τοῖς ἐκεῖθεν ἀνιαροῖς κατατρύχεσθαι; Εἰ γὰρ οὐδεὶς οὕτως ἀφιλάνθρωπος, ὃς κἂν ἐπὶ βραχὺ θηρίῳ συγκαθειργνύειν ἄνθρωπον ἀξιεῖ, πῶς ἔχει νόμου φιλανθρωπίαν ὁ προστάσσων νόμος δι' αἰῶνος ὑπὸ τῆς μανίας τεθηριωμένῃ τῇ ἀνθρώπῳ συνοικεῖν τὸν μνηστευσάμενον; Ἀλλὰ, φασὶν, ὡς διὰ τῆς συναφείας ἓν γεγόνασι μέλος, καὶ ἀνάγκη τὴν τοῦ μέλους ὑφίστασθαι νόσον, καὶ ὡς θεῖον βούλεται κέλευσμα, μὴ χωρίζεσθαι τοὺς ὑπὸ Θεοῦ συζευχθέν-

VARIÆ LECTIONES.

[46] Codices Synopseos subjiciunt hæc: Ἡ ἀγωγὴ τῆς ἐχούσης προῖκα μετὰ θάνατον τοῦ ἀνδρὸς, εἰ χρεστὸν ὑπόκειται, ἔχει προνόμιον ποιεῖν ἀπογραφὴν, εἰ μὲν ἔστιν ἔσωθεν τῆς πόλεως, μέχρι τριῶν μηνῶν, καὶ παραγράφεται τοὺς δανειστὰς λαμβάνουσα τὴν ἰδίαν προῖκα καὶ τὰ βοηθοῦντα αὐτῇ· εἰ δὲ ἔξωθεν τῆς πόλεως ἐπὶ θέματος, ἔχει ἐξουσίαν ποιεῖν ἐμβεντον μέχρι μηνῶν δώδεκα. Εἰ δὲ ἐμβεντον οὐ ποιήσει ἐμπροθέσμως, βοηθοῦνται οἱ δανεισταί. [47] Laudatur a Bals. ad Phot. XIII. 30, XIV. [48] Zuich. et Meerm. συναδεῖσθαι. [49] Scrimp. ἀνθρώπων. [50] Zuich. et Meerm. ἐνουμένων. [51] Steph. conj. ἀποδοχῆς ἄξιον.

NOTÆ.

(9) De viro, Nov. infra eod.

(10) Novella Nicephori Botoniatæ c. 1, idem confirmat, et Photius 13 Nomocanon. 30, quo loco Balsamon hujusce Nov. mentionem facit, ut et Harm. 4, tit. 1, c. περὶ μανίας.

(11) Et ita abrogatur lex 16, in fin. ff. De ritu, quæ generaliter vetabat matrimonium ob furorem dissolvi, reducta distinctione legis 22, § 7, ff. soluto; sed tamen Photius dicto hoc loco negat hanc Novellam Leonis usitatam, stari potius juri civili et Novellæ Justiniani 22, c. 15, Nov. 17, c. 8, 9, quæ inter causas divortii hanc non enumerat.

(12) Gen. II, 22.

(13) D. l. 16, in fin. l. 8, De his qui sunt, v. l. 4, ff. De divort.

(14) Hinc satis perspicuum est, non intelligi hoc loco d. § 7.

(15-16) Ἓν μέλος, sic alibi σάρκα μίαν. Matth. XIX, vers. 5.

(17) Matth. XIX, v. 6.

Digitized by Google

τας. Καλὰ μὲν ταῦτα, ἃ θεῖα παρὰ[55] Θεοῦ εἴρηται, οὐ καλῶς δ' αὐτὰ οὐδὲ κατὰ τὸν θεῖον σκοπὸν οἱ προτεινόμενοι ἐνταῦθα τὴν τούτων ποιοῦνται πρότασιν. Εἰ μὲν γὰρ ἡ μνηστεία τοιαύτην σώζει τὴν κατάστασιν ὁποίαν ἐξ ἀρχῆς ἡ νυμφοστόλος παρέσχεν, ἄδικος ὁ χωρίζων, καὶ τὴν μέμψιν οὐ φεύξεται· εἰ δ' ὑπὸ τῆς μανίας οὐδὲ φθογγῆς ἔστιν ἀνθρωπίνης ἀκούειν τῆς ἀνθρώπου, μὴ ὅτι γε ἄλλου τινὸς τυχεῖν τῶν ὅσα μνηστεία πρὸς ἱλαρίαν χαρίζεται, τίς οὐκ ἐθελήσει διαλύειν τὴν οὕτω πικρὰν καὶ φευκτὴν συζυγίαν;

quidem hæc et divina, utpote quæ a Deo pronuntiata sint: verum non recte, neque secundum divinum propositum hic in medium afferuntur. Si enim matrimonium talem statum conservaret, qualem ejus in principio pronuba exhibuisset, quisquis separaret, improbus profecto esset, neque reprehensionem effugeret; jam vero cum præ furore ne vocem quidem humanam a muliere audias, nedum aliud quidquam eorum, quæ ad oblectamentum et hilaritatem matrimonium largitur, ab illa obtineas, quis adeo acerbum horrendumque matrimonium dirimere nolit?

Διὰ τοῦτο θεσπίζομεν, ὡς, εἴ ποτε μετὰ τὴν κοινωνίαν τοῦ γάμου πρὸς μανίαν ἡ γυνὴ περιπέσοι, μέχρι τρίτου ἔτους φέρειν τὴν δυστυχίαν τὸν ἄνδρα καὶ τῆς κατηφείας ἀπολαύειν, καὶ εἴ γε μὴ ἐν χρόνῳ τοσούτῳ λύσις εἴη τοῦ κακοῦ, μηδὲ πρὸς τὰς οἰκείας ἐπανέλθοι φρένας ἡ τὴν μανίαν νοσοῦσα, τηνικαῦτα διασπᾶσθαι τὴν κοινωνίαν καὶ τῆς ἀνυποίστου συμφορᾶς ἐλευθεροῦσθαι τὸν ἄνδρα. Τοσοῦτον προσδιορίζομένου τοῦ θεσπίσματος, ὥστε δι' ἐρεύνης τὴν μανίαν καὶ ἐξετάσεως γίνεσθαι, μήποτε κατ' ἐπιβουλὴν ὤφθη συστᾶσα ἢ αὐτοῦ γε τοῦ ἀνδρὸς ἢ τῶν ἐκείνῳ κατ' οἰκειότητα συναπτομένων ἢ τινων ἑτέρων· ὡς εἴ γε[56] τοιοῦτόν τι φωραθείη, εἰ ἐκ κακουργίας τοῦ ἀνδρὸς, τοῦτον ὁρίζομεν τιμωρίαν τῆς ἰδίας ὑποσχεῖν κακίας τὸν εἰς τὸν μονήρη βίον μετασχηματισμὸν, καὶ ἄκοντος αὐτοῦ μοναστηρίῳ περιοριζομένου καὶ τῇ ἐκ τῶν ἱερῶν κανόνων ὑποβαλλομένου τῆς ψυχῆς θεραπείᾳ· εἰ δ' ἐκ τῶν συγγενῶν ἦλθεν ἡ βλάβη ἢ ἑτέρωθέν ποθεν καὶ αὐτοῦ συνειδότος τοῦ ἀνδρὸς[57], τοὺς μὲν αὐτουργοὺς τῆς πονηρίας ταῖς ἐκ τῶν νόμων ὑπάγεσθαι κελεύομεν τιμωρίαις, τιμωρεῖσθαι δὲ καὶ τὸν ἄνδρα τῇ τῶν οἰκείων ἀφαιρέσει πραγμάτων, ἃ δεήσει πρὸς παραμύθιον ζωῆς τῆς ἐπιβεβουλευμένης ἀφωρίσθαι, διαμένειν δὲ αὐτὸν[58] καὶ διὰ βίου ἑτέρου γάμου ἀκοινώνητον· εἰ δὲ καὶ τολμήσει πρὸς κοινωνίαν καταστῆναι, καὶ ἄκοντα πρὸς τὸν μονάδα μετασχηματίζεσθαι βίον. Τῶν μέντοιγε τὴν κακουργίαν πεποιημένων ἀμέτοχος καθάπαξ ὑπάρχων, καὶ μηδὲν πρὸς τὴν τῆς γυναικὸς ἐπιβουλὴν ἢ αὐτουργήσας ἢ ἄλλοις πονηρευομένοις συνδιεγνωκὼς, κρείττων ἔσται καὶ τιμωρίας καὶ ζημίας[59], καὶ μετὰ παραδρομὴν τοῦ τρίτου ἔτους λυθείσης τῆς συζυγίας, ἀκωλύτως πρὸς γάμον ἄλλον συναπτέσθω. Λήψεται δὲ τὸ τῶν τριῶν ἐτῶν τοιαύτην τινὰ τῷ παραμένοντι ἀνδρὶ τὴν κατάστασιν. Τὸ μὲν οὖν ἓν ἔτος[60] συνδιαιτῶν καὶ συνοικῶν καὶ συνδιαταλαιπωρούμενος καὶ τὴν ὀφειλομένην ἴασιν πρὸς ἴασιν τοῦ οἰκείου πάσῃ

Ea propter sancimus, ut, si quando post initum matrimonium mulier in furorem incidat, ad tres annos infortunium maritus ferat, mœstitiamque toleret: et nisi interea temporis ab isto malo illa liberetur, neque ad mentem redeat, tunc matrimonium divellatur, maritusque ab intolerabili illa calamitate exoneretur. Cui sanctioni hoc adjicimus ut furoris causa investigetur, in eamque inquiratur, num forte mariti, aut ipso conscio familiarium ejus aliorumve quorumlibet technis atque dolo sit conflatus. Quod si sic esse deprehendatur, et quidem maritus (18-21) maleficii arguatur: ut hic in monachum transformatus, nolensque volens monasterio inclusus, nequitiæ suæ pœnas luat, manantique ex sacris canonibus animæ curationi subjectus sit, decernimus. At si a cognatis ipsius, aut aliunde ipso conscio noxa orta sit, maleficos pœnis legalibus subjici jubemus, maritumque ipsum rei familiaris administratione privari, ut insidiarum quas alienæ vitæ struxit, det pœnas, ita ut per reliquam vitam connubio se abstineat, et ubi contraire ausus fuerit, ad cœlibem vitam vel invitus redigatur. Sin autem sceleris commissi particeps non est, si uxoris vitæ nihil insidiatus est, neque iis qui ei insidias pararunt, conscius est, pœnam patietur nullam, imo post tertium inde a soluto matrimonio annum novo se matrimonio jungere impune poterit. Trium proinde illorum annorum hæc erit ratio. Primo quidem anno vivet et habitabit cum conjuge misera, ita quidem ut nihil intentatum relinquat quod ad ipsius sanationem conferre possit. Biennio sequenti, si morbus medicorum arti resistit, conjugem poterit deserere, cœlibem vitam acturus. Ubi autem tertio quoque anno morbus non cessarit, ad secundas pergere nuptias poterit. Et hæc quidem de divortio alterisque nuptiis. Quod si mulier furiosa parentes habeat consobrinosve, ad hosce perducetur utpote ejus tutores

VARIÆ LECTIONES.

[55] Zuich. Meerm. καὶ παρά. Haud inepte [56] Agyl. εἰ μέν vult legi. [57] Apud Scrimg. sequentia desunt. Supplentur ex Zuich. et Meerm., qui ea perperam Spangenbergio teste intercalant Novellæ sequenti. [58] Codd. δυνατόν. [59] Codd τιμωρίαν καὶ ζημίαν. [60] Forte ἔστω.

NOTÆ.

(18-21) Adde Nov. 22, c. 15, § 1, 3, l. ff. ad l. Corn. De Sicariis.

Digitized by Google

a natura ipsa constitutos quibus istius cura rerumque tali modo neglectarum administratio incumbit. Ubi autem parentum aut cognatorum nullum ei erit refugium, episcopus regionis humanissimus miseram in monasterio aliquo collocabit, cujus abbatissa, re cognita, curam aget omnium quæ illius salutem remque familiarem spectant, donec aut furoris aut vitæ finis appropinquarit. Liberi, si qui superstites sunt, cum patre convivent, in matris emortuæ bona secundum leges successuri.

A σπουδῇ καὶ δυνάμει συνάγων μέλους· τὰ δύο δὲ, εἴ γε θεραπείας κρείττων εἴη ἡ νόσος, χωρισθήσεται μὲν τῆς συνταλαιπωρίας, διαχαρτερήσει δὲ, καθάπερ εἴρηται, ἄζυγος καὶ ἀμνήστευτος [48]· καὶ μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ τρίτου τῆς μανίας οὐ ληγούσης πρὸς κοινωνίαν ἑτέρου καταστήσεται γάμου. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν περὶ τῆς διαζεύξεως καὶ τῆς τοῦ ἀνδρὸς πρὸς ἄλλην γαμετὴν συναρμόσεως. Τῇ δὲ πρὸς τὸ διαζύγιον ὑπὸ τῆς μανίας καταστάσῃ εἰ μέν τινες εἶεν συγγενεῖς ἢ γονεῖς, πρὸς αὐτοὺς ἐπιτρέπεται ἡ ἄφιξις, ὡς ἐκείνων δικαίων ὑπαρχόντων παντὸς

ἄλλου περὶ τῆς ζωῆς αὐτῆς ἀναδέξασθαι μέριμναν, δηλονότι καὶ τῶν κατὰ νόμον εἰς τὴν αὐτῆς ἐξουσίαν ὁρώντων πραγμάτων ἐκεῖ συναπερχομένων· εἰ δὲ τῆς κατὰ συγγένειαν προνοίας ἐρημία παρῇν, θεσπίζομεν τὸν κατὰ χώραν θεοφιλέστατον ἐπίσκοπον εἰς τι σεμνεῖον παραδοῦναι ταύτην, οὗ προηγουμένη ἀρίστη τὰ πάντα γνωρίζεται, καὶ ταύτῃ [49] τὴν διοίκησιν αὐτῆς ἀναθεῖναι· καὶ τὴν τῆς ὑπάρξεως οἰκονομίαν τε καὶ ἐγχείρησιν καὶ τὴν ὀφειλομένην πρόνοιαν ὑπὸ τῆς τοιαύτης προηγουμένης γίνεσθαι τοῦ τε βίου καὶ τῶν πραγμάτων τῆς ἀνατεθειμένης, μέχρις ἂν ἡ τῆς μανίας ἢ τοῦ βίου πρὸς ἀπαλλαγὴν καταστῇ. Παρόντων δὲ καὶ παίδων σὺν τῷ πατρὶ τούτοις ἔσται μὲν ἡ βίωσις καὶ ἡ διαγωγή· ἀποφθαρείσης δὲ τῆς μητρὸς τὸν ἐκ τοῦ νόμου κλῆρον τῆς ὑπάρξεως αὐτῆς ὑπελεύσονται.

CONSTITUTIO CXII.

Ut si maritus (22) per matrimonii tempus in furorem incidat, intra quinquennium (23) matrimonium solvi nequeat: eo autem elapso, si furor eum adhuc occupet, solvi possit.

Veterum (24) jurisconsultorum sententiam, qua furorem matrimonium impedire, jam initum autem non infirmare constituitur, neque convellere, neque reprehendere est animus: illosque ipsos ad judicium suum, quo ad id decernendum commoti sunt, expendendum remitto: ut tamen illam aut approbem aut confirmem quod id mihi approbatione indignum videatur induci nequeo. Nam cum matrimonium, si furor prævenial, impediatur: at si vero inito jam matrimonio furor superveniat, illud nihil lædi dicatur, quomodo hinc ad comprobandum illectemur? Si enim hoc in matrimonio spectatur, ut cum utriusque conjugis commodo contrahatur: quomodo, qui ne id ab initio tanquam inutile consistat, suadet, si postquam initum erit, eadem calamitas exsistat, non idem ejus compagem tanquam inutilem dissuadebit? An operam dari oportet, ne quis omnino in mali cujusquam periculum incidat: qui vero jam inciderit, hic sine omni ope relinquendus, ipsiusque calamitatum non miserescendum est?

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΡΙΒ'.

Περὶ τοῦ εἰ μετὰ τὴν γαμήλιον κοινωνίαν εἰς μανίαν ὁ μνηστὴρ περιπέσοι, ἐφ' ὅλοις ἔτεσι πέντε διατελεῖν τὸν γάμον ἄλυτον, τούτων δὲ παρελασάντων καὶ τῆς μανίας τῆς ἐπισχέσεως ἔτι προσμενούσης τὴν ὁμοζυγίαν [50] ἁρμόζεσθαι.

Τῶν μὲν πάλαι νομοθετησάντων τὴν γνώμην, ὑφ' ἧς ὁ τῆς μανίας καιρὸς διορίζεται ὃς αὐταῖς [51] δικεῖ ταῖς μνηστείαις ἐναντιοῦσθαι [52], καὶ μὴ διασύρειν καὶ μέμψει καθυποβάλλειν οὐκ ἔχω (ἀφίημι γὰρ αὐτοὺς ἐκείνους τοὺς ταῦτα νενομοθετηκότας τὴν οἰκείαν εἰδέναι κρίσιν, μεθ' ἧς ἐπὶ τὸ δόγμα κατέστησαν), πρὸς δὲ τὸ συναιρεῖν καὶ κατατίθεσθαι ὅ τι μὴ συγκαταθέσεως ἐμοὶ ἄξιον ἂν ἀπέφηνεν [53] ὁ νόμος, ὑπ' οὗ προάγομαι. Τὸ γὰρ κωλύειν μὲν διὰ [54] προλαβεῖσαν ἤδη μανίαν τὸν γάμον, φάσκειν δὲ μηδὲν αὐτὸν ἀδικεῖσθαι μεταγενεστέρας τοῦ γάμου τῆς μανίας ἀποφανθείσης, πῶς οὐκ αὐτόθεν [55] ἡμᾶς πρὸς τὴν συγκατάθεσιν ἀναπείθει; Εἰ γὰρ ὁ γάμος ἐπὶ κοινῇ τῶν συναπτομένων ὠφελείᾳ συνίστασθαι βούλεται, πῶς ὁ τὴν ἀρχὴν ὡς ἀσύμφορον ἀποτρέπων συστῆναι, τοῦ αὐτοῦ ἐναντιώματος μετὰ τὴν συνάφειαν ἀνακύψαντος οὐκ ἀποτρέψει τὴν σύστασιν ὡς μὴ συμφέρουσαν; ἢ βοηθεῖν μὲν χρὴ, ὅπως μὴ τὴν ἀρχὴν ὀφθείη τις εἰς κακοῦ πεῖραν καταστάς, περιπεσόντα δὲ τῷ κακῷ καταλιμπάνειν ἀβοήθητον

VARIÆ LECTIONES.

[48] Codd. ἀμνημόνευτος. [49] Codd. ταύτην. [50] Ita Zuich. et Meerm. Scrimg. ἁρμοζυγίαν. [51] Melius αὐτοῖς, et Agyl. vertit quasi ita scriptum sit. [52] Hæc omnino corrupta sunt. Forte ἐναντιοῦσθαι καὶ μόνον, διασύρειν. [53] Vulgo: ὅτι συγκαταθ. ἐμοὶ ἄξιος ἀναπέφηνεν. Quæ et sensu carebant. [54] Apud Scrimg. διά deest. [55] Agyl. πῶς αὐτὸ ἡμᾶς legendum censet.

NOTÆ.

(22) De mulieris furore dictum est Nov. 111, supra cod. Ex his apparet ob triennalem furorem uxoris, matrimonium dissolvi posse: ut ob quinquennalem mariti.

(23) IV, Harm. 2, Nov. Nicephori Phocæ; sed Photius 3 Nom. 30, negat hanc Novellam Leonis observari, cum furor inter justas divortii causas non numeretur in Novella Justin. 22, c. 15, 8, 9.

(24) Vid. l. 8, in fin. ff. De his qui sunt sui, l. 16 in fin. ff. De ritu.

Digitized by Google

καὶ μὴ τῆς ταλαιπωρίας οἰκτείρειν αὐτόν; ὥσπερ εἴ τις καὶ πρὸ μὲν τοῦ νόσῳ ληφθῆναί τινα δεῖν οἴεται προσάγειν τὴν ἐπιμέλειαν, κατασχεθέντα δὲ θνήσκειν ἐᾷν, ἀπαγορεύσας τὴν θεραπείαν. Ἀλλὰ γὰρ, ὅπερ εἶπον, ἐπιμέμφεσθαι μὲν τοῖς νομοθέταις οὐκ ἔχω, σύμψηφος δὲ τούτοις εἶναι πολλοῦ γε καὶ δέω, καὶ μάλιστα πολλῶν ἑτέρων τρόπων πρὸς μνηστείας λύσιν διατεταγμένων, ὧν οὐδεὶς πρὸς τὸ χαλεπὸν τῆς μανίας εἰς σύγκρισιν ἱκανὸς [66] παρελθεῖν. Τὸ γὰρ διὰ τὴν τοῦ μνηστῆρος ἀσωτείαν, ἢ διὰ τὸ κατὰ τὴν πίστιν διάφορον, ἢ διὰ τὸ πρὸς ὁμιλίαν τὴν φυσικὴν ἄπορον καὶ ἀνεπιτήδειον, καὶ εἴ τι ἕτερον τούτοις συναριθμεῖται κεκτημένον ἰσχὺν πρὸς γάμου διάζευξιν, οἷον εἰ [67] δουλικῆς ἀναφαίνοιτο τύχης ὁ μνηστευόμενος, εἰ τῶν ὑπεσχημένων ἐν τοῖς γαμικοῖς συμφώνοις ἐξ ἀπορίας μὴ πρόοιτο ἡ τελείωσις, ταῦτα οὖν καὶ τὰ παραπλήσια, ἃ [68] διανενόμισται τὴν γαμικὴν κοινωνίαν διαλύειν, ποῦ πρὸς τὴν συμφορὰν τῆς μανίας ὅλως τὴν σύγκρισιν ἀναδέχεται;

A Quod perinde (25) sit, atque si quis, priusquam morbo quispiam corripiatur, adhibendum remedium existimet, at jam correptum negato remedio mori sinat. Verumtamen id, quod dixi, reprehendere jurisconsultos non est animus : ut tamen ipsis adstipuler, permultum abest. Præsertim vero cum multi alii modi ad solvendum matrimonium constituti sint, quorum nullus (26) cum furoris malo conferri recte possit. Quomodo (27) namque mariti prodigalitas, aut religionis (28) diversitas, aut in naturali consuetudine impotentia et imbecillitas, aut si quid aliud his connumeratur, quod ad dissolvendum matrimonium valeat (cujusmodi est, si servilis conditionis conjugem esse appareat, et si B quæ (29) in pactionibus nuptialibus promissa sunt, propter paupertatem plene præstari nequeant), hæc, inquam, et similia, quibus matrimonia dissolvere lege tributum est, quomodo tandem cum furoris calamitate comparari possunt?

Τοιγαροῦν θεσπίζομεν ἡμεῖς περὶ τῆς μετὰ τὸν γάμον ἐπελθούσης μανίας, ὥστε ἐφ' ὅλαις ἔτεσι πέντε τοὺς συναπτομένους μὴ διαζεύγνυσθαι· καὶ γὰρ ὥσπερ τὸ μὴ διὰ βίου θεραπευομένης τῆς μανίας ἄλυτον εἶναι τὸν γάμον βίαιον ὤφθη, οὕτω καὶ ἡ ἐν τοσούτῳ χρόνῳ ἀναμονὴ καὶ προσκαρτέρησις ἀναγκαία ἐστίν· εἰ δὲ μετὰ τὴν τοῦ τοσούτου χρόνου περίοδον μὴ γένηταί τις ἀπαλλαγὴ τῆς δυστυχίας, μηδὲ πρὸς ἀνασωφρόνησιν ὁ μεμηνὼς κατασταίη, τηνικαῦτα διατέμνεσθαι τὴν γαμήλιον κοινωνίαν μηδεμιᾶς μηδ' ἑτέρῳ μέρει προσγινομένης καινοτομίας. Καὶ ταῦτα μὲν διορίζομεν οὐ πρὸς διαβολὴν τῶν πρὸ ἡμῶν νομοθετησάντων, ἀλλ' εἰς ἀποπλήρωσιν τῆς περὶ τὸ ὑπήκοον ὀφειλομένης ἡμῖν προνοίας. Ἡ δέ γε κατ' αὐτὴν ἐπιγνωσθεῖσα τὴν τοῦ γάμου ἡμέραν μανία οὐδὲν ὑπεναντιούμενον ἔχει πρὸς τὴν αὐτίκα διάλυσιν, εἰ καὶ προῆλθεν [69] ἡ νενομισμένη αὐτοῖς ἱερολογία, ἀλλ' ὁμοίως τῇ πρὸ τῆς μνηστείας ἐγνωσμένῃ πρὸς τὸ ἀκοινώνητον καταστήσεται καὶ ἀνάρμοστον. Ἴσως μὲν οὖν τισι δόξει τὸ μετὰ τὴν ἱερολογίαν διαζεύγνυσθαι κρίσεως ὀρθῆς ἀπολείπεσθαι, ὡς δέον, ἐπεὶ διὰ τῆς συναρμοστικῆς τελετῆς ἓν σῶμα γεγόνασι, μὴ διατέμνειν αὐτούς, ἀλλ' ἡνωμένους ἐᾷν, καὶ μάλιστά γε κυριωτέρου μέλους καὶ κεφαλῆς ὑπάρχοντος τοῦ ἀνδρός. Οὐδὲ γὰρ ἐν σώματι τὰ τῶν μελῶν κυριώτερα ὑπό τινος κατεσχημένα πάθους ἐκκόπτεται. Ἀλλ' οὗτος ὁ λόγος δοκῶν ὑπὲρ τῆς ἑνώσεως ἱστασθαι, ἀγνοεῖν ἔοικε τῆς ἱερολογίας τὸ βούλημα. Ἡ μὲν γὰρ, τὰ κάλλιστα

Nos itaque sancimus, ut si furor post initum matrimonium superveniat, ne intra quinque annos conjuges disjungantur. Etiam quemadmodum quando per omnem vitam furor duraret, nec tamen matrimonium dirimi posset, id durum et acerbum esse visum est : ita tantopere exspectare et perseverare necesse est. At si postquam tantum temporis decurrerit, malum se non remiserit, neque furiosus resipuerit : cum neutrius commodo aut C incommodo conjugium dirimatur. Atque hæc quidem statuimus, non quo superioribus legislatoribus obtrectemus : sed ut quam subditis curam debemus, adimpleamus. Jam vero si furor ipse nuptiarum die animadvertatur, quominus confestim matrimonium, tametsi sacro ritu confirmatum sit, dissolvatur, nihil obstiterit : perindeque ac si ante nuptias furor animadversus esset, matrimonium in irritum recidet, atque distrahetur. Sed quod post consecrationem disjungendos esse conjuges dicitur, fortasse id nonnullis recto judicio destitui videbitur : quasi, posteaquam sacrificio juncti in unum corpus coierunt, non dirimi illos, sed unitos sint oporteat. Et præsertim quidem cum præstantius membrum, adeoque caput (30-31) maritus sit; D neque præcipua corporis membra, si morbo aliquo occupentur, amputari soleant. Atqui hæc ratio, dum a conjunctione stare, atque illam defendere se putat, quid sibi benedictio velit ignorare videtur. Hæc enim præstantissima quæque connubio

VARIÆ LECTIONES.

[66] Zuich. et Meerm. ἱκανῶς. [67] Idem illi si omittunt. [68] Idem & non habent. [69] Codd. προσῆλθεν.

NOTÆ.

(25) Argumentum satis firmum ad hujus Novellæ confirmationem observa.
(26) Argumentum aliud firmum satis observa.
(27) Vid. Nov. 22, cap. 15, Nov. 117, c. 8, 9.
(28) Vid. l. 2, in fin. C. De sponsalibus, adde Phot. 1, 2. Nomocanon. 13.
(29) Vid. Nov. 22, c. 18.
(30-31) Caput uxoris maritus I Cor. n, vers. 13.

Digitized by Google

largiri cogitans, pudicitiam indissolubilique quodam amoris vinculo conjuges devinciens, propagationem generis, et si quid aliud matrimonium jucundum reddit, consecrat. At furori, quæso, quomodo cum hoc sacrificii proposito conveniat? Ubi enim pudicitiæ integritas, quando mens seipsam non novit, miserabilisque ignorantiæ infortunio premitur? Unde vero propagatio generis speretur, cum furor spectaculum solo aspectu horrendum miseræ uxori miseriorem maritum exhibet, nedum ipsi cum illo consuetudinem habere permittit? Quali porro amoris vinculo colligentur, cum morbus universum hominem efferat, et ut quidvis potius quam homo videatur, efficit. Ac profecto si forte ex tam infortunato connubio fetus (32-33) in lucem prodeat, cum natura fructus rebus ut plurimum assimilare soleat, quomodo non hic ipse fetus humano generi commune detrimentum afferet? Mihi igitur propter hæc etiam, matrimonium post furoris correptionem solvendum esse constituere, justum rationique esse consentaneum, neque ad reprobationem matrimonialis benedictionis, neque ad aliud quodpiam crimen vergere visum est. Quod si quis sanctionem a crimine non liberet, hic apud se furiosi matrimonii utilitate expensa, quantum momenti judicium suum habeat, cognoscet.

CONSTITUTIO CXIII.

Ut quemadmodum in aliis structuris lege cautum est : ita etiam subdialium ambulacrorum structuræ, quæ solaria (34) appellantur, decem pedibus a vicinorum ædificiis distent.

Quæ veteres de domuum et alioqui parietum structuris tractavere, perbelle illa se habent, et vicina ædificia decem (35) inter se pedibus distare debere, ab iisdem recte constitutum est. Verum quoniam de subdialibus deambulationibus, et quomodo aliquis fortasse vocet prosceniis spectatoriis, quæ ad apricandi usum, et eum quidem solum excogitata sunt, atque a sole nomen acceperunt (solaria enim appellantur) in lege nulla mentio facta, nihilque constitutum est : decreto quod de illis statuat, quæque subinde, ut verisimile est, de iisdem contentiones emergunt, dirimat, opus est.

Decernimus igitur, ut et in his structuris, solariorum nempe, inter vicinos tantum interstitium servetur, quantum in aliis constitutum est. Etenim quemadmodum in illis conspectus prohibendi causa decem (36) pedum interstitium statutum est : ita hic

A τῇ μνηστείᾳ χαρίζεσθαι διανοουμένη, σωφροσύνην [70], ἀῤῥήκτῳ τινὶ δεσμῷ φίλτρου συνδέουσα ἀμφοτέρους, γένους διαδοχὴν καὶ εἴ τι ἕτερον ἡδύνει τὸν γάμον τελεῖται· μανία δὲ πῶς ἂν τῷ σκοπῷ συνδράμοι τῆς τοιαύτης τελετῆς; Ποῦ γὰρ σωφροσύνης τὸ καθαρὸν, μὴ τοῦ νοῦ γινώσκοντος ἑαυτὸν, ἀλλ' ἄγνοιαν ἐλεεινὴν δυστυχοῦντος; Γένους δὲ πόθεν ἡ διαδοχὴ, φρικτὸν θέαμα καὶ μόνον ἰδεῖν τῇ ἀθλίᾳ μνηστῇ τὸν ἀθλιώτερον μνηστῆρα τῆς μανίας παρεσκευαζούσης, μὴ ὅτι γε συνελθεῖν αὐτῷ πρὸς ὁμιλίαν προτρεπομένης; Ποίῳ δ' ἂν φίλτρου δεσμῷ συνδεθείεν, τοῦ πάθους ὅλον ἀποθηριοῦντος τὸν ἄνθρωπον, καὶ πάντα μᾶλλον ἢ ἄνθρωπον ἐπιγινώσκεσθαι διατιθέντος; Εἰ δ' ἄρα ποτὲ καὶ γονὴν ἐξ οὕτω γάμου δυστυχοῦς ὄψεται ἥλιος, πῶς οὐ κοινὴ βλάβη τῷ ἀνθρωπίνῳ
B βίῳ ἡ τοιαύτη γονή; διότι συνεξομοιοῦν οἶδεν ἡ φύσις τοῖς πράγμασιν ὡς ἐπὶ πολὺ τοὺς καρπούς. Ἐμοὶ μὲν οὖν καὶ διὰ ταῦτα δίκαιον ἐλογίσθη καὶ εὔλογον, καὶ οὔτε πρὸς ἀθέτησιν τῆς συναπτηρίου εὐλογίας οὔτε πρὸς ἄλλο τι ἔγκλημα, τὸ θεσπίσαι τὴν τοῦ γάμου μετὰ τὴν τῆς μανίας λῆψιν διάλυσιν. Εἰ δέ τις αἰτίας οὐκ ἀπολύει τὸ θέσπισμα, οὗτος καθ' ἑαυτὸν ἐπιστήσας, καὶ τὴν ἐκ τοῦ μεμηνότος γάμου κατανοήσας ὠφέλειαν, εἴσεται τὴν οἰκείαν κρίσιν ὁποίας τιμῆς ἀξία καθέστηκεν.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΡΙΓ'.

Περὶ τοῦ καὶ ἐν τοῖς προσκηνίοις κατασκευάσμασιν, ἃ τὴν τῶν ἡλιακῶν ἐπωνυμίαν φέρει, τὴν τῶν δέκα ποδῶν ἐκ τοῦ γειτονος μέρους παρατηρεῖσθαι διάστασιν, καθάπερ καὶ ἐπὶ
C *τῶν οἰκοδομημάτων νενόμισται.*

Ἃ μὲν περὶ οἰκοδομίας οἷον οἰκημάτων καὶ τειχίων ἄλλως τοῖς παλαιοῖς ἐπεσκέφθη, καλῶς ἡ ἐπίσκεψις ἔχει καὶ καλῶς ἐπ' αὐτῶν ἡ διάστασις τοῖς γειτονεύουσι διατέτακται μέρεσιν, ἐν ὅλοις ποσὶ δέκα λαχοῦσα τὴν διαμέτρησιν. Τὰ δὲ περὶ τῶν ὑπαίθρων καὶ ὡς ἂν τις εἴποι, προσκηνίων θεατρίων, ἃ καὶ πρὸς μόνην καὶ ὑπαίριον ἀπόλαυσιν ἐπινενόηται καὶ τὴν ἐπωνυμίαν ἐκ τοῦ ἡλίου εἴληφεν ἡλιακὰ προσαγορευόμενα, ταῦτα δὲ ἄρα τῆς ἐκ τοῦ [71] νόμου μνήμης οὐ τυχόντα καὶ διορίσεως, νῦν εἰς χρείαν καθέστηκεν ψήφου περὶ αὐτῶν ὁριζούσης καὶ τὴν φιλονεικίαν τὴν, ὡς εἰκὸς, ἐπ' αὐτοῖς ἐνίοτε προβαίνουσαν διαλυούσης.

Ὁριζόμεν οὖν, καὶ ἐπὶ τούτων τῶν κατασκευα-
D σμάτων, τουτέστι τῶν ἡλιακῶν, ἐκεῖνο τὸ μέτρον σώζειν τὸ μεταξὺ διάστημα τῶν ἐχόντων τὴν γειτονίαν προσώπων, ὃ καὶ ἐπὶ τῶν οἰκοδομημάτων ἀπονενέμηται. Καὶ γὰρ ὥσπερ ἐπ' ἐκείνων ἡ τῆς

VARIÆ LECTIONES.

[70] Scrimg. σωφροσύνη. Emend. Agyl. [71] Verba ἐκ τοῦ apposui ex Zuich. ex Meerm. Apud Scrimg. desunt.

NOTÆ.

(32-33) hoc vult, sanum ex furioso concubitu nasci non posse.

(34) Ἃ τὴν τῶν ἡλιακῶν ἐπωνυμίαν φέρει. Scrimg. adde 2, Harm. 4, c. περὶ ἡλιακοῦ ἤτοι ἐξόστου, etc. περὶ Σολαρίων. Eadem Meniana et τειχιόστας appellant, l. 11, C. De ædificiis priv. adde l. pen. § 5, C. De ædificiis.

(35) Harm. 4, cap. περὶ οἰκοδομῆς. Imo duodecim, idem 2, tit. 4, περὶ ἀνανεώσεως οἴκου παλαιοῦ, l. 12, § 2, C. De ædific. privat.

(36) L. 11, C. De ædificiis privatis.

Digitized by Google

κατοπτεύσεως αἰτία τῶν δέκα ποδῶν ὥριζε τὸ διάστημα, οὕτω κἀνταῦθα διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν τὸ ἴσον εὐλόγως διορισθήσεται μέτρον, καίτοιγε ἡ αἰτία τῆς κατοπτεύσεως πλέονα ἀπαιτεῖν δοκεῖ τὴν ἀπόστασιν. Εἰ γὰρ διὰ τὸ μὴ κατοπτεύειν ἀλλήλους τὰ γειτονεύοντα μέρη τὴν τῶν δέκα ποδῶν ποιεῖται ἀπόκλισιν [72], ἐνταῦθα τοσοῦτον ὀφείλει μᾶλλον ἀφίστασθαι, ὅσῳ καὶ μᾶλλον ἐπιτηδείως ἔχουσιν αἱ τοιαῦται κατασκευαὶ πρὸς κατόπτευσιν. Δῆλον γάρ, ὡς ἐν οἰκίᾳ τις καθεζόμενος ἢ τι πράττων οὐκ ἂν οὕτω κατοπτευθῇ, πολλῶν ὑπαρχόντων ἀντιφραγμάτων· ἐν δὲ τοῖς περὶ ὧν ὁ λόγος προσκηνίοις ἔργοις, ἢ ὡς ἂν οἱ πολλοὶ φαῖεν ἐξωσταρίοις, οὐδὲν εἰς περιοπὴν ἵστηκεν ἀντιφράττον.

A quoque merito idem (37) spatium eadem de causa præscribetur: præsertim vero, cum conspectus majorem etiam distantiam hic requirere videatur. Nam si ne se invicem vicini conspiciant, inter alia ædificia decem pedum intercapedo relinquitur: hic tanto id magis fieri debet, quanto hujusmodi structuræ conspectui magis sunt expositæ. Constat enim sedentem quidpiamve facientem in ædibus aliquem quod multa septorum obstacula intersint, non ita facile posse conspici. In prosceniorum vero de quibus agitur operibus, aut (quomodo multi dicere malint) menianis, quominus in quamcunque partem circumspectus nihil obstet.

Διὰ τοῦτο θεσπίζομεν, μὴ ἑτέρως ἐξεῖναί τινι τοιοῦτον κατασκεύασμα τεκταίνειν, εἰ μὴ πόδες δέκα τὴν ἐκ τοῦ γειτονος μέρους ἀποχώρησιν διαμετρήσουσιν. Ὁμοίως δὲ καὶ εἴ τις ὀροφὴν τῆς οἰκίας ἀμεῖψαι βουλόμενος μαρμάρων πλάκας περιθείη, καὶ οὗτος μὴ πρὶν τοῦτο πράττοι, πρὶν τὸ εἰρημένον διάστημα τῶν δέκα ποδῶν ἀπομακρύνων τοῦ γείτονος ᾖ [73]. Ἑτέρου δέ τινος εἰς βοήθειαν ἀνακύπτοντος τρόπου, λέγω δὴ χρόνου μακροτέρου παραδρομῆς ὑπερβαινούσης τὴν νομικὴν περὶ χρόνων διάταξιν, ἀφ' οὗ τὸ ἔργον τὴν ὕπαρξιν ἔλαβεν, ἢ ἐὰν φιλικῇ [74] τινι συμφωνίᾳ δωρησαμένῃ τὴν ἄδειαν ὁ ταύτην λαβὼν εἰς τὸ ἐργάζεσθαι προελήλυθε, κελεύομεν ἐπὶ τοῦ οἰκείου σχήματος τὸ ἔργον μένειν, τῆς τῶν δέκα ποδῶν μὴ παραιτουμένης ἀποστάσεως [75].

B Ea propter sancimus, ne aliter cuiquam talem structuram fabricari liceat, quam si decem pedibus a vicinorum structuris abstineat. Similiter si quis ædium suarum fastigium mutans, marmoreas crustas obducat: hic etiam non aliter id faciat, quam si dictum decem pedum interstitium inter se et vicinum relinquat. Alio autem quopiam modo intercedente: longi temporis præscriptione, nempe si ex quo opus constitit, a legibus præfinitum tempus decurrerit, aut pactum asservetur, ex quo quis facultate accepta ad ædificandum accesserit: jubemus, ut in suo statu structura maneat, tametsi a vicini structura decem pedibus non distet.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΡΙΔ' [76].

Θέσπισμα τοῦ δοιδίμου [77] βασιλέως κυροῦ Λέοντος.

Ἔξεστι τῷ κατέχοντι ἀκίνητον διαπιπράσκειν πρὸς ὃ ἂν βούλεται πρόσωπον ἀνεπικωλύτως τε καὶ ἀνεπιφωνήτως. Πᾶν γὰρ ἀκίνητον ὑποδημόσιον ἂν ἐκχωρεῖ ἡ βασιλεία μου τῷ τὴν καταβολὴν [78] ποιουμένῳ τῶν δημοσιακῶν βαρῶν ἐξωνεῖσθαι, τῶν γειτνιαζόντων μὴ κωλυόντων τὴν ἐκποίησιν. Εἰ γὰρ ὁ πένης καὶ πτωχὸς καὶ πράγματος μὴ εὐπορῶν, βουλόμενος τὸ οἰκεῖον ἐκποιήσασθαι ἀκίνητον, οἱ πλησιάζοντες δὲ ὑπούλως τὰ σήμερον καὶ αὔριον ἐκδεχόμενοι τῷ πτωχῷ καὶ πένητι τὸ οἰκεῖον καταλίποιεν ἀκίνητον, εἰ οὐδὲν ὁ πλησιάζων ἀναλάβηται, πάνυ τῇ βασιλείᾳ μου λογίζεται ἄδικον. Διὸ καὶ διορίζεται πᾶσι τοῖς ἀπόροις καὶ πτωχοῖς, τὰ μὴ δυνάμενα κατέχειν ἀκίνητα ἐκποιεῖσθαι ἀποτιμώμενα, καὶ τὸν ἐξωνούμενον [79] καλῶς κατέχειν τὸ ἐξωνηθέν· μέχρις γὰρ τοῦ ἑξαμήνου τοῦ πρώτου χρόνου ἔκκλητον ποιεῖν τοὺς γειτνιῶντας καὶ οὕτως ἀντιστρεφομένης τῆς τιμῆς τῷ ἐξωνησαμένῳ λαβεῖν

C

CONSTITUTIO CXIV.

De alienatione rerum immobilium et retractu decretum præclari imperatoris domini Leonis.

Licet possidenti rem immobilem vendere cui libuerit personæ absque impedimento et prohibitione. Omnem enim rem immobilem quæ publica sit, permittit mea regia potestas ei qui publicorum onerum solutionem fecerit, emere, modo vicini alienationem non impediverint. Si enim cum pauper et mendicus et rem nullam possidens voluerit rem propriam immobilem alienare, propinqui autem fraudulenter uno et altero die substituti pauperi et mendico rem propriam donaverint immobilem, quum nihil propinquus acceperit, omnino, mea regia potestate reputatur injustum. Ideo et statuitur egentibus et mendicis res quæ non possunt D immobiles exsistere post æstimationem alienare, et emptorem bene possidere quod emit; usque ad sex menses a primo tempore appellationem facere vicinos posse, et sic æstimatione mutata ab emptore tollere rem istam immobilem; hoc autem

VARIÆ LECTIONES.

[72] Scrimg. ὑπόκλ. [73] Codd. ἦ. [74] Codd. φυλαχῇ. [75] Hactenus interpretationem Agylæi secuti sumus, quæ sequuntur Constitutiones Latinitate donavimus. Edit. [76] Hæc Constit. servata est in codd. Paris. Gr. 1346 fol. 253, Vind. Jurid. Gr. 5 fol. 377, Laurent. LXXX, 6 fol. 230. [77] Vindob. Νεαρὰ τοῦ εὐσεβεστάτου κτλ. [78] Paris κατοχήν, quod emendandum erat. [79] Paris. ὁ ἐξωνούμενος.

NOTÆ.

37) Decem pedum scil. ut supra eod. et ad l. 11, C. De ædific. privatis, nisi publicum solum sit vicinum; spatium enim quindecim pedum relinquendum. Harmen. d. c. περὶ οἰκοδομῆς.

Digitized by Google

tempore elapso ita et vicini excluduntur, dum attribuitur emptori possessio rei immobilis.

CONSTITUTIO CXV.

De Tabulariis.

Edictorum circa politica objecta imperatoris domini Leonis primum de tabulariis;

Cujus caput primum dicit : Qui admittendus est tabularius debet suffragio et examini primicerii et eorum qui cum illo sunt tabulariorum submitti, ita ut cognitionem et scientiam legum habeat, et manus scriptura cæteris præstet, nec garrulus aut pervicax aut vitæ dissolutæ exsistat, sed potius moribus conspicuus et prudentia irreprehensus, sapiens et intelligens, et ad loquendum solers et ad ratiocinandum aptus, ut non facile hinc et inde circumferatur per falsariorum scripturas et astutorum argumenta; ita ut si quis fortasse talia extra legem et conventiones et quæ scribi mandata fuerint inveniatur machinans, cum probitate acturum hunc isti testificentur.

In 2° Capite dicit : Qui admittendus est debet ad manum habere 40 titulos enchiridii legum, et 60 librorum cognitionem, universas doctrinas didicisse, ne mendam admittat in scripturis, aut in vocibus æquivocationem patiatur habere etiam tempus plenissimum ut clare examinetur, mente et corpore. Manus vero scripturæ incumbat in concilio, neque ex improviso exerceat; si vero deprehendatur, a gradu decidat.

In 3° capite dicit : Oportet admitti illum sic: Post testificationem et inquisitionem, præsentem fieri cum concilio tabularium et primicerio coram illustrissimo urbis præfecto, toga indutum, istis jurantibus per Deum et imperatorum salutem se non ob ullam gratiam aut favorem aut propinquitatem aut amicitiam hunc ad gradum promotere, sed ob virtutem, scientiam et prudentiam, et hunc aptum esse in omnibus; et post juramentorum affirmationem sigillo hunc admitti in præfectorali officina ab eo qui directionem habet; deinde ita collocari in concilio et adnumerari tabulariis; deinde in templum, prope quod habitationem habet, ingredi, omnibus tabulariis toga indutis, et consecrari per orationem sacerdotis toga exutum et albo vestimento opertum, et circumdatum tabulariis omnibus toga indutis, primicerio thuribulum tenente et ad hunc bonum odorem emittente, dum manibus legem præfert, ad dirigendum ejus vias per thuribulum significati, ut incensum coram Domino; ita igitur gloriose in cathedra collocari quam sortitus est; deinde domum redire cum suæ dignitatis apparatu, convi-

A τὸ τοιοῦτον ἀκίνητον· τούτου δὲ παραδραμόντος καὶ οὕτως[80] οἱ γειτνιῶντες ἀποκλείονται, προσκυρουμένης τῷ ἐξωνημένῳ τῆς νομῆς τοῦ ἀκινήτου.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΡΙΕ'.

Τῶν περὶ πολιτικῶν σωματείων διατάξεων τοῦ βασιλέως κυροῦ Λέοντος πρώτη περὶ ταβουλλαρίων[81].

Ἡς ἐν τῷ α' κεφ. φησίν· Ὁ μέλλων προχειρισθῆναι ταβουλλάριος ὀφείλει ψήφῳ καὶ διαγνώσει τοῦ τε πριμμικηρίου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ ὄντων ταβουλλαρίων ἐγγίνεσθαι, ὡσὰν καὶ γνῶσιν καὶ νόμων εἴδησιν ἔχοι, καὶ χειρὸς γραφῇ τῶν λοιπῶν πρωτερεύοι, καὶ μὴ στωμύλος ἢ αὐθάδης ἢ βίου διεφθαρμένου τυγχάνοι, ἀλλὰ μᾶλλον σεμνὸς τὸ ἦθος καὶ τῇ φρονήσει ἀκέραιος, λόγιός τε καὶ συνετὸς καὶ περὶ τὴν λέξιν B εὔστροφος καὶ περὶ τὸν λόγον εὐάρμοστος τοῦ μὴ ῥᾷστα ὧδε κἀκεῖσε περιφέρεσθαι εἴς τε[82] τὰς τῶν φαλσαμάτων γραφὰς καὶ τὰς τῶν δελεασμάτων παραγραφὰς, ὡς[83] εἴ γέ ποτε τοιαῦτά τις παρὰ τὸν νόμον καὶ τὰ συμβιβασθέντα καὶ γραφῆναι ὁρισθέντα εὑρεθείη διαπραττόμενος, ὑπ' εὐθύνην ἔσεσθαι καὶ τοὺς αὐτὸν μαρτυρήσαντας.

Ἐν δὲ τῷ β' κεφ. φησίν· Ὁ προχειρισθησόμενος ὀφείλει ἐπὶ στόματος ἔχειν τοὺς μ' τίτλους τοῦ ἐγχειριδίου νομίμου καὶ τῶν ξ' βιβλίων τὴν γνῶσιν, παιδευθῆναι δὲ καὶ τὴν ἐγκύκλιον παίδευσιν, ὡς μὴ διαμαρτάνειν ἐν ταῖς ἐκδόσεσιν ἢ διολισθαίνειν περὶ τὴν λέξιν, ἔχειν δὲ καὶ τὸν χρόνον πληρέστατον τοῦ διατρινοῦσθαι καὶ τῷ νῷ καὶ τῷ σώματι· χειρὸς δὲ γραφῇ ἐκτυπούτω ἐν τῷ συλλόγῳ, μήτι τῶν ἀδοκήτων διαπράττεσθαι· εἰ δὲ φωραθείη, ἐκπίπτειν τοῦ βαθμοῦ.

Ἐν δὲ τῷ γ' κεφ. φησίν· Δεῖ προχειρίζεσθαι τοῦτον οὑτωσί· μετὰ τὴν διαμαρτυρίαν καὶ τὴν ἔρευναν ἐμφανίζεσθαι μετὰ τοῦ συλλόγου τῶν ταβουλλαρίων καὶ τοῦ πριμμικηρίου τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῆς πόλεως, ἐφεστρίδα ἠμφιεσμένον, ἐπομνυμένων ἐκείνων εἰς Θεὸν καὶ τὰς σωτηρίας τῶν βασιλέων, μὴ διά τινα χάριν ἢ παράκλησιν ἢ συγγένειαν ἢ φιλίαν τοῦτον τῷ βαθμῷ ἐντάττεσθαι, ἀλλὰ δι' ἀρετὴν καὶ γνῶσιν καὶ σύνεσιν καὶ τὸ ἱκανὸν εἶναι ἐν πᾶσι· καὶ μετὰ τὴν τῶν ὅρκων βεβαίωσιν σφραγίδι αὐτὸν προχειρίζεσθαι ἐν τῷ ἐπαρχικῷ σεκρέτῳ παρὰ τοῦ τὴν ἡγεμονίαν ἔχοντος, εἶθ' οὕτως ἐντάττεσθαι τῷ D συλλόγῳ καὶ συναριθμεῖσθαι τοῖς ταβουλλαρίοις· ἔπειτα ἐν ναῷ, οὗ πλησίον τὴν κατοίκησιν ἔχει, ἀφικνεῖσθαι, πάντων τῶν ταβουλλαρίων ἐφεστρίδας ἠμφιεσμένων, καὶ τελεῖσθαι δι' εὐχῆς τοῦ ἱερέως τὴν ἐφεστρίδα ἀποβαλλόμενον καὶ λευκὸν φελόνιαν ἐνδιδυσκόμενον, καὶ προπεμπόμενον παρὰ τῶν ταβουλλαρίων πάντων τὰς ἐφεστρίδας ἠμφιεσμένων, τοῦ πριμμικηρίου θυμιατήριον ἔχοντος καὶ πρὸς αὐτὸν τὴν εὐωδίαν ἐκπέμποντος, ἐν ταῖς χερσὶ τὸν νόμον ἐπιφερόμενον, τοῦ κατευθῦναι τὰς ὁδοὺς αὐτοῦ διὰ τοῦ θυμιατηρίου σημαινομένου, ὡς θυμίαμα

VARIÆ LECTIONES.

[80] Mal. m ὅλως. [81] Exstat in codice τῆς μονῆς τῶν Ἰβήρων in monte Athone sitæ, necnon in cod. Paris. Gr 1351 fol. 292. et 1357 A. [82] Cod. δέ. [83] ὡς delenda esse videtur.

Digitized by Google

ἐνώπιον Κυρίου. Οὕτως οὖν ἐνδόξως παραγίνεσθαι ἐν τῇ καθέδρᾳ, ἐν ᾗ ἐκληρώθη· εἶτα οἴκοι ἐπαναστρέφειν μετὰ τῆς ἑαυτοῦ δόξης, συμποσιάζειν τε τὸ τηνικαῦτα μετὰ τῶν συμπαρόντων καὶ συνευφραίνεσθαι.

A vari confestim cum adstantibus et gratulationes excipere

CONSTITUTIO CXVI.

De archiepiscopatu Patrensi bulla aurea[84].

[Non exstat.]

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΡΙΖ'.

Νεαρὰ νομοθεσία Λέοντος καὶ Ἀλεξάνδρου περὶ[85] *τοῦ ἀπὸ πρώτου γίνεσθαι πάσας τὰς ἐκδόσεις. Γέγονε δὲ αὕτη ἐν ἔτει ,ϛυκζ'*[86]*. Ἐναπετέθη ἐν τῷ ὀρφανοτροφείῳ*[87].

Πᾶσα κήνσευσις ἀπὸ Αὐγούστου Καίσαρος ἐκτεθεῖσα ὑποτελεῖς πάντας τοὺς ὁμογενεῖς παρεσκεύασεν, ὅθεν καὶ τὰ δημόσια τέλη ἀνεφύησαν. Ἀπὸ οὖν τῶν τελουμένων δημοσίων ἐμφυτευτικῶν τελεσμάτων ἐν ταύτῃ τῇ θεοφυλάκτῳ πόλει ὁ πρὸ ἡμῶν βασιλεὺς Ἰουστῖνος[88] ἐν τῷ τῶν κορυφαίων ἀποστόλων εὐαγεῖ σεκρέτῳ τοῖς ὀρφανοτροφείοις[89] σὺν ταῖς ἄλλαις αὐτοῦ δωρεαῖς καὶ υμγ' νομισμάτων ἐτήσιον δημόσιον τέλος προσαφιέρωσεν[90], ἐντάξας ταῖς ῥόγαις, κατὰ τὴν ἐναποκειμένην αὐτοῦ ἱερὰν νομοθεσίαν ἐν τῇ τοῦ Θεοῦ μεγάλῃ Ἐκκλησίᾳ, τὰ τοῦ ὀρφανοτροφείου δημόσια[91] ἀνεκποίητα εἶναι, καὶ ἐπὶ προσώποις τρισὶν ἐκδίδοσθαι. Ὕστερον δὲ πρὸς τὰ τῆς ζωῆς αὐτοῦ τέλη[92] καὶ τὸν τῆς δωρεᾶς τῶν υμγ' νομισμάτων χρυσόβουλλον λόγον ἐξέθετο, καὶ δι' αὐτοῦ καλῶς καὶ δικαίως τοῖς παροίκοις χρήσεως[93] καὶ νομῆς χρόνον. Ὃν καὶ εἰς χεῖρας λαβοῦσα ἡ [γαληνότης][94] ἡμῶν, τὰ παρ' ἐκείνου καλῶς διορισθέντα εἰς νόμον ἐξέθετο, καὶ κρατεῖν αὐτὸν εἰς τοὺς ἑξῆς ἅπαντας καὶ διηνεκεῖς χρόνους παρεκελεύσατο. Ἔνθεν τοι καὶ διορίζεται, ἀπὸ πρώτου προσώπου εἰς πρῶτον κατέχεσθαι τὰ ἐκδιδόμενα, καὶ δεσπόζειν ἀκωλύτως, καὶ μετὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ἀπὸ πρώτου προσώπου εἰς πρῶτον, ἀναχάμπτειν τὸν κατέχοντα, καὶ παρέχειν διπλοῦν τὸ τελούμενον ἐμφυτευτικὸν τέλος, καὶ τὴν συνήθειαν.

B principum venerabili secreto rebus orphanotrophei præter alias suas largitiones, etiam 443 solidorum publicam pensionem annuam consecravit, atque inseruit sub tit. 170, secundum sacram ipsius legislationem, quæ sita est in magna illa Dei Ecclesia ut res orphanotrophei duntaxat alienari nequeant et ad tres personas locentur. Posterius vero sub ipsius vitæ finem, etiam de donatione illorum 443 solidorum bullam auream confecit ac per eam recte riteque possidendi ac fruendi tempus exposuit. Quæ cum ad nostræ serenitatis manus pervenisset, ab ipso recte saneita vim legis obtinere voluit, eamque deinceps in omnia perpetuo secutura tempora valere jussit. Ideoque definit, a prima persona ad primam, debere locata possideri; neminem prohibente in domino manere ac post impletionem a prima persona ad primam reflectere possessorem, duplamque pensionem emphyteuticam quæ præstari solet, et consuetudinem, præbere.

C

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΡΙΗ'.

Κατάκρισις ἐντεθεῖσα εἰς τοὺς κριτὰς, παρὰ Λέοντος καὶ Ἀλεξάνδρου, τῶν εὐσεβῶν βασιλέων.

Οἶμαι δὲ τῶν κρίνειν λαχόντων, οὐδένα ποτὲ πρὸς τοσαύτην ἀπονοίαν σκαιότητα, ὥστε παρὰ τοὺς ἐγκειμένους νόμους δοκιμάσαι καὶ τὰς ψήφους ἐκφέρειν. Εἰ δὲ εἰς τοσοῦτον τῆς ματαιότητος ὀλισθήσει, ἀλοὺς μὲν, τὴν ἐν νόμοις κειμένην ἀποίσεται δίκην, ἡμᾶς δὲ λαθὼν, ἥκιστα λήσεται τὸν ἀκοίμητον ὀφθαλμὸν, ὅμως καὶ ἀραῖς ἐμπεδῶσαι τοῦτο, λίαν ἀσφαλὲς εἶναι φήθημεν. Εὕροι Θεὸν μαχόμενον οὗτος, καὶ τὰς οὐρανίους καὶ ἀσωμάτους δυνάμεις, πολεμούσας αὐτῷ, ἐκπέσοι ἀόρως, καὶ τῆς παρούσης ζωῆς, καὶ προσζημιωθήσεται καὶ τὴν μέλλουσαν

D

CONSTITUTIO CXVII.

Nova legislatio Leonis et Alexandri de eo quod omnes editiones a priore sunt profectæ. Facta autem hæcce est anno 6427, *depositaque in orphanotropheo.*

Omnis præstatio census, ab Augusto Cæsare profecta, universis ejusdem generis homines tributarios reddidit. Hinc et tributa publica nata sunt. Igitur ex pensionibus publicis emphyteuticis, quæ in hac urbe divinitus custodita præstantur, decessor noster imperator Justinus in apostolorum

CONSTITUTIO CXVIII.

Condemnatoria sententia, in judices a piis orthodoxisque imperatoribus Leone et Alexandro pronuntiata.

Existimo equidem eorum neminem, qui judiciario funguntur munere, eo unquam stuporis aut inscitiæ prorupturum, ut aliter quam ex præscripto legum judicium sententiamve ferre audeat. Quod si quis in tantam evaserit dementiam, reus peractus eas dependet pœnas quæ legibus sunt irrogatæ. Sin forte nos effugerit, pervigilem tamen illum atque insomnem oculum, cui nihil non, quamlibet occultum sit, patere potest, effugere non poterit. Tamesti idipsum imprecationibus quoque, dirisque exsecrationibus stabilire ac firmare non abs re alienum

VARIÆ LECTIONES.

[84] Laudatur in Leuncl. JGR. I p. 279. [85] Cod. παρά. [86] Ita codex. Sed legendum ,ϛυιζ', quia annus a m. c. 6427 non in Leonis et Alexandri, sed in Constantini et Romani imperium incidit. [87] Leuncl. καὶ ἐναπ. τῷ ὀρφ. [88] Theophanes ad ann. VII, Justini minoris: τούτῳ τῷ ἔτει ἤρξατο κτίζειν ὁ Ἰουστῖνος τὴν ἐκκλησίαν τῶν ἁγίων ἀποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου ἐν ὀρφανοτροφείῳ. [89] Codd. τῆς ὀρφανοτροφείου. Leuncl.: τοῖς ὀρφανοτροφείου. [90] Leuncl. προαφ. [91] Cod. τῥο. Secundum scribendi rationem librario usitatam, τ significat τὴν vel ταῖς, ῥο autem numerum CLXX significat aut per abbreviationem verbum ῥόγα indicat. Leuncl. . . . . ρο. [92] Leuncl. μόνα, quippe scripturæ compendio male intellecto. [93] Cod. τὰ — τέλει. Leuncl. τῷ — τέλει. [94] Leuncl. inde elicit τὸν περὶ τῆς κατοχῆς. [95] Lacuna in codice est, quam recte Leunclavius verbo γαληνότης explevit.

Digitized by Google

censuimus. Inveniat itaque iste et Deum et cœlestes omnes, atque incorporeas potestates sibi nunquam non adversantes, immature ex hac vita excidat potius quam excedat. Incommodis insuper officiatur perpetuis; ipsius ædium fundamenta ignis tandem devoret, et posteritas eo redigatur inopiæ, ut panem ostiatim quæritet. Atque hæc jure sane optimo, propterea quod leges quas liberrimas esse oportuit, servas quodammodo atque captivas effecit fictorum pravorumque judiciorum.

A πῦρ καταφάγεται θεμέλια οἴκων αὐτοῦ, καὶ ἔσται δι' αἰῶνος ἠτιμωμένον τὸ σπέρμα αὐτοῦ, καὶ ζητοῦν ἄρτους, ἀνθ' ὧν τὴν τῶν νόμων ἐλευθερίαν δεδλην παραπεποιημένων κρίσεων ἀπεργάσατο.

LEONIS IMPERATORIS

COGNOMENTO SAPIENTIS

OPERUM PARS TERTIA,

CONTINENS

CARMINA, SCRIPTA AD REM MILITAREM SPECTANTIA, ORACULA

—

ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΛΕΟΝΤΟΣ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ

ΚΑΘ' ΗΝ

ΧΡΙΣΤΟΝ ΜΕΝ ΣΕΒΕΙ, ΤΑ ΕΛΛΗΝΩΝ ΔΕ ΦΑΥΛΙΖΕΙ.

—

APOLOGIA LEONIS PHILOSOPHI

IN QUA

CHRISTUM VENERATIONE PROSEQUITUR, GENTILIUM VERO DOCTRINAS SUGGILLAT.

(Ex Anecdotis Græcis P. Matrangæ, Romæ, 1850, tom. II.)

—

Multi me arguunt lingua maligna talia exprobrantes: Mirum sermonem! quomodo nobilem solvis lectionum mercedem! pulchra alimenta patri tuo secundo præbes, dilecte, præceptorum monumentum clamans ad æternum tempus! quod insanus, quod blasphemus, quod apostata a Christianorum fide fuerit Leo.

Alii me incusant, ignari fortasse veræ quam sequor rationem. Audent dicere mendacium esse sermonem artificiosa inimicorum arte consutum, quo me perditum dicunt temere magistrum vita functum alloqui.

Ego vero audiens tales scurrilitates, quandiu potui circonspecte sustinui; et in illos irasci nolens, Hippoclidis voce contestatus sum: loquens præsertim veritatem diligit, ut ait David, in corde suo, cujus robur, vocis organa tollens, longum tempus non consumit. Cum vero

B Πολλοί με τωθάζουσι γλώσσῃ (1) κερτόμῳ
Τοιαῦτα χλευάζοντες· Εὖγε τοῦ λόγου,
Ὡς ἐσθλὰ τίνεις τῶν μαθημάτων γέρα,
Καλὰ τροφεῖα πατρί σου (2), τῷ δευτέρῳ
Παρέσχες, ὦ βέλτιστε, τῶν διδαγμάτων
Στήλην βοῶσαν εἰς τὸν αἰῶνα χρόνον·
Ὡς μωρὸς, ὡς βλάσφημος, ὡς ἀποστάτης
Τῆς Χριστιανῶν ἐστι πίστεως Λέων.
Ἄλλοι δέ με σκώπτουσιν, ἀγνῶτες τάχα
Τῶν ἀτρεκῶν μου καὶ βεβηκότων τρόπων·
Τολμῶσί τ' εἰπεῖν ψεῦδος εἶναι τὸν λόγον
Ἐκ δυσμενῶν ῥαφέντα βασκάνῳ τρόπῳ,
Ὑφ' ὧν μ' ὑποφθαρέντα τοῦ διδασκάλου
Μάτην κατειπεῖν ἐκλιπόντος τὸν βίον.
Ἐγὼ δ' ἀκούων τῶνδε τῶν ληρημάτων,
C Ἕως ἐνῆν μὲν εὐλαβῶς ἐκαρτέρουν·
Καὶ πρός γε τούτους ἐκραγῆναι μὴ θέλων,
Τὴν Ἱπποκλείδου (3) ῥῆσιν ἀντεφθεγγόμην·
Λαλῶν μάλιστα τὴν ἀλήθειαν φίλει,
Ὡς φησι Δαβὶδ (4), ἔνδον ἐν τῇ καρδίᾳ,

NOTÆ.

(1) Constantini, discipuli sui, calumnias a se dimovet. Vide inter Prolegomena hujus voluminis, n. IV. EDIT.

(2) Photio fortasse præceptori olim favebat Leo, vide infra v. 13 seq., et seq. epigramma p. 158.

(3) Dolet quod Hippoclidis effatum non protulerit; quod si fecisset, e fragmentis Herculanensibus Polystrato tributis, aliqua fortasse ad Hippoclidem pertinere novissemus.

(4) Psal. xiv, 2.

Digitized by Google

Ὥσπερ τὰ νεῦρα τῶν λαλούντων ὀργάνων
Ῥίων ὁ μακρὸς οὐ διαφθείρει χρόνος.
Ἐπεὶ δὲ μαργαίνουσιν ἐκ πονηρίας,
Πέτρους ὀλοιτρόχους τε μεστοὺς πικρίας,
Λόγους καθ' ἡμῶν σφενδονοῦσι μακρόθεν,
Τεττιγος ἐδράξαντο τοῦ πτεροῦ (5) τάχα,
Νύξαντες ἡμᾶς, εἴ τι δεῖ καὶ κομπάσαι,
Κακὸν κακῷ μὲν ἐξιέμενος πάλαι,
Ὁ μητροραίστης (5) φησὶν Ἀτρείδου γόνος,
Ἄχρηστον εὗρεν ἐν βίῳ παροιμίαν·
Ἐγὼ δὲ καλῷ καλὸν ἐγγράφων λόγον,
Τὸν εὐσεβῆ λείπω γε μῦθον ἐν βίῳ
Ὁ πατροραίστης δυσσεβοῦς διδασκάλου,
Κἂν εἰ διαῤῥαγεῖεν Ἕλληνες μέσον,
Μανέντες ἐν λόγοισι Τελχίνων μέτα.
Καὶ πρῶτα μὲν ζήλῳ γε ῥωσθεὶς ἐνθέῳ
Χριστὸν κριτὴν τίθημι τὸν Θεὸν Λόγον,
Ὃς ὄντα πηγὴν τῆς ἀληθείας μόνον·
Καὶ τῷ Λόγῳ θρόνον τε καὶ βῆμα γράφω
Τάξεις παρεστώτων γε σεπτῶν ἀγγέλων,
Καὶ συγκαλῶ θέατρον ἀνθρώπων μέγα,
Καὶ προσκαλοῦμαι τοὺς ἐμοὺς κατηγόρους,
Μέσον παρελθὼν ὥς τις ὁπλίτης νέος,
Οὐκ εἰς ἀγῶνά φημι τῶν Ὀλυμπίων,
Ἐκκλησιῶν δὲ τῶν ἄνω καὶ τῶν κάτω,
Μέτειμι λοιπὸν ἐν κονίστρᾳ τῶν λόγων.
Ἐῤῥοιεν οἱ τὸ θεῖον ἐξηρνημένοι,
Μανεῖεν οἱ Μάγεντι συμμεμηνότες,
Φθαρεῖεν οἱ σέβοντες Ἑλλήνων θεούς,
Θεοὺς ἔρωτι καὶ πάθει συνημμένους,
Θεοὺς ὑπ' ἀνδρῶν εὐτελῶν τετρωμένους,
Θεούς τε μοιχοὺς καὶ θεὰς κασσωρίδας,
Θεὰς ὑπ' ἀνδρῶν βουκόλων γαμουμένας,
Θεούς τε χωλοὺς, καὶ παραβλῶπας θεάς.
Πέσοιεν οἱ μὴ προσκυνοῦντες ἐμφρόνως
Θεῷ προσώποις ἐν τρισὶ νοουμένῳ,
Ὑμνουμένῳ δὲ τῇ μιᾷ μόνῃ φύσει·
Θάνοιεν οἱ τὴν σάρκα τοῦ Θεοῦ Λόγου
Μὴ σὺν φόβῳ σέβοντες ἐκ ψυχῆς ὅλης·
Χριστὸς καταργήσειε τὰς βλασφημίας,
Σωτὴρ ὀλοθρεύσειε πάσας αἱρέσεις,
Χριστὸς δ' ἀμερδύνειε καὶ τῶν σχισμάτων
Βλάβην ἅπασαν καὶ πονηρίαν φθόνου·
Σωτὴρ ἀϊστώσειε τοὺς δόξης χάριν
Ἐκκλησίαν τέμνοντας εἰς διαιρέσεις.
Ταῦτα φρονῶ ζῶν, καὶ θανὼν ἐκεῖ πάλιν
Καυχώμενος λέξαιμι πρόσθεν ἀγγέλων·
Τί σοι χρεωστῶ τοῦ νοὸς κατὰ πλέον,
Ὦ παντεπόπτα, καὶ νεφροὺς (6) καὶ καρδίας,
Ὦ τοὺς λογισμοὺς ἐξερευνῶν ἐννόμως;

A Cum vero delirant ex malignitate, et cum lapidibus nocivis et acerbitate plenis, sermonibus nos impetunt longum per tempus, cicadarum sumpserunt alas fortasse, ut nos lacesserent. Si quid oportet magnum loqui, malum pro malo inferens, dicit matricida, Atridæ filius: inutile invenit in vita proverbium. Ego autem bono bonum rescribens sermonem, linquo in vita memoriam, parricida impii magistri, quamvis Græci in medio disrumpantur, furiosi facti in sermonibus cum Telchinis.

Et primum quidem zelo actus divino Christum
B judicem statuo Deum Verbum, ut est veritatis solus fons; et Verbo thronum et scabellum scribo ordines esse circumstantium sanctorum angelorum, et convoco magnum hominum cœtum, et advoco meos accusatores, in medium ingrediens, ut novus quidam miles, non in certamen dico Olympicum, sed in Ecclesias quæ supra et infra exsistunt, ingredior tandem sermonum aream.

Dispereant qui Deum negant, furiis agitentur qui
cum Mane insaniunt, pereant qui colunt Græcorum deos, deos amori et passionibus obnoxios, deos a vilibus viris vulneratos, deos adulteros et
C deas meretrices, deas quæ boum custodibus nupserunt, deos claudos et deas luscas.

Cadant qui non adoraverint prudenter Deum tribus in personis cognitum, celebratumque in una sola natura. Moriantur qui carnem Dei Verbi cum timore non coluerint ex tota mente. Christus confundat blasphemias; Salvator exterminet omnes hæreses; Christus dissipet schismatum perversitatem omnem et malignitatem invidiæ; Salvator destruat illos qui gloriæ causa Ecclesiam in factiones dividunt.

D Hæc vivens cogito, et mortuus illic iterum gaudens dicam coram angelis. Cujus rei tibi magis debitor sum, o tu qui cuncta vides, mente, renibus et corde, o tu qui cogitationes recte scrutaris?

Οἷον δὴ καὶ τοῦτο τὸ ἡρωϊκοελεγεῖον αὐτοῦ.

Tale et hocce est heroico-elegiacum ejusdem.

Ἔῤῥε μοι, ὦ τριτάλαινα Πολύμνια, ἔῤῥετε, μοῦσαι,
Αὐτὰρ ἐγὼν ἀπὸ νῦν ῥητορικῆς ἔραμαι·
Φώτιον ἀρχιερῆα γεροντοδιδάσκαλον εὑρὼν,

Ito mihi, o ter misera Polymnia, ite musæ; nam ego nunc maxime rhetoricam adamo:
Photium enim archipræsulem senum magistrum

NOTÆ.

(5) C. videtur πτέρους.
(6) Sic cod. cum simplici ρ. ut infra v. 33, ubi sane de Photio in exsilium misso loquitur, græcorum schismaticorum insania despecta.
(7) C. vid. νεφρῶν.

Digitized by Google

inveni, qui me lacte nutrivit divinorum fluenturum.

A Ὅς με (8) γάλακτι ἔθρεψε θείων ναμάτων.

Alii iambici ejusdem versus.

Destruuntur illustria tempore qui omnia consumit, perierunt utilia et præclara, interiit scientia, exstincta est ratio, evanuit mens, abiit contemplatio, fugit pietas et religio, justitia abest et jus et omne bonum. Libere loquitur nunc dolus, mendacium regnat et tyrannis et vis. Accedit ad omne divinum opus invidia, os impietatis dilatatum est. Deglutit avide errores Charybdis, et quisquis blasphemiæ dogmata vomitat.

Ἕτεροι ἰαμβεῖοι τούτου στίχοι.

Ἔρρει τὰ σεμνὰ τῷ χρόνῳ τῷ παμφάγῳ,
Διέφθορε τὰ χρηστὰ καὶ τὰ τίμια,
Ὤλωλεν ἡ παίδευσις, ἔσβη καὶ λόγος,
Φροῦδος δὲ καὶ ναῦς, οἴχεται θεωρία,
Λέλοιπεν εὐσέβεια, καὶ τελεστική·
Θέμις δ' ἀπέστη καὶ δίκη καὶ πᾶν καλόν,
Παῤῥησιάζεται δὲ νῦν πανουργία,
Καὶ ψεῦδος ἄρχει, καὶ τυραννὶς, καὶ βία·
Ἕρπει δὲ πρὸς πᾶν θεῖον ἔργον ὁ φθόνος,
Τῆς δυσσεβείας ἠνέῳκται τὸ στόμα·
Ῥοιβδεῖ δὲ χανδὸν ἡ Χάρυβδις τῆς πλάνης,
Ἐμεῖ δὲ πᾶς τις δόγματα βλασφημίας·

(8) Sic omnino habet codex et quidem mendose.

LEONIS PHILOSOPHI EPIGRAMMATA.

(Brunck, *Analecta*, t. III, p. 128, ed. 4° 1776.)

I.

In librum Mechanices.

Liber Mechanices est; hunc Cyrinus elaboravit, Marcello fratre ministrante operam.

II.

In librum Pauli astrologi.

Prophetica divinatoriæ Phœbidis artis mysteria astrologus Paulus me docuit eximius vir.

III.

In libros Procli et Theonis.

Liber Theonis et Procli sapientia illustrium, liber cœli et terræ continet mensuras. Theon cœlum, Proclus metitur terram; Proclus ergo tellurem, et Theon metitur cœlum. Ambo pariter laude digni, ambo invicem suas elucubrationes mutuati, Theon Procli quidem sumens doctas theses, his demonstrat astrorum cursus; Proclus autem demonstrationes Theonis sumens, his exponit et explicat suas theses. Verum, o sapiens par, salve mihi admodum! salve illustris Theon, sapientia præditum caput, qui nunc exornas Alexandri urbem! Salve quoque, tu, Procle, quem Sarpedonis eximium sanguinem omnes proclamant.

IV.

In librum Leucippæ.

Amorem amarum, sed castorum vitam Clitophontis quidem ostendit sermo; Leucippæ autem castissima vita omnibus admirationem injicit, quomodo cæsa, sauciata, inanimis relicta, et quod majus est, ter mortua sustinuerit. Si vero tu quoque castus esse velis, amice, ne adjectitia sermonis mireris, sed orationis prius contextum disce, nam amantes castis furiis agitat.

V.

Sermonum tuorum purpura, Porphyrie, tingis labia, et mentem ornas.

VI.

In menses Romanorum.

Mensis consulum primus, secundus sulcum secat, tertius Ausoniorum genus in bellum excitat,

B

I.

Εἰς βίβλον Μηχανικήν.

Βίβλος Μηχανική· Κυρῖνος δέ μιν ἐξεπόνησε,
Μαρκέλλου γνωτοῦ συνεργομένου κατὰ μόχθον.

II.

Εἰς βίβλον Παύλου ἀστρολόγου.

Θέσφατα μαντῶης Φοιβηΐδος ὄργια τέχνης
Ἀστρολόγων Παῦλός μ' ἐδιδάξατο κύδιμος ἀνήρ.

III.

Εἰς βίβλους Πρόκλου καὶ Θέωνος.

Βίβλος Θέωνος καὶ Πρόκλου τῶν πανσόφων,
Βίβλος πόλου τε καὶ χθονὸς φέρει μέτρα,
Θέων πόλον μὲν, καὶ Πρόκλος μετρεῖ χθόνα·
Πρόκλος μὲν οὖν γῆν, καὶ Θέων μετρεῖ πόλον.
Ἄμφω δ' ἐπίσης τῶν ἐπαίνων ἄξιοι,
Ἄμφω δ' ἀμοιβὴν τῶν λόγων τετευχατην.
Θέων Πρόκλου μὲν λαμβάνων σοφὰς θέσεις,
C Δείκνυσι ταύταις τοὺς δρόμους τῶν ἀστέρων·
Πρόκλος δὲ δείξεις τοῦ Θέωνος λαμβάνων
Ταύταις ἀναλύει καὶ προβάλλει τὰς θέσεις.
Ἀλλ' ὦ σοφὴ ξυνωρὶ, χαῖρέ μοι λίαν.
Χαίροις Θέων ἄριστε, πάνσοφον κάρα,
Ὁ νῦν πυκάζων τὴν Ἀλεξάνδρου πόλιν·
Χαίροις δὲ καὶ σὺ, Πρόκλε, τοῦ Σαρπηδόνος
Ἄριστον αἷμα τοῖς ὅλοις βοώμενον.

IV.

Εἰς τὴν βίβλον Λευκίππης.

Ἔρωτα πικρὸν, ἀλλὰ σωφρόνων βίον
Ὁ Κλειτοφῶντος μὲν παρεμφαίνει λόγος·
Ὁ Λευκίππης δὲ σωφρονέστατος βίος
Ἅπαντας ἐξίστησιν, πῶς τετυμμένη,
Κεκαρμένη τε, καὶ κατηχρειωμένη,
Τὸ δὴ μέγιστον, τρὶς θανοῦσ' ἐκαρτέρει.
Εἴπερ δὲ καὶ σὺ σωφρονεῖν θέλεις, φίλε,
Μὴ τὴν πάρεργον τῆς γραφῆς σκόπει θέαν
D Τὴν τοῦ λόγου δὲ πρώτα συνδρομὴν μάθε.
Νυμφοστολεῖ γὰρ τοὺς ποθοῦντας ἐμφρόνως.

V.

Τῇ τῶν λόγων σου κογχύλῃ, Πορφυριε,
Βάπτεις τὰ χείλη, καὶ στολίζεις τὰς φρένας.

VI.

Εἰς τοὺς Ῥωμαίων μῆνας.

Μὴν ὑπάτων ὁ πρῶτος. Ὁ δεύτερος αὔλακα τέμνει.
Ὁ τρίτος Αὐσονίων γενεὴν ἐπὶ μῶλον ἐγείρει.

Digitized by Google

Τέτρατος ἀγγέλλει ῥοδοδάκτυλος εἴαρος ὥρην·
Εἰμὶ ῥόδων γενέτης. Καὶ ἐγὼ κρίνα λευκὰ κομίζω.
Οὗτος ἀμαλλοδέτης. Τὰ δ' ἐμὰ πτερὰ Νεῖλον ἐγείρει.
Οὗτος ἐριστα φύλῳ πεφιλημένος ἔπλετο Βάκχῳ.
Τεύχω δ' οἶνον ἐγὼ μελιηδέα, χάρμα βροτοῖσι.
Δαῖτα φέρω χαρίεσσαν ἐς οὔνομα φωτὸς ἑκάστου.
Φορμίζειν δεδάηκα καὶ ὑπνώοντας ἐγείρειν.

A quartus nuntiat veris roseis digitis tempus. Sum rosarum pater; et ego lilia candida educo. Ille messor est. Meæ vero alæ Nilum excitant. Ille rixarum auctori dilectus Baccho exsistit. Vinum fingo suave, mortalium delicias. Convivium fero jucundum in nomen cujusque lucis. Lyram pulsare doceo, et dormientes excitare.

VII.

Ὢν ἥδε βίβλος ἔνδον ὠδίνω, φίλε,
Βαθὺς χαρακτὴρ καὶ περισκελὴς ἄγαν.
Δεῖται κολυμβητοῦ δὲ πάντως Δηλίου.
Εἴ δ' ἄν κυβιστήσει τις εἰς ἐμοὺς μυχούς,
Καὶ πᾶν μεταλλεύσειεν ἀκριβῶς βάθος,
Γεωμετρῶν τὰ πρῶτα λήψεται γέρα,
Σοφὸς δ' ἀναμφίλεκτος εἰς ῥηθήσεται.
Τούτων δὲ μάρτυς ἐγγυητής τε Πλάτων.

VII.

Liber iste cum sim, intus parturio, amice, amplus character est et nimium productus; Delio balneo admodum opus habet. Si quis autem injecerit se in mea profunda, et omnem foderit accurate abyssum, geometrarum prima munera excipiet, et sapiens sine contestatione unus reputabitur; horum autem testis et sponsor Plato.

VIII.

Σχῆμα παλαιοτάτων ἀνδρῶν κηρύκιον ἄθρει,
Θρινακίης οἰκιστὰ, Κορίνθιε, ὅς ποτ' ἔπινες
Ἀμφιδόητα ῥέεθρα Συρηκοσίης Ἀρεθούσης.

VIII.

B Speciem antiquissimorum virorum considera, Siciliæ incola, Corinthie, qui forte bibisti famosas undas Syracusanæ Arethusæ.

IX.

Εἰς τὸ μονημέριον, ἤγουν θεατροκυνηγίαν, ἐν ᾗ προσμάχονται ἄνδρες θηρίοις.

Τοξότα, Πιερίδων μεδέων, ἑκατηβόλε Φοῖβε,
Εἰπὲ κασιγνήτῃ κρατερούς ἵνα θῆρας ἐγείρῃ,
Ὅσσον ἐπιφαῦσαι μερόπων δέμας, ὅσσον ἀῦσαι
Λαῶν τερπομένων ἱερὸν στόμα· μηδὲ νοήσω,
Ζηνὸς μειλιχίοιο λαχὼν θρόνον, ἀνέρος οἶτον.

IX.

In unius diei theatrum, id est venationis theatrum, in quo pugnant viri cum feris.

Arcifer, qui Pieridibus præes, sagittarie Phœbe, dic sorori valentes feras excitet, ut pugnent hominum instar, ut sonent populorum lætantium ora sacra. Nihil curabo viri malam sortem, Jovis propitii thronum obtinens.

ΛΕΟΝΤΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ

ΚΑΡΚΙΝΟΙ (9)

(Edidit Leo Allatius in *Excerptis variis Græcorum sophistarum*, pag. 398, ed. Rom. 1641.)

Σοφὸς ἔγωγε ἤδη ὢν ἄνω, χαρὰ τῶν ἄνω, γελῶ
Τὰ κάτω λέγων· ἄνω ταραχῶν ἂν ὦ, ἤδη ἔγωγε [σοφός.
Ὦ σὸν, ἄναρχε, νόμον ἔχρανα νόσῳ.
Σοὶ τῷ φωτὶ σοφὸς ἴτω Φώτιος.
Νῷ ἐλατὰ μὴ ὀνητὰ σοφὸς ἄτη νοήματα Λέων.
Νόσῳ σὺ, ὃς εἶ ἅμα Ἰησοῦ, σῶσον.
Νίψον ἀνομήματα, μὴ μόνον ὄψιν.
Ἱερὰ σὰ παρὰ χείλη, Ἥλιε, χαρὰ πᾶσα ῥεῖ.
Νόμον ὁ κοινὸς ἔχε σὸν οἰκονόμον.
Ἴτε τάφῳ, σὺ δ' ἔδυς ὦ φατὲ τί
Ἀμὼς, ἴασαι νόσον, ἴασαι σῶμα. [ἄκρας
Σάρκας ἃς εἵλες, ἄναξ, ἔσω ὡς ἔξανας ἐλιέσας
Σός εἰμι, τίμιε, σός.

C 'Αβὰ, φάγε μέγα φάβα,
Ὦ γένος ἐμὸν, ἐν ᾧ μέσον ἐγώ.
'Αναβάσατε τὰ σάβανα,
Νοσῶ, Σῶτερ, ὑπὸ πυρετῷ, σῶσον.
'Ερεῖς, ὁ ἐν Σάμῳ Θωμᾶς νέος ἱερέ.
Ἄναξ ἐτάκη ἄττα ἢ κατέξανα.
Νομικῶς ἀββᾶς ἐξέλεξε Σάββας ὤχιμον.
Εἰπὲ, σὸν αἷμα Δαμιανὸς ἔπιε.
Σοφά τε καὶ μὴ, γῇ μία καὶ τάφος.
Εἶπεν ἄφρων· 'Ορφανὲ, πῖε.
Εἰς ὅλα καλὸς εἶ, καλὸς εἶ. . . (sic)
Ὦ πόρτης πρέβετε δέρπῃ τρόπῳ.
Νοτὶς ἔβαλε σοφὸς, ἔλαβε σῖτον.
Ἔλε ἐμὲ, σοφὲ, νέφος, ἐμὲ ἔλε.

LEONIS IMP. POEMA IAMBICUM DE MARTYRIO S. CLEMENTIS

(*Episcopi Ancyrani. 23 Januar.*)

(Apud Lambecium *Biblioth. Vindobon.*, edit. Kollarii, tom. V, p. 127.)

Λέοντος, ὃς τὰ σκῆπτρα δεξιᾶς ἔχει,
Ἀεὶ κρατούσης, ὧν παρέσχε καὶ λόγον,

Δῶρον λόγον τῷ δόντι τὴν σφαγῆς χύσιν,

Λαβόντι κλῆρον ἀντίδωρον Δεσπότου,
Κλήμεντι τῷ τρέψαντι τὴν πλάνην πάλῃ,

Δέσποτα θύτα, εὐλόγει μοι τὸν λόγον.

D Leonis, qui sceptra tenet dexteræ.
Semper regnantis, de quibus sermonem quoque præbuit.
Isti sermoni qui munus offertur ei qui dedit sanguinis effusionem.
Et accepit hæreditatem Domini in retributionem,
Clementi, qui confundit errorem certamine,
Domine sacerdos, benedic huic meo sermoni.

(9) Quia auctor neque Augustus neque rex nominatur, suspicor illa carmina non a Leone Sapiente scripta fuisse, sed a philosopho ei coætaneo. Καρκῖνοι autem inscribuntur quia retro legi possunt; quod etiam in causa fuit cur Allatius Græce tantum ea ederet; Latina enim lepiditatem omnem tollerent. Edit.

Digitized by Google

Volent athleticos luctus celebrare.
Multam mihi video sermonum luctam adesse, etc.

A Ἀθλητικοὺς ἀγῶνας εὐφημεῖν θέλων,
Πολλὴν ὁρῶ μοι τῶν λόγων ἀγωνίαν, κ. τ. λ.

Alterum ejusdem poematis fragmentum.

Et jam ad ipsum Verbum sacrificatum
Libantes caput Clementis præcidunt,
Caput illud quod in perpetuum coronat,
Corona vitam dante, manu Domini implexa,
Et honoratum videns angelorum multitudo,
Vertentes se ad sonum canticorum
Ob robur certaminum jubilarunt.

Καὶ δὴ πρὸς αὐτῷ τῷ Λόγῳ τεθυμένῳ
Σπείσαντες ἐκτέμνουσι Κλήμεντος κόμην,
Κόμην ἐκείνην, ἣν ἀκηράτῳ στέφει,
Ζωαρχικῇ πλακέντι χειρὶ Δεσπότου,
Τιμωμένην ὁ δῆμος ἀγγέλων βλέπων
Ἐπιστρέφοντος τῇ βοῇ τῶν ἁσμάτων
Ἀνηλάλαξαν τῶν ἀγώνων τὸ κράτος.

LEONIS HOMILIÆ IN S. TRYPHONEM FRAGMENTA.

(Apud Leonem Allatium *contra Hottingerum*, pag. 170.)

Hæc lucta fuit athletæ coronati; hoc veritatis tropæum. Jubilavit martyrum multitudo; cœlorum portæ exceperunt cum gravi victoriæ ornamento veritatis militem. Coronarum dator præpulchrum diademate caput coronavit; fassus est ante Patrem eum regni participem, pro ea quam ille dederat coram hominibus confessionem. Induit eum veste immortalitatis propter ea quibus corruptionis texturam certaminibus in sui gratiam initis vidit discerptam.

... Sic adhuc invisibilibus pulchritudinibus, cujus oculorum aciem nihil fugit, oculum deliniens; uti amatoria munera miracula accipis. Nunc autem carnis vinculis solutis, et cum præfulgida certaminum oblatione amatori obviam factus, magnificentioribus donis remuneraris, cum primis honoribus laborum remuneratio addatur. Nunc cum choris illis, qui lumen exsistentes magno illi lumini administrant, immateriatus cum immateriatis dies festos agis; venerandus illis, quod in passiones Domini immutatus esse videris, et quam prius lutea crassitie obductam pulchritudinem considerantes, animam admirabantur, nunc pure virtutem conspicientes magis ac magis desiderii illecebris attrahuntur. Nunc dulcedine cujus arrhabone tormentorum amaritudinem excipiebas, perfrueris, et non sperata sed præsente perfruitione deliciaris. Et his quidem in superioribus gaudet divini opus inflatus beata anima.

B Αὕτη τοῦ στεφανίτου ἡ πάλη· τοιοῦτον τῆς ἀληθείας τὸ τρόπαιον· ἠλάλαξαν τῶν μαρτύρων τὰ πλήθη· πύλαι οὐρανοῦ ὑπεδέξαντο μετὰ σεμνοῦ τοῦ τῆς νίκης χρώματος τῆς ἀληθείας τὸν στρατιώτην. Ὁ στεφανοδότης τὴν καλὴν ἐστεφάνωσε διαδήματι κεφαλήν· ὡμολόγησε κοινωνὸν τῆς βασιλείας ἐνώπιον τοῦ Πατρὸς, ἀνθ' ἧς ἔδωκεν ὁμολογίαν ἐνώπιον ἀνθρώπων αὐτῷ. Ἐνέδυσεν ἔνδυμα ἀφθαρσίας, ἀνθ' ὧν τὸ τῆς φθορᾶς ὕφασμα τοῖς ὑπὲρ αὐτοῦ ἀγῶσιν εἶδε διεῤῥωγός.

C . . . Οὕτως ἔτι καλλοναῖς ἀοράτοις, τὸν οὗ μηδὲν διαφεύγει τὴν ὅρασιν καταθέλξας ὀφθαλμὸν, ὥσπερ ἐρωτικὰ δῶρα λαμβάνεις τὰ θαύματα. Νῦν δὲ λύσας τοὺς δεσμοὺς τῆς σαρκὸς, καὶ μετὰ λαμπρᾶς τῆς τῶν ἄθλων προσαγωγῆς τῷ ἐραστῇ προσιὼν, μεγαλοπρεπεστέραις τιμαῖς δωρεαῖς, προστιθεμένης τῇ προτέρᾳ φιλοτιμίᾳ τῆς ἀμοιβῆς τῶν καμάτων· νῦν μετὰ χορῶν ἐκείνων, οἳ φῶς ὄντες πληροῦσι τὴν λειτουργίαν, τῷ μεγάλῳ φωτὶ ἄϋλος ἀϋλοις συνεορτάζεις, σεβάσμιος αὐτοῖς ἐκ τοῦ μεμορφῶσθαι τὰ Δεσποτικὰ παθήματα καθορθώμενος, καὶ ἣν πρότερον τοῦ πηλίνου πάχους ἐπικειμένου τοῦ κάλλους κατανοοῦντες ψυχὴν ἀπεθαύμαζον, ἄρτι καθαρῶς τὴν ἀρετὴν ὁρῶντες ἐπιπλέον αὐτῆς τοῦ πόθου τῇ ἴυγγι ἕλκονται. Νῦν ἧς ἀῤῥαβῶνα γλυκύτητος τὸ πικρὸν τῶν βασάνων εἶδες κατατρυφᾷς, οὐκ ἐλπιζομένης, ἀλλὰ παρούσης τῆς ἀπολαύσεως. Ἀλλὰ τούτοις μὲν ἄνω χαίρει τοῦ θείου ἐμφυσήματος ἔργον ἡ μακαρία ψυχή.

LEONIS HOMILIARUM IN S. DEMETRIUM FRAGMENTA.

(Leo Allatius *contra Hottingerum*, p. 170.)

Nihil ita ad gaudendum invitat. Diem itaque festum agamus, et lætemur hoc sacro die, in quo generosus Christi miles, magnus martyr Demetrius, cum cessasset a laboribus, in beatam requiem transmigravit; in qua coram athleta adversarios rubore suffundens astitit, et præcelebre caput gloriæ corona exornatus est.

D Οὐδὲν οὕτω παρασκευάζει χαίρειν. Ἑορτάσωμεν οὖν καὶ εὐφρανθῶμεν ἐν τῇ ἱερᾷ ταύτῃ ἡμέρᾳ, καθ' ἣν ὁ γενναῖος τοῦ Χριστοῦ στρατιώτης, ὁ μέγας μάρτυρ Δημήτριος τῶν πόνων καταπαύσας εἰς τὴν μακαρίαν ἀνάπαυσιν μετεσκήνωσεν, ἐν ᾗ πρὸς τὸν ἀθλοθέτην τοὺς ἀντιπάλους καταισχύνας παρέστη, καὶ τὴν ἀοίδιμον κεφαλὴν τῷ στεφάνῳ τῆς δόξης κατεκοσμήθη.

... Deus in medio deorum gloriæ suæ cohæredem athletam excipiebat. O beatum aspectum! o dulcem perfruitionem! o gloriam et exsultationem, cujus non sunt dignæ passiones hujus seculi. Hac ratione Martyr estaceorum velaminum impedimentis diruptis ad immateriales stationes avolavit. Ibi absolute votorum compos factus est. Vidit pure, quem in ænigmatibus videns immorari non sustinebat; sed licet in inferioribus esset, tota mente ad superiora efferebatur. Hæres factus est gloriæ, ob quam humanam gloriam nihil fecerat, annumeratus est cum angelis, quorum institutum æmulatus fuerat, oblectatus est Patriarcharum choreis, quorum vestigia secutus fuerat.

. . . Θεὸς ἐν μέσῳ θεῶν τοῖς συγκληρονόμοις τῆς δόξης αὐτοῦ δεξιούμενος τὸν ἀγωνιστὴν ὑπεδέχετο. Ὦ μακαρίου θεάματος! ὦ γλυκείας ἀπολαύσεως! ὦ δόξης καὶ ἀγαλλιάσεως, ἧς οὐκ ἄξια τὰ παθήματα τοῦ παρόντος αἰῶνος. Οὕτω μὲν οὖν ὁ μάρτυς τῶν ὀστρακίνων ἐλύτρων περιῤῥηξάμενος τὰ κωλύματα πρὸς τὰς ἀϋλους ἀπέπτη μονάς. Εὗρεν ἐκεῖ τοῦ πόθου τὸ τέλος· εἶδε καθαρῶς, ὃν τοῖς ἐσόπτροις ὁρῶν οὐκ ἠνείχετο μένειν, ἀλλὰ καὶ τελῶν ἔτι κάτω, ὅλον εἶχε τὸν νοῦν τοῖς ἄνω συνεπαιρόμενον. Ἐκληρονόμησε δόξαν, δι' ἣν τὴν ἐξ ἀνθρώπων ἀπέθετο δόξαν, συνηριθμήθη μετὰ ἀγγέλων, ὧν τὴν πολιτείαν ἐμιμήσατο, εὐφράνθη Πατριαρχῶν χορείαις, ὧν ἠκολούθησεν ἴχνεσιν.

Digitized by Google

LEONIS IMPERATORIS

TACTICA

SIVE

DE RE MILITARI LIBER.

JOANNES MEURSIUS

GRÆCE PRIMUS VULGAVIT, ET NOTAS ADDIDIT.

J. LAMIUS

EX ABSOLUTISSIMO CODICE LAURENTIANO MUTILUM SUPPLEVIT ATQUE RESTITUIT.

—

ILLUSTRISSIMIS AC POTENTISSIMIS

DD. ORDINIBUS GENERALIBUS FOEDERATORUM BELGII PROVINC., PATRIÆ PATRIBUS

JOANNES MEURSIUS DEDICO CONSECROQUE.

Illustrissimi potentissimique Domini, in lucem profero Leonem imperatorem, sua nunc lingua De re militari *disserentem, cum hactenus per interpretem tantum id egerit, et vobis offero. Reprehendent fortasse nonnulli, quasi præter tempus, cum per inducias arma sileant; quibus equidem rationes suas non constare respondebo. Nam quando vel in altissima pace cogitandum esse de bello, scitum sit veterum prudentum, quis sanus sepositis duntaxat ad XII annos armis, a tam brevi induciarum tempore alienam belli cogitationem dixerit? Certe in pace arma discenda sunt, ut eorum scientia in bello prompta atque utilis esse possit. Præterea sua sponte ad vos hic Leo contendebat, vobis se deberi existimans, qui rei militaris longo usu maxime periti, honorem armis eorumque præceptoribus habere sciretis. Quis enim hodie mortalium ignorat bellum, quod gravissimum per tot annos gestum est, vestris auspiciis, ductu illustrissimi principis* Mauritii a Nassau, *cujus et virtutem laude quavis majorem, et incomparabilia in rempublicam vestram merita, nulla unquam ætas obliterabit. Evolvamus Historiarum omnium monumenta, repetamus omnium sæculorum bella, nemo quidquam inveniet, quod cum hoc vestro componere possit. Atque adeo vix habere fidem posteritas poterit, cum leget, vel optima fide in scripta relatum. Admirabitur populum imbellem, et per longissimam pacem militiæ ignarum, adversus potentissimum totius orbis Christiani regem arma unquam sumere ausum fuisse: admirabitur a tam parvis initiis, animi pleniorem, quam spei ad istam magnitudinem perrenisse,*

Per varios casus, per tot discrimina rerum.

Inter quæ eminuit semper, ut singularis vestra prudentia, ita quoque illa invicta constantia, qua armati rectum nunquam non clavum tenuistis, animumque vel rebus maxime afflictis inconcussum habuistis. Nimirum hoc semper cogitabatis; pro libertate publica ejusque tutela et agere et pati fortia, fœderatorum Belgarum esse. Ingens profecto beneficium est, quod a vobis accepere subditi vestri, neque facile æstimandum; et debet illud æterno aliquo monumento consecrari, ne posteritas ignoret. Id ut fiat, quantum in me, operam dabo; proponamque brevi omnium oculis in Historia mea: quam quod vestro jussu adorno, ut maximo mihi honori duco, ita pares quoque eo nomine vobis agendas esse gratias. Cum autem satis me id facere non posse judicarem, allegandum hunc imperatorem statui, ut quod vestro merito mea tenuitas detraheret, id ipse universum sua majestate suppleret. Atque hic desino, æternum illud Numen supplex venerans, Illustrissimi, Potentissimique Domini, ut vobis consiliisque vestris benedicat, et tam præclaro Operi benigna manu colophonem imponat, inducias hasce pace confirmans, ipsi gloriosa, reip. vestræ salutari. Lugduni Batavorum IV *Id. Februarii* 1672.

LECTOR BENIGNE.

Habes *Leonis Tactica*. Integra ea prodeunt, exceptis paucis paragraphis, e tribus codicibus imperfectis, quorum uno usus sum e bibliotheca regis Galliarum, altero electoris Palatini, tertio Joannis Pistorii, viri ad litteras juvandas promptissimi. Regius in principio et fine mutilus erat; Palatinus in medio et fine; Pistorianus tantum in medio. In Palatino erant duntaxat Constitutiones XI priores cum XIV, XV, XVI

Digitized by Google

et XIX. Itaque e Pistoriano suppeditatæ sunt XVII, XVIII, XX et XXI. Jam restabant XII et XIII, quæ in neutro comparebant; eas, simul Lutetiam advenissem, e Regio descripsi; unde et lacunas plurimas supplevi, quæ passim erant in X, XI, et posterioribus illis, quas e Pistoriano acceperam. Vellem vidisse etiam Anglicanum, e quo versionem suam adornavit *Joannes Checus*, quam hic exhibeo, ne quid desiderares. Alibi ille nostris melior fuit; alibi rursum illo nostri meliores. Ut singulatim id indicarem, non visum operæ pretium, quod facile ipse atque obiter animadversurus esses inter legendum, si contuleris. Loca item invenies nonnulla satis depravata, quæ e Checi codice certo emendari potuissent, quem quia non habebam, a divinatione incerta abstinere satius putavi. Quædam tamen, quorum correctio obvia, dum typographo operam navo, emendavi, et ad calcem subjeci. His tu utere, ac fruere, eo candore, quo tecum a me communicantur, si alia, quæ habeo, publicare me postulas. Vale, et quisquis es, *Æternitatem cogita.*

TACTICORUM INDEX.

De re militari et imperatore.	Constitutio I.
Qualem esse oporteat imperatorem.	II.
Quomodo consilium capiendum sit.	III.
De divisione exercitus, et præfectis constituendis.	IV.
De apparatu armorum.	V.
De armatura equestri et pedestri.	VI.
De exercitatione equestri et pedestri.	VII.
De multis militaribus.	VIII.
De itinere exercitus.	IX.
De tuldo, id est, impedimentis.	X.
De aplicto, id est, castris.	XI.
De apparatu belli.	XII.
De die ante bellum.	XIII.
De die belli.	XIV.
De obsidione.	XV.
De incursionibus post bellum.	XVI.
De incursionibus nec opinatis.	XVII.
De diversarum gentium et Romanorum studio in aciebus instruendis.	XVIII.
De navali prælio.	XIX.
Diversarum sententiarum militarium summa.	XX.
Argumentum in Epilogo.	XXI.

A ΤΩΝ ΠΟΛΕΜΙΚΩΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΩΝ ΠΙΝΑΞ.

Περὶ ταχτικῆς καὶ στρατηγοῦ. Διάταξις	Α'.
Περὶ τοῦ οἷον δεῖ εἶναι τὸν στρατηγόν.	Β'.
Περὶ τοῦ πῶς χρὴ βουλεύεσθαι.	Δ'.
Περὶ διαιρέσεως στρατοῦ, καὶ καταστάσεως ἄρχοντος.	Γ'.
Περὶ ὅπλων.	Ε'.
Περὶ ὁπλίσεως καβαλλαρικῶν καὶ πεζικῶν.	Ϛ'.
Περὶ γυμνασίας καβαλλαρικῆς καὶ πεζικῆς.	Ζ'.
Περὶ στρατιωτικῶν ἐπιτιμίων.	Η'.
Περὶ ὁδοιπορίας.	Θ'.
Περὶ τοῦ λεγομένου τούλδου.	Ι'.
Περὶ ἀπλήκτων.	ΙΑ'.
* (1) Περὶ προκατασκευῆς καὶ παραγγελίας.	ΙΒ'.
* Τί δεῖ γενέσθαι πρὸ τῆς τοῦ πολέμου ἡμέρας.	ΙΓ'.
B *Ὅσα ἐν τῇ τοῦ πολέμου ἡμέρᾳ ἐποφείλεται.	ΙΔ'.
Περὶ πολιορκίας.	ΙΕ'.
Περὶ τῶν μετὰ τὸν πόλεμον.	ΙϚ'.
* Περὶ ἐφόδων ἀδοκήτων.	ΙΖ'.
* Περὶ μελέτης διαφόρων ἐθνικῶν τε καὶ Ῥωμαίων παρατάξεων.	ΙΗ'.
* Περὶ ναυμαχίας.	ΙΘ'.
* Περὶ διαφόρων γνωμικῶν κεφαλαίων.	Κ'.
* Ὑπόθεσις περὶ ἐπαγγελμάτων.	ΚΑ'.

NOTÆ.

(1) Constitutiones asterico notatæ desiderabantur in codice Palatino, quarum XII, XIII suffectæ sunt ex manuscripto Regio, XVII, XVIII, XX, XXI, e Pistoriano.

LEONIS IMPERATORIS

TACTICA.

Leonis in Christo Deo imperatoris Tacticorum brevis disciplina. In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti et sanctæ et consubstantialis et adorandæ Trinitatis, unius ac veracissimi Dei nostri, Leo pacificus in Christo imperator, fidelis, pius, semper augustus Cæsar.

C Λέοντος ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ (2) αὐτοκράτορος τῶν ἐν πολέμοις ταχτικῶν σύντομος παράδοσις. Ἐν ὀνόματι τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος, τῆς ἁγίας καὶ ὁμοουσίου καὶ προσκυνητῆς Τριάδος, τοῦ ἑνὸς καὶ παναληθινοῦ Θεοῦ ἡμῶν, Λέων ὁ εἰρηνικὸς ἐν Χριστῷ αὐτοκράτωρ πιστὸς, εὐσεβὴς, ἀεισέβαστος Αὔγουστος.

PROŒMIUM.

Neque regium satellitium nostrum et potentia, neque potentiæ nostræ dignitas et amplitudo, neque

ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ.

Οὐ βασιλικὴ δορυφορία καὶ ἐξουσία, οὐ τῆς ἐξουσίας δυναστεία καὶ περιουσία, οὐ τῆς περιουσίας

NOTÆ.

(2) In codice Laurentiano deest τῷ Θεῷ.

Digitized by Google

ἐπίδειξις καὶ ἀπόλαυσις, οὐδὲν ὅσα τῶν ἐν ἀνθρώποις ἐφετῶν καὶ τιμίων, τὴν ἡμετέραν οὕτως εὐφραίνει βασιλείαν, ὡς ἡ τῶν ὑπηκόων εἰρήνη καὶ εὐημερία, καὶ τῶν πολιτικῶν πραγμάτων ἡ δι' αὐτῶν ἐπὶ τὸ κρεῖττον κατάστασις καὶ ἐπανόρθωσις· ὥσπερ τὸ ἐναντίον οὐδὲν οὕτως τὴν ἡμῶν καρδίαν ἀνιᾷ καὶ λυπεῖ, ὡς ἡ τῶν ὑπὸ χεῖρα δυσπραγία, καὶ τῶν περὶ αὐτοὺς ἀγαθῶν ἡ δι' ἀμελείας ἐλάττωσις καὶ κατάπτωσις. Εἰ γὰρ ἑνὸς ἀνδρὸς τῆς ἡμῶν ἠξιωμένου προνοίας, ἡ μὲν ἐπὶ τὸ κρεῖττον ἀνένευσις ἄφατον ἡμῖν εὐφροσύνην ἐργάζεται, ἡ δὲ ἐπὶ τὸ χεῖρον ἀπόνευσις ἀλγηδόνα ψυχῆς ἀνυπερβλητον, τί οὐκ ἂν πάθωμεν τοσούτων μυριάδων τῆς ἡμῶν μετὰ Θεὸν ἠρτημένων προνοίας, ὧν τὴν φροντίδα καὶ τὴν ἐπιμέλειαν χρεωστοῦντες νύκτωρ μὲν ἐπαγρυπνοῦμεν, ἡμέρας δὲ διαρελετῶμεν, πάσης μὲν ἀηδίας καὶ βλάβης ἐλευθέρους διατηρεῖσθαι, πάσης δὲ χαρᾶς καὶ εὐημερίας προσηκόντως ἐπαπολαύειν;

A amplitudinis nostræ splendor atque fructus, neque quidquam ex iis, quæ in hominibus expetenda et honorata sunt, Majestatem nostram perinde oblectat, ut eorum, qui sub dominatum nostrum subjecti sunt, pax atque tranquillitas, et reipublicæ nostræ firma constitutio, atque ad optimum rerum statum traductio; nihilque contrà est, quod nostrum mentem de salute regni cogitantem ita vexet et sollicitet, ac eorum, qui nostro imperio obedientes sunt, perturbatio, et rerum meliorum, vel propter negligentiam amissio, vel propter imperitiam labefactio. Si enim unius alicujus viri, cujus nos procurationem, provisionemque suscepimus, progressio ad melius, incredibilem nobis voluptatem affert, et ad deteriorem partem applicatio, permagnum nobis dolorem apportat; quid nunc efficere debemus, tanta hominum, et tam frequenti ac pene infinita multitudine sub nostram providentiam secundum Deum statim subjecta, quorum curam provisionemque nocturnis vigiliis, et diurna sollicitudine, non deponimus, ut ab omni molestia et offensione liberi conserventur, et omni rerum affluentia lætitiaque expleantur?

B

Ἀλλὰ τῶν μὲν ἄλλων περὶ τὴν πολιτείαν πραγμάτων μικράν τινα δεξαμένων ἴσως ἐλάττωσιν οὐ τοσαύτην κατανοοῦμεν τὴν βλάβην. Τῆς δὲ στρατηγικῆς μεθόδου διαπεσούσης, τοσοῦτον τὰ Ῥωμαίων συνελάθη πράγματα, ὅσον ἡ πεῖρα τοῦ νῦν χρόνου πᾶσιν ἅπαντα κατὰ ὀφθαλμοὺς ὁρώμενα παρίστησι πρόδηλα. Ἔδει μὲν γὰρ ἀνθρώπους ἅπαντας εἰκόνι Θεοῦ καὶ λόγῳ τετιμημένους τὴν εἰρήνην ἀσπάζεσθαι, καὶ τὴν εἰς ἀλλήλους περιβάλλειν ἀγάπην, καὶ μὴ χεῖρας φονίους κατὰ τῶν ὁμογενῶν καθοπλίζειν.

At si cætera, quæ ad rempublicam pace et consilio gubernandam spectant, non recte administrantur, haud magnum inde detrimentum oriri, non graves rerum perturbationes ac mutationes effici videmus; disciplina autem militari jacente, tam miseras rerum offensiones, ac lamentabiles conversiones Romani acceperunt, quantas quotidiana rerum experientia ante oculos nostros conspectumque proponit. Ac homines quidem, qui ratione, et Dei ipsius imagine, insigniti sunt pacem amplecti, mutuaque se dilectione prosequi oportuit, neque manus cruentas et consceleratas contra genus suum, et miseros mortales armare.

C

Ἐπειδὴ δὲ ὁ ἀπ' ἀρχῆς ἀνθρωποκτόνος διάβολος, καὶ τοῦ γένους ἡμῶν ἐχθρὸς, διὰ τῆς ἁμαρτίας ἰσχυρᾶς (3) κατὰ τῆς ἰδίας φύσεως ἀντιστρατεύεσθαι τοὺς ἀνθρώπους παρεσκεύασεν, πᾶσα ἀνάγκη ταῖς αὐτοῦ γινομέναις διὰ τῶν ἀνθρώπων μηχαναῖς ἀνθρώπους ἀντιστρατεύεσθαι, καὶ τοῖς ἐθέλουσι πολέμους ἔθνεσι μὴ εὐχειρώτους καθίστασθαι, ἀλλὰ ταῖς στρατηγικαῖς μεθόδοις τὴν σωτηρίαν πορίζεσθαι, καὶ δι' αὐτῶν φυλάττεσθαι μὲν ἀπὸ τῶν ἐπερχομένων πολεμίων, πράττειν δὲ κατὰ αὐτῶν ὅσα παθεῖν ἐκεῖνοι ἂν εἶεν ἄξιοι. Ὡς ἂν ἐκκοπέντος τοῦ διὰ τῶν πονηρῶν ἐγχειρουμένου κακοῦ, καὶ πάντων τὴν οἰκείαν σωτηρίαν ἀσπαζομένων ἡ εἰρήνη παρὰ πᾶσι στερχθεῖη καὶ πολιτεύοιτο.

Quoniam autem ab initio parricida diabolus, generis nostri hostis, peccato potens, sua ipsorum natura homines expugnare cogitat, pernecessarium est, ut homines illius machinationibus per homines adhibitis occurrant, neque seipsos aliis nationibus bellum inferentibus tradant, sed militaris disciplinæ scientiæ salutem sibi quærant, et se ab hostium incursionibus tutos conservent, et illis inferant, quæ pati illos dignum est, ut omni nefariorum hominum improbitate deleta, et sua ipsorum salute comparata, pax ab omnibus diligatur atque suscipiatur.

D

Ἕως μὲν γὰρ, ὡς ἔοικε, τὰ κατὰ πολέμους Ῥωμαίοις ἐν εὐταξίᾳ ὄντα ἐτύγχανε τῆς τε ἐπ' οὐκ ὀλίγους χρόνους θείας ἀπέλαβε (4) βοηθείας τὸ κράτος, καὶ τῇ εὐταξίᾳ ἡρμοσμένος τῶν ἀριστείων ὁ πόνος τὸ λαμπρὸν τῆς νίκης ἐπιπλέον ἐβεβαιοῦτο. Νῦν δὲ τῆς τακτικῆς καὶ στρατηγικῆς καταστάσεως ἐπ' οὐκ ὀλίγους χρόνους ἀμελουμένης, ἵνα μὴ λέγω καὶ εἰς παντελῆ περιελθούσης λήθην, ὡς μηδὲ αὐτὰ τὰ πρόχειρα τοὺς στρατηγεῖν ἐγχειροῦντας ἐπίστασθαι,

Quandiu enim Romanis in bello ordinis conservatio fuit, tandiu et divino præsidio imperium non destitutebatur, et cum ordinis conservatione junctus optimorum labor, splendorem victoriæ majorem adhibebat; nunc vero cum et acierum instruendarum ratio, et imperatoria ars longo jam tempore neglecta jaceant, ut ne addam, quod in altam oblivionem penitus venerint, ne ipso quidem imperatore ea quæ in promptu sunt, addiscente, ma-

NOTÆ

(3) Ἰσχυρᾶς. Scribe ἰσχυρός.

(4) Ἀπέλαβε. Scribe, ἀπέλαυε.

Digitized by Google

gnas et varias perturbationes videmus invectas esse. Nam cum hæc ars, quæ multorum bonorum et magnorum parens atque effectrix fuit, quibus antiqua Romanorum respublica floruit, semel collapsa de gradu cecidit, divinam quoque benevolentiam abiisse, et consuetam apud eos militum victoriam e manibus excidisse, videmus. Paulatim enim relanguescente militari disciplina atque industria, omnis ille vigor animi atque alacritas optimatum consenuit. Itaque interdum quidem segnitiem atque ignaviam accusamus militum, interdum inscitiam atque timiditatem ducum culpamus, interdum antiquarum acierum rationem ad cognoscendum perobscuram negligimus. Cum igitur hanc utilissimam scientiam recuperare, et e republica nostra quasi ejectam revocare studeamus, in tantis occupationibus nostris haud prætermisimus, quin omnem laborem nobis ipsis assumeremus, ut utilitas inde communis omnibus afferretur.

A πολλὰ δυσχερῆ διαφόρως ὁρῶμεν συμβαίνοντα. Τῆς γὰρ πολλῶν ἀγαθῶν πρὸ ξένου (5) ἐπιστήμης διαπεσούσης, ὅσον δι' αὐτῆς ἡ Ῥωμαίων πάλαι πολιτεία εὐμοίρησε, τοὐναντίον ὁρῶμεν τὴν θείαν ἀποῦσαν εὐμένειαν, καὶ τὴν συνήθη τῆς Ῥωμαίων πολιτείας νίκην τῶν ἀγωνιζομένων ἀφιπταμένην. Κατὰ μικρὸν γὰρ ἀμελουμένης τῆς κατὰ πολέμους εὐταξίας καὶ γυμνασίας συνημελήθη, ὡς ἔοικε, καὶ τῶν ἀριστέων ἡ εὐψυχία. Εἶτα ποτὲ μὲν ἀγυμνασίαν ἢ ἀνανδρίαν αἰτιώμεθα στρατιωτῶν, ποτὲ δὲ ἀπειρίαν ἢ δειλίαν καταμεμφόμεθα στρατηγῶν. Ἐνίοτε ἀσαφὲς τῆς τῶν ἀρχαίων διαγνώσεως ἀμελοῦμεν. Ταύτην οὖν τὴν ὠφελιμωτάτην ἐπιστήμην ἀνασώσασθαι σὺν Θεῷ, καὶ οἷον ἀπωσθεῖσαν ἐκ τῆς Ῥωμαϊκῆς ἡμῶν πολιτείας ἀνακαλέσασθαι βουλόμενοι, οὐκ ὀκνήσαμεν
B σπουδῇ τοσαύτῃ ἀναδέξασθαι μὲν ἰδίως πόνον, κοινὴν δὲ τοῖς ὑπηκόοις χαρίσασθαι τὴν ὠφέλειαν.

Nam cum in antiquis et recentioribus rei militaris atque imperatoriæ scriptoribus diligenter versati simus, atque aliis historiis soluta oratione res gestas memoriæ mandantibus diligenter navaverimus operam, et si quid præterea in manibus hominum est ad bellicos usus idoneum, et quæcunque mediocri rerum usu hac nostra ætate, ad statum rerum nostrarum aliquid momenti afferre videbantur, ea in omnibus actionibus suscipiendis, rebusque nostris gerendis examinavimus, et quod in iis optimum fuit quasi delibavimus; et quæ manifestam quamdam atque evidentem utilitatem
C afferebant, quam paucissimis potui complexus sum, et promulgatæ legis vice trado, rerum magis ornamenta, quam verborum persequens, ut compendiariam quamdam rei militaris disciplinam nostris præfectis, atque iis quibus cura rerum bellicarum commissa est, præscribens, facile perspiciant factu esse iis, qui volunt et cupiunt, ad majora atque altiora ordine quodam et gradu procedere. In qua omni rerum tractatione, dicendi elegantiam et verborum ornatum nullum adhibuimus; rerum pondus, dicendi perspicuitatem, orationis simplicitatem, quantum fieri potuerat, secuti sumus. Unde et verba rei militaris interdum Græca adjunximus, interdum Latinis vocabulis usi sumus,
D et alias quoque dictiones usu jam militari receptas non repudiavimus, ut omnes manifeste ac perspicue ista cognoscerent. Tractationes rerum minime necessarias, quæcunque aut supervacaneæ, aut inutiles fuerant, omnes detraximus, ut compendiariam quamdam et expeditam rerum bellicarum expeditionumque rationem, non verbo solum utilem, sed re ipsa factisque majorum approbatum, et ad nostra usque tempora, quanquam rebus gestis minime transmissum, quibus Romanum olim florebat imperium, oratione tamen ac litte-

Ταῖς γὰρ ἀρχαίαις καὶ ταῖς νεωτέραις στρατηγικαῖς τε καὶ τακτικαῖς ἐμφιλοχωρήσαντες μεθόδοις, καὶ ταῖς ἄλλαις καταλογάδην ἐντυχόντες ἱστορίαις, καὶ εἴ τι κατὰ χεῖρας ἔδοξε χρήσιμον τῶν ἐν πολέμοις ἀναγκαίων ἐκεῖθεν ἀναλεξάμενοι, καὶ οἷον ἐρανισάμενοι καὶ διὰ μετρίας πείρας ἐπὶ τῶν ἔργων αὐτῶν ἀνεμάθομεν τῷ καθ' ἡμᾶς καιρῷ καὶ τῇ νῦν καταστάσει πρόσφορά τε καὶ ἁρμόδια, ταῦτα ἡμῖν κατὰ τὸ δυνατὸν σύντομόν τε καὶ ἁπλῆν τὴν ὠφέλειαν ἐπὶ τῶν πραγμάτων ἔχοντα προχείρου τάξιν νόμου παραδιδόαμεν, ἐν πράξεσι μᾶλλον ἢ λέξεσι τὸ σεμνὸν καὶ χρειῶδες παρεχόμενοι, οἷον εἰσαγωγήν τινα τακτικὴν τοῖς ἡμετέροις ὑποστρατήγοις, καὶ τὰς πολιτικὰς ἐμπεπιστευμένοις χρείας, δι' ὑμῶν ὑπαγορεύοντες, ὡς εὔκολον ἐντεῦθεν εἶναι τοῖς βουλομένοις καὶ ἐπὶ τὰ μείζονα τῶν παλαιῶν ἐκείνων τακτικῶν καὶ ἀρχαίων τάξει τινὶ καὶ βαθμῷ προϊέναι, φράσεως μὲν ἀκριβοῦς ἢ κόμπου ῥημάτων οὐδεμίαν ποιησάμενοι φροντίδα, πραγμάτων δὲ μᾶλλον καὶ σαφηνείας λόγου καὶ λέξεως ἁπλῆς πεφροντικότες. Ὅθεν ταύτας παλαιὰς τῆς τακτικῆς πολλάκις Ἑλληνικὰς μὲν ἐσαφηνίσαμεν λέξεις, Ῥωμαϊκὰς δὲ διηρμηνεύσαμεν, καί τισιν ἑτέραις στρατιωτικῇ συνηθείᾳ λεγομέναις ἐχρησάμεθα λέξεσιν, ἕνεκεν τῆς σαφοῦς καταλήψεως τῶν ἐντυγχανόντων, μόνον τῶν οὐκ ἀναγκαίων διατάξεων ἐξῃρημένων διά τε τὸ περιττοῦ (6) τινα χρησταίαν καὶ τὴν τῶν συγγραμμάτων ἀσάφειαν ἵν' ἔχοιεν εὐσύνοπτον οἱ βουλόμενοι στρατηγεῖν πολλὴν τῶν κατὰ πολέμους καὶ ἐκστρατείας ἀναγκαίων τὴν πεῖραν, οὐ λόγῳ μόνον τὸ χρήσιμον ἔχουσαν, ἀλλὰ δὴ καὶ αὐτοῖς ἔργοις παρὰ τῶν παλαιῶν ἐγγυμνασθεῖσαν, καὶ ἄχρις ἡμῶν, εἰ καὶ μὴ ἔργοις αὐτοῖς, οἷς τὰ Ῥωμαίων ἐπὶ μέγα ἦρθη δυνάμεως, παραπεμφθεῖσαν, ἀλλ' οὖν τοῖς λόγοις, δι' ὧν ἀναλαμβάνεται καὶ ἀναμιμνήσκεται δὲ λήθῃ παραπεμφθέντα, καὶ εἰς τὴν ἀρχαίαν πάλιν ἀποκαθίστατα τάξιν. Ἀλλ' ἐφ' ὅσῳ μὲν ἐν τοῖς ῥηθησομένοις τὸ

NOTÆ.

(5) *Πρὸ ξένου.* Scribe, προξένου.
(6) Ita habet codex Laurentianus, sed nescio quo sensu ; forte, τὴν περιττοῦ legendum.

Digitized by Google

εὔχρηστον ἀνεδείχθη, χάρις ἢ τῷ πάντων ἀγαθῶν δοτῆρι Χριστῷ τῷ βασιλεῖ τοῦ παντὸς καὶ Θεῷ ἡμῶν, τῷ καὶ τοῖς ἡμετέροις λόγοις δωρησαμένῳ τὴν χάριν. Εἰ δέ τις καὶ ἕτερος δι' αὐτῆς τῆς ἐπιμελείας καὶ πείρας κρείττονα τούτων ἐφεύρῃ, χάρις καὶ οὕτω τῷ παναγάθῳ Θεῷ, συγγνώμη δὲ ἡμῖν τῆς προθυμίας ἕνεκεν.

A ris, quibus res oblivione pene deletæ revocantur, et recuperantur, et ad pristinam iterum dignitatem restituuntur, mandatum habeant, qui ad disciplinam militarem atque imperatoriam cognoscendam se totos tradunt. Quod si aliquid boni oratione nostra effectum est, gratiæ habendæ sunt omnium bonorum largitori Christo, universitatis Regi, Deoque nostro, qui et orationi nostræ affundit gratiam. Sin diversa ab istis, et cura cogitationeque sua meliora quis invenerit, gratias etiam ille omnis bonitatis auctori Deo agat; nobis venia propter studium conatumque nostrum tribuenda est.

Πάντως χρὴ, εἴτε ἐπὶ πλέον, εἴτε ἐπ' ἔλαττον τοὺς βουλομένους στρατηγεῖν ταῖς τακτικαῖς τε καὶ στρατηγικαῖς ἐνδιατρίβειν μελέταις. Οὐδὲ γὰρ, ὥς τινες τῶν ἀπείρων ἔχουσι, διὰ πλήθους ἀνδρῶν καὶ θράσους οἱ πόλεμοι κρίνονται, ἀλλὰ διὰ εὐμενείας B Θεοῦ καὶ στρατηγίας καὶ τάξεως, ἧς μᾶλλον ἐπιμελητέον, ἢ συλλογῆς πλήθους ἀκαίρου· ἡ μὲν γὰρ καὶ ἀσφάλειαν καὶ ὠφέλειαν ἄγει τοῖς καλῶς αὐτῇ κεχρημένοις· ἡ δὲ συντριβὴν καὶ ἐπιζήμιον δαπάνην.

Omnino autem, qui se ad imperium administrandum vel magna, vel aliqua ex parte dediderunt, in scientia militari atque imperatoria se diligenter exerceant. Neque enim, quemadmodum imperiti quidam existimarunt, multitudine ac numero hominum, sed benignitate ac favore Dei bella conficiuntur, et rei militaris imperatoriæque scientia, in quæ potius, quam in importunæ multitudinis coitionem intuendum est; altera enim res tum utilitatem, tum incolumitatem, iis qui ea bene utuntur, apportat; altera vero perturbationem et sumptus multos infructuosos affert.

Ὥσπερ γὰρ οὐκ ἔστιν ὁλκάδι πελάγη διαπορθμεύεσθαι κυβερνητικῆς ἐπιστήμης χωρὶς, οὕτως οὐδὲ πολεμίους καταγωνίζεσθαι τάξεως καὶ στρατηγίας ἐκτὸς, δι' ἧς οὐ μόνον τοῦ ἰσορροποῦντος τῶν πολεμίων περιγίνεσθαι σὺν Θεῷ δυνατόν ἐστιν, ἀλλὰ καὶ τοῦ πολλῷ πλέον τῷ ἀριθμῷ ὑπερβάλλοντος. Ὥσπερ οὖν ἄλλον τινὰ πρόχειρον νόμον ὑμῖν, ὡς εἴρηται, στρατηγικὸν τὴν παροῦσαν πραγματείαν C ὑπαγορεύοντες προσεχῶς τε καὶ ἐπιπόνως ἀκούειν ὑμῶν παρακελευόμεθα.

Quemadmodum enim navem onerariam per maria trajicere non possumus sine arte gubernatoria, sic neque bella nostra honeste suscipere, neque suscepta conficere possumus sine arte militari atque imperatoria, qua non solum æqualem et parem numero multitudinem hostium propitio Deo superamus, sed etiam longe multo majorem hostium numerum, instructioresque copias fundimus et dissipamus. Quasi igitur legi alicui militari promulgatæ, ut dictum est, sic huic tractationi vos parere atque obedire volumus atque imperamus.

Χρεὼν τοίνυν πρότερον μὲν ὑπογράψαι τὴν ἐν πολέμοις τακτικήν. Καὶ τί ἐστι στρατηγὸς, εἶτα τίνα καὶ ὁποῖον στρατηγὸν εἶναι δεῖ, καὶ ὅπως δέον βουλεύεσθαι. Ἐξῆς δὲ τὴν εἰς ἄρχοντας καὶ ἀρχομένους τοῦ στρατοῦ διαθεῖναι διαίρεσιν, τήν τε ἄλλην ἀποσκευὴν, καὶ τῶν ὅπλων κατασκευὴν, καὶ τὴν ἑκάστου μαχομένων ὅπλισιν. Πρὸς τούτοις τὴν πρὸς τῶν (7) ἀληθινῶν ἀγώνων τοῦ στρατηγοῦ γυμνασίαν. Ἔπειτα δὲ καὶ τὰ κείμενα ὑπαναγνωσθῆναι ἐπιτίμια, εἶτα περὶ ὁδοιπορίας εἰπεῖν τῆς τε ἐν τῇ ἰδίᾳ καὶ τῆς ἐν τῇ πολεμίᾳ, περί τε τοῦ λεγομένου τούλδου, καὶ δὴ καὶ περὶ ἀπλήκτων. Τῆς τε προκατασκευῆς καὶ D παραγγελίας, καὶ τί δεῖ γίνεσθαι πρὸ τῆς τοῦ πολέμου ἡμέρας, καὶ ὅσα ἐν τῇ τοῦ πολέμου ἡμέρᾳ ἐποφείλεται. Καὶ ἔτι περὶ πολιορκίας· εἶτα καὶ τὰ μετὰ τὸν πόλεμον ὀφειλόμενα, καὶ τὰς δι' ἐνεδρῶν ἀδοκήτους ἐφόδους τῶν τε ἡμετέρων καὶ τῶν πολεμίων. Καὶ ἐπὶ τούτοις διαφόρων παρατάξεων μελέτας ἐθνικῶν τε καὶ Ῥωμαϊκῶν. Εἶτα ἐπὶ τοῖς εἰρημένοις καὶ περὶ ναυμαχίας διατάξαι μετρίως. Καὶ ἐπὶ τούτοις ἅπασι γνώμας τινὰς τακτικάς τε καὶ στρατηγικὰς ἰδίως ἐντεύξουσι συναγαγεῖν ὅσας δῆλον ὅτι κατὰ χώραν ἐντάξαι τὸ εὐσύνοπτον καὶ πρόχειρον τῶν διατάξεων οὐ συγχωρεῖ ἐκθεῖναι. Ἀφ'

Primum igitur nobis describendum est, quidnam res militaris, quidque imperator sit; deinde, qualem esse oportet exercitum, et quemadmodum consilium capiendum sit; tum in præfectos omnis generis, et milites dividere exercitum, reliquumque apparatum omnem militum adhibere, et uniuscujusque militis armaturam. Ad hæc, quemadmodum ante vera certamina imperator singulos exercere debeat. Deinceps, quemadmodum singulis rebus propositæ multæ in exercitu legantur. Tum de itinere verba facienda sunt, tum in sua, tum in hostili terra. Postea de impedimentis et castris; de apparatu, et præceptis, quidque faciendum ante diem belli sit, quidque ipso die agendum. De obsidione etiam, atque de iis, quæ post bellum gerenda sunt. Tum nec opinatas ex insidiis, tum nostras, tum hostium incursiones, et diversimode apud varias gentes acies instructas. De navali pugna pauca adjungemus. Post hæc omnia, sententiarum quarumdam militarium atque imperatoriarum descriptionem separatim colligemus, quas in suis locis propter brevitatem et expeditam rationem capitum non posuimus. His rebus instructus, qui sapientia et celeritate ingenii imperator abun-

NOTÆ.

(7) *Πρὸς τῶν*. Scribe πρὸ τῶν.

Digitized by Google

det, longe perfectior, ut, spero, absolutiorque erit. Ac primo hinc incipiendum esse putamus.

ὧν ὁρμώμενον σοφὸν ὄντα καὶ ὀξὺν τῇ διανοίᾳ τὸν στρατηγὸν σοφώτερον γενέσθαι ἐλπίζομεν. Καὶ πρῶτον μὲν ἀρκτέον ἐντεῦθεν.

CONSTITUTIO PRIMA.

De re militari et imperatore.

1. Res militaris est scientia bellicorum motuum. Motus autem belli duplices sunt : alii enim terra, alii mari fiunt.

2. Res militaris est ars quædam imperatoria acierum instruendarum, et armorum et motuum militarium.

3. Ars imperatoria est in quibus exercitatio, vel studium aut industria ponitur, cum στρατηγημάτων, id est consiliorum imperatoriorum et tropæorum collectione.

4. Propositum rei militari est, ut opportunis commoditatibus et rebus gestis vincat hostes.

5. Utilitas rei militaris est, ordinata quadam ac disposita acie cum hostibus confligere.

6. Finis rei militaris est, quoad ejus fieri potest, sine ulla offensione exercitum instruere.

7. Bellicus apparatus perfectus duplex est, alter quidem terra terrestris, alter vero mari navalis. De re navali postea dicemus. Hominum autem qui ad bellum confluunt multitudo, altera quidem prælians est, hoc est bellatrix, altera vero ad usus belli veniens imbellis. Et bellatores, milites sunt qui adversus hostes instruuntur. Imbelles reliqui sunt, medici, administri, mercatores, et alii qui ad necessarios usus consequuntur. Pugnantis partis seu bellatricis alia est pedestris, alia equestris. Pedestris est quæ humi consistit. Equestris est, quæ equis vehitur, et quæ olim curribus falcatis et elephantis turres hominibus refertas gestantibus vehebatur, de quibus nunc propter hujusmodi apparatuum inutilitatem et tarditatem nulla mentio fiet.

8. Re militari leviter ad hunc modum descripta, oportet etiam constituere, quinam imperator sit, et quisnam hujus rei susceptione dignus sit.

9. Imperator est qui universo exercitui præest, et maximam secundum regem habet potestatem.

10. Imperator est universæ militiæ præcipuus dux a rege designatus, qui alios sub se duces partim a rege missos suffragio suo approbat, partim sua ipsius auctoritate designat.

11. Proprium imperatoris munus est, subjectos suos prudentia, fortitudine, justitia, temperantia anteire.

12. Universæ provinciæ quam accepit, tum militaris tum privatæ tum publicæ administrationem in se recipere.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΠΡΩΤΗ.

Περὶ τακτικῆς καὶ στρατηγοῦ.

α'. Τακτικὴ ἐστιν ἐπιστήμη πολεμικῶν κινήσεων. Κινήσεις δὲ πολεμικαὶ δίτταί · αἱ μὲν κατὰ γῆν, αἱ δὲ κατὰ θάλατταν.

β'. Τακτικὴ ἐστι τέχνη στρατηγικὴ παρατάξεων καὶ ὁπλισμῶν καὶ κινήσεων στρατιωτικῶν.

γ'. Στρατηγικὴ δέ ἐστιν στρατηγῶν ἀγαθῶν συνάσκησις ἤγουν μελέτη καὶ γυμνασία μετὰ *στρατηγημάτων* ἤτοι τροπαίων συναθροισμοῦ.

δ'. Σκοπὸς τῇ τακτικῇ διὰ τῶν ἐνδεχομένων ἐπιβουλῶν καὶ πράξεων κινῆσαι τοὺς πολεμίους.

ε'. Χρήσιμον δέ ἐστιν ἡ τακτική, τὸ δι' εὐτάκτου θέσεως συμπλέκεσθαι τοῖς πολεμίοις.

ς'. Τέλος τῇ τακτικῇ κατὰ τὸ ἐνδεχόμενον ἀμέμπτως διατάξαι τὸ στράτευμα.

ζ'. Αἱ δὲ εἰς τοὺς πολεμίους τέλειαι παρετοιμασίαι δύο εἰσίν · ἡ μὲν κατὰ γῆν πεζική, ἡ δὲ κατὰ θάλασσαν ναυτική. Περὶ μὲν οὖν τῆς ναυτικῆς ὕστερον ἐροῦμεν. Τῶν δὲ κατὰ γῆν ἐπὶ πολέμιους ἀθροιζομένων ἀνδρῶν τὸ πλῆθος τὸ μέν ἐστι μάχιμον, ἤγουν πολεμικόν · τὸ δὲ διὰ τὰς τούτου χρείας συνερχόμενον ἄμαχον. Καὶ πολεμικὸν μέν, τὸ παρατασσόμενον πρὸς τοὺς πολεμίους στρατιωτικόν. Ἄμαχον δὲ τὸ λοιπόν, οἷοι ἰατροὶ, δοῦλοι, ἔμποροι, καὶ ἄλλοι ὅσοι διὰ τὰς ὑπηρεσίας ἐπακολουθοῦσι. Τοῦ δὲ μαχίμου μέρους, ἤγουν πολεμικοῦ στρατοῦ, τὸ μέν ἐστι πεζικὸν, τὸ δὲ καβαλλαρικόν. Καὶ τὸ μὲν ἰδίως πεζικὸν τὸ ἐπὶ γῆς ἱστάμενον, τὸ δὲ καβαλλαρικὸν τὸ ἐπὶ τῶν ἵππων ὀχούμενον. Ἦν δέ ποτε καὶ ἐπὶ ἁρμάτων δρεπανηφόρων, καὶ ἐπὶ ἐλεφάντων πύργους φερόντων πλήρεις ἀνδρῶν. Ἀλλὰ τούτων οὐδεὶς ἡμῖν λόγος νῦν διά τε τὴν ἀχρηστίαν, καὶ τὴν παντελῆ ἀργίαν τῶν τοιούτων παρασκευῶν.

η'. Τῆς οὖν τακτικῆς μερίως πως οὕτως ὑπογραφείσης, δεῖ καὶ τὸν στρατηγὸν ἀναδειθῆναι (8), τί τέ ἐστιν, καὶ τίς ὁ τῆς τοιαύτης ἐγχειρήσεως ἄξιος.

θ'. Στρατηγὸς τοίνυν ἐστὶν ὁ τῆς ὑπ' αὐτὸν ἁπάσης ὑπαρχίας μείζονα πάντων ἐξουσίαν ἔχων μετὰ τὸν βασιλέα.

ι'. Στρατηγός ἐστιν ὁ τοῦ ὑπὸ χεῖρα στρατιωτικοῦ θέματος κορυφαῖος ἄρχων, ἐκ βασιλέως μὲν προχειριζόμενος, τοὺς δὲ ὑπ' αὐτὸν ἄρχοντας τοὺς μὲν ψήφῳ τῇ αὐτοῦ ἐκ βασιλέως δὲ καταπεμπόμενος, τοὺς δὲ ἐξουσίᾳ ἰδίᾳ προβαλλόμενος.

ια'. Ἴδιον δὲ στρατηγοῦ τὸ κρείττω πάντων εἶναι τῶν ὑπὸ χεῖρα φρονήσει, καὶ ἀνδρείᾳ, καὶ δικαιοσύνῃ, καὶ σωφροσύνῃ.

ιβ'. Τὸ εἰς αὐτὸν ἀναφέρεσθαι τῆς κατὰ αὐτὸν ἐπαρχίας τὰς διοικήσεις, ὅσαι τε στρατιωτικαὶ, καὶ ὅσαι ἰδιωτικαὶ, καὶ δημόσιοι.

NOTÆ.

(8) *Ἀναδειθῆναι.* Scribe, ἀναδειχθῆναι.

Digitized by Google

ιγ'. Τὸ παραλαβόντα στρατὸν ἄτακτον ἐκτάξαι δεόντως κατὰ τὴν ἁρμόζουσαν τῷ καιρῷ τακτικὴν διάταξιν.

ιδ'. Σκοπὸς τῷ στρατηγῷ τὸ μὲν ὑπ' αὐτὸν θέμα αὐξῆσαι, καὶ ἀβλαβὲς ἀπό τε πολεμίων καὶ τῶν ἄλλων ἀδικημάτων καὶ ἀταξιῶν καὶ στάσεων διαφυλάξαι. Τοὺς δὲ πολεμίους παντὶ τρόπῳ ἢ πολέμῳ ἢ ἐφόδοις ἀδοκήτοις ταπεινῶσαι, καὶ ἅπερ ποιήσει κατὰ τῶν ἐχθρῶν, ταῦτα φυλάξασθαι μὴ παθεῖν ἀπ' αὐτῶν.

ιε'. Τέλος τῷ στρατηγῷ τῷ εὐδοκιμήσαντα (9) διὰ πάντων τῆς τε θείας καὶ βασιλικῆς ἀπολαύειν εὐνοίας, ἢ κατολιγωρήσαντα τῶν πρεπόντων καὶ ἁρμοζόντων πραγμάτων τάξασθαι τῶν ἐναντίων. Οὕτως τοίνυν καὶ τῆς τοῦ στρατηγοῦ προτυπωθείσης εἰκόνος, δεῖ καθάπερ διὰ χρημάτων (10) ἡμᾶς ἀναζωγραφῆσαι τὴν τούτου ποιότητα, καὶ δεῖξαι φανερῶς τίς καὶ ποταπὸς εἶναι ὀφείλει εἰς τὴν τοιαύτην ἐξουσίαν προχειριζόμενος ἀρχῶν.

13. Exercitum inordinatum idonea atque opportuna in acie collocare.

14. Propositum hoc est imperatori, ut multitudinem suam amplificet, et sine omni offensione, ab hostibus reliquisque injuriis, a perturbationibus et seditionibus solutos conservet, hostes omnibus modis vel bello vel incursionibus inopinatis labefactet, et quæ inferre hostibus molitur, circumspiciat ne eadem ab illis patiatur.

15. Finis imperatoris est maximam gloriam habere, in omnibus Dei et regis benevolentiam consequi : sin quod idoneum officioque suo conjunctum est neglexerit, ut e contrario illi accidat. Ita igitur imperatoris imagine informata, quasi coloribus quibusdam exprimendæ dotes ejus sunt, demonstrandumque est quis et qualis esse debeat qui in hoc dignitatis gradu collocandus sit.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Β'.

Περὶ τοῦ οἷον εἶναι δεῖ τὸν στρατηγόν.

α'. Κελεύομεν τοίνυν εἶναι τὸν στρατηγὸν σώφρονα περὶ τὸ σῶμα, περὶ τὴν δίαιταν ἐγκρατῆ, νηφάλιον καὶ ἐγρήγορον, λιτὸν καὶ ἀπέριττον περὶ τὰς χρείας, ὑπομένοντα τοὺς πόνους, νοήμονα καὶ φρόνιμον, μισοῦντα φιλαργυρίαν, ἔνδοξον, μήτε νέον, μήτε γέροντα, ἱκανὸν δὲ καὶ πρὸς τὸ λέγειν ἀπὸ στόματος ἐν μέσῳ λαοῦ, ἂν τύχῃ δὲ καὶ πρωταιδον (11), μὴ ἐμποριαν φιλοῦντα, ἢ τοιοῦτον, μηδὲ μικρόψυχον, ὡς καὶ τῶν μικρῶν πραγμάτων ἐπιθυμεῖν, καὶ ἁπλῶς εὐγενῆ τὴν ψυχὴν, εἰ δυνατὸν, καὶ τὸ σῶμα, καὶ ἐν πᾶσι μεγαλόψυχον.

CONSTITUTIO II.

Qualem esse oporteat imperatorem.

1. Mandamus igitur ut imperator sit corpore continens, victu temperans, sobrius, vigilans, frugi et in rebus necessariis minime profusus, in laboriosis negotiis assiduus, circumspectus et prudens, pecuniæ despiciens, famæ commendatione honestus, neque juvenis, neque ætate ingravescens, habilis ad dicendum ex tempore in media frequentia hominum, liberorum, si ita usus ferat, parens, non ad mercaturam faciendam, aut ad hujusmodi lucrum intentus, non parvi animi, et minutas res expetens, denique generoso tum animo tum corpore, quoad ejus fieri potest, et in omnibus magnanimus.

β'. Σώφρονα, ἵνα μὴ ταῖς τῆς φύσεως κατασυρόμενος ἡδοναῖς ἀπολείπῃ τὴν περὶ τῶν ἀναγκαίων φροντίδα καὶ ἐπιμέλειαν.

2. Continentem esse imperatorem oportet, ne voluptatibus nimis diffluens, rerum necessariarum curam ac provisionem abjiciat.

γ'. Ἐγκρατῆ δὲ, ἐπειδὴ τηλικαύτης ἀρχῆς μέλλει τυγχάνειν. Αἱ γὰρ ἀκρατεῖς καὶ ἀκόλαστοι ὁρμαὶ, ὅταν προσλάβωσι δύναμιν κατὰ ἐξουσίαν τοῦ ποιεῖν ἃ βούλονται, ἀκράτητοι γίνονται πρὸς τὰς ἐπιθυμίας.

3. Temperantem vero, quoniam tale imperium susceperus est. Intemperantes enim et libidinosæ animi appetitiones, siquando vires ceperint, propter quidvis agendi licentiam in omnes cupiditates infrenate ruunt.

δ'. Νηφάλιον δὲ καὶ ἐγρήγορον, ὅπως ἐπαγρυπνῇ ἐν ταῖς μεγίσταις πράξεσιν. Ἐν νυκτὶ γὰρ, ὅταν ἡ ψυχὴ ἥρεμῇ μάλιστα, πολλάκις ἡ τοῦ στρατηγοῦ γνώμη καὶ ἀπευθύνεται καὶ τελειοῦται.

4. Sobrium autem et vigilantem ut in maximis acierum apparatu animo quasi excubet. Nocte enim quando animus maxime requiescit, imperatoris sæpe sententia versando mutatur, sæpe cogitando confirmatur.

ε'. Λιτὸν δὲ, ἀπέριττον περὶ τὰς χρείας· καὶ γὰρ καταδαπανῶσιν αἱ πολυτελεῖς καὶ πολλαὶ θεραπεῖαι, καὶ χρόνον ἄπρακτον καὶ ἀναγκαίας ἐξόδους εἰς τὴν τῶν ἀρχόντων τρυφήν.

5. Frugi et in usibus necessariis non nimis profusum. Sumptuosi enim et ingentes famulatus, tempus ut inaniter transigatur faciunt, et quod ad necessarias expeditionum expensas conferendum fuit, ad delicias luxumque præfectorum assumunt.

ς'. Ὑπομένοντα τοὺς πόνους, ἵνα μὴ πρῶτος τῶν στρατευομένων τὰς ἀναπαύσεις ἐπιζητῇ, ἀλλὰ γίνηται αὐτοῖς μᾶλλον εἰκὼν πρὸς τὸ γενναίως ὑποφέρειν τοὺς πόνους.

6. Industrium autem, ut ne primus militum otium sectetur, sed exemplum potius fiat ad labores alacriter suscipiendos.

NOTÆ.

(9) *Τῷ εὐδοκιμήσαντα.* Scribe τὸ εὐδ.

(10) *Χρημάτων.* Scribe χρωμάτων.

(11) *Πρωταιδον.* Scribe πατέρα παίδων.

Digitized by Google

7. Circumspectum et prudentem. Solertem enim oportet esse imperatorem, in omnes partes cogitationem animi quadam celeritate versantem : perturbationes enim inopinatæ cum incidunt, confestim præsentis auxilii excogitationem requirunt.

A ζ'. Νοήμονα δὲ καὶ φρόνιμον. Ὀξὺν γὰρ εἶναι δεῖ τὸν στρατηγὸν πανταχοῦ περιφέροντα τὸν σκοπὸν διὰ ταχύτητα ψυχῆς· πολλάκις γὰρ ἀνυπονόητοι ταραχαὶ προσπεσοῦσαι παρ' εὐθὺ τὸ συμφέρον ἐπινοεῖν ἀναγκάζουσιν.

8. Pecuniæ despicientem. Etenim pecuniæ despicientia in imperatore cernitur, quando abstinenter et magnifice rebus gerendis præest, et honores bellicos virtutis mercedem suis proponit. Multi enim et animo forti sunt, et corpore adversus hostes robusto : sed quando in aurum intuentur, mentem occæcatam cupiditate atque obscuratam habent : gravia enim arma sunt hæ pecuniarum cupiditates, et ad oppugnandos atque evertendos homines efficacia.

η'. Ἀφιλάργυρον δέ. Καὶ γὰρ ἡ ἀφιλαργυρία τοῦ στρατηγοῦ δοκιμάζεται, ὅταν ἀδωροδοκήτως καὶ μεγαλοφρόνως προΐσταται τῶν πραγμάτων, καὶ δι' ἀρετὴν μόνην δωρεὰν προβάλλεται τὰς ἀρχὰς τοῦ ὑπ' αὐτὸν θέματος. Πολλοὶ γὰρ καὶ ἀνδρεῖοί εἰσι τῇ ψυχῇ, καὶ ῥωμαλέοι τῷ σώματι κατὰ τῶν ἐχθρῶν, ἀλλ' ὅταν ἀντιβλέψωσι πρὸς χρυσὸν, ἀμαυροῦνται καὶ σκοτίζονται. Δεινὸν γὰρ ὅπλον στρατηγοῦ φιλαργυρία, καὶ ἐνεργέστατον εἰς τὸ νικῆσαι τοῦτον καὶ καταβαλεῖν.

9. Neque juvenem neque ætate ingravescentem ; quoniam juvenis propter ætatem, inconstantem et flexibilem habet mentem : senex autem imbecillo est corpore, et nullus ex illis pene firmus exsistit : et ille quidem ut ne propter inconsideratam temeritatem quasi audax labatur, hic vero ne propter naturalem imbecillitatem corporis, quæ facto opus sunt prætermittere cogatur. Optime igitur electio est constantis et mediæ ætatis, non juvenis aut ætatis ingravescentis.

B θ'. Οὔτε δὲ νέον εἶναι, οὔτε γέροντα· ἐπειδὴ ὁ μὲν νέος ἄπιστον ἔχει καὶ ἄστατον φρόνημα διὰ τὴν νεότητα, ὁ δὲ γέρων ἀσθενής ἐστι τῷ σώματι καὶ οὐδεὶς αὐτῶν ἀσφαλής· ὁ μὲν, ἵνα μὴ πταίσῃ διὰ τὴν ἀλόγιστον τόλμαν ὥσπερ θρασὺς, ὁ δὲ γέρων, ἵνα μὴ διὰ τὴν φυσικὴν ἀσθένειαν ἐλλείπῃ εἰς τὰ δέοντα τῶν πραγμάτων. Καλλίστη δὲ ἐκλογὴ τοῦ μέσου, μήτε νέου ὄντος, μήτε γέροντος.

10. Etenim vis et robur est in eo, qui nondum consenuit, prudentia autem et stabilitas in eo, qui ex adolescentia excessit. Namque qui robur corporis sine prudentia animi admirantur, vel contra animam prudentem absque corporis viribus extollunt, ad nullum bonum exitum perveniunt. Prudentia enim si viribus deficiatur, nihil pulchrum ; vires vero prudentia destitutæ nihil prorsus efficiunt.

ι'. Καὶ γὰρ τὸ δυνατὸν καὶ ῥωμαλέον ἐν τῷ μήπω γεγηρακότι, τὸ δὲ φρόνιμον καὶ σταθηρὸν ἐν τῷ μὴ πάνυ νεάζοντι. Καὶ μέντοι οἵτινες ἰσχὺν σώματος ἄνευ φρονήσεως θαυμάζουσι ψυχικῆς, ἢ πάλιν ψυχὴν C φρόνιμον ἄνευ σωματικῆς δυνάμεως, οὐδὲν ἐνόησαν τέλος ἀγαθόν. Καὶ γὰρ ἡ φρόνησις ὑστερήσασα δυνάμεως οὐδὲν ὠφέλησεν, δύναμις στερηθεῖσα φρονήσεως οὐδὲν ἐτελείωσε.

11. Charum subjectis suis imperatorem, longe nobiliorem scimus esse, hocque magnopere subjectis adjumento est. Quem homines diligunt, illi imperanti facile obtemperant, dicenti et paciscenti non resistunt, periclitanti succurrunt. Tanta res est amor, ut pro eo, quem charum quis habet, vitam profundat.

ια'. Ἀγαπώμενον δὲ παρὰ τῶν ὑπηκόων τὸν στρατηγὸν εὐδοκιμώτερον ἴσμεν γίνεσθαι· καὶ γὰρ μεγάλα τοὺς ἀρχομένους ὠφελήσει. Ὄντινα γὰρ ἄνθρωποι φιλοῦσι, τούτῳ ἐπιτάττοντι μὲν ταχὺ πείθονται, λέγοντι δὲ καὶ ὑπισχνουμένῳ οὐκ ἀπιστοῦσι, κινδυνεύοντι δὲ συναγωνίζονται. Τοιοῦτον γὰρ ἡ ἀγάπη, τὸ τιθέναι τὴν ψυχὴν ὑπὲρ τοῦ φιλουμένου.

12. Pater liberorum anteponendus est effeto atque orbo. Neque vero orbum liberis repudiamus, si bonus sit. Nam qui liberos habet imperator, si infantes fuerint, longe ardentior propter liberorum D amorem ad studium rerum agendarum suscipiendum erit. Si vero constanti jam et matura ætate fuerint, consiliarii, et laboris imperatorii participes et fideles administri, res pro communi salute susceptas promovebunt. Itaque hac de causa pater orbo videtur anteponendus.

ιβ'. Πατέρα δὲ παίδων προκρίνομεν μᾶλλον, ἢ ἄπαιδα, οὐδὲ τὸν μὴ ἔχοντα παῖδας παραιτούμενοι, ἐάν ἐστι ἀγαθός. Καὶ γὰρ ὁ παῖδας ἔχων στρατηγὸς, εἰ μὲν νηπίους, θερμότερος γίνεται περὶ τὴν σπουδὴν τῶν ἐν τῷ βίῳ πραγμάτων, ὑπὲρ τῆς τῶν παίδων φιλίας καὶ εὐπραγίας ἀγωνιζόμενος. Εἰ δὲ τέλειοι τὴν ἡλικίαν, σύμβουλοι καὶ συστρατηγοὶ καὶ πιστοὶ ὑπηρέται γενόμενοι συγκατορθοῦσι τῷ πατρὶ τὰ μεταχειριζόμενα ὑπὲρ κοινῆς σωτηρίας πράγματα. Αἱ δ μᾶλλον δοκεῖ τοῦ ἄπαιδος ὁ παῖδας ἔχων προσημότερος εἶναι.

13. Ad dicendum et perorandum habilem : puto enim hoc maxime exercitum adjuvare. Nam instructum ad pugnam exercitum imperator cohortatione sua ad periculorum mortisque contemptionem, et ad rerum honestarum suaviumque

ιγ'. Λέγειν δὲ καὶ δημηγορεῖν ἱκανόν· ἡγοῦμαι γὰρ τὰ μέγιστα ὠφελεῖν διὰ τούτου τὸ στράτευμα. Ἐάν τε γὰρ παρατάσσηται πρὸς μάχην στρατηγὸς διὰ τῆς τοῦ πύργου παρακελεύσεως, τῶν μὲν γὰρ δεινῶν (12), πολλάκις καὶ αὐτοῦ τοῦ θανάτου ποιεῖ καταφρονεῖν,

NOTÆ.

(12) *Δειvον*. Scribe δεινῶν.

Digitized by Google

τῶν δὲ καλῶν καὶ γλυκέων ἐπιθυμεῖν. Οὐχ οὕτως γὰρ ἐνηχοῦσα σάλπιγξ ταῖς ἀκοαῖς ἐξεγείρει τὰς ψυχὰς εἰς μάχην, ὡς λόγος μετὰ φρονήσεως λεγόμενος προτρέπεται εἰς ἀρετὴν, καὶ ἐναγωνίους ποιεῖ τοὺς ἀκούοντας, καὶ ἐξανιστᾷ πρὸς τὰ δεινὰ τὴν ἔννοιαν.

ιδ'. Ἐὰν δὲ συμβῇ πταῖσμα περὶ τὸ στρατόπεδον, ἡ τοῦ λόγου παρηγορία τὰς ψυχὰς ἀναῤῥωννύει. Καὶ πολὺ χρησιμώτερός ἐστι στρατηγοῦ λόγος δυνατὸς ὥστε παραμυθήσασθαι στρατοπέδου συμφοράς, μᾶλλον τῶν ἐπιμελουμένων τὰ πράγματα (13) ἰατρῶν. Οἱ μὲν γὰρ ἐκείνους μόνους τοὺς τραυματισθέντας θεραπεύουσι ταῖς ἰατρείαις, καὶ διὰ χρόνου τάχα πλείονος, ὁ δὲ παρ' εὐθὺ καὶ τοὺς πονοῦντας καὶ τοὺς καμόντας εὐθυμοτέρους ποιεῖ, καὶ τοὺς ἰσχυροὺς ἀνιστᾷ πρὸς ἀνδρείαν καὶ εὐψυχίαν.

ιε'. Ἔνδοξον δὲ λέγομεν, ἐπειδὴ ἀγανακτεῖ τὸ πλῆθος τοῖς ἀδόξοις ὑποτασσόμενον. Οὐδεὶς γὰρ θέλων ὑπομένει τὸν χείρονα κύριον αὐτοῦ ἀναδέχεσθαι καὶ ἡγεμόνα.

ις'. Δοκεῖ δέ μοι ὅτι πᾶσα ἀνάγκη τὸν τοῦτον εὑρισκόμενον στρατηγὸν, ὥστε ἔχειν ἀρετὰς ὅσας εἰρήκαμεν, καὶ ἔνδοξον εἶναι. Ἡ γὰρ τοσαύτη ἀρετὴ ἄγνωστον τὸν ἄνθρωπον διαμένειν ἐπιπολὺ οὐ καταλαμβάνει.

ιζ'. Λέγομεν δὲ μήτε πλούσιον προχειρίζεσθαι στρατηγὸν διὰ τὰ χρήματα, ἐὰν μὴ ἔχῃ ταύτας τὰς ἀρετὰς, μήτε πένητα παρατηρεῖσθαι (14) διὰ τὴν πενίαν, ἐὰν ᾖ ἀγαθός. Οὐκ ἀποβαλλόμεθα δὲ οὔτε τὸν πλούσιον ἕνεκεν τοῦ πλούτου αὐτοῦ, ἀλλ' ἐὰν τὰς τῷ στρατηγῷ πρεπούσας μὴ κέκτηται ἀρετάς. Οὐδὲ τὸν πένητα προκρίνομεν ὅτι ἐστὶ πένης, ἀλλ' ὅτι στρατιωτικήν τε καὶ γενναίαν ἔχει ψυχήν. Οὐδένα γὰρ διὰ τὴν τύχην ἀποδοκιμάζομεν, ἀλλὰ μᾶλλον διὰ τῶν τρόπων ἀμφοτέρους προβαλλόμεθα.

ιη'. Ὁ δὲ πλούσιος ἀγαθὸς ὢν τοσοῦτον διαφέρει γενναίου πένητος, ὅσον αἱ ἐπάργυροι καὶ κατάχρυσοι πανοπλίαι τῶν καταχάλκων καὶ σιδηρῶν· αἱ μὲν γὰρ τῷ λαμπρῷ κόσμῳ πλεονεκτοῦσιν, αἱ δὲ ἐν αὐτῷ τῷ δραστηρίῳ διαγωνίζονται.

ιθ'. Πένητα δὲ λέγω γενναῖον, ἐὰν μὴ χρηματιστής ἐστι καὶ δωρολήπτης· τὸν γὰρ χρηματιστὴν, οὐδ' ἂν πλουσιώτατος ὢν τύχῃ συμφέρει ποτὲ προχειρίζεσθαι στρατηγόν.

κ'. Ἀλλὰ μηδὲ μικρολόγον τινὰ καὶ ὁμολόγον περὶ τὰ κέρδη, ἢ ἔμπορον, ἢ παραπλήσιόν τι τοιοῦτον πράττοντα· ἀνάγκη γὰρ τοὺς τοιούτους μικρόφρονας εἶναι, καὶ περὶ τὸ κέρδος ἐπτοημένους, καὶ μεμεριμνημένους περὶ τὴν συλλογὴν τῶν χρημάτων, καὶ μηδὲν ἔχοντας τῶν καλῶν ἐπιτηδευμάτων.

κα'. Ἐὰν δὲ προγόνων ἐστὶ λαμπρῶν καὶ περιδόξων ἀπόγονος, ἀγαπᾶν μὲν δεῖ τοῦτο, οὗ μὲν δὲ πάντως ἐπιζητεῖν τὴν τοιαύτην εὐγένειαν, ἀποῦσαν, οὐδὲ διὰ ταύτην κρίνειν ἄξιον τὸν στρατηγὸν, ἐὰν τὸ στρατηγεῖν καλῶς κέκτηται.

A studium adducet. Tuba enim in auribus hominum personans non tantum animos nostros ad motus bellicos excitat, quantum oratio sapientia quadam adjuncta ad virtutem vocat, et paratos ad dimicandum auditores facit, et ad pericula suscipienda animos impellit.

14. Si vero ulla in exercitu contingat offensio, aliqua tum illos cohortatio permulcet, et longe utilior est imperatoris oratio, ad res afflictas exercitus levandas, quam medici vulnera curantes: illi enim saucios solos die ac tempore tandem fortasse sanant, hic autem confestim fessos ac lassatos alacriores facit, et ad omnem animi magnitudinem præstantiamque satis robustos.

B

15. Nobilem et celebrem virum diximus esse oportere, quia semper hæsitat animo et excruciatur vulgus, cum obscuris viris atque ignobilibus subjectum est. Nemo enim libens patitur eum imperatorem eligi, quem deteriorem seipso putat.

16. Mihi pernecessarium sane videtur, ut imperator designatus si has, quas nuper commemoravi virtutes imperatorias habeat, nobilis statim sit: talis enim virtus obscurum diu hominem manere non sinit.

17. Dicimus autem ne divitem quidem, nisi virtutes imperatorias habeat, pecuniarum causa imperatorem designari debere: nec pauperem contra, si bonus fuerit, paupertatis ac tenuitatis C causa repellendum. Nec vero divitem divitiarum gratia repellimus, sed si virtutes imperatore dignas non habeat: nec pauperem, quia pauper est, designamus, sed quia fortem atque imperatorium habeat animum. Neutrum propter fortunam repudiamus, sed utrosque propter mores asciscimus.

18. Dives bonus tantum præstat generoso pauperi, quantum aurea atque argentea arma æreis ferreisque antecedunt: hæc enim in bello æque efficacia sunt, illa vero præter efficacitatem etiam ornamentum afferunt.

19. Pauperem generosum voco, qui munerum abstinens est, et minime quæstuosus: quæstuosum enim virum, ne si ditissimus quidem fuerit, D utile est imperatorem eligi.

20. Imo vero neque parcum aliquem aut sordidum, ad rem faciendam venalitium, aut aliquid ejus generis molientem: necesse est enim tales perparcos esse, et ad aviditatem pecuniarum inexplebiles, et ad cumulandas opes nimium intentos, et ab honestis actionibus longe abhorrentes.

21. Si claris et nobilibus majoribus fuerit, aliquam hoc commendationem habeat: hanc tamen generis nobilitatem, si absit, non admodum requiremus, neque tantummodo propter hanc unam, si alias laudabiliter artem imperatoriam teneat, dignus hoc munere habeatur

NOTÆ.

(13) *Τὰ πράγματα.* Scribe. τὰ τραύματα.

(14) *Παρατηρεῖσθαι.* Scribe παραιτεῖσθαι.

Digitized by Google

22. Quemadmodum enim animantia omnia ex moribus illorum et actionibus exquirimus utrum generosa an inertia sint, sic et hominum nobilitatem non ex majorum laude, sed ex suis ipsorum actionibus et rebus gestis æstimare oportet. Iniquum enim atque indignum est humiles atque obscuros quosque milites sua ipsorum virtute ac militari laude, et non majorum splendore, emergere, imperatores autem propter majorum suorum præclara facta elegi, cum ipsi imperiti atque inertes sint.

23. Neque vero illos, qui cum obscuro loco nati sunt, tamen sua ipsorum facta nimis vendilari. Nam si virtuti suæ majorum quoque splendor accedat, fortunatus imperator est : sin virtus abfuerit, ne hæc quidem illum clarum efficient.

24. Fortassis autem existimare quis posset, meliores futuros imperatores qui nulla majorum suorum laude commendantur. Nam qui majorum factis clari sunt, et illorum gloria illustres sunt, sæpe negligentiores et remissiores sunt : qui autem nihil a majoribus acceperunt, isti majorum obscuritatem sua virtute illustrant, et ad res alacriori suscipiendas omni animi contentione impelluntur. Et quemadmodum qui haud magna cum re sunt, ad vitæ cultum et affluentiam rerum comparandam diligentius contendunt, sic quibus nulla a majoribus gloria relicta est, iidem sua ipsorum virtute strenui esse laborant.

25. Iis de causis eligatur imperator bonus, nobilis, dives : non repellatur autem pauper si eum virtute sit, quamquam claris ac illustribus majoribus ortus non sit.

26. Ad summam autem dicere oportet imperatorem, si fieri potest, corpore gratioso, robusto et laborioso, mente autem celeri ac strenua, honoris expetentem, promptum, periculorum despicientem, et rerum divinarum veræque religionis sanctissimum cultorem esse debere.

27. In voluptatibus corporis temperantem, consilio et laude vera in rebus honestis suscipiendis inexplebilem atque insatiabilem.

28. Ad perspiciendum in dubiis rebus quid maxime opus facto sit, acrem et solertem.

29. Ex iis quæ in promptu sunt, ad res abstrusas conjiciendas felicem.

30. In instruendo et armando et ornando exercitu peritum.

31. Ad jacentes militum animos oratione excitandos, et in spem bonam adducendos habilem, et ad periculum suscipiendum paratos efficientem.

32. Eorum quæ constituta et decreta sunt, constantissimum custodem.

33. In sermone certum, ne ab astutis et disertis viris, quæ illi ad deteriorem partem applicabunt, capiatur.

κβ'. Ὥσπερ γὰρ τὰ ζῶα ἀπὸ τῶν ἰδίων πράξεων καὶ ἠθῶν ἐξετάζομεν εὐγενῆ ἢ δυσγενῆ, οὕτω; χρὴ σκοπεῖν καὶ τὴν τῶν ἀνθρώπων εὐγένειαν, οὐκ ἀπὸ τῶν προγόνων, ἀλλ' ἐκ τῶν ἰδίων πράξεων καὶ κατορθωμάτων. Καὶ πῶς γὰρ οὐκ ἀπρεπὲς καὶ ἀπαίδευτον, τοὺς μὲν λιτοὺς στρατιώτας διὰ τὰς ἰδίας ἀρετὰς καὶ τοὺς ἀγῶνας τιμᾶν, οὐ τοὺς ἐκ προγόνων λαμπροὺς, ἀλλὰ τοὺς αὐτοχειρίᾳ τι λαμπρὸν ἔργον πεποιηκότας· τοὺς δὲ στρατηγοὺς διὰ τοὺς προγόνους ἐπιλέγεσθαι, κἂν εἶεν ἄχρηστοι ;

κγ'. Ἀλλὰ μὴν διὰ τὴν ἰδίαν αὐτῶν ἀρετὴν, κἂν μὴ ἀπὸ τοῦ γένους λαμπρύνωνται. Προσόντων μὲν δὴ τούτων καὶ προγόνων λαμπρῶν εὐτυχὴς ὁ στρατηγὸς, ἀπόντων δὲ τῶν ἀρετῶν, κἂν παρῇ ταῦτα, ἄπρακτος.

κδ'. Τάχα δέ τις ἐλπίσει καὶ κρείττονας ἔσεσθαι στρατηγοὺς τοὺς οὐκ ἔχοντας ἀπὸ τῶν προγόνων σεμνύνεσθαι. Οἱ μὲν γὰρ ἐπὶ γενεῖσι δοξαζόμενοι, καὶ τὴν ἀπ' ἐκείνων ἔχοντες εὐκλειαν, πολλάκις ῥᾳθυμότερον καὶ ἀμελέστερον διάκεινται· οἱ δὲ μηδεμίαν δόξαν προγόνων ἔχοντες, οὗτοι τὴν τῶν πατέρων ἀδοξίαν ἀναπληροῦσθαι θέλοντες τῇ ἰδίᾳ προθυμίᾳ φιλοκινδυνότεροι ἐπὶ τὰς πράξεις ἔρχονται. Καθάπερ οἱ πένητες ἐπιπονώτερον μᾶλλον τῶν ἐπιεικεστέρων (15) ἐπὶ τὴν τοῦ βίου κτῆσιν ὁρμῶνται, τὸ ἐλλεῖπον ἀναπληρῶσαι τῆς τύχης σπουδάζοντες· οὕτω οἱ μὴ ἐκ πατέρων κληρονομήσαντες δόξαν διὰ τῶν ἰδίων πράξεων σπουδάζουσιν οἰκειοῦν αὑτοῖς δόξαν.

κε'. Διὰ ταῦτα μὲν οὖν προχειριζέσθω στρατηγὸς ἀγαθὸς, εὐγενὴς, πλούσιος. Μὴ ἀποβαλλέσθω δὲ πένης μετὰ ἀρετῆς, εἰ καὶ μὴ ἀπὸ λαμπρῶν καὶ ἐνδόξων προγόνων κατάγει τὸ γένος.

κς'. Κεφάλαιον δὲ εἰπεῖν, χρὴ τὸν στρατηγὸν, εἰ δυνατόν ἐστιν, καὶ τὸ σῶμα εὔπρεπῆ, καὶ ἀνδρεῖον, καὶ φιλόπονον, καὶ ὀξύμετον τὴν γνώμην, καὶ γενναῖον, καὶ σπουδαῖον, καὶ φιλοκίνδυνον, καὶ μάλιστα θεοσεβῆ, καὶ περὶ τὰ θεῖα πράγματα ἐπιμελέστατον,

κζ'. Ἡδονῶν δὲ τοῦ σώματος ἐγκρατῆ, τῆς δὲ γνώμης ἄπληστόν τε καὶ ἀκόρεστον ἐπὶ τῷ ἐπαίνῳ πράξεσιν ἀγαθοῖς [ἀπλησθόν τε καὶ ἀκόρεστον].

κη'. Συνιέντα δὲ τὸ δέον ἔτι ἐν τῷ ἀφανεῖ ὂν δεινόν τε καὶ ὀξύ.

κθ'. Ἐκ τῶν φαινομένων τὰ κεκρυμμένα στοχάζεσθαι ἐπιτυχέστατον.

λ'. Τάξαι δὲ στρατὸν, καὶ ὁπλίσαι, καὶ κοσμῆσαι ἔμπειρον.

λα'. Λόγοις δὲ ἀνιστᾷν τὰ πεπτωκότα φρονήματα στρατοῦ, καὶ ἐλπίδων ἐμπλῆσαι ἀγαθῶν, καὶ ἑτοίμους πρὸς τοὺς κινδύνους παρασκευάσαι δυνατόν.

λβ'. Καὶ τὰ συντιθέμενα δὲ ἢ ὁμολογούμενα φυλάξαι βεβαιότερον.

λγ'. Μὴ παρασύρεσθαι δὲ ὑπὸ τῶν ἐν λόγοις δυνατῶν, οἷς ἐκεῖνοι παρέχειν τοῦ καθήκοντος ἐθέλουσιν, εἶναι δὲ ἀσφαλῆ.

NOTÆ.

(15) Ἐπιεικεστέρων. Scrib. εὐπορωτέρων.

Digitized by Google

λδ'. Χρημάτων δὲ, εἰς μὲν ἡδονὰς τὰς ἑαυτοῦ, φει- A δόμενον, καὶ ὀλίγοις ἀρκούμενον, εἰς δὲ τὸ εὐεργετεῖν τοὺς ὑπ' αὐτὸν, καὶ μάλιστα εἰς τὴν ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ δαπάνην, ἄφθονόν τε καὶ ἡπλωμένον.

34. In pecunia consumenda ad conquirendas sibi voluptates, parcissimum ac frugalissimum : ad consensionem vicinorum, et præcipue in sumptibus pro republica faciendis, largum et liberalem.

λε'. Τοιοῦτον τοίνυν ὄντα τὸν προχειριζόμενον στρατηγὸν, οἷον ὁ λόγος ὑπέγραψε τῇ φύσει, καὶ τοῖς ἤθεσι, καὶ ἐπιτηδεύμασι, δεῖ εἰς τὴν ἀρχὴν προχειρισθέντα καὶ ἔτι ἀγαθὸν εἶναι, εὐπροσήγορον, ἕτοιμον, ἀτάραχον.

35. Is igitur imperator designatus, qualem oratio nostra descripsit, natura, moribus et institutis ubi jam præest benignus, affabilis, promptus facilisque sit.

λς'. Μὴ οὕτως ἐπιεικῆ καὶ πρᾶον, ὥστε καταφρονεῖσθαι, μηδὲ οὕτως φοβερὸν, ὥστε μισεῖσθαι. Ἵνα μήτε διὰ τὴν ἀμέλειαν ἐκλύσῃ τὸ στράτευμα, [καὶ] εἰς καταφράνησιν ἀγάγῃ, μήτε διὰ τὸν φόβον τῆς αὐτοῦ ἀγάπης ἀλλοτριώσῃ.

36. Nec vero tam clemens et mitis sit ut contemnatur, nec tam severus, ut odio habeatur, ne propter negligentiam exercitum et omnem sub imperio suo subjectam corrumpat plebem, nec contra propter timorem ab amore sui alienet.

λζ'. Τὰ δ' ἄλλα ὅσα χρὴ τοῦτον ἐπιτηδεύειν ἐν ταῖς B παρεμπιπτούσαις ἐπικαίροις διαικήσεσι, καὶ ὅσα παραφυλάττεσθαι χρὴ, νῦν μὲν διὰ τὸ πλῆθος συνεστείλαμεν, ἐν δὲ τῷ πλάτει τῆς παρ' ἡμῶν ἐκτιθεμένης τακτικῆς καθέκαστα μνημονεύσομεν, ὅση δύναμις.

37. Reliqua quæcunque oportet eum in quotidianis et singulis rerum administrationibus suscipere, nunc propter longitudinem in angustum contraximus, sed ea in ipso quasi salo orationis nostræ de re militari habito, seorsim quantum possumus repetemus.

λη'. Τοιοῦτον δὲ ὄντα καὶ οὕτως διατηρούμενον τὸν παρὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν (16) προχειριζόμενον στρατηγὸν ἐλπίζομεν αὐτὸν καὶ τῆς τοῦ Θεοῦ ἀπολαύειν εὐμενείας, καὶ τῆς ἡμετέρας εὐνοίας, καὶ τῆς τοῦ κοινοῦ σωτηρίας, καὶ τῆς παρὰ πάντων εὐφημίας, καὶ τῆς κατὰ τὸν βίον εὐημερίας ἐν Χριστῷ τῷ μόνῳ αἰωνίῳ καὶ ἀδιαδόχῳ βασιλεῖ. Ἀλλ' οὕτως μὲν καὶ τὴν τοῦ στρατηγοῦ κατάστασιν ἀπαρτίσαντες, φέρε, τοῦτον οἱονεὶ κατ' ὀφθαλμοὺς τῆς ἡμετέρας παραστησάμενοι βασιλείας, τὰ πρέποντα καὶ πρόσφορα τῇ στρατηγικῇ τε καὶ τακτικῇ ἐπιστήμῃ διὰ τῆς ἑφεξῆς ἡμῶν παρακελεύσεως παραινέσωμεν.

38. Talis si sit et permaneat qui a regno nostro imperator eligitur, speramus eum Dei bonitatem, nostram benevolentiam, et reipublicæ salutem, et magnam apud omnes existimationem, et vitæ tranquillitatem in Christo Deo solo universitatis perenni et sempiterno Rege comparaturum. Itaque ad hunc modum imperatoris forma descripta, age quasi ante oculos regni nostri conspectumque ponamus, et hac sequenti nostra exhortatione, quæ in militari atque imperatoria arte maxime necessaria idoneaque sunt, explicemus.

μθ'. Πρὸ μὲν τῶν ἄλλων ἁπάντων, ὦ στρατηγὲ, πρώτην σοι ταύτην παρακέλευσίν τε καὶ παραίνεσιν ποιούμεθα, ὥστε θεοφιλίας καὶ δικαιοσύνης ἐπιμελεῖσθαι, καὶ οἷον ὁρᾷν διηνεκῶς πρὸ ὀφθαλμῶν τὸν Θεὸν καὶ φοβεῖσθαι αὐτὸν, καὶ ἀγαπᾷν ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου, καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου, καὶ μετ' ἐκεῖνον ἡμᾶς, καὶ τὰς αὐτοῦ ἐκτελεῖν ἐντολὰς, καὶ τὴν ἐκείνου εὐμένειαν ἐκ τούτου προσλαμβάνεσθαι, ἵνα εἰ καὶ τολμηρότερον εἰπὼν καιρῷ περιστάσεως ὡς φίλος φίλῳ, τῷ καινῷ Δεσπότῃ θαῤῥῶν πεποιθότως προσεύχῃ, καὶ τῆς σωτηρίας τὰς ἐλπίδας ἔχων ταύτην αὐτοῦ φιλίως ἐξαιτῇς. Ἀψευδὴς γάρ ἐστιν ὁ εἰπών· Θέλημα τῶν φοβουμένων αὐτὸν ποιήσει, καὶ τῆς δεήσεως αὐτῶν εἰσακούσεται, καὶ σώσει αὐτούς.

39. Principio igitur ante omnia, o imperator, tibi hanc cohortationem et præceptum trado, ut pietatem et justitiam colas, et assidue ante oculos Deum habeas, illum reverearis, omnique corde et mente tua illum diligas, et secundum illum nos, et illius imperata facias, et illius benevolentiam inde acquiras, ut (audacter sane videbor loqui) ingravescentibus temporibus, quasi amico Deo omnium dominatore fretus, cum fiducia illum deprecaris, et spem salutis in illo ponens amice ab illo quidvis contendas. Fidelissimus est enim qui dixit : Voluntatem timentium eum faciet, preces eorum audiet, et servabit eos.

μ'. Ἴσθι γάρ σι θείας εὐμενείας ἐκτὸς οὐκ ἔστι καλῶς κατορθωθῆναι βουλὴν, κἂν φρόνιμος εἶναι δόξῃς, οὔτε ἔστι πολεμίων περιγίνεσθαι, κἂν ἀσθενεῖς ἐκείνοι νομίζωνται, διὰ τὸ πάντα ἐν τῇ προνοίᾳ τοῦ Θεοῦ κεῖσθαι, καὶ αὐτὰ τὰ ἐλάχιστα δοκοῦντα τὴν αὐτοῦ πρόνοιαν διοικεῖν.

40. Certo enim scias, absque divina benevolentia, quanquam magna prudentia esse videaris, te quod cupis minime præstiturum, neque hostes quamvis imbelles superaturum : quia omnia divina providentia continentur, et quæ minutissima sunt, illius tamen providentia administrantur.

μα'. Ὥσπερ γὰρ κυβερνήτης πλοίου, κἂν πάνυ ἄριστός ἐστι, τῶν ἀνέμων καλῶς μὴ πνεόντων ἄπρα-

41. Quemadmodum enim gubernator navis, quanquam valde peritus sit, si venti minus secundi

NOTÆ.

(16) *Παρὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν.* Vertendum erat: *A majestate nostra.* Ut etiam paulo post : Ὥσπερ πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν τῆς ἡμετέρας παραστησάμενοι βασιλείας. Videndum Glossarium nostrum in βασιλεία.

Digitized by Google

fuerint, artem habet pene inanem, sin ventum nactus fuerit et artem suam quoque adjunxerit, celeritate cursum feliciter duplicat : sic imperator bonus, si benevolentiam Dei collegerit, copias suas munusque imperatorium cum vigilantia industriaque bene administrabit, et commendatum sibi exercitum sine offensione reget, et magnitudine sapientiæ suæ hostes oppugnabit. Dei enim providentia omnia partim ad utilitatem docebit, partim ad bonum exitum traducet. Hic igitur fide religiosus, in rebus agendis justus, quasi fundamento bono et stabili jacto, reliqua bona exstruet.

42. Mitis ac sedatus fias adversus eos qui te conveniunt : efferati enim mores odiosi atque intolerabiles fiunt.

43. In vitæ vestitusque cultu simplex fias et frugalis : luxus enim necessarios sumptus ad nihilum exhaurit.

44. Vigilanter et industrie, non negligenter aut solute negotia suscipe : diligentia enim et assiduitas res asperas et molestas facile conficit : qui autem in re agenda negligens est, ab ipsa re neglectus erit.

45. In rebus magnis et necessariis nihil facias sine consilio : sin serius consilium ceperis, quod consultum est sine ulla dilatione aut hæsitatione perficias, quemadmodum in ægritudinibus medici faciunt

46. Subjectis tuis te in omnibus æquum exhibeas : nihil ulla cum iniquitate aut studio partium, quam personarum acceptionem vocant, sed secundum justitiæ naturam ex æquo et bono omnia pertractes.

47. Nec dissolutus aut negligens sis in vindicandis flagitiis a negligentia aut improbitate ortis, ut modestus videaris esse : neque enim modestiæ est, in rebus potissimum necessariis, improbitati aut nequitiæ aliquid concedere, neque contra ad severitatis ostentationem temerarie et indicta causa supplicium de aliquo sumere : illud enim contemptum atque contumaciam parit, hoc autem justum odium et fructus eo dignos. Perbona autem res est timor cum justitia : et post crimen propositum justa animadversio, quæ non supplicium, sed castigatio quædam a sapientibus nominatur.

48. In primis ad bellum armatus, hoc cogita, bellum esse justum quod susceperis, nec violentas aut injustas manus hostibus afferas, nisi priores illi propter consuetam illorum impietatem expeditionem facientes, nostram ditionem invadant.

49. Nam cum nos semper pacem, tum erga subjectos, tum erga externos, propter Christum universitatis Regem et Deum complectamur, si gentes suis inclusæ finibus contentæ sint, nullamque injuriam inferre studeant, tum tu manus ab illis abstineas, neque sanguine intestino aut externo terram polluas : quæ enim tu illis exprobraveris, quod ho-

κτον ἔχει τὴν τέχνην· ἐὰν δὲ τούτους προσλάβηται, ἔχῃ δὲ καὶ τὴν τέχνην συμπράττουσαν, διπλοῦν τὸν δρόμον τοῦ πλοίου σὺν ἀσφαλείᾳ ποιεῖται· οὕτω καὶ ἄριστος στρατηγὸς, ἐὰν τὴν εὐμένειαν τοῦ Θεοῦ ἐνδύσηται, καὶ τῇ τάξει, τῇ στρατηγίᾳ, συναγρυπνίᾳ, καὶ ἐπιμελείᾳ χρήσηται καλῶς, καὶ τὸν πιστευόμενον αὐτῷ στρατὸν ἀσφαλῶς διοικήσῃ, καὶ τῇ ποικίλῃ γνώμῃ τῶν ἐχθρῶν ἀντιστρατεύσασθαι δύναται. Ἡ γὰρ τοῦ Θεοῦ πρόνοια τὰ μὲν διδάξει πρὸς συμφέρον, τὰ δὲ πρὸς ἀγαθὸν τέλος ἀποτελειώσει. Τοιοῦτος τοίνυν, εὐσεβὴς μὲν περὶ τὴν πίστιν, δίκαιος δὲ περὶ τὰς πράξεις ὑπάρχων, ὥσπερ θεμελίῳ ἀγαθῷ καὶ ἀσαλεύτῳ καὶ τὰ ἄλλα ἀγαθὰ ἐποικοδομεῖ.

μϐ'. Πρᾶος γενοῦ, καὶ ἀτάραχος τοῖς ἐντυγχάνουσι. Τὸ γὰρ ἄγριον τοῦ ἤθους μισητὸν καὶ φευκτόν.

μγ'. Λιτός τε καὶ ἁπλοῦς περὶ τὴν δίαιταν καὶ τὸ ἔνδυμα, τὰς ἀναγκαίας δαπάνας εἰς μάταιον ἐξαντλᾷ.

μδ'. Ἀγρύπνως δὲ καὶ ἐπιμελῶς τοῖς ἀναγκαίοις πράγμασιν ἐγχειρῶν, καὶ μὴ ῥᾳθύμως καὶ ἀμελῶς. Ἡ γὰρ ἐπιμέλεια καὶ ἐπιμονὴ καὶ τὰ πάνυ δυσχερῆ τῶν πραγμάτων εὐκόλως κατορθοῖ, καὶ ὁ καταφρονῶν πράγματος καταφρονηθήσεται ὑπ' αὐτοῦ.

με'. Ἐπὶ δὲ τοῖς μεγάλοις καὶ ἀναγκαίοις τῶν πραγμάτων μηδὲν χωρὶς βουλῆς διαπράττου· εἰ τάχα δὲ καὶ βραδυτέρως βουλεύσῃ, ἀλλὰ τὸ βουλευθὲν συντόμως καὶ ἀσφαλῶς, ὡς δυνατὸν ἐπιτέλει, ὥσπερ ἐπὶ τῶν νοσημάτων οἱ ἰατροί.

μς'. Ἀλλὰ καὶ τοῖς ἀρχομένοις ἴσως προσφέρου, μηδὲν κατὰ προσωποληψίαν ἐργαζόμενος, ἀλλὰ πᾶσιν ἴσως κατὰ τὴν τοῦ δικαίου φύσιν ὑπεξερχόμενος.

μζ'. Μηδὲ χαύνως καὶ ῥᾳθύμως διοίκησον ἐπὶ τοῖς ἀπὸ κακίας ἢ ἀμελείας ἁμαρτανομένοις, διὰ τὸ δοκεῖν εἶναι καλόν· οὐδὲ γὰρ καλὸν ἐπὶ τῷ συνεργεῖν κακίᾳ, καὶ ῥᾳθυμίᾳ, μάλιστα ἐπὶ τῶν καιρῶν, καὶ ἀναγκαίων πραγμάτων· μηδὲ πάλιν δι' ἔνδειξιν αὐστηρίας προπετῶς καὶ ἀδιακρίτως τὰς ἐπεξελεύσεις ποιοῦ· ἐκεῖνο μὲν γὰρ περιφρόνησιν καὶ ἀπείθειαν φέρει, τοῦτο δὲ μῖσος εὔλογον, καὶ τοὺς ἐξ αὐτοῦ καρπούς. Κρεῖττον γὰρ ὁ μετὰ δικαιοσύνης φόβος, καὶ ἡ μετὰ φανέρωσιν τῆς αἰτίας εὔλογος ἐπεξέλευσις, ἤ τις οὐ κόλασις, ἀλλὰ σωφρονισμὸς εὐφρονοῦσι λογίζεται.

μη'. Πρὸ πάντων δὲ ἐπὶ πολέμους ὁπλιζόμενος, ἀποσκόπου δικαίαν εἶναι τὴν ἀρχὴν τοῦ τοιούτου πολέμου, καὶ μὴ χεῖρας ἀδίκους ἐπίβαλλέ ποτε κατὰ πολεμίων, εἰ μὴ πρότερον ἐκεῖνοι διὰ τῆς συνήθους αὐτῶν ἀσεβείας ἐκστρατεύειν ἀπαρξάμενοι τὴν ἡμετέραν χώραν καταδράμωσιν.

μθ'. Ἡμῶν γὰρ ἀεὶ τὴν εἰρήνην καὶ πρὸς τοὺς ὑπηκόους καὶ πρὸς τοὺς βαρβάρους διὰ Χριστὸν τὸν καθ' ὅλου Βασιλέα καὶ Θεὸν ἀσπαζομένων, ἐὰν καὶ τὰ ἔθνη τοῦτο φιλοῦσι τοῖς ἰδίοις ἐγκλειόμενα ὅροις, καὶ μηδὲν ἀδικεῖν ἐπαγγελλόμενα, καὶ αὐτὸς σὺ κατὰ αὐτῶν τὰς χεῖρας σύστειλον, καὶ αἵμασι τὴν γῆν μήτε ἐμφυλίοις μήτε βαρβαρικοῖς καταχραίνῃ. Ἃ

Digitized by Google

γὰρ ἐγκαλέσεις τοῖς ἐχθροῖς ἦγουν ἀπάρχεσθαι χειρῶν ἀδίκων οὐδὲν ὑπὸ σοῦ ἀδικουμένους, ταῦτα ἄρα καὶ αὐτοὶ μηδὲν ἐναντίον δρῶντες κατὰ τῶν ὑπηκόων τῆς ἡμῶν βασιλείας εἰρηνεύοντας ἐγκαλέσουσι. Δεῖ γὰρ ἡμᾶς ἀεὶ τοὺς εἰ δυνατὸν τὸ ἐξ ἡμῶν μετὰ πάντων ἀνθρώπων εἰρηνεύοντας, τοῖς εἰρηνεύειν βουλομένοις ἔθνεσι, καὶ μηδὲν ἀδικεῖν τοὺς ὑποχειρίους ἡμῶν, ὡς τὴν εἰρήνην τῶν ἄλλων προτιμῶντας ἁπάντων, συνειρηνεύειν ἐκείνοις, καὶ πολέμων ἀπέχεσθαι.

ν'. Εἰ δέ γε μὴ σωφρονεῖ τὸ ἀντίπαλον, ἀλλ' αὐτοὶ τῆς ἀδικίας ἀπάρξονται, τὴν ἡμετέραν κατατρέχοντες γῆν, τότε ἄρα δικαίως αἰτίας προκειμένης, ὡς καὶ ἀδίκου πολέμου παρὰ τῶν ἐναντίων, ἀπαρχομένου θαρσαλέως καὶ σὺν προθυμίᾳ τοῦ κατὰ αὐτῶν ἐγχείρει πολέμου, ὡς ἐκείνων τὰς αἰτίας παρασχομένων, καὶ ἀδίκου χεῖρας κατὰ τῶν ὑποχειρίων ἡμῶν ἀραμένων, καὶ θάρρει τότε ὡς καὶ τὸν τῆς δικαιοσύνης Θεὸν ἕξεις βοηθὸν, καὶ τοὺς ὑπὲρ ἀδελφῶν ἀναδεχόμενος ἀγῶνας πανστρατιᾷ τὴν νίκην ἕξεις. Διὰ τοῦτο οὖν προτρεπόμεθα τὴν σὴν ἐνδοξότητα διὰ πάντων ἀποσκοπεῖν δικαίας ποιεῖσθαι τὰς ἀρχὰς τοῦ πολέμου, καὶ τότε τὰς χεῖρας ὁπλίζειν κατὰ τῶν ἀδικούντων.

να'. Διὰ πάντων δὲ καὶ ἐν ἅπασι κρείττονα σεαυτὸν τῶν ὑποχειρίων ἀναδεῖξαι διαγωνίζου, καὶ κατὰ ἐξαίρετον, εἴς τε τὴν εἰς Θεὸν πίστιν, καὶ τὴν εὐσέβειαν, καὶ τὰς λοιπὰς ἀρετάς. Τοῖς γὰρ τῶν ἀρχόντων φρονήμασι φιλεῖ πως συνδιατίθεσθαι τὸ ἀρχόμενον, ὡς ἂν κατὰ τὴν παροιμίαν μὴ ἔλαφοι λεόντων ἄρχωσιν, ἀλλὰ λέοντες ἐλάφων.

νβ'. Καὶ ταῦτα μέν τοι, ὦ στρατηγὲ, ὡς ἐν συνόψει τῆς βασιλικῆς ἡμῶν διατάξεως παραγγέλματα, ἅπερ τὸ τῆς συντομίας χρειῶδες ἐπὶ πλείονος οὐκ ἐᾷ παρεκτείνασθαι. Ἔξεστι δέ σοι ταῖς τε παρ' ἡμῶν ἰδίᾳ ἐκτεθείσαις γνώμαις ἐν τούτῳ τῷ συντάγματι, καὶ προσέτι ταῖς κατὰ πλάτος συνηθροισμέναις ἡμῖν ἐν τῇ παραλλήλῳ τῶν τακτικῶν μονοβίβλῳ (17) τὴν ἐκεῖθεν τῶν ζητουμένων πλείονα καὶ ἀρκοῦσαν πορίσασθαι ὠφέλειαν.

νγ'. Τούτων οὖν ἐχόμενος αὔξειν, καὶ προστιθέναι τοῖς ἀγαθοῖς ἔργοις προθυμήθητι, ὡς ἂν πολλαπλασιάζων τῇ σπουδαίᾳ σου γνώμῃ τὰ κελευόμενα, πρῶτα μὲν Θεὸν ἕξῃς ἐπαινέτην τῶν πράξεων, ἔπειτα δὲ καὶ τὸ ἡμέτερον κράτος, γέρα τῶν πόνων ἐπάξια δ' ἀμφοῖν κομιζόμενος.

A minibus innocentibus et nullam injuriam inferentibus manus attulerint, eadem illa ipsi, si nihil adversum regni nostri subjectos patrarint, sed pacati fuerint, tibi inferenti bellum exprobrabunt. Par est enim nos, qui cum omnibus hominibus, quantum in nobis est, pacem facimus, cum iis qui tranquilli esse volunt, et nullam injuriam nobis nec subjectis nostris inferre conantur (quia pacem cæteris rebus omnibus anteponimus), pacem constituere, et a bello abstinere.

50. Sin immodesti hostes et injuriarum auctores fuerint, nostram populantes terram, tum cum justa defendendi causa nobis proponitur, et injustum bellum ab adversariis infertur, confidenter et animose suscipe bellum contra eos hujus injustitiæ B auctores, et violentas manus subjectis nostris afferentes : bonum tum habe animum, et adjutorem justum habebis Deum, et pro fratribus tuis pericula subiens omnino splendidam victoriam habebis. Itaque hoc dignitatem tuam imperatoriam precamur, ut diligenter consideres causam belli, et ex justis initiis bellum moveto, et contra nefarios homines aciem tuam teque armato.

51. Omnino igitur in omnibus teipsum subjectis tuis meliorem demonstrare contendas, et fide in Deum, pietate ac reliquis virtutibus eximium. Nam ad principum virorum cogitationes solet se subjectorum multitudo accommodare, ut, juxta vetus proverbium, non cervi leonibus imperent, sed leoC nes cervis.

52. Hæc tibi, imperator, paucis uno sub aspectu regii nostri instituti præcepta conclusimus, quæ hæc nostra brevitatis institutio fusius dilatari non patitur. Licebit autem inquirenti tibi ex iis quæ hoc nostro libro clausulis tractantur, et præterea ex iis quæ diffuse a nobis in libro qui de comparatione factorum militarium inter se conscriptus est, majorem et uberiorem utilitatem percipere.

53. In eas res diligenter incumbe, et conare ista amplificare, et ad res gestas tuas adjungere, ut cum animi promptitudine præceptorum magnitudinem superaveris, primum Deum optimum maximum, deinde meipsum quoque laudatorem rerum gestaD rum habeas, et mercedem laboribus tuis dignam ab utroque reportes.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Γ' (18).

Περὶ τοῦ πῶς χρὴ βουλεύεσθαι (19).

Ἐπειδὴ δὲ πρὸ πάσης πράξεως βουλὴν ἡγεῖσθαι χρεών· διοίκησις γὰρ ἀπροβούλευτος οὐκ ἀσφαλὴς, κἂν ἐκ τοῦ παραχρῆμά τις αὐχῇ πολλάκις κατορ-

CONSTITUTIO III.

Quomodo consilium capiendum sit.

1. Omnem actionem consilium anteeat : inconsulta enim rerum tractatio haud satis tuta est. Nam quanquam interdum quis glorietur se, quasi simul

NOTÆ

(17) *Ἐν τῇ παραλλήλῳ τῶν τακτικῶν μονοβίβλῳ.* Ergo alium adhuc singularem Tacticorum librum Leo hic conscripsit, qui nondum inventus.

(18) Hoc caput quartum est in codice Laurentiano ; sed hoc ordine esse sivimus, ob rationes, quas *Meursius* affert, licet non plurimi faciendas.

(19) *Περὶ τοῦ πῶς χρὴ βουλεύεσθαι.* Hic titulus hactenus quartus fuit, et quartus item tertius. Manifesta confusio. Nos in ordinem restituimus utrumque, præeunte ipso Leone in proœmio, ubi titulorum hujus sui operis catalogum ponit. Et facile nos recte atque ordine fecisse judicabit lector, cui aliquid cerebri.

Digitized by Google

et deliberaverit et res suas gesserit, res multas prospere atque ex tempore gessisse, tamen perraro aliquid tale usu venire fortunate solet.

2. Propterea in primis præcipimus tibi, ut ante omnes res suscipiendas, maxime autem bellicas, consilium cum iis præfectis capias, qui tibi ad hoc idonei videbuntur : cujus generis turmarchæ reliquique sunt. Ubi vero firmitatem aliquam habere consilium videbitur, rem ipsam de qua deliberasti omni studio ac diligentia contendas ad exitum perducere, nisi si (quod persæpe solet accidere) aliquid interim adversum et contrarium consilio contingat. Consilium autem quidnam tandem sit, et quemadmodum consilium tuto expedire possis, explanabo.

3. Consilium est deliberatio quædam de re agenda vel non agenda. Si res agenda non sit, statim sistendum tibi est : sin agenda sit, modum agendi vel quomodo, tempus, vel quando, ubi, vel locum, quid, vel rem agendam, virum deinde qui hoc susceperus et ad exitum perducturus est, propter quid vel causam cujus gratia res suscipitur, considerare oportet.

4. Qui deliberaturus secum est, ante omnia suam ipsius mentem ab omnibus perturbationibus liberam habeat, maxime autem ab amore vel odio atque omni alia perturbatione, quæ rei, de qua liberatur, damnosa esse potest.

5. Deinde non solum quid facile sit eligito, et in hoc incumbito, sed etiam omnia, quæ usu venire possunt, animo prospice : fortassis enim post rem inceptam aliquid se tibi, quod in primis conducibile est, obferet, quod antea prætermisisti.

6. Quod si tecum ipse non solum capere consilium, verum etiam alios assumere volueris, teipsum tamen perinde ab omni perturbatione vacuum præbe, ac si solus deliberares. Consultores autem adhibe experientes rerum, providos, perspicaces, ærumnarum ac prosperitatis tuæ socios, ad excogitandum solertes, fideles, qui neque tibi ad gratiam obtemperabunt, neque illi, qui rei susceptor exsistit, neque sibi mutuo, sed qui quod cogitant dicunt, qui simplici animo et incorrupto sunt, nullumque ex iis rebus lucrum quærunt, sed eo ipso tempore quid maxime utile sit explorant.

7. Sunt enim, qui cum lucrum aliquod, aut eos, quos charos habent atque diligunt, pertinere posse vident, totam judicationem rei eo transferunt; et quia pertinaces sunt, universum consilium ab utilitate communi ad id, quod ipsi volunt, deducunt.

8. In rebus occultis et abditis fideles adhibe tibi et temperantes viros, et taciturnos, et qui in sua, et non aliorum potestate sunt, cum secretæ res istæ, ut secretiores fiant, minime ad cognoscendum multitudine indigent.

9. Delibera tarde, nisi aliqua necessitas celeritatem requirit; ubi consulueris, si nullum impedimentum sit, mature facito.

10. Tempus et locum, quemadmodum prædictum

A θῶσαί τι ὡς ἅμα καὶ βουλευσάμενος καὶ πράξας, ἀλλ' οὐ νόμος τὸ σπάνιον.

β'. Διὰ τοῦτο καὶ πρὸ τῶν ἄλλων παρακελευόμεθά σοι πάσης πράξεως ἀναγκαίας καὶ μάλιστα πολεμικῆς βουλεύεσθαί σε πρότερον μετὰ τῶν δοκούντων σοι ἱκανῶν περὶ ταύτην ἀρχόντων, οἷον τουρμάρχων, καὶ τῶν ἐφεξῆς. Ἐπὰν δὲ δοκοῦν ἐπιβεβαιωθῇ λόγῳ, τῇ τότε τὸ ἔργον δι' ὅπερ ἐβουλεύσω σπουδῇ καὶ ἐπιμελείᾳ μεταχειρισάμενος εἰς πέρας ἀγαγεῖν, εἴγε μηδὲν ἀπαντῇ σοι ἐναντίον, ὡς τὰ πολλὰ εἰώθε, προθυμηθέντι. Τῆς δὲ βουλῆς τὸ εἶδος τί τέ ἐστιν, καὶ ὡς κατορθώσεις ταύτην ἀσφαλῶς, ἤδη σοι διατάξομαι.

γ'. Βουλή ἐστι διάσκεψις περὶ τοῦ πρᾶξαί τι B ἢ μὴ πρᾶξαι· καὶ εἰ μὲν μὴ πρᾶξαι, σιγὴ τὸ ἐντεῦθεν· εἰ δὲ πρᾶξαι, πῶς πράξαι, ἤγουν τὸν τρόπον τῆς πράξεως, ποῦ πρᾶξαι, ἤγουν τὸν τόπον τῆς πράξεως, πότε πρᾶξαι, ἤγουν τὸν καιρὸν τῆς πράξεως, τί πρᾶξαι, ἤγουν τὸ πρᾶγμα τὸ πραττόμενον, τί πρᾶξαι, ἤγουν τὸ πρόσωπον τὸ μέλλον τὴν βουλὴν εἰς πέρας πράξεως ἀγαγεῖν, διὰ τί πρᾶξαι, ἤγουν τὴν αἰτίαν δι' ἣν ἡ πρᾶξις ὀφείλει γενέσθαι.

δ'. Ὁ δὲ βουλευόμενος καθ' ἑαυτὸν, ἐξ ἀνάγκης πρῶτον τὴν διάνοιαν ἐλευθέραν ἐχέτω τῶν ἄλλων ἁπάντων, μάλιστα δὲ τῶν ἀνηκόντων εἰς τὸ πρᾶγμα περὶ οὗ βουλεύεται, εἴτε ἔχθρας, ἢ φιλίας, ἤ τινος ἄλλου πάθους.

ε'. Εἶτα μηδὲ μόνον τὸ εὔκολον δοκοῦν ἐκλέγου, καὶ τούτῳ πρόσεχε, ἀλλὰ πάντα τὰ δυνατὰ γενέσθαι C πρόβλεπε, ἴσως τῶν πραγμάτων αὐτῶν μετὰ τὴν ἔναρξιν ὑποβαλλόντων καὶ ἄλλο τι συμφορώτερον ὅπερ παρέλιπες.

ς'. Εἰ δὲ μὴ ἰδίως βουλεύσασθαι, ἀλλὰ καὶ ἑτέρους παραλαβεῖν πρὸς τὴν διάσκεψιν βουληθείης, σεαυτὸν ὁμοίως ἑτοίμασον ἀπαθῆ, ὥσπερ εἴρηται, ὡς εἰ καθ' ἑαυτὸν ἐβουλεύσω. Τοὺς δὲ συμβούλους περιλάμβανε ἐμπείρους τοῦ πράγματος, προορατικοὺς καὶ στοχαστικοὺς, συμπαθεῖς καὶ ὀξεῖς εἰς τὸ νοῆσαι καὶ ἀσφαλεῖς, οὔτε σοὶ τῷ βουλευομένῳ ὑπήκοντας κατὰ χάριν, οὔτε τῷ κυρίῳ τοῦ πράγματος, οὔτε ἀλλήλοις, λέγοντας δὲ τὸ φαινόμενον, ἀκεραίους τε τὰς γνώμας, καὶ ἀπροσκλινεῖς, καὶ μηδεμίαν ἐξ ἑαυτῶν παρέχοντας ἐπιβολὴν, ἀλλὰ τῇ αὐτῇ ὥρᾳ τὸ συμφορώτερον δοκιμάσαντας. D

ζ'. Εἰσὶ γάρ τινές τι ἐν ἑαυτοῖς ὁρῶντες ἴδιον συμφέρον ἑτέροις οὓς ἀγαπῶσιν, ἢ κήδονται καὶ ἐπισκέπτονται τὴν κρίσιν ταῦ πράγματος, καὶ πολλάκις οὐκ ἐνδιδόντες παρατρέπουσι τὴν γνώμην ὃ βούλονται.

η'. Ἐπὶ δὲ τῶν ἀποῤῥήτων καὶ κρυπτῶν πραγμάτων καὶ πιστοὺς παραλάμβανε, καὶ ἐγκρατεῖς, καὶ μυστηρίων φύλακας, καὶ μὴ ὑπὸ τὴν ἑτέρων ἐξουσίαν ὄντας, ἄλλοτε μηδὲ τῆς χρείας ταύτης πλείστους δεομένης διὰ τὸ μυστικώτερον.

θ'. Καὶ βουλεύου μὲν βραδέως, εἰ μή τις χρεία τὸ τάχος ἀπαιτεῖ· τὰ δὲ βουλευθέντα σοι, εἰ μηδὲν ἐμποδίζῃ, ταχέως ἐπιτέλει.

ι'. Καιρὸν δὲ, ὡς εἴρηται, καὶ τόπον ὁμοίως ἐκλέ-

Digitized by Google

γου καὶ κατασκεύαζε τῷ πράγματι οἰκεῖον, πλὴν μὴ ἐπὶ σοὶ μόνῳ ἀνάφερε τὴν περὶ τούτων κρίσιν, ἀλλ' ἐπὶ πάντας τοὺς κοινωνοῦντας τῷ πράγματι ἅμα σοι. Καὶ τί μὲν δέον σε πρᾶξαι σκέπτου, καὶ μετὰ πλειόνων βουλεύου, ἃ δὲ πρᾶξαι βουλεύσῃ, σὺν ὀλίγοις. Τὴν δὲ καλλίονα γνώμην ἐπιλεξάμενος κάτεχε παρὰ σεαυτῷ, ἵνα μὴ τοῖς ἐναντίοις καταφανὴς καὶ εὖ ἐπιβούλευτος γενέσθαι.

ια'. Τὰ δὲ πράγματα πλείονας χορηγοῦσι τοὺς σκοπούς ἴσως. Τίς περίστασις ἐκ πάντων τῶν μερῶν φανερὰ γέγηται τοῖς συνκεκλημένοις ἐν τῇ βουλῇ συμβαλλομένη τῇ γνώμῃ τῆς συμβουλῆς.

ιβ'. Πάντας δὲ χρὴ ῥέπειν καὶ συντρέχειν εἰς φιλαλήθη καὶ ἀπαθῆ συζήτησιν, καὶ κηδεμονίαν, καὶ πρόνοιαν τοῦ συγκαλέσαντος.

ιγ'. Τέλος δὲ τῆς βουλῆς ἔστω σοι τὸ εὑρεθῆναι εἰς πράξεις καὶ πῶς πράξεις, καὶ ποῦ, καὶ πότε, εἰ μὴ πράξῃς, καὶ διὰ τί ἄρα οὐ πράξεις.

ιδ'. Ἐν οἷς δὲ βουλεύῃ καὶ ἐν τοῖς ἐμπίπτουσι τῇ βουλῇ σκοποῖς συντρέχειν δεῖ ἅμα καὶ τὸ δυνατὸν καὶ τὸ συμφέρον· τούτων γὰρ εἶναι μὴ δυναμένων ἀσθενὴς ἡ βουλὴ καὶ ματαία αὐτόθεν οὖσα κατανοεῖται, καὶ ὥσπερ ἐν ὄψει ἡ αὐτῆς ἀλογία βλέπεται.

ιε'. Εἰ γὰρ μὴ συμφέρει σοι ὅπερ ἂν βουλεύσῃ, οὐ μόνον οὐκ ὠφελήσεις, ἀλλὰ μᾶλλον καὶ βλάψεις. Εἰ δ' αὖ πάλιν οὐ δύνασαι τὰ βουλευθέντα πρᾶξαι, ματαία ἡ διάσκεψις εἰς ἀνόητον τέλος διὰ τὴν ἀδυναμίαν καταντῶσα. Μάλιστα δὲ χρὴ φυλάττεσθαι τὰς προχείρως ἐμφερομένας ἐν τοῖς πράγμασι βλάβας, καὶ γὰρ οἱ πολλοὶ ἕτοιμοί εἰσι ταῖς μὲν φροντίσιν εὐφραίνειν ἑαυτούς, τὸ δὲ ἐμπίπτον τῆς βλάβης μὴ προβλέπειν.

ις'. Χρησιμωτάτη οὖν ἐστιν ἐνταῦθα ἡ πανταχόθεν περίσκεψις, καὶ πάντων τῶν δυνατῶν γενέσθαι ὁ περὶ τὴν σκέψιν ἀναλογισμός· οὐ γὰρ προδώσεις ἑαυτὸν προπετείᾳ τυφλῇ, οὐδὲ ταῖς ἐπιθυμίαις τῶν πράξεων γλυκόμενος εἰς προδήλους κινδύνους ἐμπέσῃς.

ιζ'. Πάλιν δὲ τὸ δειλὸν καὶ θάρσους χωρὶς οὐκ ἔστιν ἀβλαβές· φοβούμενος γὰρ τὰ ἄλογα παραπτώματα, καὶ τὰ ἐναντία σοι δοκοῦντα παραλόγως πραγματευόμενος, πολλάκις τῶν συμφερόντων σοι πραγμάτων κατημέλησας, καὶ τῆς αὐτῶν ἀπίστης πράξεως.

ιη'. Οὕτω μὲν οὖν σοι διὰ βραχέων, ὦ στρατηγε, περὶ βουλῆς διεξελθόντες, ἐξῆς καὶ τῆς τῶν πολεμικῶν ἔργων τε καὶ πράξεων τακτικῆς ἀπαρξόμεθα.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Α'.

Περὶ διαιρέσεως στρατοῦ, καὶ καταστάσεως ἀρχόντων.

α'. Κελεύομεν τοίνυν τῇ σῇ ἐνδοξότητι κατὰ τὴν ἄνωθεν καὶ ἐξ ἀρχῆς συνήθειαν τοὺς στρατιώτας καὶ τοὺς ἄρχοντας αὐτῶν ἐπιλέξασθαι, οὓς ἂν δοκιμάσῃς ἱκανοὺς εἶναι πρὸς τὴν τοῦ πολέμου χρείαν. Ἐκλέξῃ δὲ στρατιώτας ἀπὸ παντὸς τοῦ ὑπὸ σὲ θέ-

A est, rei idoneum elige. Sed de ea referas non ad teipsum solum, sed etiam ad omnes, qui tecum consilii participes fuerant, et quid facto opus sit cum multis delibera : quæ vero agere volueris, cum paucis communica, et ubi optimum ex omnibus consilium ceperis, apud te solum tene, ne adversariis hoc indicetur, et insidiis illorum appetare.

11. Res ipsæ diversas et plurimas sæpe afferunt sententias; fortassis autem quævis res circumstans omni ex parte manifesta fiet, si singulæ consultorum sententiæ inter deliberandum in unum conferantur.

12. Omnes autem debent huc spectare et convenire ad salvam atque illæsam multitudinem B conservandam, et ad curam provisionemque ejus, qui eos convocavit suscipiendam.

13. Finis consilii sit tibi, ut cognoscas in rebus gerendis, ubi et quando agendum, vel non agendum sit, et qua de causa quidque agendum.

14. In deliberatione tua, et in omnibus sententiis, quæ in deliberationem veniunt, adesse hæc duo oportet : posse illud fieri, atque utile esse; hæc enim duo, si non adsint, infirmum consilium esse et temerarium statim deprehenditur, quasi ante oculos illius vitium cernitur.

15. Si enim inutile sit de quo deliberas, non modo commodaberis, verum etiam læderis. Si vero non possunt de quibus deliberatum est perfici, inanis hæc consideratio ad temerarium exitum, quod C id fieri nullo modo aut via potest, necessario pertinet. In primis autem vitare oportet eas offensiones quæ in promptu sunt : vulgus enim hominum solet rerum futurarum cogitationibus seipsos oblectare, offensiones autem circumstantes providere non solet.

16. Utilissima autem est in omnes partes animi quasi excubatio, et eorum quæ ulla ratione fieri possunt in considerandis rebus pertractatio : ita enim fiet ut neque teipsum nimis cæcæ temeritati exponas, nec rursus nimia rerum cupiditate illectus, in manifestum aliquod discrimen incidas.

17. Rursus timor absque ulla audacia a vitio non abest : et qui quosvis temerarios casus formidat, D temere sæpe adversus seipsum multa facit, et quæ ex usu suo sunt negligit, et ab utilibus rebus suscipiendis abhorret.

18. Brevi igitur, o imperator, cum de consilio capiendo disputavimus, restat ut de rebus bellicis et militaribus actionibus verba faciamus.

CONSTITUTIO IV.

De divisione exercitus, et constituendis ducibus.

1. Præcipimus igitur dignitati tuæ ut, pro veteri more consuetudineque tua, milites et duces ex iis eligas, quos ad belli usum maxime idoneos judicaveris. Ex omni ditione sub tuum imperium subjecta milites eliges neque adolescentes, neque senes,

Digitized by Google

sed fortes, robustos, alacres, divites, ut in expedito et procinctu cum sint, id est, in castris, et in ipso cœtu ac multitudine exercitus, quod hodie Fossatum appellamus, ad rem privatam suam et domesticam quasi militiam occupatos domi habeant alios agricolas, et ut armaturam, cætera quæ militi necessaria sunt, subministrare possint; et ut liberas interea ædes ab omni alia publica servitute habeant. Nostrum enim commilitonem (nam sic eum vocamus, qui pro nostro regno et Romano hoc imperio strenuum se in bello gesserit) nolumus, ut ullæ cujusque modi servituti nisi tributo publico subjiciatur.

2. Dividatur igitur universus sub imperio tuo exercitus in tagmata, sive banda, id est, cohortes diversas; eæ quoque tribuantur in contubernia; hæc ex quinque viris conficiuntur, atque etiam interdum ex decem viris, quæ decuria appellatur, sicque decuria interdum unum contubernium est, interdum duo.

3. Itaque exercitus in cohortes et decurias universus perscribatur. Præficiantur illis duces per banda, et drungos, et turmas, et per alias præfecturas, qui accommodatissimi sunt, et qui fideles sunt, et benevoli nostro huic Romano imperio, et qui fortes esse existimantur. Nihil prohibet autem, quin et locupletes copiosique homines, et qui genere atque animi virtute nobiles sunt, duces fiant. Ingenuitatem enim habeant, ut in ipso quasi articulo temporis imperata faciant; abundantiam autem divitiarum, ut possint militibus e copiis suis interdum aliquid subministrare. Etenim parvus hic sumptus, si a ducibus, et præfectis erga milites sibi subjectos fiat, benevolos reddit et amicos illis, et in periculosis discriminibus ad vitam profundendam paratos facit.

4. Alii igitur ex iis qui honoratissimi sunt, assessores imperatoris sint; alii autem adsint, et participes universi consilii, sociique sæpe, si usus ita ferat, etiam secretissimi et occultissimi consilii sint. Interdum enim fortasse etiam, qui optimus est, cogitat secum quid utile sit, et hoc, quod ipse invenerit, sine ulla dubitatione optimum esse putat. Sententia enim, et consilium uniuscujusque, si singulare, et unius solum hominis fuerit, in suum ipsius inventum solum intuetur; aliorum autem hominum consilium, si adjungatur, examinatur hoc consilium, et quale sit elucescit, et semel a pluribus approbatum, nihil lubricum aut anceps continere creditur.

5. Par est igitur quemvis imperatorem (ut rursum tibi eisdem de rebus præcipiamus) neque ita animo incerto esse, ut ipse sibi ipsi omnino diffidat, nèque contra ita præfracto et singulari animo, ut nolit ad honesta aliorum consilia attendere. Necesse est enim vel ut omnium consiliis, si se det, et nihil sibi ipse tribuat, sæpenumero in crebras offensiones incidat: vel si aliis nullo modo nitatur, sed sibi soli fidat, turpiter sæpe prolaba-

A ματος, μητε παῖδας, μήτε γέροντας, ἀλλὰ ἀνδρείους, ἰσχυροὺς, εὐρώστους, εὐψύχους, εὐπόρους, ὥστε αὐτοὺς, ἐν τῷ ἐξπεδίτῳ, ἤγουν ἐν τῇ συναγωγῇ τοῦ φοσσάτου εἰς τὴν ἰδίαν στρατείαν ἀσχολουμένους, ἔχειν ἐν τοῖς ἰδίοις οἴκοις ἑτέρους τοὺς γεωργοῦντας, καὶ τὰ πρὸς ἀπαρτισμὸν ἐξόπλισιν τοῦ στρατιώτου χορηγεῖν δυναμένους, δηλονότι ἐλευθέρους τοὺς οἴκους ἔχοντας τῶν ἄλλων πασῶν τοῦ δημοσίου δουλειῶν. Οὐ γὰρ βουλόμεθα τὸν ἡμέτερον συστρατιώτην (οὕτως γὰρ ἐγὼ καλῶ τὸν ἀριστεύειν μέλλοντα ὑπέρ τε τῆς ἡμῶν βασιλείας, καὶ τῆς φιλοχρίστου τῶν Ῥωμαίων πολιτείας, ἐν τοῖς κατὰ πόλεμον ἔργοις) πλὴν μόνον τοῦ δημοσίου τέλους ἑτέρᾳ ὑποκεῖσθαι οἱαδήποτε δουλείᾳ.

B β'. Διαιρείσθω τοίνυν ὁ πᾶς ὑπὸ σὲ στρατὸς εἰς τάγματα, ἤγουν τὰ λεγόμενα βάνδα διάφορα, καὶ ἔτι ὑποδιαιρείσθω εἰς δεκαρχίας. Καὶ καταστήτωσαν εἰς τὰ λεγόμενα κοντουβέρνια. Ταῦτα δὲ γινέσθωσαν καὶ ἀπὸ πέντε πολλάκις καὶ ἀπὸ δέκα ἀνδρῶν, ἤγουν κατὰ δεκαρχίαν, ἢ ἐν κοντουρβέρνιον, ἢ δύο.

C γ'. Καὶ ὁ μὲν στρατὸς ὅλος διαιρείσθω οὕτως εἰς τάγματα, καὶ εἰς δεκαρχίας. Ἐπιστήτωσαν δὲ αὐτοῖς ἄρχοντες κατὰ βάνδα, καὶ δρούγγους, καὶ τούρμας, καὶ τὰς ἄλλας δεούσας ἀρχὰς, οἱ ἱκανώτατοι, ἤγουν ὅσοι καὶ πιστοὶ καὶ εὐγνώμονες φαίνονται τῇ Ῥωμαϊκῇ πολιτείᾳ ἡμῶν, μαρτυροῦνται δὲ καὶ ἀνδρειότεροι. Οὐδὲν δὲ κωλύει καὶ εὐπορωτάτους αὐτοὺς εἶναι καὶ εὐγενεῖς κατά τι τὸ γένος, καὶ τὴν τῆς ψυχῆς ἀρετήν. Τὴν μὲν εὐγένειαν ἔχειν, ἵνα ὥσι πρόχειροι ἐν ὀξύτητι τοῦ καιροῦ περὶ τὰς κελευομένας αὐτοῖς πράξεις. Τὴν δὲ εὐπορίαν, ἵνα δύνωνται τοῖς στρατιώταις ἐκ περιουσίας πολλάκις, εἰ δέησει, χορηγεῖν. Καὶ γὰρ ὀλίγη τάχα χορηγία ἀπὸ τῶν ἡγουμένων ἀρχόντων πρὸς τοὺς ὑποταττομένους γινομένη εὐνούστατα καὶ φιλίᾳ πρὸς αὐτοὺς παρασκευάζει τὰ πλήθη, καὶ συναγωνίζεσθαι μέχρι καὶ τέλους ἐν τοῖς ὡς εἰκὸς ἐμπίπτουσι κινδύνοις.

D δ'. Οἱ δὲ μείζονες αὐτῶν καὶ ἐντιμώτατοι καὶ συνεδρεύοι τῷ στρατηγῷ. Οἱ δὲ καὶ παρέσονται καὶ μεθέξουσι σὺν αὐτῷ πάσης βουλῆς καὶ κοινωνήσουσί που καὶ γνώμης εἰ τύχοι καὶ ἀπορρήτου, καὶ κρυπτῆς· καὶ γάρ τις τάχα καὶ ἄριστος ὢν ἐννοεῖ μέν τι χρήσιμον· βεβαίως δὲ τὰ ἑαυτοῦ μόνος οἰκειοῦται· γνώμη γὰρ ἡ βουλὴ ἑκάστη· ἡ μὲν ἀδοήθητος οὖσα περὶ τὴν ἰδίαν εὕρεσιν μόνην ἀποβλέπει, ἡ ὑπὸ καὶ ἄλλων πολλῶν μαρτυρηθεῖσα πιστοῦται καὶ ἀναφαίνεται μηδὲν ἔχουσα σφαλερόν.

ε'. Πρέπον οὖν ἐστιν εἶναι τὸν στρατηγὸν, ἵνα καὶ πάλιν σοι περὶ τῶν αὐτῶν παραινέσωμεν· μήτε οὕτως ἄστατον τὴν διάνοιαν ἵνα αὐτὸς ἑαυτῷ παντελῶς ἐπιστῇ, μήτε οὕτως αὐθάδη καὶ μονότατον, ὡς μὴ βούλεσθαι παρ' ἑτέρων κάλλιόν τι νοηθὲν ἀναμαθεῖν. Ἀνάγκη γὰρ αὐτὸν ἢ πᾶσι τοῖς ἄλλοις κατὰ πάντα προσέχοντα, καὶ κατὰ μηδένα ἑαυτῷ πιστεύοντα, πολλάκις πολλὰ καὶ ἀσύμφορα πράττεσθαι· ἢ μηδὲ ὀλίγων ἀκούοντα, πάντα δ' ἑαυτῷ κατα-

Digitized by Google

πιστεύοντα, πολλὰ πολλάκις καὶ μεγάλα διαμαρτάνειν. Τούτων δὲ οὕτως ἐχόντων, πρότερον μὲν ἐξονομάσομέν σοι ἁπλῶς τοὺς καθισταμένους ἄρχοντας, εἶθ' οὕτως καὶ τὰ γνωρίσματα αὐτῶν, ὡς ἐν συντόμῳ εἰπεῖν, διορισόμεθα.

A tur. Restat jam ut primo tibi omnium præfectorum simpliciter nomina recenseamus, deinde notas quasdam illorum quam paucissimis exponamus.

ς'. Πρώτη κεφαλὴ ὁ στρατηγὸς, καὶ μετὰ αὐτὸν οἱ μεράρχαι, καὶ τουρμάρχαι, εἶτα δρουγγάριοι, εἶτα κόμητες, ἤγουν οἱ τῶν λεγομένων βάνδων ἄρχοντες. Εἶτα οἱ κένταρχοι, ἐφεξῆς οἱ δέκαρχοι, ἤγουν οἱ πρῶτοι τῶν λεγομένων ἀκιῶν. Εἶτα οἱ πένταρχοι, καὶ ἐξῆς οἱ τετράρχαι, οἵτινες καὶ, διὰ τὸ ἐσχάτους τοῦ στίχου τοῦ κατὰ τὸ βάθος ἤτοι τὸ πάχος τῆς παρατάξεως τάσσεσθαι αὐτοὺς, καὶ οὐραγοὶ ἐκαλοῦντο. Ὁ γὰρ ἔσχατος τοῦ ὅλου στίχου, ἤγουν τῆς ἀκίας, ὡς ἐπὶ τῆς οὐρᾶς αὐτῆς οὕτως ἵσταται. Καὶ αὗται μὲν αἱ ὀνομασίαι τῶν ἀρχόντων. Εἰσὶ δὲ καὶ ἕτεροι καθ' ἕκαστον τάγμα, ἤτοι βάνδον διωρισμένοι, οἷον βανδοφόροι, σαλπιγκταὶ, ἤγουν βουκινάτορες, θεραπευταὶ, ἰατροὶ, καὶ διποτάτοι (20), καὶ μανδάτωρες, καὶ παρακλήτορες, οἱ διὰ λόγων διεγείροντες τὸν στρατὸν πρὸς τοὺς ἀγῶνας· οὓς οἱ πρὸ ἡμῶν, νεώτεροι δὲ τῶν ἄλλων, τακτικοὶ, Ῥωμαϊστὶ καντάτωρας ἐκάλουν· καὶ ἕτεροί τινες πρὸς τὰς ἀνακυπτούσας χρείας ἀφωρισμένοι, οἷον σκρίβωνες, καὶ οἱ λοιποί. Ταῦτα γὰρ τῇ νῦν πολιτείᾳ γνωρίζεται τὰ ὀνόματα τῶν παλαιῶν σιγηθέντων, ἅπερ κατὰ χώραν ὑπομνήσομεν.

B quasi cauda corpori, sic ea reliquo contubernio adhæret. Atque ista præfectorum sunt nomina. Sunt autem et alii in unaquaque cohorte sive bando præfecti separati, ut bandophori, tubicines sive buccinatores, administri, despotati, mandatores, et cohortatores, qui oratione sua milites ad prælium excitent, quos ante nos recentiores artis militaris periti, Latine cantatores vocabant : et alii præterea ad usus rerum emergentes quotidie separati, ut scribones : hæc enim vocabula hoc tempore in hac reipublicæ forma usitata et recepta sunt, antiquis vocabulis, quemadmodum suo loco dicemus, pene abrogatis.

ζ'. Στρατηγὸς τοίνυν προσαγορεύεται ὁ τοῦ παντὸς στρατοῦ κορυφαῖός τε καὶ ἡγεμών. Ὑποστράτηγος δὲ, ὁ τὴν δευτέραν τούτῳ τάξιν ἐκπληρῶν. Ὑπολαμβάνω δὲ ὡς οἱ παλαιότεροι ἡμῶν ὑποστρατήγους μὲν ἐκάλουν τοὺς στρατηγοὺς, διὰ τὸ στρατηγὸν ἁπάντων κῦρις εἶναι τὸν βασιλέα, ἐκ προσώπου δὲ αὐτοῦ εἶναι καθ' ἕκαστον θέμα τὸν στρατηγόν. Καὶ διὰ τὴν τοιαύτην αἰτίαν ὁ στρατηγὸς ὑποστράτηγος ἐκαλεῖτο, στρατηγὸς δὲ κυρίως ἐλέγετο ὁ ἐκ προσώπου βασιλέως ἐπὶ πάντων κεφαλὴ ἀποστελλόμενος, ἔχων ὑποστρατήγους τοὺς τῶν θεμάτων στρατηγούς. Ὅπερ ἐστὶν ἄριστον.

C 7. Imperator igitur appellatur, qui universo exercitui præest, et administrator illius quasique præsul est. Princeps autem, qui proximum huic locum tenet. Existimo certe majores eos quos nunc principes appellamus, imperatores olim nominasse : quia princeps uniuscujusque ditionis suæ quasi imperator est, et hac de causa princeps imperator appellatur. Imperator autem probe dicitur, qui a rege, ut omnium caput sit, mittitur, sub se principes habens.

η'. Νῦν δὲ ὑποστράτηγος οὐ γνωρίζεται εἰ μή τι ὁ καλούμενος μεράρχης, καὶ τουρμάρχης ἔστιν ὅποτε καλούμενος μεράρχης, ἤτοι ὁ τοῦ μέρους τῆς ἀρχῆς ἐμπεπιστευμένος.

8. Nunc autem nullus princeps in bello cognoscitur, nisi qui merarchæ, id est, præfecti turmæ, sive turmarchæ vocantur. Turmarcha turmæ præfectus, qui olim merarcha vocabatur : is μέρους, id est,
D turmæ sive partis imperio præponitur.

θ'. Δρουγγάριος δὲ λέγεται ὁ μιᾶς μοίρας ἄρχων, ἥτις ὑπὸ τοῦ μέρους τοῦ τουρμάρχου τάσσεται. Μέρος γάρ ἐστιν ἡ τούρμα τὸ ἐκ τριῶν μοιρῶν ἤγουν δρούγγων συγκείμενον ἄθροισμα. Μοῖρα δέ ἐστιν, ἤτοι δροῦγγος, τὸ ἐκ ταγμάτων ἤτοι ἀνδρῶν τῶν λεγομένων κομήτων συγκείμενον πλῆθος.

9. Drungarius sive tribunus dicitur, qui uni μοίρᾳ, id est, particulæ sive cohorti milliariæ præest. Μέρος, id est, pars quæ etiam turma dicitur, ex tribus μοίραις, id est, particulis sive drungis conficitur. Μοῖρα autem, id est, particula, sive drungus, est ex iis hominibus, qui comites esse dicuntur, conflata multitudo.

ι'. Κόμης δέ ἐστιν, ὁ τοῦ ἑνὸς τάγματος, ἤτοι βάνδου, ἀφηγούμενος.

10. Comes est unius cohortis, sive bandi, præfectus.

ια'. Κένταρχος δέ ἐστιν, ὁ ἑκατὸν ἀνδρῶν ἄρχων, ἤτοι ἑκατόνταρχος, ὅστις καὶ ὑπὸ τὸν κόμητα τέτακται.

11. Centurio est qui centum viris præest, qui sub comitem subjectus est.

NOTÆ.

(20) Διποτάτοι. In Checi codice erat, δεσποτάτοι, in Palatino δεσποτάμοιτοι. Utrumque mendosum est.

Digitized by Google

12. Decanus est qui præest decem militibus : A quemadmodum quintanus, qui quinque, qui in medio contubernio constituitur.

ιβ'. Δέκαρχος δέ ἐστιν, ὁ τῶν δέκα πρῶτος· ὥσπερ καὶ πεντάρχης ὁ τῶν πέντε, ὅστις καὶ μέσος ἵσταται τῆς ἀκίας (21).

13. Quartanus est, qui et custos dicitur, οὐραγός, id est, caudanus sive ultimanus, et extremus in contubernio stat. Copiosior enim præfectorum divisio plures in exercitu strenuos viros indicat, plures milites alacres tum ad facile obtemperandum, tum ad imperata facienda præstat.

ιγ'. Τετράρχης δέ ἐστιν, ὁ καὶ φύλαξ, ὁ λεγόμενος οὐραγὸς, καὶ τελευταῖος ἱστάμενος τῆς ἀκίας. Ὁ γὰρ πυκνότερος τῶν ἀρχόντων διαμερισμὸς καὶ πλείονας δεικνύει τοὺς γενναίους καὶ ἀνδρείους στρατιώτας, καὶ εὐχερῶς ὑπακούειν καὶ ἐκτελεῖν ποιεῖ τὰ κελευόμενα.

14. Et bandophorus, id est signifer, qui signum cohortis sive bandi gestat.

ιδ'. Καὶ βανδοφόρος μέν ἐστιν, ὁ τὸ σημεῖον τοῦ βάνδου βαστάζων.

15. Despotati appellabantur olim qui nunc scribones vel chirurgi dicuntur : hi aciem sequentes sauciatos in prœlio curant, quemadmodum medici, et ad sanitatem revocant.

ιε'. Δεσποτάτοι δὲ προσηγορεύοντο πάλαι οἱ νῦν λεγόμενοι σκρίβωνες (22), οἵτινες παρακολουθοῦντες τῇ παρατάξει τοὺς ἐν τῇ μάχῃ τραυματίας γινομένους ἀναλαμβάνονται ὡς ἰατροὶ, καὶ περιποιοῦνται. B

16. Mandatores sunt, qui mandata a principibus ad milites facile perferunt.

ιϛ'. Μανδάτωρες δέ εἰσιν, οἱ τὰ μανδάτα ἀπὸ τῶν ἀρχόντων πρὸς τοὺς στρατώτας ὀξέως διακομίζοντες.

17. Lochagus, id est, manipuli præfectus, dicitur primus in contubernio juxta altitudinem, qui et primanus et præstes dicitur.

ιζ'. Λοχαγὸς δὲ λέγεται ὁ πρῶτος τοῦ στίχου, ἤγουν τοῦ ὁρδίνου κατὰ τὸ βάθος, ὁ αὐτὸς δὲ λέγεται καὶ πρῖμος, καὶ ἐπιστάτης.

18. Secundanus est, qui secundus est in contubernio, qui et subsles dicitur.

ιη'. Σεκοῦνδος δὲ λέγεται, ὁ δεύτερος τῆς ἀκιας, ὁ λεγόμενος ἐπιστάτης.

19. Caudanus est qui in extrema parte contubernii, id est, in cauda ordinis stat.

ιθ'. Οὐραγὸς δὲ ὀπίσω τοῦ ὅλου στίχου ἤγουν τῆς οὐρᾶς τοῦ ὁρδίνου ἱστάμενος.

20. Cursores dicuntur vel propugnatores, qui aciem antecedunt in belli conflictationibus, et qui in fugientes hostes omni dimicatione invadunt, quos vocant proclastas.

κ'. Κούρσωρες δὲ λέγονται, ἤγουν πρόμαχοι, οἱ προτρέχοντες τῆς παρατάξως ἐν τῇ συμβολῇ τοῦ πολέμου, καὶ τοῖς φεύγουσιν ἐχθροῖς ὀξέως ἐπιτιθέμενοι, οὓς καλοῦσι προκλάστας.

21. Defensores sive subsidiarii sunt qui istos sequuntur, non tamen excurrunt et ordinem et C stationem suam deserunt, sed simul et confertim ambulant ad vindicandam sortem cursorum, si forte illos, quod usu venire plerumque solet, in fugam verti contingat, quos jure quis vindices vocaret.

κα'. Διφένσορες δὲ, οἱ τούτοις μὲν ἐπακολουθοῦντες, μὴ ἐκτρέχοντες δὲ καὶ λύοντες τὴν τάξιν, ἀλλὰ συντεταγμένως περιπατοῦντες πρὸς ἐκδίκησιν τῶν κουρσώρων, εἴπερ (23) αὐτοὺς, ὡς εἰκὸς, τραπῆναι συμβῇ· οὕσπερ δικαίως ἄν τις καλέσειεν ἐνδίκους (24).

22. Censores, qui fossata sive castra metantur et constituunt, quos mensuratores sive metatores vocant.

κβ'. Μίνσωρες (25) δὲ λέγονται οἱ τὰ ἄπληκτα ἤτοι οἱ τὰ φοσσάτα μετροῦντες καὶ καθιστῶντες, οὓς μινσωράτωρας νῦν καλοῦσιν.

23. Anticensores sive metatores alios quosdam antiqui Romani appellabant, quos nunc, ut arbitror, cum mensuratoribus confundentes, nullo certo nomine appellant. Isti in castris movendis anteeunt, et idoneas vias locaque exquirunt ad castra ponenda, eaque qualia esse debent advertunt.

κγ'. Ἀντικένσορας δὲ ἄλλους τινὰς ἔλεγον οἱ πάλαι Ῥωμαῖοι, οὓς, ὡς ὑπολαμβάνω, νῦν τοῖς μινσωράτωρσι συντάσσοντες, ἰδίως οὐκ ὀνομάζουσιν. Οὗτοι δέ εἰσιν οἱ προλαβόντες ἐν ταῖς ὁδοιπορίαις, καὶ τὰς ἐπιτηδείας ὁδοὺς καὶ τοὺς τόπους ἀναρευνῶντες, ἐν οἷς τὰ ἄπληκτα γίνεσθαι ὀφείλουσι, καὶ ταύτας D ὁποῖαί εἰσι κατανοοῦντες.

24. Scultatores, id est, speculatores, qui res hostium exquirunt et narrant.

κδ'. Σκουλκάτωρες δὲ οἱ κατάσκοποι λέγονται, οἵτινες μανθάνοντες τὰ τῶν ἐχθρῶν, ἀπαγγέλλουσιν.

25. Πλαγιοφύλακες, id est, laterones sive laterani, qui ad laterum custodiam primæ aciei constituebantur.

κε'. Πλαγιοφύλακες δέ εἰσιν, οἱ πρὸς φυλακὴν τῶν πλαγίων τῆς πρώτης τάξεως τασσόμενοι.

26. Cornistites sunt, qui ad cornua hostium circumdanda constituuntur.

κϛ'. Ὑπερκερασταὶ δὲ, οἱ πρὸς τὸ περιλαβεῖν τὸ τῶν πολεμίων κέρας τασσόμενοι.

NOTÆ.

(21) *Τῆς ἀκίας*. Codex Palatinus hic valde corruptus est, ut et Pistorianus, qui habet καχίας. Alii ἀκαχίας. Occurrit quoque iterum § 35. Sed corrigendum hoc modo, quo dixi : nam ἀκαχία longe aliud est.

(22) *Σκρίμωρες*. Scribe σκρίβωνες.

(23) *Εἴπερ αὐτούς*. Scribebatur, ὅπερ.

(24) *Ἐνδίκους*. Scribe ἐκδίκους.

(25) *Μίνσωρες*. In Checi codice viactur fuisse κίνσωρες: quod non improbo. Hesychius κηνσίτωρ, ὁ τὴν γῆν μετρῶν. Et Isidorus in Glossis : *Censitores, Agrimensores.*

Digitized by Google

κζ'. Ἐνέδροι δὲ, οἱ πρὸς τὰ ἐγκρύμματα κατὰ τῆς παρατάξεως τῶν ἐχθρῶν ἑτοιμαζόμενοι. A

κη'. Νωτοφύλακες δὲ οἱ ὀπίσω τῆς παρατάξεως πάσης τασσόμενοι περιπατεῖν.

κθ'. Καὶ τοῦλδόν ἐστιν ἡ ἀποσκευὴ καὶ χρεία πᾶσα τῶν στρατιωτῶν, τουτέστι παῖδές τε, καὶ ὑποζύγια, καὶ τὰ λοιπὰ ζῶα, καὶ εἴτι ἕτερον πρᾶγμα πρὸς ὑπηρεσίαν τοῦ φοσσάτου ἐπισύρεται.

λ'. Ἔστι δὲ ἡ τοῦ στρατηγοῦ προέλευσις εἴς τινας ἄρχοντας διαιρουμένη, οἷον τόν τε κόμητα τῆς κόρτης αὐτοῦ, καὶ τὸν τοῦ θέματος δομέστικον, καὶ ἁπλῶς εἰπεῖν, εἰς τοὺς λοιποὺς ἐξ ἔθους τῆς προελεύσεως αὐτοῦ ὑπηρέτας, οὓς περισσὸν ἡγούμεθα καταριθμεῖν.

λα'. Ὁ γὰρ πρωτονοτάριος τοῦ θέματος, καὶ ὁ χαρτουλάριος, προσέτι δὲ καὶ ὁ πραίτωρ, ἤγουν ὁ B τοῦ θέματος δικαστής. Ὁ μὲν τῆς πολιτικῆς ἐστι διοικήσεως ὁ ἄρχων, ὁ δὲ πρὸς τὴν τοῦ στρατηγοῦ καταγραφὴν (26) τε καὶ ἀναζήτησιν. Ὁ δὲ τὰς δίκας τῶν δικαζομένων διαλύει, οὓς εἰ καὶ τῷ στρατηγῷ ἔν τισιν ὑποτάσσεσθαι χρὴ, ἀλλ' οὖν τοὺς λόγους τῶν ἰδικῶν αὐτῶν διοικήσεων πρὸς τὴν βασιλείαν ἡμῶν ἀφορᾷν, ὥστε δι' αὐτῶν μανθάνειν τάς τε τῶν πολιτικῶν καὶ τῶν στρατιωτικῶν πραγμάτων καταστάσεις καὶ διοικήσεις ἀσφαλέστερον ἡγούμεθα.

λβ'. Τὸν μὲν γοῦν στρατὸν ὅλον, ὦ στρατηγὲ, διαιρήσεις εἰς διάφορα τάγματα, καὶ ἐπιστήσεις αὐτοῖς, ὡς εἴρηται, ἄρχοντας φρονίμους, καὶ ἀνδρείους, καὶ προσφόρους αὐτοῖς.

λγ'. Ἀπὸ δὲ τοῦ τάγματος ἤτοι βάνδου τοὺς ἑκατοντάρχας (27) ἐπιλέγων φρονίμους καὶ γενναίους C εἰς ἀνδρείαν· εἶτα τοὺς, καὶ μετὰ τοὺς δεκάρχους καὶ αὐτοὺς γενναίους καὶ αὐτόχειρας, εἰ δυνατὸν δὲ, καὶ τοξεύειν εἰδότας. Καὶ μετὰ τοὺς δεκάρχους τοὺς πεντάρχας καὶ τετράρχας ὁμοίως. Καὶ τότε τοὺς φύλακας τῶν ἀκιῶν, ἤγουν τῶν κατὰ τὸ πάχος τῆς παρατάξεως ὁρδίνων, οἱ καὶ δεκαρχίαι καλοῦνται, δύο ἀπὸ ἑκάστης ἀκίας (28), ὡς γίνεσθαι τοὺς ἐπιλέκτους ἑκάστης ἀκίας ἄνδρας ε'. Καὶ τοὺς ἀπομένοντας ὁρδινεῦσαι εἰς τὰς ἀκίας παλαιούς τε καὶ νέους ἀναμίκτους, ὅσοι ἂν εἶσι κατὰ τὸ μέτρον τοῦ πλήθους τοῦ στρατοῦ.

λδ'. Στήσας δὲ καὶ τούτους ἀπομένοντας, τότε τοὺς ἐπιλέκτους ἐπίβαλλε κατὰ διαφορὰν πρὸς τὴν ἑκάστου ποιότητα, ἤγουν φύσιν καὶ δύναμιν, τοὺς μὲν κρείττονας ἔμπροσθεν, τοὺς δὲ λοιποὺς ἀλόγως ὄπισθέν τε καὶ διὰ μέσου. D

λε'. Δύο δὲ μανδάτωρας ἀγρύπνους καὶ φρονίμους ἐπιλεγῆναι δέον, καὶ δύο βανδοφόρους ἀπὸ ἑκάστου τάγματος. Τὴν δὲ τοιαύτην ἐπιλογὴν καὶ ὁρδινείαν ποιεῖσθαι ἐν τοῖς κοντουβερνίοις, τουτέστιν ἐν ταῖς ἀκίαις.

λς'. Καὶ ἔνθα, ὡς εἰκὸς, παῖδες οὐκ εἰσὶ, τοὺς ὑποδεεστέρους τῶν στρατιωτῶν εἰς τὰ σαγμάρια ἀφορίζειν, τουτέστιν εἰς τρία ἢ εἰς τέσσαρα σαγ-

27. Insidiæ nominantur, qui in occultis locis adversus hostium aciem paranvir.

28. Tergistites sunt, qui ut post aciem universam eant, constituuntur.

29. Tuldum, sive impedimenta, est apparatus universus et utensilia militum, ut pueri, et jumenta, reliquaque animantia, vel si quod aliud instrumentum ad usum castrensem adjungitur.

30. Expeditio quoque exercitus in quasdam præfecturas dividitur : ut in cohortis comitem, et in domesticæ ditionis comitem, et omnino in reliquos consuetæ expeditionis administros, quos recensere supervacaneum est.

31. Protonotarius ditionis et chartularius, atque etiam prætor sive ditionis suæ judex, alter urbanarum rerum administrationi qui præest, alter qui exercitus descriptioni et inquisitioni præficitur. Hic controversias eorum, qui in jus veniunt, dissolvit. Istos, quanquam imperatori in multis obedire oportet, tamen quod ad privatarum suarum administrationum rationes spectat, ad regnum nostrum pertinere volumus, ut ex eo civilium et bellicarum rerum administrationem et constitutionem tutius cognoscamus.

32. Universum igitur exercitum in diversa agmina, id est, cohortes, imperator, divides, et illis principes præficies, prudentes, fortes, atque accommodatos illis.

33. Ex unaquaque cohorte sive bando centuriones elige, prudentes, fortes atque strenuos : deinde decanos, eosque strenuos atque invictos, et si id fieri potest, sagittarum jaciendarum peritos. Post decanos, quintanos quartanosque : tum contubernii custodes, id est, eos qui ad altitudinem contubernii custodiendam constituti sunt, qui ex singulis contuberniis duo sunt, ut ex unoquoque contubernio viri delecti quinque sint. Eos qui in contuberniis restant sic instrue, ut senes adolescentesque simul pro ratione et numero exercitus tui inter se conjungas.

34. Ubi istos ad hunc modum constitueris, lectos ac nobiles qui restant varie distribuito, pro uniuscujusque dignitate seu vi et natura, optimos primo loco, reliquos permiste tum extremo tum medio in loco.

35. Itaque mandatores vigilantes et prudentes eligere oportet, et bandophoros, sive signiferos, præterea duos ex unaquaque cohorte. Talis autem delectus in contuberniis adhibendus est.

36. Ubi pueri nulli sunt, ibi, quemadmodum par est, ex debilioribus militibus ad impedimenta custodienda delectum virum unum, et alium quemdam

NOTÆ.

(26) *Τοῦ στρατηγοῦ καταγραφήν*. Scribe, τοῦ στρατοῦ κ.

(27) *Ἑκατοντάρχας*. Scribebatur, ἑκτάρχαι.

(28) *Ἑκάστης ἀκίας*, Scribebatur, ἑ. ἀκαχίας, ut supra monui.

Digitized by Google

prudentem militem ac idoneum signum aliquod gestantem designabis, quem tuldum, id est, sagmaria sive impedimenta sequentur.

μάρια ἄνδρα ἕνα, καὶ ἕτερόν τινα τῶν ἐλλογίμων ἐξ αὐτῶν στρατιωτῶν χρήσιμον μετὰ σημείου, ᾧτινι τὸ ὅλον τοῦλδον ἦγουν τὰ σαγμάρια ἀκολουθεῖν ὀφείλουσιν.

37. Contubernia omnia describes, et quæ in dextra cohortis, quæque et quot in læva fiant assignabis.

λζ'. Ὁρίσεις δὲ καὶ τὰς ἀκίας πόσαι καὶ ποῖαι ὀφείλουσι δεξιὰ τοῦ βάνδου τάσσεσθαι, καὶ πόσαι καὶ ποῖαι ἀριστερὰ αὐτοῦ.

38. Contubernia in quinque vel decem, aut in quatuor vel octo vel sedecim distingues, quemadmodum intellexeris pro tempore hoc utile esse, ut consuetudine quadam conjuncti contubernales pro se mutuo in prœlio dimicent, et ad pericula suscipienda magis excitentur. Habeat quoque aliquem communem inter se usum unumquodque contubernium, quemadmodum antea explanavimus.

λη'. Τάξεις δὲ καὶ τὰ κοντουβέρνια ἢ κατὰ πέντε, ὡς εἴρηται, ἢ δέκα ἄνδρας, ἢ κατὰ τέσσαρας, ἢ ὀκτὼ, ἢ δέκα ἕξ, ὡς ἂν γινώσκεις τὸ κατὰ καιρὸν χρήσιμον, ἵνα τῇ συνηθείᾳ δεσμούμενοι, ὑπὲρ ἀλλήλων ἐν ταῖς μάχαις ἀγωνιζόμενοι, χρησιμώτεροι πρὸς ἀνδρείαν γένωνται. Ἔχειν δὲ αὐτοὺς κοινὴν καὶ τὴν χρείαν καθ' ἕκαστον κοντουβέρνιον, ὡς ἤδη προδιωρισάμεθα.

39. Prudenter autem feceris si amicos cum amicis, fratres cum fratribus, idque in ipsa prœlii acie potissimum conjunxeris : quando enim periclitanti proximus admodum amicus est, necesse est pro eo, quem charum habeat, animosius atque alacrius dimicet. Alter autem quia non reddere gratiam viro pro se tam fortiter propugnanti erubescit, hunc benemeritum deserere et tergiversari sine rubore non potest.

λθ'. Φρονιμώτερον δὲ ποιήσεις, ἐὰν τάξῃς, εἰ τύχοι, ἀδελφοὺς μετὰ ἀδελφῶν, καὶ φίλους μετὰ φίλων, μάλιστα ἐν ταῖς τῆς μάχης παρατάξεσιν. Ὅταν γάρ ἐστι τῷ κινδυνεύοντι ὁ πλησίον προσφιλέστατος, ἀνάγκη τὸν ἀγαπῶντα φιλοκινδυνότερον ὑπὲρ τοῦ πλησίον καὶ φιλουμένου ἀγωνίζεσθαι. Καὶ δή τις αἰδούμενος μὴ ἀποδοῦναι χάριν τῷ φίλῳ ὧν πέπονθε, φίλον αἰσχύνεται καταλιπεῖν τὸν εὐεργετήσαντα, καὶ πρῶτος αὐτοῦ ἄρξασθαι φυγῆς.

40. Contubernia autem, ut jam prædiximus, propterea a provectioribus simul et junioribus militibus fieri oportet, ut ne provectiores per seipsos collocati debiles atque imbecilles sint, juniores autem, nempe rerum imperiti, perturbatiores reperiantur. Illi enim quanquam senes sunt, tamen experientes sunt : juvenes autem, quanquam fortes sunt, tamen inscientes atque imperiti sunt.

μ'. Τὰ δὲ κοντουβέρνια, ὡς ἤδη εἴπομεν, διὰ τοῦτο ἀπὸ παλαιῶν καὶ νέων στρατιωτῶν δεῖ γίνεσθαι, ἵνα μηδὲ οἱ παλαιοὶ καθ' ἑαυτοὺς τασσόμενοι ἀσθενεῖς εἶσι καὶ ἀδύνατοι, μηδὲ οἱ νεώτεροι ἄτακτοι εὑρεθῶσιν ὡς ἀπείρατοι. Οἱ μὲν γὰρ εἰ καὶ γεραιοί, ἀλλὰ πεπειραμένοι, οἱ δὲ εἰ καὶ νεάζοντες καὶ ἀνδρεῖοι, ἀλλὰ ἄπειροί εἰσιν.

41. Cohortibus igitur sive bandis ad hunc modum distributis, præfecti illis qui comites vocantur eligendi sunt : et unamquamque cohortem ex viris trecentis media quadam ratione conficies. Neque quamvis ingentem habeas exercitum, plus quadringentis viris in cohorte collocabis : neque minus ducentis, quantuluscunque fuerit exercitus.

μα'. Οὕτως οὖν τῶν ταγμάτων, ἤγουν βάνδων διαιρουμένων, ἐφ' ἑαυτὰ χρὴ ἐπιστῆναι αὐτοῖς ἄρχοντας τοὺς λεγομένους κόμητας, συνίστασθαι δὲ ἕκαστον τάγμα ἀπὸ ἀνδρῶν τριακοσίων κατὰ τὸν μέσον τρόπον. Μήτε δὲ πλέον τετρακοσίων ἀνδρῶν τὸ τάγμα ἔχειν ὁρίσῃς, κἂν πάνυ πολὺν στρατὸν ἔχῃς, μήτε ὑποκάτω τῶν διακοσίων, κἂν ἐστιν ὀλίγος ὁ στρατός.

42. Istas cohortes congregabis in cohortes milliarias quas drungos, chiliarchas, sive μοίρας, id est, particulas, vocabant antiqui, quorum præfectos tribunos sive chillarchos et drungarios vocabant.

μβ'. Ταῦτα δὲ τὰ τάγματα συνάξεις εἰς χιλιαρχίας, ἤτοι μοίρας τὰς λεγομένας δρούγγους. Καὶ ἐπιστήσεις αὐτοῖς μοιράρχας χρησίμους, ἀνδρείους, καὶ φρονήσει καὶ εὐταξίᾳ, εἰ δυνατὸν, καὶ εὐγενείᾳ καὶ εὐπορίᾳ διαφέροντας, τοὺς λεγομένους δρουγγαρίους, οὓς ποτε χιλιάρχους ἐκάλουν οἱ παλαιοί.

43. Has igitur cohortes milliarias sive drungos conferes in partes sive turmas, et præerunt illis ex electione nostra regia merarchæ, quos nunc turmarchas, id est, turmarum præfectos appellamus. Illos prudentes, modestos, strenuos esse oportet, experientes, et litterarum scientes, atque eum in primis qui mediæ turmæ præest, quem principem appellamus, qui ubi opus est, imperatoris locum in omnibus supplebit.

μγ'. Τὰς δὲ μοίρας ταύτας, ἤτοι τοὺς δρούγγους, συντάξεις εἰς μέρη, ἤγουν τούρμας, καὶ ἐπιστήσονται αὐτοῖς γνώμῃ τῆς βασιλείας ἡμῶν μεράρχαι, οἱ λεγόμενοί ποτε καὶ στρατηλάται, νῦν δὲ τῇ συνηθείᾳ καλούμενοι τουρμάρχαι. Καὶ τούτους φρονίμους καὶ εὐτάκτους εἶναι, καὶ ἐναρέτους, καὶ ἐμπείρους, εἰ δυνατὸν, εἰδότας καὶ γράμματα, καὶ μάλιστα τὸν τοῦ μέσου μέρους τὸν λεγόμενον ὑποστράτηγον, ὀφείλοντα, εἰ χρεία γένηται, ἐν πᾶσι τὸν τοῦ στρατηγοῦ τόπον ἀναπληροῦν.

44. Has igitur tres turmas constituere oportet, quarum singulis præerunt turmarchæ, unusquisque turmæ suæ præfectus, ut sit universa imperatoris

μδ'. Ταῦτα δὲ τὰ μέρη τρία συστῆναι, ἐφ' ᾧ καὶ τρεῖς ἐπιστήσονται τουρμάρχαι, εἷς ἕκαστος ἰδίου μέρους ἄρχων, ὥστε εἶναι τοῦ παντὸς στρατοῦ τὴν

Digitized by Google

ἀνωτάτην τομὴν, τρία μέρη ἰσάριθμα, ἤγουν τούρμας, τουτέστι μέσον, ἀριστόν (29) τε καὶ δεξιόν. Ταῦτα ποιεῖ τὴν πᾶσαν τὴν ὑπὸ τῷ στρατηγῷ τεταγμένην.

A exercitus sui divisio in tres æquales partes sive turmas, in dextram, mediam et sinistram. Hæc tria universam aciem continent, quæ sub imperatoris dominatum subjicitur.

με'. Χρὴ δὲ, ὡς εἴρηται, μὴ τάγμα πλέον τῶν τετρακοσίων ἀνδρῶν γίνεσθαι, ἤγουν τὸ τοῦ κόμητος (30) βάνδον· μήτε δρουγγον πλέον τῶν τρισχιλίων· μήτε τοῦρμαν πλέον τῶν ἑξάκις χιλίων.

45. Oportet igitur, quemadmodum prædictum est, neque cohortem sive bandum comitis plus quadringentis tenere, neque cohortem milliariam sive drungum plus tribus millibus, neque turmam plus sex millibus.

μς'. Εἰ δὲ συμβῇ πλέον τοῦ λεχθέντος μέτρου εἶναι τὸν στρατὸν, κάλλιόν ἐστιν ἔξωθεν τῶν μερῶν, ἤτοι τῶν τουρμαχιῶν (31), ἐν δευτέρᾳ τάξει καθίστασθαι, ἤγουν ἐν τῇ ὄπισθεν τῆς προμάχου τάξεως παραταγῇ, ἐν ὑποβοηθείᾳ καὶ εἰς φυλακὴν τῶν πλαγίων μερῶν, καὶ εἰς νωτοφύλακας, καὶ εἰς ἐνέδρας, ἤτοι ἐγκρύμματα, καὶ εἰς κυκλώσεις τῶν πολεμίων.

46. Si vero contingat majorem numerum esse exercitus quam prædictum est, optimum esse extra turmas eum in secunda acie, id est, post primam aciem in subsidiis collocare, vel ad laterum custodias, ad tergistites, ad insidias, ad obsidiones hostium transferre.

B

μζ. Καὶ μήτε τὰς τούρμας, μητε τοὺς δρούγγους μείζονας ποιεῖν, ἵνα μὴ ὡς μεγάλα καὶ ἐπὶ πολὺ ἐκτεινόμενα ἀπειθῇ πρὸς τὰ παραγγέλματα, καὶ συγκεχυμένα εὑρεθῶσιν.

47. Neque igitur turmæ, neque drungi, id est, cohortes milliariæ, majores sint vel fiant quam prædictum est, ut ne, si in aliquem majorem numerum producantur, minus obedientes imperatis et perturbatiores inveniantur.

μη'. Ἀλλὰ καὶ ἕτερόν σοι χρήσιμον παραινέσω, ὥστε μὴ πάντα τὰ τάγματα ἤτοι βάνδα ἐπιτηδεύῃς πάντως ἴσα ποιεῖν· ἵνα μὴ ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν βάνδων εὐαρίθμητος τοῖς ἐχθροῖς ὁ στρατὸς (32) γένηται, ὅπερ πολλάκις μεγάλας προξενεῖ τὰς βλάβας. Ἀλλὰ τοῦτο φυλάττειν, μηδὲ τῶν υ' ἀνδρῶν, ὡς εἴπομεν, πλέον, μηδὲ τῶν διακοσίων ἀνδρῶν ὀλιγώτερα γενέσθαι αὐτά.

48. Atque hoc tibi pernecessarium esse existimo, ut omnia banda sive cohortes nequaquam paris numero inter se facias, ne tum numerabilis exercitus tuus confestim fiat, quæ res maximorum sæpe malorum causa est. Hoc tamen perdiligenter observandum est, ut ne plures quadringentis, neque pauciores ducentis in bando sive cohorte collocentur.

C

μθ'. Διὸ πολλάκις καὶ καθέκαστον τάγμα, ἐὰν δύο βάνδα εὑτρεπίζῃς, ἀναφαίνεσθαι (33) ἐν τῷ καιρῷ τῆς τοῦ πολέμου συμβολῆς οὐκ ἄχρηστον εἰς τὸ καταπλῆξαι τοὺς πολεμίους. Χρὴ δὲ ἀφορισθῆναι ἀπὸ ἑκάστου βάνδου εἰς τὰς ἀναγκαίας χρείας, ὡς εἴρηται, τοὺς μανδάτωρας ἀγρύπνους, καὶ συνετοὺς, καὶ γοργοὺς, καὶ εὐφώνους, εἰδότας, εἰ δυνατὸν, καὶ διαφόροις γλώσσαις καλεῖν (34).

49. Quare unamquamque cohortem si duas apparere facias, persæpe ubi confligendum cum hoste fuerit, non inutile ad perterrefaciendos adversarios erit. Oportet autem ab unoquoque bando ad necessarios usus separari, ut dictum est, mandatores vigilantes, prudentes, acres, vocales, et si fieri possit, multarum linguarum intelligentes.

ν'. Καὶ βουκινάτωρας, οἵτινες ἐν καιρῷ τὰ συνήθη σαλπίζουσι. Σαμιάτωρας, τοξοποιοὺς, σαγγιτοποιοὺς, καὶ τοὺς λοιποὺς πρὸς τὴν ἐξ ἔθους διατύπωσιν.

50. Et buccinatores quoque qui, quando occasio fert, buccinabunt. Samiatores, id est, qui omnes acies ferreas exacuunt. Fabros arcuarios, et sagittarios, reliquosque qui ad rerum consuetarum effectionem pertinent.

να'. Προσαφορίτεις δὲ καὶ τινας τοὺς ὀφείλοντας τὰ εὑρισκόμενα τῶν ἀπολλυμένων συνάγειν, καὶ ἀποδιδόναι τοῖς κυρίοις αὐτῶν.

51. Constitues etiam qui res amissas collecturi et dominis suis restituturi sint.

D

νβ. Ὥσπερ δὲ ἐπὶ τοῦ τούλδου τῶν καβαλλαρίων ἀναγκαῖον ὁρίσαι τοὺς ὀφείλοντας ἐπιστῆναι ἄρχοντας, οὕτως καὶ ἐπὶ τοῦ τούλδου ἤτοι τῶν ἁμαξίων τῆς πεζικῆς τάξεως ἀφορίσεις τινὰς, οἷς ὀφείλουσι πείθεσθαι οἱ τοῦ λεγομένου καραγοῦ.

52. Quemadmodum enim ad impedimenta equitum gubernanda præfecti constituendi sunt, sic ad impedimenta pedestrium eliges quosdam, quibus, qui ad caragum pertinent, obedientes sint.

νγ'. Καραγὸς γὰρ λέγεται ὁ διὰ τῶν ἁμαξῶν καὶ τριβόλων καὶ τῶν ἄλλων μηχανῶν γινόμενος περιορισμὸς εἰς ἀσφάλειαν τοῦ στρατοῦ.

53. Caragus dicitur ex carris et bellicis rebus munitio ad exercitum defendendum.

NOTÆ.

(29) *Μέσον, ἀριστόν*. Scribe, μέσον, ἀριστερόν.
(30) *Τοῦ κόμητος*. Sic codex Pistorianus. Recte. Scribebatur, τοῦ κόσμου.
(31) *Τουρμαχιῶν*. Scribe τουρμαρχῶν.
(32) Codex Laurentianus habet στρατηγός
(33) Cod. Laur. ἀναδείκνυσθαι.
(34) *Καλεῖν*. In Pistoriano codice erat λαεῖν. Scribe λαλεῖν.

Digitized by Google

54. In unaquaque turma unum summum caragi præfectum esse oportet, et signum aliquod, quemadmodum in equis, sic in bobus unicuique ordini privatum adhiberi, ut facile cognosci et adverti a suis possint.

55. Bene autem pedestris aciei mentionem fecimus. Oportet autem hujus divisionem facere, et in ea præfectos et duces majores et minores constituere, et illorum quoque nomina percensere, quemadmodum ab antiquis rei militaris peritis accepimus, et quemadmodum recentiores suam ipsorum instruendæ aciei formam et constitutionem nobis reliquerunt.

56. Antiqui enim multitudine hominum ea abundabant qui olim armati, nunc scutati vocantur : quanquam hoc nomen propter magnam rei militaris atque industriæ bellicæ negligentiam pene ab omnibus ignoretur. Horum igitur scutatorum cohortes ex sedecim contuberniis faciebant, id est, ex viris ducentis et quinquaginta sex, unum quodque contubernium virorum sedecim, quadrata forma et numero. Invenitur autem in illis phalanx peditum quater mille nonaginta sex, quam vocant aciem pedestrem. et præfectum illorum imperatorem.

57. Perfectam autem aciem faciebant ex cohortibus sexaginta quatuor, contuberniis mille viginti quatuor, hominum sedecim millibus ter centum octoginta quatuor. Levis armaturæ autem, ut sagittariorum, jaculatorum, funditorum, octo millia centum nonaginta duo, ut acies levis armaturæ dimidia sit aciei scutatorum vel gravis armaturæ. Equitum autem qui cum his instruuntur, et pedestri aciei admiscentur, quater mille nonaginta sex : et istorum præfectus dicebatur imperator.

58. Et ista quidem ad hunc modum partiebantur. Cohortes scutatorum in fronte pro prima acie contra hostes collocabant, et hanc in quatuor partes sive turmas dividebant, dextram, sinistram, dextram mediam, sinistram mediam.

59. Levis armaturæ cohortes, quia truces et agiles erant, vel ante omnes collocabant ad persequendos hostes, vel ad latera obliquabant, vel ad tergum primæ aciei constituebant, vel, quemadmodum usus poscebat, describebant, de quibus seorsum dicemus.

60. Equites in duas turmas sive partes dividentes, ad latera pedestris aciei collocabant, nempe adjutores et expeditos incursores hostium.

61. Ut igitur, ne omnia percensendo nimis curiosus sim, lochon, id est, manipulorum, et τάξεων,

A νδ'. Καὶ καθ' ἕκαστον μέρος, ἵνα πρῶτο/ (35) τὸν ἄρχειν ὀφείλοντα, καὶ σημεῖον ὡς ἐπὶ τῶν ἱππέων ἐντιθέναι εἰς τὰς βοῦς ἴδιον ἑκάστου ἀριθμοῦ, ἵνα ἐκ τῆς χρόας τοῦ σημείου φανεραὶ τοῖς ἰδίοις ἑκάστου γίνωνται (36).

νε'. Καλῶς δὲ καὶ τῆς πεζικῆς τάξεως ἐπεμνήσθημεν. Δεῖ γὰρ καὶ ταύτης τὴν διαίρεσιν ὑπογράψαι, καὶ τοὺς ἐν αὐτῇ τασσομένους ἄρχοντάς τε καὶ ἄλλους ἡγεμόνας μικρούς τε καὶ μεγάλους καταστῆσαι, καὶ τὰς αὐτῶν δηλῶσαι ὀνομασίας, ὡς περὶ αὐτῆς ἐκ τῶν παλαιῶν τακτικῶν παρελάβομεν, καὶ ὡς οἱ νεώτεροι μέχρις ἡμῶν τὴν αὐτῶν ἔκταξιν καὶ κατάστασιν παρεπέμψαντο.

νς'. Οἱ μὲν γὰρ ἀρχαῖοι πολὺ πλῆθος ἔχοντες στρατευμάτων ποτὲ λεγομένων ὁπλιτῶν, νῦν δὲ σκουτάτων καλουμένων, μᾶλλον δὲ καὶ αὐτοῦ τοῦ ὀνόματος διὰ τὴν ἄγαν τῆς τακτικῆς μελέτης καὶ πράξεως ἀμέλειαν παρὰ μικρὸν παρὰ πάντων ἀγνοουμένου. Ταῦτ' οὖν τὰ τάγματα τῶν σκουτάτων ἀπὸ ις ἀκιῶν ἑπτοίουν ἀνδρῶν σνς', τουτέστιν ἑκάστην ἀκίαν ἀνδρῶν ιζ' (37-38) ὑπὸ τετραγώνῳ ἀριθμῷ· εὑρίσκεται δὲ ἐκείνοις ἡ φάλαγξ πεζῶν ἀνδρῶν τετρακισχιλίων ἐνενήκοντα ἓξ, ἣν ἐκάλουν στρατηγίαν· καὶ τὸν ταύτης ἡγούμενον (39) στρατηγόν.

νζ'. Τὴν δὲ τελείαν παράταξιν ἑπτοίουν ταγμάτων ξδ', ἀκιῶν χιλίων κδ', ἀνδρῶν μυρίων ἑξακισχιλίων τετρακοσίων (40) πδ'· ψιλῶν δὲ, τῶν λεγομένων σαγιττατόρων, καὶ ἀκοντιστῶν, καὶ σφενδονιστῶν ἀνδρῶν ὀκτακισχιλίων ἑκατὸν ἐνενήκοντα δύο, ἤγουν ἡμίσειαν τῶν ψιλῶν εἶναι τὴν τάξιν τῶν λεγομένων ὁπλιτῶν, ἤτοι σκουτάτων, τῶν δὲ σὺν αὐτοῖς παρατασσομένων ἱππέων, ἤτοι συμμίκτων τῇ πεζικῇ τάξει ἀνδρῶν καβαλλαρίων τετρακισχιλίων ἐνενήκοντα ἓξ. Καὶ τούτων ἡγούμενος ἐλέγετο στρατηγός.

νη'. Καὶ ταῦτα μὲν ἐμέριζον οὕτως. Τὰ δὲ τάγματα τῶν σκουτάτων ἔμπροσθεν εἰς πρόμαχον τάξιν παρέτασσον κατὰ τῶν ἐναντίων, καὶ ταύτην εἰς τέσσαρα μέρη, ἵνα ἑπτοίουν δεξιὸν, ἀριστερὸν, ἀριστερὸν μέσον, δεξιόν.

νθ'. Τὰ δὲ τῶν ψιλῶν τάγματα ἴδια διὰ τὸ γοργοὺς εἶναι καὶ ἐλαφροὺς ἢ ἔμπροσθεν εἰς ἐπιδίωξιν τῶν ἐχθρῶν ἔτασσον, ἢ εἰς πλάγια, ἢ ἐπὶ τοῦ νώτου τῆς πρώτης παρατάξεως, ἢ ὡς χρεία ἀπῄτει, περὶ ὧν ἐν τῷ ἁρμόζοντι τόπῳ (41) ἐροῦμεν.

ξ'. Τοὺς δὲ καβαλλαρίους εἰς δύο μέρη διαχωρίζοντες (42) κατὰ τὰ πλάγια τῆς τῶν πεζῶν παρατάξεως ἔταττον βοηθοὺς καὶ ὀξέως ἐπιτιθεμένους τοῖς ἐναντίοις.

ξα'. Ἵνα οὖν μὴ καθ' ἕκαστον λέγων ἐπὶ λεπτῷ τῶν τε λόχων καὶ τῶν τάξεων καὶ τῶν ἐφισταμένων

NOTÆ

(35) *Ἵνα πρῶτον*. Scribe, ἕνα π.
(36) Cod. Laur. ἵνα ὦσι εὔδηλοι καὶ φανεραὶ τοῖς ἰδίοις.
(37-38) *Ἀνδρῶν ιζ'*. Scribe, ἀ. ις'.
(39) Cod. Laur. καὶ τὸν ἐφιστάμενον αὐτῆς.
(40) *Τετρακοσίων*. In Checi codice videtur fuisse, τριακοσίων.
(41) Cod. Laur. κατὰ χώραν.
(42) Cod. Laur. διελόντες.

Digitized by Google

αὐτοῖς τότε ἀρχόντων ὀνομασίας διὰ τὴν νῦν αὐτῶν ἀχρηστίαν, καὶ παρὰ πᾶσι τοῖς στρατευομένοις σχεδόν που αὐτῶν ἀσάφειαν καὶ ἀκαταληψίαν, καὶ ἵνα μὴ ἀκαίρως δαπανῶμεν τὸν καιρὸν, τῶν ἀναγκαιοτέρων ὡς σαφεστέρων καὶ συντομωτέρων ἐπιλήψομεν. Ἐκεῖνα μὲν γὰρ, ὡς ἔοικε, τότε τῶν καβαλλαρίων διατάγματα καὶ τὰ τῶν πεζῶν, πλήθους ἦν στρατιᾶς, ὥστε καὶ τοσούτους καὶ γενναίους κατὰ ἀνδρείαν εὑρίσκεσθαι στρατιώτας.

A id est, acierum, et eorum qui iis præsunt nomina, propterea quod ex usu militari jam excesserunt, et quia incerta atque incomprehensibilia omnibus viris militaribus sunt, et ut ne tempus inaniter consumamus, prætermittamus, et hæc quæ magis necessaria ad usum sunt, et ad cognoscendum certiora, et magis compendiaria, persequar. Illæ enim ut videtur equitum acies atque peditum, pro ratione multitudinis militum fuerant, cum tot strenui ac fortes invenirentur milites.

ξβ'. Νῦν δὲ, ὦ στρατηγὲ, ὀλίγων (43) ὄντων, καὶ μηδὲ ἴσον ἐχόντων τὸ μέτρον, μᾶλλον δὲ καὶ πολὺ ἔλαττον, οὐκ ἔστιν εὔκολον (44), ὁρίσαι τὸ μέτρον τοῦ τάγματος, οὔτε ἐν τοῖς καβαλλαρίοις, οὔτε ἐν πεζοῖς, ἵνα μὴ, ὡς εἰκὸς, ἢ περισσεύοντες τοῦ ποσοῦ τῶν σνς' ἀνδρῶν ἀρχήσωσιν (45), ἢ πάλιν, ἐὰν B ἀκαίρως ἄλλοις τάγμασιν προστεθῶσιν, ὡς ἄτακτοι ἀνωφελεῖς εὑρεθῶσιν.

62. Nunc vero, imperator, cum multo pauciores sint milites in exercitu quam olim fuerant, et non modo non æqualem, sed etiam longe minorem habeant numerum, difficile est definire numerum cohortis tum equestris, tam pedestris, ne si excedant numerum ducentorum quinquaginta sex virorum, otiosi sint, vel rursus si ad alias cohortes adjungantur, quasi inordinati milites inutiles exsistant.

ξγ'. Ἀλλὰ τὰ μὲν τάγματα ποιεῖν εἰς ἕκαστον ἀριθμὸν ὡς ἀπαντήσει ἡ τοῦ πλήθους χρεία καὶ τὸ ποσὸν τῶν προσόντων ἀνδρῶν, κατὰ τὴν δύναμιν τοῦ κατὰ τὸν καιρὸν εὑρισκομένου λαοῦ. Καὶ βάνδον ἔχειν ἴδιον ἕκαστον αὐτῶν καὶ ἄρχοντα ἤτοι κόμητα γενναῖον καὶ φρόνιμον καὶ ἀνδρεῖον καὶ κατὰ χεῖρα μάχεσθαι δυνάμενον.

63. Cohortis tuæ numerum facias pro multitudinis tuæ ratione, et multitudinem virorum præsentium pro virtute et fortitudine militum tuorum collocato. Unumquodque autem bandum, sive cohors, præfectum suum comitem habeat strenuum, prudentem, fortem et manibus consertis ad prœliandum habilem.

ξδ'. Τὰς μέντοι ἀκίας ἑκάστου τάγματος τῶν πεζῶν παραφυλάττειν ἀπὸ ις' ἀνδρῶν ὁρδινεύεσθαι εἰς τὸν τῆς μάχης κάματον, τὴν δὲ παράταξιν πρὸς τὸ μέρος τοῦ εὑρισκομένου στρατοῦ ποιεῖν.

64. Contubernia vero singula peditum diligenter observare oportet, ut ex sedecim hominibus fiant ad labores prœlii suscipiendos idoneis. Numerum autem aciei pro ratione exercitus et multitudinis tui facias.

ξε'. Ταύτην δὲ εἰς τέσσαρα ἴσα μέρη διαχωρίζειν ἐξ ὅσων ἀπαντήσῃ ταγμάτων καὶ ἀκιῶν, ὡς εἴρηταί μοι καὶ ἄνωθεν, τουτέστιν εἰς δεξιὸν, οὗ ἄρχει ὁ δεξιὸς μεράρχης, ἤτοι στρατηλάτης, ὃν τουρμάρχην καλοῦμεν, εἰς ἀριστερὸν οὗ ἄρχει ὁ εὐώνυμος τουρμάρχης, καὶ εἰς τὰ ἕτερα δύο μέσα μέρη ὁμοίως, ἐν οἷς ἵσταται καὶ τὸ τοῦ στρατηγοῦ βάνδον. C

65. Hanc vero aciem ex quotcunque fuerit cohortibus et contuberniis, in quatuor (ut supra dictum est) turmas divide : in dextram, cui præest dexter turmarcha; in lævam, cui lævus turmarcha : et in duas medias turmas, in quibus erit imperatoris cohors sive bandum.

ξς'. Δέον δέ ἐστιν ἐκ περισσοῦ τῆς παρατάξεως φυλάττειν ὀλίγους καὶ σκουτάτους καὶ ψιλοὺς ἐν ὑποβοηθείᾳ, καὶ ἄρχοντα ἔχειν ἴδιον ἢ παρὰ σοῦ τότε καθιστάμενον, ἵνα ἐὰν χρεία γένηται εἰς τὰ ἄκρα τῆς παρατάξεως ἔξωθεν τῶν καβαλλαρίων, ἢ εἰς τὰς ἁμάξας, ἢ εἰς ἑτέρους τόπους, μετὰ τῶν ἰδίων αὐτῶν ἀρχόντων συντρέχοντες βοηθῶσιν.

66. Præter integram hanc aciem oportet etiam paucos quosdam habere scutatos et velites in subsidiis, qui ducem suum peculiarem habeant, abs te etiam designatum, ut si quando opus fuerit, in extremis oris instructæ aciei extra equites sint, vel inter carros, aut aliis in locis cum ducibus excurrentes opem ferant.

ξζ'. Χρὴ δὲ ἐὰν ὀλιγώτερος ὑπάρχῃ ὁ στρατὸς κδ' χιλιάδων πεζῶν, μὴ ποιεῖν τέσσαρα μέρη τὴν παράταξιν, ἀλλὰ τρία, ἐν τῷ μέσῳ δὲ μέρει τάσσεσθαι τὸ τοῦ στρατηγοῦ βάνδον, ᾧτινι καὶ πείθεσθαι τὰ λοιπὰ βάνδα ὀφείλουσιν. D

67. Oportet autem, si minor numerus viginti quatuor millibus peditum sit, universam aciem in tres solum turmas dividere, et in media imperatoris bandum sive cohortem collocari oportet, cui cætera banda obediant.

ξη'. Πρότερον δὲ χωρίσεις εἰς ψιλοὺς, τοὺς εἰδότας τοξεῦσαι, ἢ καὶ μαθεῖν δυναμένους, γοργοὺς καὶ νεωτέρους, ἱκανοὺς πηδᾶν ὅπου βούλονται, ἐὰν μὲν ὑπὲρ τὰς κδ' χιλιάδας εἰσὶ, τὸ ἥμισυ μέρος, εἰ δὲ ὀλιγώτεροι τῶν κδ' χιλιάδων εἰσὶ, τὸ τρίτον μέρος ἐν ἑκάστῳ ἀριθμῷ. Καὶ τότε ὁρδινευθῆναι αὐτοὺς, ὡς

68. Prius autem divides velites in homines, vel sagittandi peritos, vel certe habiles ad discendum, si qui truces aspectu et juniores fuerint, et qui per omnia loca, ubi velint, saltare possint. Si enim supra viginti quatuor millia fuerint, dimidiam illorum partem eliges : sin pauciores fuerint, tertiam

NOTÆ.

(43) Cod. Laur. εὐαριθμήτων.
(44) Cod. Laur. εὐχερές.
(45) Ἀρχήσωσιν. Scribe, ἀργήσωσιν.

Digitized by Google

uniuscujusque numeri partem assumes, et illos in decurias sive contubernia, ut ante dictum est, divides, illisque decanos bonos atque idoneos præficies, unumque etiam omnium ducem præfectum sagittariorum nominabis.

A που καὶ ἀνωτέρω εἴπομεν, εἰς δεκαρχίας, καὶ ἐπιστῆναι αὐτοῖς δεκάρχας χρησίμους, καὶ ἄρχοντα ἕνα τὸν λεγόμενον ἀρχισαγιττάτωρα (46), ἤγουν ἀρχιτοξότην.

69. Reliquarum duarum partium dimidium, octodecim virorum seniorum simul, et juniorum contubernia dividas, et duos ex iis octodecim, qui debilissimi sunt, seu potius omnes, qui supra sedecim sunt, ad carros reliquasque sarcinas servandas operam navare oportet : sedecim autem reliquos in acie consistere, et præesse illis manipulares duces, sive decanos oportet strenuos atque idoneos.

ξθ'. Τὸ δὲ μόνον δίμοιρον μέρος ἡ ἥμισυ διαμερίσαι εἰς ἀκίας ἀπὸ ἀνδρῶν τὴ' παλαιῶν τε καὶ νέων. Ἀκίαι δὲ λέγονται, ὥς μοι εἴρηται, τὰ λεγόμενα κοντουβέρνια (47). Καὶ τοὺς μὲν δύο αὐτῶν τοὺς ὑποδεεστέρους, ἤτοι τοὺς πλείονας τῶν ις', εἰς τὰς ἁμάξας καὶ ἑτέρας, ὡς εἰκὸς, χρείας ἀσχολεῖσθαι, τοὺς δὲ ις' ἵστασθαι ἐν τῇ παρατάξει, καὶ ἐπιστῆναι αὐτοῖς τοὺς λοχαγωγοὺς (48) λεγομένους γενναίους καὶ χρησίμους.

70. Octo vero ex istis sedecim, qui meliores sunt, primos et postremos contubernii sive manipuli constituere oportet. Nam sedecim virorum contubernium, manipulum antiqui vocaverunt. Constituere autem eos oportet in primo, in secundo, in tertio, in quarto loco, in XVI, in XV, in XIV, in XIII, ut altitudine ad quatuor hominum numerum descripta, firmetur tum frons tum cauda, id est, extremum agmen. Reliqui vero octo imbecilliores in medio collocandi sunt.

B

ο'. Ἐκ τούτων δὲ τῶν ις' χρησιμωτέρους ἡ' ἔμπροσθεν καὶ ὄπισθεν τῆς ἀκίας ἤτοι τοῦ λόχου καταστῆσαι. Τὴν γὰρ τῶν ις' ἀνδρῶν ἀκίαν λόχον ἐκάλουν οἱ παλαιοί. Στῆσαι δὲ αὐτοὺς εἰς τὸν πρῶτον τόπον, καὶ εἰς τὸν δεύτερον, καὶ εἰς τὸν τρίτον, καὶ εἰς τὸν τέταρτον, καὶ εἰς τὸν ἐξδέκατον, καὶ τὸν πεντεκαιδέκατον, καὶ εἰς τὸν τέσσαρεσκαιδέκατον καὶ εἰς τὸν τρισκαιδέκατον, ἵνα καὶ μέχρι τεσσάρων ἀνδρῶν μεριζομένου τοῦ βάθους, ἤτοι τοῦ πάχους τῆς ἀκίας, ἐν δυνάμει ὑπάρχει ἡ οὐρὰ αὐτῆς καὶ τὸ μέτωπον. Τοὺς δὲ λοιποὺς τοὺς ὑποδεεστέρους ἐν τῷ μέσῳ αὐτῆς τάξαι.

71. Istos sedecim nominabis seorsim per primos, et secundos, vel per præstites et astites. Duo autem ex illis binomines erunt, et primus quidem vocabitur lochagus, sive manipularis dux primus, sive protostates ; alter autem vocabitur decarchus et secundus sive astes, et deinceps similiter, ut universa acies ex præstitibus et astitibus instruatur

C

οα'. Τούτους δὲ τοὺς ις' ὀνομάσαι ἕνα παρ' ἕνα ἀπὸ πρίμων, καὶ σεκούνδων, ἤτοι πρωτοστατῶν (49) καὶ ἐπιστατῶν. Τοὺς δὲ δύο ἐν αὐτοῖς ἀπὸ δύο ἔχειν ὀνομάτων, καὶ τὸν μὲν πρῶτον καλεῖσθαι λοχαγὸν καὶ πρωτοστάτην, τὸν δὲ δεύτερον δεκάρχην καὶ σεκοῦνδον ἤγουν ἐπιστάτην, ὥστε εἶναι τὸν ὅλον στίχον ἐκ πρωτοστατῶν καὶ ἐπιστατῶν συγκείμενον.

72. Ut autem obedire facilius possint, et idonee inter se vivere, melius est illos in duo solum contubernia dividere, ut primi sive præstites sint cum præfecto manipulari, secundi autem vel astites sint cum decano; ita fiet ut, quanquam in vitæ cultu separantur, in acie tamen adunati, isti sedecim concilio mandatoque manipularis præfecti obtemperent. Hoc modo acies optime conservatur, et illi facillime obedientes erunt.

οβ'. Ἵνα δὲ καὶ ἄρχεσθαι εὐκόλως δύνωνται, καὶ ἁρμοζόντως συνδιάγειν ἀλλήλοις, κάλλιόν ἐστιν μᾶλλον τούτους εἰς δύο μόνα κοντουβέρνια γίνεσθαι, ἵνα οἱ μὲν πρίμου ἤγουν οἱ πρωτοστάται ὥσι μετὰ τοῦ λοχαγοῦ, οἱ δὲ σεκοῦνδοι ἤγουν οἱ ἐπιστάται μετὰ τοῦ δεκάρχου, οὕτω μέντοι ὥστε, κἂν ἐν τῇ διαγωγῇ διαιρῶνται, ἀλλ' οὖν ἐν τῇ τάξει ἡνωμένοι ὄντες οἱ ις' τῇ βουλῇ καὶ γνώμῃ τοῦ λοχαγοῦ πείθωνται. Ἐντεῦθεν γὰρ καὶ ἡ τάξις φυλάσσεται, καὶ εὐκόλως ἄρχεσθαι δύνανται.

73. Utile autem est, si id fieri potest, non solum secundum virtutem, vel strenuitatem unumquodque contubernium scutatorum ordinare, verum etiam juxta ætatem, ut provectiores ætate, si anteponantur, magis parentem atque obedientem manipulum faciant. Ut vero ne omnia vel ad strenuitatem, vel ad ætatem referamus, oportet eos qui alacriores et generosiores sunt, in fronte et cauda, id est, extremo contubernio, imbecilliores autem in medio, quemadmodum prædiximus, collocari.

D

ογ'. Χρήσιμον δέ ἐστιν, ἐὰν δέχηται, μὴ μόνον κατὰ ποιότητα ἤγουν εὐψυχίαν ὀρδινεύειν τοὺς ις' καθ' ἑκάστην ἀκίαν τῶν σκουτάτων, ἀλλὰ καὶ κατὰ ἡλικίαν· ἵνα οἱ μακρότεροι ἔμπροσθεν τασσόμενοι εὐτακτοτέραν τὴν παράταξιν ἀποδείξωσιν. Εἰ δὲ μὴ ἅπαντα πρὸς ἡλικίαν καὶ ἀνδρείαν πάντως, ὡς εἴπομεν, τοὺς εὐψυχοτέρους καὶ γενναιοτέρους ἑκάστης ἀκίας δέον ἐστὶν εἰς τοὺς ἔμπροσθεν καὶ ὄπισθεν τόπους τάσσεσθαι· τοὺς δὲ ὑποδεεστέρους εἰς τὸ μέσον αὐτῶν, καθ' ὃν εἰρήκαμεν τρόπον.

74. Propterea autem antiqui ex sedecim viris

οδ'. Ὥστε οὖν διὰ τοῦτο καὶ οἱ ἀρχαῖοι ἀπὸ ις'

NOTÆ.

(46) Ἀρχισαγιττάτωρα. Scribebatur, ἀρχισαγιττάτωνα.

(47) Ἀκίαι δὲ λέγονται τὰ λεγόμενα κοντουβέρνια. Hæc a glossa esse censeo, neque Checi item codex agnoscit.

(48) Τοὺς λοχαγωγούς. Scribe, τοὺς λοχαγούς.

(49) Πρωτοστατῶν Scribe, πορωστατῶν.

Digitized by Google

ἀνδρῶν πεζῶν τὸ βάθος τῶν ἀκιῶν ἤτοι τῶν ὁρδίνων ὥρισαν ἐν ταῖς μάχαις, ἐπειδὴ καὶ τὸ μέτρον ἀρκοῦν ἐστιν, ὅπερ ὑπερβαίνειν οὐ χρὴ, καὶ ἐν ταῖς χρείαις εὐτάκτως καὶ συντόμως μερίζεται, καὶ λεπτύνεται μέχρις ἑνὸς ἀνδρός. Τοσαῦτα μὲν οὖν καὶ περὶ τῆς τοῦ στρατοῦ διαιρέσεώς τε καὶ καταστάσεως, καὶ τῶν ἐπὶ τούτων τεταγμένων ἀρχόντων μικρῶν τε καὶ μεγάλων διωρισάμεθα. A

peditibus contubernium in militia designaverunt; quoniam hic numerus tum ideneus est quem transire non oportet, tum in omni militari usu facile et nullo negotio dividitur, et secatur usque ad unum virum. Atque hæc quidem de exercitus divisione et constitutione, et de ducibus huic præfectis tum majoribus, tum minoribus, a nobis dicta sint.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Ε'.

Περὶ ὅπλων.

α'. Κελεύομεν μέντοι νῦν τῇ ὑμῶν ἐνδοξότητι, τῶν εἰς τοὺς πολέμους συντεινόντων ὅπλων τε καὶ ἀποσκευῶν πεζικῇ τε καὶ καβαλλαρικῇ στρατιᾷ φροντίσαι, ὥστε ταῦτα διαμένειν ἀδιάλειπτα, καὶ πρὸς τὴν κατεπείγουσαν τῷ καιρῷ χρείαν ἕτοιμα. B

CONSTITUTIO V.

De apparatu armorum.

1. Mandamus dignitati tuæ ut omnem apparatum bellicum ad pedestres et equestres copias spectantem accures, ut integra minimeque defecta sint, sed ad omnem opportunitatem usumquæ bellicum parata.

β'. Τοῦτο δὲ ποιεῖν, τὸ μὲν διὰ σοῦ αὐτοῦ, τὸ δὲ διὰ τῶν ὑπὸ σὲ ἀρχόντων μικρῶν καὶ μεγάλων, εἰς ὅπλισιν καὶ ὑπηρεσίαν τοῦ ὑπὸ τὸ σὸν θέμα μαχίμου στρατοῦ.

2. Hoc autem partim per teipsum, partim per præfectos tuos tum majores, tum minores efficies, ad universi exercitus qui sub ditione tua est, armaturam et præparationem.

γ'. Οἷον τοξάρια μετὰ θηκαρίων αὐτῶν, σαγίττας μετὰ κουκούρων, σπαθία ἠκονημένα, καὶ σεσαμιωμένα, σκουτάρια, καὶ ἕτερα σκουτάρια μεγάλα, ἅπερ λέγονται θυρεοί, ἕτερα σκουταρίσκια τῶν πεζῶν τά ποτε λεγόμενα πέλται, ἕτερα σκουτάρια σιδηρᾶ στρογγύλα σεσαμιωμένα, κοντάρια μικρὰ ὀκτάπηχα. Ἦσαν δέ ποτε Ῥωμαίοις καὶ Μακεδόσι κοντάρια ἄχρι πηχῶν ις', ἅπερ ἡ νῦν χρεία οὐκ ἀπαιτεῖ. Τὸ γὰρ κατὰ τὴν ἑκάστην τῶν μεταχειριζομένων δύναμιν ὅπλον σύμμετρόν τε καὶ χρήσιμον, ῥιπτάρια (50), τζικούρια καὶ ἕτερα τζικούρια ἀμφίστομα, ἐφ' ἑνὸς μέρους οἱονεὶ σπαθίον, μετὰ τῶν θηκαρίων αὐτῶν δερματίνων καὶ βαστατγίων, παραμήρια, μαχαίρας μεγάλας μονοστόμους. C

3. Arcus cum corytis suis, sagittas cum cucuris, spathas acutas, et samiatas. Scuta, nempe scuta majora, quæ thurei appellantur, et scuta minora peditum, quæ peltæ, id est, cetræ nominantur; et scuta quædam ferro rotundo signata; hastas parvas præterea octo cubitorum. Erant autem Romanis et Macedonibus hastæ sedecim cubitorum longitudine, quas nunc usus noster non requirit, sed singula jam pro utentis virjbus ac robore arma apta atque idonea fiunt, rhictaria, tzicuria bidentia, altera ex parte habentia aciem quasi spathæ, altera ex parte quasi hastæ cuspidem, cum thecis ex pellibus, et bastagia, femoralia, id est, gladios magnos unam solum aciem habentes.

δ'. Λωρίκια μέχρι[ς ἀ]στραγάλων, ἀνασυρόμενα διὰ λωρίων καὶ κρικελλίων, μετὰ τῶν θηκαρίων αὐτῶν δερματίνων, καὶ εἰ δυνατὸν πάντα ἁλυσίδετα. Εἰ δὲ μή γε, τινὰ αὐτῶν καὶ διὰ κερατίνης ὕλης ἢ βουβαλικῶν δερμάτων καταξήρων, ἐπιλωρικὰ ἱμάτια, κλιβάνια σιδηρᾶ, ἢ καὶ ἐξ ἑτέρας ὕλης, ὡς εἴρηται, κασσίδας τελείας· ποδόψελλα, χειρόψελλα σιδηρᾶ, ἢ καὶ ἐξ ἑτέρας ὕλης, διὰ τοὺς μὴ ἔχοντας περιτραχήλια ἁλυσίδετα, σιδηρᾶ, ἐνδεδυμένα, ἔσωθεν ἀπὸ ἐρίου καὶ ἔξωθεν λίνου. Νευρικὰ τὰ ἀπὸ κενδούκλων γινόμενα, καὶ αὐτὰ ἀντὶ λωρικίων τοῖς μὴ ἔχουσι σιδηρᾶ. Κένδουκλα φαρδέα ἐνδύοντα τὸν στρατιώτην μετὰ τῶν ὅπλων. Σωληνάρια μετὰ μικρῶν σαγιττῶν καὶ κουκούρων αὐτῶν σφενδοβόλα· σελλοπούγγια μεγάλα· πυρέκβολα καὶ ὕσκας (51)· λωρόσκα· πέδιλα σεληναῖα σιδηρᾶ μετὰ καρφίων αὐτῶν· ῥινία, σουβλία (52)· προμετώπια ἵππων, στηθάρια ἵππων ἢ σιδηρᾶ, ἀπὸ κενδούκων· περιτραχήλια ἵππων ὁμοίως. D

4. Lorica, id est, galeæ usque ad jugulum demissæ loris et annulis cum thecis coriaceis; et si fieri potest, omnia sint catenata; sin minus, quædam ex illis cornea aliqua materia, vel siccatis bubalorum pellibus junctis; superloricas vestes, clibania ferrea, vel ex alia quapiam, ut dictum est, materia. Cassides integras, manicas, ocreas ferreas, vel ex alia quapiam, ut dictum est, materia, propter eos, qui non habent collaria catenata ferrea, tecta intus lana, foris lino; nervos et lora a cenduclis, quæ et ipsa sint galearum vice, iis qui ferrea cenducla non habent. Fardea induat miles cum armis, solenaria cum parvis sagittis, et cucuris ipsis; fundas, sellopungia magna, pyrecbola, id est, ignem jacentia, iscas, lorosacca, pedila, id est, calceos lunatos ferreos cum ipsis carphiis; rhinia, suglia, frontalia, equorum pectoralia ferrea, vel a cenduclis facta, et equorum collaria similiter.

NOTÆ.

(50) *Ῥιπτάρια.* In codice Checi videtur fuisse ῥικτάρια. Sed ῥιπτάρια melius est. Vide *Glossarium* Rigaltii, et nostrum.

(51) *Πυρέκβολα, καὶ ὕσκας.* Scribebatur, παρέκβολα, καὶ ἴσακας. Constantinus in *Tacticis*: Σφενδοβόλα μεγάλα, πυρέκβολα, καὶ ὕσκαι. Jam ὕσκα, est *fomes, ignitabulum.* Suidas: ὕσκα, ὀφάριον, καὶ ξύλον ἐν ᾧ ἅπτεται πῦρ.

(52) *Σουβλία.* In codice Checi videtur fuisse σουγλία, et sic semper scribitur in Glossis Græcobarbaris.

Digitized by Google

5. Flamula magna, et flamula parva bastarum, banda varie tincta, cucina parva, falces magnas, secures, phalcia, bipennes, ascias, tribulas fascils quibusdam astrictas, quæ clavis quibusdam appendantur.

6. Carros leves, atque ad omnem necessarium usum et commeatum expeditos, ad omnia nempe opera, ad molas manuarias, prionia orygas, malleos, ptyaria, cophinos, cilicia, et si quid aliud ad fossati seu castrorum externam custodiam, et ad ambitum conservandum leviori alique materia confectum a duce excogitari potest.

7. Alios currus habentes sagittarios, manganica alacatia utrinque conversa, balistarios peritos quos maganarios appellant, cælatores, fabros ærarios cum officinis suis ; alios currus armamenti plenos, alios currus commeatum ferentes, et alios præterea superfluos currus quot opus est ; jumenta præterea sagmaria, id est, sarcinaria, et equos sagmarios, et alia instrumenta iis similia, quæ fossatum, id est castra, ad usum suum requirit.

8. Ad obsidiones manganica diversa habere oportet, et scalas ligneas contractas, et alias permultas machinationes quascunque excogitare possis.

9. Ad fluvios et lacus naviculas, id est, navigia parva, vel ex coriis confecta, vel naturæ vi quadam fabricata. Excogitabis etiam ac præparabis tentas et ategias, id est, integumenta cum suo ipsorum apparatu, quibus pluviarum et æstuum vim possis depellere.

10. Rei navalis præfectum oportet naves parare, partim bellatrices, partim equorum vectrices, partim sarcinarias, ad omnia arma bellica et omnem apparatum nauticum vehendum.

11. Cum hic apparatus omnis, qui superius a me memoratus est, partim ab te ipso, partim ab aliis sub tuo dominatu præfectis suppeditatus et suffectus sit, arma partim ad propulsandos hostes, partim ad prœliantium militum defensionem, partim aliarum rerum usum atque occupationem paranda sunt.

12. Maxime autem armorum bellicorum curam geres, ut splendida et acuta ad hostes perterrefaciendos conserventur. Hæc omnia diligenter præparabis, ut, in promptu esse possint ad usum belli iis, qui se pro virtute armant contra hostes ; et nequaquam illud tempus, in quo acies instrui debet, tempus præparandorum armorum facias. Hæc et si qua alia a nobis propter oblivionem prætermissa sunt, necessario debes præparare ; si vero aliquid excogitare possis, Deo gratiæ agendæ et solertiæ tuæ sunt.

13. Ante omnia autem Dei timorem, ingenium

ε'. Φλάμουλα μεγάλα, φλαμουλίσκια τῶν καντηρίων, βάνδα διαφόρως βεβαμμένα, γούνινα (53) μικρὰ καὶ μεγάλα, δρέπανα, ἀξίνας, φαλιδίσια, τριδόλια, σκέπαρνα, τριβόλους ἀναδεδεμένας σφηκώμασι δεδεμένοις εἰς ἥλους τελείους.

ς'. Ἁμάξας εὐσταλεῖς φερούσας ἑτοίμως τὴν ἀναγκαίαν εἰς χρείαν ἀποσκευήν, οἷον τά τε εἰρημένα ἔργα· καὶ χειρόμυλα, καὶ πριόνια, καὶ ὀρύγια, καὶ σφῦρας, πτυάρια, κοφίνους, κιλίκια, καὶ εἴ τι ἄλλο πρὸς φοσσάτου ἔξωθεν φυλακὴν καὶ περιβολὴν ἐπινοηθῇ τῷ στρατηγῷ δι' ἐλαφροτέρας ὕλης μεμηχανημένον.

ζ'. Ἑτέρας ἁμάξας ἐχούσας τοξοβαλλίστρας, μαγγανικὰ ἀλαχάτια ἑκατέρωθεν στρεφόμενα, βαλλισταρίους ἐμπείρους ἤτοι μαγγαναρίους, λεπτουργούς, χαλκεῖς μετὰ τῶν ἐργαλείων αὐτῶν, ἑτέρας ἁμάξας λόγου ἁρμαμέντου, ἑτέρας ἁμάξας τὰς φερούσας διατροφάς (54). Καὶ τὰ ἐκ περισσοῦ ἅρματα ὅσα ἡ χρεία καλεῖ, καὶ ἔστι ὑποζύγια, καὶ ἵππους σαγμάρια, σκευοφόρια, καὶ αὐτὰ δὲ τὰ ἄλλα πάντα ὄργανα, ὅσα ἡ συνήθεια τοῦ φοσσάτου παρακελεύεται.

η'. Πρὸς δὲ πολιορκίας καὶ μαγγανικὰ διάφορα, καὶ σκάλας ξυλίνας συστελλόμενας, καὶ ἕτερα μηχανικὰ ὄργανα ἐπινοήσεις.

θ'. Εἰ δὲ πρὸς ποταμοὺς ἢ λίμνας, καὶ ναυκλία, ἤγουν πλοῖα μικρά, ἢ ἀπὸ βυρσῶν κατασκευασμένα, ἢ κατὰ φύσιν. Φροντίσεις δὲ καὶ ἑτοιμάσεις καὶ τὰς λεγομένας τέντας καὶ ἀτεγείας (55), μετὰ τῆς αὐτῶν ἐξοπλίσεως, ἐν αἷς καὶ ὑετῶν καὶ καυμάτων, ὅτε χρεία, ἔξεις ἐλευθερίαν.

ι'. Τοῖς δὲ ναυμάχοις στρατηγοῖς καὶ ναῦς παρασκευάζειν ἐξωπλισμένας, τὰς μὲν μαχίμους, τὰς δὲ ἱππαγωγούς, τὰς δὲ σκευοφόρους, ἅμα τῇ περὶ αὐτὸς ἁπάσῃ χρεώδει πανοπλίᾳ καὶ ἀποσκευῇ παρακελευόμεθα.

ια'. Τῶν δὲ ἀπαριθμημένων σοι παρασκευῶν ἀνωτέρω τῶν καὶ ὀφειλουσῶν τινῶν μὲν παρὰ σοῦ, τινῶν δὲ παρὰ τῶν ὑπὸ σὲ ἀρχόντων καὶ στρατιωτῶν πορίζεσθαι, τὰ μὲν ὅπλα ἕξεις εἰς ἄμυναν τῶν πολεμίων, τὰ δὲ εἰς φυλακὴν τῶν μαχομένων στρατιωτῶν, τὰ δὲ εἰς τὴν ἄλλην χρείαν αὐτῶν καὶ ὑπηρεσίαν.

ιβ'. Καὶ μάλιστα τῶν πολεμικῶν ὅπλων ἐπιμελήσῃ, ὡς ἂν διαφυλάττωνται πάντοτε λαμπρὰ καὶ τεταγμένα πρὸς κατάπληξιν τῶν πολεμίων. Ταῦτα πάντα προευτρεπίσεις, ἵνα ἐν ἑτοίμῳ ὦσιν τοῖς ὑπὲρ ἀρετῆς χεῖρας ὁπλίζουσι κατὰ τῶν πολεμίων καὶ μὴ τὸν παρατάξεως καιρὸν παρασκευῆς καιρὸν ἀναγκάζῃ ποιεῖσθαι. Ταῦτα δὲ καὶ ἄλλα, ὅσα ἡμῖν παραλέλειπται διὰ λήθην, ἐξ ἀνάγκης ὀφείλεις παρασκευάζειν. Εἰ δέ τι πλέον εἰς ὅπλων παρασκευὴν ἐπινοήσεις, τῷ Θεῷ χάρις καὶ τῇ σῇ ἀγχινοίᾳ.

ιγ'. Πρὸ δὲ πάντων καὶ μετὰ πάντων φόβον Θεοῦ,

NOTÆ.

(53) *Γούνινα*. Male in Checi codice κούνινα, qui etiam non agnoscit ista, καὶ μεγάλα.

(54) *Διατροφάς*. Scribe διατροφάς.

(55) *Καὶ ἀτεγείας*. Perperam erat in codice Palatino, καὶ ἀτελγείας. Vide Glossarium doctissimi Rigaltii.

Digitized by Google

καὶ διάνοιαν ὀξεῖαν, καὶ σπουδαίαν γνώμην ἐν παντὶ ἔχειν καιρῷ, καὶ τόπῳ, καὶ πράγματι, καὶ πρὸς ἅπαντα ἕτοιμον εἶναι παρακελευόμεθα.

ιδ'. Περὶ μὲν οὖν τῆς τῶν ὅπλων παρασκευῆς, ὧν στρατηγὲ, καθόσον ἡμῖν τέως ἐχωρήγησεν ἡ μνήμη ὑπεθέμεθα τῇ σῇ ἐνδοξότητι. Ἑξῆς δὲ περὶ μὲν πεζικῆς καὶ συμμίκτου τάξεως ὕστερον ἐροῦμεν. Νῦν δὲ ὅπως ὁπλίσεις τὸν ἕκαστον ἄνδρα καβαλλάριον (56) στρατιώτην ἔν τε ταῖς γυμνασίαις, καὶ τὸ τέλειον ἐν καιρῷ πολέμου, καὶ ὁποῖα κατὰ τὸ ἀναγκαῖον δεῖ φέρειν παρασκευάσεις, ἤδη ἐροῦμεν.

A celere, mentem honestam in omni tempore, et loco et in omni re habeas, et ad omnia teipsum paratum esse præcipimus.

14. De armorum igitur apparatu, quantum hucusque nostra suppetit memoria, tuæ dignitati explicuimus. De pedestri autem et mista acie postea dicemus. Nunc vero quemadmodum unumquemque separatim virum equestrem in exercitationibus, et omnino in ipso belli tempore, et qualia necessario tecum ad bellum asportare oportet, dicemus.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Ϛ'.

Περὶ ὁπλίσεων καβαλλαρίων καὶ πεζῶν.

α'. Δεῖ τοίνυν ὁπλισθῆναι τοὺς στρατιώτας διὰ τῶν ἰδίων αὐτῶν ἀρχόντων, καὶ τὰ ἐπιτήδεια τῷ καιρῷ εἴτε παρὰ χειμαδίου, εἴτε φοσσάτου, παρασκευάζεσθαι τὰ πρὸς ἀναγκαίας χρείας τῆς ἐκστρατείας, καὶ ἔχειν ἅπαντας ἀναλόγως ἄρχοντάς τε καὶ ἀρχομένους πρὸς τὴν ἑκάστου ποιότητά τε καὶ δύναμιν, καὶ μάλιστα τοὺς ἄρχοντας αὐτῶν ἀπό τε τουρμάρχου, καὶ μέχρι κεντάρχου καὶ τετράρχου, καὶ κατὰ ἐξαίρετον σεαυτὸν, καὶ τὴν ὑπὸ σὲ προέλευσιν.

B 1. Oportet igitur armari milites a suis ipsorum præfectis, et quæ idonea sunt, et ad usum castrensem accommodata, sive hibernis, sive æstivis parari, ut unusquisque tum præfectus tum miles, pro virtute ac dotibus suis æqua proportione habeant, potissimum autem præfecti a turmarcha incipientes usque ad centurionem et quartanum. Tu vero in primis, atque etiam copiæ præterea tuæ, aliquid habeatis præ cæteris eximium.

β'. Ἔχειν δὲ αὐτοὺς δεῖ τὸν ἕκαστον ἄνδρα ὅπλισιν τοιαύτην· Ζάβας (57) τελείας μέχρι τοῦ ἀστραγάλου, ἀνεσυρομένας δὲ διὰ λωρίων καὶ κρικελλίων, μετὰ τῶν θηκαρίων αὐτῶν. Ἔχειν δὲ καὶ κασσίδας ἀσιδηρᾶς στιλπνὰς διὰ παντὸς ἐχούσας ἄνωθεν εἰς τὰς κορυφὰς τουφία μικρά. Τοξάρια δὲ ἕκαστον κατὰ τὴν ἰδίαν ἰσχὺν καὶ οὐχ ὑπὲρ αὐτὴν, μᾶλλον δὲ καὶ ἀπαλώτερα, ἔχοντα θηκάρια πλατέα, ἵνα ἐν καιρῷ τεταγμένα (58) χωρεῖν τὰ τοξάρια εἰ δυνατόν ἐστιν αὐτοῖς, ἔχειν δὲ καὶ χορδὰς ἐκ περισσοῦ ἐν τοῖς τουγγίοις αὐτῶν. Κούκουρα μετὰ σαγιττῶν καὶ σκεπασμάτων αὐτῶν ἐπιτήδεια χωροῦντα ἀπὸ τριάκοντα ἢ τεσσαράκοντα σαγιττῶν. Ἐν δὲ ταῖς τοξοζωνίοις (59) ῥινία καὶ σουβλία. Ἔχειν δὲ καὶ κοντάρια καβαλλαρικὰ, μακρὰ, ἔχοντα λωρία κατὰ τὸ μέσον μετὰ φλαμούλων. Ἔχειν δὲ καὶ σπαθία ἀποκρεμάμενα τῶν ὤμων αὐτῶν κατὰ τὴν Ῥωμαϊκὴν τάξιν, καὶ ἕτερα παραμήρια, ἤτοι μαχαίρας διεζωσμένας.

C 2. Habere autem eos oportet sigillatim armaturam talem : Zabas integras, et talares revolutas iterum per lora et annulos cum thecis suis ; habeant et cassides ferreas splendidas, quæ omnino in vertice habeant tuphia quædam parva. Arcus etiam singulorum viribus idoneos, non supra vires, sed potius infra vires utentium, corythos, id est, thecas arcuarias habentes latas, ut opportune cum usus fert educere e corythis arcus possint. Habeant etiam chordas, sive nervos multos in pungiis suis. Cucura sagittarum in tegumentum idonea, quæ capiant triginta, vel quadraginta sagittas. In toxozonalis, id est, in zonis arcuariis, rhinia et zuglia. Habeant autem contaria, id est, hastas equestres longas, in medio habentes lora quædam cum flamulis ; habeant præterea spathas Romano more ab humeris illorum pendentes, et parameria, id est, gladios sibi accinctos.

γ'. Ὅσοι δὲ μὴ οἴδασι τοξεύειν νεώτεροι, ἐχέτωσαν κοντάρια μετὰ σκουταρίων τελείων. Εἰ δὲ καὶ χειρομάνικα σιδηρᾶ, ἃ λέγεται χειρόψελλα, τινὲς κτήσωνται, λίαν χρήσιμον. Ἔχειν δὲ καὶ μικρὰ τουφία κατὰ τῶν (60) ὀπισθελλίνων τῶν ἵππων, καὶ φλάμουλα μικρὰ ἐπάνω τῶν ζαβῶν κατὰ τῶν νώμων (61). Ὅσον γάρ ἐστιν εὔσχημος ἐν τῇ ὁπλίσει αὐτοῦ ὁ στρατιώτης, τοσοῦτον καὶ αὐτῷ προθυμία προσγίνεται, καὶ τοῖς ἐχθροῖς δειλία.

D 3. Quicunque autem adolescentes sagittarum jaciendarum imperiti sunt, habeant contaria, id est, hastas cum scutis integris. Non inutile autem erit, si chiromanica, et chiropsella, id est, manicas ferreas habeant. Habeant etiam et parva tuphia in opisthelinis equorum, et flamula parva supra zabas in humeris. Quanto enim decentior in armatura sua miles est, tanto major illi alacritas, et hostibus formido vehementior aderit.

NOTÆ.

(56) *Καβαλλάριον.* Hæc vox notatur. Nam agit sequenti titulo non minus de pedestri armatura, quam de equestri. Et in Proœmio, ubi huc respicit, promittit, τὴν ἑκάστου μαχομένων ὅπλισιν. Ergo legendum simpliciter, ἕκαστον ἄνδρα στρατιώτην.

(57) *Ζάβας.* Scribebatur, ζώβας', Vide *Glossarium nostrum.*

(58) *Τεταγμένα.* Scribe, τεταμένα.

(59) *Τοξοζωνίοις.* Sic in Checi codice videtur fuisse, ἐν οἷς ταῖς τοξοζωνίοις. Recte. Legebatur τοξαρίοις. Constantinus : Βασταζέτωσαν δὲ εἰς τὰ ζωνάρια τῶν τοξαρίων ῥινία καὶ σουβλία.

(60) *Κατὰ τῶν.* Scribebatur, καὶ τὰ τῶν.

(61) *Τῶν νώμων.* Scribe, τῶν ὤμων.

Digitized by Google

4. Si fieri potest, habeant clibania, quos thoraces vocant, eosque illustres ac splendidos; et ποδόψελλα, et πτερνιστῆρας, quæ ocreæ nominantur, et superloricas, si quando opus illis, induant.

A

5. Omnes autem adolescentiores Romanos usque ad quadraginta annorum ætatem, quanquam parum vel nihil sciant sagittarum jaciendarum, coges, arcum et pharetram gestare: postquam enim ars sagittaria contempta spretaque esse cœpit, permultæ Romanis offensiones accedebant.

6. Habeas etiam hastas duas, ut altera deficiente, altera statim uti possis. Imperitioribus arcus imbecilliores dato; quanquam enim sagittas jacere nesciunt, tempore tamen discere conabuntur, quod in primis conducibile est.

7. Si id commode fieri potest, rhictaria, id est, jacula in hostes conjiciant. Equitem igitur ad hunc modum armabis.

B

8. Equi autem, sed præfectorum potissimum, reliquorumque lectorum virorum, pectoralia, et frontalia vel ferrea, vel ex cenduclis facta habeant, vel quæ ex nervis efficiuntur, et tegantur pectora illorum, et colla, si fieri possit, et ventres per parva quædam apocremasmata eorum, quæ feletra sellarum dicuntur; a magnis enim sæpe periculis equos liberant, atque adeo ipsos equites. Hæc in primis habeant illi, qui cæteros in bello anteeunt.

9. Et sellæ habeant episelia hirsuta et magna. Frena autem illorum idonea sint et fortia.

C

10. Ad sellas duas ferreas scalas et lorosocum, et pedilum, et sellopungium, ut quo tempore advocetur aliquis sufficere sumptum duorum aut trium dierum possit; et tuphia ad opisthelinas quatuor, et verticalia, equi tuphium, et similiter ὑπογήνειον, id est, summentum.

11. Omnino autem equitem habere oportet tzicurem ancipitem, unam aciem instar cuspidis hastæ longam, et acutam in sella cum theca coriacea pendentem.

12. Vestes militum, sive sint lineæ, sive laneæ, sive ex alia materia, latas esse oportet, ut ad equitandum non impediantur, et tegant præterea genua illorum, et magis decori fiant.

D

13. Oportet vero cenducla habere lata admodum, quæ habeant etiam manicia lata, ut cum armantur illi, et gestant zabas atque arcus, si, quemadmodum sæpe fit, contingat pluviam esse, aut aerem humidiorem, currum suum conservent, et non impediantur, sive arcubus, sive scutis uti voluerint. Sunt vero etiam cenducla in explorationibus et vigiliis pernecessaria; non apparent enim zabæ

δ'. Εἰ δυνατὸν δὲ καὶ θώρακας ἔχειν, οἵτινες καλοῦνται νῦν κλιβάνια, καὶ αὐτὰ στιλπνὰ καὶ λαμπρά. Καὶ περικνημίδας, ἅτινα λέγεται νῦν ποδόψελλα, καὶ πτερνιστῆρας ἐνίοτε· ἔχειν δὲ καὶ ἐπιλώρικα ὅτε χρεία ἐπενδυόμενα.

ε'. Πάντας δὲ τοὺς νεωτέρους Ῥωμαίους ἄχρι τεσσαράκοντα ἐτῶν ἀναγκάζεσθαι, εἴτε [κατὰ] λόγον οἴδασι τοξεῦσαι εἴτε καὶ μετρίως, τοῦ πάντως τοξοφάρετρα φορεῖν. Τῆς γὰρ τοξείας παντελῶς ἀμεληθείσης καὶ διαπεσούσης ἐν τοῖς Ῥωμαίοις τὰ πολλὰ νῦν εἰωθε σφάλματα γίνεσθαι.

ς'. Ἔχειν δὲ καὶ κοντάρια δύο, ἵνα τοῦ ἑνὸς, ὡς εἰκὸς, ἀστοχοῦντος ἔχῃ τὸ ἄλλο εἰς χρῆσιν, τοὺς δὲ ἀπειροτέρους ἀπαλώτερα ἔχειν τοξάρια. Κἂν γὰρ οὐκ οἴδασι τοξεύειν, τῷ χρόνῳ ἐπιτηδεύουσι μαθεῖν, ὅπερ τῶν ἀναγκαίων.

ζ'. Εἰ δὲ δυνατὸν καὶ ἀκόντια ἤτοι ῥικτάρια ἔχειν ἕως δύο, ἵνα ἐν καιρῷ καὶ ἀκοντίσῃ κατὰ τοῦ πολεμίου. Καὶ τὸν μὲν ἱππέα στρατιώτην οὕτως ἐπλίσεις.

η'. Τοὺς δὲ ἵππους καὶ μάλιστα τῶν ἀρχόντων, καὶ τῶν λοιπῶν ἐπιλέκτων, προμετώπια ἔχειν, καὶ στηθάρια, ἢ σιδηρᾶ, ἢ ἀπὸ κενδούκλων, οἷον νευρικά. Καὶ σκέπεσθαι τὰ στήθη καὶ τοὺς τραχήλους αὐτῶν, εἰ δυνατὸν, καὶ τὰς κοιλίας διὰ μικρῶν ἀποκρεμασμάτων ἀπὸ τῶν λεγομένων ἀφελέτρων τῆς σέλλας. Μεγάλων γὰρ ταῦτα κινδύνων πολλάκις τοὺς ἵππους διασώζουσι, καὶ δι' αὐτῶν τοὺς ἐπ' αὐτῶν ὀχουμένους. Ταῦτα δὲ ἔχειν καὶ μάλιστα τοὺς προτασσομένους ἐν τῇ μάχῃ.

θ'. Καὶ αἱ σέλλαι δὲ ἐχέτωσαν ἐπισέλλια δασέα καὶ μεγάλα, καὶ τὰ χαλινάρια αὐτῶν ἐπιτήδεια ἑστωσαν, καὶ ἰσχυρά.

ι'. Εἰς δὲ τὰς σέλλας τὰς δύο σιδηρᾶς σκάλας, καὶ λωρόσακον (62), καὶ πέδικλον, καὶ σελλοπούγγην, ἐν ᾧ καιρῷ καλοῦντος δυνατόν ἐστι καὶ τριῶν ἢ τεσσάρων ἡμερῶν δαπάνην χωρῆσαι. Καὶ τουφία δὲ εἰς τὰς ὀπισθελλίνας τέσσαρα. Καὶ κορυφάδην τοῦ ἵππου τουφίν (63), καὶ ὑπογήνειον ὁμοίως.

ια'. Πάντως δὲ ἔχειν δεῖ τὸν καβαλλάριον στρατιώτην καὶ τζικοῦριν δίστομον, τὸ ἓν στόμα τάξιν ξίφους κονταρίου μακρὸν καὶ ὀξὺ, ἀποκρεμάμενον μετὰ θηκαρίου δερματίνου ἐν τῇ σέλλᾳ.

ιβ'. Τὰ δὲ ἱμάτια τῶν στρατιωτῶν, εἴτε λινᾶ εἰσὶν, εἴτε ἐξ ἐρίου, ἢ ἑτέρας ὕλης, πλατέα δεῖ εἶναι, ἵνα ἐν τῷ καβαλλικεύειν μὴ ἐμποδίζωνται, ἀλλὰ καὶ σκέπωνται δι' αὐτῶν τὰ γόνατα αὐτῶν, καὶ εὔσχημοι φαίνωνται.

ιγ'. Χρὴ δὲ καὶ κένδουκλα ἔχειν πλατέα πάνυ ἔχοντα μανίκια πλατέα, ἵνα ἐν τῷ ὁπλισθῆναι αὐτοὺς καὶ φορεῖν τὰς ζώνας καὶ τὰ τοξάρια, ἐὰν, ὡς εἰκὸς, συμβῇ βροχὴν γενέσθαι, ἢ ὑγρότερον τὸν ἀέρα ἐκ τῆς δρόσου, φοροῦντες αὐτὰ ἐπάνω τῶν ζαβῶν καὶ τῶν τοξαρίων φυλάττωσι τὸ ἅρμα αὐτῶν, καὶ οὐκ ἐμποδίζωνται, εἴτε τοῖς τοξαρίοις, εἴτε τοῖς σκουταρίοις αὐτῶν βουληθῶσι χρήσασθαι. Ἔστιν δὲ καὶ ἄλλως

NOTÆ.

(62) *Λωρόσακον*. Scribe, Λωρόσοκον, vel λωρόσοκκον.
(63) *Τουφίν*. Scribebatur, τουρόν.

Digitized by Google

πως ἀναγκαῖα τὰ κένδουκλα ἐν ταῖς σκούλκαις (64) ἤγουν ταῖς βίγλαις. Οὐ διαφαίνονται γὰρ μήκοθεν τοῖς πολεμίοις αἱ ζάβαι ὑπ' αὐτῶν σκεπόμεναι, ἀντέχουσι δὲ καὶ πρὸς τὰς βολὰς τῶν σαγιττῶν.

A hostibus, ipsis cenduclis tectæ. Resistunt etiam impetui sagittarum.

ιδ'. Προστάσσομεν δὲ καθ' ἕκαστον κοντουβέρνιν καὶ δρέπανα καὶ ἀξίνας ἔχειν αὐτοὺς διὰ τὸ ἀναγκαῖον τῆς χρείας.

14. Mandamus etiam ut in unoquoque contubernio et falces et secures habeant ad necessarios usus.

ιε'. Τοὺς δὲ τῶν ταγμάτων ἄρχοντας, ἢ στρατιώτας, καὶ τῶν θεματικῶν βάνδων τοὺς δυνατωτέρους ἀναγκάζεσθαι χρὴ, παῖδας ἑαυτοῖς ἐπινοεῖν δούλους, ἢ ἐλευθέρους, καὶ ἐπιμελῶς ἐν τῷ καιρῷ τῆς τε ῥόγας, καὶ τοῦ ἀδνουμίου, καὶ τοὺς παῖδας αὐτῶν καὶ τὸ ἅρμα ἀπογράφεσθαι καὶ καταζητεῖσθαι, ἵνα μὴ περιφρονοῦντες παλλήκων (65) τῶν δουλευόντων ἐν καιρῷ πολέμου ἀναγκάζωνται ἐξ αὐτῶν τῶν στρατιωτῶν ἀφορίζεσθαι εἰς τὸ τοῦλδον, καὶ ὀλίγοι γίνωνται οἱ κοπιῶντες ἐν τῇ μάχῃ.

15. Cohortium autem præfectos, sive milites, qui potentiores sunt, cogere oportet pueros sibi conquirere sive servos, sive liberos, et diligenter in tempore rogæ et adnomii, id est, descriptionis nominum, pueri illorum et currus describantur, et conquirantur, ut ne contemptis iis adolescentibus administris ipso belli tempore ex ipsis militibus ad tuldum, id est, impedimenta conservanda cogantur separare, et pauciores fiant, qui in ipso prœlio dimicent.

ις'. Εἰ δέ τινες, ὡς εἰκὸς, μὴ εὐποροῦσι κτήσασθαι παῖδας, ἀναγκαῖόν ἐστιν εἰς τοὺς κατωτέρους στρατιώτας τρεῖς ἢ τέσσαρας ἕνα παῖδα τὸν ὑπηρετεῖν αὐτοῖς μέλλοντα ἐπινοεῖν.

16. Si vero quidam, quemadmodum verisimile est, non adeo locupletes sunt, ut sibi sufficere pueros administros possint, necesse est tribus aut quatuor militibus tenuioribus unum aliquem administrum, qui illis operam det, tribuere.

ιζ'. Τὸν ὅμοιον δὲ τρόπον ποιεῖν καὶ εἰς τὰ σαγμάρια, ὧν χρεία κατὰ τὸ ἀναγκαῖον διὰ τὰς ζάβας καὶ τὰς πέλτας αὐτῶν.

17. Pari modo pro sagmariis, id est, sarciniis facere oportet, quorum magnus est usus propter zabas et tentas illorum.

ιη'. Προστάσσομεν δὲ καὶ τὰς κεφαλὰς τῶν βάνδων ἑκάστου τάγματος ὁμοχρόους γίνεσθαι, καὶ τὰ φλάμουλα ἑκάστης τούρμας ἢ δρόγγου ἰδιόχροα εἶναι.

18. Mandamus ut capita uniuscujusque bandi, id est, cohortis, unius coloris sint; et flamula uniuscujusque turmæ, et uniuscujusque drungi, id est, cohortis milliariæ, unius quoque coloris sint.

ιθ'. Ἵνα δὲ καὶ τὸ καθέκαστον τάγμα εὐκόλως ἐπιγινώσκῃ τὸ ἴδιον βάνδον, δεῖ ἕτερα εἴδη καὶ σημεῖα προστιθέναι ταῖς κεφαλαῖς τῶν βάνδων ἐγνωσμένα τοῖς στρατιώταις., ὥστε ἐκ τούτου ἐπιγενώσκεσθαι αὐτὰ καὶ κατὰ τὰς τούρμας, καὶ κατὰ τοὺς δρούγγους, καὶ κατὰ τὰ βάνδα (66).

19. Ut vero unaquæque cohors suam ipsius cohortem, id est, bandum facile agnoscat, oportet alia quædam privata signa capitibus adjungere, ut ex illis tum per turmas, tum per drungos, tum per banda cognosci possint.

κ'. Πάντα δὲ τὰ τῶν τουρμαρχῶν ἐνηλλαγμένα δεῖ εἶναι καὶ πρόδηλα, ἵνα ἐκ πολλοῦ διαστήματος ἐπιγινώ[σκω]νται τοῖς ὑπ' αὐτοῖς τεταγμένοις.

20. Omnia autem turmarcharum signa tum diversa esse oportet, tum manifesta, ut longo intervallo cognoscere suos possint.

κα'. Κελεύομεν δέ σοι, ὦ στρατηγὲ, καὶ ἅρμα ἐπιφέρεσθαι ἐκ περισσοῦ διὰ βασταγῆς καὶ μάλιστα τοξάρια καὶ σαγίττας. Ἵνα τοῖς, ὡς εἰκὸς, ἀστοχοῦσιν ὅπλοις ἐξ αὐτῶν ἀντεισάγηται.

21. Mandamus etiam, ut currus quidam superflui adhibeantur propter bastagen, id est, vecturam, et maxime arcuum sagittarumque, ut iis, qui armis destituuntur, inde suffici arma possint.

κβ'. Ἔξωθεν δὲ τῶν βοΐνων θηκαρίων τῶν ζαβῶν ἔχειν τοὺς στρατιώτας ἀπὸ δερμάτων θηκάρια ἕτερα ἐλαφρὰ, ὅπως ἢ ἐν καιρῷ πολέμου, ἢ ἐν καιρῷ κούρσου, ὀπισθεν τῶν ὀπισθοκουρβίων κατὰ τὰς ψύας τῶν ἵππων βαστάζονται (67), καὶ ἂν συμβῇ, ὡς πολλάκις, ὃ μὴ γένοιτο, τροπῆς γινομένης *πρὸς μίαν ἡμέραν ἀφανεῖς γενέσθαι τοὺς τὴν παρασκευὴν ἔχοντας, μὴ εἶσι γυμναὶ αἱ ζάβαι καὶ φθείρονται. Εἶτα καὶ σκέπωσι τοὺς στρατιώτας διηνεκῶς ἐπικείμεναι αὐτοῖς.*

22. Præter bubulas zabarum thecas, habere oportet milites ex pellibus thecas quasdam expeditas, ut vel belli tempore, vel excursionum, post opisthocurbia in lumbis equorum, et si (quod absit) contingat sæpenumero in fugam converti, *et ad unam diem disparere eos, qui commeatum habent, non sint nudæ zabæ, et corrumpantur. Deinde et tegant milites assidue ipsis impositæ.*

κγ'. *Οὐδὲ τοῦτο παραλείψομεν ἐν τῇδε τῇ διατάξει, ἵνα οἱ ἄρχοντες ἑκάστου τάγματος διαγνώσεις ποιῶσιν ἐν τῷ καιρῷ τοῦ παραχειμαδίου,*

23. *Neque hoc præteribimus in hac ordinatione, ut præfecti cujusvis cohortis recognoscant tempore hiberno, vel alio otii tempore, an abundent milites in*

NOTÆ.

(64) *Ἐν ταῖς σκούλκαις.* Scribebatur, ἐν ταῖς σκούραις.

(65) *Περιφρονοῦντες παλλήκων.* Scribebatur, περιφρονῶνται πάρλικον.

(66) *Τὰ βάνδα.* Scribebatur, τὰς βάνδας.

(67) *Βαστάζονται.* Scribebatur, βαστάζοντα.

Digitized by Google

regione, ut necessaria emant, et liqueat quot equis, qua specie, et quo cultu indigeat militum quilibet. Ut præparet, imperator, quo hæc opportuno tempore præstentur ipsis compàranda ab aliquibus mercatoribus. Neque inde indigenæ habitatores lædantur, neque milites necessariis speciebus, et armis, si forte ita res se habeat, privati indigeant. Postquam igitur equestrem militem armavimus, deinde et quomodo te oporteat necessariam pedestrium militum armaturam facere jam dicemus.

ἢ ἐν ἑτέρῳ ἀργίας καιρῷ ὥστε ἐὰν μὴ εὑπορῶσιν οἱ στρατιῶται κατὰ τὴν χώραν ἀγοράσαι τὰ ἐπιτήδεια, φανερὸν γίνεσθαι πόσων ἵππων, καὶ ποίου εἴδους, καὶ ποίου ὁπλισμοῦ δέονται τῶν στρατιωτῶν ἕκαστος. Ἵνα παρασκευάζῃς, ὦ στρατηγέ, ταῦτα ἐν τῷ δέοντι καιρῷ εὐτρεπίζεσθαι πρὸς ἀγορασίαν αὐτοῖς ἀπὸ ἐμπόρων τινῶν, καὶ μήτε ἐντεῦθεν οἱ ἐντόπιοι οἰκήτορες βλάπτωνται, μήτε οἱ στρατιῶται τῶν ἀναγκαίων εἰδῶν καὶ ὅπλων, εἰ οὕτω τύχοι, ὑστερούμενοι ἀπορῶσιν. Ἐπεὶ οὖν τὸν καβαλλάριον στρατιώτην ἐξωπλίσαμεν, ἐξῆς καὶ ὅπως χρὴ σε καὶ τῶν πεζῇ μαχομένων στρατιωτῶν τὴν δέουσαν ποιήσασθαι ὅπλισιν ἤδη λέξομεν.

24. *Cum igitur pedestris exercitus acies antiquitus in tria dividerentur apud veteres tacticos, hoc est, in armatos quos recentiores scutatos appellaverunt, in levis armaturæ milites quos et in præsens eodem nomine vocant, et in peltas, quorum modo ne appellationem quidem novimus; videtur mihi levis armaturæ militibus hos accensenti duos solos ordines pedestris exercitus commemorare, armatorum et levis armaturæ militum. De his igitur ordinibus nos definire suscepimus.*

κδ'. Τῆς πεζικῆς τοίνυν τοῦ στρατοῦ τάξεως πάλαι μὲν εἰς τρία διῃρημένης παρὰ τοῖς ἀρχαίοις τακτικοῖς, οἷον εἰς ὁπλίτας, οὓς οἱ νεώτεροι σκουτάτους ἐκάλεσαν, εἰς ψιλούς, οὓς καὶ νῦν ψιλοὺς τῷ αὐτῷ καλοῦσιν ὀνόματι, καὶ εἰς πέλτας, ὧν οἱ καθ' ἡμᾶς οὐ γινώσκουσι μὲν τὴν κλῆσιν, δοκεῖ μοι δὲ τοῖς ψιλοῖς αὐτοὺς συγκαταλέξαντες δύο μόνας (68) τάξεις πεζικοῦ μνημονεῦσαι στρατοῦ, ὁπλιτῶν τε καὶ ψιλῶν. Περὶ τούτων οὖν ἡμεῖς διαλαβόντες τῶν τάξεων διορισώμεθα.

25. *Armabis igitur scutatos pedestres, qui antiquitus armati vocabantur, ita ut habeant spatham, hastile et scutum, cum quidem utilitas exposcet, longum magnum, quod vocatur thyreos, omnino vere rotundum perfectum. Scuta vero omnium eodem colore vel secundum numerum, vel secundum ordinem; habeant vero etiam cassidem crista exigua superne instructam, fundibula, secures ancipites, quarum quidem acies una veluti spatha, altera vero, ut mucro hastæ, quæ portentur cum thecis pelliceis, vel alias secures habentes quidem aciem unam præcisam, alteram vero rotundam, vel alias secures ancipites ritu pelecum. Electi autem aciei habeant etiam zabas, hoc est loricas, si possibile est, universi; sin minus, duo primi acierum. Contra vero membra, hoc est humeros zabæ flamulas exiguas habeant, et manicas, quæ manicellæ et chiropsella dicuntur, ferreas, vel ligneas, et ocreas similiter, quæ dicuntur podopsella vel chalcotuba, maxime vero ii, qui in capitibus et caudis acierum collocati sunt.*

κε'. Ὁπλίσεις μὲν οὖν τὸν πεζὸν σκουτάτον, τὸν πάλαι καλούμενον ὁπλίτην, ὥστε ἔχειν σπάθην, κοντάριν, σκουτάριν, ὅτε μὲν χρεία καλεῖ, ἐπίμηκες, μέγα, ὃ καλεῖται θυρεός, πάντως δὲ στρογγύλον τέλειον. Τὰ δὲ σκουτάρια ὁμόχροα πάντων, ἢ κατὰ ἀριθμόν, ἢ κατὰ τάγμα, ἔχειν δὲ καὶ κασσίδα τουφὶν μικρὸν ἔχουσαν ἄνωθεν, σφενδοβόλα, τζικούρια δίστομα, τὸ μὲν ἓν στόμα ὡς σπάθην, τὸ δὲ ἕτερον ὡς κονταρίου ξίφος, ἀναβασταζόμενα μετὰ θηκαρίων δερματίνων, ἢ τζικούρια ἕτερα, ἔχοντα τὸ μὲν ἓν στόμα (69) κόπτον, τὸ δὲ ἕτερον στρογγύλον. Ἢ ἕτερα τζικούρια δίστομα τάξιν πελεκίων. Τοὺς δὲ ἐπιλέκτους τῆς ἀκίας (70) ἔχειν καὶ ζάβας, ἤτοι λωρίκια, εἰ μὲν δυνατὸν, ὅλους, ἐπὶ (71) κἂν δύο τοὺς πρώτους τῶν ἀκιῶν. Κατὰ δὲ τῶν μήλων ἤτοι τῶν ὤμων τῆς ζάβας φλαμουλίσκια μικρὰ, ἔχειν δὲ καὶ χειρομάνικα (72), τὰ λεγόμενα μανικέλλια, ἢ καὶ χειρόψελλα σιδηρᾶ, ἢ ξύλινα, καὶ περικνημίδας ὁμοίως, ἃ λέγεται ποδόψελλα ἢ χαλκότουβα, μάλιστα τοὺς ἐν ταῖς κεφαλαῖς καὶ οὐραῖς τῶν ἀκιῶν τεταγμένους.

26. *Et scutatos ita armabis, ut dictum est: eos vero, qui levis armaturæ appellantur hoc modo: Toxophoretra, quæ in humeris gestantur habentia cucura magna, quæ singula triginta, vel quadraginta sagittas capiant. Solenaria lignea cum parvis sagittis, et cucuris exiguis, quæ ad magnam distantiam jaciuntur ab arcubus* (73), *et inimicis inutilia sunt. Bu-*

κς'. Καὶ τοὺς μὲν σκουτάτους οὕτως ὁπλίσεις, ὡς εἴρηται, τοὺς δὲ λεγομένους ψιλοὺς τὸν τρόπον τοῦτον· Τοξοφάρετρα ἐπὶ τῶν ὤμων ἀναβασταζόμενα ἔχοντα κούκουρα μεγάλα χωροῦντα, ἀνὰ λ' ἢ μ' σαγιττῶν. Σωληνάρια (74) ξύλινα μετὰ μικρῶν σαγιττῶν, καὶ κουκούρων μικρῶν, ἅπερ ἐπὶ πολὺ διάστημα ῥίπτονται διὰ τῶν τοξαρίων,

NOTÆ.

(68) *Δύο μόνας.* Scribebatur, δύο μῆνας.
(69) *Τὸ μὲν ἕν.* Scribebatur τὸ μέν.
(70) *Τῆς ἀκίας.* Scribebatur, ἀξίας.
(71) Cod. Laurent. habet, οὐλῶς ἐστι.
(72) *Καὶ χειρομάνικα.* Scribebatur, καὶ χειρομανία.
(73) Hæc usque, quæ diverso charactere notantur, in Chesi codice deerant, nec a Meursio suppleta fuerant.

(74) *Τοὺς δὲ λεγομένους ψιλοὺς ἀναβασταζόμενα ἔχοντα κουκούρια μεγάλα χοροῦντα ἀνὰ λ' ἢ μ' τόξον φαρέτραν ἐπὶ τὸν νῶμον ἀναβασταζόμενα ἔχοντα κούκουρα μεγάλα χωροῦντα ἀνὰ λ' ἢ μ' σαγιττῶν σωληνάρια*, etc. Locus hic valde corruptus erat, et voces transpositæ, ac male repetitæ. Restitutio: Τοὺς δὲ λεγομένους ψιλοὺς ἔχοντας τόξον, φαρέτραν, καὶ κούκουρα μεγάλα χωροῦντα ἀνὰ

Digitized by Google

καὶ τοῖς ἐχθροῖς ἄχρηστά εἰσι· βιρίττας (75), ἃ λέγεται ρικτάρια, τοὺς ἀπείρως πρὸς τὴν τοξείαν ἔχοντας, ἢ καὶ λειπομένους, ὡς εἰκός, τόξων. Ἔχειν δὲ καὶ σκουτάρια μικρά, στρογγύλα, σφενδοβόλα, καὶ τζικούρια ὅμοια τῶν εἰρημένων ἀναβασταζόμενα καὶ αὐτὰ εἰς θηκάρια δερμάτινα. Τὰ δὲ ἱμάτια τῶν πεζῶν ἁπάντων ἔστωσαν κονδὰ μέχρι τῶν γονάτων αὐτῶν, ἐὰν δυνατὸν αὐτοὺς ἔχειν καὶ ἐπιλώρικα. Τὰ δὲ ὑποδήματα αὐτῶν (76) μὴ ἔχειν ὀξείας ἔμπροσθεν. Ἀναγκαῖον δὲ (77) καὶ ὀλίγοις μικροῖς ἥλοις καθηλοῦσθαι αὐτά, ἤγουν καρφίοις (78), πρὸς πλείονα ὑπουργίαν· χρήσιμα γὰρ ταῦτα, καὶ ἐν ταῖς ἐδοιπορίαις μάλιστα. Καὶ τὰς κουρὰς δὲ αὐτῶν κοντὰς γίνεσθαι, καὶ μὴ ἀφεῖναι αὐτοῖς τελείας· τρίχας χρήσιμόν ἐστιν.

A rittas autem, quæ rhictaria, id est, tela dicuntur eos habere oportet, qui rei sagittariæ imperiti sunt, atque etiam eos, qui arcubus deficiuntur. Habeant etiam scutula parva rotunda, fundibula, et tzicuria prædictis formis similia, qua etiam thecis coriaceis gestentur. Vestes peditum omnium sint condæ, id est, attonsæ usque ad genua illorum, et si id fieri potest, superlorica habeant. Calcei illorum fastigia ante acuminata ne habeant. Necessarium vero est paucis quibusdam clavulis firmari calceos, quos carphia appellant; ad varios enim usus illud utile est, et in primis ad itinera facienda. Et cæsaries illorum condæ, id est, attonsæ fiant, aut etiam permittere, ut nullo modo crinem habeant, fortasse non inutile est.

κζ'. Ἀλλ' οὕτω μὲν τοὺς πεζοὺς στρατιώτας ἐνδύσεις καὶ περιφράξεις δι' ὅπλων· πρὸς δὲ τὴν ὑπηρεσίαν αὐτῶν καὶ φυλακὴν ἁμάξας παρασκευάσεις εὐσταλεῖς ἤγουν ἐλαφρὰς καὶ γοργὰς κατὰ δεκαρχίαν, ἤτοι κοντουβέρνιν, μίαν καὶ μὴ πλέον, ἵνα μὴ πολλοὶ εἰς αὐτὰ ἀσχολούμενοι ἀργῶσιν. Ἐχέτω δὲ ἑκάστη τῶν ἁμαξῶν χειρόμυλον, ἀξίνην, πέλεκιν, σκέπαρνον, πριόνιν, ὀρυγας δύο, σφύραν, πτυάρια δύο, κοφίνιν, κιλίκια, φαλκίαν, τζικούρια, βαρδούκια, ματζούκια (ἴσως καὶ τούτων χρεία γένηται τοῖς στρατιώταις), τριβόλους ἀναδεδεμένας (79) διὰ λεπτῶν σφηκωμάτων, καὶ ἐν ἥλωσι σιδηρῷ (80) ἀποκρατουμένας, διὰ τὸ ἑτοίμως συναγαγέσθαι αὐτάς. Ἑτέρας ἁμάξας ἐχούσας τοξοβολίστρας καὶ σαγίττας αὐτῶν, καὶ βαλίστρας, ἤτοι μαγγανικὰ τὰ λεγόμενα ἀλακάτια στρεφόμενα κύκλωθεν, καὶ μαγγαναρίους, λεπτουργοὺς, χαλκεῖς, καὶ τούτοις ἴδιον ἄρχοντα ἐπιστῆσαι.

B 27. Et pedites quidem ad hunc modum apparabis, et armis teges. Ad usum illorum et conservationem carros habebis expeditos, agiles et firmos, unicuique decuriæ sive contubernio unum, et non plures, ut ne multi in illis occupati otientur. Habeat autem unusquisque carrus molam manuariam, securim, asciam, prionim, id est, serram, orugas duas, malleum, ptyaria, sive vannos duos, cophinam ciliciam, phalciam, tzicuria, barducia, matzuchia, fortassis etiam (nam horum usus militibus interdum est), tribulas parvis quibusdam fasciis ligatas, et clavo ferreo appendentes, ut facile adduci possint; alios currus sagittarios, qui sagittas ferant, et manganica, sive balistas, quæ alacatia nominantur, orbiculam, et manganarios, cælatores, C fabros ærarios, et istis peculiarem aliquem præfectum eligere.

κη'. Ἑτέρας ἁμάξας φερούσας τὸ ἁρμαμέντον ἑκάστου ἀριθμοῦ τῶν στρατιωτῶν. Ἑτέρας ἁμάξας ὡς δέκα ἢ καὶ εἴκοσι (81) βασταζούσας πιστὸν, καὶ παξιμάδιον, καὶ σαγίττας, καὶ τοξάρια ἐκ περισσοῦ.

28. Alios carros, qui uniuscujusque armamentum ferant pro numero militum, alios carros decem, vel viginti, qui ferant pictum, paximadium, id est, panem biscoctum, sagittas, et arcus complures.

κθ'. Ἵππους σαγματαρίους, ἢ ὑποζύγια, εἰ μὲν ἐνδέχεται, καθ' ἕκαστον κοντουβέρνιν, εἰ δὲ μήγε, εἰς τὰ δύο κοντουβέρνια ἕνα, ἵνα εἰ γένηται καιρὸς χωρισθῆναι τοὺς πεζοὺς ἐκ τῶν ἁμαξῶν, καὶ προκαταλαβεῖν τόπον, βαστάζειν ὀκτὼ ἢ δέκα ἡμερῶν δαπάνην, καὶ ἀκολουθεῖν μέχρις οὗ ἐπιφθάσωσιν αἱ ἅμαξαι ἀργότερον περιπατοῦσαι.

29. Ex equis, vel jumentis sagmatariis, id est sarcinariis, si fieri potest, in unoquoque contubernio unum, sin minus, duobus contuberniis unum, ut si occasio quævis fiat separandorum peditum a curribus, et anticipandi loci, vehant secum octo vel decem dierum idoneum commeatum, donec eo D currus, qui tardius procedere solent, postea ad eos perveniant.

λ'. Οὐκ ἄχρηστον δέ μοι δοκεῖ μνημονεῦσαι, κἂν ἐν μικρῷ, καὶ τῆς ἀρχαίας ὁπλίσεως τῶν πεζῶν καὶ τῶν καβαλλαρίων, καθὼς Αἰλιανός τε καὶ οἱ λοιποὶ τῶν τακτικῶν συγγραφεῖς ὑπηγόρευσαν. Παρὰ γὰρ τοῖς ἀρχαίοις τὴν μὲν ἱππικὴν τάξιν εἰς δύο διαφορὰς ὁπλίσεων ἐποίουν οἱ στρατηγοὶ, μίαν μὲν

30. Non inutile vero mihi videtur paucis antiquæ armaturæ formam, quod ad equites et pedites pertinet, memorare, quemadmodum Ælianus, et reliqui rei militaris scriptores memoriæ prodiderunt. Apud antiquos enim equestrem aciem duabus diversis armaturis muniebant; alteram autem cata-

NOTÆ.

λ' ἢ μ' σαγιττῶν, ἐπὶ τῶν ὤμων ἀναβασταζόμενα, σωληνάρια, etc.

(75) *Βιρίττας*. Scribe, βηρύττας.

(76) *Ὑποδήματα*. Scribebatur, ὑποδείγματα.

(77) *Ἀναγκαῖν*. Scribebatur, ἀναγκαίοις.

(78) *Καρφία*. Scribebatur, καρφία.

(79) *Ἀναδεδεμένας*. Scribebatur, ἀναδεδειγμένοι.

(80) *Ἐν ἥλωσι σιδηρῷ*. Scribe, ἐν ἥλῳ σιδηρῷ.

(81) *Ὡς δέκα ἢ καὶ εἴκοσι*. Scribebatur, ὡς δὲ καὶ εἴκοσι.

Digitized by Google

phractum, id est, loricatum appellabant, alteram autem non cataphractum, id est, non loricatum dicebant.

31. Armabant autem cataphractum equitem undique tum ipsum, tum equum etiam loriciis, id est, galeis; clibaneis, id est, thoracibus: parameriis, id est machæris, vel ferreis, vel ex cornibus intextis. Equos muniebant lateralibus et frontalibus, id est, latera, et capita, et cervices equorum, thoracibus et loricis et alia certa materia tegebant.

32. Ex iis omnibus, qui vel cataphracti, vel non cataphracti sunt, alii quidem habebant contaria, id est, hastas, quas nunc menaula vocant, quæ olim antiqui lonchas nominabant, qui cataphracti manus cum hoste conserebant, alii autem eminus jaculantes, quos vocant acrobolistas, id est, jaculatores velitares. Qui vero hastas habebant, illi certe, quemadmodum dictum est, cum hostibus confligebant, cominus hastis pugnantes. Ex iis autem qui prœlio confligebant, alii thureos, id est, scuta oblonga magna habebant, alii sine scutis solis hastis prœliabantur, et illi quidem thureophori, id est, scutati nominabantur, hi vero hastati: nam contarium hastam appellabant

33. Equites acrobolistas, id est, jaculatores velitares, qui eminus feriunt et prœliantur, alii rhictariis, id est, jaculis utebantur, alii arcubus: et alii ex illis eminus conjiciebant hastas, alii directe procedentes, alii circumcursando, quos hippacontistas, id est, equestres jaculatores dixerunt, alii arcubus feriebant, quos ἱπποτοξότας, id est, equestres sagittarios. Quidam ex illis expeditis et velitaribus jaculis utebantur, et cum semel atque iterum jaculati fuerint, de cætero confligunt cum hostibus, vel hastis, quas habebant relictis, vel expeditis jaculis, vel spathis suis utentes: et istos vocabant velites. Quidam ex illis secures parvas ferebant, aciem undique acutam, quasi dentes cum exacuuntur habentes. Et equestrem aciem (quemadmodum paucis complecti potui) ad hunc modum armabant antiqui.

34. Pedestrem aciem ab antiquis sic invenimus descriptam esse. In tres enim partes copias suas dividebant, quemadmodum a nobis superius memoratum est: et primam, gravem armaturam, alteram peltastas sive cetratos, tertiam levem armaturam vocabant. Et gravis armaturæ Macedonico more ponderosissima arma fecere, quemadmodum Alexander Macedo facere solebat.

35. Etenim scuta illis faciebant rotunda, magna, oblonga, quæ thureos appellabant, et machaeras quas parameria appellabant, et loricia, id est galeas, et clibania, id est thoraces, et cassides, et

κατάφρακτον λεγομένην, καὶ τὴν ἑτέραν οὐ κατάφρακτον.

λα'. Ὥπλιζον δὲ τὸν μὲν κατάφρακτον καβαλλάριον πανταχόθεν, αὐτόν τε καὶ τὸν ἵππον αὐτοῦ. Καὶ τὸν μὲν ἄνδρα λωρικίοις, καὶ κλιβανίοις ἢ σιδηροῖς, ἢ ἐκ κεράτων ἐπιπλεγμένοις, καὶ παραμικρίοις (82). Τοὺς δὲ ἵππους κατέφραττον παραπλευριδίοις καὶ προμετωπιδίοις, ἦγουν τὰ πλευρὰ, καὶ τὰς κεφαλὰς, καὶ τοὺς τραχήλους τῶν ἵππων διὰ κλιβανίων ἢ λωρικίων, ἢ ἄλλης ὕλης κατέσκεπον.

λβ'. Τούτων δὲ πάντων τῶν τε καταφράκτων καβαλλαρίων καὶ τῶν μὴ καταφράκτων οἱ μὲν εἶχον κοντάρια, οἱ δὲ τὰ λεγόμενα νῦν μέναυλα, ἅπερ οἱ ἀρχαῖοι λόγχας ἐκάλουν. Οἵτινες καὶ κατάφρακτοι ὄντες χεῖρας συνέβαλλον τοῖς πολεμίοις, οἱ δὲ μακρόθεν ἦσαν ἀκοντίζοντες, οὓς καὶ ἔλεγον ἀκροβολιστάς. Τῶν δὲ τὰ κοντάρια, ἢ τὰς λόγχας ἐχόντων, οἱ μὲν, ὡς εἴρηται, ἦσαν οἱ τοῖς πολεμίοις συμπλεκόμενοι, καὶ πλησίον διὰ τῶν δοράτων ἤτοι τῶν κονταρίων μαχόμενοι. Τούτων δὲ τῶν συμπλεκομένων τῇ μάχῃ οἱ μὲν θυρεοὺς εἶχον, ἤτοι σκουτάρια ἐπιμήκη μεγάλα, οἱ δὲ χωρὶς τῶν θυρεῶν μόνοις τοῖς κονταρίοις (83) ἐμάχοντο. Καὶ οἱ μὲν ἐκαλοῦντο θυρεοφόροι, οἱ δὲ ἰδίως δορατοφόροι· δόρυ γὰρ τὸ κοντάριον ἔλεγον.

λγ'. Ἀκροβολιστὰς δὲ τῶν καβαλλαρίων ἐκάλουν, ἦγουν τοὺς μακρόθεν βάλλοντάς τε καὶ μαχομένους. Τούτων δὲ οἱ μὲν δορατίοις ἦγουν ρικταρίοις ἐκέχρηντο, οἱ δὲ τόξοις. Καὶ οἱ μὲν αὐτῶν μακρόθεν ἐρρίπτων τὰ ρικτάρια, ἢ ἐπ' εὐθείας (84) ἐρχόμενοι, ἢ κύκλῳ περιτρέχοντες. Οὓς ἐκάλουν ἱπποκοντιστάς. Οἱ δὲ τοῖς τόξοις ἔβαλλον, οὓς ἐκάλουν ἱπποτοξότας. Τινὲς δὲ αὐτῶν ἐλαφροῖς κονταρίοις ἐχρῶντο, καὶ μίαν ἢ δευτέραν προεξακοντίσαντες τὸ λοιπὸν συνεπλέκοντο τοῖς πολεμίοις, ἢ τοῖς δορατίοις οἷς εἶχον ἀπολειπομένοις, ἦγουν τοῖς ἐλαφροῖς κονταρίοις, ἢ τοῖς σπαθίοις αὐτῶν διαχρώμενοι, καὶ τούτους ἐκάλουν ἐλαφρούς. Τινὲς δὲ αὐτῶν καὶ πελέκεις μικροὺς ἔφερον πανταχόθεν ἐχούσας ἀκωκὰς ὀξείας ὡς ὀδόντας ἠκονημένους. Καὶ τὴν καβαλλαρικὴν τάξιν οὕτως ὥπλιζον οἱ παλαιοὶ, ὅσον ἐν συντόμῳ εἰπεῖν.

λδ'. Τὴν δὲ πεζικὴν παρὰ τὴν τῶν ἀρχαίων τάξιν οὕτως εὕρομεν. Τριχῶς μὲν γὰρ αὐτῆς διεμέριζον τὴν ὅπλισιν, ὡς ἀνωτέρω εἴρηται ἡμῖν. Καὶ τὴν μὲν ἐκάλουν ὁπλίτας, τὴν δὲ πελταστὰς, τὴν δὲ ψιλούς. Καὶ τὴν μὲν τῶν λεγομένων ὁπλιτῶν βαρυτάτην παρὰ πάντας τοὺς πεζοὺς ἐποίουν, κατὰ τὸν Μακεδονικὸν τρόπον, ἦγουν καθ' ὃν Ἀλέξανδρος ὁ τῶν Μακεδόνων ἐχρήσατο.

λε'. Καὶ γὰρ σκουτάρια ἐποίουν αὐτοῖς στρογγύλα μεγάλα παραμήκη, ἃ ἔλεγον θυρεοὺς, καὶ μαχαίρας, ἦγουν παραμήρια, καὶ θώρακας, καὶ κράνη, ἦγουν λωρίκια, καὶ κλιβάνια (85), καὶ

NOTÆ.

(82) *Παραμικρίοις*. Scribe, παραμηρίοις.

(83) *Μόνοις τοῖς κονταρίοις*. Scribebatur, μ. σκουταρίοις.

(84) *Ἢ ἐκ' εὐθείας*. Scribebatur, ἢ εὐπαθείας.

(85) *Καὶ θώρακας, καὶ κράνη, ἦγουν λωρίκια, καὶ κλιβάνια*. Locus corruptus est. Restituo, ac lego: θώρακας, ἦγουν λωρίκια, καὶ κράνη, καὶ κλιβάνια.

Digitized by Google

κάσσιδας, καὶ μανικέλια, καὶ χαλκότουβα, ἅπερ οἱ παλαιοὶ περικνημίδας ἐκάλουν· καὶ κοντάρια μακρότερα. Τοὺς μὲν οὖν ὁπλίτας λεγομένους οὕτως ὥπλιζον.

λς'. Τοὺς δὲ ψιλοὺς πάντων ἐλαφροτάτῃ ὥπλιζον τῇ παρασκευῇ· οὔτε γὰρ θώρακας, ἦγουν κλιβάνια, ἢ λωρίκια, οὔτε περικνημίδας, ἦγουν ποδόψελλα, ἢ χαλκότουβα, οὔτε θυρεοὺς, ἢ ἀσπίδας βαρείας, ἦγουν τὰ μεγάλα σκουτάρια, ἀλλὰ διὰ τῶν μακρόθεν βαλλομένων ὅπλων ἐμάχοντο, οἷον οἱ τοξεύοντες, ἢ ῥικτάρια ῥίπτοντες, ἢ λίθους βάλλοντες τοὺς μὲν διὰ χειρὸς, τοὺς δὲ διὰ σφενδόνης. Στολὰς δὲ εἶχον στερεὰς, καὶ πηκτὰς ἀνεὶ λωρικίων, καὶ κλιβανίων, καὶ τῶν ἄλλων.

λζ'. Τὸ δὲ τῶν πελταστῶν λεγόμενον εἶδος, ὅπερ οἱ νεώτεροι τῶν τακτικῶν οὐκ ἐδήλωσαν (οἶμαι δὲ, ὡς ἄνω μοι εἴρηται, τοῖς ψιλοῖς αὐτὸ συμμίξαντες), καὶ αὐτὸ μὲν εἶχεν ὁπλισμὸν, ἐλαφρότερον δὲ τῶν ἄλλων. Εἶχε γὰρ πέλτην, ὅ ἐστι σκουτάριον μικρὸν, καὶ τὰ δόρατα αὐτῶν, ἦγουν τὰ κοντάρια πολὺ τῶν λεγομένων σαρισσῶν παρὰ τοῖς παλαιοῖς κοντότερα. Αἱ δὲ σάρισσαι ἦσαν κοντάρια μακρὰ ἕως πηχῶν ιδ', καὶ ἄχρι πηχῶν ις'. Ταῦτα δὲ ἦσαν μάλιστα τῆς Μακεδονικῆς ὁπλίσεως. Ἐδόκει δὲ ἡ τῶν πελταστῶν ὅπλισις μέσην ἔχειν τάξιν τῶν τε ψιλῶν καὶ τῶν ἰδίως λεγομένων ὁπλιτῶν, βαρυτέρα μὲν οὖσα τῶν ψιλῶν, ἐλαφροτέρα δὲ τῶν ὁπλιτῶν.

λη'. Ἦν δὲ παρὰ τοῖς ὁπλίταις καὶ ἀσπὶς Μακεδονικὴ χαλκῆ οὐ λίαν κοίλη (86), ἦγουν σκουτάριον στρογγύλον μέγα, ἁπλωτέραν ἔχον τὴν κοιλότητα, τὸ δὲ μέτρον αὐτῆς σπιθαμῶν γ'. Ἦν δὲ καὶ κοντάριον οὐ μικρότερον πηχῶν ἡ'. Τὸ δὲ μακρότερον, μέχρι τοῦ δύνασθαι ἄνδρα κρατοῦντα κινεῖν αὐτὸ εὐκόλως.

λθ'. Ἡ δὲ Μακεδονικὴ φάλαγξ ἐκείνη, ἦγουν ἡ παραταγὴ, ἐδόκει τοῖς πολεμίοις ἀνυπόστατος εἶναι, διὰ τὴν ἐν ταῖς τάξεσι κατασκευήν. Ἵστατο γὰρ ὁ ἀνὴρ ἐξωπλισμένος ἐν τῷ τοῦ ἀγῶνος τῆς συμβολῆς καιρῷ καταπυκνουμένης τῆς παραταγῆς ἐν τῇ ἑκάστου ἀτάσει εἰς πήχεις δύο κατέχων τὴν σάρισσαν, ἦγουν τὸ μακρὸν κοντάριον, ὅπερ, ὡς μέν τινες ἔφασαν, πηχῶν ἑξκαίδεκα, κατὰ δὲ τὴν ἀλήθειαν, πηχῶν ιδ'. Τούτων δὲ τέσσαρες μὲν πήχεις ἀφαιρεῖ τὸ μεταξὺ τῶν χειρῶν εἰς τὸ ὀπίσω. Οἱ δὲ λοιποὶ δέκα πήχεις εἰς τὸ ἔμπροσθεν ἐκτείνονται πρὸ τῶν σωμάτων. Τοσαῦτα μὲν οὖν καὶ περὶ τῆς καθ' ἕνα ἄνδρα στρατιώτην ὁπλίσεως ἔκ τε τῶν παλαιῶν καὶ τῶν νεωτέρων τακτικῶν ἀναλεξάμενοι διεταξάμεθά τε καὶ διωρισάμεθα, ἵνα ἔχων αὐτῶν τὴν γνῶσιν ἐκλέγῃ τὸ χρήσιμον.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Ζ'.

Περὶ γυμνασίας καβαλλαρικῆς καὶ πεζικῆς.

α' Ἑξῆς δὲ καὶ περὶ τῆς αὐτῶν γυμνασίας πρὸ τῶν πολεμικῶν ἀγώνων ὀφειλούσης γίνεσθαι μετρίως σοι καὶ συντόμως ὑπαγορεύσομεν, ὦ στρατηγὲ, ἵνα προπαρασκευάζῃς αὐτοὺς ἐθίζεσθαι πρὸς

A manicellia, et chalcotuba, quæ antiqui pericnemidas, id est, ocreas æneas nominabant, et hastas longas. Et gravem armaturam sic armabant.

36. Levem armaturam levissimo omnium apparatu tegebant : neque enim clibania, id est, thoraces, neque loricia, id est, galeas, neque chalcotuba, id est, ocreas æneas, neque thureos, id est, scuta magna habebant, sed eminus conjectis telis pugnabant, ut sagittas, vel rhictaria, id est, jacula vel saxa projicientes alia manu, alia fundis. Vestes habebant firmas vice loriciorum et thoracum et hujusmodi.

37. Peltastarum seu cetratorum agmen, quod B recentiores rei militaris scriptores prætermiserunt : arbitror enim cum levi armatura ab iis scriptoribus confusos esse. Habebant autem hi armaturam, sed leviorem aliis : habebant autem peltam, id est, scutum parvum, et hastas, quæ ab antiquioribus sarissæ dictæ sunt : sarissæ autem hastæ erant longæ interdum quatuordecim cubitorum, interdum sedecim cubitorum. Hæc erat forma armandi Macedonica. Peltastarum armatura medium quoddam inter gravem et levem armaturam tenebat, gravior levi, et levior gravi armatura.

38. Gravi armaturæ adfuit quoque et aspis Macedonica ærata non admodum concava, id est, scutum rotundum magnum, simpliciorem habens cavitatem, mensuram trium spithamarum, id est, dodrantium. C Erat autem hasta non minor octo cubitis. Hasta longior eo usque ducebatur, quo homo viribus suis expedite eam tractare potuerat.

39. Macedonica phalanx, id est, acies, videbatur hostibus propter aciei instruendæ modum inexpugnabilis esse. Stabat enim unusquisque vir armatus ipso confligendi tempore, densata acie ad uniuscujusque stationem, cubitorum duorum locum occupans, sarissam, id est, longam hastam manu tenens, sedecim ut quidam putant cubitorum, revera autem quatuordecim cubitorum. Ex iis, quatuor cubitorum spatium, manus in posteriorem partem occupant, reliqui decem cubiti in anteriorem D partem ante corpora protenduntur. Atque hæc de separata uniuscujusque singularis viri armatura, ex antiquis et recentioribus rei militaris scriptoribus collegimus et descripsimus, ut istorum notitiam cum habeas, quod conducibile tibi fuerit eligas.

CONSTITUTIO VII.

De exercitatione equestri et pedestri.

1. Deinceps jam de exercitatione quæ bellica certamina debet anteire, numero et paucis, o imperator, verba faciam, ut per istas exercitationum periclitationes ad vera pericula eos assuefacias.

NOTÆ.

(86) *Λίαν κοίλη.* In Checi codice videtur fuisse, οὐ λίαν κοίλη. Recte. Sic Constantinus. Εἶχον καὶ σκουτάρια Μακεδονικὰ χαλκᾶ, στρογγύλα, μεγάλα, καὶ οὐ πολὺ βαθέα.

Digitized by Google

Imperitia enim ad subitas et irruentes rerum aggressiones cæca et inscia esse solet.

2. Hieme aut alio quovis tempore, quando intermissio belli est, aut excursionum in hostili terra relaxatio, assuefaciendi ad patientiam laborum sunt milites, et bellicosi operosique assiduitate reddendi sunt, neque in otio et desidia esse sinendi. Etenim otium languida et soluta facit corpora, desidia timidas et effeminatas reddit mentes. Voluptates enim quotidie inescantes fortissimum quemque corrumpunt. Quando autem longo tempore interposito ad labores veniunt, neque libenter sustinent, neque diu durant, sed statim refugiunt priusquam periculum laborum bellicorum fecerint: sin in periculum venerint, facile iterum discedunt, neque ad perferendos labores, neque ad suscipienda pericula idonei sunt. Quare bonum ego judico imperatorem, qui tum præparat, tum disponit omnes res, omniaque negotia ad usus bellicos spectantia, quando rei bellicæ nulla necessitas urget. Exerceto autem eos his moribus et institutis:

3. Primum, unusquisque miles in aliquo negotio sit. Graves autem, id est scutatos pedites, vel qui universam armaturam gestant ad singulare certamen cum scutis et virgis inter se exerceas.

4. Ad conjicienda eminus jacula, et matzumarbulum, quod nunc dicitur saliba, vel tzicurim.

5. Levem armaturam exercebis, ad sagittas celeriter jaciendas, in hastam aliquam altam eminus defixam.

6. Ad jacula eminus conjicienda, et fundas.

7. Equites exercebis ad sagittas celeriter jaciendas: celeritas enim præparat sagittam, ut facile et cum impetu ex arcu excutiatur: quod necessarium est, et iis qui equis vehuntur in primis conducibile.

8. Atque etiam ut pedites similiter eminus jaciant sagittas, sive in hastam, sive in quodvis aliud signum.

9. Ut sagittas in omnes partes equo currente jaciant, ante, retro, dextrorsum, sinistrorsum. In equum ut exsilire possint.

10. Ut sagittas contente jaciant ex equo currente, unam, atque item alteram, et intentum arcum confestim in corytum ponant, si latus satis corytus fuerit: sin minus in semicorytum ad hoc ipsum opportune factum ponant, et hastam humeris suis gestatam statim in manus sumant. Postea quam autem arcum in coryto intentum habuerit, et sumpserit hastam, in humero iterum hastam statim ponat, et arcum sine mora assumat.

A τοὺς ἀληθεῖς κινδύνους διὰ τῶν ἐν γυμνασίᾳ κινδύνων. Τὸ γὰρ ἀγύμναστον παντελῶς ἀμαθὲς καὶ τυφλὸν πρὸς τὰς ἀθρόας καὶ ἀμελετήτους ἐγχειρήσεις εὑρίσκεται.

β'. Ἢ γὰρ ἐν καιρῷ χειμῶνος, ἢ ἐν ἑτέρῳ καιρῷ ἐν ᾧ ἐστιν ἀνοχὴ πολέμου, ἢ τινων ἐπελεύσεων κατὰ πολεμίας γῆς ἄνεσις, γυμνάζειν σε χρὴ τὰ στρατόπεδα, καὶ ποιεῖν τοὺς στρατιώτας πολεμικοὺς, καὶ ὥσπερ συντρόφους τῶν πόνων διὰ τοῦ ἐθισμοῦ, καὶ μὴ ἀφίης αὐτοὺς ἀργεῖν, μήτε ῥᾳθυμεῖν. Καὶ γὰρ ἡ ἀργία μαλακὰ καὶ ἀσθενῆ ποιεῖ τὰ σώματα, ἡ δὲ ῥᾳθυμία δειλὰς καὶ ἀνάνδρους τὰς ψυχὰς (87) παρασκευάζει. Αἱ γὰρ ἡδοναὶ τὸ καθ' ἡμέραν διελεάζουσιν καὶ ἐντολμότατον διαφθείρουσι. Καὶ ὅταν ἐπὶ μακρὸν χρόνον ἀνειθέντες πάλιν ἐπὶ τοὺς πόνους B ἔλθωσιν, οὔτε ἡδέως ἔξουσιν, οὔτε ἐπὶ πολὺ καρτερήσουσιν, ἀλλ' εὐθέως φεύγουσιν πρὶν ἢ καὶ πεῖραν λαβεῖν τῶν πολεμικῶν πόνων. Εἰ δὲ καὶ εἰς πεῖραν ἐπὶ μικρὸν ἔλθωσιν, ταχέως ἀποχωρίζονται, φέρειν τοὺς πόνους καὶ κινδύνους οὐ δυνάμενοι. Διότερ καὶ ἀγαθὸν ἐγὼ κρίνω στρατηγὸν, ὅταν τὰ χρήσιμα τότε σκευάζει καὶ διατάττει καὶ ἔργα καὶ πράγματα, ὅταν οὐ κατεπείγουσιν αἱ τῶν πολεμικῶν πόνων ἀνάγκαι. Γύμναζε δὲ τὸν στρατὸν τοιούτοις πόνοις καὶ ἐπιτηδεύμασιν·

γ'. Πρῶτον μὲν τὸν καθ' ἕνα στρατιώτην ὡς ἐν μελέτῃ, τοὺς μὲν ὁπλίτας σκουτάτους πεζῇ, ἤγουν τοὺς φοροῦντας τὴν πανοπλίαν, εἰς μονομαχίας μετὰ σκουταρίων καὶ βεργίων ἀντισαλλήλων,

δ'. Εἰς τὸ ῥίψαι μήκοθεν ῥικτάρια, καὶ ματζουμάρβουλον, ὃ λέγεται νῦν σαλίβα, καὶ τζικούριν. C

ε'. Τοὺς δὲ λεγομένους ψιλοὺς οὕτω γυμνάσεις, εἰς τοξείαν σύντομον κατὰ κονταρίου ὑψηλοῦ ἀπὸ διαστήματος.

ς'. Εἰς τὸ ῥίπτειν μήκοθεν ῥικτάριν καὶ σφενδόβολον.

ζ'. Εἰς πηδήσεις καὶ δρόμους κατά τε ὁμαλῶν τόπων καὶ ἀνωμάλων. Τοὺς δὲ καβαλλαρίους γυμνάσεις εἰς τὸ τοξεύειν συντόμως. Ἡ γὰρ ταχύτης καὶ ἐκτινάσσεσθαι παρασκευάζει τὴν σαγίτταν καὶ ἰσχυρῶς βάλλεσθαι. Ὅπερ τῶν ἀναγκαίων ἐστὶ, καὶ τοῖς ἐπὶ ἵπποις ὀχουμένοις χρήσιμον.

η'. Καὶ ἔτι εἰς τὸ τοξεύειν πεζῇ ἀπὸ διαστήματος συντόμως, εἴτε κατὰ κονταρίου, εἴτε κατὰ ἑτέρου D σημείου.

θ'. Εἰς τὸ τοξεύειν ἐπάνω ἵππου τρέχοντος συντόμως ἔμπροσθεν, ὄπισθεν, δεξιὰ, ἀριστερά. Εἰς τὸ πηδᾶν ἐφ' ἵππους.

ι'. Εἰς τὸ τοξεύειν συντόμως ἐπάνω ἵππου τρέχοντος μίαν ἢ καὶ δευτέραν σαγίτταν, καὶ ἀποτίθεσθαι τὸ τόξον τεταγμένον ἐν τῷ θηκαρίῳ, ἐὰν πλατὺ [ᾖ.] ἢ ἐν ἄλλῳ ἡμιθηκίῳ ἐπὶ τούτῳ γινομένῳ εὐκαίρως. Καὶ ἐπιλαμβάνεσθαι τοῦ κονταρίου ἐπὶ τοῦ ὤμου βασταζόμενον, καὶ εἶτα τὸ τόξον, τεταγμένον ἐν τῷ θηκαρίῳ, κρατεῖν δὲ τὸ κοντάριν, καὶ συντόμως ἀποτίθεσθαι αὐτὸ ἐν τῷ ὤμῳ, ἐπιλαμβάνεσθαι δὲ τοῦ τόξου.

NOTÆ.

(87) *Καὶ ἀνάνδρους τὰς ψυχάς.* Scribebatur, καὶ ἄνδρας τας ψυχικάς.

Digitized by Google

ια'. Εἰς τὸ ἐπέρχεσθαι ἀλλήλοις ἄνδρας δύο, καὶ ὑποχωρεῖν καὶ πάλιν ἐπελαύνειν, καὶ ἐξελίσσειν, κατὰ τὸν τύπον τοῦ λεγομένου παρακονταρίου. A

11. Ut invadant se mutuo duo viri, et recedant, et rursus ingruant, et evolvant se ad modum paracontarii.

ιβ'. Τινὰς δὲ αὐτῶν καλόν ἐστι καὶ ἐν τῷ ὁδοιπορεῖν τοὺς στρατιώτας γυμνάζεσθαι ἐν τῇ ἰδίᾳ χώρᾳ, καὶ ἐπιτηδεύειν αὐτὰ ἐπάνω τῶν ἵππων ποιεῖν. Ἐκ τούτου γὰρ καὶ ἡ ὁδὸς ἀνεμπόδιστος ἐκτελεῖται, καὶ οἱ ἵπποι οὐ συντρίβονται.

12. Utile vero est in ipso itinere faciendo, ut quidam ex illis suis locis se exerceant, et conentur hæc ex equis facere. Hoc modo ipsum iter expeditum erit, et equi minus atterentur

ιγ'. Ἐὰν δὲ συμβῇ καὶ χρονίσαι τὸ στράτευμα ἐν ἐξπεδίτῳ, ἤγουν ἔνθα συνάγεται κατὰ τὸν ἴδιον καιρὸν ὅλος ὁ στρατὸς, μὴ ἀργοὺς εἶναι τὸν καθένα, ἀλλ' ἐθίζεσθαι αὐτοὺς, ὡς εἴρηται, πονεῖν. Καὶ ποτὲ μὲν γυμνάζεσθαι πονεῖν κατὰ τὸν εἰρημένον τρόπον, ποτὲ δὲ ὡς ἐν παρατάξει καὶ ἐν ἀλλήλοις· ποτὲ δὲ εἰς ὅπλων ἐργασίας ἀπασχολεῖσθαι. Ἡ γὰρ ἀργία οὐ μόνον νωθροὺς καὶ ἀνάνδρους ποιεῖ, ἀλλὰ καὶ κενά τινα καὶ στασιώδη μελετᾷν αὐτοὺς παρασκευάζει καὶ παρεξάγει. Γυμναζόμενοι δὲ πρὸς τοὺς ἑκουσίους πόνους, εὐκόλως ἄρα καὶ τοὺς ἀκουσίους ὑπενείκωσι, καὶ πρὸς τὰ παραγγελλόμενα αὐτοῖς ὑπακούειν ἐθισθῶσιν. B

13. Si contingat in expedito commorari exercitum, id est, in eo loco ubi coactus est, omni eo tempore ne unus quidem ex militibus, quantum fieri potest, otiosus sit, sed ad laborem, ut dictum est, assuefaciendi omnes sunt, et interdum prædicto more exercendi, interdum in acie, et inter se, interdum in armis suis detergendis et nitidandis occupentur. Otium enim non solum ignavos et effeminatos facit, sed etiam ad inania quædam et turbulenta cogitanda animum traducit. Ad voluntarios labores si se exerceant, facile etiam coacti labores perferent, et ad imperata facienda aptiores erunt.

ιδ'. Καὶ οὐ μόνον καθένα γυμνάσεις αὐτοὺς, ἀλλὰ ἐθίσεις καὶ καθόλου γινώσκειν τὰς ἰδίας τάξεις, καὶ μένειν ἐν αὐταῖς, καὶ ταῖς ὄψεσι, καὶ τοῖς ὀνόμασι συνήθεις ἀλλήλους γίνεσθαι, καὶ τίς στρατιώτης ὑπὸ τίνα ἐστὶν ἄρχοντα, καὶ ἐν ποίῳ βάνδῳ, καὶ μετὰ πόσων ἀνδρῶν τάττεται.

14. Nec sigillatim modo exercebis eos, sed generatim etiam assuefacies, ut suas stationes perfecte cognoscant, et in illis commorentur, et aspectu, et nomine familiariter se mutuo agnoscant, et sub quo præfecto miles unusquisque sit, in qua cohorte, et quibus cum viris in contubernio collocetur.

ιε'. Γινώσκειν δὲ τὰ ὀξία παραγγέλματα μετὰ τάξεως παρὰ τῶν ἀρχόντων γινόμενα. Οἷον τὰς ἐκτάσεις, εἴτε κατὰ πλάτος, εἴτε κατὰ μῆκος τῆς παρατάξεως. Ὁμοίως δὲ καὶ τὰς συστολὰς, ἤγουν σφίγξεις εἰς πύκνωσιν. Καὶ τὰς κλίσεις, ἐπὶ τὰ ἀριστερὰ, ἐπὶ τὰ δεξιὰ, καὶ τὰς τῶν ὀρδίνων μεταποιήσεις, τὰ διαστήματα τῶν στάσεων ἀπὸ ἀνδρὸς εἰς ἄνδρα, καὶ τὰς μερικὰς αὐτῶν πυκνώσεις ἢ ἀραιώσεις, καὶ τὰς ἀδιαλλήλων ἀπαντήσεις καὶ ἀντιδαμάσεις, ἤτοι ἐρχομένων ἢ ἀπερχομένων, καὶ τὰς κατὰ τὰς ἀκίας ἤγουν τοὺς ὀρδίνους διαιρέσεις αὐτῶν καὶ μετρισμούς. C

15. Cognoscat etiam celeriter mandata, quæ a præfectis dantur. Cum præcipitur, ut extendatur acies sive in longitudinem, sive in latitudinem, vel ut cogatur, et contrahatur in densitatem, vel ut inclinatio fiat in dextram, aut sinistram partem, vel ut ordinum commutatio, et intervalla stationum a viro ad virum fiant, vel ut separatæ singulorum agminum densitates, vel raritates, vel ut mutui occursus, et discessiones, sive adventantium, sive recedentium sint, et contuberniorum, sive ordinum inter se partitiones, separationes, et instructiones fiant.

ις'. Καὶ κατατάξεις αὐτὴν φάλαγγα, ἤγουν τὴν ὅλην παραταγὴν, ὅταν, ὡς εἴρηται, ἐπὶ βάθος συστέλλεται, καὶ ὅταν ἐπὶ μῆκος ἐκτείνεται, καὶ τὴν λεγομένην ἀντίστομον ἤγουν δίστομον μάχην, ὅταν οἱ λεγόμενοι οὐραγοὶ, ἤτοι οἱ ὄπισθεν τῶν ὅλων ἀκιῶν, ἐπιστρέψαντες πρὸς τοὺς κυκλοῦντας κατὰ πρόσωπον μάχονται ὡς πρωτοστάται, καὶ ὄπισθεν αὐτῶν ὁμοίως αὐτοῖς ἀντιστρέψει τὸ ἥμισυ τῆς ἀκίας, καὶ πάλιν τὰς ἐκ τῶν τοιούτων μεταβολῶν ἀνακλήσεις καὶ ἀποκαταστάσεις. D

16. Ve. ut phalanx, id est, universa acies aut in arctum contrahatur, aut in longitudinem producatur, vel ut distomos, id est, anceps acies fiat, hoc est, quando οὐραγοὶ, id est caudani, post universam aciem conversi adversus hostes, qui circumvallare exercitum conantur, quasi præstites pugnant, et a tergo similiter dimidium contubernium ad illos convertunt, vel ut istarum commutationum inclinationes et traductiones fiant.

ιζ'. Οἱ γὰρ πρὸς ταῦτα πάντα ἐθιζόμενοι στρατιῶται διὰ τάχους, ὡς εἰπεῖν, καὶ αὐτόματοι φέρονται πρὸς τὴν τάξιν. Οἱ δὲ τούτων ἀνέθιστοι καὶ ἀπαίδευτοι, διὰ τοράχου πολλοῦ, καὶ μόλις ἀποκαθίστανται εἰς εὐκατεπειγούσας τῆς τάξεως χρείας.

17. Qui ad ista assuefacti sunt milites, celeriter, ut ita dicam, et sua sponte ad aciem hanc feruntur. Qui istarum rerum insueti rudesque sunt, magno cum negotio et molestia ad imminentia pericula in acie constitui possunt.

ιη'. Διαμερίσας δὲ τὸ στράτευμα πρὸς ἀλλήλους ἀσιδήρῳ μάχῃ συμβαλλέτωσαν, ἤτοι διὰ κονταρίων ἄνευ ξιφῶν, ἢ σαγιττῶν ὁμοίως, ἤ, ὡς εἴπομεν,

18. Ubi exercitum diviseris, sine ferreis armis inter se committantur, vel cum hastis sine cuspide, vel sagittis similiter, vel, ut prædiximus, pro gla-

Digitized by Google

diis utantur virgis, vel calamos pro hastis tradas. Sin glebas habeat tellus in qua exercentur, conjicere eas jubebis in se mutuo inter confligendum: interdum charzaniis, vel iis similibus in prœlio utantur.

A ἀντὶ σταθίων βεργίοις, ἢ νάρθηκας, ἢ καλάμους ἀντὶ κονταρίων ἀναδιδούς. Ἐὰν δὲ καὶ βώλους ἔχῃ ἡ γῆ ἐν ᾗ γυμνάζονται, τούτους βάλλειν κέλευε κατ' ἀλλήλων ἐν τῇ γυμνασίᾳ τῆς συμβολῆς. Ποτὲ δὲ καὶ τὰ λεγόμενα χαρζάνια ἢ τούτοις ὁμοιά τινα χρήσθωσαν ἐν τῇ μάχῃ.

19. Acclives illis colles monstrans, jube ut cum cursu conscendant: et in eos, qui jam colles occupant, jube alios quosvis milites invadere, qui illos si possint depellant.

ιθ'. Δείξας δὲ αὐτοῖς καὶ βουνοὺς ὀρθίους, κέλευε σὺν δρόμῳ ἀναβαίνειν καὶ καταλαμβάνειν αὐτούς, ἔχοντας δηλονότι τοὺς βουνοὺς ἐκείνους ἑτέρους στρατιώτας ἐφεστῶτας ἐπ' αὐτῶν.

20. Ubi milites jam exercueris, illos dimittes, et aliis trades illorum arma, et manentes, atque in hac exercitatione strenue se gerentes, collaudabis; eos qui socorditer et effeminate se gerunt, exacues, et excitabis ad offensas illorum corrigendas.

κ'. Καὶ ὅταν τινὰς τῶν στρατιωτῶν γυμνάσῃς, πάλιν ἐκείνους ἐκβαλὼν ἑτέροις ἐπιδώσεις τὰ εἰρημένα ὅπλα. Καὶ τοὺς μείναντας (88-89) ἀνδραγαθήσαντας ἐν τῇ γυμνασίᾳ ἐπαινέσεις, τοὺς δὲ ἀφυῶς ἐλθόντας καὶ ἀνάνδρως παραθήξεις, καὶ παροτρυνεῖς B εἰς τὸ τὰ ἐλαττώματα αὐτῶν ἀνορθωθῆναι

21. Tali enim industria ac exercitatione non solum ad labores paratior est exercitus, verum etiam sanitatem melius tuetur, et cibo potioneque suavis fruitur, quanquam vilior ac tenuior fuerit. Et corpus valentius firmius habet, si sudoribus, caloribus, aprications, frigoribus, tempestatibusque assuefactum fuerit.

κα'. Ἐκ γὰρ τῆς τοιαύτης μελέτης καὶ γυμνασίας οὐ μόνον ἑτοίζεται πρὸς τοὺς πόνους τὸ στράτευμα, ἀλλὰ καὶ ὑγιαίνει, καὶ πᾶσαν τροφὴν ἡδέως ἐσθίει, καὶ πίνει, κἂν λιτή ἐστιν, ὑπὲρ τὰς πολυτελεῖς τρυφάς· γίνεται δὲ αὐτῶν τὸ σῶμα καὶ στερρὸν, καὶ συνεθίζεται τοῖς μέλλουσι πόνοις, ἱδρῶτι, καὶ θάλπει καὶ καύματι ἀσκιάστῳ, καὶ κρυμοῖς καὶ χειμῶσι συγγυμναζόμενον (90).

22. Similiter exercebis equites, ad decertationes quasdam et dimicationes, insectationes, conflictationes, velitationes, et sagittarum jaculorumque emissiones, et quæcunque deinceps tibi fusius exponam.

κβ'. Ὁμοίως δὲ γυμνάσεις καὶ τοὺς καβαλλαρίους ἐρίζειν αὐτοὺς ποιῶν, καὶ ἀμιλλᾶσθαι, καὶ διώξεις ποιεῖν, καὶ συμπλοκὰς, καὶ ἀκροβολισμοὺς, ἤγουν τοξείας, ἢ ἀκοντίσεις, καὶ ὅσα ἑξῆς σοι πλατύτερον δηλώσω.

23. Hæc faciant in locis planis et campestribus, et ad montium pedes, et ad aspera quoque loca quantum possunt accedant. C

κγ'. Ταῦτα δὲ ποιεῖν καὶ ἐν ἐπιπέδοις τόποις, καὶ περὶ αὐτὰς τὰς ῥίζας τῶν βουνῶν ἐφ' ὅσον δυνατόν ἐστιν αὐτοὺς, καὶ τραχέων ἐγγίζειν τόπων.

24. Non modo mihi, verum etiam majoribus nostris visum est pernecessarium esse, ut cum in campestribus et planis locis ad cursum exerceantur equi, tum etiam in editis et condensis et asperis locis, ut hæc loca agmine facto transeant, atque etiam ad declivia similiter se præparent. Si enim ad hunc modum assuefacti fuerint, neque homines neque equos ullus vel offendet vel lædet.

κδ'. Καὶ τοῦτο μὲν τοῖς παλαιοῖς ἔδοξεν, ἐμοὶ δὲ δοκεῖ μὴ μόνον εἰς δρόμους ἐν τοῖς ὁμαλοῖς τόποις ἐθίζεσθαι τοὺς ἵππους ἀναγκαῖον εἶναι, ἀλλὰ καὶ εἰς ὑψηλοὺς καὶ δασεῖς καὶ τραχεῖς, ὥστε σὺν ἐλασίᾳ τούτους διαβαίνειν. Ὁμοίως δὲ καὶ εἰς τοὺς κατωφερεῖς. Ἐὰν γὰρ εἰς τοὺς τοιούτους ἐθίζονται, οὐκ ἔτι οὐδὲ τοὺς ἄνδρας οὐδὲ τοὺς ἵππους ξενίζει τόπος ἢ ἀδικεῖ.

25. Æstate ne equum ad crebro bibendum assuefacias. Qua de causa minus utile est propter fluvium castra ponere.

κε'. Ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ καιρῷ τοῦ θέρους μὴ ἐπιτηδεύειν πυκνῶς τοὺς ἵππους ποτίζειν. Διὸ οὐδὲ χρήσιμόν ἐστι πλησίον ποταμῶν ἀπληκεύειν (91)

26. Aciem horum instruas in asperis et aviis locis, et cohortem ipsam permittas ita uti est instructa, agmine facto ea loca conscendere atque iterum descendere. D

κς'. Καὶ παρατάσσεσθαι δὲ εἰς τοὺς δυσχερεῖς καὶ δυσβάτους τόπους, καὶ ἐπιτρέπειν ὡς ἔστι τὸ βάνδον, καθὼς φθάσει ὁ τόπος ἑκάστῳ σὺν ἐλασίᾳ ἀνέρχεσθαι ὁμοίως δὲ καὶ κατέρχεσθαι.

27. Quicunque suis equis parcentes iis exercitationibus abstinent, hi quantum in se est suam ipsorum salutem produnt.

κζ'. Ὅσοι τοίνυν φειδόμενοι τῶν ἵππων αὐτῶν περιφρονοῦσι τῆς τοιαύτης αὐτῶν γυμνασίας, ἑαυτοῖς ἐπιβουλεύουσι.

28. Deinceps par est, quanquam verecunde, paucis tamen veterum motus bellicos et præcepta explanare, ut in illis quoque exerceas tuos, et illos tum dicto tum facto ad rem bene gerendam, et rem militarem cognoscendam excites. Nam posteaquam

κη'. Ἐπὶ τούτοις δέον ἐστὶν, εἰ καὶ μετρίως, ὅμως καὶ ἐν ὀλίγοις ὑποδείξεσι, καθὼς προϋπεθέμεθα, πλατύτερον τὰς τῶν ἀρχαίων κινήσεις καὶ τὰ λεγόμενα παραγγέλματα, ἵνα προγυμνάζῃς καὶ ἐν τούτοις τὸ στράτευμα, καὶ διεγείρῃς αὐτοὺς καὶ διὰ

NOTÆ

(88-89) *Καὶ τοὺς μείναντας*. Scribebatur, καὶ τοὺς μὲν αὐτούς.

(90) *Συγγυμναζόμενον*. Scribebatur, γυμναζόμενοι.

(91) *Ἀπληκεύειν*. Scribebatur, ἀποκελεύειν.

Digitized by Google

λόγων καὶ δι' ἔργων πρὸς τὰς πολεμικὰς μεθόδους. Μετὰ γὰρ τὴν γυμνασίαν τοῦ καθ' ἕνα στρατιώτου πεζοῦ καὶ καβαλλαρίου δεῖ σε καὶ ἕκαστον τάγμα ἤτοι βάνδον γυμνάζειν (92) καθ' ἑαυτὸ οὕτως ·

κθ'. Τοῦ βάνδου τῶν καβαλλαρίων ἀπὸ τῶν λεγομένων ἀκιῶν ἤτοι ὀρδίνων συνεστῶτος καὶ συντεταγμένως ἱσταμένου παραγγέλλει ὁ μανδάτωρ τὰ προστεταγμένα, οἷον ·

λ'. Ὅταν ἡ συμβολὴ γένηται, μηδεὶς ἀφήσῃ, μηδεὶς προλάβῃ, ἕως ἂν διώξῃς τὸν ἐχθρόν. Ἐὰν ἐκβῇς ἀπὸ τῆς τοῦ μετώπου ὄψεως, βλέπε τὸ βάνδον, δίωκε μὴ ὡς στρατιώτης δειλός, ἀλλ' ὡς στρατιώτης ἀνδρεῖος, καὶ μὴ κατὰ παράκλησιν (93) ἐάσῃς, μήτε ἄλλῳ τρόπῳ φύλαττε, στρατιῶτα, τὴν τάξιν σου· φύλαττε καὶ σὺ, βανδοφόρε, ὅταν καταπολεμήσῃς, ἵνα ἀκολουθῇς τῷ ἐχθρῷ. Εἰ δὲ ἐκβῇς τὴν ὄψιν τῆς παραταγῆς, μὴ ἐλάσῃς ἰσχυρῶς ἐν τῷ κάμπῳ, ἵνα μὴ σκορπίσῃς (94) τὴν σὴν τάξιν.

λα'. Ἡ δὲ καθ' ἑαυτὴν τοῦ τάγματος (95) γυμνασία τῶν καβαλλαρίων αὕτη, ὥστε κινεῖν συντεταγμένως ὡς ἐν παραταγῇ, ἢ μετὰ δρόμου ἐπί τι σημεῖον, καὶ οὕτως ἱστασθαι. Καὶ ὅταν θέλῃ κινῆσαι, σημαίνειν δέον μόνῃ τῇ φωνῇ, ἢ τῷ βουκίνῳ, ἢ νεύματι φλαμούλου, καὶ οὕτως κινεῖν. Ὅταν δὲ θέλῃ στῆναι, σημαίνειν τῇ φωνῇ, ἢ τῷ ἤχῳ τοῦ σκουταρίου, ἢ τῇ τούβᾳ, ἣν νῦν λέγουσι βούκινον, ἢ τῇ ταυραίᾳ· καὶ αὕτη μία κίνησις.

λβ'. Ἑτέρα δὲ, ὥστε ἴσα περιπατεῖν ἐν ἀραιοτέροις πρῶτον διαστήμασι, καὶ παραγγέλλει· Ἐξ ἴσου περιπατεῖτε.

λγ'. Ἑτέρα δὲ, ὥστε σφίγγεσθαι κατὰ πλευρὰν, μάλιστα πρεπόντως. Ὁμοίως δὲ σφίγγεσθαι κατ' οὐράν. Τὸ δὲ σφίγγεσθαί ἐστιν τὸ πυκνοῦσθαι, ἵνα καὶ κατὰ πλευρὰς καὶ κατὰ ὦμον ἀλλήλοις ἐγγίζωσι. Παραγγέλλει δὲ, Κατὰ πλευρὰν σφίγγε, τουτέστι δεκάρχαι πρὸς δεκάρχας, πεντάρχαι πρὸς πεντάρχας, τετράρχαι πρὸς τετράρχας. Καὶ σφίγγωνται πάντες, ὡς εἴρηται, πλευρὰ πρὸς πλευρὰν ἐγγίζοντες. Οὐκ ἐπιθενὸς δὲ μέρους σφίγγονται, ἀλλ' ἐπὶ τὸν μέσον τόπον, τουτέστι τὸν βανδοφόρον, ὥστε ἔνθεν κἀκεῖθεν αὐτοῦ γίνεσθαι. Συντόμως γὰρ καὶ εὐτάκτως ἡ τοιαύτη γίνεται σφίξις. Ὥσπερ δὲ οἱ δεκάρχαι οἰσοῦνται (96) ἐν ἀλλήλοις κατὰ μέτωπον, οὕτως πρέπει καὶ τοὺς τετράρχας ἡγουν τοὺς οὐραγοὺς, ἰσοῦσθαί τε [τοὺς] ὀπίσω τοῦ ὀρδίνου. Αὐτῶν γὰρ σφιγγομένων κατὰ λόγον, κἂν λιποτακτήσωσιν ἐν ταῖς συμβολαῖς οἱ ἔμπροσθεν, κωλύονται ὑπ' αὐτῶν εἰς τὰ ὀπίσω τρέπεσθαι.

λδ'. Ἑτέρα δὲ, ὅταν σφίγγωνται καὶ κατ' οὐράν. Οὐ γὰρ μόνον τὸ πλάτος τῆς παραταγῆς δέον σφίγγεσθαι, ἀλλὰ καὶ τὸ πάχος αὐτῆς, πολλάκις ἀλλήλοις κατὰ τοὺς ὤμους ἐγγίζοντες.

A unumquemque militem tum equitem, tum peditem seorsim exercueris, unamquamque etiam cohortem sive bandum separatim etiam ad hunc modum exercebis :

29. Cohorte equitum ex ordinibus sive contuberniis disposite et ordinate constituta, narrabit mandator imperata illis ad hunc modum :

30. Ubi conflictatio est, nullus anticipet, nullus tradat, donec hostes tuos persequaris. Si extra conspectum frontis exercitus iveris, intuere in cohortem, persequere, non quasi ignavus, sed quasi fortis miles, neque ullius exhortationis gratia, aut ulla alia de causa cesses. Custodi, miles, stationem tuam. Observa tu, signifer, ubi hostem expugnaveris, ut B eum persequaris. Si extra conspectum aciei discesseris, ne vehementer in campo curras, ut ne aciem tuam dissipes.

31. Cohortis equitum exercitatio per se talis est, ut ordinate se quasi in acie moveat, vel cursu ad aliquod signum contendat, et ibi consistat : et quando ciere cohortem vis, voce, vel buccina, vel nutu flamuli significare oportet, et sic cieto. Quando autem eos consistere vis, vel voce illis significato, Sta : vel scuti stridore, vel tauræa. Et hoc unum movendi genus est.

32. Aliud movendi genus est, ut æquabiliter pro- C cedant, laxo quodam disjuncti intervallo, et tum præcipe his verbis : Æquabiliter procedite.

33. Aliud genus est, ut ad latus idonee densentur, et ad caudam similiter densentur. Hoc verbum σφίγγεσθαι, id est, densari, significat cogi in unum, vel lateribus atque humeris prope ad se mutuo accedant. Præcipe ut ad latus se densent decani ad decanos, quintani ad quintanos, quartani ad quartanos, et densentur omnes, ut dictum est, latera lateribus adjungentes : neque in alteram partem densent se ad medium statorem, id est, signiferum, ut hinc atque illinc ei adjungantur : breviter enim et ordinate talis densatio fit. Quemadmodum autem decani æqualiter se in fronte contubernii collocant, sic et quartanos sive caudanos æqualiter se a cauda D contubernii constituere oportet : illis enim ordine et disposite collocatis, si inter confligendum priores stationem suam deseruerint, prohibentur tamen ab illis tergiversari aut retroferri.

34. Aliud genus est, quando in caudam, id est, extremam partem densantur : non modo enim quod ad latitudinem pertinet densari acies debet, verum etiam quod ad altitudinem spectat, sæpe humeris ipsis inter se adjunctis.

NOTÆ.

(92) *Γυμνάζειν.* Scribebatur, γύμναζον.
(93) *Καὶ μὴ κατὰ παράκλησιν.* Scribebatur, καὶ μετὰ π.
(94) *Σκορπίσῃς.* Scribebatur, σκοπήσῃς.
(95) *Τοῦ τάγματος.* Scribebatur, τοῦ πράγματος.
(96) *Οἰσοῦνται.* Scribe, ἰσοῦνται.

Digitized by Google

35. Aliud genus est, ut post perfectam ad latus densationem, sic densati ambulent : et quando sagittæ conjici incipiunt, tum præcipe Πάταξον, id est, Feri : decanis et quintanis in anteriores partes inclinantibus, et sua ipsorum capita cum scutis suis, atque equorum colla aliqua ex parte tegentibus, et hastas humeris gestantibus, scutis etiam tectas suis procedant ordinate, cum tripudio, id est, mediocri quodam motu, qui calpa dicitur : nec impetuose currant, ne contentionis celeritate ante manus consertas, quod valde periculosum est, perturbetur acies, sagittariis interim, qui a tergo illorum sunt, sagittas jacientibus.

A

36. Aliud genus est, ut incursione interdum persequantur quasi cursores, quos nunc proclastas nominant : interdum ordinate ut defensores, quos nunc vindices appellamus : et si quasi cursoribus præcipere oportet, dicendum est, Δρόμῳ ἔλα, id est, Cursu contende, et unius milliaris spatium incursionem hanc faciant. Sin quasi defensores, præcipiendum est hoc modo, Μετὰ τῆς τάξεως ἀκολούθει, id est, Cum acie procedito, et ordinate ac distribute procedant.

D

37. Aliud genus est, ut retrocedant paululum, et rursus convertantur : et quando illos retrocedere vult, cursor clamet, Τύπτε καὶ ὑποχώρει, Feri et retrocede. Ubi autem retrocesserint ad unum, aut alterum sagittæ jactum, defensores rursus appellet his verbis : Στράφου, ἔλα, id est, Verte, contende : et confestim rursus vertent se contra hostes. Hoc faciant non modo antrorsum, sed etiam dextrorsum, lævorsum, rursumque ad secundam aciem : neque in ipsa versione, sed etiam intervallo interjecto vertant se sæpe, et δρουγγιστὶ, id est, universo agmine facto contendant contra hostes. Inter exercitandum hastas ipsas in altum sublatas, non in latus obliquatas habere oportet, ne equi in exercitatione hac et contentione impediantur.

C

38. Aliud genus est, ut ordinate se in lævam, aut dextram transferant, quod lateranis et cornistitibus opportunum, commodum est, id est, iis, qui ad circumveniendos et circumcludendos hostes constituti sunt. Et si in dextram partem traducere eos cupias, iis verbis fiat : Κατάφερε πρὸς τὰ δεξιά, id est, Transfer te ad dextram : sin lævorsum velis, tum dicas : Κατάφερε πρὸς τἀριστερά, Transfer te ad lævam : itaque transeant, si una cohors debeat, una, sin plures, una parte traducta, reliquæ similiter per cohortes transeant.

D

39. Aliud genus, ut in quibus consistunt locis, in eisdem interdum se vertant, interdum vero frontem acici commutent. Si repentinus aliquis motus

λε'. Ἑτέρα δὲ κίνησις, ὥστε μετὰ τὴν ἀκριβῆ πύκνωσιν τῆς κατὰ πλευρὰν μάλιστα σφίγξεως πεπυκνωμένους περιπατεῖν, ὅταν ἡ τοξεία ἄρχεται γίνεσθαι, καὶ παραγγέλλει, Πάταξον, καὶ ἐπικλιμένων τῶν δεκαρχῶν καὶ πενταρχῶν ἐπὶ τὰ ἔμπροσθεν, καὶ σκεπόντων τὰς ἑαυτῶν κεφαλὰς καὶ μέρος τῶν τραχήλων τῶν ἵππων μετὰ τῶν σκουταρίων αὐτῶν, καὶ τὰ κοντάρια ἀναβασταζόντων ἐπὶ τοὺς ὤμους καὶ ὑποκρυπτομένων μετὰ τῶν σκουταρίων ἐπελαύνειν εὐτάκτως τριπίδῳ μόνῳ ἡγουν κινήματι συμμέτρῳ τῷ λεγομένῳ κάλπα, καὶ μὴ βιαίως τρέχειν, ἵνα μὴ τῇ ὀξύτητι τῆς ἐλασίας διαλυθῇ ἡ τάξις πρὸ μίξεως χειρῶν, ὅπερ ἐστὶν ἐπικίνδυνον, τοὺς δὲ ὄπισθεν ὅσοι τοξόται εἰσὶ τοξεύειν.

λς'. Ἑτέρα δὲ κίνησις, ὥστε ἐπιδιώκειν ὁτὲ μὲν σὺν ἐλασίᾳ, ὡς κούρσωρας, οὓς οἱ νῦν προκλάστας λέγουσιν, ὁτὲ δὲ συντεταγμένως ὡς διαφένσωρας (97), οὓς ἡμεῖς καλοῦμεν ἐκδίκους. Καὶ εἰ μὲν ὡς κούρσωρας χρὴ κινεῖν, παραγγέλλει · Δρόμῳ ἔλα. Καὶ ἕως ἐνὸς μιλίου ἀποκινοῦσι σὺν ἐλασίᾳ. Ἐὰν δὲ ὡς διαφένσωρας, παραγγέλλει · Μετὰ τῆς τάξεως ἀκολούθει · καὶ ἀκολουθοῦσι συντεταγμένως.

λζ'. Ἑτέρα δὲ κίνησις, ὥστε ὑποχωρεῖν ὀλίγον, καὶ πάλιν ἀντιστρέφεσθαι. Καὶ ὅτε μὲν θέλῃ (98) ὑποχωρῆσαι, ὁ κούρσωρ κράζει, Τύπτε καὶ ὑποχώρει σὺν ἐλασίᾳ, ἕως ἂν ἢ δεύτερον σαγιττοβόλον · ἐπὶ τοὺς διφένσωρας πάλιν κράζε (99) · Στράφου, ἔλα (1) · καὶ ἀνθυποστρέφουσιν ὡσανεὶ κατὰ τῶν ἐναντίων. Καὶ τοῦτο ποιεῖν πολλάκις, καὶ μὴ μόνον ἐπὶ τὰ πρόσω, ἀλλὰ καὶ δεξιὰ, καὶ ἀριστερὰ, καὶ πάλιν ὡσανεὶ ἐπὶ τὴν δευτέραν τάξιν, καὶ ποτὲ μὲν ἐν αὐτῷ τῷ διαλείμματι ταύτης, ποτὲ δὲ ἐν τῷ μεταξὺ αὐτῆς ἐξελίσσεσθαι, καὶ ἅμα δρουγγιστὶ, ἤγουν ὁμοῦ ὁρμᾷν κατὰ τῶν ἐχθρῶν· ἐν δὲ ταῖς γυμνασίαις τὰ κοντάρια ἀναβασταζόμενα ἔχειν δεῖ, καὶ μὴ εἰς πλάγιον, ἵνα μὴ οἱ ἵπποι (2) ἐν τῇ ἐλασίᾳ ἐμποδίζωνται.

λη'. Ἑτέρα δὲ κίνησις, ὥστε μετατίθεσθαι συντεταγμένως ἀριστερὰ καὶ δεξιὰ, ὅπερ ἁρμόζει πλαγιοφύλαξιν καὶ ὑπερχερασταῖς, ἤγουν τοῖς ἐπὶ τὸ κυκλῶσαι τὴν τῶν πολεμίων παράταξιν τεταγμένοις ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ μέρους ὥσπερ κέρας, καὶ παραγγέλλει, εἰ μὲν ἀριστερὰ μετατίθεσθαι βούλεται, Κατάφερε πρὸς τὰ ἀριστερά · εἰ δὲ δεξιὰ μετατίθεσθαι, Κατάφερε πρὸς τὰ δεξιά · καὶ οὕτως μετατίθεσθαι · ἐὰν μὲν ἐν βάνδον ἐστὶ, τὸ ἕν · εἰ δὲ πλείονα, ὁμοίως τοῦ ἑνὸς μέρους μετατιθεμένου, καὶ τὰ λοιπὰ ὡσαύτως κατὰ ἓν βάνδον ποιοῦσιν.

λθ'. Ἑτέρα δὲ κίνησις, ὥστε μεταβάλλεσθαι ποτὲ μὲν ἐν οἷς ἵστανται τόποις, ποτὲ δὲ καὶ τὸ μέτωπον τῆς παρατάξεως ἀλλάσσοντες. Ἐὰν μὲν γὰρ αἰφνι-

NOTÆ.

(97) *Ὡς διαφένσωρας.* Posteriores Græci dicebant, διαφένσωρας, pro δηφένσωρας, sive διφένσωρας.

(98) *Καὶ ὅτε μὲν θέλῃ.* Interpungendum scribendumque : καὶ ὅτε μὲν θέλῃ ὑποχωρῆσαι, ὁ κούρσωρ κράζῃ.

(99) *Πάλιν κράζε.* Item scribe, πάλιν κράζῃ.

(1) *Στράφου, ἔλα.* Sic in Checi codice videtur fuisse. In aliis deest ἔλα.

(2) *Ἵνα μὴ οἱ ἵπποι.* Sic erat et in codice Pistoriano pro ἵνα μὴ κτύπον.

Digitized by Google

διασμός τις γένηται ὑπὸ ἐχθρῶν, κατὰ νώτου, ἡγουν ὄπισθεν (3), ἐπιφερομένων, παραγγέλλει, Μετασχημάτισον. Καὶ ὡς ἵστανται ἐν τοῖς τόποις αὐτῶν ἐπὶ οὐρὰν ὄπισθεν βλέπουσι τῶν βανδοφόρων μόνων μετὰ τῶν ἀρχόντων εἰς τὸ κατὰ οὐρὰν μέτωπον ἐρχομένων. Εἰ δὲ πλῆθος ἐχθρῶν ἐπιφανῇ ὄπισθεν, παραγγέλλει, Μετάλλαξον. Καὶ τότε μετατίθενται κατὰ βάνδον.

A retro fiat hostibus a tergo imminentibus, præcipe hoc modo : Μετασχημάτισον, id est, Converte : et in statione sua consistentes, ad caudam se solum convertant, signiferis et præfectis solis ad caudæ frontem pervenientibus. Sin magna vis hostium ingruat, tum præcipe, Μετάλλαζον, Transmuta, et integra tum cohors se transmutet.

μ'. Οὐ μόνον δὲ ἐπὶ μῆκος ὀρδινεύειν καὶ γυμνάζειν ἀναγκαῖόν ἐστιν, ἀλλὰ καὶ δρουγγιστὶ τάσσοντας γυμνάζειν καὶ ἐξελαύνειν ἐπ' εὐθείας καὶ κύκλους διαφόρους, πρῶτον μὲν διὰ τὰς ὑποχωρήσεις καὶ ἀντιστροφάς, εἶτα διὰ τὰς αἰφνιδίους κατὰ τῶν ἐχθρῶν ἐφόδους, λοιπὸν δὲ καὶ διὰ τὸ συντόμως τοῖς δεομένοις ἐπιβοηθεῖν. Εἰ γὰρ οὕτως ἐθισθῶσι (4) τὰ τάγματα, ἑτοίμως ἔχουσι καὶ εἰς κούρσωρας, ἡγουν πρακλάστας, ἢ προμάχους, καὶ εἰς διφένσωρας, ἡγουν ἐκδίκους, ἢ βοηθοὺς, καὶ εἰς ἑκάστην χρείαν τάσσεσθαι.

40. Nec vero in longitudinem solum instruere utile est, sed etiam δρουγγιστὶ, id est, confertim instruantur, ut exerceant se, et contendant varie in directum per retrogressiones et conversiones, per repentinas hostium incursiones, ut quadam cum celeritate possint afflictis opem ferre. Si ad hunc modum assuefactæ cohortes fuerint, commode poterunt in cursores, id est, proclastas, sive propugnatores, et in defensores, sive vindices, et præsidiarios, ad omnem usum instrui.

μα'. Καὶ τῆς τοιαύτης οὖν γυμνασιας κατορθουμένης εἰς τὰ πλείονα, εἰ καὶ μὴ πάντα δεῖ γινώσκειν τοὺς στρατιώτας (οὐ γὰρ δεῖ πάντα πουβλικίζεσθαι, διὰ τὸ μὴ τοῖς ἐχθροῖς γινώσκεσθαι) · διὰ τῶν εἰρημένων τούτων ἐννέα κινήσεων πρὸς πᾶσαν χρείαν ἕτοιμα γίνονται τὰ αὐτῶν τάγματα, καὶ εἰς κούρσωρας, καὶ εἰς διφένσωρας, καὶ εἰς πλαγιοφύλακας, καὶ εἰς ὑπερκεραστὰς, ὅτε χρεία γένηται ἀφορισθῆναί τινας αὐτῶν, ἐν συνηθείᾳ πάσης τάξεως γινόμενα.

41. Talis igitur exercitatio diligenter in plurimis est adhibenda, siquidem omnia a militibus cognoscenda non sunt. Non enim oportet omnia in vulgus efferri, ne ab hostibus ea agnoscantur. Iis autem motibus prædictis ad omnes usus belli cohortes habiles fiunt, ut tum in cursores, tum in defensores, tum in lateranos, tum in cornistites, ubi opus est, cooptari assumique possint.

μβ'. Ἀναγκαῖον δέ ἐστι λοιπὸν καὶ τὴν πρὸς ἄλληλα τὰ βάνδα συμφωνίαν καὶ τάξιν εἰθίζεσθαι ὡς ἐπὶ παρατάξεως. Ἀλλ' ἵνα, ὡς εἴρηται, μὴ φανερὰ γίνεται ἡ πᾶσα ἔκταξις τοῖς ἐχθροῖς. Οὐδέποτε γὰρ πρὸ τῆς μάχης τὴν πᾶσαν τάξιν ἐν τῷ ἅμα, τουτέστιν εἰς πρώτην καὶ δευτέραν παράταξιν, διὰ γυμνασίαν μόνην τάσσειν, ἢ πλαγιοφύλακας, ἢ τοὺς ὑπερκεραστὰς λεγομένους, ἢ τοὺς δρουγγιστὶ καὶ λανθανόντως προσπίπτοντας, ἢ ἐνέδρας, ἡγουν ἐγκρίματα (5) · τὰ γὰρ τοιαῦτα στρατηγίας μᾶλλον ἐπιτηδεύματα εἶναι κατὰ τῶν ἐχθρῶν, ἢ τάξεως, ἅπερ προπουβλικίζεσθαι ἐν ταῖς γυμνασίαις οὐ συμφέρει. Ἀλλὰ τότε πρὸς τὸ παρὸν κατὰ τὴν ἀπαιτοῦσαν χρείαν ποιεῖ.

42. Banda autem, sive cohortes quadam consessione et instructione, quasi in acie ipsa jungenda sunt. Sed ne universæ exercitationes et molitiones hostibus agnoscantur, nunquam ante conflictationem ipsam universæ copiæ simul, id est, in primam et secundam aciem exercitationis causa transferantur, vel ad lateranos, vel ad cornistites, vel ad eos qui δρουγγιστὶ, id est, confertim, et clam adoriuntur, vel ad occultas insidias; hujusmodi enim consilia imperatoria divulgari et in vulgus efferri priusquam cum hoste confligas, inutile est. Sed ad præsentem rerum usum ex tempore talia adhibenda sunt.

μγ'. Πρέπον οὖν, εἴτε καθ' ἑαυτὸ τοῦ κόμητος τὸ βάνδον, εἴτε δρούγγους, εἴτε τούρμα, εἴτε καὶ παράταξις πολλοῦ στρατοῦ ἐστιν, ἐν τρισὶ μέρεσι τάσσειν τοὺς γυμναζομένους. Καὶ εἰ μὲν βάνδον ἐστὶ τὸ καθ' ἑαυτὸ γυμναζόμενον, τοὺς πλείους αὐτῶν ἐν τάξει κουρσώρων ποιεῖν. Ἀπὸ δέκα δὲ καβαλλαρίους (6) ἐπὶ ἁπλῆς ἀκίας ἔνθεν κἀκεῖθεν αὐτοὺς ἰσομετώπους τάσσειν ἐν τάξει διφενσώρων, ἄλλους δὲ ὀλίγους καβαλλαρίους ἄχρι δέκα τάσσειν δι' ὄψεως ἐναντίους, ὥστε τὴν συμβολὴν πρὸς αὐτοὺς εἰκάζεσθαι.

43. Par est igitur, sive comitis alicujus bandum, sive drungus, sive turma seorsim exerceatur, sive in instructione magni exercitus collocetur, ut in tres partes exercendi dividantur. Si bandum, sive cohors per se exerceantur, maximam illorum partem in cursorum agmine pones; ex equitatus simplicibus contuberniis hinc, atque illinc æqualia cornua defensorum loco pones; alios autem paucos equites eminus ante conspectum illorum pones, ut quasi ad confligendum cum illis se præparare possint.

NOTÆ.

(3) *Κατὰ νώτου, ἡγουν ὄπισθεν.* Scribebatur, κ. ν. ὑγρόπισθεν.

(4) *Ἐθισθῶσι.* Scribebatur, ἐθιασθῶσι.

(5) *Ἤγουν ἐγκρίματα.* Scribe, ἡγουν ἐγκρύματα.

(6) *Ἀπὸ δέκα δὲ καβαλλαρίους.* Ejiciendum censeo, δέκα.

Digitized by Google

44. Jam cum se quasi ad prœlium movent, magno impetu facto cursores se a defensoribus separant, et ubi recta unum atque alterum milliare excurrerint, dimidium illius spatii revertantur, et interdum dextrorsum, interdum lævorsum se currendo obliquent, sicque tertio quartoque faciant, rursusque orbiculate procedant, postea spatium illud percurrentes, quod inter eos et defensores est, unde exierant, cum defensoribus quasi instructis in acie iis occurrant, qui ante eos insequebantur.

μδ'. Κινούντων δὲ αὐτῶν ὡς ἐπὶ μάχην ὁξέρχεσθαι σὺν ἐλασίᾳ τοῦ κούρσωρος, καὶ χωρίζεσθαι τῶν διφεστόρων (7), καὶ τρέχοντας ἐπ' εὐθείας ὡς ἓν ἢ δεύτερον μίλιν, ὑποστρέφειν ἕως τοῦ ἡμίσεως ἐκείνου διαστήματος, καὶ ἐκκλίνοντας ποτὲ μὲν δεξιά, ποτὲ δὲ ἀριστερὰ τρέχειν, οὕτως δὲ ποιεῖν καὶ τρίτον καὶ τέταρτον, εἶτα πάλιν κυκλοειδῶς ἐλαύνειν, καὶ μετὰ ταῦτα προστρέχοντας ἐν τῷ μεταξὺ τόπῳ τῶν διφενσώρων, ὅθεν καὶ ἐξῆλθον, μετὰ τῶν ὡς ἐν τάξει διφενσώρων ἐλαύνειν, ὡς εἰς ἀπάντησιν τῶν καταδιωκόντων αὐτούς.

45. Drungo, id est, integra cohorte milliaria exercitante se, idem facies, et cohortem in cursores et in defensores divides, et eos qui cursores sunt, interdum defensores facies, interdum contra, ut ad omnem usum parati sint.

με'. Οὕτω δὲ ποιεῖν καὶ δρούγγου γυμναζομένου· καὶ τὰ μὲν τῶν βάνδων αὐτοῦ τάσσειν κούρσωρας, τὰ δὲ διφένσωρας, καὶ πάλιν ἐναλλάσσειν αὐτά, ὥστε [τὰ μὲν] τοὺς κούρσωρας, τὰ δὲ διαφένσωρας ποιεῖν, καὶ τοὺς διαφένσωρας, ὥστε πρὸς τὴν δοκοῦσαν χρείαν ἑτοίμους αὐτοὺς εἶναι.

46. Similiter facies, turma aliqua se exercente, et acie prima aut secunda hoc faciente. Adverte autem potissimum has orbiculatas cursorum incursiones, ubi diversa et varia banda sive cohortes fuerint, ut in duas sortes dividantur, et contrario inter se motu currant, et obviam sibi mutuo fiant, altera foris, altera interius currendo, ut ne impedimento equitibus sint.

μς'. Ὁμοίως δὲ ποιεῖν καὶ τούρμας γυμναζομένης παρατάξεως πρώτης, καὶ παρατάξεως δευτέρας. Ἐπισκέψαι δὲ εἰς τὰς κυκλοειδεῖς ἐλασίας τῶν κουρσώρων ὅπου διάφορα βάνδα εὑρίσκονται, ὥστε εἰς δύο ἀρχὰς ταῦτα μερίζεσθαι, καὶ ἐλαύνειν τὴν ἐναντίαν ἀλλήλων, καὶ ὑπ' αὐτὰς τὰς ἀρχὰς, τὴν μὲν μίαν ἔξω, τὴν δὲ δευτέραν ἐσωτέρω τρέχειν, ἵνα μὴ προσκρούματα καβαλλαρίων γίνωνται.

47. Deinde latrones sive lateranos et cornistites, id est, eos qui ad circumdandos a dextra parte hostes locaturi, separatim cum illis δρουγγιστὶ, id est, confertim et simul incursando exerceas. Sed id prædictis de causis quantum potes clanculum facias.

μζ'. Δέον δὲ καὶ πλαγιοφύλακας, καὶ ὑπερκεραστὰς, ἤγουν τοὺς τὰς κυκλώσεις ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ μέρους ποιοῦντας ἰδίως μετὰ αὐτῶν δρουγγιστὶ, ἤγουν πυκνοὺς καὶ ὁμοῦ ἐμπίπτοντας γυμνάζειν, λανθανόντως δὲ δι' ἣν ἀνωτέρω εἴπομεν αἰτίαν.

48. Itaque si quasi adversus aciem hostium eminus exsistentem, tuos instruxeris, accura ut exæquentur illis, et non circumveniantur ab iis. In iis quæ cominus sunt perfice ut hostes a tuis circumdentur, paucis equitibus per simplicia contubernia usque ad unius atque alterius cohortis multitudinem quasi hostibus præpositis, ut adversum eos tum ad lunandum, tum ad circumveniendum eos, cornistites dirigant. Deinde sic qui cum illis versantur, δρουγγιστὶ quasi maza simul clanculum ipsi soli de improviso contentione quadam celeri excurrentes, a tergo, id est, postica parte hostium illos invadant.

μη'. Ὥστε εἰς μὲν τὰς μακροτέρας παρατάξεις τῶν ἐναντίων ἵνα ἰσῶνται, καὶ μὴ ἐν περὶ λαμβάνωνται (8) ὑπ' αὐτῶν· κατὰ δὲ τῶν κοντοτέρων εἰς τὸ τὰς κυκλώσεις ποιεῖσθαι ἀντιτασσομένων αὐτῶν ὀλίγων καβαλλαρίων ἐπὶ ἁπλῆς ἀκίας ἄχρι ἑνὸς ἢ δευτέρου βάνδου, ὡς ἐναντίου, ἵνα πρὸς αὐτοὺς κανονίζωσιν οἱ ὑπερκερασταὶ πρότερον ὑπερκερᾷν αὐτοὺς, ἤτοι κυκλοῦν. Εἶθ' οὕτως συνελθόντες αὐτοὺς δρουγγιστὶ, ἤγουν ὡς μάζα, ὁμοῦ λανθανόντως αὐτοὶ μόνοι ἄφνω ὑπεξερχόμενοι μετὰ ἐλασίας ὀξείας τῷ νώτῳ ἤγουν κατὰ τὸ ὀπισθεν τῶν ἐναντίων ἐπιτίθενται.

49. Hæ igitur exercitationes simplices sunt, communiter tamen multas cohortes, et privatim unamquamque cohortem idonee exercent, et inimicis acies nostra minime aperitur. Istæ exercitationum formæ scriptis tradendæ turmarchis tuis sunt, et reliquis cohortibus quæ separatim exercentur.

μθ'. Αὗται οὖν αἱ γυμνασίαι ἁπλαῖ εἰσιν. Καὶ κοινῶς δὲ πολλὰ τάγματα καὶ ἰδίως πάλιν ἐν τάγματι (9) ἁρμοδίως γυμνάζουσαι, καὶ τοῖς ἐχθροῖς ἄγνωστος ἡ τάξις φυλάττεται, καὶ δέον σε, ὦ στρατηγὲ, ταύτας τὰς γυμνασίας ἐγγράφως δοῦναι καὶ τοὺς ὑπὸ σὲ τουρμάρχας καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς ἰδίῳ γυμναζομένοις τάγμασιν.

50. Assuefacito ad hujusmodi exercitationes, non solum in campestribus, sed etiam in aviis et asperis, in arduis et acclivibus, in declivibus et pronis locis: et ipso æstus squallorisque tempore utile est

ν'. Ἐθίζειν δὲ τὰς τοιαύτας γυμνασίας μὴ μόνον ἐν ὁμαλοῖς, ἀλλὰ καὶ ἐν δυσβάτοις τόποις, καὶ εἰς ὑψηλοὺς, καὶ εἰς κατωφερεῖς, καὶ ἐν καιρῷ δὲ καύσωνος καλὸν ἐστι γυμνάζειν καὶ ἐθίζειν τὸν στρα-

NOTÆ.

(7) *Διφεστόρων*. Scribe, διαφενσόρων.

(8) *Ἐν περὶ λαμβάνωνται*. Scribe, ἐμπεριλαμβάνωνται.

(9) *Ἐν τάγματι*. Scribe, ἓν τάγμα τι. Quæ vero ibidem sequuntur, τὰ τάγματα, male geminata censeo; itaque delenda.

Digitized by Google

τόν. Οὐδεὶς γὰρ οἶδε πότε συμβήσεται μάχη, καὶ τί συμβήσεται.

A patientiam laborum exercere milites : nemo enim scit quo tempore bellum futurum, et quidnam in bello usu venturum sit.

να'. Χρὴ γὰρ οὕτως τὴν γυμνασίαν ποιεῖσθαι ὡς ἐπὶ αὐτοῦ τοῦ πολέμου. Διὸ καὶ ἡμεῖς διὰ τὸ χρήσιμον καὶ τὰ ἐν καιρῷ πολέμου ἐνταῦθα εἰρήκαμεν. Τὸ γὰρ πρὸς τοὺς κινδύνους ἐθίζεσθαι ἀνδρειοτέρους τοὺς στρατιώτας ποιεῖ.

51. Ita exercitatio instituenda, quasi bellum ipsum gereretur. Itaque utilitatis causa ne belli quidem temporis similitudo prætermittenda est : nam hæc assuefactio periculorum longe robustiores milites facit.

νβ'. Ἐπεὶ δὲ τὴν τῶν καβαλλαρίων γυμνασίαν ἐκ μέρους διεταξάμεθα, χρεών ἐστιν ὁμοίως καὶ τὴν τῶν πεζικῶν ταγμάτων γυμνασίαν σοι διορίσασθαι, ὅσον ἐκ τῶν ἀρχαίων τακτικῶν, καὶ ὅσον ἐκ τῶν νέων παρειλήφαμεν.

52. Quoniam equestrem exercitationem aliqua ex parte attigimus, sic pedestris aciei exercitationem non prætermittemus, quam vel ex antiquis, vel ex recentioribus rei militaris scriptoribus accepimus.

νγ'. Ὁρίζονται (10) τοίνυν αἱ ἀκίαι πρῶτον τὸν τοῦ πεζικοῦ τάγματος (11), καθὼς ἄνω που ἐσημάναμεν, ὥστε τάσσεσθαι τινὰς μὲν ἀριστερᾷ, τινὰς δὲ δεξιᾷ τοῦ βάνδου, ἤτοι τοῦ ἄρχοντος. Καὶ προπορευομένου τοῦ ἄρχοντος ἅμα τῷ βανδοφόρῳ, καὶ τῷ μανδάτωρι, καὶ βουκινάτωρι, ἐπακολουθοῦσιν, ὡς ὡρίσθησαν, ὀλιχαγοὶ (12), ἤγουν οἱ πρωτοστάται, ἢ δέκαρχοι, πρῶτον οἱ τοῦ ἀριστεροῦ μέρους, καὶ τότε τοῦ δεξιοῦ.

53. Pedestris aciei primum contubernia describantur, quemadmodum antea præcepimus, ut quædam ad lævam, quædam ad dextram cohortis sive præfecti collocentur : cumque præfectus simul cum signifero et mandatore, et buccinatore procedit, sequantur quemadmodum constituti fuerant lochagi, id est, præstites et decani sinistri lateris primum, deinde dextri.

νδ'. Γενομένων δὲ αὐτῶν ἐν τῷ τῆς γυμνασίας τόπῳ, ἢ τῆς παρατάξεως, ἵσταται ὁ ἄρχων, καὶ μετὰ αὐτὸν ὁ βανδοφόρος, καὶ εἴ τις ἕτερος κατὰ συνήθειαν. Καὶ παρατάσσονται αὐτοὶ ἔνθεν καὶ κἀκεῖθεν αἱ ἀκίαι ὡς ὡρίσθησαν, πρῶτον ἐν ἀραιοτέρῳ διαστήματι, ἵνα μὴ συντρίβωνται ὑπ' ἀλλήλων, ἀπὸ ις' τὸ βάθος, ἤγουν τὸ πάχος, ἔχουσαι καὶ τοὺς ψιλοὺς ὄπισθεν, τὰ δὲ ξίφη τῶν κονταρίων ἄνω βλέποντα, ἵνα μὴ ἐμποδίζωνται ὑπ' αὐτῶν. Ἔμπροσθεν δὲ τοῦ μετώπου περιπατοῦσιν, ὁ μανδάτωρ, ὁ καμπιδούκτωρ, ἤγουν ὁ ὁδηγὸς τῶν τόπων, ὁ μὲν τοὺς τόπους ἀνερευνῶν καὶ ὁδηγῶν, ὁ δὲ τὰ μανδάτα γνώμῃ τοῦ ἄρχοντος διδούς.

54. Ubi in exercitationis sive instructæ aciei loco fuerint, stet præfectus, et cum eo signifer, et si quis alius cum eo esse consuevit, instruanturque contubernia hinc atque illinc, primum, quemadmodum explicatum antea est, laxiore et rariore intervallo, ut ne a se mutuo affligantur : deinde ad sedecim virorum altitudinem, id est, profunditatem. Cuspides hastarum sursum erectas habeant, ne ab illis impediantur. Ante frontem aciei ambulent mandator et campiductor, id est, dux viarum, hic quidem ut vias indaget, et eos ducat, ille vero, ut ex imperio præfecti mandata det.

νε'. Καὶ εἰ μὲν τάγμα ἐστὶ τὸ γυμναζόμενον, τὸν τοῦ τάγματος ἄρχοντα ἔμπροσθεν περιπατεῖν μετὰ μανδάτωρος καὶ καμπιδούκτωρος· εἰ δὲ τούρμα, γυμνάζεται, μηδένα ἔμπροσθεν περιπατεῖν εἰ μὴ τουρμάρχην καβαλλάριον μετὰ μανδατώρων δύο, καμπιδουκτώρων δύο (13), στράτωρος ἑνός, καὶ σπαθάτου ἑνός, ἤτοι τοῦ τὰ ὅπλα τοῦ ἄρχοντος φέροντος, ἕως οὗ πλησίον τῆς συμβολῆς γένηται ἡ παραταγῆς· τότε δὲ ἐν τῇ παραταγῇ ἀσφαλῶς εἰσέρχεται ἐν ᾧ τόπῳ τὸ βάνδον αὐτοῦ τέτακται.

55. Si cohors exercenda sit, cohortis præfectus ante eos cum mandatore et campiductore ambulet. Sin turma exerceatur, nemo anteambulet nisi turmarchus et eques cum mandatoribus duobus, et campiductoribus duobus, stratore uno et spathato uno, id est, armigero qui turmarchæ arma gerit, donec prope conflictationem ipsam venerint copiæ ; tum certe ad locum suum et stationem in cohorte et bando suo tuto accedat.

νς'. Μὴ συμπλέκεσθαι δὲ αὐτὸν τοῖς ἐναντίοις, μηδὲ βούκινον λέγῃς ἑκάστου μέρους, πλὴν τοῦ μεράρχου, εἴτε μίαν τούρμαν ἔχει τὸ μέρος, εἴτε δύο, εἴτε πλείονας, κἂν εἰ συμβῇ πολλὰ εἶναι τὰ βούκινα, ἵνα μὴ θορύβου γενομένου κωλύωνται τὰ μανδάτα ἐξακούεσθαι. Καὶ οἱ μὲν ὁπλῖται πεζοὶ, ἤγουν οἱ σκουτάτοι τάσσονται οὕτως.

56. Neque cum hostibus confligat ille, neque buccina, quamvis complures fuerint, in ullo mérei, id est, triente exercitus personet nisi merarchæ, sive unam turmam triens habeat, sive plures, ut ne tumultu aliquo impediantur mandata exaudire. Et gravis armatura, id est, pedites scutati, ad hunc modum instruuntur.

νζ'. Οἱ δὲ ψιλοὶ κατὰ διαφόρους τρόπους τάσσονται, ἤγουν οἱ ἀκροβολισταὶ (14) μὲν πάλαι καλούμενοι,

57. Levis armatura diversis modis instruitur. Qui enim ἀκροβολισταὶ olim, nunc sagittarii nominantur,

NOTÆ.

(10) *Ὁρίζονται.* Scribe, ὁρίζωνται.

(11) *Πρῶτον τὸν τοῦ πεζικοῦ τάγματος.* Delendum censeo, τόν.

(12) *Ὀλιχαγοί.* Scribe, οἱ λοχαγοί.

(13) *Καμπιδουκτώρων δύο.* Scribebatur, καμπικτόρων δ.

(14) *Ἀκροβολισταί.* Sic codex Checi pro, βιαραλισταί. Pistorii : βελοβολισταί.

Digitized by Google

interdum a tergo uniuscujusque contubernii pro multitudinis ratione collocentur, ut scutatorum singulis contuberniis quaternionibus unus sagittarius respondeat. Interdum in ipsa contubernii altitudine scutatus et sagittarius alternatim stent, interdum in contuberniis et cornibus, id est, extremis oris copiarum, interius equitibus, sæpe etiam exterius haud longe cum paucis scutatis ad defendendos interiores equites, si multa levis sit armatura.

διατττήματος, μετὰ καὶ ὀλίγων σκουτάτων εἰς τὸ ἐκδικῆσαι τοὺς εἰς τὸ ἐσώτερον ἑστῶτας καβαλλαρίους, ἐὰν πολλοὶ εἶσιν οἱ ψιλοί.

58. Qui rhictaria, id est, jacula vel tzicuria, vel barducia habent, ii vel a tergo scutatorum, vel in extremis oris aciei, et non in medio, locentur. Funditores omnes in extremis oris aciei. Nunc autem sagittarios reliquosque jaculatores a tergo contuberniorum adversum eos qui contraria exercent, vel quemadmodum usus requirit, collocabimus.

59. Equites in ipsis oris aciei pedestris collocabis. Quæcunque autem robustiores cohortes sunt, cum ducibus suis in exteriori loco collocentur. Et si complures equites fuerint qui duodecim millium numerum excesserint, tum ad decem virorum altitudinem fiant: sin pauciores, ad quinque virorum altitudinem constituantur. Sint autem quidam supra justum numerum, qui ultra currus a tergo in subsidiis locentur, ut si a tergo hostes invaserint, occurrant illis: sin minus, lateribus adjungantur.

60. Laxiore primum intervallo instruantur isti, ut si aliqua occasio exercitus commutandi fiat, minimum impediantur.

61. Præcipies equitibus, ne nimis impetuose currsent in hostes, neque a pedestri acie longo intervallo discedant, ne si forte insidiæ fiant, et hostes retro in eos se convertant, pedites horum præsidio destituti aliquod vulnus accipiant. Si pressi adnodum dissipatique fuerint, tum retro ad currus suos conservandos, qui a tergo aciei pedestris instructi sunt, se conferant, nec eos prætereant. Sin ne sic quidem resistere possint, ex equis descendant, et pedibus seipsos defendant.

62. Si aciem instruere exercitus volucrit, non tamen eo die confligere, si adversarii in equites irruerint, et nequaquam sustinere eos tui potuerunt, ne præstolentur eos in aciei cornibus sistendo, sed retro cedant ad extremas oras aciei et curruum. Quod si fiat, majore intervallo opus est, ut discedentibus jam tum equitibus cæteri angustiis non nimis premantur, ne hostium sagittis lædantur.

63. Hæc tempore prælii maxime fiant: hac de causa enim hæ exercitationes maxime suscipiuntur.

νῦν δὲ τοξόται ἢ σαγιττάτορες. Ποτὲ μὲν γὰρ ὀπισθεν ἑκάστης ἀκίας πρὸς τὸ μέτρον τῶν ὅπων (15), τουτέστιν εἰς τοὺς ις' σκουτάτους δ' ψιλοί· ἵνα μέχρι δ' μεριζομένης τῆς τῶν σκουτάτων ἀκίας εὑρεθῇ εἷς τοξότης ὀπισθεν αὐτοῖς· ποτὲ δὲ ἐν τῷ βάθει τῶν ἀκιῶν εἷς παρὴ σκουτάτος, καὶ τοξότης, ποτὲ δὲ ἐν ταῖς ἀκίαις καὶ ἐν τοῖς κέρασιν, ἤγουν ταῖς ἐξοχαῖς τῶν παρατάξεων, τουτέστιν ἐσωτέρω τῶν καβαλλαρίων, πολλάκις δὲ καὶ ἐξωτέρω αὐτῶν, ἀπὸ μικροῦ

νη'. Οἱ δὲ τὰ ῥικτάρια, ἢ τζικούρια, ἢ βαρδούκια ἔχοντες, ἢ ὀπισθεν τῶν ἀκιῶν τῶν σκουτάτων, ἢ εἰς τὰ ἄκρα τῆς παρατάξεως, καὶ οὐκ ἐν τῷ μέσῳ. Οἱ δὲ σφενδοβολισταὶ πάντως εἰς τὰ ἄκρα τῆς παρατάξεως. Νῦν δὲ τάξομεν τοξότας καὶ λοιποὺς ἀκοντιστὰς ὀπισθεν τῶν ἀκιῶν πρὸς τὴν γυμνασίαν, ἢ ὡς ἀπαιτεῖ ἡ χρεία αὐτῆς.

νθ'. Τοὺς δὲ καβαλλαρίους εἰς τὰ ἄκρα τῆς πεζικῆς παρατάξεως τάξεις. Ὅσα δὲ αὐτῶν ἀνδρειότερα τάγματα, μετὰ τῶν ἀρχόντων αὐτῶν ἐξωτέρω. Καὶ εἰ μὲν πολλοί εἰσιν οἱ καβαλλάριοι, τουτέστι πλέον τῶν ιβ' χιλιάδων, ἀπὸ δέκατον βάθος τοῦτο γίνεσθαι. Εἰ δὲ καὶ ὀλιγωτέρους τοῦ μέτρου τούτου, ἀπὸ πέντε. Εἶναι δὲ ἐκ περισσοῦ τινας ὀπισθεν ἐν ὑποβοηθείᾳ αὐτῶν ἐξωτέρω τῶν ἁμαξῶν· ἵνα ἐὰν μὲν διὰ τῶν ὀπισθέν τινες τῶν ἐχθρῶν φανῶσιν, ἀποσοβήσωσιν αὐτούς· εἰ δὲ μήγε, προστεθῶσι τοῖς πλαγίοις καὶ αὐτοί.

ξ'. Τάσσονται δὲ καὶ αὐτοὶ ἐν ἀραιοτέρῳ πρώτων διαστήματι, ἵνα ἐὰν γένηται καιρὸς εἰς τὸ χρῆζειν μεταβάλλεσθαι, μὴ ἐμποδίζωνται.

ξα'. Παραγγελεῖς δὲ τοὺς καβαλλαρίους μὴ κατατρέχειν τῶν ἐχθρῶν, μηδὲ ἀφίστασθαι τῆς πεζικῆς παρατάξεως ὡς ἐπὶ πολὺ διάστημα, καὶ τάχα τραπῶσιν οἱ ἐχθροί· ἵνα μὴ ἐγκρίματός (16) τινος παρ' αὐτῶν γενομένου, εἴπερ ἀπὸ διαστήματός εἰσιν οἱ πεζοὶ γυμνούμενοι τῆς παρατάξεως, ἐπηρεασθῶσιν, ὡς ὀλιγώτεροι ἢ ἀσθενέστεροι. Ἀλλὰ καὶ ἂν βιασθῶσιν, ὡς εἰκὸς, παρὰ τῶν ἐναντίων, ὀπισθεν τῆς παρατάξεως τῶν πεζῶν ὀφείλουσιν εἶναι πρὸς φυλακὴν αὐτῶν· εἰ δὲ μηδὲ οὕτως ἀντέχουσι, κατέρχεσθαι αὐτοὺς ἐκ τῶν ἵππων, καὶ οὕτως πεζῇ ἑαυτοὺς ἐκδικεῖν.

ξβ'. Ἐὰν δὲ παρατάξεσθαι μὲν θέλῃ ὁ στρατὸς, μὴ συμβάλλειν δὲ κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμέραν, καὶ ὁρμήσωσιν οἱ ἐχθροὶ κατὰ τῶν καβαλλαρίων καὶ μὴ βαστάζωσιν αὐτοὺς, μὴ ἀναμένωσιν αὐτοὺς ἱστάμενοι εἰς τὰ κέρατα τῆς παρατάξεως, ἀλλ' ὀπισθεν μᾶλλον ἔλθωσι, τουτέστιν εἰς τὰ ἄκρα τῆς παρατάξεως καὶ τῶν ἁμαξῶν. Εἰ δὲ τοῦτο γένηται, χρεία μείζονος τοῦ ἐν τῷ μέσῳ διαστήματος, ἵνα μεταβαλλομένων, ὡς εἰκὸς, τῶν καβαλλαρίων μὴ στενοχωρηθῶσι, μηδὲ αἱ τῶν ἐχθρῶν σαγίτται μὴ βλάπτωσιν αὐτούς.

ξγ'. Ταῦτα δεῖ μάλιστα καὶ ἐν καιρῷ μάχης γίνεσθαι· διὰ ταύτην γὰρ καὶ ἡ γυμνασία μετακειρίζεται.

NOTÆ.

(15) *Τῶν ὅτων*. Scribe, τῶν ὅλων.

(16) *Ἐγκρίματος*. Scribe, ἐγκρύμματος.

Digitized by Google

ξθ'. Τούτων μὲν οὖν τῶν διατάξεων εἰρημένων, πρέπον ἡμῖν καὶ τὰ σχήματα καὶ τὰ παραγγέλματα τῆς πεζικῆς τάξεως, ὥσπερ καὶ τῆς ἱππικῆς, ἐμφανίσαι σοι καὶ διασαφῆσαι.

64. Iis rebus igitur descriptis, præcepta a nobis et institutiones pedestris aciei, quemadmodum et equestris, explicandæ tibi ac proponendæ sunt.

ξε'. Ὅταν γὰρ παραστῶσι πρὸς τὴν γυμνασίαν τὰ μέρη τῆς παραταγῆς τῶν ταγμάτων τοῦ στρατοῦ, παραγγέλλῃ ὁ μανδάτωρ ταῦτα· Μετὰ σιγῆς πάντα τὰ παραγγέλματα πληρώσατε. Μὴ ταραχθῆτε. Τὴν τάξιν ὑμῶν πληρώσατε. Τῷ βάνδῳ ἐπακολουθήσατε. Μηδεὶς ἀφήσῃ τὸ βάνδον. Καὶ τοὺς ἐχθροὺς διώξατε. Καὶ τούτων εἰρημένων κινοῦσι πράως τε καὶ ἡσύχως, ὥστε μηδὲ ψιθυρισμὸν γίνεσθαι παρά τινος.

65. Quando ad exercitationem omnes instructæ aciei cohortes convenerint, hæc illis mandator præcipiat : Cum silentio omnes imperata facitote. Ne perturbemini. Stationem vestram servatote. Cohortem sequamini. Nemo cohortem suam deserat. Inimicos persequamini. Hac oratione habita, ita quiete et remisse se movebunt, ut nemo ne susurret quidem.

ξς'. Ἐθίζεσθαι δὲ αὐτοὺς πρὸς ταῦτα φωνῇ, ἢ νεύματι, διὰ σημείου τινὸς οἷον κινεῖν καὶ ἵστασθαι, λεπτύνεσθαι ἤγουν μερίζεσθαι τὸ βάθος τῶν ἀκιῶν (17), περιπατεῖν ἴσως καὶ συντεταγμένως ἐπὶ στόμα, ἤγουν ἐπ' εὐθείας, καὶ κατὰ κοίλους τόπους (18) καὶ διαφόρους πυκνοῦσθαι, ἤτοι σφίγγεσθαι, κατὰ βάθος καὶ νίκος, φούλκῳ περιπατεῖν, συμβάλλειν ὡς ἐν τάξει μάχης μετὰ σχήματος.

66. Exercitandi ad hæc sunt voce vel nutu et signo aliquo ut moveant et stent, laxentur et in altitudinem contuberniorum dividantur, incedant æquabiliter et ordinate, in frontem, id est, directe, ac variis modis diversisque se contrahant et densent, tum in longitudinem, tum in altitudinem : phulco ambulent, sicque quasi in ipsa prœlii acie essent, ad eam formam confligant.

ξζ'. Γυμνάζεσθαι δὲ καὶ οὕτως· ποτὲ μὲν μετὰ βεργίων, ποτὲ δὲ μετὰ γυμνῶν σπαθίων μερίζεσθαι πρὸς διφαλαγγίαν, καὶ πάλιν ἀποκαθίστασθαι· δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ κλίνεσθαι, καὶ περιπατεῖν ἐπὶ κέρας ἤγουν τὸ δεξιὸν μέρος, προάγειν ἔμπροσθεν, καὶ πάλιν ἀποκαθίστασθαι, φυλάττεσθαι ἀμφιστόμως ἑκατέρωθεν, καὶ πάλιν ἀποκαθίστασθαι· μετατίθεσθαι δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ, ἀραιοῦσθαι καὶ πλατύνεσθαι ἤτοι διαπλοῦσθαι τὸ βάθος τῶν ἀκιῶν, μεταβάλλεσθαι κατὰ νώτου, καὶ πάλιν ἀποκαθίστασθαι. Γίνονται δὲ τὰ σχήματα ταῦτα διὰ τὰς διαφόρους ἀναπτυσσούσας αἰτίας.

67. Exerceant se quoque ad hunc modum : interdum cum nudis spathis, id est, gladiis : dividantur in diphalangiam, id est, duplicatam aciem, et rursus in pristinam formam redeant : dextrorsum et lævorsum se obliquent, et in cornu se inflectant, id est, dextrorsum procedant, et rursus pristinam ad formam redeant et ancipitem aciem instruant, id est, ad accipiendos utrinque hostes paratam, et rursus ad pristinam formam redeant : in dextram et lævam se transferant, densent se et dilatent, id est, diffundant altitudinem contubernii, a tergo communiter, et rursus ad pristinam formam redeant. Hæ formæ propter varias circumstantes causas exercendæ sunt.

ξη'. Φωνῇ τοίνυν ἢ νεύματι διὰ σημείου τινὸς κινοῦσι καὶ ἵστανται. Ὅτε δὲ θέλῃ κινῆσαι, σημαίνει ἢ βουκίνῳ ἢ τῇ ταυραίᾳ ὁ καμπιδούκτωρ, ἢ τῇ φωνῇ, καὶ κινοῦσι. Εἰ δὲ στῆσαι θέλῃ, ἢ τῇ τούβᾳ (19), ὅ ἐστι μικρὸν βούκινον, ἢ τῇ φωνῇ, ἢ νεύματι τῆς χειρὸς, καὶ ἵστανται. Διὰ δὲ τοῦτο φωνῇ καὶ σημείῳ ἐθίζεσθαι ἀναγκαῖόν ἐστι, διὰ τὸν τοῦ ἅρματος θόρυβον, ἢ κονιορτὸν, ἢ ὁμίχλην ἐπιγενομένην.

68. Vocis igitur aut nutus signo aliquo movent et consistunt. Quando movere eos vult, buccina vel staurea, vel voce sua significat campiductor, et moventur : quando vero consistere eos vult, tuba, id est, parva buccina, vel voce et nutu manus significat, et consistunt. Propterea autem voci et signis assuefaciendi sunt, quia curruum tumultus ingens sæpe, sæpe pulvis, sæpe caligo magna obversatur.

ξθ'. Λεπτύνονται, ἤτοι μερίζονται αἱ ἀκίαι, ὅταν ἀπὸ ις' ἀνδρῶν τὸ βάθος αὐτῶν ἐστι, καὶ θέλεις μᾶλλον τὸ μῆκος τῶν παρατάξεων ἐκτεῖναι διὰ κόμπον, ἢ διὰ τὸ ἰσωθῆναι τῇ τῶν ἐναντίων τάξει· καὶ παραγγέλλει· Ἔξελθε. Καὶ ἐξέρχονται εἷς παρ' ἕνα μεριζόμενοι (20). Καὶ λεπτύνεται μὲν τὸ βάθος τῶν ἀκιῶν, προστίθεται δὲ τὸ μῆκος τῆς παρατάξεως. Καὶ γίνεται τὸ βάθος ἀπὸ η'. Εἰ δὲ θέλῃ ἀπὸ τεσσάρων, πάλιν λέγει· Ἔξελθε· καὶ ἐξέρχονται ὁμοίως πάντες εἷς ἓν μέρος; δεξιὰ ἢ ἀριστερά. Τοῦτο δὲ χρεία παραφυλάτ-

69. Attenuantur contubernia, quando sedecim virorum altitudinem habent, et eos in longitudinem aciei potius diducere vel ornatus causa alicujus, vel ut alicui alteri aciei exæquentur, cupis. Præcipies autem his verbis : Ἔξελθε : id est, Exeas : et exibunt statim unus post alterum se separans. Itaque altitudo contuberniorum attenuatur, et longitudini aliquid adjicitur, et altitudo nunc tantummodo virorum octo fit. Si vero quatuor solum virorum altitudinem vis esse, dic rursus : Ἔξελθε, id

NOTÆ.

(17) *Τὸ βάθος τῶν ἀκιῶν.* In Palatino codice erat : τὸ βάθος καὶ νίκος τῶν ἀ. quemadmodum in ejusdem ℌ fine κατὰ βάθος καὶ νίκος φούλκῳ περιπατεῖν. Utrubique scribendum censeo : κ. βάθος καὶ μῆκος.

(18) *Κατὰ κοίλους τόπους.* Scribe, κατὰ πολλοὺς τρόπους.

(19) *Ἢ τῇ τούβᾳ.* Scribebatur ἢ τοῦ βάνδου. Et sic erat in codice Pistorii.

(20) *Καὶ ἐξέρχονται, εἷς παρ' ἕνα μεριζόμενοι.* Scribe, καὶ ἐξέρχονται εὐθὺς παραμεριζόμενοι.

Digitized by Google

est, Exeas; et exibunt omnes in unam solum partem, dextram aut sinistram. Hoc enim diligenter observandum est, ut omnes unam in partem veniant et exeant.

τειν, ἵνα πάντες εἰς ἓν μέρος καὶ εἰσέρχωνται δὲ καὶ ἐξέρχωνται.

70. Jubeantur incedere æqualiter et ordinate. Quando quidem in acie cæteros antevertunt, et inæqualiter eunt, iis verbis præcipies: Ἴσον τὸ μέτωπον, id est, Æqualis sit frons, et statim æqualis erit.

ο'. Περιπατεῖν ἴσως καὶ συν[τε]ταγμένως, ὅταν τινὲς τῆς παρατάξεως προκύψωσι. Καὶ ἂν ἴσως περιπατοῦσι, καὶ παραγγέλλῃ, Ἴσον τὸ μέτωπον, καὶ ἰσοῦται τὸ μέτωπον.

71. Contrahitur vel densatur exercitus, quando duobus aut tribus sagittæ jactibus ab hostium copiis cum abest, et frontem utriusque exercitus committere vult, contractum et densarum ad medium locum tum longitudinis, tum altitudinis eousque frontem adducit, ut qui in anteriore parte instructi, et qui in lateribus fuerant, intra curruum complexum quasi contineantur. Hæc forma potest esse tum stante, tum movente exercitu.

οα'. Πυκνοῦνται ἤτοι σφίγγονται, ὅταν ὡς ἀπὸ δύο ἢ τριῶν σαγιττοβόλων τῆς τῶν ἐχθρῶν παρατάξεως γίνεται ἡμῶν ἡ παράταξις, καὶ μέλλει συμβάλλειν, λέγει· Ζεῦξον. Καὶ πυκνούμενοι σφίγγονται πρὸς τὸν μέσον τόπον κατὰ βάθος καὶ μῆκος τοσοῦτον· ἵνα οἱ μὲν ἔμπροσθεν τεταγμένοι καὶ ἐκ πλαγίου, εἰς τὰ ἅρματα ἀλλήλοις ἐγγίζωσιν· οἱ δὲ ὄπισθεν κατὰ νώτου ἀλλήλοις ὥσπερ κεκόλληνται. Τοῦτο δὲ τὸ σχῆμα γίνεσθαι δύναται καὶ περιπατούσης καὶ ἱσταμένης τῆς παρατάξεως.

72. Præcipiendum quoque οὐραγοῖς, id est, ultimanis, seu caudanis persæpe est: et eos qui a tergo sunt impellere oportet, atque ad usum omnem militarem incitare, ut ne aliqui, ut fieri solet, præ metu remaneant.

οβ'. Χρὴ δὲ τοὺς οὐραγοὺς παραγγέλλεσθαι καὶ ἐκ τῶν ὄπισθεν προωθεῖν καὶ ἀπορθοῦν αὐτοὺς εἰς τὴν χρείαν, ἵνα μὴ ἐναπομένωσί τινες, ὡς εἰκὸς, δειλιῶντες.

73. Phulco ambulant, quando junctis copiis hostium simul et nostris, sagittæ conjici incipiunt, et qui in fronte instructi sunt, zabas, loricia, id est, galeas non gestant. Cum præcipitur illis, Πύκνωσον, id est, Densato, tum qui in fronte instructi fuerint, densant scuta sua donec sibi mutuo appropinquaverint, ventres suos usque ad suras et genua scutis suis operientes: qui a tergo illorum stant, scuta sua supra eos traducentes, et in anteriore illorum parte ponentes pectora, et vultus illorum tegunt, sicque cum hostibus confligunt.

ογ'. Φούλκῳ δὲ περιπατεῖν λέγεται, ὅταν ἐγγιζουσῶν τῶν παρατάξεων τῆς τε ἡμετέρας καὶ τῆς τῶν ἐναντίων, μέλλει ἄρχεσθαι ἡ τοξεία γίνεσθαι, καὶ οὐ φοροῦσιν οἱ ἐν τῷ μετώπῳ τεταγμένοι ζάβας ἤτοι λωρίκια, καὶ παραγγέλλῃ, Πύκνωσον, καὶ τῶν ἔμπροσθεν κατὰ τὸ μέτωπον τεταγμένων πυκνούντων τὰ σκουτάρια αὐτῶν μέχρι τοῦ ἐγγίζειν ἀλλήλοις, κατασκέποντες προσπεπλασμένως τὰς γαστέρας αὐτῶν μέχρι τῆς κνήμης, ἤγουν τοῦ λεγομένου σκέλους· οἱ παρεστῶτες αὐτοῖς ὄπισθεν ὑπερανέχοντες τὰ σκουτάρια αὐτῶν, καὶ ἀναπαύοντες εἰς τοὺς ἔμπροσθεν, σκέπουσι τὰ στήθη καὶ τὰς ὄψεις αὐτῶν καὶ οὕτως συμβάλλουσι.

74. Quando autem densata acies ad unius sagittæ jactum ab hostibus abfuerit, et conflictatio futura est, dicito, Ἑτοιμοι, id est, Parati. Alius statim excipiat, et clamet, Βοήθει, id est, Juva: et confestim una claraque voce omnes personent, Ὁ Θεός, id est Deus. Ibi tum leves sagittas altius injiciant. Scutati qui in fronte constituti sunt, ubi prope hostes fuerint, si matzucia vel tzicuria, vel rhictaria habeant, humilius conjiciant ea: sin minus, præstolantes donec cominus venerint, et cum jaculantes, vel conjicientes tela, gladios distringant, neque retrocedentibus et tergiversantibus hostibus excurrendo, sed in acie consistendo pugnent. Qui a tergo illorum stant, sua ipsorum capita scutis suis tegentes, anterioribus hominibus cum jaculis suis succurrant.

οδ'. Ὅταν δὲ πυκνωθεῖσα καὶ ἡ παράταξις κατὰ λόγον ἀπὸ ἑνὸς σαγιττοβόλου γένηται τῶν πολεμίων, καὶ μέλλει πάντως ἡ συμβολὴ συνάπτεσθαι, παραγγέλλῃ, Ἑτοιμοι· καὶ ἄλλου διαδεχομένου καὶ κράζοντος, Βοήθει· καὶ πάντων ἀποκρινομένων ἴσως καὶ συμφώνως, Ὁ Θεός· οἱ μὲν ψιλοὶ τοξεύουσιν ὑψηλοτέρως· οἱ δὲ σκουτάτοι οἱ εἰς τὸ μέτωπον τεταγμένοι ἔτι ἐγγυτέρω γενομένων τῶν πολεμίων, εἰ μὲν ἔχωσι ματζούκια, ἢ τζικούρια, ἢ ῥικτάρια, εἰς τὸ χαμαὶ ῥίπτουσιν αὐτά. Εἰ δὲ μήγε, ἀναμένοντες μέχρις οὗ ἐγγὺς ἔλθωσι, τότε ἀκοντίζοντες τὰ κοντάρια, ἤτοι ῥικτάρια αὐτῶν, ἐπιλαμβάνονται τῶν σπαθίων αὐτῶν, καὶ μάχονται εὐτάκτως ἐν τῇ τάξει αὐτῶν μένοντες καὶ οὐ κατατρέχοντες τῶν, ὡς εἰκὸς, ὑποχωρούντων αὐτοῖς ἐχθρῶν. Οἱ δὲ ὄπισθεν αὐτῶν ἑστῶτες τὰς ἑαυτῶν κεφαλὰς σκέποντες μετὰ τῶν σκουταρίων αὐτῶν ἐπιβοηθοῦσι τοῖς ἔμπροσθεν μετὰ τῶν κονταρίων.

75. Qui in fronte exercitus sunt, sibi ipsis diligenter provideant, donec cominus ad manus veu-

οε'. Χρεία δέ ἐστιν ἀσφαλῶς τοὺς εἰς μέτωπον τασσομένους προφυλάττειν ἑαυτοὺς μέχρις οὗ εἰς

Digitized by Google

χεῖρας ἐκ τοῦ πλησίον ἔλθωσιν, ἵνα μὴ κατατοξεύωνται ὑπὸ τῶν πολεμίων, ἐὰν μάλιστα μὴ ἔχωσι ζάβας ἢ χαλκότυβα.

ος'. Μερίζονται πρὸς διφαλαγγίαν, ὅταν ἐπ' εὐθείας περιπατῶσι τῆς παρατάξεως, καὶ ἔμπροσθεν καὶ ὄπισθεν φανῶσιν πολέμιοι, καὶ εἰ μὲν ἀπὸ ις' ἀνδρῶν ἔχωσιν αἱ ἀκίαι, καὶ ἥγγισαν οἱ δι' ὄψεως ἐρχόμενοι ἐχθροὶ, καὶ μέλλουσιν ἐκ τοῦ πλησίον ἄρχεσθαι τῆς μάχης, παραγγέλλει· Ἀπὸ η' μερίσθητε, καὶ οἱ η' εἰς διφαλαγγίαν, καὶ οἱ η' ἵστανται, οἱ δὲ η' στρεφόμενοι καὶ κινοῦντες πρὸς διφαλαγγίαν μερίζονται, οἱ δὲ ἢ ἀπὸ η' ἵστανται τὸ βάθος, ἢ ἀπὸ δ'. Παραγγέλλει· Ἑδραῖοι στῆτε οἱ δεύτεροι, καὶ οἱ τῆς φαλαγγίας ἐξέρχεσθε· δεύτεροι δέ εἰσιν, οἱ λεγόμενοι πάλαι σεκοῦνδοι, ἢ ἐπιστάται. Καὶ στρεφόμενοι οἱ σεκοῦνδοι, τουτέστιν οἱ ὑπὸ τὸν δεκάρχην τεταγμένοι, ἐξέρχονται διαστήματα ἄχρι τριακοσίων βημάτων, ἤτοι σκελισμάτων, ὥστε μὴ δύνασθαι τὰς βαλλομένας παρὰ τῶν ἐναντίων σαγίττας ἑκατέρωθεν βλάπτειν τοὺς νώτους τῶν ἀντιβλεπόντων, ἀλλ' ἐν τῷ εὐκαίρῳ τόπῳ πίπτειν αὐτάς. Εἶτα παραγγέλλει· Ὑποστρέψατε, καὶ πάλιν ὑποστρέψαντες, εἰ χρεία γένηται, ἀποκαθίστανται εἰς τὸ πρότερον σχῆμα.

οζ'. Εἰ δὲ, ὡς εἰκὸς, ἡ μείζων δύναμις τῶν ἐχθρῶν διὰ τοῦ νώτου, ἤγουν ὄπισθεν τῆς παρατάξεως ἔρχεται, καὶ ἅμαξαι οὐκ ἀκολουθοῦσιν οἱ σεκοῦνδοι, ἤγουν οἱ ἐπιστάται, ἵστανται δὲ καὶ οἱ πρῖμοι, ἤγουν οἱ πρωτοστάται, οἱ δὲ λοχαγοὶ ἐξέρχονται.

οη'. Τὸ δὲ τῆς φαλαγγίας γίνεται, ὅταν αἱ ἅμαξαι οὐκ ἀκολουθοῦσιν, ἢ ἀκολουθήσασαι ἐδιάσθησαν ὑπὸ τῶν πολεμίων. Ταύταις δὲ χρὴ πάντως ἐπὶ παντὸς ἡτοιμασμένου πεζικοῦ στρατοῦ ἀκολουθεῖν. Εἰ μὴ ἄρα καβαλλαρικὸς στρατὸς βιασθῇ πεζεῦσαι, καὶ ἐν καιρῷ τοιούτῳ ἢ ἁμαξῶν ἢ ἄλλης ὕλης κατὰ τοῦ νώτου ἀπορεῖν.

οθ'. Δεξιὰ δὲ καὶ ἀριστερὰ κλίνονται, ὅταν ἐκ πλαγίου εἰς ἓν μέρος θέλῃ τὴν παράταξιν σῦραι, ἢ διὰ τὸ, ὡς εἰκὸς, ἐκτεῖναι τὴν παράταξιν καὶ ὑπερκεράσαι, ἤγουν κυκλῶσαι τοὺς ἐχθρούς, ἢ μὴ ὑπερκερασθῆναι ἤγουν κυκλωθῆναι παρ' αὐτῶν, ἢ διὰ τόπου ἐπιτηδειότητα, ἢ διὰ παραγωγὴν στενοῦ τόπου. Καὶ εἰ μὲν δεξιὰ θέλῃ παραγαγεῖν αὐτὴν, παραγγέλλει· Ἐπὶ κοντάριν κλῖνον. Καὶ στρέφονται πάντες οἱ ὁπλῖται ἐκεῖθεν. Εἶτα παραγγέλλει· Ὑπόστρεψον, καὶ ἀποκαθίστανται. Εἰ δὲ ἀριστερὰ θέλῃ κλῖναι, παραγγέλλει· Ἐπὶ κοντάριν κλίνας κίνησον, καὶ τὰ ἄλλα ὁμοίως φυλάττονται.

π'. Ἀμφίστομος δὲ κίνησις, ὅταν τῶν ἐχθρῶν, ὡς εἰκὸς, ἄφνω γυρευόντων ἔμπροσθεν καὶ ὄπισθεν μὴ φθάσῃ πρὸς διφαλαγγίαν μερισθῆναι ἡ παράταξις, καὶ παραγγέλλει· Τῶν ἀκιῶν τὴν τάξιν φυλάξατε. Καὶ οἱ ἡμίσεις κατὰ τῶν ἔμπροσθεν ἐρχομένων ἱστάμενοι ἁρμόζονται, οἱ δὲ ἡμίσεις ἐπὶ τὸν νῶτον ἀντιστρεφόμενοι. Οἱ δὲ ἐν τῷ μέσῳ ἑστῶτες τὰς κεφαλὰς αὐτῶν ἴσως σκέπουσι διὰ τῶν σκουταρίων.

πα'. Μετατίθενται δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ, ὅταν ἡ

A tum sit, ne si zabas aut chalcotuba, id est, ocreas æneas non habeant, sagittis ab hostibus confodiantur.

76. Dividuntur in diphalangiam, id est, duplicatam aciem, quando acies instructa directe ambulat, atque ante ac a tergo imminent hostes : ibi tum si ex sedecim fiat contubernium, et in conspectu fuerint hostes, et eminus manu confligere voluerint, præcipe ut per octo se dividant, et octo in diphalangiam statim, id est, duplicatam phalangem dividantur, sicque octo contubernales immoti stabunt, alii octo conversi et moventes se in contrariam partem, ad duplicatam quasi aciem se dividant, reliqui ad octo vel quatuor altitudinem consistent. Illis præcipiendum est, Ἑδραῖοι στῆτε οἱ δεύτεροι, καὶ
B οἱ τῆς διφαλαγγίας ἐξέλθετε, id est, Firmi state secundi, et in duplicata acie qui estis, exite. Secundi autem sunt qui ἐπιστάται, id est, astites nominantur, qui sub decani protestate sunt. Hi conversi tam prope ad se mutuo accedant, ut paulo amplius vestigii intervallo distent, ne utrinque conjectæ ab hostibus sagittæ, terga utrinque spectantium lædant, sed oppportuno aliquo in loco cadant. Deinde sic illis præcipito, Ὑποστρέψατε, Revertimini : et rursum, si usus fuerit, conversi ad pristinam aciei formam redeant.

77. Si, quemadmodum usu venire plerumque potest, majores hostium copiæ a tergo, id est, post instructam aciem curribus non sequentibus invadant, tum secundi sive epistatæ, id est, astites, consistant, et primi sive præstites, qui lochagi nominantur, contra eos eant.
C

78. Diphalangiæ, id est, duplicatæ acici usus est, quando currus non sequuntur, vel si sequantur, ab hostibus tamen populantur. Hos autem omnino oportet pedestrem aciem instructam sequi, nisi forte equestris exercitus cogatur pedibus ire, idque temporis vel curribus, vel alia quapiam materia a tergo eget.

79. In dextram et lævam partem inclinantur, quando in alteram partem acies obliquatur, vel ut producatur acies, et circumveniat hostes, vel ut ne circumveniatur ab illis, vel propter loci opportunitatem, vel propter loci angusti transitum. Si dextrorsum traducturus aciem es, præcipe iis verbis,
D Ad hastam declina, eoque se armati flectant : deinde præcipe, Ἐπίστρεψον, id est, Converte te, et ad pristinam formam redibunt. Sin eos ad lævam declinare volueris, præcipe, Ἐπὶ κοντάριον κλίνας κίνησον, Ad hastam declinans te move : atque hæc perinde ac superiora faciant.

80. Ἀμφίστομος, id est, anceps motus est, quando inimicis subito ante et a tergo invadentibus, non in diphalangiam, id est, duplicatam aciem copiæ dividuntur. Præcipiet contuberniis ut stationem suam custodiant, et dimidii contra eos qui primo veniunt ad standum se aptent, dimidii contra ad tergum conversi. Qui in medio consistunt, capita sua scutis tegant.

81. Dextrorsum aut lævorsum mutantur, quando

Digitized by Google

necessitate hoc postulante, ad dextram aut lævam transferre vis exercitum. Præcipe iis verbis Μετάφερε εἰς τὰ δεξιά, id est, Transfer te ad dextram; vel rursus, Μετάφερε εἰς τὰ ἀριστερά, Transfer te ad lævam. Una cohorte transeunte, universa acies ad eam partem transeat.

82. Rarefiunt sive dilatantur acies, quando densatas eas dividere volueris, et junctа contubernia separare, et universas copias in longitudinem producere. Præcipies autem iis verbis: Πλάτυνον πρὸς τἀμφότερα μέρη, id est, Dilata in utramque partem, et diffundantur statim. Hæc forma tum ambulante, tum stante exercitu fieri potest, duobus cornibus exterius mutantibus, sive turma sit, sive exercitus.

83. Densantur vel duplicantur contubernia, quando ad quatuor virorum altitudinem stant, et duplicare eum numerum vis, et idonea ad altitudinem contubernii firmare contra hostium aciem, dices: Εἴσελθε, id est, Ingredere, et statim octo erunt. Sin eos sedecim volueris facere, rursus dices Εἴσελθε, et unus post alterum euntes ad suam stationem duplicantur, et fient sedecim altitudine. Ab uno autem latere solum exeant, sicut antea præcepimus. Sin ad triginta duo virorum altitudinem contubernia, quod minime necesse est, facere vis, prædicito: Στίχος ὑπὸ στίχον, id est, Manipulus sub manipulo: atque ita duplicantur, et acies ipsa densatur, et longitudo ejus contrahitur.

84. Contrahitur, quando ambulante in directum exercitu, non ante ejus conspectum hostes veniunt, sed a tergo. Tum si frontem, id est, lochagos sive præstites sedecim virorum transferre cupis, præcipe ad hunc modum: Μετάλλαξον τὸν τόπον, id est, Commuta locum: et altitudinem contubernii transeuntes lochagi sive præstites, compluribus eos sequentibus, frontem novam ex adverso hostium constituant. Hoc ante densationem exercitus sedulo fiat. Si jam addensatus fuerit exercitus, et hoc quod supra memoratum est, commode fieri non potest, dicito, Μετασχημάτισον, id est, Converte; et quemadmodum ante stabant conversi, solum ad tergum extremam aciem respiciant, lochago sive præstite in anteriorem partem minime spectante, sed ultimano jam in fronte constituto, quem οὐραγόν, id est, caudanum nominant.

85. Hæc igitur exercitationes, tum ipso belli tempore militem paratum et idoneum efficere, tum ante tempus belli, sine ferro armis aliis ad exercitationem idoneis, ad omnes formas bellicorum motuum, et ad omnem institutionem assuefacere possunt. Ingenue, sine turba et tumultu fiant, divisis sic inter se cohortibus, ut duas sibi mutuo acies oppositas faciant, sive ex una cohorte, sive ex pluribus hæ acies instruantur.

86. Non ignoro autem alias quasdam præceptiones exercitationesque motuum scriptis ac litteris esse proditas, tum ab aliis, tum potissimum ab Æliano et Arriano, quibuscum cæteri quasi una voce con-

A δεξιὰ ἢ ἀριστερὰ θέλεις μετενεγκεῖν τὴν παράταξιν, χρείας, ὡς εἰκὸς, οὕτω καλούσης, καὶ παραγγέλλει· Μετάφερε εἰς τὰ δεξιά· ἢ πάλιν, Μετάφερε εἰς τὰ ἀριστερά. Καὶ ἑνὸς τάγματος μετατιθεμένου μεταφέρεται ἡ παράταξις πᾶσα πρὸς τὸ μέρος ἐκεῖνο συντόμως.

πβ'. Ἀραιοῦνται ἤτοι πλατύνονται, ὅταν πεπυκνωμένοι εἰσὶ, καὶ θέλεις μερίσαι ἤτοι λεπτῦναι, ὡς εἰκὸς, τὰς ἀκίας, καὶ ἐκτεῖναι τὴν παράταξιν εἰς μῆκος, ἢ διὰ τὸ ἀνωτέρους αὐτοὺς γενέσθαι. Καὶ παραγγέλλει, Πλάτυνον πρὸς τὰ ἀμφίστομα μέρη, καὶ πλατύνονται. Τοῦτο δὲ τὸ σχῆμα καὶ περιπατούσης καὶ ἱσταμένης τῆς παρατάξεως δύναται γίνεσθαι, τῶν δύο κεράτων ἐπὶ τὰ ἔξω νευόντων, εἴτε μέρος ἓν ἐστιν, εἴτε ἡ παράταξις.

B πγ'. Βαθύνονται δὲ ἤτοι διπλοῦνται αἱ ἀκίαι, ὅταν μὲν ἀπὸ τεσσάρων ἵστανται, καὶ θέλῃς αὐτὰς διπλῶσαι, καὶ πρὸς συμβολὴν ἰσχυροποιῆσαι, ἁρμοζόντως τῷ βάθει τῆς παρατάξεως τῶν ἐναντίων, καὶ παραγγέλλει, Εἴσελθε. Καὶ γίνονται η'. Εἰ δὲ θέλῃς ις' ποιῆσαι, πάλιν παραγγέλλει· Εἴσελθε. Καὶ εἰσερχόμενοι εἰς τοὺς ἰδίους τόπους εἷς παρ' εἷς διπλοῦνται καὶ γίνονται ις', πάντες εἰς ἓν μέρος, ὡς ἐξῆλθον. Εἰ δὲ θέλεις, ὡς εἰκὸς, ἀπὸ λβ' τὸ βάθος τῶν ἀκιῶν ποιῆσαι, ὅπερ οὐκ ἔστι χρειῶδες, παραγγέλλει, Ὁ στίχος ὑπὸ τὸν στίχον, καὶ διπλοῦται ὁμοίως καὶ βαθύνεται μὲν ἡ παράταξις, συστέλλεται δὲ τὸ μῆκος αὐτῆς.

C πδ'. Μεταβάλλονται ὅταν, ἐπ' εὐθείας περιπατούσης τῆς παρατάξεως, μηκέτι δι' ὄψεως ἔλθωσιν οἱ ἐχθροὶ, ἀλλὰ ἀπὸ ὄπισθεν αὐτῆς. Καὶ ἂν μὲν τὸ μέτωπον, ἤτοι τοὺς λοχαγοὺς, τοὺς καὶ πρωτοστάτας, ὄπισθεν θέλῃς μετενεγκεῖν ἀπὸ ις' ἀνδρῶν ὄντος τοῦ βάθους, παραγγέλλει, Μετάλλαξον τὸν τόπον, καὶ διὰ τοῦ βάθους τῶν ἀκιῶν παρερχόμενοι οἱ λοχαγοὶ ἵστανται εἰς παράταξιν, συνακολουθούντων αὐτοῖς καὶ τῶν λοιπῶν, καὶ μεταβάλλονται τὸ μέτωπον ἐπὶ τοὺς πολεμίους ποιοῦντες. Τοῦτο δὲ πρὸ τῆς πυκνώσεως ἐπιτηδείως γίνεται. Εἰ δὲ πεπύκνωται καὶ οὐ συφθάζει ἁρμόσαι, παραγγέλλει, Μετασχημάτισον, καὶ στρεφόμενοι ὡς ἵστανται ἀντιβλέπουσι κατὰ τοῦ νώτου, ἤγουν τὸ ὀπίσω μέρος, οὐκέτι τοῦ λοχαγοῦ ἔμπροσθεν εὑρισκομένου, ἀλλὰ τοῦ ἓξ καὶ D δεκάτου οὐραγοῦ.

πε'. Αἱ μὲν οὖν γυμνασίαι αὗται δύνανται ἐν καιρῷ πολέμου τὸν στρατιώτην ἕτοιμον παρασκευάζειν, καὶ πρὸ καιροῦ πολέμου ἄνευ σιδήρου διὰ ὅπλων ἑτέρων τῶν πρὸς γυμνασίαν ἐπιτηδείων ἐθίζειν πρὸς πάντα τὰ σχήματα τῶν κινήσεων, καὶ τὰ παραγγέλματα εὐφυῶς καὶ ἄνευ ταραχῆς καὶ θορισμοῦ διαγίνεσθαι, ὅταν μάλιστα πρὸς ἄλληλα τὰ τάγματα διαιρούμενα εἰς δύο ἀντιπαρατάξεις, εἴτε καθ' ἓν τάγμα, εἴτε κατὰ πλείονα ποιεῖται τὴν γυμνασίαν.

πς'. Οὐκ ἀγνοῶ ὅτι παρὰ τοῖς ἀρχαίοις καὶ ἑτερά τινα παραδίδοται παραγγέλματα καὶ κινήματα γυμνασίας ἄλλοις τε, καὶ Ἀριανῷ, καὶ Αἰλιανῷ, ὥσπερ ἐξ ἑνὸς στόματος περὶ αὐτῶν ὁμοφωνοῦσιν. Ἀλλ'

Digitized by Google

ἵνα μὴ ἐπὶ πλάτος τοσοῦτον παρεκτείνω τὸν λόγον, ἐν κεφαλαίῳ μόνῳ μνήμην παραθήσω ἐκείνων, καὶ τοῦ λοιποῦ σιωπήσομαι τὸ πλῆθος, τὸ μὲν, διὰ τὴν ἐν αὐτοῖς ἀσαφίαν (21) τε καὶ ἀχρηστίαν, τὸ δὲ, καὶ διὰ τὸ ἐκεῖθεν ἀναληφθῆναι ὥσπερ ἀνθολογηθέντα παρ' ἡμῶν ἐνταῦθα καὶ εἰρημένα μετὰ τῆς τῶν νεωτέρων διὰ πείρας εὑρέσεως. Καὶ ἵνα μὴ ἀπειρόκαλοι δόξωμεν εἶναι, καὶ δευτερολογεῖν ἀσαφῶς ἐνταῦθα ἤδη σαφηνισθέντα (22).

A sentiunt: sed ne ad nimiam longitudinem producatur oratio, uno quasi capite solum illa recitabo: de cætero autem propter longitudinem illa eadem prætermittam, partim propter obscuritatem atque inutilitatem, partim quia iis diligenter cognitis, quæ a nobis explicata sunt, experientia quadam adhibita, facile ista ab eis sumi possunt. Valde etiam propterea insciti rudesque rerum videremur esse, si hæc quæ cum claritate quadam et perspicuitate exposita sunt, cum obscuritate iterum repeteremus.

πζ'. Παρὰ γὰρ Αἰλιανῷ λέγονται ὀνόματα καὶ κινήσεις αὗται· ἡ μὲν κλίσις καλουμένη, τὴν δὲ κλῖσιν εἰς δύο διαιρεῖ. Καὶ τὴν μὲν ἐπὶ ἀσπίδα καὶ αὐτὸς κλίσιν λέγει, ἤγουν ἐπὶ σκουτάριν, τὴν δὲ ἐπὶ δόρυ, ἤγουν ἐπὶ κοντάριν. Ἔστι δέ τις κίνησις καὶ παρ' αὐτῶν (23), καὶ μεταβολὴ, καὶ ἐπιστροφὴ, καὶ ἀναστροφὴ, καὶ περισπασμὸς, καὶ ἐκπερισπασμὸς, καὶ ζυγεῖν, καὶ στιχεῖν, καὶ ἐπ' ὀρθὸν ἀποδοῦναι, καὶ ἐξελίσσειν, καὶ διπλασιάζειν. Λέγεται δὲ καὶ ἐπαγωγὴ, καὶ δεξιὰ παραγωγὴ, καὶ πλαγία φάλαγξ, καὶ ὀρθία φάλαγξ, καὶ λοξὴ φάλαγξ, καὶ παρεμβολὴ, καὶ πρόταξις, καὶ ἔνταξις, καὶ ὑπόταξις, καὶ ἐπίταξις, καὶ πρόσταξις, καὶ παράταξις.

87. Ab Æliano autem hæc nomina et hi motus recensentur: Κλίσις, id est, declinatio. Hanc autem declinationem in duo dividit, alteram ἐπὶ ἀσπίδα, ad clypeum, sive ad scutum, vel ad lævam, alteram ἐπὶ δόρυ, ad hastam, vel ad dextram. Alius B apud illum motus est, μεταβολὴ, commutatio, conversio, reversio, biflexio, triflexio, jugare, decuriare, dirigere, evolvere, duplicare. Dicitur etiam inductio, dextra traductio, obliqua phalanx, recta phalanx, incurva phalanx, interjectio, præpositio, impositio, suppositio, postpositio, appositio.

πη'. Αἱ μὲν οὖν τῶν κινήσεων τοσαῦται. Τὰ δὲ παραγγέλματα οὕτως·

88. Nomina igitur motuum hæc sunt. Præcepta autem illis hæc trade:

Ἄγε εἰς τὰ ὅπλα.
Παράστητε περὶ τὰ ὅπλα.
Ὁπλοφόρος μὴ ἀπίτω τῆς φάλαγγος.
Σίγα καὶ πρόσεχε τῷ παραγγελλομένῳ.
Ἄνω τὰ δόρατα.
Κάθες τὰ δόρατα.
Οὐραγὸς τὸν λόχον (24) ἀπευθυνέτω.
Τήρει τὰ διαστήματα.
Ἐπὶ δόρυ κλῖνον.
Ἐπὶ ἀσπίδα κλῖνον
Πρόαγε.
Ἔχε οὕτως.
Εἰς ὀρθὸν ἀπόδος.
Τὸ βάθος διπλασίαζε.
Ἀποκατάστησον.
Τὸν λάκωνα ἐπὶ τὸ δόρυ ἐκπερίσπα.
Ἀποκατάστησον.

Age ad arma.
Assistite armis.
Armatus ne discedat ab acie.
Sile et attende præcipienti.
C Sursum hastas.
Demitte hastas.
Ultimanus contubernium dirigat.
Custodi intervalla.
Ad hastam declina.
Ad clipeum declina.
Procede.
Istuc serva.
Directe procede.
Altitudinem duplica.
Recipe iterum.
Laconicum ad hastam trivolve.
Recipe te.

πθ'. Ἀλλὰ ταῦτα διά τε τὸ ἀσαφὲς καὶ τὴν ἀχρηστίαν τέως παρείδομεν, τοῦ συντόμου καὶ σαφοῦς μάλιστα φροντίζοντες.

89. Sed ista atque alia item hujusmodi propter D obscuritatem et inutilitatem huc usque distulimus, quia brevitatis et perspicuitatis maximam rationem habemus.

ϙ'. Τὰ μὲν οὖν περὶ γυμνασίας ἡμῖν προειρημένα παζικῆς τε καὶ ἱππικῆς, τόν τε καθ' ἕνα στρατιώτην, καὶ τῶν κατὰ τάγματα καὶ παρατάξεις, ὡς ἐν ἐπιτόμῳ ἀρκούντως ἔχει. Ἁρμοδίως δὲ τῷ παρόντι συντάγματι καὶ τὰ τοῖς ἁμαρτάνουσι στρατιώταις ἐπιτίμια ἐντάξαι, ἵνα γινώσκωσιν αὐτὰ, καὶ μὴ ἀγνοοῦντες ἐμπίπτωσι ταῖς ἐν αὐτοῖς κειμέναις τιμωρίαις.

90. Hæc igitur a nobis de exercitatione equestri et pedestri, tum sigillatim per unumquemque militem, tum generatim per cohortes atque acies, brevi commemorata satis sunto. Par est autem, et rei susceptæ idoneum, delinquentibus militibus multas imponere, ut eas cognoscant, neque ignorantia quadam in hæc supplicia illis constituta incidant.

NOTÆ.

(21) Ἀσαφίαν. Scribe, ἀσάφειαν.
(22) Ἤδη σαφηνισθέντα. Scribebatur, τὰ εἴδη σ.
(23) Παρ' αὐτῶν. Scribe, π. αὐτῷ.
(24) Τὸν λόχον. Scribebatur, τὸν λόγον.

Digitized by Google

CONSTITUTIO VIII.

De multis militaribus.

1. Non modo in veris certaminibus, sed etiam ipso exercitationis tempore, omnes præfecti atque cohortes militares convocandi, et hæ leges militares recensendæ sunt, quæ multas has continent:

2. Si miles quintano aut quartano suo adversetur, castigetur: sin quartanus aut quintanus decano suo adversetur, castigetur quoque. Sin decanus centurioni, pari modo. Sin quis ex cohorte audeat hoc adversus suum ipsius comitem facere, capite plectatur.

3. Si quis injuriam a quoquam acceperit, ad cohortis suæ præfectum referat: sin ab ipso præfecto lædatur, majori alicui præfecto narret.

4. Si quis audeat magicam exercere, quo tempore militares domum suam remittuntur, perpetuo ab omnibus aciebus expellatur.

5. Si qui conjurationem aut pactum aliquod contra præfectum suum quavis de causa fecerint, capite plectantur, et in primis illi, qui hujus seditionis et conjurationis auctores fuerint.

6. Si cui custodia civitatis aut castelli alicujus commissa est, isque eam prodiderit, aut invito præfecto deseruerit, extremo supplicio afficiatur:

7. Si quis seipsum inimicis prodere velle deprehendatur, extremo supplicio afficiatur.

Neque ille solum, sed is etiam qui cum conscius hujus facinoris, id ipsum tamen præfecto indicare noluit.

8. Si quis cum decani mandata audierit, non agat ea, castigetur. Sin propter ignorantiam offenderit, decanus ipse, qui hoc illi non indicavit, castigetur.

9. Si quis bestiam aliquam aut rem sive magnam sive parvam invenerit, et eam præfecto suo non tradiderit, tum ipse, tum qui conscius illi est, quasi fures utrique castigentur.

10. Si quis damnum municipi suo fecerit, et illud voluntate sua non resarcierit, duplam illi multam persolvat.

11. Si quis aliquo vacationis tempore intermissionem aliquam habeat, et eo tempore arma sua neglexerit, et decanus eum non coegerit nova comparare, aut saltem præfecto suo hoc non indicaverit, tum miles, tum decanus castigentur.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Η'.

Περὶ στρατιωτικῶν ἐπιτιμίων.

α'. Δεῖ οὖν οὐ μόνον ἐν καιρῷ τῶν ἀληθῶν ἀγώνων, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ καιρῷ τῆς γυμνασίας, συνηγμένων ἁπάντων τῶν τε ἀρχόντων καὶ τῶν στρατιωτικῶν ταγμάτων, προσκαλεῖσθαι πάντας, καὶ ὑπαναγινώσκειν αὐτοῖς τὰ εἰρημένα νόμιμα στρατιωτικὰ ἐπιτίμια ἔχοντα οὕτως·

β'. Ἐὰν στρατιώτης τῷ ἰδίῳ πεντάρχῃ ἢ τετράρχῃ ἐναντιωθῇ, σωφρονιζέσθω· εἰ δὲ τετράρχης ἢ πενταρχης τῷ ἰδίῳ δεκάρχῳ, ὁμοίως σωφρονιζέσθω· εἰ δὲ δέκαρχοι τῷ πενταρχῃ. Εἰ δέ τις τῶν τοῦ τάγματος τολμήσῃ τοῦτο ποιῆσαι εἰς τὸν ἑαυτοῦ κόμητα, κεφαλικῇ τιμωρίᾳ ὑποκείσθω.

γ'. Εἰ μέντοι ἀδικηθῇ παρά τινος, τῷ ἄρχοντι τοῦ τάγματος προσέλθῃ· εἰ δὲ παρὰ τοῦ ἄρχοντος αὐτοῦ ἀδικηθῇ, τῷ μείζονι ἄρχοντι προσέλθῃ.

δ'. Ἐάν τις τολμήσῃ βαγεῦσαι (25) ὑπὲρ τὸν χρόνον του κομεάτου, ἤγουν τῆς ἀπολύσεως τῶν στρατιωτῶν εἰς τοὺς ἰδίους οἴκους, εἰς διηνεκῆ ταξατέωνα καταχριθῇ.

ε'. Εἰ δέ τινες τολμήσωσι συνομωσίαν, ἢ φατρίαν, κατὰ τοῦ ἄρχοντος τοῦ ἰδίου ποιῆσαι, ὑπὲρ οἱασθήποτε αἰτίας, κεφαλικῇ τιμωρίᾳ ὑποβληθῶσι, κατὰ ἑξαίρετον οἱ πρῶτοι τῆς συνομωσίας ἢ τῆς στάσεως γενόμενοι.

ς'. Εἴ τις παραφυλακὴν πόλεως ἢ κάστρου πιστευθεὶς τοῦτο παραδώσῃ, ἢ παρὰ γνώμην τοῦ ἄρχοντος αὐτοῦ ἐκεῖθεν ἀναχωρήσῃ, ἐσχάτῃ τιμωρίᾳ ὑποβληθήσεται.

ζ'. Εἴ τις ἐλεγχθῇ θελήσας ἐχθροῖς ἑαυτὸν παραδοῦναι, τῇ ἐσχάτῃ τιμωρίᾳ ὑποβληθῇ.

Οὐ μόνον αὐτός, ἀλλὰ καὶ ὁ τοῦτο συνειδὼς ἐπεὶ δὴ τοῦτο γνοὺς τῷ ὄρχοντι οὐκ ἐμήνυσεν.

η'. Εἴ τις ἀκούσας τὰ μανδάτα τοῦ δεκάρχου μὴ φυλάξῃ, σωφρονιζέσθω. Εἰ δὲ ἀγνοῶν τὰ μανδάτα πταίσῃ, ὁ δεκάρχης σωφρονιζέσθω, ἐπειδὴ οὐ προεῖπεν αὐτῷ.

θ'. Εἴ τις ἄλογον ζῶον ἢ ἄλλο οἱονδήποτε εἶδος μικρὸν ἢ μέγα εὑρὼν, μὴ τοῦτο φανερώσῃ, καὶ τῷ ἄρχοντι τῷ ἰδίῳ παραδώσῃ, σωφρονιζέσθω, οὐ μόνον αὐτὸς, ἀλλὰ καὶ ὁ συνειδὼς αὐτῷ, ὡς κλέπται ἀμφότεροι.

ι'. Εἴ τις ζημιώσῃ συντελεστὴν, καὶ μὴ τοῦτον προαιρίσει ἀποθεραπεύσῃ, κατὰ τὸ διπλάσιον τὴν ζημίαν αὐτῷ ἀποκαταστήσῃ.

ια'. Εἴ τις λαμβάνων ἀπόλυσιν ἐν εὐκαιρίαις ἡμέραις τῶν ἑαυτοῦ ὅπλων περιφρονήσει, καὶ μὴ τοῦτο ὁ δεκάρχης ἀναγκάσῃ κτήσασθαι (26), ἢ καὶ τῷ ἰδίῳ ἄρχοντι τοῦτο μὴ φανερώσῃ, καὶ ὁ στρατιώτης αὐτὸς, καὶ ὁ δεκάρχης σωφρονισθῶσιν.

NOTÆ.

(25) *Βαγεῦσαι.* In codice videtur fuisse, μαγεῦσαι. Male. Rufus in Leg. milit.: Εἴ τις τολμήσῃ βαγεῦσαι ὑπὲρ τὸν χρόνον τοῦ κομμεάτου, τῆς στρατείας ἐκβληθήσεται. Apud Græcos posteriores βαγεύειν, est *vagari, errare.* Suidas: βαγεύειν, πλανητεύειν. Vide *Glossarium* nostrum.

(26) *Ὁ δεκάρχης ἀναγκάσῃ κτήσασθαι.* Deest ἄλλα, aut tale quid.

Digitized by Google

ιβ'. Εἴ τις μὴ ὑπακούσῃ τῷ ἰδίῳ ἄρχοντι, σωφρονιζέσθω κατὰ τοὺς νόμους.

ιγ'. Εἴ τις ζημιώσῃ στρατιώτην, ἐν διπλῇ ποσότητι αὐτῷ ἀποκαταστήσῃ, ὁμοίως καὶ συντελεστήν.

ιδ'. Εἰ δὲ ἐν παραχειμαδίῳ ἐστὶν ὁ στρατὸς, καὶ κατὰ πάροδον ὁ ἄρχων, ἢ ὁ στρατιώτης, ζημιώσῃ συντελεστὴν, καὶ μὴ τοῦτον δεόντως ἀποθεραπεύσῃ, ἐν διπλῇ ποσότητι τοῦτο αὐτῷ ἀποκαταστήσῃ.

ιε'. Εἴ τις ἐν καιρῷ πολέμου δίχα κομεάτου (27) ἤγουν ἀπολύσεως τοῦ στρατοῦ, στρατιώτην ἀπολῦσαι τολμήσῃ, τριάκοντα νομισμάτων ποινὴν διδότω. Ἐν καιρῷ δὲ παραχειμαδίου εἰς δύο ἢ τρεῖς μῆνας ποιείτω· ἐν καιρῷ δὲ εἰρήνης, κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐπαρχίας ὁ τῆς ἀπολύσεως καιρὸς τῷ στρατιώτῃ διδόσθω.

ις'. Εἴ τις πόλιν ἢ κάστρον πιστευθεὶς εἰς παραφυλακὴν τοῦτο προδώσει, ἢ χωρὶς ἀνάγκης εἰς ζωὴν συντεινούσης ἀναχωρήσῃ, δυνάμενος τοῦτο ἐκδικῆσαι, κεφαλικῇ τιμωρίᾳ ὑποβαλλέσθω.

ιζ'. Ταῦτα μὲν καὶ ἐν καιρῷ γυμνασίας ὁμοῦ συνηγμένων τῶν στρατιωτῶν ὑπαναγινωσκέσθω τὰ ἐπιτίμια, καὶ ἐν ἑτέρῳ οἱῳδήποτε καιρῷ πρὸς εἴδησιν τῶν στρατιωτῶν καὶ τῶν ἀρχόντων αὐτῶν.

ιη'. Δεῖ δὲ συνταγῆναι αὐτοῖς καὶ τὰ λοιπὰ ἐπιτίμια, ὅσα δέον ἐν τῷ καιρῷ τοῦ πολέμου ἀναγκαίως φυλάττεσθαι.

ιθ'. Μετὰ οὖν τὸ ταγῆναι τὰ τάγματα ἀναγινώσκεται καὶ ταῦτα οὕτως·

κ'. Ἐὰν στρατιώτης ἐν καιρῷ παρατάξεως καὶ πολέμου τὴν τάξιν ἢ τὸ βάνδον αὐτοῦ λάσῃ καὶ ἢ φύγῃ, ἢ τοῦ τόπου ἐν ᾧ ἐτάγη προπηδήσῃ, ἢ σκυλεύσῃ νεκρὸν, ἢ εἰς ἐπιδίωξιν ἐχθρῶν καταδράμῃ, ἢ τοὐλάχιστον ἢ φοσσάτῳ ἐχθρῶν ἐπέλθῃ, κελεύομεν καὶ τιμωρεῖσθαι αὐτὸν κεφαλικῶς, καὶ πάντα τὰ, ὡς εἰκὸς, παρ' αὐτοῦ εὑρισκόμενα ἀφαιρεῖσθαι καὶ τῷ κοινῷ δίδοσθαι τοῦ τάγματος, ὡς τὴν τάξιν παραλύσαντα, καὶ τοῖς ἑτέροις (28) αὐτοῦ ἐπιβουλεύσαντα.

κα'. Ἐὰν ἐν καιρῷ δημοσίας παρατάξεως ἢ συμβολῆς τροπὴ, ὅπερ ἀπεῖη, γένηται ἄνευ τινὸς εὐλόγου καὶ φανερᾶς αἰτίας, κελεύομεν τοὺς στρατιώτας τοῦ πρώτου φεύγοντος τάγματος καὶ ἀναχωροῦντος τῆς παρατάξεως, ἤτοι τοῦ ἰδίου μέρους, τοὺς εἰς τὴν μάχην ταγέντας ἀποδεκατοῦσθαι, καὶ ὑπὸ τῶν λοιπῶν ταγμάτων κατατοξεύεσθαι, ὡς τὴν τάξιν παραλύσαντας, καὶ αἰτίους τῆς τοῦ παντὸς μέρους τροπῆς γενομένους.

κβ'. Εἰ δὲ συμβῇ τινας ἐν αὐτοῖς, ὡς εἰκὸς, πληγάτους ἐν αὐτῇ τῇ συμβολῇ γενέσθαι, ἐκείνους ἐλευθέρους τοῦ τοιούτου ἐγκλήματος εἶναι.

κγ'. Ἐὰν βάνδου ἀφαίρεσις ὑπὸ ἐχθρῶν γένηται, ὅπερ ἀπεῖη, ἄνευ τινὸς εὐλόγου καὶ φανερᾶς προφάσεως, κελεύομεν τοὺς τὴν φυλακὴν τοῦ βάνδου πιστευθέντας σωφρονίζεσθαι, καὶ παντελῶς ἐσχάτους γίνεσθαι τῶν ἀρχομένων ὑπ' αὐτῶν, καὶ ἀτίμους. Εἰ δὲ συμβῇ τινας αὐτῶν μαχομένους γίνεσθαι πληγάτους, τοὺς τοιούτους ἐλευθέρους τοῦ [ἐπι]τιμίου τοιούτου ἐπιφυλάττεσθαι.

A 12. Si quis præfecto suo non obtemperaverit, legibus castigetur.

13. Si quis damnum militi aut municipi fecerit, duplum illi restituat.

14. Si in hibernis fuerit exercitus, et in ipso itinere dux vel miles damnum municipi fecerit, et illud iterum, quemadmodum par est, non compensaverit, duplum illi persolvere cogatur.

15. Si quis belli tempore sine commeatu, id est, dimissione exercitus, militem dimittere audeat, triginta nummis multetur. Hibernis autem duos aut tres menses hoc faciat: pacis tempore pro intervallo loci commeatus sive dimissionis tempus
B militi concedatur.

16. Si cui custodia civitatis, aut castelli alicujus commissa est, et eam prodiderit, vel sine necessitate aliqua ad vitam pertinente discesserit, cum posset locum defendere, capite plectatur.

17. Hæ congregatis ipso exercitationis tempore militibus, et alio quovis idoneo tempore, ad militum et præfectorum scientiam multæ legantur.

18. Constituendæ præterea illis reliquæ multæ sunt, quæ belli tempore necessario servandæ sunt.

19. Post instructas cohortes, hæc illis legantur:

20. Si miles belli tempore aciem suam aut co-
C hortem reliquerit, aut aufugerit, aut locum in quo constituitur anteverterit, vel cadaver despoliaverit, vel ad insequendos hostes excurrerit, vel ad tuldum, sive impedimenta, vel fossatum, id est, castra hostium accesserit, capite multetur, et omnia bona detrahantur, et cohorti universæ, quia aciem dissolvere cogitabat, et aliis insidias struebat, distribuantur.

21. Si universæ aciei instructæ, aut ipsius conflictationis tempore, fuga (quod absit!) nulla rationabili de causa certaque fiat, præcipimus, milites cohortis ejus, quæ primo terga dabat, et primum ex acie discessit, decimari, et a reliquis cohortibus sagittis configi, quia aciem dissolverunt, et auctores omni ex parte hujus fugæ
D fuerunt.

22. Sin quosdam ex illis sauciatos esse contingat, eos omni hoc crimine liberamus atque exsolvimus.

23. Si bandi, id est, cohortis alicujus ab hostibus ereptio fiat, quæ sine ulla certa aut manifesta causa discedit, hi quibus custodia hujus cohortis commissa est castigentur, et omnium subjectorum abjectissimi contemptissimique sint. Sin quosdam ex illis pugnando sauciatos esse contingat, istos hac multa liberos esse volumus.

NOTÆ.

(27) *Δίχα κομεάτου.* Scribebatur, δίχα κομητάτου.

(28) *Καὶ τοῖς ἑτέροις.* Scribe, καὶ τοῖς ἑταίροις.

Digitized by Google

24. Si jam fossato, id est, castris positis contingat (quod absit!) alicujus turmæ sive aciei fugam fieri, neque ad defensores accurrunt, neque fusi et fugati ad castra contendunt, sed contemptu aliquo ad alia loca transvolant, hi qui hæc faciunt sic puniantur quasi cæterorum proditores et contemptores.

κδ'. Ἐὰν φοσσάτου ὄντος τροπὴ, ὅπερ ἀπεῖη, μέρους ἢ παρατάξεως γένηται, καὶ μηδὲ πρὸς διφένσορας προσδράμωσι, μηδ' ἐν αὐτῷ τῷ φοσσάτῳ καταφεύγωσι τρεπόμενοι, ἀλλὰ περιφρονοῦντες ἐν ἑτέρῳ τόπῳ προσδράμωσι, κελεύομεν τοὺς τοῦτο πράττειν τολμῶντας τιμωρεῖσθαι ὡς τῶν ἑτέρων (29) περιφρονήσαντας.

25. Si miles in prœlio arma abjiciat, puniatur is, quasi qui ipse se nudat, et hostes armat.

κε'. Ἐὰν στρατιώτης τὰ ὅπλα αὐτοῦ ῥίψῃ ἐν πολέμῳ, κελεύομεν αὐτὸν τιμωρεῖσθαι, ὡς γυμνώσαντα ἑαυτὸν, καὶ τοὺς ἐχθροὺς ὁπλίσαντα.

26. Si quis præfectus arma militi detraxerit, vel excusationem pro eo attulerit cur ad diem commeatus non venit, aut ubi domum venerat, ita servitio illum occupatum detinuit, ut stationem suam neglexerit, et arma contempserit, præter ea, quæ a nostro scrinio constituta sunt, castigetur, et multetur : imperator auri libra : turmarcha nummis triginta sex : drungarius, id est, præfectus cohortis milliariæ nummis viginti quatuor : comes, id est, præfectus cohortis, nummis duodecim.

κς'. Ἐάν τις τῶν ἀρχόντων παροπλίσῃ στρατιώτην, ἢ ἐξκουτεύῃ (30) ἢ μὴ συνεισελθεῖν ἐν τῷ καιρῷ τοῦ φοσσάτου, ἢ συνελθόντα εἰς οἰκείαν κατάσχῃ δουλείαν, ὥστε τὴν τάξιν αὐτοῦ καταφρονῆσαι, καὶ ἀμελῆσαι τῶν ὅπλων, παρεκτὸς τῶν τεταγμένων ἀπὸ τοῦ ἡμετέρου κρίνου (31), σωφρονιζέσθω. Καὶ ζημιούσθω, στρατηγὸς μὲν χρυσίου λίτραν μίαν, τουρμάρχης [δὲ νομίσματα λς', δρουγγάριος δὲ νομίσματα κδ', κόμης δὲ, καὶ εἴ τις ἕτερος, νομίσματα ιβ'.

27. Iis igitur multis militaribus descriptis, deinceps tibi quemadmodum ducendus exercitus sit tum domi, tum foris, sive universus tibi ducendus sit, sive cohortes separatæ aliquæ, qualique cum constitutione faciendum sit, exponam.

κζ'. Τοσαῦτα καὶ περὶ τῶν στρατιωτικῶν ἐπιτιμίων διορισάμενοι, ἐξῆς σοι ὅπως καὶ ὁδοιπορεῖν δέον τόν τε καθόλου στρατὸν, καὶ κατὰ μέρος, ἔν τε τῇ ἡμετέρᾳ χώρᾳ, καὶ ἐν τῇ τῶν πολεμίων, καὶ μετὰ ποίας καταστάσεως, ἤδη διαταξώμεθα.

CONSTITUTIO IX.

De exercitus itinere.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Θ'.

Περὶ ὁδοιπορίας.

1. Ubi in vestra ipsorum ditione cum exercitu iter fit, militibus præcipiendum est, ut neque prædentur, neque populentur terram. Multitudo enim militum, si quando licentiam habeat, solute in omnia irruit: objecta enim ante oculos præda, ad cupiditatem inescatur. Ex quo fit, ut vestri sæpe vobis inimici atque adversarii sint.

α'. Δέον σε τοίνυν, ὦ στρατηγὲ, ὅταν ὁδοιπορῇς μετὰ τοῦ στρατοῦ, εἰ μὲν ἐν τῇ ἰδίᾳ ὑμῶν γῇ τὴν πορείαν ποιεῖς, ἵνα παραγγέλλῃς τοῖς στρατιώταις ἀπέχεσθαι τῆς χώρας, καὶ μήτε πραιδεύειν, μήτε φθείρειν· πλῆθος γὰρ στρατεύματος, ὅταν λάβῃ τοῦ δύνασθαι τὴν ἐξουσίαν, ἀφειδῶς ἐπιπίπτει πρὸς ἅπαντα· δελεάζεται γὰρ εἰς πλεονεξίαν, ὅταν ὁρᾷ κατὰ ὄψιν προκειμένην τὴν χρείαν, καὶ πολλάκις τοὺς ἰδίους διὰ τὴν τοιαύτην αἰτίαν πολεμίους ποιεῖ.

2. Ne tardes in vestra cum exercitu ditione commorando, cum jam in hostilem terram irruere decreveris; nam et proprias fruges absumes, et amicos magis quam inimicos lædes. Celeriter igitur copias traducito, idque potissimum, si in frugiferam et fructuosam hostium regionem irrupturus es.

β'. Μηδὲ χρόνιζε καθεζόμενος μετὰ τοῦ στρατεύματος ἐν τῇ ἰδίᾳ χώρᾳ, ὅταν ἤδη ὁρίσῃς εἰσβάλλειν τῇ χώρᾳ τῶν πολεμίων. Καὶ γὰρ καὶ τοὺς ἰδίους ἀναλώσεις καρποὺς, καὶ ζημιώσεις μᾶλλον τοὺς φίλους ἢ τοὺς πολεμίους. Ταχέως δὲ μετάφερε τὰς δυνάμεις, μάλιστα ἐὰν εἰς λιπαρὰν καὶ πολύτροφον τῶν πολεμίων γῆν μέλλεις εἰσβάλλειν.

3. Frequentem exercitum, nisi hostes immineant, in unum locum ne cogas; otiosi enim milites ad seditiones et perversas cogitationes se adjungunt.

γ'. Εἰς ἕνα δὲ τόπον στρατὸν πολὺν μὴ σύναγε, πολεμίων μὴ ἐνοχλούντων, ἵνα μὴ εὐκαιροῦντες οἱ στρατιῶται εἰς στάσεις καὶ ἀκαίρους ἐννοίας ἀσχολοῦνται.

4. Sin usus aliquis hoc requirat, vel admonii, id est, nominum describendorum causa, vel alicujus alterius rei gratia, ut cogantur in unum milites, quanta maxima celeritate potes, copias vel divide, vel exerce, et in rebus bellicis occupatos tene, quemadmodum in capite *De exercendis militibus* præscripsimus. Otium enim et desidia insolitas atque intemperantes fere cogitationes pariunt.

δ'. Εἰ δέ ποτε χρεία καλέσει τοῦτο γίνεσθαι χάριν ἀδνουμίου, ἢ ἄλλης ἀναγκαίας αἰτίας, ἢ ταχέως τὸν στρατὸν διαμέριζε (32), ἢ γύμναζε καὶ εἰς ἔργα τῶν ὅπλων ἀσχολεῖσθαι παρασκεύαζε, ὡς ἐν τῷ *Περὶ γυμνασίας* ἡμῖν εἴρηται κεφαλαίῳ. Ἡ γὰρ ἀργία κενωτέρας μελέτας ἴσως καὶ ἐπιβλαβεῖς ἀπογεννᾷ.

NOTÆ.

(29) *Τῶν ἑτέρων.* Scribebatur, τῶν νεωτέρων.

(30) *Ἡ ἐξουτεύῃ.* Scribebatur, ἢ ἐκκουλκεύῃ. Recentiores Græci, ἐξκουσεύειν dicunt, *excusare.* Vide Glossarium nostrum.

(31) *Τοῦ ἡμετέρου κρίνου.* Scribe, τ. ἡ. σκρινίου.

(32) *Τὸν στρατὸν διαμέριζε.* Addendum necessario, ἢ γύμναζε.

Digitized by Google

ε'. Ἐὰν πόλεμον προσδοκᾷς, μετὰ τάξεως τὸν A στρατὸν περιπατεῖν ποίησον, κἂν τε κατὰ δρούγγους τὰς ὁδοιπορίας ποιοῦνται, κἂν τε κατὰ τούρμας, κἂν τε κατὰ ὅλας παρατάξεις. Τὸ γὰρ ἐν τάξει ταύτας γίνεσθαι, οὐ μόνον ἐπὶ τῆς πολεμίας, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῆς ἰδίας, ἀσφαλεστέρους καὶ προγεγυμνασμένους ποιεῖ τοὺς στρατιώτας.

5. Si bellum exspectes, in acie exercitus instructus prodeat, sive per drungos, id est, cohortes milliarias, sive per turmas, sive per integras acies iter faciat. Nam in acie esse milites, non solum in hostili terra, sed etiam in sua, perutile est, et tutiores eos magisque exercitatos reddit.

ς'. Ἑκάστῳ δὲ δρούγγῳ ἐθίζεσθαι ποίησον, ὥστε τὴν ἰδίαν ἀποσκευὴν ὄπισθεν ἀκολουθεῖν μετὰ τῶν ἰδίων σημείων, καὶ μὴ ἐπιμίγνυσθαι ἑτέρᾳ. Ἀναγκαῖον γάρ ἐστιν, ὅταν οἱ πολέμιοι οὔτε πάρεισιν, οὔτε ἐλπίζονται ἐν τῇ ἡμετέρᾳ γῇ, ἢ κατὰ δρούγγους, ἢ κατὰ τούρμας περιπατεῖν, καὶ μὴ συνάγειν ἐν ἑνὶ τόπῳ τὸν ἅπαντα στρατὸν, διά τε τὸ μὴ λιμώττειν αὐτὸν εὐχερῶς, μηδὲ εὐσύνοπτον τὸ πλῆθος ὅλον τῆς κατασκοπῆς τῶν ἐχθρῶν, ὡς εἰκὸς, γίνεσθαι, μηδὲ B εἰς βοσκὰς στενοῦσθαι.

6. Unumquemque drungum, seu cohortem milliariam assuefacito, ut illorum impedimenta a tergo eam sequantur, cum privatis et suis insignibus, neque aliena admisceantur. Quando enim in nostra regione hostes neque adsunt, neque exspectantur, vel drungatim, vel turmatim ambulent, nec in unum locum conducantur, ut ne fame premantur, neque facile ab hostium speculatoribus numerentur, et pastus jumentorum omnes exedant.

ζ'. Ἐγγιζόντων δὲ τῶν ἐχθρῶν ὡς πρὸ ς' ἢ ζ' ἡμερῶν ἢ καὶ δέκα συνάπτεσθαι, καὶ ἐν τῷ ἅμα ἁπλικεύειν, καὶ ἐὰν, ὡς εἰκὸς, ἐν ἀγνώστοις τόποις ἡ ὁδοιπορία γίνεται, καὶ οὐ πάρεισί τινες ἐντόπιοι δουκάτορες (33), ἀποστεῖλῃς τοὺς μινσοράτορας, ἵνα προλαμβάνωσιν, ἐὰν ἐχθροῦ φόβος οὐκ ἔτι (34), πρὸ μιᾶς ἡμέρας, ἢ τινες (35) ὀφείλουσι τὴν περίμετρον τοῦ παντὸς διαγράφειν στρατοῦ, ἐν ᾧ μέλλεις στρατοπεδεύεσθαι, καὶ τὸ ἐπιβάλλον μέτρον ἀναλόγως ἑκάστῳ μέρει διαμερίσαι.

7. Propinquis jam hostibus, ante sex, vel septem, aut etiam decem dierum pugnam, cumque prope castra ponuntur, si in ignota loca iter faciendum sit, neque indigenæ ductores adfuerint, metatores sive mensuratores præmittes, ut loca anticipent, si nullus hostium timor impendeat, qui castrorum ambitum ante unum diem dimetiantur, in quo castra ponentur, et certam quamdam mensuram cum proportione justa unicuique turmæ tribuant.

η'. Τὰ αὐτὰ δὲ ποιεῖν καὶ τοὺς ἀντικίνσορας. Οὗτοι δέ εἰσιν οἱ ὀφείλοντες τῶν ὑδάτων καὶ τῆς γνώμης (36) τὴν χρῆσιν καταμανθάνειν.

8. Idem faciant et anticensores; horum etiam officium est, aquarum pastionumque vim et copiam advertere.

θ'. Ἐὰν δὲ διὰ τραχέων πάνυ τόπων ἡ ὁδοιπορία μέλλῃ γίνεσθαι, ἢ κρημνωδῶν, ἢ δυσβάτων, ἢ δασέων, προ[ευ]τρέπιζε πλῆθος στρατοῦ, καὶ ἀπόστειλον ἐπὶ τοῦτο, ὥστε διορθώσασθαι καὶ παρασκευάσαι εὐθείαν γενέσθαι τὴν ὁδὸν κατὰ τὸ δυνατὸν, ἵνα μὴ συντρίβηται ἡ ἵππος. Τοὺς δὲ ἀφοριζομένους ἐπὶ τούτῳ μὴ ὑποκεῖσθαι βίγλᾳ, ἢ ἑτέρᾳ δουλείᾳ. C

9. Si per aspera admodum loca iter futurum est, aut præcipitia, aut per avia et condensa loca, aliquot ex exercitu præpara, et præmitte, qui quoad fieri potest planam et directam viam efficiant, ut ne equi affligantur. Hi qui ad hoc negotium asciti sunt, neque speculationibus, neque ullis aliis muneribus faciendis inserviant.

ι'. Περιπατοῦντος δὲ τοῦ στρατοῦ, ἡγείσθω ἡ σὴ ἐνδοξότης, ὡς τοῦ παντὸς στρατοῦ στρατηγὸς προπορευόμενος· αὐτοῦ τιμῆς ἕνεκεν, καὶ διὰ τὸν φόβον τῶν ἐπιτιμίων μετὰ τῆς σῆς ἁπάσης προελεύσεως, καὶ τῶν κατὰ σοῦ βάνδων, καὶ ὄπισθεν πάντων ὑπερισὲ (37) ἀποσκευή.

10. Prodeunte exercitu primus anteeas tu universi exercitus imperator, et anteeas honoris tui causa, propter multorum timorem, cum universa expeditione tua et cohortibus tuis: extrema autem omnium impedimenta tua eant.

ια'. Πρὸς τὸ σχῆμα δὲ τοῦτο καὶ ἕκαστος τουρμάρχης ἢ δρουγγάριος περιπατείτω, τὴν αὐτὴν τάξιν φυλάττων, εἴτε ἡνωμένως περιπατοῦσιν, εἴτε ἰδίως. Ἐν δὲ ταῖς τῶν ποταμῶν διαβάσεσιν, ἢ ἄλλων ἀγνώστων χωρίων, τοὺς ἀντικένσορας προλαμβάνειν ὥστε δοκιμάζειν πρότερον τοὺς τόπους, καὶ οὕτως ἀπαγγέλλειν σοι τὰ τοῦ τόπου, ἵνα διὰ τῶν ἐπιτηδείων ἀρχόντων ἀποστέλλῃς, καὶ προφυλάττῃς τὴν διάβασιν. D

11. Ad hunc modum unusquisque tum turmarcha, tum drungarius, id est, tribunus minor, prodeat, hanc aciem servans, sive conjuncte omnes ambulent, sive seorsim. In fluviorum transitionibus aut aliorum locorum ignotorum, antecessores præmitte, qui prius loca explorent, eaque qualia sint nuntient, ut quibusdam idoneis præfectis statim præmissis, diligenter asserves transitum.

ιβ'. Εἰ δὲ πάνυ ἐπισφαλεῖς εἰσιν οἱ τόποι καὶ δύσκελοι, καὶ σεαυτὸν (38) τοῦ παντὸς στρατηγὸν ἀπο-

12. Sin admodum lubrica, difficiliaque loca fuerint, teipsum oportet primum eo transire, deinde

NOTÆ.

(33) *Δουκατορες*. In Palatino codice erat, οἱ δ' ἑκάτεροι. Male.
(34) *Οὐκ ἔτι*. Scribe, οὐκ ἔστι.
(35) *Ἤ τινες*. Scribe, οἵτινες.
(36) *Καὶ τῆς γνώμης*. Scribe, καὶ τῆς νομῆς.
(37) *Ὑπερισέ*. Scribe, ἡ περὶ σέ.
(38) *Καὶ σεαυτόν*. Scribe, χρὴ σ.

Digitized by Google

ibi consistere et commorari, donec omnes sine offensione transierint.

13. Hoc enim virum nobilissimum et clarissimum patrem nostrum regem Basilium fecisse cognovimus, quando contra Germaniciam Syriae civitatem copias duxerat, et Paradisum fluvium anticiparat, qui lampadibus in medio constitutis ipse sua ipsius præsentia atque ope, universum exercitum facile et sine offensione traduxit, qui sæpe manum illis afflictis porrexerat, et quosdam ex periculis eripuit.

14. Hæc, si hostes non immineant, imperator, facies; sin prope fuerint, tum in propria statione permaneas. Unusquisque autem præfectus sui ipsius cohortis aut turmæ curam suscipiet, donec omnes, qui sub imperio ejus fuerint, transeant, ut ne alius alium antevertendo, se mutuo perturbent atque affligant; tum enim fortassis aliqua incommoda orientur.

15. Quando autem per regionem aliquam transieris, quæ sub ditione nostra est, parcas et faveas agris cultis; idemque militibus præcipe, sive loca culta et vitibus consita, sive horti fuerint, ne per medium horum locorum transeant, ut ex legibus præscriptisque nostris municipes atque agricolæ illæsi conserventur.

16. Si fieri potest, ut per inculta loca eas, illuc longo intervallo transi. Sin necessitas ipsa urgeat, ut per hæc eas, uniuscujusque turmæ præfectis præcipies ut ibi consistant, et cautionem diligentem adhibeant, donec omnes milites, qui sub illorum potestate sunt, transierint, et præfecto tum proximo loca hæc illæsa tradant, sicque discedant.

17. Similiter etiam proximus illi faciet, et unusquisque etiam præfectus ordine suo; sic et ordinis conservatio tum tua, tum præfectorum, tum militum adhibebitur, et agricolæ fructus illæsus erit.

18. Quando imminere labor belli, vel difficilis, et in omnes partes circumspiciendus transitus esse videtur, si feræ aut mansuetæ bestiæ occurrerint, aut in conspectum illorum prodierint, venatione et insectatione illarum milites tuos prohibebis; magna enim turba magnusque clamor ex eo esset, et equi illorum sine ulla necessitate affligerentur.

19. Quando pacis tempus, et nulla belli exspectatio est, tunc venatio admodum utilis militibus est.

20. Si parvum exercitum contra hostes duxeris, per habitata loca ne ducas, neque in tua, neque in hostium regione, ne forte speculatores facile adver-

A ἔρχεσθαι, καὶ γίνεσθαι κατὰ τὸν τόπον, καὶ παραστῆναι δεῖ, ἄχρις ἂν πάντες ἀπαθῶς διέλθωσιν.

ιγ'. Τοῦτο γὰρ καὶ τὸν ἡμέτερον ἀείμνηστον πατέρα καὶ βασιλέα Βασίλειον πεποιηκέναι γινώσκομεν, ὅτε κατὰ Γερμανικίας τῆς ἐν Συρίᾳ τὴν στρατείαν ἐποιήσατο, προκαταλαβόντα μὲν τὸν Παράδεισον λεγόμενον ποτιμὸν, παραστάντα δὲ μετὰ λαμπάδων κατὰ τὸ μέσον, καὶ τῇ αὐτοῦ παρουσίᾳ καὶ ἀσφαλείᾳ πάντα τὸν ὑπ' αὐτὸν στρατὸν ἀπαθῶς καὶ εὐκόλως διαβιβάσαντα, ὡς καὶ χεῖρα δοῦναι πολλάκις καὶ δι' ἑαυτοῦ τινας τῶν στρατιωτῶν κινδυνεύοντας ἀνασώσασθαι.

ιδ'. Τοῦτο δὲ ποιεῖν σοι κελεύομεν, ὦ στρατηγὲ, ἐὰν μὴ ἐγγίζωσιν οἱ πολέμιοι τοῖς τόποις ἐκείνοις. Ἐὰν δὲ ἐγγίζωσιν, τότε σὲ μὲν ἐν τῇ ἰδίᾳ τάξει μένειν, ἕκαστον δὲ ἄρχοντα τοῦ ἰδίου μέρους τὴν χρείαν ἀναπληρῶσαι, ἕως ἂν πάντες οἱ ὑπ' αὐτὸν στρατιῶται ἀβλαβῶς διέλθωσιν, ἵνα μὴ σπουδάζοντες πάντες ἄλλος τὸν ἄλλον προλαβεῖν, ἀτακτῶσι καὶ συντρίβωνται, ἴσως τότε καὶ βλάβαι τινὲς γίνωνται.

ιε'. Ὅταν δὲ ἐν τῇ χώρᾳ τῶν ὑπηκόων ἡμῶν τὴν διάβασιν τοῦ στρατοῦ ποιῇς, φείδεσθαι καὶ ἀποφεύγειν τοὺς γεωργηθέντας τόπους τοῖς στρατιώταις παράγγελλε· εἴτε χωράφιά εἰσιν, εἴτε ἀμπελῶνες ἢ κῆποι· καὶ μὴ διαβαίνωσι μέσον αὐτῶν, ἵνα φυλάττῃς τοὺς ὑποτελεῖς ἡμῶν καὶ γεωργοὺς ἀζημίους, κατὰ τὸν παρ' ἡμῶν σοι προεκτεθέντα νόμον.

ις'. Καὶ εἰ μὲν δυνατὸν, διὰ τῶν ἀγεωργήτων τόπων μακράν σε διέρχεσθαι. Εἰ δὲ ἀνάγκη σε κατεπείγει διὰ τῶν τοιούτων γεωργηθέντων τόπων διελθεῖν, παραγγείλῃς τοὺς ἑκάστου τάγματος ἄρχοντας, μέχρις ἂν οἱ ὑπ' αὐτοὺς τεταγμένοι στρατιῶται παρέλθωσιν, ἑστασθαι καὶ φυλάττειν, καὶ τὸ ἀπ' αὐτοῦ ἐρχομένων (39) παραδιδόναι τοὺς τοιούτους τόπους ἀβλαβεῖς, καὶ οὕτως ἀναχωρεῖν.

ιζ'. Τὸν ὅμοιον δὲ τρόπον ποιεῖν καὶ τὸν ἀπ' ἐκείνου, καὶ ἕκαστος ἄρχων τὸ αὐτὸ ποιείτω. Οὕτως γὰρ καὶ ἡ σὴ εὐταξία, καὶ ἡ τῶν ἀρχόντων, καὶ ἡ τοῦ στρατοῦ, καὶ τὸ ἀβλαβὲς τοῦ γεωργοῦ διαφυλαχθήσεται.

ιη'. Ὅταν δὲ ἐγγίζῃ καὶ προσδοκᾶται κάματος (40) πολέμου, ἢ δυσχερὴς καὶ ἐπίκοπος διάβασις, ἐὰν ζῶα ἄγρια ἢ ἥμερα κατὰ τὴν ὁδὸν διαναστῶσιν, ἢ ὑπαντήσωσι κατὰ πρόσωπον, κωλύῃς (41) ἵνα μὴ διώκωσιν αὐτὰ, ὅτι δι' αὐτῶν θόρυβος καὶ κραυγὴ γίνεται καὶ οἱ ἵπποι κωρεῖς (42) ἀνάγκης συντρίβονται.

ιθ'. Ὅταν δὲ καιρός ἐστιν εἰρήνης, καὶ οὐδεμία ἀνάγκη ἐλπίζεται, τότε χρήσιμά εἰσι τὰ κυνήγια τοῖς στρατιώταις.

κ'. Ἐὰν δὲ ὀλίγον στρατὸν, ὡς εἰκὸς, ἐπιφέρῃς καὶ μέλλῃς ἐπιτηδεύειν κατὰ τῶν πολεμίων, μὴ διαβιβάζῃς αὐτοὺς κατὰ τόπων οἰκουμένων, μηδὲ ἐν

NOTÆ.

(39) *Καὶ τὸ ἀπ' αὐτοῦ ἐρχομένων.* Scribe, καὶ τῷ ἐπ' αὐτοῦ ἐρχομένῳ.

(40) *Κάματος.* Legebatur κάμα ἕως. In Palatino erat, τάμα ἕως.

(41) *Κωλύεις.* Scribebatur, καλλύει;.

42) *Καὶ οἱ ἵπποι κωρεῖς.* Scribe, καὶ οἱ ἵπποι χωρίς.

Digitized by Google

τῇ ἡμετέρᾳ γῇ, μηδὲ ἐν τῇ πολεμίᾳ, ἵνα μὴ φανερωθῇς διὰ τῶν κατασκόπων τοῖς ἐχθροῖς, ἀλλὰ δι' ἑτέρων τόπων ἀφανῶν σπούδαζε παρέρχεσθαι, καὶ ταῦτα μὲν, ὅταν ἐν τῇ ἰδίᾳ χώρᾳ τὸν στρατὸν διαβιβάζεις, χρή σε διασφάττεσθαι.

A tant, et hostibus nuntient, sed per alia quædam loca incognita eos ducas ; idque in tua ipsius ditione facies, si quando exercitum ducis.

κα'. Ὅταν δὲ ἐν τῇ πολεμίᾳ τὴν ὁδοιπορίαν ἐπάγεις τοῦ στρατοῦ, χρή σε ταύτην φθείρειν καὶ καίειν καὶ κατατέμνειν. Ζημία γὰρ χρημάτων καὶ καρπῶν ἔνδεια ἐλάττονας ποιεῖ τοὺς πολεμίους καὶ τὸν πόλεμον ἀσθενέστερον, ὥσπερ ἡ τούτων περιουσία μᾶλλον τρέφει τοῦτον καὶ αὐξάνει.

21. Quando per hostilem terram iter facit exercitus tuus, incende, vasta, populare terram illorum ; nam pecuniarum egestas frugumque inopia hostes imbecilliores, bellumque infirmius facit ; quemadmodum contra istarum rerum affluentia illorum vim incitat contra nos atque adauget.

κβ'. Ἐὰν δὲ πολὺν χρόνον ἐν τῇ πολεμίᾳ γῇ μέλλῃς καταστρατοπεδεύειν, τοσαῦτα καὶ τοιαῦτα φθείρων (43) τῆς χώρας οἷον καὶ ὅσον αὐτῶν οὐχ ἕξεις χρείαν, τὰ δὲ ἀναγκαῖα φύλαττε τοῖς μετὰ σοῦ στρατεύμασιν εἰς δαπάνην αὐτῶν.

22. Si longo tempore in hostili terra commoraturus es, tot taliaque vastato, quot qualiumque tu non egebis. Ad exercitus tui sumptus, quod necessarium erit reservabis.

B

κγ'. Ὅταν δὲ τὰς ἁπάσας δυνάμεις ἔχῃς ὁμοῦ, μήτε ἐπὶ τῆς ἡμετέρας χώρας μήτε ἐπὶ ἄλλης ὑπηκόου καθεζόμενος χρόνιζε· καὶ γὰρ τοὺς ἰδίους ἀναλώσεις καρποὺς, καὶ ζημιώσεις πλέον τοὺς φίλους μᾶλλον ἢ τοὺς πολεμίους. Μετάγαγε δὲ αὐτὰς ταχὺ, ἐὰν ἀκίνδυνά ἐστι τὰ τῆς οἰκείας χώρας, καὶ ἐπάγαγε ἐπὶ τὴν πολεμίαν. Καὶ γὰρ ἐάν ἐστιν ἡ πολεμία δαψιλὴς καὶ εὔκαρπος καὶ πλουσία, τροφὴν ἕξεις καὶ εὐπορίαν ἄφθονον. Ἐὰν δὲ οὐκ ἔστι τοιαύτη, τὴν μὲν ἰδίαν σου καὶ φίλην χώραν οὐκ ἐρημώσεις· πολλὰ δὲ ὅμως καὶ ἀπὸ τῆς πολεμίας, εἰ καὶ μὴ λιπαρά ἐστιν, εὑρήσεις εἰς χρείαν (44) τοῦ ὑπὸ σὲ στρατοῦ καὶ ἀναγκαῖα.

23. Quando omnes copias coegeris simul, neque in nostra ditione, neque in ulla regione sub imperium nostrum subjecta diu præstolare; nam et nostras fruges vastabis, et amicos magis quam inimicos lædes. Celeriter autem, si aliquod periculum impendeat, a nostra ditione ad hostilem terram traducito ; nam, si fuerit ea opima, fertilis ac locuples, ubertatem commeatus et cæterarum rerum affluentiam habebis; sin ejusmodi non fuerit, tuam tamen integram conservabis, et multa in hostili terra, quanquam admodum fructuosa non sit, ad alendum tamen exercitum idonea invenies.

κδ'. Ἐν δὲ τῇ πολεμίᾳ γῇ (45) μὴ ἀφίῃς τοὺς στρατιώτας ἀτάκτως φέρεσθαι πρὸς τὰς ἀφελείας. Πολλάκις γὰρ ἐπιβουλευόμενοι παρὰ τῶν ἐχθρῶν μεγάλας βλάβας ὑπομενοῦσιν.

C

24. Ubi in hostili terra fueris, haud permittes milites tuos ad omnem prædam inordinate excurrere. Sæpe enim ab hostibus circumventi magnas et graves clades accipient.

κε'. Φροντίσεις δὲ ἐν τῇ ἰδίᾳ γῇ ὁδοιπορῶν σὺν τῷ στρατεύματι τῆς τε ἀγορᾶς καὶ ἐμπορίας κατά τε γῆν, εἰ τύχῃ, καὶ κατὰ θάλασσαν, ἵνα ἀκινδύνου τῆς παρουσίας αὐτῆς οὔσης, ἀόκνως καὶ ἀφόβως κομίζουσι τὸν εἰς τὰ ἐπιτήδεια φόρτον.

25. In tua ipsius terra cum exercitu proficiscens, cogitabis de annona et mercimoniis, tum terra tum mari, ut ad vos sine incommodo perveniant ; tum enim copiose et affluenter ea omnia, quorum in exercitu aliquis usus est, ad vos asportabunt.

κϛ'. Ὅταν δὲ διὰ στενῶν τόπων μέλλεις ποιεῖσθαι τὴν πάροδον, ἢ διὰ ὀρεινῆς καὶ δυσβάτου χώρας πολεμίας παράγειν τὸν στρατὸν, ἀναγκαῖον παρεκπέμπειν σε μέρος τι τοῦ στρατεύματος, καὶ προκαταλαμβάνεσθαι τὰς ὑπερβάσεις, καὶ τὰς τῶν στενῶν παρόδους, ἤγουν τὰς λεγομένας κλεισούρας, ἵνα μὴ φθάσαντες οἱ πολέμιοι, καὶ σταθέντες ἐπὶ τῶν ἄκρων ἢ τῶν στενῶν κωλύσωσίν σε τὴν διάβασιν ποιεῖσθαι, ἢ κίνδυνον διὰ τῆς στενοπορίας ἐπαγαγεῖν τῷ στρατεύματι.

26. Quando per angustias aliquas, aut per arduos aviosque montes profecturus es, præmitte ex tuis, qui juga montium et loca ibi editissima occupent, et qui aditus angustos et minus patentes, quas clausuras nominant, anticipent, ne hostibus prævertentibus, et in ipsis angustiarum faucibus et montium fastigiis considentibus, vel iter omnino impediatur, vel sine magna offensione confici non possit.

κζ'. Τὸ δὲ αὐτὸ φρόντιζε καὶ ὅταν αὐτὸς πεφόβησαι πολεμίων εἰσβολὴν εἰς τὴν ἰδίαν χώραν, ἵνα προκαταλάβῃς τὰ στενὰ τῆς ὁδοῦ, καὶ κωλύσῃς τῶν πολεμίων τὴν εἴσοδον διά τινος ἀποστελλομένου στρατοῦ, ἢ κακῶς (46) διαθήσεις αὐτοὺς ἐν τῇ τῶν στενῶν διόδῳ.

27. Hoc idem etiam tu provide, si quando hostilem incursionem in tuam regionem futuram formidas ; aliqua enim militum manu ad angustias occupandas missa, illos aditu prohibebis, et permulta incommoda illis afferes.

NOTÆ.

(43) *Καὶ τοιαῦτα φθείρων*. Scribebatur, καὶ τῇ ταφθείρων.

(44) *Εἰς χρείαν*. Sic legitur in codice Pistoriano pro εἰς χωρίαν.

(45) *Γῇ*. Scribe, μή.

(46) *Ἢ κακῶς*. Scribe, καὶ κακῶς.

Digitized by Google

28. Si longum aliquod iter, et multorum dierum viam tum in tua, tum in hostili regione confecturus es, primum assuefacito milites, ut in regione tua dum sint, ordinem suum in manipulis, quæ contubernia quoque vocantur, et stationem teneant, antegredientes sequantur, ut hostilem in terram cum venerint, et nec opinatis de improviso incursionibus appetiti sint, minus tumultuentur, et alii ad alios confuse accurrentes, sibi ipsis nullo præsidio sint, sed ab hostibus multa mala tum propter sui perturbationem, tum propter hostium impetum accipiant. Consueta enim hac ordinis conservatione, tum ad res omnes suscipiendas erunt idonei, tum ad bellum ipsum parati, præsertim si signum aliquod habeant, et aspectu ipsi se inter se agnoscant.

29. Per angustias tales quam minime potes ducito exercitum, sed per spatiosa loca, in quibus non premuntur angustiis locorum implicati, sed ubi a latere produci in longitudinem possunt; facile enim insidiis circumveniri, et hostium subito interventu opprimi possunt, qui ita locis inclusi sunt, ut ad aliquid præclarum suscipiendum impediantur.

30. Si enim ex adverso hostes veniant latius instructis copiis, facile fundentur et dissipabuntur tui, quemadmodum cum in bello ab hostibus circumclusi estis.

31. Sin a latere per medias copias hostes incurrant, facile distrahuntur, et separantur copiæ. Quod si ad phalangem redire voluerint, et utrinque quasi aciem instruere, infirmum tum prœlium erit, quia confestim hoc ab illis fieri non potest.

32. Sin a tergo invadant, æque præsens periculum est, ac fuisset, si eos, qui in fronte sunt, invasissent.

33. Quod si aliquod subsidium esse contingat, inutile tamen illud atque ineffica erit. Nam cum qui a tergo sunt opem ferre iis student, qui in fronte collocantur, aut contra, qui in fronte sunt iis qui a tergo sunt succurrere volunt, tarda tamen et sera progressio hæc solet esse, plerumque inutilis.

34. Exercitus contractus et quadratus, aut non ita multum oblongus, ad omnem occasionem atque eventum firmus, utilis atque tutus est.

35. Sæpe enim non contractis, sed dissipatis copiis, qui primi e montosis locis in campestres descendunt, animo hæsitant ac pertubantur, atque eos quos a tergo vident, hostes esse putant, ut ad confligendum cum suis quasi cum hostibus se præparent, atque etiam ad manus conserendas, et bellum inferendum pene veniant.

36. Impedimenta universa, operas, sarcinas, atque omnem apparatum in mediis copiis collocato.

κη'. Ἐὰν δὲ διὰ μακρᾶς ὁδοῦ μέλλῃς πορεύεσθαι καὶ πολλῶν ἡμερῶν διανύειν πορείαν καὶ ἐν τῇ ἰδίᾳ χώρᾳ καὶ ἐν τῇ πολεμίᾳ, διὰ μὲν τῆς ἰδίας χώρας ἵνα ἐθίζῃς τὰ στρατεύματα μένειν ἐν τάξει, καὶ συμφυλάττειν τοὺς ἰδίους λόχους, ἤγουν τοὺς ὀρδίνους τῆς τάξεως, καὶ ἀκολουθεῖν τοῖς ἄρχουσιν, ἵνα καὶ ἐν τῇ πολεμίᾳ πρὸς τὰς, ὡς εἰκὸς, γινομένας ἐξαίφνης ἐπιβουλὰς μὴ ἐναθρύῳ (47) καιρῷ, καὶ ὀξέως ἐπιγινομένῳ, θορυβοῦνται καὶ ἐπιτρέχουσι, καὶ ἄλλοι πρὸς ἄλλους φέρονται, καὶ διὰ τοῦτο μηδὲν ἢ καὶ βοηθεῖν δύνανται, πολλὰ δὲ κακὰ ἢ καὶ δι' ἑαυτῶν ἢ καὶ διὰ τῶν πολεμίων πάθωσιν, ἀλλ' ἵνα διὰ τοῦ ἐθισμοῦ τῆς εὐταξίας καὶ εἰς πορείαν εἰσὶν ἐπιδέξιοι, καὶ εἰς μάχην εὐτρεπισμένοι, ἔχοντες καὶ σημεῖόν τι καὶ ἀλλήλους ἐν τάξει βλέποντες.

κθ'. Τὴν δὲ πορείαν τοῦ στρατεύματος ὀλίγην ποιεῖσθαί σε δεῖ, καὶ διὰ τοιούτων χωρίων διαβίβαζε τὰς τάξεις, δι' ὧν οὐ συνθλιβήσονται: (48) ἔχουσαι πλάτος ὥστε ἐκ πλευρᾶς ἐπὶ μῆκος ἐκταθῆναι. Εὐεπιβούλευτοι γὰρ γίνονται πρὸς τὰς αἰφνιδίους τῶν πολεμίων ἐπιφανείας αἱ τοιαῦται, καὶ μᾶλλον οὐκ ἔχουσαι τὸ δραστήριον.

λ'. Ἐὰν γὰρ αὐτοῖς ἀπὸ ἔμπροσθεν ἀπαντήσωσιν οἱ πολέμιοι πλατύτεροι τεταγμένοι, εὐκόλως αὐτοὺς τρέπονται, καθάπερ οἱ ἐπὶ τῆς μάχης αὐτῆς εὐκαίρως κυκλοῦντες τοὺς ἐναντίους.

λα'. Ἐὰν δὲ κατὰ μέσην τὴν δύναμιν ἐκ πλευρᾶς ἐπιβάλωσι, ταχὺ διιστῶσιν αὐτῶν τὴν πορείαν καὶ διακόπτουσιν. Ἐὰν γὰρ ἐπιστρέψωσι πρὸς φάλαγγα οἱ ὁδοιποροῦντες, ὥστε ἀντιπαρατάξασθαι, ἀσθενὴς ἡ μάχη γίνεται καὶ οὐκ ἔχουσα τάχος.

λβ'. Ἐὰν δὲ ἀπὸ ὄπισθεν ἐπιφανῶσι, προφανὴς γίνεται ὅλεθρος ὁμοίως τοῖς ἐν τῷ ἔμπροσθεν τῆς πορείας τεταγμένοις.

λγ'. Συμβαίνει δὲ καὶ ἐάν τις παραβοήθεια γένηται, δυσχερῆ καὶ ἄπρακτον αὐτὴν γενέσθαι· τῶν γὰρ ἀπὸ ὄπισθεν τοῖς ἔμπροσθεν βουλομένων βοηθεῖν, ἢ πάλιν τῶν ἔμπροσθεν τοῖς εἰς τὸ ὄπισθεν, βραδεῖα ἡ ἔλευσις, καὶ οὐ κατὰ καιρὸν δύναται γίνεσθαι.

λδ'. Ἡ δὲ συνεσταλμένη πορεία καὶ τετράγωνος, ἡ παραμήκης μὲν, μὴ πάνυ δὲ τοῦτο ἔχουσα τὸ σχῆμα, ἀλλὰ σύμμετρον, εἰς πάντα καιρόν ἐστιν καὶ εὐμεταχείριστος, καὶ ἀσφαλής.

λε'. Πολλάκις γὰρ εἰς ἀμφιβολίας ἐμπίπτουσιν, ὅταν οἱ πρῶτοι καταβάντες ἀπὸ ὀρεινῶν τόπων εἰς ἐπίπεδα χωρία· θεασάμενοι γὰρ τοὺς ὀπίσω ἐπιβαίνοντας, ἔδοξαν εἶναι πολεμίων ἐπέλευσιν, ὥστε σπεῦσαι προσβαλεῖν ὡς ἐχθροῖς, τινὰς δὲ καὶ εἰς χεῖρας ἐλθεῖν κατὰ ἀλλήλων παρὰ μικρόν.

λς'. Λάμβανε δὲ καὶ τάττε τὸ τοῦλδον ὅλον, τήν τε δουλείαν, καὶ τὰ σαγμάρια, καὶ τὴν ἀποσκευὴν ἅπασαν ἐν μέσῃ τῇ δυνάμει.

NOTÆ.

(47) *Ἐν ἀθρόῳ.* Legebatur ἐναθρύῳ. Codex Palatinus fert, ἐναθρίῳ.

(48) *Δι' ὧν οὐ συνθλιβήσονται.* Decrat οὐ.

Digitized by Google

λζ'. Ἐὰν δὲ καὶ ἀπὸ ὀπισθεν ὑφορᾶσαι ἔφοδόν τι- A
νων, ποίησον καὶ τοὺς νωτοφύλακας ἰσχυροὺς ὁμοίως
τῶν ἔμπροσθεν τεταγμένων ἐν τῷ μετώπῳ τῆς πο-
ρείας, ὥστε μηδὲν διαφέρειν τοὺς ὀπίσω τῶν ἔμ-
προσθεν πρὸς τὰ, [ὡς] εἰκὸς, συμβαίνοντα.

λη'. Ἀποστείλῃς δὲ καὶ τινας καβαλλαρίους τοὺς
μέλλοντας διερευνῆσαι τὰς ὁδοὺς, καὶ μάλιστα ὅταν
ὑλώδεις καὶ περικεκλεισμένας βουνοῖς ἢ ὄρεσι δι-
εξόδους ἐρημίας. Πολλάκις γὰρ ἐγκρύμματα πολε-
μίων ἐπικαθέζονται, καὶ λαθόντα τάχα τὰ ὅλα πρά-
γματα συντρίβουσι τῶν ἐναντίων.

λθ'. Τὴν μὲν γὰρ πεδιάδα γῆν οἱ πάντων ὀφθαλμοὶ
περιβλεπόμενοι εὐκόλως διερευνῶσι· καὶ γὰρ ἐν
ἡμέρᾳ κονιορτὸς ἀναφερόμενος πολλάκις μηνύει τὴν
ἐπέλευσιν τῶν πολεμίων, καὶ πυρὰ καιόμενα νυκτὸς B
ὀπέλαμψε καὶ ὑπέδειξε τοὺς πολεμίους.

μ'. Καὶ ἐὰν μὲν οὐ μέλλῃς ἐκτάσσειν εἰς μάχην
τὰς δυνάμεις, ἄγε αὐτὰς ἐν ἡμέρᾳ μόνον. Ἐὰν δὲ
ἐπίγεσε (49) καὶ σπουδάζῃς φθάνειν συντομώτερον,
ἄγε αὐτὰς καὶ νυκτὶ, ἐὰν ἄρα ἀσφαλὲς εἶναι τοῦτο
νομίζῃς.

μα'. Καὶ πρὸ μὲν τοῦ καιροῦ τῆς μάχης μετὰ
ἀνέσεως καὶ σχολῆς προέρχου· ἐπὰν δὲ τοῖς πολεμίοις
ἐμφανισθῇς, εὐθὺς ἐπιβαλοῦ, καλῶς προεκτάξας τὴν
δύναμιν. Πολλάκις γὰρ πρὸ τοῦ συμβάλλειν τὸν πό-
λεμον ὁ περὶ τούτων σκοπὸς εἰς δειλίαν ἄγει καὶ
τοὺς ἀνδρείους, καὶ δαπανᾷ τῇ μερίμνῃ τὴν δύναμιν
τῶν σωμάτων.

μβ'. Τοὺς δὲ στενοὺς καὶ δυσβάτους τόπους ἐπὶ
πολὺ διάστημα ἐκτεταμένους ἐν χώρᾳ ἐχθρῶν κατ' C
ἐξαίρετον οἱ πεζοὶ διαβαίνειν οὐ δυσχερῶς ἔχουσι.
Περὶ τούτων δὲ μετὰ ὀλίγον ἐροῦμεν.

μγ'. Τοὺς δὲ καβαλλαρίους ἐν τῇ χώρᾳ τῶν πολε-
μίων, ἐν καιρῷ θέρους μάλιστα, ἀπερισκέπτως καὶ
ὡς ἔτυχεν διαβαίνειν οὐκ ἐπιτρέπομεν χωρὶς ἀνάγ-
κης. Ἐὰν δέ ἐστιν τόπος ἐπ' ὀλίγον ἄχρι ἑνὸς μιλίου
ἐκτεταμένος, καὶ δύνανται καὶ πεζοὶ διαβαίνειν
ἐκεῖ, δυνατόν ἐστι καὶ καβαλλαρίους πεζεύειν ἐν
αὐτοῖς ἀσφαλῶς.

μδ'. Στενοὺς δὲ καὶ δυσκόλους ἐκείνους λέγω τό-
πους τοὺς μίαν καὶ μόνην πάροδον ἔχοντας. Εἰ γὰρ
καὶ ἄλλαι εἰσὶ πάροδοι, καὶ ἐπινοηθῆναι δύνανται,
ἀνεμποδίστως ἡ πάροδος δύναται γενέσθαι.

με'. Ἐὰν οὖν γένηται καιρὸς στενῶν διαβάσεων,
καὶ διὰ τῶν αὐτῶν πάλιν τόπων μέλλει ὑποστρέφειν D
ὁ στρατὸς, εἰ μὲν δασεῖς εἰσι, καὶ ἐπ' ὀλίγον διά-
στημα, ὡς εἴρηται, κρατοῦσι, τούτους κατὰ τὸν
καιρὸν τῆς ὁδοῦ ἔκκοπτε, καὶ πλάτυνε, καὶ καθά-
ριζε κατὰ τὸν ἐνδεχόμενον τρόπον. Εἰ δὲ στενοὶ καὶ
κρημνώδεις, ὥστε μὴ πλατύνεσθαι δύνανται, ὡς
ἀνωτέρω ἡμῖν εἴρηται, προκαταλάμβανε αὐτοὺς διά
τινος πεζικῆς δυνάμεως, καὶ ἐν τοῖς ὑψηλοτέροις
αὐτῶν τόποις τὴν ἀρκοῦσαν καταλίμπανε ἀσφαλῶς
βοήθειαν, ἢ τυχὸν καὶ διὰ καβαλλαρίων μέχρι τῆς
ὑποστροφῆς, ἢ καὶ τοῦτο κἀκεῖνο ποιεῖν ἐν τοῖς ἀναγ-
καιοτέροις τόποις, τουτέστιν ἐκκόπτειν, ἥγουν καθα-
ρίζειν, καὶ βοήθειαν καταλιμπάνειν κατὰ τὸ ἐνδεχόμενον.

37. Si a tergo aliquam hostium incursionem vel videas, vel metuas, eos qui a tergo sunt æque firmos et paratos facito, atque eos, qui in fronte collocati antegrediuntur, atque ad ea, quæ usuvenire possunt, æque instructos.

38. Præmittes etiam ad loca exploranda equites quosdam, præsertim si silvosa sint, aut collibus, aut montibus inclusa, per quæ transeundum est. Sæpe enim hostium latentes insidiæ summam rerum labefactant et dejiciunt.

39. Nam campestribus et planis locis, oculis omnia lustrare possunt. Et pulvis magnus interdiu excitatus, aut ignes et faces noctu accensæ, hostium sæpe adventum produnt.

40. Si ad pugnam milites tuos producere volueris, duc eos interdiu solum; sin celeriter contendere et hostium exspectationem antevertere cupias, noctu quoque eos ducas, si id fieri tuto posse videbitur.

41. Ante belli tempus remisse ac pedetentim incedito; ubi hostes in conspectum prope venerint, cum celeritate quadam instructis copiis in illos irruito; longa enim sæpe ante pugnam de bello cogitatio fortium virorum animos languescere facit, et animi sollicitudo vires corporis plerumque absumit.

42. Angustas et difficiles in hostium regionibus vias, si longæ admodum fuerint, tamen pedites facile transire sine molestia possunt; de qua re paulo post loquemur.

43. Equites in hostili regione, messis potissimum tempore, incircumspecte temereque vagari latius, nisi id necessitas requirat, minime permittimus. Quod si locus aliquis fuerit ad unius milliaris longitudinem, in quo pedites ire possunt, descendant tum equites, et libere pedibus eant.

44. Angusta et difficilia loca ea nomino, quæ unam tantum viam et transitum habent. Sin plures sint, aut fieri poterunt, transitus satis bonus esse putandus est.

45. Si opportune difficilia quædam atque angusta loca transiisti, per quæ tibi iterum redeundum est, si condensa et silvosa fuerint, et non immensæ alicujus longitudinis, primo transitûs tui, quoad ejus fieri potest, cæde, purga, dilata locum; sin arduus præcepsque locus fuerit, quique latior reddi non potest, præmitte aliquos, quemadmodum ante dictum est, ex peditibus, qui eum locum occupent, homines satis multos atque idoneos, aut si usus ferat, equites qui ad reditum tuum ea loca reservent et custodiant. Vel si quando necessitas exigit, utrumque facias, id est, cæde, purga, et subsidia ibi idonea relinquito.

NOTÆ.

(49) *Ἐπίγεσε*. Scribe, ἐπείγῃς.

Digitized by Google

46. Qui iter per angusta loca cum tuldo, id est, impedimentis, vel aliqua cum præda faciunt, in duas partes sive acies se dividant, et in alterum cornu acuminata deductione procedant. Acuminata autem deductio, id est, ὀρθία παραγωγὴ dicitur, cum in fronte exilis parvaque multitudo sit, dein latius ac latius se ad extremum agmen fundat, atque ibi latissime pateat. Hoc autem faciant maxime, cum præda in manibus illorum est. Si pedites fuerint, facilius illis iter, transitusque expeditior per ea loca erit. Sin equites, ex equis descendant, et medium tuldum, id est, impedimenta, reliquumque apparatum in medio habeant.

μς'. Τοὺς δὲ τὴν πάροδον διὰ τῶν στενῶν ποιουμένους, ἢ μετὰ τούλδου, ἢ μετὰ πραΐδας, εἰς δύο φάλαγγας ἤτοι παρατάξεις γίνεσθαι, καὶ ἐπὶ κέρας ἐν ὀρθίᾳ παραγωγῇ περιπατεῖν πεζῇ. Ὀρθία δέ ἐστι παραγωγὴ ἡ κατὰ μέτωπον μὲν στενὴ, κατὰ δὲ τὸ βάθος εἰς μῆκος ἐκτεινομένη. Τοῦτο δὲ ποιεῖν πραΐδας μάλιστα ἐν χερσὶν οὔσης, εἴτε πεζοί εἰσιν, οἷς μᾶλλον εὐχερὴς ἡ τῶν δασέων καὶ δυσβάτων τόπων διέξοδος, εἴτε καβαλλάριοι ἐκ τῶν ἵππων καταβαίνοντες, καὶ μέσον τὸ τοῦλδον καὶ τὴν ἀποσκευὴν ἔχοντες.

47. Talibus in temporibus et locis diphalangia, id est, duplicata acie ex justo hominum numero, tum ante, tum retro quasi ancipitis gladii acie instructa, si qui supersint, ii ad tuldum, sive impedimenta, et ad prædam, si quam habent, conservandam deligantur, iique multi, et boni aplicti, id est, rerum castrensium custodes quatuor in partibus duplicatæ aciei, quemadmodum locus postulat, collocentur, et sequantur ea, ut repellant atque abigant eos, qui ad auferenda vadunt, ut integra minimeque perturbata ad custodiam prædæ atque impedimentorum collocata acies conservetur, neque ab incursoribus istis perfringatur. Fieri enim non potest, ut qui in diphalangia, id est, duplicata acie instructi sunt, simul ordine conservato, impedimenta et prædam custodiant, et cum hostibus dimicent. Quocirca quatuor in partibus collocare oportet homines, præter hanc diphalangiam, et a tergo potissimum, qui fortissimi sunt. Sic enim facile aspera quævis atque avia loca transiri possunt.

μζ'. Ἐν δὲ τοῖς τοιούτοις καιροῖς καὶ τόποις μετὰ τὴν διφαλαγγίαν, ἥτις ἔχει δυνατὸν λαὸν ἔμπροσθεν καὶ ὄπισθεν, ὥσπερ στομώματα μαχαίρας, ἦν δέον σε ἀφορίζειν εἰς φυλακὴν τοῦ τούλδου καὶ τῆς πραΐδας τῆς, ὡς εἰκὸς, ἐνούσης αὐτοῖς πάντως, καὶ ἄλλους ἐξαπλήκτους, ἡγοῦν ἐπὶ τούτῳ μόνῳ ὄντας, τοὺς καλλίω καὶ πλείους ποιεῖν ἐκ περισσοῦ κατὰ τῶν τεσσάρων μερῶν τῆς διφαλαγγίας, ὡς ὁ τόπος παραδέχεται, παρακολουθοῦντας καὶ ἀποσοβοῦντας τοὺς βουλομένους, ὡς εἰκὸς, ἐκ τῶν ἐχθρῶν ἐπέρχεσθαι, καὶ διαταράσσειν αὐτήν· ἵνα ἀδιάσπαστος καὶ ἀσύγχυτος ᾖ πρὸς παραφυλακὴν τοῦ τούλδου, καὶ τῆς πραΐδας τοῖς διαφυλάττεται, καὶ μηδὲ περισπῶνται οἱ ἐν αὐτῇ διὰ τοὺς ἐπερχομένους. Οὐ γὰρ δυνατὸν τοὺς εἰς τὴν διφαλαγγίαν τασσομένους καὶ τὴν πραΐδαν μετὰ τάξεως φυλάττειν, καὶ τοῖς, ὡς εἰκὸς, ἐπερχομένοις τῶν ἐχθρῶν ἁρμόζεσθαι. Διὰ τοῦτο ἐκ περισσοῦ δεῖ ἔξωθεν τῆς διφαλαγγίας ἔχειν κατὰ τῶν τεσσάρων μερῶν, καὶ κατὰ ἐξαίρετον ὄπισθεν τοὺς κρείττονας ἀφορίζεσθαι. Οὕτως γὰρ ἄν τις δυνήσεται ἐν παντὶ καιρῷ τοὺς δυσκόλους καὶ τραχεῖς τόπους διαβαίνειν εὐκόλως.

48. Equitum, ubi descenderint et pedibus ambulaverint, equos, si pediles alii prope non adfuerint, longe ab illis in medio quodam loco separa, ne si prope essent, et inopinatus quidam timor subito impenderet, ad equos ibi statim, qui in acie jam sunt accurrerent; quæ res sine magna certe offensione fieri non posset.

μη'. Τοὺς δὲ ἵππους τῶν ἀποβαινόντων καὶ πεζευόντων στρατιωτῶν, ἐὰν πεζοὶ οὐ σύνεισι στρατιῶται, μὴ πλησίον τῶν πεζευόντων ἔχε, ἀλλὰ ἐν μέσῳ τόπῳ αὐτοὺς ἀσφαλῶς ἄγε· ὥστε μὴ, ὡς εἰκὸς, παραλόγου δειλίας γενομένης, ταρασσόμενοι οἱ πεζεύοντες, ἐὰν πλησίον αὐτοὺς εὕρωσι, προχείρως ἐπιλαμβανόμενοι τῶν ἵππων καταλιμπάνουσι τὴν τάξιν, καὶ ἐντεῦθεν βλάβη μεγίστη γίνεται.

49. Sin captivos aut prædam aliquam abigant, et hostes eos persequantur, captivos vinctos reliquamque prædam illigatam in unam, aut duas partes divides, et ante te hostibus objicies, qua incursionem hostium fore putas, ut quasi scuto, aut propugnaculo usus, aut disturbanda impedimenta in hostes jaculando abstineant, aut si id facere nolint, tamen captivos et prædam potius feriant, quam milites.

μθ'. Εἰ δὲ συμβῇ αἰχμαλωσίαν αὐτοὺς ἢ πραΐδαν ἐπιφέρεσθαι, καὶ μέλλουσιν οἱ ἐχθροὶ, ἐπιτηδεύειν δέον ταῦτα, ἢ κατὰ τῶν ἑνὸς μέρους ἢ κατὰ τῶν δύο, ἔνθα ἡ πάροδος γίνεται, τοὺς αἰχμαλώτους δεδεμένους ἐξωτέρω τῆς τάξεως παράγειν, καὶ ὑπ' αὐτῶν ὡσανεὶ σκουτεύεσθαι, ἵνα αὐτῶν φειδόμενοι οἱ ἐχθροὶ μὴ ἐπιτηδεύωσιν ἀκοντίζειν· εἰ δὲ καὶ ἀκοντίσωσιν, αὐτοὺς μᾶλλον ἀφανίζουσιν, καὶ μὴ τὸν στρατιώτην.

50. Si necessitate aliqua, aut improviso aliquo casu vel angustiis inclusus, vel aliqua perturbatione implicitus fueris, unde teipsum sine aliquo ingenti periculo expedire non possis, melius est communi consensione, vel partem prædæ, vel totam etiam prædam hostibus dimittere, et secure sine damno discedere potius quam prædæ causa ad majus periculum venire.

ν'. Εἰ δὲ ἄρα ἐν ἀνάγκῃ, ὡς εἰκὸς, καὶ περιστάσει ἀδοκήτῳ ὁ στρατὸς γένηται, καὶ ἐν στενώμασι καταληφθῇ, καὶ οὐκ ἔστιν ἀκινδύνως τὴν ἀναχώρησιν ἐκεῖθεν ποιήσασθαι, τότε κρεῖττόν ἐστιν ἐκ συμφώνου ἢ μέρος τῆς πραΐδας ἢ πᾶσαν παραχωρεῖν τοῖς ἐχθροῖς, καὶ ἀβλαβῶς ἐξέρχεσθαι, ἀλλὰ μὴ δι' αὐτὴν κινδυνεύειν.

Digitized by Google

να'. Εἰ δὲ μὴ οὕτω συμβιβασθῆναι βούλονται, διαχρῆσθαι τούτους ἐπ' ὄψεσι τῶν ἐχθρῶν, καὶ ἐπιμένειν τῇ χώρᾳ αὐτῶν, καὶ λυμαίνεσθαι αὐτὴν ἀφειδῶς, ἢ, ὡς δυνατόν ἐστιν, ἑαυτοὺς μετὰ τάξεως περισώζειν, καὶ τῆς ἐξελεύσεως φροντίζειν. A

51. Sin hoc modo tecum ad pactionem venire noluerint, tum captivos ipsos in hostium conspectu trucidabis, atque adeo vel in eo loco tibi permanendum, et regio undique populanda vastandaque est, vel saluti tuæ consulendum, et acie instructa de exitu et evasione cogitandum est.

νβ'. Καὶ παντοίως σοι, ὦ στρατηγέ, σκοπὸς ἔστω ἐν τοῖς τοιούτοις στενώμασι, καὶ μάλιστα τοῖς ἐπὶ πολὺ διάστημα κρατοῦσι, μὴ ἐπιτηδεύειν βιάζεσθαι στρατοῦ πάροδον, ἐξαιρέτως ἐν καιρῷ θέρους, διὰ τὴν τῆς ὕλης δασύτητα πολεμίων μάλιστα ἐνοχλούντων, πρὶν ἂν οἱ αὐτοὶ ἀποσοβηθῶσι φαινόμενοι, ἢ οἱ ὑψηλότεροι τόποι τῆς παρόδου ὑπὸ σοῦ προκαταληφθῶσι.

52. Omnino hoc consilium in primis tibi sequendum est, ne exercitu aliquo admirabili, atque inopinato labore in iis angustiis, quæ potissimum aliquam longitudinem viæ habent, messis tempore propter silvæ densitatem exerceas, si hostes tum te perturbent, nisi si forte prius vel illos repuleris, vel summa illius loci juga milites tui occupaverint.

νγ'. Καὶ ταῦτα μὲν ἐπὶ τῆς καβαλλαρικῆς στρατείας· ἐπὶ δὲ τῆς πεζικῆς ὁδοιπορίας εἰς μὲν ἐπιπέδους τόπους δέον σε καὶ ὄπισθεν αὐτῶν καὶ ἔμπροσθεν καβαλλαρίους καθιστᾷν εἰς βίγλας, καὶ ἐξωτέρω τῆς βίγλας μηδένα τῶν πεζῶν φαίνεσθαι. B

53. Hæc de equestri itinere : in pedestri itinere, et planis campestribusque locis, ante et post equites ad speculandum constituendi sunt, atque extra eos nullus peditum sit.

νδ'. Τὰ δὲ ἄπληκτα ἐκ τοῦ πλησίον γίνεσθαι· ἵνα μὴ σκοποῦνται οἱ πεζοὶ περιπατοῦντες πολὺ διάστημα.

54. Castra, id est, aplicta prope illos sint, ne longum spatium, si discesserint, pedites conspiciantur.

νε'. Τὰς δὲ μετὰ τῶν πεζῶν ἁμάξας κατὰ τὰ μέρη τῆς παρατάξεως περιπατεῖν δέον, εἴτε ἐν ὀρδίνῳ, εἴτε ἐν παρατάξει, πρὸς τὸν τόπον πρῶτον τοῦ δεξιοῦ κέρατος, εἶτα τοῦ ἀριστεροῦ, μετὰ ἐκείνας δὲ τοῦ μέσου ἀριστεροῦ, καὶ τότε τοῦ μέσου δεξιοῦ, καὶ μήτε πεφυρμέναι καὶ ἀναμεμιγμέναι περιπατοῦσιν.

55. Currus peditum ordine quodam procedant, sive post singulas contubernias post dextrum cornu primo, deinde post sinistrum, tum post sinistrum medium, et deinceps post dextrum medium ; neque confusi, aut permixti currus ambulent.

νς'. Ἐὰν δὲ οἱ ἐχθροὶ πλησίον εἰσὶν, δέον τοὺς ὁπλίτας ἕκαστον τὰ ὅπλα αὐτοῦ βαστάζοντα περιπατεῖν, καὶ μὴ εἰς τὰς ἁμάξας ταῦτα καταλιμπάνειν, ἵνα ὦσιν ἕτοιμοι πρὸς τὴν μάχην. Ἐν δὲ τοῖς ἀναγκαίοις καιροῖς, καθὼς ἐν τῇ παρατάξει τάττονται τὰ τάγματα, οὕτως αὐτὰ δεῖ περιπατεῖν καὶ μὴ συγκεχυμένως (50) ἢ διεσπασμένως· ἵνα, ἐὰν γένηται χρεία τοῦ παρατάξεσθαι, ἑτοίμως εἰς τοῦτο καταστῶσιν. C

56. Si prope hostes fuerint, singuli armati arma gestent, neque ea in curribus relinquant, ut sint ad prœlium parati : et in periculosis temporibus omnes res ita instructæ sint, ac si in ipsa acie essent, ut si nec confuse, nec inordinate prodeant, ubi acies instruenda sit, in promptu atque in procinctu sint.

νζ'. Ἐὰν δὲ πολλοί εἰσιν οἱ τῶν ἐχθρῶν καβαλλάριοι, ἐγγιζόντων αὐτῶν, τὸν στρατὸν μὴ ἐπιτηδεύειν συνεχῶς τὰ ἄπληκτα ἀλλάσσειν ἢ τὰς ὁδοιπορίας ποιεῖσθαι πρὸ τῆς τοῦ πολέμου ἐκτάσεως, ἀλλὰ πρὸ δύο ἢ τριῶν ἡμερῶν προκαταλαμβάνειν τὸν τόπον, ἔνθα ἡ συμβολὴ μέλλει γίνεσθαι, κἀκεῖσε ἀσφαλῶς ἀπληκεύειν.

57. Si multi nostium fuerint equites, et ii prope ad te accedant, ne propterea castra transferas, et novum iter ante bellum commissum suscipias, sed tres aut quatuor dies ante conflictationem ipsam, castra in eo loco pone, ubi pugnaturus es, et ibi tuto te ad illud tempus collocato.

νη'. Ἐὰν δὲ μέλλῃς ἔφοδον ποιεῖν κατὰ χώρας ἐχθρῶν μετὰ πεζικοῦ στρατοῦ διὰ δασέων καὶ δυσβάτων καὶ στενῶν τόπων, ἢ καὶ ἐν αὐτοῖς ἐγχειρήσεις κατ' αὐτῶν ποιεῖσθαι, οὐ δεῖ σε πολλοὺς καβαλλαρίους ἔχειν, μήτε ἁμάξας ἔχειν, ἢ τοὔλδον πολὺν, ἢ ὅπλα πολλά, οἷον λωρίκια, καὶ κασσίδας, ἢ κλιβάνια, ἢ τι τοιοῦτον, ἀλλὰ σκουτάρια μόνον ἔχειν τοὺς σκουτάτους, μείζονα δὲ κοντάρια· τοὺς δὲ λεγομένους ψιλοὺς, σκουτάρια κοντὰ καὶ τὰ σπαθία, καὶ τζικούρια μικρὰ, καὶ ἐλαφρότερα τοξοφάρετρα, ῥικτάρια, ἀκόντια μικρὰ, τζικοῦρια, καὶ εἴ τι τοιοῦτον ἐλαφρὸν καὶ χρήσιμον. Ἀξίνας δὲ πάντως περισσὰς χρὴ ἔχειν, καὶ ἐν τοῖς σαγμαρίοις ἐπιφέρεσθαι, διὰ τὰς χρείας. D

58. Si incursionem in hostilem terram cum peditatu facturus es, idque per condensa atque angusta loca, quamvis in eo loco pugna gravis futura sit, neque magnum equitatum, neque multa impedimenta, neque multa arma tecum feras, ut loricia, id est, galeas, cassides, clibania, id est, thoraces ; sed scuta scutati solum habeant, et contaria, id est, hastas longas, et spathas, et tzicuria. Leves autem habeant scuta parva, rhictaria, jacula, tzicuria parva, et si quid aliud tale leve atque expeditum est. Secures multas habere in sagmariis, id est, sarciniis, ad omnem usum paratas oportet.

NOTÆ.

(50) *Καὶ μὴ συγκεχυμένως.* Desiderabatur, μή.

Digitized by Google

59. Pedestrem scutatorum aciem non directe solum in fronte collocabis, quemadmodum in planis expositisque locis, sed in duas aut quatuor partes divides eos, id est, unumquodque contubernium ad duorum vel quatuor hominum altitudinem, pro ratione multitudinis tuæ, et pro usu præsente; partes autem istæ divisæ, et a se separatæ, procedant ad unum lapidis jactum.

νθ'. Τὴν δὲ πεζικὴν τῶν σκουτάτων τάξιν μηδ' ἐπ' εὐθείας ἤτοι κατὰ τὸ μέτωπον τάσσειν χρὴ, ὡς ἐν τοῖς ὁμαλοῖς καὶ γυμνοῖς τόποις, ἀλλ' εἰς δύο ἢ δ' μέρη, ἐπὶ β' ἢ δ' τὸ βάθος τῶν ἀκιῶν πρὸς τὸ ποσὸν τοῦ στρατοῦ, ἢ ὡς ἡ χρεία ἅπαντᾷ. τὰ δὲ μέρη ἴσως κινεῖν καὶ περιπατεῖν ἀφεστῶτα ἀπ' ἀλλήλων ὡς ἀπὸ λίθου βολῆς.

60. Sin equites, et tuldum, sive impedimenta quoque ibi abfuerint, impedimenta statim post pedites locabis, deinde equites post impedimenta; a tergo equitum quidam scutati leves collocabuntur, ad extremas partes defendendas, adversus omnes nec opinatas incursiones.

ξ'. Ἐὰν δὲ σύνεισι καβαλλάριοι (51), ἢ τοῦλδον, ὄπισθεν αὐτῶν τὸν τοῦλδον ποιεῖν, καὶ μετὰ αὐτὸν τοὺς καβαλλαρίους, καὶ μετὰ αὐτοὺς ὀλίγους σκουτάτους ψιλοὺς νωτοφύλακας, διὰ τὰς ἀπὸ ὄπισθεν, ὡς εἰκὸς, ἐπιγινομένας ἀδοκήτους (52) ἐφόδους.

61. Leves alios emittes ex acie usque ad unius signi numerum, cum paucis equitibus; alios ad latera hinc atque illinc collocabis, ad pervidendum et explorandum, num aliquæ ibi insidiæ sint positæ, et ad arbores circumcirca tam idonee cædendas, ut manibus, si quando tum usus tulerit, in transitum hostium dejectæ, aditu in angustiis, atque itinere prohibuit, aut et magnum negotium transgredi festinantibus facessant.

ξα'. Τοὺς δὲ ψιλοὺς τοὺς μὲν ἐκπορεύεσθαι τῆς παρατάξεως μέχρι ἑνὸς σημείου μετὰ ὀλίγων καβαλλαρίων, τοὺς δὲ ἐκ πλαγίων ἔνθεν κἀκεῖθεν ἀνάγκη περιπατεῖν, ἵνα καὶ σκουλκεύωσι καὶ γινώσκωσι (53) μή ποτε ἐγκρύμματά εἰσιν ἐχθρῶν, ἢ δένδρα ἱστάμενα τὰ ὄπισθεν αὐτῶν περιπρισμένα ἔχοντα, καὶ σχηματικῶς ἱστάμενα, ἅτινα ἀπὸ χειρῶν ὠθούμενα, καὶ πίπτοντα κατὰ τῶν παρόδων ἐμφράξεις ποιοῦσιν ἐν τοῖς στενώμασι, καὶ ἀγῶνα τοῖς αἰφνιδιαζομένοις παρέχουσιν.

62. Ad hæc perlustrare cum levibus et paucis equitibus, et hostium insidias, si quæ in via collocatæ sint, repellere, et tum aciem instructam illac deducere oportet.

ξβ'. Καὶ ταῦτα προερευνᾶν δεῖ διά τε ψιλῶν στρατιωτῶν καὶ ὀλίγων καβαλλαρίων, ἅμα δὲ καὶ ἀποσοβεῖν τοὺς κεκρυμμένους ἐχθροὺς, εἶθ' οὕτως παρέρχεσθαι τὴν παράταξιν.

63. Ubi rariora et laxiora loca fuerint, equites et speculatores anticipent, ubi condensa et aspera, tum pedites ea occupent.

ξγ'. Καὶ ὅπου μὲν ἀραιότεροί εἰσι τόποι, τοὺς καβαλλαρίους προλαμβάνειν καὶ τὰς βίγλας ποιεῖν· ὅπου δὲ δασεῖς καὶ δυσχερεῖς τόποι, τοὺς ψιλούς.

64. Leves non in frontem directe, quemadmodum scutatos, sed per duos, aut tres, aut quatuor leves jaculatores cum scutis suis locabis, ut tempore hoc desiderante, tum protegere scutis, tum jaculari etiam possint, unumque sagittarium singuli bi minuti manipuli habeant, quibus cæteri bene conservabuntur.

ξδ'. Τοὺς δὲ ψιλοὺς μὴ τάττε ἐπ' εὐθείας καθὼς τοὺς σκουτάτους, ἀλλὰ κατὰ δύο ἢ τρεῖς ἢ τέσσαρας ψιλοὺς ἀκοντιστὰς τάξεις ἐπιφερομένους καὶ τὰ σκουτάρια αὐτῶν, ἵνα ἐὰν χρεία γένηται, καὶ σκουτεύσωσι καὶ ἀκοντίσωσιν οἱ αὐτοί· καὶ ἵνα δὲ τοξότην ἔχειν, ὅστις καὶ ὑπ' αὐτῶν φυλαχθήσεται.

65. Tales drungos, id est, cohortes milliarias non una in acie, vel directe duces, sed ordine altius atque altius incedent, ut tergora antegredientium sequentes defendant. Quod si contingant anterioribus, ut ab hostibus retardentur, et propter difficultatem loci admodum vexentur, tum isti a tergo de improviso intervenientes, altiore in loco, quam hostes sunt positi, suis succurrant. Necesse enim levibus semper est, ut adversum inimicos altiora loca anticipent.

ξε'. Τοὺς δὲ τοιούτους τοὺς δρούγγους (54) μὴ ἐπὶ μιᾶς παρατάξεως ἢ ἐπ' εὐθείας τὴν ὁδοιπορίαν ποιεῖσθαι, ἀλλ' ἐφεξῆς ἐπαρμένους, ἵνα καὶ τοὺς νώτους ἀλλήλων φυλάττωσιν, καὶ ἐὰν συμβῇ τοῖς ἔμπροσθεν αὐτῶν ἀντιτάσσειν ἐχθρῶν ὑπομεῖναι, καὶ βαρεῖσθαι ὑπὸ δυσχερείας τόπου, ὄπισθεν ἀγνώστως ὑψηλότεροι γινόμενοι κατὰ τοῦ νώτου τῶν ἐχθρῶν ἔρχονται. [Διὸ] ὅπερ ἀναγκαῖόν ἐστιν ἀεὶ σπεύδειν τοὺς ψιλοὺς, ἵνα τοὺς ὑψηλοτέρους τόπους κατὰ τῶν ἐχθρῶν προκαταλαμβάνωσιν.

66. Levibus etiam præcipies, ut longius ab acie, quam buccina exaudiri potest, ne discedant; auxilio enim destituti admodum prementur.

ξς'. Παραγγελῇς δὲ καὶ τοὺς ψιλοὺς, ἵνα πλέον τοῦ δύνασθαι αὐτοὺς κἀκείνων (55) ἀκούειν βυκίνου· μὴ χωρίζωνται τῆς παρατάξεως, ἵνα μὴ γυμνούμενοι βοηθείας, ὡς εἰκὸς, βαρύνωνται.

NOTÆ.

(51) *Καβαλλάριοι.* Et sic erat in codice Palatino. Scribebatur, καβάριοι.

(52) *Ἀδοκήτους.* Scribebatur, ἀδικητους.

(53) *Ἵνα καὶ σκουλκεύωσι καὶ γινώσκωσιν.* Legebatur ἵνα καὶ εὖ βουλεύονται καὶ γινώσκουσιν. In codice Pistoriano erat, ἵνα ἐκουλκεύσονται. Recentioribus Græcis, σκοῦλκαι, sunt *excubiæ*, et σκουλκεύειν significat, *excubare, explorare.* Ut docemus in nostro *Glossario.*

(54) *Τοὺς δὲ τοιούτους δρούγγους.* Scribebatur, τοὺς δὲ τούτους τοὺς δρούγγους.

(55) *Αὐτοὺς κἀκείνων.* In Pistorii codice erat, αὐτοὺς κοκίνων. Scribe, ἀκεύειν βουκίνων.

Digitized by Google

ξζ'. Τῶν δὲ τεσσάρων μερῶν ἐπὶ τὸ ἔμπροσθεν κέρας A πορευομένων ἐν στενῷ εὑρεθῇ τόπος, ὥστε μὴ δύνασθαι τὰ τέσσαρα μέρη καθ' ἑαυτὰ παρέρχεσθαι, δύο μέρη ποιεῖν εἰς διφαλαγγίαν.

ξη'. Εἰ δὲ μηδὲ δύο χωροῦσι, κατὰ ἓν μέρος παράγειν ἐπὶ κέρας ὡς μίαν παράταξιν, καὶ τοὺς λοιποὺς ἐφεξῆς τῶν ψιλῶν, ὡς εἴρηται, ἀεὶ προλαμβανόντων.

ξθ'. Μετὰ δὲ τὸ παρελθεῖν τὸν στενὸν τόπον πάλιν εἰς τέσσαρας ἀρχὰς ἥγουν μέρη, ὡς ἐτάγησαν ἐπὶ κέρας, ἥγουν πρὸς τὰ ἔμπροσθεν, φέρειν αὐτούς.

ο'. Εἰ δὲ πλῆθος ἐχθρῶν ἐπιφανῇ ἢ ἔμπροσθεν, ἢ ἐκ πλαγίων, οἷον ἂν σὺ ἴδῃς μέρος ὅτι πρέπει μετὰ ἐκεῖνο, ποιήσεις ἐπὶ μέτωπον, ἥγουν ἐπὶ τὰ ἔμπροσθεν τὴν παράταξιν· τουτέστιν, εἰ μὲν ἀριστερᾷ τῆς παρατάξεως φανῶσιν, αὐτοῦ τοῦ ἄκρου μέρους τῆς B παρατάξεως ἐν τάξει ἱσταμένου, ἔρχωνται τὰ ἄλλα τρία μέρη, καὶ παρατάσσωνται αὐτῷ ἐν τοῖς ἰδίοις τόποις.

οα'. Εἰ δὲ δεξιᾷ φανῶσι, τὸν ὅμοιον τρόπον μεταβαλλόμενοι ποιοῦσι τὰς ὄψεις καὶ ἐκεῖνοι.

οβ'. Εἰ δὲ ἔμπροσθεν φανῶσι τῶν μέσων μερῶν, ἢ τοῦ ἑνός, ἢ τῶν δύο, καὶ τῶν τόπων δὲ δεξιᾷ ἐκκλινομένων, καὶ εἰς μέτωπον ἀποκαθισταμένων, τὰ ἄλλα δύο μέρη ἐρχόμενα ὁμοίως παρατάσσονται, καὶ γίνεται ἡ τάξις πλαγία ἐπὶ μέτωπον.

ογ'. Καὶ εἰ μὲν ὁ τόπος ἔχει, συντεταγμένως ἐπέρχεσθαι τοὺς ψιλοὺς τοῖς ἐχθροῖς, ἵνα μετὰ αὐτῶν καὶ καβαλλάριοι κατακυκλῶσι τοὺς ἐναντίους· εἰ δὲ οὐ χωρεῖ, συντεταγμένην αὐτὴν καὶ πεπυκνωμένην C διέρχεσθαι.

οδ'. Τὰς δὲ τῶν ὁπλιτῶν, ἥγουν τῶν σκουτάτων ἀκίας βαθείας (56) καὶ ἀραιὰς τάσσεσθαι, ἵνα καὶ τὰς διαβάσεις εὐκόλως διὰ τῶν δένδρων ποιῶνται, καὶ ἐὰν χρεία οὕτως γένηται, πυκνῶνται.

οε'. Ἐὰν δὲ οὐ χωροῦνται, δεῖ ἵστασθαι τὴν παράταξιν, τοὺς δὲ ψιλοὺς ἀφιέναι εἰς τοὺς ἐχθρούς, καὶ ἐκ τῶν πλησίον ἐπιβοηθεῖν αὐτοῖς διά τε ὀλίγων σκουτάτων καὶ διὰ καβαλλαρίων.

ος'. Παραγγελῆς δὲ πάντως, ἵνα ὅταν, ὡς εἰκὸς, κραυγὴ γένηται ἐν τῷ ὁδοιπορεῖν, ὡς πολεμίων ἐπιφαινομένων, μὴ πάντως φύρεσθαι, καὶ κατὰ ἐκεῖνου τρέχειν τοῦ μέρους, ἀλλὰ τοὺς μὲν σκουτάτους τῆς τάξεως αὐτῶν ἔχεσθαι, τοὺς δὲ ψιλοὺς ἑκάστου μέρους ἐπὶ τὸν κράζοντα συντρέχειν, καὶ μὴ τοὺς D ἔμπροσθεν εἰς τὰ πλάγια προχείρως ἔρχεσθαι, ἢ τοὺς τῶν πλαγίων ἐπὶ τὸ ἔμπροσθεν μέρος ἄνευ τῆς τοῦ ἄρχοντος ἐπιτροπῆς, ἀλλ' ἕκαστον μέρος τοῖς ἰδίοις ἐπιβοηθεῖν ἐν καιρῷ κραυγῆς ᾧ ἢ χρεία, καὶ ἵνα ἐὰν βαροῦνται, ὡς εἰκὸς, εἰς τὴν τῶν σκουτάτων παράταξιν τρέχωσι, καὶ μὴ βιάζωνται ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν.

οζ'. Ἀσφαλῶς οὖν αἱ ὁδοιπορίαι τῶν πεζῶν καὶ ἁρμοδίως γίνεσθαι δύνανται, ἵνα, ὡς εἴπομεν, ἐν μὲν τοῖς βασυτέροις τόποις καὶ δυσβάτοις ἐπὶ κέρας, ἥγουν στενο (57) ἐπιμήκη τάσσωνται τάξιν, εἴτε εἰς τέσσαρα μέρη, εἴτε εἰς δύο, ὡς οἱ τόποι δέχονται. Ἐν δὲ

67. Quatuor partibus in fronte ad eumdum collocatis, si locus tam angustus sit, ut per eum ita transire nequeant, duas partes in diphalangiam conferes.

68. Sin ne duas quidem partes spatium loci capiat, tum unam partem quasi integram aciem ad cornu procedere facies, reliquis levibus ita uti ante dixi collocatis.

69. Postquam angustias loci transierint, tum quemadmodum ante fecerunt, in quatuor partes ad cornu, id est, anteriorem frontem procedant.

70. Si multitudo hostium adventaverit vel ante, vel ad latus, in quam partem videris hostes se velle convertere, eam partem ad frontem, ad aciei initium deducito; hoc est, si ad lævam aciei appareant, hac summa parte aciei in ipsa acie consistente, moveant se reliquæ tres partes, et suis in locis ordinate juxta hanc partem semper instruantur.

71. Sin ad dextram venerint, eædem reliquæ partes vultus suos vertentes consistant.

72. Si ante medias partes sive unam, sive duas hostes venerint, vel in dextram partem declinantium, vel ad frontem venientium, reliquæ tum duæ partes venientes similiter instruantur, et acies in frontem obliquata fiet.

73. Si magnitudo loci permittat pedites sic hostes suos invadere, ut equites quoque hostes suos circumdare possint, recte est; sin minus, hæc acies instructa densataque eat.

74. Armatorum, sive scutatorum contubernia rata et alta facere oportet, ut objectas arbores facile transeant, et si opus fuerit densari possint.

75. Si locus eos non capiet, universa tum acies instructa consistet, et leves quidam adversus hostes procedent, et adjumento illis erunt scutati aliquot atque equites, qui proxime fuerint.

76. Præcipies autem, quando adventantibus, quemadmodum fere fit, clamor fieri solet, ne tum misceant se milites, et ad illam occurrant partem, sed scutati suam teneant stationem, leves autem contra clamantem hostem excurrant. Neque tamen, qui in anteriore parte sunt, ad latera decurrant, neque, qui in lateribus sunt, ad cornua contendant, sine præfectorum imperio; sed unumquodque latus suis, hoc clamoris tempore, si usus sic ferat, succurrat, ut si premantur, ad scutatorum aciem se referant, ne ab hostibus lædantur.

77. Tuta igitur peditum et idonea itinera esse possunt, si, ut prædiximus, in condensis asperisque locis ad cornu, id est, ad longitudinem quamdam angustiorem instruantur, sive quatuor partes, sive duas solas loci amplitudo capiat; in laxiori-

NOTÆ.

(56) Ἀκίας βαθείας. Scribebatur, ἀκίας θείας.

(57) Στενο. Scribe, εἰς τὴν

bus autem et magis spatiosis locis, ad frontem acie in latum porrecta, et laxioribus latitudine contuberniis, altitudine densioribus.

78. Illud pro certo teneas, in condensis locis eos, qui rhictaria, sive menaula, id est, jacula longiora manu conjiciunt, magis necessarios esse sagittariis aut funditoribus, atque ideo multi leves exercendi ad hæc tela sive jacula manu conjicienda sunt.

79. Sagittarii in acie instructa præstabiliores sunt, et in asperis, arduis, angustis atque expositis in locis.

80. Jaculatores extra aciem instructam in condensis locis utilissimi sunt. Atque hæc in itineribus faciendis observanda sunt.

81. Priusquam omnes castra posuerint, aciem neque pedestrem, neque equestrem dissolvas, neque priusquam fossatum undique munitum sit, et speculatores exierint.

82. Præcipies autem, ut perfecte cognoscant buccinæ sonum, ut ubi consistere eos jubet consistant, et ubi alia buccina procedere eos imperat, procedant. Ad hunc igitur modum de itinere exercitus faciendo disputatum sit. Restat ut de tuldo, sive impedimentis pauca disseramus.

CONSTITUTIO X.

De tuldo, id est, impedimentis.

1. Tuldi, sive impedimentorum cura tibi suscipienda est : neque enim temere aut fortuito disjicienda sunt, sed ubicunque relinquuntur, in tuto sunt collocanda.

2. Neque rursum in bello incircumspecte ducatur; persæpe enim militum administri, persæpe liberi atque cognati, quos charos habent, cum tuldo sunt. Quod nisi in tuto sit, anxietate animorum sæpe vexantur milites, et sollicitudine in diversas partes distrahuntur.

3. Unicuique enim prudenti viro, præter suum ipsius damnum, dolori est etiam inimici prosperitas. Itaque cum suum ipsius damnum oculis intuetur, vel omnino bello abstinet, vel ad pugnandum languidior fit.

4. Imprimis autem congregato tuldo, et publico jam prœlio imminente, multitudinem palicariorum, id est, eorum qui præfectis et militibus operam dant, eo deducere non consulo, neque in sua terra bello exspectato, neque in aliena; sed pauci sunt, iique quantum fieri potest firmiter muniti.

5. Totidem autem retineas, quot ad singula contubernia administranda et jumenta gubernanda satis sint. Id fiet tum ad varietatem illorum cognoscendam, tum ad acierum rationem percipien-

τοῖς ἀραιοτέροις ἐπὶ μέτωπον ἐν πλαγίᾳ τάξει εἰς πλάτος, ἐν ἀραιοτέραις μὲν κατὰ τὸ πλάτος ἀκίαις, βαθυτέραις δὲ κατὰ τὸ πάχος.

οη'. Γίνωσκε δέ, ὅτι ἐν ταῖς δασείαις ὕλαις (58) οἱ ἐκ χειρὸς ἀκοντίζοντες διὰ ῥικταρίων ἢ μεναύλων ἀναγκαιότεροί εἰσι καὶ τῶν τοξοτῶν καὶ τῶν σφενδονιστῶν. Διὰ τοῦτο πρέπον ἐστὶ τοὺς πολλοὺς τῶν ψιλῶν εἰς ῥικτάρια καὶ ἀκόντια ἐκ χειρὸς βαλλόμενα γυμνάζεσθαι.

οθ'. Οἱ δὲ τοξόται ἀναγκαῖοί εἰσι τῇ παρατάξει μᾶλλον ὑποτασσόμενοι καὶ εἰς τραχεῖς καὶ εἰς κρημνώδεις καὶ εἰς στενοὺς καὶ γυμνοὺς τόπους.

π'. Οἱ μέντοι ἀκοντισταὶ καὶ ἔξωθεν τῆς παρατάξεως εἰς τὰς ὕλας τὰς δασείας μάλιστα ἀναγκαῖοί εἰσιν. Τοσαῦτα μὲν οὖν καὶ ἐν ταῖς ὁδοιπορίαις παραφυλάττειν σε ἀναγκαῖον, ὦ στρατηγέ.

πα'. Πρὶν ἢ δὲ πάντας ἀπληκεῦσαι τὴν παράταξιν μηδέποτε διάλυε, μήτε ἐπὶ πεζῆς στρατείας, μήτε ἐπὶ καβαλλαρικῆς, ἕως ἂν καὶ τὸ φοσσάτον ὀχυρωθῇ, καὶ αἱ βίγλαι ἐξέλθωσιν.

πβ'. Εἰδέναι δὲ πάντας προστάξεις, ἵνα τῇ φωνῇ τοῦ κατὰ συνήθειαν βουκίνου γνωρίζοντες αὐτὰ ἵστανται, καὶ πάλιν τῇ συνήθει (59) φωνῇ τοῦ ἑτέρου βουκίνου, ἤγουν τοῦ κινήματος κινῶσιν. Οὕτως οὖν ἡμῖν διατετυπωμένων τῶν περὶ ὁδοιπορίας στρατοῦ, ἐφεξῆς σοι καὶ τὸν περὶ τοῦ λεγομένου τούλδου διαταξώμεθα τύπον.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Ι'.

Περὶ τοῦ λεγομένου τούλδου.

α'. Δεῖ οὖν καὶ τοῦ τούλδου ἀναγκαίως σε φροντίζειν, καὶ μὴ ὡς ἔτυχε καταλιμπάνειν αὐτὸ, ἀλλ' ἀσφαλίζεσθαι ὅπου ἂν καταλειφθῇ.

β'. Μηδὲ πάλιν ἀπροσηκόντως ἐπιφέρεσθαι αὐτὸ ἐν τῇ μάχῃ· συμβαίνει γὰρ καὶ παλλικάρια εἶναι ἐν αὐτῷ χρήσιμα τοῖς στρατιώταις, καὶ τέκνα, ἢ συγγενεῖς αὐτῶν. Καὶ εἰ μὴ ἐν ἀσφαλείᾳ τυγχάνει, τῷ περισπασμῷ αὐτοῦ οἱ στρατιῶται συνεχόμενοι ἀμφίβολοι καὶ μεριζόμενοι τὰς γνώμας ἐν ταῖς μάχαις γίνονται.

γ'. Καὶ γὰρ ἑκάστῳ συνετῷ ἀνδρὶ σπουδή ἐστι, χωρὶς ἰδίας βλάβης τὰ τοῦ ἐχθροῦ κερδῆσαι. Ἐὰν δὲ οἰκείαν ὑφορᾶται βλάβην, ἢ ἀπέχεται, ἢ ὀκνηρότερος γίνεται.

δ'. Καὶ πρωτοτύπως μὲν συνεπαγομένου τοῦ τούλδου, καὶ συμβολῆς δημοσίας προσδοκωμένης, πλῆθος τῶν λεγομένων παλλικαρίων, ἤγουν τῶν δουλευόντων τοῖς τε ἄρχουσι καὶ τοῖς στρατιώταις, ἐπιφέρεσθαι οὐ συμβουλεύομεν, οὔτε ἐν τῇ ἰδίᾳ γῇ ἡμῶν τῆς μάχης ἐλπιζομένης, οὔτε ἐν τῇ ἀλλοτρίᾳ ἐπερχομένων, ἀλλὰ συμμέτρους εἶναι καὶ τοὺς ἐν δυνάμει ὄντας.

ε'. Τοσούτους δὲ, ἤγουν τοὺς ἐπαρκοῦντας, κατὰ τὸ κοντουβέρνια ἀντέχεσθαι, καὶ διοικεῖν τὰ ἄλογα αὐτῶν πρὸς τὴν διαφορὰν καὶ τὴν ποιότητα καὶ διάγνωσιν τῶν ταγμάτων, ἤτοι τὸ πλῆθος τῶν ἀλόγων· διὰ

NOTÆ.

(58) *Ταῖς δασείαις ὕλαις.* Scribebatur, ταῖς δυσὶν ὕλαις.
(59) *Τῇ συνήθει.* Scribebatur, τῇ συνηθείᾳ.

Digitized by Google

τὸ μὴ πολλὴν φύρσιν καὶ δαπάνην ἄκαιρον καὶ περισπασμὸν γίνεσθαι.

ς'. Τούτους δὲ ἐν τῷ καιρῷ τῆς μάχης, εἰ μὲν σύνεστι πεζικὸς στρατὸς, δηλονότι σὺν αὐτῷ, μετὰ τῶν ἐπὶ τούτῳ ἀφοριζομένων καταλιμπάνειν αὐτούς, εἴτε ἐν τῇ ἰδίᾳ, εἴτε ἐν τῇ ἀλλοτρίᾳ ὁ πόλεμος κρίνεται. Ἀσφαλῶς δὲ αὐτοὺς εἶναι ἐν τῷ φοσσάτῳ, καθὼς ἐν τῷ περὶ ἀπλήκτων δηλώσομέν σοι τόπῳ.

ζ'. Καὶ αὐτὰ δὲ τὰ σαγμάρια, καὶ τὴν λοιπὴν ἀποσκευὴν, ἅπερ καλεῖται ἀδέστρατα (60) μετὰ τοῦ τούλδου καταλιμπάνειν.

η'. Καὶ ἐν μὲν τοῖς κούρσοις (61), ἢ ταῖς ἄλλαις ἐφόδοις, ἔχειν αὐτὰ τοὺς στρατιώτας τάχα καὶ μέχρι καὶ αὐτῆς τῆς ἡμέρας τῆς συμβολῆς πεφραγμένα καὶ ἐν δυνάμει.

θ'. Ἐν αὐτῇ δὲ τῇ συμβολῇ ἐγγὺς ἔχειν τῆς παρατάξεως ἀδέστρατον (62) οὐκ ἀναγκαῖον κρίνομεν (63), ἀλλ' ἐν τῷ φοσσάτῳ καταλιμπάνεσθαι. Καὶ γὰρ συμβαίνει πολλάκις, καὶ ταραχῆς γινομένης εὐκόλως παραπίπτουσι, διὰ τὸ (64) ὑπὸ μικρῶν παλλικαρίων κρατεῖσθαι.

ι'. Εἰ δὲ σύνεστι πεζικὸς στρατὸς, εἰ μὲν ἐν τῇ ἰδίᾳ χώρᾳ, ἢ ἐν αὐτοῖς τοῖς μεθορίοις ἀμφοτέρων τῶν χωρῶν τῆς τε ἡμετέρας καὶ τῆς πολεμίας προσδοκᾶται ἡ μάχη εὐθέως γίνεσθαι, καὶ οὐκ ἔχει ὑπέρθεσιν, τότε ἐν ὀχυρῷ τόπῳ, ἔνθα καὶ βοσκαὶ καὶ ὕδατα ἀρκοῦντα εὑρίσκονται, ὡς ἀπὸ τριάκοντα καὶ πεντήκοντα μιλίων καταλιμπάνειν τὸν πλίονα (65) καὶ ἄχρηστον τοῦλδον· καὶ τὰ περισσὰ ἅλογα καὶ ἐργαλεῖα καὶ ἕτερα εἴδη, ὧν χρεία οὐκ ἔστι κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ πολέμου.

ια'. Ἀφόριζε δὲ καί τινας ἐν τῷ μέσῳ διαστήματι τοῦ τε τούλδου καὶ τῆς μάχης ἐγνωσμένους πᾶσι καὶ μὴ πονηροὺς καὶ φαύλους ἀνθρώπους, καὶ κατάστησον αὐτοὺς εἰς διάστατα (66), καὶ ὑπόδειξον τόπους (67) τῷ ἄρχοντι τοῦ τούλδου (δεῖ γὰρ αὐτὸ πάντως ἄρχοντα ἴδιον ἔχειν), ὥστε πρὸς τὴν τοῦ πολέμου ἔκβασιν ὀφείλειν αὐτοὺς μηνῦσαι τοῖς ἐν τῷ τούλδῳ, ἢ μεῖναι ἐν τῷ αὐτῷ τόπῳ ἐν ᾧ καταλιμπάνονται, ἢ ἐν ἑτέρῳ ἀπελθεῖν τῷ δοκοῦντι τόπῳ, ἢ καὶ ἐνέγκαι αὐτοὺς πρὸς τὸν στρατόν.

ιβ'. Ἐκ δὲ τοῦ τούλδου κινοῦντας ἐπὶ τὴν μάχην παραλαβεῖν τὰ ἀδρέστατα (68) ἤγουν σαγμάρια, καὶ ἢ τέντας διπλᾶς ἢ σαγία διπλᾶ εἰς τὸ μὲν ἐν σκέπεσθαι, εἴπερ χρεία καλέσει, τὸ δὲ ἕτερον εἰς τένταν ἤτοι τὸ λεγόμενον καμάρδην ἔχειν.

ιγ'. Ἀλλὰ καὶ δαπάνην ἢ παξαματίου, ἢ πίστου, ἢ ἄλλου τινὸς εἴδους ἁλφροῦ εἴκοσι ἢ καὶ τριάκοντα λίτρας, καὶ τότε ἀπληκεῦσαι ἐν τῷ φοσσάτῳ, ἐνῷ ἂν

A dam, ne jumenta perturbate confusa sumptus importunos et perturbationes varias afferant.

6. Hos tempore prœlii, si pedestris acies non adfuerit, ac reliquos, qui ad tuldi custodiam constituuntur, cum ea oportet relinquere, sive in sua, sive in aliena terra bellum geratur. Tutissimum autem est hos in bello esse, quemadmodum postea dicemus, ubi de aplicto, id est, castris, verba facimus.

7. Ipsa autem sagmaria, id est, sarcinas, reliquosque apparatus, quæ andresta vocant, cum ipso tuldo relinques.

8. In incursionibus hæc teneant secum milites, et usque ad diem ipsum belli committendi bene munita habeant ac roborata.

B

9. Ipso conflictationis tempore andrestum, id est, apparatum prope habere minime necessarium est, sed in fossato sive castris relinquatur. Persæpe enim tumultu aliquo facto, animis concidunt, si pauca palicaria, id est, pauci ex administris capti fuerint.

10. Sin pedestris acies adfuerit sive in regione tua, sive in intercapedine inter tuam et hostilem terram, ubi bellum sine ulla dilatione aut intermissione futurum est, ad aliquem firmum locum, ubi et pastiones et aquæ futuræ sunt, triginta aut quinquaginta millibus ab eo loco inutile tuldum et superfluum relinquito, et supervacanea jumenta reliquaque arma, quæ ipso belli tempore utilia non C erunt, omnia traduces.

11. Quosdam in medio intervallo tuldi et prœlii collocabis, homines notos omnibus, neque obscuros, neque sceleratos, eosque in media via instrues. Illos præfecto tuldi (semper enim peculiarem aliquem præfectum habere debent) ostendes qui sint, ut in belli exitu significari illi possint, utrumne manendum in illo loco, an ad aliquem munitiorem locum procedendum, an potius ad exercitum commigrandum illis sit.

12. Proficiscentes ad prœlium a tuldo sagmaria auferant, et sagmam duplicem, aut duplicem tentam, id est, duplex tentorium, alterum pro integumento, si usus ferat, alterum pro tenta, sive camarda habeant. D

13. Commeatus paxamadii, sive biscocti, aut alterius cujusquam expeditæ rei habeas viginti aut triginta libras, et tum castra ponas quocunque

NOTÆ.

(60) *Ἀδέστρατα.* Legebatur Δίστρατα. Apud Constantinum scribitur, διάστρατα. Apud Mauritium, *ἀδέστρατα*. Pro impedimentis sumi hanc vocem clarum est, sed ejusorigo obscura. Amplius investigemus.

(61) *Καὶ ἐν μὲν τοῖς κούρσοις.* Legebatur, μεθόδοις, κουρσοις. Jam κοῦρσα, sunt *cursus*. Excursiones. Vide *Glossarium* nostrum.

(62) *Ἀδέστρατον.* Scribebatur, ἀδεῶς στρατόν. Correxi e codice Regio ac Pistoriano.

(63) *Οὐκ ἀναγκαῖον κρίνομεν.* Scribebatur, οὐκ ἀναγκαίως κρίνεσθαι.

(64) *Διὰ τό.* Scribebatur, διὰ τῶν.

(65) *Τὸν πλίονα.* Scribe, τὰ πλείονα.

(66) *Εἰς διάστατα.* Scribe, εἰς ἀδέστρατα.

(67) *Καὶ ὑπόδειξον τόπους.* Scribe, καὶ ὑ. τούτους.

(68) *Ἀδρέστατα.* Scribe, ἀδέστρατα.

Digitized by Google

voluctis loco, et fossato, quando ad prœliandum cum hostibus contendunt.

14. Fossatum vel lapidum, vel laterum aggere, etiam munias, quanquam ad unum solum diem ibi commoraturus es.

15. Unumquodque bandum, id est, cohors, fenum aut paleas unius diei secum circumferant, ut si, quod usu venire potest, aliqua offensio belli contingat, si vel ibi permaneant, habeat tamen jumentis suis unius diei pabulum, neque in tanto belli ardore vel ad pastionem ire, vel fenum secare, quibus rebus lædi ab hostibus possent, vel vagari et circumcursare ad pabulum comparandum, hostibus jam imminentibus, vel discedere jam, in tanta hominum jumentorumque fame et miseria, atque adeo interire cogantur.

16. Si discedat exercitus tuus, nulliusque rei indigeat, exures fenum omnesque fruges agrorum, et sic proficisceris, propter hostes, qui post te venturi timentur.

17. In omni itinere, hostibus imminentibus, in medio exercitus tui tuldum habeas, ne si aliquo rejiciuntur, ab hostibus invadantur.

18. In itinere, quemadmodum supra præscripsimus, non confuse milites et permiste cum tuldo ambulent, sed distincte et separatim, ut post turmam suam tuldum cum viris ad id constitutis, quos euplictos nominant, seorsim procedat.

19. Habeat autem tuldum, quemadmodum ante memoravimus, separatum aliquem præfectum, qui universum illud gubernet et dirigat in omnes partes; ante universum exercitum, si ex hostili terra discedis; post universas copias, si hostilem regionem invadis; hinc aut illinc, si alicui e lateribus times; in medio, si omnia tibi æque suspecta sint. Atque hæc de tuldo, sive impedimentis, paucis tibi explicavimus, sive in curribus inter pedites, sive in sarcinis inter equites, sive aliqua quapiam præparatione in permista turba, ut nulla ex parte, quoad ejus fieri potuit, aliquid abesset. Restat jam, ut de aplictorum, id est, castrorum forma disputemus.

CONSTITUTIO XI.

De aplictis, id est castris.

1. Aplicta igitur, sive fossatum (nam aplictum proprie fossatum totius exercitus est) valide quantum potes munies. Si in locis spatiosis laxisque commode castra ponere potueris, ita facias: sin minus, non negligenter, sed sedulo et firmiter et dense castra pones. Illa autem loca in primis fugies, quæ aliquid prope celsius ac eminentius habeat, ne illud inimici noctu et confertim anticipantes, multa mala vobis ex eo loco inferant.

δόξῃ γίνεσθαι τόπῳ, ὅτε πρὸς τὴν τῶν ἐχθρῶν μάχην ἀποκινήσωσιν.

ιθ'. Τοῦτο δὲ τὸ φοσσάτον ἢ ἀπὸ οἰκοδομῆς λίθων, ἢ πλίνθων, ὀχυρῶσαι, κἂν πρὸς μίαν ἡμέραν συμβῇ μένειν ἐκεῖσε.

ιε'. Ἕκαστον δὲ βάνδον ἀποτίθεσθαι χόρτον ἢ ἄχυρον μιᾶς ἡμέρας, ἵνα ἐὰν, ὡς εἰκὸς, ἐναντίως τὰ τοῦ πολέμου ἐξέλθῃ, ἐν τῷ ὑποστρέφειν τὸν στρατὸν μετὰ σπουδῆς ἐν αὐτῷ ἢ μεῖναι ἐν αὐτῷ τῷ φοσσάτῳ, ἔχειν τὴν τῶν ἀλόγων ἀποτροφὴν μιᾶς ἡμέρας, καὶ μὴ ἀναγκάζεσθαι ἐν τοιούτῳ θορύβῳ ἢ βόσκειν, ἢ χορτολογεῖν ποιεῖν (69), καὶ βλάπτεσθαι ἑτοίμως ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν, ἢ γυρεύειν ἐγχωρίοις διὰ δαπάνας τῶν ἐχθρῶν ἐπικειμένων, ἢ καὶ παρελθεῖν ἐν τοιαύτῃ ἐνδείᾳ αὐτῶν τε καὶ τῶν ἀλόγων, καὶ ἐκλυθῆναι.

ις'. Εἰ δὲ ἄρα καὶ παρέρχονται, καὶ οὐκ ἔχουσί τινος χρείαν, ἀφορίσεις τινὰς ὥστε καίειν τὸν χόρτον καὶ οὕτως ἐπὶ τὰ ἔμπροσθεν περιπατεῖν διὰ τοὺς ἐλπιζομένους ὀπίσω ἐπέρχεσθαι πολεμίους.

ιζ'. Ἐν δὲ ταῖς ὁδοιπορίαις πολεμίων ἐγγιζόντων ἀναγκαῖόν ἐστιν ἀεὶ μέσον ἔχειν τὸ τοῦλδον, ἵνα μὴ ἀφύλακτον ὂν ἐπηρεάζηται.

ιη'. Τὰς δὲ ὁδοιπορίας, ὡς ἤδη καὶ ἄνω που εἴπομεν, μὴ ποιεῖσθαι μεμιγμένας μετὰ τούλδου, ἀλλὰ διακεκριμένας καὶ κεχωρισμένας, ὥστε ἰδίως τὸ τοῦλδον ὄπισθεν τοῦ ἰδίου μέρους ὁδοιπορεῖν, καὶ ἰδίως στρατιώτας εὐπλήκτους.

ιθ'. Ἀεὶ δὲ τὸ τοῦλδον, ὡς εἴρηται ἡμῖν ἀνωτέρω, καὶ ἡγεμόνα ἔχειν ἴδιον, ὥστε αὐτὸ καὶ διατάξαι, καὶ διευθύνειν, καὶ ἄγειν αὐτὸν οὕτως, ἢ πρὸ τῆς παρατάξεως, ἐὰν ἐκ πολεμίας γῆς ὑποστρέφῃς· ὀπίσω δὲ τῆς παρατάξεως, ἐὰν εἰς πολεμίαν γῆν ἐμβάλλῃς, ἔνθεν δὲ ἢ ἐκεῖθεν, ἐὰν τὰ πλάγια τῆς παρατάξεως φοβούμενος πορεύῃ, ἐντὸς δὲ τῆς φάλαγγος, ἐὰν τὰ πανταχόθεν ὕποπτα ἔχῃς. Τοσαῦτα μὲν οὖν καὶ περὶ τοῦ τούλδου διὰ βραχέων σοι διεξήλθομεν, ὦ στρατηγέ, εἴτε ἐν ἁμάξαις μετὰ πεζικοῦ στρατοῦ, εἴτε ἐν σαγμαρίοις μετὰ καβαλλαρίων, εἴτε ἄλλης ἀποσκευῆς τοιαύτης μετὰ συμμίκτου, ὡς ἂν ἐν μηδενὶ, ὅσον ἐστὶ τὸ δυνατὸν ἡμῖν, ἐλλείπῃ σοι κεφαλαίῳ ἡ ἡμετέρα παρακέλευσις. Ἐχόμενον δὲ τούτων καὶ τὰ περὶ τῶν λεγομένων ἀπλίκτων διασαφήσομεν τῇ σῇ ἐνδοξότητι.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΙΑ'.

Περὶ ἀπλίκτων.

α'. Δεῖ οὖν τὰ ἄπλικτα, ἤτοι τὰ φοσσάτα (κυρίως γὰρ φοσσάτον τὸ ἄπλικτον τοῦ ὅλου στρατοῦ καλεῖται), ταῦτα οὖν ἀσφαλῶς σε ποιεῖν. Καὶ ἡ μὲν (70) ἐνδέχεται, εἰς ἀραιοτέρους τόπους κατασκηνοῦν τὰ στρατιωτικὰ, εἰ δὲ οὐ κατὰ πάντα, μὴ ἀμελῶς, ἀλλὰ σφιγκτῶς καὶ ὀχυρῶς ἀπλικεύειν, καὶ ἀποφεύγειν τοὺς τόπους (71) ἐκείνους ὅσοι ἔχουσιν ἐκ τοῦ πλησίον ὑψηλοτέρους αὐτῶν, ἵνα μὴ ἐκείνους οἱ ἐχθροὶ ἀθρόον ἢ ἐν νυκτὶ προκαταλαβόντες κακά τινα διαθήσουσι τῷ φοσσάτῳ.

NOTÆ

69) *Ἢ χορτολογεῖν ποιεῖν.* Scribe, ἢ χορτολογῆν π.

(70) *Καὶ ἡ μέν.* Scribe, καὶ εἰ μεν.

(71) *Τοὺς τόπους.* Scribebatur, τοὺς τύπους.

Digitized by Google

β'. Ὅταν τοίνυν ἐν τῇ τῶν ἐχθρῶν χώρᾳ στρατοπεδεύῃς, περιβάλλου τάφρον βαθεῖαν (72), κἂν εἰς μίαν μόνην, ὡς εἴρηται, ἡμέραν μέλλῃς ἀπλικεύειν. Ἀμετανόητος γὰρ ἡ τοιαύτη στρατοπεδεία, καὶ ἀσφαλὴς, διὰ τὰς αἰφνιδίους καὶ ἀοράτους ἐπιβουλάς (73). Καταστήσεις δὲ καὶ φύλακας, κἂν μακρὰν εἶναι νομίζῃς τοὺς πολεμίους, ὡς ἐγγὺς ὄντων.

2. Quando hostili in terra castra ponis, circumda tuos taphro, id est, fossa, quanquam ad unum diem ibi solum permansurus es. Secura enim hujusmodi castra sunt, et adversus omnes nec opinatas et subitas hostium incursiones tuta. Custodias etiam adhibebis, quasi hostes prope adsint, quanquam longe eos abesse noveris.

γ'. Ὅπου δὲ μέλλεις ποιεῖσθαι χρόνιον τὸ ἄπλικτον, μὴ ἐχθρῶν ἔφοδον δηλονότι ὑφορώμενος, καὶ φθείρειν χώραν ἐναντίαν βουλόμενος, ἐκλέγου χωρία χρήσιμα, μὴ ὑλώδη, ἕλεσιν ὕλας καὶ πηλὸν καὶ βάλτας ἔχοντα, καὶ ὕδατα σεσημμένα. Τὰ γὰρ τοιαῦτα διὰ τὰς ἀναθυμιάσεις καὶ τὰς ἀπὸ τῶν τόπων δυσωδίας νοσερά εἰσι, καὶ λοιμοὺς καὶ νόσους φθαρτικὰς ἐμβάλλει εἰς τὰ στρατεύματα, καὶ πολλοὺς μὲν πολλάκις ἐκάκωσε τῇ νόσῳ, πολλοὺς δὲ καὶ ἀπώλεσεν· ὥστε μὴ μόνον ὀλίγον ἐκ τούτου γενέσθαι, ἀλλὰ καὶ ἀσθενὲς τὸ στράτευμα.

3. Ubi diuturna castra uno aliquo in loco positurus es, non hostium incursionem timens, sed illorum regionem populaturus, loca eliges non condensa, cœnosa, paludosa, aut stagnis abundantia : hujusmodi enim halitum emittunt insalubrem, et odores graves ad gignendum morbos idoneos : multas enim ægritudines et ardentes pestes inferunt, et sæpe exercitum graviter vexant, sæpe etiam universum delent, ut non solum parvus ex eo, et debilis, sed etiam consumptus et nullus fiat.

δ'. Χρήσιμον δὲ καὶ σωτήριον τῷ στρατῷ γίνεσθαι, ἐὰν μὴ ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ μένῃ ἀπλίκτου πολὺν χρόνον, εἰ μὴ ἄρα χειμάζει, καὶ διὰ τὸν καιρὸν ὥσπερ πεπολισμένα ἔχει τὰ ἄπλικτα τὸ στράτευμα. Καὶ γὰρ καὶ αἱ σωτηριώδεις ἐκκρίσεις ἐπὶ τῶν αὐτῶν γινόμενα τόπων ἀτμοὺς διεφθαρμένους ἀναπέμπουσι, καὶ συμμεταβάλλουσιν εἰς νόσον καὶ τὴν τοῦ περιέχοντος ἀέρος εὐεξίαν.

4. Utile et salutare exercitui est, in eodem loco diu non consistere, nisi si hiberna faciant : atque ea tum ad civitatis formam muniant. Nam excretiones fæculentæ corporum in eisdem semper locis factæ, depravatos halitus exspirant, et omnem aeris salubritatem in insalubritatem transferunt.

ε'. Ἐν δὲ ταῖς παραχειμασίαις πάντως, ὡς ἄνωθεν εἴρηται, γύμναζε τὰ στρατόπεδα, καὶ πολεμικὰ ποίει, καὶ ἵνα συνεθίζωνται τοῖς πόνοις, ἵνα μήτε ἀργῶσι, μήτε ῥαθυμῶσιν.

5. Hibernis in omnibus, copias tuas ad contentiones bellicas et militares labores exerce, ut iis assuefacti, otium ac desidiam, pestem ac labem exercitus, devitent.

ς'. Οὐ μόνον [οὐ]δὲ ὑγιεινῶν σε δεῖ φροντίζειν ἀπλίκτων, ὅταν ἄδειαν ἔχῃς ἀπὸ τῶν πολεμίων, ἀλλὰ καὶ πολλὰς καὶ διαφόρους ἔχειν αὐτὰ τὰς χορηγίας, καὶ μάλιστα ἐν τῷ ἐξπεδίτῳ, ἤγουν ἐν τῇ κατὰ καιρὸν τοῦ ὅλου στρατοῦ συναγωγῇ, ἔνθα μάλιστα καὶ χρονίζειν δέον.

6. Neque vero castrorum salubrium solum suscipienda cura est, cum securus ab hostibus es, sed etiam ut omnium rerum necessariarum affluentiam habeant, idque potissimum in expedito, id est, eo tempore quo omnes milites in unum conveniunt, ubi diutius commorandum est.

ζ'. Φροντίζειν δὲ καὶ τῶν ἐμπόρων, ἵνα μὴ ἀδικούμενοι λυποῦνται, καὶ οὐ φέρουσι τὰς χορηγίας τῶν ἐπιτηδείων.

7. Providebis etiam mercatoribus, ne illi injuriosius tractati, rerum necessariarum invectionem praetermittant.

η'. Εἰ δέ τις καὶ ἐλπὶς ἐναντία ἐνοχλεῖ, ἀσφαλίζεσθαι ἢ ὀρύγμασιν, ἢ πάλοις (74), ἢ ὁλοκλήρῳ τάφρῳ, ὃ λέγουσι φόσσα, ἢ τριβόλοις ἢ οἰκοδομαῖς, ἢ ἀπὸ ξύλων ἢ ἀπὸ λίθων, ἢ ἄλλως, ὡς δύνασαι ἐπινοῆσαι.

8. Sin vero aliquis metus hostium impendeat, muniantur castra vel fossis, vel palis, vel integris fossis, vel tribulis, id est, muricibus, vel ædificiis, sive ex ligno, sive ex lapide, aut alia quavis materia confectis, quemadmodum excogitare poteris.

θ'. Ἔχειν δὲ καὶ βίγλας ἔξωθεν, ἀλλὰ καὶ ἀμάξας, εἰς χαρακώσεις, ἐὰν εἶσι, λίαν δυνατόν. Ἡ χάρακα πήξεις, ὃ λέγεται σταβαρῶσαι, εἴτε ἀραιῶς, εἴτε πυκνότερον, ὡς ἡ δύναμις ἔχει, ἤτε διὰ ξύλων τελείων, ἢ δένδρων κοπέντων.

9. Speculatores foris collocandi sunt, et currus omnes ad vallum faciendum congregabis. Vallabis autem castra pro copiarum ratione, vel laxius, vel densius, ex lignis integris, aut ex cæsis arboribus.

ι'. Δεῖ γὰρ πάντως ἀσφάλειαν ἔχειν τὸ ἄπλικτον, εἰ μὴ ἄρα ἐν τῇ ἡμετέρᾳ ἐστὶν χώρᾳ, ἢ γυμνασίας χάριν γίνεται, ἢ ἄλλου τινὸς χρειώδους τρόπου ἡ τοῦ στρατηγοῦ (75) κίνησις.

10. Tuta et munita castra semper esse oportet, nisi in nostra regione vel exercitationis causa, vel alterius alicujus necessitatis gratia castra moventur.

ια'. Μάλιστα δὲ φροντίσεις καὶ τῶν πλησιοχώρων

11. Procurabis etiam, ne vicinæ regiones quæ

NOTÆ.

(72) *Τάφρον βαθεῖαν*. Scribebatur, ταῦρον βαθ.

(73) *Ἐπιβουλάς*. Scribe, ἐπιβολάς.

(74) *Ἢ πάλοις*. Legebatur, ἢ πάλιν. In codice Pistoriano erat, παλης.

(75) *Τοῦ στρατηγοῦ*. Scribe, τοῦ στρατοῦ.

Digitized by Google

sub nostro imperio sunt, aliquod damnum acciant, in primis autem ut agricolæ sine offensione conserventur. Duæ enim hæ artes maxime utiles esse videntur ad reipublicæ constitutionem et conservationem. Agricultura, quæ nutrit ac promovet milites, et ars militaris, quæ defendit et propugnat agricolas : reliquæ vero artes istis inferiores esse videntur, atque ideo necesse est istis providere, et illarum curam non abjicere, ut milites juste ab illis nutriti strenue se gerant, et agricolæ honeste tractati bonis votis illos prosequantur.

A ὑποτελῶν τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἵνα μὴ ἀδικοῦνται παρὰ τῶν στρατιωτῶν, καὶ κατ' ἐξαίρετον τῶν γεωργῶν. Δύο γὰρ ταῦτά μοι δοκοῦσιν ἐπιτηδεύματα λίαν ἀναγκαῖα πρὸς ἔθνους σύστασιν καὶ διαμονήν· γεωργικὴ μὲν τρέφουσα καὶ αὔξουσα τοὺς στρατιώτας, στρατιωτικὴ δὲ ἐκδικοῦσα καὶ περιφυλάττουσα τοὺς γεωργούς· αἱ δ' ἄλλαι ἐπιτηδεύσεις δεύτερα τούτων ἐμοὶ κατασφίνονται. Διὰ τοῦτο καὶ ἀναγκαῖον ἀεὶ τούτων ἐπιμελεῖσθαι, καὶ τὰ ὑπὲρ αὐτῶν φροντίζειν ἑκάστοτε, ὡς ἂν καὶ οἱ στρατιῶται δικαίως τρεφόμενοι ἀνδραγαθῶσι, καὶ οἱ γεωργοὶ μὴ ἀδικούμενοι εὐχαῖς αὐτοὺς ταῖς ἁρμοζούσαις προπέμπωσιν.

12. Hostibus imminentibus, et exspectato jam bello, si anticipatis hostibus castra feceris, duorum aut trium dierum pabulum, sive paleam, sive hordeum, pro jumentis tuis præ manu habeas, quemadmodum tibi in capite *De itinere exercitus* explicavi. Sin illinc ad alia castra transire volueris, unius saltem diei commeatum eo tecum paleam aut fenum feras, et in castris reponas, ne forte pueri administri vi ab hostibus detineantur, et eo die prohibeantur vel pabulum colligere, vel jumenta ad pastum ducere.

B ιβ'. Πολεμίων δὲ ἐγγιζόντων, καὶ προσδοκωμένου πολέμου, ἐὰν προλαβὼν ἐν φοσσάτῳ διάγῃς, στρατηγὰ, καὶ τοὺς ἐχθροὺς ἀναμένῃς, ἐκεῖσε δεῖ εὐτρεπίζειν καὶ ἀποτιθέναι χόρτον, ἢ ἄχυρον, ἢ κριθὴν μιᾶς ἢ δευτέρας ἡμέρας τῶν ἀλόγων, ὡς ἤδη σοι καὶ ἐν τῷ *Περὶ ὁδοιπορίας* κεφαλαίῳ προδιεθέμεθα. Καὶ πάλιν ἐὰν ἐκεῖθεν βουληθῇς εἰς ἕτερον ἄπλικτον ἀπελθεῖν καὶ ἐκεῖθεν παρατάξασθαι, ἀναγκαῖον χόρτον καὶ ἄχυρον κἂν μιᾶς ἡμέρας βαστάζειν, καὶ οὕτως ἐν τῳ γινομένῳ φοσσάτῳ ἀποτίθεσθαι τοῦτον· ἴσως γὰρ οὐ συγχωροῦνται ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν οἱ εἰς δουλείαν ἀφωρισμένοι παῖδες αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ ἐξελθεῖν καὶ χορτολογῆσαι, οὔτε δὲ τὰ ἄλογα εἰς βοσκὴν ἐκβαλεῖν.

13. Si admodum prope hostes fuerint, non absurdum erit singulos milites inter eundum pabulum colligere, quia castris jam positis, si multi ex hostibus equites fuerint, pueri administri exitu et feni pabulique sectione prohibebuntur.

ιγ'. Εἰ δὲ καὶ πολὺ ἐγγίζουσιν οἱ ἐχθροὶ, οὐκ ἄτοπον ἐν τῷ περιπατεῖν, ὡς εἴρηται, ἕκαστον συνάγειν τὸν χόρτον τὸν ὀφείλοντα ἀποτεθῆναι· οὐδὲ γὰρ μετὰ τὸ ἁπλικεῦσαι πολλάκις συγχωροῦνται οἱ παῖδες ἐξελθεῖν καὶ χορτολογῆσαι, πλειόνων μάλιστα καβαλλαρίων τῶν ἐχθρῶν εὑρισκομένων.

14. Par est in casus adversos sæpe intueri, et quæ inde perturbationes oriri possunt considerare, ne postea te horum pœniteat : maximeque de commeatu et pabulo militum et jumentorum laborabis, et castra munita pones idoneis in locis, ubi si quando res id exigat, vel aqua fluvii, aut locus arduus, aut alia firma munitio, defendere fossatum temporibus necessariis possit.

C ιδ'. Καὶ πῶς γὰρ οὐ δίκαιον καὶ τὰ εἰς δευτεραν τύχην ἀφορᾷν πολλάκις, καὶ τὰς ἐκεῖθεν ἐναντιώσεις σκοπεῖν, καὶ προασφαλίζεσθαι τὰ μέλλοντα, μὴ μεταμέλεσθαι ὕστερον, καὶ μάλιστα τὰς ἀποτροφὰς (76) ἡμερῶν ὀλίγων τῶν τε στρατιωτῶν (77) καὶ τῶν ἀλόγων, καὶ φοσσάτα ὀχυρὰ ποιεῖν ἐπιτηδείοις τόποις ἔνθα δυνατὸν, εἴτε ὕδωρ ποταμοῦ, εἴτε τόπος δυσχερὴς, εἴτε ἄλλο τι ὀχύρωμα διεκδικεῖν τὸ φοσσάτον ἐν καιρῷ ἀνάγκης;

15. Difficultas temporis si quæ pedestri aciei contingat, carris et plaustris eorum castra circumcirca quasi vallo defendes, sive pedestri aciei, sive equestri, sive permistæ contingat, et circum exædificabis pro loci ratione, quemadmodum a me supra est dictum ; et exterius fossam ducere ad latitudinem quinque pedum aut sex, ad altitudinem D autem septem aut octo pedum, et aggerem fossæ interius conjicies, et extra hanc fossam tribulos et foveas parvas palis infixis facies, quæ ab exercitu universo cognoscendæ sunt, ne illorum ignoratione lædantur.

ιε'. Ἐν δὲ τοῖς ἀναγκαίοις τοῦ πεζικοῦ ἁπλίκτου καὶ τὰς ἁμάξας, ὡς εἴρηται, περικύκλῳ καθίστα τοῦ ἁπλίκτου, εἴτε ἐν πεζικῷ στρατῷ, ἢ καὶ ἐάν εἰσι καὶ ἐν καβαλλαρικῷ, ἢ συμμίκτῳ, καὶ οἰκοδομεῖν, ὡς μοι εἴρηται, ἐὰν ὁ τόπος ἔχῃ, καὶ ἔξωθεν τάφρον ποιεῖν, πλάτους μὲν ποδῶν ε' ἢ ς'· ἔξωθεν βάθους δὲ ζ' ἢ η', καὶ τὸ χῶμα ἐν τῇ ἐσωτέρᾳ ὄψει τεθῆναι· ἔξωθεν δὲ ταύτης τριβόλους καὶ λάκκους μικροὺς ἔχοντας πάλους ἐντὸς πεπηγμένους, οὓς δεῖ ἐν γνώσει ποιεῖν τοῖς τοῦ στρατοῦ, διὰ τὸ μὴ ἀγνοοῦντας ὑπ' αὐτῶν βλάπτεσθαι.

16. Ambitus fossati, sive castrorum, quatuor portas majores et publicas habeat, portulas autem parvas præterea complures. Juxta unamquamque portam, id est, egressum, præfectus aliquis castra ponat ad ejus custodiam. Interius autem juxta ipsos

ις'. Ἔχειν δὲ καὶ τὴν περίμετρον τοῦ φοσσάτου τέσσαρας μὲν παρὰ τὰς (78) μεγαλοτέρας καὶ δημοσίας, παραπόρτια δὲ μικρὰ πλείονα, καὶ καθ' ἑκάστην πόρταν ἡγοῦν ἔξοδον ἔχειν ἄρχοντα τὸν πλησίον ἁπλικεύοντα πρὸς παραφυλακὴν αὐτῆς. Ἔσω δὲ

NOTÆ.

(76) *Τὰς ἀποτροφάς*. Scribebatur, τὰς ἀποστροφάς.

(77) *Τῶν τε στρατιωτῶν*. Scribebatur, τόν τε στρατόν.

(78) *Παρὰ τάς*. Scribe, πόρτας.

Digitized by Google

παρ' αὐτὰς τὰς ἁμάξας τὰς τῶν ψιλῶν τέντας ἁπλᾶς παρακειμένας, ἤγουν τῶν τε ἀκοντιστῶν καὶ τῶν τοξοτῶν, καὶ ἀπ' ἐκείνων εὔκαιρον διάστημα (79), ὡς ποδῶν τ', ἢ υ', καὶ τότε τὰς λοιπὰς ταγῆναι τέντας, ὥστε ἐν ταῖς τῶν ἐχθρῶν τοξείαις μὴ πλήττεσθαι τὰς ἐν τῷ μέσῳ, ἀλλ' ἐν τῷ εὐκαίρῳ τόπῳ πίπτειν τὰς σαγίττας.

ιζ'. Ἐν τῷ μέσῳ δὲ τοῦ φοσσάτου σταυροειδῆ πλατεῖαν εἶναι στράτων, τὸ πλάτος μ' ἢ ν' ποδῶν, καὶ ἔνθεν κἀκεῖθεν παρακεῖσθαι αὐτῇ τὰς τέντας ῥυμοειδῶς κατ' ὄρδινον ἐχούσας αὐτὰς ὀλίγον ἀπ' ἀλλήλων διάστημα, καὶ ἕκαστον τουρμάρχην μέσον τῶν ὑπ' αὐτὸν ἁπλικεύειν.

ιη'. Σὲ δὲ τὸν στρατηγὸν εἰς ἓν μέρος, καὶ μὴ ἐν τῷ μέσῳ τῆς πλατείας, ἵνα μὴ καὶ τῇ μέσῃ ἐμποδίζῃς πρὸς πάροδον καὶ ὑπὸ τῶν παρερχομένων ὀχλῆσαι. Τοὺς δὲ καβαλλαρίους, ἐὰν γένηται καιρὸς εἰσελθεῖν, ἐν τῷ μέσῳ τοῦ φοσσάτου ἁπλικεύειν, καὶ μὴ ἐν τοῖς ἄκροις.

ιθ'. Τοὺς δὲ χρησιμωτέρους τῶν κομήτων μετὰ τῶν ὑπ' αὐτοὺς ταγμάτων εἰς τὰς πόρτας τοῦ φοσσάτου ἀφορίζεσθαι, ὥστε μετὰ τὰς ἑσπερινὰς μίσσας μηδένα θαρρεῖν μέχρι τοῦ δεδομένου σημείου παρὰ γνώμην τοῦ στρατηγοῦ αὐτῶν εἰσέρχεσθαι ἢ ἐξέρχεσθαι ἐν τῷ φοσσάτῳ.

κ'. Τὰς δὲ νυκτερινὰς βίγλας τῶν καβαλλαρίων ἔσωθεν ὄντων ἀσφαλῶς γίνεσθαι. Ἕκαστος δὲ τουρμάρχης ἵνα ἴδιον μανδάτορα ἀφορίσῃ, ὥστε εἶναι εἰς τὴν κόρτην τοῦ στρατηγοῦ προσεδρεύοντα. Ὁμοίως δὲ καὶ τοὺς δρουγγαρίους καὶ κόμητας εἰς τὴν τέντα τοῦ τουρμάρχου· ἵνα διὰ τούτων συντόμως γινώσκωσι πάντες τὰ ἐντελλόμενα.

κα'. Ἔχειν δέ σε, ὦ στρατηγέ, περὶ ἑαυτὸν βουκινάτορας καὶ μικρῶν βουκίνων καὶ μεγάλων, καὶ τοῦ εἰθισμένου βουκίνου σαλπίζοντος περὶ ἑσπέραν παύεσθαι τῶν πόνων, καὶ δειπνοῦντας ψάλλειν τὸν τρισάγιον ὕμνον (80).

κβ'. Ἀφορίζεσθαι δὲ καί τινας ἰδικούς σου ἀνθρώπους πιστοὺς, ἵνα καταμανθάνωσι τὰς βίγλας, καὶ πᾶσι παραγγέλλωσι σιωπὴν ἔχειν, ὥστε ἐξ ὀνόματος μὴ θαρρεῖν μετὰ κραυγῆς καλεῖν τὸν ἑταῖρον αὐτοῦ· πολλὰ γὰρ τὰ ἐκ τῆς σιωπῆς ἀγαθά. Καὶ ὅτι πολλάκις κατάσκοποι πολεμίων ἐκ τούτου τοῦ τρόπου ἐν τῷ στρατοπέδῳ λανθάνοντες ἐφωράθησαν καὶ ἐκρατήθησαν, ὥσπερ καὶ ἐκ τῆς κραυγῆς πολλὰ τὰ συμβαίνοντα βλαβερά.

κγ'. Κωλύειν δὲ καὶ τὰς ὀρχήσεις, καὶ μάλιστα τὰς ἑσπερινὰς, καὶ ἄλλο εἴ τι παίγνιον, ὡς μὴ μόνον ἀκόσμους καὶ θορυβοειδεῖς ποιοῦντα ἀταξίας, ἀλλὰ καὶ κόπους ἀνωφελεῖς παρέχοντα.

κδ'. Ἐὰν δὲ μέλλῃς μεθιστᾷν εἰς ἕτερον τόπον ἀπὸ ἁπλίκτου τὸ στράτευμα, καὶ βούλῃ λαθεῖν τοὺς πολεμίους, ἢ τόπους ὀχυροὺς προκαταλαβέσθαι προ-

A carros levium, id est, jaculatorum et sagittariorum simplices tentas, sive tentoria ponas, et a curribus trecentorum, aut quadragintorum pedum intervallo distantes, tumque reliquæ ita constituantur tentæ, id est, tentoria, ut dum hostes sagittas jaciunt, minus in medio collocatæ tentæ feriantur, sed opportuno in loco sagittæ cadant.

17. In medio castrorum platea strata sit ad crucis formam transversa, quadraginta [aut quinquaginta pedum latitudine, et hinc atque illinc tentæ et castra, serie quadam et ordine compitorum a se distantia ponantur. Unusquisque autem turmæ præfectus in medio suorum castra habeat.

18. Tu vero, imperator, una aliqua ex parte, et B non in media platea castra habeas, ne aliorum itinera et transitum impedias, tuque ipse a transeuntibus perturbere. Equites, si opportunitas id ferat, in mediis castris, et non in extremis, constitues.

19. Aptissimos quoque comites cum suis cohortibus ad portas fossati collocabis, ut post vespertinas missas nemo audeat præter imperatoris voluntatem, nisi dato signo ingredi, aut e fossato egredi.

20. Nocturnæ equitum excubiæ intus tuto fiant. Unusquisque turmarcha suum mandatorem ad imperatoris cohortem amandet, ut ibi permaneat. Similiter drungarii, id est tribuni et comites, ad turmarcharum castra suos mittant, ut per eos celeriter cognoscant, quæ agenda sunt. C

21. Habeas tecum, o imperator, buccinatores tum majorum buccinarum, tum minorum, et consueta buccina vesperi sonante, desinant a laboribus, et ubi cœnaverint, τρισάγιον, id est, ter sanctum hymnum (81) canant.

22. Quosdam etiam singulares viros fideles constitues, ut excubias perlustrent, et omnibus præcipiant silentium, ut ne nomine quisquam socium suum appellare audeat; multa enim ex silentio bona proficiscuntur. Persæpe enim ad hunc modum hostium speculatores deprehensi in exercitu atque adeo capti sunt, quemadmodum con- D tra ex clamore et tumultu multa sæpe mala exsistunt.

23. Prohibeas etiam orcheseis (82) et maxime nocturnas, et si quid aliud ludicrum est, quæ non solum indecoras et tumultuosas ordinis perturbationes faciunt, sed etiam labores inutiles præbent.

24. Si exercitum a castris ad alia castra transferre cupis, idque clam hostes facere, vel locum aliquem firmum hostibus præripere studes, aut

NOTÆ.

(79) *Εὔκαιρον διάστημα.* Scribebatur, καιρὸν διάστημα.

(80) *Ψάλλειν τὸν τρισάγιον ὕμνον.* De hoc hymno plene nos in *Glossario* nostro commentati sumus.

(81) Hoc est, saltationes, choreas.

(82) Trisagion non est hymnus ter sanctus, sed hymnus, in quo Deus ter seu tribus vicibus sanctus prædicatur.

Digitized by Google

loca quædam fugis propter offensiones quæ ab hostibus oriri possunt, et in necessitatem prœliandi venire nolueris, ignes multos facito, et discede; hostes enim eos ignes si cernant, arbitrabuntur te in castris esse, sicque quod cupis efficies.

25. Hoc Nicephorum copiarum nostrarum imperatorem, quando in Syriam ingenti cum exercitu a nobis missus est, fecisse novimus. Nam cum magnam prædam in media hostili terra fecisset, hostibus permultis adversus eum congregatis, quos Apulpher eunuchus Saracenorum et barbaricarum copiarum imperator coegerat, tamen ad hunc modum populata hostili terra, captivos suos reliquamque prædam integram abduxit.

26. Adversum Bulgarorum expeditionem tale aliquid ab eodem excogitatum est, quod nequaquam oblivioni mandandum est: simul enim ad vecturam expeditum, et ad custodiam necessarium fuisse advertebatur. Radios duos quæ canonia vocant, æquales, trium dodrantium aut paulo amplius longitudine, ad formam A, id est, *lambda* litteræ jungebat: alterum autem radium sive canonion, quinque aut sex drodantium longitudine, menauli, id est jaculi instar ad bipes illuc adjungens, tripes fecit, firmatis inter se in jungendo pedibus. In summo autem illo quasi menaulo cuspis quædam magna et ampla injecta est, e tripode eminens duos dodrantes, aut paulo amplius. Itaque ligneos istos tribulos sive murices quando volebat iterum conjungens ad munitionem simul et arma in necessariis temporibus habebat, si quando hostium equites in castra nostra irruptionem atque impressionem facere molichantur, qui hoc quasi vallo impedirentur; sæpe et vulnerabantur invadentes, cum facile tolli, gestari et defigi possit. Sæpe autem quando fossa non ducebatur, hæc tamen arma ad incolumitatem parata semper habebat.

27. Quando autem secure et sine timore castra moves, mandata pridie vesperi mandatori danda sunt, rursumque post lucem diei quo castra moventur, buccinam ter significare hoc oportet, omnesque ordine atque instructa acie procedant, et primo graves, deinde currus, et si quid aliud ad militarem usum vehi oportet.

28. Tribulorum, id est, muricum usus in castris pernecessarius est. Si enim vel saxosus locus fuerit, vel fodere non potuerint, vel tempore destituantur, eumdem in castris ponendis usum tribuli idonee collocati afferunt, quem et fossa ipsa apportat.

29. Diversos situs et formas fossatorum antiqui tradiderunt in castris ponendis. laudabilis autem

A αιρῆσαι, ἢ τοὺς ὄντας τοιούτους φεύγῃς διά τινας ἐκ τῶν πολεμίων βλάβας, καὶ οὐ βούλῃ ἐλθεῖν εἰς ἀνάγκην τοῦ μάχεσθαι, πυρὰ πολλὰ καύσας ἀναχώρει· βλέποντες γὰρ οἱ πολέμιοι τὰ φῶτα δόξουσιν ἔτι ἐν τῷ ἀπλίκτῳ σε μένειν, καὶ ἐκτελέσεις σου τὸ βούλημα.

κε'. Τοῦτο δὲ καὶ Νικηφόρον ἴσμεν τὸν ἡμέτερον στρατηγὸν πεποιηκέναι, ὅτε κατὰ Συρίας ἀπεστάλη παρ' ἡμῶν μετὰ δυνάμεως ἱκανῆς, πολλήν τε ποιησάμενος λεηλασίαν, καὶ οὕτω μετατεθεὶς ἐν μέσῃ τῇ πολεμίᾳ, τῶν ἐχθρῶν αὐτοῦ που συνηγμένων οὓς Ἀπουλφὲρ ὁ εὐνοῦχος ὁ τῶν Σαρακηνῶν στρατηγὸς ἐπεφέρετο, ἤγουν τῶν βαρβαρικῶν δυνάμεων, τήν τε αἰχμαλωσίαν τὴν βαρβαρικὴν, καὶ πᾶσαν τὴν ἄλλην πραΐδαν ἣν εἶχεν ἀβλαβῶς διεπώσατο λεηλατήσας τὴν πολεμίαν.

B κς'. Κατὰ δὲ τὴν Βουλγάρων ἐκστρατείαν καὶ ἕτερον αὐτῷ ἐπενοήθη πρὸς φυλακὴν ἀπλίκτου χρήσιμον, ὅπερ χρὴ μὴ λήθῃ παραπεμφθῆναι· ὁμοῦ τε γὰρ ἐλαφρὸν εἰς βασταγὴν καὶ ἀναγκαῖον εἰς φυλακὴν ἐγνωρίσθη. Ἦν δὲ τοιοῦτον· Κανόνια δύο σύμμετρα λαβὼν ξύλινα τριῶν που σπιθαμῶν, ἢ ὀλίγῳ πλέον λαβδοειδῆ συνέμιξεν (83)· ἕτερον δὲ κανόνιον ὁμοίως ἔχον σπιθαμὰς πέντε, ἢ καὶ ἑξ, τάξιν μεναύλου ἐν τῇ συμμίξει τοῦ δισκελίου ἐπιθεὶς, τρισκέλιον ἐποίησεν ἱστάμενον ἰσχυρῶς διὰ τῆς ὑπ' ἀλλήλων τῶν σκελῶν συγκροτήσεως. Περὶ δὲ τὸ ἄκρον τοῦ οἷον μεναύλου ξιφάριον μέγαν καὶ ἁλτὸν ἐνέβαλεν προκύπτων τοῦ τρισκελίου, ὡς εἴρηται, σπιθαμὰς δύο, ἢ μικρῷ πλέον, καὶ οὕτω τοὺς ξυλίνους ἐκείνους C τριβόλους ὅτε ἐβούλετο συστέλλων. Ὅτε ἐβούλετο πάλιν συνίστα, καὶ εἰς ὀχύρωμα εἶχεν ὁμοῦ, καὶ ὅπλα ἐν ταῖς ἀναγκαίαις χρείαις τοῦ ἀπλίκτου κατὰ τῶν δυναμένων ἐπέρχεσθαι καβαλλαρίων τῇ τῶν δυνάμεων ἡμῶν τάξει τιτρωσκομένων ἐν ταῖς προβολαῖς (84) ὑπὸ τοῦ οἷον χάρακος εὐκόλως καὶ ἐπαιρόμενον (85) καὶ βασταζόμενον καὶ πηγνύμενον, καὶ ὅτι πολλάκις ὀρύγματα οὐκ ἐγίνετο, ἕτοιμα εἶχον ταῦτα εἰς ἀσφάλειαν.

κζ'. Ὅταν δὲ μέλλῃς μετὰ ἀδείας κινεῖν ἀπὸ τοῦ ἀπλίκτου, δέον δίδοσθαι μανδάτα ἀπὸ ἑσπέρας καὶ πάλιν εἰς τὸ αὔγος κατ' αὐτὴν τὴν ἡμέραν τοῦ κινήματος τὰ βούκινα τρισσάκις σημαίνειν, καὶ τότε κινεῖν, καὶ κατὰ τάξιν ἐξέρχεσθαι τοὺς ὄρχοντας, καὶ πρότερον μὲν τοὺς ὁπλίτας, εἶτα τὰς ἁμάξας· ἐάν D εἰσι, καὶ εἴ τι ἕτερον ἐπιφερόμενον εἰς ὑπηρεσίαν τοῦ στρατοῦ.

κη'. Ἡ δὲ τῶν τριβόλων χρῆσις ἀναγκαία ἐστὶν ἐν τοῖς ἀπλίκτοις· ἐὰν γὰρ ἡ πετρώδης ὁ τόπος, εὑρεθῇ, ἢ μὴ δυνηθῶσιν ὀρύξαι, ἢ βραδεῖα ἡ ὥρα γένηται, τὴν αὐτὴν τῷ στρατῷ παρέχουσι χρείαν ἐν τῇ στρατοπεδείᾳ αἱ τρίβολοι πρεπόντως ἀποτεθέμενοι ἦν καὶ τὸ ὄρυγμα παρέχει.

κθ'. Οἴδαμεν δὲ ὅτι διαφόρους θέσεις καὶ σχήματα φοσσάτων οἱ ἀρχαῖοι παραδεδώκασιν ἐν τῇ στρατο-

NOTÆ.

(83) *Λαμβδαειδῆ συνέμιξεν.* In codice Palatino erat: λαμπαδάρια συνέμιξεν. Scribe, λαμβδαειδῆ συνέμιξεν.

(84) *Ἐν ταῖς προβολαῖς.* Scribe, ἐν ταῖς προβολαῖς.

(85) *Καὶ ἐπαιρόμενον.* Scribebatur, καὶ ἐπερόμενον.

Digitized by Google

πεδείᾳ· ἐπαινετὴ δὲ ἡ παραμήκης τετράγωνος ὡς εὔτακτος καὶ ἀναγκαία.

λ'. Εἰς δὲ ὑπόδειξιν στρατοῦ καὶ φαντασίαν μᾶλλον τὰ πλάγια καὶ ἐπὶ ὕψος ἄπλικτα πλείονα τὸν ἐν αὐτοῖς στρατὸν παρὰ τοὺς ἴσους ἢ ἐγκειμένους τόπους παραδείκνυσιν. Ἐὰν οὖν πρὸς ἐπίδειξιν χρεία γένηται, τοὺς πλαγίους δὲ (86) ἐπιλέγεσθαι τόπους, ἐὰν μάλιστα καὶ τὰ ἐπιτήδεια ἔχωσι τῆς ἀναγκαιοτέρας χρείας.

λα'. Ἀνίσους δέ, ὡς εἴρηται, ἐπιλέγεσθαι τόπους εἰς ἄπλικτα, καὶ μὴ χρόνον πολὺν ἐνδιατρίβειν ἐν ἑνὶ χωρίῳ, εἰ μὴ ἄρα διὰ τοὺς ἀέρας τοὺς καθαροὺς καὶ τὰ ἐπιτήδεια χρειῶδές ἐστιν, καὶ οὐκ ἀτεπείγῃ (87) τις ἀνάγκη.

λβ'. Ἀλλὰ καὶ τὰς φυσικὰς ἀναγκαίας χρείας τῶν ἀνθρώπων, ὡς εἴρηται, μὴ γίνεσθαι ἐσωθεν τοῦ φοσσάτου, ἀλλ' ἔξωθεν, διὰ τὴν δυσωδίαν (88). καὶ μάλιστα ἐὰν ἐπιμένῃ διά τινα χρείαν τὸ φοσσάτον ἐν ἑνὶ τόπῳ.

λγ'. Ἐν δὲ τοῖς ἀναγκαίοις καιροῖς βραχὺν μὲν ἤτοι μικρὸν ὄντα τὸν ποταμὸν ἐν μέσῳ δεῖ παραλαμβάνειν τοῦ χάρακος τοῦ φοσσάτου ἵνα ἐστὶν εὔβατος τοῖς τοῦ στρατοῦ.

λδ'. Ἐὰν δὲ τραχύς ἐστι καὶ μέγας, ἐκ πλαγίου αὐτὸν ποιεῖν σε χρὴ διὰ τὸ εἰς ὀχύρωμα γενέσθαι τοῦ στρατοῦ.

λε'. Ποταμοῦ δὲ παρατρέχοντος συμμέτρου οὐ δέον τοὺς ἵππους τοὺς ἐξάγεις εἰς ποτὸν κατὰ τὸ ἄνωθεν μέρος, ἵνα μὴ τῇ κινήσει τῶν ποδῶν ταράσσοντες τὸ ὕδωρ θολερὸν αὐτὸ καὶ ἄχρηστον ποιήσωσιν, ἀλλὰ κάτωθεν μᾶλλον.

λς'. Ἐὰν δὲ ὀλίγος ἐστὶν ὁ ποταμὸς διὰ ἀγγείων αὐτοὺς δέον ποτίζειν, καὶ μὴ ἐπαφιέναι τοὺς ἵππους εἰς τὸ ταράσσειν αὐτό.

λζ'. Πλησίον δὲ λόφου, εἰς ὃν δύνανται οἱ ἐχθροὶ ἀναβῆναι, τὸ ἄπλικτον μὴ ποιοῦ, μήπως ἐκεῖθεν τοὺς ἐν τῷ στρατοπέδῳ (89) κατατοξεύσωσιν εὐκόλως.

λη'. Ἐὰν δὲ οὐκ εἰσὶν ἐγγὺς οἱ πολέμιοι, ἀλλὰ μακρὰν ἀπὸ ἱκανῶν ἡμερῶν ὁδοῦ, μὴ ἐπιτήδευε πλησίον ὕδατος τὰ ἄπλικτα ποιεῖν, καὶ μάλιστα μὴ καβαλλαρίων, ἵνα μὴ καὶ τὰ ἄλογα καὶ οἱ ἄνδρες ἐν συνηθείᾳ τῆς πολυποσίας γενόμενοι ἐν καιρῷ τῆς λείψεως, ὡς εἰκὸς, ὕδατος ὅτε δεῖ καρτερεῖν φέροντες ὀλιγωρῶσι.

λθ'. Οὐδὲ τοὺς πεζοὺς μετὰ τῶν καβαλλαρίων δεῖ ἀπλικεύειν, πρὶν ἢ τοὺς ἐχθροὺς ἐγγίσαι ἐν τῷ φοσσάτῳ, ἀλλ' ἔξωθεν μὲν, πλησίον δὲ τοῦ φοσσάτου, ἵνα μηδὲ στενοχορῶνται, μηδὲ εὐαρίθμητοι φαίνωνται τοῖς κατασκόποις. Δοκίμαζε δὲ πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν εἰς πόσον διάστημα χωροῦνται, καὶ πῶς μέλλουσιν ἀπλικεύειν, καὶ ἐὰν γένηται αὐτοῖς καιρὸς εἰσελθεῖν μετὰ τῶν καβαλλαρίων.

A quadrata atque oblonga est, tum quia ordinata, tum quia necessaria est.

30. Ad splendorem et pompam exercitus venditandam, magis valent obliqua et ad altitudinem spectantia castra, majoremque numerum castrorum, quam plana et æqualia loca, præ se ferunt. Si igitur aliqua pompa opus sit, obliqua ac declivia loca eligantur, tumque potissimum cum commeatum idoneum habent ad omnes necessarios usus.

31. Inæqualia, ut diximus, loca eligantur ad castra ponenda: neque longo tempore uno in loco permaneant, nisi propter cœli tenuitatem, et puritatem, et propter necessarium commeatum, aut alia quæpiam necessitas detineat.

B 32. Alvi naturæque onera nequaquam intra castrorum ambitum ponenda sunt, sed foris, propter odoris gravitatem, si diutius uno in loco commorandum sit.

33. Necessariis temporibus brevem aut exiguum rivulum intra ambitum castrorum recipies, ea parte qua permeabilis est exercitui.

34. Sin magnus atque asper fluvius fuerit, ad latus castrorum jungatur, ut pro vallo castris sit.

35. Mediocri fluvio præterlabente, superiorem partem versus equi aquatum ducendi non sunt,
C ne aqua pedibus turbata cœnosa ac lutulenta fiat, sed ad inferiorem partem adducendi sunt.

36. Si exiguus fuerit fluvius, vasis educant aquam, neque equos in fluvium admittant, propter aquæ turbulentiam.

37. Prope collem aliquem, quem hostes conscendere possunt, castra ne ponas, ne forte occupato eo loco, hostes sagittis te opprimant.

38. Si prope hostes non affuerint, sed longi itineris viam abfuerint, castra propter fluvium ne ponas, equitum in primis, ne jumenta copiosæ aquationi assuefacta, alio tempore defecta potu quando sustinere sitim debent, non possint.

D

39. Pedites intra castrorum ambitum cum equitibus requiescere non oportet, si hostes longe abfuerint, sed extra et separatim prope castra, ut neque nimiis angustiis premantur, neque a speculatoribus facile numerentur. Sed paucos ante dies quam hostes accedant, explorandum est quantum spatii capiant, et quemadmodum intra vallum castra ponant, si quando opus fuerit, ut cum equitibus simul castra habeant.

NOTÆ.

(86) *Τοὺς πλαγίους δέ.* Scribe, τ. πλαγίους δεῖ.
(87) *Καὶ οὐκ ἀτεπείγῃ.* Scribe, καὶ οὐ κατεπείγῃ.
(88) *Δυσωδίαν.* Scribebatur, δυσωδεῖαν.
(89) *Ἐν τῷ στρατοπέδῳ.* Scribebatur, ἐν τῷ στρατῷ παίδῳ.

Digitized by Google

40. Sin hostes immineant, providendum est, ne codem in ambitu, confuse equites castra ponant cum peditibus, sed separatim, ac distincte consideant.

41. Belli tempore firmis in locis castra ponas, et cura tibi commeatus rerumque necessariarum suscipienda est, ut tum homines, tum jumenta paucorum dierum commeatum, propter ancipitem belli eventum, habeant. Maxime autem prospiciendum est, ut in primis aquam obtineas, et ab hostibus defendas, qua illi interdum egebunt. Si campus est in quo conflictatio belli futura est, a tergo vel fluvium vel lacum habeas, aut aliquam firmam munitionem.

42. Fossatum, id est, castrorum ambitum munitum facias, et satis multos ibi instructos milites relinquas, ut ne si hostium dux castris tuis insidietur, eos qui in castris sunt omnes interficiat. Currus autem tui aciem sequantur.

43. Si fortis fuerit locus atque inæqualis, caragum, id est, vecturam, reliquaque impedimenta, atque apparatum in fossato cum paucis quibusdam viris curulibus ad illorum custodiam relinques. Acies autem instructa idoneo in loco prope fossatum collocetur.

44. Si loca difficultate atque asperitate munita, et hostes maxima ex parte equites fuerint, ad defensionem et propugnationem vecturæ ac impedimentorum ipsa loci natura satis erit. Si enim currus talibus in locis sequerentur, utiles instructæ aciei non essent, sed perturbationes esse reperirentur.

45. Observabis etiam boves diligenter, ut aciem sicubi sequantur, ubi opus est consistere possint, ne tumultu inimicorum, et sagittarum jaculorumque conjectione exagitati, eam impediant et perturbent. Sed vel pedicas, vel vincula injicies, ne sagittis aliqui vulnerati pedites perturbent. Itaque ne prope quidem pedites in acie admoveantur.

46. Si alicui loco ab hostibus oppugnato succurrendum, aut anticipandus aliquis locus cum celeritate est, ne currus tardius procedentes impedimento illis maturantibus sint, relinquendi cum reliquis impedimentis in aliquo loco munito sunt. Capiendi pedites, capiendusque illorum commeatus est, si id usus exigat, et vehendus cum illis, vel sagmariis, id est sarcinis, vel equis ad hoc paratis. Capiendi etiam tribuli, id est, murices sunt, sicque cum exercitu discedendum.

47. Tum enim, si tempus aliquod castra ponenda fuerit, fossa opportune ducta, et tribulis ordine positis, vel ædificatione aliqua intus adhibita, vel vallo ex lignis confecto, æque firmam munitionem fossatum habebit, ac si carago munitum fuisset. Caragum autem appellamus currus et munitionem fossati cum istis factam.

48. Sin ita accidat, ut plures equites, pauciores

μ'. Ἐὰν δὲ οἱ ἐχθροὶ ἐγγίζωσιν, ἵνα συνάπτωνται οἱ καβαλλάριοι τοῖς πεζοῖς, καὶ ἐν τῷ ἅμα ἀπλικεύουσιν ἐν τοῖς τεταγμένοις τόποις.

μα'. Ἐν δὲ τῷ τοῦ πολέμου καιρῷ δέον σε εἰς ὀχυροὺς τόπους τὰ ἄπλικτα ἐπινοεῖν, καὶ φροντίζειν τῶν ἐπιτηδείων, μὴ μόνον, ὡς εἴρηται, τῆς τῶν ἀνθρώπων ἀποτροφῆς ὀλίγων ἡμερῶν, ἀλλ' εἰ δυνατὸν, καὶ τῶν ἀλόγων, διὰ τὸ ἄδηλον τοῦ πολέμου, καὶ ἐπιμελεῖσθαι, καὶ διασκοπεῖν, ἵνα διὰ πάντων δύνασαι τὸ ὕδωρ ἐκδικεῖν· ἐν καιρῷ γὰρ καὶ τοὺς πολεμίους ἕξεις δεομένους. Καὶ ἐὰν μέν ἐστι κάμπος ἐν ᾧ ἡ συμβολὴ τοῦ πολέμου μέλλει γίνεσθαι, σπουδάζειν μὲν ἔχειν πάντως εἰς τὰ ὀπίσω ἢ ποταμὸν ἢ λίμνην, ἢ ἕτερον τοιοῦτον ὀχύρωμα.

μβ'. Καὶ τὸ μὲν φοσσάτον ποιεῖν ὀχυρὸν, καὶ στρατὸν ἐν αὐτῷ καταλιμπάνειν τὸν ἀρκοῦντα, ἵνα μὴ ὁ τῶν πολεμίων στρατηγὸς ἐπιβουλεύσῃ τὸν χάρακα, καὶ διαφθείρῃ τοὺς ἔσωθεν. Τὰς δὲ ἁμάξας ἐπακολουθεῖν ἐν τάξει.

μγ'. Εἰ δὲ δυνατός ἐστιν ὁ τόπος καὶ ἀνώμαλος, τὸν μὲν καραγὸν, ἤτοι τὰς ἁμάξας, καὶ τὰ δημόσια καὶ τὸ λοιπὸν τοῦλδον, ἐν τῷ φοσσάτῳ καταλιμπάνειν μετὰ ὀλίγων τῶν ἀμαξηλατῶν εἰς παραφυλακὴν, τὴν δὲ παράταξιν πλησίον τοῦ φοσσάτου τάσσειν ἐν ἐπιτηδείῳ τόπῳ.

μδ'. Εἰ γάρ εἰσιν οἱ τόποι δύσβατοι, καὶ μάλιστα τῶν ἐχθρῶν ὄντων καβαλλαρίων, ἀρκεῖ τῇ παρατάξει εἰς ὀχύρωμα ἡ τοῦ τόπου δυσχέρεια· ἐὰν γὰρ αἱ ἅμαξαι ἀκολουθῶσιν ἐν τοῖς τοιούτοις τόποις, ἐπωφελεῖς μὲν τοῖς τασσομένοις οὐκ εἰσὶν, ἀλλὰ καὶ δυσμετάθετοι εὑρίσκονται.

με'. Ἐπινοήσεις δὲ εἰς τοὺς βόας τῶν ἁμαξῶν, ἵνα ὅταν ἀκολουθῶσι τῇ παρατάξει ἐὰν χρεία γένηται ἄρα καὶ ἀναμεῖναι τὰς ἁμάξας ὥστε μὴ διαταράσσεσθαι ὑπὸ τοῦ θορύβου τῶν ἐχθρῶν, ὑπὸ τῶν, ὡς εἰκὸς, βαλλομένων σαγιττῶν, καὶ ἀτακτεῖν καὶ ἐνοχλεῖν τῇ παρατάξει. Ἀλλὰ ἢ πεδικλοῦν ταύτας, ἢ δεσμεῖν, ἵνα, ὡς εἴρηται, εἴ καί τινες ἐξ αὐτῶν ὑπὸ σαγιττῶν τιτρώσκονται, μὴ διαταράσσωσι τοὺς πεζοὺς, διὸ οὐδὲ χρὴ πολὺ ἐγγὺς τάσσεσθαι αὐτάς.

μς'. Εἰ δὲ, ὡς εἰκὸς, γένηται χρεία ἐνοχλουμένῳ βοηθῆσαι τόπῳ ὑπὸ ἐχθρῶν, ἢ προκαταλαβεῖν ταχύτερον, καὶ οὐ φθάζουσιν αἱ ἅμαξαι, ἵνα μὴ βραδύνωσιν αἱ χρεῖαι· τὸ μὲν ἄλλο τοῦλδον καὶ τὸ φοσσάτον καταλιμπάνειν ἐν ὀχυρῷ τόπῳ. Παραλαμβάνειν δὲ τοὺς πεζοὺς καὶ τὴν δαπάνην αὐτῶν, εἰ τοιαύτη γένηται χρεία, καὶ παρασκευάζειν βαστάζεσθαι ἢ διὰ σαγμαρίων ἢ ἐπὶ τούτῳ ἀφωρισμένων ἵππων, καὶ τὰς τριβόλους, καὶ οὕτως ἀπέρχεσθαι μετὰ τοῦ στρατοῦ.

μζ'. Τότε γὰρ, ἐὰν καὶ γένηται καιρὸς ἀπλίκτου, τοῦ ὀρύγματος κατὰ τὸ δέον γενομένου, καὶ τῶν τριβόλων ἀποτιθεμένων, ἢ οἰκοδομῆς γενομένης ἔσωθεν, ἢ χάρακος ἀπὸ ξύλων πηγνυμένου, τοιαύτην ἀσφάλειαν ἔχειν τὸ φοσσάτον, ἣν ὀφείλει ἔχειν μετὰ τοῦ καραγοῦ. Καραγὸν δὲ λέγομεν τὰς ἁμάξας καὶ τὸν δι' αὐτῶν περιτειχισμὸν τοῦ φοσσάτου.

μη'. Ἐὰν δὲ τύχῃ ὥστε τοὺς καβαλλαρίους πλείο-

Digitized by Google

νας εἶναι, ὀλίγους δὲ τοὺς πεζούς, καὶ οὕτως δόξῃ ὥστε μεῖναι τὸ τοῦλδον ἐν τῷ φοσσάτῳ, μὴ πάντας τοὺς πεζοὺς ἱστασθαι ἔσωθεν τοῦ φοσσάτου, ἀλλὰ τινὰς μὲν ἐν αὐτῷ τῷ φοσσάτῳ παραφυλάττειν, τινὰς δὲ ἔμπροσθεν τῶν πορτῶν καὶ τῶν ὀρυγμάτων τοῦ φοσσάτου ἐν τάξει ἱστασθαι. Ἵνα ἐὰν συμβῇ τῶν καβαλλαρίων τροπὴν γενέσθαι, καὶ μὴ σύνεισιν πεζοὶ, αὐτοὶ δεχόμενοι αὐτοὺς δύναμιν καὶ ἄδειαν αὐτοῖς διδόασιν ἢ ἀναστραφῆναι κατὰ τῶν ἐχθρῶν, ἢ εὐτάκτως ἐπέρχεσθαι εἰς τὸ φοσσάτον, καὶ μὴ στενοχωρεῖσθαι εἰς τὰς πόρτας ἐν τῇ εἰσόδῳ καὶ κινδυνεύειν.

A pedites sint, decretumque fuerit omnia impedimenta in fossato ut permaneant, nullo modo pedites universi intra fossatum se contineant, sed quidam intus fossatum custodiant, quidam foris ante portas et fossas castrorum instructi stent, ut si contingat equitum fugam fieri, pedites domi illorum copias recipiant, et securitatem aliquam illis afferant, vel ut adversus hostes iterum se vertant, vel ordinate in castra discedant, neque in ingressu portarum periclitentur aut affligantur.

μθ'. Τοὺς δὲ ἄρχοντας τῶν ὑπὸ σὲ ταγμάτων δέον σοι παραγγέλλειν, ἵνα διάγνωσιν ποιοῦσιν ἐν τῷ καιρῷ τοῦ παραχειμαδίου καὶ διὰ τῶν τουρμαρχῶν δηλοποιεῖν, πόσων ἵππων καὶ ποίων ὅπλων δέονται οἱ ὑπ' αὐτοῖς τεταγμένοι στρατιῶται, ἵνα ἀναγκαίως παρασκευάζῃς ἐν τῷ δέοντι καιρῷ ταῦτα εὐτρεπίζεσθαι, καὶ ἐπιλαμβάνεσθαι αὐτὰ τοὺς στρατιώτας. Καὶ μάλιστα τῆς τοξείας, ἐπιμεληθῇς, ὥστε εἰ δυνατὸν καὶ τοὺς ἀστρατεύτους ἐν τοῖς οἴκοις ἐπιφέρεσθαι τόξα. Ἡ γὰρ τούτου τοῦ κεφαλαίου ἀμέλεια πολλὴν βλάβην καὶ ἀμέλειαν τῷ καθόλου Ῥωμαϊκῷ στρατεύματι ἐνεποίησεν, ὡς μοι καὶ ἄνω που εἴρηται. Τοσαῦτα μὲν οὖν καὶ περὶ ἀπλίκτων ἡμῖν εἰρήσθω· Ἀκόλουθον δέ ἐστιν καὶ περὶ τῆς εἰς τὸν πόλεμον προπαρασκευῆς, ἤτοι πρὸ μιᾶς ἢ δύο ἡμερῶν, πολλάκις δὲ καὶ πρὸ πλειόνων, ὡς ἀπαιτεῖ, ὀφειλούσης γίνεσθαι, ἤδη σοι διατάξασθαι, ὅσα τε ποιεῖν δεῖ καὶ ὅσων ἀπέχεσθαι, καὶ ὅσα τοῖς στρατιώταις παραγγέλλειν σε πρέπον ἐστίν.

B 49. Præfectis tuis hoc omnino præcipiendum est, ut de hibernis procurandis nonnihil laborent, quotque et quibus equis aut armis milites sui egeant, per turmarchas tibi significetur, ut idoneo tempore et tu hæc præpares, et milites recipiant. Maxime autem rei sagittariæ et diligentissime providebis, ut qui domi immunes a militia fuerint, arcus et arma sagittaria parent. Hæc enim una res contempta, sicuti supra diximus permagnas universo exercitui Romano offensiones attulit. Atque hæc de aplictis sive castris a nobis dicta sint: restat ut de præparatione ad bellum, ante unum aut alterum diem, aut plures etiam, quemadmodum opportunitas id feret, jam nunc præcipiamus, quas res suscipere, a quibus abstinere debeas, et quæ præfectis tuis militibusque præcipienda sint.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΙΒ'.

Περὶ προπαρασκευῆς πολέμου.

C

α'. Ὅταν μὲν οὖν καιρὸς πολέμου ἐλπίζεταί σοι, ὦ στρατηγὲ, καὶ τὸν ἤδη προγυμνασθέντα στρατὸν ἐπισυνάξῃς, καλόν ἐστιν ἵνα μὴ ἅπαντα ὁμοῦ εἰς μίαν ἐκτάττῃς παράταξιν, καὶ μάλιστα πολὺν ὄντα καὶ ἱκανὸν, καὶ διὰ τοῦ ἀκαίρου πλήθους συγχέῃς τὴν εὐταξίαν τῆς παρατάξεως, ὡς μὴ δύνασθαι διὰ τὸ μέγεθος καὶ πλῆθος καλῶς πείθεσθαι αὐτὴν πρὸς τὰ κελευόμενα, ἀλλὰ τὸν περισσὸν στρατὸν διαμέρισον, καὶ ποίησον καὶ δευτέραν παράταξιν.

CONSTITUTIO XII.

De præparatione ad bellum.

1. Belli tempore jam imminente, universum exercitum unum in locum coges: non tamen in unam aciem omnes copias tuas, si multæ copiosæque fuerint, instrues, ne propter numeri multitudinem aciem perturbent, et propter vastam ejus magnitudinem minus obedire imperatis tuis possint: sed supervacaneum numerum divide, et secundam aciem ex eo instrue.

β'. Ὅταν γὰρ δημοσίᾳ μέλλῃ καβαλλαρίων μάχη, καὶ εἰς μίαν μόνην παραταγὴν τις τὸν ὅλον στρατὸν κατ' ὄψιν τῶν πολεμίων παρατάσσῃ, καὶ μὴ ἀποβλέπῃ πρὸς ἐναντίαν τύχην, μηδὲ μελετᾷ βλέπεται, ἤγουν καὶ δι' ἑτέρας παρατάξεως, οὗτος, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, ἀνὴρ ἄπειρός ἐστιν, καὶ προφανῶς εἰς κίνδυνον ἑαυτὸν ἐμβάλλει.

2. Qui enim universis equitum copiis pugnat, et unam in aciem adversus hostes omnem exercitum confert, neque in adversos belli atque ancipites casus intuetur, neque procurat quemadmodum aliis copiis, si quid accidat, pugnare cum hoste possit, hic vir mihi videtur admodum imperitus rerum esse, et in manifestum discrimen seipsum conjicere.

γ'. Καὶ γὰρ οὐχὶ τὸ πλῆθος τῶν σωμάτων, οὐδὲ ἡ ἄτακτος θρασύτης, οὐδὲ ἡ ἁπλῆ προσβολὴ τὸν πόλεμον κρίνουσιν, ἢ κατορθοῦσιν, ὥς τινες τῶν ἀπείρων νομίζουσιν, ἀλλὰ μετὰ Θεὸν διὰ τέχνης καὶ φρονημάτων στρατηγικῶν μετὰ τῆς προθυμίας τοῦ στρατοῦ κατορθοῦται ὁ πόλεμος.

3. Neque enim innumero hominum, neque importuna audacia, neque sola conflictatione ipsa bella conficiuntur, sed secundum voluntatem Dei, arte bellica et imperatoriis factis, et consiliis bene administratis, cum quadam exercitus alacritate, bella prospere succedere solent.

δ'. Διὰ μὲν φρονημάτων καὶ τροπαίων, οἷον εἰς καιροὺς ἤγουν ἡμέρας, ἢ νυκτὸς, ἢ χειμῶνος, ἢ εὐδίας, ἢ πάλιν εἰς τόπους, ἤγουν δι' ἐγκρυμμάτων, ἢ στενωμάτων, καὶ δι' αἰφνιδιασμοῦ, ἢ διὰ πολλῶν ἄλλων καὶ διαφόρων τόπων ἵνα ἀπατᾷς τοὺς ἐχθροὺς, ὥστε

4. Prudentia autem ac moribus hæc fiunt, tamen pro ratione temporis, ut diei, noctis, hiemis, serenitatis: vel pro locorum situ, ut insidiarum, angustiarum, subitarum incursionum: vel pro rerum aliarum multarum ratione occurratur hostibus, ut

Digitized by Google

præter commune et publicum bellum, alia ad victoriam consequendam instituas. Hoc enim admodum salutare ac necessarium est, ut intelligentia, prudentia, magnitudine animi, arte militari hostes tuos superes.

A χωρὶς δημοσίου πολέμου κατορθῶται τὴν νίκην κατ' αὐτῶν. Τοῦτο γὰρ ἐστι καὶ σωτήριον, καὶ πάνυ ἀναγκαῖον, ἵνα διὰ τῆς σῆς συνέσεως καὶ φρονήσεως, καὶ ἀνδρείας καὶ τέχνης νικᾷς τοὺς ἐχθρούς.

5. Atque hæc quidem prudentia factisque imperatoriis præstabis. Scienter autem bellum geres, idonea cum acie exercitum varie ac tuto diviseris aut conjunxeris, ac ordine quodam militari hoc feceris, atque in hostes invaseris.

ε'. Καὶ ταῦτα μὲν διὰ τῶν φρονημάτων καὶ τῶν στρατηγημάτων. Διὰ δὲ τῆς ἐπιστήμης κατορθώσεις τὸν πόλεμον, ἐὰν μετὰ τάξεως τῆς πρεπούσης διαμερίσῃς, ἢ συνάψῃς τὸν στρατὸν ποικίλως καὶ ἀσφαλῶς, καὶ παρατάξῃς μετὰ εὐταξίας πολεμικῆς, καὶ οὕτως τὰς τῶν πολεμίων ἐγχειρήσεις ποιήσεις.

6. Neque vero teipsum solum ab hostium dolis, incursionibus, consiliis tutum conservabis, sed etiam aliquas adversus eos machinationes serves. Unde et majores nostri hoc quasi unum observabant, B nempe ordinis conservationem. Ac ideo exercitum in turmas, drungos, id est, cohortes milliarias, tagmata sive cohortes, centurias, contubernia, ac reliquas partes ad usum bellicum idoneas partiebantur atque instruebant.

ς'. Καὶ μὴ μόνον φυλάξῃς σεαυτὸν ἀπὸ τῶν ἐπιτηδευμάτων ἤγουν φρονημάτων τῶν ἐναντίων σου, ἀλλ' ἵνα μᾶλλον καὶ σὺ κατ' αὐτῶν ἐπιτηδεύῃς καὶ ἀντιστρατεύῃ. Ὅθεν καὶ οἱ παλαιοὶ στρατηγοὶ τοῦτο παρετήρησαν ὡς χρήσιμον, ἤγουν τὴν εὐταξίαν. Καὶ διὰ τοῦτο εἰς τούρμας καὶ δρούγγους καὶ κόμητας καὶ πεντάρχους καὶ εἰς ἄλλα μέρη πρὸς τὴν χρείαν τὴν παρουσαν τὸν ὅλον στρατὸν διαμερίσαντες οὕτως παρετάσσοντο.

7. Neque enim par est in unam solum aciem omnes copias conferre, neque in uno momento dijudicationem et administrationem tantæ equitum multitudinis ponere, præsertim cum tibi permagna militum multitudo adfuerit. Si autem quemadmodum usus fuerit, et tibi commodissimum videbitur, exercitum instruxeris, res varias ac diversas bene administrabis.

ζ'. Οὐ γὰρ πρέπον ἐστὶν εἰς μίαν μόνην παράταξιν ἐκτάσσειν τὸν στρατὸν καὶ ἐν μιᾷ μόνῃ ῥοπῇ κρίσιν καὶ διοίκησιν τοσούτων χιλιάδων καβαλλαρίων πιστεύειν, ἀλλὰ καὶ δευτέραν πολλάκις καὶ τρίτην παράταξιν κατ' ὄπισθεν διαιρεῖν, καὶ οὕτως τὰς τάξεις ποιεῖν μάλιστα ὅταν σοί ἐστιν, καθὼς εἴρηται, πλῆθος στρατιᾶς. Καὶ γὰρ οὕτως ποιῶν, ὡς ἂν σοι δόξῃ καὶ ἀπαιτήσῃ ἡ χρεία, ποικίλως καὶ διαφόρως τὰς ἐγχειρήσεις ποιήσεις.

8. Multos autem et varios adversos casus videmus contingere, quando in unam aciem universas copias quis cogit, in primis autem eos qui contraria, sive hastas gerunt: nam cum ingens numerus sit eorum, qui in exercitu sunt, magnum intervallum spatii occupabunt.

C

η'. Πολλὰ γὰρ ἐναντία λογιζόμεθα γίνεσθαι, ὅταν εἰς μίαν παράταξιν τὸν ὅλον στρατόν τις συναγάγῃ. καὶ κατ' ἐξαίρετον τοὺς κοντάρια ἔχοντας· συμβαίνει γὰρ πλήθους ὄντος στρατοῦ, καὶ εἰς πολὺ διάστημα ἐξ ἀνάγκης ἐκτεινομένου.

9. Deinde cum multa occurrant inæqualia loca, inæqualem quoque et haud morigeram aciem, nempe vastam esse oportet, partesque ejus minime inter se conspirare atque adeo ante pugnam inceptam, perturbatam et dissipabilem inveniemus.

θ'. Εἶτα καὶ ἀνωμάλων τόπων ὑποπιπτόντων, ἄνισον εὑρίσκεσθαι καὶ ἀπειθῆ τὴν παράταξιν, ὡς μακρὰν οὖσαν, καὶ μὴ συμφωνεῖν ἀλλήλοις τὰ μέρη αὐτῆς, καὶ διὰ τοῦτο καὶ πρὸ τῆς συμβολῆς διὰ τὴν ἀταξίαν εὐδιάλυτον αὐτὴν καὶ πεφυρμένην γίνεσθαι.

10. Quod si hostibus hoc contingat, ut longitudinem aciei nostræ superent, id est, ad nos circumcludendos subito ad cornu irruant, acies reliqua, D quæ a tergo et lateribus est præsidio destituta, nemine jam aciem sublevante, necessario ad internecionem venit.

ι'. Εἶτα ἐάν ποτε συμβῇ τοῖς πολεμίοις ἢ ὑπερεκταθῆναι κατὰ τὸ πλάγιον, ἤγουν, ἐπὶ κέρας ἐπεξελθεῖν πρὸς κύκλωσιν αἰφνιδίως, λοιπὸν ἡ παράταξις διά τε των ὀπίσω καὶ τῶν πλαγίων αὐτῆς ἀπορροῦσα βοηθείας, καὶ μηδενὸς ὑπάρχοντος τοῦ συνηγοροῦντος αὐτὴν, ἐξ ἀνάγκης πρὸς τελείαν φυγὴν ὁρμήσει.

11. Prœlio jam commisso, propter longitudinem aciei videmus sæpe comites cum suis bandis sive cohortibus aciem occulte deserere: quæ res cæteris omnibus occasionem affert miserabiliter fugiendi. Versis enim in fugam illis, nulla intermissio fugiendi, nulla spes revocandi est. Nemo enim eos a fugiendo repellere, aut ad stationem reducere potest jam ad fugam inclinatos.

ια'. Ἀλλὰ καὶ ἐν αὐτῇ τῇ τοῦ πολέμου συμβολῇ, διὰ τὸ μῆκος τῆς παρατάξεως ἐπιβλέπειν πολλάκις τίνες τῶν ταγμάτων μετὰ καὶ τῶν βάνδων ἀφανῶς λιποτακτοῦσι· καὶ γίνεται καὶ πᾶσι τοῖς λοιποῖς ἀναχωρήσεως πρόφασις. Καὶ πρᾶγμα ἐλεεινὸν τρεπομένων αὐτῶν, οὐδὲ ἀνακοπὴ τῆς φυγῆς, οὐδὲ ὑποστροφὴ οὐδεμία γίνεται· οὐδεὶς γὰρ ἀναφαίνεται ὁ μέλλων ἀναλαβεῖσθαι ἢ ἐπισυνάγειν αὐτοὺς εἰς τοῦτο, ὡς εἴρηται, καὶ φυγὴν ὁρμήσαντας.

12. Si vero feliciter se bellum gesturos putant

ιβ'. Ἐὰν δὲ τάχα καὶ νομίσουσιν μετὰ ἐπιτυχίας

Digitized by Google

τὴν πόλεμον ποιεῖν οἱ εἰς μίαν παράταξιν τασσόμενοι, καὶ προῳθεῖν ἐν τῇ μάχῃ τοὺς πολεμίους, ὅταν διαλυθῇ πάντως ἡ παράταξις ἐν τῇ συμβολῇ τοῦ πόλεμου καὶ ποιοῦσι τὴν δίωξιν ἀτακτῶς οἱ διώκοντες· ἐὰν σύμβῃ πολλάκις τοὺς φεύγοντας ἀντιστραφῆναι κατὰ τῶν διωκόντων αὐτούς, δύναμιν ἄλλην αἰφνιδίως ἀπὸ ἐγκρύμματος ἀναφανῆναι, ἀνάγκη πᾶσα ἂν διώκοντες εἰς φυγὴν ὁρμῆσοῦσι μηδένα ἔχοντες, ὡς εἴρηται, τὸν δυνάμενον ἀπαντῆσαι ἢ ἀποσοβῆσαι τοὺς διὰ τῆς ὑποστροφῆς ἀπροσδοκήτως ἐπερχομένους.

A qui unam in aciem se instruunt, et ante se in prœlio repulsuros hostes existimant, ubi universa acies dissipatur, et omni impetu fugientes hostes insequitur, si contingat eos iterum se adversus copias alias subito ex insidiis intervenire, nulla causa est quin qui insequebantur statim diffugiant, cum nullos in promptu habeant, qui hos de improviso intervenientes repellere aut refutare possint.

ιγ'. Ἓν δὲ μόνον νομίζω προτέρημα ἔχειν τὸ πάντας εἰς μίαν τάσσεσθαι παράταξιν, τοῦτ' ἔστι τὸ φαίνεσθαι τοῖς ἐχθροῖς μηχθὲν τελεῖαν καὶ ἐξογκωμένην τὴν τάξιν. Ἀλλὰ καὶ αὐτὸ μέχρι θεωρίας καὶ μόνης ἔχει τὸ κέρδος.

13. Unum autem, idque solum subsidium habere eos existimo, qui universas copias unam in aciem conferunt, ut inimicis videantur eminus perfectæ atque ingentes copiæ esse. At hæc res speciem solum utilitatis habet, utilitatem autem nullam continet.

B

ιδ'. Ἔχει δὲ τάχα καὶ ἕτερόν προτέρημα, τὸ δύνασθαι διὰ τῆς μιᾶς παρατάξεως καὶ μεγάλης ποιεῖν κύκλωσιν ἀπὸ ἑνὸς μέρους, καὶ ἀποκλείειν τοὺς πολεμίους· καὶ ἆρα καὶ τούτῳ μετὰ τοῦ πρέποντος λόγου καὶ τέχνης τις χρήσεται.

14. Alterum autem subsidium est, quod una hac instructa acie, ad circumfundendos atque intercludendos hostes aptiores erunt, si id artificio quodam et cum decoro fiat.

ιε'. Τὸ δὲ διπλᾶς ποιεῖν τὰς παρατάξεις, ὥστε εἶναι εἰς ὑποβοήθειαν τῆς πρώτης παρατάξεως τὴν δευτέραν, κατὰ τὸν ἀνθρώπινον λογισμὸν πολλὰ τὰ ἐξαίρετα καὶ ἀναγκαῖα νομίζομεν συντρέχειν. Καὶ πρῶτον μὲν ὅτι οἱ τῆς πρώτης παρατάξεως ἔχοντες ὄπισθεν κατὰ τοῦ νώτου αὐτῶν τὴν δευτέραν τάξιν φυλάττουσαν αὐτούς, προθυμότερως μάχονται πρὸς τοὺς πολεμίους. Ὁμοίως δὲ καὶ τὰ ἄκρα, ἤγουν τὰ δεξιὰ καὶ τὰ ἀριστερὰ τῆς παρατάξεως διὰ τῶν πλαγιοφυλάκων φυλαττόμενα ἀφόβως πρὸς τοὺς ἔμπροσθεν πολεμοῦσι. Τὸ δὲ πλέον προτέρημα, ὅτι τῆς δευτέρας παρατάξεως ὄπισθεν οὔσης οἱ πολλάκις λιποτακτοῦντες ἐν τῇ πρώτῃ παρατάξει οὐ τρέπονται, ὡς ἔτυχεν, ὑπὸ τῶν ὄπισθεν αὐτῶν ὑποπτευόμενοι· τοῦτο γὰρ καὶ μεγάλην ὠφέλειαν ποιεῖ τῇ μάχῃ.

15. Dupliceм instruere aciem, ut una alteri subsidio esse possit, quantum humano judicio percipi potest, multa et magna et præclara bona in se continet. Ac primum sane est, quod prima acies cum alteram a tergo subsidiariam habet, fortius atque alacrius cum hostibus dimicat. Deinde extremæ oræ tum dextræ, tum sinistræ, lateranis defensæ, majore cum animo ac cupiditate bella gerunt. Maximum autem subsidium est, quod secunda acie a tergo instructa, qui in prima acie stationem suam deserunt, in fugam non vertuntur, veriti secundam aciem, et suspicionem ignaviæ timentes: hoc enim magnam utilitatem in bello affert.

C

ις'. Καὶ ἐν καιρῷ δὲ τροπῆς, ὡς πολλάκις συμβαίνει τῇ πρώτῃ τάξει, γίνεται ἡ δευτέρα εἰς ἀντίληψιν καὶ καταφυγήν, ὅθεν πάλιν δύνατὸν αὐτοὺς ἀνακαλεῖσθαι βοηθουμένους ὑπὸ τῆς δευτέρας τάξεως, καὶ κατὰ τῶν ἐπιπεσόντων ἐχθρῶν πάλιν ἀντιστρέφεσθαι.

16. Prima acie, quemadmodum sæpe usu venit, profligata, secunda acies sæpe præsidio illis perfugioque est, unde rursus adjuti revocatique adversus irruentes hostes iterum se convertunt.

ιζ'. Ἀλλὰ καὶ ὅταν διώκουσι τοὺς ἐχθροὺς οἱ τῆς πρώτης παρατάξεως ἀσφαλῶς καὶ μετὰ προθυμίας ποιοῦνται τὴν δίωξιν· ἐὰν γὰρ ἀντιστραφῶσιν, ὡς πολλάκις γίνεται, φεύγοντες οἱ ἐχθροὶ ἢ ἀλλοθέν ποθεν αἰφνιδίως ἐπέλθωσιν ἐχθροὶ, γίνεται δευτέρα τάξις ἀπαντῶσα καὶ συνάγουσα καὶ φυλάττουσα τοὺς τῆς πρώτης παρατάξεως.

17. Atque etiam quando qui in prima acie sunt hostes suos strenue atque alacriter persequuntur, si, quod fieri solet, vertant se iterum hostes, aut aliunde subito novi hostes intervenerint, secunda acies occurrens, primam aciem congregat et conservat.

D

ιη'. Ἀλλὰ καὶ, ὃ μὴ γένηται, ἐὰν σύμβῃ τελείαν τροπὴν γενέσθαι τῆς πρώτης τάξεως, καὶ οὐ δύναται ἀντιστραφῆναι κατὰ τῶν ἐπελθόντων αὐτῇ πολεμίων, εὑρίσκεται ἡ δευτέρα τάξις ἑτοίμη, καὶ εὐκόλως πολεμεῖ καὶ καταγωνίζεται τὴν ἐναντίαν δύναμιν, κἂν τάχα παντελῶς τραπῇ ἡ πρώτη παράταξις.

18. Sed, quod absit, si prima acies protinus repellatur, neque revocari ad pugnandum cum hostibus poterit, secunda acies confestim instructa adest, quæ secundum prœlium iterum ineat, et de summa rerum etiam decertet, prima acie universa fusa.

ιθ'. Καὶ γὰρ ἀνάγκη πᾶσα τὴν τάξιν τῶν ἐναντίων ἐχθρῶν ἀπὸ τῆς συγκροτήσεως τοῦ πολέμου ἀκατάστατον γενέσθαι καὶ διαλελυμένην, καὶ τῆς ἡμετέρας δευτέρας τάξεως εὐτάκτως ἱσταμένης καὶ μετὰ

19. Necesse est enim aciem hostium, post bellum jam commissum et consertas manus, dissipatam atque aliquantulum inordinatam esse, secunda acie nostra adhuc integra atque ordinata, cum

Digitized by Google

ad victoriam magna præsidia habet, cum instructa et perfecta adversus confusam et perturbatam hominum multitudinem dimicet.

20. Neque vero solum necessaria est copiarum nostrarum in duas acies divisio, quando pares atque æquales nostræ atque hostium copiæ inter se fuerint, sed tum in primis cum majores ac plures nostris ipsorum copiæ fuerint.

21. Sin quis dicat: Quænam tandem hujus secundæ aciei utilitas esse potest? prima enim acie fusa et repulsa, secunda acies facile tergiversatur et in fugam se dat: is secum hoc modo cogitet: Si duabus aciebus instructis bellum lubricum, atque anceps fuerit, quidnam quis existimare debet una solum acie apparata futurum, cum præsertim hac rejecta nihil habeat quo juvare se atque recreare possit?

22. Sin iterum objicias, copias has in duas acies divisas, longiores et tenuiores justo esse, intelligat iis duabus hoc effectum iri, ut cum moderata magnitudine sint, et prope se adjungantur, nulli a prœlio separati, sed formæ acierum mutatæ sint, et alteram ante, alteram retro locantes, utramque aciem munitiorem firmioremque reddimus.

23. Propterea autem par est equestres copias, sive majores sive minores sint, in plures diversasque partes dividere, quia necesse est te certa quadam definitaque moderatione omnia instituere, cum adversus hostes dimicas, qui in bello tum artem militarem, tum ordinem bellicum observant.

24. Si poteris, nulla ratione bellum geras, cum hostium plures copias esse intelligis. Primo cognoscendæ diligenter hostium copiæ sunt, tum bellum statim inferendum est.

25. Si pedestrem habeas exercitum, hujusmodi aciem instrues, qualem tibi statim explicabimus, in capite de acie pedestri, et acie mista equitum ac peditum instruenda.

26. Sin autem soli equites fuerint, et adversus equites bellum suscipiendum est, in tres equestres acies universum divides exercitum. Primam aciem, quæ πρόμαχος, id est propugnatrix, dicitur, in tres partes divides, unaquaque parte sive turma in tres μοῖρας sive drungos, id est, cohortes milliarias divisa: in media autem parte sive turma ὑποστράτηγον, id est principem sive proprætorem tuum: in dextra sinistraque parte, turmarchas suos, in medio drungariorum aut μοιραρχῶν, id est tribunorum collocabis.

κατάστασεως, τῆς δὲ τῶν ἐχθρῶν πεφυρμένης προτερεῖν μᾶλλον τὴν ἡμετέραν καὶ ἐπιδιώκειν τοὺς διαλύσαντας τὴν τάξιν.

κ'. Ἀλλὰ καὶ τὸ ἀναγκαιότερον παρὰ πάντα, ὅτι οὐ μόνον πρὸς τὰς ἰσομέτρους δυνάμεις, ἤγουν τῶν τε ἡμετέρων καὶ τῶν ἐναντίων ἁρμοδία ἐστὶ καὶ ἀναγκαία, ὡς εἴρηται, ἡ εἰς δύο παρατάξεις διαίρεσις τοῦ στρατοῦ, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὰς ὑπερεχούσας καὶ πλέον τῶν ἡμετέρων οὔσας δυνάμεις.

κα'. Ἐὰν δέ τις λέγει, ὅτι Τί ὄφελος; τῆς γὰρ πρώτης τάξεως ταρασσομένης καὶ τρεπομένης, εὐχερῶς καὶ ἡ δευτέρα συναπάγεται αὐτῇ, καὶ συντρέπεται· ἀλλὰ ἀκουσάτω ὁ τοιοῦτος, ὅτι ἐὰν δύο παρατάξεων, καθὼς εἰρήκαμεν, γενομένων, ἐπισφαλὲς τὸ πρᾶγμα γίνεται, τί ἂν τις ἐλπίσει ὅταν καὶ μία μόνη ἐστὶ παράταξις, καὶ αὕτη τραπεῖσα, οὐκ ἔχει ἑτέραν δι' ἧς βοηθηθῆναι δύναται καὶ ἀνακληθῆναι;

κβ'. Ἐὰν δὲ πάλιν λέγει, ὅτι Τῆς δυνάμεως πάσης ἤγουν τοῦ στρατοῦ μεριζομένου εἰς πρώτην καὶ εἰς δευτέραν παράταξιν ἀσθενεστέρα καὶ ἀδυνατωτέρα ἡ τάξις εὑρίσκεται, κατανοήσει καὶ τοῦτο, ὅτι ἐὰν μὲν ἡ δύναμις ἐμερίζετο καὶ ἐχωρίζετο τοῦ πολέμου, καλῶς ἂν τοῦτο ἠπόρει. Ἀλλ' ἡμεῖς οὐ τὴν δύναμιν κελεύομεν μερισθῆναι, ἀλλὰ μόνον τὸ σχῆμα ἀλλαγῆναι. Καὶ γὰρ ὃ πρὸ τοῦ ἀλλαγῆναι τὸ σχῆμα συνέβαινε γενέσθαι, τὸ πᾶσαν τὴν δύναμιν εἰς μίαν παράταξιν τασσομένην μακρὰν καὶ λεπτὴν εὑρίσκεσθαι, τοῦτο ἐν τῇ διπλῇ τάξει εὐπορήσαμεν συμμέτρους τὰς δύο τάξεις ποιήσαντες, διὰ τὸ πλησίον ἀλλήλων εἶναι, οὐ τῆς μάχης χωρίσαντες, ἀλλὰ τὸ σχῆμα ἐναλλάξαντες, καὶ τὴν μὲν ἔμπροσθεν, τὴν δὲ ὄπισθεν τάξαντες, καὶ πλέον τὰς παρατάξεις διὰ τὸν προειρημένον τρόπον κατοχυρώσαντες.

κγ'. Διὰ τοῦτο γὰρ εἰς μέρη διάφορα καλῶς ἂν καὶ πρέπον ἐστὶ τὸ πάντα καβαλλαρικὸν στρατὸν διαμερίζεσθαι, κἂν τε πολύς ἐστι, κἂν τε σύμμετρος· εὔδηλον γὰρ καὶ πρέπον ἵνα χρεωστῇς, ὦ στρατηγέ, λόγον ποιεῖσθαι καὶ κατάστασιν, ὡς ἐνδέχεται, ὅταν μάλιστα καὶ πρὸς ἔθνη πολεμῇς τάξιν ἔχοντα καὶ τέχνην πολέμου.

κδ'. Ἐὰν δὲ δύνασαι, μὴ ποιῇς φανερῶς τὸν πόλεμον, ὅταν γινώσκεις ὅτι πλείους σού εἰσιν οἱ πολέμιοι. Καὶ γὰρ πρέπον σοι πρότερον τὴν δύναμιν τῶν πολεμίων σου ἀναμαθεῖν, καὶ οὕτως ποιήσασθαι τὴν συμβολὴν τοῦ πολέμου.

κε'. Ἐὰν δὲ ἔχεις πεζικὸν στρατὸν, ποιήσασθαι τούτου τὴν παράταξιν, ὡς μετὰ ταῦτα δηλώσομεν, ἐν τῇ περὶ πεζῶν καὶ τῶν συμμίκτων τοῖς καβαλλαρίοις διατάξει.

κς'. Ἐὰν δὲ μόνοι καβαλλάριοί εἰσι, καὶ πρὸς καβαλλαρίους ὑπόκειται ὁ πόλεμος, καὶ εἰς τρεῖς καβαλλαρικὰς τάξεις διαμερίσῃς τὸν στρατόν. Καὶ τὴν μὲν πρώτην παράταξιν, ἥτις λέγεται πρόμαχος, εἰς τρία ἴσα μέρη ἐκτάξῃς ἀπὸ τριῶν μοιρῶν ἔχοντος ἑκάστου μέρους, ἤγουν ἀπὸ τριῶν δρούγγων ἑκάστης τούρμας, καὶ ἐν τῷ μέσῳ μέρει τάξεις τὸν ὑποστράτηγόν σου, ἐν δὲ ταῖς ἑτέροις δυσὶν, ἤγουν τῷ δεξιῷ καὶ τῷ ἀριστερῷ, τοὺς τῶν μερῶν ἄρχοντας μέσους τῶν ὑποτεταγμένων αὐτοὺς ἀρχόντων, ἤγουν τῶν μοιραρχῶν (90).

NOTÆ.

(90) *Μοιραρχῶν*. Scribe, μεραρχῶν.

Digitized by Google

κζ'. Ταῦτα δὲ τὰ τρία μέρη συστήσεις ἀπὸ κουρσόρων, ἤγουν τῶν εἰς κοῦρσον τεταγμένων στρατευμάτων, οὓς νῦν λέγουσι προκλάστας, καὶ διφενσόρων, ἤγουν τῶν ὑποδεχομένων τοὺς εἰς τὸ κοῦρσον ἐλαύνοντας, καὶ ἐκδικούντων αὐτούς, ὥστε ἑκάστου μέρους τὸ τρίτον ποσὸν κουρσάτορας εἶναι. Τούτους δὲ εἶναι καὶ τοξότας. Τὸ δὲ δίμοιρον τὸ ἐν μέσῳ τοῦ στρατοῦ διφένσορας ἤγουν ἐκδίκους τοὺς ὑποδεχομένους τοὺς κουρσάτορας.

A 27. Has tres turmas constitues ex iis, qui ad incursiones valent, quos cursores et proclastas nominant : et ex his qui cursores excipiunt iterum a cursu redeuntes, atque eos defendunt, quos defensores appellant : ut uniuscujusque turmæ tertia pars cursores sint, quæ reliquæ partes in medio exercitus defensores sint, qui istos cursores vindicent et defendant.

κη'. Παρατάξεις δὲ ἐν τῇ πρώτῃ τάξει οὕτως· Εἰς μὲν τὸ ἀριστερὸν μέρος, εἰς ὃ μάλιστα αἱ κυκλώσεις τῶν ἐναντίων εὐκόλως γίνονται, δύο ἢ τρία βάνδα, ἵνα εἰσὶ πλαγιοφύλακες ἱστάμενοι ἴσοι τοῦ αὐτοῦ μέρους· καὶ βάνδον ἓν ἢ δύο βάνδα τοξότας τοὺς λεγομένους ὑπερχεράστας (91) ἤγουν ἑτοίμους ὄντας εἰς κύκλωσιν τῶν πολεμίων· τούτους στήσεις ἢ εἰς τὸ μέρος τὸ δεξιόν. Καὶ τὴν μὲν πρώτην τάξιν οὕτως παρατάξεις.

28. Primam aciem sic instrues : Ad sinistram partem, quam maxime et facillime circumvenire hostes solent, duas aut tres cohortes ejusdem partis, ut sint πλαγιοφύλακες, id est laterones sive laterani, assignabis : cohortem præterea unam, aut duas ex sagittariis, qui ὑπερχεράσται, id est cornistites, ad circumdandos hostes, circumvallandos constituuntur : hos ad dextram ejus partem collocabis. Ac primam aciem sic instrues.

B

κθ'. Τὴν δὲ δευτέραν παράταξιν τὴν λεγομένην βοηθὸν τάξεις, ἵνα ἔχῃ τὸ τρίτον ποσὸν τοῦ παντὸς στρατοῦ, καὶ ταύτην ποιήσεις εἰς τέσσαρα μέρη, ἵνα ὡς ἀπὸ ἑνὸς σαγιττοβόλου διαστήματος κατὰ τὰς πλευρὰς ἀλλήλων περιπατοῦσι τὰ τοιαῦτα μέρη. Τὰ δὲ τοιαῦτα μέρη ἀμφίστομα ποιήσεις ἤγουν δίστομα, ἵνα καὶ οἱ ἔμπροσθεν πρὸς τὸ λεγόμενον μέτωπόν εἰσιν δυνατοὶ καὶ καθωπλισμένοι ὁμοίως καὶ οἱ ὀπίσθεν πρὸς τὴν λεγομένην οὐρὰν δυνατοὶ καὶ καθωπλισμένοι· ἵνα καὶ ἐὰν κατὰ τοῦ νώτου ἤγουν ὀπίσω αὐτῶν ποιήσωσιν προσβολὴν οἱ ἐχθροὶ, ἀντιστρέφωνται, καὶ εὑρίσκωνται ἀπὸ τῶν δύο μερῶν ἕτοιμοι ἀντιτάσσεσθαι.

29. Secundam aciem, quæ subsidiaria dicitur, sic instrues, ut tertiam partem totius exercitus in se contineat. Eam autem in quatuor partes divides, et unius sagittæ jactu ad latera ejusmodi partes a se mutuo distent. Has partes ancipites et ad utramque partem inflexas, quas ἀμφιστόμους, seu διστόμους dicunt efficies, ut qui anteriores sunt, ad frontem qui posteriores, ad caudam quæ dicitur custodiendam parati atque armati sint, ut etiam si a tergo de improviso hostes irruant, convertant se, et ad resistendum hostibus habiles reperiantur.

C

λ'. Ἀλλὰ καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις μέρεσιν ὀπισθεν τῆς παρατάξεως ἑκατέρωθεν, ἤγουν ἔνθεν καὶ ἐκεῖθεν, ὡς ἀπὸ ἑνὸς σαγιττοβόλου διαστήματος, ἐκτάξεις ἀπὸ ἑνὸς βάνδου ἐν τάξει νωτοφυλάκων οἷον εἰς τρίτην τάξιν.

30. In extremis oris aciei, hinc atque illinc, post aciem instructam quasi unius sagittæ jactu educes ex una cohorte ad aciem tergistitum, quasi ad tertiam aciem instruendam.

λα'. Ἵνα δὲ καὶ ἐν τῷ μέσῳ χωρία, ἤγουν τὰ διαστήματα τῆς δευτέρας τάξεως, ἡνωμένα εὑρεθῶσι διὰ παντὸς, καὶ ἡ πᾶσα τάξις ἓν σῶμα φαίνεται, καὶ μὴ διαστρέφεται περιπατοῦσα, ἀναγκαῖόν σοί ἐστιν εἰς ταῦτα τὰ ἐν μέσῳ διαλείμματα ἀπὸ ἑνὸς βάνδου καταστῆσαι εἰς ὅλον τὸ εὔκαιρον διάστημα ἔχοντα τὸ βάθος ἤγουν τὸ πάχος ἢ ἀπὸ δύο καβαλλαρίων, ἢ τὸ καλῶς ἔχον ἀπὸ τεσσάρων, μάλιστα πολλοῦ ὄντος τοῦ στρατοῦ, ἵνα ὅταν καιρὸς γένηται τὰ τρεπόμενα μέρη τῆς πρώτης παρατάξεως. Ταῦτα τὰ τρία βάνδα τὰ ὄντα ἐν τοῖς εὐκαίροις τόποις ὑποστελλόμενα καὶ συσφιγγόμενα εὔκαιρα ποιοῦσι τὰ χωρία πρὸς τὴν ἐκείνων ὑποδοχήν. Καὶ ἅμα μὲν ὑποδέχονται τοὺς τρεπομένους εὔκαιρα χωρία ποιοῦντες, ἅμα δὲ καὶ ἀναστέλλουσι τοὺς θέλοντας σκορπίζεσθαι ἢ φυγεῖν, ἅμα δὲ καὶ εἰς τρίτην τάξιν συνιστάμενα μετὰ τῶν νωτοφυλάκων ἀποσοβοῦσι πολλάκις τοὺς κατὰ νῶτον ἤγουν ὀπισθεν ἐπιφαινομένους καὶ ἐπερχομένους ἐχθροὺς πρὸς τὸ ταράξαι τὴν δευτέραν παράταξιν, καὶ ἀδιάλυτον αὐτὴν διαφυλάττουσιν. Καὶ ταῦτα μὲν ἐὰν πολύς ἐστιν ὁ στρατὸς οὕτω ποιήσεις.

31. Ut autem loca sive intervalla, quæ in medio secundæ aciei sunt, adunata omnino junctaque inveniantur, et universa acies quasi unum corpus appareat, neque in eundo distrahatur, necesse est ad hæc intervalla in medio complenda e cohorte aliqua quosdam equites eligere, qui ad duorum vel quatuor potius hominum altitudinem, si magnus fuerit exercitus, instruantur, ut si quando occasio fuerit primæ aciei partes ad fugam inclinatas excipiendi, hæ tres cohortes retrocedentes et in angustum se contrahentes opportuna loca ad illos excipiendos præparent, simulque in fugam versos in hanc locorum opportunitatem accipiant, eosque qui tergiversari nolunt, et ad fugiendum se præparant, et admodum retineant, et ad tertiam aciem cum tergistitibus juncti, sæpe hostes ad secundam aciem perfringendam incursantes repellant, et quasi indissolubilem secundam aciem efficiant. Atque hæc si magnus fuerit exercitus, ita te fiant.

D

NOTÆ.

(91) Ὑπερχεράστας. Scribebatur, ὑπὲρ κεράται.

Digitized by Google

32. Sin mediocrem habueris exercitum, hoc est, a quinque millibus hominum ad decem aut duodecim millia, secundam aciem non ex quatuor partibus, sed duabus solis efficies, ut unum solum spatium aut intervallum ad profligatos et repulsos milites habeas.

λβ'. Ἐὰν δὲ σύμμετρον ἔχῃς στρατὸν, τουτέστιν ἀπὸ ε' χιλιάδων ἕως δέκα ἢ δώδεκα, μηκέτι τὴν δευτέραν παράταξιν ἀπὸ δ' μερῶν ποιήσεις, ἀλλὰ ἀπὸ δύο ὥστε ἓν καὶ μόνον γωρίον ἥγουν τόπον ἔχειν εὔκαιρον εἰς ὑποδοχὴν τῶν καταφευγόντων.

33. Sin pauciores copias quinque millibus hominum habueris, secundam aciem ex una solum parte efficies.

λγ'. Εἰ δὲ ὀλιγώτερον τῶν ε' χιλιάδων ἔχεις στρατὸν, τότε τὴν δευτέραν τάξιν ἓν καὶ μόνον μέρος ποιήσεις.

34. Ad hæc omnia præcipimus tibi, ut tria aut quatuor banda sive cohortes ad insidias hinc atque illinc exercitus tui colloces, ut alteri ad lævam instructi, insidias ab hostibus susceptas reliquasque molitiones prohibeant, alteri ad dextram constituti, ad insidias incursionesque hostibus inferendas præparentur, si locorum opportunitas id fieri permittat.

λδ'. Ἐπὶ τούτοις δὲ πᾶσιν κελεύομέν σοι ὥστε καὶ τρία ἢ τέσσαρα βάνδα, τοὺς λεγομένους ἐνέδρους, ἥγουν ἐγκρύμματα, ἔνθεν καὶ ἐκεῖθεν τῆς παρατάξεως ἀφορίσεις καὶ τάξεις, ἵνα εἰσὶν οἱ μὲν κωλύοντες τὰ ἀπὸ τῶν ἐχθρῶν ἐγχειρούμενα ἐγκρύμματα κατὰ τῶν ἀριστερῶν τῆς παρατάξεώς σου. Οἱ δὲ ἵνα ποιῶσιν ἐγκρύμματα καὶ ἐπιδρομὴν τοῦ δεξιοῦ μέρους τῶν ἐχθρῶν, ἐὰν ἄρα καὶ οἱ τόποι εἰσὶν ἁρμόδιοι.

35. Adnotabis etiam eos, qui ad latera acici hostium obliquantur, et quæ a tergo incursiones atque impressiones fiunt, si adversus hostes bene et prudenter instituantur, efficaciores atque utiliores sunt iis dimicationibus quæ directe coramque geruntur. Quamvis enim pauciores ii fuerint, hostes tamen subito intercepti et circumclusi, ejusmodi incursionibus magnas offensiones accipiunt. Nam neque seipsos conservare, quamvis pares numero fuerint, possunt : neque, si plures fuerint, a timore tamen, et formidine abesse possunt, cum plures longe arbitrentur esse eos, qui incursiones faciunt, quam revera sunt.

λε'. Σημείωσαι γὰρ καὶ ὅτι οἱ κατὰ τῶν πλαγίων τῆς τῶν ἐχθρῶν παρατάξεως, καὶ αἱ κατὰ τοῦ νώτου ἥγουν ἀπὸ ὄπισθεν αὐτῶν γινόμεναι ἐπιδρομαὶ, ἐὰν καλῶς γένωνται καὶ εὐκαίρως, μᾶλλον δραστικώτεραί εἰσι καὶ ἀναγκαῖαι παρὰ τὰς γινομένας δι' ὄψεως μόνης συμβολὰς καὶ ὠθήσεις. Κἂν τε γὰρ ὀλιγώτεροί εἰσιν οἱ ἐχθροὶ, ὡς ἐξαίφνης ἐπιλαμβανόμενοι καὶ κυκλούμενοι, διὰ τῶν τοιούτων ἐπιδρομῶν μεγάλην τὴν βλάβην ὑπομένουσι, μὴ δυναμένων εὐκόλως σώζεσθαι τῶν ἐξ αὐτῶν τρεπομένων. Κἂν τε ὑπόμετροί εἰσιν, ἢ καὶ πλείονες τοῦ στρατοῦ τοῦ σοῦ, εἰς ἀγῶνα μέγαν εἰσέρχονται καὶ φόβον, νομίζοντες πλῆθος εἶναι πολὺ τοὺς τὴν ἐπιδρομὴν ποιοῦντας.

36. Observandum autem est, haud par esse, sine magna necessitate, ut paucæ copiæ cum magno et instructo exercitu dimicent. Sin fieri non potest quin prœlieris, ne aperte et coram invadas, quamvis numerosior sit noster exercitus, sed vel a tergo, vel ad latera incursionem in illos facias.

λς'. Πρόσεχε δὲ ὅτι οὐ πρέπον ἐστὶ χωρὶς ἀνάγκης ὀλίγον στρατὸν πρὸς πλῆθος πολεμίων εὐτάκτων φανερῶς πρὸς μάχην συμπλέκειν. Εἰ δὲ καὶ ἀνάγκη τούτου γίνεται, μὴ πάντα φανερῶς καὶ διὰ ὄψεως ἐγχειρεῖν, κἂν τάχα πλείονές εἰσιν ὁ ἡμέτερος στρατὸς, ἀλλὰ καὶ διὰ τοῦ νώτου, ἥγουν ἀπὸ ὄπισθεν τῶν ἐχθρῶν, ἢ διὰ τῶν πλαγίων, ἐμβάλλεσθαι εἰς αὐτούς.

37. Etenim valde lubricum periculosumque est, coram atque ex adverso cum ulla natione prœliari, præsertim si pauciores fuerint copiæ quæ ad pugnam instruuntur.

λζ'. Καὶ γὰρ ἐπισφαλές ἐστι καὶ ἐπικίνδυνον ἢ δι' ὄψεως μόνον μάχη καὶ πρὸς οἷον δήποτε ἔθνος γινομένη, κἂν τάχα καὶ ὀλιγώτερον πλῆθός ἐστι τὸ ἀντικαθιστάμενον.

38. Ad summam autem mandamus, ut universæ copiæ equestres in primam et secundam aciem belli tempore distribuantur, tumque maxime cum magnum exercitum habueris : et quemadmodum supra dictum est, in cursores sive proclastas, qui in acie cæteris antepositi hostes adoriantur : et in defensores sive vindices, qui instructi consistunt, et ad excipiendos cursores, si minus processerint, sed re infecta, aut offensione accepta redierint, constituti sunt : tum in lateranos et cornistites, id est qui ad circumvallandos hostes parantur, et in insidias, et in subsidiarios, qui a tergo constituuntur, eosque impediunt qui stationem suam deserentes fugam quærunt, et in tergistites, qui retro a tergo omnium ad universi exercitus custodiam collocantur.

λη'. Οὕτως οὖν ἐν κεφαλαίῳ κελεύομέν σοι, ἵνα ἅπαντα τὰ καβαλλαρικὰ τάγματα εἰς πρώτην καὶ δευτέραν παράταξιν ἐν καιρῷ πολέμου καταστήσῃς, ὅταν μάλιστα καὶ πολὺν στρατὸν ἔχεις, καὶ διατάξεις κατὰ τὸν λεχθέντα σοι τρόπον εἰς κούρσορας, ἥγουν προκλάστας, τοὺς ἔμπροσθεν τῆς παρατάξεως πρὸ τῶν ἄλλων κατὰ τῶν ἐχθρῶν προτρέχοντας· καὶ εἰς διφένσορας, ἥγουν τοὺς εὐτάκτως ἱσταμένους, καὶ ὑποδέχεσθαι μέλλοντας τοὺς προδραμόντας κατὰ τῶν ἐχθρῶν, ἐὰν μὴ τελείως διώξωσιν αὐτοὺς, ἀλλ' ἀνθυποστρέψωσιν· ἔτι δὲ καὶ εἰς πλαγιοφύλακας καὶ ὑπερκεράστας, ἥγουν τοὺς ἑτοίμους ἱσταμένους εἰς κύκλωσιν τῶν ἐχθρῶν· ἔτι δὲ καὶ εἰς ἐνέδρας ἥγουν ἐγκρύμματα· ἀλλὰ καὶ εἰς βοηθοὺς, ἥγουν τοὺς ὄπισθεν τεταγμένους, καὶ ἀναστέλλοντας τοὺς ὅσοι μέλλουσι φεύγειν τὴν ἰδίαν καταλιμπάνοντες τάξιν· ἔτι δὲ καὶ εἰς νωτοφύλακας, ἥγουν τοὺς ὄπισθεν εἰς φυλακὴν τοῦ παντὸς στρατοῦ τεταγμένους.

Digitized by Google

λθ'. Ἐὰν δὲ πολὺν ἔχωσι στρατὸν, καὶ δύνασαι τοιαύτας διπλᾶς παρατάξεις ποιεῖν, εἴτε δύο, εἴτε τρεῖς, ἢ καὶ πλείονας, ὥστε μεριζομένην τὴν τῶν ἐχθρῶν δύναμιν πρὸς αὐτὰς ὀλιγωτέρων ὄντων ἀσθενεῖς γίνεσθαι τὰς ἐκείνων ἢ προσβαλλόντων ὁμοῦ πρὸς μίαν τῶν σῶν παρατάξεων ὑπὸ τῶν ἄλλων, ἢ διώκεσθαι, ἢ κυκλοῦσθαι· τοῦτό ἐστι τῶν ἀναγκαίων.

μ'. Τὸ δὲ βάθος ἦγουν τὸ πάχος τῶν παρατάξεων, καθὼς οἱ ἀρχαῖοι διετάξαντο, ἥρκει μὲν ἑκάστῳ τάγματι εἰς τέσσαρας καὶ μόνους καβαλλαρίους γίνεσθαι, ἐπειδὴ τὸ πλέον τούτων ἀργὸν καὶ ἀνωφελὲς δείκνυται ἐπὶ τῶν καβαλλαρίων. Οὔτε γὰρ δύνανται, ὡς ἐπὶ τῆς πεζικῆς τάξεως, ἀπὸ ὄπισθεν διὰ τοῦ πάχους προωθισμὸν ποιεῖν. Τότε γὰρ καὶ μὴ βουλόμενοι οἱ ἔμπροσθεν ἐκ τῶν ὄπισθεν προωθούμενοι τὴν ὁρμὴν ἐπὶ τὰ ἔμπροσθεν ποιοῦσι. Τοῦτο γὰρ ἐπὶ τῶν πεζῶν γίνεται. Οἱ δὲ ἵπποι οὐ δύνανται προωθεῖν τοὺς ἔμπροσθεν αὐτῶν, ὡς οἱ πεζοί. Οὐδὲ βοήθειά τις γίνεται ἐκ τῶν περισσοτέρων εἰς τοὺς προστάτας, τοῦτ' ἔστιν τοὺς εἰς τὸ μέτωπον τασσομένους, κἂν τε τοξόται εἰσὶ, κἂν κονταράτοι.

μα'. Οἱ μὲν γὰρ κονταράτοι οἱ ὀπίσω τοῦ τετάρτου οὐ δύνανται φθάζειν εἰς τὸ ἔμπροσθεν· οἱ δὲ τοξόται εἰς τὸ ἄνω ἀναγκάζονται τοξεύειν διὰ τοὺς ἔμπροσθεν αὐτῶν, καὶ διὰ τοῦτο ἄπρακτοι κατὰ τῶν ἐχθρῶν ἐν ταῖς συμβολαῖς τῆς μάχης γίνονται, ὡς αἱ σαγίττται αὐτῶν, ὡς ἡ πεῖρα διδάσκει καὶ τοὺς ἀμφιβάλλοντας, ἐὰν βούλωνται.

μβ'. Ἥρκει οὖν, καθὼς εἴπομεν, τὸ πάχος τῶν τεσσάρων καβαλλαρίων. Ἀλλ' ἐπειδὴ συμβαίνει τοὺς ἀνδρείους στρατιώτας ὀλιγωτέρους κατὰ τάγμα εὑρίσκεσθαι, τοῦτ' ἔστι τοὺς ἔμπροσθεν ἱσταμένους τοὺς καὶ τὰς χεῖρας μιγνύειν πρὸς πόλεμον ὀφείλοντας, διὰ τοῦτο πρέπον ἐστὶ πρὸς τὴν δύναμιν τῶν ταγμάτων οὕτως ὁρίζειν καὶ τὸ πάχος τῆς παρατάξεως αὐτῶν, οἷον·

μγ'. Εἰς τὰ ἀνδρειότερα τὰ καὶ μέσαν τασσόμενα τάγματα εἰς τὴν τάξιν τὴν πρόμαχον ἀπὸ ἑπτὰ καβαλλαρίων ποιεῖν καὶ ἑνὸς παιδὸς ὑπηρέτου αὐτῶν, ἐν δὲ τῇ ἀριστερᾷ τάξει, ἐν ᾗ καὶ ἐκεῖ δεύτεροι κατὰ τὴν ἀνδρείαν τῆς προμάχου τάξεως ὀφείλουσι τάσσεσθαι ἀπὸ ἑπτὰ ἀνδρῶν ἑκάστην δεκαρχίαν.

μδ'. Πάλιν ἐν δεξιᾷ ἐν ᾗ καὶ ἐκεῖ ἰσοδύναμοι ἄνδρες τῆς ἀριστερᾶς ὀφείλουσιν ἀπὸ ἀνδρῶν ε', τὰ δὲ λοιπὰ καὶ ὑποδεέστερα τάγματα, ἀπὸ ε' ἢ δέκα ἀνδρῶν γίνεσθαι πρὸς τὰς δεκαρχίας τασσόμενα.

με'. Ἐὰν μέντοι συμβῇ ἵνα ἐκ τῶν ὑποδεεστέρων τούτων ταγμάτων εἰς τὴν πρώτην παράταξιν ἐκτάξεις, ἢ ἀπὸ η', ἢ ἀπὸ ι', ποιήσεις ἀνδρῶν, ὡς ἀσθενεστέρων. Τὰ δὲ τάγματα τὰ ἐν δευτέρᾳ τάξει τασσόμενα, καὶ ἐπίλεκτα ὄντα ἀπὸ πέντε μὲν στρατιωτῶν καὶ ἑτέρων ὑπηρετῶν εἰς τὰ ἅρματα ποιήσεις, ὥστε δέκα ἄνδρας ἑκάστην δεκαρχίαν ἔχειν. Οὗτοι δὲ οἱ, ὡς εἴρηται, τεταγμένοι ἵνα κατασταθῶσιν ἐπιτηδείως εἴς τε κούρσορας καὶ ἐγκρύμματα.

μ5'. Οὐκ ἔστιν οὖν πρέπον τῶν η', ἢ τὸ πολὺ τῶν δέκα, ἀνδρῶν πλείω τὸ πάχος ποιεῖν τῆς παρατάξεως, κἂν πάνυ εἰσὶν ἀσθενῆ τὰ τάγματα, οὐδὲ τῶν

39. Si ingentem habueris exercitum, et poteris eum in duas, aut tres acies, aut etiam plures dividere, ut comparatæ ad illos hostium copiæ, pauciores atque imbecilliores videantur, si simul et confertim in unam ex aciebus tuis irruant, cæteræ acies, vel ad insequendos eos, vel ad circumveniendos instituantur.

40. Altitudo aciei equestris, quemadmodum antiqui descripserunt, ad quatuor solum equitum altitudinem constitui debet: plures enim si fuerint, nullam utilitatem apportabunt. Neque enim si quid accidat, possunt quemadmodum pedites, aliquam impressionem facere: hi enim etiam inviti a sequentibus incitati impetum in hostes faciunt: equi autem equos anteriores, sicut pedites faciunt, impellere non possunt. Neque præsidium aliquod majus erit præstitibus, id est iis qui in fronte collocantur, sive hi sagittarii, sive hastati fuerint.

41. Hastati enim qui post quartum equitem consistunt, hasta uti in anteriorem partem non possunt. Sagittarii autem suraum coguntur sagittas jacere, propter eos qui ante se consistunt: et ideo si densiores essent, inutiliores in pugna militari sagittæ eorum essent, quemadmodum quotidianus usus experientiaque demonstrat.

42. Ac satis certe esset ad hunc modum descripta nobis quatuor equitum altitudo, sed quoniam sæpe pauciores fortes equites in cohortibus inveniuntur, qui in prima fronte ad confligendum cum hostibus et manus conserendas committuntur, propterea par est, ut pro cohortium viribus altitudinem aciei tuæ describas ad hunc modum:

43. In fortioribus locis, et in medio collocatis cohortibus ad aciem πρόμαχον, id est propugnatricem, ad sex equitum altitudinem eos collocabis: ad lævam partem propugnatricis aciei, quoniam ibi milites fortitudine præstantes proximi locantur, septem virorum altitudinem unamquamque decuriam instrues.

44. Ad dextram rursum, ubi pari fortitudine viri collocantur, ac in lævam partem antea constituebantur octo equites collocantur: reliquæ, et debiliores cohortes ex octo, aut decem viris per decurias instruantur.

45. Sin contingat ex deterioribus cohortibus in prima acie collocari, ad octo vel decem illorum virorum altitudinem instruantur. Cohortes autem quæ in secunda acie collocantur, ex electis quinque militibus, et aliis quinque administris, ad currus conservandos, efficies ut decem viros unaquæque decuria contineat. Hi autem sic instructi, idoneis in locis constituantur.

46. Ad cursores et insidias nulla ratione plus decem virorum altitudine acies instruantur, quamvis admodum imbecilles cohortes fuerint: neque

Digitized by Google

ex electis cohortibus pauciores quinque viris. Itaque ad hunc modum idonee dividendus tibi est exercitus, et altitudines acierum describendæ, nihilque de longitudine, et numero præstitum, aut perparum detrahendum est.

47. Si enim ad decem virorum altitudinem cohortes universas pari modo instruxeris, ab hostium speculatoribus facile numerabile exercitum efficies, præstitibus numeratis, universum exercitus numerum colligendo : quod minime hostibus patefaciendum est.

48. Hac proportione et moderatione conservata, quod reliquum superest exercitus in secundam aciem conferendum est.

49. Mandamus autem ut contubernia militum ex majoribus minoribusque natu certa proportione fiant, ne senes per se collocati, infirmi debilesque fiant, neque adolescentiores perturbati atque intractabiles, nempe imperiti, inveniantur.

50. Aciem tuam ad hunc modum armabis : Præstitem primæ aciei, et qui illi proxime adstat adstitem sive secundum, et extremi contubernii custodem, quem οὐραγὸν, id est ultimanum sive caudanum nominant, hastatos facies cum reliqua illorum armatura : reliquos omnes in medio illorum constitutos, qui sagittas jacere sciant, sine hastis collocabis. Neque enim commode arcum ducere potest ex equo, læva scutum tenens et arcum. Sin sic exerceatur miles, ut quando sagittas jacit, a tergo apte conjiciat scutum, nequaquam hoc inutile videretur.

51. Ad hæc constituendi abs te despotati quidam sunt ad primam aciem diligenter observandam, qui sauciatorum in prælio curam habeant. Ad unamquamque cohortem octo, aut decem viros constitues agiles atque expeditos, sine armis, qui centum pedum intervallo suas ipsorum cohortes sequantur, ut eos qui inter dimicandum graviter ac periculose sauciantur, eosque qui ex equis cadentes pugnant, et seipsos iterum colligere nequeant, recuperent et conservent, ut ne strenui milites a secunda acie adventate conculcentur, et negligentia quadam jam vulnerati interimantur. Iique despotati quotcunque conservaverint, a quæstore imperii nostri pro singulis militibus conservatis habeant numum.

52. Tales deinde, postquam versi in fugam hostes fuerint, et secunda acies transierit, spolia, quæ in primæ conflictationis loco inventa fuerint, congregent, et præstitibus, sive contubernii sui decanis post confectum prælium tradant : cujus laboris et ipsi quoque aliquam mercedem habeant. Hanc enim rerum fortuitarum præstitibus in bello prærogativam justam atque idoneam esse arbitramur, quia in prima belli conflictatione maxima pericula et discrimina subeunt. Hac ex re hæc præterea utilitas

A πέντε ὀλιγωτέρους, ὅσον ἂν εἶσιν ἐπίλεκτα. Ὥστε πρέπον ἐστὶ κατὰ τὸν εἰρημένον τρόπον καὶ τὴν τοιαύτην διαίρεσιν ἀρκούντως καὶ τὰ βάθη ἥγουν τὰ πάχη τῶν παρατάξεων γίνεσθαι, καὶ μηδὲ τὸ μῆκος ἥγουν τὸν ἀριθμὸν τῶν πρωτοστατούντων ὀλιγοῦσθαι πολύ.

μζ'. Ἐὰν γὰρ ἀπὸ δέκα ἀνδρῶν τὸ πάχος τῶν ταγμάτων ὅλων ἐν ἴσῳ μέτρῳ τάξεις, εὐχερῶς καὶ συντόμως ὑπὸ τῶν κατασκόπων καὶ τῶν ἐχθρῶν ἀριθμεῖσθαι ποιήσεις διὰ τῶν πρωτοστατῶν ὅλον σου τὸν στρατὸν, ὅπερ οὐ δέον μανθάνειν τοὺς ἐχθρούς.

μη'. Τῆς δὲ εἰρημένης ἡμῖν ἀναλογίας, ἥγουν τοῦ μέτρου, φυλαττομένης ἐκ τοῦ περισσεύοντος στρατοῦ τὴν δευτέραν καταστήσεις τάξιν.

B μθ'. Κελεύομεν δέ σοι καὶ τὰ κοντουβέρνια τῶν στρατιωτῶν ἀπὸ παλαιῶν καὶ νέων γίνεσθαι ἀναλόγως, ἵνα μὴ οἱ παλαιοὶ μόνοι τασσόμενοι καθ' ἑαυτοὺς ἀσθενεῖς εἶσιν, μηδὲ οἱ νεώτεροι ἄτακτοι εὑρεθῶσιν ὡς ἄπειροι.

ν'. Ὁπλίσεις δὲ τὴν παράταξιν οὕτως· τὸν μὲν πρωτοστάτην τῆς πρώτης τάξεως, καὶ τὸν μετὰ ἐκεῖνον ἱστάμενον, τοῦτ' ἔστι τὸν δεύτερον, ἔτι δὲ καὶ τὸν ἑστῶτα ὀπίσω πάντων, ἥγουν τὸν οὐραγὸν, κονταράτους ποιήσεις μετὰ τῆς λοιπῆς αὐτῶν ἐξοπλίσεως· τοὺς δὲ λοιποὺς πάντας τοὺς ἐν μέσῳ ἐκείνων τασσομένους, ὅσοι τοξεύειν οἶδασι, χωρὶς κονταρίων εἶναι ποιήσεις. Οὐδὲ γὰρ δυνατόν ἐστι δεόντως περιάγειν τινὰ τόξον ἐπάνω ἵππου, ἐὰν ἐν τῇ ἀριστερᾷ C αὐτοῦ καὶ τὸ σκουτάριν κατέχῃ καὶ τὸ τόξον. Εἰ δὲ γυμνασθῇ ὁ στρατιώτης ὥστε ἡνίκα τοξεύει εὐφυῶς πέμπει τὸ σκουτάριον, οὐδὲ τοῦτο ἄχρηστον ἡμῖν καταφαίνεται.

να'. Πρὸς τούτοις κελεύομέ σοι, ὦ στρατηγὲ, ἵνα ἀφορίσῃς καὶ μάλιστα εἰς τὴν πρόμαχον παράταξιν τοὺς λεγομένους δεσποτάτους, τοῦτ' ἔστι τοὺς ἐπιμελητὰς τῶν τραυματιζομένων στρατιωτῶν. Καὶ καταστήσεις ὀκτὼ ἢ δέκα ἄνδρας καθ' ἕκαστον βάνδον ἐκ τοῦ αὐτοῦ τάγματος ἐλαφροὺς καὶ γοργοὺς ἄνευ ὅπλου, τοὺς ὀφείλοντας ὄπισθεν ὡς ἀπὸ ἑκατὸν ποδῶν τοῖς ἰδίοις τάγμασιν ἀκολουθεῖν, ἵνα τοὺς ἐν ταῖς συμπλοκαῖς τοῦ πολέμου, ὡς πολλάκις γίνεται, τραυματιζομένους ἐπικινδύνως, ἢ ἐκπίπτοντας ἀπὸ τῶν ἵππων, καὶ μὴ δυναμένους μάχεσθαι, ἀναλέγωνται καὶ περιποιῶνται, ἵνα μὴ καταπατῶνται ὑπὸ τῆς D δευτέρας παρατάξεως οἱ ἀληθῶς γενναῖοι στρατιῶται, καὶ ἐκ τῆς ὀλιγωρίας τῶν τραυμάτων διαφθείρωνται, καὶ ἵνα οἱ διασώζοντες αὐτοὺς λαμβάνωσιν ὑπὲρ μισθοῦ ἀπὸ τοῦ ταμείου τῆς βασιλείας ἡμῶν κατὰ ἕνα ἕκαστον στρατιώτην διασωζόμενον παρ' αὐτῶν νόμισμα ἕν.

νβ'. Εἶτα δὲ οἱ τοιοῦτοι μετὰ τὸ τραπῆναι τοὺς ἐχθροὺς, καὶ παρελθεῖν τὴν δευτέραν παράταξιν, τότε τὰ σκῦλα τὰ εὑρισκόμενα ἐν τῷ τόπῳ τῆς πρώτης συμβολῆς αὐτοὶ συνάγουσι, καὶ τοῖς δεκάρχοις ἥγουν τοῖς πρωτοστάταις τοῦ ἰδίου τάγματος μετὰ τὸ λυθῆναι τὴν μάχην παρέχουσιν αὐτά. Λαμβάνουσι δὲ καὶ αὐτοὶ ὑπὲρ τούτου παρὰ τῶν δεκάρχων εἰς παραμυθίαν αὐτῶν μοῖράν τινα. Τοῦτο γὰρ τοῖς πρωτοστάταις ἐν ταῖς μάχαις προνόμιον δίκαιον καὶ ἁρμόδιον ἐν ταῖς ἐπιτυχίαις ἔχειν κελεύομεν, καθ'

Digitized by Google

ὅτι πλέον τῶν λοιπῶν τῆς ἀνάγκης μετέχουσιν ἐν τῇ πρώτῃ συμβολῇ τοῦ πολέμου· ἀγαθὸν δὲ καὶ ἕτερον γίνεται, ἵνα μὴ διὰ τὸ σκυλεῦσαι τοὺς πίπτοντας ἐχθροὺς, τινὲς ἐκ τῶν ἵππων κατέρχωνται, καὶ τὴν παράταξιν διαλύωσιν.

A accedit, quod ob hostes cadentes despoliandos nulli ex equis descendunt, et stationem suam deserunt.

νγ'. Ἵνα δὲ εὐκόλως ἐπὶ τῶν ἵππων ἀναβαίνωσιν οἵ τε λεγόμενοι δεσποτάτοι καὶ οἱ τραυματιζόμενοι στρατιῶται οἱ ἀπὸ τῶν ἵππων πίπτοντες, πρέπον ἐστὶν, ἵνα ὁ δεποτάτος τὰς δύο σκάλας εἰς τὸ ἀριστερὸν μέρος τῆς σέλλας ἔχῃ· τοῦτ' ἔστι τὴν μίαν πρὸς τῷ ἐμπροσθοκουρβίῳ, καὶ τὴν ἑτέραν πρὸς τῷ ὀπισθοκουρβίῳ, ἵνα ὅταν μέλλουσιν οἱ δύο ἐπὶ τοῦ ἵππου ἀνέρχεσθαι, ὁ μὲν διὰ τῆς σκάλας τῆς ἐμπροσθεν, ὁ δὲ διὰ τῆς ἑτέρας σκάλας ἀνέρχεται. Ἀναγκαῖον δέ ἐστι τοὺς λεγομένους δεσποτάτους καὶ εἰς φλασκεῖα ὕδωρ βαστάζειν διὰ τοὺς πολλάκις ὑποθυμοῦντας τραυματίας.

53. Ut vero facile conscendere equos possint tum despotati, tum milites vulnerati, qui ex equis ceciderunt, par est, ut despotati duas scalas ad lævam partem sellæ habeant, unam ad emprosthocurbium, id est antilenam, alteram ad episthocurbium, id est postilenam, ut quando hi duo equum conscensuri sunt, alter ad scalam anticam, alter ad posticam conscendat. Ferant autem despotati secum in phlasciis aquam, quia sæpe sauciati animo deficere solent.

B

νδ'. Ἐν δὲ τῷ καιρῷ τῆς μάχης φλάμουλα τὰ κοντάρια μὴ ἐχέτωσαν. Ὅσον γάρ εἰσιν εἰς ἐπίδειξιν καὶ κόμπον ἀναγκαῖα τὰ φλάμουλα, τοσοῦτόν εἰσιν ἐν ταῖς μάχαις ἄχρηστα. Ἐάν γάρ τις βούληται εὐκαίρως ῥίψαι, ἢ ἀκοντίσαι, ἢ τοξεῦσαι, οὐ συγχωρεῖ τὸ φλάμουλον εὐστόχως εἰς ὀρθὸν, ἢ εἰς μῆκος βάλλεσθαι τὸ ῥιπτόμενον. Ἐὰν δὲ καὶ τοξείας καιρὸς γένηται, παρεμποδίζει τοῖς ὄπισθεν τοξεύουσιν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς ἐξελασίας καὶ εἰς τὰς ἐπιστροφὰς καὶ εἰς τὰς ἀντιστροφὰς οὐκ ὀλίγον ἐμποδισμὸν ποιοῦσιν. Καὶ διὰ τοῦτο ἐν ταῖς μάχαις ταῦτα χρηματίζειν οὐ πρέπει.

54. Belli ipsius tempore, hastæ ne habeant flamula; in quo enim ad ostentationem et pompam necessaria sunt, in eo ad bellum gerendum inutilia sunt. Si enim quis opportune conjicere voluerit, sive jaculum, sive sagittam, flamulum magno impedimento ad id erit, ut vel prope ad scopum, vel ad spatium aliquod longum projiciatur. Sin sagittarum jaciendarum tempus fuerit, flamula admodum retardabunt sagittarios a tergo sagittas emittentes. Ad excursiones autem omnes, conversiones, reversiones, haud parvo impedimento sunt itaque in bello minime illis utendum est.

C

νε'. Ἀλλὰ διὰ μὲν τὸν κόμπον τῆς παρατάξεως, ὥστε φαίνεσθαι μήκοθεν ἔχειν μὲν τὰ φλάμουλα εἰς τὰ κοντάρια, ἕως ἂν οἱ ἐχθροὶ φθάσωσιν ἀπὸ μιλίου ἑνός· ἀπὸ τότε δὲ ἵνα συστέλλωσιν αὐτὰ καὶ ἐν τοῖς θηκαρίοις αὐτῶν ἀποτιθῶσιν.

55. Ad splendorem aciei honestandum, ut eminus ab hostibus flamula in hastis cernantur, dum hostes intra unum milliare sunt, valent; tum vero retrahant ea, et in thecis suis reponant.

νς'. Πρὸς τούτοις κελεύομέν σοι, ἵνα ἀπὸ τῶν ἰσχυρῶν καὶ δυνατῶν ταγμάτων καθ' ἕκαστον τάγμα, ἀπὸ δὲ τῶν ἄλλων ὑποδεεστέρων καθ' ἑκάστην τούρμαν σκουλκάτορας ἤγουν βιγλεύοντας ἀφορίσεις, δύο μὲν κατὰ τάγμα, ὀκτὼ δὲ ἢ δώδεκα κατὰ τούρμαν ἀγρύπνους καὶ διεγηγερμένους καὶ γοργοὺς, οἵτινες καὶ πρὸ τοῦ πολέμου καὶ ἐν αὐτῷ τῷ πολέμῳ ἐν τοῖς ἰδίοις αὐτῶν μέρεσιν εἰς οὓς καὶ τάσσονται τόπους ἀπὸ διαστημάτων σκουλκεύειν ὀφείλουσιν ἕως τῆς τελείας τοῦ πολέμου ἐκβάσεως, ἵνα μὴ ἀπὸ ἐγκρύμματος ἐπιδρομὴ ἢ δόλος αὐτοῖς ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν γενήσεται.

56. Ad hæc præcipimus, ut si fortes ac strenuæ fuerint cohortes, singulis cohortibus duo, sin minus, ex singulis turmis octo, aut duodecim sculcatores, et biglevontes, quos speculatores et excubias appellamus, vigilantes, industrii, truces eligantur, qui ante bellum, et ipso in bello usque ad totius belli exitum, iis in locis, in quibus eminus collocantur, diligenter suis turmis et cohortibus prospiciant, et speculentur, ne qua ex insidiis incursio aut dolus hostium obversetur.

D

νζ'. Καὶ τοὺς μινσουράτορας δὲ τοσούτους εἶναι τοὺς ὀφείλοντας προλαμβάνειν, καὶ τὰ ἄπλικτα μετρεῖν, καὶ τὰς ὁδοὺς προγινώσκειν, καὶ πρὸς τὰ ἄπλικτα τὸν στρατὸν ὁδηγεῖν. Καὶ περὶ μὲν τούτων τοσαῦτα εἰρήσθω.

57. Mensuratores autem totidem esse oportet, qui aplicta, id est castra anticipare et dimetiri debent, viasque providere, atque ad castra exercitum ducere. Ac de iis hæc a nobis dicta sunto.

νη'. Χρὴ δὲ τὴν σὴν ἐνδοξότητα τὰ μὲν τῆς πρώτης παρατάξεως μέρη παρασκευάζειν, ὥστε πλησίον ἀλλήλων περιπατεῖν μὴ ἀπὸ πολλοῦ διαστήματος ἤτοι διαλείμματος τὸ μεταξὺ αὐτῶν ἀπὸ μέρους εἰς μέρος, ἀλλ' ὅσον μὴ συντρίβεσθαι ἐν τῷ περιπατεῖν, μηδὲ διακεκριμένα ἀπ' ἀλλήλων φαίνεσθαι.

58. Primam aciem sic dignitas tua instruet, ut prope se mutuo ambulent, neque longius intervallum aut spatium interjectum sit, quam ut ne se mutuo in itinere affligant, ne nimis a se partes distare videantur.

νθ'. Τοὺς δὲ πλαγιοφύλακας μέχρι μὲν τοῦ ἐγγίζειν τοὺς ἐχθροὺς ἐγγὺς εἶναι, ὅταν δὲ ἐγγίζωσιν

59. Laterani usquedum hostes prope affuerint, aciei reliquæ adjuncti sint: tum autem sagittæ

Digitized by Google

unius jactu, neque plus eo, ad lævam recedant, idque potissimum quando longitudine hostium acies nostram aciem superat, qui ad circumcludendos hostes collocati sunt, ad dextram partem faciant.

A ὡς ἀπὸ σαγιττοβόλου τοῦ ἀριστεροῦ μέρους παρεκβαίνειν, καὶ μὴ πλέον, ἐὰν μάλιστα ὑπερέχει εἰς μῆκος ἡ τῶν ἐναντίων παράταξις. Ὁμοίως δὲ καὶ τοὺς ὑπερκεράστας, ἡγουν τοὺς κυκλοῦν τοὺς πολεμίους ὀφείλοντας, τάξεις δὲ εἰς τὸ δεξιὸν μέρος.

60. Partes, sive turmas secundæ aciei ad latera, id est, oblique unius sagittæ jactæ intervallo collocabis ; a tergo autem, sive post primam aciem ambulent. Itaque quandiu hostes longe a loco prœlii ad unum milliare, aut eo plus absunt, tam longe sequantur, ut ab hostibus cerni advertique nequeant, ne si advertantur, aliquas insidias molitionesque adversus eas hostes instruant. Ubi autem hostes jam prope fuerint, et emergente atque in conspectum secunda jam acie adventante, minime apparare aliquas copias adversum eas hostes B potuerint, ad sagittæ quater jactæ intervallum secunda acies accedat, et primam aciem diligenter observet. Neque enim abesse longe ipsius conflictationis tempore acies debet, ut ne omni præsidio destitutam eam relinquat, neque rursus nimis prope accedat, ne pulvere maximo excitato, ea cum prima acie permista sit, et antequam discesserint hostes insequi primam aciem putetur.

ξ'. Τὰ δὲ μέρη τῆς δευτέρας παρατάξεως κατὰ μὲν πλευρὰν ἀλλήλων ἤτοι εἰς τὰ πλάγια ἀπὸ ἑνὸς σαγιττοβόλου τάξεις· κατὰ οὐρὰν δὲ, ἤγουν κατὰ ὄπισθεν, τῆς πρώτης παρατάξεως περιπατεῖν· ὥστε μέχρι μὲν οἱ πολέμιοι μακρὰν ἀφεστήκασιν ἀπὸ ἑνὸς ἢ καὶ πλέον μιλίου πρὸς τὴν τοῦ τόπου θέσιν, ὅσον δυνατόν ἐστιν ἀφανῶς ἐπακολουθεῖν εἰς τὸ μὴ καθοράσθαι μήκοθεν ταύτην τοῖς πολεμίοις καὶ μεθοδεύεσθαι ἢ ἐπιβουλεύεσθαι ὑπ' αὐτῶν. Ὅταν δὲ οἱ ἐχθροὶ ἐγγίζουσιν, καὶ λοιπὸν φαινομένης τῆς δευτέρας οὐ φθάζουσιν ἁρμόσασθαι, τότε ἐπιφαίνεσθαι αὐτὴν, καὶ ἕως τεσσάρων σαγιττοβόλων ἐγγίζειν τῇ πρώτῃ, καὶ κανονίζειν ἤγουν ἐπισκοπεῖν αὐτήν. Οὐδὲ γὰρ μήκοθεν πολὺ ὀφείλει εἶναι ἡ δευτέρα τῆς πρώτης ἐν καιρῷ τῆς συμβολῆς, ἵνα μὴ ἀβοήθητον αὐτὴν καταλείπῃ. Οὐδὲ πάλιν πολὺ ἐγγὺς, ἵνα μὴ συμφύρηται τῇ πρώτῃ ἐν ταῖς συμβολαῖς, κονιορτοῦ μάλιστα κινουμένου, καὶ πρὸ τοῦ διαλυθῆναι τοὺς πολεμίους καταδιώκουσι τὴν πρώτην εὑρεθῇ.

61. Cohortes, quæ post oras secundæ aciei hinc atque illinc utrimque locantur, unius sagittæ jactu a cæteris constituantur, atque ita sequantur.

ξα'. Τὰ δὲ τάγματα τὰ ὄπισθεν τῶν ἄκρων τῆς δευτέρας ἑκατέρωθεν τασσόμενα, ἤγουν ἐντεῦθεν καὶ ἐκεῖθεν, δεῖ ὡς ἀπὸ ἑνὸς σαγιττοβόλου αὐτῶν εἰς νώτου φυλακὴν ταγῆναι, καὶ οὕτως ἀκολουθεῖν.

62. Insignia, quæ in exercitu sunt, cohortium C minora et leviora sint : merarcharum, vel drungariorum, seu tribunorum majora et distinctiora : turmarcharum autem insignia admodum diversa a tribunorum suorum insignibus. Principis tui, sive proprætoris, multum distincta sint insignia. Tuum autem insigne a cæteris omnibus insignibus diversum esse debere nemo ignorat, ut in rebus perturbatioribus in insigne intuentes, revocare eos domum, et ad sua loca transferre præfecti possint. τύχῃ πρὸς αὐτὸ βλέποντας εὐκόλως, ὡς εἴρηται, συνάγεσθαι, καὶ ἑαυτοὺς ἀνακαλεῖσθαι τούς τε ἄρχοντας καὶ τοὺς στρατιώτας.

ξβ'. Τὰ δὲ βάνδα, ἤγουν τὰ σημεῖα αὐτῶν, χρὴ καθ' ἑκάστην τούρμαν, τὰ μὲν τῶν ταγμάτων μικρότερα εἶναι καὶ ἐλαφρά· τὰ δὲ τῶν μοιράρχων, ἤτοι τῶν δρουγγαρίων, μεγαλώτερα καὶ ἐξηλλαγμένα· ὁμοίως δὲ καὶ τὰ τῶν τουρμαρχῶν ἐξηλλαγμένα πρὸς τὰ τῶν ὑπ' αὐτοὺς ταττομένων δρουγγαρίων. Τὸ δὲ ὑποστρατήγου βάνδον διάφορον ἔχειν παρὰ τὰ τῶν τουρμαρχῶν βάνδα, ὥσπερ οὖν καὶ τὸ τῆς σῆς ἐνδοξότητος ἐνηλλαγμένον ὀφείλει εἶναι καὶ διαφανὲς παρὰ τὰ ἄλλα πάντα, καὶ πᾶσιν εὔγνωστον, ἐφ' ᾧ ἐν δευτέρᾳ

63. Omnibus cohortibus æquabiliter in fronte collocatis, strenuos ex illis milites undeviginti aut viginti eliges, qui ad custodiam uniuscujusque illorum et administrationem constituentur. D

ξγ'. Πάντων δὲ τῶν βάνδων ἰσομετώπων ἐν τάξει ἱστωμένων, δέον ἐκ τῶν παρὰ αὐτὰ τασσομένων στρατιωτῶν τοὺς γενναιοτέρους καὶ πεντεκαίδεκα ἢ καὶ εἴκοσι ἄνδρας ἀφορίσαι ἐπὶ τῇ ἑκάστου αὐτῶν φυλακῇ καὶ διεκδικήσει.

64. Præfectos majores tuto et firmo loco in exercitu collocabis, ne impetu quodam incitati præcipites in periculum ruant, atque inde magna perturbatio militibus oriatur. Ex minoribus enim præfectis si quis trucidetur, nemini facile patefit, nisi suæ ipsius solum cohorti : sin quis ex nobilibus ceciderit, per multorum hominum ora pervagatus rumor, universo exercitui perturbationem afferet.

ξδ'. Τοὺς δὲ ἄρχοντας τοὺς μείζονας ἀσφαλῶς δεῖ τάσσεσθαι εἰς τὸ μὴ προπετευομένους ἐν ταῖς μάχαις διαπίπτειν, καὶ ἐντεῦθεν ὀλιγωρίαν τοῖς στρατιώταις ἐγγίγνεσθαι· ἐκ μὲν γὰρ τῶν μικροτέρων ἀρχόντων, εἰ συμβῇ παραπεσεῖν τινα, οὐδενὶ εὐκόλως γινώσκεται, ἀλλ' ἢ τοῖς τοῦ ἰδίου τάγματος μόνοις· εἰ δέ τις τῶν ἐμφανῶν διαπέσῃ, ἢ τοῖς πᾶσιν, ἢ τοῖς πολλοῖς δηλούμενος ὁ θάνατος αὐτοῦ ὀλιγωρίαν τῷ ὅλῳ στρατῷ εἰσάγει.

65. Princeps, sive proprætor tuus, reliquique turmarchæ in fronte cohortium suarum consistentes, circumspiciant et aparent aciem usquedum

ξε'. Διὸ πρέπον ἐστὶν, ὦ στρατηγὲ, τὸν ὑποστράτηγον καὶ τοὺς τουρμάρχας μέχρι μὲν ἀπὸ ἑνὸς ἢ δευτέρου σαγιττοβόλου τῆς τῶν ἐχθρῶν παρατάξεως

Digitized by Google

ἰσομετώπους τάσσεσθαι μετὰ τῶν βάνδων, καὶ ἐπιβλέπειν καὶ ἁρμόζειν τὴν τάξιν· ὅταν δὲ μέλλῃ συμβολὴ γίνεσθαι, ἐκ τῶν ἰδικῶν αὐτῶν ἀνθρώπων τοὺς γενναιοτέρους εἰς τὸ πλάγιον αὐτῶν παρατάσσεσθαι, καὶ προέρχεσθαι εἰς ὄψιν αὐτῶν, καὶ σκέπειν, καὶ ἐκείνους μᾶλλον χεῖρας μιγνύειν.

ξς'. Τὴν δὲ σὴν ἐνδοξότητα κελεύομεν, μέχρι μὲν ὁ καιρὸς τῆς συμβολῆς γένηται, τάσσειν, καὶ ἐπιβλέπειν, καὶ ἁρμόζεσθαι τῇ τῶν ἐχθρῶν κινήσει. Τότε δὲ ἐν τῷ ἰδικῷ σου ἔρχεσθαι τάγματι, ὅπερ οὐ πρὸς μάχην, ἀλλὰ πρὸς σκοπόν τινα καὶ κανόνα τῆς πρώτης καὶ δευτέρας τάξεως τέτακται· τοῦτ' ἔστιν ἐν τῷ μέσῳ χωρίῳ τῆς δευτέρας τάξεως.

ξζ'. Πολλὰ δὲ βούκινα λαλεῖν ἢ κινεῖν ἐν καιρῷ μάχης, ὡς ἐπιβλαβὲς ὂν οὐ συμβουλεύομεν, ἵνα μὴ ἐκ τούτου θόρυβός τις καὶ σύγχυσις γένηται· καὶ γὰρ διὰ τοῦτο οὐδὲ τὰ παραγγελλόμενα καλῶς ἐξακούεσθαι δύναται. Ἀλλ' εἰ μὲν ὁ τόπος ὁμαλὸς εὑρεθῇ, ἀρκεῖ τὸ βούκινον τοῦ μέσου μέρους ἑκατέρᾳ παρατάξει. Εἰ δὲ ἀνώμαλός ἐστιν, ἢ ἄνεμος, ὡς πολλάκις, ταραχώδης κινεῖται, ἢ ἦχος ὕδατος παρεμποδίζει τῇ φωνῇ τοῦ καθαρῶς διακούεσθαι, οὐκ ἄτοπον τότε καὶ ἐν τοῖς λοιποῖς μέρεσιν ἓν βούκινον ἐν ἑκάστῳ μέρει λαλεῖν, ὥστε τρία λαλεῖν βούκινα ἐν ὅλῃ τῇ παρατάξει. Ὅσον γὰρ ἡ ἡσυχία φυλάττεται, τοσοῦτον καὶ οἱ νεώτεροι ἀτάραχοι, καὶ τὰ ἄλογα ἄπτυρτα γίνεται, καὶ ἡ τάξις φοβερωτέρα τοῖς ἐχθροῖς φαίνεται, καὶ τὰ μανδάτα εὐκόλως γινώσκονται.

ξη'. Διὸ οὐδὲ τὴν οἱανοῦν φωνὴν ἀκαίρως δεῖ ἀκούεσθαι μετὰ τὸ κινεῖσθαι τὴν παράταξιν ἐπὶ πόλεμον, ἀλλὰ ἅμα τοῦ ἐξελθεῖν ἀπὸ τοῦ φοσσάτου ἡγοῦν τοῦ ἀπλίκτου τὸν στρατὸν ἐπὶ τὴν μάχην παντοίαν ἡσυχίαν ἄγειν καὶ μηδὲν ἀκαίρως φθέγγεσθαι. Τοῦτο γὰρ οὐ μόνον τὸν στρατὸν ἀτάραχον φυλάττει, ἀλλὰ καὶ τὰ τῶν ἀρχόντων βάνδα μετὰ προσοχῆς ἀποσκοπεῖσθαι ποιεῖ.

ξθ'. Τὸ δὲ μέτρον καὶ τὴν ποιότητα τῆς συμβολῆς αὐτὸ τὸ πρᾶγμα δοκιμάζει, καὶ ἡ σφίγξις ἡ πρέπουσα, καὶ ἡ τῶν ἐχθρῶν παρουσία. Καὶ κινοῦντα μὲν πρὸς τὴν συμπλοκὴν τὴν συνήθη νικητήριον τοῦ σταυροῦ φωνὴν ἀνακράζειν δεῖ.

ο'. Ὅταν δὲ εἰς χεῖρας ἔλθῃ ὁ στρατὸς, τότε ἀλαλάζειν, ἢ ὠρύεσθαι, καὶ μάλιστα τοὺς ὄπισθεν τασσομένους τῶν ἰδίων οὐκ ἄτοπόν ἐστιν.

οα'. Ἁρμόδιον δὲ ἡμῖν καταφαίνεται ἐν τῷ τῆς συμπλοκῆς καιρῷ καὶ τὸ τῶν λεγομένων καντατόρων ἔργον. Οὗτοι δέ εἰσιν οἱ τὸν στρατὸν διὰ λόγων παροτρύνοντες, καὶ συμβουλεύοντες, καὶ κατεπᾴδοντες, καὶ παρακαλοῦντες πρὸς τοὺς ἀγῶνας, καὶ ἵνα, εἰ δυνατὸν, ἐξ αὐτῶν ἐκείνων τῶν στρατιωτῶν ἢ τῶν ἀρχόντων τὸ τοιοῦτον ἔργον ποιεῖται. Ἐπιλέγονται δὲ τοιούτους λογίους ἄνδρας οἱ ἄρχοντες καὶ δυνατοὺς διὰ λόγων ὁμιλεῖν τῷ στρατῷ. Ἡ γὰρ κοινωνία τοῦ καμάτου καὶ τῶν πόνων εὐπειθεστέρους ποιεῖ τοὺς ἀκούοντας τοῖς παρακολουθοῦσι συστρατιώτας.

οβ'. Λέγειν δὲ τοὺς καντάτορας πρὸς τὸν στρατὸν προ-

A intra unius aut alterius sagittæ jactum hostes fuerint : ubi autem committendæ acies sunt, strenuissimos quosque ex suis viris ad latus suum instruant, et in illorum conspectum veniant, illosque ad manus conserendas impellant.

66. Dignitati tuæ præcipimus, ut usque ad conflictationis tempus instruas, perlustres, atque adpares exercitum adversus hostium impetum : consertis jam manibus ad tuam ipsius cohortem venias, non ut ibi prœlieris, sed ut speculeris, et perlustres tum primam, tum secundam aciem, hoc est ad medium locum secundæ aciei.

B 67. Multas buccinas concitare atque inflare, belli tempore insitum atque inconsultum esse videtur, quia ex eo perturbatio et confusio orietur, neque enim bene imperata exaudiri possunt. Si enim locus æquabilis fuerit, mediæ turmæ buccina utrique aciei satis fuerit. Sin inæqualis fuerit, aut ventus, quod sæpe fit, turbulentus fiet, vel aquarum susurrus vocem clare exaudiri impediat, haud abs re fuerit in reliquis turmis unam buccinam in unaquaque turma personare, ut in acie universa tres solum buccinæ sonent. Quanto enim magis silentium servatur, tanto magis adolescentiores firmiori animo sunt, et jumenta magis intrepida, aciesque ipsa hostibus terribilior esse videtur, imperataque celerius nota fiunt.

C 68. Itaque ubi exercitus ad bellum procedit, nullam oportet vocem aut sonum a quoquam temere emitti, sed simul ut e castris ad prœlium vadit acies, tacita iter faciat, nihilque temere loquatur : hoc enim non modo exercitum animosiorem facit, sed et præfectorum cohortes attentius animadverti facit.

69. Modum et formam confligendi res ipsa, et commoda densatio, et inimicorum præsentia, efficient. Cum vero jam ad conflictationem movet exercitus, consueta Christianis vox usurpanda est, νικητήριον τοῦ σταυροῦ, crucis victoria.

70. Manibus jam consertis clamores quam maximos altissimosque edere non inutile fuerit, atque eos in primis, qui a tergo aciei instruuntur, tum D ad hostes perterrefaciendos, tum ad suos confirmandos.

71. Cantatorum quoque munus in prœlio negligendum non est : ii sunt, qui exercitum universum oratione sua ad prœlium incitant, impellunt, consulunt, adhortantur. Si fieri poterit, iidem milites præfectique, qui ad dimicationem procedunt, ad hoc munus faciendum eligantur. Eligantur autem eloquentes viri, quique oratione sua vertere in omnes partes militum animos possint. Socios enim operæ laborumque, magis obedientes atque alacres ad exhortationes approbandas persequendasque facit.

72. Cantatores autem suasoria quædam atque

Digitized by Google

exhortationes tales adhibeant. Primum commemorent mercedem fidei in Deum : deinde regiam beneficentiam : beneficia ante collata : causam susceptam pro Deo, et ejus dilectione, ac pro universa natione, atque adeo pro fratribus omnibus fidelibus, et si usus ferat, pro uxore, liberis, patria : sempiternam esse memoriam eorum qui strenue se in bello pro fratrum libertate gerunt : contra Christi hostes hoc bellum susceptum esse : nos Deum habere propitium, in cujus manu omne belli momentum ponitur : illos propter incredulitatem contrario in statu esse, et si quid tale excogitatum sit, quod illorum mentes ad bellum inflammare possit. Ejusmodi enim oratio commode habita, animos hominum magis impellit, quam magnus pecuniæ numerus.

A τρεπτικά τινα πρὸς τὸν πόλεμον τοιαῦτα· πρῶτον μὲν ἀναμιμνήσκοντας τῶν μισθῶν τῆς εἰς Θεὸν πίστεως, καὶ τὰς ἐκ βασιλέως εὐεργεσίας, καὶ τινων ἐπιτυχιῶν προγεγενημένων. Καὶ ὅτι ὁ ἀγὼν ὑπὲρ Θεοῦ ἐστι, καὶ τῆς εἰς αὐτὸν ἀγάπης, καὶ ὑπὲρ ὅλου τοῦ ἔθνους. Πλέον δὲ ὑπὲρ ἀδελφῶν τῶν ὁμοπίστων, εἰ τύχοι, καὶ ὑπὲρ γυναικῶν, καὶ τέκνων, καὶ πατρίδος· καὶ ὅτι αἰωνία μένει μνήμη τῶν ἀριστευόντων κατὰ πολέμους ὑπὲρ τῆς τῶν ἀδελφῶν ἐλευθερίας· καὶ ὅτι κατὰ τῶν τοῦ Θεοῦ ἐχθρῶν ὁ τοσοῦτος ἀγών· καὶ ὅτι ἡμεῖς μὲν τὸν Θεὸν ἔχομεν φίλον τὸν ἔχοντα ἐξουσίαν τῆς ῥοπῆς τοῦ πολέμου, ἐκεῖνοι δὲ ἐναντίον αὐτὸν ἔχουσι διὰ τῆς εἰς αὐτὸν ἀπιστίας, καὶ εἴ τι ἕτερον τούτοις ὅμοιον ἐπινοοῦντας ποιεῖσθαι τὴν προτρεπτικὴν νουθεσίαν. Πολλὰ γὰρ ἰσχύει τοιοῦτος B λόγος εὐκαίρως γινόμενος διεγεῖραι ψυχὰς μᾶλλον ἢ χρημάτων πλῆθος.

73. Hoc autem prætereundum non est : quoniam hostes facile, pro numero insignium, integram multitudinem exercitus cognoscere possunt, necessarium esse arbitramur duo similia in unaquaque cohorte esse insignia, unum quidem comitis nomine, alterum centurionis : et utraque insignia usque ad diem belli gestentur. Die autem ipso belli, authentica banda sola eleventur ut ne multis insignibus elevatis omnia misceantur, minusque cognita sint suis ipsorum militibus : hac enim ratione fiet, ut permagnus exercitus pro numero insignium videatur, et ipso die belli authentica atque omnibus cognita proferantur.

ογ'. Ἔτι δέ σοι καὶ τοῦτο οὐ παραλείψω· ἐπειδὴ γὰρ δυνατόν ἐστι καταστοχάσασθαι τοὺς ἐναντίους τῆς ποσότητος τοῦ ἡμετέρου στρατοῦ ὡς ἐπὶ πολὺ διὰ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν βάνδων, ἀναγκαῖον εἶναι λογιζόμεθα δύο ὅμοια βάνδα καθ' ἕκαστον τάγμα, ἓν μὲν τὸ αὐθεντικὸν τὸ ὀφεῖλον ἐπ' ὀνόματι εἶναι τοῦ κόμητος, ἕτερον δὲ τὸ τοῦ κεντάρχου, καὶ ἀμφότερα τὰ βάνδα βαστάζεσθαι μέχρι τῆς ἡμέρας τοῦ πολέμου. Κατὰ αὐτὴν δὲ τὴν ἡμέραν τῆς συμβολῆς τὰ αὐθεντικὰ καὶ μόνα βάνδα ὑψοῦσθαι, ὥστε μὴ πολλῶν βάνδων ὑψουμένων φύρειν ἅπαντα, ἢ καὶ ἀνεπίγνωστα γενέσθαι τοῖς ἰδίοις αὐτῶν στρατιώταις· ἐντεῦθεν γὰρ δυνατόν ἐστι καὶ πολὺν τὸν στρατὸν φαίνεσθαι ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ αὐτῶν, καὶ τῇ ἡμέρᾳ τοῦ πολέμου τὰ αὐθεντικὰ ὡς εὐεπίγνωστα φανέσθαι.

74. Ante belli diem, et aliquot præterea ante diebus, exhortationes quædam fiant ad exercitationes reliquosque motus bellicos alacriter suscipiendos : unusquisque enim turmarcha suos advocabit, et apud eos verba ad hunc aut consimilem modum faciet : Non temere hæc exercitationum genera a majoribus nostris, atque etiam ab imperatoribus tum recentioribus, tum antiquioribus instituta sunt. Neque sine causa hæ artificiosæ scierum instructiones, tum orbiculatæ, reliquique motus bellici adinventi sunt. Si enim agrestes feræ, ut lepores, damæ, ac reliquæ contemptæ bestiæ, cum eas venando consequimur, non omnino longius in directum aufugiunt, sed in contentionem et impetum venatorum intuentes, sic se accommodant, ut evadere possint : quanto magis homines intelligentia præditos, et de magnis rebus contendentes, attente et industrie tum persequendis hostibus, tum declinandis, in prœlio operam navare oportet, neque quasi aqua in hanc aut illam partem jactari atque effundi, si vel magna aliqua incursio ab illis fiat, vel aliquis a nobis in illos impetus exsistat, immodice alterutram in partem ferri, sed omnia sustinere, ut victoriam tandem adipiscantur.

C οδ'. Πρὸ δέ τινων ἡμερῶν τοῦ καιροῦ τῆς συμβολῆς ὅτε μάλιστα καὶ προγυμνασίαν δεῖ γενέσθαι τῶν τε παραγγελμάτων καὶ τῶν μερικῶν κινήσεων, δεῖ τοὺς ἑκάστης τούρμας ἄρχοντας μετακαλέσασθαι καὶ διαλαλῆσαι πρὸς τοὺς τοῦ ἰδίου μέρους τὰ ἁρμόδια, οἷον· ὅτι Οὐ μάτην αἱ γυμνασίαι τῶν στρατιωτῶν παρά τε τῶν παλαιῶν καὶ τῶν νέων στρατηγῶν ἐξετέθησαν, καὶ αἱ κατὰ τέχνην παρατάξεις καὶ αἱ ἐπ' εὐθείας καὶ κατὰ κύκλους καὶ ἄλλα σχήματα κινήσεις. Εἰ γὰρ ἄγρια ζῶα διωκόμενα, οἷον ἔλαφοι καὶ λαγωοί, ἢ ἄλλο τι τῶν εὐτελῶν ζώων ἐν τοῖς κυνηγίοις οὐ πάντως ἔξωθεν ἔξω καὶ ἐπ' εὐθείας τὴν φυγὴν ποιοῦνται, ἀλλ' ἀποβλέποντα πρὸς τὸν τόνον καὶ τὴν ὁρμὴν τῶν ἐπιτιθεμένων αὐτοῖς, οὕτως καὶ τὰς ὑποχωρήσεις ποιοῦνται· πόσῳ δεῖ D μᾶλλον τοὺς ἀνθρώπους ἐν συνέσει ὄντας, καὶ ὑπὲρ μεγάλων πραγμάτων ἀγωνιζομένους προσεχόντως καὶ τὰς διώξεις καὶ τὰς ὑποχωρήσεις ποιεῖσθαι ἐν ταῖς μάχαις! Καὶ μὴ ὥσπερ ἐπὶ ὕδατος ἐπὶ τὰ ἔμπροσθεν ἢ ἐπὶ τὰ ὀπίσω ἐκχέεσθαι, μικρᾶς, ὡς εἰκός, τινὸς ὠθήσεως ἢ τοῖς ἐχθροῖς γενομένης, ἢ παρ' αὐτῶν ἐπαγομένης καὶ ἀμέτρως οὕτως ἐλαυνομένους κινδυνεύειν, ἀλλὰ πάντα ὑπομένειν, ὥστε ἐξ οἱουδήποτε τρόπου σπουδάζειν νικᾶν τὸν ἐχθρόν.

75. Neque enim ad parvum spatium insequi hostes, et tum dimittere, victoria putanda est : neque rursus paululum retrocedere, rursusque in eos con-

Οὐδὲ γὰρ τὸ πρὸς ὀλίγον διῶξαι τὸν ἐναντίον καὶ ἀφιέναι τελεία νίκη ἐστίν· οὐδὲ τὸ πρὸς μικρὸν ὑποχωρῆσαι, καὶ πάλιν ἀντιστραφῆναι, αἱ ἥτται, ἀλλὰ

Digitized by Google

ἀπο τοῦ πέρατος τοῦ πολέμου ἑκάτερα δείκνυται, καὶ πρὸς αὐτὸ δεῖ ἀγωνίζεσθαι. Ταῦτα καὶ τούτοις ὅμοια τῷ στρατῷ διαλαλεῖν χρεωστοῦσιν οἱ ἑκάστου μέρους τουρμάρχαι καὶ ἰδίως τοῖς ἰδίοις στρατιώταις.

A verti, offensio belli indicanda est, sed ex belli exitu omnia æstimanda, atque ad eum conferenda sunt. Hæc atque iis similia turmis suis turmarchæ narrent, singulique præterea militibus suis præcipiant.

οϛ'. Σὺ δὲ μετὰ τὴν ἰδιάζουσαν τῶν τουρμαρχῶν καὶ γυμνασίαν καὶ διαλαλιὰν, ὦ στρατηγὲ, τάξεις εἰς τὸ ἅπαξ ἢ καὶ τὸ πολὺ δεύτερον τὴν ὅλην παράταξιν, καὶ ὁμοίως καταστήσεις αὐτοὺς καὶ διὰ λόγων καὶ δι' ἔργων ἑτοίμους εἶναι καὶ ἐμπείρους πάντοτε πρὸς τοὺς πολεμικοὺς ἀγῶνας.

76. Tu autem, imperator, post singulorum turmarcharum reliquorumque præfectorum privatas militum suorum exercitationes atque adhortationes, semel atque ad summum iterum universam aciem instrues, similiterque factis ac dictis paratos reddes, atque ad omnem bellicum usum habiles.

οζ'. Παραγγελῇς δὲ τοῖς τῆς πρώτης ἤτοι τῆς προμάχου τάξεως ἄρχουσιν, ὥστε τῷ μέσῳ πείθεσθαι, μέρει, ἔνθα τὸν ὑποστράτηγόν σου συμβαίνει τάσσεσθαι, ἤτοι τὸν λεγόμενον νῦν τοῦ θέματος B μεράρχην, καὶ ἰσοῦσθαι αὐτῷ, καὶ ἅμα τὴν συμβολὴν ποιεῖσθαι.

77. Præcipies etiam primæ, sive propugnatricis aciei præfectis, ut mediæ suæ turmæ obtemperent, ubi princeps, sive proprætor, qui nunc suæ ditionis μεράρχης, sive turmarcha dicitur, constitutus est, et æqua fronte cum illo incedant, eodemque tempore prælium committant.

οη'. Καὶ ταύτης γενομένης ἐὰν τραπῶσιν οἱ ἐχθροὶ, τοὺς μὲν κούρσορας σὺν ἐλασίᾳ ὁρμᾷν κατὰ αὐτῶν εἰς ἐπιδίωξιν ἕως αὐτοῦ τοῦ φοσσάτου αὐτῶν· τοὺς δὲ διφένσορας ἐπακολουθεῖν ἐν τάξει, καὶ μὴ ἀπομένειν· ἵνα τῶν ἐχθρῶν, ὡς εἰκὸς, ἀντιστρεφομένων, ἐὰν μὴ δυνηθῶσιν βαστάσαι οἱ κούρσορες, ἐκ τοῦ πλησίον εἰς τοὺς διφένσορας καταφεύγοντες πάλιν ἑαυτοὺς ἀνακαλέσονται.

78. Hac acie instructa, si vertantur hostes in fugam, cursores statim ad insequendos eos, usquedum ad fossatum illorum pervenerint, omnibus viribus contendant; defensores autem in acie instructi sequantur, et non consistant, ne, si hostes convertantur iterum, et illorum impetum cursores sustinere nequeant, prope ad defensores confugiendo rursum seipsos colligant.

οθ'. Ἐὰν μέντοι ἐν αὐτῇ τῇ συμβολῇ συμβῇ ἢ ἐν μέρος ἢ τὰ ὅλα τραπῆναι, ὑποχωρεῖν τοὺς κούρσορας ὡς ἐπὶ τὴν δευτέραν τάξιν ἐπὶ ἓν ἢ δεύτερον σαγιττόβολον, καὶ πάλιν ἀντιστρέφεσθαι κατὰ τῶν C ἐχθρῶν (92), τῶν συνήθων καὶ ἁρμοδίων φωνῶν ἤτοι παραγγελμάτων λεγομένων.

79. Sin inter confligendum una aliqua turma, aut omnes etiam in fugam vertantur, ad secundam aciem ad unius atque alterius sagittæ jactum se recipiant, rursumque se ad invadendos hostes confirment, consuetis et idoneis in principio pugnæ vocibus et cæremoniis adhibitis.

π'. Καὶ εἰ μὲν δυνηθῶσιν εἰς φυγὴν τρέψαι τοὺς ἐχθροὺς, διώκειν κατὰ αὐτῶν· εἰ δὲ μή γε, ὑποχωρεῖν, καὶ πάλιν ἀντιστρέφεσθαι. Εἰ δὲ ἅπαξ ἢ δεύτερον ἐγχειροῦντες μὴ ἰσχύσωσιν ἀντωθῆσαι τοὺς ἐχθροὺς, τότε τῆς δευτέρας τάξεως ἐπιφθανούσης καταφεύγειν πρὸς αὐτὴν, καὶ διὰ τῶν εὐκαίρων αὐτῆς χωρίων παρέρχεσθαι, καὶ ἐν τῷ μεταξὺ διαστήματι κατὰ οὐρὰν τῆς δευτέρας καὶ τρίτης ἐξελισσομένης ἅμα τῇ δευτέρᾳ τάξει δρουγγιστὶ ἤγουν ὁμοῦ ἐσφιγμένως τοῖς ἐχθροῖς ἐπέρχεσθαι, καὶ ἐὰν τραπῶσιν, ἐπακολουθεῖν αὐτοῖς ὀξέως.

80. Si hostes poterunt in fugam verti, insequendi primo sunt, deinde recedendum iterum ab eis, et ad eos statim vertendum est. Sin semel atque iterum hoc tentando non proficitur, secunda acie cominus jam adventante confugiant ad eam, et ad opportuna quædam loca intus se recipiant, hocque intervallo spatii ad extremam aciem iterum se evolvente, simul cum secunda drungisti, id est confertim ac dense, invadant, et si in fugam versi fuerint, omni alacritate eos insequantur.

πα'. Παραγγελῇς δὲ καὶ τοῖς πλαγιοφύλαξιν, ὥστε ἐὰν μὲν μακρότερον εὑρεθῇ τὸ ἄντις κέρας σπουδάζειν ἐπὶ κέρας, τοῦτ' ἔστιν ἐπὶ σκουτάριν κλίνοντας συνεκτείνεσθαι αὐτῷ, ἵνα μὴ ὑπ' αὐτοῦ κατακύκλωσις τῷ μέρει γένηται. Εἰ δὲ κοντότερον εὑρεθῇ τὸ ἄντις κέρας, σπουδάζειν μηνοειδῶς ἤγουν κατὰ ἡμικύκλιον ἐπικλίνεσθαι καὶ ἐμπεριλαμβάνειν αὐτὸ ἔσωθεν πρὶν ἢ τὸ μέρος φθάσῃ συμβαλεῖν, τοῦτ' ἔστιν ὅταν μέλλῃ ἡ φωνὴ τῆς συμβολῆς γίνεσθαι τῆς μάχης. Εἰ δὲ ἴσον ἐστὶν τὸ ἄντις, μένειν ἐν τῇ ἰδίᾳ τάξει ὡς διφένσορας, καὶ συμβάλλειν μετὰ τοῦ μέρους.

D 81. Lateranis etiam præcipies, ut si longius inveniatur cornu hostium esse, conentur ad cornu, id est, ad scutum, sive lævam inclinantes, ad eamdem quoque longitudinem produci, ut ne ab hostibus turmæ nostræ includantur. Sin concisius fuerit adversum cornu, lunare eos oportet, et ad semicirculi formam adducere, et intra complexum suum hostes coercere, priusquam turma confligere cum hoste incipiat, hoc est, priusquam consuetæ voces ante manus conserendas usurpentur. Sin æquale fuerit hostium cornu, in sua ipsorum acie quasi defensores stent, et turmam suam adjuvent.

πβ'. Παραγγελῇς δὲ καὶ τοῖς ὑπερκεράσταις ὅτι

82. Præcipies etiam cornistitibus, quando prope

NOTÆ.

(92) *Κατὰ τῶν ἐχθρῶν*. Scribebatur, καὶ τῶν ἐχθρῶν.

Digitized by Google

te fuerint hostes, ut duobus, aut tribus sagittæ jactibus, clam dextrum cornu consequantur, una cohorte in anteriore parte ad frontem constituta cum decanis quintanisve suis, qui ad quinque virorum solum altitudinem erunt, si strenui fuerint, reliqua cohorte universa drungisti, id est dense et confertim, illud sequente.

μέχρις οὗ γένωνται οἱ ἐχθροὶ ὡς ἀπὸ δύο σαγιττοβόλων ἢ τριῶν τῆς παρατάξεως, λελῆθότως χρὴ παρακολουθεῖν τῷ δεξιῷ κέρατι· τοῦ μὲν ἑνὸς τάγματος ἐπιμέτωπον ἦγουν ἔμπροσθεν ἔχοντος τοὺς δεκάρχας ἢ πεντάρχας· ἀρκοῦσι γὰρ ἀπὸ πέντε μόνον τὸ βάθος, ἐὰν εἰσὶ χρῆσιμοι· τοῦ δὲ ἑτέρου τάγματος δρουγγιστὶ ἦγουν πυκνοὺς καὶ ὁμοῦ ὄπισθεν αὐτοῦ ἀκολουθοῦντας.

83. Banda, id est, capita illorum sive insignia, ne sursum erecta teneant, sed inclinata, dum usus poscat ea in lucem educi, ne si erecta in conspectu hostium essent, qui ea gestant magis ab hostibus insidiis appetantur.

πγ'. Τὰ δὲ βάνδα, ἦγουν τὰς κεφαλὰς αὐτῶν, μὴ ὀρθὰ κρατεῖν, ἀλλὰ ἐπικεκλιμένα, ἕως καιρὸς γένηται χρείας τοῦ φαίνεσθαι αὐτὰ, εἰς τὸ μὴ προφαινόμενα τοῖς ἐχθροῖς ἐπιγινώσκεσθαι, καὶ μᾶλλον ἐπιβουλεύεσθαι ὑπ' αὐτῶν τοὺς κρατοῦντας αὐτά.

81. Si longius adversum cornu inveniatur, primo ad cornu, id est, hastam sive lævam, declinandum est, paululumque dextrum cornu in procedendo retardet se, et ad dimidium sagittæ jactum producat se, ut adversum cornu longitudine superent, atque ita declinantes, illosque circumvenientes dicant, Ἔξελθε, exi, statimque a tergo illorum cohors milliaria, quam drungum vocant, de improviso et acri cum incursione invadat.

πδ'. Καὶ ἂν μακρότερον τὸ ἄντις κέρας εὑρεθῇ, πρότερον ἐπὶ κέρας κλίνεσθαι, τοῦτ' ἔστιν ἐπὶ κοντάριν, καὶ ὀλίγον τοῦ δεξιοῦ μέρους ἐν τῷ περιπατεῖν ἐμβραδύνοντος παρεκτεῖναι μέχρι καὶ ἡμίσου σαγιττοβόλου διὰ τὸ ὑπερβάλλειν τὸ ἄντις κέρας. Εἶθ' οὕτως ἐκνεύοντας κατὰ αὐτοὺς καὶ κυκλοῦντας παραγγέλλειν τὸ, Ἔξελθε· καὶ εὐθέως ἐπιπέμψαι κατὰ τοῦ νώτου αὐτῶν τὸν λανθάνοντα δροῦγγον ἄφνω κατὰ ἐλασίας ὀξείας.

85. Profligatis hostibus, non statim illos fugientes persequantur, sed confestim, qui a tergo steterint, cum reliquis cohortibus procedant. Quod si contractiores hostes fuerint, statim exeant, et lunata quasi forma circumcludant eos; sin æquales fuerint, paululum producant se, et hostium longitudinem superent; hocque modo irruptio in illos fiat.

πε'. Τρεπομένων δὲ τῶν ἐχθρῶν μὴ ἐπιδιώκειν τοὺς φεύγοντας, ἀλλὰ εὐθέως κατὰ τοῦ νώτου ἱσταμένους ἔρχεσθαι, ἅμα τῷ ἑτέρῳ τάγματι. Εἰ δὲ κοντότερόν ἐστιν, εὐθέως ἐξέρχεσθαι, καὶ μηνοειδῶς ἐπιλαμβάνεσθαι αὐτοῦ· εἰ δὲ ἴσον ἐστὶν, ὀλίγον παρεκτείνειν καὶ ὑπερβάλλειν τὸ ἄντις. Εἶτα οὕτως, ὡς εἴρηται, ὁρμᾷν κατὰ αὐτοῦ.

86. Quod si cum cornistites suos producunt, hoc idem facere conantur, invadendi statim illi sunt, dum in hac mutationis perturbatione sunt; nam dum illi ad cornu, id est, lævam, convertuntur, dextras illorum nudas esse, et densationem illorum dissolutam esse, necesse est.

πς'. Ἐὰν μὲν οὖν, ὅταν παρεκτείνονται οἱ ὑπερκεράσται βουλῶνται καὶ οἱ ἄντις ὁμοίως παρεκτείνεσθαι, δεῖ ὁμοίως καὶ εὐθέως κατὰ αὐτῶν ὁρμᾷν ἐν ὅσῳ ἀκατάστατοι εὑρίσκονται· ἀνάγκη γὰρ στρεφομένων αὐτῶν ἐπὶ κέρας καὶ τὰ δεξιὰ αὐτῶν γυμνὰ ἔχειν, καὶ τὴν σφῆνα διαλελυμένην.

87. In hostibus circumdandis non solum cornistites, id est, qui dextri cornu propugnatores sunt, elaborare, ne vel nimis retardentur, vel nimis cito incipiant, sed et partis illius, id est, turmæ, præfectum, sive is turmarcha, sive alius quispiam fuerit. Itaque invadentibus eos cornistitibus, et hostibus jam tumultuari incipientibus, adversum eos universa turma incedat.

πζ'. Ταῦτα δὲ τὰς κυκλώσεις μὴ μόνον δέον τοὺς ὑπερκεράστας κανονίζειν, ἦγουν τοὺς τοῦ δεξιοῦ μέρους προμάχους εἰς τὸ μὴ πολὺ ἐμβραδύνειν, μηδὲ πάλιν πρὸ πολλοῦ ποιεῖν, ἀλλὰ καὶ τὸν τοῦ μέρους ἄρχοντα, εἴτε τουρμάρχης ἐστὶν, εἴτε ἕτερός τις, ὥστε ἐγχειρούντων τῶν ὑπερκεραστῶν καὶ ἀρχομένων τῶν ἄντις θορυβεῖσθαι, τότε καὶ αὐτοῖς τὸ ὅλον μέρος ἐπάγειν.

88. Curæ præfecto esse debet ut, si fieri possit, adversas copias longitudine superet; sin minus, saltem exæquet: si enim longior nostra, quam adversariorum acies fuerit, cornistites munus suum sedulo ac fructuose facient.

πη'. Λόγος δὲ τῷ ἄρχοντι γίνεσθαι ὀφείλει, ἵνα εἰ μέν ἐστι δυνατὸν αὐτῷ ὑπερβάλλειν τὸ ἄντις μέρος· εἰ δὲ μή γε, κἂν ἰσοῦσθαι αὐτῷ, ἐὰν καὶ μακροτέρα εὑρεθῇ τῶν ἐναντίων ἡ παράταξις· ὥστε ἐντεῦθεν ἁρμοδίως δύνασθαι τοὺς ὑπερκεράστας τὸ ἔργον αὐτῶν ποιεῖν.

89. Cornistites ideo necessarii sunt, quia in nudis locis incursiones facere opportunius possunt.

πθ'. Γίνωσκε δὲ ὅτι οἱ ὑπερκεράσται διὰ τοῦτό εἰσιν ἀναγκαῖοι, καθ' ὃ καὶ ἐν γυμνοῖς τόποις τὰς ἐπιδρομὰς ποιεῖν ἀσφαλεστέρως δύνανται.

90. Secundæ similiter aciei præcipies, ut medium locum, in quo dignitas tua constituta erit, diligenter observet, et sedulo advertat, ut conflictationis tempore duos aut tres sagittæ jactus a prima acie absint, ut, si in fugam conjiciantur

ι'. Ὁμοίως δὲ καὶ τῇ δευτέρᾳ τάξει παραγγελῇς ὥστε τὸν μέσον τόπον, ἐν ᾧ συμβαίνει τάσσεσθαι τὴν σὴν ἐνδοξότητα, πείθεσθαί σοι καὶ κανονίζειν, ἦγουν στοχάζεσθαι, ὥστε ἐν τῷ καιρῷ τῆς συμβολῆς ἀπὸ τριῶν ἢ τεσσάρων σαγιττοβόλων τῆς

Digitized by Google

πρώτης παρατάξεως εὑρεθῆναι αὐτήν· ἵνα ἐὰν τραπῶσιν οἱ ἐχθροὶ, ὡς διφένσωρ αὐτὴ ἦγουν ἐκδικητὴς καὶ βοηθὸς ἐν τάξει ἐπακολουθῇ καὶ μὴ ἀπομείνῃ.

A hostes, quasi propugnatrix atque subsidiaria non consistat, sed aciem sequatur.

ιά'. Εἰ δὲ τραπῇ τι τῶν τῆς πρώτης τάξεως ταγμάτων, ὑποδέχεσθαι τὸ βαρούμενον καὶ ἐρχόμενον μέρος εἰς καταφυγὴν, καὶ ἅμα τοῖς τῆς πρώτης τάξεως ἐπέρχεσθαι, συντεταγμένως, καὶ μὴ διαλύεσθαι μέχρι τελείας ἐκβάσεως τοῦ πολέμου, καὶ τῆς ἐπὶ τὸ φοσσάτον ὑποστροφῆς, ἀλλὰ ἀφιέναι οὕτως συντεταγμένως φυλάττεσθαι, καὶ μὴ ἐπιδιώκειν ἀτάκτως τοὺς ἐχθρούς.

91. Quod si quæ cohortes primæ aciei profligatæ fuerint, hanc afflictam partem et perfugium quærentem excipiat, ac etiam cum prima acie ordinate ac disposite incedat, neque aciem instructam ante belli exitum, et priusquam se in castra sua receperint, dissolvat, sed sic ad conservationem primæ aciei ordinate sequatur, non autem ad persequendos hostes confuse ruat.

ιβ'. Ἐὰν δὲ ἀμφίβολος ἡ μάχη τῆς πρώτης τάξεως φαίνηται, καὶ διώξεις καὶ ἀντιδιώξεις γίνωνται, χρὴ ἀναμένειν καὶ θεωρεῖν τὴν τοῦ πράγματος ἔκβασιν, καὶ ἐκβάλλειν δεύτερον ἢ τρίτον φωνὰς βρυγμώδεις πρός τε διανάστασιν τῶν μαχομένων καὶ κατάπληξιν τῶν ἐχθρῶν, μὴ σπουδάζειν δὲ προχείρως συμμίγνυσθαι ἢ ἐγγίζειν πολὺ τῇ πρώτῃ παρατάξει, ἵνα μήτις φύρσις καὶ ἀλλόκοτος τροπὴ ἐν τῇ συμβολῇ τῆς μάχης παρακολουθήσῃ.

92. Si anceps prœlium primæ aciei fuerit, et persecutiones fugæque fuerint, permanendum est, et exitus rei contemplandus, vocesque ac clamores graves iterum ac tertio profundendi sunt, tum ad nostros exsuscitandos, tum ad hostes exanimandos. Neque statim coneris manus conserere, aut ad primam aciem accedere, ne aliqua confusio ac fuga quædam indigna hanc conflictationem sequatur.

ιγ'. Εἰ δὲ, ὡς πολλάκις συμβαίνει, καὶ ἡ δευτέρα παράταξις τραπῇ μέχρι τῶν νωτοφυλάκων, ἦγουν τῆς τρίτης τάξεως, ἐρχομένην σπουδάζειν ἀναλαμβάνεσθαι αὐτήν.

93. Sin, quod sæpe accidere solet, secunda acies usque ad tergistites, seu tertiam aciem in fugam vertatur, hæc tertia adventans conetur recuperare eam.

ιδ'. Ἐὰν δὲ ἀπὸ ἐνέδρας τινὸς διὰ νώτου ἦγουν ἀπὸ ὄπισθεν ἔφοδος μηνυθῇ καὶ ἐπέλευσις ἐχθρῶν· ἐὰν μὲν ὀλίγοι εἰσὶν οἱ μηνυόμενοι, καὶ ἀρκοῦσιν οἱ τῆς τρίτης τάξεως, τότε αὐτὴν κατὰ ἐκείνων ἐκπέμπειν. Εἰ δὲ μὴ ἀρκοῦσιν, τότε καθὼς ἐστιν ἡ τάξις ἀντιστρεφομένων τῶν προσώπων ὁμοίως δὲ καὶ τοῦ βάνδου μετὰ τοῦ ἄρχοντος εἰς οὐρὰν ἦγουν ὀπίσω ἐρχομένων ὡς ἀμφιστόμου ἡ τάξις τὴν συμβολὴν ἁρμοδίως ποιεῖται, καὶ τρεπομένων τῶν ἐχθρῶν τότε τοὺς νωτοφύλακας, εἴτε ἓν εἴτε δύο βάνδα εὑρεθῶσιν, ὡς κούρσορας κατ' αὐτῶν ἐπαφιέναι.

94. Sin insidiis ullis factis a tergo aliqua incursio atque impetus hostium fiat, si pauci hi fuerint, qui adoriuntur eos, tertiaque acies adversum eos satis est, hæc tertia tum emittatur; sin ea satis non fuerit, conversis tum ad caudam, id est, ultimam aciem, cohortes cum præfectis ita se præparent quasi ἀμφίστομος, id est, anceps acies esset; sic acies cum illis confligat, profligatisque hostibus tergistites, sive una, sive plures cohortes fuerint, quasi cursores in illos immittantur.

ιε'. Ἐὰν δὲ πολλοί εἰσιν οἱ μηνυόμενοι τὴν ἔφοδον ποιεῖν, τότε παραγγείλῃς τὸ, Μετάλλαξον. Καὶ ἔρχονται οἱ δεκάρχαι ἐπὶ οὐρὰν, ἦγουν στρέφονται ὄπισθεν κατὰ τάγμα, ὥστε ἐκεῖνο τὸ μέρος τῆς οὐρᾶς μέτωπον γίνεσθαι.

95. Si magnus numerus eorum esse videatur qui incursionem fecerint, tum præcipies iis verbis, Μετάλλαξον id est, commuta; qua voce decani ad caudam venient, id est, ad posticam partem transferent se cohortes, ut cauda, quæ fuit, jam frons fiat.

ις'. Καὶ ταύτας μὲν τας παραγγελίας ποιήσεις πρὸ ὀλίγου καιροῦ τῆς μάχης καὶ τῶν ἀγώνων, ἵνα γινώσκωσιν οἱ στρατιῶται τὰ ἁρμόζοντα. Ὁ γὰρ τῶν ἀγώνων καιρὸς τὰ τοιαῦτα διδάσκειν τοὺς μήπω τούτων πεῖραν λαβόντας οὐκ ἐπιτρέπει, εἰ μὴ ἄρα μετ' ὀξύτητος τὰ σύντομα παραγγέλματα μόνα.

96. Hæc parvo tempore ante bellum et dimicationem ipsam præcipe, ut quid facto opus sit milites cognoscant. Ipso enim tempore prœlii milites harum rerum rudes atque ignaros tale aliquid docere haud par est, nisi ea solum quæ levia sunt, et breviter efficiuntur.

ιζ'. Πάλιν δὲ ἐὰν πρὸ πολλοῦ χρόνου παραγγείλῃς, εἰς λήθην γίνεται τὰ λεχθέντα. Καὶ διὰ τοῦτο χρή σε πρὸ μικροῦ (93) καιροῦ τοῦ πολέμου τὰς ἀναμνήσεις ποιεῖσθαι. Παραγγείλῃς δὲ καὶ καθόλου πᾶσιν, ὥστε μηδένα θαῤῥῆσαι τὴν δευτέραν τάξιν παρελθεῖν, κἂν, ὡς εἰκὸς, τροπή τις τῇ πρώτῃ τάξει γένηται, ἵνα μὴ πρὸς τὴν ζωὴν κινδυνεύσῃ, εἴτε παρὰ τῶν ἐχθρῶν, εἴτε καὶ παρὰ τῶν ἰδίων ὡς ἄξιος, εἰ μὴ ἄρα, ὡς εἴρηται, τοσαύτη ἀπαραίτητος ἀνάγκη παρακολουθήσῃ.

97. Nam si longo tempore ante prœlium præcipies, hæc oblivioni mandabuntur, ac propterea paululum ante bellum hæc commemoranda sunt. Præcipies autem omnibus, ut nemo audeat secundam aciem transgredi, quamvis prima acies penitus profligata fuerit, ut ne (nisi ingens atque inevitabilis aliqua necessitas) vel per inimicos, vel per suos quasi dignus de vita periclitetur.

NOTÆ.

(93) *Χρήσε πρὸ μικροῦ.* Scribebatur, χρῆσαι π. μ.

Digitized by Google

98. Quoniam autem ex insidiis etiam cum hostium acie confligendum est, qui in insidiis et occultis latebris sunt, ante omnia exploratores quosdam emittant, ut ne nimis confertim in hostium impetum de improviso incurrant, vel alias ad latus, vel a tergo, sive post universam aciem, insidias sustineant.

ιη'. Ἐπειδὴ δὲ καὶ ἀπὸ ἐνέδρας δέον κατὰ τῆς παρατάξεως τῶν ἐχθρῶν συμβάλλειν, χρὴ τοὺς εἰς τὴν ἐνέδραν ἥγουν ἔγκρυμμα τασσομένους παραγγελθῆναι ὥστε πρὸ πάντων βίγλας προπέμπειν, ἵνα μὴ ἀπάντημα, ὡς εἰκὸς, ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν ἀθρόως ὑπομείνωσιν, ἢ ἐνέδραν ἐκ πλαγίου, ἢ καὶ ἀπὸ νώτου, ἥγουν ἀπὸ ὄπισθεν τῆς τῶν ἐχθρῶν παρατάξεως.

99. Sæpe inimicorum copiæ in duas acies dividuntur, ac nisi diligenter instructa prima fuerit acies, insidiis magis ex adverso adoriundi sunt.

ιθ'. Πολλάκις γὰρ καὶ οἱ ἐχθροὶ εἰς δύο τάσσονται τάξεις, καὶ ἐὰν μὴ προσεχόντως γίνωνται αἱ κατὰ τῆς πρώτης αὐτῶν παρατάξεως δι' ἐγκρυμμάτων ἐπελεύσεις, ἐνεδρεύονται μᾶλλον ἐκ τοῦ ἐναντίου.

100. Si hostes in duas similiter acies dividantur, haud sane par est a tergo, id est postica parte, insidias struere, sed ad cornu aliquod, sive una ex parte incursio futura sit, sive utraque ex parte.

ρ'. Ἐὰν οὖν οἱ ἐχθροὶ ὁμοίως εἰς δύο τάξεις τάσσωνται, οὐκ ἔστι πρέπον τῷ νώτῳ ἥγουν τῷ ὀπισθίῳ μέρει τῆς πρώτης αὐτῶν τάξεως ἐφεδρεύειν, ἀλλὰ τῷ ἄκρῳ αὐτῆς, ἥγουν τῷ κέρατι, εἴτε ἐξ ἑνὸς μέρους ἡ ἔφοδος γίνηται, εἴτε ἐκ τῶν δύο, ὡς εἴρηται.

101. Incursionis tempus conjectare tecum oportet, et animo quasi dimetiri, ne vel antevertas aciem, vel retarderis, sed quando duos aut tres sagittæ jactus acies a se mutuo abfuerint, impetus in hostes ex insidiis et occultis latebris faciendus est.

ρα'. Τὸν δὲ καιρὸν τῆς κατ' αὐτῶν ἐγχειρήσεως κανονίζειν σε χρὴ καὶ στοχάζεσθαι, ὥστε μήτε προλαμβάνειν πολὺ τῆς ἡμετέρας παρατάξεως, μήτε ὑστερεῖν· ἀλλ' ὅταν ὡς ἀπὸ δύο ἢ τριῶν σαγιττοβόλων αἱ παρατάξεις ἀλλήλων γένωνται, τότε ἐγχειρεῖ κατὰ τῶν ἐχθρῶν τοὺς ἐπὶ τὸ ἔγκρυμμα ἥγουν τὴν ἐνέδραν ἀπερχομένους.

102. Hæc, quæ diximus, non ad exercitationem, sed in dimicatione ipsa assumenda sunt.

ρβ'. Ταῦτα δὲ πάντα οὐκ ἐπὶ γυμνασίας, ἀλλ' ἐπὶ τῶν πραγμάτων αὐτῶν παραλαμβάνονται.

103. Hæc a dignitate tua præcipienda et distribuenda sunt. Unicuique turmarchæ præcipies, aut scripto trades, quæ ante mandavimus, ut suæ ipsius partis sive turmæ constitutionem agnoscat. Unusquisque turmarcha universæ partis suæ trientem in cursores, sive proclastas, conferat, et hinc atque illinc turmæ suæ eos collocet.

ργ'. Ταῦτα μὲν οὖν τὴν σὴν ἐνδοξότητα καὶ παραγγέλλειν καὶ διασκευάζειν κελεύομεν, ἀλλὰ καὶ ἑκάστῳ τουρμάρχῃ προστάξαι ἢ καὶ ἐγγράφως ἀποδοῦναι ἅπερ καὶ σοὶ προειρήκαμεν, ἵνα γινώσκῃ καὶ αὐτὸς τοῦ ἰδίου μέρους τὴν κατάστασιν. Ὥστε ἕκαστον τουρμάρχην τὸ τρίτον ποσὸν τοῦ ὑπ' αὐτὸν ὅλου στρατοῦ ποιῆσαι κούρσορας, ἥγουν προκλάστας, καὶ ἔνθεν καὶ ἐκεῖθεν τοῦ μέρους τάσσειν αὐτούς. Τὸ δὲ δίμοιρον τοῦ στρατοῦ τῷ ἐν μέσῳ τάξαι εἰς διφένσορας ἥγουν ἐκδικοῦντας (94).

104. Contaria, id est hastæ, conflictationis tempore flamula non habeant, sed de hastis detrahant, et in thecas suas conjiciant, quando ad unum milliare jam hostes adventaverint. Antea autem omnino in hastis habeant.

ρδ'. Καὶ τὰ κοντάρια δὲ αὐτῶν μὴ ἔχειν φλάμουλα ἐν τῷ καιρῷ τῆς τοῦ πολέμου συμβολῆς, ἀλλ' ἵνα ἐπαίρωσι καὶ βάλλωσιν αὐτὰ εἰς τὰ θηκάρια αὐτῶν ὅταν φθάσωσιν οἱ ἐχθροὶ ἀπὸ ἑνὸς μιλίου. Πρότερον δὲ τοῦ καιροῦ τούτου ἔχειν αὐτὰ πάντως εἰς τὰ κοντάρια.

105. Banda, id est insignia, comitum minora sint; drungarum, id est tribunorum, perfectiora et diversa. Turmarchæ insigne diversum longe a reliquis sit, quemadmodum antea a me explicatum est.

ρε'. Τὰ δὲ βάνδα τῶν ταγμάτων μικρότερα εἶναι ἤτοι τῶν κομήτων, τῶν δὲ δρουγγαρίων τελειότερα καὶ ἀλλοῖα· ὁμοίως δὲ καὶ τὸ τουρμάρχου ἐνηλλαγμένον πρὸς τὰ ἄλλα γίνεσθαι, ὡς μοι εἴρηται.

106. Conflictationis tempore post vocem victoriæ crucis magnos, atque altos clamores edere oportet, atque eos in primis, qui a tergo sunt, ut qui in fronte sunt magis animentur.

ρς'. Ἐν δὲ τῷ καιρῷ τῆς συμβολῆς τοῦ πολέμου μετὰ τὴν φωνὴν τῆς τοῦ σταυροῦ νίκης ἀλαλάζειν δεῖ καὶ ὠρύεσθαι, μάλιστα τοὺς ὄπισθεν, καὶ προθυμοποιεῖν καὶ ἀλλήλους καὶ τοὺς ἔμπροσθεν.

107. Buccinæ multæ prœlii tempore ne sonent, turmarchæ enim buccina satis fuerit. Turmarcha in medio turmæ suæ, id est, in medio defensorum

ρζ'. Καὶ τὸ μὴ λαλεῖν ἐν καιρῷ μάχης πολλὰ βούκινα· ἀρκεῖ γὰρ καὶ τὸ τουρμάρχου μόνον. Τὸν δὲ τουρμάρχην μέσον τοῦ μέρους τάσσεσθαι τῆς ὑπ'

NOTÆ.

(94) In codice Laurentiano hic initium capitis sumitur, et cuilibet capitis divisioni, seu paragrapho, titulus rubrica præfigitur; sed cum titulorum pars maxima evanida sit fugientibus litteris, nec oculorum acie assequi sit quomodo se illi tituli habeant, satius visum est cunctos omittere.

Digitized by Google

αὐτῶν τάξεως; τοῦτ' ἔστι μέσον τῶν διφενσόρων, τοὺς δὲ δρουγγαρίους εἰς τὰ ἑκατέρωθεν μέρη μέσον τῶν βάνδων τῶν κουρσώρων.

A collocetur, drungarii, id est tribuni, in reliquis utrinque turmis, in medio cohortium cursorum.

ρη'. Ἐν δὲ τῷ καιρῷ τῆς παρατάξεως προιρευνᾶν δέον διὰ μανδατόρων τοὺς τῆς συμβολῆς τόπους, τοῦτ' ἔστι τοὺς μέσον τῆς ἰδίας παρατάξεως καὶ τῆς τῶν ἐχθρῶν, μήποτε λάκκοι εἰσὶν, ἢ ὀρύγματα, ἢ τέλματα ἅπερ λέγεται πάλματα, ἢ δόλοι τινὲς, ὡς εἰκὸς, παρὰ τῶν ἐχθρῶν μελετώμενοι· καὶ ἐάν τι τοιοῦτον εὑρεθῇ, ἀναμένειν τὴν ἡμετέραν τάξιν ἵνα οἱ ἐχθροὶ αὐτοὺς παρέλθωσιν· καὶ τότε ἡ ἡμετέρα παράταξις ἐν τῷ καθαρῷ κάμπῳ ἀπαντήσῃ.

108. Aciei instructæ tempore exploranda sunt loca per mandatores, ubi conflictatio futura est, id est, medium spatium inter nostram jam aciem instructam, atque hostium, nec ubi fossæ, aut putei, aut dolus aliquis ab hostibus molitus sit; quod si tale aliquid inventum fuerit, præstoletur acies nostra dum hostes eum locum transierint, et cum hostibus integro in loco ac securo pugnent.

ρθ'. Τὸ δὲ βάνδον τοῦ τουρμάρχου, ὡς εἴρηται, μόνον ἐξηλλαγμένον τὸ εἶδος παρὰ τὰ ἄλλα τὰ ὑπ' αὐτὸν βάνδα ποιῆσαι, ἵνα ἐστὶν εὐεπίγνωστον πᾶσι τοῖς ὑπ' αὐτὸν βανδοφόροις.

109. Bandum, id est insigne, turmarchæ longe diversum distinctumque forma sit a cæterorum præfectorum suorum bandis, ut facile ab omnibus B signiferis agnoscatur.

ρι'. Ἀλλὰ καὶ διὰ κινήσεώς τινος ξένης καὶ διαφόρου χωρίζεσθαι αὐτὸ, ἢ ἐν τῷ ἵστασθαι ἢ ἄνω ἢ κάτω, ἢ δεξιὰ ἢ ἀριστερὰ, ἢ συνεχῶς ἐπικλίνεσθαι, ἢ ἐγκλίνειν τὴν κεφαλὴν τοῦ βάνδου, ἢ πυκνῶς τινάσσειν ὀρθὸν, ὥστε καὶ εἰς τὴν σύγχυσιν εὐκόλως ὑπὸ τῶν λοιπῶν βάνδων γνωρίζεσθαι.

110. Motu autem aliquo peregrino ac vario etiam bandum hoc distinguatur, vel quod sursum aut deorsum, aut dextrorsum, aut sinistrorsum locetur, aut continue inclinetur, id est demittatur, caput hujus insignis, aut crebro directe moveatur, ut omni in confusione ac perturbatione a reliquis insignibus facile cognoscatur.

ρια'. Οὐ δεῖ δὲ ὅλων τῶν τουρμαρχῶν τὰ βάνδα ἓν σημεῖον ἔχειν, ἀλλὰ ἐνηλλαγμένα σύμβολα ἑκάστην τούρμαν, ἅτινα καὶ ὀφείλουσιν ἐθίζειν τοὺς στρατιώτας διὰ προγυμνασίας γνωρίζειν. Οὐ μόνον γὰρ ἐκ τούτου τὰ ὑπὸ τὸν τουρμάρχην ἕκαστον βάνδα ὠφελοῦνται τὸ μέρος αὐτῶν συντόμως στερίζοντα, ἀλλὰ καὶ οἱ ἐν αὐτοῖς τεταγμένοι τὸ τοῦ τουρμάρχου βάνδον ἐπιγινώσκοντες δι' αὐτοῦ εὐκόλως καὶ τὰ ἴδια, ὡς εἰκὸς, πλανώμενοι εὑρίσκουσιν.

111. Omnium turmarcharum banda unum signum ne habeant, sed diversas notas singulæ turmæ habeant, ad quæ cognoscenda milites ante assuefaciendi sunt. Non modo enim singula ex eo turmarcharum banda adjuvantur, et partem suam facile confirmant, sed etiam si quando aberraverint, ad C suas cohortes facile redeunt.

ριβ'. Δεῖ γὰρ ἀεὶ ἐν ἑκάστῃ μάχῃ, ἐάν καί τι συμβῇ, τὸν στρατιώτην, ὥστε ἀποχωρισθῆναι μακρὰν τοῦ βάνδου τοῦ ἰδίου τάγματος, παντὶ τρόπῳ σπουδάζειν ἐνοῦσθαι αὐτῷ· ἵνα ἡ τάξις ἄφυρτος διαμένουσα τὴν σωτηρίαν σημαίνῃ τοῦ στρατοῦ.

112. Miles si qua ratione contingat a bando suæ cohortis abesse, omnibus modis eo revocandus est, ut acies minime confusa aut perturbata exercitus salutem ac præsidium præ se ferat.

ριγ'. Ἐὰν δὲ συμβῇ εἶναι ἐν τῷ στρατῷ τινας ὁμοφύλους τῶν πολεμίων, δέον πρὸ τῆς ἡμέρας τοῦ πολέμου χωρίζειν αὐτοὺς, καὶ ἐν ἑτέροις τόποις μετὰ εὐλόγου προφάσεως προπέμπειν.

113. Si in exercitu aliqui populares hostium fuerint, ante diem belli separandi sunt, et ad alia quædam loca honesta cum causa amandandi.

ριδ'. Καὶ τοῖς μὲν τουρμάρχαις ταῦτα πράττειν προστάξεις. Ἀλλὰ καὶ ἑκάστῳ δρουγγαρίῳ καὶ κόμητι ἅμα αὐτοῖς παρακελεύου, καὶ πρόστασσε, ὥστε ἐπιζητεῖν αὐτοὺς ἐκ παντὸς τὰ δέοντα ἐπιτελεῖν τὸν D στρατόν.

114. Ac turmarchis ista præcipies. Unicuique autem drungario, et comiti etiam mandabis, ut diligenter exquirant ea, quæ alicui usui copiis nostris esse possint.

ριε'. Χρεὼν γὰρ, εἴτε ἐν φοσσάτῳ διάγει ἕκαστον τάγμα ἤτοι τὸ βάνδον, εἴτε καὶ καθ' ἑαυτὸ ὁπουδήποτε ἁπλικεύει, πρωΐας εἰς αὐτὸν τὸν ὄρθρον πρὸ παντὸς πράγματος, καὶ εἰς ἑσπέραν ὁμοίως μετὰ τὸ δεῖπνον καὶ τὰς μίσσας τὸ τρισάγιον ψάλλεσθαι, καὶ τὰ λοιπὰ κατὰ τὴν συνήθειαν.

115. Par est autem, sive in fossato versetur unumquodque bandum sive cohors, sive alicubi castra ponat, mane cum prima luce, ante alia omnia, ut vesperi post cœnam ac missas, τρισάγιον ὕμνον, id est ter sanctum hymnum, pro more cæteraque canere.

ριϛ'. Τὰ δὲ κοντουβέρνια, ἤτοι τὰ οἷον μικρὰ βάνδα τῶν ἀκιῶν, καθὼς καὶ σοὶ αὐτῷ πρώην ὡρίσαμεν, προστάξαι ἀπὸ παλαιῶν καὶ νέων αὐτοὺς ποιεῖν.

116. Contubernia, sive manipuli, quæ quasi parvæ quædam cohortes sunt, ut ante descripsimus, ex majoribus et minoribus natu simul junctis conficiantur.

ριζ'. Τὸν δὲ πρῶτον καὶ δεύτερον τῆς ἀκίας, καὶ τὸν οὐραγὸν, ἡγοῦν τὸν ὄπισθεν, καὶ τὸν πρὸ αὐτοῦ

117. Primanus et secundanus contubernii, ac præterea etiam ultimanus, hastati sint; tertius et

Digitized by Google

quartus sagittarii, quique in medio sunt, quemadmodum necessitas requirit maxime instruantur.

118. Flamula hastarum, quemadmodum supra admonuimus, tempore belli minime in hastis esse permittantur, ne hastæ tum iis qui gestant, tum iis qui a tergo sunt, tum etiam sagittis in acie conjectis impedimento sint.

119. Despotatos, quos ad conservandos et recuperandos eos, qui in bello sauciati erant, milites antea constituebamus, ex unaquaque cohorte sex, aut octo ex debilissimis separari jubebis, ut ubi tempus requirit, qui in bello graviter vulnerantur, ab illis serventur.

120. Duo speculatores, sive exploratores diligentes, vigilantes, ac strenui eligendi sunt; duo præterea mandatores, et contuberniis etiam duo viri eligantur, qui belli tempore bandum diligenter custodiant.

121. Cantator idoneus atque eloquens unus aliquis eligendus est, qui ipso in prœlio exacuat atque incitet militum animos, et suasoria oratione ad alacritatem et cupiditatem bellandi, quemadmodum supra memoravi, omnes inflammet.

122. Magnis in cohortibus duo banda ante belli diem fiant, alterum præfecti cohortis, id est comitis, alterum primi centurionis. Ipso autem belli die non duo gestentur aut erigantur, sed comitis solum.

123. Ipso belli die unusquisque miles gestet ad sellam suam secum aquam in phlasciis, et paxamadium, id est biscoctum, in sellopungio, et farinæ unam atque alteram libram, ut necessario tempore hæc habeant ad refocillationem et recreationem sui atque aliorum, qui in aliquam animi defectionem, aut valetudinis infirmitatem incidunt.

124. Tempore prœlii, ut cognoscant milites ante belli exitum neminem spoliandum esse, sæpius hoc militibus inculcetur.

125. In itinere faciendo, tuldum, sive impedimenta, cum militibus permiscendum non est, hostibus præsertim imminentibus, sed separatim, et cohortem aliquam post tuldum separatam, aut aliter etiam, si quando id usus exigat, quemadmodum in capite de tuldo antea mentionem fecimus. Hæc quæ nos tibi præcipimus, tu iterum singulis comitibus, et drungariis, et turmarchæ unicuique cognoscenda et conficienda dabis, atque etiam ipse quantum potes ad eadem eos exhortaberis et præparabis.

126. Occasione atque opportunitate in bello idonee utaris. Primum autem ejusmodi occasiones vitabis, ex quibus offensiones belli esse possunt. Iisdem deinde tu occasionibus adversus hostes utaris.

A κονταράτους εἶναι, τὸν δὲ τρίτον καὶ τέταρτον τοξότας, καὶ τοὺς ἐν μέσῳ, ὡς ἡ χρεία ἀπαιτεῖ.

ριη'. Τὰ δὲ φλάμουλα τῶν κονταρίων ἐν τῷ καιρῷ τοῦ πολέμου μὴ ἀφιέιν, ὡς εἴρηται, εἰς τὰ κοντάρια, ἵνα μὴ τοῖς ὄπισθεν καὶ αὐτοῖς ἔχουσι κοντάρια ἐμποδίζωσιν· οὐ μόνον δὲ, ἀλλὰ καὶ ταῖς βαλλομέναις παρὰ τῶν τοξοτῶν σαγίτταις.

ριθ'. Τοὺς δὲ λεγομένους δεσποτάτους, καθώς σοι καὶ ἔμπροσθεν διεταξάμεθα, οὓς εἰς θεραπείαν καὶ πρὸς τὸ ἀνασώζειν τοὺς πληγάτους στρατιώτας ὡρίσαμεν, προστάξεις ἵνα καθ' ἕκαστον τάγμα αὐτῶν ἓξ ἢ ὀκτὼ ἐκ τῶν ὑποδεεστέρων ἀφορίσωσιν, ἵνα ἐν καιρῷ περιποιοῦνται τοὺς τραυματιζομένους.

ρκ'. Δύο δὲ σκουλκάτορας ἤγουν κατασκόπους ἢ B βιγλάτορας χρησίμους καὶ ἀγρύπνους καὶ ἀνδρείους ἐπιλέγεσθαι, καὶ δύο μανδάτορας. Ἀφορίσωσι δὲ καὶ ἐκ τῶν εἰς τὰς ἀκίας τασσομένων δύο ἄνδρας χρησίμους εἰς φυλακὴν τοῦ βάνδου ἐν καιρῷ πολέμου.

ρκα'. Πάντως δὲ καὶ τὸν λεγόμενον καντάτορα ἐπιλέγεσθαι ἐπιτήδειον καὶ λόγιον ἕνα στρατιώτην, καὶ ἀφορίσαι ὥστε ἐν αὐτοῖς τοῖς ἀγῶσι περιτρέχοντα κατεπᾴδειν τῷ στρατῷ τοῦ τάγματος, καὶ διεγείρειν εἰς προθυμίαν διὰ προτρεπτικῶν λόγων, κατὰ τὸν τύπον ὄνπερ σοι προδιωρισάμεθα.

ρκβ'. Ποιείτωσαν δὲ ἐν τοῖς μεγάλοις τάγμασιν καὶ διπλᾶ βάνδα καὶ πρὸ τοῦ πολέμου, τὸ μὲν ἕν τὸν ἄρχοντα ἔχειν τοῦ τάγματος, τὸ δὲ ἄλλο τὸν πρῶτον C ἑκατοντάρχην. Ἐν δὲ τῇ ἡμέρᾳ τοῦ πολέμου μὴ τὰ δύο βαστάζεσθαι ἤτοι ὀρθοῦσθαι, ἀλλὰ τὸ τοῦ ἄρχοντος μόνον.

ρκγ'. Χρὴ οὖν καὶ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ πολέμου ἕκαστον στρατιώτην ἐν ταῖς σέλλαις αὐτῶν ἐπιφέρεσθαι ὕδωρ εἰς τὰ λεγόμενα φλασκία, καὶ παξαμάτιν ἐν τῷ σελλοπουγγίῳ, καὶ ἄλευρον μίαν ἢ καὶ δύο λίτρας, ὥστε ἔχειν ἐν ἀνάγκης καιρῷ καὶ ἑαυτοῖς εἰς εὐψυχίαν καὶ παραμυθίαν, καὶ ἑτέροις, ὡς εἰκὸς, εἰς τὴν ἀπὸ ὀλιγωρίας ἀνάκτησιν.

ρκδ'. Ἐν δὲ καιρῷ μάχης ἵνα γινώσκωσιν ὅτι οὐ δεῖ στρατιώτην πρὸ τῆς ἐκβάσεως τοῦ πολέμου σκυλεύειν ἐχθρὸν, καὶ τοῦτο πολλάκις αὐτοῖς προπαραγγελεῖς.

ρκε'. Εἰς δὲ τὰς ὁδοιπορίας μὴ συγκαταμιγνύειν D μετὰ τοῦ τούλδου τοὺς στρατιώτας, καὶ μάλιστα ἐχθρῶν προσδοκωμένων, ἀλλὰ τὸ μὲν βάνδον ἔμπροσθεν ἰδίως, τὸ δὲ τοῦλδον ὄπισθεν ἢ καὶ ὡς ἡ χρεία καλέσοι, καθὼς καὶ ἐν τῷ περὶ τοῦ τούλδου ἡμῖν κεφαλαίῳ εἴρηται. Ταῦτα ἅπερ σοι διεταξάμεθα, καὶ αὐτὸς ἑκάστῳ κόμητι καὶ δρουγγαρίῳ, ἀλλὰ καὶ τουρμάρχῃ ἰδίως καὶ προγινώσκειν καὶ ἐπιτελεῖν καὶ παραγγελεῖς καὶ παρασκευάσεις.

ρκς'. Σοὶ δὲ κελεύομεν, ὦ στρατηγὲ, ὥστε ἁρμοδίως κεχρῆσθαι τοῖς καιροῖς ἐν ταῖς μάχαις, καὶ πρότερον μὲν φυλάττεσθαί σε τὰς ἀφορμὰς δι' ὧν αἱ βλάβαι παρὰ τῶν ἐχθρῶν συμβαίνουσι γίνεσθαι, καὶ τότε διὰ τῶν τοιούτων ἀφορμῶν κατὰ τῶν ἐχθρῶν ἐγχειρεῖν.

Digitized by Google

ρκζ'. Καὶ πρὸ πάντων δέον σε τὰς παρὰ τῶν ἐναντίων μελετωμένας ἐνέδρας ἐρευνᾷν διὰ βιγλῶν πυκνῶν κατὰ τῶν τεσσάρων μερῶν τοῦ τόπου ἔνθα ἡ παράταξις γίνεται, καὶ ἀπέχεσθαι τῶν ἀτάκτων καὶ ἐσκορπισμένων διώξεων.

ρκη'. Προπετεῖς ἐγχειρήσεις διὰ σεαυτοῦ ποιεῖν οὐκ ἐπιτρέπομέν σοι, ἀλλὰ διὰ τῶν ἁρμοδίων ἀρχόντων ταῦτα γίνεσθαι. Ἐὰν μὲν γὰρ ἐκ τῶν ἄλλων ἀρχόντων παράπτωμα ἢ ἀστοχία γένηται, ἔστιν ἐλπὶς σύντομος ἐπανορθώσεως· εἰ δὲ ὁ πρῶτος τοῦ στρατοῦ πταίσῃ, ἀναρχίας πρόφασις ἡ τούτου διάπτωσις γίνεται.

ρκθ'. Σοφὸς δὲ στρατηγὸς καὶ ἄριστος ὁ πρὸ τοῦ πολέμου τὰ τῶν ἐχθρῶν πολυπραγμονῶν καὶ πρὸς μὲν τὰ πλεονεκτήματα αὐτῶν φυλαττόμενος, πρὸς δὲ τὰ ὑστερήματα ἐπιβαλλόμενος, οἷον ὡς ἐν κεφαλαίῳ εἰπεῖν, ὑπὲρ σὲ καβαλλαρίους ἔχει ὁ ἐχθρὸς πλείονας, δέον σε τὰς βοσκὰς ἀφανίζειν διὰ τὸ τοὺς ἵππους δαπάνης ὑστερεῖν· ἐὰν δὲ εἰς πλῆθος ἀνδρῶν πλεονεκτῇ, τὰς τούτου δαπάνας περίστελλε, ἢ ἀφάνιζε.

ρλ'. Ἐὰν δὲ ἀπὸ διαφόρων ἐθνῶν συνέστηκεν, δώροις καὶ χαρίσμασιν καὶ ἐπαγγελίαις ὑπονόθευε τοὺς σὺν αὐτῷ.

ρλα'. Ἐὰν δὲ μάθῃς ὅτι ἐναντίας τὰς γνώμας πρὸς ἀλλήλας ἔχουσιν οἱ ἐχθροὶ, τοὺς πρώτους αὐτῶν μεταχειρίζου.

ρλβ'. Κονταρίοις μάχεται τὸ ἔθνος; εἰς δυσχωρίας αὐτὸ προσκαλοῦ ἐπὶ μάχην.

ρλγ'. Ἐὰν δὲ τοξόται εἰσὶν, εἰς κάμπους τάσσεσθαι αὐτοὺς, καὶ τὴν ἐκ χειρὸς μάχην ποιεῖσθαι.

ρλδ'. Ἐὰν δὲ ἀφυλάκτως ὁδοιπορῶσιν, ἢ ἀπλικεύουσιν ἐν νυκτὶ ἢ ἐν ἡμέρᾳ, τούτοις ἀδοκήτως ἐνέδρευε.

ρλε'. Ἐὰν δὲ θρασέως καὶ ἀτάκτως τὰς μάχας ποιοῦνται, καὶ τοῦ κακοπαθεῖν ἄπειροί εἰσιν, σχηματίζου μὲν αὐτοὺς ὡς πρὸς συμβολὴν, ἀναβάλλου δὲ καὶ παράσυρε μέχρις οὗ τὸ ζέον τοῦ θυμοῦ ἐνδώσει, καὶ ὅταν ἀποκινήσωσι, τότε τὴν συμβολὴν κατ' αὐτῶν ποίησον.

ρλς'. Ἐὰν δὲ ἐν πλήθει πεζῶν προτερεύῃ, εἰς ὁμαλοὺς τόπους τούτους προτρέπου· καὶ μὴ σύνεγγυς, ἀλλὰ μήκοθεν δι' ἀκοντίων τὰς μάχας ποιεῖσθαι.

ρλζ'. Τὰ γὰρ τῶν πολεμίων κυνηγίοις εἰσὶν ὅμοια· ὥσπερ γὰρ ἐκεῖ διὰ κατασκόπων καὶ ἐγκρυμμάτων καὶ κατακυκλώσεων, καὶ τοιούτων ἀοφισμάτων μᾶλλον ἢ δυνάμει ἡ τούτων θήρα γίνεται, οὕτως δεῖ καὶ ἐπὶ τῶν πολεμίων ἁρμόζεσθαι, εἴτε πρὸς πλείονας, εἴτε πρὸς ὀλίγους γίνονται.

ρλη'. Τὸ γὰρ φανερῶς καὶ χειρὶ δι' ὄψεως μόνον βιάζεσθαι τοὺς ἐναντίους, ὅτε καὶ δόξει τις τούτους νεκᾷν (95) μετὰ κινδύνου καὶ ζημίας, οὐ τῆς τυχούσης ἡ τοῦ πράγματος ἀπόδασις αὐτῷ συμβαίνει, ὅπερ τῶν ἀλογίστων ἐστὶν, ἀνάγκης μεγίστης χωρὶς μετὰ ζημίας νίκην κτᾶσθαι καινὴν (95) καὶ ματαίαν ὑπό-

127. Ante omnia ab hostibus molitas ac structas insidias explores per excubias quatuor in partibus aciei collocatas. Ab omni autem confusa et dissipata insectatione hostium abstinendum in primis est.

128. Temerariæ atque audaces rerum aggressiones abs te minime suscipiendæ sunt, sed ab aliis quibusdam idoneis præfectis. Si enim aliqua offensio aut gravis casus illis contingat, aliqua spes est ejus reficiendi; sin præcipuus, et nobilissimus in exercitu aliquid hujusmodi paterctur, ejusmodi offensio magnas perturbationes inveheret.

129. Prudens et circumspectus imperator ante bellum in res hostium diligenter intuebitur, et præsidia quibus abundat sedulo vitabit, defectus autem suos quantum potest vexabit: ut verbi causa si plures quam tu equites hostis habeat, pastiones omnes vastandæ sunt, ut equi deficiantur pabulo; sin virorum multitudo fuerit, illorum commeatus omnis atque alimenta circumvenienda tibi et præripienda ab illis sunt.

130. Si diversis ex nationibus hostium copiæ exsistant, donis, muneribus, pollicitationibus corrumpendi tibi sunt.

131. Sin diversarum partium sententiarumque fuerint, præcipuos quosque ex illis ad te tuasque partes sollicitabis.

132. Hastis si utantur, in aliquam difficultatem asperitatemque locorum illos ad prœlium evoca.

133. Si sagittarii fuerint, in planitiem et loca campestria trahantur, ut ibi cominus consertis manibus dimicent.

134. Si negligenter aut solute die vel nocte ambulent hostes, insidiis de improviso adoriendi sunt.

135. Sin animose et audacter ad bellum venerint, et ab omni offensione immunes esse videbuntur, præ te feras quasi bellum cum illis statim gesturus sis, rejice tamen bellum ac differto donec fervor omnis animorum elanguescat, et ubi hic impetus consederit, tum bellum illis conferto.

136. Si peditum numero hostibus præstiteris, ad plana et campestria loca illos deducito, non ut cominus, sed ut eminus jaculis cum illis confligas.

137. Bellicæ enim decertationes venationibus similes sunt; quemadmodum enim ibi excubiis, insidiis, circuitionibus, atque hujusmodi astutiis potius quam viribus fera capitur, sic bellum cum hostibus, sive plures, sive pauciores fuerint, gerendum est.

138. Coram enim ac manibus solum consertis velle cum hostibus aperte confligere, quando aliqua victoriæ spes illis adfuerit, sine periculo ac gravi offensione belli eventus esse non potest. Temerarium autem ac inscitum est, nulla necessitate impellente victoriam talem cum damno quærere,

NOTÆ.

(95) *Καινὴν*. Scribe, κενὴν.

Digitized by Google

quæ hoc modo parta, nomen tantum inane atque umbratile magis habebit, quam ea, quæ certissimo ac constantissimo in bellicis rebus judicio suscepta est. Deinceps jam, quæ ante belli diem facienda sunt, quando necessitas te ad bellum cogit, cum hostibus gerendum, dilucide ac breviter exponam.

CONSTITUTIO XIII.

De die ante bellum.

1. Turmarchæ, ut banda omnia integra sint, atque ad usum militarem apta, ante diem belli unum atque alterum præparabunt, atque adeo bandophoris, id est signiferis, cohortium dentur. Cohortis uniuscujusque comes sua constituat contubernia, et si qua sint defecta, expleat.

2. Exploratoribus et speculatoribus sedulo hostium statum exquires, qui motus illorum, quanta multitudo, qualis acies; itaque te adversum eos præparabis, ut ne subito ac de improviso invadare ab illis.

3. Ubi vacaverit autem, exercitum tuum per drungos, id est cohortes milliarias, et turmas congregabis; neque enim omnes simul unum in locum coges, narrabisque illis quæ dictu necessaria sunt, vel tu ipse, vel præfecti tui, antiquas illis commemorando victorias prioresque felicitates; talibusque dictis animabis illos. Regis præterea largitatem, studiumque referendæ gratiæ, præmiaque benemeritis proposita repetes. Recensenda quoque mandata sunt reliquæque præceptiones, quæ vel abs te, vel a singulis præfectis singulæ turmæ ante acceperunt.

4. Si quosdam ex hostibus contingat ab excubiis capi, vel ad nos deficere, si generoso corpore armatique fuerint, exercitui nequaquam ostendendi sunt, sed ad alium quempiam locum clanculum amandandi. Sin humiles ac viles fuerint, qui defecerunt, universo exercitui monstrabis. Captivos autem nudos circumduces, mandabisque ut ab omnibus militibus voce contendant ne ab illis interficiantur, quo militibus nostris omnes hostes miserabiles esse videantur.

5. Hostibus autem jam imminentibus, communique bello jam exspectato, præfectis cohortium præcipies, ut ne excursiones contra inordinate vagantes milites faciant, sed diligenter observent ne militem ullum ex suis lassatum reddant, aut etiam vexent; sed eos qui in aliqua mentis perturbatione aut sollicitudine excruciantur, aut opinionem alicujus anxietatis afferunt, relevent atque ad aliquam hilaritatem et alacritatem traducant. Sin ne sic quidem a mœstitia et mœrore avocari possunt, ad paululum temporis secernes eos, et ad alium locum, justa aliqua causa adhibita, usque ad belli exitum ablegabis, ut ne ad inimicos transfugientes aliquid indicent, quod minime patefaciendum fuit. Populares autem atque indigenæ hostium, quemadmodum supra ostendimus, longe ante tempore segregandi sunt, neque in bello adversum suos pugnare permittantur.

6. Quando ad pugnam dimicationemque ipsam venturus es, adversos casus belli mente pertracta,

λῆψιν μόνην φέρουσαν. Ἐπὶ τούτοις παρακελευσμεθά σοι, ὦ στρατηγέ, καὶ ὅσα χρή σε ποιεῖν πρὸ τῆς τοῦ πολέμου ἡμέρας, ὅτε καὶ ἀνάγκη σε κατεπείγῃ πρὸς μάχην ἐξελθεῖν κατὰ ἐχθρῶν.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Ιʹ.

Περὶ τῆς πρὸ τοῦ πολέμου ἡμέρας.

αʹ. Ὥστε παρασκευάζειν τοὺς τουρμάρχας πρὸ μιᾶς ἢ δευτέρας ἡμέρας τοῦ πολέμου τὰ βάνδα, ἀγιάζειν διὰ τῶν ἱερέων, καὶ οὕτως ἐπιδιδόναι τοῖς βανδοφόροις τῶν ταγμάτων. Τὸν δὲ ἑκάστου τάγματος κόμητα προκαθιστᾷν τὰ κοντουβέρνια, καὶ ἀναπληροῦν τὰ λιπόντα σώματα.

βʹ. Σπουδάσῃς δὲ τὰ κατὰ τῶν ἐχθρῶν πολυπραγμονῆσαι διὰ βιγλῶν ἀκριβῶς καὶ διὰ κατασκόπων, τήν τε κίνησιν αὐτῶν καὶ τὸ ποσὸν τοῦ πλήθους αὐτῶν, καὶ τὴν σύνταξιν, καὶ οὕτως ἁρμόζεσθαι εἰς τὸ μὴ αἰφνιδιασθῆναι παρ' αὐτῶν.

γʹ. Συνάξεις δὲ ἐπὶ σχολῆς τὸν στρατὸν κατὰ δρούγγους καὶ κατὰ τούρμας, καὶ πάντα ὁμοῦ εἰς ἓν ἐν ἑνὶ τόπῳ, καὶ διαλαλήσεις αὐτοῖς τὰ πρέποντα, ἢ δι' ἑαυτοῦ, ἢ διὰ τῶν ἰδίων ἀρχόντων, παλαιάς τε ἀναμιμνήσκων νίκης καὶ προτέρων ἐπιτυχιῶν, καὶ διὰ τοιούτων προθυμοποιεῖν αὐτούς, ἐπαγγέλλεσθαί τε τὴν ἐκ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἀμοιβὴν καὶ εὐεργεσίαν καὶ τὸν ὑπὲρ τῆς εὐνοίας τῆς πολιτείας μισθόν· ἔτι δὲ προσυπομιμνήσκειν καὶ τὰ διδόμενα μανδάτα καὶ τὴν ἄλλην παραγγελίαν, ἣν παρά τε σοῦ αὐτοῦ καὶ παρὰ τῶν ἰδικῶν αὐτῶν ἀρχόντων ἔλαβον καθ' ἕκαστον τάγμα.

δʹ. Ἐὰν δέ τινας τῶν ἐχθρῶν συμβῇ εἰς βίγλας κρατηθῆναι ἢ προσρυῆναι· εἰ μὲν γενναῖοί εἰσι τοῖς σώμασι καὶ ἔνοπλοι, τούτους μὴ δημοσιεύειν τῷ στρατῷ, ἀλλ' ἐν ἑτέρῳ τόπῳ ἀφανῶς ἐκπέμπειν αὐτούς. Εἰ δὲ εὐτελεῖς εἰσι, τοὺς μὲν προσρεομένους ἐπιτηδεύειν ἐπιδείκνυσθαι τῷ στρατῷ παντί, τοὺς δὲ κρατουμένους γυμνοὺς περιάγῃς, καὶ ὑποθήσεις αὐτοὺς παρακαλεῖν τοὺς στρατιώτας μὴ φονευθῆναι, εἰς τὸ πάντας τοὺς ἐχθροὺς ἐλεεινοὺς εἶναι νομίζεσθαι παρὰ τῶν στρατιωτῶν.

εʹ. Ἐχθρῶν δὲ ἐγγιζόντων, καὶ δημοσίου προσδοκωμένου πολέμου, παραγγείλῃς τοῖς ἄρχουσι τῶν ταγμάτων, ὥστε μὴ ποιεῖν ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις συνεξελεύσεις κατὰ τῶν ἀτακτούντων στρατιωτῶν, φυλάττεσθαι δὲ παντοίως μὴ κακῶσαι τὸν στρατιώτην. Ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐν ὑποψίᾳ ὄντας λύπης τινὸς ἕνεκα μεταχειρίζεσθαι εἰς εὐθυμίαν· εἰ δὲ ἀμεταχείριστοι οἱ τοιοῦτοι μένουσι, χωρίσεις αὐτοὺς πρὸς μικρὸν, καὶ ἑτέρῳ παραπέμψεις τόπῳ μετὰ προφάσεως εὐλόγου μέχρι τῆς τοῦ πολέμου ἐκβάσεως, ἵνα μὴ τοῖς ἐχθροῖς προσφυγόντες εἴπωσίν τι ὧν οὐ χρὴ γινώσκειν αὐτούς. Τοὺς δὲ ὁμογενεῖς τῶν ἐχθρῶν, ὡς ἤδη προείπομεν, πρὸ πολλοῦ χωρίζειν, καὶ ἐν πολέμῳ τούτους μὴ φέρειν κατὰ τῶν ἰδίων.

ςʹ. Ὅταν δὲ μέλλῃς συμβαλεῖν εἰς μάχην, ὦ στρατηγέ, χρή σε καὶ τὰ εἰς δευτέραν τύχην ἀποσκοπεῖν,

Digitized by Google

καὶ τὰς ἐκεῖθεν ἐναντιώσεις προασφαλίζεσθαι. Καὶ μάλιστα, ὡς πολλάκις ἡμῖν εἴρηται, τὰς ἀποτροφὰς ἡμερῶν ὀλίγων τῶν τε στρατιωτῶν καὶ τῶν ἵππων συνάγειν, καὶ φοσσάτα ὀχυρώτερα ποιεῖν, καὶ ἐν ἐπιτηδείοις τόποις, ἔνθα δυνατὸν τὸ ὕδωρ πάντως ἐκδικεῖσθαι ἐν καιρῷ ἀνάγκης.

A et illas calamitates quantum fieri potest anteverte. Imprimis autem, quemadmodum sæpe a me commemoratum est, dierum aliquot commeatus pro militibus equisque provehatur. Castra munitiora fiant, idoneisque in locis, ubi aqua omnino defendi potest, ponantur.

ζ'. Μὴ ἀμελήσῃς δὲ τῆς ἀριστοποιίας τοῦ στρατοῦ. Εἰ μὲν γὰρ ὅτε συμβουλευθῇ ἡ συμβολὴ γίνεται, πάντως ἐν ᾧ ἂν δοκιμάσῃς καιρῷ τὸ ἄριστον τοῦ στρατοῦ γινέσθω. Εἰ δὲ τοῦτο μὴ ἔστιν, μέλλοντος τοῦ πολέμου πάντως τὸ πρωῒ γίνεσθαι τὸ ἄριστον, ἵνα, εἰ τύχοι, καὶ εὔρωστοί εἰσι, καὶ δι' ὅλης πολλάκις τῆς ἡμέρας τοῦ πολέμου κρατοῦντος μὴ ἐκλυθῶσιν.

7. Curæ tibi quoque prandium militum sit. Si enim quando communi consilio decretum est bellum incipiet, tum quo tempore optimum judicabis prandeat exercitus. Sin hoc minime futurum sit, jam impendente bello, milites mane prandeant, ut magis firmi fiant, et per integrum diem, si tandiu bellum duraverit, minus viribus deficiantur.

η'. Χρὴ δέ σε πάντως, ὦ στρατηγέ, μὴ μόνον ἐν τοῖς ἄλλοις καιροῖς, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ τοιούτῳ ἐγγὺς τοῦ πολέμου καιρῷ μὴ ἀμελεῖν τοῦ συμβουλεύεσθαι, ἀλλὰ καὶ τότε μάλιστα συγκαλέσεις τοὺς ὑπὸ σὲ τουρμάρχας, καὶ εἴ τινα ἕτερον δοκιμάσεις ἀγχίνουν καὶ φρόνιμον, εἰς τὴν κατὰ τὸν καιρὸν ὀφειλομένην γίνεσθαι συμβουλήν· καὶ οὕτως βουλεύσασθαί σε δέον τὰ περὶ τοῦ πολέμου.

B 8. Non modo aliis temporibus, verum etiam appetente jam belli tempore, consilium abs te minime negligendum est, sed turmarchas tuos, et si quem præterea solertem prudentemque virum judicas, ad consilium ex tempore capiendum advocabis, et de rebus agendis deliberabis.

θ'. Κατανοεῖν δὲ ἀκριβῶς καὶ τὸν τόπον ἔνθα ἡ συμβολὴ τοῦ πολέμου μέλλει γίνεσθαι.

9. Advertendus diligenter etiam locus in quo conflictatio belli futura est.

ι'. Προπαραγγείλῃς δὲ τοῖς ἄρχουσιν ἵνα κατὰ τὴν πρώτην φωνὴν τοῦ βουκίνου ἐν τῇ νυκτὶ τῆς τοῦ πολέμου ἡμέρας τοὺς ἵππους ἐπὶ τὸν ποτὸν παρασκευάσωσιν ἐξαγαγεῖν ἵνα μὴ, ὡς εἰκὸς, ἀμελοῦντες τούτου ἐν τῷ καιρῷ τῆς παρατάξεως ἀπολείπωνται.

10. Præcipies etiam præfectis, ut ad primum sonum buccinæ ejus noctis, quæ diem belli antecedit, equos aquatum educant, ne si hoc prætermittatur, equorum vires in bello deficiant.

ια'. Παραγγείλῃς δὲ, καθὼς ἀνωτέρω ἡμῖν εἴρηται, ἵνα καὶ εἷς ἕκαστος στρατιώτης ἐν τῷ κινεῖν πρὸς παράταξιν ἔχῃ ἐν τῷ σελλοπουγγίῳ αὐτοῦ (96) μίαν ἢ καὶ δύο λίτρας ἄρτου, ἢ ἀλεύρου, ἢ πίστου ἐψητοῦ, ἢ παξαμάδας, ἢ κρέας. Ἔχειν δὲ καὶ φλασκὶν μικρὸν ἐν τῇ ἀργαβίᾳ ὕδατος γέμον, καὶ μὴ οἴνου, διά τε τὰς τυχηρὰς περιστάσεις, καὶ τὰς, ὡς εἰκὸς, ἀπαντώσας χρείας. Πολλάκις γὰρ τρεπομένων ἐχθρῶν, καὶ ὀχυρώματι προστρεχόντων, χρεία παρακαθίσαι αὐτοῖς διὰ νυκτὸς καὶ ἡμέρας, ἢ πάλιν τὴν συμβολὴν μέχρι τῆς ἑσπέρας παρατείνεσθαι· καὶ ἀναγκαῖόν ἐστιν ἐπιφέρεσθαι δαπάνην, ἵνα μὴ τῇ ἐλλείψει τῆς δαπάνης τὸ πρακτέον ἐμποδίζηται.

C 11. Præcipies etiam, quemadmodum supra a nobis mandatum est, ut unusquisque miles, quando ad dimicationem belli procedit, habeat in sellopungio suo unam aut duas libras panis, aut farinæ, aut biscocti, aut paxamadii, aut carnis : habeat etiam phlascium in argabia plenum aqua, non vino, adversus omnes fortuitas res circumstantes et casus nec opinatos. Sæpe enim, profligatis hostibus et ad munitionem aliquam accurrentibus, obsidendi a nobis diem unam ac noctem sunt : aut si usque ad diem conflictatio producenda sit, necesse est commeatum afferri, ut ne commeatus penuria res agendæ impediantur.

ιβ'. Ἐὰν δὲ πρὸς δυνατὸν ἔθνος ἐστὶν ὁ πόλεμος, καὶ ἐκ προλήψεώς τινος ἐν δειλίᾳ ἐστὶν ὁ στρατὸς, μὴ σπουδάσῃς συμπλέκεσθαι δημοσίως εὐθὺς, ἀλλὰ πρότερον ἀσφαλῶς ἐπιτήδευε πρὸ τῆς ἡμέρας τοῦ πολέμου μετὰ ἐξαπλίκτων καὶ χρησίμων ἀνδρῶν λεληθότως καὶ μὴ φανερῶς ἐπέρχεσθαί τινι μέρει αὐτῶν. Ἐὰν γὰρ φονευθῶσί τινες τῶν ἐναντίων, ἢ ζῶντες συλληφθῶσιν, νομίσῃ τὸ πλῆθος τῶν στρατιωτῶν ὅτι δυνάμει ἐγένετο τὸ συμβάν, καὶ προθυμότεροι γίνονται τὴν δειλίαν ἀποβαλλόμενοι, καὶ οὕτως μετὰ μικρὸν ἐθίζονται τολμᾷν, καὶ κατὰ αὐτῶν ἐγχειρεῖν.

D 12. Si adversus potentem nationem bellum futurum est, et in timore aliquo ac demissiore animo exercitus noster fuerit, ne statim aperte ac publice cum illis confligas, sed ante diem belli cum delectis quibusdam strenuisque militibus, clam, et non aperte, illorum partem aliquam adoriaris. Si enim quidam ex hostibus vel omnino interficiantur, vel vivi capiantur, exercitus illud fortitudine ac robore effectum judicabit, et vires colliget, timoremque deponet, atque adeo paulatim assuefient audaciores esse, et hostes alacrius invadere.

ιγ'. Ἐὰν δὲ αἰφνιδιασμὸς γένηται ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν, καὶ μὴ συμβαίνῃ τῇ τοῦ πολέμου χρείᾳ ἢ ὁ τό-

13. Si hostes te nec opinato opprimant, neque id ad usum tuum pertinet ut cum illis dimices, vel

NOTÆ.

(96) In codice Laurentiano desunt paragraphi qui sequuntur.

Digitized by Google

quia locus asper atque condensus est, vel tempus importunum, ut, magnis frigoribus aut caloribus, ne tum coneris cum illis prœliari, sed teipsum colligere potius, et locum idoneum ad castra ponenda quære, et prœlium differ donec commoditatem temporis ac loci aliquam habeas : neque committas ut invitus cum illis confligas. Hoc si feceris, non inimicos fugies, sed incommodum locum devitabis.

14. Deo victoriam dante, et hostibus profligatis, abstineant omnino milites a cadaveribus inimicorum spoliandis. Nam cadavera aut impedimenta aut castra hostium ante perfectum belli exitum invadere, valde periculosum ac perniciosum est. Itaque præcipiendum omnino est, ut istis rebus milites abstineant. Sæpe enim victores talibus de causis non superati, verum iterum funditus deleti sunt, hostibus de improviso incursantibus et periculum inferentibus.

15. Hostibus jam appropinquantibus, et imminente bello, quemadmodum ante admonuimus, non modo si in fossato, id est, castris copiæ tuæ fuerint, ibique hostes exspectaverint, fenum aut palea unius atque alterius diei jumentis reponetur, sed etiam si castra moveat exercitus, et ad alia loca commeare velit, atque aciem ibi instruere, fenum aut paleam unius diei secum ferant, ac in castris suis reponant : fortassis enim pueri et administri militum ab hostibus prohibeantur eo die exire, et fenum secare, aut pabulum colligere, aut jumenta ad pastum emittere.

16. Sin hostes immineant multi, non absurdum fuerit, quemadmodum ante diximus, unumquemque in itinere faciendo frumentari ac pabulari, atque illud in castris reponere. Neque enim castris jam positis, pueri et administri ab hostibus, si præsertim equites multi fuerint, pabulatum et frumentatum ire sinentur. Hæc abs te ante belli diem, partim præcipienda, partim conficienda sunt, ut perfectior ac dispositior præfectorum militumque tuorum constitutio fiat. Restat ut de ipso belli die, quidque persequendum tibi tuisque, et a quibus refugiendum sit, paucis explanemus.

CONSTITUTIO XIV.

De die belli.

1. Hoc ante omnia præcipiendum est, ut purus ac sanctus exercitus tuus sit, et pridie vesperi preces efficaces ac diuturnæ adhibeantur, omnesque Deo consecrentur, verbis factisque persuadeantur se Deum adjutorem habere, atque hoc modo ad bellum puros, sinceros, alacresque procedere.

2. Ipso belli die ne multum te fatiges, ne lassos ὡς δασὺς καὶ δυσχερής, ἢ ὁ καιρὸς ἀπρόσφορός ἐστιν οἷον πολλοῦ χειμῶνος, ἢ ὁμοίως καύματος, μὴ ἐπιτηδεύσῃς συμβαλεῖν αὐτοῖς ἢ τότε ἢ ἐκεῖσε· ἀλλὰ σπούδαζε μᾶλλον συνάγειν σεαυτὸν, καὶ τόπον ἴδιον κρατεῖν εἰς ἄπλικτον, καὶ ὑπερτίθου μέχρις ἂν καὶ τόπου ἐπιτηδείου καὶ καιροῦ ὁμοίως εὐπορήσῃς, καὶ μὴ ἀκουσίως συμβάλῃς. Τοῦτο γὰρ ποιῶν οὐχὶ ἐχθρῶν φεύξῃ, ἀλλὰ τὸν ἀνεπιτήδειον καὶ ἀσύμφορον τόπον φυλαττόμενος ἕσῃ.

ιδ'. Θεοῦ δὲ νίκην παρέχοντος ἐὰν οἱ πολέμιοι τραπῶσιν, ἀπέχεσθαι τοῖς στρατιώταις παράγγελλε τοῦ σκυλεύειν τοὺς νεκροὺς τῶν ἐχθρῶν· τὸ γὰρ ἢ νεκροὺς σκυλεύειν, ἢ τοῦλδῳ ἢ φοσσάτῳ πολεμίων ἐπέρχεσθαι πρὸ τελείας ἐκβάσεως τοῦ πολέμου, πρᾶγμα ὀλέθριον καὶ ἐπικίνδυνόν ἐστιν. Διὸ χρή σε προπαραγγέλλειν τὸ παντοίως ἀπέχεσθαι τούτων. Πολλάκις γὰρ καὶ οἱ νικήσαντες διὰ τοιούτων τρόπων οὐ μόνον ἡττήθησαν, ἀλλὰ καὶ ἀπώλοντο σκορπίσαντες ἑαυτοὺς, καὶ ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν αἰφνιδιασθέντες, καὶ οὕτως κινδυνεύσαντες.

ιε'. Ὅπερ δὲ ἡμῖν καὶ πρότερον εἴρηται, δεῖ μάλιστα τῶν πολεμίων ἐγγιζόντων, καὶ προσδοκωμένου πολέμου, ἵνα ἐὰν διάγῃ ἐν φοσσάτῳ ὁ στρατὸς, καὶ τοὺς ἐχθροὺς ἀναμένῃ ἐκεῖθεν, μὴ μόνον εὐτρεπίζειν, καὶ ἀποτιθέναι χόρτον ἢ ἄχυρον μιᾶς ἢ δευτέρας ἡμέρας τῶν ἀλόγων, ἀλλὰ καὶ ἐὰν κινήσῃ ὁ στρατὸς, καὶ βούληται καὶ ἐν ἑτέρῳ πλήκτῳ (97) ἀπελθεῖν, κἀκεῖθεν παρατάξεσθαι, ἀναγκαῖόν ἐστιν ὥστε χόρτον ἢ ἄχυρον κἂν μιᾶς ἡμέρας βαστάζειν, καὶ οὕτως ἐν τῷ γενομένῳ φοσσάτῳ ἀποτίθεσθαι τοῦτον· ἴσως γὰρ οὐ συγχωροῦνται ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν οἱ ὑπηρετοῦντες παῖδες αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ ἐξελθεῖν, καὶ χορτολογῆσαι, οὔτε δὲ τὰ ἄλογα εἰς βοσκὴν ἐκβαλεῖν.

ις'. Εἰ δὲ οἱ ἐχθροὶ πολὺ ἐγγίζουσιν, οὐκ ἄτοπον ἐν τῷ περιπατεῖν, ὡς καὶ ἀλλαχοῦ ἡμῖν εἴρηται, ἕκαστον συνάγειν τὸν χόρτον τὸν ὀφείλοντα ἀποτεθῆναι. Οὐδὲ γὰρ μετὰ τὸ ἀπλικεῦσαι πολλάκις συγχωροῦνται οἱ παῖδες ἐξελθεῖν καὶ χορτολογῆσαι, πλειόνων μάλιστα καβαλλαρίων τῶν ἐχθρῶν εὑρισκομένων. Ταῦτα μέν σοι πρὸ τῆς τοῦ πολέμου συμβολῆς, τὰ μὲν διατάσσεσθαι, τὰ δὲ διαπράττεσθαι εἰς ἐντελεστέραν μάθησιν τῶν τε ὑπὸ σὲ ἀρχόντων καὶ τῶν στρατιωτῶν παρακελεύομεν· ἐξῆς δὲ καὶ ὅσα χρὴ εἴτε ποιεῖν εἴτε παραφυλάττεσθαι μετὰ τῆς ὑπὸ σὲ δυνάμεως ἐν αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ τῆς συμβολῆς τοῦ πολέμου, κατὰ δύναμιν ἤδη ἐροῦμεν.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΙΔ'.

Περὶ τῆς ἡμέρας τοῦ πολέμου (98).

α'. Ὑποτιθέμεθα οὖν σοι, ὦ στρατηγὲ, πρό γε πάντων ἐν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ πολέμου καθαρὸν εἶναι τὸν στρατὸν, καὶ εὐχὴν γενέσθαι διὰ τῆς νυκτὸς ἐκτενῆ, καὶ διὰ τῶν ἱερέων ἁγιασθῆναι πάντας, καὶ οὕτως καὶ ἔργοις καὶ λόγοις πεισθῆναι ὅτι τὸν Θεὸν ἔχουσι βοηθὸν, καὶ ἐπὶ τοῦτο κινῆσαι πρὸς τὸν πόλεμον λαμπροὺς καὶ προθύμους.

β'. Σὲ δὲ πολλὰ πονεῖν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς συμβολῆς,

NOTÆ.

(97) *Πλήκτῳ*. Scribe, *ἁπλήκτῳ*.
(98) Codex Laurentianus his duobus primis paragraphis mutilus est.

Digitized by Google

ἵνα μὴ τῷ πολλῷ κόπῳ καὶ τῇ συντριβῇ τῶν ἀναγ- A
καίων ἐπιλανθάνῃς, μηδὲν κατολιγωρεῖν σε ἀπὸ τῆς
φροντίδος, ἀλλὰ ἀνθηρῶς καὶ εὐθαρσῶς παρέρχε-
σθαι τὴν παράταξιν, καὶ προθυμοποιεῖν πάντας διὰ
λόγων

ς'. Καὶ μὴ συμπλέκεσθαι τοῖς πολεμίοις διὰ χειρός· στρατιώτου γὰρ ἡ στρατηγοῦ (99) τοῦτό ἐστιν· ἀλλὰ ποιεῖν σε μὲν τὰ ἁρμόζοντα πάντα, ἐν ἐπιτηδείῳ δὲ ἱστασθαι τόπῳ, ὅθεν ὁρᾷν δύνασαι τούς τε ἀγωνιζομένους, καὶ τοὺς, ὡς εἰκὸς, ἀμελοῦντας, καὶ ἐπεύχεσθαι τὰ δέοντα. Καὶ σπουδάζειν διὰ τῶν ἐν ὑποβοηθείᾳ ὄντων συναίρεσθαι τῷ δεομένῳ μέρει, τοῦτ' ἔστι διὰ τῶν πλαγιοφυλάκων καὶ νωτοφυλάκων.

ζ'. Ἐὰν μὲν οὖν ἐν ταῖς παρατάξεσί σου πρὸς τοξότας ἐστὶν ὁ πόλεμος, τοὺς δυσχερεῖς τόπους, B
καὶ τοὺς πρόποδας τῶν ὀρέων, ἤγουν τὰς πρώτας ἀναβάσεις ἐπὶ τὰ ὄρη, τούτους φυλάττου, καὶ μὴ ἐν αὐτοῖς σύμβαλλε τὴν μάχην, εἴ γε δυνατόν ἐστιν. Καὶ ἢ ἐν τῷ ὕψει τὴν παράταξιν ἔκτασσε, ἢ τελείως ἀπόβαινε τοῦ ὄρους, καὶ ἐν ὁμαλωτέρῳ καὶ γυμνῷ τόπῳ παρατάσσου, ἵνα μὴ τῶν ἐχθρῶν, ὡς εἰκὸς, ἐκεῖθεν ἐνεδρευόντων ἀπὸ τοῦ ὕψους ἡ παράταξις (1) ἀθρόως βιάζηται.

ε'. Ἀλλὰ μηδὲ συμπλέκου παρατάξει πολεμίων, μηδὲ τὴν ἰδίαν σου προδείκνυε αὐτοῖς, πρὶν ἂν τὴν τάξιν αὐτῶν κατανοήσῃς, καὶ τὰς, ὡς εἰκὸς, μελετωμένας παρ' αὐτῶν ἐνέδρας ἤτοι ἐγκρύμματα (2) πολυπραγμονήσῃς.

ς'. Ἐὰν δὲ οἱ τόποι, ἐν οἷς μέλλῃς συμβάλλειν, C
γυμνοί εἰσι καὶ πεδινοί, καὶ οὐκ ἔστιν εὐκόλως τὴν δευτέραν σου τάξιν κρύπτειν ἐν αὐτοῖς, εἰς τὸ μὴ τοὺς ἐχθροὺς προγινώσκειν ἐν τῷ κινεῖν τὸν στρατὸν εἰς τὴν μάχην, ἐντεῦθεν ἤδη τὴν δευτέραν τάξιν κατόπισθεν τῆς πρώτης πλησίον συνακολουθεῖν ποίησον, ὥστε τὰς δύο εἰς μίαν τοῖς ἐναντίοις φαίνεσθαι. Ὅταν δὲ ἀπὸ ἑνὸς (3) μιλίου τῆς τῶν πολεμίων γένηται παρατάξεως· τότε τὴν δευτέραν χρεὼν κατ' ὀλίγον ἐμβραδύνουσαν χωρίζειν αὐτὴν τῆς πρώτης τὸ εἰρημένον διάστημα, καὶ εἰς τὸ ἴδιον σχῆμα καθιστᾷν, ὥστε εἶναι δευτέραν παράταξιν· ἐντεῦθεν γὰρ τοῖς πολεμίοις οὐκ εὔγνωστος πρὸ πολλοῦ ἡ τάξις γίνεται.

ζ'. Τὰς δὲ ὑποχωρήσεις καὶ φυγὰς τῶν ἐχθρῶν σκέπτου, καὶ μὴ ἀκρατῶς ἐπίτρεχε, διὰ τὰ σοφί- D
σματα, ὡς εἰκὸς, γινόμενα, ἀλλὰ μετὰ συντάξεως δίωκε, ἕως λάβῃς πληροφορίαν τῆς ἀσφαλείας τῆς νίκης.

η'. Ἐὰν δὲ ἀπὸ τῶν ἐχθρῶν ἐπέλευσις μηνυθῇ κατὰ τῆς πρώτης παρατάξεως, καὶ οὐκ ἔστι πῶς ἡ διὰ τῶν πλαγιοφυλάκων, ἢ διὰ τῶν εἰς ἐνέδραν κατὰ τῶν ἐχθρῶν πεμπομένων βοηθεῖν, τότε δέον ἐκ τῶν εἰς τὰ ἄκρα τῆς δευτέρας παρατάξεως τασσομένων βάνδων μετατίθεσθαι εἰς αὐτούς· εἰ μὲν ἐξ ἑνὸς πλαγίου ἔρχονται, ἐξ ἐκείνου τοῦ μέρους, εἰ δὲ ἐκ τῶν δύο, ἐξ ἑκατέρωθεν. Ὁμοίως δὲ καὶ

situdine ac perturbatione aliqua rerum necessariarum obliviscaris, neque cura aut sollicitudine exerucieris, sed strenue atque alacriter aciem transeas, et oratione tua omnium animos excites.

3. Neque enim manibus consertis cum hoste confligere imperatoris est, sed quæ facto opus sunt providere, et idoneo in loco stare, ubi aspicere dimicantes possit, et solutos ignavosque incitet ad alacriter bellum gerendum, atque afflictæ parti studeat subsidiis suis, id est lateranis et tergistitibus, opem ferre.

4. Si adversum sagittarios bellum copiis tuis suscipiendum erit, locorum asperitates et pedes lateraque montium primosque conscensus devita, et si fieri possit, nequaquam in ea parte confligas, et vel in editiori parte montis copias tuas locato, vel omnino a monte recedas, et in æquabiliori loco magisque plano aciem instruas, ut ne hostes insidias molientes, ex eminentiore loco in vos invadant.

5. Nec vero cum hostium acie confligas, neve tuam illis aciem commonstres, priusquam illorum aciem instructam animadverteris, et illorum insidias molitionesque exquisiveris.

6. Si loca in quibus conflicturus es, aperta et campestria sint, et haud satis commode liceat secundam aciem tuam occultare, ut ne in itinere faciendo adversum hostes appareat, eam jam prope primam aciem abducito, ut duæ hæ acies una solum esse hostibus videantur; quando vero ad unius milliaris spatium ab hostium copiis abfuerint, tum secunda acies paululum se retardet, atque a prima acie ad justum intervallum se separet, et ad suam formam, quam ante secundæ aciei descripsimus, redeat: inde fiet, ut nostræ aciei apparatus quam minime ab hostibus cognoscatur.

7. Discessiones fugasque hostium diligenter attende, neque intemperanter propter hostium fallaces dolos insequere illos, sed ordinate ac instructis copiis, idque potissimum si aliquam certam victoriæ fiduciam habeas.

8. Si hostibus incursio quædam in primam aciem fiat, eamque neque lateranis, neque insidiis adversum eos structis defendere possis, extremas secundæ aciei oras assumes, illucque transferes: si uno ex latere veniant, ad eam partem; sin utroque ex latere ad utramque partem. Similiter adversum eos, qui a tergo secundæ acici veniunt, si tergistites multi ad illos repellen-

NOTÆ.

(99) Ἢ στρατηγοῦ. Scribe, μὴ στρατηγοῦ.
(1) Ἡ παράταξις. Scribebatur, ἡ παρὰ τὸ ἔξω.
(2) Ἐνέδρας, ἤτοι ἐγκρύμματα. Scribebatur, ἐνέδρ... ἤγ.
(3) Ἀπό. Scribebatur ὡς.

Digitized by Google

dos non fuerint, hoc idem facies, ne cæteri distracti ad præsidia primæ aciei minus valeant.

A τοῖς κατὰ νώτου τῆς δευτέρας τάξεως ἐρχομένοις, ἐὰν μὴ ἀρκῶσιν οἱ νωτοφύλακες αὐτοὺς δ' ἑαυτῶν ἁρμόζεσθαι, τὰ αὐτὰ ποιήσεις· ἵνα οἱ λοιποὶ ἀπερίσπαστοι μένωσι πρὸς βοήθειαν τῆς πρώτης παρατάξεως.

9. Si ingens hostium fuerit exercitus, et multitudine hominum ac jumentorum afflictus, ac pene oppressus fuerit, ne coneris eminus jam hostibus venientibus, copias tuas ad celsum aliquem locum deducere, ne multitudine conspecta animum jam tui despondere incipiant, sed humili et cavo in loco eos instrue, ubi neque hostes visuri sunt, neque ab hostibus cerni poterunt; et quando uno aut dimidio signo hostes abfuerint, ad excelsiorem locum ducantur, ut confligere possint priusquam animo deficere, aut languescere incipiant.

θ. Ἐὰν δὲ πολύς ἐστιν ὁ τῶν ἐχθρῶν στρατὸς, καὶ διὰ πλῆθος ἀλόγων ἢ ἀνδρῶν κόμπος ἡγουν ἐξωγκωμένος φαίνεται, μὴ ἐπιτήδευε εὐθὺς εἰς ὑψηλὸν τόπον τὸν στρατὸν τάσσειν μηκόθεν τῶν ἐχθρῶν ὄντων, ἵνα μὴ τῇ θέᾳ τοῦ πλήθους προκαταλαμβανομένους δειλιάσῃ προχείρως, ἀλλ' ἐν κοιλοτέρῳ τόπῳ τάσσε αὐτοὺς, ὁπόθεν οὐδὲ κατοπτεύῃ τοὺς ἐχθροὺς, οὐδὲ καθοράται ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν. Καὶ ὅταν ἢ ἀπὸ ἑνὸς ἢ ἀπὸ ἡμίσεως σημείου γένωνται οἱ ἐχθροὶ, τότε ἐν τῷ ὕψει φέρειν τὸν στρατὸν, ἵνα πρὶν δειλιάσῃ ἡ συμβολὴ γένηται.

B

10. Sin talis locus non inveniatur, sed eminus hostes exercitui tuo appareant, copiis tuis ipsa in acie instructis dices, non hominum, sed jumentorum atque impedimentorum ibi permagnum esse numerum.

ι'. Εἰ δὲ μὴ εὑρίσκεται τόπος τοιοῦτος, ἀλλὰ μήκοθεν οἱ ἐχθροὶ τῷ στρατῷ φαίνονται, πρόλεγε τῷ στρατῷ ἐν αὐτῇ τῇ παρατάξει, ὅτι ἀλόγων ἢ τούλδου πλῆθός ἐστι τὸ φαινόμενον, καὶ οὐκ ἀνθρώπων μόνων.

11. Si hostibus adhuc minus instructis adoriri eos atque invadere potes, majus damnum illis facies.

ια'. Ἐὰν δέ σοι δυνατόν ἐστιν καὶ πρὸ τοῦ παρατάξασθαι τοὺς πολεμίους συμβαλεῖν αὐτοῖς ἔτι ἀσυστάτοις οὖσιν, μᾶλλον αὐτοὺς βλάψαι ἰσχύσεις

12. Omnino autem semel atque iterum consiste, quando ad spatium unius, aut duorum milliarium ab hostium acie ante bellum distas, ut exercitus tuus varie instruatur, ut ne securos se putent hostes, quia per exploratores nostras copias ante cognoverunt, et contra eas aliquid molitionis machinati sunt.

ιβ'. Πάντως δὲ ἓν ἢ καὶ δεύτερον ἔχε ὡς ἀπὸ ἑνὸς ἢ δευτέρου μιλίου τῆς παρατάξεως πρὸ τοῦ πολέμου ἐν ὅσῳ τάσσεται ὁ στρατὸς, ἵνα μὴ ἄδειαν ἔχωσιν οἱ πολέμιοι πρὸ τῆς μάχης κατασκοπεῖν τὴν τάξιν, καὶ σοφίζεσθαι κατ' αὐτῆς.

C

13. Si pedestris exercitus non fuerit, militum pueros, id est, administros in castris relinques, et per universum castrorum ambitum ad fossam custodiendam dividantur, armisque interiorem ejus partem muniant, sive sagittis, sive jaculis, sive funda valeant; una quoque cohors cum illis excubias aget, portasque castrorum atque universi ambitus defendet, unus istis præfectus honestus atque integer.

ιγ'. Καὶ ἐὰν πεζικὸς οὐκ ἔστι στρατὸς, τοὺς παῖδας τῶν στρατιωτῶν, ἤτοι τοὺς δουλεύοντας αὐτοῖς, καταλίμπανε ὥστε διαμερίζεσθαι δι' ὅλου τοῦ ἐν τῷ φοσσάτῳ ἁπλίκτου ἕκαστον περὶ τὴν ἔσω τάφρον μετὰ ὅπλων, εἴτε τοξεύειν δύνανται, εἴτε ἀκοντίζειν, εἴτε σφενδονᾶν· ἀλλὰ καὶ ἓν βάνδον μετὰ αὐτῶν τὸ ὀφεῖλον βιγλεύειν, καὶ τὰς πόρτας τοῦ φοσσάτου φυλάττειν, ἤγουν τοῦ περιφραγμένου ἁπλίκτου, καὶ ἄρχοντα δὲ χρήσιμον τοῦ ὅλου τοιούτου φοσσάτου.

14. Neque tuldum tecum in acie circumferas, si aliter fieri poterit; prompta enim atque exposita hostibus præda est, si in bello esse advertatur.

ιδ'. Μηδέποτε τοῦλδον ἐπὶ παρατάξεως περίφερε, εἰ δυνατόν ἐστι· καὶ γὰρ ἕτοιμον τοῖς ἐχθροῖς βρῶμα γίνεται, ἐὰν ἐν μάχῃ εὑρεθῇ.

D

15. Si proficiscenti tibi de improviso subita hostium incursio fuerit, neque castris satis commode et tuto in loco tuldum ponere poteris, tum dextrum ad latus secundæ aciei obliquabis, ibique unam et alteram cohortem, quæ ex superfluis hominibus est, ad ejus custodiam segregabis.

ιε'. Ἐὰν μέντοι, ὡς εἰκὸς, ὁδοιποροῦντός σου ἀδόκητος ἐπέλευσις παρὰ τῶν ἐχθρῶν γένηται, καὶ οὐ φθάσῃς ἁπλικεῦσαι καὶ ἀσφαλίσασθαι τὸ τοῦλδον, τότε φέρε αὐτὸ κατὰ τοῦ δεξιοῦ μέρους ἐκ πλαγίου τῆς δευτέρας παρατάξεως, καὶ ἐκεῖ τάσσε, καὶ ἓν ἢ δεύτερον βάνδον ἐκ τῶν περισσῶν εἰς παραφυλακὴν αὐτοῦ ἀφόριζε.

16. Si nullum jumentis repositum in castris pabulum habeant, ipso belli die cæteris ad bellum procedentibus, palicaria, id est administri militum et præfectorum pabulatum eant ad partem a tergo aciei relictam, et dum bellum geritur quantum possunt pabuli comparent. Pabulatoribus autem istis dentur banda et signa quædam diversis et editioribus in locis, ut adverso aliquo

ιϛ'. Ἐὰν δὲ μὴ ἔτυχον, ὡς εἴρηται, προαποθέμενοι χόρτον καὶ ἐν αὐτῇ τῇ τοῦ πολέμου ἡμέρᾳ, τῶν ἄλλων ὁπλιτῶν ἐπὶ τὴν παράταξιν κινούντων, τὰ παλλικάρια τῶν στρατιωτῶν καὶ τῶν ἀρχόντων ἵνα ἐξέρχωνται εἰς τὸ μέρος τὸ ὀπίσω τῆς παρατάξεως τοῦ ὅλου στρατοῦ μετὰ ὀλίγων βιγλατόρων ἐκ τοῦ τῆς παρατάξεως μέρους καταλιμπανομένων, καὶ συνάγουσι τὸν ἀρκοῦντα χόρτον, ἐν ὅσῳ ὁ πόλεμος

Digitized by Google

γίνεται· τοῖς δὲ χορτολογοῦσιν ὁρίσεις δοθῆναι βάδα καὶ σημειώσεις ἐν ὑψηλοτέροις τόποις καὶ διαφόροις, ὥστε ἐναντίου τινὸς συμβαίνοντος τὸ ἀναχλητικὸν πρὸς συνήθειαν, τότε ἀναχωρεῖν αὐτοὺς δρομαίως, καὶ ἐπὶ τὸ φοσσάτον σώζεσθαι, ἵνα μὴ ἔξω ἀποκλεισθῶσιν. Τοῦτο δὲ ἀναγκαῖόν ἐστι γενέσθαι, διὰ τὸ ἄδηλον τῆς ἐκβάσεως. Ἐὰν γὰρ ἐναντίως ἐξέλθῃ τὸ πρᾶγμα, δαπάνην ἔχοντες καὶ ἑαυτῶν καὶ τῶν ἀλόγων οἱ στρατιῶται ταχέως αὐτοὺς πρὸς τὸ ἀναμάχεσθαι ἀνακαλοῦνται, ἧγουν καὶ πάλιν πολεμῆσαι καὶ νικῆσαι. Ἢ εἰ μὴ τοῦτο, εὐθέως ἀναχωρήσουσιν μετὰ τάξεως, ἔτι ἐν δυνάμει τῶν ἵππων αὐτῶν εὑρισκομένων, πρὶν ἢ τά τε τῶν ἀνθρώπων φρονήματα ἐπὶ πλέον καταπέσωσι, καὶ αἱ τῶν ἵππων δυνάμεις. Ὅπερ γενέσθαι δύναται, ἐὰν μή ἐστιν ἐν ἑτοίμῳ ἡ δαπάνη. Μετὰ γὰρ ἧτταν οὐδεὶς θαρρεῖ ἐξέρχεσθαι εἰς συλλογὴν χόρτου, καὶ οἱ ἵπποι λιμώττοντες ἀθυμίαν τοῖς στρατιώταις παρέχουσι, καὶ βουλὴν πρὸς συμφέρον οὐκ ἔστι γενέσθαι, τῆς ἐνδείας καὶ τοῦ φόβου βιαζομένων αὐτήν. Ἀλλὰ χρὴ πάντως καὶ τὴν τῶν ἀλόγων ἀποτροφὴν παρατίθεσθαι μιᾶς ἢ καὶ δευτέρας ἡμέρας, εἰ δυνατόν, καὶ πλέον, μάλιστα ἐὰν καὶ πλησίον τοῦ φοσσάτου εἶσιν αἱ βοσκαί

A

B

ιζ'. Εἰ δὲ κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν τῆς συμβολῆς τοῦ πολέμου ἐναντία ἔκβασις παρακολουθήσει, ἣ μὴ γένοιτο, ἡμῖν μὲν παντοίως ἀπρόσφορον καὶ ἀσύμφορον φαίνεται τὸ κατὰ τὰς αὐτὰς ἡμέρας, ἧγουν κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν, πάλιν πρὸς δημόσιον πόλεμον ἐγχειρῆσαι τοὺς ἐκ τῆς παρατάξεως ἡττηθέντας. Διὸ οὐδὲ συμβουλεύομέν σοι, ὦ στρατηγέ, πρὸς τοῦτο ἐπιτηδεύειν. Πᾶσι γὰρ πάντοτε δυσχερές ἐστι τοῦτο, καὶ οὐδεὶς εἴωθεν εὐθέως τὰς ἥττας ἀναμάχεσθαι. Σπάνιον γὰρ τοῦτο, καὶ Ῥωμαίοις ἀνοίκειον. Ὥστε εἰ καὶ σφάλμα παρακολουθήσῃ, καὶ ἐλπίσει ὁ στρατηγὸς τοῦτο διὰ τῆς δευτέρας μάχης τοῦτο διορθοῦσθαι, οὐκ ἔστιν ἱκανὸν τὸ πλῆθος τὴν αἰτίαν διαγινῶσκον προαιρέσει εἰς δημοσίαν μάχην εὐθέως ἐλθεῖν· ὡς γὰρ ἐκ θείας ψήφου οὕτως τὸ ἀποτέλεσμα δεχόμενον ἐν πάσῃ δειλίᾳ γίνεται.

C

17. Si primo conflictationis die adversus belli exitus cadat, quod absit, inutile nobis atque inidoneum esse videtur, eodem statim tempore conari hoc quod amissum est recuperare, et fusos superatosque ad aliquod publicum prœlium redire velle. Neque vero hoc ut facias consilium tibi darem : perdifficile enim omnibus hoc est, neque statim offensio accepta refutari potest. Rarum autem hoc est, et Romanis inusitatum. Itaque etiam si nihil adversum caderet, speraveritque imperator amissam dignitatem secundo prœlio se recuperaturum, multitudo tamen militum si causam cognoscat, ad conserendas manus minus est habilis : hic enim exitus belli, quasi divinitus ante decretus esset, magnam animi formidinem perturbationemque invehit.

ιη'. Διὸ χρή σε ἀνάγκης καὶ περιστάσεως χωρὶς μὴ ἐπιτηδεύειν φανερῶς συμβάλλειν μάχην μετὰ δημοσίαν ἧτταν διὰ παρατάξεως, ἀλλὰ δόλῳ καὶ ἀπάτῃ σπούδαζε καιροσκοπῶν ὅπως αἰφνιδιάσῃς, καὶ τὸ δὴ λεγόμενον φυγομαχήσῃς, ἕως ἂν εἰς λήθην τῆς δειλίας ἐκείνης γενόμενος ὁ στρατὸς θαρρήσει τοῦ πάλιν ποιήσασθαι συλλογὴν δι' εὐλόγους αἰτίας πολλάκις ἐπισυμβαινούσας, ἃς ἀντιγράφειν οὐκ ἔστιν εὔκολον.

D

18. Itaque sine gravi ac necessaria causa, ne coneris coram atque aperte instructis copiis cum hoste post offensionem belli acceptam dimicare, sed dolo atque astu, occasione se offerente conare illos subito adoriri, et juxta vetus dictum, post fugam, pugnam redintegrabis, ut ad veteris offensionis oblivionem exercitus veniat, atque iterum coire in societatem multitudinis, et cogere justis causis sæpe oblatis se audeat, quas omnes perscribere facile haud fuerit.

ιθ'. Ἐὰν δὲ καὶ ἅπαξ θαρρήσῃς συμβαλεῖν μετὰ τὴν ἀποβολὴν τῆς δειλίας, δεῖ τὴν πρόμαχον τάξιν ὡς κατακρουσθεῖσαν εἰς δευτέραν τάξιν ποιεῖν, καὶ τὴν δευτέραν εἰς πρόμαχον μετὰ τῶν ἐπιλέκτων ταγμάτων τῶν ἐν τῇ πρώτῃ. Μικροτέρα γὰρ οὖσα τῆς πρώτης καθ' ἑαυτὴν οὐκ ἐπαρκεῖ.

19. Sin post offensionem acceptam iterum tamen cum hoste confliges, prima acies quasi antea profligata in secundam aciem conferenda est : secunda autem quibusdam e prima acie delectis viris ad primam traducatur. Nam cum hæc minor prima sit, ipsa per seipsam satis esse non potest.

κ'. Ἀλλ' οὐδὲ ἐμβραδύνειν δεῖ ἀσκόπως ἐπὶ ταῖς ἐναντίαις ἐκβάσεσι τοῦ πολέμου, εἰ μή που ἐλπὶς συμμαχίας ἢ ἕτερός τρόπος βοηθείας προσδοκᾶται, ἢ, ὡς εἰκὸς, ἀπόκρισις παρὰ τῶν ἐχθρῶν γίνεται, ἥνπερ ἀναγκαῖον μὴ πουβλικίζειν προχείρως, ἀλλ'

20. Retardare autem in belli eventu minus prospero haud utile est, nisi aliqua spes societatis aut alius modus præsidii exspectetur : vel, quod sæpe fit, responsio ab hostibus afferatur, quam divulgari necesse non sit, sed a præfectis solum

Digitized by Google

cognosci. Quod si fieri statim possit quod ab hostibus proponitur, non differatur, sed sedulo vel jurejurando, vel alio quopiam pacto transigatur. Sin perniciosum et ad contemptum alicujus, aut universæ multitudinis contumeliam fuerit, hæc atque illis duriora in vulgus nostrum efferenda sunt, ut exercitus ita concitatus, ac necessitate compulsus, impetuosius adversum hostes procedat, atque obedientior præfectis suis sit : quanto enim major tardatio fuerit, tanto magis superati milites formidolosiores erunt, et victores audaciores exsistent.

21. Priusquam autem universum robur tuorum considat, adhortandi tibi per turmarchas, per decanos, quintanos, milites tui sunt, commemorandumque est illis, non esse jam tempus ignaviæ ac socordiæ, sed impressionum atque incursionum in hostes faciendarum, et quæ clades atque offensio ante accepta fuit, ea jam virtute ac rebus gerendis delenda atque obliteranda est. Hæc atque iis similia illis narranda sunt.

22. Si spes aliqua est acie instructa prœlium recuperari posse, hac via quam supra dixi procedatur. Sin hoc modo non proficiatur, pro periculorum ratione optimam sibi viam conquiret.

23. Si peditatus hostium vincat, cum equis ordinate discessiones atque demigrationes ex eo loco fiant, atque ita permaneant.

24. Sin equites fuerint, superflua et gravia tum jumenta, tum alia quæcunque prætermittenda sunt, peditesque constituendi, et sine jumentis equitibusque universos in duas phalanges sive acies, aut in unam quadratam oblongam formam instrues, in medio jumenta atque impedimenta ponas, extra hæc milites in acie, quemadmodum prædiximus, atque ultra eos sagittarios : atque ita discessiones demigrationesque tuto facies.

25. Rursum si prospere ad victoriam bellum inclinet, et Deo jam propitio victor evadis, ne sola depulsione hostium contentus sis, quasi imperitus qui tempore uti nescit : neque importunum illud audias, Vince, sed ne nimis vincas : ne, si lubrico tempore cedas, majores tibi molestias accumules, et incertum rerum futurarum eventum reddas, sed eversione hostium absoluta utendum omnino est.

26. Si ad aliquam munitionem hostis confugit, vel vi et manu, vel aliis quibusvis formis, hominibus et jumentis, instructa acie in summas angustias coercendus est, vel alia quavis consentiente atque idonea utilitate, usquedum perfecte illum everteris : neque tum defatigari oportet, quando paulum illum repuleris : neque rei universæ exitum propter exiguam amplius laborum patientiam abjicere debes, post tantos labores atque sudores, post tanta belli pericula : quoniam et in venatione quod pene effectum est, perinde est ac si nihil esset.

A ἢ δεῖ ταύτην μανθάνειν. Καὶ ἐὰν τὸ προτεινόμενον παρευθὺ γίνεσθαι δύναται, μὴ ἀναβάλλεσθαι, ἀλλὰ πράττειν αὐτὸ ἀσφαλῶς δι' ὀψίδων, ἢ ὅρκων. Εἰ δὲ ἐπιβλαβές ἐστιν, καὶ δι' ὑπέρθεσίν τινος καὶ χαύνωσιν τοῦ ὄχλου λέγεται, τὰ ἐναντία δεῖ φημίζειν σκληρότερα τῶν προτεινομένων, ἵνα μᾶλλον ὁ στρατὸς πρὸς ὀργὴν διανιστάμενος τῇ ἀνάγκῃ ἰσχυροτέρως τοῖς ἐχθροῖς ἀντικαταστῇ, καὶ ἔτι πειθήνιος τῷ ἄρχοντι γένηται· ὅσον γὰρ βραδύτης γίνεται, τοσοῦτον οἱ ἡττηθέντες δειλότεροι γίνονται, καὶ οἱ νικήσαντες τολμηρότεροι.

B κα'. Πρὶν ἢ οὖν εἰς τέλειον τὰ φρονήματα καταπέσωσι, χρή σε, ὦ στρατηγέ, διά τε τῶν ἀρχόντων τῶν ταγμάτων, καὶ τῶν δεκάρχων, καὶ πεντάρχων προτρέψασθαι τὸν στρατὸν, καὶ εἰπεῖν, ὡς οὐκ ἔστι καιρὸς δειλιάσαι, ἀλλὰ ὁρμηθῆναι μᾶλλον κατὰ τῶν ἐχθρῶν, καὶ τὸ γενόμενον παρά τινων σφάλμα ἀνδρείως ἀνακαλέσασθαι. Ταῦτα καὶ τὰ ὅμοια δεῖ σε διαλαλῆσαι.

κβ'. Καὶ εἰ μέν ἐστιν ἐλπὶς τοῦ διὰ τῆς παρατάξεως δημοσίας τὴν μάχην ἀνακαλέσασθαι, τῇ προειρημένῃ μεθόδῳ τῆς τάξεως χρήσῃ. Εἰ δὲ τοῦτο οὐ προβαίνει, δεῖ συμφερόντως τῶν κινδύνων καταTολμᾶν.

κγ'. Καὶ εἰ μὲν πεζοί εἰσιν οἱ νικήσαντες ἐχθροὶ, σπουδάζειν μετὰ τῶν ἵππων εὐτάκτως τὰς ἀναχωρήσεις ἤτοι μεταστάσεις τοῦ φοσσάτου ἐκείνου C ἀσφαλῶς ποιεῖσθαι, καὶ μὴ ἀναμένειν.

κδ'. Εἰ δὲ καβαλλάριοι ὦσιν, μάλιστα τῶν περισσῶν καὶ βαρυτέρων ἀλόγων καὶ πραγμάτων δεῖ περιφρονεῖν, καὶ πεζῇ καθίστασθαι, καὶ ἄνευ ὀλίγων καβαλλαρίων πάντας εἰς δύο φάλαγγας ἤτοι τάξεις, ἢ καὶ εἰς ἓν τετράγωνον πλινθίου σχῆμα παρατάξεσθαι, καὶ μέσον μὲν τὰ ἄλογα ἢ τὸ τοῦλδον φέρειν, ἔξωθεν δὲ ἔχειν τοὺς στρατιώτας, ὡς εἴρηται, ἐν τάξει, καὶ τοὺς τοξότας ἐξωτέρω, καὶ οὕτως τὰς μεταστάσεις καὶ ἀναχωρήσεις ποιεῖσθαι ἀσφαλῶς.

κε'. Πάλιν δὲ ἐὰν αἰσίως τὰ τοῦ πολέμου ἐξέλθῃ, καὶ Θεοῦ βοηθοῦντος ἄρξηται ἡ νίκη, οὐ δεῖ ὠθήσει καὶ μόνῃ ἀρκεῖσθαι ὡς ἀπειροκάλους μὴ εἰδότας χρήσασθαι τῷ καιρῷ, ἀλλὰ ἀκαίρως ἀκούειν φιλοῦντας τὸ, Νίκα, καὶ μὴ ὑπερνίκα, καὶ ἐνδιδόντας σφαC λερῶς καὶ μείζονα διὰ τῆς ἐνδόσεως τοῦ καιροῦ κάματον ἐπισωρεύοντας, καὶ ἄδηλον τὴν μέλλουσαν ἔκβασιν ἑαυτοῖς κατασκευάζοντας, ἀλλὰ δεῖ τῇ τοῦ ἐχθροῦ τελείᾳ καταλύσει ἐπιμένειν.

κς'. Εἰ δὲ ἐν ὀχυρώματι καταφεύγῃ, σπουδάζειν ἢ χειρὶ ἢ διὰ τῶν λειπόντων εἰδῶν τοῖς ἀνθρώποις, ἢ τοῖς ἀλόγοις, διὰ παραφυλακῆς στενοχωρεῖν αὐτὸν μέχρι τελείας αὐτοῦ καταλύσεως, ἢ ἐπωφελῶν ἡμῖν γινομένων συμφώνων, καὶ μηδὲ ἐκλύεσθαι τῇ ὀλίγῃ ὠθήσει, μηδὲ ἀμελεῖν τῆς τοῦ πράγματος ἐκβάσεως δι' ὀλίγην καρτερίαν μετὰ τοσοῦτον πόνον, καὶ κάματον καὶ μετὰ τοσοῦτον ἐκ τοῦ πολέμου κίνδυνον· ἐπεὶ καὶ ἐπὶ τοῦ κυνηγίου τὸ παρὰ μικρὸν ἀντὶ τοῦ μηδενός ἐστι.

Digitized by Google

κζ'. Μήτε μὴν περιφρονεῖν τῆς τῶν στρατιωτῶν εὐταξίας ἀπὸ τῆς νίκης μάλιστα, ἀλλὰ συντεταγμένους διώκειν, καὶ μετὰ ἐπιστήμης καὶ νουνεχίας ἐπισκοποῦντα τὸν στρατηγὸν τὰ δέοντα. Οὐκ ἀρκεῖ γὰρ δύναμις μόνη εἰς ἀσφάλειαν ἰδίαν ἢ βλάβην τῶν ἐχθρῶν, ἀλλὰ μετὰ τὴν Θεοῦ βοήθειαν καὶ ἡ τοῦ στρατηγοῦ διοίκησις ἀναγκαία καὶ πρώτη τυγχάνει.

A

27. Militum tuorum ordinis conservatio post victoriam negligenda tibi non est, sed instructis copiis cum scientia et attentione militari prosequantur hostes, imperatorque ipse attendat diligenter quid facto opus sit. Neque enim ad incolumitatem vestram, in hostiumque perniciem potentia sola valet, sed secundum Dei benignitatem, imperatoria ac diligens rerum administratio, præcipua ac summe necessaria est.

κη'. Πρέπον σε οὖν, ὦ στρατηγέ, τοῖς τε καιροῖς καὶ τοῖς τόποις ἁρμοδίως κεχρῆσθαι· καὶ ἐὰν δοκιμάσῃς τοῦ πάντως γενέσθαι πόλεμον δημόσιον, πάντα σκοπήσεις, καὶ τόπον ἐπιτήδειον γυμνόν τε καὶ ὁμαλὸν διὰ τοὺς κονταράτους (4). Καὶ μὴ μόνον τὰ δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ καὶ ὀπίσθια μέρη προερευνᾶν δεῖ καὶ ἀπὸ δύο καὶ τριῶν ἡμερῶν τῆς παρατάξεως μέχρι τοῦ πέρατος τοῦ πολέμου, ἀλλὰ καὶ τοὺς περικειμένους τόπους ψηλαφᾶν, μήποτε λάκκοι εἰσὶν, ἢ αὐτοφυεῖς, ἢ ὀρωρυγμένοι, ἢ δόλος τις ἄλλος πρόκειται.

28. Temporibus ac locis idonee commodeque utaris. Si bellum publicum futurum perspexeris, omnia loca perlustrabis, nuda atque exposita loca hastatis tuis eliges. Neque solum dextræ sinistræque positæ partes perscrutandæ sunt omni ex parte aciei usque ad belli finem, sed et finitima loca exploranda sunt, ne fossæ, vel naturales vel artificiosæ sint, vel dolus aliquis lateat.

B

κθ'. Κατὰ δὲ τὴν τοῦ πολέμου ἡμέραν, ὡς ἄνω εἴπομεν, τῶν βιγλῶν προεξερχομένων ἅμα πρωῒ εἰς τέσσαρα μέρη τοῦ τόπου ἔνθα ἡ συμβολὴ γίνεται ἀπὸ δύο καὶ τριῶν μιλίων ἐν διπλαῖς βίγλαις παραγγέλλειν αὐτοὺς μὴ μόνον πρὸς τὴν τῶν ἐχθρῶν κίνησιν ἀποβλέπειν καὶ μηνύειν, ἀλλὰ καὶ πρὸς τοὺς θέλοντας προσρυῆναι (5), ὡς εἰκὸς, τοῖς ἐχθροῖς ἀποσκοπεῖν καὶ συνέχειν αὐτούς. Ἐντεῦθεν γὰρ καὶ τοὺς ἀποφεύγοντας ἐκ τοῦ στρατοῦ ῥᾳδίως κωλύουσι, καὶ τοὺς ἐκ τῶν ἐχθρῶν βουλομένους προσρυῆναι, καὶ ἐπιφερομένους, ὡς εἰκὸς, ἤδη τινὰς μετὰ ἀσφαλείας ὑποδέχονται, εἰς τὸ μὴ ἐπηρεάζεσθαι αὐτοὺς παρά τινων κακῶν ἀνθρώπων, ὅπερ καὶ ἀεί σε χρὴ παραφυλάττειν εἰς τοὺς προσφεύγοντας μετά τινων πραγμάτων τῇ ἡμετέρᾳ πολιτείᾳ ὡς ἀναγκαῖον καὶ δίκαιον.

29. Ipso belli die, quemadmodum prædiximus, excubiis simul cum prima luce in quatuor partes illius loci ubi conflictatio futura est divisis, aut duo aut tria circumcirca milliaria, præcipies, ut non modo motus hostium advertant et significent, sed etiam eos qui ab hostibus deficere volunt perlustrent, et apud se detineant. Hoc modo enim eos qui ab exercitu nostro aufugiunt facile prohibebunt, et eos qui ab inimicis volunt ad nos deficere, cum omni incolumitate ab aliorum contumelia integros conservabunt, ne a quibusdam malis viris exagitentur : quod abs te erga eos, qui ad nostras partes profugiunt, quasi justum et necessarium conservetur.

C

λ'. Εἰ δὲ κατὰ τὰ ἔμπροσθεν μέρη τῆς παρατάξεως βιγλεύοντες ἄχρι ἑνὸς σαγιττοβόλου τῆς τῶν ἐχθρῶν παρατάξεως, ἔμπροσθεν τῆς ἰδίας περιπατεῖτωσαν καὶ ὁδηγείτωσαν, μήπως, ὡς εἴρηται, φόσσαι ἦγουν ὀρύγματά εἰσιν, ἢ ἕτερος δόλος [με]μελέτηται παρὰ τῶν ἐχθρῶν· καὶ ἀναστέλλειν τοὺς ἰδίους εἰς τὸ μὴ ἀδοκήτως περιπίπτειν.

30. Quæ in anteriore parte exercitus excubiæ sunt, ante suam partem, usquedum intra unius sagittæ jactum venerint aciei hostium, ambulent, eamque ducant, ne fossæ ullæ ac lacus fiant, aut dolos ullus susceptus sit, suosque tum admoneant, ne de improviso in aliquod malum veniant.

λα'. Ἐν γὰρ τοῖς ἀναγκαίοις τόποις καὶ καιροῖς μὴ μόνον, ὡς εἴρηται, ἁπλᾶς βίγλας κατὰ τῶν αὐτῶν τόπων ποιεῖσθαι, ἀλλὰ καὶ διπλᾶς· ἵνα τῆς μιᾶς, ὡς εἰκὸς, λανθανομένης τὴν ἑτέραν μὴ διαλάθῃ.

31. Necessariis locis ac temporibus non modo simplices, verum etiam duplices vigiliæ constituendæ sunt, ut si quid alteram lateat, ambas latere non possit.

λβ'. Καὶ ἐὰν ἕτοιμός ἐστιν ἡ τάξις, καὶ ὁ τόπος ἐπιτήδειος, μὴ ἀναμένειν τοὺς ἐχθροὺς ἐν τῇ συμβολῇ, ἵνα μὴ κανονίζωσι καὶ μεθοδεύωσι τὴν τάξιν, ἀλλὰ ἀσφαλῶς ὁρμᾷν καὶ ἐπιτίθεσθαι τοῖς ἐχθροῖς.

D

31. Si instructa acies, si locus idoneus fuerit, ne exspectent dum hostes eos invadant, ut ne malum aliquod ac dolum machinentur, sed confestim in eos omni impetu ac incursione ruendum est.

λγ'. Ἐὰν δὲ ὑπέρθεσιν ἔχῃ, ὡς εἰκὸς, τὰ τῆς συμβολῆς διά τινας εὐλόγους αἰτίας, ἀναγκαῖόν ἐστιν τὴν δευτέραν μάλιστα τάξιν ἐν ταῖς εὑρισκομέναις ὕλαις ἢ τοῖς κοιλοτέροις τόποις ὄπισθεν κρύπτειν· ἵνα μὴ πρὸ πολλοῦ τοῖς ἐχθροῖς ἀκαίρως προφαινομένη αὐτὴ μεθοδεύηται, καὶ ἐπιβουλεύηται ὑπὸ ἐγκρυμμάτων, ἢ καὶ ὑπὸ ἄλλων ἐγχειρήσεων κατασοφίζηται.

33. Si dilatio aliqua conflictationis habeatur, secunda acies in locis condensis silvosisque atque asperioribus occultanda est, ut ne si hostes longo ante tempore eam animadverterint, insidiis aliisque molitionibus multis appetant atque invadant.

λδ'. Ἐπεὶ δὲ περὶ βιγλῶν ἐμνημονεύσαμεν, δεῖ σε

34. Quoniam de excubiis mentionem fecimus,

NOTÆ.

(4) *Κονταράτους*. Scribebatur, κοντάρους.

(5) *Προσρυῆναι*. Scribebatur, πρὸς ῥυῆναι.

Digitized by Google

ostendendum quemadmodum hæ firmandæ sunt. Excubias in duas partes divides; ut alteræ vigilent, alteræ vicissim dormiant. Nemini enim fidem habeas, quamvis receperit se integram noctem vigilaturum. Somnus enim ac sopor de improviso sponte quadam sua opprimunt. Cum vigilare volunt, recti pedibus consistant: sessiones enim ac recubationes corpora in somnum præcipitant: stationes autem pedum mentem indormientem excitant.

35. Bello jam confecto, qui sauciati fuerant relevandi consolandique sunt; qui ceciderunt honestum funus habeant, laudibusque multis cohonestentur, qui pro fide Christiana, pro fratribus, suam ipsorum vitam profuderunt. Hoc autem justum religiosumque factu est, et alacritatem multam viventibus affert.

36. Si liberi illis fuerint, aut conjux, si hoc constet strenue illos atque alacriter in prœlio dimicasse, honestis modis abs te relevandi sunt.

37. Quoniam Romanos omnesque alias nationes videmus acies suas ita instruere, ut quam maxime eminus cerni possint, trucem magis aspectum vultu ac facie, quam armis lucentem et coruscantem aciem in bello præ se ferant: quanquam hoc umbratile cito evanescit: nam secundum Dei voluntatem, imperatoris administratione, et exercitus alacritate, bella conficiuntur: propter eos tamen qui hæc requirunt, si silvosa aut cava loca fuerint, ibi copiæ occultandæ, et longo ante tempore hostibus non ostentandæ sunt, ut ne si ante unum aut alterum signum ab hostibus cognoscantur, insidiæ illis dolique struantur.

38. Si nudus locus purusque aer fuerit, cassides suas non capite, sed manibus gestent, donec prope hostes venerint: scuta autem parva coram in pectore ferant, tegantque galeas et cassides: vel a tergo humeris gestent, si scuta ferrea ac splendida habeant: sed et ferrum hastarum prædicto modo occultetur: ut arma eminus nullo modo luceant, cum præsertim ejusmodi signo si consignentur hostes, mentes illorum anticipentur, et in formidinem quamdam ante bellum cadant.
ὥστε καὶ διὰ τοιούτου σημείου, ὅπερ σημειοῦνται οἱ καὶ εἰς δειλίαν καὶ πρὸ τῆς μάχης μεταπίπτειν.

39. Insidias autem occultas atque abditas eo modo facies, quem tibi ante descripsi. Si enim idonee opportuneque fiant, maximas utilitates in bello afferunt, magnasque admodum copias ita deleverunt, ut nullus locus confligendi aciei universæ relinqueretur.

40. Qui enim locorum opportunitate ad hæc abundabant, vel condensis in locis, vel cavis in recessibus, vel in colle aliquo magno, vel vallibus, vel montibus finitimis usque ad hostium copias productis, ut ab hostium notitia hoc modo occul-

A αὐτὰς ὀχυρὰς ποιεῖν, καὶ διαιρεῖν τοὺς βιγλεύοντας, ἵνα οἱ μὲν ὑπνῶσιν, οἱ δὲ ἐγρηγορῶσιν, καὶ οὕτως ἐναλλάσσοντας ἀλλήλους βιγλεύειν. Μὴ γὰρ πιστεύσῃς τινὶ, κἂν ὑπόσχεσιν ποιεῖται ὅλην τὴν νύκτα γρηγορῆσαι ἄγρυπνον· καὶ γὰρ ἐνδέχεται καὶ αὐτόματον ὕπνον ἐπελθεῖν· ἐν δὲ ταῖς ἄλλαις βίγλαις, ὅτε χρεία, πάντως καὶ ὀρθοὺς ἱσταμένους βιγλεύειν. Αἱ γὰρ καθέδραι καὶ αἱ ἀνακλίσεις τὰ σώματα μαραίνουσιν εἰς ὕπνον· ἡ δὲ τῶν σκελῶν στάσις διέγερσιν τῆς διανοίας ποιεῖ.

λε'. Ἀναγκαῖον δέ σοι μετὰ τὸν πόλεμον, ὦ στρατηγὲ, τοὺς πληγωθέντας ἐν αὐτῷ τῶν στρατιωτῶν παραμυθεῖσθαι, καὶ τοὺς διαπίπτοντας ἐν τῷ πολέμῳ ταφῆς ἀξιοῦν, καὶ μακαρίζειν διηνεκῶς, ὡς ὑπὲρ τῆς πίστεως καὶ τῶν ἀδελφῶν μηδὲ τὴν ἑαυτῶν ζωὴν προτιμήσαντας· ἐπειδὴ καὶ ὅσιόν ἐστιν, καὶ προθυμίαν τοῖς ζῶσιν ἐμποιεῖ. B

λς'. Εἰ δὲ τέκνα αὐτοῖς εἰσιν, ἢ σύμβιος, καὶ φανερόν ἐστιν [ὅτι] ἀγωνιζόμενοι προθύμως ἐτελειώθησαν, καὶ ταῦτα παραμυθίας ἀξιοῦν τῆς προσηκούσης.

λζ'. Ἐπειδὴ δὲ εὑρίσκομεν καὶ Ῥωμαίους καὶ πάντας τοὺς ἐθνικοὺς ὡς ἐπίπαν μηκοθέντας ἀλλήλων παρατάξεις ὁρῶντας ἐπισημαίνεσθαι τὴν στυγνωτέραν μᾶλλον τῇ ὄψει ἐπιτυγχάνειν ἐν ταῖς μάχαις, ἤπερ τὴν ἐν τοῖς ὅπλοις λάμπουσαν· καὶ τάχα ψευδές ἐστιν τὸ χυδαῖον τοῦτο. Μετὰ γὰρ τῆς κρίσεως τοῦ Θεοῦ τῇ τοῦ στρατηγοῦ διοικήσει καὶ προθυμίᾳ τοῦ στρατοῦ πόλεμος κρίνεται· ἀλλ' οὖν διὰ τοὺς τὰ τοιαῦτα στοχαζομένους δέον ἐστὶν, ὥστε εἰ μὲν ὕλαι ἢ κοῖλοι τόποι πρόκεινται, ἐκεῖσε τὸν στρατὸν ἀποκρύβειν, καὶ πρὸ πολλοῦ τοῖς πολεμίοις μὴ ἐπιδεικνύειν· ὥστε μὴ κατασοφίζεσθαι καὶ ἐπιβουλεύειν αὐτὸν, εἰ μήπω ἔλθωσιν ἀπὸ ἑνὸς ἢ δευτέρου σημείου. C

λη'. Εἰ δὲ γυμνὸς ὁ τόπος καὶ καθαρὸς ὁ ἀὴρ ἐστιν, τότε τὰς κασσίδας παρασκευάζειν μὴ πρὸ πολλοῦ φορεῖσθαι, ἀλλὰ ταῖς χερσὶ κατέχεσθαι μέχρις ἂν ἐγγίσωσιν οἱ ἐχθροί. Ἀλλὰ καὶ τὰ σκουτάρια μικρὰ ὄντα ἔμπροσθεν εἰς τὸ στῆθος φέρειν, καὶ σκέπειν δι' αὐτῶν καὶ τὰ λωρίκια καὶ τὰς κασσίδας· ἢ ὄπισθεν κατὰ τῶν ὠμοπλατῶν φέρειν, εἰ ἔχουσι σιδηρᾶ σκουτάρια λαμπρά. Ἀλλὰ καὶ τὰ σίδηρα τῶν κονταρίων ἀποκρύπτειν, εἰς τὸ παντοίως τὰ ὅπλα μήκοθεν διαλάμπειν διὰ τὸν εἰρημένον τρόπον, ἀλλ' ἐναντίοι, προκαταλαμβάνεσθαι τὰς γνώμας αὐτῶν,

λθ'. Κελεύομέν σοι, ὦ στρατηγὲ, μάλιστα καὶ τὰς ἐνέδρας ἤτοι ἐγκρύμματα ἐν τῇ μάχῃ κατὰ λόγον ποιεῖσθαι, ἤτοι κατὰ τὸν πρώην ἡμῖν διατυπωθέντα τρόπον. Αὗται γὰρ ἐπιτηδείως καὶ πρεπόντως γινόμεναι μεγίστας ὠφελείας ἐν ταῖς μάχαις ποιοῦσι, καὶ διαφόρως μεγάλας δυνάμεις ὑπὸ ὀλίγων κατέλυσαν, ὥστε μηδὲ καιρὸν γενέσθαι τὴν ὅλην παράταξιν συμπλακῆναι. D

μ'. Εἰ μὲν γὰρ τόπων ἐπιτηδείων πρὸς ταῦτα εὐπορήσαντες, οἷον ἢ ὕλης δασείας, ἢ κοιλάδος, ἢ βουνοῦ μεγάλου, ἢ φαράγγων, ἢ ὀρέων ἐγγιζόντων, καὶ μέχρι τῆς τῶν ἐχθρῶν παρατάξεως συνεκτεινομένων, ὥστε δι' αὐτῶν λαθεῖν καὶ μὴ πόρρωθεν

Digitized by Google

ὁρώμενον τὸ ἔγκρυμμα μεθοδευθῆναι πρὸς ἐπιβουλήν. Οὕτως οὖν τοῖς νώτοις τῶν ἐχθρῶν ὄπισθεν ἄφνω ἐπελθόντες πρὸ τῆς συμπλοκῆς διετάραξαν καὶ ἔτρεψαν αὐτούς.

μα'. Ἄλλοι δὲ οὐ πλησίον τῶν ἐχθρῶν τῆς παρατάξεως ταύτην ἐποίησαν ἐπιτήδειον οὐκ ἔχοντες τόπον, ἀλλὰ ἐκ πλαγίου αὐτῶν μέσον τῆς ἰδίας καὶ τῆς τῶν ἐχθρῶν τάξεως ποιήσαντες, ἢ καὶ ὄπισθεν τῆς ἰδίας ἐκ πλαγίου, καὶ τὴν μὲν μείζονα δύναμιν εἰς ἐγκρύμματα ἔταξαν, τὴν δὲ ἐλάττονα σχηματικῶς ἔμπροσθεν ἔταξαν.

μβ'. Ἄλλοι δὲ μέρος τοῦ στρατοῦ ἔταξαν εἰς ἔγκρυμμα, καὶ οὐ τὸ μεῖζον μέρος, ἀλλὰ τὸ ὀλιγότερον· τῆς δὲ συμβολῆς γενομένης ἑκουσίως τῶν προταγέντων εἰς φυγὴν ὁρμησάντων, καὶ τῶν ἐχθρῶν τὴν δίωξιν ἀτάκτως ποιουμένων, μετὰ τὸ παρελθεῖν αὐτοὺς τὸν τόπον τῆς ἐνέδρας ἐξελθόντες οἱ τὸ ἔγκρυμμα ποιήσαντες κατὰ τοῦ νώτου ὄπισθεν τῶν ἐχθρῶν ἐπέστησαν· εἶτα καὶ οἱ φυγόντες ἀντίστροφοι γινόμενοι πρὸς τὸ σύνθημα ὅπερ προόρισαν ἐν τῷ μέσῳ ἀπέλαβον αὐτούς. Τοῦτο δὲ ὡς ἐπὶ πολὺ ἐπὶ τῶν βορειοτέρων καὶ Σκυθικῶν ἐθνῶν γίνεται διὰ τὸ ἄτακτα εἶναι, οἷον Τούρκων καὶ τῶν ὁμοίων αὐτοῖς.

μγ'. Ἐὰν δέ τις φόσσαν βαθεῖαν, ἤγουν ὄρυγμα ἐπὶ ὀκτὼ ἢ δέκα πόδας τὸ πλάτος ἐπὶ ἱκανὸν διάστημα ὀρύξῃ, καὶ σκεπάσῃ ταύτην ξύλοις λεπτοῖς χόρτῳ τε καὶ χώματι, ὥστε ἡνωμένην καὶ ὁμοίαν τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ ὀρύγματος εἶναι τῇ ἐγγιζούσῃ αὐτῷ γῇ, καὶ κατὰ μηδὲν διαλλάττειν. Ἀλλὰ μηδὲ τὸ ἐπαρθὲν χῶμα ἐάσῃ παρακεῖσθαι αὐτῷ, ἵνα μὴ ἐμφαίνῃ τινὰ ξενοπρέπειαν· ἐν τῷ μέσῳ δὲ τοῦ αὐτοῦ ὀρύγματος καταλίπῃ τινὰς τόπους στερεοὺς σεσημειωμένους καὶ ἐγνωσμένους πρὸς τὸ παρὸν τῷ ἰδίῳ στρατῷ. Ἑκατέρωθεν δὲ, ἤγουν ἔνθεν κἀκεῖθεν, ἐκ τοῦ πλησίον τοῦ ὀρύγματος ἔγκρυμμα εἰς ἀφανεῖς τόπους ποιήσῃ, καὶ παρατάξει τοὺς λοιποὺς πρὸ τοῦ ὀρύγματος· εἶτα συμβολῆς γενομένης ἑκουσίως οἱ προταγέντες τὴν τροπὴν σχηματισάμενοι αὐτοὶ μὲν διὰ τῶν ἐγνωσμένων αὐτοῖς τόπων καὶ στερεῶν ἀκινδύνως παρέλθωσιν. Οἱ δὲ ἐναντίοι σφοδρῶς καὶ ἀσχέτως τὴν δίωξιν ποιησάμενοι ἐμπέσωσιν ἐν τῷ ὀρύγματι, ὑπεξελθόντες δὲ ἄφνω οἱ τὸ ἔγκρυμμα ποιησάμενοι, εἶτα ἐπαναστρέψαντες καὶ οἱ τὴν ὑποχώρησιν σχηματισάμενοι, τοὺς πλείους τῶν ἐχθρῶν ἀπολέσωσι πάντως, τοὺς μὲν ὡς ἐμπεσόντας εἰς τὸ ὄρυγμα, τοὺς δὲ ὡς τραπέντας ἀτάκτως ἐπὶ τῷ ἀδικήτῳ (6) συμπτώματι, εἰ μὴ ἄρα παρὰ τῶν ἐχθρῶν προγνωσθῇ, ἢ διά τινων πρὸς ῥυέντων αὐτοῖς καταμηνυθῇ.

μδ'. Ἐὰν δὲ τὸν ὅμοιον τρόπον καὶ διὰ πάλων πεπηγμένων τις ποιήσῃ, δύο καὶ ἢ τρεῖς εἰσόδους ἀπαθεῖς ἐπινοήσῃ ἐγνωσμένας τῷ παρατασσομένῳ στρατῷ, εἶτα πρὸ τῶν πάλων ἐκείνων παρατάξηται· σχηματισάμενος ἐν τῇ συμβολῇ κατὰ τὸν ὅμοιον τρόπον τὴν φυγὴν προτρέψηται τοὺς ἐχθροὺς τοῖς πάλοις περιπεσεῖν. Καὶ ἐξαίφνης ἐπελθόντες οἵ τε τὸ ἔγκρυμμα ἔχοντες ἐκ πλαγίου, καὶ οὐ σχηματισάμενοι τὴν φυγὴν κατὰ κράτος, καὶ οὕτως τοὺς ἐχθροὺς ἀπολέσουσιν.

με'. Γίνεται δὲ τοιοῦτος δόλος κατὰ τῶν ἐχθρῶν

A tari possint, et molitiones idoneas struere, insidias suas positas habebant : isti a tergo hostium de improviso irruentes, ante manus consertas fuderunt eos, et in fugam verterunt.

41. Alii prope hostium copias, cum locum non haberent idoneum, hoc minime fecerunt, sed a latere in medio suæ hostiumque aciei eos collocantes, vel a tergo suæ aciei obliquantes, majores copias in insidiis collocaverunt, et minores ad coram confligendum cum hostibus instruxerunt.

42. Alii partem exercitus non majorem, sed minorem in insidiis locaverunt, conflictatione jam incepta fugæ voluntariæ iis qui in acie instructi erant sese mandantibus, et hostibus illos confuse insequentibus, et locum illum ubi insidiæ sunt locatæ transeuntibus : qui in insidiis posiu erant a tergo hostes invadant : qui vero ante aufugerunt, tessera facta quam ante sibi proposuerant, conversi iterum in hostes, insequuntur eos. Hoc autem ferc plerumque adversus aquilonares homines Scythicasque nationes maxime fit, ut Turcæ, et qui sunt iis simiies.

43. Si quis fossam altam ad octo aut decem pedum latitudinem satis longo intervallo effoderit, hancque lignis tenuibus, cespite, feno atque aggere contexerit, quasi una eademque cum finitimis locis terræ superficies esset, nihilque a circumstante terra distet, eductum autem aggerem universum ibi jacere non sinat, ne aliquam novitatis suspicionem afferat, in medio autem ejusdem fossæ loca quædam firma reliquerit, ad id tempus notata, et designata exercitui tuo, et utrinque hinc, atque illinc prope fossam insidias abditis locis clam collocaverit, et ante fossam reliquos instruxerit, deinde conflictatione incepta voluntariam fugam, qui instructi in acie sunt, simulaverint, et per cognita firmaque loca secure transierint, hostes autem impetuose ac vehementer insequantur, deinde ii, qui fugam simulabant conversi in eos, aliis in fossam præcipitatis, aliis inopinata hac machinatione in fugam conjectis, magnam partem hostium delebunt, nisi ab hostibus hoc ante animadversum, vel a quibusdam transfugis indicatum sit.

44. Similiter si palis quis defixis fecerit duos aut tres ingressus, securus, integrosque relinquens, et instructæ aciei cognitos ; deinde ante palos eos aciem instruat, et in ipsa conflictatione fugam simulans incitet hostes, ut in hos palos ruat, et subito a latere intervenientes insidiæ, hostes magnopere lædent.

45. Hujusmodi etiam dolus adversus hostes sine

NOTÆ.

(6) Ἀδικήτῳ. Scribe, ἀδοκήτῳ.

Digitized by Google

fossis, et palis suscipitur, si quis ferreos tribulos, id est, murices ad tempus vinculis constrictos projiciat, qui post usum expletum contrahi in se iterum possint, ad latitudinem aciei instructæ; in medio quatuor aut quinque transitus relinquito centum pedum latitudine, qui exercitui bellaturo noti sint, ramis magnis, aut hastarum cuspidibus peregrinis, aut terræ aggeribus ad modum tumuli, aut acervi lapidum cumulatis, aut aliis evidentibus signis non ad initium, sive frontem longitudinis horum tribulorum positis, sed ad exitum altitudinis ad utramque oram transitus notati. Conflictatione jam incepta fugam simulent, et ubi hæc nota signa exercitus transierit, auferantur ea, aut dejiciantur a certis quibusdam equitibus ad hoc constitutis; insidiæ tum hinc atque illinc utroque ex latere adversus hostes irruant, ubi jam in hos tribulos irruerint, nec antrorsum aut retrorsum procedere possunt.

A καὶ ἄνευ ὀρύγματος, ἢ πάλων, ἐάν τις τριβόλους σιδηρᾶς ἀσυμφανῶς ῥίψῃ πρὸς ὥραν ἐν σφηκώμασιν (7) ὀποδεδεμένας εἰς τὸ ἑτοίμως συστέλλεσθαι μετὰ τὴν χρείαν, τουτέστιν ἐπὶ πλάτος μὲν ρ' ποδῶν, καὶ πρὸς μῆκος δὲ πρὸς τὸ τῆς παρατάξεως διάστημα· ἐν τῷ μέσῳ δὲ τέσσαρας ἢ πέντε παρόδους καταλείπῃ ἀπὸ τριακοσίων ποδῶν πλάτος ἐγνωσμένας τῷ συμβάλλοντι στρατῷ, καὶ σεσημειωμένας ἀπὸ κλάδων μεγάλων, ἢ κονταρίων κεφαλὰς ξενοπρεπεῖς ἐχόντων, ἢ γῆς ἀναβολῶν ὡς τυμβίων, ἢ λίθων ἀποτιθεμένων, ἢ ἕτερον εὔδηλον σημεῖον, οὐ μόνον κατ' αὐτὰς τὰς ἀρχὰς, ἤτοι τῶν μετώπων τοῦ μήκους τριβόλων, ἀλλὰ καὶ κατὰ τοῦ βάθους ἤτοι τοῦ πλάτους παρ' ἑκάτερα τῶν παρόδων, ὥστε τῆς συμβολῆς γενομένης σχηματίσασθαι τροπὴν, καὶ μετὰ B τὸ παρελθεῖν διὰ τῶν τοιούτων ἐγνωσμένων παρόδων τὸν στρατὸν ἐπαίρεσθαι τὰ τοιαῦτα σημεῖα, ἤτοι καταστρέφεσθαι παρὰ τῶν εἰς τοῦτο ἀφοριζομένων καβαλλαρίων, εἶθ' οὕτως τὴν ἐνέδραν ἐκ τῶν δύο πλαγίων ὑπεξέρχεσθαι ἔνθεν κἀκεῖθεν κατὰ τῶν ἐχθρῶν περιπιπτόντων τοῖς τριβόλοις, καὶ οὐ δυναμένων οὐδὲ πρόσω οὐδὲ ὀπισθεν εὐκόλως ὑποχωρεῖν.

46. Hæc fieri sine tribulis eodem modo possunt, si quis rotundas quasdam fossas varie dispersas, quas antiqui hippoclastas nominabant, ducat ad spatium unius, ad altitudinem duorum aut trium pedum, aut acutos palos defigat in illis; has diversas, et distantes a se trium pedum omni ex parte intervallo, fodies ad universi spatii latitudinem pedum centum quinquaginta, ad longitudinem totius aciei intervalli. Hoc confecto quando ad conflictationem ventum est, par est, ut prima acies ad unius C milliaris spatium ante eum locum instruatur, secunda post universum intervallum duobus aut tribus sagittæ jactibus ab eo loco absit, ut si opus fuerit, et qui e prima acie in fugam versi sunt, secure per ea loca evadant, eisdem intervallis secunda acies sine offensione transeat, atque adeo hostes invadat.

μς'. Τί γίνεσθαι δὲ δύναται καὶ κατὰ τὸν ὅμοιον τρόπον καὶ ἄνευ τριβόλων, ἐάν τις στρογγύλα ὀρύγματα, ἃ ἔλεγον οἱ παλαιότεροι ἱπποκλάστας, ὀρύξῃ διεσπαρμένα ἀπὸ ἑνὸς ποδὸς τὸ διάστημα ἔχοντα, καὶ βάθος δύο ἢ τριῶν ποδῶν, καὶ πάλους ὀξεῖς ἐμπήξῃ ἐν αὐτοῖς. Ταῦτα δὲ παρηλλαγμένα ὀρύξει καὶ μὴ ἐπ' εὐθείας, ἢ ἀπὸ τριῶν ποδῶν ἀλλήλων κατὰ τὰ τέσσαρα μέρη ἀφεστηκότων, ἐπὶ πλάτος δὲ πόδας ρν', μῆκος δὲ πρὸ τῆς παρατάξεως διάστημα. Καὶ τούτου γενομένου ἐν τῇ συμβολῇ, ὅταν μὲν ἡ πρώτη τάξις προπαρατάσσηται, πρέπον ἵνα ὡς πρὸ ἑνὸς μιλίου τοῦ τοιούτου σοφίσματος ἡ αὐτὴ ἵστηται, ἡ δὲ δευτέρα ὀπισθεν αὐτοῦ δι' ὅλου τοῦ διαστήματος εἰς τὰ λείμματα τῶν ὀρυγμάτων ὡς ἀπὸ δύο ἢ τριῶν σαγιττοβόλων ὀπισθεν· ἵνα ἐὰν χρεία γένηται, καὶ οἱ τρεπόμενοι τῆς πρώτης διὰ τῶν ἀκινδύνων παρέρχωνται, καὶ τὴν δευτέραν τάξιν, ἐὰν χρεία ἐστὶν ἐπιθέσθαι τοῖς ἐχθροῖς διὰ τῶν αὐτῶν εὐκαίρων διαλειμμάτων εὐκαίρων διερχομένην, καὶ ἀνεμποδίστως οὕτως ἐπιτίθεσθαι τοῖς ἐχθροῖς.

47. Quando non ante fraudem hanc apparatam, sed post eam acies instruitur, tres sagittæ jactus ab eo loco acies instruatur: et quando hostes vel transierint, vel in loco fraudis molitæ fuerint, occurrant illis nostri, ut pro celeritate equi illorum lædantur. Loca autem istius fraudis opportuna, et integra ad transeundum, lata admodum relinqui non oportet, ut ne magnus hostium numerus secure D non acriter adoriatur.

μζ'. Ὅταν δὲ οὐ πρὸ τοῦ σοφίσματος ἡ παράταξις γένηται πᾶσα, ἀλλὰ ὀπισθεν αὐτοῦ, δέον ἀπὸ τῶν τριῶν σαγιττοβόλων τούτου ὀπισθεν τὴν παράταξιν ἵστασθαι, καὶ ὅταν οἱ ἐχθροὶ παρέλθωσιν ἢ καταλάβωσι τὸ σόφισμα, τότε ὑπαντιάζειν αὐτοῖς, ἵνα φλάσωσιν οἱ ἵπποι αὐτῶν ἐμπεσόντες ἀφανισθῆναι. Ἀλλὰ τότε οὐ χρὴ πολὺ πλατέα τὰ εὐκαιρα χωρία τοῦ σοφίσματος καταλιμπάνειν, ὅταν ἡ παράταξις ὀπίσω αὐτῶν ἐστιν, ὥστε μὴ τοὺς πολλοὺς τῶν ἐχθρῶν παροδεύοντας ἀκινδύνως τῆς μάχης προσάπτεσθαι.

48. Hæ rerum aggressiones atque doli clam et a paucis fidelibusque hominibus vel ipso die belli, vel uno ante die, ad vesperam vel noctu fiant, eo ipso loco quo bellum exspectatur, ibique hostes præstolari. Ad hoc tempus autem quibusdam ex exercitu muniantur, præcipue autem signiferis, ut sciant se asservari: et post banda densati am-

μη'. Τὰ δὲ τοιαῦτα ἐγχειρήματα ἤγουν σοφίσματα, λανθανόντως σε δεῖ ποιεῖν, ὦ στρατηγὲ, δι' ὀλίγων καὶ πιστῶν ἀνθρώπων, ἢ ἐν αὐτῇ τῇ τοῦ πολέμου ἡμέρᾳ, ἢ πρὸ μιᾶς αὐτοῦ ἡμέρας περὶ τὰς δειλινὰς αὐτοῦ ὥρας, ἢ νυκτὸς, ἐν ἐκείνῳ δηλονότι τῷ τόπῳ ἐν ᾧ ἡ μάχη προσδοκᾶται, κἀκεῖσε τοὺς ἐχθροὺς ἀναμένειν, καὶ πρὸς ὥραν θαῤῥεῖν τοῖς τοῦ στρατηῦ,

NOTÆ.

(7) Ἐν σφηκώμασιν. Scribebatur, ἐν ἀφηκώμασιν.

Digitized by Google

καὶ κατ' ἐξαίρετον τοῖς βανδοφόροις. Ἵνα δὲ εἰδότες φυλάξονται, καὶ ὄπισθεν τῶν βάνδων σφιγκτοὶ ἀκολουθοῦσιν, ὡς οἱ εὔκαιροι τόποι ἐπιδέχονται.

μθ'. Τοῦτο δὲ πάντες παραγγελθῶσιν, ἵνα τοῖς βάνδοις ἑαυτῶν ἐν τῷ ὑποχωρεῖν μάλιστα ἀκολουθῶσιν, ἵνα μὴ, ὅπερ μὴ γένηται, πλανώμενοι αὐτοὶ περιπίπτουσι τῇ παγίδι.

ν'. Πάντων δὲ τῶν εἰρημένων σοφισμάτων, ὡς ἡγούμεθα, ἡ διὰ τῶν τριβόλων ἀπάτη εὐκολωτέρας ὡς καὶ μᾶλλον λεληθότως ἐν ἑκάστῳ τόπῳ δύναται γίνεσθαι. Διὰ τοῦτο οὖν χρὴ πρὸς τοὺς τόπους καὶ τὴν τάξιν ἁρμόζεσθαι.

να'. Καὶ ἐὰν δόξῃ σοι συμφέρον τὴν ἐφοδον κατὰ τῆς τῶν ἐχθρῶν παρατάξεως γενέσθαι, ὡς ἤδη ἡμῖν εἴρηται, ἀφορίσεις ἀπὸ ἑνὸς ἢ καὶ δευτέρου βάνδου, ἢ πρὸς τὸ πόσον τοῦ ὄντος στρατοῦ πλείονας μετὰ ἀρχόντων ἀνδρείων καὶ τολμηρῶν καὶ φρονίμων καὶ στρατιωτῶν χρησίμων. Εἰς μὲν τὸ ἴδιον δεξιὸν μέρος, τοῦ τόπου δηλονότι συμπράττοντος · μίαν ἐνέδραν θήσεις κατὰ τῆς τῶν ἐχθρῶν ἐγχειρῆσαι παρατάξεως, κατὰ δὲ ἀριστερὸν τὴν ἄλλην ἐνέδραν.

νβ'. Καὶ ἐὰν μὲν παρὰ τῶν ἐχθρῶν ἐγχείρηται ταύτην τὴν ἐγχειρεῖν βουλομένην τῶν ἐχθρῶν ἀναστέλλειν, καὶ μὴ δοῦναι καιρὸν ἐλθεῖν καὶ παράξαι τὴν παράταξιν. Εἰ δὲ μὴ ἐγχειρῆται παρὰ τῶν ἐχθρῶν ἐπέρχεσθαι, ἵνα διὰ τοῦ μέρους ἐκείνου ἢ εἰς τὸ τοῦλδον τῶν ἐχθρῶν, ὡς εἰκὸς, ἐκεῖσε εὑρισκόμενον ἐπέλθωσιν, ἢ καὶ τοῖς τῶν ἐχθρῶν νώτοις, ἢ τῷ κέρατι, ἤγουν τῷ κυκλοῦντι μέρει τῆς τῶν ἐχθρῶν παρατάξεως, ἵνα μὴ, ὡς εἰκὸς, καὶ τῶν ἐχθρῶν ἐν δευτέρᾳ τάξει τασσομένων, ἢ καὶ αὐτῶν ἐγκρυμμα ὄπισθεν τῆς ἰδίας αὐτῶν τάξεως ἐχόντων εὑρεθῶσι τὰ σὰ ἐγκρύμματα ἐκ τοῦ ἐναντίου ὑπ' αὐτῶν βλαπτόμενα. Δεῖ γὰρ καὶ αὐτοὺς τοὺς εἰς ἔγκρυμμα ἀπερχομένους προσκυλκεύειν ἀσφαλῶς, καὶ οὕτως ἁρμόζεσθαι τῇ κατὰ τῶν ἐχθρῶν ἐπιθέσει.

νγ'. Τὸν δὲ καιρὸν τοῦ ἐγκρύμματος ἐπιμελῶς κανονίζειν, καὶ μηδὲ πρὸ πολλοῦ τῆς παρατάξεως ἐγχειρεῖν · ἵνα μὴ ὡς ὀλίγους ἔχουσα ἡ ἐνέδρα ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν βαρῆται, μηδὲ πάλιν ὑστερεῖν, ἵνα μὴ φθάσῃ ἡ συμβολὴ τοῖς παρατάξεως γενέσθαι καὶ ἀνωφελὴς αὐτῇ εὑρεθῇ.

νδ'. Ἀλλὰ πρέπον ἐν τῷ ἅμα μὲν κινεῖν τήν τε παράταξιν καὶ αὐτὰ εἴτε ἓν εἴτε δύο γίνονται ἐγκρύμματα · μᾶλλον δὲ ὀλίγον προκινῆσαι τὴν παράταξιν · ἵνα ἡ μὲν παράταξις διὰ τῶν φανερῶν τόπων ἐρχομένη ἐκεῖθεν τοὺς ἐχθροὺς ἀντιπερισπᾷ · ἡ δὲ διὰ τῶν ἀφανῶν ὁμοίως περισπᾷ καὶ ἀλλήλους διὰ σκεύλκας καὶ σημείου καὶ εἰκασμοῦ κανονίζειν · καὶ τὸν, ὡς εἰκὸς, διὰ συντομίας τοῦ τόπου προλαμβάνοντα ἐμβραδύνειν καὶ ἀναμένειν τὸν ἄλλον, ὥστε ὡς ἐνδέχεται ἴσως τὰς ἀμφοτέρας τήν τε ἐνέδραν ἤγουν τὸ ἔγκρυμμα καὶ τὴν παράταξιν εὑρίσκεσθαι κατὰ τῶν ἐχθρῶν, καὶ ὀλίγον τι τὴν ἐνέδραν μᾶλλον προκρύειν · ἵνα ὅταν ἄρξωνται οἱ ἐχθροὶ ὑπὸ τῆς ἐνέδρας διαταράττεσθαι, τότε ἡ παράταξις ἐγγὺς εὑρισκομένη συμβάλῃ.

νε'. Διὰ οὖν τοῦτον τὸν τρόπον, ἐὰν οἱ τόποι ἐπιτήδειοί εἰσιν, ἐκ τῶν δύο μερῶν δεῖ σε τὰ ἐγκρύμματα ἐκπέμπειν, μάλιστα ἐὰν πολὺν καὶ μέγαν

A bulent, quemadmodum opportunitas locorum recipit.

49. Hoc omnibus mandandum est, ut in retrocedendo iterum banda sequantur, ne, quod absit, quidam palantes, in has pedicas incidant.

50. Ex iis prædictis machinationibus omnibus, quemadmodum nos arbitramur, hæ tribulorum machinationes tum facillime tum obscurissime singulis in locis fiunt, ideoque ad locorum naturam acies instruatur.

51. Si tibi utile videbitur incursiones adversus hostium aciem facere, ut jam nobis dictum est, ad unam et alteram cohortem, vel pro exercitus tui numero plures etiam, præfectosque illorum fortes atque audaces, prudentes strenuosque deliges, eosque ad dextrum latus loci, si idoneus fuerit, unas insidias contra hostium copias, et ad lævum itidem alias collocabis.

52. Si ab hostibus invadantur, hic apparatus hostium coercendus est, neque permittendum illud tempus vacuum esse quo se instruant. Sin ab hostibus non invadantur, ex ea parte vel in tuldum hostium quod ad eam partem locatur, invadant, vel in extremum agmen et tergum hostium, vel in cornu, id est, partem ambientem extremas oras aciei hostium, ut ne hostes aut secunda acie instructa, vel insidiis post copias illorum collocatis, tuas insidias suis lædant. Insidias enim tuas in excubiis esse oportet, ut tuto incursionem hostium sustineant, eosque opportune invadant.

53. Insidiarum tempus diligenter advertas, néque longo tempore ante aciem instructam eas loces, ne cum pauci in insidiis sint, ab hostibus opprimantur : nec rursus nimis tardentur, ne conflictatio si aliquandiu ante inceperit, inutiles atque inanes insidiæ sint.

54. Sed dum universa acies procedit, ipsæ quoque insidiæ sive unæ sive duæ sint, adversus hostes, se præparent, sed ita ut paulum ante eas, acies procedat. Ex eo fiet, ut acies per loca exposita ambulans, ad se aciem hostium pertrahat, insidiæ per latebrosa loca incedentes similiter se attrahant, seque mutuo speculando, significando, conjectandò observent, quive priores alteros anteverterint, retardent se et præstolentur eos, ut simul quantum fieri possit utræque tum copiæ tum insidiæ hostes adoriantur. Insidiæ autem paulo nunc anteeant, ut quando hostes insidiis cœperint commoveri, acies tum prope adducta confligat.

55. Hoc modo, si loca idonea fuerint, duobus ex lateribus insidiæ collocandæ sunt, si potissimum magnum habeas exercitum, ut alteræ insidiæ

Digitized by Google

incursantes reprimant, alteræ autem hostes invadant.

56. Si cum invaserint minus secunde res illis processerit, vel cum acies tota profligata est, tum illi invadere cœperint, ne sic quidem retrocedant, aut hostes dimittant, neque ad secundam aciem veniant, et cum iis qui se in fugam dederunt, permisceant, sed eminus consistant, illosque a tergo adoriri atque invadere conentur, ut hoc modo a fuga suos retardent.

57. Tutum hoc arbitramur esse, ut qui ad insidias vel ad incursionem a tergo atque a latere alicujus aciei mittuntur, vel ad tuldi custodiam, vel ad celere subsidium alicujus partis afflictæ, vel ad tergum aciei custodiendum, sive ad excubias, drungisti magis, id est, simul, confertim, quasi maza, sine ordine instruantur, neque in longam aciem, id est, ad ordinem contubernii aut decuriæ aut quincuriæ; hic enim apparatus splendidior ac illustrior, fortior atque ordinatior est, et tuto conflictationes in prælio facit, tardior tamen minus flexibilis ad usum est. Hæc autem drungisti apparatio, omnia contraria habet, et in insidiis facilius latere potest : minore loco contenta, confestim manus conserere potest : itaque exercitatione ac usu exploranda hæc opportune sunt, et quod maxime utile est experiendo teneatur.

58. Sed hoc pro magnitudine exercitus ad hoc emissi, et pro locorum situ fiat : si enim æquales copiæ, aut majores, quam quæ in conspectu acies instruitur, ad insidias emittuntur, ut uno e loco exeant, tum in contubernia dividantur : sin pauci emittantur, iique ad diversa loca separentur, tum drungisti sive confertim absque ordine densati ambulent.

59. In iis enim, quemadmodum dixi, differentia quædam est. Nam quæ ordine insidiæ struuntur, fortiter et tuto pugnare possunt : illæ quæ confuse et conferte densantur, ad subsidia celeriter afferenda, et persecutiones vehementesque incursiones ac turbas valent.

60. Hanc igitur idoneam aciem equitum continuatione, quemadmodum prædiximus, ad optimam, quantum fieri potest, formam traduces, si imperita harum rerum fuerit : sin ea satis edocta fuerit, neque mandatis belli tempore, neque ulla alia præceptione opus erit : ipsa enim instructio atque exercitatio unumquemque docent quid facto potissimum opus sit.

61. Omissiores autem quidam atque imperitiores, hanc aciem ad instruendum variam et multiplicem esse, atque adeo laboriosum existimant. Hi intelligant, athletas et aurigas, aliosque ejus generis homines qui ad lusum atque oblectationem se exercent, qui si assequantur quod cupiunt, medio-

A σρατὸν ἔχῃς, ἵνα τὸ μὲν ἓν ἔγκρυμμα τοὺς ὑπερχομένους ἀναστέλλῃ, τὸ δὲ ἕτερον ἁρμοδίως τοῖς ἐχθροῖς ἐπιχειρῇ.

νς'. Ἐὰν δὲ ἐγχειροῦντες, ὡς εἰκὸς, μὴ ἐπιτύχωσιν ἢ καὶ τροπὴ τῆς παρατάξεως ἐν τοσούτῳ παρακολουθήσῃ, μὴ δὲ οὕτως ἐνδιδόναι ἢ ἀφιέναι τοὺς ἐχθροὺς, μηδὲ ἐπὶ τὴν δευτέραν τάξιν ἔρχεσθαι, καὶ συναπλέκεσθαι (8) τοῖς φεύγουσιν, ἀλλὰ ἔξωθεν ἀπομένειν καὶ σπουδάζειν αὐτοῖς τῷ νώτῳ τῶν ἐχθρῶν, ἤτοι ὄπισθεν ἐνεδρεύειν καὶ ἐπέρχεσθαι, καὶ ἐντεῦθεν ἀναχαλεῖσθαι τὴν τῶν ἰδίων φυγήν

νζ'. Ἀσφαλὲς δὲ ὑπολαμβάνομεν, ἵνα οἱ πρὸς ἐγκρύμματα πεμπόμενοι εἴτε εἰς ἐπέλευσιν ἀπὸ ὄπισθεν ἢ ἐκ πλαγίων τινὸς παρατάξεως, εἴτε εἰς τούλδου φυλακὴν, εἴτε εἰς ὀξεῖαν βοήθειαν μέρους τινὸς, ὡς εἰκὸς, βαρουμένου, εἴτε εἰς νώτου παρατάξεως φυλακὴν, εἴτε εἰς βίγλαν, ὀλίγοι οἱ τοιοῦτοι, ἁρμόδιόν ἐστιν, ἵνα μᾶλλον δρουγγιστὶ τάσσωνται, ἤγουν ὁμοῦ ὡς μάζα ἄνευ ὁρδίνων οὐχὶ δὲ ἐπὶ μακρᾶς παρατάξεως, τουτέστι κατ' ὁρδινον ἀκίας ἢ δεκαρχίας ἢ πενταρχίας. Αὐτὴ γὰρ κομπὴ καὶ ἐξογκωμένη καὶ ἰσχυροτέρα καὶ εὐτακτοτέρα ἐστὶ, καὶ ἀσφαλῶς τὰς συμβολὰς ἐν ταῖς μάχαις, ποιεῖται· βραδεῖα δὲ καὶ δυσμετάθετος ἐστὶ ταῖς χρείαις, ἡ δὲ δρουγγιστὶ τασσομένη τὰ ἐναντία ἔχει καὶ ἐν ταῖς ἐνέδραις μᾶλλον εὐκόλως λανθάνει δύναται ὀλίγῳ τόπῳ ἀρκουμένη καὶ συντόμως μετατίθεσθαι πρὸς τὰς χρείας· διὸ χρὴ μετὰ γυμνασίας δοκιμάσαι εὐκαίρως, καὶ τὸ ἀναγκαιότερον δι' αὐτῆς τῆς πείρας ἐπιλέξασθαι.

νη'. Ἁρμόζει δὲ καὶ πρὸς τὸ ποσὸν, τοῦ στρατοῦ, τοῦ ἐπὶ τούτῳ πεμπομένου καὶ πρὸς τὰς τῶν τόπων θέσεις· ἐὰν γὰρ ἡ μείζων δύναμις ἢ ἰσόμερος τῆς φανερῶς τασσομένης πέμπηται εἰς ἔγκρυμμα δι' ἑνὸς τόπου ἐγχειρῆσαι προσδοκοῦσα, τότε δέεται κατὰ δεκαρχίαν τάσσεσθαι· εἰ δὲ ὀλίγων οἱ πεμπόμενοι, ἢ κατὰ διαφόρων τόπων, τότε δρουγγιστὶ καὶ ὁμοῦ ἄνευ ὁρδίνων σφιγκτοὺς τάσσεσθαι.

νθ'. Ἐν τούτοις γὰρ ἐστὶν ἡ διαφορὰ, ὡς εἴρηται, ἀμφοτέρων, ὅτι ἡ μὲν ἐν συντάξει γινομένη ἐνέδρα τὸ ἰσχυρῶς καὶ ἀσφαλῶς μάχεσθαι ἔχει, ἡ δὲ δρουγγιστὶ γινομένη τὸ ὀξέως παρέχειν τὰς βοηθείας καὶ τὰς διώξεις καὶ τὰς ἀθρόας ἐπελεύσεις καὶ ταραχὰς ποιεῖσθαι.

ξ'. Ταύτην οὖν τὴν τάξιν ἐπὶ τῶν καβαλλαρίων ἁρμοδίαν νομίζομεν, ἣν δεῖ σε κατορθοῦν διὰ συνεχοῦς γυμνασίας, καθ' ὃν εἰρήκαμεν τρόπον, εἴγε μὴ ἐν πείρᾳ ταύτης προγέγονας· ἐὰν γὰρ αὐτὴ δεόντως κατορθωθῇ, οὐδὲ μανδάτων χρεία ἐν καιρῷ πολέμου, οὐδὲ ἄλλης παραγγελίας· αὕτη γὰρ ἡ τάξις καὶ γυμνασία ἕκαστον διδάσκει τὰ δέοντα.

ξα'. Ἴσως δέ τινες τῶν ὀκνηροτέρων καὶ ἀσφαλέστερον λογίζονται, ποικίλην τινὰ καὶ πολυειδῆ τὴν τάξιν ταύτην εἶναι, καὶ ἐντεῦθεν ἐπὶ κόπον (9). Οὓς εἰδέναι δέον, ὅτι οἱ ἀθληταὶ καὶ ἡνίοχοι καὶ ἄλλοι τινὲς τῶν εἰς παίγνια καὶ τέρψιν ἀγωνιζομένων, ὧν ἡ μὲν ἐπιτυχία ὀλίγων ἐστὶ χρημάτων εὐπορία, ἡ δὲ

NOTÆ.

(8) *Συναπλέκεσθαι*. Scribe, συμπλέκεσθαι.

(9) *Ἐντεῦθεν ἐπὶ κόπον*. Scribe, ἐ. ὀκνηρόν.

Digitized by Google

ἀστοχία ἀζήμιός ἐστι λύπη. Οὗτοι οὖν τοσοῦτον μόχθον καὶ κάματον ὑπομένουσι μετὰ νηστείας βρωμάτων καὶ παραφυλακῆς καὶ ἀνενδότου γυμνασίας, εἰς τὸ δυνηθῆναι μαθεῖν, ποῖα μέν εἰσι τὰ πρὸς βλάβην τῶν ἀντιπάλων γινόμενα, τίνα δὲ τὰ φυλάττοντα τὴν ἐξ αὐτῶν ἐγχειρουμένην ἐργασίαν. Πόσῳ μᾶλλον ἐνταῦθα χρὴ ἀόκνως καὶ πολυτρόπως καὶ σεσοφισμένως τὰς παρατάξεις καὶ γυμνασίας ποιεῖσθαι, ὅπου τὸ μὲν σφάλμα παρευθὺς, ἢ τὸν θάνατον, ἢ τὴν χείρονα θανάτου φυγὴν φέρει, ἡ δὲ ἐπιτυχία χαρὰν καὶ κέρδος, καὶ ὑπόληψιν ἀγαθὴν, καὶ μνήμην ἔνδοξον ἀληθάργητον.

A crem inde pecuniam colligunt: sin frustrentur, dolore quadam haud ita damnoso afflictantur, multum laboris sudorisque sustinere, magnam inediam cibi, magnas vigilias, irrequietam exercitationis molestiam perferre, ut quæ adversariis suis offensioni esse possunt, et quæ ad suæ industriæ conservationem valent, cognoscant; quanto major operosiorque cura cum omni diligentia, provisioneque suscipienda est, ut exercitationes bellicæ acierumque instruendarum rationes cumprimis teneantur, ubi si qui offensio fuerit, vel morte statim, vel deteriorem morte fugam affert, fructus existimationem bonam, memoriam nulla oblivione autem ingentem lætitiam, magnas commoditates, obscurandam habet.

ξβ'. Πῶς γὰρ οὐκ ἄτοπον καὶ ἐπιβλαβὲς καὶ ὀλέθριον, ἑνὶ καὶ τῷ αὐτῷ ἁπλῷ τρόπῳ τάσσεσθαι καὶ ἐκ τυχόντος σφάλματος κρίσιν τοσούτου πλήθους ἀνδρῶν γίνεσθαι, καὶ μηδὲ ἐπιγινώσκεσθαι τὸν ἁμαρτήσαντα, ἀλλὰ τῷ σφάλματι τοῦ ἑνὸς πάντας ὑπάγεσθαι ὁπόταν οὐδὲ πολλὰ εἰσὶ τάχα τὰ κεφάλαια τὰ ὀφείλοντα γίνεσθαι, ἀλλ' οἱ λογισμοὶ τῶν αἰτιῶν (10) αὐτῶν ἐμήκυναν τὸν λόγον.

B 62. Absurdum enim, noxium et perniciosum est, uno eodemque modo omnino instrui, et quavis fortuita offensione totius multitudinis hominum periculum exsistere: neque eum qui peccaverit potius cognosci debere, quam reliquos secum omnes in discrimen pertrahat, quando non multa rerum capita per se agenda sunt, sed adversariorum consilia orationem nostram provexerunt.

ξγ'. Τοσαῦτα μὲν οὖν περὶ τῆς καβαλλαρικῆς τάξεως ἡμῖν εἰρήσθω, περὶ δὲ τῆς πεζικῆς καὶ τῆς συμμίκτου ἤδη ἐροῦμεν ἅπερ ἀναγκαῖα κατὰ τὸν τοῦ πολέμου καιρὸν γενέσθαι νομίζομεν· περὶ ὧν ἀκριβέστερον ἡμῖν καὶ ἐν ἑτέρῳ λόγῳ προδιώρισται.

63. Atque hæc nobis de equestribus et admistis copiis: jam ea dicemus, quæ ipso belli tempore opportuna judicamus, de quibus accuratius alio loco verba fecimus.

ξδ'. Τούτων γὰρ οἱ μέν εἰσι σκουτάτοι λεγόμενοι, οὓς καὶ ὁπλίτας καλοῦμεν. Καὶ τοὺς μὲν σκουτάτους ὁρίσεις οὕτως· πρότερον μὲν ποιήσεις τὰς ἀκίας, ἤγουν τοὺς ὀρθίνους τοῦ τάγματος ἑκάστου, τινὲς ἀριστερὰ, καί τινες δεξιὰ τοῦ βάνδου, ἤγουν τοῦ ἄρχοντος τάσσονται.

64. Ex iis alii scutati sunt, qui et graves appellantur. Scutatos igitur ad hunc modum describes: primum instrues contubernia, sive manipulos cohortis uniuscujusque, quænam ad dextram, et quæ ad lævam præfecti cohortis esse debeant.

ξε'. Καὶ προπορευομένου τοῦ ἄρχοντος ἅμα τῷ βανδοφόρῳ καὶ τῷ βουκινάτωρι καὶ τοῖς λοιποῖς κατὰ συνήθειαν ἐπακολουθοῦσιν ὡς ὡρίσθησαν οἱ λοχαγοί· πρῶτον οἱ τοῦ ἀριστεροῦ μέρους, εἶτα οἱ τοῦ δεξιοῦ.

65. Præcedente præfecto simul cum sign fero et buccinatore suo, reliquisque qui illum sequi consueverunt, procedant primo lochagi sive præstites sinistræ partis, deinde dextræ.

ξς'. Γινομένων δὲ αὐτῶν ἐν τῷ τῆς παρατάξεως τόπῳ, ἵσταται ὁ ἄρχων, καὶ μετὰ αὐτὸν ὁ βανδοφόρος, καὶ οἱ πρὸς συνήθειαν. Καὶ παρατάσσονται αὐτῷ ἑκατέρωθεν αἱ ἀκίαι ὡς ὡρίσθησαν, πρῶτον ἐν ἀραιοτέρῳ διαστήματι, ἵνα μὴ συντρίβωνται ὑπ' ἀλλήλων ἀπὸ ἑξκαίδεκα τὸ βάθος ἔχουσαι καὶ τοὺς ψιλοὺς ὄπισθεν(11). Τὰ δὲ ξίφη τῶν κονταρίων τέως ἄνω βλέποντα, ἵνα μὴ ἐμποδίζωνται ὑπ' αὐτῶν.

66. Ubi in ipso aciei instruendæ loco fuerint, consistat præfectus et signifer ejus, et qui assolent, cum eo sint. Instruantur utrinque contubernia quemadmodum a nobis præscriptum est, primum laxiore intervallo, ut ne se mutuo angustiis affligant, ad sedecim virorum altitudinem, et leves a tergo illorum. Cuspides hastarum sursum spectent, ut ne ab illis impediantur.

ξζ'. Ἔμπροσθεν δὲ τοῦ μετώπου περιπατοῦσιν ὁ καμπιδούκτωρ, ἤγουν ὁ τοὺς τόπους ἐρευνῶν, καὶ ὁ μανδάτωρ ὁ μὲν ἐπὶ τοὺς τόπους ὁδηγῶν, ὁ δὲ τὰ μανδάτα γνώμῃ τοῦ ἄρχοντος διδούς.

67. Ante frontem ambulent campiductor, vel qui loca explorant, et mandator, alter qui ad loca deducat, alter qui mandata ex imperatoris sententia det.

ξη'. Ὅταν δὲ καταστεθῶσιν τὰ τάγματα, καθὼς προδιωρισάμεθα εἰς μοίρας, καὶ εἰς μέρη, ἤγουν εἰς τοὺς δρούγγους αὐτῶν, καὶ εἰς τὰς τούρμας, καὶ γένηται ἡ πᾶσα παράταξις τῶν σκουτάτων, τότε παρατάξεις καὶ τοὺς ψιλοὺς λεγομένους κατὰ διαφόρους τόπους.

68. Cohortibus, ut antea statuimus, jam in mœrss, drungos, id est, cohortes milliarias et turmas adductis, acies universa instruatur, levesque diversis in locis constituantur.

NOTÆ.

(10) *Τῶν αἰτιῶν*. Scribe, τῶν ἐναντίων.

(11) *Ἀ... ὄπισθεν*. Scribe, ἀπὸ ὄπισθεν.

Digitized by Google

69. Sagittarios a tergo uniuscujusque contubernii, pro numero eorum qui in contubernio sunt, locabis : id est, singulis sedecim scutatis quatuor leves, ut in quaternarium numerum divisis scutatis et gravibus unus illis a tergo sagittarius adjungatur : sin usus requirat aciei, in altitudine alternis scutatum et sagittarium constitues, interdum in contubernia et cornua aciei. Interius equitibus conferes, sæpe etiam exterius, parvo ab illis spatio, paucis cum scutatis, ut equites exteriores defendant. Si multi fuerint leves, hoc observetur. Qui vel rhictaria vel tzicuria vel tale aliquid gestant, vel a tergo contubernii scutatorum locandi sunt, vel ad summas oras aciei, et non in medio : funditores autem omnino ad summas oras aciei locabis. B

A ξθ'. Τοὺς μὲν τοξότας ὄπισθεν ἑκάστης ἀκίας πρὸς τὸ μέτρον τῶν ὄντων, τουτέστιν εἰς τοὺς ἑξκαίδεκα σκουτάτους τέσσαρας ψιλούς, ἵνα καὶ μέχρι τεσσάρων μεριζομένης τῆς τῶν ὁπλιτῶν, ἤτοι τῶν λεγομένων σκουτάτων ἀκίας εὑρεθῇ εἷς τοξότης ὄπισθεν αὐτῆς· ἐὰν δὲ ἀπαιτῇ, τάξεις αὐτοὺς εἰς τὸ βάθος τῶν ἀκιῶν ἕνα παρ' ἕνα σκουταράτου καὶ τοξότην. Ποτὲ δὲ καὶ εἰς τὰς ἀκίας, καὶ εἰς τὰ κέρατα τῆς παρατάξεως, τουτέστιν ἔσωθεν τῶν καβαλλαρίων, πολλάκις δὲ καὶ ἔξωθεν αὐτῶν, ἀπὸ μικροῦ διαστήματος, μετὰ καὶ ὀλίγων σκουταράτων, εἰς τὸ διεκδικεῖν τοὺς ἐξώτερον ἑστῶτας καβαλλαρίους. Τοῦτο δὲ ἐὰν πολλοὶ εἰσιν οἱ ψιλοί. Οἱ δὲ ῥικτάρια ἢ τζικούρια ἢ τι τοιοῦτον ἔχοντες, ἢ ὄπισθεν τῶν ἀκιῶν τῶν σκουταράτων, ἢ εἰς τὰ ἄκρα τῆς παρατάξεως, κατοὐκ ἐν τῷ μέσῳ. Οἱ δὲ σφενδοβολισταὶ πάντως εἰς τὰ ἄκρα τῆς παρατάξεως.

70. Ad summas oras peditatus, equites constituantur : majores autem cohortes cum præfectis suis exterius. Et si multi fuerint equites, id est plures duodecim millibus, ad decem virorum altitudinem contuberniorum instructio fiat : sin pauciores hoc numero fuerint, ad quinque virorum altitudinem apparentur. Sint vero præterea a tergo ad subsidium extra currus collocati, ut si qui hostes a tergo nostrorum immineant, repellantur : sin minus, ad latera adjungantur : primo autem ad lævam, ut ne impedimenta sint ubi tempus fuerit, et forma stationis commutanda erit.

ο'. Εἰς δὲ τὰ ἄκρα τῆς πεζικῆς παρατάξεως τάσσεσθαι τοὺς καβαλλαρίους κελεύομεν. Τὰ δὲ μείζονα τάγματα μετὰ τῶν ἀρχόντων αὐτῶν ἐξωτέρω. Καὶ ἐὰν μὲν πολλοί εἰσιν οἱ καβαλλάριοι, τουτέστι πλέον τῶν δώδεκα χιλιάδων, ἀπὸ δέκα τὸ βάθος ἡγοῦν τὸ πάχος τῆς ἀκίας τὴν παράταξιν γίνεσθαι. Εἰ δὲ καὶ ὀλιγότεροι τοῦ μέτρου τούτου, ἀπὸ πέντε εἶναι δὲ ἐκ περισσοῦ τινας ὄπισθεν εἰς ὑποβοήθειαν αὐτῶν ἔξω τῶν ἁμαξῶν, ἵνα ἐὰν μέν τινες τῶν ἐχθρῶν διὰ τοῦ νώτου ἡγοῦν τῶν ὄπισθεν φανῶσιν ἀποσοβήσωσιν αὐτούς. Εἰ δὲ μήγε, προστεθῶσι τοῖς πλαγίοις καὶ αὐτοί. Τάσσονται δὲ καὶ αὐτοὶ εἰς τὸ ἀριστερὸν πρότερον διάστημα, ἵνα μὴ ἐμποδίζονται. Ὅτε γένηται καὶ καιρὸς καὶ μέλλουσι μετάβαλλεσθαι τὸ σχῆμα τῆς στάσεως αὐτῶν.

71. Equitibus præcipies, ne nimis impetuose C ruant in hostes, neque a pedestri acie longius discedant, quamvis profligentes hostes, ut ne insidiis ab hostibus structis, aliquo longo intervallo, reliqua acie nudati, vexentur, nempe pauciores : sed si ab hostibus opprimantur, post aciem confugiant, et currus non transeant : ex equis descendant, et pedibus seipsos defendant.

οα'. Τοὺς δὲ καβαλλαρίους παραγγείλῃς μὴ καταδιώκειν τῶν ἐχθρῶν, μηδὲ ἀφίστασθαι τῆς πεζικῆς παρατάξεως ἐπὶ πολὺ διάστημα. Κἂν τάχα καὶ τραπῶσιν οἱ ἐχθροί, ἵνα μὴ ἐνέδρας ἡγοῦν ἐγκρύμματος παρ' αὐτῶν γενομένου, ἐάν περ ἀπὸ διαστήματός εἰσι γυμνούμενοι τῆς παρατάξεως ἐπηρεασθῶσιν, ὡς ὀλιγώτεροι. Ἀλλὰ καὶ ἐὰν βιασθῶσιν, ὡς εἰκός, ὑπὸ τῶν ἐναντίων κατὰ τοῦ νώτου ἡγοῦν ὄπισθεν τῆς παρατάξεως προσφεύγωσι, καὶ μὴ παρέρχωνται τὰς ἁμάξας. Ἐὰν δὲ μὴ οὕτως ἀντέχωσι· κατέρχεσθαι αὐτοὺς ἐκ τῶν ἵππων, καὶ οὕτως πεζῇ ἑαυτοὺς ἐκδικεῖν.

72. Si aciem instruere vis, non tamen eo ipso die prælium committere, et in equites tuos hostes irruerint, et eos sustinere non possint equites tui, ne ad cornua aciei, et currum illos præstolentur : quod si fecerint, majore in medio intervallo opus est, ut commutatis, quod sæpe fit, equitibus, non angustia premantur, neque hostium sagittæ illos lædant. D

οβ'. Ἐὰν δὲ βουληθῇς παρατάξεσθαι μὲν τὸν στρατὸν, μὴ συμβάλλειν δὲ τὴν μάχην κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμέραν, καὶ ὁρμήσωσιν οἱ ἐχθροὶ κατὰ τῶν καβαλλαρίων, καὶ μὴ βαστάσωσιν αὐτοὺς ἐκεῖνοι, μὴ ἀναμένειν αὐτοὺς εἰς τὰ κέρατα τῆς παρατάξεως καὶ τῶν ἁμαξῶν. Ἀλλ' εἰ τοῦτο γένηται, τότε χρεία μείζονος τοῦ ἐν τῷ μέσῳ διαστήματος, ἵνα μεταβαλλομένων, ὡς εἰκὸς, τῶν καβαλλαρίων μὴ στενοχωρηθῶσιν, μηδὲ αἱ τῶν ἐχθρῶν σαγίτται βλάψωσιν αὐτούς.

73. Haud ignoramus nos complura ex istis in capite de exercitatione recensuisse : sed absurdi nihil est, illa eadem in belli apparatione iis qui in militia sunt repetere. Sic enim antea rem totam pertractavimus, ut omnia quæ ad bellum pertinerent, ad exercitationem quoque aptarentur, nisi quod sine ferro tota exercitatio suscipi debet : unde commemorandi harum rerum gratia non ve-

ογ'. Οὐκ ἀγνοοῦμεν δὲ ὅτι τῶν νῦν εἰρημένων τινὰ καὶ ἐν τῇ περὶ γυμνασίας διατάξει εἰρήκαμεν. Ἀλλ' οὐδὲν ἄτοπον καὶ ἐν τῇ περὶ τοῦ πολέμου διατάξει προσυπομνῆσαι περὶ αὐτῶν τοὺς ἐντυγχάνοντας. Οὕτω γὰρ σκοποῦμεν, ὥστε πάντα τῷ πολέμῳ ἁρμόζοντα καὶ ἐν τῇ γυμνασίᾳ δεῖν ἁρμόζειν, πλὴν μόνου τοῦ ἀσίδηρον γίνεσθαι τὴν ἐκταξιν, καὶ ἄμαχον. Ὅθεν καὶ πάλιν τοῖς ὁμοίοις ἐμπεριλοχωρῆσαι οὐκ

Digitized by Google

σκήσαμεν ὑπομνήσεων χάριν ἐκείνων. Οὐ γὰρ μικρὸν τὸ παρὰ μικρόν. A rebimur illis similia iterum recensere. Non enim hoc leve admodum esse putandum est, sed cumprimis necessarium.

οδ'. Τάξεις δὲ τὰ μέρη τῆς παρατάξεως ἀπὸ ἑκατὸν ἢ διακοσίων ποδῶν (12) ἀλλήλων διακεκριμένα, ἵνα μὴ στενοχωροῦνται ὑπ' ἀλλήλων ἐν τῷ περιπατεῖν, ἐν δὲ τῷ καιρῷ τῆς συμβολῆς ἑνοῦνται, καὶ βοηθῶσιν ἑαυτοῖς, καὶ παραγγέλλωνται τῷ μέσῳ μέρει πείθεσθαι, ἔνθα τὸ τοῦ στρατηγοῦ ἢ τινος ἑτέρου τεταγμένου ἄρχοντος βάνδον ὀφείλει τάσσεσθαι. Τὸν γὰρ μέσον τόπον τῆς παρατάξεως οἱ ἀρχαῖοι διὰ τοῦτο στόμα ἐκάλεσαν καὶ ὀφθαλμόν, ἵνα αὐτῷ τὰ μέρη πειθώνει.

74. Partes aciei instructæ centum aut ducentorum pedum spatio a se mutuo separabis, ut ne in itinere faciendo semet mutuo affligant. Conflictationis tempore jungantur, et adhærescant hæc partes divisæ, et sibi mutuo opem ferant, mediæque parti, ubi imperatoris aut alterius delecti principis bandum locandum est, obtemperent. Medium enim aciei locum propterea os et umbilicum antiqui vocaverunt, ut illi cæteræ partes obtemperent.

νε'. Ἐπειδὴ δὲ τὸ σφίγγεσθαι ἤτοι πυκνοῦσθαι πρὸς τὸ ἀραιοῦσθαι καὶ πλατύνεσθαι συντομώτερον καὶ ἀσφαλέστερόν ἐστιν, οὐ χρὴ ἀπὸ προοιμίων ἐξ καίδεκα τὸ βάθος τῶν ὁρδίνων ἤτοι τῶν ἀκιῶν τάσσεσθαι, ἀλλὰ ἀπὸ τεσσάρων, ἵνα καὶ κομπωδεστέρα φαίνηται τοῖς πολεμίοις ἡ παράταξις, καὶ ἀνετώτεροι γίνωνται οἱ ὁπλῖται ἐν τῷ περιπατεῖν μάλιστα ἐπὶ διάστημα. Ἐὰν γὰρ γένηται χρεία ἢ ἀπὸ ὀκτὼ, ἢ ἀπὸ ἑξκαίδεκα γενέσθαι τὸ βάθος, ἐν τῷ περιπατεῖν συντόμως γίνεται καὶ σφίγγεται.

75. Quoniam contrahi et densari cum brevius tum tutius est, quam rarefieri et dilatari, minime B initio viarum committendum est ut ad sedecim virorum altitudinem contubernia sive manipuli instruantur, sed ad quatuor virorum altitudinem, ut longe amplior hostibus videatur esse exercitus, et graves laxioresque inambulent. Usus enim aliquis si fuerit, ad octo vel sedecim in itinere facile deducentur et addensabuntur.

ος'. Εἰ μέντοι σφιγκτῆς καὶ κοντῆς οὔσης τῆς παρατάξεως χρεία γένηται ἐκταθῆναι τὸ μῆκος αὐτῆς, πολλῆς ὥρας δεῖται εἰς τοῦτο, καὶ οὐκ ἔστι χρειῶδες τῶν πολεμίων ἐγγιζόντων ἐκτείνειν τὴν παράταξιν.

76. Si enim addensata jam contractaque acie, in longitudinem producenda ea est, longo ad id conficiendum tempore opus est : et periculosum est, hostibus jam cominus adventantibus, aciem in longitudinem producere.

οζ'. Οἱ δὲ βανδοφόροι μέχρι μὲν τῆς παρατάξεως καβαλλάριοι μετὰ τῶν ἀρχόντων αὐτῶν, ἐν δὲ τῇ παρατάξει καὶ αὐτοὶ πεζοὶ ὀφείλουσιν ἵστασθαι. C

77. Signiferi usque ad instructam aciem equis vebantur cum præfectis suis, in acie autem pedibus consistere debent.

οη'. Ὥστε ἀνάγκη μηδὲ τῶν ἑξκαίδεκα πλέον τὸ βάθος τῶν ἀκιῶν γίνεσθαι, κἂν ἡ τῶν ἐναντίων βαθυτέρα ἐστὶν, μηδὲ τῶν τεσσάρων ἔλαττον, κἂν εἰ λεπτοτέρα ἐστὶ τῶν ἐναντίων ἡ παράταξις. Ὥστε τὸ μὲν πλέον τῶν ἑξκαίδεκα ἄχρηστον, τὸ δὲ ὀλιγώτερον τῶν τεσσάρων ἀσθενές. Μέση δὲ τάξις τῶν ὀκτὼ σκουταράτων λεγομένων ἥγουν ὁπλιτῶν ἐστιν.

78. Itaque neque plures sedecim virorum altitudine, quanquam hostium acies altior fuerit, instruantur : neque pauciores quatuor, quanquam tenuiores hostium copiæ fuerint. Nam plures esse sedecim inutile est : pauciores quam quatuor esse imbecillum est : media autem acies quatuor scutatorum sive gravium est.

οθ'. Παραγγείλῃς δὲ ὥστε πᾶσαν ἡσυχίαν γενέσθαι ἐν τῷ στρατῷ. Καὶ οἱ ἑκάστης ἀκίας οὐραγοὶ ἐὰν ἕως ψιθυρισμοῦ ἀκούσωσι παρά τινος τῶν μετὰ αὐτῶν, μετὰ τῶν ἀστιλιῶν νύσσουσιν αὐτούς· καὶ ἐν ταῖς συμβολαῖς δὲ ἡγοῦν ἐν τῇ μάχῃ ὠθοῦσι τοὺς ἔμπροσθεν αὐτῶν εἰς τὸ μή τινας τῶν ὁπλιτῶν ἐξ ὀλιγωρίας, ὡς εἰκὸς, ἀπομένειν.

79. Summum silentium ut in exercitu sit providebis : et contubernii uniuscujusque ultimani, si susurrum aliquem suorum audiverint, hastilibus hastarum suarum pungant eos, et in conflictationibus sive in prælio ipso anteriores impellant, ut ne quidam ex illis ignavia retardentur. D

π'. Μὴ ἐπιτηδεύῃς δὲ ἐπὶ πολὺ διάστημα τοὺς πεζοὺς ὡπλισμένους περιπατεῖν, ἀλλὰ καὶ ἐὰν ἐμβραδύνωσιν οἱ ἀντιτασσόμενοι καὶ χρεία τοῦ ἀναμεῖναι τὴν παράταξιν γένηται κατὰ τὸν καιρὸν μὴ ἀναγκάζειν αὐτοὺς ἴσασθαι πολλὰς ὥρας, ἵνα μὴ ὡς βαρεῖαν ὅπλισιν ἔχοντες ἐν τῇ συμβολῇ κεκοπιωμένοι εὑρεθῶσιν, ἀλλὰ παρασκευάζειν αὐτοὺς καθέζεσθαι, καὶ ἀναπαύεσθαι, καὶ ὅταν ἐκ τοῦ πλησίον ἔλθωσιν τότε ἐγείρειν αὐτοὺς, ἵνα ἄκοποι καὶ ἀσύντριπτοι μένωσιν.

80. Ne committas ut longum iter pedites graves ambulent, sed si hostes tardaverint et cunctentur, et permanendum aciei nostræ est, ibi tum diu stare eos non permittes, ne gravi armatura pressi in prælio lassati inveniantur : sed sedes illis requietemque parabis, et quando cominus venerint, tum excitabis eos, ut ne lassati ac debilitati maneant.

πα'. Μηδὲ ἐν καιρῷ μάχης ἔμπροσθεν τῆς παρατάξεως περιπατεῖν, πλὴν τῶν τουρμαρχῶν καβαλλα-

81. Neque prælii tempore ante aciem ambulent ulli, præter turmarchas, equites, mandatores duos,

NOTÆ.

(12) Ἀπὸ ἑκατὸν ἢ διακοσίων. Scribebatur, ἀπὸ ρ' ἧς.

Digitized by Google

campiductores duos, cum stratore uno, quemadmodum a nobis prædictum est, donec hostes propius advenerint, tum unusquisque ad suas partes veniat, et ibi consistat.

82. Si caragum, id est currus sequi oportet aciem, instruatur unius sagittæ jactu ab acie, suasque partes ordine sequatur : tantumque intervalli currus obtineant, quantum acies ipsa occupat, ut ne si eminus ab ea absint, omni subsidio destituantur.

83. Uniuscujusque currus extrema pars cilicio tegatur, ut singuli aurigæ alte consistentes et pugnantes quasi ex propugnaculis et pinnis murorum opem ferant bovesque a conjectis sagittis tuti conserventur. Currus autem balistarios vel sagittarios vel manganicis alacatils refertos, per universum intervallum divides : complures autem ex illis maxime utiles summis in oris instruas.

84. Aurigas autem vel fundarum vel tzicuriorum vel matzuciorum, vel sagittarum conjectores esse oportet : interius autem reliquum ponatur tuldum ut medio in loco curruum atque aciei collocentur, quo si aliqua occasio sese offerat, in duplicatam aciem scutati dividantur, sive equites sive pedites, nullum habeant impedimentum, neque confundantur, si aliquando vis ulla curribus inferatur.

85. Si magnæ hostium copiæ fuerint, et a tergo in currus impetum faciant, et aurigæ illis vel in duplicatam aciem separati obsistere nequeant, paucos tribulos sive murices conjicere oportet : quibus conjectis diligenter observandum est, ut ne per eam viam, sed per aliam viam incedant ut offensio omnis tribulorum vitetur.

86. Hoc autem in primis præcipiendum est, ut die belli pedestri et permista acie instructa si multi equites hostium et longe supra nostrum numerum fuerint, et caragus noster nos non sequatur, ne coneris æquo in loco atque exposito aciem instruere, sed in locis asperis, et difficilibus potius, ut limosis, arundinosis, saxosis, inæqualibus, condensis.

87. Curabis etiam ut quæ a tergo vel a lateribus incursiones fieri possunt, hæ, quemadmodum sæpe admonui, excubiis adhibitis provideantur. Quosdam autem scutatos ad extremas oras curruum et in medio collocabis, ut hostibus resistant incursionem vel in currus, vel in aciem, vel in equites facientibus.

88. Si hostibus adhuc in castris et in confusione

ρίων, καὶ μανδατώρων δύο, καὶ καμπιδουκτώρων δύο, καὶ στράτωρος ἑνὸς, καὶ σπαθαρίου ἑνὸς, ὡς μοι καὶ ἔμπροσθεν εἴρηται, καθ' ἕκαστον ἄρχοντα, μέχρις οὗ ἐγγίσωσιν οἱ πολέμιοι· τότε δὲ ἕκαστον ἀσφαλῶς ἐν τῷ ἰδίῳ μέρει ἔρχεσθαι καὶ ἵστασθαι.

πβ'. Ἐὰν δὲ δόξῃ σοι τὸν καραγὸν ἡγοῦν τὰς ἁμάξας ἀκολουθῆσαι τῇ παρατάξει, τάσσεσθαι αὐτὸ ἀπὸ ἑνὸς τελείου σχιττοβόλου τῆς παρατάξεως· καὶ συνακολουθεῖν ἐν τάξει τῷ ἰδίῳ μέρει, τοσοῦτον δὲ διάστημα κρατεῖν τὰς ἁμάξας, ὅσον ἡ παράταξις ἔχει, ἵνα μὴ ἔξωθεν γινόμενοι ταύτης ἀβοήθητοι μείνωσιν.

πγ'. Ἑκάστην δὲ τῶν ἁμαξῶν κιλικίῳ τὸ ὄπισθεν μέρος σκέπεσθαι, ἵνα καὶ οἱ ἁμαξελάται ἄνω ἱστάμενοι καὶ μαχόμενοι ὡς ἀπὸ προμαχόντων βοηθοῦνται, καὶ οἱ βόες φυλάττονται ἀπὸ τῶν βαλλομένων σχιττῶν, τὰς δὲ βαλιστοφόρους ἁμάξας, ἤτοι τὰς ἐχούσας τὰς λεγομένας τοξοβολίστρας, καὶ τὰ μαγγανικὰ ἀλακάτια, δι' ὅλου μὲν καταμερίζειν τοῦ διαστήματος, τὰς δὲ πλείονας καὶ χρειώδεις ἐν τοῖς ἄκροις τάσσειν.

πδ'. Τοὺς δὲ ἁμαξελάτας ἀκοντιστὰς δεῖ εἶναι ἢ σφενδοβόλων, ἢ τζικουρίων, ἢ ματζουκίων, ἢ σαγιττῶν· ἔσωθεν δὲ τῶν ἁμαξῶν εὐθέως τὸ λοιπὸν τάσσεσθαι τοὔλδον· ἐφ' ᾧ τὸν μέσον τόπον τῶν ἁμαξῶν καὶ τῆς παρατάξεως εὔκαιρον εἶναι. Ἵνα κἂν πρὸς διφαλαγγίαν καιρὸς γένηται μερισθῆναι τοὺς σκουταράτους βιαζομένων τῶν ἁμαξῶν, εἴτε τοὺς καβαλλαρίους, εἴτε τοὺς πεζοὺς, μὴ ἔχωσιν ἐμπόδισμα μηδὲ συγχέωνται.

πε'. Ἐὰν δὲ πολλὴ δύναμις τῶν ἐναντίων ἐκ τῶν ὄπισθεν ταῖς ἁμάξαις ἐνοχλῇ, καὶ οὐκ ἀντέχωσιν οἱ ἁμαξηλάται, ἤ, ὡς εἰκὸς, πρὸς διφαλαγγίαν μεριζόμενοι τότε ῥίπτεσθαι ὀλίγας τριβόλους. Ἀλλ' ἐὰν ῥίπτωνται, παραφυλάττεσθαι (13) χρὴ τοῦ μὴ δι' αὐτῆς τῆς ὁδοῦ ὑποστρέψαι τὸν στρατὸν, ἀλλὰ δι' ἑτέρας, ἵνα μὴ βλάβῃ τις ὑπὸ τῶν τριβόλων γένηται αὐτῷ.

πς'. Καὶ τοῦτό σοι κελεύομεν, ὦ στρατηγὲ, ἵνα κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ πολέμου τῆς πεζικῆς, ἢ καὶ συμμίκτου παρατάξεως, ἐὰν πολλοί εἰσιν οἱ καβαλλάριοι τῶν ἐναντίων, καὶ ὑπὲρ τὸ ἡμέτερόν ἐστι τὸ πλῆθος αὐτῶν, καὶ καραγὸν οὐκ ἀκολουθεῖ τοῖς ἡμετέροις, μὴ ἐπιτηδεύῃς εἰς ἴσον καὶ ἐπίπεδον καὶ παρατάσσεσθαι, ἀλλὰ μᾶλλον εἰς τόπους δυσχερεῖς καὶ δυσβάτους, τουτέστιν ἢ ἑλώδεις καὶ παλματώδεις, ἢ πετρώδεις καὶ ἀνωμάλους, ἢ δασεῖς.

πζ'. Φροντίσεις δὲ καὶ τὰς, ὡς εἰκὸς, κατὰ τοῦ νώτου καὶ τῶν πλαγίων ἐπελεύσεις, καθὰ πολλάκις εἰρήκαμεν, τὸ ἀσφαλίζεσθαι διὰ βίγλας. Ἔχῃς δὲ καὶ ὀλίγους σκουταράτους εἰς τὰ ἄκρα τῶν ἁμαξιῶν, καὶ εἰς τὸ μέσον αὐτῶν· ἵνα ἐὰν χρεία γένηται, ἐπιβοηθοῦσιν ἐκ τῶν, ὡς εἰκὸς, βουλομένων παρενοχλεῖν ἐχθρῶν ἢ αὐταῖς, ἢ τῇ παρατάξει, καὶ τοῖς καβαλλαρίοις αὐτῆς.

πη'. Ἐὰν δέ ποτε δυνηθῇς ἀπληκευόντων (14) τῶν

NOTÆ.

(13) In cod. Laur. παραφυλάττεσθαι· atque ita persæpe in verbis ubi duplex τ occurrit; quod et in aliis antiquis manuscriptis frequenter offendit.

(14) Ἀπληκευόντων. Scribe, ἀκευόντων.

Digitized by Google

πολεμίων καὶ ἐν ἀκαταστάτῳ ὄντων κλέψαι τὸν πόλεμον, καὶ τότε συμβάλλειν αὐτοῖς, πάντως ἂν τὰ μέγιστα βλάψεις αὐτούς.

πθ'. Ἱππεῖς δὲ καβαλλαρίους ἐν ταῖς πεζικαῖς μάχαις μὴ βάλλειν, ἀλλ' ὀλίγους κατὰ τῶν ἄκρων τῆς παρατάξεως· ἄχρι τριῶν ἢ τεσσάρων χιλιάδων λωρικάτων, καὶ χρησίμους τοὺς ὀφείλοντας, εἰ καιρὸς γένηται, τοὺς τρεπομένους τῶν ἐναντίων ἐπιτίθεσθαι καὶ δώκειν. Τὸ γὰρ τούτου πλέον ἐν συμμέτρῳ πεζικῷ οὐκ ἀσφαλές.

ϟ'. Ἐὰν δὲ οἱ ἐχθροὶ καβαλλάριοι ὄντες ἐδειλίασαν πρὸς τὴν πεζικὴν μάχην, καὶ πολλοί εἰσιν οἱ καβαλλάριοι ἡμῶν, ὀλίγοι δὲ οἱ πεζοί, τοὺς μὲν καβαλλαρίους τάσσειν εἰς τὰ ἔμπροσθεν μέρη, ὄπισθεν δὲ τὴν πεζικὴν παράταξιν ἐπακολουθεῖν ἐν τάξει ἀπὸ ἑνὸς ἢ δευτέρου μιλίου τῶν καβαλλαρίων. Καὶ παραγγείλῃς τοῖς καβαλλαρίοις τοῦ διαστήματος τούτου μὴ ἀφίστασθαι τῆς πεζικῆς παρατάξεως. Εἰ δὲ καὶ βαρηθῶσιν ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν, διὰ τῶν πλαγίων καὶ τοῦ νώτου τῆς παρατάξεως, ἤγουν ὄπισθεν αὐτῆς προτρέχειν, καὶ μὴ διὰ ὄψεως, ἵνα μὴ διαλύσωσιν αὐτῆς.

ϟα'. Ἐν δὲ τῇ ἡμέρᾳ τῆς συμβολῆς μὴ σπουδάζειν τὴν πεζικὴν παράταξιν, ὡς μοι καὶ πρόσθεν εἴρηται, ἐπὶ πολὺ διάστημα κινεῖν περαιτέρω δύο μιλίων ἔξωθεν τοῦ φοσσάτου, ἵνα μὴ τῷ βάρει καὶ ὁπλίσει συντρίβηται, ἀλλ' ἐὰν ὑπερτίθενται οἱ ἐχθροὶ τὴν τοῦ πολέμου συμβολήν, καθέζεσθαι, καὶ ἀναπαύεσθαι, μέχρις οὗ μέλλωσιν.

ϟβ'. Εἰ δὲ καιρὸς θέρους ἐστὶν καὶ τὰς κασσίδας αὐτῶν ἐπαίρειν, ἵνα διαπνέωνται αἱ κεφαλαὶ αὐτῶν. Οἴνου δὲ ἐν τοῖς τοιούτοις καιροῖς μεταλαμβάνειν τοὺς στρατιώτας οὐ χρή, ἵνα μὴ ἀναζέων οὗτος σκοτώσῃ αὐτούς, ἀλλὰ ὕδωρ ἐν ταῖς ἀμάξαις βαστάζειν, καὶ καθ' ἕνα διδόναι τοῖς δεομένοις ὡς εἰσὶν ἐν τῇ παρατάξει αὐτῶν.

ϟγ'. Πρὸ δὲ τοῦ καιροῦ τοῦ πολέμου δεῖ καὶ αὐτὸν τὸν πεζικὸν στρατὸν ὥσπερ καὶ ἐπὶ τῶν καβαλλαρίων ἐνέγκαι ἐν ἡμέρᾳ μιᾷ ὁμοῦ συνηγμένον. Καὶ εἰ μὲν οἴδασιν οἱ στρατιῶται τὰ διὰ τοῦ νόμου μανδάτα, ἤγουν τὰ στρατιωτικὰ ἐπιτίμια, ὑπομνῆσαι αὐτοῖς ἅπαντα· εἰ δὲ μή γε, εἰπεῖν αὐτοῖς διὰ τῶν ἰδικῶν αὐτῶν ἀρχόντων τῶν ἰδίως ἑκάστῳ τάγματι, ἅπερ εἴρηται ἡμῖν ἐν τοῖς ἀνωτέρω κειμένοις, περὶ τῶν τοῖς ἁμαρτάνουσι στρατιώταις κειμένων ἐπιτιμίων ἐν μάχης καιρῷ· καὶ ταῦτα γινώσκοντας οὕτως ἐλθεῖν ἐπὶ τὴν παράταξιν.

ϟδ'. Οὐκ ἄχρηστον δέ σοι, ὦ στρατηγέ, ὡς ἐν ἐπιτόμῳ καὶ τὴν τῶν παλαιοτέρων τακτικῶν ὑποδεῖξαι διατύπωσιν, ἣν ἐν τοῖς πεζικοῖς τε καὶ τοῖς συμμίκτοις ἐποιοῦντο στρατεύμασιν, ὅτε μάλιστα καὶ πολλοῦ εὐπόρουν στρατοῦ.

ϟε'. Τὴν γὰρ ἅπασαν πεζικὴν στρατιὰν εἰς δέκα ἓξ χιλιάδας καὶ τριακοσίους ὀγδοήκοντα τέσσαρας ἄνδρας ἐμέτρουν ὡς τοῦ ἀριθμοῦ τούτου ἐκ πολλῶν τακτικῶν ἀριθμῶν συνηγμένου καὶ ἁρκοῦντος εἰς τελείαν παράταξιν, καὶ δυναμένου διαιρεῖσθαι καὶ καταμερίζεσθαι ἴσως ἀπὸ τοῦ τοσούτου πλήθους μέχρι καὶ ἑνός, καὶ τὸ μὲν ὅλον τοῦ στρατοῦ ἐκάλουν τελείαν φάλαγγα.

versantibus, bellum inferre et confligere cum illis poteris, magnopere illos lædes.

89. Multos equites in pedestribus præliis ne admisceas, sed in extremis oris acici paucos ad tria aut quatuor millia equites loricatos atque idoneos constitues, qui si occasio ulla tulerit, profligatos jam hostes insequantur atque invadant. In pedestri enim exercitu majorem equitum numerum ponere haud satis tutum est.

90. Si hostes, cum equites sint, pertimescant cum peditibus nostris confligere, multique equites nostri fuerint, pauci autem pedites, equites in anteriore parte collocabis, post autem pedites ad unum aut alterum milliare distantes in acie collocabis, equitibusque mandabis longius hoc intervallo se non separent, aut ab acie pedestri recedant. Quo si ab hostibus premantur, non directe ad aciem pedestrem redeant, sed ad latus se obliquent, et a tergo peditum ad aciem suam perveniant, ne directa declinatione peditum instructa acies dissolvatur.

91. Conflictationis ipsius die pedestres copias, quemadmodum a me prædictum est, longum spatium ultra duorum milliarium intervallum a castris non movebis, ne gravi armatura opprimantur. Quod si hostes prælii conflictationem distulerint, considerant et requiescant donec hostes cominus fuerint.

92. Si æstas fuerit, cassides suas detrahant, ut capita perflentur. Vino abstineant eo omni tempore, ne effervescens caliginem cerebro offundat : sed aquam in curribus gestent, et sigillatim aquam singulis dent, quando ordine in acie consistunt.

93. Ante tempus belli pedestres copias universas uno aliquo die coges in unum locum, quemadmodum equitibus facies ; et si noverunt milites mandata legis, id est multas militares, commonefaciendi horum omnium sunt ; sin minus, per præfectos singulos in unaquaque cohorte sui admoneantur de iis multis, quæ belli tempore futura sunt ; et hæc cum cognoverint, sic ad aciem ipsam veniant.

94. Haud abs re fuerit, brevi tibi antiquæ aciei instruendæ formam demonstrare, quam in pedestribus et permistis copiis usurpabant, quando maxime exercitu magno destituebantur.

95. Universas pedestres copias in sedecim millia trecentos octoginta quatuor viros conferebant, quoniam cum hic numerus ex multis milliaribus conficitur, ad perfectam aciem efficiendam satis valet, et a tanta multitudine dividi partirique usque ad unitatem potest, atque universam aciem perfectam phalangem vocabant.

Digitized by Google

96. Hæc phalanx apud eos in duas æquales partes dividitur, et a fronte phalangis, sive aciei, æqualiter usque ad caudam, id est, extremum agmen, per universam altitudinem hæc æqualis partitio transeat ; et dimidia pars, dextrum cornu, et caput appellatur, in qua octo millia virorum, et centum nonaginta duo viri esse definiuntur ; alteram dimidiam partem lævum cornu, et caudam nominant, æquo et pari numero cum priore contentam, id est, octo mille centum nonaginta duos viros habentem. Medium interstitium, sive inanis ille, ac intermedius locus, umbilicus vocatur, et ostium phalangis, in quo imperatoris statio est, ad intuendum ea quæ in bello fiunt, et omnia, quantum fieri potest, diligenter administranda.

97. Universa hæc acies graves vocantur, qui scutis integris, et hastis, et spathis aliisque armis stipati, graviorem reliquo exercitu armaturam habent.

98. Post hanc duplicem gravium aciem, levium acies instruitur, qui multo expeditiorem levioremque armaturam gravibus gestant, quia facile, quo volunt, percurrere possunt ; in quibus jaculatores sunt. Horum acies dimidia numero esse debet primæ aciei, id est octo millia virorum et nonaginta duo.

99. Deinceps post hanc, equitum acies armatorum instruatur ; horum etiam acies dimidium numeri levium contineat, id est quatuor millia quadraginta sex.

100. Pedites in quatuor partes instruebant, graves simul, et leves, quemadmodum usus postulat, admiscentes ; et ad latera gravium leves in duas partes distribuebant, vel etiam in anteriori parte, quemadmodum imperatori commodissimum videbatur.

101. Equites in duas distribuebant partes, hinc atque illinc, vel a tergo peditum, et post eos, vel ad latera, quemadmodum usus exigebat. Imperator enim, non quemadmodum vult, sed quemadmodum necessario cogitur, instruit exercitum. Nam adversus hostium equitatum, suum instruet, ut laxum spatium habentes non impediantur agere, quæ equites par est ad peditum subsidium defensionemque facere sive ante, sive ad latus, sive post a tergo constituantur.

102. Melius esset, si leves ante gravium aciem, vel, si id necessitas postularet, ad latus instruerentur. Nam si in medio collocantur, inutilia atque irrita illorum arma fiunt ; qui enim jacula vel sagittas, vel fundas vibrant, in altum emittere coguntur, et ex eo suos magis quam hostes lædunt. Tela enim per ante stantium capita deferuntur. Funditores autem impedientur, quia justum spatium ad fundas manibus versandas habere non possunt.

103. Si hostilus plures leves adfuerint, quam

A ις'. Αὕτη δὲ ἡ φάλαγξ παρ' αὐτοῖς εἰς δύο διαιρεῖται μέρη διχοτομουμένη ἐξ ἴσου ἀπὸ τοῦ μετώπου τῆς φάλαγγος, ἤτοι τῆς παρατάξεως, μέχρι τῆς οὐρᾶς διὰ τοῦ βάθους, ἤτοι τοῦ πάχους τῆς τομῆς διερχομένης. Καὶ τὸ μὲν ἥμισυ μέρος δεξιὸν καλεῖται κέρας, καὶ κεφαλή, ἐν ᾧ χιλιάδες ὀκτὼ καὶ ἑκατὸν ἐνενήκοντα δύο ἄνδρες εἶναι ὁρίζονται· τὸ δὲ ἕτερον ἥμισυ μέρος ἀριστερὸν λέγεται κέρας, καὶ οὐρά, ἐν ᾧ καὶ αὐτὸ κατὰ τὸ ἴσον μέτρον τοῦ δεξιοῦ τάττονται ὁμοίως ὀκτάκις χίλιοι ἑκατὸν ἐνενήκοντα δύο. Ἡ δὲ διὰ μέσου γινομένη διχοτομία, ἤγουν ὁ κενὸς τόπος, ὀμφαλὸς καλεῖται καὶ στόμα τῆς φάλαγγος, ἐν ᾧ καὶ ἡ τοῦ στρατηγοῦ γίνεται στάσις, πρὸς τὸ ἐπιβλέπειν τὰ ἐν τῷ πολέμῳ πραττόμενα, καὶ διακυβερνᾷν, ὡς ἐνδέχεται.

B ιζ'. Αὕτη δὲ ἡ πᾶσα παράταξις ὁπλῖται καλοῦνται, διά τε σκουταρίων τελείων καὶ κονταρίων καὶ σπαθίων καὶ τῶν ἄλλων ὅπλων περιπεφραγμένη, βαρυτέραν ἔχοντες ὅπλισιν τοῦ ὅλου στρατοῦ.

ιη'. Ὄπισθεν δὲ ταύτης τῆς διπλῆς τῶν ὁπλιτῶν παρατάξεως τάσσεται ἡ τῶν ψιλῶν λεγομένων στρατιωτῶν ἐλαφροτέραν ὅπλισιν ἐχόντων τῆς πρώτης παρατάξεως, διὰ τὸ εὐχερῶς ἔνθα βούλονται τρέχειν, ἐν οἷς εἰσι καὶ ἀκοντισταὶ, καὶ τοξόται, καὶ σφενδονισταί. Τούτων δὲ ἡ παράταξις εἶναι ὀφείλει ἡμίσεια τὸν ἀριθμὸν τῆς προτέρας παρατάξεως, ἤγουν χιλιάδες ὀκτὼ καὶ ἐνενήκοντα δύο.

ιθ'. Ἐφεξῆς δὲ ταύτης ὄπισθεν ἡ τῶν καβαλλαρίων παράταξις τάσσεται καθοπλισμένων, καὶ τούτων δὲ ὁ ἀριθμὸς ἥμισυ πάλιν ἔχει τῆς τῶν λεγομένων C ψιλῶν παρατάξεως, ἤτοι τετρακισχιλίους τεσσαράκοντα ἕξ.

κ'. Καὶ τοὺς μὲν πεζοὺς εἰς τέσσαρα μέρη ἐποίουν συντάσσοντες ἅμα καὶ τοὺς ὁπλίτας καὶ τοὺς ψιλούς, ὡς ἂν χρεία ἀπαιτεῖ, εἴτε παρὰ τὰ πλάγια τῶν ὁπλιτῶν τοὺς ψιλοὺς εἰς δύο ἑτέρας παρατάξεις, εἴτε ἔμπροσθεν, ἢ ὡς ἂν ἐδόκει τῷ στρατηγῷ χρήσιμον.

κα'. Τοὺς δὲ καβαλλαρίους εἰς δύο διεμέριζον. Ἔνθεν κἀκεῖθεν, ἐπὶ νώτου τῶν πεζῶν ἤγουν ὄπισθεν, ἢ εἰς τὰ πλάγια, ἢ ὡς ἂν ἡ χρεία ἀπῇτει. Ὁ γὰρ στρατηγός, οὐχ ὡς βούλεται, ἀλλὰ μᾶλλον ὡς ἀναγκάζεται, οὕτως καὶ τάσσει τὸ στράτευμα. Πρὸς γὰρ τὸ ἀντιπολέμιον καβαλλαρικὸν, καὶ τὸ ἴδιον στήσει ἵνα εὐρυχωρίαν ἔχοντες μὴ ἐμποδίζωνται D πράττειν ὅσα δεῖ ποιεῖν τοὺς καβαλλαρίους εἰς τὴν τῶν πεζῶν βοήθειαν, εἴτε κατὰ πρόσωπον, εἴτε ἐκ πλαγίου, εἴτε ὄπισθεν κατὰ τοῦ νώτου.

κβ'. Κρεῖττον δὲ ποιήσει τις ἐὰν τῶν λεγομένων ψιλῶν τὴν παράταξιν πρώτην τάξῃ τῆς τῶν ὁπλιτῶν παρατάξεως, ἢ χρείας οὕτω καλούσης ἐκ πλαγίων. Εἰ γὰρ μέσοι ταγῶσιν, ἀνενέργητα αὐτῶν τὰ ὅπλα γίνεται· οἱ γὰρ ἀκοντίζοντες ἢ τοξεύοντες ἢ σφενδονοῦντες ἀναγκάζονται εἰς ὕψος πέμπειν, καὶ μᾶλλον τοὺς ἰδίους βλάπτουσιν ἢ τοὺς ἐναντίους. Καὶ γὰρ τὰ βάλη κατὰ κεφαλῆς ἐνεχθήσονται τῶν ἔμπροσθεν. Οἱ δὲ σφενδονοῦντες ἐμποδισθήσονται τὰς χεῖρας αὐτῶν μὴ δυνάμενοι τὴν σφενδόνην ἑλίσσειν.

κγ'. Ἐὰν δὲ οἱ πολέμιοι πλέον ἔχωσι ψιλοὺς ὑπὲρ

Digitized by Google

τοὺς ἡμετέρους, τότε τοὺς ὁπλίτας ἡγοῦν τοὺς πρωτοστάτας ἔμπροσθεν δεῖ τάσσεσθαι ἔχοντας σκουτάρια μεγάλα ἐπιμήκη, ἅπερ λέγουσι θυρεούς, ὥστε σκέπειν ὅλα τὰ σώματα, ἀνδρὸς ἔχοντα μῆκος. Οἱ δὲ μετὰ τούτους ὄπισθεν τασσόμενοι καὶ μέχρι τῶν ὀπισθίων ὑπὲρ κεφαλῆς ἄραντες τοὺς θυρεοὺς αὑτῶν προσερχέσθωσαν, ἕως ἂν ἐντὸς γένωνται τῶν ῥιπτομένων σαγιττῶν ἢ ῥικταρίων· οὕτως γὰρ ὡς εἰπεῖν κεκαλυμμένοι οὐδὲν πάθωσι κακὸν ἀπὸ τῶν ῥιπτομένων παρὰ τῶν πολεμίων βελῶν.

ρδ'. Εἰ δὲ καὶ ἔνθεν κἀκεῖθεν ἡ παρὰ τῶν ψιλῶν βοήθεια πάρεστιν, οὗτοι πρῶτοι, πρὶν ἢ γένηται ἡ συμβολή, καὶ σαγίττας, καὶ ῥικτάρια ῥίψωσι κατὰ τῶν πολεμίων· ἢ καὶ μετὰ τὴν συμβολὴν τῆς μάχης ἐκ πλαγίων τῆς τῶν ἐχθρῶν παρατάξεως ἐπιτιθέντες πεμπέτωσαν τὰ βέλη κατὰ αὐτῶν, ἵνα συνελαυνόμενοι καὶ ἀπὸ τῶν πλαγίων θορυβοῦνται, καὶ ἐλαττοῦνται πρὸς τοὺς ἔμπροσθεν.

ρε'. Ἐὰν δὲ παράκειται ὀχύρωμα, τοῦτο μᾶλλον τοὺς ψιλοὺς βοηθήσει· βάλλοντες γὰρ τὰ βέλη κατὰ τῶν πολεμίων, καὶ εἰς αὐτὸ κατατρέχοντες, ἀφοβώτεροι γίνωνται. Οἷον εἴτε κρημνώδης τόπος, εἴτε ποταμοῦ ὄχθη, ἢ καὶ βουνὸς ὑπερανέχων, ἢ καὶ ἕτερόν ἐστιν ὀχύρωμα.

ρη'. Ὀφείλει δὲ εἶναι διάστημα εἰς τὰς παρατάξεις, ἵνα ἐὰν οὕτως συμβῇ, καὶ οἱ ψιλοὶ ἐκκενώσωσιν τὰ βέλη αὐτῶν, καὶ οὔπω ἐγένετο ἡ συμβολή, ἀλλ' ἔτι προάγουσιν οἱ πολέμιοι, τότε ἐπιστρέψωσιν οἱ ψιλοὶ μετὰ εὐταξίας, καὶ διελθόντες μέσην τὴν φάλαγγα παράχωρ ἐπὶ τὰ ὄπισθεν διασωθῶσιν. Οὐ γάρ ἐστιν ἀσφαλὲς κυκλεύειν αὐτοὺς ἔξωθεν τὸ στράτευμα, καὶ οὕτω διέρχεσθαι· ἵνα μὴ παρὰ τῶν ἐχθρῶν ἐρχομένων μέσοι γενόμενοι διαπέσωσιν· οὔτε δὲ πόλεις εἰς τὰ ὅπλα μέσους ἐμπίπτειν· πεπυκνωμένης οὔσης τῆς τάξεως, καὶ οὕτω βιάζεσθαι.

ρ'. Ἑτέρας δὲ τάξεις ἔχειν ἐνόπλους καὶ ἑτοίμους, ἵνα ὅταν οἱ ψιλοὶ τὰ ὅπλα κενώσωσι, τότε ἐκεῖνοι ἀντεισέλθωσιν, καὶ τὴν χρείαν ἐκείνων τελέσωσιν.

ρη'. Ἐπειδὴ δὲ τὸ πάχος τῆς παρατάξεως πρὸς τὰς χρείας ἐκτεινομένης αὐτῆς ἐπὶ μῆκος συστέλλεται καὶ λεπτύνεται, δέον ἐστὶν μὴ ἐκτείνειν τὴν παράταξιν τοσοῦτον, ὥστε πᾶσαν ἀσθενῆ καὶ χωρὶς βάθους ποιῆσαι, ἡγοῦν κατὰ τὸ πάχος, φοβούμενον τὰς κυκλώσεις· συμβαίνει γὰρ τοὺς πολεμίους ταχὺ διακόψαι αὐτὴν, καὶ δίοδον ποιῆσαι, καὶ μηκέτι ἀπὸ ἔμπροσθεν μόνον ἐνεργεῖν τὴν κύκλωσιν, ἀλλὰ καὶ διὰ τοῦ μέσου διελθόντας ἀπὸ ὄπισθεν εὑρεθῆναι, καὶ οὕτω ποιῆσαι τὴν βλάβην. Τοῦτο δὲ δεῖ τὸν στρατηγὸν μὴ μόνον φυλαττεσθαι, ἵνα πάθῃ, ἀλλὰ καὶ ζητεῖν ὅπως τοιοῦτον ποιήσῃ κατὰ τῶν πολεμίων.

ρθ'. Πάλιν δὲ μὴ οὕτως πυκνῶσαι τὴν παράταξιν εἰς πάχος, ὥστε εὐκόλως κυκλώσεις παθεῖν παρὰ τῶν πολεμίων, ἀλλὰ μᾶλλον καὶ τοὺς ἐκ πλαγίων καὶ τοὺς εἰς τὸ ὄπισθεν ἑστῶτας στρατιώτας κατὰ τὸ ἴσον ὁπλίσαι τῶν πρωτοστατῶν· οὗτοι γὰρ καὶ δύνανται τὰς κυκλώσεις μᾶλλον ἁπάντων τῶν πολεμίων.

nobis, graves præstites ante collocandi a nobis sunt, qui scuta magna atque oblonga, quos thyreos vocant, ad universi corporis longitudinem tegendam gestent, qui vero ad tergus illorum stant, supra caput anteriorum scuta sua attollentes sic procedant, donec intra sagittarum telorumque jactum fuerint; sic enim tecti, atque ut ita loquar, incrustati, nihil mali ab hostium conjectis telis capient.

104. Si hinc atque illinc nobis levium subsidium fuerit, ii primi, antequam conflictatio fiat, sagittas et tela in hostes conjiciant, vel etiam post inceptam conflictationem ad latera hostium aciei invadentes, tela in eos immittant, ut simul, et ad latera perturbentur, et coram ex adverso labefactentur.

105. Si aliqua munitio adfuerit, ea leves admodum juvabit; nam ad eam concurrentes, in hostes securius, atque audacius tela conjicient, ut si præcipitium aliquod, aut ripa fluvii, aut collis eminens, aut si quid hujus generis munitio fuerit.

106. Inter acies autem intervallum quoddam esse debet, ut si leves omnia tela emiserint prinsquam conflictatio esse cœperit, et adhuc cominus hostes magis ac magis veniunt, cum ordinis quadam conservatione leves redeant, et mediam phalangem pertranseuntes, secure sine offensione ad extremam aciei partem perveniant. Neque enim tutum est, ut circum se per extremas oras aciei obliquent, et sic eo deveniant, ut ne in medio ab hostibus intervenientibus perimantur, neque in arma gravium, densata jam contractaque acie, incidentes vulnerentur.

107. Alias acies armatas, atque instructas habeas, ut quando leves omnia tela conjecerint, tum alii apparati accedant, et loca illorum expleant.

108. Quando altitudo aciei, usu hoc interdum postulante, ad longitudinem ducitur et attenuatur, non eousque diducenda acies est, ut universa sine ulla altitudine imbecillis fiat, ne ab hostibus statim circumcludatur; facile enim continget in bello circumdari hostibus, et transitum quoque per medium aperiri, neque anteriore solum ex parte circumveniri eos, sed etiam irruptione per medium facta, a tergo illos nostrarum copiarum inveniri, atque adeo magnum damnum hostibus nostris inferre. Hoc autem imperator diligenter laborabit, non modo ut devitet, sed etiam ut quærat tale aliquid adversus hostes moliri.

109. Neque vero sic aciem tuam in altitudinem denses, ut facile ab hostibus circumveniatur, sed milites ad latus, atque a tergo stantes, æque ac præstites armabis; ita enim poterunt hostium circumventioni magis obviam ire.

Digitized by Google

110. Solertis prudentisque imperatoris est, in ejusmodi locis, si id assequi possit, aciem instruere, in quibus neque circumcludi, neque ullam aliam offensionem belli accipere possint, quemadmodum a nobis supra commemoratum est. Multum enim belli tempore ad utilitates inveniendas prudentia imperatoria valet, quod divinæ clementiæ benignitatisque donum ego aio, et arbitror imperatoribus a Deo dilectis solere dari, ad virtutem suam amplificandam.

A ρι'. Σοφοῦ δὲ καὶ φρονίμου στρατηγοῦ, τὸ, εἰς τοιούτους τόπους, παρατάσσεσθαι, ἐὰν ἄρα καὶ ἐπιτύχῃ τοῦ σκοποῦ, ἐν οἷς οὔτε κυκλώσεις, οὔτε ἄλλο τι τοιοῦτον δύναται γίνεσθαι, ὡς ἀνωτέρω ἡμῖν δεδήλωται· πολλὰ γὰρ ἰσχύει φρόνησις στρατηγοῦ ἐν καιρῷ πολέμου ἐφευρίσκουσα τὰ συμφέροντα ὅπερ τῆς ἄνωθεν τοῦ Θεοῦ ῥοπῆς καὶ εὐμενείας δῶρον ἐγὼ καλῶ καὶ ἐπίσταμαι τοῖς ἀξίοις τοῦ Θεοῦ διὰ τὴν αὐτῶν ἀρετὴν παρεχόμενον.

111. Quidam olim tempore prælii hostibus jam meliores partes habentibus falsum quoddam, et facetum commentum animo architectabatur, exclamans hostium imperatorem interfectum esse. Quoniam vero tempus jam instans nequaquam celeriter argiebatur omnibus quid facto opus esset excogitandi, hostes procul ab imperatore cum essent, et hoc verum existimarent, repente animo concidebant ; milites autem præfecti sic exclamantis magis animati robur colligentes, quasi vera jam fama esset, alacriores reddebantur. Hoc rumore sic disperso, victor evasit, qui hunc rumorem injecerat. Itaque solertia opportunitate rerum capta, persæpe hostes omnes profligat.

ρια'. Καί ποτέ τις ἐν καιρῷ μάχης τῶν πολεμίων προτερευόντων ψεῦδος ἐφήμισε, βοήσας· Τέθνηκεν ὁ τῶν πολεμίων στρατηγός. Ταύτης δὲ τῆς φωνῆς δοθείσης, ἐπειδὴ ὁ καιρὸς ὀξὺς ὢν οὐκ ἐδίδου τάχος τὸ δέον πᾶσι νοεῖν, οἱ μὲν πολέμιοι πόρρω τοῦ ἰδίου B ὄντες στρατηγοῦ οἱ μὲν ἀπέγνωσαν, οἱ δὲ τοῦ φημίσαντος στρατηγοῦ θάρσος ἀναλαβόντες, ὡς ἀληθοῦς τῆς φήμης, εὐψυχότεροι ἠγωνίζοντο· καὶ οὕτω τῆς σεσοφισμένης φήμης κατισχυσάσης τὴν νίκην ὁ φημίσας ἤρατο. Οὕτως ἀγχίνοια ἐπικαίρως τῶν πραγμάτων ἐπιλαμβανομένη πολλάκις κατεστρατήγησε σοφισαμένη τοὺς ἀντιπάλους.

112. A recentioribus rei militaris peritis præceptum est, ut hostibus acies tua instructa minus splendida videatur, sed armorum fulgorem usque ad ipsum belli tempus occultet, propter pervagatam apud alios ea de re famam. Onosander autem in scriptis suis de re militari, contrarium potius præcipere videtur, ut omnino illustris splendidaque C acies nostra hostium aciei videatur.

ριβ'. Εἴρηταί τε τοῖς νεωτέροις περὶ τοῦ μὴ λαμπρὰν φαίνεσθαι τοῖς πολεμίοις τὴν σὴν παράταξιν, ἀλλὰ κρύπτειν τῶν ὅπλων τὴν στίλψιν, ἕως αὐτῆς τῆς διὰ χειρῶν συμβολῆς, διὰ τὴν ἐπικρατοῦσαν τοῖς ἔθνεσι φήμην. Ὀνήσανδρος δὲ καὶ αὐτὸς στρατηγικὸν συντάξας λόγον οὐχ οὕτω λέγειν, δοκεῖν, ἀλλὰ μᾶλλον λαμπρὰν κελεύει τὴν παράταξιν φαίνεσθαι πρὸς τὴν τῶν πολεμίων παράταξιν.

113. Ac mihi hic videtur ignorare, talem rumorem solere admodum diffundi, ea quæ ante prælium gerenda sunt omnia prætermittere, et ipso conflictationis tempore, quemadmodum recentioribus, et mihi quoque videtur, subito et confertim fulgorem armorum demonstrare ; major enim perturbatio animorum invehitur, quando non eminus venientium armatorum fulgor aciem oculorum perstringit, et consuetum familiaremque aspectum habet, sed quandoque videbatur, et putabatur acies valde sordida esse, ea subito et de improviso splendida atque illustris apparet : hoc enim divini præsidii signum, atque omen hostes capient. Utile D autem tibi fuerit, imperator, ipso belli die, aciem tuam non ante demonstrare, priusquam illorum copias intellexeris, quomodo et quali cum forma instruantur.

ριγ'. Ἐμοὶ δὲ δοκεῖ, ἢ ἀγνοεῖν ἐκεῖνον τότε τὴν τοιαύτην φήμην ὡς νεωτέραν γενομένην, ἢ τὰ μὲν πρὸ τῆς συμβολῆς ἀφεῖναι, κατὰ αὐτὴν δὲ τὴν συμβολήν, καὶ αὐτὸς σὺν τοῖς νεωτέροις καὶ ἡμῖν ὁμοίως παραγγέλλει λαμπρὰ τὰ ὅπλα δεικνύειν ἀθρόως. Κατάπληξις γὰρ μᾶλλον γίνεται, οὐχ ὅταν μακρόθεν ἐρχομένων λαμπρῶν τῶν ὁπλιτῶν ἡ θέα συνήθως γίνηται, ἀλλ' ὅταν ἡ δοκοῦσα καὶ φαινομένη σευγνὴ παράταξις ἀθρόον καὶ παρ' εὐθὺ ἀναδειχθῇ ἐξ ἀπροσδοκήτων λαμπρά· τοῦτο γὰρ μᾶλλον καὶ θείας βοηθείας σημεῖον τάχα ὑπονοήσουσι καθ' ἑαυτῶν οἱ πολέμιοι. Χρήσιμον δέ σοι, ὦ στρατηγέ, καὶ τὸ μὴ πρότερον τὴν σὴν παράταξιν δεικνύειν τοῖς πολεμίοις ἐν ἡμέρᾳ πολέμου, πρὶν ἂν τὴν ἐκείνων μάθῃς πῶς καὶ ὁποίῳ σχήματι παρετάξετο.

114. Aliorum in prælio dimicantium curam habebis, quemadmodum tibi ante explicuimus, potius quam tu ipse in periculum aut discrimen turbulentius incurras, ubi nulla necessitatis vis hoc a te postulat ; imo vero omnino a manibus conserendis, et fortitudine tua demonstranda abstinebis. Neque enim ita exercitum adjuvabis prælians, ut lædes moriens, quod in manibus conserendis ab omnibus

ριδ'. Σὲ δὲ χρὴ κατὰ τὸν καιρὸν τῆς μάχης προνοεῖν μᾶλλον τῶν μαχομένων, καθὼς σοι καὶ πρόσθεν ὑπεθέμεθα, ἢ τολμηρότερον ἄλλεσθαι, καὶ ταῖς χερσὶ συμπλέκεσθαι, ὅταν μὴ ἀνάγκης ἐστὶ καιρός· μᾶλλον δὲ τὸ παντελῶς ἀπέχεσθαι διὰ χειρῶν τοῖς πολεμίοις συμπλέκεσθαι, καὶ ἂν ὑπέρβλητον ἀνδρείαν ἐπιδείξῃς. Οὐ τοσοῦτον γὰρ ὠφελήσεις τὸ στράτευμα μαχόμενος (15), ὅσον ἀποθανὼν βλάψεις

NOTÆ.

(15) *Τὸ στράτευμα μαχόμενος.* Scribebatur, τὸ στράζουμα χείμενος.

Digitized by Google

αὐτό· ὅπερ τοῖς συμπλεκομένοις οὐκ ἀπροσδόκητόν ἐστιν. Εἰ γὰρ διὰ φήμης μόνης ψευδοῦς ὡς ἀπὸ μικροῦ ἡμῖν εἴρηται, ὅτι πέπτωκεν ὁ στρατηγὸς, οἱ τοῦ ἔθνους αὐτοῦ ἀπώλοντο, πόσῳ μᾶλλον, εἰ τῇ ἀληθείᾳ γένηται, τοῦτο μεγάλη παρακολουθήσει βλάβη τῷ τοῦ πεσόντος ἀληθῶς στρατηγοῦ στρατεύματι.

ριε'. Μᾶλλον δὲ ἐν ἀσφαλείᾳ ὀξέως καὶ βλέπε καὶ πράττε τὰ δέοντα. Τότε γὰρ μᾶλλον θαυμάζεται στρατηγὸς, ὅταν κατὰ τὸ ὀξὺ τῆς ἀνάγκης τὰ πρέποντα διοικήσῃ, ὅτε ἐν ἀδείᾳ ὢν τὰ εἰκότα προβουλεύσεται.

ριζ'. Εἰ δὲ χρὴ τότε καὶ κατὰ τὴν αὐτὴν ὥραν λόγοις παραθαῤῥύνειν σε τοὺς στρατιώτας, καὶ ἐπαγγελίαις ταῖς ἀπὸ τῆς βασιλείας ἡμῶν τοῖς ἀριστεύουσιν ἀποκειμέναις, καὶ τὴν ἀπὸ Θεοῦ βοήθειαν παροῦσαν. Εἰ δέ τι πλεῖον, καὶ σημεῖα τινὰ ἐπινοεῖν, καὶ δεικνύειν, καὶ ὑποτίθεσθαι φανέντα καὶ τὴν ἡμετέραν σημαίνοντα νίκην, καὶ ἕτερά τινα ποιεῖν ἅπερ τὸ σύνταγμα οὐκ ἐπιδέχεται νῦν, ἐν δὲ ταῖς συνηγμέναις γνώμαις κατὰ τὸ τέλος τοῦ συντάγματος εὑρίσκων ἀναμάθοις, ὅσα σε δεῖ καὶ πρὸ τοῦ πολέμου καὶ ἐν τῷ πολέμῳ καὶ μετὰ τὸν πόλεμον ἢ λέγειν ἢ πράττειν. Καὶ διὰ τούτων καθυπέρτερον τῶν πολεμίων ἀνοδείκνυσθαι. Τοιαῦτα καὶ περὶ τῶν ἐν αὐτῷ τῷ πολέμῳ πράξεων ὡς ἐν συντόμῳ ἡμῖν εἴρηται. Ταῦτα μὲν οὖν περὶ τῶν πολεμικῶν παρασκευῶν. Ὅσαι τε καβαλλαρικαὶ, καὶ ὅσαι πεζικαὶ, εἰρήσθω ἡμῖν ὡς ἐν συνόψει.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΙΕ' (16).

Περὶ πολιορκίας πόλεων.

α'. Ἐξῆς δὲ καὶ περὶ πολιορκίας σοι χρεὼν διατάξασθαι, ὦ στρατηγὲ, ἅπερ ἔκ τε παλαιῶν καὶ νέων ἀνθολογήσαμεν, καὶ ὅσα δεῖ πράττειν ἢ πολιορκοῦντα πολεμίους, ὡς εἰκὸς, ἢ πολιορκούμενον ὑπ' αὐτῶν, ὡς ἂν καὶ τούτων μετρίαν πεῖραν ἔχοις, δι' ἧς δυνήσῃ προσεπινοῆσαι λαβόμενος ἀφορμῆς καὶ ὅσα μὴ ἐνταῦθα μὲν εἴρηται, δυνατὰ δὲ γενέσθαι, τῆς χρείας κατά τε καιροὺς καὶ τόπους διδασκούσης τὰ ἕκαστα.

β'. Πολιορκία τοίνυν στρατηγοῦ ἀνδρείαν ἐπιζητεῖ καὶ διάνοιαν ὀξεῖαν καὶ στρατηγικὴν καὶ ἔμφρονα, καὶ παρατεταμασίας μηχανημάτων, ἀσφάλειαν δὲ ἐν τῷ παρακαθῆσθαι ἢ πόλει ἢ φρουρίῳ ἢ ὀχυρώματι, καὶ μετὰ πολλῆς προσοχῆς ταύτην γίνεσθαι τὴν ἀσφάλειαν.

γ'. Χρὴ οὖν σε, ὦ στρατηγὲ, παρακαθεζόμενον τινὶ τῶν εἰρημένων ἐν ᾧ τόπῳ καθίζῃ φοσσάτον ὀχυρὸν ποιεῖν, ἤτοι ἢ τάφρον βαθεῖαν ἢ ἀπὸ κτισμάτων ἢ λίθων ἢ πλίνθων ἢ ξύλων ἢ ὡς ἐπινοήσεις περιφράσσειν σεαυτὸν ἀπὸ τῶν πολεμίων, καὶ βίγλας πολλὰς καὶ ἀκριβεῖς ἔχειν, καὶ μάλιστα εἰς τοὺς ἀνυποπτήτους τόπους, ἵνα μὴ πολιορκούμενοι. Ἢ οἱ ἔξωθεν ὄντες πολέμιοι ἄφνω ἐπερχόμενοι, ἢ ἐν νυκτὶ ἢ ἐν ἡμέρᾳ κινδύνους τῷ στρατῷ προσάγουσιν. Ὅπερ γέγονε πολλάκις ἐπὶ τῶν πολιορκουμένων πόλεων.

A exspectatur. Si enim solo rumore falso, quemadmodum ante admonuimus, interfecti imperatoris, universa natio hostium profligata est, quanto magis vera jam fama, ingens inferetur exercitui tuo, imperatore interfecto, clades.

115. In tuto igitur collocatus, vide et gere quæ facto opus sunt. Tunc enim maximo imperator in honore est, quando pro necessitatis celeritate idonee omnia administrat, et securus, quæ fieri possunt consilia anticipat.

116. Si quid opus sit, eo ipso tempore oratione milites animandi sunt, et præmiis, quæ strenue se gerentibus in regno nostro reposita sunt, excitandi. B Admonendi etiam sunt, Dei præsidium nobis adesse, harum rerum signa quædam etiam apparere, quæ nobis divinitus victoriam portenderent. Alia quoque permulta facies, quæ hic liber hoc loco non recipit ; in fine autem libri, ubi de diversis sententiis collectis agitur, invenies et cognosces quæ tibi ante bellum, in bello, post bellum, vel dicenda vel facienda sunt, ut superior hostibus esse possis. Atque hæc quidem a nobis, quam paucissimis potuimus de rebus in bello gerendis dicta sint. De bellico igitur apparatu tum equestri tum pedestri, satis plane et brevi explicavimus.

CONSTITUTIO XV.

De obsidione.

1. Deinceps de obsidione, quæ ex antiquis recentioribusque rei militaris scriptoribus delibavimus, demonstrandum tibi est, quæ agenda tibi sunt, si vel hostes obsideas, vel ab illis obsessus fueris, ut istorum mediocrem peritiam habeas, qua effici abs te possit, ut, quæ hoc loco memorata non sunt, fieri tamen possunt, usu omnia tum locis, tum temporibus idoneis monstrante, horum non omnino rudis videaris.

2. Obsidio igitur fortem requirit animum celeritatemque mentis, et peritiam militarem, et machinationum multarum copiam præparatam, firmitatem in obsidenda civitate, castello, aut munitione, et D multa eum cautione ac diligentia firmitatem hanc parari oportet.

3. Dum igitur aliquid ex prædictis obsides, fossatum munitum reddes, vel fossa alta, vel aliqua exædificatione lapidum, laterum, aut lignorum, vel quemadmodum optime excogitare possis ad teipsum ab hostibus defendendum. Excubias multas diligentesque habeas iis in locis, ubi suspicio minima sit, ut ne obsessi cives, vel externi hostes subito irrumpentes vel noctu vel interdiu periculum exercitui inferant, quod ab obsessis civitatibus fieri solet. Nam qui foris obsident, nesciunt quid cives intus

NOTÆ.

(16) In cod. Laur. est cap. 20 et sic inscribitur : Δέοντος ἐν Χριστῷ βασιλεῖ αἰωνίῳ βασιλέως Ἰωμαίων περὶ πολιορκίας πόλεων, πῶς δεῖ ταύτας πολιορκεῖν.

Digitized by Google

obsessi moliantur; ii autem e muro vident, quid alii contra eos suscipiant. Itaque exercitum tuum, quam tutissime potes, conservabis.

4. Bene feceris, si juxta portas aut portulas minutas civitatis, aut castelli, vel ad vias ceterarum munitionum milites collocaveris, qui repentinas hostium incursiones prohibeant. Noctu autem potissimum ejusmodi præsidia habeas; tum enim incursiones maxime fieri solent.

5. Quod si noctu hanc obsidionem adhibeas, terribilior eris iis qui intus obsidebuntur: neque enim cum tenebris omnia circumfunduntur, cernunt quid geratur, magisque animo perturbantur, viresque illorum elanguescunt; multaque et gravia noctu fieri credunt, quæ adeo ne tu ipse quidem excogitaveris. Quidquid enim noctu fit, quamquam leve sit, obsessis tamen terribilius videri solet, itaque celerius remittunt, et ad deditionem seipsos tradunt. Si enim poteris efficere ut unus atque alter murum conscendat, qui intus sunt putabunt universum exercitum in mœniis esse, atque adeo retrocedent, et destituta mœnia relinquent.

6. Iis in rebus alacritas et strenuitas imperatoria ostendenda est: hæc enim laboriosa obsidionis facta, suis manibus suscipienda gerendaque sunt. Exercitum enim pudor invadet, ut ne jam amplius quasi imperatus, sed sua voluntate, quasi amicus, ad res difficiles gravesque alacrius suscipiendas se ipse impellat.

7. Qui obsidionem inchoat, accurate considerabit num rerum necessariarum aditum illis intercludere possit, vel aquam, vel aliquid ejus generis: sin istis copiosius abundaverint, tum bellicæ machinationes admoveantur.

8. Perterrefacies admodum hostes, si optimos quosque milites et præfectos, ætate atque aspectu liberales, armisque fulgentes, ex aliquo loco prope murum aut munitionem, iis qui obsessi sunt transeundo demonstres: reliquos, qui magis plebei fuerint, cum cæteris impedimentis eminus locabis, ut ne hostes utrum homines, an jumenta fuerint plane internoscant: ita fiet, ut omnia, quæ vident, homines esse existiment, talesque quales eminus euntes armatos vident.

9. In primis enim utile est multos loricatos, et cataphractos videri esse obsessis, eosque qui galeas et cassides non habent, aliquo artificio efficere, ut loricati et cataphracti esse videantur, ut omnes, si tales esse putentur, magnum timorem obsessis apportent.

10. Castra eminus in longitudinem ponantur, ut

Οἱ γὰρ ἔξωθεν οὐκ οἴδασι τί μελετῶσιν οἱ ἐντός· οἱ δὲ ἔσωθεν ἀπὸ τοῦ τείχους βλέπουσιν ὅτι ἂν καὶ πράττειν μέλλῃς κατὰ αὐτῶν. Διὸ πρέπον σοι τὸ ἴδιον ἀσφαλίζεσθαι στράτευμα.

δ'. Κρεῖττον δὲ ποιήσεις, ἐὰν καὶ παρὰ τὰς πόρτας, ἢ εἰς τὰ παραπόρτια τῆς πόλεως, ἢ κάστρου, ἢ τὰς διεξόδους ἑτέρου ὀχυρώματος παρακαθίσεις τινὰς στρατιώτας, οἵ τινες τὰς αἰφνιδίους καταδρομὰς τῶν πολεμίων ἀποκωλῦσαι δύνανται καὶ μάλιστα ἐν ταῖς νυξί, χρή σε τὴν τοιαύτην ἔχειν ἀσφάλειαν· τότε γὰρ μᾶλλον αἱ τοιαῦται καταδρομαὶ γίνονται.

ε'. Ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ἐὰν ἐν νυκτὶ ἐπιβάλῃς τὴν πολιορκίαν, φοβερώτερος γενήσῃ τοῖς ἔσωθεν πολιορκουμένοις· οὐ γὰρ δύνανται ὁρᾷν τὰ γινόμενα διὰ τὸ σκότος, καὶ πλέον ταράσσονται, καὶ τὰ φρονήματα αὐτῶν ὑποχαλῶσιν, καὶ πολλὰ δεινὰ κατὰ τὴν νύκτα γίνεσθαι ὑπονοοῦσι κατ' αὐτῶν, ὅσα πολλάκις οὐδ' αὐτὸς ἐπινοεῖς. Πᾶν γὰρ τὸ ἐν νυκτὶ γινόμενον, κἂν μικρόν ἐστι, φοβερώτερον γίνεται τοῖς πολιορκουμένοις· διὸ καὶ ταχύτερον ὑποχαλῶσι, καὶ τὴν ὑποταγὴν ἀσπάζονται. Εἰ γὰρ ἰσχύσεις ἵνα που ἢ δύο ἐπὶ τὸ τεῖχος ἀναβιβάσαι, νομίσουσιν οἱ ἐντὸς πᾶν στράτευμα ἐπὶ τὰ τείχη ἀναβῆναι, καὶ τραπήσονται, καὶ ἔρημα καταλείψουσι τὰ τείχη.

ς'. Ἐπὶ δὲ τῶν τοιούτων δεῖ τὴν εὐψυχίαν τοῦ στρατηγοῦ καὶ ἀνδρείαν φαίνεσθαι. Ἵνα καὶ αὐτὸς τῶν τοιούτων ἐπιπόνων τῆς πολιορκίας ἔργων ἅπτηται χερσὶν οἰκείαις. Μᾶλλον γὰρ ὁ στρατὸς ἐντραπήσεται· καὶ οὐκ ἔστι ὅπως ὡς ἐπιταττόμενοι, ἀλλ' ὡς ἐξ ἴσου φίλῳ συμπονοῦντες ἐπὶ τὰ δυσχερῆ τῶν ἔργων ἐπιδώσουσιν ἑαυτοὺς προθυμότερον.

ζ'. Χρεὼν δέ σε ἀνασκοπῆσαι ἀκριβῶς καὶ τῆς πολιορκίας ἀρχόμενον, πρῶτον μὲν ἐὰν δυνατόν ἐστι ἀτενοχωρεῖν τοὺς ἐντὸς περὶ τῶν ἀναγκαίων εἰσόδον· τοῦτ' ἔστιν, ἢ περὶ τὸ ὕδωρ, ἢ περὶ τὴν τροφήν. Εἰ δὲ ταῦτα ἀφθόνως ἔχουσι, τότε μηχαναῖς κεχρῆσθαι πολεμικαῖς.

η'. Καταπλήξεις δὲ αὐτούς, ἐὰν τοὺς ἀρίστους τῶν στρατιωτῶν ἢ ἀρχόντων ἐπιλεξάμενος ἡλικίᾳ καὶ θεωρίᾳ τελείους, καὶ ὅπλοις ἀστράπτοντας, τούτους ἐκ τοῦ πλησίον τοῦ τείχους ἢ τοῦ ὀχυρώματος ἐκ παρόδου ὑποδείξῃς τοῖς πολιορκουμένοις. Τοὺς δὲ ὑποδεεστέρους (17) μετὰ τῆς ἀποσκευῆς (18) μηκόθεν ἐκτάξεις ἵνα μὴ δύνωνται οἱ πολέμιοι διακρίνειν αὐτοὺς, ἢ ἄνδρα ἢ ἄλογον· οὕτως γὰρ πάντας τοὺς φαινομένους ἄνδρας εἶναι νομίζουσι, καὶ τοιούτους οἵους εἶδον πλησίον ἐλθόντας.

θ'. Πάντως δὲ χρήσιμόν ἐστιν τὸ πολλοὺς λωρικάτους καὶ καταφράκτους φαίνεσθαι τοῖς πολιορκουμένοις, ἀλλὰ καὶ τοὺς μὴ ἔχοντας λωρίκια καὶ κασσίδας δι' ἐπιτηδεύσεως δεικνύειν ὡς λωρικάτους καὶ καταφράκτους ἵνα πάντες τοιοῦτοι φαινόμενοι δειλίαν ἐμποιῶσι τοῖς ἔσωθεν.

ι'. Καὶ τὰ ἀπλίκτα δὲ ἀπὸ μήκοθεν ποίει, ἵνα

NOTÆ.

(17) Ὑποδεεστέρους. Antea, ὑπὸ δὲ ἑτέρους.

(18) Ἀποσκευῆς. Scribebatur, ἀπὸ σκυνῆς.

Digitized by Google

πάντα τὰ ὁρώμενα παρὰ τῶν ἐντὸς στρατιῶται φαί- A omnia, quæ videri possunt, ab iis militibus qui
νωνται. intus sunt cernantur.

ια'. Αἱ πρότερον μὲν δηλοποιεῖν τοῖς ἐν τῇ πόλει ἢ τῷ φρουρίῳ, καὶ προβάλλεσθαι εἰς ἐπιζήτησιν τῆς διαλύσεως πράγματα εὐχερῆ, ἤτοι ἢ ἅλογα αὐτῶν, ἢ τινα ἅρματα, ἢ ἕτερά τινα τῶν ὑπαρχόντων αὐτοῖς πραγμάτων φορητά· ἵνα τῇ εὐχερείᾳ τῶν προτεινομένων καὶ τῇ ἐλπίδι τῆς σωτηρίας εἰς διχόνοιαν ἔλθωσιν, καὶ χαυνώτεροι γένωνται πρὸς ἀντικατάστασιν καὶ κινδύνους.

11. Primo igitur iis qui in civitate aut in castello sunt significandum est, et ad inquisitionem quamdam deditionis proponendum aliquid clemens ac facile, ut cum jumentis, aut curribus, aut rebus utensilibus acceptis discedant, ut rei propositæ æquitate, et salutis spe animi illorum distrahantur, et ad resistendum periculaque obnauda omissiores sint.

ιβ'. Τὸ γὰρ εὐθέως ἐκ προοιμίων σκληρὰ καὶ βαρεῖα προτείνειν οὐκ ἔμφρονος κρίνομεν στρατηγοῦ. Τῇ γὰρ δυσχερείᾳ καὶ τῷ βάρει τῶν προτεινομένων λόγων ἐλαφρότερον λογίζονται τὸν κίνδυνον οἱ πολιορκούμενοι, καὶ διὰ τοῦτο εἰς ἕνωσιν καὶ ἀπόνοιαν ἔρχονται.

12. Statim enim a principio dura et gravia proponere, minime prudentis imperatoris est. Nam molestia, et difficultate propositæ orationis minorem putabunt laborem, minusque periculum, obsideri; ac propterea ima ac firma mente ad resistendum se præparent. B

ιγ'. Πρὸ πάντων δὲ πρέπον ἐστὶ καὶ μάλιστα ἐν ταῖς μακραῖς πολιορκίαις ἐντρεπίζειν σε τὰ ἐπιτήδεια, ἵνα ἀστενοχωρήτως καθέζηται ὁ στρατὸς μηδενὸς λειπόμενος.

13. In longis obsidionibus ante omnia commeatum idoneum cæteraque necessaria parabis, ut nulla re defectus exercitus, sine ulla angustia, ac perturbatione obsideat.

ιδ'. Ἀφορίσεις δὲ καὶ τοὺς ἀνθρώπους τοὺς ἐπὶ ἑκάστῃ χρείᾳ ἰδιαζόντως ἐργάζεσθαι καὶ κάμνειν τοῖς πόνοις ὀφείλοντας, καὶ διορίσαι τις ποίαν χρείαν ποιεῖν ὀφείλει.

14. Segregabis etiam ad omnem usum singulorum negotiorum homines ad ea elaboranda idoneos, assignabisque quis quodque opus susceperus sit.

ιε'. Ὅταν δὲ ἀπάρξῃ τοῦ πρυβάλλειν εἰς πολιορκίαν, οὐ χρή σε πάντα τὸν στρατὸν καθ' ἑκάστην ἡμέραν ἄγειν εἰς πόλεμον, ἵνα μὴ πάντες ὁμοῦ ἀποκάμωσιν· ἀλλ' εἰς μέρη διάφορα αὐτὸν διαμερίσῃς καὶ ἀφορίσῃς, πόσοι καὶ πόσας ὥρας τῆς ἡμέρας ὀφείλουσι κάμνειν, καὶ διακρίνῃς τίνες οἱ ἐν τῇ νυκτὶ καὶ τίνες οἱ ἐν τῇ ἡμέρᾳ. Δεῖ γὰρ καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις ὀχλεῖσθαι τοὺς πολιορκουμένους διὰ πολέμου ἐκ διαδοχῆς ἀλλήλων, καὶ ἐν ταῖς νυξὶν ὁμοίως διὰ φόβου, ἐπὶ τοῦτο ἀφοριζομένων τινῶν, καὶ τοιούτων διὰ νυκτὸς τοὺς φόβους οἵους καὶ ὅσους ἐπινοήσεις.

15. Ubi semel obsidionem tuam inchoaveris, universum exercitum quotidie ad bellum ne ducas, ut ne omnes fatigentur, sed in diversas partes exercitum divides, assignabisque, qui et quot horas die elaborabunt; describesque, qui noctu, et qui interdiu in laboribus erunt. Interdiu enim obsessi bello assiduo successione militum vexandi sunt, noctu autem similiter terroribus quibusdam sunt exagitandi, delectis quibusdam viris ad hoc institutis, quales et quot ad perterrefaciendos eos possis. C

ις'. Εἰ δὲ στρατὸν ἔχεις πολὺν, ὥστε δύνασθαι καὶ ἐν νυκτὶ τῆς αὐτῆς ἔχεσθαι πολιορκίας, καλῶς ποιήσεις· ἐὰν τοῦτον διέλῃς, εἰς ὅσα συνορᾷς μέρη. Καὶ οἱ μὲν αὐτῶν ἐπὶ ὥρας τῆς νυκτὸς ὡρισμένας κοιμῶντοι, οἱ δὲ προσβάλλουσιν καὶ πάλιν οἱ καμόντες τῇ προσβολῇ ὑπνοῦσιν, καὶ οἱ πρώην ὑπνώσαντες πολιορκοῦσιν, καὶ τοῦτο ἐκ διαδοχῆς ἀλλήλων καὶ ἐν νυκτὶ, καὶ ἐν ἡμέρᾳ ἀνενδότως ποιεῖς, ὥστε μὴ ἐᾶσαι κἂν μικρὰν ἄνεσιν τοὺς πολιορκουμένους λαβεῖν. Οὕτως γὰρ ἐκλυόμενοι ὑπό τε τῆς ἀγρυπνίας καὶ τῆς συνοχῆς τοῦ καμάτου εὐχερῶς διὰ τῶν προσβαλλομένων καὶ μηχανημάτων καὶ λογισμῶν ἢ ἑαυτοὺς ἐπιδώσουσιν ἑκουσίως, ἢ καὶ ἄκοντες ἁλώσονται μικρὸν ἀμελήσαντες, διὰ τὸ ἀνένδοτον τῶν ἐπερχομένων αὐτοῖς κινδύνων.

16. Si exercitum tam magnum habeas, ut noctu etiam in obsidione versari possis, bene feceris, si exercitum tuum in quot tibi commodum videbitur partes dividas, et alii quidem certum noctis tempus dormiant, alii invadant, et qui ante in labore obsidionis versabantur, requiescant; qui dormierunt, ad laborem obsidendi se præparent, ut alternis tum die, tum nocte sine ulla intermissione illos vexes, ut ne vel minimam quidem requietem obsessi capiant. Itaque nimiis vigiliis, laborumque molestiis pressi, facile adhibitis machinationibus, atque artificiis, vel voluntarie seipsos tradent, vel inviti capientur, si vel parum omissiores fuerint, propter imminentium periculorum assiduitatem. D

ιζ'. Ἡ τὸ πολλάκις γινόμενον διὰ προδοτῶν μᾶλλον καὶ εὐχερέστερον αὐτοὺς παραλάβῃς ἀνυπονοήτου τόπου ἢ τρόπου σοι δ' αὐτῶν ὑποδειχθέντος.

17. Ac proditoribus, si qui sunt, in consilio adhibitis, melius, et facilius illos capies, si eos adoriaris ex inopinato aliquo loco, aut modo per proditores demonstrato.

ιη'. Ἐν δὲ ταῖς τοιαύταις ἐκ διαδοχῆς πολιορκίαις καὶ αὐτὸς, ὦ στρατηγὲ, ὀλίγον χρόνον ἀναπαύου καὶ σύντομον, ἵνα νήφῃς πρὸς τὰ ἁρμόζοντά σοι διατάγματα.

18. In hujusmodi obsidionum vicissitudine, ipse quoque, imperator, paululum et exigue requiescas, ut ad idoneos labores administrationesque tuas vigiles.

Digitized by Google

19. Si exercitum tuum fortem adhuc, et strenuum in plures partes diviseris, et unamquamque partem præparaveris, ut scalas ad muros adhibeant, optime feceris; undique enim cum irruptio in obsessos fiat, in maguam anxietatem animorumque perturbationem conjiciuntur, tumque potissimum cum præter scalas alias quoque machinationes adhibueris, ut arietes, testudines, turres, et si quod præterea obsidionale instrumentum fuerit: si enim simul machinationes adjunxeris, et scalas quoque ad muros adduxeris, omni ex parte, qui intus obsessi sunt sollicitabuntur; si enim reliquorum murorum partes negligant, et adversus machinationes se totos conferant, qui scalas adhibent, nemine violenter impediente, facile murum conscendent: sin ad scalas machinationesque impediendas se diviserint, tum qui obsidionalia instrumenta adhibent, impetuosiores, et vehementiores insultus facient, neque obsessi poterunt utrumque impetum facile declinare.

A ιθ'. Ἐὰν δὲ ἀνδρειότερον διακείμενος κελεύσῃς διαμερισθῆναι εἰς πολλὰ μέρη τὸν στρατὸν, καὶ ἕκαστον μέρος προσφέρειν σκάλας εἰς τὸ τεῖχος, κρεῖττον ποιήσεις· ἐν κύκλῳ γὰρ γινομένης τῆς προσβολῆς ὁμοῦ εἰς ἀμηχανίαν καὶ ὀλιγωρίαν οἱ πολιορκούμενοι ἐμπεσοῦνται. Μάλιστα ὅταν μετὰ τῶν σκαλῶν καὶ τὰ ἕτερα μηχανήματα προσβάλλῃς, οἷον κριοὺς, ἢ χελώνας, ἢ πύργους, ἢ ἕτερόν τι πολιορκητικὸν ὄργανον. Ἐὰν γὰρ ὁμοῦ καὶ τὰ μηχανήματα προσφέρῃς, καὶ τὰς σκάλας εἰς τεῖχος ἐπιστήσῃς, διὰ πολλῶν μερῶν συνταραχθήσονται οἱ ἐντός. Εἴ τε γὰρ ἀμελήσαντες τῶν ἄλλων μερῶν τοῦ τείχους εἰς τὰς προσβαλλομένας μηχανὰς ἀντιμάχονται πάντως, οἱ τὰς σκάλας προσφέροντες μηδενὸς ἀποκωλύοντος βιαίως εὐκόλως ἐπὶ τὸ τεῖχος ἀναβήσονται· κἂν τε B διαμερίζωσιν ἑαυτοὺς κατὰ τῶν προσφερόντων τὰς σκάλας, τότε οἱ τὰς μηχανὰς προσάγοντες τῶν ὀργάνων σφοδροτέρας αὐτοῖς ποιήσωσι τὰς ἐπιθέσεις καὶ οὐ δυνήσονται τὰ ἐπιφερόμενα κακὰ διὰ τῶν ἀμφοτέρων τῶν προσβολῶν ἀποκρούσασθαι.

20. Quæ firmissima sæpe videntur loca, et ad capiendum difficillima, magna sæpe, ut capiantur subsidia afferent. Nam qui obsessi sunt, propter opinionem quamdam firmitatis ac stabilitatis, hujusmodi loca sine ulla custodia relinquunt. Tu vero solertia tua, laboriosaque industria hujusmodi loca animadvertens, machinationem et artificium facile invenies ad hujusmodi loca neglecta capienda, vel scalis quibusdam, vel aliqua violenta ascensione, audacibus viris eo pervenientibus, et munerum promissione ad id faciendum protractis. Ubi enim de improviso cernunt talia loca occupata esse, animos jam dimittent, et armis abjectis, vel salutem petent, vel protinus perimentur. Qui enim per has difficultates locorum murum conscenderunt, vel tuba canent, et terrorem maximum obsessis hoc videntibus afferent, vel postquam ingressi sunt descendent, portasque militibus, qui foris sunt aperient, vel aliis quibusdam molitionibus, ut civitas, aut castellum capiatur efficient.

κ'. Πολλάκις δὲ ἐπὶ τῆς πολιορκίας οἱ νομιζόμενοι ὀχυρώτατοι καὶ ἀνεπινόητοι πρὸς ἅλωσιν τόποι μᾶλλον ἀφορμάς σοι παρέξουσιν ἁλώσεως· οἱ γὰρ ἐντὸς διὰ τὴν δοκοῦσαν ὀχυρότητα τοὺς τοιούτους τόπους ἀφυλάκτους καταλιμπάτουσιν. Σὺ δὲ, διὰ τῆς σῆς ἐπινοίας καὶ τῆς ἐπιπόνου ἐργασίας τοὺς τοιούτους κατανοῶν, τάχα μηχανὴν εὑρήσεις καταλαβεῖν αὐτοὺς ἀφυλάκτους ὄντας, ἢ διὰ σκαλῶν ἀναβαινόντων, ἢ διά τινος βιαίας ἀναβάσεως εὐτόλμων ἀνδρῶν ἐπαγγελίας λαβόντων δωρεῶν καὶ τιμῶν. Ἐντεῦθεν γὰρ C ἐκ τοῦ ἀπροσδοκήτου θεωρήσαντες οἱ ἐντὸς τοὺς τοιούτους τόπους καταληφθέντας ἀποπαύσονται, καὶ ὅπλα ῥίψαντες, ἢ αἰτήσουσι τὴν σωτηρίαν, ἢ κατὰ κράτος διαφθαρήσονται. Οἱ γὰρ ἀναβάντες εἰς τὸ τεῖχος διὰ τῆς δυσχερείας ἐκείνης ἢ σαλπίσουσι, καὶ φόβον ἐμποιήσουσι μέγιστον ὁραθέντες, ἢ διαδραμοῦνται κατὰ τὸ εἰσελθεῖν, καὶ τὰς πόρτας ἀνοίξουσιν εἴ τύχοι τοῖς ἔξω στρατιώταις, ἢ διά τινων ἑτέρων ἐπινοιῶν τὴν ἅλωσιν τῆς πόλεως ἢ τοῦ κάστρου διαθήσουσιν.

21. Si civitas, aut castellum, magnum numerum virorum habuerit, audeantque illi iis qui ingressi sunt obviam ire, et occurrere, altiora atque editiora loca conscendant, vel arcem ipsam civitatis D occupent, indeque propugnantes, hos qui ingressi sunt iterum repellant.

κα'. Εἰ δὲ τὸ κάστρον ἢ ἡ πόλις πλῆθος ἔχει λαοῦ, καὶ δύναμιν, καὶ τολμῶσιν ὑπαντιάζοντες ἀμύνασθαι τοὺς εἰσελθόντας, δεῖ αὐτοὺς τοὺς ὑψηλοτέρους τόπους καταλαβεῖν, ἢ τὰ ἄκρα τῆς πόλεως, καὶ ἐκεῖθεν πολεμοῦντας κακῶσαι τοὺς ἐν τῇ πόλει ἁλόντας.

22. Proclamabunt statim, ut nemo quemquam arma non habentem interficiat, sed solos eos qui arma gestant. Hanc autem rem illorum lingua proclamabis: hoc enim audito, unusquisque saluti suæ consulens, in ipso terroris, periculique puncto arma abjicient. Horum resistentium numerus cum minuitur, obsessores omnino victores erunt: obsessi autem ad hunc modum intercepti, ubi parvam salutis spem reliquam habeant, supplices obsessorum confestim fiunt.

κβ'. Κηρύξουσι δὲ τότε, ἵνα μηδεὶς κτείνῃ τὸν μὴ ἔχοντα ὅπλον, μόνους δὲ κτείνειν τοὺς τὰ ὅπλα φέροντας. Ταύτην δὲ τὴν φωνὴν κηρύττεσθαι τῇ τῶν πολιτῶν διαλέκτῳ ἕκαστος γὰρ ἀκούσας, καὶ τῆς ἰδίας προνοούμενος σωτηρίας, ἐν τῇ ἀκμῇ τοῦ φόβου ἀπορρίψει τὰ ὅπλα, καὶ ἀντιπολεμούντων ὀλιγουμένων κατὰ κράτος οἱ πολιορκοῦντες νικήσουσιν. Οἱ γὰρ πολιορκούμενοι, καὶ οὕτως ἁλισκόμενοι, ὅταν μικρὰν ἐλπίδα τῆς σωτηρίας λάβωσιν, οἰκέται λοιπὸν ἀντὶ πολεμίων γίνονται.

23. Si diuturna fuerit obsidio, et quosdam extra civitatem ceperis florentes ætate juvenes, apud te,

κγ'. Εἰ δὲ χρόνιος γένηται ἡ πολιορκία καὶ συμβῇ συλλαβεῖν σέ τινας ἔξω τῆς πόλεως, τοὺς μὲν ἀκμά-

Digitized by Google

ζοντας ταῖς ἡλικίαις νεωτέρους ὡς ἂν βούλῃ κάτεχε. Γύναια δὲ καὶ παιδάρια καὶ γέροντας καὶ ἀσθενεῖς ἀνθρώπους ἀπόπεμπε πρὸς τὴν πόλιν αὐτῶν. Οὕτως γὰρ ἡ ἄχρηστος ἡλικία καὶ τὰς τροφὰς δαπανήσει, καὶ τοὺς πολιορκουμένους οὐδὲν ὠφελήσει, μᾶλλον δὲ καὶ βλάψει. Ἔτι δὲ καὶ φιλανθρωπίας ὑπόνοιαν δώσεις τοῖς ἐντὸς, ὥστε διαιρεθῆναι τὰ φρονήματα αὐτῶν, καὶ ἀφορμὴν γενέσθαι ἐντεῦθεν τῆς πρὸς σὲ ὑποταγῆς αὐτῶν.

κθ'. Ἐπειδὴ δὲ εἴωθεν καὶ θόρυβος γίνεσθαι ἐν ταῖς πολιορκίαις ὑπὸ τῆς κραυγῆς τῶν ἀνθρώπων, ἢ ὑπὸ τοῦ ἤχου τῶν σκουταρίων, ἵνα μὴ βαροῦνται καὶ ἐνοχλοῦνται οἱ τοῦ στρατοῦ πάντες ὁμοῦ, δέον σε ἀπὸ ἑνὸς ἢ δευτέρου μιλίου ποιεῖν αὐτοὺς ἀπληκτεύειν τοῦ ὀχυρώματος, ὁπόθεν οὐκ ἐξακούεται ὁ ἦχος τῶν θορυβούντων τοὺς πολιορκουμένους.

λ'. Μὴ ἐπικινδύνως δὲ καὶ ἀσκόπως προστάσσῃς ποιεῖσθαι τὰς προσβολὰς, ἵνα μή τινων διαπιπτόντων καὶ οἱ τοῦ στρατοῦ δειλιάσωσιν, καὶ οἱ πολιορκούμενοι προθυμότεροι γένωνται (τοῦτο γὰρ πολλάκις ἀνέγνωμεν γενόμενον), καὶ ὁ κρείττων τῶν ἄλλων στρατιώτης ὑπὸ γυναικὸς οὕτω τύχοι καὶ ἀσθενοῦς ἢ διὰ λίθου βληθέντος ἢ κεράμου ἢ διὰ ξύλου κατενεχθέντος πληγεὶς ἀπώλετο.

λα'. Ἐὰν δὲ μικρὰ ὀχυρώματα παρακαθίσοι, καὶ ἐπιζήμιον, ἢ ἐπικίνδυνον νομίζῃς τὴν προσβολὴν, καὶ οἶδας ὅτι οὔτε τῶν ἐπιτηδείων λείπονται, σπούδαζε διὰ θορύβων αὐτοῖς καὶ ἐν ἡμέρᾳ καὶ ἐν νυκτὶ ἐνοχλεῖν· ἵνα τῇ ὀχλήσει ἀποκάμωσιν ὀλίγοι ὄντες πρὸς πλῆθος κατὰ διαδοχὴν ἀνενδότως αὐτοῖς προσβάλλοντος.

λβ'. Εἰ δὲ καὶ οἱ οἶκοί εἰσιν ἐν τῷ φρουρίῳ ἐπιτήδειοι πρὸς τὸ καῆναι διὰ πυρφόρων σαγιττῶν συνεχῶν διὰ πολλῶν τόπων ἀνέμου μάλιστα σφοδροῦ κινουμένου, πέμπε καὶ ἐμπύριζε, ὕλην πυρὸς προσδεσμῶν τῇ σαγίττῃ διὰ τῶν πετροβόλων μαγγανικῶν τῶν λεγομένων ἀλακατίων, ἢ τετραρίων τῶν πετρῶν πυρὸς πεπλησμένων δι' ὕλης, καὶ βαλλομένων κατὰ τῶν εὐεμπρήστων οἴκων· καὶ ἐν ὅσῳ εἰς τὴν τοῦ πυρὸς ἀσχολοῦνται σβέσιν σκάλας εἰς τοὺς ἐπιδεχομένους τόπους ἱστᾷν καὶ δι' αὐτῶν ἀσφαλῶς ἐπιβαίνειν κέλευε.

κη'. Εἰσὶ δὲ ὡς ἐπίπαν ἐν ταῖς πολιορκίαις εἴδη μηχανημάτων πολιορκητικὰ διάφορα, ὅσα οἵ τε παλαιοὶ στρατηγοὶ καὶ οἱ μικρῷ πρὸ ἡμῶν ἐπενόησαν κατὰ δύναμιν ἕκαστος, καὶ τὴν καλοῦσαν τοῦ καιροῦ καὶ τοῦ τόπου χρείαν. Οὐ γὰρ νῦν ἔστι λέγειν διὰ ποίων ὀργάνων πολιορκήσεις, ἀλλὰ τοῦ καιροῦ ἡ χρεία διδάξει σε ἕκαστα.

κθ'. Καὶ γὰρ εἰσὶ καὶ οἱ λεγόμενοι κριοὶ δι' ὧν τὰ τείχη κρουόμενα συντρίβεται.

λ'. Εἰσὶ δὲ καὶ πύργοι ἀπὸ ξύλων συγκείμενοι, καὶ διὰ βυρσῶν ἢ ἑτέρας ὕλης ἐπισκεπόμενοι, ὥστε διὰ πυρὸς μὴ φθείρεσθαι· οἵτινες καὶ διὰ τροχῶν τοῖς τείχεσι προσφερόμενοι ἀπὸ ὕψους μάχονται τοῖς ἐν τῷ τείχει.

λα'. Καὶ χελῶναι δὲ προσφερόμεναι τῷ τείχει, καὶ τὰ θεμέλια ἐξορύσσουσαι.

λβ'. Καὶ σκάλαι σύνθετοι ἢ ἐπιτεθεῖσαι τῷ τείχει,

A quemadmodum commodissimum videbitur, retine. Feminas autem, pueros, senes et infirmos homines ad civitatem iterum remittes. Ita fiet, ut inutilis hæc ætas, et alimenta civitatis absumat, et obsessos nihil adjuvet, imo potius lædet, et opinionem humanitatis animis eorum, qui obsidentur, afferes, ut mentes eorum, et sententiæ distrahantur, et occasionem aliquam deditionis facilius quærant.

21. Quemadmodum in omnibus obsidionibus ingens solet esse tumultus tum vociferantium hominum, tum personantium scutorum, ut ne hac re exercitus tuus perturbetur, uno aut altero milliari ab eo loco castra tuorum ponantur, quo hic sonitus tumultuantium exaudiri non possit.

B

25. Ne periculose et inconsiderate irruptiones ullas fieri permittas, ne si aliqui ex tuis occidant, exercitus tuus fracto magis animo sit, et obsessi multo alacriores sint, quod persæpe usu venire videmus: frequenter enim strenuus miles a mulierc fortuita, atque imbelli, aut lapide aliquo conjecto, aut testa immissa, aut ligno aliquo delato percussus interimitur.

26. Si parva quædam castella obsideas, et damnosam periculosamque invasionem putes esse, et intelligis commeatu eos non egere, contende, ut illos dies noctesque turbes, ut hac perturbatione, qui obsessi pauci sunt perpetuo fatigentur, universo exercitu nostro adversum illos sine ulla intermissione alternis, et vicissim dimicante.

C

27. Si ædes in castello ad comburendum idoneæ fuerint, sagittis igniferis per multa et varia loca sparsis, idque potissimum vento ingenti aliquo flante, incendes. Saxa etiam quadrata igne plena, et manganica alacatia, quæ saxa emittunt, atque ejiciant adhibebis, et in ædes, quæ facile incendium recipiunt conjicies, et dum illi in exstinguendo igne occupati sint, scalas tu interea admove et milites jubeto eas audacter conscendere.

28. Sunt autem in obsidionibus diversa instrumenta obsidionalia, quæ tum antiquiores, tum recentiores paulo ante nos excogitarunt, pro loci temporisque opportunitate. Neque enim nunc tempus est commemorare, quibus machinationibus obsidebis, sed temporis commoditas singula te docebit.

D

29. Sunt enim arietes, quibus admotis mœnia rumpuntur.

30. Sunt et turres ligneæ, pellibus aliaque materia tectæ, ut igne minime deflagrent, quæ et rotis adductæ ad muros, homines ex alto cum iis, qui in muro sunt pugnantes habeant.

31. Testudines quoque ad murum adjunctæ fundamenta ejus evertunt.

32. Scalæ quoque junctæ, vel ad murum addu-

Digitized by Google

ctæ, vel erectis trabibus impositæ, et rotis comi- A nus applicatæ.

33. Cuniculi foris a muro longe absint : intus autem per fundamenta murorum ingressi, et terram etiam intra civitatem perforent, si inæquali loco sita ea sit.

34. Atque ut paucis dicam : aliæ sunt machinationes, quæ aliis in historiis, imo vero in libris militaribus potius invenies, quemadmodum teguntur, quemadmodum adducuntur, et ad quæ loca obsessorum adhibentur.

35. Istarum machinationum apparatus, et præparationes non solum abs te fiant, sed etiam manganariorum, et idoneorum hominum solertiis, ut et tu quas potes machinationes omnes excogites, et illi artificio suo et experientiæ suæ felicitate tibi opem ferant. B

36. Eos qui proditores dicuntur vel civitatis, vel alicujus firmæ munitionis, vel viæ, quæ in hostilem terram fert, accipito benigne, et fidem cum illis, promissaque servato, si veri erga te fuerint, non sui causa, sed aliorum, quos ad te hoc modo invitare possis. Nam, qui proditori aliquid tribuit, plus ab eo accipit, potius quam dat. Neque enim judex civitatis es, cui injuria a proditore inferatur, sed imperator ; multis modis ad tuos conservandos, et hostes superandos laborare debes. Insciturn est enim videri nolle in malos homines tali de causa beneficium conferre. Omnia enim opportuna bona sunt. Proditor autem quamvis erga hostes tuos malus sit, tamen erga te populumque tuum bonus esse deprehenditur. C

37. Si civitas Deo jam propitio tibi subjecta fuerit, aut munitio, aut castellum, vel propter timorem obsidionis, vel alia quavis de causa, mitis ac benignus erga illos sis, neque stipendiis illos opprimas, neque crudeliter miniteris, aut aliquo supplicio perterrefacias, neque injuriis ullis vexes, sed bonus potius, benignusque erga illos sis, ut cæteri mansuetudine tua provocati voluntarie se tibi subjiciant, nullum malum, aut incommodum D abs te proficisci putantes, quod non sustinere et perferre commode possint.

38. Hoc enim Nicephorum imperatorem fecisse novimus, cum adversus Longobardorum nationem mitteretur, ut eam in potestatem nostram redigeret. Non solum enim rebus bellicis apte instructis, ea natio subjecta nobis fuit, verum etiam solerti quadam justitia, ac comitate adversus omnes usurpata, et libertate illis omnis servitutis, et reliquorum tributorum condonata.

39. Non enim lucri causa regnum (19) nostrum

ἢ ἐν ὁρθοῖς ξύλοις ἐπικείμενοι, καὶ διὰ τροχῶν προσφερόμενοι.

λγ'. Καὶ ὀρύγματα ἔξω μὲν τοῦ τείχους κατὰ γῆν ἀπαρχόμενα, ἐντὸς δὲ διὰ τῶν θεμελίων εἰσερχόμενα, καὶ ἀνατρυποῦντα τὴν γῆν ἔσωθεν τῆς πόλεως, εἴγε ἐν ἐπιπέδῳ τόπῳ τύχῃ καὶ μένῃ.

λδ'. Καὶ ἁπλῶς εἰπεῖν ἕτεραι μηχαναὶ ὀργάνων, ἅπερ ἔν τε ταῖς ἄλλαις ἱστορίαις, μᾶλλον δὲ ἐν τῷ πλάτει τῶν στρατηγικῶν, ἐρευνῶν εὑρήσεις, καὶ ὅπως κατασκευάζονται, καὶ ὅπως προσάγονται, καὶ ἐν ὁποίοις τόποις τῶν πολιορκουμένων.

λε'. Τούτων δὲ τῶν μηχανημάτων αἱ παρασκευαὶ καὶ αἱ ἑτοιμασίαι οὐ μόνον παρὰ σοῦ δύναντάι γίνεσθαι, ἀλλὰ καὶ δι' ἐπινοίας τῶν συνόντων σοι μαγγαναρίων καὶ ἐπιτηδείων ἀνδρῶν πρὸς τὰς τοιαύτας κατασκευάς· ἵνα καὶ αὐτὸς ἐπινοῇς τὰ δυνατὰ καὶ ἐνδεχόμενα μηχανήματα, κἀκεῖνοι τοῖς διὰ χειρῶν ἔργοις καὶ ταῖς διὰ τῆς πείρας ἐπινοίαις συμβοηθήσωσίν σοι.

λς'. Τοὺς δὲ προδότας λεγομένους ἢ πόλεως, ἢ ἄλλου τινὸς ὀχυρώματος ἢ ὁδοῦ τῆς εἰς πολεμίαν εἰσόδου, καὶ ὑποδέχου εὐμενῶς, καὶ τὰς πίστεις πρὸς αὐτοὺς καὶ τὰς ἐπαγγελίας φύλαττε, ἐὰν καὶ αὐτοὶ ἀληθεύωσιν· οὐχὶ δι' αὐτοὺς, ἀλλὰ διὰ τοὺς μέλλοντας καὶ πάλιν σοι τοιαύτας προξενεῖν χάριτας. Ὁ γὰρ διδούς τι τῷ προδότῃ μᾶλλον λαμβάνει παρ αὐτοῦ πλέον παρ' ὃ ἐκείνῳ χαρίζεται. Οὐ γὰρ κριτὴς τῆς παρὰ τοῦ προδότου ἀδικηθείσης πόλεως ἢ τοῦ ἐχθροῦ ὑπάρχεις, ἀλλὰ στρατηγὸς, καὶ διὰ πολλῶν τρόπων ὑπὲρ τοῦ σοῦ λαοῦ λυπεῖν καὶ διαφθείρειν τοὺς πολεμίους σπουδάζων. Τὸ γὰρ δοκεῖν τοὺς κακοὺς μὴ εὐεργετεῖν ἐνταῦθα ἀπειρόκαλόν μοι φαίνεται· πάντα γὰρ καλὰ ἐν καιρῷ αὐτῶν. Ὁ γὰρ προδότης, εἰ καὶ πρὸς τοὺς σοὺς πολεμίους κακὸς γέγονεν, ἀλλ' οὖν πρὸς σὲ καὶ τὸν ὅλον σὸν λαὸν ἀγαθὸς ἀπεδείχθη.

λζ'. Ἐὰν δὲ Θεοῦ παρέχοντος τὴν χάριν ὑποταγῇ σοι ἡ πόλις, ἢ φρούριον, ἤτοι κάστρον, ἢ διὰ φόβον πολιορκίας, ἢ δι' ἄλλην τινὰ αἰτίαν, πράως καὶ εὐμενῶς διατέθητι πρὸς αὐτούς. Καὶ μήτε φόροις αὐτοὺς καταβαρήσῃς, μήτε ἀπηνῶς ἐκφοβήσῃς ἢ ἀπειλήσῃς διά τινος τιμωρίας, μήτε ἀδικίαις λυπήσῃς. Ἀλλὰ μᾶλλον ἀγαθὸς καὶ ἐπιεικὴς αὐτοῖς γίνου, ἵνα καὶ οἱ λοιποὶ ὁρῶντες τὴν σὴν χρηστότητα εἰς τοὺς ὑποταγέντας σοι, μετὰ προθυμίας προσέρχωνταί σοι, μηδὲν κακὸν ὅπερ ὑπενεγκεῖν οὐ δύνανται παρὰ σοῦ παθεῖν ἐλπίζοντες

λη'. Τοῦτο γὰρ ἴσμεν καὶ Νικηφόρον τὸν ἡμέτερον στρατηγὸν πρὸς τὸ Λαγοβάρδων ἔθνος πεποιηκότα, ὅτε παρὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν εἰς τὸ ὑποτάξαι αὐτοὺς ἐξαπεστάλη. Οὐ μόνον γὰρ διὰ πολέμων ἀκριβῶς ἐκτεταγμένων τὸ τοιοῦτον ὑπήγαγε τὸ ἔθνος, ἀλλὰ καὶ ἀγχινοίᾳ χρησάμενος καὶ δικαιοσύνῃ καὶ χρηστότητι, ἐπιεικῶς τε τοῖς προσερχομένοις προσφερόμενος, καὶ τὴν ἐλευθερίαν αὐτοῖς πάσης τε δουλείας καὶ τῶν ἄλλων φορολογιῶν χαριζόμενος.

λθ'. Οὐ γὰρ κέρδους ἕνεκεν ἡ βασιλεία ἡμῶν τὴν

NOTÆ.

(19) Melius his locis *majestas nostra* verteretur.

Digitized by Google

ὑποταγὴν τῶν ἀντικαθισταμένων ἐπιζητεῖ, ἀλλὰ δόξης μὲν ἰδίας καὶ τιμῆς, σωτηρίας δὲ καὶ εὐεργεσίας σὺν ἐλευθερίᾳ τῶν ὑπηκόων αὐτῆς.

μ'. Οὕτως οὖν εὐμενῶς τοῖς προσερχομένοις σοι καὶ ὑποτασσομένοις διακείμενος, δι' αὐτῶν καὶ τοὺς μήπω προσελθόντας οἰκειώσῃ. Ἡ γὰρ τεθηριωμένη καὶ ἀπηνὴς καὶ τοὺς ὑπο[τε]ταγμένους εἰς μετάμελον φέρει, καὶ τοὺς μήπω ὑποταγέντας ἀναστέλλει καὶ μᾶλλον προθυμοτέρους ποιεῖ κινδυνεύειν ὑπὲρ τῆς οἰκείας σωτηρίας, ἢ ὑπὸ χεῖρας τοιούτου στρατηγοῦ ἀπηνοῦς ἐμπίπτειν, καὶ ταλαιπωρήσειε πολιορκῶν ἴσως καὶ μηδὲν ἀνύων. Εἰ δὲ ἀγαθόν σε μάθωσιν ὄντα, ταχέως ἐνδώσουσι τῇ ὑποταγῇ.

μα'. Τῆς γὰρ βασιλείας ἡμῶν τὸ εὐμενὲς καὶ χρηστὸν, καὶ εἰρηνικὸν ἀγαπώσης πρὸς τοὺς ὑπηκόους ὑπηνίκα διὰ σοῦ πρὸς ἡμᾶς προσχωρῆσαι βουληθῇ ἢ πόλις, ἢ φρούριον, ἢ ἔθνος, τοῖς τῆς ἡμετέρας εὐμενείας σπλάγχνοις σε δεῖ ἀφορᾶν, καὶ τὰς ἡμῶν εὐμενείας καὶ σωτηρίους κελεύσεις περὶ αὐτῶν δέχεσθαι καὶ κρατεῖν.

μβ'. Οὐκ ἄνευ δὲ σκοποῦ νομίζω καὶ τοῦτο ὥστε γινώσκειν σε ἀκριβῶς ὥσπερ τὰς ἡμερινὰς ὥρας, οὕτως καὶ τὰς νυκτερινὰ, διὰ τῆς τῶν φαινομένων ἀστέρων καὶ τῆς σελήνης κινήσεων, ἵνα ἐν καιρῷ ὑποσχέσεως ὥρας ἢ παρὰ προδότου προτεινομένης, ἢ παρὰ σοῦ αὐτοῦ ἐπινοουμένης, ἢ ἐν πολιορκίᾳ, ἢ ἐν ὁδοιπορίᾳ ἀσφαλὴς περὶ τὸ σύνθημα τοῦ καιροῦ ἢ τὸν ὁρισμὸν ὑπάρχῃς. Τὸ γὰρ ταχύτερον ἢ βραδύτερον πολλάκις φθάνειν τῆς συνταγῆς ἢ τοῦ ὁρισμοῦ ἄπρακτον ἐποίησε τὸ προκείμενον ἔργον.

μγ'. Ἐξερχόμενος δὲ κατὰ τῆς πολιορκίας, εἴτε διὰ προδότου εἴτε ἄλλως πως, ὅσους κατὰ τὴν ὁδὸν ὑπαντήσεις, συλλάμβανε πάντας διά τινων καβαλλαρίων προαποστελλομένων ἐπ' αὐτῷ τούτῳ· ἢ διὰ τῶν μετὰ σοῦ στρατιωτῶν, ἵνα μὴ δι' αὐτῶν ἐπέλευσίς σου μηνυθῇ· τὰ γὰρ τοιαῦτα κατὰ τῶν πολεμίων ἔργα αἰφνιδίως χρὴ γίνεσθαι καὶ ἀνυπονοήτως.

μδ'. Ὅταν γὰρ ἀπροσδοκήτως ἐπέλθῃ κατὰ ἐχθρῶν στράτευμα, κἂν ὀλιγώτερόν ἐστι τῶν πολεμίων, διὰ τὴν ἀνυφόρατον ἐπιδρομὴν ἐκπλήττει τοὺς ἐναντίους, κἂν καὶ κρείττονές εἰσιν ἐκεῖνοι· καὶ ἐκ τούτου διὰ πολλῶν ἐκφοβῶν αὐτοὺς δύνασαι μᾶλλον πρὸ τοῦ θαρρῆσαι αὐτοὺς οἰκειώσασθαι εἰς τὸ σὸν βούλημα.

με'. Οὕτως οὖν ἐπειδὰν ἢ πόλιν, ἢ κάστρον, ἢ ἄλλο τι ὀχύρωμα παραλάβῃς, καὶ λάβῃ πέρας ὁ πόλεμος, μὴ γενήσῃ βαρὺς διὰ τὴν εὐπραγίαν ἢ τοῖς δυστυχήσασιν, ἢ τοῖς ἅμα σοὶ ἐκστρατεύουσιν. Μηδὲ τῦφον καὶ ἀπήνειαν περιφέρῃς, ἀλλὰ εὐμενῆς, ὡς εἴρηται, καὶ φιλάνθρωπος, καὶ ταπεινόφρων γίνου· φιλάνθρωπος μὲν περὶ τοὺς ἁλωθέντας καὶ δυστυχήσαντας, ἀλλὰ καὶ πρὸς τοὺς μέλλοντας ἔτι παρὰ σοῦ ἢ πολεμεῖσθαι ἢ πολιορκεῖσθαι. Ταπεινόφρων δὲ περὶ τοὺς πλησίον καὶ φίλους, τοὺς μὲν γὰρ πλησίον καὶ φίλους οὐ μόνον εἰς φθόνον οὐ κινήσεις, ἀλλὰ καὶ εἰς ζῆλον τῶν ὁμοίων σου κατορθωμάτων διεγερεῖς, τοὺς δὲ πολιορκεῖσθαι μέλλον-

A hostium subjectionem quærit, sed gloriæ nostræ honorisque causa, et salutis beneficentiæque, et libertatis subjectorum gratia.

40. Benevolus igitur subjectis, atque imperio tuo parentibus si fueris, alios quoque tibi ut se subjiciant conciliabis. Efferatus enim animus, et crudelis, subjectos tibi in magnam mœstitiam, pœnitentiamque subjectionis suæ adducit, et eos, qui nonduum tuo imperio subjecti sunt, alio avocat, et alacriores ad periclitandum de sua salute facit, potius quam in manus tam crudelis imperatoris veniant; et multum obsidendo laborabis, atque ad extremum nihil proficies. Sin bonum te intellexerint esse, facile se tibi dedent.

B 41. Rectionis nostræ benignitatem, bonitatem et pacem, laudabis apud eos, qui per te sub imperium nostrum veniunt, sive civitas, sive castellum, sive natio aliqua fuerit, et in miserationis nostræ viscera intueberis, ut mitia salutariaque mandata nostra recipiant atque observent.

42. Non sine causa hoc abs te elaborandum est, ut quemadmodum divina tempora, sic etiam nocturna spatia agnoscas ex lunæ stellarumque motu, ut ad horæ promissæ tempus sive a proditore positum, sive a teipso excogitatum vel in obsidione, vel in itinere, certus de pacto definitoque tempore eo pervenias. Nam vel celerius, vel tardius aliquo pervenire, quam constitutum est, propositum persæpe nostrum intervertit.

C

43. Ad obsidionem egressus vel pro proditore, vel pro alia quavis ratione, quos in via offenderis, omnes quibusdam equitibus ad hoc præmissis anticipa, vel per milites tuos hoc facias, ut ne per illos incursio tua indicetur; talia enim bellica negotia subito et de improviso fiant.

44. Quando enim de improviso adversus hostes ruit exercitus, quamvis exiguus sit, et hostibus longe minor, tamen propter nec opinatam incursionem hostes multo etiam plures perturbat, atque adeo, si pluribus, quam hostes sunt illos invadas, poD teris antequam ipsi colligant, in potestatem tuam redigere.

45. Ubi civitatem aut castellum, aut aliquam munitionem ceperis, et exitum belli felicem habueris, ne sis propter res bene gestas, vel infortunatis hominibus gravis, vel illis, qui simul tecum ad bellum profecti sunt. Neque fastu, aut arrogantia efferaris, sed humanus, benignus ac comis fias; humanus erga captivos, atque infortunatos tum eos qui nunc sunt, tum eos quoque qui abs te aut oppugnandi aut obsidendi sunt; comis erga propinquos et amicos. Propinquos enim et amicos non ad invidiam movebis, sed ad imitationem et æmulationem rerum gestarum tuarum excitabis. Eos quos obsessurus es, obedientiores tibi, magisque

Digitized by Google

subjectos benignitatis tuæ bonitatisque spe efficies. Hæc abs te conservanda sunt, ubi alios invadens obsidere eos cogitas.

A τας εὐπειθεῖς μᾶλλον καὶ ὑποταττομένους σοι παρασκευάσεις διὰ τὴν ἐλπιζομένην παρὰ σοῦ εὐμένειαν καὶ ἀγαθότητα. Ταῦτα μὲν παρακελευόμεθά σοι, ὦ στρατηγέ, παραφυλάττειν, ὅταν αὐτὸς πολεμίοις ἐπελθὼν πολιορκεῖν τὰ ἐκείνων μέλλῃς.

46. Si, quod sæpe contingit, civitas, aut castellum, aut ulla alia munitio tua ab hostibus obsidenda est, si hoc efficere accessione tua potes, ut illorum consilia, conatusque eleves, Deo gratiæ agantur ; sin minus, omnibus rebus eos apparabis atque instrues qui obsidendi sunt, sive ipse necessitate quadam adfuturus sis, sive alius quispiam e tuis præfectis prudens et peritus.

μς'. Εἰ δ', ὅπερ πολλάκις συμβαίνει, πόλις ἢ κάστρον, ἤ τι ἕτερον ὀχύρωμα ὑπὸ σὲ ὑπάρχον μέλλει παρὰ πολεμίων πολιορκεῖσθαι, εἰ μὲν δύνασαι τοὺς ἐπερχομένους ἐπιτηδεῦσαι, καὶ ἄπρακτον αὐτῶν διὰ τῆς σῆς προσβολῆς τὴν βουλὴν ἀποδεῖξαι, τῷ Θεῷ χάρις· εἰ δὲ μήγε, πάντως παρασκευάσεις τοὺς μέλλοντας, πολιορκεῖσθαι· εἴτε αὐτὸς μέλλεις ἐξ ἀνάγκης τινὸς ἐκεῖ παρεῖναι, εἴτε ἕτερός τις τῶν ὑπὸ σὲ ἀρχόντων ἀνὴρ ἐλλόγιμος καὶ ἔμπειρος.

47. Primo igitur omnia ad commeatum necessaria iis qui obsidione inclusi sunt, præparabis, quod satisfacere illis omne tempus obsidionis possit. Præparata jam rerum necessariarum abundantia, proximum est, ut inutilem omnem ætatem, mulieres, senes, debiles, pueros, ante hostium adventum e munitione ejicias, ut reliquis qui robusti habilesque sunt alimenta sufficiant : tum machinationes quædam ad depulsionem manganorum saxa conjicientium, ab iis qui obsidentur comparandæ sunt.

B μζ'. Πρῶτον μὲν ἁπάντων χρὴ τῶν ἀναγκαίων εἰς ἀποτροφὴν φροντίσαι τῶν ἐγκλειομένων ὅσον οἶδας τὸν ἐχθρὸν ἐξαρκεῖν ἐπὶ τῇ πολιορκίᾳ χρόνον, καὶ εἰ μὲν εὐπορία ἐστὶ τοσαύτης ἀποτροφῆς. Ἐπεί τοι γε τὴν ἄχρηστον ἡλικίαν ἔκβαλε ἐκ τοῦ ὀχυρώματος πρὸ τῆς τῶν ἐχθρῶν παρουσίας· οἷον γυναῖκας, γέροντας, ἀσθενεῖς, καὶ παιδία, ἵνα τοῖς ἐν δυνάμει οὖσιν ἢ εὑρισκομένοις ἡ δαπάνη ἐξαρκέσῃ· καὶ ἵνα ὁ μέλλων πολιορκεῖσθαι προευτρεπίσῃ μηχανήματα ἀντικείμενα πρὸς τὴν ἀποσοβὴν τῶν πετροβόλων μαγγάνων τῶν ἐχθρῶν.

48. Hujusmodi conjectionibus objiciuntur cilicia pendentia e pinnis extra muros, vel sarcinæ, vel funes contorti, vel pontila, vel ligna prominentia, aut lateribus agger ante pinnas exstructus. Arietibus autem telaria, et sacci pleni palea, atque arena opponuntur.

μη'. Ἀντίκεινται δὲ ταῖς τοιαύταις βολαῖς κιλίκια κρεμάμενα ἔξωθεν τοῦ τείχους κατὰ τοὺς προμαχῶνας, ἢ σάρκινα, ἢ σχοινία εἰλημένα, ἤ πόντιλα, ἤτοι ξύλα κρεμάμενα, καὶ πλίνθος δὲ ἐν τοῖς προμαχῶσιν οἰκοδομουμένη, καὶ πρὸς τοὺς κριοὺς δὲ ἀντίκεινται τυλάρια καὶ σακκία γέμοντα ἄχυρα καὶ ψάμμον.

C

49. Ad testudines harpages præparandi sunt, id est ligna magna cuspidata picata, ut vel avertant eas, vel levent et nudent interiores testudinis partes, et in illos ex superiore loco nudatos invadant.

μθ'. Πρὸς δὲ τὰς χελώνας ἅρπαγες, ἤτοι ξύλα μεγάλα ἔχοντα ξίφη καὶ ἐμπισσόμενα, ὥστε ἢ ἐκστρέψαι αὐτήν, ἢ ἀναλῶψῆσαι καὶ γυμνῶσαι τοὺς ἔσωθεν τῆς χελώνος, καὶ οὕτως κατὰ αὐτῶν ἐγχειρεῖν ἄνωθεν.

50. Pix adsit, qua nudatæ testudines incendantur, et ignis lapidesque graves acuminati manganis quibusdam e superiore loco vel funibus, vel catenis demissi, et aliis quibusdam ponderibus altero in fine mangani ad sublevandos iterum lapides positis.

ν'. Ἀλλὰ καὶ πίσσα, δι' ἧς κενουμένης ἐμπρησθήσονται, καὶ πῦρ αἱ λίθοι βαρεῖς κατάκεντροι ἀπὸ μαγγάνων ἄφνω χαλώμενοι διὰ σχοινίων ἤτοι ἁλύσεων, καὶ πάλιν ἀναστρώμενοι δι' ἑτέρων ἀντιβαρημάτων.

51. Ad turres abductas, ignem et saxa ejicientia instrumenta aptabis : sin hoc modo non proficitur, alias turres vel ex lignis, vel ex alia quapiam materia erigere eos, qui intus includuntur, adversum eos, qui foris obsident, vel adversus quascunque illorum machinationes, alias novas contra illos moliri oportet, quemadmodum diligenter pertractanti animo facile factu fuerit.

52. Turres propugnatrices virorum minime rectas esse oportet, ut milites libere ex eo loco pugnare possint, et mangana facilia ponantur et conficiantur,

D να'. Πρὸς δὲ τοὺς ἐπαγομένους πύργους πυροβόλα εἶδη καὶ πετροβόλοι, ἢ εἰ μὴ τοῦτο ἀντισχῇ, ἀντιπύργους ὁμοίως οἰκοδομεῖν, ἢ διὰ ξύλων, ἢ δι' ἑτέρας ὕλης τοὺς ἔσωθεν τοῦ τείχους· ἄν τις ἐκείνων ἢ ἁπλῶς ὡς ἂν δυνατὸν πρὸς τὴν μηχανὴν τῶν ἔξωθεν ἀντιμηχανᾶσθαι τοὺς ἔσωθεν, καθὼς ἐν τῷ πλάτει μετὰ σχολῆς ἐρευνῶν εὑρήσεις πρὸς ἑκάστην μηχανὴν ἀντεξευρημένα.

νβ'. Ἀναγκαῖον δέ ἐστι τοὺς πύργους τοὺς ἐπιμάχους τοῦ τείχους ἀσκεπεῖς εἶναι, ὥστε τοὺς μαχομένους ἀκωλύτως ἐκεῖθεν μάχεσθαι, καὶ τὰ μάγγανα εὐκόπως τίθεσθαι καὶ ἐξεργάζεσθαι.

53. Portulæ autem hujusmodi in turribus ad latus angustæ, dextram in partem aperiantur, qua hostium mangana emittuntur, ut pedites e portu-

νγ'. Καὶ παραπόρτια δὲ ἐν τοῖς τοιούτοις πύργοις ἐκ πλαγίου στενὰ ἀνοίγεσθαι κατὰ τοῦ δεξιοῦ μέρους τῶν προσαγομένων μαγγάνων ἐκ τῶν ἐχθρῶν. Ἵνα

Digitized by Google

πεζοὶ ἐξερχόμενοι ἐκ τῶν παραπυλῶν, καὶ κατὰ χεῖρα ἁρμοδίως τοῖς σκουταρίοις σκεπόμενοι, καὶ ὑπὸ τῶν ἄνωθεν βοηθούμενοι δύνανται ἀποσοβεῖν τὰ μάγγανα. Ἔχειν δὲ ταῦτα πύλας, δι' ὧν δέον ἀσφαλίζεσθαι ἐν καιρῷ, καὶ μὴ μένειν ἠνεῳγμένα.

A lis exeuntes, et scutis apte se tegentes, superioribus adjuti mangana depellere possint. Habeant portas etiam quas tempore claudant, neque apertæ maneant.

νδ'. Ἀποκρεμᾷν δὲ κατὰ τῶν προμαχώνων ξύλα βαρέα πάνυ, κορμία, καὶ μύλους λιθίνους διὰ σχοινίων· ἵνα ἐὰν προσάψωσι σκάλας εἰς τὰ τείχη κοπτομένων τῶν σχοινίων ἐπιπέσωσιν ἐπάνω τῶν ἀναβαινόντων, καὶ διαφθείρωσιν αὐτούς. Τοῦτο δὲ ἐν κύκλῳ τοῦ τείχους γενέσθαι κελεύομεν, καὶ μηδένα λείπειν προμαχώνων, εἰ δυνατὸν, ὅστις οὐκ ἔχῃ ἢ λίθον βαρύτατον, ἤτοι μύλον, ἢ ξύλον μακρὸν καὶ βαρὺ πάνυ, δυνάμενον συντρίψαι καὶ σκάλαν, καὶ τοὺς ἐπ' αὐτῆς ἀναβαίνοντας.

54. Ad primas murorum apponantur ligna gravia admodum, trunci, lapides molares, ut funibus, aut catenis hæc appensa in hostes conjiciantur, et opprimant illos. Hoc autem circumcirca murum fiat, neque pinna ulla prætereatur, si fieri possit, quæ non lapidem aliquem pergravem molarem habeat, vel lignum longum et grave, quod perfringere valide poterit tum scalas, tum illos qui eas conscendunt.

νε'. Χρὴ δὲ καὶ καταμερίσαι τὴν βοήθειαν δι' ὅλου τοῦ τείχους, καὶ ἔχειν ἄλλην δύναμιν ἐκ περισσοῦ, ἵνα, τῷ δεομένῳ μέρει, ἐὰν χρεία γένηται, βοηθῇ, καὶ μὴ ἀναγκάζωνται ἐν καιρῷ ἀνάγκης ἐκ τόπου εἰς τόπον διατρέχειν οἱ πρὸς παραφυλακὴν τοῦ τείχους τεταγμένοι, καὶ ἐκ τούτου γυμνοῦσθαί τινας αὐτοῦ τόπους, ὅπερ ἐστὶν ἐπικίνδυνον.

B 55. Hæc et hujusmodi aliæ graves res per universum murum dividantur, aliasque copias in promptu habeant, ut afflictæ parti sicubi opus fuerit succurrant, et ne a loco ad locum murorum custodes excurrant, locaque quædam nudentur præsidiis, quod valde periculosum est.

νς'. Ἐὰν δὲ καὶ διχοστασία ἐστὶ παρά τινων ἐν τῇ πόλει, ἢ τῷ κάστρῳ· δέον ἢ κἀκείνους εἰρηνεῦσαι καὶ συμμίξαι ἐν ταῖς τοῦ τείχους πεδατούραις τοὺς στρατιώτας (ἐκ τούτου γὰρ οὐδὲ εὐκαιροῦσι στάσιν μελετῆσαι ἢ κατὰ τοῦ κοινοῦ ἢ καθ' ἑαυτῶν, ἀλλὰ καὶ δοκοῦντες φυλακὴν τῆς πόλεως πιστευθῆναι ἐρυθριῶσιν νεωτερίσαι)· ἢ ἐὰν μὴ τοῦτο, πάντως αὐτοὺς προεξαγαγεῖν ἀλλαχοῦ, καὶ μηδὲν ἐξ αὐτῶν ὑφορᾶσθαι παθεῖν στάσεως ἐν τῇ πολιορκίᾳ, ἀλλὰ καὶ τὰς προδοσίας ὑφορᾶσθαι καὶ ἀσφαλίζεσθαι· ὥστε μὴ δύνασθαί τινα τοῖς πολεμίοις, ἢ γράφειν, ἢ συντυχεῖν ἐκτὸς βουλῆς τοῦ πεπιστευμένου τὴν πόλιν ἢ τὸ κάστρον.

56. Si dissensio aliquorum in civitate, aut castello aliquo fuerit, illos pacificare, et in muri pedaturis cum cæteris conjungere oportet: ita fiet ut neque seditionem moliri, vel contra rempublicam, vel contra seipsos possint. Cum enim custodia civitatis illis commendata sit, rebus novis studere erubescunt. Sin hoc fieri nequeat, alio educantur ipsi, et provideatur, ut ne quid seditionis hoc obsidionis tempore per illos concitetur, aut proditionis aliquid suscipiatur, aut hostibus aliquid perscribatur, aut cum illis communicetur, nisi hæc consilio, et autoritate senatus fiant, cui custodia et summa rerum hoc toto obsidionis tempore concredita est.

C

νζ'. Καὶ τὰς πύλας δὲ τῆς πόλεως πιστοῖς ἀνδράσι παραδοθῆναι, καὶ μηδ' ὅλως θαῤῥῆσαί τινας τῶν στρατιωτῶν ἢ πολιτῶν ἐν τοῖς προοιμίοις μάλιστα τῆς πολιορκίας ἐξέρχεσθαι τοῦ τείχους καὶ μάχεσθαι, κἂν συμβῇ πολλοὺς καὶ γενναίους εἰς ἀνδρείαν εἶναι τοὺς ἐγκεκλεισμένους, ἐὰν μήπου καιρὸς γένηται ἢ μάγγανον ἐνοχλοῦν ἐπικινδύνως τῷ τείχει ἀποσοβηθῆναι ἐκ χειρὸς, ἢ τις ἑτέρα χρεία ἀναγκαία καὶ κατεπείγουσα τοῦτο, ἀλλὰ πάντας ἄνωθεν ἀμύνασθαι, καὶ μὴ ἔξωθεν πληγοῦσθαι, ἢ κινδυνεύειν.

57. Portulæ civitatum fidelibus viris committantur neque initiis obsidionis audeant ulli vel milites, vel cives fidenter extra portas egredi et pugnare, quamvis multi ac strenui intus obsessi atque inclusi fuerint, nisi si aliqua occasio fuerit mangani periculose e muro conturbantis servandi, aut alia quævis necessitas quæ ad exeundum urgeat; sed omnes ex superioribus locis defendant, et non foris percutiantur aut periclitentur.

D

νη'. Εἰ γάρ τι τοιοῦτο γένηται, τῶν δυνατωτέρων ἀνδρῶν ἢ ἀποθνησκόντων ἢ πληγουμένων, ὁ λοιπὸς ὄχλος ἐν ὀλιγωρίᾳ γίνεται καὶ εὐχείρωτος τοῖς ἐχθροῖς.

58. Si enim tale aliquid fiat, inferiore ex loco viris vel interfectis, vel vulneratis, reliqua turba animo debilitata facile superari ab inimicis potest.

νθ'. Φανερὸν γάρ ἐστιν ὅτι ἕως ἂν οἱ ἄνδρες σώζονται καὶ τὸ τεῖχος συνίσταται, ἐκείνων δὲ προδιδομένων, τὸ λειπόμενον κινδυνεύει.

59. Manifestum est enim quod quandiu viri servantur, murus integer consistit: illis jam proditis, reliqua turba in periculo est.

ξ'. Ἐὰν δὲ προτείχισμα ἔχει ἕτερον ἢ ἡ πόλις, ἢ τὸ ὀχύρωμα, οὐκ ἄτοπον βίγλας ἐν αὐτῷ γίνεσθαι ἰσχυρὰς καὶ ἀκριβεῖς, καὶ μάλιστα εἰς τὰς νύκτας, ὅταν καὶ προσφεύγειν τινὲς εἰς τοὺς ἐχθροὺς μελετῶσιν, καὶ ἐπιβουλαὶ λαθραίως κατὰ τοῦ τείχους δύνανται γίνεσθαι.

60. Si enim propugnaculum aliud habeat, vel munitio, haud absurdum fuerit excubias ibi fortes et accuratas collocare, noctuque potissimum, cum vel quidam deficere ad hostes studeant, vel insidiæ clanculum muris strui possint.

Digitized by Google

61. Conjectiones sagittarum, aut lapidum, aut telorum, inaniter et temere e muro sæpe fiant : ex eo enim fiet ut hostes se despici contemnique putent quasi intertes atque ignavi.

62. Sin ex cisterna aquam habeant potabilem, non ex fonte aliquo jugem, aut ex piscina quotidiana exhaustione minuentem, dividatur aqua omnibus provisione quadam, neque quivis fortuitus potestatem habeat pro arbitratu suo eam absumere.

63. In reliquo commeatu similiter omnia cum moderatione distribuantur, ut et omnibus satis sit, et obsessi firmi fortesque custodiantur.

64. Excubiæ diligenter et accurate custodiatur. Observetur etiam custodia quædam commeatus, ut ne facile a quovis plebeio decipiatur.

65. Præfectus diligenter adhortatione sua reliques intus obsessos animet, et alacriores ad pericula laboresque sustinendos faciat, donec vel copiis tuis impulsi, vel alia quapiam de causa concitati hostes ab obsidione discedant. Incursiones quoque quantas maximas potest imperator in obsessores faciat, diversisque quantum potest irruptionibus invadat : tumoresque dispergat, alium maximum exercitum adventare : et quæcunque talia perterrefacere hostes possunt.

66. Hæc quæ a me commemorata sunt, obsessus faciat, et alia quædam adversus singulas obsessorum machinationes præparabit, et ad prædictas hostium machinationes suas adhibens, confestim intelliget quemadmodum adversum singulas machinationes pugnare possit.

67. Non prætermittam hoc loco, quod mihi inquirenti diligenter cognitum, atque inventum est (quanquam hoc tempore minime usitatum frequentatumque sit) quomodo clanculum, et celeriter munitionem aliquam exstruere in hostium finibus imperator possit. Considerandus primum locus aliquis firmus, qui decem, aut duodecim diebus arido ligno circumjici possit, si quando gravis aliqua incursio hostium timetur : deinde si abundantia aliqua lignorum, lapidum, laterum in promptu sit, et si aqua ibi, vel præsto sit, vel parari possit.

68. Parabis artifices idoneos, portas, et mangana murorum, et præsidia idonea peditum armatorum strenuorum, præfectorumque prudentum, ac nobilium : curruum quoque subsidia quasi ad fossatum instruendum et firmandum : commeatum præterea trium aut quatuor mensium, vel si opus sit universæ æstatis : pastus vicinos ac finitimos omnes incendens. Sin ad comburendum difficiles fuerint, absumant universos, rumoresque disperges, velle te alio in loco incursionem adversus hostes facere, et præsidia quædam ad eum locum de quo rumor est mittes, ut ibi te exspectando hostes vexentur, tumque subito ante diem unum animabis eos qui in hanc munitionem ingressuri

A ξα'. Ἀλλὰ καὶ τὰ ἀκοντίσματα ἢ διὰ τόξων ἢ διὰ λίθων, ἢ διὰ τοξοβολιστρῶν μὴ ἀκαίρως καὶ μάτην ἐκ τοῦ τείχους ποιεῖν, καὶ ἐκ τούτου εἰς καταφρόνησιν γίνεσθαι αὐτὰ τοῖς ἐναντίοις ὡς μὴ ἐνεργοῦντα.

ξβ'. Ἐὰν δὲ ἀπὸ κιστέρνας ἔχωσι τὸ πόσιμον ὕδωρ, καὶ οὐκ ἀπὸ πηγῆς ἀδιαλείπτου, ἢ ἀπὸ πλεθροῦ ὀλιγούμενον, τὸ ὕδωρ μέτρῳ τινὶ καὶ διοικήσει γίνεσθαι τὴν διανομήν, καὶ μὴ ἔχειν ἐπ' ἐξουσίας τὸν θέλοντα ὡς ἀρέσκει αὐτῷ δαπανᾷν.

ξγ'. Ὁμοίως καὶ ἐπὶ τῆς ἄλλης δαπάνης συμμέτρως ἅπαντα γίνεσθαι, ἵνα καὶ ἀρκῇ, καὶ εὐρώστους τοὺς πολιορκουμένους φυλάττῃ.

ξδ'. Τὰς δὲ βίγλας ἐπιμελῶς κατὰ διαδοχὴν γίνεσθαι, καὶ μάλιστα ἐν ταῖς νυξί. Ἐν παραφυλακῇ δὲ
B τηρεῖσθαι καὶ τὴν δαπάνην, εἰς τὸ μὴ εὐκόλως ὑπὸ τῶν τυχόντων διαρπάζεσθαι.

ξε'. Παραινεῖν δὲ συνεχέστερον τὸν κρατοῦντα τοὺς ἐντὸς διὰ λόγων, καὶ προθυμοποιεῖν πρὸς τὴν ὑπομονήν, ἕως εἴτε διὰ τῆς σῆς δυνάμεως, εἴτε δι' ἑτέρας αἰτίας ὁ καιρὸς τῆς ἀναχωρήσεως τῶν ἐχθρῶν. Ἐπιδρομὰς δὲ ποιεῖν τὸν στρατηγὸν ὅσον ἡ δύναμις ἁπαντᾷ κατὰ τῶν πολιορκούντων διά τινων διαφόρων προσβολῶν καὶ φήμης, ὡς ἑτέρου πλείστου στρατοῦ
C ἐπερχομένου, καὶ ὅσα θροεῖν δύναται τοὺς πολεμίους.

ξς'. Ταῦτα μὲν οὖν πολιορκούμενος ποιήσει ὅσα μοι εἴρηται, καὶ ἕτερα δέ τινα προσεπινοήσει τὰ ἐναντία πρὸς ἕκαστον τῶν παρὰ τοῦ πολιορκοῦντος μηχανωμένων, καὶ παρ' ἡμῶν εἰρημένων ἔμπροσθεν, ἀντιτιθεὶς ἐκείνοις τὰ ἴδια ἐκ τοῦ ἐναντίου. Αὐτόθεν γὰρ ἐπινοήσει πῶς δεῖ ἑκάστῳ τῶν ἐπαγομένων ἀντιμάχεσθαι.

ξζ'. Οὐ παραλείψω δὲ καὶ ὅπερ μοι ἐρευνῶντι εὕρηται καὶ ἀνέγνωσται, εἰ καὶ μὴ νῦν ἐστι περισπούδαστον, περὶ τοῦ πῶς δυνατὸν λαθραίως διὰ τάχους κτίζειν φρούριον τὸν βουλόμενον στρατηγὸν ἐν μεθορίῳ πολεμίων ἀλλαχοῦ που λανθάνοντα τοὺς ἐχθρούς. Πρότερον μὲν γὰρ δεῖ σε κατασκοπῆσαι τόπον ὀχυρὸν, δυνάμενον διὰ δέκα ἢ δώδεκα ἡμερῶν διὰ ξηρᾶς ὕλης περιβληθῆναι ἐν καιρῷ ἐπιφόβου προσβολῆς τῶν πολεμίων, καὶ ἐάν εἰσιν ὕλαι πλησίον λίθου, ἢ ξύλου, ἢ πλίνθου ἑτοίμης, καὶ ἔστιν ὕδωρ, ἢ ἐπινοηθῆναι
D δυνατόν.

ξη'. Καὶ προπαρασκευάσαι τεχνίτας ἱκανοὺς, καὶ πόρτας, καὶ μάγγανα τείχους, καὶ βοήθειαν ἀρκοῦσαν πεζῶν ἐνόπλων καὶ γενναίων μετὰ ἀρχόντων φρονίμων καὶ εὐψύχων, ἅμα καὶ ἁμαξῶν, ὡς εἰς φοσσάτου τάξιν καὶ ἀσφάλειαν αὐτῶν καὶ δαπάνης τριῶν ἢ τεσσάρων μηνῶν. Καὶ εἰ καιρός ἐστι θέρους ἐμπρῆσαι τὰς βοσκὰς τὰς πλησίον τοῦ τόπου· εἰ δὲ καῆναι δυσχερεῖς εἰσιν, καταδαπανῆσαι αὐτὰς, καὶ διαφημίσαι ὡς ἐν ἑτέρῳ τόπῳ ποιήσεις κατὰ τῶν ἐχθρῶν ἐπέλευσιν· καὶ πέμψεις βοήθειαν ἀσφαλῆ κατὰ τοῦ φημιζομένου τόπου, ἵνα ἐκεῖ προσδοκῶντες περισπῶνται οἱ ἐχθροὶ, καὶ τότε πρὸ μιᾶς ἡμέρας θαῤῥήσει τοῖς ὀφείλουσιν εἰσελθεῖν ἐν τῷ τόπῳ, καὶ τινὰ μὲν δῶρα δοῦναι εἰς προτροπὴν αὐτῶν, τινὰ δὲ

Digitized by Google

καὶ ἐπαγγέλλεσθαι, καὶ αἰφνίδιον ἐν ἑτέρῳ τόπῳ τῶν A ἐχθρῶν ἀσχολουμένων μετὰ παντὸς τοῦ στρατοῦ ἐπιστῇς τῷ ὡρισμένῳ σοι τόπῳ, καὶ στήσεις βίγλας ἀσφαλεῖς, καὶ οἱ πεζοὶ ἀπληκεύσουσι κύκλῳ τοῦ ὀχυρώματος, καὶ τάφρον βαθυτάτην ποιήσεις, εἰ ἐπιδέχεται ὁ τόπος.

ξθ'. Καὶ εἰ μὲν λίθος, ἢ πλίνθος εὑρίσκεται, οἰκοδομῆσαι ξηρὸν δεῖ, καὶ δῆσαι διὰ ξύλων ἀσφαλῶς καὶ συνεχῶς· εἰ δὲ ξύλα μόνον εἰσὶ, δι' αὐτῶν ἀποκλεῖσαι ὀλίγον καὶ ὀχυρὸν τόπον καὶ μὴ μέγαν τέως.

ο'. Μετὰ δὲ τὸ ἀποκλεισθῆναι αὐτὸν κατὰ τὸν λεχθέντα τόπον (20), εἰ μὲν ὁρμήσωσιν οἱ ἐχθροὶ κατὰ τοῦ τόπου, καὶ οἶδας ὅτι οὐ δύνασαι πρὸς μάχην ἀντέχειν, τότε ἀναχωρήσεις πρὸ τῆς παρουσίας αὐτῶν, καταλιπὼν ἔσωθεν τοὺς ἱκανοὺς, καὶ ἀπληκεύσεις B πλησίον τοσοῦτον, ὥστε μήτε ἐγγὺς τῶν ἐχθρῶν εἶναι, καὶ ἀναγκασθῆναι πολεμῆσαι, μήτε μήκοθεν τῶν ἐν τῷ ὀχυρώματι, ἵνα μὴ εὐκαιροῦντες οἱ ἐχθροὶ σφοδρῶς ἐπίκεινται τοῖς ἔσωθεν.

οα'. Δώσεις δὲ σημεῖον τοῖς ἐν αὐτῷ, τί μὲν ἐν τῇ ἡμέρᾳ, τί δὲ ἐν τῇ νυκτὶ ὀφείλουσι ποιεῖν, δι' οὗ φανερὸν ἔσται σοι, ἐν ποίᾳ εἰσὶν οἱ ἀποκλεισθέντες καταστάσει.

οβ'. Εἰ δὲ δυνατὸν διὰ πεζικῆς μάχης ἀποσοβηθῆναι τοὺς ἐχθροὺς, ἐὰν ἄρα περίστασις, ὡς εἰκὸς, συμβῇ τοῖς ἐν τῷ φρουρίῳ, οὐδὲ τοῦτο δεῖ ὑπερτίθεσθαι, ἵνα μὴ ἔσωθεν κινδυνεύσωσιν.

ογ'. Ὅταν δὲ ἄδεια γένηται, εὐθέως κατὰ ὀλίγον C ἀποτειχίζειν χρὴ τὸ προσποιητὸν οἰκοδόμημα καὶ ἐν χωρίῳ ἰσχυρῷ κτίζειν αὐτὸ καὶ ὀχυροποιεῖν, καὶ τῶν ἀναγκαίων ἐν αὐτῷ φροντίζειν.

οδ'. Γίνονται δὲ αἱ τοιαῦται ἐγχειρήσεις ἁρμοδίως κατὰ καβαλλαρικοῦ (21) ἔθνους, περὶ τὸν Ἰούλιον, ἢ Αὔγουστον, ἢ Σεπτέμβριον μῆνα, ὅταν ἡ βοτάνη εὐκαίρως ξηραινομένη καὶ ἔσται (22), καὶ οἱ καβαλλάριοι τῶν ἐχθρῶν στενοῦνται παραχαθίσαι χρόνον ἱκανόν.

οε'. Εἰ δὲ ἀπόρως πρὸς τὸ ὕδωρ ὁ τόπος ἔχει, μηδὲ βρυτοῦ ἐν αὐτῷ ὄντος, μηδ' ἐν ὀρύγματι εὑρισκομένου, δεῖ ἢ πίθους ὀστρακίνους, ἢ βουττία τέλεια προευτρεπίζειν, καὶ γεμίζειν ὕδατος, καὶ κόχλακας ἐν αὐτῷ ποταμίους ῥίπτειν, εἰς τὸ αὐταρκέσαι μέχρι D τῆς τοῦ χειμῶνος, καὶ φθάσει καὶ κιστέρνα οἰκοδομηθῆναι, καὶ ὄμβριον ὑποδέξασθαι ὕδωρ.

ος'. Ἵνα δὲ μὴ, ὡς εἰκὸς, ὄζῃ ἀκίνητον μένον τὸ ὕδωρ ἐν τοῖς ἀγγείοις, καὶ δοχεῖα μικρὰ δέον αὐτοῖς παρατίθεσθαι, ἵνα κατὰ ὀλίγον ἀποστάζον τὸ ὕδωρ ἐν αὐτοῖς κίνησιν δέχεται· ἅμα δὲ τοῦ πληροῦσθαι τὰ δοχεῖα πάλιν ἀποκενοῦμεν τοῖς πίθοις ἢ τοῖς βουττίοις τοῦτο, ἵνα διὰ τῆς κινήσεως ταύτης διαπνέηται τὸ ὕδωρ καὶ μὴ ἀφανίζηται.

οζ'. Χρήσιμον δέ ἐστι καὶ τὸ σανίδας προπαρασκευάσαι παχυτέρας, καὶ ἐν κατορύγματι συμπῆξαι αὐτὰς ὡς ἐπὶ σαρπίου, καὶ διὰ πίσσης καὶ στυππίου

sunt, et quædam dona illis ad impellendos eos dabis, quædam vero etiam præterea promittes, ac subito hostibus jam alio in loco occupatis, universo cum exercitu ad definita loca pervenies, et excubias tutas collocabis, et pedites circumcirca munitionem instrues, et fossam altissimam, si id locus admittat, facies.

69. Si lapides, aut lateres ibi fuerint, locum aridum exædificabis, lignisque tuto ac assidue illigabis : sin ligna solum fuerint, includendus locus lignis est firmandusque.

70. Ubi hic locus ad prædictum modum inclusus fuerit, hostesque eum locum adoriantur, neque illorum impetum sustinere potes, ante adventum hostium discedes, homines satis multos atque idoneos ibi relinquens : vel prope eum locum castra pones, ut neque prope cum sis, præliari cum hostibus cogaris : neque longius de munitione discedas, ut ne opportunitatem hostes nacti vehementer inclusos hac munitione invadant.

71. Signum aliquod illis certum interdum dabis, atque aliud certum noctu, quo cognitum tibi erit quonam in statu sint.

72. Si pedestri prælio repelli milites possunt, ubi aliqua molestia inclusos circumstat, ne hoc quidem prætermittendum est, ut ne in aliquod periculum veniant.

73. Ubi aliqua securitas jam est, paulatim ædificare oportet susceptam munitionem, firmamque eam ac robustam facere : omniumque necessariarum rerum curam suscipere.

74. Hujusmodi rerum aggressiones idonee adversus equestres copias, Julio, Augusto, aut Septembri mense suscipiuntur, quando herba omnis arefacta exustaque est, equitesque hostium impediantur diu in eo loco consistere.

75. Si defectus hic locus aqua fuerit, neque natura ibi sit, neque in fossa ulla inveniatur, vel dolia testacea, vel buttia integra parare, atque aqua explere, et colchlaces fluviatiles conjicere, quæ illis ad hibernum tempus sufficiant, cisternæque ædificentur ad aquam pluviam excipiendam.

76. Ut ne aqua oleat immota stans, sub vasis receptacula quædam ponantur, ut paulatim defluens aqua motum capiat : ubi autem completa hæc receptacula fuerint, rursus in dolia et buttia infundantur, ut hoc motu aqua perflata minime corrumpatur.

77. Utile autem fuerit asseres præparare crassiores, et in fossa eos conjungere, tum sarpio, picc, stuppa, juncturas omnes firmare nodosque ido-

NOTÆ.

(20) *Τόπον*. Scribe, τρόπον.
(21) *Καβαλλαρικοῦ*. Scribe, καχαρικοῦ.
(22) *Καὶ ἔσται*. Scribe, καίεται.

Digitized by Google

nee aptare, tum ordine quodam cisternas mediocres apparare viginti numero, decem pedum latitudine, altitudine autem octo, aut decem, donec omnes cisternæ ad aquam omnem capiendam habiles fuerint. In majoribus enim vasis diutius aqua permanet. Transtra autem quædam lignea trabesque ad continenda latera cisternarum adhibeantur, ut ne aquæ multitudine disrupti asseres discedant, aquaque omnis effundatur.

A κατασφαλίσασθαι τὰς ζεύξεις ἤτοι τοὺς ἁρμοὺς αὐτοῦ, καὶ ἐν τάξει ξυλίνης κινστέρνης συμμέτρου κατασκευάσαι, εἴτε μίαν, εἴτε πλείους, ἐχούσας εἴκοσι ἐπὶ δίκα πόδας τὸ πλάτος, τὸ δὲ ὕψος ὀκτὼ ἢ δέκα, μέχρις οὗ ἐγχόρηγοι αἱ κινστέρναι γένωνται· δῆλον γάρ ἐστιν ὡς ἐν τοῖς μειζοτέροις ἀγγείοις πλέον τὸ ὕδωρ διαμένει. Κατόχια δὲ ξύλινα ἐν τῷ μέσῳ τῶν κινστερνῶν οἷον συνδέσμους ὡς τραπεζέα δεῖ βάλλεσθαι καὶ σανίδας παχείας, ἵνα μὴ τῷ πλήθει τοῦ ὕδατος βιαζόμεναι αἱ σανίδες στρέφωνται, καὶ τὸ ὕδωρ ἀπολλύωσιν.

78. Itaque igitur de hac re nobis dictum sit, ut tempore hoc desiderante hujusmodi apparatum in promptu habeas. De obsidione igitur aliisque rebus hæc sint satis.

οη'. Οὕτω μὲν οὖν καὶ περὶ τούτου εἰρήσθω, ὅπως ποτὲ καιροῦ καλοῦντος ἔχῃς δι' ἑτοίμου καὶ τὴν τοιαύτην διάταξιν. Τοσαῦτα μέν σοι καὶ περὶ τε πολιορκίας καὶ τῶν ἄλλων εἰρήσθω.

CONSTITUTIO XVI.

De incursionibus post bellum.

1. Restat jam ut quæ post exitum belli futura sunt, dicamus. Si enim exercitum bene instruxeris, Deo propitio speramus victoriam consecuturam.

2. Ac primum gratiæ Domino nostro Jesu Christo agendæ, vel ante victoriam belli aliquid pium promittendum, quod promissum post belli exitum faciendum sit.

3. Deinde perscrutaberis, qui se in bello strenue gesserint, illisque idoneos honores habebis, ignavos autem quo par est supplicio constringes.

4. Strenuos viros iis muneribus honorabis: integras armaturas, si quæ claræ illustresque fuerint, ac de bellicis spoliis quæ commoda sunt, illis dabis, honoribusque pro dignitate ex æquo ac bono unumquemque, ut cohortes milliarias, cohortes, centurias, reliquasque consuetas sub dominatum tuum subjectas multitudines. Plebeios milites, qui strenui fuerint, minoribus donis; præfectos autem majoribus honorabis: ita enim fiet ut majori fortiorique animo sint qui dimicabunt, si ea quæ cupiunt in primis assequantur.

5. Ubi enim honores et præmia habentur bonis, supplicia et pœnæ afferuntur malis, ibi bonam spem habebit exercitus: mali enim in formidine peccandi erunt, boni vero ut strenui sint laborabunt.

6. Neque vero solum unicuique singulatim viro honores habebis, sed etiam integras cohortes, cohortes milliarias, ac turmas præmiis decorabis. Res hostium militibus diripiendas dabis, sive apparatus aliquis, sive impedimenta, sive tuldum, sive civitas, sive castellum fuerit: nisi si captivis rebusque direptis aliquid melius ac præclarius facies.

7. Quid enim causæ esse potest, cur non e bellicis spoliis strenui milites præmia haberent; venatores enim cernimus canes suos venationis suæ

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΙϚ' (23).

Περὶ τῶν μετὰ τὸν πόλεμον.

α'. Ἐφεξῆς δὲ τούτων καὶ ὅσα μετὰ τὴν πολέμου ἔκβασιν δέον γίνεσθαι ῥητέον. Καὶ γὰρ ἐὰν καλῶς ἐκτάξῃς τὸ στράτευμα, μετὰ τῆς τοῦ Θεοῦ βοηθείας ἐλπίζομεν καὶ τὴν νίκην παρέσεσθαι.

β'. Καὶ πρῶτον μὲν ἀποδώσεις Κυρίῳ τῷ Θεῷ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ τὴν εὐχαριστίαν, καὶ εἴτι ἐπηγγείλω πρὸ τῆς νίκης τοῦ πολέμου ἀποδώσει μετὰ τὴν νίκην χαριστήριον, μὴ ἀμελήσῃς ἀποδοῦναι.

γ'. Καὶ εἶθ' οὕτως ἀνερευνήσεις τοὺς ἀριστεύσαντας ἐν τοῖς τῆς μάχης κινδύνοις, καὶ τούτους ἀνευρίσκων τίμησον αὐτοὺς δωρεαῖς καὶ τιμαῖς ταῖς ἑκάστῳ πρεπούσαις· τοὺς δὲ κακοὺς φανέντας κόλαζε.

δ'. Τιμήσεις δὲ τοὺς ἀριστεύσαντας δωρεαῖς τοιαύταις, οἷον πανοπλίας ἐπιδώσεις τερπνὰς, καὶ τὰ ἀπὸ τοῦ πολέμου συνηγμένα σκύλα διανεμεῖς αὐτοῖς· τιμήσεις δὲ καὶ εἰς ἀξιώματα κατ' ἀναλογίαν ἁρμοδίως ἕκαστον, οἷον εἰς δρουγγαρίους, εἰς βάνδα, εἰς κεντάρχιας, καὶ εἰς τὰς ἄλλας συνήθεις ὑπὸ τὴν σὴν ἐξουσίαν ἀρχοντικὰς προβολὰς, τῶν μὲν λιτῶν στρατιωτῶν τοὺς ἀνδραγαθήσαντας εἰς μικροτέρας τιμὰς, τῶν δὲ ἀρχόντων εἰς μείζονας ἀρχάς· οὕτως γὰρ μεγαλόψυχοι καὶ γενναῖοι ἔσονται οἱ ἀγωνιζόμενοι τυγχάνοντες μάλιστα καὶ ὧν ἐπιθυμοῦσιν.

5. Ubi enim honores et præmia habentur bonis, supplicia et pœnæ afferuntur malis, ibi bonam spem habebit exercitus: mali enim in formidine peccandi erunt, boni vero ut strenui sint laborabunt.

ε'. Ὅπου δὲ τιμαὶ μὲν καὶ κέρδη ἀποδίδονται τοῖς ἀγαθοῖς, τιμωρίαι δὲ ἐπάγονται τοῖς κακοῖς, ἐνταῦθα καλὰς ἐλπίδας ἔχειν ἐξ ἀνάγκης τὸ στρατόπεδον· οἱ μὲν γὰρ κακοὶ φοβοῦνται ἁμαρτάνειν, οἱ δὲ ἀγαθοὶ σπουδάζουσιν ἀνδραγαθεῖν.

6. Neque vero solum unicuique singulatim viro honores habebis, sed etiam integras cohortes, cohortes milliarias, ac turmas præmiis decorabis. Res hostium militibus diripiendas dabis, sive apparatus aliquis, sive impedimenta, sive tuldum, sive civitas, sive castellum fuerit: nisi si captivis rebusque direptis aliquid melius ac præclarius facies.

ς'. Καὶ μὴ μόνον κατὰ ἕνα ἄνδρα τὰς ἀμοιβὰς ἀποδίδου, ἀλλὰ καὶ ὅλον τάγμα, ἢ δροῦγγον, ἢ τούρμαν, ἀνδραγαθήσαντας ἐπίτρεπε διαρπάζειν τὰ τῶν πολεμίων τοὺς στρατιώτας, εἴτε ἀποσκευαί εἰσιν, εἴτε τὸ τοῦλδον, εἴτε πόλις, ἢ κάστρον, ἢ τι ἕτερον· ἐὰν ἄρα μὴ βούλῃ χρηστότερόν τι περὶ τῶν ἁλωκότων καὶ πραγμάτων καὶ αἰχμαλώτων βουλεύσασθαι.

7. Quid enim causæ esse potest, cur non e bellicis spoliis strenui milites præmia haberent; venatores enim cernimus canes suos venationis suæ

ζ'. Καὶ πῶς γὰρ οὐ δίκαιον τοῖς εἰρημένοις ἀπὸ τῶν πολεμίων σκύλοις τοὺς ἀριστεύσαντας στρατιώτας φιλοτιμεῖσθαι; ὁρῶμεν γὰρ ὅτι καὶ τοὺς κυν-

NOTÆ

(23) In cod. Laur. est cap. 15

Digitized by Google

ηγετικοὺς κύνας οἱ κυνηγοὶ τοῦ θηρευομένου ζώου τῷ αἵματι, καί ποτε καὶ τοῖς ἐντοσθίοις δελεάζειν ἀναγκαῖον ποιοῦνται, ἵνα προθυμοτέρους καὶ πάλιν εἰς τοὺς ἀγῶνας τῆς θήρας ποιήσωσιν. Οὕτως γὰρ μάλιστα, εἰ καὶ μήπω τέλος δέξηται ὁ πόλεμος, προθυμότερος ὁ στρατὸς πρὸς τὰς μάχας γενήσεται.

A sanguine inescare, interdum etiam intestinis donare, ut ad persequendas feras alacriores fiant. Ita ante belli exitum si munerabuntur milites, alacrior exercitus ad bellum gerendum fiet.

η'. Διαφέρει γὰρ ὁ πόλεμος τῆς μάχης· ὁ μὲν γὰρ πόλεμος ἀπὸ ἀρχῆς καὶ μέχρι τέλους καὶ καταπαύσεως τῶν μαχομένων λέγεται, πολλὰς ἐν ἑαυτῷ μάχας περιέχων· ἡ δὲ μάχη μερικὸς λέγεται πόλεμος, πολλάκις γινομένη ἐν τῷ τοῦ καθ' ὅλου πολέμου καιρῷ, καὶ ἀπογινομένη. Οὐ μὴν δὲ πάντοτε τέλος ἐπάγουσα πολέμου, ἀλλὰ πρὸς τὴν χρείαν καὶ δύο καὶ τρὶς καὶ πολλάκις ἐν ὅλῳ τῷ τοῦ πολέμου καιρῷ τὰς συμβολὰς ποιουμένη.

8. Bellum a pugna differt: bellum enim ab initio usque ad finem et omnium militum cessationem, multas dicitur in se pugnas continere: pugna autem pars quædam quasi belli dicitur, quæ in universo bello sæpe est, sæpe abest, quæ tamen finem belli non affert. Etenim sæpe bis, sæpe ter, aut etiam frequentius, pro rerum gerendarum necessitate, in bellum confligunt.

θ'. Τὰς δὲ ἁρπαγὰς οὐκ ἐπὶ πάσης μάχης λέγομεν γίνεσθαι, ἀλλὰ ποτὲ μὲν, ποτὲ δὲ οὔ, καθὼς αὐτὸ συμφέρον ἀπαιτήσῃ τοῦ καιροῦ.

B 9. Insectationes hostium non semper post pugnam, sed interdum fiunt, interdum non, quemadmodum necessitas belli exigit.

ι'. Καὶ τὰ μὲν αἰχμάλωτα σώματα πιπράσκειν τὸν στρατόν· εἰ δὲ χρημάτων ἐστὶ χρεία, καὶ δαπάνης κοινῆς καὶ μεγάλης, πάντα πρὸς σὲ ἀναφέρεσθαι κήρυξον, καὶ πᾶσαν ἐπιθυμίαν καὶ σοῦ αὐτοῦ καὶ τῶν ὑπὸ σὲ ἀρχόντων ἀπὸ τῶν τοιούτων ἐπισωρευομένων χρημάτων χαλίνωσον, καὶ ἀναλογίζου τὴν χρείαν τῶν ἀναγκαίων. Καὶ οὕτως δύνασαι τὴν τοῦ κοινοῦ δαπάνην κατὰ τὸ δυνατὸν ἀναλῶσαι, καὶ τοὺς ἐν τῇ μάχῃ ἀγωνισαμένους παραμυθήσασθαι, εἰ μὲν δύνασαι διὰ χρημάτων, εἰ δ' οὐκ ἐπαρκεῖ, διὰ τιμῶν καὶ ἀξιωμάτων.

10. Quæ bello capiuntur vendat exercitus: sin pecuniis aut commeatu opus sit omnia ad te abduci jubebis, tuamque ac reliquorum præfectorum cupiditatem iis pecuniis collectis obstrue, et necessariarum rerum inopiam commemora. Atque ita potes rerum necessariarum ac commeatus inopiam suppeditare, eosque qui in prælio dimicant sublevare, si potes, pecunia, sin minus hoc satis fuerit, honoribus et dignitate.

ια'. Τοὺς δὲ αἰχμαλώτους πρὸ τοῦ τελείως καταπαῦσαι τὸν πόλεμον μὴ κτεῖνε, καὶ μάλιστα τοὺς ἐνδόξους καὶ μεγάλους παρὰ τοῖς πολεμίοις ὄντας· ἐνθυμούμενος τὸ ἄδηλον τῆς τύχης, καὶ τὸ παλίντροπον ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ τῆς νίκης· ἵν' ἔχῃς, εἴ γε συμβῇ ἢ τῶν ὑπὸ σέ τινας κρατηθῆναι, ἢ κάστρου γενέσθαι ἰδίου σου ἅλωσιν, δι' αὐτῶν ἀντικαταλλάττειν καὶ ἀνακαλεῖσθαι τὰ, ὡς εἰκὸς, συμβαίνοντα ἡττήματα· καὶ ἀντὶ τῶν πολεμίων αἰχμαλώτων ἀναλάβῃς τοὺς φίλους καὶ συμμάχους· εἰ δὲ [μὴ] βούλονται τοῦτο ποιεῖν οἱ πολέμιοι, τότε δικαίως κατὰ τὸ ἴσον ἀμύνου, διαχρώμενος ὡς βούλῃ ἐπὶ λύπῃ τῶν ἐναντίων.

C 11. Captivos ante bellum confectum ne interficias, nobilesque in primis ac illustres viros: reputare enim debet ancipitem belli exitum, incertosque casus, conversionemque rerum et victoriæ quam habes. Aut si contingat aliquos de tuis, aut castellum aliquod capi, illis commutes et resarcias objecta damna, et pro hostibus captivis amicos sociosque recuperabis. Sin minus hoc hostes voluerint, ex æquo tum et bono illos ulciscere, ad vexandos hostes illos pro arbitratu tuo trucidabis.

ιβ'. Μετὰ δὲ τὰ κατορθώματα καὶ τοὺς ἀγῶνας, ὦ στρατηγὲ, καὶ πρὸς εὐωχίας ἤγουν τραπέζας καὶ ἄριστα προτρέπου καθίστασθαι τούς τε ἄρχοντας, καὶ τοὺς σοὺ στρατιώτας, τὰ μὲν διὰ σοῦ αὐτοῦ, τὰ δὲ διὰ τῶν ἀρχόντων, τὰ δὲ διὰ τῶν κοντουβερνίων ἰδίων, καὶ μάλιστα ἐκ τῶν κερδηθέντων ἀπὸ τῶν πολεμίων. Καὶ οὕτως διὰ πολλῶν ἀριστοποιεῖσθαι καὶ ἀναπαύεσθαι τοὺς στρατιώτας παρασκεύαζε· ἵνα εἰδότες οἷων ἀξιοῦνται μετὰ τὸ παρελθεῖν τοὺς πολεμίους ἀγῶνας οἱ ἀριστεύοντες καὶ οἱ νικήσαντες, προθυμότεροι γένωνται πρὸς τὸ ὑπομένειν πάντα πρὸ τοῦ νικῆσαι, καὶ πρὸς τοὺς πόνους μᾶλλον ἑτοιμότεροι.

D 12. Post res aliquot bene gestas in prælio, ac dimicationes quasdam feliciter cadentes, ad epulas et convivia et lautiora prandia tum præfectos tum milites partim per contubernia, ex iis quæ bello capta sunt præparabis, atque adeo prandeant hilarenturque milites: efficies enim ut qui strenui sunt, sentientes quibus rebus ac lætitiis post victoriam fruentur, alacriores ad omnia ante victoriam sustinenda pericula sint, et ad labores magis prompti.

ιγ'. Προνοοῦ δὲ μάλιστα καὶ τῆς τῶν νεκρῶν ταφῆς, μήτε καιρὸν, μήτε ὥραν, μήτε τόπον, μήτε φόβον, προφασιζόμενος, κἂν τε νικῶν τύχῃς, κἂν τε ἡττώμενος· πάντοτε μὲν γὰρ καλὸν καὶ ὅσιον ἡ πρὸς τοὺς τεθνηκότας εὐσέβεια· ἀναγκαία δὲ μάλιστα ἡ ἐπὶ

13. De sepeliendis mortuis admodum laborabis, neque tempus, neque occasionem, neque locum, neque timorem causans. Pulchrum enim piumque esse videtur, mortuis sepulturam parare. Necessaria autem cum primis res est iis qui bello cadunt,

Digitized by Google

pietas enim ea in re monstratur, et viventes magnopere hoc facto consolationem capiunt. Quemadmodum in istis fieri videt, unusquisque, ita secum futurum arbitrabitur, si in bello occumbat. Si enim insepultos disjectosque esse videat, suum secum statum reputabit, hanc contumeliam moleste ferat, et mortem quantum potest in prælio refugiet, ne insepultus abjiciatur. Sin honores mortuis laudesque illis qui occubuerunt proponantur, excitabitur magis ad quævis pericula discriminaque in bello subeunda.

14. Sin contingat exercitum tuum superari, eos qui in discrimina hæc evaserunt, oratione excitabis, et alacres quantum potes illos reddes, et offensionem belli acceptam occultis incursionibus atque insidiis resarcies.

15. Solent enim homines rebus feliciter gestis ad seipsos conservandos negligentiores esse : quando enim victos contemnunt, seipsos negligunt. Atque ita felicitas rei gestæ sæpe fortunatos magis quam victos et superatos lædit.

16. Tu enim qui offensionem belli accepisti per te ex iis quæ perpessus es didicisti teipsum de cætero tutum conservare : ille autem qui rerum prosperitate affluit, adversam fortunam non sentiens, nulla provisione et cautione utitur ad ea declinanda, quorum nullum adhuc sensum habuit. Scitum est enim hoc sapientis cujusdam verbum. Timor opportunus, sedula incolumitas est : contemptio importuna, insidiabilis audacia est.

17. Si intermissionem belli feceris vel verbis vel pactis et conventionibus, pacta tua diligenter servabis, neque hostes invades, atque imparatus adversus hostes eris, sed quiesce quasi in pace esses, propter inducias cum hostibus factas, apparatas autem copias quasi ad bellum semper habeto, propter hostium fœdifragas et nec opinatas incursiones.

18. Par est autem ut neque improvidus hoc tempore sis, nec rursus aliquid impium præter inducias, Deo teste, factas committas, sed circumspectus sis ad hostium dolos atque insidias devitandas : obscuræ enim sunt hostium inducias tecum facientium voluntates. Sed tu sic te geras, ut nullam illis injuriam pietatis causa facias : hostium tamen perfidiam cavebis, ut ne ab illis, propter impios illorum conatus, lædaris.

19. Omnia enim ad Dei vindictam referre, sinceri animi non est. Non confestim enim divina vindicta infertur, sed quando omnium procurator et administrator Deus hoc futurum decernit. Quis enim novit quando injuriam inferre moliuntur hostes, utrum illi trucidandi sint, tu vero conservandus?

20. Licebit igitur nobis eodem modo res nostras

τοῖς πίπτουσιν ἐν μάχῃ. Καὶ γὰρ καὶ ἐν ἐκείνοις τὸ ὅσιον δείκνυται, καὶ πρὸς τοὺς ζῶντας μεγάλης παραμυθίας ἀπόδειξις. Ἕκαστος γὰρ τῶν στρατιωτῶν ὁρῶν τὸ γινόμενον, οὕτως ἑαυτὸν νομίσει παθεῖν. Εἰ μὲν γὰρ ἀτάφους ἴδῃ κειμένους ἢ σπαρασσομένους τοὺς πίπτοντας, ἑαυτὸν λογιζόμενος, ἐπαχθῶς φέρει τὴν ὕβριν, καὶ φεύγει τὸ παθεῖν τι τοιοῦτον μαχόμενος καὶ ἄταφος καταλειφθῆναι. Εἰ δὲ τιμῆς ἀξιοῖτο καὶ μετὰ τὸ πεσεῖν καὶ μνήμης ἀγαθῆς ὁμοίως, ταῦτα συνορῶν οὐ παραιτήσεται προθυμότερον ἀγωνίσασθαι.

ιδ'. Εἰ δὲ οὕτω συμβῇ ὥστε ἡττηθῆναι τὸ στράτευμα, μὴ ἀμέλει τοῦ ἀνακτήσασθαι τοὺς ἀνασωθέντας διὰ λόγων καὶ προθυμοποιῆσαι αὐτούς, ἀλλὰ σπούδαζε καὶ ζήτει καιρὸν ὥστε ποτὲ καὶ μᾶλλον ἐπανορθώσασθαι τὴν ἐλάττωσιν διὰ κρυφαίων ἐφόδων ἢ ἐγκρυμμάτων.

ιε'. Εἰώθασι γὰρ πολλάκις οἱ εὐπραγοῦντες ῥᾳθυμότεροι γίνεσθαι περὶ τὰς φυλακὰς αὐτῶν. Καὶ γὰρ ὅταν τῶν ἡττηθέντων καταφρονήσωσι, τῶν ἰδίων καταμελοῦσι. Καὶ οὕτως πολλάκις τὰ εὐτυχήματα πλέον βλάπτει τοὺς εὐτυχοῦντας παρ' ὃ μᾶλλον οἱ δυστυχήσαντες ἐβλάβησαν.

ις'. Σὺ μὲν γὰρ πταίσας ἐδιδάχθης ἀφ' ἑαυτοῦ, καὶ ἐφύλαξας ἑαυτὸν πρὸς τὸ μέλλον ἐξ ὧν ἔπαθες. Ἐκεῖνος δὲ μηδέπω δυστυχήσας, ὡς ἄπειρος τῆς δυστυχίας, οὐκ ἔχει πρόνοιαν τοῦ φυλάξεσθαι μὴ παθεῖν ὅσα οὐκ ἔμαθεν. Εἴρηκεν γάρ τίς που παλαιὸς, ὅτι φόβος εὔκαιρος μετὰ ἐπιμελείας ἀσφάλεια, καταφρόνησις δὲ ἄκαιρος εὐεπιβούλευτος τόλμα.

ιζ'. Ἐὰν δέ ποτε ἀνοχὴν τοῦ πολέμου ποιήσῃς διά τινος λόγου καὶ συνθηκῶν ὁμολογηθέντων, σὺ μὲν τὰς οἰκείας φυλάττων συνθήκας μὴ ἐπιτεθῇς τοῖς ἐναντίοις· ἀφύλακτος δὲ μὴ διαμένῃς, ἀλλ' ἡσύχαζε μὲν πρὸς τοὺς πολεμίους διὰ τὰς σπονδὰς ὡς ἐν εἰρήνῃ· τὸ δὲ ἀσφαλὲς, εἰς τὸ μὴ πεσεῖν ἢ παθεῖν τι παρ' αὐτῶν, ὡς ἐπὶ πολέμου οὕτως ἔχε καὶ προνόου.

ιη'. Πρέπον γὰρ μήτε ἀφύλακτον ἐν τοιούτῳ καιρῷ σε εἶναι, μήτε πάλιν τι ποιεῖν ἀσεβὲς παρὰ τὰς ἐπὶ Θεῷ μάρτυρι τεθειμένας σπονδὰς, ἀλλ' εἶναι ὑποπτον, ὥστε φυλάττεσθαι τὸ τῶν πολεμίων δολερὸν καὶ ὕπουλον. Ἄδηλοι γὰρ αἱ τῶν σπεισαμένων ἦγουν τῶν εἰρηνευσάντων ἐναντίων γνῶμαι. Καὶ σὺ μὲν ἔχε τὸ βέβαιον, ὥστε μὴ ἀδικῆσαι διὰ τὸ εὐσεβὲς, τῶν δὲ πολεμίων τὸ ἄπιστον ὑπονοοῦ ὥστε μὴ ἀδικηθῆναι διὰ τὸ ἀσεβές.

ιθ'. Τὸ γὰρ πάντα ἀναφέρειν εἰς τὴν ἀπὸ τοῦ Θεοῦ ἐκδίκησιν οὐκ ἔστιν ἀκαιρίου (24) γνώμης. Οὐ γὰρ εὐθὺς ἡ θεία δίκη ἐπάγεται· ἀλλ' ὅτε βούλεται ὁ πάντων προνοητής. Τίς γὰρ οἶδεν εἰ ἅμα τῷ ἀσεβῆσαι τοὺς ἐχθροὺς αὐτοὶ μὲν διολεσθῶσιν, σὺ δὲ περισωθήσῃ;

κ'. Ἔξεστιν οὖν ἡμῖν μετὰ τῆς τῶν ἡμετέρων

NOTÆ.

(24) *Ἀκαιρέον*. Scribe, *ἀκεραίου*.

Digitized by Google

πραγμάτων ἀσφαλείας, εἰ οὕτως τύχῃ, πεῖραν λαμ- A
βάνειν τῆς τῶν πολεμίων ἀσεβείας· οὕτω γὰρ σὺ
μὲν διὰ τὴν σὴν πρόνοιαν οὐδὲν κακὸν πάθῃς, οἱ
δὲ κακῶσαι βουλευθέντες ἐχθροὶ, ἀσεβήσουσιν μὲν,
ὡς πράξαντές τι, εἰ ἐδυνήθησαν, σὲ τοῦ Θεοῦ διὰ τὴν
πίστιν τῶν ὁμολογηθέντων φυλάξαντος.

κα'. Πάντα δὲ τὸν βουλόμενόν τι ἀπαγγέλλειν σοι
καὶ δοῦλον καὶ ἐλεύθερον, καὶ ἐν νυκτὶ καὶ ἐν ἡμέρᾳ,
καὶ ἐν ὁδοιπορίᾳ, καὶ ἐν ἀπλήκτῳ, καὶ ἀναπαυόμενον
καὶ ὑπνοῦντα, καὶ ἐπὶ λουτροῦ, καὶ ἐπὶ τροφῆς,
καὶ παντὸς ἑτέρου καιροῦ καὶ τόπου, μὴ ἀποστρέ-
ψῃς, ἀλλὰ προσκαλοῦ αὐτόν. Οἱ γὰρ ἀναβαλλόμενοι
καὶ ἀπρόσιτοι, καὶ τοῖς ὑπηρέταις αὐτῶν κελεύοντες
ἀνακόπτειν τοὺς οὕτω προσερχομένους, πολλῶν καὶ
μεγάλων εἰκότως διαμαρτάνουσι πραγμάτων. Ταῦτά
σοι καὶ μετὰ τὸν πόλεμον, καὶ εἴ τι τούτοις παρα- B
πλήσιον ἐπινοηθῆναι ἰσχύσεις, παραφυλάττειν διατ-
αττόμεθα.

firmo loco stabilire, et impiæ molitionis hostium secure periculum facere: ita fiet ut provisione tua mali nihil accipias, hostesque, qui malum inferre student, impietatis teneantur, quasi te expugnare conarentur, sed Deus propter fidem induciarum servatam, minime id fieri permitteret.

21. Si quis, sive servus, sive liber, nocte aut die, in itinere aut castris, in requiete aut somnio, in balneo aut mensa, aut ullo alio tempore tecum voluerit communicare, ne averseris illum, sed accerse ad te; qui enim homines rejiciunt, et difficiles accessu sunt, et administris suis præcipiunt ut eos qui accedunt repellant, a magnis sæpe arduisque rebus gerendis absunt. Hæc tibi post bellum, et si quid aliud utile excogitabis, observanda præcipimus.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΙΖ' (25).

Περὶ ἐφόδων ἀδοκήτων.

α'. Ἐξῆς δὲ καὶ ὅσα σοι δέον ἐν καιρῷ προσήκοντι γενέσθαι δι' ἐπελεύσεων ἀδοκήτων κατὰ τῆς γῆς τῶν πολεμίων, καὶ ὅπως αὐτὸς κατὰ τῆς ἐπελεύσεως τῶν πολεμίων ἀντιμηχανεύσει ἐν τοῖς ἰδίοις, ὅτε μὴ καιρὸς εἰρήνης ἐπικρατεῖ (πρόδηλος δὲ οὐ συνίστα-ται πόλεμος), διὰ τὴν τοῦ λόγου συμμετρίαν ἐν ὀλί-γοις διεξέλθωμεν.

β'. Ἀρχαῖός που διδάσκει λόγος ἡμᾶς, ὅνπερ καὶ οἱ μάλιστα συνετώτεροι τῶν στρατηγῶν καὶ πάλαι C
παρεφυλάξαντο, καὶ νῦν ὡς ἐπίπαν παραφυλάττον-τες εὐδοκιμοῦσί καὶ ἀριστεύουσι, τὸ δίχα ἰδίας βλάβης τὰς κατὰ τῶν πολεμίων ἐφόδους ἤτοι ἐπιδρο-μὰς ποιεῖσθαι. Τοῦτο δὲ γίνεσθαι δυνατόν ἐστιν, ἐὰν μετὰ σοφίας καὶ στρατηγήματος φρονίμου ἀθρόως αἱ κατὰ τῶν ἐχθρῶν γίνωνται ἐπελεύσεις. Καὶ γὰρ καὶ πρὸς τὰς ἰσομέτρους δυνάμεις ἐπωφελεῖς εὑρίσκονται αἱ τοιαῦται γινόμεναι καὶ πρὸς τὰς πολὺ τάχα ὑπερβαλλούσας.

2. Antiqua nos oratio hoc docet, quam et prudentissimi imperatores olim servaverunt, nuncque adeo quicunque servant, in rebus gerendis florent, et potiores habent, sine nostra offensione incursiones atque irruptiones in hostilem terram faciendas. Nam adversus pares numero ac viribus copias persæpe hoc valet, atque etiam adversum majores nonnunquam aliquid efficit.

γ'. Διὰ τοῦτο οὖν καὶ πάντοτε καλόν ἐστιν ἁρμο-δίας προφάσεις καὶ καιροὺς συμβάλλεσθαι δυναμέ-νους τῷ πράγματι ἐπιτηρεῖν, καὶ προκαταλαμβάνειν σε τοὺς ἐχθρούς, ὦ στρατηγέ, πρὶν ἢ καὶ ἑτοίμους τῆς ἀπαντήσεώς σου γένωνται, καὶ μάλιστα ἐκείνους ὅσους νομίζεις καὶ πλείονάς σου εἶναι καὶ δυνατω-τέρους.

3. Propterea semper atque ubique idoneas occasiones opportunitatesque temporum, quæ adjuvare rem nostram possunt, non prætermittes, sed hostes tuos anticipes priusquam parati ad occursum promptique esse possunt, illos in primis, quos putaveris tum plures, tum fortiores te esse.

δ'. Δεῖ γὰρ κατὰ τούτων αἰφνιδιασμοῖς μᾶλλον καὶ D
σοφίσμασι καὶ ἀπάταις, ὡς εἴρηται, κατὰ τὸ δυνα-τὸν πρότερον ποιεῖσθαι, ἀλλὰ μὴ δημοσίας ἐγχειρή-σεις, ὥστε ἐντεῦθεν εἰς κινδύνους δυσανακλήτους καὶ ἀφεύκτους ἐμπίπτειν.

4. Improvisis enim incursionibus, dolis molitionibusque hic magis opus est, quemadmodum a me supra dictum est, potius quam apertis ac manifestis prœliis, e quibus in pericula gravissima ac inevitabilia delapsuri essent.

ε'. Καὶ τῶν τοιούτων σοφισμάτων διαφόρων ὄν-των δέον σε τούτοις χρήσασθαι ἁρμοδίως καὶ τοῖς καιροῖς, καὶ τοῖς τόποις, καὶ τοῖς προσώποις, καὶ τοῖς πράγμασιν.

5. Cum hi doli diversi variique sint, istis uteris idonee pro temporum, locorum, personarum rerumque opportunitate.

ς'. Καὶ ποτὲ μὲν ἀποκρισιαρίων τῶν ἐχθρῶν πρὸς σὲ ἀποσταλέντων ἁπαλά τε καὶ κολακευτικὰ ῥήματα

6. Legatis hostium ad te missis, mollem humanamque responsionem illis adhibebis, et benigne

NOTÆ.

(25) In cod. Laur. est cap. 19 ubi inscribitur: Λέοντος ἐν Χριστῷ βασιλεῖ αἰωνίῳ βασιλέως Ῥω-μαίων περὶ ἐφόδων ἀδοκήτων.

Digitized by Google

atque humaniter dimittes, confestimque illos consequeris, et opinione citius hostes adorieris.

7. Legatos tuos ad hostes mollioribus cum verbis mittens, incursionem subito facies.

8. Interdum etiam hostium castra, sive in tua, sive in hostili terra coacti fuerint, considerabis diligenter, quemadmodum ponantur. Quod si ulla occasio inveniri potest, noctu luna lucente duas aut tres horas ante diem in hostes cum sagittariis bonis ac multis invadas : horum enim maximus usus est his temporibus.

9. Ubi cognoveris in itinere confusos dispersosque hostes ambulare in medio viæ, invades in eos lædesque.

10. Interdum discessionem simulans ex iis locis, in quibus versabaris, subito conversus in hostes irruptionem facies.

11. Interdum in locis quibusdam occultans teipsum cum militum multitudine, subito hostes invades.

12. Quidam armenta boum atque aliorum animantium exponentes, atque hostes ad horum direptionem invitantes, ubi viderint ad armenta diripienda dissipatos esse, statim in illos invadunt.

13. Apte fiunt incursiones, quando in intervallo hostium fluvius ad transeundum incommodus invenitur. Hoc solent equites potissimum facere : ibi enim pontem conficiunt vel ex trabibus magnis, quemadmodum mos est multos pontes fieri : vel parvis quibusdam navigiis, id est ratibus ; turresque ligneas vel aridorum lapidum, vel ex aggere quodam ad extremas oras pontis excitant, ut quando usus fert, per eum secure transeant, rursumque discedant quando volunt, ut pro imperatoris arbitratu permaneat pons quandiu ille voluerit, et confligat cum hostibus, vel discedat iterum secure, ponte jam dissoluto.

14. Sed in iis invasionibus incursionibusque in hostilem terram, neque incendendæ neque populandæ eæ partes sunt, per quas iterum rediturus es, ut ne te ipsum hoc pacto affligas.

15. Hujusmodi etiam pontes fiant in publico prælio, et castra propter tales fluvios ponantur, si altus et minime permeabilis ulla ex parte inveniatur, ut hujusmodi fluvii ripam habeas ex adverso hostium, ut sine ullo impedimento et offensione ipso die prælii aciem educas : fugæ autem tempore in castris maneant securi ac ab omni terrore liberi, neque cogantur hostibus jam imminentibus inviti

A ἀντιδηλώσας, καὶ μετὰ τιμῆς τοὺς ἀποκρισιαρίους τῶν ἐχθρῶν ἀπολύσας, εὐθέως ἐπακολουθήσεις αὐτοῖς, καὶ ἀδοκήτως ἐπέλθῃς.

ζ'. Ποτὲ δὲ ἰδίους πρέσβεις ἤτοι ἀποκρισιαρίους ἀποστείλας μετὰ ῥημάτων ταπεινοτέρων, τὴν ἐπέλευσιν ἄφνω ποιήσεις.

η'. Ποτὲ δὲ καὶ ἐν αὐτοῖς τοῖς τῶν ἐχθρῶν ἀπλίκτοις· εἴτε ἐν τῇ ἰδίᾳ σού εἰσιν γῇ, εἴτε ἐν τῇ πολεμίᾳ συνηγμένοι, πολυπραγμονήσῃς τὸ πῶς ἀπλικεύουσι. Καὶ ἐὰν εὑρίσκηται πρόφασις ἐν νυκτὶ τῆς σελήνης λαμπούσης πρὸ δύο ἢ τριῶν ὡρῶν τῆς ἡμέρας τὴν κατὰ τῶν ἐχθρῶν ἐγχείρησιν ποιήσεις, τοξότας χρησίμους μάλιστα ἔχων· τοιούτων γὰρ χρεία ἐστὶν ἐν τοῖς τοιούτοις καιροῖς.

B θ'. Ποτὲ δὲ μαθὼν ἐν ταῖς πορείαις ἀσυντάκτους καὶ ἐσκορπισμένους περιπατεῖν τοὺς ἐχθροὺς, ἐν τῷ μέσῳ τῆς ὁδοῦ ἐπέλθῃς καὶ βλάψῃς.

ι'. Ποτὲ δὲ σχηματισάμενος ἀναχώρησιν ἐξ ὧν διῆγες τόπων ἄφνω ἐπαναστρέψας τοῖς ἐχθροῖς ἐπιπεσεῖ; (26).

ια'. Ἄλλοτε δὲ ἐν τόποις τισὶ κρύψας ἑαυτὸν μετὰ λαοῦ στρατιωτῶν, ἄφνω τὴν κατὰ τῶν ἐναντίων ἐπέλευσιν ἐργάσῃ.

ιβ'. Καί τινες δὲ προβαλλόμενοι ἀγέλας ζώων, καὶ ἐντεῦθεν τοὺς ἐχθροὺς εἰς τὴν τούτων διαρπαγὴν προτρεψάμενοι, ὡς εἶδον αὐτοὺς ἀτάκτως κατ' αὐτῶν (27) διασκεδασθέντας, ἐπέθεντο αὐτοῖς.

C ιγ'. Γίνονται δὲ καὶ φανερῶς ἔφοδοι, ὅταν ἐν τῷ μεταξὺ διαστήματι τῶν ἐχθρῶν ποταμὸς εὑρεθῇ δύσβατος. Καὶ μάλιστα τοῦτο ποιοῦσιν οἱ καβαλλάριοι· ἐνταῦθα γὰρ συμπηγνύουσι γέφυραν, ἢ διὰ ξύλων μεγάλων, ὡς ἐστιν ἔθος τὰς πολλὰς γεφύρας γίνεσθαι, ἢ διὰ μικρῶν πλοιαρίων, τῶν λεγομένων μονοξύλων. Πύργους τε ξυλίνους ἢ ἀπὸ οἰκοδομῆς ἐκ λίθων ξηρῶν, ἢ χώματος ἑκατέρωθεν τῶν ἄκρων τῆς γεφύρας ἐγείρουσιν· ἵνα ὅταν χρεία, δι' αὐτῆς ἀσφαλῶς τὴν διάβασιν ποιήσωσι, καὶ πάλιν ἀναχωρήσωσιν ὅτε βούλονται· ὥστε ἐν τῇ τοῦ στρατηγοῦ ἀποκεῖσθαι γνώμῃ, ἢ προσμένειν ὅσον ἐμβαστάζει αὐτῷ χρόνον, ἢ συμβάλλειν τοῖς ἐχθροῖς ἀσφαλῶς, ἢ ἀναχωρεῖν ἀβλαβῶς τῆς γεφύρας παρ' αὐτοῦ καταλυομένης.

D ιδ'. Ἀλλὰ ἐν ταῖς τοιαύταις ἐγχειρήσεσι καὶ ταῖς εἰσόδοις κατὰ τῆς τῶν ἐχθρῶν χώρας, οὐ δεῖ ἅς καὶ ἀφανίζειν τὰς δαπάνας ἐκείνων τῶν χωρίων δι' ὧν μέλλεις ὑποστρέφειν, ἵνα μὴ ἑαυτὸν στενώσῃς.

ιε'. Τὰς δὲ τοιαύτας γεφύρας γίνεσθαι ἀναγκαῖον νομίζω καὶ ἐν καιρῷ δημοσίας μάχης, καὶ τὰ ἄπλικτα ἐν τοῖς τοιούτοις ποταμοῖς γίνεσθαι, ἐὰν ἄρα δύσβατος εὑρεθῇ ἐν οἵῳ δήποτε μέρει· ἵνα τὴν τοῦ τοιούτου ποταμοῦ ὄχθην κατεξαίρετον κατὰ τοῦ μέρους τῶν ἐχθρῶν καταλίπῃς, ὥστε ἀνεμποδίστως καὶ ἀστενοχωρήτως ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς μάχης τὸν στρατὸν ἐξάγεσθαι. Εἶτα καὶ ἐν καιρῷ τροπῆς ἐν τῷ

NOTÆ.

(26) In cod. Laur. est paragraphus 11, decimo postposito.
(27) *Κατ' αὐτῶν*. Scribebatur. κατὰ τῶν.

Digitized by Google

ἀπλήκτῳ μένειν αὐτοὺς ἀσφαλῶς φυλαττομένους, καὶ μὴ ἀναγκάζεσθαι ἐν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ τῶν ἐχθρῶν ἐπικειμένων τὴν διάβασιν τῆς γεφύρας ποιεῖσθαι καὶ μὴ τὴν ἐπὶ τὸ μέρος τῶν ἐχθρῶν ἐξ ἐναντίας τὸ ἄπλικτον γίνεσθαι.

A ac festinabundi pontem facere. Ac propterea castra in ripis ex adverso hostium ponant.

ις'. Νυκτεριναὶ δὲ ἐπελεύσεις διάφοροι παρὰ τῶν παλαιῶν στρατηγῶν ἐπετηδεύθησαν, ἐξ ὧν σοι καὶ ἡμεῖς ταῦτα ὑποτιθέμεθα, ἵνα ποτὲ μὲν πλησίον τῶν ἐναντίων ἀπλικεύσας, ὡς ἀπὸ ἑνὸς ἀπλίκτου πρεσβείαν τε μίαν καὶ δευτέραν εἰρηνικὴν δηλώσας, καὶ ἐλπίδας πρὸς εἰρήνην δεδωκὼς τοῖς ἐναντίοις, καὶ ἀμερίμνους ποιήσας ἀδοκήτως αὐτοῖς ἐπέλθῃς πρὸ ἡμέρας ἐν νυκτὶ τὴν ὁδοιπορίαν ποιησάμενος.

16. Nocturnæ incursiones ab antiquis imperatoribus excogitatæ sunt : e quibus nos tibi hæc suggerimus, ut ubi ab hostium castris, unis tantum castris distas, legationem unam atque alteram pacificam ad eos mittas, et spem illis pacis injicias, illosque liberos solutosque a timore reddens, de improviso in illos irruas noctu ante diem iter ingressus.

ιζ'. Ποτὲ δέ, ἐὰν βούλῃ ἐπελθεῖν τοῖς ἐχθροῖς νυκτὸς, ἡμέρας τινὰς παραταξάμενος πλησίον τοῦ ἰδίου ἀπλίκτου ὡς ἐπὶ μάχῃ δημοσίᾳ, καὶ σχηματισάμενος φοβεῖσθαι τοὺς ὑπεναντίους, καὶ διὰ τοῦτο μὴ παρεξέρχεσθαι πλέον τοὺς τόπους τοῦ ἰδίου ἀπλίκτου, καὶ ἐντεῦθεν αὐτοὺς παραχαυνώσας ἐπέλθῃς ἐν νυκτί.

17. Interdum si noctu volueris eos adoriri, dies ante aliquot prope hostium castra ponens quasi ad prælium publicum committendum, si tum simulaveris te timere hostes, neque propinquius audere accedere castris illorum, supinos reddes eos et negligentes, atque adeo noctu invades.

ιη'. Τοῦτο δὲ γινώσκομεν πεποιηκότα τὸν Χαγάνον τῶν Ἀβάρων ἐπὶ τῶν χρόνων Ἡρακλείου τοῦ βασιλέως περὶ τὴν Ἡράκλειαν τῆς Θρᾴκης κατὰ τῶν Ῥωμαίων καβαλλαρίων μὴ βουλομένων ἐν φοσσάτῳ ἀσφαλῶς μετὰ τῶν πεζῶν ἀπλικεύειν, ἀλλ' ἔξωθεν ἀφυλάκτως.

18. Hoc autem Chaganum Abarorum fecisse novimus, Heraclio imperante, cum ad Heraclium Thraciæ civitatem Romani equites nollent in fossato tuto cum peditibus castra ponere, sed circumspecte extra castra.

ιθ'. Σοφὸν δὲ ποιήσεις, ὅταν εὐψύχους καὶ ἀνδρείους μετὰ σεαυτοῦ στρατιώτας ἔχῃς, ἐὰν ὑποθήσῃς τινὶ ὥστε προσφυγεῖν τοῖς ἐχθροῖς, καὶ εἰπεῖν ὅτι ἐν δειλίᾳ ἐστὶν ὁ στρατός· εἶτα πρόφασιν ποιήσῃς ὅτι εἰς τὰ ὀπίσω ὑπαναχωρεῖς, καὶ ὀλίγον διάστημα τὸ φοσσάτον ἦγουν τὸ ἄπλικτον μεταστήσας, αἰφνίδιον ἐν νυκτὶ ἐπέλθῃς τοῖς ἐναντίοις.

19. Prudenter quoque feceris, si cum strenuos fortesque milites tecum habeas, impuleris unum atque alterum ad hostes confugere, atque illis narrare magno in timore nostrum esse exercitum : deinde simules te retroire velle, et ad alium locum paulo ab illis longius castra transferas, et subito tum noctu hostes invadas.

κ'. Ποιήσεις δὲ νυκτερινὰς ἐπελεύσεις κατὰ ἐχθρῶν ἁρμοδίως μετά τε πεζῶν καὶ καβαλλαρίων καὶ τοξοτῶν μάλιστα καὶ ἀκοντιστῶν κατὰ ἐθνῶν πεζῶν ἢ καβαλλαρίων τῶν μὴ ἐν φοσσάτῳ καὶ τάξει ἀπλικευόντων, ἀλλὰ ἀτάκτως καὶ ἀφυλάκτως καὶ διεσπαρμένως σκηνούντων.

20. Nocturnas incursiones in hostes facies peditibus et equitibus, sagittariis et jaculatoribus, si qui pedites aut equites sunt, qui non in fossato castra ponunt, sed sparsim et disjecte cubant extra castra.

κα'. Καὶ κατὰ τῶν μὴ ἐχόντων τόξα ἢ ἀκόντια προχείρως, ἀλλὰ ἐκ χειρὸς μᾶλλον τὴν μάχην ποιουμένων. Οἱ γὰρ τοῖς τόξοις καὶ ῥικταρίοις καὶ τοῖς ἄλλοις ὅπλοις χρώμενοι, δυσεπιχείρητοι πρὸς τὰς τοιαύτας ἐπελεύσεις γίνονται, εἰ μὴ ἄρα ἀφύλακτοι καὶ διεσπαρμένοι ἀπλικεύωσιν.

21. Has potissimum incursiones in eos facies, qui neque arcus neque jacula habent, sed cominus congredi solent : qui enim arcubus telisque utuntur, minus insidiis istis appetendi sunt, nisi dissipati fusique castra ponant.

κβ'. Νύκτας δὲ ἐπιλέξαι πρὸς τὰς τοιαύτας ἀπροσδοκήτους ἐφόδους· τουτέστιν, ἢ ὅτσν ὁλόνυκτος φαίνῃ ἡ σελήνη, ἢ ὅταν οἶδας ὅτι ἀρκεῖται τὸ φέγγος αὐτῆς τῷ διαστήματι τῆς ὅλης σου ὁδοιπορίας, ἢ ὅταν ἐστὶν ἀστερόφωτον· ἵνα μὴ ὁ στρατὸς ἐν σκοτίᾳ περιπατῶν συντρίβηται καὶ πλανᾶται.

22. Noctes elige tibi ad has nec opinatas incursiones : hoc est, quando noveris lumen totius noctis satisfacere ad universum iter tuum, vel quando stellæ lucent, ut ne exercitus in tenebris ambulans, afflictus perturbatusque vagetur.

κγ'. Ἀεὶ δὲ ἔξπληκτον καὶ παρεσκευασμένον τὸν στρατὸν κίνει, καὶ μηδὲν περισσὸν ἐπιφερόμενον, καὶ οὕτω κανόνιζε καὶ στοχάζου πρὸς τὰ διαστήματα (28) τὰ ἐν τῷ μέσῳ, ὥστε συμμέτρως περιπατεῖν, ἵνα μὴ συντρίβηται ὁ στρατός· καὶ πρὸ δύο ὡρῶν τῆς ἡμέρας φθάσεις πλησίον, ὡς ἀπὸ

23. Expeditum paratumque exercitum semper moveto, qui nihil supervacaneum secum gestet. Sic autem pro loci intervallo iter tuum aptabis, ut moderate ambulando exercitus de via lassus non sit, sed duas ante lucem horas uno aut altero signo ab hostium castris absis, atque ibi clam col-

NOTÆ.

(28) *Διαστήματα.* Scribebatur, διαστήματα.

Digitized by Google

locabis quietique trades exercitum, ut priusquam dies illucescat, hostes invadas.

24. Ad hujusmodi itinera duces vias habeas, qui accurate viam noverunt, ut ne erret exercitus.

25. Summo in silentio sint, neque buccina personet, neque tumultus quisquam alius fiat. Sed si signo aliquo ad excitandum exercitum opus fuerit, vel sibilo, vel scuti strepitu, vel voce significetur exercitui, quemadmodum vel procedere vel stare oportet.

26. Ut vero strepitus ac stridor nullus sit, nec in longitudinem aliquam producta acies errorem atque inæqualitatem faciat, quæ res clamorem et mandata ad gubernandum exercitum multa requirit, et cognitum hostibus copiarum nostrarum adventum facit, propterea ne ad frontem, id est ad latitudinem multam, sed ad cornu, id est ad directam aciem, quemadmodum in contubernio et manipulo fit, altitudine copiarum studiose asservata.

27. Ubi prope hostes venerit exercitus, clam atque occulte ad requietem dabis exercitum, et pro loci ratione aciem instrue, deinde per duos aut tres dies incursionem facito, non in omnes partes et quatuor latera exercitus, ne obsessi undique atque interclusi cogantur in densitatem et contrahantur, sed securitatem habeant, potestatemque una ex parte qua velint aufugiendi.

28. Si multitudinem magnam exercitus tui habeas, una sola aut altera buccina sonet, ut hostes te putent parvum habere exercitum, et decipiantur. Sin parvum habeas exercitum, plures buccinæ sonent, ut magnam multitudinem hostium venire arbitrentur.

29. Copias quasdam constitues eo tempore ad manus conserendas habiles, quæque suos iterum redeuntes excipiant.

30. Incursiones in hostes, si equites sint, tuto facias, quasi ad publicam pugnam procederes, ut si progressio tua minus feliciter procedit, sed hostes præsentientes adversum te instruantur, in suscepto prælio quasi imparatus aut dissipatus non supereris.

31. Si hostes pedites fuerint, tui autem equites, certum est vel te hostes læsurum, vel sine offen-

ἑνὸς ἢ δευτέρου σημείου τοῦ τῶν ἐχθρῶν ἀπλίκτου καὶ ἐκεῖσε λανθανόντως ἀναπαύσεις τὸν στρατὸν, καὶ πρὶν ἢ ἄρξηται αὐγάζειν ἡ ἡμέρα ἐπιτεθῇς τοῖς ἐχθροῖς.

κδ'. Εἰς δὲ τὰς τοιαύτας ὁδοιπορίας, ἵνα ἔχῃς ὁδηγοὺς τοὺς πάνυ ἀκριβῶς εἰδότας τοὺς τόπους εἰς τὸ μὴ πλανᾶσθαι τὸν στρατόν.

κε'. Παντοίαν δὲ ἡσυχίαν ἐχέτωσαν, καὶ μήτε βούκινον λαλείτω, μηδὲ οἱαδήποτε κραυγὴ γινέσθω. Ἀλλὰ ἐάν ἐστι δέον τοῦ μεῖναι τὸν στρατὸν, ὡς εἰκὸς, ἢ τοῦ κινῆσαι, ἢ διὰ συριγμοῦ, ἢ διὰ κτύπου σκουταρίου, ἢ διὰ παραγγέλματος, σημαίνειν τὸ κίνημα ἢ τὴν στάσιν.

κς'. Ἵνα δὲ μὴ θόρυβος τῶν κτύπων γένηται, μηδ' ἐπὶ πολὺ ἐκτεινομένη ἡ παράταξις πλάνην καὶ ἀνισότητα ποιῇ, καὶ διὰ τοῦτο ἐξ ἀνάγκης κραυγὰς καὶ μανδάτα, ὥστε καὶ εὔγνωστον τοῖς ἐχθροῖς τὴν παρουσίαν τοῦ στρατοῦ γενέσθαι· διὰ τοῦτο χρὴ μὴ ἐπὶ μέτωπον ἧγουν ἐπὶ ἕκταμα πολὺ εἰς πλάτος, ἀλλὰ ἐπὶ κέρας, τουτέστιν ἐπὶ ὀρθίαν παράταξιν, ὡς ἐπὶ ἀκίας καὶ στίχου κατὰ οὐρὰν ἀλλήλων περιπατεῖν, δηλονότι τοῦ βάθους ἤτοι τοῦ πάχους τῆς τάξεως φυλαττομένου.

κζ'. Καὶ ὅταν πλησίον τῶν ἐχθρῶν φθάσῃ ὁ στρατὸς, τότε λεληθότως, καὶ κρυφαίως ἀνάπαυε αὐτοὺς καὶ ὄρθωσον τὴν τάξιν, καὶ ὡς ὁ τόπος ἐπιδέχεται, εἴτε διὰ δύο (29), εἴτε διὰ τριῶν μερῶν τὴν ἐπέλευσιν ποίησον· οὐδὲ γὰρ κατὰ τῶν τεσσάρων μερῶν χρεία, ἵνα μὴ περιλαμβανόμενοι πανταχόθεν οἱ ἐχθροὶ ἐκ περιστάσεως συμφράξωνται, ἀλλ' ἵνα ἔχωσιν ἄδειαν δι' ἑνὸς μέρους οἱ θέλοντες φεύγειν.

κη'. Καὶ τότε ἐὰν πλῆθος ἔχῃς στρατοῦ τὸ ἐπερχόμενον, ἐν ᾗ καὶ δεύτερον βούκινον (30) παρασκεύαζε λαλεῖν, ἵνα πρὸς ὀλίγον στρατὸν δοκοῦντες ἔχειν λανθάνωνται οἱ πολέμιοι. Εἰ δὲ ὀλίγον στρατὸν ἔχῃς, πλείονα βούκινα λαλείτωσαν, ἵνα πλῆθος νομίζωνται τὸ ἐπερχόμενον.

κθ'. Χρὴ δέ σε πάντως δύναμίν τινα συνιστᾷν στρατοῦ τὴν μιγνύουσαν χεῖρας κατὰ τὴν ὥραν ἐκείνην, ἀλλὰ καὶ εὐκαίρως ἱσταμένην, καὶ ὀφείλουσαν τοὺς, ὡς εἰκὸς, προστρέχοντας ἐκ τῶν ἰδίων προσδέχεσθαι.

λ'. Τὰς δὲ κατὰ καβαλλαρίων ἐχθρῶν ἐφόδους μάλιστα ἀσφαλῶς ποιοῦ καὶ ὡς ἐπὶ δημοσίας μάχης· ἵνα ἐὰν τὰ τῆς ἐφόδου μὴ κατὰ σκοπὸν προέλθῃ, ἀλλ' οἱ πολέμιοι προαισθόμενοι ἀντιπαρατάξωνται, μὴ ἐλαττωθῇς ἐν τῇ κινουμένῃ μάχῃ ὡς ἀπαράσκευος καὶ ἀνέτοιμος.

λα'. Ἐὰν γὰρ πεζοὶ ὦσιν οἱ ἐναντίοι, καβαλλάριοι δὲ οἱ μετὰ σοῦ ἐπερχομένοι, πρόδηλόν ἐστιν,

NOTÆ.

(29) *Εἴτε διὰ δύο.* Scribe, εἶτα διὰ δύο.

(30) *Βούκινον.* Rescriberem, βούκινον, uti passim toto hoc libro, et pro ævo Leonis. Sed inhibent me magistri Græci. Suidas: Βούκινον, μουσικὸν, ὄργανον, ἀπὸ Βύκου. Hinc, βουκινεῖν, et βουκινίζειν. Etymologici Auctor: Βουκινίσαι, ὅπερ κατὰ μεταφορὰν λέγεται βουκινῆσαι. Hesychius: Βουκινῆσαι, ἐπευφημῆσαι, βοῆσαι. Item, βουκινητὴς, et βουκινάτωρ. Auctor incertus apud Suidam: Κατὰ τὴν συμπλοκὴν τῶν Κελτῶν πρὸς Ῥωμαίους ἀναρίθμητον ἦν τὸ τῶν βουκανητῶν καὶ σαλπιγκτῶν πλῆθος. Basilius patritius in Naumachicis: Προσθετέον δὲ τούτοις καὶ τριηραύλην, καὶ κελευστήν. Ἔστι δὲ ὁ μὲν, βουκινάτωρ. Ὁ δὲ, ὁ τὸ φλάμουλον κατέχων. Hesychius ab βῦ, adverbio Ionico; Suidas ab Illyco inventore nomen derivat.

Digitized by Google

ὅτι ἢ βλάψεις (31) τοὺς ἐναντίους, ἢ ἀβλαβὴς ἀναχωρήσεις, τῶν πεζῶν διώκειν τοὺς καβαλλαρίους οὐ δυναμένων.

A sione discessurum, cum pedites insequi alios equites non possint.

κβ'. Εἰ δὲ καβαλλάριοί εἰσιν καὶ οἱ ἐναντίοι, χρή σε πρὸς τὰ συμβαίνοντα πολλάκις ἐναντία ἕτοιμον εἶναι καὶ παρεσκευασμένον.

32. Sin equites hostes fuerint, oportet te ad omnes casus adversos promptum et paratum esse.

κγ'. Εἰ δὲ ἐν νυκτὶ ἔφοδος γένηται κατὰ φοσσάτου, εἴτε ἐν ἡμέρᾳ, ἢ κατὰ ὁδευόντων, ἢ κατὰ τούλδου, δεῖ ἀφωρισμένα τάγματα ἔχειν σε πρὸς διαρπαγὴν τῶν πραγμάτων· ἵνα μὴ εἰς τοῦτο πάντων ἀσχολουμένων, ἐπέλευσις ὑπὸ ἐχθρῶν γένηται, καὶ κινδυνεύσῃ ὁ στρατός.

33. Si interdiu aut noctu incursio in castra, in impedimenta, in milites iter facientes fuerit, separatas quasdam cohortes ad rerum direptionem habere oportebit, ut ne omnibus hac in re occupatis, incursio ab inimicis fiat et periclitetur.

κδ'. Τὰς δὲ τοιαύτας ἐφόδους τὰς μείζονας μὲν καὶ τελείας δι' ἑαυτοῦ ποιήσῃς· δυνατὸν δέ σοι μᾶλλον καὶ διὰ τουρμάρχων τῶν ἐπὶ τοιούτοις πράγμασι χρησίμων αὐτὰς γίνεσθαι. Οἵτινες ἱκανοί B εἰσι τὸν σὸν τόπον ἀναπληρῶσαι διὰ τὴν ἀποδεικνυμένην ἐν αὐτοῖς καὶ ἀνδρείαν καὶ ἀγχίνοιαν.

34. Incursiones majores et absolutas tu ipse per te facies: poteris etiam per turmarchas ad hanc rem idoneos hoc efficere, qui vicem tuam fortitudine solertiaque sua explere possint.

κε'. Ἐὰν δὲ ἐν τῇ τῶν πολεμίων χώρᾳ εἰσβάλλων ὁδοιπορεῖν μέλλῃς ἐκεῖσε καὶ πραιδεύειν (32) βλάβης ἰδίας; χωρὶς, πρῶτον μὲν ἴδιον καὶ ἁρμόδιον (33) καιρὸν ἐπιλεύσσου, οὗτος δέ ἐστιν ὁ ἀσφαλὴς τῆς ἐγχειρήσεως καιρὸς, ὅτε ἢ συμβαλὼν ἤδη τοῖς ἐχθροῖς μάχῃ ἐκράτησας αὐτῶν, ἢ νομίσεις ὅτι οὐκ εἰσὶ δυνατοὶ πρὸς τὴν σὴν δύναμιν, ἢ ὅταν ἀνετοίμοις αὐτοῖς καὶ ἀπαρασκεύοις οὖσιν, αἰφνιδίως ἐπιτεθῆναι μελετήσῃς, ὡς ἤδη προείπομεν.

35. Si ad depopulationem et prædationem hostilis terræ iter sine offensione tua facturus sis, primum ideneum aptumque tempus eligito. Hoc autem idoneum opportunumque tempus erit, cum si vel confligere cum hostibus cogitas, minus habiles ad resistendum tibi reperientur, vel imparatos vel omissos illos invenies, quemadmodum ante admonuimus.

κς'. Δέον σε πρὸ πάντων, ὦ στρατηγὲ, εἰσβάλλοντα εἰς τὴν πολεμίων γῆν, τῆς ἀποτροφῆς φροντίσαι τοῦ στρατοῦ, καὶ ἢ διὰ βασταγῆς δημοσίας, ἢ C δι' αὐτῶν τῶν στρατιωτῶν, ἢ ἄλλως πως ἐπινοῆσαι βαστάσαι ἀποτροφὴν καὶ ἀλόγων καὶ ἀνθρώπων· ἵνα μὴ περὶ μέσην τὴν χώραν ἄφνω τῶν ἐχθρῶν, ὡς εἰκὸς, ἀφανιζόντων τὰ ἕτοιμα εἴδη στενοχωρηθῇ ὁ στρατός.

36. Ante omnia irrupturus in hostilem terram, commeatus ac rerum necessariarum exercitui curam geres, vel ut aliqua vectura communi, vel ut a militibus singulis deportentur, alia quavis certa via tum hominum tum jumentorum pabulum vehatur, ut ne sua in regione hostibus omnia ad commeatum spectantia vastantibus, in magnas angustias tuus adducatur exercitus.

κζ'. Μὴ ἐπιτηδεύσῃς δὲ νυκτερινὰς ὁδοιπορίας ἐν πολεμίᾳ χώρᾳ ποιεῖσθαι, εἰ μὴ πρὸς ἅπαξ, ἡγουν μίαν καὶ μόνην, καὶ τοῦ λεληθότως, ἴσως χρείας ἀναγκαίας καλούσης εἰς τὸ λαθεῖν τοὺς ἐχθροὺς, καὶ τόπον δυσχερῆ προκαταλαβεῖν χάριν ὀχυρώματος, ἢ παρελθεῖν ἐν ἑτέρῳ τόπῳ τῶν ἐχθρῶν μὴ γινωσκόντων.

37. Hostili in regione ne coneris nocturna itinera facere, nisi semel, idque clanculum necessitate impellente, ut hostes lateas, et difficilem aliquem locum munitionis gratia anticipes, vel ut ad alium locum inscientibus hostibus transcas.

κη'. Πρότερον δὲ περιεργάσασθαί σε δεῖ καὶ ἐρευνᾷν τὰς ὁδοὺς, καὶ οὕτω τὰς ὁδοιπορίας ποιεῖσθαι.

38. Primo perscrutandæ perlustrandæque viæ sunt, deinde tuto ingrediendæ.

κθ'. Πᾶσαν δὲ πάντως ποιεῖσθαι σπουδὴν, ἵνα τινὰ; τῶν τῆς χώρας ζωγρήσῃς, ὅπως ἐξ αὐτῶν τὴν τῶν ἐχθρῶν μάθῃς δύναμιν, καὶ τὰ αὐτῶν βουλεύματα, τί ἄρα σπουδάζουσι ποιῆσαι. D

39. Omnino elaborandum abs te est, ut quosdam ex hostibus capias, atque ex illis hostium copias consiliaque, et quid agendum suscipiant cognoscas.

μ'. Τὰς ἐρωτήσεις δὲ τῶν κρατουμένων διὰ σεαυτοῦ ποιεῖ, καὶ μὴ δι' ἑτέρου τινός. Καὶ γὰρ πολλάκις ἀναγκαῖά τινα καὶ παρὰ πᾶσαν ὑπόνοιαν διὰ τῶν ἐρωτωμένων ἐφανερώθησαν

40. Ad eos qui capiuntur explorandos et examinandos teipsum adhibebis, neque per alios delectos viros facias. Sæpe enim necessaria quædam præter opinionem incidunt, et ab iis examinatis proficiscuntur, quæ multis patefieri non debent.

μα'. Ἀλλὰ μηδὲ τοῖς προσφεύγουσί σοι προχείρως πίστευε, ἀλλὰ τοῖς ἐξ αἰφνιδίου ἐπιδρομῆς κρατου-

41. Iis qui ad te confugiunt ne nimis facile credas, neque iis qui repentina quadam incursione

NOTÆ.

(31) *Βλάψεις*. Scribebatur, βλάψει.

(32) *Πραιδεύειν*. Scribebatur, προδεύειν

(33) *Καὶ ἁρμόδιον*. Censeo delenda.

Digitized by Google

capiuntur: sæpe enim tum qui ad te confugiunt, tum qui capiuntur, permulta falsa loquuntur.

42. Neque iis quæ ab uno aliquo dicuntur, sed quæ a pluribus memorantur, credas. Eorum autem consensionem potius attendas qui bello capiuntur, quam qui voluntarii ad te confugiunt.

43. Eos qui ab hostibus ad te confugiunt, et secreta atque abdita quædam se enuntiare velle dicunt, in custodia teneas, aut alia tuta ratione apud te serves: et promittas, si vero loquantur, te illos muneraturum: sin mentiantur, mortem minitaberis.

44. Si hostium exercitus cogitur, tuque extra munitionem sis, ne militem ullum ad prædationem direptionemque hostium mittas, sed primo invade illos, et si bene belli exitus processerit, ne differas tempus, sed dum in tumultu timoreque fuerint, impressionem in illos facies, donec omnino disjecti dispersique fuerint, tuque in tuto ac extra periculum fueris.

45. Sin hostes coacti fuerint, prælium tamen ac dimicationem rejecerint, contende junctis copiis atque adunatis adversum eos prodire, et quæ ante pedes sunt omnia vastare.

46. Si per eamdem viam reditio tua erit, neque alimenta aut pastiones ullæ sint præterea, ne tum hæc alimenta quæ ante pedes sunt populaberis, sed ubi reversus fueris tum potius vastabis.

47. Ut ne aliena in regione erres, in diverticulis et ambiguis viis signa pones. Si silvæ sint: in arboribus: si plana expositaque loca, in acervis lapidum, aut suffossionibus quibusdam parvis notabis, ut qui postea sequuntur ex tuis minus aberrent.

48. Quos ad præliandum segregaveris atque emiseris, præcipe ut ne omnes prædationibus occupentur, sed divisi sint, ut alii prædentur, major pars illorum instructa ad custodiam, vel sequatur, sive in regionem, sive in castra hostium, sive in armenta, sive in impedimenta incursio ulla fiat.

49. Hoc autem facies quando universis cum copiis ad præliandum procedis, ut ne omnes simul in prædationibus occupentur.

50. Atque ubi pabulandi tempus fuerit, alii pabulum colligant, alii apparati instructique sequantur, ut ne si omnes se ad pabulum colligendum converterint, et subita quædam irruptio, aut insidiæ fuerint, ipsi imparati sparsique opprimantur, quia se revocare ad ordinem stationemque suam non possunt.

μένοις· ἐπειδὴ συμβαίνει πεπλασμένα καὶ ἐκ τῶν προσφευγόντων καὶ ἐκ τῶν κρατουμένων λέγεσθαι.

μβ'. Ἀλλὰ μηδὲ τοῖς ἀπὸ ἑνὸς μόνου λεγομένοις πίστευε ἢ πρόσεχε, ἀλλὰ τῇ ἐκ τῶν πλειόνων συμφωνίᾳ πείθου, μάλιστα δὲ τῶν ἐξ ἐπιδρομῆς ἀθρόας ἁλισκομένων, ὡς εἴπομεν, ἢπερ τῶν προσφευγόντων.

μγ'. Πρὸς δὲ τοὺς προσφεύγοντάς σοι ἀπὸ τῶν ἐχθρῶν, καί τινα μηνύειν ἐπαγγελλομένους μυστήρια, ἢ ἐν δεσμοῖς φύλαττε τέως, ἢ ἄλλως πως μετὰ ἀσφαλείας ἔχε, καὶ πρόλεγε αὐτοῖς δωρεὰς δώσειν· ἐὰν δὲ ψεύδωνται, ἀπειλει θάνατον.

μδ'. Ἐὰν δὲ συνέστηκεν στρατὸς ἐχθρῶν, καὶ ἔξωθεν ὀχυρωμάτων διάγῃ, μὴ ἐπαφιῇς τῶν στρατιωτῶν τινας ἐπὶ ἁρπαγὴν ἢ παῖδαν πραγμάτων, ἀλλὰ πρότερον (34) ἐπέρχου κατ' αὐτοῦ· καὶ εἰ μὲν καλῶς ἐξέλθῃ τὸ τοῦ πολέμου πέρας, μὴ ἀναβάλλου τὸν καιρὸν, ἀλλ' ἐν ὅσῳ ἐν φόβῳ καὶ ταραχῇ εἰσιν οἱ ἐχθροὶ ἐπιτίθου αὐτοῖς μέχρις τοῦ τελείως καταλυθῶσι καὶ σκορπισθῶσιν· ἢ σύμφωνα συμφέροντά σοι γένωνται ἀσφαλῶς.

με'. Ἐὰν δὲ οἱ ἐχθροὶ σύστασιν μὲν ποιήσωσιν, ἀναβάλλωνται δὲ συμμίξαι μάχην· τότε σπούδαζε ἡνωμένως καὶ ἀδιασπάστως περιπατεῖν, καὶ τὰ ἐν ποσὶν ἀφανίζειν.

μς'. Εἰ δὲ διὰ τῆς τοιαύτης ὁδοῦ ἡ ὑποστροφή σου ἐλπίζεται γενέσθαι, καὶ οὐκ εἰσὶν ἄλλαι ἀποτροφαὶ ἢ βοσκαὶ, τότε φείδου τὰς ἐν ποσὶν, ἤτοι τὸ ἀφανίζειν τὰς δαπάνας· ἐν τῷ ὑποστρέφειν σε, τότε μᾶλλον ἀφάνιζε ταύτας.

μζ'. Ὥστε μὴ ἐν τῇ ἀλλοτρίᾳ γῇ πλανᾶσθαί σε εἰς τὰς ὁδοὺς, δέον σημειά τινα ἐν ταῖς ὁδοῖς καὶ ταῖς ἀμφιβόλοις τίθεσθαι. Ἐὰν μὲν ὕλαι εἰσὶν, ἐν τοῖς δένδροις· εἰ δὲ γυμνοὶ οἱ τόποι, διὰ σωρῶν λίθων ἢ ὑπορυγμάτων μικρῶν, διὰ τὸ ἐπιγινώσκοντας δι' αὐτῶν τοὺς ὑστερίζοντας ἐκ τοῦ στρατοῦ μὴ πλανᾶσθαι τὴν ὁδόν.

μη'. Ὅσους δὲ εἰς παῖδαν ἀφορίσῃς καὶ ἀποστείλῃς, παράγγελλε μὴ πάντας εἰς τὴν διαρπαγὴν ἀσχολεῖσθαι, ἀλλὰ διῃρημένους εἶναι· ἵνα οἱ μὲν αὐτῶν παιδεύωσιν· οἱ δὲ πλείους αὐτῶν συντεταγμένοι ἵστανται εἰς φυλακὴν, ἢ παρακολουθῶσιν, εἴτε κατὰ χωρίου, εἴτε κατὰ φοσσάτου ἐχθρῶν, εἴτε κατὰ ἀγέλης (35), εἴτε κατὰ τούλδου, ἢ ἑτέρου τινὸς, ἢ ἐπέλευσις γίνεται.

μθ'. Τοῦτο δὲ ποιεῖ καὶ ὅταν ἡνωμένου ὄντος τοῦ παντὸς στρατοῦ παῖδας ἐγχειρήσῃς, εἰς τὸ μὴ πάντας ἐπὶ τῇ ἁρπαγῇ ἀσχολεῖσθαι.

ν'. Ἀλλ' εἰ καὶ συλλογῆς δαπάνης καιρὸς γένηται, δεῖ τοὺς μὲν συλλέγειν, τοὺς δὲ συντεταγμένους καὶ παρατεταγμένους ἀκολουθεῖν· ὥστε πάντων εἰς ἁρπαγὴν ἢ συλλογὴν τῶν ἐπιτηδείων χρειῶν ἀσχολουμένων, μὴ αἰφνιδιασμόν τινα ἢ ἔγκρυμμα ὑπὸ τῶν ἐναντίων συμβῇ γενέσθαι· εἰ γὰρ συμβῇ τοῦτο μὴ ὄντων αὐτῶν συντεταγμένων, οὐ δυνήσονται ἑαυτοὺς ἀναχαλέσασθαι.

NOTÆ.

(34) Codex Laurentianus una integra charta hic mutilus est.
(35) *Κατὰ ἀγγέλης*. Scribe, κατὰ ἀγέλης.

Digitized by Google

να'. Ὅταν δὲ χρὴ τοῦ (36) αἰφνιδίου τὰς ἐγχειρήσεις κατά τινων Σκυθικῶν ἢ τινων ὁμοίων ἐθνῶν ποιεῖσθαι, διὰ τὸ μάλιστα ἀνύποπτον, χρὴ μετὰ σκοποῦ τά τε δάση καὶ τὰς δυσχωρίας προσέχειν καὶ διερευνᾶσθαι. Καὶ οὕτως προορδινεύειν χρὴ τὰ βάνδα, εἰς τὸ εἰδέναι αὐτὰ, ποῖον πρῶτον, καὶ ποῖον δεύτερον, καὶ ποῖον τρίτον, καὶ ἐφεξῆς ὀφείλουσι περιπατεῖν· καὶ μάλιστα ἐὰν διὰ στενῶν τόπων ἔφοδος γίνεται· καὶ ἵνα μὴ συγχέωνται βραδέως ἐν τῷ διαμερισμῷ συνέρχωνται.

νβ'. Ἄφνω γὰρ τῆς ἐπελεύσεως γινομένης, εἰ μὲν διὰ δύο τρόπων ἐπιτήδειόν ἐστι τὴν ἐγχείρησιν ποιήσασθαι, δεῖ τὸν στρατὸν εἰς δύο μερίζεσθαι, καὶ τὸ μὲν ἓν μέρος λαμβάνειν ἢ τὸν μεράρχην, ὃν οἱ παλαιοὶ ὑποστράτηγον ἔλεγον, ἢ τὸν τουρμάρχην, ἢ ὁποῖοι ἄρχοντες τὴν ἔφοδον ποιοῦνται. Δύο πάντως ἄρχοντας πρῶτον καὶ δεύτερον εἰς τὰ δύο μέρη ἵνα καθ' ἕκαστον ἐπιστῆσαι, καὶ τὸ μὲν ἓν μέρος, ὡς εἴρηται, τὸν ἕνα ἄρχοντα ἐξάπληκτον ἔχειν, καὶ χωρὶς τούλδου, καὶ προκόπτοντα ὡς ιε' καὶ κ' μιλίων διάστημα διὰ τόπων ἀγνώστων ἐκεῖθεν ἄρχεσθαι τῆς πραίδας ὥστε ἐπὶ τὸ μέρος τοῦ στρατηγοῦ ἔρχεσθαι· τὸν στρατηγὸν ἔχοντα τὸ ἄλλο μέρος διὰ τῆς ἑτέρας ἀρχῆς τῶν χωρίων εἰσβάλλειν καὶ πραιδεύειν, καὶ ἀμφοτέρους εἰς ἁπαντὴν ἀλλήλων ἐρχομένους, καὶ πραιδεύοντας τὰ ἐν μέσῳ χωρία, ἐν ᾧ συμφθάσωσιν εἰς ἑσπέραν, ἐκεῖσε ἐν τῷ ἅμα ἀπλικεύειν. Ἐκ τούτου γὰρ καὶ ἀσφαλῶς ἡ ἐγχείρησις γίνεται, καὶ οἱ διαφεύγοντες τῶν ἐχθρῶν τὸν ἕνα αὐτῶν τῷ ἄλλῳ περιπίπτουσιν ἀδοκήτως, μηδ' ἐπισυναχθῆναι δυνάμενοι.

νγ'. Εἰ δὲ μία ἐστὶν ἡ ἐπιτηδεία ὁδὸς δι' ἧς τὴν εἰσβολὴν κατὰ τὴν τῶν ἐχθρῶν δυνατὸν γενέσθαι, χρὴ καὶ οὕτως τὸν στρατὸν διανεμηθῆναι. Καὶ τὸ μὲν δίοιρον (37) αὐτοῦ ἢ καὶ τὸ πλέον τούτου ἐξάπληκτον καὶ ἐνδύναμον τὸν ὑποστράτηγον λαμβάνειν, καὶ μετὰ τοῦ ἰδίου αὐτοῦ ἐν ᾧ αὐτὸς τάσσεται βάνδου ἔμπροσθεν πάντων προηγήσασθαι, ἔχοντα μεθ' ἑαυτοῦ πάντας τοὺς τῶν ταγμάτων αὐτοῦ ἄρχοντας, καὶ ὅταν τῷ πρώτῳ χωρίῳ ἐπιστῇ πρὸς τὴν αὐτοῦ δύναμιν, ἀφορίζειν, εἴτε ἓν, εἴτε δύο βάνδα, ὥστε τοὺς μὲν πραιδεύειν, τοὺς δὲ φυλάττειν τοὺς πραιδευθέντας.

νδ'. Καλὸν δέ ἐστιν ἐν τοῖς πρώτοις χωρίοις μὴ πολλὰ βάνδα ἀφορίζεσθαι, κἂν εἰ μεγάλα συμβαίνῃ τὰ χωρία εἶναι. Ἐπιφθάζοντος γὰρ ὄπισθεν τοῦ στρατοῦ οὐ δίδοται καιρὸς ἀντικαταστάσεως τοῖς ἐν αὐτοῖς εὑρισκομένοις. Συντόμως τὸν ὑποστράτηγον ἐπὶ τὰ πρόσω τὴν πάροδον ποιούμενον ὁμοίως καὶ εἰς τὰ λοιπὰ χωρία ἐφεξῆς, τοῦτο ποιεῖν μέχρις ἂν ἐπαρκέσωσιν τὰ παρασὶ διδόμενα (38) αὐτῷ τάγματα. Αὐτὸν ὑποστράτηγον ἐξωτέρω πάντων εὑρισκόμενον δεῖ τρία ἢ τέσσαρα βάνδα ἄχρι χιλίων ἀνδρῶν χρησίμων περὶ αὐτὸν ἔχειν, ἕως τελείας τοῦ πράγματος ἐκβάσεως, ἡγουν τῆς ἐφόδου, ἵνα βίγλα ἀκριβὴς καὶ ἀσφάλεια τοῖς λοιποῖς γένηται.

A

B

C

D

51. Quando repentinas aliquas incursiones, vel contra Scythicas nationes aut alias hujusmodi gentes facturus es, ut omnia magis suspicione careant, condensa loca difficultatesque regionum speculatori alicui prius perlustrandæ sunt, itaque acies instruendæ ut sciant omnes quæ cohors prima, quæ secunda, quæ tertia esse debeat; atque ita ex ordine ambulent, si per angustias aliquas transituri sint, tum etiam ut ne tardius in ordinem adducendi sunt, instruantur.

52. Subita incursio aliqua si futura sit, si per duo loca iter commodum fieri potest, in duas partes exercitus dividatur, et alteri parti præsit merarcha, quem antiqui principem, sive proprætorem vocabant, qui etiam turmarcha dicitur. Quotcunque enim et qualescunque homines fuerint qui incursionem facturi sunt, duos illos præfectos primum secundumque deliges. Atque altera quidem pars, quemadmodum ante dixi, expedita et sine ullis impedimentis procedat, et postquam ad quindecim vel viginti milliarium intervallum ab aliis abfuerint, per loca incognita atque ex obliquo posita prædari incipiant, quasi ad imperatorem venire vellent. Imperator autem reliquam partem habens, aliunde regionis incipiens irruat et prædetur, atque adeo utrique cominus ad se mutuo venientes, quæ in medio posita sunt loca depopulentur, donec ad vesperam unum in locum perveniant. Hoc modo fiet ut tuta incursio in illos fiat, et hostes qui in alteram partem aufugerint, in alteram de improviso incidant : neque convenire unum in locum possint.

53. Si una tantum idonea via sit, per quam irruptio in hostes facienda sit, hoc modo exercitus dividatur. Bessis ejus, aut eo amplius ab hypostratego, id est, principe sive proprætore strenua atque expedita capiatur, et sub eo quoque suum bandum sit : princeps autem assumptis reliquis omnium cohortium suarum præfectis, ante reliquos omnes procedat, atque ubi primo in loco constiterit, e copiis suis unam atque alteram cohortem segreget, ut alii prædentur, alii prædatores ab injuria conserventur.

54. Quamvis spatiosa loca fuerint, ne tamen multas cohortes primis in locis separes: festinante enim a tergo exercitu, nullus locus relinquitur adversus eos se instruendi, et sine ulla mora princeps semper ulterius progrediatur. Similiter reliquis in locis hoc faciat, quandiu illi cohortes traditæ adfuerint. Principem vero ipsum ante omnes alios procedentem, tria aut quatuor banda ad mille virorum numerum secum habeat usque ad perfectum rei hujus sive incursionis exitum, ut excubiæ cæteris accuratæ fiant.

NOTÆ.

(36) *Χρὴ τοῦ*. Puto scrib. χρὴ ἐκ τοῦ.

(37) *Δίοιρον*. Scribe, δίμοιρον.

(38) *Τὰ παρασὶ διδόμενα*. Scribe, τὰ παραδιδόμενα.

Digitized by Google

55. Hæc a principio si fiant, tu, imperator, aut si quis alius incursionis hujus administrationem habeat, sequeris eos qui prædantur, et dispersos congregabis, et ulterius ad principem sive turmarcham progredieris. Similiter ille hoc idem faciat, transeundoque colligat dispersos prædatores, atque eodem in loco noctu conveniant et castra ponant. Itaque plus quindecim aut viginti milliaribus a se separati, hujusmodi subitas incursiones ne faciant, ut eodem die et prædam dirlpiant, et eadem nocte simul castra ponant.

A νε'. Τούτων οὖν ἐκ τοῦ ὑποστρατήγου γινομένων, δέον σε, ὦ στρατηγέ, ἢ εἴ τις ἕτερος ὁ τῆς τοιαύτης ἐπελεύσεως τὴν διοίκησιν πεπιστευμένος, ἵνα ἐπακολουθῇς τοῖς κατὰ μέρος πραιδεύουσι, καὶ ἐπισυνάγῃς, καὶ ἐπὶ τὰ ἔμπροσθεν προκόπτῃς ὡς ἐπὶ τὸν ὑποστράτηγον ἢ τὸν τουρμάρχην. Ὁμοίως δὲ καὶ ἐκεῖνον τὸ αὐτὸ ποιεῖν, καὶ ἐπισυνάγειν παρερχόμενον τοὺς πραιδεύοντας, καὶ ἐν ᾧ ἂν τόπῳ ἀπαντήσητε ἀλλήλοις ἀπλικεύετε ἅμα καὶ τὴν αὐτὴν ἡμέραν. Διὸ οὐδὲ χρὴ πλέον τῶν ιε' ἢ κ' μιλίων χωρισμένας ποιεῖσθαι τὰς τοιαύτας αἰφνιδίους ἐπελεύσεις, ἵνα φθάζητε ἀμφότεροι καὶ τὴν πραΐδαν ποιεῖν, καὶ κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμέραν ἅμα ἀπλικεύειν.

56. In hujusmodi incursionibus hostes objectos non utile fuerit vivos capere et comprehendere, sed omnes tales vel interficiendi, vel prætereundi B sunt, ut ne mora aliqua iter facientibus afferatur, et tempus temere assumatur.

νς'. Ἐν δὲ ταῖς τοιαύταις ἐπιδρομαῖς οὐ χρὴ τοὺς δυναμένους ἀντικαθίστασθαι ἐχθροὺς ζωγρεῖν ἤτοι συλλαμβάνειν, ἀλλὰ πάντας τοὺς παρατυγχάνοντας τοιούτους διαχρῆσθαι, καὶ παρέρχεσθαι, καὶ μὴ εἰς αὐτοὺς ἐμβραδύνειν τοὺς τὴν πάροδον μάλιστα ποιουμένους, καὶ τὸν καιρὸν δαπανᾶσθαι.

57. Si castellum aut arcem aut munitionem aliquam capere cogitas, ne illud in vulgus efferas, donec in ipso loco fueris, et negotium ipsum in manus sumpseris.

νζ'. Ἐὰν δέ ποτε βουληθῇς φρούριον ἤτοι κάστρον ἢ ἄκραν τινὰ παραλαβεῖν, ἢ ἕτερον τόπον, μὴ πρόλεγε τῷ πλήθει, ἄχρις ἂν ἐπὶ τοῦτό που γενόμενος ἐγχειρήσῃς τὸ ἔργον.

58. Sin necesse fuerit prope munitionem hostium copias tuas transire, vel etiam castra ponere, unum aliquem præfectum cum expeditis viris in ipso transitu collocabis, qui incursiones hostium prohibeat. Hoc quoque etiam in angustiis locorum fieri abs te debet.

νη'. Κἂν δὲ καὶ ἀνάγκη ποτὲ γένηται ὥστε ἐκ παντὸς τρόπου τὴν στρατείαν πλησίον ὀχυρώματος πολεμίων ἢ ἁπλικεῦσαι εἰς τὰς ἐξόδους τοῦ ὀχυρώματος, ἵνα τὰς, ὡς εἰκὸς, αἰφνιδίας ἐπιδρομὰς ἐναντίων κωλύσῃ. Τοῦτο δὲ καὶ ἐν τοῖς στενοῖς τόποις γίνεσθαι ἀναγκαῖον.

59. Prope munitionem hostium aut silvam ne castra ponas. Sin necesse sit tibi habere castra, C accurate excubias et custodias propter hostium incursiones adhibebis, et diligentissime providebis, ut editiore munitioreque loco castra ponas.

νθ'. Πλησίον δὲ ὀχυρώματος ἐχθρῶν, ἢ ὕλης, μὴ ἐπιτηδεύῃς ἁπλικεύειν τὸν στρατόν. Εἰ δὲ ἀνάγκη πᾶσα ἐκεῖσε ἁπλικεύειν, ἀκριβῶς τὰς παραφυλακὰς ποιοῦ διὰ τὰς τῶν ἐχθρῶν ἐπιθέσεις. Καὶ μᾶλλον σπούδαζε, ἵνα ἠπλωμένῳ, ἢ ὑψηλοτέρῳ τόπῳ καὶ ὀχυρωτέρῳ ἁπλικεύσῃς.

60. Quando hostilem in terram ingrederis, apparatum omnem atque impedimenta a tergo te consequi facies: imminentibus autem hostibus in medio exercitus tui ea procedere facies.

ξ'. Ὅταν δὲ εἰς τὴν πολεμίαν γῆν εἰσέρχῃ, τὴν ἀποσκευὴν πᾶσαν ἤτοι τοῦ τούλδου (39) ὄπισθεν ἀκολουθεῖν ποιήσεις· πλησιαζόντων δὲ τῶν ἐχθρῶν ἐν μέσῳ τοῦ στρατοῦ τὸ τοῦδον (40) εἶναι παρασκεύαστον (41).

61. Ab armatis militibus impedimenta reliquique apparatus, atque etiam captivi, si qui fuerint, separentur: neque itinere hoc solum fiat, sed etiam quando castra ponas, ne hostibus adversum instructos milites venientibus magno impedimento D fiant.

ξα'. Κεχωρισμένην δὲ εἶναι ἀπὸ τῶν ὁπλοφόρων στρατιωτῶν τὴν ἀποσκευὴν καὶ τοὺς αἰχμαλώτους ἐὰν εἰσί· μήποτε πολεμίων ἀθρόως ἐπερχομένων τοῖς ἀγωνιζομένοις ἐμπόδισμα γένηται· μὴ μόνον δὲ ἐν τῇ ὁδοιπορίᾳ τοῦτο φύλαττε', ἀλλὰ καὶ ὅταν ἁπλικεύεις.

62. Hostili in terra mensuratores incircumspecte ad loca anticipanda sine idoneo præsidio ne mittas, sed per transfugas, qui sponte sua ad te defecerunt, locorum naturam tuto perscrutaberis.

ξβ'. Ἐπὶ δὲ τῆς πολεμίας γῆς τοὺς μινσουράτωρας ἀπροόπτως μὴ ἀποστέλλῃς προλαμβάνειν ἄνευ βοηθείας ἀρκούσης αὐτοῖς, ἀλλὰ μόνον διὰ τῶν αἰχμαλώτων καὶ αὐτομόλων ἀσφαλῶς ἀνερεύνα τὴν τῶν τόπων ποιότητα.

63. Quando exercitus castra positurus est, ne perturbate aut confuse ad castra fossati transeant, sed si hostes immineant, et pedites exercitui nostro adfuerint, currus omnes ex ordine ponant, et fossas undique ad modum valli ducant. Expediti

ξγ'. Ὅταν δὲ ὁ στρατὸς ἁπλικεύειν μέλλῃ, μὴ ἀναμεμιγμένως καὶ ἀτάκτως ἐπερχέσθωσαν, ἐν τῷ τοῦ φοσσάτου ἁπλίκτῳ· ἀλλὰ ἐὰν ἐχθροὶ ἐγγίζωσι, καὶ συμπάρεισι πεζοὶ τῷ στρατῷ προτέρας ἀμάξης τιθέτωσαν, καὶ ἐν τάξει τὰ ὀρύγματα ποιείτωσαν

NOTÆ.

(39) *Τοῦ τούλδου.* Scribe, τοῦ τοῦλδον.
(40) *Τοῦδον.* Scribe, τοῦλδον.
(41) *Παρασκεύαστον.* Scribe, παρασκεύασον.

Digitized by Google

πρεπόντως τοῦ τάφρου. Οἱ δὲ ἐξάπληκτοι, ἤγουν οἱ εὐπλήκτως ἄνευ βάρους περιπατοῦντες πάντες ἀπὸ ὀλίγου διαστήματος ἕτοιμοι στηκέτωσαν, καὶ τότε τὴν ἀποσκευὴν κατὰ τάξιν εἰσέρχεσθαι καὶ ἁπλικεύειν. Καὶ ὅταν ἀπολύσῃς καὶ τὰς βουλὰς, τότε εἰσερχέσθωσαν καὶ αὐτοὶ οἱ ὁπλῖται, κατὰ τάξιν, καὶ ἁπλικευέτωσαν, καθὼς σοι καὶ ἐν τῷ *Περὶ ἀπλήκτων* λόγῳ διεταξάμεθα.

A autem milites, id est, qui gravi armatura non utuntur, omnes parvo intervallo instructi ab illis distent, tumque apparatus et impedimenta ex ordine ingrediantur in castra : ubi autem excubias vigiliasque emiseris, tunc armati ipsi ex ordine ingrediantur et castra ponant, quemadmodum tibi in cap. *De castris ponendis* explicuimus.

ξϑ'. Ἐὰν δὲ πλησίον μὴ εἰσιν ἐχθροὶ, ἀρκεῖ καὶ δι' ἑνὸς δρούγγου τοῦτο γίνεσθαι τὸ σχῆμα· καὶ οὕτως ἐκείνων ἱσταμένων τοὺς λοιποὺς ἁπλικεύειν.

64. Sin hostes prope non adfuerint, satis erit uno drungo, id est, cohorte milliaria, instructos hanc formam observari, ut ea quemadmodum prædiximus consistente, reliqui castra ponant.

ξε'. Ἐχθρῶν δὲ ἐγγιζόντων, καὶ σύστασιν ποιούντων, ἢ ὀχυρωμάτων πλησίον, ἢ ὕλης, ἢ τόπου δυσχεροῦς, μὴ ἀφίῃς ὡς ἔτυχε τινὰς βόσκειν τοὺς ἵππους, ἀλλὰ καὶ τὰς βίγλας ἀσφαλῶς πέμπε, καὶ ἔχε μὲν τοὺς ἵππους ἐν τῷ χάρακι. Σπουδάζειν δὲ ὥστε ἀπὸ χειρῶν συνάγειν ἐκ τῶν εὑρισκομένων καρπῶν ἐν τοῖς πλησίον χωρίοις, τοῦ τε χόρτου καὶ τῶν κριθῶν τὴν συλλογὴν ποιεῖσθαι οὕτως, ὥστε μετὰ τῶν παλλικαρίων τοῦ τούλδου εὐπλήκτως (42) ἀπὸ ἑκάστου μέρους συνέρχωνται ὡπλισμένοι στρατιῶται ἐν τάξει περιπατοῦντες διὰ τὰς αἰφνιδίους τῶν ἐχθρῶν ἐπελεύσεις.

65. Hostibus jam imminentibus, atque unum in locum prope congregatis, si munitio aliqua prope fuerit, aut aliqua locorum difficultas, ne equos temere ad pastum emitti sinas, sed et excubias tuto mitte, equos autem intra valli ambitum retine. Effice autem ut manibus suis quod frumenti pabulique est, finitimis in locis congregent, sed ita, ut cum impedimentorum administris omnibus ex partibus armati milites circum illos obambulent, ad subitas hostium incursiones repellendas.

ξς'. Ἐὰν δὲ χρονίσῃς τῷ τόπῳ, καὶ ὁ καιρὸς ἐπιτήδειός ἐστι, καὶ ὁ τόπος ὁμοίως πρὸς ἀποτροφάς, ἔστι δὲ καὶ ἡ δύναμις τῶν ἐχθρῶν ἀπὸ μακρόθεν, τότε δυνατόν ἐστιν βόσκεσθαι τοὺς ἵππους βίγλας διπλῆς καὶ τριπλῆς πολλάκις πεμπομένης (43) ἀπὸ πολλῶν διαστημάτων καὶ ταύτης συχνῶς ἀλλασσομένης.

66. Sin uno in loco diutius commoratus fueris, et tempus idoneum locusque similiter ad alimenta opportunus est, hostiumque copiæ eminus abfuerint, equi tum ad pastum emittantur, excubiis duabus aut tribus longo intervallo emissis frequenterque commutatis.

ξζ'. Ἐὰν δέ τινας ἐπὶ πραΐδαν τάξῃς, οὗτοι μόνοι ἐξερχέσθωσαν. Εἰ δέ τινες τῶν στρατιωτῶν ἐπιμιχθῶσιν αὐτοῖς ἰδίᾳ εὐθεντίᾳ ποιήσεις γενέσθαι διαλαλιὰν, ὥστε μηδένα ἕτερον πλὴν τῶν ὡρισμένων ἐξελθεῖν εἰς τὴν πραΐδαν. Καὶ τότε μετὰ τὸ μανδάτον τοὺς παρακούοντας συνέχεσθαι καὶ παραπέμπεσθαι τοῖς ἰδίοις αὐτῶν ἄρχουσιν εἰς τὸ σωφρονίζεσθαι, ἵνα μὴ οἱ λοιποὶ λαμβάνοντες ἄδειαν, καὶ εἰς ἁρπαγὴν ἐκτρέχοντες, γυμνώσωσί σε ἀπὸ στρατοῦ, καὶ κινδυνεύσῃ ὅλος ὁ λαός.

67. Si quos ad prædam emiseris, hi soli exeant. Sin quidam ex militibus illis admisti fuerint, propria tua auctoritate mandatum divulgari facies, ut nemo alius præter eos qui constituti sunt ad prædandum exeat. Post hoc mandatum si qui transgressores fuerint, capiantur, et ad suos ipsorum præfectos mittantur, ut ab illis castigentur, ne, si impuniti sint, reliqui cum securitate quadam ad prædandum excurrentes, deserant exercitum, atque adeo in periculo exercitus sic relictus sit.

ξη'. Ἀκρίβειαν δὲ καὶ ἀσφάλειαν ἔχε, ἵνα ἐὰν τύχῃ καὶ εὑρεθῇ ἢ οἶνος, ἢ ἄρτος, μὴ τρώγειν αὐτὸν καὶ πίνειν πρὸ πείρας, ἐὰν μὴ πρότερον διὰ τῶν αἰχμαλώτων δοκιμάσῃς αὐτόν. Καὶ οὕτως εὑρίσκων ἀπαθῆ καὶ ὑγιῆ, τότε ποιήσεις χρήσασθαι αὐτὰ τοὺς στρατιώτας. Ἀλλὰ μηδὲ τὸ ἐν τοῖς φρέασιν ὕδωρ, ἢ κινστέρναις, ἢ λάκκοις, ἢ ἐν ἄλλοις ἀγγείοις· πολλάκις γὰρ διὰ φαρμάκων ἀφανίζονται, καὶ θανατηφόρα γίνεται.

68. Exquisite diligenterque providebis, ut si vinum aut panis inveniatur, non confestim edant aut bibant, nisi per captivos prius exploraveris, utrumne salubria atque integra sint : quod si ita esse inveneris, tum fruantur illis milites. Sed neque aqua in puteis aut cisternis aut aliis in vasis nisi explorato utantur : sæpe enim veneno hujusmodi inficiuntur, et lethalia sunt.

ξθ'. Εὑρέθησαν γάρ ποτε καὶ κριθαὶ οὕτως φαρμακευθεῖσαι, καὶ μὴ ἐχόντων ἄλλοθεν τῶν στρατιωτῶν τοῖς ἀλόγοις ἀποτροφὴν, ἠναγκάσθησαν ἐκεῖθεν αὐτοῖς παραλαβεῖν τροφὴν, καὶ οὐκ ὀλίγοι διὰ τοῦτο ἵπποι ἀπώλοντο.

69. Hordeum enim sæpe sic veneno imbutum invenicbatur, et cum reliquo pabulo deficerentur, milites ad equos asportandos, inde pabulantes, equisque afferentes, complures equos perdiderunt.

NOTÆ.

(42) *Εὐπλήκτως*. Scribe, ἐξαπλήκτως. Qua de voce supra a me dictum est. Et mox iterum § 71, εὐπλήκτους καὶ εὐόπλους Scribe, ἐξαπλήκτους, καὶ εὐόπλους.

(43) Ut superius innuimus mutilus est superioribus paragraphis codex, usque ad paragraphum 67.

Digitized by Google

70. Præcipies etiam exercitui, quemadmodum in capite *De itinere faciendo* explicuimus, ut si sæpe tumultus aliquis aut perturbatio in exercitu fuerit, ne huc illucque exercitus circumcurset et circumferatur, sed illuc ruant omnes ubi tumultus est: ex eo enim fiet ut adversus hostes parati sint, si quid tale contingat, neque confuse inter se aut perturbate misceantur.

71. Excubias quando in hostilem terram immittis, non solum in anteriorem partem emittas, eamque tutam conservabis, sed etiam a tergo expeditos armatosque milites, id est, idoneas copias aliquo cum honesto præfecto instructas (qui tergisites nominabantur) ad decem vel quindecim milliarium intervallum cum excubiis accuratis collocabis, propter eos qui vel per infirmitatem, vel alia de causa tardantur, et deseruntur ab exercitu, ut ne hoste subito irrumpentes illos intercipiant.

72. Incursiones enim ab hostibus tum fieri consueverunt, quando secure et sine timore transeunt hostes, et qui anteriore in parte sunt, posteriorem partem minus juvare possunt.

73. Hoc si nostra in regione feceris, haud inutile fuerit, multis præsertim huc illucque palantibus, et præter præfectorum suorum mentem a statione sua recedentibus: ex eo enim cognosces, qui milites in ordine fuerint, et qui a statione sua recedant.

74. De locorum angustiis, et difficilibus ad transeundum locis, mentionem fecimus in cap. de itinere faciendo, quare de illis iterum verba facere supervacaneum est, cum inde harum rerum capere possis cognitionem, ut ne temere et considerate condensa difficiliaque loca transire coneris.

75. Sin aliqua necessitas impellat, quemadmodum in cap. de itinere faciendo præscripsimus, ea cautio adhibenda est ad ea loca prætergredienda, maxime si in hostili terra fueris, hostesque immineant.

76. Si hostes in terram vestram irruperint, ne coram et aperte cum illis dimices, si vel majores vel æquales hostium copiæ tuis fuerint, sed insidieris potius, structis insidiis, et aliis molitionibus, sive noctu sive interdiu, viasque illorum obstruas, munitionesque anticipes, vel per pedites, vel equites, vel per utrosque, et pabulum in medio hostibus positum populare.

77. Si cum hoste confligere cupis, tum potius facito quando a prædatione redit, quam cum ad prædandum discedit: tum enim in præda occupatus est, et præterea labore lassatus: idque potis-

ο'. Παραγγείλῃς δὲ τῷ στρατῷ καθὼς ἐν τῷ *Περὶ ὁδοιπορίας* ἡμῖν εἴρηται λόγῳ, ἵνα ἐὰν ὡς πολλάκις γένηται ταραχὴ εἰς τὸν λαὸν, μὴ ἀλλαχοῦ, ὧδε καὶ ἐκεῖσε τρέχειν αὐτοὺς καὶ περιφέρεσθαι· ἀλλ' ἐκεῖ ὁρμᾷν πάντας, ὅπου ἡ ταραχὴ γέγονεν· ἐκ τούτου γὰρ καὶ πρὸς τοὺς πολεμίους ἕτοιμοι γίνονται, ἐάν τι τοιοῦτον συμβῇ, καὶ οὐ συμφύρονται εἰς ἀλλήλους καὶ συγχέονται.

οα'. Τὰς δὲ βίγλας ἡνίκα εἰσβάλλεις εἰς τὴν πολεμίαν γῆν, μὴ μόνον κατὰ τὸ ἔμπροσθεν μέρος ἀποστέλλῃς πάντοτε, καὶ τοῦτο μόνον ἀσφαλίζῃς, ἀλλὰ καὶ κατὰ τοῦ νώτου ὄπισθεν εὐπλήκτους καὶ εὐόπλους στρατιώτας ἡγοῦ ἱκανὴν δύναμιν μετὰ χρησίμου ἄρχοντος παράτασσε, τοὺς λεγομένους νωτοφύλακας, ὡς ἀπὸ δέκα μιλίων ἢ ιε', ἢ ὅσον οἶδας διάστημα, μετὰ βίγλας ἀκριβοῦς, διὰ τοὺς, ὡς εἰκὸς, ὑποστηρίζοντας (44) ἐκ τοῦ στρατοῦ, ἢ δι' ἀῤῥωστίαν, ἢ κατὰ ἑτέραν τινὰ χρείαν· ὅπως αἰφνιδίως οἱ ἐχθροὶ ἐπιπεσόντες συλλάβωνται αὐτούς.

οβ'. Εἰώθασι γὰρ τότε μάλιστα ποιεῖσθαι τὰς ἐγχειρήσεις οἱ ἐχθροὶ, ὅτε καὶ ἀμερίμνως ὁδεύουσιν οἱ στρατιῶται, καὶ οἱ ἔμπροσθεν τοῖς ὄπισθεν εὐκόλως βοηθεῖν οὐ δύνανται.

ογ'. Τοῦτο δὲ καὶ ἐν τῇ ἡμετέρᾳ γῇ ἐὰν ποιήσῃς, οὐκ ἀπρεπές ἐστι διὰ τοὺς, ὡς εἰκὸς, ῥεμβομένους ὧδε κἀκεῖσε στρατιώτας, καὶ μὴ καλῶς διαγινομένους παρὰ γνώμην τοῦ ἄρχοντος αὐτῶν· ἐκ τούτου γὰρ γινώσκεις τίς ἀμελεῖ τῆς τῶν στρατιωτῶν καταστάσεως.

οδ'. Περὶ δὲ στενῶν τόπων καὶ δυσβάτων διαβάσεων ἐν γῇ πολεμίων μεμνήμεθα παρακελευσάμενοι τῇ σῇ ἐνδοξότητι, ὦ στρατηγὲ, ὅτε τὴν περὶ τῆς ὁδοιπορίας διάταξιν ἐποιούμεθα. Διὸ περὶ τῶν αὐτῶν πάλιν διεξελθεῖν ἀπειρόκαλον ἡγούμεθα, ὡς ἐκεῖθεν ἔχοντός σου ἤδη τὴν περὶ τούτων διάγνωσιν, ὥστε μὴ ἀπερισκέπτως καὶ ὡς ἔτυχεν ἀνάγκης χωρὶς ἐπιτηδεύειν εἰς δασεῖς καὶ δυσβάτους καὶ δυσχερεῖς τόπους διαβαίνειν.

οε'. Εἰ δέ τις τοῦτο ἀνάγκη γενέσθαι κατεπείγει, μετὰ τῆς εἰρημένης, ὡς εἴπομεν ἐν τῇ περὶ ὁδοιπορίας διατάξει, [μετὰ] παρατηρήσεως ποιεῖσθαι τὴν τῶν τοιούτων τόπων πάροδον, μάλιστα ἐν γῇ πολεμίᾳ, καὶ πολεμίων ἐπικειμένων.

ος'. Ἐὰν δὲ πολέμιοι εἰς τὴν ἡμετέραν χώραν εἰσβάλλωσιν, σκοπός σοι ἔστω, ὦ στρατηγὲ, μὴ φανερῶς, καὶ ἐκ παρατάξεως αὐτοῖς πολεμεῖν, καὶ μάλιστα ἐν τῇ εἰσόδῳ αὐτῶν, ἐὰν ὑπερέχῃ ἢ καὶ ἰσόμοιρός ἐστιν ἡ δύναμις τοῦ ἐχθροῦ, ἀλλὰ ἐνεδρεύειν μᾶλλον δι' ἐγκρυμμάτων καὶ ἄλλων ἐπιτηδεύσεων, ἢ ἐν ἡμέρᾳ, ἢ ἐν νυκτὶ ἀσφαλῶς καὶ τὰς ὁδοὺς ἐμφράσσειν, καὶ προκαταλαμβάνειν ὀχυρώματα ἢ διὰ πεζῶν, ἢ διὰ καβαλλαρίων, ἢ δι' ἀμφοτέρων, καὶ ἀφανίζειν δαπάνας προκειμένας τῶν ἐχθρῶν.

οζ'. Εἰ δὲ βουληθῇς συμβαλεῖν τῷ πολεμίῳ ὅταν μᾶλλον ἐπανέρχηται ἀπὸ τῆς πραΐδας, ἢ ἐξέρχηται τῆς χώρας· τότε γὰρ καὶ εἰς τὴν πραΐδαν περισπᾶται καὶ κοπωμένος ἐστὶν, μάλιστα ἐὰν καὶ ταῖς ἰδίοις

NOTÆ.

(44) Ὑποστηρίζοντας. Scribe, ὑστερίζοντας.

Digitized by Google

ἐγγίζῃ· τότε οὖν σύμβαλλε αὐτῷ, εἰ ἄρα βούλῃ συμβάλλειν.

οη'. Ὁ γὰρ ἐν ἰδίᾳ χώρᾳ διάγων, ἀμελέστερον διάκειται περὶ τὴν μάχην, πολλὰς ἀφορμὰς ἔχων τοῦ σώζεσθαι, καὶ κινδυνεύειν οὐ βουλόμενος. Ὁ δὲ τῆς ἀλλοτρίας γῆς ἐπιβαίνων καὶ κατατρέχων, ὅταν ἐν τοιαύτῃ γένηται ἀνάγκῃ, εἰς ἀπόνοιαν τρέπεται, πάντως λογιζόμενος ὅτι ἡ φυγὴ αὐτῷ εἰς κίνδυνον καὶ ἀπώλειαν γίνεται.

οθ'. Χρεὼν δέ σε, ὦ στρατηγέ, πάντοθε φυλάττειν ἑαυτὸν ἀπαθῆ καὶ ἀπλήγωτον, ἐν παντὶ καιρῷ (45) καὶ τόπῳ, μάλιστα ἐχθρῶν παρακειμένων. Σοῦ γὰρ φυλαττομένου οὔτε πλατύνονται οἱ ἐχθροὶ εἰς βλάβην τῆς χώρας, οὔτε πολιορκίας εὐχερῶς τοῖς ὀχυρώμασιν ἐπάγειν δύνανται. Ὑφορῶνται γὰρ καὶ ὑποπτεύουσι τὸν στρατὸν συνιστάναι.

π'. Καὶ γὰρ εἴγε μὴ δοκεῖ σοι συμβάλλειν δημοσίᾳ τοῖς ἐχθροῖς, ὅμως οὕτως εὐτρεπίζεσθαί σε δεῖ, καὶ φαίνεσθαι, καὶ ὑπόνοιαν πᾶσι τοῖς τοῦ στρατοῦ παρέχειν, ὡς πάντως συμβάλλειν τοῖς πολεμίοις. Τοῦτο γὰρ οἱ ἐναντίοι μανθάνοντες καὶ λυποῦνται καὶ συστέλλονται.

πα'. Ἐὰν δὲ τῶν ἐναντίων εἰς τὴν ἡμετέραν εἰσβαλλόντων, ὁ τόπος καὶ ἡ θέσις τῆς ἐκείνων χώρας ἐπιτηδεία ἐστὶ πρὸς τὴν ἔφοδον, δι' ἑτέρου τόπου μᾶλλον ἐπιτήδευε πέμπειν στρατὸν ἐν αὐτῇ, ἵνα ἐκ τούτου περισπάσῃς τοὺς ἐχθρούς.

πβ'. Πάντως δὲ καὶ τὴν θέσιν, ὡς εἴρηται, κατανοήσεις, καὶ τὰ διαστήματα, ἵνα εἴπερ γνωσθῇ τοῖς ἐχθροῖς τοῦτο, καὶ ὁρμήσωσι κατὰ τῶν πεμπομένων εἰς τὴν χώραν αὐτῶν, ὁ ἡμέτερος στρατὸς δι' ἑτέρου τόπου ἐξέλθῃ ἀπαθής· ὅπως μὴ ὁρμώντων τῶν ἐχθρῶν ἐκεῖθεν εἰς ὄψιν αὐτῶν περιπέσωσιν.

πγ'. Τοιοῦτον πεποίηκε Νικηφόρος ὁ ἡμέτερος στρατηγός. Ἀπουλφέρου γὰρ τοῦ τῶν Σαρακηνῶν ἀμηρᾶ τὴν Καππαδοκίαν καταδραμόντος, αὐτὸς τὴν Ταρσὸν καὶ πᾶσαν Κιλικίαν κατεληΐσατο, πολλὴν Σαρακηνοῖς ἐργασάμενος τὴν βλάβην.

πδ'. Ἐχθρῶν τοίνυν τὴν ὑπὸ σὲ χώραν, εἰ οὕτω συμβῇ, κατατρεχόντων, δέον ἐστὶ πάντα τὰ ἀναγκαιότερα πράγματα ἐν τοῖς ὀχυρωτέροις κάστροις ἢ τόποις ἀναλώτοις συλλέγειν, φυγαδεύειν δὲ καὶ τὰ ἄλογα τῆς χώρας, ἵνα μὴ μᾶλλον συλλαμβανόμενα ἰσχυροτέρους τοὺς ἐχθροὺς ποιήσωσιν.

πε'. Ἐὰν δὲ ἡ λαὸς ἢ πράγματα εἰς δοκοῦντα μὲν ὀχυρὸν τόπον, μὴ ὄντα δὲ ἀληθῶς, συνέλθωσιν, πάντως δεῖ αὐτοὺς διὰ τῆς σῆς προνοίας μεθίστασθαι, καὶ εἰς ὀχυρωτέρους ἀπελθεῖν τόπους, ἔνθα καὶ ἄφοβος αὐτοῖς ἡ φυλακὴ γενήσεται.

πς'. Ὅσα δὲ μὴ κατὰ φύσιν ὀχυρά εἰσιν ἢ κάστρα, ἢ τόποι ἕτεροι, προασφαλίζου αὐτά. Καίῃεῖ ποτε οἱ ἐχθροὶ βουληθῶσι παρακαθίσαι αὐτοῖς, μέρος τῆς στρατιᾶς ἀφανῶς εἰς βοήθειαν καὶ ἐκδίκησιν αὐτῶν ἐκπεμπε, καὶ μὴ ἐᾷς τοὺς ἐχθροὺς ἀδεῶς τὰς ἔξω-

simum, si prope tuos fueris; tum enim cum illis confliges, si quando tibi videbitur confligendum.

78. Qui enim cum ipsius in terra est, negligentior ad pugnandum est, et multas occasiones habet vel ut servetur, vel periclitetur. Qui vero alienam terram invadit et depopulatur, si in tali perturbatione fuerit, in magnis ærumnis est, hoc secum reputans, fugam et tergiversationem non modo periculum, verum etiam internecionem afferre.

79. Teipsum ab omni vulnere offensioneque integrum securumque servabis omni loco et tempore, hostibus potissimum imminentibus. Hoc enim diligenter observato, neque se hostes ad depopulandam regionem nostram facile dissipant, neque facile munitionem aliquam obsidendo oppugnant. Exercitum enim nostrum colligi congregarique unum in locum existimant.

80. Quanquam autem constitutum tibi sit minime te velle cum hostibus confligere, assimulato tamen id te velle facere, et apparanda tibi omnia sunt, opinioque afferenda tuæ cum illis dimicationis. Hoc autem illi audientes magis excruciabuntur vexabunturque.

81. Si hostibus vestram in regionem irrumpentibus, locus et situs regionis illorum ad incursionem idoneus est, per alium locum contende magis exercitum ducere, ut hoc modo magis hostes perturbes.

82. Omnino autem, quemadmodum dixi, et situm advertes, et intervalla, ut si incursio nostra cognita hostibus fuerit, et impetum in eos conantur hostes facere, exercitus noster per alias vias securus discedat, ut ne hostes irruentes in conspectum illorum veniant.

83. Tale quidpiam Nicephorus dux noster fecisse memoratur. Nam cum Apulpher Saracenorum dux Cappadociam depopularetur, ipse Tarsum universamque Ciliciam vastabat, et multa damna Saracenis inferebat.

84. Hostibus regionem tuam, si id ita contingat incursantibus, omnia quæ necessaria sunt, ad munitiones, castella, et loca ad capiendum difficilia conferantur : jumenta autem omnia ex ea parte regionis amandentur, ut ne si ab hostibus capiantur, fortiores hostes faciant.

85. Si plebs res bonaque sua ad loca quæ munita fortiaque videntur esse, non tamen sunt, abduxerint, providentia tua efficiendum est, ut ad fortiora munitioraque loca traducantur, ubi secura illis rerum suarum custodia erit.

86. Quæcunque natura minus munita sunt vel castella vel alia loca, firmanda jam sunt : et si partem aliquam exercitus sui ad ea oppugnanda hostes reliquerint, occulte ad repellendos ulciscendosque eos quosdam emittes, neque hostes

NOTÆ.

(45) Ἐν παντὶ καιρῷ. Scribebatur, ἐὰν παντὶ καιρῷ.

Digitized by Google

permittas libere pabulari, sed eos qui pabulatum eunt adoriaris, et capias, atque adeo hostes affliges.

87. Atque hæc quidem de incursionibus, sive tu in hostilem terram irruperis, sive hostes tuam invadant, satis nobis dictum sit. Nunc alia quæ ad militiam pertinent, explicanda sunt, atque hoc in primis, quemadmodum speculatores in hostilem terram immittere, et quemadmodum hostium speculatores in exercitu nostro clam latentes exquirere possumus.

88. Omnino tibi hostium copiæ quantum potes cognoscendæ sunt, quanta magnitudine, quantisque viribus sint, atque ita tibi suscipienda administrandaque contra illos omnia sunt. Nam equestrium pedestriumque copiarum formæ, locorumque situs, magnam differentiam virium ac roboris in exercitu habent, et infinitum quemdam errorem afferunt iis qui simpliciter atque imperite ista æstimant. Hoc autem, quod dico, verum esse quæ sequuntur facile demonstrabunt.

89. Pone autem sexcentos equites in longitudinem, et quingentos in latitudinem instrui, qui numerus continet trecenta millia equitum: unumquemque equum loco suo constitutum habere, quod ad latitudinem spectat, pedes tres, ex quo fiunt pedes mille octingenti: unumquemque quod ad altitudinem spectat habere pedes octo, ex quo fiunt pedum quatuor millia: itaque quadrata in forma propter longitudinem mille octingentorum pedum, et propter latitudinem quatuor mille pedum, septingentæ viginti myriades pedum integrorum: ambitus autem externorum pedum circum per latera, undecim millia sexcenti pedes. Et quando sex pedes faciunt ulnam, centum ulnæ faciunt stadium, septem stadia et dimidium faciunt milliare, conficitur ambitus universus undecim millia sexcenti pedes, duo milliaria et sexcenti passus. Hac igitur forma capiuntur trecenta millia hominum, si perfecte addensentur. Sin rariores fuerint, ex densitatis ratione raritatis intervallum reputandum est, atque adeo ex loci spatio multitudinem populi animadvertere.

90. Trecenta hæc millia hominum in simplici extentoque contubernio instruemus. Unoquoque equo in longitudinem aciei instructo, fiunt pedum nongenta millia, quæ in directum producta, duo millia passuum juxta perfectæ densationis rationem faciunt. Quod si dispersi dissipatique ambulent, multiplicem longe magis hoc loco locum possident: longeque plures videntur esse, cum dispersi sunt, quam si ordinem stationemque suam servaθεν δαπάνας συλλέγειν· ἀλλὰ περισκόπει, καὶ τοὺς ἐπὶ συλλογῇ τῶν δαπανημάτων πεμπομένους ἐνέδρευε, καὶ συλλάμβανε. καὶ ἐντεῦθεν στενοχώρει τοὺς ἐχθρούς.

ις'. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ ἐφόδων σοῦ τε πρὸς τὴν πολεμίαν καὶ τῶν πολεμίων πρὸς τὴν σὴν γινομένων, εἴρηται ἡμῖν. Χρεὼν δὲ καὶ περὶ τῶν ἄλλων. ὅσα χρήσιμα πρὸς στρατηγίαν δοκοῦσι καὶ ἀσφάλειαν, διεξελθεῖν, καὶ μάλιστα περὶ τοῦ πῶς δέον κατασκοπεῖν ἐχθροὺς, καὶ ὅπως πάλιν τοὺς ἀπ' ἐκείνων πεμπομένους κατασκόπους κρατεῖν λανθάνειν θέλοντας ἐν τῷ στρατῷ.

πη'. Δεῖ οὖν σε σκοπεῖν ἀκριβῶς, ὦ στρατηγὲ, τὴν ποσότητα τῆς τῶν ἐναντίων δυνάμεως πάντως, καὶ πρὸς τοῦτο κανονίζειν καὶ διοικεῖν σε τὰ κατ' αὐτῆς. Τὰ γὰρ σχήματα τῶν καβαλλαρικῶν τε καὶ πεζικῶν τάξεων, καὶ αἱ τῶν τόπων θέσεις, πολλὴν τῆς ποσότητος τοῦ λαοῦ διαφορὰν ποιοῦνται, καὶ ἀνυπέρβλητον εἰσάγουσιν πλάνην τοῖς ἁπλῶς καὶ ἀπείρως κατανοοῦσιν αὐτά. Καὶ ὅτι ὃ λέγω (46) ἀληθές ἐστιν, μαρτυρήσει τάχα (47) τῇ θεωρίᾳ ὁ μέλλων λεχθῆναι τρόπος.

πθ'. Ὑπόθου γὰρ ἑξακοσίους, καβαλλαρίους εἰς μῆκος ἐπὶ πεντακοσίοις εἰς πλάτος τάσσεσθαι (48), ὃ γίνεται τριάκοντα μυριάδες, ἤγουν τριακόσιαι χιλιάδες καβαλλαρίων. Ἑκάστου δὲ ἵππου εἰς τόπον τασσομένου κρατοῦντος πόδας τρεῖς κατὰ πλάτος, γίνονται πόδες χίλιοι ὀκτακόσιοι· καὶ ἑκάστου ἵππου ἐν τῷ βάθει τασσομένου κρατοῦντος πόδας ὀκτὼ, γίνονται πόδες τετρακισχίλιοι, ὥστε γίνεσθαι ἐν τετραπλεύρῳ σχήματι ὑπὸ τοῦ μήκους τῶν χιλίων ὀκτακοσίων, καὶ τοῦ βάθους τῶν τετρακισχιλίων ποδῶν, ἑπτακοσίας εἴκοσι μυριάδας πόδας στερεούς· ἡ δὲ περίμετρος μόνης ἐπιφανείας ἔξωθεν διὰ τῶν τεσσάρων πλευρῶν, γίνονται πόδες μύριοι καὶ χίλιοι ἑξακόσιοι, καὶ ἐπειδὴ δὲ οἱ ἓξ πόδες ποιοῦσιν ὀργυιὰν μίαν, αἱ δὲ ἑκατὸν ὀργυιαὶ ποιοῦσι στάδιον ἕν, τὰ δὲ ἑπτὰ καὶ ἥμισυ στάδια ποιοῦσι μίλιον ἕν, συνάγεται ἡ περίμετρος πᾶσα, ἤτοι οἱ μύριοι καὶ χίλιοι καὶ ἑξακόσιοι πόδες εἰς μίλια δύο ἥμισυ δέκατον ἔγγιστα. Ἐν τούτῳ οὖν τῷ διαστήματι καὶ σχήματι χωροῦνται αἱ τριάκοντα μυριάδες τῶν καβαλλαρίων κατὰ τελείαν πύκνωσιν. Εἰ δὲ ἀραιότεροι ἵστανται, ἐκ τῆς πυκνώσεως ἐπιλογίζεσθαι δεῖ τὴν ἐνοῦσαν ἀραιότητα, καὶ οὕτως συμβάλλειν ἐκ τοῦ μεγέθους τοῦ τόπου τὸ ποσὸν τοῦ λαοῦ.

ιζ'. Τάξομεν δὲ τὰς τριάκοντα μυριάδας ἤγουν τὰς τριακοσίας χιλιάδας ἐπὶ ἁπλῆς ἀκίας καὶ ἐκτεταμένης. Ἑκάστου δὲ ἵππου εἰς μῆκος τασσομένου τῆς παρατάξεως κρατοῦντος, ὡς εἴρηται, πόδας τρεῖς, γίνονται πόδες μυριάδες ἐνενήκοντα, οἳ ποιοῦσι διάστημα ἐπ' εὐθείας μίλια διακόσια ἔγγιστα. ταῦτα μὲν, ὡς εἴρηται, κατὰ τελείαν πύκνωσιν. Εἰ δὲ διεσκεδασμένοι καὶ ἐσκορπισμένοι κινοῦνται, ὁμολογούμενόν ἐστιν, ὅτι πολλαπλασίονα τοῦ μέτρου τούτου

NOTÆ.

(46) *Λέγω*. Scribebatur, λέγων.
(47) *Τάχα*. Scribebatur, τύχα.
(48) *Τάσσεσθαι*. Scribebatur, τὰ σέσσεσθαι.

Digitized by Google

κατέχουσι τόπον, καὶ πλείονες τῶν ἐν τῇ τάξει ἑστώ- A
των τῷ ὀφθαλμῷ ὑποπίπτουσιν. Εἰ δὲ ἐν πλαγίῳ
τόπῳ καὶ ὑψηλοτέρῳ περιπατοῦσιν, ἔτι πλέον.

rent. Sin in deflexo quodam loco eminentioreque incedant, longe plures esse putantur.

ιά'. Διὸ καὶ οἱ βουλόμενοι στρατὸν διὰ κόμπον τινὰ ὑποδεῖξαι, ἢ ἐπὶ λεπτοτέρου βάθους τάσσουσιν αὐτὸν, ἢ κεχυμένον μηκόθεν, ἢ διεσκεδασμένον καὶ διεσπαρμένον. Οἱ δὲ παλαιότεροι τῶν τακτικῶν τὴν πεζικὴν τάξιν, ὅταν μέν ἐστι τεταγμένη, τέσσαρας πήχεις ἰστῶσι τὸν ἕνα ἄνδρα κατέχειν. Ὅταν δέ ἐστι πεπυκνωμένη, εἰς δύο πήχεις· ὅταν δὲ κατὰ συνασπισμὸν ἐν παρατάξει πῆχυν ἕνα κατέχειν τὸν στρατιώτην, ὥστε καὶ ἐκ τούτου τοῦ μέτρου τὸν ἀκριβῆ σκουλκάτορα ἀναλογίζεσθαι ἀπὸ αὐτοῦ τοῦ μήκους τοῦ τόπου οὐ μόνον τῶν καβαλλαρίων, ἀλλὰ καὶ πεζῶν τὸ πλῆθος.

91. Itaque qui ad speciem aliquam pompamque exercitus demonstrant, vel tenuiore cum altitudine instruunt eum, vel eminus fusum dispersumque. Antiquiores autem rei militaris periti pedestrem aciem, quando instructa est, quatuor cubitorum unicuique viro spatium dabant. Ubi densabatur acies, duorum cubitorum spatium tribuebant in perfecta aggregatione militum, ut cubitum unum haberet unusquisque: qua ex mensura unusquisque bonus speculator, et ex spatio loci, facile reputabit non modo equitum, verum etiam peditum numerum.

ιβ'. Τοσαύτης τοίνυν διαφορᾶς οὔσης εἴς τε τὰς B
τάξεις καὶ εἰς τὰ σχήματα, οὐ δέον σε, ὦ στρατηγὲ, εἰς ἀπείρους τῶν τοιούτων ἀνθρώπους τὰς σκούλκας, ἤτοι τὰς διὰ τῶν κατασκόπων τῶν σῶν διακρίσεις καταπιστεύειν, ἢ τὰς περὶ τούτων βίγλας, μηδὲ τοῖς παρ' αὐτῶν, ὡς ἔτυχεν, λεγομένοις πιστεύειν. Ἀνείκαστον γάρ ἐστιν τοῖς πολλοῖς, καὶ ἀκατανόητον, εἴγε ὑπὲρ τὰς εἴκοσι ἢ τριάκοντα χιλιάδας ἐστὶ, καὶ μάλιστα ἐπὶ ἐθνῶν, οἵτινες πολλοὺς ἵππους ἐπισύρονται, διόπερ ἐμπείροις ἀνδράσι τὰ τοιαῦτα χρὴ καταπιστεύειν.

92. Cum igitur tanta sit differentia in acie instruenda, atque in forma exercitus, minime imperitis excubiis speculatoribusque aut fortuitis quibusdam hominibus fides adhibenda est: minime enim hoc percipi vulgo, comprehendique a plebeiis potest, idque præsertim, si supra ducenta aut trecenta millia hominum fuerint. Ethnicæ enim nationes, equos suos arctissime in acie adjungunt. Ita que peritis viris tali in causa credendum est.

ιγ'. Μηδὲ προχείρως ἀγωνία ἐπὶ ταῖς λεπταῖς καὶ μακραῖς παρατάξεσι διὰ πλῆθους ὑπόνοιαν· εἰ γὰρ μὴ εἰσιν ἀναλόγως ἔχουσαι τὸ βάθος μέγα, ποσὸν οὐκ ἔχουσιν. Τὰς δὲ βαθείας πολυπραγμονείτωσαν οἱ κατάσκοποι, εἰ τὸ τοῦλδον συντέτακται τῇ παρατάξει C
ὄπισθεν, ἢ μόνοι ὁπλῖταί εἰσιν.

93. Ne nimis præcipitanter dimices adversus tenues longasque acies, propter opinionem multitudinis: quamvis enim certa quadam cum proportione non collocatur, neque altitudinem pro numero suo justam habent, speculatores tamen diligenter altitudinem exquirant, utrum impedimenta omnia a tergo aciei collocata sint, an soli armati ibi constituti fuerint.

ιδ'. Τὰ μὲν οὖν περὶ τοῦ ποσοῦ δυνατόν ἐστιν ἀκριβέστερον γινώσκεσθαι διά τε τῶν προσφευγόντων πρὸς ἡμᾶς, καὶ διὰ τῶν κρατουμένων ἐχθρῶν, εἰ βουληθῇ δέ τις καὶ διὰ παρόδου στενωτέρων τόπων, ἔτι (49) δὲ καὶ διὰ τῶν ἁπλήκτων, εἰ συμβῇ αὐτοὺς ἡνωμένως ἁπλικεύειν.

94. Res hostium abs te melius cognoscantur, vel per eos qui ad te profugerunt, vel per hostes qui capti sunt, vel si quis voluerit per angustorum locorum transitum, vel etiam per castra, si contingat illos uno in loco ea ponere.

ιε'. Ἐὰν δὲ μή ἐστιν φοσσάτον ἐχθρῶν ἐν μὲν τοῖς στενωτέροις τόποις δι' ὀλίγων κατὰ τὰς τῶν τόπων θέσεις ποιοῦ τὰς σκούλκας, εἰς δὲ τοὺς ὁμαλοὺς καὶ γυμνοὺς τόπους ἐν διαφόροις μέρεσι (50) διὰ πλειόνων ποιοῦ τὰς σκούλκας, καὶ κατὰ συνέχειαν, καὶ ἀπὸ διαστήματος, καὶ μάλιστα εἰς τὰς νύκτας, ὅταν D
εὐχέρειαν ἔχῃ ὁ ἐχθρὸς διὰ τοῦ τόπου οὗ ἂν βούλεται λαθεῖν καὶ αἰφνιδιάσαι, προκανονίζων τὰς βίγλας, ἐὰν ὀλίγαι εἰσὶ, καὶ διὰ τοῦτο ἀπὸ διαστήματος τὰς βίγλας δεῖ γίνεσθαι, καὶ ἀλλεπαλλήλους ἐν διαφόροις τόποις τοῖς ἐπιτηδείοις καὶ συχνῶς ἀλλάσσεσθαι.

95. Si hostium fossatum nullum fuerit, in angustioribus locis pro locorum situ paucos homines ad excubias collocabis: sin in æquabilibus expositisque locis diversas in partes distribuantur, plures ad excubias emittes, tum intervallo locorum distantes, tum continue se mutuo admonentes, noctuque potissimum, quando facile hostis poterit per eum locum quem voluerit clam progredi, et nec opinatam incursionem facere. Præparabis autem excubias, ut quamvis paucæ fuerint, per intervalla tamen locentur, et diversis idoneisque in locis se mutuo frequenter commutent.

ιϛ'. Γνῶθι δὲ ὅτι ἴδιον ἁρμοδίων κατασκόπων ἐστὶ, τὸ φρονήσει καὶ ἀγρυπνίᾳ τόπους τε καὶ κινήσεις πολεμίων κατασκοπεῖν.

96. Bonorum speculatorum hoc officium est, prudentia et vigilantia, loca motusque hostium pernoscere.

ιζ'. Τοὺς δὲ τοιούτους ἐλαφρᾷ ὁπλίσει χρῆσθαι

97. Illi levi atque expedita armatura utantur,

NOTÆ.

(49) Ἔτι. Scribe, εἴτε.
(50) Διαφόροις μέρεσι. Scribebatur, διαφόρων μέτρεσι.

Digitized by Google

equosque habeant celeres, ut sine offensione aliqua iter faciant. Exploratores autem sive speculatores securius in hostium copiis castrisque versentur, ut populares illorum esse videantur. Excubiæ autem fideles sint, et robusta corporis specie, animo alacri atque incitato, armatura splendida etiam reliquis militibus anteeant, ut vel aliqua præclara strenuaque re gesta domum redeant, vel si ab hostibus capiantur, ab illis tamen in admiratione sint.

A δέον, καὶ ἵππους ἔχειν ταχεῖς, εἰς τὸ ἀνεμποδίστως ὁδεύειν, καὶ τοὺς μὲν ἐξπλοράτωρας ἤτοι κατασκόπους ὅῆθεν ἀφοβώτερον συνδιάγειν τοῖς πολεμίοις, ὥστε ὁμογενεῖς αὐτοὺς εἶναι νομίζεσθαι, τοὺς δὲ βιγλάτορας πιστοὺς εἶναι, καὶ εἶδει σώματος ἀνδρείῳ, καὶ ψυχῇ εὐτόλμῳ, καὶ ὁπλίσει λαμπροὺς, καὶ τῶν λοιπῶν στρατιωτῶν διαφέρειν, ὥστε ἢ ποιήσαντάς τι γενναῖον ἔργον καὶ ἀνδρεῖον ἐπανελθεῖν, ἢ ζωγρηθέντας παρὰ τοῖς πολεμίοις θαυμάζεσθαι.

98. Præfectum excubiarum vigilantem, prudentem, experientem, et non fortuitum quemvis eligas : neque enim tantum fortitudine, quantum prudentia ac vigilantia in excubiis agendis opus est.

ιη'. Τὸν δὲ ἄρχοντα τῆς σκούλκας (51) ἄγρυπνον καὶ φρόνιμον καὶ ἔμπειρον ἐπιλέγου, καὶ μὴ τὸν τυχόντα. Οὐδὲ γὰρ τοσοῦτον ἀνδρείας, ὅσον φρονήσεως καὶ ἀγρυπνίας δεῖται ἡ τῶν σκουλκατόρων χρεία.

99. Speculatores solos emittes hostibus jam eminus exsistentibus, si volueris vel motus hostium, vel situs viarum, vel locorum munitionem cognoscere.

B ιθ'. Μόνους δὲ τοὺς κατασκόπους ἀπόστελλε μακρόθεν ἔτι τῶν πολεμίων ἀπαγγελλομένων, ἡνίκα μάλιστα βούλῃ μαθεῖν ἢ κίνησιν ἐχθρῶν, ἢ θέσιν ὁδῶν, ἢ τόπων ὀχύρωσιν (52).

100. Quando ad capiendos aliquos incursio fit, tum permissos hos exploratores cum excubiis mittes, atque hi quidem antecurrant, expeditioribus locis speculentur, excubiæ sequantur, et ducantur ab illis.

ρ'. Ὅταν δὲ ἐπὶ τῷ κατασχεῖν τινας ἡ ἐπιδρομὴ ἐστι, τότε ἀναμεμιγμένους τούτους μετὰ τῶν σκουλκατόρων πρόστασσε εἶναι, καὶ αὐτοὺς μὲν προεκτρέχειν, καὶ ἐξ ἀπόπτων (53) ἤγουν ὑψηλῶν χωρίων κατασκοπεῖν, τοὺς δὲ σκουλκάτορας ἀκολουθεῖν ἐκείνοις, καὶ ὁδηγεῖσθαι παρ' αὐτῶν.

101. Excubias temporibus necessarias non unas simplices facies una aliqua ex parte, sed diversas et pro loci situ, idoneoque intervallo inter se positas, ut si hostes aliquos illorum lateant, tamen in alios incidentes cognoscantur. Atque in primis excubiis paucos collocabis, in secundis plures, in C tertiis his etiam plures.

ρα'. Τὰς δὲ σκούλκας ἢ βίγλας ἐν τοῖς ἀναγκαίοις καιροῖς μὴ ποιοῦ ἁπλᾶς ἀπὸ ἑνὸς μέρους, ἀλλὰ διαφόρους καὶ ἀλλεπαλλήλους, κατὰ τὴν τοῦ τόπου θέσιν, καὶ ἀπὸ διαστήματος ἱκανοῦ· ἵνα εἰ συμβῇ τοὺς ἐχθροὺς διαλαθεῖν εἰς τοὺς ἄλλους περιπίπτοντες μὴ διαλάθωσι· καὶ τοὺς μὲν ἐν τῇ πρώτῃ βίγλᾳ ὄντας ὀλιγωτέρους ποιοῦ, τοὺς δὲ μετὰ ἐκείνους ἐν τῇ δευτέρᾳ πλείους, καὶ τοὺς ἐν τῇ τρίτῃ ἔτι πλείους.

102. Excubiis præcipies ut neque sedeant, neque recubent, quemadmodum antea alibi præcepimus, ut ne socordiores in re gerenda peccent. Sessio enim et recubatio, somnum maxime afferunt : qui autem hoc faciunt, vigilare non possunt. Sed neque si per totam noctem se vigilaturos recipiant, illis credas : natura enim quod ad se pertinet semper requirit, et tu quod tutissimum facto est facies, si excubiæ alias excubias excipientes noctem transmittant.

ρβ'. Μηδὲ καθίζειν, μήτε ἀνακλίνεσθαι τοὺς βιγλεύοντας παράγγελλε, καθάπερ καὶ ἐν ἑτέροις περὶ τούτου σοι παρηγγείλαμεν, ἵνα μὴ ῥᾳθυμότερον τοῦ ἔργου αὐτῶν γινομένου ἀπόλωνται· καὶ γὰρ ἡ καθέδρα καὶ ἡ ἀνάκλισις ὕπνον μάλιστα φέρει. Καὶ οἱ τοῦτο ποιοῦντες, ἀγρυπνεῖν οὐ δύνανται· ἀλλὰ μηδὲ ἐὰν ἐπαγγέλλωνταί τινες δι' ὅλης τῆς νυκτὸς κρατεῖν, πιστεύῃς αὐτοῖς· ἡ γὰρ φύσις τὸ ἴδιον ἐπιζητεῖ, καὶ σὺ τὴν ἀσφάλειαν διὰ τῆς τῶν βιγλῶν διαδοχῆς ποιεῖσθαι μὴ ἀμελῇς, ἵστασθαι δὲ τοὺς βιγλεύοντας πάντως.

103. Pedibus omnino excubiæ consistant : hæc enim pedum statio somnum depellit, magis vigilantes eos qui stant facit : ubi vero lassati fatigatique sunt, commutentur, opportunis descriptisque horis noctis. Nisi enim diligenter ad vigilandum laboraverint, naturamque a somno refrenaverint, facile ab hostibus trucidentur.

D ργ'. Ἡ γὰρ ἐπὶ τῆς γῆς στάσις μαραίνει τὸν ὕπνον καὶ μᾶλλον ἐγρηγόρους τοὺς ἱσταμένους ποιεῖ. Ὅταν δὲ χρεία, τότε κοπωθέντας ἀλλάσσεσθαι κατὰ τὰς δεούσας τῆς νυκτὸς διαμερισθείσας αὐτοῖς ὥρας. Εἰ γὰρ μὴ φροντίσωσιν ἐπιμελῶς ὅπως ἀγρυπνήσωσι τὴν φύσιν τέως τοῦ ὕπνου χαλινώσαντες, ῥᾳδίως ἂν παρὰ τῶν ἐχθρῶν ἀπολοῦνται.

104. Itaque exquirendæ vigiliæ sunt, fideles præfecti mittendi, qui subito excubias invadant, et pervideant quemadmodum serventur, et negligen-

ρδ'. Διὸ χρὴ σε καταζητεῖν τὰς βίγλας καὶ ὅπως γίνονται, καὶ πέμπειν τοὺς πιστοτέρους (54) τῶν ἀρχόντων τοὺς ὀφείλοντας αἰφνιδιάσαι, καὶ ἐπιδεῖν

NOTÆ.

(51) *Σκούλκας*. Scribebatur, σκόλκας.
(52) *Ὀχύρωσιν*. Scribebatur, ὀγυρώματιν.
(53) *Ἀπόπτων*. Scribebatur, ἀπτόντων.
(54) *Τοὺς πιστοτέρους*. Scribebatur, τοὺς στοτέρους.

Digitized by Google

πῶς αὗται γινονται, καὶ τοὺς ἀμελοῦντας τιμωρεῖσθαι, ὡς αἰτίους μεγάλου κινδύνου τῷ στρατηγῷ γινομένους.

tes puniantur : quia magnum imperatori sua negligentia inferunt periculum.

με'. Ὑπολαμβάνω δὲ ὅτι ὁ ἔμπειρος σκουλκάτωρ δύναται ἀπό τινων σημείων, καὶ πρὸ τοῦ ἰδεῖν αὐτὸν τοὺς πολεμίους κατανοῆσαι τὸ μέτρον τοῦ πλήθους αὐτῶν ἐκ τῆς τῶν ἵππων αὐτῶν συστάσεως, καὶ ἐκ τῶν ἁπλίκτων αὐτῶν· δύναται δὲ καὶ τὸν χρόνον στοχάσασθαί ποτε διὰ τοῦ τόπου παρελθὼν ἐκ τῆς τῶν ἵππων καὶ τῶν ἀνθρώπων κόπρου.

105. Prudentes excubiæ quibusdam signis priusquam videant hostes animadvertere multitudinem hostium ex equorum collocatione et castris illorum possunt.

ρς'. Ἐὰν δὲ φοσσάτον ποιήσῃς, ἤγουν χάρακα, καὶ ἢ τάφρῳ ἢ οἰκοδομήματι ὀχυρώσῃς αὐτὸ, ἤ τινι ἑτέρᾳ ὕλῃ, δόξῃ σοι δὲ ἔσωθεν εἰσαγαγεῖν τοὺς καβαλλαρίους, μὴ πολὺ ἀπὸ διαστημάτων ποιήσῃς τὰς βίγλας, ἵνα μὴ συντρίβωνται ἀκαίρως οἱ ἵπποι.

106. Si fossatum feceris, aut vallum, et vel fossa circummuniveris illud, vel aliqua alia materia, decretumque est equites intra fossatum deducere, ne longo intervallo ab illis excubias disjunxeris, ut ne importune equi affligantur.

ρζ'. Πάντως δὲ τοὺς πεμπομένους ἐπὶ σκούλκαν παραγγέλλῃς ὥστε ζωγρῆσαί τινα, καὶ ὥσπερ ἐπὶ τῶν κυνηγίων οὕτως σχολάζειν καὶ σπουδάζειν ὥστε προσκουλκεύειν, καὶ ἀσυμφανῶς καὶ ἀγνώστως τοὺς μὲν δι' ὄψεως φαίνεσθαι ὀλίγους ὄντας καὶ ὑποχωρεῖν, ἄλλους δὲ κεκρυμμένους καὶ ἀφανῶς κατακυκλοῦν πρὸς τὴν τῶν τόπων ἐπιτηδειότητα· καὶ ἀλλαχοῦ μὲν δεικνύειν ὄψιν καὶ μόνως, ἑτέρωθεν δὲ ἐπέρχεσθαι μετὰ πλειόνων λεληθότως καὶ διανυκτερεύειν, μάλιστα ὅταν μακρόθεν δοκοῦσιν εἶναι οἱ πολέμιοι, ὅταν οὐδὲ ὑπόνοιαν ἔχωσι τούτου τοῦ δράματος.

107. Eis qui ad excubias emittuntur præcipiendum ut capiant aliquos ex hostibus vivos, si possunt : et quemadmodum in venando, sic conentur et studeant excubias ante agere occulte et clanculum, ut hi quidem qui pauci sunt in conspectum solum veniant, et discedant iterum, alii autem abditi pro locorum commoditate includere eos si possunt, conentur, atque uno in loco se tantum ac si pauci essent demonstrare, alio ex loco cum pluribus clanculum invadere, et pernoctent, maxime quando hostes eminus fuerint, et opinionem alicujus talis facti habuerint.

ρη'. Τὰς δὲ γινομένας βίγλας μὴ μόνον τοὺς ἐναντίους μὴ εἰδέναι καλὸν, ἀλλὰ μηδὲ τοὺς ἰδίους, λανθάνειν δὲ καὶ τὸν σὸν στρατὸν, ἵνα ἐάν τινες, ὡς εἰκὸς, προσφυγεῖν τοῖς ἐχθροῖς βουληθῶσιν ἐκ τοῦ στρατοῦ, ἀδοκήτως ταύτας περιπέσωσιν.

108. Excubias tuas non modo hostes tui, sed ne milites tui, si fieri possit, agnoscant, ut si quidam profugere ad hostes tuos voluerint, imprudentes in excubias tuas incidant.

ρθ'. Ἐὰν δὲ βουληθῇς κατασκόπους κρατῆσαι τῶν ἐχθρῶν, δέον σε θαρρῆσαι τοῖς ἄρχουσι τὸ πρᾶγμα, ἵνα ἕκαστος τοῖς ὑπ' αὐτὸν στρατιώταις καὶ τοῖς λοιποῖς παραγγέλλῃ, ὅτι Τυχὸν τῇ ἑξῆς περὶ δευτέραν ἢ τρίτην ὥραν τῆς ἡμέρας κατὰ τὴν πρώτην φωνὴν τοῦ βουκίνου, εἴτε στρατιώτης, εἴτε παῖς ἐστιν, ἕκαστος εἰς τὴν ἰδίαν τένταν ἵνα εἰσέλθῃ, καὶ μηδεὶς τολμήσῃ ἔξωθεν τῆς τέντας εὑρεθῆναι, ἐπεὶ σωφρονίζεται. Καὶ μετὰ τὸ πάντας εἰσελθεῖν, αὐτοὺς τοὺς ἄρχοντας μένειν ἔξωθεν τῶν τεντῶν καὶ θεωρεῖν, ἵνα ὅσους ἔξωθεν τῶν τεντῶν εὕρωσιν αὐτοὶ, κρατήσωσιν αὐτούς. Τοὺς δὲ, ὡς εἰκὸς, εἰσερχομένους εἰς τὰς τέντας, οἱ τῶν κοντουβερνίων συλλαμβάνονται, καὶ κρατήσουσι καὶ παραδώσουσι τῷ ἰδίῳ ἄρχοντι. Ἓν γὰρ γίνεται τῶν δύο εἰς τὸν κατάσκοπον· ἢ γὰρ ἔξωθεν ἱστάμενος συνέχεται ὡς μὴ εἰδὼς ποῦ ἀπελθεῖν· ἢ καὶ, ὡς εἰκὸς, ἐὰν θαρρήσῃ εἰσελθεῖν ἔν τινι τῶν κοντουβερνίων, ὡς ξένος ἐπιγινώσκεται, καὶ παραδίδοται τῷ ἄρχοντι τοῦ κοντουβερνίου.

109. Si hostium speculatores capere studes, communicandum cum reliquis præfectis tuis hoc negotium est, ut unusquisque militibus suis reliquisque præcipiat ad horam diei secundam aut tertiam, et ad buccinæ primum sonitum, sive miles sive administer sit, singuli ad sua tentoria veniant, nemoque audeat extra tentoria esse, ne supplicio constringatur. Ubi omnes ingressi in tentoria sua fuerint, præfecti foris maneant, et si quos viderint foris, eos comprehendant. Eos vero qui in tentoria ingrediuntur, unumquodque contubernium capiet, et suo præfecto tradet. Unum enim e duobus necesse est fieri : vel ut foris speculator maneat, et nesciat quo se conferre debeat, vel si ingredi audeat cum aliquo contubernio, quasi hospes cognoscatur, et contubernii præfecto tradatur.

ρι'. Πάντας οὖν τοὺς ὁπωσοῦν κατὰ τοῦτον τὸν τρόπον εὑρισκομένους δεῖ κρατεῖσθαι, εἴτε Ῥωμαῖοι δοκοῦσιν εἶναι, εἴτε ἀλλογενεῖς, καὶ ἐξετάζεσθαι, ὥστε ἐκεῖθεν εὑρίσκεσθαι τὴν ἀλήθειαν.

110. Omnes autem qui hoc modo inveniuntur, exquiri atque examinari oportet, sive Romani, sive alienigenæ fuerint, atque adeo veritatem ab illis quæri.

ρια'. Τοῦτο δὲ γίνεται καὶ ἐν φοσσάτῳ συνηγμένου στρατοῦ ἢ πεζικοῦ ἢ καβαλλαρικοῦ ἐπιτηδείως, ὁμοίως δὲ καὶ κατὰ τὸ μέρος μεμερισμένως, ἢ πάλιν κατὰ τάγμα ἁπλικευόντων.

111. Hæc res fieri possit in fossatum coacto exercitu vel pedestri vel equestri, vel dispersis divisisque separatim castra ponentibus, vel rursus per cohortes castra habentibus.

ριβ'. Γίνεται δὲ καὶ δι' ἑτέρων τοιούτων καὶ ὁμοίων

112. Aliis quibusdam hujusmodi et similibus

Digitized by Google

signis diversis prædictorum speculatorum comprehensio esse solet, quæ necessario efficienda sunt, ut diversa signa præceptaque adhibeantur. Simul enim hoc modo speculatores hostium tenentur, et milites præfectis suis obedire assuefiunt, et imperata illorum studiose facere, si vel mediocriter castigentur qui negligentes mandatorum fuerint. Si enim mandatum aliquod detur militibus a præfecto, qui curiosius in hoc inquirit, is speculator hostium deprehenditur alienus a tessera, et socialis exercitus signo carens.

σημείων διαφόρων ἡ ἐπίγνωσις τῶν εἰρημένων κατασκόπων, ἅτινα ἀναγκαῖόν ἐστιν ἐπιτηδεύειν, ὥστε διάφορα σημεῖα ἤτοι παραγγέλματα ποιεῖν. Ἅμα γὰρ καὶ οἱ κατάσκοποι τῶν ἐχθρῶν ἐκ τούτων (55) φανεροῦνται, ἅμα δὲ καὶ οἱ στρατιῶται ἐθίζονται πείθεσθαι τοῖς ἄρχουσιν αὐτῶν, καὶ φυλάττειν ἐπιμελῶς τὰ μανδάτα, ἐὰν μάλιστα μετρίως πως σωφρονίζωνται οἱ ἀμελοῦντες περὶ αὐτά. Ἐὰν γὰρ τὸ παράγγελμα δοθῇ παρὰ τοῦ ἄρχοντος τοῖς στρατιώταις μυστικώτερον, καὶ τοῦτο ἀγνοεῖ ὁ κατάσκοπος τοῦ ἐχθροῦ ταχέως εὑρίσκεται ἀλλότριος ὢν τοῦ συνθήματος, καὶ οὐκ ἔχων τὸ σύσσημον τοῦ φιλίου στρατοῦ.

113. Non abs re fuerit formas et mandata dare militibus, quando maxime vacat, ut explorentur milites, atque ad ea custodienda assuefiant.

ριγ'. Οὐκ ἄτοπον δέ, ἀλλὰ καὶ σχήματα καὶ μανδάτα διδόναι τοῖς στρατιώταις, ὅταν μάλιστα εὐκαιρῶσιν· ἵνα καὶ δοκιμασθῶσιν, καὶ ἐν ἕθει γένωνται τοῦ φυλάττειν αὐτά.

114. Si speculatores hostium ceperis, ne uno atque eodem modo illos tractaveris: sed si copias tuas hostium exercitu imbecilliores esse judicaveris, vel interfice eos, vel firma in custodia detine. Sin armaturam habeas bonam, apparatum idoneum, copias multas, robur justum, firmitatem corporum, obedientem exercitum, strenuos milites, experientiam acrem, omnes copias tuas ordine quodam ad pompam instrues, easque hostium speculatoribus demonstrabis: quod ubi feceris, illos salvos atque integros ad suos remittes. Nam eo cum venerint, quæ viderunt omnia commemorabunt. Ac sæpe omnium rerum exoptata affluentia hostes in timorem conjicit, quemadmodum si subsidiis omnibus destituere, magnam illis alacritatem afferret.

ριδ'. Ἐὰν δέ ποτε συλλάβῃς κατασκόπους, μὴ κέχρησο εἰς αὐτοὺς μιᾷ καὶ αὐτῇ γνώμῃ πάντοτε, ἀλλ' ἐὰν μὲν ἀσθενέστερα μᾶλλον τὰ σὰ εἶναι παρὰ [τὰ] τῶν πολεμίων νομίζῃς, τότε κτείνειν τούτους ἢ συνέχειν ἐν ἀσφαλεῖ φρουρᾷ. Ἐὰν δὲ καθοπλισμὸν ἔχῃς ἰσχυρὸν καὶ καλόν, καὶ παρασκευὴν ἱκανήν, καὶ δύναμιν πολλήν, καὶ εὐεξίαν, ἤτοι μέγεθος καὶ ῥῶσιν σωμάτων, καὶ πειθήνιον στράτευμα, καὶ ἄρχοντας ἀρίστους καὶ ἀνδρείους, καὶ ἐμπειρίαν μεμελετημένην, στῆσον μὲν τὴν στρατειὰν ἐν κόσμῳ καὶ καταστάσει πρὸς κόμπον· παράλαβε δὲ τοὺς κατασκόπους, καὶ ταύτην ἐπίδειξον αὐτοῖς. Τάχα δέ, εἰ τοῦτο ποιήσας ἀθώους αὐτοὺς ἀποπέμψεις εἰς τοὺς ἰδίους, οὐκ ἂν ἁμαρτήσῃς. Καὶ γὰρ ἀπελθόντες, ἅπερ εἶδον, ἀναγγελοῦσι τοῖς ἰδίοις. Τὰ μὲν γὰρ πλεονεκτήματα τῶν ἀντιπάλων ἀπαγγελλόμενα πολλάκις ἀναγκάζει φοβεῖσθαι τοὺς ἀκούοντας, τὰ δὲ ἐλαττώματα αὐτῶν θαῤῥεῖν τοὺς ἀντιτεταγμένους παρεσκεύασεν.

115. Quocirca si te meliores multo habere judicaveris, illos domum abire permittas, ut hæc narrantes perturbationem aliquam hostibus invehant. Sin deteriore in loco quam hostes fueris, trucidentur, nec permittantur ad suos redire.

ριε'. Ὥστε εἰ μὲν ἐλαττώματα ἔχεις, ἀπολέσθωσαν οἱ κατάσκοποι. Εἰ δὲ πλεονεκτήματα, μᾶλλον ἀπολυθέντες καὶ διηγούμενοι τοῖς ὁμοεθνέσιν εἰς δειλίαν αὐτοὺς περιστήσουσιν.

116. Si transfugæ aliqui ab hostibus ad te defecerint, et vel tempus incursionis vel viam promittunt se monstraturos, et duces futuros, et modis quibusdam haud cognitis ad exercitum hostium ducturos, ne omnino credas illis, sed ligatos eos duces tecum, promittens illis, si verum dixerint, et ad salutem victoriamque exercitus nostri omnia fecerint, se multa dona muneraque a nobis recepturos: sin mentiantur et deceperint, et in periculum conjicere nostros voluerint, illo ipso tempore ibi in vinculis ab iis qui in periculum venerint trucidandos esse. Nam transfugæ fides certissima est, tum hostis ad te, tum tui ad hostem, si minime suiipsius vitæ dominus sit, sed potestatem illius habeant, vel ad quos confugit, vel a quibus aufugit. Atque hæc quidem de illis nobis dicta sunto.

ριϛ'. Ἐὰν δὲ πρόσφυγες ἀπὸ τῶν ἐχθρῶν πρὸς σὲ παραγένωνται, καὶ ἢ ὥραν τινὰ ἐπιθέσεως, ἢ ὁδὸν ἐπαγγέλλωνται ὑποδείξειν, καὶ προπορεύεσθαι, καὶ διὰ σκοπῶν ἀοράτων ἐπὶ τοὺς πολεμίους εἰσαγαγεῖν, μὴ ἁπλῶς πίστευε, ἀλλὰ δήσας αὐτοὺς οὕτως ἄγε, παραγγέλλων αὐτοῖς ὅτι, ἐὰν ἀληθεύσωσιν, καὶ ἐπὶ σωτηρίᾳ καὶ νίκῃ πάντα ποιήσωσι τοῦ στρατεύματος, ὠφελείας καὶ δωρεᾶς καταξιωθήσονται. Εἰ δ' ἐξαπατήσωσι καὶ ψεύσωνται εἰς τοὺς ἰδίους ἐπιῤῥῖψαι βουλόμενοι τὸ στράτευμα, γινωσκέτωσαν ὅτι παρ' αὐτὸν ἐκεῖνον τὸν καιρὸν ὄντες ἐν δεσμοῖς, ὑπὸ τῶν κινδυνευόντων κατασφαγήσονται. Καὶ γὰρ προσφύγου πίστις βεβαιοτάτη, εἴτε πολεμίου πρὸς σέ, εἴτε ἀπὸ σοῦ πρὸς τοὺς πολεμίους, τὸ μὲν εἶναι αὐτὸν κύριον τῆς ἰδίας ψυχῆς, ἀλλὰ τοὺς ἡγουμένους αὐτοὺς, ἢ ἐν οἷς προσέφυγεν, ἢ ἐξ ὧν ἀπέφυγεν.

NOTÆ.

(55) *Ex toútwn.* Scribebatur, ἐν τούτων.

Digitized by Google

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΙΗ' (56).

Περὶ μελέτης διαφόρων ἐθνικῶν τε καὶ Ῥωμαϊκῶν παρατάξεων.

α'. Ἐξῆς δὲ καὶ διαφόρων παρατάξεων μελέτας σοι ὑπαγορεύσω τῶν τε ἄλλων ἐθνικῶν καὶ ὅσαις ἐχρήσαντο κατὰ διαφόρων ἐθνῶν οἱ τῶν Ῥωμαϊκῶν στρατευμάτων κατάρξαντες πάλαι στρατηγοί, ἵνα ταύτας κατανοήσας, οὐ μόνον αὐτὸς τοῖς αὐτοῖς χρήσῃ στρατηγήμασιν ἐν τῷ δέοντι καιρῷ, ἀλλὰ καὶ ἕτερα πλείω τούτων προσεπινοήσῃς. Ἀγχίνοια γὰρ στρατηγοῦ ὅταν καὶ ἀφορμῆς τινος δράξηται πραγμάτων στρατηγικῶν οὐ μέχρις ἐκείνων ἵσταται μόνων, ἀλλὰ καὶ πλείω τούτων προσεφευρίσκειν δύνατσι.

A

De diversarum gentium et Romanorum studio in aciebus instruendis.

1. Deinceps jam de diverso studio acierum instruendarum, quibus aliæ nationes, et quibus Romani imperatores initio utebantur, verba facienius, ut iis cognitis, non modo si opus sit uti possis, sed alia quædam præterea excogites. Solertia enim imperatoria ubi occasionem rerum gerendarum ceperit, non in iis solum quæ inventa sunt consistit, sed etiam multo plura ac sæpe meliora excogitat.

β'. Ἡ μὲν οὖν συνεχὴς γυμνασία τῶν τακτικῶν κινήσεων ὠφέλειαν μὲν πολλὴν τῷ στρατιώτῃ ποιεῖ, κατάδηλος δὲ αὐτὴ εὐχερῶς τοῖς ἐχθροῖς γίνεται διά τε κατασκόπων ἀπὸ τῶν ἐχθρῶν, καὶ τῶν, ὡς εἰκὸς, προσφευγόντων εἰς αὐτούς. Καὶ διὰ τοῦτο πολλάκις μεθοδευομένη καὶ κατανοουμένη ἄπρακτος εὑρίσκεται.

B

2. Assidua enim aliqua bellicorum motuum exercitatio, utilitatem permagnam militi apportat : sed ea hostibus facile indicatur, vel per hostium speculatores, vel per transfugas qui ad hostes defecerunt. Itaque sæpe alia excogitata bene atque exercitata astutia, irrita nulliusque momenti est.

γ. Ἀρκεῖ οὖν ἡ παρ' ὑμῶν (57) ὁρισθεῖσα γυμνασία ἐν τῇ περὶ αὐτῆς ἡμῖν εἰρημένῃ διατάξει, ἁπλῆ οὖσα, καὶ δι' αὐτῆς πάσῃ τάξει ἁρμοζομένη καὶ μηδὲ ποσβλικίζεσθαι (58) ποιοῦσα τὴν πᾶσαν παράταξιν.

3. Quæ a nobis in capite de exercendis militibus commemorata est exercitatio, ea quoniam simplex est, et ad universam aciem accommodari potest, neque facile efferri hostibus aut divulgari potest, satis esse militibus idonea et accommodata potest.

δ'. Ἐὰν δὲ τύχῃ καὶ εὐκαιρία πολλὴ πρὸς μείζονα γυμνασίαν καὶ μετεωρισμὸν, δεῖ τότε διαφόρους μὲν τάξεις καὶ γυμνασίας τὰ μέρη, ἤτοι τὰς τούρμας, ἢ δρούγγους ἢ τὰ βάνδα τῶν κομήτων καθ' ἑαυτὰ ἐπιτηδεύειν, τοῦτ' ἔστι καὶ τὴν λεχθεῖσαν πρὸς τὸ χρειῶδες καὶ ἄλλας ἐκ περισσοῦ, εἰ καὶ οὐκ ἀναγκαίας ἀεὶ, ἀλλ' οὖν ἔν τινι καιρῷ ποτε χρησίμους.

C

4. Sin aliqua opportunitas interveniat ad exercitationem agitationemque militum majorem suscipiendam, diversis formis exercitationibusque turmas, cohortes milliarias, reliquasque cohortes agitabis, tum iis quæ ad usum necessariæ sunt, tum iis quæ supervacaneæ sunt : quæ quanquam omni tempore necessariæ non sint, interdum tamen utiles esse solent.

ε'. Ἵνα τῇ ἑκάστῃ τάξει καὶ γυμνασίᾳ γνώρισμα ἴδιον ἐπιτεθῇ, καὶ οἱ μὲν στρατιῶται τὴν διαφορὰν ἑκάστης παρατάξεως γνωρίζουσιν ἐν συνηθείᾳ τῶν κινήσεων γινόμενοι, καὶ μὴ ξενοφωνοῦσιν ὡς οὐκ εἰδότες ὅταν ἀθρόως αὐτοῖς ἀγγελθῇ τις παράταξις, μὴ οἴδασι δὲ τὴν μέλλουσαν τάξιν ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ γίνεσθαι κατ' αὐτὸν τὸν τοῦ πολέμου καιρόν.

5. Unicuique aciei exercitationique certa quædam nota adhibeatur, ut qui in quotidiano bellicorum motuum usu milites sunt, uniuscujusque aciei differentiam cognoscant, neque quasi peregrini aut hospites ignorent, quando aliquid illis agendum præcipitur, quænam potissimum aciei forma ipso belli tempore ab imperatore præscribatur.

ς'. Εἰσὶν οὖν διαφοραὶ τῶν τάξεων τῶν κατὰ σχῆμα γινομένων τρεῖς. Ὧν μία ἡ χρειώδης, ἥτινι καὶ Ῥωμαίοις χρῆσθαι σύνηθες, καὶ ἡ μέν ἐστιν ἥτις ἀδιακρίτως ἔχουσα τὰ τάγματα, τοῦτ' ἔστιν οὐκ εἰς κούρσωρας ἤτοι προκλάστας καὶ διφένσωρας ἤτοι ἐκδίκους διῃρημένη, ἅτινα χρὴ ἐπὶ μιᾶς παρατάξεως τάττειν, καὶ οὐκέτι εἰς τρεῖς ἀλλὰ εἰς δύο μοῖρας διαιρεῖν, ἐφ' ᾧ κινούντων τῶν δύο κεράτων ὡς πρὸς κύκλωσιν, καὶ πρὸς ἄλληλα ἐπικλινομένων καὶ ἐμπεριλαμβανόντων εὔκαιρον χωρίον, τὸ μὲν δεξιὸν κέρας ἐξώτερον, τὸ δὲ ἀριστερὸν ἐσώτερον, παρερχόμενον κυκλοειδῶς, τὴν ἐναντίαν ἀλλήλων ἐλαύνωσιν, ὃν τρόπον ἐν τῷ Μαρτίῳ μηνί ποτε οἱ καβαλλάριοι ἔπαιζον.

D

6. Forma differentiæ acierum triplex est, una utilis, qua etiam Romani uti consueverunt. Ea est, quæ cohortes suas confuse instructas, et non in proclastas, id est, cursores, aut vindices, id est, defensores divisa est, sed omnes cohortes simul instructas, neque in tres aut in duas partes distributas habet. Qua in parte duobus cornibus, quasi ad circumcludendos alios, satis justum spatium capientibus, et ad se mutuo iterum reclinantibus, dextrum cornu exterius, sinistrum autem interius orbiculatim contrariam inter se profectionem obambulent. Qua forma mense Martio equites inter ludendum utebantur.

NOTÆ.

(56) In cod. Laur. est cap. XVIII.

(57) *Παρ' ὑμῶν.* Scribe, παρ' ἡμῶν

(58) *Μηδὲ ποσβλικίζεσθαι.* Scribebatur, μηδέπου βιγλίζεσθαι. Et mox § 11 μήπου βικίζεται. Scribe, μὴ ποσβλικίζεται. Vide *Glossarium* nostrum in ποσβλικίζειν.

Digitized by Google

7. Alia forma est, quando in acie cursores et defensores instruuntur : cumque hæ partes divisæ ducentos aut quadringentos contineant, longo intervallo a se distent, et inter movendum velut facto agmine cursores ad insequendos alios exeant, deinde redeant, interdum quidem per opportuna loca eo dilabantur, et simul cum defensoribus adversum hostes procedant, interdum per eadem spatia redeant, et in extremis oris duarum partium iidem appareant qui ante in illis collocabantur.

A ζ'. Ἡ δὲ ἄλλη ἐστὶ παράταξις, ὅταν ἐπὶ μιᾶς τάξεως τάσσωνται ὑπὸ κούρσωρας καὶ διφένσωρας, διῃρημένας δὲ τὰς μοίρας ἀπὸ σ', ἢ υ', πολὺ ἀλλήλων ἀποδιεστώσας, καὶ ἐν τῇ κινήσει συνελασίᾳ τῶν κουρσώρων ἐξερχομένων εἰς καταδίωξιν, εἶτα ὑποστρεφόντων, ὁτὲ μὲν εἰς τὰ διαλείμματα ἤτοι εἰς τὰ εὔκαιρα χωρία αὐτοῖς ἐξελίσσεσθαι, καὶ ἅμα τῶν διφενσώρων χωρεῖς κατὰ τῶν ἐχθρῶν, ποτὲ δὲ ὑποστρέφοντας δι' αὐτῶν τῶν διαστημάτων ἀπέρχεσθαι, καὶ ἐπὶ τὰ ἄκρα τοῦ μέρους φαίνεσθαι, τοὺς ἐκ τῶν δύο μερῶν κούρσωρας ἕκαστον ὡς ἐτάχθη.

8. Alia forma est, quando una quædam acies instruitur, et media pars in defensores, reliquæ partes in cursores conferuntur : deinde excursio quædam quasi ad insequendos alios fiat, et media pars quasi defensores consequatur, reliquæ partes utrinque quasi cursores exeant, tum in redeundo una pars cunctatur, et tardat foris, altera quasi facto agmine cedit ad defensores, et cursus procedente jam ea quæ constitit defensores versus, altera in occursum illius currens per unam partem transit, atque hoc modo una pars alteri ex adverso esse invenitur, cum seipsas non pellant.

B η'. Ἡ δὲ ἑτέρα παράταξίς ἐστιν, ὅταν ἐπὶ μιᾶς παρατάξεως τάσσωνται, καὶ ἡ μὲν μέση μοῖρα εἰς διφένσωρας γίνεται, αἱ δὲ ἑκατέρωθεν αὐτῆς μοῖραι εἰς κούρσωρας, εἶτα τῆς ἐλασίας ὡς εἰς ἐπιδίωξιν γινομένης, ἡ μὲν μέση μοῖρα ἐν τάξει ἐπακολουθεῖ ὡς διφένσωρες, αἱ δὲ ἑκατέρωθεν μοῖραι ὡς κούρσωρες ἐξέρχονται. Εἶτα ἐν τῷ ὑποστρέφειν ἡ μὲν μία μοῖρα μένει, ἤτοι ἐμβραδύνει ἔξω, ἡ δὲ ἄλλη συνελασίᾳ ὑποστρέφει ὡς ἐπὶ τοὺς διφένσωρας, καὶ πάλιν κινοῦσι τῆς ἀπομεινάσης ὡς πρὸς τοὺς διφένσωρας· ἡ ἄλλη ὡς εἰς ἀπάντησιν τρέχουσα δι' ἑνὸς μέρους ἐπέρχεται, καὶ τῷ τρόπῳ τούτῳ μία παραμία μοῖρα ἀντιπρόσωποι ἀλλήλων εὑρίσκονται, μὴ ἐγκρούουσαι ἑαυταῖς.

9. Alia quædam forma est huic omnino contraria, quæ mediam partem cursores habet, reliquas utrinque partes ad defensores confert.

θ'. Ἔστιν δὲ καὶ ἄλλη ὁμοιότροπος αὐτῆς εἰς τὸ ἐναντίον τασσομένη, τουτέστιν τὴν μὲν μέσην μοῖραν κούρσωρας ἔχουσα, τὰς δὲ ἑκατέρωθεν δύο μοίρας διφένσωρας, ἐν ταῖς εἰρημέναις κινήσεσιν.

10. Consueta hæc Romanis acies adversus omnes nationes utilis et commoda esse videtur quando acies in propugnatores et subsidiarios, id est, cursores et defensores, lateranos, cornistites, tergistites, et insidias dividitur, quemadmodum supra a me commemoratum est.

C ι'. Ἡ μέντοι συνήθης Ῥωμαίοις τάξις καὶ γυμνασία αὕτη πρὸς πᾶν ἔθνος ἐπιτηδεία ἡμῖν φαίνεται· τουτέστιν ὅταν εἰς δύο τάξεις εἰς προμάχους καὶ βοηθοὺς τάσσεται ὑπὸ κούρσωρας, καὶ διφένσωρας, καὶ πλαγιοφύλακάς τε καὶ ὑπερκεράστας, καὶ ἐνέδρους, καὶ νωτοφύλακας, κατὰ τὸν πρώην λεχθέντα ἡμῖν τρόπον.

11. Hæ exercitationes sic suscipiendæ sunt, ut ne hostibus notæ pervagatæque fiant. Prima igitur acies instructa, secundam simul secum aciem non habeat, sed seipsam solam, sine lateranis et cornistitibus, sine tergistitibus et insidiis, quæ exercitatio maxime simplex et necessaria videtur : et vice secundæ aciei, mediocriter intervallo interjecto, paucos quosdam equites a tergo constitutos habeant, ad quos se recipere discant. Similiter separatim secundam aciem instrues, et paucos ante equites collocabis, ut discat secunda acies eos fugientes idonee recipere.

ια'. Χρὴ οὖν ἡ τὰς εἰρημένας διαφορὰς τῶν παρατάξεων ἐθίζειν τὸν στρατὸν, ἵνα μὴ πουβλικίζεται ἡ ἀναγκαιοτέρα, ἢ τῆς πρώτης τάξεως γυμναζομένης, τὴν δευτέραν τάξιν μὴ φέρειν μετὰ αὐτῆς, ἀλλὰ μόνην τὴν πρώτην ἄνευ πλαγιοφυλάκων καὶ ὑπερκεραστῶν δηλονότι καὶ ἐνέδρων καὶ νωτοφυλάκων, ὅπερ πλέον ἡμῖν ἁπλούστερον καὶ ἀναγκαιότερον φαίνεται, ἀλλὰ τότε ἀντὶ τῆς δευτέρας τάξεως ὀλίγους καβαλλαρίους σχηματικῶς ὄπισθεν ἱστᾷν, ἵνα πρὸς τὸ διάστημα ἐκεῖνο ἐθίζωνται προσφεύγειν οἱ τῆς πρώτης τάξεως. Ὁμοίως δὲ ἰδίᾳ καὶ τὴν δευτέραν τάξιν γυμνάζεις καὶ ὀλίγους ἐν τάξει τῆς πρώτης τάξεως ποιεῖς ἤτοι προτάσσεις, ἵνα ἐθίζηται ἡ δευτέρα ὡσαύτως τοὺς τῆς πρώτης τάξεως καταφεύγοντας εἰς αὐτοὺς δέχεσθαι.

12. Possunt etiam laterani et cornistites suam quamdam ante bellum habere exercitationem, ut hoc modo universus exercitus omnes ad motus assuefiat : hi tamen minime hostibus aut cæteris palam fiant. Hoc fiet, si cornistites, id est, qui dextram in partem ad circumcludendos hostes collocantur, sive dextro cornu clam supponantur, sive a latere æqualiter cum fronte aciei instruantur, ubi occasio cornu transcundi ad includendos hostes

ιβ'. Δυνατὸν δὲ ἰδίως καὶ τοὺς πλαγιοφύλακας καὶ τοὺς ὑπερκεράστας τὴν ἰδίαν τάξιν καὶ γυμνασίαν πρὸ τοῦ πολέμου ποιεῖν· ἵνα καὶ ἐθίζηται ὁ στρατὸς πρὸς τὰς κινήσεις, καὶ μὴ πουβλικίζωνται εἰς τοὺς ἐχθροὺς αἱ χρειώδεις παρατάξεις, τουτέστιν ἵνα οἱ ὑπερκεράσται ἦγουν οἱ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ μέρους πρὸς τὴν κύκλωσιν τῶν πολεμίων ἑστῶτες, εἴτε ὑποτάσσονται λανθανόντως τῷ δεξιῷ κέρατι, εἴτε ἐκ πλαγίου παρατάσσονται ἰσομετώπως, ὅταν καιρὸς, γέ-

Digitized by Google

νηται τῆς ὑπερχειράσεως, ἐπὶ δόρυ κλίναντας αὐτοὺς, εἶτα ὅσον ἀπαιτεῖ ἡ χρεία διάστημα περιπατοῦντας οὕτως εἰς ὀρθὸν ἀποκαθισταμένους, κινεῖν ἐν τάξει, καὶ σπουδάζειν ὡσανεὶ τὴν τῶν ἐναντίων τάξιν περιλαμβάνειν.

A est, ad hastam declinantes, deinde universum spatium quantum necessitas postulat ingambulantes, directe iterum in acie moveant, et hostium aciem intercludere conentur.

ιγ'. Πάλιν δὲ τοὺς πλαγιοφύλακας τοὺς κατὰ τοῦ ἀριστεροῦ μέρους ταττομένους ὁμοίως, ἐπὶ σκουταρίων κλίνοντας, εἶτα ὅσον ἀπαιτεῖ ἡ χρεία διάστημα περιπατοῦντας οὕτως εἰς ὀρθὸν ἀποκαθίστασθαι, καὶ σπεύδειν ὡσανεὶ τῷ ἐναντίῳ κέρατι τῶν ὑπερκερασταῖν ἐξισοῦσθαι.

13. Rursus laterani ad sinistram partem instructi, et ad scuta declinantes, et illud quod opus est spatium ambulantes, rursus directe procedant, et conentur cornistitum adverso cornu exæquari.

ιδ'. Ταύτας δέ σοι τὰς διαφορὰς τῶν παρατάξεων ὑπεσημάναμεν, ὦ στρατηγέ, ἵνα ἐν καιρῷ εὐκαιρίας ἐθίζῃς καὶ ἐν αὐταῖς γυμνάζεσθαι τὸ στράτευμα, καὶ ἔχειν πλείονα ἐμπειρίαν τῆς τῶν πολέμων τακτικῆς, ὥστε καὶ ἐν τισι πολλάκις περιστάσεσι χρειώδεις σοι εὑρίσκεσθαι, ὅταν οὕτως ἡ χρεία καλεῖ.

B

14. Has tibi, imperator, acierum differentias idcirco explicuimus, ut opportuno tempore assuefiat istis exercitus tuus, et majorem bellicorum motuum peritiam habeas, ut multis necessariis rebus sæpe circumstantibus utilis horum usus interdum inveniatur.

ιε'. Καὶ ἑτέρας δὲ διαφόρους παρατάξεις, καὶ ὅσα δέον πράσσειν σε ὑπέρ τε τοῦ οἰκείου στρατοῦ καὶ κατὰ τῶν πολεμίων, ὡς ἐν ἐκθέσει διατάξομεν, ὅσας ἀπὸ διαφόρων ἐθνῶν ἐκ τῆς πείρας Ῥωμαῖοι ἐν γνώσει παρέλαβον, ἵνα γινώσκῃς ταύτας ἐν τῷ δέοντι μὲν καιρῷ χρῆσθαι ὑπὲρ σεαυτοῦ, ἐνίοτε δὲ τῶν πολεμίων αὐταῖς χρωμένων ὑπὲρ ἑαυτῶν ἀντιμηχανᾶσθαι κατ' αὐτῶν.

15. Alias autem diversas acierum formas quæ abs te ad tui exercitus apparitionem, vel ad hostium expugnationem suscipiendæ sunt, tibi explicuimus, quas a diversis nationibus Romani ad usum suum acceperunt, ut eas idoneis temporibus possis ad utilitatem tuam usurpare, interdum etiam hostibus istis utentibus, adversus illorum molitiones aliquid contrarium excogitare.

ις'. Ἴσθι οὖν, ὦ στρατηγέ, ὅτι οὐ μόνον σὺ αὐτὸς ὀφείλεις εἶναι σπουδαῖος (59) καὶ φιλῶν τὴν πατρίδα, καὶ ὑπὲρ τῆς ὀρθῆς τῶν Χριστιανῶν πίστεως ἕτοιμος, εἰ οὕτως τύχοι, καὶ αὐτὴν τὴν ψυχὴν τιθέναι, ἀλλὰ καὶ τοὺς ὑπὸ σὲ πάντας ἄρχοντας καὶ τῶν στρατιωτῶν ἅπαν τὸ πλῆθος τοιούτους παρασκευάζειν γίνεσθαι, ἵνα οἱ μένοντες (60) ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ τοιοῦτοι μένωσιν. Τοὺς δὲ μὴ ὄντας ὅσον ἔχεις δυνάμεως διὰ τῆς σῆς ἐπιμελείας καὶ σπουδῆς γυμναζομένους μὴ ἥμαρτεῖν τῆς τοιαύτης ἀρετῆς, ἀλλ' εἶναι αὐτοὺς φιλοπάτριδας καὶ εὐπειθεῖς τοῖς ἄρχουσιν ἢ δι' ἀγάπην ἢ διὰ φόβον.

C

16. Neque vero tu, imperator, solum bonus et amans patriæ, et ad propugnandam Christianorum fidem vitam profundere, si ita usus ferat, paratus sis, sed et omnes præfectos tuos et singulos milites sic tractabis, ut qui tales sint, hoc in statu permaneant : qui non sint, industria studioque tua adducti, hujusmodi virtutes non negligant, sed sive amore sive timore impulsi, patriæ amantes et præfectis obedientes sint.

ιζ'. Εἶναι δὲ αὐτοὺς καὶ καρτερικοὺς πρὸς τοὺς πόνους, καὶ ὑπομένειν τοὺς ὑπὲρ πατρίδος πολέμους.

17. Sint laborum patientes, et ad bellum pro patria suscipiendum parati.

ιη'. Καὶ αὐτὸς βουλῇ καὶ στρατηγίᾳ μᾶλλον τὰ πολλὰ τῶν σπουδαζομένων σοι κατόρθου, καὶ τάξεως ἐπιμελοῦ ἅμα τῷ ὑπὸ σὲ στρατῷ καὶ μὴ θράσους καὶ προπετείας.

18. Tu vero hoc eodem cum illis animo sis, et prudentia quadam imperatoria, non temeritate aut audacia res tuas administres, atque aciem militum instruas.

ιθ'. Καὶ ἐθίζεσθε πάντες ἡμοῦ οἱ διὰ Χριστὸν τὸν Θεὸν ἡμῶν καὶ ὑπὲρ συγγενῶν καὶ φίλων καὶ πατρίδος καὶ τοῦ ὅλου τῶν Χριστιανῶν ἔθνους ἀγωνιζόμενοι εὐκόλως ὑποφέρειν καὶ δίψης ὀχλησιν, καὶ δαπάνης ἔνδειαν, καὶ ψύχους καὶ καύματος ἐπιφοράν, καὶ πρὸς τὰ ἐμπίπτοντα, ὡς εἰκός, δεινὰ γενναίως ἐγκαρτερεῖν. Ἔστι γὰρ τῶν ἀποκειμένων μισθῶν ἔκ τε Θεοῦ αὐτοῦ καὶ τῆς ἐξ αὐτοῦ βασιλείας καὶ ἡμῶν παρ' ὑμῶν ἐργασία· καὶ γὰρ καὶ ἡμεῖς διὰ τῆς ὑπὲρ ὑμῶν ἐπιμόνου μερίμνης συγκακοπαθοῦμεν ὑμῖν.

D

19. Assuefiant omnes qui propter Christum Jesum Dominum nostrum, et cognatorum, amicorum, patriæ, et universæ Christianæ plebis gratia bellum suscipiunt, facile sitis turbulentiam, famis inediam, frigorum calorumque appulsus tolerare, et omnes ingravescentes rerum perturbationes æquo animo sustinere ; namque est horum laborum officiorumque vestrorum reposita apud Deum merces, et apud nos quoque remuneratio. Quanquam etiam nos vestri causa solliciti sæpe sumus, et in vestris ærumnis simul earumdem miseriarum participes sumus.

κ'. Γενοῦ δὲ ἱκανὸς, εἴγε τινὰ συμβῇ ἐν καιρῷ λυπηρὰ, ἐπὶ πολὺ ταῦτα κρύπτειν ἀπὸ τῶν πολεμίων,

20. Si aliquid adversum hoc tempore contingat, ita te para, ut ab hostibus occultetur, et in rebus

NOTÆ.

(59) *Σπουδαῖος*. Scribebatur, πουδαῖος.

(60) *Οἱ μένοντες*. Scribe, οἱ μὲν ὄντες.

Digitized by Google

afflictis circumstantibus constanti altoque animo esse videaris, et contrarium potius demonstres, te hilarem vacuumque a cura esse.

21. Quædam enim nationes, in quibus Persæ fuerant, cum adversus Romanos pugnarent, atque in aliquod periculum inciderent, ne salutem quidem quam exoptabant sibi ipsis proponere volebant, sed eam ab hostibus propositam accipiebant : tanta erat in illis malorum ac gravium rerum perpessio.

22. Ut vero quæ ante demonstrata sunt paucis repetamus, exercitum tuum armis teges ad formam a me ante descriptam. In primis autem arcubus sagittisque plurimis : magna enim arma atque efficacia sunt sagittæ, et præcipue contra Saracenos ac Turcas, quoniam spes omnis victoriæ illorum in sagittis ponitur.

23. Etenim ad sagittarios illorum feriendos valent, qui nudantur cum sagittas jaciunt. Sed etiam ad equos equitum vulnerandos magnopere valent sagittæ a nostris hominibus emissæ, multumque damni inimicis inferunt, optimis equis continua sagittarum conjectione trucidatis ; qua ex re omnis Saracenorum strenuorum alacritas in bello concidit.

24. Non enim servitute et militia ulla, sed lucri et libertatis cupiditate, vel potius prædandi studio et suæ ipsorum fidei, aut infidelitatis potius religione quadam, qua de causa mala patiuntur a nobis, et Deum putantur hostem habere, et offensionem injectam non posse sustinere.

25. Quando ad bellum procedis, extra fossatum firmum, ne castra ponas, si vel intra, vel prope hostilem terram fueris. Quando vero bellum jam instat, fossam undique ducito ad valli formam, reliquaque præsidia omnia adhibeto, ut eo confugere possis, si aliquid adversum in bello cadat.

26. Demonstrabo etiam quemadmodum oratione potero, reliquas in bello acierum instruendarum formas.

27. Est quædam etiam aciei forma in tres æquales partes in bello divisa, cujus supra mentionem feci, mediam, dextram et sinistram. In media parte habet quadringentorum, aut quingentorum virorum multitudinem. Altitudo hujus aciei nullam certam mensuram habet, sed equites, unaquaque in cohorte tum prima, tum secunda in acie collocantur, et aciei frons æqualis densataque est. Apparatum et tuldum a tergo aciei instructæ habet. Quod si tempore prælii, qui ita aciem instructam habet, habeat hastatos, in difficilibus asperisque locis aciem suam instruat, ac sagittariis quamplurimis utatur, ut locorum difficultate dispersi, dissi-

καὶ γενναίως ἐμμένειν καὶ καρτρεῖν ἐν ταῖς περιστάσεσι, καὶ ταύτας εἰς τὸ ἐναντίον ἀποδεικνύειν μᾶλλον ἤγουν εἰς εὐθυμίαν καὶ ἀπάθειαν.

κα'. Ἦσαν γάρ τινα τῶν ἐθνῶν, οἷα τὰ Περσικὰ φῦλά ποτε πρὸς Ῥωμαίους μαχόμενα, ἅπερ ὅταν ἐν τοῖς δεινοῖς ἐνέπιπτε, μηδὲ τὴν σωτηρίαν ἣν ἤθελον ἑαυτοῖς γενέσθαι προτείνειν θέλοντα, ἀλλὰ καὶ ταύτην παρὰ τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν προτείνεσθαι ἐκδεχόμενα. Τοσοῦτον ἐν αὐτοῖς ἡ τῶν δεινῶν καρτερία.

κβ'. Ἵνα δὲ καὶ πάλιν τὰ πρώην (61) εἰρημένα μετρίως ἀνακεφαλαιώσωμέν σοι, καθόπλιζε τὸν στρατὸν τοῖς ὅπλοις κατὰ τὸν ἤδη σοι διορισθέντα τύπον, καὶ μάλιστα τοξαρίοις (62) καὶ σαγίτταις πλείοσι. Μέγα γὰρ ὅπλον καὶ δραστήριον ἡ τοξεία, καὶ μάλιστα κατὰ τῶν Σαρακηνικῶν ἐθνῶν καὶ Τούρκων (63), οἷς τὸ πᾶν τῆς νίκης ἐν ἐλπίδι τῆς παρ' αὐτῶν τοξείας κεῖται.

κγ'. Καὶ γὰρ κατά τε αὐτῶν τῶν τοξοτῶν γυμνουμένων ἐν τῷ βάλλειν τὴν σαγίτταν, ἀλλὰ καὶ κατὰ τῶν ἵππων τῶν καβαλλαρίων, μέγα ἰσχύουσιν αἱ παρὰ τοῦ ἡμετέρου στρατοῦ βαλλόμεναι σαγίτται, καὶ πολλὴν τὴν βλάβην τοῖς ἐχθροῖς παρέξουσι, τῶν πολυτιμήτων παρ' αὐτοῖς ἵππων διὰ τῆς συνεχοῦς τοξείας ἀφανιζομένων, καὶ ἐντεῦθεν τοῦ εὐψύχου τῶν εἰς πολέμους ἐξιέναι προθυμουμένων Σαρακηνῶν ἀνακοπτομένου.

κδ'. Οὐ γὰρ δουλείᾳ καὶ στρατείᾳ ἐκστρατεύουσι Σαρακηνοί, ἀλλὰ φιλοκερδίᾳ μᾶλλον καὶ ἐλευθερίᾳ, ἢ τὸ πλέον εἰπεῖν λῃστείᾳ καὶ τῆς ἑαυτῶν πίστεως, μᾶλλον δὲ εἰπεῖν ἀπιστίας τῇ δεισιδαιμονίᾳ, ὡς ἐνταῦθα τάχα πάσχοντες παρ' ἡμῶν, καὶ Θεὸν ἡγοῦνται πολέμιον ἔχειν, καὶ τὴν ζημίαν μὴ ὑποφέρειν.

κε'. Καὶ ὅταν μὲν πρὸς πόλεμον κινήσῃς, ἄνευ φοσσάτου μὴ ἀπλικεύῃς ὀχυροῦ, μάλιστα εἰ καὶ πλησίον ἢ ἐντὸς ὑπάρχῃς τῆς πολεμίας, ὅταν δὲ πρὸς τὸν πόλεμον ἐγγίσῃς, τάφρον ποίει, καὶ ἄλλην ἀσφάλειαν διὰ χάρακος ὡς δύνασαι ἀκριβῶς διὰ τὴν ἐκ περιστάσεως ἐν καιρῷ μάχης καταφυγήν.

κς'. Ὑποδείξω δέ σοι ἑτέρας καὶ τῶν ἐν μάχῃ παρατάξεων διαφορὰς ὡς ἐν ὀλίγοις.

κζ'. Ἔστι μὲν γάρ τις παράταξις μάχης ἐν τρισὶν ἴσοις μέρεσι τασσομένη, ἥς καὶ ἄνω που ἐμνήσθημεν, τουτέστι μέσῳ, καὶ δεξιῷ, καὶ ἀριστερῷ. Ἐν δὲ τῷ μέσῳ μέρει ἔχει ἄχρι τετρακοσίων ἢ πεντακοσίων ἀνδρῶν ἐπιλέκτων κατὰ περίσσειαν, τὰ δὲ βάθη τῆς τοιαύτης τάξεως οὐχ ὡρισμένῳ μέτρῳ γίνεται, ἀλλὰ μᾶλλον οἱ καβαλλάριοι ἐν ἑκάστῳ τάγματι ἐν τῇ πρώτῃ καὶ δευτέρᾳ τάξει τάσσονται, καὶ τὸ μέτωπον τῆς τάξεως ἴσον καὶ πεπυκνωμένον ἐστί. Τὴν δὲ ἀποσκευήν, καὶ τὸ τοῦλδον, ὄπισθεν κατὰ νώτου τῆς παρατάξεως ἔχει, καὶ ἐάν ἐν καιρῷ μάχης ὁ οὕτως παρατασσόμενος ἔχῃ πολεμίους κονταράτους, εἰς δυσχερεῖς καὶ τραχεῖς τόπους τὴν πρά-

NOTÆ.

(61) *Πρώην*. Scribebatur, πρώκυ.
(62) *Τοξαρίοις*. Scribebatur, τοξαρία.
(63) Codex Laur. habet κούρτων.

Digitized by Google

ταξιν ὀφείλει τάσσειν, καὶ τόξοις κεχρῆσθαι, ἵνα τῇ δυσκολίᾳ τῶν τόπων διεσπασμένων αὐτῶν οὐκ εὐλύτως καὶ εὐκόλως αἱ ὁρμαὶ τῶν κονταρίων κατὰ αὐτῶν γίνωνται.

A patique, non facile, aut libere impetus hastarum valere possint.

κη'. Καὶ ἐὰν ὁρᾷ ὁ στρατηγὸς, ὅτι πρὸς ἔθνος ἔχει θερμόψυχον, ὀφείλει οὐ μόνον πρὸ τῆς ἡμέρας τοῦ πολέμου τὰς ὑπερθέσεις καὶ ἀναβολὰς ποιεῖσθαι τῆς μάχης, ἐὰν μάλιστα γνῷ ὅτι ἕτοιμοί εἰσι καὶ ἀξιόμαχοι οἱ ἐναντίοι δηλονότι ἐν δυσβάτοις τόποις ἀφόβως ἀπλικεύων.

28. Quod si intelligat adversum nationem bellicosam pugnandum esse, non modo ante diem belli differat, et rejiciat prælium quantum potest, si illos in bello fortiores valentioresque se esse putet, sed etiam in tuto firmoque loco secure castra ponat.

κθ'. Ἀλλὰ καὶ κατ' αὐτὴν τὴν ἡμέραν τῆς μάχης ἐν καιρῷ μάλιστα θέρους καὶ περὶ τὴν θερμοτέραν ὥραν τῆς δείλης τότε τὰς συμβολὰς ποιείτω, ἵνα τῇ τοῦ ἡλίου ζέσει καὶ τῷ τοῦ καιροῦ παρασυρμῷ τὸ θρασὺ καὶ θυμῶδες τῶν ἀντιτατταμένων αὐτῷ παύσηται.

29. Ipso quoque die belli, si æstas potissimum fuerit, ipso diei fervore bellum differas, et in ipso vesperæ calore cum illo confligas, ut solis ardore et temporis ipsius æstu audacia ferociaque illorum reprimatur.

B

λ'. Ταύτην δὲ τὴν τάξιν ἣν προδιεγράψαμεν ἀντιτάττεται ἁρμοδίως πεζικὴ τάξις ἐπιμελῶς συντεταγμένη, καὶ τόπος ὁμαλὸς καὶ γυμνὸς διὰ τὰς τῶν κονταρίων ὁρμὰς, καὶ ἡ κατὰ χεῖρα καὶ ταχέως συμπλοκὴ χωρὶς ἀναβολῆς, διὰ τὸ ἀχρείους ἐγγὺς τὰς βολὰς τῶν σαγιττῶν γίνεσθαι, καὶ μὴ ἔχειν τοὺς τοξότας κοντάρια ἢ σκυτάρια.

30. Huic formæ, quam supra descripsimus, opponitur pedestris acies diligenter instructa, et locus æquabilis, atque expositus, propter hastarum impetum, et conflictationem cominus, et consertis manibus habitam, et sine ulla intermissione, quia inutiles cominus conjectiones sagittarii neque hastas, neque scuta habent.

λα'. Ἐὰν δὲ ἐν τῇ συμπλοκῇ τῆς μάχης καὶ ὤθησις πρὸς αὐτοὺς γένηται, καὶ πρὸς σύντομον φυγὴν ὁρμήσουσι, βλαβήσονται μεγάλα, ἐὰν μὴ γινώσκωσι τὰς αἰφνιδίους ὑποστροφὰς κατὰ τῶν ἐπερχομένων αὐτοῖς.

31. Si in prælio commisso depulsio depressioque fiat, et in fugam convertantur, magnopere ex eo lædentur, nisi subitæ conversionem et invasionis iterum in hostes repellentes artificium habeant.

λβ'. Ἀλλὰ καὶ ἐπελεύσεις καὶ κυκλώσεις διὰ τῶν ὑπερκεραστῶν κατὰ τῶν πλαγίων καὶ τοῦ νώτου τῆς παρατάξεως αὐτῶν γινόμεναι βλάψουσι τὰ μέγιστα αὐτοὺς, εἰ μὴ ἄρα ἔχωσιν ἐν τῇ παρατάξει πλαγιοφύλακας ἀξίους μεγάλῃ ἐπελεύσει ἀντικατασταθῆναι.

C

32. Incursiones autem, et circumventiones per cornistites a lateribus, atque a tergo factæ valde eos lædent, nisi in acie lateranos egregios habeant, qui magnam incursionem repellere possunt.

λγ'. Διὰ τοῦτο οὖν, ὡς εἴρηται, χρὴ ἐν ταῖς τοιαύταις μάχαις καὶ παρατάξεσι τόπους ὁμαλοὺς καὶ ἀνακειμένους καὶ ἵππους ἐπιλέγεσθαι μὴ ἔχοντας τέλματα ἢ ὀρύγματα ἢ θάμνους, ἵνα μὴ διασπᾶται ἡ τάξις.

33. Atque ideo, quemadmodum diximus, in talibus prœliis et aciebus instruendis, loca æquabilia, exposita et plana eligenda sunt, quæ neque arbusta habeant, ut ne acies dissipetur.

λδ'. Ἐμπαρασκεύου δὲ καὶ ἑτοίμου ὄντος καὶ παρατεταγμένου τοῦ στρατοῦ, μὴ ὑπερτίθεσθαι τὴν συμβολήν.

34. Parato jam instructoque exercitu, et ad prœliandum in die belli converso, ne conflictationem ipsam differas, si tibi decretum est eo die prœlium committere.

λε'. Ἐὰν ἄρα καὶ δόξῃ μάχην συγκροῦσαι δημοσίως κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ πολέμου· τὰς δὲ συμβολὰς ἤτοι προσκρούσεις ἐν ταῖς μάχαις πρὸς τὸ μέτρον τῆς σαγίττας, ἴσας καὶ πυκνὰς κατὰ λόγον καὶ συντόμους δεῖ ποιεῖσθαι, ἵνα μὴ τῇ βραδύτητι τῆς συμπλοκῆς διὰ τῆς συνεχοῦς ταξείας τῶν ἐναντίων πλείονα τὰ βέλη καὶ τοῖς στρατιώταις, καὶ τοῖς ἵπποις ἐμπέσωσιν.

D

35. Conflictationes ipsas, vel processus ad confligendum, pro ratione sagittarum æquales, densas et celeres facere oportet, ut ne tarditate procedendi, continuæ et plures sagittarum conjectiones tum milites tum equos magis vulnerent.

λς'. Ἐὰν δέ τις ἀνάγκη γένηται, ἵνα ἐν δυσχερεστέρῳ τόπῳ ἡ μάχη γένηται, καλόν ἐστι τοὺς μὲν ἐν πεζικῇ τάξει καταστῆσαι, τοὺς δὲ ἐπὶ τῶν ἵππων, καὶ μὴ τὴν πᾶσαν παράταξιν ἐν τοιούτοις ἀνωμάλοις τόποις καβαλλαρίους μόνον ποιοῦντα παρατάσσειν.

36. Sin aliqua necessitas urgeat, ut difficiliore in loco prælium committatur, haud abs te fuerit quosdam pedestri in acie collocare, quosdam ex equis, ut ne omnes cum equitibus, in hac locorum inæqualitate admisceamus.

λζ'. Αἱ γὰρ τῶν κονταράτων ἐγχειρήσεις κατὰ τῶν τοξοτῶν, ὡς εἴπομεν, ἐὰν μὴ ἴσοι καὶ ἀδιάσπαστοι ὦσιν, βλάβην πολλὴν ἐκ τῶν σαγιττῶν ὑφίστανται,

37. Hastarum autem adversus sagittas dimicationes, si inæqualia præruptaque loca fuerint, magnas offensiones in bello accipiunt, atque ad con-

Digitized by Google

fligendum impediunt; itaque planis expositisque locis hastati ad dimicandum egent.

38. Sin se ad bellandum cum hostibus minus habilem esse imperator intellexerit, non publicis præliis cum eo conflictari, sed incursionibus, et impressionibus nec opinatis, et locorum opportunitate ad furtivas insidias, et aggressiones hostium utatur; neque causa cur bellum differatur vel suis, vel hostibus patefiat, ut ne ex eo hostes animentur ad prælium, tui a prælio abstrahantur.

39. Revolutiones, id est, conversiones et reversiones in discessionibus, non manifeste atque ex adverso hostium fiant, sed ad latus se obliquando convertant atque iterum a tergo illos intercipiant; quidam enim ex hostibus, ut Persæ, cum aciem dissolvere nolint, facile terga sua objiciunt iis qui contra eos conversi sunt, et quasi fugiendo pugnant. Nam qui discedunt, et subterfugiunt, si conversi voluerint ex adverso hostium se objicere illis, magnopere læduntur, si in illos instructos incidant.

40. Turcæ fugientes hostes confuse insequuntur, unde facillime læduntur, si qui fugæ se mandant, sine aciei suæ perturbatione faciant, et rursum eadem cum ordinis conservatione in illos iterum invadant.

41. Aliæ nationes permultæ ordinatæ, atque instructæ fugientes insequuntur; itaque minime oportet coram, atque ex adverso in illos conversi, sed ad latus, atque a tergo, quemadmodum memoravi, incursionem facere.

42. Quoniam Turcarum mentionem fecimus, haud abs re fuerit universam illorum aciem, et quemadmodum adversum illos nostra acies instruenda sit, explicare. Hoc enim experientia tenebamus, cum Bulgari induciis violatis Thracum regionem populabantur. Bulgaros enim ultio divina, propter hoc perjurium, in Christi Dei nostri, et totius universitatis regis nomine admissum, justo supplicio coercuit. Nam cum nostræ copiæ adversus Saracenos occupatæ essent, Turcas divina Providentia adversum eos Romanorum vice armavit, classe nostra Istrum transmittente, atque illos adjuvante, et Bulgarorum contra Christianos armatum exercitum tribus præliis fuderunt, divinitus ad hoc, ut videtur, missi, ne Romani Christiani Bulgarorum Christianorum sanguine inquinarentur.

43. Scythicæ nationes unam habent aciei apparatusque formam, quamvis diversorum hominum imperiis subjiciantur, et ad negotia facessenda incitati, pastionibus pecoris vitam transmittunt. Solæ autem Bulgarorum et Turcarum nationes similiter

καὶ πρὸς τὴν συμβολὴν ἀνακόπτονται, διὸ καὶ ὁμαλωτέρου δέονται τόπου ἐν ταῖς μάχαις οἱ κονταρίοις χρώμενοι.

λη'. Ἐὰν δὲ κατανοήσῃ ὁ στρατηγὸς, ὅτι οὐκ ἔστιν ἀξιόμαχος ὁ στρατὸς αὐτοῦ πρὸς τοὺς ἐναντίους, οὐ δεῖ αὐτὸν μάχεσθαι πολέμοις δημοσίοις, ἀλλ' ἐφόδοις ἤγουν ἐπελεύσεσι καὶ κλοπαῖς κατὰ τῶν ἐχθρῶν κεχρῆσθαι ἀσφαλῶς καὶ εὐσχημόνως διὰ τόπων ἐπιτηδείων εἰς τὸ μὴ δηλοῦσθαι ἢ τοῖς ἐναντίοις, ἢ τοῖς ἰδίοις τὸν σκοπὸν δι' ὃν γίνεται ἡ ὑπέρθεσις τῆς δημοσίας, ἵνα μὴ ἐκ τούτου τοῖς μὲν πολεμίοις αὐτοῦ θράσος, τῷ δὲ λαῷ αὐτοῦ δειλία γένηται.

λθ'. Τὰς δὲ ἐξελίξεις, ἤγουν, τὰς ἐπιστροφὰς καὶ ἀναστροφὰς ἐν ταῖς ὑποχωρήσεσι, μὴ δι' ὄψεως ποιεῖσθαι τῶν ἐναντίων, ἀλλὰ διὰ τῶν πλαγίων αὐτῶν ἀναστρέφειν καὶ τοὺς νώτους αὐτῶν ἀπολαμβάνειν. Τινὰ γὰρ τῶν ἐθνῶν οἷα καὶ τὰ τῶν Περσῶν ποτὲ μὴ βουλόμενα διαλύειν τάξιν αὐτῶν, εὐκόλως τοὺς νώτους αὐτῶν προδιδοῦσι τοῖς κατ' αὐτῶν ὑποστρέφουσιν οἱονεὶ φυγομαχοῦντες. Ἀλλὰ καὶ οἱ ὑποχωροῦντες καὶ ὑποφεύγοντες αὐτοὺς εἰ βουληθῶσιν ἀντιστρεφόμενοι εἰς ὄψιν τῶν διωκόντων αὐτοὺς ἐλθεῖν βλάπτονται συντεταγμένοις αὐτοῖς περιπίπτοντες.

μ'. Τὰ μὲν γὰρ τῶν ἐθνῶν οἷον οἱ Τοῦρκοι ἐν ταῖς διώξεσιν ἀτάκτως ἐπιτίθενται τοῖς διωκομένοις, ὅθεν καὶ εὐχερέστερον βλάπτονται παρὰ τῶν διωκομένων εὐτάκτως ὑποχωρούντων καὶ ὑποστρεφόντων.

μα'. Τὰ δὲ πράως καὶ συντεταγμένως διώκουσι. Διὸ οὐδὲ χρὴ τοὺς ἀναστρέφοντας κατ' αὐτῶν δι' ὄψεως ἐπιτηδεύειν ἔρχεσθαι, ἀλλὰ καὶ διὰ τῶν πλαγίων καὶ κατὰ τοῦ νώτου αὐτῶν ποιεῖσθαι τὴν ἐπέλευσιν, ὡς μοι εἴρηται.

μβ'. Ἐπεὶ δὲ Τούρκων ἐμνήσθην, οὐκ ἀδόκιμον κρίνομεν, καὶ ὅπως αὐτοὶ παρατάττονται, καὶ ὅπως αὐτοῖς ἀντιπαρατάξασθαι δέον, διασαφῆσαι, διὰ μετρίας πείρας ἀναμαθόντες, ὅτε συμμάχοις αὐτοῖς ἐχρησάμεθα, Βουλγάρων τὰς εἰρηνικὰς παραβεβηκότων σπονδὰς, καὶ τὰ τῆς Θράκης χωρία καταδραμόντων. Οἷς ἡ δίκη ἐπεξελθοῦσα τῆς εἰς Χριστὸν τὸν Θεὸν παροινίας τῶν ὅλων τὸν βασιλέα τάχος ἔφθασεν ἐπιθεῖναι τὴν τιμωρίαν. Καὶ γὰρ τῶν ἡμετέρων δυνάμεων κατὰ Σαρακηνῶν ἀσχολουμένων Τούρκους ἡ θεία Πρόνοια ἀντὶ Ῥωμαίων κατὰ Βουλγάρων ἐστράτευσε, πλωΐμου στόλου τῆς ἡμῶν βασιλείας τὸν Ἴστρον αὐτοὺς διαπεράσαντός τε καὶ συμμαχήσαντος, καὶ τὸν κακῶς κατὰ Χριστιανῶν ὁπλισθέντα Βουλγάρων στρατὸν τρισὶ μάχαις κατὰ κράτος νενικηκότας (64), ὡς ἂν εἰ δημίους ἐξαποστείλασα κατὰ αὐτῶν, ἵνα μὴ ἐκόντες Ῥωμαῖοι Χριστιανοὶ Χριστιανῶν Βουλγάρων αἵμασι χραίνοιντο.

μγ'. Τὰ Σκυθικὰ τοίνυν ἔθνη μιᾶς εἰσιν, ὡς εἰπεῖν, ἀναστροφῆς τε καὶ τάξεως, πολύαρχά τε καὶ ἀπράγμονα νομαδικῶς ὡς ἐπίπαν βιοῦντα. Μόνα δὲ τὰ τῶν Βουλγάρων προσέτι δὲ καὶ τὰ τῶν Τούρκων τῆς ὁμοίας φροντίζουσι τάξεως πολεμικῆς ἰσχυρο-

NOTÆ.

(64) *Νενικηκότας*. Scribe, νενικηκότος.

Digitized by Google

τέρας τῶν ἄλλων Σκυθικῶν ἐθνῶν τὰς κατὰ σύστασιν μάχας ποιούμενά τε καὶ μοναρχούμενα.

μδ'. Ἀλλὰ Βουλγάρων τὴν ἐν Χριστῷ εἰρήνην ἀσπαζομένων, καὶ κοινωνούντων τῆς εἰς αὐτὸν πίστεως Ῥωμαίοις, μετὰ τὴν ἐκ τῆς παρορκίας πεῖραν οὐχ ἡγούμεθα κατὰ αὐτῶν χεῖρας ὁπλίζειν, ἐπὶ τὸ θεῖον ἤδη τὰ κατὰ ἐκείνων ἀναρτῶντες στρατηγήματα· διόπερ οὔτε τὴν αὐτῶν καθ' ἡμῶν παράταξιν, οὔτε τὴν ἡμετέραν κατ' ἐκείνων, ἅτε διὰ τῆς μιᾶς πίστεως ἀδελφῶν ὑπαρχόντων, καὶ ταῖς ἡμετέραις εἶχειν ἐναγγελλομένων εἰσηγήσεσι, διαγράφειν τέως προθυμούμεθα.

με'. Περὶ δὲ τῆς τῶν Τούρκων διαθέσεώς τε καὶ παρατάξεως, μικρῷ τῆς Βουλγάρων ἢ οὐδὲν διαφερούσης, ἤδη ἐροῦμεν. Ὅτι πολύανδρόν ἐστι καὶ ἐλεύθερον τοῦτο τὸ ἔθνος, μελέτην μόνον ποιούμενον, παρὰ τὰς ἄλλας πολυτελείας καὶ τὴν εὐπορίαν, τὸ ἀνδρείως διακεῖσθαι πρὸς τοὺς ἰδίους ἐχθρούς.

μς'. Τοῦτο τοίνυν ὡς μοναρχούμενον, καὶ ἀπηνεῖς καὶ βαρείας τὰς ποινὰς ἐπὶ τοῖς ἁμαρτανομένοις παρ' αὐτῶν ἐκ τῶν ἀρχόντων αὐτῶν ὑφιστάμενον, οὐκ ἀγάπῃ, ἀλλὰ φόβῳ κεκρατημένον, τοὺς πόνους καὶ μόχθους γενναίως φέρουσιν. Πρὸς δὲ καύματα καὶ πρὸς ψύχος ἀντέχονται, καὶ τῆς λοιπῆς τῶν ἀναγκαίων ἐνδείας νομαδικὸν ὑπάρχον.

μζ'. Περίεργα δέ εἰσι τὰ τῶν Τούρκων φῦλα, καὶ κρύπτοντα τὴν βουλὴν αὐτῶν, ἄφιλα δὲ καὶ ἄπιστα ὄντα, καὶ διὰ τῆς ἀπληστίας τῶν χρημάτων κρατούμενα, ὅρκου περιφρονοῦσι, μήτε συνθήκας φυλάττοντα, μήτε δώροις ἀρκούμενα, ἀλλὰ πρὶν τὸ δοθὲν δέξονται, ἐπιβουλὴν μελετῶσιν καὶ ἀνατροπὴν τῶν συνθηκῶν.

μη'. Καὶ τοὺς ἐπιτηδείους καιροὺς δεινῶς στοχάζονται, καὶ σπουδάζουσιν οὐ τοσοῦτον χειρὶ καὶ δυνάμει τοὺς ἐχθροὺς καταπολεμῆσαι, ὅσον δι' ἀπάτης, καὶ αἰφνιδιασμοῦ, καὶ διὰ τῆς τῶν ἀναγκαίων στενώσεως.

μθ'. Ὁπλίζονται δὲ σπαθίοις, καὶ λωρικίοις, καὶ τόξοις, καὶ κονταρίοις. Ὅθεν ἐν ταῖς μάχαις διπλοῦν ἅρμα οἱ πλείονες αὐτῶν ἐπιφέρονται, ἐν τοῖς ὤμοις τὰ κοντάρια ἀναβαστάζοντες, καὶ τὰ τόξα ἐν ταῖς χερσὶ κατέχοντες, καὶ ἀμφοτέροις κατὰ τὴν ἁπάντων χρείαν κεχρημένοι. Διωκόμενοι δὲ μᾶλλον προτεροῦσι τοῖς τόξοις.

ν'. Οὐκ αὐτοὶ δὲ μόνον ὁπλοφοροῦσιν, ἀλλὰ καὶ οἱ ἵπποι τῶν ἐμφανῶν σιδήρῳ ἢ κενδούκλῳ τὰ ἔμπροσθεν μέρη σκέπονται.

να'. Πολλὴν δὲ μελέτην καὶ ἄσκησιν ποιοῦνται περὶ τὴν ἐπὶ τῶν ἵππων τοξείαν.

νβ'. Ἀκολουθεῖ δὲ αὐτοῖς καὶ πλῆθος ἀλόγων ἱππαρίων καὶ φοραδίων (65), ἅμα μὲν πρὸς ἀποτροφὴν καὶ γαλακτοποσίαν, ἅμα δὲ καὶ διὰ πλῆθους φαντασίαν.

A acies suas in bello instruunt, reliquis Scythis longe melius ac fortius ordinati, et unius imperio obedientes bella gerunt.

44. Sed quoniam Bulgari pacem in Christo amplectuntur, et fidem in Christo cum Romanis communicant, quoniam Deus illos propter induciarum violatarum perjurium ulciscebatur, nolumus ulla consilia imperatoria adhibere, et adversus illos nosmet armare. Itaque neque illorum contra nos aciem, neque nostram adversum illos, cum una in fide quasi fratres jungamur, apparationem demonstrare, nuncque potissimum cum jam se nostro imperio administrationique, quemadmodum optavimus, submittunt.

B 45. De Turcarum forma parum aut nihil a Bulgaris differente jam dicamus. Populosa ac libera hæc natio est, reliquarum rerum quæ sunt in hominibus splendida minorem curam habentes; in eo solum laborantes, ut in confligendo cum hostibus fortes sint atque habeantur.

46. Hæc igitur natio sub unius dominatu cum sit, graves acerbasque pœnas dat præfectis suis, si ullius delicti teneantur; neque amore, sed timore ab improbitate coercetur, et labores atque ærumnas omnes strenue perfert; ad calores et frigora toleranda satis paratur; reliquarum rerum egestatem, quemadmodum reliqui, qui nomades sunt, id est, pastionibus pecudum se totos tradiderunt, æquo animo perpetiuntur.

C 47. Laboriosum admodum genus Turcarum est, et tectum in consiliis atque occultum, neque sociale, neque fidum, pecuniarum cupiditate inexplebile, jurisjurandi contemnens, fœdifragum; donis haud contineri potest; nam pene priusquam dona acceperint, insidias moliuntur et induciarum violationem.

48. Temporum opportunitatem diligentissime persequuntur, neque manu et viribus tantum contendunt, quantum dolis, et subitis incursionibus, et rerum necessariarum interclusione, hostes adoriuntur.

D 49. Armantur gladiis, hastis, sagittis, galeis. Unde in prœlio duplicia arma complures ex illis gestant; humeris hastas ferunt, et manibus arcum tenent, et, si quando usus poscit, utrisque utuntur; ubi vero alii eos insequuntur, arcu magis valent.

50. Nec vero soli illi arma gestant, sed equi etiam spectatorum virorum cenduclo, aut ferro anteriora tegunt.

51. Multum operæ collocant in studio sagittarum ex equis jaciendarum.

52. Bestiarum multitudinem secum habent, equarum, jumentorumque aliorum, tum ad lac bibendum, tum propter opinionem multitudinis.

NOTÆ.

(65) In quibusdam hic suppletur vocabulum, ἀγέλαι, deest in cod. Laurent.

Digitized by Google

53. Castra ponunt non in fossato, quemadmodum Romani, sed usque ad belli diem per cognationes et tribus disperguntur. Equos assidue tum hieme tum æstate alunt. Belli autem tempore necessarios ad usum equos retinent, et prope Turcica tentoria pedicis injectis tenent, atque usque ad ipsius prœlii tempus conservant.

νγ'. Ἀπλικεύουσι δὲ οὐκ ἐν φοσσάτῳ, ὥσπερ οἱ Ῥωμαῖοι, ἀλλὰ μέχρι μὲν τῆς τοῦ πολέμου ἡμέρας διεσπαρμένοι κατὰ γένη καὶ φυλὰς, τοὺς ἵππους βόσκοντες διηνεκῶς ἐν θέρει καὶ χειμῶνι. Ἐν δὲ καιρῷ πολέμου τοὺς ἀναγκαίους ἵππους κατέχοντες, καὶ πεδικλοῦντες πλησίον τῶν Τουρκικῶν τεντῶν φυλάττουσι μέχρι καιροῦ τῆς παρατάξεως, ὑπὸ νύκτα τῆς παρατάξεως ἀπαρχόμενοι.

54. Excubias eminus collocatas habent, sed ita crebras, ut non facile subitis impressionibus opprimi possint.

νδ'. Τὰς δὲ βίγλας αὐτῶν ἀπὸ μακρόθεν ἀλλεπαλλήλους ποιοῦσιν, εἰς τὸ μὴ εὐκόλως αὐτοὺς ὑπομένειν αἰφνιδιασμούς.

55. In prœlio, ut Romani faciunt, aciem suam in tres partes non dividunt, sed diversis in partibus drungisti simul et confertim inter se adjuncti, partes ita parum inter se distantes habent, ut una videatur esse acies.

νε'. Ἐν δὲ τῇ μάχῃ οὐχ ὡς οἱ Ῥωμαῖοι παρατάσσουσιν ἐν τρισὶ μέρεσιν, ἀλλ' ἐν διαφόροις μοίραις δρουγγιστὶ συνάπτοντες ἀλλήλαις τὰς μοίρας μικρὸν ἀπ' ἀλλήλων διισταμένας, ὥστε μίαν φαίνεσθαι παράταξιν.

56. Præter aciem instructam copias quasdam præterea habent, quas vel ad insidias mittunt adversum eos qui negligenter in hostili acie illis opponuntur, vel ad subsidium afflictæ oppressæque partis emittunt. Tuldum autem, id est impedimenta, a tergo aciei prope vel ad dextram, vel ad sinistram, unius aut duorum milliarium intervallo habent, et parvam quamdam custodiam militum illi assignant.

νς'. Ἔχουσι δὲ ἔξω τῆς παρατάξεως δύναμίν τινα ἐκ περισσοῦ, ἣν πρὸς ἔγκρυμμα ἐκπέμπουσιν κατὰ τῶν ἀμελῶς ἀντιτασσομένων αὐτοῖς, ἢ καὶ εἰς βοήθειαν τοῦ βαρουμένου μέρους φυλάττουσι. Τὸ δὲ τοῦλδον αὐτῶν ὄπισθεν τῆς παρατάξεως ἔχουσι πλησίον, ἢ δεξιᾷ ἢ ἀριστερᾷ τῆς παρατάξεως, ὡς ἀπὸ ἑνὸς ἢ δευτέρου μιλίου, ἀφιέντες ἐν αὐτῷ καὶ ὀλίγην παραφυλακήν.

57. Sæpe autem superfluos equos a tergo post aciem instructam locant, et manipulos confuse atque inordinate apparant; ut densata altaque sit permultum laborant, frontem vero æquabilem densamque faciunt.

νζ'. Πολλάκις δὲ καὶ συζευγνύντες τοὺς περισσοὺς τῶν ἵππων κατὰ νώτου, ἤγουν ὄπισθεν τῆς παρατάξεως αὐτῶν ποιοῦσιν εἰς φυλακὴν αὐτῆς, καὶ τὰ μὲν βάθη τῶν ἀκιῶν τῆς παρατάξεως ἤγουν τοὺς στίχους ἀορίστως ποιοῦσι, διὰ τὸ παχεῖαν εἶναι τὴν παράταξιν βάθους μᾶλλον φροντίζοντες, καὶ ἴσον ποιοῦσι καὶ πυκνὸν τὸ μέτωπον.

58. Utuntur pugnis eminus habitis, insidiis, circumscriptionibus hostium, simulatis discessionibus, conversionibus, et dispersis aciebus.

νη'. Χαίρουσι δὲ μᾶλλον ταῖς ἀπὸ μήκοθεν μάχαις, καὶ ἐνέδραις, καὶ ταῖς κυκλώσεσι κατὰ τῶν ἐναντίων, καὶ ταῖς ἐσχηματισμέναις ὑποχωρήσεσιν, καὶ ἀντιστροφαῖς, καὶ ταῖς διεσπαρμέναις τάξεσιν.

59. Ubi hostes in fugam verterint, illud primum laborant, ut omni contentione insequantur, nihil prius habentes, quam persequi hostes. Neque, quemadmodum Romani reliquæque nationes, contenti sunt mediocriter illos insequi, et pecunias illorum diripere, sed eo usque invadunt, dum omnibus quibus possunt viis hostes protinus deleant.

νθ'. Ὅταν δὲ τρέψωσι τοὺς ἐχθροὺς αὐτῶν, πάντα ἐν δευτέρῳ τιθέασιν, καὶ ἀφειδῶς ἐπιτίθενται, οὐδὲν ἕτερον λογιζόμενοι, ἢ τὸ διώκειν. Οὐκ ἀρκοῦνται γὰρ, ὥσπερ οἱ Ῥωμαῖοι καὶ τὰ ἄλλα ἔθνη, τῇ μετρίᾳ καταδιώξει, καὶ τῇ τῶν χρημάτων ἁρπαγῇ, ἀλλὰ μέχρι τοσούτου ἐπίκεινται, ἕως ἂν τελείως τὴν τῶν ἐχθρῶν κατάλυσιν ποιήσωνται, πάσῃ μεθόδῳ εἰς τοῦτο κεχρημένοι.

60. Si qui ex hostibus Turcorum ad munitionem aliquam confugerint, confestim conantur commeatus inopiam, si quæ sit, aut virorum, aut jumentorum cognoscere, et ibi in continua obsidione sunt, donec ejus inopia hostes opprimant, vel ad aliquam consensionem, aut deditionem illos compulerint; ac primo leviora illis proponunt, assentientibus deinde graviora imponunt.

ξ'. Ἐὰν δέ τινες τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν διωκόμενοι εἰς ὀχύρωμα καταφεύγωσι, σπουδάζουσι ἀκριβῶς κατανοοῦντες τὴν τῶν ἀναγκαίων ἔνδειαν καὶ τῶν ἵππων καὶ τῶν ἀνδρῶν, καὶ προσκαρτεροῦσιν ἵνα τῇ στενότητι τούτων χειρώσωνται τοὺς ἐχθροὺς, ἢ εἰς τὰ ἀρέσκοντα αὐτοῖς σύμφωνα τούτους ἀγάγωσι, πρώτως μὲν ἐλαφρότερά τινα ἐπιζητοῦντες, καὶ τότε συντιθεμένων αὐτοῖς τῶν ἐχθρῶν ἕτερα μείζονα προστιθέασιν.

61. Hi Turcorum mores hoc solo a Bulgarorum distant, quod hi Christianorum complexi fidem, Romanorum moribus assuefacti, morum asperitatem et agrestem vitam simul cum infidelitate abjecerunt.

ξα'. Ταῦτα μὲν τὰ τῶν Τούρκων ἤδη τοσούτῳ μόνῳ διαφέροντα τῶν Βουλγάρων, ὅσῳ τὴν Χριστιανῶν οὗτοι ἀσπασάμενοι πίστιν, καὶ τοῖς Ῥωμαϊκοῖς ἐπ' ὀλίγον μετεβάλοντο ἤθεσι, τό τε τὸ ἄγριον καὶ νομαδικὸν τῷ ἀπίστῳ συναποβαλόντες.

Digitized by Google

ξβ'. Ἐναντιοῦται δὲ πολεμίοις Τούρκοις ἔνδεια βοσκῆς διὰ τὸ πλῆθος ὧν ἐπιφέρονται ἀλόγων. A

62. Pastionum inopia maximo impedimento Turcorum exercitui est, quia multitudinem jumentorum secum semper vehunt.

ξγ'. Καὶ ἐν καιρῷ δὲ συμβολῆς τάξις πεζικὴ συντεταγμένη μάλιστα αὐτοὺς βλάψει, ὡς ἐναντία αὐτῶν καβαλλαρίων ὄντων, καὶ μὴ καταβαινόντων ἀπὸ τῶν ἵππων· οὐδὲ γὰρ στῆναι πεζῇ καρτεροῦσιν ὡς συντραφέντες ἐποχεῖσθαι τοῖς ἵπποις.

63. Conflictationis tempore pedestris acies magnopere illos lædet, quæ adversa equitibus solet esse iis qui ex equis descendere non solent; neque enim stare pedibus diu possunt, quia equis vehi sunt soliti,

ξδ'. Ἐναντιοῦται δὲ αὐτοῖς καὶ τόπος ὁμαλὸς καὶ γεγυμνασμένος, καὶ δὴ καὶ τάξις καβαλλαρικὴ, καὶ πεπυκνωμένη, καὶ ἀδιαστάτως αὐτοῖς ἀκολουθοῦσα.

64. Adversus illis locus æquabilis campestrisque est, et acies equestris densataque, et sine intermissione illos sequens.

ξε'. Ἐναντιοῦται δὲ καὶ ἐκ χειρὸς συμπλοκὴ μετὰ τῶν ὅπλων, καὶ ἔφοδοι νυκτερινὰι ἀσφαλῶς γινόμεναι, οἷον ἵνα οἱ μὲν οἱ προσβάλλοντες αὐτοῖς ἓν μὲν ἔχωσι μέρος τεταγμένον, τὸ δὲ ἕτερον μέρος ἐγκρυπτόμενον, B

65. Adversæ illis sunt manuum concertationes, et incursiones nocturnæ, si ita tuto fiant, ut qui invadunt illos unam partem habeant instructam, alteram autem occultam atque abditam.

ξς'. Λυπεῖ δὲ αὐτοὺς σφόδρα καὶ ὅταν τινὲς ἐξ αὐτῶν προσφύγωσι τοῖς Ῥωμαίοις. Γινώσκουσι γὰρ ὅτι ἄστατον ἔχει γνώμην τὸ ἔθνος αὐτῶν, καὶ φιλοκερδεῖς εἰσιν, καὶ ἐκ πολλῶν φυλῶν συγκείμενοι, καὶ ὅτι διὰ τοῦτο οὐ ποιοῦνται λόγον συγγενῶν καὶ τῆς εἰς ἀλλήλους ὁμονοίας.

66. Hoc vehementer illos vexat, si qui ex illis ad Romanos deficiant. Cognoscunt enim omnes suos inconstantem habere animum, et lucri appetentes esse, ac ex multis tribubus conflatos, atque adeo cognatorum suorum et mutuæ benevolentiæ minorem rationem habere.

ξζ'. Ὀλίγων δὲ τάχα τοῦ προσφυγεῖν ἀπαρχομένων καὶ φιλοφρονουμένων παρ' ἡμῶν, πλῆθος αὐτοῖς ἐπακολουθεῖ. Διὸ καὶ βαρέως φέρουσιν ἐπὶ τοῖς ἀπ' αὐτῶν ἀναχωροῦσιν.

67. Cum paululum ad fugiendum retrocesserint, atque hilarentur, multi e nostris statim consequuntur. Itaque moleste admodum ferunt, si quis ab illis deficiat.

ξη'. Ὅταν οὖν βουληθῇ τις πρὸς αὐτοὺς ἐγγίσαι πρὸς μάχην, πρό γε πάντων ἔχειν αὐτὸν δέον τὰς βίγλας ἐπιμελῶς καὶ συνεχεῖς ἀπὸ διαστημάτων C ὀλίγων, εἶτα μεριμνῆσαι καὶ προευτρεπίσαι τὰ εἰς δευτέραν τύχην συγχανόντα· ἧγουν μήποτε τροπὴ γένηται τῶν ἀντιπολεμούντων αὐτοῖς, ἵνα καὶ ὀχυρὸν τόπον κατανοήσῃ ἐν καιρῷ περιστάσεως, καὶ δαπάνην ἐφεύρῃ ὀλίγων ἡμερῶν, εἰ μὲν δυνατόν ἐστι καὶ τῶν ἀλόγων, ἐπὶ παντὸς τῶν ἀνδρῶν, καὶ μάλιστα τὴν τοῦ ὕδατος εὐπορίαν, εἶτα καὶ τὸ τοῦλδον διαθήσει, ὡς ἐν τῷ περὶ αὐτοῦ κεφαλαίῳ ἡμῖν εἴρηται.

68. Quando quis cominus ad pugnandum cum illis accedere voluerit, excubias habeat multas et crebras, exiguo intervallo disjunctas; deinde præparet, et adversus omnem fortunæ impetum provideat, ut si quando hostium fuga fiat, munitionem aliquam ad illos obsidendos paret; et commeatum aliquot dierum habeat tum hominum, tum etiam, si fieri potest, jumentorum, ac in primis aquæ affluentiam habeat, deinde impedimenta sic instruat, quemadmodum in capite de tuldo diximus.

ξθ'. Καὶ ἐὰν μὲν σύνεστι πεζικὸς στρατὸς ἐν τῇ πρώτῃ μάλιστα μάχῃ, ἐν ὅσῳ ὁ στρατὸς ἐν συνηθείᾳ τοῦ ἔθνους γίνεται, ἐκτάξαι αὐτὸν κατὰ τὸν δηλωθέντα ἡμῖν ἐν ἄλλοις τρόπον, τοῦτ' ἔστιν, ὥστε ἔχειν τοὺς καβαλλαρίους ὑποτεταγμένους τοῖς πεζοῖς. D

69. Si pedestris acies fuerit in prima potissimum pugna, qui exercitus maxime assuetus illis fuerit, eum primo instrues, quemadmodum alibi explicuimus; hoc est, ut equites post se instructos habeant.

ο'. Εἰ δὲ μόνον καβαλλάριοί εἰσιν οἱ ἀντιτασσόμενοι αὐτοῖς, καὶ ἀξιόμαχοι πρὸς τὴν ἐκείνων δύναμιν, κατὰ τὸν λεχθέντα τρόπον καὶ αὐτὸν ἐν τῷ περὶ τάξεως λόγῳ τάξει αὐτούς.

70. Sin equites fuerint, qui adversum Turcos instruuntur, si ad pugnandum cum illis satis habiles fuerint, ita instrues eos, quemadmodum ante memoravimus, ubi de instruendis illis verba fecimus.

οα'. Πλείονας δὲ ἐν τοῖς πλαγίοις ἀφορίσει καὶ χρησίμους. Ἐν τῷ νώτῳ γὰρ αὐτῶν ἀρκοῦσιν οἱ λεγόμενοι διφένσορες καβαλλάριοι, ἤτοι οἱ ἔκδικοι. Τοὺς δὲ κούρσωρας, ἤτοι προμάχους μὴ πλέον τριῶν, ἢ τεσσάρων σαγιττοβόλων τῆς παρατάξεως τῶν διφενσόρων ἐν ταῖς διώξεσι χωρίζεσθαι μηδὲ κατατρέχειν αὐτῶν. Πάντως δὲ καὶ σπουδὴν ποιήσεται ἵνα ἐν γυμνῷ καὶ ἴσῳ τόπῳ κατὰ τὸ δυνατὸν

71. Ad latera multos et strenuos segregabis; ad tergus enim defendendum satis sunt defensores, id est, vindices. Cursores autem plus tribus aut quatuor sagittæ jactibus in persequendis hostibus a defensoribus ne separentur. Omnino autem elaborabis, ut in planis expositisque locis quantum potes aciem tuam instruas, ubi neque silvæ condensæ, neque paludes, neque arbusta perturbare

Digitized by Google

possint, propter insidiarum metum, quas Turci moliri solent.

A αὐτῷ τὴν παράταξιν ἐκτάξῃ, ἔνθα μήτε ὕλαι εἰσὶ δασεῖς, μήτε πάλματα (66), μήτε δὲ κοιλάδες ἐνοχλοῦσι, διὰ τὰ παρὰ τῶν Τούρκων ἐπινοούμενα ἐγκρύμματα.

72. Excubiæ intervallo quodam interposito ad partes quatuor aciei collocabuntur.

οβ'. Καὶ τὰς βίγλας δὲ ἐκ διαστήματος κατὰ τεσσάρων μερῶν τῆς παρατάξεως ποιήσεις.

73. Si fieri possit, fluvium transitu perdifficilem aut paludem, aut lacum, ad tergus aciei in tuto conservandum habeas.

ογ'. Ἐὰν δὲ ἐνδέχεται, καλόν ἐστιν ἵνα ἢ δύσβατον ποταμὸν, ἢ πάλματα, [ἢ] λίμνην κατὰ νώτου τῆς παρατάξεως ἔχῃ, ἵνα ὁ νῶτος ἀσφαλῶς φυλάττηται.

74. Si belli secundus exitus fuerit neque nimis cupide illos opprimas, neque negligenter illos insequaris. Neque enim quemadmodum reliquæ nationes faciunt, sic Turci, ubi primo superantur prœlio, statim profligati discedunt, sed omnes vias postea quærunt, quemadmodum hostes suos incursionibus superare aut fundere possint. Sin permista acies, pluresque pedites fuerint, provisio quædam jumentorum pabuli habenda est. Neque enim imminentibus hostibus omnino equites permittuntur pabulari.

οδ'. Καὶ ἐὰν καλῶς τὰ τοῦ πολέμου ἐξέλθῃ, μήτε καταπτρέχειν αὐτῶν ἁπλήστως, μήτε ἀμελῶς διακεῖσθαι· οὐδὲ γὰρ ὡς τὰ λοιπὰ ἔθνη τὴν πρώτην ἡττώμενα μάχην ἀπολήγουσι τοῦ πολέμου, ἀλλὰ μέχρις ἂν κατακράτος ταπεινωθῶσιν, ἐπιτηδεύουσι διὰ πολλῶν τρόπων κατὰ τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν ἐγχειρεῖν. Ἐὰν δὲ σύμμικτός ἐστιν ἡ τάξις, καὶ πλείους εἰσὶν οἱ πεζοὶ, δέον πρόνοιαν ἐν τοῖς τοιούτοις ποιεῖσθαι τῆς ἀποστροφῆς (67) τῶν ἀλόγων. Οὐ γὰρ πάντως συγχωροῦνται οἱ καβαλλάριοι, ἐγγιζόντων τῶν ἐχθρῶν, χορτάσματα τῶν ἀλόγων συνάγειν.

75. Hæc igitur bellica consuetaque Turcorum est exercitatio. A Bulgarorum autem forma paucis quibusdam rebus, quemadmodum ante dictum est, differt : reliquis in rebus similis est.

οε'. Αὕτη τοίνυν ἡ πολεμικὴ τε καὶ συνήθης τῶν Τούρκων συνάσκησις διαφέρει Βουλγάρων, ὡς εἴρηται, κατά τινα μικρὰ, τὰ δ' ἄλλα ἐξωμοίωται.

76. Hæc nos ad te scripsimus, non quasi adversus Turcos bellum suscepturi ; neque enim prope nos sunt, neque hostes nobis nunc sunt, sed se subjectos potius conantur ostendere.

ος'. Ἡμεῖς δὲ τούτου ἕνεκέν σοι ταύτην ὑπεγράψαμεν, οὐχ ὡς Τούρκοις παρατάσσεσθαι μέλλοντ· οὔτε γὰρ γείτονές εἰσιν, οὔτε μὴν πολέμιοι νῦν, ἀλλὰ καὶ μᾶλλον ὑπήκοοι Ῥωμαίοις σπουδάζουσιν ἀναδείκνυσθαι.

77. Sed ut scias acierum et instructionum varietatem, et idoneis temporibus opportune illis utaris, sicubi utile aut commodum judicaveris, quæ multo cum labore ac studio ab aliis inventæ sunt, atque etiam adversum illos alia contraria moliri atque excogitare possis.

οζ'. Ἀλλ' ἵνα ἔχοις, ὦ στρατηγὲ, εἰδέναι τὰ ἕκαστα τῶν διαφόρων παρατάξεων καὶ στρατηγημάτων, καὶ ἐν καιρῷ τῷ προσήκοντι χρῆσθαι αὐτοῖς συντόμως πρὸς ὅ τι ἂν βουληθῇς, καὶ δοκιμάσῃς τὸ χρήσιμον τοῖς ἐκ πολλῆς γυμνασίας παρά τισιν ἐφευρισκομένοις στρατηγήμασί τε καὶ παρατάξεσιν, ἢ ὅτε καιρὸς ἀπαιτεῖ, καὶ ἀντιστρατεύεσθαι πρὸς αὐτὰ τὸ ἐναντίον διὰ τῆς μελέτης προησκημένος καὶ γυμνασάμενος.

78. Sunt quædam nationes, ut Galli et Longobardi, quæ olim in infidelitate versabantur, nunc veram Christianorum fidem nobiscum amplexi sunt : e quibus aliæ sociales nobis, aliæ sub imperium nostrum subjectæ sunt. Atque iis privatæ quædam militares acies, quas partim per manus ab aliis acceperunt, partim bellandi consuetudine invenerunt. Quæ omnia non ideo tibi commemorabo, ut bellum illis inferre possis ; quomodo enim adversus socios et subjectos, et ejusdem fidei participes, et nobiscum conjunctos homines, bellum susciperemus? sed ut iis cognitis, quæ contraria sunt illis, si quid tale usus poscat, adinvenire possis, et adversum quascunque molitiones hostium contrarias illis in promptu habeas.

οη'. Εἰσὶ δέ τινα τῶν ἐθνῶν, οἷον Φράγγοι καὶ Λογγιβαρδοι, πάλαι μὲν ἀσεβείᾳ κρατούμενα, νῦν δὲ τὴν ἀληθῆ τῶν Χριστιανῶν πίστιν ἀσπαζόμενα, ὧν τὰ μὲν φίλια, τὰ δὲ ὑπήκοα τῇ ἡμῶν ἐκ Θεοῦ βασιλείᾳ τυγχάνουσι. Καὶ τούτοις δέ εἰσι πολεμικὰ ἰδιώματα, τὰ μὲν ἐκ παραδόσεως, τὰ δὲ καὶ αὐτῇ τῇ συνηθείᾳ σύμφωνα, ἅπερ παραθήσομέν σοι, ὦ στρατηγὲ, οὐ χάριν τῆς αὐτῶν ἐκστρατείας (πῶς γὰρ τῶν εἰρηνευόντων, καὶ συμμάχων, καὶ ὁμοθρήσκων, καὶ ὑπηκόων ;), ἀλλ' ἵνα καὶ ἐκ τῶν τοιούτων ἐθίμων καὶ συστάσεων, καὶ εἴ γε δεῖ καὶ ἐκ τῶν τοιούτοις ἐναντίων, εἴ τί σοι δόξει χρήσιμον ἀναλεξάμενος καὶ ζηλώσῃς καὶ ἔχῃς ἐν καιρῷ τῷ προσήκοντι γεγυμνασμένον κατὰ τῶν ὁπαίων δήποτέ σοι ἀντιπαρατατομένων πολεμίων.

79. Nam et Sclavi quoque olim erant, quando

οθ'. Καὶ γὰρ καὶ Σκλάβοι ἦν ποτε ὅτε πέραν κατ-

NOTÆ.

(66) *Μήτε πάλματα.* Scribe, μήτε πάλτα, sive βάλται. Nam π et β confunduntur, βάλται autem sunt paludes. Apud eumdem hunc Leonem supra : Ἐκλέγου χωρία χρήσιμα, μὴ ὑλώδη, ἤγουν ὕλας, καὶ πηλὰ, καὶ πάλτας ἔχοντα. Illinc βαλτώδης, *palustris.* Constantinus, *De administrando imperio* : Ἡ μὲν Βενετία τὸ μὲν παλαιὸν ἦν τόπος ἔρημός τις, ἀοίκητος, καὶ βαλτώδης. Idem mendum iterum infra est § 74 : Ἢ δύσβατον ποταμὸν, ἢ πάλματα, ἢ λίμνην. Corrige ad præscriptum, ἢ πάλτην.

(67) Ἀποστροφῆς. Scribe, ἀποτροφῆς.

Digitized by Google

ᾠκουν τοῦ Ἴστρου, ὃν καὶ Δανούβιον καλοῦμεν. Οἷς καὶ προσεπολέμουν Ῥωμαῖοι ἐπιτιθέμενοι, νομαδικῶς καὶ αὐτῶν τότε διαζώντων πρὶν ἢ περαιωθῆναι τὸν Ἴστρον, καὶ ὑπὸ τὸν ζυγὸν τῆς Ῥωμαϊκῆς ἐξουσίας τὸν αὐτῶν αὐχένα ὑποκλῖναι. Οὐδὲ τούτων δὲ τὰ ἔθιμα πρὸς τὰς μάχας καὶ τὴν ἄλλην συνήθειαν ἄγνωστά σοι καταλείψω, ἀλλ' ὥπερ μοι εἴρηται πάντα συλλέξας διαγράψω, καθόσον ἡμῖν ἡ δύναμις ἐγχωρεῖ, ἵνα πανταχόθεν μελίττης δίκην ἐρανίζῃ καὶ συλλέγῃς τὰ χρήσιμα.

A trans Istrum, quem Danubium appellamus, habitabant. Hos expugnabant Romani cum pastorum more vitam transegerunt, qui antequam Istrum transirent, sub jugum Romanæ ditionis colla submittebant. Istorum mores atque instituta nullo modo prætermittenda indicavi, sed omnia tibi percensere pro viribus enitar, ut apis instar ex unoquoque, quod optimum atque utilissimum est delibes.

π'. Φράγγοι τοίνυν καὶ Λογγίβαρδοι λόγον ἐλευθερίας περὶ πολλοῦ ποιοῦνται, ἀλλ' οἱ μὲν Λογγίβαρδοι τὸ πλέον τῆς τοιαύτης ἀρετῆς νῦν ἀπώλεσαν. Ἱλὴν καὶ οὗτοι καὶ Φράγγοι καὶ μάλιστα θρασεῖς ἦσαν καὶ ἀκατάπληκτοι, ἐν τοῖς πολέμοις τολμηροί τε καὶ προπετεῖς, εἰς ὄνειδος ἔχοντες τὴν δειλίαν, καὶ τὴν πρὸς μικρὸν ἀναχώρησιν, καὶ ταύτην οἱονεὶ φυγὴν ἡγούμενοι. Εὐκόλως δὲ διὰ τοῦτο θανάτου καταφρονοῦσι, τὴν κατὰ χεῖρα μάχην σφοδρῶς καὶ καβαλλάριοι καὶ πεζοὶ μαχόμενοι.

B

80. Galli et Longobardi libertatis rationem plurimi æstimant, sed Longobardi magnam hujus virtutis partem amiserunt. Galli autem admodum audaci infractoque animo sunt, in bello strenui, ac pene temerarii. In magno opprobrio ignaviam et parvam retrocessionem ponunt, atque eam fugam esse existimant, et facile ac strenue præ mortis contemptu, tum equites, tum pedites manus cominus conserunt.

πα'. Ὅταν γὰρ, ὡς εἰκὸς, ἐν ταῖς καβαλλαρικαῖς μάχαις στενωθῶσιν, ἐξ ἑνὸς συνθήματος ἀποκαταβαίνουσι τῶν ἵππων αὐτῶν, καὶ πεζῇ παρατάσσονται ὀλίγοι τάχα καὶ πρὸς πλείονας καβαλλαρίους μὴ δειλιῶντες, ἢ ἀπολήγονται τῆς μάχης.

81. Quando igitur in equestribus prœliis in aliquas angustias deducuntur, una omnium consensione ex equis descendunt, et pedites se instruunt, et pauci contra plures se armant, aut si id minus possunt, prœlio desinunt.

πβ'. Ὁπλίζονται δὲ σκουταρίοις καὶ κονταρίοις, καὶ σπαθίοις κοντοτέροις, ἃ καὶ ἐπὶ τῶν ὤμων αὐτῶν διὰ λωρίων ἀναβαστάζουσιν. Ἐνίοτε δέ τινες αὐτῶν καὶ διαζώννυνται αὐτά.

82. Armantur scutis, hastis, spathis brevioribus, quas ex humeris loris quibusdam gestant; quidam autem accinguntur illis.

πγ'. Χαίρουσι δὲ μᾶλλον τῇ πεζομαχίᾳ, καὶ ταῖς μετὰ ἐλάσεως καταδρομαῖς.

C

83. Pedestri prœlio admodum lætantur et vehementibus incursionibus.

πδ'. Τάσσονται δὲ ἐν ταῖς μάχαις, εἴτε πεζοὶ, εἴτε καβαλλάριοι, οὐκ ἐν μέτρῳ τινὶ ὡρισμένῳ καὶ ἐν τάξει, ἢ ἐν μοίραις, ἢ ἐν μέρεσι, καθάπερ Ῥωμαῖοι, ἀλλὰ κατὰ φυλὰς, καὶ τῇ πρὸς ἀλλήλους συγγενείᾳ τε καὶ προσπαθείᾳ, πολλάκις δὲ καὶ συνωμοσίᾳ. Ὅθεν καὶ ἐν καιρῷ περιστάσεως φίλων ἐναπολειφθέντων συνεκινδύνευσαν αὐτοῖς πολλάκις ἐν τῇ μάχῃ τούτους ἐκδικήσαντες.

84. Instruuntur in prœliis sive pedites sive equites, non aliquo certo et definito modo, et in acies, aut turmas, aut cohortes dividuntur, quemadmodum Romani, sed per tribus, et familias, et cognationes, sæpe etiam conjurata quadam amicitia. Itaque quidam amicis interfectis sæpe in prœlio permanentes seipsos in maxima pericula conjecerunt, ut illorum vicem ulciscerentur.

πε'. Ἴσον δὲ τὸ μέτωπον τῆς παρατάξεως αὐτῶν ποιοῦνται καὶ πυκνὸν ἐν ταῖς μάχαις.

85. Frontem aciei æqualem et densam in prœlio habent.

πς'. Τὰς δὲ συμβολὰς, εἴτε καβαλλάριοι εἴτε πεζοὶ, σφοδρῶς καὶ ἀκατασχέτως ποιοῦσιν, ὡς μονότονοι καὶ πάσης δειλίας ἀπεχόμενοι.

86. Confligunt equites et pedites universo cum impetu et vehementer, ac impetuose ruunt omni timore vacui.

πζ'. Ἀπειθεῖς δέ εἰσι πρὸς τοὺς ἄρχοντας αὐτῶν, καὶ μάλιστα Φράγγοι, ἐλευθερίας ὥσπερ ἀντιποιούμενοι, καὶ ἑκουσίως ἐφ' ὅσον καιρὸν ὡρίσωσιν, ἢ παρὰ τῶν ἀρχόντων ὡρισθῶσιν ἐκστρατεύουσι, καὶ μόνον καὶ τούτου παρερχομένου (68), εἰ τύχοι αὐτοὺς ἐπιμένειν, βαρέως φέροντες τὸν παρασυρμὸν τοῦ χρόνου, λύουσι τὴν σύνταξιν τοῦ ἐξπεδίτου, καὶ ἀναχωροῦσιν ἐπὶ τοὺς οἴκους αὐτῶν.

D

87. Minus obedientes præfectis illorum sunt, et potissimum Galli, ac voluntarie ad certum tempus, etiam antequam a præfectis accersantur, in expeditione sunt. Hoc tempus, si prætereat, et illis diutius manendum sit, hunc temporis tractum moleste ferunt, atque ab expeditione sua discedunt, et domum se conferunt.

πη'. Ἀπράγμονες δέ εἰσι καὶ πάσης ποικιλίας καὶ ἀσφαλείας ἐκτὸς, καὶ τῆς τοῦ συμφέροντος γνώμης. Διὸ καὶ τάξεως περιφρονοῦσι, καὶ μάλιστα τῆς καβαλλαρικῆς.

88. Improvidi rerum sunt, neque varietatis, incolumitatis, aut aciei instruendæ, equestrisque potissimum, ullam rationem habent.

πθ'. Ὑποφθείρονται δὲ διὰ χρημάτων εὐκόλως

89. Pecuniis facile corrumpuntur, quia lucri

NOTÆ.

(68) *Παρερχομένου.* Scribebatur, παρεχομένου.

Digitized by Google

admodum cupidi sunt. Hujus rei experientia nobis constat, quod cum ex Italia ad res administrandas permulti eo accesserunt, illorum consuetudine ac moribus imbuebantur, et ab humanitate ad barbariem ac cupiditatem pecuniæ transierunt.

90. Vexant illos admodum ærumnæ ac miseriæ. Quemadmodum enim mentes audaces strenuasque possident, ita corpora delicata ac tenera habent, et ad labores sustinendos minus habilia.

91. Calores, frigora, pluviæ, commeatus, sive rerum necessariarum inopia, et vini potissimum, dilatio belli, illos excruciant.

92. Equestris prœlii tempore adversantur illis loca difficilia et condensa, quia vehementi incursionis impetu directe cum hastis ruere solent.

93. Damna et offensiones facile a tergo, aut ad latus ex insidiis sustinent, quia excubias reliquasque hujusmodi molitiones minus curant.

94. Quod si qui fugam simularent, facile illi dissiparentur, et subito in eos iterum conversi, permultum illos læderent.

95. Sæpe etiam nocturnæ sagittariorum incursiones lædunt illos, quia disperse et disjecte castra ponunt.

96. Sin quis se ad confligendum cum illis parans, iis motibus atque institutis utatur, haud opus fuerit publica cum illis dimicatione contendere, idque in initiis belli potissimum, sed insidiis et improvisis incursionibus illos adoriri, vel dilatione prœlii tempus eludere, vel pacificationem simulando commeatum illorum absumere, vel caloribus et frigoribus audaciam illorum atque alacritatem minuere.

97. Si dilatio et similia maxime fieri possunt, quando ad munitiora et difficilia accessu loca hostilis illorum exercitus accedit, ibi tum hastis usi illum locum invadere non possunt.

98. Si ita prædictis modis contra illos nihil proficiatur, sed ad bellum toti spectent, ubi exercitum instruunt, sic instruant quemadmodum in capite de acie instruenda docuimus.

99. Sclavonica natio simili vitæ cultu et moribus ac Galli utebatur. Libertatis amans, subjici aut imperio parere noluit, quando trans Danubium sua in regione habitavit : unde hunc in locum traducta, atque aliis vi servire coacta, indigenis suis, et non alienigenis obedire voluit; melius enim putabant ab indigenis suis violari, quam Romanis parere, et sub illorum legibus vivere. Qui autem ex illis sacrosancti Baptismatis fontem

φιλοκερδεῖς ὄντες, ἐξ ὧν πεῖρα μαθόντες ἴσμεν, ἀπὸ τῶν ἐξ Ἰταλίας ἐνταῦθα πολλάκις παραγενομένων ἐπί τισι ταῖς διοικήσεσιν, ὡς τῇ ἐκείνων ἐπιμιξίᾳ, οἶμαι, καὶ τούτων βαρβαρωθέντων τε καὶ συνεθισθέντων.

ιγ'. Λυπεῖ δὲ αὐτοὺς κακοπάθεια, καὶ συντριβή. Ὅσον γὰρ τὰς ψυχὰς τολμηρὰς καὶ θρασεῖς κέκτηνται, τοσοῦτον τὰ σώματα εὐπαθῆ, καὶ ἁπαλὰ, καὶ κόπον εὐκόλως φέρειν οὐ δυνάμενα.

ιδ'. Προστίτει δὲ λυπεῖ αὐτοὺς καὶ καῦσος, καὶ ψύχος, καὶ βροχὴ, καὶ ἔνδεια δαπανημάτων, καὶ μάλιστα οἴνου, ἔτι δὲ καὶ ὑπέρθεσις πολέμου.

ιβ'. Ἐν δὲ τῷ καιρῷ τῆς καβαλλαρικῆς μάχης ἐναντιοῦνται αὐτοῖς τόποι δύσβατοι καὶ δασεῖς, διὰ τὸ εἰς ὀξεῖς ἐλασίας ἐπ' εὐθείας μετὰ τῶν κονταρίων αὐτοὺς ἐγγυμνασθῆναι.

ιγ'. Ὑπομένουσι δὲ καὶ διὰ ἐγκρυμμάτων βλάβας εὐκόλως κατὰ τῶν πλαγίων καὶ τοῦ νώτου τῆς ἑαυτῶν παράταξεως· οὐ γὰρ πάνυ φροντίζουσι βίγλας ἢ τῆς λοιπῆς ἀσφαλείας.

ιε'. Ἐὰν δέ τινες καὶ σχηματίζωνται φυγὴν εὐκόλως διαλύονται, καὶ εἰ ἄφνω κατὰ αὐτῶν ἀντιστρέψωσιν, εὐκόλως αὐτοὺς διαφθείρουσι.

ιε'. Πολλάκις δὲ καὶ νυκτεριναὶ ἐπελεύσεις ὑπὸ τοξοτῶν βλάπτουσιν αὐτούς· διεσπασμένοι γὰρ ἀπλικεύουσιν.

ις'. Εἰ δέ τις αὐτοῖς ἐβουλεύθη ποτὲ προσβαλεῖν οὕτως εἰθισμένοις καὶ διακειμένοις, οὐκ ἐχρῆτο κατὰ αὐτῶν ἐν μάχῃ δημοσίᾳ παρατάξει, καὶ μάλιστα ἐκ προοιμίων, ἀλλ' εὐτάκτως δι' ἐγκρυμμάτων καὶ κλοπῆς κατὰ αὐτῶν προσέβαλλεν καὶ διὰ σοφισμάτων ἄλλων στρατηγικῶν, ἢ διὰ ὑπερθέσεως τῆς μάχης διασύρων τὸν καιρὸν, ἢ καὶ σύμφωνα εἰρήνης σχηματιζόμενος πρὸς αὐτοὺς, ἵνα ἢ τῇ τῶν δαπανημάτων ἐπιλείψει, ἢ τῇ τοῦ καύσωνος ἢ καὶ ψύχους τυχὸν ὀχλήσῃ τὸ θράσος αὐτῶν, καὶ τὸ πρόθυμον ἐλαττώσῃ.

ιζ'. Ἡ δὲ ὑπέρθεσις καὶ τὰ ἄλλα μάλιστα ἐδύνατο πρὸς αὐτοὺς γενέσθαι τότε, ὅταν εἰς ὀχυρωτέρους καὶ δυσβάτους τόπους ἠπλίκευεν ὁ πολέμιος ἐκείνων στρατὸς, ἔνθα ὡς ἔχοντες κοντάρια κατὰ τοῦ τόπου ἐγχειρεῖν ἐπιτηδείως οὐκ ἐδύναντο.

ιη'. Ἐὰν δὲ διὰ τῶν εἰρημένων οὐκ ἐνήργουν κατὰ αὐτῶν, ἀλλὰ πρὸς μάχην πάντως ἐώρων, τότε παρετάσσοντο πρὸς αὐτοὺς, ὡς ἐν τῷ περὶ παρατάξεως ἐδηλώσαμεν κεφαλαίῳ.

ιθ'. Καὶ τὰ Σκλαβικὰ δὲ ἔθνη ὁμοδίαιτά τε ἦσαν καὶ ὁμότροπα ἀλλήλοις (69), καὶ ἐλεύθερα, μηδαμῶς δουλοῦσθαι ἢ ἄρχεσθαι πειθόμενα, καὶ μάλιστα ὅτε πέραν τοῦ Δανουβίου κατῴκουν ἐν τῇ ἰδίᾳ χώρᾳ. Ὅθεν καὶ ἐνταῦθα περαιωθέντα, καὶ οἱονεὶ βιασθέντα δέξασθαι τὴν δουλείαν, οὐχ ἑτέρῳ ἡδέως πείθεσθαι ἤθελον, ἀλλὰ τρόπον τινὰ ἑαυτοῖς· κρεῖττον γὰρ ἡγοῦντο ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος τῆς αὐτῶν φυλῆς φθείρεσθαι, ἢ τοῖς Ῥωμαίοις δουλεύειν καὶ ὑπο-

NOTÆ.

(69) Ἀλλήλοις In Checi codice videtur fuisse, Γάλλοις.

Digitized by Google

κλίνεσθαι νόμοις. Οἱ δὲ τοῦ σωτηρίου βαπτίσματος τὸν ἁγιασμὸν καταδεξάμενοι ἄχρι τῶν ἡμετέρων χρόνων τοῦτο, ὅσον κατὰ αὐτοὺς, εἰς ἀρχαίας ἐλευθερίας συνήθειαν διατηροῦνται.

A receperunt, ii quantum in illis est, ad antiquæ libertatis formam eum conservant.

ρ'. Πολύανδρά τε ἦσαν καὶ κακοπαθείας ὑπομένοντα, εὐκόλως δὲ πρὸς καύσωνα, καὶ ψύχος, καὶ βροχὴν, καὶ σώματος γυμνότητα, καὶ τὴν τῶν δαπανημάτων ἔνδειαν καρτεροῦντα.

100. Populosa natio est, omnium ærumnarum patiens : calores, frigora, pluvias, nuditatem, commeatus et rerum necessariarum inopiam facile perferi.

ρα'. Ταῦτα δὲ ὁ ἡμέτερος ἐν θείᾳ τῇ λήξει γενόμενος πατὴρ καὶ Ῥωμαίων αὐτοκράτωρ Βασίλειος τῶν ἀρχαίων ἐθῶν ἔπεισε μεταστῆναι, καὶ Γραικώσας, καὶ ἄρχουσι κατὰ τὸν Ῥωμαϊκὸν τύπον ὑποτάξας, καὶ βαπτίσματι τιμήσας, τῆς τε δουλείας ἠλευθέρωσε τῶν ἑαυτῶν ἀρχόντων, καὶ στρατεύεσθαι κατὰ τῶν Ῥωμαίοις πολεμούντων ἐθνῶν ἐξεπαίδευσεν, οὕτω πως ἐπιμελῶς περὶ τὰ τοιαῦτα διακείμενος, διὸ καὶ ἀμερίμνους Ῥωμαίους ἐκ τῆς πολλάκις ἀπὸ Σκλάβων γενομένης ἀνταρσίας ἐποίησε, πολλὰς ὑπ' ἐκείνων ὀχλήσεις καὶ πολέμους τοῖς πάλαι χρόνοις ὑπομείναντας.

B

101. Hanc nationem noster divina quadam sorte imperator Romanus, et pater meus Basilius, a reliquarum gentium feritate traduxit, et Romano more præfectos illis constituens, et Baptismate sacro illos imbuens, a servitute liberavit, et contra Romanorum hostes pugnare instituit; itaque studiose iis in rebus versatus est, ut Romanos hac re securos faceret, qui sæpe antea Sclavorum populationibus infestabantur, et bella multa ab illis illata sustinebant.

ρβ'. Ἦσαν δὲ, οὐκ οἶδ' ὅπως εἰπεῖν, τῇ φιλοξενίᾳ κατακόρως χρώμενα τὰ Σκλάβων φῦλα, ἣν οὐδὲ νῦν καταλιπεῖν ἐδικαίωσαν, ἀλλ' ἔχουσιν ὁμοίως.

102. Erant autem Sclavi ii, nescio quomodo, hospitibus humani, quam hospitalitatem adhuc studiose retinent.

ργ'. Τοῖς γὰρ ἐπιξενουμένοις (70) ἐν αὐτοῖς ἥπιοι καὶ πρᾶοι ἐγίνοντο, φιλοφρονούμενοί τε αὐτὰ καὶ δεξιούμενοι, διασώζοντες, καὶ κατὰ διαδοχὴν ἐκ τόπου εἰς τόπον παραπέμποντες, καὶ ἀβλαβεῖς διατηρεῖσθαι, καὶ ἀδιαλείπτους δαπάνας ἀλλήλοις παρεγγυώμενοι. Ὡς εἴγε διαμέλειαν (71) τοῦ ὑποδεχομένου συμβαίη τὸν ξένον βλαβῆναι, πόλεμον κατὰ ἐκείνου ὁ τοῦτον παραθέμενος ἐκείνῳ, ἀντὶ πίστεως ἀσεβασμίας ἡγούμενος τοῦ ξένου τὴν ἐκδίκησιν.

C

103. Peregrinis enim benigni ac mites erant, et illos lubenter ac humaniter accipiebant, et a loco in locum comiter deducebant, et ab omni noxa offensioneque integros et securos conservabant. Itaque si propter negligentiam hospitis peregrinus lædatur, bellum statim contra eum movet. Nam fidei magnam declarationem esse putat, si peregrini vicem ulciscatur.

ρδ'. Ἐδόκει δὲ αὐτοῖς καὶ ἕτερον συμπαθέστερόν πατε εἶναι. Τοὺς γὰρ ἐν αἰχμαλωσίᾳ παρ' αὐτῶν λαμβανομένους οὐκ ἀορίστως, ἕως ἂν βούλωνται, πρὸς δουλείαν κατεῖχον, ἀλλὰ μᾶλλον ἐν τῇ γνώμῃ τῶν αἰχμαλώτων ἐποίουν, ὁρίζοντες αὐτοῖς ῥητόν τινα τῆς δουλείας χρόνον, ἵνα μετὰ τοῦτον τὸν ὁρισθέντα χρόνον, ἐὰν θέλωσιν, ἐν τοῖς ἰδίοις ἀναχωρῆσαι μετά τινος ὡρισμένου μισθοῦ, ἢ ἐὰν βούλωνται παρ' αὐτοῖς εἶναι, μένειν ἐλευθέρους καὶ φίλους.

104. Aliud præterea non inhumanum hoc apud eos videbatur esse. Captivos enim suos non ad infinitam servitutem obligabant, sed ut captivos potius apud se retinebant, et certum quoddam servitutis tempus præscribebant, ut post hoc tempus expletum, certa quadam mercede data, ad suos redire possint, vel si mallent, apud illos liberi et amici permanerent.

ρε'. Ἐσωφρόνουν δὲ καὶ αἱ θήλειαι αὐτῶν μάλιστα κραταιῶς, ὥστε τὰς πολλὰς αὐτῶν τὴν τῶν ἰδίων ἀνδρῶν τελευτὴν ἰδίαν ἡγεῖσθαι, καὶ ἀποπνίγειν ἑαυτὰς, μὴ δυναμένας φέρειν τὴν ἐγχειρίᾳ (72) ζωήν.

D

105. Feminæ illorum præter cæteras modestæ feruntur. Multæ enim virorum suorum mortem tam graviter ferunt, ac si sua esset, et seipsas suffocant; vitam enim viduam ac solitariam ferre non possunt.

ρς'. Ἔχρῶν τόδε (73) δαπάνῃ κέγχρῳ, μάλιστα ἐφίλουν δὲ καὶ ὀλιγάρκειαν, δυσχερῶς φέροντες τοὺς ἄλλους τῆς γεωργίας πόνους, διὰ τὸ ἐλευθεριωτέραν μᾶλλον φιλεῖν αὐτὰ τὴν διαγωγὴν ποιεῖσθαι καὶ ἄπονον, ἢ σὺν πολλῷ κόπῳ πολυτέλειαν βρωμάτων ἢ χρημάτων ἐπικτήσεσθαι

106. Milio ad commeatum utebantur : temperantiam in victu maxime colunt : reliquos agriculturæ labores minus perferunt, quia vitæ liberaliorem cultum magis diligunt, neque adduci possunt, ut magno cum labore sumptuosas epulas parent, atque eas postea vorent atque exsorbeant.

ρς'. Ὡπλίζοντο δέ ποτε μικροῖς ἀκοντίοις, ἤγουν ῥικταρίοις δυσὶν ἕκαστος ἀνὴρ, τινὲς δὲ καὶ σκουταρίοις μεγάλοις ἐπιμήκεσιν, οἷον θυρεοῖς, ἐκ-

107. Armantur parvis hastulis vel jaculis duobus unusquisque vir : quidem etiam scutis magnis, quos thyreos vocant. Arcubus enim ligneis utun-

NOTÆ.

(70) *Ἐπιξενουμένοις*. Scribebatur, ἐπιξυμένοις.
(71) *Διαμέλειαν*. Scribe, δι' ἀμέλειαν.
(72) *Ἐγχειρίᾳ*. Scribe, ἐν χηρίᾳ.
(73) *Ἔχρῶν τόδε*. Scribe, ἐχρῶντο δέ.

Digitized by Google

tur, et sagittas habent veneno imbutas, quod efficax admodum est; nisi enim, qui plagam accepit, vel theriacam bibat, vel aliquod aliud salutare præsidium, vel statim plagam omnem præcidat ne latius serpat, universum necesse est corpus peroat. Ad loca prærupta et accessu difficilia confugere et ibi commorari gaudent.

108. Quemadmodum in illos Romani incursiones impetusque faciebant, ante a nobis explicatum est, ubi de nec opinatis incursionibus egimus, ut tu imperator, quamvis non in illos nunc, sed in similes tamen illorum, aut in alios barbaros incursionem faciens [siquidem id utile tibi videbitur] habeas ad omnem usum in promptu, quasi exercitatum, quod facto opus erit.

109. Quoniam de diversarum gentium moribus atque institutis verba fecimus, haud abs re fuerit de Saracenis, qui rempublicam nostram perturbant, nunc aliquid commemorare, qua natura sint, quibus armis in bello utantur, quibus modis nostri adversum eos armandi sunt, et quemadmodum impetus in illos faciendi.

110. Saraceni Arabes sunt genere, ad ingressum felicis Arabiæ olim habitantes. Nunc vero genus eorum in Syriam et Palæstinam dispersum est, primum commorandi causa, deinde ubi superstitionis suæ auctor Mahumet fuerat, horum locorum ditionem, et Mesopotamiæ, atque Ægypti reliquorumque, ac finitimorum locorum imperium armis occupabant, id quod Romanorum cum Persis de imperii gloria dimicatio, illorum capiendorum occasionem dabat.

111. Erga Deum impii sunt: blasphemiam suam pro pietate ducunt. Christum verum Deum et mundi servatorem Deum vocare non sustinent. Omnis mali facinoris Deum esse auctorem arbitrantur, et bello delectari dicunt Deum, qui dissipat gentes, quæ bella volunt: suas ipsorum leges sanctissime custodiunt: carnem suam pinguefaciunt, et animum dehonestant. Adversus igitur hanc illorum impietatem pietate ac religione nostra pugnemus, et divinas humanasque leges sanctissime custodiamus, atque illos, si possumus, expugnemus.

112. Camelis sarcinariis utuntur pro curribus, et jumentis, asinis et mulis: et cymbalis in aciebus utuntur, quibus equos suos assuefaciunt: et hujusmodi sonis ac strepitibus hostium suorum equos perturbant et in fugam conjiciunt. Sed et camelorum quoque aspectus equos perterrefacit, et ulterius progredi non patitur.

A χρηντο δὲ καὶ τόξοις ξυλίνοις, καὶ σαγίττας εἶχον κεχρισμένας φαρμάκῳ, ὅπερ ἐστὶν ἐνεργητικὸν, ἐὰν μὴ ὁ λαβὼν τὴν πληγὴν ἢ θηριακὴν ποιῇ (74), ἢ καὶ ἕτερον βοήθημα ἀντιφάρμακον, ἢ καὶ παρευθὺ περικόψῃ τὴν πληγὴν, πρὸς τὸ μὴ διαδραμεῖν. Πάντως γὰρ ἂν καὶ τὸ ὅλον σῶμα ἀπόλλυται, καὶ δάσεσι δὲ καὶ δυσβάτοις οἰκεῖν καὶ καταφαγεῖν (75) φιλοῦσιν.

ρή'. Ὅπως δὲ κατὰ αὐτῶν ἐποιοῦντο τὰς ἐπιδρομὰς καὶ ἐφόδους Ῥωμαῖοι τότε, διηγησάμην ἔμπροσθεν ἐν τῇ περὶ ἀδοκήτων ἐφόδων διατάξει, ἵνα καὶ αὐτὸς, ὦ στρατηγὲ, εἰ καὶ μὴ κατὰ αὐτῶν νῦν, ἀλλ' ἢ κατὰ τῶν ὁμοίων αὐτῶν, ἢ κατὰ ἑτέρων βαρβάρων ποιούμενος ἀδοκήτους ἐφόδους, εἴγε ἄρα χρήσιμόν τι ἐκ τῆς διατυπώσεως ἐκείνης εὑρεθῇ, ἔχῃς καὶ τοῦτο ἐξ ἑτοίμου πρὸς τὴν δέουσαν χρείαν

B ὡς προγεγυμνασμένον.

ρθ'. Ἐπειδὴ δὲ διαφόρων ἐθνικῶν παρατάξεών τε καὶ διαθέσεων ἐμνημονεύσαμεν, φέρε λοιπὸν καὶ τοῦ νῦν ἐνοχλοῦντος τῇ Ῥωμαϊκῇ ἡμῶν πολιτείᾳ ἔθνους τῶν Σαρακηνῶν ἐπιμνησθῶμεν κατὰ δύναμιν, ὅπως τε ἔχουσι φύσεως, καὶ ὅπως τοῖς τε ὅπλοις ἐν ταῖς ἐκστρατείαις χρῶνται καὶ ταῖς ἐπιτηδεύμασι, καὶ ὡς ἂν εἴη δέον κατ' αὐτῶν ἀνθοπλίζεσθαί τε καὶ ἀντιστρατεύεσθαι, καὶ τὰς ἐκ τούτων ἐγχειρήσεις ποιεῖσθαι.

ρι'. Σαρακηνοὶ μὲν οὖν Ἄραβές εἰσι τὸ γένος, παρὰ τὴν εἴσοδον τῆς Εὐδαίμονος Ἀραβίας ποτὲ κείμενον· τῷ χρόνῳ δὲ καὶ πρὸς τὴν Συρίαν καὶ Παλαιστίνην διασπαρὲν, πρῶτα μὲν οἷον μετοικίας χάριν, ὕστερον δὲ ὅτε τῆς αὐτῶν δεισιδαιμονίας

C ἐγένετο ἀρχηγὸς Μουχάμετ, καὶ ὅπλοις κρατοῦντες τῶν τε εἰρημένων ἐπαρχιῶν, καὶ δὴ καὶ Μεσοποταμίας καὶ Αἰγύπτου καὶ τῶν ἄλλων χωρῶν, ἅπερ αὐτοῖς ὁ καιρὸς τῆς Ῥωμαϊκῆς ἀπὸ Περσῶν χώρας ἔδωκε κατασχεῖν.

ρια'. Εἰ δὲ καὶ περὶ μὲν τὸ Θεῖον δοκοῦσιν εὐσεβεῖν, βλασφημίαν δὲ τὴν αὐτῶν δοκοῦσαν εὐσέβειαν ἀποδεικνοῦν τε οἷς (76) Χριστὸν μὲν τὸν ἀληθινὸν Θεὸν καὶ τοῦ κόσμου σωτῆρα καλεῖν Θεὸν οὐκ ἀνέχονται, παντὸς δὲ καὶ κακοῦ ἔργου τὸν Θεὸν εἶναι αἴτιον ὑποτίθενται, καὶ πολέμους χαίρειν λέγουσι τὸν Θεὸν τὸν διασκορπίζοντα ἔθνη τὰ τοὺς πολέμους θέλοντα. Καὶ τοὺς οἰκείους δὲ νόμους ἀπαραβάτους φυλάττουσι, τὴν σάρκα λιπαίνοντες καὶ τὴν ψυχὴν ἀτιμάζοντες. Τῇ οὖν τοιαύτῃ δυσσε-

D βείᾳ διὰ τῆς ἡμῶν εὐσεβείας τε καὶ ὀρθοδόξου πίστεως ἀντιμαχόμενοι, καὶ τοὺς πολιτικοὺς πολλῷ μᾶλλον ἀπαραβάτους διαφυλάττοντες κατὰ αὐτῶν ἀντιστρατευώμεθα.

ριβ'. Χρῶνται δὲ καμήλοις ταῖς ἀχθοφόροις αὐτῶν ἀντὶ ἁμαξῶν καὶ ὑποζυγίων, ὄνοις καὶ ἡμιόνοις· καὶ κυμβάλοις δὲ καὶ τυμπάνοις ἐν ταῖς παρατάξεσιν, ἐν οἷς τοὺς οἰκείους ἵππους ἐθίζουσι, διὰ δὲ τοιούτων κτύπων καὶ ἤχων τοὺς ἵππους τῶν ἀντιπολεμούντων αὐτοῖς ταράσσοντες τρέπουσιν εἰς φυγήν. Ἀλλὰ καὶ τῶν καμήλων ἡ θέα ὁμοίως τοὺς ἀσυνήθεις ἵππους ἐκφοβεῖ καὶ ταράττει, καὶ πρόσω βαίνειν οὐκ ἐᾷ.

NOTÆ.

(74) *Ποιῇ*. Scribe, πίῃ.

(75) *Καταφαγεῖν*. Scribe, καταφυγεῖν.

(76) *Ἀποδεικνοῦν τε οἷς*. Scribe, ἀποδείκνυνται, εἰ.

Digitized by Google

ριγ'. Τὰς δὲ τοιαύτας τῶν τε καμήλων καὶ τῶν A ὑποζυγίων ἀποσκευὰς καὶ εἰς πλήθους πολλάκις φαντασίαν χρῶνται, μέσον μὲν τοῦ στρατιωτικοῦ πλήθους αὐτὰς καθιστῶντες, πυκνὰ δὲ φλάμουλα ἄνωθεν αὐτῶν ἐφιστῶντες, ὡς δοκεῖν στρατιωτῶν εἶναι πλῆθος τὸν ἐκείνων ὄχλον.

113. Camelorum jumentorumque hujusmodi apparitionem sæpe, ut multæ et ingentes copiæ videantur, in medio exercitu collocant, et crebra flamula illis imponunt, ut illorum turba magna multitudo hominum esse videatur.

ριδ'. Θερμοὶ δέ εἰσι τὴν κρᾶσιν τοιούτῳ κλίματι θερμῷ κατοικοῦντες. Χρῶνται δὲ καὶ πεζικῇ στρατιᾷ Αἰθίοψι, φασὶ, γυμνοῖς ὅπλων ἔμπροσθεν τῶν καβαλλαρίων παρατεττομένοις οἱονεὶ ψιλοῖς. Τόξα γὰρ φέροντες καὶ χρώμενοι δυσάντητοι δοκοῦσι τοῖς ἐπερχομένοις.

114. Callida corporis constitutione sunt, in tam callida mundi plaga degentes. Pedestres copias dicunt se Æthiopibus sagittariis, qui armis gravibus nudantur, roborare, et ante equites quasi leves collocare. Istis usi, videntur hostibus inexsuperabiles esse.

ριε'. Τοὺς δὲ πεζοὺς αὐτῶν φέρουσιν ἢ ἐφ' ἵππων ἰδίων ὀχουμένους, ἢ ὄπισθεν τῶν καβαλλαρίων καθημένους, ὅτε πλησίον τῆς αὐτῶν χώρας ἐστὶν ἡ ἐκστρατεία αὐτῶν. Χρῶνται δὲ ὅπλοις καὶ οἱ καβαλλάριοι τόξοις καὶ σπαθίοις, κονταρίοις καὶ σκουταρίοις καὶ πελέκεσι· καὶ πανοπλίαν γὰρ φοροῦσιν· οἷον, λωρίκια καὶ κλιβάνια, καὶ κασσίδας, καὶ ποδόψελλα, καὶ χειρόψελλα, καὶ εἴ τι ἕτερον κατὰ τὸν Ῥωμαϊκὸν τρόπον. Τὰς δὲ ζώνας αὐτῶν καὶ τοὺς χαλινοὺς καὶ τὰ σπαθία ἀργύρῳ ποικίλλουσι φιλοτιμώτερον.

115. Pedites sui equis vehuntur, post equites sedent ex equo, quando prope regionem suam expeditio est. Utuntur armis etiam equites illorum, B sagittis, et spathis, hastis, scutis, et securibus. Armaturam gestant galeas, thoraces, cassides, ocreas æneas, brachialia, et si quæ alia ad Romanorum formam arma sunt. Zonas, et frena, et gladios, reliquaque hujusmodi argento exornant ambitiosius.

ριϛ'. Οὔτε δὲ διώκοντες, οὔτε διωκόμενοι λύουσι τὴν τάξιν αὐτῶν· εἰ δὲ συμβῇ αὐτὴν λυθῆναι, δι' ἑαυτῶν ἀσύστατοι καὶ ἀνεπίστροφοι γινόμενοι μόνῳ τῷ σωθῆναι ἐλαύνουσιν.

116. Neque cum persequuntur alios, neque cum ab aliis exagitantur, aciem dissolvunt; quæ si dissolvatur aliquando, minime ad formam suam revocari facile possunt, sed solum de salute laborant.

ριζ'. Θρασεῖς μὲν γάρ εἰσι νικᾶν ἐλπίζοντες, δειλοὶ δὲ λίαν ἀπειπόντες τῆς νίκης· ὡς ἀπὸ Θεοῦ γὰρ τὸ πᾶν, εἰ καὶ κακὸν εἴη, λέγοντες εἶναι, εἰ συμβῇ αὐτοὺς ἐναντίον τι παθεῖν, ὡς ἀπὸ Θεοῦ C ὁριζομένου οὐκ ἀντιπίπτουσιν, ἀλλὰ τῇ προσβολῇ σφαλέντες χαλῶσι τὸν τόνον. Ὑπνηλοὶ δέ εἰσι, καὶ διὰ τοῦτο τὰς νυκτομαχίας φοβούμενοι, καὶ τὰ ἐν αὐταῖς ἐπιτηδεύματα, μάλιστα ὅταν ἐν ἀλλοτρίᾳ ἑαυτῶν γῇ κατατρέχωσι· διόπερ ἢ εἰς ὀχυροὺς τόπους ἀναχωροῦσι, κἀκεῖ τῆς νυκτὸς ποιοῦνται τὴν φυλακήν, ἢ περιφράττουσιν ἀσφαλῶς τὸ στρατόπεδον αὐτῶν, ὥστε μὴ ἐπιβουλεύεσθαι ταῖς νυκτεριναῖς τῶν ἐναντίων προσβολαῖς.

117. Audaces sunt, si victoriam sperent: sin desperent de victoria, timidi valde sunt. Omnia enim, etiam quæcunque mala sunt, a Deo provenire asserunt. Quod si qua adversa fortuna vexentur, quasi a Deo immissa non repugnant, sed conflictationis offensionem accipientes, omnem contentionem prœlii remittunt. Somnolenti sunt, ac propterea nocturna prœlia pertimescunt, idque potissimum quando alienam terram incursant. Itaque vel ad munita loca discedunt, ibique tota nocte custodiam habent, vel castra sua tam diligenter muniunt, ut nocturnis hostium irruptionibus non perturbentur.

ριη'. Τετράγωνον δὲ καὶ ἐπιμήκη ποιοῦνται τὴν οἰκείαν παράταξιν, ἀσφαλεστέραν, καὶ ῥᾳδίως λυθῆναι μὴ δυναμένην ἐν ταῖς τῶν ἀντιπαρατεττομένων προσβολαῖς.

118. Quadratam et oblongam aciem semper instruunt, quæ tutissima est et ad oppugnandum difficillima in hostium irruptionibus.

ριθ'. Ταύτῃ δὲ χρῶνται καὶ ἐν ταῖς πορείαις, καὶ D ἐν ταῖς συστάσεσι τῆς μάχης· ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ δὲ Ῥωμαίους μιμοῦνται, καὶ κατὰ τὰ ἄλλα σχήματα τῶν παρατάξεων τῇ πείρᾳ τῶν προσβολῶν οἷον ἐγγεγυμνασμένοι, καὶ ἐξ ὧν ἔπαθον παρὰ Ῥωμαίων ὁρᾷν κατ' αὐτῶν ἐπιτηδεύοντες.

119. Hac forma utuntur tum in itinere faciendo, tum in manibus conserendis, et magna ex parte Romanos imitantur, tum in aliarum rerum bellicarum formis: et experientia prœliorum exercitati, iisdem modis nos invadunt, quibus a nobis antea profligabantur.

ρκ'. Ἐν δὲ ταῖς παρατάξεσιν αὐτῶν εὐμήχανοι καὶ σταθεροὶ, μηδὲ διὰ τάχος προσβολῆς πτοούμενοι τοὺς ἐπερχομένους, μήτε διὰ προσποιητὴν ἀναβολὴν ἐκλυόμενοι.

120. In aciebus suis firmi stabilesque facile consistunt, neque cum celeritate hostes invadunt, neque facile ad deponendum prœlium jam inceptum pertrahuntur.

ρκα'. Προσμένουσι δὲ τῇ παρατάξει φέροντες καὶ τὰς βολὰς μακροθύμως πρὸς τοὺς θρασέως αὐτοῖς ἐπερχομένους, καὶ ὅταν τὸν τόνον χαλάσαντα ἴδωσι τῶν ἀντιπολεμίων, τότε διαναστάντες εὐτόνως μάχονται.

121. Consistunt in acie, et perferunt impetum illorum, qui in illos acriter invadunt, moderate: ubi vero relanguescere impetum hostium vident, tum excitati vehementer ac strenue prœliantur.

Digitized by Google

122. Hoc non modo in pedestri prœlio, sed etiam in navali faciunt : et postquam feriendo et tela conjiciendo hostes exsatiati sunt, scutis simul addensatis ea omnia cum sustinent, statim conferti se colligunt, et manus conserere incipiunt : cum quibus prudenter semper ac circumspecte dimicandum est.

A ρκβ'. Τοῦτο δὲ ποιοῦσι οὐ μόνον ἐν πεζομαχίᾳ, ἀλλὰ καὶ ἐν ταῖς κατὰ θάλασσαν μάχαις, ἐκ χειρὸς ἀπὸ τῶν πλοίων μαχόμενοι, καὶ μετὰ τὴν τῶν βαλλομένων κατ' αὐτῶν ἀποπλήρωσιν, τὰ σύσκουτα (77) ποιοῦντες καρτεροῦσι δεχόμενοι, εὐθέως ἀνίστανται ἀθρόοι, καὶ ἐκ χειρὸς τῆς μάχης ἀπάρχονται, πρὸς οὓς εὐμηχάνως δεῖ προσβάλλειν ἀεί.

123. Cautione et constitutione quadam rerum bellicarum longe meliore ac probatiore cæteris nationibus utuntur, quemadmodum a præfectis nostris ad illos sæpe accedentibus universumque rerum statum indagantibus cognovimus, et ex aliorum narrationibus ad nos delatis audivimus, et a nostro pientissimo patre, qui persæpe adversum illos bellavit, accepimus.

ρκγ'. Χρῶνται δὲ εὐβουλίᾳ καὶ καταστάσει πρὸς τὰς πολεμικὰς μεθόδους τῶν ἄλλων ἁπάντων ἐθνῶν δοκιμώτερον, ὡς παρά τε τῶν ὑποστρατήγων ἡμῶν πολλάκις αὐτοῖς προσβαλόντων ἐρευνήσαντες ἀνεμάθομεν, καὶ δὴ καὶ ἐκ τῶν ἀνενεχθέντων διηγήσεων τοῖς πρὸ ἡμῶν βασιλεῦσιν ἀνέγνωμεν, καὶ μάλιστα παρὰ τοῦ ἡμετέρου θειοτάτου πατρὸς πολλάκις κατ' αὐτῶν ἐκστρατεύσαντος ἀκηκόαμεν.

124. Frigus illos, et hiems, et largæ pluviæ vexant : itaque iis temporibus potius quam serenis adoriendi sunt, quia arcus illorum propter cœli humiditatem languidi sunt, et universum corpus quasi effœtum debilitatur. Ejusmodi enim temporibus a Romanis capti incursionibus et populationibus, atque interfecti sunt.

B ρκδ'. Λυπεῖ δὲ τοῦτο τὸ ἔθνος ψύξις, καὶ χειμῶν, καὶ ὑετῶν ἐπιφοραί· διὸ καὶ ἐν τοιούτοις καιροῖς χρὴ τὰς κατ' αὐτῶν συμπλοκὰς ποιεῖσθαι μᾶλλον ἢ ἐν εὐδίαις. Καὶ γὰρ καὶ τὰ τόξα αὐτῶν ἀσθενῆ διὰ τὴν ὑγρότητα, καὶ τὸ ὅλον τοῦ σώματος αὐτῶν νωθρὸν διὰ τὸ ψύχος εὐρεθήσεται. Πολλάκις γὰρ ἐν ταῖς κατὰ τοὺς τοιούτους καιροὺς καταδρομαῖς αὐτῶν καὶ ληστείαις καταληφθέντες ὑπὸ Ῥωμαίων διεφθάρησαν.

125. Serenis igitur calidioribusque anni temporibus oblectati in unum conveniunt, ac æstate potissimum, et in Tarso Ciliciæ civitate cum indigenis pacem faciunt : reliquis temporibus ex Tarso, et Adanis, et aliis Ciliciæ civitatibus in Romanos incursiones faciunt.

ρκε'. Χαίροντες οὖν ταῖς εὐδίαις καὶ ταῖς θερμοτέραις ὥραις τότε συλλέγονται, καὶ μάλιστα θέρους. καὶ κατὰ τὴν Ταρσὸν τῆς Κιλικίας τοῖς ἐγχωρίοις ἐκούμενοι τὴν ἐκστρατείαν ποιοῦνται, τοὺς δὲ ἄλλους καιροὺς μόνοι ἐκ Ταρσοῦ καὶ Ἀδανῶν καὶ τῶν ἄλλων C τῆς Κιλικίας πολισμάτων τὰς κατὰ Ῥωμαίων ποιοῦνται καταδρομάς.

126. Tum igitur adoriendi sunt hiemeque potissimum, quando ad prædam exeunt. Hoc fiet, si copiæ nostræ occulto aliquo in loco prope clam permaneant, et egressum ad prædationem animadvertant : sic enim vastabunt eos, vel etiam magno cum numero, et bellico apparatu instructi, illos iterum convenientes adoriantur.

ρκς'. Χρὴ οὖν αὐτοῖς τότε προσβάλλειν, καὶ μάλιστα κατὰ τὸν χειμῶνα ἐπὶ ταῖδαν ἐξερχομένοις. Τοῦτο δὲ γενήσεται, ἐὰν τὰ στρατεύματα παραμείναντά που πλησίον ἀσυμφανῶς, καὶ τὴν ἔξοδον αὐτῶν ἐπισκοπήσαντα, τὴν κατ' αὐτῶν προσβολὴν ποιήσωνται· οὕτως γὰρ διαφθείρουσιν αὐτούς, ἢ ὅταν ὁμοῦ πάντες συνέλθωσιν ἐν πολυπληθίᾳ καὶ καταστάσει πολέμου ἐξηρτισμένοι.

127. Periculosum enim est, quemadmodum ante a me commemoratum est, publico in prœlio periclitari, quanquam admodum videantur hostes suos superaturi : fortunæ enim exitus incertus.

ρκζ'. Σφαλερὸν γάρ, ὡς πολλάκις ἡμῖν εἴρηται, τὸ πρὸς δημόσιον πόλεμον ἀποκινδυνεύειν τινάς, κἂν πάνυ δοκῶσι τῶν χειρῶν (78) περιττεύειν τῷ πλήθει· τὸ γὰρ τῆς τύχης ἄδηλον.

128. Conveniunt ad bellum non arcessiti, aut descriptionibus assignati, sed ad bellum voluntarie D confluunt omnes : divites, ut pro sua ipsorum patria conducti moriantur : pauperes, ut aliquam prædæ partem lucrentur. Arma illis indigenæ suppeditant ; et feminæ potissimum virique hoc modo participes rei bellicæ sunt, magni officii loco ponentes, armare eos qui propter imbecillitatem corporis armare se ipsos non possunt. Atque hæc de Saracenis, qui barbari infidelesque sunt, a nobis dicta sunto.

ρκη'. Συνάγονται δὲ οὐχὶ ἀπὸ καταγραφῆς στρατευόμενοι, ἀλλ' ἕκαστος γνώμῃ ἑκουσίᾳ συντρέχοντες πανοικεί, πλούσιοι μὲν, ὥστε ὑπὲρ ἰδίου ἔθνους μισθῷ ἀποθανεῖν, πένητες δὲ, ἵνα τι τῆς πραίδας κερδήσωσιν. Ἀλλὰ καὶ ὅπλα αὐτοῖς συμφυλίται χορηγοῦσι, καὶ γυναῖκες μάλιστα καὶ ἄνδρες, ὥσπερ διὰ τούτου κοινωνοῦντες αὐτοῖς τῆς ἐκστρατείας, καὶ μισθὸν ἡγούμενοι τὸ καθοπλίσαι στρατιώτας, οἱ ἁπλισθῆναι δι' ἀσθένειαν σώματος μὴ δυνάμενοι. Καὶ ταῦτα μὲν Σαρακηνοί, ἔθνος βάρβαρόν (79) τε καὶ ἄπιστον.

NOTÆ.

(77) *Τὰ σύσκουτα.* Scribebatur, ἃ συσούτα. Sic infra Constitut. XIX, § 15 : Οἱ ἐναντίοι σύσκουτα ποιήσαντες, καὶ τὰς βολὰς ὀπωσοῦν δεξάμενοι. Jam σύσκουτον est, scutorum condensatio, quæ *Scalatio* dicitur Ammiano

(78) *Τῶν χειρῶν.* Scribe, τῶν ἐχθρῶν.

(79) *Βάρβαρον.* Scribebatur, βαράρβαρον.

Digitized by Google

ρκθ'. Ῥωμαίους δὲ χρὴ οὐ μόνον ταῦτα ἐπιτηδεύειν, καὶ εὐψύχους τῇ προαιρέσει καὶ στρατιώτας καὶ τοὺς οὔπω στρατευσαμένους συνεκστρατεύειν κατὰ τῶν βλασφημούντων τὸν πάντων βασιλέα Χριστὸν τὸν Θεὸν ἡμῶν, καὶ δι' ἁπάντων ἐνδυναμοῦντα τοὺς ὑπὲρ αὐτοῦ στρατευομένους κατὰ τῶν ἐθνῶν καὶ ἅπλοις, καὶ δώροις, καὶ ταῖς προπεμπτηρίαις εὐχαῖς, ἀλλὰ καὶ πλέον τι τούτων πράττειν, τό καί τε τοὺς οἴκους τῶν σὺν προθυμίᾳ καὶ ἀνδρείᾳ στρατευομένων φιλοφρονεῖσθαι, καὶ εἴ τι ἐνδέον τοῖς στρατεύμασιν, ἢ ἵπποι, ἢ ἀναλώματα, ἢ πανοπλίαι, καὶ ταῦτα χορηγεῖν διὰ κοινωνίας καὶ συγκροτήσεως. A

129. Romanos non solum hoc oportet conari, ut alacri animo milites sint, et qui nondum in bello fuerint, adversus eos prœlium suscipiant, qui Deum nostrum universitatis regem, Christum blasphemant, et omnino illos quantum possunt juvent, et prosequantur tum donis, tum armis, tum piis votis, qui adversum gentes bella suscipiunt, sed et plura iis efficere, ædes et familias eorum, qui cum alacritate animique promptitudine ad bellum iverint, beneficiis ac benevolentia prosequi, et si quid iis, qui in exercitu sunt, aut equis eorum opus fuerit, sive sumptus, sive arma iis suppeditent et liberaliter subministrent.

ρλ'. Εἰ γὰρ οὕτω γένηται, πάντως πολυπλασίων ὑπάρχων ὁ τῶν Ῥωμαίων στρατὸς, καὶ καλῶς τε καὶ ὡς προσῆκεν καθωπλισμένος, καὶ μάλιστα ὁπόσοι ἐπίλεκτοι δι' ἀνδρείαν καὶ γενναιότητα τυγχάνουσι, μηδὲν τῶν δεόντων ἐν αὐτῷ ὑστερούμενοι, ῥᾳδίως σὺν Θεῷ τὴν κατὰ τῶν βαρβάρων Σαρακηνῶν ἀναδήσονται (80) νίκην. B

130. Hoc si fiat, cum longe majores Romanorum copiæ sint, bene ac idonee armatæ, delectique propter robur ac strenuitatem viri, nullaque re necessaria defecti, facile Deum propitium habentes de barbaris Saracenis victoriam reportabunt.

ρλα'. Εἰ γὰρ τῇ τε ὁπλίσει καὶ μάλιστα τόξοις καὶ βέλεσι πλείστοις, καὶ δὴ καὶ τῷ πλήθει καὶ τῇ ἀνδρείᾳ καὶ τοῖς προσήκουσι στρατηγήμασί τε καὶ μηχανήμασι πλεονεκτήσομεν, Ῥωμαῖοι μάλιστα κατὰ βαρβάρων, καὶ τὴν θείαν ἐπὶ πᾶσιν ἕξομεν συμμαχίαν, καὶ εὐκόλως τὴν κατ' ἐκείνων κατορθώσομεν νίκην.

131. Si enim armatura sagittisque potissimum, et telis plurimis, et multitudine hominum et strenuitate, et idoneis consiliis, et molitionibus militaribus abundaverimus Romani contra illos, tum divino auxilio tum victoria de illis non destituemur.

ρλβ'. Τοῦτο γὰρ τὸ ἔθνος διὰ τὴν, ὡς εἰκὸς, ἐλπιζομένην πραῖδαν, καὶ τὸ μὴ φοβεῖσθαι κινδύνους πολέμου, εὐκόλως εἰς πολυπληθίαν συνάγεται ἀπὸ τῆς ἐντὸς Συρίας καὶ Παλαιστίνης ἁπάσης, καὶ τῶν ἀνάνδρων τάχα διὰ τὰς τοιαύτας ἐλπίδας συνερχομένων ἑκουσίως τοῖς ἐκστρατεύουσιν. C

132. Hæc enim gens propter spem prædæ, et quia belli pericula minus timent, ad magnam facile multitudinem congregantur ex omni Syria interiore et Palæstina, et imbecilles atque imbelles viri propter hujusmodi spem prædarum ad reliquos fortes milites se aggregant.

ρλγ'. Εἰ δὲ τῆς τοῦ Θεοῦ ἡμῖν συμμαχούσης βοηθείας καλῶς ὁπλισάμενοι καὶ παραταξάμενοι, καὶ καλῶς καὶ εὐψύχως προσβάλλοντες αὐτοῖς, ὑπὲρ τῆς ψυχικῆς ἡμῶν σωτηρίας ὡς καὶ ὑπὲρ Θεοῦ αὐτοῦ καὶ συγγενῶν καὶ τῶν ἄλλων Χριστιανῶν ἀδελφῶν ἡμῶν ἀγωνιζόμενοι, ἀνενδοιάστως τὰς εἰς Θεὸν ἐλπίδας ἔχομεν, οὐκ ἀποτευξόμεθα (81), ἀλλὰ καὶ ἐπιτευξόμεθα τῶν κατ' ἐκείνων πάντως νικητηρίων.

133. Si vero Christi præsidio adjuti, bene instructi atque armati, alacriter cum illis pro animæ nostræ salute, quasi pro Deo, et cognatis, et reliquis Christianis fratribus dimicantes, nos illis opponamus, magnam in Deo spem habemus, nos nullam offensionem accepturos, sed omnem victoriam reportaturos.

ρλδ'. Δεῖ δέ σε (82), εἴποτε καὶ λῃστείας χάριν καταδράμωσι, τοῦ Ταύρου ἐντὸς ἐπιτηδεύειν αὐτοὺς καὶ ἐν ταῖς στεναῖς τοῦ ὄρους τούτου διεξόδοις, ὅταν ὑποστρέφωσι μάλιστα κεκμηκότες (83), ἴσως καὶ πραῖδας τινὰς ζώων ἢ πραγμάτων ἐπιφερόμενοι. Ἐπιβιβάζειν γὰρ δεῖ ἐφ' ὑψηλῶν τινων τόπων τοξότας καὶ σφενδονήτας, καὶ βάλλειν κατ' αὐτῶν, καὶ οὕτως ποιεῖσθαι, καὶ τὰς διὰ καβαλλαρίων προσβολὰς, ἢ ὡς ἂν χρεία καλέσοι, ἢ δι' ἐγκρυμμάτων, ἢ δι' ἑτέρων ἐπιτηδευμάτων, ἢ πέτρων κατὰ κρημνῶν κυλισμένων, ἢ ἀναφραγῆς ὁδοῦ καὶ ἀπὸ δένδρων καὶ ἀδιεξοδεύτου γινομένης, ὡς ἄνω που ἡμῖν εἴρηται, ἢ ὡς ἂν δυνατόν σοι, ὦ στρατηγὲ, κατὰ τὸν τότε καιρὸν τὴν τοῦ πράγματος διάθεσιν κατανοῆσαι. D

134. Ubi illi prædandi causa Taurum transierint, in ipsis viarum angustiis, quando fatigati admodum revertuntur, et prædam jumentorum aut aliarum rerum referunt, in excelsis quibusdam locis sagittarii et funditores collocandi sunt, et cum equitibus dimicandum ita est. Vel si aliter usus ferat, insidiis, aut aliis molitionibus, aut saxis ingentibus devolutis, vel obstructione viarum arboribus objectis, aut aliis modis a nobis ante commemoratis, aut si quid aliud ad usum idonee invenire potes, adoriendi sunt.

ρλε'. Ἐν δὲ ταῖς παρατάξεσιν αὐτῶν οὐ λύουσι τὴν

135. Aciem suam non dissolvunt, si quis aut

NOTÆ.

(80) *Ἀναδήσονται.* Scribe, ἀνακτήσονται.

(81) *Ἀποτευξόμεθα.* Scribebatur, ἀποτοξευόμεθα. Et mox ibidem correxi ἐπιτευξόμεθα, pro ἐπιτοξευόμεθα.

(82) *Δεῖ δέ σε.* Scribebatur, Εἰ δέ σε.

(83) *Κεκωμέναι.* Scribe, κεκοπωμένοι.

Digitized by Google

duo, aut tres invaserint eos, donec vel victoria A τάξιν, κἂν τις ἐπέλθῃ αὐτοῖς ἢ δύο, ἢ τρεῖς, ἄχρις οὗ
freti insequantur, vel de victoria desperantes fugæ ἢ θαρρήσουσι κινήσαντες διῶξαι, ἢ δειλιάσουσι καὶ
se mandaverint. Itaque primo incursio in illos sa- ὁρμήσουσι πρὸς φυγήν. Διὸ χρὴ βαστάξαι τὴν ἐφοδον
gittis est facienda. Si enim equi illorum, qui Parii αὐτῶν πρωτέραν διὰ τοξείας τῆς κατὰ αὐτῶν, τοὺς
dicuntur, et Æthiopes reliqui sagittarii equites ἔμπροσθέν τε καὶ τοὺς μικρὸν ὄπισθεν ἑστῶτας βάλ-
vulnerentur, et feriantur, cum nudi sunt, facile λοντας κατὰ αὐτῶν. Οὕτω γὰρ τῶν ἵππων αὐτῶν το-
in fugam se conjicient : quia equos, quos plurimi ξευομένων, τῶν λεγομένων φαρίων (84), καὶ τῶν Αἰ-
faciunt, et per quos se salutem comparare ar- θιόπων, ἢ καὶ ἄλλων τοξοτῶν αὐτῶν διὰ τὴν γύμνω-
bitrantur, incolumes custodire magnopere labo- σιν πληγουμένων, ῥᾳδίως εἰς φυγὴν ὁρμήσουσι δυοῖν
rant. ἕνεκεν, καὶ τοὺς ἵππους περισώζειν βουλόμενοι πο-
λιτίμους ὄντας, καὶ οὐκ εὐκόλως ποριζομένους, καὶ διὰ τῆς τῶν ἵππων σωτηρίας καὶ αὐτοὶ συμπερισω-
ζόμενοι.

136. Equi si pereant sagittis veneno imbutis, ρλς'. Τῶν γὰρ ἵππων ἁλυμένων (85) διὰ τῶν
simul intereunt qui vehuntur equis : sin sagittas βελῶν, καὶ μάλιστα πεφαρμακευμένων, συναπόλλυν-
imbutas esse cognoscant, antequam percutiantur ται καὶ οἱ ἐποχούμενοι αὐτοῖς, ἢ καὶ γνόντες τοῦ φαρ-
aufugient. B μάκου τὴν δύναμιν καὶ πρὸ τοῦ βληθῆναι φεύξον-
ται.

137. Neque enim tantum gloriam nomenque ex- ρλζ'. Οὐ τοσοῦτον γὰρ δόξης ὀρεγόμενοι καὶ ὀνό-
petunt Saraceni cum ad prœlium exeunt, quantum ματος ἐκστρατεύονται οἱ πλείστοι Σαρακηνῶν, ὅσον
cupiditatis causa et rerum necessariarum conqui- εὐπορίας χάριν καὶ τούτων (86) ἐπιτηδείων κέρδους·
rendarum gratia : neque enim agros colere norunt, οὐ γὰρ γεωργεῖν οἴδασιν, ἵν' ἐντεῦθεν οἱ πένητες διᾳ-
ut inde pauperes vivant, sed gladio solo ab ineunte ζῶσιν, ἀλλ' ἐν τῇ μαχαίρᾳ αὐτῶν καὶ μόνῃ ἡ ζῆν ἢ
ætate, vel vivere, vel mori discunt : unde una de θνῆσκειν ἐκ νέου παιδεύονται. Ὅθεν ἡ ἅπαξ κατ' αὐ-
illis victoria multis periculis Romanos liberat : ubi τῶν νίκη πολλῶν ἐλευθερώσει κινδύνων Ῥωμαίους,
enim viderint eos, qui ad bellum exierunt, nequa- μηκέτι τολμώντων ἀπερισκέπτως ἐξέρχεσθαι τῶν
quam reverti, sed a suis jam desiderari, non jam θεωμένων τοὺς ἐξελθόντας μὴ ὑποστρέψαντας, ἀλλὰ
audebunt tam incircumspecte ad bellum postea θρηνουμένους ὑπὸ τῶν ἰδίων.
procedere.

138. Cilices Saraceni universum quem habent ρλη'. Δοκεῖ δὲ τοῖς Κίλιξι Σαρακηνοῖς ὅσον ἔχουσι
pedestratum, ad utrumque genus prœlii parant, tum πεζικὸν πρὸς ἀμφοτέρας ἐκπαιδεύειν τὰς μάχας,
terrestri per Tauri montis exitum, tum mari per C πρός τε τὴν κατὰ γῆν διὰ τῆς ἐξόδου τῆς διὰ τοῦ
navigia, quæ illi cumbaria appellant. Quando au- Ταύρου ὄρους, καὶ τὴν κατὰ θάλατταν διὰ τῶν παρ'
tem terra non egrediuntur ad prœlium, conscen- αὐτοῖς πλοίων τῶν λεγομένων κουμβαρίων, καὶ ὅτε
dunt mare ibique prædantur, aut in maritimis locis μὴ πρὸς τὴν ἤπειρον ἐκστρατεύουσι, διὰ τῆς θαλάτ-
consident ad prædam quærendam, alias ad Roma- της ἐξέρχονται, πρᾳδάς τε ποιοῦντες κατὰ τῶν
norum agros populandos exeunt. παραθαλασσίων χωρίων, πολλάκις δ', εἰ οὕτω τεί-
χει (87), καὶ ναυμαχοῦντες· ὅτε δὲ μὴ κατὰ θάλασσαν ἐξέλθωσι, διὰ τῆς ἠπείρου κατὰ τῶν Ῥωμαϊκῶν χω-
ρίων ἐκστρατεύουσι.

139. Speculatores abs te diligenter emittendi ρλθ. Δεῖ οὖν ἐπιτηρεῖν σε, ὦ στρατηγέ, διὰ κατα-
sunt, qui res illorum cognoscant, ut contra eos σκόπων ἀληθῶν, καὶ μανθάνειν τὰ κατ' αὐτοὺς ἀκρι-
exercitum idoneum præpares, ut quando e terra βῶς, καὶ ἑτοιμάζεσθαι σὺν τῷ ἀρκοῦντι στρατῷ, ἵν'
continente exeunt, præfecto classis indicetur, qui ὅταν διὰ θαλάσσης ἐκστρατεύωσιν, αὐτὸς κατὰ γῆν,
in Tarsensium et Adaneorum agros maritimos in- εἰ δυνατὸν, ἐν τῇ ἰδίᾳ αὐτῶν προσβάλῃς αὐτοῖς·
curset. Neque enim tam numerosus barbaris Cili- ὅταν δὲ διὰ τῆς γῆς ἐκστρατεύειν μέλλωσι, μηνύῃς
cibus exercitus est, ut iidem ad pugnandum terra τῷ κιβαιρκώτῃ τοῦ πλωΐμου (88) στρατηγῷ, καὶ
simul et mari habiles sint. D μετὰ τῶν ὑπ' αὐτὸν δρομώνων εἰσπιπτέτω κατὰ τῶν
Ταρσέων καὶ Ἀδανείων χωρίων ὅσα κεῖται κατὰ θάλασσαν. Οὐ γὰρ πολυπληθία στρατοῦ τοῖς Κίλιξι
βαρβάροις ἐστὶν, ἐπείπερ οἱ αὐτοὶ καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν ἐκστρατεύονται.

140. Ad summam autem, si illos vastare cupis, ρμ'. Τὸ δὲ κεφάλαιον τῆς ἐκείνων καταπτώσεώς
classe simul maritima, et terrestribus copiis per ἐστιν, ἵνα ὁμοῦ καὶ διὰ πλωΐμου στόλου τοῦ ἱκανοῦ
Taurum simul cum aliis præfectis, et impetus in- καὶ διὰ πεζικοῦ στρατοῦ διὰ τοῦ Ταύρου ἅμα καὶ
cursionesque adversus illos facies, atque ita præ- ἑτέροις συστρατηγοῖς τοῖς ἀρκοῦσι ποιήσεις τὴν κατ'
datorum illorum regionem populaberis, quemadmo- αὐτῶν προσβολὴν καὶ ἐπέλευσιν, καὶ οὕτω τῶν λη-

NOTÆ.

(84) *Φαρίων*. In codice Checi, παρίων, videtur fuisse. Sed male, φάρας, et φαρίον, est equus. Vide *Glossarium* nostrum.

(85) *Τῶν γὰρ ἵππων ἁλυμένων*. Scribebatur, τῶν γὰρ ἱππωλυμένων.

(86) *Τούτων*. Scribe, τοῦ τῶν.

(87) *Εἰ οὕτω τείχει*. Scribe, εἰ οὔτω τύχοι.

(88) *Πλοΐου*. Scribebatur, πλωϊκοῦ.

Digitized by Google

στῶν ἐκείνων καταλήσεις τὴν χώραν, οἷόν ποτε ὁ ἡμέτερος μακαριώτατος πατὴρ καὶ Ῥωμαίων αὐτοκράτωρ ἐν τοῖς αὐτοῦ χρόνοις διὰ κελεύσεως αὐτοῦ θείας πεποίηκεν.

ρμα'. Τοὺς δὲ πλησιάζοντας τῇ Μεσοποταμίᾳ Συρίας Σαρακηνοὺς δι' ἐπιτηδευμάτων καταπολεμήσεις, οἷς ἐχρήσατο ὁ κατὰ τὸν μικρῷ παρελθόντα καιρὸν τὴν Θεοδοσίου πόλιν ὑπ' ἐκείνων κατεχομένην ἀφελόμενος στρατηγὸς, καὶ τῇ ἡμετέρᾳ αὐτὴν ὑποτάξας βασιλείᾳ. Ἐπειδὴ δὲ οἱ Ῥωμαϊκοὶ ἵπποι ἀήθως ἔχοντες πρός τε τὰς καμήλους, καὶ πολλῷ μᾶλλον πρὸς τὰ τύμπανα ἠχοῦντα καὶ τὰ κύμβαλα, πτύρονται καὶ ἀποστρέφονται εἰς τὰ ὀπίσω, ὥστε καὶ εἰς φυγὴν διὰ τοιούτου τρόπου πολλάκις ὁρμᾷν Ῥωμαίους, δεῖ ἐθίζεσθαι τοὺς τῶν στρατιωτῶν ἵππους, καὶ μάλιστα τῶν πρωτοστατῶν καὶ τῶν ἀρχόντων, εἴς τε τοὺς τύπους τῶν τυμπάνων καὶ τῶν κυμβάλων διὰ τοιαύτης γυμνασίας, καὶ δὴ καὶ εἰς τὸ συνεῖναι καμήλοις καὶ μὴ ξενίζεσθαι τῇ θέᾳ αὐτῶν. Εἰσὶ δὲ καὶ ἕτερα, ἅπερ ἂν τις ἐπινοήσοι πρὸς τὰ παρόντα διασκοπούμενος.

ρμβ'. Συνελόντα δὲ εἰπεῖν ἅπαντα τὰ προειρημένα περὶ τῆς τακτικῆς θεωρίας ἀπ' ἀρχῆς ἄχρι τέλους, ὅσα τε διά τε τὰ ὅπλα, καὶ τὰς ὁπλίσεις, καὶ τὰς γυμνασίας, καὶ τὰς παρατάξεις τὰς πολεμικὰς, καὶ τὰς ἄλλας στρατηγικὰς μεθόδους, εἴρηται ἕνεκεν τοῦ Σαρακηνῶν ἔθνους ἡμῖν, καὶ παρηγγέλθη, καὶ διατέτακται. Τοῦτο γὰρ καὶ γειτονεῦον τῇ ἡμετέρᾳ πολιτείᾳ, οὐδὲν ἧττον τοῦ πάλαι Περσικοῦ ἔθνους τοῖς ἀρχαίοις βασιλεῦσι τὰ νῦν ἡμῖν ἐνοχλεῖ, καὶ παραλυπεῖ τοὺς ἡμετέρους ὑπηκόους τὸ καθεκάστην, οὗ χάριν καὶ τὸν παρόντα τῆς πολεμικῆς διατάξεως ἀνεδεξάμεθα πόνον. Εὕρηνται δὲ ἡμῖν πρὸς τοῖς εἰρημένοις καὶ ἕτερα παρατάξεων σχήματα, οἷς χρησάμενος, ὦ στρατηγὲ, κατὰ τοῦ τοιούτου βαρβαρικοῦ ἔθνους εὐδοκιμήσεις. Εἰσὶ δὲ ταῦτα·

ρμγ'. Ποιήσεις παράταξιν ποικίλην ὡς ἐν τύπῳ εἰπεῖν ἀπὸ ἀνδρῶν ,δ ἐπιλέκτων. Οὕτως πρώτη μὲν ἔστω παράταξις, ἡ λεγομένη πρόμαχος, ἀνδρῶν ,αφ', καὶ εἰς τρία διαιρήσεις ἴσα μέρη, δεξιὸν, ἀριστερὸν, μέσον, ὥστε εἶναι καὶ ταῦτα ἀπὸ ἀνδρῶν φ', ἐγγιστα ἀλλήλων τῶν τριῶν τούτων τάξεων παρατεταγμένων, ὡς δοκεῖν μίαν εἶναι τὴν τάξιν. Τὴν δὲ δευτέραν τάξιν ποιήσεις ἀπὸ ἀνδρῶν ,α, ἣν εἰς τέσσαρα διαιρήσεις μέρη ἀπὸ ἑνὸς σαγιττοβόλου ἀλλήλων διιστάμενα, ὥστε εἶναι αὐτὰ ἀπὸ ἀνδρῶν σν', ὀπίσω τῆς πρώτης παρατάξεως ἱσταμένων, ὥστε εἴγε τοῦτο συμβῇ τὴν πρώτην ὑποπηδῆσαι τάξιν, ὑποδέχεσθαι αὐτὴν ἐν τοῖς κενοῖς αὐτῶν τῆς διαιρέσεως τόποις, καὶ οἷον μίαν σὺν αὐτοῖς γίνεσθαι παράταξιν. Τὰ γὰρ τέσσαρα μέρη τῆς δευτέρας τάξεως τρία ποιεῖ κενὰ χωρία, εἰς ἅπερ οἱ τῆς πρώτης τάξεως ἐλθόντες συστήσονται τῇ δευτέρᾳ· ἐπὶ ταύταις δὲ ποιήσεις καὶ νωτοφύλακας ἄνδρας φ' οὓς διαιρήσεις εἰς μέρη δύο κατὰ οὐρὰν, ἤτοι δεξιὸν καὶ ἀριστερὸν, ἱστασθαι δὲ αὐτοὺς ὀπίσω τῆς δευτέρας παρατάξεως εἰς τρίτην τάξιν, ἔχον τὸ ἕκαστον μέρος ἀνὰ σν', ὥστε καὶ ἐν καιρῷ χρείας αὐτοὺς προερχομένους ἑνοῦσθαι πρὸς βοήθειαν τῇ δευτέρᾳ παρατάξει ὑποδεχομένῃ τὴν πρώτην. Ταύτας μέντοι τὰς τρεῖς τάξεις, εἰ καὶ διῃρημένας διὰ τὴν χρείαν ὡρίσαμεν, ἀλλ' οὖν ἡνωμένας τῇ ἐγγύτητι καὶ

dum clarissimus atque amplissimus pater meus Basilius imperator Romanus fecerat.

141. Qui Mesopotamiæ Syriæ finitimi Saraceni sunt, iis molitionibus oppugnabis, quibus paulo ante hoc tempus imperator exercitus ille utebatur, qui Theodosii civitatem ab illis occupatam eripuit, et in nostram potestatem redegit; et quoniam equi Romani minus assuefacti sunt, vel aspectui camelorum, vel tympanorum cymbalorumque strepitui, exercendi ad ista equi sunt, præfectorum autem et primariorum virorum potissimum, ut neque aspectum camelorum refugiant, neque sonitum tympanorum cymbalorumque formident. Itaque permulta sunt, quæ quis diligenter intuens ad ista excogitare possit.

142. Brevi autem, quæcunque a nobis de apparatu belli, de armis, armatura, exercitationibus, aciebus bellicis, ac reliqua disciplina militari conscripta sunt, ea omnia ad Saracenos oppugnandos recensebantur; hæc enim gens finitima nostro imperio, quemadmodum Persæ olim fuerant, non minus sub nostrum imperium subjectos homines vexat, atque illi olim fecerunt. Itaque hujus libri conscribendi laborem suscepimus, ut nostri adversus illos paratiores instructioresque essent. Aliæ vero acierum formæ a nobis præterea adinventæ sunt, quibus adversum barbaros usus magnam victoriam comparabis.

143. Variam aciem ad hunc modum instrues virorum quatuor millium. Prima sit acies, quæ propugnatrix dicitur, virorum mille quingentorum, et in tres partes eam divides: dextram, sinistram, mediam, ut singulæ quingentorum virorum sint; ac ita prope se mutuo collocabis, ut una acies esse videatur. Secundam aciem virorum mille facies, eamque in quatuor partes divides, unius sagittæ jactu a se mutuo distantes, ut in unaquaque parte ducenti quinquaginta viri post primam aciem collocentur. Quod si primam aciem retrocedere contingat, in vacua interstitii loca recipiantur, atque adeo una cum illis acies fiant. Nam quatuor partes secundæ aciei tria intervalla faciunt, in quæ prima acies se recipiens, ad secundam aciem aggregetur. Post hos, tergistites instrues, homines quingentos, quos duas in partes a tergo divides: dextram et sinistram. Hos a tergo secundæ acici instrues, ac si tertia acies essent, ut unaquæque pars ducentos quinquaginta viros habeat, ut si quando opportunum sit, et ipsi ad secundam aciem adjuvandam progrediantur, quæ jam primam receperat. Has tres acies ad usum separatas, propinquitate conjunctas, ad se mutuo adjuvandas idoneas esse perspeximus. Iis adjunges cornua prope, et coram prima acie

Digitized by Google

ad dextrum latus cornistites, ad sinistrum laterarios; ilque ex ducentis viris conficiantur, ut ad hostium aciem ambiendam cornistites parati sint, et ad hostes, qui circumcludere vos conantur, impediendos, laterani instructi sint. Præter hos utroque in latere eminus cohortes duas ducentorum virorum collocabis, quas hinc atque illinc aciei in insidiis collocabis, qui drungisti et confertim prosiliant, et hostium latera invadant. In tribus autem vacuis spatiis atque intervallis secundæ aciei viros centum, aut ducentos collocabis, ut videatur una junctaque acies esse. Illi, si quid opus sit, locum dent primæ aciei ad hæc intervalla se recipienti; sin minus, ad fugam incitatos reprimant, et ad suam ipsorum aciem eos impellant, et ad tergistites magnopere cum illis postea juncti adjuvabunt: quæ res non parvo præsidio est iis qui in prœlio fuerint. Qui restant centum viri, cum imperatore ipso simul in expeditione procedant, ut si quando afflictæ parti succurrendum sit, ii eo missi magnum in bello momentum afferant, et præsentia sua inclinatam partem sublevent. Atque ad hunc modum prima, secunda, tertia acies instructæ, militiæ nostræ laterani, cornistes, tergistites, et insidiæ, et in interstitiis qui sunt positi, et qui in subsidiis cum imperatore sunt, quatuor millibus virorum describantur. Imperator medium primæ aciei locum obtinebit, instruat, ac provideat, quæ facto opus sunt, secumque hoc centum virorum habeat subsidium. Sin majoribus copiis opus sit, ad turmarcham, qui olim imperator, nunc merarcha, aut turmarcha dicitur, mittere oportet. Turmarcha autem singulis partibus, sive turmis ante poni debet; omnibus autem præsit imperator. In singulis turmis drungarii, sive tribuni sint, et comites sub illis, reliquique præfecti, qui regant gubernentque exercitum, et ad propositum prœlium incitent.

144. Primæ aciei multitudinem ad hunc modum divides. Tertiam partem ejus, quos neveris fortes strenuosque esse, in cursores divides, bessem reliquam in defensores, ut ii se hostibus objicientes quasi propugnatores, drungisti, id est confertim, sine acie in hostes procurrant. Quod si in fugam illos verterint, sequantur defensores, sive vindices, aciem instructam non deserentes, sed diligenter servantes. Sin premantur cursores sive proclastæ, et retrocesserint, ut cum acie defenso-

A τοῖς ὑπὲρ ἀλλήλων ἀγωνίσμασι κατανοοῦμεν, διὰ τὸ τοῦ σχήματος εὔθετον. Ἐπὶ τούτοις στήσεις καὶ τὰ λεγόμενα κέρατα κατὰ χεῖραν (89), καὶ ἔμπροσθεν τῆς πρώτης τάξεως, τοὺς μὲν λεγομένους ὑπερκεράστας κατὰ τὸ δεξιὸν μέρος, τοὺς δὲ πλαγιοφύλακας κατὰ τὸ εὐώνυμον. Καὶ ταῦτα ἑστωσαν ἀπὸ σ' ἀνδρῶν, ὥστε εἶναι ἑτοίμους εἰς τὸ κυκλῶσαι τὴν ἐπερχομένην τῶν πολεμίων παράταξιν τοὺς ὑπερκεράστας, εἰς δὲ τὸ κωλῦσαι τὴν ἀπ' ἐκείνων κατὰ τῆς σῆς τάξεως κύκλωσιν τοὺς εὐωνύμους πλαγιοφύλακας, ἢ τάχα καὶ αὐτοὺς εἰς κύκλωσιν ἑτοίμους. Καὶ πρὸς τούτοις ποιήσεις ἐν ἑκατέρᾳ πλευρᾷ μακρόθεν τάγματα δύο ἀπὸ ἀνδρῶν σ', ὥστε εἰς ἐνέδρους γενέσθαι, ἤγουν ἐγκρύμματα ἔνθεν κακεῖθεν τῆς σῆς παρατάξεως ἑστῶτας, ἀθρόως δὲ καὶ τὸ λεγόμενον δρουγγιστὶ

B ἐκπηδῶντας, καὶ κατὰ τῶν πλευρῶν τῶν πολεμίων ἐπερχομένους. Ἑστωσαν δὲ καὶ ἐν τοῖς τρισὶ κενοῖς μέρεσι τῆς δευτέρας παρατάξεως ἀπὸ ἀνδρῶν ρ', ἤγουν ἄνδρες τ', ὥστε δοκεῖν συνημμένην εἶναι καὶ αὐτὴν τὴν τάξιν. Οὗτοι δέ, εἰ ἄρα χρεία καλέσοι ὑποχωρῆσαι τοὺς τῆς πρώτης τάξεως, εἰς τὰ εἰρημένα τρία κενὰ ὑποχωρήσουσιν ὀπίσω, ὁμοῦ δὲ καὶ ἀναστελοῦσι τοὺς ὁρμῶντας πρὸς φυγήν, καὶ ἐπιστρέψουσι εἰς τὴν οἰκείαν αὐτῶν τάξιν τοῖς νωτοφύλαξιν ἅμα γινόμενοι διὰ τῆς ὀπίσω ὑποχωρήσεως, ὅπερ οὐ μικρὰν ῥοπὴν ποιήσει τοῖς ἀγωνιζομένοις ὠφέλιμον. Οἱ δὲ λοιποὶ ρ' ἄνδρες ἑστωσαν ἅμα τῷ στρατηγῷ μετὰ τῆς ἰδίας αὐτῷ προελεύσεως· ἵνα ὁπόταν συμβῇ χρεία γενέσθαι βοηθῆσαί τινι βαρουμένῳ μέρει, ἀποστελλόμενοι ἱκανὴν ῥοπὴν παρέχωσιν αὐτῷ καὶ ἀναψυχὴν διὰ τῆς αὐτῶν ἱκανότητος. Καὶ οὕτω μὲν ἡ πᾶσά τε πρώτη καὶ δευτέρα καὶ τρίτη τάξις τῆς παρατάξεως, καὶ δὴ καὶ οἱ πλαγιοφύλακες, καὶ ὑπερκεράσται, καὶ νωτοφύλακές τε καὶ ἔνεδροι, καὶ οἱ μέσοι τῶν κενῶν τόπων, καὶ δὴ καὶ οἱ ἐν ὑποθέσει μετὰ τοῦ στρατηγοῦ τεταγμένοι ἐν ὅλοις δ' ἀνδράσι πάντες ὁμοῦ ταττέσθωσαν, ὁ δὲ στρατηγὸς τὴν μέσην ἐχέτω τάξιν τῆς πρώτης παρατάξεως, καὶ διαταττέτω καὶ ὁράτω τὰ δέοντα, καὶ ταύτην ἐχέτω προσβοήθειαν, εἴπου καὶ δέοι μείζονος δυνάμεως, ἐκπέμπων ἅμα τοῦ σὺν αὐτῷ ἑστῶτος τουρμάρχου (90), ἤτοι τοῦ πάλαι μὲν ὑποστρατήγου, νῦν δὲ μεράρχου καλουμένου. Καὶ γὰρ καθ' ἕκαστον μέρος ἔμπροσθεν τουρμάρχης ὀφείλει προτάττεσθαι, καὶ ἐπὶ πάντων τούτων ὁ στρατηγός. Ἐχέτωσαν δὲ τὰ μέρη καὶ τοὺς ἰδίους δρουγγαρίους, καὶ τοὺς ὑπ' ἐκείνους κόμητας, καὶ τοὺς λοιποὺς ἄρχοντας, κατ' ἀρετὴν ἕκαστον συνεστῶτας καὶ ἰθύνοντας τοὺς στρατιώτας καὶ διεγείροντας πρὸς τὴν προκειμένην μάχην.

D ρομδ'. Τὸ δὲ ποσὸν τῆς πρώτης τάξεως διαιρήσεις, καὶ τὸ μὲν αὐτοῦ ἤγουν τὸ τρίτον μέρος ἀφορίσεις εἰς τοὺς λεγομένους κούρσωρας, ὅσους μάλιστα γινώσκεις ἀνδρείους καὶ εὐτόλμους, τὸ δὲ δίμυρον (91) μέρος τάξεις εἰς τοὺς λεγομένους διφένσορας, ἵνα οἱ μὲν κατὰ πρόσωπον πεμπόμενοι ὡς πρόμαχοι ἐπέλθωσι κατὰ τῶν πολεμίων δρουγγιστὶ, ὅ ἐστιν ὁμοῦ, ἀνεντάξεως (92). Καὶ εἰ μὲν τρέψουσιν αὐτοὺς, ἀκολουθήσουσι καὶ οἱ διφένσορες, ἤγουν οἱ βοηθοὶ ἔκδικοι, μὴ λύοντες τὴν τάξιν αὐτῶν, ἀλλ' εὐτάκτως πε-

NOTÆ.

(89) *Κατὰ χεῖρα*. Observandum χεῖρα, pro χείρ. Sic apud Annam Comnenam Alex. libro 1: Καὶ γὰρ τὼ ἀνδρε τούτω καὶ ἄμφω ἦστην καλὼ καὶ γενναίω, καὶ τά γε εἰς χεῖραν καὶ πεῖραν ἴσω. Nimirum Græci posteriores quartum casum pro primo ponebant; et talia plura indicamus passim in nostro *Glossario*.

(90) *Τουρμάρχου*. Scribebatur, τυμάρχου.

(91) *Δίμυρον*. Scribe, δίμοιρον.

(92) *Ἀνεντάξεως*. Scribe, ἄνευ τάξεως.

Digitized by Google

ριπατοῦντες (93)· εἰ δὲ βαρηθῶσιν οἱ κούρσωρες (94) ἥγουν οἱ λεγόμενοι καὶ προκλάσται, εἶτα ὑποστρέψουσιν, ἵνα ὑποδέχωνται αὐτοὺς οἱ διφένσωρες μετὰ τάξεως, καὶ ἀναστέλλουσι τοὺς πολεμίους. Εἰ δέ τι καὶ πλέον καὶ τῆς δευτέρας τάξεως ὑποδοηθήσουσι, καὶ προσέτι οἱ νωτοφύλακες, καὶ οὕτω διώξουσι τοὺς πολεμίους, ἐκ διαδοχῆς τὴν βοήθειαν παρὰ πολλῶν ὑποδεχόμενοι. Οὐ γάρ μοι δοκεῖ ἐν μιᾷ μόνῃ παρατάξει ἀποκινδυνεύειν ἀσφαλές (95). Ὁμοῦ γὰρ πονοῦσα ἡ μία ὁμοῦ καὶ φεύγει. Ἐνταῦθα δὲ εἰ καὶ ἡ πρώτη πονήσει, ἀλλ' ἡ δευτέρα ἑστῶσα ῥωμαλεώτερον βοηθήσει (96). Εἰ δὲ καὶ αὐτὴ πονήσει, ἀλλ' ἡ τρίτη ἀπαθῶς ἐπέλθῃ, καὶ οὕτω πρὸς τρεῖς ἀπαθεῖς παρατάξεις ἡ μία τῶν πολεμίων πονοῦσα εὐκαταγώνιστος γίνεται, καὶ ταχέως λυθήσεται, καὶ εἰς φυγὴν ὁρμήσει, συμπνεόντων δηλονότι κατὰ τὸ ἐνδεχόμενον καὶ τῶν πλαγιοφυλάκων καὶ τῶν ὑπερκεραστῶν.

A res illos excipientes hostes reprimant. Sin quid gravius contingat, secunda acies et tergistites præterea opem ferant, atque adeo hostes insequantur, sibi mutuo opem, si quid usus postulet, ferentes. Neque enim mihi tutum videtur esse, omnes una in acie ponere, ne simul pugnantes simul in periculum veniant, et in fugam se conjiciant. Hic autem quanquam prima afflicta sit, secunda tamen firmiter consistit atque illi opem ferre solet; quod si quid gravius hæc quoque patiatur, tertia tamen secure invadat. Atque ita nostræ tres acies firmæ adversus unam hostium aciem contendentes, facile eam superare atque expugnare possunt et in fugam præcipitare, adjuvantibus ad hanc rem lateranis et cornistitibus.

ρμε'. Μάλιστα τῶν εἰρημένων δ ἀνδρῶν ἐπιλέκτων ὄντων καὶ διαφερόντων τῇ ἀνδρείᾳ, καὶ τῇ περὶ τοὺς πολέμους ἀρετῇ, ὅπερ ὀφείλει. Οὐ γὰρ πρὸς ἀνδραποδώδη στρατὸν ἡμῖν πρόκειται ἡ διάταξις, ἀλλὰ πρὸς ἱκανὸν μεταχειρίσασθαι ὅπλον, καὶ ἐκθύμως ἀγωνίσασθαι.

B 145. Hæc quatuor millia ex delectis strenuisque viris fiant, et in bello gerendo exercitatis: neque enim de plebeis ac fortuitis hominibus mentio a nobis facta est, sed de ea acie quæ possit arma gerere et alacriter dimicare.

ρμς'. Τὰς δὲ ἀκίας τῆς τοιαύτης παρατάξεως ποιήσεις ἀπὸ ἀνδρῶν δέκα τὸ βάθος, ἤτοι τὸ πάχος αὐτῶν, ὥστε εἶναι καθ' ἑκάστην ἀκίαν ἄρχοντας δύο, τόν τε λεγόμενον λοχαγόν, ἤγουν δέκαρχον, ἢ πρωτοστάτην, ἢ πρόμαχον, καὶ τὸν οὐραγόν, ὃς ἐστι ἔσχατος τοῦ στίχου, καὶ καλεῖται πεντάρχης, οὓς καὶ μάλιστα ἱκανοὺς εἶναι χρὴ, καὶ ἀνδρείους, καὶ καταφράκτους τοῖς ἁρμόζουσιν ὅπλοις, καὶ οὕτως τοῦ βάθους τῶν ἀκιῶν τεταγμένου, τὸ ἐπὶ μέτωπον ἑκταμα πρὸς πλάτος κατὰ ζυγὸν, ὅσον ἂν ἀπαντήσῃ τάττεσθαι καὶ κατὰ πλευράν.

146. Contubernia hujus aciei ad decem virorum altitudinem facies, ut in unaquaque acie duo viri sint, alter lochagus, sive caudanus, sive quintanus: quos strenuos idoneosque viros esse oportet, et idoneis armis instructos. Atque ad hunc modum altitudine acierum instructa, ad longitudinem, quam transversam altitudini appellant, quantum numerus et latera patiuntur, instruat.

ρμζ'. Ἐπὶ δὲ τῆς νῦν ὑποθέσεως ἡ μὲν πρώτη τάξις, ἥτις καὶ εἰς τρία μέρη διαιρεθήσεται, καθ' ἕκαστον μέρος ἕξει ἀκίας ν', ἀνὰ ι' ἐχούσας τὸ βάθος κατὰ στίχον, ἀπὸ τοῦ λοχαγοῦ καὶ πρωτοστάτου ἕως τοῦ ἐσχάτου οὐραγοῦ, ὡς εἶναι τὰς ὅλας ἀκίας τῶν τριῶν μερῶν τῆς πρώτης τάξεως ρν', ἤτοι ἄνδρας ,α καὶ φ'· ἡ δὲ δευτέρα τάξις ἐχέτω διὰ τῶν τεσσάρων αὐτῆς μερῶν ἀκίας ἀνὰ η', καὶ πέντε, τὰς πάσας ἀκίας ρ' ἀνδρῶν ,α. Οἱ δὲ πλαγιοφύλακες ἐξουσιν ἀκίας κ', ἄνδρας σ', προσέτι δὲ οἱ ἔνδροι ἤγουν τὰ ἐγκρύμματα ἔνθεν κἀκεῖθεν τῶν δύο μερῶν τῆς παρατάξεως, ἀν' ἀκιῶν κ', ἀκίας μ', ἀντ' ἀνδρῶν σ', ὁμοῦ δὲ ἄνδρας υ', καὶ οἱ ἐν τοῖς κενοῖς δ' ἑστῶτες τῆς δευτέρας παρατάξεως, οἵτινες, ὡς εἴρηται, καὶ τοὺς φεύγοντας ἀναστέλλουσιν, ἔσονται τὰ τρία μέρη ἀπὸ ἀκιῶν ρ', ὁμοῦ ἀνδρῶν τ', καὶ οἱ τῷ στρατηγῷ παρεστῶτες ἄνδρες ρ'.

C 147. Quoniam, quemadmodum nunc posuimus, prima acies in tres partes dividitur, unaquæque pars quinquaginta contubernia habebit, quæ singula decem viros habebunt a lochago, id est decano ad ultimanum, ordine locatos, ut universa contubernia primæ aciei centum quinquaginta sint, id est viri mille quingenti. Secunda acies habeat in quatuor illius partibus contubernia viginti quinque singulis, universis centum contubernia, id est viros mille. Laterani habeant contubernia viginti, viros ducentos: similiter cornistites contubernia viginti, viros ducentos habeant. Insidiæ præterea hinc atque illinc acici contubernia viginti, viros ducentos singulæ habeant: universæ contubernia quadraginta, viros quadringentos, qui in intervallis inanibus singulis locantur secundæ aciei contubernia decem virorum, simul tercentos, et qui præterea imperatori adsunt centum viri.

ρμη'. Ἄλλαι μὲν τρεῖς παρατάξεις ἐξηρημένων τῶν κουρσώρων ὑπὸ ἀκίας ταχθήσονται, τὰ δὲ λοιπὰ τάγματα ἤγουν οἱ πλαγιοφύλακες καὶ ὑπερκεράσται,

D 148. Reliquæ acies exceptis cursoribus ordine quodam instruantur; laterani, cornistites, insidiæ non semper instructæ, sed pro usus ratione inter-

NOTÆ.

(93) *Εὐτάκτως περιπατοῦντες*. Scribebatur, οὐτακτοπειριπατῶντες.

(94) *Οἱ κούρσωρες*. Scribebatur, οἱ κούσωρες.

(95) *Ἀσφαλές*. Scribebatur, ἀσφές.

(96) *Βοηθήσει*. Scribebatur, βοήσει.

Digitized by Google

dum drungisti, id est confertim, incurrant, interdum ordinem suum conservent.

A ἤτοι οἱ πρὸς τὴν κύκλωσιν ταγέντες, καὶ δὴ καὶ οἱ ἐκ τῶν ἐγκρυμμάτων, ἤτοι οἱ ἔνεδροι καὶ οἱ λοιποὶ, οὐκ ἀεὶ συντεταγμένοι στήσονται, ἀλλὰ πρὸς τὴν χρείαν, ποτὲ μὲν οὕτως ἤτοι δρουγγιστὶ ἐπελεύσονται, ἢ ὡς ἀπαιτεῖ ἡ τοῦ πολέμου περίστατις.

149. Eligentur ex iis designatis quatuor millibus virorum, præfecti delecti mille trecenti quadraginta sex, quintani octingenti, decani quadringenti, quinquagenarii octoginta, centuriones quadraginta, comites viginti, drungarii quatuor, turmarchæ duo. Ita erunt præfecti majores tum minores mille trecenti quadraginta sex. Sicque in universo exercitu eligantur ii strenui milites. Summam totius numeri, vel universum reliquum exercitum potius, quod thema dicitur, horum quatuor mille virorum delectorum, armatis equitibus ac strenuis militibus complebis, quemadmodum tibi ad opportunitatem temporis idoneum videbitur.

ρμθ'. Συναχθήσονται τοίνυν ἀπὸ τῶν οὕτω τεταγμένων δ' χιλιάδων ἀνδρῶν οἱ πάντες ἄρχοντες κατὰ τὴν αὐτῶν τάξιν ἐπίλεκτοι ατμς' οὕτως, πεντάρχαι μὲν ω', δεκάρχαι δὲ υ', πεντηκοντάρχαι δὲ οἱ καὶ τριβοῦνοι καλούμενοι π', κένταρχοι ἤγουν ἑκατοντάρχαι μ', κόμητες κ', δρουγγάριοι καὶ χιλίαρχοι δ', τουρμάρχοι β', ὁμοίως ἄρχοντες μικροὶ μεγάλοι ,ατμς', καὶ οὕτως μὲν ἐπὶ τοῦ ἑνὸς θέματος ἐπιλεγέσθωσαν ἀνδρεῖοι στρατιῶται καὶ πληρούτωσαν τὸ λεγόμενον στρατιωτικὸν θέμα, ἤτοι τῶν ,δ τὸν ἀριθμὸν ἐπιλέκτων, καὶ ἐνόπλων καβαλλαρίων καὶ γενναίων ταῖς ἀρεταῖς. Τὸ δ' ἄλλο πλῆθος ἐκ τοῦ θέματος εἰς ἑτέρας B τάξεις καὶ χρείας καταμεριζέσθω, ὡς ἄν σοι δοκῇ, ὦ στρατηγὲ, τὸ λυσιτελοῦν πρὸς τὸν ἑκάστοτε καιρόν.

150. Atque hæc quidem ita nobis describantur, si minor fuerit hostium exercitus, aut si æqualis. Sin longe plures hostium copiæ fuerint, ad prædictam formam exercitum duplicabis, totidem pluribus ad exercitum tuum adjectis, ut universa acies octo millium sit, et singulæ cohortes æqualem, atque antea numerum habeant. Sin non satis fuerit duplicare, triplicabis exercitum, et duos alios duces adjunges cum militibus delectis et strenuis, ut fiant universi duodecim millia virorum. Itaque prædicto more universus exercitus describetur, triplicatis unaquaque in acie militibus.

ρν'. Καὶ ταῦτα μὲν εἴρηται, ἐὰν ἄρα ὀλίγος ἐστὶν ὁ τῶν πολεμίων στρατὸς ὑπὲρ τὸν σὸν, ἢ ἴσως (97). Εἰ δὲ πολυπληθείᾳ πλεονεκτεῖ ὁ ἐναντίος, τότε κατὰ τὸν ὁρισθέντα σοι τύπον ἐν τῇ προδηλωθείσῃ παρατάξει, ἢ διπλώσεις τὸ στράτευμα ἀπὸ ἑτέρων θεμάτων τῶν στρατηγῶν σου, ὥστε γενέσθαι τὴν πᾶσαν παράταξιν χιλιάδων η', δηλονότι κατὰ τὸν εἰρημένον τύπον μεριζομένου τοῦ ὅλου στρατοῦ, πλὴν μόνου τοῦ ποσοῦ καθ' ἕκαστον τάγμα τῆς τάξεως προστιθεμένου. Εἰ δὲ μὴ διπλῶσαι μόνον ἀρκεῖ, καὶ τριπλώσεις, συντάσσων καὶ ἑτέρους β' στρατηγοὺς ἅμα τοῖς ὑπ' αὐτοὺς στρατιώταις οὕτως ἐπιλέκτοις καὶ καταφράκτοις, ὥστε δύο καὶ δέκα γενέσθαι χιλιάδας. Καὶ οὕτως κατὰ τὸν εἰρημένον ἄνωθεν τύπον διαμερισθήσεται ὅλος ὁ στρατὸς, τριπλωμένων δηλονότι τῶν ἐφ' ἑκάστῃ τάξει στρατιωτῶν κατὰ τὸ ἄνω που ὡρισμένον ποσόν.

151. Si cum paucis et strenuis hostibus negotium futurum est, videturque tibi utile esse uno ex exercitu omnes instruere, tres facito acies, singulas quatuor millium, quemadmodum prædiximus, vel etiam si pluribus millibus pro ratione copiarum tuarum abundaveris, et prima acie irruentes hostes excipies, et dum ii hac exercentur, si in fugam vertantur, quiescere cæteros facies. Sin minus, tum altera acies a tergo illorum invadens, irruptionem in eos faciet, quare non parum hostes profligabuntur. Sin ne sic quidem superentur, sed fortiter resistant, tum tertia vel ad latus, vel a tergo invadens, et simul cum aliis hostes circumcludens, funditus delebit; quamvis enim audacia quasi colore aliquo imbuuntur hostes, carne tamen vacui non sunt, ut vulnera illata sentire non possint.

C ρνα'. Καὶ εἰ μὲν πρὸς ὀλίγους καὶ ἀνδρείους πολεμίους ἔχεις τὸν ἀγῶνα, καὶ δοκεῖ σοι χρήσιμον, κατὰ ἓν θέμα ἐκτάξας τρεῖς ποιήσεις παρατάξεις ἀνὰ χιλιάδων δ', κατὰ τὸν ῥηθέντα τύπον, ἢ καὶ πλειόνων χιλιάδων, κατὰ τὸ ποσὸν τῆς τοῦ στρατοῦ εὐπορίας, καὶ τῇ μὲν μιᾷ προσβαλεῖς αὐτοῖς, ἢ προσβάλλοντας ὑποδέξῃ αὐτοὺς, καὶ ἐπὶ ταύτῃ ἐκείνων ἀσχολουμένων, εἰ μὲν τραπῶσιν, καὶ οὕτως διώξεις ἀσφαλῶς, εἰ δ' ἀνθιστῶσι, τότε καὶ ἡ ἑτέρα ποιήσεται προσβολὴν, ἐξόπισθεν αὐτῶν ἐπελθοῦσα, καὶ οὕτως κατεργασθήσονται οἱ πολέμιοι. Εἰ δὲ καὶ πρὸς ταύτην ἀντίσχωσιν, ἀλλ' ἡ τρίτη ἐπελθοῦσα ἢ ὄπισθεν ἢ ἐκ πλαγίου, καὶ ἅμα ταῖς ἄλλαις κυκλώσασα τοὺς ἐναντίους πάντως αἱρήσει αὐτούς. Οὐ γὰρ ἄσαρκοί εἰσιν οἱ πολέμιοι, κἂν τὸ θράσος αὐτοῖς D ὥσπερ χρῶμα περίκειται.

152. Si cum magnis et ingentibus copiis conflictatio tibi futura est, quatuor millia unam in aciem conferes, et multitudinem copiarum tuarum tres in partes divides, quemadmodum prædixi, in pri-

ρνβ'. Εἰ δὲ πρὸς πλῆθος πολεμίων διαγωνίζεσθαι μέλλεις, τὰς τρεῖς παρατάξεις ἀπὸ τεσσάρων χιλιάδων εἰς μίαν, ὡς εἴρηται, συνάξεις, καὶ τριπλασιάσεις τὸ ποσὸν τῆς προειρημένης ἐκτάξεως, διαμερί-

NOTÆ.

(97) Ἢ ἴσως. Scribe, ἢ ἴσος.

Digitized by Google

ζων κατὰ λόγον, ὡς πρόκειται, εἴς τε πρώτην καὶ δευτέραν παράταξιν, καὶ εἰς πλαγιοφύλακας, καὶ εἰς ὑπερκεράστας, καὶ εἰς ἐνέδρους, ἤτοι ἐγκρύμματα.

ρνγ'. Καὶ εἰς τὰ ἄλλα, ὡς προείρηται, τάγματα (98), καὶ οὕτως μετὰ εὐταξίας καὶ συστάσεως ποιήσεις τὴν προσβολὴν διὰ τῶν λεγομένων κουρσώρων, ἤτοι τῶν προμάχων τῆς πρώτης τάξεως, ἢ καὶ τῶν ὑπερκεραστῶν, ἢ ὡς ἂν ἡ χρεία καλέσει, καθὼς καὶ ἐν τῇ περὶ τοῦ πολέμου διατάξει διωρισάμεθα. Εἰ δὲ καὶ ἔτι πλείονές εἰσιν οἱ πολέμιοι, καὶ χρεία πολλῷ πλείονος στρατοῦ, ἔστωσαν καὶ οἱ λοιποὶ τῶν ἀνατολικῶν θεμάτων στρατηγοὶ πρὸς τὴν τοιαύτην χρείαν ἕτοιμοι, ὁμοίως τῶν οἰκείων στρατῶν ἐπιλεξάμενοι καὶ διακρίνοντες τοὺς χρησίμους ἀπὸ τῶν ἀχρείων, ὡς ἄχρι τεσσάρων χιλιάδων, ὡς εἴρηται, ἐφ' ἑκάστῳ θέματι, διὰ τὴν νῦν ἐπικρατήσασαν τῶν στρατιωτῶν ἀγυμνασίαν τε καὶ ἀμέλειαν καὶ ὀλιγότητα. Καὶ οὗτοι πάντες πλῆθος δοκίμων στρατιωτῶν συλλέξουσι, καὶ παραστήσουσιν ἅμα σοὶ κατὰ τῶν πολεμίων, ὥστε καὶ ὑπὲρ τὰς τριάκοντα χιλιάδας καταστῆναι τοὺς ὀφείλοντας ἀνδρείως καὶ εὐψύχως ἐκστρατεύειν κατὰ τῶν ἐχθρῶν.

ρνδ'. Καὶ ταῦτα μὲν διωρισάμεθα τῇ ὑμῶν ἐνδοξότητι, τάχα οὐδὲ καινόν τι ἢ παρὰ τὴν δόξαν ἔχοντα· ἀλλ' ἐξ ὧν, ὡς εἴρηται, τοῖς παλαιοτέροις ἐντυχόντες ἠνθολογήσαμεν, καὶ μετρίαν πεῖραν ἐκεῖθεν συλλέξαντες συμφώνως ἐκείνοις διεταξάμεθα. Καὶ ἕτερα δὲ πλεῖστα δυνήσῃ ἐφευρεῖν ἐντεῦθεν λαμβάνων τὰς ἀφορμάς, ἅπερ, ὡς εἴρηται, οὔτε γράφειν καθ' ἓν δυνατὸν, οὔτε τῷ παρόντι συντάγματι διὰ τὴν συντομίαν ἐντάξαι ἁρμόδιον. Ἔξὸν δέ σοι φιλοπονοῦντι, καὶ τῷ πλάτει τῶν τακτικῶν ἐμμελετήσαντι, καὶ τοιαῦτα καὶ τούτων ἔτι δραστικώτερα καὶ προσεπινοῆσαι καὶ διαπράξασθαι Θεὸν ἔχοντι βοηθὸν διά τε τῆς εἰς αὐτὸν πίστεως, καὶ τῆς εἰς τὴν ἡμετέραν βασιλείαν ἀγάπης καὶ διαθέσεως.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΙΘ' (99).

Περὶ ναυμαχίας.

α'. Ἤδη καὶ περὶ ναυμαχίας διαταξόμεθα, οὐδὲν μὲν ἐν τοῖς παλαιοῖς τακτικοῖς περὶ αὐτῆς κεκανονισμένον εὑρόντες, ἀφ' ὧν δὲ σποράδην ἀνέγνωμεν, καὶ διὰ μετρίας πείρας τοῦ νῦν καιροῦ, παρὰ τῶν πλωΐμων στρατηγῶν ἡμῶν ἀνεμάθομεν, τὰ μὲν πεποιηκότων, τὰ δὲ πεπονθότων, ἀναλεξάμενοι μικρά τινα καὶ ὅσον ἔμφασιν δοῦναι τοῖς καὶ ἐπὶ θαλάσσης μάχεσθαι διὰ τῶν ποτε λεγομένων τριήρων, νῦν δὲ δρομώνων καλουμένων, μέλλουσι, ἐν ὀλίγοις διορισόμεθα.

β'. Πρῶτον μὲν οὖν, ὦ τῆς ναυτικῆς δυνάμεως στρατηγὲ (ἤδη γὰρ καὶ πρὸς σὲ δέον τὸν λόγον ποιήσασθαι), τῆς ναυμαχικῆς ἐμπειρίας καὶ τάξεως ἐπιστήμονά σε εἶναι χρεών, καὶ τὰς τῶν ἀέρων καὶ τῶν πνευμάτων κινήσεις προσκοπεῖν τε καὶ προειδέναι διὰ τῆς τῶν φαινομένων ἀστέρων καὶ ἐν ἄστροις

mam et secundam aciem, in tergistites et latoranos.

153. In cornistites præterea, et insidias, reliquasque cohortes, quas supra recitavi, dividas, itaque instructus atque apparatus prodibis ad confligendum cum cursoribus, id est, proclastis primæ aciei, et cornistitibus, si ita usus ferat, quemadmodum in cap. De belli apparatu diximus. Sin plures adhuc hostes fuerint, majorique exercitu opus sit, reliqui Orientis præfecti suis cum copiis adsint ad hujusmodi usum parati, in quibus delecti viri ab improbis et ignavis separentur, ut in unoquoque themate, id est, caterva, quatuor millia virorum sint, propter militum nostrorum diligentem hanc ad formam exercitationem, et qui spectati viri strenuique fuerint, ad exercitum tuum aggregabuntur, et tecum hostes invadent. Hanc ad formam etiam triginta millia hominum instrui in acie possunt, ad fortiter et strenue inimicos oppugnandos.

154. Hæc dignitati tuæ iis de rebus commemoravimus, in quibus nihil novum fortasse, aut præter opinionem tuam invenies, sed quæ ex antiquis rei militaris scriptoribus delibavimus, et nostra mediocri experientia percepimus, hunc in librum studiose collegimus, atque in unum adduximus, quibus tu pro tua prudentia, ingenioque, occasione ex iis nostris accepta, alia quoque permulta iis similia invenire poteris, quæ neque simul scribi, neque in hunc librum conferri propter longitudinem poterant. Tu vero, qui te totum iis rebus nunc tradidisti, multa iis probatiora atque efficaciora excogitare et conficere Deo propitio poteris, si fidem in eum habeas, et rectionem nostram ullo cultu ac observantia prosequaris.

CONSTITUTIO XIX.

De navali prælio.

1. Restat jam, ut de navali prælio verba faciamus. Nihil autem de iis in antiquis rei militaris scriptoribus traditum invenimus; quæ vero sparsim diffusa legimus, et mediocri usu ipsi cognovimus, quæque præfecti nostri partim aliis inferentes, partim ab aliis accipientes, nobis explicarunt, et quæ occasionem aliquam afferre possunt ad rem bene dromonibus, id est, triremibus gerendam, ea paucis explicabo.

2. Primum autem (nam ad te nunc, navarche, verba facienda sunt) rei navalis peritia ac instructione pollere te oportet, et aeris, ventorum flatus prænoscere, per stellarum apparentium motum, et astrorum signa, tempestivitatum etiam mutationem perfecte cognoscas, ut si perfectus iis in rebus

NOTÆ.

(98) *Τάγματα.* Scribebatur, δόγματα.

(99) In codice Laurent. est cap. 20.

Digitized by Google

fueris, tutus et securus ab omnibus maris tempestatibus conserveris.

A σημείων πείρας, καὶ τῶν καθ' ἥλιόν τε καὶ σελήνην γινομένων σημασιῶν, καὶ δὴ καὶ τῆς τῶν καιρῶν ἐναλλαγῆς τὴν ἀκρίβειαν ἐπιγινώσκειν, ὡς ἂν ἔχων περὶ ταῦτ' ἐμπείρως ἀσφαλὴς καὶ ἀκίνδυνος ἀπὸ τῶν τῆς θαλάσσης διαφυλάττῃ χειμώνων.

3. Dromones, id est, triremes fabricandæ sunt ad navale prælium idoneæ, adversum hostium instructam classem. Itaque perspecto classis illorum apparatu et universa constitutione, tuam classem omnino sic parabis, ut ad pugnandum cum illis aptissima sit.

γ'. Κατασκευασθῆναι δὲ καὶ δρόμωνας δεῖ ἀρκοῦντας πρὸς ναυμαχίαν κατὰ τῶν ἀντιστρατευομένων πλωΐμων πολεμίων, καὶ πρὸς τὴν ἐκείνων διάθεσίν τε καὶ κατάστασιν, καὶ τῶν σῶν ποιήσασθαι τὴν κατασκευὴν δυνατὴν πρὸς ἅπαντα, ἐκείνοις ἀντιμάχεσθαι.

4. Triremium confectio, neque admodum crassa sit, ut ne tardæ sint ad cursum, neque ad nimiam exilitatem attenuatæ, ne infirma ac fragilis facile adversarum navium impetu elidatur; sed mediocrem habeat confectionem, ut incitatus, celerque ad cursum sit, et firmus, ac stabilis ad hostes repellendos.

δ'. Ἡ δὲ τῶν δρομώνων κατασκευὴ μήτε ἄγαν ἔστω παχεῖα, ἵνα μὴ ἀργοὶ γένωνται ἐν ταῖς ἐλασίαις· μήτε λίαν εἰς λεπτότητα ἐξειργασμένη, ἵνα μὴ ἀσθενὴς οὖσα καὶ σαθρὰ ῥᾳδίως ὑπὸ τῶν κυμάτων καὶ τῆς τῶν ἐναντίων συναράξεώς τε καὶ κρούσεως διαλύεται. Ἀλλὰ σύμμετρον ἐχέτω τὴν ἐργασίαν ὁ δρόμων, B ἵνα καὶ ἐλαυνόμενος μὴ λίαν ἀργός ἐστιν, καὶ κλυδωνιζόμενος, ἢ παρὰ τῶν ἐχθρῶν συγκρουόμενος ἰσχυρότερος διαμένῃ καὶ ἄῤῥηκτος.

5. Ad triremis confectionem omnia parata habeant, eaque in promptu, et dupla, ut auchenes, remos, scalmos, funes, caria, et transtra illorum, ceratia, et catartia, et quæcunque alia nautica ars ad usum requirit. Habeat præterea ligna concava, asseres, stuppam, picem, picem liquidam, omniaque instrumenta navalia, et ad fabricandas naves spectantia, unus aliquis vector, ut asciam, terebrum, serram, atque alia ejus generis.

ε'. Ἐχέτωσαν δὲ καὶ πάντα τὰ πρὸς ἐξαρτισμὸν δρόμωνος ἀπαράλειπτα καὶ διπλᾶ, οἷον αὐχένας (1), κώπας, σκαρμοὺς, σχοινία, κάροια, καὶ τὰ ἄρμενα δὲ αὐτῶν καὶ κερατάρια, καὶ κατάρτια, καὶ ὁπόσα ἄλλα ἡ ναυτικὴ τέχνη πρὸς χρείαν ἀπαιτεῖ. Ἐχέτω δὲ καὶ ἐκ περισσοῦ ξύλα τινὰ ἐγκοίλια, καὶ σανίδας, καὶ στυππία, καὶ πίσσαν, καὶ ὑγρόπισσον, καὶ ναυπηγὸν, μετὰ πάντων τῶν ἐργαλείων αὐτοῦ, ἕνα τῶν ἐλατῶν οἷον σκεπάρνου, τελέτρου (2), πρίονος, καὶ τῶν ὁμοίων.

6. In prora siphonem ære obtectum de more habeas ad ignem in hostes ejaculandum, et celse supra siphonem pseudopatium ex asseribus confectum, et asseribus circumtectum, in quo viri ad bellandum instructi sint, qui adversum hostes ex prora pugnent, vel in hostilem navem tela, aut alia ad vastandos hostes spectantia injiciant.

ς'. Ἐχέτω δὲ πάντως τὸν σίφωνα κατὰ τὴν πρώραν ἔμπροσθεν χαλκῷ ἠμφιεσμένον, ὡς ἔθος, δι' οὗ τὸ C ἐσκευασμένων (3) πῦρ κατὰ τῶν ἐναντίων ἀκοντίσοι (4). Καὶ ἄνωθεν δὲ τοῦ τοιούτου σίφωνος ψευδοπάτιον ἀπὸ σανίδων, καὶ αὐτὸ περιτετειχισμένον σανίσιν, ἐν ᾧ στήσονται ἄνδρες πολεμισταὶ τοῖς ἐπερχομένοις ἀπὸ τῆς πρώρας τῶν πολεμίων ἀντιμαχόμενοι, ἢ κατὰ τῆς πολεμίας νεὼς ὅλης βάλλοντες δι' ὅσων ἂν ἐπινοήσωσιν ὅπλων.

7. Sed et lignea castra, quæ in medio catartii sunt, maximis in triremibus asseribus exædificantur, e quibus milites in mediam hostilem navem conjicient vel lapides molares, vel grave ferrum, ut mazas cuspidatas, quibus vel navem confringent, vel subjectos in nave contundent, vel alia in illos profundent, aut hostium navem incendent, aut hostes ipsos in navi interficient. Unaquæque autem triremis oblonga sit, et moderata, duos habens ordines remorum: alium superiorem, alium inferiorem.

ζ'. Ἀλλὰ καὶ τὰ λεγόμενα ξυλόκαστρα περὶ τὸ μέσον που τοῦ καταρτίου ἐν τοῖς μεγίστοις δρόμωσιν ἐπιστήσουσι περιτετειχισμένα σανίσιν, ἐξ ὧν ἄνδρες τινὲς τὸ μέσον τῆς πολεμίας νηὸς ἀκοντίσουσιν ἢ λίθους μυλικοὺς, ἢ σίδηρα βαρέα, οἷον μάζας ξιφοειδεῖς, δι' ὧν ἢ τὴν ναῦν διαθρύψουσιν, ἢ τοὺς ὑποκειμένους συνθλάσουσιν σφοδρῶς καταφερόμενα, ἢ τι D ἕτερον ἐπιχύσουσιν ἢ ἐμπρῆσαι δυνάμενον τὴν ναῦν τῶν ἐναντίων, ἢ τοὺς ἐν αὐτῇ πολεμίους θανατῶσαι. Ἕκαστος δὲ τῶν δρομώνων εὐμήκης ἔστω, καὶ σύμμετρος, ἔχων μὲν τὰς λεγομένας ἐλασίας δύο, τήν τε κάτω καὶ τὴν ἄνω.

8. Ordo unusquisque habeat ad minimum juga viginti quinque, in quibus remiges considebunt, unus ad dextram, alter ad sinistram, qui tum armati milites, tum remiges sunt superiores, atque inferiores viri centum; præter hos triremis cen-

η'. Ἑκάστη δὲ ἐχέτω ζυγοὺς τὸ ἐλάχιστον πέντε καὶ εἴκοσι, ἐν οἷς οἱ κωπηλάται καθεσθήσονται. Ὡς εἶναι ζυγοὺς τοὺς ἅπαντας κάτω μὲν εἴκοσι καὶ πέντε, ἄνω δὲ ὁμοίως εἴκοσι καὶ πέντε, ὁμοῦ πεντήκοντα· καθ' ἕνα δὲ αὐτῶν δύο καθεζέσθωσαν οἱ

NOTÆ.

(1) Ab αὐχένας, usque ad καὶ στυππία, codex Laurentianus hiat.

(2) *Τελέτρου*. Scribe, τερέτρου.

(3) *Ἐσκευασμένων*. Scribe, ἐσκευασμένον.

(4) *Ἀκοντίσοι*. Scribe, ἀκοντίσαι.

Digitized by Google

κωπηλατοῦντες, εἷς μὲν δεξιὰ, εἷς δὲ ἀριστερά. Ὡς εἶναι τοὺς ἅπαντας κωπηλάτας ὁμοῦ καὶ τοὺς αὐτοὺς καὶ στρατιώτας τούς τε ἄνω καὶ τοὺς κάτω ἄνδρας ἑκατόν. Ἔξω δὲ τούτων τὴν κένταρχον τοῦ δρόμωνος, καὶ τὸν τὸ φλάμουλον κατέχοντα, καὶ τοὺς δύο κυβερνήτας τῶν τοῦ δρόμωνος αὐχένων, οὓς καλοῦσι καὶ πρωτοκαράβους. Καὶ εἴ τινα δέον εἰς τὴν τοῦ κεντάρχου ὑπηρεσίαν· τῶν δὲ πρωρέων ἐλατῶν οἱ τελευταῖοι δύο ὁ μὲν ἔστω σιφωνάτωρ, ὁ δὲ ἕτερος ὁ τὰς ἀγκύρας βάλλων κατὰ θάλασσαν· ἔστω δὲ καὶ ὁ πρωρεὺς ἄνω που τῆς πρώρας καθήμενος ἔνοπλος, καὶ ὁ τοῦ ναυάρχου δὲ ἤτοι τοῦ κεντάρχου κράββατος ἐπὶ τῆς πρύμνης γινέσθω, ὁμοῦ μὲν ἀφωρισμένον δεικνύων τὸν ἄρχοντα ὁμοῦ δὲ καὶ φυλάττων μὲν καιρῷ συμβολῆς ἀπὸ τῶν ριπτομένων βελῶν παρὰ τῶν ἐναντίων, ἐξ οὗ καὶ τὰ ἕκαστα βλέπων πρὸς τὴν χρείαν ἄγεσθαι κελεύσοι ὁ ἄρχων τὸν δρόμωνα.

A turio, et qui flamulum tenet, et duo gubernatores colli triremis, quos πρωτοκαράβους vocant, et si quis alius administer centurionis est. Ex iis regibus, qui in puppi sunt, extremi duo sint : alter siphonator, alter qui anchoram in mare jaciat. Sit et proreta, in summa parte proræ sedens armatus, et navarchi, id est, centurionis grabatus in puppe sit, qui simul separatum a cæteris notet centurionem esse, simul prælii tempore illum a conjectis hostium telis defendat. Quorum loco singula perlustrans, ad omnem usum adduci triremem jubebit.

θ'. Καὶ ἕτεροι δὲ δρόμωνες κατασκευαζέσθωσάν σοι τούτων μείζονες, ἀπὸ διακοσίων χωροῦντες ἀνδρῶν, ἢ πλείω τούτων ἢ ἐλάττω, κατὰ τὴν χρείαν τὴν δέουσαν ἐπὶ καιροῦ κατὰ τῶν ἐναντίων· ὧν οἱ μὲν πεντήκοντα τὴν κάτω ἐλασίαν ὑπουργήσουσιν, οἱ δὲ ἑκατὸν πεντήκοντα ἄνω ἑστῶτες ἅπαντες ἔνοπλοι μαχήσονται τοῖς πολεμίοις.

B 9. Aliæ triremes iis majores fiant, ducentos viros, aut plures vel minores, pro opportunitate locorum temporumque, capientes ; e quibus quinquaginta in inferiore remorum ordine locabuntur, centum quinquaginta superius stantes, omnes adversum hostes armati pugnabunt.

ι'. Καὶ ἔτι δὲ κατασκευάσεις δρόμωνας ἐλάττους δρομικωτάτους, οἱονεὶ γαλαίας ἢ μονήρεις λεγομένους, ταχινοὺς καὶ ἐλαφροὺς, οἵσπερ χρῇ ἐν ταῖς βίγλαις καὶ ταῖς ἄλλαις ταχιναῖς χρείαις.

10. Triremes minores fabricabis ad cursum celerrimas unum remorum ordinem habentes, quas galeas vocant, agiles et expeditas, quibus ad excubias aliasque celeres causas uteris.

ια'. Καὶ ἑτέρας δὲ ναῦς ποιήσεις φορτηγοὺς καὶ ἱππαγωγοὺς, οἱονεὶ τοὐλδου δίκην, αἵτινες τὴν ἀποσκευὴν ἅπασαν τῶν στρατιωτῶν βαστάσωσιν, ἵνα μὴ δι' αὐτὴν βαροῦνται οἱ δρόμωνες, καὶ μάλιστα ἐν ἀγῶνος καιρῷ. Ὅτε δὲ χρεία μικρᾶς δαπάνης, ἢ ὅπλων, ἢ ἄλλης ὕλης, ἐκεῖθεν ἀναλαμβάνωσι τὰς διοικήσεις.

11. Alias præterea naves onerarias, et equiferas parabis, quas impedimentorum loco habebis, quæ apparatum universum militarem gestabunt, ut ne iis rebus triremes aliæ graventur, belliquo C potissimum tempore. Ubi autem commeatu aut armis, aut alia materia opus est, inde ad usum suum depromant.

ιβ'. Τὸν δὲ τῶν δρομώνων ἀριθμὸν, καὶ τῶν ἐν αὐτοῖς στρατιωτῶν, ἀνείκαστόν ἐστι καὶ ἄδηλον διορίσασθαι. Ἡ γὰρ κατὰ τὸν καιρὸν χρεία πρὸς τὴν τῶν ἀντιμαχομένων πολεμίων δύναμιν, ὡς ἂν ἀπαιτήσῃ καὶ τὸ πλῆθος τῶν δρομώνων. Καὶ πάλιν τὸν ἀριθμὸν τοῦ ἐν αὐτοῖς λαοῦ κατὰ τὸ μέγεθος τῶν πλοίων, καὶ τὴν δέουσαν ἐν αὐτοῖς πολεμικὴν ὅπλισιν οὕτω καὶ ποιήσεις.

12. Triremium singularum, militumque, qui in illis vehentur, numerum definire facile non est; temporum enim ipsorum opportunitas ad copias hostium expugnandas, tum triremium numerum, tum militum etiam, omnesque res præterea ad bellum necessarias, indicabit.

ιγ'. Προσέτι δὲ καὶ τὰ σκευοφόρα καὶ ἱππαγωγὰ πλοῖα τοὺς ἐν αὐτοῖς ἀρκοῦντας ἕξουσι ναύτας (5), οὐδὲ αὐτοὺς ἀνόπλους. Ἀλλὰ καὶ τόξα ἔχοντας, καὶ σαγίττας, καὶ ῥικτάρια, καὶ εἴ τι χρειῶδες πρὸς πόλεμον ἕτερον, διὰ τὰς ἀναγκαίας περιστάσεις. Ἐπιφερέσθωσαν δὲ καὶ περιττὰ ὅπλα· ποτὲ γὰρ καὶ λειπόντων ὅπλων, ἐκεῖθεν οἱ στρατιῶται πορίσονται. Τὰ δὲ τοιαῦτα πλοῖα καὶ ἅρματα ἐχέτωσαν, καὶ μάγγανα, καὶ τὰ ἄλλα ὅπλα πρὸς χρείαν, εἰ τύχοι, μήποτε ἐπιλείπουσι διὰ τὸ ὀλιγοῦσθαι αὐτὰ ἐν ταῖς μάχαις. Ἐκτὸς δὲ τῶν στρατιωτῶν ἤτοι τῶν ἄνω ἐλατῶν, ὅσοι ἂν εἶσιν ἀπό τε τοῦ κεντάρχου καὶ ἐφεξῆς ἕως τοῦ ἰσχάτου κατάφρακτοι ἔσονται ὅπλα ἔχοντες οἷον σκουτάρια, μέναυλα, τόξα, σαγίττας ἐκ περισσοῦ, σπαθία, ῥικτάρια, λωρίκια, κλιβάνια, εἰ καὶ μὴ ὄπισθεν, ἀλλὰ πάντων ἔμπροσθεν· κασσίδας, χειρό-

13. Naves onerarias, et equestres omnia idonea in se habere oportebit, neque res solum ad navigandum necessarias, sed etiam arcus, sagittas, D jacula, et si quid præterea propter res circumstantes ad bellicum usum pertinet. Afferantur etiam armorum genera permulta, ut defectis sæpe militibus arma inde suppeditentur. Mangana etiam habeant, reliquaque ejus generis arma, ne militibus horum defectu offensiones magnæ fiant. Præter milites autem, et superiores remiges, quicunque cum centurione sunt, reliquique a primo ad extremum, omnes armati sint, et scuta, hastas longiores, arcus, sagittas permultas, spathas, jacula, galeas, thoraces, si non a tergo, ante se saltem habeant; cassides, brachialia, anterioraque corporis omnis in ipsa dimicatione, et concerta-

NOTÆ.

(5) Ἔξουσι ναύτας. Scribebatur, ἔκουσιν αὐτάς.

Digitized by Google

tione manuum. Qui autem galeas, aut thoraces non habent, omnia hæc ex nervis confecta cum duplicibus cenductis gestent; et hi a tergo cæterorum locati arcubus utantur, et lapides maniplares, quos cochlaces vocant, in triremibus habeant, quos in hostes conjiciant, ac pro armis utantur; lapides enim arma sunt bona et certa.

A φελα, καὶ μάλιστα οἱ ἔμπροσθεν ἐν τῇ προσβολῇ τῆς μάχης κατὰ χεῖρας συμπλεκόμενοι καὶ ἀγωνιζόμενοι. Οἱ δὲ μὴ ἔχοντες λωρίκια, ἢ κλιβάνια, πάντως φορείτωσαν τὰ λεγόμενα νευρικά· ἅπερ ἀπὸ διπλῶν κενδούκλων γίνεται. Καὶ οὗτοι ὄπισθεν τῶν ἄλλων σκεπόμενοι τόξοις χρήσονται, καὶ λίθους δὲ χειροπληθεῖς πλείστους ἐχέτωσαν ἤτοι κόχλακας ἐν τοῖς δρομωνίοις, ὥσπερ κατὰ τῶν πολεμίων βάλλοντες οὐδὲν ἧττον τῶν ἄλλων ὅπλων ἀνύσουσιν. Ὅπλα γάρ εἰσιν οἱ λίθοι εὐπόριστα καὶ ἀνελλιπῆ.

14. Neque vero sic lapides conjiciant, ut omne virium robur in illis consumant, et de cætero otiose consistant, ne hostes scuta addensantes, et impetum horum excipientes, omnes facile lapides absumant; iis finitis, et conjectoribus lapidum fatigatis, conferti exsurgentes spathis et longis hastis se defendere conentur, et robustiores hoc confecto impetu existimati, et fatigatos milites adorti, facile milites fundant atque expugnent; ita enim solent Barbari facere.

ιδ'. Μὴ μέντοι οὕτω βαλλέτωσαν τοὺς λίθους μόνον, ὥστε τὴν ἀκμὴν τῆς αὐτῶν δυνάμεως ἐν τούτοις ἐκδαπανῆσαι, καὶ στῆναι τοῦ λοιποῦ, ἢ καὶ τὰ ὅπλα τὰ βαλλόμενα ἀποκενῶσαι, μήποτε οἱ ἐναντίοι σύσκουτα ποιήσαντες, καὶ τὰς βολὰς ὑποσοῦν δεξάμενοι, εἶτα τούτων πληρωθέντων, καὶ τῶν βαλλόντων ἀποκαμόντων, ἀθρόοι ἀναστάντες ἀπάρξωνται ταῖς σπάθαις καὶ τοῖς μὲν αὐλοῖς (6) ἀμύνασθαι· καὶ ὥσπερ ἀκμαιότεροι τῇ ἀθρόᾳ κινήσει ἀναφανέντες, καὶ τοῖς κεκμηκόσι στρατιώταις ἐπιτεθέντες ἰσχυρότεροι γένωνται, καὶ ῥᾳδίως αὐτοὺς καταπολεμήσωσι. Φιλεῖ γὰρ τὰ τοιαῦτα τὸ βάρβαρον.

15. Saraceni impetum belli primo excipiunt, ubi hostes jam fatigatos, armisque defectos, aut sagittis, aut lapidibus, aut aliis hujusmodi viderint, tum insultant, et perterrefaciunt hostes, et cominus consertis manibus, spathis, hastisque longioribus fortiter ac impetuose invadunt.

ιε'. Ὑπομένουσι γὰρ οἱ Σαρακηνοὶ τὴν βίαν τῆς προσβολῆς. Καὶ ὅταν ἀποκαμόντας ἴδωσι, καὶ τῶν ὅπλων κενωθέντας, ἢ σαγιττῶν, ἢ λίθων, ἢ τινων ἑτέρων, τότε ἀναπηδῶντες ὁμοῦ τε καταπλήττουσι, καὶ ταῖς ἐκ χειρὸς ἀπὸ σπαθίων καὶ μενάυλων προσβολαῖς εὐρώστως καὶ ἀκμαιότερον ἐπέρχονται.

16. Itaque hujusmodi cavenda sunt, ac provisione opportuna efficiendum est ut hostes potius damnosa accipiant, quam exercitus noster ullum damnum accipiat. Robur enim militum, et numerus telorum conjiciendorum dimetiendus est, et ab initio ad finem usque belli hostium constitutio diligenter perspicienda, atque adeo pugna instituenda est.

ις'. Διὸ φυλάττεσθαι χρὴ τὰ τοιαῦτα, καὶ μετὰ τοῦ δέοντος σκοποῦ ποιεῖσθαι τὴν προσβολήν, ἵνα μᾶλλον οἱ πολέμιοι πάθωσι τὰ πρὸς βλάβην γινόμενα, ἢ οἱ ἡμέτεροι στρατιῶται. Δεῖ γὰρ αὐτοὺς τὴν οἰκείαν ἀκμὴν καὶ τὰς βολὰς φυλάττειν ἀπ' ἀρχῆς ἄχρι τέλους τῆς μάχης, καὶ μετρεῖν τῶν ἐναντίων τὴν διάθεσιν, καὶ οὕτως τὴν μάχην διατρεχεύζειν.

17. Ad hæc, imperator, providebis, ut res necessarias commeatumque milites habeant, ut ne iis rebus defecti, vel seditionem faciant vel nostra in regione municipes et subjectos sub imperium nostrum vexent, et injuriis tyrannideque opprimant, inedia necessitateque compulsi. Atque, si fieri potest, hostilem celeriter populaberis terram, et omnem illis commeatum inde suppeditabis; præfectisque mandabis ut nullum sub dominatu tuo militem injuria afficiat, vel ullum munus ab illo capiat, ne ea quidem quæ consueta munera nominantur. De tua autem dignitate quid dicendum est, qui ne de donis accipiendis cogitare quidem debes, neque donum aliquod ab iis, qui sub te subjecti sunt, sive ditioribus, sive tenuioribus ulla ratione capere?

ιζ'. Πρὸς τούτοις φροντίσεις, ὦ στρατηγέ, καὶ τῆς δεούσης τῶν στρατιωτῶν δαπάνης, ὥστε ἔχειν αὐτοὺς τὰ ἀναγκαῖα· ἵνα μὴ τούτων λειπόμενοι ἢ στασιάσωσιν, ἐν τῇ ἰδίᾳ χώρᾳ ὄντες τοὺς συντελεστὰς καὶ ὑπηκόους ἡμῶν τυραννοῦσι καὶ ἀδικοῦσι ὑπὸ τῆς πάνης (7) τῶν ἀναγκαίων συνελαυνόμενοι. Ἀλλ', εἴ γε δυνατόν, ἐν τάχει τὴν πολεμίαν καταλάβῃς γῆν, καὶ ἐξ αὐτῆς ἅπαντα τὰ ἐπιτήδεια πορίσῃ. Παραγγέλλῃς δὲ καὶ τοῖς ἄρχουσι, μηδένα τῶν ὑπ' αὐτοὺς στρατιωτῶν ἀδικεῖν, ἢ τὸ οἰονοῦν δῶρον παρ' αὐτῶν λαμβάνειν, ἢ τὰς λεγομένας συνηθείας. Περὶ γὰρ τῆς σῆς ἐνδοξότητος τί χρὴ λέγειν, ὡς οὐδ' ἐνθυμηθῆναί τι τοιοῦτον δέον, μήτι γε διαπράξασθαι, μήτε δῶρον τὸ οἱονδήποτε ἀπὸ μικροῦ ἢ μεγάλου ἀνθρώπου τοῦ ὑπὸ σὲ τελοῦντος λαμβάνειν τὸ σύνολον;

18. Milites strenuos robustosque et alacres in summa triremis parte potissimum constitue, qui consertis manibus cum hostibus dimicent. Sin quos ex militibus ignaviores esse deprehenderis, eos in inferiorem ordinem remorum depelle, et si quam

ιη'. Τοὺς δὲ στρατιώτας ἀνδρείους ἐπιλέγου, καὶ ῥωμαλέους, καὶ εὐπροθύμους· καὶ μάλιστα εἰς τὰ ἄνω τοῦ δρόμωνος ταττομένους, οἵτινες καὶ ἀπὸ χειρὸς τοῖς πολεμίοις συμπλέκονται. Εἰ δέ τινας τῶν στρατιωτῶν ἀνάνδρους ἐπιγνῷς, τούτους εἰς τὴν κάτω

NOTÆ.

(6) *Καὶ τοῖς μὲν αὐλοῖς.* Scribe, καὶ τοῖς μεναύλοις. Quod sit μέναυλον. Vide *Glossarium* nostrum.
(7) *Τῆς πάνης.* Scribe, τῆς σπάνης.

Digitized by Google

ἐλασίαν τέως παράπεμπε, καὶ εἴ ποτέ τις πληγῇ ἢ πέσῃ τῶν στρατιωτῶν, τὸν ἐκείνου τόπον ἐξ ἀνάγκης ἀναπληρώσῃς.

A plagam superiores milites acceperint, eorum loca inferioribus nautis supplebis.

ιθ'. Χρὴ δέ σε πάντως εἰδέναι τὴν ἑκάστου τῶν ὑπὸ σὲ στρατιωτῶν ἕξιν καὶ διάθεσιν, καὶ τὴν ἄλλην πρὸς ἀνδρείαν ποιότητα. Ὥσπερ οἱ κυνηγέται τῶν κυνῶν ἑκάστου τὰς ἐπιτηδειότητας ἐπιγινώσκοντες ἔχουσιν εὐκαίρως αὐτοὺς πρὸς ὃ βούλονται.

19. Uniuscujusque militis tui habitus, affectus, reliquusque mentis vigor cognoscendus est, quemadmodum venatores canis uniuscujusque naturam cognitam habentes, ad omnem opportunitatem illis utuntur.

κ'. Οὕτως οὖν διαθήσεις ἕκαστα, καθὼς ἂν συνίδῃς ἁρκοῦντα πρὸς τὴν προκειμένην ἐκστρατείαν τούς τε δρόμωνας καὶ τοὺς ἐν αὐτοῖς στρατιώτας, τά τε ὅπλα καὶ τὰς δαπάνας, καὶ τὴν ἄλλην ἐν ἑτέροις πλοίοις ἀποσκευήν· ἥντινα οἶονεὶ τοῦλδον ἐν ἀσφαλέσι τόποις σε χρὴ καθιστᾶν, ὅταν καιρὸς ἐλπίζεταί σοι μάχης. Καὶ προσέτι, εἴ γε χρεία τοιαύτη καλέσοι, ὥστε καὶ ἵππους ἐν τοῖς ἱππαγωγοῖς πλοίοις πρὸς ἐπιρρῖψὴν κατὰ τῆς πολεμίας ἔχειν τινῶν καβαλλαρίων. Καὶ ἁπλῶς πάντα ἐξαρτύσας ὁδοιπορήσῃς δεόντως.

20. Ita igitur institues omnia, quemadmodum ad propositam militiam idonea esse videbuntur, triremes, et milites, arma et commeatum, reliquumque omnem apparatum : quem quasi tuldum in tuto collocabis, ubi prælium speraveris futurum. Quod si necesse fuerit, ut equos aliquos habeas, in navibus equiferis cum equitibus aliquot pones, omniaque ad bellum præparans idonee iter facias.

κα'. Καὶ πρῶτον μὲν πρὸ τοῦ ἀποκινῆσαι ἁγιασθήτωσαν ἅπαντα τὰ φλάμουλα τῶν δρομώνων ἑκάστου διὰ θείας τῶν ἱερέων ἱερουργίας καὶ εὐχῆς ἐκτενοῦς πρὸς τὸν τῶν ὅλων Θεὸν ὑπὲρ εὐοδώσεως τοῦ στρατοῦ, κατὰ τῶν πολεμίων. Ἔπειτα καὶ διαλαλήσῃς πρὸς ἅπαντα τὸν λαὸν καὶ πρὸς τοὺς ἄρχοντας ἰδίως τὰ δέοντα καὶ ἁρμόζοντα τῷ καιρῷ, καὶ οὕτως προθυμοποιήσας τὸν στρατὸν ἀποκινήσεις αἴσιου πνεύματος συμπνέοντός σοι καὶ μὴ ἐναντίου.

21. Et priusquam ad classem procedas, precibus ac piis votis se mutuo milites Deo commendent, et bonum prosperumque iter adversum hostes precentur. Deinde universam plebem simul, et præfectos seorsim adhortaberis, ut officia sua sedulo industrieque faciant : et omnes quantum fieri potest animabis, et vento secundo stante solves.

κβ'. Οὐχ ὡς ἔτυχε πάντων τῶν δρομώνων πορευομένων, ἀλλ' ἐπιστήσεις αὐτοῖς ἄρχοντας, ἢ κατὰ πέντε, ἢ κατὰ τρεῖς δρόμωνας ἕνα τὸν λεγόμενον κόμητα, ὅστις ναύαρχός τε καὶ ἡγεμὼν τῶν ὑπ' αὐτὸν δρομώνων ὑπάρχων φροντίσει προσεχέστερον περὶ πάντων εὐκόλως, καὶ διατάξει πρὸς ἕκαστα.

22. Temere ac fortuito triremes ne procedant, sed tribus, aut quinque triremibus præfectum unum deliges, quem comitem appellabis, qui omnium sub se triremium dux futurus est, et diligenter facileque omnia instrues, quæ ad hastas triremesque pertinent.

κγ'. Οἱ δὲ εἰρημένοι ἄρχοντες ὑπὸ σὲ τελοῦντες ἀπὸ σοῦ καὶ τὰ παραγγέλματα δέξονται, καὶ τοῖς ὑπ' αὐτοὺς μεταδώσουσι. Καὶ ταῦτα μὲν ἐπὶ τοῦ βασιλικοῦ λεγομένου πλωΐμου· ἐπὶ δὲ τῶν θεματικῶν δρομώνων καὶ δρουγγάριοι ἐπιστήσονται, καὶ τουρμάρχαι, καὶ αὐτοὶ τῷ στρατηγῷ ὑποταγήσονται, καὶ τοῖς ἐκείνου παραγγέλμασιν εἴξουσιν.

23. Præfecti qui sub te sunt abs te mandata accipient, reliquisque qui sub eorum potestate sunt tradent. Atque hæc de regia classe. Reliquarum copiarum triremibus drungarii, id est, tribuni et turmarchæ præficientur, qui et ipsi imperatori subjecti erunt, et illius imperatis obtemperabunt.

κδ'. Οὐκ ἀγνοῶ ὅτιπερ κατὰ τὴν ὁμοίωσιν τοῦ βασιλικοῦ πλωΐμου καὶ οἱ τῶν ἄλλων θεμάτων πλώϊμοι στρατηγοὶ δρουγγάριοι ἐκαλοῦντό ποτε τοῖς ἄνω χρόνοις, καὶ οἱ ὑπ' αὐτοὺς κόμητες μόνον καὶ κένταρχοι. Ἀλλὰ νῦν εἰς στρατηγίδα ἡ ἑκάστου τῶν δρουγγαρίων ἀρχὴ ἀναβέβηκεν, καὶ καλουμένη ταῖς στρατηγικαῖς καταμερίζεται τάξεσιν.

24. Neque sane ignoro, quod ad similitudinem regiæ classis, reliquorum auxiliorum præfecti drungarii antiquis temporibus vocabantur, et qui sub illorum dominatu fuerunt, comites centurionesque olim vocabantur. Sed nunc drungariorum singulorum dignitas ad nomen imperatorium pervenit, et sic nunc cum appellatur, in acies imperatorias dividitur.

κε'. Γυμνάσεις δὲ διαφόρως τούς τε πλωΐμους στρατιώτας, καὶ αὐτοὺς τοὺς δρόμωνας, ποτὲ μὲν καθ' ἕνα ἕκαστον ἄνδρα, ποτὲ δὲ καὶ κατὰ πλείους, ὥστε ἄντις ἀλλήλων ἐπέρχεσθαι σπαθίοις καὶ σκουταρίοις χρωμένους. Καὶ αὐτοὺς δὲ ὅλους δρόμωνας κατ' ἀλλήλων ὡς ἐπὶ παρατάξεως ἐπερχομένους καὶ ποτὲ δεσμοῦντας, ποτὲ δὲ ἀπολύοντας καὶ διαφόρως κατ' ἀλλήλων προσβάλλοντας, ποτὲ δὲ ἀκοντίοις ὠθοῦντας τὰ πλοῖα τῶν ἐναντίων, ὥστε μὴ πλησιάζοντας δεσμεῖν. Οὐ γὰρ ἀεὶ τὸ διὰ καμάκων σιδηρῶν δεσμεῖν

25. Nautas ipsos, et triremes exercebis interdum sigillatim unumquemque : interdum junctas complures, ut se mutuo invadant, et gladiis scutisque utantur ; integrasque triremes quasi ad aciem instructam adhibebis, interdum inter se mutuo illigatas, interdum solutas, et diversis modis in se mutuo irruentes. Interdum longis hastis naves hostium depellant, ut ne prope accedentes naves committantur, et ingentia ex eo pericula consequantur. Omnibusque modis exerceantur quem-

Digitized by Google

admodum dignitas tua judicaverit hostes cum illis dimicare velle, ut ad strepitus, clamores, reliquosque motus bellicos assuefiant, neque confestim perturbentur, aut inscitæ et præter opinionem in hæc incurrant.

καὶ τὴν ἄλλην κίνησιν τοῦ πολέμου, καὶ μὴ θροῶνται, ἐρχόμενοι.

A ἀλλήλους τοὺς ἀντιπολεμοῦντας χρήσιμον διὰ τοὺς ἀφύκτους ἀναγκαιοῦσιν κινδύνους. Καὶ ἑτέρως δὲ γυμναζέσθωσαν ὡς ἂν ἐπιβάλῃ ἡ σὴ ἐνδοξότης τὰς κατὰ τῶν ἀντιπάλων ἐνδεχομένας ἐπινοίας, ὡς ἂν ἐνταῦθεν ἐθίζωνται πρὸς τοὺς κτύπους καὶ τὰς βοάς, ὡς ἀγυμνάστως καὶ ἀθρόον καὶ παρὰ δόξαν ἐπὶ ταῦτα

26. Sic igitur exercitati instructique in acie procedentes navigent: tantum a se mutuo in cursu distent, ut ne se mutuo impediant tum in curso maritimo, tum in tempestatibus ingravescentibus, et ventorum flatibus. Aciei instructæ et exercitatæ in morem prodeant, et in appulsibus ad terram ordinate classem instruant, et ad stationem aliquam se applicantes, sine ulla confusione ad littus, ad portum, ad locum portuosum veniant, ut si aliqua tempestas in salo oriatur, minus afflictentur.

κς'. Οὕτως οὖν γυμνασθέντες καὶ διατεθέντες πλεύσουσιν ἐν τάξει συνηγμένοι τοσοῦτον, ἐφ' ὅσον ἀλλήλοις μὴ ἐμποδίζειν ἔν τε ταῖς ἐλασίαις, καὶ ἐν ταῖς, ὡς εἰκὸς, κατὰ θάλασσαν ὑπὸ τῶν ἀνέμων βίαις. Ἀλλ' οἱονεί τις παράταξις γεγυμνασμένη, οὕτω πορευέσθωσαν, καὶ ἐν ταῖς ὁρμησίαις τῶν ἀπλίκτων εὐτάκτως τὸν κατάπλουν ποιείτωσαν, καὶ καταγέτωσαν ἐνορδίνως ἐξορμῶντες πρὸς τὴν ξηράν, ἢ εἰς B λιμένα πάντως, ἢ εἰς ὕφορμον τόπον, ἐν ᾧ ζάλης συμβαινούσης οὐ κλυσθήσονται.

27. Venti flatus ex signis astrorum prænoscendus tibi est, et locus ad quem applicabis eligendus: et nisi aliqua gravis urgeat necessitas, sine aliquo secundo vento aut tranquillitate et tuta spe salutis, in perturbatam aliquam navigationem ne te conjicias; sed significationes astrorum quas nautæ observarunt, reliquaque quæ ad hanc rem idonea sunt observabis, atque ita iter tuum institues.

κζ'. Δεῖ δέ σε καὶ τοῦ ἀνέμου τὴν ἐπιφορὰν προειδέναι διὰ τῶν σημείων κατὰ τὸν καιρόν. Καὶ πρὸς ταύτην καὶ τὸν τόπον τῆς ὁρμησίας ἐκλέξασθαι. Καὶ εἰ μή τις κατεπείγει ἀνάγκη, μὴ ἄνευ πνεύματος αἰσίου καὶ γαλήνης, καὶ ἀσφαλοῦς ἐλπίδος σωτηρίας ἐπιῤῥίπτειν σεαυτὸν εἰς ἀνεπιτήδειον πλοῦν. Ἀλλ' ὑφορᾶσθαι καὶ τὰς λεγομένας παρὰ τῶν ναυτικῶν παρασημασίας τῶν ἄστρων, καὶ ὅσα ἄλλα συμφέροντα, καὶ οὕτω ποιεῖσθαι τὴν πορείαν.

28. In castris ponendis, si ad tuam ipsius appellis terram, nullumque timorem hostium habes, ordinate ibi requiescant milites, neque die aut nocte C indigenarum quemquam lædant, aut injuriam ullam inferant, aut froges diripiant, aut agros populentur.

κη'. Ἐν δὲ τοῖς ἀπλήκτοις, εἰ μὲν ἐν τῇ ἰδίᾳ ὁρμεῖς χώρᾳ, καὶ μηδένα φόβον ἔχεις ἀπὸ τῶν πολεμίων, καὶ οὕτω μετ' εὐταξίας ἀναπαύεσθαι τὸν στρατὸν καὶ ἐν νυκτὶ καὶ ἐν ἡμέρᾳ μηδένα τῶν ἐπιχωρίων βλάπτοντας, ἢ ἀδικοῦντας, ἢ καρποὺς ἁρπάζοντας, ἢ φθείροντας.

29. Si propo hostilem terram fueris, aut hostes prope adfuturos metuis, excubias eminus habere oportet tum mari tum terra, et vigilantem esse, et ordine instructum, paratumque ad dimicandum: multæ enim sunt hostium insidiæ: et si terra te invenerint procedentem, vim afferent tibi, si quam possint, et naves incendent: vel per mare noctu aut interdiu irruptionem in te facient, quod si imparatus ab illis paratis inveniare, facile ab illis opprimere: sin paratus fueris, irrita atque inanis omnis illorum irruptio erit.

κθ'. Εἰ δὲ ἐν τῇ πολεμίᾳ γῇ πλησιάζεις, ἢ πολεμίους παρεῖναί που ἐλπίζεις, πάντως χρεών σε καὶ βίγλας ἔχειν μακρόθεν καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν. Καὶ ἀγρύπνως διατελεῖν καὶ κατησφαλισμένον καὶ ἕτοιμον εἶναι πρὸς παράταξιν· πολλαὶ γὰρ αἱ τῶν πολεμίων ἐπιβουλαί· καὶ γὰρ ἢ κατὰ γῆς εὑρόντες σε ὁρμοῦντα βιάσονται. Εἰ τύχοι δὲ εὐπορήσαντες καὶ τὰς ναῦς ἐμπρήσουσιν. Ἢ διὰ θαλάσσης ἀναφανέντες προσβολὴν ποιήσονται νυκτὸς ἢ ἡμέρας. Καὶ ἐὰν μὴ ἕτοιμος ἐν ἑτοίμοις εὑρεθῇς, προτερήσουσιν οἱ ἐναντίοι κατὰ σοῦ. Εἰ δέ σε ἕτοιμον εὑρήσουσιν, D ἄπρακτος αὐτοῖς ἡ ἐπιβουλὴ γενήσεται.

30. Quoniam vero horum satis jam mentionem feci, age de cætero, quemadmodum irruptiones, atque aciem instructam in dimicatione parabis, paucis explicabo, sicut in terrestribus copiis instruendis antea fecceramus.

λ'. Ἐπεὶ δὲ τούτων συμμέτρως ἐμνήσθημέν τε καὶ διεταξάμεθα, φέρε λοιπὸν καὶ ὅπως παρατάξεις, καὶ τὰς προσβολὰς τὰς ἐν ταῖς μάχαις ποιήσεις, ὡς ἐν συνόψει διορισώμεθα· καθ' ὃν τρόπον καὶ ἐν ταῖς κατὰ γῆν πολεμικαῖς προσβολαῖς ἄνω που διεταξάμεθα.

31. Quando igitur belli tempus imminere tibi videtur, congregatis militibus per acies, et cohortes, legantur illis militares multæ, quæ a nobis antea, cum de terrestribus copiis agebamus, commemoratæ sunt; verbisque illos idoneis cohortaberis ad pericula suscipienda, ut partim supplicorum timore, partim tua cohortatione atque incitatione strenui fortesque fiant, et in ipso dimica-

λα'. Ὅταν τοίνυν ἐλπίζηταί σοι πολέμου καιρὸς, ὦ στρατηγὲ, συνελθόντων τῶν στρατιωτῶν κατὰ τὰς τάξεις, ἑκάστην διῃρημένως ὑπαναγνωσθήσεται αὐτοῖς τὰ στρατιωτικὰ ἐπιτίμια. Ἅπερ ἡμῖν ἐν τῷ περὶ τῆς κατὰ γῆν στρατιωτικῆς γυμνασίας εἴρηται, καὶ ἐπιῤῥώσεις αὐτοὺς λόγοις προσήκουσι παρορμῶν καὶ ἐπαλείφων πρὸς τοὺς ἀγῶνας· ἵνα τὸ μὲν διὰ τὸν φόβον τῶν ἐπιτιμίων, τὸ δὲ διὰ τὴν τῆς σῆς ἐν-

Digitized by Google

δοξίστητος παραίνεσιν, ἀνδρεῖοι, καὶ εὐτολμοι γέ- A νωνται, καὶ ἐν τοῖς μέλλουσι πολεμικοῖς κινδύνοις ἐκ χειρὸς ἀγωνιζόμενοι.

λβ'. Χρὴ δέ σε μᾶλλον δι' ἐφόδων μὲν καὶ ἄλλων ἐπιτηδευμάτων τε καὶ στρατηγημάτων μεθοδεύειν κατὰ τῶν πολεμίων, ἢ δι' ὅλου τοῦ ὑπὸ σὲ πλωΐμου στόλου, ἢ διὰ μέρους αὐτοῦ. Μὴ μέντοι χωρὶς ἀνάγκης μεγάλης ἐπὶ τοῦτο κατεπειγούσης εἰς δημόσιον πόλεμον σεαυτὸν ἐπιρρίπτειν. Πολλὰ γὰρ τὰ τῆς λεγομένης τύχης ἀντίρροπα, καὶ τὰ τοῦ πολέμου παράδοξα.

λγ'. Διὰ τοῦτο χρὴ σε ἀεὶ παραφυλάττεσθαι, καὶ μὴ πρὸς δημοσίας, ὡς εἴρηται, παρατάξεις ἀποθρασύνεσθαι, μάλιστα ἐν πλοίοις. Ὅπου δεσμούντων ἀλλήλους ἄφυκτος ἡ ἐκ χειρὸς γίνεται καὶ βιαία ἡ μάχη, καὶ οὐκ ἔστι δυνατὸν τοῦ συμφέροντος ἐπι- B λήψεσθαι. Καὶ ταῦτα μὲν φυλάττεσθαι, εἰ μὴ ἄρα θαρρεῖς καὶ τῷ πλήθει τῶν δρομώνων, καὶ τῇ ἀνδρείᾳ καὶ κλίσει καὶ προθυμίᾳ τῶν στρατιωτῶν καθυπέρτερος εἶναι τῶν πολεμίων.

λδ'. Οὔτε γὰρ πλῆθος πλοίων, οὔτε μέγεθος κατορθώσει πόλεμον, εἰ μὴ τοὺς ἐν αὐτοῖς πολεμοῦντας ἔχουσιν εὐψύχους καὶ ῥωμαλέους καὶ προθύμους εἰς τὴν κατὰ τῶν ἐναντίων ἐγχείρησιν, καὶ πρό γε τούτων εἰ μὴ τὴν θείαν εὐμένειαν καὶ συμμαχίαν ἔχουσι διὰ καθαρότητος βίου καὶ δικαιοσύνης. Πρός τε τοὺς συντελεστὰς καὶ πρὸς τοὺς πολεμίους, εἴ τίς ἐστι, τὸ μηδὲν ἀνόσιον ἐν τοῖς αἰχμαλώτοις διαπράττεσθαι (8) ἢ αἰσχρὸν, ἢ ἀφιλάνθρωπον. Καὶ τὸ μὴ ἀδικούμενον μὴ ἀδικεῖν, τοὺς δὲ ἀδικοῦντας μετὰ τῆς τοῦ [Θεοῦ] βοηθείας ἀνταμύνεσθαι. C

λε'. Ἐὰν δὲ πάντως ἀπαιτεῖται καὶ μάχης καιρὸς, διατάξεις τοὺς δρόμωνας ποικίλως καὶ διαφόρως, καθὼς ἂν ὁ τε καιρὸς καὶ ὁ τόπος ἀπαιτῇ. Ὥστε ἐὰν θαρρῇς καθυπέρτερος εἶναι τῶν πολεμίων, ὡς μοι εἴρηται, καὶ διὰ τοῦτο πρὸς μάχην συμβαλεῖν, ὡς ἐλπίζων αἱρήσειν αὐτοὺς, μὴ ἐν τῇ ἰδίᾳ σου γῇ πλησίον ποιήσῃς τὴν μάχην, ἐν ᾗ ἐλπίζουσιν οἱ στρατιῶται, τὸ δὴ λεγόμενον, καταξυλώσαντες σωθῆναι. Ἀλλὰ μᾶλλον πλησίον τῆς τῶν ἐναντίων γῆς. Ἵν' αὐτοὶ τὴν σωτηρίαν ἐλπίσαντες ἐν τῇ ἰδίᾳ γῇ τὴν φυγὴν παρὰ τοὺς ἀγῶνας προτιμήσωνται. Στρατιώτης γὰρ εἰς δειλίαν ἐν ἀνάγκῃ πολέμου περιπίπτων τὴν σωτηρίαν διὰ τῆς φυγῆς ἐλπίσει, καὶ ταχέως ῥίψει τὰ ὅπλα, καὶ οὐδὲν αὐτῆς προτιμήσεται. Ὀλίγοι γὰρ οἱ ἐν καιρῷ παρατάξεως τὸ ἀποθανεῖν ὑπὲρ τοῦ ἀδόξως D φυγεῖν προκρίνοντες, εἴτε ἐν τοῖς Βαρβάροις εἴπῃς, εἴτε ἐν τοῖς Ῥωμαίοις.

λς'. Πρὸ δὲ τῆς τοῦ πολέμου ἡμέρας χρή σε βουλεύεσθαι μετὰ τῶν ὑπὸ σὲ ἀρχόντων τί δεῖ πρᾶξαι, καὶ ὅπερ ἀναφανῇ διὰ τῆς κοινῆς γνώμης χρήσιμον, τοῦτο στοιχεῖσαι, καὶ παραγγεῖλαι τοῖς ἄρχουσι τῶν δρομώνων, ὥστε αὐτοὺς εἶναι ἑτοίμους ἐκτελέσαι τὰ βουλευθέντα, εἴ γε ἄρα μὴ ἀπαντήσῃ γνώμη ἐναντία ἐκ τῆς φόλου (9) τῶν πολεμίων, ἀλλὰ καὶ τότε ἑτοίμους εἶναι πάντας ἀφορῶντας εἰς

tionis discrimine cominus alacriter manus conserant.

32. Incursionibus allisque molitionibus imperatoriis adoriendi potius hostes sunt, quam universa navali classe, vel aliqua ejus ingenti quasi turma, nisi aliqua gravis necessitas ad hoc impulerit; neque enim apertam in dimicationem teipsum conjicias. Multa enim fortunæ momenta sunt, et casus belli, nec opinati.

33. Propterea sedulo abs te cavendum est ne, ad publicam aciem instruendam, quemadmodum dixi, inciteris. Navibus enim inter se vinctis, perdifficilis et inevitabilis quædam præliandi necessitas imponitur, neque, quod maxime ex usu tuo sit, poteris efficere. Ista igitur cavenda sunt, nisi si fidas tum multitudini triremium, tum armaturæ, tum fortitudini, tum alacritati militum, ut hostibus superior sis.

34. Neque enim navium multitudo aut magnitudo bella conficit, nisi milites habeant strenuos, fortes, et ad hostes invadendos alacres, aut, quod maximum, nisi divinum præsidium benevolentiamque habeant, tum puritate, tum integritate vitæ conciliatam; et erga municipes hostes justitiam colas: nihil impium, aut turpe in captivos illorum patres, aut inhumanus sis, cumque, qui nullam tibi injuriam intulit, ne lædas, qui injuria te affecerit eum cum Dei benevolentia repelias.

35. Si omnino prælii tempus id exigat, varie et diverse triremes instrues pro temporum locorumque ratione. Itaque, si confidis te esse superiorem hostibus, quemadmodum prædixi, atque ideo cum illis confligere velis, quasi in spem capiendorum hostium veniens, ne in tua ipsius terra prælium committas, in qua sperant milites, juxta vetus proverbium, si tantum hastas defigant servari, sed prope hostilem terram potius, ut hostes salutem sperantes, sua in terra fugam dimicationi anteponant. Miles enim in formidinem aliquam ipso tempore prælii incidens, et fuga se salutem quæsiturum putans, facile arma abjicit, nihilque fugæ præponit; pauci enim sunt, sive Romanos, sive Barbaros spectes, qui mortem fugæ ingloriæ atque inhonestæ, tempore prælii anteponunt.

36. Ante belli diem deliberatio quædam cum præfectis capienda est, quidnam faciendum sit, et quod communi sententia videtur esse optimum illud constituas, et præfectis triremium mandabis, ut ad imperata facienda prompti sint. Quod si contraria aliqua sententia ex hostium incursione intervenerit, tum omnes in tuam triremem intueantur, et parati sint ex eo signum aliquod capere,

NOTÆ.

(8) *Διαπράττεσθαι*. Scribe, διαπλάττεσθαι.

(9) *Φόδου*. Scribe, ἐφόδου.

Digitized by Google

quid facto opus sit : quo signo ostenso, omnes ad illud explendum quod signo ostenditur se parent.

A τὸν σὸν δρόμωνα, ὥστε ἐξ αὐτοῦ λαβεῖν σημεῖον τί εἰ ἄρα πρᾶξαι δεῖ, καὶ τούτου δοθέντος ὀξέως γενέσθαι τὸ ὑποδειχθέν.

37. Præ cæteris omnibus, triremem habeas eximiam, et delectos in ea milites, magnitudine, strenuitate, crassitudine aliis anteeuntem, atque adeo universæ aciei caput : tibi tamen triremem facias, qualem πάμφυλον nominant.

λζ'. Πάντως γὰρ δεῖ σε, ὦ στρατηγὲ, δρόμωνα ἔχειν τὸν ἴδιον ἐξ ἁπάντος τοῦ στρατοῦ ἐπιλέκτους ἔχοντα τοὺς στρατιώτας, μεγέθει, καὶ ἀνδρείᾳ, καὶ ἀρετῇ, καὶ τῇ ἄλλῃ πανοπλίᾳ διέχοντας· καὶ τὸν δρόμωνα δὲ μεγέθει καὶ ταχύτητι τῶν ἄλλων ἁπάντων διαφέροντα, ὡς ἅτε κεφαλήν τινα τῆς παρατάξεως ἁπάσης· καὶ καταστῆσαι τὸν τῆς σῆς ἐνδοξότητος τοιοῦτον δρόμωνα, τὸ δὴ λεγόμενον πάμφυλον.

38. Similiter reliqui sub te præfecti, quicunque sub se triremes habent, viros ex illis optimos eligant, et in suis secum triremibus habeant, ut et illi cæteris præstent. Isti omnes ac reliqui præterea in tuam intueantur triremem, et ab ea belli tempore regantur, nisi quid aliud interea cadat, quod B alia via ad conficiendum egeat.

λη'. Ὁμοίως δὲ καὶ τοὺς ἄλλους ὑπὸ σὲ ἄρχοντας, ὅσοι ἔχουσιν ὑπ' αὐτούς τινας δρόμωνας, ἐξ αὐτῶν ἐπιλέξασθαι ἄνδρας, καὶ ἔχειν ἐν τοῖς οἰκείοις, ὥστε καὶ αὐτοὺς διαφέρειν τῶν ἄλλων. Καὶ τούτους δὲ πάντας, καὶ τοὺς λοιποὺς πρὸς τὸν σὸν ἀποβλέπειν δρόμωνα, καὶ παρ' αὐτοῦ ῥυθμίζεσθαι κατὰ τὸν τοῦ πολέμου καιρὸν, εἰ μή γε ἄρα ἕτερόν τι παράδοξον τῶν βεβουλευμένων ἀναφανῇ, καὶ δέηται μεθόδου ἑτέρας.

39. Signum aliquod in tua triremi, sive flamulum, sive aliud quidpiam celso aliquo in loco sit, ut tu eo significare possis, quid facto opus sit : ac cæteri hoc a te propositum negotium suscipiant, sive confligendum in bello sit, sive a bello discedendum, sive in circuitionem hostium evolvendum, sive ad afflictæ partis præsidium accurrendum, sive cursum tardare, sive ad celeritatem incitare, sive insidiæ faciendæ, sive ex insidiis adoriendi sint, sive quæ alia signa e triremi tua proficiscuntur, omnia ea intuentes in tuam triremem expleant.

λθ'. Εἶναι δὲ σημεῖον ἱστάμενον ἐν τῷ σῷ δρόμωνι, εἴτε βάνδον, εἴτε φλάμουλον, εἴτε τι ἕτερον, εἰς τόπον περίοπτον, ἵνα δι' αὐτοῦ σημαίνοντός σου τί δεῖ πράττειν, εὐθέως ἐπιλαμβάνωνται τοῦ δόξαντος ἔργου οἱ λοιποὶ, εἴτε συμβάλλειν εἰς πόλεμον χρὴ, εἴτε ἀναχωρεῖν ἀπὸ πολέμου, εἴτε ἐξελίσσειν εἰς κύκλωσιν κατὰ τῶν πολεμίων, εἴτε εἰς βοήθειαν καταπονουμένου μέρους συνδραμεῖν, εἴτε ὀργῆσαι τὴν ἐλασίαν, εἴτε ἐπιδοῦναι εἰς τάχος τὴν κίνησιν, εἴτε ἔγκρυμμα δέον γενέσθαι, εἴτε ἀπὸ ἐγκρύμματος ἐξελθεῖν, ἢ ἄλλα τινὰ καθ' ἕκαστα ἀπὸ σημείων τοῦ C σοῦ δρόμωνος ἅπαντα ὑποδέχεσθαι ἀφορῶντας ὅπως δέον ποιεῖν.

40. Neque enim eo tempore vel voce vel buccina præcipere possis quæ facto opus sunt : quia magnus tumultus, marisque fragor, cæterisque strepitus, et triremium concursus, atque commissio, et quod maximum, clamor hominum prælianthum, illa ut exaudiantur impediet.

μ'. Οὐ γὰρ δύναταί τις ἐν τοιούτῳ καιρῷ ἀπὸ φωνῆς ἢ βουκίνου παραγγέλλειν τὰ δέοντα, διά τε τὸν θροῦν, καὶ τὸν τάραχον, καὶ τὸν τῆς θαλάσσης ἦχον, καὶ τὸν ἄλλον κτύπον τῆς τε συγκρούσεως καὶ κωπηλασίας τῶν δρομώνων, καὶ πολλῷ μᾶλλον τῆς βοῆς τῶν πολεμούντων.

41. Signum autem monstrabitur, si directum stet, vel ad dextram aut lævam inclinetur, aut perpetuo agitetur aut elevetur, aut deprimatur, aut omnino detrahetur, aut commutetur, aut caput vertexque ejus, ut diversum videatur, vel figuris coloribus, ut olim fieri solebat, immutetur. Nam belli tempore confligendi signum habebant, quod D φοινικίδα appellabant. Erat autem camelaucion, hasta longiore elevatum, rubro colore, atque alia quædam hujusmodi. Sed tutius fortassis sua ipsius manu hæc signa demonstrabuntur.

μα'. Τὸ δὲ σημεῖον ὑποσημαινέτω, ἢ ὀρθὸν ἱστάμενον, ἢ ἐπὶ δεξιὰ, ἢ ἐπὶ ἀριστερὰ κλινόμενον καὶ ἐπὶ δεξιὰ πάλιν ἢ ἐπ' ἀριστερὰ μεταφερόμενον, ἢ τινασσόμενον, ἢ ὑψούμενον, ἢ ταπεινούμενον, ἢ ὅλως ἀφαιρούμενον, ἢ μετατιθέμενον, ἢ διὰ τῆς ἐν αὐτῷ κεφαλῆς ἄλλοτε ἄλλως φαινομένης ἀλλασσόμενον, ἢ διὰ σχημάτων, ἢ διὰ χρωμάτων, οἷόν ποτε τοῖς παλαιοῖς ἐπράττετο. Ἐν γὰρ πολέμου καιρῷ σημεῖον εἶχον τῆς συμβολῆς αἴροντες τὴν λεγομένην φοινικίδα. Ἦν δὲ τὸ λεγόμενον καμελαύκιον ἐπὶ κονταρίου ὑψούμενον, ἐρυθρὸν τὴν χροιὰν, καὶ ἄλλα τινὰ ὁμοιοτρόπως ὑποδεικνύμενα. Ἀσφαλέστερον δὲ τάχα διὰ τῆς σεαυτοῦ χειρὸς τὰ σημεῖα ὑποδειχθήσεται.

42. Ita tibi sit consuetudo horum signorum exercitata, ut omnes sub te præfecti, quicunque triremibus præfecti sunt, certam horum signorum notionem habeant, tum qua de causa fiat unumquodque, et quando quomodoque intelligant, ut istis rebus bene exercitati, usus ipsius tempore parati sint ad cognoscenda et agenda ea quæ istis præcipiuntur.

μβ'. Καὶ οὕτως ἔστω σοι ἡ ἐνέργεια, ὦ στρατηγὲ, τῶν τοιούτων σημείων γεγυμνασμένη, ὥστε πάντας τοὺς ὑπὸ σὲ ἄρχοντας, ὅσοι δρομώνων ἡγοῦνται, ἔχειν τὴν πεῖραν ἀσφαλῆ τῶν τοιούτων ὑποδειγμάτων, καὶ διὰ τί γίνεται ἕκαστον, καὶ πότε, καὶ πῶς, καὶ μὴ διασφάλλεσθαι· ἵνα περὶ ταῦτα καλῶς ἐγγυμνασάμενοι ἐν καιρῷ χρείας ἕτοιμοι γένωνται πρὸς τὸ διαγινώσκειν αὐτὰ, καὶ πράττειν τὰ δι' αὐτῶν κελευόμενα.

Digitized by Google

μγ'. Τὴν δὲ τῶν δρομώνων παράταξιν ἐν καιρῷ προσβολῆς, εἴ γε ἄρα, ὡς εἴρηται, τοσαύτη πάρεστιν ἀνάγκη, ἢ κατὰ χεῖρας τὴν νίκην ἐλπίζεις, ποιήσεις καθὼς ἂν συνίδῃς ἁρμόδιον τῷ καιρῷ καὶ τῷ τόπῳ πρὸς τὴν τῶν πολεμίων παρασκευὴν καὶ παράταξιν. Οὐ γὰρ νῦν ἐστι λέγειν ἀσφαλῶς περὶ τῶν τότε μελλόντων ἀπαντήσεσθαι.

43. Triremium instructionem conflictationis tempore, si quidem tanta adsit necessitas ut necessario manus conserendæ sint, aut si victoriam te comparaturum speraveris, quemadmodum loco ei tempori idoneum ad hostium apparatum instructionem indicaveris, ita instrues. Neque enim hoc loco dici potest, quid futurum, aut usu venturum sit.

μδ'. Ποτὲ μὲν μηνοειδῶς οἷον ἡμικυκλίου τάξιν, τοὺς μὲν ἄλλους δρόμωνας ἔνθεν κἀκεῖθεν, οἷον κέρατά τινα ἢ χεῖρας καὶ μάλιστα ἐν τῷ ἄκρῳ προάγοντας τοὺς ἀλκιμωτέρους καὶ μείζονας. Ἐν δὲ τῷ κοίλῳ τοῦ ἡμικυκλίου οἱονεί τινα κεφαλὴν τὴν σὴν ἐνδοξότητα, ὥστε πάντα περισκοπεῖν, καὶ διατάττειν, καὶ διοικεῖν, καὶ εἴ που δεῖ καὶ βοηθείας, ἐπικουρεῖν μεθ' ὧν ἂν βούλῃ ἐπὶ τούτῳ εὐκαιρούντων. Τὸ δὲ σχῆμα τὸ μηνοειδὲς γινέσθω, ὥστε τοὺς ἐμπίπτοντας πολεμίους ἐντὸς ἀποκλείεσθαι τῆς κυκλώσεως.

44. Interdum enim lunabis classem, id est, ad semicirculi formam instrues, aliis triremibus hinc atque illinc quasi cornibus aut manibus collocatis: et in summa fronte potissimum strenui atque alacres constituantur. In ipsius semicirculi ambitu quasi caput dignitas tua consistat, ut omnia perlustres, instruas, et administres, et si- B cubi præsidio opus est, eo præsidia mittas ad sublevandos eos idonea. Hæc lunata forma ad hostes circumcludendos potissimum valet.

με'. Ποτὲ δὲ παρατάξεις κατὰ μέτωπον ἐπ' εὐθείας, ὥστε χρείας καλούσης ἐπιπίπτειν τοῖς πολεμίοις κατὰ πρῶραν, καὶ διὰ τοῦ πυρὸς τῶν σιφώνων ἐμπυρίζειν τὰς ἐκείνων ναῦς.

45. Interdum frontem classis directam instrues, ut ubi usus ferat in hostium proras irruat, et siphonibus ignem ejicientibus naves illorum incendat.

μς'. Ποτὲ δὲ καὶ εἰς διαφόρους μερίζεσθαι παρατάξεις, ἤτοι δύο, ἢ τρεῖς κατὰ τὴν ποσότητα τῶν ὑπὸ σὲ δρομώνων. Καὶ τῆς μιᾶς παρατάξεως συμβαλούσης, ἡ ἄλλη εἰσπεσεῖται κατὰ τῶν πολεμίων ἤδη ἐμπεπλεγμένων, ἢ ὄπισθεν, ἢ κατὰ πλευράν, καὶ διὰ τῆς βοηθείας τῆς ἐπελθούσης κατ' αὐτῶν ἀπείπωσιν οἱ πολέμιοι τοῦ τόνου.

46. Interdum in diversas tribuantur acies duas aut tres, pro numero triremium quæ in classe tua sunt: cumque una cum hostibus dimicaverit, altera in hostes jam junctos sive ad latus, sive a tergo irruat; ita fiet, ut hæc subsidia ad defendendam primam aciem missa, ab hostibus sustineri nequeant.

μζ'. Ποτὲ δὲ καὶ δι' ἐγκρύμματος. Ἀποπλανωμένων γὰρ τῶν πολεμίων καὶ ἐμπιπτόντων, ὡς ὀλίγοις ἀναφανὲν ἀθρόως τὸ ἔγκρυμμα καὶ θροῆσαν αὐτοὺς, ἐκλύσει τὸν τόνον τῆς ἐνστάσεως. Ἄλλοτε δὲ δι' ἐλαφρῶν καὶ ταχινῶν δρομώνων συμβαλλόντων αὐτοῖς καὶ προσποιουμένων φυγεῖν· κἀκείνων ἐν τῇ διώξει κοπουμένων, καὶ βιαζομένων μὲν, μὴ καταλαμβανόντων δὲ τοὺς φεύγοντας, ἢ καί τινων τῆς συνεχείας ἀποτεμνομένων ἕτεροί σου δρόμωνες ἄκοποι καὶ ἀναπεπαυμένοι κατὰ τῶν κατασκόπων ὁρμήσαντες αἱρήσουσιν αὐτούς· ἢ εἰ καὶ τὰ δυνατὰ τῶν ἐχθρῶν πλοῖα παρελθεῖν ἰσχύσας τις τοῖς ἀσθενεστέροις ἐπιτεθῇ· ποτὲ δὲ συμβαλὼν καὶ ἱκανῶς ἐκ χειρὸς πολεμήσας ταῖς ἐναντίαις ναυσὶ μέχρι ἄκρας κοπώσεως, ἀποπλήξεις μὲν τοὺς δρόμωνας, ἑτέρους δὲ πάλιν ἐπαφήσεις τοῖς πολεμίοις εὐρώστους τοῖς κεκοπωμένοις καὶ ἐκλυθεῖσι τὸν τόνον ἀπὸ τῆς μάχης, καὶ οὕτως τὴν κατ' αὐτῶν νίκην περιποιήσῃ, μάλιστα καὶ τοῦτο γίνεται, ὅταν περιττεύῃς αὐτὸς τῷ πλήθει τῶν δρομώνων ὑπὲρ τοὺς πολεμίους.

47. Interdum insidiæ apparentur. Cum enim vagantur hostes, et in nostros, quos paucos esse vident, invadunt, subito hæ intervenientes insidiæ et hostium classem perturbantes, omne robur illorum debilitabunt. Interdum vero expeditis et celeribus triremibus confligentibus et fugam postea simulantibus, et hostibus ad insequendum omnibus remis navigantibus, et prementibus pene semper, sed nunquam intervertentibus eos quos insequuntur, aliæ tum triremes recentes et minime antea exercitatæ, eos tum nec opinato adoriantur, atque adeo illos capiant: vel si quis instructiores fortioresque hostium naves prætermittat, debiliores et imparatiores capiat. Interdum cominus et conser- D tis manibus cum hoste confligens usquedum obscura nox est, alias a labore vacuas et recentes triremes strenuas ac robustas immittes, quæ illorum in prælio ferocitatem omnem comprimant, atque adeo victoriam de illis reportes: hoc potissimum fiet, ubi hostes multitudine atque apparatu navium longe superaveris.

μη'. Ποτὲ δὲ φυγεῖν προσποιούμενος μετὰ δρομώνων ταχινῶν πρὸς δίωξιν ἐκκαλέσῃ τοὺς πολεμίους κατὰ πρύμναν ἔχων αὐτούς. Κἀκεῖνοι ὁρμήσαντες διώκειν διαλύσουσι τὴν τάξιν αὐτῶν. Καὶ οὕτως ἀνθυποστρέψας τάχος διεσπαρμένοις τοῖς διώκουσι, μάλιστα καὶ πλέον ἐκείνων δρόμωνας ἔχων, ἐπέλθῃς αὐτοῖς κατὰ πρῶραν καὶ ἢ καθ' ἕνα, ἢ κατὰ δύο

48. Interdum fugam simulans cum triremibus celeribus atque incitatis, ad persequendas naves tuas hostes quodam modo provocabis, puppe tua ad illos conversa. Illi autem ad insequendum concitati, facile aciem instructam dissolvent: itaque tu in illos dispersos dissipatosque irrues, et plures quam illi triremes cum habeas, duas aut tres ad

Digitized by Google

unamquamque illorum triremem separans, de hostibus nullo negotio victoriam reportabis.

49. Navale prælium cum hostibus faciendum est, vel ubi contigerit illos naufragium facere, vel quando tempestate aliqua conturbati elanguerint, vel noctu incendendæ illorum naves sunt : vel quando in continentem terram hostes discesserint, vel quemadmodum opportunitas rerum se offert, irruptionem facere oportet.

50. Nam cum magna varietas humanæ mentis sit, haud facile est futuros rerum eventus vel præscire aliquem, vel prædicere. Itaque fieri non potest, ut contra omnes classium apparationes aliquid in præsenti tractatione explicetur, sed ad divinam providentiam hæc referenda sunt, precandusque Deus est, ut hujusmodi temporibus incidentibus, et deliberent et cogitent et efficiant quæ utilissima ac opportunissima sunt.

51. Multæ molitiones tum ab antiquioribus tum a recentioribus rei militaris peritis, tum contra naves tum contra nautas ipsos excogitatæ sunt : cujus generis sunt, ignis cum tonitru et fumo iguito per siphones emissus, et incendens naves.

52. Sagittarii in puppibus et proris et lateribus duobus sagittas parvas jaciant, quas musculos vocant.

53. Feras venenatas alii in ollas inclusas gestabant, et in hostium naves injiciebant, ut serpentes, nepas, scorpios, et hujus generis mortifera animantia, quæ si tangantur, mordent, et veneno suo hostes interficiunt.

54. Ollas calce viva plenas alii injiciunt, quibus confractis, calcis vivæ pulvis dissipatus suffocat et strangulat hostes, et magno ad prœliandum impedimento est.

55. Tribuli, id est, murices ferreæ in hostium navem conjectæ non parum vexant illos, et ad dimicationem ingrediendam magnopere impediunt.

56. Nos autem in primis jubemus, ut ignis parati plenæ ollæ in hostium naves ejiciantur, quibus confractis naves illorum statim incendentur.

57. Utantur et siphonibus manu conjectis, quæ milites post ærea scuta teneant, atque hæc cheirosiphona nominantur : hæc enim parato igne referta, hostium in faciem conjicient.

58. Tribuli majores ferreæ aut clavi in sphæris ligneis infixi, et stuppa aliaque materia adjuncta

ἐπάγων τοὺς σοὺς δρόμωνας τῷ ἑνὶ πλοίῳ τῶν πολεμίων αἱρήσεις τὴν νίκην κατ' αὐτῶν.

μθ'. Προσβάλλειν δὲ πολεμίοις χρεὼν ἐν ναυμαχίᾳ, καὶ ὅταν τύχῃ αὐτοὺς ναυαγῆσαι, καὶ ὅταν ἀπὸ ζάλης διαταραχθέντες ἀτονήσουσιν (10), ἢ ἐν νυκτὶ ἐπελθόντα ἐμπρῆσαι τὰς ἐκείνων ναῦς, ἢ ἐν τῇ χέρσῳ ἀσχολουμένων, ἢ ὡς ἂν ἡ χρεία καλέσοι, καὶ αὐτὸς ἐπινοήσοις ποιῆσαι τὰς προσβολάς.

ν'. Ποικίλης γὰρ οὔσης τῆς τῶν ἀνθρώπων γνώμης, ἀδύνατόν τινα τὰ μέλλοντα ἐμπίπτειν (11) ἐν ταῖς τοιαύταις παρατάξεσιν ἢ προγινώσκειν, ἢ προλέγειν ἅπαντα. Διὸ οὐδὲ τὰς κατ' αὐτῶν μεθοδεύειν ἀντιπαρατάξεις ἐν τῷ παρόντι λόγῳ δυνατὸν, ἀλλὰ τῆς θείας ἅπαντα ταῦτα προνοίας ἀναρτᾶν, καὶ δίεσθαι τοῦ Θεοῦ, ἵνα ἐν τοῖς τοιούτοις ὀξέσι καιροῖς καὶ βουλεύεσθαι δύναταί τις καὶ πράττειν τὰ δέοντα.

να'. Πολλὰ δὲ καὶ ἐπιτηδεύματα τοῖς παλαιοῖς καὶ δὴ καὶ τοῖς νεωτέροις ἐπενοήθη κατὰ τῶν πολεμικῶν πλοίων καὶ τῶν ἐν αὐτοῖς πολεμούντων. Οἷον τό τε ἐσκευασμένον πῦρ μετὰ βροντῆς καὶ καπνοῦ προπείρου διὰ τῶν σιφώνων πεμπόμενον, καὶ καπνίζον αὐτά.

νβ'. Καὶ τοξοβολίστραι δὲ ἔν τε ταῖς πρύμναις, καὶ ταῖς πρώραις, καὶ κατὰ τῶν δύο πλευρῶν τοῦ δρόμωνος ἐκπέμπουσαι σαγίττας μικρὰς τὰς λεγομένας μυίας.

νγ'. Καὶ θηρία ἕτεροι ἐπενόησαν ἐν χύτραις κεκλεισμένα, καὶ κατὰ τῶν πλοίων τῶν πολεμίων ῥιπτόμενα · οἷον ὄφεις, καὶ ἐχίδνας, καὶ σαύρας, καὶ σκορπίους, καὶ τὰ ὅμοια τούτων ἰοβόλα, ὧν συντριβομένων τὰ θηρία δάκνουσι καὶ συμφθείρουσι διὰ τοῦ ἰοῦ τοὺς πολεμίους ἔσωθεν τῶν πλοίων.

νδ'. Καὶ χύτρας δὲ ἀλλ' οὐς ἀσβέστου πλήρης (12) ὧν ῥιπτομένων καὶ συντριβομένων, ὁ τῆς ἀσβέστου ἀτμὸς συμπνίγει καὶ σκοτίζει τοὺς πολεμίους, καὶ μέγα ἐμπόδιον γίνεται.

νε'. Καὶ τριβόλοι δὲ σιδηραῖ ῥιπτόμεναι ἐν τοῖς πλοίοις τῶν πολεμίων οὐ μικρὰ λυπήσουσιν αὐτούς, καὶ ἐμποδίσουσιν πρὸς τὸν κατὰ τὴν ὥραν ὀφείλοντα ἀγῶνα.

νς'. Ἡμεῖς δὲ κελεύομεν καὶ πυρὸς ἐσκευασμένου πλήρεις ἀκοντίζεσθαι καὶ χύτρας κατὰ τὴν ὑποδειχθεῖσαν μέθοδον τῆς αὐτῶν σκευασίας. Ὧν συντριβομένων ἐμπρησθήσεσθαι ῥᾳδίως τὰ πλοῖα τῶν πολεμίων.

νζ'. Χρήσασθαι δὲ καὶ τῇ ἄλλῃ μεθόδῳ τῶν διὰ χειρὸς βαλλομένων μικρῶν σιφώνων ὄπισθεν τῶν σιδηρῶν σκουταρίων παρὰ τῶν στρατιωτῶν κρατουμένων, ἅπερ χειροσίφωνα λέγεται, παρὰ τῆς ἡμῶν βασιλείας ἄρτι κατεσκευασμένα. Ῥίψουσι γὰρ καὶ αὐτὰ τοῦ ἐσκευασμένου πυρὸς κατὰ τῶν προσώπων τῶν πολεμίων.

νη'. Καὶ τριβόλοι δὲ μείζονες σιδηραῖ ἢ ἐν σφαιρίοις (13) ξυλίνοις ἦλοι ὀξεῖς ἐμπεπηγμένοι, στυπ-

NOTÆ.

(10) Ἀτονήσουσιν. Scribebatur, αὐτονήσουσιν.

(11) Ἐμπίπτειν. Scribebatur, ἐνπιπτιπτει.

(12) Ἀλλ' οὐς ἀσβέστου πλήρης. Scribe, ἄλλοι ἀσβέστου πλήρεις.

(13) Ἢ ἐν σφαιρίοις. Scribebatur, ἢ ἐσφαιρίοις.

Digitized by Google

πίοις δὲ καὶ ἑτέρᾳ ὕλῃ ἐνειλημμένῃ ἐμπυρισθέντα καὶ κατὰ τῶν πολεμίων βαλλόμενα, εἶτα πίπτοντα ἐν τοῖς πλοίοις διὰ πολλῶν μερῶν ἐμπρήσουσιν αὐτά.

A incensi, et in hostes conjecti et in multas variasque navium partes decidentes, naves triremesque incendent.

νθ'. Ἀλλὰ εἰ καὶ διὰ τὸ σβέσαι οἱ πολέμιοι πατήσουσι αὐτῶν φλόγα οἱ πλεῖστοι τοὺς πόδας πληγήσονται κατ' αὐτὴν τὴν ἀκμὴν τοῦ πολέμου, καὶ οὐ μικρὸν ἔσται τοῖς ἐναντίοις ἐμπόδιον.

59. Sed et ad hæc exstinguenda si milites pedibus usi fuerint, atque in iis occupati permulti læsi pedibus erunt, et ipsum prælii impetum debiliorem facient, et non parvum hostibus erit impedimentum.

ξ'. Δυνατὸν δὲ καὶ διά τινων γερανίων λεγομένων, ἢ τινων ὁμοίων ἐπιτηδευμάτων γαμματοειδῶς (14) κύκλῳ περιστρεφομένων, ἢ πίσσαν ὑγρὰν πεπυρωμένην, ἢ σκευὴν, ἢ τινα ἑτέραν ὕλην ἐπιχύσαι τοῖς πολεμικοῖς πλοίοις διὰ τῶν δρομώνων δεσμουμένοις· καὶ τοῦ μαγγάνου στρεφομένου κατ' αὐτῶν.

60. Quibusdam etiam geraniis, id est gruibus, aut aliis hujusmodi instrumentis ad sublevanda onera idoneis, quæ orbiculate ac scite versantur, aut picem liquidam ignitam, aut alium apparatum, aut materiam aliam in hostiles naves tuis triremibus adjunctas, et mangano aliquo in illos vibrato.

ξα'. Δυνατὸν δὲ καὶ ἀνατρέψαι ὁλόκληρον τὴν ναῦν τῶν πολεμίων, ἐὰν πλευρὰν παρὰ πλευρὰν δήσας αὐτὴν τῷ δρόμωνι, καὶ τῶν πολεμίων ἐφ' ἓν μέρος, ὡς εἰώθασι, πρὸς τὴν ἐκ χειρὸς μάχην συνδραμόντων, καὶ δοκούντων ἐπερείδεσθαι τὴν ἑαυτῶν ναῦν τῷ δρόμωνι, ἐπέλθῃ μὲν ἕτερος δρόμων κατὰ τῆς πλευρᾶς ἐν τῇ πρύμνῃ τῆς πολεμίας καὶ ταύτην ὠθήσῃ σφοδρῶς τῇ συγκρούσει, καὶ ὁ μὲν δρόμων δυνηθῇ λύσας ἑαυτὸν τοῦ δεσμοῦ ὑποχωρῆσαι μικρὸν, ὥστε μὴ εἶναι ὡς ἔρεισμα τῆς πολεμίας, βαρήσῃ δὲ ὁ ἕτερος δρόμων πάσῃ δυνάμει πάντως ἀνατρέψει αὐτανδρον τὴν πολεμίαν ναῦν. Δεῖ δὲ κανονίσαι τὸν δεσμὸν μὴ πάντως κατ' ἰσότητα γενέσθαι· ἀλλὰ μικρὸν ἀφεῖναι γυμνά τινα πλευρὰ κατὰ πρύμναν τῆς πολεμίας δι' ὧν ἐμπεσὼν ὁ δρόμων ὠθήσει πρὸς τὴν ἀνατροπὴν τῶν πολεμίων τὴν ναῦν.

61. Universam hostium classem evertes, si latus classis tuæ hostium lateri adjunxeris, et hostibus unam in partem, ut solent, ad conserendas manus concurrentibus et triremibus illorum in nostras triremes innixis, invadat eos alia triremis ad latus puppis hostilis, et impulsu vehementi illam conquasset. Triremis autem nostra tum seipsam solvens paululum retrocedat, ut ne ullo stabilimento hostium triremi sit, et hostilem triremem alia omnibus viribus deprimat, atque adeo ipsis cum viris integram navem evertet. Providendum autem est, ut ne vinculum omnino æquale fiat, sed ad hostilis navis puppim nuda aliquantum latera relaxet, quibus irruens triremis hostium navem usquedum deprimatur invadet.

ξβ'. Πρὸς τούτοις καὶ τὸ νῦν ἐπινοηθὲν μήτε ἀπὸ τῆς κάτω τοῦ δρόμου σελασίας διὰ τῶν ὀπῶν τῶν κωπίων ἐξαγόμενα μέναυλα κατασφάττειν τοὺς πολεμίους τῶν λίαν μοι ἀναγκαίων δοκεῖ.

62. Ad hæc præterea excogitemus, ut ab inferiore remorum ordine, remigibus per foramina hastas longas emittentibus, hostes interficere possint, quod in primis necessarium esse videtur.

ξγ'. Ἀλλὰ καὶ ἕτερον τούτων ἀναγκαιότερον, εἴ γε χειρῶν εὐφυῶν ἐπιτύχοι· τὸ διὰ τῆς κάτωθεν τοῦ δρόμωνος ἐλασίας τῇ ὑποδειχθείσῃ μεθόδῳ, δι' ὁπῆς παρασκευάσει πλησθῆναι ὕδατος τὴν ναῦν τῶν πολεμίων. Εἰσὶ δὲ καὶ ἕτερα τοῖς ἀρχαίοις ἐπινοηθέντα ἐν τῷ πλωΐμῳ πολέμῳ ἐπιτηδεύματα, καὶ ἔτι δὲ ἐπινοηθῆναι δυνάμενα· ἅπερ ἐν τῷ παρόντι τεύχει γράφειν διὰ τὴν συντομίαν ἀνοίκειον. Τινὰ δὲ καὶ ἀσύμφορον διὰ τὸ μὴ πουβλικίζεσθαι τοῖς πολεμίοις καὶ μᾶλλον ἐκείνους αὐτοῖς χρῆσθαι καθ' ἡμῶν. Τὰ γὰρ στρατηγήματα ἅπαξ κατανοηθέντα, ἀντιστρατηγεῖσθαι καὶ καταμεθοδεύεσθαι παρὰ τῶν πολεμίων δύνηται· ἀλλ' ἕκαστον τὸ ἐπινοηθὲν μέχρι τῆς πράξεως ἔχειν ἐν μυστηρίῳ.

63. Sed et aliud hoc magis necessarium est, si quis operas idoneas habeat per inferiores triremis remorum ordines efficere, ut hostium navis aqua compleatur. Sunt et alia quædam bellica consilia ab antiquioribus in navali prælio excogitata, et plura etiam quæ excogitari possunt, quæ in præsentia propter longitudinem minime perscribenda sunt: quædam vero etiam commemorare hoc loco inutile est, ne hostibus divulgentur, et illis adversus nos hostes utantur. Nam hæ molitiones bellicæ si semel usurpatæ fuerint, facile aliquid contra eas suscipi et quodque inventum usquedum geritur, occultandum et secreto tenendum est.

ξδ'. Ἐν δέ γε τῷ συνειλημμένῳ τῶν τε ἀρχαίων τακτικῶν καὶ στρατηγημάτων βιβλίῳ ζητῶν τις εὑρήσει, καὶ τὰ τούτων πλείονα· οὐ γὰρ δυνατὸν, ὡς εἴρηται, πρὸς ἕκαστα τὰ ἐμπίπτειν μέλλοντα, διὰ τὸ ἄπειρον αὐτῶν γράφειν τὰ ἱκανά.

64. In aliis libris quæ de consiliis factisque imperatoriis scribuntur, permulta quis hujusmodi, atque iis etiam plura inveniet: neque enim fieri potest, ut de omnibus rebus quæ cadere in bello possunt verba facianus, quæ ipso genere immensa infinitaque sunt.

ξε'. Πλὴν κεφάλαιον εἰπεῖν, ἑστωσαν οἱ δρόμωνες ἐξοπλισμένοι τελείως ἀπό τε στρατιωτῶν ἀνδρείων

65. Ad summam autem sint triremes instructæ viris fortibus ac strenuis, qui cominus conserta

NOTÆ.

(14) *Γαμματοειδῶς*. Scribe, γαμματοειδῶν.

Digitized by Google

manibus pugnare possint, et qui alacri incitataque mente sint, et omnes in partes exercitati. Armis autem talibus exerceantur, qualibus quivis terrestri in prælio miles armatur, iique potissimum qui in superiore remorum ordine consistunt.

66. Pro hostium viribus numeroque navium tuam classem, imperator, instrues, ut ne minorem numerum navium nos hostium classe habeamus, sed æqualem potius, ut cum hostibus classe juncta pugnemus, aut majorem etiam, si fieri potest. Nam si utrique fortiter ac strenue dimicent, qui plures fuerint prævaleant necesse est.

67. Si hostes videris naves omnibus refertas ac ingentes copias habere, exæquabis tu tuas triremes, eodemque numero complebis. Eliges autem ex omnibus optimos quosque, et ex illis satis magnas copias triremibus perfectis ac fortibus conficies, ut duarum triremium milites in unam triremium conferas : vel ex omnibus, ut dixi, optimos eliges, et ducenti milites vel eo plures una in triremi erunt, ut multitudine, viribus, alacritate, hostium classem superes, et victoriam ab illis Deo propitio reportes.

68. Minores instruendæ triremes sunt, et vulgatis triremibus expeditiores, ut se insequentes hostes capere possint : sin ab hostibus invadantur, non capiantur tamen. Istasque ad opportunitatem temporis conserves, ut possint vel hostibus malum inferre, vel providere ut nullum malum ab hostibus accipiant.

69. Parvas magnasque triremes pro hostium ratione, contra quos pugnas apparabis. Neque enim Saracenorum et Bosphoriorum Scytharum eadem est classis apparatio : Saraceni enim cumbariis utuntur majoribus, et ad cursum tardioribus, Scythæ autem acatiis utuntur minoribus, expeditioribus, et celerioribus. Nam per fluvios quosdam in Euxinum pontum prolabuntur, neque majoribus hac de causa uti poterunt. Atque hæc a nobis de acie instruenda dicantur.

70. Ubi vero discedere e prælio cogitas, classem tuam lunabis, atque ita discedes : hujusmodi enim forma, quemadmodum antiquiores quidam tradiderunt, tum ad progressiones, tum ad discessiones permultum valet.

71. Bello jam confecto, omnia belli spolia ex æquo et bono militibus tuis distribues, et prandia epulasque, et multa convivia apparabis, et eos qui se in bello strenue gesserunt, honoribus præmiisque muneraberis : qui aliquid milite indignum gesserit, supplicio ac pœna coerceatur.

καὶ ἐκ χειρὸς μάχεσθαι δυναμένων, καὶ τῷ τῆς ψυχῆς παραστήματι τολμηρῶν, καὶ πεπαιδευμένων καὶ γεγυμνασμένων. Οὗτοι δὲ ἔστωσαν καθωπλισμένοι ὅπλοις οἵοις καὶ ὁ ἐν τῇ ξηρᾷ στρατιώτης ὁπλισθῆναι διώρισται· δηλονότι κατάφρακτος. Καὶ οὕτω πάντες οἱ τῆς ἄνω ἐλασίας ὁπλισθήσονται.

ξς'. Πρὸς δὲ τὴν τῶν ἐχθρῶν ποιότητα καὶ ποσότητα τῶν πλοίων, καὶ αὐτὸς, ὦ στρατηγὲ, διασκευάσεις τοὺς δρόμωνας, ὡς ἂν μὴ ἐλάττονα στρατὸν ἔχῃ ὁ ἡμέτερος δρόμων τοῦ πολεμίου, ὅστις μάλιστα εἰς ἰσόπαλον ἐλθεῖν εὐτρεπίζεται μάχην, διὰ τοῦ εἰς ἀλλήλους δεσμοῦ, ἀλλ' εἰ δυνατὸν καὶ πλείονα. Ἀμφοτέρων γὰρ ἀνδρείως, εἰ τύχοι, μαχομένων, οἱ πλείονες προτερήσουσιν.

ξζ'. Ἐὰν γὰρ συνορᾷς ἔχειν τοὺς πολεμίους πολυανδρούμενα πλοῖα καὶ πλείονα στρατὸν ὑποδεχόμενα, οὐσιώσεις (15) καὶ αὐτὸς τοὺς σοὺς δρόμωνας ἐν πλήθει. Ἐκλέξῃ δὲ ἀπὸ πάντων τοὺς ἀρίστους, καὶ ἐξ αὐτῶν ἐξοπλίσεις τὴν ἀρκοῦσαν δύναμιν διὰ δρομώνων τελείων καὶ ἀλκιμωτάτων· ὥστε εἰ οὕτω τύχοι, ἢ τῶν δύο τὸν στρατὸν εἰς ἕνα ἐμβιβάσῃς, ἢ ἐκ πάντων ἐπιλέξῃ τοὺς ἀρίστους, ὡς εἴρηται· καὶ γενήσονται ἄχρι καὶ διακοσίων στρατιωτῶν ἢ καὶ πλείω κατὰ δρόμωνα· ὡς ἂν καὶ τῷ πλήθει καὶ τῷ μεγέθει καὶ τῇ εὐψυχίᾳ τῶν τε δρομώνων καὶ τῶν στρατιωτῶν καθυπέρτερος τῶν πολεμίων πλοίων γενόμενος σὺν Θεῷ τὴν κατ' αὐτῶν ἐπιλήψῃ νίκην.

ξη'. Δεῖ δέ σε καὶ μικροτέρους ἐξοπλίζειν δρόμωνας καὶ ἐλαφροτέρους (16) τῶν συνήθων, ὥστε καὶ διώκοντας καταλαμβάνειν τοὺς πολεμίους, καὶ διωκομένους μὴ καταλαμβάνεσθαι, καὶ τούτους ἔχειν ἐν καιρῷ τῆς ἁρμοζούσης αὐτοῖς χρείας, ὡς δύνασθαι αὐτοὺς, ἢ δρᾶσαί τι κακὸν τοῖς ἐχθροῖς, ἢ μὴ παθεῖν τι κακὸν παρ' αὐτῶν.

ξθ'. Μικροὺς δὲ καὶ μεγάλους δρόμωνας κατὰ τὴν ποιότητα τῶν πολεμίων ἐθνῶν κατασκευάσεις. Οὐ γὰρ ὁ αὐτός ἐστιν στόλος τῶν πλοίων τῶν τε Σαρακηνῶν Βαρβάρων, καὶ τῶν λεγομένων Βορείων Σκυθῶν. Οἱ μὲν γὰρ κουμβαρίοις χρῶνται μείζοσι καὶ ἀργοτέροις, οἱ Βάρβαροι, οἱ δὲ οἷον ἀκατίοις ἐλάττοσι καὶ ἐλαφροτέροις καὶ ταχινοῖς οἱ Σκύθαι. Διὰ ποταμῶν γὰρ εἰς τὸν Εὔξεινον ἐμπίπτοντες πόντον οὐ δύνανται μείζοσι χρήσασθαι πλοίοις. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ παρατάξεων εἰρήσθω.

ο'. Ὅταν δὲ ἀπαλλαγῆναι βούλῃ τῆς μάχης, μηνοειδῶς, ὡς εἴρηται, τὴν παράταξιν τῶν δρομώνων ποιήσας οὕτως ὑποχωρήσεις, διὰ τὸ ἀσφαλὲς εἶναι τὸ τοιοῦτον σχῆμα ἐν ταῖς τοιαύταις καὶ προόδοις καὶ ὑποχωρήσεσι, ὥς τινες τῶν παλαιῶν μαρτυροῦσι τῷ τρόπῳ τούτῳ χρησάμενοι.

οα'. Μετὰ δὲ τὴν λύσιν τοῦ πολέμου δέον σε, ὦ στρατηγὲ, τὰ, ὡς εἰκὸς, κερδηθέντα ἀπὸ τῶν πολεμίων λάφυρα ἐξ ἴσου διαμερίζειν τοῖς στρατιώταις, καὶ ἀριστοποιεῖν καὶ φιλοφρονεῖσθαι αὐτοὺς, καὶ πανδαισίαν ποιεῖσθαι καὶ εὐωχίας εἰς αὐτοὺς, καὶ τοὺς μὲν ἀριστεύσαντας καὶ δωρεῶν καὶ τιμῶν ἀξιῶσαι, τοὺς δέ τι ἀνάξιον στρατιώτου ποιήσαντας ἐπιτιμῆσαι δεόντως.

NOTÆ.

(15) *Οὐσιώσεις*. Scribe, ἰσώσεις.

(16) Ab ἐλαφροτέρους usque ad finem hujus constitutionis nihil legitur in codice Laurentiano.

Digitized by Google

οβ'. Ἴσθι δὲ, ὦ στρατηγὲ, ὅτι πλῆθος δρομώνων ἀνάνδρους ἐχόντων στρατιώτας οὐδὲν ἰσχύει, οὐδ' ἂν καὶ πρὸς ὀλίγους μαχήσωνται τοὺς ἐναντίους ἀνδρείου, καὶ εὐψύχους. Οὔτε γὰρ πολυπληθία ἀνδρῶν κατὰ ὀλίγων ἰσχύσει, εἰ μὴ καὶ τῇ προθυμίᾳ καὶ τῇ ὁπλίσει στρατιῶται ἀληθεῖς ἀποδείκνυνται. Τί γὰρ οὐκ ἐργάσονται δεινὸν καὶ ὀλίγοι λύκοι πρὸς πολλὰς χιλιάδας ποιμνίου;

A

ογ'. Διὸ χρὴ σε ὁρᾷν ἅπαντα μετὰ ἀκριβείας ἁπάσης τὰ τῶν ἐχθρῶν, ὡς διάκεινται, καὶ οὕτως τήν τε τῶν στρατιωτῶν ὅπλισιν, καὶ τὸ πλῆθος αὐτῶν καὶ τὸ μέγεθος, καὶ τὰ ἄλλα ἐπιτηδεύματα ἁρμοδίως κατὰ τῶν ἐναντίων παρασκευάζειν.

οδ'. Ἔχειν δὲ καὶ μικροὺς δρόμωνας καὶ ταχεῖς, οὐ πρὸς πόλεμον ἐξωπλισμένους, ἀλλὰ πρὸς τὰς βίγλας, καὶ τὰ μανδάτα, καὶ τὰς ἄλλας ἁπαντώσας ὁμοίως χρείας. Καὶ ἔστι τά τε μονήρια λεγόμενα, καὶ τὰς γαλέας, πλὴν καὶ αὐτοὺς ἐνόπλους, διὰ τὰ τυχηρῶς συμπίπτοντα.

B

οε'. Καὶ σὲ δὲ αὐτὸν διὰ πάντων εἶναι δεῖ σπουδαῖον καὶ γενναῖον καὶ ἀτάραχον καὶ ὀξὺν ἐν ταῖς ἀναγκαίαις μάλιστα τῶν πραγμάτων ἐγχειρήσεσίν τε καὶ πράξεσιν ἵνα καὶ Θεῷ εὐάρεστος, καὶ τῇ ἡμετέρᾳ ἐκ Θεοῦ βασιλείᾳ εὔχρηστός τε καὶ δόκιμος ἀναφανεὶς στρατηγὸς ἀμφοτέρωθεν κερδήσῃς τὰς ἀξίας τῶν πόνων ἀμοιβὰς, ἐκ Θεοῦ μὲν μισθοὺς ἀθανάτους ὑπὲρ τῆς αὐτοῦ κληρονομίας ἀγωνιζόμενος, ἐξ ἡμῶν δὲ καὶ τιμὰς καὶ δωρεὰς τὰς προσηκούσας, μὴ ψευδόμενος τὴν κλῆσιν, ἀλλ' ἀληθὴς στρατηγὸς καὶ ὢν καὶ καλούμενος, τοσαῦτα καὶ περὶ ναυμαχίας ὡς ἐν συνόψει μὲν μετρίως εἰρήσθω.

ΔΙΑΤΑΞΙΣ Κ' (17).

Περὶ διαφόρων γνωμικῶν κεφαλαίων.

α'. Μετὰ δὲ τὰς εἰρημένας παραγγελίας τε καὶ διατάξεις, ὦ στρατηγὲ, χρεὼν τῇ σῇ ἐνδοξότητι καὶ ταῖς ἤδη ῥηθησομέναις ἐγκρύψαι γνώμαις, ἃς ἐκ πολλῶν παλαιῶν καὶ στρατηγικῶν συνταγμάτων ἀναλεξάμενοι συνόψεως χάριν τῶν εἰρημένων ἐνταῦθα παρατεθείκαμεν. Ἐκ τούτων γὰρ καὶ ἐπὶ τὰς μείζονας πράξεις τῆς τακτικῆς θεωρίας ἀναβῆναι δυνήσῃ, κατὰ τὸν σοφὸν Παροιμιαστὴν βασιλέα· Σοφῷ γὰρ ἀνδρὶ ἀφορμὴ διδομένη σοφώτερον ἀπεργάζεται.

β'. Ἐν πρώτοις μὲν ἐγχειρεῖν μέλλων ἀναγκαίων πραγμάτων, ὦ στρατηγὲ, μὴ χώριζε σεαυτὸν τοῦ πλήθους τῶν ἐν τοῖς ἔργοις πονούντων, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ἀπάρχου τῶν τοιούτων ἐγχειρήσεων, καὶ συμπόνει τοῖς ἔργοις κατὰ τὸ δυνατόν σοι, εἴτε τάφρους ῥύσσειν, εἴτε προσχωννύειν, εἴ τε πολιορκίαις ἐπιβάλλειν, εἴτε ὅπλων κατασκευαῖς, εἴτε μηχανημάτων, εἴτε φρουρίων ἁλώσεσι, πρὸς εἴτι ἔργον χρειῶδες ἐπινοήσεις καὶ κοινωφελὲς ἡ πόλει, ἢ στρατεύματι πραχθησόμενον, τούτου χερσὶν (18) ἰδίαις πρῶτος ἀπάρχου. Ἐκ τούτου γὰρ ὥσπερ αἰδούμενοι καὶ οἱ στρατιῶται θερμότερόν σοι ὑπακούσονται, καὶ τὸ πραττόμενον εὐχερέστερον τελεσθήσεται. Εἰ δέ τις καὶ τῶν ἐπιτηδείων σπάνις ἐνοχλήσει, πρῶτος αὐτὸς

72. Multitudo triremium ignavos viros continentium nullius momenti est, ne si adversus paucos quidem ac strenuos dimicandum sit. Neque enim multitudine virorum aut paucitate bellum cernitur, sed alacritate et strenuitate milites veri demonstrantur. Quid enim mali non inferent pauci lupi permagno gregi ovium?

73. Itaque res hostium diligenter abs te perlustrandæ sunt, et pro illorum ratione triremium apparatum, militum armaturam, multitudinem illorum et magnitudinem, reliquaque omnia idonee adversus omnes præparabis.

74. Habeas in promptu parvas triremes et crassas, non ad bellum armatas, sed ad excubias et commeatum ac reliquum usum bellicum: et unius remorum ordinis naves, quas galeas vocant, easque armis instructas ad omnem belli eventum.

75. Tu vero ipse in omnibus industrius strenuusque sis, et acer sedatusque in omnibus rebus aggrediendis atque instruendis, ut Deo complacitus probatusque ilas imperator, et utrinque laborum reportes dignam mercedem, a Deo quidem immortalem, quia ejus sortem religionemque propugnas, a nobis vero munera honoresque idoneos, vocationem tuam nullo modo frustrans, sed re et verbo verus imperator sis atque habearis. Et hæc de navali prælio pro brevitatis ratione satis dicta sint.

C

CONSTITUTIO XX.

Diversarum sententiarum militarium summa.

1. Deinceps post hæc præcepta institutionesque, in has sententias diligenter intueberis, quas ex multis et antiquis de re militari libris collegimus, et hic brevitatis causa collocavimus: ex iis enim ad majorem rei militaris scientiam pervenire poteris: quemadmodum sapiens rex Proverbiorum conficientissimus dicit: Hæc enim, si sapiens vir non adsit, sapientiorem tamen te facient [1].

2. In primis autem aliquod negotium susceptu-rus, ne te ab iis segreges qui laborem alicujus rei conficiendæ suscipiunt, sed et ipse quoque labora- D bis, et illos quantum potes in opere faciendo promovebis, sive fossas duces, sive eas ductas exaggeres, sive obsidionem, sive armorum apparatum, sive machinationum instructionem adhibeas, sive castella capienda tibi sint, sive aliquod opus publicum atque utile excogitaveris, aut in exercitum aut in civitatem faciendum, hoc primum tuis manibus incipias: nam illi in pudorem conjicientur, nisi in opere diligentes fuerint, et alacrius tibi obtemperabunt, et negotium susceptum facilius conficietur. Sin aliqua commeatus inopia exercitum

[1] Prov. I, 5; XII, 5.

NOTÆ.

(17) In codice Laurent. est cap. 18.

(18) *Χερσίν*. Scribebatur, χεσίν.

Digitized by Google

vexaverit, primus tu temperantiam ac moderationem in victu demonstrato, reliquis militibus leviorem et faciliorem rerum necessariarum perpessionem efficias. Seu in cominus conserendis manibus, a dimicatione teipsum retrahe, ut consilio et descriptione rerum, reliquaque administratione, in ipsa temporis opportunitate exercitum juvare possis. Neque vero incircumspecte aut periculose, nisi si necessitas vehementer urgeat, cum hostibus conseras manus: non enim tantum, quemadmodum supra dixi, pugnando aciem adjuvabis, quantum cadendo lædes. Quod futurum est autem, incertum est.

A τῆς ἐγκρατείας τὴν καρτερίαν ἐπιδείξον, ἵνα καὶ τοῖς ὑπὸ χεῖρα κούφην καὶ εὐκολωτέραν τὴν ὑπομονὴν τῆς ἀνάγκης ἐργάσῃ. Ἐν δὲ ταῖς κατὰ τὰς μάχας παραβούλοις ἐκ χειρὸς συμπλοκαῖς φύλασσε σεαυτόν, ἵνα τῇ μὲν γνώμῃ καὶ τῇ διατάξει καὶ ταῖς ἄλλαις διευθετήσεσιν ἐν αὐτῷ τῷ ὀξεῖ τοῦ καιροῦ συμπαρῇς μὲν, καὶ τῶν τοιούτων ἀγώνων ἐφάπτῃ, μὴ μέντοι ἀφυλάκτως οὕτω καὶ ἐπικινδύνως, ὅτε μὴ τούτου χρεία καλεῖ, διὰ χειρῶν ἐμπλέκῃ τοῖς πολεμίοις. Οὐ τοσοῦτον γὰρ, ὥς μοι καὶ ἄνω που εἴρηται, συμπλεκόμενος ὡς εἷς τῶν στρατιωτῶν ὠφελήσεις, ὅσον εἴ γε συμβῇ τι τοιοῦτον πεσὼν βλάψεις. Τὸ γὰρ μέλλον ἀόρατον.

3. Mores tui et rerum agendarum studium militibus tuis legis vice sint: ita enim, qui tibi subjecti sunt, imperatoris sui virtutem animo repetentes, Deum colent, imperata facient, et ea quasi divinitus proposita explebunt.

γ'. Νόμος γινέσθω τοῖς στρατιώταις, ὦ στρατηγὲ, ὁ τρόπος ὁ σὸς, καὶ ἡ περὶ τὰ πρακτέα σπουδή σοι. B Οὕτως γὰρ τῆς τοῦ οἰκείου ἄρχοντος ἀρετῆς ὁ ὑπεχείριος μεμνημένος, καὶ τὸν Θεὸν θεραπεύσει, καὶ τοῖς κελευομένοις ὑπακούσεται, καὶ ὡς ἀπὸ Θεοῦ ταῦτα δεχόμενος τελέσει.

4. Ubi militum magna multitudo unum aliquem in locum convenerit, illorum delicta leniter et sedato animo feras, neque judicia nimis severa crudeliaque facias, ut ne communis dolor in magnam perturbationem et ordinis confusionem illos conjiciat, sed pedetentim in auctores horum flagitiorum animadvertere oportet.

δ'. Ὅταν τὸ πλῆθος τῶν στρατιωτῶν ἐπὶ ἕνα τόπον συναχθῇ, τότε δεῖ σε τὰ παρ' αὐτῶν ἁμαρτανόμενα μακροθύμως φέρειν, καὶ μὴ τὰς ἐπεξελεύσεις καὶ κατακρίσεις ἀπαραιτήτους ποιεῖσθαι, ἵνα μὴ ἡ κοινὴ λύπη εἰς σύναρσιν καὶ ἀταξίαν συνάψῃ αὐτοὺς, ἀλλὰ κατ' ὀλίγον μᾶλλον κατὰ τῶν προκαταρξάντων τῶν τοιούτων ἁμαρτημάτων ποιεῖσθαι τὴν παίδευσιν.

5. Sobrius ac vigilans sis, imperator, tum multis aliis de causis, tum vel maxime, ut in victu simplex, in reliqua vita militibus tuis expositus sis. Paternum geras erga illos affectum: cum omni lenitate omnia tum facito, tum dicito, nisi necessaria aliqua causa te ad severitatem vocet. De rebus necessariis semper per te apud illos verba facias. Procurabis etiam, ut nulla cura rerum necessariarum sollicitentur, aut commeatus aliorumque inopia premantur. Neque enim ordine aliquo contineri possunt, nisi hæc necessaria omnia illis ad manum sint. In justis supplicüis inferendis terribilis aliis sis. Initia et causas tumultuum et seditionum præcidas, neque exspectes dum in majus crescant. Hæc enim imperatoria virtus est, constantem et justum militibus videri, et ex suis finibus injustitiam omnem expellere, injurios homines coercere, milites municipesque suos tutos ab aliorum insultibus conservare.

ε'. Νήφειν καὶ ἐγρηγορεῖν καὶ πρὸς τὰ ἄλλα κελεύομέν σοι, ὦ στρατηγὲ, τὸ δὲ πλέον, ὥστε σε εἶναι ἁπλοῦν ἐν τῇ διαγωγῇ, καὶ κοινὸν ἐν τῇ διαίτῃ μετὰ C τῶν ὑπὸ σὲ στρατιωτῶν. Καὶ πατρικὴν σε ἔχειν στοργὴν πρὸς αὐτοὺς, μετὰ πραότητος καὶ τὰ πράγματα καὶ τοὺς λόγους ποιούμενον, εἰ μή τις ἀναγκαία χρεία καὶ συμφέρουσα πρὸς τραχύτητά σε καλέσει. Χρὴ δὲ καὶ συνεχῶς διὰ σεαυτοῦ τὰ περὶ τῶν ἀναγκαίων αὐτοῖς παραινεῖν καὶ διαλέγεσθαι. Φροντίσεις δὲ καὶ περὶ τῆς ἀπαθείας αὐτῶν καὶ τῆς ἄλλης διοικήσεως· καὶ ἀποτροφῆς. Ἐκτὸς γὰρ τούτων οὐ δυνατόν ἐστι κρατῆσαι στρατοῦ κατὰ στάσεως. Ἐν δὲ ταῖς δικαίαις ἐπεξελεύσεσι κατὰ τῶν ἁμαρτανόντων δέον σε φοβερὸν εἶναι, καὶ τὰς ἀρχὰς μάλιστα τῶν ἀταξιῶν ἐκκόπτειν, καὶ μὴ ἀναμένειν, ὥστε ἐπὶ μείζονα ταύτας προκόπτειν. Καὶ γὰρ στρατηγοῦ προτέρημά ἐστι τὸ ἀκατάπληκτον αὐτὸν τοῖς D στρατιώταις φαίνεσθαι καὶ δίκαιον, καὶ τὴν ἀδικίαν ἅπασαν ἀπὸ τῆς ἑαυτοῦ ἐνορίας ἐκκόπτειν. Καὶ τοὺς ἀδικοῦντας ἀμύνασθαι καὶ ἀνεπηρεάστους τούς τε στρατιώτας καὶ τοὺς συντελεστὰς ἐν πᾶσι διατηρεῖν.

6. Neque humanitas neque severitas importuna, sed digna imperatore sit, et omnia opportune dimetiatur, atque ita supplicia inferat, et agentis animum, tempus, locum, modum rei gerendæ, causam, ipsius rei gestæ magnitudinem consideret, et pro istarum rerum ratione puniat.

ς'. Οὔτε τὸ φιλάνθρωπον ἀκαίρως, οὔτε τὸ ἀπηνὲς ἄξιόν ἐστι στρατηγοῦ, ἀλλὰ τὸ σταθμίζειν ἐν καιρῷ πάντα, καὶ οὕτως ἐπὶ τοῖς ἁμαρτανομένοις ἐπάγειν τὰς τιμωρίας, ἐπιβλέποντα καὶ τὴν τοῦ πράξαντος διάνοιαν, καὶ τὸν καιρὸν, καὶ τὸν τόπον, καὶ διὰ ποίου τρόπου ἐπράχθη, καὶ διὰ ποίαν αἰτίαν· καὶ αὐτοῦ τοῦ πράγματος τὴν ποιότητα, καὶ οὕτως ἐπὶ τὰς δεούσας τιμωρίας ἔρχεσθαι.

7. Magna imperatoria laus est, temperantem in victu, et vigilantem esse: noctu enim de rebus gravibus magis deliberamus, faciliusque noctu conclu-

ζ'. Μέγα προτέρημα στρατηγοῦ τὸ συμμέτρως διαιτᾶσθαι, καὶ ἀγρυπνεῖν, καὶ ἐν ταῖς νυξὶ μᾶλλον βουλεύεσθαι τὰ περὶ τῶν ἀναγκαίων. Καὶ γὰρ εὐχε-

Digitized by Google

;ῶς ἐν νυκτὶ τελειοῦται βουλὴ, ὅταν ἡ ψυχὴ ἐκ τῶν ἔξωθεν θορύβων ἡρεμεῖ.

η'. Ἄλλα φήμιζε τοῖς ἐχθροῖς, καὶ ἕτερα πράττε, καὶ τὰ περὶ τῶν ἀναγκαίων κρύπτεσθαι δέοντα μὴ πολλοῖς ἀνατίθου, ἀλλ' ὀλίγοις καὶ τοῖς γνησιωτέροις σου μᾶλλον. Τὸ γὰρ οὕτως ἐξαπατᾷν τοὺς ἐχθροὺς ἀναγκαῖον ἀπεδείχθη πολλάκις.

θ'. Τὸ βουλεύεσθαι βραδέως καὶ ἀσφαλῶς, καὶ ὅσα δόξει τῇ βουλῇ, μὴ ἀναβάλλεσθαι τοὺς καιροὺς διά τινα ὄκνον ἢ δειλίαν, ἀναγκαιότατόν ἐστιν. Ἡ γὰρ δειλία οὐ μόνον οὐκ ἀσφαλὲς πρᾶγμά ἐστιν, ἀλλὰ καὶ τῆς τοῦ καλοῦ ἐναντιώσεως ἐπίνοια.

ι'. Ἴσθι ὅτι τὸ μήτ' ἐπαίρεσθαι ἐν ταῖς εὐτυχίαις μήτε πάλιν καταπίπτειν ἐν ταῖς δυστυχίαις, ἐρρωμένου ἐστὶ λογισμοῦ καὶ ψυχῆς ἀνδρείας, καὶ δυναμένης ἀσφαλῶς ἐν τοῖς ἀναγκαίοις πάντοτε πράγμασιν ἐπιβάλλειν.

ια'. Οὐκ ἀναγκαῖόν ἐστιν, ὡς ἡ πεῖρα δείκνυσι, τὸ ταῖς αὐταῖς ἐγχειρήσεσι κατὰ τῶν ἐχθρῶν συνεχῶς κεχρῆσθαι, κἂν πολλάκις δόξῃς ἐν αὐταῖς εὐτυχεῖν. Διὰ γὰρ τῆς συνεχείας προσεπινοοῦντες οἱ ἐχθροὶ τὰ ἐναντία, καὶ κανονίζοντες συμφορὰς πολλάκις προσάγουσι ταῖς τοιαύταις κατ' αὐτῶν ἐπιβολαῖς.

ιβ'. Τὸ διὰ βουλῆς μᾶλλον καὶ στρατηγίας κρατεῖν τῶν ἐχθρῶν, ἀσφαλὲς ἐμοὶ δοκεῖ καὶ ὠφέλιμον, ἢ τὸ χειρὶ βιάζεσθαι καὶ δυνάμει, καὶ πρὸς τὰς κατὰ πρόσωπον μάχας ἀποκινδυνεύειν. Τὸ μὲν γὰρ μεθ' ἑκουσίου γνώμης γίνεται, καὶ ὡς ἂν ὁ προσβαλὼν τὸ συμφέρον γινώσκῃ τὸ δὲ μετά τινος ζημίας πάντως ἔχειν τὴν ἔκβασιν (19).

ιγ'. Ὑπερτίθεσθαι ἢ ἀναβάλλεσθαι πρὸς τὰ φημιζόμενα κακὰ ἢ δολερὰ καὶ ἐπίβουλα, οὐ δίκαιον, οὐδὲ πρέπον, οὐδὲ καταφρονεῖν αὐτῶν κἂν τε περὶ τῶν ἐχθρῶν λέγωνται, κἂν τε περὶ ἰδίων. Ἀλλὰ μᾶλλον σπουδάζειν σε χρὴ, ὦ στρατηγὲ, μεθοδεύειν καὶ καταπαύειν αὐτὰ πρὶν εἰς ἔργον ἔλθωσιν· ὅτε τάχα οὐδὲ ἀναστέλλειν ταῦτα δύνασαι.

ιδ'. Ποιήσει θάρσος τοῖς στρατιώταις ἐν καιρῷ πολέμου ἀγγελία ἐρχομένη, ὅτι Ἐν ἄλλοις τόποις τοὺς πολεμίους νενικήκαμεν. Οὕτως γὰρ καὶ τὰ δειλὰ φρονήματα διαναστήσονται, καὶ τὰ ἀνδρεῖα μᾶλλον θαρσήσουσιν, ἀγαθὸν σύμβολον τὸ τῆς νίκης ὄνομα καὶ τὴν πρᾶξιν ὡς ἐκ Θεοῦ δεξάμενοι.

ιε'. Ἀπατήσεις μᾶλλον τοὺς πολεμίους, ἐὰν διὰ προσφύγων ἀπὸ σοῦ πρὸς αὐτοὺς ἐναντία φημίσῃς ὧν σὺ βουλεύῃ ποιῆσαι κατὰ τῶν ἐχθρῶν· ἢ γὰρ ἀπιστήσαντες ἀμελήσουσιν, ἢ πιστεύσαντες ἀστοχήσουσιν. Καὶ τὰ μὲν σὰ βουλεύματα τελεσθήσονται, τὰ δὲ ἐκείνων ἄπρακτα ἀποβήσονται.

ις'. Τὸ κρύπτειν τὰ ἀπαγγελλόμενα ἀτυχήματα ὅσα συμβαίνειν εἴωθεν, ὡς εἰκὸς, ἐν πλήθει στρατοῦ καὶ τὰ ἐναντία τῶν ἀληθῶν ποιεῖν ἀπαγγέλλεσθαι, στρατήγημά ἐστιν ἀνδρὸς ἔμφρονος, καὶ ἀνιστᾷν φρονήματα στρατιωτῶν καταπίπτοντα δυναμένου.

ιζ'. Ῥώμην ἐντίθησι στρατηγὸς ἡττηθέντι στρα-

A ditur, quando animus ab omni externo rerum tumultu quiescit.

8. Alia inimicis dicito, alia ipse facito. Res graves atque secretas cum multis ne communices, sed paucis, iisque fidelioribus amicis tuis. Ita enim hostes decipere, sæpe necessarium esse diximus.

9. Tarde ac circumspecte deliberare, et ea quæ deliberata constitutaque sunt, aliqua cunctatione aut formidine non rejicere, necessarium cumprimis est : timor enim non solum tuta res non est, sed etiam rebus bonis inventis adversissima est.

10. Neque rebus prosperis efferri nec adversis dejici, firmi animi constantisque est, qui possit tuto ad omnem rerum eventum consilium ex tempore B capere.

11. Iisdem aggressionibus hostes semper invadere, quanquam illis sæpenumero feliciter usus sis, utile non est : hostes enim cum te assidue uti iisdem vident, aliquid adversum molientur et excogitabunt, et permulta damna inferent tibi utenti.

12. Consilio et prudentia imperatoria hostes superare potius, quam manu et vi et pugna conserta, tutum mihi videtur esse et utile. Illud enim ex animi sententia, et quemadmodum optimum judicaveris, procedit, hoc autem semper aliqua cum offensione belli exitum habet. C

13. Rejicere bellum aut differre, quoniam fama aliqua mali aut doli aut insidiarum percrebuit, neque justum neque decorum est : neque contra fama hæc omnino contemnenda est, sive de hostibus sive de nostris commemoretur, sed adversum hæc omnia potius aliquid moliendum conficiendumque est, priusquam ea in opus aliquod exeant.

14. Animabit milites magnopere, si belli tempore hic rumor differatur, hostes in aliis lociis a nobis victos esse : ita enim fiet ut timidæ mentes excitentur, et fortes magis exacuantur. Bonum enim omen est victoriæ nomen, et felicitatem ejus a Deo capimus.

15. Hostes decipies, si per profugos tuos contraria iis quæ facturus es, aut deliberas facere, narraveris : si enim non credant, negligent : sin credant, ab eo tamen quod tu proposuisti aberrabunt, et consilia quæ tu susceperis proficient, illorum autem conatus irriti erunt. D

16. Infortunia, et si quæ alia hujusmodi in exercitu accidunt, occultare, et quæ veris contraria sunt militibus divulgare, consilii imperatorii et prudentis viri est, qui dejectos militum animos sublevare possit.

17. Exercitui jam superato robur afferre poteris,

NOTÆ.

(19) Paragraphus duodecimus in codice Laurentiano anteit undecimum.

Digitized by Google

si variis modis, spe bona, tum re tum verbo illos pertractes : exprobrare enim et vehementer insultare iis qui jam offensionem acceperunt, animorum debilitationem desperationemque affert, quæ in primis mihi periculosum noxiumque esse videtur.

A τῷ, ἐὰν ποικίλοις τρόποις καὶ ἐλπίσιν ἀγαθαῖς διά τε λόγων καὶ δι' ἔργων μεθοδεύσῃ αὐτούς· τὸ γὰρ κατονειδίζειν καὶ ἐπικεῖσθαι τῶν ἡττωμένων τῷ πλήθει, καὶ διὰ τούτων εἰς ἀπόνοιαν αὐτοὺς ἄγειν, σφαλερόν μοι δοκεῖ καὶ λίαν ἐπιβλαβές.

18. Quando belli tempore a militibus aliquid peccatur, dissimulandum ad tempus et tegendum est; post belli exitum auctores seditionum si cognoscas, pœna illos justa afficias.

ιη'. Ὅταν ἐν καιρῷ πολέμου παρὰ τῶν στρατιωτῶν ἁμαρτήματα γίνωνται, δέον προσποιεῖσθαί σε ἄγνοιαν αὐτῶν, καὶ τέως αὐτὰ παροράν. Μετὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆς τοῦ πολέμου λύσεως τοὺς αἰτίους τῶν στάσεων ὡς ἂν συγγινώσκῃς τὸ δίκαιον ὑπεξέρχου.

19. Militum ignavia dissimulanda, non exprobranda est, ne animi illorum concidant admodum, ac quotidie magis magisque debilitentur.

ιθ'. Συγκαλύπτειν σοι προσήκει τὰς δειλίας τῶν στρατιωτῶν, καὶ μὴ προχείρως ἐλέγχειν, ἵνα μὴ καταπίπτῃ τὰ φρονήματα αὐτῶν παντελῶς, καὶ ταπεινότεροι ἑαυτῶν ἀποδειχθῶσιν.

20. Magnam animi perturbationem hostibus tuis injicies, si post bellum ubi commodissime poteris B tuos in prælio cadentes congregaveris, hostium cadavera insepulta jacere permittas, ac secure iterum discedas, si opportunitas talis incidat.

κ'. Κατασκευάσεις ἀθυμίαν τοῖς πολεμίοις, ὅταν ἐν καιρῷ μετὰ τὸν πόλεμον ποιῆσαι δυνηθῇς τὴν ταφὴν ἀφανῶς τῶν ἀπὸ τοῦ σοῦ στρατοῦ πεσόντων, τὰ δὲ σώματα τῶν πεσόντων πολεμίων ἐάσῃς.

21. Et id clam hostes facere poteris, si ignes multos uno in loco accenderis, et alio in loco ipse requieveris. Hostes enim ad ignes accedent et decipientur, tu vero quod proposuisti efficies.

κα'. Ἀκινδύνως φεύξῃ, εἴ ποτε καιρός σοι τοιοῦτος γένηται τοὺς πολεμίους λαθεῖν, ἐὰν πυρὰ πολλὰ ἀλλαχοῦ ἀνακαύσῃς, καὶ ἐν ἄλλῳ τόπῳ ἡσυχάσῃς. Οἱ γὰρ πολέμιοι ἐπὶ τὰ πυρὰ χωρήσαντες ἀπατηθήσονται· καὶ σὺ τὸ πρακτέον διανύσεις, καθώς σοι καὶ ἐν ἄλλοις ὑπεθέμεθα.

22. Ut dissensionem et suspicionem inter primarios et optimates belli injicias, quando agros hostium popularis, illorum agros non vastabis, quædam cum illis signa amicitiæ vel per litteras vel aliis modis ostendes. Hoc idem facies si per captivos, quos ad exercitum suum iterum remit- C tis, occulte illis secreta quædam narraveris. Hæc vero si sæpe abs te fiant, quanquam dolus hostibus solum atque illusio fiant, in suspicionem tamen et dubitationem quamdam illorum incidit.

κβ'. Ἵνα δὲ διχόνοιαν καὶ ὑπόνοιαν κατασκευάσῃς κατὰ τῶν ἐπισήμων ἀνδρῶν ἐν τοῖς πολεμίοις, ὅταν κατατρέχῃς τὴν πολεμίαν σου χώραν, τὰ ἐκείνων χωρία μὴ ἐμπύριζε, ἀλλὰ καί τινα σημεῖα φιλίας τῆς πρὸς αὐτοὺς ἢ διὰ γραμμάτων, ἢ δι' ἑτέρου τρόπου καταλίμπανε. Τὸ αὐτὸ δὲ ποιήσεις, καὶ ἐὰν διὰ τῶν κρατουμένων παρὰ σοῦ αἰχμαλώτων κρυφαίως αὐτοῖς ἐπιτηδεύσῃς δηλοποιεῖν περί τινων ἀπορρήτων. Εἰ πολλάκις τὰ τοιαῦτα γεγονότα φανερὰν ἀπάτην δοκεῖ τοῖς πολεμίοις καὶ δόλον γίνεσθαι, ἀλλ' οὖν εἰς ὑποψίαν καὶ διχόνοιαν τὴν περὶ τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων πάντως ἐμπέσωσι.

23. Deditionem hostium abs te obsessorum facile comparabis, si sagittis litteras alligaveris quas in civitatem aut munitionem jacies, et libertatem illis securitatemque promittas. Hoc idem feceris si per captivos illis libertatem promiseris.

κγ'. Τρόπον εὐπειθείας ὑποδείξω σοι, ὥστε τοῖς πολιορκουμένοις διὰ βελῶν ἀπὸ τόξου πεμπομένων ἐπιστολὰς ἐκπέμπειν, καὶ δι' αὐτῶν ἐλευθερίαν καὶ ἀπάθειαν αὐτοῖς ἐπαγγέλλεσθαι. Τὸ αὐτὸ δὲ ποιήσεις δηλοποιῶν αὐτοῖς καὶ δι' αἰχμαλώτων ἀφέσεως.

24. Neque hostium humanitate, neque discessionis et fugæ simulatione decipiaris : dolosa enim hostium sunt consilia, et ad suam utilitatem hostes D omnia excogitant. Itaque utilitas illorum tibi magnæ offensioni erit : et dolus illorum, noxa tua erit.

κδ'. Οὔτε ταῖς φιλανθρωπίαις τῶν πολεμίων ἐξαπατᾶσθαί σε δέον, οὔτε ἐάν ποτε προσποιοῦνταί σε ἀναχώρησιν· δολερὰ γὰρ ἀεὶ τῶν ἐχθρῶν τὰ βουλεύματα, καὶ πρὸς τὸ οἰκεῖον συμφέρον ὁ ἐναντίος τὰ πάντα ἐπινοεῖ, ὥστε τὸ ἐκείνου συμφέρον ἀσύμφορόν σοι ἀποδειχθῆναι, καὶ διὰ τῆς ἐναντίας ἀπάτης ἐμποιήσει σοι βλάβην.

25. Suspiciosum esse debet hostes per ea loca insequi, quæ ad insidias capiendas opportuna sunt : quare recedendum celeriter est, et incursio impetuosior facienda est ad tempus : quod consilium imperatorium laudandum in primis est.

κε'. Ὑφορᾶσθαί σε προσήκει τὰς διώξεις τὰς ἀγούσας εἰς χωρία ἐπιτήδεια πρὸς ἐγκρύμματα. Διὸ καὶ τὸ ἀναχωρεῖν εὐκαίρως τὸν στρατηγὸν, καὶ πάλιν σφοδροτέραν ποιεῖσθαι τὴν ἐπέλευσιν κατὰ τῶν πολεμίων, μάλιστά ἐστι στρατηγικόν.

26. Suspicionem timoris habet cunctatio et pallor : ubi igitur tales videris milites, a dimicatione prælii illos semoveas, et ad opus aliquod necessarium faciendum amandabis.

κς'. Ὑπόνοια δειλίας ἐστὶν ὄκνος καὶ ὠχρίασις. Ὅταν οὖν τοιούτους ἴδῃς τινὰς τῶν στρατιωτῶν, καὶ πρὸ ἐρωτήσεως, χώριζε αὐτοὺς τῆς ἀναγκαίας ἐγχειρήσεως τοῦ πολέμου, καὶ δεόντως αὐτοῖς ἐπίτρεπε τὰ ἁρμόζοντα πράττειν τῷ τοιούτῳ καιρῷ.

Digitized by Google

κζ'. Ἴσθι λίαν ἀσφαλὲς καὶ ἐν καιρῷ τάχα φιλίας ἔνθα ἂν ὑπάρχῃς πλησίον πολεμίων στρατοπεδεύων περιβάλλειν φοσσάτον δι' ὀρύγματος, ἢ κτίσματος λίθου, ἢ πλίνθου, ἢ χάρακα διὰ ξύλων, καὶ οὕτως πέριξ ὀχυροποιῆσαι τὸν στρατόν. Ἐὰν γάρ τι συμβῇ τῶν ἐναντίων, καὶ λέγῃς, ὅτι Τοῦτο οὐκ ὑπενόουν, οὐκ ἔστι στρατηγικόν.

κη'. Ὅταν Θεοῦ διδόντος πόλις παρὰ σοῦ τῶν πολεμίων ἁλίσκεται, ἀνοίγεσθαι συγχώρει τὰς πύλας ὥστε φεύγειν τοὺς πολλοὺς καὶ μὴ χωρεῖν εἰς ἀπόγνωσιν. Τὸ αὐτὸ δὲ καὶ φοσσάτου ἁλισκομένου τῶν ἐχθρῶν παρὰ σοῦ ποιήσεις· ἀναγκαῖα γάρ εἶναι ταῦτα καὶ ἀκινδυνότερα πρὸς τὴν τῶν ἁλισκομένων κατακράτησιν.

κθ'. Ὑφόρασιν προδοσίας καὶ ὑπόνοιαν δώσεις τοῖς πολεμίοις κατὰ τῶν προσφευγόντων ἀπὸ σοῦ πρὸς αὐτούς, ὥστε αὐτοῖς ἢ ἀπιστεῖν, ἢ ἀποκτείνειν, ἐὰν γράμματα πέμπῃς καὶ ὡς δῆθεν ἐκπεσόντα τῶν διακομιζόντων τοῖς πολεμίοις ἐγχειρισθῶσιν. Ἐνοῖς ὡς ἐν τάξει ὑπομιμνήσκεις τοῖς προσφύγοις καιροῦ προδοσίας συντεθειμένου καὶ πραγμάτων τινῶν πιθανῶν. Ἐντεῦθεν γὰρ ἢ κατασχεθήσονται οἱ προσφυγόντες, ἢ ἀπιστηθήσονται, καὶ φοβηθέντες πάλιν ὑποστρέψουσι πρὸς τὰ ἴδια.

λ'. Καὶ ἑτέρως δὲ τὴν τῶν δειλῶν διάκρισιν ἐν τοῖς ἀναγκαίοις καὶ αἰφνιδίοις ἐγχειρήμασι ποιήσεις, ἐὰν τοὺς ἀῤῥώστους ἢ τοὺς κεκτημένους ἵππους ἀδυνάτους προστάξεις χωρίζεσθαι ἰδίως· οἱ γὰρ δειλοὶ ἢ ἀῤῥωστίαν προσποιούμενοι, ἢ τῶν ἵππων ἀσθένειαν, εὐθέως χωρισθήσονται τῶν ἀναγκαίων τοῦ πολέμου ἐγχειρήσεων. Τοὺς δὲ τοιούτους ἢ εἰς παραφυλακὴν κάστρου, ὡς ἄνω που εἴρηται ἡμῖν, ἢ εἰς ἄλλων ὀχυρωμάτων, ἢ εἰς ἑτέρας ἀκινδύνους χρείας διατάξας ἐκπέμψεις, ἵνα μὴ τῇ δειλίᾳ καὶ τοὺς ἀνδρείους μολύνωσιν. Εἰ δὲ τῆς παρατάξεως ἱσταμένης πρὸς μάχην παραυτὰ κηρύξεις, Ὁ βουλόμενος πρωτοστάτης ὑποχωρείτω, καὶ ὁ βουλόμενος ἀντ' ἐκείνου εἰσίτω, οὐ μόνον τοὺς δειλοὺς τότε νοήσεις, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἀνδρείους ἀναμάθῃς. Οἱ μὲν γὰρ δειλοὶ καὶ τὸ ἄρχειν προδώσουσιν ὑπὲρ τοῦ μὴ κινδυνεύειν, οἱ δὲ ἀνδρεῖοι μετὰ τοῦ ἄρχειν καὶ τὸ συγκινδυνεύειν αἱρήσονται.

λα'. Ἀκμὴν καιροῦ ἐπιτηρεῖν σε δέον, μὴ παρούσης ἀνάγκης, καὶ οὕτως ἐκστρατεύειν κατὰ τῶν πολεμίων, ἵνα καὶ σὺ περὶ τὴν δαπάνην μὴ στενοῦσαι, καὶ οἱ πολέμιοι πλέον λυποῦνται τῶν καμάτων αὐτῶν ληΐζομένων.

λβ'. Ἱκανά σε χρὴ φυλακὴν περιποιεῖσθαι καὶ μετὰ τὴν τῶν πολεμίων σου νίκην, καὶ μὴ ἀμελῶς ἔχειν, ἀλλὰ φυλάττεσθαι τὰς αἰφνιδίους ἐπελεύσεις τῶν ἡττηθέντων· οὐ γὰρ ἡρεμεῖ τὸ ἀντίπαλον ἀεί, ἀλλὰ τὴν οἰκείαν ἧτταν πολλάκις ἀναμαχήσασθαι προθυμότερον γίνεται.

λγ'. Τῶν ἐναντίων τοὺς πρεσβευτὰς ὑβρίζειν οὐ δίκαιον, οὐδ' ἂν πολὺ προέχωμεν τῇ δυνάμει. Φιλίας γὰρ τρόπῳ παραγίνονται, καὶ λόγῳ ἀτρέπτῳ ὑπὸ τὰς χεῖρας ἑαυτοὺς τὰς σὰς καταπιστεύουσιν, εἰ καὶ παρὰ πολεμίων ἀποστέλλονται. Τὰ οὖν ὅσια ἐπὶ ἑκάστῳ καὶ πρέποντα παραφυλακτέον. Εἰ μὴ

27. Castra munire semper tutum est, et amicitiæ pacisque tempore. Si prope hostes fueris, fossatum circumducito vel ex lapidibus vel ex lateribus circumvallatum, et ita castra tua in tuto ponas. Si enim aliquid adversum contingat, minus imperatorium erit dicere aliquando, Non putaram.

28. Quando sine deditione hostium civitas aliqua aut munitio capiatur, jube aperiri portas ut multi aufugiant, et non in summam animi desperationem cadant. Hoc idem fossato hostium capto præstabis. Necessarium autem hoc est et securum in primis ad captivos retinendos.

29. Suspicionem proditionis et opinionem falsitatis injicies hostibus de iis, qui abs te ad eos profugerunt, ut illis vel diffidant, vel interficiant, si litteras ad eos miseris, ut statim post has litteras perlatas hostes invadant, et proditionis tempus inter te et profugos cæteraque probabilia constituta videantur. Hoc pacto fiet, ut in custodia teneantur profugi, vel ut fides illis non habeatur, vel ut ad te iterum redeant.

30. Timiditatem militum tuorum aliqua necessaria et nec opinata incursione hoc modo explorabis, si infirmos et eos qui debiles equos habent jubebis ab aliis separari : timidi enim vel valetudinem, vel equorum imbecillitatem simulabunt, atque adeo ab hac bellica incursione separabuntur. Tales vel ad castelli, vel ad alterius munitionis custodiam, vel ad alios usus securos emittes, ut ne ignavia sua etiam strenuiores milites labefactent. Sin acie jam instructa ad prælium mandaveris, ut qui præstes discedere vult discedat, et qui vult in illius locum ingrediatur, non modo timidos milites cognosces, sed etiam fortes strenuosque scies. Timidi enim initio prodent se priusquam bellum incipiat, fortes autem post bellum incœptum simul periclitari cupient.

31. Temporis opportunitas, nisi aliter necessitas urgeat, abs te conservanda est, atque adeo hostes invadas, ut neque tui commeatu deficiantur, et hostes magis vexentur omni labore, et agris jam depopulatis.

32. Victis jam hostibus idonea abs te custodia ad tuos defendendos collocanda est : vitamdæ enim subitæ incursiones hostium sunt : non enim quiescunt hostes ullo tempore, sed belli offensionem, occasionem sibi ad res melius et cautius gerendas accipiunt.

33. Hostium legati, quamvis magnitudine copiarum admodum valeas, abs te minime violandi sunt : sociali enim modo adsunt tibi, et quanquam ab hostibus mittuntur, seipsos tamen quodammodo in manus tuas tradunt. Sanctum et justum quod est, erga omnes servandum est. Alias enim de sua

Digitized by Google

salute laborantes legati nunquam ad te venient, et legationis genus ipsum apud omnes nationes minus usitatum erit.

34. Quando magnis cum copiis civitatem aut castellum obsides, castra tua haud munita custodiis relinquere non oportet, neque solo vallo aut fossis contentum esse, sed et excubias habeas accuratas, et exercitus tuus ad portas civitatis sedeat, propter excursiones quæ e portis fiunt, et propter irruptiones quæ ab externis locis eo confluunt.

35. Proditores quidam persæpe in exercitu tuo esse timentur. Ut igitur ex iis utilitatem capias, percommodum fuerit contraria eorum quæ facturus es illis narrare, ut hoc modo deceptis hostibus, facilius et melius consilia tua procedant.

36. Sine ingenti utilitate aut necessitate periculum ingrediendum non est. Qui enim talia suscipiunt pericula, similes hominibus sunt qui auri impostura inescantur, et propter coloris solum suavitatem aurum hoc possidere vehementer cupiunt.

37. Vigilans et sobrius in omnibus rebus gerendis, et adversus omnes hostium aggressiones sis, ut neque intermissionis belli tempus socordiæ tempus putes, neque ante pacis perfectæ tempus ullam rem tibi negligendam arbitreris, sed hostium insidias sedulo vitabis, et prudenter illorum perfidiam qualis sit cogitabis : ubi enim malum acceperis, hæc sera pœnitentia nullum momentum afferre potest.

38. Qui ad te ab hostibus profugerunt, facile tibi hostium consilia nuntiare possunt : sed certius cognosces, si qui in incursionibus abs te capti sunt, ad te de hostibus aliquid referant. Quod si quæ a transfugis et captivis dicuntur conveniant, veritatem magis eorum quæ quæruntur intelliges.

39. Nullo modo nullave de causa jusjurandum hostibus firmatum violes : magnum enim malum perjurii crimen est. In quibus enim rebus Deus intercedit, firma necesse est pacta esse. Ignominia enim magna est Romanis ac Christianis, si cum reliquæ nationes jusjurandum fidemque conservent, ii perfidi Deo intercedente ac mediatore deprehendantur.

40. Vallo aut fossato circumseptus, si quando res exigat, ne in sola munitione spem salutis reponas, quasi ad te defendendum idonea, sed secundum Deum armis tuis confidas : neque quamvis tutissimo in loco fueris, cætera arma contemnas, si vere Romanus sis. Prima enim, et extrema vero militi salus erit armorum suorum

A γὰρ τοῦτο φυλάττηται, ἀπιστοῦντες οἱ πρέσβεις ἑκάστου ἔθνους τὴν ἑαυτῶν σωτηρίαν οὐδέποτε πρεσβεύσουσιν (20), καὶ πολλῶν τῶν ἐκ τῆς πρεσβείας ἀγαθῶν τοῖς ἔθνεσι γινομένων ἑκάστοις ἀποστέρησις ἔσεται.

λδ'. Ὅταν πολλῇ δυνάμει πόλιν ἢ φρούριον πολιορκῇς, οὐ δεῖ σε ποιεῖν ἀφύλακτον τὴν στρατοπέδειαν, οὐδὲ μόνῳ τῷ χάρακι ἢ ταῖς φόσσαις ἀρκεῖσθαι εἰς ἀσφάλειαν, ἀλλὰ καὶ βίγλας ἔχειν ἀσφαλεῖς, καὶ παρὰ τὰς πόρτας τῆς πόλεως ἐγκαθίζειν, διὰ τὰς ἀπ' αὐτῆς ἐκ τῶν πορτῶν καταδρομάς, μάλιστα δὲ κατὰ τὰς ἀπὸ τῶν ἔξωθέν ποθεν ὑφορωμένας προσβολάς.

λε'. Ὑποπτεύονταί τινες προδόται καὶ παρὰ σοὶ πολλάκις ὄντες. Ἵνα δὲ καὶ ἐκ τῶν τοιούτων ὠφέλειαν σεαυτῷ περιποιήσῃ, τὰ ἐναντία ὧν βουλεύῃ λέγε πρὸς αὐτοὺς, ὥστε δι' αὐτῶν ἐξαπατωμένων τῶν πολεμίων εὐχερέστερον κατορθοῦνται τὰ σὰ βουλεύματα.

λς'. Ἄνευ ὠφελείας ἢ ἀνάγκης ἐπί τινι πράγματι οὐ δέον παρακινδυνεύειν. Οἱ γὰρ τοιούτοις ἐπιχειροῦντες κινδύνοις οὐδὲν διαφέρουσιν ἀνθρώπων τῶν ἀπάτῃ χρυσοῦ δελεαζομένων, καὶ διὰ τὸ τὴν εὐχροιαν μόνον ὁρᾷν τὴν κτῆσιν αὐτοῦ ἔχειν ἀγωνιζομένων.

λζ'. Γίνου πάντοτε νήφων καὶ ἐγρηγορὼς πρὸς τὰς τῶν πολεμίων ἀντικαταστάσεις, ὥστε μηδὲ τὸν τῆς ἀνοχῆς τοῦ πολέμου καιρὸν ποιεῖσθαι ἀμελείας καιρὸν, μηδὲ πρὸ καιροῦ εἰρήνης βεβαίας γενομένης καταμελήσῃς· ἀλλὰ πάντοτε τὰς τῶν ἐχθρῶν ἐπιβουλὰς φυλάττου, καὶ ἀσφαλῶς κατανόει τὸ τούτων ἄπιστον· μετὰ γὰρ τὸ παθεῖν ἡ μεταμέλεια οὐδεμίαν τίκτει ὠφέλειαν.

λη'. Ἱκανοὶ μὲν ἴσως καὶ οἱ προσφεύγοντες ἀπὸ τῶν πολεμίων παρασχεῖν σοι πίστιν περὶ τῶν ἐρωτωμένων αὐτοί. Ἀλλὰ μᾶλλον ἀσφαλέστερον ἀναμάθοις τὰ παρὰ τῶν ἐξ ἐπιδρομῆς ἁθρόως κρατουμένων λεγόμενα· καὶ γὰρ ὅταν ἀμφότερα τά τε παρὰ τῶν αὐτομόλων, καὶ τὰ παρὰ τῶν αἰχμαλώτων λεγόμενα συμβαλὼν διακρίνῃς, τότε τὸ ἀληθὲς μᾶλλον γνώσῃ περὶ ὧν ἐπιζητεῖς.

λθ'. Οὐδενὶ τρόπῳ, οὐδὲ οἱαδήποτε προφάσει τὸν πρὸς τοὺς πολεμίους ὅρκον παραβήσῃ ποτέ· μέγα γὰρ κακὸν ἐπιορκίας ἔγκλημα. Ἐν οἷς γὰρ Θεὸς μεσιτεύει, βέβαια (21) χρὴ μένειν τὰ συντιθέμενα. Αἰσχύνη γὰρ Ῥωμαίοις καὶ μάλιστα Χριστιανοῖς, τῶν ἄλλων ἐθνῶν τὰς οἰκείας πίστεις τηρούντων, τούτους ἀπίστους περὶ τὰ συμφωνούμενα ὑπὸ Θεῷ μεσίτῃ ἐλέγχεσθαι.

μ'. Ὑπὸ χάρακός ποτε ἢ φοσσάτου περιφρουρούμενος, ὅτε καλέσει καιρὸς, μὴ τῷ τοιούτῳ μόνον ὀχυρώματι τὰς ἐλπίδας τῆς σωτηρίας καταπίστευε, ὡς ἑτοίμῳ ὄντι πρὸς παράληψιν, ἀλλὰ μετὰ Θεὸν καὶ ἐν τοῖς ὅπλοις ἔχῃς τὴν πεποίθησιν, καὶ μὴ τούτων ἀμέλει διὰ τὴν ἄλλην φρουράν, εἴγε Ῥωμαῖος ὑπάρχεις ἀληθής. Πρώτη γὰρ σωτηρία καὶ τελευταία τῷ

NOTÆ.

(20) *Πρεσβεύσουσιν*. Scribebatur, πρεσβεύουσιν.
(21) *Βέβαια*. Scribebatur, βίβαι.

Digitized by Google

ἀληθινῷ στρατιώτῃ ἡ τῶν ὅπλων ἐστὶν ἐπιμέλεια καὶ μεταχείρισις, τὰ δὲ ἄλλα καὶ τοῖς χυδαίοις τῶν ὄχλων ἐπινοεῖται πολλάκις. Καὶ γὰρ καὶ τοῖς πάλαι Ῥωμαίοις κατ' ἀρχὰς ἀντὶ τειχῶν τῇ Ῥώμῃ φόσσαν καὶ τὰ ὅπλα χρηματίζειν λέγεται. Καὶ Λακεδαιμονίων ποτὲ στρατιώτης ἐρωτώμενος, Ποῦ οἱ τῆς γῆς ὑμῶν ὅροι, λέγεται εἰπεῖν, Ὧδε, δείξας τὸ ἐν τῇ χειρὶ κατεχόμενον δόρυ.

A cura, et conservatio : reliqua omnia præ hoc plebeia et vulgaria existimanda sunt. Antiquos enim Romanos murorum vice fossam, et arma usurpasse legimus. Et Lacedæmonius miles olim interrogatus, ubi ditionis suæ termini essent, dixisse fertur, Hic, hastam vibratam manu ostendens.

μα'. Παρακελεύου τοίνυν τοῖς στρατιώταις, οὕτως εἶναι παρεσκευασμένους ἀεὶ (22) ὡς καὶ ἐν ἑορτῇ καὶ ἐν ὄμβρῳ, καὶ ἐν νυκτὶ, καὶ ἐν ἡμέρᾳ, καὶ ὅταν ἡ χρεία καλέσῃ, μέλλειν αὐτὸν ἐξιέναι κατὰ τῶν πολεμίων· διὰ τοῦτο γὰρ ἐπὶ τὸν τοιοῦτον καιρὸν οὐδ' ἡμέραν αὐτοὺς δεῖ προλέγειν ὡρισμένην, διὰ τὸ ἑτοίμους αὐτοὺς εἶναι διὰ παντός.

41. Adhortaberis milites semper, ut ita parati sint, ut omni tempore, sereno, pluvio, noctu, interdiu, ubi usus fert, adversum hostes instruantur : talibus enim temporibus ne horam quidem aliquam constitutam assignare oportet, ut in promptu omnino sint.

μβ'. Νίκης σοι παρὰ Θεοῦ ἐν δημοσίᾳ μάχῃ παρεχομένης, ἐὰν συμβῇ τοὺς ἀντιπάλους ἢ ἐν χάρακι ἢ ἐν ἑτέρῳ ὀχυρῷ τόπῳ καταφυγεῖν, μὴ ἐνδώσῃς αὐτοῖς καιρὸν ἀνέσεως, ἀλλὰ τοῦ φόβου νεάζοντος αὐτοῖς ἐπέρχου καὶ ἐπιτίθου, ἵνα μὴ τῇ ἐνδόσει ἀσφαλέστεροι γενόμενοι θαρρήσωσι τὴν ἧτταν αὐτῶν ἀναμαχήσασθαι.

B 42. Victoria tibi [in publico prælio a Deo objecta, si forte hostes, vel ad vallum vel ad aliquem munitum locum confugiant, nullum relaxandi tempus illis tribue, sed terrore recente impendente illos adoriaris, ne relaxatione aliqua illis concessa, firmiores et paratiores fiant ad victoriam amissam quantum possunt recuperandam.

μγ'. Ἐάν τινες ἱκέται προσφεύγωσιν ἀπὸ τῶν πολεμίων πρὸς σὲ, μὴ ὡς ἔτυχε τούτους προσδέχου· πολλάκις γὰρ ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν πέμπονται δόλῳ ὡς ἱκέται καί τινων δεόμενοι, καὶ οὕτως τοῖς δεξαμένοις ἐπιβουλεύουσιν.

43. Si qui servi hostium ab illis ad te confugerint, ne quosvis statim recipias : sæpe enim ab hostibus dolo mittuntur quasi servi et cæterarum rerum egentes, atque adeo illis, qui se recipiunt insidiantur.

μδ'. Ὑπονοεῖν δεῖ καὶ παραφυλάττειν ἀσφαλῶς τοὺς προσρυομένους ταῖς πολιορκουμέναις ἡμῶν πόλεσι παρὰ τῶν ἐχθρῶν, διὰ τὸ μὴ παρ' αὐτῶν τινα βλάβην ὑποστῆναι· πολλάκις γὰρ ἐμπρησμοὺς ποιοῦσιν, καὶ τῶν ἔσωθεν ἀνθρώπων περὶ τοὺς ἐμπρησμοὺς ἀσχολουμένων, ἔξωθεν οἱ πολέμιοι ἀδεέστερον ἐπιτίθενται.

44. Cavendum sedulo observandumque est ab iis, qui ab hostibus ad obsessas urbes vestras dilabuntur : sæpe enim hujusmodi civitates solent C incendere, et civibus in restinguenda flamma occupatis, obsessores civitatem melius invadunt.

με'. Μάχης προκειμένης ἐὰν ἄρα δοκιμάζῃς ἀξιόμαχος εἶναι τῶν ἐχθρῶν, ὦ στρατηγὲ, ἐν τῇ ἐκείνων χώρᾳ τὴν μάχην ἐπιτηδεύσεις· τοῦτο γὰρ μᾶλλον ἁρμόδιον ἢπερ ἐν τῇ ἰδίᾳ· τῶν γὰρ ἐν τῇ πολεμίᾳ γῇ μαχομένων καὶ τὰ φρονήματα μείζονα γίνονται, καὶ ὁ ἀγὼν οὐκ ἔστι ὡς ὑπὲρ τοῦ ἰδίου ἔθνους μόνου πρόκειται αὐτοῖς ὁ τοῦ πολέμου, ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ τῆς αὐτῶν σωτηρίας. Καὶ γὰρ οἴδασιν, ὡς ἐὰν μὴ στερρῶς ἀντικαταστάντες εἰς φυγὴν ἐν τῇ πολεμίᾳ γῇ τραπῶσιν, ἀνέλπιστος αὐτοῖς ἡ σωτηρία γίνεται, ὅπερ ἐν τῇ ἰδίᾳ γῇ πολεμούντων αὐτῶν γίνεσθαι οὐκ ἀναγκαῖον. Καὶ γὰρ καὶ φυγόντες, ἐλπίζουσιν ἀκινδύνως σωθῆναι, καὶ ὀχυρωμάτων ἐπιλαβέσθαι ἐν οἷς σωθήσονται· καὶ διὰ τοῦτο γενναίως ἀντιστῆναι τοῖς πολεμίοις οἱ στρατιῶται μὴ συγχωρούμενοι εἰς φυγὴν ἀκίνδυνον συνωθοῦνται ἐλθεῖν.

45. Bello proposito si speraveris te habilem ad oppugnandos hostes esse, illorum in regione prælium committas : hoc enim magis idoneum erit, quam si in tua ipsius regione pugnes, et animos tuorum strenuiores facit : et de sua natione bellum non erit, sed de sua ipsorum salute. Noverunt enim se, si non strenue atque alacriter in bello cum hostibus dimicent, in fugam vertendos esse, et de salute sua nullam spem esse posse. At regione in sua contra sperant : nam et fuga salutem D quærere se posse sperant, et ad munitiones venire, quibus serventur : atque adeo cum strenue hostibus resistere non necesse habent, ad fugam securam se convertunt.

μς'. Ἀεί τι πραττέτωσαν οἱ στρατιῶται, ὅταν μὴ ὁ πόλεμος ἐνοχλῇ, καὶ μὴ ἀργείτωσαν· ἡ γὰρ ἀργία στρατιώταις συντρεφομένη ταραχῆς ὑπάρχει γεννητική.

46. Ubi belli nulla perturbatio est, non otio torpescant milites, sed hæc agant potius : otium enim militibus magnarum seditionum et turbarum causa est.

μζ'. Τὸ θεραπεύειν τὸ Θεῖον διὰ παντὸς χρεών

47. Colendus omnino Deus est. Bellorum autem

NOTÆ.

(22) Post ista, παρεσκευασμένους ἀεί, typotheta omisit, ὡς ἐν ἑορτῇ, καὶ ἐν ὄβρῳ. Scribe vero, ἐν ὄμβρῳ. Sed nec illud, ἐν ἑορτῇ, istius loci videtur : nam ἑορτὴ καὶ ὄμβρος, non sunt ἀντίθετα, ut ἡμέρα καὶ νύξ.

Digitized by Google

In exordiis maxime illum veneraberis : si enim illum colueris pure ac religiose, sicuti fas est, in omnibus periculis et perturbationibus supplicabis illi quasi amico, et salutem ab illo comparabis.

48. Vigilans imperator, et exercitum suum contentione corporis, et laboribus occupatum tenens, minus omnibus periclitabitur.

49. Milites in prælium educendi non sunt priusquam illorum periculum feceris, sed cognoscendus unusquisque miles est, quam ad rem, et qua in acie sit utilis, itaque instruendus est.

50. Hæc sola adversus hostes deliberabimus quæ incognita illis sunt, antequam a nobis gerantur : si enim aliquam harum rerum notitiam habeant, facile adversus conatus nostros aliquid molientur.

51. Dolis, incursionibus, fame, hostes lædendi vexandique sunt, et crebrioribus aggressionibus insultibusque adoriendi : neque ad commune publicumque prælium evocandi, ubi valere fortunæ instabilitas solet, potius quam ulla virtutis constantia.

52. Milites laboribus assuefacti strenuiores in dies fiunt, otiosi autem magis ac magis debilitantur. Efficiendum igitur est ut laboribus exercitati sint, quemadmodum tibi alias præscripsimus.

53. Ad omnes vitæ partes, præterquam in bello, incallidum te esse præcipimus. Ibi autem, et in iis te imperatoriis consiliis dolus adjuvat, ubi hostes eo decepturus es.

54. Cognosce, et expende tuas vires, atque hostium diligenter : hoc si feceris, imperator, et singula diligenter fideliterque perlustraveris, ægre in bellicis rebus superaberis, aut expugnaberis.

55. Fortitudine ac instructione militari longe majores res in bello geruntur, quam multitudine militum ignavorum confusa.

56. Locorum situs sæpe pugnantes vehementer juvant, et imbecillioribus victoriam promovent. Itaque iis in locis te ad pugnandum præpares in quibus cognoveris exercitum tuum meliores partes, hostium autem deteriores habiturum.

57. Imperatoris solertia generosos milites reddit : natura enim paucos fortes creat; cura autem, et industria, si imperatoria solertia adjungatur, multos strenuos facit.

58. Bonum mihi videtur esse justam habere causam bellandi; nam qui injuriam illatam propulsat, hic justus est, et divinam justitiam adjutricem ha-

A ἐστιν. Μάλιστα δὲ τοῦτο θεραπεύσεις, ὦ στρατηγὲ, τῶν πολεμικῶν κινδύνων ἀπάρχεσθαι μέλλων· ἐὰν γὰρ γνησίως τότε τὸν Θεὸν θεραπεύσῃς, τάχα θαῤῥήσεις ἐν τοῖς δεινοῖς ὡς πρὸς φίλον σοι τοῦτον τὰς ἱκεσίας ποιεῖσθαι, καὶ τὴν σωτηρίαν μετὰ παῤῥησίας ἐπιζητεῖν.

μη'. Ὁ συναγρυπνῶν τῷ στρατεύματι στρατηγὸς, καὶ πλέον πονῶν ἐν τῷ γυμνάζεσθαι τοὺς στρατιώτας, ἧττων εἶναι οὐ κινδυνεύσει κατὰ τὸν πόλεμον.

μθ'. Στρατιώτας ἐξάγειν ἐπὶ μάχην ἐκείνους οὐ δέον, ὧν μὴ πρότερον εἴληφας τὴν πεῖραν ἱκανὴν ἐπὶ ἀνδρείαν, τυγχάνουσαν· ἀλλὰ δεῖ σε γινώσκειν, εἰ δυνατὸν, ἕκαστον τῶν στρατιωτῶν ἐν ποίῳ πράγματι καὶ ἐν ποίῳ τάγματί ἐστιν ἀρμόδιος, καὶ οὕτως αὐτοὺς διατάττειν.

B ν'. Ταῦτα μόνα καλῶς βουλευσόμεθα κατὰ τῶν πολεμίων, ὅσα πρὶν ἢ πράξομεν ἠγνόησαν ἐκεῖνοι· ἐὰν δὲ τούτων τὴν γνῶσιν λάβωσιν, ταχέως κατὰ τῶν βουλευμάτων ἡμῶν μεθοδεύσουσιν.

να'. Ἡ δόλοις ἢ ἐπιδρομαῖς, ἢ λιμῷ τοὺς πολεμίους βλάπτειν καλόν ἐστιν, καὶ λυπεῖν αὐτοὺς κατὰ μακρὸν διὰ συχνοτέρων ἐπαγωγῶν καὶ ἐπιτηδεύσεων· οὐχὶ δὲ πάντως ἐπὶ δημόσιον ἐγκαλεῖσθαι πόλεμον, ἔνθα πολλάκις τὸ πλέον ὁρῶμεν τῆς τύχης προτέρημα, ἢ τῆς ἐπιδεικνυμένης ἀνδρείας.

νβ'. Στρατιῶται πρὸς πόνους γυμναζόμενοι προκόπτουσιν εἰς ἀνδρείαν. Ἀργοῦντες δὲ νωθροὶ καὶ ἀσθενεῖς μᾶλλον γίνονται. Διὸ φροντίσεις μὴ ἀργεῖν αὐτοὺς, ἀλλὰ πρὸς τὰς γυμνασίας πονεῖν, καθὼς σοι καὶ ἐν ἑτέροις διεταξάμεθα.

C νγ'. Ἄδολον μὲν ἐν τοῖς ἄλλοις ἅπασι διαζῆν σε παρακελευόμεθα, ἐν δὲ τοῖς κατὰ πόλεμον στρατηγήμασι μόνοις καὶ δόλος ὠφελήσει πολλάκις, ὅταν τοὺς ἐχθροὺς καὶ πολεμίους ἐξαπατᾷν μέλλῃς δι' αὐτοῦ.

νδ'. Γίνωσκε καὶ σύγκρινε τάς τε σὰς δυνάμεις, καὶ τὰς τῶν πολεμίων, ὅπως ἔχουσι. Τοῦτο γὰρ ποιῶν στρατηγὸς, καὶ ἀνακρίνων κατὰ μέρος τάς τε τῶν οἰκείων καὶ τὰς τῶν πολεμίων ἀρετὰς, δυσκόλως ἐν τοῖς κατὰ πόλεμον ἔργοις σφαλήσεται.

νε'. Ἴσθι ἀκριβῶς, ὦ στρατηγὲ, ὅτι ἀνδρεία μᾶλλον καὶ τάξις στρατηγικὴ εἰώθασιν ἐν πολέμῳ εὐεργετεῖν, ἢ πλῆθος τῶν μαχομένων ἀνανδρον καὶ D ἄτακτον.

νς'. Αἱ τῶν τόπων θέσεις πολλάκις μεγάλα τοὺς μαχομένους ὠφέλησαν· καὶ γὰρ ἐνίστε καὶ τοὺς ἀσθενεστέρους καλλίονας ἔδειξαν, διὸ χρή σε μάλιστα τοιούτοις τόποις ἁρμόζεσθαι πρὸς μάχην, ἐν οἷς ἂν γινώσκῃς τὸν μὲν σὸν στρατὸν προτερῆσαι, τὸν δὲ τῶν πολεμίων ἐλαττωθῆναι.

νζ'. Στρατηγοῦ ἀγχίνοια γενναίους τοὺς στρατιώτας ποιεῖ. Ἡ μὲν γὰρ φύσις ὀλίγους ἀνδρείους ἀπογεννᾷ, ἡ δὲ ἐπιμέλεια καὶ γυμνασία μετὰ στρατηγοῦ φρονήσεως γινομένη πολλοὺς χρησίμους ἀποδεικνύει.

νη'. Καλόν μοι δοκεῖ δικαίαν εἶναι τὴν ἀρχὴν τοῦ πολέμου. Ὁ γὰρ τοῖς ἀδικήσασιν ἀντεμπνέμενος οὗτος δίκαιός ἐστιν καὶ τὴν θείαν ἔχει δι-

Digitized by Google

καιοσύνην βοηθόν τε καὶ σύμμαχον κατὰ τῶν ἀδίκων ἐκστρατευόμενος. Ὁ δὲ πρῶτος καταρξας ἀδικίας παρ' αὐτῆς τῆς θείας δίκης ἀφαιρεῖται τὴν νίκην.

A bet, dum injurios homines repellit. Qui vero primus injuriam intulerit, divina vindicta, ac justitia a victoria belli abest.

νθ'. Ἀσφαλῶς δίωκε τοὺς πολεμίους μετὰ νίκην, ὦ στρατηγέ, καὶ μὴ διεσπαρμένως ἐπέρχου, μάλιστα συντεταγμένοις ἐκείνοις. Ὁ γὰρ τοῦτο ποιῶν, τὴν ἑαυτοῦ νίκην τοῖς πολεμίοις προδίδωσι. Καὶ γὰρ ἀντιστρέψαντες μετὰ συντάξεως οἱ ἐχθροὶ κατὰ σοῦ ἀσυντάκτως καὶ διεσπαρμένως διώκοντος, ῥᾳδίως σου περιγένωνται, καὶ πρὸς τὸ ἐναντίον ἀντιπνεύσουσι τὴν κατ' αὐτῶν μάχην.

59. Circumspecte post victoriam hostes insequaris, neque dissipatis copiis tuis illos in acie instructa fugientes persequaris : qui enim hoc facit, victoriam suam hostibus prodit : nam hostes acie instructa conversi in tuos confuse, et disjecte insequentes facile te superabunt, et momenta victoriæ ad se transferent.

ξ'. Ἰσχύσεις μᾶλλον, ὦ στρατηγέ, κατὰ τῶν σῶν πολεμίων, ὅταν ἀφορᾷς (23) πρὸς τὴν ποιότητα τῶν καιρῶν καὶ τῶν τόπων καὶ τῶν ἀντιμαχομένων ἐχθρῶν. Καὶ οὕτως πρὸς τὴν ἑκάστου χρείαν ταῖς οἰκείαις τέχναις καὶ μεθόδοις συγκέχρησαι.

60. Hostes maxime expugnabis quando in locorum temporumque opportunitates, et hostium pugnantium vires intueris, atque ad omnem usum B bellicum consilia conatusque tuos conferas.

ξα'. Οὔτε συνάγειν ὁμοῦ βουλῆς ἕνεκα τὸ στράτευμα πρέπον ἐστὶν, οὔτε συνεχῶς καλεῖν τὸν στρατηγὸν πρὸς ἑαυτὸν ἀργοῦντας καὶ πρὸς μηδὲν ἀσχολουμένους ἕτερον· ταῦτα γὰρ ἀκαίρου μελέτης καὶ στάσεως αἴτια τοῖς στρατεύμασι γίνεται.

61. Neque congregare simul exercitum consilii causa par est : neque idoneum, ut singulos otiosos milites, et nulla in re occupatos ad te voces, atque increpes : hæc enim seditionis et importunarum turbarum causa esset.

ξβ'. Μεγάλη σύνεσις στρατηγοῦ, ὅταν χρῆται μὲν συμμάχοις μετρίοις εἰς τὴν ἑαυτοῦ χώραν, ἀλλὰ μὴ πλέον τῆς οἰκείας δυνάμεως, τούτους εἰσάγων μάλιστα, δυσμενεῖς ποτε τοὺς τοιούτους ἔσεσθαι ἐλπιζομένους, μήποτε συμφρονήσαντες ἀντάρωσι καὶ τῆς χώρας κρατήσωσιν, δι' ἣν εἰς (24) συμμαχίαν ἐκλήθησαν. Οἱ γὰρ ἕνεκεν χρημάτων ὑπὲρ σοῦ C κινδυνεύειν ἑλόμενοι, τάχα καὶ πλειόνων χρημάτων πορισμοῦ ἕνεκεν καὶ κατὰ σοῦ παρακινδυνεύσουσιν.

62. Magna prudentia imperatoris est, quando iis sociis ad regionem suam defendendam utitur, qui minores et non plures propriis copiis exsistunt, quosque alias inimicos sibi maxime futuros arbitretur, ne, si plures fuerint, et inter se consenserint, eam invadant regionem, et superent, propter quam in societatem tuam asciti sunt. Qui vero pecuniarum causa pro te periclitari volunt, fortassis majoris summæ causa contra te ex contraria parte dimicarent.

ξγ'. Ὅταν μὴ τοῖς στρατεύμασι τὰ ἐπιτήδεια καὶ τὰς ἀναγκαίας τροφὰς προευτρεπίσῃς, τότε καὶ πολεμίων χωρὶς ἡττηθήσῃ. Ἡ γὰρ σπάνις καὶ ἔνδεια τῆς δαπάνης καὶ τοὺς στρατιώτας καὶ τοὺς ἵππους ἐκλυθῆναι παρασκευάσει.

63. Quando exercitui commeatum, et res necessarias non præparas, facile absque hostibus superaberis : egestas enim, et inopia commeatus, tum milites, tum equos etiam contabefacit.

ξδ'. Ὅταν τοῖς ἰδίοις καβαλλαρίοις θαῤῥῇς καὶ μάλιστα τοῖς μετὰ κονταρίων πολεμοῦσιν τοὺς στενοὺς καὶ ἀνωμάλους τόπους ἔκφευγε, ἐπιζήτει δὲ τόπους ὁμαλοὺς καὶ ἴσους· οὗτοι γάρ εἰσι τοῖς οὕτω παρατασσομένοις ἁρμόδιοι, καὶ ἐνταῦθα συγκρότει τὸν πόλεμον. Εἰ δὲ πεζικαῖς θαῤῥεῖς δυνάμεσιν, ἀνωμάλους καὶ δασεῖς καὶ τραχυτέρους D ἐπιλέγου τόπους, καὶ ἐν τούτοις ἐπιτέλει τὴν μάχην.

64. Si quando equestribus copiis tuis fretus es, et iis in primis, qui hastati sunt, angusta atque inæqualia loca devita, et loca plana expositaque exquire ; hæc enim sunt iis qui sic instruuntur idonea, ibique committe prælium. Sin pedestribus copiis fretus sis, inæqualia, condensa et asperiora loca elige, et in illis bellum geras.

ξε'. Ὑπὲρ σεαυτοῦ καὶ τοῦ σοῦ λαοῦ ἀντιβουλεύσῃ (25) κατὰ τῶν πολεμίων, καὶ τὴν τοιαύτην βουλὴν ἀκούσῃς προδεδομένην αὐτοῖς, καθόλου τὰ βεβουλευμένα, εἴτε ἐν παρατάξει, εἴτε ἐν ἄλλαις παραγγελίαις, ἢ σχήμασιν, ἐναλλάσσειν ὀφείλεις.

65. Si de te tuisque copiis adversum hostes, aliquid deliberaveris, et consilium tuum hostibus patefactum esse intellexeris, omne consilium tuum, quod intenderas, sive in acie instruenda, sive in aliis præceptionibus formisque sit, repudiato.

ξς'. Σὺν πλείοσι μὲν περὶ ὧν μέλλεις πράττειν βουλεύου, τί δὲ πράξεις σὺν ὀλίγοις καὶ τούτοις πιστοῖς, τὸ δὲ συμφέρον σου, ἧγουν τὴν πασῶν

66. Cum plurimis de rebus gerendis delibera : quid tu ipse facturus sis, cum paucis, iisque fidelibus admodum communica. Quid vero potissimum

NOTÆ.

(23) Ἀφορᾷς. Scribendum, ἀφορμάς.
(24) Δι' . . . εἰς. Scribe, δι' ἣν εἰς.
(25) Ἀντιβουλεύσῃ. Scribe, ἄν τι βουλεύσῃ.

Digitized by Google

factu sit, et quod ex omnibus consilium est optimum apud teipsum solum serva.

A καλλίονα βουλὴν κατὰ σεαυτὸν ἐπιλεξάμενος κάτεχε.

67. Ut exercitus integer, ac sine ulla perturbatione sit, vel eo exercitum ducito, ubi commeatus rerumque necessariarum abundantia est, aut ipsum commeatum, et res necessarias exercitui apportabis.

ξζ'. Ἵνα δέ σοι ἡ ἐκστρατεία ἄλυπος διατηρῆται καὶ ἐρρωμένη, δέον σε ἢ πρὸς τὰ ἐπιτήδεια τῆς χρείας τὸ στράτευμα ἀπάγειν, ἢ αὐτὰ τὰ ἐπιτήδεια πρὸς τὸ στράτευμα μετακομίζειν.

68. Non per speculatores solum perlustranda via exercitus tui est, sed et tu imperator, si commode, et clam poteris, tuis ipsius oculis omnia loca pervestigabis : neque vias solum, sed etiam hostium adventantium multitudinem, et illorum aciem, ut inde tu instructus possis ad tuorum salutem, et hostium offensionem omnia excogitare.

ξη'. Οὐ διὰ σκοπῶν δεῖ μόνον προερευνᾶν τὰς ὁδούς, ἀλλὰ καὶ αὐτὸν, εἰ δυνατὸν, τὸν στρατηγὸν λαθραίως τοῖς οἰκείοις ὀφθαλμοῖς μετὰ ἀκριβείας ταύτας κατανοεῖν· καὶ οὐ μόνον τὰς ὁδοὺς, ἀλλ' εἴγε δυνατὸν καὶ τὸ πλῆθος τῶν ἐπερχομένων πολεμίων, καὶ τὴν τάξιν αὐτῶν, ὡς ἂν ἐντεῦθεν διδασκόμενος δύναται καὶ κατ' αὐτῶν καὶ ὑπὲρ ἑαυτοῦ ἀσφαλῶς τὰ ἐνδεχόμενα ἐπινοεῖν καὶ μεθοδεύειν.

B

69. Formidinem militum, ac animorum demissionem ad magnitudinem animi revocabis, et artibus variis, ac modis illos exsuscitabis, interdum oratione, interdum donis sublevabis, et abjectas illorum mentes ad aliquam tranquillitatem ac strenuitatem eriges.

ξθ'. Ὑψηλῇ διανοίᾳ τὴν ἐμπεσουμένην ποτὲ δειλίαν τοῖς στρατιώταις ἀνακαλοῦ, καὶ τέχναις διαφόροις εἰς θάρσος τούτους ἐπάναγε, ποτὲ μὲν λόγοις, ποτὲ δὲ δώροις ἀνακτώμενος, καὶ πρὸς εὐθυμίαν μεθέλκων τὴν ἀθυμίαν.

70. Aliqua etiam sacrorum templorum atque asilorum religio sit, et conserventur, qui ad ea loca profugerunt : neque tu neque ex tuis quisquam eos, qui ad sacra confugerunt violes. Eos autem, qui tale aliquid patrant, justo supplicio coercebis.

ο'. Καλὸν, ἐν παντὶ καιρῷ τιμᾶν καὶ σέβεσθαι τοὺς ἱεροὺς τοῦ Θεοῦ ναοὺς, μάλιστα δὲ καὶ ἐν τῷ ἀσύλους αὐτοὺς διατηρεῖσθαι εἰς τοὺς ἐν αὐτοῖς προσφεύγοντας· διὰ τοῦτο παραφύλαττε, ὦ στρατηγὲ, καὶ μήτε σὺ αὐτὸς, μήτε εἴς τινα ἕτερον καταδέξῃ ἀπὸ θείου ναοῦ ἀποσπᾶσαί τινα ἱκέτην καθήμενον, ἕως ἂν τοῦ δικαίου αὐτοῦ ἐπιτύχῃ. Τοὺς δέ τι τοιοῦτον τολμῶντας ὡς ἀσεβεῖς κόλαζε, ἵνα μὴ τὰ θεῖα καταφρονοῦνται.

71. Ab omni negotio domestico, atque injuria liberam plebem tuam conservabis, quæcunque in exercitu est, et quæ exauctorata est. Satis enim illis est tributum publicum pendere, nullaque alia re premi. Si castellum aliquod, aut porta, aut pons conficiendus sit, vel via aliqua sternenda, aut aliud quid publicum exstruendum est, neque publicis ærarii expensis absolvi potest, unusquisque tum ex æquo huic operi inserviat, nemoque ab hac re excusetur neque amicitia, neque donis, ut ab officio suo absit, sed justa et certa cum proportione unusquisque tum dives, tum pauper pro viribus suis publicum servitium præstet.

C

οα'. Ἀγγαρείας ἁπάσης ἰδιωτικῆς καὶ ἀδικείας ἐλεύθερον φύλαττε τὸν ὑπὸ σὲ τεταγμένον λαὸν, ὅσοι τοῦ στρατοῦ εἰσι, καὶ ὅσοι τῆς λεγομένης ἐξατωρίας (26)· ἀρκεῖ γὰρ αὐτοῖς τελεῖν τούς τε δημοσίους φόρους καὶ τὰ ἐπικείμενα αὐτοῖς ἀεικὰ καὶ μηδὲν πλέον καταβαρεῖσθαι. Ἐὰν δέῃ (27) καστροκτισία γένηται, ἢ καραβοποιία, ἢ γεφύρας ἀνάκτισις, ἢ ὁδοῦ κατάστασις, ἢ ἀνάγκη τις ἑτέρα τῶν δημοσίων διοικήσεων, καὶ οὐκ ἐπαρκεῖ τὸ κατὰ τὸν τόπον δημόσιον διὰ μισθοῦ ταῦτα ἐργάζεσθαι. Τότε μετὰ τοῦ δικαίου λόγου καὶ τῆς ἰσότητος ἅπαντες δουλευέτωσαν, καὶ μηδεὶς παρά τινος ἐξκουσευέ[τω]σθω, μήτε διὰ δώρων, μήτε διὰ φιλίαν τῆς τοιαύτης δουλείας ἀπολιμπανέσθω, ἀλλὰ κατὰ ἀλογίαν τῆς (28) δυνάμεως αὐτοῦ ἕκαστος καὶ πλούσιος καὶ πένης τὴν δημοσίαν δουλείαν ἐπιτελείτωσαν.

72. Militum in bello cadentium, atque eorum potissimum, qui strenue se gerunt, et pro fide Christiana mortui sunt, corpora honeste sepeliantur, eosque bona atque honesta commendatione mortuos prosequamur. Sed et liberi illorum, et conjuges, universaque familia, tua providentia ac præsidio alantur. Ita enim milites alacres, atque incitati ad bellica pericula suscipienda erunt, si in illorum excessu e vita cernant, quid postea se, ac suis fiat, si se strenuos in bello gesserint.

D

οβ'. Ἱερά εἰσι τὰ τῶν τελευτώντων ἐν πολέμῳ στρατιωτῶν σώματα, καὶ μάλιστα τῶν ἀριστευσάντων, ἐν τῇ ὑπὲρ τῶν Χριστιανῶν μάχῃ. Καὶ ταῦτα χρεὼν ἐκ παντὸς τρόπου τιμᾶν ὁσίως καὶ ταφῆς ἀξιοῦν καὶ μνήμης ἀειμνήστου, ἀλλὰ καὶ τὰ τέκνα τούτων καὶ τὰς γαμετὰς καὶ τοὺς ὅλους οἴκους αὐτῶν δέον τῆς παρὰ σοῦ προνοίας ἀπολαύειν, ὦ στρατηγὲ, καὶ ἐπιμελείας καὶ ἀντιλήψεως. Οὕτως γὰρ οἱ στρατιῶται καὶ εὔψυχοι καὶ πρόθυμοι πρὸς τοὺς πολεμικοὺς κινδύνους γενήσονται, ἐν ἐκείνοις βλέποντες τί αὐτοῖς συμβήσεται μετὰ τὸ τέλος, ἐὰν προθύμως ἀριστεύσαντες ἀγωνίζωνται.

NOTÆ.

(26) *Ἐξατωρίας*. Scribe, ἐξαυτωρείας. Jam ἐξαυτωρεία, est Latinum, *Exauctoratio*. Vide *Glossarium* nostrum.

(27) *Ἐὰν δέῃ*. Scribe, ἐὰν δὲ ᾖ.

(28) *Ἀλογίαν*. Scribe, ἀναλογίαν.

Digitized by Google

ογ'. Παρασκευῆς τῆς ἐν πολέμοις ὀφειλούσης μὴ ἀμέλει, ὦ στρατηγέ, κατὰ τὸν καιρὸν τοῦ χειμῶνος· ἵνα τοῦ ἔαρος ἐπιγινομένου ἀνυστερήτως καὶ ἀνεμποδίστως τὴν στρατείαν ἐξάγῃς.

A 73. Ea quæ ad bellum pertinent hieme parabis, ut vere ineunte nulla re defectus, aut destitutus prælium inire possis.

οδ'. Ῥήμασι πειθηνίοις ὁμίλει συνεχῶς τῷ πλήθει τῶν στρατιωτῶν, ὥστε ὁμονοεῖν αὐτοὺς ἐν τῷ καιρῷ τῆς μάχης, καὶ φιλικῶς αὐτοὺς διακεῖσθαι ἐπιτήδευε, ἵνα ἡδέως ὑπὲρ ἀλλήλων συναγωνίζωνται.

74. Oratione blanda ac benigna milites semper appellabis, et exhortaberis ut inter se consentiant, et benevolo animo toto hoc prælii tempore inter se sint, ut alacrius se mutuo defendant.

οε'. Ὅταν δημοσίως παρατάξῃς σύμμικτον στρατὸν, ἧγουν πεζῶν ὁμοῦ καὶ καβαλλαρίων, τοὺς μὲν πεζοὺς δέκα τὸ βάθος, ἧγουν ἐπὶ δέκα τὸ πάχος ποιήσεις τοὺς ὀρδίνους· τοὺς δὲ καβαλλαρίους ἐκτάξεις ὥσπερ δύο κέρατα ἔνθεν κἀκεῖθεν πρὸ τῆς παρατάξεως.

75. Ubi publicam aliquam aciem et permistam ex equitatu et peditatu instruis, peditatum ad decem virorum altitudinem per contubernia instrues, equites autem quasi duo cornua hinc atque illinc peditum collocabis.

B

ος'. Στρατιωτῶν γενναίων δοκιμασία γίνεται, ἐὰν ἀγνοούντων αὐτῶν ἀθρόον κτύπον τινὰ, ἤτοι ἦχον μέγαν ἢ τυμπάνου, ἢ ἑτέρου τινὸς ἐξαισίου, προσφέρῃς ἀπροσδοκήτως· τό τε γὰρ τοὺς μὴ καταπλησσομένους, ἀλλ' ἀτρεμοῦντας πρὸς τὸν ἐξαίσιον κτύπον, ἐκλέγου ὡς σταθεροὺς καὶ ἀνδρείους, ἐξ ὧν καὶ ἄρχοντας καταστήσεις.

76. Spectati milites hoc modo explorantur, si imprudentibus illis, sonus quidam, ac strepitus, vel tympani, vel alterius novæ atque inauditæ rei de improviso personet. Eos enim qui intrepidi sunt, neque ad hunc sonitum expavescunt, quasi stabiles fortesque eliges, et præfectos ex illis deliges.

οζ'. Κατὰ τὸν καιρὸν τοῦ πολέμου δεῖ μὲν εὐχὰς πρὸς Θεὸν καταβαλέσθαι, καὶ σύμμαχον ἐκεῖνον καλεῖν, μὴ μέντοι τῶν προκειμένων ἀγώνων καταμελεῖν, ἢ τῶν ὀφειλομένων πράξεων κατολιγωρεῖν. Σὺν Θεῷ γὰρ δεῖ καὶ τὰς χεῖρας σαλεύειν, καὶ ὡς ὄργανα παρέχειν ὑπηρετοῦντα. Οὔτε γὰρ τοξότης ἐὰν μὴ ῥίψῃ τὸ βέλος εὐστοχήσει ποτὲ, οὔτε ὁ μὴ μένων, ἀλλὰ φεύγων, κρατήσει τῶν ἐχθρῶν, οὔτε ὅλως ὁ μὴ πράξεως ἀρξάμενος εὐπραγήσει· ἀλλ' εὔχεσθαι μὲν δεῖ τὴν νίκην λαβεῖν τοῦ πολέμου παρὰ Θεοῦ, ὁμοῦ δὲ καὶ τὰ ὅπλα κατέχειν. Καὶ μαχόμενον σύμμαχον ἐπικαλεῖσθαι τὸ Θεῖον.

77. Initio belli preces Deo adhibendæ sunt, adjutorque invocandus est, ut ne in discrimina aliqua delabantur, aut aliquid quod facto opus sit prætermittant. Nam Deo propitio, manus admovendæ ad res agendas sunt, et quasi instrumenta obedientia, corpora nostra præbenda sunt. Neque enim qui non manet, sed fugit, hostes superabit: neque qui rem non inceptat, fortunatus erit, sed precandum est ut victoriam belli a Deo consequamur, ut armis nostris utamur, et in pugna adjutorem illum habeamus.

C

οη'. Ὑπό τινος συνηθείας πολλάκις ὁ στρατὸς ἀπὸ συμβόλων ἢ σημείων τινῶν εἰς δειλίαν εἴωθε τρέπεσθαι, ἀλλ' εἴποτε τοιοῦτόν τι γένηται, ἀναζητήσεις αὐτὸς, καὶ εὑρὼν ἀντιμεταλλάξεις αὐτῶν τὴν διάνοιαν διὰ τῆς σῆς ἀγχινοίας μεθερμηνεύων τὰ σύμβολα ὡς ἐνδέχεται· ἵνα δι' ὧν εἰς δειλίαν κατέπεσον, διὰ τούτων εἰς θάρσος αὐτοὺς καὶ ἐλπίδας ἀγαθὰς διαναστήσεις.

78. Signorum quorumdam et portentorum spectra, milites in timorem conjiciunt: quæ si contingant, exquires, et ipse aliquid, quo possis illorum mentes in contrariam sententiam vertere, et oratione tua aliquo traduces, ut quibus rebus in animi dimissionem inciderunt, iisdem iterum in alacritatem et spem bonam erigantur.

οθ'. Νίκης φημιζομένης προθυμότερον πρὸς τὰς μάχας τὸ στράτευμα γίνεται. Ἐὰν τοίνυν διὰ μὲν τοιαύτης φήμης θάρσος ἐμποιήσῃς τοῖς στρατιώταις· μετὰ εὐψυχίας δὲ καὶ ἀνδρείας ἐπιμελῶς ἐγχειρήσῃς τῆς μάχης, ἔλπιζε σὺν Θεῷ τὴν φημιζομένην νίκην παρέσεσθαι.

D 79. Rumore de victoria injecto, alacrior ad prælium suscipiendum exercitus erit. Si igitur tali rumore alacritatem militibus attuleris, et fortiter ac strenue in bellum ingressus fueris, bonam spem habe propitio Deo victoriam adfuturam.

π'. Τὴν ποτε (29) καιρὸς ὅτε, Σκιπίων Ῥωμαίων ᾑρέθη ἀπὸ ψήφου κοινῆς στρατηγὸς, καὶ ἡλικίας ἦν ἐτῶν τῶν ὀκτωκαίδεκα στρατηγικῶν ἀπαρχόμενος ἔργων. Παρευθὺ δὲ τῆς ἀρχῆς ἐκέλευσεν ἀποπέμπεσθαι τοῦ στρατοῦ κραββάτους καὶ τραπέζας καὶ διάφορα ἐκπώματα, καὶ τὰ ἄλλα σκεύη πάντα, πλὴν χύτρας χαλκῆς, καὶ σουβλίου σιδηροῦ, καὶ ποτηρίου, τοῖς ἔχουσι (30) μὲν, ἀργυροῦ, τοῖς δ' ἄλλοις, ξυλί-

80. Scipio autem olim Romanis communibus suffragiis, cum decem et octo annorum esset, imperator delectus est. Initio autem magistratus sui jussit omnes lectulos, mensas, varia pocula, et reliqua vasa omnia amandari, præter ollam æneam, et subulam ferream, et poculum aliis argenteum, aliis ligneum. Ut vero nemo lavaret se, aut ullo oleo inungeret, præcepit: et ut omnes obsonium in

NOTÆ.

(29) *Τὴν ποτε*. Restituo, Ἦν ποτε.

(30) *Τοῖς ἔχουσι*. Scribe, τοῖς ὄρχουσι.

Digitized by Google

prandio incoctum, quod ad ignem nunquam admovebatur, haberent, in cœna autem carnes, aut coctas, aut elixas, et parvo sub tegmine præfectus recubaret. Itaque universum tempus imperii sui transmittens victoriis, et prudentia imperatoria cum primis illustris habebatur. Astrologiam autem, et portentorum præsensiones, et auguria, et insomniorum divinationes, reliquasque hujusmodi prænotiones, et judicationes aliaque omnia quæ providentiam solertiamque imperatoriam reprimere possent, repudiavit, atque abdicavit. Hunc si imiteris, consimilem gloriam, similia victoriæ tropæa reportabis.

A νου. Μὴ λούεσθαι δέ τινα, μήτε ἀλείφεσθαι μύρον ἐκέλευσε τὸ οἰονοῦν. Ἀριστᾷν δὲ ὄρθρου ἄπυρον βρῶσιν, δειπνοῦντας δὲ προσφέρεσθαι κρέας ἢ ὀπτὸν, ἢ ἐψητὸν, ἀνακλίνεσθαι δὲ ἐπὶ μικρᾶς σκέπης τοὺς ἄρχοντας. Καὶ οὕτως τὸν ὅλον χρόνον τῆς αὐτοῦ στρατηγίας διανύσας, περιβόητος ἐν ταῖς στρατηγίαις καὶ ταῖς νίκαις ἐγένετο. Ἀπεσείετο δὲ καὶ ἀστρολογίας, καὶ μαντείας, καὶ τὰς ἀπὸ συμβόλων ἢ σημείων δηλώσεις, καὶ ὀρνεοσκοπίας (31), καὶ δι' ὀνείρων μαντείας, καὶ τὰς ἄλλας τοιαύτας προγνώσεις τε καὶ κρίσεις, καὶ τὰ ἄλλα ὅσα τῆς ὀφειλομένης προνοίας τὸν στρατηγὸν ἀναστέλλουσι. Τοῦτον ἐὰν μιμήσῃ, ὦ στρατηγὲ, καὶ αὐτὸς τῆς ὁμοίας δόξης ἐκείνῳ, καὶ τῶν νικητικῶν ἐπιτεύξῃ τροπαίων (32).

81. Arcus, et sagittæ arma sunt parabilia, et ubi usus requirit magnam afferunt utilitatem. Præcipimus igitur tibi, ut mandes omnibus tuis, qui in castellis, vicubus, et aliis locis sub imperium tuum subjectis habitant, atque adeo omnibus ut, si fieri possit, unusquisque vir, sin minus unaquæque saltem domus arcum habeat, et sagittas quadraginta, illisque se exerceant, tum in locis planis atque asperis, tum condensis. Milites enim in bello illis utantur; alii autem suis locis, si quando contingat subita aliqua incursio in illos esse. Nam et in saxis præruptis, et in angustiis locorum, et condensis in silvis viri stantes, magna damna hostibus sagittas jaciendo inferent, neque audebunt hostes fortiter illos invadere. Itaque hujusmodi sæpe loca tuta, et sine aliqua noxa conservantur, hostibus præ timore sagittarum eo accedere formidantibus.

B πα'. Τὰ τόξα ὅπλα εἰσὶν εὐπόριστα, ἐν καιρῷ δὲ χρείας μεγάλην ἔχει τὴν ὠφέλειαν. Παρακελευόμεθα οὖν σοι διατάξασθαι πᾶσι τοῖς ὑπὸ σὲ καὶ κάστροις καὶ χωρίοις καὶ κωμοπόλεσι καὶ ἁπλῶς ἅπασιν, ὥστε, εἰ δυνατὸν, ἕκαστον ἄνδρα ἴδιον τόξον ἔχειν. Εἰ δὲ μήγε κατ' οἶκον ἕνα τόξον καὶ σαγίττας μέχρι τεσσαράκοντα, καὶ γυμνάζεσθαι ἐν αὐτοῖς, καὶ εἰς δυσχωρίας, καὶ εἰς ὁμαλοὺς τόπους, καὶ εἰς κλεισούρας, καὶ εἰς δάση. Οἱ μὲν γὰρ στρατιῶται ἐν τοῖς πολέμοις τούτοις χρήσονται, οἱ δὲ λοιποὶ ἐν τοῖς ἰδίοις τόποις, εἰ ἄρα τύχῃ τῶν ἐχθρῶν αἰφνίδιος ἐπιδρομὴ κατ' αὐτῶν· καὶ γὰρ καὶ κατὰ πετρῶν ἀκροτόμων ἱστάμενοι ἄνδρες καὶ ἐν στενοῖς τόποις καὶ εἰς δάση ὕλης, πολλὴν ἐμποιήσουσι (33) τὴν C βλάβην τοῖς ἐχθροῖς τοξεύοντες, καὶ οὐ ταχέως θαῤῥήσουσιν αὐτοῖς ἀδεῶς ἐπελθεῖν οἱ πολέμιοι, καὶ ἐντεῦθεν ἀνάλωτα τὰ τοιαῦτα χωρία καὶ ἀβλαβῆ διαφυλαχθήσονται, δεδοικότων τὰς ἐκ τῶν βελῶν πληγὰς τῶν πολεμίων.

82. Ubi Deus tibi pugnanti victoriam dederit, ut hostes tuos profliges, ne permittas, ut milites dissipata et disjecta acie, vel arma diripiant, vel apparatum hostium populentur, ut ne conversi hostes damnum inferant iis qui insequebantur. Superati enim prælio, ne apparatum quidem proprium retinebimus, victores autem tum nostrum, tum hostium arma habebimus.

πβ. Ἡνίκα Θεὸς παράσχῃ σοὶ μαχομένῳ τρέψασθαι τοὺς ἐχθροὺς, μὴ ἐάσῃς τοὺς στρατιώτας λύσαντας τὴν ταγὴν διαρπάζειν, ἢ τὰ ὅπλα, ἢ τὰ σκεύη τῶν πολεμίων, ἵνα μὴ ἀντιστραφέντες βλάβην ποιήσωσι κατὰ τῶν διωκόντων οἱ διωκόμενοι. Ἡττηθέντες μὲν γὰρ οὐδὲ τὰ ἴδια σκεύη κερδήσομεν, νικήσαντες δὲ καὶ τὰ ἡμέτερα κατὰ τῶν πολεμίων (34) ἕξομεν.

83. Imperator munera capiens res gravis ac perniciosa civitati est; nam et milites attenuati ex eo pauperiores fiunt, et præfecti omnes tum majores, tum minores, hoc malo latius serpente, minus strenui ad res gerendas redduntur.

πγ'. Στρατηγὸς δωρολήπτης πρᾶγμα δεινὸν καὶ ὀλέθριον τῷ στρατεύματι. Δύο γὰρ τὰ μέγιστα D ἐντεῦθεν συμβαίνει κακά. Καὶ γὰρ καὶ οἱ στρατιῶται λειξουρευόμενοι (35) ἄποροι γίνονται, καὶ οἱ ἄρχοντες ἀνανδροι προχειρίζονται, ἀπὸ τῶν πρώτων ἕως τῶν ἐσχάτων νεμομένου τοῦ τῆς δωροληψίας κακοῦ, ἐξ οὗ στράτευμα κατ' ἐχθρῶν ἀνδραγαθεῖν οὐ δύναται.

84. Speculatores elige firmos, celeres, fideles,

πδ'. Τοὺς κατασκόπους ἐπιλέγου σταθεροὺς, καὶ

NOTÆ.

(31) *Ὀρνεοσκοπίας*. Legebatur, ὀρνο...πίας.

(32) *Ἐπιτεύξῃ τροπαίων*. Legebatur, ἐπι... τ.

(33) Ab πολλὴν ἐμποιήσουσι paragraphi 81 ad ἄχρηστον γενήσεται paragraphi 96, nihil legitur in cod. Laurent.

(34) *Κατὰ τῶν πολεμίων*. Scribe, καὶ τὰ τῶν π.

(35) *Λειξουρευόμενοι*. Rectius scribe, λειξουριεύομενοι. Nam, λειξουριεύειν dicebant, quod Latini *luxuriari*. Male Checus interpretatur, *affligere*. Sic λειξουρία, *luxuria*. Apud Nicetam in Alexio Angelo, lib. II: Οὐκ ἔλαττον δὲ καὶ ἡ λειξουρία τῶν περὶ αὐτὸν, καὶ τὸ πρὸς συλλογὴν χρημάτων ἄκλητον τινων καὶ ἀκόρεστον. Apud Suidam scribitur, λειξούρα. Minus recte.

Digitized by Google

ὀξεῖς, καὶ πιστοὺς, καὶ σπουδαίους, δόξαν μᾶλλον καὶ τιμὴν ἢ χρήματα ἀγαπῶντας. Οἱ γὰρ τοιοῦτοι ὄντες μηνύουσι τὴν ἀλήθειαν, οἱ δὲ ἐλαφροὶ τὴν γνώμην, καὶ δειλοὶ, καὶ ὅσοι περὶ τὴν κτῆσιν τῶν χρημάτων σπουδάζουσιν, οὐ δύνανται ἀπαγγέλλειν τὴν ἀλήθειαν. Διὸ καὶ κινδύνου πολλάκις αἴτιοι καὶ αὐτῷ τῷ στρατηγῷ καὶ τῷ στρατεύματι γίνονται.

A industrios, existimationis suæ gloriam pecuniis anteponentes. Nam qui tales fuerint, veritatem ad nos referunt. Qui autem levi animo, timidi, pecuniæ cupidi sunt, veritatem nobis explicare non possunt. Itaque magnarum offensionum auctores sæpe fiunt tum imperatori, tum universo exercitui.

πε'. Ῥᾳδίως οἱ στρατιῶται ἐν ταῖς ἐκστρατείαις διὰ δώρων καὶ ἐλπίδων ἀγαθῶν καλλίονες γίνονται· ἐν δὲ καιρῷ εἰρήνης ἢ διὰ φόβου, ἢ διὰ κολάσεως ἐπὶ τοῖς, ὡς εἰκὸς, ἁμαρτανομένοις γινομένης ἀνορθοῦνται.

85. Facile milites in expeditionibus, donis, ac spe bona illustriores redduntur; pacis tempore vel timore, vel pœna eorum, qui deliquerunt, a nefariis factis reprimuntur.

πς'. Ἴσθι ὅτι μᾶλλον κατορθώσεις, ὦ στρατηγὲ, λιμῷ καὶ συχναῖς ἐπιδρομαῖς τὴν τῶν πολεμίων δύναμιν καταλύειν, ἢ τοῖς ὅπλοις αὐτὴν πειρώμενος καταστρέφειν.

86. Scias te, imperator, fame et frequentibus incursionibus hostes magis lædurum, quam si armis coneris illos opprimere.

πζ'. Ἀσφαλῆ καὶ ἰσχυρὰ, καὶ ἀπαθῆ ὄντα τὰ ἡμέτερα κατανοῶν, ἐὰν ἐπ' αὐτοῖς κατάσκοπον κρατήσεις ἐν πολέμου καιρῷ, μὴ κατάσχῃς τοῦτον, ἀλλ ἔασον, ὡς ἂν ἀπαγγείλας τοῖς πολεμίοις τὰ περὶ τῆς σῆς καταστάσεως καταπλήξῃ τὰ τούτων φρονήματα. Ἐὰν δέ τι παρὰ σοὶ γινώσκεις ἀσθενὲς, κόλαζε τοῦτον, ἵνα τῶν πολεμίων ἐξείπωι τὰ μυστήρια, καὶ τελευταῖον ἢ διάφθειρε, ἢ ἀσφαλῶς ἀλλαχοῦ τοῦτον ἐκπεμπε.

87. Si res tuas firmas, robustas, et perturbationi minus obnoxias cognoveris, et hostium speculatorem aliquem belli tempore ceperis, ne eum apud te retineas, sed permitte, ut ad suos redeat, et universas copias tuas, atque apparatum illis ostendat; ea enim res illorum animos vehementer perturbat. Sin imbecilles tuæ fuerint copiæ, hunc ita coerceas, ut tibi hostium secreta concilia enuntiet, et ad extremum, vel illum trucidabis, vel aliquo alio ablegabis.

πη'. Δυνατὰ γενέσθαι καὶ μεγάλα βουλόμενος, ἐμβράδυνε μικρὸν τῇ βουλῇ ἐρευνῶν τὸ χρήσιμον. Ἐπὰν δὲ τὴν πρέπουσαν βεβαιώσῃς γνώμην, ἐπιτέλει ταχέως τὰ βουλευθέντα χωρὶς ἀναβολῆς, μάλιστα ἐν πολέμου καιρῷ· καὶ γὰρ καὶ Ἀλέξανδρόν ποτε τὸν βασιλέα ἐρωτώμενον, πῶς ἐν ὀλίγοις ἔτεσι τοσαῦτα καὶ τηλικαῦτα μεγάλα κατώρθωσε πράγματα, λέγεται εἰπεῖν, Ὅτι οὐδὲν δεόμενον τῇ σήμερον ὑπερεθέμην εἰς τὴν αὔριον.

88. Ea quæ geri abs te possunt, et magna sunt, cum provisa, ac circumscripta deliberatione, quid maxime ex usu tuo sit, suscipias; ubi susceperis, sine ulla dilatione, quæ deliberata sunt conficias. Nam Alexander aliquando rex, quomodo paucis annis tot tantasque res administrasset interrogatus, respondisse fertur, Quia nihil, quod hodie faciendum fuit, in proximum diem distulerim.

πθ'. Ὅταν χρεία σοι γενήσεται συμμάχων, οὐ δεῖ σε τούτους μετὰ τοῦ οἰκείου συμμιγνύειν στρατοῦ, μάλιστα ἑτέρας ὑπάρχοντας πίστεως. Ἀλλὰ καὶ τὰ ἅπληκτα αὐτῶν καὶ τὰς ὁδοιπορίας ἰδίᾳ καὶ χωρὶς γίνεσθαι παρασκεύαζε, καὶ παντοίως αὐτῶν ἀπόκρυβε τὰ στρατηγήματα τῆς σῆς παρατάξεως, ἵνα μὴ ταῦτα γινώσκοντες ἐν καιρῷ ἔχθρας εὐμηχανώτεροι γένωνται ἐν ταῖς κατὰ σοῦ πολεμικαῖς συμπλοκαῖς. Ἀλλὰ μηδὲ πλείονα στρατὸν ἐπάγου τῶν σῶν δυνάμεων, ἵνα μὴ, καθὼς καὶ ἐν ἄλλοις ἡμῖν εἴρηται, ἢ εὐκόλως παρ' αὐτῶν ἐπιβουλευθῇς, ἢ τῆς σῆς γῆς ἐγκρατεῖς γένωνται.

89. Ubi tibi societate opus est, eam cum exercitu tuo non miscebis, tumque minime, si fide ac religione alia sit, quam tu es, sed castra, atque itinera illorum a tuis longe separabis, et consilia, conatusque aciei tuæ ab illis quantum potes occulta, ut ne si ea cognoverint, ubi inimicitiæ inter vos postea fuerint, ad confligendum tibi habiliores sint. Sed neque majorem societatem asciscas, quam tuæ ipsius copiæ sunt, ut ne, quemadmodum antea diximus, vel tibi insidientur, vel locum abs te expugnatum præripiant.

ρ'. Στρατηγὸς εἰρήνης ἐπιθυμῶν εὐτρεπὴς ἔστω πρὸς τὸν πόλεμον. Ἐὰν οὖν βούλει ποιῆσαι τοὺς πολεμίους, καὶ ἀγωνίαν, ἢ εἰρήνην αἰτεῖσθαι παρὰ σοῦ, ἕτοιμον ἀεὶ πρὸς τὸν κατ' αὐτῶν πόλεμον σεαυτὸν ἀποδείκνυε. Οὕτως γὰρ δειλιάσουσιν, καὶ τὴν εἰρήνην ἀσπάσονται.

90. Imperator qui pacem affectat, ad bellum se præparet. Si enim volueris facere, ut hostes abs te aut dimicationis tempus, aut pacem petant, teipsum paratum ad bellum demonstrato; ita enim timidiores redduntur, et pacem amplectentur.

ρα'. Τρυφὴν μηδέποτε φιλήσεις, ὦ στρατηγὲ, μάλιστα δὲ σὺν τῷ στρατῷ διάγων, κοινὸς ὄλεθρος αὕτη καὶ τῷ στρατηγῷ καὶ τῷ στρατεύματι γίνεται.

91. Luxum nunquam amabis, tum autem minime, quando cum exercitu es: communis enim clades ea exercitui et imperatori est.

ρβ'. Οὔτε ἐν ταῖς εὐπραγίαις ἐπαίρεσθαί σε χρεὼν,

92. Neque prosperitate rerum elatus sis, ne-

Digitized by Google

que adversis rebus deprimaris. Neque enim mollis, aut fractus exercitui tuo videri debes, sed constans et gravis, et ad omnem fortunam accipiendam fortis. Nam qui facile lætitia gestit, facile etiam dolore contrahitur, et languidine mentis effeminatæque hoc magnum argumentum est.

93. Quidquid immoderatum est, haud probandum est. Itaque neque admodum terribilis subjectis tuis, neque nimis facilis sis: utraque enim minus apta imperatori in exercitu sunt. Multus enim timor odium ingenerat, magna facilitas contemptum parit. Moderatio igitur quædam adhibenda est, ut in utramque partem moderatus sis, neque supplicia nimis crudeliter, atque iracunde inferas, neque rursus omnia soluta, atque impunita relinquas, ut ne magna in confusione, ac perturbatione rerum exercitus tuus videatur esse.

94. Belli tempore noctu de rebus agendis deliberabimus, interdiu autem deliberata faciemus. Neque enim idem tempus esse debebit consilii, et actionis suscipiendæ.

95. Victor terribilis hostibus imperator censebitur, non qui verbo solum adversus hostes gloriari poterit, sed qui re ipsa firmare, quod verbis dixit poterit.

96. Si quando parvum habes exercitum, et hostium tuorum copiæ longe plures sunt, minorem angustioremque locum capito, et copiis tuis idoneum. Itaque fiet, ut multitudo hostium inutilis fiat, ubi locus multitudinis minus est capax.

97. Inducias, et fœdera belli cum hostibus faciens, ne propterea in negligentia aliqua aut socordia sis, sed majoribus custodiis castra, aut regionem tuam munias. Si enim fœdera violare hostes voluerint, præter indignationem, iramque Dei, perfidiam tibi accerserunt, tu vero, undique munitus, et Dei præsidium habes et fidem conservas, et honesto in loco apud omnes propterea es. Turpe est enim imperatori dicere, Non putaram.

98. Hoc etiam ad imperatoriam laudem magnopere pertinet, reputare tecum, et experientia certa cognoscere, hostium castra quanta sint. Hoc fiet, si teipsum exercueris, ut cognoscas quantus unusquisque locus, et qualis sit, quotque milites, quemadmodum nobis ante descriptum est, capere possit.

99. Par est autem, quemadmodum hostium copias studeas cognoscere, sic et hostibus minus cognitæ tuæ sint. Ubi vero multitudinem copiarum tuarum clam hostes esse cupis, militibus præcipies, ut densati ambulent: addensatio enim, et contractio hebetat hostium oculos, et perfecte numerum tuorum comprehendere non sinit. Contra autem, si exiguas copias tuas efficere cupis, ut plures videantur, rariores inambulent et consistant milites, et ampliorem spa-

A οὔτε ἐν ταῖς δυσπραγίαις καταπίπτειν. Οὐδὲ γὰρ δεῖ σε τοιοῦτον τῷ στρατεύματι φαίνεσθαι, ἀλλὰ σταθερὸν ἀεὶ, καὶ πρὸς τὰ τοιαῦτα ἀνεπίγνωστον· τὸ γὰρ ταχέως πρὸς χαρὰν ἐπαίρεσθαι φανερῶς, καὶ πρὸς λύπην πάλιν προδήλως καταπίπτειν, ψυχῆς ἐστιν μαλακῆς καὶ ἀναξίας στρατηγοῦ.

ιγ'. Ὑπερβολὴ παντὸς πράγματος οὐκ ἀπόδεκτόν ἐστι, διὸ μήτε λίαν φοβερὸς τοῖς ὑπηκόοις ὑπάρχῃς, ὦ στρατηγὲ, μήτε λίαν ἐπιεικής· ἀμφότερα γὰρ ἀκατάλληλα τῷ στρατηγῷ πρὸς τὸ στράτευμα γίνεται. Ὁ μὲν γὰρ πολὺς φόβος μῖσος ἀπογεννᾷ, ἡ δὲ πολλὴ ἐπιείκεια καταφρόνησιν ἐργάζεται. Ἀρίστη δὲ ἡ τοῦ μέσου διάθεσις, ὥστε σύμμετρόν σε εἶναι πρὸς ἀμφότερα, καὶ μήτε τὰς ἐπεξελεύσεις τῶν ἁμαρτανομένων μετὰ ἀπονοίας ποιεῖσθαι καὶ ἀμέτρου B ὀργῆς, μήτε πάλιν παντελῶς ἀφιέναι ἀτιμώρητα, ὥστε εἰς ἀναρχίαν δοκεῖν περιίστασθαί σου τὴν ἀρχήν.

ιδ'. Ἐν πολέμου καιρῷ βουλεύου μὲν ἐν νυκτὶ τὸ πρακτέον, τὰ δὲ δόξαντα τῇ βουλῇ ἐπιτέλει μεθ' ἡμέραν. Οὐ γὰρ ὁ αὐτὸς ὀφείλει καιρὸς εἶναι βουλῆς τε καὶ παρατάξεως.

ιε'. Νικητὴς καὶ φοβερὸς τοῖς πολεμίοις λογισθήσεται ὁ στρατηγὸς, οὐχ ὁ τῷ λέγειν μόνον καὶ ἐγκαυχᾶσθαι κατ' αὐτῶν δυνατὸς, ἀλλ' ὁ ταῖς πράξεσιν αὐτοῦ τοὺς λόγους βεβαίους ἀποδεικνύς.

ις'. Ὅταν ὀλίγον ἔχῃς στράτευμα, τῶν πολεμίων δὲ εἰς πλῆθός ἐστιν, σπεῦδε καταλαβεῖν μικρότερον χωρίον καὶ στενώτερον, καὶ σύμμετρον τῷ σῷ στρα- C τεύματι. Τὸ γὰρ περισσὸν τῶν πολεμίων πλῆθος ἄχρηστον γενήσεται, τοῦ τόπου μὴ ἐπιδεχομένου τὸ πλέον.

ιζ'. Συνθήκας καὶ ἀνοχὰς πολέμου πρὸς τοὺς πολεμίους ποιούμενος, μὴ διὰ ταύτας ἐν ἀμελείᾳ διατελῇς, ἀλλὰ μᾶλλον μείζοσι καὶ ἀκριβεστέραις περιλάμβανε ταῖς φυλακαῖς τὸ στρατόπεδον, ἢ τὴν χώραν. Ἐὰν γὰρ παρασπονδῆσαι βουληθῶσιν οἱ πολέμιοι, ἐκεῖνοι μὲν μετὰ τῆς τοῦ Θεοῦ δυσμενείας καὶ ἀπειλῆς ἕξουσι τὸ ἄπιστον, σὺ δὲ μετὰ τῆς ἀσφαλείας εὑρισκόμενος ἕξεις τὸ πιστὸν μετὰ τῆς τοῦ Θεοῦ βοηθείας. Ἀνάξιον γὰρ στρατηγοῦ τὸ λέγειν, Τοῦτο οὐ προσεδόκων.

ιη'. Καὶ τοῦτο δέ σοι ἀναγκαῖον, ὦ στρατηγὲ, πρὸς στρατηγικὴν τελειότητα, τὸ συλλογίζεσθαι καὶ D γινώσκειν ἀκριβῶς ἐκ τῆς πείρας τὸ τῶν πολεμίων στρατόπεδον πόσον ἐστίν. Τοῦτο δὲ γίνεται, ἐὰν προγυμνασάμενος γινώσκῃς πόσος τόπος καὶ ποῖος πόσους στρατιώτας ἐπιδέχεσθαι δύναται, καὶ ὡς ἐν ἄλλοις ἡμῖν προδιώρισται.

ιθ'. Ἄξιον δέ σοι, ὦ στρατηγὲ, ὥσπερ τὴν εἰρημένην γνῶσιν τῆς τῶν πολεμίων στρατείας ὀφείλεις ἔχειν, οὕτως καὶ τοὺς πολεμίους λανθάνειν τὸ πλῆθος τῶν σῶν στρατευμάτων. Ὅταν δὲ βούλῃ λαθεῖν τοὺς ἐχθροὺς τῆς σῆς δυνάμεως τὸ πλῆθος, πυκνοὺς περιπατεῖν ἢ ἑστάναι παράγγελλε τοὺς στρατιώτας. Ἡ γὰρ συνέχεια καὶ σφίγξις σφάλλειν ποιεῖ τὴν ὄρασιν τῶν πολεμίων, καὶ ἀκριβῶς εἰκάζειν τὸν ἀριθμὸν τῆς σῆς δυνάμεως οὐκ ἐᾷ. Ὁμοίως καὶ ἐπὶ τοῦ ἐναντίου, εἰ βούλει παραδεῖξαι τὴν σὴν δύναμιν πολλὴν,

Digitized by Google

ὀλίγην οὖσαν, ἀραιοτέρους καὶ περιπατεῖν καὶ ἵστα- A tiosioremque locum, quam multitudo illorum re-
σθαι τοὺς στρατιώτας ποιήσεις, ὡς ἂν καὶ πλείονα quirit, exigant. Utraque enim horum, si idoneo
τοῦ συμμέτρου τόπον περιλαμβάνωσιν. Ἀμφότερα tempore locoque fiant, ad decipiendos hostes ma-
γὰρ ἐν καιρῷ ἰδίῳ γενόμενα, καὶ χρεία χρήσιμα gnopere valebunt.
πρὸς ἀπάτην τῶν ἐχθρῶν εὑρίσκεται.

ρ'. Ἴσης καὶ ὁμοίας οὔσης τῆς τε τῶν πολεμίων 100. Si æquales tuæ hostiumque copiæ fuerint,
παρασκευῆς, καὶ τῆς ἡμετέρας, ὁ κάλλιον παρα- ille melius instruit exercitum imperator sive tu,
τασσόμενος στρατηγὸς, εἴτε σὺ, εἴτε ὁ πολέμιος, sive hostis fuerit, qui plurimis ad bellum con-
μᾶλλον πλεονεκτήσει, περιττὴν ἔχων τῆς δυνά- siliis factisque imperatoriis valuerit.
μεως τὴν ἐκ τῶν στρατηγημάτων ἢ τάξεων ἰσχύν.

ρα'. Μὴ πρώτους ἐάσῃς παρὰ σὲ τὴν οἰκείαν δύ- 101. Ne patiaris, ut hostes suas copias prius-
ναμιν τοὺς ἐναντίους ἐκτάξαι, ἀλλὰ σπεῦδε πρό- quam tu instruant, sed contende, ut ante illos
τερος ἐκείνων τὴν παράταξίν σου διατάξαι. Ἐὰν γὰρ tuæ paratæ sint. Si enim prior instruxeris pro
πρότερος φθάσῃς παρατάξασθαι, σὺ μὲν ὃ βούλῃ arbitratu tuo, jam paratus quidvis suscipias:
κατ' ἐξουσίαν ὡς ἕτοιμος πράξεις· ὁ δὲ πολέμιος hostis autem fortasse ne tempus quidem seipsum
οὐδὲ τοῦ καθοπλισθῆναι τάχα λάβοι καιρὸν τὴν σὴν B armandi, jam nunc tuam metuens incursionem,
ταχεῖαν φοβούμενος ἐπέλευσιν. habebit.

ρβ'. Οὕτως οὖν ἐὰν προεκτάξῃς, καὶ κατὰ τὴν συμ- 102. Si igitur ita te ad confligendum præparave-
βολὴν ἐξ ἑτοίμου τοῖς ἐναντίοις ἐγχειρήσῃς ἀσφαλῶς, ris, hostes tuos tuto ac idonee adorieris, et au-
θάρσος μὲν τῷ σῷ στρατεύματι ἐμποιήσεις, δειλίαν daciam copiis tuis afferes, et timorem hostibus
δὲ τοῖς πολεμίοις ἐνθήσεις. injicies.

ργ'. Νόμον ἔχε ἀπαράβατον, τὸ πολλὴν ποιεῖσθαι 103. Maximæ tibi curæ sint milites sauciati,
τῶν πληγάτων στρατιωτῶν τὴν πρόνοιαν. Ἐὰν γὰρ ut serventur. Si enim eos neglexeris, militum
ἀμελήσῃς αὐτῶν, τοὺς λοιποὺς στρατιώτας ἀθελοκα- animos a prælio abhorrentes et dejectos effi-
κοῦντας ἐν ταῖς μάχαις καὶ λυπουμένους εὑρήσεις. cies: neque id solum, sed etiam, qui diligen-
Καὶ οὐ μόνον τοῦτο, ἀλλὰ καὶ αὐτοὺς τοὺς τραυμα- tia, et cura conservari poterant, negligentia a-
τισθέντας, καὶ δι' ἐπιμελείας δυναμένους ἀνασωθῆναι, mittes.
διὰ ῥᾳθυμίαν ἀπολέσεις.

ρδ'. Ὅταν εἰς φυγὴν τρέψῃς τοὺς πολεμίους ἀντ- 104. In fugam jam conversis hostibus, præcipo
έχεσθαι τῆς πραΐδας παράγγελλε τοῖς στρατιώταις, C militibus, ut præda abstineant ne, dum illi dispersi
ἵνα μὴ περὶ ταύτην διαπειρομένους, καὶ ἐν αὐτῇ in præda colligenda occupati sint, hostes illis in-
ἀσχολουμένους, εὑρόντες οἱ πολέμιοι ἐπιβουλεύσουσεν sidientur, atque opprimant; sed milites illos in
αὐτοῖς, καὶ διαφθείρουσιν. Ἀλλ' οἱ μὲν στρατιῶται acie instructi tuto insequantur. Qui ad colligendam
ἐχέσθωσαν τῆς διώξεως μετὰ ἀσφαλείας, οἱ δὲ περὶ τῇ συλλογῇ τῆς πραΐδας τεταγμένοι, οἵτινες prædam instructi sunt milites, in prælio sauciatos
καὶ τοὺς τραυματίας στρατιώτας ἐν αὐτῇ τῇ μάχῃ colligent, et accurabunt, et cadaverum spolia
ἀναλέξονται καὶ θεραπεύσουσιν, αὐτοὶ καὶ τὰ τῶν decanis tradant, qui, quemadmodum supra a no-
τεθνηκότων πολεμίων σκύλα συλλέγοντες, καὶ τοῖς bis præscriptum est, diligenter procurabunt, ut ad
δεκάρχαις παραδιδόντες, ὡς καὶ ἐν ἄλλοις ἡμῖν εἴρηται, παραφυλάξουσιν αὐτὰ, ὥστε διαμερισθῆναι supradictum modum æquabiliter tribuantur.
ἐξ ἴσου κατὰ τὸν περὶ αὐτῶν ὁρισθέντα τύπον.

ρε'. Ὑποπτεύων στρατηγὸς συχνότερον τὰ τῶν 105. Qui sæpius consilia conjectat imperator,
πολεμίων ἐπιτηδεύματα ἀσφαλής μοι δοκεῖ κατά is ad bellum et apparatum bellicum maxime ido-
τε τὸν πόλεμον καὶ τὴν ἄλλην αὐτοῦ διαγωγὴν ἀνα- D neus esse videtur.
δειχθῆναι.

ρς'. Ἁμάρτημα στρατηγοῦ μέγιστον οἶδα, τὸ μιᾷ 106. Maximum imperatoris peccatum est, uno
μάχῃ φθαρῆναι τὸ πολὺ του στρατεύματος. Ἐὰν prælio omnes copias superandas tradere. Si enim
γὰρ νουνεχῶς τὴν κατὰ τῶν πολεμίων ποιήσηται prudenter se adversum hostes instruxerit, ita exer-
παράταξιν, καὶ μετὰ φρονήσεως περιστρέφηται, κἂν citum apparabit, ut si quæ offensio ei contingat,
συμβῇ τι πταῖσμα περὶ τὸν ἑαυτοῦ στρατὸν, ἢ εὐ- vel ordinate discedat, vel facile offensionem belli
τάκτως ἀναχωρήσῃ, ἢ ταχέως τὴν ἧτταν ἀναμα- recuperet.
χέσηται.

ρζ'. Λυπήσει τοὺς πολεμίους ἡ μετὰ εὐταξίας καὶ 107. Hostes maxime excruciat ordinate, atque
ἁρμοδία παρὰ σοῦ γινομένη παράταξις καὶ οὕτως æquabiliter acies instructa, quæ sic totum tempus
φυλαττομένη ἐν ὅλῳ τῷ τῆς μάχης καιρῷ. Μέγιστον prælii permanet. Caput enim omnium in acie est,
γὰρ ἐν παρατάξει κεφάλαιον, καὶ πρὸς σωτηρίαν et ad salutem firmissimum, ut milites in bello
βέβαιον, τὸ φυλάττειν τοὺς μαχομένους τήν τε τάξιν tum aciem, tum intervalla locorum conservent.
αὐτῶν καὶ μετὰ τάξυ (36) διαστήματα.

NOTÆ

(36) *Καὶ μετὰ τάξυ.* Scribe, καὶ τὰ μεταξύ.

Digitized by Google

108. Solem, et ventum, et pulverem a tergo tuorum habeas, et ex adverso facici hostium : hoc enim in primis utile est; siquidem hostium oculi vel sole hebetati, vel spiritus pulvere obstructus, vel corpora vento transverberata, facile tibi victoriam concedent.

ρη'. Ἥλιον καὶ ἄνεμον καὶ κονιορτὸν ὄπισθεν μὲν ποίει τοῦ σοῦ στρατεύματος, κατὰ πρόσωπον δὲ τῶν πολεμίων· τοῦτο γὰρ πάνυ συμφέρον εὑρήσεις· οἱ γὰρ πολέμιοι τὴν ὅρασιν συσχεθέντες, ἢ τὴν ἀναπνοὴν ἐπεχόμενοι καὶ κρατούμενοι, ἢ παρὰ τοῦ ἀνέμου τυπτόμενοι, ταχεῖάν σοι παραδώσουσι τὴν νίκην.

109. Temerarium hostem tuum ad temeritatem, e: motus quosdam inanes evoca : sin timidus fuerit, continuis incursionibus, et nec opinatis illum adoriaris. Imperatori enim hostium natura cognoscenda est, et pro ejus ratione consilia factaque tua omnia institues.

ρθ'. Θρασὺν ὄντα τὸν πολέμιον, στρατηγὲ, εἰς ἄκαιρον προπέτειαν ἐκκάλει καὶ ματαίας κινήσεις· ἐὰν δέ ἐστιν δειλὸς, ἐν ταχείαις αὐτὸν ἐπελεύσεσι καὶ συνεχέσι κατάπληττε. Δεῖ γάρ σε γινώσκειν τοῦ στρατηγοῦ τῶν πολεμίων τὴν διάθεσιν, καὶ πρὸς ταύτην κεχρῆσθαι τοῖς σοῖς στρατηγήμασιν.

110. Qui ad dicendum instructus imperator est, timidos multorum animos ad prælium accendit, et calamitatibus acceptis facile suos consolatur, et strenuos viros magis roborat, et multorum bonorum universo exercitui auctor est.

ρι'. Ἱκανὸς ὢν ἐν τῷ λέγειν, ὦ στρατηγὲ, καὶ τοὺς δειλιῶντας πολλάκις εἰς μάχην ἀναστήσεις, καὶ τὰς ἐν τοῖς στρατοπέδοις συμφορὰς εὐκόλως παραμυθήσῃ, καὶ τοὺς ἀνδρείους μᾶλλον ἐπιῤῥώσεις, καὶ πολλῶν ἀγαθῶν διὰ τῆς σῆς ἐμφρονος δημηγορίας τὸν ὑπήκοον στρατὸν ἀναπλήσεις.

111. Sobrius sis et vigilans, et omnium militarium laborum perferentior cæteris militibus. A lucri cupiditate absis; ita enim benevolentiam, et cupiditatem bonam tibi apud omnes comparabis, et cum ab illis diligeris, prompti ad omnes labores suscipiendos erunt.

ρια'. Νήφειν ὀφείλεις καὶ λίαν ὑπάρχειν ἐγρήγορος, καὶ μᾶλλον τῶν ἄλλων στρατιωτῶν τῶν πολεμικῶν μετέχειν πόνων, ὦ στρατηγὲ, ὀλίγου δὲ τοῦ κέρδους. Οὕτως γὰρ καὶ τὴν παρὰ πάντων εὔνοιαν μετὰ δόξης κτήσῃ, καὶ φιλούμενος ὑπ' αὐτῶν συναγωνιζομένους σοι προθύμως ἐν τοῖς κινδύνοις ἕξεις.

112. Ubi victoriam tibi Deus dederit, et hostis pacem utilem exoptat, ne nimis durus sis, sed concede hoc illi, et pacem cum illo facias. Cogitare enim debes ancipitem belli exitum, et quotidianam rerum mutationem, atque conversionem.

ριβ'. Ὅταν μετὰ νίκην ἡν ὁ Θεός σοι παράσχῃ ἐπιζητῇ ὁ πολέμιος εἰρήνην ἐπωφελῆ, μὴ γίνου ἀκαμπὴς, ἀλλ' ὑπάκουε τούτῳ, καὶ εἰρήνευε, ἐννοῶν τὸ τῶν πολέμων καὶ τῆς τύχης ἄδηλον.

113. Hoc autem, quod sæpe commemoravi, in primis memoria teneas, majorem te curam provisionemque armorum facere debere, quam aliorum, quæ ad arma pertinent. Nam commeatus, cæteraque necessaria, vel ex hostium regionibus suppeditari possunt : sine armis autem, aut etiam iis deficientibus, hostes profligare non potes.

ριγ'. Ὑπομιμνήσκου ἀεὶ καὶ τῶν πάλαι σοι εἰρημένων παρὰ τῆς ἡμῶν βασιλείας, ὦ στρατηγὲ, ὅτι μᾶλλον τὴν ἐπιμέλειαν τε καὶ πρόνοιαν τῶν ὅπλων χρεωστεῖς ποιεῖσθαι, ἢπερ τῶν ἐπιτηδείων περὶ τὰ ὅπλα. Οἶδας γὰρ ὅτι τὰ ἐπιτήδεια μὲν οἷον διατροφὰς, καὶ τὰ ἄλλα ἀπὸ τῆς χώρας τῶν πολεμίων πορίζεσθαι δυνατόν ἐστιν. Ὅπλων δὲ χωρὶς, ἢ τούτων ἐπιλιπόντων, τοῖς χρῄζουσιν οὐ κρατήσεις τῶν δυσμενῶν.

114. Clamosus, et vocalis exercitus, atque ad ovandum idoneus, hostium aciem magnopere perturbabit.

ριδ'. Θαρσαλέως ἀναφωνῆσαν μεγαλόφωνον στράτευμα καὶ ἐπιτήδειον πρὸς ἀλαλαγμὸν, καταπλήξει πάντως τὴν τῶν πολεμίων παράταξιν.

115. Si multitudine arcuum hostes freti sunt, humidius cœlum observabis, tum enim languidiores illorum arcus fient. Quod si tum cum hostibus confixeris, minus de illorum sagittis laborabis.

ριε'. Ἐὰν ἐν πλήθει τοξοτῶν οἱ πολέμιοι πεποίθασιν, ὑγροτέρους ἀέρας ἐπιτήρει, διὰ τὸ ἀπαλώτερα γίνεσθαι τὰ τόξα. Οὕτως γὰρ τὴν πρὸς τοὺς ἐναντίους ποιούμενος συμπλοκὴν εὐκαταφρόνητα αὐτῶν καταστήσεις τὰ βέλη.

116. Qui suis rebus gestis præ ucet, non qui generis dignitate commendatur, illustris imperator est, quemadmodum neque aurea hasta utilis ad bellum, sed ferrea et acuta est.

ριϛ'. Ὁ ταῖς οἰκείαις καλλωπιζόμενος πράξεσι στρατηγὸς, ἐκεῖνός ἐστιν ἄριστος, ἀλλ' οὐχ ὁ ἀπὸ τοῦ γένους λαμπρὸς, ὥσπερ οὐδὲ χρυσέα λόγχη χρησίμη πρὸς πόλεμον, ἀλλὰ σιδηρέα καὶ ἄκρως ἠκονημένη.

117. Magna gravitate videberis esse, quando non præsentia solum recte gubernas, sed quæ futura etiam sunt prospicis, illaque idonee administras.

ριζ'. Ὑψηλὸς τὴν διάνοιαν λογισθήσῃ, ὅταν οὐ τὰ παρόντα μόνον καὶ προσπίπτοντα διοικῇς ὀρθῶς, ὦ στρατηγὲ, ἀλλ' ὅταν τοῦ μέλλοντος τὴν δέουσαν ποιήσῃ καὶ φροντίδα καὶ πρόνοιαν.

118. A voluptatibus se temperare, omnibus est

ριη'. Ἡδονῆς κρατεῖν καὶ ἐν παντὶ καιρῷ ἀφι-

Digitized by Google

στόν (37) ἐστιν, στρατηγῷ δὲ μάλιστα πολέμου ἐν καιρῷ λίαν ὑπάρχει τοῦτο χρησιμώτατον.

ριθ'. Μήτε μάχης ἐπικινδύνου καὶ πολλὴν ἐχούσης ἀδηλίαν ἑκουσίως ἀπάρχου, μήτε τοῖς παραβόλως μᾶλλον δ' ἐπιβούλως χρησαμένοις ποτὲ τοῖς πράγμασι καὶ θαυμασθέντας διὰ τύχην, μηδὲ τούτους ζηλοῦν καταδέχου, ἀλλ' ὅταν χρεία γένηται πολέμου. Τοὺς μὲν πολεμίους ὑποδέχου μετὰ ἀσφαλείας, ταῖς δὲ οἰκείαις ἐπιβολαῖς ὡς ἂν δοκιμάσῃς εἶναί σοι τὸ χρήσιμον καὶ συμφέρον ἑκάστοτε κέχρησο. Τύχη μὲν γὰρ ἅπαξ ἐνίκησε καὶ πολλάκις ἔπταισε. Στρατηγία δὲ διαφόροις τέχναις κεχρημένη πολλάκις μὲν ἐνίκησε, πρὸς ἅπαξ δ' ἴσως ἔπταισεν.

ρκ'. Ὀλέσας (38) σου τοὺς ὑποχειρίους, ὦ στρατηγέ, ἐὰν ὑπάρχῃς χρημάτων ἐραστής, καὶ οὐ μόνον τοῖς οἰκείοις ὀλέθριος ὑπάρχεις, φιλοχρήματος ὤν, ἀλλὰ καὶ τοῖς πολεμίοις γενήσῃ εὐκαταφρόνητος.

ρκα'. Νουνεχῶς ἐπίβαλλε καὶ μετὰ πολλῆς συζητήσεως τοῖς πολεμικοῖς ἔργοις. Ἐν γὰρ τοῖς λοιποῖς πράγμασιν πταίσας τις μετὰ ὀλίγον ἴσως τὸ πταῖσμα ἐπανορθώσασθαι δύναται· ἐν δὲ τοῖς κατὰ πόλεμον ἁμαρτήμασιν ἡ βλάβη μένει· οἱ γὰρ τεθνηκότες διεφθάρησαν.

ρκβ'. Λογίζου καὶ κατανόει τοῦ ἀπλήκτου τὸ χωρίον, ὦ στρατηγέ, ἐάν ἐστιν ὑγιεινὸν καὶ σωτήριον, ἢ νοσερὸν, καὶ τοῖς οἰκείοις πολέμιον, καὶ αὐτὰς δὲ τὰς ἐπιτηδείους χρείας, ὕδωρ καὶ ξύλα καὶ χόρτον, ἐὰν πλησίον εἰσίν. Εἰ γὰρ πόρρωθέν εἰσιν, δυσχερὴς ἐστι καὶ ἐπικίνδυνος ἡ τούτων συγκομιδὴ, καὶ μάλιστα πολεμίων ἐπικειμένων. Καὶ βουνὸν δέ τινα δέον παρακεῖσθαι, ἵνα, εἰ οὕτω τύχῃ, ἐπὶ τοῦτον ἀνέλθῃς, πρὸ τοῦ φθάσαντες καταλάβωσιν αὐτὸν οἱ πολέμιοι.

ρκγ'. Ἐὰν πολέμιοι παράκεινταί σοι, ὦ στρατηγέ, καὶ προσποιηθῇς πρὸς αὐτοὺς ἐναντία ὧν ἐλπίζουσιν, οὐ μικρὰ ὠφελήσεις. Δόξας γὰρ ἐνίοτε χάρακα πηγνύειν, ἢ ἕτερόν τι κυκλοῦν ὀχύρωμα, καὶ διὰ τοιαύτης δόξης εἰς ὁμοίαν πρᾶξιν τοὺς ἐναντίους παρορμήσας, δύνασαι συντεταγμένος αὐτὸς διασκεδασμένοις ἐκείνοις εἰς τὰ ἐπιτήδεια συντόμως ἐπιπεσεῖν, ἢ ἐὰν καὶ τοῦτο συμβῇ ἐκ τόπων δυσχερῶν ἀκινδύνως ἀπαγάγῃς τὸ στράτευμα.

ρκδ'. Ὥσπερ ἀγαθὸν παλαιστὴν, οὕτως δεῖ ἐν ταῖς πράξεσι τὸν στρατηγὸν δεικνύειν μὲν ἕτερα, καὶ διὰ τούτων πειρᾶσθαι τοὺς ἐναντίους ἐξαπατᾷν, κεχρῆσθαι δὲ τοῖς ἁρμόζουσι τῷ καιρῷ, καὶ οἷς ἂν τῶν μαχομένων πολεμίων κρατήσῃς.

ρκε'. Νίκης καὶ ἥττης ἀμφοτέρων ἐν ἀδήλῳ κειμένων, ἄριστος καὶ σοφὸς λογισθήσῃ στρατηγὸς καὶ ἐν πολέμοις καὶ ἐν πάσῃ σου κατ' ἐχθρῶν (39) ἐγχειρήσει, ἐὰν πρὸς δευτέραν τύχην καὶ ἐναντίαν ἔκβασιν ἀποβλέπῃς, καὶ ὡς αὐτῆς παρούσης τὰ δέοντα περὶ αὐτῆς προνοήσῃς. [Ἐὰν] γάρ τι συμβῇ ἐναντίον, ἕτοιμος πρὸς τὴν σωτηρίαν εὑρεθήσῃ.

optimum, imperatori autem præcipue, bellicis vero temporibus in primis necessarium est.

119. Neque anceps prælium, et multam habens varietatem libenter inchoa, neque eos, qui temere, vel insidiose potius rebus suis usi sunt, et propter fortunam suam in admiratione sunt, imiteris, sed quando bellum futurum est, hostes excipias, quam tutissime poteris; insidiis adversum eos utaris, quemadmodum opportunissimum esse judicaveris. Fortuna si semel vicerit, multas iterum offensiones accipit. Ars imperatoria autem, quæ consilio artificioque utitur, persæpe vincit, raro, aut nunquam expugnatur.

120. Pecuniæ cupidus si fueris, non solum milites tuos perdes, et perniciem ingentem illis afferes, sed hostibus etiam contemptui eris.

121. Circumspecte, magnaque cum industria bellum suscipias. Nam reliquis in rebus, si damnum est, recuperari facile potest: in bello offensio semel accepta perpetuo permanet, mortuis enim corrumpuntur.

122. Castrorum loca utrum ne salubria sint et salutaria, an morbida et infesta, diligenter considerandum est, et num res necessariæ, cujus generis sunt, aqua, lignum, fenum, prope sint: si enim eminus fuerint, perdifficilis erit comparatio, hostibus præsertim imminentibus. Collemque aliquem prope adesse oportet, quem conscensuri sunt, priusquam irruentes hostes eum anticiparint.

123. Si hostes immineant, et simulaveris te contraria eorum, quæ facturus sis facere, non parum tibi ipsi proderis. Nam si videaris interdum vel vallum ducere, vel aliam quampiam munitionem exstruere, et tali conatu tuo ad simile factum suscipiendum hostes impellantur, poteris instructus in dissipatos illos atque operi intentos secure irruere, vel, si id necesse est, ex locis asperis difficilibusque exercitum educere.

124. Quemadmodum bonum luctatorem, ita bonum imperatorem par est alia præ se ferre, et aliis modis conari hostes decipere, et iis quæ tempori maxime idonea sunt uti, quibus hostes ipsos superare possis.

125. Cum victoria, et offensio in incerto ponantur, optimus et prudentissimus imperator habendus est, qui in bello et omnibus hostium aggressionibus, ea quæ ad offensionem belli et adversos casus spectant, præparat, et quasi ea imminerent, omnia in promptu habet. Nam si quid adversum contingat, ad illud jam paratus, meditatusque est.

NOTÆ.

(37) *Ἀόριστον*. Scribe, ἄριστον.
(38) *Ὀλέσας*. Scribe, ὀλέσεις.
(39) *Κατ' ἐχθρῶν*. Scribebatur, κατεχρῶν.

Digitized by Google

126. Cautus imperator non modo quæ verisimiliter accidere possint, sed etiam, quæ præter opinionem incidunt, prospicienda, et propulsanda judicat.

ρκς'. Ὁ ἀσφαλὴς στρατηγὸς οὐ μόνον τὰ εἰκότα γενέσθαι ἐν τοῖς κινδύνοις εὐδιάθη, ἀλλὰ καὶ τὰ παράδοξα λογιζόμενος τὴν περὶ αὐτῶν ποιήσεται πρόνοιαν.

127. Si quis ex præfectis tuis in rebus majoribus, et gravioribus sæpius hallucinatus fuerit, illi ne minimarum quidem rerum administrationem tuto committes.

ρκζ'. Εἰ δέ τις τῶν περὶ σὲ ἀρχόντων πολλὰ πράττων ἀνάξια καὶ φαῦλα εὑρεθῇ, μηδὲ περὶ καὶ μικρῶν τῶν τυχόντων πραγμάτων αὐτῷ καταπιστεύσῃς.

128. Tales deliges præfectos, qui subjectis suis præstantiores sint. Solet enim subditorum vulgus semper se ad magistratuum suorum mores accommodare: vetus enim verbum ita verum fiet, non cervos leonibus imperare, sed leones cervis.

ρκη'. Ἴσθι γὰρ ὅτι τοιούτους ὀφείλεις προβάλλεσθαι ἄρχοντας, οἵτινες τῶν ὑποχειρίων αὐτῶν κρείττονες ἔσονται· φιλοῦσι γὰρ ἀεὶ τὰ φρονήματα τῶν ἀρχομένων συνδιατίθεσθαι τοῖς ἄρχουσιν. Οὕτως γὰρ ὁ ἀρχαῖος πληρωθήσεται λόγος, μὴ ἐλάφους ἄρχειν λεόντων, ἀλλὰ λέοντας ἐλάφων.

129. Robustum efficies exercitum, si omne intermissionis belli tempus ad exercitationem, et laborem militarem assuefacias, nam belli tempore non studium, sed peritiam militarem demonstrabunt.

ρκθ'. Ῥωμαλέον κατασκευάσεις τὸ στράτευμα, ἐὰν τὸν τῆς ἀνοχῆς τοῦ πολέμου καιρὸν εἰς ἄσκησιν καὶ γυμνασίαν τῶν κατὰ πόλεμον ἔργων ἀφοσιώσῃ. Τότε γὰρ ἐν καιρῷ πολεμικῶν ἀγώνων οὐκ ἔτι (40) μελέτην ἀλλ' ἐπίδειξιν τῆς ἀνδραγαθίας παρασκευάσεις (41).

130. Dum cubitum is, rerum necessariarum cogitatio animum tuum subeat. Neque prius in somnum te tradas, quam repetieris animo quid sit, quod faciendum fuit, et a te tamen prætermissum est, aut quid crastino die agendum sit, et hoc diligenter facias.

ρλ'. Ἡ μελέτη σοι τῶν ἀναγκαίων πραγμάτων ἠρεμοῦντι γινέσθω, καὶ μὴ πρότερον εἰς ὕπνον τρέπου πρὶν ἂν κατανοήσῃς τί μὲν ἔδει πραχθῆναι, καὶ τοῦτο παρέλιπες· τί δὲ εἰς τὴν αὔριον πραχθῆναι καλὸν, καὶ τούτου ταχέως ἀπάρξῃ.

131. Contemptui habeberis, si cuivis promittenti fidem habueris, et surdo deterior esse putaberis. Sin expendas, atque exquiras, quæ proponuntur, vilis unusquisque ac plebeius vir tuam prudentiam, ac solertiam veritus, nihil ad dolum loqui audebit, sed et animi tui constantiam subjecti tui admirabuntur.

ρλα'. Νομισθήσῃ κοῦφος καὶ εὐκαταφρόνητος τοῖς ἐντυγχάνουσιν, ἐὰν προχείρως πιστεύῃς τοῖς ὑποσχομένοις σοί τι πράξειν. Ἐὰν δὲ ἐξετάζων καὶ γυμνάζων τὸ πρᾶγμα φανῇς, αἰδούμενος ἕκαστος τῶν φαύλων τὴν σὴν ἀκρίβειαν καὶ ἀγχίνοιαν, οὐδέν σοι πρὸς ἀπάτην εἰπεῖν τολμήσει, ἀλλὰ καὶ θαυμάσονταί σου τῆς στερρότητος οἱ ὑποχείριοι, καὶ τῆς ἀληθείας οὐκ ἀστοχήσεις.

132. Bellicæ incursiones, quæ judicio susceptæ sunt, bonos exitus habere solent. Temerarii autem, et præcipites imperatores, quemadmodum experientia ipsa indicat, magnas sæpe offensiones habent.

ρλβ'. Ἴσθι ὅτι ἡ μετὰ λογισμοῦ κατὰ πόλεμον ἔφοδος ἀσφάλειαν ἔχει πολλήν. Οἱ γὰρ ὀξεῖς καὶ προπετεῖς στρατηγοὶ, ὡς ἡ πεῖρα ἔδειξεν, πλεῖστα διαμαρτάνουσι.

133. Si consilia tua clam hostes tuos esse volueris, ne familiaribus quidem multis ea communicabis. Ægre enim occultatur, quod multorum hominum labiis custodiendum creditur.

ρλγ'. Καλῶς ποιήσεις, ὅταν τὰ σὰ βουλεύματα λανθάνειν θέλεις τοὺς πολεμίους, ἐὰν οὐδὲ τοῖς πολλοῖς τῶν οἰκείων ταῦτα θαῤῥήσῃς. Δύσκολον γὰρ κρυβῆναι λαθραίαν βουλὴν πολλοῖς χείλεσι πεπιστευμένην (42).

134. Uniuscujusque affectum, motumque animi cognoscas, et ad quid unusquisque maxime idoneus sit, ut unumquemque ordine instruere possis: horum enim ignoratio confusas atque inæquales facit acies.

ρλδ'. Ὁρμὴν ἑκάστου καὶ κίνησιν καὶ ἄρχοντος καὶ στρατιώτου δεῖ σε γινώσκειν, ὦ στρατηγὲ, καὶ εἰς ὁποίαν ἕκαστος πρᾶξιν ἁρμόδιός ἐστιν, ἵνα ἕκαστον δεόντως ἐκτάξῃς. Ὡς ἔοικε γὰρ, τὸ ἀγνοεῖν ταῦτα ἀνωμάλους ποιεῖται τὰς παρατάξεις.

135. Imperator bonus, ac similiter malus, exemplum subjectis suis rerum gerendarum est. Te igitur cohortamur ut militibus tuis bonum te exemplum præbeas, tum ad optima te assuefaciens, tum quæ facienda sunt suscipiens, et iis rebus abstinens, a quibus milites tui omnes abstinere debent.

ρλε'. Στρατηγὸς ἀγαθὸς εἰκὼν γίνεται τῶν πρακτέων τοῖς ὑποχειρίοις αὐτοῦ, καὶ ὁ φαῦλος ὁμοίως. Σὺ οὖν τῆς ἡμετέρας βασιλείας δεχόμενος τὴν παραίνεσιν, ὦ στρατηγὲ, ἀγαθὴ γενοῦ τοῖς ὑπηκόοις εἰκὼν, καὶ ἄριστα γυμναζόμενος, καὶ ποιῶν ἅπερ δεῖ, ἀπεχόμενος δὲ, ὅσα καὶ τοὺς στρατιώτας καὶ πάντας τοὺς ὑπὸ σὲ τεταγμένους ἀπέχεσθαι χρήσιμον.

NOTÆ.

(40) *Οὐκ ἔτι.* Scribebatur, οὐκ ἔστι.

(41) *Παρασκευάσεις.* Scribebatur, παραστήσεις.

(42) *Πεπιστευμένην.* Scribebatur, πεπιστευμένοις.

Digitized by Google

ρλς'. Ἔνδοξόν τι πρᾶγμα καὶ λίαν ὀνήσιμόν ἐστιν ἡ στρατηγικὴ ἐπιστήμη· καὶ γὰρ ἄνευ μάχης πολλάκις νικᾷ τοὺς πολεμίους. Ταύτης οὖν ἐπιμελεῖσθαί σε χρὴ, καὶ διὰ ταύτης τὰς ἐγχειρήσεις ἄνευ φανεροῦ πολέμου κατὰ τῶν ἐναντίων ποιεῖσθαι. Ὅταν δὲ ἀνάγκη ταύτην μὴ ἐνεργεῖν, τότε διὰ τῆς τῶν σωμάτων ῥώμης παρακινδυνεύειν ἀναγκαῖον, καὶ μάχῃ πρὸς τοὺς πολεμίους διαγωνίζεσθαι.

A

136. Nobilis res, atque in primis utilis, militaris est scientia; nam sine bello facile hostes vincit. Hanc igitur omni studio cognoscere oportet. Hujus disciplina multæ aggressiones hostium suscipiendæ sunt. Ubi vero hæc nihil efficere amplius potest, tum labore corporis ac dimicatione periclitandum est, et cum hostibus decertandum.

ρλζ'. Νεάζειν ὀφείλει ὁ στρατηγὸς καὶ τῇ ῥώμῃ τοῦ σώματος διὰ τῆς στρατηγικῆς τέχνης ὀφείλει θαυμάζεσθαι, ἤγουν τῶν ἐπιτηδευμάτων αὐτῆς (43). Ἔθος γάρ ἐστι παλαιὸν, ὥστε τοὺς μέλλοντας στρατηγεῖν, οὐ μόνον ἀπὸ ἔθνους καὶ γένους ἕλκειν τὴν συγγένειαν ἐν ταῖς νίκαις λαμπρυνομένου, ἀλλὰ καὶ τοῖς πᾶσι πράγμασιν ἄχρι καὶ αὐτοῦ τοῦ ὀνόματος εἶναι τῆς νίκης σημαντικήν.

137. Non modo scientia imperatoria, sed etiam actionibus illius, roboreque corporis florere imperator debet. Veteri enim consuetudine, qui imperatores futuri fuerant, non modo genus ducebant ab illis gentibus et familiis, quæ strenuitate et rebus in bello gestis claræ essent, sed omnia alia, atque adeo nomen ipsum victoriæ omen habebant.

B

ρλη'. Χρήσιμόν τι στρατήγημα διηγήσομαι, καὶ τοῦτο ὅπερ ἀναγνοὺς ἀνέμαθον (44)· ἵνα ἐάν ποτε συμβῇ σοι μέλλειν πρὸς πολεμίους πλείονά σου δύναμιν ἔχοντας διαγωνίζεσθαι, καὶ βούλει πρὸς αὐτοὺς μὴ συνάψαι πόλεμον, ἀλλὰ ἀκινδύνως ἐπεξελθεῖν, ἐπιτήρησον ἐὰν παράκειται ποταμὸς, καὶ τοῦτον ἐπιστρέψας ἐπάγαγε τοῖς πολεμίοις κατὰ τοῦ πεδίου ἐν ᾧ ἡ παράταξις πρόκειται, καὶ οὕτως τὸν μέλλοντα πόλεμον ἀνενέργητον ποιήσεις.

138. Consilium perutile tibi narrabo, quod olim legeram. Si quando cum hostibus tibi res fuerit longe numero pluribus, neque cum illis propter multitudinem contendere audeas, sed secure discedere vis, observa si fluvius aliquis vicinus sit, hunc tu alio transferens in hostes derivabis, per eum campum ubi conflictatio futura est, atque adeo bellum omne irritum facies.

ρλθ'. Ῥᾳδίως ἀναστείλῃ βουλὴν πολεμίων ὁ στρατηγὸς ἐὰν καὶ αὐτὸς, καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν κρατῇ ὑποχειρίων τινῶν· καὶ οἱ πολέμιοι δὲ γῆς ἠπείρου κρατοῦντες κατὰ τῶν αὐτοῦ νηῶν ἢ ἑτέρων παραλίων τόπων ἐκστρατεύειν βουλεύωνται. Ἐὰν γὰρ φημίσῃ ὅτι αὐτὸς διὰ τῆς ἠπείρου βούλεται κατ' αὐτῶν στρατεῦσαι, καταπλήξει αὐτοὺς, καὶ ἀναστείλῃ τῆς κατὰ θάλασσαν ἐγχειρήσεως.

C

139. Facile reprimet hostium consilium imperator, et si ipse tum terra, tum mari habeat suo imperio obedientes quosdam: et hostes, qui in continente habitant insulas quasdam, aut maritima quædam loca oppugnare se velle dicant. Si enim percrebescat te velle illos in continente terra oppugnare, perterrefacies eos, et reprimes a navali classe instituenda.

ρμ'. Ἴσθι εὐσεβὲς εἶναι πρᾶγμα, ὦ στρατηγὲ, καὶ λίαν ὀνήσιμον τὸ ἐν ταῖς ἀναγκαίαις καὶ κοιναῖς χρείαις μηδέποτε ἰδίως μιμνήσκεσθαι ἔχθρας, μηδὲ δι' ὑπόνοιαν ἰδίαν ἐμποδίζεσθαι τὰ δέοντα γίνεσθαι, ἀλλὰ ἐν ταῖς τῶν κοινῶν προνοίαις τὰ τοιαῦτα πάντα κατατίθεσθαι καὶ περὶ προσώπων καὶ πραγμάτων, καὶ πρὸς μόνον τὸ χρήσιμον ἀποβλέπειν, καὶ τοῦτο πράττειν· ἡ γὰρ τοιαύτη αἰτία πολλοῖς παρορωμένη μεγάλας βλάβας πολλάκις ἐποίησεν.

140. Pium admodum, religiosumque est, communibus in negotiis privatarum inimicitiarum recordationem deponere, neque propter privatam aliquam malevolentiam, rem communem impedire. Sed in republica procuranda, omnia hujusmodi abjicienda sunt, tum quod ad personas, tum quod ad res pertinet, et solum id quod utile est intuendum, atque id agendum est: hoc enim sæpe neglectum, permagnas offensiones attulit.

ρμα'. Σοφιζόμενος, ὦ στρατηγὲ, χρείας οὕτω καλούσης, ὠφελήσεις τὰ μέγιστα. Ἐὰν γὰρ διά τινος ἐπινοίας προνοήσῃς τὰ μέλλοντα γίνεσθαι, καὶ μάλιστα ἐπὶ ἀστέρων ἐπιτολῆς, καὶ ταῦτα προείπῃς, ὅτι ἐπ' ἀγαθῇ σημασίᾳ μέλλουσι γίνεσθαι, ὑπὲρ τῶν παρὰ σοῦ ἐγχειρουμένων πραγμάτων ἐπιῤῥωσθήσονται οἱ ὑπὸ σὲ στρατιῶται, ὥσπερ ἀπὸ οὐρανοῦ ἐπιτολήν τινα σημαίνουσαν αὐτοῖς ἀγαθὰ ὑποδεχόμενοι, καὶ θαῤῥαλέοι ἔσονται κατὰ τῶν πολεμίων.

D

141. Ubi opus fuerit, si artificio utaris, magnum adjumentum ex eo habebis. Si enim solertia aliqua, quæ futura sunt provideris, maxime autem ex siderum ortu, hæcque prædixeris bonum omen vobis portendere, in rebus vestris agendis magnopere milites animabuntur, quasi de cœlo bonum aliquod illis portenderetur, quod illi approbantes, animosiores adversum hostes ferocioresque erunt.

ρμβ'. Τοὺς παρὰ σοῦ ἐν ὁμαλῷ καὶ πεδινῷ τόπῳ ποτὲ παρατασσομένους πεζοὺς ἐνόπλους πρὸς καβαλλαρίους ἐχθρῶν μηδέποτε ἐάσῃς, κἂν πολλὴν ἀνάγκην ὑποστῶσιν, καταλιπόντας τὴν παράταξιν ἐκφυγεῖν. Μενόντων γὰρ αὐτῶν πολλαὶ τοῦ νικᾷν

142. Pedites tuos armatos, et adversum hostium equitatum in plano campestrique loco structos, ne permittas, quamquam magnas perturbationes sustineant, aciem deserentes fugere: quandiu enim permanent, aliqua victoriæ spes est, ubi aufugerint

NOTÆ.

(43) Αὐτῆς. Scribebatur, οὗ τῆς.

(44) Ἀνέμαθον. Scribebatur, ἀνέμα.

Digitized by Google

nullus salutis locus reliquus est, dissipatis jam peditibus, et equitibus insequentibus.

ἐλπίδες, φευγόντων δ' οὐδεμία σωτηρίας ἐλπὶς, πεζῶν διασκορπισθέντων καὶ ὑπὸ καβαλλαρίων διωκομένων.

143. Quemadmodum vita jucunda expetenda est, sic bellica pericula libenter a militibus suscipienda sunt: ea enim tranquillam suavemque vitam afferunt. Tum enim felices belli exitus sperantur, quando patientes ac tolerantes laborum sunt: hæc enim nobis jucundam vitam pacemque suppeditant.

ρμγ'. Ὥσπερ τὸ ζῆν ἡδέως ἐπιθυμητὸν, οὕτως καὶ τῶν κατὰ πόλεμον κινδύνων τοὺς στρατιώτας προθύμως ἀπάρχεσθαι χρέος ἐστίν· ἐκεῖνοι γάρ εἰσι τοῦ ζῆν ἡδέως οἱ αἴτιοι. Τότε γὰρ τὰ κατορθώματα τῶν πολεμίων ἀληθῶς γινώσκεται, ἡνίκα τῇ καρτερίᾳ τῶν πόνων ἐμμένωσιν· ταῦτα δὲ τὸ ζῆν ἡδέως καὶ εἰρηνεύειν ἀπὸ τῶν πολεμίων πορίζουσιν.

144. Minore cum labore castra, locaque hostium incursionibus terra populaberis, si milites tuos indigenis illorum locorum similes, ut sint apparaveris. Mari autem, si navale prælium faciens, vel naves hostium compares, vel alias naves iis persimiles facias, et in iis milites tuos imponas, et ad terram hostium cum illis navigaveris. Ita fiet, ut ad eas quasi ad sociales naves hostes accedant, et facilius capiantur.

ρμδ'. Ἀπονώτερον διὰ ἐφόδων ἀγρεύσεις καὶ κάστρα ποτὲ καὶ χωρία τῶν πολεμίων διὰ μὲν τῆς ξηρᾶς, ἐὰν σχηματίσῃς τοὺς σοὺς στρατιώτας ὁμοίως τοῖς ἐγχωρίοις· διὰ δὲ θαλάσσης, ἐάν ποτε ναυμαχῶν φθάσῃς τὰ πλοῖα τῶν πολεμίων κρατῆσαι, ἢ ἕτερα ὅμοια ἐκείνων κατασκευάσαι, καὶ τούτοις τοὺς σοὺς στρατιώτας ἐμβιβάσαι, καὶ τῇ γῇ τῶν πολεμίων σὺν αὐταῖς καταπλεῦσαι. Οὕτως γὰρ ὡς φιλίαις ταῖς ναυσὶ προσχόντες οἱ ἐναντίοι οὐ φεύξονται, καὶ εὐχερέστερον ἁλωθήσονται.

145. Materiam tibi nunc, et quasi silvam præceptorum ostendam, quibus accurate omnia circa te gerantur. Accurata erit nocturna custodia, et excubiæ, quæ fossatum defenduut, si diveris, velle te certis et diversis temporibus faces accendere in excelso quodam et constituto loco, ut custodes ad unamquamque facem tuam, contra suas faces sustollant et demonstrent: ita enim fiet, ut tempus quo facem ostensurus es ignorantes, et assidue exspectantes, vigilent et diligenter excubias suas observent. Sin quidam tradent, statim deprehendentur.

ρμε'. Ὕλην ἀγρυπνίας σοι διηγήσομαι. Ἀκριβὴς γὰρ ἂν γένοιτο καὶ πάννυχος παραφυλακὴ, εἴτε φοσσάτου ὑπὸ βίγλας φυλαττομένου, ἐὰν εἴπῃς, ὅτι Μέλλω κατὰ διαφόρους οὓς θέλω κατροὺς ἀνάπτειν λαμπτῆρας εἰς τόνδε τὸν περίοπτον τόπον, ἵνα καὶ οἱ φύλακες πρὸς ἕκαστον τῶν παρὰ σοῦ λαμπτήρων ἀντανέχωσι καὶ δεικνύωσιν ἰδίους λαμπτῆρας· οὕτως γὰρ τὴν ὥραν τῆς σῆς ἀναλάμψεως ἀγνοοῦντες καὶ ἐκδεχόμενοι διὰ παντὸς ἐγρηγορήσουσι, καὶ ἀποσκοπὴν τὰς βίγλας αὐτῶν παρασκευάσουσιν. Εἰδέ τινες ὑστερήσουσιν (45) εὐθέως γνωσθήσονται.

146. Desperatorum hominum pugnas devitare, prudentis imperatoris est. Desperatio enim necessitate quadam impellente, audacissimos fortissimosque milites facit. Desperatio autem est, quando quis salutis locum nullum inveniens, in hostem ruit, et vel vincere cogitat, vel mori. Si castra posueris contra hostes, et ventus illorum castra versus spirat, incendendæ segetes agrorum sunt, ut flamma ad illos perlata, in fugam conjiciantur.

ρμς'. Τὸ φυλάσσεσθαι τὰς ἐξ ἀπονοίας μάχας τῶν πολεμίων ἐχέφρονός ἐστι στρατηγοῦ. Ἡ γὰρ ἀπόνοια τὴν ἀνάγκην ἔχουσα παροτρύνουσαν, θρασυτάτους καὶ ἀνδρειοτάτους τοὺς μαχομένους ποιεῖ. Ἀπόνοια δέ ἐστιν, ὅταν τις σωτηρίας ἐλπίδα εὑρεῖν μὴ δυνάμενος ἐνστῇ πρὸς τὸν ἐναντίον, ὥστε ἢ νικῆσαι ἢ ἀποθανεῖν. Ἐὰν δὲ στρατοπεδεύῃς κατέναντι πολεμίων, καὶ ὁ ἄνεμός ἐστι πρὸς αὐτοὺς ἐπερχόμενος, ἐμπύριζε τὸν ἀπὸ τῆς γῆς ἀναφυέντα χόρτον, ἵνα πρὸς αὐτοὺς ἐπερχόμενον τὸ πῦρ τροπῆς αἴτιον γένηται.

147. Quando in regionem hostium incursionem facturus sis, circa lumen insidias diversas diversis in locis collocato: ita enim diversis locis in illos irruens vehementius conturbabis, et dispersos eos facilius capies. Hoc præterea tibi præcipiendum est, ut hujusmodi nec opinatis incursionibus tribulos ferreos noctu circum conjicies, et pedites tui ligneos saccos vice corii calceorum habeant. Ita fiet ut, si qui ex hostibus pedites, aut equites, rejicere tribulos voluerint, facile prohibeantur, et pedites tui officium suum faciant.

ρμζ'. Ὅταν μέλλῃς κατὰ χωρίου τινὸς τῶν πολεμίων ἔφοδον ποιεῖσθαι, περὶ τὸ αὔγος ἐγκρύμματα διάφορα ἄλλα ἀλλαχοῦ κατάστησον διὰ τῆς νυκτός· οὕτως γὰρ διαφόρως προσβαλὼν καὶ πλέον θορυβήσῃς, καὶ διεσπαρμένους ἐπισυνάξεις τοὺς ἁλισκομένους. Καὶ τοῦτο δέ σοι προστίθημι, ἵνα ἐν ταῖς τοιαύταις κατὰ χώρας ἀδοκήτοις ἐπιλεύσεσι τριβόλους σιδηροῦς νυκτὸς διαρίπτῃς ἐν κύκλῳ, τοὺς δὲ πεζοὺς τοῦ σοῦ στρατεύματος προστάξεις στερεὰ ἤτοι ξύλινα ἔχνη ἀντὶ κασσυμάτων ἔχειν τὰ ὑποδήματα. Οὕτως γάρ, ἐάν καί τινες βουληθῶσιν ἢ πεζοὶ, ἢ καβαλλάριοι ἀμύνασθαι τοῖς τριβόλοις ἐμπεσόντες κωλυθήσονται, οἱ δὲ πεζοὶ τὸ οἰκεῖον ἔργον ἀνύσουσιν.

148. Pretiosa res est temperantia tum imperatori, tum exercitui, stuprum contra perniciosum

ρμη'. Κτῆμα τίμιον ἡ σωφροσύνη καὶ στρατηγῷ καὶ στρατεύματι, ὥσπερ ἡ πορνεία ἐναντίον καὶ

NOTÆ.

(45) Ὑστερήσουσιν. Scribebatur, ὑστερήσουσ...

Digitized by Google

ὀλέθριον. Καὶ μάλιστα ἐν αἰχμαλωτίσι γυναιξὶ γινομένη, καὶ μαρτυρεῖ τὰ κατὰ τὸν Φινεὲς εἰς τὴν Μαδιανίτιδα γυναῖκα καὶ τὸν Ζαμβρῆ γεγονότα. Μιᾶς γὰρ γυναικὸς αἰχμαλώτου πορνεία ὅλον τὸ στρατόπεδον τῶν νενικηκότων μικροῦ διέφθειρεν, εἰ μὴ ἔστη Φινεὲς καὶ ἐκκεντήσας τοὺς ἁμαρτάνοντας καὶ θανατώσας ἐξιλάσατο. Καὶ ἐκόπασεν ἡ θραῦσις, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην.

A et fœdum, captivarum potissimum. Hujus rei testimonium dat Phinees factum, quod in Madianitidem et Zambre suscepit : unius enim feminæ captivæ constupratio victorem exercitum pene delevisset, nisi stetisset Phinees, et utrumque peccatorem transfodisset, et illorum morte Deum placasset. Itaque cessavit plaga, et habitum est ei ad justitiam.

ρμθ'. Ῥώμην ἐνθήσεις τοῖς στρατιώταις ἐν ἡμέρᾳ πολέμου, ἐὰν ἐξαναστὰς ἕωθεν ὡς ἀπὸ Θεοῦ σοι ὀφθέντα ὄνειρον ἐπιφημίσῃς, ἢ ὡς ἀπό τινος ἁγίας δυνάμεως προτρεπούσης ἐπελθεῖν κατὰ τῶν πολεμίων καὶ ἐπιφανείσης σοι πρὸς συμμαχίαν.

149. Alacritatem ad pugnam militibus attuleris, si ipso belli die mane consurgens, insomnium quoddam divinitus tibi immissum esse dicas, quod te ad invadendos hostes incitet, et auxilium quoddam ad pugnandum tibi monstret.

ρν'. Ἀπὸ χρημάτων πολλάκις καὶ ἄνευ πολέμου κατορθώσεις κατὰ πολεμίων σου νίκην, ὅταν ἑτέρων πολεμίων αὐτοῖς που παρακειμένων τούτους χρήμασι πείσας πολεμεῖν τοῖς σοῖς ἐναντίοις ποιήσεις. Ἢ γὰρ ἀλλήλους φθεροῦσιν, ἢ τὸ ἓν μέρος ἐπικρατήσει, πολλοὺς ἀρίστους ἀποβαλὸν ἐν τῷ κατὰ τὴν μάχην ἀγῶνι. Καὶ γὰρ τῶν ἄμφω πολεμίων οὕτως ἠλασσωμένων ὁμοῦ ἀπαθὴς αὐτὸς καὶ ἰσχυρότερος ἐκείνων ἀναδειχθήσῃ.

B

150. Pecunia sæpe, sine prælio, victoriam de hostibus reportabis. Ubi alii hostes illis immineant, eos pecunia tua adduces, ut bellum illis inferant, vel enim se mutuo vastabunt, vel altera pars superiores habebit, prælio cum altera dimicans, et multos tamen ex suis amittet. Utrisque igitur sic imminutis, tu omnium malorum vacuus, illis fortior robustiorque eris.

ρνα'. Τοῖς βουλομένοις βιαίως ἐν καιρῷ πολέμου τὴν σὴν παράταξιν διαρρῆξαι, καὶ διεκθεῖν, δίοδον ἑκουσίως πάρεχε, καὶ μετὰ ταῦτα ἐπίστρεψον, καὶ ὥσπερ φεύγουσι κατὰ νώτου ἐπιτεθεὶς ῥᾳδίως καταδιώξεις αὐτούς.

151. Si qui aciem tuam tempore prælii perrumpere volunt, transitum illis liberum dato, et ubi transierint, a tergo quasi fugitivos adoriaris, et facile capies eos.

ρνβ'. Ὥστε μὴ φόβον εἰσάγεσθαι εἰς τὸ στρατόπεδον διὰ τοὺς ἀκαίρως λιποτακτοῦντας, ταχέως αὐτοὺς καὶ συντόμως ἀποχωρίσας τῆς παρατάξεως ἐν ἑτέραις χρείαις κατάστησον.

C

152. Ut nullus timor exercitum tuum pervadat per eos qui aciem deserunt, celeriter illos ex acie tua amoveas, atque ad alios usus transferas.

ρνγ'. Ῥώμη στρατηγοῦ χερσὶ μὲν συμπλεκομένου πολλάκις οὐδὲν μέγα ὠφέλησεν, εἰ μὴ ἄρα μικρὸν ἐν δειλίᾳ στρατοῦ ἐπιῤῥῶσαι τούτους βουλομένου διὰ τῆς κοινωνίας τῶν κινδύνων· πεσόντος δὲ τὰ μέγιστα ἔβλαψεν. Στρατηγίαι δὲ καὶ ἐπιτηδεύματα, ὅταν σώζηται καὶ διαφυλάττηται ὁ στρατηγός, παρ' αὐτοῦ γινόμενα, μεγάλας ὠφελείας ἐν ταῖς μάχαις ἀποτελοῦσιν.

153. Robur imperatoris manus in prælio conserentis nihil aut parum adjuvat, nisi ubi exercitum relanguescentem excitare iterum, et societate periculorum animare studet. Sin in prælio cadat, magna incommoda universo exercitui afferuntur. Consilia autem, et facta imperatoria, si opportune adhibeantur, maxima præsidia universo exercitui apportant.

ρνδ'. Πλήθους φαντασίαν τοῦ σοῦ στρατεύματος ποιήσεις, εἴγε τοῦτο βουληθῇς, ἐὰν καὶ τοῖς ὑποζυγίοις καὶ τοῖς ὄνοις καὶ ταῖς βουσὶν ἐποχεῖσθαί τινας καβαλλαρίους ποιήσῃς· ἐνίοτε γὰρ καὶ τοῦτο ἐπιδεικνύμενον χρήσιμον.

154. Magnum numerum et multitudinem militum præ te feres, quando tibi hoc commodum videbitur, jumentis, asinis, et bobus vehantur quidam equites, nam hoc in loco perutile est.

ρνε'. Ἱκανῶς καταπλήξεις τοὺς πολεμίους ἐν παρατάξει, ὅταν τοὺς ὁπλίτας τοῦ σοῦ στρατεύματος πρῶτα μὲν κατὰ βῆμα μετὰ εὐταξίας προσάγῃς, ὅταν δὲ ἔσωθεν σαγιττοβόλου γένωνται, τότε δρομαίως μετὰ ὀξύτητος συμπλέκεσθαι ποιήσῃς. Οὐ γὰρ βλαβήσονται ὑπὸ τῶν τοξευομένων βελῶν, καὶ ἀπαθεῖς (46) προσβαλόντες τρέψουσι τοὺς ἐναντίους.

D

155. Vehementer admodum hostium aciem perturbabis, si copias tuas primo pedetentim cum ordinis quadam conservatione progredi facias, ubi vero intra sagittæ factum fueris cum cursu, et celeritate ad illos contendas. Ita fiet, ut ab hostium telis, et sagittis non lædaris, et secure irruptione facta cum hostibus confligas.

ρνς'. Σοφοῦ στρατηγοῦ ἔργον σοι διηγήσομαι· ποτὲ γὰρ παρατασσομένου αὐτοῦ βροντὴ γέγονε βαρεῖα, καὶ τοῦ στρατοῦ αὐτοῦ δὲ δειλιάσαντος (47), ὡς ἐπὶ κακῷ αὐτοῖς συμβόλῳ, ἀντεπήνεγκεν εἰπών·

156. Prudentis hoc est imperatoris, si quando, quod sæpe fiet, tonitru magnum fiat, et copiæ ad ejus auditum expavescant, quasi malum omen sit, contra afferre hostium causa hoc fieri, quos Deus

NOTÆ.

(46) Ἀπαθείας. Scribe, ἀπαθεῖς.

(47) Δειλιάσαντος. Scribebatur, δε...άσαντος.

Digitized by Google

attonitos faciens, nos jubet bono animo in illos impetum facere.

157. Hostes in contemptum adduces, si populares illorum qui in ditione tua sunt, cum in gymnasiis luctantur, inferiores, tuos autem strenuiores effeceris.

158. Ubi occultare a cæteris volueris eos qui ex tuis in prælio interfecti sunt, quamvis hoc post belli exitum fiat, ne permittas contubernia simul cibum capere, sed sparsim et fortuito, quemadmodum casus tulerit ; itaque non in timorem aliquem cadent, sed animo strenuo fortique erunt.

159. Hostium imperator quasi caput viperæ est in exercitu tuo. Omnem igitur diligentiam adhibebis, vel multitudine armatorum in illum solum omni impetu ruente, vel telis omnium in eum quasi in scopum jactis, aut alio quopiam conatu, molitioneque tua cadat, et e medio tollatur. Nam si caput viperæ semel comminuatur, reliquum corpus inane atque inutile est.

160. Belli tempore familiares, amicos, cognatos, prope inter se collocabis : amor enim mutuus illos ad pericula subeunda animat, et ad res bene gerendas incitat.

161. Suspicionem sui mutuo in hostium aciem injicies, si nobilissimorum et præstantissimorum virorum agros incolumes esse permittas, cæteris finitimis locis populatis.

162. Exercitus tibi idoneus, justusque sit; qui autem ibi ad bellum idonei non sunt, illi ad servitutem, et multitudinem augendam, ubi usus fueris, asciscendi sunt, vel jam imminuto exercitu ad integrum numerum explendum recipiendi sunt, ut ad oppugnandos hostes valeant. Vetus enim verbum est, ubi leonina pellis non sufficit, assuenda vulpina est.

163. Si contingat tibi, ubi jam in hostium regione es, tesseram aliquam scribere, in tabellis sine cera quodcunque volueris exarato, deinde cera, quod scripsisti tegito, et in cera quidvis fortuitum scribito, in quo nulla suspicio esse possit : ita tesseram tuam occulte, quo velis, mittes.

164. Consilium quis proditionis instituens, ubi cognosci rem intelligit, et se manifesto teneri, consilia hostium suis indicat, et quemadmodum vitanda sunt consulit ; hostes contra hujus insidias ostendunt, facta autem insidiis contraria demonstrant, cui credes magis ? Illi certe, qui proditor fuit, et indicavit, potius quam sermoni hostium ; hic enim quamvis proditor sit, popularis tamen est, et ejusdem nationis, et pecuniis corruptis fuit, quas vel omnino non accepit, vel ubi acceperit

Οὐ δι' ἡμᾶς, ἡ βροντὴ γέγονεν, ἀλλὰ τοὺς πολεμίους ὁ Θεὸς ὡς ἐχθροὺς ἐμβροντήτους ποιήσας κατ' αὐτῶν ἡμᾶς ἐπάγεσθαι κελεύει.

ρνζ'. Τοὺς πολεμίους εὐκαταφρονήτους ποιήσεις, ἐὰν τοὺς ἐκ τοῦ γένους αὐτῶν παρὰ σοὶ ὄντας ἐν ταῖς παλαίστραις τῶν παιγνίων ἐλάττους, τοὺς δὲ σοὺς ὑπερέχειν παρασκευάσῃς.

ρνη'. Ὅτε βούλῃ κρύψαι τοὺς ἀνῃρημένους ἐν τῇ μάχῃ τοῦ σοῦ στρατεύματος, εἶγε καὶ τοῦτο συμβαίη ποτὲ, ὡς πολλάκις εἴωθε, μετὰ τὴν λύσιν τῆς μάχης μὴ συμπνεῖν (48) ὁμοῦ τὰ κοντουβέρνια παρακελεύου, ἀλλ' ὡς ἔτυχεν ἕκαστον. Οὕτως γὰρ οὐ διαγνόντες τοὺς ἀνῃρημένους οὐκ εἰς δειλίαν ἐμπεσοῦνται, ἀλλὰ θαρσήσουσιν.

ρνθ'. Στρατηγὸς πολεμίων, ὥσπερ κεφαλὴ ἐχίδνης, οὕτως ἐπὶ τῷ στρατεύματι αὐτοῦ. Πᾶσαν οὖν ἐπίνοιαν ποιοῦ, ὥστε αὐτὸν πεσεῖν, ἢ διὰ πλήθους συμπεφραγμένου, καὶ πρὸς αὐτὸν μόνον ὁξέως ἐπιδραμόντος, ἢ διὰ βελῶν πρὸς ἕνα σκοπὸν κατ' αὐτοῦ βληθέντων, ἢ δι' ἑτέρου τινὸς ἐπιτηδεύματος. Καὶ γὰρ καὶ τῆς ἐχίδνης ἡ κεφαλὴ συντριβεῖσα τὸ λοιπὸν σῶμα κατέλιπεν ἀνενέργητον.

ρξ'. Ἐν πολέμου καιρῷ τοὺς φιλτάτους καὶ συνήθεις καὶ συγγενεῖς πλησίον συντάττειν ἀλλήλων ἀγαθόν ἐστιν. Ἡ γὰρ ἀγάπη συγκινδυνεύειν ἀλλήλοις καὶ ἀριστεύειν παρασκευάζει.

ρξα'. Ὑπόνοιαν κατασκευάσεις ἐν τοῖς πολεμίοις κατὰ ἀλλήλων, ἐὰν τῶν ἐν τοῖς πολεμίοις ὄντων παρ' αὐτοῖς ἐπισήμων τὰ χωρία καταλίπῃς ἀβλαβῆ δηλονότι κατακαίων τὰ πλησιόχωρα.

ρξβ'. Στρατὸς μὲν ἔστι σοι ἱκανὸς, ὦ στρατηγὲ, καὶ μόνος αὐτάρκης, ἐπείτοιγε καὶ τοὺς ἀνικάνους πρὸς χρείαν ἐκείνων καὶ δουλίων καὶ πλήθους φαντασίαν ὅτε καλέσει καιρὸς συμπαραλαβεῖν χρήσιμόν ἐστιν, ἢ ἐλασσούμενον τοῦ στρατοῦ καὶ διὰ συμμίχων ἀναπληροῦσθαι αὐτὸν, ὥστε ἀρκεῖν πρὸς τὸ καταπολεμῆσαι τοὺς ἐναντίους. Εἴρηται γὰρ λόγος παλαιὸς, ὅτι ἔνθα μὴ ἐξαρκεῖ ἡ λεοντῆ προσράπτειν δεῖ τῆς ἀλωπεκῆς.

ρξγ'. Ἐὰν συμβῇ σοί ποτε ὑποσύνθημα γράψαι τινὶ ἐν χώρᾳ ὄντι τῶν πολεμίων, ἐν ἀκηρώτοις πινακιδίοις ὃ ἂν βούλῃ καταγράψας ἐπικάλυπτε τῷ κηρῷ τὰ γράμματα, καὶ τότε κατὰ τοῦ κηροῦ γράφε τὰ ἀνύποπτα. Οὕτως γὰρ ἀνύσεις ἀπὸ συνθήματος τὴν κρυφαίαν σου δήλωσιν.

ρξδ'. Βουλήν ποτέ τις προδοσίας ποιήσας, γνωσθεὶς δὲ, καὶ μέλλων ἁλίσκεσθαι (49), τὴν ἐπιβουλὴν τῶν πολεμίων τοῖς ἰδίοις κατεμήνυσεν, καὶ ὅπως δεῖ ταύτην φυλάξασθαι συνεβούλευσεν. Ἐμήνυσαν δὲ καὶ οἱ πολέμιοι τούτου μὲν τὴν ἐπιβουλὴν, τὰ δὲ ἔργα τὰ ἐναντία τῆς ἐπιβουλῆς· τίνι πιστεύσῃς μᾶλλον, ἢ πάντως τῷ βουλευθέντι προδότῃ καὶ μηνύσαντι, ἀλλὰ μὴ τοῖς λόγοις τῶν πολεμίων ; οὗτος γὰρ εἰ καὶ προδότης, ἀλλὰ καὶ ὁμοδίαιτος πάντοτε, καὶ συγγενὴς, καὶ χρήμασιν ἴσως ὑποφθαρεὶς ἃ λαβεῖν

NOTÆ.

(48) *Συμπνεῖν*. Scribe, συνδειπνεῖν.
(49) *Καὶ μέλλων ἁλίσκεσθαι*. Scribebatur, καὶ μᾶλλον ἁ.

Digitized by Google

οὐκ ἔφθασεν, ἢ λαβὼν ἠθέτησεν, ἐκεῖνοι δὲ φύσει πολέμιοι, καὶ διὰ πάντων ἀλλότριοι.

ρξε'. Ἡ δειλία τῶν στρατιωτῶν ἐκ τοῦ ὄκνου καὶ τῆς ὠχριάσεως δείκνυται. Τοὺς οὖν τοιούτους ἀσυμφανῶς χώριζε τοῦ στρατοῦ, καὶ ἀπόστελλε, ὡς δῆθεν κομίσοντας ἃ ἐπελάθοντο· τοῦτο δὲ ποιήσας παρορμήσῃς λόγοις τοὺς στρατιώτας, ὡς τῶν ἀνδραπόδων ἐκείνων ἤδη ἀπηλλαγμένους μόνους τῆς ἀνδραγαθίας ἔχεσθαι, καὶ τῶν τῆς νίκης δωρεῶν ἀξιωθῆναι.

ρξς'. Στρατιωτῶν δειλίας διάκρισιν καὶ ἑτέρως σοι ὑποδείξω. Τοῦ γὰρ στρατοῦ παντὸς ὁμοῦ ὄντος, ἐὰν κινήσῃς σάλπιγγα, ὡς ὅτι οἱ πολέμιοι συμπλέκονται πρὸς μάχην, ταραχῆς γενομένης, οἱ μὲν δειλοὶ φεύξονται, οἱ δὲ ἀνδρεῖοι παρατάξονται.

ρξζ'. Ἐὰν πρὸς ἀγυμνάστους μάχης πολεμίους παρατάσσῃ, αὐτὸς δὲ καὶ γεγυμνασμένους ἔχῃς στρατιώτας, οὐ παρευθὺ (50) τὴν μάχην συνάψεις, ἀλλὰ συντηρεῖν σε δεῖ τὸν χρόνον ἐν τῇ συστάσει, καὶ προεκλύειν τοὺς πολεμίους ὡς ἐπ' ὀλίγον πονεῖν εἰθισμένους, καὶ τότε ἐπιτεθῆς αὐτοῖς. Εἰ δὲ πρὸς τοὺς γυμναστοὺς αὐτὸς ἔχων γεγυμνασμένους μάχης πολεμίους μάχεσθαι μέλλῃς στρατιώτας ἐκ τοῦ εὐθέως καὶ παραχρῆμα τὴν μάχην σύμβαλλε· ἡ γὰρ ἀκμὴ τῶν σῶν στρατιωτῶν γενναίως ἀπομαχήσεται πρὸς τοὺς ἐναντίους.

ρξη'. Ὑπόνοιαν ἐπιμονῆς ἐν τοιαύτῃ καιροῦ χρείᾳ δείξεις τοῖς πολεμίοις, εἰ ἄρα μέλλεις ὑποχωρῶν ὡς μένων ἐξαπατῆσαι αὐτούς, ἐὰν δένδρα περικόψας, ἢ τούτων μὴ ὄντων ἕτερά τινα ξύλα στήσας ἐνδύσῃς αὐτὰ διὰ σκουταρίων, ὡς μίμημα ἀνδρῶν ἐνόπλων, ἤ, ἐὰν τοσαύτη τύχῃ ἀνάγκη, καὶ ἑτέρων ὅπλων λαμπρῶν. Οὕτως γὰρ κρεῖττονα τῆς τῶν ὅπλων ἀπωλείας τὴν τοῦ στρατοῦ σωτηρίαν ἡγησάμενος διὰ τὴν κατεπείγουσαν ἴσως χρείαν ἀκινδύνως ὑποχωρήσεις.

ρξθ'. Μάλιστα μὲν μετὰ δικαιοσύνης παντὸς ἔργου ἀπάρχεσθαι χρή. Πλέον δὲ τῶν ἄλλων τὰς ἀρχὰς χρὴ τοῦ πολέμου δικαίας εἶναι, καὶ μὴ μόνον δικαίας, ἀλλὰ καὶ φρονίμως προάγεσθαι τὸν πόλεμον. Καὶ γὰρ τότε καὶ Θεὸς συναγωνιεῖται τοῖς στρατεύμασιν εὐμενὴς γινόμενος, καὶ οἱ ἄνθρωποι προθυμότεροι γίνονται τοῦ δικαίου προασπίζοντες, καὶ εἰδότες ὡς οὐκ ἄρχουσιν ἀδικίας, ἀλλὰ ἀμύνονται κατὰ τῶν ἀδικούντων.

ρο'. Ἐπὰν δὲ δικαίως ἀπάρχεσθαι τοῦ πολέμου μέλλῃς, ὦ στρατηγέ, χρή σε τὴν στρατιὰν διασκευάσαι ἀκριβῶς, καὶ μετὰ ἀσφαλείας ταύτην ἐξαγαγεῖν. Ἐὰν γὰρ ἀσθενεῖς εἶσιν αἱ πολεμικαὶ κινήσεις, ὅταν τὸ βάρος ἀναλάβωσι τοῦ πολέμου, ταχὺ θλίβονται καὶ ὑστεροῦσιν. Ὅθεν ὥσπερ ἀγαθὸς κυβερνήτης ἀπὸ λιμένος ἐξαρτήσας τὸ σκάφος, καὶ πάντα τὰ ἀναγκαῖα περὶ αὐτὸ ποιήσας, τότε ἐπίτρεπε τῷ Θεῷ τὸ πάντης (51) ἐκβάσιως.

ροα'. Νόμον ἐπίθες σεαυτῷ πρὸς τὸ πέρας ἀποβλέπειν τῆς τοῦ πολέμου κινήσεως, καὶ οὕτω ταύτης ἀπάρχεσθαι. Φαῦλον γὰρ καὶ σφαλερὸν κίνησιν

A iterum rejecit; illi autem natura inimici, et omnino alieni ab illis sunt.

165. Timiditas militum ex pallore, et tarditate cognoscitur. Tales igitur occulte ab exercitu separa, et aliquo amanda, ut illinc reportent, quæ oblivione relicta sunt; hoc ubi feceris, reliquos milites cohortaberis, ut jam ignavis mancipiis illis aliquo ablegatis illi strenue se gerant, et præmia digna strenuitatis suæ reportent.

166. Timiditatis militum tuorum argumenta alia tibi monstrabo. Universo exercitu tuo unum in locum coacto, si tuba personueris quasi hostes immineant, in media hac turba timidi statim fugient, strenui se in acie instruent.

B 167. Si cum imperitis ad pugnam hostibus tibi dimicatio est, ipse milites habens exercitus, ne statim subito illos adoriaris, sed observandum tempus ad confligendum est, atque defatigandi hostes sunt, qui parum ad labores assuefacti erant. Sin exercitati hostes fuerint, tui autem milites belli imperiti, subito et sine deliberatione confligendum cum hostibus est: impetus enim illorum ad pugnandum strenuos eos reddet.

168. Opinio quædam tuæ in aliquo loco permansionis hostibus afferetur, si discessurus decipias hostes quasi maneres. Arbores cædes, vel si ibi arbores non sunt, alia quædam ligna collocabis, C illisque scuta quasi armatis viris aptabis, vel si tanta forte necessitas, alia splendida arma. Ita fiet, ut virorum salutem antiquiorem armis habens, temporibus necessariis sic evadere possis.

169. Omnem rem quam susceperis, non sine justa causa incipere oportet: sed belli causam justam semper esse oportet, neque justam solum, sed etiam prudenter susceptam. Tum enim propitius Deus magno præsidio in bello erit, et homines alacriores erunt, qui justam causam defendunt, cum sciant se injuriæ auctores non esse, sed injurios homines ulcisci.

D 170. Si juste bellum inceptaveris, exercitum tuum accurate instrues, et copias tuas quam tutissime poteris educes, et aliquid de victoria melius sperare poteris: quemadmodum gubernator a portu solvens omnia quæ facto opus sunt cum præstat, universum navigationis suæ exitum Deo commendat.

171. Hanc legem tibi ipsum præscribas, ut in finem motus tui bellici intuearis, atque adeo bellum inchoes. Turpe enim et indecorum est bellum ini-

NOTÆ.

(50) *Στρατιώτας, οὐ παρευθύ.* scribebatur : στρατιώτας τοῦ παρευθύ.
(51) *Πάντης.* Scribe, πᾶν τῆς.

Digitized by Google

tio movere, deinde rursum domum exercitum re infecta statim reducere : unusquisque enim temeritatem tuam irridebit, hostes autem inconsideratam simplicitatem tuam contemnent, non quasi nolles, sed quasi non posses cum decoro et prudentia res tuas tractare.

172. Quando copias tuas ad bellum educturus es, oportet liberas et solutas a peccato esse, et pia justaque mente Deum colere, atque adeo ad bellum procedere.

173. Cum omni aciei apparatu, ordine, bellica scientia, iter faciat exercitus tuus, quanquam nondum cum hostibus conflicturus, sed solum iter ingressurus, et multorum dierum viam confecturus es, sive in tua, sive in hostili terra fueris : ita enim assuefiet exercitus in acie manere, et locum suum conservare, et præfectos suos sequi, et ad omnes nec opinatas incursiones hostium paratus esse.

174. Tutius iter faciet exercitus tuus, si paucis quibusdam præmissis viæ explorentur, aut per eos, quos Romani mensuratores et anticensores vocant, indagentur.

175. Si exercitum tuum ad laborem assuefacias, paratos et obedientes eos tibi semper habebis, et aciem servantes, et corpore robustos. Otium enim languida et infirma facit corpora, timidas effeminatasque mentes reddit : exercitatio autem et labores, corpora strenua ac robusta, mentes viriles atque alacres facit. Ante tempus igitur omnia ad res agendas idonea præparentur, ut necessariis temporibus omnia in promptu sint.

176. Audaces sæpe milites periisse novimus, quia præfectis suis minus obedientes fuerint. Quare si qui milites sine tuo aut præfectorum suorum imperio vel ad prædandum exeunt, vel ad aciem suam in qua sunt transgredi audent, flagris coerceantur, et puniantur abs te, quasi suæ ipsorum cladis auctores esse vellent.

177. Prudens is imperator est qui omnia consilia factaque imperatoria quæ hostes moliuntur, declinat. Hæc cognoscet ex iis quæ ipse adversus hostes facere cogitat, hæc provideat diligenter, ne ab hostibus patiatur. Experientiæ enim singulorum adversus alios intentatæ, aliorum hominum ingenia ad contraria illis excogitanda incitant.

178. Si quid clam hostes facere volueris, vel castra movere, vel aliquid aliud genere, nulli hoc consilium nisi uni alicui ex præfectis credas : talibus enim temporibus permulti sunt, qui remunerandi cupiditate consilia tua hostibus prodituri sunt.

μὲν ποιήσασθαι πολέμου, αὖθις δὲ ἐπιστραφῆναι τὸ στράτευμα· ἕκαστος μὲν γὰρ καταγελάσεταί σου τῆς προπετείας, οἱ δὲ ἐχθροὶ καταφρονήσουσί σου τῆς ἀσφαλείας, ὡς οὐχὶ μὴ βουλομένου ἀλλ' οὐ δυναμένου δικαίως καὶ πρεπόντως διαθεῖναι τὰ πράγματα.

ροβ'. Ἡνίκα δὲ τὰς δυνάμεις ἐξάγειν μέλλεις πρὸς πόλεμον, δεῖ μὲν καθαρὰς αὐτὰς ἐξαμαρτημάτων εἶναι, φροντίσεις (52) δὲ διὰ τῶν ἱερέων καθαγνίσαι αὐτὰς δι' εὐλογίας, καὶ οὕτως μετὰ θάρσους ἐπὶ τῆς μάχης ἀποκινῆσαι.

ρογ'. Σὺν πάσῃ δὲ τάξει καὶ εὐκοσμίᾳ καὶ τῇ κατὰ πόλεμον ἐμπειρίᾳ δεῖ τὸν στρατὸν ὁδοιπορεῖν, κἂν μήπω μέλλῃ συμβαλεῖν, ἀλλὰ διὰ μακρᾶς ὁδοῦ πορεύεσθαι, κἂν πολλῶν ἡμερῶν ἀνύειν μέλλῃ ὁδὸν καὶ ἐν τῇ ἰδίᾳ χώρᾳ καὶ ἐν τῇ πολεμίᾳ. Οὕτως γὰρ ἐθισθήσεται τὰ στρατεύματα μένειν ἐν τάξει, καὶ συμφυλάττειν τὰ ἴδια τάγματα (53), καὶ ἀκολουθεῖν τοῖς ἄρχουσιν αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὰς ἐξαίφνης γινομένας ἐπιβουλὰς ἐν τῇ πολεμίᾳ μὴ ἐν ἀθρόῳ καιρῷ θορυβεῖσθαι.

ροδ'. Ἀσφαλέστερον δὲ τὸ στράτευμα διαβήσεται τὰς προκειμένας ὁδούς, ἐὰν διά τινων ὀλίγων προαποστείλας ἐρευνᾷς τὰς ἔμπροσθεν τρίβους, ἤγουν διὰ τῶν καλουμένων τῇ Ῥωμαΐᾳ γλώσσῃ μινσωρατώρων καὶ ἀντικινσώρων.

ροε'. Ἐὰν γυμνάσῃς στράτευμα συνεχῶς, ἕξεις αὐτοὺς πρὸς τοὺς πόνους ἑτοίμους, καὶ τὴν τάξιν φυλάττοντας, καὶ ῥωμαλέους τὸ σῶμα. Ἡ μὲν γὰρ ἀνάνδρους, καὶ δειλὰς τὰς ψυχάς· ἡ δὲ γυμνασία καὶ οἱ πόνοι καὶ τὰ σώματα εὔρωστα (54) καὶ τὰς ψυχὰς ἀνδρείας κατασκευάζουσιν. Χρεών σε οὖν, ὦ στρατηγέ, πρὸ καιροῦ ὀξέως τοῦ καιροῦ μελετᾷν ἁρμόδια, καὶ τὰ χρήσιμα τότε σκευάζειν, ὅτε οὐ κατεπείγει τῆς παρατάξεως ἡ ἀνάγκη.

ροϛ'. Ἴσμεν πολλάκις τοὺς θρασυτέρους τῶν στρατιωτῶν ἐκ τοῦ μὴ πείθεσθαι τοῖς ἄρχουσιν ἀπολυμένους. Διὸ τοὺς βουλομένους τοῦ στρατοῦ ἄνευ τῆς σῆς ἢ τοῦ ἄρχοντος αὐτῶν ἐντολῆς ἢ πρὸς παῖδαν ἀπιέναι, ἢ τῆς παρατάξεως παρεξέρχεσθαι, κόλαζε τούτους διὰ μαστίγων, καὶ ἀναχαίτιζε τῆς ἀταξίας, ὡς αἰτίους τῆς ἑαυτῶν ἀπωλείας.

ροζ'. Σοφὸς ἔσται στρατηγὸς φυλαττόμενος ἀπὸ πάντων τῶν μελλόντων παρὰ τῶν πολεμίων γίνεσθαι στρατηγημάτων. Γνώσεται δὲ ταῦτα ἐξ ὧν καὶ αὐτὸς καταστρατηγεῖν τοὺς ἐχθροὺς μελετᾷ· οἷς γὰρ αὐτὸς γινώσκει τί δέον κατὰ τῶν πολεμίων ποιεῖν, τούτοις γνώσεται καὶ τί χρὴ παρὰ τῶν πολεμίων μὴ παθεῖν. Αἱ γὰρ ἴδιαι πρὸς τὸ λυπεῖν ἄλλους ἐμπειρίαι καὶ τὰς τῶν ἐναντίων ἐπινοίας καθ' ἑαυτῶν τεκμαίρονται.

ροη'. Ἐάν ποτε λαθεῖν τοὺς πολεμίους βουληθῇς, εἴτε κίνημα ἀπὸ ἀπλίκτου, εἴτε ἄλλην τινὰ πρᾶξιν, μηδενὶ θάῤῥει ἑτέρῳ πλὴν ἑνί τινι τῶν ἀρχόντων. Εἰ γὰρ εἰς πολλοὺς διαδραμεῖ τὸ βούλευμα, πάντως ἀπὸ τῶν ἀρχόντων τοῖς ὑποχειρίοις παραδίδοται.

NOTÆ.

(52) *Ἐξαμαρτημάτων εἶναι, φροντίσεις.* Scribebatur ἐξ ἁμαρτήσων εἰ καὶ φροντίσεις, etc.

(53) *Τάγματα.* Scribebatur, τάματα.

(54) *Καὶ τὰ σώματα εὔρωστα.* Scribebatur, καὶ σώματα τὰ εὔρ...

Digitized by Google

Οἱ δὲ τοιοῦτοι καιροὶ πολλοὺς εὑρίσκουσι τοὺς δι' ἐλπίδα δώρων προδότας γινομένους τῶν σῶν βουλευμάτων τοῖς πολεμίοις.

ροθ'. Βέβαιον μὲν οὐδέν μοι δοκεῖ τῶν ὀνείρων· πλάττεσθαι δὲ καὶ πείθειν τοὺς στρατιώτας, ὥστε πιστεύειν τοὺς σοὺς ὀνείρους νίκην ἐπαγγελλομένους, ἐν καιρῷ μάλιστα πολέμου χρήσιμόν ἐστιν καὶ ἀναγκαῖον. Δόξαντες γὰρ ὡς ἀπὸ Θεοῦ χρήσιμον τὸν παρὰ σοῦ ἀφηγούμενον ὄνειρον, θαρσαλέως καὶ ἀνεπιστρόφως κατὰ τῶν πολεμίων ἐπιχειρήσουσι, καὶ τῇ προθυμίᾳ τὴν ἀνδρείαν διπλασιάσουσιν.

ρπ'. Ἀπειροκάλως ἐπακολουθεῖν ταῖς τῶν πολεμίων ὑποχωρήσεσι σφαλερὸν ἡγοῦμαι καὶ βλάβης αἴτιον πολλάκις. Ἐξεπίτηδες γὰρ τοῦτο ποιοῦντες, ἐνίοτε δι' ἐγκρυμμάτων, ἢ δι' ὑποστροφῆς, καὶ ἀσυντάκτους καὶ διεσκεδασμένους ἐμπίπτοντες τοῖς διώκουσι μεγάλας ποιήσουσι τὰς βλάβας. Ὅταν τοίνυν ὑποφευγόντων τῶν ἐχθρῶν διώκειν μέλλῃς, μὴ λύε τὴν τάξιν τῆς παρατάξεως, μέχρις ἂν τελείαν λάβῃς πληροφορίαν τῆς τῶν διωκομένων ἀνελπίστου σωτηρίας (55).

ρπα'. Στρατιωτῶν φρονήματα πρὸς δειλίαν κατάπεσόντα ἐχέφρων στρατηγὸς δύναται διεγεῖραι διὰ τῆς οἰκείας ὄψεως, θαρσαλέος αὐτοῖς καὶ περιχαρὴς φαινόμενος, καὶ πρὸς τούτοις καὶ τοῖς λόγοις ἀλείφων καὶ πιθανώτερος γινόμενος, ὥστε συσχηματίσαι τῶν στρατιωτῶν τὰ φρονήματα πρὸς τὸ τοῦ στρατηγοῦ φαινόμενον θάρσος.

ρπβ'. Τάξις οὐ μία ἐστὶ πολέμου, ἀλλὰ πολλαὶ καὶ διάφοροι, καὶ παρὰ τοὺς ὁπλισμοὺς, καὶ παρὰ τοὺς στρατευομένους, καὶ παρὰ τοὺς ἀντιπολεμίους, καὶ παρὰ τοὺς τόπους, καὶ παρὰ τοὺς καιρούς. Τούτων δὲ τὰς διαφορὰς, ὦ στρατηγέ, ἐπὶ αὐτῶν τῶν πραγμάτων μαθήσῃ. Οὐ γὰρ, ὡς βούλει, παρατάξεις, ἀλλ' ὡς ἀναγκάζει ποιήσεις τὴν ἔκταξιν καὶ τοῦ στρατοῦ καὶ τῆς ὁπλίσεως, καὶ κατὰ πρόσωπον, καὶ ἐκ πλαγίου, καὶ ὄπισθεν, καὶ ὡς ἡ χρεία τῶν πραγμάτων ἀπαιτήσει.

ρπγ'. Ὅταν πεζικὴν στρατείαν παρατάξῃς ἢ ὁπλοφόρων ἀνδρῶν τῶν λεγομένων σκουτάτων, ἢ τῶν ψιλῶν, ἤγουν τοξοτῶν καὶ σφενδονητῶν, ἀντιπολεμοῦντες δὲ αὐτοῖς τινες βάλωσιν κατ' αὐτῶν ἢ ῥικτάρια, ἢ διασβενδοβόλων (56) καὶ τόξων, δεῖ αὐτοὺς ὑπὸ σκουταρίων τετραγώνων ἐπιμηκῶν τῶν λεγομένων θυρεῶν (57), ἢ ἑτέρων σκουταρίων μεγάλων κεραμῶσαι ἑαυτοὺς ἄνωθεν, καὶ οὕτως προσβάλλειν· καὶ γὰρ κεραμωθέντες καὶ σκεπόμενοι οὐδὲν πάθωσι κακὸν ὑπὸ τῶν πεμπομένων βελῶν κατ' αὐτῶν.

ρπδ'. Στρατῷ (58) πολεμίων μηνοειδῶς παρατατομένῳ (αὕτη γὰρ ἡ παράταξις δοκεῖ τάξιν ἡμικυκλίου γινομένη ἀσφαλὴς εἶναι καὶ ἄτρεπτος· τοὺς γὰρ ἐμπίπτοντας ἀντιπολεμίους ἐν τῷ τοῦ σίγματος κοιλώματι ἐκ τῶν ἔνθεν καὶ ἐκεῖθεν τὰς κεραίας ἁπλοῦντες καὶ περικυκλοῦντες ἐναποκλείουσι, καὶ οὕτως δραστικώτερον κατ' αὐτῶν ἀπομάχονται), πρὸς ταύτην οὖν ἀντιπαρατατόμενος τὴν μηνοειδῆ τάξιν εἰς τρία μέρη τὴν σὴν παράταξιν διαιρήσεις.

A 179. Nullum mihi insomnium videtur esse firmum : persuadendi tamen milites sunt, ut tuis credant insomniis, quæ aliquam victoriæ spem aut opinionem afferre possunt : videbuntur enim quasi oracula a Deo immissa militum animos in hostes impellere, et fortitudinem corporis alacritate rerum gerendarum exacuere.

180. Hostium conatus inscite persequi, lubricum valde et periculosum est : sæpe enim hostes dedita opera multa conantur, vel ut insidiis, vel ut reversionibus, in tuos confusos dissipatosque irruant, et vehementer admodum te lædant. Ubi igitur fugientes hostes insequeris, ne dissolvas aciem B donec perfecte cognoveris hostes de salute sua penitus desperare.

181. Militum animos demissos et in timorem prolapsos prudens imperator suo aspectu hilarabit, et vultu læto, verbis etiam suavibus illorum animos leniet, ut militum animi ad imperatoris audaciam excitet.

182. Una aciei bellicæ forma non est, sed multæ et diversæ, pro varietate armorum, militum, hostium, locorum, temporum. Horum differentias ex ipsis rebus optime cognosces. Non enim quemadmodum volueris, sed quemadmodum necessitas C postulaverit, aciem instrues atque armabis, tum ante, tum retro, tum ad latus; et quemadmodum usus tulerit, sic omnia vel constitues vel commutabis.

183. Ubi pedestrem aciem instruxeris, vel gravium, qui scutati sunt, vel levium, cujus generis sagittarii et funditores sunt, et hostes, qui ex adverso pugnant, vel fundis vel arcubus tela conjiciunt, vel scutis majoribus quadratis et oblongis, qui thyrei sunt, aut minoribus seipsos et capita tegant et quasi incrustent, ita fiet ut nihil mali accipiant quotcunque in illos tela conjiciuntur.

D

184. Exercitu hostium lunato, id est, ad semicirculi speciem instructo (nam hæc forma tuta et firma videtur esse, et hostes hinc atque illinc cornua extendens in mediam aciei quasi C litteræ cavitatem excipiens circumcludit, et milites vehementius ac robustius ad pugnandum cum illis incitat) si adversus eum copias tuas apparaveris, in tres partes adversum duo cornua hostium collocabis : mediam partem non adversum cavitatem

NOTÆ.

(55) *Σωτηρίας*. Scribebatur, *σωρίας*.
(56) *Διασβενδοβόλων*. Scribe, *διὰ σφενδοβόλων*.
(57) *Θυρεῶν*. Scribebatur, θυρῶν.
(58) *Στρατῷ*. Scribebatur, Ἀτραπῷ.

Digitized by Google

hostium instrues, sed ad subsidium duarum partium pugnantium constitues. Itaque vel illorum lunatus exercitus irritus erit, vel hostis cogetur aciei formam commutare. Sin tu discessum et fugam mediæ partis simulaveris, et hostes ad te insequendum provocaveris, non modo acies illorum dissolvetur, sed etiam confuse tuam insequetur. Itaque instructus exercitus tuus reversione quadam subita et conferta illos adoriens, insequentes te in fugam conjiciet.

A Καὶ τοῖς μὲν δυσὶ μέρεσι τῷ τε δεξιῷ καὶ τῷ εὐωνύμῳ ποιήσεις τὴν προσβολὴν κατὰ τῶν δύο κεράτων τῶν πολεμίων, τὸ δὲ μέσον μέρος στήσεις μὴ προσβαλὼν τῇ κοιλότητι, ἀλλ' ἐν ὑποβοηθείᾳ τῶν προσβαλόντων δύο μερῶν ἱστάμενον. Οὕτως γὰρ ἡ ἄπρακτος ὁ ἐν κύκλῳ τῶν πολεμίων στρατὸς ἐναπομείνῃ, ἢ κἀκεῖνος προσβαλὼν τὴν μηνοειδῆ τάξιν διαλύσει· εἰ δὲ πλασάμενος αὐτὸς ὑποχώρησιν τοῦ μέσου μέρους κινήσεις τοὺς ἐναντίους πρὸς δίωξιν, οὐ μόνον λυθήσεται ἡ παράταξις, ἀλλὰ καὶ ἀσυντάκτως διώκουσαν τὸ σὸν στράτευμα συντεταγμένον δι' ὑποστροφῆς ἀθρόας ἐπιτεθῆς αὐτοῖς, καὶ εὑρεθήσονται πάντως οἱ σὲ διώκοντες διωκόμενοι παρὰ σοῦ.

185. Insidiæ omnes vehementiores habent impetus quam exteræ incursiones: eæ tamen quæ a tergo fiunt, longe vehementissimæ. Nam hujusmodi insidias aliquando si comparaveris, longe B meliores efficacioresque videbis esse iis quæ a latere fiunt.

ρπε'. Ἅπασαν μὲν ἐνέδραν, ἤτοι ἔγκρυμμα ἐπερχόμενον τοῖς πολεμίοις, ἰσχυροτέραν τῶν ἄλλων ἐπιβολῶν ποιεῖται τὴν κατ' αὐτῶν ἐπίθεσιν· μάλιστα δὲ ἡ κατὰ νώτου τῶν πολεμίων. Τοιαύτην οὖν ποτε ποιήσας καὶ αὐτὸς ἐνέδραν, καὶ ὄπισθεν αὐτῶν ἐπιτεθείς, δραστικωτέραν καὶ ἐνεργεστέραν αὐτὴν ὄψῃ γινομένην τῶν ἐκ πλαγίου ἐγκρυμμάτων.

186. Mandata, præcepta, tesseræ, ac alia hujus generis, per præfectos tuos, et non per te tradenda militibus sunt. Per te enim hoc velle facere, imperiti hominis atque admodum insciti esset: nam et tempus multum in præcipiendo consumetur, et magnus tumultus erit militum se mutuo interrogantium, et fortassis in commemorandis illis alius interdum aliquid adjiciet, alius detrahet.

ρπς'. Ὑπὸ τῶν ἄλλων ἀρχόντων τὰ παραγγέλματα πρὸς τὸν στρατὸν δεῖ γίνεσθαι, καὶ τὰ διατάγματα, καὶ τὰ συνθήματα, ἀλλὰ μὴ διὰ τῆς σῆς ἐνδοξότητος, ὦ στρατηγέ. Τὸ γὰρ κηρύττειν σε ταῦτα δι' ἑαυτοῦ ἐν ὀξύτητι καιροῦ ἰδιώτου ἐστὶ, καὶ ἀπείρου λίαν τῶν δεόντων· καὶ γὰρ καὶ χρόνος πολὺς ἐν τῷ παραγγέλλειν ἀναλωθήσεται, καὶ θόρυβος ὁμοῦ πάντων ἀλλήλους ἐρωτώντων, τάχα δὲ καὶ ὁ μὲν προσθήσει τι πλέον τοῦ παραγγέλματος, ὁ δὲ καὶ παραλείψει.

187. Boni imperatoris et admiratione digni est, posse potius celeriter aliqua necessitate premente G quid maxime opus facto sit deliberare, quam ante necessitatem contingentem de ea deliberare. Neque enim deliberare ante potest quis de omnibus, quæ belli imminens casus afferre solet.

ρπζ'. Γνώρισμα γνησίου στρατηγοῦ καὶ θαυμάζεσθαι ἀξίου τὸ τῆς ἀνάγκης ἐπικειμένης ὀξέως νοεῖν τὰ δέοντα μᾶλλον, ἤπερ τὸ πρὸ τῆς ἀνάγκης περὶ τούτων βουλεύσασθαι· οὐ γὰρ δυνατὸν προβουλεύεσθαι, εἰ καὶ τὰ μάλιστα δέον, ὅσα μέλλει γεννᾶν ἡ τοῦ πολέμου ἐπικειμένη περίστασις.

188. Quando in acie, sole contra lucente, cum hostibus conflicturus es priusquam prælium committatur jube milites sursum arma, nudos gladios, ferrea scuta et illustria, et hastarum cuspides tollere: hæc enim si admodum fulgeant, in aliquam perturbationem hostes conjiciunt. Quando vero jam manus conserturus es, magno cum clamore vocis, et armorum contra hostes contendant, itaque prælium cum hostibus ineant.

ρπη'. Ὅταν ἐν παρατάξει μέλιστα, ἡλίου ἀνταυγάζοντος, προσβάλῃς πρὸ τοῦ συμπλακῆναι τὴν μάχην κέλευε τοὺς στρατιώτας ἄνω ἔχειν τὰ ὅπλα καὶ ἀκάλυπτα, ξίφη τε καὶ τὰ σιδηρᾶ σκουτάρια στίλβοντα, καὶ τῶν κονταρίων τὰς λόγχας. Οὕτως γὰρ λαμπρὰ παρὰ τοῖς πολεμίοις φαινόμενα, κατάπληξιν ποιήσει. Ὅταν δὲ εἰς χεῖρας ἤδη συμπλέκεσθαι μέλλεις μετὰ ἀλαλαγμοῦ σφοδροῦ ἤγουν μεγάλης φωνῆς καὶ δρόμου πατάσσοντας τὰ ὅπλα οὕτω τὴν προσβολὴν πρὸς D τοὺς πολεμίους ἀπάρχεσθαι.

189. Multitudine equitum hostibus si inferior fueris, aspera loca, et angusta, et montosa elige, per quæ loca hostium equi copias vestras persequi nequeant: hoc enim in adversos casus intuendo considerare diligenter oportebit, quod prudentis imperatoris maxime proprium est.

ρπθ'. Ὑπὸ τῶν πολεμίων διὰ πλῆθος αὐτῶν καβαλλαρίων πλεονεκτούμενος τραχέα χωρία ἐκλέγου, καὶ στενὰ, καὶ παρόρια, ἐν οἷς οὐ δυνατὸν τοὺς ἵππους τῶν ἐναντίων διώκειν κατὰ δύναμιν· ὅπερ καὶ προσκοπεῖν (59) σε χρὴ πρὸς δευτέραν τύχην ἀεὶ βλέποντα· τοῦτο γάρ ἐστιν ἐχέφρονος μάλιστα στρατηγοῦ.

190. Magis utile putes esse, ut acies in prælio stet et periclitetur, quam ut fugiat et exagitetur. Nam dum stat, victoria potius speranda est; dum

ρι'. Συμφέρον μᾶλλον γίνωσκε εἶναι, τὸ ἐν ταῖς μάχαις ἐνίστασθαι, καὶ κινδυνεύειν ἀνδρείως τὴν παράταξιν μαχομένην, ἢ φυγόντας διώκεσθαι· ἐν

NOTÆ.

(59) *Προσκοπεῖν*. Scribebatur, προκοπεῖν.

Digitized by Google

γὰρ τῇ ἐνστάσει μᾶλλον τὴν σωτηρίαν ἐλπίζειν χρεών, ἀλλὰ μὴ τοῖς ἐχθροῖς τὰ νῶτα διδόντας πιστεύειν τὸ σώζεσθαι.

ρλα'. Τῆς μάχης σὺν Θεῷ τὴν νίκην σοι χαρισαμένης, ὦ στρατηγέ, δέον σε φιλοφρονεῖσθαι τοὺς στρατιώτας τοῖς τῶν πολεμίων λαφύροις, εἴτε ὅπλα εἰσὶν, εἴτε ἵπποι, εἴτε ἕτερά τινα εἴδη, καὶ εὐωχίας καὶ τραπέζας αὐτοῖς παρασκευάζειν, καὶ τοὺς μὲν ἀνδρείως ἀγωνισαμένους κατὰ τάξιν προβιβάσαι, καὶ δώροις τιμῆσαι. Τοὺς δὲ δειλοὺς καὶ ἀχρήστους ἀναφανέντας, ἢ λειποταξίας πεποιηκότας, τοὺς μὲν κόλαζε δεόντως, τοὺς δὲ ὀνείδιζε μέχρις αἰσχύνης. Οὕτως γὰρ καὶ τοὺς δειλοὺς ἀναῤῥώσεις καὶ διεγερεῖς, καὶ τοὺς ἀνδρείους εὐτολμοτέρους καὶ εὐθαρσεῖς πρὸς τὰς ἐπιούσας μάχας παρασκευάσεις.

ρλβ'. Ὅταν κατὰ πολεμίων τρόπαιον στήσῃς, ὦ στρατηγέ, τότε κατὰ τοὺς ἤδη παρὰ τῆς βασιλείας τεθέντας νόμους τῶν, ὡς εἰκὸς, εὑρισκομένων σκύλων τὸν διαμερισμὸν οὕτως ποιήσεις, ὥστε τὸ πέμπτον μέρος ἀφορίσῃς τῷ μέρει τοῦ δημοσίου, τὸ δὲ λοιπὸν ἐξ ἴσης μοίρας. Οἵ τε ἄρχοντες καὶ οἱ ἀρχόμενοι μεριζέσθωσαν, ἐπείπερ κοινοὺς καὶ τοὺς ἀγῶνας ἐν τοῖς κινδύνοις ἀναδέχονται. Εἰ δέ τινες εὑρεθῶσιν ἐκ τῶν ἀρχόντων, ἢ προμάχων τῆς παρατάξεως, ἤ τις ἕτερος τῶν στρατιωτῶν διαφόρως ἀνδρισάμενοι, τότε ἐκ τοῦ εἰρημένου μέρους τοῦ δημοσίου ἄδειαν ἕξεις φιλοτιμεῖσθαι αὐτοὺς ἐφ' ὅσον ἡ χρεία καὶ τὸ δίκαιον ἀπαιτεῖ· κατὰ δὲ τὴν μερίδα τοῦ ἐν τῷ πολέμῳ εὑρισκομένου καὶ οἱ ἐν τῷ τούλδῳ καταλειπόμενοι λήψονται φύλακες.

ρλγ'. Στρατοῦ συμμίκτου πεζῶν καὶ καβαλλαρίων παράταξις οἷον θώρακι ἔοικεν, ἀντὶ μὲν χειρῶν ἔχουσα τοὺς ψιλοὺς ἤγουν τοξότας καὶ ἀκοντιστὰς καὶ σφενδονήτας, ἀντὶ δὲ ποδῶν τοὺς καβαλλαρίους, ἀντὶ δὲ κεφαλῆς ἐν μέσῳ τῶν χειρῶν σὲ τὸν στρατηγόν. Ἀντὶ δὲ τοῦ ἄλλου σώματος τοὺς ὁπλίτας ἤγουν τοὺς σκουτάτους, τοὺς καὶ τὴν πανοπλίαν φοροῦντας. Διὰ τοῦτο ἐν πᾶσι χρεωστεῖς καὶ αὐτὸς προνοεῖν τῆς ἑαυτοῦ ἀσφαλείας καὶ τοῦ στρατοῦ ὥσπερ κεφαλὴ, κἀκεῖνοι τῆς σῆς φυλακῆς καὶ σωτηρίας.

ρλδ'. Καὶ ταῦτα δὲ χρειώδη ἐν καιρῷ αὐτῶν, ὥστε ἐὰν στρατὸν ἔχων πλείονα βούλῃ αὐτὸν διά τινα χρείαν ὀλίγον ὑποδεῖξαι τοῖς πολεμίοις, κοινοποιήσῃς τὰ κοντουβέρνια, καὶ εἰς μίαν καμάρδαν λεγομένην ποιήσεις ἀναπαύεσθαι, καὶ τὰ ὅπλα δὲ ἐπάλληλα θεῖναι κελεύσεις. Ὅταν δὲ ὀλίγον ἔχῃς στρατὸν, τὸ ἓν κοντουβέρνιον διαμερίσεις εἰς δύο ἢ καὶ πλείονα κατὰ στρατιώτην, καὶ οὕτως πλῆθος φανεῖται, ἵνα μὴ διὰ τὴν ὀλιγότητα καταφρονηθεὶς, ταχέως δὲ τοῦ ἀπλίκτου μεταστὰς, εἰς ἕτερον ἀπελεύσῃ· καὶ οὕτως τοὺς πολεμίους καταμαθὼν τὸν πόλεμον συνάψῃς.

ρλε'. Ἀπὸ τῶν πεπλασμένως γινομένων κατ' αὐτῶν προσβολῶν οἱ στρατιῶται ἐθιζόμενοι ἀκατάπληκτοι γίνονται πρὸς τὰ ἀληθῆ, οἷον ψευδοβοηθείας μέρους τινὸς ἐπελθούσης κατὰ ἑτέρου πάλιν ψευδοπροδοσίας, ἢ ψευδεγκρύμματα, ἢ ψευδοκτύπων καὶ ἠχων, ἢ ψευδαυτομόλων, ἢ ψευδοφόδων· οὕτως γὰρ ἐθισθήσονται, καὶ οὐκ ἐκπλαγήσονται ἐξαίφνης τούτων καὶ ἀληθῶς γινομένων.

terga vertit, ne spes quidem ulla reliqua esse potest.

191. Deo tibi victoriam largiente, hostium spoliis, sive equi sive arma sint, aut alia ejus generis, milites munerandi sunt, et conviviis epulisque accipiendi : iique, qui strenue se gesserunt, pro dignitate sua provehendi, et donis cohonestandi sunt : timidi autem et ignavi et aciem deserentes, vel gravi pœna coercendi, vel summa cum ignominia repellendi. Atque adeo fractos animo atque debilitatos eriges et excitabis, fortes autem et strenuos ad subeunda pericula animabis.

192. Quando de hostibus tropæum collocas, ex legibus nostris spolia ad hunc modum distribues. Quintam partem pro communi ærario separabis : reliquæ quatuor partes inter præfectos et subjectos, quoniam æquales labores in bello ceperunt, ex æquo dividantur. Quod si quidam ex præfectis aut præstitibus, aut alius quis ex militibus strenue præter cæteros se gesserit in prælio, tum ex hac parte, quæ communi ærario tribuitur, secure illi aliquod munus defer, quod justum tibi æquumque videbitur. Similem etiam qui ad impedimenta custodienda separati sunt portionem habeant, ac illi qui in reliqua militia fuerunt.

193. Exercitus ex equitatu et peditatu mistus corpori similis est, qui manuum vice habet leves, id est, sagittarios, jaculatores, et funditores. Pedum instar, equites. Capitis autem, te, qui præcipuus ex omnibus es. Reliquorum membrorum instar, graves, id est, scutatos, qui integram armaturam gestant. Itaque tu, quasi caput, magnam curam habere debes, tum tui ipsius, tum totius etiam corporis : illique similiter tum tui, tum sui ipsorum quoque curam gerant.

194. Utile autem hoc in primis bello est, si exercitum magnum certis de causis minorem videri cupis, ut contubernia inter se jungas, et in unam camardam, quam vocant, duo contubernia conferas, et arma prope inter se poni jubeas. Quando parvum habes exercitum, unum contubernium in duo divides, aut etiam plura, si ita usus ferat, atque adeo major numerus esse videberis, ut ne propter paucitatem contemptui hostibus sis. Celeriter autem ab uno loco in alium castra movebis, ut hostium vim ita cognoscens cum illis prælio dimices.

195. Fictis et simulatis irruptionibus milites assuefacti, facilius et strenuius veras sustinebunt; ut præsidii parte altera contra alteram dedita a nobis opera constituta, aut proditione, insidiis, clamoribus, strepitu, transfugis, incursionibus, et aliis hujusmodi simulatis et fictis exercitati, a veris certaminibus, si quando incidant, non abhorrebunt

Digitized by Google

196. Navalis classis hoc memorabile consilium A putari debet. Quando ad loca arenosa et minime portuosa classem tuam navalis prælii tempore applicaturus es, saccos multos arena complebis, et funibus eos quot satis esse videbuntur ex unaquaque triremi propendere faciens, quasi ferreæ anchoræ essent, et ubi hunc quasi portum tibi confeceris, ex eo loco noctu progressus, constitutam incursionem facere poteris.

ρις'. Ἱστορήσω σοι καὶ ναυτικοῦ στόλου στρατήγημα. Ὅταν γὰρ εἰς ἀλιμένους καὶ ψαμμώδεις τόπους τὴν ἀπόβασιν μέλλῃς ἐν καιρῷ ναυτικῆς στρατηγίας, εἰ οὕτω τύχοι, ποιήσασθαι, σάκκους πολλοὺς πληρώσας ἄμμου, καὶ τοῖς σχοινίοις προσδήσας ἀπὸ ἑκάστου δρόμωνος ἐκκρεμάσεις τοὺς ἀρκοῦντας οἱονεὶ σιδηρᾶς ἀγκύρας, καὶ οὕτως τὸν λεγόμενον πελαγολιμένα ποιήσας εὐκόλως κατὰ τῶν τόπων νυκτὸς ἐξελθὼν τὴν βεβουλευμένην σοι καταδρομὴν ποιήσεις.

197. Loca sicca atque arida transiturus, aquam quantam potes tecum perfer; noctuque a vespera ad mane iter facito, diem autem totum somno requietique dato : ita fiet, ut minus jumenta sitiant, et satis idonea tibi aquæ copia sit.

ρις'. Τόπους ἐνύδρους μέλλων ποτὲ διαβαίνειν, ὕδωρ μὲν ὅσον δυνατὸν συνεπάγου· νύκτωρ δὲ ποιοῦ τὴν ὁδοιπορίαν ἀπὸ ἑσπέρας ἕως πρωΐ, τὴν δὲ ἡμέραν καθεύδειν προτρέπου ἀντὶ τῆς νυκτός. Οὕτως γὰρ ἧττον διψήσουσι τὰ ζῶα, καὶ αὐτάρκης σοι γενήσεται ἡ τοῦ ὕδατος χρεία.

198. Auspiciis exercitus olim cæterisque hujusmodi divinationibus animum et fidem adhibebat : sternutante autem quodam, milites statim demisso animo erant, quasi malo omine quodam objecto; quod imperator animadvertens : Minime mirum, inquit, est, si ex tot circumstantibus unus sternutet. Hoc dictum cum risu omnes exceperunt. Risus autem victoriæ signum est. Itaque prudens imperator hoc omen convertens, militum animos magnopere excitavit. B

ρις'. Οἰωνιστικοῖς λόγοις προσέκειτο στρατὸς καὶ σημείοις. Πταρμοῦ δὲ γενομένου παρά τινος ἠθύμουν οἱ στρατιῶται ὡς ἐπὶ χαλεπῷ οἰωνίσματι, εἶτα εἶπεν ὁ στρατηγὸς, Οὐ θαυμαστὸν εἰ τοσούτων περιεστώτων εἷς ἔπταρεν. Καὶ τούτου λεχθέντος, γέλως ἐγένετο, ἔστι δὲ ὁ γέλως σωτηρίας δηλωτικὸς σημαντικός· καὶ οὕτως ἐχέφρων στρατηγὸς τὸ οἰώνισμα ἐναλλάξας θαρρεῖν τοὺς στρατιώτας παρεσκεύασεν.

199. Vide quo die anni aut mensis victoriam aliquam reportasti, et eodem die iterum, si ita usus ferat, bellum suscipias, ut alacriores milites sint, et meliore cum spe prælium ineant, et putent Deo propitio hostes eodem die se in fugam iterum versuros. Et de loco in quo quis vicit, similiter statuendum est. C

ρις'. Ὅρα σὺ, ἵνα ἐὰν ἐν ἡμέρᾳ τινὶ τοῦ ἐνιαυτοῦ ἢ μηνὸς γέγονε νίκη, μέλλεις δὲ πρὸς πόλεμον συμβάλλειν, εἴγε δυνατόν σοι ἐν αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ· καὶ αὖθις τῆς μάχης ἀπάρξασθαι ἐπιτήδευσον, ὥστε εὐθαρσεῖς εἶναι τοὺς στρατιώτας. Καὶ μετὰ ἀγαθῆς ἐλπίδος, ὡς κατ' αὐτὴν ἑορτὴν τῆς νίκης καὶ αὖθις δυναμένους ἔχειν τοὺς προσβαλόντας τὴν θείαν βοήθειαν. Ὁμοίως δὲ καὶ ἐπὶ τόπου ἐν ᾧ νενίκηκάς ποτε.

200. Nihil te quod nunc dico perturbet. Verus et strenuus imperator cognoscitur, quando non quod in rem suam est quærit, sed quod ex usu publico militum est illud spectat : nam cum salute publica suam quoque salutem procurat. Ubi enim pastor gregi suo diligenter prospicit, is compendium ex eo habet : sin gregem negligit, non modo verus pastor non habebitur, sed grege neglecto damnum sibi ipse accersit.

σ'. Θροείτω δέ σε μηδὲν ὃ μέλλω λέγειν· ὅτι στρατηγὸς ἀληθὴς καὶ ἄριστος τότε γινώσκεται, ὅταν μὴ τὸ δοκοῦν αὐτῷ ἴδιον συμφέρον ἐργάζεται μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰ κοινὰ καὶ συμφέροντα τοῖς ὑποχειρίοις πραγματεύεται. Οὕτως γὰρ μετὰ τοῦ κοινῇ συμφέροντος καὶ τοῦ ἰδίου τεύξεται· ὅταν γὰρ ὁ ποιμὴν τῆς ποίμνης ἐπιμελεῖται, τῆς ἑαυτοῦ ὠφελείας παραίτιος γίνεται· εἰ δὲ ταύτης καταμελήσει, οὐ μόνον ποιμὴν ἀληθὴς οὐ λογίζεται, ἀλλὰ καὶ τὴν ποίμνην ζημιούμενος τῆς ἐξ αὐτῆς ὠφελείας στερηθήσεται.

201. Si hostibus classis fuerit, tu cum copiis D tuis instructus lunatam classem appares, et paululum retrocedere in medio videaris : id enim non omnino ad fugiendum, sed post fugam ad pugnandum potius valet; et paratas habebis naves, ut rursum proratim, si id necessitas postulet, illos invadas. Neque enim audebunt in cavitatem loci ingredi, nimirum id timentes ne circumcludantur ab hostibus.

σα'. Πολεμίου ποτὲ ναυτικοῦ στόλου μετὰ οἰκείας δυνάμεως ναυτικῆς ὑποχωρῶν στρατηγὸς μηνοειδῆ παράταξιν ποιούμενος ὑποστρεφέτω πλέων κατὰ πρύμναν, καὶ οὕτως ἀποχωρίζεσθαι τῶν πολεμίων βουλευέσθω· καὶ γὰρ οὐ φεύγων, ἀλλὰ φυγομαχῶν ἑτοίμους ἕξει τὰς ναῦς, καὶ αὖθις ἐπελθεῖν τοῖς πολεμίοις κατὰ πρώραν· εἴγε καὶ τούτου χρεία γένηται, τὰς πρώρας ἔχων πρὸς αὐτούς. Καὶ γὰρ οὐδὲ θαρρήσουσιν ἐν τῷ κοιλώματι εἰσελθεῖν φὴν κύκλωσιν ὑφορώμενοι.

202. Victoria tibi a Deo concessa, ne statim turbulente et confuse illos insequaris, sed inter insequendum ne conversi te rursus adoriantur providebis. Nam effusa et intemperans insectatio, opportunos ad offensionem facit eos qui insequuntur.

σβ'. Νίκης σοι παρὰ Θεοῦ διδομένης, μὴ σφαλερῶς καὶ ἀκρατῶς δίωκε τοὺς πολεμίους. Ἀλλὰ φυλάσσου τὰς ὑποστροφὰς αὐτῶν. Ἡ γὰρ ἀκρατὴς δίωξις διαλύουσα τὴν τάξιν ἐπιβουλευτοὺς ποιήσει τοὺς διώκοντας.

Digitized by Google

σγ'. Νουνεχῶς διέρχου διὰ στενῶν τόπων, καὶ μάλιστα, ἀναχωρῶν ἀπὸ τῆς πολεμίας τοὺς εὐρώστους καὶ ρωμαλέους τῶν στρατιωτῶν ὄπισθεν ἐν τῇ οὐραγίᾳ τάσσε· ἵνα καὶ τοὺς ἐπερχομένους πολεμίους ἀμύνωνται ὄπισθεν, καὶ μηδεὶς φεύγῃ ἔμπροσθεν μὴ τολμῶν παρελθεῖν τὴν σὴν ἐνδοξότητα παρατεταγμένην καὶ δι' ἀμφοτέρων τηρεῖται ἡ τάξις ἀσφαλὴς καὶ ἄῤῥηκτος.

A 203. Circumspecte loca angusta transibis. Quod si ab hostibus discesseris, robustos ac strenuos milites a tergo in extremo agmine, quam οὐραγίαν vocant, collocabis, ut incursantes hostes possint repellere : et nemo in anteriorem partem fugiat, ubi tu instructus eris. Itaque utrinque exercitus firmus ac munitus erit.

σδ'. Ἵνα ῥώμην κατὰ τῶν πολεμίων ἐνθήσῃς τῷ στρατεύματι παράγγελλε αὐτοῖς, ἵνα εἰ μὲν βοῶντες ἐπέρχονται αὐτοῖς οἱ πολέμιοι ἐν τῇ συμβολῇ τῆς μάχης δέχωνται αὐτοὺς μετὰ σιωπῆς. Ἐὰν δὲ ἐκεῖνοι (60) μετὰ σιωπῆς ἐπέρχωνται, τότε μετὰ βοῆς καὶ κραυγῆς οἱ σοὶ ἀντεξελαύνουσι κατ' αὐτῶν.

204. Ut robur exercitui inseras præcipe, ut si hostes cum clamore contra tuos veniant, tui statim cum silentio et taciturnitate præcedant : sin illi si lentes ac taciti ambulaverint, tum clamore ac stridore armorum tui illos invadant.

σε'. Ὅταν ἀπορῇς ἐξοπλίσεως τῶν στρατιωτῶν, τοῖς εὐπόροις μὲν, μὴ στρατευομένοις δὲ, κέλευε, ἐὰν μὴ βούλωνται στρατεύεσθαι, παρέχειν ἕκαστον ἵππον ἀντὶ ἑαυτοῦ καὶ ἄνδρα· καὶ οὕτως οἵ τε πένητες ἀνδρεῖοι ὁπλισθήσονται, οἵ τε πλούσιοι καὶ ἀνανδροι δουλεύσουσι κατ' ἰσότητα τῶν στρατευομένων.

B 205. Ubi armatura eges, iis divitibus, non qui in prælio sunt, sed qui a prælio absunt, præcipe : ut si nolint ad arma venire, virum pro se equumque mittant : ita quidem fiet ut pauperes strenui armentur, divites ignavi ex æquo ac cæteri qui in bello sunt, bello inserviant.

σς'. Ἅμα τοῖς καβαλλαρίοις καὶ πεζικὴν ἐπιφερόμενος στρατιὰν συνεπιχεῖσθαι αὐτὴν ἐν τοῖς ἵπποις πολλάκις κέλευε δηλονότι ἐλαφρὰν ὅπλισιν, ὅπερ δέον ἔχοντας, καὶ τοῖς ποσὶν ὀξέως τρέχειν δυναμένους. Οἵτινες ἐν ἐπικαίροις τόποις εὔρωστοι καταπηδήσαντες ἀπὸ τῶν ἵππων τόπους ὑψηλοὺς καταλήψονται, καὶ σφενδόναις χρήσονται, καὶ τόξοις, καὶ ἑτέροις ὅπλοις, ἢ καὶ πρὸς ἄλλο τι τῶν ἐμπιπτόντων ἀνδρίσονται.

206. Mistum ex peditibus et equitibus si exercitum habeas, leves equis persæpe vehi jubebis, ut opportunis in locis agiles atque expediti de equis desilientes, excelsa altaque loca anticipent, et fundis, sagittis, reliquisque armis utantur, ut ad omnem hostium occursum parati sint.

σζ'. Βεβαίως ἐπιστάμενος ἄνδρα τινὰ πολλάκις ἀριστεύσαντα, ἐξαιτούμενον δὲ περί τινος σωτηρίας ἢ ἑαυτοῦ, ἢ φίλου, ἢ συγγενοῦς, χρεών σε, ὦ στρατηγὲ, ἀντὶ πολλῶν καὶ μεγάλων παρασχεῖν αὐτῷ δυστυχίαν φίλου ἐπανορθώσασθαι· καὶ ἐν αὐτῷ γὰρ τὸ ὅσιον ποιήσεις, καὶ ἑτέρους ἐπαλείψεις ἀριστεύειν ἐπ' ἐλπίδι τοιαύτης ἀνταποδόσεως.

C 207. Si quis, qui strenue se in exercitu gessit, aliquid abs te contendat, vel de salute sua vel cognati, ne difficilis in pernegando sis, sed pro rebus illius gestis, hoc illi de salute amici aut sua condones : nam et pium factum hoc erit, et alios talis remunerationis spe ad res bene gerendas excitabis.

ση'. Ἄρχοντος ἀγαθοῦ τεκμήρια καὶ ἀρετῆς ἀπόδειξις, ὅταν ἑθελουσίῳ γνώμῃ πείθωνται αὐτῷ οἱ ὑποχείριοι, καὶ ἐν τοῖς προσπίπτουσι πόνοις παραμένειν ἐθέλωσιν. Οἱ γὰρ ἀνάγκῃ καὶ βίᾳ ὑποτασσόμενοι τοῖς ἀνάξια στρατηγοῦ πρὸς αὐτοὺς πράττουσιν, ἐπίβουλοι μᾶλλον, ἀλλ' οὐ φίλοι, καὶ φυγάδες, ἀλλ' οὐ συγκινδυνεύοντες ὀφθήσονται.

208. Boni præfecti indicium et magna virtutis significatio est, si subjecti milites voluntario animo illi obtemperent, et si labores sponte sua subierint, et in illis duraverint. Nam qui necessitate et vi subjiciuntur, qui indigne se ac contra quam præfectum par est gerunt, illi insidiatores, non amici; perfugæ, non periclitantes existimari debent.

σθ'. Στρατηγῷ ἀγαθῷ μηδὲν ἕτερον ἐπιτήδευμα δέον ἐπαινεῖν, ἀλλ' ἢ δύο ταύτας· τὴν μὲν γεωργικὴν, ὡς τρέφουσαν τοὺς στρατιώτας, τὴν δὲ πολεμικὴν, ὡς ἐκδικοῦσαν καὶ φυλάττουσαν τοὺς τρέφοντας γεωργούς. Διὸ μᾶλλον καὶ τούτων τῶν ἐπιτηδευμάτων ἐπιμελεῖσθαί σε χρὴ παρὰ τὰ ἕτερα πάντα. Ἐκεῖνα μὲν γάρ εἰσι τάχα καὶ περιττὰ, ταῦτα δὲ καὶ ἀναγκαιότατα καὶ σωτήρια.

D 209. Imperatori bono nulla studia ita laudanda ac provehenda sunt, ac agricultura et militia : altera quæ rempublicam et milites alit, altera quæ rempublicam defendit, et agricolas laborantes conservat. Itaque tanto magis hæ cæteris sunt artibus proponendæ, quanto illæ interdum supervacaneæ esse cernuntur : hæ semper salutares sunt et necessariæ.

σι'. Ἵνα δὲ καὶ ἐνδοξότερος καὶ αἰδέσιμος ἀναδείκνυσαι, μᾶλλον τοῦ σοῦ συμφέροντος τὸ κοινῇ συμφέρον προτίμα, ὡς καὶ ἄνω που (61) ἡμῖν εἴρηται. Καὶ γὰρ ἀγαθὸς στρατηγός ἐστιν, οὐχ ἑὰν τὸν ἑαυτοῦ βίον καλῶς διεξάγῃ, ἀλλ' ἐὰν καὶ ὧν ἄρχει τούτοις σωτηρίας αἴτιος γίνεται· στρατ-

210. Ut suscipiendus et honoratus ab omnibus habeare, communem utilitatem rei privatæ, quemadmodum supra præcepimus, antepone. Bonus enim imperator est, non qui bene suam ipsius vitam degit, sed qui subjectis suis auctor salutis est. Imperator enim non ideo a nobis deligitur ut sibi soli

NOTÆ.

(60) *Ἐὰν δὲ ἐκεῖνοι.* Adde, σιωπῶντες. Necessario id sensus exigit.
(61) *Καὶ ἄνω που.* Scribebatur, καὶ ἄνω τοῦ.

Digitized by Google

Provideat, sed ut cæteri qui sub imperio ejus sunt, melius vitam traducant. Nam ideo ad militiam eunt omnes ut sibi melius sit : et imperatoribus ideo obediunt ut ad salutem viam illis muniat.

ὁ βίος αὐτοῖς βέλτιον ὑπάρχῃ. Καὶ στρατηγοὺς δέχονται τούτου αὐτοῦ ἕνεκα, ἵνα σωτήρια ἡγεμόνες αὐτοῖς ὑπάρχουσιν.

211. Exercitus universi labes est, immodestiæ et luxui deditus imperator. Modestia enim et ordinis cum temperantia conservatio, militibus in primis utilis est. Nihil enim ad vitæ cultum in bello aliud afferendum est, quam quod necessarium est : luxum autem neque bellum neque pax sobria admittit. Quid enim causæ est cur non turpissimum sit virum ex equo cauponari? Omne enim robur illius corrumpitur, et damnum non mediocre infertur. Itaque præfectos omnino industrios viros esse oportet, justeque imperantes, et in re militari potissimum. Subitum enim tempus et subitæ res in bello gestæ esse solent : idque præcipue in navali prælio cernitur, quia navibus tota dimicatio transigenda est.

212. Si bellum tibi cum exercitu futurum est e multis regionibus collecto, ne præstoleris donec in unum locum congregentur, sed dispersi adhuc abs te vel sua in regione, vel aliis in locis antequam simul cogantur, adoriendi sunt. Nuncque adeo cum ex Ægypto, Syria, Cilicia, Barbari adversus Romanas copias se instruant, navali classe ac navarchis Cyprus occupanda, et priusquam barbarica classis in unum coeat, satis justa et commoda classe nostra ea dispersa adhuc invadenda est : vel priusquam e regione sua exeant, classis illorum si fieri potest incendenda est.

213. Exercitus tui universi corporis quasi medicum te arbitror esse : itaque quasi causæ morborum ab exercitu per te abigendæ sunt, otium, luxus, sumptus, intemperantia, divinationes, auspicia, auguria, insomnia, quæ omnia abs te veræ pietatis cultore contemnenda sunt, nisi ad victoriæ simulationem interdum illis abutaris. Neque enim par est ut ad victoriæ salutis spem ejusmodi signa imperatores quærant, sed cautione provisioneque sua ad omnes res suscipiendas quantum possunt utantur. Sed et lucri cupiditas ejicienda quantum potest ex exercitu est : multa enim per hanc cupiditatem detrimenta in militiam importari tum ex antiquis tum ex recentioribus scriptoribus cognovimus. Divinationibus autem et insomniis quidam freti decepti sunt, et salutem suam misere prodiderunt.

214. Liberos tuos et nobilium virorum militumque filios tecum in expeditione habeas : hoc enim illos longe prudentiores reddet, si cognitionem si-

Α ηγὸς γὰρ προχειρίζεται παρὰ τῆς ἡμετέρας βασιλείας, οὐχ ἵνα ἑαυτοῦ καλῶς ἐπιμεληθῇ μόνον, ἀλλ' ἵνα καὶ οἱ ἐπιμελούμενοι παρ' αὐτοῦ καλῶς διεξάγωνται. Καὶ γὰρ καὶ στρατεύονται πάντες, ἵνα

σια'. Λύμη στρατοῦ τρυφητὴς στρατηγός, καὶ ἄτακτος. Ἡ γὰρ εὐταξία, καὶ ἡ μετὰ σωφροσύνης ἐγκράτεια, μάλιστά ἐστιν τοῖς στρατευομένοις χρήσιμος. Χρὴ γὰρ μηδὲν ἄλλο ἐπιφέρεσθαι πρὸς χρείαν βρώσεως ἢ τῆς ἄλλης διαίτης πλὴν τῶν ἀναγκαίων. Τρυφὴν γὰρ οὔτε πόλεμος, οὔτε εἰρήνη δέχεται σωφρονοῦσα· πῶς γὰρ οὐκ αἰσχρὸν ἄνδρα ἐπὶ ἵππου καπηλεύειν; διαφθείρεται γὰρ ἡ δύναμις, καὶ βλάβη Β οὐ μικρὰ γίνεται. Διὸ πανταχοῦ μὲν τοὺς ἄρχοντας ἀκριβεῖς εἶναι δεῖ καὶ δικαίους ἄρχειν, μάλιστα δὲ ἐν τοῖς στρατιωτικοῖς. Ὀξεῖς δὲ οἱ καιροί, καὶ ὀξεῖς αἱ πράξεις ὀφείλουσι καὶ ἐπὶ παντὸς πολέμου, μάλιστα δὲ τοῦ κατὰ θάλασσαν διὰ ναυμαχίας εἰς μάχην συνισταμένου.

σιβ'. Ἐὰν πολεμῇς πρὸς ἀνθρώπους ἐκ πολλῶν τόπων συλλεγομένους, ὦ στρατηγέ, δέον σε μὴ περιμένειν ἕως εἰς ἓν συναχθῶσιν. Ἀλλ' ἔστι ἐπαρμένοις (62) αὐτοῖς, ἢ κατὰ τῆς [τὴν] ἰδίας χώρας ἕκαστον, ἢ εἰς ἑτέρους τόπους, πρὶν ἢ συνέλθωσιν ἐπιχείρει· καὶ νῦν δὲ τοῖς ἐξ Αἰγύπτου καὶ Συρίας καὶ Κιλικίας ἀθροιζομένοις Βαρβάροις πρὸς τὴν κατὰ Ῥωμαίων ἐκστρατείαν δέον τοῖς πλωΐμοις στρατηγοῖς C σὺν τῷ ναυτικῷ στόλῳ τὴν Κύπρον καταλαβόντας, πρὸ τοῦ συναφθῆναι τὰς βαρβαρικὰς ναῦς, ἀποστεῖλαι κατ' αὐτῶν πλώϊμον δύναμιν ἱκανὴν καταγωνίσασθαι τὴν βαρβαρικὴν ναυμαχίαν ἐστὶ διῃρημένην (63), ἢ τὰς ναῦς ἐκείνων ἐμπρῆσαι πρὸ τοῦ ἀποπλεῦσαι τῆς ἰδίας.

σιγ'. Ὑπολαμβάνω σε ἰατρὸν οἱονεὶ μεγάλου σώματος τοῦ στρατεύματος. Καὶ χρὴ σε ὥσπερ τῆς νόσου τὰς αἰτίας ἐξελαύνειν τοῦ στρατοῦ, οἷον ἀργίαν, τρυφὴν, πολυτέλειαν, ἀσωτίαν, ἀλλὰ καὶ μαντείας, καὶ σύμβολα, καὶ οἰωνισμοὺς, καὶ ὀνείρους· μάλιστα εὐσεβῆ τυγχάνοντα περὶ τὸ Θεῖον παρορᾷν σε χρὴ, εἰ μή τις ἀνάγκη καὶ τούτων παρεῖναι προσποίησιν (64). Οὐ γὰρ προσήκει ταῦτα στρατηγῷ, οὐδὲ πρὸς νίκην καὶ σωτηρίαν διὰ προνοίας ἰδίας D σημεῖα κρίνειν, ἀλλὰ προνοεῖν ἀσφαλῶς, καὶ πρὸς τὰ προκείμενα μετὰ ἀγχινοίας καὶ πείρας τὰς ἑαυτοῦ πράξεις διεξάγειν. Πάντων δὲ μάλιστα τὴν παρεῖαν ἐξορίζειν χρεὼν τοῦ στρατεύματος. Ταύτην γὰρ τὰ μέγιστα κακὰ ἐπάγειν καὶ ἐν ταῖς παλαιαῖς ἱστορίαις καὶ ἐν ταῖς καιναῖς τοῖς στρατεύμασιν ἀνεμάθομεν. Ἀλλὰ καὶ σημείοις τισὶ καὶ ὀνείρασι πεποιθότες πολλάκις ἐψεύσθησαν καὶ ἀπώλοντο τῆς ἐκείνων κρίσεως ἀστοχήσαντες.

σιδ'. Συνεκστρατεύειν μετὰ σεαυτοῦ τούς τε σοὺς υἱοὺς καὶ τῶν ἐπισήμων ἐπ' ἀνδρείᾳ ἀρχόντων ἢ στρατιωτῶν οὐκ ἀδόκιμον, ἀλλὰ καὶ πρόπον ἡγοῦμαι

NOTÆ.

(62) Ἔτι ἐσπαρμένοις. Scribebatur, ἔστι ἐπαρμένοις.

(63) Ἔστι διῃρημένην. Scribe, ἔτι δ.

(64) Προσποίησιν. Scribebatur, πρὸς πίνησιν.

Digitized by Google

θέας ἕνεκα καὶ πείρας στρατιωτικῶν ἔργων καὶ ἡγεμονικῶν. Ἀναγκαῖον γὰρ διδασκαλεῖον ἀναγκαίων μαθημάτων ὁ πόλεμος. Διὸ καὶ τοὺς ἀκμάζοντας καὶ φίλων καὶ οἰκείων παῖδας ὥσπερ εὐγενεῖς σκύλακας, ὦ στρατηγέ, συνεκστρατεύειν σε χρὴ καὶ συνεθίζειν ἀνέχεσθαι, καὶ τολμᾷν καὶ νεκρῶν ἁπτομένους καὶ πληγὰς θεωμένους, καὶ ἐν ταῖς ἐναγωνίοις βοαῖς καὶ τοῖς ἀλαλάγμασιν κατὰ τὰ πρῶτα τῆς μάχης γινομένοις παρατυγχάνοντας ἱστασθαι, ἵνα πρὸς τὰ πολεμικὰ ἔργα καὶ πάθη ἐκ νέου συνεθιζόμενοι καὶ ἀριστεύειν ἐν αὐτοῖς μάθωσιν.

A mul et experientiam rei militaris atque imperatoriæ habeant. Ludus enim necessarius, disciplinæ necessariæ bellum est. Itaque florentes jam ætate amicorum familiariumque tuorum liberos quasi generosos catulos tecum in expeditione habeas, ut discant tolerare laborem, audaciores esse, cadavera mortuorum tangere, plagas videre, et clamores bellicos perferre, et in initio prælii bellico tumultui intercesse, ut ad omnia negotia bellica ab ineunte ætate assuefacti strenui esse debent.

σιε'. Ῥωμαλέον καὶ ἄριστον ἀναδείξει σε στρατηγὸν ἡ τῆς τόλμης ὀξύτης, καὶ τὸ βούλευμα τὸ χρηστὸν, καὶ ὁ τῶν φίλων εὐπρόθυμος συναγωνισμὸς, καὶ τὸ θαρρεῖν ἐν τοῖς κινδύνοις τοῦ πολέμου, καὶ τὸ χρῆσθαι τῷ τε σταθηρῷ λογισμῷ καὶ ἀκαταπλήκτῳ· ταῦτα γὰρ στερροῦ στρατηγοῦ καὶ φιλοτίμου· ἵνα καὶ αὐτὸς ἐν καιρῷ ἐξ ἑαυτοῦ παρέχῃ τὰ δέοντα, καὶ διὰ τῆς αὐτοῦ ἀγαθῆς γνώμης καὶ φιλίας συναγωνιστὰς ἔχῃ ὡς φίλους οἰκείους, καὶ συγκινδυνεύοντας αὐτῷ ἐν ἅπασι τοὺς στρατιώτας.

B 215. Fortem ac prudentem imperatorem te indicabunt, opportuna audacia, et bonum consilium, et amicorum alacris laborum susceptio, et in periculis obeundis confidentia, et in rebus gerendis firmitas animi atque constantia. Hæc enim strenui ducis ac nobilis sunt, ut et ipse opportuno tempore quod optimum factu sit facias, et consilii tui benevolentiæque adjutores, et omnibus in rebus voluntarios defensores habeas.

σις'. Ὥσπερ κυνηγέτης ἀγαθὸς τέχνῃ τοὺς λύκους μετερχόμενος ἢ τὰς ἀλώπεκας ἀγρεύει, οὕτως καὶ αὐτὸς τοὺς ἀπὸ τῶν πολεμίων κατασκόπους διὰ τέχνης ἀνευρήσεις. Ἐὰν γὰρ ἔξωθεν τοῦ σοῦ χάρακος φύλακας τάξῃς, εἶτα ἐπιλαβέσθαι τοῦ πλησίον ἑκάστῳ κελεύσῃς, καὶ μὴ ἀφεῖναι ἕως ἂν εἴπῃ καὶ τὸν ἄρχοντα, καὶ τὸ τάγμα, καὶ τὸ κοντυβέρνιον ὅθεν ἐστὶν, ἢ ἕτερον σύνθημα. Τοὺς δὲ ταῦτα λέγειν μὴ δυναμένους ἐξετάσεις, καὶ οὕτως ἀνευρήσεις τοὺς κατασκόπους.

C 216. Quoniam venator bonus lupos et vulpes artificio venatur, sic et tu hostium speculatores sollertia capies. Si enim extra vallum tuum custodias locaveris, deinde jusseris ut unumquemque ignotum teneant, et interrogent, neque dimittant priusquam præfecti nomen et contubernii, unde sit, et tesseram ejus contubernii commemoraverit, et eos qui hæc facere nequiverint, exploraveris quinam sint, facile speculatores illorum invenies.

σιζ'. Μέγα πρᾶγμα καὶ ἀναγκαῖον δημηγορῶν μετὰ φρονήσεως στρατηγός· πλείονα γὰρ πολλάκις ἐκ τῆς διὰ λόγων ὁμιλίας, ἢπερ ἐκ τῶν ὅπλων τὴν ἀνδρείαν παρασκευάσει τῷ στρατεύματι· καὶ μάλιστα προστιθεὶς τῷ λόγῳ, ὅτι πρὸς ἀντιπάλους ἐστὶ μάχεσθαι σάρκα καὶ αἷμα ἔχοντας, καὶ τὰ ἀνθρώπων πάσχοντας καὶ αὐτούς.

217. Imperator qui eloquentiam cum prudentia conjunxerit, quid in exercitu præstare non potest? Majora enim sæpe diserta cohortatione efficiet, quam viribus suis et plus verbis quam robore milites ad strenuitatem incitabit, idque maxime si persuadeat cum hostibus sibi rem esse, qui ex carne et sanguine, quemadmodum cæteri homines, constituti sint, quique omnia humana facile pati possunt.

σιη'. Ἀναγκαῖόν σοι, ὦ στρατηγέ, ὅταν χεῖρας συμμίξωσι πρὸς μάχην κατὰ τῶν πολεμίων οἱ στρατιῶται, παρατρέχοντα βοᾷν· Ἔτι ἅπαξ προσβαλοῦμεν τοῖς πολεμίοις, καὶ νικήσομεν· καὶ πάλιν ὁμοίως· Ἔτι ἅπαξ προσβαλοῦμεν καὶ νικήσομεν, καὶ τρίτον δὲ τοῦτο ποιῆσαι παριππεύοντα. Οὕτως γὰρ νίκην ὡς ἀληθῶς ἐκ τῆς προθυμίας ποιήσεις, ἐφεξῆς καὶ συνεχῶς τὰς τρεῖς προσβολὰς ποιούμενος. Τοῦτο δὲ ποιήσεις, ὅταν μετὰ τῆς τοῦ Θεοῦ βοηθείας ὁρᾷς, ὅτι κατὰ τὴν πρώτην συμβολὴν προτερῆς κατὰ τῶν πολεμίων.

D 218. Utile tibi cumprimis erit, imperator, ubi manus conserunt cum hostibus milites tui, prætergrediendo milites iis verbis appellare : Semel tantum conflige cum hostibus, et vincemus; atque item similiter semel : Iterum cum hoste conflige, et vincemus. Tertio autem obequitando hoc faciat. Itaque magnum momentum ad victoriam afferes, si alacriter et assidue hos tres impetus milites faciant, et hostes animose invadant. Hoc abs te faciendum est quando primum belli ingressum Deo propitio bene vides procedere.

σιθ'. Ἵνα δὲ μνήμων θαυμαζόμενος καὶ τοῖς ἀντιπολεμίοις εἶναι δόξῃς (65), καὶ διὰ τοῦτο φοβερὸς, ἐάν σοι πρέσβεις ἀποστείλωσι, δέον σε ἀνερωτῆσαι περὶ αὐτῶν, ἐάν ποτε ἐπρεσβεύσαντο, καὶ ὑπὲρ τίνων πραγμάτων, καὶ μετὰ τίνων προσώπων, καὶ ἐν ποίῳ καιρῷ, καὶ ἐν ποίῳ τόπῳ. Ἔτι δὲ καὶ περὶ τῆς προκειμένης πρεσβείας προμελετῆσαι ἃ δεῖ, καὶ εἰ

219. Ut vero propter multarum rerum memoriam ab hostibus in admiratione habearis, et propterea ab illis timearis, si ad te legati missi fuerint, interrogabis eos nunquid ante legatione usi fuerint, et quibus de causis, quibus cum hominibus, quo loco, quo tempore. Legatione item proposita providendum animo est, num quæ similis fuerit, vel apud te,

NOTÆ.

(65) *Εἶναι δόξῃς.* Scribebatur, εἰ καὶ δόξῃς.

Digitized by Google

vel aliam quamvis nationem, ut interrogationibus et sermone tuo videaris multarum rerum memor et peritus esse.

220. Ad quæ loca vel civitates classem emissurus es nemini indicare oportet, sed occultandæ animo civitates sunt, ut nemo de classis itinere quidquam præsentiat. Mandatum autem quoddam litteris conscribes, quod ubi scriptum fuerit obsignabis, et navarcho trades, præcipiesque illi ut ubi mare ingressus fuerit, sigillum aperiat, et cognoscat quo iturus sit. Ita clam hostes quo volueris pervenies.

221. Leges militares atque imperatoriæ si custodiantur, victores duces honoratos et memorabiles faciunt, et regibus lætitiam oblectationemque afferunt, et ad deditionem pacemque hostes cogunt, et ab omnibus perturbationibus subjectos nostros liberant, imo vero multorum bonorum atque salutarium causæ sunt, et Dei erga illos benevolentiam augent, et ad laudandum Deum omnes homines pios impellunt. Has igitur leges quasi maximas, omnium bonorum secundum Deum conservatrices, et communis salutis prospicientissimas, omni diligentia atque observantia coles, et ante omnia divinas leges, veraque illius præcepta quibus pietas continetur, summo studio et perpetuo sequaris : ita enim optimum imperium fiet, et Deo universitatis Regi Dominoque nostro Jesu Christo, et nobis qui per illum reguamus, complacitus eris.

Argumentum libri in Epilogo.

1. Ut igitur omnia quam brevissime a nobis universo hoc libro conclusa, summatim repetamus, hoc in primis dignitati tuæ præcipimus, ut qua de causa imperatores, quantum potes efficias, ut omnes qui sub imperio tuo sunt, vitam quam maxime tranquillam et securam degant.

2. Ac primum quidquid dicturus facturusve es, a Deo principium habeat, nihilque sine illius commemoratione ac deprecatione agatur.

3. Cur enim non principium omnium rerum agendarum a Deo capiendum sit, cum Deus pater noster factor et inspector dictorum factorumque omnium, judex cogitationum omnium notionumque cordis, nullaque creatura abdita coram eo sit, sed omnia nudata et explicata ante oculos ejus sint, quemadmodum divinissimus Paulus loquitur? Itaque præter sententiam ejus nihil a nobis agendum est.

4. Cognatio enim quædam a vobis cum illo est, talisque affectus qualis erga patrem esse debet : nam illius munere in lucem aspectumque venimus, pro illo et vivere et mori debemus, benignitate illius alimur, in ipso vivimus, movemur et sumus; tantum illi obedimus, quantum subjecti præfecto, servi domino, magistratus regi; omnes illius su-

τι ὅμοιον ἐπράχθη ποτὲ ἢ παρὰ σοὶ ἢ παρ' ἑτέρῳ ἔθνει · ἵνα ἐν ταῖς ἐρωτήσεσιν καὶ συντυχίαις ἐκπλήσῃς αὐτοὺς ὡς πάνυ μνημονικὸς καὶ πολύπειρος.

σκ'. Ὧν ἕνεκα ἢ τόπων ποτὲ ἢ πόλεων ἐκπέμπειν μέλλεις ναυτικὸν στόλον, κρύπτειν σε δεῖ καὶ τοὺς τόπους καὶ τὰς πόλεις, ὥστε μηδένα προγνῶναι, ποῦ μέλλει γίνεσθαι ὁ κατάπλους. Ἔνταλμα δὲ γράψας, τοῦτο σφραγισάμενος ἀσφαλῶς ἐπίδος τῷ καθισταμένῳ παρὰ σοῦ ναυάρχῳ, ἵνα κατὰ τὸ πέλαγος ἐξελθών, τότε λύσῃ τὴν σφραγῖδα, καὶ μάθῃ ποῦ μέλλει πορεύεσθαι. Οὕτως γὰρ ποιήσας λάθῃς τοὺς πολεμίους.

σκα'. Νόμοι στρατηγικοὶ φυλαττόμενοι καὶ τοὺς στρατηγοὺς νικηφόρους καὶ ἐνδόξους καὶ δὴ καὶ ἀειμνήστους ἀποτελοῦσιν, καὶ τοῖς βασιλεύουσι χαρᾶς καὶ εὐφροσύνης αἴτιοι γίνονται, καὶ πρὸς εἰρήνην καὶ ὑποταγὴν τοὺς πολεμίους καταναγκάζουσι, καὶ κακῶν ἐλευθερίας παντὶ τῷ ὑπηκόῳ γινόμενοι, μᾶλλον δὲ καὶ ἀγαθῶν εὐπορίαν προξενοῦντες αὐτοῖς, τὴν εἰς Θεὸν εὐχαριστίαν ἕξουσι, καὶ πρὸς δοξολογίαν αὐτοῦ πᾶσαν εὐσεβῆ ψυχὴν διεγεροῦσι. Τούτους οὖν, ὦ στρατηγέ, καθάπερ σωτῆρας μετὰ Θεὸν καὶ εὐεργέτας τοὺς στρατηγικοὺς νόμους διὰ παντὸς περιφύλαττε. Καὶ πρό γε τούτων τοὺς θείους καὶ παναληθεῖς νόμους, δι' ὧν ἡ εὐσέβεια κρατύνεται (66), περίθαλπε, καὶ ἀνενδοιάστως τούτοις ὑπάκουε · ἐκ τούτων γὰρ ἀρίστη ἀρχὴ γένοιτο, καὶ εὐάρεστος ὀφθήσῃ στρατηγὸς αὐτῷ τε τῷ Θεῷ τῶν ὅλων καὶ Βασιλεῖ καὶ Κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ, καὶ ἡμῖν τοῖς δι' αὐτοῦ βασιλεύουσιν.

Ὑπόθεσις ἐπιλόγῳ.

α'. Ὡς ἐν συνόψει δὲ τὰ προειρημένα ἡμῖν ἅπαντα οἷον ἀνακεφαλαιωσάμενοι ἐνταῦθα παρακελευόμεθα καὶ ὑποτιθέμεθα τῇ σῇ ἐνδοξότητι. Ἐξ ὧν, ὡς εἴρηται, καὶ αὐτὸς στρατηγὸς ἀναδειχθεὶς ἀγαθὸς, καὶ βίον ἀκινδυνότατόν τε καὶ ἀλυπώτατον τοῖς ὑπὸ σὲ ἀρχομένοις περιποιήσῃ.

β'. Καὶ πρῶτον μὲν πᾶν ὅπερ μέλλεις ἢ λέγειν, ἢ πράττειν ἀπὸ Θεοῦ λάμβανε τὴν ἀρχὴν, καὶ μηδὲν ἄνευ τῆς ἐκείνου μνήμης τε καὶ ἐντεύξεως μήτε λόγου ἄρξῃ μήτε πράξεως.

γ'. Οὕτω γὰρ ἐγὼ κρίνω χρεὼν εἶναι ἀπὸ Θεοῦ λαμβάνειν ἅπαντα τὴν ἀρχήν· καὶ γὰρ ὁ Θεὸς πατὴρ ἡμῶν καὶ ποιητὴς καὶ ἐπόπτης καὶ τῶν λόγων ἡμῶν καὶ τῶν πράξεων, καὶ κριτικός ἐστιν ἐνθυμήσεων καὶ ἐννοιῶν καρδίας, καὶ οὐκ ἔστιν κτίσις ἀφανὴς ἐνώπιον αὐτοῦ. Πάντα δὲ γυμνὰ καὶ τετραχηλισμένα τοῖς ὀφθαλμοῖς αὐτοῦ κατὰ τὸν θεολογικώτατον Παῦλον. Διὸ οὐδὲν τῆς αὐτοῦ γνώμης χωρὶς πράττειν ὀφείλομεν.

δ'. Ἕπεταί γάρ τις ἡμῖν οἱονεὶ συγγένεια πρὸς αὐτὸν καὶ σχέσις, ὡς οἷα γένοιτο παισὶ πρὸς πατέρα. Καὶ γὰρ παρ' αὐτοῦ εἰς φῶς καὶ βίον ἤλθομεν, καὶ ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ ζῆν καὶ θνήσκειν ὀφείλομεν. Ἐπὶ δώροις γὰρ τοῖς ἐκείνου τρεφόμεθα, καὶ ἐν αὐτῷ ζῶμεν καὶ κινούμεθα καὶ ἐσμέν. Καὶ τοσοῦτον αὐτῷ πειθόμεθα, ὅσον ἰδιῶται ἄρχοντι, καὶ Δεσπότῃ ἀγαθῷ

NOTÆ.

(66) *Κρατύνεται.* Scribebatur, ἀκρατύνεται.

Digitized by Google

δοῦλοι, καὶ ἄρχοντες Βασιλεῖ. Καὶ πάντες αὐτοῦ ἐσμεν, ὡς κατὰ πάντων κεκτημένου τὸ κράτος. Καὶ ἡμῖν μὲν ἐξ ἐκείνου δεδούλωται πάντα τὰ ἔμψυχα, καὶ τὰ ἄψυχα. Ἡμεῖς δὲ αὐτὸν θεραπεύομεν. Καὶ ἡ μὲν ἄλογος πᾶσα ἀγέλη ὑφ' ἡμῶν ποιμαινομένη ἄγεται, ἡμεῖς δὲ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ποιμαινόμεθα τοῦ καλοῦ ποιμένος, καὶ δι' ἡμᾶς φιλανθρώπως φορέσαντος τὸ ἡμέτερον.

A mus, qui omnium habet imperium : nobis per illum omnia subjecta sunt, tum animata, tum inanima, nos vero illum colimus : universa bestiarum natura a nobis gubernatur, nos vero ab illo pascimur principe pastorum, qui nostra causa nostram naturam induit.

ε'. Καὶ οὐδεὶς ἔξαρνός ποτε γένοιτο ὅτι ἔστι Θεός, εἰ μὴ καὶ τὴν ψυχὴν διεφθαρμένος ὑπάρχει. Μετὰ γὰρ (67) τὰ πάντα Θεοῦ, καὶ αὐτὸς ἐκ μὴ ὄντων ταῦτα παρήγαγεν, καὶ πάντα πληροῖ, καὶ πάντα διαπράττει, καὶ προνοεῖται, καὶ διοικεῖ.

5. Nemo autem qui mente depravata perditaque non est, Deum esse negare potest. Omnia enim Dei plena sunt, qui ea quæ non sunt eduxit ut essent, qui omnia complet, omnia agit, omnia providet, et administrat.

ς'. Ἔλεγχος δὲ τῆς ἀληθείας τὰ ποιήματα αὐτοῦ· οὐρανὸς, καὶ τὰ ἐν αὐτῷ· γῆ, καὶ τὰ ὅσα ἐν αὐτῇ· καὶ μέντοι καὶ θάλασσα, καὶ τὰ ἐν ἐκείνῃ ἅπαντα, καὶ ὅσα ἐν αὐτοῖς ὠφέλιμα, μαρτύρια τῆς ἐκ Θεοῦ εἰς ἡμᾶς κηδεμονίας τε καὶ προνοίας ἀναδείκνυται.

6. Opera manuum ejus quæ ab illo facta sunt, cœlum et quæ cœlo continentur, terra et quæ terra continentur, mare et quæ mari continentur, veritatem Factoris indicant, et certa testimonia dant divinæ erga nos benevolentiæ et providentiæ.

ζ'. Καὶ αὐτὸς καὶ βασιλεῖς καθιστᾷ· καὶ γάρ φησι· *Δι' ἐμοῦ βασιλεῖς βασιλεύουσι*· καὶ στρατηγὸς δι' αὐτοῦ προχειρίζεται, ὁ πάσης ἀρχῆς ἐξουσίας καὶ ἀγαθῆς αὐτός ἐστιν αἴτιος. Διὸ καὶ χρὴ μὴ πρότερόν τινα τὴν ἀρχὴν ὑποδύεσθαι, πρὶν ἢ διὰ τῆς εὐχῆς καὶ ἐντεύξεως πρὸς αὐτὸν ὥσπερ ἑαυτὸν ἀφιερώσει τῷ Θεῷ, καὶ τῇ ἐκείνου προνοίᾳ τὴν ἑαυτοῦ διοίκησιν καταπιστεύσει.

7. Ipse reges designat, dicit enim : *Per me reges regnant*[1]. Imperatores ab eo eliguntur, qui omnis potestatis atque imperii auctor est. Itaque nemo imperium aut magistratum in se recipiat, priusquam prece et supplicatione seipsum quasi Deo consecraverit, et illius providentiæ voluntatem suam subjecerit.

η'. Διὰ τοῦτο δεῖ σε πάντα τὰ εἰς Θεοῦ θεραπείαν, ὦ στρατηγὲ, πρὸ τῶν ἄλλων ἁπάντων ἐπιτηδεύειν καὶ διαφυλάττειν, ἐξαιρέτως τὴν εἰς τοὺς ἱερεῖς τε καὶ ἀρχιερεῖς αὐτοῦ τιμὴν καὶ θεραπείαν· καὶ τοὺς ἁγίους αὐτοῦ ναοὺς ὥστε ἀσύλους εἶναι, καὶ μὴ αὐτῶν ἁναρπάζεσθαι τοὺς ἐν αὐτοῖς καταφεύγοντας ἄνευ διαγνώσεως τῆς ἡμετέρας βασιλείας.

8. Quæ igitur ad Dei cultum pertinent, in primis observanda et constituenda sunt, ut qui spiritus est, in spiritu et veritate ab omnibus colatur ; et quæ fidei vitæque præcepta reliquit, ea precibus impetremus ut faciamus, quæ divinis Litteris imperat ut agamus, et fide in illum, amore ac dilectione omnium in Christo Jesu renatorum, ad Christum perfectionem legis aspiremus, ut per illum in quo omnia Deo complacita sunt, nos quoque Deo placeamus, et justitiam erga omnes, etiam inimicos, æquitatemque teneamus.

θ'. Καὶ τὰ ἱερὰ δὲ τῶν μοναχῶν ἀσκητήρια, καὶ τοὺς ἐν αὐτοῖς τὴν παρθενείαν ἀσκοῦντας, ἀβλαβῆ καὶ ἀβίαστα καὶ σεμνὰ διατηρεῖσθαι. Καὶ ἁπλῶς εἰπεῖν, ὅσα τῷ Θεῷ ἀνάκεινται παραφυλάττειν ἀνεπηρίαστα, καὶ τίμια, καὶ αἰδέσιμα ὡς ἅγια πάντα καὶ τῷ ἁγίῳ Θεῷ ἀνακείμενα.

9. Religione in Deum non modo cognita, verum etiam culta, et honoribus regi secundum Deum delatis, qui gladium a Deo sibi commendatum non temere gestat.

ι'. Καὶ μηδένα βεβήλων ἢ τυραννικῶν χεῖρας ἐπαίρειν κατ' αὐτῶν, ἢ ἄλλως ἀποθρασύνεσθαι, μήτε σεαυτὸν, μήτε ἄλλον τινὰ τῶν ὑπὸ τὴν σὴν ἐξουσίαν οἵαν δή ποτέ τινα πεπιστευμένον ἀρχὴν, ἢ στρατιωτικὴν, ἢ πολεμικήν. Ἀλλ' εἶναι αὐτοὺς ὡς κτῆμα τοῦ Θεοῦ πάσης βλάβης καὶ ἐπηρείας ἐλευθέρους.

10. Et profanorum vel tyrannicorum nemo manus eis inferat ; aut aliter audeat neque tu ipse, neque alius quisquam eorum, qui sub tua potestate sunt, qualicunque præfectura ei credita fuerit, sive militaris, sive bellica ; sed sint ipsi, ut Dei possessio, ab omni noxa et læsione liberi.

ια'. Καὶ μάλιστα τοὺς ἀρχιερεῖς, ὡς Πατέρας καὶ ποιμένας τῶν ἀνθρωπίνων ψυχῶν, ὅσαι τε ἀρχόντων, καὶ ὅσαι ἀρχομένων, καὶ τὰ πρὸς Θεὸν ἡμῖν μεσιτεύοντας· τούτους διὰ πάσης ἄγειν τιμῆς καὶ αἰδοῦς, καὶ μηδὲν ἐφ' ὕβρει τούτων καταδέχεσθαι.

11. Et maxime pontifices, tanquam Patres et pastores humanarum animarum, tam principum, quam subditorum, et ii qui apud Deum pro nobis intercedunt. Hos omni honore et reverentia prosequi oportet, et eorum nihil injuria et contumelia afficere.

ιβ'. Καὶ γὰρ τὰ εἰς αὐτοὺς γινόμενα εἰς τὸν Θεὸν ἀναφέρεται, παρ' οὗ καὶ τὴν ἀρχιερωσύνην εἰλή-

12. Etenim quæ in eos fiunt, in Deum referuntur, a quo et pontificatum accepere ; per quem et

[1] Prov. VIII, 15.

NOTÆ.

(67) *Μετὰ γάρ.* Scribe, μεστὰ γάρ.

Digitized by Google

regere animas, et pro ipsis apud Deum intercedere, obtinuerunt. Sacerdotes enim veluti anima quædam diffusa et vivificans universum Christiani populi cum principum tum subditorum corpus, ducem regem omnium Deum possidet, et ab ipso totius corporis procurationem moderatur, gubernat atque circumagit.

φασι, δι' ἧς καὶ τὸ ποιμαίνειν τὰς ψυχὰς, καὶ τὰ πρὸς Θεὸν αὐταῖς μεσιτεύειν ἀνεδέξαντο. Οἱ γὰρ ἱερεῖς ὥσπερ ψυχή τις διεσπαρμένη καὶ ζωογονοῦσα ὅλον τὸ σῶμα τοῦ Χριστιανικοῦ λαοῦ καὶ ἀρχόντων καὶ ἀρχομένων καθέστηκεν οὖν καὶ ἡγεμόνα τὸν βασιλέα τῶν ἁπάντων Θεὸν κεκτημένη, καὶ ἀπ' αὐτοῦ τὰς τοῦ ὅλου σώματος διοικήσεις διαπορθμεύουσα καὶ κυβερνῶσα καὶ περιάγουσα.

13. Deinde sacerdotibus Dei, qui, quantum in se est, pascere debent gregem Christi, aliqua in veneratione habitis, atque adeo divinis fidei legibus summa observantia omnique animi inductione ab omnibus observatis, regias leges minime transgrediamini, ut justitia et judicium in medio terræ nostræ fiat.

ιγ'. Οὕτως οὖν περὶ Θεὸν εὐσεβῶς καὶ ὀρθοδόξως καὶ περὶ τοὺς ἐκείνου θεράποντας διακείμενος, ἐπιμελοῦ μετὰ τοὺς θείους τῆς πίστεως νόμους καὶ τοὺς βασιλικοὺς διαφυλάττεσθαι νόμους ἀπαραβάτους· ὥστε ποιεῖν σε κρῖμα καὶ δικαιοσύνην ἐν μέσῳ τῆς γῆς σου.

14. Militarem laborem et arma bellica sic accurabis, non ut injuriam alicui inferas, aut injustum bellum moveas, aut prædationes et iniquas adversus integros homines incursiones facias, sed ut religiose vivens, et cum hostibus etiam, quantum in te est, pacem habens, ita pie et Deo complacite vitam transigas, ut ad injuriosorum hominum vim depellendam arma abs te sumantur.

ιδ'. Ἐπιμελοῦ δὲ καὶ τῶν στρατηγικῶν ἔργων, καὶ τῶν πολεμικῶν ὅπλων· οὐχ ἵνα ἀδικήσῃς, ἢ ἀδίκου πολέμου κατάρξῃς, ἢ λῃστείας τινὰς καὶ ἀδίκους κατὰ τῶν οὐδὲν ἠδικηκότων ἐπιδρομὰς ποιήσῃς, ἀλλ' ἵνα σὺν εὐσεβείᾳ ζῶν, ἀλλὰ καὶ τοῖς πολεμίοις, ὅσον τὸ ἐπὶ σοὶ, εἰρηνεύων, καὶ οὕτως εὐσεβῶς καὶ θεαρέστως (68) πολιτευόμενος, ἔχῃς τὰ ὅπλα πρὸς ἄμυναν τῶν ἀδικούντων πολεμίων.

15. Si enim vitam religiosam ac piam degas, et justa de causa bellum moveas, Deum justum in omni bellandi ratione adjutorem habebis.

ιε'. Ἡ γὰρ εὐσεβής σου ζωὴ ταῦτα παραλαβοῦσα, εὖ οἶδ' ὅτι καὶ Θεὸν αὐτὸν μετὰ τῆς δικαιοσύνης ἕξει συνεκστρατεύοντα.

16. Si enim quis certo statuat non se injuriam alicui inferre, sed injuria affectum esse, et ad bellum necessario suscipiendum, ad depellendam injuriam provocatum esse, is omnino credere debet justo bello bonum finem a Deo imponi, injusto autem contrarium.

ις'. Καὶ ἡ πίστις τοῦ μὴ ἀδικεῖν ἀλλ' ἀδικεῖσθαι στρατηγὸν καὶ ἡγεμόνα τὸ Θεῖον ἕξει, καὶ ἀνάγκη πιστεύειν, ὅτι δικαίῳ πολέμῳ ἀπὸ Θεοῦ ὀφείλεται τὸ τέλος ἀγαθὸν, ὥσπερ τῷ ἀδίκῳ τὸ ἐναντίον.

17. Quemadmodum enim qui injurius est, non potest non iniquitatis suæ pœnam a Deo justo reportare : sic is qui injuriam propulsat, fieri haud potest quin a Deo victoriam assequatur : Dominus enim justus judex est, et cum justitia pertractat omnia.

ιζ'. Ὥσπερ γὰρ τὸν ἀδικοῦντα ἀδύνατον μὴ παθεῖν ποτε τὴν τῆς ἀδικίας ποινὴν παρά γε Θεῷ κριτῇ, οὕτως ἀδύνατον καὶ τὸν τὴν ἀδικίαν ἀμυνόμενον, καὶ ἀντιπολεμοῦντα, μὴ τῆς παρὰ Θεοῦ νίκης ἐπιτυχεῖν· ὁ γὰρ Θεὸς κριτὴς δίκαιος, καὶ σὺν δίκῃ ἐξάγει τὰ σύμπαντα.

18. Hujus rei gratia arma abs te exercenda sunt, reliquaque militaris industria huc conferenda est.

ιη'. Τούτων τοίνυν χάριν ἀσκεῖν σε δεῖ ὅπλων καὶ γυμνασίας καὶ τῆς ἄλλης στρατηγικῆς ἐπιμελείας.

19. Belli ipsius tempore hostium tuorum natura et constitutio diligenter abs te cognoscatur, utrum illorum copiæ primo congressu impetuosiores ardentioresque sint, an patientes plagarum et telorum initio, postea autem ad prælium dimicationemque vehementiores exsistant.

ιθ'. Εἰδέναι δέ σε ἐπὶ τούτοις βούλομαι, ὅτι δεῖ σε ἐν πολέμου καιρῷ τῶν τε ἀντιπολεμούντων τὴν φύσιν γινώσκειν καὶ τὴν ἄλλην κατάστασιν, καὶ δὴ καὶ τὸ ἐκείνων στράτευμα πότερον ὀξύτατόν ἐστιν πρὸς τὰς ἐπιχειρήσεις, καὶ πρὸς τὰς πρώτας ὁρμὰς δραστικὸν, ἢ πρὸς μακρόθυμα καὶ χρονοτριβῆ ἔργα μᾶλλον ἐγγεγύμνασται..

20. Bellum etiam ipsum tibi cognoscendum est, nunquid breve, propter celeritatem dimicandi, et propter commeatus pecuniæque inopiam, an potius impetu animorum et incitatione celere exsistat et vehemens.

κ'. Χρὴ δέ σε διαγινώσκειν καὶ αὐτὸν τὸν πόλεμον, πότερον πολυχρόνιός ἐστιν, καὶ διά τινος δαπάνης χρημάτων, ἢ μᾶλλον ὀξύτητι ῥώμης ὀλιγοχρόνιος καὶ ἐπιχειρητικός.

21. Talibus in bellis pro hostium natura et conatu, et pro universis illorum copiis, exercitum tuum apparabis, vel ad fortitudinem celeritatemque illorum, vel contra ad audaciam timoremque, iras

κα'. Ἐν δὲ τοῖς τοιούτοις πολέμοις ἀντιπαρασκευάζου πρὸς τὰς τῶν ἐναντίων ψυχὰς, καὶ πρὸς τὸ ὅλον αὐτῶν στράτευμα, ἤτοι πρὸς ἀνδρείας καὶ ὀξύτητας, ἢ καὶ πρὸς τὰ τούτων ἐναντία, ἤγουν φό-

NOTÆ.

(68) *Καὶ θεαρέστως.* Legebatur, καὶ θεαρ...

Digitized by Google

βους καὶ θράση καὶ ὀργὰς καὶ τιμωρίας καὶ φιλοτιμίας καὶ ῥαθυμίας, ὥστε τὰ τοιαῦτα πάθη τῶν σῶν στρατευμάτων ἢ καὶ τῶν πολεμίων δύνασθαί σε καὶ αὔξειν καὶ ταπεινοῦν.

A et supplicia, studia gloriæ et ignaviam teipsum comparabis, et hujusmodi affectiones animi sive in tuo exercitu, sive in hostium copiis sint, vel augere vel minuere possis.

κβ'. Καὶ μάλιστα τὰ παρὰ σοὶ διὰ παραγγελμάτων ἐντέχνων καὶ προσποιήσεως προγνωστικῆς καὶ τῆς περὶ τὸ Θεῖον ἐπιμελείας, καὶ τῆς διὰ λόγων δημηγορίας. Ταῦτα δὲ παραφυλάττειν ὥστε γίνεσθαι ἐν τῷ χρόνῳ καθ' ὃν αἱ ψυχαὶ ὑπὸ τοῦ λόγου κινηθεῖσαι διαμένειν δύνανται διὰ τῆς μνήμης πρὸς τὴν διάθεσιν τῆς κινήσεως· ἀλλὰ μὴ παρὰ τὰς ἀνάγκας αὐτὰς, ὅτε πρὸς τὸ διαμάχεσθαι παρασκευάζονται. Συμβαίνει γὰρ ἀπαρασκεύους διαγωνιζομένους τοὺς στρατιώτας ἀτάκτως ἔχειν πρὸς τὸν τῆς μάχης κίνδυνον.

22. Præcepta autem tua potissimum, simulatio prædictionum, cultus divinus, disertæ cohortationis tuæ opportune per tempus adhibeantur, ut mentes omnium oratione permotæ, voluntariæ in hoc statu affectuque consistant, neque necessitate inviti ad dimicandum pertrahantur. Qui enim milites minus ad pugnandum parati sunt, iidem confusionem ordinis et perturbationem in prælio afferunt.

κγ'. Χρὴ οὖν πρὸ τῶν κινδύνων μεθαρμόζειν τὰς ψυχὰς τῶν στρατιωτῶν πρὸς τὰς παρούσας δόξας χρησίμως, ἀλλὰ καὶ τὰς τῶν ἀντιπολεμίων ψυχὰς καταδουλοῦν ἐντέχνως εἴς τε φόβους καὶ ῥαθυμίας καὶ μαλακίας, καὶ τότε ἐπιτίθεσθαι αὐτοῖς, καὶ ἄνευ παντὸς ὄκνου διαμάχεσθαι. Μηδαμῶς δὲ ἄλλως δυνατόν σε περιγενέσθαι τῶν ἐναντίων, εἰ μὴ πρότερον εἰς ἀνάγκας αὐτοὺς περιστήσεις.

23. Antequam igitur pericula subeant milites, animi illorum ita pertractandi sunt, ut ad omnem B impetum sustinendum alacres sint : hostium autem mentes perturbandæ sunt, et in formidinem, mollitiem, desperationemque conjiciendæ, atque adeo tum adoriendi hostes, et sine ulla dilatione invadendi. Nulla enim alia ratione hostes sperabis, nisi in aliquas angustias illos prius deducas.

κδ'. Μηδὲ ἄγειν εἰς τοιούτους κινδύνους, ἐξ ὧν βελτίονες μᾶλλον ἔσονται οἱ ἐχθροὶ, παρ' ὃ βούλονται.

24. Neque in hujusmodi pericula hostes impellantur, in quibus, ut in desperatis rebus solent, meliores, quam illorum natura fert, et impetuosiores sint.

κε'. Εἰ δὲ πίστεις εἰσὶ καὶ ὁμολογίαι, ταύτας χρή σε φυλάττειν ἀπαραβάτους.

25. Sin induciæ fœderaque sint, nullo modo abs te violentur.

κς'. Ἐν δὲ ταῖς τῶν πραγμάτων ἐκβάσεσι δέον σε μήτε εὐτυχοῦντα καὶ τῆς τῶν πολεμίων ἀτυχίας κρατοῦντα μέγα φρονεῖν διαπράξασθαι, μηδὲ πρὸς C τὰ κατεργασθέντα ἐναπομένοντα τῶν πόνων ἀμελεῖν, ἀλλ' εἰς τὰ μακρόθεν καὶ ἔμπροσθεν ἀποβλέπειν, καὶ βουλεύεσθαι τί χρὴ ποιεῖν· μήτε δὴ δυστυχῶν φάνερὸς γίνου ὡς καταπεπληγμένος μήτε τοῖς στρατιώταις μήτε τοῖς πολεμίοις.

26. Ex rerum eventu si prospera tibi omnia et secunda sint, et hostium victoria potitus fueris, ne nimis animo efferaris : neque in rebus gerendis ita tardus sis, ut post initia negotiorum confecta circumspicias, et deliberes quid deinceps agendum sit : nec rursus si adversæ res ingravescant, stupidus et attonitus vel tuis vel hostibus videaris.

κζ'. Ἀλλὰ μηδὲ πρὸς τοὺς πολέμους (69) διάλυε, ἐν οἷς καιροῖς δυνατὸς ὑπάρχεις κατ' αὐτῶν ἀντέχειν καὶ καταγωνίσασθαι, εἰ μὴ βεβαίαν εἰρήνην καὶ ἐπωφελῆ οἱ ἐναντίοι αἰτήσονται· μεγάλαι γὰρ ἐλαττώσεις πολλάκις ἐκ τοῦ τοιούτου τρόπου γίνονται.

27. Sed neque iis temporibus cede hostibus ubi poteris illis resistere, et incursiones illorum propellere, nisi pacem hostes utilem ex te petant : magnæ enim rerum offensiones hujusmodi ex causis oriuntur.

κη'. Χρεὼν δέ σε καὶ τὸ στράτευμα εἰς πόλεμον ἐξάγειν μὴ ἀτελὲς διὰ τὸ πλῆθος, μηδὲ τῶν συνεργῶν τεχνῶν καὶ πραγμάτων ἀπολειπόμενον, μηδ' ἄλλην μηδεμίαν ἔχον ἐλάττωσιν, ἐξ οὗ μάλιστα τρόπου οἱ κακοὶ στρατηγοὶ διαβάλλονται.

28. Exercitus tuus ad bellum educendus est, multitudinem justam habens, cæteris armis bellicis minime defectus, nullaque alia re ad bellum necessaria destitutus : quibus in rebus mali imperatores D facillime reprehensiones habent.

κθ'. Χρὴ δέ σε σπουδαῖον ἀναφανῆναι, καὶ μάλιστα ἐν τῇ διοικητικῇ προνοίᾳ τῶν στρατευμάτων.

29. Industrius admodum debes esse, præcipue autem in iis administrandis quæ ad procurationem rei bellicæ pertinent.

λ'. Καὶ τὰς δαπάνας εἰς τὸ δυνατὸν ὀλίγας καὶ συνεσταλμένας κελεύειν, καὶ τὰ ἄλλα τὰ κοινὰ διασώζειν ἐμπείρως.

30. Sumptus quam minimos et frugales admittes, et rem communem diligenter asservabis : deinde quæ facto opus sunt, omnia accures.

λα'. Καὶ ἐπὶ τούτοις μελετᾷν σε μετὰ πόνου τὰ δέοντα ἔν τε τοῖς ἀρχαίοις καὶ τοῖς νέοις, ὥστε ἱστορικὸν εἶναι πάντων τῶν κατὰ πόλεμον, καὶ ἔμπειρον παλαιῶν στρατηγημάτων ὅσα ἀξιάγαστα γεγόνασιν.

31. Itaque historias antiquorum et recentiorum diligenter cognoscas, et omnium factorum consiliorumque imperatoriorum, quæ digna cognitione sunt, rationem teneas.

NOTÆ.

(69) *Πολέμους*. Scribe, πολεμίους.

Digitized by Google

32. Quod si quis vel artifex vel plebeius aliquid A præ se ferat dicturum quod ad rem militarem atque imperatoriam pertinet, illum admitte libenter, et eorum quæ loquitur judex sis.

λβ'. Καὶ εἴ τις ἐπαγγέλλεταί σοι περὶ στρατηγίας τι εἰπεῖν ἢ τεχνίτης, ἢ ἰδιώτης, πάντων ἄκουε, καὶ γίνου τῶν λεγομένων κριτής.

33. Consilium tibi cum senibus capiendum est, et iis qui rei bellicæ periti sunt, et qui aliqua dignitate ac nobilitate prælucent, et qui cum benevolentia consilium fidele in rebus gerendis dare possunt.

λγ'. Συμβουλεύεσθαι δέ σε χρὴ μετὰ γερόντων ἅμα ἐμπείρων γενομένων τῶν κατὰ πόλεμον ἔργων, καὶ ἀξιώμασι διαπρεπόντων, καὶ μετὰ εὐνοίας ἐν τοῖς πράγμασι, περὶ ὧν ἂν ἡ ᾖ βουλή, διακειμένων.

34. In periculis bellicis nunquam dimices, aut manus conseras, sed cautionem tui ipsius diligentem habeas, et universo exercitui præscribas, quid gerendum in universa dimicatione sit.

λδ'. Δεῖ δέ σε ἐν τοῖς κινδύνοις τῆς μάχης μὴ ἐχ χειρὸς μάχεσθαι, ἀλλὰ φυλακὴν ἔχειν περὶ σεαυτὸν, καὶ ἑρμηνέα γίνεσθαι τοῦ στρατοῦ κατὰ τὴν ὥραν τῆς μάχης πρὸς τὴν κατεπείγουσαν χρείαν.

35. Consiliorum et factorum imperatoriorum excogitator sis, et in aggressionibus tuis solers exsistas, tum quando hostes invasurus, tum quando B ab illis invadendus es.

λε'. Ὀξέως ποιητικόν τε εἶναι στρατηγημάτων, καὶ ἀγχίνουν ἐν ταῖς ἐπιχειρήσεσιν ὑπάρχειν, καὶ ὅταν αὐτὸς ἐπιτίθεσθαι βούλει τοῖς πολεμίοις, καὶ ὅταν ἐπιβουλεύεσθαι μέλλῃς παρὰ τῶν πολεμίων.

36. Ad repellendas hostium incursiones habilis, ad machinationes hostibus inferendas gravis, et ad id quod futurum est animo anticipandum solers.

λς'. Ἔσο δὲ καὶ ἐν τοῖς αἰφνιδίοις φόβοις εὔπορος, καὶ πρὸς τὰς τῶν πολεμίων κακουργίας δεινὸς προϊδεῖν, καὶ τὸ μέλλον προστοχάσασθαι.

37. Ad tesseras quasdam contra hostes excogitandas diligens et assiduus, prudentia, ingenio, industria cæteris omnibus præfectis antecedens.

λζ'. Εἶναι δέ σε χρὴ καὶ πρὸς τὰ συνθήματα, ὅσα κατὰ τῶν πολεμίων ἐπινοήσεις, σύντονον καὶ ἐπιμελέστατον, συνέσει τε καὶ φύσει καὶ ἐπιμελείᾳ διαφέροντα τῶν ὑπὸ σὲ ἀρχόντων.

38. Corpore robustus, et ad omnem armaturam utendam habilis atque expeditus : forma decora ac liberali, omni armorum constructione decorus atque illustris, ætate florens, corpore atque animo strenuus.

λη'. Καὶ τῷ σώματι δὲ ῥωμαλέον καὶ πρὸς πᾶσαν ὅπλισιν, ὥστε χρῆσθαι αὐτῇ δυνατῶς καὶ ἀνεμποδίστως, καὶ εὐτρεπῆ δὲ ἐντεῦθεν γίνεσθαι τὴν εἰδέαν, καὶ κατεσκευάσθαι τῇ παντευχίᾳ τῶν ὅπλων καλῶς καὶ εὐπρεπῶς καὶ ἀπόνως, ὡς γενναίων τὴν ἡλικίαν, καὶ τὴν ψυχὴν καὶ τὸ σῶμα εὔρωστον.

39. Abstinens pecuniæ, continens voluptatum omnium, laboriosus ad res tolerandas, fortis ad pericula sustinenda, intrepidus ad discrimina subeunda, ad justas res persequendas acris, magnanimus in rebus cum militibus obeundis, gerendis, magna in existimatione exsistens, non propter generis nobilitatem, civitatem aut rempublicam ab aliis administratam, sed sua virtute, et in omni usu bellico diligenti sedulitate gloriam sibi comparans benevolentia ac animi promptitudine : cæteros omnes in singulis negotiis suscipiendis superans, et perinde ac de privatis rebus negotium esset, publicos labores tolerans

C

λθ'. Εἶναι δέ σε μάλιστα καὶ ἐγκρατῆ χρημάτων καὶ ἡδονῶν ἁπασῶν, φιλόπονον δὲ πρὸς τὰς καρτερίας, ἀνδρεῖον δὲ πρὸς τοὺς κινδύνους, καὶ μὴ ταρασσόμενον ἐν τοῖς ἀγῶσιν, φιλότιμον περὶ τὰς πράξεις τὰς μετὰ δικαιοσύνης, μεγαλόψυχον δὲ ἐν τοῖς ἔργοις τοῖς πρὸς τοὺς στρατιώτας, ἀξίωμα ἔχοντα ἀντὶ πόλεως καὶ γένους καὶ πολιτείας εὐνομουμένης τὴν οἰκείαν ἀρετὴν, καὶ τῷ προέχειν ἁπάντων ἐν τῇ κατὰ πόλεμον ἐμπειρίᾳ, εὐνοίᾳ τε καὶ φιλοτιμίᾳ ἐν τοῖς παροῦσιν ἀεὶ πράγμασιν τοὺς ἄλλους νικῶντα, καὶ ὡς ὑπὲρ ἰδίων πραγμάτων τοὺς κοινοὺς κινδύνους ἀναδεχόμενον.

40. Disertus præterea et eloquens sis, et certissimis rationibus in re vera utens, nisi ubi interdum D ad excitandos militum animos, et ad mentes illorum præsenti rerum opportunitati aptandas, mentiri interdum et fictam orationem adhibere oporteat, quo melius in contrariam sententiam traducantur.

μ'. Προσέτι δὲ δημηγορικόν σε εἶναι χρὴ, καὶ ἀγωνιστὴν, καὶ τοῖς ἀληθεστάτοις τῶν λόγων χρώμενον περὶ τὴν ἀλήθειαν. Πλὴν ὅσον συμφέρειν οὐδὲ ἐπιψεύδεσθαι, ὥστε εἰς ἄλλο ἦθος μεταστῆσαι καὶ κινῆσαι τὰς τῶν ἀκουόντων ψυχὰς χρήσιμον, καὶ βελτίους ποιῆσαι πρὸς τὸν παρόντα καιρόν.

41. Erga illos qui in bello ceciderunt, et erga bonos viros potissimum, magnificus, liberalis, et munificus sis, et honores illis tum beando, tum memorabili sepultura afficiendo habebis.

μα'. Περὶ δὲ τοὺς ἐν ταῖς μάχαις ἀποθνήσκοντας μεγαλοπρεπὴς γενοῦ, καὶ φιλότιμος, καὶ τιμητικὸς, μάλιστα περὶ τοὺς ἀγαθοὺς ἄνδρας, δόξαν αὐτοῖς διὰ τοῦ μακαρισμοῦ καὶ τῆς ἐντίμου ταφῆς περιποιούμενος.

42. Ægrotos quam diligentissime sanari curabis, erga pauperes de tuo liberalis, gloriæ non nimis expetens, et liberalis tum in privatis tum in communibus hominum consuetudinibus.

μβ'. Τῶν νοσούντων θεραπευτικὸς, περὶ τοὺς ἀπόρους εὔπορος ἐκ τῶν ἰδίων, ἀφιλόδοξος δὲ καὶ ἐλευθέριος ἐν ταῖς ἰδίαις καὶ ἐν ταῖς κοινῇ συνερχομέναις ὁμιλίαις.

43. Neque contentiosus, neque curiosus, neque

μγ'. Μὴ δύσερις ὑπάρχῃς μηδὲ πολυπράγμων,

Digitized by Google

μηδὲ πολύλογος, τῇ δὲ ἐσθῆτι μέτριος, καὶ τῷ σχήματι, καὶ τῷ βαδίσματι. Καὶ μᾶλλον τῶν ἄλλων τὸ ἀνεπίφθονον παραφύλαττε, ὥστε μὴ δάκνεσθαι τῷ φθόνῳ περὶ τοὺς συστρατήγους τι κατορθοῦντας, ἀλλὰ ζηλοῦν μᾶλλον καὶ μιμεῖσθαι καὶ συναγωνίζεσθαι τοῖς στρατευομένοις πρὸς ἅπαντα τὰ συμφέροντα.

μθ'. Τῷ δὲ ἀγαθῷ στρατηγῷ χρέος ἐστὶν πρὸς πᾶν ἔθνος ἁρμοζομένῳ, διαφόρους πρὸς ἕκαστον τὰς στρατηγίας ἐπινοεῖσθαι.

μ'. Εἰ δέ ποτε καὶ ναυαρχίας ἐπιστήσεται, ἀκύμαντον τὴν τοῦ στόλου τάξιν διαφυλάξει, ἐμπείρως ἔχων τῆς τοῦ ἀέρος φορᾶς, καὶ τὰς οὐραγίας (70) δὲ, ἤτοι τοὺς ὀπισθοφύλακας εὐτάκτως συνάγειν, ἵνα μὴ ὑπὸ τόπου, ἢ ὑπὸ ζάλης θαλαττίας, ἢ ὑπὸ πολεμίων ἀναγκαζόμενοι φθείροιντο.

μ'. Δεῖ δέ σε γινώσκειν, ὦ στρατηγὲ, καὶ ἐξ ὅσων τρόπων αἱ μάχαι συνάπτονται. Ἢ γὰρ ἐκ παρατάξεως; κατὰ πρόσωπον, ἢ ἐκ παραλογισμοῦ κατὰ μέθοδον, ἢ τόπων ἀποστερίσκοντας ὀχυρῶν, ἢ χώραν ἐξ ἐφόδου φθείροντας, ἢ δενδροτομίας, ἢ σιτοφθορίας, ἢ δώματα ἐμπυρίζοντας, ἢ λεηλατοῦντας, ἢ αἰχμαλωτίζοντας, ἢ ὑδάτων ἀποστεροῦντας, ἢ ἐξ ἐνέδρας ἐπερχομένους.

μ'. Συνάπτονται δὲ αἱ μάχαι ἐκ τούτων, ὅταν αἰφνιδίως ἐπιστῇ στράτευμα στρατεύματι, καὶ ποταμὸν διαβαίνοντι τῷ πολεμίῳ συνάπτειν, καὶ ὡς στενοὺς τόπους ἐξ εὐρυχωρίας μεταλλασσομένῳ, καὶ ἀπὸ στενῶν τόπων εἰς εὐρυχωρίαν καθισταμένῳ, καὶ μήπω συντεταγμένῳ. Καὶ ὅταν μεταλλαγῇ (71) ἀθρόα τοῦ στρατοῦ τῶν πολεμίων γένηται, καὶ ὅταν ἐν τόποις κατακλεισθῶσι δυσδιεξοδεύτοις, καὶ ὅταν τῶν ἀναγκαίων ἀπορήσωσιν, καὶ ὅταν εἰς νόσον τὸ στράτευμα τῶν ἐναντίων ἐμπέσῃ, καὶ ὅταν ὑπὸ χειμῶνος παραλόγως ἐνοχληθῶσιν ἢ ἐναπολειφθῶσι χειμῶνι, καὶ ὅταν ἀπὸ τῶν ἡμερινῶν πόνων τὰ σώματα κατάκοποι γενόμενοι ἄσιτοί εἰσι καὶ νηστεύοντες. Ἢ πορείας μακρᾶς ἐμπεσούσης καὶ κόπος τῶν ἀλόγων καὶ ἀνδρῶν γένηται, ἢ ὅταν ἄγρυπνοι γένωνται διά τινας αἰτίας. Ἐν δὲ τοῖς ναυτικοῖς μάχαι συνάπτονται ἢ ὅταν οἱ πολέμιοι ναυαγήσωσιν, ἢ ὅταν ὑπὸ χειμῶνος ταλαιπωρηθῶσιν.

μη'. Δεῖ δὲ εἰδέναι τὰ τοιαῦτα τὸν στρατηγὸν, καὶ τὰ ἐκ τούτων ἐναντία γινόμενα, προσέτι δὲ καὶ τοὺς καταμερισμοὺς τοῦ στρατοῦ, καὶ τὰς παρατάξεις, καὶ τὰς παραγωγὰς τῶν τάξεων, ἵνα δι' ὀλίγων πείθωνται. Εἰδέναι δὲ καὶ τὰ εἴδη τῶν παραγγελμάτων.

μθ'. Καὶ πρὸς μὲν τὰς ἀπηριθμημένας ἁπάσης τῆς μάχης ἐπιβολὰς νουνεχῶς ἐπιβάλλειν σε παρακελευόμεθα, ὦ στρατηγὲ, καθόσον ἐπινοήσεις ἐνδέχεσθαι τὰς ἐγχειρήσεις, φυλάττεσθαι δὲ ἀπ' αὐτῶν τὰς τῶν πολεμίων ἐπιθέσεις. Καὶ πρὸς πάντα τὰ τοιαῦτα, εἰ οὕτω τύχοι, ἐμπίπτοντά σε φεύγειν τὰς ἐγχειρήσεις· ἃ γὰρ ἑτέροις δράσεις, δι' αὐτῶν τὰ

A loquax. Vestitu, habitu, incessu moderatus; invidiam ex omnibus rebus summe devita, neque militibus strenue rem aliquam gerentibus ea te mordeat, sed laudes eos potius et imiteris, et adjuves ad honesta omnia suscipienda.

44. Unumquemque imperatorem par est adversus ullam nationem bellum suscipientem, cogitare, et cognoscere, quænam forma aciei illorum sit, et quibus potissimum artificiis machinationibusque in bello utuntur.

45. Sin navali classi præficiatur, provideat, ut ne classis aliquibus sali tempestatibus jactetur, et astrorum, aerisque motus observet. Ultima agmina B classis, aut aciei ordinate ad se colligat, ne locorum importunitate, aut tempestate maritima, aut hostibus oppressa pereant.

46. Cognoscendum tibi præterea est, quibus modis prælia committuntur, vel in acie ad frontem instructa, vel ex dolo quadam circuitione, vel loca occupando munitiora, vel regionem incursione diripiendo, vel ligna cædendo, vel fruges populando, vel ædes incendendo, vel agros vastando, vel captivos abducendo, vel aquas illorum detrahendo, vel insidiis adoriendo, bella cum hostibus geruntur.

47. Committuntur etiam pugnæ in bello, quando subito invadit exercitus exercitum, et fluvium transeuntem hostem adoritur, et e spatiosis locis C in angustum compellit, et ex angustis locis in spatiosiora hostem nondum instructum educit, et quando commutatio subita est ejus qui hostes vicerat, et quando in locis includuntur ad exeundum difficilibus, et quando rebus necessariis destituuntur, et quando in aliquam offensionem valetudinis hostium copiæ cadunt, quando adventante hieme graviter perturbantur, aut ipsa in hieme defecti necessariis sunt, quando diurnis laboribus lassati, inedia cibi, potionisque vexantur. Vel si iter magnum contingat, tum homines, tum jumenta lassentur, vel quando nimis vigiles certis de causis sunt, vel quando prælium navale illis accidit, vel quando hostes naufragium fecerint, vel quando D hieme excruciantur.

48. Hæc omnia, horumque contraria imperator cognoscat. Divisiones præterea exercitus, deductiones acierum, ut facile obtemperent, genera quoque mandatorum cognoscant.

49. Præter has prædictas omnes belli irruptiones, prudenter ut hostes adoriaris præcipimus, quantum subitæ rerum aggressiones prudentiam admittere possunt. Hostium autem incursiones quantum potes devites, et omnia hujusmodi, quæ incidere possunt, propulses. Quæ enim in hostes inferre cogites, eadem sæpe numero ab illis patie-

NOTÆ.

(70) *Καὶ τὰς οὐραγίας*. Scribebatur, τὰς οὐρανίας.

(71) *Ὅταν μελλαγῇ*. Scribe, ὅταν μεταλλαγῇ.

Digitized by Google

ris, et aliis quoque quibusdam molitionibus ab hostibus invaderis, nisi caute, et prudenter circumspicias, et quæ facto opus sunt illis opponas.

50. Iis anni temporibus exeursio faciendu, quando fruges sunt.

51. In acie instruenda solem a tergo, et ventum habeas, et in hostium oculis utrumque collocabis.

52. Vocalis in mandandis rebus eris, animosus, concinnam habens vocem.

53. Naturam belli artes ipsæ adjuvant, cujus generis sunt disciplinæ armandi, rationum subducendarum, acierum instruendarum, architecturæ, astrorum, medicinæ.

54. Disciplina armandi hoc in se continet, ut corpora armis moderatis, idoneis, firmis, exquisite confectis tegantur. Eligenda hujusmodi corpora sunt, quæ ad arma capienda idonea sunt.

55. Quantus, qualisque armorum usus esse debeat, demonstrandum militibus est, horumque exercitationes, et contentiones ad omnem necessitatem, et apparitionem prælii ostendendæ sunt.

56. Cura etiam sit honorum, dignitatum, et abundantiæ pecuniarum, quibus arma, reliquæque expensæ necessariæ adhibendæ suppeditentur. Hæc de armatura hactenus.

57. Disciplinæ rationis subducendæ munus erit, exercitum in contubernia, acies, turmas, drungos, cohortes, quincurias, decurias, centurias, reliquasque partes, atque acies dividere, atque ex iis omnibus eos separare, et quot castra custodiant, qui et quot minores natu, et provectiores, quique claudi sunt, aut propter ægritudinem languentes, quique ad civilem magistratum, et ad rem publicam gerendam delecti sunt; corpora præterea florentia a languidis secernere, et horum quoque rationem habere tum magnitudinis, tum parvitatis corporum; præfectus provecta ætate homines constituere, stationem tum quod ad longitudinem, tum quod ad altitudinem spectat collocare; quali cum numero, et quibus cum partibus unaquæque pars ad necessarios motus belli constituatur. Hæc omnia hujus disciplinæ sunt.

58. Disciplina acierum instruendarum hæc in se habet: formas acierum demonstrare, quibus aut invadas alios, aut ab aliis invadere, et quæ ad hostium impetum excipiendum valent, et quæ ad impressionem in hostes faciendam maximum mo-

ὅμοια πάθοις πάλιν ὑφ' ἑτέρων δι' αὐτῶν (72), εἰ μὴ λίαν ὀξέως καὶ νουνεχῶς ἐπιβάλῃς τοῖς ἐμπίπτουσι καὶ ἀντιτιθῇς ταῖς ἀνάγκαις τὰ δέοντα.

ν'. Ἐν δὲ τούτοις τοῖς χρόνοις τοῦ ἐνιαυτοῦ δέον σε τὰς ἐκστρατείας ποιεῖσθαι, ὅταν εἰσὶν οἱ καρποί.

να'. Ἐν δὲ ταῖς στάσεσι τῶν παρατάξεων τὰ ἐναντία πνεύματα κατὰ νώτου ποιεῖσθαι, καὶ τὸν ἥλιον δὲ ὡσαύτως κατὰ τὰς πολεμικὰς ἀγωνίας ἐν ὄψει τῶν ἐναντίων ποιεῖν.

νβ'. Εἶναι δέ σε δεῖ μεγαλόφωνον ἐν τοῖς παραγγέλμασιν, καὶ εὐθαρσῆ, καὶ ἐμμελῆ ἔχειν τὸ φθέγμα.

νγ'. Συνεργοῦσι δὲ τῇ φύσει τοῦ πολέμου αὗται αἱ τέχναι, οἷον ὁπλιτική, λογιστική, ἀρχιτεκτονική (73), ἀστρονομική, ἱερατική, ἰατρική.

νδ'. Ἔργα δὲ τῆς ὁπλιτικῆς, ὥστε περιφράττειν τὰ σώματα ὅπλοις συμμέτροις καὶ ἁρμόζουσι καὶ ἰσχυροῖς καὶ ἀκριβῶς εἰργασμένοις, καὶ εὐπρέπειαν παρέχουσι τῶν φερόντων αὐτὰ σωμάτων. Ἐκλέξασθαι δὲ δεῖ καὶ τὰ σώματα, ὅσα πρὸς πανοπλίαν ἁρμόζουσιν.

νε'. Δεῖ δέ σε ὑποδεικνύναι τοῖς στρατιώταις οἵας καὶ ὅσας εἶναι χρὴ τῶν ὅπλων τὰς χρήσεις, καὶ τὰς μελέτας τούτων, καὶ πάσας τὰς ἀγωνίας πρὸς πᾶσαν συσκευὴν καὶ γυμνασίαν πρὸς τὰς μάχας.

νς'. Φροντίζειν δὲ καὶ τιμῶν καὶ οὐσιῶν καὶ εὐπορίας. Ἐξ ὧν αἱ κτήσεις τῶν ὅπλων καὶ αἱ δαπάναι αἱ περὶ τὰ σώματα ἀρκοῦσαι ἔσονται. Ταῦτα μὲν τὰ ὁπλιτικά.

νζ'. Λογιστικῆς δὲ ἔργον ἐστὶν, ὥστε μερίζειν τὸ στράτευμα κατὰ κοντουβέρνια, καὶ τάξεις καὶ τούρμας, καὶ δρούγγους, καὶ βάνδα, καὶ κενταρχίας τε, καὶ δεκαρχίας, καὶ πενταρχίας, καὶ τοὺς ἄλλους ἀριθμοὺς καὶ ὅλας παρατάξεις, καὶ πάντων τούτων ποιεῖσθαι διαίρεσιν, τίνες καὶ ὅσοι τὰ κάστρα φυλάξουσιν, καὶ τίνες καὶ ὅσοι νέοι ἢ γέροντές εἰσιν, ἢ ἀνάπηροι τὰ μέλη, ἢ διὰ νόσου ἀδύνατοι, καὶ ὅσοι τῆς πολιτικῆς ἀρχῆς, ἢ περὶ τὰ δημόσια πράγματα τεταγμένοι. Ταῦτα λογιστικῆς εἰσι· διακρῖναι δὲ καὶ ἐπιλέξασθαι τὸ λοιπὸν τὰ ἀκμάζοντα σώματα πάσης τῆς στρατιᾶς, καὶ τούτων τὸν μερισμὸν, ὁπόσοι εἰσὶ κατά τε μέγεθος καὶ σμικρότητα. Καὶ ὅπως ἄρχοντας ἐπὶ τούτοις μεγάλους τὰς ἡλικίας δεῖ ποιεῖσθαι, καὶ πῶς τὰ περὶ τὴν στάσιν ἔν τε τῷ μήκει καὶ τῷ βάθει γινόμενοι ταχθήσονται, καὶ ἐν ποίοις ἀριθμοῖς ἕκαστα τῶν μερῶν καὶ ποῦ καταταγήσονται πρὸς τὰς ἐν ταῖς χρείαις ἀναγκαίας κινήσεις· καὶ ταῦτα μὲν τῆς λογιστικῆς.

νη'. Τῆς δὲ τακτικῆς ἔργον ἐστὶν, ὥστε τὰ σχήματα τῶν ταγμάτων δεῖξαι. Ἐν οἷς ἡ ἐγχειρεῖσθαι συμβαίνει, καὶ ποῖα χρήσιμα πρὸς τὸ ὑποδέχεσθαι πολεμίων ἐπιφοράς, καὶ ποῖα πρὸς τὸ ἐπέρχεσθαι ἢ ἀμύνασθαι πέφυκεν, καὶ μετὰ ποίου τρόπου γίνον-

NOTÆ.

(72) Ὑφ' ἑτέρων δι' αὐτῶν. Postrema illa, δι' αὐτῶν, male repetita censeo, et delenda.

(73) Λογιστικὴ, ἀρχιτεκτονική. Scribe una voce amplius, λογιστικὴ, τακτικὴ, ἀρχιτεκτονική. Patet ex sequentibus.

Digitized by Google

ται ἕκαστα· καὶ ποίας ὁπλίσεις δεῖ ποιεῖσθαι κατὰ τῶν ἐναντίων, καὶ πῶς μετακινεῖσθαι τὰς τάξεις δυνατὸν, καὶ ἐν τίνι τόπῳ, καὶ πότε χρηστέον. Ταῦτα μὲν καὶ τῆς τακτικῆς.

A mentum habent, quemadmodum singula fiant, qualem armaturam adversus hostem fabricare, quemadmodum acies moveri debeant, quo loco, temporeque utendum. Atque hæc de aciebus instruendis.

νθ'. Τῆς δὲ ἀρχιτεκτονικῆς ἐστιν τὰ τῶν στρατοπέδων καὶ φοσσάτων σχήματα ἤτοι τῶν ἁπλήκτων, πῶς δεῖ ταῦτα περιλαβεῖν διὰ φοσσάτου ἢ χάρακος, καὶ τὸν ἔσωθεν τόπον διαμερίσαι συμμέτρως, καὶ ποιῆσαι διεξόδους τὰς ἁρμοζούσας, καὶ τὸ δεῖξαι διαστήματα μεγίστου στρατοπέδου διὰ τοῦ μήκους καὶ ἐλαχίστης παλιν διὰ συστολῆς, ὅτε καιρὸς τῆς ἑκάστου χρείας ἐστίν· ἐκλέγεσθαι δὲ καὶ τόπους ὅσοι μὴ εὐεπιβούλευτοί εἰσι τοῖς πολεμίοις, καὶ ὅσοι εὐαπάλλακτοι ἐν ταῖς ὑποστροφαῖς καὶ ταῖς ἀναζεύξεσιν.

59. Architecturæ est castrorum formas describere, quemadmodum fossa, aut vallo obsepienda sunt; interiora loca apte, distributeque sejungere, exitus aperire, maximi exercitus intervalla, minimi autem angustias tenere, ubi utrorumvis aliquis usus fuerit, loca eligere, quæ hostium insidiis minime appetantur, quæque in reversionibus, disjunctionibusque idonea esse possunt.

ξ'. Προσέτι δὲ μηχανικῆς ἐστι τειχίσματα πόλεων ἢ ἄλλων φρουρίων πρὸς τὰς τῶν πολεμίων μηχανὰς ἀκαταγώνιστα κατασκευάσαι, καὶ ὑπὸ ὑδάτων ἂν ἐπαγωγῆς ἀνάλωτα. Καὶ περὶ τὰ τείχη δὲ κατασκευὰς ποιῆσαι καὶ παρασκευάσαι ὅπλισιν· οἷον τὰ λεγόμενα μαγγανικὰ, καὶ τοξοβολίστρας, καὶ τὰ ἄλλα ὅλα ὅπλα ὅσα πρὸς τειχομαχίαν ἀντίκειται, καὶ ἑτέρας δὲ (74) πρὸς τειχομαχίας ἐπιτήδεια. Ταῦτα μὲν καὶ τῆς ἀρχιτεκτονικῆς.

B 60. Hujus artis præterea sunt, muros civitatum, aut munitionum ab hostium machinationibus integros servare, aut aquarum inundationes ab illis repellere, arma ad muros defendendos parare, ut manganica, toxobolistras, et reliqua hujus generis, quæcunque vel ad muros defendendos, vel oppugnandos spectare solent, atque hæc de architectura.

ξα'. Τῆς δὲ ἀστρονομίας εἰσὶν, τοὺς καιροὺς τοῦ ἐνιαυτοῦ προλέγειν, ἐν οἷς χειμώνων καὶ καυμάτων μεταβολαὶ γίνονται, ἢ ὑδάτων ὀμβρίων μεταφοραὶ, ἢ πνευμάτων ἐξαισίων κινήσεις, ἐξ ὧν στρατεύματα πολλάκις εἰς μεγίστους κινδύνους ἐνέπεσον. Καὶ περὶ τὰ μέρη δὲ τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτὸς ἀκριβῶς διαιρεῖν τοὺς καιροὺς πρὸς τὰς ὥρας τῶν ἐπιθέσεων καὶ πρὸς τὰς ἀναπαύσεις, ἐν αἷς ἀστοχοῦνται (75) πολλάκις ἄχρηστον τὴν δύναμίν τινες ἀπεργάζονται. Περί τε σεισμῶν καὶ τῶν ἄλλων σημείων τὰ μέλλοντα δηλοποιεῖν, ἢ καὶ πρὸς τὸ συμφέρον, τὰς ἐπιφανείας ἐντέχνως μεταρυθμίζειν. Πάντα ταῦτα τῆς ἀστρολογίας εἰσίν.

61. Astronomiæ est tempestivitates anni prædicere, in quibus frigorum, et calorum commutationes fiunt, aut imbrium, et aquarum pluviarum proluvies, vel ventorum ingentium flatus, e quibus magni exercitus in summa sæpe discrimina venerunt; diei noctisque partes ita commode dividere, C ut requietis ac incursionis tempora facillime cognoscantur, quibus non observatis, universæ copiarum summæ sæpe in rebus aggrediendis irritæ atque inanes fuerunt; terræ motus, reliquorumque signorum, et portentorum eventus præmonstrare, illaque ad nostros milites animandos transferre. Sed de astrologia satis.

ξβ'. Τῆς δὲ ἱερατικῆς ἐστιν τὸ, καλῶς τὰ θεῖα χρῆσθαι, καὶ ταῦτα ἐπιτελεῖν ἀδιαλείπτως τὰ στρατεύματα εὐσεβῶς τε καὶ θεαρέστως κατὰ τὸν παραδοθέντα θεσμὸν ἄνωθεν τοῖς εὐσεβοῦσι Χριστιανοῖς, διά τε ἱερολογιῶν, καὶ ἱερουργιῶν καὶ τῶν ἄλλων εὐχῶν καὶ δεήσεων πρὸς τὸν Θεὸν ἐκτενῶς γινομένων, καὶ πρὸς τὴν πανάχραντον αὐτοῦ Μητέρα καὶ Θεοτόκον, καὶ τοὺς ἁγίους αὐτοῦ θεράποντας. D Ἐξ ὧν ἱλεοῦται τὸ Θεῖον, καὶ διὰ τὴν πίστιν τῆς σωτηρίας αἱ ψυχαὶ τῶν στρατιωτῶν εὐρωστότεραι πρὸς τοὺς κινδύνους παρασκευάζονται.

62. Sacrarum rerum scientiæ est, bene divinis uti, et his incessanter operari exercitu pie, et ita ut Deo placeant, juxta legem piis Christianis superius traditam, per sacros sermones, et sacrificia, et alias orationes, et preces ad Deum assidue, et ad ejus intemeratam Matrem, et Deiparam, et sanctos ejus famulos, factas, quibus propitiatur Deus, et per fidem salutis animæ militum firmiores ad pericula subeunda parantur.

ξγ'. Τῆς δὲ ἰατρικῆς ἐστι, περὶ τὰ ἕλκη τὰ ἐκ τῶν τραυμάτων γινόμενα, καὶ περὶ τὰς πληγὰς ὅσαι ἀπὸ λίθων ἢ ἀπὸ βελῶν ἢ ἄλλου τινὸς ὅπλου γίνονται, τούτων πάντων φάρμακα ἔχειν θεραπευτικὴν, καὶ ἐπιστήμην ἰατρικήν. Ἀλλ' ὅσα νοσήματα κοινὰ συμβαίνειν εἴωθε διαψύχει (76), καὶ καύματα, καὶ πόνους, καὶ ὑδάτων μεταβολὰς, καὶ τόπων θέσεις,

63. Medicina, ulcera, quæ ex vulneribus orta sunt, vel plagas, quæ lapidibus, aut telis, aut aliis hujusmodi rebus infliguntur, sanat, et pharmaca iis parata habet. Ægritudines, quæ ex calore, aut frigore, labore, aquarum mutatione, locorum situ, aeris temperie, corporis curandi negligentia, alimentorum improbitate, novarum frugum, et fru-

NOTÆ.

(74) *Καὶ ἑτέρας δέ.* Scribe, καὶ ἑτέρα δέ.
(75) *Ἀστοχοῦνται.* Scribe, ἀστοχοῦντες.
(76) *Διαψύχει.* Scribe, διὰ ψύχη.

Digitized by Google

ciuum cæterorumque hujus generis insalubritate oriuntur, arte sua pellit.

64. Ad artem rationis subducendæ præterea pertinent, sumptus militum, summa spoliorum, pecuniarum accumulatio, et quemadmodum iterum in armorum machinationumque apparatum, et in alios militiæ usus consumantur: horum omnium dijudicatio ratioque ad artem hanc spectat.

65. Ad apparatum igitur, salutemque exercitus constituendam hæ artes, atque iis artibus instructi homines pernecessarii sunt. In armorum ratione elaborant, qui armorum conficiendorum periti sunt.

66. In ratione subducenda, litterarum et summarum faciendarum periti homines; in acierum instruendarum ratione tu, imperator, atque alii qui sub te præfecti constituti sunt.

67. In architectonica, qui architecti et mechanici sunt, et longo tempore in usu harum rerum versati sunt. In astrorum ratione, qui cœlestia corpora scrutati sunt, quique in astrorum ortu atque obitu, conversionibus planetarum, operam suam collocant, qui Ptolemæum diligenter cognoscunt, et Chaldaicas quasdam observationes, Arati Φαινόμενα, Joannis Lydi diurnam menstruamque observationem tenent. Genethlialogias autem, quæ iis in libris sparsæ sunt, et ab Ecclesia Dei rejiciuntur, nos nostro quoque regno expellimus. Et hac sunt de astronomia.

68. Juxta sacrorum autem scientiam, sacerdotes puri et graves vita et moribus, et sanctificati sacrificiis, et ipsi proprii muneris finem Deo offerent; sicuti et nos, quæ paulo superius diximus, recapitulantes imperatoriæ hujus nostræ præfecturæ finem, omnium bonorum datori Deo consecramus.

69. Leges igitur imperatoriæ ac militares, a nostro regno tibi, militibusque, qui sub imperio tuo sunt, hæ præscriptæ sint, quæ abs te assidue custodiantur, et ad eas servandas omni studio ac labore enitaris; magna enim et præclara hinc adjumenta reportabis. Quando enim consilia factaque imperatoria ad aciem tuam firmandam excogi-

καὶ ἀέρων κράσεις, καὶ σωμάτων ἀθεραπευσίαν, καὶ τροφῶν ἀταξίαν, οἷον καρπῶν νέων, καὶ τῶν ὁμοίων, τούτων πάντων ἡ ἰατρικὴ ἐστι θεραπευτική.

ξδ'. Προσέτι τῆς λογιστικῆς εἰσι διοικήσεως, καὶ τὰ ἀναλώματα τῶν στρατιωτῶν, καὶ ὅσα ἀπὸ λαφύρων συναθροίζονται, ἢ ἄλλοθεν συνάγματα χρημάτων, καὶ πάλιν οὗ ἀναλίσκεται, εἴς τε ὅπλων καὶ μηχανημάτων κατασκευὰς, καὶ εἰς ἑτέρας χρείας, ὡς εἰκὸς, ἑκάστης ἐκστρατείας, τούτων πάντων μὴ εὐκρίνεια καὶ οἱ λόγοι τῆς λογιστικῆς εἰσι μεθόδου.

ξε'. Τέχναι μὲν οὖν τοσαῦται πρός τε κατασκευὴν καὶ σωτηρίαν στρατεύματος, καὶ τεχνῖται δὲ τούτων οἱ ἐπιστημόνως αὐτὰς μεταχειριζόμενοι.

ξς'. Τὴν μὲν οὖν ὁπλιτικὴν οἱ περὶ τὴν τῶν ὅπλων ἐργασίαν πονοῦσι τεχνῖται, τὴν δὲ λογιστικὴν γραμμάτων καὶ ψήφων ἔμπειροι ἄνδρες, τὴν δὲ τακτικὴν σύ τε αὐτὸς, ὦ στρατηγὲ, καὶ ὅσοι ὑπὸ σὲ τεταγμένοι ἄρχοντες.

ξζ'. Τὴν δὲ ἀρχιτεκτονικὴν οἱ τέκτονες καὶ μηχανικοὶ, καὶ ἐκ πολλοῦ πρὸς τὴν τοιαύτην γυμνασίαν ἔμπειροι. Τὴν δὲ ἀστρονομίαν οἱ περὶ τὰ μετέωρα στοχάζονται, σοφίᾳ τε καὶ ἐπιστήμῃ τῆς τῶν ἀστέρων ψηφοφορίας διαφέροντες, περί τε τὸν Πτολεμαίου κανόνα, καὶ περὶ τὴν αὐτοῦ λεγομένην *Τετράβιβλον*, καὶ περὶ ἕτερά τινα τῶν Χαλδαϊκῶν παρασημειώσεων (77). Προσέτι δὲ καὶ τὴν τοῦ Ἀράτου (78) περὶ τῶν φαινομένων διαγόρευσιν. . . . Ἰωάννου τοῦ Λυδοῦ καθημερινήν τε καὶ μηνιαίαν παρατήρησιν. Τὰ δὲ τῆς γενεθλιαλογίας ὅσα ἐν τοῖς εἰρημένοις παρέσπαρται, ὡς ἀπόβλητα τῆς τοῦ Θεοῦ Ἐκκλησίας ἡ ἡμετέρα ἀποτρέπεται βασιλεία· καὶ ταῦτα μὲν τῆς ἀστρονομίας.

ξη'. Τὴν δὲ ἱερατικὴν, ἱερεῖς καθαροὶ, σεμνοὶ τὸν βίον καὶ τρόπον, καὶ καθηγιασμένοι τελεσιουργήσουσιν καὶ αὐτοὶ τὸ τέλος τῆς οἰκείας ἐνεργείας τῷ Θεῷ ἀναστήσουσιν, ὥσπερεὶ καὶ ἡμεῖς τὰ πρώην ἡμῖν εἰρημένα ἀνακεφαλαιωσάμενοι τὸ τέλος τῆς στρατηγικῆς ἡμῶν ταύτης ἀφηγήσεως τῷ πάντων ἀγαθῶν δοτῆρι Θεῷ ἀνατίθεμεν.

ξθ'. Νόμοι μὲν οὖν στρατηγικοὶ καὶ τύποι τοσοῦτοι παρὰ τῆς ἡμετέρας βασιλείας σοί τε αὐτῷ, καὶ τῷ ὑπὸ σὲ στρατεύματί τε καὶ πολιτεύματι διὰ πείρας ἐγγεγυμνασμένοι ἔστωσάν τε καὶ φυλαττέσθωσαν, ὦ στρατηγὲ, καὶ χρή σε τοῖ. ἐνταῦθα ἐγγεγραμμένοις μετὰ προσοχῆς τε καὶ νήψεως πλείστης ἐμμελετᾷν. Μεγάλα γὰρ κερδήσεις ἐκ τοῦ

NOTÆ.

(77) *Παρασημειώσεων*. Scribebatur, παρασημάσεων.

(78) *Τοῦ Ἀράτου*. Scribebatur, τοῦ Ἀορᾶτου. Porro Checi codex hic citat etiam Joannis Lydi *Diurnam menstruamque observationem*. Intelligit vero eo nomine Nigidii Figuli, *De tonitruum per singulos menses, et dies significatione* librum, quem Lydus hic e Latina lingua in Græcam transtulit. Exstat ipsum opus in bibliotheca Palatina, ubi nos ante quinquennium, cum illic ageremus inter peregrinandum, descripsimus, et edendum dedimus Jano Rutgersio, præstantissimi ingenii, et multarum litterarum juveni. Meminit hujus Lydi Suidas: Ἰωάννης Φιλάδελφος Λυδός. Οὗτος ἔγραψε περὶ μηνῶν βιβλίον α', καὶ περὶ διοσημειῶν ἕτερον, καὶ ἄλλων ἀνῶν ὑποθέσεων μαθηματικῶν. Προσομιλεῖ δὲ ταῦτα Γαβρίᾳ τινὶ ὑπάρχῳ. Vixit autem circa Justiniani tempora, uti nos decet Theophylactus Simocatta, lib. VII, cap. 16: Τινὸς δὲ σημαντικὸν ἡ τούτων ἐνδημία καθέστηκεν, εἰπεῖν ἐθάρρησεν ὁ Λυδὸς τῶν ἄλλων λίαν νεώτερος καθεστώς, ὃς κατὰ τοὺς χρόνους ἐγνωρίζετο Ἰουστινιανοῦ τοῦ αὐτοκράτορος.

Digitized by Google

βιβλίου τούτου, καὶ λίαν ὠφέλιμα· ὅταν γὰρ ἐν αὐτῷ ἀκριβῶς στρατηγήματά τε καὶ διατάγματα ὑπὲρ σοῦ κατανοήσεις, τότε ἄρα καὶ εἴποτε τοῖς αὐτοῖς οἱ πολέμιοι χρήσονται, ῥᾳδίως τὰ ἐναντία τούτων κατὰ ἐκείνων ἐπινοήσεις.

A taveris, si illis iisdem hostes utantur, facile horum peritus contraria usurpare potes.

ο'. Ταῦτα γὰρ κατὰ τὸ δυνατὸν ἔκ τε τῆς τῶν πόλεων (79) πείρας, ὡς εἴρηται, καὶ ἐκ τῶν εἰρημένων παρὰ τῶν ἀρχαίων, εἰς κοινὴν ὠφέλειαν προτεθείκαμεν, οὔτε κάλλους λέξεως φροντίσαντες, ὡς ἐν ἀρχῇ που ἡμῖν εἴρηται τοῦ συντάγματος, οὔτε τῆς ἄλλης ἐμπεριέργου συντάξεως, ἀλλ' ἢ μόνον δὲ ἁπλαῖς καὶ κοιναῖς χρησάμενοι ταῖς λέξεσι, καὶ ὁποίαις μᾶλλον ἡ στρατιωτικὴ συνήθεια χρῆσθαι εἴωθεν.

70. Hæc autem pro ratione ingenii nostri partim usu bellico, partim ex scriptoribus antiquis collecta, ad communem utilitatem hunc in librum contulimus, neque curiosam aliquam verborum inanitatem conquirentes, sed verbis tantum communibus planisque usi, militarem dicendi formam potissimum secuti sumus.

οα'. Ὅσα δὲ κεφάλαια ἕτερα τὰ, ὡς εἰκὸς, ἁπάντων τὰ ἐν ἑκάστῳ πολέμου καιρῷ ἢ τινος ἐκείνου παρασκευῆς καὶ μάλιστα ἐν τῷ νῦν ἡμῖν ἐνοχλοῦντι Σαρακηνῶν ἔθνει, δι' ὅπερ, ὡς εἴρηταί που ἡμῖν, καὶ τὸ παρὸν συντέτακται βιβλίον. Εἰ καὶ μὴ πάντα συλλαβεῖν ἐδυνήθημεν, ἀλλ' ἔκ τε τῶν γεγραμμένων, ἔκ τε τῆς προλαβούσης πείρας, καὶ αὐτῆς δὲ τῆς τῶν πραγμάτων φύσεως στοχάζεσθαί σε δέον, καὶ ὡς δυνατὸν ἁρμόζεσθαι τοῖς ἀναφυομένοις· οὐ γὰρ οἶμαι δυνατὸν, οὔτε ἡμᾶς οὔτε τινὰ ἕτερον ἅπαντα γράφειν, ἢ πρὸς ἅπαντα τὰ μέλλοντα ἀναφύεσθαι, ὥστε παραφυλάττεσθαι ἀπάντων ἀπείρων ὄντων τῷ μέτρῳ τῶν ἐμπιπτουσῶν ἑκάστοτε διαφόρων περιστάσεων.

71. Quæcunque autem alia, vel ad tempus belli gerendi, vel alterius alicujus apparatus adversum ullas nationes, et Saracenos potissimum, quorum gratia hic liber a me, ut ante dixi, conscriptus est, suscepti caput pertinent, ea, quanquam hoc libro contenta non sunt, in iis tamen, si quis se exerceat, usu aliquo belli, et naturæ rerum perscrutatione facile ea quæ desiderantur colligere comprehendereque poterit. Neque enim fieri potest, ut ego aut quisquam alius, quantocunque ingenio eruditioneque sit, omnia complectatur, quæcunque industria ac solertia humana excogitantur, aut viam doceas, qua hæc caveantur, quæ infinita atque immensa genere rebusque circumstantibus sunt.

οβ'. Οὔτε γὰρ ὡσαύτως ἀεὶ οὔτε ὁμοίως ὑπὸ τῶν ἐναντίων τὰ ἐκείνων ἐγχειροῦνται στρατηγήματα. Διὸ οὐδὲ δύναταί τις τεκμήρασθαι τὰ μέλλοντα ἀναγκαῖα πρὸς χρῆσιν ἑκάστοτε. Ἀλλ' οὐδὲ μιᾷ γνώμῃ στρατηγοῦνται, ἀλλὰ ποικίλης οὔσης τῆς παρὰ τῶν ἐναντίων ἐγχειρήσεως (80), καὶ διάφοροι οἱ τρόποι τῶν ἀντεγχειρήσεων ὀφείλουσι γίνεσθαι· πανοῦργος γὰρ καὶ ἀκατάληπτος ἡ ἀνθρωπεία φύσις ὑπάρχουσα, πολλὰ καὶ βουλεύσεται καὶ ἐγχειρεῖν παρ' ἐλπίδας δύναται.

72. Neque enim similiter, eodemque modo hostium consilia, factaque imperatoria ab illis suscipiuntur; itaque ne hæc quidem, quæ ad usum semper necessaria sunt, indicare quis potest; sed cum neque una mente omnes imperatores sunt, sed magnæ varietates rerum ab hostibus susceptarum sunt, diversæ etiam rerum aggressiones ad eos moliendæ sunt. Astuta enim et solers humana natura cum sit, multa excogitare, multa moliri nec opinata potest.

ογ'. Ὅθεν καὶ ἁρμοδίως καὶ καταχρέως δέον ἀεί σε, ὦ στρατηγὲ, τῇ πρὸς Θεὸν δεήσει σχολάζειν καὶ τὰς αὐτοῦ ἐντολὰς φυλάττειν· ἵνα δι' αὐτοῦ δύνασαι καὶ κατ' ἐχθρῶν (81) πίζεσθαι, καὶ αὐτὸς ἀβλαβὴς ἅμα τοῖς ὑπὸ σὲ περισώζεσθαι καὶ τὴν ἐν Χριστῷ τῷ ἀληθινῷ Θεῷ καὶ βασιλεῖ τοῦ παντὸς αἰωνίῳ, σωτηρίαν καὶ νίκην ἄνωθεν ὑποδέχεσθαι, ᾧ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν.

73. Unde par est te, imperator, supplici mente semper Deo preces adhibere, et in omnibus auctori salutis, pro iis quæ maxime salutaria sunt supplicare.

NOTÆ.

(79) *Τῶν πολεων*. Scribe, τῶν πολέμων.

(80) *Ἐγχειρήσεως*. Scribebatur, ἐγχειρήτως.

(81) *Τῶν ἐχθρῶν*. Scribebatur, τῷ ἐχρῶν.

Digitized by Google

AD LEONIS AUGUSTI TACTICA

APPENDIX.

Sequentia capita præmittuntur Programmati academico Turicensi anni 1854. « Duplicis sunt generis, inquit Editor : aut ad veterum Græcorum Macedonumque, aut ad recentiorem Byzantinorum rem militarem spectant. Et illa quidem (capp. 30, 34, 41 et 42, 53 et 54), quamvis plane novi non multum sane præbeant, haud inutiliter tamen cum Asclepiodoti, Æliani et Byzantini Anonymi relationibus comparentur. Hæc vero (capp. 35, 38, 39, 43, 50) æque breviter ac dilucide prima Byzantinæ militiæ fundamenta comprehendunt, quæ in Mauricii, Constantini et editis Leonis Tacticis sparsim nec sine difficultate leguntur. » Monet præterea Editor, se codicis scripturæ semper adhæsisse et nihil novavisse, sed vel talia reliquisse qualia sunt δαιπότατοι, χρίδαντες, δεφένσωρες ; quis vero et cujas sit codex quo usus est, omnino tacet. Interpretationem Latinam addidimus.

CAP. XXXII. — *Ordinationes peditum apud eosdem [Græcos].*

Peditum unaquæque legio quatuor armatorum et scutatorum millibus et nonaginta sex constabat ; sexdecim in legione ordines ; porro ordo quisque ducentorum et quinquaginta sex virorum. Quem vero perfectum vocabant exercitum, quatuor legionibus constabat : dividebatur autem in dextram et sinistram partem, medium quoque dextrum et medium sinistrum : unde sexdecim millia et trecenti octoginta quatuor viri. Apud antiquos porro utilis erat ille numerus, siquidem in duas æquales partes fuerit divisus, neque ideo alterutra pars unquam in unitatem desierit. Ad dimidium autem scutatorum erant semper in hujusmodi exercitu leviter armati, octo millia scilicet et centum nonaginta duo : qui separatim semper præbebantur, id est, vel parum ante scutatores, ad persequendos hostes in fugam forte conversos, vel ex utroque latere, vel etiam pone, quemadmodum requirebat necessitas. Totus itaque exercitus erat viginti quatuor millium et quingentorum septuaginta sex. Alio quoque modo exercitum disponebant. Sexdecim namque millia et trecentos octoginta quatuor, quos, ut diximus, perfectum exercitum vocabant, in duas partes æqualiter dividebant, utrinque scilicet ponentes octo millia et centum nonaginta duo, et cornu dextrum dicentes et cornu lævum, et dextram frontem partem cornu dextri anteriorem, caudamque dextram partem posteriorem ; cornu quoque lævi partes singulas pari ratione denominabant. Spatium vero illud quo inter se cornua distabant, ubi stabat dux, os et umbilicum exercitus dicebant. Separatim etiam leviter armatos octo millia et centum nonaginta duo in illa ordinatione eodem quo jam diximus modo ponebant. Intervallum in-

ΚΕΦΑΛ. ΛΒ'. — *Παρατάξεις πεζῶν κατ' αὐτούς.*

Τῶν πεζικῶν ταγμάτων ἕκαστον ἐξ ἀνδρῶν ἦν τετρακισχιλίων ἐννενηκονταἑξ συνιστάμενον, ὁπλιτῶν ἁπάντων καὶ ἀσπιδοφόρων· εἶχε δὲ ὀρδίνους τὸ τάγμα δεκαέξ· ὁ δὲ ὄρδινος ἐξ ἀνδρῶν ἦν διακοσίων πεντηκονταέξ. Ἡ τοίνυν τελεία παρ' αὐτῶν καλουμένη παράταξις ἐκ ταγμάτων τεσσάρων ἦν συνεστημένη· διῄρητο δὲ εἰς δεξιὸν καὶ ἀριστερὸν, μέσον δεξιὸν καὶ μέσον ἀριστερὸν, ὡς εἶναι λοιπὸν τὴν παράταξιν ταύτην ἐξ ἀνδρῶν ἑκκαίδεκα χιλιάδων καὶ τριακοσίων ὀγδοήκοντα τεσσάρων. Χρήσιμος δὲ ὁ ἀριθμὸς οὗτος ἐν ταῖς παρατάξεσι παρὰ τοῖς παλαιοῖς ἦν, ἅτε δὴ τούτου εἰς δύο ἴσα διαιρουμένου [1] μηδέποτε εἰς μονάδα καταλῆγον θάτερον ἔχοντος μέρος. Εἶχε δὲ καὶ ψιλοὺς ἡ παράταξις ἴδε τοὺς ἡμίσεις ἀεὶ τῶν ἀσπιδοφόρων ὀκτακισχιλίους ἑκατὸν ἐννενήκοντα δύο δηλαδή· παρέτατον δὲ τούτους καθ' ἑαυτοὺς ἀεὶ καὶ ἰδίᾳ, ἢ μικρὸν τῶν ἀσπιδοφόρων ἔμπροσθεν πρὸς τὸ διώκειν τραπέντας ἴσως τοὺς πολεμίους· ἢ καὶ ἑκατέρωθεν τούτων ἢ ὄπισθεν, ὡς ἀπαιτεῖν εἶχεν ἡ χρεία. Συνεπόσουτο τοίνυν ἡ παράταξις ἅπασα εἰς εἴκοσι τέσσαρας χιλιάδας καὶ ἑξακοσίους ἑβδομηκονταέξ. Παρέτατον δὲ καὶ τρόπον ἕτερον. Τοὺς μὲν εἰρημένους ἑξακισχιλίους πρὸς τοὺς [2] δέκα καὶ τριακοσίους ὀγδοήκοντα τέσσαρας, οὓς δὴ καὶ τελείαν παράταξιν, ὡς ἔφημεν, οἱ παλαιοὶ κατωνόμαζον [3], εἰς δύο ἴσα διῄρουν, ἀνὰ ὀκτακισχιλίων δηλαδὴ καὶ ἑκατὸν ἐννενηκονταδύο ἀνδρῶν, καὶ τὸ μὲν δεξιὸν ἐκάλουν κέρας, τὸ δὲ ἀριστερὸν, δεξιὰν δὲ κεφαλὴν τὸ ἄνω μέρος τοῦ δεξιοῦ κέρατος, οὐρὰν δὲ ὡσαύτως δεξιὰν τὸ κάτω τούτου· τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον καὶ τὰ τοῦ ἀριστεροῦ ἐκαλοῦντο μέρη. Τὸ δὲ μεταξὺ τῶν δύο τῶνδε κεράτων διάστημα, ἔνθα καὶ ὁ στρατηγὸς ἵστατο, στόμα καὶ ὀμφαλὸν [4] τῆς παρατάξεως ἔλεγον. Τοὺς μέντοι

VARIÆ LECTIONES.

[1] Inserit B καί. [2] τοῖς (sed ita, ut non differat a τοῦ;) B. [3] κατανόμαζον B. [4] ὄμφαλον B.

Digitized by Google

καὶ ριβ' [8] ψιλοὺς ἰδίᾳ κάνταῦθα καὶ καθ' ἑαυτοὺς ἕταττον, ὡς φθάσαντες ἔφημεν. Διάστημα δὲ κατὰ πλάγιον [9] ἐν τοῖσδε τοῖς τάγμασι πρὸς ἄλληλα οὐ πλέον ἦν ὀργυιῶν ὀκτώ. A super quo in transversum separabantur legiones non erat amplius quam ulnis octo.

ΚΕΦΑΛ. ΛΓ'. — *Παρατάξεις ἱππέων κατ' αὐτούς.*

CAP. XXXIII. — *Ordinationes equitum apud eosdem.*

Οἱ δὲ ἱππεῖς σπανίως μὲν καθ' ἑαυτοὺς ἐπολέμουν· ὀλίγον γὰρ ἦν παρ' Ἕλλησι τὸ ἱππικόν· ὅτε δ' οὖν πρὸς ἱππομαχίαν καθίσταντο, τοὺς μὲν καταφράκτους ὁμοῦ σὺν τοῖς δορυφόροις εἰς δύο διῄρουν τάγματα, μέσον δεξιὸν καὶ μέσον ἀριστερὸν, τοὺς δ' ἐλαφροὺς καλουμένους ἀκοντιστὰς δηλαδὴ καὶ τοξότας εἰς δύο ἕτερα [7] δεξιὸν καὶ ἀριστερὸν, προῖεσαν δὲ μικρὸν τῶν καταφράκτων ἔμπροσθεν, ὡς ἀπὸ ὀργυιῶν ὀκτὼ μάλιστα. Τὸ μέντοι πάχος τῶν ταγμάτων οὐ πλέον ἦν ὀρδίνων τεσσάρων, δύο μὲν ἐκ τῶν καταφράκτων B τῶν εἰς προμάχους τελούντων, δύο δ' αὖθις τῶν ἐλαφρῶν καλουμένων· οὗτοι δὲ καὶ οὐραγοῦντες ἦσαν. Διάστημα δὲ κατὰ πλάγιον [8] ἐν τοῖς ἱππικοῖς τοῖσδε τάγμασι πρὸς ἄλληλα ὀργυιῶν ἦν εἴκοσι μάλιστα. Κατὰ μέντοι τὸ τῶν ὀρδίνων μῆκος δύο μὲν ἐν τοῖς καταφράκτοις τὸν τῆς ὀργυιᾶς ἐπεῖχον τόπον, ἐν δὲ τοῖς ἐλαφροῖς λεγομένοις ὀργυιᾶς ἐπεῖχεν ἕκαστος τόπον [9].

Raro equites separatim dimicabant; modicus enim erat apud Græcos equitatus; quoties autem ad equestrem pugnam deveniebant, cataphractos cum doryphoris simul in duas legiones dividebant, in medium scilicet dextrum et medium lævum; quos autem celeres vocabant, id est, jaculatores et sagittarios, in duas pariter legiones, dextram videlicet et lævam, quas ante cataphractos ad ulnas octo sistebant ut maxime. Legionum profunditas quatuor tantum ordinum erat, duorum videlicet ex cataphractis tanquam antesignanis et duorum ex celeribus qui extremum agmen ducebant. Intervallum autem inter illas equestres legiones viginti ulnarum erat. Quod vero ad ordinum longitudinem attinet, unius ulnæ spatium bini cataphractæ, celeres singuli occupabant.

ΚΕΦΑΛ. ΛΔ'. — *Παρατάξεις στρατοῦ συμμίκτου [10] κατ' αὐτούς.*

CAP. XXXIV. — *Mixti exercitus apud eosdem ordinationes.*

Συμμίκτου δὲ στρατοῦ συνεστῶτος ἐκ πεζῶν δηλαδὴ καὶ ἱππέων, τοὺς μὲν πεζοὺς καθ' ἕνα δήπου τῶν εἰρημένων [11] παρέτασσον τρόπον, τοὺς δ' ἱππεῖς ἢ τῆς πεζικῆς παρατάξεως ἔμπροσθεν, ἢ καὶ ταύτης ὄπισθεν, ὡς ὁ καιρὸς ἐκάλει δηλονότι καὶ ἡ χρεία C κατήπειγεν, ἢ καὶ περὶ αὐτὰ τὰ τῆς παρατάξεως ἀκρότατα τούτους ἕταττον, ὡς ἂν ῥᾳδίως [12] μὲν τὰς κατὰ τῶν ἐχθρῶν ἐπελάσεις οὕτω, ῥᾳδίως δὲ [13] καὶ τὰς ὑποχωρήσεις ποιοῖντο, πονήσαντές τε ἤδη καὶ μὴ οἷοί τε ὄντες τὸν πόλεμον διαφέρειν ἀλύπως ἂν καὶ σὺν οὐδενὶ πόνῳ περὶ τὴν οὐραγίαν διασωθεῖεν [14]. Ὥσπερ δὲ ἄρα τὴν εἰρημένην τελείαν πεζικὴν παράταξιν εἰς ἑκκαίδεκα χιλιάδας πρὸς τοῖς τριακοσίοις ὀγδοήκοντά τε καὶ τέσσαρσιν [15] ὁπλίτας ἔφημεν συμπεσοῦσθαι, τοὺς δέ γε ψιλοὺς εἰς τὸ ἥμισυ τούτων, εἰς ,η δηλαδὴ καὶ ρ' [16] ἐννενηκονταδύο, οὕτω δὴ καὶ τοὺς ἱππεῖς εἰς τὸ ἥμισυ τῶν ψιλῶν περίστων, εἰς ,βις' δηλονότι, ὡς συμπεσοῦσθαι λοιπὸν τὴν σύμμικτον ταύτην παράταξιν εἰς χιλιάδας κη' καὶ χοβ' [17]. Καὶ οὕτω μὲν, ὡς ἔφην, οἵ τε Μακεδόνες καὶ τὸ Ἑλληνικὸν ἅπαν ὡπλίζοντό τε καὶ παρετάτοντο· περὶ δὲ τῶν καθ' ἡμᾶς καὶ Ῥωμαϊκῶν ὁπλισμῶν τε καὶ παρατάξεων μετ' ὀλίγα λεκτέον λοιπόν.

Exercitus mixti pedites aliquo ex prædictis modis, equites vero aut ante aut pone peditatum, ut postulabat tempus aut urgebat necessitas, disponebant, vel etiam ad extremum quodque latus, quo facilius in hostes erumperent, faciliusque se reciperent, atque ad caudam incolumes, pressi nec impetum hostium ferentes, reverterentur. Sicut peditum perfectus exercitus constabat, sicuti jam diximus, sexdecim armatorum millibus et trecentis octoginta quatuor cum leviter armatis ad dimidium octo scilicet millibus et centum nonaginta duobus, ita equitibus ad dimidium leviter armatorum, quatuor scilicet millibus et nonaginta sex; unde mixtus exercitus octo et viginti millibus et sexcentis septuaginta duobus. — Tali modo, ut diximus, Macedones et universi Græci armabantur et exercitus instruebant; nunc autem paucis dicendum de armatura et ordinationibus nostris et Romanorum.

ΚΕΦΑΛ. ΛΕ'. — *Πῶς κατὰ Ῥωμαίους οἵ τε τοῦ στρατοῦ ἡγεμόνες καὶ τὰ ὑπ' αὐτοὺς ὀνομάζονται τάγματα.*

CAP. XXXV. — *Ducum et agminum quæ sub ipsis erant apud Romanos denominationes.*

Πρῶτος μὲν δὴ τῶν ἡγεμόνων ἁπάντων ὁ στρατηγός ἐστιν [18]· εἶτα οἱ τουρμάρχαι οἱ καὶ μεράρχαι λεγόμενοι, μεθ' οὓς οἱ δρουγγάριοι, εἶτα οἱ κόμητες, D

Ducum omnium primus est strategus, post turmarchæ, qui etiam merarchæ, post quos drungarii, deinde comites, post autem centarchæ (illi

VARIÆ LECTIONES.

[8] βι (sic) B. [9] καταπλάγιον B. [7] ἕτρλ (sic) B. [8] καταπλάγιον B. [9] ἐπεῖχεν ἕκαστον (sic!) tantum B. [10] συμμικτοῦ B. [11] εἰρημένον (sed o incorr. script.) B. [12] ῥαδίως (α super ω scriptum et ω linea suberecta transfossum) B. [13] ῥαδίας (sed α in ω corr.) δὲ μὲν (sed utrumque linea transfixum) δὲ B. [14] διασοθεῖεν B. [15] In τέσσαρσιν (sic) σὶν linea subducta notatum. [16] β B. [17] χ' ο η' B. [18] στρατηγὸς ἐστιν B.

Digitized by Google

vero centuriones dicebantur), postea quoque lochagi, decarchæ et pentarchæ et prætereа qui tetrarchæ vocabantur. Legioni unicuique deserviunt bandophori, mandatores, dæpotatæ, cribantes et qui ad tuldum dicuntur; prætereа quoque mensores seu mensuratores, medici etiam et buccinatores. Strategus porro exercitui universo præest, qui omne imperium a Nostra Majestate accepit traditum, omnibusque ideo ducibus præstat. Turmarchæ tres sub se drungos habent; drungarius vero drungo uni præest; drungus autem est collectio virorum usque ad tria millia; namque trium millium collectio non est jam drungus, sed neque minus quam mille; ita ut tribus minimum millibus præsit turmarcha et ad summum novem millibus; drungarius vero pariter mille minimum viris et ad summum tribus millibus. Comes unius bandi dux: apud veteres quidem bandus proprie et specialiter dicebatur flammulus, improprie vero agmen ducentorum virorum usque ad quadringentos, quoniam ducentorum et amplius virorum agmen dignum visum est quod proprium haberet ducem et bandum efficeret; comes itaque duobus minimum centarchis præerat. Nunc autem inter pedites bandus est agmen ducentorum et amplius usque ad quadringentos ad summum; inter equites vero, quinquaginta virorum minimum, sed procedere potest usque ad trecentos et quinquaginta aut ad summum quadringentos, quod idem fere est ac quod nunc allagium dicitur: hodie enim allagium dicitur agmen virorum quinquaginta, quod in suo genere ad centum quinquaginta pervenit; quæ vero in nostro imperio allagia dicuntur ad trecentos viginti aut etiam quinquaginta, et ad summum quadringentos, sicut etiamnum apud Thracios sunt virorum trecentorum et viginti, et apud Charsianos trecentorum et quinquaginta; apud Occidentales autem quædam sunt quadringentorum. Centarcha seu centurio dicitur qui centum viris præest, sicut et pentecontarcha qui quinquaginta. Lochagus, iis qui secundum agminis profunditatem seu densitatem stant: quæ profunditas sexdecim ad summum est virorum; proprie enim lochus dicitur series virorum sexdecim, improprie autem usque ad triginta duo dicitur etiam lochus: lochagus autem vocatur protostates et promachus. Decarcha vero dicitur non quidem qui decem præsit, sed qui primus est inter decem; ubi enim sunt decem, unus novem cæteris præest; sicut et pentarcha non quinque præest, sed est primus inter quinque, et pariter tetrarcha: non lochagus autem solum dicitur protostates et promachus, sed et aliquando fit ut decarcha etiam eo nomine vocetur; quando

A μεθ' οὓς [19] οἱ κένταρχοι (καλοῦνται δὲ οὗτοι καὶ [20] ἑκατόνταρχοι)· μετὰ τούτους λοχαγοὶ καὶ δέκαρχοι καὶ πένταρχοι, ἔτι γε μὴν πρὸς τούτοις οἱ τέτραρχοι καλούμενοι. Ὑπηρέται δὲ καθ' ἕκαστον τάγμα εἴ τε βανδοφόροι καὶ οἱ μανδάτορες, δαιπότατοί τε καὶ κρίβαντες καὶ οἱ ἐπὶ τοῦ τούλδου καλούμενοι· καὶ πρὸς τούτοις οἱ λεγόμενοι μίνσωρες ἢ μινσουράτωρες, ἰατροί τε καὶ βυκινάτωρες. Στρατηγὸς μὲν οὖν ἐστιν ὁ τοῦ στρατοῦ παντὸς ἀφηγούμενος καὶ τὴν πᾶσαν ἀρχὴν παρὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐπιτετραμμένος καὶ τῶν ἡγεμόνων διὰ τοῦτο πάντων ἐξουσιάζων· τουρμάρχης δὲ ὁ τρεῖς [21] δρούγγους ὑφ' ἑαυτὸν ἔχων· δρουγγάριος δὲ ὁ δρούγγου ἄρχων ἑνός· εἴη δ' ἂν δροῦγγος [22] τὸ μέχρι τῶν τρισχιλίων ἀνδρῶν σύστημα, οὔτε δὲ τῶν τρισχιλίων ἐπέκεινα εἴη ἂν

B δροῦγγος, οὔτε μὴν τῶν χιλίων ἔλαττον, ὥστε εἴη ἂν ὁ μὲν τουρμάρχης τρισχιλίων ἀνδρῶν ἄρχων τὸ ἔλαττον, τὸ δὲ πλεῖστον ἐννακισχιλίων, ὁ δὲ δρουγγάριος ὡσαύτως τὸ μὲν ἔλαττον χιλίων, τρισχιλίων δέ γε καὶ [23] τὸ πλεῖστον· κόμης δὲ ὁ βάνδου ἄρχων ἑνός. Εἴη δ' ἂν κατὰ τοὺς παλαιοὺς βάνδον κυρίως μὲν τὸ ἰδιωτικῶς καλούμενον φλάμουλον, καταχρηστικῶς δὲ τὸ τῶν διακοσίων καὶ μέχρι τῶν τετρακοσίων ἀνδρῶν συνεστὸς [24] πλῆθος ἐλέγετο, ὡς ἀξιολόγου τοῦ τῶν διακοσίων καὶ ἐπέκεινα [25] συστήματος ὄντος λοιπόν, ὥστε καὶ ἀρχήν τινα καθ' ἑαυτοῦ ὑπεμφαίνειν τοῦτο καὶ βάνδον ἀνιστᾷν ἴδιον, ὥστε ἦν ἂν ὁ κόμης δύο κεντάρχων ἀρχῶν τὸ ἔλαττον. Νῦν δὲ βάνδον ἐπὶ μὲν πεζικῶν ταγμάτων τὸ τῶν διακοσίων ἀνδρῶν καὶ ἐπέκεινα [26] σύστημα μέχρι τῶν τε-

C τρακοσίων τὸ πλεῖστον, ἐπὶ μέντοι γε [27] τῶν ἱππικῶν τὸ τῶν πεντήκοντα μὲν τὸ ἐλάχιστον, προκόπτον δὲ μέχρι καὶ τριακοσίων πεντήκοντα ἢ τὸ πλεῖστον τετρακοσίων, ταὐτό [28] πως ὂν τῷ νῦν ἀλλαγίῳ [29] καλουμένῳ· ἀλλάγιον γὰρ λέγεται μὲν ἀρτίως καὶ τὸ τῶν πεντήκοντα σύστημα, πρόεισι δὲ τὸ μὲν ἰδιωτικὸν καὶ μέχρι τῶν ρ' [30] πεντήκοντα, τὰ δέ γε τῆς βασιλείας ἡμῶν καλούμενα ἀλλάγια καὶ μέχρι τῶν τκ' [31] καὶ τν' [32] ἢ τόγε πλεῖστον υ', ὁποῖα νῦν εἰσι τὸ μὲν τῶν Θρᾳκησίων τκ', τὸ δέ γε τῶν Χαρσιανῶν τριακοσίων ν', καὶ τῶν ἑσπερίων ταγμάτων αὖθις ἕνια μέχρι καὶ τεσσαρακοσίων ἀνδρῶν τὴν σύστασιν ἔχουσι. Κένταρχος δὲ καλεῖται καὶ κεντηρίων ὁ ἑκατόνταρχος, ὥσπερ δὴ καὶ πεντήκόνταρχος ὁ πεντήκοντα ἀνδρῶν ἀφηγούμενος· λοχαγὸς

D δὲ ὁ τῶν κατὰ τὸ τοῦ τάγματος βάθος ἢ πάχος παρισταμένων ἡγεμονεύων, ὃ δὴ μάλιστα ἀπὸ ἀνδρῶν συνέστηκε [33] δεκαέξ· λόχος γὰρ τὸ τῶν δεκαὲξ ἀνδρῶν σύστημα λέγεται κυρίως, καταχρηστικῶς δὲ καὶ τὸ μέχρι τῶν τριάκοντα δύο [34] λόχος καλεῖται· ὁδὲ δὴ λοχαγὸς καὶ πρωτοστάτης καὶ πρόμαχος λέγεται. Δέκαρχος δὲ καλεῖται οὐχ ὁ δέκα ἄρχων ἀνδρῶν, ἀλλ' ὁ [35] ἐκ τῶν δέκα πρῶτος· δέκα γὰρ ὄντων ὁ εἷς τῶν λοιπῶν ἄρχει ἐννέα, ὥσπερ δὴ καὶ πένταρχος οὐχ ὁ

VARIÆ LECTIONES.

[19] Verba οἱ δρουγγάριοι — μεθ' οὓς omissa in textu ead. m. ad marg. adscripta. [20] οἱ B. [21] (τῆς, sublocato τρεῖς, linea transfossum). B. [22] Ead. m. ascript. ad marg. ὅρα τὸν δροῦγγον. [23] δέ γε καὶ] λέγεται B. [24] συνεστὼς B. [25] ἐπικεινα (sic) B. [26] ἐπίκεινα B. [27] μέντοι γε] μὲν δέ τοι B. [28] ταυτό B. [29] Ead. m. ascript. ad marg. ὅρα τὰ τῶν ἱππέων ἀλλάγια. [30] ῥ B. [31] τ' χ' B. [32] τ' ν' B. [33] συνέστηκε B. Ead. m. ascript. ad marg. ὅρα τοίνυν τὸν λοχαγόν. [34] τριάκονδύο (sic) B. [35] ὁ om. B.

Digitized by Google

τῶν πέντε ἄρχων, ἀλλ' ὁ ἐκ τῶν πέντε πρῶτος· ὡσαύ- A
τως δὲ καὶ ὁ τέτραρχος· λέγεται δὲ [37] καὶ πρόμαχος
καὶ πρωτοστάτης [38] μὴ μόνον ὁ λοχαγὸς, ἀλλὰ καὶ
ὁ δέκαρχος ἔσθ' ὅτε· τοῦ γὰρ βάθους ἢ πάχους τοῦ
τάγματος ἀπὸ ις' μὴ ὄντος ἀνδρῶν, ἀλλὰ ἀπὸ δέκα,
τότε δὴ ὁ δέκαρχος καὶ πρωτοστάτης καλεῖται καὶ
πρόμαχος, ἐπιστάτης δὲ ὁ δεύτερος [39] ἢ μετὰ τὸν
λοχαγὸν ἢ τὸν δέκαρχον ἱστάμενος· οὐραγὸς δὲ ὁ
τοῦ πάχους τοῦ τάγματος ὕστατος. Δεῖ δὲ πρὸς τού-
τοις εἰδέναι, ὡς τάγμα μὲν καὶ τάξις μέρος τῆς
παρατάξεώς ἐστιν [40], ἐξ οὗ καὶ ταγματάρχης καὶ
ταξίαρχος λέγεται. Τὸ δὲ τάγμα [41] διακοσίων ἀν-
δρῶν τὸ ἐλάχιστον εἶναι δοκεῖ· τὸ γὰρ τούτων ἔτι
ἔλαττον οὐκέτι τάγμα λοιπὸν, ἀλλ' ἀπόμοιρα τάγμα-
τος κληθείη ἄν. Παράταξις δὲ καλεῖται τὸ ἐκ πολ-
λῶν ἤδη συνιστάμενον πλῆθος. Στόμα δὲ καὶ ὀμφα- B
λὸς παρατάξεως ὁ μέσος [42] αὐτῆς τόπος, ἔνθα καὶ ὁ
στρατηγὸς μετὰ τῶν βάνδων ἕστηκε, μέτωπον δὲ ὁ
πρῶτος ὄρδινος τῶν προμάχων λεγομένων, ὥσπερ
δὴ καὶ οὐρὰ ὁ πάντων, ὡς ἔφημεν, ὕστατος ὄρδι-
νος [43] ἐν ἑκάστῳ τάγματι λέγεται. Κοντουβέρνιον δὲ
καλεῖται τὸ ἑκάστου τάγματος βάθος ἢ πάχος. Καὶ
ταῦτα μὲν περὶ ἡγεμόνων. Τῶν δὲ ἀνὰ τάγματα
ὑπηρετούντων βανδοφόροι μὲν οἱ τὰ κοινῶς [44] καλού-
μενα φλάμουλα φέροντες, μανδάτωρες δὲ οἱ τὰς τῶν
ἡγεμόνων ἐπιταγὰς ἐπὶ τοὺς στρατιώτας διακομί-
ζοντες, δαιπότατοι δὲ καὶ κρίβαντες οἱ τῶν ταγμάτων
κατόπιν ἐρχόμενοι καὶ τοὺς τραυματίας εὐθὺς ἀνα-
λαμβανόμενοι καὶ τοῖς ἰατροῖς τούτους ἀποκομίζον-
τες. Ἐπὶ τοῦ τούλδου [45] δὲ καλοῦνται οἱ τὴν ἀπο- C
σκευὴν ἐγκεχειρισμένοι τοῦ στρατοῦ σύμπαντος·
τοῦλδον γὰρ ἡ ἀποσκευὴ λέγεται. Προκουρσάτωρες
δὲ οἱ πρὸ τῆς τοῦ πολέμου συμβολῆς προεκτρέχον-
τες καὶ τοὺς ἐναντίους πρὸς συμπλοκὴν ἐρεθίζοντες·
κουρσάτωρες δὲ οἱ εἰς πραῖδαν ἀπερχόμενοι καὶ τὴν
τῶν πολεμίων ληϊζόμενοι χώραν· δεφένσωρες δὲ οἱ
κατόπιν τῶν προκουρσατώρων ἀεὶ ὄντες καὶ τούτους
ἐκ τῆς τροπῆς ὑποστρέφοντας [46] ὑποδεχόμενοι καὶ
ὑπὲρ αὐτῶν ἀγωνιζόμενοι [47]. Ὑπερκεράσται δὲ κα-
λοῦνται οἱ περὶ τὸ δεξιὸν ἄκρον τῆς παρατάξεως ἱστάμενοι ἐπὶ τῷ [48] κυκλῶσαι τοὺς πολεμίους· πλα-
γιοφύλακες δὲ αὖθις οἱ ἐκ τοῦ ἀριστεροῦ μέρους τῆς παρατάξεως ἱστάμενοι ἐπὶ τῷ τὰς παρὰ τῶν πολε-
μίων γινομένας κυκλώσεις φυλάττεσθαι καὶ κατὰ τὸ δυνατὸν αὐτοῖς ἀντιπολεμεῖν καὶ ἀντικαθίστασθαι·
μίνσωρες [49] δὲ ἢ [50] μινσουράτωρες οἱ τοῦ στρατοῦ προεκτρέχειν ἀποτεταγμένοι καὶ τὰς [51] ὁδοὺς ἐξ-
ομαλίζοντες καὶ τὴν τῶν ἵππων νομὴν ἐρευνῶντες καὶ τὰ ὕδατα καὶ πρὸς τούτοις τὴν τοῦ στρατοπέδου
διάθεσιν καὶ πᾶσαν ἄλλην ὑπηρεσίαν αὐτοῦ.

enim agminis profunditas non est sexdecim virorum, sed decem tantum, tunc decarcha protostates dicitur et promachus; epistates vero dicitur qui stat secundo loco, sive post lochagum, sive post decarcham; caudarius autem qui in agminis profunditate stat extremus. Sciendum præterea tagmata et taxes esse partes parataxeos; unde dicuntur et tagmatarchæ et taxiarchæ. Tagma porro ducentorum minimum virorum esse videtur: si etenim minor esset munerus, non jam tagma, sed tagmatis pars diceretur. Parataxis vero dicitur multitudo plurimis tagmatibus constans. Os seu umbilicus parataxeos est locus medius ubi stat cum bandis strategus; frons vero est primus ordo, corum scilicet qui promachi dicuntur, sicut et cauda in singulis tagmatibus extremus omnium, ut diximus, ordo. Contubernium vocant cujusque tagmatis profunditatem seu densitatem. Illa de ducibus; quod autem ad servientes tagmatibus attinet, bandophori sunt qui flammulas vulgo dictas portant; mandatores qui ducum mandata ad milites deferunt; dæpotatæ et cribantes qui pone tagmata gradientes vulneratos levant et ad medicos portant: ad tuldum dicuntur qui totius exercitus impedimenta curant: tuldum enim dicunt impedimenta; procursatores qui ante initam pugnam currunt ad excitandos ad congressionem adversarios; cursatores vero qui ad prædam dispersi regionem hostium pervastant; defensores autem qui pone procursatores semper incedentes eos redeuntes accipiunt et pro eis dimicant; hypercerastæ qui in dextro exercitus cornu positi hostes circumfundere tentant; plagiophylaces, qui in lævo cornu ad impediendas hostium circumvolutiones et ad repugnandum atque pro sua facultate resistendum sunt parati; mensores seu mensuratores qui exercitui ante euntes vias complanant, equorum escam vestigantur et aquas, et præterea exercitus stationes parant atque omni ministerio deserviunt.

ΚΕΦΑΛ. ΛΗ'.—*Ὁπλισμὸς πεζῶν κατὰ Ῥωμαίους.* D

Πεζικῶν δὲ Ῥωμαϊκῶν παρατάξεων ἔχοι ἂν ὁπλισμὸς ὧδε· τῶν μὲν ὁπλιτῶν καλουμένων ἢ τετράγωνοι ἔστων αἱ ἀσπίδες εἰς στενὸν ἀποτελευτῶσαι κάτωθεν σπιθαμῶν ἓξ ἔγγιστα, ἢ καὶ τρίγωνοι πλὴν ἀνδρομήκεις σχεδὸν κατὰ τὰς τετραγώνους, ἢ καὶ στρογγύλαι σπιθαμῶν τριῶν πρὸς τῇ ἡμισείᾳ·

CAP. XXXVIII. — *Peditum apud Romanos armatura.*

Romanouum exercituum peditibus constantium armatura hac esse debet. Eorum qui hoplitæ dicuntur sint clypei quadranguli in angustum ab imo desinentes sex dodrantium ut proximi, vel etiam trianguli ad hominis fere longitudinem sicut et quadranguli, vel tandem rotundi trium dodrantium

VARIÆ LECTIONES.

[37] δὲ om. B. [38] Ead. m. ascript. ad marg. ὅρα τὸν πρωτοστάτην. [39] β', suprascripto ος B. [40] παρατάξεως ἐστίν B. [41] Ead. m. ascript. ad marg. ὅρα τί δήποτ' ἐστὶ τὸ τάγμα. [42] μεσός B. [43] τῶν προμά correcto errore add. B. [44] τακοινῶς B. [45] Ad marg. ascript. περὶ τοῦ τούλδου. [46] ὑπεστρέφοντας B. [47] ἀγωνιζώμενοι B. [48] τὸ B. [49] μίνσουρες B. [50] οἱ B. [51] τάς τε B.

Digitized by Google

cum dimidio : similis color et signum singulis cujusque partis clypeis, mediæ scilicet, dextræ, sinistræ et cæterarum. Lanceæ decem cubitorum aut minimum octo, cum cuspidibus dodrantis unius cum dimidio. Spicula non ex lignis securi excisis, sed ex quercubus recens acutis, vel craniis vel artizicidiis, ut dicunt, vel quovis alio. Præterea loricia ferant aut etiam clibana sive ferrea, sive cornea, quæ nisi suppetant, suppara habeant cum bambace et cucullio ad genua pendentia, manicasque habentia usque ad cubitum, scissuris patentes circum brachia ad emittendas manus; alligentur autem pone humeros manicæ muliebribus fibulis. Femoralibus vero præcingantur, id est, gladiis altera parte acutis dodrantium cum capulo quatuor. Chiropsella quoque sint, quæ manicillia dicuntur, et podopsella ænea, deinde galeæ eximiæ tufis in apice distinctæ, similes autem tufæ pone humeros in loriciis et clibanis. Eorum tamen qui peltastæ vocantur, leviorem armaturam esse oportet. Scuta etenim orbicularia debent habere trium ad summum dodrantium aut oblonga dodrantium quatuor, lanceas autem cubitorum octo et jacula missilia ulnæ unius cum tertia parte circiter, non amplius videlicet quam duodecim dodrantium cum cuspide; thoraces quoque hamis inter se consertis loricia scilicet et clibana aut ferrea ambo aut cornea, vel si desint, suppara spissiora ex lana vel cuculla, sicut supra diximus, prætereaque femoralia et galeas a fronte apertas. Velitum autem hæc sit armatura : super humeris pharetras portent marsupiis iustructas triginta vel quadraginta tela continentibus, nervos insuper duo tubulos ligneos cum telis parvis et similibus marsupiis : quæ parva tela quidam vocant menas. Perutilia autem hujusmodi tela in bello quoniam longissime arcubus mittuntur et hostibus sunt invisibilia ob brevitatem, et sic celerrime interficiunt, prætereaque hostibus propter imperitiam sunt inutilia. Jacula quoque et scuta orbicularia et femoralia seu secures in coriaceis loculis; aliqui eorum fundas sex dodrantium, nec minores; eorum vestes non sint talares, sed ad genua tantum descendant, et calceamenta laxe ligentur : commoda etenim ea omnia et maxime in itineribus. Sit autem insuper in illis peditum legionibus pro singulis decarchiis plaustrum unum molam ferens manualem, asciamque bipennem et ligones duos atque ventilabra et cilicium et junceum cophinum et cætera, præterea quoque securim ac falcem et tribulos ferreos colligatos clavis ferreis per dicta sphecomata ut facilius mittantur et rursus retrahantur; ferat etiam plaustrum quodque arcus necessitate plures et tela, paxamataque ac tritum milium et quæcunque necessaria a nobis omissa.

A ἐχέτωσαν δὲ μέρους ἑκάστου αἱ ἀσπίδες καὶ χρῶμα καὶ σημεῖον ταυτὸ, τοῦ μέσου δηλαδὴ, τοῦ δεξιοῦ, τοῦ ἀριστεροῦ καὶ τῶν λειπῶν. Δόρατα δὲ αὐτοῖς ἔστωσαν δεκαπήχη ἢ καὶ ὀκταπήχη τὸ ἔλαττον, τὰς αἰχμὰς ἔχοντα σπιθαμῆς μιᾶς πρὸς τῇ ἡμισείᾳ· τὰ μέντοι μεναύλια μὴ ἀπὸ πελεκητῶν ἔστωσαν ξύλων, ἀλλ' ἀπὸ νεακέων δρυῶν ἢ κρανιῶν ἢ τῶν λεγομένων ἀρτζικιδίων ἢ ἑτέρου τοίου τινός [52]. Πρὸς τούτοις λωρίκια φορείτωσαν ἢ καὶ κλιβάνια καὶ ταῦτα ἢ σιδηρᾶ [53] ἢ κεράτινα, τούτων δὲ μὴ ὄντων καβάδια ἐχέτωσαν μετὰ βαμβάκης καὶ κουκουλλίου [54] μέχρι γονάτων φθάνοντα, τὰ μανίκια μέχρι τῶν ἀγκώνων [55] ἔχοντα σχίσματά τε περὶ τὰς ὠλένας πρὸς τὸ ἐκεῖθεν ἐκβάλλειν τὰς χεῖρας· κρατείσθω δὲ τὰ μανίκια διὰ κομποθηλύκων τῶν ὤμων ὄπισθεν.

B Ζωννύσθωσαν δὲ καὶ παραμήρια ξίφη δηλαδὴ ἑτερόστομα σπιθαμῶν μετὰ τῆς κώπης [56] ὄντων τεσσάρων· χειρόψελλά τε αὐτοῖς ἔστωσαν, ἃ δὴ καὶ μανικέλλια λέγονται, ἔτι τε καὶ ποδόψελλα εἶτ' οὖν χαλκότουβα, καὶ κόρυθες τέλειαι [57] τουφία ἔχουσαι κατὰ τὴν κορυφήν· τὰ δὲ αὐτὰ τουφία καὶ ἐν τοῖς λωρικίοις ἔστω καὶ κλιβανίοις τῶν ὤμων ἄνωθεν. Τῶν μέντοι *πελταστῶν* καλουμένων ἐλαφροτέραν τὴν ἐξόπλισιν ποιητέον· ἀσπίδες γὰρ αὐτοῖς περιφερεῖς ἔστωσαν σπιθαμῶν τριῶν μάλιστα, ἢ καὶ ἐπιμήκεις τετρασπίθαμοι, δόρατά τε ὀκταπήχη καὶ ἀκόντια εἶτ' οὖν ῥιπτάρια ὀργυιᾶς μιᾶς πρὸς τῷ τρίτῳ ἔγγιστα, μὴ πλέον δηλαδὴ σπιθαμῶν δώδεκα ἕκαστον σὺν τῇ αἰχμῇ· θώρακες δὲ ἁλυσιδωτοὶ [58], λωρίκια

C δηλαδὴ καὶ κλιβάνια, ἢ σιδηρᾶ [59] ἄμφω ἢ καὶ κεράτινα, ἢ τούτων μὴ ὄντων καβάδια παχύτατα ἐκ βαμβάκης καὶ κουκουλλίου, ὡς ἄνωθεν ἔφημεν, πρὸς τούτοις παραμήρια καὶ κόρυθες ἀσκεπὰς ἔχουσαι τὸ πρόσωπον. Τῶν δὲ ψιλῶν λεγομένων ὧδέ πως ἔστω ὁπλισμός· περὶ μὲν τοὺς ὤμους τοξοφάρετρα βαστάζέτωσαν κούκουρα ἔχοντες ἀνὰ τριάκοντα ἢ καὶ τεσσαράκοντα ὀϊστοὺς χωροῦντα, ἐχέτωσαν δὲ καὶ νευρὰς ἀνὰ δύο καὶ σωληνάρια ξύλινα μετὰ μικρῶν ἕκαστον [60.61] ὀϊστῶν καὶ κουκούρων τοιούτων· τοὺς δὲ μικροὺς τοιούτους ὀϊστοὺς καὶ μένας καλοῦσί τινες [62].

Χρήσιμα δὲ τὰ βέλη ταῦτα κατὰ τὸν πόλεμον, ὅτι τε [63] πορρωτάτω διὰ τῶν τόξων πέμπονται, καὶ ὅτι ἀθέατα τοῖς πολεμίοις εἰσὶ διὰ τὴν βραχύτητα καὶ διὰ τοῦτο τάχιστα ἀναιροῦσιν, ἄλλως τε καὶ ὅτι

D τοῖς πολεμίοις οὐ χρησιμεύουσι ταῦτα τὰ βέλη δι' ἀπειρίαν. Οἱ δ' αὐτοὶ ψιλοὶ καὶ ἀκόντια φερέτωσαν καὶ ἀσπιδίσκια στρογγύλα καὶ παραμήρια ἢ τζικούρια διὰ θηκαρίων βασταζόμενα δερματίνων· τούτων δὲ ἔνιοι καὶ σφενδόνας ἐχέτωσαν οὐκ ἐλάττους σπιθαμῶν ἓξ. Ἱμάτια δὲ αὐτοῖς μὴ ποδήρη, ἀλλὰ μέχρι γονάτων ἔστω φθάνοντα καὶ ὑποδήματα μετρίως καθηλωμένα· ταῦτα γὰρ χρήσιμα καὶ μάλιστα ἐν ταῖς ὁδοιπορίαις. Ἔστω δὲ πρὸς τούτοις ἐν τοῖς πεζικοῖς τοῖσδε τάγμασι καὶ κατὰ δεκαρχίαν ἅμαξα [64] μία χειρόμυλον φέρουσα καὶ ἀξίνην καὶ πελέκιον καὶ ὀρύττας δύο καὶ πτύα καὶ κιλίκιον καὶ κόφινον σκέ-

VARIÆ LECTIONES.

[52] τοιούτινος B. [53] σιδηρᾶ B. [54] κουκουλίου B. [55] ἀγκόνων B. [56] κόπης B. [57] τελεῖαι B. [58] ἁλυσειδωτοι B. [59] σιδηρᾶ καὶ B. [60 61] ἕκαστος B. [62] καλοῦσί τινές B. [63] τὲ B. [64] ἅμαξ B.

Digitized by Google

παρνόν τε καὶ τὰ λοιπὰ, πρὸς τούτοις τζικούριον καὶ φαλκίον [66] τριβόλιά τε σιδηρᾶ διὰ τῶν λεγομένων σφηκωμάτων ἀποδεδεμένα ἥλοις σιδηροῖς πρὸς τὸ ῥᾳδίως αὐτὰ ῥίπτεσθαι καὶ αὖθις συνάγεσθαι· φερέτω δὲ τῶν ἀμαξῶν ἑκάστη καὶ τόξα τῆς χρείας πλείω καὶ ὁἴστοὺς παξαμάτας τε καὶ κέγχρον ἀληλεσμένην [66] καὶ ὅσα τῶν χρειῶν δ' ἕτερα ἡμῖν παραλέλειπται.

ΚΕΦΑΛ. ΛΘ'. — *Ὁπλισμὸς ἱππέων κατ' αὐτούς.* A CAP. XXXIX. — *Equitum armatura apud eosdem.*

Τοὺς δ' ἱππεῖς τοῦτον ὁπλιστέον τὸν τρόπον ἀσπίδες μὲν τοῖς καταφράκτοις ἑστωσαν ἐπιμήκεις σπιθαμῶν μάλιστα τεσσάρων καὶ ἡμισείας, δόρατά τε ὀκταπήχη φλαμουλίσκια ἔχοντα καὶ αἰχμὰς σπιθαμιαίους, καὶ πρὸς θώρακές τε ἀλυσιδωτοὶ [67] τέλειοι μέχρι μὲν ἀστραγάλων διήκοντες, ἀνασειρόμενοι δὲ διὰ λωρίων καὶ κρικέλων ἢ κλιβάνια σιδηρᾶ ἢ καὶ κεράτινα ἢ καὶ ἐπιλωρίκια μακρὰ μετὰ βαμβάκης καὶ κουκουλλίου [68], σχίσματα ἔχοντα περὶ τὰς ὠλένας, ὡς ἄνω που ἔφημεν, ἐπανωκλίβανά τε πρὸς τούτοις τουφία εἶτ' οὖν λιβέλους περὶ τοὺς ὤμους ἔχοντα· ἀπεωρείσθω [69] δὲ τῶν αὐτῶν ὤμων καὶ ξίφη δίστομα σπιθαμῶν ὄντα [70] μάλιστα τεσσάρων τῆς κώπης χωρὶς, τὰ δ' ἐλάχιστα τέσσαρας μετὰ B τῆς κώπης· καὶ ἕτερα δὲ μονόστομα ξίφη τοῖς διστόμοις ἰσομήκη παραζωννύσθωσαν οἱ αὐτοὶ, ἃ δὴ καὶ παραμήρια λέγονται. Καὶ τὰς μὲν χεῖρας ὁπλιζέτωσαν τοῖς χειροψέλλοις, τοὺς δ' αὖ πόδας τοῖς ποδοψέλλοις ὀνομαζομένοις, καὶ τούτοις ἢ σιδηροῖς ἢ ξυλίνοις ἢ καὶ ἐκ βύρσης εἰργασμένοις βοείας. Περὶ δὲ τὰς ἐφεστρίδας βαρδούκια πανοῦς ἐχέτωσαν, εἶτ' οὖν [71] σιδηροραύδια, καὶ σελοπούγγια πρὸς τούτοις ἀνὰ δύο ἢ καὶ τριῶν ἔχοντα παξαμάτων ἢ κέγχρου ἀληλεσμένης, ὡς ἐν τῷ εἰκοστῷ κεφαλαίῳ πλατυκώτερον περὶ τούτου εἰρήκαμεν· περὶ δὲ τὰς κεφαλὰς κόρυθας ὡσαύτως σιδηρᾶς τελείας σεσαμιωμένας τουφία καὶ ταύτας ἐχούσας ἄνωθεν· φερέτωσαν δὲ καὶ κούκουρα ἀνὰ λ' ἢ μ' ὁἴστοὺς χωροῦντα ἕκαστον· οἱ μέντοι ὁἴστοὶ ἀνὰ θ' παλαιστῶν ἑστωσαν καὶ μὴ ἔλαττον· τόξα τε πολὺ τῆς δυνάμεως ἐλασσούμενα, παλαιστῶν καὶ ταῦτα δεκαὲξ ἢ τὸ ἔλασσον ιε' μετὰ τῶν θηκῶν αὐτῶν· ἐχέτω δὲ ἕκαστος εἰς τὰ τῶν κουκούρων ζωνάρια καὶ ῥίνον καὶ σουβλίον καὶ μαχαίρια καὶ κόλλαν καὶ ἕτερα τοιαῦτα τῶν χρειωδῶν. Οἱ μέντοι αὐτῶν ἵπποι προμετωπιδίοις καὶ περιστηθίοις καὶ κατανωτίοις σκεπάσθωσαν [72] ἢ λωρικίοις ἢ κλιβάνοις, καὶ τούτοις ἢ σιδηροῖς ἢ καὶ διὰ κεράτων συμπεπλεγμένοις. Ὁπλιζέσθωσαν δὲ καὶ οἱ δορυφόροι τοῖς ὁμοίοις σχεδὸν ὅπλοις τῶν καταφράκτων, ἐλαφροτέροις μέντοι τούτων καὶ ἧττον στεγανωτέροις, καὶ οἱ ἵπποι δὲ πρὸς τούτοις αὐτῶν ἄοπλοι ἑστωσαν διά τε [73] τὰς ἐπελάσεις καὶ αὖθις ὑποχωρήσεις. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τούτων· τῶν δὲ ψιλῶν καλουμένων ἱππέων οἱ μὲν ἀκοντισταὶ ἀνὰ δύο ἢ καὶ τριῶν φερέτω ἕκαστος ἀκόντια σπιθαμῶν μάλιστα ιβ', καὶ πρὸς τούτοις δόρυ ὀκτάπηχυ καὶ ἀσπίδα ἐπιμήκη σπιθαμῶν τεττάρων ἔγγιστα ἢ καὶ περιφερῆ τρισπίθαμον καὶ κόρυθας ἐπὶ τούτοις ἀσκεπεῖς τὰ κύκλῳ· οἱ δὲ τοξόται κούκουρά τε ἐχέτωσαν καὶ τόξα τῆς δυνάμεως ἐλασσούμενα, ὡς ἄνω που ἔφημεν, διὰ τὸ εὐάγωγόν τε καὶ εὔστοχον μά-

Equites hoc modo armari oportet: Cataphractis sint scuta dodrantium ad summum quatuor cum dimidio, lanceæ autem cubitorum octo flammula habentes et cuspides dodrantis unius, et thoraces hamis inter se consertis ad spondylos devenientes lorisque et annulis ligati, vel clibana ferrea aut cornea, vel etiam epiloricia longa cum bambace et cucullio, fissuras habentia circum brachia, sicuti supra diximus, atque epanoclibana tufas circum humeros et libelos habentia. Suspendantur simul ab humeris gladii ancipites dodrantium ut maxime quatuor absque capulo, minimum autem quatuor cum capulo, et simul aliis gladiis altera parte B acutis, ancipitibus longitudine æqualibus præcingantur, qui femoralia dicuntur, manus suas chiropselliis muniant, pedesque podopselliis, vel ferreis, vel ligneis aut ex bovinis pellibus. Circum sellas clavos cuncti habeant et sideroraudia et sellæ sacculos in quibus duo aut tria paxamata, vel milium tritum, sicut vigesimo capite fusius diximus. In capitibus galeas pariter ferreas integras signo insignitas et tufis desuper. Ferant quoque tela triginta aut quadraginta in marsupiis: tela autem novem palmorum sint, nec minus; arcus vero robore multo minores, sexdecim aut minimum quindecim palmorum, cum thecis suis; habeatque unusquisque in marsupiorum cingula, pellem et subulam et novaculas et gluten et cætera necessaria. Equi vero C eorum frontalibus, pectoralibusque et dorsualibus muniantur, aut loriciis aut clibanis sive ferreis sive corneis. Armandi doryphori eisdem fere quam cataphractæ, sed levioribus armis, et minus solidis; inermes quoque eorum equi, propter impetus et subductiones. Hæc de his. Inter eos autem qui leves vocantur equites, jaculatorum quisque ferat duo vel tria jacula dodrantium duodecim ut maxime et insuper lanceam cubitorum octo et oblongum scutum dodrantium fere quatuor aut orbiculare trium dodrantium, galeas præterea in circuitu nudas. Sagittarii vero marsupia et arcus robore minores; ut supra diximus, ad tractandi facilitatem et imprimis jaculandi; femoralia quoque et galeas non D integras, sellæ marsupia simul a zonariis marsupiorum aliqua necessariorum suspensa, ut de cataphractis disserentes diximus.

VARIÆ LECTIONES.

[66] ο corr. ex ω in B. [66] ἀληθεσμένον B. [67] ἀλυσειδωτοὶ B. [68] κουκουλίου B. [69] ἀπεωρεῖσθω B. [70] ὄντων B. [71] εἴτουν hic quidem B. [72] σκεπέσθωσαν B. [73] πρός τε, superscr. διά τε eadem manu B.

Digitized by Google

λιστα, παραμήριά τε καὶ κόρυθας μὴ τελείας, σελλοπούγγιά τε ὡσαύτως, καὶ περὶ τὰ τῶν κουκούρων ζωνάρια τῶν χρειωδῶν ἀπηωρημένα τινά, ὡς ἐν τῷ περὶ τῶν καταφράκτων ἔφημεν λόγῳ.

CAP. XLI. — *Exercitus motuum denominationes.*

ΚΕΦΑΛ. ΜΑ'. — *Ὀνομασίαι κινήσεων στρατοῦ.*

Flexio ad lanceam, flexio ad scutum, in frontem procedere, ad cornu procedere, epagoge, paragoge, metabole, epistrophe, anastrophe, antiperispasis, exallagmus, hyperphalangisis, hypercerosis, in ordine procedere, jungere, diplasiasmus, entaxis, hypotaxis, protaxis, parabole, systole. Flexio ad lanceam dicitur, uniuscujusque ad dextram motus; flexio ad scutum, ad sinistram; in frontem procedere, cum parataxis procedit habens convenientem longitudinem: ad cornu autem, quum propter locorum angustias præcedit dextrum, sequitur medium, pone incedit lævum: cornu etenim vocatur, ut dictum est universæ parataxeos pars extrema; epagoge, cum lochagos promachosque et caudarios in suo ordine habet phalanx. Metabole, cum retrorsum miles se vertit; epistrophe, cum omne agmen tanquam unus homo se vertit; anastrophe, cum ad præcedentem figuram revertitur; antiperispasis, cum inopinato fit motus ad decipiendos hostes in aliqua parte superantes; exallagmus, cum promachi caudam capiunt et vice versa caudarii fiunt promachi; hyperphalangisis, cum phalangis frons ex utraque parte ultra hostes extenditur; hypercerosis autem, cum ex altera tantum parte; in ordine procedere, cum directo invicem sunt milites secundum agminis profunditatem, seu densitatem, id est, lochagi cum mediis et caudariis; jungere cum directo sunt qui secundum ordinis longitudinem stant: jugum enim vocatur agminum secundum longitudinem ordo; diplasiasmus, cum duo lochi unus fiunt: quod vel secundum longitudinem vel secundum profunditatem fit; entaxis cum velites inter hoplitas sistuntur permixti vir ad virum; hypotaxis vero, cum seorsim velites pone hoplitas ponuntur; protaxis autem, cum ante; parabole, cum in latius extenditur frons phalangis; systole autem cum in prius contrahitur.

Κλίσις ἐπὶ δόρυ, κλίσις ἐπ' ἀσπίδα, ἐπὶ μέτωπον πορεύεσθαι, ἐπὶ κέρας πορεύεσθαι, ἐπαγωγή, παραγωγή, μεταβολή [76], ἐπιστροφή, ἀναστροφή, ἀντιπερίσπασις, ἐξαλλαγμός, ὑπερφαλάγγισις, ὑπερκέρωσις, στοιχεῖν [78], ζυγοῦν, διπλασιασμός, ἔνταξις, ὑπόταξις, πρόταξις, παρεκβολή, συστολή. Κλίσις μὲν οὖν ἐπὶ δόρυ ἡ [76] ἐπὶ δεξιὰ ἑκάστου ἀνδρὸς κίνησις λέγεται, κλίσις δ' ἐπ' ἀσπίδα ἡ ἐπ' ἀριστερά [77]· ἐπὶ μέτωπον πορεύεσθαι, ὅτι τὸ προσῆκον ἔχουσα μῆκος ἡ παράταξις πρόεισιν, ἐπὶ κέρας δέ, ὅτε διὰ στενοτάτων τόπων προηγούμενον μὲν ἔχει [78] τὸ δεξιὸν ἡ παράταξις, ἑπόμενον δὲ τὸ μέσον, ὕστατον δὲ τὸ ἀριστερὸν (κέρας γάρ, ὡς ἔφημεν, τὸ ἀκρότατον πάσης παρατάξεως λέγεται). Ἐπαγωγή, ὅτε κατὰ τὴν οἰκείαν τάξιν ἡ φάλαγξ τούς τε λοχαγοὺς εἶτ' οὖν προμάχους καὶ τοὺς οὐραγοὺς ἔχει . . . . . [79]. Μεταβολὴ τὸ μεταστραφῆναι τὸν στρατιώτην ἐπὶ τὸ ὄπισθεν· ἐπιστροφὴ τὸ ἐπιστραφῆναι ἅπαν τὸ τάγμα ὡς ἕνα ἄνθρωπον· ἀναστροφὴ δὲ τὸ ἀποκαταστῆναι τοῦτο αὖθις εἰς τὸ πρότερον σχῆμα. Ἀντιπερίσπασις, ὅτε παρὰ προσδοκίαν γίνεται [80] κίνησις ἐπὶ τῷ ἀπατηθέντας ἐντεῦθεν τοὺς πολεμίους ἐνδοῦναι, καθ' ὃ ἀγωνιζόμενοι μέρος ἰσχύουσιν· ἐξαλλαγμός, ὅτε οἱ μὲν πρόμαχοι οὐραγοῦσιν, οἱ δὲ οὐραγοῦντες πρόμαχοι γίνονται. Ὑπερφαλάγγισις, ὅτε τῆς φάλαγγος μέτωπον ἐξ ἑκατέρου μέρους ὑπερεκτείνεται τῶν πολεμίων· ὑπερκέρωσις δέ, ὅτε μόνον ἐξ ἑνὸς ὑπερτείνεται μέρους. Στοιχεῖν δὲ τὸ ἐπ' εὐθείας ἀλλήλοις εἶναι τοὺς κατὰ βάθος εἶτ' οὖν [81] πάχος ἱσταμένους τοῦ τάγματος, τοὺς λοχαγοὺς δηλαδὴ μετὰ τῶν μέσων καὶ τῶν οὐραγῶν· ζυγοῦν τὸ ἐπ' εὐθείας εἶναι τοὺς κατὰ τὸ τοῦ ὀρδίνου μῆκος ἑστῶτας (ζυγὸς γὰρ ὁ τῶν ταγμάτων κατὰ μῆκος ὀρδινὸς λέγεται). Διπλασιασμὸς δέ, ὅτε οἱ δύο λόχοι γίνονται εἷς· τοῦτο δὲ ἢ κατὰ μῆκος ἢ κατὰ βάθος ἐστὶ γινόμενον· ἔνταξις δέ, ὅτε [82] οἱ ψιλοὶ μετὰ τῶν ὁπλιτῶν ἀναμὶξ τάττονται ἀνὴρ παρ' ἄνδρα· ὑπόταξις δέ, ὅτε μονομερῶς οἱ ψιλοὶ τῶν ὁπλιτῶν ὄπισθεν ἵστανται· πρόταξις δέ, ὅτε τῶν ὁπλιτῶν ἔμπροσθεν οὗτοι τάττονται [83]· παρεκβολή, ὅτε τὸ τῆς φάλαγγος μέτωπον εἰς πλέον μῆκος ἐκτείνεται, συστολὴ δὲ τὸ ἔμπαλιν.

CAP. XLII. — *Phalangis figuræ.*

Quadrangularis phalanx, æquilateralis phalanx, transversa phalanx, recta phalanx, obliqua phalanx, bifrons phalanx, adversa phalanx. Quadrangularis dicitur phalanx quæ quatuor lateribus terminatur, non autem æqualibus, sed oblonga figura; æquilateralis, quæ in quatuor lateribus æqualia habet agmina, et quadratum agmen vocatur; transversa phalanx, quæ frontem multo longiorem profunditate habet et secundum longitudinem quadrangularem se efficit: quod perutile, in parataxibus

ΚΕΦΑΛ. ΜΒ'. — *Σχηματισμοὶ φάλαγγος.*

Πλαισία φάλαγξ, ἰσόπλευρος φάλαγξ, πλαγία φάλαγξ, ὀρθία φάλαγξ, λοξὴ φάλαγξ, ἀμφίστομος φάλαγξ, ἀντίστομος φάλαγξ. Καὶ πλαισία λέγεται φάλαγξ ἡ ἐκ τεσσάρων μὲν πλευρῶν συγκειμένη πλὴν οὐκ ἐν ἰσοπλεύρῳ, ἀλλ' ἐν ἐπιμήκει σχήματι· ἰσόπλευρος δὲ ἡ ἐκ τεσσάρων μερῶν ἴσα τὰ τάγματα ἔχουσα, τοῦτο δὲ καὶ πλινθίον καλεῖται· πλαγία φάλαγξ ἡ τὸ μέτωπον πολὺ μεῖζον τοῦ βάθους ἐκτεινόμενον ἔχουσα καὶ ἐπὶ μήκει ταύτην ποιοῦσα τετράγωνον, ὃ δὴ χρήσιμον ἐν ταῖς παρατάξεσι μάλιστα·

VARIÆ LECTIONES.

[76] καταβολὴ B. [78] στοιχεῖον B. [76] ἢ B. [77] ἀριστερὰ B. [78] ἔχη B. [79] Apertæ lacunæ qua explicatio hausta est, nullum in B. vestigium. [80] γένηται B. [81] εἴτουν hic quidem B. [82] ὅταν B. [83] τάττωνται B.

Digitized by Google

ὀρθία φάλαγξ ἡ τὸ πάχος πολὺ μεῖζον τοῦ μήκους [84] ἔχουσα, ὃ δὴ καὶ ἐν μόναις ταῖς δυσχωρίαις χρήσιμον· λοξὴ φάλαγξ ἡ καθ' ἓν ἀγωνιζομένη κέρας, τὸ δὲ λοιπὸν ἡρέμα [85] ὑποστέλλουσα. Ἀμφίστομος φάλαγξ διαφέρει τῆς ἀντιστόμου· ἡ μὲν γὰρ ἀμφίστομος ἐν ἐπιμήκει ὀρθίῳ θεωρουμένη σχήματι ἐκ τῶν δύο πλαγίων τὸν πόλεμον ἔχουσα ἀγωνίζεται, ἡ δὲ ἀντίστομος ἐν ἐπιμήκει πλαγίῳ ἑκατέρωθεν μὲν καὶ αὕτη τὸν πόλεμον ἔχει, πλὴν οὐκ ἐκ πλαγίων, ἀλλ' ἐκ τῶν ἔμπροσθέν τε καὶ ὄπισθεν.

A præsertim; recta phalanx, quæ profunditatem multo majorem habet longitudine: quod in angustiis tantum locorum perutile; obliqua phalanx, quæ uno tantum cornu dimicat, reliquis otium agentibus; bifrons phalanx cum adversa differt: bifrons etenim oblonga et recta figura dimicat utroque latere; adversa vero oblongam utroque latere ipsa quoque figuram habet, non autem e transverso, sed adversum et retrorsum dimicat.

ΚΕΦΑΛ. ΜΓ'. — *Περὶ βάθους εἴτ' οὖν πάχους τῶν τε πεζικῶν καὶ ἱππικῶν τάξεων, ἔτι δὲ καὶ μήκους αὐτῶν, καὶ πόσον ἐν τῇ παρατάξει τόπον ὅ τε πεζὸς ἐπέχων, ὅ τε ἱππεὺς πρὸς τούτοις, καὶ περὶ τῶν ἐν ταῖς τάξεσι πρὸς ἀλλήλας διαλειμμάτων [86] ἐπ' εὐθείας τε ὡσαύτως καὶ ἐκ πλαγίου, ἐν ᾧ καὶ περὶ τόξου βολῆς.*

CAP. XLIII. — *De profunditate seu densitate peditum et equitum taxeon et de earum longitudine, atque quantum in parataxi loci obtinet pedes et eques, de intervallis quoque taxeon inter se sive directo sive e transverso, ubi necnon et de teli jactu.*

B

Τῶν μὲν οὖν πεζικῶν ταγμάτων βάθος τὸ μέγιστον οὐ πλέον ὀρδίνων ἐστὶ δεκαὲξ, τὸ μέντοι ἔλαττον ἑπτά· τό τε [87] γὰρ ἐπέκεινα τῶν δεκαὲξ πάχος ἀνωφελὲς διὰ τὸ [88] καὶ τοὺς ἀκοντιστὰς τούς τε τοξότας καὶ τοὺς σφενδονήτας ὑπὸ τῶν ἔμπροσθεν ἱσταμένων πολλῶν ὄντων ἐμποδίζεσθαι, καὶ τὸ ἔλαττον δὲ τῶν ἑπτὰ καθ' ἕτερον τρόπον ἄχρηστον· τῶν γὰρ πολεμίων ἐκ τῶν ἔμπροσθεν ἐσθ' ὅτε καὶ ὄπισθεν ἐπιθεμένων ὁμοῦ καὶ ἀντιστόμου διὰ τοῦτο τῆς φάλαγγος γινομένης ῥᾳδίως ταύτην ληφθῆναι παρὰ τῶν πολεμίων συμβήσεται βάθος μὴ ἔχουσαν ἀξιόλογον [89]. Εἰς δώδεκα μὲν οὖν χιλιάδας καὶ ἐπέκεινα τοῦ πεζικοῦ ποσουμένου στρατοῦ τότε δεῖ καὶ τὰ τάγματα ἀνὰ δεκαὲξ ὀρδίνων ποιεῖν, ἐλάττονος δ' οὔσης τῆς στρατιᾶς· καὶ μέχρι τῶν ἑπτὰ συστέλλειν αὐτὰ ἔξεστι. Καὶ οὕτω μὲν τὸ βάθος ἡ πάχος ἕξει τῆς πεζικῆς τάξεως, τὸ δὲ μῆκος ταύτης ἀόριστον· ἔξεστι γὰρ καὶ ἐκτείνειν ταύτην καὶ συστέλλειν ἐσθ' ὅτε κατὰ τὸ τῆς στρατιᾶς δηλονότι πλῆθος [90]. Τὸ δ' οὖν μάλιστα σύμμετρον δοκοῦν ἐν παρατάξει μῆκος ἀνδρῶν ἐστι τριακοσίων, τὸ δὲ ἐλάχιστον διακοσίων. Ἱππικῶν δὲ ταγμάτων τὸ μὲν μέγιστον βάθος ὀρδίνων ἐστὶ δέκα, τὸ δὲ ἔλαττον ποτὲ καὶ μέχρι τεσσάρων· ἡ γὰρ μὴ ἔχουσα πάχος ἱππικὴ παράταξις εἰς μὲν πολέμους ἄχρηστος, ἐπεὶ διακοπτομένη παρὰ τῶν πολεμίων κύκλωσιν ὑπομένει καὶ ῥᾷστα φθορᾷ παραδίδοται, αἰχμαλωτίσαι [91] δὲ καὶ χώραν τάχιστα ἐρημῶσαι καὶ λίαν χρήσιμος [92]. Εἰς δέκα μὲν οὖν χιλιάδας τοῦ ἱππικοῦ ποσουμένου στρατοῦ τότε δεῖ καὶ τὰ τάγματα ἀνὰ δέκα ποιεῖν ὀρδίνων, ἐλάττονος δ' οὔσης τῆς στρατιᾶς ἀνὰ πέντε ἢ τεσσάρων τοὐλάχιστον, ὃ δὴ μάλιστα καὶ ἐνεργὸν καὶ χρήσιμόν ἐστιν ἐν ταῖς παρατάξεσιν [93], ἐπεὶ ὁ ὄπισθεν τῶν πέντε ἱππέων ἱστάμενος τοξότης διὰ τοὺς ἐπιπροσθοῦντας [94] αὐτῷ τοξεύειν εἰς ὕψος ἀναγκασθήσεται, κἀντεῦθεν ἀνενεργὲς συμβαίνει τοὺς

C

D

Peditum agmina maximam profunditatem sexdecim ordinum habeant, nec amplius, minimam vero septem: ultra namque sexdecim ordines noxia esset profunditas propter jaculatores sagittariosque et fundatores qui a pluribus ante se stantibus impedirentur; minor autem ordinibus septem alio quoque modo noxia: accidere enim potest ut phalanx, hostibus ante et post insistentibus, unde adversa fieri cogitur, facile tollatur sufficienti carens profunditate. Cum igitur duodecim millia habet exercitus pedestris aut ultra, tunc oportet agmina sexdecim ordinum facere; quod si minor sit numerus, usque ad septem ordines descendere licet. Ea esse debet pedestris aciei profunditas, seu densitas, longitudo autem illimitata: potest enim aut extendi aut contrahi pro exercitus scilicet numerositate. Aptior porro videtur in parataxi longitudo ad summum trecentorum virorum et minimum ducentorum. Equestrium agminum profunditas maxima ordinum decem, minima vero adusque quatuor: parataxis namque equestris, nisi profunda, nullam in hostes utilitatem præbet, siquidem perrupta circumducetur et facillime conficietur; utilis autem quam maxime est ad abducendos captivos et regionem celerrime depopulandam. Cum igitur equestris exercitus decem millium est, tunc oportet agmina decem esse ordinum; si vero minor est ad quinque et minimum quatuor est descendendum: quod in parataxibus potens et utile est, quoniam qui post quinque equites sistitur sagittarius, sursum tela mittere cogetur, unde inutilia fiunt, et præserti m quoniam potest quidem pedes eos qui ante se stant, in pugnam impellere, nullo autem modo eques. Sed fusius de singulis capite quadragesimo sexto dicetur. Ea esse debet equestris parataxeos profunditas seu densitas, longitudo autem hic etiam illimitata:

VARIÆ LECTIONES.

[84] βάθους superscr. μήκους (ead. m.) B. [85] ἠρέμα B. [86] διαστημάτων (sed στημάτων et punctis superne positis et linea subducta notatum) et in marg. λειμμάτων B. [87] τό γε B. [88] τοῦτο B. [89] Ead. m. ascript. ad marg. βάθος πεζικῶν ταγμάτων τὸ μέγιστον. [90] Ead. m. ascript. ad marg. deinceps: βάθος πεζικῶν ταγμά[των τὸ ἐλάχιστον] μῆκον (sic) σύμμετρον [βάθος ἱππικῶν ταγμά]των τὸ μέγιστον. [91] αἰχμαλιώτισαι B. [92] χρήσημος B. [93] Ead. m. ascript. ad marg. βάθος ἱππικῶν ταγμάτων τὸ ἐλάχιστον. [94] ἐπιπροσθοοῦντας B.

Digitized by Google

pro numerositate enim exercitus varia erit; conveniens tamen videtur et hic ducentorum virorum longitudo, minimaque centum et viginti. Hæc de longitudine et profunditate taxeon tam peditum quam equitum. Spatium autem in transversum tenere debet pedes quisque et eques in itineribus ulnæ unius, id est quatuor cubitorum; pugna vero imminente semiulnæ, id est trium pedum, in articulo autem congressionis tertiæ partis ulnæ, id est pedum duorum: quod synaspismus dicitur. In sola testudinis dicta parataxi, quæ vulgo syscutum vocatur, quartam ulnæ partem seu cubitum unum occupat pedes quisque; conveniens vero peditis et equitis est semiulna. Directo autem unam ulnam occupat pedes propter fundarum demissionem et jaculorum intorsionem. Intervalla quibus inter se distant taxes peditum, sex ulnarum est nec amplius in transversum: sufficiens enim hic videtur intervallum quod decem et octo equites transmissos contineat; equitum vero illimitatum; conveniens vero videtur et hic tredecim ulnarum intervallum. In sola tamen parataxi dicta auxiliatrice ad dimidium teli jactum licet intervalla in transversum ponere, ut capite quadragesimo sexto dicetur. Directo autem intervalla inter taxes in itineribus duorum sint teli jactuum, aliquandoque unius aut plus aut minus: pugnæ tamen tempore unius teli jactu ad summum; raro equitibus minus erit, sed peditibus multo minus: si de mixto exercitu agitur, quam minimum cum juxta figuram descriptam pedites inter se medium habent equitatum, sicut fusius capite quadragesimo septimo dicetur de mixto exercitu atque de peditum in illo taxibus; tunc enim non plus viginti et octo ulnis peditum taxes inter se distant. Qui procursatores vocantur eorumque defensores (hi sunt qui ante pugnam commissam ante taxes currunt ad excitandos ad pugnam hostes), duobus aut ad summum tribus milliaribus a cæteris hominibus distabunt, ultra jam non esset securum. Similiter opisthophylaces duobus teli jactibus a tuldo, ne hostibus a tergo tela in opisthophylaces jacientibus, ii qui in tuldo sunt feriantur. Teli porro jactus quam convenientissime centum et quinquaginta ulnarum deputatur, ulnarum autem simplicium dictarum centum et septuaginta aut ut maxime centum et octoginta.

A ὀϊστοὺς πέμπεσθαι· ἄλλως τε ὁ μὲν πεζὸς ῥᾳδίως τὸν ἔμπροσθεν ἱστάμενον αὐτοῦ [95] ὠθεῖν ὡς πρὸς τὸν πόλεμον δύναται, οὐκέτι δὲ καὶ ὁ ἱππεύς. Πλατυκώτερον δὲ περὶ τούτων ἑκάστων [96] ἐν τῷ τεσσαρακοστῷ ἕκτῳ κεφαλαίῳ εἰρήσεται. Τὸ μὲν οὖν βάθος ἢ πάχος οὕτως ἕξει τῆς ἱππικῆς παρατάξεως, τὸ δὲ μῆκος κἀνταῦθά ἐστιν [97] ἀόριστον· πρὸς γὰρ τὸ πλῆθος ἔσται τῆς στρατιᾶς· σύμμετρον [98] δ' οὖν κἀνταῦθα δοκεῖ μῆκος μάλιστα τὸ τῶν διακοσίων ἀνδρῶν, ἐλάχιστον δὲ τὸ τῶν ἑκατὸν εἴκοσι. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ μήκους καὶ βάθους τῶν τε πεζικῶν ὁμοῦ καὶ ἱππικῶν τάξεων· τόπον [99] δὲ κατὰ πλάγιον ὅ τε πεζὸς καὶ ἱππεὺς ἐν παρατάξει ἐπέχειν λέγεται ἐν μὲν ὁδοιπορίᾳ ὀργυιᾶς μιᾶς πήχεων δηλαδὴ τεσσάρων, πολέμου δὲ προσδοκίας οὔσης ὀργυιᾶς ἡμίσεως
B ποδῶν δηλαδὴ τριῶν, ἐν αὐτῷ δὲ τῷ τῆς συμπλοκῆς καιρῷ τρίτον ὀργυιᾶς ἤτοι ποδῶν δύο· τοῦτο δὲ καὶ συνασπισμὸς λέγεται [1]. Ἐν μόνῃ δὲ ἄρα τῇ τῆς χελώνης καλουμένῃ παρατάξει, ὃ δὴ καὶ σύσκουτον ἡ δημώδης ὀνομάζει φωνή, τέταρτον ὀργυιᾶς εἴτ' οὖν [2] πῆχυν ἕνα τῶν πεζῶν ἕκαστος ἐπέχει· σύμμετρος δὲ τόπος ἱππέως τε καὶ πεζοῦ τὸ τῆς ὀργυιᾶς ἐστιν ἥμισυ. Ἐπ' εὐθείας δὲ τόπον ὁ πεζὸς ἐπέχει μιᾶς ὀργυιᾶς διά τε τὰς τῶν σφενδονῶν ἀφέσεις καὶ τὰς τῶν ἀκοντίων ἀνατάσεις. Διαλείμματα [3] δὲ τάξεων πρὸς ἀλλήλας ἐν ταῖς πεζικαῖς κατὰ μὲν πλάγιον οὐ πλέον ὀργυιῶν ἐστιν ἕξ (ἱκανὸν γὰρ ἐνταῦθα δοκεῖ διάλειμμα τὸ δεκαοκτὼ ἱππεῖς διιόντας δεχόμενον), ἐν δὲ ταῖς ἱππικαῖς μάλιστα μὲν ἀόριστον,
C σύμμετρον δ' οὖν κἀνταῦθα [4] δοκεῖ τὸ τῶν δεκατριῶν ὀργυιῶν διάλειμμα. Ἐν μόνῃ δὲ ἄρα τῇ βοηθῷ καλουμένῃ παρατάξει καὶ μέχρι ἡμίσεως [5] τόξου βολῆς ποιεῖν τὰ ἐκ πλαγίου διαλείμματα ἔξεστιν, ὡς ἐν τῷ τεσσαρακοστῷ [6] ἕκτῳ κεφαλαίῳ λέξεται. Ἐπ' εὐθείας δὲ διαλείμματα ἐν ταῖς τάξεσιν ἐν μὲν ὁδοιπορίαις δυσὶ τόξου βολαῖς [7] ἑτέρα τάξις θατέρας ἀφέξεται, καὶ μιᾷ ἔσθ' ὅτε καὶ πλέον καὶ ἔλαττον· ἐν μέντοι πολέμου καιρῷ [8] τὸ μὲν πλεῖστον [9] ἄχρι τόξου βολῆς [10], σπανίως γε μὴν ἐν ταῖς ἱππικαῖς ἔτι ἔλαττον [11] ἔσται, πολὺ δὲ ἔλαττον ἐν ταῖς πεζικαῖς· ἐπὶ συμμίκτου μέντοι στρατοῦ καὶ ἔτι ἐλάχιστον, ὅταν ἐν παραταττομένῳ [12] σχήματι μέσον οἱ πεζοὶ τὸ ἱππικὸν συνέχωσιν, ὡς ἐν τῷ τεσσαρακοστῷ ἑβδόμῳ κεφαλαίῳ εἰρήσεται πλατυκώτερον περί τε
D συμμίκτου στρατοῦ καὶ τῶν ἐν αὐτῷ πεζικῶν τάξεων. τότε γὰρ οὐ πλέον ὀργυιῶν κη' τὰ ἐπ' εὐθείας εἰσὶ τῶν πεζικῶν τάξεων διαλείμματα. Οἱ μέντοι προκουρσάτωρες λεγόμενοι καὶ οἱ τούτων δεφένσωρες (εἶεν δ' ἂν οὗτοι οἱ κατὰ τὸν τοῦ πολέμου καιρὸν τῶν τάξεων προερχόμενοι καὶ τοὺς πολεμίους πρὸς συμπλοκὴν ἐρεθίζοντες [13]) καὶ μέχρι δύο μιλίων ἢ τριῶν τὸ πλεῖστον τῶν λοιπῶν ταγμάτων ἀφέξονται, τὸ δὲ τούτων ἐπέκεινα οὐκ ἀσφαλές. Ὡσαύτως δὲ καὶ οἱ ὀπισθοφύλακες [14] δυσὶ τόξου βολαῖς ἀφέ-

VARIÆ LECTIONES.

[95] αὐτὸν (sic) B. [96] ἕκαστον B. [97] κανταῦθα, ἔστιν B. [98] Ead. m. ascript. ad marg. μῆκος σύμμετρον. [99] Ead. m. ascript. ad marg. τόπος ἱππέων καὶ πεζῶν. [1] Ead. m. ascript. ad marg. τόπος ἕτερος. [2] εἴτουν hic quidem B. [3] Ead. m. ascript. ad marg. Διαλείμματα πεζικῶν ταγμάτων. [4] κανταῦθα B. Ead. m. ascript. ad marg. Διάλειμμα σύμμετρον ἱππικῶν ταγμάτων. [5] ἡμήσεως corr. ex ἡμίσεος B. [6] τεσσαρακοντοστῷ (sed ντο et linea transfossum et punctis subditis notatum) B. [7] βουλαῖς B. [8] καιροῦ B. [9] πλέον; et tum καὶ ἔλασσον ἄχρι (hoc corr. ex ἄρρι et tria verba punctis subditis notata) add. in fine paginæ B. [10] βουλῆς B. [11] ἐπέλαττον pro ἔτι ἔλαττον B. Haud scio an subsit lacuna: τὸ μὲν πλέον ἄχρι... καὶ ἔλαττον ἄχρι τόξου βολῆς, etc. [12] παραταττόμενον B. [13] ἐρρεθίζοντες B. [14] Ead. m ascript. ad marg. Διάλειμμα ἐπ' εὐθείας ὀπισθοφυλάκων.

Digitized by Google

ξοντα: [15] τοῦ τούλδου, ἵνα μὴ τῶν πολεμίων ἐκ τῶν ὄπισθεν τοῖς ὀπισθοφυλακοῦσι προσβαλόντων οἱ ἐν τῷ τούλδῳ κατατοξεύοιντο. Ἡ δὲ σύμμετρος τόξου βολὴ [16] ὀργυιῶν ἂν εἴη μάλιστα ἑκατὸν πεντηκονταὲξ, τῶν δὲ ἁπλῶν ὀργυιῶν καλουμένων ἑκατὸν ἑβδομήκοντα ἔγγιστα ἢ τὸ πλεῖστον ἑκατὸν ὀγδοήκοντα.

ΚΕΦΑΛ. ΝΓ'. — *Τί χρὴ ποιῆσαι πολιορκούμενον* [17] *τὸν στρατηγόν.*

CAP. LIII. — *Quid sit duci obsesso agendum.*

A Πολιορκεῖσθαι δὲ παρὰ τῶν πολεμίων ὁ στρατηγὸς ὑφορώμενος τροφὰς πρὸ πάντων συγκομιζέτω πρὸς χρονίαν ἀρκούσας πολιορκίαν, τροφῶν δὲ μὴ εὐπορῶν ἱκανῶν τοὺς μὲν ἀσθενεῖς καὶ γέροντας παῖδάς τε [18] καὶ γυναῖκας πρὸ τῆς τῶν πολεμίων ἐφόδου ἐν ὀχυροῖς καὶ ἀνεπιβουλεύτοις προεκπεμπέτω χωρίοις· καὶ πρὸ τούτου [19] τοὺς ὑπόπτους σπουδαζέτω· εἶτα τοὺς πιστοτάτους ταῖς τῆς πόλεως ἐφιστάτω πύλαις, φύλακάς τε μὴ τοὺς αὐτοὺς ἐν τοῖς αὐτοῖς ἀεὶ τόποις ἐχέτω, ἀλλ', εἰ δυνατόν, καθ' ἑκάστην, εἰ δ' οὖν κατὰ δύο ἢ καὶ τρεῖς τὸ πλεῖστον ἡμέρας ἐναλλαττέτω διὰ τὴν προδοσίαν· μάλιστα δὲ ἐν ταῖς χειμερίοις καὶ ἀσελήνοις ἢ καὶ ἑορτασίμοις νυξὶν ἀσφαλεστάτας ὅτι μάλιστα ποιείσθω τὰς φυ- B λακάς· ὁ γὰρ τῆς ἐπιβουλῆς καιρὸς οὗτός ἐστιν [20] ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον. Τὴν μέντοι δύναμιν ἐν τοῖς ἐπιμαχωτέροις τῶν τειχέων [21] παρεκτεινέτω, καὶ ἄλλην δὲ ἐχέτω μεθ' ἑαυτοῦ ἐπὶ τῷ βοήθειαν εὐχερῶς παρέχειν τῷ κάμνοντι μέρει. Καὶ πρὸς τούτοις δι' ἀλλαγίων τούς τε νύκτωρ καὶ τοὺς μεθ' ἡμέραν πολεμοῦντας διαναπαύειν, ἵνα μὴ δι' ὀλιγανδρίαν ἀναγκαζόμενοι τόπους ἐκ τόπων ἀμείβειν [22] ῥᾳδίως ἐπὶ τὴν τῆς πόλεως φυλακὴν ἀπαγορεύσωσιν οἱ στρατιῶται. Τῆς δὲ πολιορκίας ἀρχομένης ἤδη, κἂν τάχα καὶ πλείους καὶ ἀνδρειότεροι [23] τυγχάνωσιν, οἱ πολιορκούμενοι μὴ ἐκτὸς τειχέων πολεμείτωσαν, εἰ μὴ ἄρα μεγίστη κατεπείγει [24] ἀνάγκη καὶ οὐ δυνατόν ἐστι [25] τοὺς ἐπὶ τῶν τειχέων ἑστῶτας [26] τὰς προσαγομένας ἀποκρούεσθαι μηχανάς. Πρὸς τούτοις μηδ' ἀκαίρως κατ' ἐχθρῶν τὰ βέλη πεμπέτωσαν· περιφρόνησιν γὰρ αὐτοῖς ἐμποιεῖ κενὰ καὶ μὴ ἐνεργῆ δεικνύμενα. Καὶ τὰ πλησιάζοντα δὲ τοῖς τῆς πόλεως τείχεσιν ἐκκοπτέτω δένδρα καὶ πάντα περιαιρείτω φραγμὸν, ὡς ἂν μήτε κρύπτοιντο ἐν αὐτοῖς οἱ πολέμιοι, μήτε μὴν τροφῆς σπάνιν ἔχοντες τοῖς ἐκ τῶν δένδρων καρποῖς ἀποτρέφοιντο. Ταμίαι δὲ τοῦ σίτου καὶ τῶν ἀνὰ τὴν πόλιν βρωσίμων πάντων καὶ αὐτοῦ δὴ τοῦ ὕδατος ἑστωσαν· ἂν ἄρα κατὰ τὴν πόλιν ὑδάτων ἢ καὶ φρεάτων μὴ εἴη δαψίλεια, δοχείοις δέ τισι καὶ κιστέρναις τὸ ποτὸν περικλείοιτο· τῆς γὰρ πολιορκίας ἐπὶ πλεῖστον παραταθείσης ἐπιμετρεῖσθαι δεῖ τὸ ὕδωρ καὶ ἐν ὅτι πλείστῃ ἀσφαλείᾳ εἶναι, ὡς ἂν μὴ ῥᾳδίως ὑπὸ τῶν ἰσχυροτέρων ἁρπάζοιτο [27].

Dux autem qui se ab hostibus esse obsidendum conjicit, ante omnia cibaria pro diuturnitate obsidionis comparare debet; quod si vero cibariorum sufficiens copia non suppetat, infirmos, senes, infantes et mulieres ante hostis adventum in oppida quædam munita et hostium insidiis impervia transmittat oportet, et prius suspectos ejicere curet; deinde fidelissimi quique ad portas urbis collocandi: cavendum tamen ne iidem custodes in iisdem locis semper maneant, sed, si fieri potest, singulis diebus, aut saltem post duos vel tres dies transmutandi sunt, proditionis causa: per noctes præsertim hiemales, obscuras aut festivas fiant custodiæ quam maxime securæ: id enim insidiarum, ut plurimum, tempus; copias ad murorum debiliora loca distribuat, cæteras secum habeat ut facilius auxilio sit parti inclinanti. Præterea eos qui noctu et eos qui diu pugnaverunt interquiescere vicissim faciat, ne propter virorum indigentiam, locum pro loco tenere coacti, urbis custodia facilius deficiant. Incepta jam obsidione, quamvis forte plures et feruciores sint obsessi, extra mœnia ne prælientur, nisi maxima urgeat necessitas, aut non sit possibile machinas muris advolutas depellere quin foris exeatur. Insuper tela in hostes importune ne jaciantur: contemptum enim generant tela inutilia atque inania. Cædendæ autem arbores muris proximæ, et evellendæ sepes quæcunque, ne inter eas latescant hostes aut cibariorum egentes arborum fructibus vescantur. Sint frumenti cibariorumque omnium et aquæ cellæ; quod si aquarum aut puteorum non sit in urbe copia, vasibus et cisternis potum recondat: obsidionis quoque tempore parce metienda aqua et perquam sedulo cavendum ne a validioribus rapiatur

Πρὸς μέντοι τὰς παρὰ τῶν πολεμίων ἐπαγομένας [28] τοῖς τείχεσι μηχανὰς τόνδε τὸν τρόπον ἀνθοπλιστέον· Πρὸς μὲν τοὺς ἀπὸ τῶν πετροβόλων D ὀργάνων καὶ ἑλεπόλεων ἀφιεμένους [29] λίθους κιλίκια τῶν προμαχώνων [30] ἐκκρεμαννύτω τοῦ τείχους ἐκτὸς ἢ βύρσας νεοδόρων βοῶν πρὸς τὸ κολποῦσθαι ταύτας

Contra vero machinas muris ab hostibus admotas, isto modo armari oportet: Et quidem contra lapides catapultarum ope emissos, suspendantur a murorum externis propugnaculis cilicia vel pelles boum recens excoriatorum ut in sinus facilius caventur, vel etiam ligna tanquam tela inter-

VARIÆ LECTIONES.

[15] ἀφίξονται B. [16] Ead. m. ascript. ad marg. Σύμμετρος τόξου βουλή (sic). [17] πολιορκόμενον B. [18] παῖδας τε B. [19] Fort. πρὸς τούτοις. Tum post ὑπόπτους non dubito quin desit verbum expellendi notione instructum. [20] οὗτος ἐστὶν B. [21] τείχων hic quidem B. [22] ἀμοίβειν B. [23] ἀνδριότεροι B. Tum post τυγχάνωσιν excidisse videtur οἱ πολιορκοῦντες. [24] κατεπείγη (sic) B. [25] δυνατὸν ἐστὶ B. [26] ἑστῶτας B. [27] Ad marginem totius loci § 1—8 hæc verba leguntur singulis litteris altera infra alteram positis. Σημείωσαι τοῦτο ὅλον τὸ χωρίον. [28] ἐπιγομένας B. [29] ἀφιμένους B. [30] προμάχων B

Digitized by Google

texta (quæ Romani vocant pontila) : contra vero arietum ictus sub coacta densissima aut sacci palea vel arena referti. Contra testudines parentur trabes acutissimo ferro desinentes quæ infixæ altius eas facillime subvertunt ; pix quoque in testudines mittatur vel plumbum, et utrumque bulliens, vel ignis, vel gravissimi lapides machina demissi et statim sursum projecti. Contra scalas muris oppositas et eos qui temere conscendere tentant, lapides sint molares propugnaculis juncorum ope alligati aut ligna gravissimi ponderis similiter propugnaculis alligata, sed oblique, et pix et oleum et telis, quæ ferventia in scalas effundantur. Sed contra turres ligneas quæ cylindrorum ope muris admoventur et a tacticis vocantur mosynes, expedit torques illos paravisse qui liquidum emittunt ignem illum quem vulgo celerem nominant et chirosiphones, quos nuper excogitavit Nostra Majestas, et turres præterea ex adverso lateribus, lignis aut lapidibus exstructas, et quamlibet materiem in medio exaggeratam et statim incensum. Contra quoque hostium effossiones figendæ suspectis in locis virgæ æneæ, aut apponenda scuta vel vasa pariter ænea quorum strepitu pateant effossiones ; oportet etiam quam profundissimam fossam ante muros aperiri ut pateant hostes effodientes. E regione quoque est et effodiendum et occurrentibus implendum dolium pilis aut plumis, et igne immisso os dolii ære ad instar cribri perforato obturandum et ad hostes vertendum et dolii fundo perforato continuos tanquam fabri machina flatus excitandum ; facile etenim vi fumi e pilis nati hostes a secreta effossione prohibebuntur. Præterea necesse est per fenestras vulgo ignotas inopinato in machinas irruere cum maxima urgebit necessitas, aut alio quovis modo ut suadebunt copiæ aut coget necessitas hostibus se opponere.

ῥᾳδίως ἢ ξύλα συνηρμοσμένα ὡς ὕφασμα (πόντιλα ταῦτα Ῥωμαῖοι καλοῦσι), πρὸς δὲ τὰς ἀπὸ τῶν κριῶν ἐμβολὰς πῖλα [31] παχύτατα καὶ σάκκους ἀχύρου μεστοὺς ἢ ἄμμου· πρὸς δὲ τὰς καλουμένας χελώνας καὶ δοκοὺς κατασκευαζέτω περὶ τὸ ἄκρον ὀξυτάτῳ σιδήρῳ ἐστομωμένας· ἐμπηγνύμενοι γὰρ οὗτοι ῥᾳδίως αὐτὰς ἀνατρέπουσι· καὶ πίσσα δὲ ταῖς εἰρημέναις προσαγέσθω χελώναις ἢ μόλιβδος καὶ [32] ἄμφω καχλάζοντα ἢ πῦρ ἢ καὶ λίθοι βαρύτατοι διὰ μηχανῆς καθιέμενοι καὶ εὐθὺς ἀνιμώμενοι. Πρὸς δὲ τὰς προσφερομένας τοῖς τείχεσι κλίμακας ἢ καὶ τοὺς προπετῶς πλησιάζειν αὐτοῖς τολμῶντας λίθοι μυλικοὶ καθ' ἕκαστον προμαχῶνα σχοινίοις ἀποδεδεμένοι καὶ ξύλα βαρύτατα τοῖς προμαχῶσι καὶ ταῦτα προσδεδεμένα ἐγκάρσια [33] καὶ πίσσα καὶ ἔλαιον καὶ τῆλις ζέοντα πάντα καὶ ταῖς εἰρημέναις προσχεόμενα [34] κλίμαξι· πρὸς μέντοι τοὺς διὰ κυλίνδρων τοῖς τείχεσι προσαγομένους ξυλίνους πύργους, οὓς οἱ ταχτικοὶ μόσυνας ὀνομάζουσι, λυσιτελεῖ τὰ στρεπτὰ καλούμενα τὰ διὰ μηχανῆς τὸ ὑγρὸν πέμποντα δηλαδὴ πῦρ [35], ὃ δὴ καὶ λαμπρὸν παρὰ τοῖς πολλοῖς ὀνομάζεται, καὶ τὰ λεγόμενα χειροσίφωνα, ἅπερ νῦν ἡ βασιλεία ἡμῶν ἐπενόησε, καὶ πύργοι πρὸς τούτοις οἱ κατέναντι αὐτῶν ὑψούμενοι λίθοις ἢ πλίνθοις ἢ ξύλοις, καὶ ὕλη παντοία ἐν τῷ μεταξὺ τόπῳ συμφορηθεῖσα καὶ μετὰ μικρὸν ἐξαφθεῖσα· πρὸς δὲ τὰ παρὰ τῶν πολεμίων ὀρύγματα ῥάβδους χαλκᾶς [36] ἐν τοῖς ὑπόπτοις χρὴ καταπήσσειν τόποις, ἢ ἀσπίδας τοιαύτας ἢ πυέλους ἐπιτιθέναι· φανερὰ γὰρ οὕτω διὰ τοῦ κτύπου τὰ ὀρύγματα ἔσται· καὶ τάφρον δὲ δεῖ πρὸ τῶν τειχῶν βαθυτάτην ὀρύττειν· καὶ οὕτω γὰρ καταφανεῖς οἱ τὰ ὀρύγματα ποιοῦντες πολέμιοι ἔσονται. Δεῖ δὲ καὶ ἀντορύττειν καὶ ὑπαντήσαντας πίθον εὐθὺς πίλων ἢ πτερῶν ἐμπλῆσαι καὶ πῦρ ἐμβαλεῖν αὐτῷ καὶ τὸ μὲν στόμα χαλκῷ κατατετρημένῳ κοσκίνου δίκην ἀσφαλῶς περικλείσαντας τοῦτο μὲν ὡς πρὸς τοὺς πολεμίους τρέψαι, τὸν δὲ τῶν πίθου πυθμένα [37] διατρήσαντας οὕτω δὴ λοιπὸν διὰ μηχανῆς, ὡς οἱ χαλκεῖς, φύσας συνεχῶς προσφέρειν· ῥᾷστα γὰρ διὰ τὴν ἐκ τοῦ καπνοῦ τῶν πίλων δριμύτητα [38] οἱ πολέμιοι φεύξονται τοῦ ὀρύσσειν ἐπιλαθόμενοι. Δεῖ δὲ πρὸς τούτοις καὶ διὰ πυλίδων τοῖς πολλοῖς ἀγνώστων ἀπροσδοκήτως ταῖς μηχαναῖς ἐπιτίθεσθαι μεγίστης ἐπικειμένης ἀνάγκης ἢ καὶ τρόπον ἕτερον τοῖς πολεμίοις ἀντικαθίστασθαι, ὡς ἡ δύναμις ἀπαιτεῖ δηλαδὴ καὶ ἡ χρεία παρακαλεῖ.

CAP. LIV. — *Quid faciet dux hostes obsidens.*

Ante omnia oportet ducem obsidentem remissa omnimode confirmari et, sicuti capite vigesimo secundo posuit Nostra Majestas, concedere ab urbe ad duo ut maxime milliaria, minimum autem ad octo stadia : semper enim terribiliores obsidentium copiæ a longe conspectæ hostibus videntur, et præsertim ne deturbetur illa exercitus pars quæ requiescere obtinuit : milites e fortissimis quam proxime ad urbem collocandi ad obsistendum repentinis hostium incursibus, maxime vero prandii tempore. Exercitus in partes dividatur et cuique parti sua assignentur officia, ne omnes simul dimi-

ΚΕΦΑΛ. ΝΔ'. — *Τί ποιήσει πολιορκῶν τοὺς πολεμίους ὁ στρατηγός.*

Τὸν πολιορκοῦντα δεῖ στρατηγὸν πρῶτα μὲν τὸ ἄπληκτον παντοίως ἐξασφαλίζεσθαι καὶ ὁποῖον ἐν τῷ κβ' κεφαλαίῳ ἡ βασιλεία ἡμῶν διετάξατο ἀποκαθιστᾶν διέχον τῆς πόλεως δυοὶ μάλιστα μιλίοις ἢ ὀκτὼ σταδίοις τοὐλάχιστον· φοβερώτερα γὰρ ἀεὶ τὰ τῶν πολιορκούντων τοῖς πολεμίοις δοκεῖ μήπωθεν καθορώμενα, ἄλλως τε καὶ ἵνα μὴ ἀκαίρως ἐν ταῖς προσβολαῖς θορυβῆται [39] τὸ διαναπαύεσθαι λαχὸν στράτευμα· στρατιώτας δὲ τῶν ἀνδρειοτάτων ἔγγιστα τῆς πόλεως μᾶλλον ἐφιστᾶν ἐπὶ τῷ τὰς παρὰ τῶν ἐχθρῶν αἰφνιδίους [40] κωλύειν ἐπιδρομὰς καὶ μάλιστα περὶ αὐτὸν τὸν τοῦ ἀρίστου καιρόν· τὴν δὲ

VARIÆ LECTIONES.

[31] πλα B. [32] καὶ delendum videtur. [33] ἀεγκάρσια B. [34] προχεόμενα B. [35] πυρῶν B. [36] χαλκὰς B. [37] πιθμένα B. [38] ὁρυμύτητα B. [39] θορυβεῖται B. [40] αἰφνηδίους B.

Digitized by Google

στρατιὰν εἰς ἀλλάγια καταμερίσαι ἑκάστῳ τε τάγματι τὴν οἰκείαν ἀποτάξαι χρείαν, ὡς ἂν μὴ ἀπὸ μιᾶς πολεμοῦντες πάντες ῥᾳδίως πρὸς τὴν πολιορκίαν ἀπαγορεύσωσι. Στρατὸν δὲ σὺν αὐτῷ πλεῖστον ὁ στρατηγὸς ἔχων καὶ νύκτωρ καὶ μεθ' ἡμέραν κατὰ διαδοχὴν ἀπαύστως ποιείτω τὰς προσβολὰς καὶ μάλιστα ἐν νυκτί, ὅτε δὴ καὶ αἱ ἐπιδρομαὶ κατὰ πολὺ [61] φοβερώτεραι τοῖς πολιορκουμένοις δοκοῦσιν, ἄλλως τε καὶ ὑπὸ τῶν συνεχῶν προσβολῶν ἀνέσεως καιρὸν μὴ ἐχόντες οἱ πολέμιοι καὶ διὰ τοῦτο ὑπό τε κόπων [62] ὑπό τε ἀγρυπνίας κατειργασμένοι ῥᾷστα ἂν καὶ τὴν πόλιν καὶ σφᾶς αὐτοὺς παραδοῖεν. Ἄριστον δὲ ἐν τειχομαχίᾳ τὸ πᾶσαν ὁμοῦ προσφέρειν μηχανήν· οἵ τε τοίνυν τοξόται καὶ ἀκοντισταὶ χαλαζηδὸν τὰ βέλη κατὰ τῶν τὰς ἐπάλξεις [63] τηρούντων πεμπέτωσαν, καὶ οἱ κριοὶ τὰ τείχη τυπτέτωσαν, καὶ οἱ ἐν ταῖς χελώναις ὠσαύτως τοὺς θεμελίους ὑπορυττέτωσαν [64]. καὶ αἱ κλίμακες προσαγέσθωσαν ξύλοις ὀρθίοις ἐπικείμεναι καὶ διὰ τροχῶν [65] τοῖς τείχεσι προσπελάζουσαι, καὶ οἱ ἐπὶ τῶν ξυλίνων δὲ πύργων [66] διὰ κυλίνδρων ὠσαύτως τοῖς τείχεσι πλησιάσαντες ἐξ ὑπερδεξίων βαλλέτωσαν· καὶ οἱ μὲν κριοὶ οἵ τε ξύλινοι πύργοι βύρσαις νεοδόροις βοῶν περιφραγκίσθωσαν, αἱ δὲ χελῶναι πηλῷ διαχρίσθωσαν [67] ἄνωθεν, καὶ σπόγγοι δὲ ὄξει διάβροχοι [68] ταύταις ἐπιτιθέσθωσαν ἔξωθεν (ἀποτρέποι γὰρ ἂν [69] τὸ ὄξος τὴν τοῦ πυρὸς ἰρωὴν, μάλιστα τοῦ ὑγροῦ καλουμένου [70], τόν τε ἐπιχεόμενον μόλιβδον ἢ πίσσαν ἢ βρασσόμενον ἔλαιον ὅτι τάχιστα σβέννυσι [71] τοῦ ὕδατος προσφερόμενον μᾶλλον)· παραγγελλέτω [72] δὲ πᾶσι τοξόταις ἀκοντισταῖς τε καὶ πετροβόλοις πῦρ διὰ τῶν ἀφιεμένων βελῶν ἢ λίθων τοῖς τῶν πολεμίων καταπέμπειν οἰκήμασι [73] σφοδρότατον ἐπιτηρήσασιν ἄνεμον. Διὰ τῶν εἰρημένων τοίνυν στρατηγημάτων τὰς ψυχὰς τῷ φόβῳ κατασεισθέντες καὶ τοῖς ὅλοις ἀπαγορεύσαντες οἱ πολέμιοι ἢ τὴν πόλιν καὶ σφᾶς αὐτοὺς ὁπότε ποτε παραδώσουσιν ἢ καὶ ἄκοντες τῶν ἐπάλξεων ἀποβήσονται. Ληφθείσης μέντοι πολέμου νόμῳ τῆς [74] πόλεως διαλαλείτω πᾶσι στρατιώταις διὰ μανδατώρων ὁ στρατηγὸς κατὰ τὴν τῶν πολεμίων διάλεκτον ὡς μή τινα τῶν πολιτῶν ὅπλον ὄντα κτείνειν, εἰ μή τί γε [75] ὡπλισμένος [76] τις εἴη καὶ ξίφος φέρων· τῆς γὰρ διαλαλιᾶς ταύτης τῶν πολεμίων ἀκούων ἕκαστος τῶν ὅπλων ἀφέμενος τὴν δουλείαν αἱρήσεται [77] ἄσμενος, καὶ οὕτω τῶν μαχίμων ἐπιλιπόντων ἀκινδύνως ἂν ἡ πόλις ληφθείη.

A cantes, ab obsidione lassentur facilius. Majorem exercitus secum habens partem dux ipse noctu diuque vicissim sine intermissione impetum, et in primis per noctem faciat, eo scilicet tempore quo terribiliores obsessis videntur aggressiones, præcipue etiam ut continuis impetibus lacessiti, remissionisque tempus non habentes et laboribus et vigiliis fracti urbem hostes et seipsos facilius dedant. Optimum vero est in obsidionibus omne machinarum genus adhibere. Sagittarii itaque et jaculatores in propugnaculorum custodes telorum imbrem immittant, arietes quoque muros feriant, et qui in testudinibus sunt murorum perforent fundamenta; scalæ etiam afferantur quæ lignis erectis impositæ muris annulorum ope admoveantur; B qui autem sunt in turribus ligneis cylindrorum ope ad mœnia admotis desuper jacula mittant. Arietes autem et turres ligna pellibus boum recens exeoriatorum supervestiri debent, testudines vero limo desuper inungi et exterius spongiis aceto madidis circumoperiri: acetum enim vim ignis et præsertim ejus qui liquidus dicitur et liquens plumbum et picem et oleum fervens multo melius aqua effusa restinguit. Jubeantur quoque sagittarii jaculatoresque et petrobolæ universi ignem quam frequentissimum in hostium domos cum telis et lapidibus servatis validioribus ventis projicere. Quibus omnibus industriis perterriti hostes et omnibus desperantes serius tandem oppidum et seipsos tradent aut inviti a propugnaculis descendent. C Capto autem juxta belli leges oppido, cunctis militibus per mandatores denuntiare ducem oportet hostium ipso idiomate ut nullum civium inermem occidant sed eos tantum qui armati aut gladium portantes occurrent; illa enim audita monitione, hostis quisque arma deponet, servitute libenter accepta, et sic oppidum, cedentibus bellatoribus, sine periculo erit captum.

ΚΕΦΑΛ. ΝΕ'. — *Πῶς χρὴ διὰ τάχους φρούριον κτίζειν παρὰ τοὺς τῶν πολεμίων ὅρους κείμενον δημοσίου πολέμου χωρίς.*

Τὰ μὲν πρῶτα δι' ἑαυτοῦ χρὴ κατασκοπῆσαι τὸν στρατηγὸν τὴν τοῦ τόπου θέσιν καὶ τὸν ὀχυρώτερον ἐκλέξασθαι τόπον, καὶ ἔνθα δυνατόν ἐστιν ἐν δυοκαίδεκα τὸ πλεῖστον ἡμέραις ἢ ξηροῖς πρῶτον λίθοις ἢ πλίνθοις ἢ ξύλοις κύκλῳ τὸν χῶρον ἐκεῖνον διαληφθῆναι· εἶτα τὰ πρὸς χρείαν ἱκανῶς παρεσκευασμένον [78] καὶ πρὸ τῶν ἄλλων ὁπλίτας πεζοὺς τοὺς μὲν πολεμίους δι' ἀποστολῆς στρατιᾶς ἑτέρας ἐξαπατῆσαι, ὡς ἀλλαχοῦ φρούριον ἔχοι πρὸς βουλῆς [79]

CAP. LV. — *Quomodo celeriter construi possit oppidum prope hostium fines absque gentilis belli periculo.*

Primo quidem locorum situm ipse investigare D debet dux, et locum munitissimum eligere ubi sit possibile intra dies ad summum duodecim spatium sufficiens siccis primum lapidibus vel lateribus, vel lignis circumclaudere; deinde comparatis omnibus necessariis, ante omnia pedites armati debent hostes in errorem inducere, quadam scilicet exercitus parte profecta, quasi in voluntate haberet alibi oppidum construere; ducem interea oportet iisdem

VARIÆ LECTIONES.

[61] καταπολὺ B. [62] κόπων corr. ex κώπων B. [63] ἐπιτάξεις (sic) in textu et alterum ad marg. B. [64] ὑποκρεπτέτωσαν B. [65] διατροχῶν B. [66] πύρων B. [67] δισχρίεσθωσαν B. [68] διάβοχοι B. [69] ἂν om. B. [70] καλομένου B. [71] σβέννωσι B. [72] παραγγελέτω B. [73] οἰκήμασι corr. ex οἰκούμασι B. [74] τῆς bis B. [75] μήτιγε B. [76] ὁπλισμένος B. [77] αἱρήσεται B. [78] παρασκευασμένον B. [79] ἔχει προσβουλῆς B.

Digitized by Google

locis insistentem oppidi tandem incipere constructionem, et primo quidem aptis stationibus ponendi fide digni speculatores (Romani vigiles vocant); postea fossam una die aperire eamque cito peditibus occupare oportet, sicque constructionem incipere turrimque statim ædificare sive aliud propugnaculum ob repentinos incursus et ita deinceps reliquum construere vallum siccis, ut diximus, lapidibus, sin autem, propter materiæ inopiam, lateribus aut lignis. Si vero non sint in oppido aquæ, facienda mox cisterna lignea juncturis asphalto aut pice glutinatis: cujus longitudo viginti ad summum pedum, decem vero latitudo, æqualis et latitudini, altitudo vel juxta exercitus numerositatem; ne vero immota aqua male oleat, parvum vas ligneum fluentem aquam recipiat et cum plenus fuerit in prædictam cisternam effundatur. Optimum quoque aquis male olere incipientibus acetum infusum, earum quoque odorem fluviorum lapilli injecti depellunt. Ædificato oppido, si hostes in illud invehi audiat dux, cum equitum manu occurrat, sufficienti custodia prius in oppido relicta; satis autem distet ab hostibus, ut eos ad gentile bellum non evidenter proquinquitate excitet, non autem tanto intervallo ut propter nimiam distantiam non jam periclitantibus auxiliari vel omnia quæ ad obsidionem attinent videre possit. Tempus porro istiusmodi oppidis exstruendis aptum illud præsertim est quod circiter comprehendit mensem Panemum, Loum et Gorpiæum, quos Romani Julium, Augustum et Septembrem nominant: sicca etenim tunc herba igni facile traditur, quo vexatus hostium equitatus quam citissime obsidionem relinquet. Qua soluta, dux, comparata materia, oppidum tunc exstruat, machinisque plurimis, armis, variis cibariis et cæteris omnibus muniat, quo videlicet modo siverit vel tempus vel facultas.

A κτίζειν, αὐτὸν δὲ τοῖς εἰρημένοις ἐπιστάντα τόποις ἀπροσδοκήτως οὕτω δὴ τῆς τοῦ ὀχυρώματος λοιπὸν ἄρχεσθαι κτίσεως· καὶ πρῶτα μὲν ἐν τοῖς ἐπικαίροις τῶν τόπων ἀξιολόγους ἐπιστῆσαι σκοποὺς (βίγλας τούτους Ῥωμαῖοι καλοῦσιν), εἶτα τάφρον αὐθημερὸν διορύξαι καὶ τοῖς πεζοῖς αὐτίκα ταύτην διαλαβεῖν, καὶ οὕτω τῆς κτίσεως ἄρξασθαι, καὶ πύργον [60] εὐθὺς ἀνεγεῖραι ἢ τι θριγκεῖον ἕτερον διὰ τὰς αἰφνιδίους ἐπιδρομάς, εἶθ' οὕτω τὸν λοιπὸν κτίζειν [61] περίβολον ξηροῖς, ὡς ἔφημεν, λίθοις· εἰ δὲ μή, πλίνθοις ἢ ξύλοις εὐπορίας μὴ οὔσης ὕλης. Ὑδάτων δὲ μὴ ὄντων ἐν τῷ ὀχυρώματι, ξυλίνην τέως ποιητέον κινστέρναν ἀσφάλτῳ καὶ πίσσῃ τὰς ἁρμονίας κατασφαλισαμένους [62]· ἔστω δὲ τὸ μὲν ταύτης μῆκος ποδῶν κ' μάλιστα, δέκα δέ γε τὸ πλάτος, ἴσον δὲ τῷ B πλάτει τὸ βάθος ἢ καὶ κατὰ τὸ τῆς στρατιᾶς πλῆθος· ὡς ἂν τὸ ὕδωρ ἀκίνητον μένον μὴ ἀποζέσῃ, ξύλινον ἔστω μικρὸν δοχεῖον, ὃ δὴ τὸ μὲν καταῤῥέον δέχεται ὕδωρ, ὅταν δὲ πλῆρες ἤδη γένηται, κενοῦται αὖθις ἐν τῇ εἰρημένῃ ξυλοκινστέρνῃ. Χρήσιμον δὲ καὶ τὸ ὄξος τοῖς ὄζειν ἀρχομένοις ἐπιβαλλόμενον ὕδασι, καὶ κάχλικες δὲ ποτάμιοι τὴν τῶν τοιούτων ὑδάτων ὀσμὴν διαλύουσιν [63] ἐμβαλλόμενοι. Τοῦ δὲ ὀχυρώματος ἀπαρτισθέντος, εἴπερ ἄρα κατ' αὐτοῦ χωρεῖν τοὺς πολεμίους ὁ στρατηγὸς καταμάθοι, ἐκεῖθεν αὐτὸς σὺν τῷ ἱππικῷ προϋπαναχωρησάτω [64] τὴν ἀποχρῶσαν τῷ ὀχυρώματι καταλιπὼν φρουρὰν πρότερον· διεχέτω γε μὴν τοσοῦτον, ὡς μήτε διὰ τὴν ἐγγύτητα προδήλως τοὺς πολεμίους πρὸς δημόσιον πόλεμον ἐρεθίζειν [65], μήτε μὴν διὰ [66] τὸ πλεῖστον ἀφεστάναι [67] μὴ ῥᾳδίως ἔχειν τοῖς κινδυνεύουσιν [68] ἐπαρύνειν καὶ τὰ κατὰ τὴν πολιορκίαν καθορᾷν ἅπαντα. Καιρὸς [69] δὲ τῆς τῶν τοιούτων φρουρίων κτίσεως εἴη ἂν μάλιστα ὁ κατὰ τὸν Πάνεμον [70] μῆνα καὶ Λῶον καὶ Γορπιαῖον, οὓς δὴ Ῥωμαῖοι Ἰούλιον, Αὔγουστόν τε καὶ Σεπτέβριον ὀνομάζουσι· ξηρὸς γὰρ ὁ χόρτος ὢν τηνικάδε ῥᾳδίως πυρὶ παραδίδοται, κἀντεῦθεν [71] τὸ τῶν πολεμίων στενοχωρούμενον ἱππικὸν τάχιστα ἂν τῆς πολιορκίας ἀπανασταίη. Λυθείσης δὲ ταύτης τότε δὴ καὶ δι' ἐγχορήγου κτιζέτω ὕλης ὁ στρατηγὸς τὸ ὀχύρωμα, μηχαναῖς τε πλείσταις καὶ ὅπλοις καὶ τροφῶν δαψιλείᾳ καὶ τοῖς λοιποῖς ἅπασιν αὐτὸ κατασφαλιζέσθω, ὡς ὁ καιρὸς δηλονότι καὶ ἡ δύναμις δίδωσι.

VARIÆ LECTIONES.

[60] πῦργον B. [61] λοικτίζειν pro λοιπὸν κτίζειν B. [62] καταφαλισαμένους B. [63] διαλύουσῖ B. [64] προϋπαναχωρησάτω B. [65] ἐρρεθίζοντες punctis deletoriis τῷ ζοντες notato et ζειν suprascripto. B. [66] διὰ om. B. [67] ἀφεστᾶναι B. [68] κινδυνεύουσῖ B. [69] Ead. m. ad marg. ascript. notum illud σῆ. [70] πόλεμαν (punctis inferne positis notatum) πάνεμον (sic) B. [71] καντεῦθεν B.

Digitized by Google

IMPERATORIS LEONIS

COGNOMINE SAPIENTIS

ORACULA

CUM FIGURIS ET ANTIQUA GRÆCA PARAPHRASI.

—

LECTORI PETRUS LAMBECIUS.

Ne quid omnino deesset corpori Historiæ Byzantinæ, necessario ei inserenda esse duxi imperatoris Leonis cognomine Sapientis Oracula cum picturis fatidicis, quibus futuros Constantinopolitani imperii casus portendi vulgo opinio est. Primus vero ea Græce et Latine in lucem edidit Janus Rutgersius Variarum Lectionum lib. v, cap. 8. Quam editionem ego, cum abhinc quadriennio in Batavia degerem, contuli cum antiquo codice ms. Bibliothecæ Amsterodamensis, quem ille non viderat : nec paucas inde satis magni momenti variantes lectiones excerpsi, quas reperies in meis adnotationibus. Præterea in eodem codice inveni anonymi cujusdam Oraculorum Leonis Græcam Paraphrasin, quam ob argumenti similitudinem una edendam esse duxi. Sed nondum satis mihi constat, sitne hæc eadem atque illa Theophili presbyteri Expositio Oraculorum Leonis, quæ in bibliotheca Vaticana asservari dicitur. Quod superest, benevole lector, hunc quoque laborem meum boni consule; qui si minus accuratus tibi videbitur, propterea saltem mihi ignoscas, quia vix integri tridui spatio in itinere mihi sub manu natus est. Vale. Lutetiæ Parisiorum anno MDCL, die 20 Septembris.

VETERUM AUCTORUM TESTIMONIA

DE IMPERATORE LEONE, COGNOMINATO SAPIENTE, EJUSQUE ORACULIS.

—

Zonaras, pag. 143, *Basil. edit.*

Ἔχων δὲ δι' ἐφέσεως οὗτος ὁ αὐτοκράτωρ (scilicet Λέων) μᾶλλον μέντοι καὶ κεχρηματισμένων ἰσχυκῶς τοῦτο. Ἦν γὰρ ἐραστὴς σοφίας παντοδαπῆς, καὶ αὐτῆς δῆτα τῆς ἀπορρήτου, ἣ δι' ἐπῳδῶν μαντεύεται τὰ ἐσόμενα, καὶ περὶ τὰς τῶν ἀστέρων ἐσχολάκει κινήσεις, καὶ τὴν ἐκ τούτων ἀποτελεσματικὴν ἐπιστήμην μετήρχετο, καὶ εὗρισκεν, ὡς ἕξει παῖδα τῆς βασιλείας διάδοχον, etc.

Verum imperator suscipiendæ prolis avidus, præsertim cum id a vatibus ei prædictum esset. Fuit enim doctrinarum omnis generis amator, et arcanæ quoque illius, quæ per incantationes futura divinat : versatus etiam in doctrina de motibus siderum eorumque effectibus, in qua inveniebat, se filium habiturum imperii successorem, etc.

Idem, pag. 145.

Μὴ ἀπατάτω σε, Κωνσταντῖνε, τὸ ὄνομα, μηδ' οἷου τῆς βασιλείας τυχεῖν, ὡς Κωνσταντίνου Ῥωμαίων μέλλοντος ἄρξαι. Ἴσθι γὰρ ἀκριβῶς, τοῦτον εἶναι τὸν υἱὸν τὸν ἐμόν. Σὺ δὲ, εἰ μὲν ἦν ἔλαχες Σπάρταν κοσμεῖς, ἔσται σοι εὖ, εἰ δὲ νεωτερίσεις καὶ τυραννίδι ἐπιχειρήσεις, ἴσο βεβαίως εἰδὼς, ὡς διὰ τῆσδε τῆς πύλης (τὴν πρὸς δύσιν οὖσαν τοῦ χρυσο-

Ne te decipiat nomen, Constantine, tuum, nec putaris, eo quod Constantinus Romanis imperaturus sit, te imperio potiturum. Certo enim scito, filium hunc meum, illum esse. Quod si tu Spartam tuam ornaris, bene tibi erit. Sin rebus novis studueris, et tyrannidem affectaris ; noli dubitare, quin per hanc portam (demonstrata Occidentali au-

Digitized by Google

rei triclinii porta) caput tuum absque reliquo corpore sit transiturum. Id quod postea factum est.

A τρικλινίου δείξας αὐτῷ) ἡ κεφαλή σου, τοῦ λοιποῦ σώματος χωρὶς εἰσαχθήσεται· ὃ καὶ γέγονε ὕστερον κατὰ τὴν πρόῤῥησιν τοῦ βασιλεύσαντος Λέοντος.

Idem, ubi agit de præsagiis interitus Leonis Armenii.

Perhibetur etiam in regia bibliotheca fuisse liber, quo oracula de imperatoribus continerentur, formæque et hominum et ferarum expressæ; atque inter cæteras leo etiam fera illic pictus, littera X tergo ejus insculpta: pone bestiam vir stabat, qui leonem per medium X confodiebat. Et hæc liber continebat, quæ Sibyllina oracula putabantur. Ejus picturæ obscurum involucrum quæstor illius temporis explicasse fertur, et dixisse imperatorem die Nativitatis Christi occisum iri: et feram quidem imperatorem significare, X vero B jam dictum Nativitatis Christi diem: quod autem leo per medium X confoderetur, portendere imperatorem ipso Nativitatis Christi die occisum iri.

Ἀλλὰ καί τί φασι τῇ τῶν ἀνακτόρων [βιβλιοθήκῃ] βιβλίον ἐναποκεῖσθαι, ἐν ᾧ καὶ χρησμοὶ περὶ τῶν βασιλέων ἦσαν καὶ μορφαὶ ἐνεγράφοντο ἀνθρώπων τε καὶ θηρῶν· καὶ μετὰ τῶν ἄλλων ἐκεῖ καὶ λέων θὴρ ἐχρωμάτιστο, ᾧ κατὰ νώτου τὸ στοιχεῖον Χ ἐγκεχάρακτο· ἀνὴρ δὲ ἦν ὄπισθεν τοῦ θηρὸς, δόρατι διὰ μέσου τοῦ Χ διελαύνων τὸν λέοντα. Ἡ μὲν οὖν βίβλος εἶχε ταῦτα, καὶ ἦσαν, ὡς ἐδόκει, Σιβύλλεια χρησμωδήματα. Τὸ δὲ τῆς εἰρημένης χρωματουργίας αἰνιγματῶδες δυσερμήνευτον ὄν, ὁ τότε κοιαίστωρ, ὡς λέγεται, διεσάφησεν, εἰπὼν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ βασιλέα ἀναιρεθῆναι. Τὸ μὲν γὰρ θηρίον βασιλέα δηλοῦν, τὸ δὲ Χ τὴν εἰρημένην ἡμέραν αἰνίττεσθαι· τὸ δὲ διὰ μέσου τοῦ Χ τῷ λέοντι τὸ δόρυ ἐμπήγνυσθαι, τὸ κατ' αὐτὴν τὴν ἡμέραν τῆς ἑορτῆς τὸν βασιλέα κτανθήσεσθαι.

Idem, ubi agit de obitu Michaelis Balbi.

Sub illo (scilicet Michaele imperatore) etiam Dalmatia imperii jugum excussit, idque vetusto hoc oracolo prædictum ferunt:

Babylone quando Balbus imperaverit
Draco subuctus auri amore perdito,
Tellus malorum sentiet primordia.

Ἐπ' ἐκείνου δὲ καὶ Δαλματία τῆς τῶν Ῥωμαίων ἀρχῆς ἀφηνίασε· λέγεται δὲ καὶ ἀρχαῖον εἶναι χρησμὸν οὑτωσὶ περιέχοντα·

Ἀρχὴ κακῶν γε προσπεσεῖται τῇ χθονὶ,
Ὅταν κατάρξῃ τῆς Βαβυλῶνος δράκων
Δύσγλωττος οὗτος καὶ φιλόχρυσος λίαν.

Cedrenus, pag. 493, edit. Reg.

Fuit hoc oraculum Sibyllinum, inscriptum libro C cuidam bibliothecæ imperatoriæ, quo non oracula modo continebantur, sed et figuræ imperatorum coloribus expictæ. In eo libro depicta erat fera leo, etc.

Σιβυλλιανὸς δὲ ἦν ὁ χρησμὸς ἔν τινι βίβλῳ τῆς βασιλικῆς βιβλιοθήκης ἐγγεγραμμένος, οὐ χρησμοὺς μόνον ἁπλῶς ἐχούσῃ, ἀλλὰ καὶ μορφὰς καὶ σχήματα τῶν βασιλέων διὰ χρωμάτων. Ἦν οὖν θηρίον μεμορφωμένον ὁ λέων ἐν τῷ βιβλίῳ, etc.

Nicephorus Gregoras, edit. Colon. Allobrog., pag. 102.

Invenit enim imperator librum antiquum litteras quasdam et imagines ænigmaticas continentem, quibus futura imperatorum successio in perpetuum præsignificabatur.

Εὕρηται γὰρ ἐκ πολλοῦ βίβλος τῷ βασιλεῖ γράμματά τε αἰνιγματώδη καὶ ἀμυδρά τινα δι' εἰκόνων γνωρίσματα φέρουσα τῶν μελλόντων ἀεὶ βασιλεύειν, etc.

Nicetas, lib. I de imperio Isaacii Angeli, pag. 229, edit. Reg.

Isaacius Angelus perpetuo habebat in ore, et falso sibi attribuebat oraculum de imperatore bovis figura expresso, quod est tale:

Figura mores nec minus locum notat.
Unde advenisti? conspectu ut lætor tuo.
Virtute multo cæteris præstantior
Modeste leniterque castigas tuos.
Hinc consecutus exitum prosperrimum:
Decusque solum ductas ex palatio,
Relicta mortuo potentia brevi:
Te namque regni prosperi manet decus.

Ἰσαάκιος ὁ Ἄγγελος, καὶ εἰς ἑαυτὸν οὐκ ὀρθῶς ἔλκων τὰ ἔπη, καὶ ἀνὰ στόμα φέρων διὰ παντὸς, ἃ περὶ τοῦ βοοσχήμονος βασιλέως ἐκπεφώνηται καὶ διεξίασιν οὑτωσί· D

Τὸ σχῆμα φαίνει τὸν τόπον καὶ τὸν τρόπον.
Ὅθεν μολήσας; οἷος ὀφθείς μοι φίλος.
Πρώτως γὰρ ἔχεις ἀρετὰς ἄλλων πλέον,
Καὶ σωφρονίζεις σωφρονῶν τοὺς φιλτάτους·
Ὅθεν τέτευχας χρηστοτάτου τοῦ τέλους,
Μόνος ἀναχθεὶς ἐξ ἀνακτόρων κλέους
Καὶ τῷ νεκρῷ, κράτιστε, λιπὼν τὸ κράτος·
Ὡς ἐν βραχεῖ γὰρ εὐτυχήσεις τὸ κράτος.

Idem, lib. V de imperio Manuelis Comneni, pag. 110, edit. Reg.

Puerum Alexium nominavit, idque non temere, nec tam ut eum prosavi sui nomine honoraret, quam propter oraculum, quo ei per ambages responsum fuerat, seriem Comneniæ familiæ duraturam tantum, quot litteras nomen AIMA complecteretur. Ac per A Alexius, per I Joannes, per M et

Ἀλέξιον τὸν παῖδα ὠνόμασεν, οὐχ ἁπλῶς τὴν κλῆσιν ἀπολεξόμενος, οὐδὲ τὸν παῖδα τιμῶν τῷ τοῦ τεκόντος τὸν γεγεννηκότα ἐκεῖνον ὀνόματι, ἀλλὰ προσέχων τὸν νοῦν προῤῥήματι πρό; τὴν ἀποθληθεῖσαν ἐρώτησιν ἐξενεχθέντι, ἥτις ἦν, ἐς ὅσον ἡ τοῦ βασιλέως Ἀλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ παραταθείη σειρά·

Digitized by Google

το δὲ προαγόρευμα, ΑΙΜΑ, ὃ τῆς συλλαβῆς διαστάμενον καὶ κατὰ στοιχεῖον ἀναλεγόμενον, διὰ μὲν τοῦ Α σαφῶς ὑπέγραφε τὸν Ἀλέξιον, διὰ δὲ τοῦ Ι τὸν Ἰωάννην, διὰ δὲ τῶν ἑφεξῆς δύο γραμμάτων τὸν Μανουὴλ καὶ τὸν ἐξ ἐκείνου πάλιν παραληψόμενον τὴν ἀρχήν.

A A Manuel et filius ejus alter Alexius haud obscure significabantur.

Idem, de imperio Joannis Comneni, pag. 27 et 28, edit. Reg.

Ὑπὸ τοῦ δὲ κατενεχθέντος ῥαγδαίου, καὶ τῆς κοιλάδος καταῤῥύτου γενομένης, ἐφ' ἧς ἐστρατοπεδεύσατο, ἤ τε βασιλέως κλίνη μετεφέρετο πρὸς τὸ καταῤῥεῦσαν ὕδατος μέρος, καὶ αὐτὸς ἦν ἐπὶ στόματος ἔχων τὸ φάσκον οὕτω χρησμῴδημα,

Τόποις δ' ἐν ὑγροῖς καὶ παρ' ἐλπίδα πέσῃς.

Οἱ δὲ τὰς τῶν βασιλέων διαδοχὰς καὶ μεταθέσεις φιλοκρινοῦντες, καὶ τοῦτο πέρας εἰληφέναι ἔλεγον·

Ὦ πῶς γενήσῃ βρῶμα δειλῶν κοράκων!

πῇ μὲν ἐς τὰ μέλανα καὶ σίζοντα σιδήρια τὸ παλαίφατον τοῦτο λόγιον ἀφορᾷν ἰσχυριζόμενοι, δι' ὧν ὁ καυτὴρ τῇ χειρὶ τοῦ βασιλέως ἐπενήνεκται, πῇ δὲ ἐς τὸ τῶν βουνῶν προσώνυμον, ἐφ' ὧν ἐκεῖνος κατεσκηνώκει τὸ προφοίβασμα ἀπολύοντες.

Enimvero valle in qua castra habebat, ingenti pluvia inundata, etiam lectulus ejus impetu decurrentis aquæ est avectus, cum illud oraculum,

Cades aquosis improvisus in locis

subinde in ore haberet. Qui vero imperatorum successiones et mutationes pervestigant, illud etiam

B eventu comprobatum esse ferunt :

Heu corvis esca eris miser voracibus.

Id oraculum partim ad nigra et stridentia ferramenta, quibus manus ejus usta esset, partim ad cognomentum montium pertinere existimantes. Vocabantur autem κοράκων φωλεοί, sive corvorum nidi.

Idem, lib. VII de Manuele Comneno Joannis filio, pag. 143 edit. Reg.

Τοῦ βίου γοῦν οὕτω καὶ τῆς βασιλείας μεθίσταται τριάκοντα καὶ ὀκτὼ χρόνους γεγονὼς ἐν τῇ βασιλείᾳ λειπόντων μηνῶν τριῶν. Πρὸς ἣν οἶμαι παράτασιν τῆς ἀρχῆς καὶ τὸ παλαιότατον ἐκεῖνο λόγιον ἀφορᾷν, ὃ διέξεισι οὑτωσί·

Sic igitur et vita et imperio cedit, quod annos triginta octo gubernavit, tribus mensibus demptis, ad quod imperii spatium vetustissimum illud oraculum alludere videtur

Ἀλλ' ὑστάτη σε κερδανεῖ λαβὴ λόγου·

C *Ultima te prehendet syllaba nominis ;*

ἡ γὰρ τελευταία τοῦ ὀνόματος συλλαβὴ τὸν ὀκτὼ καὶ τριάκοντα διασημαίνεται ἀριθμόν.

nam ἡλ postrema syllaba nominis Manuelis apud Græcos tantum numerum complectitur.

Constantinus Manasses, pag. 110 edit. Reg.

Ὁ δὲ φιλοσοφώτατος ἐν βασιλεῦσι Λέων,
Περιπεσὼν ταῖς φυσικαῖς τοῦ σώματος ἀνάγκαις,
Καὶ νόσῳ χειμαζόμενος κίνδυνον ἐπαγούσῃ,
Ἤδη πρὸς ἔτος εἰκοστὸν σὺν ἕκτῳ διυθύνας
Τὸ κράτος τὸ βασίλειον καὶ τὴν Ῥωμαίων τύχην,
Καὶ συνιδὼν τὸν θάνατον καὶ τὴν τοῦ σκήνους λύσιν,
Κράτορας ἀναδείκνυται αὐτάνακτας κατάρχους·

Ἀλέξανδρον τὸν ἀδελφὸν καὶ παῖδα Κωνσταντῖνον,
Τοῦτο καὶ μόνον προσειπὼν πνοαῖς ἐν ταῖς ἐσχάταις,
Βλέπω καὶ τὸν Ἀλέξανδρον, ὡς κακοδύτην χρόνον,
Μετὰ τρὶς καὶ δέκα μηνῶν, ἀντικρυς τούτῳ λέγων.
Ὅτι τοσοῦτον ἔσεσθαι τὸ κράτος Ἀλεξάνδρου.
Καὶ γοῦν οὐ διαπέπτωκεν ὁ λόγος, οὐδὲ σφάλλει.
Ὁ γὰρ Ἀλέξανδρος, etc.

« Cum autem doctissimus imperatorum Leo morbo correptus periculum minitante : administrato jam per viginti sex annos Romanorum imperio, mortem sibi imminere cerneret, Alexandrum fratrem et Constantinum filium imperatores creat, hoc solo in extremis respirationibus pronuntiato. *Alexandrum etiam (proh parcum malignumque tempus!) post tredecim menses video.* Volebat autem significare regnum Alexandri tantillum temporis duraturum, quæ sane Leonis vox minime vana fuit. Nam Alexander, » etc.

Joannes Tzetzes, Chiliad. 9, vers. 657.

Περὶ χρησμῶν· Βοῦς βοήσει τε καὶ ταῦρος δὲ θρηνήσει· καὶ, Οὐαί σοι ὦ ἐπτάλοφε, ὅτι οὐ χιλιάσεις.

Χρησμὸς ἦν περιφόρητος Κωνσταντινουπολίταις
Αὐτὸ τὸ, Βοῦς βοήσει τε καὶ ταῦρός τε θρηνήσει.
Ἐκ τούτου γοῦν ἀνέπλαττον καὶ συμφορὰς καὶ φό-
[βους.

D Oraculum erat jactatum Constantinopolitanis
Hoc ipsum, Bos clamabit, atque taurus ejulabit.
Ex hoc autem finxerunt et calamitates atque ti-
[mores.

Paulo post vero Tzetzes hoc oraculum ita explicat.

Βοῦν μὲν ἡμεῖς τὴν θήλειαν τὴν τῶν βοῶν καλοῦμεν.
Ταῦρον κυρίως δὲ βοῶν τὸν ἄρσενα καλοῦμεν,
Τὸν ταῦρον τοῦτον δ' Ἰταλὸν καλοῦσι οἱ Λατῖνοι·
Ἡ βοῦς ἡ ἡμετέρα δὲ, ἤγουν ἡ Κωνσταντίνου
Ἡ ἐκ τῶν ταύρων Ἰταλῶν Ῥωμαίων ἐκτισμένη,
Βοήσει τὸ πολεμικὸν κατὰ τῶν ἀντιπάλων.
Ὁ ταῦρος δὲ ὁ Ἰταλὸς, στρατὸς ὁ τῶν Λατίνων,
Καὶ ὠχριάσει τῷ πολλῷ τοῦ φόβου, καὶ θρηνήσει.

Bovem nos quidem feminam bouum vocamus,
Taurum autem proprie bouum marem vocamus,
Taurum autem hunc Italum vocant Latini.
Bos igitur nostra, nempe urbs Constantini
Cantabit classicum contra adversarios ;
Taurus autem Italus, exercitus scilicet Latinorum,
Et pallescet multo timore, atque ejulabit.

Digitized by Google

Idem, ibidem.

Væ tibi, septemcollis, quoniam non millenos ages, Oraculum fuit alterum Constantinopolitanis, Non una pars vero adverbium Væ, ejulatus, Sed duæ partes orationis οὐ negatio atque αἲ vero. Sive, Constantinopolis, etiamsi nos millenos ages, Sed mille intra annos destrueris. Tamen non væ et luctus tibi, sed gaudium erit Ut major exstruaris, et amplius splendeas.

Οὐαί σοι, ὦ ἑπτάλοφε, ὅτι οὐ χιλιάσεις, Χρησμὸς ὑπῆρχεν ἕτερος Κωνσταντινουπολίταις, Μὴ ἓν μέρος ἐπίῤῥημμα Οὐαὶ, τῆς θρηνῳδίας; Δύο μέρη τοῦ λόγου δὲ, *οὐ* ἄρνησιν, καὶ *αἲ* δέ. Ἴτοι Κωνσταντινούπολις, κἂν οὐχὶ χιλιάσῃς, Ἀλλὰ χιλίων ἔσωθεν χρόνων καταλυθήσῃ Ὅμως οὐ αἲ, καὶ θρῆνός σοι, ἀλλὰ καὶ χαρὰ ἐσεῖται, Ἵνα μείζων κτισθήσῃ γὰρ, καὶ πλέον λαμπρυνθήσῃ.

Nicephorus Gregoras, lib. VIII.

Postridie cum logotheta ad imperatorem venisset, tum quidem quid colloculi fuerint, nemo omnium scivit ; post tamen ex indiciis quibusdam conjicere licuit, eos fatidicos quosdam libros inspexisse, quibus futura quædam incerto auctore obscure et per ambages exponerentur. Deinde figura astrologica delineata, qua positus siderum et prænotiones futurorum indagantur, hostium adventum et Reipublicæ confusionem conjecerunt, etc.

Ἐπεὶ δὲ εἰς τὴν ὑστεραίαν ὁ μέγας ἀφίκετο λογοθέτης πρὸς τὸν βασιλέα, ἅττα μὲν αὐτοὶ κατὰ μόνας ἐκοινολογήσαντο πρὸς ἀλλήλους, τότε μὲν οὖν οὐδεὶς ἔγνω τῶν πάντων. Ἐκ σημείων μέντοι τινῶν στοχάξεσθαι ἡμῖν ἐξεγένετο ὕστερον, ὡς βιβλία τινὰ χρησμολογικὰ ἐθεάσαντο, ἐν οἷς τινα τῶν μελλόντων ἀσαφῶς τε καὶ αἰνιγματωδῶς παρ' ὅτων δήποτε ἐξετέθησαν, etc.

Luitprandus in Legatione.

Habent Græci et Saraceni libros, quos ὁράσεις sive visiones Danielis vocant ; ego autem Sibyllinos, in quibus scriptum reperitur, quot annos imperator quisque vivat, quæ sint futura, eo imperante, tempora ; pax an simultas, secundæ Saracenorum res an adversæ.

Anonymus in Collectaneis Antiquitatum CP.

Τοῦτο τὸ πρόβλημα εὑρέθη ἐν τοῖς τόμοις τοῦ Λέοντος τοῦ μεγάλου.

Joannes Meursius in Glossario Græco-barbaro aliquoties citat Rhusani cujusdam paraphrasin vaticiniorum Constantinopolitanorum, quæ, ut apparet ex fragmentis ibi citatis, corrupta illa Græcorum lingua conscripta fuit, qua hodieque vulgus utitur. Præterea quoque citat Meursius Scholarii explicationem vaticiniorum Constantinopolitanorum. Locus vero, quem inde desumptum publicavit, is est : εὑρέθη εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν εἰς μίαν κολόναν μαρμαριτικήν. Cæterum explicatio illa asservatur integra Romæ in bibliotheca Vaticana.

Nicetas Andronici Comneni, lib. II, *pag.* 227, *edit. Reg.*

De Andronici exitu cum alii iambici versus et in libris reperiuntur, et multi in ore sunt : tum hi :

Vinosis impiger profectus ex locis,
Vir lividusque et insolentis ingenii,
Canus, severus, multiplex Chamæleon
Ruet, et recurva culmos falce demetet.
Sed tempus ipsum denique haud minus metet,
Miserque scelerum pœnas haud leves dabit.
Non parcet ensi, namque dirus ensifer.

Vinosa vero loca Œnæum designant : unde Andronicus, ut jam dictum est, Constantinopolim venit.

Περὶ δ' Ἀνδρονίκου καὶ ἕτεροι τὸ μέλλον αὐτῷ προφοιβάζοντες ἰαμβεῖοι στίχοι βίβλοις ἐμφέρονται καὶ στόμασι πολλῶν περιᾴδονται· σὺν ἄλλοις δὲ καὶ οὗτοί εἰσιν·

Αἰφνης δ' ἀναστὰς ἐκ τόπου πλήρους πότου
Ἀνὴρ πελιδνὸς ἀγέρωχος τὸν τρόπον,
Στυγνὸς, πολιὸς, ποικίλος χαμαιλέων,
Ἐπεισπεσεῖται, καὶ θερίσει καλάμην·
Πλὴν ἀλλὰ καὐτὸς συνθερισθεὶς τῷ χρόνῳ
Ἐσύστερον τίσειεν ἀθλίας δίκας,
Ὅπερ κακῶς ἔπραξεν ἐν βίῳ τάλας·
Ὁ γὰρ φέρων μάχαιραν, οὐ φύγῃ ξίφος.

Πλήρη δὲ πότου τόπον τὸ Οἰναῖον ὑπεμφαίνουσιν, ὡς δηλοῖ καὶ τὸ τῆς χώρας προσώνυμον, ἐξ οὗπερ Ἀνδρόνικος ἀπάρας, ὡς ἤδη ἐῤῥέθη μοι, πρὸς Κωνσταντινούπολιν παρεγένετο.

Digitized by Google

ΤΟΥ ΣΟΦΩΤΑΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΛΕΟΝΤΟΣ
ΧΡΗΣΜΟΙ.

—

SAPIENTISSIMI IMP. LEONIS
ORACULA.

—

ORACULUM I (*icone* 1).

Αἷμα.		*Sanguis.*
Τὴν ἐχθροποιὸν ἔνδοθεν κρύπτει πλάνην,		Inconciliabilem intus occultat deceptionem,
Ὡς εὐμενὴς δὲ κύνας ἐκτρέφει νέους.		Sicut benevolus vero canes educat juvenes,
Ἦν ὡς γλυκὺς κλύδωνος ἐκχεῖ εἰς μέσον (1).		Quam tanquam suavis tempestatis effundit in me- [dium.
Ἀλλ' ἀπελέγξει (2) τὸν λογισμὸν ὁ χρόνος.		Sed redarguet cogitationem tempus.
Ὄφις δὲ πάντας καταναλώσει τάχος.		Serpens vero omnes absumet cito.
Σὺ μεγαλαυχεῖς καὶ γέγηθας, ἄθλιε (3),		Tu exsultas et lætaris miser,
Καὶ χεῖρας ἁπλοῖς, καὶ πόδας διαστρέφεις,		Et manus aperis et pedes distorques,
Ὡς πραγμάτων ἔξωθεν αὐτὸν ἐξάγων.		Tanquam te ipsum extra molestiam educeres.
Ἀλλ' ὁ Κύριος τὴν ὑπόκρισιν φανεῖ (4).		Sed Dominus simulationem conspicuam faciet.
Τί γὰρ καλὸν δράσειας, ὦ σὺ κυνόπα (5);		Quid enim boni faceres o tu canino aspectu?
Ὁ τῷ ξένῳ δήγματι συγκεκραμένος,		Aliena mordacitate instructus,
Πῶς σὺ κομίσεις ἀγαθόν τι τῷ βίῳ;		Quomodo tu feres boni aliquid vitæ?
Ὃς τὸ στόμα κέχηνας εἰς ὑποπτέρους,		Qui os aperuisti adversus aves,
Πῶς ἀπερεύξεις ῥῆμα χρηστὸν τῇ πόλει (6);	B	Quomodo emittes verbum utile civitati?
Ἐν μέσῳ δύο κοράκων καὶ ὑποπτέρων ἀναλω-θήσῃ.		*In medio duorum corvorum et avium absumeris.*
Τὸ δεύτερόν τι καινὸν ἄλλο θηρίον (7),		Secunda et nova alia bellua,
Ἱπτάμενός τε πρὸς μεσημβρίαν ὄφις		Et volans ad meridiem serpens,
Βαπτόμενος μέλανι καὶ μέλας ὅλος,		Tinctus atramento et niger totus,
Δεινὸς τὸ φῶς κόραξιν ἀφῃρημένος.		Terribilis, oculis a corvis privatus.
Γένος γὰρ αἰσχρὸν τῶν ἀφ' ἡλίου πέλων,		Fœdo enim genere Orientali oriundus
Οἰκτρῶς κλονήσεις σαυτὸν ἅμα καὶ πόλιν,		Miserabiliter quaties te ipsum simul cum urbo,
Καί σου στεναγμὸν τῷ θέρει ἔαρ φανεῖ (8).		Et tuum suspirium æstati ver narrabit.
Καὶ γραμμικοῖς σχήμασι δηλῶν τὸν χρόνον,		Et litterarum figuris significans tempus,
Ὡς ὑστερήσει (9) τοῦ πατρικοῦ τὸ τέλος.		Ita privaberis paterno imperio tandem, [solus,
Ἄρκτου δ' ὀλετὴρ ὢν ὄφις τάλας μόνος,		Septentrionis vero pernicies cum sit serpens miser
Ὢ πῶς γενήσει βρῶμα δεινῶν κοράκων (10)!		O quomodo fiet esca callidorum corvorum.

ORACULUM II (*icone* 2.).

Μετάνοια.	*Pœnitentia.*
Διττὸν τὸ τρίτον. Καὶ γὰρ ὄρνις ἠπτότης (11),	Ambiguum tertium. Etenim avis modo erat,
Σταυροῦχος ὄρνις, ἵππος δ' αὖ κερασφόρος.	Crucifer avis, equus modo corniger.

NOTÆ.

(1) *Ἔκχεῖ εἰς μέσον.* In cod. Amsterodamensis bibliothecæ legitur, ἔχεις μέσον.

(2) *Ἀπελέγξει.* Cod. Amsterod. ἀπαλλάξει.

(3) *Ἄθλιε.* Cod. Amst. ἀθλίου.

(4) *Φανεῖ.* Cod. Amst. φαίνει.

(5) *Καλόν.* Cod. Amst. κακόν.

(6) *Ἀπερεύξεις.* Cod. Amst. ἀπορέξει.

(7) *Τὸ δεύτερόν τι καινόν.* Cod. Amst. τὸ δεύτερον τέκνον· et videtur ita fuisse scriptum in cod. antiqui interpretis, qui hæc ita vertit: *Secunda proles alia bellua.*

(8) *Φανεῖ.* Hæc vox in cod. Amst. deest. Quam lectionem secutus est antiquus interpres, qui hunc versum ita vertit: *Et tui gemitus æstas et ver.*

(9) *Ὡς ὑστερήσει.* Cod. Amst. ὃς ὑστερῇ. In codice antiqui interpretis videtur scriptum fuisse, οἷς ὑστερήσει, etc. Vertit enim: *Quibus remanebit.*

(10) *Ὢ πῶς γενήσει βρῶμα δεινῶν κοράκων.* Nicetas oraculum hoc pertinere putat ad Joannem Comnenum, qui obiit in loco cui nomen fuisse ait κοράκων φωλεούς, sive corvorum nidos.

(11) *Καὶ γὰρ ὄρνις ἠπτότης.* Probo Rutgersii

Digitized by Google

Unitatis duplicis nominis, primæ, solius,
Litteras numerans, tandem in tempore,
Sicut boni ostendisti diem temporis,
In quo imperaris in medio formæ crucis.
Maximus avium et rex solus,
Hic enim habens principium a meridie,
In equo cedet, et splendore dici,
Cum polum medium obtinet sidus dici.
Quam nimis vehemens, quam audax et villosus
Principium habens unitatem et finem.

A Μονάδος διπλῆς κλήσεως, πρώτης, μόνης,
Συσμοὺς ἀριθμῶν (12), ὕστερον ἐν τῷ χρόνῳ,
Ὡς ἀγαθοῦ πέφηνας ἡμέραν χρόνου (13),
Ἐν ᾗ κρατήσεις σταυρικοῦ τύπου μέσον.
Ὁ παμμέγιστος ὀρνίθων τ' ἄναξ μόνος.
Οὗτος γὰρ λαβὼν ἀρχὴν ἐκ μεσημβρίας,
Ἐν ἵππῳ παύσει καὶ φάει τῆς ἡμέρας (14).
Ὅλου μεσοῦντος ἀστέρος τῆς ἡμέρας.
Ὡς ἀγανόξυς, ὡς θρασύς τε καὶ λάχνος,
Ἀρχὴν ἔχων τε τὴν μονάδα καὶ τέλος (15).

ORACULUM III (*icone* 3).

Monarchia.

Et audax maxime et velox es,
Et ad pugnas promptum, o Byzæ genus.
Verum rapit te nominis pars ultima.
Locis in humidis et præter spem cades.
In te enim principium et finis cornu est.
Habes vero aures sermonibus obsessas
Et ore fremis, tanquam habenarum fugax.

Μοναρχία.

Καὶ θρασὺς ὡς μάλιστα καὶ ταχὺς πέλεις (16),
B Καὶ πρὸς μάχας ἕτοιμος, ὦ Βύζης γένος (17).
Ἀλλ' ὑστάτη σε κερδανεῖ λαβὴ λόγου.
Τόποις ἐν ὑγροῖς καὶ παρ' ἐλπίδα πεσεῖς (18).
Ἐν σοὶ γὰρ ἀρχὴ καὶ τέλος κέρας πέλει.
Ἔχεις δὲ ἀκοὰς τοῖς λόγοις κεκτημένας
Καὶ χρεμετίζεις ἅτερ ἡνιῶν φυγάς (19).

ORACULUM IV (*icone* 4).

Caudium.

Ecce igitur denuo et novum vere morem
Falcem et rosam qui gestat
Falcifer quatuor menses tibi decerno.
Omnes vero primitias frugum absumet ensis;
Templa idolorum ad modicum tempus exstrues,
Ter tres vero cum vixeris annos senex,
Traheris ad orcum, duobus deficientibus in medio.

Ἔπαρσις.

Ὅρα γοῦν πάλιν καὶ ξένον ὄντως τρόπον
Δρέπανον καὶ ῥόδον ὅπερ φέρει (20),
Δρεπανηφόρε, τετράμηνόν σοι γράφω.
Πρωτόλια (21) δὲ πάντας ἀνάλωται ξίφει.
Ναοὺς εἰδώλων πρὸς μικρὸν ἀνεγερεῖς (22).
Τρὶς τρεῖς δὲ ζήσας ἐν βίῳ κύκλους γέρων
Ἤχθη πρὸς ᾅδην (23), δύο λιπὼν ἐν μέσῳ.

NOTÆ.

emendationem : Καὶ γὰρ ὄρνις ἦν ποτε, σταυροῦχος ὄρνις· ἵππος δ' αὖ κερασφόρος. Nam τὸ πότε et τὸ αὖ sunt ἀνταποδοτικά. Cæterum in antiqui interpretis codice scriptum fuisse videtur ἱππότης· ita enim hunc versum vertit : *Etenim eques avis*, etc.

(12) *Συσμοὺς Ἀριθμῶν*. Cod. Amst. ξυσμοῖς.

(13) *Ἡμέραν χρόνου*. Cod. Amst. ἡμέρου. Et versu sequenti pro τύπου legitur τύπον.

(14) *Ἐν ἵππῳ παύσει καὶ φάει τῆς ἡμέρας*. In codice antiqui interpretis sine dubio scriptum fuit : ἐν ἵππῳ παύσει κερασφόρῳ. Vertit enim : *In equo quiescet cornigero.*

(15) *Ἀρχὴν ἔχων τε τὴν μονάδα καὶ τέλος*. Loquitur de Comnenia familia, cui præcedente oraculo, quod inscribitur Alma, portendebatur, tantum eam imperio præfore, quot litteras nomen Almæ complecteretur. Nam per *A* Alexius, per *I* Joannes, per *M* et *A* Manuel et filius ejus alter Alexius significabantur. Igitur hoc modo familia illa principium et finem habuit unitatem, nempe τὸ A. Vide Niceetæ locum lib. v, de imperio Manuelis Comneni, quem integrum inserui testimoniis veterum auctorum de Leone et ejus Oraculis.

(16) *Καὶ θρασὺς ὡς μάλιστα καὶ ταχὺς πέλεις*. Sic in præcedente oraculo : Ὡς ἄγαν ὀξύς, ὡς θρασύς τε, etc. Ergo hoc quoque oraculum ad familiam Comnenianam pertinet. Confirmat id Nicetas, lib. VII, ubi ait Manuelem Comnenum Joannis filium anno ætatis tricesimo octavo obiisse, idque prædictum fuisse antiquissimi oraculi versu :

Ἀλλ' ὑστάτη σε κερδανεῖ λαβὴ λόγου,

id est, *Postrema te abripiet syllaba tui nominis.* Nam ΗΑ ultima syllaba nominis ΜΑΝΟΥΗΛ numerum significat tricesimum octavum. Versus autem, ἀλλ' ὑστάτη, etc., quem Nicetas παλαιότατον λόγιον vocat, unus est illorum, quibus constat quartum hoc Leonis oraculum. Item versus ille qui sequitur :

Τόποις ἐν ὑγροῖς καὶ παρ' ἐλπίδα πεσεῖς,

ab eodem Niceta ad imperatorem Joannem Comnenum refertur.

(17) *Ὦ Βύζης γένος*. Id est, Byzantio oriundus. Βύζη nomen fuisse creditur nymphæ Thraciæ, a qua Byzantem educatum fuisse referunt Hesychius et Codin.

(18) *Παρ' ἐλπίδα πεσεῖς*. Ad Nicetam legitur πέσῃς.

(19) *Ἅτερ ἡνιῶν φυγάς*. Cod. Amst. φιλίας. Et hæc lectio fuit in codice antiqui interpretis, qui vertit *citra amorem habenarum*, id est, laxatis habenis.

(20) *Δρεπανηφόρε*, etc. Totum hoc quartum, et sequens quintum oraculum ad Andronicum Comnenum pertinent, ut apparet ex simili oraculo, quod de ipso loquitur, et exstat apud Nicetam lib. II, de ejus imperio : ibi enim inter alia multa, quæ de eo dicuntur, hæc maxime ad præsens oraculum faciunt :

Ἐκεισπεσεῖται καὶ θερίσει κἀλάμην
Πλὴν ἀλλὰ καὐτὸς συνθερισθεὶς τῷ χρόνῳ.

(21) *Πρωτόλια δὲ πάντας ἀνάλωται ξίφει*. Rutgersius legendum censet : Πρωτόλεια δὲ πάντ' ἀνήλωται ξίφει. Sensus est : *Quatuor menses concedo tibi, post quos omnium tuarum frugum primitias ferro absumptas videbis.* Nam tempus præteritum ἀνήλωται pro venienti hic ponitur : ut paulo post ἤχθη, *raptus est*, pro *rapietur*.

(22) *Ἀνεγερεῖς*. Cod. Amst. ἀναγείρεις.

(23) *Ἤχθη πρὸς Ἅδην*. Procul dubio in codice antiqui interpretis pro ἤχθη scriptum fuit ἴθι : vertit enim : *Abi in orcum.*

Digitized by Google

Τρίτον δισσούμενον καὶ πρῶτον στοιχεῖον (24)
Διέστησαν δὴ τὰ πάλαι συνηγμένα,

A Tertia et prima litterâ duplicata
Dividentur, quæ antea erant conjunctæ.

ORACULUM V (*icone* 5).

Σύγχυσις.

Οὗτος πέλων τέταρτος ἐξ ἄρκτου τρίχων,
Ξίφος ῥόδον τ' ἄνθρωπος ὁρμῶν εἰς θέρος.
Στοιχεῖον αὐτὸ πρῶτον ἐκκόψει ῥόδον
Τὸ Μῖ τὸ στοιχεῖον τοῦτο βλέπε (25).
Λαβὼν γὰρ ἀρχήν, ὥστε τέμνειν (26) τὴν χλόην,
Οὐ φείσεταί σου παρ' ἀρχὴν ὁ ἐμμενής.
Ὅρα αὐτόν· θερίζειν γὰρ ἀπάρχεται.
Τὸ ῥόδον (27) φέρων ἐν πᾶσιν ἔχει τέλος.
Ἐν ᾧ τὸ λοιπὸν εὐθύμησον· ὡς μάτην
Ψυχήσεται. Πλὴν ὡς ῥόδον τεμὸν ῥόδον
Κύκλοις κινηθείς. Καὶ γὰρ τὸ τρίτον φέρει (28).
Στοιχεῖον ἡ χεὶρ, καὶ δρέπανον αὐτό γε.

Confusio.

Hic est quartus a septentrione currens.
Ensemque rosamque homo ad messem intendens
Ista prima littera exscindet rosam
M elementum aspice.
Accipiens enim imperium, ut demetat gramen,
Non parcet tibi in imperio constans
Aspice illum : metere enim incipit
Rosam gestans in omnibus habet finem.
B Ob hoc in posterum bono sis animo : nam frustra
Recreabitur. Verum ut rosam secans rosam
Circulis turbatus. Nam tertiam gestat
Litteram manus, et falcem ipsam.

ORACULUM VI (*icone* 6).

Τομή.

Ἡ βοῦς δὲ πέμπτον (29) καὶ τέλος ἀρκτοτρόφου
Τὸ σχῆμα φέρει τὸν τόπον καὶ τὸν τρόπον (30).
Καὶ σωφρονίζεις σωφρονῶν τοὺς φιλτάτους,
Ὅθεν τετεύξῃ (31) χρηστοτάτου τοῦ τέλους.
Μόνος θ' ἑνωθεὶς (32) ἐξ ἀνακτόρων κλέους
Καὶ τῶν νεκρῶν, κράτιστε, λειπὼν τὰ κράτη (33).
Ὡς ἐν βραχεῖ γὰρ εὐτυχήσεις τοῦ κράτους,
Ὅθεν μόλησας, οἷος ὤφθης (34) μοι φίλος.
Πρώτας γὰρ ἔχων ἀρετῶν ἄλλων πλέον.

Amputatio.

Vacca quintum et finem ursorum nutricis
Figura affert, et locum et modum.
Et compescis ipse modestus amicissimos,
Quocirca consequeris pulcherrimum finem
Solusque aduniisti tibi imperatoriam laudem,
Et mortuorum fortissime linquens potentiam
Brevi felix eris ob imperium.
Quare abiens qualis mihi amicus visus es,
Præcipuas virtutes plus quam alii possidens.

ORACULUM VII (*icone* 7).

Μελισμός.

Ἄλλη τις ἄρκτος δευτέρα σκυμνοτρόφος,
Καὶ πᾶν, ὃ κείνη (35), πλὴν σκιαγραφουμένη.
Παρήλια δὲ παρ' ἑκάτερα στέφει (36),

C *Membrorum divisio.*

Alia quædam ursa catulos lactans,
Et omnia, quod illa, præterquam adumbrata,
Parelia autem utrinque cingit,

NOTÆ.

(24) *Τρίτον δισσούμενον καὶ πρῶτον στοιχεῖον.* Cod. Amst. τρίτον δυσούμενον πρῶτον στοιχεῖον.

(25) *Τὸ Μῖ τὸ στοιχεῖον τοῦτο βλέπε.* Sic habet cod. Amst. Douzæ τὸ Μῖ στοιχεῖον. Quare Rutgersius scribendum esse opinabatur :

Τομὴν δὲ τοῦ στοιχείου τούτου πρόσβλεπε.

Mihi vero magis probatur codicis Amst. lectio, τὸ Μῖ τὸ στοιχεῖον, etc. Videtur enim oraculum loqui de Manuele Comneno, et respicere ad M, tertiam litteram vocis AIMA, de qua supra egimus. Nam paulo post subjungit : καὶ γὰρ τὸ τρίτον φέρει στοιχεῖον χεῖρ.

(26) *Ὥστε τέμνειν.* Cod. Amst. ὡς τέμνειν.

(27) *Τεμὸν ῥόδον.* Cod. Amst. τέμνων.

(28) *Τὸ τρίτον φέρει.* Vox φέρει deest in codice Amsterodamensi.

(29) *Ἡ βοῦς δὲ πέμπτον.* In codice antiqui interpretis scriptum fuisse videtur : ἡ βοῦς δευτέρα. Vertit enim : *Secundus bos et finis Arctotrophi.*

(30) *Τὸ σχῆμα φέρει τὸν τόπον καὶ τὸν τρόπον.* In codice Amst. pro φέρει legitur φαίνει. Et sic Nicetas, qui lib. I, ubi agit de imperio Isaacii Angeli, totum hoc citat oraculum. Eadem lectio fuit in codice antiqui interpretis.

(31) *Τετεύξῃ.* Apud Nicetam legitur, τέτευχας.

(32) *Μόνος θ' ἑνωθεὶς.* Apud Nicetam legitur, Μόνος ἀναχθείς.

(33) *Καὶ τῶν νεκρῶν, κράτιστε, λειπὼν τὰ κράτος.* Apud Nicetam legitur, καὶ τῷ νεκρῷ, etc. Id est, *Et mortuo linquens imperium.* Videtur enim loqui de futuro illo optimo et a Deo electo imperatore, de quo hæc dicuntur oraculi 13, verba :

Ὁ νεκρὸς ἤδη καὶ θέᾳ λελησμένος,
Σκῆπτρα κρατήσει τῆς δε τῆς βασιλίδος.

D (34) *Οἷος ὤφθης.* Nicetas, ὀφθείς. Versus vero Sequens ita apud eum loquitur :

Πρώτας γὰρ ἔχεις ἀρετὰς ἄλλων πλέον.

Et magis hanc, quam mss. codicum lectionem probo.

(35) *Πᾶν, ὃ κείνη.* Cod. Amst. πάντο τ' ἐκείνη.

(36) *Παρήλια δὲ παρ' ἑκάτερα στέφει, Μερισμὸν ἐμφέρουσα τοῦ κράτους ὅλου.* Παρήλια dicuntur, cum bini ternive apparent soles, seu potius, imagines solis in nube spissa et vicina in modum speculi. Antiquus interpres duos hosce versus ita vertit : *Ad orientem solem, utrinque coronæ partem inferunt totius imperii.* Procul dubio igitur in codice ejus scriptum fuit :

Παρ' ἥλιον δὲ παρ' ἑκάτερα στέφη
Μερισμὸν ἐμφέρουσι τοῦ κράτους ὅλου.

Et quidem ἐμφέρουσι pro ἐμφέρουσα etiam in codice legitur.

Digitized by Google

Divisionem inferens totius imperii,
Naturam temporum motus extendens.
In ultimam enim pingitur ultimæ.

A Μερισμὸν ἐμφέρουσα τοῦ κράτους ὅλου,
Φύσιν χρόνων κίνησις ἐξημβομένη (37).
Εἰς ἰσχάτην γὰρ γράφεται τῆς ἰσχάτης.

ORACULUM VIII (*icone* 8).

Sanguis.

Heu heu infelix miserrima civitas!
Miserabilem enim nunc aspicis lucem.
Quando imperabit cappa longum tempus.
Jugulationes enim in te fient et effusiones sanguinis
Et ad bellum civile commoti
Infinitam hominum multitudinem sepelient gladio,
Ad sex septem millia numerata.
Et omnis lascivus et cæde contaminatus
Mœchus, raptor, impius, masculi corruptor
Postremo videbunt ante oculos lucem.
Undecimæ constrictæ finis vix aderit,
Cum quinque primitiæ monarchiæ,
Draconem exsibilabunt Libys interfectorem
Sacra ejus in frusta dissecantes membra.

Αἷμα.

Αἷ αἷ τάλαινα πληπαθεστάτη πόλις.
Οἰκτρὸν γὰρ οἰκτρὸν νῦν ὑποφθήσῃ φάος.
Ἥμος κρατήσει πρὸς μακρὸν κάππα χρόνον.
Σφαγαὶ γὰρ ἐν σοὶ καὶ προχύσεις αἱμάτων,
Καὶ πρὸς μάχην ἐμφυλον ὠργωμένοι
Νήριθμον ἐσμὸν ταρχύσουσι τῷ ξίφει,
Πρὸς χιλιάδας ἓξ ἑπτὰ μετρουμένας·
Καὶ πᾶς ἀσελγὴς καὶ φόνῳ κεχραμμένος
B Μοιχὸς, ἅρπαξ, ἄδικος, ἀρρενοφθόρος,
Τὰ λοίσθια λεύσσουσι προὐμμάτων φάος.
Τῆς ἐνδεκάτης εἰργμένης, οὐκ ἐκλείψει (38),
Καὶ πέντε πρωτόλεια τῆς μοναρχίας.
Δράκοντα συρίξουσι τὸν λιβοκτόνον.
Ἄσαρκα μυστίλλουσα τὰ τούτου μέλη.

ORACULUM IX. (*icone* 9).

Gratiarum actio.

Vulpinam simulas amicitiam
Et patienter ingenium frenasti:
Sicut valde senex et canus sapientia:
Veniens vero dupliciter ad insulas, quæ septem referunt tabulas.
C
Totos dimittet confractos a se invicem.
Atque effusiones, heu, sanguinis effusi! tu victoriæ
Aperuisti manus cum gratiarum actione,
Et victoriæ præmium accepisti in fine tui imperii.

Εὐχαριστία.

Τὴν ἀλωπεκῆν ὑποκριθεὶς φιλίαν,
Καὶ μακροθύμως τὴν φρένα χαλινώσας,
Ὡς ἄγαν πρέσβυς καὶ πολιὸς ἐχέφρων
Ἐλθὼν δὲ διττῶς τὰς νήσους ἑπταταύλους.
Τοὺς ὅλου; ἀφεὶς (39) συνθλασθέντας ἀλλήλους.
Καὶ προχύσεις φεῦ αἱμάτων ἐκχυθέντων.
Σὺ τῆς νίκης ἥπλωσας τὰς χεῖρας εὐχαρίστως,
Καὶ βραβεῖον εἴληφας ἐν τῷ τέλει τοῦ σκήπτρου.
Τῶν δύο δεινόντων, ὁ τρίτος πρῶτος. Ἰδ.

ORACULUM X (*icone* 10).

Potestas.

Væ tibi civitas septem collium, quando vicesima littera
Laudabitur in muris tuis.
Tunc prope erit ruina et perditio
Tuorum magnatum, et eorum, qui injuste judicia exercuerunt.
D
Qui habet digitos falcatos,
Quod est falx desolationis,
Et in Altissimum blasphemia.

Ἐξουσία.

Οὐαί σοι, πόλις ἑπτάλοφε, ὅταν τὸ εἰκοστὸν
Στοιχεῖον εὐφημίζεται (40) εἰς τὰ τείχη σου·
Τότε ἤγγικεν ἡ πτῶσις καὶ ἡ ἀπώλεια
Τῶν δυναστῶν σου, καὶ τῶν ἀδικίᾳ κρινόντων.
Ὃς ἔχει τοὺς δακτύλους αὐτοῦ δρεπανωτούς·
Ὅ ἐστι δρέπανον τῆς ἐρημώσεως,
Καὶ ἐν τῷ ὑψίστῳ βλασφημία (41).

ORACULUM XI (*icone* 11).

Patriarcha.

Io. Isaacius deliquium cædis sanguineæ.
Io. Gratitudo.

Πατριάρχης.

Ἰω. Ἰσαάκιος συγκοπὴν φόνου αἵματος.
Ἰώ, Ἰώ. Εὐχαριστία.

NOTÆ.

(37) Ἐξημβομένη. Rutgersius legendum putat, ἐξπλωμένη.

(38) Τῆς ἐνδεκάτης εἰργμένης οὐκ ἐκλείψει. Probo emendationem Rutgersii: τῆς ἐνδεκάτης εἰρμὸς οὐκ ἂν ἐκλείψει· et versu ultimo hujus oraculi, pro μυστίλλουσα, μιστύλλοντα.

(39) Τοὺς ὅλους ἀφεὶς. Antiquus interpres vertit: *Aliis dimissis.* Pro ὅλους igitur in ejus codice scriptum fuit ἄλλους.

(40) Οὐαί σοι, πόλις ἑπτάλοφε, ὅταν τὸ εἰκοστὸν στοιχεῖον εὐφημίζεται, etc. Sic supra in oraculo octavo:

Αἷ αἷ τάλαινα πληπαθεστάτη πόλις,
Ἥμος κρατήσει πρὸς μακρὸν κάππα χρόνον.

Cappa enim apud Græcos vicesimum numerum significat.

(41) Βλασφημία. Probo lectionem codicis Amst. βλασφημίας.

Digitized by Google

Κῶ καὶ κῶ ἡ τοῦ πτωχοῦ ἐπικράτησις.

A Ko. et Ko. Mendici victoria, sive, imperium pau-
[peris.

Βλέπε δὲ σὺ ὁ τὰ θεῖα φρονῶν καὶ τὰ θεῖα φέρων
Ἐπ' ὤμων, μή σου ἡ κόνις ὀνειδος γένηται, καὶ πώ-
[γωνα
Ραθὺν ἐνδίκως καρήσῃ, καὶ μεγάλως ἀγριωθήσῃ
Αὐτὸς ὁ φόνου σύμβουλος ἀρχιερεὺς, οὗ τὸ ὄνομα

Ἰὼ. Καὶ ἀποκαλυφθήσεται ὁ ἠλειμμένος
Ἐπώνυμος Μεναχείμ.

Cave vero tu, qui divina intelligis, et divina
Humeris gestas, ne tuus cinis opprobrium fiat, et
[tua
Promissa barba juste tondeatur, et valde agrestis
Reddaris. Ipse homicidii consiliarius summus sa-
[cerdos,
Cujus nomen Io. Et revelabitur unctus
Cognomine Menachim.

ORACULUM XII (*icone* 12).

Εὐσέβεια.

Τὴν πέτραν οἰκῶν ἄγε δεῦρό μοι, ξένε,
Θρήνους προλιπὼν καὶ βίον τὸν ἀγρότην,
Καὶ ζῆθ' ὁ νεκρὸς καὶ κατεστυγνασμένος,
Συναγαγὼν κάλλιστα, πάντα σκορπίσας,
Ἀδικίας ἔπαθλον ἠνομημένον.
Ὅταν δ' ὁ μείζων ἀστὴρ ὀφθήσει μέλας,
Γυμνὸς πάλιν ὄδευσον εἰς γῆς πυθμένας.

Pietas.

B Qui petram incolis veni huc, hospes,
Luctum relinquens et vitam agrestem.
Et revivisce qui mortuus et tristis eras,
Congregans optima, omnia dissipans,
Injustitiæ præmium illegitimum.
Quando vero major stella apparebit nigra,
Nudus iterum revertere ad ima terræ.

ORACULUM XIII (*icone* 13).

Εὐλάβεια.

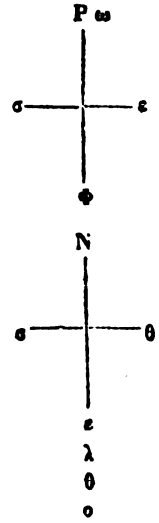
Ὁ νεκρὸς ἤδη καὶ θέᾳ λελησμένος (42),
Οἴδασι πολλοὶ, κἂν μηδεὶς τοῦτον βλέπῃ·
Ὡς ἐκ μέθης δὲ φανεὶς ἀθρόως
Σκῆπτρα κρατήσει τῆσδε τῆς βασιλείας.
Στύλος γὰρ ὀφθεὶς ἐν πόλῳ κεκλωσμένος,
Κήρυξ ἀφανὴς τρὶς ἀνακράξει μέγα·
Ἅπιτε σπουδῇ πρὸς δυσμὰς ἑπταλόφου·

Εὕρητε δ' ἄνδρα οἰκέτην ἐμὸν φίλον·
Ἄξατε τοῦτον εἰς βασιλείας δόμους,
Μηνόκρανον, μείλιχον, πραῦν, ὑψίνουν,

Τὸ μέλλον ὀξύτατον εἰδέναι μάλλον.
Καὶ πάλιν ἕξεις, ἑπτάλοφε, τὸ κράτος.

Innocentia.

Hic mortuus, cujus faciem nullus novit,
Multis notus est, quamvis a nemine videatur.
Tanquam ex ebrietate surgens, repente
Imperium tenebit hujus regni.
Columna enim apparens in cœlo fatalis;
Præco invisibilis ter exclamabit vehementer:
C Properate ad occidentalem partem urbis septem col-
[lium:
Invenietis virum incolam meum amicum:
Deducite eum in regiam domum,
Sapientem, tranquillum, mitem, ingenio subli-
[mem,
Futuri acerrimum investigatorem;
Et iterum habebis tu, urbs, septem collium impe-
[rium.



N
α
ο
μ
τ
χ
ζ
ε
ι
α

NOTÆ.

(42) *Λελησμένος.* Antiquus interpres vertit, *solutus*; videtur itaque in codice ejus scriptum fuisse λελυμένος.

Digitized by Google

ORACULUM XIV (*icone* 14).

Præhonoratio.	A	*Προτίμησις.*
Ecce iterum homo e primo genere		Ἰδοὺ πάλιν ἄνθρωπος ἐκ πρώτου γένους,
Occultate infinitis annis in terra		Κρυβέντος εἰς γῆν τρισαναρίθμους κύκλους,
Nudus progreditur ex obscura petra		Γυμνὸς πρόεισιν ἐκ πέτρας ἀνηλίου,
Et alterius splendidæ vitæ initium facit.		Καὶ δευτέρου λάμποντος ἄρχεται βίου,
Imago novæ vitæ verissimæ		Εἰκὼν παλιζωΐας ἀληθεστάτης.
Verum pari modo paribus duobus duplicatis		Πλὴν ἀρτιάκις ἀρτίων διπλουμένων
Solibus, delitescet mortuus in petra.		Τῶν ἡλίων, ὕπεισι (43) νεκρὸς τὴν πέτραν.

ORACULUM XV (*icone* 15).

Electio.	B	*Προχείρισις.*
Accipe hoc donum, ne renue, o senex.		Δέξαι τὸ δῶρον, μὴ κατόκνει μοι, γέρων.
Accipe, fortissime, et finem considera,		Ἀλλὰ λαβών, κράτιστε, τοῦ τέλους ἔχου.
Et ad optima dirige imperium		Καὶ πρὸς καλὸν εὔθυνε τὴν σκηπτουχίαν,
Aliaque omnia non metuens tempus.		Τ' ἄλλα τε πάντα, μὴ δεδοικὼς τὸν χρόνον.
Etenim desuper hoc accepisti		Καὶ γὰρ ἄνωθεν τοῦτον εἴληχας μόνον.
Triplicibus quippe processibus circumacto tempore,		Τριτταῖς δὲ παγαῖς ἐγκυκλουμένου χρόνου,
Unius decadis stella impleta,		Μιᾶς δεκάδος ἀστὴρ πληρουμένου,
Feliciter morere sacerdoti.		Καλῶς τελεύτα τῷ καθιερωμένῳ.
Quid vero obstupefactus nuntium accipis?		Τί δὲ τεθηπὼς ἀγγελίαν εἰσδέχῃ;
Relinque, amice, hominis habitationem,		Ἄφες, ἄριστε, τὴν φυτοῦ κατοικίαν.
Sequere te vocantem ad propositam gloriam.		Ἕπου καλοῦντι πρὸς προκειμένην δόξαν.
Cum vero honeste impleveris imperii tui diem,		Καλῶς δ' ἀνύσας τὴν ἐν ἀρχαῖς ἡμέραν,
Sancto fine imple universam creationem,		Καλοῦ τέλους ἔμπλησον ἅπασαν κτίσιν.
Et ad habitationes proficiscere cœlestes.		Καὶ πρὸς μονὰς ὅδευε τὰς οὐρανίους.
Nam in te est principium bonorum et finis.		Ἐν σοὶ γὰρ ἀρχὴ τῶν ἀγαθῶν καὶ τέλος.

ORACULUM XVI (*icone* 16).

P. P.	C	*Π. Π.*
Felicem vitam attigisti ex ignominia.		Καλοῦ βίου τέτευχας ἐξ ἀδοξίας.
A virtute autem plus, quam a fortuna habuisti.		Ἐξ ἀρετῆς δ' ἔσχηκας εὐτυχεῖς πλέον (44).
Sed non omnino, amice, lucrifacies gratiam :		Ἀλλ' οὐδ' ὅλως, ἄριστε, κερδανεῖς χάριν (45).
Invidia enim præveniens ante objiciet tibi damnum.		Φθόνος φθάσας γὰρ προκρινεῖ σοι τὴν βλάβην·
Non tamen aberrabis a superna hæreditate.		Οὐκ ἀστοχήσεις τῆς ἄνω κληρουχίας.

NOTÆ.

(43) *Τῶν ἡλίων ὕπεισι.* Cod. Amst. τὸν ἥλιον ἅπασαι.

(44) *Εὐτυχεῖς πλέον.* Lege, ἡ τύχη πλέον.

(45) *Ἀλλ' οὐδ' ὅλως, ἄριστε, κερδανεῖς χάριν.* Antiquus interpres ita vertit : *Atqui non dolo, optime, tibi hæc gratia parta est.* Videtur ergo in codice ejus pro οὐδ' ὅλως scriptum fuisse, ἀδόλως.

Hactenus ea quæ ex ms. codice Georgii Douzæ Janus Rutgersius Var. Lect. lib. v, c. 8, primus Græce et Latine in lucem edidit. Oraculum vero prosa oratione scriptum, quod præcedentibus rhythmicis subjunxi, ex codice ms. Bibliothecæ Amsterodamensis desumptum est, neque antea ullibi fuit editum. Continet autem Paraphrasin ultimorum undecim Oraculorum Leonis, quibus agitur de quo nescio futuro optimo imperatore, qui a Deo electus, et quasi e morte suscitatus, imperium Constantinopolitanum adepturus erat, et Græcorum mores reformaturus. Cæterum quis hujus Παραφράσεως auctor sit, nondum satis mihi constat : id duntaxat persuasissimum habeo, nec Scholarii eam esse, nec Rhuzani, quorum Explicationes Vaticiniorum Constantinopolitanorum aliquoties citat Meursius in Glossario Græco-barbaro.

Digitized by Google

ΑΝΩΝΥΜΟΥ ΠΑΡΑΦΡΑΣΙΣ

ΤΩΝ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΛΕΟΝΤΟΣ ΧΡΗΣΜΩΝ.

ANONYMI PARAPHRASIS ORACULORUM LEONIS IMP (a).

Περὶ τοῦ θρυλλουμένου πτωχοῦ καὶ ἐκλεκτοῦ βασιλέως τοῦ γνωστοῦ καὶ ἀγνώστου, τοῦ κατοικοῦντος ἐν τῇ πρώτῃ ἄκρᾳ τῆς Βυσαντίδος (46).

De prædicto mendice, electo imperatore, noto et ignoto, præcipuam arcem Byzantinæ urbis habitaturo.

Ὁ ἀληθινὸς βασιλεὺς, ὃς κατοικεῖ ἐν ὑγρῷ τόπῳ διὰ τὸ καυστικόν· ὃν ἐδίωξαν τῆς οἰκίας αὐτοῦ οἱ ἄνθρωποι· καὶ δεδώκασι τὴν στρωμνὴν αὐτοῦ ἐν ταῖς νήσοις, πλέοντος καὶ ἁλιεύοντος ἑβδομαδικῷ ἑβδόμᾳ χρόνῳ, εἰς τὸ τέλος τῶν Ἰσμαηλιτῶν ἀποκαλυφθήσεται. Παρακολουθήσει δὲ οὗτος ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ Λιβὸς (47), καὶ ἔσται ὁ πρῶτος δεύτερος καὶ ὁ δεύτερος πρῶτος. Τί μετὰ τοῦτο ποιεῖν τὰ φονευτήρια ἐν μέσῳ τῆς πόλεως, ἐν τῷ λεωφόρῳ πλακωτῷ; Ἐν ἡμέρᾳ παρασκευῇ ὥρᾳ τρίτῃ τῆς ἡμέρας, καὶ τριῶν ταραττομένων ὁ τρίτος πρῶτος (48). καὶ ἀποκαλυφθήσεται ὁ ἠλειμμένος (49)· ὁ μέλλων ἀποκαλυφθῆναι διὰ τόξων καὶ σημείων Κυρίου φανήσεται· ἐνηχήθη παρὰ τοῦ ὁρωμένου ἀγγέλου τοῦ ἀποκαλυφθέντος ὡς ἀνθρώπου λευκοφόρου εὐνούχου (50), καὶ εἰς τὸ οὖς αὐτοῦ εἶπῃ αὐτοῦ καθεύδοντος, καὶ τῆς δεξιᾶς αὐτοῦ λαβόμενος εἶπῃ· Ἔγειραι, ὁ καθεύδων, καὶ ἀνάστα ἐκ τοῦ μνημείου· καὶ ἐπιφαύσει σοι ὁ Χριστός· προσκαλεῖται γάρ σε τοῦ ποιμαίνειν λαὸν περιούσιον· καὶ ἐκ δευτέρου αὐτῷ εἶπῃ· Ἔξελθε, ὁ κεκρυμμένος, μηκέτι κρύπτου, πολλοί σε ζητοῦσι· πάντες ἐξελεύσονται, σὺ δὲ μόνος εἰσελεύσῃ. Καὶ ἐκ τρίτου δώσει αὐτῷ πλάκας λιθίνας, ἐν αἷς ἐγκεχάραχται ἐντολαὶ δύο· ἐκδικῆσαι καὶ ἀνομοποιῆσαι χρηστὰ, καὶ ἀσέβειαν ἐκδιῶξαι· καὶ τοὺς τὰ Σοδομιτικὰ ἔργα ποιοῦντας (51) πυρικαύστους ποιῆσαι· ὠναύτους καὶ τοὺς κακοὺς ἱερεῖς ἐκ τοῦ ἱεροῦ διώξαι· καὶ τοὺς ἀξίους εἰς τὸ θεῖον ἀποκαταστῆσαι, εἰς εὐαρέστησιν τοῦ Θεοῦ τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς.

Verus ille imperator, humidos ob calorem habitans locos, postquam homines illum ex propria domo expulerint, sedemque habere coegerint in insulis, ubi navigationem piscatoriamque artem exercet per totam hebdomadam, tandem ex Ismaelitis revelabitur. Sequetur ille in Libys diebus; erit, qui primus, secundus, et qui secundus primus. Cur postea (*illius erit in officio*) cædes patrare in media urbe, in forensi platea? In die Parasceve, tertia hora, tribus turbatis, tertius primus evadet; et unctus revelabitur, qui, revelandus, arcubus signisque Dei manifestabitur, vocatus ab angelo quem homo albo vestitus significat. Qui ad ejus dormientis aures, apprehensa dextra, dixerit: « Expergiscere, o qui dormis, et ex monumento surge; super te illucescet Christus: te enim vocat ut populum numerosum pascas; » et denuo dixerit: « Egredere, qui in obscuro jacebas, neque jam sis occultatus: te quærunt multi, omnes egredientur; tu vero solus ingredieris »; eique postea lapideas dabit tabulas, in quibus duo insculpta præcepta, scilicet: pœnas e malis sumendas, justa utiliaque inter populos efficienda, expellendam impietatem, sodomitica operantes flammis tradendos, corruptos sacerdotes ex templo ejiciendos, castos vero divinis restituendos, ad placandum Deum cœli et terræ.

Ἔχει δὲ οὗτος σημεῖα· ὁ ὄνυξ τοῦ μεγάλου δακτύλου τοῦ δεξιοῦ ποδὸς τηλώμα ἔχων, ἡ λαλιὰ αὐτοῦ ἡδεῖα· ἡ ὄψις αὐτοῦ εὐειδής· τὸ εἶδος αὐτοῦ γυναικεῖον· μέσος τὴν ἡλικίαν, φαλακρὸς, μικρὸν, πολιὸς,

Talia autem ejus sunt signa: ungulus medii dextri pedis digiti τηλώμα habens, dulcis loquela; vultus amœnus, muliebris quidem; ætas media; calvities, et jam albescentes capilli; varia vastaque sciem-

NOTÆ.

(46) Ἐν τῇ πρώτῃ ἄκρᾳ τῆς Βυσαντίδος. Similiter aliquanto post κατοικῶν, inquit, ἐν τῷ ἄκρῳ τῆς Βυσαντίδος.

(47) Ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ Λιβός. Huc facit ille oraculi octavi versus:

Δράκοντα συρίξουσι τὸν Λιβοκτόνον.

(48) Ὁ τρίτος πρῶτος. Respicit ad oraculum 9.

(49) Καὶ ἀποκαλυφθήσεται ὁ ἠλειμμένος. Hæc verba desumpta sunt ex oraculo 11.

(50) Ἐνηχήθη παρὰ τοῦ ὁρωμένου ἀγγέλου, τοῦ ἀποκαλυφθέντος ὡς ἀνθρώπου λευκοφόρου εὐνούχου. Sic aliquanto post: Καὶ δύο ἄγγελοι ἐν ὁμοιώματι ἀνθρώπου λευκοφόρου εὐνούχου. Item Codinus in lib. *De structura templi S. Sophiæ*: Ἐφώνησεν αὐτῷ λευκοφόρος τις εὐνοῦχος; et paucis interjectis, subjungitur: Ἔγνω ὁ βασιλεύς, ὅτι ἄγγελός ἐστι Κυρίου. Quod vero hoc loco narratur de futuri illius optimi imperatoris revelatione per angelum, paraphrasis est 12, 13, 14 et 15 oraculi.

(51) Καὶ τοὺς τὰ Σοδομιτικὰ ἔργα ποιοῦντας. Huc faciunt illi versus oraculi octavi:

Καὶ πᾶς ἀσελγὴς καὶ φόνῳ κεχρημένος
Μοιχὸς, ἅρπαξ, ἄδικος, ἀρρενοφθόρος
Τὰ λοίσθια λεύσσουσι προϊσμάτων φάος.

(a) Qui hanc Paraphrasim seu potius ænigma ex Græco in Latinum transtulit vir doctus D. Mouffiet, in Universitate Gallica humaniorum litterarum professor, monet, longe abesse ut sensum hujus scripti apocalyptici ubique assequi potuerit. Edit. Patr.

Digitized by Google

tia ; prudentia, divinationisque participatio et communicatio ; demissus nasus ; oculi ad cœlum erecti ; paupertas, sordidæ laceræque vestes, propterea quod aliis studuerit. Erit enim mitis, humanus, liberalis, magnanimus, terribilis, generosus. Insignis ejus dextra eo quod in scapulis duæ catenæ ; ad omoplatas (?) duæ purpureæ cruces ; in pectore autem et ad collum αὐτοφίον (?) præterea catenæ in lateribus, in jugulo, in femoribus brachiisque. Nomen imperatoris in gentibus occultatum, simile ultimo diei, septimo, litteris conflatum quæ sunt a prima littera verbi ὀκτωκαιδεκάτῳ, sive verborum τριακοσιοστῷ πρώτῳ. Pietatem divinationemque colit : eum vero homines pro nihilo reputaverunt, scilicet nunquam utilem. Imponet Dominus manum suam in capite ejus illumque oleo unget in supremis diebus, unde unctus scribetur. Egredietur ex Ismaelitis, et super eos dominabitur ; illis enim in diebus homines conterentur, facies suas ad terram prosternent, pulverem super capita sua effundent, clamantes ad Dominum cœli et terræ. Tunc exaudiet Dominus preces eorum, aures ad incolas terræ inclinans, suumque sub humana forma mittet archangelum, qui, postquam per insulas versatus fuerit, inveniet sanctum, mactum hominem, nulli homini visum, nulli cognitum ; utilem et inutilem ; mendicum et non egenum ; misericordem et misericordiam moventem ; nudum et lino pretioso vestitum ; corpore mortuum et valido spiritu viventem ; sanum et infirmum ; imperantem et nihil proficientem ; ignarum et multa scientem ; omnibus obscurum ignotumque, Deo autem et sibi manifestum ; servili conditione viventem, sed genere imperiali ortum ; imperatoris filium, ipsumque gloriæ imperatorem. Sedebit autem in arce Byzantii, longe ab occidentali porta, in sigmatis regione. Illius educatio ex nativitate octoginta calculos habens nomen ejus. Est enim a duodecima littera ; alterum autem a prima littera scribitur in verbo ὀκτωκαιδεκάτῳ. Erit assimilatus Deo Altissimo. Patri ejus nomen divinum. Cui profundum ingenium. Sine patre est et sine matre, sine genealogia. Simul et ex una uxore liberos suscepit, filios quidem et filias. Ista autem libe-

A πολυΐστωρ, καὶ μᾶλλον εἰδὼς (52), προορατικὸς καὶ προφητείας μετέχων (53), καὶ μεταδιδούς· ἡ ῥὶς αὐτοῦ ἐπικεκυφυῖα· οἱ ὀφθαλμοὶ μετέωροι· πένης, κεχαρμένος, καὶ ῥάκια ἐνδεδυμένος, διὰ τὸ μὲν χρησιμεύειν. Ἔσται δὲ πραὺς καὶ φιλάνθρωπος (54), εὐμετάδοτος, μεγαλόψυχος, φοβερὸς, γενναῖος. Ἡ δεξιὰ αὐτοῦ ἁρμοὺς δύο σειρὰς· καὶ σταυροὺς πορφυροῦς ἔχων ἐπὶ τοὺς δύο ὠμοπλάτας, ἐπὶ τοῦ στήθους δὲ καὶ ἐπὶ τὸν αὐχένα αὐτόφιον. Σειρὰς ἐπὶ τῶν πλευρῶν, καὶ ἐπὶ τοῦ τραχήλου, καὶ ἐπὶ τῶν μηρῶν καὶ βραχιόνων· τὸ δὲ ὄνομα τοῦ βασιλέως κεκρυμμένον ἐν τοῖς ἔθνεσι. Ὁμοιοῖ δὲ τῇ ἑσχάτῃ ἡμέρᾳ τῇ ἑβδόμῃ. Γράφεται δὲ καὶ ἀπὸ τοῦ πρώτου γράμματος ἐν τῷ ὀκτωκαιδεκάτῳ, ἤτοι ἐν τῷ τριακοσιοστῷ πρώτῳ. Φυλάττων θεοσέβειαν, καὶ

B προφητείαν· ὃν ἐδόκουν οἱ ἄνθρωποι ὡς οὐδὲν ὄντα, καὶ εἰς οὐδὲν χρησιμεύοντα. Ἐπιθήσει Κύριος τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐπὶ τὴν κορυφὴν αὐτοῦ, καὶ χρίσει αὐτὸν ἔλαιον εἰς τὰ τέλη τῶν ἡμερῶν, ὃς γραφθήσεται ἠλειμμένος, καὶ ἐξελεύσεται κατὰ τῶν Ἰσμαηλιτῶν. Καὶ κρατήσει αὐτοὺς, ὅτι ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις θλιβήσονται οἱ ἄνθρωποι, καὶ δώσουσι τὰ πρόσωπα αὐτῶν ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ χοῦν πάσουσιν ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν, καὶ βοήσουσι πρὸς Κύριον τὸν Θεὸν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, καὶ τότε εἰσακούσεται Κύριος τῆς δεήσεως αὐτῶν, καὶ θήσει τὰ ὦτα ἐπὶ τοὺς κατοικοῦντας τὴν γῆν, καὶ ἀποστελεῖ τὸν ἀρχάγγελον αὐτοῦ ἐν σχήματι ἀνθρώπου, καὶ αὐλισθήσεται ἐν ταῖς νήσοις (55). Καὶ εὑρήσει τὸν ἅγιον αὐτοῦ, τὸν ἠλειμμένον παρ' οὐδενὸς βλεπόμενον, καὶ

C παρὰ μηδενὸς γνωριζόμενον, τὸν χρηστὸν καὶ ἄχρηστον, τὸν πτωχὸν καὶ μὴ ὑστερούμενον (56), τὸν ἐλεοῦντα, καὶ ἐλεούμενον, τὸν γυμνὸν καὶ βύσσινα ἠμφιεσμένον τὸν νεκρὸν ὄντα τῷ σώματι, καὶ εὖπνουν καὶ ζῶντα τῷ πνεύματι· Ὁ ἄρτιος καὶ κυλλὸς, ὁ προκατάρξας καὶ εἰς οὐδὲν χρησιμεύων. Ὁ ἀδαὴς καὶ πολλὰ εἰδώς· Ὁ τοῖς πᾶσι σκοτεινὸς, καὶ ἀφανὴς, τῷ δὲ Θεῷ καὶ ἑαυτῷ φανερός· ὁ ἐκ μοίρας δουλικῆς, καὶ ἐκ γένους βασιλικοῦ καταγόμενος (57), Βασιλέως υἱὸς καὶ αὐτὸς βασιλεὺς τῆς δόξης· κατοικῶν ἐν τῷ ἄκρῳ τῆς Βυζαντίδος, ἀπὸ τῆς δυτικῆς τῆς πόλεως πύλης (58) πλησίον τοῦ σίγματος (59). Αὐτοῦ ἡ ἀνατροφὴ ἐκ γένους ὀγδοήκοντα ψήφους ἔχων τὸ ὄνομα αὐτοῦ. Ἔστι δὲ καὶ ἀπὸ τοῦ δωδεκά-

D του στοιχείου· τὸ δὲ ἕτερον γράφεται ἀπὸ τοῦ πρώ-

NOTÆ.

(52) *Πολιὸς, πολυΐστωρ, καὶ μάλα εἰδώς.* Respicit ad illud oraculi noni :

Ὡς ἄγαν πρέσβυς καὶ πολιὸς ἐχέφρων.

(53) *Προορατικὸς καὶ προφητείας μετέχων.* Respicit ad hunc oraculi decimi tertii versum :

Τὸ μέλλον ὀξύτατον εἰδέναι μᾶλλον.

(54) *Ἔσται δὲ πραὺς καὶ φιλάνθρωπος*, etc. Respicit ad illud oraculi decimi tertii :

Μηνόκραιρον, μειλίχιον, πραΰν, ὑψίκρουν.

(1) Ἂν τρισκόνδολος, *ter articulatos digitos habens.*

(55) *Καὶ αὐλισθήσεται ἐν ταῖς νήσοις.* Huc facit ille noni oraculi versus :

Ἐλθὼν δὲ διασσῶς τὰς νήσους ἑπταυλίους.

(56) *Τὸν πτωχὸν καὶ μὴ ὑστερούμενον.* Huc pertinent illa oraculi undecimi verba : ἡ πτωχοῦ ἐπικράτησις.

(57) *Ὁ ἐκ μοίρας δουλικῆς καὶ ἐκ γένους βασιλικοῦ καταγόμενος.* Huc pertinet ille oraculi sexti versus :

Μόνος ἀναχθεὶς ἐξ ἀνακτόρων κλέους.

(58) *Ἀπὸ τῆς δυτικῆς τῆς πόλεως πύλης.* Huc facit ille versus decimi tertii oraculi :

Ἅπιτε σπουδῇ πρὸς δυσμὰς ἑπταλόφου.

(59) *Πλησίον τοῦ σίγματος.* De hoc loco vide meas ad Codinum adnotationes.

Digitized by Google

του γράμματος ἐν τῷ ὀκτωκαιδεκάτῳ. Ἔσται δὲ ἀφωμοιωμένος τῷ Θεῷ τῷ ὑψίστῳ. Τὸ δὲ ὄνομα τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ θεῖον. Ὃς ἐστιν ὑψίνους· ἔστι δὲ ἀπάτωρ, ἀμήτωρ, καὶ ἀγενεαλόγητος· ἅμα δὲ καὶ τρικόνδηλος (59*) ἐκ συνουσίας παῖδας ποιήσας γυναῖκα μίαν, τοὺς μὲν ἄῤῥενας, τὰς δὲ θηλείας. Καὶ ταῦτα τῶν παίδων καὶ τῶν γυναικῶν τὰ ὀνόματα ἅμα μ', ἡ', γ', α', α', α', ι' Καὶ ἔσται δὲ δῆλα ταῦτα ἀπὸ τοῦ σημείου τοῦ ὄνυχος τοῦ δεξιοῦ ποδός, καὶ ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ ὀφθαλμοῦ αὐτοῦ, ὅς ἐστι στρεβλὸς ὀφθαλμὸς τῆς πορνείας. Καὶ ἅγιος τῷ Κυρίῳ· ἐλαίας ἔχων εἰς τὰ δεξιὰ μέρη, εἴς τε τὸ ὑπομάζιον· καὶ μᾶλλον τοῦ ὠμοπλάτου, ἐπί τε τοῦ μηροῦ καὶ τοῦ ὠτός, καὶ ἐπὶ τὴν δεξιὰν ὀφρὺν διὰ τὸ τῆς ἐλεημοσύνης μέτρον. Ἐξερυθραίνων τὰ μήλα χαρίεις. Εὐμήκης τὸ γένειον μεσηλιωμένον, ἔχων τὴν ὑπήνην ἅμα τῇ κρατί. Μείλιχος μελισταγής, μελάθριξ, ἀναφάλαντος, γηραιὸς, νικητὴς, τροπαιοῦχος. Ἄναξ ἀνάκτων ἄριστος. Κατοικῶν ἐν τῇ τετραπύλῳ ἐπὶ τὸ ψυχρότερον μέρος τοῦ σίγματος, καὶ ἐν τῷ νοτιαίῳ μέρει τῆς θαλάσσης, καὶ ἐν τόπῳ ἀσήμῳ καὶ βορβορώδει· ἐξερχομένου ἐκ τῆς πύλης τῆς χρυσέας, καὶ τῆς ξυλοκέρκου· πάντα τὰ ἀντακάταντα, κατάντα, νόγια κρεμεῖ· τὸ δὲ σκήνωμα ἔχων ἠνωμένον ἐκ δύο ἀξωπυλῶν. Ἡ δεξιὰ μὲν ὁδὸς πλατεῖα, καὶ λιθόστρωτος, ἔχουσα λίθους ξεφὺς καὶ τετραδιαίους. Ὀφιώδης κείμενος καὶ θηριώδης στύλος τέταρτος, καὶ διφρολάτης θηλυκὴ ἵσταται ἀπέναντι τῆς σκηνῆς αὐτοῦ. Καὶ κρατεῖ στέφανον κράζων τὴν τύχην τοῦ ἐκλεκτοῦ βασιλέως. Ἀπέναντι τῆς σκηνῆς αὐτοῦ ἵδρυμα θεανδρικὸν θυόμενον, καὶ προσκυνούμενον, ὑπ' αὐτοῦ ἔχων ζώνην μίαν· καὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ γλυπτόν. Φέρων τε τὸν πόλεμον, καὶ τῶν ξανθῶν τὰς μηχανάς (60), τὰς χύσεις τῶν αἱμάτων (61) εἰς κυλίκιον ἐν τῇ γῇ ἐστρωμένον. Ἔχων ἐπὶ τοῦ νότου τὸν ἄρχοντα τῶν θηρίων, καὶ ἐπὶ τοῦ στήθους τὸν τοῦ στρατοῦ τύπον. Εὐωνύμου δὲ μέρους τοῦ σκηνώματος αὐτοῦ ὁδὸς ἐστενωμένη, ῥυμίσκη· καὶ ὕδατος πλημμύρα, καὶ βαθεῖα, καὶ πλημμυροῦσα, καὶ ἠχοῦσα, καὶ κυμαινόμενα ἐπὶ τὴν ἀκρότομον θάλασσαν τῆς ἐπταλόφου, καὶ ποταμὸς βρυχώμενος ἀπὸ τῆς σιδηρᾶς ἀκροτόμου ἀναδίδοται. Ὃς ἐστιν ἐλάτινος πεφυτευμένη ἐν τῇ αὐτοῦ γεννήσει· ἔχων παρακλόνους ἐπάνω αὐτῶν τῶν ἐλατίνων, καλιὰ ὀρνέου ἐπέχων λαμοῦ. Ἔχων βλαστοὺς καὶ ἰδέας ὀρνέων, καὶ περιστερῶν· ἐν ᾧ καὶ πύργος μέγιστος, καὶ θηριώδη τείχη. Διακονούμενος ὑπὸ μελανδύτου· ἐλεῶν τε καὶ ἐλεούμενος· ἔστι δὲ δυσώνυμος κήλησις αὐτοῦ θηριώνυμος λύκος, καὶ αὐτῇ τῇ τάξει πέφυκεν ἱλούστριος φυλάττειν πᾶσαν θεοσέβειαν, καὶ προφητείαν. Οὐ προφητάρξας, καὶ εἰς μηδὲν χρησιμεύσας, ὃν ἐξουδένουν οἱ ἄνθρωποι ὡς νεκρὸν ὄντα, καὶ μηδὲν χρησιμεύοντα. Ἀποκαλύψει ὁ Θεὸς καὶ ἐμφανίσει, καὶ

rorum mulierumque nomina constant ex littteris notantibus numeros 40, 4, 3, 1, 1, 1, 10; quæ manifesta erunt ex unguli pedis dextri signo, et ex dextro oculo, qui est versutus meretricis oculus. Sanctus ante Deum est. Olivas habens in dextra corporis parte, subter mamillas, præsertim in omoplata (?) Femore, aure, et ad dextrum supercilium secundum miserationis gradum. Suaviter genis erubescens. Longum ei mentum mystace coronatum. Blandus, mellifluus, nigro capillo, anteriore capitis parte calvus, senex, victor, triumphans. Rex regum optimus. Habitans in tetrapylo, in humidiore sigmatis parte, in maris littore aquoso, inferiore et cœnoso. Illi egredienti foras duæ portæ, una quidem aurea, altera ligno conflata armataque (?) Omnia sursum deorsumque νόγια suspendit. Ei tabernaculum duabus clausum portis in axe vertentibus. Dextrum limen planum, versicoloribus stratum lapidibus quaterno ordine dispositis. Ad draconis formam columna quarta est. Currum agens mulier ante tabernaculum stat. Homo coronam in fronte gerens fortunam electi imperatoris proclamat. Ante tabernaculum statua Dei hominis immolati et adorati, zona una cincta, cujus nomen insculptum. Bellum bellicaque flavorum populorum exercet, funditque cruoris in terræ cauicem, ferarum reginam in dorso, et in pectore belli signum habens delineata. Sinistræ vero portæ limen arctum, detersum. Unda redundans profunda, magnumque sonans contra præruptum septemcollis urbis littus irruit rugiensque longo fluctu a ripa ferrea refugit. Pinus est in eodem ac ille tempore nata surculos ex altissimis ramis emittens. Quibus avis nidus insidet. Apparent levissimæ avium columbarumque species. Ibi turris altissima et mœnia formidanda. Illi servit homo nigro vestimento indutus. Miserantem miserantur. Illum male dicerent blanditorem, qui proprie lupus. In eodem ordine nascetur Illustris, servaturus omnem pietatem omnemque divinationem. Non præfectus prophetis, neque in ulla re utilis, quem homines despiciebant quasi mortuum inutilemque. Revelabit Deus et clarum faciet unctum in ultimis diebus, unctum a ventre matris oleo sancto. Sic manifestabitur : apparebit sidus per tres dies tresque horas noctis, interdum a (die festo) Matris Altissimi, non una e (notis) planetis, usque ad festum salutaris Christi nativitatis. Et (audietur) præco clara voce clamans, evocans et revelans speratum. Tum populus videns audiensque tonantem præconis vocem commovebitur, surgensque cum lætitia et metu se speratum non noscere clamabit ; omnesque, postquam fer-

NOTÆ.

(59*) An τρικόνδυλος, *ter articulatos digitos habens?*

(60) *Καὶ τῶν ξανθῶν τὰς μηχανάς.* Huc pertinet ille versus oraculi de restitutione Constantinopolcos :

Ἀλλά σε πυρίστατον καὶ ξανθὸν γένος.

Videtur autem loqui de Latinis.

(61) *Τὰς χύσεις τῶν αἱμάτων.* Respicit ad hunc oraculi octavi versum :

Σφαγαὶ γὰρ ἐν σοὶ καὶ προχύσεις αἱμάτων.

Digitized by Google

venter clamaverint Κύριε, ἐλέησον, vultibus terram ferientes, pulveremque supra capita effundentes, propter imminentem ipsis tribulationem gement et flebunt. Invocabitur Deus qui benigne preces eorum suscipiet, mansuetoque oculo terræ incolas aspiciet ; et inter omnes electos electus agnoscetur. Videbitur in cœlo per nebulam orbis solis, quasi æstiva area sex bobus trita magnus (61) Inferius autem in suspenso stabit exercitus, et a sinistra militum purpuratorum arcus tensus, qualis in rebus nostris constitutus fuit ad perpetuum fœderis perpetui signum. Cunctis vero speratum inficiantibus frangetur arcus ex inclinata parte quæ est in cœlo involucro perfectissima et manifestabitur in structione domus veri imperatoris. Tunc populi gloriam Deo reddentes ad arcum summum festinanter current, suscipientesque venerandum grandævumque regem cum lampadibus, palmis magnaque pompa [?] (ὡφραδῶν), ut sic variis cum testimoniis ferant in magnam Sion.

A Χρίσει αὐτὸν ἔλαιον εἰς τὰ τέλη τῶν ἡμερῶν· ὃς ἐστιν ἠλειμμένος ἀπὸ γαστρὸς ἐλαίου ἁγίου αὐτοῦ. Ἀποκαλυφθήσεται δὲ οὕτως· φανήσεται ἀστὴρ ἡμέρας τρεῖς, καὶ νυκτὸς ὥρας γ', μέσον τῆς πύλεως ἕω τῆς Μητρὸς τοῦ Ὑψίστου. Ὁ δὲ ἀστὴρ οὐκ ἔστιν ἐκ τῶν πλανήτων, ἀλλ' ἡ ὡς ἐμφαίνει εἰς τὴν σωτήριον γέννησιν τοῦ Χριστοῦ. Καὶ κήρυξ βοῶν τρανῶς (62)· ἐν ταῖς τρισὶν ἡμέραις ἀνακαλῶν καὶ ἀνακαλύπτων τὸν ἐλπιζόμενον. Τότε ὁ δῆμος ὁρῶν καὶ ἀκούων τὴν τοῦ κηρύγματος βροντώδη φωνὴν ἐκπλήγησονται· καὶ ἐξεστηκότες ἅμα τῇ χαρᾷ καὶ τῷ φόβῳ βοήσουσιν ἀγνοεῖν τὸν ἐλπιζόμενον· τότε ὁρώντων πάντων, καὶ τὸ, Κύριε, ἐλέησον, θερμῶς, ἐκτενῶς βοώντων· καὶ τὰ μέτωπα αὐτῶν εἰς τὴν γῆν κρούσαντες, καὶ χοῦν εἰς τὰς κεφαλὰς αὐτῶν πάσαντες, καὶ στενάξαντες καὶ δάκρυα χύσαντες διὰ τὴν ἐπιοῦσαν αὐτοῖς θλῖψιν. Παρακληθήσεται τὸ θεῖον καὶ εὐμενῶς προσδέξεται τὴν δέησιν αὐτῶν· καὶ ἱλέῳ ὄμματι ἐπιβλέψει ἐπὶ τοὺς κατοικοῦντας τὴν γῆν· διὰ τοὺς καταληφθέντας τότε ἐκλεκτοὺς γνωσθήσεται ὁ ἐκλεκτός·

B

ὀραθήσεται ἐν τῷ οὐρανῷ νεφῶδες στερέωμα τοῦ ἡλίου, ἔχον τὸ μέγεθος ὥσπερ ἅλωνος θερινῆς ἁλωῶν τῶν βωῶν ἕξ, κάτωθεν δὲ κρεμασθήσεται στρατὸς εὐωνύμως δὲ τοῦ στρατοῦ τοῦ πορφύρου, ἐκτεταμένον τόξον, οἷον διέθετο τοῖς πράγμασιν ἡμῶν εἰς διαθήκην αἰώνιον· ἀγνοούντων δὲ πάντων τὸν ἐλπιζόμενον, ἀνακλασθήσεται τὸ τόξον διὰ τοῦ νωτιαίου μέρους ὃ ἐστιν εὐτελούμενον ἐν τῷ εἰλήματι τοῦ οὐρανοῦ. Καὶ δειχθήσεται τῇ θέσει τῆς καλιᾶς τοῦ ἀληθινοῦ βασιλέως· τότε οἱ λαοὶ δόντες δόξαν τῷ Θεῷ δρομαίως σπεύσουσιν ἐπὶ τὸ ἄκρον τοῦ τόξου· καὶ λαβόντες τὸν πολυτίμητον καὶ γηραιὸν ἀνακτορίδιον μετὰ λαμπάδων, καὶ βαΐων, καὶ ὡφραδῶν· ὅτι ποικίλως φερῶσι ἂν αὐτὸν ἐν τῇ μεγάλῃ Σιών.

Cum autem venerit verus imperator ante domum suam inter duas apsides, et imago ejus in altum fuerit erecta, sidus quod apparuerat effundetur in ejus manu et illum spirituali unget lumine. Præco autem voce tonans, sed non visus, e cœlo dicet populo : Istene vobis placet ? Tunc omnes metu, tremore, stupore corripientur, tonante præconis voce : ita ut pectora tundentes cum lacrymis et gemitibus, manusque ad cœlum tollentes respondeant : Certe, Domine, quia dedisti, nobis in gratia est ; et illum, postquam adoraverint, in magnam Sion inducent. Portæ autem, cum illas oraus sigillaverit, cunctis videntibus orantibusque aperientur. Qui illic erant primum conterriti fugient ; sed, postquam oraverint, in celsa loca revertentur, eum imperatorem salutantes, generis jure possidentem ; et deinde cum cauticis illum noctu ducent ad palatium, cujus signa mutabuntur. Duo erunt itineris duces angeli, humana eunuchorum figura, vestibus albis induti, qui ad aures ejus quid faciendum sit susurrabunt. Multi autem in eum manus injicere volentes, visis signis, ab angelis prohibebuntur, et intra se dicent : « Dei benignitatem non intelleximus. Propriis catenis constringimur, peccatores legibus reluctantes, ipsi inclytorum nominum, et tributa cum impiis sacerdotibus exigentes. »

C

D

Καὶ ὅταν δὲ ἔλθῃ ὁ ἀληθινὸς βασιλεὺς ἀπέναντι τῆς καλιᾶς αὐτοῦ ἀναμέσον δύο ἀψίδων, καὶ ἐνδάλματος ἐφίψους (63) ἱσταμένου, ὁ φανεὶς ἀστὴρ ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ μέρους τοῦ στρατοῦ ἐκχυθήσεται καὶ δώσει αὐτὸν εἰς τὰς χεῖρας, καὶ χρίσει αὐτὸν φῶς νοερόν. Καὶ ὁ κήρυξ βροντοφωνῶν, καὶ μὴ φαινόμενος, ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ πρὸς τὸν λαὸν εἴπῃ· Ἀρεστὸς ὑμῖν οὗτός ἐστι ; τότε λήψεται πάντας φόβος, καὶ τρόμος καὶ ἔκστασις εἰς τὴν τοῦ κηρύγματος βροντιαίαν φωνήν. Καὶ εἶθ' οὕτως τύπτοντες τὰ στήθη μετὰ δακρύων καὶ στεναγμῶν, τὰς χεῖρας εἰς οὐρανὸν ἄραντες εἴπωσι· Ναὶ, Κύριε, ὅτι σὺ ἔδωκας αὐτὸν, ἀρεστὸς ἡμῖν ἐστι· καὶ προσκυνήσαντες αὐτὸν, ἀνάξουσιν αὐτὸν εἰς τὴν μεγάλην Σιών. Καὶ προσευξάμενος, καὶ σφραγίσας τὰς πύλας ἀνοιχθήσονται εὐστρεμμένων πάντων καὶ ὁρώντων· οἱ δὲ ἐκεῖσε ὄντες φύγωσι μετὰ πολλοῦ τοῦ φόβου, καὶ προσευξάμενοι ἀναβιβάσαντες ἐφ' ὑψηλοῦ τόπου καλέσωσιν αὐτὸ βασιλέα ἔχοντα αὐτὸν ἐκ γένους, εἶθ' οὕτως ὑμνήσαντες ὑποστρέψαντες οἴκαδε, καὶ οὕτως ἄξουσιν ἐν τῷ παλατίῳ νυκτὸς, καὶ ἀλλοιωθήσονται τὰ σημεῖα· Ὁδηγήσουσι δὲ αὐτὸν καὶ δύο ἄγγελοι ἐν ὁμοιώματι ἀνθρώπου λευκοφόρου εὐνούχου· καὶ εἰς τὰ ὦτα αὐτοῦ λαλήσουσι τί μέλλει πράττειν. Πολλοὶ δὲ ἐπ' αὐτὸν θελήσαντες ἐπιβαλεῖν τὰς χεῖρας, οὐκ ἐπιβάλλουσι βλέποντες τὰ σημεῖα καὶ κρατούμενοι ὑπὸ τῶν ἀγγέλων εἴπωσιν ἐν ἑαυτοῖς· Οὐ ἠκούομεν χρηστὸν Κυρίου.

NOTÆ.

(61) Vel, *magnitudine areæ æstivæ sex bobus tritæ æquus.*

(62) *Καὶ κήρυξ βοῶν τρανῶς.* Huc pertinet ille oraculi decimi tertii versus :

Κῆρυξ ἀφανὴς τρὶς ἀναπράξει μέγα.

(63) *Ἐνδάλματος ἐφίψους.* Legendum videtur ἐφίπτου. vel ἐφ' ὕψους ἱσταμένου, id est, ut paulo post ait, ἐφ' ὑψηλοῦ τόπου.

Digitized by Google

Πάντες δὲ οἰκείαις σειραῖς σφιγγομεθα οἱ τῶν ἁμαρτιῶν καὶ παρανομιῶν αὐτῶν τε ἐνδόξων ὀνομάτων, καὶ τῶν τοὺς φόρους τελούντων σὺν ἱερεῦσιν ἀσεβεστάτοις· πολλοὶ δὲ ἀποδράτουσιν εἰς τοὺς φεγγώδεις τόπους καὶ στραγγαλιώδεις τῆς οἰκουμένης. Καὶ πάντες δοξάσαντες τὸν Θεὸν ἠρεμήσουσιν· ἀνὴρ δὲ τῶν τῆς Ἀνατολῆς· τῷ καὶ τῇ τύχῃ περιφανὴς· ἀπὸ πενίας καὶ αὐτὸς ὤν, καὶ ἐκ δόξης εἰς δόξαν μεταβαίνων τῆς ἐναρέτου πολιτείας· εἰς ἄκρον μετερχόμενος πολὺ τῷ ὄντι καὶ ταῖς θριξὶ λάμπων· καὶ ἐλπίδα ἔχων τοῦ ἀοράτου Θεοῦ παρόμοιος τῷ πτωχῷ καὶ ἐκλεκτός· καὶ αὐτὸς τῆς ἄνω κλησίας τοῦ φωτὸς τοῦ Θεοῦ ἐμφορηθείς (64).

A Multi per loca terræ luce perfusa et arcta effugient; et cuncti Deum glorificantes in pace manebunt. Vir autem ex Orientalibus, his rebus fortunaque illustris, natus pauper, ex gloria ad gloriam bene ordinati imperii succedet summaque adipiscetur, corpore et coma fulgens, spem Dei invisibilis habens, mendico similis, attamen electus, ipse e superno cœtu luceque divina (inter homines) missus.

NOTÆ.

(64) *Τῆς ἄνω κλησίας τοῦ φωτὸς τοῦ Θεοῦ ἐμφορηθείς.* Respicit ad ultimum ultimi oraculi versum: *Οὐκ ἀστοχήσεις τῆς ἄνω κληρουχίας.*

ΤΟΥ ΣΟΦΩΤΑΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΛΕΟΝΤΟΣ ΧΡΗΣΜΟΣ ΠΕΡΙ ΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ.

SAPIENTISSIMI IMP. LEONIS ORACULUM DE RESTITUTIONE CONSTANTINOPOLEOS.

Quod jam pridem editum fuit a Leunclavio in fine Annalium Constantini Manassis.

Βύζαντος αὐλὴ, ἑστία Κωνσταντίνου,
Ῥώμη, Βαβυλὼν, καὶ Σιὼν ἄλλη νέα,
Τρὶς τρὶς ἑκατὸν καὶ σὺ συνάρξεις κράτος
Μιᾶς ἐν αὐτοῖς ὑστερούσης εἰκάδος.
Ὡς χοῦν ἀθροίσεις τῶν ἐθνῶν τὸ χρυσίον,
Καὶ πάσας ἄρξεις τὰς πέριξ φυλαρχίας.
Ἀλλά σε πυρίστατον καὶ ξανθὸν γένος (65)
Πᾶσαν τεφρώσει καὶ τὸ σὸν λύσει κράτος.
Ἔσῃ πάλιν γὰρ, ὥσπερ οὐδ' ἀρξαμένη.
Ἕως Θεοῦ δάκτυλος ὀφθεὶς ἐξ ἴω,
Χειρὸς ῥυείσης δακτύλους πλήσει δύο,
Αἰχμὰς φέροντας, αὖρας ὡς ἐκ καμίνου,
Αἷς τὸν πατρῷον ἐκδικήσουσι μόρον.
Ἥξουσι δ' αὖθις κυκλόθεν τὰ σὰ τέκνα
Εὐθείας, ὥσπερ ἐκ κύκλου πρὸς κέντρίον
Ἐφ' οἷς δικαίοις ἐκβιβάσει τὴν δίκην.
Καινὴ τὸ λοιπὸν ἡ καινὴ πάλιν ἔσῃ,
Καὶ κρείττον ἄρξεις τῶν ἐθνῶν, ἢπερ πάλαι.
Δόξης γὰρ οἶκος σὺ Θεοῦ χρηματίσεις,
Τοῖς ἴχνεσί σου προσπεσόντων τῶν πέλας.

A Byzantis aula, pii Constantini domus
Roma, atque Babylon, et Sion quædam nova,
Regno ter et ter centenis tibi fas frui
Saltem vicenis annis deficientibus.
Ceu pulverem, aurum collectura es gentium,
Simul vicinis imperatura omnibus,
Sed te perustum ab igne, te flavum genus
Totam incinerabit, et regnum evertet tuum.
Eris quasi non unquam fuisses antea;
Donec ab Oriente conspectus digitus Dei,
Digitos manus jam perditæ implebit duos,
Hastas gerentes e camino auras velut,
Fatum quibus paternum ulturi sunt grave.
Tunc liberi tui venturi sunt undique
Recta velut ad centrum ex circuli ambitu.
B Jus exsequeris per quos justos, ceu decet.
Adeoque tunc rursum futura tu nova es
Meliusque nationes rectura, ac prius.
Nam gloriæ Dei domus vocaberis,
Ubi se ad pedes tuos vicini adjecerint.

NOTÆ.

(65) *Ἀλλά σε πυρίστατον καὶ ξανθὸν γένος.* Antiquus interpres Oraculorum Leonis hæc ita vertit: *Sed te ignis summus flavum genus.* Videtur ergo in codice ejus pro πυρίστατον scriptum fuisse πῦρ ὕστατον. Illi vero, quos hic Leo igneum et flavum genus hominum appellat, videntur esse Latini, qui duce Balduino comite Flandrensium anno Christi 1203, fugato Alexio Angelo Comneno, Constantinopolim ceperunt, et integros quinquaginta annos occuparunt. Iidem similiter ξανθοὶ vocantur in antiqua Græca Oraculorum Leonis Paraphrasi: φέρων τε τὸν πόλεμον καὶ τῶν ξανθῶν τὰς μηχανάς.

Omisit Petrus Lambecius aliam de fatis imperatorum prædictionem quam postea edidit Du Cangius in notis ad Zonaram (not. ult.); cujus oraculi cum nonnisi post absolutum volumen notitiam habuerimus, ad Zonaram (t. CXXXIV) Lectorem remittere cogimur. EDIT. PATR.

Digitized by Google

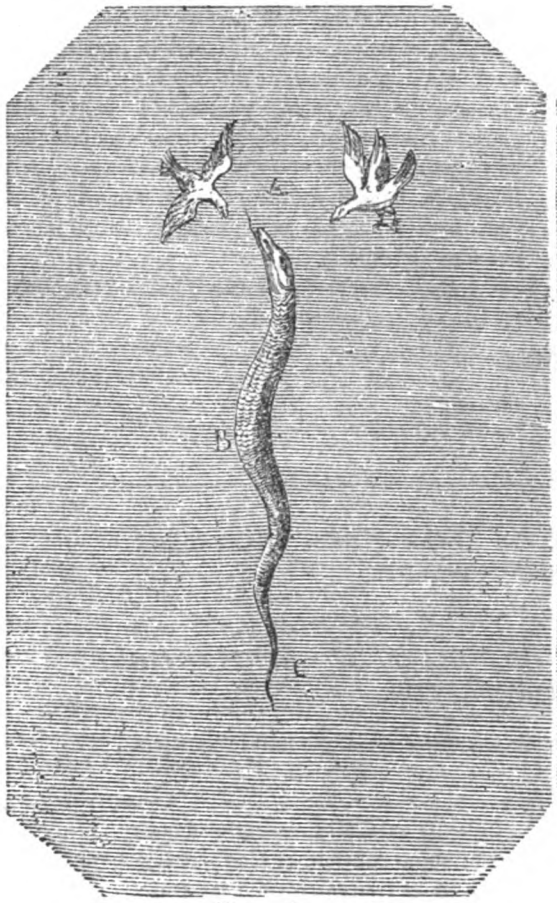


Figure 1.

Figure 2,

Figure 3.

Figure 4.

Digitized by Google

Figure 5.

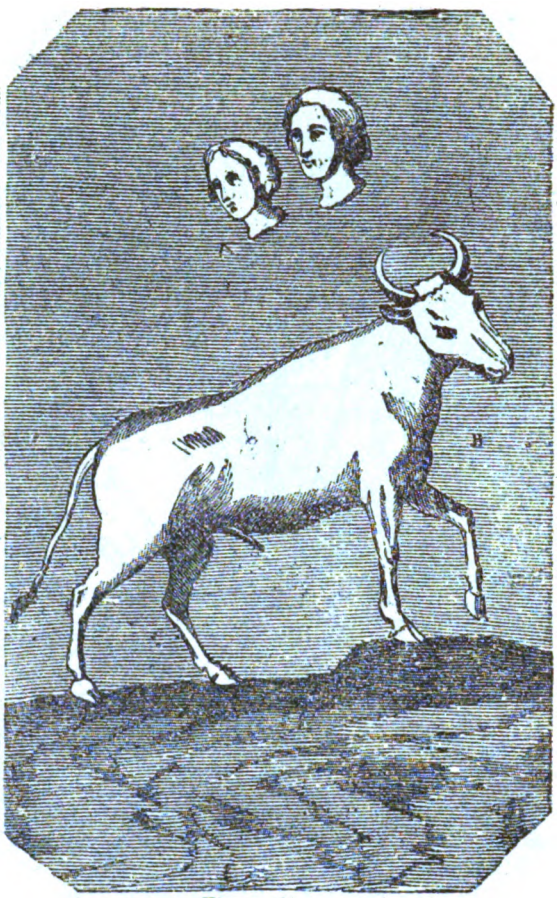


Figure 6.

Figure 7.

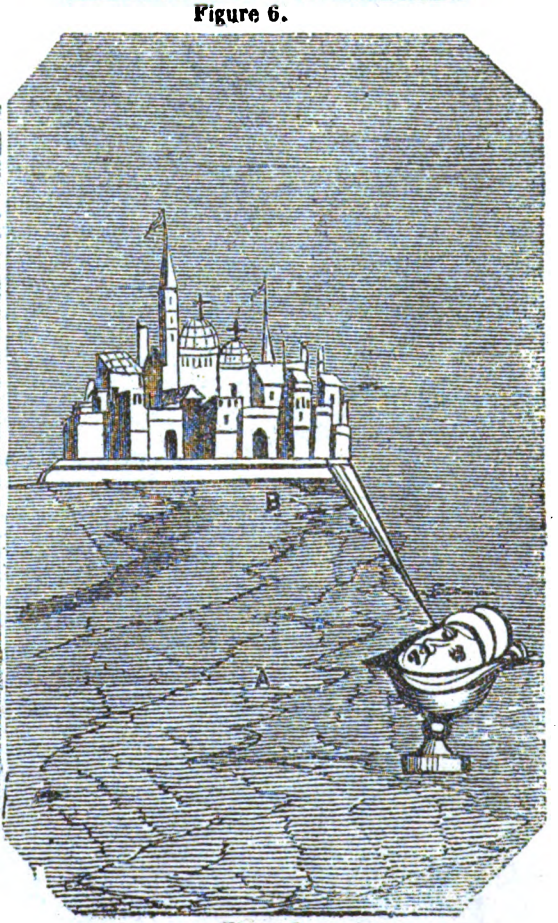


Figure 8.

Digitized by Google

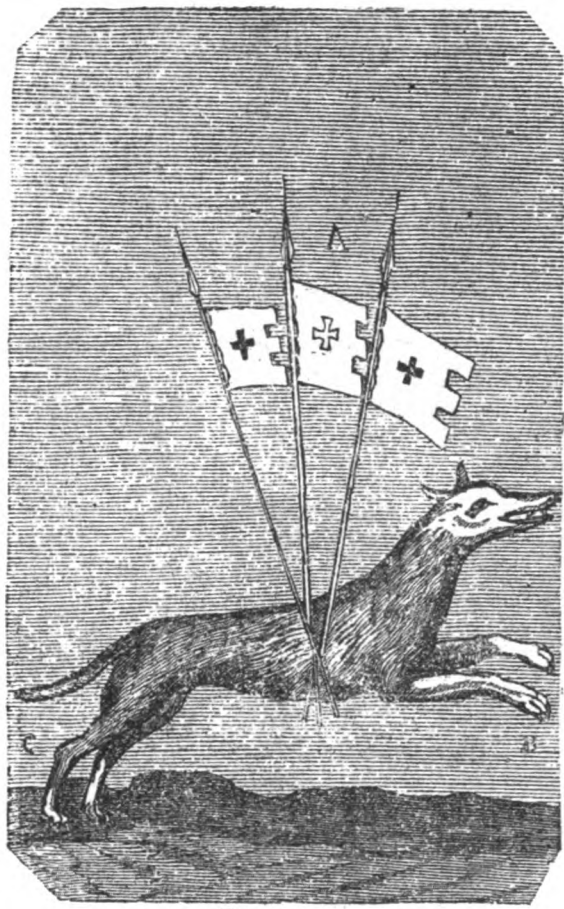


Figure 9.

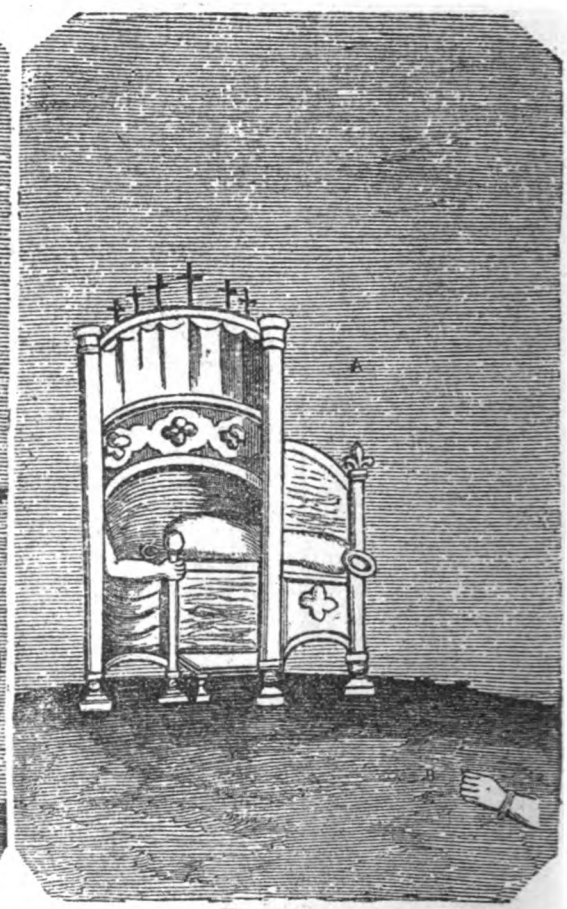


Figure 10.

Figure 11.

Figure 12.

Digitized by Google

Figure 13.

Figure 14.

Figure 15.

Figure 16

Digitized by Google

AUCTORIS ANONYMI

QUI CREDITUR ESSE FRANCISCUS PATRICIUS DALMATA

EXPOSITIO ORACULORUM

IMPERATORIS LEONIS

Uti ex Græco in Latinum et vulgarem Italum sermonem translata, anno 1596, *Brixiæ in lucem prodierunt.*

EPIGRAMMATA FIGURÆ I.

A. *In medio geminorum corvorum, et volatilium absumeris.*

B. *Et linearibus figuris notans tempus quibus remanebit patrimonii finis, ursæ autem eversor serpens miser solus : o quando fueris esca immanium corvorum.*

C. *Secunda proles alia bellua, supinusque ad meridiem serpens, supinus nigro, et niger totus, luce corvis crudeliter adempta. Etenim genus ex Eoa familia infame ducens miserabili clade. Te ipsum una cum civitate perdes, et tui gemitus æstas et ver.*

EXPOSITIO.

Cum significatio serpentis in maxima veneratione habita fuerit apud antiquos Romanos, et postea apud Græcos, et Ægyptios ; quoniam pro serpente illo intelligebant deum Æsculapium Epidaurum : ideo Græci sub serpente coloris subflavi depicto, eorum dominium ostendere voluerunt, sicuti sub aquila Romanum imperium ostenditur, et sub tribus lunis Turcarum imperium, quod est primum signum magni Sulthanis. Propter hoc, in prima figura ubi aspicitur serpens, significatur Græcia afflicta, quæ post Leonem Philosophum imperatorem Constantinopolitanum valde fuit turbata, et ab internis, et ab externis, et a vicinis, et hoc per annos trecentum et tres, id est, ab anno noningentesimo et quinto a Christo nato usque ad millesimum ducentesimum octavum, quo tempore, ut recitat Egnatius, fuere triginta imperatores, incipiendo ab ipso Leone usque ad Murcifilum ultimum Græcum imperatorem, in tertia imperii mutatione, dico tertia mutatione; quia prima Græcorum fuit, quando Alexander Magnus in eos detulit imperium anno trecentesimo vicesimo sexto ante Christum natum, unde mutatio ista una cum nomine imperiali usque ad mortem Philippi perduravit, videlicet per annos ducentum triginta quinque, quo tempore cœpit secunda imperialis mutatio sub Romanorum dominio; quo tempore Magnus Constantinus Byzantium transtulit imperium Romanum, et ab ipso civitas dicta fuit Constantinopolis ; perseveravit istud Romanum imperium, quod tenebat gradum orientalem et occidentalem usque ad Theodosium imperatorem, post quem divisum fuit imperium Romanum, et Arcadio datum fuit orientale, et divisio hæc fuit in anno trecentesimo nonagesimo octavo ; ob id postea imperatores Constantinopolitani vocati sunt Orientales, Romani vero Occidentales, qui per aliquod tempus cessarunt propter Gothorum adventum, et imperium in Galliam fuit delatum Carolo Magno; et sic usque ad Carolum Magnum imperavit in Orientem post Theodosium juniorem Valentinianus, tertius deinde Flavius Valerius Martianus, in quo desiit imperium CP., quia post Martianum creatus est Leo primus de stirpe Græca; unde mutatio imperatorum Orientalium Romanorum in Martiano desiit, et hoc pacto cœpit tertia mutatio imperialis in Græco sanguine circa annum quadringentesimum sexagesimum in Leone primo, et sic per viginti quinque imperatores in Nicephoro, id est, post imperii translationem in Galliam; sed secuta est etiam post Nicephorum tertia hæc imperialis Græca mutatio usque ad Murcifilum (secundum aliquos) sexagesimum imperatorem hujus tertiæ mutationis in sanguine Græco, et in ipso desiit stirpis Græcæ imperium ; unde hucusque ostenditur imperium Græcum sub figura serpentis (et quantum erat duraturum) qui a duobus volatilibus cæcus redditur. Propter hoc dicit Epigramma *A : In medio geminorum corvorum et volatilium absumeris :* quasi dicat : O imperium Græcum, absumeris inter duos corvos, aut volatiles ; id est, alienos potentatus qui te expellent; et ita Ægyptii per corvum intelligebant infamem expulsionem, inquit, quod expulsio erit duorum corvorum : et ita fuit ; quoniam alter eorum fuit Murcifilus, qui credens Græcum imperium occupare, Alexium juvenem imperatorem occidit; sed ipse statim captus fuit a Venetis et Gallis, et Byzantium ductus, variis cruciatibus mortuus, et castigatus acerbe. Sed interim quod Murcifilus fugam ceperat, ecce secundus corvus, id est, Balduinus Flandriæ comes, qui dominium et urbem cepit, et sic fuit imperator creatus, ut dicit Egnatius, et alii.

EPIGRAMMATA FIGURÆ II.

A. *Duplex, triplex, etenim avis eques crucigerula avis equusque rursus corniger.*

B. *Maximus, aviumque rex solus, hic certe accipiens regnum, e meridie in equo quieverit cornigero, uno die, sidere diei percensente medium poli.*

Digitized by Google

C. *Monade duplicis appellationis, sola prima ramentis numerorum, postero tempore, ut et bona pars temporis exsistis, quando tenebis crucis imaginem mediam, et audax quam maxime, et celer es, et ad bella promptus. O Byzæ genus, sed ad extremum occasio famæ lucrum faciet.*

EXPOSITIO.

Aquila cum cruce novum imperatorem denotat, id est, Balduinum supradictum, qui circa annum millesimum ducentesimum octavum, auxilio Venetorum et Gallorum creatus est illius loci imperator, quoniam inter ipsos fuit pactum, si Galli crearent Dominum temporalem, Veneti crearent Dominum spiritualem; unde Galli crearunt Balduinum ex Gallorum stirpe imperatorem Constantinopolitanum, Veneti vero Thomam Maurocenum illius civitatis patriarcham fecerunt. Ista figura B ostendit tempus hujus imperii in externa stirpe in illis verbis epigrammatis *A*, duplex triplex, etc.; quasi dicere velit, duplex triplex, hoc est, sex imperatores cum signo aquilæ crucem ferentis erunt in imperio. Et ita fuit, quoniam sub aquila ista crucigerula, quæ sex pennas gerit in collo, ostenduntur sex imperatores, id est, Balduinus, Henricus, Petrus, Rubertus, et Joannes Brennius tutor cum Balduino secundum nonnullos, et qui postea succedere deberet, videtur in epigrammate *B*, ubi dicitur : *Maximus aviumque rex solus*, etc.; quasi dicere velit : Magnus et solus avium rex erit ille, qui capiet dominium Græcum, sed transacto meridie, id est, per aliud parvum tempus quiescet in C equo cornigero, et ita fuit, quoniam Aquila cessavit in Balduino secundo.

EPIGRAMMATA FIGURÆ III.

A. *Sulthanus Mechemetes, is qui Constantinopolim capturus est.*
B. *In locis humidis, et præter spem cades; in te enim initium et finis cornu est.*
C. *Fama vulgatum est, quod aures habes; et hinnis citra amorem habenarum, id est, laxatis habenis.*

EXPOSITIO.

Videbatur quod Græcia relinquens dominium externum Aquilæ in Balduino secundo, et alium novum et nativum accipiens dominium in Michaele Palæologo (sed intermedio imperiali secundum aliquos Alexii, Angeli, Theodorilascori, et Joannis Deplobatarii) esset tanquam nova sponsa, ostensa D per illam juvenculam Græcorum more indutam, et lætam; sed illa lætitia a meridie sublata fuit, sicuti dictum est ab equo cornigero, a quo depressa fuit : quare epigramma *B* juvenculæ dicit : *In locis humidis, et præter spem cades*, etc.; quasi dicere vellet : In locis humidis, hoc est, in feliciori tempore tui dominii, o Græcia, quæ tantum te extollis, cades; sed scias, quod in te principium et finis est cornu, hoc est, quod in te fuit principium cornu, id est, dominium, in te etiam erit finis. Sed quis futurus esset hic primus corniger equus, declarat epigramma *A*, dicens : *Sulthanus Mechemetes qui capiet Constantinopolim*, id est, Sulthanus Mechemetes erit ille, qui imperium Græcum occupabit, qui desiit in Constantino quinto impe- A ratore post Michaelem Palæologum Viterbiensem anno Domini millesimo quadringentesimo quinquagesimo tertio, et ista perseverabit per septem imperatores Maucmetanos. Quomodo autem pervenerit imperium istud in Mechemet, dicunt Historiæ Ottomanorum, et Turcarum, et Græcorum, quod Michael Palæologus reliquit Andronicum, qui duos filios habens, Calojannem, et Emmanuelem, reliquit tutorem Joannem Cantacuzenum, qui Calojanni filiam in matrimonium collocavit ; sed orta dissensione inter Cantacuzenum et generum, Cantacuzenus generum expulit, se imperatorem faciens; sed Calojannes in statum restitutus, Cantacuzenum multavit exsilio, qui se monachum fecit. Hic Calojannes Emmanuelem habuit, qui post patrem tenuit imperium, et septem habuit filios, Joannem, Andronicum, Theodorum, Constantinum, Demetrium, Thomam, et Michaelem. Tempore istius Emmanuelis imperatoris accidit quod Mechemet Turcarum imperator, postquam a Venetis mari profligatus esset, et cum ipsis deinde pacem haberet, ut a fratre Mustafæ aggrederetur, qui postea Salonicum aufugit : quod intelligens Mechemet, cum exercitu petebat Mustafæ gubernatorem ; qui cum Emmanueli Græco imperatori de hoc scripsisset, responsum tulit hujusmodi : quod Emmanuel et Mechemetes concordes fuere; et promisit Mustafam carcere detenturum, in quo permansit usque ad mortem Mechemetis primi. Propter istam Græcorum actionem tantum auctus est amor in Mechemetem, ut omni eorum petitioni assentiret : unde tam valde floruit Græcia in illa tranquillitate, ut tanquam nova sponsa in otio et quiete permaneret, nisi Emmanuel Imperator filiis regnum divisisset, quorum dissensiones causa fuere augmenti Ottomanorum, et propriæ perditionis : quoniam defuncto Emmanuele, Joannes primogenitus cepit imperium ; et post ipsum cum Constantinus in pacifico dominio esset constitutus, et Græci cum Mechemete secundo fœdus percussissent, non diu permansit in illa tranquillitate, quia Mechemetes superbus et invidus, fœdera non respiciens, imo illis postpositis una cum legibus et juramentis, propugnaculum erexit, quod vocabatur Bogazator, quo completo, se Græcorum hostem detexit : cœpit enim regionem Constantinopolitanam damno afficere; et cum maximo exercitu civitatem obsidione teneret atque magnis bombardis, anno millesimo quadringentesimo quinquagesimo tertio civitatem et dominium habuit : erat quippe Mechemetes vir fraudulentus, et deceptor, quod diceret, fidem solum a mercatoribus servandam, non a principibus cupientibus magnos fieri : erat etiam vir sagax, ingeniosus, et Christianorum hostis acerrimus.

EPIGRAMMATA FIGURÆ IV.

A. *Sulthanus Pazaites.*
B. *Secundus bos, et finis Arctotrophi, id est, ursæ nutricis, figura ostendit locum et mores.*

EXPOSITIO.

Denotat quarta figura successorem Mechemetis,

Digitized by Google

qui fuit Bajexit ; quare dicit epigramma *A : Sulthanes Paxaites.* Hic habito post patrem dominio, a variis principibus valde fuit vexatus ; omnes enim videntes ejus pacificum animum, contra ipsum arma audebant capere, et deficere, sicuti fecerunt exules Moreæ, Macedoniæ, quæ medio Nicolai Zuppani et Joannis Cernovichii in statum se reduxerunt. Istæ duæ provinciæ ad defectionem tractæ ostenduntur duobus illis capitibus juvencularum, quæ per paucum tempus in libertate permanserunt.

Hic imperator Bajexit non ab re ostensus fuit figura bovis symbologica, quia semper pacis fuit amicus, ut homo animi pacifici et mitis naturæ : fuit vir intelligens, philosophiæ incumbebat, et præsertim ei placuere Averrois opera, et fuit imperator et dominus bonæ famæ.

EPIGRAMMATA FIGURÆ V.

A. *Alia quædam ursa secunda schimnotrophus, id est, catulorum nutrix, et omnino illa præter quam quod umbratilibus tractibus delineata.*

B. *Sulthanus Selimus.*

C. *Ad orientem solem utrinque coronæ partem inferunt totius imperii.*

D. *Motus temporum intempestivus erit, nam a summo in summum describitur.*

EXPOSITIO.

Sicuti symbolo bovis in quarta figura ostensa est natura Bajexitis secundi imperatoris in Constantinopoli, ita in hac quinta figura, symbolo ursæ cum capite gryphii, et cum quatuor catulis ostenditur natura successoris Bajexitis, et nomen per epigramma *B* dicens, *Sulthanus Selimus.* Iste revera fuit sicuti hic est figuratus. Fuit etenim ita crudelis, ut valde incubuerit ad omnes Ottomannos exstinguendos, fratres, nepotes, et consanguineos suos : et quamvis esset Selinus proprii sanguinis homicida, dicens nihil esse tam dulce, quam sine consanguineorum timore imperare, fuit tamen justitiæ amator, virtutisque ac magnitudinis ; vigilans fuit, ferox, et in victu modestus. Sed in suarum victoriarum incremento vires defecere : orto enim in renibus ulcere, corrodente et pestilenti febre correptus, mortuus est. Ideo dicit epigramma *B*, *Motus temporum*, etc. Quasi dicere vellet quod sperans ad alia tropæa et victorias transire, ægritudo abstulit animum et vitam.

EPIGRAMMATA FIGURÆ VI.

A. *Sulthanus Solimanus.*

B. *Hic exsistens quartus ab ursa cum falce et rosa vir contendens ad messem.*

C. *Falcifer tremestre tibi spatium præscribo, ense autem multas primitias evertisti.*

D. *Templa idolorum brevi tempore erigis, tres ter autem vivens in vita circulos senex, abi in orcum duos linquens superstites.*

EXPOSITIO.

Ea fuit Selimi crudelitas, ut cum mortuus esset, et ei filius Solimanus successisset (sicuti ostenditur in præsenti figura symbolo regis) omnibus videretur, discedisse leonem ferocem, ursum, aut tigrim, et agnum mansuetum reliquisse, adeo juvenis Solimanus placidissimam naturam extrinsecus ostendebat ; in quo postea multi decepti sunt, præsertim infelix Morea ostensa capite illo juvenculæ, quæ cum a jugo tyranni se liberaturam putaret, cum Gazelle se conjunxit, qui præter promissam fidem credens Syriæ dominium occupare, contra Solimanum progressus adeo profligatus est, ut infelix Morea facta sit adhuc infelicior.

Vere fuit Solimanus rosa, id est, ver cum falce, id est cum messe : ideo dicit epigramma *B : Hic exsistens quartus ab ursa*, etc., et in epigrammate *C*, *Falcifer*, etc. Figura ista potest hoc pacto intelligi, quod cum fuerit imperator Solimanus vir qui famam ostendere vellet vigilantiæ et prudentiæ, futurus erat, ut qui vadit ad messem falce parata, quasi dicere vellet, quod ipse exsistens messis, pancissimæ, aut nullæ jurisdictiones suo maximo imperio per successorem adjungi debebant : rosa enim apud Ægyptios humanam fragilitatem significat, et indicium boni fugientis ; ideo antiqui in manibus defunctorum rosas ponebant et flores, atque super defunctum et sepulcrum spargebant, et sic rosa in manu regis in præsenti figura indicium boni fugientis denotat. Potest etiam dici, quod angelus, ut in figura aspicitur, prædixerit finem imperii. Cum etenim dicatur in epigrammate *C : Falcifer trimestre tibi spatium præscribo*, quid aliud est quam dicere, post tuum imperium regnabunt tres imperatores, et deinde finis erit totius imperii Ottomanorum.

EPIGRAMMATA FIGURÆ VII.

A. *Blabe kalikos.*

B. *Hei, hei misera et ærumnosa civitas, siquidem miserabilem lucem tuam miserabiliter corrumpis. Plebs parvo tempore K obtinebit ; in te multæ cædes et profusiones sanguinis, non deficies ab undecima ætate quâ orieris. Et quinque primitiæ monarchiæ draconem dilaniabunt libocidam, et minutim discerpent hujus tenues carnes, et in bello gentem efferatam ense conficient infinitum numerum ad sex septem millia : flagitiosusque omnis, et cæde satiatus, mœchus, adulator, prædoque hanc supremam videbunt ante oculos lucem.*

EPIGRAMMATA FIGURÆ VIII.

A. *Ton B dpnoulon o tritos A.*

B. *Sub vulpina pelle amicitiam dissimulans, et fortiter animum continens, ut valde senex et sapiens, sed veniens ad insulas bis Eptataulos aliis dimissis qui invicem se attriverunt.*

C. *Et o effusiones sanguinis, tu victoriæ manus explicuisti benigne, et bravium adeptus es in fine sceptri.*

EPIGRAMMATA FIGURÆ IX.

A. *Væ tibi, septicollis, quando vicesimum elementum faustis acclamationibus excipietur in tua mœnia, tunc imminet ruina et extrema calamitas primatibus tuis, et hoc judicum iniquitate.*

B. *Byzanti aula et penates Constantini. Roma, Babylon, et Sion alia nova. Tres ter centum et tot deges annos, una nova Icade excepta, quando congeres gentium thesauros, et jura dabis cunctis circum philarchis, sed te ignis summus genus flavum te omnem exuret, et tuum dissolvet imperium.*

Digitized by Google

EPIGRAMMATA FIGURÆ

A. *Optima quæque colligens, et affligens præmium injustitiæ pessimum, quo tempore medium astrum visum fuerit nigricans.*

EXPOSITIO.

Istis quatuor figuris conspicitur ruina imperii Ottomanni, ideo ostendit septima figura Constantinopolim depopulatam : quare epigrammate *B* videtur civitatis ploratus, atque sic relinquetur vacua sedes imperialis, sicuti videtur in nona figura; sed quando hoc futurum sit, ostendit epigramma *A*, ipsius nonæ figuræ, dicens : *Væ tibi, septicollis, quando vicesimum elementum faustis acclamationibus excipietur in tua mœnia;* id est, Væ tibi, Constantinopolis septicollis (ipsa dicta est septicollis, quia Constantinus Magnus, cum ibi imperium Romanum detulisset, distribuit etiam civitatem in eosdem ordines, tribus et officia, sicut esset Roma ipsa quæ habet septem colles), quando videbitur vicesimum elementum in tuis mœnibus, hoc est Tau vel Taf, quod elementum est symbologica figura sanctissimæ crucis, et propter hoc habitatores civitatis coacti erunt sese in fugam præcipites dare, quod aperte dicitur in decima figura in epigrammate *A*, ubi sic habetur : *Optima quæque colligens, et affligens præmium injustitiæ pessimum, quo tempore medium astrum visum fuerit nigricans*, id est, quando videbitur sol niger, hoc est, Christus contra infidelis fratres.

EPIGRAMMATA FIGURÆ XI.

A. *Versus, quos angelus imperatori dicturus est.*

B. *Mortuus aspectu, solutus, norunt multi, quamvis nemo videt ut somno excitatus continuo sceptra reginæ quidem occupabit.*

C. *Præco inconspicuus ter magnum vociferabitur : Abite confestim ad occasus septicollis, invenietis virum familiarem, meumque necessarium, ducite hunc in regiam domum.*

EXPOSITIO.

Relicta imperiali sede vacua, ecce, dicit Angelus epigrammate *B*, *Mortuus aspectu, solutus*, etc. Quasi dicere vellet, Ecce, o Græcia, mortuus aspectu, et solutus, quem multi tuorum cognoverunt, quamvis non viderint; id est, tui eum fama cognoverunt, quamvis oculis non viderint, iste tanquam a somno expergefactus, statim sceptra Græciæ Reginæ occupabit; sed ubi vir iste reperietur, ostendit epigramma *C* dicens : *Præco inconspicuus vociferabitur*, etc. Hujus possent fieri diversæ considerationes. Dicit enim epigramma, quod iste non erit in humana consideratione, et quod erit in occasu civitatis septicollis, et homo familiaris, id est, catholicus et fidelis, et quod erit amicus, cum ex antiquo et nobilissimo sanguine proveniat. Hunc, dicet divinus præco, quærite in occasu, et inter magnates; et quod (sicuti dicit figura) in somno quiescat, funebri et antiqua veste indutus, super duo triformia animalia; id est, quærite eum in occidente, non in oriente civitatis, quia ibi non erit; quem invenietis, ut supra, in somno tanquam mortuum quiescentem, hoc est, qui ex antiqua et regia stirpe originem trahat.

EPIGRAMMATA FIGURÆ XII.

A. *Petram incolens, age huc mihi hospes, relictis lacrymis vitaque agresti et solitaria, et vive mortuus et afflictus, nudus rursus redi ad superos.*

EXPOSITIO.

Videtur in præsenti figura, quod dum requiritur vir superius dictus, ecce afflicta septicollis, quæ dolens versus juvenculam illam dicit, *Petram incolens*, etc., quasi dicere velit, Ad me septicollem qua in hac petra clausa sum, id est, in hac afflictione, venias, o advena, depositis lacrymis et vita solitaria propter jugum Maucmetanum, propter quem vivis afflictus, et tanquam mortuus : tunc respondet juvencula illa (quæ advenam et peregrinum regem ostendit), Quamvis sis nuda, o Constantinopolis, et rege spoliata, propter cladem quam passa es, redibis tamen iterum ad lucem, quæ lux nulla alia est nisi Jesus Christus, qui dixit : *Ego sum lux mundi;* ideo revertens, o civitas, ad Christianam religionem, Maucmetana expulsa, iterum lucida fies sub sole splendente Christi Salvatoris.

EPIGRAMMATA FIGURÆ XIII.

A. *Ecce rursus homo ex prima stirpe occulta in multos innumerabiles annos. Nudus prodit ex obscuro et tenebricoso tumulo, et secunda splendente vita incipit et venit. Imago rursus vitæ verissimæ.*

EXPOSITIO.

Declaratio Figuræ XI confirmatur demonstratione præsentis figuræ, dicens epigramma *A : Ecce rursus homo*, etc. Quasi dicere velit, Ecce noviter unus qui trahit originem a prima stirpe tua, o Constantinopolis, sed occulta per infinitos annos, id est, cum transierit ex uno in alium per multa sæcula, et occulta in hominum imaginatione, qui nudus exit e tumulo, id est, qui primus ab antiquissimis statibus ad nova dominia exit, unde splendente secunda vita, id est, cognito quod sit (uti monstratum est) ex prima regia stirpe tot populorum, et tanquam resurrectus ad aliam vitam, id est, ad antiquum statum incipit cognosci, et iterum vivere ad verissimam vitæ imaginem, id est, ad principalem dominationem regis et imperatoris. Ille autem homo ex antiqua stirpe cum debeat esse in occasu, potest intelligi quod debeat esse ex stirpe regia, antiqua Austriacorum, qui sunt in occasu septicollis.

EPIGRAMMATA FIGURÆ XIV.

A. *En lupum qui ovem cupiebat devorare, pastor occidet, et hominem inveniet.*

B. *Sic perdet qui occupavit.*

EXPOSITIO.

Ex his quæ in superioribus figuris dicta sunt et ex præsenti figura, manifestum Ottomannorum excidium conspicitur; dicebatur in epigrammate *C* sextæ figuræ, *Trimestre spatium tibi præscribo;* per tres menses debemus intelligere tres imperatores post Solimanum; hi autem fuere Selimus, Amurathes, et Mechemetes qui nunc imperat, et cum sit tertius mensis, per consequens erit finis imperii.

Digitized by Google

Dicit epigramma *A* præsentis figuræ : *En lupum qui ovem*, etc. Vere lupi vocari possunt Turcarum imperatores, qui semper Christianos sub ovis figura ostensos persecuti sunt; sed Mechemetes propter multas clades quas in Transilvania mensibus præteritis et in Pannonia ejus duces perpessi sunt, nullo modo dedecus hujusmodi in primis imperii annis pati valens, tanquam lupus rapax, exercitus classesque parat, et omni nititur conatu Christianos devorare; sed pastor cujus sunt oves, eas ab ore suo liberabit. Hic erit sanctissimus Pontifex, verus omnium Christianorum Pastor, cui dictum fuit Christo, *Pasce oves meas*, qui proprio sumptu exercitum contra Turcas parat, ejusque exemplo cæteri catholici principes idem præstant; sicque ipsius pastoris opera, lupus ovem dimittet, et interficietur, et vacua relicta imperiali sede, Pontifex hominem inveniet, qui sedet in ea, quod dicitur in fine epigrammatis *A*, *Et hominem inveniet*, id est, judicabit ipse cujus hominis ex regia antiqua stirpe nati (ut superius dicebatur) futurum sit imperium.

Dicit epigramma *B*, *Sic perdet qui occupavit*. In his verbis clare ostenditur finis imperii Ottomanni, qui enim cepit Constantinopolim, fuit Mechemetes, vivens nunc imperator Mechemetes vocatur : idem igitur imperator nomine perdet imperium qui occupavit ipsum; quod etiam sed magis obscure habetur in tertia figura, in qua dicebatur de Mechemete qui Constantinopolim occupavit, *In te initium* A *et finis cornu est* : clare igitur conspicimus finem Turcarum in hoc Mechemete; dummodo catholici principes, relictis inter ipsos dissensionibus, sub felici auspicio sanctissimi Pastoris lupum orientalem persequi velint.

EPIGRAMMATA FIGURÆ XV.

A. *Versus angeli ad imperatorem.*

B. *Suscipe donum, nec cessa senex. Optime imperator, accipiens regnum persevera ad finem usque, et ad regnum pulchrum regnator, cætera ne veritus tempus : nam istud solum divinitus accipies.*

EPIGRAMMATA FIGURÆ XVI.

A. *Versus patriarchæ ad imperatorem.*

B. *Vitam gloriosam et illustrem sortitus es ex ingloria, ex virtute felix exsistens; at qui non dolo optime tibi hæc gratia parta est, livorem antevertens præjudicabis tibi damnum, non errabis absque certa sede, sorte tibi data.* B

EXPOSITIO.

Quinta decima figura ostendit angelum coronam imperialem in manu tenentem, quæ post pontificis judicium dabitur homini reperto; et dicuntur ei verba epigrammatis *B* : *Suscipe donum*, et quæ sequuntur. Sexta decima vero figura coronato imperatore ostenditur, confirmato auctoritate sanctissimi pontificis patriarcha Constantinopolitano, habitu sacerdotali Græco induto, qui imperatorem alloquens, dicit ei verba quæ in epigrammate *B* habentur : *Vitam gloriosam et illustrem*, et quæ sequuntur.

Finis Oraculorum Sapientissimi Imperatoris Leonis.

ORDO RERUM

QUÆ IN HOC TOMO CONTINENTUR.

LEO, COGNOMINE PHILOSOPHUS, ROMANORUM IMPERATOR AUGUSTUS.

EDITORUM PRÆFATIO 1
PROLEGOMENA. IX
Vita Leonis imp. IX
Basilii Romanorum imperatoris Exhortationum capita LXVI ad Leonem filium. XXI
Anq. Maii monitum in Paræneſim ſequentem.
Basilii imp. Exhortatio altera ad Leonem. LVII
Constantini, Leonis discipuli, versus in Leonem. LX
LEONIS IMP. OPERUM PARS PRIMA. — OPERA THEOLOGICA.
HOMILIÆ ET PANEGYRICI. 1
Oratio I. — In B. Mariæ nativitatem. 1
Oratio II. — In B. Mariæ præsentationem. 11
Oratio III. — In Annuntiationem B. Mariæ. 21
Oratio IV. — In Christi Nativitatem prima. 27
Oratio V. — In Christi Nativitatem secunda. 41
Oratio VI. — In Christi Nativitatem tertia. 49
Oratio VII. — In festum Palmarum. 61
Oratio VIII. — In depositionem corporis Christi. 75
Oratio IX. — In Exaltationem S. crucis. 87
Oratio X. — In Dominicam resurrectionem, 95
Oratio XI. — In Dominicam assumptionem. 113
Oratio XII. — In Pentecosten. 119
Oratio XIII. — De Spiritu sancto. 153
Oratio XIV. — In B. Mariæ obdormitionem. 157
Oratio XV. — In omnes sanctos. 171
Oratio XVI. — In decollationem Joannis Baptistæ. 911
Oratio XVII. — In S. Nicolaum Myrensem. 203
Oratio XVIII. — Laudatio S. Joannis Chrysostomi. 227
Oratio XIX. — Hortatoria ad omnes fideles. 295
PRECES LITURGICÆ. 299
CANTICUM COMPUNCTIONIS *ex meditatione extremi judicii.* 309
EPISTOLA AD OMARUM *De fidei Christianæ veritate et Saracenorum erroribus.* 315
LEONIS IMP. OPERUM PARS SECUNDA. — OPERA JURIDICA ET CANONICA.
NOTITIÆ ORIENTALIUM EPISCOPATUUM *a Leone Sapiente ad Andronicum Palæologum.* 329
Gretseri Præfatio. 329
Jacobus Goarus Lectori. 327
Notitiæ Leonis Sapientis nomine exaratæ. 329
Notitiæ sub Andronico Palæologo descriptæ. 385
Formulæ Epistolarum CP. patriarchæ ad papam, archiepiscopos, episcopos, etc., et ad cunctos in dignitatibus sæcularibus constitutos. 403
NOVELLÆ CONSTITUTIONES *sive correctoriæ legum repurgationes ab anno* 886 *ad annum* 910. 419
Proœmium. 419
Constit. I. — Quod unumquemque, qui judicandi prærogativam acceperit, quemadmodum legalium capitulorum a nobis habitus delectus statuerit, dirimere controversias oporteat : quæ vero inter reprobata habita sunt, uti ex illis nulla litis ambiguitas dijudicetur. 423
Constit. II. — Ut qui cætera secundum sacros divinosque canones episcopali dignitate dignus esse probatur, si

Digitized by Google

liberi ex legitimo matrimonio illi sint, ob illos ii consequendo honore nullum impedimentum sentiat. 427
Constit. III. — Ut qui sacerdotes creandi sunt secundum Ecclesiæ ritus, ea lege creentur, ut omnem deinceps vitam cœlibem agant; aut si matrimonium contrahere velint, prius id faciant, ac deinde ad creationem procedant. 430
Constit. IV. — Ut non modo universalis Ecclesiæ sacerdotes, verum etiam qui ad quamcunque sacram ædem pertinent, si in hoc vocentur, licite sacra mysteria exponere divinumque cultum celebrare domi private possint. 431
Constit. V. — Ne, quibus, postquam monasticæ vitæ institutum subierint, facultates suppetunt, in universum hi de illis testari prohibeantur: sed ut ei, quo tempore monasterium adierunt, in id quidpiam contulerint, in illorum potestate sit, ut quemadmodum velint, de iis quæ sibi postmodum pararunt, in plenum assem etiam testamentum condant. Si vero nihil ab initio intulerint, tum ut de besse statuendi facultatem habeant, monasterium autem alteram partem sive trientem accipiat. 434
Constit. VI. — Ut utrumque tempus tum quod sancta secta constituit synodus, tum quod decernit divus Basilius, in iis qui monachi fieri statuunt, observetur: et bonorum ejus qui a synodo præstituto tempore monachus fit, dispositio secundum etiam a nobis formam procedat. 439
Constit. VII. — Ut quotiescunque a clericorum habitu ad profanorum transire per vecordiam aliquis tentarit, in illum is invitus etiam restituatur. 442
Constit. VIII. — Ut qui rejicere venerandum monasticæ vitæ habitum in animum induxerit, ac pro illo profanorum habitum susceperit, quotiescunque hoc facere ausus fuerit, etiam invitus in illum restituatur: et ex quo monasterio improbe aufugerit eidem reddatur. 442
Constit. IX. — De servo qui ignorante domino clericus factus est. 446
Constit. X. — De servo qui inscio domino monachismum suscepit. 446
Constit. XI. — De servo qui ignorante domino episcopus factus est. 447
Constit. XII. — De officinarum Magnæ Ecclesiæ usu. 447
Constit. XIII. — De perpetuis emphyteusibus 450
Constit. XIV. — De iis qui monasterium imperfectum reliquunt. 451
Constit. XV. — Ut salutarem baptismum in quocunque sacro oratorio peragi liceat. 454
Constit. XVI. — Ut qui viginti annos habet hypodiaconus creari possit. 455
Constit. XVII. — De puerperis quando divinorum mysteriorum participes fiant: et quando infantes baptizentur, post quadraginta videlicet dies, extra quam si necessitas urgeat. 455
Constit. XVIII. — Ut in sponsalibus constituta pœna exigatur. 459
Constit. XIX. — De pacto paterno, ex æquo hæredem futurum filium. 462
Constit. XX. — Ut ne maritus, quemadmodum uxor, ilia præmoriente, præter donationem propter nuptias quidquam capiat. 466
Constit. XXI. — Ut dotis promissio ex paternis aut maternis bonis facta præstetur. 470
Constit. XXII. — Ut mulier quæ matrimonium non iterat, unius liberorum portionem proprietatis jure capiat: similiter et pater. 471
Constit. XXIII. — Ne præsides in provinciis suis domestica sponsalia contrahant. 474
Constit. XXIV. — Ne filii naturales cum adoptivis matrimonium contrahant. 475
Constit. XXV. — De emancipatione et dotis restitutione. 478
Constit. XXVI. — Ut eunuchi et mulieres adoptare possint. 482
Constit. XXVII. — Ut pariter omnibus adoptare liceat 485
Constit. XXVIII. — Quo tempore et a quibus rerum suarum administratio adultis concedit debeat. 487
Constit. XXIX. — Ut ancillarum partus apud alium editus, ad ipsius dominum sequatur. 491
Constit. XXX. — De muliere quæ vivo marito alios de matrimonio compellat. 494
Constit. XXXI. — Ut quæ mulier mariti odio aboriat, repudiari ab illo possit. 492
Constit. XXXII. — De adulteris manifesto deprehensis. 498
Constit. XXXIII. — Ne captivorum uxoribus aliis nubere liceat. 499
Constit. XXXIV. — De tutore qui pupillam suam vitiat. 503
Constit. XXXV. — De raptoris virginis, eorumque qui in raptu adfuerunt, pœna. 503
Constit. XXXVI. — Ut captivi filius hæres sit. 507
Constit. XXXVII. — Ut domini testamento manumissus, si illum decessisse aditamque jus hæreditatem esse ignoret, testari possit. 510
Constit. XXXVIII. — Ut imperatoris servi de rebus suis quomodo velint, statuere possint. 510
Constit. XXXIX. — Ut prodigus quæ ex re ipsius sint facere possit. 511
Constit. XL. — Ut captivi testamenti factionem habeant. 514
Constit. XLI. — Ut in civitatibus quinque, in itineribus vero et agris tres testes ad testamentorum fidem sufficiant. 519
Constit. XLII. — Ut sufficiens numerus testium testamentum ratum faciat, tametsi id neque illorum subscriptiones neque signacula habeat. 522
Constit. XLIII. — Ut per scribendi ignaros testamenta etiam confirmentur. 526
Constit. XLIV. — A quibus obsignari testamenta oporteat. 527
Constit. XLV. — Ut sententiam judices in litteras referant, suaque manu obsignent. 530
Constit. XLVI. — Abrogatio quarumdam de curiis et decurionibus latarum legum. 530
Constit. XLVII. — Abrogatio legis quæ senatui prætores, decurionibus vero præfectos constituere concedebat 531
Constit. XLVIII. — Ne mulieres in contractibus testimonium præbeant. 534
Constit. XLIX. — Ne servi ad dicendum testimonium admittantur. 535
Constit. L. — Ut donationes quæ in litteras relatæ non sunt, ad quingentos usque aureos valeant. 535
Constit. LI. — De invento thesauro cujus esse debeat. 538
Constit. LII. — Ut tam veterum principum quam recentiorum numismata modo justi ponderis, probæque materiæ sint, valeant. 542
Constit. LIII. — Ut cuique tam intra civitates quam extra, mortuos sepelire liceat. 545
Constit. LIV. — Ut Dominicis diebus omnes ab operibus vacent. 546
Constit. LV. — Ut Judæi secundum christianismi ritus vivant. 547
Constit. LVI. — De oris maritimis. 550
Constit. LVII. — Quantum in piscatoribus remoræ piscatoriæ inter se distare debeant. 551
Constit. LVIII. — Ne ex sanguine cibus conficiatur. 551
Constit. LIX. — Abrogatio legis quæ hominem liberum se vendere permittit. 554
Constit. LX. — Qua pœna castratores affici debeant. 555
Constit. LXI. — Tributorum exactores, si plus quam debeant exegerint, qua pœna afficiendi sint. 559
Constit. LXII. — De pœna ejus qui rem aliquam publicam vendiderit. 562
Constit. LXIII. — De pœna illorum qui res vetitas ad hostes transvehunt. 562
Constit. LXIV. — De pœna eorum qui res naufragorum res suppresserint. 563
Constit. LXV. — De incantatorum pœna. 566
Constit. LXVI. — De plagio. 567
Constit. LXVII. — De iis qui ad hostes transeunt, suaque sponte revertuntur. 570
Constit. LXVIII. — Ut monachi et clerici tutores esse possint, sed ab administratione ac pupillorum rectione arceantur. 571
Constit. LXIX. — Cæcos secreto testamentum facere posse. 574
Constit. LXX. — De grassationibus. 575
Constit. LXXI. — De iis qui in locis arabilibus aut vineis ædificaturi sunt. 576
Constit. LXXII. — Ut pacta etiam non constituta pœna valeant. 579
Constit. LXXIII. — Ut nemo cum mulieribus in ecclesiarum cœnaculis habitet. 579
Constit. LXXIV. — Ne ante legitimum matrimonii tempus futuris conjugibus benedicatur. 582
Constit. LXXV. — Ut qui viginti annorum est hypodiaconus creari possit. 583
Constit. LXXVI. — De pœna falsum testimonium dicentium sacerdotum. 585
Constit. LXXVII. — De falsariorum pœna. 586
Constit. LXXVIII. — Ne amplius senatusconsulta fiant. 586
Constit. LXXIX. — De pœna sacerdotis, diaconi aut hypodiaconi si post assumptum ordinem mulieri in matrimonium jungatur. 587
Constit. LXXX. — Ut purpuræ segmenta et particulæ

Digitized by Google

in publicis mercimoniis sint. 587
Constit. LXXXI. — Ne ex auro et pretiosis lapillis quidquam confici in universum prohibitum nefas sit. 590
Constit. LXXXII. — De testamento resignato. 591
Constit. LXXXIII. — Ut ad trientes usuras pecunia ficite mutuetur. 591
Constit. LXXXIV. — Ut negotiari, ædificare, muneraque accipere urbis magistratibus liceat. 591
Constit. LXXXV. — Ut patres qui nuptias non iterant, unius liberorum portionem capiant. 595
Constit. LXXXVI. — De pœna episcoporum, sacerdotum et clericorum qui se advocationibus, sponsionibus redempturis aliisve similibus dedunt. 598
Constit. LXXXVII. — De ecclesiasticorum alea ludestium pœna. 599
Constit. LXXXVIII. — Celebribus quibusdam in ecclesia viris festi dies constituuntur. 599
Constit. LXXXIX. — Ne matrimonia citra sacram benedictionem confirmentur. 602
Constit. XC. — Ut qui tertium matrimonium contrahunt, sacri canonis pœnæ obnoxii sint. 603
Constit. XCI. — Ut concubinam habere non liceat. 603
Constit. XCII. — De pœna ejus qui aliquem dedita opera excæcavit. 606
Constit. XCIII. — Ut si sponsa ex alio gravida deprehendatur sponsalia rescindi possint. 607
Constit. XCIV. — Legis quæ de consulata agit, abrogatio. 611
Constit. XCV. — De avulsa terræ crusta. 611
Constit. XCVI. — De sepulcro violato. 614
Constit. XCVII. — Ut in contestatione litis, et magistratuum initio juretur. 615
Constit. XCVIII. — De pœna eunuchorum, si uxores ducant. 618
Constit. XCIX. — Ut qui jusjurandum defert prior de calumnia juret. 622
Constit. C. — De servis qui liberis in matrimonium conjunguntur. 623
Constit. CI. — De servis conjugibus si alter illorum libertate donetur. 626
Constit. CII. — De prædiis maritimis ad remoras piscatorias constituendas seorsum non sufficientibus : et ut invitus etiam ad societatem adigatur. 627
Constit. CIII. — De iis qui de maritimis prædiis ad constituendas remoras piscatorias societatem ineunt. 630
Constit. CIV. — De piscatoriis remoris inter quas legitimum interstitium non est. 631
Constit. CV. — Si magistratus aliquis res fiscales furatus esse deprehensus sit. 631
Constit. CVI. — De indotatis mulieribus quantum maritis mortuis ex ipsorum bonis lucrentur. 633
Constit. CVII. — Ut actor ante litis contestationem porrecto libello judici fidem suam probet. 638
Constit. CVIII. — De eo qui ad primam denuntiationem judicio se non sistit. 638
Constit. CIX. — Ne intra septimum ætatis annum sponsalia ineantur, neque ante decimum quintum maribus, aut decimum tertium feminis matrimonium consecretur. 639
Constit. CX. — Ut mulier soluto matrimonio dotem suam propterque nuptias donationem, et reliquam omnem mariti substantiam in commentarium conscribat ac eo prolato resarciri sibi postulet, si quid damni in rebus suis a marito se passam dicat, citra commentarium autem evidentemve probationem nihil petat, aut petendo accipiat. 642
Constit. CXI. — Ut si uxor mente capiatur idque neque dolo mariti, neque ipso conscio, aliorum maleficio fiat, et ultra tres annos id malum duret : matrimonium dirimatur, alteramque uxorem ducere marito liceat. 645
Constit. CXII. — Ut si maritus per matrimonii tempus in furorem incidat, intra quinquennium matrimonium solvi nequeat : eo autem elapso, si furor eum adhuc occupet, solvi possit. 647
Constit. CXIII. — Ut quemadmodum in aliis structuris lege cautum est : ita etiam subdialium ambulacrorum structuræ, quæ solaria appellantur, decem pedibus a vicinorum ædificiis distent. 651
Constit. CXIV. — De alienatione rerum immobilium et retractu decretum præclari imperatoris domini Leonis. 654
Constit. CXV. — De Tabulariis. 655
Constit. CXVI. — De archiepiscopatu Patrensi bulla aurea. *Desideratur. Laudat Leunci. J. G. R. I.* 657
Constit. CXVII. — Nova legislatio Leonis et Alexandri de eo quod omnes editiones a priore sunt profectæ. Facta autem hæcce est anno 6427, depositaque in orphanotropheo. 666
Constit. CXVIII. — Condemnatoria sententia, in judices a piis orthodoxisque imperatoribus Leone et Alexandro pronuntiata. 668

LEONIS IMP. OPERUM PARS TERTIA. — CARMINA, SCRIPTA AD REM MILITAREM SPECTANTIA, ORACULA.

CARMINA.
Apologia Leonis in qua Constantini discipuli sui calumnias a se repelliit. 669
Epigrammata. 665
Kapxivoi.
De martyrio S. Clementis Ancyrani fragmenta metrica. 665
Fragmenta homiliarum in S. Tryphonem. 667
TACTICA sive DE RE MILITARI LIBER.
Proœmium. 671
Constit. I. — De re militari et imperatore. 679
Constit. II. — Qualem esse oporteat imperatorem 682
Constit. III. — Quomodo consilium capiendum sit. 694
Constit. IV. — De divisione exercitus et constituendis ducibus. 698
Constit. V. — De apparatu armorum. 718
Constit. VI. — De armatura equestrium et peditum. 722
Constit. VII. — De exercitatione equestri et pedestri. 734
Constit. VIII. — De mulctis militaribus. 763
Constit. IX. — De exercitus itinere. 767
Constit. X. — De tuldo, id est, impedimentis. 787
Constit. XI. — De apricitis, id est castris. 792
Constit. XII. — De præparatione ad bellum. 806
Constit. XIII. — De die ante bellum. 813
Constit. XIV. — De die belli. 847
Constit. XV. — De obsidione. 886
Constit. XVI. — De incursionibus post bellum. 907
Constit. XVII. — De incursionibus inopinatis. 944
Constit. XVIII. — De diversarum gentium et Romanorum studio in sciebus instruendis. 946
Constit. XIX. — De navali prælio. 990
Constit. XX. — Diversarum sententiarum militarium summa. 1014
Epilogus et Recapitulatio. 1075
APPENDIX AD LEONIS TACTICA.
Ordinationes peditum apud Græcos. 1086
Ordinationes equitum apud eosdem. 1096
Mixti exercitus apud eosdem ordinationes. 1098
Ducum et agminum quæ sub ipsis erant apud Romanos denominationes. 1098
Peditum apud Romanos armatura. 1102
Equitum armatura apud eosdem. 1105
De profunditate seu densitate peditum et equitum taxeon et de earum longitudine, atque quantum in parataxi loci obtinet pedes et eques, de intervallis quoque taxeon inter se sive directo sive e transverso, ubi necesse et de teli jactu. 1110
Quid sit duci obsesso agendum. 1114
Quid faciet dux hostes obsidens. 1113
Quomodo celeriter construi possit oppidum prope hostium fines absque gentilis belli periculo. 1116
LEONIS ORACULA CUM FIGURIS.
Petrus Lambecius Lectori. 1121
Veterum Testimonia. 1121
Oraculum I. — *Sanguis.* 1129
Oraculum II. — *Pœnitentia.* 1130
Oraculum III. — *Monarchia.* 1131
Oraculum IV. — *Gaudium.* 1131
Oraculum V. — *Confusio.* 1133
Oraculum VI. — *Amputatio.* 1135
Oraculum VII. — *Membrorum divisio.* 1134
Oraculum VIII. — *Sanguis.* 1135
Oraculum IX. — *Gratiarum actio.* 1135
Oraculum X. — *Potestas.* 1135
Oraculum XI. — *Patriarcha.* 1136
Oraculum XII. — *Pietas.* 1137
Oraculum XIII. — *Innocentia.* 1137
Oraculum XIV. — *Præhonoratio.* 1138
Oraculum XV. — *Electio.* 1139
Oraculum XVI. — *P. P.* 1140
Anonymi Paraphrasis Oraculorum Leonis. 1141
Oraculum Leonis de restitutione Constantinopolis. 1142
Figuræ XVI ligno incisæ. 1131 1143
Francisci Patricii Dalmatæ Expositio Oraculorum Leonis. 1144

FINIS TOMI CENTESIMI SEPTIMI.

Digitized by Google

PATROLOGIÆ

CURSUS COMPLETUS

SEU BIBLIOTHECA UNIVERSALIS, INTEGRA, UNIFORMIS, COMMODA, OECONOMICA,

OMNIUM SS. PATRUM, DOCTORUM SCRIPTORUMQUE ECCLESIASTICORUM,

SIVE LATINORUM, SIVE GRÆCORUM,

QUI AB ÆVO APOSTOLICO AD TEMPORA CONCILII TRIDENTINI (ANNO 1545) PRO LATINIS ET CONCILII FLORENTINI (ANN. 1439) PRO GRÆCIS FLORUERUNT:

RECUSIO CHRONOLOGICA

OMNIUM QUÆ EXSTITERE MONUMENTORUM CATHOLICÆ TRADITIONIS PER QUINDECIM PRIMA ECCLESIÆ SÆCULA ET AMPLIUS,

JUXTA EDITIONES ACCURATISSIMAS, INTER SE CUMQUE NONNULLIS CODICIBUS MANUSCRIPTIS COLLATAS, PERQUAM DILIGENTER CASTIGATA; DISSERTATIONIBUS, COMMENTARIIS, VARIISQUE LECTIONIBUS CONTINENTER ILLUSTRATA; OMNIBUS OPERIBUS POST AMPLISSIMAS EDITIONES QUÆ TRIBUS NOVISSIMIS SÆCULIS DEBENTUR ABSOLUTAS DETECTIS, AUCTA; INDICIBUS PARTICULARIBUS ANALYTICIS, SINGULOS SIVE TOMOS SIVE AUCTORES ALICUJUS MOMENTI SUBSEQUENTIBUS, DONATA; CAPITULIS INTRA IPSUM TEXTUM RITE DISPOSITIS, NECNON ET TITULIS SINGULARUM PAGINARUM MARGINEM SUPERIOREM DISTINGUENTIBUS SUBJECTAMQUE MATERIAM SIGNIFICANTIBUS, ADORNATA; OPERIBUS CUM DUBIIS, TUM APOCRYPHIS, ALIQUA VERO AUCTORITATE IN ORDINE AD TRADITIONEM ECCLESIASTICAM POLLENTIBUS, AMPLIFICATA;

DUCENTIS ET AMPLIUS LOCUPLETATA INDICIBUS AUCTORUM SICUT ET OPERUM, ALPHABETICIS, CHRONOLOGICIS, STATISTICIS, SYNTHETICIS, ANALYTICIS, ANALOGICIS, IN QUODQUE RELIGIONIS PUNCTUM, DOGMATICUM, MORALE, LITURGICUM, CANONICUM, DISCIPLINARE, HISTORICUM, ET CUNCTA ALIA SINE ULLA EXCEPTIONE; SED PRÆSERTIM DUOBUS INDICIBUS IMMENSIS ET GENERALIBUS, ALTERO SCILICET RERUM, QUO CONSULTO, QUIDQUID NON SOLUM TALIS TALISVE PATER, VERUM ETIAM UNUSQUISQUE PATRUM, NE UNO QUIDEM OMISSO, IN QUODLIBET THEMA SCRIPSERIT, UNO INTUITU CONSPICIATUR; ALTERO SCRIPTURÆ SACRÆ, EX QUO LECTORI COMPERIRE SIT OBVIUM QUINAM PATRES ET IN QUIBUS OPERUM SUORUM LOCIS SINGULOS SINGULORUM LIBRORUM S. SCRIPTURÆ VERSUS, A PRIMO GENESEOS USQUE AD NOVISSIMUM APOCALYPSIS, COMMENTATI SINT.

EDITIO ACCURATISSIMA, CÆTERISQUE OMNIBUS FACILE ANTEPONENDA, SI PERPENDANTUR CHARACTERUM NITIDITAS, CHARTÆ QUALITAS, INTEGRITAS TEXTUS, PERFECTIO CORRECTIONIS, OPERUM RECUSORUM TUM VARIETAS, TUM NUMERUS, FORMA VOLUMINUM PERQUAM COMMODA SIBIQUE IN TOTO PATROLOGIÆ DECURSU CONSTANTER SIMILIS, PRETII EXIGUITAS, PRÆSERTIMQUE ISTA COLLECTIO, UNA, METHODICA ET CHRONOLOGICA, SEXCENTORUM FRAGMENTORUM OPUSCULORUMQUE HACTENUS HIC ILLIC SPARSORUM, PRIMUM AUTEM IN NOSTRA BIBLIOTHECA, EX OPERIBUS ET MSS. AD OMNES ÆTATES, LOCOS, LINGUAS FORMASQUE PERTINENTIBUS, COADUNATORUM.

SERIES GRÆCA POSTERIOR,

IN QUA PRODEUNT PATRES, DOCTORES SCRIPTORESQUE ECCLESIÆ GRÆCÆ AB ÆVO PHOTIANO AD CONCILII USQUE FLORENTINI TEMPORA;

ACCURANTE J.-P. MIGNE,

Bibliothecæ Cleri universæ,

SIVE CURSUUM COMPLETORUM IN SINGULOS SCIENTIÆ ECCLESIASTICÆ RAMOS EDITORE.

PATROLOGIA, AD INSTAR IPSIUS ECCLESIÆ, IN DUAS PARTES DIVIDITUR, ALIA NEMPE LATINA, ALIA GRÆCO-LATINA. LATINA, JAM PENITUS EXARATA, QUOAD PRIMAM SERIEM, VIGINTI-QUINQUE ET DUCENTIS VOLUMINIBUS MOLE SUA STAT, MOXVE POST PERACTOS INDICES STABIT, AC QUINQUE VIGINTI-CENTUM ET MILLE FRANCIS VENIT. GRÆCA DUPLICI EDITIONE TYPIS MANDATA EST. PRIOR GRÆCUM TEXTUM UNA CUM VERSIONE LATINA LATERALIS AMPLECTITUR, ET AD NOVEM ET CENTUM VOLUMINA PERVENIT, SED SINE INDICIBUS; POSTERIOR AUTEM HANC VERSIONEM TANTUM EXHIBET, IDEOQUE INTRA QUINQUE ET QUINQUAGINTA VOLUMINA RETINETUR; UTRAQUE VIGESIMA QUARTA DIE DECEMBRIS 1860 OMNINO APPARUERAT. UNUNQUODQUE VOLUMEN GRÆCO-LATINUM OCTO, UNUMQUODQUE MERE LATINUM QUINQUE FRANCIS SOLUMMODO EMITUR: UTROBIQUE VERO, UT PRETII HUJUS BENEFICIO FRUATUR EMPTOR, COLLECTIONEM INTEGRAM SIVE GRÆCAM SIVE LATINAM, 326 VOLUMINIBUS PRO AMPLIORI EDITIONE ET 272 PRO MINORI ABSQUE INDICIBUS CONSTANTEM, COMPARET NECESSE ERIT, SECUS ENIM CUJUSQUE VOLUMINIS AMPLITUDINEM NECNON ET DIFFICULTATES VARIA PRETIA ÆQUABUNT. ATTAMEN, SI QUIS EMAT INTEGRE ET SEORSIM COLLECTIONEM GRÆCO-LATINAM, VEL EAMDEM EX GRÆCO LATINE VERSAM, TUM QUODQUE VOLUMEN PRO NOVEM VEL PRO SEX FRANCIS OBTINEBIT. ISTÆ CONDITIONES SERIEI QUÆ NUNC INCIPIT APPLICANTUR.

PATROLOGIÆ GRÆCÆ TOMUS CVII.

LEO IMPERATOR, COGNOMINE *SAPIENS.*

EXCUDEBATUR ET VENIT APUD J.-P. MIGNE EDITOREM,
IN VIA DICTA *D'AMBOISE*, OLIM PROPE PORTAM LUTETIÆ PARISIORUM VULGO *D'ENFER* NOMINATAM, SEU *PETIT-MONTROUGE*, NUNC VERO INTRA MŒNIA PARISINA.

1863

EEHO CO (EDC)

Digitized by Google

Digitized by Google

ENCYCLOPÉDIE THÉOLOGIQUE, PREMIÈRE SÉRIE, CONTENANT 52 VOLUMES. PRIX : 312 FRANCS.

Dictionnaire historique, archéologique, philologique, chronologique, géographique et littéral de la Bible, ou Commentaire alphabétique des saintes Ecritures, offrant une explication littérale des termes difficiles employés dans les saints Livres; l'histoire critique des principaux événements et des personnages dont il y est question; la description des provinces, des villes, des bourgades et des montagnes de la Terre-Sainte; celle des gouvernements, de la police des lois religieuses et civiles, des mœurs, des cérémonies du peuple juif: ouvrage pouvant tenir lieu d'une bibliothèque pour l'introduction à l'étude de l'Ecriture, de la chronologie, de l'histoire et de la géographie sacrées; précédé de deux tables chronologiques de l'histoire de la Bible, de la chronologie des grands prêtres des Hébreux, du calendrier des Juifs, de plusieurs dissertations sur l'histoire militaire du même peuple et sur les monnaies, par dom Augustin Calmet: édition revue, complétée et actualisée, par M. l'abbé James. 4 vol. in-4°. 28 fr.

Dictionnaire universel de Philologie Sacrée, dans lequel on trouve les différentes significations de chaque mot de l'Ecriture, son étymologie, et la solution de toutes les difficultés qu'a fait naître un même mot employé dans divers endroits de la Bible, où l'on explique les hébraïsmes du texte sacré, les contradictions apparentes, les difficultés de Chronologie, l'Histoire sainte, la Géographie, les noms propres des hommes, des villes, l'Archéologie sacrée, la Théologie dogmatique et morale, etc., avec tout ce qui peut faire entendre le sens littéral et métaphorique; on y voit, entre parenthèses, le mot grec des Septante qui répond à la signification de chaque mot latin, avec l'explication de ce que porte le sens de l'hébreu et du grec, quand il est différent de celui du latin de la Vulgate; par Huré; — suivi du **Dictionn. de la Langue sainte,** contenant toutes ses origines ou les mots hébreux tant primitifs que dérivés, avec des observations philologiques et théologiques: livre très-curieux et nécessaire à ceux qui n'entendent pas la langue hébraïque, écrit en anglais par le chevalier Leigh, traduit en français et augmenté de diverses remarques par Louis de Wolzogue; revu, augmenté de nouveau et actualisé par M. Tempestini. 4 vol. in-4°. 28 fr.

Origines et Raison de la Liturgie Catholique en forme de dictionnaire, ou Notions historiques et descriptives sur les rites et le cérémonial de l'office divin, les sacrements, les fêtes, la hiérarchie, les édifices, vases et ornements sacrés, et en général sur le culte catholique, tant en Orient qu'en Occident, avec un grand nombre de notes, sous le titre de variétés, à la fin des articles; suivies de la **Liturgie Arménienne,** traduite en français sur le texte italien du Père Gabriel Avedichian, par l'abbé J.-B.-E. Pascal, ancien curé du diocèse de Mende, etc. 1 vol. in-4°. 8 fr.

Cours alphabétique et méthodique de Droit Canon, mis en rapport avec le Droit civil ecclésiastique, ancien et moderne; contenant tout ce qui peut donner une connaissance exacte, complète et actuelle des canons de discipline des concordats, surtout de celui de 1801 et de ses articles organiques, des divers actes législatifs relatifs au culte, des usages de la cour de Rome, de la pratique et des règles de la chancellerie romaine, de la hiérarchie ecclésiastique, avec droits et devoirs des membres de chaque degré, et généralement de tout ce qui regarde, dans le droit canon, les personnes, les biens, la jurisprudence et la police extérieure de l'Eglise, par M. l'abbé André, chanoine honoraire. 2 vol. in-4°. 14 fr.

Dictionnaire des Hérésies, des Erreurs et des Schismes, ou Mémoires pour servir à l'histoire des égarements de l'esprit humain par rapport à la religion chrétienne précédé d'un Discours dans lequel on recherche quelle a été la religion primitive des hommes, les changements qu'elle a soufferts jusqu'à la naissance du christianisme, les causes générales, les filiations et les effets des hérésies qui ont divisé les chrétiens; par Pluquet; ouvrage augmenté de plus de 400 articles, distingués des autres par des astériques; continué jusqu'à nos jours, revu et corrigé d'un bout à l'autre, par M. l'abbé J.-Jn Claris, ancien professeur de théologie; suivi: 1° d'un Dictionnaire nouveau des Jansénistes, contenant un aperçu historique de leur vie, et un examen critique de leurs livres, par l'abbé ****, membre de plusieurs Sociétés savantes; — 2° de l'*Index* des livres défendus par la sacrée Congrégation de ce nom, depuis sa création jusqu'à nos jours; — 3° Des propositions condamnées par l'Eglise depuis l'an 411 jusqu'à présent; — 4° De la Liste complète des ouvrages condamnés par les tribunaux français, avec le texte des jugements et arrêts tirés du *Moniteur*. 2 vol. in-4°. 16 fr.

Dictionnaire universel des Conciles tant généraux que particuliers, des principaux synodes diocésains, et des autres assemblées ecclésiastiques les plus remarquables, composé sur les grandes collections de conciles les plus estimées, et à l'aide des travaux de D. Ceillier, du P. Richard, des auteurs de l'*Histoire de l'Eglise gallicane*, et des autres histoires de l'Eglise les plus célèbres, par M. l'abbé Ad.-Ch. Pelletier. 2 vol. in-4°. 14 fr.

Dictionnaire alphabético-méthodique des Cérémonies et des Rites sacrés, contenant textuellement, avec une traduction française littérale, sommaire ou amplifiée: 1° Les Rubriques générales du Bréviaire; 2° les Rubriques générales du Missel; 3° le Rituel en entier; 4° le Pontifical en entier; 5° le Cérémonial en entier; 6° le Catalogue le plus complet des saints vénérés quelque part que ce soit dans l'Eglise; 7° beaucoup d'articles détachés, et plusieurs Traités complets sur les matières les plus importantes de l'Eucharistie, des Indulgences, de l'Hagiographie, de la Liturgie, de la Hiérarchie, du Droit Canon et de la Discipline, dans leurs rapports avec les Rubriques, les Cérémonies et les Rites; le tout d'après la Liturgie Romaine, avec les variétés de la plupart des auteurs liturgiques: ouvrage nécessaire pour l'étude et la pratique du Culte divin, par M. l'abbé Boissonnet, professeur d'Ecriture sainte et de rites sacrés, au grand séminaire de Romans. 3 vol. in-4°. 21 fr.

Dictionnaire des Cas de Conscience ou Décisions, par ordre alphabétique, des plus considérables difficultés touchant la Morale et la Discipline ecclésiastique, tirées de l'Ecriture, des Conciles, des Décrétales des Papes, des Pères et des plus célèbres Théologiens et Canonistes tant anciens que modernes; par Pontas; revu par Amort, revu par Collet, revu par Vermot. 2 vol. in-4°. 14 fr.

Dictionnaire des Ordres Religieux ou Histoire des Ordres Monastiques, Religieux et Militaires, et des congrégations séculières de l'un et de l'autre sexe, contenant: Leur origine, leurs progrès, les événements les plus considérables qui leur sont arrivés, la décadence des uns et leur suppression, l'agrandissement des autres, les vies de leurs fondateurs et de leurs réformateurs, avec des figures représentant les différents habillements de ces ordres, par le R. P. Hélyot, de la communauté de Picpus. Mise par ordre alphabétique, corrigée et augmentée d'une Introduction, d'une Notice sur l'auteur, d'un grand nombre d'articles ou parties d'articles, et d'un supplément où l'on trouve l'histoire des congrégations omises par Hélyot, et l'histoire des sociétés religieuses établies depuis que cet auteur a publié son ouvrage, par Marie-Léandre Badiche, prêtre du clergé de [illegible]

Dictionnaire historique et comparatif de toutes les Religions du monde, contenant: Le Judaïsme, le Christianisme, le Paganisme, le Sabéisme, le Mahométisme, le Druidisme, le Brahmanisme, le Bouddhisme, le Chamanisme, l'Islamisme, le Fétichisme, etc., avec toutes leurs branches; les hérésies et les schismes qui se sont introduits dans l'Eglise chrétienne; les sectes qui se sont élevées contre les autres religions; les ordres religieux tant des chrétiens que des infidèles; les rites, usages, cérémonies religieuses, fêtes, dogmes, mystères, symboles, sacrifices, pratiques superstitieuses en usage dans tous les systèmes de religion, etc., etc.; rédigé par M. l'abbé Bertrand, chanoine de Versailles. 4 vol. in-4°. 32 fr.

Dictionnaire de Géographie Sacrée et Ecclésiastique, contenant: Le *Dictionnaire géographique de la Bible*, par Barbié du Bocage; une Introduction à la géographie ecclésiastique depuis la prédication de l'Evangile, un aperçu des problèmes de la géographie physique; une statistique des peuples et des villes de la géographie antérieure à l'an 500; un Vocabulaire des noms latins; un Tableau des patriarcats, des métropoles et des évêchés du monde chrétien, depuis les premiers siècles jusqu'en 1848; la description des diverses contrées, des montagnes, des principaux fleuves du globe, des villes patriarcales, métropolitaines, épiscopales, des grandes abbayes, des localités remarquables par les conciles qui s'y tinrent, des monuments ou des souvenirs religieux; ainsi que des villes célèbres de l'Islamisme et de l'idolâtrie; un résumé des missions catholiques, des différentes missions protestantes, de la géographie musulmane et idolâtre; une exposition des travaux et des opinions des anthropologistes modernes; un essai sur la philosophie de la géographie, et une bibliographie géographique, par M. Benoist, *traducteur des Œuvres choisies de Saint Jerôme*. Le troisième volume, par M. de Chesnel, contient un traité de géographie moderne. 3 vol. in-4°. 24 fr.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google